Чи правда також, що на ті збори певне таборове угрупування принесло готовий список, а окремі особи на залі, підчас підрахунку голосів, перебігали з передніх міст назад, встигаючи подати свій голос двічі. Деякі особи настирливо вимагали від присутніх, навіть підштовхували сусідів під лікоть, підносити руки за вищезгаданий список. Чи мав місце на тих зборах факт, коли особа не бувши зареєстрована в таборі й якій не можна відмовити в політичній свідомості, подавала кандидатури спотворюючи прізвища невідомих їй людей /той пан читав з блокноту - Фандуляка й Манасєвський, а вірно буде - Мойсієвський і Сандуляк/.

Тепер далі. Мене обвинувачується, що я ніби одобрююсь перед таборянами, а через десять рядків пан Соколик твердить, що я гордо повівся з загальними зборами, заявивши, що для мене замало є бути заступником команданта табору в 700 осіб. /Про останнє я дійсно сказав/. Чи немає протиріччя в тих закидах пана Соколика? Мені закидається, що я ніби-то прагну посісти місце команданта табору. До Вашого відому, шановний Пане! Кандидатуру пана Барана подав ніхто інший як саме я. В моїй статті, яка Вас так уразила, також є про те само. До мене звертались окремі поважані в таборі особи, крім того ще по-декілька людей разом, аби я згодився подати свою кандидатуру. Як Вам відомо - я відмовився.

Ви вимагаєте роз"яснень про "імпортоване з зовні". Прошу ласкаво взяти інформації у Вашого колеги пана Білого, з яким я мав нагоду розмовляти раніше в тій справі. Ви хочете взнати хто в таборі поставив групові чи особисті інтереси понад добро цілости, про що згадується в моїй статті. Відповідаю! Як інакше слід розуміти коли член Таборової Управи /оргреферент/, фактичний заступник команданта табору, де-кілька місяців не з"являється до праці, не подаючи при тому заяви про звільнення й за це одержує цузац і зарплатню? Якщо, Пане Судія, бажаєте я здатний підрахувати всю ту шкоду, яку спричинено таборовому загалу від такого ставлення до обов"язків з боку провідної особи.

Ще про групові інтереси. В часописах було повідомлено про коляду поміж 6-10 січня на допомогові цілі ЦПУЕ. Ту збірку в нас переведено 7-го числа. Може в кримінальній поліції відомо скільки зібрано й куди поділись ті гроші, бо Таборова Управа про те не знає. З якоїсь причини в тих самих цілях, було переведено збірку ще раз 18-го січня.

Нечесними політиканами й політичними спекулянтами з"являються особи, що дають до прочитання іншим анонімні летючки провокаційного змісту з закликом вимагати усунення галичан з українських таборів. Відомо чиї вуха стирчать із тої справи. Ними також з"являються особи, котрі прилюдно на зборах заявляють, ніби пан Баран, якого тепер обрано в Гановері на команданта табору "є комуніста", або, що він кормить чотири свині на приватці, а три в таборі. Ними також є всі ті, хто нацьковує східняків проти галичан та галичан проти східняків.

На засіданні 20.1.47 року один, всім відомий член Таборової Управи, заявив: "Останній час у таборі мені чомусь приклеїли ярлик "мельниківця", хоч я ні до якої партії не належу. В зв"язку з тим я помічаю, що певна частина таборової молоді змінила ставлення до мене в гірший бік. Вважаю, що те походить з джерел, де ту молодь виховується".

Під усі наведені факти свідомо не подаю прізвищ. Якщо пан Соколик бажає - подам такі в пресі.

Ви питаєте, що було ціллю моєї статті. Я прагну не кинути кість незгоди, як про те Вами сказано, навпаки, бажаю допомогти загалу відрізати болячки, що заважають таборовому організмові в продуктивній праці. Своє політичне кредо заявляю Вам відкрито, не ховаючись по пивницях:

Я проти розділення, проти "блискучого відокремлення"; за демократію, за об"єднання українських національних сил, проти чого є Ви і ті хто доручив написати Ваш обвинувачувальний акт.

Енергія, яку Ви особисто витрачаєте в інтересах групових, заслуговує на всіляку хвалу. Шкода лише, що інтереси Вашої групи не завжди співпадають з інтересами загалу.

З українським привітом!

26.1.47

Годенав, - Німеччина.

П. Пшеничний

/Отсим подаємо до відома, що цим припиняємо друкування подібних полемічних статтей. - Редакція "Інф.Л."/

І Н Ф О Р М А Ц І Й Н И Й   Л И С Т О К

Ч. 5. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 30. січня 1947 року. Рік видання І

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Доводимо до відома всіх виборців, що на заступника команданта табору надійшли ось такі кандидатури:

1. Надолинний Василь, 2. Сухарина Петро, 3. Слюсарчук Іван, 4. Войтович Михайло /ІУ-тий бльок/.

Від п. Надолинного Василя надійшла заява про резигнацію, як також від п. М. Войтовича, після чого лишаються два кандидати.

Вибори /голосування/ на заступника команданта відбудуться сьогодні, в четвер, 30-го І.1947 р. в таборовій школі /перший бльок/ від год. 5-ї до 8-ї вечора.

Ґоденав, 30.І.47 р.

Виборча Комісія.

Н А   У В А Г У   В И Б О Р Ц Я М

Минув рік нашого спільного життя в таборі. За цей пройдений час з практики праці показалось, що не на кожній посаді працювали люди свідомі своїх завдань і обов"язків. На останніх зборах затверджено правильник таборового життя. Копії такого правильника були майже в кожного на руках. В правильнику накреслено певний плян роботи і відповідно до того розроблено певну схему. Як кожне організоване життя, так і наше таборове поділене на поодинокі ділянки. Організоване життя потребує відповідного, мудрого керівництва. Щоб був успіх в роботі, треба, щоб і в нас керівниками поодиноких ділянок стали люди-фахівці, що змогли б проявити ініціятиву і керувати фактами, а не допускати до того, щоб факти керували ними. Ми маємо нагоду перевибрати керівні органи нашого табору. Щоб перевибори не були звичайною механічною формальністю, треба на кожну посаду вибрати людей свідомих, щоб після того знову не залишалось порожне місце. Кожний виборець мусить затямити, що йому слід вибирати ту особу, яка буде корисна для загалу нашого табору, а не тільки для окремого виборця. ді/

Коли ми проаналізуємо пройдений шлях, то йдемо до висновку, що ми його почасти змарнували. Вина у тому частинно по боці керівництва табору, а частинно по боці самих же таборян. В майбутньому треба нам всі ці недоліки виправити, нам треба буде застосуватись до нових життєвих обставин, які нас в майбутньому ждуть. Дальше марнувати час нам не слід. Нова таборова управа повинна допомогти таборянам достосуватись до згаданих обставин. Нова Управа повинна застановитись над тим, в який спосіб дати нашим людям можливість закінчити відповідні курси і набратись тим самим фахового знання. Побажані були б курси з сільського господарства /огородничий, садівничий, ґджільничий і т.п./. П. інж. Надолинний подав заяву про відкриття малої гарбарні, в якій проводилось би і теоретичне навчання бажаючих осіб. Ініціятиву п. Надолинного слід вітати, і дати всі можливості для створення такої школи. Там має можність наша молодь здобути фахове знання, яке завжди стане їй в пригоді у дальшому еміграційному житті. На закінчення пригадую ще раз: вибирайте до таборової управи таких людей, що зуміють в цьому році повести табор по наміченій дорозі, що зуміють вивести людей з пасивності, зуміють покласти тревкі основи для виховання таборян в християнському і в національному дусі.

Ґоденав, 30.І.1947 р.

С е м е н е ц ь   Леонід

М. Лоза

ПЕРЕД ВИБОРАМИ...

/З огляду на те, що в статті "Перед Виборами"... поміщеній в "І.Л". ч. 3. - трапились поважні помилки, що змінюють зовсім зміст, друкуємо цю статтю знову. - Ред. "Інф. Л"./

Уже деякий час живе наш табор під враженням перевиборів своїх керівних органів. Настрої у мешканців різні. Одні цікавляться цією справою, а інші ставляться до виборів якось пасивно. Ця друга група людей - можливо - не прийме навіть участи у голосуванні, виправдуючись, що й без них виберуть управу. А що буде, як кожний так поставиться до справи? Я не хочу додавати якогось особливого значення цим виборам, але й не можу погодитись на те, щоб обезцінювати їх, бо своє значення вони всетаки мають, а як саме, постараюсь виявити. Всі ми думаємо про свою власну державу, про таку державу, щоб кожний у ній почував себе вільним громадянином, словом, ми думаємо про українську демократичну державу. А що таке демократична держава? Це така, що в ній влада належить самому народові. Але народ, не маючи змоги в цілій своїй масі правити державою, вибирає для того своїх представників, до яких має найбільше довіря і доручає цим представникам керувати державним життям в імені всього народу. Вибрані представники не мають отже ніякої влади над народом, навпаки, народ має владу над ними. Вибрані представники мають служити народові, а не бути його панами. Супроти цього виринає питання: Чи громадяни демократичної держави можуть ставитись пасивно до виборів, шляхом яких надають своїм представникам право говорити за себе? Хіба що ні! Своїм байдужим ставленням до виборів вони самі випускають з рук владу і дають можливість проскочити до керівних органів таким людям, які, одержавши владу нібито з волі народу, не легко її пускають згодом з рук, хоч би народ цього й вимагав. В такий спосіб зароджується диктатура. Отже зовсім ясно, що в демократичній державі не може бути пасивних людей, що зовсім не цікавляться державним життям.

Ми маємо претензії до державного життя, ми бажаємо самі керувати нашим життям. А як ми готуємось до цієї справи? Як ми зможемо керувати, коли, ми привикли тільки до того, щоб хтось нами керував? Ми привикли до готової, накиненої нам влади з боку. Отже - вчімось керувати собою, вчімось брати участь у громадському житті. Тому геть всяка байдужість, пасивність і інертність! Більше активности!

Табор, звичайно, не держава, але дечим нагадує державу, а що найголовніше, це дійсна форма нашого сучасного суспільного життя. Про це ніяк не треба забувати. Серед таких же обставин виростає наша молодь, наші діти. І молоді і дітям табор має дати певне уявлення про суспільне життя, має їх виховати на повновартісних громадян української держави, має їх навчити послуху і пошани своєї власної влади.

Це стосується не тільки до молоді, адже ж бо й старші вийшли вже з рямок нормального життя, через своє довге перебування по таборах. Підходячи до справи з цього боку, ми мусимо до всіх проявів таборового життя ставитись поважно, по-громадському, по-державному. З табору ми мусимо зробити мініятуру держави у всіх її формах. На справи, що їх висуває нам таборове життя, ми не можемо глядіти пасивно-холодно. Тимсамим не можемо пасивно відноситись і до виборів керівних таборових органів, які надають тон всьому життю. Наслідки виборів залежатимуть від нас самих. Без нашої волі ніхто керівного поста не обійме. Тому всі мусимо приступити до виборів і подати свій голос на ту особу, яка на нашу думку найкраще буде заступати наші інтереси. Таких, щоб не подали свого голосу, не може бути, бо тим способом вони виказують тільки свою незрілість до громадянського життя. А тим більше ті люди не мають вже ніякого морального права виносити після виборів свого незадоволення - мовляв: "Або я його вибирав?" - Участь у виборах може взяти кожний, а вибори у нас дійсно демократичні.

Побажання для виборців: виберіть гідних своїх представників, але згодом зумійте їх і гідно пошанувати. Зневажаючи тих, що ви їх вибирали, зневажаєте таким чином себе самих! Вчімось в таборі жити організованим, державним життям. Керувати табором в нашому імені будуть ті люди, яких ми самі виберемо.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч.5. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 31. січня 1947 року. Рік вид. І.

ВИСЛІД ВИБОРІВ НА ЗАСТУПНИКА КОМАНДАНТА

Цим подаємо до відома, що в голосуванні при виборах заступника команданта, взяло участь 336 осіб /59,3%/.

Із тих подали голос за:

Сухарину Петра	234	/70%/.
Слюсарчука Івана	90	/26,7%/
Уневажнено виборчих бюлетенів	12.	

Отже на заступника команданта обрано п. Петра Сухарину.

Сьогодні 31.І.47 р. Виборча Комісія принимає кандидатури на організаційного референта, вибори, якого відбудуться в неділю 2.2.1947 р. в годинах 3-6 пополудні в приміщені Таборової Школи /бльок І, кімната 12/

Ґоденав, 31.1.1947 року.

Виборча Комісія

КОГО МИ ОБИРАЄМО

Перевибори, які зараз відбуваються в нашому таборі можемо поділити на три етапи. Перший, це вибори команданта табору, його заступника та організаційного референта. Другий - це вибори управи, а третій це вибір контрольної комісії та таборового суду. Голову табору та заступника ми вже обрали, зараз перед нами завдання обрати дальших керівників, та членів таборового активу.

Вже у виборах заступника команданта послабло заінтересування мешканців, що увінчалось участю в голосуванні тільки 59,3% від кількости маючих право голосувати.

Я не хочу впроваджувати цим насильство в голосуванні, але пригадати як далеко заінтересовані наші люди в тому, хто буде їхніми керівниками. Приймім до відома, що командант є представником табору, репрезентує табор назовні перед чужинцями, та керує зовнішними відносинами. Безпосереднім господарем в таборі та господарчим керівником в нутрі є заступник команданта. Ті дві особи ми вже обрали, перед нами зараз слідуюче завдання. Обрати організаційного референта. Та особа керує суспільно-громадським життям табору. На тій особі при помочі керівників поодиноких гуртків лежить обов"язок заходів, про піднесення рівня суспільно-громадської праці. Це має відбутись коштом творення спеціяльних фахових вишколів, об"єднанням всіх мініятурно-кооперативних варстатів в одну дійсно таборову кооперативу. Піднести рівень праці по окремих громадських організаціях, та дбати про рівень виховання нашої молоді, котра колись має стати підвалинами нашої держави.

Праці багато. Тому приступаючи до виборів мусимо застановитись та на поміч тим трьом особам обрати таборову управу з людей, котрі були б заінтерисовані в громадському житті нашого табору, заступали добрі інтереси таборовиків та брали активну участь в будові доброго його імени.

Як в кожній державі, так і в нашому громадському житті трапляються різні недоліки, як рівнож і особи, котрі можуть переступити границі справедливости в напрямі оскорблення свого співжителя. В цілі ліквідації таких, мусимо обрати контрольну комісію та таборовий суд. Ті мусять глядіти, щоб не ділялась кривда, одним словом ліквідувати нечесні на несправедливі поступовання окремих осіб.

Особи на керівних постах мають велике завдання та багато праці. Тому обирайте людей працьовитих, довірених, а обравши таких,

памятайте, що вони працюють для вас, їм повинні ви помагати своєю поведінкою і відноситися з пошаною до їхнього посту. Не осуджувати їх, не обкидати болотом а дбати про їх честь, гідність та пошану, бо вони ваші обранці, - а тоді вимагати від них позитиної праці.

Тому всі підходіть до виборчих урн масово, геть від себе байдужність, про те, що Вам все одно, хто буде обраний. А запевняю Вас, що особа обрана загальною більшістю стає більш продуктивною.

Тому звертаюсь ще раз, обирайте цих людей, накладайте на них обов"язки, рівночасно дайте їм відповідну пошану та подяку за їхню працю.

Ґоденав, 31.1.1947 р. Баран Богдан.

ДО ВІДОМУ МЕШКАНЦІВ ТАБОРУ

З метою більш кращого розподілу всіх достав одежі та вжуття від УНРРА, при таборі за розпорядженням УНРРА покликано "ОДЕЖЕВУ КОМІСІЮ" в складі п"ять бльокових командантів, референта праці та коменданта табору.

В майбутньому вся видача одежі та взуття таборянам буде переводитися, згідно повідомлення УНРРА, в дуже обмеженій кількости за таким порядком:

1. Всі, хто має конечну потребу в одежі чи взутті - зголошується до своїх бльокових комендантів.

   Зголошуватися треба не пізніше п"ятниці, а запотребовані речі будуть видаватися в наступному тижні в суботу. /При умові одержання їх від УНРРА/.
2. Всі подані заяви розглядає вищезгадана комісія і в міру можливости задовольняє потреби таборян.
3. Рішення комісії не може загарантувати цілком доставу запотребованих речей, а рівнож комісія не є відповідальною за їх якість.
4. Першенство на одержання мають:

   а/ працюючі назовні табору
   б/ працюючі в таборі
   в/ безпомічні жінки та інваліди
   г/ діти
   д/ решта мешканців табору.

31.1.1947 року.

Командант табору
/Баран/

. . . . .

Дуже просимо шановних читачів, що сьогоднішнє число випускаємо так пізно, але це сталося не з нашої вини.

Рівнож зазначуємо, що попереднє число нашого листка помилково зазначено 5. замість 4.

Ґоденав, 31.1.47 р.

Редакція "Інф. Л."

І Н Ф О Р М А Ц І Й Н И Й   Л И С Т О К

Ч. 6. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 2. лютня 1947 року. Рік вид. І.

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Цим повідомляємо, що на організаційного референта подана лише одна кандидатура, а саме п. Л о з и М и х а й л а.

Вибори відбудуться, як ми вже подали, в н е д і л ю 2.2.1947 р. від години 3-ї до 6-ї пополудні, в приміщені Таборової Школи /бльок І, кімната 12/.

Ґоденав, 1.2.1947 р. В и б о р ч а К о м і с і я

Д Е М О К Р А Т И Ч Н І В И Б О Р И!

Почувши про демократичні вибори це цілком ясне жителям українсьюго
табору в Ґоденав, тільки хто живе справді між людьми і зацікавлений по-
слухати переговорів, як люди говорять про ці вибори, це направду смішно і
дивно. Бо в кожному бльоку чи в кожнім гуртку навіть на дорові говорить-
ся про ці вибори. То направду не хочеться вірити, що такі вибори є демо-
кратичними. І цілком не дивуюсь, що люди не беруть численної участи в цих
виборах. Тому, що кожний з громадян не є задоволений і говорить, що пе-
репроваджено вже другий раз вибори і поставлено завсігди в першу чергу
тих кандидатів, які працювали до тепер. Чому, коли демократичні вибори то
допустити людей на кандидати таких, які не працювали до цього часу в та-
борові управі а інтерисувалися суспільно-громадським життям. Отже коли
справді демократичні вибори то в першу чергу висувається кандидатури тих
людей, які інтерисуються українським життям на чужині і суспільно-громад-
ським. А в другу чергу висувається ті кандидатури, котрі працювали до ви-
борів в таборові управі. Тоді я певний, що між людьми не почув би таких
слів, як сьогодні можна почути про вибори. Люди говорять: що це за демо-
кратичні вибори, як що ставлять кандидатів тих самих, що працювали до те-
пер і ще в додатку приходить поліція, щоб виганяти людей до голосування.
Люди, котрі не приступають до голосування тільки через це, що вибори, які
перепроваджується в нашому таборі зовсім не змінилися від попередніх ви-
борів. Ми не можемо мати найменшої притенсії до людей, які направду не
приступали до голосування. Бо коли при перших виборах не було таємного
голосування і люди вибрали одного вечора всю Управу Таборову і кожний
мав змогу висвітлити перед людьми кандидатуру даної особи тим, що знає
її з дому або добре знає на чужині, котрий направду занимаєтся суспільно-
політичним та громадським життям.

Ш у м к а

З пошаною

x x x x x ОБИРАЙТЕ ДО ТАБОРОВОЇ УПРАВИ ЛЮДЕЙ, ВИХОДЯЧИ НЕ x x x x x x x
З ОСОБИСТОЇ СИМПАТІЇ, А З ТОГО, ЧИ БУДУТЬ З ТИХ x x x x x x x
x x x x x ПОСЛІВ ДОБРІ ГОСПОДАРІ ТА ПОРЯДНІ КЕРІВНИКИ.

x x x x x x x ОБИРАЙТЕ ДО ТАБОРОВИХ КЕРІВНИХ УСТАНОВ ЛЮ- x x x x x x x x
x x x x x x x ДЕЙ, СПРОМОЖНИХ КЕРУВАТИ ТАБОРОВИМ ЖИТТЯМ! x x x x x x x x

/Передвиборчі гасла/

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 7. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 3. лютого 1947 року. Рік вид. I.

ВИСЛІД ВИБОРІВ НА ОРГ. РЕФЕРЕНТА

Цим подаємо до відома, що в голосуванні при виборах організаційного референта, взяло участь 315 осіб /55,6%/.

З них подали голос за:

Лозу Михайла 301 /95,5%/

Проти: 13

Уневажнено: 1

У четвер, 6. лютого мають відбутись вибори 12 членів Таборової Управи.

Ще раз роз"яснюємо виборцям порядок подачі кандидатур.

Кандидатів на членів Управи має право подавати кожний таборянин, що досяг 18 років життя. Обраними можуть бути лише особи, що досягли 21 року життя. Заяву до виборчої комісії мусять підписати десять виборців.

Подавати кандидатури мають також право різні таборові організації, наприклад: Батьківський Комітет, Жіночий Комітет, СУМ, СХС, певська кооператива, кравецька та інші заклади.

В такому разі до Виборчої Комісії необхідно подати протокол зборів, чи засідання. Аби виставлені кандидати не резигнували й тим не спричиняли зайвого клопоту, прохання одержувати від таких попереднє погодження.

Подавати можна як поодинокі прізвища так і цілим списком, - отже не більшим за 12 осіб.

Ґоденав, 3.2.1947 року. Виборча комісія

ЦЕ НАПРАВДУ ДИВНО І СМІШНО...

Коли прочитати статтю "Демократичні вибори", надруковану в 6. числі "Інф. Листка" з датою 2.2.47, то направду не хочеться вірити, що цю статтю писав п. Шумка. Це направду дивно і смішно. Візьміть перше речення названої статті /задержую стиль і правопис автора/: "Почувши про демократичні вибори це цілком ясне жителям українського табору в Ґоденав, тільки хто живе справді між людьми і зацікавлений послухати переговорів, як люди говорять про ці вибори, це направду смішно і дивно". Пересічний читач ніяк не збагне змісту цього речення. Думки пана Шумки не вияснять і наступні речення. Там пишеться: "Бо в кожному бльоку чи в кожнім гуртку навіть на дорозі говориться про ці вибори. То направду не хочеться вірити, що такі вибори є демократичними". Виходило б, що вибори не є демократичними тільки з огляду на те, що про них розмовляють люди. Але лишім на боці стилістичні недомагання статті пана Шумки. Під тим оглядом стаття взагалі оригінальна. Займімся самим змістом, хоч як важко його відшукати. Прочитавши перше речення, ви хоч не зрозуміли його, усміхнетесь. З нього ви довідуєтесь, - на своє превелике диво, - що в таборі є такі, що живуть справді між людьми і такі, що живуть не між людьми. Таборова Управа мусить взяти це на увагу і врятувати тих нещасливців, що попали в нелюдське оточення. Читаючи дальше статтю пана Шумки усміхаєтесь знову вряди-годи, а прочитавши її цілу, стараєтесь з"ясувати собі, чого хотів автор. Автор хотів доказати, що вибори які тепер відбуваються, - не демократичні. Якихось поважних доказів на те пан Шумка не дає. Одиноким аргументом являються "переговори", тих, що "проживають між людьми". Невідомо, чи й Шумка має і свою думку на цю справу, чи задовольняється тільки чужими міркуваннями. Це добре, що пан Шумка прислухається до людської опінії, але не можна забувати, що до людських думок треба ставитись критично. Чи пан Шумка свідомий того, що існує на світі об"єктивна правда, і то кожний факт належить розцінювати якраз в площині цієї об"єктивної правди, а не прислухатись тільки до "переговорів" людей, що не завжди вміють об"єктивно думати.

Чому саме теперішні вибори недемократичні, пан Шумка ясно не каже, а той аргумент, що він його наводить, зовсім не підтримує думки пана Шумки. Слід пригадати авторові, що головними принципами демократичних виборів є: рівність, таємність, безпосередність і загальність. В нас всі згадані принципи застосовані.

В нас кожний має право голосувати і бути вибраним. Всупереч тверджень п. Шумки кожний має змогу бути кандидатом, розуміється, якщо найдуться люди, що поставлять що особу в кандидати. Відносно останнього моменту застосоване дуже ліберальне право: щоб кандидат був допущений до голосування, потрібна для того згода лише 10 мешканців табору. Отже кандидатур може бути багато, і не було в нас випадку, щоб виборча комісія не прийняла чиєїсь кандидатури. Про це мав змогу переконатись і сам пан Шумка, якого прізвище стояло на виборчих бюлетенях. Пишучи про те, що робляться певні перешкоди у висуненні кандидатур, пан Шумка не має ніякої рації. Боронячи прав демократії, пан Шумка грішить проти демократії. На доказ цього подам уривок з його статті "Отже коли справді демократичні вибори то в першу чергу висувається кандидатури тих людей які інтересуються українським життям на чужині і суспільно-громадським. А в другу чергу висувається ті кандидатури, котрі працювали до виборів в Таборові Управі". По словам пана Шумки члени старої Таборової Управи це громадяни другої якости. Хто дав право пану Шумці ділити в той спосіб мешканців табору? Чому якраз тих, що працювали в Таборовій Управі треба висувати в кандидати в другу чергу п. Шумка не каже. Автора статті мабуть болить те, що на виборчих бюлетенях на першому місці були поставлені прізвища старої Управи. В тому випадку Виборча Комісія виходила з логічного становища і ставила прізвища кандидатів в тому порядку в якому напливали кандидатури. Хіба черговий порядок має вплив на наслідки виборів?!

Дальше автор згадує у своїй статті що поліція виганяла людей до голосування. Якщо б так справді було, це було б порушенням демократичности виборів. Люди, що їх справді присилувано голосувати, мають повне право пожалітись перед п. Шумкою не тільки як перед автором газетної статті, але і як перед головою суду. Але у цьому другому випадку мусить уже мати п. Шумка конкретні матеріяли.

В заключенні своєї статті автор каже, що теперішні вибори нічим не різняться від попередніх виборів /тобто такі недемократичні/, але вже через один рядок хвалить собі попередні вибори через те, що тоді можна було подавати характеристику кандидатів. Пан Шумка боліє над тим, що не можна висловитись про кандидата, але співчувати йому в цьому не можна, хіба порадити, щоб більше звертав увагу на об"яви Виборчої Комісії. Там виразно пишеться, що хто має компромітуючі матеріяли, може їх подати до Виборчої Комісії.

З статті пана Шумки видно, що він одинокий, "живе між людьми" і прислухається до їх опінії. Ці люди, як видно зі статті, незадоволені. Якщо пан Шумка так дбає про демократичність виборів, то чому не постарається про те, щоб на кандидатів були висунені усі ті найкращі, що про них думає п. Шумка, а з другого боку, чому не постарається, щоб із списка кандидатів були виведені усі "неблагонадьожні".

Якщо б у пана Шумки була своя власна думка, то він умів би собі пояснити, що вся та недемократичність над якою плаче п. Шумка, випливає не з самого виборчого права, але з невміння людей думати логічними і правними категоріями та користатись з того всього, що дає виборче право.

Чи стаття пана Шумки викличе на читачів сподіване враження, годі сказати. Але фактом є, що згадана стаття залишиться писаним документом про розуміння автором громадянських справ, про розуміння демократії, залишиться документом про його авторські здібності взагалі. Якщо взяти на увагу цей останній момент, треба порадити пану Шумці щоб перекинувся на ділянку гумористичних фейлетонів. Бо справді, якщо бути щирим, то за цю статтю будуть вдячні пану Шумці лише ті, що люблять гумор. Стаття "Демократичні вибори" внесла трохи розваги в монотонні виборчі дні. Скінчивши читати статтю, жалієш, що вона така коротка. А шкода, бо друга сторінка "Інф. Листка" зовсім чиста, і авторові можна б було ще поділитись своїми цінними спостереженнями.

Ґоденав, 3.2.1947 року. Музика Андрій

/В "Інф. Л." ч. 4 від 27.1.47 р. було подано, що припиняється друкування полемічних статтей, але з огляду на те, що певна частина мешканців є незадоволена цим, відкликаємо нашу заяву і подаємо, що будемо дальше друкувати всі дописи і статті, але зазначуємо, що поданий матеріял буде міститися без жадних поправок та змін і на відповідальність автора.

\- Редакція "Інф. Листка"./

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 7. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 6. лютого 1947 р. Рік вид. I

ПОВІДОМЛЕННЯ

Подаємо до відома всіх виборців, що на членів Таборової Управи надійшли слідуючі кандидатури, які подаємо за абеткою:

1. Андрійчук Михайло, 5 бльок
2. Андрушко Іван, 2 "
3. Антонюк Степан, 4 "
4. Білий Іван, 5 "
5. Барановський Петро, магазин
6. Воробель Роман, 5 бльок
7. Гнида Михайло, 3 "
8. Деба Михайло, 5 "
9. Дубенко Тетяна, бльок упр.
10. Зінченко Інько, 1 бльок
11. Івасечко Василь, 4 "
12. Івасиків Ізидор, 1 "
13. Кустенко Олекса, 5 "
14. Мельників Михайло, 2 "
15. Могилянський Михайло, 1 "
16. Мойсієвський Микола, 5 бльок
17. Музика Іван, 3 "
18. Нагірний Іван, 2 "
19. Новіченко Василь, бл. упр.
20. Олійник Петро, 1 бльок
21. Певченковський Іван, 4 "
22. Пшеничний Петро, бл. упр.
23. Сандуляк Степан, 2 бльок
24. Свідерський Мирон, бл. упр.
25. Семенець Леонід, магазин
26. Слюсарчук Іван, 2 бльок
27. Тарновецький Михайло, 5 "
28. о. Штайнґрет Константин х. "
29. Шумка Степан, 3 "

П.п. Кос Дмитро та Надолинний Василь, що їх також було висунено на кандидатів, зрезигнували.

Нагадуємо всім виборцям, що вибрати треба лише 12 осіб, отже при голосуванні у виборчому бюлетені можно лишити не більше 12-ти кандидатів /менше може бути/. Вразі в бюлетені буде залишено більше 12-ти кандидатів, бюлетень буде уневажнено.

Вибори відбудуться в четвер 6-го лютого 1947 року, від години 3-ї до години 8-ї пополудні, в таборовій школі.

6.2.47 р. Виборча Комісія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 8. Видає "Інформаційне Бюро", Ґоденав, 7. лютого 1947 р. Рік видання I.

ВИСЛІД ВИБОРІВ НА ЧЛЕНІВ ТАБОРОВОЇ УПРАВИ

Цим подаємо до відома, що в голосуванні при виборах членів Таборової Управи 6.2.47 р. взяло участь 317 виборців, або 56%.
З них подали голоси за кандидатів:

1. Андрійчука Михайла 114
2. Андрушка Івана 49
3. Антонюка Степана 95
4. Барановського Петра 154
5. Білого Івана 149
6. Воробля Романа 134
7. Гниду Михайла 65
8. Дебу Михайла 92
9. Душенко Тетяну 160
10. Зінченка Ілька 57
11. Івасечка Василя 140
12. Івасикова Ізидора 178
13. Кустенка Олександра 42
14. Мельникового Михайла 50
15. Могилянського Михайла 212
16. Мойсієвського Миколу 112
17. Музику Івана 64
18. Нагірного Івана 63
19. Новіченка Василя 178
20. Олійника Петра 166
21. Певченковського Івана 86
22. Пшеничного Петра 157
23. Сандуляка Степана 92
24. Свідерського Мирона 128
25. Семенця Леоніда 98
26. Слюсарчука Івана 55
27. Тарновецького Михайла 104
28. о. Штангрета Константина 79
29. Шумку Степана 98.

Уневажнено виборчих бюлетенів 40

/Уневажнено виборчі бюлетені переважно з тої причини, що було на них подано більше 12-ти кандидатів./

Отже по кількости одержаних голосів на членів Таборової Управи зістали обрані:

1. Могилянський Михайло 212
2. Івасиків Ізидор 178
3. Новіченко Василь 178
4. Олійник Петро 166
5. Душенко Тетяна 160
6. Пшеничний Петро 157
7. Барановський Петро 154
8. Білий Іван 149
9. Івасечко Василь 140
10. Воробель Роман 134
11. Свідерський Мирон 128
12. Андрійчук Михайло 114.

Ґоденав, 7.2.1947 р. Виборча Комісія

ПОВІДОМЛЕННЯ

Виходячи з доцільности переведення за один день виборів Контрольної Таборової Комісії та Таборового Суду, Виборча Комісія ухвалила перевести такі в неділю 9.II.1947 року. На чому й буде остаточно закінчено перевибори таборових керівних органів.

Кандидатури на трьох членів та одного заступника до Контрольної Комісії, а також кандидатури на трьох членів та одного заступника до Таборового Суду Виборча Комісія принимає сьогодні, 7.2.1947 р. від години 6-ї до 8-ї вечора, та завтра /в суботу/ від год. 12-2 пополудні.

Нагадуємо виборцям, що згідно рішенням Загальних Зборів, особи, які ввійшли до складу таборової управи - не можуть обіратися на членів Контрольної Комісії та Таборового Суду.

Ґоденав, 7.2.1947 року.- Виборча Комісія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 10. Видає "Інформаційне Бюро". Годенав, 13. лютого 1947 р. Рік вид. І

ПОВІДОМЛЕННЯ

Всих виборців доводиться до відома, що вибори членів Контрольної Комісії, які переведено було в неділю 9.2.47 р. уневажнено із-за малої кількости взявших участь у голосуванні /150 осіб, або 26,5%/.

Нагадуємо виборцям кандидатів на членів Контрольної Комісії:
1. Музика Андрій, 2. Вороновський Микола, 3. Павликович Мирослав, 4. Мойсієвський Микола і 5. Зінченко Ілля.

На членів Таборового Суду до цього часу надійшли лише дві кандидатури, а потрібно 4-х членів Суду:

1. Шумка Степан і 2. Антонюк Степан.

Виборча Комісія звертає увагу виборців на це і приймає кандидатури на членів Суду в четвер в годинах 6 - 8 вечора та п"ятницю в годинах 12 - 2 пополудні.

Наступні й останні вибори Контрольної Комісії та Таборового Суду відбудуться в суботу 15.2.47 року в приміщенні таборової школи від години 2 до години 6-ї пополудні.

Виборча Комісія

ДО ТИХ, ЩО ЗУПИНЯЮТЬ ВИБОРЧУ РОБОТУ

Повідомлення Виборчої Комісії показують, що заінтересування виборами за кожним разом постепенно слабнуть, а вже у виборах Контрольної Комісії, що відбувались 9.2.47 року, голосувало так мало людей, що треба було уневажнити вибори.

Чи не є це завий труд і надаремна витрата часу? А ради чого все це? Яка в тому причина?

Знаючи вже до деякої міри ментальність пересічного мешканця нашого табору, можу сказати, що причини не треба дошукуватись глибоко. На доказ того ось Вам декілька реплік відносно виборів, що Ви їх часто почуєте від неодного таборянина: "Чого я піду голосувати, хіба без мене не обійдеться?" "Та що там Контрольна Комісія, добре, що вже Управа вибрана?!"

Такі думки, кинені на ґрунт пасивности нашого громадянства, приймаються очевидно дуже легко й скоро. Але треба усвідомити, що так, як вище вказано, думають тільки люди невироблені ще під суспільно-політичним оглядом, або люди ліниві по своїй вдачі, які взагалі не люблять ніколи виповняти ніяких обов"язків. З таких хворіб однак нам треба лікуватись і до обов"язків громадського порядку слід ставитись поважно, зріло.

Як відомо, в нашому таборі треба ще обрати Контрольну Комісію і Таборовий Суд. Оба такі органи являються дуже важливим чинником у кожному суспільному житті, і легковажити їх собі ніяк не можна. Якщо йдеться справа про інтереси загалу, то Контрольна Комісія і Суд мають більше значення як керуючий орган /у наших умовах - Управа/, бо Контрольна Комісія повинна стояти на сторожі прав загалу і не допускати до того, щоб керуючі особи не зловживали своїми правами.

Не легковажити собі отже справи, подавайте відповідних кандидатів до контрольного і судового органів і пам"ятайте, що без Вас вибори не можуть відбутися.

Не приймаючи участи в виборах, Ви самі відмовляєтесь від своїх прав, що їх дає Вам виборчий закон, Ви самі пускаєте з рук владу над собою!

Пам"ятаймо: в суботу 15.2.47 року підемо всі до виборів, щоб дати доказ того, що ми уміємо жити громадським життям і вміємо закінчити ту роботу, яку розпочали, і то закінчити її з гарним успіхом.

М.Л.

І Н Ф О Р М А Ц І Й Н И Й Л И С Т О К

Ч.11. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 14. лютого 1947 р. Рік вид. І

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Оголошуємо списки кандидатів, що надійшли до Виборчої Комісії на членів Т а б о р о в о г о С у д у:

1. Чумка Степан
2. Антонюк Степан
3. Гендюк Михайло
4. Зінченко Степан

Н а ч л е н і в К о н т р о л ь н о ї К о м і с і ї:

1. Музика Андрій
2. Вороновський Микола
3. Павликович Мирослав
4. Мойсеєвський Микола
5. Зінченко Ілля

Вибори відбудуться в суботу 15.2.47 року в таборовій школі в годинах від 2-ї до 6-ї пополудні.

Виборча Комісія закликає всіх виборців прийняти участь у голосуванні й цим закінчити перевибори таборових керівних органів.

В и б о р ч а К о м і с і я

О г о л о ш е н н я

Подаємо до відома усіх мешканців нашого табору, щоб ті, які мають рідню або знайомих за океаном /Канада, Америка, Аргентина та інш./ і не мають до цього часу їхньої адреси, зверталися в цій справі до нас. Зазначуємо, що р і з н і п о д і б н і р о з щ у к и п р и н и м а є м о л и ш е д о 27-го лютого 1947 року.

Рівнож звертаємося до усіх передплатників місцевого Інформаційного та ганноверського Бюлетенів, що ще не заплатили передплати за них, зробили це якнайкоротшому часі.

Ґоденав, 18.2.1947 р.

Інформаційне Бюро

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч.11. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 14. лютого 1947 р. Рік вид. I

ПОВІДОМЛЕННЯ

Оголошуємо списки кандидатів, що надійшли до Виборчої Комісії на членів Таборового Суду:

1. Чумка Степан
2. Антонюк Степан
3. Г[illegible]дюк Михайло
4. Зінченко Степан

На членів Контрольної Комісії:

1. Музика Андрій
2. Вороновський Микола
3. Павликович Мирослав
4. Мойсеєвський Микола
5. Зінченко Ілля

Вибори відбудуться в суботу 15.2.47 року в таборовій школі в годинах від 2-ї до 6-ї пополудні.

Виборча Комісія закликає всіх виборців прийняти участь у голосуванні й цим закінчити перевибори таборових керівних органів.

Виборча Комісія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 15. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 27. лютня 1947 р. Рік вид. I.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Подаємо до відома мешканців нашого табору, що розшуки за рідними та знайомими за океаном продовжуємо ще на один день, себто до завтра п'ятниці, 28-го лютого ц.р. Зазначуємо, що цього дня будемо принимати заінтерисованих осіб в цій справі від год. 10-ї до 19-ї /7-ї/ без перерви. Рівнож подаємо, щоб усі ті, які вже зверталися до нас з цим і ми їм полагодили, себто написали до Допомогових Комітетів, щоб ті оголосили в часописах їхні розшуки, а вони довший час ще не мають жадної відповіди, повторили подібні розшуки ще раз, бо можливо, що попередні десь в дорозі за океан затратились. Усякі подібні розшуки від 1-го березня ц.р. не будемо полагоджувати. Також від 1.3.ц.р. не будемо принимати жадних листів за кордон. Листи може кожний особисто надавати на пошті в Ґоденав, що відчинена від год. 8-11 кожного дня. Оплата одного листа до 20 грам коштує 75 пфеників, а за кожних дальших 20 грам по 45 пфеників.

Особи, які мають рідню чи знайомих за океаном і з ними переписуються, щоб більше не адресували свої листи через Е.А.О.Р. /полеву пошту/, бо УНРРА, як вже про це повідомляла Управа Табору, вже не принимає листів за кордон. Тому усяку кореспонденцію полагоджувати лише через німецьку пошту.

Тому, що багато наших мешканців зверталися до нас, як подавати теперішню нашу адресу, подаємо взірець:

Absender:.......................... /Тут подаєте своє ім"я та назвисько/.

(20a) Godenau

über Hannover /Слова "юбер Ганновер" та

Kr. Alfeld (Leine)

Ukrainisches Lager "Германи - Дойчлянд" подавати лише на листах за кордон/.

Germany - Deutschland

Добре також свою адресу подавати в середині листа, та зазначувати на коверті з лівої сторони на горі якою мовою лист писаний, якщо українською подаємо. Written in Ukrainian.

Щоб ті особи, як подали недавно розшуки не турбувались тим, що наша адреса змінена, подаємо, що про таку зміну ми повідомили усі ті Українські Допомогові Комітети, до яких були вислані листи з розшуками.

Ще раз звертаємося до усіх наших боржників, щоб до суботи, 1-го березня вирівнали свою належитість.

Сьогоднішнє число "Інф. Л". зазначуємо черговим ч. 15 тому, що помилково було подано по два рази ч.ч. 5 /від 30 і 31 січня/ та ч. 7 /від 3.2. і 6.2.1947 року.

Ґоденав, 27.2.1947 р. Інформаційне Бюро

ІНФОРМАЦІЙНИЙ листок

ТАБОРІВ КОРІГЕН І ФРІДРІХСОРТ. № 17.
Четвер, 4.IV.1946р.

КОРОТКІ ВІСТКИ

= Сесія Ради Безпеки на засіданні від середи схвалила компромісове рішення в справі Персії. Якщо не перешкодять непередбачені обставини, совєтські війська будуть виведені з Персії до 6.V. цього року.

= В Лондоні відбувається конференція ... ... в справі прохарчування. На конференції внесена пропозиція всім державам світу ощаджувати хліб з огляду на загрозу голодової катасторфи.

= У Франції зростає смертність і хвороби серед усього населення в наслідок недостачі харчів. Як подав до відома міністр закордонних справ Франції, тяжкий стан країни вимагає негайного завезення харчів.

= Як повідомлено з Вашингтону, Америка має цього року доставити до голодуючих країн Европи 1 мілійон тон пшениці.

= Бельгійський прем"єр-міністр Ван-Акер створив новий уряд. Програмою нового уряду, як про це урядово оголошено, є боротьба за працю, вивіз і ціни.

= Міністр закордонних справ Англії Ернст Бевін заявив, що Англія стремить до якнайскорішого виведення своїх військ з Греції. Одночасно він повідомив, що слідом за цим має встати на порядок дня справа виведення всіх альянтських збройних сил з окупованої Европи.

= В палаті громад міністрові Бевінові поставлено було питання, в який спосіб англійські свідки моглиб взяти участь в судовому процесі, що його готує югослов"янський уряд проти генерала Михайловича. На це була відповідь, що ці свідчення можуть бути застосовані, оскільки свого часу Михайлович боровся по боці аліянтів.

= Учора на судовому процесі ... в Нюренбергу зізнавав к. генерал-фельдмаршал Кайтель. Він заявив, що не був ніколи у добрих стосунках з Гітлером і що коли збирався генеральний штаб, то процедура обговорення воєнних справ зводилась до того, що заслуховувався рапорт того чи того генерала, а потім зачитувався наказ Гітлера і на цьому наради кінчалися.

= У Канаді, в Оттаві, став перед судом капітан Дунск в справі участи його в шпигунській афері на користь Совєтського Союзу. Капітан Дунск є канадійським громадянином і обвинувачується в державній зраді.

= В Польщі оголошено наслідки загального перепису людности, проведеного на день 14 лютого 1946 року. За цим переписом в Польщі живе тепер людности - 23 626 000 осіб, з того числа у містах - 7 400 000. Найбільшим містом у Польщі тепер є Лодзь - має 490 000 мешканців і Варшава - 470 000.

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ У ГРЕЦІЇ

З 1550 виборчих округ з загального числа 3200 виборчих округ, в яких голосувало 510000 виборців, останньо надійшли такі наслідки вибррів: Монархічна народна партія - 269 498 голосів, Національний блок - 118 741, Ліберали - 72 390, праві радикали - 22 907. Ліві партії закликали своїх членів забойкотувати вибори.

НОВИЙ СТРАЙК В АМЕРИЦІ

З першого квітня застрайкувало в Америці біля 400 000 вуглекопів. Є побоювання, що цей страйк може негативно вплинути на американську допомогову акцію для Европи, якщо протриває довго. Одначе, на думку професійної спілки вуглекопів, страйк триватиме не більш двох тижнів.

ВИПАДОК В ОДНОМУ З ТАБОРІВ

В одному з таборів збігців у американській зоні в Штутгарті трапився випадок сутички німецької поліції зі збігцями, при котрій була вжита зброя і було вбито одного поляка, а чотири німецьких поліцаї зникли безслідно. На розпорядження американської окупаційної влади, відтепер всілякі заходи по виявленню карного елементу серед збігців виконуватиме виключно американська військова поліція.

НОВИЙ КАБІНЕТ В БОЛГАРІЇ

СОФІЯ - Переговори болгарського міністер-президента Георгієва з опозиційними партіями не довели ні до чого. Кімон Георгієв, провідник "фронту батьківщини", де комуністи займають перше місце, після свого уступлення 21. березня дістав доручення створити новий уряд.

Тільки СССР признав досі новий уряд Георгієва. Англія та США, згідно зпостановами московської конференції, мали б також признати новий болгарський уряд. Але радіозвідомлення подають, що США та Англія цей уряд признати відмовилися.

ПРОТИ З"ЄДНАННЯ КПД З СПД

БЕРЛІН - В неділю відбулося голосування берлінських соціялдемократів щодо злиття СПД з КПД.

Голосування, що відбулося в 12 дільницях Берліну, закінчилось вислідом 71,4% - 82% проти з"єднання з КПД. Найбільше противників з"єднання було в англійській частині Берліну - 85%. На французькій та американській частинах - 82%. /КПД - комуністична партія Німеччини, СПД - соціял-демократична партія Німеччини/

- mIIIm -

ВЕСНА ІДЕ

Нарешті після довгих дощових днів почалася справжня весна. Засяло сонце, зазеленіла трава, радісно потяглися до сонця перші весняні квіти. Оживлюючий подих весни відчувся і в таборі. Таборяни копають грядки, замітають стежки, садять дерева. Кілька днів тому, відчуваючи радість рідної праці, - випорали міжбаракові пустирі, заскородили їх і підготували землю до засадження. Цілий день в таборі праця.

ХРОНІКА

НОВА ПОЛІЦІЙНА ГОДИНА. На засіданні управи табору 2.4.ц.р. схвалено рішення про нову поліційну годину в середині табору. У зв"язку з удовженням тривалости дня, з 1. квітня ц.р. поліційна година дозволеного перебування поза своїм мешканням удовжується до 23. /11/ години вечора.

КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЯ НАРАДА. 4.4.ц.р. відбулася нарада культурно-освітніх робітників табору. На нараді обмірковувалось питання плянування культурно-освітньої праці на квітень-травень місяці. Зокрема обрано комісії для організації та проведення Великодніх Свят та організації вечорів з нагоди 30-річчя з дня смерти великого українського поета і громадянина Івана Франка.

- oOo -

ЗРОСТАЄ СІМ"Я НАША...

НАРОДИЛИСЯ В ТАБОРІ №56 /ФРІДРІХСОРТ/

Ліда Кармеліта народилася 1.IУ.1946.
Іван Козел народився 2.IУ.1946.

В ТАБОРІ КОРІГЕН

Борис Бохонюк народився 4.IУ.1946.

- oOo -

Друк. 50 пр. Редагує Колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБОРУ КОРНГЕН
СЕРЕДА, 22. ТРАВНЯ, 1946р.

№ 33.

ПОСУХА НА УКРАЇНІ
Як подає англійське радіо, на Україні протягом останніх двох місяців три-
ває дуже сильна посуха, яка знищила великі площі засіву озимини. Лише ос-
танніми днями пішли дощі, і, гадають, що вони поправлять загрозливе станови-
ще. В зв"язку з цим у Москві видано наказ про негайне засіяння ярниною тих
земельних площ, на яких вигоріла озимина. Так само повідомляють, що теперіш-
нє споживання хліба по картках буде знесене, а на наступний рік взагалі
карткова система в Советському Союзі буде зліквідована.

СТАНОВИЩЕ В ПЕРСІЇ
Останніми днями лондонське радіо повідомляло про те, що між перськими уря-
довими військами та збройними силами автономного північного Азербейджа-
ну відбувалися військові сутички. У понеділок офіційно повідомлено, що
згідно з заявою урядових кіл з Тегерану, ніяких збройних сутичок між уря
довими перськими військами та Азербейджаном не було. Натомість перські
збройні сили дістали наказ бути пильними і оминати всяких провокацій.

ДОЛЯ ПОЛЬСЬКИХ ВІЙСЬКОВИХ ЧАСТИН ЗА КОРДОНОМ
Згідно з повідомленням лондонського радіо, в найближчім часі має відбутися
перепровадження польських військових частин, що перебувають за кордонами
Польщі, до Англії. За широко оголошеним повідомленням про поворот цих війсь
кових на батьківщину, досі зголосилися на виїзд до Польщі біля 5% /загаль-
ном за кордоном нараховується польського війська 120 тисяч./
Яка дальша доля буде тих, що не бажають повертатися на батьківщину -
невідомо. Як основну причину небажання повертатися до Польщі, подають те,
що в цьому замішаний сам теперішній польський уряд, зокрема те, що у Польщі
відбуваються масові репресії до партій, настроєних опозиційно, а також те,
що Організація Безпеки поводиться з населенням надто свавільно, що справа
виборів стоїть на мертвій точці і взагалі немає ніяких гарантій тим, що по-
вертаються додому, недоторканості їх особи, - все це стримує поворот польсь-
ких вояків на батьківщину.

СТРАЙК В ГОЛЯНДІЇ
Згідно з повідомленням лондонського радіо в найбільших містах Голяндії -
Амстердамі та Ротердамі - триває великий страйк. До загрожених місць покли-
кані посилені загони війська. В деяких місцях вивантаження провадять сол-
дати. Страйк почався в наслідок посиленої діяльности місцевих комуністичних
груп.

ПЕРСЬКА СПРАВА НА РАДІ БЕЗПЕКИ
Як повідомляють, перська справа і досі ще не знята з повістки денної об-
рад Ради Безпеки ООН. Прем"єр міністр Персії Султанег заявив минулого дня,
що советські чинники і далі втручаються у внутрішні справи Персії. Щож до
остаточної перевірки чи є советські війська на терені Персії, то стверджу-
но, що і досі перський уряд позбавлений змоги таку перевірку провести.

ЩО БУДЕ З ВИГНАНЦЯМИ
Лиговська газета "Нюуюкхайтс" подає інформації, одержані від представника
головної американської кватири у Франкфурті. В таборах американської оку-
паційної смуги є тепер 406 тисяч утікачів, додому вернулося вже 2 мільйони
720 тисяч осіб. Загалом ще 84.000 осіб підлягають репатріяції; сюди належать
також громадяни Болгарії, Румунії, Угорщини й Італії. Із загального числа
322 тисяч ДП З"єднаних Націй уважають 193 тисяч за таких, що не можуть або
не хочуть вертатися на батьківщину. Поляки, литовці, латвійці, естонці, югосла-
ви і деякі з бездержавних мусять бути поселені в Німеччині або в якім-не-
будь іншім краї, за їх вибором. З загального числа 1.017.000 совітських гро-
мадян вернулося додому 99,6%. Найбільше число до повороту становлять поля-
ки. Їх тепер є ще в американській смузі 163 тисячі. Військово Управління окр.

дівається,що 65 тисяч поляків не схоче вернутися додому.В централі УНРРА довідалися,що УНРРА приготовляє плян праці для втікачів.Впродовж двох найближчих років утікачі не будуть вивезені з Европи.Тих,що не повернуться додому,УНРРА передасть іншій організації.

ХТО ЗМОЖЕ ПОЇХАТИ ДО АМЕРИКИ

Американський генеральний консулят для американської зони окупованої Німеччини оголосив розпорядок американського міністерства закордонних справ, окреслюючи категорії людей,що зможуть виїхати до ЗДПА,а саме: 1.особи,що їх насильно привезено на працю до Німеччини, 2.особи,що їх націонал-соціялісти переслідували,і вони переселилися з Німеччини в інші країни,а тепер повернутися до неї не можуть, 3.особи,що їх націонал-соціялісти вигнали з рідних міст або заслали до концентраційних таборів з расових чи релігійних причин або за опозицію до гітлеризму, 4.особи,-втікачі,що побоюються арешту з причин під пунктом три, 5.особи,що їх німецька військова влада насильно виселила з рідних місць з військових причин, 6.особи,що мають поважні політичні,расові та релігійні причини і побоюються з цього приводу повороту додому. До цієї категорії німці не зачисляються,а особи,про які є згадка,не мусіли бути переслідуваними.

Перевіряти тих,що прохатимуть про в'їзд до Америки,буде американська влада.Особи,що їм дозволятимуть виїхати до ЗДПА,підлягатимуть американським імігРаційним законам.Щоб прискорити справу іміграції,президент Трумен призначив 8 кораблів,що виїхали з Нью-Йорку до Бремену.

ВИРОК СМЕРТИ ДЛЯ ОБОХ АНТОНЕСКУ

Як подало румунське радіо з Букарешту,маршал Йон Антонеску і колишній міністер Михайло Антонеску присуджені до кари на смерть.Колишній румунський міністер-президент і 10 його найближчих співробітників поставлені були перед найвищим народним судом в БукареШті і обвинувачувалися в державній зраді.

ПОЗБАВЛЯЮТЬСЯ ОПІКИ УНРРА

Як повідомило американське військове управління,в американській окупаційній зоні депортовані особи з Франції,Бельгії,Люксембургу,Нідерляндів,Норвегії, Данії,Чехословаччини та Греції будуть після 15 травня позбавлені допомоги УНРРА від Америки.Ці особи,якщо вони і надалі будуть перебувати в Німеччині,отримуватимуть німецьке харчування і ніяких переваг перед німецьким населенням мати не будуть.Вийняток будуть становити лише ті громадяни названих країн,які чекають повороту на батьківщину,або не вернулися ще через хворобу,та не належать до військових злочинців.

Розпорядження це не стосується поляків і балтійських народів,які і надалі будуть користуватись підтримкою УНРРА в таборах для ДП.

ТАБОРОВА ХРОНІКА

Вчора,21 травня,відбулися загальні збори таборян табору Кафіген в справі ознайомлення з положенням про вибори до Ради Таборів та затвердження списка кандидатів на членів Ради Таборів.Після вступного слова п.Омельченка, що мало завданням з'ясувати таборянам основні засади і правила наступних виборів,а також після пояснення принципів,якими керувалась статутова комісія,розробляючи положення та напрвеа... орієнтовний список кандидатів, відбулося розпрозовування обох питань.Спочатку дещо пристрасний і загарячий тон промовців в справі намічення кандидатур згодом змінився на ділове і поважне розглядання всієї справи і закінчився як і слід було чекати розумним і діловим підходом до всієї справи.Список кандидатів,поданий статутовою комісією з незначними змінами і доповненнями,був одноголосно затверджений.В неділю,26 травня має відбутися таємне голосування в справі виборів членів Ради таборів.

ТОЙ,ЩО САМ ХВИЛЮВАВСЯ І ІНШИХ ХВИЛЮВАВ

В суботу 25 травня цр.в театральній залі нашого табору **відбудеться лекція** магістра економії п.Сулими Михайла **на тему:"ТОЙ,ЩО САМ ХВИЛЮВАВСЯ І ІНШИХ ХВИЛЮВАВ"./до роковин з дня смерти Миколи Хвильового/.Реферат відбудеться о 7-ій годині вечора.Гостям раді.**

ЗРОСТАЄ СІМ'Я НАША....

Народились: табір №40. Чоломбітко Володимир............... 10.У.1946року.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБОРУ КОРІГЕН

П"ЯТНИЦЯ, 24. ТРАВНЯ, 1946 р.

Ч. 34.

ПІДСУМКИ ПАРИЗЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Після закінчення трьохтижневих нарад чотирьох міністрів можна зробити такі підсумки:

1/ Оформлення німецьких справ виявило самі тільки розбіжности.

2/щодо італійсько-югослав"янської границі Бевін і Бирнс погодилися на французьку пропозицію. Натомість Молотов заступав до самого кінця становище, що Трієст і провінція Венеція-Джулія мали б належати до Югославії. Тим то в справі Трієсту і Венеції-Джулії, яких настирливо домагались з одного боку Італія, а з другого - Югославія, не осягнено ніякого порозуміння.

3/ніякого вислідy не дали Наради в справі управління колишніми італійськими кольоніями.

4/Совіти відступили від своїх намагань щодо відшкодувань в сумі 75 мільонів ф.стерлінг. і чотири міністри погодились на відшкодування в сумі 100 міліонів долярів, які Італія має доплатити СССР.

5/міністри вирішили також залишити Італії малу частину її воєнної фльоти, а іншу частину розділити між чотирма великодержавами.

6/Чотири міністри підписали скореговану умову замирення для Італії, де Італії надається більше політичної і господарської свободи.

7/Німецько-італійський арбітраж з 1940 р. визначено недійсним і вирішено віддати Семигород Румунії. Міністри погодилися на те, щоб південна Добруджа належала до Болгарії, а Весарабія і північна Буковина до СССР.

8/Не дійшло до порозуміння в справі міжнародного плавання на Дунаї і його притоках через спротив Молотова.

9/Заключення мирного договору з Фінляндією, з якою США не були в війні, передане для рішення европейської мирової конференції.

ПЕРСІЯ І АЗЕРБАЙДЖАН

Радіо Тебріс передало в неділю ввечері вістку такого змісту;
"В неділю о 5 год. почали перські війська великий наступ з боку Шангіндей і Баг-мег-Мінег. Невідомо, хто давав накази перським відділам у Курдистані. Ми хочемо сказати персам, що ми боремося за вдержання свободи і що ми від них чекаємо допомоги. Кожен мусить знати, що уряд в Тегерані хотів нас обманути, але ми хочемо його відсунути від Азербайджану."

В тій справі перський прем"єр міністер Гвагам ес Султанег заявив 20. травня:

"Сутички мали місце. Невідомо, однак, хто дав початок. Але нічого поважного не було." Далі додав, що в понеділок він телефонував до Тебрісу і хоче вислати в той терен уповноважених. З допомогою представників Тебрісу сподівається завести порядок і запобігти майбутнім розрухам. Він також заявив, що не буде вживати насильства і що військам над курдійською границею накаже, щоб не атакували. "Після наказів, які я видав, я переконаний, що бої припинились" - сказав Султанег. Після цього радіо Тебріс заявило: "А все таки бої тривають далі".

"В понеділок дійшло до нового наступу. Якщо ці атаки потриваюь ще дватри дні, то не буде можливо продовжувати мирові переговори" - заявило радіо Азербайджану.

В Тегерані вважають ці вістки з Тебрісу призначеними "для внутрішньо-азербайджанського ужитку", щоб завести в цілій провінції право війни, збільшити число рекрутів, а також число членів "демократичної" партії.

ЗАХОДИ ПРОТИ ГРАБУНКІВ НА ЗАЛІЗНИЦЯХ

Зростаючі з дня на день грабунки харчів у надренській області змусили військові чинники до посилення мір у боротьбі з грабунками. Озброєнні відді-

ли поліції мають тепер перейняти опіку над поїздами з харчами і вугіллям. ...ає бути збільшений збройний залізничний персонал і команда німецької поліції проти нападів.

ПРОЄКТИ ПРОТИ СТРАЙКОВИХ ЗАКОНІВ В США

Низку законопроєктів, що мають протиставитися страйкам і обмежують діяння робітничих спілок, подається американському конгресові. Преса закидає парляментові й президентові Труманові, що вони не скоро й не рішуче протиділи страйкам, через що потерпіло багато підприємств. Але з другого боку ці законопроєкти завзято заперечуються. Консервативні кола домагаються, щоб протистрайкові закони загострити ще більше, а ліберальні представники заявляють, що вугілля здобувати багнетами не можна.

УРЯД США ПЕРЕЙМАЄ КЕРІВНИЦТВО ЗАЛІЗНИЦЯМИ

В п"ятницю президент Труман підписав закон про удержавлення залізниць США. Закон набирає сили за 24 години перед заповідженим страйком. Президент Труман мотивує це рішення обороною праваамериканського населення. Президент закликає залізничників залишитися на службі й допомогти урядові в його заходах. Це перший випадок, що уряд США переймає сам керівництво залізницями в мирних часах.

КОРОТКІ ВІСТІ

= В середу, 22.V., на засіданні Ради Безпеки в Нью-Йорку тривали дебати над перським питанням. Громико знову був відсутній. Делегат США Стетініус в своїй промові доводив потребу залишення перської справи на повістці денній Ради Безпеки. Разом з тим він пропонував відкласти його на деякий час, тому що крім усього іншого надійшли відомости, що комісія, яка перевіряла стан на місці в Персії, обслідувала лише незначну частину Перського Азербайджану і користувалися відомостями ... переважно зі слів населення.

Делегат Нідерляндів вніс пропозицію відкласти перське питання на деякий час з тим, щоб, як один з членів Ради Безпеки того зажадає, внести його на повістку денну любого дня.

Делегат Польщі др. Ланге вніс пропозицію розглядати перську справу, як вичерпану.

Після тривалих дебатів був запрошений представник Ірану ... і йому поставлено було ряд питань для з"ясування справи. З його відповідей виясилось, що Совети ще мають великий вплив на внутрішні справи Ірану.

= В цілій Італії провадиться передвиборча кампанія й боротьба за народне рішення: монархія чи республіка? З боку уряду зроблено все, щоб і жінки стали перед виборчими урнами.

= В Празі засуджено ... на смерть через повішення колишнього державного міністра й протектора Чехії – Карла Германа Франка. Усе його майно перейшло у власність держави.

= На прохання іранського уряду совєтське міністерство господарства вислало відділ спеціяльно устаткованих літаків, щоб знищити сарану в Ірані.

ТАБОРОВА ХРОНІКА

В суботу в приміщенні театральної залі до 13-их роковин з дня смерти українського письменника Миколи Хвильового буде прочитано реферат тпр. М. Сулимою "Той, що сам хвилювався і інших хвилював". Початок о 7-ій годині. Вступ вільний.

= З ініціятиви жіночого гуртка в таборі відкривається кравецька майстерня. Майстерня приймає ремонт одягу та білизни.

ОДРУЖИЛИСЯ:

Коріген:
Ліхвер Павло і Лягін Марія .... 12.V.1946.
Шевчук Володимир і Луцик Анна.................. 15.V.1946.
Мороз Іван і Горанина Стефанія................. 22.V.1946.
Фрідріхсорт табір 56:
Грохольський Яків і Кобзар Дуня................ 12.V.1946.
табір 40:
Білоножко Федір і Заблуда Марія................ 12.V.1946.
Лук"яненко Іван і Лехнер Зіна.................. 12.V.1946.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБОРУ КОРІГЕН

П"ЯТНИЦЯ, 7. ЧЕРВНЯ, 1946.

№ 39

ДЕБАТИ ПО ДОПОВІДІ МІНІСТРА БЕВІНА

5.VI. в Палаті Громад в дебатах на доповідь міністра закордонних справ Бевіна забрав слово керівник опозиції Черчиль, який цілком схвалив міжнародню політику міністра закордонних справ. Черчиль сказав: "Я противник соціялістичної партії і негативно ставлюся до комуністів, але повинен визнати, що міжнародня політика уряду, який тепер складається з представників лейбористської партії, високо тримала престиж Великобританії і в цьому я повинен визнати заслугу Бевіна."

Зупиняючись на окремих моментах, Черчиль сказав:

"Я не знаю більш чесних виборів, ніж ті, що відбулися в Греції. Народ Греції довів, що він не допустить до влади невеликої купки комуністів.".

"...Англія досить мудро робить, що не втручається у внутрішні справи Еспанії. Ми всі не любимо режиму генерала Франка, але натиск на цей уряд викликав би зі сторони населення Еспанії обурення, і воно об"єдналось би навколо цього уряду." На думку Черчиля, населення Еспанії має більше свободи, ніж населення Польщі.

"Відкликання з Еспанії амбасадорів, - сказав далі Черчиль, - утворило б там, так би мовити, чорний ринок дипльоматії."

Черчиль згоджується, що Тріест мусить бути інтернаціональним портом.

"Одна третина населення Европи, не рахуючи населення СССР, знаходиться по той бік залізної куртини. Куртина ця, - говорив Черчиль, - зачинила значну частину Східної Европи від Західної, починаючи від Штетина /Балтійське море/ до Тріеста /Середземне море/ і ніде інде, лише там посіяно зерна майбутньої світової війни."

"Тепер, - продовжував Черчиль, - ми маємо дві Німеччини: одну советську, а другу - демократичних країн. В советській зоні провадиться русифікація і комунізація німецького населення."...

"...Ми були б щасливі, якби нам вдалось заключити мирний договір з німецькою нацією."..

Закінчуючи свою промову, Черчиль погодився з думкою Бевіна, що коли Раді чотирьох міністрів закордонних справ не вдасться дійти до згоди в справі укладення мирних угод, - питання це мусить бути вирішено Радою 21 нації.

Після Черчиля промовляв прем"єр міністер Етлі, який відзначив терпели-

вість Бевіна в справі мирних переговорів і порозуміння з советськими представниками.

"Німці,- сказав Етлі,- повинні скласти,як це і зазначено в потсдамській угоді,єдину господарчу одиницю."

Етлі вірить в тісне співробітництво Великої Британії із Західною Европою,зокрема з Францією.

Всі газети Англії,як соціялістичні,так і консервативні,схвалюють політику Бевіна,одна лише комуністична газета "Дейлі Воркер" зазначає,що промова Бевіна не є доброю ознакою на майбутнє і ще більш погіршить взаємовідносини між СССР та Англією.

ДРІБНІ ВІСТКИ

=З Риму сповіщають,що за вислідами голосування там,за республіку голосувало 54%,а за монархію - решта 46% населення.Король Умберто в суботу залишає Італію.

=Через десять днів після надіслання Англією і США ноти Румунії з обвинуваченням її у відкладанні виборів і відсутности волі друку слова,ці держави одержали відповідь,яку уряд Англії вважає за цілком незадовільну.

Самий факт,що нота ця не була вміщена в румунських газетах,свідчить,до чого скотилася Румунія.

=З Букарешту повідомляють,що 1.VI. страчено обох Антонеску.

=В Туреччині 1.VI. ввечері був землетрус;вбито біля 200 чол. і ранено 145 чол.

=Англійський особовий літак,що вилетів з Лондону до Сіднею,пролетів цей / 19 тисяч кільометрів/ простір за 63 год.15 хв.

=В Гамбурзі організовано нову німецьку партію - республіканську,кількість членів якої перевищує 500 тисяч.Відбулася перша конференція цієї партії, на якій обговорювалось питання необхідности націоналізації деяких видів сировини і банків Німеччини.

=В Англії опрацьовано 7 нових типів літаків з турбінними двигунами.

=Америка дала Чехословаччині позичку в 20 мільйонів долярів на купівлю бавовни.

ТАБОРОВА ХРОНІКА

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ ПІДЧАС СВЯТА ТРІЙЦІ - 9.та 10. червня.

Таборова церква цим повідомляє,що Богослуження в дні Свят відбуватимуться в такому порядку: Заупокійна Служба Божа в суботу о 10.год.ранку,а о 6. год.вечора того ж дня - Вечірня та Всенощна.

В неділю о 9,30. ранку - Літургія.

В понеділок - о 10.год.ранку Літургія у Фрідріхсорті.

У вівторок о 8.год. ранку - Заутреня і вихід на кладовище в таборі Корірген.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБОРУ КОРІГЕН
СЕРЕДА,19.ЧЕРВНЯ, 1946.
Ч.43.

З ПРОМОВИ ПРЕМ"ЕРМІНІСТРА ЕТЛІ В ПАЛАТІ ГРОМАД

У вступI до своеI промови ЕтлI зазначив,що АнглIя мала велетенськI труднощI у своIх старанних ввести свого совIтського приятеля у свIт думок I розумIння західних демократIй.

"В певнIй мIрI можна росIян уважати народом,що народився в темному лIсI й вIн,здається,не може зрозумIти нI сонця,нI вIтру,нI повIтря вIльних демократIй."

ТруднощI,що повстали щодо договору в ПотсдамI,добачае ЕтлI в тому,що СССР вперто тримається того,щоб дослIвно брати договIр i вIдкидае кожне примIнення до змIнених обставин. В справI ЕспанIї прем"ермIнIстер заявив,що все залежить вIд того,як можна буде в найкращий спосIб поставити ЕспанIю в положення рIшати самIй свою долю.Щодо пIвденного Тиролю I ТрIесту ЕтлI заступав погляд,що АнглIя стоIть за такI границI,якI найбIльшу частину населення поставили б пIд власне управлIння.Свою промову ЕтлI закIнчив тим,що теперIшне положення в свIтI,на його думку,не е таким,щоб давало привIд до цIлковитого песимIзму.При поборюваннI труднощIв нIхто не вIдогравatиме бIльшоI ролI,як мIнIстер БевIн,який довIв,що терпеливIсть I зрозумIння найбIльш конечнI прикмети,якI треба в теперIшнIй хвилI мати.

ДРІБНІ ВІСТКИ

= 15 червня ц.р. в Люксембурзькому палацI у ПарижI вIдкрилось перше засIдання Ради чотирьох мIнIстрIв закордонних справ.Обговорювався порядок денний майбутнIх нарад.До обговорення включено переговори про майбутне НIмеччини та АвстрIї.

За пропозицIєю Молотова на порядок денний було поставлено також питання про полIтичний стан в ІталIї в зв"язку з останнIми демонстрацIями монархIстIв у НеаполI,Таранто I Iнших мIстах ІталIї.

Наступне засIдання Ради чотирьох мIнIстрIв почнеться в понедIлок у другIй половинI дня.

= Уряд Ірану склав умову з виконавчим комIтетом Азербайджану.Представник Ірану Фируза,що пIдписав цю угоду,заявив,що Азербайджан не бажае вIдокремлюватись вIд Ірану.Азербайджанська армIя залишається пIд командою Ірану.

= СССР пIдписав умову з АфганIстаном про кордони I використовування рIдробекергIї

= 14.VI. на V-ому засIданню ВIйськового Суду в БIлградI почалися перехреснI допити генерала Михайловича,який признався,що вIдпускав вIйськових полонених нIмцIв додому,але робив це за IнструкцIями югославського уряду,що перебував у ЛондонI.

На запитання чому його покинули англIйськI представники,Михайлович вIдповIв,що в останнIй час йому не довIряли.ПIсля того,як його покинули англIйцI, вIн допомагав американцям I дав змогу втекти бIля 400 полоненим американським лIтунам.

= 16.VI.46. на засIданнI Суду над Михайловичем Суд вIдхилив прохання оборони викликати чотирьох свIдкIв-американцIв.

Михайлович заявив СудовI,що за його голову нIмцями була обIцяна нагорода. Родину його нIмцI тримали,як закладникIв.

Таємницю радIоактивноI бомби нIмцIв Михайлович ще в 1943 р. передав англIйцям.За рIк до того часу,як вона почала вживатися нIмцями.

= Загроза страйку 200 тис.портових робIтникIв США проминула.РобIтники одержали пIдвищення - 22 центи на годину - I 42-годинний робочий тиждень.

= В БерлIнI торгово-промисловI органIзацIї советськоI I американськоI зон НIмеччини склали мIж собою торговельну угоду на три мIсяцI на загальну суму

2,5 мільйонів фунтів стерлінгів.

Умовою передбачено постачання з советської зони синтетичної гуми, сахарини та інших товарів; з американської зони - автомобільні шини, листову сталь і т.д.

= З Осло сповіщають, що Норвегія надсилає в советську зону Німеччини 30 тис. бочок оселедців.

= Московське радіо обвинувачувало Швейцарію в тім, що вона ніби постачає Еспанії зброю.

У зв"язку з цим Швейцарський уряд заборонив знову, як це було підчас війни, вивіз зброї на 6 місяців.

= Шість відомих фізиків США, що відогравали значну ролю у відкриттю атомової енергії, оголосили своє схвалення пропозиції США відкрити таємницю атомової бомби. Таке ж схвалення оголосила і нарада англійських вчених в Бірмінгамі. З Москви на це питання коментарів не оголошено.

= В СССР зроблено цікавий винахід, т.з. об"емисте кіно, при якому глядач бачить картину не тільки в площині, а в усіх трьох вимірах.

= Німецькі промисловці запропонували свою першу вкладку в світову торгівлю - розбірний дім, виготовлений з пластмаси. Дім виготовляється разом з електричним устаткуванням /освітлення і опалення/.

= Всі збройні сили США - сухопутні, морські і авіація об"еднуються в одне міністерство оборони, на чолі якого буде стояти цивільна особа.

= Великобританія і США надіслали другу ноту Румунії, в якій висловлюють надію, що Румунський уряд вжие всіх заходів, щоб забезпечити в країні свободу преси, промов і вільних виборів.

= Віце-король Індії і Великобританська місія уряду після трьохмісячних переговорів з партією конгресу і лігою мусульман запропонували утворити тимчасовий уряд Індії з 14 індуських мідерів за таким розподілом: 5 представників від партії конгресу, 5 - від ліги мусульман і решта 4 представники від дрібних партій Індії. Якщо яка партія відмовиться ввійти до уряду, то утворення уряду запропонувати іншим партіям, які б репрезентували більшість населення Індії.

= Де Голь, що ізолював себе від політики, 14.VI. вперше виступив з промовою в м. Байє з приводу дня визволення міста від німців. Де Голь промовляв по питанні ситуації у Франції. Він сказав, що велика боротьба різних партій являє собою загрозу запровадження диктатури.

Де Голь стоїть за двохпалатну систему у Франції і каже, що перед французами є завдання зберегти свободу, яка дісталась їм дорогою ціною.

= Як заявив міністер харчування Англії, правдоподібно, що в Англії буде запроваджено раціонування хліба і муки і буде зменшено приділ мила.

= Великобританія надіслала ноту Югославії, в якій зазначає, що раніш, ніж оголошувати на Суді, що ніби англійські офіцери пропонували генералу Михайловичу заатакувати партизан Тіто - належало сповістити про це уряд Великобританії для перевірки.

Полковник Бейлі, на якого посилається Михайлович заперечує зазначене.

= Банківський комітет США більшістю голосів /20 проти 5/ ухвалив видати позичку Великобританії в сумі 937 мільйонів фунтів стерлінгів.

= З Нью Йорку сповіщають про нараду, яка відбулася 13.VI. в справі збігців. Голова УНРРА Ля Гвардія заявив, що УНРРА 31.XII.46. припиняє свою роботу.

Чергова нарада в справі збігців має відбутися 15.VI.

= 14.VI. голова уряду Італії Де Гаспері звернувся по радіо з закликом до народу Італії забути прикрости монархічно-республіканських сварок, підтримати республіку і зберігати спокій.

В той час, як Де Гаспері промовляв, по радіо було одержано повідомлення, що бувший король Італії Умберто прибув до Лісабону /Португалія/.

ТАБОРОВА ХРОНІКА

ОРГАНІЗАЦІЙНІ СХОДИНИ ЖІНОК   14.VI.46. відбулися організаційні сходини жінок табору Корінген. На сходинах добрано ініціятивну групу, в склад якої увійшли п-ні Збир та п-ні Левицька. Комісія має завданням підготувати загальні збори жіноцтва табору та опрацювати конкретні заходи щодо організації громадсько-корисної праці серед жіноцтва табору.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБОРУ КОРТГЕН
ВІВТОРОК, 25. ЧЕРВНЯ, 1946.

Ч.45

УНІФІКАЦІЯ ЗБРОЙНИХ СИЛ ЗДА

Президент Трумен подав конгресові плян уніфікації всіх збройних сил З"єднених Держав Америки. Досі міністер військових справ у кабінеті президента мав виключну владу над армією, а департамент морських справ керував незалежно морськими силами ЗДА.
Плян президента Трумена, схвалений експертами армії і фльоти, пропонує створення єдиного міністерства народньої оборони, на чолі якого буде стояти цивільна особа в ранзі міністра. Передбачається також стала рада народньої оборони і рада безпеки. Літунські сили в цьому новому укладі будуть мати власного підсекретаря, який рангом буде рівним з підсекретарями, які стоятимуть на чолі департаментів армії і фльоти.

НОВИЙ КОАЛІЦІЙНИЙ УРЯД У ФРАНЦІЇ

23 червня прем"єр міністр Франції Бідо продовжував вести переговори з лідерами комуністичної партії про утворення коаліційного уряду. Комуністи вимагають підвищення заробітньої платні для всіх працюючих на 25%. Не означаючи процента надвишки, Бідо принципово згодився перевести це.
Лондонське радіо 24 червня рано оповістило, що Бідо утворив коаліційний уряд з представників трьох партій: прогрес. католиків, соціялістів і комуністів.

НА НАРАДІ ЧОТИРЬОХ МІНІСТРІВ

22.УІ. на нараді чотирьох міністрів закордонних справ ухвалено з метою прискорити роботу проводити наради двічі на день, щоб до п"ятниці закінчити справи мирних умов з Італією й Румунією. На цій же нараді розбиралися такі питання: австрійсько-італійські кордони, кордони франко-італійські і майбутнє італійської військової фльоти.
21.УІ. Молотов на запрошення Бернса обідав у нього. Після обіду бесіда, в якій брали участь експерти обох сторін, продовжувалась за північ. -
Даних про розмову нема.
В справі Трієсту міністр закордонних справ Франції Бідо вніс пропозицію залишити Трієст на один рік під доглядом ООН, а опісля цього через плебісцит виявити волю населення і в такий спосіб розв"язати долю Трієсту.
Гадають, що тепер Молотов чекає інструкцій від свого уряду.

ДРІБНІ ВІСТКИ

= Сьогодні, 25.УІ., в Італії має відбуватися засідання Установчих зборів, на якому буде обрано Президента Республіки терміном на один рік.
= Уряд США вніс пропозицію, щоб чотири держави: США, В.Британія, СССР і Китай уклали угоду про контролю по роззброєнню і демілітаризації Японії на протязі 25 років. Від урядів В.Британії і Китаю отримано згоду. Відповіді від СССР досі нема.
= У французькій зоні Німеччини окупаційну армію, яка нараховувала раніш 300 тисяч чоловік, зменшено до 65 тисяч чоловік. Військa заміняються жандармерією, кількість якої покищо є біля 15 тисяч чоловік. Скорочення військ ще не означає швидкого припинення окупації.
= В Японії провадиться цікавий дослід вирощення рослин без ґрунту. В жолобки насипають дрібного щебню товщиною в 17 см. Зверху насипають хемічного добрива і поливають водою. На такому щебні виростає салата і помідори.
= Інфляція в Угорщині досягла нечуваних меж. Тепер надруковано асигнації в три міліярди пенґо одна. Кожна з цих асигнацій має вартість одного шілінга /дрібна англійська монета/.

= Англійський інженер 35-ти років за 24 години перебіг без відпочинку 208 км 243 м. Цим він побив світовий рекорд 1909 р. – 204 км 343 м. З 26 учасників закінчили змагання лише 4.

= 22.VI. на пароплаві "Сестрорецк" до СССР виїхала група англійців товариства друзів Совєтського Союзу.

В липні ц.р. до Совєтського Союзу виїжджають чотири члени лейбористської партії на чолі з Головою виконавчого комітету Ляске.

= На відзначення оголошення республіки в Італії уряд оголосив амністію для деяких груп засуджених.

= Наслідки радіо-шахматного турніру між СССР і Англією такі: шахматисти СССР виграли 18 партій, англійські шахматисти – 6 партій. У другому турі Ботвінник програв Александору.

КОВЧЕГ НОЯ В ДОБІ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ

Днями відчалив з пристані в Сан Франціско корабель "Барелесн" на місце атомових спроб на Тихому океані, обвантажений, як ковчег Ноя, – 5000 звірят /в тому числі 200 кіз, 200 свиней і 4000 білих мишей/ і багатьма видами комах і бацил.

Як корабель Ноя з Біблії, пливе "Барелесн" назустріч великій катастрофі, тим разом спричиненої людьми. Американські вчені сподіваються, що деякі тварини після скинення атомової бомби залишаться живими на те, щоб закінчити своє життя в дослідних лябораторіях Америки.

В день скинення бомби порозділюється тварини по 22 кораблях з 77, призначених на знищення. В хвилині, коли вже можна буде доступити до місця спроб, мають забрати тварини, що ще будуть жити знову на корабель "Барелесн", де лікарі й дослідники будуть шукати відповіді на тисячні питання, як атомна експльозія діє на живі створіння? Вчені будуть досліджувати дію атомних лучів на мікроскопійні організми. Деяким з досліджених тварин мають дати вітамінові та гормонові застрики, щоб можна було зробити порівнення з іншими тваринами, 120 вражливих на рак білих мишей мають дати пояснення, чи радіоактивне проміння вбиває чи допомагає розвитку рака.

В хвилині, коли тварини будуть залишені самі на собі, за їх харчування дбають автоматичні збірники з водою й поживою.

ЗВ"ЯЗОК ІЗ СОНЦЕМ.

Сонце віддалене від землі на 150 мільйонів км. Треба було б понад 17 літ летіти найшвидшим літаком, щоб долетіти до цього небесного тіла. А все ж сучасна техніка уможливлює зв"язок зі Сонцем. З Сиднею надійшла вістка, що австралійським вченим вдалось зв"язатися зі Сонцем за допомогою радару. При цій спробі радаровий апарат занотував незнані досі проміння поруч відгомону наданої телеграми на Сонце. Велике американське радіо-товариство заповіло недавно, що на конгресі вчених Америки буде задемонстровано нові докази про можливість зв"язку Землі з Сонцем. Проміння радару йдуть зі швидкістю 300000 км на сек. і з такою самою швидкістю повертаються. За неповних 17 хвилин пройдуть хвилі радару цю велитенську дорогу. 17 хвилин будуть учені з запертим віддихом очікувати відгомону і його знаку на світляній катоді радару. Будуть стежити за реакціями Сонця на радаровому екрані, за чинниками, що впливають на сонячні плями та за космічним промінням. Ціла низка наукових питань жде відповіді. Здобутки й можливости радарової методи що сьогодні годі передбачити.

ЗАЛІЗНИЧНІ КВИТКИ ДІЙСНІ ТІЛЬКИ 4 ДНІ

Залізнична дирекція в Білефельд повідомляє, що від 15.VI.46. залізничні квитки дійсні тільки 4 дні, замість 7, як дотепер. Це відноситься до всіх трьох західних зон.

ТАБОРОВА ХРОНІКА

РЕФЕРАТ ПРО КАЛЬОРІЙНІСТЬ ЇЖІ. 27-го червня 1946р. о 8 годині вечора в театральній залі буде прочитаний п. інж. Кмітом реферат на тему: "Кальорійність їжі та значення її для організму людини". Вступ вільний.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ, 7. ЛИПНЯ, 1946. № 50

МИ НЕ ХОЧЕМО ТАВРА

ВІдІрванІ вІд батькІвщини, позбавленІ власноІ хати, пІд чужим, непривІтним, а часто І ворожим небом блукають зневІренІ, втрачаючи з бІгом часу останнІ надІІ, вигнанцІ. з багатьма, в рІзнІй мІрІ точними чи неточними, назвами - ДП, фершлепте, збІгцІ, емІгранти, переселенцІ, евакуйованІ. І все це е - ми.

Чого ж ми тут? Що шукаемо, чому обмІняли звичне для нас буття не нескІнченний ланцюг гІрких несподІванок? Хто ж ми?

Ми - це тІ, що не схотІли далІ мозолити шию у тІсному ярмІ плановоІ державноІ панщини. Ми - це тІ, якІ не погоджувались заплющувати очІ на знищення тих, що смІли самостІйно мислити. Ми - це тІ, що не знесли незрозумІлоІ жорстокости морального І фІзичного терору. Ми - це тІ, що прийняли на своІ плечІ важку невдячну ролю живого доказу пекучоІ нестерпности життя на розтоптанІй нашІй БатькІвщинІ. Нас не одиницІ, не сотнІ, а сотки тисяч. Ми - полІтичнІ емІгранти.

ПІд холодно-цІкавим оком демократичного Заходу пІднесли ми свІй, пошарпаний невмолимим життям, прапор. І хоч багато носІІв цього прапору, заплативши життям за свою вІдвагу, впало, вІн все ще високо пІднятий. Честь цього прапору - наша честь. ЛопотІння цього прапору на нерІвному мІжнародному вІтрІ - наше життя.

Без цього полІтичного змІсту, без цього виправдання нашого скитання по чужинІ, ми перетворилися б на докучливу юрбу непотрІбних нІкому й собІ ледарІв, що поволІ звикаючи до "самозрозумІлости" повного утримання на чужий кошт, споглядали б на свІт поглядом, переломленим у фальшивІй призмІ банки консервІв.

Кажуть, що плями бувають навІть на сонцІ. На жаль, це е правда. І на нашІй сІм"І з"явилася І катастрофІчно шириться, страшна для нас своІми можливими наслІдками, чорна пляма спекуляцІІ. ПІдштовхуваний нездоровою гарячкою наживи дехто з наших людей захланно накидається на можливостІ "заробити". Ганебний заробІток!

На кому вІдбивається економІчнІ наслІдки цІеІ хижацькоІ дІяльностІ? На своІх же людях, товаришах вигнанчого життя, - коли ця спекуляцІя внутрІшньо-таборового маштабу, І на економІчнІй системІ НІмеччини - держави, на руІнах якоІ ми все ж таки живемо, - коли ця спекуляцІя маштабу ширшого, позатаборового. Але спекулянтовІ все байдуже, злодІйкувато озираючись, гребе вІн у своІ бездоннІ кишенІ сотнІ тисячІ марок, купує, мІняе, продає, провалюється, вибрІхується І знову гребе, криво усмІхаючись на адрусу тих, хто цього не робить, от, мовляв, дурнІ, бояться!

Знаходяться люди, що намагаються навІть виправдувати дІІ таких осІб. Це, кажуть, бІда Іх змушує, з голоду так роблять, отже не робІм з цього страшних висновкІв, а приймаймо, як неминучий наслІдок впливІв вІйни.

Як же не соромно говорити про голод нам, нам, що харчуємось, в час повоєнноІ розрухи, незрІвняно краще, нІж мІльйони Інших людей, нам, що мали нагоду бачити, як виглядає справжнІй голод. НІ, панове! З голоду не купується золотІ годинники, вІвцІ, мотоцикли І десятки Інших речей, що для декого мають непереборну привабливІсть. Зарозлива хвороба спекуляцІІ, розкрадання харчевих запасІв, зловживань на своІй тимчасовІй працІ в таборовІй адмІнІстрацІІ, з"явилася по багатьох таборах. ХворІє І наш табІр. На сором нашоІ громади І в нас знаходяться торгІвцІ, що купуючи й спродуючи самІ не помІтили, коли спродали вони власну совІсть, забуваючи, що моральна вІдповІдальнІсть за Іх темнІ гешефти лягає на всІх нас, що на всІх нас вІдбивається І полІтичнІ наслІдки цІеІ дІяльности. ЦІ люди несвІдоме

співпрацюють з ворогом,підтверджуючи закиди про злочинність,а не таку-сяку ідейність таборового загалу.Про розв"язання питання політичних збігців говорить весь світ,розв"язанню проблеми політичних емігрантів приділяє свою увагу ООН,а розв"язувати питання про майбутню долю торгівців рибою не схоче ніхто,а як уже й розв"яжуть,то в такий спосіб,що конкурентами у ловлі риби матимем ми і білих ведмедів.

Отже,панове,подумаймо,що нам личить,а що ні.Отже,панове,подумаймо, на що ми маємо право,а на що ні.Отже,панове,подумаймо про долю нашу і наших дітей.Не даймо спокусливій жадобі матеріяльних надбань згасити ту іскру людяности,що живе в серці кожного з нас.Не даймо затаврувати себе страшним,чужим для нас тавром злочинної спекуляції.

— 0 —

В СПРАВІ ТРІЄСТУ ДОСЯГНЕНО ЗГОДИ

Л о н д о н, 4.липня.— На вчорашньому засіданні Ради міністрів закордонних справ,після значних поступок всіх чотирьох міністрів,вдалося нарешті прийти до згоди в головному питанні порядку денного — в справі Тріесту.Місто,порт і околиця навкруги,приблизно 60 км,оголошується вільною територією,підпорядкованою назавжди / а не на 10 років,як передбачалось раніше/ Раді Безпеки ООН,яка в порозумінні з Югославією та Італією призначає губернатора вільної території Тріесту. Губернатор дає справоздання про свою роботу Раді Безпеки ООН.Людності,що перебуває на цій території,забезпечуються демократичні права і воля релігії,мови,слова і преси.

Також досягнуто згоди в справі..Італійських колоній,від яких Італійський уряд відмовляється.Майбутнє колоній має бути вирішене "великими чотирма" протягом дванадцяти місяців.

Сьогодні має бути вирішено дату скликання мирної конференції 21 нації,а також обговорюватиметься справа виплати Італією репарацій Советському Союзові,який вимагає від Італії 25 міліонів фунтів стерлінгів, що мають бути виплачені впродовж шести років з біжучої продукції італійської промисловости.

Не заперечуючи проти суми репарацій,Бернс і Бевін не погоджуються на виплату репарацій в зазначений спосіб,бо в такому разі СССР матиме вплив на економіку Італії,а крім того,це утворить прецедент,якийдасть Греції і Югославії право вимагати виплати репарацій також з біжучої продукції Італії.

Раді чотирьох міністрів залишилось вирішити справи про майбутнє Німеччини та Австрії.

Л о н д о н 5.липня — Вчора на нараді чотирьох міністрів досягнуто згоди в справі репарацій,що мають бути виплачені Італією СССР і визначено дату мирної конференції 21 нації,що призначена на 29 липня в Парижі.

НАТИСК НА МАДЯРЩИНУ

Член Контрольної Комісії на Мадярщині,Советський генерал Свірідов,запропонував мадярському урядові таку низку вимог: вжити суворих заходів до католицького духовенства,яке підбурює населення проти советських окупаційних військ на Мадярщині;арештувати двох опозиційних депутатів парляменту;заборонити організації католицьких юнацьких гуртків;перевести чистку преси і урядовців.

— 0 —

ТАБОРОВА ХРОНІКА

=ПЕРШИЙ ТУР міжтаборових футбольних змагань відбудеться в неділю,7-го липня.Грають — українська команда табору Фалькенберг та команда табору Корріген.Згідно з статутом футбольних змагань англійської зони за нагороду Українського Центрального Допомогового Бюро в Лондоні,вступ глядачів на футбольне поле — платний.Ціна вступу — 1 марка.Про місце і час змагань буде повідомлено окремо.

= У вівторк,9-го липня,о 6 год.вечора,в приміщенні театральної залі відбудуться загальні збори таборового жіноцтва.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБІР КОРІГЕН
ВІВТОРОК, 9. ЛИПНЯ, 1946. № 51

НОВІ ТРУДНОЩІ В ПАРИЖІ

На нараді чотирьох міністрів закордонних справ несподівано виникли труднощі по дрібничковому питанню, на що витрачено біля 24 годин, а саме: питання про форму запрошення на конференцію 21 нації.

Передусім, Молотов чомусь заперечує проти того, щоб запрошення були надіслані від імени п"ятьох великих держав, включаючи Китай, а вважає, що запрошувати повинні тільки чотири великі держави. На це не погоджуються Бернс і Бевін. В цьому питанні є вже протест дипльоматичного представника Китаю, який зазначає, що пропозиція Молотова суперечить Потсдамській умові.

Крім того, Молотов категорично настоює на тому, щоб Рада чотирьох міністрів, раніш, ніж посилати запрошення, виробила правила процедур мирної к конференції 21 нації. Бернс і Бевін слушно зазначають, що правила процедур, які виробить Рада чотирьох міністрів, не будуть обов"язкові для конференції, і пропонують виготовити лише окремі проекти правил, на що Молотов теж не погоджується і вимагає, щоб конференція була поділена на п"ять комісій, по кількості мирних умов. Проти цього заперечує решта міністрів. Бідо вніс пропозицію, аби поділити конференцію на фахові комісії: економічну, військову та інші. Це не задовольняє Молотова.

Бернс зазначає, що таке ставлення Молотова фактично являє собою вето і що весь світ буде знати, що за неможливість зібрати мирну конференцію належить завдячувати Молотову.

АТОМОВІ "ПЕРЕГОНИ"

- Атомовий плян Баруха дає США необмежені можливості до збереження й посилення смертельної зброї, - заявив радіокоментатор з Москви. Одночасово московська радіостанція повідомила про нагороду проф. Олександра Жданова сталінською премією за наукові роботи в галузі розщеплення атомового ядра.

Совєтська преса підкреслює, що досліди з атомовою бомбою біля Бікіні Атоль, зруйнували довір"я до щирости США в справі знищення атомової зброї.

Німецька комуністична газета "Норддойчес Ехо", розглядається спроби біля Бікіні Атоль, як генеральну пробу третьої світової війни.

АРАБИ ОБУРЕНІ

В Єрусалимі тепер спокійно, але британські війська готові до несподіванок. Вважають, що серед арештованих є головні підбурювачі. В Мешек Рагурі біля Гайфи знайдено третя сховище зброї.

З приводу згоди США прийняти на себе всі технічні труднощі по переселенню до Палестини сто тисяч жидів, арабський Верховний Комітет надіслав президенту Труману листа, в якому зазначає, що Палестина не товар і її не можна купити на біржі за доляри, а коли президент Труман співчуває жидам, то нехай пустить їх до Америки.

В кінці листа Комітет сповіщає, що араби всіма силами будуть протидіяти переселенню жидів до Палестини.

ПОГОДЖЕННЯ В СПРАВІ РЕПАРАЦІЙ

В четвер Рада чотирьох міністрів досягла згоди в справі італійських репарацій. Справу вирішено так: СССР одержує 100 міліонів долярів репарацій. Частина виплачується італійським майном, що є в Мадярщині, Румунії і Болгарії, решта, через два роки, сплачуватиметься протягом п"ятьох років з біжучої продукції італійської промисловості. СССР постачатиме Італії, в деякій кількості, сировину.

КОРОТКІ ПОВІДОМЛЕННЯ

= В суботу ввечері в Трієсті відбулася демонстрація десятьох тисяч італійців, незадоволених тим, що Трієст не повернено Італії. Одночасно в Монфальконі, в знак протесту проти неодержання Трієсту Югославією, страйкують югославські робітники.

= Командувач совєтських військ в Австрії, генерал Курасов, вимагає від австрійського уряду списків всього німецького майна, належного як державі, так і приватним особам, яке знаходиться в східній Австрії, і зазначає, що майно це переходить до СССР в рахунок сплати репарацій. Ця несподівана вимога викликала велике занепокоєння уряду, який з цього приводу скликає на 10. липня засідання парляменту.

= Міністерство фінансів Канади сповістило, що з 6. липня паритет канадійського доляра збільшується на 10% і зрівнюється з доляром США.

= На перше вересня в Греції призначено референдум по питанню повернення короля. Комуністи оголосили, що вони приймуть участь в референдумі. Прем"єрміністр Греції гадає, що за монархію голосуватиме більше 70% населення.

= Київське радіо сповістило 6. липня попередні наслідки референдуму в Польщі. Центральна виборча комісія одержала до четвертого липня дані по 3.129.055 голосах, з яких подано "за": по першому питанню - 81%, по другому питанню - 86%, по третьому питанню - 93%. По окремих округах наслідки референдуму, треба думати, не такі блискучі, бо в тому ж повідомленні, без зазначення цифр, сповіщається, що у Кракові виявлено впертий опір реакції.

= В зв"язку з переведенням референдуму, в Польщі виникли великі заворушення, в наслідок яких було вбито 146 осіб, в тому числі 14 членів виборчих комісій. Польський уряд пояснює, що ці погроми переведено "фашистським елементом".

ВИДНО ШЛЯХИ ПОЛТАВСЬКІЇ...

Які рідні нам ці слова; пригадується далека Полтава, далека Україна, далека батьківщина...

Театр, кажуть, є арена, з якої виховується нарід, та для нас, тут на чужині, відірваних від рідної стріхи, він стає частиною наболілої душі. Бо чи ж саму лиш сцену мали ми перед очима, слухаючи "Наталку-Полтавку"? Чи не пригадалася майже кожному з нас рідна хата, брат, сестра, батько чи мати, яких доля, як знаємо, ще чорніша за нашу. Тому повинні ми бути вдячні тим людям, які стараються відірвати нас від сірої буденщини. Щиро дякуємо нашим артистам. Вони вклали в свою гру не знання, але душу. Це люди, яким доводилося рідко бувати на сцені, а може і вперше дехто з них виступав, та, проте, вони дали собі багато зусилля, аби їх гра вийшла якнайкраще.

Перший день було слабше, та в неділю наші артисти доказали, що уміють. Головно співи в неділю були багато ліпші. Які ми вам вдячні, молоді артисти, годі описати. Правда, були на виставі і такі глядачі, що іронічно усміхалися. Мовляв, не такої я "Наталки" бачив, не такі голоси я чув. Та таких людей не багато. Одні це кажуть з чванливости: мовляв, я був у Києві, Львові, Чернівцях чи інших містах; другі - це ті, які стараються всіма силами внести роздор та розклад в нашім таборі. Таких ще й до сьогодні не навчила доля не робити різниць між частинами України. Мовляв, я не буду грати, бо там наддніпрянець, а я галичанин; чи там галичанин, а я - буковинець. Це явище нездорове та, на жаль, воно і тут між нами є. "Схаменіться, будьте люди!" Як добре знав наш Шевченко, сягав далеко в майбутнє.

Чи не краще працювати разом, лишити зайві амбіції і бути людьми?! Нащо підривати самих себе та копати ями один одному? Чи доля не однакова для нас всіх? Чи зможемо задержати порядок і порозумітися в нашій державі, коли тепер не можемо згодитися. "Коли мені не міністерський портфель, то я уступаю". - "якщо для мого хору не дістану 33 місця в третім ряді, не буду грати". І не грав. Це ми, ті люди, на яких батьківщина покладає надії. Бідні ми! Вже час закінчити з цим і дружньо подати собі руки, час заспівати - "Де згода в сімействі..."

О - а.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБІР КОРІГЕН
ЧЕТВЕР, 11. ЛИПНЯ, 1946. №52

ГОТУЮТЬСЯ ДО МИРНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Пізно вночі 8. липня чотири міністри закордонних справ домовились нарешті в справі процедур запрошення до Парижу на мирну конференцію 21 нації. Запрошення доручено надіслати міністрові закордонних справ Франції, Бідо, від імени чотирьох міністрів закордонних справ /без Китаю/. Членам конференції надсилаються проекти процедур, які необов"язкові для конференції.

Компроміси були взаємні, як з боку Молотова, який не наполягав більше, щоб правила процедур були обов"язкові для конференції, так і з боку решти міністрів, які відмовились від того, щоб запрошення були надіслані від імени п"ятьох міністрів закордонних справ.

Ухвалено такі організаційні умови: рішення конференції приймаються значною більшістю голосів - двома третинами. Утворюється 9 комісій: правнича, військова, дві економічні /одна в справі Італії і друга в справі решти переможених держав: Мадярщини, Болгарії, Румунії і Фінляндії/ та 5 територіяльних комісій по кількості переможених держав /в кожній з них обговорюватиметься мирна умова однією переможеною державою/. До територіяльної комісії входять представники мирної конференції лише тих держав, які приймали участь у військових діях проти відповідної переможеної держави. Франція входить до кожної з територіяльних комісій.

ПРОМИСЛОВІСТЬ АВСТРІЇ ПІД ЗАГРОЗОЮ

Згідно з заявою ТАСС, німецькі підприємства в східній Австрії посідають лише 10% загальної кількости, і вилучення їх, на думку ТАСС, не відіб"ється на екомічній силі Австрії. ТАСС пояснює, що німецьким майном належить вважати майно, яке належало німцям в 1938 р., або було завезене до Австрії після прилучення до Німеччини. Якщо належність того чи іншого майна буде сумнівна, то в кожному зокрема випадку розглядатиметься ким і в який спосіб придбано це майно.

Всі політичні партії Австрії жваво коментують зазначене у часописах. Австрійська соціялістична партія вважає, що німецьке майно складає дві третини промисловості Австрії. В середу в цій справі збереться парламент.

РОСІЙСЬКА КОЛЬОНІЗАЦІЯ В СХІДНІЙ ПРУСІЇ

Місто Кенігсберг у Східній Прусії, на честь недавно померлого голови Верховної Ради СССР Калініна, переіменовано на "Калінінград". В зв"язку з цим, радіо з Москви вперше повідомляє про заселення Східної Прусії переселенцями з центральних районів Росії, які вже перебувають в дорозі до своїх нових домівок.

В Східній Прусії має бути утворено 12.000 - 15.000 колгоспів з усіма належними культурними закладами советського села, як хати-читальні, школи, дитячі ясла і т.п. Будинки вже підготовляють до прийняття нових поселенців. Між областю Інстербург та областю Кенігсберг /Калінінград/ має бути організовано колгоспне соцзмагання з метою підвищення продукційности.

Варто відмітити, що в мало заселеній або не заселеній Східній Прусії, з прибуттям новопоселенців з чисто російських районів, утвориться російська, в розумінні народности, територія, що межуватиме з заходу з польською територією, а зі сходу з Литовською Советською республікою.

ЧИ ОДЕРЖИТЬ АНГЛІЯ ПОЗИЧКУ?

В ПалатI ПРедставникIв США обговорюеться справу видачI позики ВеликобританII.Президент Труман I мIнIстр закордонних справ Бернс звернулися до Палати ПредставникIв вIдповIдним листом.

ОкремI депутати, висловлюються проти видачI позики I вIдмIчають,що АнглIя знаходиться пIд керIвництвом фашистського уряду та звертають увагу на дII ВеликобританII у ПалестинI;деякI депутати,також виступаючи проти видачI позики,мотивують це тим,що в АнглII тепер при владI соцIялIсти.Голова Банкового КомIтету висловився за видачу позики ВеликобританII.Гадають,що рIшення видачI позики буде прийняте незначною бIльшIстю голосIв.

"ТАЕМНЕ" ГОЛОСУВАННЯ В ПОЛЬЩІ

Лондонське радIо в польськIЙ мовI подае коментарI англIЙських газет в справI переведення референдуму в ПольщI.

Газети вIдмIчають протест лIдера НародовоI партII МIколайчика,який звертае увагу уряду ПольщI на те,що в багатьох випадках виборчI комIсII не мали змоги пIдрахувати наслIдки референдуму,бо,всупереч правилам проведення референдуму,урни з бюлетенями забиралися до вищих комIсIЙ,або до органIв безпеки,без пIдрахунку наслIдкIв референдуму.

Газети вIдзначають також,що за правилами референдуму,всI бIлI картки без написIв вважалися вIддповIддю "так" по всIх питаннях референдуму. ГолосуючI "так" зараз же кидали до урни одержанI бюлетенI,тI ж,що бажали голосувати проти,мусIли заходити до закритоI кабIни.Це в деякIЙ мIрI порушувало таемницю голосування.В такий же спосIб порушувалась таемниця I у вIЙськових частинах,де голосування проводилось в казармах в присутностI полIтичних керIвникIв.

КОРОТКІ ПОВІДОМЛЕННЯ

= Голова ЦК профспIлок ПольщI,ЛIташевськиЙ звернувся до мIжнародноI федерацII ПрофспIлок з проханням використати свIЙ авторитет I вплинути на уряд АнглII в справI прискорення демобIлIзацII армII Андерса,яка,на думку ЦК,е осередком I головним штабом банд,що дIють на теренI ПольщI I вбивають представникIв влади.

= З Варшави повIдомляють,що реакцIЙнI елементи влаштували в м.Кельцях жидIвський погром.Причиною погрому був восьмилIтнIЙ хлопчик,якого жиди пIдIбрали на вулицI I два днI тримали у себе,розшукуючи родичIв хлопчика.РодичI хлопчика нIби то намовили його сказати,що жиди замкнули його в льоху,але йому вдалося втекти.В погромI було забито 37 осIб, поранено 42. Органами Безпеки заарештовано 62 погромники.

= На пIдставI нового трактату мIж ВеликобританIею I Египтом,БританськI вIЙська в КаIрI залишають цIтадель,якою володIли з 1882 р.

- : -

ТАБОРОВА ХРОНІКА

= Змагання футбольних команд Фалькенбергу та КIль-КорIген,що вIдбулося 7.липня,закIнчилося формально з рахунком 3:0 на користь КорIгену.Але непорозумIння на футбольному полI,- спIр за правильнIсть зарахування останнIх ворIт, - яке спонукало команду Фалькенбергу покинути гру до II закIнчення,залишило дуже неприемне враження у глядачIв I затьмарило нашим футболIстам радIсть перемоги.

= З огляду на технIчнI труднощI постановки "Наталки-Полтавки" в таборах Гасе та ФрIдрIхсорт,для мешканцIв цих таборIв п"есу буде поставлено в театрI табору КорIген у п"ятницю 12.липня о 3-IЙ годинI дня.

= На загальних зборах жIнок нашого табору,9 липня,розглянуто було шляхи майбутньоI працI та обрано керIвний склад жIночоI органIзацII.

ТАБОРОВИЙ СУД ВИСЛОВЛЮЕ

п. ПАНТЕЛЕЙМОНОВІ ЯРЕМЕНКО ПУБЛИЧНУ ДОГАНУ

ЗА ПЕРЕВЕЗЕННЯ п.ГАЙКОВІ НЕЗАКОННО ЗАКУПЛЕНОІ РИБИ.

Таборовий Суд.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБІР КОРІГЕН, 14.ЛИПНЯ,1946 р. № 53

ВИРІШЕННЯ ПИТАННЯ НІМЕЧЧИНИ ВІДКЛАДЕНО ДО ВЕРЕСНЯ

Л о н д о н 11.VII. - Чотири мІнІстри закордонних справ протягом трьох днІв обговорювали майбутню долю НІмеччини. З критикою проекта Беркса, виступив Молотов, який зазначив, що термІн контролІ роззброєння НІмеччини - тІльки 25 рокІв - є недостатнІй, бо попереднІй досвІд довІв, що НІмеччина, вже через 15 рокІв пІсля першої свІтової вІйни, почала загрожувати безпецІ свІту. Молотов пропонує контроль роззброєння НІмеччини продовжити до 40 рокІв. З цим погодився Бернс.

ДалІ Молотов вимагає виплати НІмеччиною, на користь СССР, репарацІй у сумІ 10 мІлІярдІв доларІв з бІжучої продукцІї НІмецької промисловости.

Молотов заперечує проти подІлення НІмеччини на окремІ федеративнІ країни І вважає, що НІмеччина повинна мати єдиний демократичний уряд. Рурська область мусить залишитися в межах НІмеччини, але бути пІд контролею чотирьох великих держав.

Проти суми репарацІй, а головно проти виплати Їх з бІжучої продукцІї, заперечували Бернс І БевІн. Бернс зазначив, що в рахунок репарацІй належить зарахувати І анексовану Совєтським Союзом СхІдну ПрусІю, цІнність якої не пІддається обрахунковІ.

ВвечерІ, 10. липня, БевІн виступив з британським проектом майбутности НІмеччини. БевІн посилається на § 14 роздІлу потсдамської угоди про полІтичнІ І економІчнІ принципи управлІння НІмеччини, в якому зазначено, що НІмеччина має уявляти собою єдину економІчну цІлІсть. БевІн зазначив, що видатки ВеликобританІї на пІдтримку життя населення Британської зони, складають на рік 80.000.000 фунтІв стерлІнгІв, якІ лягають на англІйських платникІв податкІв. ТакІ ж видатки США, як заявив Беркс, складають 50.000.000 ф. стерл.

БевІн додав, що як у цьому питанню не дІйде до згоди, то ВеликобританІя так органІзує економІку, а у першу чергу промисловІсть Британської зони НІмеччини, щоб утримання ЇЇ не лягало тягарем на платникІв податкІв АнглІї.

ВІдсутнІсть згоди мІж союзниками, каже далІ БевІн, спонукує деякІ нІмецькІ елементи до агресІї. Знищити нацизм не так швидко можна, як дехто собІ уявляє. Хто зараз повІрить нІмцям, якІ поводяться рІзко нахабно, або плазують, в залежностІ вІд вигоди?!

БІдо у своєму виступовІ наполягав на передачу Саарської области пІд контроль ФранцІї. БевІн пІдтримав його.

Тому, що в справІ НІмеччини Рада чотирьох мІнІстрІв не могла прийти до згоди в головних принципових питаннях, переговори в справІ НІмеччини ухвалено вІдкласти до вересня 1946 р., пІсля закІнчення генеральної асамблеї ООН, а 12. липня ввечерІ перейти до обговорення справ АвстрІї.

Молотов зауважив, що одною з передумов австрІйського питання є потреба вигнати з АвстрІї 400.000 четникІв /прихильникІв генерала Михайловича/ І Інших осІб.

ЧИ ПРИЙМУТЬ США ЧАСТИНУ ЗБІГЦІВ?

КерІвник УНРРА Ля ГвардІя звернувся до уряду США в справІ перемІщення до США 120.000 збІгцІв. ПеремІщення це не буде порушувати ІмІграцІйного закону США І може вІдбутися в межах невикористаних, за останнІ 6-9 мІсяцІв, квот. В цІй справІ є вже зауваження, що невикористанІ квоти припадають, головно, на емІграцІю з ЗахІдної Европи, а на емІграцІю з СхІдної Европи, звІдки походять збІгцІ, припадає незначна частина невикористаних квот.

ОБМІН ГРОМАДЯНАМИ МІЖ СССР І ЧЕХОСЛОВАЧЧИНОЮ

Поміж СССР і Чехословаччиною, 10. липня складено умову в справі переселення до Чехословаччини чехів, що живуть на Волині, а росіян, українців і білорусів, що є зараз в Чехії - до СССР. Переселення це має бути проведене на засадах повної добровільности. І закінчене не пізніше 15. листопада цього року.

ТАЄМНИЧІ ЗНИКНЕННЯ

Л о н д о н 4. липня - Берлінський кореспондент газети "Манчестер Гвардіян" повідомляє: вже 10 днів, як у Берліні зникли два функціонери соціял-демократичнаї партії /СПД/, які ставили опір злиттю з комуністами. Мова йде про керівника організаційного комітету професійної спілки поштових і телеграфних робітників, Юліуса Шерфа, та про службовця магістрату Германа Льовенталя.

Після того, як союзницька командатура знову визнала СПД, Шерф був покликаний до праці в берлінському організаційному комітету партії. У п"ятницю, 21. червня, у його помешканні в советському секторі Берліну з"явилися два мужчини. З цими супровідниками Шерф пішов з дому і, від того часу, зник. Льовенталь поїхав 22. червня ввечері, з одним советським офіцером, на меблевий аукціон. З того часу, про місце його перебування невідомо нічого. Офіцер, з яким він їхав, пояснив, що Льовенталь висів з авта і більше не повернувся.

Б е р л і н - командувач американських збройних сил у Берліні офіційно повідомив 8. липня про зникнення у советській зоні чотирьох американців. 1. липня зник один унтерофіцер зі своєю жінкою, а 4. липня зникли капітан та лейтенант американської армії.

ОСТАТОЧНІ ПІДСУМКИ ПОЛЬСЬКОГО РЕФЕРЕНДУМУ

Наслідки референдуму, проведеного 30. червня в Польщі, такі: з 13.160.500 населення, що мали право на участь в референдумі, голосували 11.857.000, що становить 90,1%; дійсними визнано 11.530.600 бюлетенів, з яких подано "за": по першому питанню - 68%, по другому питанню - 77,1% і по третьому питанню 91,4%.

МАДЯРЩИНА ЧАСТКОВО ПРИЙНЯЛА ВИМОГИ СССР

У відповідь на ноту СССР, прем"єрміністр Мадярщини сповістив, що заборона організації бойскаутів /пластунів/ буде виконана, а також запропоновано буде католицькому духовенству припинити антисоветську пропаганду. Що ж до вимоги СССР в справі арешту членів парламенту, уряд Мадярщини, з огляду на недоторканість їх, просить СССР зазначити в чому полягає вина їх.

ТУРБОТИ АВСТРІЙСЬКОГО УРЯДУ

В зв"язку з вимогою СССР про передачу йому німецького майна в Австрії, британські і советські власти у Відню займаються зараз встановленням, що ж треба вважати за таке майно. Британські власти намагаються дійти в цій справі до згоди в порозумінню з США і Францією. Американські власти у вівторок сповістили австрійському урядові, що згідно з листом президента Трумана вони передають Австрії всі великі підприємства, що належали німцям, в першу чергу 280 підприємств.

" "

ДО ВСІХ ВІРУЮЧИХ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ парафії Коріген-Фрідріхсорт-Гасе

Подаю до відома всіх парафіян православної громади нашого табору, що вибори Церковної Ради відбудуться в неділю, 14. липня, у театральній залі, зараз по Службі Божій, яка почнеться о 8.30 і скінчиться о 10 год.

Референт Церковних Справ

ПОДЯКА

Культ.Осв.Реф. оцим складає глибоку подяку учасникам вистави "Наталка-Полтавка" за їх наполегливу працю, завдяки якій п"єса була виставлена у визначений термін.

Не зважаючи на всі перешкоди, праця не пройшла марно. На окрему ж подяку заслуговує п. Інж. Малашенко, який в найкритичнішу годину врятував становище і доміг почате діло довести до кінця.

Культ.освітній Референт

" "

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 54. ТАБІР КОРІГЕН, 16 ЛИПНЯ, 1946. № 54.

АМЕРИКА БОЇТЬСЯ КОМУНІЗМУ.

Вночі, 13 липня, конгрес США ратифікував англо-американську умову про видачу Англії позики в сумі 3 мільярди 750 мілїонів долярів. За ратифікацію голосувало 219 депутатів, проти - 155. Сенат США прийняв цю умову ще два місяці тому 46 голосами проти 34.

Англо-американська преса відмічає, що такої більшості голосів у конгресі, за видачу позики, не чекали навіть найбільші оптимісти. Значна частина противників видачі позики несподівано змінила свою лінію і голосувала за позику. За позику голосували також лідери сіоністів, не дивлячись на події в Палестині.

Одною з головних причин видачі позики, як відзначають газети, був загальний страх перед комунізмом.

Позика має велике значення не тільки для реконструкції господарства Великобританії, а головно для поновлення світової торгівлі. Лондонська газета "Економіст" пише, що з одержанням Англією позики від Америки, світ запобіг можливості розколотися на дві групи, що конкурують.

Позика в дуже незначній мірі відіб"ється на поліпшенні добробуту населення Англії і буде використана на зміцнення фінансової системи. Позику видано на умовах виплати її, починаючи з 31-го грудня 1951 року, протягом 50 років, з 2% річних.

ЗАКІНЧЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ В ПАРИЖІ

Після того, як Молотов поставив умову, що він не обговорюватиме справи мирної умови з Австрією, аж поки не буде усунено з Австрії 437 тисяч четників,- конференція Ради 4-х міністрів закордонних справ закрилася. Молотов і Бевін, а потім і Бернс покинули Париж 13-го липня. Заступники міністрів закінчують, для майбутньої мирної конференції 21 нації, підготовку проектів мирних умов з Італією, Мадярщиною, Болгарією, Румунією і Фінляндією.

Преса, коментуючи роботу Ради 4-х міністрів, відмічає позитивні наслідки її, яких досягнуто було завдяки уступкам кожної з сторін; найбільше уступок зроблено з боку советської делегації.

Бернса зустрічав президент Труман. 14-го липня ввечорі Бернс мав виголосити промову до американського народу.

УНРРА ПРИПИНИЛА ПОСТАЧАННЯ СССР.

В зв"язку з забороною вільно подавати відомості про допомогову діяльність УНРРА в СССР, у протилежність до інших підтримуваних держав, УНРРА припинила відправку американських тракторів до Росії. На підставі листа Трумана, в якому подається, що СССР не припускає звітування американських кореспондентів про діяльність УНРРА в Росії, в Палаті Представників передбачається, що Росія може бути виключена з числа одержувачів допомоги від УНРРА.

ОСТАННІ ВІСТІ

М о с к в а. Відбудовчі роботи на Біломоро-Балтійському каналі наближаються до кінця. Не пізніше 25-го липня перші пароплави пройдуть по каналу

Н а н к і н г. В північній провінції Кіянгсу, щонайменше 100 тисяч комуністичних військ знову розпочали наступ. Сили комуністичних військ в Китаю і Манджурії нараховують 800 тисяч вояків.

Н ь ю - Й о р к. Конференція ООН відбудеться 23-го вересня у Нью-Йорку, якщо до 20-го липня не буде жадних заперечень з боку держав, які братимуть в ній участь.

КОРОТКІ ПОВІДОМЛЕННЯ

+ Керівник УНРРА Ля Гвардія виїжджає з США в інспекційну подоріж до Европи, де має відвідати Каїр, Атени, табори збігців в американській зоні, Париж і СССР.

+ На ноту СССР, який запротестував, коли деякі громадяни Прибалтики виїхали з Швеції без реєстрації в консуляті СССР, Швеція відповіла, що за існуючими в Швеції законами, нікому не забороняється виїхати зі Швеції.

+ Черчіль виконав свою обіцянку, на запрошення генерала Жіро, зустрітися, у перше після війни святкування повалення Бастилії, в Меці. Населення Меца тепло й бурхливо вітало Черчіля, який виступив з промовою. Після того Черчіль від'їхав до Люксембургу. Шлях від Меца до Люксембургу був декорований. З Люксембургу Черчіль поїде до Парижу.

+ 175-ту річницю повалення Бастилії святкувала Франція 14-го липня, як національне свято. Прем'єрміністр Бідо приймав військовий парад. Після військових частин вперше продефілювало біля 2-х тисяч робітників.

+ Члени делеґації США в справі Палестини прибули до Лондону і мали бесіду з прем'єрміністром Етлі, в якій просили його вжити заходів до негайного обговорення одного з перших пунктів американського проекту, в справі переселення до Палестини 100 тисяч жидів.

+ Поміж СССР і Данією складено 2-х річну торговельну умову, за якою Данія постачатиме СССР м'ясо і коров'яче масло, а одержуватиме від СССР потрібну їй сировину.

+ Матеріяльна участь Великобританії в організації УНРРА за перші три місяці цього року досягла 6 міл. 200 тис. фунтів стерлінгів; найбільшу допомогу одержала Польща - 1.900 тис. фун.стерл., Україна і Білорусь - 1.115 т. фун.стерл., Чехословаччина - 700 тис. фун.стерл., Італія - 163 тис. фун.ст.

+ Протягом двох днів закінчився суд над першою групою підсудних - дванадцять осіб - в справі жидівського погрому у Кельцях. Дев'ять осіб засуджено на страту, одного на довічне ув'язнення, одну жінку на 10 років і одного чоловіка на 7 років ув'язнення.

+ З Варшави повідомляють, що голова тимчасового уряду Польщі, Болеслав Берут, відхилив прохання про помилування 9-х осіб, засуджених до смертної кари у справі жидівського погрому в Кельцях.

+ Румунський король Михайло підписав закон про організацію виборів, що відбудуться через два місяці. Вперше даються виборчі права жінкам. У виборах приймає участь населення віком понад 21 рік.

+ Арабський комітет звернувся до верховного комісаря Палестини і вимагає притягнення до відповідальності тих лідерів жидівських партій, які підтримують банду "Штерн". Комітет зазначає, що араби, які були обвинувачені судом в 1936 році в таких же злочинах, ще й досі знаходяться в тюрмах.

+ Прем'єрміністр Італії, де Гаспері, організував новий кабінет міністрів, до якого увійшли 10 представників християнсько-демократичної партії, 4 соціялісти, 4 комуністи, 2 республіканці і 1 від партії незалежних.

+ Зараз після очищення моря від мін, великим темпом розвивається рибальство в Англії і майже досягає вже довійськового рівня.

+ Раціон хліба в Італії збільшується на 50 грам щоденно, а раціон макарон - на 1500 грам щомісячно.

+ У Туреччині передбачається збільшення врожаю, порівнюючи з 1945 роком, у два рази.

+ З Осло сповіщають, що Фінляндія ухвалила передати СССР все німецьке майно і акції.

- оо 00 оо - оо 00 оо -

ЦІКАВІ НОВИНИ

+ Австралійський пілот, лейтенант Жорж Герман, чудесно врятував своє життя: його, без парашута, викинуло з літака на висоті 5 кілометрів, але, падаючи, на висоті 2-х кілометрів, він зачепився за парашут, на якому спускався інший летун. Обидва пілоти спустилися на землю, а Герман лише зломив два ребра.

+ В Англії, в червні місяці, відбулася конференція Текстильного Інституту, на якій, дослідники в галузі текстильних робіт, оголосили, що в найближчому часі з'являться деякі текстильні вироби з молока-перегону /повсть та тканина, яка не горить/.

+ Недавно на британський авіоносець спустився і сів на площі в 4 кв.метри літак-гелікоптер нової системи.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 55 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР,18.ЛИПНЯ,1946. № 55

ВЛУЧНА ОЦІНКА "РОСІЙСЬКИХ ДРУЗІВ"

МІнІстр закордонних справ США,Бернс,15.липня ввечерІ,Інформуючи по радІо населення США про роботу Ради чотирьох мІнІсрІв в ПарижІ,мІж Іншим зазначив,що вІйськова влада американськоI зони НІмеччини вже одержала вІд уряду США Інструкцію про спІвпрацю з рештою окупацІйних зон НІмеччини,або окремими зонами,вІйськова влада яких висловить на це згоду.СпІвпраця має бути в галузІ фІнансІв,транспорту,сполучення,торгІвлІ І промисловости. В противному разІ,як передбачає Бернс,НІмеччинІ загрожує ІнфляцІя І господарчий паралІч.

Говорячи про труднощІ роботи на РадІ чотирьох мІнІстрІв,Бернс зазначив, що дуже тяжко було порозумІтися "з нашими росІйськими друзями,якІ вважають,що швидка,без боротьби,згода Іх на будьяку пропозицІю,навІть таку,що збІгається з Іх бажаннями,- буде сприйнята Іншими делегацІями,як ознака Іх слабости".

ГЕНЕРАЛА МИХАЙЛОВИЧА ЗАСУДЖЕНО НА СМЕРТЬ

ВІйськовий суд у БелградІ засудив на смерть генерала Михайловича І десять Інших пІдсудних; шІсть пІдсудних засуджено на 20-рІчне ув"язнення,п"ять - на ув"язнення вІд 7 до 16 рокІв І один на 18 мІсяцІв.

У своєму вироковІ суд не дав засудженим права на касацІю,а лише призначив 48-годинний термІн подачІ прохання про помилування до президІІ Народньої Скупщини,але остання вже вІдмовила Михайловичу в цьому І вІн 17.липня ранком мав бути розстрІляним.

КолишнІй мІнІстр закордонних справ АнглІІ,Іден,звернувся до БевІна з запитанням,чи має вІн намІр вдатися до югославського уряду в справІ помилування Михайловича,як першого,з боку ЮгославІІ,що пІдняв зброю проти ГІтлера.

У своїй вІдповІдІ БевІн зазначив,що ще 16.травня уряд ВеликобританІІ надІслав до ЮгославІІ свІдчення п"ятьох англІйських офІцерІв зв"язку при штабІ Михайловича,якІ стверджують боротьбу Михайловича проти нІмцІв.Це свІдчення,вмІщене також в англІйських газетах,навряд чи було доведене до белградського суду.Зважаючи на суверенність югославської держави,уряд ВеликобританІІ не має права звертатися до неІ у цІй справІ.

КолишнІй король ЮгославІІ Петро звернувся до короля АнглІІ І прем"єр-мІнІстра БІдо з проханням вплинути на уряд ЮгославІІ в справІ помилування Михайловича.

СОВЕТСЬКІ ШПИГУНИ В КАНАДІ ВИКРИТІ ОСТАТОЧНО

ВвечерІ 15.липня прем"єрмІнІстр Канади склав в парляментІ остаточне справоздання про шпигунську органІзацІю в КанадІ,головною квартирою якої була амбасада СССР,що мала сІтку своІх агентІв по всІй КанадІ.ОрганІзацІя ця мала декІлька вІддІлІв; на обов"язку одного з них було постачання своІх агентІв фальшивими пашпортами.Один з вІддІлІв було переведено до Монтреалу з Женеви.

Шпигунська органІзацІя цІкавилась,головно,системою повоєнної оборони Канади,вибуховими речовинами,атомовою енергІєю І новими винаходами в дІлянцІ лІтаючих апаратІв.

ЦІкаво вІдзначити,як вІдбувалося вербування шпигунІв з кІл канадІйських громадян.На початку кандидати пІддавалися "ІдеологІчнІй обробцІ" впливами на психІку майбутнього шпигуна І лише наприкІнцІ приваблювалися грІшми.НазванІ в промовІ прем"єра,мІж Іншими,два урядовцІ амбасади СССР, зараз же пІсля промови прем"єра були вІдкликанІ до Москви;серед них працІвник НКВД Павлов.

НЕПОРОЗУМІННЯ НА ДЕМАРКАЦІЙНІЙ ЛІНІЇ

НІмецька комунІстична газета "Нордлойчес Еко", подає:

Т р І е с т – ОфіцІйне югославське повІдомлення, передане у недІлю ввечерІ по радІо з Белграда, повІдомляє про сутичку на демаркацІйнІй лІнІЇ у Венe ДжулІя бІля УрсІна, на пІвденний схІд вІд Капоретто.

ПерестрІлка, що тривала 10 хвилин, пІд час якоІ забито двох югославських воякІв, – почалася пІсля переходу кордону малим американським загоном. По закІнченнІ бою, американський загІн, пІд захистом кулеметного вогню, повернувся знову за демаркацІйну лІнІю.

"МИ НЕ ВИЗНАЄМО ПАРИЗЬКИХ ПОСТАНОВ"

Б е л г р а д – "Ми не визнаємо паризьких постанов", – заявив маршал ТІто в промовІ, яку тримав вІн у понедІлок пІд час своеІ подорожІ через Монтенегро, – "На авантури ми не пІддамося, але нашу боротьбу продовжуватимем І нашу точку погляду так довго обстоюватимемо, аж поки всІ ІншІ ЇЇ визнати мусІтимуть".

ІТАЛІЯ НЕ ХОЧЕ ПЛАТИТИ РЕПАРАЦІЙ

Р и м – Протест, проти постанов паризькоІ конференцІЇ, пІднІс ІталІйський мІнІстр-президент де ГасперІ, у понедІлок, на ІталІйському НацІональному ЗборіннІ. ВІн заявив, що ІталІя не може І не хоче платити жадних репарацІй.

СІМСОТ П'ЯТДЕСЯТ МІЛЬЙОНІВ ДОЛЯРІВ НА ДОСЛІДЖЕННЯ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ

Президент США Труман затвердив кошторис на вІйськовІ видатки в сумІ 7.250 мІльйонІв долярІв, з яких 750 мІльйонІв призначено на дослІдження в галузІ атомовоІ енергІЇ. За кошторисом передбачається кІлькІсний склад вІйська в 1.550.000 осІб.

"ЗАКОНОДАВСТВО" СОВЕТСЬКОГО ГЕНЕРАЛА

ВІдповІдаючи советському генералу Деревенко, на засІданнІ Ради Союзного Контролю ЯпонІЇ в справІ трудового законодавства, голова Ради, представник США, генерал Мак Артур сказав, що такого закону, як пропонує генерал Деревенко, – щоб у випадку незгоди господаря пІдприємства на прийняття умов робітникІв, останнІ вІдбирали б таке пІдприємство І ним керували, – нема навІть І в Советському СоюзІ.

ПОРЯДОК У ЗАСТОСУВАННІ ПРАВА ВЕТО

АвстралІйський прем"ермІнІстр д-р Евард вносить до майбутньоІ сесІЇ ОН, у вереснІ цього року, проект, що передбачає впорядкування у застосуваннІ п'ятьма великими державами права вето, бо зловживання ним, як зазначає Евард, суперечить принципам демократІЇ І зводить на нІвець роботу ОН.

АНГЛІЯ ВІДЗНАЧАЄ СТОРІЧЧЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ НЬЮТОНА

В ЛондонІ цІлий тиждень святкуватиметься сторІччя з дня народження Ісаака Ньютона. На свято прибуло бІля ста учених рІзних країн. Є делегацІя І СССР, з академІком ВавІловим на чолІ. На честь Ньютона буде споруджено обсерваторІю з телескопом в 254 см дІяметром.

НЕ ПСУЙТЕ КРОВИ СОБІ Й ЛЮДЯМ ЗАЙВИМИ БАЛАЧКАМИ

Досить часто доводиться чути серед наших таборян критичнІ зауваження з приводу тих чи Інших розпоряджень Управи Табору або окремих референтІв. В бІльшостІ випадкІв, таке критикування грунтується на незнаннІ умов працІ та вимог, що стоять перед Управою, а також І на пІдходІ до справи зІ своеІ особистоІ, вузькоІ точки зору. Це, з часом, переростає в хронІчне нарІкання, яке шкІдливо вІдбивається на всьому побутІ табору, або перетворюється в злІсне поширення неправдивих чуток.

Враховуючи незаперечне право кожного таборянина знати справжнІ обставини нашого життя, Управа Табору охоче погоджується на Інформування в усІх громадсько-господарчих питаннях, всІх таборян, якІ цим цІкавляться.

ТакІ ІнформацІЇ можна одержати, як в головнІй канцелярІЇ табору, так І в канцелярІях окремих референтур.

УВАГА!

ОстаннІм часом помІчено випадки пошкодження нІмецьких городІв дІтьми таборян. Попереджаю, що батьки таких дІтей притягатимуться до вІдповІдальности.

КОМАНДАНТ

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 58. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 25 ЛИПНЯ, 1946. № 58

-.-

ПЛАСТ ПОВИНЕН ЗАПРАЦЮВАТИ!

З усіх таборів англійської і американської зон линуть чутки:там пластуни українського табору провели свято біля ватри,що довго палала на зеленій галявині; величезна кількість таборян захоплено дивилися на свою гордість - юнаків і юначок,що вишколено провадили спортові вправи та гри; там після свята кращим пластовим гурткам визначено нагороди,ще в іншому місці відбувся з"їзд Союзу Українських Пластунів Емігрантів,який переглянув дотеперішню діяльність команди СУПЕ,закріпив здобуті осяги та накреслив плян дальшої діяльности в справі розвитку українського пласту.

Пласт працює.Пласт розгортається.Пластові надається величезне значення. Що ж таке ПЛАСТ?Чому він нам потрібен?Чому ми закликаємо всіх,хто хоче жити і працювати для добра свого народу і для власного добра,- щоб він з а ц і к а в и в с я ПЛАСТОМ?

Пласт є добровільна організація так для молоди,як і людей старшого віку, так для чоловіків,як і для жінок,що завданням своїм має виховати в людині тверду волю,загартований дух і здорове тіло.

Як каже світовий начальник пласту Бейден Поуел,метою пласту є:

ЗДОРОВЕ І РОЗУМНЕ НОВЕ ПОКОЛІННЯ
СЕРЕД НЕЗДОРОВОГО І НЕРОЗУМНОГО
СВІТУ

і здійснювання високої служби,активної служби Любови і Обов"язку до Бога і ближнього.Кінцевою цілю пласту є виховання ХАРАКТЕРУ.Характеру з певною метою.А під цим він розумів

"виховання в високих ідеалах,у самопевності,
в дусі обов"язку,відваги,особистої гідности
та пошани для інших - одно слово,в тих прикметах,які творять характер".

Нема змоги в коротких рядках нашого інформаційного листка накреслити бодай хоч приблизний обсяг тих завдань,які ставить пласт перед своїм членом.Але ми від часу до часу будемо на своїх сторінках відводити місце основним законам,на яких будується і розвивається пласт.

Пласт у нашому таборі повинен запрацювати.23 липня ц.р. відбулися в нашому таборі організаційні сходини членів ПЛАСТУ.На них обрано організаційний комітет,до якого увійшли пластуни:п.Овад,панна Мартиненко Стефанія і п.інж.Кміт.

Організаційний Комітет в найближчому часі скличе загальні збори всіх, хто цікавиться пластом.На зборах буде зачитано грунтовний реферат про завдання,суть і історію цієї організації.

На прикінці зазначуємо ще,що ПЛАСТ Є ОРГАНІЗАЦІЯ ПОЗАПАРТІЙНА,стоїть поза політикою і ніколи не може бути використовувана в цих цілях.Пласт є організація міжнародня,це значить,що вона існує майже у всіх країнах світу.Тільки назви його в ріжних країнах ріжні: бой-скаути,соколи іт.і. Серед сучасних діячів-українців велика частина пройшла школу виховання в пласті.ПЛАСТ В НАШОМУ ТАБОРІ ПОВИНЕН ЗАПРАЦЮВАТИ!

---------шшшшшшшшш---------

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ТАБОРЯН ТАБОРУ КОРІГЕН в п"ятницю,26.VII.о 8 год.вечора.

В п"ятницю,о 8-ій годині вечора в приміщенні театральної залі відбудуться ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ТАБОРЯН табору Коріген.

На зборах буде обговорюватися питання дисципліни і порядку в таборі.З огляду на небезпечні прояви всіляких авантурних дій з боку окремих таборян маємо нарешті вирішити,чи будемо і надалі підтримувати ДОБРЕ ІМ"Я організованого УКРАЇНСЬКОГО табору,чи будемо поволі котитися до анархії і деструкції.Обов"язок <u>всіх</u> таборян прибути на ці збори.

ВІСТІ З ЗАКОРДОНУ

ПРОМОВА ЕТЛІ

Прем"єр-міністр Великобританії Етлі,з приводу роковин приходу до влади в Англії лейбористської партії,виголосив політичну промову. В ній він підсумовував роботу уряду за минулих 12 місяців.

Британський уряд за цей час демобілізував значну частину армії і дав можливість вернутися до мирної праці великій кількості чоловіків і жінок. За час урядування лейбористської партії значно розгорнулася зовнішня торгівля. Британський уряд не допустив підвищення цін на продукти першої потреби, як це має місце в інших країнах. З великим успіхом розв"язується житлова проблема. За цей же час було дуже мало конфліктів між робітниками і промисловцями.

МИРНІ ДОГОВОРИ З ІТАЛІЄЮ ТА ФІНЛЯНДІЄЮ

Американське агентство "Рейтер" оголосило проекти мирних договорів з Італією і Фінляндією, що мають бути розглянуті 29.7. на мирній конференції 21 нації.

Роззброєння Італії має бути переведено до таких меж: особистий склад армії - не більше 250 тис. чол., морської фльоти - 22.500 чол. При тому має право Італія залишити не більше двох лінкорів з гарматами 12,5 дюймів, 4 лінкори з гарматами 6 дюйм. і 16 торпедоносців. Особистий склад повітряної фльоти не більше 25 тис. чол. Італії заборонено виготовлення літаючих бомб і переведення дослідів над ними, згідно з проектами цих договорів. Італія має знищити також укріплення на французько-італійському і італійсько-югославському кордонах. Албанія і Ефіопія /Абісінія/ одержують самостійність.

В Італії мусить бути також забезпечено свободу преси, слова і релігії.

Чотири великі держави дали згоду підтримати прохання Італії про прийняття її до складу ОН.

Мирну угоду з Фінляндією складено лише Великобританією і СССР. Сполучені Штати з Фінляндією не воювали.

Фінляндія має право залишити армію в кількості не більше 34 тис.чол., морської фльоти - 4,5 тис. чол., повітряної фльоти - 3 тис. чоловіка. Фінляндія крім того має заплатити СССР 75 мільйонів фунтів стерлінгів репарацій і виплачувати їх з біжучої продукції на протязі 8 років. Область Петсамо з нікелевими копалинами переходить до СССР.

Міністер закордонних справ США, Бернс, звернувся до міністрів закордонних справ Великобританії, Франції і СССР, щоб вони дали згоду на оголошення решти трьох проектів мирних договорів з Болгарією, Румунією й Угорщиною.

ЗАВОРУШЕННЯ В БОЛІВІЇ

В Болівії /Південна Америка/ 18.7. виникло повстання робітників і студентів, які скоро опанували становищем. Було вбито президента Болівії майора Віля Роеля, що в грудні 1943 р. також революційним шляхом, на чолі з військовим загоном, захопив владу.

Серед повстанців і захисників поваленого уряду нараховується біля двох тис. чол. вбитими і пораненими. Тепер в Болівії утворено тимчасовий уряд на чолі з головою Верховного суду, який звернувся до емігрантів Болівії в справі повернення їх на батьківщину.

БОМБА В ПОМЕШКАННІ ЦК КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ АРГЕНТИНИ

З Москви повідомляють,що в Буенос-Айресі в помешкання Центрального Комітету комуністичної партії Аргентини невідомими було кинуто бомбу, якою зруйновано помешкання і поранено одного чоловіка. Зазначають, що подібний випадок не є одиноким за останні часи.

СМЕРТЬ БОГОМОЛЬЦЯ

В Києві, 19 липня, на 66 р. життя помер відомий вчений, президент Української Академії Наук, Олександер Богомолець, що працював в галузі біольогії над питанням подовження життя людини.

УКРАЇНСЬКИЙ
Б...636...
МУЗЕЙ-АРХІВ

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№59 НЕДІЛЯ,28.ЛИПНЯ,1946. ТАБІР КОРІГЕН №59

ДІЯЛЬНІСТЬ УНРРА ЗАЛЕЖИТЬ ВІД ГРОШЕЙ

Генеральний директор УНРРА Ля ГвардІя, пІдчас подорожІ по ЕвропІ,вІдвІдав Рим, де, в розмовах з кореспондентами газет, зазначив, що спустошена вІйною Европа потребує дальшоІ допомоги, але за пляном,І з огляду на обмеженІсть коштІв, що е в розпорядженню УНРРА, остання мае припинити свою дІяльнІсть наприкІнцІ цього року.

Дальша дІяльнІсть УНРРА в 1947 р. залежатиме лише вІд наявности потрІбних коштІв, якщо Іх буде одержано на зазначену мету.

Ля ГвардІя додав, що на допомогу жертвам вІйни витрачено через УНРРА бІльше трьох мІлІярдІв долярІв.ВІдправлено на батькІвщину близько 6 мІлІонІв,а залишилося на утриманнІ УНРРА бІля одного мІлІона збІгцІв.

Ля ГвардІя схвалює запровадження у ВеликобританІІ нормування хлІба,що, на його думку,дасть можливІсть збІльшити доставку збІжжя для УНРРА.

ХТО КОНТРОЛЮВАТИМЕ АТОМОВУ БОМБУ?

В Нью Йорку,24.липня,вІдбулася нарада пІдкомІтету в справІ атомовоІ енергІІ,на якІй представник СССР,Громико,заперечував проти американського проекту в справІ контролю атомовоІ бомби,а також наполягав на залишеннІ права вето за п"ятьма великими державами.Проект США передбачае утворення з представникІв вІдповІдних держав окремого контрольного комІтету,який не пІдлягав би РадІ Безпеки.Громико вважае,що контроль атомовоІ енергІІ належить пІдпорядкувати РадІ Безпеки,Інакше це негативно вІдІб"ється на авторитетІ останньоІ.

Е чутки,що уряд США нІ в якому разІ не погодиться на пропозицІю Громико.

АНГЛІІ БРАКУЕ ШАХТАРІВ

МІнІстр вугІльноІ промисловости ВеликобританІІ,виступаючи 24.липня в ПалатІ Громад,заявив,що видобуток вугІлля у ВеликобританІІ недостатнІй.Передбачаеться дефІцит в 5 мІлІонІв тонн вугІлля;щоб запобІгти цьому,належить збІльшити кІлькІсть шахтарІв.З 400.000 полякІв,лише 200 осІб зголосилися до роботи в шахтах,але,крІм того,що до цІеІ роботи потрІбно фахІвцІв,вони мусять навчитися І англІйськоІ мови,щоб знати всІ правила безпеки для роботи в шахтах.

Проф.спІлковІ органІзацІІ ставлять умову,що,на випадок скорочення кІлькости шахтарІв у майбутньому,звІльненими мусять бути в першу чергу поляки, що стануть тепер до роботи.

ЧОГО ХОТЯТЬ ЖИДИ?

22.липня в ЕрусалимІ на вулицІ бІля готелю "Давид",де мІститься головна квартира І вІйськовий штаб вІйськ ВеликобританІІ,розІрвалася бомба,яка не завдала великоІ шкоди.Через 10-15 хвилин,пІсля того,як мІсце вибуху було оточене полІцІею І вІйськами,стався великий вибух у самому примІщеннІ штабу.Вибух зруйнував бІля двадцяти кІмнат;забито 123 І поранено 47 осІб.З цього приводу заарештовано 376 чоловІкІв І жІнок.

Серед вбитих - начальник пошти І телеграфу І десять вищих британських урядовцІв.Серед вбитих е також жиди,араби,греки І армяни,якІ працювали там,або були присутнІ,як клІенти.ВибуховІ речовини було закладено в пІдвалІ будинку невІдомими жидами,якІ стероризували службовцІв,що були в пІдвальному примІщеннІ.

В той саме час,як стався цей вибух,в ЛондонІ,разом з Верховним КомІсаром Палестини І головою НацІонального ЖидІвського Союзу ХаІмом Вайцманом,обговорювалася палестинська проблема.ЖидІвська НацІональна Рада в ЕрусалимІ оголосила години жалоби вІд заходу сонця до пІвночІ І,в своІй резолюцІІ,заплямувала вчинок терористІв,як бандитІв І головорІзІв.Верховний комІсар лІтаком повернувся до Палестини.

ДВА ОСТАННІ ШАНСИ

Загальні збори таборян,що відбулися минулої п"ятниці,були рішучим попередженням для всіх тих,що шукають в таборовому житті лише своєї особистої вигоди,не рахуючися з інтересами та прагненнями основної маси таборян. Д и с ц и п л і н а і п р а ц я - ось два наші останні шанси.Той,хто цього сам не розуміє,змушений буде підпорядкуватися нашим загальним інтересам,міцно вираженим у вимогах,поставлених до нас проводом табору.Хто цього не зробить,той ризикує лишитися сам,без організованої підтримки своєї громади і напевно почуватиме себе не ліпше,ніж голий у терні,як каже народне прислів"я.

ВИБУХ У БРИТАНСЬКОМУ КЛЮБІ

В Египті заарештовано 11 студентів - членів арабської національної партії,які призналися,що то вони 17.липня кинули в приміщення військового британського клюбу дві гранати,якими покалічено 40 чол.

КОРОТКІ ПОВІДОМЛЕННЯ

§ Норвезька військова влада сповістила газетам,що в останній час через Фінляндію,Швецію і Норвегію пролітають якісь ракетні предмети.Були випадки,коли ці предмети падали в норвезькі озера.

§ Албанський прем"єрміністр звернувся до чотирьох великих держав,телеграмою,в якій зазначає,що Албанія має право прийняти участь в мирній конференції,яка має відбутися 29.липня в Парижі.

§ На виборах до парламенту в Туреччині,значну більшість - 384 мандати з 465 депутатів - одержала правляча партія Сараджоглу.

§ В приморській області Кіан-Су китайські комуністи розпочали наступ на урядові китайські війська.

§ У відповідь на вістки в американській пресі,Совети сповістили,що ніякої реквізиції Червоною Армією австрійських земель не було,а лише встановлено контроль над землею,яка належить німцям,щоб не допустити вивозу німецького майна з цих земель.

§ Французький уряд,на пропозицію міністра харчування,прийняв закон,що встановляє кару смерти за різні спекуляції на чорному ринкові.

§ 18.липня з Мінхена до Австралії виїхала група жидів,що були тут в таборах.

§ Цими днями,з британської зони,в рахунок репарацій,вперше має бути відправлено до СССР розібране устаткування заводів і фабрик,вагою в 5.195 тонн.Це устаткування не могло бути своєчасно надіслане за браком пакувального матеріялу.Тепер від СССР одержано для упакування 200 вагонів дерева,олії і паперу.

§ В наслідок переговорів між представниками Великобританії,Франції і Швеції про розподіл німецького майна,яке залишилося в Швеції,остання одержує четверту частину,а три чверті майна дістає Великобританія і Франція.

§ З метою скорочення окупаційних видатків,британська військова влада ухвалила об"єднати в одну економічно-адміністративну одиницю Північно-Рейнську і Вестфальську області з обласним центром в Дісельдорфі.

§ За новою торговельною умовою,Чехословаччина має постачити Англії, протягом п"ятьох років,25.000 розбірних хат,а також газетний папір.

§ З допомогою американської і англійської окупаційної влади,в Трієсті припинився страйк робітників,що тривав 12 днів.Дев"ять тисяч робітників корабелень повернулися до праці.

БАТЬКИ! Слідкуйте за своїми дітьми.Не дозволяйте їм псувати таборових городів та городів окремих таборян.Привчайте дітей до здорової думки,що чужа власність мусить бути шанована навіть у найменших дрібницях, як от стручок гороху чи цибулина.Крім цього,зважте,що псування городини, у цей час харчових труднощів,неможливо припускати.

ВИТЯГ З ВИРОКУ Таборового Суду в справі обвинувачення ФОРМАНЮКА МИКОЛИ у втраті вовни.

а/Покарати Форманюка Миколу штрафом у розмірі 500 марок,які вжити на санітарні-харитативні потреби табору Гассе.

б/Оголосити Форманюкові Миколі,через таборовий "Інформаційний листок" публичну догану за легковажне ставлення до чужого майна,що межує зі злочином.

23.VII.46. Голова Суду - Войтович. Члени Суду - Лабус,Хомінський.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 62 ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ, 4 СЕРПНЯ № 62

МАЛІ ДЕРЖАВИ ЗАПЕРЕЧУЮТЬ ПРОТИ ВПЛИВУ ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ

Пленарне засідання мирної конференції розпочалося 31 липня, після обіду, промовою міністра закордонних справ СССР, Молотова, з"явлення якого на трибуні зустріли оплесками. Молотов багато говорив про потребу викорінити всі сліди націзму й фашизму, про наявність в Іспанії "фашистських недобитків", які загрожують безпеці мира. П"ять держав, бувших сателітів Німеччини, за злочинні дії своїх колишніх керівних кіл повинні нести відповідальність, аби нікому не було охоти повторювати це в майбутньому. Зазначені держави повинні частково компенсувати збитки й зруйнування, що їх завдали військовими діями. Молотов також зазначив, що з боку реакційних елементів робляться спроби зірвати справу миру. Говорять також,- каже далі Молотов,- що великі держави нав"язують свої пропозиції державам малим, але це не так. Кожна делегація 21-ої держави вільно висловить свою думку, будуть також з увагою вислухані і думки держав - бувших сателітів Німеччини, з якими Совєтський Союз нав'язав дружні відносини, після того, як вони стали на шлях демократизації. Кожна мирна умова буде затверджена значною більшістю - двома третинами -голосів голів делегацій.

Після Молотова виступив делегат Австралії д-р Евард, який заперечував проти запропонованого Радою чотирьох міністрів закордонних справ правил прийняття рішень мирної конференції значною більшістю - двома третинами - голосів і доводив, що це правило не є на користь малих держав.

Після Еварда вист.пав представник бразильської делегації.

На пленарному засіданні мирної конференції 1-го серпня, виступали представники делегацій Голяндії, Югославії, Нової Зеляндії і Норвегії. Представник Голяндії гостро виступав проти впливу на хід мирної конференції з боку великих держав, які вважають,- каже представник Голяндії, що тільки вони є мудрецями.

Предстваник Югославії, Кардель, заявив, що його уряд протестує проти несправедливого відмовлення передати Тріест Югославії. Югославія зазнала в цій війні дуже великих втрат - біля 400 тисяч чоловіка забитими.

На нараді виступив також секретар ОН, Тригве-Лі, який нагадав, що на 23 вересня призначено сесію ОН і, на випадок, як би перебіг справ на мирній конференції затягнувся й змусив би відкласти сесію ОН, на якій мають бути розглянуті дуже серйозні справи, то сесію ОН довелося б відкласти аж до січня, або лютого 1947 р.

ПРОЕКТИ МИРНИХ ДОГОВОРІВ

В газетах опубліковано проекти мирних договорів з п"ятьма державами - бувшими спільниками Німеччини - Болгарією, Румунією, Мадярщиною, Італією та Фінляндією.

Проекти передбачають значні обмеження в озброєнню всіх тих держав та заборону мати літаки-бомбардувальники.

Військові злочинці, що знаходяться на території цих держав, повинні бути видані.

Зазначені держави зобов"язані надати своїм народам волю слова, друку, політичної думки, зібрань і релігії.

СССР одержує 900 міліонів долярів репарацій: від Італії - 100 міл., від Румунії - 300 міл., від Мадярщини - 200 міл. та від Фінляндії - 300 міл.

США і Великобританія репарацій не вимагають.

КОШТОРИС КОМІТЕТУ В СПРАВАХ ЗБІГЦІВ

Міжнародній Комітет в справах збігців при Економічній і Соціяльній Раді-ОН опрацював кошторис на свої видатки в сумі 65 міліонів фунтів стерлінгів, з яких 1.250 тис. припадає на адміністративні видатки, 48 міл. на допомогу збігцям і 15 міл. на видатки по переміщенню збігців

Суму, передбачену кошторисом, повинні дати Комітетові держави, що входять до ОН. На США припадає 43%, на Великобританію - 15% і на СССР 6% зазначеної суми.

НОВИЙ ПРОЕКТ РОЗПОДІЛУ ПАЛЕСТИНИ

На засіданні комітета по палестинському питанню, в Лондоні, обговорювався новий проект поділу Палестини на чотири зони: жидівську, арабську, єрусалимську область і область Негет /пустеля, що знаходиться на півдні Палестини/.

Міністр Морисон, що зараз заступає прем"єрміністра Великобританії, виступаючи на цій нараді, сказав декілька слів і про майбутнє всіх збігців, що живуть тепер в Західній Европі. Морисон зазначив, що належить зайнятися розміщенням збігців в Европі, розв"язати житлове питання для них, а також знайти інші області, де можна було б улаштувати збігців. На прийняття збігців,- каже Морисон,- дала згоду Бразилія та інші держави Південної Америки.

КОРОТКІ ПОВІДОМЛЕННЯ

:: З Вашингтону сповіщають, що члени конгресу США - жиди - негативно ставляться до поділу Палестини. Комуністична газета "Дейлі Уоркер" засуджує політику уряду в Палестині.

:: В зв"язку з вибухом у готелі "Давид", в Єрусалимі заарештовано понад 600 осіб. Знайдено ще два склади зброї.

:: За останній тиждень затримано біля 7 тисяч жидів, що нелегально приїхали до Палестини.

:: УНРРА, для продовження своєї роботи до кінця цього року, одержує від Великобританії 155 міліонів і від США 677 міліонів фунтів стерлінгів

:: Московське радіо сповіщає, що 1-го серпня на 5-ту сесію УНРРА, в Женеву, від Української ССР виїжджає заступник прем"єрміністра УССР - Барановський.

:: Московське радіо сповіщає, що в Вашингтоні і Лондоні вироблено плян заміни генерала Франко генералами Аранде і Ундія. До складу нового уряду Іспанії будуть запрошені також представники республіканського уряду. Будуть надані політичні амнестії і проведено плебісцит.

:: Інфляція в Мадярщині досягла астрономічних цифр. Трамвайний квиток коштує три квадриліони п"ятьсот біліонів пенго.

:: З 31-го липня в Мадярщині встановлюється сталу грошову систему. Нова грошова одиниця - фльорінг, дорівнює 400 міліонам пенго.

:: Уряд Мадярщини встановив кару смерти за спекуляції.

:: Канадійський уряд згодився прийняти до Канади 4 тисячі поляків-вояків армії Андерса, але лише неодружених, фахівців рільництва.

:: Газета "Дейлі Експрес" сповіщає про розмір тижневої пайки хліба в таких европейських країнах /в грамах/: Франція - 2140, Бельгія - 2860, Данія - 2350, Югославія - 2140, Італія - 1615, Мадярщина - 600 грам хліба і 290 грам борошна.

:: У Франції, на церемонії відкриття військового пам"ятника, виступив з промовою генерал де Голь, який зазначив, що Европа виявляє тенденцію розколу на дві частини, а це вимагає тісного співробітництва Франції з Великобританією.

:: Заступник міністра закордонних справ США, Крептель, заявив, що уряд США запаречуватиме проти постачання УНРРА після закінчення 1946 р.

ж ж

ж ж

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 63 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК, 6 СЕРПНЯ 1946 Р. № 63

"БЕЗ ПОЧУТТЯ ПОМСТИ"

Л о н д о н, 4 серпня. У ПарижI, на мирнIй конференцII, з дня II вIдкриття промовляли представники всIх 21-оI нацII.

Третього серпня надIслано офIцIйнI запрошення п"ятьом державам - ІталII, БолгарII, РумунII, МадярщинI I ФIнляндII- мирнI умови з якими розглядатиму-ться на конференцII.

У недIлю 4-го серпня конференцIя не працювала.

П"ятого серпня вIдбудеться засIдання комIсII по виробленню правил процедур, на якому мае бути розв"язане важливе питання,- як прийматимуться рIшення мирноI конференцII: звичайною бIльшIстю голосIв, як того вимагають деякI малI держави, чи значною бIльшIстю двох третин, як це запроектовано Радою 4-х мIнIстрIв закордонних справ.

КомIсIя експертIв вIйськово-морських справ досI не прийшла до згоди у питаннI розподIлу ІталIйськоI фльоти помIж США, ВеликобританIею I СССР.

Кореспондент ББС, сповIщаючи з Парижу про своI вражIння вIдмIчае, що позна згода на конференцII була досягнута лише по двох пунктах: 1/ до обговорення мирних умов належить приступити без почуття помсти; 2/ краIни агресори повиннI заплатити репарацII,переважно для того, щоб в майбутньому не було охоти для агресII.

Прем"ермIнIстр ВеликобританII, ЕтлI, в невIдкладних справах виIхав до Лондону. На конференцII його заступае морський мIнIстр Александер. Передають, що БевIн вже видужуе I,можливо, на цьому тижнI вийде до Парижу.

СКРУТНЕ СТАНОВИЩЕ ТРУМАНА

ВсесвIтнIй жидIвський Виконавчий КомIтет розглядае в ПарижI англо-американський проект федералIзацII Палестини.Президент США,Труман,при допомозI вIдкликаних з Лондону його представникIв вивчае тепер цей проект I мусить або вIдхилити проект,що його вироблено при участI представникIв,призначених ним же,або ризикувати своею кандидатурою на майбутнIх виборах.

ЧЕРЧІЛЬ РАДИТЬ ЗАЛИШИТИ ПАЛЕСТИНУ

На нарадI,по Палестинському питанню,в ЛондонI,виступив лIдер консерваторIв,колишнIй прем"ермIнIстр ЧерчIль,який зазначив,що ВеликобританIя несе в ПалестинI великий тягар,якого США I IншI держави не подIляють,а лише критикують дII АнглII.НаприкIнцI ЧерчIль сказав,що коли США вIдмовляться допомогти АнглII в ПалестинськIй проблемI I не дIлитимуть з нею вIдповIдальнIсть в цIй справI,то лIпше всього буде,щоб великобританська влада вIдмовилася вIд Палестини I вивела звIдти своI вIйська.

ЗАВОРУШЕННЯ В ІРАНІ

На нафтових копальнях англо-IранськоI компанII ПIвденного Ірану останнIми днями були великI занепокоення I страйк.В наслIдок цього вбито I поранено кIлька робIтникIв копалень I згорIло бIля 360 000 тонн нафти.Великобританський уряд вважае,що страйк виник на полIтичному грунтI.

Щоб запобIгти цього в майбутньому I захистити життя англIйських та IндIйських громадян,вIйська ІндII просунулися до мIста БасрI на кордоні Ірану

ЗМІНА УРЯДУ В ТУРЕЧЧИНІ

Турецький кабIнет мIнIстрIв,з прем"ермIнIстром Сараджоглу на чолI,вIдIйшов.Президент Туреччини доручив органIзацIю нового кабIнету колишньому мIнIстровI оборони Реджепекеру.

ВІДМІНА ЧИ ОБМЕЖЕННЯ?

Куба звернулася до ОН, щоб на порядку денному майбутньої сесії ОН було поставлено питання про відміну права вето, яким користуються великі держави. Австралія ще раніш піднесла це питання перед ОН, але з більш вузькою вимогою лише обмеження користування правом вето.

ОБ"ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ЕМІГРАЦІЇ В АРГЕНТИНІ, ПАРАГВАЮ І УРУГВАЮ

З великою радістю доводимо до відома наших читачів, що по кількорічній праці наших земляків на терені держав Ла-Платського водозбору в Південній Америці прийшло до спільного об"єднання всіх українських національно-державницьких організацій, діючих на цих просторах.

Дня 9 квітня 1946 року в Буенос-Айресі прийшло до остаточного оформлення цього об"єднання і створено: Об"єднаний Комітет Українців Аргентини Парагваю і Уругваю, завданням якого буде полагодження всіх актуальних справ українського народу і зокрема української еміграції.

В склад президії Комітету входять: А.Бідопольський, інж. Пієсціровський, В.Цимбал, М.Грабинський і др. Е. Стойкевич. Комітет звернувся з відповідною декляраціею до всього українського громадянства в Південній Америці, в якій виложено національну політичну плятформу, що стоїть на засадах СВОБОДИ, СУВЕРЕННОСТИ і СОБОРНОСТИ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ.

Наші земляки в Південній Америці пояснюють, що форма в якій створено цей Комітет є єдиною можливою тепер з огляду на існуючі там політичні обставини. Тому кілька тижнів знесено военний стан, який тривав від кількох літ і щойно тепер повстала можливість розпочати підготовчу працю для скликання Конгресу Українців Аргентини, Парагваю і Уругваю. Наші кольонії в двох останніх державах мають українські організації, але не мають власних пресових органів і обслуговується їх з Буенос-Айресу, який є культурним центром Ла Плати.

Першим головним завданням буде розбудувати власний центр, але, на жаль, на перешкоді є брак активних досвідчених громадян. Перше покоління, яке приїхало до Південної Америки доробилося незалежного матеріяльного складу, але нове покоління, народжене там, ще не підросло з місцевих шкіл. Тому надією наших земляків з Ла Плати є переїзд туди кваліфікованих европейських збігців і вони сподіваються, що при їх помочи створиться там культурне українське огнище.

В дальшу чергу передбачається створення Всесвітнього Центру Української еміграції, яке могло б допомогти об"єднатися і сконсолідуватися всім еміграційним осередкам по обох боках океану.

Всі ми "в розсіянні сущі" по цьому боці океану бажаємо з щирого серця нашим землякам на південній півкулі об"єднатися і працювати для зреалізування наших спільних національних ідеалів.

/З газети "Вісті", Брюссель, 15.6.1946/

ЖИДИ ХОТЯТЬ ДОПОМОГИ

Американська жидівська організація допомоги европейським жидам звернулася до мирної конференції в Парижі з меморандумом, щоб у мирних договорах були зазначені права жидів, а також, щоб майно жидів, які загинули, не залишивши спадкоємців, було вжито на допомогу безпритульним жидам.

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА ВИКИДАЄ НІМЦІВ

Міністр закордонних справ Чехословаччини, Масарик, заявив кореспондентам газет, що до цього часу виселено з Чехословаччини біля одного міліона німців, з них 750 тисяч до американської зони, а 250 тисяч - до російської. Всього передбачається виселити 2.500 тисяч німців. Виселення має бути закінчене до російської зони у вересні, а до американсьної - у листопаді ц.р.

ПЕРЕМІЩЕННЯ ШАХТАРІВ

За умовою, що складена поміж США і Чехословаччиною, 12 тисяч німців шахтарів, разом з їх родинами, протягом трьох місяців мають бути переміщені з Судетської области на Рурські вугільні копальні. Перший транспорт відправляється до 15 серпня.

"НЕМАЄ МІСЦЯ ДЛЯ БІРЖІ"

Міністр фінансів Чехословаччини заявив кореспондентам газет, що валютна і торговельна біржа не будуть відкриті, тому що в системі плянування немає місця для біржі.

ПЕРШИЙ ДЕНЬ ПРАЦІ

Питання праці,- найважливіше питання в житті кожної чесної людини, - у нас, позбавлених нормальних умов побуту, набирає ще більшої ваги. Не будемо говорити про шкідливий вплив життя без роботи, на всьому готовому. Не будемо говорити про те, що люди ледачіють і втрачають почуття необхідності праці, що це може погано відбитися на нашому майбутньому, і т.д. і т.д. Думаємо, що кожен сам собі не ворог, а тому кожен, хто працював, чудово розуміє необхідність зберегти і надалі свою готовність до праці. Але ж справа не тільки в майбутньому. Ми ж і сьогодні живемо, а жити цілком без праці - і неприємно, і нудно, і перед людьми соромно.

Дотепер не всі мешканці нашого табору працювали. Хто був наполегливіший, той знайшов застосування своєї умілости в таборових майстернях; дехто працює в таборовій адміністрації, а решта залишалася без праці, бо праці в таборі на всіх нас не вистарчало, а поза табором, з причин від нас незалежних, ми роботи не мали.

Тепер, згідно з розпорядженням УНРРА, всі працездатні, не затруднені в таборі, мусять працювати.

Понеділок був першим днем праці. По списках, виготовлених Референтурою праці, на роботу мало вийти сто робітників. Фактично вийшло ... сто! Всі, як один! Навіть, більше того, в числі цих ста були добровільці, що замінили своїх товаришів, які з поважних причин не змогли вийти до праці. Такими зразковими таборянами, що виявили справжнє розуміння громадськости були п.п. ГНАТІВ Петро і МУРАЛЬ Роман, що працюють у таборовому хорі та п. ДЯКІВ Михайло з таборової оркестри, а також п.п. МИГАЛЬ Олександр та ВРУБЛЕВСЬКИЙ Ярослав, які не підлягали обов"язкові праці, бо є молодші від 18 років.

І сьогодня, у вівторок, всі робітники так само охоче вийшли до праці, за винятком Гаврила ГНІЗДИЕНКА, який захворів, своєчасно не повідомив про це Референтуру Праці, і всім цим затримав авто, що приїхало від фірми по робітників. На тлі загального гарного ставлення до нової праці, вчинок п. ГНІЗДИЕНКА справляє прикре враження.

Будівельна фірма, що в ній працюють наші таборяни, розбила їх на чотири групи. Група, що працює далеко й тому не може обідати в таборі, діставла від фірми додаткові картки на обід і на сухі харчі.

Платню за працю наші робітники діставатимуть від фірми, в якій працюють, у тих розмірах, що і німецькі робітники. У таборі вони діставатимуть харчові приділи групи тяжко-працюючих, які є значно вищі від усіх інших приділів.

П"ЯТА СЕСІЯ УНРРА

П"ятого серпня в Женеві відкривається п"ята сесія УНРРА, на якій розглядатиметься питання дальшої роботи УНРРА на 1947 рік, бо коштів на майбутній рік немає і не передбачається.

З тих 600 мілйонів фунтів стерлінгів, що їх до грудня ц.р. витрачено буде організацією УНРРА, 90% одержано від США, Великобританії й Канади.

На нараді цій має бути присутнім генеральний секретар ОН Тригве Лі.

Голова УНРРА, Ля Гвардія, зазначив, що з 1-го січня виселенцями має опікуватися ОН і, що в таборах виселенців становище незадовільне, але УНРРА вживає заходів, аби стан цей поліпшити.

ЯК СХОПИЛИ ГЕНЕРАЛА МИХАЙЛОВИЧА

Лише тепер преса повідомляє,як схоплено генерала Михайловича, колишнього сербського військового міністра, засудженого на смерть військовим судом у Белграді. За ним полювало кілька дивізій маршала Тіто і багато літаків. На околицю, де перебував Михайлович, скинуто було з літаків велику кількість бомб,наповнених усипляючим газом, а тоді скинуто парашутистів, що були в англійських та американських однострояx, але говорили російською мовою. Вони і схопили Михайловича та його штаб у непритомному стані.

НІМЕЦЬКИЙ СПРОТИВ ЗРОСТАЄ

Англійська преса занепокоєна численними актами німецького спротиву, що в останній час помітно зростає. В "Дейлі Телеграф" читаємо:

- В Німеччині чимраз частіше з"являються ознаки спротиву аліянтам. Вистачить вийти на вулицю раненько, поки поліція усуне сліди нічної діяльності. У Гамбурзі хтось вивісив на церковній вежі прапор зі свастикою. В Гельдесгаймі на пам"ятнику Бісмарка з"явився напис: "Гайль Гітлер!" В Гамелині мусіли знімати з поштового будинку плякат: "Чи ти німець? Подумай про Гітлера!" В Гойцміндені група молодих людей зпід стягу "Гітлерюгенд" напала на англійського вояка і зірвала йому нараменники. В Нідербебені відбулася формальна битва між англійською стежею, що арештувала колишнього есесівця, та німцями, яких прикликала якась німкеня, що підчас того кричала: "англійський пес і свиня!". В цій битві британському капітанові простріли ногу, майор дістав каменем в голову, а англійське військове авто хтось унерухомив. Чимраз частіше і гостріше реагують на взаємини німецьких дівчат і жінок з англійськими вояками. В Айнбеку і Білефельді хтось розкидав списки таких німкень. У британській зоні ув"язнено 26 тисяч гітлерівців, але ті, що лишилися на волі, раз-у-раз говорять німцям: "Не були ви такі голодні за Гітлера". Коло цвинтаря під Брунщвіком з"явився напис: "Сюди приведуть вас найближчі харчові приділи".-

РІДНА ПІСНЯ

До нас завітав вокальний квартет ім. М.Лисенка, що 3-го та 4-го серпня дав два концерти, в програму яких входили українські народні пісні та твори европейських композиторів. Велика кількість слухачів найліпше свідчить про успіх квартету. Майстерне виконання пісень викликало щире захоплення серед слухачів; по закінченні кожної пісні грім оплесків здіймався в залі.

Сердечна подяка дорогим артистам, що принесли крилату пісню до нашого табору! Віримо, що бачимося не в останнє!

ПЛАСТОВИЙ КУРІНЬ ІМ. Б. ХМЕЛЬНИЦЬКОГО

У неділю 4-го серпня відбулися перші сходини за почином Ініціятивного Пластового Гуртка. Заінтересування пластом у молоді нашого табору є велике. На перші сходини з"явилося двадцять чотири юнаки та одинадцять юначок. Цього ж дня постав у нашому таборі пластовий курінь юнаків ім. Б. Хмельницького. У понеділок, в ліску біля табору, відбулися другі сходини юнаків з гутіркою про релігійність пластуна.

К О Р І Г Е Н - М У Н С Т Е Р

У неділю 4-го серпня на нашому спортовому майдані відбулися футбольні змагання за кубок Українського Лондонського Допомогового Бюро між нашою командою та командою табору Мунстер. Гості програли змагання 2:0 /0:0/ Гра почалась швидкими атаками нашого нападу, який, одначе, в першій половині гри не зумів своєї видної переваги "задокументувати" хоч би одними здобутими воротами. Щойно в другій половині гри наш напад, занапастивши цілий ряд найдогідніших позицій, спромігся добути двоє воріт.

Команда гостей показала себе здисциплінованою. Взявши під увагу факт, що гості мали за собою довгу дорогу, якою були перемучені, треба сказати, що мимо програної гри, не були гірші за нашу команду. Суддя, п.А. Когут, безсторонній та, поза деякими дрібними недоглядами, бездоганний.

ДОПОВІДЬ, ВАРТА УВАГИ

Минулого четверга ми мали нагоду вислухати дуже цікаву доповідь. Співдоповідачі - генерал Михайло Садовський та магістр Микола Лівицький - під скромною, на око, назвою: "Інформації про українське громадське життя на чужині", подали настороженим слухачам досить багато, під кожним оглядом вартих найбільшої уваги, повідомлень та нових думок. Доповідь викликала відгомін серед широких кіл табору.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 64 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР, 8.СЕРПНЯ 1946. № 64

ПРИЙНЯТО КОМПРОМІСОВУ ПРОПОЗИЦІЮ ВЕЛИКОБРИТАНІІ.

На мирній конференції в Парижі останні два дні, 5.та 6.серпня, відбувалося щоденно по три засідання комісії, яка виробляє правила ведення процедур. Засідання ці затягалися за північ, розглядаючи все лише одне питання: як прийматимуться рішення мирної конференції, - звичайною більшістю голосів, як того вимагають деякі малі держави, чи значною більшістю двох третин, як це запроектовано Радою чотирьох міністрів закордонних справ.

В процесі обговорення внесено було кілька компромісових пропозицій, в тому числі пропозицію Великобританії, щоб всі рішення мирної конференції, прийняті, як звичайною більшістю голосів, так і значною більшістю двох третин, передавати до Ради чотирьох міністрів закордонних справ.

Великобританську пропозицію підтримав і міністр закордонних справ США, Бернс,

Молотов висловився проти цієї пропозиції і закинув Бернсу, що той не логічно діє: раніш прийняв рішення Ради чотирьох міністрів, а зараз його не підтримує, а підтримує іншу пропозицію.

6.серпня Бернс у своїй промові дав гостру відповідь Молотову і сказав, що він ніколи не критикував дій Молотова, хоча останній також порушував прийняті Радою чотирьох міністрів рішення: підтримував заяву Польщі про включення її представника в комісію по обговоренню мирної умови з Мадярщиною і, не далі, як вчора, порушив рішення Ради чотирьох міністрів внесенням поправки до порядку голосування.

На закінчення своєї промови Бернс сказав, що промови його і Молотова завжди повністю друкуються в американській пресі, а він, Бернс, переконаний, що його сьогоднішня промова не буде вміщена в советських газетах.

Як зазначають кореспонденти, промова Бернса була вислухана конференцією з великим напруженням; вважали, що ця промова викличе між Бернсом і Молотовим зутичку, що може негативно відбитися на роботі мирної конференції, але Молотов в дуже лагідній формі спокійним тоном відповів Бернсу і дав обіцянку, що його промова буде вміщена в советських газетах.

Представник Великобританії Мак Ніл заперечував Молотову, що на конференції нема англо-саксонського бльоку, що Австралія і Нова Зеляндія не підтримує пропозиції Великобританії. При цьому Мак Ніл помилився і замість того, щоб сказати "а н г л о - с а к с о н с ь к о г о" бльоку, сказав "а н г л о - с о в е т с ь к о г о", що викликало загальний сміх. Молотов на це подав репліку, що англо-советський бльок існує також і скріплений двадцяти п"яти річною умовою.

Представник Югославії Кардель зазначив, що Югославія не визнає рішень конференції, які будуть прийняті менше ніж двома третинами голосів.

Уже після півночі з 6.на 7.серпня компромісова пропозиція Великобританії була прийнята більшістю 15 голосів проти 6-ти: СССР, УССР, БССР, Польща, Югославія і Чехословаччина.

БЕРУТ НЕЗАДОВОЛЕНИЙ

В одній з американських газет була вміщена стаття, в якій наводилася заява президента КРН Польщі Болеслава Берута, що амбасадор США Артур Лейн не розуміє, або не хоче, чи не може розуміти польського народу.

Заступник міністра закордонних справ США, на пресконференції 3-го серпня зазначив, що амбасадор Лейн старий досвідчений дипльомат, був амбасадором в багатьох країнах і в своїх справозданнях завжди доброзичливо ставиться до польського народу. Лейн користується повним довір"ям уряду США.

НОВІ КАНДИДАТИ ДО СКЛАДУ ОН

Від Албанії, Португалії, Сіаму, Афганістану, Монголії, Трансйорданії та Ірляндії поступили заяви про прийняття їх до складу ОН. Представник Греції висловився проти прийняття Албанії до членів ОН, бо Албанія в 1940 р. воювала проти Греції

СССР ВІДБУДОВУЄТЬСЯ

Кореспондент щотижневого журналу "Спектатор", що в справі англо-советської торговельної умови відбув подорож з Москви до Кавказу через Україну, зазначає, що лише від"іхавши від москви майже 2.000.км, він зустрів незруйновані залізничні станції і депо. На всьому його шляху він бачив, що з півночі на південь один за одним ідуть поїзди з деревом для будівництва.

Уряд СССР цілком правильно зробив, що в першу чергу відбудовує підприємства будівельних матеріялів: цементу, цегли і сталі. Більше половини державного прибутку йде на відбудову країни і лише незначна частина - на виробництво предметів широкого вжитку.

В середині країни відчувається великий попит на різну сировину: хліб, нафту, вугілля. Тому СССР має тепер більше прагнення до ввозу, а не до вивозу товарів з країни.

ЩЕ РАЗ ПРО БРАЗИЛІЮ

Міжнародний Комітет в Ріо-де-Жанейро розглянув питання про переміщення до Бразилії ста тисяч скитальців, що знаходяться в таборах Німеччини та Австрії.

В резолюції зазначено трагічний стан скитальців і висловлено побажання прийняти до Бразилії робітників сільського господарства, інженерів та кваліфікованих промислових робітників.

ВІДБУДОВА ДНІПРОГЕСУ

Закордонні кореспонденти сповіщають про відбудову Дніпрогесу, одної з найбільших повоєнних реконструкцій, де працює 13 тис. робітників, в тому числі п"ять тисяч жінок і тисяча добровільців з околишніх сіл, що працюють там у вільні години. Греблю буде закінчено в 1947, а цею споруду в 1948 р.

Керують роботою лише советські інженери. Турбіни і генератори одержують від США і Великобританії.

ПОЖЕЖІ В ГЕЛЬСІНКАХ

З Москви сповіщають, що в Гельсінках за останній час було три великих пожежі, на яких погоріло багато експортного матеріялу. Вважають, що це справа реакційних елементів і диверсійних груп. Слідство провадиться.

КОРОТКІ ПОВІДОМЛЕННЯ

≠ Командувач окупаційних сил США в Японії, генерал Мак Артур, дозволив ще п"ятьом советським кореспондентам в"їзд до Японії.

≠ В Єрусалимі банда "Штерн" зробила невдалий збройних замах на двох британських офіцерів.

РОБОТА КЛИЧЕ

Стефан Вівчар доглядає театральної залі. Обтирає порохи, замітає, робить порядки. Стільці стоять рівно, як жовніри, заля провітрена, усе мусить бути справно, файно. Але... але хіба це робота? Хіба хочеш махати мітлою, коли руки звикли до справжньої роботи? Коли сам звик, - та що там звик, - зрісся з запашною чорною ріллею, з шепотом золотого колосся, з тихим подихом рідного вітру на власному лані?! Боже Великий! Де це все?

Коли хлопці поїхали до праці, Стефан не витримав. Він теж хоче працювати, він мусить щось робити. Робота кличе його до себе! Нехай це буде чужа, чорна, не цікава робота. Цегла, залізо, уламки - але це все таки робота.

І вирішив так: у театрі він зможе працювати і далі - на це буде вечір. А до роботи таки піде.

Реферeнтура праці охоче прийняла добровільне зголошення п. Вівчара.

= =

ВАЖНЕ ДЛЯ ВЧИТЕЛІВ, СТУДЕНТІВ, СТУДІЮЮЧОЇ МОЛОДІ І ВСІХ, ХТО ЦІКАВИТЬСЯ ІСТОРІЄЮ УКРАЇНИ

Днями, на запрошення культурно-освітнього відділу, приїздить до нашого табору відомий український вчений

проф. - др. БОРИС КРУПНИЦЬКИЙ

В залі таборового театру проф. Крупницький прочитає цикл викладів з Історії України.

Про дні викладів буде повідомлено додатково.

= =

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 65 ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ, 11. СЕРПНЯ 1946. № 65

МОЛОТОВ НЕ ПОГОДЖУЄТЬСЯ З РІШЕННЯМ БІЛЬШОСТИ

Сьоме пленарне засІдання паризькоІ мирноІ конференцІІ вІдбулося 8.серпня пІсля обІду.Головує прем"ермІнІстр ФранцІІ БІдо.

Щойно вІдкрилося засІдання,як пІдвІвся Молотов І повторив своІ заперечення,які вІн висував ранІше на конференцІІ в справІ встановлення порядку голосування І заявив,що советська делегацІя вважає помилкою прийняття конференцІєю великобританськоІ пропозицІІ.ДалІ Молотов говорив про потребу одностайности на мирнІй конференцІІ І вІдповІдальнІсть за це поклав на делегацІІ ВеликобританІІ І США.Молотов вимагає ще раз обговорити питання про правила голосування у прийняттІ рІшень мирноІ конференцІІ.

Першим пІсля Молотова виступив австралІйський делегат д-р Евард, який сказав,що Молотов має дві третини за щось магІчне,але правило голосування також було прийняте цІєю "магІчною" бІльшІстю голосІв: 15 було "за" І лише 6 - "проти".

Представник ЮгославІІ Кардель зазначив,що коли конференцІя вІдмовиться переглянути своє рІшення,то ЮгославІя І далІ прийматиме участь в конференцІІ,але з деякими застереженнями.

Виконуючий обов"язки голови великобританськоІ делегацІІ,Александер, у своІй промовІ заперечував проти вимог Молотова ще раз розглядати питання правил голосування,вважаючи,що не варто витрачати час на довге І нудне повторення вирІшеноІ справи тодІ,як весь свІт чекає рІшень по основних питаннях встановлення миру.Александер заперечив Молотову,що з боку ВеликобританІІ було якесь вІроломство в зазначенІй справІ;єднІсть думки США І ВеликобританІІ пояснив тим,що вени весь час спІльно боролися з ворогом І спІльно думають,як найлІпше забезпечити всесвІтнІй спокІй.

РІшення пІднесеного Молотовим питання вІдкладено на 9.серпня.

На дискусІІ 9.серпня записалися мІнІстр закордонних справ США Бернс І делегат УССР МануІльський.Цього ж дня має прибути до Парижу І перебрати керІвництво британськоІ делегацІІ мІнІстр закордонних справ ВеликобританІІ БевІн.

РІШЕННЯ КОНФЕРЕНЦІІ НЕ Є ОСТАТОЧНІ

Кореспондент ББС повІдомляє з Парижу:

Належить пам"ятати,що рІшення делегацІй 21-оІ нацІІ уявляє собою лише рекомендацІІ для Ради чотирьох мІнІстрІв закордонних справ.ВсІ рІшення конференцІІ,не залежно вІд того,як вони будуть прийнятІ,звичайною бІльшІстю голосІв чи значною бІльшІстю двох третин,І,навІть тІ,що будуть вІдхиленІ, - повертаються знову до Ради чотирьох мІнІстрІв,яка остаточно вирІшує всІ питання.

СЛУШНИЙ ВИСНОВОК

В московських газетах,як обІцяв Молотов,було вмІщено повнІстю промову мІнІстра закордонних справ США Бернса І передано ІІ через московське радІо 8.серпня о 6-Ій годинІ ранку.

Кореспондент однІєІ нью-йоркськоІ газети,слушно зазначає,що це ще раз пІдтверджує той факт,що преса в СССР пІдпорядкована урядовІ; бо Бернс не мІг би обІцяти чогось подІбного,тому що преса в США є вІльна І незалежна вІд уряду.

ДЕМОКРАТИЗАЦІЯ АНГЛІЙСЬКОІ АРМІІ

Маршал МонтгомерІ,шеф генерального штабу ВеликобританІІ,на пресконференцІІ заявив,що передбачається провести демократизацІю армІІ.Британський вояк має одержати право у вІльний вІд служби час йти куди й коли побажає.Передбачається полІпшення житлових І побутових умов вoякІв.ОфІцери мають починати вІйськову службу з рядових воякІв.

ДОПОВІДЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА УНРРА

В Женеві на п"ятій сесії УНРРА з доповіддю про роботу УНРРА виступив генеральний директор Ля Гвардія, який зазначив, що УНРРА є особлива організація: в минулому історія не знає подібних організацій. Ля Гвардія висловив подяку урядам держав, що своїми внесками дали можливість УНРРА виконати велику і необхідну роботу ліквідування частини тих болячок і злиднів, що їх спричинила війна.

Цими державами є в першу чергу США, які з загальної суми підписки - 2.937 мільйонів долярів - внесли більше 70%; Великобританія, що, не дивлячись на пережиті страхіття війни, також щедро прийняла участь у видатках УНРРА; Канада, що дала великі внески, неспівмірні з її населенням.

У числі держав, що значно допомагали УНРРА, Ля Гвардія назвав також Бразилію, Аргентину, Австралію і Нову Зеляндію.

Говорячи про допомогу УНРРА окремим державам, Ля Гвардія зазначив, що Україна за програмом має одержати допомогу на суму 189 мільйонів долярів, з яких вже одержала на 91 мільйон. Решта в 98 мільйонів буде видана до кінця цього року. Білорусь одержала допомогу на 38 міл. долярів, решта 23 міл., що їй належить за програмом, беде видана їй протягом останніх місяців ц.р.

В тяжких умовах проходила робота УНРРА в Австрії, де перебувають чотири окупаційні армії. - Я не знаю, - каже далі Ля Гвардія, - чи мав право СССР використовувати у такій великій мірі місцеві ресурси Австрії, але ці непомірні реквізиції дуже негативно відбилися на задоволенню наймінімальніших потреб населення Австрії.

Окупаційна влада СССР реквізувала в Австрії велику кількість землі, що дала 70 тисяч тонн харчів, так потрібних для населення Австрії, але харчі ці були з Австрії вивезені. Вивозиться також і нафту, якої видобувається в Австрії 60 тис. тонн, з них Австрія одержує лише дві з половиною тисячі.

Ля Гвардія звернувся до советської делегації, щоб вона допомогла припинити такі непомірні реквізиції.

Зазначив також Ля Гвардія про значні крадіжки продуктів УНРРА в Трієсті.

Робота УНРРА на 1947 р. буде залежати лише від наявности коштів. Закінчуючи свою промову, Ля Гвардія сказав, що на утриманні УНРРА є тепер 830 тисяч скитальців, яких не можна залишити на призволяще, їх долею мусить опікуватися Міжнародній Комітет ОН по улаштуванню скитальців. Бразилія виявила згоду дати притулок для ста тисяч збігців; кілька тисяч згодилася прийняти Франція.

Представники делегацій Чехословаччини, Польщі, Греції, Югославії і Австрії висловили побажання продовження діяльности УНРРА і на майбутній 1947 рік.

МОЖЛИВОСТІ ПРОФЕСІЙНОГО ВИШКОЛУ

З понеділка розпочинає свою працю таборовий курс чужоземних мов. Курс ділиться на чотири окремих групи, що вивчають англійську, французьку, еспанську та німецьку мови. Передбачається розподіл слухачів на початківців і на обізнаних з початками мови. Впис курсонтів провадиться в рефераті праці від 6 до 8 год. вечора.

Всім, хто враховує необхідність, у нашому становищі, володіння чужими мовами, радимо використати цю нагоду.

Рівночасно є можливість набути знання і в галузі технічних фахів. Підреферат професійного вишколу зорганізував і провадить запис бажаючих на шоферський, електро-технічний і креслярський курси. Навчання на кожному з цих курсів розраховано на три місяці. Ці технічні фахи також зможуть принести велику користь у нашому майбутньому, особливу увагу варто звернути на це нашій молоді.

Заля таборового театру — Субота, 10. серпня

"УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ТИП"
реферат проф. д-ра Б. КРУПНИЦЬКОГО

Початок о 8-ій год. вечора — Вхід вільний

--о--о--о--

У неділю, о 3-ій годині дня, проф. Б. Крупницький прочитає окремий реферат для студентів.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 66 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК,13.VIII.46. № 66

НА ЗАСІДАННІ ПАРИЗЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

На пленарному засІданнІ мирноІ конференцІІ виступали украІнський делегат МануІльський та делегат БІлорусІ - КІсельов.Обидва повторили обгрунтування Молотова в справІ нІби-то помилкового рІшення конференцІІ у питанню правил голосування.

ПотІм взяв слово мІнІстр закордонних справ США,Бернс,який заперечував Існування англо-американського бльоку І назвав вчорашнІй виступ Молотова необгрунтованим І злІсним.Бернс звернувся до конференцІІ з запитанням,як назвати тІ краІни,що завжди голосують разом з СССР.

На пленарному засІданнІ конференцІІ тими ж голосами,що І на комІсІІ, було стверджено рІшення останньоІ в справІ правил голосування /тобто 15 - "за" І 6 - "проти"/

Ранком 10.серпня обговорювалася справа допущення на конференцІю АльбанІІ.Це питання пІдтримували ЮгославІя,СССР І Польща; проти були ГрецІя, ВеликобританІя І США; представник США,Бернс,сказав,що таке ж право,як І АльбанІя,мають Египет,Куба І Мексика,І погодився лише на проект пропозицІІ Чехословаччини: "Допустити на конференцІю представникІв АльбанІІ,Мексики, Куби І Египту,щоб вони могли пояснити свою точку зору".

РІшення цього питання перенесено на понедІлок 12.серпня.

В суботу була заслухана промова прем"єрмІнІстра ІталІІ де ГасперІ,який енергІйно закликав змягшити вимоги,що Іх ставить проект мирноІ умови до ІталІІ.Де ГасперІ назвав цей проект суворим,твердим І каральним.Значне скорочення озброєння ІталІІ загрожує ІІ суверенностІ.ПорІвнюючи сучасну мирну умову з Версальською,де ГасперІ сказав,що сучасна умова не дає навІть проблеску надІй.Згадуючи про ТрІєст,де ГасперІ признав труднощІ цІєІ проблеми І просив вІдкласти розв"язання ІІ на один рІк,а також вІкласти питання про сплату репарацІй ІталІєю до складення мирноІ умови з НІмеччиною,до якоІ ІталІя також має вимогу в справІ репарацІй.ЗакІнчив вІн свою промову такими словами: "Сорок сІм мІлІонова армІя трудженикІв ІталІІ готова разом з Вами прикласти всІх зусиль для досягнення загального справедливого миру."

ПропозицІю ЮгославІІ - обговорити пояснення ІталІІ у понедІлок - було прийнято.

На порядку денному конференцІй стоІть промова представника РумунІІ,а потІм БолгарІІ.

Представник РумунІІ,заступник прем"єрмІнІстра,Татареску,вже прибув до Парижу.ВиІхав також прем"єр БолгарІІ ГеоргІєв,що репрезентуватиме БолгарІю.

МІнІстр закордонних справ США,Бернс,запросив до свого готелю прем"єрмІнІстра ІталІІ де ГасперІ І мав з ним тривалу розмову.

ТРИВОГА З ПРИВОДУ МОЖЛИВОГО ПРИПИНЕННЯ ДІЯЛЬНОСТИ УНРРА

На п"ятІй сесІІ УНРРА,в ЖеневІ,виступав представник СССР ФІлочов,який зазначив,що в краІнах,де вІдбувалися военнІ дІІ,залишається гостра потреба в допомозІ.ЦІ краІни вІдчувають велику тривогу з приводу передбаченоІ лІквІдацІІ дІяльности УНРРА.

Представник США сказав,що уряд США не вважає можливим звертатися до конгресу з проханням про дальше асигнування фондІв для УНРРА.

Делегат ВеликобританІІ,майор Янгер,зазначив,що уряд ВеликобританІІ бере пІд сумнІв потребу в дальших кредитах для УНРРА.ВеликобританІя не вІдхиляється вІд вІдповІдальности,але британський нарІд нІс великий тягар вІйни І брав також значну участь у видатках УНРРА.Внески ВеликобританІІ складають 155 мІлІонІв фунтІв стерлІнгІв.ВеликобританІя постачила багато рІзних машин,комплектІв мостІв та медикаментІв ПольщІ,ЧехословаччинІ,ЮгославІІ,ГрецІІ І Іншим краІнам.Одягу І взуття було надІслано на 25 мІл. ф.стерлІнгІв.Все це вимагало великих жертв вІд британського народу,який гордий з того,що мІг допомогти постраждалим народам.

СОВЕТСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ В КАНАДІ

Московське радіо сповіщае;що в Канаді зараз перебувае украінська делегація,очолена якимсь Паламарчуком,в складі проф.Львівського університету Стефанюка,поета Малишкіна і відомих співаків - Паторжинського і Зої Гайдай.Делегацію,прийняту мером міста Едмонтона,вітали більше 15 тисяч мешканців цього міста.

НОВА "ДРУЖБА"

Дев"ятого серпня в Москві складено умову про дружбу і торгівлю з урядом Уругваю.

ПРОПАГАНДИВНА ВЕЧІРКА

У советському посольстві в Парижі,9-го серпня,на запрошення Молотова, відбулася вечірка,на якій було біля тисячі осіб закордонних діячів.

= = = = = = = = = = = = =

ВЕЧІР СЛОВА В ТАБОРІ КОРІГЕН

Літературний вечір,влаштований у нас поетом Михайлом Ситником та письменником Іваном Яценком,не притягнув до себе великоі кількости слухачів, але ті,що його відвідали,були задоволені.Новелі,прочитані п.Яценком, - "Вітряк" та "Народження", - справили досить сильне враження.У протилежність до них,гумористики його,за винятком "Орієнтації",цілком виразно позначалися розрахунком на дешевий успіх серед публики з нижчим рівнем художнього смаку.

Тепло сприйняли присутні поему М.Ситника "Князівна".Лише прочитаний поетом,на закінчення свого виступу, "програмовий" антихудожній вірш,у якому автор,не надумуючись,"розв"язуе" проблему майбутнього життя скитальців, різко засуджуючи прагнення виізду за океан,- мае в собі занадто багато спірних питань загально-політичного характеру.

Виступ письменників у таборі Гассе також мав успіх.

ВИРІШАЛЬНА ГРА З КОМАНДОЮ МУНСТЕРУ.

Наша команда,що виіхала до Мунстеру у суботу,була прийнята господарями дуже гостинно.Господарі старанно готувалися до матчу;команда іх постійно тренувалася,поле підготовлене було дуже добре і не викликало ніяких зауваг,хіба лиш було трохи вузьке,але це не заважало грі.

У неділю,о 4-ій годині,в присутності великоі кількості глядачів,розпочався вирішальний матч.З перших хвилин гри господарі міцно заатакували нашу команду,але,завдяки добрій обороні,іх сильний напад не мав успіху. На половині першого тайму,господарям удаеться вбити першого м"яча.Через кілька хвилин,коли в наші ворота забитий був ще один м"яч,гра набирае азартного характеру й господарі проявляють грубість,так,напр.нашого воротаря б"ють буцом у обличчя.Такий стан тривае не довго й ворожа команда знову повертаеться до належних спортових форм гри.Під кінець першого тайму наша трійка нападу проривом забивае м"яча у ворота господарів.На цьому, з рахунком 2:1 кінчаеться перший тайм.

В другій половині гра нашоі команди набирае гострішого темпу і переходить на поле противника.Один з оборони невдало підхоплюе м"яч рукою,що дае привід до карного вдару,з якого м"яч влітае до сітки противника і зрівнюе рахунок.Рішучі атаки господарів лишаються безуспішними.За кілька хвилин наш напад знову проривом забивае ще одного м"яча,що доводить рахунок до 3:2 на нашу користь,який і залишився без змін до кінця змагання. Варто відмітити добру гру обох команд,а особливо уміння команди Мунстеру використати можливості гри головами.

Букет квітів і побажання нашій команді дальших успіхів,були свідками дійсно дружнього ставлення до нашоі команди з боку футболістів і громадськости табору Мунстер.

= =

В СЕРЕДУ,14.VIII. О 7.год.45 хв. У ДНІ ПРОІСХОДЖЕННЯ ЧЕСТНИХ ДРЕВ, ВІДПРАВИТЬСЯ СПІВАНА СЛУЖБА БОЖА НА ПАМ"ЯТКУ ХРЕЩЕННЯ УКРАІНИ.

ТОГО Ж ДНЯ,о 7.год.вечора БУДЕ ВІДПРАВЛЕНО МОЛЕБЕН ДО МАТЕРІ БОЖОІ - ЦАРИЦІ УКРАІНИ та МАЛЕ ВОДОСВЯТТЯ.

О.мгр.Збир Микола

Середа,14.серпня 1946.

Реферат мгр-а М.СУЛИМИ

"ЧОМУ УКРАІНСЬКІЙ МОЛОДІ ПОТРІБНИЙ ПЛАСТ?"

Початок о 8-ій год.вечора

Вступ вільний

= =

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 67 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР, 15 СЕРПНЯ 1946 Р. № 67

ШАНУЙМО РОДИНУ

Родина - основа громади. Родина - грунт, на якім тримається кожна держава, побудована на принципах волі, спокою і добробуту свого народу. Держава ж, яка не турбується добробутом і нормальними моральними нормами свого народу, не цікавиться і збереженням родини. Отже, нація, що прагне до збереження чи відродження власної держави, мусить приділяти найпильнішу увагу первинному державному складневі - родині. Це уважне ставлення до родини полягає не лише в створенні відповідних обставин, що сприяли б зростові матеріяльного добробуту кожної родини, не тільки у введенні законодавчим шляхом сталих зобов"язуючих норм співвідношення окремих членів родини, але полягає також і в непомітному контролю того стану, що в родині існує. Контроль цей не може здійснюватися засобами адміністративними, бо тоді він перетвориться на неприпустиме втручання у внутрішньородинні справи. Єдине можлива форма його, це відповідальність кожного члена родини перед усією громадою, в якій ця родина живе.

Коли ненормальності внутрішніх взаємин в тій чи іншій родині переступають межі звичайних непорозумінь і переростають у злочинне, нелюдське ставлення одного члена родини до іншого, тоді наступає момент, в якому громада повинна не тільки спостерігати, а й діяти.

Одно з найстрашніших родинних нещасть, це бійка.

Хоч явище це зникає, так, як зникла древня хвороба проказа, та окремі прояви його трапляються ще і в наші часи.

Сильний, здоровий, озвірілий чоловік у напівсвідомому, отупілому стані жорстоко б"є, у більшості випадків цілком беззахисну, жінку, - так виглядає фінал, останній зовнішній прояв, якоїсь старої, задавненої родинної хвороби. Бо інакше, як хворим, таке подружжя назвати не можна. Ми не будемо стверджувати, що у кожному такому випадку винен обов"язково чоловік, а невинно постраждала жінка. Ні, надто необережно було б робити такі узагальнення. Ніхто не може знати, як складалося попереднє життя такої родини. Ніхто не може знати скільки пережито безсонних, невимовним жахом взаємної ненависти сповнених ночей, скільки завдано пекучих образ, зроблено незаслужених докорів, виллято сліз.

Винні обоє. Винні в тому, що допустилися такого стану, винні в тому, що не знайшли собі вірного шляху, або ...не знайшли своєчасно двох окремих шляхів. Отже, мусять в чомусь шукати виходу; в чому - це справа родинна. Тільки не в бійці, бо це - справа громадська. Громада не може дозволити безглуздих тортур, громада не може дозволити розкладницького впливу на інші подружжя і, особливо, на молодь.

Рідше, але все ж таки трапляються і протилежні випадки: жінка б"є чоловіка. У нас виробилася дивна практика комічного трактування такої ситуації, але подібний стан можливо ховає в собі ще глибшу трагедію, ніж у випадку попередньому, бо до тих самих обставин додає ще й найбільше приниження мужеської гідности.

Отже, коли кожна громада не допустить у себе подібних явищ, то не допустимо цього й ми - громада табору. Ми не будемо ганьбити людей, що мали велике нещастя потрапити в це страшне становище. Ми не будемо показувати на них пальцями. Ми лише порадимо їм зібрати всі душевні сили й постаратися мирно полагодити родинні конфлікти. Ми лише зажадаємо від них: не порушуйте, панове, спокою й порядку громади, яка і без того має багато приводів до поважних турбот.

А жінкам нагадаємо стару, як світ, істину, якої не варто легковажити: щастя родини тримає в своїх руках жінка.

И.Т.

-/-/-

ДЕЛЕГАЦІЯ ЛЕЙБОРИСТІВ ПОВЕРТАЄТЬСЯ З МОСКВИ

Після майже місячного перебування в Советському Союзі і після прийому її Сталіним, - делегація лейбористської партії, по дорозі до Лондону, на запрошення польської партії соціялістів, відвідала Варшаву, де зараз і перебуває.

ПОГЛИБЛЕННЯ КИТАЙСЬКОГО КОНФЛІКТУ

Командувач військ США у Китаю, генерал Маршал, і амбасадор США в Китаю сповіщають, що конфлікт між урядовими і комуністичними військами Китаю настільки загострився, що нема надії на можливість прийти до згоди. Коли питання не вирішиться, країна буде приречена на повне виснаження.

– –

БОЇ З ПАРТИЗАНАМИ В ПОЛЬЩІ

З Варшави повідомляють, що за останні вісім місяців, у боротьбі з підпільними організаціями, було вбито більше 1700 партизанів. Втрати регулярного війська, що веде боротьбу з партизанами, перевищують 1000 осіб.

– –

ЛІТАКИ США НАД ЮГОСЛАВІЄЮ

З Белграду сповіщають, що останнього часу помічено випадки перельотів військових літаків США над територією Югославії. З цього приводу уряд Югославії звернувся з відповідною нотою до уряду США.

– –

ПОШИРЕННЯ АНТИСЕМІТИЗМУ В ПОЛЬЩІ

До Відня щодня прибуває з Польщі від 1,5 до 2 тисяч жидів, які оповідають, що в Польщі, не дивлячись на вжиті урядом заходи, значно поширюється антисемітизм.

ЮГОСЛАВСЬКА "ДЕМОКРАТІЯ"

Агентство "Рейтер" повідомляє з Белграду, що за критику діяльности маршала Тіто, від професора Івановіча члена югославського парламенту, відібрано депутатський мандат і звільнено з роботи в університеті.

– –

НОТА ІРАНСЬКОГО УРЯДУ

Тегеранське радіо сповіщає, що Іранським урядом було вручено амбасадорові Великобританії ноту з вимогою повернути до Індії, пересунуті звідти до міста Басри війська.

– –

ВИБОРИ В РУМУНІЇ

З Букарешту повідомляють, що вибори до румунського парляменту призначено на 10 листопада 1946 року.

– –

ІСМЕТ ІНЕНЮ ЗНОВУ ПРЕЗИДЕНТОМ

Третій раз підряд на президента Туреччини обрано генерала Ісмет Іненю

– –

НЕСПОКІЙ У ГРЕЦІЇ

В Греції, за останні два тижні, в сорока зутичках було вбито сорок чотири чоловіки. Крім того, на політичному грунті було забито ще шістьдесят дві особи.

– –

НОТА СССР УРЯДОВІ ТУРЕЧЧИНИ

Уряд СССР 8-го серпня надіслав урядові Туреччини ноту з проханням переглянути конвенцію Монтре, щодо режиму Дарданельської протоки. Копії цієї ноти надіслано урядам Великобританії і США. Конвенцію цю, в 1936 році, було на двадцять років складено і підписано представниками Великобританії, СССР, Франції, Греції, Югославії, Болгарії, Туреччини і Японії.

Один з параграфів цієї конвенції передбачає, що кожна з держав, яка її підписала, через кожних п'ять років має право підняти питання про зміну конвенції.

На Потсдамській конференції Советський Союз також порушив був питання про зміну конвенції Монтре, а голови урядів США і Великобританії дали на це свою згоду.

Тепер Советський Союз у своїй ноті з 8-го серпня перераховує всі випадки коли Туреччина, підчас останньої світової війни, перепускала через протоку військові кораблі Німеччини і зазначає, що сучасна охорона протоки, яка, за конвенцією Монтре, покладена на Туреччину, не відповідає інтересам безпеки чорноморських держав.

Уряд Советського Союзу пропонує змінити конвенцію Монтре і однією з головних своїх вимог ставить пропозицію покласти охорону протоки на турецький і советський уряди.

Дванадцятого серпня в Анкарі, для обговорення ноти Советського Союзу, зібрався новий турецький кабінет міністрів.

– –

Франція не визнає рішень Потсдамської конференції, щодо перегляду конвенції Монтре, бо вона не брала в цій конференції участі.

КОРИСТУЮТЬСЯ ПРИХИЛЬНІСТЮ СССР

В понеділок 13-го серпня відбулося два пленарних засідання мирної конференції. З ранку були дискусії на промову прем"єрміністра Італії де Гаспері. Пер[illegible]им виступив делегат Югославії Кардель, а потім Молотов. Оби два критикували промову де Гаспері і підкреслювали, що в його промові не було каяття в минулих діях Італії, у якій ще залишились реакційні кола, а також і бажання захопити чужі землі. Разом з тим, Молотов, захищаючи морські позиції Італії на Середземному морі, закинув "определенным" державам бажання витиснути Італію і навіть Францію з Середземного моря.

На вечірньому засіданні мирної конференції міністр закордонних справ Румунії, Татареску, виклав точку погляду румунського уряду на проєкт мирної умови з Румунією і всю попередню вину Румунії склав на купку авантурників з Антонеску на чолі. Після промови, румунська делегація покинула залю засідання. Першим, по промові Татареску, виступив Вишинський, який вітав новий демократичний устрій Румунії і нагадав, що Румунія, починаючи з серпня 1944 року, розірвала з фашистською Німеччиною і виставила на допомогу Советському Союзові дванадцять дивізій війська. Вишинський зазначив, що нема можливости вимагати з Румунії повного погашення військових збитків, які мусять бути погашені частково; це буде справедливо і по відношенню до Фінляндії, Болгарії та Мадярщини.

Потім промовляв делегат Чехословаччини Масарик, який нагадав, що румунський нарід допомагав чеським воякам перебратися до Советського Союзу для допомоги останньому. Масарик закінчив свою промову словами, що він цілком приєднується до шляхетної промови Вишинського.

З приводу того, що список промовців був вичерпаний, голова зборів, Бернс, оголосив закінчення дискусій і закрив засідання.

- -

РОЗЧАРУВАННЯ АНГЛІЙСЬКИХ МАТРОСІВ

До Лондону повернувся з Москви адмірал Фрезер, що на запрошення уряду СССР відвідав Ленінград і Москву та був гостем на святкуванні дня Червоної Фльоти.

Адмірал Фрезер звернувся до Советського Союзу з привітальним листом, в якому дякував за гостинне прийняття у Москві і Ленінграді. В листі він, між іншим, зазначив, що його матроси були трохи розчаровані тим, що не могли вільно гуляти по Ленінграду аби купити що-небудь на згадку про це місто. Наприкінці свого листа адмірал Фрезер побажав міцної дружби між обома країнами.

- -

ДОЛЯ БОЛГАРСЬКОЇ МОНАРХІЇ

Болгарське радіо сповіщає, що 8-го вересня в Болгарії відбудеться плебісцит в справі скасування монархії.

ПАЛЕСТИНСЬКИЙ КЛОПІТ АНГЛІЇ

З приводу нелегального в"їзду жидів до Палестини, який набрав великих розмірів, британський уряд оголосив, що він дуже прихильно ставився до жидівської нації. З його дозволу в Палестині оселилося біля п"яти сот тисяч жидів. Коли націсти загрожували жидам, Великобританія озброїла їх. Підчас війни, сама переживаючи житлову кризу, Англія дала притулок для двох сот тисяч виселенців, серед яких була значна частина жидів.

Еміграційна квота переселення жидів до Палестини - 75 тисяч - була використана ними до грудня 1945р. Великобританія дозволила потім переселення жидів до Палестини по 1500ч. на місяць, але переселення це за останній час набрало дуже великих розмірів і провадиться в нелегальний спосіб.

Серед нелегальних емігрантів є багато терористів, діяльність яких принесла великі втрати англійському народові; було багато жертв з боку як військових, так і цивільних людей.

Щоб запобігти цього на майбутнє, з 13-го серпня встановлено новий порядок, що має покласти край нелегальному в"їзду жидів до Палестини. Жиди застерігаються, що без спеціяльного дозволу не буде допущено до Палестини ні одного жида, а тих, що прибудуть нелегально, не буде випущено на берег, а буде перевідправлено на острів Кіпр, або в інші табори.

Тринадцятого серпня ці нові пра-

ДИВНА ОБЕРЕЖНІСТЬ УРЯДУ ФРАНЦІЇ

Французький уряд сповістив, що він не може прийняти пропозицію США в справі економічної єдности Німеччини. Натомісць Франція запропонувала свій проект організації, при Контрольній Раді в Берліні, центральних бюро в таких галузях господарства Німеччини: транспорту, пошти, сільського господарства, зовнішньої торгівлі і цін. Ці бюра мали б координувати діяльність цих галузей по всіх чотирьох зонах Німеччини.

Кореспонденти газет сповіщають, що Франція відхилила проект США,/до якого,як відомо, приєдналась Великобританія/, аби не склалося враження утворення протисоветського бльоку.

– –

ВСЕСВІТНЯ ПРОДОВОЛЬЧА РАДА

З Вашингтону сповіщають,що під керівництвом ОН буде організовано Всесвітню Продовольчу Раду, яка має зосередити великі резерви збіжжя. З метою регулювання цін на хліб, Рада випускатиме в продаж свої запаси,коли ціни будуть підійматися,і закуповуватиме збіжжя, як ціни будуть падати.

– –

СОВЕТСЬКЕ ХУТРО – АНГЛІЇ

Уряд СССР обрав Лондон за місце продажу з аукціону советського хутра.До війни такий продаж було організовано в США.

вила були застосовані військовою владою у Палестині. Прибулі за останні дні до порту Хайфи жиди не були випущені на берег, а перепроваджені на військові кораблі для відправки на острів Кіпр.

Частина жидів чинила опір, закидала війська камінням, прорвала колючий дріт і кордон військової охорони й намагалася вийти на берег.

Це примусило військову владу вжити гумових палок, сльозоточивих газів і, нарешті відкрити вогонь,– в наслідок цього троє жидів було забито,а семеро поранено.

ШКІЛЬНІ СПРАВИ

Десь коло 20-го серпня в новому, просторому приміщенні має розпочатися новий шкільний рік.

Зверх сотні дітей і молоді зможуть в цілком нормальних умовах провадити навчання. До 13-го серпня,протягом чотирьох днів, батьки мали зареєструвати своїх дітей у школі.

Але, на жаль, ще є чимало батьків які до такої важливої справи ставляться зовсім байдуже. Всього мало зареєструватися 104 учні, а на сьогодні зараєстровано лише 81. Зараз школа робить заходи, щоб купити підручники для дітей, і ті учні,що їх батьки своєчасно не зареєструють, можуть лишитися без підручників.

Невже в таборі всі люди так обтяжені працею, що не мають п"яти хвилин, аби зареєструвати свою дитину?

Чи може у людей виробилася звичка до примусу настільки,що й до цього треба приневолювати? Не знаю...

Г.КОЗАК.

–/–/–

"ХІРОШИМСЬКА МАСКА"
/До річниці вибуху атомової бомби/

В ясний сонячний ранок 6-го серпня 1945 р.,після алярму,що годину раніше був викликаний перелітом групи літаків, окремий американський літак з"явився високо над містом Хірошима. За хвилину з"явився другий,що летів на височині біля 7 тисяч метрів над містом,населення якого, залишивши сховища, скупчилося, у великому пожвавленні, на вулицях. Через кілька секунд,– о 8 год.17 хв.,– катастрофа апокаліптичного характеру знищила місто і сповістила світові про один з найбільших винаходів,що,можливо,матиме найважливіші наслідки – злі або добрі – для майбутнього людства.

З 400000 мешканців міста,47000 були вбиті на місці. 17000 щезли безслідно,правдоподібно, вони були перетворені в порох пекельною спекою і тиском вибуху. 100000,з яких 65000 потім вмерли,потерпіли дуже тяжко і, нарешті,від 15 до 18 тис.тяжко поранено.Всього постраждало 260 тисяч з яких 130 тис.забито.На частині врятованих спостережено явище,що його д-р Холль назвав "Хірошимською маскою" – перекривлення рис обличчя,що назавжди застигли у гримасі,викликаній засліпленням чи якимсь отупінням.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 68 ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ 18 СЕРПНЯ 1946 р. № 68

НОВА ХВИЛЯ ПРОПАГАНДИ

Порушуючи свою звичайну тактику замовчування усього неприємного, советська пропаганда останнім часом узялася за тих людей, що залишилися поза межами Советського Союзу, а колисьможе до нього і належали. Нещодавно у Києві видано брошуру під назвою: "Історичний маскарад українсько-німецького націоналізму". З приводу її появлення київська радіо-станція цілих п"ятнадцять хвилин висилала в етер чудернацько сплетені комбінації і старих і наймодерніших лайок. Згадавши імена Мельника і Бандери, гостро напав диктор на покійного Богдана Лепкого, Кубійовича, Маланюка, Косача і ще кількох українських літераторів, висваривши їх за те, що "не випадково найулюбленішим героєм їх історичних творів був проклятий Мазепа". Дісталося там і А. Кащенкові, відомому українському історичному повістярові, за "реакційну романтику минулого". Лайкою початий, лайкою ж і закінчився цей виступ, автором якого був якийсь Леонід Хімкулов.

Цікаво то, що советський громадянин, від якого так уперто ховалися всі події з життя української еміграції, може вже почути, коли не про зміст і сенс закордонної діяльності еміграції, то про імена видатніших представників її, або, інакше сказавши, довідається про її існування. Як реагуватимуть на все це наші земляки по той бік кордону, ми, приблизно, знаємо. Але справа в тому що не тільки для внутрішнього, а й для зовнішнього слухача, призначена ця нова хвиля пропаганди. Масова, багатосоттисячна нова еміграція, утворена з звичайних працюючих мас, не може вигідно відбиватися на міжнародній репутації СССР - держави "найдемократичнішої в світі". Тому советська пропаганда намагається показати всьому світові цих емігрантів, як зграю злочинців, зрадників і запроданців. Таке трактування, звичайно, полегшило б урядові СССР розрахуватися з тими, хто дозволяє собі мислити інакше, ніж це приписано найновішим викрутасом "генеральної лінії"

Відомо, що коли советський уряд проводить якусь політичну кампанію то робить це дуже грунтовно. Таке бачимо і в новій кампанії полювання на еміграцію. Акція ця починається підготовкою грунту. Як інакше можна розцінювати повідомлення про дружбу і торговельну умову між СССР і Уругваєм? Адже Уругвай, це одна з країн, що хотіла прийняти частину нової еміграції. А тому кожному ясно, кому і для чого потрібна ця дружба. Всі знають, що найміцніший поза межами СССР український осередок є в Канаді, яка і займає найвидатніше місце у заокеанських мріях основної маси нашої еміграції. Туди і спрямував свою увагу уряд СССР. В одному з попередніх чисел цього листка, було вміщено повідомлення про приїзд до Канади делегації з Советської України, в складі професора Львівського університету Стефанюка, поета Малишкіна, відомого співака Паторжинського і не менш відомої співачки Зої Гайдай.

Не буде дивно, коли не спокушені в лицемірстві канадійські українці, що стужилися за рідним мистецтвом, рідною піснею, принесеними безпосередньо з самої України, не помітять, що окрадене мистецтво це... "національне формою і соціялістичне змістом". На це їх увага напевно не буде звернута, як це настирливо робилося там, на Україні.

А в супроводі пісні легче буде і переконати кого треба в тотожності УССР з Україною, а в супроводі якоїсь старовинної думи зручніше буде втокмачувати, що, так звані, скитальці є зовсім не скитальці, а німецькі шпигуни.

Канада далеко. Попередити своїх заокеанських братів ми не можемо, але будемо лише сподіватися, що знайдуться там люди, які можуть ще відрізнити червоне від жовтоблакитного.

ОРДЕНОНОСНИЙ ПАТРІЯРХ

М о с к в а. Патріярха московського і всія Русі Олексія, за видатні заслуги в організації патріотичної роботи, нагороджено орденом Трудового Червоного Прапору.

ВІСТІ З ПАРИЖУ

На засіданні мирної конференції ранком 14-го серпня було заслухано точку погляду Болгарії на проект мирної умови. З боку Болгарії виступав міністр закордонних справ, Кулішів, який зачитав доповідь прем"єрміністра Георгієва. В доповіді зазначено, що Болгарія визнає свою вину за той час, коли вона була на боці Німеччини, до чого її довела купка авантурників, яку вже ліквідовано. Починаючи з 9-го вересня 1944 р., нова Болгарія твердо стала на бік союзників і дала на допомогу їм 500 тисяч своїх вояків. Болгарські вояки до 9-го вересня 1944 року не брали активної участі в боях проти союзників, а були лише окупаційною охороною. Підчас війни на боці союзників, Болгарія згубила 32 тисячі вбитими і пораненими. Посилаючись на необхідність задоволення своїх мінімальних економічних потреб, Болгарія просить дати їй вихід до Егейського моря, повернувши Болгарії Західню Фракію, де нема ні одного грецького села.

Болгарська делегаціяподякувала Советському Союзові, Великобританії і США, за те, що вони не вимагають репарацій, але натомісць Греція вимагає від Болгарії велику суму репарацій, яку Болгарія не спроможна заплатити. Після своєї промови болгарська делегація залишила залю конференції.

В дискусії на цю доповідь першим промовляв польський делегат Ржемовський, який вітав нову демократичну Болгарію і зазначив, що болгарські партизани допомагали Польщі.

Після Ржемовського виступив делегат УССР Мануїльський. Він підтримав вимогу Болгарії і визнав крайню потребу для її господарства у виході до Егейського моря і заатакував експанзивні вимоги Греції.

Наступним і останнім промовцем по болгарському питанню був прем"єрміністр Греції Сальдарис, який нагадав, що протягом одного покоління Болгарія тричі нападала на Грецію і заперечив твердження болгарської делегації, що болгарські війська відігравали лише допоміжну ролю, як війська окупаційні. Навпаки, стверджує Сальдарис, болгарські війська відогравали активну ролю і відзначались своєю крайньою жорстокістю.

На вечірньому засіданні 14-го серпня, міністр закордонних справ Мадярщини, Ендіші, виклав точку погляду Мадярщини по проекту мирної умови. Він зазначив, що нова демократична Мадярщина бажає жити в згоді з своїми сусідами. Мадярщина претендує на повернення їй п"ятої частини Трансильванії з виключно мадярським населенням. Ендіші доповів, що, на жаль, в Чехословаччині переслідують мадярську меншість, переселяють її до Мадярщини, а майно конфіскують. Звернув він також увагу конференції на надто тяжкий стан господарства Мадярщини і просив конференцію надіслати міжнародню експертну комісію, яка б в цьому пересвідчилась.

- -

АНГЛІЙСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ ПРО СССР

Член делегації місії "Доброї волі", Шефер, що повернулася до Англії з СССР, сповістив кореспондентам, що подорожуючи по СССР, він зробив біля 11 тисяч кілометрів. Як зазначив Шефер, йому ніде не ставили перепон до вільного спостереження і розмовляв він з ким хотів. Шефер відмічає велике досягнення Советського Союзу і на доказ цього наводить приклад : Челябінський сталеливарний завод, якого 5 років тому не існувало, вже випускає 250 тис. тон сталі щорічно.

- -

В АТМОСФЕРІ НЕДОВІР"Я

Ранком 15-го серпня на мирній конференції виступив міністр закордонних справ Чехословаччини, Масарик, який відповів на промову мадярського представника в справі переслідування мадрської національної меншості в Чехословаччині.

Потім взяв слово міністр закордонних справ США, Бернс, який гостро заатакував виступ Молотова, 13-го серпня, по італійському питанню. Бернс сказав, що він не знає таких держав які б збагатились за час війни і не припускає, що натяк Молотова стосується США, які витратили на війну більше 400 міліярдів долярів, і не дивлячись на це, не вимагають репарацій і територіяльних надбань, а бажають лише для всіх держав вільности, за яку всі боролись. Бернс відкинув також обвинувачення Молотова, що окупаційні війська в Італії експльоату

ють останню. Бернс сказав, що видатки США по окупації Італії складають 900 міл.долярів. Наприкінці Бернс додав, що США є проти утворення держав - сателитів, бо наявність їх утворює можливість заміни панування Німеччини пануванням інших держав.

Після Бернса виступив Вишинський, який зазначив, що він не має наміру полемізувати з Бернсом, це, при нагоді, ліпше зробить Молотов.

Вишинський сказав, що господарський упадок Мадярщини стався тому, що Німеччина вибезла звідти багато майна, а головно залізничні вагони й льокомотиви, які зараз знаходяться на американській зоні і чомусь не повертаються Мадярщині.

На вечірньому засіданні 15-го серпня виступив представник Великобританії Александер, який закликав конференцію усунути атмосферу недовір"я і підозри між делегаціями, щоб цим допомогти успішній роботі конференції, інакше народи знов будуть готуватися до війни.

Великобританська делегація мовчала в останні дні не тому, що вона згоджувалась з доповідачами, а лише тому, щоб прискорити хід конференції, додав Александер.

Александер заявив, що він повністю солідаризується з попередньою промовою Бернса. "Для мене була повною несподіванкою, каже далі Александер, заява Молотова, що Італія не є демократична країна, але всім відомо що італійський нарід більшістю голосів утворив в Італії республіканський устрій. Александер заперечував проти системи блоків, де сильніший панує над слабшим.

Міністр закордонних справ Фінляндії, Ейнкель, у своїй доповіді сказав, що новою політикою Фінляндії є добросусідські відносини з її східним сусідом.

Ейнкель зазначив, що шанси на беззаперечне виконання Фінляндією її репараційних зобов"язань побільшились би, як би суму репарацій з 300 міл. долярів було зменшено до 100 міл. тому, що можливості Фінляндії на виплату репарацій значно погіршились після територіяльних поступок, зроблених Фінляндією на користь СССР.

- -

В ДЕНЬ СПАСА

В понеділок, 19-го серпня, день великого свята в християнській Україні: Спас, або Преображення Господнє. Того дня в Україні - освячення дарів Божих: вінків з пашні, овочів і щільників меду. Як у день Маковеїв /14.серпня/, що того дня в 988 році було охрещено Україну,- всі йшли до церкви в нас з квітами,- так на Спаса йшли українці з плодами земними до церкви, щоб подякувати Богові за ті дари. Коли в теперішніх умовах нашого життя не зможемо ми сього року освятити наших грушок, яблук і щільників, то принаймні своєю присутністю в церкві на Богослуженні відзначімо один перед другим свою приналежність до спільної родини українського народу.

Л.К.

НАФТА -СПРАВА ПОЛІТИЧНА!

На п"ятій сесії УНРРА делегат Польщі Гросфельд виступив з заявою, ніби то на американській зоні Німеччини з цивільних поляків, що перебувають в таборах збігців, формуються військові батальони. Там же, зазначає він, газета, що видається польською мовою, агітує за неповернення на батьківщину.

Советський делегат Філонов вимагав усунення з роботи тих осіб, що перешкоджають репатріації.

Польському делегатові заперечував представник США Вульд і зазначив що заява Гросфельда не відповідає дійсності. Далі Вульд обвинувавтив Советський Союз, який продав Чехословаччині 15 міл. тон австрійської нафти в той час, як сама Австрія потребує нафти і мусить одержувати її від УНРРА, що суперечить правилам УНРРА.

Советський представник Філонов зауважив, що це справа політична, основана на Потсдамській умові і розв"язання її не входить в компетенцію сесії УНРРА, а він, Філонов, не братиме участи в дискусіях на цю тему і не вважатиме себе зв"язаним рішеннями в цій справі сесії УНРРА.

Позицію Філонова підтримали в своїх промовах делегати УССР і БССР.

Генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія, зазначив, що він не погоджується з думкою советської делегації і передасть зазначену справу до розв"язання вищим інстанціям.

Ля Гвардія висловив також думку, що належить послати в табори, де перебувають переселенці,- бувші громадяни Югославії, Польщі і Советського

"ЛОНДІНІУМ"

Під руїнами частково зруйновано го німецькими повітряними нападами Лондонського Сіті,банківського і торговельного центру,що при кількох лише тисячах житлових мешкань має майже півміліона денних мешканців,-людей, що тут працюють,-археологи розпочали плянові досліди грунту,щоб відкопати рештки римського міста "Лондініум", побудованого на цьому місці 1900 років тому. Сподіваються що буде можливість точно дізнатися про заснування "Лондініума",його історію,його засоби комунікації, про його мешканців та їх життя. Назва міста є кельтська,проте немає жадних ознак,щоб на цьому місці було якесь місто ще з передримського часу.

Розкопки мусять бути наскільки можливо прискорені,аби швидше приступити до відбудови найбільших будівель,підчас якої будуть усунуті останні сліди старовинного міста.

Римські руїни лежать під поверхнею землі на глибині від 3,5 до 4,5 метрів. Руїни старшого походження лежать на них; будівельні майстри середніх віків не надавали особливої ваги дбайливому влаштуванню підвалин своїх будівель і не дуже глибоко пробивалися у старовинні рештки. Попередні розкопки робилися лише в обмеженому розмірі. Так знайдено римську браму,кладовище й тисячі римських монет і черепків. В 1891 р.натрапили на грубий мур,який признано за базиліку й форум управлінчого центру римського міста.

Небагато відомо про римське місто До нас дійшла лише історія англійської королеви Будікки,яка в 61 році по Р.Х.провадила похід проти римлян що вдерлися були на ці землі,при чому "Лондініум" був сплюндрований. Проте ця королева була переможена римлянами і сама заподіяла собі смерть. "Лондініум" знову був завойований римлянами,розвинувся в найбільше місто їх західньої держави і перетворився в управлінчий центр.

Розгалужена сітка римських доріг,що виходять з міста,свідчать про значення,яке мало це місто у той час. У IУ столітті на "Лондініум"часто нападали пікти,шотти та вікінги і вже в У столітті римляни цілком залишили місто. /Кіл.Нахр/

- -

ПОЧАТОК РОБОТИ ОУЖ

У четвер відбулися перші чергові збори Кільської Делегатури Об"єднання Українських Жінок на еміграції,заснованого в Ашафенбурзі на американській зоні.

Збори відкрила пані Збир - голова Делегатури. В коротких словах вона пояснила значіння та ціль Об"єднання і поінформувала присутніх жінок про функції,які виконувати-муть члени управи Делегатури,обраної на загальних зборах 9-го липня та про роботу,пророблену Делегатурою з того часу дотепер.

Праця почалася відвідуванням хорих таборян,що лежать в лікарнях Запроєктовано влаштувати,на початку вересня,великий фестин /забаву/. З ініціятиви культурно-освітнього відділу Делегатури запроєктовано низку рефератів з циклю - "Як доглядати та виховувати дитину".

Не всі жінки свідомі того, як потрібна нам така організація.Не є це вигадка декого з жінок,що не мають,мовляв,що робити та об"єднуються. Ні. Це необхідність. Знаємо добре, що від жінок залежить добробут родини, а від добробуту родини залежить і добробут нації.Якщо наші жінки,особливо матері, не будуть свідомі і не виховають своїх дітей на справжніх українців,-ми,як нація, загинемо,отут, на чужині, між чужими людьми,в чужому середовищі.

Кожна мама нехай виховає свою дитину так, аби не мусіла ніколи червоніти і чути докори своєї власної дитини.Тому й потрібна жіноча організація і ми дуже раді,що вже і в нас започатковане це діло.

Союзу - представників зазначених держав.

П"ятнадцятого серпня представник США на сесії УНРРА вніс пропозицію,щоб УНРРА продовжувала опікуватись переселеними особами до кінця червня 1947 року.

Вирішено було,щоб УНРРА розпочала надання допомоги Кореї.

ВИЙШЛО З ДРУКУ ПЕРШЕ ЧИСЛО ГУМОРИСТИЧНОГО ЧАСОПИСУ "ДЖМІЛЬ". Ціна 2 марки. Продаж в редакції.

Редагує колегія. Тираж 170 прим.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 69 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 20 СЕРПНЯ 1946 р. № 69

МОЖЛИВОСТІ ВИЇЗДУ ДО ПАРАГВАЮ

Нижче подаємо копію листа, надісланого Українським Допомоговим Комітетом при Аргентинському Червоному Хресті, в адресу європейських УДК:

Буенос-Айрес, 25.7.1946.

До Українського Допомогового Комітету . . . . . .

Високодостойні Панове Добродії!

Цим ласкаво повідомляємо Вас, що наш Комітет вже від довшого часу переводить старання перед Аргентинським і Парагвайським урядами в справі масового допущення українських скитальців до переселення в згадані країни. В той час, як заходи в Аргентинській Дирекції Еміграції все ще не виходять зі стану обіцянок навіть безплатного перевозу і дуже малих наслідків, в Парагваю ці заходи дали конкретний і реальний успіх.

Дня 6.7.46. Президент Парагвайської Республіки підписав декрет про відкриття границь для хліборобської еміграції, на умовах, як ми домагалися. В рямцях вищезгаданого декрету, для нашого Комітету встановлено квоту в 100 тисяч душ.

До в"їзду допускаються лише хлібороби, але, як зазначено в декреті, між емігрантами може бути 15% реміснииків і 5% культурних робітників. Уряд не може взяти на себе коштів перевозу ні в якій формі, бо країна є ще слабо розвинута, хоч і з великими матеріяльними можливостями. Про це, очевидно, мають старатися європейські Комітети перед УНРРА або іншими гуманітарними організаціями і державними чинниками. Нижчепідписаний звертався до тутешнього представника УНРРА, але він нічого не знає. Каже що ці справи мають розрішатися в Вашингтоні або Лондоні.

Списки бажаючих емігрувати до Парагваю має представляти в Дирекцію Еміграції Комітет в Аргентині. Бажано, щоб списки були не дуже малі і не занадто довгі - найліпше від 40 до 160 осіб. В списках мають бути подані: прізвище /для заміжніх також дівоче/, ім"я, вік, місце народження, заняття та номер пашпорта чи іншого документа.

На списках необхідно зазначити, де знаходяться скитальці і на яке Парагвайське Консульство в Европі має бути вислана віза. Парагвайські Консульства є майже по всіх більших містах країн, що межують з Німеччиною та Австрією - Голяндії, Бельгії, Франції, Швайцарії, Італії. Є навіть в Празі.

Дотепер вислано до Европи понад 200 віз на індивідуальні прохання. В Дирекції еміграції встановлено такий спосіб листування: вона посилає на руки нашого Комітету засвідчену нею ж копію візи, яку ми висилаємо заінтересованим особам для полегшення їм переїзду.

Ласкаво просимо Вас поширити вищеподані відомості у місцях скупчення скитальців і налагодити висилку списків з вашого району. Радимо тим, хто хоче емігрувати, готуватися до виїзду компактними і, по можливості, численними групами, зорганізованими вже перед виїздом. Це полегшить їм боротьбу за існування спільними силами і допоможе в самообороні при існуючих тут, в Парагваю, досить примітивних політичних і економічних обставинах.

Парагвай є країною з гарячим, але здоровим підсонням. Тубільці ходять цілий рік босі. Підсоння здорове як в Буенос-Айресі і околицях, бо не має тої вохкости. Земля надзвичайно родюча, але немає добрих цін на продукти /риж, бавовна, банани, помаранчі і т.д./. Бракує добрих доріг, коли не числити околиць Асунсіону. Тому було б добре, щоб колонії, в межах можливості, були самовистарчальними і мали б кожна власний млин, кузню, тартак, круподерню, чухральню вати, цегольню, кожевню і т.д. На це треба звернути увагу при формуванні еміграційних груп. Самостійні майстри з перечислених фахів можуть одразу стати на ноги.

Невеликі оплати, які вимагаються при видачі віз, наш Комітет бере на себе.

Просимо ласкаво підтвердити отримання цього листа і подавати нам до відома все, що ви дізнаєтесь в спра-

ві надання емігрантам людських прав, пашпортів та можливостей виїзду, а особливо перевозки.

Також були б ми Вам щиро вдячні за підтримання тіснішого контакту з нами.

В очікуванню Ваших відомостей — з правдивою пошаною

Український Допомоговий Комітет при Аргентинському Червоному Хресті.

- - - -

ДО ВСІХ ТАБОРЯН.

Особи, які бажали б переселитися до Парагваю, мають зголоситися в канцеляріях Управ відповідних таборів, для реєстрації та складення списків.

Реєстрація в таборі Коріген проводитиметься в Канцелярії Табору з 26-го по 31-е серпня. В таборах Гассе та Фрідріхсорт — в дні, призначені комендантами цих таборів.

УПРАВА ТАБОРІВ КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ

- -

ЦІКАВІ ПОСТАНОВИ П"ЯТОЇ СЕСІЇ УНРРА

На п"ятій сесії УНРРА ухвалено:

1/ Усувати з роботи тих співробітників УНРРА, які перешкоджатимуть поворону збігців на батьківщину.

2/ Інформувати збігців про життя на їх батьківщині.

3/ Збігці, що агітуватимуть за неповорот на батьківщину, будуть відокремлюватись.

- -

ДО ПРОБЛЕМИ ДП ТА ЗБІГЦІВ

Міжнародній Комітет в справах ДП і збігців склав бюджет витрат, необхідних для розв"язання питання ДП /видатки на транспорт, харчування і т.д./. Разом необхідно на ці витрати 56 міл.фунтів стерлінгів, або 224 міліони долярів. Згідно з виробленим пляном, 43% цієї суми мають внести США, 15% — Англія, 6% — СССР. Цей плян Комітет подасть на затвердження вересневій сесії ОН.

/"Инф.Бюл.", Гамбург/

- -

ВІДОЗВА ГОЛОВНОГО РАБИНА

Головний рабин Палестини, перебуваючи в Варшаві, звернувся до католицької Церкви з відозвою, в якій просить вжити заходів впливу проти антисемітизму, що в останній час поширився в Польщі.

ЛЯ ГВАРДІЯ ПРО ЗБІГЦІВ

/З газети "Новое Русское Слово" від 8.7.1946, Нью-Йорк/

На Раді по Соціяльних і Економічних питаннях ОН, генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія, виступив 13-го червня з промовою. Нижче наводимо окремі місця з цієї промови:

"Чи хотять ці збігці повернутися до дому?", запитує Ля Гвардія. "Коли хотять, їм необхідно допомогти. Деякі з них відірвані від сім"ї. Грошей вони не мають. Що буде з ними, коли вони повернуться додому?" Ля Гвардія мав на увазі тих, кому допомагала УНРРА, а те саме можна б сказати про всіх збігців взагалі. Ля Гвардія зазначив, що тим, які бажають повернутися на батьківщину, необхідно забезпечити транспортні можливості й дати харчі на 90 днів з дня прибуття на місце побуту.

Проте більшість тих, хто одержує допомогу від УНРРА, не бажають повертатися. За підрахунками Ля Гвардії таких є від 500 до 600 тисяч осіб. Що робити з ними? Ля Гвардія має на це відповідь: "Їх треба розселити в Канаді, США, Мексиці, Аргентині, Колюмбії, Венецуелі, Чілі, Перу, Палестині, Австралії і Новій Зеляндії. Інших місць я не знаю".

Ля Гвардія скритикував при цьому іміграційну систему США, згідно з засадами якої, в межах встановлених квот, США допускають так мало нових імігрантів. "Кожна країна, — сказав Ля Гвардія, — може без особливих труднощів прийняти деяку кількість імігрантів, і, я гадаю, що це буде навіть корисно для цих країн. Збігців привезуть, розташують по таборах, дадуть їм можливість обізнатися з новими умовами життя, і після цього вони зможуть взятися до праці. Коли ж Ви цього не зробите, а вони відмовляться повертатися на батьківщину, що Ви з ними робитимете? Поженете їх додому багнетами?"

Ля Гвардія закликав вробити практичні заходи, а не обмежуватись резолюціями.

"Я з тривогою відзначаю, що нова організація хоче обмежитися порадою цим нещасним людям — повернутися до себе... Панове, їм занадто багато давали порад, їх замучили ріжноманітними розпитуваннями". "Ви ознайомитеся з помилками, які ми вже зробили, що є дуже важливо. Тільки за таких умов ви самі наробите менше помилок". /Газ."Эхо"/

НОВА ФАЗА
В РОБОТІ МИРНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

На мирній конференції в Парижі з 16-го серпня почалася нова фаза роботи: обговорення проектів мирних умов з Італією, Румунією, Болгарією Мадярщиною і Фінляндією. Для обговорення цих умов обрано політичні і територіяльні комісії.

В довгій промові, Вишинський заперечував право вирішального голосу Франції в розв"язанні питань мирних умов з Болгарією, Румунією, Мадярщиною і Фінляндією, мотивуючи тим, що Франція не брала участі у війні з цими країнами. Аналогічне заперечення зробив Вишинський і щодо участі США в питаннях укладення мирної умови з Фінляндією.

Вишинському гостро відповів делегат Нової Зеляндії, Джордан, зазначивши, що конференція губить дорогоцінний час, і, що таке питання належало поставити на пленарному засіданні конференції. Заяву Вишинського вирішено внести до протоколу.

Головою комісії по укладенню мирної умови з Румунією обрано делегата УССР Мануїльського; заступником його обрано індійського делегата Хандаджі.

Головою комісії по укладенню мирної умови з Болгарією, на пропозицію представника Великобританії, обрано делегата БССР Кісельова; заступником - представника Нової Зеляндії.

Головою комісії по укладенню мирної умови з Мадярщиною обрано делегата Югославії Станковича.

Головою комісії по складенню мирної умови з Фінляндією обрано представника Австралії; заступником - делегата Чехословаччини.

На пленарному засіданні мирної конференції 17-го серпня, на пропозицію британського делегата, розглянуто справу запрошення на конференцію представників Австрії, аби вони висловили свій погляд на проект мирної умови з Італією, і, на пропозицію делегації СССР, обговорено справу запрошення на конференцію представників Ірану. В справі запрошення Австрії розгорнулись жваві дискусії. Проти цього запрошення висловився Вишинський, який нагадав, що хоч Австрія й була першою жертвою націстської агресії, проте до самого кінця залишалася вірною фашистській Німеччині. На думку Вишинського, Австрія, на конференції, знов піднесе свою претензію на Південний Тироль, справу про який вже вирішено Радою 4-х міністрів закордонних справ.

Вишинському відповів делегат Великобританії Александер. Він сказав що розуміє Вишинського, якого непокоїть спроба змінити рішення про Південний Тироль, а проте вважає необхідним вислухати на конференції і погляд Австрії в справі миру.

Пропозицію Александера підтримали представники Франції, Канади і США. Останній зауважив, що на вислухання думки Австрії конференція витратить менше часу, ніж витрачає на дискусію в справі запрошення.

Югославський делегат висловився проти запрошення Австрії.

Справу цю проголосували і більшістю 15 голосів проти 6 /СССР, УССР, БССР, Польща, Югославія, Чехословаччина/ вирішили запросити Австрію на конференцію, на таких же підставах, на яких запрошено вже Албанію, Кубу, Мексику і Египет.

Запрошення на конференцію Ірану вирішено одноголосно.

- -

БЕЗПЕКА ЛЕНІНГРАДУ

Ввечері 15-го серпня, на мирній конференції, по доповіді міністра закордонних справ Фінляндії Ейнкеля, виступив Молотов. Молотов, між іншим сказав, що Ленінград знаходився в 30 клм. від кордонів Фінляндії, яка приймала участь в його облозі, і не повинен в майбутньому бути в небезпечному становищі.

В справі зменшення репарацій, уряд СССР пішов Фінляндії назустріч, а також звільнив її від окупації і пов"язаних з нею окупаційних видатків.

- -

ВИВЧЕННЯ ПОВОЄННИХ ВІДБУДОВЧИХ РОБІТ

Чекають, що протягом цього тижня з метою збору економічних даних про повоєнні відбудовчі роботи в Европі, з Лондону виїдуть три групи експортів. Перша група - східня - має обслужити Чехословаччину і Польщу; друга - південна - обстежить Грецію і Югославію, і третя - західня - Бельгію і Голяндію.

- -

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА НЕ ПРИЙМАЄ ЖИДІВ

З Праги повідомляють, що Чехословаччина закрила свій кордон з Польщею з метою припинення наплиду жидів.

- -

УВІЧНЕННЯ ПАМ"ЯТІ УКРАЇНСЬКИХ ВОЯКІВ

18-го травня 1944 р., в боротьбі проти Німеччини, 2-й польський корпус одержав на італійському фронті славну перемогу, взявши гірські масиви біля Монте Касіно. В Апенінській кампанії ця битва була найбільш кривавим моментом, що закінчився перемогою і був належно оцінений та відзначений альянським командуванням.

В цій битві згинуло 300 українців. "Дзенник Жовнежа" подає про це такі відомості: "300 польських громадян української народности, бувши вояками 2-го корпусу польського війська, полягли геройською смертю в бою під Монте Касіно".

Цей мало відомий широкому загалові факт, був відзначений на академії, організованій в Единбурзі, 30. травня, для увічнення пам"яті українців, полеглих у лавах польського війська. Перед академією відбулася жалібна Служба Божа, де був присутнім православний епископ польського війська Сава і його заступник єпископ Матвій.

На академії схвалено збирати кошти, щоб закласти українську домівку в Лондоні; ця домівка має бути тривалим пам"ятником на вшанування полеглих. Українці - вояки польського війська заклали допомогове товариство, що має вже майже тисячу членів".

– –

НЕЛЕГАЛЬНА ІМІГРАЦІЯ

18-го серпня з Гаїфи на Кіпр, на двох пароплавах, відправлено другу групу нелегальних імігрантів - жидів в кількості 1.500 чол. На один пароплав жиди спокійно навантажились, а на другий - відмовились і почали бунтувати, затримавши навантаження пароплаву на 20 годин. По дорозі на борту пароплава стався вибух, але жертов не було.

Першу групу нелегальних імігрантів, в кількості 1800 чол., влаштовано на Кіпрі. Їм видаються харчі в розмірах військового приділу. Діти одержують поліпшене харчування. Устатковано синагогу.

В момент відвідин табору на Кіпрі кореспондентами, жиди підняли бунт, вирвалися за ворота, але, після обстрілу їх /понад головами/, заспокоїлися.

ПОБОЇЩЕ В КАЛЬКУТІ

В Індії, день 16-го серпня був проголошений днем прямої дії проти британського пляну самоврядування Індії. В Калькуті того дня виникли великі заворушення і сутички між мусульманами та індусами, що продовжувались протягом трьох днів. В наслідок цього вбито 270 чол. і поранено понад 2 тисячі чол. В бійці приймало участь більше 400 тис. чол; виникли пожежі. Поліція кілька разів застосувала вогнепальну зброю.

Щоб припинити побоїще, лідери мусульман та індусів звернулись до населення Калькути з відповідною відозвою.

– –

ЗНАЙДЕНО ТІЛО МУСОЛІНІ

Московське радіо сповістило, що в манастирі м. Павія /Італія/, дванадцятого серпня знайдено тіло Мусоліні, викрадене 23.4.1946. з Міланського кладовища. Тіло, вміщене в гумовий мішок, сховане було в дерев"яній скрині. Арештовано кілька монахів, які свідчать, що знайдене тіло привезене їм невідомими людьми з метою поховання його за церковним обрядом.

– –

КІЛЬКІСТЬ ЗБІГЦІВ ЗРОСТАЄ

На сесії УНРРА представник Великобританії Ноель Бекер заявив, що на британській зоні Німеччини є біля 300 тисяч збігців і кількість їх збільшується за рахунок нових збігців зі сходу. Уряд Великобританії, крім видатків УНРРА, також несе видатки на утримання збігців.

– –

НАСЛІДОК НОРМУВАННЯ ХЛІБА

Міністр харчування Великобританії Стрече, оголосив, що в наслідок нормування хліба, у першому місяці заощаджено 33% борошна, замісць передбачених 7%, що складає 110 тис.тон. Стрече вважає цю економію за велике досягнення британського народу.

– –

МІЖНАРОДНІЙ З"ЇЗД СТУДЕНТІВ

В Празі відбувається міжнародній з"їзд студентів, на який від 60 націй прибуло біля 400 студентів. Завдання з"їзду - керівництво всесвітнім студентським рухом. Відбулися дискусії в справі боротьби з антисемітизмом.

Редагує колегія. Тираж 170 прим.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 70 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 22 СЕРПНЯ 1946 р. № 70

ПРОЕКТ ОРГАНІЗАЦІЇ МІЖНАРОДНЬОГО ТРИБУНАЛУ ЗАХИСТУ ПРАВ ЛЮДИНИ

На мирній конференції в Парижі, засідало 19-го серпня шість комісій Як зазначають кореспонденти газет , на всіх цих засіданнях дискусії відбувалися в мирній і дружній атмосфері.

Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, вже від 9-го серпня перебуває в Парижі, але на конференцію не з"являвся. Гадають, що в середу він обійме головування британської делегації і буде також черговим головою пленарного засідання конференції.

З часу приїзду до Парижу, Бевін провів декілька нарад в справі Палестини з міністром кольоній Великобританії Холом і трьома жидівськими лідерами. Наслідки переговорів не оголошені.

За цей час Бевін мав побачення також з міністром закордонних справ США Бернсом,прем"єром Франції Бідо і головою південно-африканської делегації генералом Смутсом,що цими днями повернувся на конференцію.

Призначене на 20-е серпня пленарне засідання конференції, з приводу того, що представник Альбанії ще не прибув до Парижу, відкладене на 21. серпня, коли буде заслухано також і представників Австрії, Куби, Мексики і Египту.

Політично-територіяльна комісія в справі мирної умови з Італією обговорювала 20-го серпня меморандум уряду Італії, який просить змінити вступну частину мирної умови,де зазначено, що Італія оголосила війну всім 21 націям, тому,що це не відповідає дійсності, а також просить викреслити пункт,де зазначено,що Італія беззастережно скапітулювала.

Представник Австралії д-р Евард, з метою забезпечення прав і свободи людини, а зокрема національної меншости в усіх п"ятьох колишніх ворожих державах /Італії, Румунії, Болгарії, Мадярщині і Фінляндії/, вніс проект організації Міжнародного Трибуналу захисту прав і свободи людини,до якого міг би звернутися кожний громадянин перелічених держав.

Д-р Еварd вимагає,щоб обов"язок організації Трибуналу був зафіксований в мирних умовах.

Пропозиція д-ра Еварда зустріла підтримку в колах конференції.

- -

АНГЛІЯ ВИМАГАЄ ВІД ПОЛЬЩІ ВІЛЬНИХ ВИБОРІВ

В зв"язку з майбутніми виборами, що мають відбутися в Польщі в листопаді цього року,уряд Великобританії надіслав тимчасовому урядові Польщі ноту,в якій зазначає,що тимчасовий польський уряд в червні місяці 1945 року зобов"язався провести вільні вибори і,що згідно з цим зобов"язанням,нав"язано дипломатичні стосунки з польським урядом. На чотирьох державах - СССР, США, Великобританії і Польщі - лежить обов"язок забезпечити проведення демократичних вільних виборів в Польщі. Нота Великобританії нагадує тимчасовому польському урядові про помилки і недоліки припущені в недавнопроведеному референдумі,а також про утиски і арешти застосовані до Польської Народової Партії і Партії Праці. Зокрема нота зазначає,що підрахунок голосів підчас референдуму не скрізь проводився при участі виборчих комісій.

Для здійснення вільних виборів у Польщі,уряд Великобританії просить дозволити всім антифашистським партіям Польщі виставляти своїх кандидатів і не застосовувати загроз і арештів до всіх легально існуючих партій.

Крім того,в ноті зазначено,що амбасадор Великобританії у Польщі не міг одержати статуту виборів,тому нота просить надіслати його урядові Великобританії. Копію ноти надіслано урядам СССР і США. Як сповіщають, уряд США також надіслав Польщі аналогічну ноту.

- -

ТУРЕЧЧИНА ПОСИЛЮЄ АРМІЮ?

Московське радіо сповіщає,що Туреччина мобілізувала армію в п"ятьсот тисяч чоловік і під доглядом Великобританії будує аеродроми.

ГАНЕБНІ ДІЇ ЮГОСЛАВСЬКОЇ ВЛАДИ

Як подають з Вашингтону, літак США що летів з Відня до Італії, сповістив по радію, що над югославським містом Удине його обстрілюють трасируючими кулями. Після того від нього не було ніяких відомостей.

Це вже другий літак, що протягом останніх кількох днів загинув на території Югославії. Перший, - транспортний літак США, - летів 9-го серпня також з Відня до Італії, але в тяжких атмосферних умовах втратив напрямок і пролітав над територією Югославії. Югославські війська обстріляли літак і примусили його сісти на незручне для цього місце, де він потерпів аварію; одного пасажира тяжко поранено. Усю залогу літака, разом з пасажирами, заарештовано. Заступник міністра закордонних справ США, Ечисон, сповіщаючи про це, називає дії югославської влади ганебними і злонавмисними, які не відповідають діям, що мусіли б бути з боку дружньої держави.

З цього приводу уряд США надіслав югославському урядові ноту з гострими висловами і вимогою негайного звільнення залоги літака та пасажирів.

20-го серпня, Югославія, з цього ж приводу, також надіслала урядові США ноту, в якій сповіщає про 43 випадки перельоту американських військових літаків над територією Югославії. Згадуючи випадок з літаком над містом Удине, нота сповіщає, що військові чинники Югославії сигналами наказували літакові приземлитися, ал він цього не виконав, а після обстрілу загорівся і загинув, з приводу чого югославський уряд висловлює своє співчуття.

- -

СХОВИЩА ЗБРОЇ У ФІНЛЯНДІЇ

Міністр внутрішніх справ Фінляндії оголосив, що в окремих місцях Фінляндії знайдено великі сховища зброї, де переховувалось 17 тисяч гвинтівок, 1000 кулеметів, 3 тисячі автоматів, 550 протитанкових гармат, багато ручних гранат і вибуховий матеріял. Знайдено мобілізаційні пляни і сітку районових мобілізаційних відділів. Заарештовано 87 чол., в тому числі багато офіцерів генерального штабу.

- -

АРЕШТОВУЮТЬ КОМУНІСТІВ

Американська військова комісія заарештувала в Мюнхені провідників німецьких комуністів та провідників союзу друзів СССР. Одночасно заарештовано провідників комуністичної німецької партії в інших містах американської зони, а також арештовано деяких осіб в таборах чужинців. В Мюнхені закрито часопис німецької комуністичної партії.

- - - - - - - - - - - -

З Софії сповіщають, що там, за вміщення антисоветських статей, закрито дві газети: "Свобода Народа" і "Народне Земледеліе".

ЗАВДЯКИ ЧОМУ РОСІЯ УНИКЛА ПОРАЗКИ?

Коли, перед п"ятьма роками, 22-го червня 1941 року, Гітлер ударив на Росію, цілий світ був переконаний, що німці переможуть протягом, щонай більше трьох місяців. Нездійснення цих загальних пророцтв спричинилося до того, що світ визнав Росію непереможною і, впадаючи з однієї крайності в другу, почав переціновувати її силу. Сьогодні, в світлі різних документів і звідомлень, можна більш безсторонньо оцінити причини невдачі плянів Гітлера і тріюмфу советів, тріюмфу, що для самого Сталіна і його товаришів з Кремля, є несподіванкою.

Перш за все сьогодні знаємо, що Гітлер зумів Сталіна заскочити. Починаючи з червня 1941 року, советська пропаганда змогла переконати світ, що злочинний німецько-советський договір з 23-го серпня 1939 р. мав на меті виграш часу, що Росія, переконана в неминучості агресії Німеччини, захопила половину Польщі, аби здобути передпілля та збільшити свою безпеку. Всі ентузіясти советів захлиналися у захопленні далекозорістю Сталіна, що, дякуючи його тактиці, Росія виявилась спроможною відкинути наїздника.

В дійсності справа представляється зовсім інакше. Сталін не вірив в німецьку агресію майже до самого кінця. Росія зовсім не використала виграного часу на краще приготування, навпаки, війна заскочила її зовсім неприготованою. Столична Москва не мала, поза Кремлем, ні одного доброго сховища, не зважаючи навіть на те, що бомбардування Лондону тривало вже 10 місяців. Не мала також засобів харчування. Ані одна фабрика не була заздалегідь приготована до евакуації. Спорядження армії було надзвичайно нужденне, не зважаючи на те, що російська суспільність вже 20 років терпіла страшну нужду й нестат-

США НЕ ПОГОДЖУЄТЬСЯ НА СПІЛЬНУ ОХОРОНУ ДАРДАНЕЛ СССР І ТУРЕЧЧИНОЮ

Турецьке міністерство закордонних справ сповістило урядові СССР, що відповідь на його ноту в справі перегляду конвенції Монтре, щодо режиму Дарданельської протоки, вже виготовлена, але головне питання про спільну охорону протоки Туреччиною і Совєтським Союзом буде розглянуто 20. серпня турецьким парляментом.

Міністерство закордонних справ США також надіслало в цій справі Совєтському Союзові відповідь, яка складається з таких пунктів:

1. США не може зродитися на спільну охорону протоки Туреччиною разом з СССР.

2. Не можуть також годитись США, щоб контроль протоки був покладений лише на чорноморські держави.

3. США бажають розв"язати питання про протоки згідно з засадами ОН

4. США охоче приймуть участь в ревізії конвенцій Монтре.

– –

ПРИКРАСІМО НАШУ ЦЕРКВУ

Незабаром наш табір святкуватиме першу річницю посвячення таборової церкви. На останніх ширших сходинах Делегатура Об"єднання Українських Жінок в Кілю постановила відмітити цю річницю своєю працею, а саме: на цей день вишити для церкви обруси, рушники та інші потрібні речі.

З метою обговорення подробиць праці Делегатура ОУЖ просить усіх таборянок, які готові доложити свою жертвенну працю для прикрашення і звеличення нашої церкви, зібратися в суботу, 24-го вересня, точно о 6-ій годині вечора у приміщенні дитячого садка.

– –

НАД СЯНОМ

Українського населення на західньому боці Сяну щораз менше. Лишилися тільки рештки, але й вони напередодні виселення. Ще на початку червня ц.р. з населенням деяких сіл на пограниччі Словаччини діялися жахливі речі. Біля трьох тисяч людей, що не хотіли їхати на схід, довгою валкою проїжджали пограничні словацькі села, прохаючи чеські державні органи про право схоронити себе під їх опікою. Та цього права не дістали. Мусіли вертатися за Карпати, а цей поворот подобав на похід засуджениців. Це населення поселили здебільшого таки в Галичині, декотрі транспорти опинилися в Житомирщині та Херсонщині, а навіть на Кавказі. Деяким греко-кат. священникам удалося дістати право біритуалізму і примоститися при латинських парохіях Тарнівщини. Інші, переодягнені в цивільну, або селянську одежу, виїхали з людьми на схід, в надії скривати своє священство. Речі, які під цей час діються з нашим рідним народом та з нашою Церквою – просто несамовиті.

/З часопису "Христос наша сила"/

ки в ім"я розбудови воєнного промислу.

Розташування війська було і далі наступальне, так, ніби Кремль все ще тримався свого погляду, – який породив його рішення допомогти Гітлерові викликати війну, – що після взаємного скривавлення "Держав Осі" й заходу, Росія могтиме виступити і продиктувати світові свою волю. У наслідку – в перших тижнях кампанії велетенська кількість споруд потрапила в руки німців.

Здається, Сталін не вірив в те, щоб совєти могли виграти оборонну війну, здавав собі добре справу з того, що маси ставляться до режиму вороже й побоювався, що будуть співпрацювати з наїздником. Війна почалась масовими арештами і депортаціями. Перші тижні війни потверджували побоювання Сталіна: цілі дивізії здавалися без бою і цифри, що їх подавали тоді німці, не дуже то були перебільшені. На зайнятих територіях людність радо співпрацювала з окупантом. Щойно, як розійшлися вістки про жахливі злочини, що їх допускалися німці, наставлення мас змінилося.

Революційні є слова Віктора Кравченка, високого совєтського урядовця, що перед двома роками зрікся послуг у Сталіна й знайшов захист в Америці. В книжці "Я вибрав волю" він пише: "Орди Гітлера успішніше розпалили російський патріотизм, як нові націоналістичні кличі, що їх кинув Кремль. Якщо б ми були у війні з демократичним, людяним і освіченим краєм, що приніс би нам волю і суверенну незалежність в сім"ї вільних народів, все виглядало би інакше". Кравченко подав першу віроґідну вістку про паніку в Москві.

/Далі буде/

/З часопису "Польська Вальчонка"/

"ТАСС УПОВНОВАЖЕНИЙ ЗАЯВИТИ..."

К и ї в , 21-го серпня. Деякі китайські газети 14-го серпня вмістили повідомлення про укладення військової угоди між комуністичним урядом Китаю з одного боку та СССР і Монгольською Республікою з другого боку. ТАСС уповноважений заявити, що це повідомлення є чистою вигадкою зі злісною метою.

– –

БЕНЗИНОВА КРИЗА В АВСТРІЇ

Головна квартира американських військ в Австрії оголосила, що вся Австрія стоїть напередодні бензинової кризи.

Агентство Рейтер сповістило, що советське окупаційне управління відпустило серпневий придiл нафти для Австрії.

– –

В КАЛЬКУТІ ЗАБИТО 2000 ЧОЛОВІК

Дев"ятна цятого серпня над Калькутою пройшла велика злива, яка припинила побоїще. Наступного дня також було спокійно. Ще не підраховано забитих, але вважають, що кількість їх перевищить 2 тисячі чоловік.

ВІДПОВІДЬ АЛЬБАНІЇ НЕЗАДОВІЛЬНА

Комісія Ради Безпеки ОН по прийому нових членів до ОН, розглядала прохання Альбанії та її відповіді на поставлені сім питань. Представники США, Великобританії, Франції, Австралії і Голяндії відповідь Альбанії визнали незадовільною. СССР і Польща вважають відповідь Альбанії задовільною. Комісія ухвалила передати це питання на розв"язання Раді Безпеки.

ВІДПОВІДЬ НА НОТУ ЮГОСЛАВІЇ

Міністерство закордонних справ США 16-го серпня відповіло на ноту Югославії. Югославія обвинувачувала американську військову владу Трієсту в тому, що остання не захистила югославських офіцерів, на яких напав натовп демонстрантів. Відповідь США пояснює, що в демонстрацію було кинуто дві гранати. Коли зупинили авто, в якому проїжджали югославські офіцери, то найшли у них три гранати. Військова поліція вжила всіх заходів, щоб ізолювати від натовпу офіцерів, але вони поводились брутально.

ВСІ ТАБОРЯНКИ ВСТУПЛЯТЬ ДО ОУЖ

В нашім таборі існує вже і працює Делегатура Об"єднання Українських Жінок на еміграції. На останніх ширших сходинах присвяні таборянки виповнили членські заяви. Більшість таборянок чомусь не відвідала згаданих сходин; сподіваємось, що мали вони до цього поважні перешкоди.

Щоб уможливити і цим таборянкам вступ до одинокої, безумовно корисної і потрібної жіночої організації, члени Управи Делегатури ОУЖ зайдуть особисто до кожної таборянки і вона зможе підписати членську заяву.

Делегатура ОУЖ

– –

РАДА ФІЗИЧНОЇ КУЛЬТУРИ

Перший параграф правильника Ради Фізичної Культури, створеної на терені Німеччини, має такий зміст:

" 1. Раду Фізичної Культури, як орган Українського Центрального Допомогового Комітету Центрального Представництва Української Еміграції /У.Ц.Д.К. – Ц.П.У.Е./, покликують до життя українські установи, що організують фізичну культуру серед українців, які живуть на терені Німеччини, окупованім арміями: американською, англійською та французькою".

На 31. серпня та 1. вересня у Гановері скликаються збори установ фізичної культури англійської окупаційної зони. На ці збори запрошено представника і від спортової організації нашого табору.

– –

ПЕРЕД ФІНАЛОМ ЗМАГАННЯ

Згідно рішення виконної комісії змагань українських футбольних команд англійської зони за кубок УДК в Лондоні, перше місце в північній групі осягнуло українське спортове товариство "Сокіл" у Кілю,- або, як ми звикли називати, футбольна команда Корігген-Кіль. На перше місце в південній групі вийшла команда "Дніпро" – Гановер, а перше місце в західній групі заняла команда "Хортиця"- - Білефельд. Ці три команди допущені виконною комісією до фіналу за першість в цілій англійській зоні.

Перша зустріч відбудеться в Білефельді у неділю, 25. серпня, між командами: "Хортиця"-Білефельд – "Дніпро" -Гановер. Друга зустріч: "Сокіл"-Кіль – "Хортиця"-Білефельд відбудеться у неділю, 1. вересня.

К.

Редагує колегія. Тираж 170 прим.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 71 ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ 25 СЕРПНЯ 1946 р. № 71

НА МИРНІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ

Зранку 21 серпня відбулося пленарне засідання паризької мирної конференції, на якому вперше був присутнім міністр закордонних справ Великобританії Бевін, що за чергою головував на цьому засіданні.

На порядку денному стояли доповіді представників Альбанії, Мексики, Египту, Куби, Австрії та Ірану.

Першим виступав представник Альбанії генерал Енвер Ходжа, який зазначив, що Альбанія була першою жертвою фашистської Італії, що 10 тисяч альбанців загинули в концентраційних таборах Італії, що альбанський нарід висунув 15 тис. добровольців, які билис разом з союзниками проти Держав Осі, - тому Альбанія вважає себе ображеною, що її ставлять на одну дошку з Австрією, яка до самого кінця залишалась на боці Німеччини.

Ходжа вважає, що місце Альбанії мусить бути за столом мирної конференції і, що найменше, вона повинна бути в числі держав, що мають підписати мирну умову з Італією.

Енвер Ходжа вимагає від Італії виплати репарацій і вважає, що озброєння Італії повинно бути обмежене в більшій мірі, ніж це передбачається проектом мирної умови з Італією.

Наприкінці Ходжа атакує претензії Греції на південну Альбанію і вважає їх зовсім безпідставними.

Після представника Альбанії виступив представник Мексики, який також заявив про заслуги Мексики в справі одержання перемоги над Державами Осі, про те, що тисячі мексиканських вояків допомагали союзникам, і, що крім того Мексика постачала сировину фабрикам, які виготовляли зброю, а тому також має право бути членом мирної конференції.

Ввечері 21-го серпня на пленарному засіданні було заслухано представників Египту, Куби, Австрії та Ірану.

Представник Египту вимагає від Італії виплати репарацій. В рахунок сплати їх Египет просить передати йому італійське майно, що залишилося в Египті. Крім того, Египет вимагає незалежности Лівану.

Представник Австрії, міністр закордонних справ д-р Грубер, почав свою промову апелем до сумління всього світу. Грубер зазначив, що населення південного Тиролю є переважно австрійське і в інтересах безпеки миру належало б залишити цю країну при Австрії. Крім того, з метою поширення розвитку світової торгівлі, Австрія просить дозволити їй доступ до гавані Трієсту.

Представники Ірану ще не прибули на конференцію, тому коротку інформацію від імени Ірану зробив амбасадор Ірану у Франції.

Пленарне засідання мирної конференції 22. серпня, на якому головував Бевін, було найкоротшим за останній час. На порядку денному були дискусії на вчорашні доповіді Альбанії, Мексики, Куби, Египту і Австрії.

Першим мав слово делегат Бразилії, який просив пом"якшення вимог, поставлених до Італії. Представник Індії підтримав вимогу Египту про залишення йому італійського майна.

Промову Сальдариса, представника Греції, який в гострій формі заатакував Альбанію, і не менш гостра відповідь йому Мануїльського, примусили Бевіна нагадати промовцям, що вони відхилилися від основної теми, і, що в майбутньому він не дозволить таких нападів, які не мають нічого спільного з темою порядку денного.

- -

ДОКУМЕНТИ III-го РАЙХУ

"Ньюс Вік" в числі від 22. липня повідомляє: "Співпрацівники міністерства закордонних справ США вимагають від Бернса негайно опублікувати всі документи міністерства закордонних справ III-го райху, які стосуються до німецько-советських взаємин перед війною. Ці документи були свого часу вивезені з Берліну на захід і в 1945 р. потрапили цілком до рук американської армії. Урядовці міністерства закордонних справ США справедливо зауважують: якщо документи про стосунки Гітлера з Еспанією та Аргентиною вже опубліковано, то чому ж стосунки Гітлера з Москвою і до нині залишаються "книгою за сьома замками".

/Газ. "Луна"/

США ЧЕКАЮТЬ 48 ГОДИН

22-го серпня,о 5-ій год.ранку, уряд США надіслав Югославії ультимативну ноту з приводу ганебних дій югославської влади в справі загибелі двох транспортових літаків США,що, пролітаючи через територію Югославії були збиті її військами.

Уряд США вимагає:

1/Негайно гарантувати від"їзд тих пасажирів,що залишилися живими.

2/Надати побачення з цими пасажирами амбасадорові США.

3/Дозволити американським представникам зробити негайне розслідування зазначеної справи.

4/У випадку невиконання зазначених вимог протягом 48 годин уряд США звернеться до Ради Безпеки,з вимогою вжити негайних заходів.

Міністр закордонних справ США, Бернс,мав з цього приводу бесіду з головою югославської делегації на мирній конференції Карделем і сказав, що дивиться на цю справу дуже серйозно.Кардель відмовився тим,що він нічого не знає по цьому питанню.Молотов також,протягом 40 хвилин,мав бесіду з Карделем.

- -

АРЕШТИ В БРАТИСЛАВІ

В зв"язку з антисемітським заколотом,в Братиславі арештовано 37 чоловік,в тому числі декілька мадяр. Чехословацький уряд оголосив,що в цих заколотах винні мадярські реакційні елементи.

ПЕРШІ НАСЛІДКИ УЛЬТИМАТУМУ США

Уряд США викликав свого представника при Раді Безпеки ОН,Джонсона;з ним буде обговорюватися питання про передачу до Ради Безпеки справи про загибель в Югославії двох літаків США /першого - 9-го серпня і другоге - 19-го серпня/,- на той випадок,якщо Югославія в 48-годинний термін не виконає ультиматуму США.

Амбасадор США в Белграді,Петерсон,вилетів до літньої резиденції маршала Тіто,в м.Блед.

З Белграду сповіщають,що слідів двох пілотів,які спустилися з палаючого літака США, - не виявлено.

Ввечері 22.серпня до Італії прибули пасажири з першого,збитого в Югославії,літака США.Пасажири заявляють,що в Югославії з ними поводилися добре.Один поранений пасажир залишився в шпиталі.

На запитання кореспондента Нью-йоркської газети,чи в майбутньому також обстрілюватимуться Югославією літаки США, - маршал Тіто відповів,що він видав наказ аби це більше не повторювалося.

- -

НЕГАТИВНА ВІДПОВІДЬ ТУРЕЧЧИНИ

22-го серпня Турецький уряд вручив амбасадорові СССР відповідь на ноту в справі ревізії конвенції Монтре.Текст ноти не оголошено,але є відомості,що відповідь Туреччини на головні вимоги СССР - негативна.

==

.ЗАВДЯКИ ЧОМУ РОСІЯ УНИКЛА ПОРАЗКИ?

/Поч.див.в№.70./

Віктор Кравченко прибув до Москви 16-го жовтня.

"Я застав,- пише він,- місто охоплене панікою.Всюди ширилися гістеричні поголоски.Оповідали,що в Кремлі зроблено переворот,що Сталіна арештовано,що німці є вже на околицях міста...Почались заворушення і грабунки.Розвалілий натовп спорожняв склепи й крамниці.Ширилось враження,що немає вже уряду;що мільони мешканців Москви залишені на поталу долі,без харчів,палива й зброї. Порядок ломився... В Совнаркомі високі урядовці зібрали молодших урядничок на оргію пияцтва й розпусти. В сотнях інших установ і приватних мешкань люди поводилися так,ніби настав кінець світа...Сімнадцятого жовтня розвалілий натовп в погоні за харчами знову вдерся до крамниць. Міліція була безпорадна.В м"ясокомбінаті ім. Ікояна зграбовано усе м"ясо,ковбаси й консерви.Заворушення тривали цілий день іще й наступного дня.Тисячі комуністів,переконані,що потрапили у пастку в місті засудженому на загибель,нищили свої партійні документи і політичну літературу,разом з портретами Сталіна та інших провідників.В тих днях німці могли забрати Москву майже без боїв.Дві або три дивізії парашутистів змогли б оволодіти містом".

"Та німці були тоді вичерпані й мусіли відпочити перед новим ударом на Москву.Тим часом почали напливати нові добірні дивізії з Сибіру,міліція й НКВД почали відшукувати рівновагу й нова хвиля терору дозволила опанувати ситуацію.

Доля Москви,а з нею і доля кампанії,вирішилася у грудні.Згідно з

ЛЯ ГВАРДІЯ В УКРАЇНСЬКОМУ ТАБОРІ

"Наше Життя" подає таку вістку:
2-го серпня ц.р. о 10-й годині ранку, цілком несподівано, в український табір "Сомме-Казерне" прибув головний директор УНРРА Ля Гвардія.

Голова таборової ради привітав достойного гостя та відбув з ним розмову.

Сер Ля Гвардія вислухав інформацію про кількість українців у таборі і розподіл їх за фахом. Потім запитав, чи хотять українці добровільно вернутися на батьківщину. На категоричне заперечення Ля Гвардія поставив запитання: як таборяни і таборовий провід уявляють собі своє майбутнє, бо незабаром перебування ДП в Німеччині мусить закінчитися.

Голова таборової ради відповів, що він розуміє конечність дальшого переїзду виселенців. Для нас, сказав він, було б бажано виїхати до США, Канади або Південної Америки. При цьому воліли б осісти десь компактною масою.

Директор Ля Гвардія розуміє це, обіцяє підтримку, але не знає, чи це вдасться зреалізувати. Далі він заявив, що буде підтримувати просьбу щоб люди, які вже позбавлені або будуть позбавлені прав ДП, і далі діставали підмогу.

На пропозицію Ля Гвардія, представник СССР при головній квартирі УНРРА теж відбув розмову з головою таборової ради, але ця розмова не дала ніяких конкретних наслідків.

Від"їжджаючи і прощаючись з провідником табору, Ля Гвардія відмовився від пропозиції зробити короткий огляд табору, мотивуючи це тим, що, хоч би виселенцям тут було найкраще, не може бути їм тут так добре, щоб не могло бути ще краще, і що головне завдання - знайти для емігрантів нову батьківщину.

- -

ЩО ПРИХОВУЄ ЮГОСЛАВІЯ?

Головна квартира УНРРА сповіщає, що Югославія, порівнюючи з іншими країнами, одержує від УНРРА найбільшу допомогу. До 30-го червня 1946 р Югославія одержала допомогу на суму 79 міліонів фунтів стерлінгів.

Американські газети, засуджуючи дії Югославії, називають їх обурливими і невідповідними для держави, яка видає себе за дружню до США. Газети згадують про численні поставки, з боку США, зброї, якою Югославія збиває тепер американські літаки і ставлять питання: що має приховувати Югославія, яка боїться не тільки відвідин її території, але навіть перелету через неї?

- -

МІКОЛАЙЧИКА УСУНЕНО З ПОСАДИ

Московське радіо подає, що польський уряд усунув віцепрем"єра Станислава Міколайчика з його посади і заборонив йому провадити всяку політичну роботу. Керована ним Народна партія вела протиурядову акцію.

зізнаннями генерала Йодля, що їх цитувалося у рапорті колишнього шефа штабу американської армії генерала Маршала, -

"Німецький штаб уважав, що останнього енергійного удару вистарчило б для прикінчення советів. Німецька головна квартира не передбачала і не плянувала зимового походу. Нагла зміна погоди принесла катастрофу. Оборонні дії Червоної армії, страшні сніговії і виїмковий, як на ту пору, мороз, в тижні Різдва Христового 1941 року прискорили стратегічну поразку німецьких збройних сил... Це була зворотна точка війни".

Так, отже, низка обставин склалася на те, що совети, в тих перших критичних місяцях війни, оминули поразку, яка навіть самим росіянам здавалася неминучою. Відіграв ролю простір, зробили також своє помилки німців, що не уміли використати настроїв мас і своїми крутійствами збудили дух спротиву. А в переломовому моменті допомогло щастя Сталінові. Настали страшні сніговії, сильний, понад сподівання, мороз - ось що "п"ять хвилин перед дванадцятою" врятувало Москву.

Падіння Москви могло, без сумніву, потягти за собою повалення режиму. Тим то сніговій, що врятував столицю, спричинився поважно, а може й вирішально, до врятування Росії перед загибеллю. В світлі цих відомостей про перебіг східної кампанії 1941 р. можна належно оцінити значення того факту, що наступ на Росію почався 22-го червня 1941 р., а не хоч би на кілька тижнів раніше. Якщо Росія була тільки на крок від поразки й врятувалася різкою зміною погоди, то це значить, що підступ до Москви на кілька тижнів раніше був би її кінцем. /Далі буде./

НОВІ УСКЛАДНЕННЯ МІЖНАРОДНИХ СТОСУНКІВ?

Берлінське агенство Рейтер сповіщае,що на советській зоні Німеччини з повним навантаженням працюють біля 10-ох спеціяльних великих фабрик,що виробляють для СССР різну зброю,а саме: нові літаючі снаряди,частини для літаків,тяжкі набої,спеціяльні реактивні літаки,турбіни для підводних човнів,торпеди і паливо для реактивних двигунів. Паливо це виробляється в Саксонії, а решта озброення на інших фабриках головно Сіменса і Телефункена в Берліні та Крупа в Магдебургу.На цих фабриках працюють німецькі інженери й техніки,що одержують високу платню і добрі харчі.Е відомості, що німецькі фахівці на советській зоні ведуть досліди над атмовою енергією.

"Дейлі Телеграф",коментуючи ці, обгрунтовані на документах,відомості,пише,що як тільки це підтвердиться,то міжнародній стан ще більше погіршиться.Газета нагадуе,що Бевін ще раніше вимагав перевірки всіх зон Німеччини,але Молотов, - який перед тим сам робив подібні закиди британській зоні, - не погодився з пропозицією Бевіна.Зараз,якщо Молотов хоче запевнити,що відомості агенства Рейтер е вигадка, - він не повинен противитися перевірці.

- -

ТУРБОТИ АНГЛІІ В СПРАВІ ПОЛОНЕНИХ

Британському урядові передана петиція,підписана 118 членами парляменту і низкою інших відомих діячів та духовенства.Петиція просить повернути з Англії до Німеччини німецьких военно-полонених.Урядові кола ставляться до цього прихильно, але вважають,що Англія ще потребуе допомоги полонених,зокрема в сільському господарстві.Крім того,репатріяція іх утруднюеться тим,що британська зона Німеччини і так дуже залюднена,а великий приплив полонених викличе там харчові труднощі.

- -

АГЕНТКА НКВД В УНРРА

Американська окупаційна влада сповістила,що серед робітників УНРРА виявлено агентку НКВД - лікаря Лену Крупенко,яка працювала на збірному пункті,і призналася,що видавала фальшиві посвідчення.Лену Крупенко передано советським органам.

СОВЕТСЬКІ ЖУРНАЛІСТИ В АМЕРИЦІ

Американське об"еднання редакторів і видавців запросило на свое річне зібрання трьох советських письменників.Ілля Еренбург,військовий кореспондент Константин Сімонов і ген.-майор Мих.Галактіонов з "Красной звезди",прийняли запрошення.

В зв"язку з перебуванням російських журналістів в Америці,нью-йоркський тижневик "Ньюс Вік"пояснюе читачам характер советської преси: "Письменники,що працюють там в часописах,е полемістами,а не інформаторами,Це вони,а не телеграми ТАСС,підтримують страх читачів перед фашистськими ворогами в США і Великобританії.Вони пишуть про підступність перського уряду і ведуть інші пропагандивні кампанії. Вони користуються усілякими привілеями,іх голосу слухають перед іншими голосами.Минулого року,полемізуючи з Вальтером Ліпманом,"Правда" надрукувала статтю Ліпмана на одній шпальті,а нищівну критику його аргументів подала зараз поруч. Великі дебати між Вишинським і Бевіним друковано в той спосіб,що повні чотири сторінки присвячено промові Вишинського,і тільки третина сторінки - промові Бевіна.Промову Черчіля в Фультоні затримано було три дні,поки "Правда" не мала готової відповіді".

"Ньюс Вік" закінчуе:"Система російської інформативної служби,на жаль,і далі підтримуе "середньовічний бльокаут" і ні в якому разі не спричиняеться до зм"гчення непорозумінь між Сходом і Заходом..."

/З газ."Дзен.Польс./

- -

ПРЕСОВА КОНФЕРЕНЦІЯ УНРРА

М і н х е н - 5-го серпня цього року в головній квартирі УНРРА відбулася пресова конференція,де були представлені такі національні групи:українці,поляки,литовці,лотиші, естонці та росіяни.На конференції стояло лише одне питання:як упорядкувати надалі видання часописів. Про українську пресу,зокрема,ухвалено:залишити на американській окупаційній зоні Німеччини чотири часописи - "Українські вісті","Неділя","Наше життя" та "Час".Видання всіх інших часописів мае бути припинене.

Редагуе колегія Тираж 170 прим.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 72 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 27 СЕРПНЯ 1946 р. № 72

ПАРИЗЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ БЕЗВИГЛЯДНО ЗАТЯГАЄТЬСЯ

23-го серпня на паризькій мирній конференції працювала політично-територіяльна комісія, яка обговорювала проект мирної умови з Італією. За три з половиною години дискусій досягнуто згоди лише в тексті § 1-го вступної частини проекту, де перелічено назви союзних держав. Як відмічають кореспонденти, це єдине реальне досягнення, що його встигла зробити мирна конференція в справі розгляду п"ятьох проектів мирних умов за чотири тижні роботи конференції.

Розглядаючи § 2-й вступної частини мирної умови з Італією, де вміщено перелік держав з якими Італія вела війну, комісія не могла дійти згоди. Дискусії, на яких Вишинський виступав тричі, затяглися, і комісія, не досягнувши згоди, припинила свою роботу.

Робота інших комісій затримується тим, що генеральний секретаріят одержав біля 250 поправок і не встиг їх систематизувати і перекласти на три мови /французьку, англійську і російську/, якими урядує конференція.

24-го серпня працювали дві політично-територіяльні комісії в справі обговорення мирних умов з Мадярщиною і Румунією. На обох комісіях обговорювалась пропозиція голови австралійської делегації, д-ра Еварда, про утворення в кожній з п"ятьох країн, з якими складаються мирні умови /Італія, Румунія, Болгарія, Мадярщина і Фінляндія/ Міжнародного Трибуналу захисту прав людини. Ця пропозиція була заатакована в обох комісіях представниками СССР і його сателітами. Дискусії затяглися. До згоди не дійшли.

Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, прибув з Парижу до Лондону для розв"язання невідкладних справ і на цьому тижні повертається до Парижу.

Прем"єрміністр Канади, Мекензі Кінг, виїхав з Парижу до Канади, а по дорозі заїде до Лондону.

Голова австралійської делегації, д-р Евард, в зв"язку з майбутніми виборами, виїхав до Австралії.

РАДА БЕЗПЕКИ РОЗГЛЯНЕ СПРАВУ ГРЕЦІЇ

Представник УССР на мирній конференції, Мануїльський, заявив на пресконференції, що він телеграфно звернувся до генерального секретаря ОН Тригве Лі з проханням поставити на порядку денному Ради Безпеки питання про Грецію, яка, на думку Мануїльського, загрожує безпеці миру на Балканах і має агресивні наміри щодо Південної Альбанії.

Мануїльський вважає, що головним фактором неспокою в Греції є присутність там британських військ, які втручаються у внутрішні справи Греції на користь її реакційних елементів.

Прем"єрміністр Греції, Сальдарис, заперечив твердження Мануїльського про втручання британських військ у справи Греції і заявив, що на Раді Безпеки виявиться, хто саме загрожує безпеці миру.

Секретар альбанської делегації на мирній конференції сказав, що про цей внесок Мануїльського він не знав, і додав, що Альбанія вважала б себе щасливою аби їй дали спокій.

З Нью-Йорку сповіщають, що внесок Мануїльського буде розглянутий Радою Безпеки в середу, 28-го серпня.

- - -

ЛЯ ГВАРДІЯ В МІНСЬКУ

Варшавське радіо сповіщає, що 22. серпня до Варшави прибув генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія, якого прийняв президент Польщі Болеслав Берут. Президент нагородив Ля Гвардія орденом "Відродження Польщі".

Ля Гвардія відвідав Силезію і Катовиці, а 24-го серпня відлетів до Мінська. Перед вилетом Ля Гвардія сказав, що праця поляків у відбудові країни викликає захоплення і що весь світ мусить допомогти полякам. Крім Мінська, Ля Гвардія передбачає відвідати Київ і Одесу.

-

НОВА ПРОПОЗИЦІЯ СССР

Уряд США одержав від уряду СССР пропозицію зліквідувати інституції морських аташе в Архангельську і Владивостоці, а залишити лише в Одесі.

ТУРЕЦЬКИЙ УРЯД ВІДКИНУВ ВИМОГИ СССР

22-го серпня турецький уряд вручив амбасадорові СССР в Туреччині відповідь на ноту уряду СССР, від 7-го серпня, в справі перегляду конвенції Монтре. У своїй відповіді турецький уряд не згоджується з пропозицією СССР про участь останнього в охороні протоки, тому, що це порушує суверенітет Туреччини, і зазначає, що найліпшою гарантією забезпечення міцної охорони протоки буде встановлення дружніх стосунків СССР з могутньою Туреччиною. Наприкінці відповіді Туреччина зазначає, що вона згоджується на ревізію конвенції Монтре, але з участю США. Копію відповіді надіслано урядам США, Великобританії, Франції і всім урядам, що підписали конвенцію Монтре.

- -

ПЕРЕДАНО СОВЄТАМ 636 ЧОЛ.

Головний штаб третьої американської армії сповістив, що в четвер було передано советським органам шістьсот тридцять шість чоловік советських підданих, захоплених раніш в полон у військовій формі; п"ять з них зробили спробу покінчити життя самогубством, з них один залишився в в лікарні. З шістьох чоловік, що утікли, двох спіймано.

НОВИЙ УРЯД ІНДІЇ

Після тривалих переговорів, створено новий уряд Індії, очолений президентом партії Конгресу, Пандет Неру. Уряд складається з 14 членів кабінету: п"ять індусів, п"ять - мусульман /що не є членами мусульманської ліги яка відмовилася брати участь в уряді/ і чотирьох членів - по одному від інших націй. Уряд приступить до праці з 2-го вересня. Віцекороль Індії звернувся до населення з закликом підтримати новий уряд, при чому зазначив, що, як члени мусульманської ліги змінять своє рішення і візьмуть участь в уряді, - склад його буде реорганізовано.

Голова мусульманської ліги, Джін, оголосив, що переговори віцекороля Індії з різними партіями проходили поза його плечима. Натомісць, другий видатний діяч, -мусульманин Абдул Джиз, що недавно вийшов з ліги мусульман, закликає лігу ввійти до уряду. Про це каже і Ганді, який додає, що Англія хоче миру в Індії і, якщо вона залишить Індію, яка небудь інша держава займе її місце.

На одного з членів нового кабінету Індії, Ахмет Хана, був зроблений напад. Ахмет Хана поранено. В містах Дейлі, Альхабі і Медузі, в зв"язку з призначенням нового уряду виникли заворушення.

ЗАВДЯКИ ЧОМУ РОСІЯ УНИКЛА ПОРАЗКИ?
/Продовження/

Тому без жадного перебільшення можна сказати, що Росію врятувала не "далекозорість" Сталіна, чи геройство Червоної армії. Росію врятували ті, що німецький наступ на СССР вирішили почати щойно 22 червня 1941 р., а не раніше.

Першим краєм, що спричинився до припізнення наступу на Росію, була Польща. Коли б Польща не відкинула німецької пропозиції спільного походу на Росію, то, ясна справа, доля світу прийняла б інший напрямок. Великобританія і Франція були б, напевно, не діяли, а безборонна Росія не змогла б ставити опору.

Встановлення цього факту не значить, природна річ, що Польща повинна була піти з Німеччиною проти Росії і в цей спосіб засудити себе на ролю Третього Райху. Але не про те йде тепер мова, а про значення для советів такого вирішення Польщі.

Другою державою, що в великій мірі спричинилася до врятування Росії великим запізненням німецького наступу, була Великобританія. Коли б вона, йдучи за доброю порадою советів, заключила мир з Гітлером, чи коли б скапітулювала 1940 р., - доля Росії була б вирішена. Також інакше виглядала б ситуація Росії, коли б британські пілоти, при поважній участі польських, не виграли б війни за Великобританію у вересні 1940 р. - війни, в якій літаки "Люфтваффе" літали на советському бензині...

Найбільш безпосередньо до запізнення німецького нападу на Росію спричинилася Югославія. Німці мали намір вдарити на Росію в травні 1941 р., і то не тільки на европейському фронті, але й через Туреччину, в напрямку нафтових джерел Баку. Великі німецькі сили вже від березня 1941 р. були концентровані в східній Болгарії на пограниччі Туреччини. Від Югославії німці зажадали пропущення військових транспортів. Німецький плян передба-

ЮГОСЛАВІЯ ВИКОНАЛА ВИМОГИ США

З Белграду, від амбасадора США Петерсона, одержано повідомлення про те, що югославський уряд виконав ноту США в справі двох американських літаків, збитих 9 і 19 серпня в Югославії. Маршал Тіто видав розпорядження яким забороняє обстрілювати літаки, що пролітають над югославською територією. Тіто погоджується, щоб на випадок непогоди, або з причин технічного характеру, літаки США пролітали над Югославією, але щоб цим не зловживали.

Уламки збитого 19. серпня літака знайдено разом з тілами загиблих пілотів і пасажирів; ніхто з них в живих не залишився.

Тіто заявив, що літак цей пролітав не на границі, а на 50 клм. в глибині Югославії, а того дня була гарна погода, яка не заважала пілотові орієнтуватися.

Пілоти з літака США, змушеного сісти в Югославії 9. серпня, вилетіли до Парижу для побачення з міністром закордонних справ Бернсом.

Повітряне сполучення на лінії Відень-Італія поновлено.

– –

ГО[illegible] СМЕРТЮ...

За останній тиждень в Гамбургу померло з голоду 12 чоловік. Кілька сот людей опухло з голоду.

"ПОМИЛИЛИСЬ АДРЕСОЮ !"

Варшавські газети: "Глос люду", "Жеч Посполіта" та "Жиця Варшавське" – вмістили статті про ноту Великобританії в справі майбутніх виборів в Польщі. Газети ці гостро поставились до зазначеної ноти, яка, на їх думку, порушує суверенітет Польщі. Газета "Глос люду" у своїй статті "Помилились адресою!" пише, що Англія можливо вважає Польщу своїм домініоном, коли вимагає, щоб Польща надіслала до Англії проєкт статуту виборів.

– –

ЗАМАНЮЮТЬ... ХАРЧАМИ

Варшавське радіо сповіщає, що з Німеччини повернувся заступник міністра Вольський, що провів конференцію з представниками польських збігців, яких, як каже Вольський, залишилося в таборах Німеччини ще біля 500 тисяч чоловік. За весь час після капітуляції повернулося до Польщі майже два міліони збігців. Вольський гадає, що повернеться ще біля 200 тисяч чоловік. Він зазначає, що польські збігці в Німеччині не обтяжені працею, безкоштовно одержують харчі і це не стимулює повернення їх на батьківщину.

Варшавське радіо, звертаючись до поляків, що залишились в Німеччині, інформує їх, що при виїзді на батьків-

– – – – – – – – – – – – – – – – – –

чав опанування цілих Балкан разом з Грецією, що могла стати британською базою, а опісля удар на Туреччину, коли б вона не скапітулювала й не пропустила німецьких військ. Становище Туреччини було тоді безнадійне; край був дуже погано озброєний і не міг розраховувати на сторонню допомогу. Становище Росії було вороже, тим більше, що Росія дружила з Німеччиною.

Коли б все відбулося згідно з пляном, балканську операцію можна б було провести протягом короткого часу і в травні Німеччина вдарила б на Росію, затиснувши її в велетенські кліщі, одним рамоном яких були б сили, що маршували б з Польщі і Румунії, а другим – армія маршала фон Ліста, що займала б нафтові округи Кавказу й посувалася б на північ. В такому випадкові ніякі снігові не врятували б Москви!

Німецькі пляни перекреслила Югославія. Переворот 27 березня 1941 р перекинув догори ногами цілий "розклад руху" на 1941 рік. Німецька армія в Болгарії, замісць на Туреччину, мусила вдарити на південну Сербію. Інші німецькі сили, замісць сконцентруватись над Бугом, атакували Югославію з півночі. Кампанія тривала коротко, але разом з тим досить довго, щоб припинити атаку Росії на кілька тижнів і спричинитись до того, що вона почалася в Европі.

Очевидна річ, Югославія, що ставила опір Гітлерові, не була Югославією Тіто і комуністів. Це була Югославія короля Петра і Михайловича. Тепер знаємо, як великодушно віддячилася Росія тим, хто її врятував. В нагороду позбавлено Польщу незалежності, Михайлович тож належно дістав "нагороду", а Великобританії Росія віддячується впертою кампанією, що має на меті знищити Британську імперію.

Та менше з тим. Ніякої вдячности ніхто ніколи і не чекав від володарів Москви і нікому навіть не спало б на думку казати росіянам будувати пам"ятники для своїх спасителів. З рештою, ані польський нарід, ані англійці чи

щину кожен поляк одержить від УНРРА харчів на 10 днів, а перед переїздом границі одержить додаткові харчі ще на два місяці.

— —

АМЕРИКАНЦІ ЗБИРАЮТЬСЯ НА МІСЯЦЬ

"Маю надію, що за час мого життя мені вдасться вибратись на місяць" – ствердив молодий учений, що працює в военному міністерстві Сполучених Штатів Америки в Вашингтоні. Він розповів пресі про останні досліди і пляни висилання ракет на місяць.

"На місяці або на Марсі, – говорив учений, – будуть збудовані фабрики для виробництва машин і матеріялів, для яких бракує сировини на землі". Щодо засобів проектованої подорожі, учений оповів, що буде збудовано ракетний літак, здатний подолати притягальну силу земної кулі. Все буде вміщене в ракетному приладі, щоб полегшити висідання на місяці. Подолання тиснення повітря, а також сили притягання землі перестануть бути труднощами, коли удасться викинути ракету поза обсяг атмосфери земної кулі. Перед тим, як можна буде вислати перших людей на місяць, треба буде, згідно з заявою вченого, закінчити проби з ракетами в стратосфері, дякуючи чому можна буде устійнити витривалість матеріялів під впливом космічних променів, низьких температур і т.д.

— —

ВІДОМИЙ ПИСЬМЕННИК ВЕЛС помер у Лондоні, 13-го серпня, на 79-му році життя.

югослов"яни не поступили так, з метою прислужитися Росії. Ясна справа, це не зменшує значення цієї послуги. Йде про щось інше. Йде про те, щоб світ належно оцінив заслуги поодиноких держав і знав, що думати про пропаганду яка намагається представити справу в той спосіб, що власне сама Росія врятувала людство.

Щоб могли скластися справедливі й розумні взаємини в світі, необхідно розвіяти советський міт про непоборну силу СССР. Треба, щоб всі народи здавали собі справу з того, як близько від поразки була Росія в перших місяцях війни і яким помилкам Гітлера атмосферним явищам і жертвам інших народів завдячує вона своє спасіння.

Александер Брегман.

/З газ. "Польська Вальчонца"/

НОВИЙ ШКІЛЬНИЙ РІК

У п"ятницю у таборовій школі розпочинається навчання.

Щоб зрозуміти різницю між початком науки минулого і цього року, погляньмо на те, що мали ми торік, і що маємо сьогодні.

Минулого року школа не мала ніякого приміщення – сьогодні ми маємо цілком пристосоване окреме приміщення з чотирма клясними кімнатами.

Торік працювало на початку лише три учителі, тепер маємо п"ятьох учителів, повністю навантажених працею в школі, і чотирьох, що мають окремі лекції.

Торік діти не мали де сидіти і на початку шкільного року сиділи за столами, тепер школа повністю забезпечена шкільними меблями.

Торік ми не мали книжок навіть для учителів, тепер учні молодших кляс матимуть частину підручників.

Вже відбулося троє засідань педагогічної ради в справі підготовки до нового шкільного року, на яких досить докладно дискутовано питання навчальних програм і плянів, виховання учнів, організації професійного вишколу старших учнів, режиму шкільного дня, вечірньої підготовки учнів і т.п.

Особливо треба підкреслити велике значення для нормальної праці в школі спеціяльного, цілком пристосованого до потреб школи, приміщення. За це ми повинні дякувати Управі табору, тим окремим членам Управи, що подбали про матеріял, необхідний для перебудови бараку на школу і всім робітникам що відданою працею спричинилися до перебудови приміщення в, порівнюючи, короткий час.

Тепер слово за учнями. Вони мусять показати, що є гідні призначеної їм опіки і уваги.

Г.К.

Тираж 170 пр.

Редагує Колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 73

ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 29 СЕРПНЯ 1946 р. № 73

УКРАЇНСЬКІ СКИТАЛЬЦІ

Від редакції "Інформаційного Листка":

Впливова англійська газета "Таймс" в числі від 25-го серпня 1946 р. вмістила лист сера Філіпа Гіббса - відомого англійського письменника і публіциста,- в якому автор ставить перед громадскістю своеі країни пропозицію щодо нашої майбутньої долі. З огляду на цікавість цього листа для нашого читача , нижче подаемо повний його текст.

До редакції газети "Таймс"

З передавих статей і кореспонденцій Вашої газети бачимо, що проблема політичних скитальців, які заповнюють тепер Европу, набирае чимраз поважнішого значення. Дотепер ще майже ніяких конкретних заходів, щодо поліпшення долі політичних скитальців,не зроблено. Великі кошти, витрачені на утримання таборів, не поліпшили і не можуть поліпшити долі тих, що мешкають по таборах,а тим більше ніякого зиску не дали. Я дозволю собі зробити деякі пропозиції щодо однієї,знаної мені, групи скитальців. В британській, американській та французькій зонах Німеччини,і в Австрії,е до 350 тисяч українців, які не бажають повернутися додому боячись переслідування за політичні та релігійні переконання.

Офіційні представники /Військове Управління, УНРРА/ британської окупаційної зони Німеччини,в своїх звітах про скитальців подають, що ця група українців е найбільш морально витримана та в індустріяльному відношенні добре вишколена. В своїх таборах, вони, не маючи відповідних матеріялів та інструментів, побудували школи,церкви, зорганізували майстерні,театри і т.п. Вони не хотять сидіти без праці і вести паразитарне життя, вичікуючи ласки від когось, а хотять, замешкавши осіло, жити вільною та чесною працею, не боячись жадних переслідувань.

Тепер у Великобританії відчуваеться брак сільсько-господарських робітників та шахтарів,а з від"іздом 384 тисяч німецьких военнополонених брак цей відчуеться ще більше.

Чому нам не прийняти на ці роботи українських скитальців,не як невільників чи винуватців війни, а як платних гостей-робітників? Наша національна екеноміка в стані винагородити їх за їхню працю і одночасно,хоч частково,в гуманний і практичний спосіб розв"язати проблему переселення скитальців. Ми не потребуемо боятися, що вони можуть лишитися в нас сталими гістьми,бо,очевидно, що переселення їх до країн Америки, де вони мають сильні та багаті українські кола, які з великим бажанням чекають на них, мае бути розв"язане в слушному часі. Українці е знані як добрі сільсько-господарські та індустріяльні робітники, бо їх батьківщина е шпихліром Европи в продукуванню зернових культур, а також мае дуже розвинені копальні. В Канаді українці виказали себе,як здібні робітники , що освоїли ще зовсім незалюднені західні степи Канади. Навіть в Сибіру освоення пустирів було проведено здебільшого українськими колоністами.

В кінці я дозволю собі зопропонувати, для користи своїх українських приятелів,дати українським скитальцям,що не мають тепер продуктивної праці, змогу працювати в нашій країні і цим самим, використавши їхню працю,дати більше вугілля і сільсько господарських продуктів своїй батьківщині.

Філіп Гіббс.

ФЛЬОТА США НА СЕРЕДЗЕМНОМУ МОРІ

Істанбул.- Американська фльотилія, що знаходиться тепер в "дружній подорожі" на Середземному морі, по непідтвердженим дотепер турецькою пресою відомостям повинна зайти до Смірни, як було повідомлено в Істанбулі.

Лондон.- Лондонський часопис "Обсервер" обговорює розвиток найновіших політичних і військових тенденцій південно-східної частини Европи, позначених несподівано активним включенням Сполучених Штатів та їх военно-морських сил в сферу Середземного моря.

- -

США ВІДТЯГЛИ МОРСЬКИХ АТАШЕ З СССР

Вашингтон.- На виконання російських вимог, з Архангельська і Владивистока відтягнуто американських военних аташе. Американський морський аташе в Одесі, з огляду на курсування кораблів УНРРА, залишається на своему посту.

- -

ВЗАЕМНІ ОБВИНУВАЧЕННЯ У ВТРАТІ ЧАСУ

Протягом 26-го і 27-го серпня на паризькій мирній конференції працювало п"ять комісій: загально-військова, економічна для балканських країн, економічна для Італії і дві політично-тириторіяльні комісії в справах Болгарії та Мадярщини. На цих засіданнях відбулися великі дискусії, головно з приводу пропозицій австралійської делегації. На економічній комісії австралійська делегація зробила внесок, щоб Румунія виплачувала репарації не продуктами і товарами, а іноземною валютою /долярами і фунтами/. Ця пропозиція викликала велике незадоволення Молотова, який гостро заатакував австралійського делегата, виконання пропозиції якого, на думку Молотова, віддасть Румунію в кабалу до капіталістів.

На політично-територіяльній комісії для Італії пропозиція австралійського делегата Віслі про зміну італійсько-французького кордону викликала гостре заперечення з боку Вишинського, який зазначив, що на це питання,- вже вирішене Радою чотирьох міністрів,- затрачено кілька місяців і обвинувачував Віслі в тому що він своєю пропозицією лише затягае час.

Віслі також гостро відповів Вишинському, який, як сказав Віслі, хоче домінувати на нараді, і застрашуе всіх, хто з ним не згоджується. Саме він, Вишинський, своїми зайвими промовами марнує час і затягае хід конференції.

Кореспонденти передають, що після цієї наради Віслі і Вишинський приязно розмовляли.

Двісті п"ятьдесят поправок до мирних умов, що їх одержав генеральний секретаріят, вже систематизовані. Подібні поправки об"еднані, що зменшило загальну кількість їх до 192. Тексти поправок вручені всім делегаціям.

Найбільшу кількість поправок - 73 - внесла Австралія, 39 - Югославія, 36 - Греція; Великобританія і СССР внесли по одній поправці.

- -

ВЕЛИКИЙ СУДОВИЙ ПРОЦЕС В СССР

Московське радіо сповістило, що з 26-го серпня розпочався суд над антисоветською групою японських шпигунів і диверсантів, очоленою отаманом Г.М. Семеновим, народженим 1890 р, та головою російської фашистської партії на Далекому Сході - Радзіевським, народженим 1907 р.

До групи належать: генерал-лейтенант О.Бакшеев, 1873 р.народж., командир Козачого корпусу; генерал-майор Лев Власьевський, 1874 р.народж, начальник генерального штабу; Борис Шипунов 1897 р.народж, колишній офіцер "Дикої дивізії", меншовик; Лев Охотін, 1911р. народж., начальник розвідки; Іван Михайлов, 1891 р.народж., юрист, колишній міністр фінансів в уряді Колчака; князь Микола Ухтомський, 1895 р.народж.

Всю групу суд обвинувачуе в активній боротьбі, протягом багатьох років, проти Советського Союзу, шпигунській роботі на користь Японії і в співробітництві з останньою з метою відібрати від СССР Далекий Схід і частину Сибіру для утворення буферної держави, на чолі якої мав стати отаман Семенов.

Головує на суді заступник голови Верховного Суду, голова військової колегії генерал-полковник Ульріх.

Суд користується свідченнями ряду японських генералів: Аракі, Тонако та інших. Підсудні визнали себе винними.

СТАЛІН ПРО "РОЗУМНУ БУРЖУАЗІЮ"

Морган Філіпс, секретар англійської лейбористської партії, який в складі делегації цієї партії повернувся з СССР, містив в англійській пресі опис зустрічі делегації зі Сталіним.

- Побачення зі Сталіним було призначене нам на 9 годину ранку 7-го серпня,- пише Морган Філіпс. Рівно о 9-й годині відчинилися двері і нас запросили до кабінету Сталіна, який підвівся на зустріч нам з простягнутою рукою.

Хоча в Сталіна сиве волосся і глибокі зморшки на обличчі, проте він має вигляд чоловіка з гарним здоров"ям. Бесіда наша, що тривала дві з чвертю години, була присв"ячена соціяльним реформам, що проводяться в СССР і Англії. Сталін сказав, що наші народи ідуть до однієї мети різними шляхами. Сталін вважає, що советський шлях коротший, але тяжчий, в зв"язку з низьким рівнем культури народів СССР. Він згадав, що в перші роки революції селяни навіть не хотіли слухати про соціялізм. Наприкінці бесіди Сталін звернув нашу увагу на труднощі, що чекають і на нас. Він сказав: "Ми мали справу з нерозумною буржуазією, а ваша буржуазія - розумна і вам доведеться перемогти ще багато труднощів".

ЛІТВІНОВ ЗНОВУ УСУНУТИЙ

Англійські газети висловлюють жаль з приводу звільнення Літвінова з посади заступника міністра закордонних справ СССР. Газети згадують корисну роботу Літвінова за часів існування Ліги Націй.

- -

ЛЯ ГВАРДІЯ НА УКРАЇНІ

Київське радіо сповіщає, що 27-го серпня до Києва прилетів генеральний директор УНРРА Ля Гвардія, який відвідав Києво-Печерську Лавру, оглянув Золоті Ворота і могилу генерала Ватутіна.

- -

РАКЕТНА ПСИХОЗА

С т о к г о л ь м.- В зв"язку з щоденними зголошеннями про "метеори" що спадають на території Швеції, начальник авіяції звернувся до населення з закликом не піддаватися психозі ракетних бомб і перед зголошенням добре перевіряти свої спостереження.

Вже досить довго шведські часописи повідомляють, що над шведською територією перелітають бомби, які висилаються з просторів в місцевостях на південних берегах Балтийського моря. З багатьох звідомлень, що надійшли до міністерства авіяції, виявляється ,

НЕЗАЛЕЖНІСТЬ ПІД БАГНЕТАМИ

19-го липня голова польської Крайової Ради Народової, Болеслав Берут подав кореспондентові газети "Нью-Йорк Таймс", Лоуренсові, інтерв"ю, більша частина якого присв"ячена справі розвитку польсько-советських стосунків на випадок, якби цієї осени у виборах до сейму більшість голосів здобуло Польське Сторонництво Людове /польська народня партія/.

Берут сказав, що перемога Миколайчика в осінніх виборах може створити загрозу для утримання миру в Европі. Підкреслив він також, що тільки теперішній уряд може утримати й утримує дуже приязні стосунки з Росією і то є найліпша гарантія довготривалого миру в Европі. Стосунки Польщі з Советським Союзом укладаються, на його думку, ліпше ніж з демократіями Заходу. Не зважаючи на ці приязні стосунки з Росією, сказав далі Берут, Польща не запроваджує советської державної системи, а навпаки, є країною незалежною, що розвивається властивим їй польським шляхом. В кінці Берут засвідчив, що так довго, поки Польщею керує приязний до советів теперішній уряд, немає небезпеки обмеження Росією польської незалежности. Всілякі зміни в цьому становищі могли б викликати збройну інтервенцію Росії в Польщі.

З відповіді Берута випливає цілком ясно, що, або польська суспільність прийме комуністичний режим і йому безоглядно, назавжди, підпорядкується , або советські війська, ламаючи всі зобов"язання й обіцянки в справі незалежності й суверенності Польщі, навіть при допомозі танків і літаків, встановлять в Польщі такий порядок, який відповідатиме бажанням Москви.

/"Ютро Польське"/

що спостережені "ракетні бомби" були просто метеорами. В інших випадках не вдалося докладно визначити, чи це були природні явища, чи ракети типу V-2.

МАЛА, АЛЕ ДОБІРНА АРМІЯ

Л о н д о н - Начальник імперського штабу, маршал Монтгомері, передбачає деякі різкі зміни в британській армії.

"Армія, - сказав маршал Монтгомері - буде мала і тому мусить бути добра" Маршал Монтгомері бажає заохотити британських громадян до обрання армії за життєву кар"єру. Він задумує вилучити з вжитку касарні і ввести нормальні помешкання з двох кімнат, їжу, що відповідала б рівневі добрих цивільних ресторанів і скасувати обмеження, що досі зогиджували життя воякові.

"Чому не дозволяється воякові читати в ліжку і гаситься світло?" - питає маршал, - Я завжди читав в ліжку".

Система підготовки офіцерів також зміниться. Ніхто не могтиме бути офіцером, доки не служитиме спочатку, як рядовий вояк.

Монтгомері заявив, що він не є генералом, який любить сидіти за бюрком. Він організовуватиме оборону імперії через подорожі й скликання конференцій генералів. В найближчому часі усі британські генерали в кількості 180 осіб зберуться в Лондоні, де обговорять, під проводом Монтгомері, питання наступальної війни. Що-шість місяців будуть збиратися генерали, щоб обговорити чергові теми: оборонної війни, заморської війни та інші питання.

/"Вядомосці"/

В НЮРЕНБЕРГУ КІНЧАЄТЬСЯ ДОПИТ СВІДКІВ

Привезений з Совєтського Союзу воєнно-полонений генерал, професор Вальтер Швейдер, посвідчив на нюренберзькому процесі, що на нараді в липні 1943р на якій він був, як представник військово-санітарної служби штабу німецької армії, обговорювався лист Гітлера до Ґерінга про підготовку бактеріологічної війни. В наслідок наради, в Познані було засновано Бактеріологічний Інститут, де культивувалися різні бактерії, в тому числі бактерії чуми.

Непередбачено швидке просування Червоної армії не дало змоги використати ці бактерії.

Голова нюренберзького суду, Лоренс, оголосив, що в суботу закінчиться допит свідків і будуть заслухані останні слова підсудних.

ЗНАВЦІ АТОМА ЗАСТЕРІГАЮТЬ СВІТ

Н ь ю Й о р к - З нагоди недавньої річниці скинення атомової бомби на місто Хірошима в Японії, американські вчені видали заяву, в якій стверджують, що люди не пристосували свого способу життя і мислення відповідно до початої того дня атомової ери.

"Змагаємось тепер з часом, щоб найти шлях пристосування атомової енергії до мирних цілей і обмеження можливостей вжитку цієї енергії для нищення. З точки погляду атомової ери, в якій живемо від хвилі вибуху атомової бомби в Хірошимі, пройшли не місяці, а десятки літ" - пишуть учені.

Американський міністр внутрішніх справ Ікес заявив, що найкращим способом відзначити річницю Хірошими було б зобов"язання всіх держав світу не вживати атомових бомб, припинити виробництво бомб у США і знищити усі їх запаси.

/"Вядомосці"/

ДУМКА АДМІРАЛА БЛЕНДІ

Адмірал Бленді сповістив, що передбачається третій дослід з атомною бомбою. Бомба має вибухнути на великій глибині.

Адмірал додав, що досліди над атомною бомбою повинні продовжуватися, якщо США бажають зміцнити свою оборонну спроможність.

НОВИНА В МОРЕПЛАВСТВІ

В порті Ліверпуль /Англія/ має бути встановлено найбільший радарапарат, екран якого досягає 9 квадратових метрів. На екрані відбиватиметься напрямок руху кожного корабля. Лоцмани попереджуватимуться по радіо про скелі і мілини.

ПІДСИЛЕННЯ РИБАЛЬСЬКОЇ РОБОТИ

Головна квартира військ британської зони Німеччини, аби полегшити продовольчий стан населення цієї зони, безкоштовно повертає Німеччині 147 тральщиків з метою використання їх для потреб рибальства.

Тираж 170 прим.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 74 ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ 1 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 74

ДЕЯКІ ПОДРОБИЦІ З ПИТАННЯ ПЕРЕЇЗДУ ДО ПАРАГВАЮ

В додатек до поданих раніше відомостей про згоду уряду Парагваю прийняти на поселення 100 тисяч українських емігрантів, подаемо текст декрету-закону, виданого президентом республіки Парагвай і урядово оголошеного 7-го червня цього року в газеті "Ель Парагваджо".

"Президент республіки Парагвай підписав, затвердив та подав до публікації:

Арт.1. Всім емігрантам, які бажають осісти в Парагваю, надаються такі права, пільги та допомоги.

а/ Даремна віза на пашпортах та інших документах у всіх парагвайських консулятах в Европі.

б/ Вільний в"їзд колоністів та їхніх вантажів без ніяких митних оплат

в/ За ніякі речі особистого вжитку, за рільничі та індустріяльні машини, за насіння, за рільниче знаряддя, ані з знаряддя до артистичних праць, чи до варстатів - держава не буде побирати ніяких оплат.

г/ Уряд уділить новоприбувшим емігрантам на протязі 5 днів, числячи від вступу на сушу, дармове утримання в харчах і помешканню.

е/ Кольоністи та іхній вантаж будуть безплатно перевезені до місця осідку призначеного даному емігрантові.

д/ Усі нові емігранти користатимуть з усіх законів, призначених добродійств аграрного статуту. Декрет ч.120.

г/ Згідно конституції Парагваю, усі новоприбувші, мають право повної свободи слова, віри та заняття, чи його вибору для себе.

Арт.2. Всі, що хотіли б використати вище згадані пільги, мусять виповнити, ухвалені законом формальності згідно з Арт.1. Декрет-закону ч.10.193 і будуть тоді звільнені від вимаганого дотепер депозита у сумі 50 пезо золотом.

Арт.3. На кожних 100 емігрантів дається дозвіл на 15% механіків, або індустріялів, 5% вільних професій і 80% рільників.

Арт.4. Департамент Земель і Кольонізації застерігае за собою право призначити землі в тих зонах, які будуть для кольонізації наділені, і вимагае від кольоністів послуху в цьому напрямку.

Тільки у винятквових випадках, і за спеціяльним дозволом Департаменту кольоніст зможе обрати собі місце осідку на власне бажання. В такому випадку усі кошти перевозу понесе сам кольоніст.

Арт.5. Кольоніяльний Департамент застерігае за собою право втручання та контролю у новозаложених кольоніях.

Арт.6. Всі правні організації чи то приватні особи, які інтересуються в"їздом кольоністів, мають подати до Департаменту Земель і Кольоній списки тих гуртів, які думають приїхати, щоб на підставі цих списків дістати дозвіл на приїзд згаданих осіб. Департамент мае право змінити чи змодифікувати такі списки, маючи на увазі необхідність організаційного характеру.

Арт.7. Для виконання і проведення в життя цього закону, Департамент Земель і Кольоній уповновжується добути в Державному Банку Парагваю, або в іхній банковій інституції у краю - відповідний кредит і термін його сплати.

Гіґініо Моріні́го, президент.
Альфонсо Е.Дос Сантос
Августін Авілля
/З газ. "Вісті"/

НЕ СЛІД ВІДКЛАДАТИ СЕСІЇ ОН

В Парижі перебувае заступник генерального секретаря ОН, Соболев, з яким мав розмову міністр закордонних справ США Бернс. Міністр передав Соболеву думку уряду США, що сесію ОН, яка призначена на 23. вересня, ні в якому разі не слід відкладати, а проводити її одночасно з обговоренням проєктів мирних умов на паризькій мирній конференції.

ЧИ ПЕРЕДПЛАТИЛИ ВИ "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"?

НА МІЖНАРОДНОМУ СТАДІОНІ. "РУКА" - АЛЕ ШТРАФНОГО НЕМАЄ

РЕКОРД БЕЗРЕЗУЛЬТАТНОСТІ

В Парижі на мирній конференції 28 і 29 серпня працювали всі комісії але з дуже недостатніми наслідками, за винятком політично-територіяльної комісії по проекту мирної умови з Фінляндією, де не було ніяких претензій і суперечок з боку сусідніх держав; по цій умові було також мало поправок. Сама ж Фінляндія просить зменшити суму репарацій на 100 міл.долярів, проти чого заперечує Молотов. Проект мирної умови з Фінляндією обговорено комісією, без великих дискусій, майже до кінця.

Рекорд безрезультатності побила загально-військова комісія, яка провела п"ять засідань і не прийняла жадного рішення.

З метою подолання труднощів, що утворилися на мирній конференції і прийняття заходів до прискорення її роботи,- за ініціятивою Бевіна,- було скликано засідання Ради 4-х міністрів закордонних справ: Великобританії, США, СССР і Франції. Засідання відбулося 29.серпня в кабінеті прем"єрміністра Франції Бідо, в присутності лише двох радників з кожної сторони та перекладачів. З боку СССР, крім Молотова, були Вишинський і Новіков.

На це засідання покладаються великі надії в справі прийняття заходів для прискорення роботи конференції. Наслідків цієї наради не оголошено, але відомо одно з рішень: заступникам чотирьох міністрів закордонних справ доручено обговорити поправки, одержані від делегатів мирної конференції щодо проектів мирних умов і виявити можливість згоди щодо цих поправок між чотирма великими державами.

- -

ЛЯ ГВАРДІЯ У СТАЛІНА

Москва.- 29 серпня Сталін прийняв генерального директора УНРРА Ля Гвардія.-

- -

НАРАДА РАДИ БЕЗПЕКИ ОН

В Нью-Йорку з 27. серпня, під головуванням польського делегата д-ра Ланге, відкрилася нарада Ради Безпеки ОН.

Ланге оголосив, що на порядку денному засідання Ради Безпеки стоїть прийом до ОН восьми держав: Альбанії, Афганістану, Трансйорданії, Португалії, Монголії, Ірляндії, Ісландії і Швеції, а також заява УССР, яка вимагає вжити відповідних заходів до Греції, що загрожує безпеці миру.

Голяндський представник, Клепенс, перший взяв слово і зазначив, що обвинувачення СССР не стверджується ніякими матеріялами і вніс пропозицію відхилити прохання УССР. Клепенса підтримав представник Великобританії, який також вважає заяву УССР не обгрунтованою.

Голова наради д-р Ланге припинив дискусії, що виникли на цьому грунті, і зазначив, що в першу чергу треба вирішити справу прийому до членів ОН восьми держав, щоб вони змогли підго-

туватися до сесії ОН, що має відбутися 23-го вересня.

Нарада перейшла до обговорення цього питання.

Представник США Джонсон вніс пропозицію прийняти до членів ОН всі вісім держав; його підтримали представники Бразилії і Мексики, але проти пропозиції Джонсона була решта делегатів.

Тоді ухвалили перейти до обговорення кожної з восьми кандидатур, а рішення прийняти після дискусій в справі всіх восьми держав.

Дискусії почали з кандидатури Альбанії. Проти кандидатури Альбанії були Великобританія і Греція; за прийом Альбанії в члени ОН виступали: Громико і представник Югославії. Кандидатура Афганістану не викликала дискусій; натомісць довгі дискусії були з приводу кандидатури Трансіорданії, проти прийому якої виступив Громико. Він зазначив, що СССР не може підтримати Трансіорданію тому, що не знаходиться з нею в дипломатичних стосунках. Заперечував також Громико і проти кандидатури Португалії, яка, на думку Громико, знаходиться в приязних стосунках з урядом Франко.

Представник США, Джонсон, зауважив, що мотиви Громико, що-до Трансіорданії, суперечать уставу ОН і, що Громико вносить нову доктрину в справу прийому нових членів до ОН.

ЩИРА ПОДЯКА НАШИМ БУДІВЕЛЬНИКАМ

У п"ятницю таборяни мали приємність взяти участь в урочистому відкритті і посвяченні таборової народної школи. Перебудована з звичайного бараку, школа виглядає дуже гарно. Одверто кажучи, важко було сподіватися чогось доброго, дивлячись на непривабливу основу, на якій розпочинали роботу наші будівельники. Але їхня наполегливість перемогла всі перешкоди.

Керівник будівельних робіт, інж. Курочкін, за плянами якого зроблено всю перебудову, зауважив, що лише ініціятивність майстра П.Панюти, уперта наполегливість в праці муляра В.Павлюка, зразкова робота столярів Ф.Ліщака та Ів.Лапузи,- як і старанна праця решти робітників,- дали можливість збудувати школу.

Не так легко було подолати гострий браку матеріялів, нестачу інструменту; дощова погода затримувала хід робіт; не вистарчало потрібної робочої сили,- все це лишилося позаду. Чотири світлі клясні кімнати, довгий коридор, і, незакінчені ще, учительська та квартира сторожа,- ось так виглядає наша школа. Електричне освітлення, водогін, електричні дзвінки, були далеко не в кожній школі, де починали, колись, науку ми, дорослі таборяни, а все це наша таборова школа має. Подякуймо ж тим, хто збудував школу, і побажаймо учням успіху в науці.

НА ШКІЛЬНОМУ ПОРОЗІ

Синій димок клубочиться в косому промінні холодного чужого сонця. Убоге, прикрашене рушником, церковне віконце. На прозорій сітчатій каламутті несправжнього шкла, у безвихідній тузі б"ється брунатний волохатий метелик. Він прагне сонця, тепла, квітів. Він хоче жити. Безперервно шуркотять ніжні, болючо оббиті крильця...

Даремно, порятунку немає.

Безвихідь...

Тужлива безвихідь терпкого життя, каламутного і несправжнього, як ця брудна сітка, що ніколи, ніколи не замінить ясного, прозорого шкла.

І в безвиході цій, безсилим метеликом - ми.

На колінах, зі схиленими головами молять Всевишнього вірні. Моляться і невіруючі.

"Боже, здійми з нас окови,
Не дай загинуть в ярмі..."

Не дай загинуть. Отим, що стоять спереду,- умиті, зачесані, святочно прибрані,- хоч дітям не дай загинути!

Малеча. Вперше в житті переступлять сьогодні шкільний поріг. За тим порогом лежить нове життя. Пролинуть довгі роки, пережито буде багато злого і доброго, а перша школа ніколи не зітреться з пам"яті.

" "
"

Помалу посувається хресний хід. Ікони, хоругви, хрести. За ними діти - комічно поважні малята, що вже сьогодні стануть школярами; старшенькі, втаємничені вже у принади й гіркоти школярського життя, і солідні учні й учениці старших кляс.

Ось і школа. Скромно прикрашена дубовим гіллям, стоїть вона, готова

ВІДПОВІДАЙМО ЗА СВОЇ ВЧИНКИ!

Є серед нас окремі таборяни,яким, очевидно,зовсім не залежить на тому, яка про нас думка ходить і як нас розцінюють поза табором.

Очевидно ці люди,навмисне чи не навмисне,а хотять нам шкодити.Бо чим наприклад,можна пояснити те,що хтось одержав вчора з таборової комори куртку чи якусь кількість вовни,а сьогодні пішов і міняє її в німецькій "Таушцентралі"? Байдуже чи він міняє бо ця куртка чи вовна йому не потрібна,а потрібно щось інше,-він робить зле,бо з боку хтось завжди скаже: "Бачите!чужинці так багато мають,що аж по таушцентралях міняють!"

Отже нам цього робити не вільно! І обов"язок кожного таборянина, що спостереже такого безсовісного співмешканця за обміном,зараз же про нього повідомити Управу Табору,а Управа вже знайде спосіб, як з ним говорити і що з ним діяти!

Не сміємо робити того, ч о г о р о б и т и н е д о з в о л е н о !

Не сміємо ганьбити себе в очах тих, хто нами опікується.

ЛУЩИК
Комендант Табору

прийняти буйний веселий натовп,сповнитись життерадісним гамором.

"Спаси Господи,людей твоїх і благослови наслідця своє" - діямантами спадають з кропила краплі свяченої води. Школа посвячена. Нові кляси приймають школярів у свої,ще вогкі стіни.

" . "

Незабутніми спогадами з шкільного життя віє від цих малих лавок, чорних дошок. Навіть гльобус,що стоїть високо на шафі,здається давно знайомим і рідним. Воскресають в уяві, як живі стають перед очима,старі, шкільні,давно втрачені друзі.

І мимоволі народжується заздрість до тих,для кого побудована ця школа. Вони ж такі молоді,такі бадьорі, перед ними ще ціле життя. Може ж хоч їм пощастить -

"...учитись і жити
батькам [illegible] а [illegible]
а Україні на користь".

- бо нашому поколінню це не судилося.

М.ЗАХАРЧЕНКО

СЛІДКУЙТЕ ЗА ДІТЬМИ!

Останнього часу знову почали надходити скарги від німецьких господарів на те, що діти наших таборян витолочують пашню на полях, які прилягають до табору,шкодять на городах тощо.

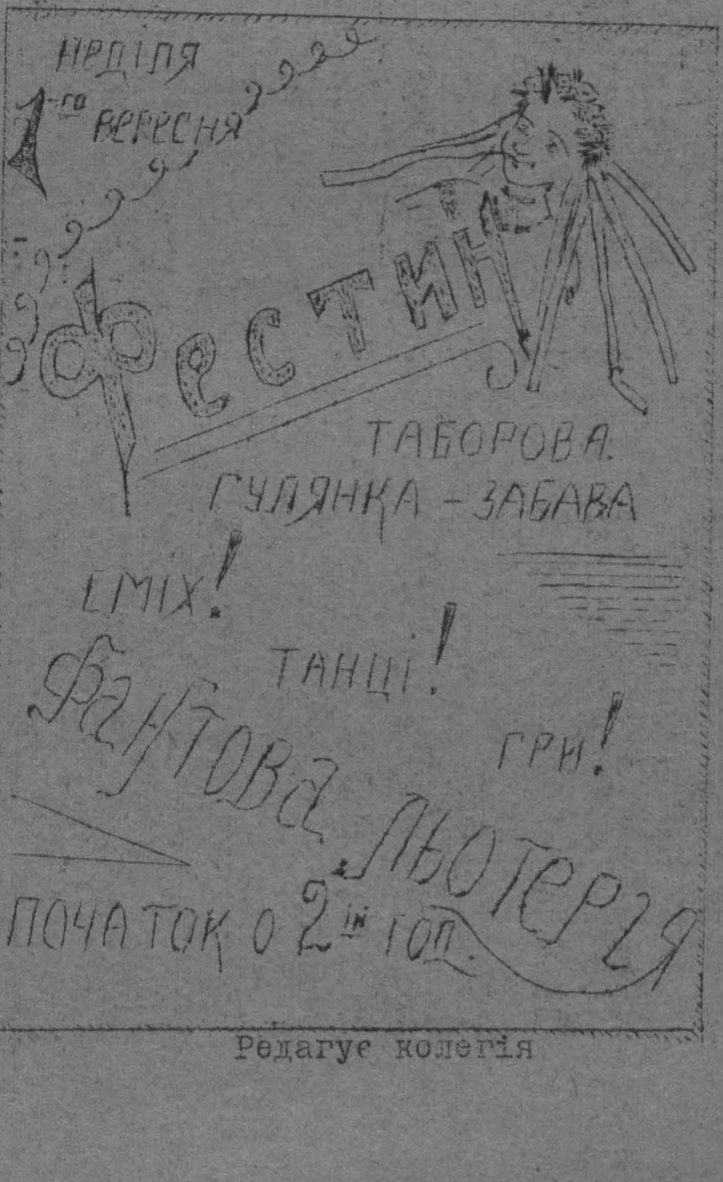
Востанне нагадую, що таборовій поліції припоручено пильно стежити за цими порушеннями і коли від поліції поступлять заяви на дітей поодиноких таборян,- ці таборяни будуть притягнені до суворої відповідальності. Батьки,нарешті, мусять роз"яснити своїм дітям, що їм вільно робити, а що - ні.

ЛУЩИК
Комендант Табору

В НЕДІЛЮ 1.9.1946

на спортовій площі в Лябе
фінальні змагання
з футболу
К і л ь - Білефельд

ПОЧАТОК О 6-ІЙ ГОД.ВЕЧОРА



ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 75 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 3 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 75

НЕСПОДІВАНА ПРОПОЗИЦІЯ ГРОМИКО

У Нью-Йорку, 30-го серпня, Рада Безпеки десятьма голосами, при одному, що утримався /Австралія/ прийняла Швецію, Ісляндію і Афганістан до членів ОН.

США і Великобританія були проти прийняття до членів ОН Альбанії і Монголії і вперше застосували право вето. У противагу цьому, Громико застосував право вето в справі прийняття до членів ОН Ірляндії, Трансіорданії та Португалії.

Після закінчення цього питання, Громико вніс пропозицію аби кожна держава дала Раді Безпеки відомості про наявність своїх збройних сил на території інших країн, що не були на стороні Держав Осі, а також про морські і авіаційні бази, що знаходяться поза межами своєї території.

Вирішення цього питання, а також обговорення внеску УССР відносно Греції, яка, на думку советів, загрожує безпеці Балкан і всього світу,- відкладене до вівтірка.

- -

МОЛОТОВ ВІДЛЕТІВ ДО МОСКВИ

На мирній конференції в Парижі протягом 30 і 31. серпня досягнуто згоди в питанні виплати репарацій Совєтському Союзові: Румунія має сплатити 300 міліонів, а Італія 100 міліонів долярів. Крім того, встановлено кордон між Італією і Францією.

Несподіванкою для конференції був відліт Молотова до Москви. В совєтському посольстві в Парижі не могли з"ясувати причин цього. Гадають, що Молотов вилетів по інструкції свого уряду, в зв"язку з останніми міжнародніми подіями.

Невідомо чи відбудеться призначене на понеділок засідання Ради чотирьох міністрів. Враховуючи, що подорож до Москви триває лише сім годин припускають, що Молотов зможе повернутися ще до понеділка.

- -

МАНУЇЛЬСЬКИЙ В НЬЮ-ЙОРКУ

Ввечері 28. серпня Мануїльський вилетів з Парижу до Нью-Йорку на засідання ОН, щоб підтримати підняту ним справу проти Греції, яка, на думку уряду УССР, загрожує безпеці миру.

- -

ПРИСУД В СПРАВІ ГРУПИ СЕМЕНОВА

М о с к в а.- 30-го серпня закінчилося відкрите судове засідання військової колегії Верховного Суду СССР в справі Семенова Г.М., Радзієвського, Бакшеєва, Власьєвського, Шипунова, Охотіна, Михайлова і Ухтомського, що протягом 28 років вели активну збройну боротьбу проти СССР, ставлячи перед собою завдання повалення совєтської влади і поновлення капіталізму.

В своєму останньому слові Семенов говорив про вагу своєї провини і просив суд про пом"якшення кари.

Радзієвський сказав, що він повністю усвідомив свою провину й глибоко кається в своїх злочинах, готовий понести кару і просить суд про пом"якшення її.

73-х річний Бакшеєв сказав, що він готовий смертю оплатити свою провину.

Власьєвський зазначив, що він знає що його чекає заслужений суворий вирок і дор чає свою долю судові.

Шипунов сказав, що він не наважується просити суд про пом"якшення кари.

Решта підсудних в своєму останньому слові також визнає свою провину і просить суд про пом"якшення кари.

Суд ухвалив такий вирок:

"Семенова Г.М., по сукупності заподіяних злочинів, що передбачені ст.ст. 58-4, 58-6, 58-8, 58-9, 58-10 і 58-11 Карного Кодексу РСФСР, як злісного ворога совєтської влади і активного побічника японського імперіялізму, що винищив десятки тисяч совєтських громадян,- суд, керуючись указом Верховної Ради СССР від 19-го квітня 1943 р., присудив до смертної кари через повішення, з конфіскацією всього майна.

Радзієвського, Бакшеєва, Власьєвського, Шипунова і Михайлова по сукупності заподіяних злочинів, що передбачені ст.ст. 58-4, 58-6, 58-8, 58-9,

НА ДЕМОКРАТИЧНИХ РЕЙКАХ.

За морем - дозволено, а тут ...

58-10 ч.II і 58-11 Карного Кодексу РСФСР - до розстрілу, з конфіскацією їх майна.

Ухтомського і Охотіна по сукупності їх провин, що передбачені ст.ст. 58-4, 58-6, 58-10 ч.II і 58-11 Карного Кодексу РСФСР, а Охотіна, крім того, по ст.ст. 58-8 та 58-9 Карного Кодексу, приймаючи до уваги їх, порівнюючи, меншу ролю в антисовєтських діях, суд, згідно з постановою Верховної Ради з 31-го липня 1943 р. присудив до каторжної роботи:

Ухтомського на 20 років, а Охотіна на 15 років, з конфіскацією майна що їм належить. Термін покарання зарахувати Ухтомському з 13.9.1945 р., а Охотіну з 7.9.1945 р. Присуд остаточний і касаційному оскарженню не підлягає.

" " "

Як сповістило 31-го серпня московське радіо, присуд військової колегії Верховного Суду СССР над Семеновим, Радзієвським, Бакшеєвим, Власьєвським, Шипуновим та Михайловим - виконано.

- -

"ПРАВДА" ОБВИНУВАЧУЄ ГОЛЯНДІЮ

В "Правді" за 27.8. вміщено статтю, яка обвинувачує уряд Голяндії в затримці совєтських підданих і в переховуванні їх від совєтських офіцерів.

З ПІДНЕСЕНОЮ ГОЛОВОЮ

У Нюренбергу 30-го серпня закінчився судовий процес в справі колишніх керівників націонал-соціялістичної партії Німеччини, що тривав дев"ять місяців. Двадцять один підсудний закінчили промовляти своє останнє слово, для чого кожному з них надавалося по 15 хвилин.

Заля суду була переповнена. Кожний з підсудних говорив так, ніби він звертався не до суду, а до залі.

Першим промовляв Герінг, який просив не обвинувачувати німецький нарід за націонал-соціялістичний режим. Герінг заперечував головні пункти свого обвинувачення і додав, що він не хотів війни.

Рібентроп жалкував, що його закордонна політика не дала бажаних наслідків.

Довше всіх говорив Гесс; 25-ти хвилинна його промова була заплутана. Про Гітлера сказав, що він був великим сином свого народу.

Франк, навпаки, ганьбив Гітлера за те, що він обрав шлях самогубства щоб відійти в темряву вічності.

Йодль сказав, що з піднесеною головою він прийшов на суд і з піднесеною головою з суду вийде.

Заукель, організатор рабської праці, сказав, що не міг би дивитись в очі своїм десятьом дітям, коли б Йо-

му були відомі злочини, про які він почув на суді.

Розенберг зазначив, що його сумління чисте ,бо він намагався припинити те, що діялося в концтаборах.

Кайтель і адмірали Деніц та Редер посилалися на те, що вони вояки і лише виконували свій обов"язок.

Після закінчення промов підсудних голова трибуналу заявив, що вирок суду буде оголошено 23-го вересня.

- - -

ЧИ ПОВЕРНЕТЬСЯ КОРОЛЬ ГЕОРГ?

Першого вересня в Греції відбувся плебісцит у справі повернення короля Георга II, який після нападу Німеччини на Грецію в 1941 р., перебуває дотепер в Лондоні. Коли плебісцит цей буде на його користь, король Георг втрете вступить на грецький трон.

Вперше він зайняв престол в 1922р по залишенні престолу батьком Георга II, Константином, після невдалої війни у Малій Азії. Король Георг царював лише два роки і після перевороту, вчиненого в 1924 р. генералом Книделюсом,мусив залишити Грецію і повернувся туди лише в 1935 р., після другого перевороту. Через шість місяців чергове повстання знов змусило його покинути Грецію, до якої він повернувся лише в 1940 р.

Попередні відомості по деяких округах дають на користь повернення короля до 70% голосів. Остаточний підрахунок наслідків плебісциту відбудеться 4-го вересня.

- -

"ДОБРІ ВІДНОСИНИ" ПІД ЗАГРОЗОЮ

Московське радіо передає, що в прогресивних колах Фінляндії засуджують виступи на мирній конференції голови фінляндської делегації, міністра закордонних справ Ейнкеля і члена делегації, міністра фінансів Хілтона , які вимагали зменшення репарацій і залишення Фінляндії частини тієї території, що відходить до СССР.

Одна з фінляндських газет зазначає,що делегація не мала таких уповноважень від сейму і що вимоги делегації ставлять під загрозу добрі відносини між Фінляндією і СССР.

- -

ВІДНОВЛЕННЯ ДИПЛЬОМАТИЧНИХ СТОСУНКІВ СССР З ШВАЙЦАРІЄЮ

Після майже двадцятип"яти річної перерви дипльоматичних стосунків між СССР та Швайцарією, ці стосунки відновлено. До Москви прибув амбасадор Швайцарії Герман Флюгегер.

- -

РЕКОНВЕРСІЯ ФАБРИК В КАНАДІ

В Канаді перейшли на мирне виробництво 643 фабрики /75% заг.кільк./, що підчас війни виробляли зброю.

СЕРЕДНЬО-ЕВРОПЕЙСЬКИЙ ФЕДЕРАЛЬНИЙ КЛЮБ

Подаємо текст декляраціі федерального клюбу виданої в Римі у серпні м.р., вважаючи,що проблеми,в ній порушені,все ще є актуальні:

Середньо-европейський федеральний клюб є висловом потреби об"єднання представників таких народів: альбанського, білоруського, болгарського , грецького, естонського, латвійського, литовського,мадярського, польського, румунського, сербського, словацького словенського, українського, хорватського та чеського.

Біг історії,а зокрема події другої світової війни, ясно показують , як тісно ці народи пов"язані між собою спільнотою долі.

Народи, що їх нищили тоталізми - народньо-соціялістичні, фашистівський і советський - стоять перед конечністю спільної оборони своєї незалежности.

Спільнота внутрішнього життя виростає з подібности перебігу культурного розвитку і укладу суспільних взаємин. Зв"язки з західньою культурою , глибокі традиції і почування релігійні та досягнені демократичні права творять справжні істотні риси нашої спільноти.

В суспільній структурі наших народів село зберегло перевагу, вносячи свій великий вклад у народне життя в міру розвитку новочасного села і вільного селянина - громадянина.

Тому народи середньо-европейського міжмор"я, що зв"язані аналогічною географічною ситуацією, історичним минулим, цивілізаційною спільнотою і суспільною структурою,- загрожені імперіялізмами, що його оточують,- повинні дійти до одинокої льогічної

ОСІННІЙ ФЕСТИН

Перша імпреза недавно заснованої Делегатури ОУЖ -осінній фестин - відбулася минулої неділі на спортовій площі біля табору.

Погода сприяла понад усі сподівання. Зібралося велике число учасників які з живим зацікавленням слідкували за ходом програми.

Особливо наша дітвора, що нетерпляче чекала на початок імпрези, брала в ній найживішу участь.

Фантова льотерія, слизький стовп з почепленою на горі консервою та цигарками, національні танці, перегони в мішках, повільні перегони вельосипедистів,"бій биків", відбиванка, американська ліцитація, гімнастичні вправи учнів школи,- це точки , які зложилися на цілість фестину і внесли дещо жвавости та гумору в сіре таборове життя.

До влаштування імпрези спричинилося багато наших таборових установ та поодиноких осіб.

В першій мірі слід подякувати за участь шкільній дітворі, що під проводом п.інж. Дударця виконала спортові вправи вільноруч, спортовому куреневі під проводом п.Мороза, який дав спортові точки, гурткові пластунів під проводом п. Овада, матуристам за щиру співпрацю; п.Овадові за керування фестином, пані Овад за підготовку національних танців,панні Н.Яременко за оригінальну точку, паням Морозовій і Зобків за допомогу, п.Ковалюкові за догляд технічного боку фестину, всім жертводавцям,особливо референтурі праці й референтурі господарській,за дарування фантів та всім іншим, що допомогли влаштувати фестин.

Управа
Делегатури ОУЖ

ТРИ ГРИБИ В ОДИН БОРЩ

Минула неділя була днем імпрез. Відбувся фестин, футбольний матч і студентська забава. Треба сказати , що на один день того всього було не мало. Коли б відбувся був матч і студентська забава,або тільки фестин , що мав би своєю другою частиною забаву,це викликало б добре вражіння і задоволення. А так цілий день був переповнений біганиною,спішилися швидше закінчити почате,щоб знову почати нове.

Так було з фестином. Вже о п"ятій годині на площі нікого не було,бо всі поспішалися на матч, що мав відбутися на Лябе. Цей матч показав,що нашим футболістам бракує тренінгу - фінальне змагання з командою Білефельду закінчилося рахунком 3:1,на жаль, не на нашу користь. По матчі, о 10-й год. вечора в театральній залі розпочалася забава,організована студентами.

Святочно прибрана заля і окремі студентські виступи говорили про старанну працю студентів. Треба згадати ще матуристів, які теж вклали сюди частину своєї праці.

Забава пройшла досить добре,у всіх був урочистий, радісний настрій і веселих усміхів не могли захмарити навіть гострі анонімні листи, що їх діставали організатори забави підчас гри в "пошту". Автори цих анонімок зайвий раз підкреслили свою невихованість і невміння поводитись у товаристві.

Розійшлися всі десь о п"ятій годині ранку, змучені і стомлені.

Три гриби в один борщ - забагато!

Я.ІДАН

розв"язки - до створення політичної єдности для спільної оборони і спільного розвитку.

В сучасній хвилі, коли після закінчення війни в Европі прийшло до закінчення війни в Азії,- багато народів світа радіє. Ця радість не може припадати народам середньо-східної Европи.

Підбиті советською окупацією,позбавлені незалежности, ограблені з найбільш елементарних людських прав, вони найбільше відчувають у так звані "дні перемоги" понурий трагізм моменту. Закінчення війни несе з собою потоптання тих принципів,в ім"я яких піднесено зброю.

Боротьбу зродив спротив проти накинення чужої волі вільним народам, спротив проти грабіжницького імперіялізму.

/Далі буде/

ВИЙШЛО З ДРУКУ ДРУГЕ ЧИСЛО ГУМОРИСТИЧНОГО ЖУРНАЛУ

"Д Ж М І Л Ь"

Продаж в редакції. Ціна 2 марки.

Тираж 250 прим.

Редагує колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 76. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 5 ВЕРЕСНЯ 1946р. № 76

ДОЛЯ ТРІЄСТУ НА ЧЕРЗІ ДНЯ

Після наради чотирьох міністрів закордонних справ - Великобританії, США, СССР і Франції, що відбулася 29-го серпня у Парижі, робота комісій мирної конференції значно просунулася. Заступники чотирьох міністрів закордонних справ також досягли великих наслідків в систематизації та узгодженню 250 поправок, одержаних конференцією від її учасників. Тому, незалежно від того, що Молотов і досі не повернувся до Парижу, нараду чотирьох міністрів, яка була призначена на понеділок, визнали зайвою.

2-го та 3-го вересня працювала політично-територіяльна комісія по обговоренню мирної умови з Італією. 2-го вересня заслухано представника Італії, Бономі, в справі інтернаціоналізації Трієсту. На цю ж тему 3-го вересня виклав точку погляду Югославії її представник, заступник міністра закордонних справ Біблер, який зазначив, що з тяжкими жертвами для Югославії, йдучи назустріч рішенню чотирьох великих держав,- Югославія погоджується з інтернаціоналізацією Трієсту, але заперечує проти включення в цю зону Істрії.

Одне з найтрудніших питань мирної конференції - доля Трієсту, буде обговорюватись на засіданні політично-територіяльної комісії 4-го вересня.

Значно просунулась робота військової комісії, яка 3-го вересня добилася згоди по п"ятьох пунктах мирної умови з Італією, в справі роззброєння останньої та долі її фльоти.

На економічній комісії в справі мирної умови з Італією, обговорювались суми репарацій, крім виплати СССР, ще таким країнам, які вимагають: Югославія - 1.462 міл., Греція - 1.223 міл., Альбанія - 276 міл., Египет - 10 міл. фунтів стерлінгів.

Крім того представник Великобританії просив записати до протоколу, що Великобританії належить одержати від Італії репарацій в сумі 2.880 мільйонів фун.стерл., але виплати цієї суми Великобританія не вимагає.

ЧИСТКА ПАРТІЙНОГО АПАРАТУ НА УКРАЇНІ

М о с к в а, 23.8.-В усіх російських містах повинні бути урядженні школи, щоб навчати членів комуністичної партії "теорії большевизму". Також повинен бути відкритий партійний університет.

Це було оголошено в Москві, після того, як Микита Хрущов, відповідальний партійний урядовець, повідомив, що велика партійна чистка проходить тепер на Україні, де половину головних партійних керівників з праці усунуто.

Звертаючись до Центрального Комітету комуністичної партії України, в Києві, він сказав, що його провідники не виправдали себе у виконанні своїх обов"язків.

Хрущов додав: "В деяких партійних організаціях люди не виправдали довір"я і не виконали дорученої їм роботи. Деякі урядовці порушили закон, добираючи співробітників з числа своїх друзів, незалежно від їх здатности. Директори заводів незаконно давали їжу й одежу своїм робітникам, як хабарі, щоб приховати фальшиві звіти про продукцію. Партійні робітники одержували нелегально харчі і велику рогату худобу".

Хрущов вимагає негайного припинення цих злочинів. "Це є,-сказав він,- відродження націоналізму", і критикував комуністичну службу пропаганди за те, що не поборола "цієї ворожої ідеології".

Українські школи не мають досить кваліфікованих учителів. За це Хрущов також докоряв партійним керівникам. Хрущов сказав, що партійні газети не вміщали досить статтів про большевизм і що Україна, протягом двох місяців, мусить добрати кращих журналістів.

/З газ."Дейлі Експрес"/

- -

ЗУСТРІЧ БЕВІНА З БЕРНСОМ

Кореспондент агентства Рейтер сповіщає, що протягом 2.і 3.вересня міністр закордонних справ Великобританії Бевін, тричі мав бесіду з міністром закордонних справ США Бернсом. Зміст бесіди невідомий.

БЕЗ ПРЕДСТАВНИКА СССР

У Копенгагені /Данія/, вступною промовою датського короля Християна відкрилася 2-го вересня конференція харчової і сільсько-господарчої організації при ОН.

З доповіддю про мету і завдання цієї організації виступив директор її Джон Бондойр /США/. Основна мета організації - боротьба з голодом. Засоби боротьби - утворення великих резервів збіжжа, стабілізація цін на нього, регулювання продукції і споживання.

На конференції, в день відкриття її були присутні представники 42-х націй. Один з найбільших продуцентів світу - СССР - свого представника не надіслав.

3-го вересня конференція обговорила прохання про прийом до організації нових членів: Італії, Португалії, Швайцарії, Ірляндії та Еспанії; останній було відмовлено в її проханні, а перші чотири країни до організації прийнято. Представник Польщі зробив заперечення відносно Португалії та Ірляндії, мотивуючи його тим, що з цими державами Польща не має дипломатичних стосунків.

На конференцію прибув [illegible] головний директор УНРРА, Ля Гвардія, який виголосить свою промову, як гадають, у четвер.

РАДА БЕЗПЕКИ РОЗГЛЯНЕ СПРАВУ ГРЕЦІЇ

На засіданні Ради Безпеки ОН, що відбулося ввечері 3-го вересня, обговорювалося питання чи належить поставити на порядок денний Ради Безпеки заяву УССР про Грецію, яка, на думку уряду УССР, загрожує безпеці Балкан і всього світу. В дискусії, крім Громико, що захищав цю справу, виступали представники Великобританії та Голяндії, які були проти внесення цієї справи на порядок денний Ради Безпеки, з огляду на необгрунтованість заяви УССР. Представник Голяндії додав, що його дивує, чому саме Україна, а не Альбанія порушує це питання. Представники США і Мексики висловились за прийняття цієї справи на порядок денний.

Сімома голосами проти двох /Великобританія і Голяндія/ та при двох голосах, що утрималися /Бразилія та Австралія/ справу цю вирішено поставити на порядок денний Ради Безпеки.

- -

ЗРОСТАННЯ АНГЛІЙСЬКОГО ЕКСПОРТУ

Британське міністерство торгівлі повідомило про збільшення англійського експорту. В липні 1946 р. експорт складав 92 млн. фун. стерлінгів, а пересічний місячний експорт 1938 р. дорівнював 39 млн. фунтів стерлінгів.

СЕРЕДНЬО-ЕВРОПЕЙСЬКИЙ ФЕДЕРАЛЬНИЙ КЛЮБ

/Продовження/

Боротьбу зродив спротив проти накинення чужої волі вільним народам, спротив проти засади панування "вищої раси" над "гіршими". Атлянтійська карта і подібні декларації проголошували, що закон має бути понад силою, що справедливість і пошанування чужої свободи будуть фундаментом кращої будови світу, що вільний розвиток слабших буде тішитися опікою сильніших.

І ось, війну закінчують повним ствердженням насильства, визнанням підбоїв і анексії, як слушної нагороди для могутніх, формуванням нової ієрархії вищости серед народів - в ім"я сили.

Та порядок, опертий виключно на насильстві, не може вдержатися в XX столітті.

Мільйони людей, що бажають зазнати повної і тривалої народної свободи, - а належать і до народів, що в наслідок ще попередньої війни не відзискали незалежності, і до тих народів, що незалежність тепер втратили, - не хотять бути і не будуть невільниками.

Імперіялістичні тенденції, що хотять оперти порядок світа на поділі сфер впливів, є не тільки неморальні, але й не реальні. Бо не є правдою ніби то згас один з найбільших ідеалів людства - повнота власного народного життя. Його не вдасться видерти з людських душ, ані заступити ідеалом одиничного добробуту й максимальної консумції, як це хотять в нас вмовити проповідники державного чи приватного капіталізму.

Тим то оборона прав наших народів на незалежність, шукання справедливих і практичних розв"язок у взаємовідносинах між нашими народами - оборона елементарних прав людини - це наша

ПЕРЕМОГА КОРОЛЯ ГЕОРГА II

Плебісцит в Греції закінчився перемогою короля Георга II. Наслідків плебісциту офіційно ще не оголошено, це буде зроблено 4-го вересня; але відомості, що їх одержано в центральній комісії свідчать, що більш одного міліона виборців, що складають понад 70% загальної кількости виборців, подали свій голос за повернення короля.

Прем"єрміністр Греції, Сальдарис, 4-го вересня вилітає з Парижу до Лондону, щоб сповістити королю Георгу II наслідки голосування.

― ―

ВИБОРИ НА СОВЕТСЬКІЙ ЗОНІ

На советській зоні Німеччини мають відбутися вибори до місцевих органів самоврядування. Вибори ці почалися з Саксонії, де відбулися 1-го вересня.

У виборах брали участь три головні політичні партії, які одержали таку, відносну, кількість голосів: партія єдности комуністів з соціял-демократами - 48%, ліберально-демократична партія - 20%, християнсько-демократичний союз - 19%, решту - 13% одержали різні дрібні партії.

Вважаючи на велику пропаганду на користь партії єдности, перед виборами, викликає подив значна кількість голосів, поданих за інші партії.

НА VIII СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УССР

На VIII-й сесії Верховної Ради УССР, що відбувається в Києві, був присутнім, як почесний гість, генеральний директор УНРРА Ля Гвардія, який перед цим відвідав Полтаву і Дніпрогес.

На сесії заслухано доповідь голови Держпляну УССР Валуєва, який, між іншим, подав такі відомості: в 1940 р. на Україні було видобуто 83.800 тис. тон вугілля і виготовлено 9 мілионів тон чавуну та 8,5 міл. тон сталі. Передбачається, що в 1950 році буде видобуто 86.100 тис. тон вугілля і виготовлено 9,7 міл. тон чавуну і 8,8 міліонів тон сталі.

― ―

ДО УВАГИ МАТЕРІВ

Цими днями, підчас похорону померлого таборянина, групка дітей дошкільного віку, без догляду старших, бігла за процесією до кладовища. Спроби завернути їх додому, старшим стороннім людям не вдалися. Разом з тим, процесія зустріла валку тягарових автомашин, що не були безпечними для малих пустунів.

Кількоро дітей, яких матері не змушують бавитися й виховуватися у дитячому садку, систематично лазять по кущах помідорів та по плотах за голярнею.

Знов інші, з тої ж категорії, час від часу скручують по умивальних кра-

---

мета.

За основу свого діяння приймаємо історичний дорібок европейського права, з його засадою вольности народів, з його пошануванням права кожного народу вирішувати про себе самого.

У внутрішнім життю народів визнаємо конечною річчю розвиток демократії - відмовляємо, однак, цього імени устроям, що не спираються на пошануванні волі людини.

Саме так є у випадку будови нових понять "справжньої демократії" чи "поступової демократії", що їх створено, аби мостити дорогу до диктатури однієї партії, до встановлення советської всевладности.

Східній тоталізм, що витрутив з нормального, свобідного життя цілу низку народів і загрожує решті Европи, викинув також здоровий і чесний сенс з найпочесніших слів і понять людства.

Ми переконані, що мусить прийти до слова здоровий розсудок народів, віримо у відродження гуманістичних ідеалів в цілості европейських культур, віримо в творчі сили наших народів, - в цьому криються непорушні основи нашої надії і звідсіль бере джерела витривалість боротьби.

Президія
Середньо-Европейського
Федерального Клюбу

Д-р Міга Крек, голова

Юлій Понятовський, заступник голови

Д-р Кирило Зебот, секретар

/З газети "Дефіляда", 27.1.1946./

ни, випускають без потреби воду, насипають пісок і всіляке сміття. Трохи раніше, літом, ті ж діти, із залі, де лущили горох, розносили горохвиння по цілому таборі. Перейшовши по таборі, кожен зустріне безліч таких, і подібних, фактів. Де ж матері? Кожна така дитина бігає де хоче і коли хоче, але не в дитячому садку. А матір навіть не кортить подивитися, де і що робить її дитина.

З іншого боку, дехто з матерів, допомагаючи дитячому садкові, перегинає палку в протилежний бік. Привівши дітей до садочку, вони і самі там залишаються, з панчохою чи шитвом у руках, і, загостювавшися в садку, не вважають потрібним навідатись додому. Ясно, що запляновала на день праця з дітьми, при таких умовинах, рішуче неможлива. Замість того, щоб дитина звикала до порядків, до впливу слова, - вона й далі чує від нерозумної матері: "дам тобі в морду!", і далі слухає ту саму лайку, від якої така дитина тікає світ за очі - аж на гай - кендорфське кладовище, а тоді дістає "плящки".

Цим я звертаю увагу матерів на неприпустимість таких дій з їх боку. Тим більше, що на це указав мені і комендант табору п. Лущик. Не хочу далі сам червоніти на зауваги за непорядки у виховавчому дитячому закладі, і рішучо вимагаю доброго порядку з дітьми.

Прикро мені писати про це до газети, але мушу: на збори матерів чи на бесіду ходить хіба лиш одна третина, все - "немає часу"!

Отже, цим шляхом рішучо вимагаю для користи батьків і їх дітей:

1/ Діти, в приписові години - від 9-ї до 15-ї - мусять бути в садку.

2/ Жадні сторонні особи, що не покликані до виховання дітей в садку, не мають там бути.

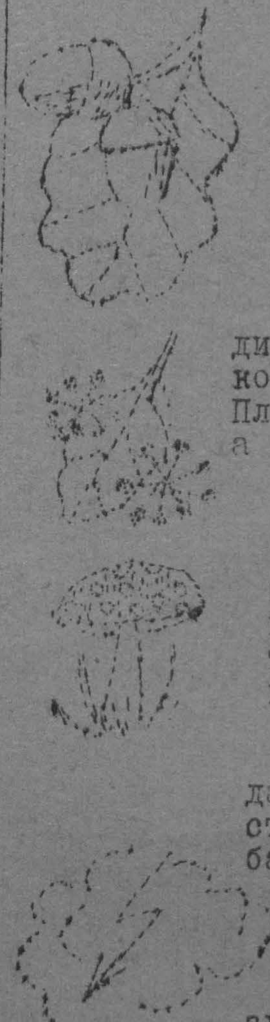
3/ Про батьків дітей, що, як "безпритульні", тиняються без догляду, де їм захочеться, особливо в години занять у садку, - буду доводити до відому адміністрації для їх покарання.

4/ На матерів накладається обов"язок приводити дітей до садка чисто вбраними, а щоб дитина по дорозі не забруднилася, її треба привести.

Також прошу матерів давати дитині хусточку до носа і принести рушник для своєї дитини.

А. КОТОВИЧ,
Шкільний референт

З життя Пласту



-Дня 28.8.1946. відіслано перший звіт І.П.Г. /Ініціятивного Пластового Гуртка/ до К.К.С.У.П.Е. /Краєвої Команди Союзу Українських Пластунів Емігрантів/.

- Краєва Команда затвердила п.проф. ЗАКЛИНСЬКОГО кошовим У.П. /Українського Пласту/ на Кільську Округу, а п.ОВАДА - зв"язковим.

- Відділ Пластової Пропаганди при К.К.С.У.П.Е. переслав нам пластові матеріяли, часописи, обіжники та пластові відзнаки.

- К.К.С.У.П.Е. обіцяла дати для нашого куріня пластові однострої, по які треба їхати до Гайденав. Тому просимо Управу Таборів про призначення фонду на кошти подорожі до Гайденав, в цілі привозу тих однострої.

- -

ПЛАСТОВИЙ ПРИВІТ

Краєвої Команди Союзу Українських Пластунів Емігрантів:

С К О Б

для Управи Таборів Кільської Округи, для усіх таборян, для кошового - п.проф. Заклинського, для педагогічної Ради та пластунок і пластунів.

[illegible]ИНСЬКИЙ, [illegible]
та Краєвий Командант СУПЕ.

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Згідно з розпорядженням англійського управління, таборяни мають одержати нові персональні виказки.

Для цієї потреби кожний таборянин повинен придбати, протягом одного тижня, дві фотокартки встановленого для документів розміру /пасбільд/.

Управа Табору

Тираж 250 прим. Редагує колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 77 ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ 8 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 77.

МАНУІЛЬСЬКИЙ ОБВИНУВАЧУЄ ГРЕЦІЮ

Рада Безпеки ОН 4-го вересня вислухала трьохгодинну доповідь Мануїльського про небезпеку, якою загрожує світові Греція, і про те,що цьому допомагає перебування в Греції англійських військ.

П"ятого вересня Мануїльському відповідали: представник Греції Дембраніс і представник Великобританії Александер Кадеген. Дембраніс промовляв більше двох годин,заперечуючи необгрунтовані обвинувачення Греції в агресивних намірах і зазначив, що грецька армія реорганізована і значно зменшена,в той час,як Болгарія нараховує більш 150 тис. війська , Югославія - 300 тис., і декілька десятків тисяч має Альбанія, що її озброює Совєтський Союз,інженери якого будують стратегічні шляхи сполучення в напрямку до Греції.

Відносно наявности британських військ в Греції,Дембраніс нагадав , що залишення їх в Греції відбулося на прохання грецького уряду, якому загрожують комуністичні елементи,що їх підтримує СССР.

Великобританський делегат,Александер Кадеген, також зазначив про безпідставність заяви Мануїльського, і додав, що Мануїльський використовує трибуну Ради Безпеки з метою пропаганди.

- -

КОЛИ СКЛИЧУТЬ АСАМБЛЕЮ ОН?

На прохання Вишинського, четвертого вересня відбулася друга нарада чотирьох міністрів закордонних справ на якій Вишинський,що заступав відсутнього на той час Молотова, поставив питання про відкладення скликання генеральної асамблеї ОН,що має відбутися 23-го вересня, на листопад цього року,або перенесення місця скликання її до Парижу чи Женеви.

Решта міністрів,- Бернс, Бевін і Бідо,- не погодились на пропозицію Вишинського і пропонували рішення цього питання перенести на пленарне засідання мирної конференції.

СПРОБА ВИШИНСЬКОГО СКОМПРОМІТУВАТИ БОНОМІ

На паризькій мирній конференції, в справі проблеми Трієсту, працювала політично-територіяльна комісія, по мирній умові з Італією.На ній довгу промову виголосив Вишинський, що запромову виголосив... атакував доповідь представника Італії, Бономі, якого він намагався скомпромітувати, обвинувачуючи в роботі на посаді військового міністра Італії за часів першої світової війни.

Вишинський закінчив свою промову заявою, що в питанню про Трієст він зв"язаний рішенням Ради чотирьох міністрів і мусить його підтримати.

На балканській економічній комісії обговорювалось питання про компенсацію Румунією збитків приватним особам іноземного походження, що потерпіли від війни. Представники США і Великобританії вимагають для цих осіб повної компенсації,а СССР погоджується на компенсацію в розмірі одної третини понесених приватними особами втрат. Тимчасом до згоди не дійшли.

- -

"НА МИРНІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ ВИРІШУЄТЬСЯ МАЙБУТНЄ ЦИВІЛІЗАЦІЇ"

Начальник генерального штабу США генерал Айзенховер,на зборах ветеранів в місті Бостоні,де було біля 20 тисяч чоловік присутніх, виголосив промову,в якій, між іншим, згадав про труднощі, що їх зустрічає в Парижі мирна конференція.

Це вимагає,-сказав генерал,- від уряду США великого терпіння і боротьби. Коли наші найліпші наміри перекручуються, коли на люб"язність відповідають грубіянством, а на великодушність - призирством,- тоді терпінню приходить край. Але треба пам"ятати, що лише від успішних наслідків переговорів на мирній конференції залежить майбутнє цивілізації всього світу.

- -

МОЛОТОВ ПОВЕРНУВСЯ ДО ПАРИЖУ

Молотов,що проїздом з Москви мав у Берліні нараду з марш.Соколовським, 5.вересня повернувся до Парижу.

БЕРНС ПРО ПРИНЦИПИ ОКУПАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ

Міністр закордонних справ США, Бернс, 5-го вересня прибув до Берліну в супроводі сенаторів Канолі та Вандербера. З Берліну вони виїжджають до Штутгарту, де, на нараді, на якій будуть присутні також німецькі керівні кола американської зони, Бернс промовлятиме про принципи американської окупаційної політики.

- -

НАРАДА В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ

В п"ятницю або суботу, міністр закордонних справ Великобританії, Бевін повернеться до Лондону, де прийме участь в нараді про палестинську проблему. На нараді будуть арабські та жидівські представники .

Прем"єрміністр Етлі виголосить на цій нараді дві промови - одну для арабів, а другу для жидів.

- -

РАКЕТНІ АПАРАТИ НАД ГРЕЦІЄЮ, БЕЛЬГІЄЮ, ФРАНЦІЄЮ

Прем"єрміністр Греції, Сальдарис, на пресконференції в Лондоні заявив, що в останні дні над Грецією пролітають ракетні апарати.

Про ракети, що пролітають над Бельгією й Францією, сповіщає 6. вересня лондонська преса, яка зазначає, що ракети ці керуються при допомозі радіо.

- -

ЛЯ ГВАРДІЯ ПРОМОВЛЯВ У КОПЕНГАГЕНІ

Ранком 5-го вересня на конференції продовольчої і сільсько-господарчої організації ОН в Копенгагені, виступив з промовою генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія, який закликав підтримати організацію продовольчої і сільсько-господарчої ради, що є надією всього світу, і цим поставити хрест на спекуляції.

Ля Гвардія, з боку УНРРА, обіцяв продовольчій раді допомогу, як технічну, так і досвідом, і закликав СССР, Аргентину і Україну, як найбільших продуцентів збіжжя, увійти до продовольчої ради. Цим вони не тільки допоможуть останній, але матимуть користь і для своїх країн.

- Київське радіо передало текст листа генерального директора УНРРА, Ля Гвардія, на ім"я Хрущова, в якому Ля Гвардія дякує за гостинність надану йому і членам його групи підчас подорожі по Україні.

- Генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія, перебуває зараз в Лондоні, де він мав побачення з прем"єрміністром Етлі. 7-го вересня Ля Гвардія повертається до США.

- -

ПОДЯКА ЗА НЕЗАЛЕЖНІСТЬ ІНДІЇ

В Бомбеї, починаючи з неділі, коли до влади приступив новий індійський уряд, з Пандет Неру на чолі, почалися великі зутички між мусульманами та індусами, що продовжуються і досі. За чотири дні було вбито 146 і поранено 434 чоловік. Заарештовано більше 1.170 чол. Поліція кілька разів застосовувала вогнепальної зброї.

Ганді - провідник індусів - промовляв по радіо і зазначив, що індуська народ одержав, нарешті, незалежність і за це він повинен подякувати Великобританії.

- -

ГОСПОДАРЧЕ ОБ"ЄДНАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ ТА АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗОНИ

Протягом найближчих десятьох днів відбудеться господарче об"єднання американської та англійської зон Німеччини, а зокрема таких галузей: харчування, сільського господарства, фінансів, транспорту, комунікації, торгівлі і промисловості. Також буде встановлено однаковий харчовий приділ для обох зон та запроваджено спільну систему імпорту та експорту. Об"єднання це проводиться на засадах потсдамської угоди. СССР і Франція теж можуть прилучитися до цієї господарчої унії, на що звернуто їхню увагу.

- -

НОВА НОТА США ДО ЮГОСЛАВІЇ

Уряд США надіслав Югославії нову ноту, в якій заперечує твердження Югославії, що ніби то літаки США продовжують пролітати над територією Югославії. США вимагають від Югославії виплати компенсації родинам пілотів США, що загинули 19 серпня в Югославії.

ГЕНЕРАЛ АЙЗЕНХОВЕР ВІДВІДАЄ ЕВРОПУ

Генерал Айзенховер цього місяця має оглянути американські війська в Европі, а також відвідати Англію.

БІЛОРУСЬ СПУСТОШЕНА

Керівник УНРРА в Білорусі,Стем - брет, на пресконференції в Лондоні розповів про допомогу УНРРА на Білорусі. Стембрет зазначає,що Білорусь спустошена більше ніж Німеччина,або Польща,що з 7,5 міл.населення Білорусі було забито і повішено німцями біля 2 міл.чол. Жидівське населення в Білорусі зникло. В наслідок війни в Білорусі є 360 тис. сиріт. Дуже мало є тракторів. Поголів"я худоби, в порівненню з 1941 р.дуже зменшилося, залишилося тільки 25% коней,40% рогатої худоби і 10% свиней.

Загальна сума допомоги УНРРА Білорусі на 1946 рік - 61 міл.долярів - складається головно з харчів, які на думку Стембрета,розподіляються білоруською владою справедливо. Чорного ринку немає. Білорусі,аби вона могла продовжувати своє існування,- буде потрібна значна допомога ще протягом двох років.

- -

ЖИДИ ТІКАЮТЬ

Генерал Мак Ненрі зазначив,що кількість збігців на американській зоні Німеччини зростає за рахунок жидів, які по тисячі чоловік щоденнно втікають з Польщі.До п"яти тисяч цих втікачів згодилася прийняти Франція, по 10 тисяч - Чехословаччина та Італія і 1-2 тисячі чоловік - Бельгія.

ЧЕРГА ДО... МАВЗОЛЕЮ ЛЕНІНА

Одна з членів делегації англійської лейбористської партії,що недавно повернулася з Москви,- Аліса Бекен,- має намір вміщати в журналі "Сан де Сан" статті про Советський Союз. Перша її стаття в цьому журналі, під назвою "Життя в москві",сприятливо для Советського Союзу віддиває життя столиці. Аліса Бекен довго зупиняється на рівності в СССР жінок з чоловіками; жінки виконують різну роботу і посідають різні посади від найвищих до найнижчих.

Разом з тим, Аліса Бекен згадує про довжелезні черги всюди: біля трамваїв, харчових крамниць і т.п. Щоб не було прикро читати це в СССР, авторка тут же додає, що найбільшу чергу вона бачила біля... мавзолею Леніна.

Аліса Бекен пише про велике житлобудівництво в Москві і зазначає, що в СССР ще недавно було без житла 25 міл. мешканців.

- -

ХАРЧОВІ ТРУДНОЩІ В СССР

Президія Верховної Ради СССР ухвалила термін ліквідації карткової системи харчування перенести з 1946 на 1947 рік.

Лондонське радіо сповіщає,що в СССР діють такі норми харчування:хліба,щоденно 550-650 гр.;щомісячно:м"яса 2.200 гр,крупи - 2000 гр,товщу - 800 гр,цукру -900 гр.і чаю - 25-50 гр.

У ГАЙДПАРКУ В ЛОНДОНІ

Англійський публіцист Едуард [illegible] Кренкшау написав статтю, призначену для передачі по радіо слухачам Советського Союзу. Цю статтю нижче по - даємо:

Одною з особливостей Лондону,яка так вражає чужинців - є традиційні виступи різних ораторів у Гайдпарку

Гайдпарк - один з найбільших парків Лондону - розташований в центрі міста і,до деякої міри, подібний до парку ім. Горького в Москві,лише тут немає річки,а є натомісць велике озеро,що зветься Серпантин.В одній з частин парку стоїть велика мармурова арка, біля якої замісць газонів велика площа посипана гравієм

Саме тут, у неділю,або в інший теплий сонячн.й день виступають оратори, кількістю до десятьох або й більше.

Зі своєї примітивної трибуни,- в більшості порожньої скриньки,- виступають оратори з великим запалом і в чомусь когось переконують. З початку говорять у простір, поки гуляюча публіка не зацікавиться якимось з ораторів і,заради безплатної розваги,підійде послухати його.

В більшості,оратори ці - фанатики, які мають багато почуття в серці,але мало розуму в голові; є і чудаки, а навіть і божевільні. Але трапляються і ділові, дійсно гарні промовці;тоді навкруг них збирається багато народу і організується мітинг.

У цій ролі гарним був,в молоді свої роки Бернард Шоу.

Тематика промов надзвичайно різноманітна,часто - релігійна. В Англії

ДО ДАЛЬШОЇ ПРАЦІ

6.вересня відбулися чергові сходини футбольної секції нашого табору. На зборах гостро критикувалося хиби в праці наших футболістів та накреслювалися конкретні заходи до поліпшення праці.

На закінчення,п.Мороз - спортовий підреферент - повідомив,що,з огляду на перевантаженість працею, керівник футбольної секції п.Войтович просить звільнити його з зазначеної праці.

Збори,відмітивши велику заслугу п.Войтовича в організації спортового життя в нашому таборі,ухвалили задовольнити прохання п.Войтовича.

На керівника футбольної секції одноголосно обрано п.Гриценка Дмитра.

- -

ПОЖВАВЛЕННЯ СПОРТОВОГО ЖИТТЯ

З"їзд представників українських установ фізичної культури англійської окупаційної зони відбувся 31-го серпня та 1-го вересня в Ганновері.

Делегат Ради Фізичної Культури в Мюнхені,який і провадив з"їзд,доповів про стан роботи на американській зоні. Вислухавши звіти делегатів про дотеперішню роботу,-з"їзд обговорив питання підготовки суддів.

З"їзд розглянув проект осінніх спортивних змагань і затвердив його у такому вигляді: 1/ Змагання з легкої атлетики,21.9, в Ганновері;2/ Курси для суддів,22-27.9,в Ганновері; 3/Велосипедні перегони на 25 клм., 13.10,у Фалькенборгу;4/Обласні змагання з відбиванки,5 та 6.10,в Гайденау; 5/ Краєві змагання з футболу,20 та 27 10,3,10.та 17.11,-в ці ж дні - обласні змагання з футболу.

Розраховуючи на пожвавлення спортового життя,на підставі вищенаведених постанов з"їзду,вважаю потрібним негайно відкрити спортові секції у таборах в Гасе та Фрідріхсорті.

І.Мороз
Спортовий підреферент

ПОВІДОМЛЕННЯ

В неділю 8.вересня,о 3-й год.пополудні,в приміщенні таборового театру відбудуться загальні збори батьків,діти яких учаться в таборовій народній школі. На порядку денному:

1/ Співпраця школи і родини у вихованні дітей.
2/ Професійний вишкіл старших учнів
3/ Вибори батьківського комітету.

Прохання не спізнюватись.

Г.КОЗАК,управитель школи.

В неділю 8-го вересня 1946 р.
на спортовій площі в Лябе
відбудеться фінальне змагання
з футболу.
Грають команди:

К І Л Ь - Г А Н О В Е Р

Вступ платний.
Початок о 6-й год.вечора.

є багато релігійних угруповань та сект. Одні промовці переконують в перевагах своєї секти, часто зі сльозами на очах, інші загрожують небесним гнівом. Виголошується багато політичних промов. Висуваються фінансові та економічні теорії,що мають урятувати весь світ.

Вривається інший промовець і кричить,що прем"єрміністр - це антихрист. Другий виголошує, що нам не треба короля. Одні говорять,що советський уряд завжди робить правильно і ми повинні бути його послідовниками, інші говорять протилежне.

Є чудаки, що умовляють не пити, другі - не курити, не їсти м"яса, а лише траву. За таких умов, люди, нібито доживатимуть до 150 років, і буде досягнуто всесвітнього братерства і т.д. і т.п.

Завжди атакують яку небудь установу, або старі англійські звичаї.Їх слухають скептично і без усякого обурення.

Нас завжди запитують чужинці, - каже автор цієї статті,- чому ми дозволяємо чорнити наш уряд, ганьбити наші звичаї?

На це дуже тяжко відповісти.

Англійці всі люблять полаяти свій уряд, але до цього у них завжди гумористичне ставлення. Таке гумористичне ставлення є у англійців і до всіх серйозних питань.

/Радіостанція Лондону,31.8.46/

Редакція має в продажу
такі брошури:

Чому я є українець	-	Р.М.1.50
Українська земля	-	" 3.00
Український побут	-	" 2.50
Позашкільна освіта	-	" 1.50

Тираж 250 прим. Редагує колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 78 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 10 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 78

МІНІСТР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ БЕРНС ЖАДАЄ НІМЕЦЬКОГО УРЯДУ "СПІЛЬНА ФІНАНСОВА ПОЛІТИКА Є ЖИТТЄВО ВАЖЛИВА" "ЧАС ВИЗНАЧИТИ КОРДОНИ НІМЕЧЧИНИ"

Штутгарт.- /ДПД -Рейтер/. За негайне утворення німецького уряду і невідкладне повідомлення німецькому народові прагнень союзників до миру, виступив американський міністр закордонних справ, Бернс, у своїй штутгартській промові, в п"ятницю по обіді. Він сказав: "Америка хоче довготривалого миру, а тому буде ставити опір заходам що диктуються помстою чи жорстокістю. Не в інтересах німецького народу, ані світового миру,- наголошує міністр Бернс, щоб Німеччина була шахматною фігурою чи чиїмсь партнером у збройному змаганні між Сходом і Заходом."

В питанні репарацій американський міністр наголошував, що Німеччині мусить бути залишено індустрії так багато, як потрібно для створення европейського життєвого стандарту без допомоги інших европейських країн. Для оплати зобов"язань з біжучої продукції необхідна міцна індустріяльна база.

Вирішальні наміри США міністр Бернс висловив у виразі, що Німеччина повинна керуватися, як господарча єдність, а кордони поміж зонами, у розумінні господарчому, повинні бути цілком усунуті. Ця політика об"єднання не виключає і інших держав,- підкреслив Бернс.

Для уникнення інфляції в Німеччині, Бернс пропонує для всіх окупаційних зон спільні міроприємства, які поставлять Німеччину на здорову фінансову базу.

В урегулюванні питання границі на сході, американський міністр виходить з потреби негайного остаточного усталення німецьких теренів, які відійшли до Польщі. Французькі претензії на Саар не будуть Сполученими Штатами заперечуватись, але в зв"язку з цим Франція мусітиме переглянути свої репараційні вимоги. Ніяких інших зазіхань на німецькі території Америка не підтримуватиме. Коли Рур і Рейнщина побажають залишитися при Німеччині, США теж не будуть протиставитися цьому.

Міністр сказав, що США повернули Німеччині всіх воєнно-полонених німців, що знаходились в Америці, і в найближчому часі закінчать повернення тих воєнно-полонених, що, знаходячись в руках США, розміщені в інших частинах світу.

Свою промову Бернс закінчив такими словами:

"Американський народ хоче управління Німеччиною знову передати німецькому народові, а також хоче допомогти німецькому народові віднайти шлях до почесного становища серед вільних і вольнолюбивих народів світу".

ВІДГУКИ НА ВИСТУП БЕРНСА

Другий день вся світова преса, за винятком СССР, коментує промову міністра закордонних справ США, Бернса. Всі газети США і Великобританії прихильно ставляться до його промови, за винятком лондонської комуністичної газети "Дейлі Уоркер".

Газета "Сан де Таймс" з Вашінгтону пише, що промова Бернса однодушно підтримується всім американським народом.

Газета "Таймс" відзначає дві головні тези промови Бернса:
1/Утворення центрального уряду Німеччини;
2/Союзникам належить оголосити важливіші умови миру з Німеччиною, що їх належатиме виконати німецькому народові.

"Таймс" зазначає, що для організації центрального уряду Німеччини дещо вже зроблено, проведено демократизацію Німеччини і в усіх зонах закінчується проведення виборів до місцевих органів самоврядування. Найбільшу суперечність викличе питання про майбутні кордони Німеччини, а головно кордони з Польщей.

Ліберальна газета "Нью Хронікер" висловлює сумнів, щодо спроможности демократичних партій Німеччини взяти владу. "Тяжко припустити, - пише газета,- щоб демократичні партії,

які більш десяти років були у підпіллі, змогли взяти владу".

Французькі газети гостро критикують промову Бернса і зазначають: "Сталося те, чого так боялася Франція, яка зараз ізольована більше, ніж це було в минулі часи".

Також негативно поставилися до промови Бернса німецькі газети советської окупаційної зони.

Чехословацька газета "Руде право" зазначає, що, коли Чехословаччина не одержить гарантій, то вона ще більше буде орієнтуватися на СССР.

Гостро критикують промову Бернса польські газети. "Варшавське жиця" пише, що промова Бернса є ворожа до польського народу. 8. вересня, з цього приводу, у Варшаві відбулися демонстрації, на яких виступав заступник прем"єрміністра Гомулка. Складено резолюцію: "ми з обуренням протестуємо проти промови Бернса. Польські кордони встановлені за потсдамською угодою і є непорушні. Дружба з СССР є найліпшою гарантією збереження теперішніх кордонів Польщі."

Газети СССР вмістили промову Бернса в скороченому вигляді, без коментарів.

- -

З РОБОТИ МИРНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

На паризькій мирній конференції 6. та 7. вересня продовжувались дискусії в справі Трієсту. Представник Югославії, Кардель, заявив, що Югославія не підпише мирної умови, якщо не будуть враховані її вимоги взяти участь в справі адміністрування Трієсту.

В комісії ще не починали обговорювати статут вільної зони Трієсту. Чотири великі держави і далі дотримуються свого рішення в справі Трієсту.

Економічна комісія продовжувала обговорювати справу компенсації Румунією збитків приватним особам іноземного походження, що потерпіли від війни.

Представники на мирній конференції, - від Австрії д-р Грубе і від Італії де-Гаспері, - повідомили конференцію, що вони досягли погодження в справі Південного Тиролю.

Ввечері 8-го вересня в Парижі мала відбутися нарада представників п"ятьох великих держав /США, Великобританії, СССР, Франції і Китаю/. На нараду запрошено також голову першої асамблеї ОН, представника Бельгії, Снаака. Нарада мала обговорити пропозицію Молотова про відстрочку скликання асамблеї ОН, призначеної на 23-те вересня. Бевіна, який вибув до Лондону, де він буде головувати на нараді в справі Палестини, заступатиме Алєксандер. Перед виїздом Бевін доручив Алєксандеру порушити на цій нараді питання про майбутню мирну умову з Німеччиною і Австрією.

- -

СОЮЗНИЦЬКА ЕСКАДРА В ГРЕЦЬКИХ ВОДАХ

А т е н и, 4. вересня, ТАСС. До Салонік прибули три англійських і два американських контрміноносці. Завтра до Фалерни /Пірей/ прибуває американська ескадра, яку очолює авіоносець "Франклін Рузвельт". Газета "Елінікон Мелон" писала 2-го вересня, що відвідини Греції морськими силами США - "...носять не тільки дружній характер, але і характер протекціонування", і що вони прибувають в грецькі води для зміцнення англійських сил, які знаходяться в Греції.

" "

Л о н д о н, 6. вересня. Як сповіщає дипльоматичний кореспондент з Лондона, кількість британських військ в Греції скорочується. Це скорочення не є наслідком останніх подій, а було заплановане заздалегідь.

- -

ТАК РОЗЦІНЮЮТЬ ПОЇЗДКУ МОНТГОМЕРІ

Московське радіо подає витяг з одної канадської газети, яка сповіщає, що до Канади приїжджає начальник великобританського генерального штабу, Монтгомері, і що його приїзд пов"язують з підготовкою Канади до війни. Газета зазначає, що це примусить СССР вжити контрзаходів.

- -

СПРОСТОВАННЯ ТАСС"у

Китайські газети сповістили, що в Манджурії є біля 50 000 советських вояків, передягнутих в цивільне вбрання. ТАСС спростовує це, і зазначає, що ще 3-го травня решта советських військ була виведена з Маджурії.

" "

З великим обуренням спростовує також московське радіо, вміщене в бразилійській газеті повідомлення, що Советський Союз продав Еспанії вісім тисяч тонн нафти.

- -

СОВЕТСЬКИЙ АМБАСАДОР В АРГЕНТИНІ

Московське радіо сповіщає,що до Аргентини 1-го вересня прибув перший советський амбасадор,Сергеєв.Ще зранку до порту Буенос Айресу зібралося кілька тисяч трудящих,щоб вітати советського амбасадора.Прибуття пароплава і появу Сергеєва трудящі Аргентини зустріли криками "Ура!".

-- --

ДОДАТОК ДО КОНСТИТУЦІЇ УССР

Київське радіо сповіщає,що на VIII сесії Верховної Ради УССР,яка недавно відбулася,ухвалено,між іншим,і таке:

"З приводу організації нової,Херсонської області,і воз"єднання,на прохання населення,Закарпаття з УССР, - і організації в зв"язку з цим Закарпатської області, - змінити статтю 18-ту конституції УССР і викласти її так: В склад Української ССР входять такі області:Вінницька,Волинська,Ворошиловградська,Дніпропетровська,Дрогобицька,Житомирська,Закарпатська,Запорізька,Ізмаїльська,Кам"янець-Подільська,Київська,Кіровоградська,Львівська,Миколаєвська,Одеська,Полтавська,Рівенська,Сталінська,Станіславівська,Сумська,Тарнопільська,Харківська,Херсонська,Чернівецька і Чернигівська".

-- --

СТРАЙК МОРЯКІВ І ШОФЕРІВ

В США тепер страйкує півмільйона моряків.В портах стоять біля трьох тисяч пароплавів,в тому числі сто двадцять п"ять пароплавів з вантажами УНРРА для Европи і Азії.Страйкарі вимагають збільшення заробітньої платні,на що згодилися власники кораблів,але немає згоди уряду.

В Нью Йорку також страйкують двадцять п"ять тисяч шоферів вантажних автомашин.Страйк загрожує зривом своєчасного постачання харчів Нью Йорку.

-- --

ХТО ВИНЕН В ПОРАЗЦІ ФРАНЦІЇ?

Французькі Установчі Збори ухвалили організувати трибунал,який дослідив би час з 1933 по 1945 рр.,з метою з"ясування,хто саме винний в тому,що Франція зазнала поразки у другій світовій війні.До трибуналу ввійдуть сорок два члени - депутати від кожної партії,пропорційно до кількости їх в Установчих Зборах.

-- --

НЕВДАЧА СОВЕТСЬКИХ ДЕЛЕГАТОК

На запрошення Товариства антифашистських жінок Австралії,туди,на початку серпня виїхали з СССР шість жінок - Тюленева,Яковлева та інші. Прибувши до Лондону,вони не могли дістати квитків на літак до Австралії,тому що місця заздалегідь були продані іншим пасажирам.

Не допомогли їм телеграми,з якими вони звернулися за допомогою до міністра закордонних справ Австралії, д-ра Еварда,і до Товариства антифашистських жінок Австралії.Перебувши майже місяць в Лондоні,советські жінки мусіли повернутися до СССР.

З цього приводу в газетах СССР і Англії були вміщені дописи.Британське міністерство закордонних справ обвинувачує советське посольство в Лондоні в тому,що останнє не вжило своєчасно належних заходів для забезпечення квитками цих жінок,а советські газети пишуть: "Спільні зусилля австралійської і англійської влади зірвали поїздку жінок до Австралії".

-- --

ДОПОМОГА МАТЕРЯМ В АНГЛІЇ

В Англії запроваджено закон про допомогу матерям.Допомога видається на кожну,починаючи з другої,дитину, в розмірі по п"ять шілінгів тижнево, але виплачується не батькам,а матерям.Допомогу виплачуватиметься на 4,5 мільйонів дітей,на що в цьому році буде витрачено 57 мільйонів фунтів стерлінгів,а в 1947 р. - 60 міл. ф.стерл.

-- --

ЗНАЧЕННЯ СПОРТУ

У вирішальні часи,під тиском вимог життя,звичка до механічної єдности перетворюється на самозрозумілість необхідности групової солідарности зусиль.Оцим і пояснюється та особлива увага,що звернена в сучасну добу всіма культурними державами на широкий розвиток колективного спорту та культурно-фізичного виховання.

При теперішньому короткому терміні військової служби,нарід якраз і потребує такого виховання.Саме тепер необхідно,щоб нарід,вступаючи до війська,був до певного ступня підготований до військової служби,щоб армія і нарід складали одно ціле,щоб зв"я-

зок між ними був непреривний, щоб оці постійні відносини робили армію для народу рідною, щоб він бачив у ній бажану школу для своїх дітей, школу мужности, розвитку духа, характеру й здоров"я. І дійсно армія, як захисник чести й слави свого народу, і мусить бути цією школою.

Коли прийняти до уваги, що крізь ряди армії проходить цвіт нації, всі ліпші, всі здорові молоді люди, що молодь ця прибуває у військо у вікові біля 20-ти років, себто в ту пору життя, коли юнак остаточно мужніє, розвивається фізично і проявляє найбільше стремління й здібності до закріплення свого тіла й загартування характеру; що до цього часу більшість уже закінчила свою горожанську освіту, що більшість з них сильно утомилася і ослабла від довгого навчання, наслідком чого є крайня необхідність закріпити свої молоді сили, характер і здоров"я перед тим, як вийти в нове життя, - то стане зрозумілим і ясним, що ідея культурно-фізичного виховання та спортового розвитку є правдива і цілком відповідає дійсним потребам сучасности.

Наприкінці можна сказати з певністю, що коли спортове товариство, по відношенню до народу, буде поставлене на здорових початках, як школа фізичного виховання й розвитку спорту, і, як таке, стане центром підготовки суспільства для нашої майбутньої держави, то усе піднятия духу, всі найліпші почуття, вся гордість, патріотизм, все це ляже в основу того міцного зв"язку, тих нерозривних цілей, котрі скують народ з армією, зроблять їх солідарними, однодумними й здвигнуть їх дружно на всі ті подвиги, яких від них зажадає батьківщина.

І. Мороз
Спортовий підреферент

- -

"ПІДРЕФЕРЕНТ" ЧИ СПРАВЖНІЙ КЕРІВНИК?

На з"їзді представників українських установ фізичної культури, про постанови якого писали ми в попередньому числі, прийнято було ще й такі рішення:

а/ негайно зорганізувати кошиківку та вже на жовтень приготувати змагунів

б/ до кінця жовтня приготувати до змагань шахову дружину у складі п"ятьох грачів.

в/ на листопад приготувати трьох чоловіків та двох жінок для змагань з пінг-понгу

г/ всім змагунам приготувати фотографічні картки для виказок.

В світлі цих рішень сподіватимемось, що і наше спортове життя вийде з вузьких рамок футболу і набере форм, що охоплюватимуть значну частину нашої молоді. В світлі цих рішень сподіватимемось, що спортовий "підреферент" одержить змогу стати дійсним керівником і організатором спорту, а не якимось напівпризнаним, напівне - признаним додатком до апарату таборової управи.

О.

- -

СУМНІВНА ПЕРЕМОГА

Матчу Кіль-Гановер усі чекали нетерпляче. Після поразки у змаганні з Білефельдом хотілося переконатися, що спортовий дух наших футболістів не занепав, що на нове змагання вийдуть вони з новими, подвоєними, силами. Та й спортова репутація противника не давала підстав до сумнівів у перемозі нашої команди.

Проте, сподівання не виправдалися. Мляво почата, гра залишилася млявою до кінця першої половини. Такими ж невиразними, блідими, і для "переможця" в кожному випадку не почесними, були обидва голи, забиті в наші ворота у першій половині гри. Перший м"яч, - забитий нашим же таки грачем, - коли підійти до справи сухо формально, таки мусів бути зарахований, але другий, що, в руках воротаря, ніби то був на лінії передньої штанги воріт, і, викопнутий воротарем, дійшов у активній грі до середини поля, і аж тоді був суддею відсвистаний, - викликав лише здивування і сумнів у придатності судді - п. Ковальчука. Суддювання було взагалі нижче того рівня, який ще можна критикувати, і численні відсторонні /абсайти/ помічені і грачами, і глядачами лише не суддею, - є тому свідками.

Друга половина гри пройшла так само без піднесення і не дала жадних практичних наслідків. Блідість і нецікавість матчу яскраво ілюструвалася поведінкою публики: не чекаючи початку другої половини гри, люди вже йшли додому.

Але факт лишається фактом - команда Гановеру, у змаганнях з командою Кілю, 8-го вересня 1946 р. вийшла переможцем з рахунком 2:0, - так лишиться записано на папері. Папір, кажуть, все витримує.

Т.

Тираж 250 прим. Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 79 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 12 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 79

У СУБОТУ, 14-го ВЕРЕСНЯ ц.р. о 9-ій ГОДИНІ РАНКУ ДО ТАБОРУ КОРІГЕН ПРИБУВАЄ АДМІНІСТРАТОР ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ НА ЗАХІДНИХ ТЕРЕНАХ НІМЕЧЧИНИ АПОСТОЛЬСЬКИЙ ВІЗИТАТОР ЕКСЦЕЛЕНЦІЯ о.МИКОЛА ВЕЛИЧКОВСЬКИЙ.

ВТІШЕНІ ЦІЄЮ ВІСТКОЮ МЕШКАНЦІ УКРАЇНСЬКИХ ТАБОРІВ КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ РАДО ВІТАТИМУТЬ ВИСОКОДОСТОЙНОГО ГОСТЯ НА БЕЗРАДІСНІЙ ЧУЖИНІ.

ПРОСИТЬСЯ ВСІХ ТАБОРЯН ТАБОРУ КОРІГЕН, В ЗАЗНАЧЕНИЙ ДЕНЬ, О 8-ІЙ ГОД. РАНКУ, ЗІБРАТИСЯ ПЕРЕД ЦЕРКВОЮ, ЩОБ З ХРЕСНИМ ХОДОМ ВИРУШИТИ ДО ГОЛОВНОЇ БРАМИ НА ЗУСТРІЧ ГОСТЕВІ.

УПРАВА ТАБОРУ

АСАМБЛЕЯ ОН БУДЕ СКЛИКАНА 23.ЖОВТНЯ

Ввечері 8-го вересня в Парижі відбулася нарада міністрів закордонних справ п"ятьох великих держав /США, Великобританії, СССР, Франції та Китаю/ В нараді брав участь також голова першої асамблеї ОН, представник Бельгії, Спаак. Нарада обговорювала питання відстрочки скликання асамблеї ОН, призначеної на 23-е вересня. Значною більшістю голосів /заперечував лише представник США/ ухвалено просити Спаака, щоб він телефоном передав генеральному секретареві ОН, Тригве Лі, бажання наради відкласти скликання асамблеї ОН на один місяць, а саме - до 23.жовтня. Тригве Лі відповів, що він з"ясує точку погляду, в цій справі, інших членів ОН, а також вимагав гарантій, що 23.жовтня буде остаточним терміном і прохань про відстрочку й цього терміну більше не буде. Міністри закордонних справ п"ятьох великих держав такі гарантії дали.

На згаданій нараді ухвалено також у листопаді цього року приступити до обговорення мирної умови з Німеччиною.

-- --

НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА СТРАЙК

Професійна спілка робітників портів, які тепер страйкують, на прохання Ля Гвардії дала розпорядження відправити до Европи 125 навантажених кораблів УНРРА.

СУСПІЛЬНА ЗРІЛІСТЬ

Природними й історичними законами та обставинами примушена людина до суспільного життя. В цім житті доля одиниці й суспільства завжди нерозривно пов"язані між собою. Тому від діл і поступовань одиниці завжди залежить доля суспільства, а від діл і поступовань суспільства - доля одиниць. Таким чином, із добрих діл і поступовань одиниці, як і суспільства, мають користь обидві сторони, а від злих діл і поступовань там і тут, мають вони однакову шкоду.

Звідси ясно, прикладом, що неохайність, безсовісність, ледарство та розбещеність окремих таборян несе зло цілому таборові, як також брак ладу, організації, дисципліни, сумлінности, систематичности та працьовитости в таборовім житті відбивається шкідливо на кожнім таборянинові. Отже, кожний таборянин, як і таборовий провід, мають своїм інтересом і обов"язком дбати про запобіження й усунення такого зла та шкідництва. Мусимо до того ж пам"ятати, що за всіма ділами й поступованнями окремих таборян і цілого табору пильно стежать ті, в чиїх руках лежить тепер наша доля. Згідно з цим ідуть звіти, куди треба. По тих звітах судять про вартість окремих таборян, цілого табору та всього нашого народу. Виявиться тут наша вартість, то будемо скрізь нановані й бажані. Знайдуть же нас безвартісними, то всі нас зневажатимуть і цуратимуться. В останньому випадкові спричинилися б ми до великого лиха для кожного з нас і для всього нашого народу ставши цим злочинцями й самогубцями та виявивши свою повну суспільну недозрілість.

Наведений приклад з табором і таборянами показує нам наглядно вагу та потребу суспільної дозрілости в усім нашім житті, родиною почавши та державою й міждержавними стосунками закінчивши. Суспільна дорослість людини залежить завжди від її культурного, національного й громадянського рівня. Про такий рівень дбається культурним і громадським шляхом з допомогою громад-

ських чинників. Вони та їхня діяльність творять собою основи для існування й розвитку культурного суспільного життя кожної людської громади й кожного народу. На них і на їхній діяльності грунтуються, розвиваються та лучаться між собою всі інші чинники народнього життя й поступу.

Служачи одній справі, ці чинники мусять триматися завжди твердої одностайности. Кожна боротьба між ними шкодила б справі, а цим і їм самим, як то зумовляється властивостями суспільного життя.

Тільки так стоїть справа зокрема з кожною партійною чи груповою ворожнечою та боротьбою в народі. Ними несеться руїна й занепад державному народові та національне самознищення народові бездержавному. Але без ворожнечі й боротьби між собою, існування й діяння партій спричиняється навіть до добра своєму народові, як показує приклад Англії й Америки. Там партії не ворогують й борються між собою за панування, а культурно конкурують в умінні бути корисним своїй нації й державі. Проте й така конструктивна конкуренція відходить на задній план коли нації й державі загрожує небезпека. Тоді всі партії зливаються в одностайний національний фронт у службі своїй національній спільноті.

Далеко більше вимагається такого поступовання від партій чи груп бездержавної нації, в її змагові за волю свого національного життя й розвитку. В разі ж браку розроблених шляхів і форм такого життя й розвитку, партії чи групи мають своїм завданням про це розроблення подбати, в культурній конкуренції між собою. Ясно, що подібне розроблення є справою вузького кола відповідних знавців справи в кожній партії чи групі. Такі знавці мусять виробити докладний програм своєї партії чи групи, з доскональним охопленням кожної ділянки національного життя свого народу, щоб дати це на розгляд і вирішення представників усього народу, коли прийде на те час. Інакше партії чи групи розходилися б із своїми завданнями та втрачали б право на своє існування й діяння.

Як культурні та конструктивні конкуренти в службі одній рідній справі, працюючі над програмами своїх партій чи груп вужчі кола покликаних людей відбувають також міжпартійні чи міжгрупові зустрічі для передискутування вислідів своєї праці. Це є їхній обов"язок у службі рідній справі, щоб зуміти дати їй найкраще кожний зокрема й усі разом.

Обмежуючи таким чином політичну діяльність вузьким колом покликаних людей, широкий загал треба тримати від цієї діяльности осторонь. Такі справи до широкого загалу не належать. Взагалі кожна політична активізація загалу без суспільної його зрілости, веде до розбиття, ворожнечі, боротьби й міжусобиць в рядах народу. На державний нарід накликало б це неславу та лихо, а для бездержавного народу було б воно просто самогубством.

Це підкреслює знову велику вагу суспільної зрілости в житті й розвиткові народу, при кожній його долі. Суспільна ж зрілість народу залежить від його культурного, національного й громадянського рівня, як зазначено вже вище. Про цей рівень народу в цілому, та в кожній його громаді, дбають громадські чинники, шляхом культурно-громадської діяльности. Таку діяльність звуть західні аліянти "вельфаре" та дозволяють її й нам.

Підполк. Т. Омельченко.

- -

СОВЕТСЬКИЙ ПОСОЛ ЗАЛИШИВ ГРЕЦІЮ

А т е н и.- Советський представник в Греції, контр-адмірал Константин Родіонов, має в цих днях залишити Атени, як повідомляють атенські службові советські кола. Від"їзд посла з Атен не означає зриву дипломатичних стосунків.

/"Норд Дійтч Ехо"/

- -

ЧИ ЗАГРОЖУЄ МИРОВІ ГРЕЦІЯ?

Дев"ятого вересня Рада Безпеки продовжувала обговорювати заяву України, яка обвинувачує Грецію в загрозі миру. Громико запропонував вислухати в цій справі заяву представника Албанії. Проти цього запаречував представник Великобританії, який вимагав, щоб Альбанія подала письмову заяву. Голосуванням ухвалено було вислухати албанського представника, який в своїй промові не зміг дати конкретних фактів загрози для Альбанії з боку Греції, а лише зазначив, що домагання Гре-

ції викличуть кровопролиття.

Наступний промовець - представ - ник США, Джонсон, - зазначив, що ні український, ні альбанський представ ник не дали фактів, стверджуючих, що Греція загрожує безпеці миру і абсурдно навіть думати, що маленька спустошена Греція загрожує своїм сусідам, які в п"ять разів сильніші за неї. Не обгрунтована також заява представника Альбанії, що обвинувачує Грецію в агресивних намірах. Греція свої домагання не вирішує силою зброї, а йде дипльоматичним шляхом і ставить їх на розв"язання мирної конференції. Наявність британських військ в Греції є лише стабілізуючим фактором. Джонсон заперечує твердження Мануїльського і заявляє, що референдум і плебісцит в Греції не були фальсифіковані. Представник Австралії зазначив, що заяву України проти Греції, він розцінює, як прагнення СССР використати всі трибуни з пропагандивною метою.

- -

КОНФЕРЕНЦІЯ ПРИСКОРЮЄ РОБОТУ

На паризькій мирній конференції продовжуються дискусії в справі Трієсту. Вибрано підкомітет, що має опрацювати статут вільної зони Трієсту.

В політично-територіяльній комісії по укладенню мирної умови з Болгарією, делегати Великобританії і Південної Африки гостро заперечували проти зазіхань Болгарії на східну Фракію та болгарських вимог виходу до Егейського моря. Представник Великобританії навіть зазначив: "як можна серйозно обговорювати цю справу?". Делегат Південної Африки додав, що вимога Болгарії в цій справі не має меж у своєму нахабстві.

На економічній комісії в справі Румунії, представник Великобританії вніс пропозицію доповнити один з параграфів мирної умови, який передбачав би право маєтностей і волі для жидів. Пропозиція ця була прийнята 7 голосами проти 5 /БССР, УССР, Чехословаччина, Франція і СССР/.

В зв"язку з передбаченою відстрочкою терміну скликання асамблеї ОН, ухвалено прискорити роботу всіх дев"ятьох комісій так, щоб до 5-го жовтня закінчити роботу цих комісій, а до 15. жовтня закінчити роботу мирної конференції.

КОРЕСПОНДЕНТ З КАНАДИ НА УКРАЇНІ

Київське радіо сповіщає, що до Львова прибув кореспондент канадійської прогресивної газети Прокопчак, який ознайомився з історичними пам"ятниками і музеями Львова, відвідав могилу Івана Франка, побував в редакціях газети "Вільна Україна" та журналу "Львів", зустрічався з діячами науки й культури, відвідав театр опери і балету в день постановки "Фауста". Прокопчак виїжджав в Жовтківський та Городецький райони, де мав численні розмови з селянами. Особливо цікавився Прокопчак збитками і шкодами, що їх заподіяли німці.

Сьомого вересня Прокопчак вилетів до Дрогобича.

- -

НЕЗАДОВОЛЕННЯ КАНАДІЙЦІВ

Московське радіо сповіщає, що по одержаних з Отави відомостях, канадійські громадяни висловлюють своє незадоволення тим, що уряд Канади дозволив в"їзд до Канади чотирьом тисячам поляків з корпусу генерала Андерса, які, нáби то на думку канадійців, є фашисти. Проти цього протестує також професійна спілка шахтарів, боячись, що це викличе зменшення заробітної платні.

- -

"ОДЕР - ПОЛЬСЬКА РІЧКА"!

Варшавське радіо сповіщає, що в ряді міст Польщі - Білостоку, Кракові та інших, проведено демонстрації і мітинги спрямовані проти промови американського міністра закордонних справ, Бернса, у Штутгарті. На мітингах складено резолюції, в яких висловлюється протест "проти опікунів і захисників німців", "проти зазіхань на історичні права Польщі. Одер - польська річка!"

Віцепрем"єр Польщі, Міколайчик, що перебуває на продовольчій конференції в Копенгагені, розмовляв з кореспондентами газет з приводу промови Бернса в Штутгарті. Міколайчик вважає, що кордон Польщі по Одеру повинен залишитися за Польщею, бо це є питання життя чи смерті Польщі. Міколайчик додав, що поселені там поляки, головно рільники, привезли туди худобу, насіння та реманент.

Точку погляду Міколайчика підтримує вся польська преса.

АНГЛІЯ НАМАГАЄТЬСЯ РОЗВ"ЯЗАТИ ПАЛЕСТИНСЬКУ ПРОБЛЕМУ

Після 6-ти тижневої перерви в Палестині поновилася терористична діяльність жидів:

8-го вересня в околицях Хаїфи висаджено в повітря залізничний міст; кинута бомба пошкодила нафтопровід, при чому виникла пожежа. На пароплаві, що перевозить нелегальних емігрантів до Кіпру, знайдено бомбу.

9-го вересня невідомими людьми в сорока місцях зіпсовано залізничну колію. Зроблено напад на тролейбус, в якому проїжджали робітники; робітників тяжко поранено. Поранено британського сержанта, який від ран помер. Убито також одного військового і одного поліцая.

10-го вересня ранком, під головуванням прем"єр-міністра Великобританії, Етлі, відкрилася конференція в справі розв"язання палестинської проблеми. Конференція відкрилась промовою Етлі до арабів. Палестинські араби відмовились взяти участь в конференції; в конференції беруть участь лише араби решти арабських країн: Египту, Ірану, Трансіорданії та інших. Палестинські жиди також відмовились взяти участь в конференції. Участь взяли лише інші жидівські об"єднання.

В своїй промові Етлі сказав, що конференція має обговорити британський плян федералізації Палестини, тобто поділення її на дві частини - арабську і жидівську, що матимуть свої уряди і, крім того, центральний уряд, що об"єднуватиме справи оборони і внутрішнього порядку.

Етлі закликав арабів зробити деякі поступки в своїх інтересах, тому, що без взаємних поступок, не вдасться розв"язати цієї справи.

- -

ПЕРЕМОГА ПАРТІЇ ЄДНОСТИ

В Тюрінгії /російська окупаційна зона/ відбулися 8-го вересня муніципальні вибори. Наслідки виборів такі: соціялістична партія єдности одержала 752.396 голосів, ліберально-демократична партія - 383.046 і християнсько-демократичний союз - 270.882 голоси.

Лідер християнсько-демократичного союзу Тюрінгії, Кофман, заявив кореспондентам американського телеграфного агентства, що соціялістична партія єдности Німеччини ще довгий час не зможе запровадити в Німеччині соціялізм на совєтський зразок, ще довго мусять бути, крім цієї партії, також і інші, буржуазні, партії і збережена приватна власність за винятком картелів і трестів.

Соціялізм в совєтській зоні не може бути також побудованим на диктатурі пролетаріяту, бо основні умови в Німеччині дуже відрізняються від умов, що є в СССР.

- -

БОЛГАРИ - ЗА РЕСПУБЛІКУ

Радіо з Софії 9-го вересня сповістило звіт болгарського міністерства внутрішніх справ про наслідки референдуму в справі державного устрою Болгарії. З загальної кількости 4.478.573 громадян, що мали право участи в референдумі, голосували 4.100.003, або 91,55%. З них голосувало:

за республіку	3.801.660	чол.або	92,72%
за монархію	179.175	" "	4,37%
недійсних карток	119.168	"	2,10%

- -

ЖИТЛОВА КРИЗА В ЛОНДОНІ

Британський уряд зробив заяву, що під впливом агітації і проводом комуністичної партії Англії, так звані скватори /люди, що, в наслідок війни, залишились без житла/ 8-го вересня, після обіду, захопили в західній частині Лондону люксусові будинки з вільними квартирами. Вжито заходів для попередження подібного. Лондонська комуністична партія випустила відозву, якою обвинувачує муніципальні органи в тому, що вони не використовують своїх повноважень для забезпечення житлом осіб, які його не мають.

В приміщенні таборового театру

Субота, 14.IX — Неділя, 15.IX

Силами Драматичного гуртка поставлено буде:

"КРУТИ, ТА НЕ ПЕРЕКРУЧУЙ"

Комедія на 5 дій М.Старицького

Початок:

В суботу - о 7 г.30 хв.веч. — В неділю - о 3-й год.дня.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 80 ТАБІР КОРІГТН, НЕДІЛЯ 15 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 80

ГОДІ СПІВЧУВАТИ, ЧАС ДІЯТИ

На засіданні економічно-соціяльної Ради ОН в Нью-Йорку, 11-го вересня ввечорі, виступив з промовою про розв"язання проблеми збігців генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія. Він зазначив, що в Европі, на утриманні УНРРА, є біля одного міліона збігців, наявність яких в Европі викликає неспокій і тривогу серед вищих військових окупаційних кіл Німеччини.

Ля Гвардія вважає, що час уже від співчуття перейти до реальних дій і дати цим збігцям притулок і стале місце в інших країнах. В цьому питанню він звертається до всіх країн, в тому числі і до своєї країни, щоб вони повідомили скільки кожна з них зможе прийняти збігців.

Ля Гвардія нагадує також про потребу організації комісії в справах збігців. Підчас своєї подорожі по Европі Ля Гвардія змінив зв"язкових офіцерів Польщі і Югославії, які були при таборах збігців і репрезентували собою колишні уряди Польщі і Югославії, що знаходяться в Лондоні. Натурально, що ці офіцери, які самі не думали повертатися на батьківщину, не сприяли цьому і в справі загалу збігців.

Тепер при таборах є зв"язкові офіцери сучасних урядів, які інформують таборян про життя їх батьківщини і це вже сприяло поверненню значної кількості збігців на батьківщину.

– –

ВОЄННОПОЛОНЕНІ ПОВЕРТАЮТЬСЯ ДО НІМЕЧЧИНИ

Збільшилась репатріяція воєннополонених німців з Англії. Кількість репатріантів, починаючи з вересня ц.р., буде доведена, пересічно, до 15 тисяч щомісячно. Загальна кількість, що підлягає репатріації – 394 тис. чол. З них половина працювала в рільництві. В першу чергу будують репатрійовані ті німці, що виявили симпатії до демократії, а також промислові робітники, яких вимагає промисловість Німеччини.

ДОПОМОЖИ СВОЄМУ БРАТОВІ

Цими днями в нашому таборі зорганізувалася станиця СХС, що, керована тимчасовою управою, приступає вже до своєї праці.

Що ж саме уявляє собою нова установа "Санітарно-Харитативної Служби"?

Як вже сама назва вказує, в основу діяльності цієї, наскрізь аполітичної організації, лягли найкращі принципи славнозвісної міжнародної організації Червоного Хреста. Помагати ближнім, дбати про санітарні умовини життя та виховувати суспільство на дисциплінованих і корисних членів своєї національної спільноти – оце основні мотиви всієї санітарно-харитативної праці.

Головним завданням цієї установи з строго аполітичною орієнтацією є збереження доброго стану здоров"я українського громадянства та надання моральної і матеріяльної допомоги усім, хто в наслідок війни, тепер її найбільше потребує.

Для виконання цих завдань, СХС творить в кожній із трьох окупаційних зон Німеччини Краєві Представництва СХС, яким підчиняються станиці СХС у поодиноких місцевостях цих зон. Організаційна система СХС є трьохступнева. Керуючий орган – головне представництво,- об"єднує всі зональні представництва. Краєві Представництва об"єднують на своєму терені діяльності усі станиці СХС, що розгортають свою роботу у всіх більших скупченнях української еміграції.

Яку ж роботу повинна розгортати СХС?

До головних завдань її діяльності в першу чергу належить пляново санітарно-медична опіка над усіма українськими громадянами, а зокрема:

СХС – робить охоронні щеплення проти віспи, дифтерії та інших заразливих недуг, особливо опікується хворими на туберкульозу та дбає про гігієнічні умови життя українського загалу.

СХС – організує медичні пункти та першу допомогу в нещасливих випадках в місцях, де це можливо, організує шпиталі, амбуляторії та лікарські поради для хворих українців.

СХС - опікується матір"ю та дитиною, організує дитячі садки, ясла, захоронки, майданчики здоров"я тощо.

СХС - розгортає опіку над хворими дбає про додаткове, здорове харчування для них та необхідні ліки.

СХС - подає поміч военнополоненим харчами, одягом, ліками, грішми та всілякими іншими, законом дозволеними, дорогами.

СХС - дає матеріяльну допомогу найбільш потребуючим: военним сиротам, інвалідам та калікам.

СХС - організує розшуки членів родин та знайомих.

СХС - поширює медично-санітарну освіту серед українського загалу, шляхом популярних викладів і курсів на санітарно-медичні теми.

СХС - об"єднує лікарів та санітарно-медичний персонал для успішного ведення роботи СХС.

СХС - організує громадський актив для піддержання праці станиць.

СХС - дбає про допомогу лікарям в доповнюванні їхніх фахових студій, а науковим медичним працівникам полегшує їхні наукові праці.

СХС - допомагає студентам-медикам та студентам інших споріднених фахів у закінченні їхніх студій.

Якими ж засобами працює Санітарно-Харитативна Служба?

Для розбудови самодопомоги та успішного виконання своїх завдань, СХС приймає членів. Членом СХС може бути кожний повнолітній українець чи українка, що закінчив 18 років життя та приймає на себе обов"язки члена СХС.

До обов"язків члена СХС належить: ширити ідею СХС, підтримувати її діяльність, притягати до співпраці нових членів -активних громадян і т.п. Кожний нововступаючий член повинен вплатити одноразово вступний внесок у сумі пять марок та членську вкладку в сумі дві марки місячно. Правні особи та товариства призначають свого представника після вступлення в члени СХС. Вступлення в члени СХС вважається за дійсне, після зложення письмової заяви, зареєстрування управою станиці та затвердження управою Краєвого Представництва. Членство в СХС дає право користати зі всіх улаштувань станиці та всієї організації СХС.

Для успішного ведення своєї діяльности : СХС потребує фондів. Звідки мають припливати ці фонди? До цієї мети СХС прямує усіма законними дорогами, а саме:

СХС - збирає членські вкладки та добровільні пожертви від членів та громадян і українських національних установ. Влаштовує прилюдні збірки та організує всякого роду імпрези в користь санітарно-харитативної роботи. За лікарську та санітарну поміч СХС одержує добровільні пожертвування від сторін. СХС - одержує від установ дотації і від окремих осіб субвенції. В решті, для успішного ведення діяльности СХС, у майбутньому можна сподіватися на допомогу братів із-за океану та на спеціяльні фонди зложені на цю ціль українською еміграцією.

/Інформ.матер.ч.1, КП СХС/

- -

ЛИШЕ "ВИБРАНІ ЗБІГЦІ" ДІСТАНУТЬСЯ ДО БРАЗИЛІЇ

Ріо-де-Жанейро. Керівник імміграційної комісії для Бразилії, Баррос, повідомив, що його країна, яка має понад три мілiони квадратових миль площі й нараховує 40 міліонів населення, є найліпшою у світі територією для поселенців. Баррос ствердив, що, як він, так і комітет імміграційний, висловився проти необмеженої іміграції. На думку Барроса, до Бразилії повинні бути допущені тільки "вибрані збігці".

Найбільшу імміграційну квоту одержала Португалія й Італія. Як міркує італійський уряд, протягом наступних 10-15 років, біля 10.000.000 італійців могли б емігрувати до Бразилії. Бразилія розраховує на щорічне прийняття 400.000 італійців.

/"Віядомосці"/

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

- Газета "Нью-Йорк Таймс", коментуючи наслідки референдуму в Болгарії, висловлює свою думку, що за часів конституційної монархії болгарський народ мав більше свободи, ніж він її має тепер і матиме при республіканському устрою.

- Президент Труман сповістив, що третя проба атомової бомби відкладена до 1947 року.

- Сто тисяч фармерів Канади відмовились доставляти до міст продукти, поки на них не будуть збільшені ціни.

НОВІ ВИМОГИ ЮГОСЛАВІЇ

На паризькій мирній конференції дві комісії по політично-територіяльних питаннях у справі Фінляндії і Румунії, закінчили свою роботу,але, поряд з тим, майже не посувається робота політично-територіяльної комісії в справі Італії, в питанні Трієсту.

12-го вересня, заступник прем"єр-міністра Югославії, Кардель, цілком несподівано,порушив питання, яке вважалося розв"язаним, а саме - про югославсько-італійські кордони та про передачу Югославії Монфальконі і м.Горициї.

Представник Італії, Бономі, запропонував розв"язати це питання шляхом плебісциту.

На військовій комісії представник Італії вніс заяву з проханням збільшити тонаж італійської фльоти з встановленої раніш норми 67,5 тис.тон до 82 тис.тон, тому, що дозволена раніш норма не дає Італії можливостей забезпечити оборону своїх морських кордонів.

Італійська делегація піднесла питання про образу,заподіяну італійській армії промовою Вишинського, який сказав,що італійська армія "ліпше тікає, ніж б"ється". Вишинський, після цього, просив викреслити ці слова з стенограми засідання конференції.

В колах мирної конференції вважають, що конференція не закінчить своєї роботи до 23 жовтня.

- -

ДИВНІ МЕТОДИ ДОСЯГНЕННЯ МИРУ

Одинадцятого вересня ввечері на Раді Безпеки продовжувались дискусії в справі заяви УССР проти Греції.Громико двохгодинною промовою доводив, що наявність великобританських військ в Греції незаконна і не давала можливості грецькому народові свобідно виявити на референдумі свою волю. З цих же мотивів,тобто,щоб не заважати грецькому народові виявити свою волю, уряд СССР не надіслав своїх обсерваторів на референдум. Цим Громико відповів на закинуті йому грецьким представником обвинувачення,що СССР не прийняв запрошення Греції прислати своїх обсерваторів на референдум, боячись утворення прецеденту і посилки обсерваторів Греції на референдум до Болгарії та Югославії.

Представник Великобританії,Кадеган, що виступив після Громико, відкинув закиди останнього, що Греція, при підтримці Великобританії, веде агресивну політику. Кадеган зазначив, що закиди Громико досить дрібничкові, тому на них не важко відповісти, але він мусить в першу чергу відповісти на наклеп Громико, що ніби то британська армія бере участь в карних експедиціях проти грецьких лівих партій. Кадеган відкидає цю заяву ,яка зовсім безпідставна і не відповідає дійсності.

Наприкінці Кадеган зазначив,що він погоджується з заявою Громико,що дружне співробітництво великих держав є запорукою всесвітнього миру,але додав, що Великобританія ніколи не вживає таких методів, які вживаються представниками советів, щоб досягти миру.

- -

ВИШИНСЬКОГО ВИКЛИКАНО НА ДУЕЛЬ

Р и м.- В звязку з заявою віцеміністра Вишинського на паризькій конференції,що італійська армія знана тим,що "ліпше втікає, ніж б"ється", італійський адвокат Моллица спрямував до римської преси відкритий лист, в якому викликає Вишинського на дуель. Моллица домагається,щоб Вишинський зрікся своїх дипльоматичних привілеїв і вибрав місце й зброю для дуелі.

/"Віндомосці"/

- -

СТРАЙК ТРИВАЄ

Страйк півміліона моряків США - продовжується. В портах США стоїть 728 пароплавів, в тому числі 150 пароплавів іноземних. 250 тисяч тон збіжжя чекає на відправку до Европи і Азії. На біржі цей страйк спричинився до значного пониження курсу деяких акцій.

10-го вересня уряд США разом з представниками спілки морських робітників намагався ліквідувати страйк.

- -

ЮГОСЛАВІЯ ПРОДОВЖУЄ "ПОВІТРЯНІ БОЇ"

Югославія засадничо погодилася сплатити компенсації родинам загиблих в Югославії,19 серпня, пілотів США. Не досягнуто лише згоди в розмірі компенсації.

Минулої п"ятниці югославські війська обстріляли і змусили приземлитися грецький літак. З Греції сповіщають, що до Югославії надіслано ноту з вимогою відпустити пілота і повернути літака

- -

ЧЛЕНИ ОН ПОГОДИЛИСЬ НА ВІДКЛАДЕННЯ АСАМБЛЕЇ

Генеральний секретар ОН, Тригве Лі, сповістив, що з 51 держав,- членів ОН,- 37 виявили бажання відкласти термін скликання асамблеї ОН на 23-е жовтня.

- -

НЕСПОКІЙ В ГРЕЦІЇ

З Атен повідомляють про посилення діяльності лівих банд,що,як новий метод терору, застосовують тепер мінування шляхів, від чого вже загинуло 21 чоловік.

Грецький король Георг II має повернутися до Греції в другій половині вересня.

- -

АРАБИ ВІДКИДАЮТЬ БРИТАНСЬКИЙ ПРОЕКТ

На конференції в справі Палестини в Лондоні, на промову прем"єра Етлі, 11.і 12. вересня відповідали представники арабів. З 7-ми представників арабських країн,присутних на конференції, висловились 6. Всі вони виступали проти британського проекту федералізації Палестини. Представник Сирії, Фарис Бер Ахут,зазначив,що жидівська проблема є проблемою міжнародною і її треба розв"язувати в міжнародному масштабі,а не лише за рахунок Палестини. Тринадцятого вересня араби мали подати свій проект розв"язання цієї проблеми.

- -

ПОШИРЕННЯ АНГЛО-СОВЕТСЬКОЇ ТОРГІВЛІ

Міністерство торгівлі Англії сповіщає,що в наслідок переговорів, які проводились в Лондоні з советською торговою делегацією,досягнуто згоди про ціни і методи виплати за товари, що їх СССР одержав від Англії що за часів війни. Крім того,складено умову на поставку Советському Союзові предметів широкого вжитку,за що Англія має одержати від СССР 62 тис.тон лісоматеріялу.

Міністерство торгівлі вважає, що цим прокладено шлях до поширення англо-советської торгівлі.

- -

ВИСТАВКА ТАЄМНИЦЬ

На цьому тижні у Великобританії відкривається виставка, на яку будуть запрошені 250 делегатів від 50 націй, включаючи і СССР. На виставці будуть демонструватись різні радарні установки, які досі трималися в таємниці. Пізніше така виставка відбудеться в США,щоб показати якого розвитку досягнули США в цій справі.

- -

АТОМОВА ЕНЕРГІЯ НА 26% ДОРОЖЧА ВІД ВУГІЛЛЯ

Бернард Барух, відомий дослідник атомової енергії в США, склав справоздання про можливість комерційного використання атомової енергії, яка буде лише на 26% дорожча від вугілля, але може бути застосована в безводних районах і може спричинитись до децентралізації промисловості, яка досі скупчується лише поблизу вугільних копалень.

- -

ОСТАННЄ СЛОВО ЛІТАКОБУДІВЕЛЬНОЇ ТЕХНІКИ

Два ракетних літаки Великобританії 7-го вересня побили світовий рекорд швидкости, який перед тим був встановлений також Великобританією. Перший літак, що ним керував полковник Дональдсон летів з швидкістю 991 кілометр на годину; швидкість другого літака, під керівництвом майора Ватерсона, була 988 клм.на годину. Попередній світовий рекорд досягав 975 кілометрів на годину. Польоти проходили в несприятливих атмосферних умовах.

Оповідають, що літаки йшли з такою швидкістю,що з"явилися на місці посадки раптово, як мовчазні примари.

- -

ТРАКТОР БЕЗ ВОДІЯ

Недавно,недалеко від Лондону, на одній з фарм можна було спостерігати трактор, що орав поле без тракториста. Поруч з полем, у будці,захищеній від сонця й дощу,сидів фармер,який керував трактором при допомозі радіо.Хоча таке керування трактором перебуває в експериментальній стадії,але вже перевірено, що один такий прилад може керувати одноразово 6-ма тракторами.

На зміну попереднього,повідомляємо,що постановка комедії "КРУТИ,ТА НЕ ПЕРЕКРУЧУЙ" відбудеться:у неділю 15.IX - поч.о 7-й год.веч.та у неділю 22.IX.

Тираж 250 прим. Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 81 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 17 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 81

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПОЛІТИКІВ

Міністр торгівлі США, генерал Войлес, 12-го вересня виступив на передвиборчому зібранні лівих партій з великою політичною промовою, яка викликала надзвичайне здивування серед політичних кіл всього світу.

Войлес різко критикував імперіялістичну політику Великобританії на Близькому Сході, політику, яка може привести США до війни.

"Ми,-каже Войлес,- наставлені дружньо до Великобританії, але було б божевільно зробити Великобританію ключем нашої політики".

Войлес заперечує проти "політики твердої руки" щодо СССР і зазначає, що "чим твердіше ми будемо поводитись з Советським Союзом, тим сильнішу відсіч матимемо від нього".

"Нам може неподобатися політика, що ведеться в східній Европі,а зокрема форма землекористування і утиск основних свобод, що ображає почуття громадян США, але ми мусимо рахуватися з тим, що советські ідеї соціяльної справедливості існують на одній третині земної кулі. Наші ідеї панують над рештою - двома третинами землі".

Войлес критикував тих, хто намагається викликати війну; ці люди мріють про той день, коли США і СССР будуть знищувати один одного.

"Ми,- каже Войлес,- щиро бажаємо миру з СССР і йдемо назустріч мирові, але бажаємо, щоб на півдорозі ми зустріли СССР з протягнутою до нас рукою".

Войлес вважає, що виготовлення атомових бомб повинно бути під контролем ОН, як і всі повітряні бази,що ними володіють США і Великобританія по всьому світі. Окремим націям виготовлення атомових бомб має бути заборонено. Озброєння всіх націй, на думку Войлеса, мусить бути обмеженим, а видатки на озброєння не повинні перевищувати 15% бюджету.

Президент Труман, який спочатку заявив, що промова Войлеса була ним апробована, пізніше,на пресконференції з'ясував,що його не так зрозуміли і,що він лише дав згоду Войлесу на виголошення промови, але політика США залишається незмінною.

З критикою промови Войлеса виступили сенатори Вандербер і Канелі. Останній сказав, що таку промову може виголосити лише особа, яка не несе відповідальності за те, що вона говорить. Натоміць, сенатор Томас підтримує Войлеса.

Англійські газети вважають промову Войлеса гідною жалю і зазначають, що він, коли кваліфікував великобританську політику на Близькому Сході, нічого не згадав про те, що Англія дала Індії незалежність і зреклася своїх мандатів в Трансіорданії й Іраку. Щодо Турції,то не британський імперіялізм робить тут тиск на СССР,а саме політика США в Турції викликає великий неспокій з боку СССР.

ВИРОБЛЕННЯ СТАТУТУ ВІЛЬНОГО ТРІЄСТУ

В центрі уваги паризької мирної конференції стоїть робота підкомітета в справі обговорення статуту вільного міста Трієсту. Великобританський делегат вніс пропозицію,щоб з метою прискорення роботи підкомітету, засідання його проводити без представників преси. Проти цього виступив Молотов, який зазначив,що наявність кореспондентів сприятиме роботі підкомітету.Прийнято було пропозицію представника США,щоб тільки в деяких випадках справи обговорювались без присутності кореспондентів.

Молотов, вперше після повороту його з Москви, оголосив велику політичну промову в справі вироблення статуту вільної території Трієсту. Він критикував пропозицію представника Великобританії,який вимагав, щоб губернатор Трієсту не був ні югославцем, ні італійцем, і підлягав би лише ОН.

Молотов вимагає, щоб управління Трієсту було демократичним, щоб були проведені вибори серед населення цієї території і утворено окремий уряд,щоб Трієст був дійсно вільним містом,а не губернаторством.

Молотов вимагає також виводу всіх іноземних військ з території Трієсту протягом 30 днів після прийняття статуту Трієсту.

В понеділок по цьому питанню мали виступити представники США і Югославії.

ХТО ФІНАНСУВАТИМЕ ПЕРЕСЕЛЕННЯ ЗБІГЦІВ

Економічна і Соціяльна Рада ОН на цьому тижні продовжуватиме обговорення проблеми збігців і утворення міжнародньої організації в питанні збігців та переселених осіб.

Минулого тижня генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія, порушив питання фінансування видатків на переселення збігців в інші країни.

По цьому питанню взяв слово представник СССР, Філонов, який сказав, що до СССР добровільно повернулися міліони громадян СССР. Залишилася невелика частина, яка вагається і не бажає вернутись на батьківщину, а деякі серед них ведуть пропаганду проти СССР; тому СССР відмовляється фінансувати цю справу.

Представник Індії також відмовився прийняти участь в фінансуванні справи збігців, тому, що такі видатки Індія вже мала підчас війни з Німеччиною, і їй тяжко продовжувати їх.

– –

РЕКВІЗИЦІЯ ЦІННОСТЕЙ

Московське радіо сповіщає:

Л о н д о н, 13.вересня ТАСС. Як передає агентство Рейтер з Берліна, великі відділи англійської і американської поліції, а також робітники розвідки, протягом всього дня 11-го вересня активно вели операції по розшуку і реквізиції коштовних каменів і металів, що були сховані в різних частинах англійської та американської зон. Відомостей про кількість зібраних цінностей ще немає, але, по офіційній оцінці, зібрано від 50 до 75% наміченої кількости, на суму в декілька міліонів фунтів стерлінгів.

В англійській зоні зроблено 40 арештів. Сотні людей було допитано. Американські власті сповістили, що "затримано сотні людей, які ще допитуються".

– –

НОВА ФАЗА СТРАЙКУ

Уряд США задовольнив вимоги пів-міліона моряків, що страйкували і згодився на збільшення заробітної платні для них, але роботу в портах не поновлено тому, що друга частина морських робітників кількістю в 250 тисяч чоловік, вимагає такого ж збільшення платні.

ЩО РОБИТЬ ЦЕРКВА В СССР

Російський часопис "Ехо", ч.14, що виходить в Регенсбурзі, передрукував з "Журнала Московської Патріархії" /ч.1, січень 1946 р., Москва/ статтю священика М.Зернова – "10-е февраля"

З огляду на деяку цікавість статті, подаємо скорочено:

"10-го лютого наш народ, великий, єдиний, багатонаціональний совєтський народ проголосить свою волю. Він скаже, хто з кандидатів бльоку комуністів і безпартійних буде вибраний до Верховного Совету СССР. Ці люди – державні діячі, воєнноначальники, керівники підприємств, робітники, звичайні бійці. Ідеал таких людей – Сталін...

10-го лютого – неділя. В цей день у всіх соборах, храмах і манастирях нашої країни буде принесена безкровна жертва, початок якій поклав Той, Хто приніс до нас ідеї любови, справедливости і рівности. Розчулені священнослужителі вийдуть на амвони і благословлять своїх чад поспішати з церков до виборчих урн. Вони благословлять їх віддати свої голоси за кандидатів бльоку комуністів і безпартійних...

Немає в цілому світі сприятливіших умов для діяльности Святої Церкви Христової, як у совєтській країні. Дійсно, де, в якій державі, церква така незалежна, така вільна від державних пут і політичних інтриг? Де є інша держава, яка нічого не вимагає від Церкви, а, навпаки оточує її найбільшою увагою?"

/"Українські Вісті"/

– –

КОРОТКІ ВІСТІ

– Засідання Ради Безпеки, призначене на 13-е вересня, з приводу хвороби представника США, Джонсона, відкладене на вечір 16.вересня.

– З Варшави сповіщають про прибуття перших вагонів зі збіжжям з СССР.

– В СССР поновлено право ношення університетських знаків.

– В Нью-Йорку, на 83-му році життя помер видатний піяніст Мориць Розенталь, походженням зі Львова. Розенталь був учнем композитора Ліста.

– В наступному місяці до Канади прибувають 2000 чоловік поляків – колишніх вояків армії генерала Андерса, що мають кваліфікацію рільників. Фармери вже чекають на них.

НОВІ ДЕРЖАВИ В СКЛАДІ США

Вашингтон.- Як 49-та і 50-та держава Сполучених Штатів Америки повинні бути прийняті Гаваі і Аляска,- якщо Конгрес прийме пропозицію американського міністра внутрішніх справ Юліуса Круга /"Норддейчес Ехо"/.

- -

ІНДІЯ ПОЗИЧАЄ ПШЕНИЦЮ

Великобританський уряд погодився позичити Індії 26 тисяч тон пшениці, яка на трьох пароплавах направлялася з Канади до Англії.

Газети Індії висловлюють подяку урядові Великобританії, який, не дивлячись на власні харчові трудноші , погодився задовольнити крайні потреби Індії.

- -

КОМУНІСТИЧНІ АГІТАТОРИ ПЕРЕД СУДОМ

В Лондоні, за агітування населення до захоплення вільних помешкань, заарештовано п"ять осіб, в тому числі секретаря лондонської комуністичної партії і одну жінку. В понеділок вони мали стати перед судом. Власники безправно захоплених квартир звернулися до суду з проханням провиселення самоуправців.

Лондонський муніципалітет видав інструкцію, як запобігти і недопустити до самоправного зайняття вільних помешкань у майбутньому.

ВПЛИВ ВІЙНИ НА СТАН АНГЛІЙСЬКОЇ ЛЮДНОСТИ

Міністерство здоров"я Великобританії 12-го вересня оголосило справоздання про стан здоров"я населення Англії, в якому, між іншим, зазначає, що, не дивлячись на негативні умови підчас війни і загальні передбачення вибуху епідемій, за час війни епідемій не було. Була лише одна епідемія менінгіту, але, завдяки новим методам лікування, її вдалося швидко ліквідувати. За часів війни зменшилася смертність дітей від дифтериту завдяки даремному щепленню. Народження дітей в 1944 р. складало 17,7 на тисячу чоловіка - це є найвища цифра після 1926 р.

- -

ПЕРЕМОЖЕЦЬ - БОТВІННІК

В Голяндії закінчився шахматний турнір. Перше місце зайняв гросмейстер СССР Ботвіннік - 14,5 партій; друге місце зайняв екс-чемпіон світу Макс Ейве - 14 партій; третє місце зайняв гросмейстер СССР Смислов - 12,5 партій.

12-го вересня, в Москві в колонному залі Дома Союзів розпочався шахматний турнір між шахматистами СССР і США.

Московське радіо сповіщає, що перші три дні цього турніру дали наслідок 10,5:5,5 на користь СССР. Арбітр турніру, колишній чемпіон світу Макс Ейве, сказав кореспондентам, що було б чудом, коли б американська команда перемогла найсильнішу команду світу - команду СССР.

- -

ГОСТИНА о.ВІЗИТАТОРА В ТАБОРІ КОРІГЕН

Як було заповіджено, в суботу 14-го цього місяця, коло одинадцятої години ранку загостив до табору Корігон Його Ексцеленція Апостольський Адміністратор і Візитатор Греко-Католицької Церкви на західних теренах Німеччини о.М.Ваяковський. У триумфальній брамі зустріли достойного гостя мешканці нашого табору очолені делегаціями від таборян греко-католиків і православних всіх таборів Кільської округи. Від греко-католиків привітав Архипастиря мгр. А.Козак та проф.Заплітний, від православних - проф.Котович та управитель народної школи Гр.Козак. Вони висловили радість з нагоди гостини о.Адміністратора в нашому таборі та, по старому українському звичаю, піднесли Йому хліб і сіль.

Після того шкільна дітвора привітала Владику, вручаючи китицю квітів. По привітанні, Архипастир з вірними подався до таборової церкви. Підчас походу гарно співав церковних пісень греко-католицький хор, а дітвора стелила під ноги о.Візитатора квіти. Перед церквою, зворушливою промовою привітав Архиєрея о.дек.мгр.М.Збир,- як парох і настоятель греко-католицької парафії таборів Кільської округи,- та по звичаю, прийнятому в греко-католицькій Церкві, передав Йому ключі від церкви та хрест.

Після привітань, о.Адміністратор почав правити урочисту Службу Божу в сослуженню о.секретаря Фіголя і о.дек.мгр.Збира. На Святій Літургії були присутні ще гр.-кат. священики : о.д-р Побігушка з Гайденав та о.Іванчук з Фалькенбергу, як теж настоятель

корігенської парафії У.А.П.Ц.о.Григорій Сивак-Сиваченко та о.Іван Цибуля, панотець з Гронау. Підчас Літургії співав хор під орудою проф.Богоноса. По заамвонній молитві достойний гість виголосив проповідь до вірних обох обрядів. На вступі Архиерей повідомив, що Святійший Отець Папа Римський по довгих своїх заходах виклопотав на міжнародному форумі право азилю не тільки для українців греко-католиків,але для всіх українців-емігрантів.Тому, завдяки Апостольській Столиці, можемо радісно глядіти на наш шлях у майбутнє. Щоби це майбутнє було справді радісне,о.Адміністратор закликав до праці у братній згоді та до морального життя. Зокрема звернувся він до молоді, щоб вона плекала у своїх серцях закони Божі і після них поступала на славу Бога й Батьківщини.

Зворушливі слова проповідника витиснули не одну теплу сльозу на очах численнозібраних вірних. Богослуження закінчилося многоліттям для Святійшого Отця Папи Римського, Українського народу,та українських епископів, священиків та вірних в краю,які страждають за українську греко-католицьку церкву.

По Службі Божій відбулася візитація парафії; о.Адміністратор приймав на авдієнції вірних.

На закінчення гостини достойного гостя відбулася, за скромним обідом, зустріч Архипастиря з представниками таборової громади. Високий достойник греко-католицької Церкви живо цікавився всіма проявами таборового життя та обіцяв, підчас найближчої конференції в Головній Квартирі англійських окупаційних військ Німеччини полагодити всі болячки таборового життя.

На закінчення зустрічі підполковник Омельченко подякував в імени таборян о.Адміністраторові за Його відвідини та за теплі слова потіхи.

З нашого табору о.Адміністратор виїхав в свою дальшу дорогу, цим разом на візитацію греко-католицької парафії в Любеку.

- А - Н.

"КРУТИ,ТА НЕ ПЕРЕКРУЧУЙ"
НА НАШІЙ СЦЕНІ

Довго готувався драматичний гурток до постановки комедії М.Старицького,і, нарешті, аж цієї неділі,дав глядачеві змогу подивитися на наслідки своєї праці. Треба визнати, що час витрачений на підготовку,не пішов марно. Враження від постановки,в цілому, дуже гарне. Зокрема хочеться відзначити добру гру п.Беррідного /в ролі Хропка/ та п. Шкурка /в ролі Почерниці/, що вже виразно завойовують постійну симпатію глядача.

І Тхориха /п.Малашевська/, і дід пасічник /п.Харакоз/,і стара Варка /п.Чернова/ були прийняті залею з приємним почуттям натуральности їх гри, чого може трохи й бракувало декому з виконавців інших ролей п"єси.

Особливої уваги заслуговує робота художника-декоратора п.Попа. Виконані ним декорації могли б зайняти місце не тільки на аматорській сцені.

На закінчення хочеться зауважити: чому в нашому театрі від постановки до постановки минає яких півтора-два місяці? Чому не могли б таборяни частіше побачити яку добру п"єсу? Скажуть - треба багато часу на підготовку. Але ж можна створити дві секції Драматичного гуртка! Режисери ж є,і артисти у нас знайдуться,і охоти в них не забракне. А таборяни вже потурбуються,щоб заля була не порожня;повна ж заля і гучні оплески - хіба це не найкраща нагорода за працю артиста, чи,бодай, справжнього запального аматора?

Т.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ В ТАБОРАХ
Кільської Округи
в суботу та неділю /21-го та 22-го вересня 1946 р./

1. У п"ятницю, 20.9.46.,о 6-й год.30 хв.вечора,- урочиста всенощна з освяченням хлібів та миропомазанням - в таборі Коріген.

2.У суботу, 21.9.46. о 9 год.30хв. ранку, в таборі № 56 -/Фрідріхсорт/ урочисте посвячення новоблаштованої церкви в ім"я Різдва Пресвятої Богородиці. Після посвячення відправиться Служба Божа.

3. У суботу, 21.9.46 р.о 6 год.30хв. вечора,- всенощна в таборі Коріген.

4. У неділю, 22.9.46.о 10-й годині ранку, Служба Божа в таборі Гасе.

о.Г.Сивак-Сиваченко

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 82 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 19 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 82

ХТО Ж ПРИЙМЕ ЗБІГЦІВ?

Соціяльно-економічна Рада ОН одержала від 23-х країн відповіді в справі надання притулку і постійного місця перебування для збігців з Европи. Відповіді, в значній частині, негативні. Бразилія, яка раніше погодилась була прийняти від 100 до 200 тисяч збігців, тепер значно зменшила цю цифру. Колумбія погоджується прийняти людей, які б сприяли її добробуту. Австралія відповіла, що протягом двох років не прийматиме інших громадян, крім англійців. США сповістили, що для допуску в США громадян середньої Европи та Балкан встановлено квоту в 3000 чол. щомісяця, але не виключено, що уряд США зазначену квоту перегляне.

- -

ОБУРЕННЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПРЕСИ

Американські газети продовжують коментувати промову міністра торгівлі США, Войлеса, що він її виголосив 12-го вересня на передвиборчому зібранні лівих партій. Багато газет вимагають усунення Войлеса зі складу уряду.

Виконуючий обов"язки міністра закордонних справ США, Клейнтель, вимагає від президента Трумана дотримання встановленого звичаю, аби члени уряду, що мають виголошувати промови в справі політики США, погоджували їх з міністерством закордонних справ.

Сімнадцятого вересня Труман прийняв міністра Войлеса в справі його промови.

Агентство Рейтер сповіщає з Вашингтону, що очікується на промову міністра закордонних справ, Бернса, в справі політики США; зміст промови має бути цілком погоджений з президентом Труманом.

- -

ШОСТА РІЧНИЦЯ ВИРІШАЛЬНОЇ БИТВИ

В неділю, 15-го вересня, по всій Англії відсвятковано шосту річницю битви за Англію. Шість років тому, 15-го вересня 1940 р., англійські пілоти збили за один день 185 німецьких літаків, в наслідок чого німці змушені були змінити тактику, а це змінило хід війни.

- -

ВОЄННИЙ БЮДЖЕТ АМЕРИКИ

Сьома річниця вибуху світової війни, у британській пресі, минула надзвичайно спокійно. Лише один тижневик згадав за ту річницю, вмістивши нотатку колишнього кореспондента ПАТ у Гданську, в якій автор описує, як почув він перші постріли цієї війни. Власних матеріялів у цій справі тижневик взагалі не вмістив...

Тим більше характеристичними є інші відомості, що утворюють політичну атмосферу початку другого року світового миру.

В Сполучених Штатах, наприклад, оголошено підсумки цьогорічного воєнного бюджету Америки. Це є найбільший в історії Сполучених Штатів воєнний бюджет мирного часу. Він охоплює четверту частину загальних бюджетних витрат. Армія і військова фльота, в межах 1946-47 бюджетного року, одержали 11.383.201.700 долярів. З рештками, що лишилися від попередніх асигнувань військо в Сполучених Штатах матиме в своєму розпорядженні майже 23 міліярди долярів, значна сума з яких призначена на дослідницькі роботи.

Сім з половиною міліярдів долярів іде на військо, з якої суми один міліярд двісті мільйонів буде витрачено на повітряні сили американської армії. На кінець 1947 року американська армія нараховуватиме 1.279.000 вояків, з них 400 тисяч в авіяції; з цієї кількости 700.000 має бути розташовано поза Америкою. На кінець 1947 року американське військо матиме 21.000 літаків. На дослідницькі роботи армія призначила 282 мільйони долярів; крім того, на досліди з атомовою бомбою - 375 мільйонів долярів, тобто більше ніж на утримання військового управління на окупованих Америкою теренах, видатки на яке становитимуть лише 350 мільйонів долярів.

Військова фльота Сполучених Штатів отримує чотири міліярди сто двадцять мільйонів долярів, з якої суми 805 мільйонів призначено на авіяцію.

Персональний склад її становить біля 700 тисяч людей. Американська військова фльота має в своєму розпорядженні 16.400 літаків, з них 2.847 літаків першої лінії на покладах кораблів. Триста два кораблі є в першій лінії, 30 - в резерві, 637 - в резерві другої черги, не рахуючи сотень десантних барок і допоміжних кораблів, як у лінії, так і в резервах. Американська військова фльота поділена на три ескадри: тихо-океанську, атлянтичну і европейську. Передбачено зимові маневри в північній частині Атлянтичного океану та на Північному Льодовитому океані, разом з десантними вправами на західному побережжі, у сполученні з маневрами сухопутної армії і авіяції.

Разом американські збройні сили на кінець 1946-47 бюджетного року повинні мати 1.670.000 вояків армії, фльоти і авіяції.

Дивує /на другому році миру/ призначення великих сум на нові воєнні досліди. Сама лише фльота призначила на цю мету 227 міліонів долярів.

В урядовій публікації офіційні чинники Сполучених Штатів звертають увагу на факт, що Росія прагне, протягом 25-ти років, зрівнятися з Америкою, як у справах промислу, так і в справах науково-розвідувальних робіт. В 1970 році Советська Росія, за американськими підрахунками, посідатиме резерви людської сили /віком від 20 до 29 років/ в кількості до 22 міліонів чоловік.

/"Ютро Польскі"/

- -

УСПІХИ В ОБГОВОРЕННІ СТАТУТУ ТРІЄСТУ

На паризькій мирній конференції продовжувались дискусії в справі вільної території Трієсту. Радіо з Лондону 18-го вересня сповістило, що справа обговорення статуту Трієсту значно просунулась вперед. Досягнуто згоди в справі встановлення законодавчої влади Трієсту, встановлення однопалатної системи і переведення загального і таємного голосування, в якому братимуть участь також і жінки. Кордони вільної території Трієсту ще не встановлені.

На черзі ще одна складна проблема, яку буде тяжко розв"язати, це - пароплавство по Дунаю.

- -

КОМУНІСТИ ПІДТРИМУЮТЬ ЗАГАРБНИКІВ

У понеділок, 16-го вересня, в Лондоні стали перед судом п"ять осіб - членів комуністичної партії, яких обвинувачено в конспіративній змові і підюджуванні до незаконного вторгнення в чужі будинки. Розгляд справи відкладено до 24-го вересня. Обвинувачених відпущено на поруки. Муніципалітет міста Лондону дав розпорядження не відпускати загарбникам чужих квартир комунальних послуг: електричного струму, води та інших. Комуністична партія видала протест проти цього розпорядження.

Прем"єрміністр Етлі відмовився прийняти делеґацію скваторів /загарбників квартир/.

- -

ЖИДИ ГРАБУЮТЬ БАНКИ

В Яффі і Тель-Авіві відбулися напади озброєних банд на банки. Вбито п"ять охоронників - арабів і одного жида - терориста. В цих містах встановлено поліційні години. Жидівське агентство в Палестині оголосило через радіо, що воно засуджує ці дії терористів. Араби звернулись з протестом проти недостатнього застосування урядом заходів до винуватців терористичних нападів.

Шістнадцятого вересня, на конференції по палестинській проблемі, в Лондоні, міністр закордонних справ, Бевін, відповів, у своїй промові, на виступи арабських делегатів.

Одержано відомості, що жидівське агентство в Палестині візьме участь в конференції.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

- Вирок нюренберзького суду буде оголошений не 23-го вересня, як раніше передбачалося, а 30-го вересня.

- Московське радіо сповіщає, що з грудня 1945 року до червня 1946 року кількість членів комуністичної партії Італії збільшилася з 1.762 тис. до 2.125 тисяч.

- Варшавське радіо сповіщає, що амбасадора Польщі в Москві, професора Рабе, на його власне бажання, звільнено з посади.

- 16-го вересня між Англією і Італією підписано угоду в справі повітряного сполучення між цими країнами.

ЗАХІДНА ПІВКУЛЯ - БАСТІОН ДЕМОКРАТІЇ В МАЙБУТНІЙ ВІЙНІ

Сполучені Штати приступили до перетворення західної півкулі в один великий бльок оборони на випадок війни.

Генерал Айзенховер і адмірал Німітц , на прикінці травня, обгрунтували в комісії Палати Громад запропонований президентом Труманом плян військової співпраці американських країн. Адмірал Німітц заявив при тому, що пропозиція президента "перетворює західну півкулю в бастіон демократії в майбутній війні".

Плян передбачає постачання американської продукції всілякого типу , з військовими кораблями включно, до країн латинської Америки. Збройні сили цих країн мали б бути навчені за американськими методами,так, щоб у випадку війни, могли діяти, як одно ціле. Адмірал Німітц передбачає спільні одиниці, які охороняли б цілу півкулю. Метою пляну було б забезпечення здатности країн латинської Америки до оборони власного побережжя так, аби Сполучені Штати могли сконцентруватися на обороні свого побережжя і висунутих точок оборони.

Не так давно стало відомо, що Сполучені Штати запропонували Канаді організацію спільної оборони Північної Америки, при чому передбачалося найстислішу співцію збройних сил Канади і США. В цілому йшлося б тут про оборону підбігунових територій Канади. Приймається за певну річ, що в разі війни між Сполученими Штатами і Росією, арктичний район відіграв би велику ролю. Сполучені Штати й Канада поважно числяться з можливостями бомбардування з сибірських баз понад північним бігуном.

Американсько-канадійський плян і плян озброєння латинської Америки свідчить про заміри організування оборони у масштабі цілої західної півкулі. Плян цей охоплює також авіяційні і морські бази, що мали б боронити підступи до західної півкулі. До тих баз,між іншим, належить зарахувати базу проектовану в Ісляндії, про яку з таким незадоволенням згадував Молотов.

" "

Слабою стороною гігантичних плянів зорганізування цілої західної півкулі під егідою Сполучених Штатів є підривна робота комуністичної "п'ятої колони" в Південній та центральній Америці.

До Ріо де-Жанейро, столиці Бразилії, прибув недавно новий совєтський амбасадор Суріц, один з видатних дипльоматів СССР. Він є одним з недобитків старої совєтської дипльоматії , який,між іншим, багато років був амбасадором в Парижі. Для привітання його, до порту з'явилося п'ять тисяч комуністів. Очікується дальшого посилення в Бразилії комуністичної пропаганди, що останнього часу дуже зросла.За маловідомого комуністичного кандидата подано в недавніх виборах 600 тисяч голосів. Уряд мусів вжити збройної сили, щоб зломити в Сантос, порті експорту кави, зорганізований комуністами страйк.

Комуністичні агенти посилено підбивають бразилійців проти Сполучених Штатів.

Тереном пожвавленої комуністичної діяльности є столиця Куби, Гавана. Совєтське посольство в цій малій державі, де совєти не мають жадних інтересів, нараховує аж 30 осіб.

/"Дзеннік Польскі",30.5.1946/

ЧИ ОБГРУНТОВАНА ЗАЯВА МАНУЇЛЬСЬКОГО ?

Ввечері 16-го вересня відбулося засідання Ради Безпеки, на якому продовжувались дискусії в справі заяви України проти Греції. В цій справі поступило дві пропозиції. Перша пропозиція Громико - закликати Грецію припинити провокаційні дії на альбансько-грецькому кордоні і припинити переслідування меншостей в Греції. Друга пропозиція австралійського делегата Галсека - "заслухавши заяву України, Рада Безпеки ухвалила перейти до порядку дня".

Голяндський представник ВанКлепенс критикував заяву українського представника Мануїльського, кваліфікував її як безпідставну і не безсторонню й запропонував,щоб запобігти цього на майбутнє, організувати підкомітет , який розглядав би заяви, що надходять до Ради Безпеки, з точки погляду їх обгрунтованости. Мануїльський виступив проти пропозиції ВанКлепенса. Чергове засідання Ради Безпеки, на якому,гадають, буде ухвалено відповідне рішення, відбудеться 17-го ц.м

ЧУЖОЗЕМНІ ЖУРНАЛІСТИ НА УКРАЇНІ

Московське радіо сповіщає, що до Одеси прибув голова місії УНРРА на Україні, Уайт, разом з дружиною, в супроводі великої групи англійських, американських, югославських та чехословацьких журналістів. Мета приїзду - ознайомлення зі зруйнуваннями, що їх вчинили німці на Україні, з ходом відбудовних робіт, а також з розподілом товарів УНРРА серед населення. Вся група з Одеси відправилася до Сталіно /Донбас/.

- -

ВІЙСЬКОВИЙ СТАН В ГРЕЦІЇ

В північній Греції, в наслідок перестрілки поміж бандою з п"ятьсот чоловік і поліцією, 14-го вересня забито 10 чоловік.

Виконуючий обов"язки прем"єрміністра Греції, генерал Ігнатос, 17-го вересня оголосив військовий стан по всій Греції. В Атенах закрито бюро комуністичної партії; арештовано 30 членів комуністичної партії.

- -

ДУМКА ФЕЛЬДМАРШАЛА СМУТСА

Фельдмаршал Південної Африки, Смутс, оголосив промову, в якій зазначив, що англійський імперіялізм закінчився в 1901 році, в Бурську війну. Тепер Великобританії в цьому обвинуватити не можна. Всі британські колвонії перетворені в домініони, що одержали широке самоуправління. Всьому світові відомо надання самостійности Індії.

- -

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ У ШВЕЦІЇ

Московське радіо сповіщає про наслідки виборів у Швеції. З 1552 місць, 1406 розподіляються так: соціялдемократи - 664, селянська спілка - 244, народна партія - 226, праві партії - 180, комуністи - 92. По відношенню до виборів 1942 року, комуністи виграли в два рази. Народна партія і селянська спілка також одержали тепер більше голосів. Праві партії - втратили.

- -

АНГЛО-АРГЕНТИНСЬКА ТОРГОВЕЛЬНА УМОВА

Після довгих переговорів, між Англією і Аргентиною підписано торговельну умову, за якою Аргентина зобов"язалася протягом 4-х років доставляти Англії м"ясо.

СТАНИЦЯ СХС ПРИСТУПАЄ ДО РОБОТИ

В таборі Коріген, під проводом тимчасової управи, розпочала роботу станиця Санітарно-Харитативної Служби для таборів Кільської округи.

Відділ розшуків при станиці СХС, який вже розпочав працю, повідомляє, що всі бажаючі розшукати своїх рідних та знайомих можуть звертатися до станиці СХС, долучаючи добровільні пожертви на поштові витрати. Станиця СХС, через Крайове та Головне свої представництва, має зв"язки зі всіма, крім советської, зонами Німеччини, з міжнародним Червоним Хрестом в Женеві та іншими державами, як в Европі, так і за океаном.

Станиця СХС має списки осіб з Америки, Італії та Німеччини, які пошукують рідних та знайомих. Станиця СХС має також списки осіб до яких, в головному представництві СХС є листи з Америки, Італії та Німеччини.

Бажаючі вступити в члени СХС можуть зголошуватись щодня, з 2-ої до 4-ої години, в приміщенні таборової амбуляторії, у д-ра Коваля або о.діакона Горбунова. Там же, в ці ж години, можна одержати всі довідки в справах розшуків.

Д-р Коваль.

Головна Управа Таборів Кільської округи Головна Канцелярія

Коріген, 19.9.1946

ОБ"ЯВА

Центральна Комісія в справах переселення при Центральному Представництві Української Еміграції в Німеччині переводить на теренах, зайнятих західними аліянтами, реєстрацію українців, що бажають переселитися у заморські країни.

В наших таборах реєстрація переводжуватиметься до 25 вересня цього року.

Реєстрацію проводитимуть студенти, йдучи від кімнати до кімнати.

Оплата за реєстрацію - 2 марки від кожної особи віком понад 15 років.

В таборі ч.41 /Фрідріхсорт/ реєстрацію, за браком бланків, зроблено буде пізніше.

За Головну Управу:

М.ВОЙТОВИЧ,
Головний Секретар

Тираж 250 прим. Редагує колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 83. ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ 22 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 83

НОВА ПРОМОВА ЧЕРЧІЛЯ

Колишній прем'єрміністр Англії, Черчіль, 19-го вересня виголосив в Цюрихському університеті велику промову,з якою він звернувся до народів Европи,а головно Франції й Німеччини, закликаючи до об'єднання і організації Сполучених Штатів Европи.Народи Европи повинні усвідомити небезпеку, що їм загрожує. Атомна бомба, цей жахливий засіб руйнування, знаходиться тепер в руках однієї нації, яка може вжити атомну бомбу лише з метою оборони права і свободи світу, але, через кілька років,коли цей засіб буде у користуванні кількох націй, застосування його приведе не тільки до знищення цивілізації,а може і до зруйнування земної кулі. Національні сварки також приведуть до натастрофи. Першим практичним кроком, щоб запобігти цього,на думку Черчіля,повинна бути організація Ради Европи,до якої ввійшли б малі народи. Франція і Німеччина повинні відігравати в Раді Европи головну ролю. Постійним завданням всіх народів мусить бути зміцнення ролі ОН. Вели обританія, США,і,-я надіюсь,каже Черчіль,- СССР будуть друзями і опікунами нової Европи. Останні слова Черчіля - Хай воскресне Европа! - були зустрінуті гучними оплесками.

Промова Черчіля транслювалася через радіостанції Швайцарії, Велико - британії і США.

Англійські газети широко коментують промову Черчіля. Газета "Таймс" порівнює промову Черчіля з каменем, що його кинув Черчіль в дипломатичну воду. Кола від цього каміня широко розійшлися навкруги. Газета вважає, що Черчіль не мав на увазі вступу Росії до Сполучених Штатів Европи , бо,в такому разі не треба б було оголошувати цієї промови.

- -

ПОРАДА МАК НЕНРІ

Командувач озброєних сил амери - канської зони Німеччини, генерал Мак Ненрі, звернувся до збігців з відозвою, закликаючи їх повернутися додому. Він сказав: "Найліпшим виходом з вашого становища,буде повернення до своїх країн".

МИР ЧИ НАФТА?

17-го і 18-го вересня на Раді Безпеки продовжувалось обговорення заяви України проти Греції. Починаючи з 17.9, в порядку черги, головує Громико,цього ж дня промовляли польський делегат д-р Ланге,представник Греції Денбраніс і Мануїльський.

18-го вересня промовляв делегат США, Джонсон,який вніс пропозицію перевірити стан кордонів Греції.

Громико не погодився на пропозицію Джонсона, вважаючи,що це лише маневр,розрахований на відвернення уваги від справ,що творяться в Греції. Громико додав, що західні держави не займаються справою встановлення миру на Балканах,а цікавляться лише нафтою, що там добувається.

- -

РОЗМОВА ТРУМАНА З ВОЙЛЕСОМ

Міністер торгівлі США,Войлес, після своєї бесіди з президентом Труманом, яка продовжувалась дві з половиною години, заявив кореспондентам, що розмова відбувалася в приязній атмосфері і не було навіть мови про його усунення. Войлес дав Труманові обіцянку не виголошувати політичних промов, аж до закінчення роботи мирної конференції.

Американські газети продовжують настоювати на усуненні Войлеса зі складу уряду і зазначають,що його промова послабила позиції Бернса.

Дев'ятнадцятого вересня Труман мав 20-ти хвилинну телефонну розмову з Бернсом. Зміст розмови не оголошено.

Військовий і морський міністри США,з приводу промови Войлеса, звернулися до Трумана з листом,в якому заперечують наявність військових груп,що домагаються війни США з СССР.

- -

НІЧНІ ЗАСІДАННЯ БАЛКАНСЬКОЇ ЕКОНОМІЧНОЇ КОМІСІЇ

На паризькій мирній конференції обговорювалась проблема Трієсту.Нарада 19-го вересня продовжувалась чотири години,з них три години про-

мовляв Вишинський. Обговорення стосувалося переважно прав губернатора Трієсту на законодавчу владу, а також стосувалося кордонів вільної території Трієсту.

Військова комісія закінчила розгляд проекту мирної умови з Італією; залишилися ще решта проектів умов з Румунією, Болгарією, Мадярщиною і Фінляндією.

Балканська економічна комісія, яка найбільше відстала в своїй роботі, з метою прискорення, ухвалила працювати щодня, не виключаючи й неділь, і, крім того, три рази на тиждень проводити нічні засідання.

- -

СССР НЕ ПОГОДИВСЯ НА ПЕРЕВІРКУ

Агентство Рейтер сповіщає з Берліну, що майже одна третина промислових підприємств советської зони Німеччини працює виключно на виготовленні військових матеріялів. Роботою цих підприємств керує "Советське промислове товариство".

Нещодавно США пропонували перевірити, в цьому напрямку, всі зони Німеччини, але Советський Союз на це не згодився. - -

КОРЕСПОНДЕНТИ ВІДВІДАЛИ ФАБРИКИ

Військова влада Великобританії знов спростовує надруковане минулого тижня в "Известиях" повідомлення, що ракетні снаряди, які літають по Европі, виготовляються в британській зоні Німеччини. Великобританія надала можливість кореспондентам відвідати всі фабрики, що зазначені в газеті.

- -

ПРОТЕСТ ПОЛЬСЬКОЇ МІСІЇ

Польська військова місія в Берліні звернулася з протестом до британської окупаційної влади, зазначаючи, що три газети в польській мові, які виходять на британській зоні Німеччини, неправдиво трактують ставлення поляків до жидів і німців.

- -

ЖИТТЯ В МОСКВІ

Хью Чевінс, кореспондент газети "Дейлі Телеграф енд Морнінг Пост", відвідав Москву і, на сторінках своєї газети, оповідає про свої враження:

<u>Оплата праці</u>. Заробітня платня в СССР тепер сильно хитається в залежності від професії. Середній заробіток рівняється приблизно 350 карбованцям, проте, мають місце великі відхилення і в той, і в інший бік. Наводимо деякі дані про заробітну платню: шофер одержує тисячу карб. на місяць, будівельний робітник - 300 карб., друкарщиця - 500 карб., монтер - 850 крб., музикант джазу - 1.500 карб. Поряд з цим існують фахи, що оплачуються низько, в яких розмір заробітної платні не перебільшує 100-150 карб. на місяць. Відраховується з заробітної платні досить багато. Прибутковий податок не такий великий, але, крім нього, є інші збори і підписка на державні позики. Так викладач іноземних мов, що працює 120-130 год. на місяць, одерує 1.250 карб. З них відраховують 400 карб. Робітниця, що заробляє 850 карб одержує до рук 600 карб.

<u>Карткова система</u>. Советська карткова система має, так зв., основні категорії карток і додаткові. Основні категорії: робітники важкої праці, робітники звичайної праці, утриманці, діти. Додаткові категорії: А, НР, Р-4, Б. Картку А одержують, переважно, вищі державні службовці, артисти, письменники; картку НР одержують наукові робітники.

В Москві є ціла низка крамниць. В одних продаж іде на картки, в інших - вільно, і, нарешті, можна купити по цінах вільного ринку. На картки продукти продаються по твердих цінах, але не завжди можна одержати все, що належить по нормах. На колгоспному базарі в Москві можна дістати продукти, але ціни тут значно вищі. Так, наприклад, один кілограм хліба коштує 40 карб., один огірок - 10 карб., два помідори - 15 карб.

Чевінс наводить ціни готелю "Метрополь" в Москві. Ось деякі з них: порція ікри коштує 45 крб., порція шинки - 35 крб., шинка з горошком - 50 карб., яєшня - 30 карб., шклянка кави - 10 карб.

Далі Чевінс наводить ціни на промислові товари, постачання яких за останній час дещо поліпшилося, а ціни знизилися: чоловіче пальто в державних крамницях коштує 6000 карб., жіночі черевики - 3.375 карб., жіноча сукня - 2.590 карб.

Передрук
/З газети "Ехо"/

ЗБІЛЬШЕННЯ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТНІ В СССР

Зважаючи на передбачене в 1947 р. скасування раціонування харчів та інших предметів широкого вжитку, а також на зниження комерційних цін і, пересічно, трьохкратне підвищення твердих цін на нормовані товари, - Рада Міністрів СССР ухвалила з 16-го вересня підвищити заробітну платню від 9 до 37% для всіх працюючих, що одержують менше 900 карб. на місяць.

Студентам вищих учбових закладів збільшити допомогу на 80 карб., а студентам технікумів і пенсіонерам - на 60 карб. щомісяця.

КРАЙ У РУЇНАХ

Нова польська держава, що за тимчасовими обрахунками втратила одну третину своєї людности з року 1939, стоїть перед лицем великих труднощів. В країні панує тяжка харчова криза. Наприкінці березня цього року міністр торгівлі Штахельський заявив, що у літі Польщі загрожує голод, якщо не надійде допомога зза кордону. Бракує не лише харчів, але також одягу, ліків і шпиталів. Стан здоров"я населення є в алярмовому ступні загрози. Кожний мешканець цього краю, поляк, жид, чи німець тяжко відчуває наслідки війни. Численні міста і села лежать у руїнах, а столиця Варшава знищена на 90%. З сорока варшавських костелів лишилося лише чотири. Людність зубожіла до неправдоподібного ступню. З нечуваною систематичністю край ограбовано. 60% професорів університетів загинули в концентраційних таборах. Боротьба з хворобами провадиться недостатніми засобами. Здеморалізована молодь, що складається з колишніх партизанів, мусить бути втягнута до творення нової держави, в нових кордонах, нової не тільки в своїй політичній структурі, але і в своїх географічних межах, що охоплюють великі не польські території, на яких перед цим мешкали німці.

/"Біле прендзей"/

ПЕРЕМОГА ШАХМАТИСТІВ СССР

Закінчився шахматний турнір між СССР і США з наслідками 12,5:7,5 на користь шахматної команди СССР, яка одержала від шахматистів США запрошення відвідати США в 1947 р. для реваншу.

ЩО ТАКЕ ТИТУЛЯЦІЯ?

Деяка частина нашого громадянства, що не ознайомлена детально з умовностями західно-европейських форм життя, не завжди так, як слід сприймає загально-вживану взаємну титуляцію. Нижче подаємо статтю, завдання якої - показати, як виглядає ця справа в очах людей, що зрослися з цими формами і сприймають їх, як щось невід"ємне від людської громади. Отже, нижчеподане не слід розглядати, як щось, що накидається силою. Кожна людина, зрештою, може діяти, як їй подобається, але ніколи не пошкодить знати, як дивляться на це й інші люди.

Редакція.

Титуляція - це не байдужа справа, як декому може здаватися. Це не щось таке, що ми можемо прийняти або відкинути. Навпаки, це справа, з якою ми мусимо числитися і зайняти відповідне й належне до неї становище. Титуляцію оформлювали цілі століття і культурні взаємини усіх високо цивілізованих народів і сьогодні ніхто вже не буде питати нас про наш погляд на цю справу, а просто вимагається від нас знання і вживання зворотів і титулів, які комусь прислуговують. На жаль, особливо в цій ділянці відчувається аж надто багато недотягнень і несвідомости. В наших рядках порушуємо тільки найзвичайніші й щоденні звороти.

Найзагальнішим і найзвичайнішим титулом є "пан", "пані". До кожної людини, з якою не лучать нас ні родинні, ні приятельські зв"язки, ми кажемо, по західно-европейському звичаєві, "пан". Звичайно, цим словом не висловлюємо матеріяльного положення цієї особи, що її величаємо. Навпаки, ця особа може бути дуже часто вбога і своїм становищем не дуже знатна, але в кожній людині є завжди щось гідне пошани, кожна людина є завжди чимсь багата. Ми хочемо добачати в кожній людині пана своєї волі, пана самого себе. Ми величаємо в людині її духові прикмети і те, що вона сама за себе зуміє подбати. Дальше, кожний є паном, бо має життя і здоров"я та всі сили, щоб бути справжнім паном. Нарешті людина є паном, бо вона - людина, а людина - володар світу. Якщо візьмемо це під увагу, то без сумніву далеко більшу рацію ма-

ють европейці, коли кажуть до когось "пан", ніж большевики, величаючи когось "товаришем" чи "громадянином", при чому ім"я "товариш" - тільки глум, а "громадянин" - брехня./Спробуйте там бути громадянином, свідомим свого "Я", спробуйте думати там по своєму...!/.

Звертаючись до когось кажемо, отже, "пане" і, зараз таки, кажемо прізвище тієї особи або титул її, але тоді вже без прізвища. Якщо не знаємо ні титулу, ні прізвища, тоді просто говоримо "пане добродію". "Ви" за-часто не слід вживати. Нашу розмову треба переплітати зі зворотом "пане". До жінок кажемо: "пані", "пані добродійко" /якщо це визначніша жінка/ або додаємо до слова "пані" титул, який вона сама, чи навіть її чоловік має. В короткому звороті кажемо звичайно: "прошу пані". В зворотах до жінок обминаємо дуже дбайливо "Ви" й замінюємо його на "прошу пані" і тільки там, де інакше сказати не можемо, бо не були б ми зрозумілі, вживаємо "Ви". До молодих незамужніх жінок, кажемо: "Панна" називаючи ім"я, прикладом: "панно Орисю!" Якщо молода, незамужня жінка має якийсь титул, чи займає якесь вище становище, тоді обов"язково: "пані доктор", "пані професор", "пані директор" - в інших подібних випадках "прошу пані".

Говорячи про когось третього, що не є перемічним собі громадянином, говоримо "пан" з названням прізвища або титулу. Взагалі, якщо себе шануємо і хочемо, щоб нас шанували, то навіть про третю особу говоримо з пошануванням.

Але не всі є однаково рівні /на перекір деяким сусідам, що, здавалось хотіли б всіх зрівняти/. Та й однаково рівними бути не можемо. Вже те, що дала нам природа не є рівне; не однаково вміємо використовувати те, що дає природа й доля і не завжди маємо охоту збагачувати своє "Я" та вибиватися все вище й вище. Всі люди є рівні, як люди, усі мають те саме право на життя й усі його форми, перед законом є всі рівні, але своєю особистою індивідуальністю є одні вищі, другі нижчі.

Свідомість, що хтось своєю громадянською позицією є нижчий, не повинна збуджувати в нього огірчення - це зовсім нерозумне! Всі рівними своїм становищем ніколи не будемо, бо це абсурд. Але перед нами всіми є можливість поступати все вище, треба собі тільки завдати труду.

Цю нерівність зазначуємо в мові. Не всім дано бути високим урядовцем, не всі добились своєю власною і мозольною працею чогось, що їх вище ставляє над других. Тим то зовсім слушно звеличуємо тих людей відповідними титулами. Людей, що добились вищого громадянського стану, не вистарчить - в поправній мові - кликати: "пане" з названням прізвища, але конечно назвати титул при звороті "пане" /в цім випадку не називаючи прізвища/. Тут в першій мірі мусимо знати, яке громадянське становище, хто займає, і форми ізначення професій.

Адвоката називаємо в безпосередньому зверненні: "пане меценас!". До лікаря, ветеринара, дентиста, без огляду на науковий ступень, звертаємося "пане доктор!". Архітекта, агронома, подібно, як інженерів технічних наук, титулуємо: "пане інженер!" Керівника інституції титулується: "пане директор!" У зворотах до шкільних працівників треба розрізняти між: директором, інспектором, ректором, професором. Зворотів: "пане письменник", "пане поет", "пане видавець" в нас не вживається, кажуть натомісць "пане редактор". Членів ради міста, дорадників інституцій і т.п. величаємо "пане радник". Спеціяльна є титулятура духовних осіб. Якщо священик має науковий титул, то його зазначуємо в мові: "отче доктор", "отче професор", "отче магістр".

В складніших ситуаціях, головно, якщо йде про титули високих державних урядовців, слід заздалегідь поінформуватися в авторитетної особи, якого маємо вжити титулу. Незнання не завжди соромить, але не властивий зворот завжди кидає негарне світло на нашу інтелігентність і ставить нас в дуже прикре положення.

К.В.

В приміщенні таборового театру
у неділю, 22-го вересня
вдруге, силами
драматичного гуртка поставлено буде:

"КРУТИ, ТА НЕ ПЕРЕКРУЧУЙ"

Комедія на 5 дій
Початок о 3-ій годині дня.

Тираж 250 прим.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 85. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 26 ВЕРЕСНЯ 1946 р. № 85

ПРОПОЗИЦІЯ ГРОМИКО ВІДХИЛЕНА

В Нью-Йорку, Рада Безпеки, сімома голосами проти двох /СССР і Польща/, при двох, що утрималися /Франція і Египет/ відмовила поставити на порядок денний пропозицію Громико надіслати до Ради Безпеки відомості про наявність озброєних сил, що знаходяться на чужих територіях.

Представник Великобританії, Кадеган, заявив, що цей внесок СССР носить лише пропагандивний характер і що СССР міг одержати зазначені відомості шляхом дипломатичного листування, цього вимагає звичайне правило ввічливості. Великобританія відмовляється працювати з Советським Союзом на таких умовах.

Представника Великобританії підтримав представник США, Джонсон, і представник Голяндії, Ван Клепенс. Останній сказав: я не знав, що СССР репрезентує собою й інші країни.

В своїй промові Громико сказав, що його внесок не був спрямований проти Великобританії і США.

\- -

НОТА США

Уряд США надіслав урядові СССР ноту з скаргою на вивезення з Мадярщини майна і устаткування підприємств, що суперечить потсдамській умові. Нота закінчується словами: "...уряд США вважає зайвими дальші запевнення в неправдивості цього".

Заступник міністра закордонних справ США, Клейтенмал, заявив на пресконференції, що США не будуть давати Мадярщині допомоги до того часу, аж поки СССР не припинить вивозу з Мадярщини майна і устаткувань.

\- -

ПІДВИЩЕННЯ НІМЕЦЬКОГО ХАРЧОВОГО ПРИДІЛУ

З 14. жовтня приділ харчів на американській і британській зонах Німеччини буде однаковий і доведений до 1.550 кальорій на день на нормального споживача. Це дасть збільшення дотеперішньої норми для британської зони Німеччини на 30%, а для американської - на 14%.

ЗАРОБІТНА МОВА

Матірна мова, у всіх народів світу, е единою ознакою приналежности одиниці до національної спільноти або, як ми кажемо, народу. Отже, матірна мова це е неписаний пашпорт, по якому кожна одиниця, без посідання будьяких документів, зараховується до складу народу, що говорить цією мовою. Звідсіль випливае, що мова матері визначае національність дитини. Дитина не може змінити своеї національности, навіть і тоді, коли б вона собі цього понад усе бажала.

Непорушність національної приналежности скріплюється матірною мовою, а тому то матірна мова здобувае першість серед решти мов. Для всіх народів, свідомих чи несвідомих своеї національної окремішности, рідна мова е святим непорушним законом. Державні народи окремими законами охороняють свою мову від зневаги та засмічування.

Там, де рідна мова е без охорони, там, під впливом чужої культури і політико-економічного тиску, вкрадається чужа мова. Підперта важливими чинниками, добивається вона пошани серед людности, а згодом здобувае прав горожанства. В історії людства це явище неодноразово повторювалося в наслідок війн, завоювань і навіть добровільно. Так, напр., від кінця XVIII-го і майже ціле XIX ст., аристократія й інтелігенція російська користувалася французькою мовою. В Чехах, після білогорської битви 1620 р., панівна верства прийняла мову німецьку.

Виникае питання: чи співжиття двох мов в однім народі е явищем нормальним та, під оглядом національним, корисним?

Як сказано вище, матірна мова користується першістю, тому чужа являється другорядною. Брак національної гордости в провідній верстві, вплив політичної залежности - від"ємно впливають на пошанування рідної мови. Це створює вдячний грунт для чужої мови. Натиск моди охоплює все ширші кола і чужа мова вкорінюється на довший час, ніж мода тривае. Зі зростом захоплення чужою мовою, починається відчуження від мови рідної, а як наслідок - поступова денаціоналізація.

Денаціоналізація провідної верстви

веде нарід до загуби,а край до занепаду.Прикладом можуть служити нам часи XVIII й XIX ст. на Україні і царська Росія.Сама денаціоналізація викликає розкол в народнім тілі та послаблення,тому то всі народи,не виключаючи і дикунів,цупко охороняють свою мову. Це завдання спадає і на нас,українців,в першу чергу.

Мови чужі являються мовами другорядними навіть і тоді,коли вони служать мовою для міжнародних зносин, або зносин з якоюсь могутньою і впливовою державою.Чужі мови вивчаємо для особистих цілей і загальної користи. Вивчаючи чужу мову,перебуваючи в чужині на заробітку,чи приймаючи працю в чужій фірмі у своїй державі,користуємось знанням чужої мови,як засобом заробітку.Тут то і будемо називати чужу мову - м о в о ю з а р о б і т н о ю.

Властивість заробітної мови є та, що вона має визначене місце і час. При залишенні місця праці,мова лишається там же,як саме звичайне знаряддя праці.Заробітна мова ні в якім разі не претендує на першість.Устійнивши поняття заробітної мови,лишається з"ясувати питання чи рідна мова може бути заробітною мовою?Згори,за законом першости матірної мови твердимо: ні!Життя ж показало,що є випадки і можуть бути.

Большевики створили умови в яких мова народу і краю пішла в найми. Підбивши Україну,большевики принесли з собою чужу нам мову,надали їй фактичне право державної мови в парі з офіційно державною українською мовою та створили закон на охорону мови. Під впливом політичної залежности ця чужа мова набрала "модности" серед української інтелігенції,міщанства та робітництва,витискаючи з хати українську мову.Українська мова лишилася в установах на час праці,не більше як на вісім годин денно.Після відпрацьованих годин мова краю була небажаною.

Видумана большевиками "українізація" найбільше охарактеризувала мову краю,як заробітню для соток тисяч,коли не мільонів,чужого елементу,що усівся в нашім краї.Принижена,випхана з хати української інтелігенції,ставала українська мова посміховищем там, де мала бути святощами.Вороги привчали і дивитися на оборонців матірної мови,як на шовіністів.

Яке ж ставлення до нашої мови в нас, всіх тих,що опинилися поза краєм і, здається,тих,що не думають повертатися?Чи для нас всіх закон святости матірної мови обов"язуючий,чи ми користуємося законами ворога супроти нашої мови?

На перше питання мусимо відповісти,що нашу національну окремішність, нашу національну приналежність означає наша матірна мова,українська мова.Першість її перед усіма чужими мовами є поза всякою дискусією.Українська мова мусить бути мовою української родини,українських таборів, мовою багатьох соток тисяч українських скитальців на чужині!Інакше думати не сміє ніхто,що добровільно прийшов до українських таборів.Це є сенс нашого тут перебування.Інші причини є непереконуючі.

Відповідаючи на друге питання,кажемо,що - ні!В наших таборах багато людей займають чільні становища в урядах і церквах таборових,та,на великий жаль,по рецепту ворогів,обертають і тут нашу мову в заробітну. Пару годин праці в уряді чи при богослуженні... і все.Решта часу приділяється російській мові.В хаті і на вулиці,на сором нам усім,цинічно глузують з нашого Святого Святих.Українським,своїм же,дітям вдурюють вищість чужої мови.Таких українців доля мусить стукнути в лоб,щоб стрясти весь той бруд,що його ворог зумів виростити.Вони посідають отой шовінізм, для них немає оправдання,хіба те,що: "по-російськи треба говорити вже тому,що цею мовою говорив великий Ілліч"... і ще може говорить Сталін!?

В цьому випадку годі мовчати.Наша мова є святощами цілого українського народу і,за законом охорони мови,що прислуговує всім народам цілого світу,вимагаємо її шанування.

Право на першість української мови в українській родині,боронимо з метою винищення російського шовінізму,силою впханого в українську хату!

Інженер М.Дударець

- -

ВИСТАВКА В ПРАЗІ

Раннім 24-го вересня,в Празі, на проханні я Чехословацького уряду відкрилася виставка:"Роля Великобританії в звільченні народів Европи".

- -

ВІДПОВІДЬ СТАЛІНА НА ЗАПИТАННЯ АМЕРИКАНСЬКОГО КОРЕСПОНДЕНТА

Московське радіо передало 24-го вересня відповідь Сталіна на дев"ять запитань московського кореспондента газети "Сан де Таймс", Олександра Верта, що він їх виклав листовно 17. вересня цього року.

На перше запитання,- чи вірить Сталін в реальну небезпеку виникнення війни і які заходи для її запобіження він вважає доцільними,- Сталін відповів, що не вірить в небезпеку виникнення війни, а що деякі кола навмисно галасують, лякаючи своїх противників найближчою війною, щоб вирвати в них деякі поступки. Деякі країни не демобілізують армії, щоб цим запобігти безробіттю. Наприкінці Сталін ще раз ствердив, що реальної небезпеки тепер не існує.

На друге питання,- чи вірить Сталін, що Великобританія і США свідомо створюють капіталістичне оточення навколо СССР,- Сталін відповів, що він не думає, щоб вони могли здійснити таке оточення, якби навіть того хотіли, але останнього він не може ствердити.

Третє питання стосувалося чуток, що СССР має на меті використати німців на советській зоні проти Великобританії, США і Західної Европи.

На це питання Сталін відповів, що це є виключене, і не тому навіть, що він зв"язаний потсдамською військовою угодою з цими країнами, а головно тому, що це було б проти основних національних інтересів СССР і що демілітаризація і демократизація Німеччини - це одна з найпевніших гарантій встановлення тривалого і міцного миру.

Четверте питання стосувалося думок деяких кіл, що комуністичні організації Західної Европи одержують директиви з Москви. Сталін відповів, що це обвинувачення він вважає абсурдним і взятим з арсеналу пропаганди Гітлера й Гебельса.

П"яте питання було такого змісту: чи вірить Сталін в можливість співробітництва СССР з іншими країнами, не дивлячись на різницю поглядів і ідеалів. Сталін відповів, що безумовно вірить.

Шосте питання. Кореспондент "Сан де Таймс" згадав слова Сталіна, сказані ним підчас прийняття делегації лейбористської партії, про можливість приязних стосунків між Великобританією і СССР. Кореспондент питає, що, на думку Сталіна, треба робити, аби утворити ці стосунки. Сталін відповів, що він дійсно вірить в можливість утворення таких стосунків, і, що розвиток політичних, культурних і торго - вельних відносин значно допоможе цьому.

Сьоме питання було побудоване так: чи вважає Сталін, що негайне відкликання військ США з [illegible] миру. На нього Сталін відповів: "Так, вважаю".

На восьме питання,- чи вважає Сталін, що монопольне володіння США атомною бомбою є одніею з головних загроз миру,- Сталін відповів: "Я не вважаю атомну бомбу такою серйозною небезпекою, як це вважають інші. Атомна бомба залякує лише слабонервних і не може вирішити долю війни. Монопольне володіння атомною бомбою являє собою серйозну загрозу, але для цього є два засоби:

1. Монопольне володіння атомною бомбою не буде продовжуватись довго, тому що через деякий час інші країни також дійдуть до можливости виготовлення атомної бомби.

2. Застосування атомних бомб буде заборонено."

Останнє, дев"яте, питання було таке: "чи дальший розвиток комунізму в СССР не зменшить можливостей до скріплення приязних стосунків СССР з рештою країн і чи можливо збудувати комунізм в одній країні?

На це питання Сталін відповів так: " Я не маю сумніву, що можливості, не тільки не зменшаться, а навіть збільшаться. Комунізм в одній країні є цілком можливий, а особливо в такій країні, як Советський Союз".

- -

ПРОКОПЧАК ЇЗДИТЬ ПО УКРАЇНІ

Київське радіо сповістило, що кореспондент однієї з прогресивних газет Канади, Прокопчак, що тепер перебуває на Україні, відвідав м. Чернівці, ознайомився з деякими підприємствами і відвідав в Чернівецькій області сільсько-господарчу артіль імени Молотова. Звідсіля він виїжджає до Станиславівської области для ознайомлення з її життям.

- -

МИРНА КОНФЕРЕНЦІЯ НАМАГАЄТЬСЯ ПРИСКОРИТИ РОБОТУ

Двадцять четвертого вересня в Парижі відбулася нарада чотирьох міністрів закордонних справ в питанні прискорення роботи мирної конференції. Перед нарадою, міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, мав побачення і сорокахвилинну бесіду з Молотовим.

На нараді ухвалено низку міроприемств, спрямованих на прискорення роботи комісій мирної конференції, між іншим, ухвалено скоротити час для промовців.

Комісія в справі обговорення статуту Трієсту значно просунулась наперед у своїй праці.

Військова комісія обговорювала прохання Греції заборонити Болгарії будування фортець на грецько-болгарському кордоні. Пропозицію Греції підтримали Великобританія, США і Франція. СССР був проти. Одинадцятьма голосами проти семи, при трьох, що утрималися, прийнято пропозицію Греції.

- -

ЛИСТ ДО РЕДАКЦІЇ

Прошу не відмовити надрукувати в "Інформаційному листкові" таку пересторогу для батьків учнів таборової народної школи:

Заздалегідь було оголошено батькам всіх учнів, що в неділю 8-го вересня ц.р., о третій годині дня, відбудуться загальні збори батьків. На збори прийшло ледве-ледве половина батьків та й ті до кінця не могли досидіти, бо.. поспішали на змагання копаного м"яча в Лябе.

За тиждень по цьому було призначено збори батьків старших учнів в справі виробничого навчання в майстернях. На збори прийшли лише чотири чоловіки з двадцять одного.

25-го вересня ц.р., о 7-ій год. вечора, призначено було збори батьків учнів II-ої кляси. Напередодні всім батькам оголошено було під розписку про час і місце зборів. На збори прийшло лише п"ять батьків на двадцять сім учнів.

Як кваліфікувати таку поведінку батьків, даю на розсуд таборової громадськости.

Попереджаю батьків всіх учнів, що відомості про тих, хто і надалі не з"являтиметься на батьківські збори, будуть передані управі табору.

Г.Козак - Управитель школи.

ЛЕГКОАТЛЕТИЧНІ ЗМАГАННЯ В МУНСТРІ

В днях 21 і 22 цього місяця, при несприятливій погоді, на спортовому майдані в Мунстрі, відбулися легкоатлетичні змагання українських спортових організацій британської зони. Участь у змаганнях брали 11 таборів.

На прикрашенній прапорами площі відкрив змагання п.Когут, після того, від господарів привітав змагунів керівник табору.

Бігом на сто метрів розпочалися змагання, що йшли не так то справно, як ми звикли бачити.

Між змагунами визначалися технікою стилю такі, що взяли перші місця, як: Бруно /Гановер/ - біг на сто метрів /12,3/; Швед /Галендорф/ - скок у довжину /5,75м./; Петренко /Мунстер/ - трискок /11,57м./. Несподівано, в особі молодої 14-літньої змагунки з Мунстру, відкрито новий спортовий талант. Вона, своїми досягненнями побила рекорд американської зони, і, за якийсь час, може стати грізною суперницею для наших найкращих змагунок. Що ж до Кілю, варто зазначити, що маємо добрі сили, тільки не маємо організаторів і провідників.

Кіль виступив на змаганнях в складі п"ятьох змагунів. Найкращих наслідків добився В.Мандрико, який в бігу на сто метрів здобув друге місце на британській зоні /12,8/.

Крім того, Кіль брав участь в таких змаганнях: скок у височінь - Мандрико, /1,35м./; скок у довжину - Мандрико /5,55м./; трискок - Мандрико /10,07м./; метання кулі - В.Коцюруба /7,34м./; біг на 400 м. - Повидиш, зайняв трете місце /1,13/; біг на 1500 м.- В.Коцюруба, в наслідок нещасливого випадку не дійшов до фінішу.

В загальному підрахунку перше місце здобув Мунстер, друге - Гановер і трете - Галендорф.

Змагання закінчилися футбольним матчем. Грав Мунстер проти збірної дружини з гостей. Наслідок гри - 3:0 на користь збірної дружини.

Волошин

ПЕРЕДПЛАТА НА "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"

приймається в суботу 28-го і в понеділок 30-го вересня.

Ціна - 3,50 на місяць.

Журнал "НА ЧУЖИНІ" № 3 поступив у продаж. Ціна 5 марок.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 86 ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ 29 ВЕРЕСНЯ 1946 р. 86

ДІЇ СССР ВАЖКО ЗРОЗУМІТИ

Колишній міністр закордонних справ Великобританії, Іден, 23-го вересня ввечері виступив з великою політичною промовою, в якій торкнувся взаємовідносин Великобританії і СССР

Іден сказав: "...російський і британський народи приймали участь в трьох війнах, як союзники. В останніх двох ми розходились з сумними наслідками для людства, при чому нікому від цього користі не було".

Говорячи про щире бажання Великобританії співпрацювати з СССР, Іден зазначив, що не завжди можна зрозуміти дії СССР. Він навів такий приклад: Болгарія і в першу світову війну була проти союзників і в останню війну стала на бік Держав Осі і завдяки цьому відкрила Німеччині дорогу на Балкани. Греція ж, навпаки, ставила героїчний спротив, затримавши на довгий час просунення німців, що примусило їх з запізненням почати війну проти СССР.

А тепер,- каже Іден,- ми бачимо таке: до Болгарії СССР ставиться прихильно і навіть дружньо, а до Греції, навпаки,- ворожо.

- -

ВІДГУКИ НА ЗАЯВУ СТАЛІНА

Відповідь Сталіна на дев"ять питань кореспондента "Сан де Таймс" викликала такі відгуки:

Заступник Великобританського міністра закордонних справ, Мак Ніл, зазначив у Нью Йорку, що Сталін, згідно своєї заяви, повинен тепер прийняти двічі зроблену урядом Великобританії пропозицію продовжити термін англо-советської умови про взаємну допомогу.

Начальник генерального штабу США, генерал Айзенговер, погоджується з Сталіним, що атомна бомба не може вирішити війни.

Колишній міністр закордонних справ Великобританії, Іден, вітає заяву Сталіна і зазначає, що вона дає нові можливості для союзної диплъоматії.

ЧИ ПЕРЕДПЛАТИЛИ ВИ "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"?

ЗАХОДИ ДЛЯ ПОВЕРНЕННЯ НА БАТЬКІВЩИНУ ЗБІГЦІВ-ПОЛЯКІВ

По всіх трьох зонах /американській, англійській і французькій/ окупаційна влада і УНРРА вживають заходів до повернення на батьківщину польських збігців, загальна кількість яких досягає 355 тисяч.

26-го вересня оголошено, що поляки, які з 1-го жовтня по 31. грудня 46р. повернуться на батьківщину, одержать додаткові харчі на 60 днів. До Штетіну для цієї мети доставлено вісім тисяч тонн харчів.

26. вересня о 6-ій годині вечора з великою промовою по радіо звернувся до збігців-поляків, що знаходяться в Німеччині, прем"єр-міністр Польщі Едвард Осубко-Моравський. Він відмітив досягнення Польщі, яка у вугільній і електро-технічній промисловості перевищила довоєнний рівень; згадавши, що п"ять мільйонів поляків повернулися до Польщі, міністр закликав збігців до повернення на батьківщину, обіцяючи їм роботу й землю. Він зазначив, що країна дуже потребує рільників, робітників, а також інженерів, учителів і офіцерів.

Гадають, що ці міроприємства допоможуть повернути до Польщі ще двісті тисяч поляків.

- -

СТАВЛЕННЯ НІМЕЦЬКОЇ С.-Д. ПАРТІЇ ДО ОКУПАЦІЙНОЇ ВЛАДИ

Центральний Виконавчий Комітет німецької соціял-демократичної партії, в Берліні, одноголосно прийняв резолюцію, що визначає ставлення с.-д. партії до окупаційної влади всіх зон Німеччини.

В советській зоні не існує рівности, свободи і вільної думки. В американській і британській зонах на керівні посади призначено капіталістів, що були при владі за часів Гітлера.

Резолюція вимагає націоналізації основних галузей промисловости й транспорту, а також земельної реформи.

В резолюції зазначено, що уряди Великобританії і США врятували від голоду мільйони німців тим, що ввозили до Німеччини харчі.

ЛІВІ БАНДИ В ГРЕЦІЇ ОДЕРЖУЮТЬ ЗБРОЮ ВІД АЛЬБАНІЇ,ЮГОСЛАВІЇ І БОЛГАРІЇ

Офіційні кола Греції сповіщають, що на півночі Греції посилилися заворушення банд лівої опозиції,що перейшли у великі бої.З обох боків приймае участь по дві тисячі чоловік.

З Лондону повідомляють,що британські війська в цих боях участи не беруть.Грецький уряд мае докази,що бандити ці одержують озброення від Альбанії,Югославії і Болгарії.

Прем"ер-міністр Греції,Сальдаріс, вилетів до Салонік.

Король Греції 26-го вересня виїжджае з Лондону і мае прибути до Атен в суботу,де і виступить з балькону парляменту з промовою до народу.

ж ж ж

З Атен сповіщають,що грецька жандармерія і війська розбили банди лівої опозиції в західній Македонії біля м.Дескаті.

Прем"ер-міністр Греції,Сальдаріс, заявив,що він подае у відставку.Буде призначено новий кабінет,згідний з духом березневих виборів;про коаліційний уряд не може бути й мови.

- -

МІКОЛАЙЧИК НЕ ПРИПИНЯЕ БОРОТЬБИ

Лідер партії Народової в Польщі, Міколайчик,заявив ,що він буде продовжувати боротьбу за вільні вибори у Польщі.Міколайчик додав,що польська поліція і партія ППС /Польська Партія Соціялістів/ посилили останнього часу кампанію проти його партії.

- -

СССР ОРГАНІЗОВУЕ ПОЛЬСЬКУ АРМІЮ

Польський маршал Жемовський заявив,що,дякуючи советським офіцерам, організовано польську армію в 150 тисяч чоловік,Склад армії мае бути доведений до четвертини її довоенного розміру.

- -

ЗАВТРА ПОЧИНАЕТЬСЯ ВИГОЛОШЕННЯ ВИРОКУ СУДУ В НЮРЕНБЕРЗІ

В понеділок,о 10 год.ранку,в Нюренберзі почнеться оголошення вироку в справі головних німецьких винуватців війни, На ці дні до суду запрошені редактори німецьких газет та інші представники німецьких керівних кіл.

- -

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ ЗБІЛЬШУЕ ЕКСПОРТ

Міністр фінансів Великобританії, Долтон,що тепер перебувае в Канаді, виголосив в Оттаві промову,в якій зазначив,що Великобританія зосереджуе увагу на збільшенні експорту,щоб мати змогу платити готівкою за імпорт.

ж ж ж

Ранком 24-го вересня король Англії відкрив своею промовою лондонську виставку: "Що може зробити Англія".

На виставці,е біля шести тисяч експонатів,переважно речей широкого домашнього вжитку.Більша половина виробництва експонованих речей призначено на експорт.

На виставці представлені деякі модерні предмети широкого вжитку,напр.: ліжко,що не потребуе простирадла і зберігае тепло зимою,а літом дае прохолоду;радіоапарат з картою світу, для настройки якого на будьяке місто досить включити штепсель у це місто на карті;радіоапарат,розміром дамської торбинки,що носиться так само, через плече,і коштуе всього 15 фунтів стерлінгів;вельосипед з батареею,що допомагае при їзді на гору. Замісць ланцюгової передачі застосовано толок,в рамі вміщено радіоприймач.Не зважаючи на ці додатки,вельосипед цей на 15% легший від звичайного.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

- Соціяльно-економічна Рада ОН сповістила,що місцем перебування Міжнародного Комітету в справах збігців буде м.Париж.
- З приводу великого зацікавлення виставкою "Що може зробити Англія",- виставка ця буде продовжена до кінця листопада.
- В рахунок репарацій СССР одержав з американської зони в серпні місяці 9927 тонн устаткування з різних підприемств.
- Між британською і советською зонами Німеччини складено торговельну умову.З британської зони спроваджуватимуть залізо і сталь,а з советської - вугіль і збіжжя.
- 24-го вересня припинено страйк фінансових робітників у Франції,Міністр фінансів дав обіцянку в найближчому часі збільшити їм заробітну платню.

ПОСТАНОВИ СВ.СИНОДУ УАП ЦЕРКВИ

У Мюнхені 23-26-го серпня ц.р.відбулася третя сесія Свящ.Синоду Української Автокефальної Церкви,на якій винесено цілу низку дуже важливих постанов.

Найголовнішою постановою сесії є затвердження проекту відкриття в Мюнхені високої богословської школи з чотирьохрічним курсом навчання для підготовки висококваліфікованих педагогів і церковних діячів.Ця школа називатиметься Богословсько-Педагогічною Академією УАПЦ на еміграції і матиме два факультети: богословський і педагогічний.На перші потреби організації Академії Синод асигнував потрібну суму, яку передав у розпорядження кураторії цієї школи.

Синод звернувся по дозвіл видавати синодальний місячник - "Богословський Вісник".

З уваги на брак виразних взаємовідносин між УАПЦ на еміграції в Европі та УАПЦ в Америці й інших краях,а також на потребу злиття канонічним способом обох Церков УАПЦ - 1921 р./т.зв. Липківської/ і 1943 р. /канонічної/ в одну,- Св.Синод ухвалив звернутися до всіх православних церковних осередків у цілому світі,а,зокрема,до найчисленніших церковних організацій в США,Канаді і Бразилії з гарячим закликом про об"єднання в одній УАПЦ,вірній ідеям Вселенської Православної Церкви та традиціям українського народу,щоб утворити єдиний керівний релігійний центр для всіх православних українців на чужині під зверхністю найстарішого ієрарха і ревнителя ідеї українського православія - Полікарпа.

Вироблене в березні ц.р. Собором Епископів УАПЦ "Інформаційне Послання" з церковно-історичним освітленням життя УАПЦ та проханням молитовного з нею з"єднання інших церков, - Синод ухвалив вислати до: Патріярха Вселенського в Константинополі Святішого Максима,Патріярха Антіохійського і всього світу Блаженнішого Олександра,Патріярха і Папи Олександрійського та всієї Африки Блаженнішого Христофора,Єрусалимського Патріярха Блаженнішого Тимофія,Архиєпископа Атенського і всієї Еладської Церкви Блаженнішого Дамаскина і Патріярха Румунського Святішого Никодима.

З уваги на політично-адміністративні перешкоди,що утруднюють переїзд до Австрії призначеного туди Епископа УАПЦ,призначити тимчасового адміністратора УАПЦ на Австрію в особі митрофорного протоієрея Ананія Сагайдаківського в Ляндеку.

Епископам усіх зон Німеччини Синод доручив утворити при церковних управліннях місіонерські відділи для безпосереднього нагляду за станом церковно-релігійного життя на місцях.

У справі відповіді Голови Російської Зарубежної Церкви Митрополита Анастасія,на вислане до цієї Церкви "Інформаційне Послання" УАПЦ,- повної безпідставних і тенденційних закидів на адресу УАПЦ,- Синод визнає, що серед ієрархів названої Церкви або панує повна відсутність християнської любови і зрозуміння Церкви Христової на землі,або повна непоінформованість про правдивий перебіг життя Православної Церкви в Україні в 1941 - 44 рр.

Крім того,Синод виробив програму навчання релігії і церковного співу в школах з заохоченням української молоді до широкої участи в церковних хорах.

/"Українські Вісті"/

- -

КАШЛЮК /КОКЛЮШ/

Кашлюк є гостра інфекційна хвороба,яка має характерний циклічний перебіг і відзначається кашлем,що супроводиться корчами.Вперше згадується про кашлюк в 1578 р.,коли була епідемія його в Парижі.На кашлюк найбільш хворіють діти у віці від 2-ох до 5-ти років,але також можуть хворіти і менші діти та діти 7-8 років.

В роках 1900-1909,бельгійські вчені Борде та Жангу відкрили мікроба,що викликає кашлюк.Цей мікроб був названий іменем цих учених - паличка Борде-Жангу.Паличка кашлюка находиться лише в харкотинні хворої дитини,а тому недуга передається тільки через безпосередній контакт хворої дитини з дитиною здоровою.Раз перехворівши на кашлюк,дитина ніколи більше не хворіє.

Смертність від кашлюка є досить велика.За перші 10 років XX ст. в Европі,крім Балканів та Росії вмерло 662 тисячі дітей.Найбільше вмирає дітей у віці до 5-ти років.З усіх інфекційних дитячих хвороб кашлюк забирає найбільшу кількість немовлят,з них дівчаток вмирає більше,ніж хлопчиків.Найтяжче перебігає захворювання у грудних дітей,в другій половині

першого року життя/,у дітей погано віджививлених та дітей ослаблених.Найчастіше хворіють діти в період від червня до вересня.

Інкубаційний /скритий/період продовжується 4-11 днів.Перебіг хвороби можна розділити на три періоди.

Перший - катаральний/продовжується до двох тижнів/,в якому дитина має сухий кашель та катар носа.Дитина капризує,губить апетит,а іноді має гарячку. Кашель не проходить від вживання ліків а збільшується,особливо вночі,і має характер обмежених нападів,що закінчуються відхаркуванням тягучого слизу, а іноді блювотою.Опісля кашель швидко приймає вигляд корчів - це є вже другий період.

У другому періоді напади кашлю,у вигляді корчів,стають частішими.Часом дитина відчуває наближення нападу,кидає забаву та біжить до матері.Напад кашлюка складається з вибухів кашлю, що йдуть швидко один за одним та часом перериваються свистячим утрудненим вдихом.Таке чергування повторюється три-шість разів впродовж 1-3 хвилин,після чого напад закінчується та відхаркується прозорий густий слиз /інколи зафарблений домішкою крови/, а іноді закінчується блювотою.Часами, після короткої перерви,бувають другий та третій напади,але вже слабші.Після нападів кашлюка дитина заспокоюється та засинає.Деякі діти,а особливо маленькі,навпаки,лежать знеможені.Підчас нападу дитина справляє дуже тяжке враження - червоніє,синіє,язик висунений, жили обличчя набрякають,багато виділяється слини,з"являється іноді кровотеча з носа та крововиливи в слоївку очей. Іноді буває нетримання сечі та випадання простої кишки.Пульс стає частішим.Цей спазматичний період продовжується від 2-ох до 6-ти тижнів. В кінці спазматичного періоду сила та кількість нападів зменшується,харкотиння стає густим,зеленим,а після зовсім зникає.

Непомітно хвороба переходить у третій період закінчення,який продовжується 2-4 тижні.Кашлюк може ускладнюватися крововиливами з носа,вуха,крововиливами в слоївку очей та емерíземою легенів.Часто бувають корчі дихального горла,що веде до раптової смерти,та різні паралічі.Крім цього,кашлюк ускладнюється бронхітами,плевритами та запаленням легенів,які є основною причиною смерти маленьких дітей віком до трьох років.Особливих ліків проти кашлюка ще немає.При лікуванні,в першу чергу,мусять бути створені загальні гігієнічні умови життя: свіже повітря,хоч би і зимне. Помічено,що у дітей,хворих на кашлюк,які довго перебувають на свіжому повітрі,не буває ускладнень.Лише коли є гарячка,дитина мусить бути в ліжку.Ускладнення /запалення легенів/ викликається сторонніми мікробами, тому треба звертати увагу на загальну чистоту,бо сторонніх мікробів є найбільше в бруді.Крім того,треба оберігати дитину від зараження грипою.Дітям,які мають часту блювоту, треба давати їсти малими порціями і то після нападу кашлюка.За всіма порадами,як утримувати таку хвору дитину,необхідно негайно звертатися до лікаря.

Хвору на кашлюк дитину треба негайно відокремити від здорових дітей на 30-40 днів,а дітей,які були в контакті з хворою дитиною,відокремити на одинадцять днів/до кінця інкубаційного періоду/.

ж ж ж

На превеликий жаль,випадки захворувань на кашлюк маються і в нашому таборі.З боку матерів,які мають хворих дітей,помічається ганебне поводження,коли ці матері,не дивлячись на застереження лікаря,не бажають відокремити своїх дітей і продовжують носити їх до кантини,театру та до кімнат,де є здорові маленькі діти.Такі випадки були з матерями:Жабинець,Граур,Шалаховою,які з хворими дітьми,відвідували театр і кантину,наражаючи на небезпеку здорових дітей.Неприпустимо є водити своїх малих дітей до міста,села та інших таборів,чехтуючи можливістю заразити своїх дітей не лише кашлюком,але й іншими заразними недугами.

Д-р Коваль

ПОНЕДІЛОК,30-го ВЕРЕСНЯ
ОСТАННІЙ ДЕНЬ
ПЕРЕДПЛАТИ
"ІНФОРМАЦІЙНОГО ЛИСТКА"
НА ЖОВТЕНЬ М-ЦЬ

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 88 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 3. ЖОВТНЯ 1946 р. № 88

ВИРОК НЮРЕНБЕРЗЬКОГО СУДУ

Після майже одинадцятимісячного розгляду справи двадцяти двох головних німецьких воєнних злочинців, Воєнний Трибунал в Нюренбергу, відбувши 403 засідання, закінчив 1-го жовтня свою роботу і оголосив судовий вирок 7 гітлерівським організаціям і 22 підсудним.

До складу Воєнного Трибуналу в Нюренбергу входили представники чотирьох великих держав - Великобританії, США, СССР і Франції. До справи організації Трибуналу приєдналося 18 інших країн, що входять до Організації Об"єднаних Націй.

Обвинувачувальний висновок суду побудовано по чотирьох основних розділах:
1. Змова в справі агресивної війни.
2. Злочинні дії проти загального миру.
3. Злочинні воєнні дії.
4. Злочинні дії проти людяности.

Обвинуваченим інкримінувалося захоплення влади, заздалегідне, починаючи з 1937 р., плянування і підготовка агресивної війни, ліквідація професійних спілок, переслідування жидів, муштрування німецької молоді в дусі ідеалів гітлеризму і найжорстокіше ставлення до населення окупованих областей і воєннополонених та вбивства їх.

В справі обвинувачення семи гітлерівських організацій, суд визнав винними такі організації:
1. НСДАП /Націонал-соціялістична Німецька Робітнича Партія/
2. СС /охоронні загони НСДАП/
3. СД /Служба безпеки/
4. Гештапо /державна таємна політична поліція/

Суд не визнав винними:
1. Імперський Кабінет
2. СА /політичні бойові загони НСДАП/
3. Генеральний штаб й Верховне Командування Збройних Сил,-

хоч це не виключає можливості судового переслідування окремих осіб, що входили до складу цих організацій.

СУДОВИЙ ВИСНОВОК, в справі окремих підсудних, такий:

1. Герінг обвинувачувався по всіх розділах обвинувачувального висновку - 1-му, 2-му, 3-му, 4-му. Трибунал вважає його головним підбурювачем агресивної війни. Провини його не мають рівних. Трибунал не знайшов пом"якшуючих обставин і визнав Герінга винним по всіх 4-ох розділах обвинувачувального висновку.

2. Гес обвинувачувався по всіх 4-ох розділах обвин. висновку. Він був найближчим до Гітлера, брав участь в підготовці агресивної війни, весь час, до його втечі до Англії. Трибунал не знайшов достатніх доказів в воєнних злочинах і злочинах проти людяности, а тому визнав Геса винним по розділах 1-му і 2-му і не винним по розділах 3-му і 4-му обвин. висновку.

3. фон Рібентроп обвинувачувався по всіх 4-ох розділах обвин. висновку. Є багато доказів його повної співпраці з Гітлером до самого кінця. Рібентропа визнано винним по всіх 4-ох розділах обвин. висновку.

4. Кайтель обвинувачувався по всіх 4-ох розділах обвин. висновку. Встановлено його повну вину в агресії проти Австрії, Чехословаччини, Польщі, Норвегії, Бельгії і Голяндії. Він був ініціятором складення пляну "Барбароса", що передбачав напад на СССР. Кайтель дав розпорядження про використання воєнно-полонених в військовій промисловості. Його признано винним по всіх 4-ох розділах обвин. висновку.

5. Кальтенбруннер був начальником таємної поліції, обвинувачувався по 1-му, 3-му і 4-му розділах. Трибунал підкреслив його особливу провину проти людяности. Він давав розпорядження про страти людей; був добре ознайомлений з тим, що робилося в концентраційних таборах. За його розпорядженням вбивали полонених пілотів. Кальтенбруннера визнано винним по 3-му і 4-му розділах обвин. висновку.

6. Розенберга обвинувачено по всіх 4-ох розділах обвин. висновку. Встановлено злочинну діяльність його в східних окупаційних областях.

Визнано його винним по всіх 4-ох розділах обвин.висновку.

7.Франк обвинувачувався по 1-му, 3-му й 4-му розділах обвин.висновку. Визнано його вину проти людяности,особливо підчас його перебування генерал-губернатором Польщі,де він провів реквізицію всіх економічних ресурсів,примусивши голодувати її населення.Запроваджував нечуваний терор і відсилав людей на німецьку каторгу.За його розпорядженням було вбито більше трьох мілїонів жидів.Трибунал не визнав Франка винним по 1-му,але винним по 3-му й 4-му розділах обвин.висновку.

8.Фрік,колишній міністр внутрішніх справ в кабінеті Гітлера до серпня 1943 р.,обвинувачувався по всіх 4-ох розділах.Фрік являвся диким антисемітом.Визнано його винним по 2-му,3-му і 4-му розділах обвин.висновку.

9.Штрайхер обвинувачувався по 1-му і 4-му розділах обвин.висновку.Переслідував і знищував жидів.Признано його винним по 4-му розділу обвин.висновку.

10.Функ,колишній міністр економіки, обвинувачувався по всіх 4-ох розділах обвин.висновку.Він не відігравав домінуючої ролі в плянах агресивної війни, але його визнано винним по розділах 2-му,3-му і 4-му обвин.висновку.

11.Шахт обвинувачувався по першому і другому розділах.Він вів активну роботу в справі приходу до влади Гітлера в 1933 р. Суд також визнав,що Шахт з неприхованою ворожістю ставився до великих витрат на озброєння і,на цьому грунті,сварився з Герінгом.Зважаючи на ряд обставин,Трибунал визнав Шахта не винним.

12.Деніц обвинувачувався по 1-му, 2-му і 3-му розділах.Трибунал визнав, що Деніц не брав участи в плянуванню агресивної війни,а вся його робота була зосереджена на утворенні і навчанні підводної фльоти.Не було доказів, щоб Деніц давав розпорядження не рятувати,а вбивати ворожих моряків,що потопали.Деніца визнано винним по 2-му і 3-му розділах обвин.висновку.

13.Редер обвинувачувався по 1-му, 2-му і 3-му розділах.По цих розділах обвин.виновку його визнано винним.

14.фон Ширах обвинувачувався по 1-му і 4-му розділах.Суд встановив його провину в пропаганді серед молоді, якій він прищеплював ідеї гітлеризму, а також провину проти людяности за час його перебування гауляйтером Відня,- і визнав його винним по 4-му розділу обвин.висновку.

15.Заукель обвинувачувався по всіх 4-ох розділах,але Трибунал визнав його винним лише по 3-му і 4-му розділах обвин.висновку,як головного організатора рабської праці.

16.Йодль,колишній начальник оперативного відділу Штабу Армії,обвинувачувався по всіх чотирьох розділах. Він вважає Фірера за генія.За його розпорядженням було проведено бомбардування Белграду без попередження. Він провів в життя багато розпоряджень Гітлера,хоча запевняв Трибунал в протилежному.Йодля визнано винним по всіх чотирьох розділах обвин.висновку.

17.фон Папен обвинувачувався по 1-му й 2-му розділах.Суд визнав,що він не брав участи в підготовці плянів агресивної війни і Трибунал визнав його не винним.

18.Зайсс-Інкварт обвинувачувався по всіх 4-ох розділах.Трибунал визнав його участь в звірствах у Голяндії і Польщі.Інкварт не поважав міжнародного права і вважав Гаазьку конференцію "застарілою".Трибунал визнав його винним по 2-му,3-му й 4-му розділах обвин.висновку.

19.Шпеер обвинувачувався по всіх 4-ох розділах.Він вважав,що виснажені роботою робітники,симулюють,і,що СС добре робить,коли знущається з них.Трибунал визнав його винним по 3-му й 4-му розділах обвин.висновку.

20.Нойрат обвинувачувався по всіх 4-ох розділах.Він був до 1938 р. міністром закордонних справ.Підчас окупації був губернатором Богемії і Моравії,де знущався з населення.Суд визнав його винним по всіх 4-ох розділах.

21.Фріче,-начальник Гебельсівської пропаганди,- обвинувачувався по 1-му, 3-му і 4-му розділах.Трибунал визнав, що Фріче не відігравав великої ролі і погодився,що Фріче сказав правду, зазначивши,що Гітлер ніколи не говорив з ним.Трибунал визнав Фріче не винним.

22.Бормана,що його досі не розшукано,Трибунал судив позаочно.Його обвинувачувано по 1-му,3-му і 4-му розділах.Визнано винним в переслідуванні жидів і в заклику до вбивства військових пілотів союзників.Трибунал не знайшов доказів в обвинуваченню його по першому розділу,а визнав винним по 3-му й 4-му розділах обви

нувачувального висновку.

ж ж ж

Перед оголошенням вироку всі підсудні залишили залю Трибуналу. Біля порожніх лав підсудних лишилися два американських офіцери. Два солдати ввели першим Герінга, який, стоячи, вислухав вирок. Герінга вивели і ввели Геса. Так, по одному, прочитали вирок усім підсудним.

ВИРОК СУДУ

Нюренберг, 1.Х./ТАСС/. Сьогодні, рівно о15 годині, Трибунал приступив до оголошення частини вироку, що визначає міру кари, визначеної судом для кожного підсудного зокрема.

Вирок, відповідно до розділу обвинувачувального висновку, оголошує голова Трибуналу Лоуренс.

ГЕРІНГ - згідно з розділами обвинувачувального висновку, по якому він визнаний винним,- засуджений Міжнародним Военним Трибуналом на смертну кару через повішення.

ГЕС - на досмертне тюремне ув"язнення.

РІБЕНТРОП - на смертну кару через повішення.

КАЙТЕЛЬ - на смерну кару через повішення.

КАЛЬТЕНБРУННЕР - на смертну кару через повішення.

РОЗЕНБЕРГ - на смертну кару через повішення.

ФРАНК - на смертну кару через повішення.

ФРІК - на смертну кару через повішення.

ШТРАЙХЕР - на смертну кару через повішення

ФУНК - на досмертне тюремне ув"язнення.

ШАХТ - судом виправданий.

ДЕНІЦ - на 10 років тюремного ув"язнення.

РЕДЕР - на досмертне тюремне ув"язнення.

ШІРАХ - на 20 років тюремного ув"язнення.

ЗАУКЕЛЬ - на смертну кару через повішення.

ЙОДЛЬ - на смертну кару через повішення.

ЗАЙСС-ІНКВАРТ - на смертну кару через повішення.

ПАПЕН - судом виправданий.

ШПЕЕР - на 20 років тюремного ув"язнення.

НОЙРАТ - на 15 років тюремного ув"язнення.

ФРІЧЕ - судом справданий.

БОРМАН, що судився позаочно - на смертну кару через повішення.

Після оголошення вироку, що закінчилося о 15 годині 40 хвилин, голова Трибуналу, зробив таке оголошення:

" Член Трибуналу від СССР бажає записати до протоколу своє непогодження з рішенням Трибуналу в справі підсудних Шахта, фон Папена і Фріче. Він тримається думки, що вони мусять бути засуджені, а не виправдані. Він також не погоджується з рішенням щодо Імперського Кабінету, Генерального Штабу і Верховного Командування тримаючись думки, що вони мусять бути оголошені злочинними організаціями.

Він також не погоджується з рішенням в справі покарання підсудного Геса і вважає, що за присуд має бути смертна кара, а не досмертне ув"язнення. Ця окрема думка буде викладена в писемовому вигляді і прикладена до вироку. Вона буде опублікована, як тільки це стане можливим".

На цьому засідання Міжнародного Военного Трибуналу в Нюренбергу закінчилося.

ж ж ж

Перед закінченням засідання голова Трибуналу оголосив, що всі обвинувачені, протягом чотирьох днів, можуть подати до генерального секретаря Трибуналу прохання про помилування, або зм"ягчення вироку. Прохання ці будуть розглянуті Контрольною Радою у Берліні.

ж ж ж

Після закінчення засідання Трибуналу, Шахта, фон Папена і Фріче було звільнено спід варти.

На запитання кореспондентів газет, що вони думають тепер робити, Папен і Шахт відповіли, що у них нема плянів на майбутнє і що вони навіть не знають, де зможуть сьогодні переночувати. Обидва заявили, що вони хотять відійти від всякої громадсько-політичної праці.

Шахт сказав, що його дім і родина - на советській зоні Німеччини, і, що німецькі комуністи, довідавшись, що це квартира Шахта, розгромили її.

Він не думає повертатися на совєтську зону, а, так як і Папен, бажає переїхати до британської зони Німеччини.

Фріче заявив, що він хотів би стати перед німецьким Трибуналом і там виправдатися.

Шахт, за свої автографи, одержав від кореспондентів плитку чоколяди і сказав, що передасть її своїм двом дітям.

ж ж ж

Австрійський міністр юстиції оголосив, що Шірах і Папен мусять ще стати перед австрійським судом за їх дії в справі окупації Австрії.

Рібентроп, Заукель, Зайсс-Інкварт і Франк подали прохання про помилування. Таке ж прохання зробив оборонець Бормана. Кайтель просить, щоб кару смерти через повішення йому замінили на розстріл. Прохання про пом"ягшення вироку подали Гес, Шпеер і Деніц.

Оголошено, що виконання вироку смерти відбудеться 16-го жовтня. На страті, крім офіційних осіб, будуть присутні кореспонденти газет по два чоловіки від кожної з чотирьох держав. Місце страти - тюрма в Нюренбергу. Трупи будуть сфотографовані, але фотографії ці не опубліковуватимуться. Засуджені на ув"язнення відбуватимуть кару в Берліні.

- -

"НЕПОТРІБНЕ СТВОРЕННЯ ГЕРОЇВ"

Кілька днів тому, в зв"язку з наближенням присуду в нюренберзькому процесі головних воєнних злочинців, декан собору св. Павла в Лондоні, д-р А.Р. Індж, опублікував в британській пресі відкритого листа, в якому домагається звільнення підсудних й ширшої амнестії для інших націонал-соціялістів. 86-річний декан, до голосу якого завжди прислухається британська громадська думка, гадає, що звільнені націонал-соціялісти "уже не зможуть бути небезпечні", а їх повішення "створить непотрібно героїв". Вистарчить, як кари, каїнового пятна, "що його носитимуть вони на собі до кінця життя". "Їхня смерть буде в деякій мірі реабілітацією справи, що заслуговує на найбільш сувору форму кари: загальну погорду".

- -

СВІТОВА ПРЕСА відгукнулася на вирок в Нюренбергу. Лондонська газета "Івнінг Стат" так закінчує свою статтю про засуджених: "Вони несли смерть і на смерть їх засудили."

ВІД 7-го ЖОВТНЯ: ЗИМОВИЙ ЧАС

З третьої години ночі на 7-е жовтня в Німеччині запроваджується зимовий час. Це значить, що з цієї години всі годинники належить перевести на одну годину назад.

- -

ЗНЕСЕННЯ ПОЛІЦІЙНИХ ГОДИН

Г а м б у р г /ДПД/. Від 6-го жовтня 1946 р., з 4год30 хв., з дозволу головного командувача британської окупаційної зони обмеження у виході в нічні години, по всій британській зоні, касуються.

Вийняток з цього становлять автомашини й мотоциклі, які протягом дотеперішніх годин обмежень у виході /від 23.30 до 4.30 год./ можуть користуватися дорогами лише за відповідним письмовим дозволом Військового Управління.

Британський головний командувач затвердив, що британські цивільні керівники мають право запроваджувати в своїх районах діяльності місцеві або тимчасові обмеження у виході.

НАСТУПНА ВИДАЧА ХАРЧІВ в таборі Коріген

СУБОТА, 5-го ЖОВТНЯ

	Хліб	Ковбаса	Цукор
Норм. спож.	1000	50	62
Діти 0-6 р.	250	100	125
Діти 6-18 р.	1000	50	65
Серед. прац.	1000	200	65
Важко прац.	1000	300	125
Матері	1000	100	187

Господарчий референт

- Олексюк -

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Подаємо до відома про те, що з 3-го жовтня по 5-е жовтня, таборянам, що працюють поза табором на будівельних роботах, та лісовим робітникам, будуть видаватися нові черевики.

Господарчий референт
- Олексюк -

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 89. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 5-го ЖОВТНЯ 1946 р. № 89

США НЕ ПОВЕРТАЮТЬСЯ ДО ПОЛІТИКИ ІЗОЛЯЦІОНІЗМУ

Третього жовтня в Парижі виступив з заявою міністр закордонних справ США, Бернс. Він також, як і Сталін, не вважає, що тепер є загроза миру. Нема такої держави, каже Бернс, яка б бажала війни. Але країни можуть вести політику так, що це може привести до війни.

Бернс каже, що тепер, після того, як Сталін заявив, що нема капіталістичного оточення СССР, деякі кола США й інших країн вже не будуть про це говорити.

Сталін поклав також край пропаганді, нібито США вживають атомну бомбу, як якийсь засіб застрашування.

США сповнені рішучості,- каже далі Бернс,- не повертатися до політики ізоляціонізму. Політика США, яку почав ще Рузвельт, залишається і буде незмінною, тому, що її підтримують обидві партії США і, яка б партія не була у влади, це не змінить політики США.

Бернс знов пропонував скласти 40-річну умову про допомогу поміж Великобританією, Францією, СССР і США, яка не дасть змоги Німеччині зробити напад на Францію.

Президент США, Труман, на пресконференції в Вашингтоні заявив, що він повністю згоджується з промовою Бернса в Парижі. На запитання кореспондентів Труман сказав, що наради Етлі, Сталіна і його не передбачається.

— —

ГОТУЮТЬСЯ ДО ЗАКІНЧЕННЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

В приміщенні міністерства закордонних справ Франції 3-го жовтня відбулася нарада п"ятьох міністрів закордонних справ /Великобританії, США, Франції, СССР і Китаю/ в справі заключних робіт паризької мирної конференції.

Перед нарадою відбулися побачення в справі процедур - Молотова з Бевіном, а потім Бевіна з Бернсом.

— —

МОЛОТОВ на кілька днів вилетів до Москви.

МІНІСТР ГИНД: "ЦЯ ЗИМА БУДЕ ЛЕГША"

Б е р л і н, 27.IX /ДПД/. Про великий поступ, зроблений в Німеччині від минулої зими дотепер, говорив британський міністр окупованих областей Німеччини і Австрії, Дж. Гинд, на пресконференції в Берліні.

Вперше на цій конференції в головній квартирі британської контрольної комісії в Берліні, поруч з представниками преси з США, Великобританії, Данії, СССР і Франції, брали участь і німецькі журналісти.

Торкаючись проблеми т.зв. насильно вивезених осіб, міністр Гинд заявив, що не можна дозволити, аби ці особи довше лишалися бездіяльними, коли по всій зоні відчувається брак фахової робочої сили. "Є неприпустимо, щоб цим частково бездіяльним особам порівнюючи добре жилося, в той час, як тисячам німецьких біженців, що ринули зі сходу на британську зону, бракує найнеобхіднішого".

— —

ПЕРСПЕКТИВИ ВИБОРІВ У США

Л о н д о н, 27.IX. /ДПД/. Можливості змін у становищі партій в США досліджує "Таймс" у своїй передовій статті. Газета числиться з послабленням демократії й можливостями виборчої перемоги республіканців. Повторення драматичних змін в зовнішній політиці США, що після першої світової війни відбулася в наслідок американських виборів,- "Таймс" не вважає за правдоподібне.

Утворення в Сполучених Штатах третьої партії "Таймс" окреслює, як неможливе. Дієві сили американського життя в обох великих партіях знаходять достатні можливості вияву.

— —

"СЛАБІСТЬ ПРИВОДИТЬ ДО ВІЙНИ"

Військовий міністр США, Петерсон, заявив, що армія США мирного часу повинна бути доведена до п"яти мільйонів солдат тому, що с л а б і с т ь п р и в о д и т ь д о в і й н и. Він додав також, що передбачено збудувати американську базу на Алеутських островах.

† Д-р ІВАН МАКУХ

адвокат у Товмачі, український посол до Галицького Сойму, міністр ЗУНР, міністр УНР, учасник Зимового Походу, український сенатор Польського Сенату, довголітній голова "Української Соц.Радикальної Партії", головний редактор "Громадського Голосу", визначний політик, журналіст і громадський діяч, - помер дня 19.IX.1946. на еміграції в Австрії, на 73-ому році життя.

- -

АВСТРО-РОСІЙСЬКЕ НАПРУЖЕННЯ ТРИВАЕ

Віденъ, 27.IX./ДПД/. Австрійський міністр зовнішніх справ, д-р Грубер, по своему повороті з Парижу повідомив через австрійське радіо:

"Мої розмови з заступником російського міністра зовнішніх справ, Вишинським, не розкрили, на жаль, перспектив на швидке полагодження російсько-австрійських претенсій. Не схоже е на те, що проблема німецької власности і реквізиція 100 фабрик в російській зоні принесуть незабаром розв"язку".

- -

ДРУЖБА- ДРУЖБОЮ, А ВУГІЛЛЯ ОКРЕМО

На контрольній раді в Берліні представники США і Великобританії внесли пропозицію, аби все вугілля, що видобувається на всіх чотирьох зонах Німеччини, розподілялося між зонами в міру потреби. З цією пропозицією не погодився представник СССР.

- -

ШИРОКІ ПРАВА ГУБЕРНАТОРА ТРІЕСТУ

В територіяльно-політичній комісії по проекту мирної умови з Італією, вечірне засідання, що почалося в 9 год.30 хв., продовжувалось до 6-ої години ранку. На цьому засіданні 3-го жовтня прийнято французьку пропозицію про статут Тріесту. За пропозицію голосувало 14 держав, проти шести /СССР і слов"янські держави/. Цим статутом передбачено широкі права губернатора Тріесту.

Представник Югославії сказав, що його уряд не вважатиме себе зв"язаним пропозицією, яку прийнято в такий ранній час.

- -

ПОМЕР МОСЦІЦЬКИЙ

В Швайцарії, на 79-му році життя, помир колишній президент Польщі - Мосціцький.

- -

АРАБСЬКИЙ ПРОЕКТ РОЗВ"ЯЗАННЯ ПАЛЕСТИНСЬКОЇ ПРОБЛЕМИ

На конференції в справі палестинської проблеми, арабські представники внесли свій проект, за яким Палестина при кінці 1948 р. мае стати незалежною державою, але в тісному союзі з Великобританією. В державі мусить переважати арабський вплив. В парляменті мае бути не більше одної третини жидів. В уряді - сім міністрів арабів і три - жиди. Державна мова- арабська, другою мовою в жидівських провінціях - також і жидівська. Еміграція жидів до Палестини покищо мае бути припинена.

- -

ВІДПОВІДЬ ГЕНЕРАЛА АНДЕРСА

Агентство Рейтер сповіщае з Риму, що генерал Андерс, в справі позбавлення його польського громадянства, заявив, що вважае це рішення тимчасового польського уряду, на чолі якого стоїть Берут, юридично неправильним, тим більше, що сам Берут е громадянин советський.

- -

АНГЛІЙКИ ІДУТЬ ДО ПОЛЬЩІ

В суботу, з Ліверпулю до Данцігу повертаються на батьківщину 1.200 вояків армії генерала Андерса, разом з родинами. Від"їжджають до Польщі і англійки - дружини цих вояків.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

= Після чотирьохмісячних переговорів Польща одержуе від США 40 міліонів долярів позики з 3%. Сплата позики, протягом двадцяти років, почнеться з 1951 р. На цю позику Польща мае придбати в США різні машини і паротяги.

= Конференцію в справі Палестини, що відбувалася в Лондоні, припинено до 16-го грудня. Міністр закордонних справ Бевін, що очолював конференцію, повернувся до Парижу.

= Французьке військове міністерство сповістило про демобілізацію з армії 480 тисяч вояків.

= На запрошення Великобританії, до Лондону прибули десять кореспондентів від рідних газет Польщі.

= З Риму повідомляють про поновлення дипльоматичних стосунків Італії з Мадярщиною.

= З Бельгії повідомляють про загибіль трансатлантичного літака, на якому було 44 особи пасажирів і залоги

ВИПРАВДАНИХ ХОТЯТЬ...АРЕШТУВАТИ

Виправдані нюренберзьким военним судом фон Папен,Шахт і Фріче залишилися в нюренберзькій тюрмі і мають бути під військовою ескортою відправлені на британську зону Німеччини,де вони були в свій час арештовані.День відправки їх тримається в таемниці.

Бюро по денацифікації німців,після оголошення судового вироку,стгочило помешкання суду німецькою поліцією з метою арешту фон Папена,Шахта і Фріче,які,як провідні і активні члени нацистської партії,мають відсидіти по 10 років у тюрмі.

- -

СТРАЙК ПРОТЕСТУ

В Берліні,на знак протесту проти виправдання фон Папена,Шахта і Фріче, відбувся 10-ти хвилинний страйк транспортових робітників,а також демонстрації інших німецьких робітників.

- -

ГРЕЦІЯ НЕЗАДОВОЛЕНА

Грецький король прийняв у себе лідерів всіх партій Греції;потім король виступав в парляменті.

Парлямент Греції констатував,що мирна конференція несправедливо розв"язала вимоги Греції в справі греко-болгарських кордонів.Щоб відстояти інтереси Греції,ухвалено послати на мирну конференцію,разом з прем"єр-міністром Сальдарісом,представників від всіх п"ятьох парляментських партій

- -

СССР ПОГОДИВСЯ НА ПЕРЕВІРКУ ВСІХ ЗОН

Контрольна Рада в Берліні ухвалила провести інспекцію всіх чотирьох зон Німеччини в справі ліквідації військової промисловості Німеччини. Як відомо,раніше СССР на таку інспекцію не погоджувався.

- -

ПЕРЕСЛІДУВАННЯ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В ЮГОСЛАВІЇ

Архіепископ Степініус,якого судить югославський суд за співпрацю з колишнім урядом Хорватії,заявив,що в Югославії переслідується католицька Церква.Жаден священик не має спокою ні вдень,ні вночі.

- -

НАДЗВИЧАЙНЕ ЗАСІДАННЯ ВІДБУВ тегеранський уряд Ірану в зв"язку з вибухом нового повстання.

СССР ТАКИ ХОЧЕ "ОБОРОНЯТИ" ДАРДАНЕЛИ

Уряд СССР надіслав Туреччині другу ноту,в якій знову домагається спільної,разом з Туреччиною,оборони Дарданельської протоки.

Агентство Рейтер сповіщає,що турецький уряд надсилає СССР негативну відповідь.

Заступник міністра закордонних справ США,Ечісон,1-го жовтня ввечері заявив на пресконференції,що США глибоко зацікавлені проблемою Дарданел, поскільки вона тісно пов"язана з безпекою миру,і,що політика США в справі охорони Дарданел залишається незмінною.

- -

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ ПРОДАЕ ЛІТАКИ

За останні шість місяців Великобританія продала країнам Південної Америки 217 літаків на суму 5 мільйонів фунтів стерлінгів, - в два рази більше,ніж за цей час в 1938 р.

Американський обсерватор заявив, що Великобританія в цьому відношенні випередила США.Великобританія рішуче віддає перевагу експорту перед внутрішнім ринком.

- -

КОНФЕРЕНЦІЯ КОНСЕРВАТИВНОЇ ПАРТІЇ

В Ліверпулі відбувається конференція консервативної партії Англії,- перша конференція після поразки партії на останніх парляментських виборах в липні 1945 р.

Колишній міністр закордонних справ,Іден,відповідаючи на запитання по економічних проблемах,сказав,що розвиток соціялістичної держави буде нищівним для трудящих і позбавить їх незалежности.

Проекту резолюції,який передбачав об"єднання консервативної партії з ліберальною,не було прийнято.

На пропозицію переіменувати консервативну партію,вся заля відгукнулася:"Ні,ніколи!"

- -

ЗМІНИ В СКЛАДІ КАБІНЕТУ ЕГИПТУ

Прем"ер-міністр Єгипту,Сибхи Паша, подав королю Єгипту заяву про резигнацію. Сибхи Паша сформував свій кабінет в лютому місяці 1946 року, а зміни в складі кабінету відбулися лише два тижні тому.

- -

ТАЄМНИЧІ РАКЕТИ НАД ШВЕЦІЄЮ

Л о н д о н. "Таємничі ракети, що освітлюють північне небо Швеції, без сумніву, висилають росіяни". До цього висновку дійшов спеціяльний кореспондент "Дейлі Мейл", відряджений до Швеції для дослідження справи на місці. Найдивнішим з цього всього є те, що дотепер не вдалося знайти жадних слідів ракет, хоча в деяких місцях чули вибухи стрілен, що падали.

Дотепер зареєстровано біля двох тисяч "ракет-марив" над Швецією. Вони мають засяг що найменше тисячу кілометрів і не обтяжені вибуховими речовинами, що дозволяє заощаджувати рушійну силу. Це є лише величезні фойерверки.

Таємничі ракети являють собою дальшу стадію розвитку німецьких літаючих бомб, але вони не є попросту вдосконаленими V-2. "Ракети-мариво" це щось нове,- твердить кореспондент,- може, це таємничі "метелики" або "водоспади" - два фантастичні німецькі винаходи з кінця війни. Припускають, що ракети керовані радіом. Рухаються вони по кривій, і, оскільки не знайдено рештов жадної ракети в Скандинавії, напевно, повертаються на місце викинення.

Щодо місця викинення думки є різні. Частина ракет вилітає, мабуть, з Пеенемунде, виробні німецьких бомб типу V. Інші свідчення вказують на острови Даго і Езель на західнім узбережжі Естонії.

Найбільш цікавим для шведів є питання: чому для своїх дослідів росіяни вибрали саме територію Швеції?

- -

ВИПИСКА
З ВИРОКУ СУДУ ТАБОРІВ,
З ДНЯ 26.9.1946 р.
у справі ЗОБКОВА МИКОЛИ

Розглянувши у відкритому судовому засіданні карну справу проти ЗОБКОВА Миколи про виникнення пожежі, суд устійнив:

Підсудний ЗОБКІВ спричинив пожежу через влучення технічно-несправної електричної пічки, на всю ніч, для огрівання кімнати. Свою провину підсудний визнав. Крім зазначеного, суд врахував, що підсудний став перед судом вже другий раз, а до того підпадав під адміністративні покарання, що доводить його недисциплінованість, як таборянина. На підставі цього суд у х в а л и в:

Зобкова Миколу покарати ув"язненням на три доби і грошовим штрафом в розмірі 100 марок. Гроші, протягом 7 днів, внести на конто таборової каси.

Рішення суду може бути оскарженим перед Радою Таборів протягом 3-х днів

Голова Суду - Лабус К.
Члени Суду: Гриценко Д.
Хомінський П.

- -

ВИПИСКА
З ВИРОКУ СУДУ ТАБОРІВ,
З ДНЯ 19.9.1946 р.
у справі СЛИНЬКА МИХАЙЛА

Розглянувши карну справу проти СЛИНЬКА Михайла про крадіжку, суд устійнив:

Підсудний СЛИНЬКО, за своє коротке перебування в нашому таборі, вже третій раз попадає під суд: перший раз за те, що був затриманий німецькою поліцією в селі Гайкендорфі о 12-й год. ночі, при чому мав при собі щипці і робочий одяг; другий раз - по обвинуваченню в крадіжці валізок з речами в п.Яковенко; третій раз Слинько попадає під суд за крадіжку буряків в німецького селянина. Всі докази свідчать проти нього, але він намагався уникнути кари шляхом підкупу коменданта табору № 40, пропонуючи йому кілька кілограмів муки.

Враховуючи, що до переїзду в наш табір Слинько перебував ще в трьох інших таборах, де, очевидно, його поведінка не давала можливості лишатися на довше,- суд дійшов до остаточного переконання, що Слинько вже не може виправитися і надалі лише компромітуватиме добре ім"я українських таборів, і, на підставі § 18,26 Положення про таборовий суд, УХВАЛИВ:

Слинька Михайла випровадити з українських таборів Кільської округи.

Рішення суду може бути оскаржением перед Радою Таборів протягом 7 днів.

Голова Суду - Лабус К.
Члени Суду: Гриценко Д.
Хомінський П.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 90 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 8-го ЖОВТНЯ 1946 р. № 90

ПЕРЕВІРКА ТАБОРІВ ДП

Перевірка таборян, яка має відбутися в нас найблизчими днями, сколихнула весь табір. І не дивно - бо стільки вжи наслухалися усяких чуток про ці "комісії", що лише згадка про комісію змушує декого труситися, цілком втрачаючи голову.

Це пояснюється тим, що в уяві майже кожного з нас, діяльність такої комісії пов"язується з примусовою репатріяцією. Фактично справа виглядає інакше. Як сповіщено було з офіційних джерел, примусової репатріяції вже більше не буде, і, хоч і ведуться посилені заходи для повернення основної маси збігців до своїх країн, заходи ці мають бути побудовані виключно на добровільних засадах.

Що ж тоді уявляє собою та перевірка, яку має пройти наш табір?

Перевірка ця має своїм завданням виявити: хто з таборян має право бути зарахованим до так зв. ДП, а хто цього права не має. Що ж значить це саме ДП? Це є скорочення двох англійських слів - дісплейсд перзенс - що в дослівному перекладі на нашу мову значить: переміщені особи. До цієї категорії покищо зараховують лише людей насильно вивезених до праці, чи примусово евакуйованих з своєї батьківщини.

Тими, хто буде зарахований до ДП, опікуватиметься й далі УНРРА, чи та організація, що роботу УНРРА перебере, люди ж до ДП не зараховані, втрачають право на допомогу з боку УНРРА. Такі, не визнані за ДП люди, будуть приміщені в окремих таборах і житимуть на німецьких харчових приділах, а в питанні праці підлягатимуть німецьким арбайтсамтам /урядам праці/.

Так виглядала ця справа на американській зоні, і є підстави вважати, що приблизно так буде і в нас.

Отже, мова йде про право на матеріяльну допомогу УНРРА - під цим кутом зору й треба дивитися на всю цю справу.

В який же спосіб провадитиметься перевірка?

Робитиметься вона так: кожен таборянин, як чоловік, так і жінка, що досягнув 16 років мусітиме виповнити анкету. Яка буде ця анкета, ми побачимо аж у залі, де відбуватиметься перевірка. Знаємо лише, що анкета ця друкована п"ятьма мовами, а відповідати на неї треба своєю рідною, українською мовою.

Є люди неписьменні і малописьменні. Таким буде дозволено, щоб анкету виповнив хтось інший, але всетаки цей малописьменний чи неписьменний мусітиме і сам бути при цьому.

Про те, хто кому заповнятиме анкету, треба завчасно повідомити канцелярію табору,- це потрібно для врахування при складанні списків груп, на які поділиться всіх таборян в час перевірки. Групи ці, по 24 особи в кожній, по можливості в складі родин, складаються з технічних потреб, для зручности і порядку при перевірці.

— —

МІНІСТЕРСТВО ОБОРОНИ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 4.Х. - З метою координації дій британських військ всіх трьох родів зброї: армії, морської фльоти і авіяції, уряд Великобританії, на підставі досвіду війни, ухвалив об"єднати три зазначені міністерства в Міністерство оборони, на чолі якого стане теперішній міністр морської фльоти, Александер, що заступає на паризькій мирній конференції голову великобританської делегації, Бевіна, під час його відсутности.

Комітет оборони, що був організований колишнім прем"єр-міністром Черчілем підчас війни, залишається й надалі. На обов"язку комітету лежить складання загального стратегічного пляну, розподіл ресурсів між трьома родами зброї, а також зв"язок і співпраця з британськими домініонами.

На чолі комітету оборони стоїть прем"єр-міністр Етлі, а його заступником в комітеті оборони буде міністр оборони Александер.

Ж О В Т Е Н Ь -

МІСЯЦЬ ПОЖЕРТВ

ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТІВ!

АНГЛІЙСЬКА ВЛАДА
ПЕРЕДАЕ ПОЛЯКАМ СС-івців

Великобританська влада в Лібеку передала польському командуванню 49 членів СС.

Польській місії в Берліні буде передано ще 200 чоловік - членів СС.

- -

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА УРЯДУ
ПІДТРИМУЕТЬСЯ
ВСІМА КОЛАМИ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

На конференції консервативної партії з великою промовою виступив Черчіль,який заатакувава лейбористську партію і теперішній уряд Великобританії,що його він обвинувачуе в послабленню впливу Великобританії закордоном.Черчіль признав,проте,що сучасна міжнародна політика уряду зустрічае підтримку у всіх колах британського народу,також,як і тісний зв"язок з США.

Ми хотіли б,- каже Черчіль,- зберегти добрі стосунки і з СССР,якщо друга сторона на це дозволить.

Гостро критикував Черчіль внутрішню політику уряду Великобританії,особливо в справі харчових труднощів, яких не мала Англія за часів обох війн,і які е гірші,ніж в будьякій іншій країні.

Черчіль обвинувачував уряд також в справі недостатньої відсічі советській пропаганді і пропаганді деяких кіл США,що обвинувачують Великобританію в імперіялізмі,не дивлячись на те,що Великобританія дае незалежність Індії,де,протягом двохсот років,Великобританія зазнала багатьох жертв,а тепер добровільно зрікаеться своїх прав на цю країну.

- -

ЦІКАВІ РЕЗОЛЮЦІЇ В СПРАВІ ТУРИЗМУ

На міжнародній конференції в справі туризму,в Лондоні,4-го жовтня було прийнято дві резолюції:

1.Про скасування обмежень в справі перевозу валюти.

2.На пропозицію бельгійського делегата прийнято побажання сприяти максимальному поширенню туризму,дати можливість мілїонам робітників відвідувати іноземні країни,що допоможе утримати мир.

- -

РЕДЕР ПРОСИТЬ РОЗСТРІЛУ

6-го жовтня лондонське радіо сповістило,що з дев"ятнадцяти засуджених на нюренберзькому процесі - шістнадцять звернулися до Контрольної Ради з проханням про помилування.

Не зверталися по помилуванням Кальтенбруннер,що засуджений на смертну кару, і Шірах та Шпеер,які засуджені на 20 років тюремного ув"язнення кожен.

7-го жовтня лондонське радіо сповістило,що засуджений на досмертне тюремне ув"язнення колишній міністр морської фльоти Німеччини,Редер,звернувся до Контрольної Ради в Берліні і,посилаючись на свій похилий вік /йому 70 років/,просив,щоб досмертне тюремне ув"язнення йому замінили на розстріл.

Дружина Герінга цими днями стане перед Трибуналом.

- -

ЗМЕНШЕННЯ ОБМЕЖЕНЬ НІМЕЦЬКОЇ ПРЕСИ
В АМЕРИКАНСЬКІЙ ОКУПАЦІЙНІЙ ЗОНІ

Лондонське радіо 4-го жовтня сповістило,що німецька преса в американській зоні одержить більше свободи. Вона,на рівні з іншою пресою,матиме право"різні статті й інформації,за винятком матеріялів,що містили б націстську пропаганду,або військові відомості.

- -

ТРУМАН СТАВИТЬСЯ НЕГАТИВНО
ДО ФЕДЕРАЛІЗАЦІЇ ПАЛЕСТИНИ .

Президент США,Труман,оголосив своє, і обох партій США,негативне ставлення до британського проекту федералізації Палестини,а також незадоволення з приводу відкладення лондонської конференції до 16-го грудня. Труман звернувся до Великобританського уряду з проханням дозволити тепер,не чекаючи закінчення конференції,еміграцію ста тисяч жидів до Палестини,з огляду на наближення зими.

Прем"ер-міністр Великобританії, Етлі,звернувся телеграфно до Трумана з проханням не оголошувати цього в пресі,але Труман мусів це зробити,бо одержав погрозу від американських жидівських кіл,що вони не голосуватимуть за демократичну партію в наступних виборах.

Арабські кола ворожо зустріли це звернення Трумана.Секретар Верховного Комітету Арабської Ліги,Гусейн Алі,оголосив,що на американську агресію араби оголосять бойкот американських товарів і нафтових концесій,а

також делікатно попросять американців дати їм спокій.

Натомісць,жидівські кола в Палестині звернення Трумана зустріли з задоволенням.

- -

РОБОТА МИРНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ НАБЛИЖАЄТЬСЯ ДО КІНЦЯ

На паризькій мирній конференції закінчили роботу всі дев"ять комісій.

Економічна комісія в справах Балкан останнє своє засідання проводила без перерви 28 годин 40 хвилин.

Наприкінці наради Вишинський поздоровив голову комісії - представника Південної Африки Егелянда - і висловив подяку за тактовне провадження наради комісії.Свій виступ Вишинський закінчив кількома словами мовою Південної Африки.

6-го жовтня відбулося пленарне засідання мирної конференції, на якому ухвалено правила процедур в справі прийняття проектів мирних умов з п"ятьма державами: Італією, Румунією,Болгарією, Мадярщиною і Фінляндією.

На прийняття мирної умови з Італією заплановано три дні і по одному дню на кожну з решти умов.Кожному промовцеві буде надано не більше 30 хвилин.

Чергове пленарне засідання мирної конференції відбудеться 7-го жовтня в 15-й годині. Свою роботу мирна конференція має закінчити 15-го жовтня.

- -

ПЕРЕМОГА ЛЕЙБОРИСТІВ

З Сіднею /Австралія/ сповіщають, що перемогу лейбористської партії на федеральних парляментських виборах вже встановлено, хоч підрахунок голосів ще продовжується.

Можна вважати беззастережним, що лейбористська партія одержить більше 40 місць в Палаті Представників з загальної кількості 75 місць.

Абсолютну більшість місць лейбористська партія одержала і в Сенаті.

- -

ГРЕЦІЯ ВИМАГАЄ ВІД СССР ПОВЕРНЕННЯ ПАРОПЛАВІВ

На Соціяльно-Економічній Раді ОН представник Греції порушив питання про повернення Греції пароплавів, які були захоплені в Греції советською владою. Представник СССР відповів, що він ще не перевірив цієї справи.

ЗА НОВУ КОНСТИТУЦІЮ ФРАНЦІЇ

Партія прогресивних католиків Франції звернулася до французького народу з відозвою голосувати 13-го жовтня за проект нової конституції. З такою ж відозвою звернулась і соціялістична партія.Комуністи в цій справі офіційно ще не виступили.Як відомо,генерал де Голь є проти проекту нової конституції.

- -

ПОЛІТИКА "ВІДКРИТИХ ДВЕРЕЙ"

Чехословацький міністр закордонних справ,Масарик,дав у Празі інтерв"ю кореспонденту "Юнайтед Прес", в якому зазначив,що він проти організації бльоків і що Чехословаччина бажає залишитись в союзі з СССР і підтримує політику "відкритих дверей" з західними державами. "Залізної завіси" в Чехословаччині немає, - додав Масарик.

- -

АРЕШТ СЕКРЕТАРЯ КРАКІВСЬКОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ПАРТІЇ ЛЮДОВОЇ

З Кракова сповіщають,що польська поліція безпеки заарештувала секретаря місцевої організації Партії Людової,Станіслава Межва,близького приятеля Міколайчика.

Газета "Манчестер Гардіян" сповіщає,що Межву обвинувачують в злочинній діяльності проти польської держави.

В своїй промові Межва посилався на ноти США і Великобританії в справі майбутніх виборів.

- -

ПЕРЕГОВОРИ В СПРАВІ АНГЛО-ЕГИПЕТСЬКИХ ВІДНОСИН

4-го жовтня,в Парижі,представник Египту мав побачення з міністром закордонних справ Великобританії,Бевіном, і передав йому побажання прем"єр-міністра Египту,Сидкі Паша,приїхати до Лондону для переговорів в справі стосунків Великобританії і Египту.

- -

ВИМОГУ ВИЯВЛЕННЯ КІЛЬКОСТИ ЧУЖИХ ВІЙСЬК СССР СТАВИТЬ ПЕРЕД ОН

Представник СССР,Громико,на підставі § 11 Уставу ОН,подав генеральному секретареві ОН,Тригве Лі заяву про виявлення кількости війсък,що знаходяться на чужих територіях,які не були раніш ворожими.

ПОВСТАНЦІ ВИМАГАЮТЬ ПРИВІЛЕЇВ ДЛЯ ПІВДЕННОГО ІРАНУ

Лондонське радіо спростовує чутки, що нібито іранський уряд вимагає відкликання консула Великобританії в Ісфагані, Голда. Іранський уряд висунув вимогу лише про звільнення консульського робітника, Трота, як замішаного в повстанні південних племен Ірану.

Іранський генеральний штаб зосередив всі свої війська проти повстанців в Південному Ірані. Повстанці вимагають від уряду таких же привілеїв для південного Ірану, як їх одержав Азербайджан.

МОТОЦИКЛЬ З РАКЕТНИМ ДВИГУНОМ

В Англії сконструйовано мотоцикль з ракетним двигуном, який розвиває дуже велику швидкість. Англія - перша країна, що зробила цей винахід.

- -

СУКНО ЗАХИЩАЄ ВІД КУЛЬ

Московське радіо сповіщає, що в США випробувано нову військову уніформу, яка захищає вояка від револьверних куль. Це досягається вплетенням у звичайне сукно якоїсь скляної тканини.

- -

СМЕРТЬ ПІЛОТА

Цими днями загинув Дехевилент - відомий англійський пілот, випробувач ракетних літаків.

- -

СТРАШНА БУРЯ В АНГЛІЇ

В останніх днях вересня в Англії зірвалася велика буря, подібна до якої була в Англії чотириста років тому. Сила вітру досягала 160клм/год. Викинуто на берег три пароплави, загинуло десять чоловік, поранено 36.

- -

ДОЩ З МЕТЕОРИТІВ

Московське радіо сповістило, що в ніч з 9 на 10 жовтня небо має вкритися великою кількістю падаючих зірок - метеоритів. В цю ніч Земля буде проходити через шар дрібного метеоритного пилу, який, на швидкості в 70-100 клм на секунду, буде розжарюватися. Ніякої небезпеки в цьому немає. Подібне вже відбувалося, - останній раз в 1933 р.

Через найбільший метеоритний рій Земля проходитиме біля третьої години ночі за московським часом.

ЗМАГАННЯ З ФУТБОЛУ ЗАКІНЧЕНО

Футбольні змагання українських спортових товариств англійської окупаційної зони за кубок УДК в Лондоні, для нашої команди закінчилися.

Фінальні змагання, в яких брала участь і футбольна команда Кілю /Коріген/, пройшли так: в Білефельді наша команда, прийнята господарями не дуже гостинно, а все ж таки можливо, дала зразок доброї гри і, напруживши всі сили, перемогла Білефельд з рахунком 2:1.

В Ганновері нашу команду зустріли, коли це взагалі можна назвати зустріччю, дуже сухо, з очевидним розрахунком на виснаження наших грачів - спати довелося на столах, не кажучи вже про їжу.

В перших же хвилинах гри команда Гановеру підбила нам декількох грачів. В наслідок цієї грубости чотири наших ліпших грачі вийшли з гри. Команда, що грала далі в неповному складі, програла змагання з рахунком 5:0 на користь Гановеру. Отже, ясно - Гановер хоче вийти на перше місце за всяку ціну!

Г.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ЧАСТИНА ТАБОРЯН, ПОСИЛАЮЧИСЬ НА РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРО ПРИПИНЕННЯ ПРАЦІ В ДЕНЬ ПЕРЕБІРКИ ДП, ВЖЕ ТЕПЕР НЕ ВИЙШЛА ДО РОБОТИ.

ЗАКЛИКАЮ ВСІХ ТАБОРЯН НЕГАЙНО ПРИСТУПИТИ ДО СВОЄЇ НОРМАЛЬНОЇ ПРАЦІ. ТИХ, ХТО І НАДАЛІ УХИЛЯТИМЕТЬСЯ ВІД ВИКОНАННЯ СВОЇХ ОБОВ"ЯЗКІВ, ЗМУШЕНИЙ БУДУ КАРАТИ ШЛЯХОМ ПОЗБАВЛЕННЯ ХАРЧОВИХ КАРТОК.

КОМАНДАНТ ТАБОРУ

8.X.1946р. - ЛУЩИК -

ДО УВАГИ ІНВАЛІДІВ

Управа станиці СХС просить інвалідів-українців, які живуть в таборах Кілю та поза таборами, зголоситися для реєстрації, яка має метою надання матеріяльної допомоги та дальшої опіки з боку головного представництва СХС.

Д-р Коваль В.

Редагує колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 91 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 10 ЖОВТНЯ 1946. № 91

ФІНАЛЬНА ФАЗА ПАРИЗЬКОЇ МИРНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Паризька мирна конференція ввійшла в свою фінальну фазу.

7-го жовтня, під головуванням міністра закордонних справ Великобританії, Бевіна, пленум конференції, о 3-ій годині пообіді, почав обговорювати проект мирної умови з Італією. Першим виступив представник США, сенатор Конелі, промова якого продовжувалась точно призначений регляментом час - 30 хвилин.

8-го жовтня відбулося три наради пленуму конференції по тому ж питанню мирної умови з Італією. Головував Молотов, що 7-го жовтня повернувся з Москви.

Виступав Бевін, який став на захист методів роботи конференції. Він згадав, що деякі статті мирної умови викликали різкі суперечки і напади, але це нормальне і це все забудеться, не забудуться лише наслідки рішень, які Бевін вважає задовольняючими і, зокрема, вирішення проблеми Трієсту.

Основою нашої військової перемоги, - каже далі Бевін, - була єдність, вона повинна бути і основою миру.

Бевін вважає, що мирна умова для Італії не є тяжка, як це гадають інші делегації, і висловив надію, що в найближчому майбутньому Італія займе почесне місце серед інших демократичних країн.

Представник Югославії, Кардель, знов повторив свою загрозу, що Югославія не підпише мирної умови з Італією, якщо проблема Трієсту не буде змінена на користь Югославії.

На 9-те жовтня записалися ще деякі промовці, цього ж дня має відбутися голосування по окремих пунктах мирної умови з Італією.

- -

МЕМОРАНДУМ США І ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

З приводу надіслання Туреччині урядом СССР повторної ноти в справі спільної з СССР охорони Дарданельської протоки, британський амбасадор в Анкарі передав турецькому міністру закордонних справ меморандум про точку погляду Великобританії в цій справі. Такий же меморандум надіслано Туреччині і урядом США.

Турецька опозиційна урядова партія підтримує в парляменті політику турецького уряду в справі Дарданел.

НАСЛІДКИ СТРАЙКУ МОРЯКІВ

Лондон, 7.X. - Заступник командувача американської зони Німеччини, генерал Клей, заявив на пресконференції, що довготривалий страйк моряків, який відбувся недавно в США, негативно відбився на своєчасній доставці продуктів до Німеччини, що поставило під загрозу запроектовані міроприємства в справі збільшення приділу харчів в американській і британській зонах Німеччини, передбаченого з 14-го жовтня. Генерал Клей, разом з генералом Робертсоном /британська зона/, вживають заходів, спрямованих на здійснення цього передбаченого збільшення харчового приділу.

Згаданий страйк також негативно відбився на постачанні окупаційним військам американської зони м"яса, запасу якого вистарчить лише на тринадцять днів. Окупаційна американська влада звернулася до уряду Великобританії з проханням позичити мороженого м"яса з транспорту, що його одержує Англія від Аргентини.

- -

ПОЖВАВЛЕННЯ ДІЯЛЬНОСТИ ЖИДІВСЬКИХ ТЕРОРИСТІВ

Прихильне ставлення президента США, Трумана, в справі еміграції жидів до Палестини, викликало пожвавлення діяльности терористичних жидівських груп. 7-го жовтня в Єрусалимі одного британського пілота застрілено, а одного поранено. В зв"язку з цим заарештовано чотирьох жидів.

В Хаїфі відбулися сутички між арабами і жидами; є поранені.

В Яффі вибухло вантажне авто, що наїхало на закопану на дорозі міну. Двох військових забито й трьох поранено.

На дорозі до будинку верховного комісара Палестини знайдено п"ять бомб.

Британський суд в Єрусалимі засудив на п"ятнадцять років тюремного ув"язнення, за незаконне володіння зброєю, двох жидів, що охороняли в липні трьох британських офіцерів, що їх було вкрадено жидівськими терористами.

Досі не одержано відповіді президента Трумана на телеграму Етлі в справі еміграції жидів до Палестини.

- -

ЗАТРИМКА У ВІДТЯГНЕННІ БРИТАНСЬКИХ ВІЙСЬК З ГРЕЦІЇ

7-го жовтня ввечері в Салоніках застрелено виконуючого обов"язки генерального прокурора Греції, коли він повертався додому.

Агентство "Рейтер" сповістило, що на півночі Греції значно посились дії озброєних банд. Одна з банд напала на місто, розташоване на північний схід від Салонік, і захопила п"ятьох заложників.

Грецький уряд обговорює питання заклику до війська резервістів, з яких буде організовано військові загони на допомогу поліції в боротьбі з бандами.

Для озброєння цих частин грецький уряд звернувся до Великобританії з проханням в справі постачання йому зброї.

На запитання комуністичного депутата в англійському парляменті, представник міністерства закордонних справ Великобританії заявив, що, в зв"язку з останніми подіями в Греції, надії на близьку можливість відтягнення британських військ з Греції - зменшилися.

- -

КОНТРОЛЬНА РАДА РОЗГЛЯНЕ ПРОХАННЯ ЗАСУДЖЕНИХ

Л о н д о н, 7.Х. - В Берліні 9-го жовтня відбудеться нарада Союзної Контрольної Ради, на якій буде розглянуто прохання про помилування засуджених гітлерівських лідерів. День страти засуджених ще не встановлений. Оголошена раніше дата - 16. жовтня - це є найближчий можливий термін. На цій нараді має бути також вирішено питання, як розпорядитися речами засуджених. Є відомості що Кайтель, Франк і Рібентроп написали свої мемуари, які знаходяться в їх оборонців. Дружинам засуджених дозволено побачення з їх чоловіками на одну годину.

- -

ШАХТ АРЕШТОВАНИЙ

7-го жовтня в Штутгарті, за розпорядженням Бюро денацифікації Німеччини, заарештовано місцевою поліцією прибулого туди Шахта, що був виправданий Міжнародним Трибуналом в Нюренбергу. Військова окупаційна влада вирішила не втручатися в цю справу.

- -

К е л ь н. Кельнська Палата адвокатів пропонує після закінчення нюренберзького процесу, провести політичну перевірку оборонців двадцять одного засудженого. Палата розцінює діяльність адвокатів у Нюренберзі, як націстську.

- -

"ІДЕОЛЬОГІЧНІ РЕФОРМИ"

30-го вересня радіо з Москви оголосило наказ Сталіна про т. зв. ідеольогічні реформи. Згідно з поясненнями компетентних чинників, ці реформи охоплюватимуть всі галузі культурного, мистецького і громадського життя. Вони мають базуватися на ідеольогії ленінізму-сталінізму.

Як додають, нові реформи є наслідок війни.

- -

ПРОПОЗИЦІЯ КОМПРОМІСУ В СПРАВІ КОНТРОЛЮ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ

В Нью Йорку 8-го жовтня мало відбутися засідання спеціяльного підкомітету ОН, в справі контролю атомової енергії. На засіданні мала бути обговорена пропозиція мексиканського уряду що передбачає компроміс між точками погляду в цій справі США і СССР.

- -

СССР ПОЗИЧАЄ У ШВЕЦІЇ

7-го жовтня в Москві підписано кредитну і торговельну умову з Швецією, за якою СССР одержує від Швеції позичку в розмірі одного міліярда шведських крон для сплати вартости різного устаткування, що його купує СССР у Швеції. Позичку видано на 15 років з 3%.

- -

ЮГОСЛАВІЯ І ДАЛІ СТРИМУЄ ЛІТАКИ

Англійський літак, що летів по курсу регулярного рейсу Барі /Італія/ - Белград - Будапешт, був сигналами змушений сісти в м. Ніша /Югославія/.

- -

БРИТАНСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ЗНОВУ ЗАСІДАЄ

Після двохмісячної літньої перерви поновились засідання британського парляменту, який, в першу чергу, має розглянути такі, початі до перерви, питання: атомної енергії, охорони здоров"я, закордонної політики, Індії і вугільної проблеми.

- -

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР Швеції, Гансон, що сприяв дружнім стосункам з СССР, помер від паралічу серця вночі 6-го жовтня.

АРХІЄПИСКОП ІГОР В Н.УЛЬМІ

26-27-го вересня ц.р.,з нагоди річниці заснування табору та великого церковного свята - Воздвиження Чесного Хреста Господнього,Високопреосвященніший Владика Ігор,Архієпископ Уманський, в супроводі шести інших духовників відвідав парафію в таборі Н.Ульм.

В церкві,де зібралися всі миряни, Архієпископ Ігор звернувся з словом до таборян,закликаючи їх бути вірними християнами - послідовниками Христа,плекати братерську любов і терпеливо нести,як і сам Ісус Христос ніс,тяжкий хрест української Голгофи.

-- --

КОРОТКІ ВІСТІ

= З приводу переіменування Червоної Армії в Советську Армію Лондонська газета "Івнінг Пост" вмістила статтю про досягнення Червоної Армії в останню війну.

= Між Польщею і Австрією поновилися дипльоматичні стосунки.

= За відомостями УНРРА,на американській зоні є 550 тисяч збігців, в тому числі 184тисячі поляків. У вересні до американської зони прибуло 13 тисяч жидів.

= По березі Мексиканської затоки пройшов великої сили гураган з швидкістю 200 клм.на годину.

= Велика буря силою до 9-ти балів пройшла 8-го жовтня по Україні.

БАНДА ДП У ВЕЦЛЯРІ

Часопис "Старс енд Страйпс" за 17 вересня подає таке повідомлення головної квартири американської поліції:

Американська поліція підчас облави в польському ДП-таборі у Вецлярі зліквідувала банду грабіжників, спекулянтів і гандлярів самогоном. Арештовано 60 осіб. Їх провідник, поляк,знаний тільки під прізвищем "Бальон", запідозрений в убивстві трьох американців і 43-х німців.

Про нього говорять, що за замордовання націстами в Польщі його родичів і трьох братів, він заприсягнув пімсту,а саме, що заб"е по десять німців за кожного члена своєї родини. Під - час арешту він намагався вирватися і забити американського поручника і капітана. Між арештованими є дві особи, що втекли з тюрми і одна особа, запідозрена в грабіжі хутер у Франкфурті на суму 50 тисяч долярів. В таборі знайдено чотири самогонних апарати й інші контрабандні товари, як американські цигарки, револьвери й набої, складові частини комплектної радіовисильні, американські військові одяги , американські гроші і велика кількість окупаційних марок.

Німецька поліція і службовці УНРРА співпрацювали з американською поліцією і військом.

-- --

ДВА МІЛІОНИ поляків мало досі вернутися з Сибіру до Польщі.

"ЦЕНЗОР ПАРИЗЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ"

Найбільш популярною особою на паризькій конференції є не політик,а... маляр Тушаг.Це справжня "дитина щастя".Саме його вибрано з 150 французьких та чужоземних мистців на те,щоб увіковічнив для наступних поколінь історичні сцени паризької конференції.

Завдяки такому почесному становищу "генерального маляра конференції" Тушаг є людиною,найкраще поінформованою про закулісні справи конференції. Він може не тільки вільно ходити по всьому Люксембурзькому палацові,де відбувається конференція,але ще й має змогу вислухувати оповідання делегатів підчас довгих годин позування.

Тушаг виготовить біля трьох тисяч шкіців,замовлених для різних національних музеїв.Крім цього,Тушаг спопуляризував найбільш ексцентричну,а крім цього й елегантну делегатку Ліги "Мир через релігію",Бетсі Поврі, що завжди ходить в гарних "турбанах". Її конкурент - це індійський делегат, мусульманин у смушковому фесі.Делегат буддистів також виявляє свою елегантність у постійній зміні турбанів. Одною з найбільших праць придворного маляра конференції є акварелля,яка зображує урочисте відкриття нарад; мольберти Тушага стояли тоді за фотелем предсідника конференції.Багато делегатів назвало Тушага "цензором конференції".Це додаткове прізвище дали йому тому,що він,поки почне відтворювати силует делегата,довго до нього придивляється.

„Нов."

УКРАЇНСЬКА БОГОСЛОВСЬКО-ПЕДАГОГІЧНА АКАДЕМІЯ

З благословення Св.Синоду УАПЦ, від 24-го серпня 1946 р.в Мінхені відкрилася Богословсько-Педагогічна Академія УАПЦ,висока духовна школа з чотирьохрічним курсом навчання і з двома факультетами - богословським і педагогічним/останній складається з двох відділів - гуманітарного та природничого/.

Академія має своїм завданням готувати кадри високоосвіченого духівництва і педагогів,вихованих в дусі християнської науки,а також наукові кадри в галузі богословських наук.

До Академії приймаються особи обох статей,які мають закінчену середню освіту.

ПО ТОЙ БІК КАНАЛУ

Табір Фрідріхсорт /56/ формально вважається частиною нашого табору,але фактично це є майже цілком самостійний табір,що живе власним,замкненим в свої рамки життям.Тут відчувається повільний темп життя,немає того руху,що в таборі Коріген,люди живуть тут більше своїм особистим чи родинним життям, вміщеним в чотирьох стінах кімнати. Лише невелика частина уваги таборян приділяється громадській праці.

Останнім часом громадська праця тут майже зовсім занепала,замовк чомусь і драматичний гурток,що завжди мав від начальника табору і матеріяльну підтримку і допомогу порадами.Ще недавно почали готувати тут п"єсу "Ой,не ходи, Грицю",але,очевидно за браком сил,проби припинилися.

Найбільшої уваги заслуговують у таборі кравецька та вишивальна майстерні.Кравецька майстерня не тільки приймає різні речі до ремонту,але й шие для таборян нові речі по дуже низьких цінах.Вишивальна майстерня дає мистецькі,старанно викінчені вироби.

Дуже добре враження справляє тут невеличка таборова церква,збудована в частині великої залі бараку.

Це все,чим може похвалитися табір. Звичайно,при бажанні можна було б досягти і кращих наслідків.Можна було б хоч до деякої міри вигнати з кімнат обридливу гру в карти,що розкладає морально людей,і дати їм натомісць якусь корисну розвагу.

Н.

НАМАГАЙСЯ САМ ЗАПОВНИТИ СВОЮ АНКЕТУ

В зв"язку з одержанням нових інструкцій щодо техніки перевірки прав ДП,змінюються раніше подані вказівки в тій частині,що торкається заповнення анкет старими,неписьменними і малописьменними.

Кожен,що з поданих вище причин не зможе сам собі заповнити анкети, може обрати когось,хто має для нього це зробити.Але та особа може заповнювати анкету ЛИШЕ ДЛЯ ОДНОГО неписьменного,а не для кількох.Тому всі, до обіду 9-го жовтня зроблені, заяви неписьменних на заповнення їм анкет - КАСУЮТЬСЯ.

З малописьменних будуть складені окремі групи,до яких приділяються й ті особи,що для них анкети заповнюватимуть.

Протягом четверга /10-го жовтня/ канцелярія управи табору прийматиме нові зголошення,при чому кожен,хто сам не може собі анкету заповнити, мусить при зголошенні подати:

а/ № своєї картки ДП

б/ № барака та кімнати

в/ Ім"я та прізвище особи,що заповнюватиме анкети

г/ № барака та кімнати цієї особи.

Особи,внесені до першої групи, нікому анкет заповнювати не зможуть.

Звертається увагу таборян на те, що не слід зловживати цією обмеженою можливістю заповнення анкети кимсь іншим.Велика кількість таких випадків значно ускладнить перевірку і забере дуже багато часу.Тому кожен повинен намагатися заповнити анкету для себе сам.

- -

ПОДЯКА УКРАЇНКАМ КАНАДИ

Довідавшись від Головної Управи Об"єднання Українських Жінок на Еміграції в Мінхені,що заходи Союзу Українок Канади мали успіх на Всеамериканському Жіночому Конгресі, який перед цілим світом виніс постанови про захист і право азилю українських скитальців та переслав ці постанови до ОН,- Кільська Делегатура ОУЖ вислала до Союзу Українок Канади лист,в якому висловила свою подяку і глибоку віру в те,що Союз Українок Канади і надалі стоятиме в нашому захисті та з успіхом працюватиме для добра нашого народу.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 92. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 12-го ЖОВТНЯ 1946 р. № 92.

ПРИЙНЯТО ПРОЕКТ МИРНОЇ УМОВИ З ІТАЛІЄЮ

На паризькій мирній конференції 9-го жовтня відбулося голосування по 78 артикулах і 9 додатках мирної умови з Італією. Голосування по перших 15 пунктах пройшло швидко. 16-й артикул стосується кордонів вільної території Трієсту і був прийнятий 14 голосами проти п"ятьох /Україна, Польща, Білорусь, Чехословаччина і Югославія/. Молотов, що зв"язаний рішенням Ради чотирьох міністрів, голосував за проект, але по наступному артикулу, за яким губернатору Трієсту надано широких прав і обмежено права народніх зборів, Молотов голосував, - разом з іншими слов"янськими країнами,- проти, за цей артикул подано 15 голосів, проти - 6. Як і передбачалось за пляном, 9-го жовтня закінчено розгляд проекту мирної умови з Італією.

Десятого жовтня цілий день, до другої години ночі, пленум паризької мирної конференції розбирав проект мирної умови з Румунією, Також, як в Італійській умові трудною справою була проблема Трієсту, в румунській умові великі дискусії викликало питання вільного судноплавства по Дунаю. Цьому питанні Бевін і Молотов присвятили в своїх промовах багато місця. Більшістю двох третин голосів вирішено скликати конференцію в справі судноплавства по Дунаї в складі чотирьох великих держав і держав придунайських.

11-го жовтня мав розглядатися проект мирної умови з Болгарією, а до понеділка пленум мирної конференції має закінчити обговорення проектів мирних умов з Мадярщиною і Фінляндією.

- -

ПРОХАННЯ ЗАСУДЖЕНИХ ВІДКИНУТО

Л о н д о н, 11.Х. Союзна Контрольна Рада в Берліні відхилила прохання всіх засуджених нюренберзьким Трибуналом гітлерівських лідерів, що просили про помилування. Відхилено також прохання Редора, який просив замінити йому довічне ув"язнення розстрілом.

Страта засуджених відбудеться в середу у нюренберзькій в"язниці.

ПІВДЕННА АФРИКА ВІДЧИНЯЕ ДВЕРІ ДЛЯ ЕМІГРАЦІЇ

Генерал Смутс повідомив, що уряд Південної Африки вирішив взятися до активної еміграційної політики.

"Відчинимо ще раз навстяж наші двері, - з натиском заявив генерал. "Прагнемо такого припливу европейців, що відродив би край. Не вагаемось - подужаемо їх" перетревити". Нехай прийдуть до нашої промисловості, яка на гвалт їх потребуе. Сприймаймо це, як дану Богом оказію: хватаймося цієї оказії обома руками".

Пов"язуючи це з політикою Канади і Австралії, генерал Смутс додав: "Як не використаемо цієї оказії, лишаться для нас самі "перебірки", або й нічого. Зробімо з Південної Африки більший край".

Південна Африка, як можна зрозуміти з деклярацій Смутса, піддае грунтовному перегляду свою еміграційну політику - дотепер дуже мляву. До того е багато причин, поза гуманітарними міркуваннями, які ніколи не були чужі генералові. Південна Африка переживае момент економічного розквіту. Ситуація, створена війною, штовхнула її на шлях сильної індустріялізації, що потягло за собою брак робочої сили.
У протилежність до країн Европи і Північної Африки - Південна Африка уникла военного знищення й спромоглася у ході війни нагромадити нові резерви капіталу. Відкриття нових копалин дало минулого року поштовх до справжнього "буму" /гарячкове піднесення/. Не без впливу е також проблема населення; незалюднені домінії відчули в перебіглій війні небезпеку малого населення. З другого боку знову міркування военні - військова служба і т.д. - посилили емансипаційний рух /прагнення рівноправства/ серед кольорового населення, що народжуе тенденцію утримання рівноваги шляхом збільшення білого населення з допомогою европейського допливу.

ГЕНЕРАЛЬНА АСАМБЛЕЯ ОН відкриеться 23-го жовтня і буде продовжуватися, як передбачають, шість з половиною тижнів.

ПРИМУСОВО РЕПАТРІЙОВАНІ МОЖУТЬ БУТИ ЛИШЕ СПІВПРАЦІВНИКИ ВОРОГА

Л о н д о н, 9.Х. На запитання одного з членів англійського парляменту про можливість примусової репатріяції збігців - поляків, українців і югославів - заступник міністра закордонних справ, Мак Ніл, відповів, що примусова репатріяція буде застосовуватися лише по відношенню до тих осіб, проти яких є матеріяли обвинувачення, що вони добровільно допомагали ворогові.

- -

КОНТРОЛЬ АТОМНОЇ ЕНЕРГІЇ НЕ СТРИМУВАТИМЕ ДОСЛІДНИЦЬКИХ РОБІТ

Л о н д о н, 8.Х. Сьогодні, після обіду британський парлямент обговорював питання контролю атомної енергії. Доповідав прем"єр-міністр Етлі, який зазначив, що уряд вживає всіх заходів в справі заохочування дослідницьких робіт і, покищо, асигнував на цю роботу 30 мілонів фунтів стерлінгів. Етлі вважає, що контроль атомової енергії мусить бути побудований так, щоб не стримувати дослідницьких робіт, а, навпаки, сприяти їм.

- -

ПОЛЯКИ В КИЄВІ

Московське радіо сповіщає, що 10-го жовтня до Києва прилетіли: прем"єр-міністр Польщі Едвард Осубка-Моравський, з дружиною, маршал Роля-Жимерський і совєтський аташе Маслов. Прибулих на київському аеродромі зустрічали: прем"єр-міністр Української ССР Хрущов, його заступник Чоботарьов Ванда Василевська та інші офіційні особи.

- -

ПОЛЬЩА СКЛАДАЄ ТОРГОВЕЛЬНІ УМОВИ

Л о н д о н, 10.Х. Поміж Італією і Польщею підписано торговельну умову, за якою Польща дає Італії 75 тисяч тонн вугілля, а одержує сільсько-господарчі продукти і машини.

Торговельну умову підписала Польща також з Швецією, яка дає Польщі 44 тисячі коней і 6 тисяч голів худоби, а одержує від Польщі 1.250 тисяч тонн вугілля.

- -

ПЕРЕБОЇ В РОБОТІ НА ЗАВОДАХ ФОРДА В США

На заводах Форда з причин нестачі сталевих аркушів залишилось без роботи біля 100 тисяч робітників.

Зазначене викликало різке зниження курсу акцій заводів.

- -

ДВІСТІ ТИСЯЧ ТОНН БОРОШНА заощаджено в Англії з часу запровадження раціонування хліба.

Ф.Лада-Моцарський

ТРИ ОСТАННІ ДНІ МУСОЛІНІ

В хвилині, коли алянти зайняли майже цілу Італію, скрізь дужчав народний спротив і в Мілані вже діяв Народний Визвольний Комітет, Мусоліні утік до Комо, над самою швайцарською границею. Супроводжало його декілька міністрів, між ними маршал Граціяні. Разом було може з п"ятнадцять автомашин і один чи два панцерники з німецькими вояками. Мусоліні зайшов лютий до префектури і питав за сеньором Челіо, що був фашистівським префектом Комо і керівником провінції. Там відбув низку конференцій і врешті заявив, що він здає собі ясно справу з того, що все страчено. Коли Челіо питав Мусоліні про його дальші пляни, він відповів, що ще не вирішив. Мусоліні говорив, що Швайцарія його не прийме.

Була північ. Увійшов Франческо Баракку і сказав Мусоліні, що "...мале вантажне авто пропало і, не зважаючи на всі зусилля, його не знайдено". Мусоліні втратив панування над собою і шалів, як божевільний. Він закидав Баракку й іншим, що ніхто не журився тим, чи його авто з дуже важливими документами й одною жінкою їде за ним з Мілану без перешкод, чи ні. Мусоліні викрикував, що це вже його трагічна доля, що він, протягом двадцяти п"яти років, мусів сам дбати про всі важливі справи, бо інакше вони не були б полагоджені.

Після цього Мусоліні покликав до себе Граціяні, правдоподібно, щоб порадатися з ним в справі військового положення і обговорити найближче майбутнє. Граціяні був занепокоєний своєю власною долею і говорив, що не знає ніякого виходу.

За кілька хвилин перед другою годиною ранку, Мусоліні вислав зв"язкового комісара з Комо до Паольо Порта; до нього приєднався пізніше Цербіно, міністр внутрішніх справ. Вони

ЮГОСЛАВІЯ РОЗПЛАЧУЄТЬСЯ

США одержали від Югославії 150 тисяч долярів допомоги родинам п"яти пілотів, що загинули 19-го серпня в Югославії. Уряд США вимагає від Югославії також відшкодування за знищений літак.

- -

АКАДЕМІЯ АРТИЛЕРІЙСЬКИХ НАУК

Московське радіо сповістило про постанову Ради Міністрів СССР в справі організації академії артилерійських наук, дійсними членами якої мають бути двадцять п"ять найвидатніших вчених.

До організаційного бюро академії ввійшли Воронін, Яковлев, Жуков та інші.

- -

1018 ВІЙСЬКОВИХ ЗЛОЧИНЦІВ ПРОЙШЛИ ПЕРЕД ТРИБУНАЛОМ

Трибунали США, Великобританії і Франції розглянули справи 1018 військових злочинців. З них 392 засуджені до страти, 438 - на різні строки ув"язнення і 188 - виправдані.

- -

ПОЛЯКИ ІДУТЬ НА БАТЬКІВЩИНУ

Заохочування поляків до повороту на батьківщину засобом видачі 60-тиденного приділу харчів, збільшило репатріяцію поляків майже в чотири рази. За останній тиждень з американської та британської зони повернулося на батьківщину 15 тисяч поляків.

З ПОНЕДІЛКА 1550 КАЛОРІЙ ДЛЯ НІМЦІВ

Збільшений до 1550 калорій денно приділ харчів в американській і британській зонах запроваджується в життя з понеділка. Це збільшення коштуватиме біля 80 мільйонів фунтів стерлінгів і вимагає підвищення імпорту збіжжя на один міліон тон для американської зони і на два міліони тон - для англійської зони.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

= Начальник генерального штабу США, генерал Айзенговер, відвідав в Шотляндії місто Етінбург. Магістрат цього міста надав генералові Айзенговеру звання почесного громадянина міста Етінбурга.

= В Лондоні відбувся перший аукціон совєтського хутра. Великим попитом користувалось так зв. "платинове" хутро лисиці: біле з чорними позначками.

= Ліберальна партія Саксонії вийшла з об"єднаної соціялістичної партії тому, що вона не погоджується з її неправильною роботою в питанні виборів.

= На британській зоні Німеччини 8-го жовтня повішено шіснадцять німецьких військових злочинців, в тому числі коменданта концентраційного табору в Ноенгамі і десять працівників цього табору, винних в знищенню біля 40 тисяч в"язнів.

щи залишались біля півтори години в малому сальоні. Зараз після цих дискусій Мусоліні рішився піти до Менаджо, на західному березі Комерського озера. Правдоподібно, Еміліо Кастолі, фашистський шеф Менаджо, переконав Мусоліні, що околиця Менаджо найкраще надавалася на сховище. Почавши з Мілану Мусоліні не зажмурив ока. 26-го квітня, біля четвертої години ранку Мусоліні покинув префектуру в Комо, щоб удатися до Менаджо.

Перед 11-ою годиною з"явилася в префектурі скромно убрана жінка, що подавала себе за урядничку Мусоліні і розмовляла з Челіо. Вона заявила йому, що її чоловік кермував вантажним автом, що мало їхати за Мусоліні. Очевидна річ, мова йшла про авто, що день перед тим заподіяло стільки клопоту. Жінка сказала, що це авто мало ушкодження, а її чоловік заховав його на полевій дорозі за кілька кілометрів від Мілану. Вона додала, що дуже боїться і просить допомоги, аби безпечно перевезти це авто до Комо. Челіо зовсім не мав солдатів, тому він телефонував до місцевої групи чорносорочників, щоб цій жінці дати потрібний конвой. Тим часом до Комо дійшли вістки про страйк і заворушення в Мілані і чорносорочники боялися показуватися в околиці, бо говорилося, що партизани обступали шляхи і скрізь нападали на фашистів.

Мусоліні випив у Менаджо чашку кави і спав кілька годин у кімнаті на другому поверсі казарми, що в ній була головна квартира бригади чорносорочників. Після дев"ятої години зійшов наниз і знову почав безконечні дискусії з Порта й іншими. Порта дав зрозуміти, що автоколона Мусоліні може викликати занадто велику увагу і пропонував виїхати до Грандоля. Вся валка залишила Менаджо в дев"ятій годині тридцять хвилин; не залишився ніхто.

/Далі буде/.

ПАТОРЖИНСЬКИЙ І ЗОЯ ГАЙДАЙ У НЬЮ-ЙОРКУ

Київськи радіо сповіщає, що американсько-советським музичним товариством у Нью-Йорку влаштовано виставу на якій виступали українські співаки: Паторжинський і Зоя Гайдай. На виставі було біля 1500 слухачів.

Газети "Нью-Йорк Таймс" і "Нью Геральд Трибюн" вмістили позитивні рецензії.

– –

СПІЛКА ЛЬВІВСЬКИХ ПИСЬМЕННИКІВ

На останніх сходинах членів Спілки львівських письменників Петро Панч читав свою нову новилю "Червоний хрест", а літературний критик Ю.Кобилецький мав доповідь про участь письменників у вітчизняній війні. На сходинах, що ними керував голова Спілки, Петро Козланюк, виступали: М.Рудницький, Ірина Вільде, Шмігельський і Масляк.

З приводу 75-річчя з дня народження В.Стефаника, делеґація Спілки виїджала да Русова, рідного села письменника, щоб взяти участь у виставці, присвяченій знаменитому новелістові й співцеві селянської душі. Органом Спілки, замісць колишнього журналу "Література і мистецтво", є "Радянський Львів".

– –

УКРАЇНСЬКІ МИСТЦІ НА ВСЕСОЮЗНІЙ ВИСТАВЦІ В МОСКВІ

У всесоюзній мистецькій виставці в Москві брали участь двадцять п"ять українських мистців. Особливо визначалися полотна Дерегуса, Зої Космодам"янської, Світлицького та Шевкуненка. Українську графіку репрезентували праці Пащенка, О.Кульчицької, О.Куриласа, Мироненка, Кратохвилі, Віденської, Дайца, Бондаренка, Троцькіна і закарпатців: Бокшая, Ердалі, Шолтейса, Борецької та інших. Скульптурні експонати виставили Дзиндра, Ковальов, Лисенко, Мурав"їн і Тойт. Доповідав про українське мистецтво заслужений мистець РСФСР Герасімов.

– –

ЗБІРКА ТВОРІВ ФРАНКА

У Києві, із зданого вже до друку 30-титомового видання творів Івана Франка вийдуть у цьому році перший і п"ятий томи, решта появиться до кінця 1948 року.

ПЕРЕДБАЧЕННЯ НЕ СПРАВДИЛИСЯ

З Москви сповіщають, що там, починаючи з 2-ої години 30 хв. 10-го жовтня спостерігали значну кількість падаючих зірок. Передбаченого інтенсивного дощу метеоритів не було спостережено, тому, що цьому перешкодив світанок.

– –

ПЛЯМИ НА СОНЦІ ПЕРЕШКОДЖАЮТЬ РАДІОПЕРЕДАЧІ

26-го вересня двадцять чотири години підряд короткохвилева радіопередача в Гамбурзі була майже перервана. Трансатлянтійські, комерційні та пресові служби особливо потерпіли від цього. Переобтяжені довгохвилеві передачі та каблові сполучення не спроможні були прийняти весь матеріял. Затруднення в радіопередачі виявилися і 30-го вересня, саме в час передачі вироку з Нюренбергу.

Причини цього явища треба шукати в підвищеній активності сонячних плям, які виникають періодично і вже не раз причиняли безладдя в етері. Вже кілька днів зауважено особливо погані умовини радіопередачі. Тепер активність сонячних плям досягла свого максимуму. Можна сподіватися, що в найближчому часі вона затихне, космічне проміння втратить свою інтенсивність і коротка хвиля знову продовжуватиме свій шлях довкола земної кулі.

З Нової Зеляндії повідомляють про величезні північні сяйва, і, в зв"язку з цим також про припинення бездротового сполучення.

Природа ще раз демонструє, що вона могутніша, ніж весь людський винахідницький геній.

– –

АРХЕОЛЬОГІЧНА ЗНАХІДКА

Археольогічна комісія, що вела розкопки в Києві, знайшла людські житла з XIII віку, спалені в часі татарських наїздів, а в них звуглілі кістяки людей та предмети хатнього вжитку: гребені, посуд, сокири, жорна, прикраси тощо. Під цими оселями відкрито могилу дружинників з XI століття, а ще глибше – могилу дружинників з X ст., що були поховані в дерев"яному ощепі.

– –

БРИТАНСЬКІЙ ТЕХНІЦІ вдалося виготовити синтетичну тканину, що забезпечує від спеки і світла.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 93 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 15.ЖОВТНЯ 1946. № 93

СВЯТА ПОКРОВА

День Святої Покрови, що урочисто знаменується на Україні не менше 700 років, має в своїй основі таку історичну підставу:

В часі однієї війни Візантії з "Сарацинами" магометани напали на старого носія нашої культури – Царгород /Константинополь/. Не було вже жадної надії на врятування міста від жорстокого ворога, і людність вдалася до Бога, благаючи порятунку. І ось, в часі хресного ходу навколо церкви, побачили всі вірують, що на небі стоїть Божа Мати, тримаючи над візантійцями плат – покров, символ того, що Вона, Небесна Цариця, ними піклується. Місто, оточене ворогом, було врятоване, ворог відійшов.

Не знаємо, що то було, – чи легенда, чи масова галюцинація, чи справді чудо явлення Божої Матері. Знаємо лише, як історія твердить, що ворог од міста відступив і людність християнська врятувалася. В пам"ять того випадку християнський східний світ об"єднався в святі Покрови.

Свято Покрови встановилося в українському народі, як символічна форма поручення своєї долі під захист Божої Матері, і знайшло собі в Україні найбільше поширення. Саме церков в ім"я Святої Покрови у нас найбільше. Головна Січова церква теж завжди була Св. Покрови. Хоч Запоріжжя за весь час свого існування щось із вісім разів міняло місце осідку, – кожний раз поновляло воно ту саму Святу Покрову. Отже, саме Її під опіку віддавали свою долю козаки. Любов козаків до Покрови й віру в неї бачимо ще й з того, що маємо образи, на яких Божа Мати своїм покровом оберігає чубатих лицарів, що під Її захист прибігають. Взагалі образ Св. Покрови дуже поширений по українських церквах, зокрема на хоругвах. Похідна церква запорожців, також і тоді коли вони виходили "під турка" /1709р/ – теж була Покровська.

Саме в Покровській церкві переховувалися козацькі клейноди Запоріжжя, клейноди – символ козацької влади й суверенної вольности війська козачого.

Скасування Січі /1775 р./ прийшло саме тоді, коли запроектовано було побудування в Січі великої кам"яної церкви Св. Покрови, що мала гідно зарепрезентувати козацьку столицю Січ та її людей. Козацтво також свідчило свою велику релігійність, одбуваючи принаймні 1–2 рази подорож на прощу до манастиря – перше в Трахтимирів, а, коли той манастир згорів, – до Межигірського Спаса, Печерської Лаври в Києві та до Самаро-Миколаєвського манастиря в Запоріжжі.

Трохи іншої форми культ Святої Покрови знаходимо в цивільній українській людності. Тут це церковне свято набирає обличчя старих, ще передхристиянських форм. Свята Покрова, як відомо, припадає на час закінчення всіх літніх і осінніх робіт. Це завершення циклю господарчих робіт у полі, закінчення господарчого року. Перед початком всевбиваючої зими віддає себе християнський нарід український в руки Божої Матері. Людність, що сиділа по запорізьких зимівках і хуторах, рівно як і козаки, що ішли на роботи у вільний від походів час, вважала Покрову за кінець сезонової праці. Свято ставало ніби молитовним завершенням літнього робочого сезону.

В Україні "світській" – не військовій і не манастирській – до цього долучався ще обряд Провід – поминок усіх померлих родичів.

Проводи – один з найпоетичніших народніх звичаїв. На той день всі прибираються самі, прибирають хати, а головно прибирають на кладовищі дорогі могилки. По відправі священиком парастаса /коротка заупокійна служба/ на могилі одбувають "обід". В цьому обіді приймають символічну участь і ті, що померли. Яка краса в тім старім звичаї відчувається! Традиція ця пов"язує нарід не тільки далеко вшир його етнографічного розселення, але і вглиб минулих століть. А головне – вона ніколи не знищиться, бо в своєму минулому жадним силам найлютішого терору не піддається. Те, що ми мали хорошого й поетичного у минулих віках життя українського народу, збережеться в традиції, як частина нашого "Я", збереження ж тра-

НОВУ КОНСТИТУЦІЮ ФРАНЦІЇ ПРИЙНЯТО

13-го жовтня у Франції відбувся референдум в справі прийняття нової конституції. Три основні партії Франції: прогресивні католики, соціялісти і комуністи закликали голосувати за конституцію. Проти нової конституції виступив генерал де Голь і праві угрупування. Французькі газети відзначали, що наслідки голосування покажуть ступінь впливу де Голя на французький нарід.

З загальної кількости 24,9 мільони виборців взяли участь в голосуванні 17,12 мільонів, решта - від голосування утрималися. Голосували за конституцію 9,2 мільони, що складае 53,6%, і проти конституції голосувало 7,79 мільони, що складае 46,4% від кількости осіб, що брали участь в голосуванні.

Така значна кількість тих, що не взяли участи у голосуванні, пояснюється тим, що деяка частина прогресивних католиків, після заклику генерала де Голя голосувати проти конституції, вирішила не брати участи в голосуванні. Крім того, індиферентність населення пояснюється тим, що за останні дванадцять місяців це був уже п"ятий референдум.

Також, як незначною більшістю в 1,41 мільони голосів прийнято тепер нову конституцію, - так у травні 1946 року незначною більшістю в 1.2 мільони голосів попередню конституцію було відхилено.

Прийнята тепер конституція застосовуе двохпалатову систему управління і передбачае більше прав президента республіки, ніж це було передбачено відхиленою в травні конституцією.

10-го листопада у Франції відбудуться вибори до парляменту.

- - -

ОСТАННІЙ ДЕНЬ РОБОТИ МИРНОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

На паризькій мирній конференції в суботу закінчилися обговорення і голосування по 37 статтях і 6-ти додатках проекту мирної умови з Мадярщиною. Головними пунктами обговорення були: 1. Переселення 200 тисяч мадяр з Словаччини до Мадярщини. 2. Питання про репарації. 3. Проблема судноплавства по Дунаю, що обговорювалася вже третій раз. Це питання включено також до мирної умови Румунії і Болгарії. В справі судноплавства по Дунаю виступав Мануїльський, який підкреслив велике значення Дунаю для народного господарства України, що потребуе виходу до Середземного моря.

В понеділок буде обговорюватись проект останньої мирної умови - умови з Фінляндією. Вівторок буде останнім офіційним днем роботи конференції та її закриття після одинадцятитижневої роботи.

На пропозицію Бевіна, делегації чотирьох великих держав, на пароплаві "Аквітанія" відправляться в середу до Нью Йорку на генеральну асамблею ОН. На пароплаві Рада чотирьох міністрів буде продовжувати роботу мирної конференції.

- -

ХІД ВИБОРІВ НА БРИТАНСЬКІЙ ЗОНІ

В британській зоні Німеччини 13-го жовтня проходили вибори в органи місцевого самоврядування, до яких мае бути обрано 7.700 осіб.

За попередніми даними, обрано кандидатів від таких партій: христ.-демократ. союз - 3.270, соц.-демокр. - 2.200, комуністи - 118, решта від інших партій.

Такі ж вибори проходять і в французькій зоні Німеччини. За неповними попередніми даними голоси виборців розподіляються так: за кандидатів партії христ.-демокр. подано 55% голосів, за соц.-демокр. - 27%, за комуністів - 8%.

- -

ПЕРЕД ВИБОРАМИ ДО КОНГРЕСУ США

З США сповіщають про пожвавлення передвиборчої кампанії. Вибори до конгресу мають відбутися в листопаді. Газети вважають, що перемога республіканської партії поставила б президента Трумана в незручне становище, тому що на міроприемства Трумана, який залишається до 1948 р. на президентському посту, республіканська партія могла б накладати вето.

14-го жовтня президент Труман мав виступити по радіо в справі приділення уваги стабілізації народнього господарства, а також справі недостатньої кількости продажу м"яса, на яке, за наказом Трумана, встановлено контролю цін, що викликало бойкот з боку фермерів і скотарів.

- -

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 94 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 17 ЖОВТНЯ 1946 р. № 94

ГЕРІНГ ОТРУЇВСЯ

Л о н д о н, 16.Х. Комендант нюренберзької тюрми, полковник Андрус, сповістив, що Герінг покінчив життя самогубством; о 9-ій годині 45 хв. вечора 15-го жовтня його знайдено в агонії. Лікар встановив отруєння ціаністим калі. З цього приводу провадиться слідство.

Решту засуджених, - десять осіб, - повішено. Страту розпочато 16-го жовтня о 1-ій годині 11 хв. і закінчено о 2-ій год. 45 хв.

- -

АМЕРИКА ЦІКАВИТЬСЯ ВИБОРАМИ У ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 13.Х. В майбутніх виборах у Польщі, що відбудуться в січні 1947 р., три політичні партії - соціялісти, комуністи і селянська партія, що приязна урядові, - голосуватимуть за загальним списком.

Кореспондент "Дейлі Телеграф", сповіщаючи про свої враження, зазначає, що якби соціялісти відокремилися від комуністів, то останні зібрали б не більше 5% голосів.

Польська селянська партія, очолена Міколайчиком, голосуватиме по окремому списку і вимагає вільних виборів.

Міколайчик зробив заяву, що польська селянська партія, яку він очолює, стоїть за дружні стосунки з СССР і з іншими слов"янськими народами, а також і з країнами західної демократії. Його партія відкидає безпідставні обвинувачення в зв"язках з терористичними бандами. Міколайчик ствердив ще раз що його партія боролася і буде боротися за нові польські кордони.

Амбасадор США в Польщі виїхав до Вашингтону, щоб зробити президентові Труману доповідь про вибори в Польщі.

- -

РОСІЯ ПРОПОНУЄ ВОЄННИЙ СОЮЗ

Л о н д о н, 14.Х. З Тегерану сповіщають, що Росія запропонувала Персії воєнний союз і обіцяє постачати Персії озброєння й літаки, а також надіслати своїх військових інструкторів.

- -

НАПАД НА БРИТАНСЬКИХ ДИПЛЬОМАТІВ

Британський амбасадор у Варшаві передав міністерству закордонних справ Польщі ноту, в якій зазначає про напад в м. Жешові на двох британських дипльоматичних робітників; консула і співробітника консульства.

Обидва вони зустрілися й розмовляли в ресторані з двома російськими офіцерами, які частували їх російськими цигаретами. Англійці запросили цих офіцерів до себе в готель, щоб віддячити їм і почастувати англійськими цигаретами. В готелі до них причепився п"яний лейтенант польської поліції. Він, і російські офіцери, загрожували англійцям зброєю, обшукали їх й забрали фотоапарат та інші речі англійців.

Британський амбасадор вимагає негайно розслідувати цю справу і притягти винних до відповідальности.

- -

ОБГОВОРЕННЯ УМОВИ З НІМЕЧЧИНОЮ ПОЧНЕТЬСЯ 20. ЛИСТОПАДА

Л о н д о н, 15.Х. На паризькій мирній конференції в понеділок було закінчено обговорення проекту мирної умови з Фінляндією.

Головним пунктом обговорення було питання про репарації Советському Союзові в сумі 300 мільйонів долярів. Представник США, Ванденберг, вважав, що ця сума для Фінляндії велика, і вніс пропозицію про зниження її до 200 мільйонів долярів.

На голосування було поставлено сплату в сумі 300 мільйонів долярів, яку і прийнято незначною більшістю голосів: 11 - "за" і 5 - "проти", при п"ятьох, що утрималися.

В понеділок Рада чотирьох міністрів закордонних справ склала плян майбутніх робіт в Нью Йорку. За цим пляном, з 4-го до 20-го листопада Рада має опрацювати в Нью Йорку проекти мирних умов з Італією, Румунією, Мадярщиною, Болгарією і Фінляндією, а 20-го листопада перейти до обговорення майбутньої мирної умови з Німеччиною.

У вівторок відбулося останнє, за-

ключне пленарне засідання мирної конференції,на якому представник Китаю, що за чергою мав того дня головувати, відступив своє місце прем"ер-міністру Бідо,як господареві.

На цьому засіданні,в знак протесту проти несправедливого,з точки зору югославської делегації,розв"язання проблеми Трієсту,ця делегація не була присутня,а надіслала листа,в якому знову нагадувала,що не підпише мирної умови,якщо рішення відносно Трієсту не буде змінене.

На засіданні виступали міністри закордонних справ всіх п"ятьох великих держав.

Міністр закордонних справ США, Бернс,у своїй промові знову підтвердив,що всі пропозиції,прийняті більшістю двох третин голосів,він підтримуватиме,не залежно від того,чи сам він стоїть за ці пропозиції.Наприкінці він подякував французькому урядові за гостинність.

В 17.годин 25 хв.за середньоевропейським часом,мирну конференцію було закрито.

Бернс мав у вівторок відлетіти до Нью Йорку.Молотов відлітає разом з Бевіном до Лондону,а з Лондону Молотов,на чолі російської делегації, пароплавом "Королева Єлізабет" відправляється в середу до Нью Йорку.

США ВИМАГАЮТЬ СПЛАТИ ПОЗИК

Л о н д о н,13.Х. Минулого тижня уряд США надіслав СССР ноту з пропозицією закрити рахунок по ленд-лізу /угода про воєнні позики та оренду/ в сумі більше 11 міліярдів долярів. З цією метою США пропонують надіслати до Вашингтону фінансову місію. Відповіді від уряду СССР досі немає. Уряд США в своїй ноті додає,що обговорення заборгованости по ленд-лізу не має нічого спільного з проханням СССР видати позику в один міліярд долярів.

АНГЛІЙЦІ ВЧАТЬ РОСІЙСЬКУ МОВУ

Л о н д о н,13.Х. В англійських вищих учбових закладах значно збільшилася кількість студентів,що вивчають слов"янські мови,особливо російську.

НЕСПОДІВАНІ ГОСТІ

Вчора наш табір відвідав українець,офіцер англійської фльоти,д-р Коростовець,у товаристві англійського лейтенанта фльоти Гелля.

Д-р Коростовець передав нам привіт від Українських Комітетів за океаном і завірив у тому,що громадська думка Англії про українців-збігців є якнайкраща,а тому й про майбутнє наше Англія належно турбується.

Ф.Лада-Моцарський

ТРИ ОСТАННІ ДНІ МУСОЛІНІ
/Продовження II./

Педро повернувся до Дубіно і повідомив німецького офіцера,що йому доручено дозволити німцям не складати зброю,якщо вони видадуть усіх італійців,але німці мусять піддатися огляДові всіх автомашин в Донго.Німецький офіцер прийняв всі його умови, але з застереженням,що не може відповідати да італійське панцерне авто.

Німецька автоколона прибула до Донго.Згідно з інструкціями коменданта Педро,Біль наказав перешукати всі автомашини.Німці,яких було біля двохсот чоловік,все ще мали зброю,але не хотіли боротися за своїх союзників. В Донго,підчас перешуку, було велике схвилювання.Партизани знайшли одного мужчину,дві жінки і двох малих дітей,що подавали себе за урядовців еспанського консулату,які знаходяться в дорозі до Швайцарії.Щим еспанцям сказано,що вони мусять лишитися в Донго,а німці можуть їхати далі. Хтось звернувся до псевдо-консула по-еспанському і ствердив,що "консул" не розуміє ні слова еспанською мовою Йому і його жінці дозволили перебути в місцевому готелі аж до з"ясування їхнього випадку. Другу жінку,що,як пізніше виявилося,була приятелька Мусоліні,Кляретта Петаччі,переведено до будинку міської управи.

Біль саме справився з обшуком другого авта,як один з партизанів прибіг з повідомленням,що в одному з авт він побачив дуже підозрілого німця.Біль і цей партизан прийшли до того авта і побачили там чоловіка, що лежав на підлозі.Він мав на собі німецький військовий плащ з піднесеним коміром і шолом.Біль приступив ближче,порушив плечі підозрілого і гукнув:" Камерата!".Мужчина не пору-

РЕЛІГІЯ І НАЦІЯ - ОСНОВА ВИХОВАННЯ

Проф.Котович,що повернувся з зустрічі учителів англійської зони, оповів на педагогічній нараді про свої враження,які,з огляду на загальну їх цікавість,нижче подаємо:

3-4-го жовтня у Білефельді відбулася зустріч керівників і представників вчительства українських шкіл британської окупаційної зони Німеччини.Сорок дві особи заступали 22 учбових заклади з 22 таборів зони.

Велику увагу притягнув реферат проф.Бобинка - "Засади організації навчання і виховання в школі".

Завдання школи доповідач поділив на дві складових частини:виховання і освіта.В основі виховання,як і в основі освіти,мусить лежати релігія і нація,отже - Бог і Держава.

Одним з завдань виховання мусить стати передача молоді добрих старих традицій - чемности,послуху й пошани до старших,взаємної допомоги.

Виховання має бути побудоване на знанні своєї країни.Краєзнавство,як складовий чинник програми,заведене в школах всіх країн,мусить бути і в українській середній школі.

Географія,історія і мова в цілості своїй і складають науку краєзнавство,що у старших клясах має бути викладена у формі спеціяльного курсу.

Так було заведено й у школах на Україні у 1918 р.,курс цей носив тоді назву економічної географії України.

Одним з завдань виховання є скріплення самодисципліни,підтримуваної не палкою,а викликаної зрозумінням її життєвої необхідности.

Тяжким,але незаперечно потрібним завданням є скинення гніту чужого впливу,яким позначені наші діти,що вчилися й виховувалися під різними займанщинами.Сліди впливу Росії,Румунії,Польщі мусять бути викорінені. Учительство мусить прагнути до виховання учня під чисто українським впливом.Це дасть можливість викристалізувати тип справжнього українця. Це ж скріпить і одностайність української літературної мови.

Освітній бік шкільної роботи мусить бути побудований на спільності учбових програм всіх українських шкіл на еміграції.Коли порівняти програми шкіл американської і англійської зони,то вже видно розбіжність.

На думку доповідача,не слід включати до програми забагато предметів, але слід звернути увагу на добре засвоєння їх.Особливо торкається це чужих мов.Отже - звести до мінімума кількість і піднести до максимума якість.

Гімназії по цілій зоні носять ха-

шився."Ексцеленца!". Але мужчина не реагував.Тоді Біль закричав: "Кавалієре,Беніто Мусоліні!"... плечі мужчини стряслися.Німецькі вояки,що вийшли підчас перевірки з авта,стояли довкруги нього.Один з них сказав що на підлозі лежить "п"яний камерад",якого треба залишити в спокої. Біль відповів,що він сам мусить переконатися,безцеремонно здійняв з нього шолом й обнажив добре знану лису голову Мусоліні.

Коли Мусоліні переконався,що його впізнано,він встав і сказав: "Я не ставлю опору." Біль забрав у нього з рук машиновий пістоль і передав партизанові.Він сподівався,що німецькі вояки будуть стріляти і думав, що прийшла його остання година.Розумно мислячи,не можна було припустити,щоб німці так легко передали Мусоліні.Пізніше Мусоліні оповідав Білеві,що німці мали наказ стріляти в тій хвилині,коли його мали пізнати.

Але ніхто не підніс руки на оборону Дуче;замісць того,німці опустили складані сходи пазаду машини і Біль, партизан і Мусоліні зійшли з авта.

Дуче запровадили до великої кімнати.Коли він ввійшов,скинув німецький плащ і сказав: "Досить вже тих німців.Вони зрадили мене вже другий раз".

Партизани знищили телефонне сполучення між Донго і Комо,а їх барикади між Граведона і Менаджо стримали дійсно весь рух і не пропустили жадного фашистського відділу з Комо.Вістка про ув"язнення Мусоліні донеслася до Мілану лише випадково:

Карло,командир малого партизанського відділу,що мав свою головну квартиру в селі Гера Ляріо,почув,що партизани затримали німецько-італійську автоколону з Мусоліні,і вирішив сам податися до Донго,щоб переконатися,чи то дійсно Мусоліні.

/Далі буде/

рактер лише двох типів:гуманістичного і математично-природничого. Гімназії клясичної немає жадної на обох зонах.

За загальне завдання школи прийнято знищення рабства духу. Під цим терміном слід розуміти нерозумну сваволю індивідума,необмеженого у своїх діях чужою,підпертою силою,волею,а при першій загрозі тієї сторонньої сили перетворення такого внутрішньо-порожнього індивідума на цілковитого раба.

Школа повинна якнайсильніше сприяти виробленню таких добрих рис людського характеру:відважности,християнської моральности,рішучости,витривалости,опанування собою.

ж
ж ж

Окремим пунктом був розгляд цілого комплексу практичних питань в роботі мережі українських шкіл на британській зоні.Питанню чистої української літературної мови,як мови викладової у мережі наших шкіл,приділено було особливу увагу.Констатовано, що не всі учителі так володіють мовою.Подекуди,за мову викладову править окрема говірка,а в гірших випадках і жаргон,який аж ніяк не повинен мати місця в школі,і то в школі з такими ускладненими мовними завданнями,як українська школа на еміграції.

Для кожної школи обов"язковим завданням поставлено організацію бібліотеки.Визнано потрібним забезпечити збирання архівного матеріялу, що відбивав би життя шкіл,і збереження його до часу створення відповідної централі,до якої той матеріял має бути переданий.

Проект статуту початкової і середньої школи був поданий проф.Бачинським.В засаду цього проекту покладено виховання в релігійно-моральному дусі.

У своїй доповіді - "Педагогічні кадри,їх розподіл і забезпечення",-проф.Яловий поставив питання: який має бути учитель? Відповідь була така:

Головною прикметою учителя має бути готовність підпорядкувати себе потребі школи,Це дало б можливість у міру потреби,пересувати учительські кадри.Є табори,в яких гостро бракує інтелігенції і,поряд з цим,є табори,де учителі не знаходять для себе іншої праці,як різання дров. Коли ж такому учителеві пропонують переїхати до іншого табору - він відмовляється.Підпорядкованість учителя потребам школи дала б можливість використати учительські сили за їх фахом,що,в свою чергу,підняло б якість навчання і виховання.Це дало б можливість усунути нераціональність у навантаженні вчителів,яка так негативно відбивається на рівні науки.

Учитель може бути громадським діячем,але діяльність ця має бути оперта на засадах моралі,а не крутійства.Етика - ось чого не сміє забувати учитель.Учень не повинен бути допущений до діяльности на громадському,а особливо політичному полі.

Діяльність шкіл на британській зоні мусить проходити осторонь від політичних централей. Лише за таких умов британська окупаційна влада визнає наше шкільництво і дасть можливість працювати.Школа, - як філія невизнаної політичної організації,-не буде дозволена і шкодитиме освітній роботі.

ж
ж ж

З проектом утворення Кураторії - центру постійного керівництва школами по всій зоні,виступив д-р Побігушко в Гайденау.

Необхідність цієї організації мотивується потребою об"єднання в одних руках керівництва народними,фаховими,загально-освітніми школами і іншими виховно-освітніми закладами.Цей же центр заступатиме інтереси школи і учителя перед владою.Цей центр також мусить бути відокремленим від політичних організацій,бо влада не схоче говорити з філією будьякої політичної організації.

За проектом,Кураторія має складатися з 8-ми осіб,що провадитимуть такі сім відділів:1.Голова -Куратор 2.Народні школи 3.Середні загально-освітні школи 4.Фахове шкільництво 5.Вищі школи 6.Позашкільна і дошкільна освіта 7.Релігійна освіта /Один гр.-кат.і один православний священик/.

Осідком Кураторії мав би бути один з найбільших таборів зони - Гайденау.До організаційного бюро Кураторії обрані: д-р Побігушко /Гайденау/,проф Яловий /Гайденау/, проф.Г.Козак /Коріген/,

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 95. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 19-го ЖОВТНЯ 1946 р. № 95.

ОПТИМІЗМ БЕРНСА

Міністр закордонних справ США, Бернс, в середу 16. жовтня виїхав до Нью-Йорка. Перед своєю подорожжю Бернс заявив на пресконференції, що в п"ятницю він збирається виголосити по радіо промову до американського народу в справі наслідків роботи паризької мирної конференції.

При цьому Бернс заявив, що він оптимістично ставиться до цих наслідків і признається, що він їх навіть не чекав. Бернс вважає, що мирна конференція не зіпсувала міжнародніх стосунків і що вдалося досягнути повної згоди.

Відносно Югославії Бернс зазначив, що він розуміє незадоволення останньої, але в кожній умові повинні бути компроміси. Він також висловив надію, що Югославія кінець-кінцем підпише мирну умову, а якщо і не підпише, то мирна умова і так ввійде в життя.

- -

ХТО КОМУ ПЛАТИТЬ РЕПАРАЦІЇ?

Лідер соціял-демократичної партії Німеччини, Шумахер, висловився проти розмонтовування фабрик Німеччини і заявив, що Німеччина змогла б найти кошти для свого існування, як би їй залишили машини.

Міністр фінансів Великобританії, Долтон, заявив на пресконференції, що англійські платники податків виплачують щорічно 80 мілійонів фунтів стерлінгів на утримання окупаційної зони Німеччини.

Виходить, - каже далі Долтон, - нібито Англія сплачує репарації Німеччині.

- -

АМЕРИКАНСЬКА ВЛАДА ПЕРЕДАЛА ПОЛЬЩІ ВІЙСЬКОВИХ ЗЛОЧИНЦІВ

Американська окупаційна влада в Німеччині передала польському урядові декілька німців, що обвинувачуються в військових злочинах, серед них: генерал СС Шперенберг, який придушив рух поляків в Люблині, комендант Освенцінського концтабору і шеф внутрішніх справ генерал-губернаторства Польщі.

ПРОТИКОМУНІСТИЧНИЙ ЗАКЛИК ПРОГРЕСИВНИХ КАТОЛИКІВ

Л о н д о н, 17.Х. Партія прогресивних католиків в Парижі звернулася до соціялістичної партії з закликом утворити на виборах 10-го листопада антикомуністичний бльок.

- -

16 РОКІВ КАТОРГИ ДЛЯ ЕПИСКОПА

Л о н д о н, 11.Х. Хорватський суд засудив єпископа Степиніуса за зраду батьківщини на 16 років каторги з конфіскацією майна і позбавленням громадянських прав на 5 років після відбуття кари.

З приводу цього присуду заступник міністра закордонних справ США, Ечісон, на пресконференції заявив: "На жаль, стан свободи релігії в Югославії залишає бажати багато ліпшого. Процес епископа Степиніуса викликає сум."

- -

СМУТС ТАКОЖ ЗА УТВОРЕННЯ СПОЛУЧЕНИХ ШТАТІВ ЕВРОПИ

Фельдмаршал Південної Африки Смутс, виступаючи 11-го жовтня в голяндському, а 12-го жовтня в бельгійському парляменті, закликав, також як і Черчіль, до утворення Сполучених Штатів Европи. Ініціятиву в цьому, на думку Смутса, повинна взяти Великобританія, або малі країни Европи.

Ліберальна англійська газета "Манчестер Гвардіян", коментуючи заклик Смутса, висловлює свій сумнів в можливості здійснення цього і припускає, що СССР очевидно вважатиме таке об"єднання Західної Европи за провокацію.

- -

УАЙТ ВІТАЄ ХРУЩОВА

14-го жовтня УССР святкувала другу річницю визволення від німців.

З цього приводу голова місії УНРРА на Україні, Уайт, надіслав голові ради міністрів, Хрущову, поздоровлення, в якому просив передати хороброму українському народові своє привітання і побажання швидкої відбудови країни. Уайт додав, що він ра-

дий,що і УНРРА в деякій мірі спричинилася цьому,доставивши Україні біля 100 пароплавів різних харчів і устаткування.

– –

ЧАН-КАЙ-ШІ ЗАКЛИКАЄ ДО ОБ"ЄДНАННЯ

Л о н д о н,11.X. З приводу 35-тиріччя Китайської республіки генералісімус Чан-Кай-Ші звернувся 10-го жовтня до населення Китаю з закликом до об"єднання.

Чан-Кай-Ші у своїй відозві обвинувачував комуністів,що продовжують громадянську війну і не хотять ввійти до уряду.

– –

ВЕЛЕТЕНСЬКІ КОШТИ НА ВІЙНУ

Л о н д о н,15.X. В Білій Книзі Великобританії оголошено,що з 1941 по 1945 р.р. Англія видала по ленд-лізу /угода про воєнні позики і оренду/ різних товарів і озброєння на суму 2.078.500 тисяч фунтів стерлінгів,з них 60% припало США,302 міл.ф.ст. - СССР, 228 міл.ф.ст. - Польщі і 160 міл.ф.ст. - Франції.

– –

КОНКРЕТНІ ЗАХОДИ СПРИЯННЯ ТУРИЗМОВІ

Л о н д о н,13.X. З метою пожвавлення туризму,уряди Великобританії і Франції погодилися скасувати візи на в"їзд.Про скасування віз договорилися між собою також Бельгія і Голяндія

КОРОТКІ ВІСТІ

= На відбудову зруйнованого господарства Мадярщини Великобританія дає безповоротно 200 тисяч фунтів стерлінгів.

= 12-го жовтня Молотов мав довгу бесіду з головою еспанського республіканського уряду Хиролом.

= 12-го жовтня в Сан-Франціско на 63-му році життя помер генерал Стуельвель,що командував на Далекому Сході V-ою і VI-ою китайськими арміями.

= З Америки до Берліну,з метою виявлення можливостей торгівлі з Німеччиною,виїхала група фінансистів. Гадають,що США видадуть Німеччині позику для пожвавлення торговельного обміну.

= Генерал Айзенговер прибув 13-го жовтня з Великобританії до Франкфурту.

= Паризьке радіо сповіщає,що французькій промисловості бракує робочої сили в кількості 1,5 міліони людей.Передбачається,що французький уряд дасть дозвіл на в"їзд до Франції 2,5 міліони осіб.

= В Англії,протягом майже тижня, страйкують робітники п"ятьох готелів. До цього страйку в останні дні приєдналися робітники ще з семи готелів, які вимагають визнання своєї професійної спілки.

Ф.Лада-Моцарський

ТРИ ОСТАННІ ДНІ МУСОЛІНІ
/Продовження 3/

Карльо пішов до ратушу і побачив Дуче на власні очі.Він повернувся до Гера Ляріо і з бюра електрика Комачіна,що мало приватне сполучення зі своєю централею в Мілані,телефонував до Мілану.Говорив з інженером фабрики і доручив йому повідомити Народний Визвольний Комітет,що Мусоліні дійсно ув"язнений.Годину пізніше цим же шляхом дістав інструкції пильно берегти Мусоліні.Ці інструкції Карльо передав Педрові і Білеві.

Ще перед одержанням інструкцій,Педро вирішив,що Донго,розташоване при головній дорозі між Комо і Менаджо, могло сприяти фашистам у звільненні Мусоліні.Тому він наважився перевезти Дуче до Гермазіо,маленького сільця в горах.Доступ до Гермазіо є дуже тяжкий.На висоті 600 метрів були приміщення Гварді ді Фінанца,відділу,що мав охороняти італійсько-швайцарську границю.Вояки цього відділу прихильно ставилися до партизанів,переховували їх зброю,а в холодні зимові місяці дозволяли Педровим партизанам і ночувати в їх квартирах.

Ввечері Педро і один вояк з Гварді ді Фінанца,перевели Мусоліні до Гермазіо.Ще в дорозі Педро питав Мусоліні,чи не має він яких побажань. В кімнаті Мусоліні просив Педро зробити йому послугу: повідомити тій пані,що їхала з еспанським консулом і його жінкою,що він здоровий і що все в порядку. На питання Педро,хто та жінка,Мусоліні відповів,що він з нею заприязнений."Але хто вона?" - допитувався Педро."Ля Петаччі" - сказав Мусоліні і понизив голос.

Педро залишив 15 партизанів,щоб стерегли Мусоліні,а сам пішов до

= З Варшави повідомляють, що польський уряд засадничо ухвалив надавати польське громадянство кваліфікованим німцям, яких не можна замінити в промисловості.

= Президент США, Труман, спростував заяву члена конгресу, комуніста Пирсона, про постачання Америкою Великобританії атомних бомб. Труман зазначив, що ця заява не відповідає дійсності.

= З метою збільшення продукції вугілля, гірникам усіх чотирьох зон Німеччини буде збільшено платню на 20%.

= В середу, в день відкриття сесії генеральної асамблеї ОН, виступить з промовою президент США Труман.

= Цими днями з промовою про міжнародню політику виступить в парляменті міністр закордонних справ Великобританії, Бевін.

- -

МІЛІОНА ВОЯКІВ НЕ ДОСИТЬ ДЛЯ США

Военний міністр США, Петерсон, виступаючи на зібранні професійних спілок, зазначив, що США мають тепер армію в один мілІон вояків, чого не досить для усунення загрози війни, тим більше, що значна частина військ знаходиться на окупованих територіях. Сума, асигнована в цьому році на оборону - 28 міліярдів долярів, - здається великою, але треба вважати, що з неї 17 міліярдів призначені на сплату воен. боргів.

СКЛАД ДЕЛЕГАЦІЇ УССР НА АСАМБЛЕЇ ОН

За постановою ради міністрів УССР до складу української делегації на сесії генеральної асамблеї ОН ввійшли, - з Мануїльським на чолі, - Барановський, Медвідь і Війна.

- -

СССР ПРОДАЕ ПО НИЗЬКИХ ЦІНАХ

Торговельні організації Великобританії сповіщають, що вони закупили в СССР велику кількість бавовни, по цінах значно нижчих від нью-йоркських цін.

Підчас переговорів представникам торговельних організацій показали зразки кольорової бавовни, яку советським агрономам пощастило виплекати.

- -

СКАСУВАННЯ КОНТРОЛЮ ЦІН НА М"ЯСО

14-го жовтня по радіо виступив президент США, Труман, який обвинувачував деяких членів конгресу в ситуації, що привела до нестачі м"яса на ринках США. Труман нагадав, що, не дивлячись на деяку нестачу м"яса в США, кожен американець споживає м"яса значно більше, ніж споживають його в Англії або Франції. Наприкінці Труман сказав, що він дав розпорядження зняти з 15. жовтня контроль цін на м"ясо.

- -

Донго. В ратушу в Донго Педро говорив з Кляреттою Петаччі і передав їй слова Мусоліні. Спершу Петаччі вдавала, що не розуміє і дивувалася, що Дуче пересилає їй якісь вістки. Педро відповів, що Мусоліні йому довірив і що вона те саме повинна зробити. Після того Петаччі і Педро цілком одверто говорили понад одну годину. Вона оповідала йому про своє життя і свої стосунки до Дуче. Оповідаючи, часто плакала. Відходячи, Педро спитав, чи вона не має яких бажань. Патаччі відповіла, що вона не знає, що задумують зробити з нею партизани, але думає, що її скоро випустять. Проте, її бажанням е бути разом з Мусоліні, навіть, коли б це мало рівнятися смерті. Тому просила Педра перевести її до Мусоліні, де б він не був. Педро обіцяв їй зробити все, що буде в його силах.

Після 1-ої години ночі /28-го квітня/ Педро повернувся до Гермазіо. Мусоліні лежав у ліжку, але ще не спав. Педро перепросив, що перешкоджає, але він прийшов, щоб перевести його на інше місце. Крім цього, йому мусять забандажувати голову, щоб по дорозі його не пізнали.

Педро хотів перевести Мусоліні до Комо, але боявся, щоб партизани не взяли його за фашиста, що хоче звільнити Мусоліні. Педро і Мусоліні зійшли по стрімкій доріжці з Гермазіо до Донго. Недалеко звідціль, на умовленому місці, зустріли вони авто з Кляреттою Петаччі, у супроводі двох партизан-Нері і Пієтро.

В Мольтазіо, кілька кільометрів від Комо, Педро почув велику стрілянину. Він і Нері вирішили, що далі їхати небезпечно й звернули в напрямку до Аццано, маючи на увазі завезти Мусоліні і Петаччі до одного знайомого мешканця Бонцанігно ді Мецеґра.

В Аццано, на схрещенні головної дороги з дорогою, що іде на Бонцаніґно, авто зупинилося. /Далі буде/

ХТО ДОПОМІГ ГЕРІНГУ?

Комісією з американських офіцерів, яка веде слідство в справі самогубства Герінга, покищо нікого не арештовано. Кореспонденти газет, яким було дозволено зайти до камер засуджених, за півгодини до отруєння Герінга були в його камері і розповідають, що він міцно спав, а його права рука була стиснута в кулак. Тепер гадають, що він затискав ампулу з отрутою.

Вартовий, що охороняв Герінга, не бачив, щоб він підносив щось до рота, а о 9 год. 45 хв. вечора 15. жовтня почув стогін. Лікар, що його було викликано, констатував смерть від отруєння ціаністим калі. В камері біля померлого лежала коверта з трьома записками і порожня мосяжова капсуля, подібна до тої, яку при ньому було знайдено ще підчас арешту.

При повішенні решти засуджених в гімнастичній залі нюренберзької тюрми були присутні чотири генерали, - по одному від кожної окупаційної зони Німеччини, - і вісім кореспондентів газет, - по два від кожної зони. З боку німців були присутні: прем"єр-міністр Баварії д-р Генкер і головний прокурор Нюренбергу д-р Лянстер.

Всі засуджені, крім Розенберга, який виявив ознаки надзвичайної слабости, використали дозвіл сказати останнє слово. Рібентроп висловив побажання, щоб німці зберегли єдність та щоб було встановлено порозуміння між Сходом і Заходом. Зайс-Інкварт висловив побажання, щоб ця смертна кара була останньою трагедією німецького народу і щоб вона була для нього наукою. Франк всміхався і молився. Заукель говорив про свою невиновність. Останні слова Штрайхера були: "Гайль Гітлер!" Кайтель, Йодль та решта засуджених говорили про свою любов до батьківщини. Комісія по ув"язненню головних німецьких воєнних злочинців сповістила, що, згідно з вироком Військового Трибуналу, тіла Герінга та решти десятьох повішених було спалено в крематорії, а попіл розвіяно.

РОЗВАГА ЧИ СПОРОЖНЕННЯ ЧУЖОЇ КИШЕНІ?

Гра в карти є дуже стара гра. Як і інші гри, - напр. шахмати, доміно, дамки, млинок, більярд, столовий теніс та багато інших, - винайдена вона була для розваги, для культурного використання вільного часу. Великий французький полководець Наполеон Бонапарт, в хвилині найбільшої утоми, коли його мозок нездібний був далі працювати, сідав за свій улюблений столик і знаходив розвагу у розкладанні пасіянсу. Той пасіянс ще й нині зветься "наполеонівським". Отже, гра в карти була, а подекуди і дотепер є, грою для розваги.

Грають в карти люди і у нас в таборі. Але не всі знаходять насолоду в грі для розваги. Деякі з шановних таборян грають в карти на те, щоб пограбувати один одного, виграти останній гріш, а коли гра входить в стадію крайнього газарду, то навіть годинника, плащ, черевики.

Останнім часом, такий клюб "грайків" засідає звичайно на цілу ніч в 19-ім бараці. До цього клюбу належать таборяни різних станів: і тяжко працюючі, і непрацюючі, є і інтелігенція.

Крім того, що, граючи цілу ніч, не дають спати всім мешканцям цієї кімнати, вони ще й деморалізують таборову молодь, яка з цікавістю приглядається до гри, де часом і тисяча марок пересувається з одної кишені до другої.

Чи знає таборова управа про засідання клюбу "грайків"? А як знає, то чому не притягне їх до відповідальности?

Щоб молодь могла виспатися, ніколи в суботу танців немає. Чому ж і картярам не заборонять грати хоч би в суботу, аби й вони могли виспатися й піти до церкви!?

Та й самі грачі повинні мати совість і зважити, що на них дивиться цілий табір і робить свої висновки, гостро засуджуючи цю, таку невідповідну до нашого становища, поведінку.

Спостерігач

НОВОПРИЗНАЧЕНИЙ СВЯЩЕНИК ПРИБУВ ДО ТАБОРУ

Учора до табору прибув новопризначений настоятель Св.-Михайлівської таборової церкви священно-ієрей о. Харитон Дорогін, який сьогодні 19. жовтня о 6-ій годині вечора відправить Всенощну, а завтра, о 10-ій годині ранку, Службу Божу.

У неділю, 20-го жовтня, о 10-ій годині ранку, о. мгр. Збир відправить Службу Божу у таборі Фрідріхсорт /56

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 96 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 22. ЖОВТНЯ № 96

США НЕ ХОТЯТЬ ПОСТУПИТИСЯ

Л о н д о н, 20.Х. Міністр закордонних справ, Бернс, 19-го жовтня оголосив по радіо промову до американського народу. Промова ця торкалася переважно стосунків між США і СССР.

Бернс сказав, що напружений стан між США і СССР продовжується, і що стосунки між США і СССР були б дружні, якби США пішли на уступки, але США не хотять поступатися і не хотять змушувати до цього і СССР.

Бернс нагадав про часті напади на США підчас мирної конференції з боку представників СССР, які обвинувачують США в збагаченні підчас війни і в бажанні економічно підкорити Европу. Представники СССР забувають, що США дали по ленд-лізу /угода про военні позики і оренду/ лише Советському Союзові понад 10 міліярдів долярів і готові й далі допомагати Европі відбудовувати своє господарство, але ніколи США не бажали диктувати свою волю іншим країнам.

СССР розглядає, - каже далі Бернс, - всі дружні до нас країни, як не дружні до СССР.

Говорив також Бернс про небезпеку і шкідливість зловживання советськими представниками правом вето.

Зазначив він також про постійне солідарне голосування на мирній конференції всіх слов"янських країн разом з СССР, чого не можна сказати про інші держави, які голосували вільно.

На цю ж тему виступив 20-го жовтня по радіо і член паризької мирної конференції, лідер республіканської партії США, сенатор Ванденберг. Він сказав: "Обидві країни - СССР і США - не хотять війни і про війну не слід писати".

Відносно стосунків між СССР і США Ванденберг сказав: "Можливо ми не розуміємо Москви, але Москва нас не розуміє напевно".

"Нема сумніву, - каже наприкінці Ванденберг, - що східний комунізм і західна демократія можуть жити у згоді, хоч би на грунті принципу: живіть, і не заважайте жити іншим."

НІМЕЦЬКЕ СЕЛО НЕ ПІДТРИМУЄ КОМУНІСТІВ

Л о н д о н, 17.Х. Остаточні наслідки виборів до місцевих органів самоврядування на британській зоні Німеччини є такі: з кандидатів христ.-демократичної партії 11.029 тисячами голосів обрано 3518 осіб на різні посади в органах місцевого самоврядування; з кандидатів соц.-демократичної партії 11.179 тисячами голосів обрано 2.549 осіб; з кандидатів комуністів 2.413 тисячами голосів обрано 139 осіб.

Значна кількість посад, що припадає на християнсько-демократичну партію, яка одержала менше голосів ніж соц.-демократи, пояснюється тим, що христ.-демократична партія мала вплив головно по селах, де, за правилами про вибори, на кожну вибрану особу припадає менше виборців, ніж у великих містах. Тому ж відносно малу кількість посад одержали і комуністи, які мали підтримку головно по великих містах.

- -

АРЕШТ АМЕРИКАНСЬКИХ ГРОМАДЯН В ЮГОСЛАВІЇ

Л о н д о н. 19.Х. Уряд США передав югославському урядові гостру ноту з енергійним протестом проти поводження в Югославії з американськими громадянами, яких, без усякої вини з їх боку, замкнули в спеціяльних таборах і примушують до праці. Одержано відомості, що десятеро цих громадян померли в таборах, залишилось арештованих ще 165 осіб.

Югославський амбасадор в США дав пояснення, що американських громадян в Югославії немає, а це є югослави з походження, які були колись в США на еміграції, а підчас війни працювали на користь гітлерівців.

ПОЗИЧКА ДЛЯ ТУРЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 19.Х. Експортно-імпортний банк США видає Туреччині позику в 25 мільйонів долярів на придбання в США устаткування для залізниць Туреччини.

ВИБОРИ В РУМУНІЇ ВИМАГАЮТЬ КОНТРОЛЮ

Л о н д о н,15.Х. Румунський уряд на 19.листопада призначив вибори до парляменту.Лідер селянської партії, Маніо, звернувся до урядів США,Великобританії і СССР з меморандумом,в якому зазначив про фальшування в списках виборців.Багатьох членів селянської партії не внесено до списків,натомісць члени урядових партій внесені в списки по декілька разів,Маніо вважає необхідним,щоб вибори в Румунії контролювалися представниками трьох,вище зазначених,великих держав.

– –

В КИТАЮ АРЕШТОВАНО ЕПИСКОПА ВІКТОРА

Л о н д о н,19.Х. Агентство "Рейтер" сповіщає про арешт китайськими військами голови православної церкви в Китаю,епископа Віктора.Причини арешту невідомі.

– –

ВИБОРИ В БЕРЛІНІ

Л о н д о н,20.Х. По всіх чотирьох зонах Берліну 20-го жовтня відбудуться вибори до міської ради і двадцятьох дільниць.Це будуть перші вільні вибори після 1932 р. У виборах візьмуть участь біля 2,5 мілiони виборців. З них більше половини жінок.В виборчій боротьбі беруть участь такі головні партії: соціял-демократи,христ.-демократи,лібер.-демократи і єдина соціялістична партія.

З метою інспектування виборів групи з представників усіх чотирьох окупаційних зон будуть об"їжджати виборчі дільниці.

З Берліну передають про велику активність виборців.

– –

УНРРА ВИКОНАЛА СВІЙ ПЛЯН НА 72%

Л о н д о н,18.Х. УНРРА склала справоздання,з якого видно,що,по серпень місяць включно,УНРРА доставила для Европи 14.651 тисяч тонн різних харчів і товарів на суму 1.698 міліонів долярів,що складає 72% пляну.Найбільшу допомогу від УНРРА одержала Польща і Югославія – по 400 міліонів долярів кожна.Україна одержала на 189 міліонів долярів,а Білорусь – на 61 міліон долярів.

К и ї в,19.Х. До Одеси прибув пароплав "Ісаак Шарпліс",який привіз для України від УНРРА 3.776 тонн харчів і 315 тонн устаткування.

НА БОРТУ "КОРОЛЕВИ ЕЛІЗАБЕТ"

Л о н д о н,17.Х. Молотов,Вишинський і Мануїльський пароплавом "Королева Елізабет" відправилися в середу з Англії до Нью Йорку.

Крім советських диплбоматів на цьому пароплаві виїхали і видатні диплбомати інших країн: Ноель Бекер /Великобританія/,сенатор Конелі /США/, Масарик /Чехословаччина/ та інші.

Кореспондент ББС подає деякі подробиці про цей найбільший в світі пароплав,що уявляє собою пловуче місто.Довжина його 310 метрів,ширина – 36 метрів і висота – 40 метрів.Він має чотирнадцять поверхів.Водовміщення його – 84 тисячі тонн.Вага корпусу – 50 тисяч тонн.Лише руль його важить 140 тонн.Швидкість його 30 вузлів на годину,тобто досягає швидкости поспішного потягу.Система радіотелефонів пароплава побудована так, що в першу ліпшу хвилину можна з каюти розмовляти з Парижем,Лондоном, Нью Йорком.

Цей пароплав у військовий час перевозив по 16 тисяч вояків за один раз.Німці знали про цей пароплав і полювали за ним,як підводними човнами так і літаками,але,завдяки своїй швидкості,він рятувався.Тепер пароплав свіжо пофарбовано на чорно і червоно,на що витрачено 30 тонн фарби.

Советській делегації приділено каюти,що їх займала королева і наслідна принцеса.

Молотов дав інтерв"ю кореспондентові ББС,який запитав Молотова,що той думає про свою подорож,Молотов відповів,що він і його товариші дуже задоволені з того,що їдуть таким чудовим пароплавом.

На друге запитання про надії Молотова на майбутню згоду в справі затвердження мирних умов,і,зокрема, чи має советська делегація на це досить доброї волі,– Молотов,усміхаючись,відповів: "У нас доброї волі скільки завгодно і стільки ж надій на майбутнє".

– –

ВЛАШТОВУЮТЬСЯ ПО ДОМАШНЬОМУ

Л о н д о н,17.Х. В м.Хайкесті у північно-східній Англії,советський уряд купив великий будинок з 83 акрами землі для службовців торговельного представництва у Великобританії.

НЬЮ-ЙОРК ГОТУЄТЬСЯ
ДО ЗУСТРІЧІ ДЕЛЕГАТІВ

Л о н д о н, 20.Х. Пароплав "Королева Елізабет" попав у шторм, тому швидкість його під той час було зменшено до 28 вузлів, або 54 клм. на годину.

Капітан пароплаву запросиь до себе Молотова і Вишинського. Молотов зацікавився рулюванням пароплава і так захопився цією роботою, що відхилив курс пароплава на 2 градуси.

Пароплав має прибути до Нью-Йорку 21 жовтня приблизно о 13-й годині. В Нью-Йорку має бути влаштовано відповідну зустріч.

В середу 23-го жовтня мер м. Нью-Йорку влаштовує в ратуші міста сніданок на честь делегатів генеральної асамблеї ОН.

Авта делегацій всіх 51 націй продефілюють в середу до міської ратуші.

- -

ЗВІЛЬНЕНО 160 ТИСЯЧ СЛУЖБОВЦІВ

Л о н д о н, 19.Х. На британській зоні Німеччини в вересні місяці, в порядку очищення адміністративного апарату від гітлерівців, звільнено 11 тисяч урядовців-німців. За весь час окупації звільнено на цих підставах 160 тисяч урядовців.

МОЛЕБЕНЬ ЗА УСПІХ РОБОТИ ОН

Л о н д о н, 20.Х. У соборі Св. Павла в Лондоні 20 жовтня було відправлено Службу Божу за успіх роботи ОН. На Службі Божій були присутні король і королева, прем"єрміністр Етлі, члени парляменту та інші офіційні особи. Був також і голова православної Церкви у Великобританії.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

= Л о н д о н, 17.Х. З Парижу сповіщають, що 16-го жовтня дев"ять членів підпільної гітлерівської організації арештовано. 17-го жовтня арештовано ще 17 членів цієї організації.

= В США, в зв"язку з відміною контролю цін на м"ясо, ціни на нього подвоїлися.

= Від 19-го жовтня в жидівському районі Єрусалиму заборонено виходити на вулицю з вечора до світанку. Ця заборона пояснюється поновленням діяльності терористів.

= Іранський прем"єрміністр організував новий кабінет міністрів, до якого не ввійшли представники лівої партії "Туде". Амбасадором у Москву призначено принца Шируса.

= З 3-го листопаду для шахтарів Англії на 75% збільшується приділ м"яса.

Ф. Лада-Моцарський

ТРИ ОСТАННІ ДНІ МУСОЛІНІ
/Закінчення/

Педро, Нері і Пієтро супроводжали Мусоліні і Петаччі до дому, наміченого для їх перебування. Ішов дощ. Петаччі була дуже змучена і тому йшли поволі. Між 2-ою і 3-ою годиною ранку прибули до Джакомо де Марія. Збудили господаря дому. Він охоче прийняв ранену німецьку пару, - бо так йому представлено Мусоліні й Петаччі. Педро просиь господиню дати чисту постіль і все найкраще, що вона мала. Добродушна жінка зробила все, що їй наказано, не знаючи про те, хто були ці гості. В кімнаті нагорі Мусоліні зняв з голови перев"язку. Господар, що був у кімнаті, пізнав його, але зберіг спокій і нічого не сказав своїй жінці. Партизан, що стояв на сторожі в сусідній малій кімнатці, замкнув двері зовні.

Після цієї ночі Мусоліні відпочив і виглядав трохи свіжіше, але говорив мало і був прибитий. На все, що до нього говорилося, відповідав: "добре, добре."

Біля 4-ої години прийшов полковник Валеріо і Пієтро. Джакомо супроводив Валеріо по сходах. При замкнутих дверях чув Джакомо, як Валеріо заклинав Мусоліні і Петаччі йти зараз за ним. Валеріо повторяв раз-у-раз, що не можна втрачати часу. За кілька хвилин Дуче і Петаччі залишили дім. Бліда Петаччі сперлася, плачучи, на плече Мусоліні.

Полковник Валеріо, що репрезентував Народний Визвольний Комітет, і генерал Кодорна прибули в суботу 28-го квітня до Донго. Валеріо показав Педрові документ, що стверджував його приналежність до головної квартири партизанів у Мілані. Він сказав Педрові, що йому доручено вбити Мусоліні і Петаччі та всіх інших, відомих фашистівських ді-

НА НОВІ ЗЕМЛІ ПІД НОВИМИ КОРДОНАМИ

ТАСС,13.Х. Переселенське управління при Раді Міністрів РСФСР підбило перші підсумки переселення колгоспників в Південно-Сахалінську і Калінінградську /Кенігсберг/ області.

Підчас бесіди з кореспондентом ТАСС, начальник Переселенського управління Дмитрієв сповістив, що переселенці, які прибувають на нові місця, швидко до них звикають. Вони зустрічають найліпше ставлення з боку місцевих органів, які їм всемірно сприяють.

Переселенці,- оповідає Дмитрієв,- ще до виїзду з свого району, звичайно об"єднуються в сільсько-господарчі артілі, організованим порядком перебувають в дорозі і всі разом, землячеством, розселяються на нових місцях.

Після прибуття вони з запалом беруться за влаштування громадських справ,дружньо виходять на поля і колгоспні фарми.

Переселенцям надається можливість перевезти з собою все майно,включно з домашньою худобою.Безкоровні одержують у власність від колгоспу корову, або телицю.Тим,що мають потребу,видають,крім того,овець,поросят,птицю.

Усуспільнене стадо і товарові фарми комплектуються на місці.

Правління колгоспу зобов"язані повністю розрахуватися з переселенцями по трудоднях,видати їм все те, що вони заробили.

Велику продовольчу позику переселенці одержують від держави:півтора центнера збіжжя на голову родини і 0,5 центнера на кожного члена родини.Крім того,їм видається грошова допомога: 1000 карбованців на голову родини і по 300 карб.на члена родини.Тим,що переселяються до Південно-Сахалінської области,розмір грошової допомоги збільшується,відповідно,до трьох тисяч карбованців і шестисот карб.

На новому місці переселенцям надається або готове житло з господарчими будівлями,або тимчасове житло і кредит на житлове будівництво розміром 20 тисяч карбованців,з яких половина сплачується державою.

Крім того,не залежно від наявности худоби в особистому користуванню - переселенцям відпускається кредит в три тисячі карбованців на придбання худоби.

Кожна переселенча родина одержує промислові товари: мануфактуру,взуття,трикотаж і т.д.

Переселенцям надаються великі податкові пільги.Вони на два роки звільняються від сільсько-господарського і прибуткового податку і всіх державних поставок,за винятком молока.

На нових місцях,негайно після прибуття колгоспників,відкриваються школи і медичні пункти.Учителі і медичні робітники направляються на нові місця разом з переселенцями.

- -

...ячів.Після прибуття Валеріо до Донго, встановлено було,що "еспанець",який сидів у тому самому авто,що і Петаччі е її брат Марцелло.Біля 4-ої години Валеріо з Мусоліні і Петаччі залишив дім в Бонцаніго.Ескорта складалася з полковника Валеріо,партизана Пієтро і двох партизанів,що сторожили вночі. Мусоліні і Петаччі йшли попереду.На закруті дороги чекало авто Валеріо. Всі сіли в авто й поїхали.

Посеред чудової околиці,поблизу вілли Бельмонте,Валеріо наказав Мусоліні й Петаччі зійти з авта.Як громом вражені слухали вони з уст чоловіка з Мілану присуд смерти.Мусоліні наказано наблизитися до кам"яного муру. Майже одночасно пролунав постріл полковника Валеріо,що стояв дещо збоку від Мусоліні.П"ять його куль попали в груди Дуче:він упав на коліна,скорчився і оперся на мур.Тоді прийшла черга Петаччі.Вона в розпуці піднесла руки, дістала кілька куль і упала на землю біля Мусоліні.

ПЕРЕПИС НАСЕЛЕННЯ НА БРИТАНСЬКІЙ ЗОНІ НІМЕЧЧИНИ

В ніч з 29-го на 30-те жовтня на британській зоні Німеччини буде проведено перепис населення.Переписові підлягає,як і звичайно в таких випадках в с е населення,а тому будуть переписані і чужинці,що живуть на цій території,а в тому числі і ми.Тому перепису цього не треба змішувати з перевіркою таборян в розумінні права бути зарахованим до ДП, що,як ми вже писали,також має незабаром відбутися.

- -

Редагує колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 97. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 24-го ЖОВТНЯ 1946 р. № 97.

ЄДИНИЙ ШАНС УНИКНУТИ АТОМОВОЇ ВІЙНИ

Л о н д о н, 21.10. Щоб прибути до Нью-Йорку в точно призначений час, пароплав "Королева Елізабет" в останню ніч своєї подорожі мусив зменшити швидкість.

Першим з 2300 пасажирів, що прибули цим пароплавом, зійшов на берег Молотов, який звернувся до тих, що його зустрічали, з короткою промовою, в якій передав привітання від уряду і народу СССР урядові і народові США та висловив свою впевненість, що важливі заддання, які стоять перед делегатами ОН, будуть успішно розв"язані в інтересах миру і добробуту великих і малих країн.

Голова великобританської делегації Ноель Бекер, в своїй промові при зустрічі зазначив, що майбутню нараду ОН він вважає найважливішою і що успішні наслідки її є єдиний шанс уникнути атомової війни.

– –

ПОВНА ПЕРЕМОГА СОЦІЯЛ-ДЕМОКРАТІВ

Л о н д о н, 22.Х. Наслідки виборів муніципалітету м.Берліна і його 20 дільниць підраховано по 2175 виборчих районах з загальної кількости 2284 таких районів, при чому одержано такі цифри: подано голосів за партію

- соц.-демокр. 948.743 або 48,7%
- христ.-дем.унію 431.916 або 22,3%
- єдину соц.парт. 383.192 або 19,7%
- лібер.-демокр. 182.097 або 9,3%

Активність виборців була досить значна і явка на вибори по зазначених 2175 районах становила 88,9%.

Такої великої перемоги партії соціял-демократів не чекали навіть лідери цієї партії, які сподівалися одержати не більше 40% голосів.

Соціял-демократична партія відмовилася обговорювати пропозицію єдиної соціялістичної партії про коаліцію.

Головний бюргермайстер Берліна, член єдиної соціялістичної партії, подав у відставку. На советській зоні Німеччини вибори до місцевих органів самоврядування, що відбулися також минулої неділі, дали перше місце єдиній соціялістичній партії - біля 50% голосів; друге місце посіла ліберально-демократична партія - 25% голосів і третє місце зайняла християнсько-демократична унія.

– –

БЕВІН ПРО МІЖНАРОДНУ ПОЛІТИКУ

Л о н д о н, 23.Х. Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, своєю доповіддю про міжнародну політику відкрив у вівторок в англійському парляменті дискусії, які продовжуватимуться і в середу.

Свою промову Бевін почав з думки, що другої світової війни можна було б уникнути, коли б у мирних переговорах в Версалю брали були участь Росія і США.

Бевін говорив про пропаганду проти Англії, яка посилилась в останні часи так, що якби відповідати на кожну "пропагандну атаку", довелося б виступати кожних п"ять хвилин.

Бевін згадав, що в свій час СССР погодився виступити проти Японії лише після того, як йому було обіцяно Курільські острови і окупацію Кореї.

США зробили великий крок, надсилаючи до Китаю генерала Маршалла, але не його вина, що він і досі не добився там спокою.

Війська Великобританії залишать Індонезію 30-го листопада. До того часу, на думку Бевіна, там наступить спокій.

Щодо політики Великобританії на Середньому Сході, Бевін зазначив про перебудову стосунків з Египтом на засадах детримання взаємних інтересів. Переговори з Египтом, з огляду на внутрішньо-політичний стан цієї країни, викликають деякі труднощі.

Бевін нагадав парляментові, що прохід через Суецький канал є вільний для пароплавів всіх держав, а твердження деяких країн, що Великобританія експльоатує і економічно пригноблює арабів, Бевін назвав абсолютною нісенітницею.

Торкаючись Ірану, Бевін сказав, що перебуваючи в Москві він добивався

порозуміння з урядом СССР в справі інтересів останнього в Ірані. Великобританія прагне, щоб Іран був незалежною державою.

Відносно ноти СССР до Туреччини в справі Дарданельських проток, Бевін сказав, що на думку уряду Великобританії відповідальною за охорону Дарданел повинна залишитися одна Туреччина і, що Великобританія погоджується на ревізію конвенцій Монтре в справі Дарданел.

Багато говорив Бевін про Грецію. Він сказав, що ніодна держава не витримала за останні роки стільки атак з боку Італії і Німеччини, як Греція, і тому, хоч би з звичайного почуття вдячности, належало б дати Греції можливість стати на ноги, а між тим її роблять жертвою пропаганди і утворюють нездорові умови внутрішнього життя Греції. Бевін висловив жаль, що у виборах в Греції не брали участи всі партії. Великобританія добивалася забезпечення міжнародного контролю виборів в Греції, але це було відхилено, зокрема урядом СССР.

Відповідаючи на репліку Черчіля, Бевін сказав, що війська Великобританії будуть виведені з Греції при першій можливості.

Бевін вважає, що на паризькій мирній конференції зловживали гласністю і що деякі делегації використовували трибуну конференції з пропагандивною метою і керувалися не діловими ознаками, а ідеологічними симпатіями. Бевін задоволений розв"язанням проблеми Трiесту і сказав, що Великобританія відкидає обвинувачення ніби то вона має там стратегічні інтереси.

Майбутні переговори в справі Німеччини будуть пробним каменем взаємопорозуміння, тривалого миру і загальної безпеки. Великобританський уряд майже повністю погоджується з промовою Бернса в Штутгарті, але не може погодитись з позицією СССР, який вимагає від Англії повного виконання потсдамської умови, а сам виконує лише ту частину її, яка для нього вигідна.

Ми, - каже Бевін, - вимагаємо або повного виконання потсдамської угоди, або складення нової угоди.

Заперечує Бевін також проти окалічення німецької промисловости в тій її частині, яка не пов"язана з можливістю майбутньої агресії з боку Німеччини.

23-го жовтня по доповіді Бевіна мають виступити Етлі і Черчіль.

- -

ВИПАДОК У БЕРЛІНІ

Л о н д о н, 22.Х. Генерал Кляй вніс протест перед советською владою в Берліні з приводу вбивства в неділю у советській зоні Берліну вищого урядовця американського управління.

=====

О.Івах

ЧОГО ВЧИТЬ НАС ІСТОРІЯ?

Мудрости можна навчитися з книжок і з мови досвідчених людей. Одначе практичного, здорового розсуду й розуму можна найбільше навчитися таки з власних помилок й успіхів, з власного досвіду. А тому, що українці мають, слава Богу, вже майже тисячу літ писаної історії, то час вже, щоб добре провірили свою минувшину й навчилися розуму, як їм поступати тепер, що робити.

Про те, як українці жили в доісторичних часах, написали дещо такі письменні сусідські народи, як греки й араби. Одначе відомості з тих часів неповні, відривочні. Тому ми застановимося тут над тим періодом життя українського народу, що записаний у книжки таки самими вже українцями.

Тих людей, що в давнині записували те, що ділялося навкруги них, головно в політично-культурному житті, називаємо літописцями. Першими літописцями на Україні були монахи, бо монахи були найбільш письменними людьми в давніх часах. Перший український літопис, званий Несторовим або "Повістю временних літ" писали монахи Печерської Лаври в Києві. Там же писали монахи і продовження того літопису - званого Київським літописом. Монахи писали і Галицько-Волинський літопис, що розповідає про події на Україні до 1292 р.

Отже, з літописів довідуємося, що велику княжу українську державу заснували шведські князі, з племени Русь, десь так у половині IX століття по Христі. Спершу ті шведські князі були просто князями-завойовниками на Україні. Та за яких сто років вони кровно й культурно з"єдналися з українцями і стали на ділі українцями. Починаючи від княгині Ольги, то вже були українські княгині й князі.

НАРАДА ПРОФЕСІЙНИХ СПІЛОК АНГЛІЇ

Л о н д о н,21.Х. В Брайтмані відкривається нарада професійних спілок Англії,на якій буде 800 делегатів,що репрезунтують 6.671 тисяч трудящих. Обговорюватимуться питання про запровадження сорокагодинного робочого тижня,про стан професійних спілок у Греції,про відношення до режиму Франко в Еспанії та інші.В числі братських делегатів буде делегат від СССР,Тарасов.

– –

ГОТУЮТЬСЯ ДО ВИБОРІВ В БОЛГАРІЇ

Л о н д о н,21.Х. У Вашингтоні оголошено про обмін нотами між міністерством закордонних справ США і урядом Болгарії в справі забезпечення свободи виборів,що мають відбутися у Болгарії наступної неділі. Прем"єр-міністр Болгарії,Георгієв,заперечував проти присутности на виборах представників чужоземних держав і запевняв уряд США,що в Болгарії цілком забезпечено свободу виборів.

Американський член Контрольної Ради звернувся з зазначеною вимогою до советського генерала Бірюкова,який відповів,що нагляд за виборами він вважає грубим втручанням у внутрішні справи Болгарії.

ПОЛЬСЬКІ ОРГАНИ БЕЗПЕКИ В ПЕРЕДВИБОРЧІЙ БОРОТЬБІ

Л о н д о н,21.Х. Офіційно заявлено,що уряд Великобританії надає великого значення масовим арештам,що відбулися останнім часом у Польщі серед опозиційної до уряду народної партії. Ці арешти негативно відбиваються на майбутніх вільних виборах у Польщі і обмежують передвиборчу роботу народної партії.

Провідник народної партії,Міколайчик,протестував перед урядом і зазначив,що за останній час було заарештовано польськими органами безпеки 13 членів виконавчого комітету народної партії і 797 рядових членів партії.Також було безпідставно заарештовано редактора часопису "Людова Газета",проти чого протестувала спілка журналістів.

Органи безпеки пояснюють ці арешти зв"язками членів народної партії з підпільними терористичними організаціями.

– –

РЕКОРДНИЙ ВРОЖАЙ ПШЕНИЦІ

Л о н д о н,13.Х. За офіційним справозданням уряду США,врожай пшениці цього року складає 1.169.400 тисяч бушлів, – на 46 мільйонів бушлів більше від рекордного врожаю 1945 р.

==

Одначе навіть ще й такі великі князі, як Володимир Великий і його син Ярослав Мудрий часто вдавалися до шведських королів, коли їм потрібно було військової допомоги на Україні.

У давніх часах скандинавські народи у західній Европі називали норманами,а між слов"янами – варягами або просто "Русь". Нормани були головно норвезького походження,а варяги – шведського. Одні й другі, нормани й варяги, були спільного походження,спільної скандинавської культури. Культура в них невисоко стояла, одначе скандинавці завжди визначалися, як добрі войовники і організатори. І, як добрі войовники і організатори, вони спершу підбили північну Францію, називаючи ту частину Нормандією,а звідти пізніше вдарили на Англію /1066 р./,завоювали Англію й перетворили в свою державу. Тому , що норманів ніколи не було багато серед завойованого народу,то в Нормандії вони скоро мовно пофранцузилися,а в Англії,за яких 250 років, занглійщилися.А на сході,на Україні, ще скоріше варяги зукраїнщилися.На островах Середземного моря нормани були створили і менші свої князівства.

Взагалі де тільки нормани чи варяги поселилися,там вони скоро створили свої держави,бо мали великий організаційний хист. Під проводом шведо-українських князів Київ в скорому часі став величезною державою.Вже за Володимира Великого українська держава,звана Руссю /тобто Швецією/,покривала собою цілу східну Европу. Золотий вік тієї держави припадає на час володіння Ярослава Мудрого /1019 – 1054/.Сильною лишалася та українська держава ще яких сто років,і почала занепадати головно через княжі міжусобиці.Намножилося багато князів і ті князі почали змагатися між собою за первість в князюванні.Коли ж у 1169 році Київ сильно знищений був московським князем Юрієм Боголюбс -

СОВЕТСЬКИЙ ГІСТЬ
НА КОНГРЕСІ ПРОФСПІЛОК В АНГЛІЇ

Лондон,22.Х. В Брайтмані на конгресі професійних спілок Англії виступив з привітанням гість від професійних спілок СССР,Тарасов,який закликав британський народ разом з народом советським покінчити з вогнищами фашизму в Еспанії і Греції.За англійськими звичаями,Тарасову,після промови,було подаровано золотого годинника.

- -

СПРОБИ ЗАМИРЕННЯ КИТАЮ

Лондон,21.Х. В Нанкіні розпочалися переговори між Чай-Кан-Ші і генералом комуністичної китайської армії Чу-Ен-Лянь. В переговорах бере участь амбасадор США і третя партія Китаю,яка намагається примирити урядові кола з комуністами.

- -

ТРИ БОМБИ В ШТУТГАРТІ

Лондон,21.Х. Німецьке агентство сповіщає,що 19-го жовтня ввечері у Штутгарті та його околиці Бекпангу було кинуто три бомби: одну в будинок суду,де слухатиметься справи про денацифікацію,другу - в будинок американської поліції і третю - в будинок місцевої поліції,де було заарештовано Шахта.

ВШАНУВАННЯ БЕРНАРДА ШОУ

Відомий англійський письменник Бернард Шоу,що вже протягом 50 років є членом муніципалітету Свято-Панкратівської дільниці м.Лондону,одержав почесне звання першого громадянина цієї дільниці.

З приводу хвороби Бернард Шоу не міг бути на вечірці,влаштованій на його честь і прислав лише фонографічну платівку зі своєю промовою,в якій висловив подяку і зазначив,що він гордий з одержання цього почесного звання.Наприкінці промови Бернард Шоу згадав про свої два головні правила громадської роботи:

1/Ніколи не робіть людям те,що вони самі зможуть собі зробити.

2/Давайте народові не те,що він хоче,а те,що він повинен би хотіти, але не хоче.

- -

500-ТИСЯЧНИЙ ВІДВІДУВАЧ ВИСТАВКИ

Виставку "Що може зробити Англія" 20-го жовтня відвідав п"ятисоттисячний відвідувач,який одержав в подарунок радіоапарат.

- -

НОВИЙ СВІТОВИЙ РЕКОРД

В Парижі,на міжнародних змаганнях, 19-го жовтня советський атлет Григорій Новак побив світовий рекорд по підняттю тягарів - підняв 425 кілогр.

кий,то центром української держави стає Галич.Галицько-Волинська українська держава проіснувала до 1340 р. Ще понад сто років Волинь існувала, як українська держава.

Чого ж можуть українці навчитися з княжої доби української історії? А саме того,що поки українською княжою державою правили князі скандинавського походження,добрі організатори, то та держава була великою і сильною. Коли ж ті князі кровно,мовно й культурно майже зовсім втопилися в морі місцевого населення,то українська княжа держава почала занепадати.

Литовці,що жили близько Балтийського моря,ще скорше мали до діла із скандинавцями,як українці.Першими сильними князями Білорусі й сусідньої Литви також були варяги-руси.Коли ж литві загрозили німецькі хрестоносці, то литовці об"єдналися під шведо-литовськими князями і вбилися у велику силу.А тому,що українська Київська держава упала від постійних ударів печенігів,половців і татарів та від княжих міжусобиць,то литовцям стало легко заволодіти українськими землями.Одначе литовські князі казали українцям: "Ми старини не рухаємо і нічого нового не вводимо".З часом литовські князі й зовсім зукраїнщилися. Отже,литовсько-українські князі були й оборонцями України та покровителями української культури.

В 1569 р.Литва об"єдналася політично з Польщею і землі українські перейшли під польських панів.Почалися найгірші часи для українців.Польська шляхта накинула дуже дошкульну панщину і пробувала накинути українцям і свою римо-католицьку релігію польського покрою.Тоді українці почали бунтуватися проти Польщі.На Подніпров"ю вони вбилися у велику силу,як вільні козаки.І,нарешті,в половині XVII століття завдали Польщі смертельного удару. /Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 98 ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 26. ЖОВТНЯ № 98

ЖЕРТВУЙТЕ НА ДОПОМОГУ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ!

На високих школах в Німеччині студіює тепер понад 2.700 українських студентів. Далеко не всі вони матеріяльно забезпечені. Частина з них отримує, щоправда, допомогу від УНРРА. Одначе ця допомога обмежується, як правило, тільки харчами й приміщенням, а подекуди тільки самими харчами. Всі витрати, пов"язані зі студіями, мусять студенти покривати самі. Йдеться тут про видатки на підручники, приладдя, лабораторії, всякі такси, тощо, а на українських високих школах ще й про оплату за навчання, бо ті школи не мають ніякої підтримки від держави.

Велика частина студентів не має ніякої допомоги від УНРРА - навіть прохарчування. Вони здані тільки на себе й допомогу українського громадянства. Цю допомогу від громадянства організує "Комісія Допомоги Українському Студентству", зложена з представників українських високих шкіл, головних громадських культурних і харитативних установ і зорганізованого українського студентства, - відома під скороченою назвою "КоДУС". Вона, як понадпартійна установа, опікується нашою високошкільною молоддю на чужині, переводить збір допомоги і з зібраних фондів виплачує студентам стипендії та одноразові допомоги на такси й інші оплати та задовольняє інші культурно-освітні потреби українського студентства.

Центральне Представництво Української Еміграції проголосило вересень і жовтень "місяцями українського студента й науки" й доручило "КоДУС"-ові повести в ці місяці надзвичайну збіркову кампанію в користь українського студентства й українського наукового фонду. З наслідків цієї збірки 65% має піти в розпорядження "КоДУС"-у на допомогу студентству і 35% у розпорядження ЦПУЕ на науковий фонд.

Ми певні, що українське громадянство підтримає збіркову акцію, якнайсердечніше і дасть новий доказ нашої єдности, солідарности і зрозуміння, що даючи гріш на високі школи і студентство, даємо собі самим і кладемо основи під кращу будуччину нашого народу.

/З відозви ЦПУЕ та КоДУС-у/

- -

ДИВНІ УЯВЛЕННЯ ПРО ДЕМОКРАТІЮ

Л о н д о н, 24.10. На нараді конгресу професійних спілок Англії, в Брайтмані, виникли бурхливі дискусії по доповіді Генеральної Ради професійних спілок про домовленість з міністерством праці в справі надання роботи польським робітникам з армії Андерса, не порушуючи інтересів англійських робітників.

Представник професійної спілки деревообробників заявив, що серед поляків є багато таких, що не тримали зброї в руках, а деякі воювали на боці Гітлера. Серед них є багато фашистів і ліпше всього було б повернутися їм додому.

Проти думки цього оратора виступив представник професійної спілки ткачів, який перерахував заслуги поляків, що билися з ворогом пліч-о-пліч з англійським вояком, про відвагу польських пілотів, які рятували Лондон, про їх перемоги на італійському фронті, - і сказав, що було б несправедливо не дати їм роботи в Англії, а, тим більше, посилати їх на батьківщину, де лютує тиранія.

За те, щоб полякам роботу дати, голосували делегати, що репрезентують 3.300 тисяч членів професійних спілок, а проти цього голосували репрезентатори 2.416 тисяч членів спілок. Представник міністерства праці запевнив конференцію, що жадний поляк-фашист не одержить роботи в Англії.

На конференції професійних спілок промовляв Етлі, який присвятив свою промову переважно стосункам з Росією. Етлі сказав, що поки світ не досягне ліпших успіхів в забезпеченні миру, кількість озброєних сил Англії не буде зменшена. Ми не можемо, - каже Етлі, - ризикувати, тим більше, що в цьому відношенню ми маємо вже досвід двох світових воєн.

Говорячи про Совєтський Союз, Етлі сказав, що там зловживають словом "демократія" і розуміють демократію так:

якщо наслідки якогось плебісциту вийдуть на користь комунізму, то це є священний голос народу, але, коли так, як в Греції, наслідки плебісциту є антикомуністичні, то це, на думку советів, свідчить про відсутність вільних виборів і вже зветься фашизмом!

Головною трагедією, - каже далі Етлі, - є ізоляція советських громадян, яким не дозволяється знати, що робиться, і що думають в інших країнах. Крім того, советські газети фантастично викривляють факти.

Здавалося б, якщо советська система найліпша, то советський народ повинен мати найщільніший зв"язок з іншими народами, але ми спостерігаємо протилежне.

Після промови Етлі, голова конгресу професійних спілок, Дюкс, висловив Етлі подяку і запевнив йому підтримку всього могутнього руху англійських професійних спілок.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

= Грецький кабінет міністрів зрезигнував. Король доручив прем"ер-міністру Цальдарису скласти новий кабінет міністрів.

= Голяндія підписала торговельну умову з Еспанією.

Не шкодуй грошей на допомогу українському студентству — вони повернуться сторицею!

АСАМБЛЕЯ ОН РОЗПОЧАЛА СВОЮ ПРАЦЮ

Л о н д о н, 24.10. Після сніданку в ратуші м. Нью Йорку, на якому було присутніх біля чотирьох тисяч делегатів ОН і гостей, 23-го жовтня відкрилася генеральна асамблея ОН. З привітальною промовою виступив президент США, Труман, який зазначив, що факт відкриття генеральної асамблеї ОН в Нью Йорку є символом того, що США порвали з політикою ізоляціонізму і бажають працювати у тісному зв"язку зі всіма народами світу з метою утворення міцного фундаменту миру. Для досягнення цього, Труман вважає необхідним існування таких свобод: свободи слова і переконань, свободи релігії, свободи від злиднів, страху і загрози нової війни.

Труман запевнив, що США не бажають війни. Наприкінці промови Труман сказав, що він занепокоєний долею збігців і звернувся тому до американських держав і до конгресу США з проханням надати збігцям притулок.

24-го жовтня на асамблеї ОН почали промовляти голови делегацій. Першим промовляв делегат Мексики, який виступив проти права вето, що паралізує зусилля ОН.

==========

О. Івах

ЧОГО ВЧИТЬ НАС ІСТОРІЯ?
/Закінчення/

За півтораста літ українські козаки зросли в таку силу, що в 1648 р. під своїм великим вождем Богданом Хмельницьким розбили польські армії й перетворили наддніпрянську частину України в Українську Козацьку Державу. Та держава була сильною, поки нею правив залізною рукою гетьман Богдан Хмельницький. Коли ж у 1657р. він умер то вже скоро починаються міжусобиці між українськими провідниками. Українські провідники змагаються за гетьманську булаву. Від 1658 р. на Україні майже безупинно йшли бої між самими українцями, з допомогою то поляків, то татар, то москалів. Це була "Велика Руїна" в історії України, коли Київщина майже пусткою була стала.

Ще великий Богдан Хмельницький бачив, що тяжко буде Українській Державі встояти самій в постійній боротьбі проти захланних сусідів, отже, у 1654 р. заключив у Переяславі військовий договір з Москвою. А той договір Москва вже скоро використала для трактування України, як залежної держави і почала обмежувати автономні права України. Вже від 1667 р., коли Польща й Москва поділилися Україною в Андрусові, Польща всевладно панувала на правобережній половині України, а козацька Україна під московським протекторатом проіснувала ще, як окрема держава, до 1764 р., коли цариця Катерина II скасувала уряд гетьмана. З того часу Україна оставалася поневоленою аж до 1917 р.

Яка ж наука з козацької доби?

ДИСКУСІЇ В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ

Л о н д о н, 24.10. В англійському парляменті, в дискусії на промову міністра закордонних справ, Бевіна, виступило кілька членів парляменту, які схвалювали міжнародню політику уряду.

Виступив з промовою і прем"єрміністр Етлі, який зазначив, що він не поділяє думки Бевіна щодо зловживання гласністю на паризькій мирній конференції, а вважає, що широка гласність мала велике виховавче значіння, чого не було 27 років тому у Версалі.

Етлі вважає, що головні політичні труднощі виникають тепер з дезорганізації економічного життя в зруйнованих війною країнах і нагадує, що в 1930 році цей фактор сприяв розвиткові гітлеризму. Говорив також Етлі про зловживання правом вето, яке належить [illegible] переглянути.

Якщо ми бажаємо [illegible] встановити всесвітній мир, - [illegible] каже далі Етлі, - то всі держави повинні з терпінням ставитись одна до одної, не дивлячись на різниці в ідеольогії.

Згадавши про Советський Союз, Етлі сказав, що великобританський уряд має надію, що обидві країни - СССР і Англія - можуть співпрацювати для добробуту їх народів і для того, щоб запобігти катастрофі.

Етлі проти тиску на уряд Франко, і вважає, що це лише зміцнить його. Наприкінці Етлі сказав, що міжнародня політика уряду Великобританії підтримується всім англійським народом; є лише окремі зауваження не засадничого характеру [illegible], і то лише в питаннях такти[illegible]ки.

Після [illegible] Етлі промовляв лідер [illegible] опозиції, Черчіль, [illegible] який підкреслив, що члени парляменту схвалюють позицію Етлі. Черчіль згадав при яких умовах в Сан-Франциско було встановлено за п"ятьма великими державами право вето, і що тоді ухвалено було застосовувати його лише в самих крайніх випадках. Відносно видатків Англії на окупацію Німеччини, Черчіль сказав, що пора, аби німці самі заробляли на себе.

Якщо уряд не може виконати своїх обіцянок і обов"язків в справі Палестини, - каже далі Черчіль, - то ліпше всього мандат на Палестину передати Організації Об"єднаних Націй, тим більше, що США не допомагають Велико -

Студіюй не лише для себе, а для українського народу — будь справжнім студентом!

А саме така: серед бурхливих военних обставин, самолюбним людям легко було використати сильні демократичні течії серед українців й повернути їх в панування юрби, в охльократію /часи Великої Руїни/, і цим ослабити український нарід та помогти чужим державам запанувати над Україною.

Український нарід здібний, творчий і дуже любить демократичний лад. Він вже високо стояв культурно і тоді, коли підбили були його шведо-руси в половині IX-го століття. Він скоро шведо-русів зукраїнщив, бо вони були меншої культури. Він обукраїнщив і грецький обряд християнської віри, коли в 988 році схрещено його. Пізніше своєю культурою завоював він і литовських князів-завойовників. Український нарід так високо стояв культурно, що відбив наступ і польської культури. Не засимілювали його за 250 років і москалі.

Своїми великими здібностями і любов"ю до демократизму український нарід подібний до старовинних греків. Він уміє творити культурні цінності. Український нарід - це нарід артистів-творців. Одначе бракує йому хисту до творення держави, бо ненавидить всякого рода диктатуру. А проте [illegible] би і яка держава мусить мати в себе тверду владу, що нагадує диктатуру. Тож українці за всяку ціну мусять навчитися перше всього володарських прикмет, коли хотять витворити в себе сильну владу і державу.

Це похвальна прикмета, що українці з глибокою пошаною ставляться до демократизму, але мусять навчитися, що й демократичні установи можуть найкраще процвітати тільки в своїй рідній та сильній державі. Отже: українці мусять навчитися бути володарями.

британії в цій справі,а лише докорлять,що ми неспроможні там справитись.

Згадуючи про Польщу,Черчіль каже, що тимчасовий уряд Польщі не репрезентує її і не спроможний провести там вільних виборів.Вітаючи заяву Сталіна, Черчіль проте додав,що в таких випадках він більше вірить не словам,а вчинкам і фактам.

Наприкінці своєї промови,Черчіль запитав Бевіна,чи правда,що Советський Союз тримає в окупованих територіях 200 дивізій в повному боєвому озброєнні?Тут Черчіль додав,що він почував би велике полегшення,якби у відповідь почув,що це значно перебільшено.

Після дискусій,відповіді на запитання членів парляменту давав,від імени уряду,заступник міністра закордонних справ Мак Ніль.Зокрема на запитання Черчіля він відповів,що британський уряд має відомості,що Советський Союз тримає в окупованих областях дуже значні сили,але Мак Ніль не поділяє песимізму Черчіля,тим більше,що всі держави заявили,що вони хотять миру.

- -

ПРИМУСОВЕ ВИВЕЗЕННЯ НІМЦІВ

Л о н д о н,24.10. До союзної контрольної комісії в Берліні надійшли заяви про примусове,при допомозі озброєних вояків,вивезення з советської зони Німеччини інженерів,техніків і кваліфікованих робітників переважно авіяційної та оптичної промисловости, зокрема заводи Цейса.Виконавчий комітет соціял-демократичної партії надіслав протест проти цього насильства.

Советська окупаційна влада спростовує чутки про примусове вивезення і твердить,що виїзд німців до СССР є добровільний.

- -

НЕВДАЛА РЕПАТРІЯЦІЯ

Л о н д о н,24.10. Советська місія по репатріяції,в складі трьох офіцерів,з полковником Котузовим на чолі, в супроводі капітана британської армії Міллера і директора УНРРА,відвідала в м.Бломбергу табір для переміщених осіб з Балтийських країн.

При від"їзді советських офіцерів, в їх машину було кинуто гранату,яка розірвалася в кількох метрах від машини.В наслідок вибуху поранено двох німців і одного біженця.

ДОПОМОЖІМ МАТЕРІЯЛЬНО НАШИМ СПОРТОВЦЯМ!

Наша футбольна команда стоїть перед початком осінніх змагань за мистецтво по англійській зоні.Добір змагунів є,як на наші умови,найкращий.Тренінг відбувається вже кілька тижнів,отже вигляди є якнайліпші.

Одно лише,що виїзди на змагання потребують більшої кількости грошей. Думаємо,що через добровільні датки на спортові цілі,в міру спроможности кожного,дамо змогу нашій футбольній команді відбути осінні змагання.

Гадаємо,що ніхто не відмовить збірщикам на спортові цілі,які почнуть свою роботу завтра.

І.О.

- -

ДО УВАГИ ТАБОРЯН

З огляду на те,що кімнати будуть зимою опалюватися,управа табору проектує видавати х а р ч і в с и р о м у в и г л я д і всім,хто цього побажає.

Зазначаємо,що це не дає права одержувати додатково дрова чи варити на електричних пічках.

З метою встановлення кількості бажаючих,старші по бараках перейдуть по всіх кімнатах.

Господарчий референт
- Олексюк-

- -

Неділя,27-го жовтня
В ПРИМІЩЕННІ ТЕАТРУ "ПРОМІНЬ"

ВЕЧІР ВОДЕВІЛІВ

І.ЗОЛОТЕ СЕРЦЕ
/Жарт на 1 дію/

ІІ.СПРИТНИЙ ЗЛОДІЙ
/Жарт на 1 дію/

Початок о 8-ій годині вечора.

Ціни квитків: 2.-,1.50,1.- нім.марк.

Продаж квитків в неділю від 2-ої до 4-ої год. дня.

Дітям до 16-ти р. вступ заборонено

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 99 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 29. ЖОВТНЯ 1946 № 99

ПРАВО ВЕТО В ЦЕНТРІ УВАГИ АСАМБЛЕЇ ОН

Л о н д о н, 27.10. До порядку денного генеральної асамблеї ОН делегація Австралії додала питання про обмеження вживання п"ятьма великими державами права вето. Делегація Куби поширила цю пропозицію і вимагає поставити на порядок денний питання про повну відміну права вето. Проти цих пропозицій гостро виступив Вишинський і вимагав не ставити на обговорення цього питання, але потім примушений був відмовитись від своєї вимоги.

Представник Індії висунув до порядку денного генеральної асамблеї ОН питання про негативне ставлення Південної Африки до індусів - громадян Південної Африки. Проти цього заперечував голова делегації Південної Африки, Смутс, і зазначив, що це є внутрішня справа Південної Африки. З мотивами Смутса не погодився советський делегат, який вважає, що це є суперечка між двома країнами. Вирішено було передати це питання до політичної і юридичної комісій. Остаточного порядку денного генеральної асамблеї ОН ще немає. Тепер ведуться дискусії по трьох пунктах: право вето, ставлення до уряду Франко в Еспанії і контроль атомової енергії.

В суботу 26-го жовтня на асамблеї промовляли делегати Аргентини, Чілі, Норвегії, Туреччини, Ліберії та інші. Більшість промовців критикувала зловживання правом вето, а деякі з них вимагали скасування цього права. Делегат Туреччини зазначив, що право вето не приводить до єдности членів ОН і що світ втомився від багатьох промов і пора вже приступити до діла. Делегат негритянської республіки Ліберії, Кайсель, сказав, що живі і мертві закликають до миру.

Наступна нарада генеральної асамблеї ОН відбудеться в понеділок 28-го жовтня.

Советська делегація знову висуває питання, яке було відхилене на Раді Безпеки ОН - про кількість військ держав ОН на території держав, що не були ворожі. Гадають, що делегації США і Великобританії поширять це питання і вимагатимуть відомостей про кількість війська поза територією держав ОН.

27-го жовтня міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, виїхав до Нью Йорку.

Нарада Ради Безпеки ОН відбудеться в середу. Громико на пресконференції заявив, що уряд СССР стоїть за національний, а не міжнародний контроль атомової енергії.

- -

ПРОСЯТЬ СТАЛІНА ПРИПИНИТИ ДЕМОНТАЖ ЗАВОДІВ

Л о н д о н, 27.10. У п"ятницю відбулася нарада комендантів чотирьох зон м. Берліна, на якій комендант британської зони порушив питання про примусове вивезення до СССР німецьких кваліфікованих робітників і запротестував проти цього. Британського коменданта підтримали коменданти американської та французької зони. Комендант советської зони, генерал Котіков, дав пояснення, що переміщення до СССР німецьких робітників проводиться за згодою останніх і за спеціяльним контрактом, і, що в СССР вони будуть користуватися такими ж правами, як і советські фахівці. На нараді виявилось, що таких "переміщених" нараховується біля сім тисяч осіб, і що це примусове вивезення проводиться не лише з Берліну, а з усієї советської зони, на яку не поширюється компетенція комендатур Берліну.

Це питання перенесено до контрольної координаційної ради чотирьох окупаційних зон, яка на цьому тижні обговорить зазначене питання.

Робітники міста Єне телеграфом звернулися до Сталіна з проханням дати розпорядження припинити демонтаж заводів Цейса і Шота, обіцяючи працювати додаткові години, щоб допомогти збудувати такі ж заводи і в СССР.

- -

ВИСНОВОК СЛІДЧОЇ КОМІСІЇ

Л о н д о н, 26.10. Слідство в справі отруєння Герінга привело до висновку, що Герінг весь час, з дня арешту, переховував отруту на своєму тілі.

КОНГРЕС ПРОФЕСІЙНИХ СПІЛОК ЗАКІНЧИВ РОБОТУ

Л о н д о н,26.10. Конгрес професійних спілок Англії закінчився.На конгресі,25-го жовтня,більше ніж одним міліоном голосів відхилено проект резолюції,що критикувала іноземну політику уряду.Цим проектом засуджувалась політика Великобританії в Греції,продовження економічних стосунків з Еспанією і погіршення стосунків з Росією.

Натомісць,більш ніж трьома міліонами голосів прийнято другу резолюцію, що закликає уряд Великобританії до розриву з урядом Франко,вимагає поставити поза законом виготовлення атомових бомб і збільшити роботу по очищенню німецького народу від гітлерівців.

– –

БІДО ЗАКЛИКАЄ ПРИПИНИТИ СТРАЙК

Л о н д о н,27.10. Прем"ер-міністр Франції,Бідо,звернувся по радіо до продуцентів харчових продуктів з закликом відмовитись від страйку і доставляти продукти,яких країна має досить.В противному разі,це приведе до анархії. Припинення доставки на продаж харчових продуктів,а головно м"яса,картоплі і вина,виникло в наслідок запровадження контролю цін на ці продукти.

– –

МАРНІ НАМАГАННЯ ПРОКОНТРОЛЮВАТИ ВИБОРИ В БОЛГАРІЇ

Л о н д о н,25.10. Вчора на засіданні контрольної ради окупаційних військ в Болгарії,голова контрольної ради,- советський делегат,відмовився обговорювати пропозиції Великобританії і США,які вимагають встановити контроль виборів до національних зборів в Болгарії,що мають відбутися 27-го жовтня.Советський делегат вважає,що такий контроль є втручанням в суверенні права Болгарії,але примушений був згодитися на опублікування нот урядів США і Великобританії в цій справі до уряду Болгарії.Ці ноти і віповідь уряду Болгарії 25-го жовтня були вміщені в газетах Софії,хоч напередодні це було газетам заборонено.

– –

В ІНДІЇ ДОСЯГНУТО ЗГОДИ

Л о н д о н,27.10. Ліга мусульман і партія конгресу дійшли згоди. Ліга мусульман одержує п"ять міністерських портфелів:фінансів,комунікації,охорони здоров"я,юстиції і торгівлі.

Ввечері 26-го жовтня в Бомбеї і Калькуті встановлено порядок.В сутичках напередодні забито 34 особи.

==========

Д-р В.Коваль

ДЕЩО ПРО ГІГІЄНУ

Вислів - "в здоровому тілі - здоровий дух" - всі чули,але деякі вживають його,зовсім не дбаючи за укріплення свого здоров"я та підтримання чистоти в наших таборах.Ці таборяни нехтують найголовнішими правилами особистої та загальної гігієни.Багато людей свій час перебування в таборі змарнувало на пиятство,карти та лінивство і не використали можливостей загартувати і підготувати себе до майбутнього життя та праці.Сприятливі природні умови - море і добрий пляж - більшість наших таборян не використовували.Минуло вже друге літо,але,як того, так і цього літа дуже мало наших людей відвідували берег моря,а ще менше купалися.Більшість таборян,а особливо жінки з дітьми,просиділи літо в таборі по душних кімнатах,провадячи безконечні пересуди сусідів,і боялися світла,сонця,повітря та протягу. Фізичне виховання було занедбане зовсім і лише незначна частина таборян займалася спортом.

Робітники групи по очищенню і прибіранню табору,не дивлячись на свою невпинну,повсякденну роботу,ніяк не можуть привести табір до належного стану,бо зовсім немає зрозуміння і допомоги з боку таборового загалу. Лише на центральній "вулиці" табору соромляться багато забруднювати,але всі завулки,умивальники та відхідники таборяни забруднюють вкрай;не слідкують за собою і не зупиняють інших, особливо дітей.Відхідники,особливо жіночі,вже через декілька хвилин після миття приходять до неможливого стану і викликають цілком справедливі протести і скарги таборян.Господині лінуються викидати сміття до баків,які для цього призначені,а викидають просто з порога.Помиї і всяку нечисть виливають на сітки відливних ям,або в баки для сухого сміття.

Нехтування найголовнішими засадами гігієни зразу дало себе відчути, як тільки наші таборяни приступили

ТРУДНОЩІ В ОРГАНІЗАЦІЇ КОАЛІЦІЙНОГО КАБІНЕТУ В ГРЕЦІЇ

Л о н д о н,28.10. Прем"ер-міністр Греції,Сальдарис,зустрів великі труднощі в справі організації коаліційного кабінету міністрів,в складі опозиційних партій,які для цього вимагають резигнації Сальдариса.

Ліберальна лондонська газета "Ньюс Кронікл" зазначає,що тільки коаліція з комуністами врятує Грецію від громадянської війни.

Лідера комуністів Греції,Захарадіуса,обвинуваченого в провокаційній промові,судом виправдано.Захарадіус на суд не з"явився.

- -

МІЖНАРОДНА ПОЛІТИКА США НЕ ЗМІНИТЬСЯ

Л о н д о н,27.10. В зв"язку з виборами в листопаді до конгресу США, газети публікують передбачення,що республіканська партія одержить незначну перевагу над демократами і це збільшить опозицію президента Трумана.Незалежно від перемоги тої чи іншої партії,міжнародна політика, а також відношення до Росії,залишаться без зміни.

- -

ОБ"ЕДНАННЯ ПРАВИХ ПАРТІЙ У ФРАНЦІЇ

Л о н д о н,24.10. З Парижу сповіщають про організацію у Франції нової партії,під назвою "Республіканська партія де Голя",яка ставить собі за завдання перегляд нової конституції.В склад цієї партії ввійшли чотири правих партії,включаючи голістів.

- -

МОРЯКИ США ПРИПИНИЛИ СТРАЙК

Л о н д о н,26.10. Шляхом взаємних компромісів,як з боку професійної спілки моряків так і підприємців,закінчився страйк моряків східних портів США.Моряки одержали підвищення платні від 35 до 76 долярів щомісячно.Дві тисячі пароплавів вирушають в дорогу,головно до Европи.

Передбачається,що з п"ятниці застрайкують шахтарі США.

- -

ВИБОРИ ПРОХОДЯТЬ СПОКІЙНО

Л о н д о н,27.10. Як сповістило міністерство закордонних справ Болгарії,вибори проходять в повному спокою.До півдня 27-го жовтня в Софії проголосувало біля 40% виборців.

до праці.Таборяни,які не приділяли достатньої уваги загартовуванню свого тіла,почали хворіти - різко збільшилося число хворих на простудні та шкіряні хвороби /чиряки,нариви,гнойники/.Багато таких таборян ходять тепер позабинтовувані і пообліплювані пластирями,безупинно просячи звільнення від праці.А нехтування заходами охорони праці та легковажне ставлення до неї привело до масових травм,поранень та пошкоджень.Так, передостаннього тижня,шестеро таборян з травмами та пошкодженнями вийшли з лав працюючих.Так само легковажне ставлення матерів до можливости зараження привело в таборі Корріген до кількох захворювань на кашлюк,на щастя без смертельних і тяжких випадків.

Це все змушує нас звернути увагу на санітарний стан табору та укріплення здоров"я таборян.На людину на кожному кроці чигає небезпека і ми повинні бути пильними та підготовленими до зустрічі з мікробами хвороб, завжди пам"ятаючи,що легше хворобі запобігти,ніж потім її лікувати.

Особливу увагу повинні ми звернути на найголовнішого нашого захисника - нашу шкіру.

Здорова,чиста та непошкоджена шкіра добре виконує свою основну функцію - надійного захисту нашого організму від зовнішніх шкідливих впливів.Самий верхній шар шкіри - епідерміс - є стійка оболонка,що захищає організм від потрапляння в нього мікробів хвороб,а нижні шари шкіри охороняють від дії повітря та світла.Сальними залозами шкіра виділяє жир,який змазує волосся й поверхню шкіри,чим зберігає її від висихання,просякання вологою та надає шкірі еластичности.Потові залози виділяють піт,з яким виходять шкідливі речовини.Шкіра,так само, як і легені,вбирає в себе кисень і виділяє вуглекислоту й водяну пару. Крім того,шкіра регулює тепловиділення нашого організму і невпинно підтримує постійну температуру,незалежно від того,яка є температура зовнішня.

/Далі буде/

ВІДБУДОВА ПОРТУ ОДЕСИ

Л о н д о н,27.10. Кореспондент газети "Ройтер" сповіщає про швидку відбудову порту Одеси.Головна частина вантажу,що прибуває до Одеського порту,це поставки УНРРА для України і Білорусі .

- -

ЩЕ ТИСЯЧА СУДОВИХ СПРАВ

Л о н д о н,25.10. В американській зоні Німеччини підготовлено судові справи майже на тисячу видатних німців-гітлерівців,серед яких є фельдмаршал Мільх і особистий лікар Гітлера,Карл Бард,що робив медичні досліди над людьми.

- -

ОБМАЛЬ ХЛІБА В АНГЛІЇ

Л о н д о н,28.10. Міністр харчування Великобританії,Стрече,оголосив, що скасування раціонування хліба не передбачається,тому що в країні зібрано мало хліба,а,крім того,транспортові труднощі,що були пов"язані зі страйком моряків США,не дали можливости утворити резерву.

- -

ВРАЖІННЯ З ВІДВІДИН ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ

Л о н д о н,27.10. Чехословаччину відвідала делегація членів лейбористської партії Англії,яка,повернувшись до Лондону,опублікувала свої враження,в яких відмічає значний поступ у відбудові країни і наявність робітничого контролю на підприємствах.Делегація відзначає,що Чехословацькі газети друкуються з дозволу уряду.

- -

ФРАНК ВТРАЧАЄ ВАРТІСТЬ

Л о н д о н,27.10. Міністр фінансів Франції заперечує чутки про девальвацію франка,курс якого на чорній біржі досягає триста п"ятдесят франків за один долар,замісць встановленого урядом курсу в 120 франків.

На чорній біржі подвоїлася також і вартість фунта стерлінгів.

- -

СИТУАЦІЯ В ПОРТУГАЛІЇ НЕ З"ЯСОВАНА

Португальський уряд 11-го жовтня оголосив,що декілька звільнених офіцерів при участі підмовлених ними 70 солдатів очолили повстання,яке було зразу ж зліквідоване.Газети сповіщають,що ситуація ще не з"ясована.

ПІДВОДНИЙ АВТОМОБІЛЬ

Морське міністерство США продемонструвало в Анаполісі /штат Мерілєнд/ роботу автомобіля системи "Віліс", що спроможний рухатися під водою, при чому на поверхні води лишається лише голова водія і перископні трубки,через які в двигун проходить повітря.

Машина уявляє собою звичайну військову модифікацію "Віліса" з додатками в конструкції двигуна 125 частин,що забезпечують водощільність. Загальна вага машини збільшується лише на 37 фунтів,за рахунок усунення інших частин.

Машина показала швидкість під водою в 10 миль на годину.Після цього досліди продовжувалися на березі.

- -

ПЕРЕРЕЄСТРАЦІЯ СПОРТОВИХ ЗМАГУНІВ

На підставі розпорядження Ради Фізичної Культури в Аугсбурзі,від 1.10.1946р.,і Виконної Комісії в Гановері,від 16.10.1946 р.,- в середу 30-го жовтня з 15до 17 години в спортовому курені провадитимуться перереєстрацію всіх змагунів таких спортових ланок:

1.футболу
2.відбиванки
3.кошівки
4.легкої атлетики
5.пінг-понгу
6.вельосипедного спорту
7.шахів

Запрошую всіх спортових змагунів у призначений час обов"язково з"явитися для перереєстрації.

Кожний змагун повинен принести з собою дві фотокартки для спортових виказок.Змагун,що не матиме виказки з фотокарткою,не допускатиметься до мистецьких змагань.

Спортовий підреферент
- І.Мороз -

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 100 ТАБІР КОРІГЕН. ЧЕТВЕР 31-го ЖОВТНЯ 1946 № 100

СВЯТО ПЕРШОГО ЛИСТОПАДА

Завтра в нас велике свято. Двадцять вісім років тому, в дні 1-го листопада 1918 року, українське військо зайняло Львів. На галицькій землі, після майже 600 років неволі, створено Західньо-українську Народню Республіку, - знову збуджено Західню Україну до державного життя.

Було це під кінець першої Світової війни, що велася від літа 1914 року до осени 1918 року. Східня Україна вже була тоді незалежною державою, бо в березні 1917 року в московській державі настала революція. Царя скинено з престолу й Україна скористалася з доброї нагоди та й виборола собі спершу самоуправу, а півроку пізніше - незалежність. Західня Україна, себто Галичина, Буковина і Закарпатська Україна, були під владою Австро-Угорщини. Тамтешні українці святочно вітали рідну державу над Дніпром, але самі були ще в неволі.

Восени 1918 року Австрія і Німеччина почали програвати війну. Англія, Франція і З"єдинені Держави Північної Америки стали перемагати.

Галицькі політичні діячі передбачали, що, коли Австрія програє, треба буде нам військової сили. Військовий Комітет, що його вони заложили у Львові, об"єднав чимало старшин-українців з австрійської армії, що служили у відділах, розташованих у Львові. Ці старшини об"єднували навколо себе свідоміших підстаршин-українців із львівських відділів, давали їм наші часописи та натякали у розмовах, що може прийти потреба підтримати зброєю наш політичний провід.

Коли австрійська влада побачила, що вже програє війну, дала волю своїм народам створити спілку самоуправних держав, об"єднаних під її проводом. Та було вже пізно. Австрійські народи хотіли вже незалежних держав. Англія, Франція і З"єдинені Держави Північної Америки дозволили їм діяти, як забажають.

Галицькі поляки винесли постанову прилучити Галичину до новоутвореної польської держави. Над Західною Україною нависла небезпека. Тоді Військовий Комітет поширив свою працю на всю Галичину. Де в австрійських відділах були українці, там закладано Військові Комітети.

Частина галицьких політичних провідників сиділа у Відні та переговорювала з австрійськими міністрами, щоб ці передали в їх руки владу в Галичині. Але Австрія обманювала наших політиків та відкладала цю справу з дня на день.

Тим часом поляки вели свою політику в справі Галичини. Під кінець жовтня 1918 року вони створили Ліквідаційну Комісію, яка перебрала в імені польської держави владу в Кракові, головному місті тієї частини Польщі, що належала до Австрії.

Ранком 31-го жовтня 1918 року часописи принесли вістку, що Ліквідаційна Комісія переїздить із Кракова до Львова і є вже в дорозі.

Голова Військового Комітету, сотник Січових Стрільців Дмитро Вітовський, нега-

---

‡

ВІЧНА ПАМ"ЯТЬ ПОЛЯГЛИМ ЗА УКРАЇНСЬКУ НЕЗАЛЕЖНУ ДЕРЖАВУ !

= = = = = = = =

З нагоди 28-их роковин Листопадового Здвигу на Західньо-Українських землях, в четвер, 31-го жовтня 1946 р., о 6-ій годині вечора

ВІДПРАВЛЕНО БУДЕ

П А Н А Х И Д У

ЗА СПОКІЙ ДУШ ПОЛЯГЛИХ

В ОБОРОНІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

йно скликав засідання Військового Комітету. На ньому винесено дуже важливі рішення: негайно діяти, найближчої ночі роззброїти відділи австрійського війська у Львові та всій Галичині – і так уможливити нашій Національній Раді перебрати владу, доки ще приїде польська комісія.

Членів Комітету чекала тієї днини важка організаційна праця. Сотник Вітовський пішов на засідання Національної Ради і з'ясував становище, в зв'язку зі зволіканням австрійської влади та приїздом польської Ліквідаційної Комісії. Він заявив, що іншого виходу немає, лише той, що його прийняв Військовий Комітет, тобто негайно силою перебрати владу.

Члени Національної Ради не в силі були з цим пляном освоїтися. Вони ж сподівалися дістати владу від Австрії мирно, не бажали виступати проти неї зі зброєю та й жахалися станути віч-на-віч з добре зорганізованими поляками і їх таємною військовою організацією. Тому вони відклали рішення на кілька годин.

Голова Військового Комітету пригадав їм, що Ліквідаційна Комісія буде завтра у Львові, отже нема часу відкладати. Далі він діяв так, мов би Національна Рада вже дала свою згоду. Величезну відповідальність узяв він на себе і його то заслуга, що переворот не запізнився і вдався.

Сотник Вітовський видав Військовому Комітетові наказ негайно розіслати по всій Галичині післанців, щоб Військові Комітети роззброювали австрійське військо і цим уможливили нашим політичним організаціям перебрання влади на місцях.

Ввечері зібрано на збори старшин об'єднаних довкола Військового Комітету і тих Січових Стрільців, що були тоді у Львові на студіях або у відпустці. По короткій нараді сотник Вітовський подав їм точні накази в справі роззброєння австрійських відділів у Львові та створення з українців, узятих з тих відділів, наших військових частин. Ці новостворені військові частини мали ще вночі обсадити головний залізничий двірець, ратуш, пляцкоманду Львова, пошту, палату намісника Галичини, летовище, автодепо і т.п.

Пізно ввечері Національна Рада згодилася на переворот і одобрила всі зарядження сотника Вітовського.

Тієї ж ночі зліквідовано австрійську владу у Львові. Ранком з львівського ратуша повівали жовто-блакитні хоругви, а по місті ходили стежі нашого війська. Вітовський, що дістав підвищення на полковника, вислав до Національного Союзу в Києві таку телеграму:

"З а й н я т и й у к р а ї н с ь к и м и в і й с ь к а м и Л ь в і в п о с и л а є п о к л і н К и є в у, с т о л и ц і в с і є ї У к р а ї н и !"

Львівські українці раділи, як діти. По довгих століттях неволі ми перший раз вільні! Від 1349 року вперше повернув город князя Льва в наші руки. І по всіх містах Галичини наші люди перебрали тієї днини владу.

Поляки почали з нами війну. Щоб оборонити перед ними Західньо-українську Народню Республіку, створено було Галицьку Армію, що нараховувала понад сто тисяч людей. Зорганізував її полковник Вітовський, що став міністром військових справ.

Хоча згодом сильніші вороги таки нас побороли, сонце волі та завзята боротьба в обороні Батьківщини переродили нас.

Довгий і важкий шлях до волі. Одначе вся Україна, – Східня і Західня, – об'єднавшися в одну Державу, пішла цим шляхом боротьби, і надалі піде, доки не здобуде своєї найвищої мети – д е р ж а в н о ї н е з а л е ж н о с т и.

М. Заклинський

В Н Е Д І Л Ю

3-го листопада 1946 року

на відзначення Великих Роковин проголошення 1.XI.1918 р.

ЗАХІДНЬО-УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНЬОЇ РЕСПУБЛІКИ – ЗУНР

відправлено буде в церкві табору Корiген

С Л У Ж Б У Б О Ж У

в наміренню Українського Народу

МОЛОТОВ БЕЗУСПІШНО ЗАХИЩАЕ ПРАВО ВЕТО

Л о н д о н,29.10. На генеральній асамблеї ОН 28 і 29-го жовтня продовжувались дискусії в справі обмеження або скасування права вето,ставлення до режиму Франко в Еспанії і про контроль атомової енергії.

В дискусії брали участь представники Египту,Китаю,Білорусі,Польщі,Чехословаччини,Нової Зеляндії,Філіпін, Куби,Голяндії,Канади,Франції та інші.

Значна частина промовців,за винятком представників слов"янських країн,виступала проти зловживання правом вето і вимагала обмеження останнього.

Гостро критикував право вето,і вимагав скасування його,делегат Нової Зеляндії.Він зазначив,що жадне міроприемство Ради Безпеки,яке стосувалося великих держав,або навіть і малої держави,якою опікується велика держава,не можна було провести в життя,тому що на нього накладалось вето великою державою.

Ввечері 29-го жовтня виступив Молотов,який вніс проект резолюції з пропозицією загального скорочення озброення.Крім того,Молотов безуспішно намагався відбити атаки на право вето.Він сказав,що великі держави несуть відповідальність за існування режиму Франко.Черчіля Молотов назвав "пророком імперіялізму" і зазначив, що Черчіль мае однодумців у Великобританії і США.Відносно атомової бомби Молотов зазначив,що вона призначена не проти військ,а проти мирного населення.

- -

АНГЛІЯ І США ВИМАГАЮТЬ ДЕМОКРАТИЗАЦІЇ РУМУНІЇ

Л о н д о н,29.10. В Лондоні 28. жовтня опубліковано текст ноти Великобританії до уряду Румунії з приводу виборів до парляменту,що мають відбутися 19-го листопада.

Нота зазначае,що коли міністри закордонних справ Росії,Великобританії і США в січні ц.р. відвідали Румунію то одержали від прем"ер-міністра,Грози,запевнення,що в Румунії буде запроваджено свободу слова,преси,а також будуть забезпечені вільні вибори до парляменту.

На підставі цього запевнення,уряди Великобританії і США визнали уряд Румунії,але прем"ер-міністр Румунії не виконав своеї обіцянки.Преса Румунії е під гострою цензурою. Опозиційні партії переслідуються, уряд перешкоджае їм вести передвиборчу кампанію,не дозволяе використовувати радіо.

Нота зазначае,що,за рішенням кримської і потсдамської конференцій, Великобританія,Росія і США зобов"язалися провести демократизацію Румунії і забезпечити там основні свободи слова,преси і релігії,а також і вільні вибори до парляменту.

Уряд Великобританії висловлюе надію,що румунський уряд врахуе зазначене і виправить,в цьому напрямку, свою політику.

Уряд США також надіслав румунському урядові аналогічну ноту.

- -

ВИШИНСЬКИЙ МОЛИТЬСЯ

Л о н д о н,29.10. В катедральному соборі Св.Патрикія у Нью Йорку 27-го жовтня відбулася Служба Божа за успіх роботи генеральної асамблеї ОН.Присутніх було біля двохсот делегатів.Советську делегацію очолював Вишинський.

- -

ЛЯ ГВАРДІЯ ПОПЕРЕДЖУЕ

Л о н д о н,28.10. Генеральний директор УНРРА,Ля Гвардія,надіслав генеральному секретареві ОН,Тригве Лі,справоздання , в якому зазначае, що в кінці цього року УНРРА припинить свою допомогову діяльність і, якщо ОН не організуе в 1947 р. допомоги Польщі,Греції,Югославії,Італії та Австрії,там наступить харчова криза.

- -

ПЕРЕМОГА "ВІТЧИЗНЯНОГО ФРОНТУ" В БОЛГАРІІ

Л о н д о н,28.10. Болгарське телеграфне агентство,про наслідки виборів до парляменту,що відбулися 27-го жовтня,подало такі відомості:

Урядова група "Вітчизняний Фронт" одержала 364 місця в парляменті,або 78%, в тому числі 270 місць одержали комуністи.Опозиційні партії одержали 101 місце,або 22%.

У виборах брали участь 90% виборців.Вибори пройшли спокійно,без сутичок.

О Б " Я В А

Головна Управа Таборів Кільської Округи повідомляє, що дня 1-го листопада ц.р. відбудеться в таборі Корріген письмова перевірка прав ДП..

В таборах 41-м, 44-м і 56-м відбудеться перевірка в суботу, дня 2-го листопада ц.р.

Початок перевірки у всіх таборах о годині 8-ій рано для перших груп а дальші групи по черзі.

Належить безоглядно додержуватися своїх груп, входити і виходити тихо і в порядку, анкети виповняти не перешкоджаючи сусідам. Виповнивши свою анкету можна спокійно виходити, додержуючися тиші.

Анкети будуть в німецькій мові, але коло кожного виповняючого лежатиме український переклад. Прочитавши питання в українськім перекладі, вписувати відповідь під тим самим числом на німецькій анкеті.

Український переклад мусить безоглядно лишитися на столі. Забирати з собою його ні в якому разі Н е в і л ь н о.

Писати належить лише правду.

На виповнення анкети в групах призначається півгодини часу. Хто не скінчить у визначенім часі, перейде до поставлених для цієї цілі столів, щоб на це місце могла зайти слідуюча група.

Для груп, в яких неписьменним будуть виповняти анкети інші люди, призначається одну годину часу.

Кожний повинен принести з собою всі свої папери, щоб на них покликатися і вписати їх числа. Із залі по щонебудь більше виходити не можна.

Усних допитів чи перевірки документів цього дня не буде.

Відповісти треба на всі питання. Питання, залишені без відповіді, числяться в некористь відповідаючого.

Хто не явиться до перевірки у визначений час - тратить право ДП. Хворі перевірятимуться в лікарнях.

Письмове приладдя буде забезпечене.

На кожних 12 столів визначено по одному контрольорові. Вони роздадуть і зберуть вже виповнені анкети.

Закликаємо всіх дотриматись в цей день точности, слухняности і спокою.

День перевірки вільний від занять.

Головна Управа

- -

Д-р В.Коваль

ДЕЩО ПРО ГІГІЄНУ

/Продовження/

З цього видно, що шкіра - це жива і складна тканина, яка своїми кровеносними, лімфатичними судинами та нервами нерозривно сполучена з усім організмом і приймає активну участь у загальному обміні речовин. Отже, зрозуміло, що хвороби внутрішніх органів і нервової системи відбиваються на стані шкіри і навпаки - нездоровий стан шкіри шкідливо відбивається на стані всього організму. Коли більше як половина поверхні тіла є пошкоджена /опік/, то людина гине. Так само ми зустрічаємо випадки смерти артистів, яким для сцени всю шкіру покривали кольоровим лаком

Виділювані залозами шкіри сало і піт, змішуючись з пилом, утворюють бруд, який закупорює отвори шкірних залоз, а розкладаючись має неприємний запах. В цьому бруді легко розмножуються мікроби та грибки, які викликають різні захорування як шкіри, так і всього організму /чиряки, виразки, лишаї/. Там де бруд, там звичайно розмножуються воші та інші паразити.

Щоб тримати тіло в чистоті та зберегти своє здоров"я, кожен таборянин мусить повсякденно виконувати правила ОСОБИСТОЇ ГІГІЄНИ:

1. Якомога частіше мити руки з милом, особливо перед їжою та після відвідування вбиралень, бо з брудом, який є на руках, можна занести різну інфекцію і викликати захорування /черевний тиф, дизентерію, паратиф/. Щоранку і щовечора мити лице, руки, шию з милом та обливати тіло до пояса холодною водою. Це укріплює весь організм і особливо нервову систему та охороняє людину від простудних захорувань /що особливо важливо для юнаків та молодих людей/. Витиратись найкраще грубим рушником, міцно розтираючи шкіру /до почервоніння/ і ОБОВ"ЯЗКОВО СВОЇМ ВЛАСНИМ рушником, щоб уникнути передачі таких захорувань як трахома, короста і т.д.

/Далі буде/

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 101 ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 2-го ЛИСТОПАДА 1946 р. № 101

СКУПІ ВІДПОВІДІ СТАЛІНА

Л о н д о н, 29.10. Президент американського агентства "Юнайтед прес", Бейлі, 23-го жовтня поставив Сталіну ряд запитань, які й подаємо нижче, разом з відповідями:

1.Чи погоджуєтесь ви з доповіддю міністра закордонних справ США, Бернса, що він виголосив у п"ятницю, звернувшись по радіо до американського народу, в якій зазначив про зростаюче напруження стосунків між СССР і США ?

- Ні.

2.Якщо таке напруження зростає, то яких заходів, на вашу думку, належить вжити, щоб їх усунути ?

- Запитання відпадає.

3.Чи вважаєте ви, що теперішні переговори в справі складання мирних умов встановлять сердечні стосунки між союзниками і усунуть небезпеку війни з боку країн Осі ?

- Я сподіваюсь на це.

4.Які, в противному разі, основні перешкоди до встановлення таких сердечних стосунків між народами, що були союзниками у великій війні?

- Питання відпадає, в зв"язку з відповіддю на попереднє питання.

5.Яке ставлення Росії до рішення Югославії не підписувати мирної умови з Італією ?

- Югославія має підставу бути невдоволеною.

6.Що, на вашу думку, є тепер найбільш серйозною загрозою миру у всьому світі ?

- Розпалювачі нової війни, насамперед Черчіль і його однодумці в Англії і США.

7.Якщо така загроза виникає, то які кроки мають бути вжиті народами світу, щоб запобігти нової війни ?

- Треба виявити і загнуздати розпалювачів нової війни.

8.Чи є Організація Об"єднаних Націй гарантією незайманости малих країн ?

- Поки-що тяжко сказати.

9.Чи думаєте ви, що чотири зони окупації в Німеччині в найближчому часі повинні бути об"єднані, в галузі економічної адміністрації, з метою відбудови Німеччини, як мирної економічної одиниці, аби в такий спосіб полегшити чотирьом державам тягар окупації ?

- Треба відбудувати не лише економічну, але й політичну єдність Німеччини.

10. Чи вважаєте ви тепер можливим утворення свого роду центральної адміністрації в руках самих німців, але під союзним контролем, яка дасть можливість Раді міністрів закордонних справ виготовити мирну умову для Німеччини ?

- Так, вважаю.

11. Чи впевнені ви, зважаючи на вибори, що відбулися цим літом і восени у різних зонах, що Німеччина політично розвивається по демократичному шляху, який дає надію для її майбутности, як мирної нації ?

- Поки-що я невпевнений в цьому.

12. Чи вважаєте ви, що, як це було запропоновано деякими колами, рівень промисловости, дозволений для Німеччини, повинен бути піднятий вище для того, щоб Німеччина була більш забезпеченою ?

- Так, вважаю.

13. Що повинно бути зроблено, крім існуючої програми чотирьох держав, аби запобігти нового перетворення Німеччини у воєнну загрозу миру ?

- Треба на ділі викорінити залишки фашизму в Німеччині і до кінця демократизувати її.

14. Чи варто було б дозволити німецькому народові відбудувати свою промисловість і торгівлю для того, щоб він міг сам себе забезпечити ?

- Так, варто.

15. Чи виконуються, на вашу думку, рішення Потсдамської конференції? Як що ні, то що потрібно для того, аби зробити потсдамську деклярацію ефективним знаряддям ?

- Не завжди виконуються, особливо в галузі демократизації Німеччини.

16. Чи вважаєте ви, що правом вето зловживали підчас переговорів чотирьох міністрів закордонних справ і при зустрічах Ради ОН ?

- Ні, не вважаю.

17. Як далеко, на думку Кремля, союзні держави повинні піти в справі розшуку і притягнення до судової

відповідальності другорядних військових злочинців в Німеччині ? Чи вважаєте ви, що нюренберзькі рішення утворили досить міцну основу для таких дій ?

- Що далі підуть, то ліпше.

18. Чи вважає Росія західні кордони Польщі постійними ?

- Так, вважає.

19. Як СССР розглядає перебування британських військ в Греції ? Чи вважає він, що Англія повинна постачати більше зброї сучасному урядові Греції ?

- Як непотрібне.

20. Яка кількість російських військових контингентів у Польщі, Мадярщині, Болгарії, Югославії і Австрії і на який час, на вашу думку, повинні бути залишені ці контингенти в інтересах забезпечення миру ?

- На заході, тобто Німеччині, Австрії, Мадярщині, Болгарії, Румунії і Польщі, Советський Союз має тепер лише 60 дивізій, стрілкових і бронетанкових разом. Більшість з них неповного складу. В Югославії нема советських військ. Через два місяці, коли буде виконано указ Президії Верховної Ради, від 22.10.ц.р., про останню чергу демобілізації, - в зазначених країнах залишиться сорок советських дивізій.

21.Яке ставлення уряду СССР до наявности американських кораблів у Середземному морі ?

- Байдуже.

22.Які є тепер перспективи щодо торговельної умови між Росією і Норвегією ?

- Поки-що тяжко сказати.

23. Чи можливо для Фінляндії знову стати самозабезпеченою нацією,після того, як будуть виплачені репарації,і, чи існує якась думка щодо перегляду програми репарацій з метою прискорення відродження Фінляндії ?

- Питання поставлене неправильно. Фінляндія була і залишається цілком самозабезпеченою нацією.

24.Як відбиватимуться торговельні умови з Швецією й іншими країнами на справі реконструкції СССР ? Яку зовнішню допомогу ви вважаєте бажаною для виконання цього великого завдання ?

- Умова з Швецією є вкладка в справу господарчого співробітництва націй.

25. Чи зацікавлена ще й досі Росія в одержанні позики від США ?

- Зацікавлена.

26. Чи має вже Росія свою атомову бомбу, чи якусь подібну до неї зброю ?

- Ні.

27. Яка ваша думка про атомову бомбу, або подібну зброю ?

- Я вже дав свою оцінку атомової бомби у відомій відповіді .. панові Верту.

28. Як, на вашу думку, можна найліпше контролювати атомову енергію ? Чи повинен цей контроль творитися на міжнародній основі, і в якому ступні повинні держави жертвувати своїм суверенітетом в інтересах встановлення ефективного контролю ?

- Потрібний суворий міжнародній контроль.

29. Скільки часу потрібно для відбудови спустошених районів західньої Росії ?

- Шість-сім років, якщо не більше.

30. Чи дозволить Росія на функціонування торговельних авіо-ліній на території Советського Союзу ? Чи має Росія намір поширити свої авіо-лінії на інші континенти на взаємній основі?

- За деяких умов це не є виключено.

31.Як розглядає ваш уряд окупацію Японії ? Чи вважаєте ви її успішною на існуючій основі ?

- Успіхи є, але можна було б добитися ліпших.

- -

ВІДГУКИ ПРЕСИ НА ЗАЯВУ СТАЛІНА

Л о н д о н,29.10. Заяві Сталіна лондонська преса приділила значне місце.

Газета "Таймс" зазначає,що за останні п"ять тижнів це вже друга така заява Сталіна, яка приймається британською громадськістю з задоволенням , але й з деяким скептицизмом, тому , що після першої заяви Сталіна не спостерігалося відповідних дій. Наявність великої кількості советських військ, що перевищує окупаційні війська США і Великобританії, вносить занепокоєння.

Ліберальна газета "Манчестер Гвардіян" підкреслює у відповідях Сталіна місце, що стосується відбудови німецької промисловості і торгівлі , але разом з тим відмічає, що вивезення значної кількості кваліфікованих робітників Німеччини не сприятиме її відбудові.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 102. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 5-го ЛИСТОПАДА 1946 р. № 102.

ПИТАННЯ ЗБІГЦІВ - ОДНО З ПИТАНЬ ПЕРШОРЯДНОЇ ВАГИ

Л о н д о н, 3-го листопада. Головою соціяльно-гуманітарної комісії обрано представника Нової Зеляндії, Беренсона, і заступником голови - делегата Костаріко, Гутареса.

На засіданні цієї комісії Вишинський домагався, щоб питання про збігців, яке він вважає одним з найважливіших, було поставлене на обговорення в першу чергу. Елеонора Рузвельт погодилася з Вишинським щодо важливости цього питання, а також потреби розгляду його в першу чергу, тим більше, що в грудні цього року УНРРА припиняє свою роботу.

Доповідачем в справі збігців одноголосно обрано представницю Норвегії, Ліонес.

Ввечері 2-го листопада до Нью-Йорку прибув міністр закордонних справ Великобританії, Бевін.

В понеділок Рада чотирьох міністрів розпочне у Ньо-Йорку свою роботу в справі розгляду і остаточного редагування мирних трактатів з Італією Румунією, Болгарією, Мадярщиною і Фінляндією.

Болгарський уряд звернувся до Ради чотирьох міністрів з меморандумом, яким просить признати Болгарію державою, що співвоювала на боці союзників, визнати для неї західню Фракію й дати вихід до Егейського моря, а також зменшити суму репарацій.

З таким же меморандумом звернувся ї уряд Італії, який просить полегшити виплату репарацій і змінити на користь Італії її кордони з Югославією.

Міністр закордонних справ, Бернс, заявив на пресконференції, що обговорення Радою чотирьох міністрів питання про майбутнє Німеччини почнеться не раніше 20-го листопада. На цій нараді будуть присутніми представники військової окупаційної влади американської і англійської зон Німеччини, а також експерти з боку СССР і Франції. Серед тем наради будуть: західні кордони Німеччини, контроль важкої промисловості, економічне об"єднання і центральна адміністрація.

ПОВСЯКЧАСНА СОЛІДАРНІСТЬ В ДНЯХ РАДОСТИ І В ДНЯХ ТРИВОГИ

В п"ятницю 1-го та 2-го листопада цього року в таборах Кільської Округи УНРРА відбулося заповнювання анкет для комісії перевірки прав переміщених осіб /ДП/.

У п"ятницю заповнювали анкети тільки в українському таборі Коріген. Це,- як заявили представники УНРРА,- була проба, яка, з одного боку, мала дати доказ, як управи таборів приготувалися до цієї акції і, з другого боку, мала практично показати УНРРА, як пройде заповнювання анкет в усіх таборах, та на що ще слід звернути увагу, аби акція цілком вдалася. Як запевняли представники УНРРА, таборова комісія і таборяни табору Коріген добре склали іспит - проба пройшла зразково. Деякі зауваження в Корігені дали змогу УНРРА дещо виправити, і в суботу, коли анкети заповняли таборяни всіх інших таборів Кільської округи, помічені недотягнення було справлено. Проба в Корігені довела, що українські переселенці зуміли виконати покладене на них завдання.

Але нам іде про щось інше, глибше.

Не будемо укривати факту, що загал таборян із хвилюванням чекав цієї перевірки та рівночасно ставив собі питання: а що буде, як я не зможу виповнити анкету? Хто мені допоможе, коли питання анкети будуть мені неясні та незрозумілі? Чи про те подумав таборовий провід, таборове студентство, таборова молодь? Чи виправдають вони надії, які покладала на них таборова громада?

Тут доходимо до суті справи. Мусимо підкреслити, що таборова перевірочна комісія, таборове духовенство, учительство - словом, таборова інтелігенція, а о с о б л и в о таборова молодь,- студентсво, курсанти матуральних курсів,- виправдали себе цілком. І ту опіку та зрозуміння справи відчула і оцінила таборова громада. Мусимо підкреслити, що довір"я, з яким відносилися таборяни до провідників груп, контролерів, реєстраторів, в усіх чотирьох таборах, вказувало на те, що таборяни оцінили добру волю тих, на

яких вони розраховували.

Ще може ніколи не відчувалося так наявно едности таборових проводів і загалу таборян, як останньої п"ятниці та суботи.

І саме та атмосфера, яка панувала на залях, що в них, за розставленими столами сиділи таборяни і спокійно та певно писали відповіді на анкети, у переконанні, що за їх плечима стоять ввічливі та готові до допомоги контролери, - саме та атмосфера каже нам поробити деякі висновки.

А саме:

Таборовий провід та інтелігенція завжди може числити на довір"я таборового загалу, якщо буде працювати для добра загалу. Але такий провід і така інтелігенція не тільки мають моральний обов"язок праці для загалу, але мають теж і моральне право кермувати справами того загалу, а в разі потреби звернутися до загалу за підтримкою та допомогою.

Знову ж загал табору завжди може числити на свій провід, коли він буде своему проводові довіряти, а за ціну того довір"я та підтримки проводу, загал має право вимагати від проводу праці для себе та для загальних справ.

Ми особливо підкреслили жертвенність нашої таборової молоді для загальної справи. Тут теж мусимо ствердити, що загал завжди може числити на працю молоді для добра загалу, коли та молодь буде відчувати тепле батьківське серце старшого громадянства, і навпаки: громада завжди допоможе молоді, коли вона на це заслужить.

А тепер ще одне. Наша народня приповідка каже: "Як тривога, то до Бога, а як по тривозі, то забув о Бозі". Щоб ми не поступали так, як каже це прислів"я, то, коли минуть дні тривоги, і зайде потреба, що котрась із вищезгаданих сторін покличеться на свої моральні права супроти другої сторони, то та друга сторона, в ім"я добре зрозумілого загального добра /а не тільки добра в днях тривоги!/, повинна відповісти виконанням своїх обов"язків, затягнених сами в часі таких днів тривоги.

Такі е наші висновки з останньої п"ятниці та суботи.

Коли ми будемо послідовні та зрозуміемо суть співпраці проводу та громади, то нам не будуть страшні ніякі життеві бурі, - а коли ми будемо дружні тільки під обухом днів тривоги - тоді життя нашої спільноти завжди буде наражене на всякі перешкоди, й то перешкоди, які будемо витворювати ми самі.

То ж будьмо солідарні повсякчасно, як в днях радости, так і тривоги! а,-н.

Д-р В. Коваль

ДЕЩО ПРО ГІГІЕНУ
/Продовження/

2. Після кожного прийому їжі обов"язково прополіскувати рот переварeною водою, щоб усунути рештки їжі споміж зубів. Ввечері і вранці чистити зуби своею особистою щіткою з зубною пастою чи порошком. Щітку водити не справа наліво, а згори донизу /це тому, що зуби мають подовжні непомітні борідзки/. Зубну щітку один раз на тиждень треба 15 хвилин кип"ятити у воді.

3. Коротко стригти нігті, бо під нігтями найбільше збирається бруду.

4. Літом щодня мити ноги теплою водою з милом, а зимою - не менше двох, трьох разів на тиждень.

5. Не рідше одного разу на тиждень купатися в гарячій воді з милом і зміняти спідню білизну. Кожен повинен мати свою особисту губку, рушник та простирадло для купелі.

6. Весь вільний час корисно проводити на свіжому повітрі, а не сидіти в душних, непровітрених приміщеннях. Особливо це потрібне для маленьких дітей.

7. Кожен член родини повинен мати свою окрему посуду для їжі - це охороняе від поширення рівних захворювань. Їжу добре розжовувати - добре розжована їжа краще засвоюеться і не викликае розладів та захворювань шлунку й кишок.

8. Після обіду корисно відпочити 1-2 години, під час відпочинку краще перетравлюеться і засвоюеться їжа. Конче потрібний відпочинок після обіду для дітей.

9. Не рекомендуеться багато їсти перед сном, /сита вечеря погіршуе сон/. Взагалі вечеряти треба не пізніше, як за дві години перед сном.

10. Раніше лягати та раніше вставати. Сон не повинен продовжуватися більше 7-8 годин. Перед сном обов"язково

АЛЬБАНІЯ
ПРО ПОРУШЕННЯ ЇЇ СУВЕРЕНІТЕТУ

Л о н д о н, 3.11. Альбанія надіслала до ОН скаргу, в якій зазначає, що чотири британських есмінці зайшли 22-го жовтня в альбанські води. З них два есмінці натрапили на міни, в наслідок чого 40 британських моряків убито, а 43 поранено. Крім того, британські літаки перелітають через альбанську територію. Зазначене Альбанія розглядає, як порушення її суверенітету.

- -

В АТМОСФЕРІ ТЕРОРУ

Л о н д о н, 3.11. В справі виборів що відбулися в Болгарії, має відбутися нарада міністрів закордонних справ Великобританії і США. Від представників Великобританії і США в Болгарії одержано справоздання, в яких зазначається, що вибори Болгарії відбувалися в атмосфері терору і застрашування опозиції, яка до того ж не була певна в збереженні таємниці голосування.

- -

КРИТИКА, ЧИ ВТРУЧАННЯ У ВНУТРІШНІ СПРАВИ?

Л о н д о н, 3.11. Уряд Румунії відповів на ноти Великобританії і США в справі надання рівних прав опозиції на виборах 19-го листопада. Румунія вважає, що критика, викладена в нотах, е втручанням у внутрішні справи суверенної держави і що одна, або дві держави не репрезентують московської січневої конференції.

- -

ЗАГАЛЬНЕ РОЗЗБРОЕННЯ НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ АСАМБЛЕІ ОН

Л о н д о н, 1.11. На генеральній асамблеї ОН 30-го жовтня першим після доповіді Молотова виступив представник Австралії, Мейкінг, який зазначив, що твердження Молотова, ніби то скасування права вето приведе до ліквідації ОН, е досить серйозне, але необгрунтоване. Мейкінг виступав далі проти зловживання правом вето і пропонував його обмежити.

Делегат Греції, Агнітис, заявив, що його уряд цілком приеднується до заяви Молотова в справі роззброення. В питанні права вето Агнітис зазначив, що тепер передчасно робити ревізію устава ОН.

Представник США, сенатор Остен, вітав заяву Молотова про роззброення і вніс пропозицію про внесення цього питання на порядок денний генеральної асамблеї ОН. Остен зазначив, що США готові до роззброення, але вони не повторять помилки 1918 року, коли одні лише США роззброїлися, в той час, як інші держави цього не зробили. Остен поширив пропозицію Молотова про

півгодини провітрювати кімнату. Взагалі приміщення провітрювати не менше двох разів на день по півгодини, а літом вікна повинні бути відчинені цілий день.

11. Категорично забороняеться в кімнатах: палити тютюн, витрушувати білизну та плювати на підлогу. Під час кашлю та чихання прикривати рота хустинкою, щоб краплями слини не розпиляти інфекції, яка е особливо небезпечна для малих дітей.

12. Літом при теплій погоді дуже корисно купатися в річці, озері, морі та приймати повітряні і сонячні купелі. Сонце, повітря і вода скріплюють здоров"я, нерви та загартовують шкіру против шкірних захворювань.

Ще цілком недостатньо бути здоровим самому, - також треба своїм життям та поводженням не шкодити, а допомагати іншим і разом з ними виконувати правила суспільної гігієни. Найголовніша умова для життя всього живого е наявність кисню. Повітря мае в собі 21% кисню. Це 21 літр в ста літрах повітря, а решта е інші складники. Цей постійний процент кисню в повітрі підтримується природою при допомозі зелених рослин, які збагачують повітря киснем. Людина в спокійному стані /під час сну/ потребує 9 літрів кисню на одну хвилину, при роботі - в два або три рази більше, а при бігові - до 63 літрів на одну хвилину. Цілком зрозуміло, що в приміщенні процент кисню менший, а шкідливих домішок більше. Повітря житлових кімнат забруднюється не лише диханням, а також речами хатнього вжитку. В повітря потрапляе пил, дим і пара при готуванні їжі та пранню білизни. Забруднене повітря викликае біль голови, нудоти і шкодить для здоров"я. Тому таборяни, пам"ятаючи про це, повинні дбати про чистоту повітря. Все, що забруднюе повітря, треба робити надворі, а не в кімнаті.

/Далі буде/

надання кожною державою відомостей про кількість озброєних сил,що знаходяться на території інших держав,які не входили до держав Осі, - він вимагає дати відомості про загальну кількість озброєних сил кожної держави,що знаходяться,як на її території,так і поза територією держави.

30-го жовтня ввечері виступали представники Уругваю,Люксембургу і України,голова делегації якої,Мануїльський закінчив список промовців того дня. Його промовою було закінчено дискусії по загальних питаннях.

Мануїльський у своїй промові гостро заатакував уряди Куби і Австралії /як відомо,Австралія перша внесла пропозицію про обмеження права вето,а Куба вимагає скасування цього права/.Мануїльський вважає,що було б нелогічно, коли б Куба,населення якої не перевищує 4,5 мілліонів,мала б таке ж право на вирішення всіх питань,як і велика держава.

Мануїльський зазначив,що Рада Безпеки працювала ненормально і за дев"ять місяців роботи не вирішила майже жадного питання,але в цьому,на думку Мануїльського,не винна советська делегація,і відповідальність за це він покладає на бльок інших держав.

До генеральної асамблеї ОН поступило біля 50 питань,які розподілено для обговорення між чотирма комісіями:політичною,соціяльно-гуманітарною,бюджетовою і господарською.Серед зазначених п"ятдесятьох питань найважливіші: 1.Питання про роззброєння і контроль атомової енергії.2.Про право вето. 3.Розірвання дипльоматичних стосунків з урядом Франко в Еспанії.4.Про кількість озброєних сил,як на території держав,так і поза територією кожної держави. 5.Про погане ставлення уряду Південної Африки до індусів,що знаходяться на території останньої. Гадають,що робота комісій триватиме біля двох місяців.

Першого листопада почала працювати соціяльно-гуманітарна комісія,що займається тепер питанням про збігців.

- -

НІМЕЦЬКІ ФАХІВЦІ НА РОБОТІ В АНГЛІІ

Л о н д о н,1.11. До Англії прибули на роботу німецькі фахівці:десять техніків у галузі ракетної зброї, 26 фахівців аеродинаміки і 6 знавців турбін.Всі ці фахівці приїхали до Англії добровільно і з ними складено відповідні контракти.

ХРОНІКА

= У четвер,31-го жовтня 1946 р., в таборовому театрі відбулася коротка академія з нагоди 28-их роковин Листопадового Зриву.На академію склалися: реферат,деклямації і хорові співи учнів народної школи.

= Кооперативне видавництво "ЗАГРАВА" в Гайденав,що має своїм завданням об"єднувати громадян,які займаються письменницькою чи видавничою діяльністю,або поширенням видань шляхом продажу чи кольпортажу,- приймає нових членів.Розмір вступного внеску - 5 марок.Розмір одного паю - 25 марок.

Ознайомитись зі статутом кооперативу та одержати блянки вступних заяв можна в редакції "Інформ.листка"

- -

ДО ВІДОМА ВСІХ ТАБОРЯН

Багато таборян самовільно і нефахово проводять електричний струм у своїх кімнатах,користуються кип"ятильниками і електричними пічками до огрівання,які зуживають багато електричного струму і викликають високе перевантаження лінії,що спричиняє загорання проводів і,тим самим,загрожує пожежою в таборі.

Залізні пічки по кімнатах,улагоджені не належно,що також може викликати пожежу.

З огляду на це:

1.Забороняється таборянам проводити елктричний струм по кімнатах і змінювати запобіжники власними силами.Це може робити лише таборовий електро-монтер.

2.Не дозволяється таборянам користуватися кип"ятильниками та електричними пічками до огрівання кімнат.

3.Залізні пічки,що топляться дровами,мають стояти на блясі.Ця бляха повинна виставати навкруги пічки по 25 см,а від сторони попельника на 50 см. Сама пічка має бути віддалена на 50 см від дерев"яної стіни,яка теж повинна бути оббита бляхою.Димопроводи мусять бути належно ізольовані від дерев"яної стіни.

За діяння проти цього розпорядження будуть покарані як поодинокі особи,що це роблять,так теж збірно мешканці кімнати,в якій діяли проти цього розпорядження.

Головна Управа Таборів

- -

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 103 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 7-го ЛИСТОПАДА 1946 № 103

ДЕЛЕГАТИ ОН НА МОГИЛІ РУЗВЕЛЬТА

Л о н д о н, 4.11. Триста делегатів ОН відвідали 3-го листопада маеток покійного президента Рузвельта, - Гайд Парк, - де народився, жив і помер президент, і поклали вінок на його могилу. Маеток цей Рузвельт заповів державі.

Делегацію зустріла вдова покійного президента, Елеонора Рузвельт, яка звернулася до делегації з промовою. Від імени делегації відповів голова асамблеї ОН, Спаак. Другий вінок поклала на могилу советська делегація, яка була там в складі Молотова, Вишинського, Новікова, Громико, Мануїльського і Кісельова. Молотов заявив кореспондентам, що почуття советської делегаціїліпше всього можна висловити такими словами: "вічна пам"ять великому президенту Франкліну Рузвельту!"- ось що я хотів би сказати тут, в Гайд Парку, - додав Молотов.

– –

В АНГЛІЇ НЕ ВИСТАРЧАЕ РОБОЧОЇ СИЛИ

Л о н д о н, 5.11. Газета "Ньюс Кронікл" 5-го листопада висвітлила важливе для Великобританії питання про заходи в справі збільшення продукції. До збільшення продукції закликали, в останній час, у своїх промовах прем"ер міністр Етлі та міністри торгівлі і промисловости.

Для збільшення промислової продукції потрібно збільшити видобуток вугілля, але для цього не вистарчае відповідної робочої сили.

"Ньюс Кронікл" згадуе негативне ставлення англійських професійних спілок до притягнення до роботи чужоземних робітників, в тому числі й поляків, при чому професійні спілки вважають, що більшість поляків, які не хотять повертатися на батьківщину - це е фашисти. З цим не погоджуеться "Ньюс Кронікл" і каже, що обвинувачення це безпідставне і необгрунтоване. Англія пам"ятае, - пише далі "Ньюс Кронікл", - що польські вояки в значній мірі прислужилися до одержання перемоги над ворогом і Великобританія не мае морального права відмовити їм в роботі.

РАДА ЧОТИРЬОХ МІНІСТРІВ ПРОДОВЖУЕ СВОЮ РОБОТУ

Л о н д о н, 5.11. 4-го листопада в Нью Йорку відбулася перша нарада Ради чотирьох міністрів закордонних справ, на якій були присутні Молотов, Бернс і Бевін. Прем"ер-міністр і міністр закордонних справ Франції, Бідо, покищо залишився в Парижі, де в неділю мають відбутися вибори до парляменту. Представником Франції на цій нараді був Курт де Мервіль. На цій нараді вироблено правила процедур і ухвалено порядок денний, за яким з 5-го листопада починаеться розгляд і затвердження мирного договору з Італією.

5-го листопада Рада чотирьох міністрів продовжувала свою нараду. Молотов вніс пропозицію заслухати в справі італійського договору представника Югославії. Бевін і Бернс висловились проти цієї пропозиції, тому що це означало б знову почати дискусії у вирішених вже питаннях. Погодилися, що лише в справі статуту Трієсту, у четвер, на Раду міністрів буде запрошено представників Югославії та Італії.

Молотов заперечував також проти включення до договору справи Південного Тиролю, прийнятої більшістю двох третин голосів мирної конференції, а також, всупереч рішенням мирної конференції, пропонував репараційні внески від Італії в сумі 200 мільйонів долярів розподілити поміж Югославією і Грецією не в рівних частинах, а, зважаючи на значні жертви Югославії, приділити їй дві третини з цих репарацій, а Греції - одну третину. Проти пропозиції Молотова виступив Бевін, якого підтримав Бернс. До згоди не дійшли. Нарада тривала чотири години.

В понеділок і у вівторок працювали також комісії ОН і Рада безпеки, на якій було знято з порядку денного питання про розрив дипльоматичних стосунків з урядом Франко в Еспанії і передано його до генеральної асамблеї ОН.

Соціяльно-гуманітарна комісія в ці дні обговорювала резолюцію соція-

льно-економічної Ради ОН від 21-го вересня в справі національних товариств Червоного Хреста. На наступній нараді буде приступлено до обговорення справи збігців і переміщених осіб

- -

В АНГЛІЇ ЗАПРОВАДЖУЄТЬСЯ ОБОВ"ЯЗКОВА ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА

Л о н д о н, 6.11. Прем"єр-міністр Великобританії, Етлі, 5-го листопада на лейбористській фракції парляменту і центральної ради професійних спілок доповів про урядовий проект запровадження в Англії загальної обов"язкової військової служби. Це питання буде обговорюватися парляментом у вівторок 12-го листопада. За проектом, обов"язковій військовій службі підлягає молодь, починаючи з 18-ти років життя. Термін перебування: на військовій службі - 18 місяців, в резерві - 5 років. Для продовження освіти буде надаватися відстрочка покликання до війська, протягом не більше 5-ти років, тобто до 23-ох років життя.

Ліберальна газета "Манчестер Гвардіян", коментуючи це повідомлення, сповіщає, що лише найважливіші мотиви примусили уряд запровадити в життя зазначене міроприємство, не згідне з англійськими традиціями.

- -

ТІТО ВИПРАВДОВУЄТЬСЯ

Л о н д о н, 1.11 Маршал Тіто, виступаючи в Загребі, заявив, що під час відвідання його представником Папи Римського, Тіто звернувся до нього з проханням забрати з Загребу єпископа Степініуса і попередив, що в противному разі його доведеться арештувати. "Ми чекали чотири місяці, - каже далі Тіто, - і після цього єпископа довелося арештувати і судити." Тіто додав, що в Югославії немає переслідування католицької Церкви.

- -

ШАХТ ЗНОВУ ПІД СУДОМ

Л о н д о н, 1.11. Виправданий Нюренберзьким Трибуналом Шахт, якого потім було заарештовано в Штутгарті, звернувся до американської окупаційної влади з проханням звільнити його спід арешту, але в цьому йому відмовили з огляду на те, що його справа знаходиться тепер в німецькому суді по денацифікації Німеччини.

- -

РОСІЯ ПРОТИ ДОПОМОГИ ЗБІГЦЯМ

Л о н д о н, 4.11. Газета "Нью Йорк Таймс" від 4-го листопада, коментуючи справу збігців, сповіщає, що в той час, як країни західної демократії з охотою висловлюються за надання допомоги збігцям, Росія проти такої допомоги, за винятком лише еспанських збігців, яким вона вважає потрібним допомогти.

- -

ПЕРЕВИБОРИ КОНГРЕСУ США

Л о н д о н, 6.11. З Нью Йорку оповіщають про рекордну активність виборців у виборах до конгресу США, що відбулися 5-го листопада, на яких обрано 432 члени конгресу і третю частину членів сенату, що складає 35 сенаторів. Вибрано також губернаторів в 33 штатах. Наслідки виборів ще не опубліковані.

- -

ВТІКАЧІ З ЛАТВІЇ

Л о н д о н, 5.11. Міністерство внутрішніх справ Великобританії сповістило, що недавно до Англії прибули на невеликому рибальському судні 17 втікачів з Латвії, які заявили, що вони не збираються залишатися в Англії, а підшукають собі інше місце.

- -

ПРОТИ ПРОСЯКНЕННЯ КОМУНІЗМУ

Л о н д о н, 5.11. Президент конгресу "Польо американ", Кароль Розмарин, що репрезентує 6 мільйонів американців польського походження, відбув подорож по західній Європі і, повертаючись до США, заявив кореспондентам, що, серед інших завдань, конгрес ставить собі за мету спротив проти дальшого просякнення комунізму в життя США.

- -

БОМБИ В БРИТАНСЬКІЙ АМБАСАДІ У РИМІ

Л о н д о н, 1.11. В Римі, в коридорі будинку британської амбасади невідомими людьми було залишено валізу з бомбами, які при вибухові поранили двох осіб, що на той час проходили біля будинку. Заарештовано шість осіб, в тому числі одного жида польського походження.

ЗАУВАГИ ЧЕРЧІЛЯ НА ЗАЯВУ СТАЛІНА

Черчіль дав Сталіну відповідь щодо наявності значних совєтських військ в окупованих зонах: "Хоча цифри, що їх назвав Сталін, і менші, ніж це гадалося раніше, але все ж, це велика армія".

"Трудно повірити, -зазначає далі Черчіль,- що союзники, які недавно мали одне спільне завдання - досягти перемоги над ворогом,- не знають тепер розміру військ кожного з них. Ми багато чули про підозріння, але найліпший засіб уникнути його - це факти, тому я і вимагаю фактів.

При кінці Черчіль зазначає, що він цінить і поважає Сталіна і бажає слави і щастя совєтському народові.

\- -

ЗАКЛИК ГЕНЕРАЛА ДЕ ГОЛЯ

Л о н д о н, 1.11. Французькі газети вмістили заяву генерала де Голя, якою він звертається до французького народу з закликом голосувати 10-го листопада за кандидатів тих партій, що вирішили внести зміни до нової конституції Франції. Де Голь зазначає, що з 26 мільйонів населення Франції, яке мало право участи в референдумі 13-го жовтня, за нову конституцію голосувало лише біля 9 міл., проти - 8 міл., а 9 міл. утрималися.

ЛЕЙБОРИСТИ ПЕРЕМАГАЮТЬ

Л о н д о н, 3.11. В Англії і Уельсі відбулися вибори муніципальних органів. В наслідок виборів, лейбористська партія придбала 159 нових місць, за рахунок незалежних партій і комуністів. Комуністи втратили 5 місць. Загальна кількість місць консервативної партії залишилася без змін.

\- -

КОРОТКІ ВІСТІ

= В Греції заарештовано і віддається до суду 59 грецьких вояків і цивільних осіб, яких обвинувачують в передачі таємних документів комуністичній організації.

= З Буенос-Айресу сповіщають, що Аргентина підписала торговельну умову з Еспанією.

= Генерал Андерс прибув до Англії. Всі польські військові частини, за невеликим винятком, виїхали з Італії до Англії.

= Кореспондент "Юнайтед Прес" сповіщає, що в Еспанії було викрито змову, яка передбачала загальне повстання. В змові замішані комуністи, що перейшли французько-еспанський кордон. Арештовано біля 100 осіб.

= Де Гаспері висловив Етлі свій жаль з приводу вибуху в амбасаді в Римі

Д-р В. Коваль

ДЕЩО ПРО ГІГІЄНУ
/Закінчення/

Цілком не дозволено сушити в помешканні тютюн /в тютюні є сильна отрута - нікотин; нікотин з однієї цигарки вбиває крілика/, білизну, витрушувати одежу. Так само дбайливо треба слідкувати за чистотою повітря і у варстатах на місці праці, під час якої організм потребує значно більше кисню.

Щоб тримати приміщення в чистоті, треба щоденно витирати мокрою ганчіркою порох з вікон, дверей, меблів. Підлогу замітати вогкою щіткою та частіше її мити. Всі речі - ліжка, шафи, стільці, столи періодично обмивати, а постіль, подушки, сінник - витрушувати.

Наполегливо винищувати мух, блощиць, бліх, прусаків, які можуть бути носіями хвороб.

Так, як і повітря, ми потребуємо для нашого життя і води - для пиття, їжі та господарчих потреб. Пам"ятаючи, що з брудною водою може передаватися ріжна інфекція, мусимо слідкувати за чистотою наших умивалок і водогону та не пити сирої води. Воду для пиття й виготовлення їжі треба зберігати в чистому місці і обов"язково накривати, щоб не потрапляв пил та бруд.

Особливо повинні таборяни піклуватися чистотою території табору та місць загального користування. Перед кожним бараком є баки для сухого сміття; ми повинні слідкувати, щоб сміття викидалося тільки до цих баків, біля яких завжди мусить бути чисто, а баки мають бути накриті кришками. Абсолютно не дозволено виливати до баків помий та нечистоти, як не можна виливати їх і на сітки відливних ям, бо це забруднює та забиває сітки, а помиї розповсюджують сморід та заразу.

ВИННИХ НЕ ЗНАЙДЕНО

Л о н д о н, 31.10. Польський уряд відповів на ноту Великобританії в справі брутального поводження 15-го жовтня в Жешеві з двома дипльоматичними урядовцями Великобританії і загрожування їм зброєю з боку польського поручика й двох советських офіцерів.

У відповіді зазначено, що польського поручника заарештовано і віддано до військового суду, а осіб у советській уніформі не знайдено.

— —

ЖИДИ НЕ ХОТЯТЬ ЗАСПОКОЇТИСЯ

Л о н д о н, 3.11. З порту Хайфи перевідправлено на острів Кіпр два пароплави з 1.400 нелегальними жидівськими емігрантами. 31-го жовтня ввечері у Палестині англійська автомашина наїхала на міну, в наслідок чого забито двох британських вояків. 1-го листопада жидівські терористи в північній Палестині спричинили залізничну катастрофу.

3-го листопада з приводу річниці організації в 1917 р. жидівської держави в Палестині, там оголошено страйк.

Вперше за останній час виникли сутички між жидами й арабами, які не дозволяли жидам будувати нову кольонію

Користуючись умивальниками, ми не повинні забруднювати їх; також не дозволено виливати до раковин рештки їжі, які забивають труби та забруднюють умивальники, а, розкладаючись, викликають сморід.

Перучи білизну в пральні, таборяни мусять не забувати, що після них пратимуть інші, тому повинні завжди гарно прибирати після себе, аж тоді пральні матимуть належний вигляд.

Особливо треба слідкувати за чистотою в убиральнях, звертати увагу на дітей і навчати їх убиральнями користуватися. Матері повинні слідкувати, щоб їх діти не забруднювали також і території табору.

Коли ми старанно будемо виконувати вказівки й поради гігієни, то збережемо своє життя і здоров"я і покажемо чужим людям, що й ми є гідні назви народу культурного, в якого звичка до чистоти є невід"ємною рисою характеру.

ЕЛЕКТРОННИЙ МОЗОК

Л о н д о н, 1.11. В Англії винайдено апарат, що складається з 18 тисяч електронних ламп, що діють одна на другу так, як і клітинки мозку. Апарат цей звільняє людину від механічної розумової праці і може в кілька секунд вирішити складні математичні завдання.

ГОЛОВНА УПРАВА ТАБОРІВ
КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ 7.11.46.

ГОЛОВНА КАНЦЕЛЯРІЯ

ОБ"ЯВА

Рада таборів Кільської округи, на своєму засіданні 4-го жовтня 1946 р. вирішила:

1. Оподаткувати всіх мешканців таборів, а саме: працюючих по 3 /три/ марки, непрацюючих – по 2 /дві/ марки місячно.

2. Всі варстати і підприємства в таборах платять 20% від свого місячного обороту до таборової каси.

3. Упорядчики всіх імпрез, які відбуваються в таборах, платять 20% від свого доходу до таборової каси.

Рада винесла ці рішення тому, щоб збільшити прибуток таборової каси, бо табори тепер самі покривають необхідні видатки, які раніше платив німецький уряд.

Рада таборів Кільської округи доручила Головній Управі таборів провести ці рішення в життя.

За Головну Управу таборів
– М. Войтович –
/Головний секретар/

ОГОЛОШЕННЯ

В розпорядженню УНРРА Тім 101, від 2.11.1946 р. сказано, що ДП не дотримуються раніше даного розпорядження про заборону носити військовий одяг /армійську уніформу/.

Директор УНРРА Тім 101 в цьому розпорядженні звертає увагу на попередню заборону і категорично забороняє носити будь-який військовий одяг.

Господарський референт
– Олексюк –

Редагує колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 104. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 9-го ЛИСТОПАДА 1946 р. № 104.

ВИШИНСЬКИЙ ВИМАГАЄ ПОВОРОТУ ЗБІГЦІВ НА БАТЬКІВЩИНУ

Л о н д о н, 6.11. На засіданні соціяльно-гуманітарної комісії ОН, 6-го листопада, у питанню про організацію міжнародної комісії в справі збігців, гостро виступив Вишинський. Він вважає, що в Німеччині і Австрії є біля 2.200,000 збігців, в основному російського, польського і югославського походження, і що, на його думку, їх слід повернути на батьківщину, але перед тим, як це буде виконано, до таборів збігців для контролю їх, мусять бути допущені офіцери відповідних держав, звідки походять збігці.

Вишинський зазначив, що в таборах збігців є різні реакційні елементи, які роблять натиск на збігців, аби останні не поверталися додому, обіцяючи їм переселення за океан.

Вишинський додав, що в таборах збігців ставлення до них брутальне.

Говорив також він і про офіцерський корпус Рогозіна, сформований в 1941 році, для допомоги Гітлеру, з російських білогвардійців, буковинців і бесарабців. Цей корпус 12-го травня 1945 року здався в полон англійцям. Згадав Вишинський і про польський корпус Андерса, обвинувачуючи уряд Великобританії в тому, що ці військові частини і досі не роззброєно, і що вони уявляють собою наймане військо, завжди готове до різних послуг.

Представник Великобританії зауважив, що промова Вишинського була занадто довга й беззмістовна.

Делегат США, Елеонора Рузвельт, також звернула увагу, що промова Вишинського була довга, і заявила, що завтра, тобто 7-го листопада, вона дасть відповідь Вишинському.

- -

ЩО БАЧИВ АРХИЕПИСКОП ЙОРКСЬКИЙ?

Л о н д о н, 7.11. Архиепископ Йоркський /Англія/, що недавно відвідав Советський Союз, заявив, що церква в СССР користується тепер ширшою свободою, ніж це було за часів царської влади.

- -

ДЕМОКРАТІЯ - НЕ АНАРХІЯ

Цими днями редакція "Інформаційного Листка" одержала з табору № 56 статтю. Автор її, п.І., ображений несправедливістю: у статті "По той бік каналу", що з"явилася недавно в нашому листку, життя табору № 56 було "...висвітлене тільки зі світлої сторінки, а о"демократичнім" командантові не було взагалі згадано".

Отже, на думку п.І., комендант табору не належить до світлих сторінок життя табору, а уїдливі лапки, в які взято слово "демократичнім", мусять зразу ж утворювати уявлення, що то за неможливий тиран, отой комадант.

Як звичайно, п.І. наводить і приклади, що мали б ілюструвати недемократичність комаданта. Ось ці обвинувачення:

1. У неділю 20-го жовтня, під час Служби Божої, в церкві було біля 40 таборян; решта ходила по дворі або слухала радіо. Ані комендант поліції, ані комендант табору не заборонили під час Служби Божої включати радіоприймачі.

2. Людина в поважнім віці тяжко працює фізично, а людина молода, повна енергії є зайнята в таборі виписуванням різних карточок.

3. Таборовий перукар працює до вечора, але якраз в цей час люди є на роботі і він не має кого стригти. Коли люди повертаються з праці - перукар кінчає роботу.

Оце й все. Нічого страшнішого п.І. не знайшов.

Цікаво те, що в уяві п.І. демократія пов"язується з поліцаєм і забороною. Чому ж власне треба забороняти чи незабороняти по той чи інший час слухати радіо? Адже ж люди, тим більше люди, що претендують на повноправну належність до суспільства демократичного, мусять і самі, без жадних наказів, розуміти, що добре, а що не добре, що етично, а що не етично, що дозволено, а що заборонено.

І саме тому, що не всі це розуміють, саме тому, що демократія можлива лише в суспільстві, де люди поважають

себе й інших не з наказу,а з внутрішнього розуміння людяности, - командантові табору довелося,може таки і порушуючи демократичні принципи,н а к а з о м з а б о р о н и т и:

у суботу ввечері,у неділю і свята - рубати дрова,шити взуття та виконувати інші подібні роботи,а під час Служби Божої включати гучномовці радіоапаратів.

Так,пане І.,це було заборонено,а коли все таки під час Служби Божої радіо на весь табір гриміло "Катюшу", то це не вина команданта,це лише значить,що таборяни не уміють виконувати наказів;бо і це треба уміти робити,не принижуючи себе,і не зневажаючи того, хто наказувати має право.

Другий "недемократичний" вчинок команданта табору - "людина молода, повна енергії е зайнята в таборі випи суванням різних карточок" - пояснюеться дуже просто: перш за все,в канцелярії табору працюе лише одна вже досить літня людина,що,як бухгальтер, обслуговуе крім табору № 56 ще й інший табір.Коли ж треба було,готуючись до перевірки,писати списки таборян та інші документи,не українською мовою, а латинкою,як того вимагали обставини, - то довелося ту "повну енергії"людину узяти саме тому,що люди старші віком не вміли писати латинкою.І це тяглося лише два тижні.По закінченню цієї роботи той молодий чоловік знову взявся до фізичної праці поза табором. Отже,перше,ніж обвинувачувати когось, треба добре ознайомитись зі справою.

Про трете обвинувачення - не-пов"язаність робочого часу перукаря з вільним часом клієнтів,- не варто й говорити,тим більше,що перукар цей стриже й голить,і рано і ввечері,у себе в кімнаті.

В чому ж справа?Чому п.Замбжицькому закидается недемократичність?А тому,що життя табору він скеровуе по рейках твердої громдської дисципліни.

Показовий випадок: коли один з таборян бив свою жінку,а командант табору вмішався в цю справу і припинив безчинство,той таборянин відказав: "А вам що до того?Тут демократія!"

От як уявляеться демократія у вузькому розумінні декого.Порахував жінці ребра - демократія.Потягнув чужу курку - демократія.Набив,ні сіло ні впало,німця - бо демократія.

Ні,панове, демократія вимагае дисципліни,більшої може,ніж який інший режим.Саме тому,що немае кому стояти за кожним з ломакою.Демократія це не е анархія,безвластя.І в демократичному суспільстві жити,теж треба вміти.І цьому багатьом,багатьом не завадить повчитися.

Т.

--

СССР ВІДЧУВАЕ БРАК ЛЮДЕЙ

Л о н д о н,7.11. 7-го листопада в СССР святкували 29-ту річницю Жовтневої Революції.З цього приводу прем"ер-міністр Великобританії,Етлі, надіслав Сталіну привітальну телеграму і просив його передати советському народові,що британський народ щиро бажае йому добробуту й розквіту.

В цей день в советському посольстві у Лондоні було влаштовано сніданок,на якому прийнято біля тисячі осіб гостей.На сніданку був присутній прем"ер-міністр Етлі і міністри Морісон і Стрече.

Ввечері 6-го листопада в Москві, на святочному засіданні на честь Жовтневої Революції,промовляв Жданов, який говорив про жертви,що їх мусить нести советський народ для відбудови країни і зазначив,що серед труднощів у відбудові советського господарства,що їх тепер гостро відчувае СССР,найголовніше е брак людей.

СССР,каже Жданов,втратив у другій світовій війні біля 7 міліонів людей вбитими, і вигнаними в німецьке рабство.

Заступник міністра озброених сил СССР,генерал-полковник Булганін,відмічаючи у традиційному наказі 7-го листопада демобілізацію значних військових сил,закликав війська ліпше засвоювати військову науку.

Лондонське радіо відзначае відсутність Сталіна на святковому вечірньому засіданні 6-го листопада в Москві,а також і на демонстрації 7-го листопада.Військовим парадом в Москві в цей день командував маршал Говоров.

--

АРЕШТ КОМУНІСТІВ В ЕСПАНІІ

Л о н д о н,7.11. З Мадриду сповіщають про арешт лідера еспанської комуністичної партії,Санчеса,і 15 комуністів,що перейшли до Еспанії через французько-еспанський кордон.

--

ГОЛЯНДІЯ ПРЕТЕНДУЄ НА ЧАСТИНУ НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 7.11. В зв"язку з обговоренням Радою чотирьох міністрів майбутньої мирної умови з Німеччиною, початок якого призначено на 20-е листопада, уряд Голяндії надіслав чотирьом великим державам ноту з вимогою приділити Голяндії суміжну з нею частину німецької території розміром в 1755 квадратових клм і з населенням, переважно німецьким, в 119 тисяч чоловік.

- -

ЗНОВУ ХАРЧОВІ ТРУДНОЩІ В БРИТАНСЬКІЙ ЗОНІ НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 7.11. До Лондону прибув військовий губернатор британської зони Німеччини, Дуглас, який відбув нараду з прем"єрміністром Етлі і міністром Хайндом в справі недостатніх запасів харчів у британській зоні Німеччини, яких вистарчить лише до половини листопада. Це сталося в наслідок тривалого страйку моряків в США. В Лондоні вважають цю ситуацію за дуже поважну.

З причини страйку моряків в США Англія також не має відповідних запасів, щоб приділити їх Німеччині. Є деяка надія, що до прибуття з Америки пароплавів зі збіжжям, потрібну кількість збіжжя буде одержано з американської зони Німеччини.

Загальну калорійність приділу в 1500 кальорій на день передбачається залишити, але мають зменшити приділ хліба і риби, а натомісць відповідно збільшити приділ картоплі.

- -

ТРУДНОЩІ В ОРГАНІЗАЦІЇ КОАЛІЦІЙНОГО КАБІНЕТУ ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 3.11. Грецькому прем"єр-міністрові, Сальдарису, не вдалося зорганізувати коаліційного кабінету міністрів в склад якого увійшли б представники опозиційних партій, тому Сальдарис переорганізовує кабінет міністрів, до якого ввійдуть лише партії, що складають більшість у парляменті.

- -

ЗАХИЩАЮТЬ СВОЇ ДРУКАРНІ

Л о н д о н, 7.11. До координаційної контрольної ради в Берліні звернулись власники трьох великих друкарень, що знаходяться на території советської зони Німеччини, з проханням заборонити вивезення цих друкарень до СССР.

- -

З ВАШИНГТОНУ повідомляють, що Молотов відвідав президента Трумана і мав з ним десятихвилинну розмову.

НЕЗРУЧНЕ СТАНОВИЩЕ ТРУМАНА

Л о н д о н, 7.11. Про наслідки виборів до конгресу і сенату США, що відбулися у вівторок 5-го листопада, сповіщають:

Після 14-ти років, протягом яких більшість депутатів конгресу і сенату складалася з демократів, вибори 5-го листопада дали значну перевагу республіканцям, а саме: дотепер в сенаті було 57 демократів і 37 республіканців, тепер обрано до сенату 51 республіканця і 42 демократів.

В конгресі було 243 демократи, 187 республіканців і 5 депутатів інших партій; тепер обрано 246 республіканців, 186 демократів і одного лейбориста. Ще не одержано відомостей від однієї округи, де має бути обрано двох делегатів до конгресу і одного до сенату.

За конституцією США конгрес і сенат повинні продовжувати свою діяльність у старому складі до 1-го січня 1947 року.

Кореспондент з Вашингтону сповіщає, що у зовнішній політиці США є повна згода між обома партіями. Республіканська партія добивається зміни у внутрішній політиці уряду США, а головно відміни контролю цін, зменшення податків і скасування різних економічних обмежень.

Консервативні англійські газети вітають прихід до влади республіканської партії США. Ліберальні газети висловлюють побоювання, щоб зазначена зміна не привела до зменшення доставки продовольчих продуктів з США до Европи.

Преса США так оцінює ситуацію, що склалася в зв"язку з перемогою республіканців:

Президент Труман є представником демократичної партії і термін його переобрання наступить лише в 1948 р. Цих два роки йому буде тяжко працювати при наявності опозиції з боку республіканської партії, яка гальмува-

СТРІЧА ПЛАСТУНІВ В КВАТИРІ КРАЕВОЇ КОМАНДИ УКРАЇНСЬКОГО ПЛАСТОВОГО УЛАДУ

По стомлюючій подорожі прибули ми в суботу пополудні до станції Тостедт, де вже очікував нас дижурний пластун гайденавського Коша, щоб показати нам дорогу до табору в Гайденав. При брамі табору зустріли нас два пластуни, вислані обозним комендантом які завели нас на пластову кватиру. Там були вже пластуни з Білефельду і Фалькенбергу, що прибули скоріше. Наші пластуни скоро відсвіжилися і переодяглися в пластові однострої, бо запросили нас на фільм і п"есу, - одинокі імпрези того дня.

Втомлені подорожжю і враженнями поснули усі заслуженим сном, в теплонапаленій кімнаті.

Завтра очікували їх нові завдання і нові враження.

Ранком, о пів до восьмої, пішли пластуни на спільний сніданок, і безпосередньо по сніданкові зібралися на таборовому майдані, де стояли уже чужі і місцевий курені.

Офіційна частина Стрічі почалася піднесенням на щоглу національного прапору і полевою Службою Божою, яку відслужив о.Побігушко. Богослуження перервав дощ, так, що продовжувалось воно в таборовій церкві. По Евангелію о.Побігушко виголосив патріотичну проповідь, звернену до пластунів, що мають обов"язок перейняти по княжих дружинниках, запорожцях, січовиках і бійцях УПА ідею Незалежної Держави.

З церкви вирушили усі пластуни на дефіляду перед Краевим Комендантом У.П.У. - скавтмайстром Леонідом Бачинським. І вірилося, що тих 500 пластунів і пластунок в одностроях принесуть тільки честь українському Пласту.

По дефіляді Краевий Комендант запросив усіх пластових старшин на нараду, а пластуни відмашерували до кватир.

На спільному обіді був присутній, крім пластового духовника, Краевий Комендант.

Сильним моментом у пластовому святі було урочисте посвячення прапору краевої команди, при чому о.Побігушко висловив гаряче бажання до українських пластунів, щоби той прапор вони мали щастя зложити на престолі собору св.Софії, - а Краевий Комендант запевнив, що пластуни виправдають покладені на них надії і високо триматимуть пластовий прапор.

Після того пластуни гайденавського Коша зложили, а пластуни-сеніори відновили свою присягу. Цю частину свята закінчено роздаванням відзначень і номінації пластунам-сеніорам та юнакам.

Слід зазначити, що пластуни нашого Коша одержали від Краевого Команданта по одній срібній зірці, що є відзнакою однорічної пластової служби.

Ввечері відбулася ватра і вечірка з веселою програмою. Тут наші пластуни вже вільно могли зійтися і запізнатися зі своїми побратимами з інших кошів.

Хоч в понеділок попрощалися ми з Гайденав, та ще довго будуть жити в нас спогади про першу Пластову Стрічу - хоч в чужій нам країні.

Пластун-сеніор
і зв"язковий
М.Овад

тиме його міроприемства; але, з другого боку, республіканська партія не складае потрібної більшости двох третин, щоб можна було протистояти у випадку накладення Труманом вето на міроприемства конгресу.

Деякі газети США зазначають, що наслідки виборів слід розцінювати, як здвиг вправо у внутрішній політиці США, і, як вотум недовір"я урядові США і радять президенту Труману зрезигнувати.

Інші газети зазначають, що це вже не перший випадок, коли президент США залишається працювати з конгресом, у якому більшість складається не з тої партії, до якої належить президент. Така ситуація була в 1918 р. при президентові Вільсоні, і в 1930 р. при президентові Губерті. Такого ж випадку, щоб президент США зрезигнував до перевиборів його, в США ще не траплялося.

Президент Труман ще не висловив офіційно свого погляду на становище, що утворилося в зв"язку з перевиборами.

У неділю 10-го листопада, о 7-ій годині вечора відбудеться

РЕФЕРАТ

на тему:
"НОВІТНІ ЛІКУВАЛЬНІ ПРЕПАРАТИ"
читае д-р В.Коваль

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 105 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 12, ЛИСТОПАДА 1946. № 105

ТРИ НОВИХ ЧЛЕНИ ОН

Л о н д о н, 10.11. Рада міністрів закордонних справ після довгих дискусій в справі Трієсту, - за пропозицією міністра закордонних справ, Бернса, - відклала це питання і перейшла до розгляду інших пунктів проекту мирної умови з Італією і, закінчивши його, почала обговорювати мирну умову з Румунією.

Гадають, що в понеділок буде закінчено умову з Румунією і Рада міністрів приступить до розгляду мирної умови з Болгарією.

На пленарному засіданні ОН 9-го листопада генеральний секретар, Тригве Лі, оголосив, що питання про розрив дипльоматичних стосунків з урядом Франко в Еспанії знято з повістки Ради Безпеки. Це питання розв"язуватиме генеральна асамблея ОН.

На цьому пленарному засіданні були прийняті до членів ОН такі держави, рекомендовані Радою Безпеки: Швеція, Ісляндія та Афганістан. Тепер членами ОН є 54 держави.

Обговорювалось також питання, порушене українським делегатом Мануїльським, про місце постійного перебування генеральної асамблеї ОН в Европі, зокрема в Женеві. Проти цього заперечувала делегація США. Прийнято пропозицію Великобританського делегата - обрати комісію і доручити їй відшукати відповідне для цього місце на східному березі Америки.

На політичній комісії продовжується обговорення заяв про прийняття до членів ОН п"ятьох держав: Альбанії, Монголії, Ірляндії, Трансйорданії та Портуґалії. Як відомо, Рада Безпеки, при допомозі застосування окремими делегатами права вето, відмовила цим державам в рекомендації на прийняття їх до членів ОН. І на політичній комісії советська делегація продовжує тепер обґрунтовувати свої заперечення проти прийняття до членів ОН Трансйорданії, Ірляндії і Портуґалії.

- -

ГРЕЦЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ, після довгих дискусій, висловив довір"я новому кабінетові міністрів Сальдариса.

ВИШИНСЬКИЙ ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ ПЕРЕСЕЛЕННЯ ЗБІГЦІВ

Л о н д о н, 10.11. На засіданні соціяльно-гуманітарної комісії ОН продовжувались дискусії в питанні організації міжнародної комісії в справі збігців.

Делегатка США, Елеонора Рузвельт, захищала точку погляду делегації США, що була оголошена на минулій сесії генеральної асамблеї ОН на початку цього року в Лондоні, а саме, що допомога міжнародної організації повинна в однаковій мірі поширюватися, як на тих збігців, що бажають повернутися на батьківщину, так і на тих, що відмовляються від повернення в свою країну тому, що ці збігці не погоджуються з політикою свого уряду.

Пані Рузвельт додала, що тим збігцям, які не хотять вертатися на батьківщину, повинна бути надана допомога в справі переселення їх до інших країн; хоча вона погоджується з Вишинським, що допомога міжнародної організації не повинна поширюватися на квіслінгів, зрадників і військових злочинців, - виявленням і вилученням цих військових злочинців повинні займатися інші організації, зокрема військова влада союзників.

У відповідь на обвинувачення Вишинського, що в таборах для збігців ведеться фашистська пропаганда і пропаганда за неповернення на батьківщину, пані Рузвельт сказала, що американська демократія визнає опозицію, якщо вона не прагне до повалення існуючого уряду, і, що США ніколи не були проти свободи слова і думки.

Пані Рузвельт додала, що різниця в поглядах советської і американської делегацій не повинна заважати їх співробітництву.

"Мені шкода, що я повинна виступати проти деяких пунктів промови Вишинського, - сказала пані Рузвельт, - але ми можемо і повинні співпрацювати в інтересах міжнародного миру, тому треба реалістично підійти до вирішення питань, що стоять перед нами і усунути недоброзичливі почуття.

Я сподіваюсь,що з часом наші два великі народи зрозуміють один одного".

Пані Рузвельт додала,що за вимогою Вишинського, - який протестує проти переселення збігців,що не хотять повертатися на батьківщину, - виходить, що вони навіки повинні залишитись в тому ж стані.

В дальших дискусіях виступали делегати Канади,Египту,Бразилії,Австралії,Франції,Данії,Південної Африки, Бельгії та Польщі.

Лише делегат Польщі в деякій частині підтримав Вишинського і сказав,що повернення на батьківщину е найбільш правильним розв"язанням проблеми збігців, тим більше,додав він,що для переселення збігців відкрито не ... багато кордо... нів і прийнята ... може бути те... пер лише неве... лика кількість пересе... ленців.

Польський ... делегат підкреслив,що уряд Польщі вітатиме всіх бажаю... чих повернутися на батьківщину,тим більше,що Польща відбудовує тепер свое народне господарство і для неї дорогий і важливий е кожний робітник.

Делегат Південної Африки заявив, що його держава прийме відповідну кількість збігців.

Бельгійсь... кий делегат вніс пропозицію про утворення міжнарод... ної організації допомо... ги збігцям без учас... ти Советського Со... юзу і деяких інших держав.

"Нехай ці держави,- сказав він,- утворюють свою спеціяльну міждержавну організацію допомоги збігцям,якій може бути надане право в низці питань пов"язуватися з Організа - цією Об"еднаних Націй".

Делегат Великобританії зауважив, що 90% промови Вишинського не мало відношення до питання,що обговорюеться тепер соціяльно-гуманітарною комісією.Великобританія і США знаходяться далеко від думки затримування збігців в поверненні їх на батьківщину: з дванадцяти мілонів збігців,єдинадцять вже повернуто додому.

- -

МІНІСТЕРСТВО закордонних справ США відкликало з Альбанії свою амбасаду,з приводу того,що Альбанія не виконує своїх зобов"язань.

Листопад - місяць пожертв на потреби Санітарно-Харитативної Служби

=====================================

Д-р Сакало

ПРО АБОРТИ

Коли в давні часи медицина не раз виступала в ролі ученого ката,то в руках ідеольогів расової теорії медицина перетворилася в знаряддя масового винищення людности,що належала до іншої раси.Тому і вагітним жінкам, переважно "остовкам",як представницям нижчої раси,примусово робили штучний аборт,не рахуючись з періодом вагітности.

Лише в українських таборах Кільської округи нараховуемо до десяти жінок,яким примусово було зроблено штучний аборт;до цього можна додати,що підчас операції навмисно пробивали матку,а пізніше робили розріз живота, щоб зашити матку,і одноразово перев"язували сім"япроводи.Так,на все життя,жінка залишалася повністю безплідна,хвора і непрацездатна.

Експерименти на живих жінках робилися для науки і добра вищої арійської раси - і все ж таки ці операції робили фахівці в лікарнях,при повнім збереженні всіх законів стерильности.

Коли ж придивитися,як у наших таборах за останній час збільшилася кількість випадків штучного зігнання плоду,то одразу вирине питання: хто ці "фахівці" і в яких умовах роблять вони аборти?Це е звичайні таборянки, які роблять собі і свій "досвід" передають іншим,або просто починають робити жінкам аборти.В яких це умовах робиться,її зовсім не цікавить, тому що така жінка ні відповідальности,ні кари не несе.До цього можна додати,що жінка,яка мае хоч елементарне уявлення про шкідливість абортів, ніколи б не робила його собі і нікого б цьому не навчала.На жаль,наші таборянки ідуть на подвійний злочин: по-перше - вбивають живий плід,по-друге - після аборту жінка,в більшості випадків,стае непрацездатною.

Якими ж засобами і яким інструментарієм користуються жінки при абортах?

ВИБОРИ ДО ПАРЛЯМЕНТУ ФРАНЦІЇ

Л о н д о н,10.11. З восьми годин ранку до шести годин вечора 10-го листопада у Франції відбувалися вибори до парляменту.Має бути обрано 618 членів парляменту.У виборах беруть участь шість партій: партія прогресивних католиків,соціялісти,комуністи, соціял-радикали,республіканська партія свободи і союз де Голя.

Генерал де Голь закликав виборців віддати свої голоси тим партіям, які стоять за перегляд нові конституції і за надання більш широких прав і влади президенту республіки.Програма партії прогресивних католиків також передбачає перегляд нової конституції,але [illegible] не в такій мірі, як [illegible] цього вимагає де [illegible] Голь.

З Пари[illegible]жу сповіщають, що [illegible] явка виборців тепер значно [illegible] більша,ніж була підчас рефер[illegible]ендуму 13-го жовтня.

В 6 годин [illegible] 15 хв.вечора почався підрахунок голосів,але на цей раз підрахунок забере більше часу,ніж на попередніх виборах,тому що новий виборчий закон,на підставі якого проводились вибори,призване "голосуванням переваги", [illegible] виборцеві [illegible] порядкове [illegible] прізвищ[illegible] спис[illegible] пускає так[illegible]ня з наданн[illegible] тобто дає право міняти розташування кандидатів у [illegible]ках.

Хоч грішми допоможіть калікам, хворим, жертвам війни!

– –

ПОЛЯКИ ЧЕКАЮТЬ ДОЗВОЛУ НА ПОВЕРНЕННЯ ДОДОМУ

Л о н д о н,8.11. Уряд Великобританії надіслав відповідь на ноту польського уряду в справі затруднення поляків, що висловили бажання повернутися на батьківщину.У своїй відповіді уряд Великобританії вимагає від тимчасового польського уряду збільшення кількости урядовців,що переглядають справи і видають дозволи бажаючим повернутися на батьківщину. На британській зоні Німеччини 17-18 тисяч поляків не можуть тепер дочекатися дозволу на в"їзд до Польщі. Уряд Великобританії пропонує збільшити видачу дозволів з двох тисяч,як це є тепер,до п"яти тисяч щомісячно, і пояснює,що затруднення поляків відбувається на умовах однакових,як і для британських вояків.

Засобами найрізноманітнішого характеру,починаючи з розчину марганцю,йоду, живого срібла і кінчаючи розведеним милом,чи просто кусками мила.Для того,щоб ввести ці речовини в матку і вбити ними плід,вживають різних предметів для розширення шийки матки.
І коли така абортистка брудними руками,брудним інструментом, – веретеном чи в більшості наконечником з клізми, – починає відкривати матку,не знаючи навіть анатомічного розташування її, трапляються,в більшості випадків,одночасно з відкриттям матки,проколи сечового міхура,кишок і черевної оболонки,що тісно прилягають до матки.
З брудним розчином мила,марганцю,йоду чи навіть з кусочками мила,велика кількість мікробів потрапляє у пошкоджену матку і викликає запалення її, разом з плодом.В деяких випадках плід виходить повністю,а в деяких залишаються кусочки плода разом з плацентою,які викликають високу температуру і кровотечу,що доводить до великого недокрів"я.В наслідок цього виникають ускладнення: запалення яйцеводів,нирок,сечового міхура та інші.

Бувають жінки і більш щасливі,у яких трапляються тільки запалення яєчників.Таким "щасливим" не треба заздрити,тому що й вони стають безплідними напівінвалідами і починають ходити від одного лікаря до другого, щоб допомогли в їхній біді,бо чоловік каже: "Коли не будеш вагітною, то кину". Варто б спитати такого чоловіка,де він був,коли його жінка вперше робила собі аборт?Відповідь на це ми знаходимо у карному кодексі, що розглядає зігнання плоду,як убивство.Треба тільки додати,що цьому в однаковій мірі підлягають і чоловіки,жінки яких роблять цей злочин.

Треба раз на завжди усвідомити, що плід має таке ж право на життя, як батько і мати.Збереження плоду, по всіх цивілізованих країнах підтримується відповідними законами про обмеження штучних абортів.Але

ГОСТРИЙ БРАК ХЛІБА В БРИТАНСЬКІЙ ЗОНІ НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н,10.11. Британська преса приділяе велику увагу харчовій кризі в британській зоні Німеччини. Сповіщають,що робітникам Руру,в тих місцевостях,де не вистарчало хліба,замість нього видавали цукор і картоплю. В Дісельдорфі лише 10% мешканців одержали хліб. В останній час з Америки було відправлено до американської зони Німеччини 420 тисяч тонн збіжжя в той час,як до британської - лише 140 тисяч тонн. В Нью Йорку в справі харчової кризи мае відбутися нарада між міністрами закордонних справ Великобританії і США.

- -

ПОЧАТОК ЕВРОПЕЙСЬКОЇ ХАРЧОВОЇ КРИЗИ

Л о н д о н,8.11. Місія УНРРА в західній Европі опублікувала справоздання про наявність харчових запасів,в якому зазначае,що харчова криза в британській зоні Німеччини е лише початком загально-европейської харчової кризи. УНРРА відмічае,що стан харчування в Польщі е гірший,ніж в британській зоні Німеччини.

ЖИДИ ХОТЯТЬ ДО ПАЛЕСТИНИ

Л о н д о н,8.11. Бюро УНРРА у своему справозданні зазначае,що з дня застосування нових умов повернення поляків на батьківщину /видача харчів на 60 днів/ - повернулося з трьох західних зон Німеччини 45 тисяч поляків; залишилося ще 107 тисяч. З п"ятидесяти тисяч жидів польського походження - 90% висловили бажання оселитися в Палестині.

- -

ІТАЛІЯ І ЮГОСЛАВІЯ ТОРГУЮТЬСЯ

Л о н д о н,7.11. Як сповістив італійський уряд,маршал Тіто,через лідера комуністичної партії Італії, сповістив,що Югославія відмовиться від Трієсту на користь Італії,якщо б Італія віддала Югославії м.Горицію. Італійський уряд запропонував Югославії провести в цій справі плебісцит.

СТАНИЦЯ СХС одержала нові списки пошукуваних. Зацікавлених осіб просимо зголоситися до станиці.

СТАНИЦЯ СХС мае в продажу таку літературу:

"Вісник СХС"

Брошура "Перша допомога"

науковці прийшли до думки,що неможливо всім,без винятку,заборонити штучні аборти. Тому вони пропонують слідуюче: штучний аборт припускаеться лише там, де ми,жертвуючи життям плоду,рятуемо від смерти і недуги матір. Для визначення цих випадків прийнято такі показники:

1. Абсолютне звуження таза,при якому роди доношеного плоду неможливі. Такій матері залишаеться одно з двох: чи залишити плід,а потім зробити т.зв Кесарів розтин,чи зробити штучний аборт. Тут мати сама собі робить вибір.

2. Безперервні блювоти,що їх неможливо припинити,пов"язані з різким упадком харчування,непритомністю,недокрів"ям,лихорадкою,зменшенням кількости сечі і наявністю в ній великої кількости білка.

3. Гостре запалення нирок /нефріт/, яке вимагае негайного аборту.

4. Захворювання серця,особливо при розладі компенсації.

5. Велике недокрів"я, пов"язане з туберкульозом легенів і туберкульоз гортані.

6. Захворювання на хорею,чи пляску святого Віта, а також важка форма епілепсії /т.зв.чорна хвороба чи падучка/.

Коли придивитися до наших таборянок, то дуже малий відсоток підходить до цих хвороб, але великий відсоток потрапляе до швидкої допомоги, що не вправляеться таких відвозити. Необхідно пам"ятати, що у здорових жінок вживання різних медикаментів /аж до повного отруєння/, всіляких гарячих купелів та припарок не діе в розумінні переривання вагітности,але дуже зле впливае на діяльність серця і на загальний стан здоров"я.

Таборянки,шануйте себе,свою гідність і свое здоров"я. Не забувайте, що дитина несе вам радість,любов і пошану.

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 107. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 16-го ЛИСТОПАДА 1946 р. № 107.

БАЛАЧКИ ПРО РОЗЗБРОЄННЯ НЕ ПРИПИНЯЮТЬСЯ

Л о н д о н, 12.11. У Нью-Йорку, на обіді в Об'єднанні закордонної преси, міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, сказав, що одностороннє роззброєння приведе до катастрофи, але,як вирішено буде порядок роззброєння, то Великобританія в цій справі залишиться позаду.

Молотов зазначив, що советські і американські пропозиції в справі роззброєння піддаються узгідненню і що скорочення озброєння покладе край змаганню держав у справі озброєння.

- - -

МІЖНАРОДНЯ НАРАДА СОЦІЯЛІСТИЧНИХ ПАРТІЙ

Л о н д о н, 11.11. В Бормуті /Англія/ протягом двох днів відбулася нарада представників соціялістичних партій 15-ти европейських країн: Англії, Бельгії, Голяндії, Румунії,Чехословаччини, Італії, Польщі, Швеції, Норвегії, Швайцарії та інших. Представник Франції не прибув з приводу виборів, що саме там відбувалися.

Нарада обрала дорадчий комітет і ухвалила видавати журнал "Соціялістичний Бюлетень".Ухвалено також зібратися весною у Швайцарії і запросити на нараду німецьких соціялістів.

- -

СКЕПТИЧНЕ ЗАУВАЖЕННЯ "МАНЧЕСТЕР ГВАРДІЯН"

Л о н д о н,13.11. Газета "Манчестер Гвардіян" відзначає,що прем'єр-міністр Етлі в своїх промовах говорить про потребу налагодження промисловости Німеччини,але одночасно в британській зоні Німеччини продовжується демонтаж німецьких фабрик, що вже давно припинено в американській зоні Німеччини.

- -

ВОЯКИ АРМІЇ АНДЕРСА ІДУТЬ ДО КАНАДИ

Л о н д о н,14.11. До Галіфаксу /порт Канади/ прибув перший пароплав з 1700 поляками - колишніми вояками армії Андерса,що виїхали до Канади на сільсько-господарські роботи.

ВЕЛИКА КІЛЬКІСТЬ ПОПРАВОК ДО ПРОЕКТУ УСТАВУ МІЖНАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ДОПОМОГИ ЗБІГЦЯМ

Л о н д о н,14.11. З приводу того,що в справі проекта уставу міжнародної організації допомоги збігцям надійшло багато поправок і пропозицій, - секретаріятові ОН доручено клясифікувати їх по групах і в упорядкованому стані подати соціяльно-гуманітарній комісії ОН для дальшого обговорення зазначеного проекту.

Перебіг наради соціяльно-гуманітарної комісії ОН за 12.листопада був такий:

Пропозиція Вишинського про утворення соціяльної комісії для обстеження стану в таборах збігців зустріла заперечення з боку голови комісії, представника Нової Зеляндії,а також і делегатів США,Великобританії і Австралії.Голова комісії сказав:"Тепер не час розглядати питання про висилання комісій до таборів".

На вечірньому засіданні цієї комісії делегат Египту просив внести до уставу міжнародної організації допомоги збігцям такий пункт:

"Розселення і постійне влаштування на місцях збігців і переміщених осіб,ні в якому разі не може бути накинуте суверенним народам,або робитися всупереч вільно виявленому бажанню і думці більшости тубільного населення несамоуправних областей або територій".

Підтримуючи цю пропозицію,індійський делегат висловив побоювання, що переселенці можуть перетворитися на гнобителів тубільців.

Представник Югославії заявив,що тепер на кордоні Югославії в таборах для збігців сконцентровані великі групи колишніх югославських громадян,що брали участь у війні на боці гітлерівської Німеччини і фашистської Італії.Ці групи бояться відповідальности перед народом Югославії і не бажають повертатися на батьківщину,а готові взяти участь в першому-ліпшому озброєному нападі на Югославську республіку.Вже і те-

пер,- каже далі представник Югославії, - в ряді таборів утворені військові школи,що готують кадри для таких авантюр.Більш того,ці табори стали централею звідки вже тепер спрямовуються диверсії проти Югославії.

Тому,- продовжує далі югославський представник,- югославська делегація добивається,щоб кожний раз,коли ці переселенці будуть спрямовуватися до тої чи іншої країни,наперед було б одержано згоду на це сусідів цієї країни.

Зазначена пропозиція зустріла заперечення з боку делегацій Великобританії,США,Канади і Аргентини.

Делегатка США,Елеонора Рузвельт, назвала пропозицію югославської делегації "небезпечним втручанням у внутрішні справи країн-сусідів".

Советський делегат заперечував проти такої трактовки питання і заявив, що пропозиція югославської делегації ні в якому разі не може розглядатися, як небезпечна для кого б то не було, навпаки,- ця пропозиція спрямована на утримання добросусідських стосунків між країнами.

Він зазначив далі,що деякі делегації,зокрема аргентинська,вважають вагалі обговорення проекта уставу зайвим і пропонуе прийняти його без поправок,у тому вигляді,в якому його подано ... соціяльно-економічній раді.

Советський делегат нагадав,що проекту цього не було прийнято однодушно і що до складу меншости,яка голосувала проти нього,входять всі країни,що найбільш зацікавлені в рішенні проблеми збігців і переміщених осіб.

Після промови советського делегата нарада значною більшістю голосів відхилила пропозицію египетської делегації і перейшла до обговорення поправки югославської делегації в справі допомоги еспанським республіканцям,що покинули свою батьківщину через переслідування з боку режиму Франко.

Югославська делегація внесла пропозицію нікуди не переселяти еспанських республіканців,а надавати їм допомогу до того часу,коли режим Франко буде повалено і вони зможуть повернутися на батьківщину.Югославська делегація підкреслила тимчасовість режиму Франко і висловила надію,що в найближчому часі Еспанія знову буде вільною.

- -

ТРУДНОЩІ СОВЕТСЬКОГО НАРОДУ

Л о н д о н,15.11. Газета "Манчестер Гардіян" від 15-го листопада зазначае про великі труднощі,що їх терпить советський народ і сповіщае, що раціон в СССР зменшено,а ціни на нього збільшено.

==========

В О В Ч І   Д І Т И

/Що розповідають про них природознавці

Рим спорудив пам"ятника вовчиці,що годуе груддю двох немовлят.Зрозуміло, ці немовлята зображують двох легендарних засновників міста,близняток Ромула й Рем,що,висаджені на берег зараз же після народження,врятувалися завдяки вовчиці,до дружніх лап якої потрапили.Історія ця бренить не зовсім правдоподібно,а проте е низка вірогідних випадків,коли діти були виховані вовчицями.

Видатний природознавець Лінне відзначив 1735 р.десять подібних людинозвірів,виявлених в Европі після 1544р. В 1663 р.на засіданні "Королівського товариства" доповіджено про дитину, що виросла в околиці Варшави поміж ведмедями.Докладну доповідь про 11-літнього "дикого хлопця з-під Авейрону", знайденого 1799 р. на узліссі,зроблено у Франції.

Він мов закляк від бруду,не міг ходити двома ногами і видавав лише звірячі звуки.На тілі в нього виявлено 25 шрамів - "деякі від звірячих укусів,інші,більш менш глибокі,- від чухання".Ще перед п"ятьма роками його бачили лісоруби.Коли хлопця привезли до Парижу,його здивовано розглядали як диво,і тільки послідовники Руссо були прикро вражені,бо сподівалися побачити благородного дикуна, ще не зіпсованого порочною цивілізацією.Один славетний психіятр заявив, що хлопчик - невиліковний ідійот,але молодий доктор Ітар приписав недосконалість дикого хлопця бракові його зносин з людьми і взявся виховувати його.

Чуттеві сприймання хлопця були такі притуплені,що він,ані-чим не виявляючи почуття болю,голіруч хапав з кип"ячої води картоплю чи,здавалося,нічого не відчував,коли ніздрі йому повно напихали тютюном.Він лишався нерухомим,коли тут же,за його спи-

ПОЛІТИЧНА КОМІСІЯ ОН
ОБГОВОРЮЄ ПРАВО ВЕТО

Л о н д о н, 14.11. В політичній комісії ОН обговорюється питання,що його внесли делегації Австралії і Куби, про зловживання правом вето. Австралійський делегат вважає,що лише в питаннях, які загрожують безпеці миру, можна дозволити п'ятьом великим державам застосовувати вето. Австралійський делегат нарахував десять випадків, коли представники СССР вживали право вето в різних незначних питаннях і цим паралізували всяку роботу. Питання,що не подобається делегації СССР, доводиться вирішувати так, як хоче СССР,або зовсім не вирішувати,- каже австралійський делегат.

- -

УСТАВ ТРІЕСТУ
ЗНОВУ НА ПОВІСТЦІ ДЕННІЙ

Л о н д о н, 14.11. Рада чотирьох міністрів знову повернулася до проблеми уставу Тріесту, прийнятого на паризькій мирній конференції 15 голосами з 21. Молотов з цим рішенням не погоджується і повторює свої вимоги, що він їх ставив на мирній конференції,а саме: обмежити повновавження губернатора Тріесту і поширити права місцевої влади. Міністри закордонних справ Великобританії і США, і представник Франції, на це не погоджуються.

- -

ПЕРЕДВИБОРЧИЙ ТЕРОР В РУМУНІЇ

Л о н д о н, 14.11.Лідер селянської партії Румунії, Маніо, звернувся до урядів Великобританії, США і СССР з проханням допомогти запровадженню в Румунії репрезентативних виборів. В Румунії тепер, перед виборами, лютує терор проти опозиційних партій.

- -

НАРАДА ПРО ОБ"ЄДНАННЯ АНГЛІЙСЬКОЇ
І АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗОН НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 13.11.У Вашингтоні 13-го листопада почалася нарада між представниками США і Великобританії в справі об"єднання обох зон Німеччини і ліквідації харчової кризи в британській зоні Німеччини.

- -

НА ВЕСНУ
ОЧІКУЮТЬ СВІТОВОЇ ХАРЧОВОЇ КРИЗИ

Л о н д о н, 11.11. Голова міжнародного харчового комітету,Джон Бой-Ор,закликав народи світу до ощадження харчів,бо на весну чекають кризи.

ною, стріляли з пістоля, але зараз же насторожувався, як чув лускання горіхів, що були його головною їжою. Коли він не їв або не спав,він, немов звір у клітці, похитувався вперед і назад.

Д-р Ітар так успішно пробуджував почуття й інтерес до життя в цьому дикунові, що за два роки він став охайним, добропорядним хлопчиком , який умів сам одягнутися, розумів що йому казали і виконував намальовані вказівки, що їх тримали перед ним, як у початковій дитячій школі. Проте, він навчився лише двох слів: імени своєї няньки та ще одного слова на означення їжи; більше не засвоїв він нічого, хоч і прожив ще 23 роки.

Багато більш-менш віргідних повідомлень про вияви ніжного піклування вовчиць людськими дітьми надходить із Індії. 1847 року один солдат помітив вовка, за яким ішло троє вовченят і рачки ліз маленький хлопчик. Солдат намагався відокремити хлопчика від звірів, коли вони зупинилися над річкою напитися води, але всі повтікали до своєї нори.

Розкопавши нору, знайшли в ній хлопчика, якого зв"язали і привезли на село. Коли до нього наближався хтось із дорослих, він злякано задкував від нього, ледве ж підходила якась дитина, він кидався на неї з лютим рикавням, намагаючись укусити. До вареної їжі він навіть не доторкався, але сире м"ясо жадібно жер просто з долівки. Згодом смакували йому й інші страви,проте сире м"ясо подобалося йому над усе; одного разу,він, без жадних наслідків зжер аж півягняти.З найбільшим задоволенням обгризав він, немов собака, кістки, особливо сирі. Підчас холоднечі він не хотів нічого одягати на себе,а коли йому дали якось ковдру, набиту бавовною, він подер її на шматки і щодня

НОВІ ПОЛЕГШЕННЯ В ПОШТОВІМ СПОЛУЧЕННІ

Згідно з повідомленням британської головної кватири від 10-го листопада, всі дотеперішні обмеження поштового, телеграфного й телефонного сполучення між британською та американською зонами, у найближчому часі мають бути знесені.

Від цього міроприємства сподіваються не тільки пожвавлення торгівлі й господарства обох зон, - це знову дає німцям можливість пересилати з однієї зони до другої гроші, одяг, харчеві продукти та інші речі.

При пересиланні грошей через границю поміж зонами, бланк грошового переказу мусить мати особливу позначку, що ставиться у верхньому лівому куті. Позначка "W" ставиться при переказах грошей призначених для оплати вантажного і товарового обігу. Позначка "S" ставиться при всяких інших виплатах.

Позначка "W" може бути вживана лише при оплатах за товари відвантажені після 15-го травня 1945 р.

Державна німецька пошта повідомила, що поміжзонні грошові перекази, що не матимуть вищеподаних позначок, повертатимуться відсилачам.

Про подробиці умов поміжзонного зв"язку, можна довідатися на місцевій пошті.

- - -

Управа табору Коріген 16.11.1946.

ОГОЛОШЕННЯ

Подаємо до відома таборян, що в понеділок 18.11.1946., від 9-ої години ранку в кантині будуть видаватися сухі харчі всім тим, що виявили на це бажання. Ці таборяни автоматично втрачають право на отримання їжі з таборової кухні, за винятком кави.

Ідучи до кантини по приділ, треба мати з собою наготовлену посуду на такі продукти: крупу, пудінг, м"ясо, масло, картоплю, сіль, капусту, буряки, моркву, цибулю, - щоби не затримувати темп видачі харчів.

Звичайний харчовий приділ за четвер 21-го листопада буде видано в середу 20-го листопада. Крім того, з приводу храмового свята, в середу, через кантину, разом з харчовим приділом, буде видано свіже м"ясо з двох забитих таборових свиней.

Господарський референт
- Олексюк -

УКРАЇНСЬКИЙ АРХІВ-МУЗЕЙ в Аугсбургу не має повного комплекту нашого "Інформ. Листка" і звертається до таборян, що може мають деякі числа, з проханням передати їх до архіву. Бракує таких чисел: 1-16, 18, 22, 23, 26-29, 31, 35-38, 40, 42, 44, 56, 57, 60, 61.

з"їдав по шматочку разом з хлібом. Протягом аж трьох років він давав перевагу товариству собак, шакалів та інших чотириногих перед товариством людським.

1843 р. якийсь трьохрічний хлопець, граючись край поля, натрапив на вовка, що затяг його в джунглі, не давши йому й схаменутися. За шість років по тому мисливці побачили якогось хлопчика, що разом з трьома вовченятами пив воду з багна край тих джунглів. Їм пощастило схопити його за ногу, коли він намірявся сховатися в норі. Він люто боронився і, як звір, хапав зубами за висунену перед ним рушницю.

Мати цього хлопчика пізнала його по родимці. Ця дитина також їла лише сире м"ясо і сільські хлопчиська, бавлячись, кидали йому жаб, яких він ловив і їв. Коли його мати йшла до праці, він зникав у лісі, аж поки та не поверталася додому. Він лишався коло неї, бо вона дбала про їжу для нього, але ніколи не виявляв до неї особливої прихильности і, так і, не навчився говорити.

Інший хлопчик, років десяти, потрапив, після того, як був знайдений, до якогось штукаря. По шістьох тижнях лікування масажем та втиранням олії, він уже міг стояти на ногах; він умів виконувати накази, але не навчився жадного іншого слова, крім імени господаревої дочки, що приязно ставилася до нього.

Якось уночі, коли він спав, до нього підкралися двоє вовків, які, обнюхавши його, почали тертися об нього шерстю, аж поки він не прокинувся; він гладив їм голови, а вони облизували його обличчя; потім вони заходилися плигати довкола нього, а він кидав на них листям. Наступними ночами його відвідали троє вовків, а одного разу прийшло аж чотири, - більше не бувало ніколи. Імовірно, що то були його брати - співвихованці.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 108 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 19. ЛИСТОПАДА 1946. № 108

ДОСТОЙНО ЗУСТРІНЕМО ДЕНЬ СВ. АРХИСТР. МИХАЇЛА

Наближається річне свято нашого таборового храму. Колись, поки ще вороги Церкви й народу не сквернили собою нашої Батьківщини, зустрічали ми цей день по своїх рідних селах і містечках, з багато кращим і святочнішим настроем, ніж це можемо зробити тепер. Тоді - в храмовий день - все довкруги, - і храм, і люди, і села, - ставали немов інші, святочний настрій надавав всьому свого незабутнього відбитку. Тоді і дзвони храму гомоніли радісніше, немов хотіли відзначити своїм гомоном день храмового патрона. Нині обставини інші - й не від нас залежить багато, багато справ. Але від нас залежить все таки, щоби день святого Архистратига Михаїла - день храмового свята, відсвяткувати гідно, достойно, по християнськи.

Від нас залежить, щоби в той день храм був виповнений вщерть вірними, щоби в той день, занести гарячу молитву перед Божий престіл за нашу розіп"яту Батьківщину, за рідних, друзів, за наше непевне майбутне.

Від нас самих залежить, щоби той день провести без пиянства, голосних вигуків і забав, які зовсім не на часі в наших обставинах, серед непевности завтрішнього дня, і які зовсім не спричиняються до звеличення свята, хіба до його пониження.

Відзначім, дорогі брати і сестри, той день нашою участю в Богослужбі, нашою молитвою і поважним настроем із глибокою вірою, що Бог дозволить нам діждатися кращих і ясніших хвилин.

О. мгр. Збир

ТОТАЛІТАРНІ РЕЖИМИ ЩЕ НЕ ЗНИЩЕНІ

Л о н д о н, 17.11. На з"їзді католицького духовенства в Вашингтоні, архиепископ Нью-йоркський Стельман і архиепископ Чикагський кардинал Стрич, говорили, що весь світ боровся проти тоталітарних режимів, але після повалення гітлеризму залишився ще агресивний і тоталітарний режим в СССР. Переселення німців в східній Европі епископи назвали обурливим і вимагали людських прав для населення.

ПРАВО ВЕТО НА РОЗГЛЯДІ ПОЛІТИЧНОЇ КОМІСІЇ ОН

Л о н д о н, 17.11. Політична комісія ОН продовжувала обговорювати пропозиції делегацій Австралії і Куби про скасування, або обмеження, права вето.

15-го листопада в цій справі більше однієї години говорив Вишинський. Він захищав і виправдував випадки вживання на Раді Безпеки советськими представниками права вето і заатакував делегації Австралії і Куби та інших держав, що виступали на їх боці, обвинувачуючи зазначені держави в бажанню порушити засади згоди великих держав.

Від США в цій справі виступав сенатор Конелі, який висловився проти зміни устава ОН і зазначив, що уряд США приділяе засадам згоди великих держав в Раді Безпеки велике значення. Відповідальність, що покладена уставом ОН на великі держави, - каже далі Конелі, - вимагае від них всіх засобів для досягнення погодження в Раді Безпеки. США стверджують позицію, що вони її обстоювали в Сан Франціско, а саме, що право вето повинно застосовуватися дуже рідко, лише у виняткових випадках.

Ми не згодні, - продовжував Конелі, - зі зміною устава ОН тепер, і маемо надію, що за загальною згодою, включаючи, безперечно, і згоду п"ятьох великих держав, в майбутньому можна буде змінити практику застосування права вето.

На пропозицію великобританської делегації в понеділок 18-го листопада відбудеться нарада представників п"ятьох великих держав, які обговорять питання про застосування права вето і опрацюють формулу в цій справі. Формула ця буде передана до політичної комісії.

Представник Великобританії, Ноель Бекер, що 15-го листопада виступав у цій справі на політичній комісії і висловив думку Великобританії, яка також проти зміни уставу ОН, - зробив натяк, що на майбутній нараді представників п"ятьох великих держав в спра-

ві обмеження застосування права вето буде висунуто пропозицію,щоб відсутність або утримання від голосування представника великої держави по будь-якому питанню,не розцінювалось,як накладання вето на рішення по цьому питанню.

– –

НА ЗАХИСТІ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ ЗБІГЦІВ

Л о н д о н,15.11. Газета "Нью-Йорк Таймс" у числі від 15-го листопада присвятила статтю долі збігців Европи, яким,як зазначає газета,комунізм огидний,чому вони й не повертаються на батьківщину.Зупиняючись на вимогах советської делегації припинити допомогу цим збігцям,що не хотять повертатися на батьківщину,"Нью-Йорк Таймс" зазначає,що перед цими людьми поставлено альтернативу: або вмерти голодною смертю,або повернутися на батьківщину. Газета вимагає від демократичних урядів протиставитись вимогам СССР і держав його бльоку і дати збігцям право азилю,бо це є звичайне право людяности в якому не можна відмовити.

– –

АНГЛІЙСЬКА ГАЗЕТА В ПОЛЬЩІ

Л о н д о н,11.11. Великобританське посольство в Польщі почало видавати щотижневик "Голос Англії".Тираж в 25тисяч примірників було продано за два дні.

ОЩАДЖЕННЯ КОШТІВ НА РОБОТУ ОН

Л о н д о н,17.11. На бюджетово-фінансовій комісії ОН представник США,сенатор Ванденберг,13-го листопада заявив,що участь США у видатках на утримання ОН занадто велика і обіймає 49,8% всього бюджету ОН. Таку непомірно велику суму сенат США не погоджується санкціонувати.

Представник Великобританії нагадав Ванденбергу,що частка США в зазначених видатках не перевищує встановленої уставом ОН норми для всіх країн – один процент національного прибутку.

Генеральний секретар ОН,Тригве Лі,заявив 16-го листопада на бюджетово-фінансовій комісії ОН,що сума бюджету ОН на 1947 р. складає 23 міліони долярів і він поділяє думку сенатора Ванденбера,що майже половина цієї суми,що припадає на США є занадто велика,а тому розподіл суми бюджета поміж всіма державами-членами ОН буде переглянуто.

Відповідаючи на закиди советського делегата,Новікова, про занадто великі видатки ОН,ТРигве Лі сказав, що з метою скорочення видатків буде закрито філію ОН в Лондоні.

– –

В О В Ч І Д І Т И

/Що розповідають про них природознавці/

/Продовження/

Генерал-майор Вільям Слімен,з доповіді якого,опублікованої в 1852 р.,запозичено ці відомості,сам знав сімох індійських "вовчих дітей",але ніколи не чув про знайдених отак дорослих. Може до цього спричинялася виключно м"ясна їжа,але правдоподібніше пояснити це тим,що вовчі вихованці,після смерти їх вихователів ставали здобиччю інших вовків або хижих звірів.

Правдивість цих історій із столітньою давністю викличе сумніви.Але ось випадок,що трапився 1920 р..Індійський місіонер,прибувши в якесь село поблизу Калькути,почув від схвильованих селян, що в лісі з"явилася мара.Він глянув у бінокль і побачив,як з гірської нори вийшов вовк із двома вовченятами,а за ними лізла рачки якась потвора з людським тілом і людськими рисами обличчя,що визирало з-під довгого буйного волосся,яке аж вкривало плечі. Слідом за цим створінням вийшло й друге,точнісінько таке на вигляд, але менше.Забобонні селяни не наважувалися підійти до нори,подібної до мурашника в три метри заввишки, і щоб розрити її довелося покликати людей із сусіднього села.І ось виявлено там двох дівчаток,що сиділи навкарачки разом з двома кудлатими вовками і гарчали,вишкіряючи зуби. Місіонер узяв їх обох до свого сирітського дому.Одній з дівчат було років з 8,другій – приблизно півтора року.Через те,що вони бігали рачки,у них на колінах,ліктях та долонях поробилися мозолі.Коли їм не треба було поспішати,вони йшли на руках і колінах,шукаючи ж здобичі або тікаючи,бігли навшпиньках і на ступнях так швидко,аж за ними ледве можна було поспішати.Вдень вони спали або куняли,відвернувшись обличчям

СОЦІЯЛЬНО-ГУМАНІТАРНА КОМІСІЯ ОН ОБГОВОРЮЄ РІВНОПРАВНІСТЬ ЖІНОК

Л о н д о н 17.11. Соціяльно-гуманітарна комісія ОН протягом останніх днів обговорює висунутий делегацією Данії проект резолюції про встановлення в усіх країнах,що входять до складу ОН, загальних прав для жінок,однакових з правами чоловіків.

- -

ДОПОВІДЬ ЛЯ ГВАРДІЇ

Л о н д о н, 17.11.В понеділок 18. листопада на Економічній нараді ОН генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія, буде відповідати на запитання делегатів ОН в справі ліквідації УНРРА і перспектив на майбутнє.

- -

РЕСПУБЛІКАНЦІ ВАГАЮТЬСЯ

Л о н д о н, 15.11.Парламентська група республіканської партії США вимагає зменшення прибуткового податку на 20%, але зменшення податку потягне за собою зменшення видаткової частини бюджету.Найбільшою частиною бюджету є видатки на військові потреби,зменшити які значило б послабити позиції міністерства закордонних справ,чого також не бажає республіканська партія.Зазначена бюджетова проблема покищо остаточно не вирішена.

В АМЕРИЦІ ПЕРЕДБАЧАЄТЬСЯ СТРАЙК ШАХТАРІВ

Л о н д о н,17.11. З Вашингтону сповіщають,що в зв"язку з незадовільними переговорами представників професійної спілки шахтарів з власниками вугільних шахт,передбачають,що з четверга оголосять страйк 400 тисяч шахтарів.Уряд США дав розпорядження взяти на облік всі запаси вугілля і попередив,що у випадку виникнення страйку буде припинено доставку вугілля до Европи.

- -

АНГЛІЙСЬКІ ВІЙСЬКА ВИЙДУТЬ З ЕГИПТУ

Л о н д о н,15.11. Король Египту, Фарук,оголосив,що по всіх пунктах проекту умови з урядом Великобританії удалося досягнути згоди.За цією умовою англійські війська через 5 місяців залишать Каїр і Александрію.

- -

БУДОВА ПАМ"ЯТНИКА РУЗВЕЛЬТУ

Л о н д о н,18.11. В Лондоні має бути збудовано пам"ятника покійному президенту США Рузвельту.Пам"ятник матиме три метри висоти.У будові пам"ятника бере участь весь англійський народ.Король і королева вже внесли свої вкладки.

до стінки,зате вночі жвавішали й гасали навкруги.Спали вони згорнувшись докупи,по звірячому,одна впоперек одної. Десь близько 10-ої години вечора і о 1-ій та 3-ій годинах вночі вони подавали той поклик,що ним вовки дають знати один одному,де вони є: починався він хрипким риканням,а кінчався гострими різкими зойками,гучними,невпинними,пронизливими.

Обое діти здалека чули свіже м"ясо і давали йому перевагу перед іншою їжею.До кіз та собак вони ставилися по дружньому,але вишкіряли зуби й гарчали при наближенні інших дітей.

За 11 місяців,як їх знайшли,померла молодша дівчинка,і два дні старша не доторкалася ані до їжі,ані до пиття. А ще за 10 днів спостережено,як вона обнюхувала всі ті місця,де бувала її сестра.

Хоч їй щодня масажували й мастили руки й ноги,стояти вона навчилася лише за півтора року,а швидко бігати не навчилася зовсім.Ще цілий рік доводилося слідкувати,щоб вона не ловила курей, яких роздирала на шматки й з"їдала, і аж п"ять років не можна було лишати на столі сирого м"яса,без того, щоб вона не спробувала вкрасти його. Вона ніколи не сміялася і впустила лише дві сльози,коли померла її сестра.

За рік лексика її складалася з двох складів: "Ма" - на означення місіонерової жінки і "Бу", - на знак голоду або спраги.Ще за два роки вона вимовляла вже шість слів і розуміла питання;три роки по тому знала вже 45 слів і на її догляд уже можна було звіряти,на деякий час,маленьких дітей у сирітському домі.Вона не тільки відзвичаїлася від колишніх нічних наскоків,але навіть боялася тепер темряви і воліла бути в людському товаристві,аніж гратися із звірями.Коли їй не можна було йти на базар з іншими дітьми,вона плакала. В цей час вона почала цікавитися вбраннями,тоді як раніше навіть і

"НЕ ВВАЖАЕ СЕБЕ ЗВ"ЯЗАНИМ"

Газета "Нью Йорк Геральд Трібюн" від 7.11.46. подае цікавий інцидент, що стався 5-го листопада на засіданні політичного комітету ОН в Нью Йорку.

Другорядне питання зміни тексту в звіті про прийом до членів ОН Швеції, Афганістану та Ісляндії, було поставлено на голосування. "За" було 19, "проти" - 14, а 16 утрималися. Представник України, Мануїльський, що був головою зборів, зголосив, що пропозиція не пройшла, бо за неї не подано двох третин голосів. Коли йому нагадали, що за правилами вистарчае простої більшости, він заявив, що, в такому разі ті, що утримались, також мусять бути враховані. Це викликало загальну хвилю протесту і друге голосування відкинуло намагання Мануїльського 46-ма голосами проти чотирьох /СССР, Україна, Білорусь, і Югославія/. Представник Чехословаччини утримався.

З цього приводу, делегат США, Конелі, сказав:

"Голова мае бути слугою зборів, а не їх диктатором. Ми е демократична організація, і хочемо, щоб голова зборів ознайомився з демократичними методами". Після голосування, делегат СССР, Красільніков, заявив, що "СССР не вважае себе зв"язаним прийнятим рішенням".

===

найлегший одяг вона дерла на шмаття. Хто знае, як далеко сягнуло б удосконалення людської подоби в цій дівчинці, коли б вона не померла від уремії.

Усі випадки мають щось спільне: вовчі вихованці були запеклі м"ясоїди і вороже настроені до людей і, навіть навчившись говорити, мали дуже обмежений запас слів. Можливо, що деякі з них, як "дикий хлопець" д-ра Ітара, уже від народження були духово неповноцінні, але навряд чи тут могла бути сама випадковість. Здається, цю духову відсталість треба пояснити насамперед тим, що в дитячому найсприйнятнішому віці, коли діти вчаться несвідомим наслідуванням, вони не мали зносин з людьми.

А проте методи, що за їх допомогою д-р Ітар виховав свого "дикого хлопця", пізніше були застосовані до малообдарованих дітей, удосконалені Марією Монтессорі і нею ж запроваджені в новітніх школах для малих дітей. Так вузенька стежка з Авейронського лісу веде до сьогочасного світу.

/"Ліліпут"/

МЕРТВОНАРОДЖЕНИЙ ДЕКРЕТ ФРАНКО

Л о н д о н, 10.11. Голова уряду Еспанії, Франко, в зв"язку з харчовою кризою призначив нового міністра харчування і видав декрет, яким відмінялись пільги для еспанських офіцерів, які одержують великі додаткові харчові приділи, що їх, звичайно, продають на чорному ринкові. Після рішучих заперечень з боку військової верхівки, декрета цього не проведено в життя.

- -

ЗБІЖЖЯ З СОВЕТСЬКОЇ ЗОНИ

Л о н д о н, 14.11. З советської зони Німеччини до Гамбургу прибула перша партія збіжжя, у кількості п"ятсот тонн в рахунок умови по товарообміну, за якою, з советської зони мае бути надіслано 100.000 тонн збіжжя.

УКРАЇНСЬКІ РЕЛІГІЙНІ СВЯТА - НЕРОБОЧІ ДНІ, КРІМ НЕДІЛЬ, ДО КІНЦЯ ЦЬОГО РОКУ

Четвер, 21-го листопада - СВ. АРХИСТРАТИГА МИХАЇЛА.

Середа, 4-го грудня - ВВЕДЕННЯ У ХРАМ ПР. ДІВИ МАРІЇ.

Четвер, 19-го грудня - СВ. МИКОЛИ ЧУДОТВОРЦЯ

Всіх таборян - колишніх ПОЛІТИЧНИХ В"ЯЗНІВ у німецьких тюрмах і концентраційних таборах, просимо зголоситися у п. Овада в станиці СХС у середу 20-го та четвер 21-го листопада між 14-ою та 16-ою годинами.

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 109 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 21.ЛИСТОПАДА 1946 р. № 109

ЛИЦАРІ НЕЗЛАМНОІ ПРИСЯГИ

З утворенням Української Держави в 1917 році український нарід мусів міцно триматися зброї і нею відбивати навали ворогів - сусідів,що не годилися на перетворення Европи на засадах, проголошених американським президентом Вільсоном.

Головними противниками цих засад була Франція - переможець,Росія - обдурена,і Польща - новотвір першої світової війни.Ці три держави трималися старої засади "рівноваги сил",тобто боролися проти утворення нових держав, а тим більше української.

Як держава,Україна створила оборонну силу - свою армію,старшина і козак якої складав таку присягу:

" Обіцяю вірно і чесно служити Українському Народові та обороняти його державу супроти усіх ворогів і в обороні життя своє віддам,коли цього буде вимагати добро і щастя Українського Народу і його держави".

Збройна боротьба з ворогами почалася,щоб забезпечити недоторканість земель України і винищити ворожі сили, що стаціонували на Україні.Боротьба нерівна,але справедлива,яка і понині не скінчена,але завершиться перемогою нашою,бо в основу її покладено високі ідеали,освячені кров"ю найкращих синів України.

Повних чотири роки збройної боротьби не принесли успіху з причин зовнішньо-політичних. Вина е не наша - винними в нашому програші були чужі чинники,які керували долею тодішньої Европи.Українська Армія в моменти, здавалося б,остаточної перемоги над ворогом одним,мусіла натрапити на ворога другого,або й третього разом.

Героїзму цілої армії,жертвености цілого Українського Народу було замало,щоби перебороти труднощі,що виникали в наслідок потягнень дипльоматів зруйнованої Европи.Стара Европа не розуміла нових кличів Вільсона була глуха до наших змагань і лишень вона,а не вороги-сусіди,змусила нас збройну боротьбу скінчити безуспішно.

Збройну боротьбу Українська Армія т и м ч а с о в о припинила 21-го листопада 1920 року,вийшовши за межі рідного краю.Опинившись у таборах інтернованих в Польщі і Чехословаччині,Українська Армія переживала страшні матеріяльні злидні,але моральну силу черпала з єдности і надії на скоре відновлення збройної боротьби.Початком 1921 р.стала зміцнюватися Ліга Націй - господиня повоенної Европи,яка охоче приймала всіх бажаючих до свого складу та запросила і советську Росію.Видно було,що в Европі запанувала думка співжиття з Росією,яка б вона не була.

В советській Росії панував в той час военний комунізм,який немилосердно нищив добробут українського села,а місто "очищав" від свідомої української інтелігенції.Україна стала перед маривом голоду й фізичного знищення.Оці причини змусили уряд Української Народної Республіки відновити збройну боротьбу на Україні та протестувати проти прийняття советської Росії до складу Ліги Націй.Підготовку до збройної боротьби доручено було генералові

21-XI-1921 21-XI-1946

ВІЧНА ПАМ"ЯТЬ ГЕРОЯМ,
ЩО ГОЛОВИ СВОІ ПОКЛАЛИ У БОРОТЬБІ
ЗА
НЕЗАЛЕЖНУ УКРАІНСЬКУ ДЕРЖАВУ!

-о-

У неділю,24-го листопада,о 3-ій годині дня,в приміщенні театру "Промінь" в таборі Корігеен,- для таборян всіх таборів Кільської округи,-

СВЯТО ПАМ"ЯТІ ГЕРОІВ БАЗАРУ

Програма:

II-ий ЗИМОВИЙ ПОХІД
реферат інж.Дударця

"П"ЯНИЙ РЕЙД"
драматична хроніка
в 3-х актах

Вступ вільний

Юркові Тютюнникові. Підготовка збройних сил і адміністративного апарату тривала від квітня до кінця жовтня 1921 р.. Сусідня держава обіцяла додати відповідну кількість зброї і одягу. Перед початком акції, сусід обіцянки не додержав, але вертатися було годі. Старшини й козаки рвалися на батьківщину босі і голі, але з серцем, що палало любов"ю . . до рідного краю. Українське військо вирушило в похід.

Група під проводом генерала Тютюнника протягом двадцяти днів безнастанно витримувала атаку переважаючого силою ворога. Від кордонів Польщі пробилася на схід, аж під Київ, а звідтіля повернула на північний захід і пробивалася знову на з"єднання з іншими групами. Біля Малих Миньків, на північ від містечка Базару на Волині, група була сточена з усіх боків ворогом - билася до останнього набою і гранати, і, переможена ворогом, дісталася до ворожого полону в кількості 359 старшин і козаків.

Здалися в полон, бо не було чим відібрати собі життя. Всі кулі і гранати вжиті проти ворога. Останній бій на багнети не дав перемоги українським воякам. Це сталося ввечері 19-го листопада 1921 р.

Переможених-полонених замкнуто в церкві до вирішення суду. "Пятьорка" з київської Губчека винесла усім полоненим вирок смерти з зауваженням, що бажаючих служити в Червоній Армії буде помилувано.

При оголошенні судового вироку всі старшини й козаки обнялися, а козак Щербак, учень таращанської гімназії, іменем усіх козаків і старшин сказав: "Складеної присяги на вірність Україні ніхто з нас не зломить, смерть приймаємо з рук ворога, як вірні сини України, а Український Нарід нашу смерть помстить". Триста п"ятьдесят дев"ять голосів крикнуло: "Слава Україні!", а широкою долиною понеслися могутні слова - "Ще не вмерла Україна" - прощальна молитва синів Українського Народу, що своїм чином завершили складену ними присягу.

Доля зберегла нам життя, аби ми докінчили справу, за яку впали сотні тисяч синів Українського Народу, могили яких, зрівняні тепер ворогом з землею, будуть колись возведені у святині.

- -

БОРОТЬБА ЗА ПРАВА ГУБЕРНАТОРА ТРІЄСТУ

Л о н д о н, 17.11. В суботу Рада чотирьох міністрів великих держав продовжувала обговорювати устав Трієсту, зокрема уповноваження губернатора. Дебати стосувалися головно прав губернатора в справі призначення і звільнення начальника поліції.

Молотов спочатку вимагав, щоб зазначене питання підлягало лише компетенції Ради уряду Трієсту, проти чого заперечували міністри закордонних справ США і Великобританії, а також і представник Франції де Мюрвіль, і настоювали на тому, що ця функція належить лише губернаторові.

В процесі дискусій Молотов погодився з цим, але вимагав, щоб рекомендацію на призначення губернатором начальника поліції робила Рада уряду Трієсту, але і на це не згоджуються представники західних держав, які вважають, що начальник поліції не повинен бути ні італійцем, ні югославом і не громадянином Трієсту, а також не повинен бути прихильником жадної з партій, представники якої входять до складу Ради уряду Трієсту. Начальник поліції, - на думку представників трьох західних держав, - мусить слідкувати за тим, щоб політичні пристрасті не загрожували громадському порядкові.

В процесі дискусії виникло питання про право вето губернатора. Молотов після деяких заперечень нарешті згодився з потребою надати губернаторові право вето, але з умовою, щоб він користувався цим правом після наради в кожному окремому випадкові в Раді уряду Трієсту. Молотов вимагає також, щоб союзницькі війська були виведені з Трієсту, якомога скоріше.

Дипльоматичний кореспондент Великобританії сповіщає, що пакт згоди по багатьох пунктах устава Трієсту доводить, що і по решті пунктів дійде до згоди. В неділю 17-го листопада Рада міністрів не працювала, натомісць в цей день заступники міністрів закордонних справ чотирьох великих держав підготовляли матеріяли для роботи Ради міністрів на 18-е листопада.

- -

В ПАЛЕСТИНІ, поблизу Тельавів, вбито трьох британських поліцаїв. За останніх 17 днів там забито 23 і поранено 60 осіб.

ГОСТРІ ДЕБАТИ В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ

Л о н д о н, 19.11. Після відкриття другої сесії англійського парляменту тронною промовою короля, 58 членів лейбористської партії внесли на обговорення парляменту проект резолюції, що критикує закордонну політику уряду і вважає непотрібним запровадження обов"язкової військової служби у мирний час.

18-го листопада проект цієї резолюції обговорювався в парляменті. Член парляменту, що стоїть на чолі цієї групи, лейборист Гросман, у своїй доповіді обвинувачував великобританський лейбористський уряд в недостатніх заходах щодо утворення приязних стосунків з СССР і в підтримці антикомуністичного бльоку, ідеольогія якого, сказав Гросман, е небезпечна так, як і ідеольогія комуністична.

Гросман зажадав від уряду відповіді на такі запитання: 1. Чому уряд не відмежувався від промови Черчіля в Фультоні і не оголосив про це? 2. Чи переводяться наради між військовими штабами Великобританії і США? 3. Що робить уряд, щоб утворити незалежну закордонну політику Великобританії?

Наприкінці Гросман зауважив, що група членів, що підписала проект резолюції не бажає ставити його на голосування.

В дебатах виступив Браун, видатний діяч професійних спілок, який зазначив, що Гросман і його група бажають внести антагонізм між урядами США і Великобританії, і, що в колах професійних спілок негативно ставляться до виступу групи членів парляменту проти закордонної політики уряду, яка підтримується всім англійським народом.

Від консерваторів виступив капітан Крунш іп, який зазначив, що критика закордонної політики уряду порушена в дуже незручний час і крім того підчас відсутности міністра закордонних справ Бевіна. Він назвав групу в 58 чол. замаскованими комуністами і додав, що - "Ми, консерватори, будемо голосувати за закордонну політику уряду, яка зміцнює авторитет нашої держави".

Від імени уряду з відповіддю виступив прем"ер-міністр Етлі, який зазначив що: "Політика Великобританії е самостійна, що вона не йде по шляху капіталістичних США, але, що стосується свободи слова і особи, то тут ми на боці США а не Росії.

Великобританія проти різних бльоків і підтримує політику ОН. Уряд Великобританії декілька разів пропонував Советському Союзові різні проекти дружніх стосунків, але Советський Союз і досі зайнятий розглядом їх."

Етлі перелічив багато міжнародніх організацій, до яких не хоче ввійти СССР, а саме: міжнародній продовольчий і агрокультурний комітет, комітет міжнародної торгівлі, Міжнародній банк, Валютова міжнародня організація, міжнародне авіяційне сполучення та інші.

Щодо офіційних заперечень і відмежувань уряду від промови Черчіля, то Етлі пояснив, що Черчіль е особа приватна і в Англії нема таких традицій, щоб уряд, в подібних випадках, оголошував своє ставлення до окремих приватних осіб.

Військові штаби США і Великобританії мають спільні окуповані території і тому проводять узгіднення своєї роботи.

Наприкінці Етлі вимагав, щоб проект резолюції зазначеної групи 58 лейбористів було поставлено на голосування.

Проти резолюції голосували 353 члени парляменту, за резолюцію не було подано ні одного голосу, але утрималось від голосування біля 100 членів лейбористської партії, що не могло не викликати в рядах лейбористів деякого розчарування.

Міроприемство уряду в справі загальної обов"язкової військової служби було прийнято в парляменті 320 голосами проти 53. Представник уряду, Далтон, зазначив, що це міроприемство викликане тим, що міжнародній стан неясний, а в деяких відношеннях і небезпечний, і обов"язки Великобританії, як члена ОН, примушують її до цього.

Всі англійські газети, за винятком комуністичної "Дейлі Уоркер", засуджують виступ групи 58 лейбористів і вважають його несвоечасним. "Дейлі Уоркер" вважає, що дискусія з цього приводу дала позитивні наслідки.

- -

БОРОТЬБА В ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 15.11. В Північній Греції виникли великі сутички між повстанцями і урядовим військом, що зазнало великих втрат. Повстанці відступили на югославську територію.

- -

ЕСПАНІЯ НЕ ХОЧЕ КОМУНІЗМУ

Л о н д о н, Питання про режим Франко в Еспанії дискутується в самій Еспанії. Партія радикальних республіканців е проти повернення республіканського уряду Хераля, тому, що це потягне за собою повернення комунізму.

- -

АНГЛІЯ ЗАСТОСОВУЄ НАДЗВИЧАЙНИХ ЗАХОДІВ

Л о н д о н, 14.11. Великобританський уряд вживає надзвичайних заходів в справі ліквідації харчової кризи, що утворилася в британській зоні Німеччини. З Англії висилають до британської зони Німеччини 12 тисяч тонн галет /бісквітів/, що їх видаватимуть замість хліба. Крім того, кожній особі буде видано по 250 гр. цукру.

- -

ВИБОРИ ДО РУМУНСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Л о н д о н, 19.11. В Румунії 19-го листопада проводяться вибори 414 членів парляменту. Уряди Великобританії і США, посилаючись на ялтинські і московські зобов"язання їх, - вдруге надіслали урядові Румунії ноти про запровадження вільних виборів і надання опозиції можливости вільно провести передвиборчу кампанію. Як уже сповіщалося, уряд Румунії робить різні утиски, щоб перешкодити опозиції, включно до арештів членів опозиції. Уряд взяв монополію на всі види пропаганди і не дає можливості користуватися цим опозиції. Балканському кореспондентові американських газет, що був в Румунії у липні цього року, совєтська окупаційна влада не дала дозволу на в"їзд до Румунії підчас виборів. З Будапешту сповіщають про високий відсоток явки виборців, зокрема жінок, та про відсутність сутичок.

Шість урядових партій, які зблькувалися, розраховують на чверть міліона голосів селян, що отримали конфіскована землю, і на один міліон голосів мадяр, яким надано права, рівні з румунами. Лідера селянської партії, Маніо, вважають противником совєтської влади, тому його підтримують всі ті, що е проти совєтської окупації Румунії.

- -

ГЕНЕРАЛ ДЕРЕВ"ЯНКО вимагає виключення з японського парляменту 17-ти його членів, - колишніх членів партії націоналістів.

ТРУДНОЩІ В ПЕРЕГОВОРАХ ПРО ЗЛИТТЯ ЗОН

Л о н д о н, 19.11. Переговори представників Великобританії і США у Вашингтоні про об"єднання американської і британської зони Німеччини натрапили на несподівані труднощі по двох основних питаннях:

1. В справі утворення однакового приділу харчів в обох зонах. Недостатня доставка харчів з Америки не дає можливости збільшити розмір приділу для британської зони до розміру його в американській зоні.
2. Представники США пропонують дефіцит обох зон покривати в рівних частинах, а представники Великобританії вважають, що справедливо було б, аби США покривали 80% дефіциту, а Великобританія решту - 20%.

✝

У неділю
24-го листопада, о 2-ій год. 30 хв.
у церкві табору Корріген
відправлено буде

П А Н А Х И Д У

за спокій душ полеглих
Г Е Р О Ї В Б А З А Р У

ПОВІДОМЛЕННЯ

З понеділка 18.11.1946. входить в життя розпорядження про одержання ДП харчів за німецькими нормами. З приділу, виданого у вівторок 19.11., різниця між нормами попередніми і новими буде зарахована на наступний час.

Г. Лущик
20.11.1946 Комендант табору.

ДО ВІДОМА ТАБОРЯН

Звертаю увагу всіх таборян, що коли в день храмового свята матимуть місце випадки пиятцтва, з порушенням громадського спокою - винні будуть притягнуті до суворої відповідальности. Покарано буде також і за найменші ознаки дп"яніння.

Г. Лущик
20.11.1946 Комендант табору

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 110 ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 23-го ЛИСТОПАДА 1946р. № 110

ПРОПОЗИЦІЮ СССР І ПОЛЬЩІ ВІДХИЛЕНО

Л о н д о н, 21.11. На Соціяльно-гуманітарній комісії ОН продовжувалось обговорення прект уставу міжнародньої організації допомоги збігцям і поправок та пропозицій, які були внесені до уставу в процесі дискусій.

Значною більшістю голосів було відхилено пропозицію делегації СССР і Польщі, які вимагали не давати допомоги збігцям, що не хотять повернутися на батьківщину. За пропозицію голосували лише СССР, Україна, Білорусь і Польща.

Перед голосування висловилась проти зазначеної пропозиції пані Елеонора Рузвельт та делегат Великобританії, який зазначив, що є багато збігців, які не можуть повернутися додому, тому що на їх батьківщині панує тепер інша влада з іншим режимом.

- -

ВІД НАУКОВЦІВ АГЛІІ ЖАДАЮТЬ НОВИХ ВОЕННИХ ВИНАХОДІВ

Л о н д о н, 18.11. Міністр оборони Великобританії, Александер, на нараді наукових працівників оголосив промову, в якій зазначив, що на Великобританії і решті чотирьох великих держав лежить обов"язок подати, на випадок небезпеки, до розпорядження ОН відповідну кількість озброених сил. Александер підкреслив, що англійський народ чекае від наукових робітників допомоги в цій справі, яку надали вони підчас світової війни своїми винаходами радару, атомової енергії та іншими.

- -

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ У РУМУНІІ

Л о н д о н, 22.11. За даними міністерства внутрішніх справ Румунії, вибори, що там відбувалися 19-го листопада, дали такі наслідки при розподілі місць:

Урядовий бльок шести партій - 348; селянська партія Маніо - 32; мадярський народний союз - 29; ліберальна партія Братіану - 3; ліберальна селянська партія д-ра Лупу - 2;

ОБГОВОРЕННЯ ПИТАННЯ ПРО ВИЯВЛЕННЯ КІЛЬКОСТИ ЗБРОЙНИХ СИЛ

Л о н д о н, 21.11. Політична комісія ОН приступила до обговорення питання, - що його внесла советська делегація, - про надіслання до ОН, в місячний термін, державами - членами ОН, даних про місце перебування і кількість озброених сил поза межами своеї держави.

Першим по цьому питанні промовляв Молотов, який зазначив, що СССР ще до травня цього року вивів свої війська з Югославії, Ірану та інших держав, що не були на боці Держав Осі; залишилась лише деяка частина в Польщі і Північній Кореї, але цього не зробили інші держави, а головно США і Великобританія, які, крім того, мають багато морських та авіяційних баз. Молотов погоджується з пропозицією делегації США, щоб всі держави, а в тому числі і СССР, дали відомості про кількість озброених сил на території своеї держави.

Американський сенатор Конелі, що промовляв після Молотова, зазначив, що тепер неможливо обговорювати пропозиції Молотова, тому, що до засідання не було одержано перекладу цих пропозицій. Конелі додав, що війська США знаходяться в інших країнах не для пригноблення, а за згодою цих країн. Конелі запитав Молотова, з яких причин перебувають в Австрії советські війська; США розглядають Австрію, як дружню державу. Конелі додав: "Ми не знекровлюемо своїх колишніх ворогів для свого збагачення".

Представник Великобританії, Кадеган, зазначив, що йому також потрібний час для ознайомлення з пропозиціями Молотова, мета яких йому незрозуміла.

Голова наради - делегат УССР Мануїльський - погодився з делегатами США і Великобританії і для того, щоб дати можливість делегатам ознайомитися з пропозиціями СССР, перервав засідання політичної комісії до 21-го листопада.

На продовженні засідання політичної комісії ОН 21-го листопада, знову виступив Молотов, який висловив

своє здивування з приводу того, що делегат Великобританії, Кадеган, його не зрозумів."Нічого туманного в пропозиціях СССР нема, і я,- каже Молотов,- готовий ще раз це пояснити".

Делегат Китаю заявив, що війська США знаходяться в Китаю на запрошення китайського уряду, в зв"язку з роззброєнням японських військ і, що американська військова влада не втручається у внутрішні справи Китаю.

Представники Панами і Бразилії зазначили, що війська США звільнили морські та авіяційні бази США, що були на території їх держав.

Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, у своїй промові зазначив, що він не заперечує проти вимоги СССР і США дати відомості про кількість озброєних сил, але вважає, що це питання слід об"єднати з другим питанням, що його висунув СССР, з питанням про роззброєння.

- -

ПОРАНЕННЯ СОВЕТСЬКОГО ДЕЛЕГАТА В НЬЮ-ЙОРКУ

Л о н д о н,21.11. Делегата УССР на асамблеї ОН, Григорія Стадника, 20-го листопада у Нью Йорку було поранено в ногу. Він, разом з другим делегатом УССР, Война, зайшов до гастрономічної крамниці, а через декілька хвилин на цю крамницю зробила напад банда гангстерів. Стадник не досить швидко підкорився вимозі гангстера, який і поранив Стадника пострілом. Стадник перебуває в шпиталі.

Голова української делегації, Мануїльський, заявив, що поранення це було зроблено з політичною метою. Нью Йоркська поліція це заперечує.

ПОРАЗКА КОМУНІСТІВ НА ФРАНЦУЗЬКІЙ ЗОНІ

Л о н д о н,18.11. Вибори до муніципальних органів в трьох округах французької зони Німеччини дали найбільше місць християнським демократам; на другому місці стоять соціялдемократи. З двохсот місць комуністи одержали лише дев"ять.

- -

УРЯДИ Польщі, Чехословаччини, Бельгії, Голяндії і Люксембургу звернулися до Ради чотирьох міністрів з проханням розглянути їх точки поглядів при обговоренні мирної умови з Німеччиною.

НА НАРАДАХ КОМІСІЙ АСАМБЛЕЇ ОН

Л о н д о н,19.11. На пленарному засіданні генеральної асамблеї ОН, що відбулося 19-го листопада, представники нових членів ОН - Швеції, Ісляндії та Афганістану - підписали устав ОН і виголосили короткі промови. Промову ісляндського делегата, який зазначив, що Ісляндія не має озброєних сил, було укрито оплесками.

На місце автоматично вибулих з Ради Безпеки, після одного року роботи, делегатів Египту, Мексики і Голяндії, - обрано до Ради Безпеки делегатів Колюмбії, Сирії та Бельгії.

В понеділок 18-го листопада відбулася нарада представників п"ятьох великих держав, які опрацьовували формулу в справі вживання права вето але з боку Молотова було багато заперечень проти внесків міністра закордонних справ Великобританії, Бевіна, і інших представників великих держав; тому до згоди не дійшли.

Політична комісія ОН, що дискутувала також це питання, припинила свою роботу і чекає на рішення п"ятьох.

Соціяльно-гуманітарна комісія закінчила обговорення проекту резолюції, що був висунутий делегацією Данії, про надання в усіх країнах, що входять до складу ОН, політичних прав для жінок, однакових з правами чоловіків. В цій справі виступало багато промовців і резолюцію прийнято одноголосно.

Засідання комітету опіки над підмандатними територіями відбулося 18-го листопада. На порядку денному стояло питання про встановлення опіки над територією острова Самуа. Представник новозеляндської делегації заявив, що Нова Зеляндія пропонує себе за опікуна цього острову. Проти цієї пропозиції заперечував представник Індії, який пропонував, щоб, згідно з § 81 устава ОН, опіку над островом Самуа перебрала сама ОН,- це скоріше приведе до самостійного управління населення цього острова, тому що ОН буде безсторонньою і не матиме там національних інтересів.

"Мені зможуть відповісти,- сказав представник Індії,- що ОН не має відповідного для цього апарату і коштів, але, де є бажання, там є і шляхи до цього. Деякі території самі зможуть себе фінансувати, а для інших можна скласти на це міжнародні фонди."

КОМУНІСТИ ФРАНЦІЇ ПРОПОНУЮТЬ БЛЬОК З СОЦІЯЛІСТАМИ

Газета "Суар" 18-го листопада оголосила лист французької ком.партії, підписаний Жаком Дюкло до Національної ради соціялістичної партії Франції. У листі зазначено, що партії, яка одержала найбільшу кількість голосів і місць, належить взяти на себе відповідальність головування в уряді. Комуністична партія бере на себе цю відповідальність, що ясно призначена їй загальним голосуванням.

Якщо наші дві партії, - зазначено в листі, - прийдуть до згоди, ніхто не зможе протидіяти волі виборців і перешкодити формуванню уряду демократичної єдности під комуністичним головуванням.

Наші дві партії мають в новому Національному Зібранні таку репрезентацію, що, включаючи деяку кількість депутатів кольоніяльних територій, в частині яких можна бути впевненим, голосування буде звжди відповідати інтересам демократії. Ця констатація, - зазначається далі у листі, - не приводиться нами для того, щоб в будь-якій мірі обмежити підтримку республіканців, яка може бути придбана, але і без неї наші дві партії мають у парляменті досить сил, щоб згрупувати значну республіканську більшість, на яку може спиратися уряд під головуванням найбільш кваліфікованого представника найбільш важливої партії в парляменті. З приводу цього комуністична партія пропонує, щоб делегація соціялістичної партії зустрілася з делегацією комуністичної партії для обговорення заходів, які потрібно спільно вжити для того, щоб: 1. забезпечити формування соціяльного уряду демократичної єдности під комуністичним головуванням згідно з вказівками суверенности народу і 2. устійнити основні моменти програми урядової діяльности, яка б дозволила згрупувати республіканську більшість в новому парляменті для найліпшого виконання справи національного відродження, чого вимагають сучасні умови.

Крім того в листі пропонується відновити комітет узгіднення комуністів і соціялістів, щоб встановити між двома партіями єдність дій, яка потрібна, щоб протидіяти мірприємствам, *реакції*.

Сповіщають, що соціялістична партія Франції дала негативну відповідь на цього листа.

- -

РОЗПОЧАВСЯ СТРАЙК ШАХТАРІВ В АМЕРИЦІ

Л о н д о н, 21.11. 19-го листопада вночі застрайкувало сто тисяч шахтарів США, що працювали на 570 вугільних копальнях. 20-го листопада застрайкувала решта 300 тисяч гірників, тому тепер в США припинено видобуток вугілля м"якої породи. Побоюються, щоб на знак солідарности не застрайкували і шахтарі-антрацитники. Федеральний суд виніс рішення, що керівник професійної спілки шахтарів, Джон Луїс, не має права оголошувати страйк тому, що копальні ці знаходяться під контролею уряду.

Президент США, Труман, дав міністрові юстиції розпорядження притягнути Луїса до судової відповідальности.

Страйк шахтарів примусив уряд скоротити рух потягів і дати розпорядження про зменшення споживання електрики. Страйк шахтарів негативно відб"ється також і на морському транспорті, а зокрема на доставці продуктів до Европи.

- -

ТЕРОРИСТИ НЕ ВГАМОВУЮТЬСЯ

В порту Скот /Англія/ арештовано жида, прибулого, як вважають, з Палестини, з терористичною метою. Арештований видає себе за демобілізованого вояка армії Андерса.

На колії залізниці Ерусалим - Яффа вбито 10 поліцаїв, з них 7 арабів і 3 англійці.

- -

ПРИСКОРЕННЯ ВИЇЗДУ ПОЛЯКІВ

Л о н д о н, 21.11. 20-го листопада на запитання лейбористського депутата в парляменті, заступник міністра закордонних справ, Мак Нель, відповів, що тепер в Англії і британській зоні Німеччини очікують біля 20 тисяч поляків, що висловили бажання повернутися на батьківщину. Польський уряд обіцяв збільшити кількість урядовців, що перевіряють і видають дозволи на в"їзд до Польщі, з метою довести кількість дозволів до 10 тисяч щомісяця.

- -

ЗВЕРНЕННЯ ГОЛОВНОЇ КВАРТИРИ УНРРА ДО ВСІХ ДП

Тому,що головна квартира УНРРА на англійській зоні є дуже занепокоєна постійними ворожими демонстраціями супроти державних зв"язкових офіцерів, що відвідують табори,ви всі повинні ясно зрозуміти,що УНРРА в жадному випадкові не намагається накидати вам політичних поглядів;важливим є те, що ви мусите мати ясне зрозуміння становища.

Державні зв"язкові офіцери є уповноваженими представниками панучих союзницьких урядів.Ці зв"язкові і репатріяційні офіцери мають певні права і привілеї і їхнім обов"язком є повідомляти своїх громадян про окремі випадки або репатріяцію чи інші справи. Проте ви не є зобов"язані бути присутніми на мітингах,які ці офіцери організують.УНРРА також не змушує вас цього робити,однак,коли б ви бажали брати участь на зібраннях,тоді проста ввічливість вимагає того,щоб ви гідно і спокійно вислухали тих офіцерів.

Ви мусите зрозуміти те,що часті заколоти,ворожі демонстрації і хуліганства неминуче спричиняють скарги, ніби то УНРРА навмисно дає опіку і притулок ворожим елементам і особам активно ворожим до союзницьких урядів. Ці скарги спричиняють значний клопіт і тягнуть за собою довгі слідства, які не дають нічого іншого,як злі настрої навкруги. Я закликаю Вас усіх контролювати в подібних випадках свої вчинки, аби завдання УНРРА-и, єдиною метою якої є Ваше добро, не були більше утруднені.

Феншоуе
Зональний директор УНРРА
Британська окупаційна зона

О Б " Я В А

Життя виказує, що багато наших таборян не присв"ячує належної уваги справі оформлення документів,як своїх власних, так і своїх рідних. Йде тут головно про документи вінчання та народжень. Від осени минулого року були труднощі в оформлюванні подруж в Штандсамтах. Тепер є можливість формального полагодження цих справ. За останнім розпорядженням УНРРА всі новонароджені діти мусять бути обов"язково внесені в списки відповідних Штандесамтів.

З 27.11.46. Головна Канцелярія перевірятиме свідоцтва народин та подруж, заключених після капітуляції. Просимо таборян скористати з нагоди і перевірити свої документи.

М.Войтович, Головний Секретар

ТИЖНЕВІ ХАРЧОВІ НОРМИ ДЛЯ ДП /у грамах/, ЩО ДІЮТЬ З 18.11.1946 р.

	Діти								
	0-1	1-3	3-6	6-10	10-20	норм. спож.	легко прац.	важко прац.	Матері.
Риба консервов.	-	-	147	147	147	147	147	147	147
Сир ...	-	-	-	15,4	15,4	15,4	15,4	15,4	15,4
Масло ..	126	112	112	112	112	52,5	91	147	178,5
Хліб	630	980	1498	2450	3255	2450	2800	3850	3080
Крупа	434	385	315	490	490	420	420	700	728
Пудінг	63	63	63	-	-	-	-	-	63
Мука ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Мармеляда	119	112	112	112	112	112	112	112	231
Мед	-	77	77	-	-	-	-	-	77
Цукор	189	98	98	126	126	112	126	105	210
Сіль	70	70	70	70	70	70	70	70	70
Кава-сурогат ..	-	31,5	31,5	31,5	31,5	31,5	35	35	31,5
Перець та спеції	14	14	14	14	14	14	14	14	14
М"ясо..	-	105	126	126	126	126	245	385	231
Молоко повне...	5250	3500	3500	1750	-	-	-	-	3500
-"- зібране.	-	-	-	-	875	875	875	875	875
Картопля	-	1260	2500	2500	2500	2500	2580	4480	3440
Городина	525	525	525	525	525	525	525	525	525

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 111. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 26-го ЛИСТОПАДА 1946 р. № 111

СОЦІЯЛЬНО-ГУМАНІТАРНА КОМІСІЯ РОЗГЛЯДАЕ СПРАВУ ДОПОМОГИ ДІТЯМ ПОТЕРПІЛИХ КРАЇН

Л о н д о н, 22.11. На засіданні Соціяльно-гуманітарної комісії ОН обговорювалось питання про утворення спеціяльного фонду допомоги дітям в країнах, особливо пошкоджених підчас війни. Після короткої дискусії питання це було передано в підкомісію для вироблення практичних пропозицій.

Друге питання, що обговорювала ця комісія, була висунута делегацією Філіпін пропозиція про скликання міжнародньої конференції в справі преси, радіо і кіно. Пропозицію цю підтримали делегації Великобританії і США. Представник СССР, Гусев, нагадав, що питання це було порушено філіпінською делегацією ще на першій сесії ОН в Лондоні і тоді воно стосувалося скликання міжнародньої конференції лише в справі преси. Советська делегація вважає, що питання це належить обговорювати у межах, поставлених в Лондоні.

- -

З МОЛОТОВИМ НЕ МОЖУТЬ ДОМОВИТИСЬ

Л о н д о н, 24.11. Велика п"ятірка, яка за ініціятивою міністра закордонних справ Великобританії, Бевіна, обговорювала питання про обмеження вживання права вето, 23-го листопада ввечері, - після трьохденних дискусій, - припинила переговори після того, як встановлено було, що Молотов ні на які поступки в цій справі не згоджується, хоча решта міністрів закордонних справ погодилась прийняти пропозицію Бевіна в цій справі. Тому питання це повертається для продовження дискусій на політичній комісії ОН.

- -

ФЕДЕРАЦІЯ ПРОФЕСІЙНИХ СПІЛОК ДОПУЩЕНА ДО УЧАСТИ В НАРАДАХ ОН

Л о н д о н, 23.11. Економічна комісія ОН 23-го листопада проводила дискусію в справі меморандуму Всесвітньої Федерації Професійних Спілок, яка вимагає, щоб її делегація брала участь в генеральній асамблеї ОН. Зазначену вимогу підтримали представники Франції і СССР. Делегації Великобританії, США, Канади і Південної Африки виступали проти, посилаючись на те, що Федерація Професійних Спілок не е урядова організація і що задоволення її вимоги утворить прецедент, а тому не буде підстав відмовити в цьому іншим організаціям. Голосування вирішило це питання на користь професійних спілок, двадцять двома голосами проти п"ятнадцяти.

- -

СКЛАДЕННЯ МИРНОЇ УМОВИ З ІТАЛІЄЮ ГАЛЬМУЕТЬСЯ

Л о н д о н, 25.11. Майже не просунулась наперед за останні дні справа складення мирної умови з Італією на Раді чотирьох міністрів закордонних справ. Молотов вимагає:

1. Щоб протягом трьох місяців після підписання мирної умови війська Великобританії і США залишили Венецію-Джулію.
2. Щоб Югославії було надано окремий порт на вільній території Трієсту.
3. Щоб югослави входили в адміністрацію залізниць вільної території Трієсту.

Вимоги Молотова ідуть в розріз з прийнятими мирною конференцією /більшістю двох третин голосів/ рішеннями і, якщо Молотов буде настоювати на своїх вимогах, приведуть до безвихідного становища.

Лейбористський орган "Дейлі Геральд", обговорюючи 25-го листопада на своїх шпальтах ситуацію, що склалась на Раді чотирьох міністрів, схвалює позицію міністрів закордонних справ трьох західніх держав, що не погоджуються на вивід військ з Венеції-Джуліа. Газета передбачае, що югослави після виводу союзних військ можуть захопити цю територію силою, а тоді, щоб відібрати її, треба буде від Ради Безпеки ОН одержати розпорядження, на яке не погодиться СССР, наклавши на це рішення свое вето.

- -

ПЕРЕДОВА ТЕХНІКА... ПРОПАГАНДИ

Коментатор нью-йоркського радіо, Стефан Варта, коментуючи нью-йоркські газети, відмічає, що населення СССР мусить користуватися лише інформаціями советського уряду. Советські журналісти в "Правді" та "Известіях" пишуть, що політика уряду США приведе до зруйнування господарства і занепаду техніки. Натомісць, техніка СССР за майбутні п"ять років стане передовою і не матиме собі рівної.

Нью-йоркські газети зазначають, що підчас війни, коли США і їх техніка рятували СССР, коли до СССР надіслали 17,5 мілонів тон різного озброєння і інших товарів, разом на 11 мільярдів долярів,- про передову техніку в СССР советські газети не писали.

\- -

АНГЛІЙСЬКИЙ ЕКСПОРТ ЗРОСТАЄ

Л о н д о н, 21.11. В Англії значно збільшився експорт різних товарів. В жовтні місяці експортовано 8 тисяч автомашин, що майже вдвоє перебільшує пересічний місячний експорт автомашин 1938 року.

У вісім разів більше довоєнного часу експортується тепер Англією радіоапаратів.

СССР НЕ ВХОДИТЬ ДО ЮНЕСКО

Л о н д о н, 21.11. У Парижі, 19-го листопада, прем"єрміністр Франції Бідо короткою промовою відкрив конференцію освітньо-наукової організації ОН, що скорочено зветься ЮНЕСКО. До складу цієї організації входять представники 44 держав - членів ОН. Представник Советського Союзу відсутній, але місце за ним зберігається.

Головою ЮНЕСКО обрано колишнього прем"єрміністра Франції, лідера соціялістичної партії Леона Блюма.

Делегат Великобританії Джон Гакс, висловив жаль з приводу відсутності делегації СССР. Гакс вважає, що конференція ЮНЕСКО не дасть повних наслідків, яких слід від неї чекати, тому, що в роботі її не бере участи делегація однієї з найсильніших і передових держав.

До складу ЮНЕСКО прийнято представників Швеції та Ісляндії. Прохання Швайцарії про прийом її до членів ЮНЕСКО відхилено з приводу того, що вона не є членом ОН.

\- -

КОРЕСПОНДЕНТ газети "Таймс" сповіщає про часткове звільнення західних областей Польщі від советських військ.

===

Р.Л.Гольман

РІЛЬНИЦТВО БЕЗ ЗЕМЛІ

Рільництво без землі вважалося раніше чимось так само неможливим, як бачення без ока, і не тільки неможливим, але й немислимим. Але гідропоніка - наука про плекання рослин без землі - що сьогодні вже має за собою дев"ятилітній досвід, обіцяє зробити самовистарчальними під оглядом господарським, густо заселені країни, що мають обмежену кількість засівних просторів.

Хоча думка виплекати городину і польові плоди в хемічних препаратах старша від півстоліття, щойно 1936 р. каліфорнійський професор В.Ф.Геріке зробив першу вдалу спробу вирощування рослин новою методою. Напочатку його пляни видавались керівникам університету настільки нереальними, що вони відмовились від вкладання грошей в експерименти такого роду. Але Геріке не злякався і проводив досліди у власному городі на власний кошт. Його сусіди бачили, як він влаштував довгі ряди прямокутних збірників, які він назвав цистернами, та які мали скоріше вигляд звичайних корит. Коли ж сусіди намагалися відвести Геріке від його замірів, то він одгородився муром мовчанки.

Після кількох місяців можна було побачити, як з тих корит виростали помідори, бадилля яких сягало до восьми метрів, а на них звисали велетенські овочі, густо один біля одного, як виноград. Професор мусів їх зривати при допомозі драбини. Найбільше дивувало сусідів не велетенські розміри рослин, ані велетенські овочі, а те, що на корінням не було ні крихітки землі і рослини виростали з води в кориті. Таємницю, на якій це все було побудоване, можна було зовсім просто пояснити: в воді були ті самі поживні речовини, що їх рослина одержує для свого росту з землі - фосфор, поташ, кальцій та інш. Над поземом води в збірниках натягнено дротяну сітку, а на ній

СТРАЙК ШАХТАРІВ ПРИПИСУЮТЬ ПОЛІТИЦІ ТРУМАНА

Л о н д о н,25.11. Страйк майже півмільйона шахтарів в США триває вже п"ятий день.Уряд закликає до ощадження вугілля.Скорочено рух потягів на 25%.Залишились без роботи тисячі сталеливарних робітників.Зупинено 23 домни.Скоротилась доставка до портів збіжжя,призначеного для Европи. Голова професійної спілки шахтарів Джон Люїс 25-го листопада має стати перед судом за незаконне оголошення страйку.

Газета "Дейлі Геральд" обвинувачує президента США,Трумана,політика якого привела до цього страйку.Труман піддався вимогам консервативних кіл і скасував контролю цін,що викликало значне підвищення цін на продукти першої потреби.

40000 ФУНТІВ НА ПАМ"ЯТНИК РУЗВЕЛЬТУ

Л о н д о н,23.11. Збірку коштів на пам"ятник покійному президенту США Рузвельту,в Англії вже припинено.За шість днів зібрано сорок тисяч фунтів стерлінгів.

- -

АНГЛІЙСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ В МОСКВІ

Л о н д о н,22.11. До Москви з Англії прибула делегація членів професійної спілки механіків.

АНГЛІЯ ЧЕКАЄ СОВЕТСЬКИХ ГОСТЕЙ

Л о н д о н,21.11. На запитання лейбористської партії в англійському парляменті,чи не передбачається поїздка місії Доброї Волі до СССР - відповів заступник міністра закордонних справ,Мак Ніль,який сказав, що така поїздка членів лейбористської партії до СССР недавно відбулася і що уряд має надію на відвідини Англії членами Верховної Ради СССР.

- -

АВАРІЯ "ДАКОТИ"

При перелеті через Альпи потерпів аварію американський літак "Дакота",якого лише через три дні після аварії,21-го листопада,було знайдено пошкодженим на крижаному полі на висоті 3.000 метрів над рівнем моря.Разом з одинадцятьма пасажирами,що всі залишилися живими. На парашутах спущено їм теплий одяг, харчі і ліки.23.11. приступлено до врятування пасажирів,які настільки ослабли,що не можуть самі пересуватися.

Врятування пасажирів закінчилось 25.11. Виявлено,що всіх пасажирів є 12.Крім одинадцяти офіційних пасажирів,один був без квитка.Два пасажири поранені.Пілот зупинив пошкодженого літака у восьми метрах перед великою прірвою.

==========

покладено верству соломи,тирси з дерева,торфу та інших матеріялів,що сприймають воду.Ця верства була завжди вогка і на ній засівалося насіння.Від вогкости насіння кільчилося і висилало своє коріння до хемічно спрепарованої води.А тому,що в воді були всі поживні речовини,яких дана рослина потрибує і то в точно потрібній для цієї рослини кількості,то ця рослина росла скоріше,ніж коли б вона була в землі.Якщо ж рослина має кількість хемікалій більшу,ніж це потрібно для її життя,то її життева сила росте в безконечність.На цих фактах основується гідропоніка - наука про рільництво без землі.

ж ж ж

Головна користь гідропоніки полягає в тому,що збір городини і польових плодів на однаковій поверхні можна двадцятикратно збільшити.Інша користь полягає в тому,що плоди можна збирати і на просторах,яких не можна було б управити звичайним способом. Підчас війни хемічні городи на голих безрослинних островах,вульканічних просторах та інших Богом забутих місцях постачали американським воякам салату,шпінат,огірки та іншу городину.Не мало значення,як виглядала земля,якщо тільки можна було примістити збірники з водою.На Філіпінах засаджування городини в водяних збірниках використано,щоб оберегтися перед розношуванням хвороби з землі на людей.Два спеціяльно вишколені фахівці-гідропоніки позакладали скрізь на Філіпінах хемічні городи.Засівне зерно і хемікалії спроваджувано літаком.Найкращих наслідків досягнуто з садженням помідорів,квасолі,моркви,огірків і редьки. Фахівці припускають,що пороблені тут досліди доведуть до розвитку одної з найважливіших індустрій в Сполучених Штатах.

/Далі буде/

ДЕНЬ ГЕРОЇВ БАЗАРУ В НАШОМУ ТАБОРІ

В неділю, 24-го листопада, відсвяткував наш табір день героїв Базару, що положили свої голови за краще "завтра".

Свято почалося панахидою в церкві, яку відправив о.мгр.Збир, який в кількох сильних словах пояснив значення цього дня. Церковний хор під керівництвом проф.Богоноса був, як завжди, добрий. Дуже гарно прозвучала пісня "Коли ви вмирали..." Та, на жаль, не всі наші таборяни прийшли віддати честь героям Базару. Наша таборова церковця була б вмістила ще раз так багато людей.

По панахиді,в театральній залі відбувся реферат інж.Дударця на тему: "Другий зимовий похід". Реферат був над сподівання добрий і цікавий. Пишу "над сподівання" тому, що такі реферати звичайно бувають довгі та нудні. Та інж.Дударець, сам учасник тих подій, змалював нам яскравими фарбами той героїчний час нашої історії - 1917-1921 роки.

Другою частиною вечора була постановка сценічних образів "П'яний рейд" М.Чирського. П"есу цю бачу вперше і мушу признати, що зробила вона на мене велике враження. Перед очима проходили знані образи з нашого недавнього минулого. Відроджувалась давня слава і поповнювала зневірене серце іскоркою надії - нація,в якій є такі герої, що вмирають, аби Вона могла жити,-не може пропасти!

На закінчення мушу ще пару слів сказати відвідувачам нашого театру. Пробачте мені,шановні співмешканці табору,але в мене було враження, що нахожуся поміж дикунами. Сором і ганьба так поводитидя. Шум і галас підчас реферату та безперестанні сміхи, хоч не було нічого смішного, підчас п"єси, доказують, які ми ще відсталі. Коли хто так дуже зайнятий,що не може точно прийти, то нехай стане позаду та чекає кінця реферату, а не розшукує свого місця. Чи не можуть ті панове зрозуміти,як дуже перешкоджають вони і доповідачеві і слухачам? Найбільшу вину мали впорядчики, які ще й досі не навчилися, що ніколи не можна підчас вистави вести глядачів на місця. В інших народів,та і в нас колись вдома після початку зачиняли двері і нікого не пускали до залі. Не розумію також чому дозволяють входити до залі матерям з малими дітьми? Вони ж не мають нічого з вистави, бо діти не дають їм дивитися і слухати та ще й іншим перешкоджають.

О.

- -

ДО УВАГИ ТАБОРЯН

Ще раз закликаємо таборян виконувати найелементарніші правила гігієни:

1/Не забруднювати території табору. Сухе сміття викидати до баків,а помиї до призначених для цього ям. Забороняється виливати до баків брудну воду та помиї,так само,як до відливних ям не можна виливати помиї,що забруднюють сітки та забивають рури. Батьки зобов"язані слідкувати за дітьми,та не дозволяти їм паскудити поза бараками. Коли хто ріже та рубає дрова,мусить ретельно прибрати сміття негайно позакінченні роботи.

2/Суворо заборонено засмічувати умивальники рештками їжі,лушпинням від городини,а також не дозволяється мити в умивальниках посуд.

3/ Кімнати необхідно тримати в порядку і чистоті. Ліжка мусять бути застелені,а підлоги заметені і помиті. В кімнатах заборонено сушити тютюн. Приміщення необхідно провітрювати не менше двох разів на день по 15-30 хвилин.

4/Особливу увагу звертати на культурне користування вбиральнями.Не дозволяти дітям забруднювати сидіння, підлогу та стіни,та й самим цього не робити.

5/Батькам необхідно більше уваги приділяти дітям.Матері мусять дбати, щоб їхні діти були чисто,дбайливо одягнені,відповідно до погоди і пори року та весь час доглянуті старшими, аби не тинялися безпритульними по таборі.Недостатній догляд за дітьми приводить до захворувань,поранень,каліцтв та невихованости.

Попередження це є останнє.Надалі за невиконання вищеподаних розпоряджень,винні будуть каратися в адміністративному порядку.

Загальний догляд за виконанням цього розпорядження та виявлення порушників його буде доручено таборовій поліції.

За Таборову Управу

/А.Козак/ — заст.команданта

/В.Коваль/ — табор.лікар

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 112 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 28. ЛИСТОПАДА 1946 № 112

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ У ФРАНЦІЇ

Л о н д о н, 26.11. Міністерство внутрішніх справ Франції оголосило попередні неповні дані про наслідки виборів у Франції, що відбулися в неділю 24-го листопада. На них обрано 85 тисяч нових виборців, що мають обрати двісті депутатів до Ради Республіки /колишній сенат/.

Нижче подані відомості одержано від усіх 89 департаментів Франції. Немає ще відомостей лише з Корсіки. Мандати розподілилися так:

комуністична партія	24.721
партія прогрес.католиків	24.446
партія соціялістична	14.280
республіканська партія свободи і різні праві угр.	11.742
об"едн.лівих республікан.	7.967

-- --

АНГЛІЯ ПОСТУПОВО ДЕМОБІЛІЗУЕ СВОЮ АРМІЮ

Л о н д о н, 27.11. В питанню про демобілізацію армії виступив вчора в англійському парляменті прем"ер-міністр Етлі, який зазначив, що кількісний склад армії тепер доведено до 1385 тисяч чол., хоча було заплянованано, щоб до лютого 1946 р. армія складалася з 1200 тисяч чол. Є різні причини міжнародного порядку, а головно повільні темпи складання мирних умов знизили і темпи демобілізації армії.

"Тепер,- каже Етлі,- ми виводимо свої війська з Індонезії, але не можемо вивести їх з Австрії, обговорення мирної умови з якою ще навіть не починалося. Не можемо також вивести війська з Венеції-Джулії. За проханням грецького уряду залишаються англійські війська в Греції, а також і в Палестині, де терористичні напади жидів примушують нас до цього".

Газета "Дейлі Геральд", у своїй статті за 27. листопада, вважае промову Етлі щирою і ясною, і нагадує, що, за час капітуляції Німеччини і Японії Великобританія демобілізувала більше чотирьох мілїонів вояків і зменшила свою армію з 5.100 тисяч до 1385 тисяч.

-- --

ПЕРЕВІРКА КІЛЬКОСТИ ЗБРОЙНИХ СИЛ

Л о н д о н, 26.11. На політичній комісії ОН у питанню про надання відомостей в справі озброених сил, що знаходяться поза межами своеї території, 25-го листопада виступив з великою промовою представник Великобританії Ноель Бекер, який вніс пропозицію, щоб відомості про наявність озброених сил стосувалися не лише територій, що знаходяться поза межами кожної країни, а щоб ці відомості обіймали дані про наявність озброених сил також і на території кожної держави, та щоб надіслані були ці відомості до генерального секретаря ОН не пізніше 1-го січня 1947 р. і не лише великими державами, а всіма 54 державами, що входять до складу ОН. Крім того, Ноель Бекер зажадав, щоб відомості про озброення перевірялися комісією з членів ОН.

Така перевірка, каже далі Ноель Бекер, поклала б край різним, можливо неправдивим, чуткам, як наприклад, що одна держава мае окрему резервову частину, яка складається виключно з офіцерів, кількістю в 500 тисяч чол., а друга держава, що одержуе допомогу від УНРРА, утримуе армію в 600 тисяч чол. Промова Ноель Бекера викликала довгі оплески.

Представник США, сенатор Конелі, що виступив зараз після Ноель Бекера, назвав його промову значною і зворушливою, і пітримав пропозицію делегата Великобританії.

26-го листопада на політичній комісії ОН з відповіддю Ноель Бекеру виступив Молотов, який відзначив, що він з задоволенням констатуе, що його пропозиція про надання відомостей в справі озброених сил зустрічае загальну підтримку членів ОН, і підкреслив ті труднощі, що зустрінуться під час складання відомостей про озброені сили всередині країни, коли доведеться врахувати сировину для виготовлення атомових бомб, ракетних снарядів і т.п.; тому Молотов просив членів політичної комісії ОН голосувати за резолюцію, що її висунула советсь-

ка делегація. Делегат Великобританії, Ноель Бекер, також ще раз виступив і зауважив Молотову, що Великобританія цілком згодна з пропозицією советської делегації і приймає її, але він просить Молотова, як людину, що неодноразово закликала до єдности, - згодитися і на додатки великобританської делегації до пропозиції Молотова.

Ноель Бекер, який мав цими днями відлетіти до Лондону, відклав свою подорож, аж поки зазначене питання не буде розв"язане політичною комісією ОН.

\- -

СТАТУТ ПРАВ ЛЮДИНИ НА СОЦІЯЛЬНО-ГУМАНІТАРНІЙ КОМІСІЇ

Л о н д о н, 26.11. Соціяльно-гуманітарна комісія ОН 26-го листопада обговорювала статут прав людини і питання про утворення міжнародньої організації охорони здоров"я.

\- -

НЕОФІЦІЙНА РОЗМОВА МІНІСТРІВ

Л о н д о н, 27.11. Міністр закордонних справ США, Бернс, запросив учора до себе на сніданок Молотова, Бевіна і Гуве де Мюрвіля. При цій нагоді відбулися неофіційні розмови в справі Трієсту, які тривали чотири з половиною години. Комюніке цього засідання не оголошено, але є відомості, що Молотов відтягнув цілу низку своїх вимог.

АНГЛІЯ ВИМАГАЄ ВІЛЬНИХ ВИБОРІВ У ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 25.11. Вибори до парляменту в Польщі призначено на 19. січня 1947 р. Уряд Великобританії надіслав тимчасовому польському урядові ноту в справі проведення вільних виборів, якою вимагає надати всім демократичним партіям рівні можливости для передвиборчої кампанії, не арештовувати і не застрашувати арештами їх членів. Нота вимагає також включати до виборчих комісій членів всіх партій, кандидати яких внесені до виборчих списків.

Нота закінчується зауваженням, що по методах, які вживатимуться в Польщі на виборах, уряд Великобританії буде мати уявлення наскільки вибрані особи репрезентують волю польського народу.

Анальогічну ноту уряду США до польського уряду було оголошено у Варшаві.

\- -

СЕРЕД СТУДЕНТСТВА АВСТРІЇ

На студентських виборах внутрішнього самоуправління, в Австрії, велику перемогу мали праві угруповання, що одержали більше трьох четвертин всіх голосів, соціялісти одержали 20%, а комуністи - лише 3%.

==

Р.Л.Гольман

РІЛЬНИЦТВО БЕЗ ЗЕМЛІ
/Продовження/

Також вірять, що такі краї, як Греція що підчас війни терпіла голод, можна в короткому часі зробити господарсько-незалежними, якщо створити хемічні городи.

Найбільші досягнення гідропоніки здобуто підчас війни на острові Асцензіон. Острів цей, на половині дороги між Південною Америкою і Африкою, служив американським літакам для проведення дуже важливих військових операцій. За положення посеред Атлантійського океану Асцензіон треба була використати, щоб транспортувати харчі, літаки, амуніцію та інші матеріяли на фронт; з цією метою посередині острова було збудовано велике стратегічне летовище. Асцензіон, малесенький пункт на карті, у розбитті Ромеля і витисненні націстів з Італії відограв вирішальну ролю. Прохарчувати дві тисячі людей залоги острова, забезпечити їх свіжою городиною, спроваджуваною зза моря, - це було б титанічним завданням. Не можна було й думати про те, щоб виплекати городину на тому грунті. Асцензіон - це ніби велетенський шкляний камінь, викинений вульканом посеред океану, 88 квадратових кільометрів розміром, залитий лавою і попелом.

Щоб забезпечити вояків і цивільний персонал свіжою городиною, уряд вислав туди д-ра Блоджета і його асистентів, яких вишколено в методах гідропоніки. До початку 1945 р. проект був частиною військової операції, яку зберігалося в таємниці, так, як і все, пов"язане з війною. В короткому часі після прибуття д-ра Блоджета, вояки, поза їхніми горохв"яними і кукурудзяними консервами, мали вже свіжі помідори і шпінат, а пізніше солодку паприку, редьку і огірки з власних плянтацій. Плянтації обіймають біля 2.800 квадратових метрів і складаю-

ДІМІТРОВ УТВОРИВ УРЯД БОЛГАРІЇ

Л о н д о н,24.11.Лідер болгарських комуністів,Дімітров, утворив в Болгарії новий уряд, до якого ввійшло десять комуністів, п"ять членів аграрної партії, два соціялісти та один незалежний. Комуністи одержали портфелі міністра фінансів, військових справ, внутрішніх справ і освіти

--

ЮГОСЛАВІЯ ОБВИНУВАЧУЕ ГРЕЦІЮ В ПОРУШЕННІ КОРДОНІВ

Л о н д о н,24.11. Уряд Югославії надіслав Греції ноту з обвинуваченням в порушенню грецькими літаками кордонів Югославії.За останній час Югославія нарахувала сім випадків перельоту кордонів.Два грецьких літаки обстріляли югославську прикордонну охорону.

--

САЛЬДАРИС ЇДЕ ДО НЬЮ ЙОРКУ

Л о н д о н,24.11. З Атен сповіщають,що прем"єр-міністр Сальдарис цими днями виїжджае до Нью Йорка,де має скласти меморандум генеральній асамблеї ОН про іноземну допомогу повстанцям Греції,зокрема з боку Болгарії,Югославії та Альбанії.

Уряд США висловив урядові УССР жаль з приводу поранення делегата УССР Стадника.

МАНУЇЛЬСЬКИЙ ВИМАГАЕ ПОКАРАННЯ ВИННИХ

Л о н д о н,24.11. Голова делегації УССР,Мануїльський надіслав міністру закордонних справ,Бернсу,листа,в якому зазначае,що поранення Стадника він вважае за навмисне і просить вжити заходів в справі притягнення до судової відповідальности винних в цьому осіб.

--

КОРОЛЬ ГРЕЦІЇ ЇДЕ В РАЙОН ПОВСТАННЯ

Л о н д о н,25.11. З Атен сповіщають про нові напади повстанців в Південній Греції.Чотирьох жандармів вбито,а кількох взято в полон.

23-го листопада в Західній Македонії в наслідок сутичок забито сорок повстанців і їх керівника.До Македонії виїжджае король Греції.

--

ПІДГОТОВКА ДО ВИБОРІВ НОВО-ЗЕЛЯНДСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Л о н д о н,26.11. У Новій Зеляндії 27-го листопада відбудуться вибори до парляменту,У виборах беруть участь дві партії: лейбористи і націоналісти.У закордонній політиці між обома партіями повна згода;у внутрішній політиці націоналісти в опозиції до партії лейбористів і заперечують проти націоналізації різних підприемств

ться з низки довгих вузьких корит, що їх вирубано в залитому лавою грунті.Хемічні городи мають 130 м.довжини,1 метр ширини і 18 сантиметрів глибини.Всередині вимощені вони асфальтом,щоб вода не витікала.Плянтація складаеться з 25 грядок,що відділені поміж собою доріжками.Кожна грядка лежить трохи вище від сусідньої так,що вода з вищої грядки може спливати до нижчої.Воду спроваджуеться з моря і збираеться в резервуарі,а до дестильованої вже води додаеться всіх потрібних для рослин речовин. Звідси розводиться рурами,- промір яких становить 15 сантиметрів,- до поодиноких грядок.

Після того,як заложено хемічні городи,бракувало тільки комах для запліднення рослин.Але й ту трудність поборено спровадженням на літаку бджіл.

x x x

Хоча вже багато досвіду зібралося в методах гідропоніки,проте вартість її,як практичної форми рільництва, ще не доведена.

Перед війною гідропонікою займалися декілька людей,що здобули деяких наслідків.

Один заложив урожайний хемічний город на дахові свого помешкання в місті,інші поскладали складні хемічні формули і їх експерименти були більш або менш вдалі.Подиву гідним було досягнення каліфорнійського професора Ернеста Брундіна.Він заложив в своїй оранжереї цілий ряд резервуарів,з яких впродовж цілого року збирав плоди і з одного морга площі зібрав 83 тонни помідорів.Почав засів восени,посилював його відповідно до пори року,найвищого пункту досягнув серед зими,навесну поволі звільнив,а влітї вирушив на відпочинок з вудкою.

Поза сезоном зібрані плоди надають гідропоніці значення.Можна збудувати собі оранжерею,заповнити її резервуарами,і збирати двадцятикратне жниво. /Далі буде/

ЖИДИ ВСЕ ІДУТЬ ДО ПАЛЕСТИНИ

Л о н д о н,26.11. У Палестині біля порту Хайфи затримано пароплава з трьома тисячами нелегальних емігрантів жидів,що направлялися до Палестини. Їх,як і попередніх нелегальних емігрантів,має бути відправлено на острів Кіпр,проти чого вони активно протестували,при чому закидали британських вояків камінням,поранивши десять осіб.

Жидівська терористична група "Штерн" остерегла британську владу,що коли прибулих жидів буде відправлено до Кіпру,то група "Штерн" застосує найгостріших заходів проти влади.

- -

ШАХТАРІ НЕ ПРИПИНЯЮТЬ СТРАЙКУ

Л о н д о н,26.11. Страйк шахтарів США триває. Зупинено вже 33 домни. В Бельгії і Данії зроблено розпорядження про ощадження електричного струму. Справу голови професійної спілки шахтарів США,Люїса,суд вирішив розглянути в середу,27-го листопада.

- -

ЧИ ПОВЕРНУВ ТИ ПОЗИЧЕНУ КНИЖКУ?

Є багато таборян,які,забравши з бібліотеки книгу до читання,не вважають потрібним її своєчасно повернути. Особливо багато таких серед тих,що виїхали з табору Коріген до інших таборів. Багато книг через це не повертаються до бібліотеки по півроку /наприклад,повість Кониського "В гостях добре,дома ліпше"/.

Є і такі суб"єкти,що книги свідомо нищать,як трапилося у Фрідріхсорті,де один "патріот" подер книгу й пустив листки за вітром.

Таких же,щоб книги до бібліотеки жертвували,вже зовсім нема. А між тим, бібліотека наша утворилася головно працею і пожертвами кількох людей,що віддали свої власні книги до загального користування. За це несовісні люди нищать працю й жертвенність інших, що про громаду дбають.

Цим звертаюся до всіх,хто без потреби тримає бібліотечні книги у себе в хаті,чи хто повивозив їх до інших таборів, - ПОВЕРНУТИ КНИГИ ДО БІБЛІОТЕКИ.

Хто не може привезти сам,нехай здасть комендантові табору для передачі в Коріген. Зі свого боку дуже прошу пп.комендантів табору Гассе та обох таборів у Фрідріхсорті,допомогти бібліотеці в цьому.

Бібліотека міститься в школі,відчинена щоденно від 14-ої до 15-ої години. Книжки,привезені з інших таборів,прийму поза цими годинами,як у школі,так і на помешканні.

Бібліотекар
А.Котович

УВАГА! УВАГА!
Для всіх дуже важний реферат!

У неділю,1-го грудня 1946 р., о 3-ій год.дня,в приміщенні залі театру "Промінь"

Р Е Ф Е Р А Т
проф.М.Заклинського:

"ЩО ТО ЗА ЛИХО МІСЦЕВИЙ ПАТРІОТИЗМ ТА ЯК ЙОГО ТРЕБА ПОБОРЮВАТИ"

Вхід вільний

До всіх вчителів,лікарів,інженерів,агрономів,студентів і дорослої студіюючої молоді!

До всіх таборян,що цікавляться культурним життям наших таборів!

В суботу,30-го листопада ц.р. о 3-ій год.дня,в приміщенні театру "Промінь" в таборі Коріген

К О Н Ф Е Р Е Н Ц І Я
В СПРАВАХ ДАЛЬШОГО РОЗГОРТАННЯ КУЛЬТУРНОЇ ПРАЦІ В ТАБОРАХ.

ХТО БАЖАЄ НАБУТИ ФАХ?

Станиця Санітарно-Харитативної Служби має на меті у найближчому часі розпочати навчання на короткотерміновому курсі

М Е Д И Ч Н И Х С Е С Т Е Р.

Бажаючі вчитися на допоміжних медичних сестер можуть зголошуватися щодня від год.9-ої до 12-ої в Станиці СХС /Амбулаторія табору Коріген/ до 10 грудня 1946р.

Навчання почнеться тоді,як буде виявлено кількість бажаючих та укомплектовано групу.

Управа Станиці СХС

П Е Р Е Д П Л А Т А
НА
"ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"
на грудень 1946 р.
приймається в п"ятницю та суботу

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 113. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 30-го ЛИСТОПАДА 1946 р. № 113

УМОВА З СОВЕТАМИ - НАРІЖНИЙ КАМІНЬ ФРАНЦУЗЬКОЇ ІНОЗЕМНОЇ ПОЛІТИКИ

Л о н д о н, 28.11. Під головуванням найстарішого депутата, комуніста Марселя Кашена, відбулося сьогодні перше засідання французького парляменту.

У своїй вступній промові Кашен закликав депутатів проявити "максимальне зрозуміння, мудрість і патріотизм, які забезпечать швидку відбудову Франції".

Промовець оголосив рівність - "без вийнятків в залежності від кольору шкіри, для всіх, що мешкають у кольоніях і французьких громадян".

Французи,- заявив Кашен,- мали надію, що зрадники і спекулянти будуть покарані, але це було зроблено лише частково. Нарід чекає, щоб парлямент продовжив це.

Торкаючись закордонної політики, Кашен сказав, що потрібно забезпечити незалежність Франції, яка не може служити політиці якої небудь держави. "Віковий досвід показує Франції, -продовжував Кашен,- що загрозою для неї є Німеччина, для якої війна завжди була основним заняттям. Німеччину треба назавжди роззброїти, але потрібно також покінчити з націстським духом".

Промовець висловив жаль з приводу того, що декотрі союзники "вирішили забезпечити Німеччині панівне місце в Европі". Кашен підкреслив, що франко-советська умова є наріжним каменем французької іноземної політики.

Потім Кашен прочитав листа прем"єрміністра Бідо про відставку уряду. "Уряд,- сказано в листі,- за встановленим звичаєм буде продовжувати поточні справи, аж поки парлямент не утворить нового уряду". На цьому засідання було закрите. Наступне засідання парляменту відбудеться 29.11.

Партія прогресивних католиків вважає, що майбутній уряд повинен бути коаліційним, партія ж комуністів вимагає керівництва в новому уряді.

- -

ВЕЛИКА ЖІНКА ЗЕЛЕНОЇ БУКОВИНИ

Місяць листопад, це місяць коли Буковина святкувала день своєї Великої Жінки. На 27-е листопада припадає день народження Ольги Кобилянської. Цей день добре знаний всім буковинським товариствам. Вже зранку збиралися представники товариств в Народнім Домі у Чернівцях, щоб піти привітати письменницю. Мешкала О.Кобилянська в гарнім малім будиночку у бічній вулиці центру міста, в своєї племінниці Галини Панчук.

Перед моїми очима, як тепер стоїть вона, старенька, привітна та усміхнена, з мудрими темними очима. Будинок, в якім вона жила, був повний квітів, а в день її народження, куди не глянеш - море їх. Любила вона дуже молодь і ми всі, тодішні студенти, з приємністю заходили до неї. Було велике свято для нас, коли О.Кобилянська, що дуже рідко бувало, з"являлася між нами. Пригадую один такий святочний момент. В зв"язку з приїздом із Праги Софії Русової, в Народньому Домі Жіночою Громадою були уряджені святочні сходини. І тут подвійна втіха: одна, це приїзд знаної української діячки, симпатичної веселої старушки Софії Русової, а друга - присутність Кобилянської. Ми всі, молоді, хоча цих двох достойних жінок посадили між собою, мали мало що говорити. Ми любувалися їхньою веселою та цікавою гутіркою.

Останнього часу здоров"я О.Кобилянської значно погіршилося, головно потерпіла її пам"ять. Вона переходила в світ нам незнаний і кращий як цей, в якім живемо ми. Туди, ми, звичайні смертники, доступу не мали. Лише рідко коли повертала стара письменниця думками до нас. Тоді ставила вона декілька питань і знову відходила думками. Мабуть перебувала в товаристві героїв своїх повістей.

В такім стані здоров"я застав Кобилянську прихід червоної окупації. І смішно зробилося нам, тим, які її добре знали, коли прочитали в газеті "Радянська Буковина", якими гарячими

та палкими словами "вітає" письменниця їхній прихід. Кобилянська в останніх роках нічогісінько не писала і тому, як я вже згадувала, смішно і гірко було нам читати такий "щирий" привіт. Про її велику втіху з приводу окупації Буковини нехай посвідчить такий факт:

Зараз же по своїм приході, большевики висилають нашу письменницю на курорт в буковинські гори, у славну Виженку. Сюди приїхали советські письменники привітати її. Веде їх з Чернівців до Виженки добре знаний всім буковинцям професор артист-маляр Л. І, о, жах! В першій хвилині прояснення старенька жінка, пізнавши професора і не звертаючи жадної уваги на присутніх гостей, питає його: "А скажіть, професоре, чорт большевиків ще не забрав від нас?

Це та, яка палкими, гарячими словами "вітає" їх в"Радянській Буковині". Правда, про цей другий привіт ніде ніхто не згадує, мабуть не сподобався большевикам. І, видно, не сподобалося і їй з ними, бо і двох років не минуло від окупації нашої Буковини, як дійшла до нас,- тих самих колищніх молодих студентів, які в більшості опинилися на еміграції в Німеччині,- сумна вістка про її смерть. Великий жаль стиснув наші серця, що не могли віддати їй останню честь і відпровадити на вічний супокій.

Н.Т.

- -

ПРИЙНЯТО ПРОПОЗИЦІЮ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н, 28.11. На засіданні політичної комісії ОН в питанні надіслання відомостей про кількість озброєних сил, 34 голосами проти 7, при чотирьох, що утримались, було прийнято пропозицію Великобританії, щоб відомості ці стосувалися всіх озброєних сил кожної держави, як тих, що знаходяться поза територією держави, так і всередині її.

Прийнято також поправку представника США, аби не утворювати спеціяльної комісії ОН для перевірки на місці надісланих відомостей про озброєні сили.

Перед голосуванням представник Великобританії,Ноель Бекер, зазначив, що як буде прийнято советську пропозицію, то Великобританія не накладе на неї вето в Раді Безпеки.

Відлітаючи до Лондону, вже на аеродромі,' Ноель Бекер заявив представникам преси: "З Молотовим ми залишились щирими друзями".

- -

Р.Л.Гольман

РІЛЬНИЦТВО БЕЗ ЗЕМЛІ
/Закінчення/

Д-р Геріке твердить, що можна добитися добрих наслідків і при хемічному вирощуванні квітів. Вирощування рослин у поживних рідинах має, ясна справа, як додатній, так і від"ємний бік. Як вже вище згадано, одна з користей полягає в тому,що при однаковій площі можна досягти багатократного врожаю в порівненні зі звичайним збором. При тому зовсім непотрібно боротися з бур"янами і непотрібно коштовних інструментів до обробітку грунту. Рослини при цьому методі вирощування багато більші і здоровіші. Тому, що склад хемічних речовин можемо довільно і докладно визначати і регулювати, споживну вартість рослин в хемічних городах можна підносити до найвищої міри.

Правдоподібно,що гідропоніка не витисне звичайних методів рільництва. Щоб управити один морг хемічного города, треба видати біля 4000 долярів на збірники, хемікалії,апарати регулювання температури і багато інших витрат,а якщо хочемо збирати плоди поза сезоном, то мусимо вирощувати їх в парниках і тим самим підвищити видатки на 20-25000 дол. за морг. Але при тому не треба забувати, що тоді не мусимо задовольнятися 42 гектолітрами картоплі, як з морга поля,а можна зібрати 900 гектолітрів.

Великі капіталовкладення відстрашують людей з малими грошовими засобами. Поза тим потрібний ще спеціяльний вишкіл, знання рослинної хемії, ботаніки і спеціяльних методів хемічного городництва.

Гідропоніку можна з однаковим успіхом застосувати до рільних рослин, як і до городини. Але цей успіх є, однак, на думку учених каліфорнійського університету, скоріше аграрного,

СТАРІ ЕМІГРАНТИ ВИРУШАЮТЬ З ФРАНЦІЇ

П а р и ж, 27.11. З Марселю сповіщають, що 26-го листопада, на дизель-електроході "Росія" виїхали на батьківщину 2160 советських громадян: українці і білоруси з західніх районів Білорусі і України, а також колишні російські емігранти, що мешкали досі у Франції.

Серед тих, що повертаються на батьківщину, багато представників інтелігенції, зокрема професор Шорін, письменник Рощин, інженер-кораблебудівельник Кравець, професор Цукерштейн, інженер Шилов, робітники шахтарі, металюрги та інші.

Перед відходом електрохода "Росія" відбувся мітинг, на якому виступили радник амбасадор СССР у Франції, Абрамов, капітан електрохода Гогітідзе, письменник Рощин, професор Марков.

Інженер-кораблебудівельник Белянкин передав, як подарунок военно-морському музею в Ленінграді срібні накладні пластинки, встановлені під час закладки крейсерів "Варяг" і "Ретвізан" в 1889 році.

Випровожати електрохід прибули численні представники марсельців і парижан.

ВІЙСЬКА ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ЗАЛИШАЮТЬ ЕГИПЕТ

Л о н д о н, 27.11. З міста Александрія і його порту, який протягом 64 років був британською морською базою, Великобританія вивела всі свої війська і пароплави; залишилась лише невелика радіо-станція. До кінця березня з Египту будуть виведені всі англійські війська.

26-го листопада на засіданні египетського парляменту, 159 голосами проти трьох, кабінетові міністрів Седхи Паша було висловлено вотум довір"я. На знак протесту проти останньої англо-египетської умови 25 членів опозиції до голосування залишили залю парляменту.

В Каїрі відбулись студентські демонстрації проти зазначеної умови. В наслідок сутичок між студентами і поліцією вбито одного і поранено 21 поліцая.

- -

МОНТГОМЕРІ В ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н, 28.11. Начальник генерального штабу Великобританії, фельдмаршал Монтгомері, прибув з Египту до Палестини. Перед вилітом з Египту, фельдмаршал Монтгомері був прийнятий королем Египту Фарухом.

ніж господарського характеру. Фахівці доходять до такого висновку: "З огляду на кошти, з якими пов"язане влаштування і утримання гідропонічних споруд, успішне змагання гідропоніки з рільничими методами е дуже неправдоподібне".

Гідропоніка задовольняе, однак, певні домагання, яких звичайні методи рільництва не можуть задовольнити. Науковці окреслюють можливість розвитку нової методи так: якщо потрібно виплекати овочі поза сезоном, або якісь дуже рідкі й коштовні, то гідропоніка може принести дуже велику користь, а збір в оранжереї можна підвищити щонайменше до десятикратности, а то й до двадцятикратности.

На неурожайних просторах і островах, що мають служити як летовища, метеорологічні станції, збірники бензини і т.п., можна гідропонічними методами достатньо прохарчувати персонал. Проф. Геріке думае, що хемічними методами можна виплекати буйну рослинність серед пустелі. Від дощу не треба бути залежним, бо води треба стільки аби заповнити постійні збірники; зайві тут і апарати регулювання температури.

В густо заселених містах з обмеженим числом городів, можна при допомозі гідропоніки на подвір"ях і дахах вирощувати корисні рослини і тим самим покликати до життя нову індустрію. А тому, що тим рослинам доставляється всіх необхідних для їх розвитку хемічних речовин, вони мають вищу споживчу вартість, ніж рослини, що їх місто одержуе з села.

З господарчої точки погляду гідропоніка усувае труднощі транспортування з далеких віддалей. Крім того, вона виключае перенесення хвороб з землі. Нарешті, вона е великим засобом до того, щоб ствердити, яких хемічних речовин потрібно рослині, що живе в воді чи землі.

/"Амерікен Меркурі", Нью-Йорк/

ПОВНА ЗГОДА В СПРАВІ СТАТУТУ ТРІЕСТУ

Л о н д о н, 28.11. На неофіційній нараді чотирьох міністрів закордонних справ 27-го листопада, на якій, крім міністрів, були лише перекладачі, Молотов зробив значні уступки, завдяки чому досягнуто повної згоди в справі статуту Тріесту по трьох основних пунктах:

1/ Кількість озброених сил Великобританії, США і Югославії на території Тріесту, через 90 днів після підписання мирної умови, скорочується до 5000 чол. з боку кожної держави.

2/ Губернатора Тріесту призначає Рада Безпеки за погодженням уряду Італії та Югославії. Якщо губернатор визнае це можливим, з огляду на стан безпеки, то всі союзні війська будуть виведені з Тріесту.

3/ Вибори до ради Тріесту організовуе і призначае губернатор, протягом не пізніше 4-х місяців з дня підписання мирної умови.

Молотов висунув пропозицію про скликання конференції в справі пароплавства по Дунаю. На конференцію Молотов передбачае запросити, крім чотирьох великих держав такі держави: Україну, Румунію, Болгарію, Чехословаччину, Мадярщину і Австрію. Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, зазначив, що як на конференцію буде запрошено Україну, то він вносить пропозицію запросити і Грецію. Обговорення цього питання мало відбутися 28-го листопада.

- -

МІНИ В ЗАТОЦІ КОРФУ

Л о н д о н, 27.11. Великобританське адміралтейство спростовуе неправильну інформацію ТАСС, яке сповіщало, що британська фльота, без дозволу міжнародньої комісії, проводила виловлювання мін в затоці Корфу у прибережних водах Альбанії. Адміралтейство сповіщае, що такий дозвіл е, і, що Великобританія почала виловлювати міни лише після випадку, що стався 23-го жовтня, коли два англійських есмінці натрапили в затоці Корфу на міни, в наслідок чого загинуло 43 моряки.

Між іншим, англійська фльота виловила кілька мін, що закладені були менше ніж шість місяців тому, і про це, всупереч міжнароднім правилам, не було повідомлено.

ДИВНА ЗАЯВА ПОЛЬСЬКОГО АМБАСАДОРА

Л о н д о н, 24.11. Амбасадор Польщі в Канаді запропонував мешканцям Канади - полякам зареєструватися у нього, якщо вони бажають зберегти польське громадянство. На запитання поляка Топольницького, хто дав таке розпорядження, - амбасадор Польщі відповів, що це розпорядження видала російська таемна поліція в Варшаві.

- -

НАЛАГОДЖЕННЯ ПРИЯЗНИХ СТОСУНКІВ США З ЧЕХОСЛОВАЧЧИНОЮ

З Вашингтону і Праги сповіщають про обмін нотами між урядами США і Чехословаччини в справі складення угоди про дружбу і торгівлю. Чехословацький уряд зобов"язався виплатити компенсацію за націоналізовані підприемства американських громадян.

- -

ВЛАДА АЗЕРБАЙДЖАНУ НЕ ДОТРИМУЕ СВОЇХ ЗОБОВ"ЯЗАНЬ

Л о н д о н, 23.11. Уряд Ірану сповістив, що 22-го листопада урядовими військами Ірану захоплено провінцію Дженджо, яку азербайджанська влада не згоджувалась звільнити, не дивлячись на зобов"язання звільнити її не пізніше 23-го серпня 1946 року.

- -

НОВІ УСКЛАДНЕННЯ В ІРАНІ

Л о н д о н, 28.11. В Ірані між центральним урядом і Азербайджаном знову ускладнюеться ситуація. Уряд Ірану вимагае, щоб майбутні вибори до парляменту поширювались також і на провінцію Азербайджан.

ПОДАЮ ДО ВІДОМА ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ в місяці грудні 1946 р.

Неділя 1.12. Фрідріхсорт, сл. Божа о год. 9.45 хв.
Середа 4.12. Введ. в храм П.Б. табір в Нейштадт. Сл. Божа о год. 10.
Субота 7.12. Корiген, Вечірня о год. 18.
Неділя 8.12. Корiген. Сл. Божа о год. 10.
Неділя 15.12. Табір Гассе. Служба Божа о годині 10-й.
Субота 21.12. Корiген. Вечірня о год. 18.
Неділя 22.12. Корiген. Сл. Божа о год. 10.
Неділя 29.12. Табір Фрідріхсорт. Служба Божа о год. 9.45 хв.

О. мгр. Збир

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 114 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 3-го ГРУДНЯ 1946 р. № 114

ПАНІ РУЗВЕЛЬТ В ЗАХИСТІ ЗБІГЦІВ

Нью-Йорк, 30.11. Соціяльно-гуманітарна комісія ОН 29-го листопада продовжувала роботу по обговоренню проекта уставу, і внесених до нього поправок, в справі утворення міжнародньої організації допомоги збігцям.

Проти пропозиції Югославії,- яка вимагає припинити допомогу тим збігцям, що ведуть пропаганду роботу проти уряду своєї батьківщини,- виступили представники США, Великобританії, Бельгії і Голяндії. Пані Рузвельт у своїй промові зазначила, що якби прийняти цю пропозицію Югославії, то тоді довелося б позбавити допомоги кожного з збігців, хто буде критикувати уряд своєї батьківщини.

Пропозицію Югославії підтримали лише делегати Росії, України і Білорусії.

Значною більшістю голосів зазначену пропозицію відхилено.

- -

АМЕРИКА АСИГНУЄ 105 МІЛ.ДОЛ. НА ПЕРЕСЕЛЕННЯ ЗБІГЦІВ

Лондон 1.12. В США складено кошторис видатків на окупаційні потреби американських зон в Німеччині і Австрії на першу половину 1947 р. Загальна сума видатків на ці потреби складає 370 міліонів долярів, в тому числі 105 міліонів на переселення 625 тисяч збігців.

АРГЕНТИНА ПРИЙМАЄ 4 МІЛ.ЕМІГРАНТІВ

Лондон, 3.12. Аргентинське міністерство закордонних справ повідомило про утворення урядового еміграційного бюро, представники якого у четвер виїжджають до Риму, щоб відібрати для переселення в Аргентину сиріт, батьки яких загинули в останню війну.

Кореспондент "Таймсу" сповіщає з Буенос Айресу, що Аргентина оголосила про свою згоду прийняти з Европи до Аргентини 4 міліони емігрантів. Спочатку Аргентина прийматиме по 30 тисяч осіб щомісяця.

Газета "Таймс" від 3.12. вмістила зазначену інформацію свого кореспондента і додала, що Бразилія і Венецуеля вже вислали свої еміграційні представництва до Европи.

- -

ПІД ЗАГРОЗОЮ ПРАВА ВЕТО

Лондон, 1.12. На засіданні політичної комісії ОН 29. й 30-го листопада продовжувались дискусії по питанню обмеження озброєння, але з приводу того, що советська делегація вимагає інспекцію і контроль роззброєння підпорядкувати Раді Безпеки,- де кожна велика держава має право вето,- делегації США і Великобританії, а також делегації Китаю, Франції, Канади і Австралії не погоджуються з такою формою організації контролю роззброєння. Советська делегація не погоджується на уступки в цьому питанні.

- -

САМОСТІЙНИЙ УРЯД ІНДІЇ ВДАЄТЬСЯ ПО ДОПОМОГУ ДО АНГЛІЇ

Лондон, 1.12. В Індії продовжуються сутички. За час з 2-го вересня 1946 р., після організації в Індії самостійного уряду, що складається з представників індусів і мусульман, ворожнеча між цими двома сторонами не припиняється: за цей час забито біля 6.700 чоловік індусів і мусульман.

Ворожнеча має місце також і серед членів уряду. Члени уряду від мусульманської ліги відмовилися взяти участь в обговоренні у парляменті проекту конституції. Віце-король Індії, разом з лідерами індусів і мусульман, на запрошення великобританського уряду, виїхав в суботу до Лондону на нараду з урядом Великобританії.

- -

ШИРОКІ ПЛЯНИ КОРОЛЯ МИХАЙЛА

Лондон, 1.12. Король Румунії Михайло, тронною промовою відкрив засідання нового парляменту. В промові він виклав програму уряду, який діятиме в тісній співпраці з Советським Союзом і розвиватиме культурно-політичні і економічні зв"язки з Великобританією, Францією, США і рештою, як великих, так і малих держав. Король висловив надію, що Румунію буде прийнято до членів ОН.

ЩО ПРИНЕСЕ НАМ СВ.МИКОЛАЙ ?

Дня 19-го грудня відзначаемо свято Святого Миколая Чудотворця, епископа Мирликійського.

По традиції це е свято дітвори. Відомо, що Св.Миколай особливо любив дітвору та опікувався нею. Тому легенда каже, що напередодні ввечері і в день свята Св.Миколая, Святий цей сходить з неба в супроводі янголів і йде від хати до хати та обдаровуе чемних дітей гостинцями. Не одна дитина довго не спить того вечора, щоб побачити Святого Старця, - одягненого в ризи епископа, з усміхненим ласкавим обличчям, з довгою сивою-сивою бородою, - та його почот окрилених янголів, які підказують Святому Старцеві котрі діти були цілий рік чемні, й за це підкладають їм під подушку гостинці. Але, як в парі з добром іде зло, так за Св.Миколаем та його янголами, обвантаженими подарунками для чемних дітей, стрибае злий дух, чорт з в"язкою різок, якими він обдаровуе злих дітей, що не були чемними, бо не слухали матусі.

Стільки нам каже легенда.

Хто з нас був минулого року на вечері Св.Миколая в нашому таборі, той добре пам"ятае скільки там було радости, як світилися оченята обдарованих дітей. Пам"ятаемо наших малят, як вони, після поборення першого збентеження постаттю сивоволосого Св.Миколая, ішли до нього по дарунки, й сміливо відповідали на його запитання, а на відході казали: "Дякую!". Але можемо сміло сказати, що не меншою радістю, а ще більше несподіванкою, був цей день для батьків тих дітей і для старших таборян. Виявом цього були слова вдячности для тодішнього опікуна доктора Янова, управи табору та управи школи й садка. Відбилося це і в писемних завданнях шкільної дітвори, що в них вона описувала свої враження, пережиті підчас свята Св.Миколая, Різдва, Нового Року та Водохреща.

Щоб і цього року теж так радісно зустріти свято Святого Миколая, щоб нашим малятам і цим разом радістю засяяли оченята, управа школи в таборі Коріген, при співпраці других таборових організацій, почала підготовку зустрічі свята Св.Миколая в таборах Кільської округи. Спеціяльний Комітет при управі школи поставив собі за завдання все зробити, щоби Св. Миколай, - в нинішніх змінених наших життевих обставинах, - не поминув ні одної менщої дитини в усіх наших таборах. Щоб підсилити можливості своеї праці, Комітет цей звертаеться до таборових організацій та таборян усіх таборів, з проханням підтримати його в цих шляхотних замірах. Особливо прохае Комітет таборові управи в таборах Гассе і Фрідріхсорт - 41 та Фрідріхсорт - 56, аби вони доклали всіх зусиль, щоб зустріч Св.Миколая в їх таборах випала не гірше ніж в Корігені. Члени Комітету знають, що спроможности цих таборів е менші, але сподіваються, що при добрій волі та посиленій праці і серед тих скромних можливостей, того дня і там буде повно радости і для малят і для їх батьків.

Але минулого року Св.Миколай зробив одну помилку, а саме - поминув дорослих "чемних дітей"!

Щоби цього року дати Св.Миколаеві змогу обдарувати і дорослих, Комітет прохае таборян, - які бажали б, щоб Св.Миколай приніс гостинця їхнім чемним рідним, знайомим чи приятелям, - вже сьогодні про те подумати та підготовитися. Докладніші інформації в цій справі дасть п.Свад /Барак 19. кімната 1/.

Сподіваемося, що Комітет, всі таборові організації, майстерні, батьки та весь таборовий загал в усіх таборах Кільської округи, доложать всіх зусиль, щоб свято Св.Миколая, перше з зимових свят, вийшло якнайкраще.

-а -н

- -

БЕРНС ВІДКИНУВ ПРИПУЩЕННЯ МАНУЇЛЬСЬКОГО

Міністр закордонних справ США, Бернс, посилаючись на офіційні матеріяли нью-йоркської поліції, відкинув припущення голови української делегації ОН, Мануїльського, що поранення делегата Стадника було зроблено з політичних мотивів.

- -

ПЕРЕМОГА ЛЕЙБОРИСТІВ В НОВІЙ ЗЕЛЯНДІЇ

Вибори до парляменту в Новій Зеляндії закінчилися перемогою лейбористської партії, кількісний склад якої тепер на чотири члени парляменту більший, ніж це мае партія націоналістів. Лейбористська партія вже 11 років стоїть при владі.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

= Прем"єр-міністр Ірану сповістив, що 6-го грудня відбудуться вибори до іранського парляменту.

= В Нюренберзі почався судовий процес над двадцять трьома лікарями, яких обвинувачують в медичних дослідах над людьми.

= В англійському парляменті, одним з членів його, було поставлено питання: чи правда, що вглиб СССР урепатрійовано біля 800 тисяч поляків. Представник уряду відповів, що він цьому не вірить, а ці чутки вважає пропагандним трюком.

= Міністр харчування Великобританії, Стрече, сповістив, що згідно з торговельною умовою, Англія має одержати з Польщі в листопаді і грудні 200 тисяч яєць.

= З Парижу сповіщають, що 17 тисяч польських родин, загальною кількістю 50 тисяч чоловік, зголосилися до повороту на батьківщину.

= До острова Кіпру з Палестини відправлено три пароплави з чотирма тисячами нелегальних емігрантів. В зв"язку з заворушеннями в Ерусалимі і нападами жидівських терористів на касарні поліції, де було поранено п"ять чоловік, 30-го листопада вночі арештовано 52 жиди.

= Ганс Фріче, що був виправданий нюренберзьким трибуналом, тепер знову притягається до відповідальности нюренберзьким судом по денацифікації.

= Президент США, Труман, дав розпорядження, щоб транспорти з харчовими продуктами для Европи відправлялися першою швидкістю.

= Як сповіщає агентство "Франс Прес" делегація соціялістичної партії з Ги Молле на чолі зустрілась, як було передбачено, 30-го листопада в Бурбонському палаці з делегацією комуністичної партії, що очолюється Жаком Дюкло.

\- -

П"ЯТИДЕННИЙ РОБОЧИЙ ТИЖДЕНЬ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 27.11. Професійна спілка механіків Англії, що складається з одного міліона членів, по згоді з власниками підприємств, переходить з 47 на 44 години праці на тиждень. Крім того, запроваджується п"ятиденний робочий тиждень.

Робітники бавовняної і паперової промисловости вже давно працюють п"ять днів на тиждень.

Гадають, що в ближчому часі вся промисловість Великобританії перейде на п"ятиденний робочий тиждень.

\- -

ВИБОРИ В РУМУНІЇ
США ВВАЖАЮТЬ СФАЛЬШОВАНИМИ

Заступник міністра закордонних справ США, Ачісон, заявив на пресконференції, що за одержаними докладними рапортами про вибори в Румунії, вибори ці проходили в атмосфері терору проти опозиційних партій. Процедура підрахунку голосів давала можливості до зловживання.

США не можуть вважати, що наслідки цих виборів відбивають волю румунського народу.

\- -

НОВА ПОЗИКА ДЛЯ НІМЕЧЧИНИ

Уряди Великобританії і США дають по стодвадцять п"ять міліонів фунтів стерлінгів позички німецькій промисловості, щоб цим допомогти їй стати на ноги і в такий спосіб зменшити окупаційні витрати.

\- -

ВЕЛИКІ КРАЇНИ
ВІДЧУВАЮТЬ БРАК РОБОЧИХ РУК

Член великобританського парляменту, Морісон, на пресконференції говорив, що тепер в багатьох країнах, зокрема Великобританії, США і СССР відчувається брак робочих рук і матеріялів. У Великобританії проблема браку робочих рук ускладниться в зв"язку з відправкою додому 400 тисяч німецьких воєнно-полонених.

\- -

НЕДОВІР"Я УРЯДОВІ БЕЛЬГІЇ

В бельгійському парляменті, підчас голосування за прийняття поданого урядом проекту бюджету, за бюджет голосувала така ж кількість делегатів, як і проти бюджету. За традиціями бельгійського парляменту, це сприймається урядом, як вислів недовір"я.

\- -

АМЕРИКА ПОВЕРТАЄ ДУНАЙСЬКІ ПАРОПЛАВИ

Л о н д о н, 1.12. Окупаційна влада американської зони повертає 600 пароплавів дунайського пароплавства. З них Мадярщина одержує 180 пароплавів, Югославія - 161. Чехословаччина вже одержала 16 пароплавів вартістю в сто міліонів крон і ще має одержати двадцять пароплавів.

\- -

МОНТГОМЕРІ В АТЕНАХ

Л о н д о н,1.12. Начальник генерального штабу Великої британії прилетів 1-го грудня з Палестини до Атен,де пробуде три дні і проведе інспекцію британських військових частин,а також відбуде нараду з командним складом британської армії

- -

ТИССО ПЕРЕД СУДОМ

Л о н д о н,1.12. В Братиславі 2-го грудня розпочинається суд над колишнім президентом словацької республіки,Тиссо,якого обвинувачують в 113 злочинах.

- -

НОВА КОНСТИТУЦІЯ - НОВІ ЗАКОЛОТИ

Л о н д о н,1.12. В зв"язку з обговоренням у китайському парляменті в Нанкіні нової конституції,в Китаю, а особливо в Манджурії,виникли заколоти поміж комуністами та іншим населенням Китаю.

- -

ВНУТРІШНІ НЕПОРОЗУМІННЯ В ЛЕЙБОРИСТСЬКІЙ ФРАКЦІЇ

27-го листопада в Лондоні відбулася закрита нарада членів лейбористської фракції парляменту з приводу відмовлення ста членів - лейбористів голосувати за іноземну політику уряду.

Політичний кореспондент сповіщае, що прем"ер-міністр Етлі виголосив на цій нараді довгу промову,в якій закликав членів фракції до едности в партії.

Внесену одним з членів наради пропозицію - накласти партійне покарання на винних - відхилено.

- -

ЗРІСТ ВИДОБУТКУ ВУГІЛЛЯ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 2.12. Член англійського парляменту, Морісон, на великому зібранні шахтарів подякував їм за зріст продукції вугілля в останньому місяці /з 14 до 17 мілінонів тон/ і закликав шахтарів до ще більшого видобутку вугілля, яке е головним важілем промисловості. Від успіху в цій роботі залежить поліпшення життевого рівня.

- -

МЕТАЛЕВІ БУДИНКИ

В наслідок шостирічного повітряного бомбардування в Англії зруйновано біля двох мілінонів будинків.Відбудова житлових приміщень проходить недостатніми темпами. Досі відбудовано лише біля 60 тисяч будинків.В останній час п"ять авіяційних заводів переорганізовано і кожний з них випускае щодванадцять хвилин один розбірний будинок, що виготовляеться переважно з нікелю.

Такий будинок складаеться з чотирьох частин: три з них важать по 2,5 тони і одна, до якої входить кухня і ванна кімната - 3,5 тони. Шість робітників монтують такий будинок приблизно за одну годину. Найчастіше майбутні мешканці такого будинку вже чекають на його монтаж,десь поблизу з своїми речами. Складові частини будинку встановлюеться на попередньо збудований цементний фундамент. Підлога складаеться з алюмінієвих балок, які накриваються дошками і встелюються лінолеумом.

Стіни теж алюмінієві, прокладені повстю і покриті гудроном, що добре ізолюе від звуків і холоду. Такого складу стіни відповідають властивостям цегляної стіни в 27,5 сантіметри

Дах цього будинку також алюмінієвий, зі схилом в англійському стилі. Будинок мае чотири кімнати, кухню, ванну кімнату і коридор.

ЩЕПЛЕННЯ ПРОТИ ТИФУ

За розпорядженням УНРРА, всім таборянам від 7 років життя буде зроблено повтарне одноразове щеплення проти плямистого тифу.Щеплення буде провадитись від 9.до 13.год.та з 16.до 18 год.за таким порядком: четвер - барак 26,28,34,35,33;п"ятниця - 27,19,18; субота - 11,17.

Хто не закінчив,або не робив зовсім щеплення в попередні рази,той отримае защепи два рази з перервою в один тиждень. Ті таборяни,що отримали щеплення проти плямистого тифу в інших таборах мусять подати про це довідку. Про день щеплення учням,буде повідомлено адміністрацією школи. Ті,що не з"являться на щеплення до неділі 8.12,не отримають харчового приділу з понеділка 9.12.

ОГОЛОШЕННЯ

В середу 4-го грудня о 6-ій год.вечора в приміщенні школи відбудуться загальні збори батьків,з метою обговорення проведення свята св.Миколая.

Батьківський Комітет

Редагуе Колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№115 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 5-го ГРУДНЯ 1946 р. № 115

ЗЛИТТЯ ДВОХ ЗОН, АБО "ПОЧАТОК КІНЦЯ"

Л о н д о н ,3.12. Міністри закордонних справ США і Великобританії , Бернс та Бевін, після переговорів,що відбувалися у Вашингтоні між делегаціями США і Великобританії, в яких брали участь заступник військового губернатора американської зони, генерал Кляй і заступник військового губернатора британської зони, генерал Робертсон,- 2-го грудня підписали умову про господарче з"єднання американської і британської зон Німеччини.

На пресконференції, що відбулася після цього в Нью-Йорку, Бевін та Бернс дали кореспондентам газет інформації про мету і головні пункти умови.

Бевін назвав цю умову "початком кінця"і сказав, що умова про господарче з"єднання обох зон не спрямована ні проти Франції, ні проти Росії, яка ввесь час була в курсі переговорів, і що умова ця відповідає духу потсдамської угоди.

Бернс додав, що шлях в цьому напрямку відкритий тепер для Франції і Росії, які можуть приключитися до підписаної умови.

Умова про господарче з"єднання зон має на меті такі основні моменти:

1/ Вивести обидві зони Німеччини з господарського хаосу, в якому вони тепер перебувають.

2/ Відбудувати німецьку промисловість в цих зонах так, щоб вони були - самовистарчальні.

3/ Усунути небезпечний стан в країні шляхом піднятт я життевого рівня населення.

4/ Полегшити тягар англійських і американських платників податків і дати німцям можливість власного експорту, в обмін на який, до Німеччини можна буде імпортувати потрібні їй продукти і матеріяли.

Умова про з"єднання зон вступає в силу з 1-го січня 1947 року.

Обидві держави - США і Великобританія, в рівних частинах дають німецькій промисловості допомогу в сумі 250 мільйонів фунтів стерлінгів і мають постачати їй сировину.

В обох зонах мають бути однакові харчові приділи,тобто приділ в британській зоні,з часу, як тільки дозволять обставини,з 1550.калорій буде збільшений до 1880 калорій.

Міністр закордонних справ США , Бернс, заявив на пресконференції,що, на його думку, протягом цього тижня Радою чотирьох міністрів буде досягнуто остаточної згоди по всіх п"ятьох мирних умовах і з наступного тижня Рада міністрів приступить до обговорення німецької проблеми.

— —

ШУМАХЕР В ЛОНДОНІ

Л о н д о н,1.12. На запрошення лейбористської партії, до Лондону прибула делегація соціял-демократичної партії Німеччини, очолена її лідером, Шумахером. Делегація ця має піднести питання про припинення демонтажу фабрик Німеччини і про збільшення харчового приділу для тяжкопрацюючих.

— —

ІНДІЙСЬКІ ДЕЛЕГАТИ ПРИБУЛИ ДО ЛОНДОНУ

Л о н д о н, 4.12. До Лондону 3-го грудня прибув віце-король Індії, разом з лідерами індусів, мусульман і сиків. Прем"єрміністр Етлі, разом з віце-королем Індії і міністром Александером проведе з прибулими нараду, але по черзі з кожним лідером окремо. Після цього відбудеться спільна нарада зі всіма прибулими.

— —

КОМУНІСТ ТОРЕЗ - КАНДИДАТ НА ПРЕМ"ЄРМІНІСТРА

Л о н д о н, 4.12. Вчора у французькому парляменті з трьох кандидатів на голову парляменту обрано соціяліста Орійола, який одержав 284 голоси. Кандидат комуністів,Кашен,одержав 170 голосів,і радикал Варен - 98 голосів. Четвертого грудня у французькому парляменті має бути обрано прем"єрміністра,- є лише одна кандидатура комуніста Тореза.

— —

ПОСЛІДОВНЕ ВИКОНАННЯ ЗОБОВ"ЯЗАНЬ

Британські війська залишили о.Яву.

ЗРИВ ДИПЛЬОМАТИЧНИХ СТОСУНКІВ З УРЯДОМ ФРАНКО

Л о н д о н, 3.12. Політична комісія ОН обговорювала справу про зрив дипльоматичних стосунків з урядом Франко.

На обговорення подано було три проекти резолюції в цій справі: від делегацій Польщі, Білорусі і США.

Перші дві резолюції майже однакові, лише доповнюють одна одну, і вимагають зриву дипльоматичних і господарських стосунків з урядом Франко. Проект резолюції США, оголошений сенатором Конелі, закликає генерала Франко вийти у відставку, скласти в Еспанії тимчасовий уряд, який повинен буде провести вільні і справедливі вибори.

В оборону резолюції США, сенатор Конелі сказав, що зрив дипльоматичних стосунків з урядом Франко викличе всередині Еспанії війну. Прибічників цієї війни підтримуватимуть ті чи інші держави, і це в той час, коли потрібна господарча відбудова Европи. Франко в сучасний момент, каже далі Конелі, не являє собою загрози миру. Еспанський народ сам повинен вибрати собі уряд.

Внесок США підтримав представник Великобританії, який нагадав, що, коли в свій час консервативний уряд Англії загострив стосунки з СССР і зірвав з ним дипльоматичні відносини,- це не пошкодило СССР.

Представник Білорусі, Кісельов, не висловлюючи заперечень проти резолюції США, заявив, що треба вжити якихось заходів, щоб раз назавжди покінчити з питанням про режим Франко.

На цьому засідання було перерване.

- -

БЕРНС СПОДІВАЄТЬСЯ, ЩО ЮГОСЛАВІЯ НЕ ПІДПИШЕ МИРНОЇ УМОВИ

Л о н д о н, 3.12. Рада чотирьох міністрів дійшла до згоди в справі одержання Югославією і Грецією від Італії та Болгарії по 37,5 мілiони фунтів стерлінгів репарацій. Як ці 75 мілiонів фун.стерл. буде розподілено поміж Італією і Болгарією, ще не вирішено.

Кордон між Болгарією і Грецією не змінюється. Болгарії заборонено будувати на цьому кордоні фортеці і різні укріплення.

Умова між Італією і Австрією в справі Південного Тиролю включається в мирну умову з Італією.

На пропозицію міністра закордонних справ США, Бернса, держава, яка не підпише мирної умови, не користуватиметься і вигодами останньої /Бернс мав на увазі Югославію/.

УКРАЇНА СЬОГОДНІ

Газета "Нью-Юрк Геральд Триб"юн" у числі з 7.11.1946 р. вмістила нарис Джона Фішера, який, як член місії УНРРА, мав нагоду подорожувати по СССР. Нарис цей нижче подаємо:

I

Народи Росії знають, що тугий ремінець для стягування живота ще довго буде в моді в їх країні і це не дуже подобається їм. Вони приймають це і лише іноді приховано бурчать. В загальному ж більшість з них мають майже релігійне довір"я до мудрости своїх вождів. /Той, хто не має цієї віри,-а я вважаю, що таких відносно небагато,- або мовчить про це, або його посилають на перевиховання в який небудь табір праці, влаштований політичною поліцією/.

Якщо Сталін каже, що дальший період важкої праці і нужди є необхідний - добре. Він знає краще. Але ніхто, за винятком професійних ентузіястів з партії, не виявляє надмірної радости з цього приводу.

Серед звичайних, згорблених працею, громадян ентузіязм до нової п"ятирічки є, в усякому разі, дуже помірковaний. Бо всі ці люди є потомлені. З 1914 року вони живуть під тиском війни або приготувань до неї. Особливо за останні шість років вони виявляли чудеса праці і самопожертви. Ще й тепер, в західній частині Росії, де я був, вони продовжують робити ці чудеса, просто щоб пережити цей час, не кажучи вже про додатковий тягар нової програми індустріялізації.

II

Отже, коли я, наприклад, прийшов до Марії Третякової, вона як раз кінчала будувати свій дім. Мала вона 63 роки, і збудувала цей дім власними руками. Її інструментами були: заступ, сокира і мулярська кельня. Матерiялом була глина, викопана в її власному дворі і змішана з соломою, з як-

ЛОНДОН СПРОСТОВУЄ ПОВІДОМЛЕННЯ "ПРАВДИ"

Л о н д о н, 1.12. В Лондоні офіційно спростовують вміщену в советській газеті "Правда" інформацію, що ніби-то в британській зоні Німеччини є озброєні англійцями німецькі військові частини в значній кількості. Британська окупаційна влада сповіщає, що вже не перший раз советські газети пишуть про це, навіть після того, коли британська окупаційна влада пропонувала СССР перевірити зазначене на місці. Тепер в британській зоні Німеччини залишилося лише 8-9 тисяч военно-полонених німців, що працюють на шляхових роботах та роботах по виловленню мін. Військову муштру вони не проходять і зброї не мають.

- -

ПРОЕКТ НАЦІОНАЛІЗАЦІЇ ЗАЛІЗНИЦЬ

Л о н д о н, 1.12. Уряд Великобританії подав на розгляд парляменту законопроект про націоналізацію залізниць. Націоналізації підлягають 60 залізниць, загальною довжиною колії 83 тисячі кілометрів. Дискусії по цьому законопроекту почнуться в парляменті після Різдва.

- -

ВИБОРИ В БАВАРІЇ І ГЕССЕНІ

Л о н д о н, 2.12. В провінціях Баварії і Гессені, що входять до американської зони Німеччини, 1-го грудня відбувся плебісцит в справі прийняття конституції цих провінцій і виборів до парляменту. Більшістю голосів конституцію прийнято. При виборах до парляменту в Баварії, перше місце одержав христ.-соціял.союз, на другому місці стоїть соц.-демокр. партія.

В Гессені соціял-демократи одержали перше місце, а христ.-соціялісти - друге.

По неповних відомостях, в Баварії голосували за:

христ.-соц. союз	1590	тис.чол.
соц.-демокр.партію	868	" "
парт.економ.відбудови	225	" "
парт. комуністів	184	" "
вільну демокр. партію	172	" "

- -

АНГЛІЯ ЗАБЕЗПЕЧУЄ ІНВАЛІДІВ ВІЙНИ

Л о н д о н, 1.12. В Англії опубліковано звіт уряду в справі допомоги інвалідам війни. В серпні ц.р. по всій Англії нараховувалось 628640 інвалідів війни, кількість лікарень для яких, з 48, що були в 1943 р., збільшено до 200. Для влаштування інвалідів на роботу, запроваджено квоти для всіх підприємств, що мають понад 20 робітників. Квота ця складає 3% до загальної кількості робітників підприємства. Відкриваються заводи, на яких працюють виключно інваліди.

ої вона робила щось подібне до цеглин, та дерево, що його вона назбирала поміж руїнами на вулиці. Для покриття даху вона одержала від секретаря місцевого партосередку трохи толю.

Це є добрий дім, як на теперішні часи в Україні. Він стоїть на східньому березі Дніпра, серед руїн того, що було колись головним індустріяльним передмістям Дніпропетровська. Коли німці відступали, вони висадили в повітря сорок одну фабрику цього міста, а все інше спалили. З десяти тисяч будинків уціліло чотириста. Як більшість її сусідів, Марія біля одного року жила в землянці. За цей час вона збудувала нові стіни на обгорілому фундаменті свого колишнього будинка. Нове житло має дві кімнати, кожна приблизно 12х12 футів /приблизно 4 на 4 метри/ і маленькі сіни зовні. Коли я був там, ці сіни були також коморою для дров, і господарського знаряддя. Тут же був хлів для свині, відгородженої двома дошками в кутку. Обстанова кімнат складалася з цегляної печі, дерев"яних полиць домашнього виробу, стільця і залізного ліжка. Це ліжко Марія викопала на пожарищі, де була районова лікарня. Біля ліжка був розстелений мішок. На стіні висіла яскрава літографована ікона Божої Матері, в позолоченій рямці, і великий годинник, якого її син привіз з Німеччини. П"ять гачків в стіні тримають запасний одяг сім"ї.

Василь, її син, що повернувся з Червоної Армії приблизно в час закінчення будинка, сказав мені, що він думає робити стола і, можливо, крісло, якщо знайде досить дерева. Другого ліжка не треба, бо син спить на печі, а наявне ліжко є досить велике для Марії та її дочки, що недавно повернулася з военного заводу по той бік Уралу.

/Далі буде/

ЗНИЩЕННЯ МУЗЕЮ СВІТОВОГО ЗНАЧЕННЯ

Гамбург,30.11. За повідомленням про велику крадіжку алькоголю із Гамбурзького Зоологічного Музею,- яке кілька днів тому з"явилося в німецькій та закордонній пресі, та в якому застерігалося населення перед питтям цього алькоголю,- криється більше, ніж "шнапсідея" якихось злочинців з чорного ринку. Влам до музею не був лише единим у своему роді випадком в історії чорного ринку,але головно відбився він на европейській науці.Поза грабунком 20000 літрів алькоголю, цей випадок вандалізму по відношенню до музейних скарбів вже ніяк не можна знешкодити.

Коли було виявлено влам в цей вилучений з експлоатації тонель підземної залізниці, де, за замурованими і за залютованими дверми, зберігалися світової слави збірки Гамбурзького Зоологічного Музею та Інституту,-знайдено було неуважно розкиданими по підлозі коштовні препарати, що, перемішані з викинутими трупами тварин, мали жахливий вигляд. Поміж гадюками, черепахами і чорнильними рибами, валялися кишки та зморщені мавп"ячі трупи, які у скупому, тимчасово налагодженому освітленні, - бо злодії зняли і все електроосвітлювальне устаткування, до останньої лямпи включно,- видавалися подвійно жахливими.

Чого не зробили бомби підчас війни, того досягнув якийсь злодій з чорного ринку: збірка, складена протягом століть кількома поколіннями дослідників усього світу, дбайливо перехована протягом війни, яка складалася майже з третини міліона великих і малих шклянок заспиртованих препаратів,- е в основному втрачена. Лише поодинокі препарати можуть ще бути урятовані.

Деякий гамбуржець ще пригадае собі вітрини музею, в яких міг побачити,наприклад, мистецьки препарованого і законсервованого в спирті кота, що показував свої нутрощі, чи людський ембріон, що піднімав краечок завіси перед таемницями буття людини. Незрівняно більшою, ніж ця показова музейна збірка, була збірка наукова, що складалася з сотен тисяч шклянок з препаратами з цілого тваринного світу, від дощового черв'яка до мавпи. Багато з цих препаратів не могли бути показані публічно, але являли собою особливу цінність для дослідників і студентів медицини.

Злодії, що через пробиту в склепінні тонелю дірку вдерлися до сховища, знали, звичайно, цілком точно, що вони роблять, бо шклянки,які вони одну за одною випорожняли, всі мали на собі етикетки.

Видане гамбурзькою поліцією застереження перед вжитком та питтям "музейного алькоголю" е необхідне. У викраденому спирті зберігалися і отруйні гадюки та отруйні черепахи, а тому були в цьому алькоголі і зовсім недосліджені отрути, що виділялися тілами тварин. Не менше поважною е ще одна небезпека. Деяка частина алькоголю походила ще з "добрих,старих часів" Дарвіна і Гекельса. Велика частина його вже в цьому столітті доповнювалася для підтримання належного рівня, і для цієї мети, протягом кількох десятиліть, вживався дуже небезпечний і шкідливий метиловий спирт.

Навряд, щоб все це обтяжило сумління злочинців, але принаймні зробить їм труднощі в продажу тих 20000 літрів, чи й більше, алькоголю. Проте для дослідницької роботи це мала потіха в тих великих втратах, що їх зазнав науковий світ.

ОГОЛОШЕННЯ

В зв"язку з тим,що німці не оплачують тепер жадних таборових рахунків,а таборова каса також не мае потрібних для цього грошей,Рада Таборів Кільської округи ухвалила оподаткувати всіх таборян від 18 літ включно: працюючих по 3 марки,а непрацюючих по 2 марки.Тими грішми будуть оплачуватися важніші таборові рахунки.

В понеділок,9.12.,при видачі харчових карток,буде збиратися цей податок.Кожен таборянин мусить мати при собі гроші.

Таборяни,які з важливих причин не можуть заплатити податку,повинні до 9.12. внести про це заяви до Головної Управи таборів.

- І.Піп -
Таборовий скарбник

ЗНОВУ Е В ПРОДАЖУ ПІДРУЧНИК ШОФЕРА!

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

116 ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 7-го ГРУДНЯ 1946 р. № 116

НЕСПОДІВАНЕ ПОСЛАБЛЕННЯ УПЕРТОСТИ МОЛОТОВА

Л о н д о н,5.12.В політичній комісії ОН, при обговоренні советської пропозиції про обмеження озброєнь,Молотов заявив, що не буде настоювати на советській пропозиції і приймає пропозицію США,з деякими поправками. Молотов виклав нову точку погляду советської делегації на організацію інспекції та контролю обмеження озброєнь і роззброєння. Советська делегація вважає, що всі процедури для інспекції роззброєння повинні бути розроблені Радою Безпеки ОН, де,як відомо,діє право вето великих держав, але після прийняття генеральною асамблеєю ОН зазначених процедур, інспекція і контроль роззброєння вже не підлягатимуть режиму вето.

Зазначені уступки советської делегації грунтовно змінили ситуацію, яка була утворилася в останні дні на політичній комісії, коли майже всі делегати висловились за неможливість проведення контролю роззброєння, якщо контроль цей підлягав би праву вето

Заяву Молотова вітали представники США, Великобританії і Канади. Делегат Канади сказав, що весь світ буде вдячний Молотову за його великі слова.

До підкомітету, якому доручено пробити питання про загальне роззброєння, ввійшли представники 21 нації, в тому числі США, Великобританії, СССР, Франції, Китаю і України.

На пропозицію делегата США, сенатора Конелі, на голову підкомітету обрано голову ОН, представника Бельгії, Спаака, щоб цим підкреслити важливе значення цього підкомітету. Молотов, у своєму виступі, підтримав пропозицію Конелі.

На цьому засіданні обрано також підкомітет для розгляду пропозиції Польщі, Білорусі і США в справі режиму Франко в Еспанії.

— —

ДЕМОБІЛІЗАЦІЯ В ЮГОСЛАВІЇ

Югославія оголосила демобілізацію вояків 1923 року народження, що їх було покликано до військової служби в 1944 році.

В СЛІПОМУ КУТІ

Л о н д о н, 5.12. У французькому парляменті 4-го грудня відбулося голосування єдиної кандидатури на пост прем"ер-міністра - генерального секретаря французької комуністичної партії, Тореза. Хоча Тореза і підтримали соціялісти, але його не обрано. Торез одержав 259 голосів з загальної кількости їх 579.

Партія прогресивних католиків заявила перед голосуванням, що коли кандидатура Тореза не пройде, то прогресивні католики виставлять свою кандидатуру - теперішнього прем"ер-міністра Бідо, або міністра фінансів Шумана.

5-го грудня знову відбулося голосування кандидатури на пост прем"ер-міністра, від партії прогрес.католиків, Бідо, який, не підтриманий комуністами і соціялістами, також не був обраний.

Соціялісти мотивують свою поведінку тим, що вони не бажають встановлювати антикомуністичного бльоку, і заявили, що підтримають кандидатуру майбутнього прем"ер-міністра лише при умові, якщо:

1/ В уряді будуть надані відповідні портфелі комуністам.

2/ Уряд буде дотримуватись програми соціялістичної партії.

— —

БРИТАНСЬКІ ВІЙСЬКА НЕ ДОПОМАГАТИМУТЬ ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 5.12.Начальник генерального штабу Великобританії, фельдмаршал Монтгомері, 2-го грудня мав бесіду з військовим міністром Греції, а 3-го грудня - побачення з королем Греції.

Четвертого грудня Монтгомері прибув до Трієсту, де, в Венеції-Джулія має провести інспекцію британських військ.

Фельдмаршал Монтгомері заявив, що для підтримання порядку в Греції британських військ використано не буде.

— —

ЕСПАНІЯ ПРОТЕСТУЄ

Л о н д о н,4.12. Міністерство закордонних справ Еспанії вручило амбасадору США ноту, якою протестує проти

заяви делегата США, сенатора Конелі, що вимагає усунення генерала Франко, на тій підставі, що в Еспанії нема волі слова. Нота заперечує останнє і зазначає, що в Еспанії є більше політичної свободи для громадян, ніж в деяких країнах, що обвинувачують Еспанію.

– –

ПОЛЕГШЕННЯ ДЛЯ БЮДЖЕТУ АВСТРІЇ

Л о н д о н, 4.12. Контрольна рада окупаційних військ у Відню, 3-го грудня прийняла рішення зменшити видатки австрійського уряду на окупаційні витрати. Видатки ці складати муть 15% державного бюджету Австрії, замісць 25%, як було досі.

В цьому напрямку найбільші уступки зробив СССР, який одержував від австрійського уряду найбільше коштів на утримання своїх окупаційних військ.

– –

САЛЬДАРИС В ПАРИЖІ

Л о н д о н, 2.12. З Парижу сповіщають, що сюди з Атен, по дорозі до Нью-Йорку, прилетів прем"єр-міністр Греції, Сальдарис. Як повідомляють газети, Сальдарис має звернутися до генеральної асамблеї ОН з приводу допомоги, що її надають грецьким повстанцям Болгарія, Югославія та Альбанія.

– –

УНЕСКО РОЗПОЧИНАЄ ПЕРЕВІРКУ ШКІЛЬНИХ ПІДРУЧНИКІВ

П а р и ж, Конференція УНЕСКО приступила до обговорення справи перевірки шкільних підручників усіх країн. Мова йде про усунення з них текстів, що стоять на перешкоді дружньому співжиттю народів.

На порядку денному конференції також стоїть питання про утворення міжнародних університетів, театрів, наукових клюбів, а також про фінансову допомогу артистам.

– –

АНГЛІЯ ДАЄ СОБІ РАДУ З ВУГІЛЛЯМ

Л о н д о н, 5.12. Видобуток вугілля в Англії в листопаді цього року збільшився, в порівненню з листопадом 1945 р., на 4,5%, але разом з тим, видатки на вугілля збільшено на 7%. Уряд Великобританії дав розпорядження 45 тисячам підприємців знизити на 5% свої потреби на електричний струм.

ПРОФЕСІЙНА СПІЛКА ШАХТАРІВ ОШТРАФОВАНА НА 3,5 МІЛ.ДОЛЯРІВ

Л о н д о н, 5.12. За непошанування рішення суду, який ще до оголошення страйку шахтарів США ствердив незаконність такого страйку,- федеральний суд США засудив лідера професійної спілки шахтарів, Джона Левіса, на штраф у сумі 10 тисяч долярів. Об"єднання професійної спілки шахтарів, за рішенням суду, має виплатити 3,5 мільйони долярів штрафу.

Оштрафовані апелювали до верховного суду, посилаючись на конституцію США, яка не забороняє страйків. Апеляцію буде розглянуто верховним судом наступного тижня.

Наслідки двохтижневого страйку шахтарів в США примусили уряд дати залізницям розпорядження значно скоротити рух і перевозити лише харчові продукти і паливо. Великий трест сталеливарної промисловости скоротив виробництво на 20%. Кількість безробітних в США, завдяки страйкові шахтарів, досягає двох мільйонів чоловік.

– –

ВОЄННІ ЗБИТКИ СССР ОЦІНЕНО НА 679 МЛРД. КАРБОВАНЦІВ

Нью-Йорк, 2.12. Ще на лондонській сесії, при Соціяльно-Економічній Раді ОН було утворено підкомітет, якому доручено встановити розмір і характер зруйнувань від військових дій в Европі, а також дати свої міркування щодо заходів для відбудови зруйнованого господарства.

У своєму звіті підкомітет зазначає, що загальні збитки Білорусі від військових дій складають 75 млрд.карбованців. В Білорусі зруйновано 10330 підприємств і 10 тисяч колгоспів. Збитки Чехословаччини оцінено на 11,5 млрд.долярів. Збитки Польщі – 2,5 млрд.долярів. Збитки України складають 285 млрд. карбованців.

На Україні зруйновано 16150 промислових підприємств, 29180 кілометрів залізничної колії, 27200 колгоспів і 872 радгоспів.

Загальні збитки СССР складають 679 млрд. карбованців. Зруйновано в СССР 31850 промислових підприємств, 98000 колгоспів, 1860 радгоспів і 2890 машино-тракторних станцій.

Підкомітет вважає, що для відбудови необхідні значні закордонні кредити.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 117 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 10-го ГРУДНЯ 1946 Р. № 117

СОВЕТСЬКУ ПРОПОЗИЦІЮ ЗНОВУ ВІДХИЛЕНО

Нью-Йорк, 7.12. На засіданні Соціяльно-Гуманітарної комісії ОН, советська делегація настоювала на прийнятті її пропозиції: послати до таборів збігців спеціяльну комісію для встановлення причин, чому вони не повертаються на батьківщину. Проти прийняття цієї пропозиції виступала пані Рузвельт і представники Великобританії і Канади. Представник Канади заявив, що надіслання такої комісії лише підірвало б авторитет союзницької окупаційної влади.

Значною більшістю голосів пропозицію советської делегації відхилено. Проти пропозиції голосували представники 29 країн, за пропозицію - 9 /СССР, Білорусь, Україна, Польща, Чехословаччина, Югославія, Франція, Египет і Норвегія/. Дев"ять країн утримались від голосування.

- -

НЕ 4 МІЛІОНИ, А ЛИШЕ 250 ТИСЯЧ

Лондон, 6.12. З Буенос-Айресу сповіщають про виїзд до Риму і Мадриду еміграційних бюро Аргентини для переселення европейських емігрантів. Переселення почнеться з 1947 року і триватиме п"ять років, протягом яких передбачено переселяти до Аргентини по 50 тисяч емігрантів на рік.

Повідомлення про рішення уряду Аргентини переселити з Европи 4 мілiони емігрантів, не ствердилося.

- -

СТРАЙК ШАХТАРІВ США ПРИПИНЕНО

Лондон, 8.12. Лідер професійної спілки шахтарів США, Джон Левіс, дав розпорядження 400 тисячам шахтарів припинити страйк. В понеділок, після 17 днів страйку, поновиться робота на всіх шахтах. Залізниці США повністю поновили роботу. На пошті поновлено прийом закордонних пакунків. Уряд США дав розпорядження поновити експорт вугілля для Европи.

Страйкарі повернулися до праці на тих же умовах, на яких працювали до страйку і на яких працюватимуть до 31-го березня 1947 р., тобто до терміну закінчення умови з власниками шахт. Верховний суд розглядае апеляції професійної спілки шахтарів і Джона Левіса.

На пресконференції Левіс заявив, що він дав розпорядження припинити страйк, аби паралізоване життя США не мало впливу на рішення суду в справі апеляції.

- -

ДОЛЮ НІМЕЧЧИНИ МОЛОТОВ ХОЧЕ ВИРІШАТИ В МОСКВІ

Лондон, 8.12. Рада чотирьох міністрів закордонних справ прийшла до згоди по всіх пунктах п"яти мирних умов з Італією, Румунією, Болгарією, Мадярщиною та Фінляндією. Заступники міністрів закордонних справ залишаються в Нью-Йорку і до кінця січня 1947 р. мають закінчити редагування і переклад на три мови п"яти мирних умов.

Рада чотирьох міністрів 7-го грудня приступила до попередніх переговорів в справі укладення мирної умови з Німеччиною і Австрією. Молотов вніс пропозицію щоб переговори в цій справі розпочати в лютому 1947 р., в Москві. Рішення в цій справі ще не прийнято.

Міністр закордонних справ США, Бернс, вніс пропозицію про зменшення до 1-го квітня 1947 р. загальної кількости окупаційних військ в Европі до 620 тисяч чоловіка, а на 1-е квітня 1948 р. провести друге зменшення військ на одну четвертину, або третину.

На думку Бернса, зазначені 620 тисяч війська мали б розподілятися так:

В Німеччині: США - 140 тисяч, Великобританії - 140 тисяч, Франції - 70 тис. і СССР - 200 тис.

В Польщі: СССР - 20 тисяч для комунікації з Німеччиною.

В Австрії: США, Великобританії, Франції і СССР - по 10 тисяч.

В Мадярщині і Румунії - СССР по п"ять тисяч для комунікації з Австрією.

Молотов відповів, що обговорювати цю пропозицію без військових експертів він тепер не може.

- -

МИКОЛАЙЧИК ПРОТЕСТУЕ

Л о н д о н, 8.12.З Варшави сповіщають, що лідер польської народної партії, Миколайчик, звернувся до центральної виборчої комісії Польщі з протестом проти невключення до виборчих комісій представників народної партії, а також проти перешкод для його партії в справі проведення передвиборчої кампанії. Миколайчик зазначив, що за останні два місяці міністерством безпеки арештовано біля 7 тисяч членів народної партії.

– –

САЛЬДАРИС У БЕРНСА

Н ь ю-Й о р к, 7.12. Прем"єр-міністр Сальдарис прибув до Нью-Йорку і мав конференцію з міністром закордонних справ США, Бернсом,

– –

СПРОСТОВАННЯ ЧУТОК ПРО ХВОРОБУ СТАЛІНА

Л о н д о н, 8.12. З приводу чуток про хворобу Сталіна, що поширились за кордоном, член амбасади СССР в Лондоні заявив, що Сталін тішиться добрим здоров"ям.

– –

ОСТРОВИ ДОДЕКАНЕЗУ ПЕРЕДАНО ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 7.12. Виконувач обов"язків прем"єр-міністра Греції, генерал Гонота, сповістив про передачу Греції британськими військами островів Додеканезу, що належали раніш Італії.

– –

ЗМЕНШЕННЯ ХАРЧОВИХ ЗАПАСІВ АНГЛІЇ

Л о н д о н, 7.12. Міністр харчування Великобританії, Стрече, заявив, що в зв"язку з страйками моряків і шахтарів, що відбулися в США, запаси пшениці в Англії значно зменшились. Це викликає небезпеку, що з нового року доведеться зменшити приділ хліба.

– –

АЗЕРБАЙДЖАН ЗАГРОЖУЕ ВІЙСЬКОВИМ ОПОРОМ

Л о н д о н, 7.12. Уряд Ірану надіслав Раді Безпеки ноту, якою інформує, що виборів в автономній області Азербайджану поки-що неможна провести, бо місцева влада Азербайджану заявила, що вступ військ центрального уряду викличе військовий опір з боку Азербайджану. Советський амбасадор в Тегерані порадив Іранському урядові не вводити військ до Азербайджану, тому що це викличе там заколоти, чого не бажає СССР з огляду на близьке розташування його кордонів.

– –

ПЕРША ГРУПА
ЛЕГАЛЬНИХ ІМІГРАНТІВ ЖИДІВ

Л о н д о н, 5.12. На дорозі до Єрусалиму 2-го грудня англійське військове авто натрапило на електричну міну. Вибухом забито чотирьох британських вояків. Четвертого грудня, від бомби, що була заложена в головній британській квартирі, вбито офіцера і двох вояків.

На представника польських збігців, що одержав з єрусалимського банку 70 тисяч фунтів стерлінгів, напали терористи. Один з поляків, що супроводжував одержані гроші, пострілом забив терориста, що намагався вирвати торбу з грішми. Гроші не пограбовано.

В порядку іміграційної квоти, з Кіпру до Палестини переведено першу групу жидів емігрантів, в кількості 300 чолов.

– –

ХАРЧІ НА ПЕРШОМУ ПЛЯНІ

Л о н д о н, 5.12. Кореспонденти "Таймс" і "Дейлі Телеграф", які недавно повернулися з Еспанії, вмістили в цих газетах статтю, в якій подають, що найголовніше, що тепер цікавить еспанців, це харчі. У продажу харчів є досить, але ціни на них дуже високі. Для того, щоб пообідати в ресторані, робітник має витратити 50% свого тижневого заробітку.

Уряд підтримує офіцерів і сержантів, які одержують великі харчові приділи, значну частину яких продають на чорному ринкові.

Хоча Еспанія вже сім з половиною років не воює, військові видатки її складають 22% бюджету.

Система контролю має багато недоліків, що викликає різні зловживання. Еспанська преса останнього часу одержала дозвіл в деякій мірі критикувати адміністрацію.

В одному питанні згоджується вся Еспанія: другої війни всередині країни не повинно бути.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 118 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 12-го ГРУДНЯ 1946 р. 118

МИРНА УМОВА З НІМЕЧЧИНОЮ СКЛАДАТИМЕТЬСЯ В МОСКВІ

Л о н д о н, 10.12. Рада чотирьох міністрів закордонних справ вирішила почати обговорення мирної умови з Німеччиною в Москві, 10-го березня 1947 р, На цьому настоював Молотов, мотивуючи тим, що після Парижу і Нью-Йорку мусить бути на черзі Москва.

Молотов обіцяв забезпечити кореспондентам газет такі ж умови в Москві, які вони мали в Парижі і Нью-Йорку. На пропозицію міністра закордонних справ Великобританії, Бевіна, заступникам міністрів закордонних справ доручено опрацьовати порядок денний московської наради.

- -

НЕРІШУЧІ КРОКИ ПОЛІТИЧНОЇ КОМІСІЇ ОН

Л о н д о н, 10.12. На політичній комісії ОН, 9-го грудня ввечері, підчас голосування пропозиції Польщі, - зірвати дипльоматичні стосунки з Еспанією, - голоси поділились надвоє:20 голосів було за цю резолюцію і 20 - проти. За правилами процедур, пропозиція ця не вважається прийнятою.

Тоді було запропоновано і прийнято компромісну пропозицію:1/ Рекомендувати всім державам, що є членами ОН, відкликати з Еспанії свої амбасади, на весь час, поки там буде теперішній режим Франко, але відкликання це не вважати за формальне зірвання дипльоматичних стосунків. 2/ Не приймати Еспанію, поки там буде режим Франко, до різних міжнародніх організацій.

За цю пропозицію голосували делегації СССР і Великобританії. Делегація США від голосування утрималась.

- -

ЗУСТРІЧ БЕВІНА З ТРУМАНОМ

Л о н д о н, 8.12. Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, 7-го грудня мав побачення у Вашингтоні з президентом Труманом. Комунікат про цю бесіду не оголошений. Гадають, що темою розмови була жидівська проблема в Палестині, а також постачання Европі харчів.

КОНГРЕС ПІДСОВЕТСЬКИХ СЛОВ"ЯН

Л о н д о н, 8.12. В Белграді відкрився слов"янський конгрес. Місто прикрашене прапорами країн, що беруть участь в конгресі. Засідання конгресу відбуваються в помешканні університету.

В конгресі беруть участь представники СССР, Югославії, Польщі, Чехословаччини, Болгарії, а також представники слов"ян США і Канади.

Конгрес відкрив голова слов"янського комітету Югославії і голова організаційного комітету д-р Стефан Яковлевіч, який, у вступній промові, зупинився на історії скликання конгресу і його значенні для слов"янських народів.

Восьме грудня, - сказав д-р Яковлевіч, - є історичною датою у взаємовідношенням між слов"янськими народами. В перший раз за свою довгу і важку історію, слов"янські народи зібрались на загальний конгрес, щоб привести до гармонії свої прагнення, розказати про наслідки своїх зусиль і підкреслити свій вклад в справу міжнародного миру і світової культури та звернути свої погляди до ліпшого і щасливого майбутнього.

Д-р Яковлевіч особливо зупинився на видатній ролі Советського Союзу і його армії в боротьбі проти ворога всього людства - німецького фашизму, в справі визволення слов"янських народів від німецької неволі.

Після виступу д-ра Яковлевіча, було виконано гимни всіх слов"янських країн.

На пропозицію секретаря слов"янського комітету Югославії, Лаліча, конгрес обрав робочий президіум в складі: від СССР - маршала Толбухина, генерал-лейтенанта Гундорова, двічі героя Советського Союзу генерал-майора Ковпака, артистки Александрівської і митрополита Миколая; від Югославії, Польщі, Чехословаччини і Болгарії - по п"ять чоловік; від слов"ян США - Златка Балаковича і від слов"ян Канади - Матвія Сатульського.

Після цього, головуючий, д-р Яковлевіч, надав слово маршалу Тіто, який

у своїй промові, від імени народів Югославії і югославського уряду, вітав делегатів конгреса. Тіто підкреслив, що народи Югославії раді і горді, що конгрес, на якому зібрались представники всіх слов"янських країн і представники слов"ян інших країн, відбуваеться в Белграді.

Значення цього конгресу, сказав Тіто,- полягае в тому, що він повинен ще більше посилити еднісь, яка була досягнута ціною великої крови і багатьох страждань в останній жорстокій боротьбі за визволення.

Значення конгресу полягае також в тому, що він повинен ще більше зміцнити шлях, що його обрали слов"яни після вікових тяжких страждань,- шлях взаемної любови, взаемної співдружби, шлях духовної едности слов"янських народів.

Цей конгрес,- продовжував Тіто,- зібрався для того, щоб можна було рішуче заявити, що слов"янські народи ніколи не будуть знову служити чужим, але лише своїм власним інтересам, що страшна трагедія, яка передусім впала на слов"янські народи в цій тяжкій боротьбі проти вторгнення німецьких та інших фашистських орд, ніколи не повториться.

Слов"яни мають велику місію, але ця місія не мае на меті утворення пан-слов"янського бльоку. Слов"яни зібралися сьогодні, щоб вирішити раз на завжди, що вони ніколи не будуть знову роз"еднані, але будуть об"еднані в інтересах своїх народів і в інтересах прогресу людства.

В недалекому минулому, коли страшна середньовічна неволя загрожувала не лише слов"янам, але і всьому прогресивному людству, слов"яни вперше відчули, що значить роз"еднаність , що означае німецька загроза. Щоб було, як би не було великого Советського Союзу, що зазнав великих жертв? За ці його жертви всі слов"янські народи сповнені великої подяки. Щоб було, як би слов"янські народи в Польщі, Чехословаччині, Болгарії не відбили б фашистського вторгнення? Слов"яни можуть бути горді зі своеї вкладки в перемогу.

Сьогодні,- продовжував Тіто ,- в той час, як утворюються умови миру, слов"яни зібрались в Белграді не для того, щоб утворити бльок проти інших народів, але щоб продемонструвати свое тверде переконання в тому,що світ повинен бути збудований згідно заслуг народів, які внесли свою вкладку в збудування миру.

На цьому конгресі,- сказав Тіто,- ви покажете і доведете, що ми, слов"яни, бажаемо лише миру, щоб ми могли розвиватися в умовах миру, щоб ми могли в більшій мірі присвятити себе будівництву, щоб залікувати рани, завдані нам війною, щоб ми могли присвятити себе кулутурному розвиткові, щоб духовно об"еднані слов"яни могли зробити більші і ліпші вкладки в справу прогресу людства.

Після Тіто, з привітальними промовами виступили маршал Толбухин , від імени Советської Армії і народів Советського Союзу, польський делегат Борциховський, чехословацький делегат проф.Доланський, болгарський делегат Вилко Червенков;від слов"ян США і Канади конгрес вітали Балакович і Сатульський.

ЕЛЕКТРОХОД "РОСІЯ" ПРИБУВ ДО ОДЕСИ

РАТАУ. З Марселю до Одеси 2-го грудня прибув дизель-електроход "Росія", на якому приїхали 2160 советських громадян, головно українці і білоруси з західних районів України і Білорусі, що емігрували в 1920-26 роках з Польщі, а також 267 чолов. колишніх російських емігрантів, що мешкали досі у Франції.

"З великим хвилюванням наближались ми до рідних берегів,- оповідае інженер Радченко,- здійснилася наша одвічна мрія. Немае слів, щоб передати переживання і нашу радість".

Нових советських громадян зустріли представники Одеського обласного виконавчого комітету, міської ради, колективу робітників порту , інтелігенції та молоді міста Одеси.

ДЕМОНСТРАЦІЇ СОЛІДАРНОСТИ З ГЕНЕРАЛОМ ФРАНКО

Л о н д о н, 9.12. Сьогодні зранку на вулицях Мадриду було припинено рух транспорту. Великі демонстрації солідарности з головою уряду , Франко, в яких взяло участь 80-100 тисяч люду, заповнили всі вулиці. Генерал Франко виступив з промовою, в якій підкреслив, що еспанці не стерплять іноземного втручання.Демонстрації відбулися спокійно.

ВИБОРИ РАДИ РЕСПУБЛІКИ У ФРАНЦІЇ

П а р и ж, 9.12. Вчора у Франції відбулися вибори членів другої палати французького парляменту - ради республіки.

За новою французькою конституцією, лише першій палаті парляменту /вибори якого, як відомо, відбулися 10-го листопада/ належить суверенне право затверджувати закони. Члени ради республіки також можуть вносити, через бюро своєї палати, пропозиції законопроектів. Кожний законопроект, після першого читання в парляменті, передається для вивчення в раду республіки, яка дає свій висновок. Якщо рада республіки дасть висновок негативний, то парлямент вдруге розглядає законопроект в другому читанню і виносить своє остаточне рішення, приймає, або відкидає, запропоновані радою республіки поправки. Члени ради республіки нарівні з депутатами парляменту беруть участь у виборах президента республіки.

За конституцією, рада республіки складається з 315 членів. Восьмого грудня цього року, виборчими колегіями, до яких входять 85 тисяч виборців, що були обрані загальним голосуванням 24-го листопада, - з них вибиралось лише 200.

Крім обраних 200 членів ради республіки, 14 членів будуть обрані в Алжирі, 51 - на заморських територіях і 50 призначиться парляментом з числа осіб, що не є депутатами.

Рада Республіки повинна зібратися 24-го грудня, і в січні 1947 року взяти участь у виборах президента.

Агентство "Франс пресс" 9-го грудня передало таке повідомлення міністерства внутрішніх справ про розподіл 200 місць в раді республіки:

прогресивні католики	-	62 місця
комуністи	-	59 місць
соціялісти	-	36 "
об"єдн.лівих республ.	-	23 місця
незалежні республ.	-	10 місць
республ.партія свободи	-	8 "
різні праві групи	-	2 місця

- -

НОВИЙ АМБАСАДОР США У ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н, 4.12. Президент США, Труман, заявив 3-го грудня на прес - конференції, що амбасадором Великобританії призначено заступника міністра фінансів, Макса Гарднера. Місце амбасадора у Великобританії лишалося вільним з того часу, коли на місце міністра торгівлі, Войлеса, у вересні місяці було призначено амбасадора Великобританії, Гаримана.

- -

Джон Фішер

У К Р А Ї Н А С Ь О Г О Д Н І

/Продовження/

Марія побілила стіни всередині і зовні, і ще мала досить вапна побілити вдруге. Биту глиняну долівку Марія утримувала чисто заметеною за допомогою березової мітли. Її кухонне начиння - мідний чайник і дві великі консервні бляшанки /рештки американської позики/ - були начищені до ясного блиску. Як більшість українських жінок, вона має вдачу працьовитої господині. Крім того, за останні 20 років її багато вчили "советської культури", як тут найчастіше називають гігієну.

Проте тримати господарство в чистоті зовсім нелегко, бо немає мила. Теоретично Марія має право що - місяця одержувати сто грамів мила до прання. Але з час моїх відвідин склади місцевої торгівлі не мали мила протягом трьох місяців. Отже, вона виварює свою білизну з невеликою кількістю соди, якщо вдається дістати її, або пере її спеціяльним сортом рудої глини з берегів Дніпра. Вважають, що ця глина має деякі очищуючі властивості; очевидно вона їх має, бо Марїна одежа - вовняна хустка, синя смугнаста сорочка і зношена чорна спідниця - були досить чисті. Вона не має жадного клопоту з панчохами: влітку вона ходить боса, а взимку замотує ноги в онучі і взуває високі до колін постоли.

Миючись в лазні, Третьякови вживають тієї ж рудої глини, або суміш ки попелу з піском. Іноді американське мило з'являється в продажу на вуличному чорному ринку - матроси торговельних суден в Одесі вимінюють його за горілку або цікаві дрібнички - але ціна його становить 85 карбованців за кусок, що є майже стільки, скільки Василь може заробити за тиждень.

СІОНІСТИ ВИМАГАЮТЬ СТВОРЕННЯ ЖИДІВСЬКОЇ ДЕРЖАВИ

Л о н д о н, 9.12. В Базелі /Швайцарія/ сьогодн. відкрився перший, після 1939 року, з"їзд сіоністів. На з"їзді головує д-р Хаім Вайцман, який у своїй промові вимагав негайного дозволу на переселення до Палестини 100 тисяч жидівських збігців, а також виділення частини Палестини у самостійну жидівську країну. Вайцман подякував урядові США за його підтримку в зазначеному питанні і засудив дії жидів-терористів у Палестині.

– –

ПРОДОВЖЕННЯ ЛОНДОНСЬКОЇ НАРАДИ В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ

Л о н д о н, 7.12. Нарада в справі жидівської проблеми в Палестині, що відбувалась в Лондоні в вересні ц.року і на якій жидівські представники не були присутні,- продовжуватиметься в січні 1947 року.

Міністр закордонних справ США, Бернс, звернувся з листами до арабських і жидівських організацій в Палестині, закликаючи їх взяти участь в цій нараді, при умові їх присутності на якій, будуть також і представники США.

– –

СКЕПТИЦИЗМ ГОЛЯНДСЬКОГО УРЯДУ

Голяндський уряд вважає, що ще не наступив час для утворення Сполучених Штатів Европи, і що без участи Великобританії і СССР не можна собі навіть уявити цих Штатів.

– –

НА ЗАСІДАННІ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ

Після п"ятимісячної перерви, знову зібралася на засідання Церковна Рада нашої парафії. На підставі статуту, затвердженого Св.Синидом, один з параграфів якого, з огляду на особливі умови еміграційного життя, Головою Церковної Ради дозволяє бути і не духовній особі, а мирянинові,- члени Церковної Ради вирішили і у нас обрати на голову світську особу. На цю почесну працю одноголосно обрано проф. А.Котовича.

На пропозицію проф.Котовича вирішено утворити при нашій церкві братство і сестрицтво. На прохання присутніх, погодилися взяти на себе цей труд пані Зачернюк і пан Гаджала.

З метою підтримки українських духовних академій, утворених на еміграції, Церковна Рада ухвалила, при першій можливості, сплатити з церковної каси по 300 нім.марок допомоги православній і греко-католицькій духовним академіям.

Т.

III

З погляду зручности і відокремлености, сім"я Третьякових живе багато ліпше, ніж більшість міських мешканців України. В Києві, найменш зруйнованому з великих міст, на кожну особу повинно припадати шість квадратових метрів житлової площі. Це становить смугу підлоги приблизно десять футів довжини і шість футів ширини,- трохи більше, як треба для могили. Тут треба спати, варити, їсти і зберігати своє майно. В Харкові, який втратив 30% своїх мешкань в чотирьох боях за місто, офіційна цифра житлової площі є 4,8 квадр.метри. Але навіть і ці величини не завжди відповідають дійсності, бо тисячі біженців повертаються до своїх, напівзруйнованих, міст.

Наслідком цього є переповнення, яке пересічний американець ледве може уявити. Якщо ви справді хочете знати як живе типова українська сім"я, виберіть найменшу кімнату, складіть туди ліжка, запасний одяг і всі меблі, які ви вважаєте абсолютно необхідними; позбивайте трохи тинк і фарбу, щоб створити враження, що тут 15 літ не ремонтувалося і не доглядалося; викиньте парове опалення і кухонні устаткування, а замініть їх цегляною піччю, яка взимку рідко підносить температуру багато вище нуля; зіпсуйте водогін з гарячою водою в ванній кімнаті, яку ви повинні ділити з декількома іншими сім"ями; нарешті, запросіть яку небудь вашу сестру, вдову з чотирьма дітьми, поселитись у вас на невизначений термін. І тепер, коли вам здається, що справи йдуть трохи кепсько, заспокойте себе тим, що ви живете ще значно краще, ніж багато хто в Росії. Я знав випадки, коли чотири українські сім"ї мусили жити в одній кімнаті. Це, як сказав один дрібний службовець в Києві, "не перешкоджає дружбі і навіть пристойному життю".

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 119 ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 14-го ГРУДНЯ 1946 р. № 119

ЛЕОН БЛЮМ - ПРЕМ"ЄР-МІНІСТР ФРАНЦІЇ

Л о н д о н, 12.12. Сьогодні у французькому парляменті втретє проводились вибори прем"єр-міністра. На цей раз голосувалась кандидатура лідера соціялістичної партії, Леона Блюма, що двічі вже був прем"єр-міністром Франції, і має тепер 74 роки. Блюма обрано 575 голосами з 590. Гадають, що Блюм буде мати великі труднощі підчас утворення кабінету міністрів. Партія прогресивних католиків і радикали вважають, що кабінет Міністрів мусить бути кабінетом єдности всіх французів, а комуністи за єдність лише робітничої партії.

Крім того, Франція стоїть перед великими фінансовими труднощами; щоб побороти їх і зменшити державні видатки, лідери партій вважають потрібним, крім інших міроприємств, зменшити термін військової служби з одного року до 7 місяців і скоротити штат урядовців державних установ на одну третину.

– –

УРЯДОВІ ВІЙСЬКА ЗАЙНЯЛИ АЗЕРБАЙДЖАН

Л о н д о н, 12.12. Іранські урядові війська, які, при зайнятті Іранського Азербайджану, зустріли спочатку деякий опір з боку демократичної партії Азербайджану, - тепер просуваються до Тавризу без боїв. Лідер демократичної партії, Пішеварі, втік до Росії.

– –

РАДА БЕЗПЕКИ РОЗГЛЯДАЄ СКАРГУ ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 13.12. Рада Безпеки ОН 12-го грудня обговорювала меморандум Греції, що обвинувачує Альбанію, Болгарію і Югославію в постачанні грецьким партизанам зброї і наданні їм притулку на своїх територіях.

Прем"єр-міністр Греції, Салдарис, що зголосив на Раді Безпеки цей меморандум, просить Раду надіслати на місце відповідну комісію, яка зможе це перевірити. Пояснення в цій справі дав представник Югославії. Тринадцятого грудня Рада Безпеки має вислухати пояснення Болгарії та Альбанії.

З МОСКОВСЬКОЇ ТОЧКИ ЗОРУ.....

ТАСС, 11.12. Закінчує свою роботу комітет № 3 по соціяльних, гуманітарних і культурних питаннях.

Йому залишається затвердити доповідь про підсумки обговорення справи утворення міжнародньої організації допомоги збігцям. Це питання було центральним у роботі комітета ОН і обговорювалось на 35 засіданнях, і лише 10-го грудня вночі відбулося остаточне голосування проекту устава цієї організації.

Як вже не раз сповіщалося в пресі, проект устава міжнародньої організації допомоги збігцям має важливі вади. Делегації країн, з яких походять збігці, і переселені особи, що знаходяться тепер у таборах, вважають, що цей проект прийняти не можна. Підчас обговорення устава, більшістю голосів були відхилені важливі поправки висунуті цими делегаціями.

Представники США і Великобританії добились, зокрема, відхилення советських поправок, що передбачали, - як головне завдання міжнародньої організації допомоги збігцям і переселеним особам, - найскоріше повернення їх на батьківщину, підкреслювали тимчасовий характер цієї організації, зазначали, що допомога міжнародньої організації не повинна поширюватись на тих, хто не бажає повернутися в свою країну, вимагали припинення ворожої пропаганди в таборах для збігців.

Оскільки майже всі поправки, що пропонувалися країнами, з яких походять збігці і переселені особи, були відхилені, проект устава зберіг всі свої вади. При ознайомленні з ним складається враження, що нова міжнародня організація утворюється зовсім не для допомоги збігцям і переселеним особам повернутися на батьківщину, а для допомоги тим, хто побоюється відповідальности за свою співпрацю з гітлерівцями і тому не хоче повернутись у свою країну.

Тому делегації СССР, України, Білорусі, Польщі і Югославії голосували проти проекту устава в цілому. Делегації Індії, Чілі, Швеції і Египту ут-

римались від участи в голосуванні. Представники СССР, України, Білорусі, Польщі і Югославії зробили заяви про мотиви свого голосування проти проекту устава.

Характерно, що делегати Австралії Китаю, Лівана і Південно-Африканського Союзу, що голосували за проект устава, зробили зауваження, що вони голосують лише за "дух" устава, але не передбачають нести матеріяльних затрат на утворення такої організації. Не проявляють особливого бажання підтримувати цю організацію і багато інших країн. Між тим, для утворення її потрібно, щоб не менше 15 країн підписали устав і внесли 75 % суми її річного бюджету.

Жвава дискусія розгорілася на останньому засіданні комітету навколо резолюції, що її вніс югославський делегат Матес. Ця резолюція вимагала розпустити військові формування, що найшли собі захист в англійській і американській окупаційних зонах, і які прирівнені там до збігців, а також притягнути представників країн з яких походять збігці і переселені особи, до роботи по виявленню військових злочинців, що ховаються під машкарою збігців.

Делегати США і Великобританії категорично заперечували проти цих пропозицій. Представник Великобританії, полковник Безуїк, що є членом парляменту і лейбористом, заявив, нібито в англійській зоні нема ніяких військових формувань, що скриваються під машкарою збігців, і що в таборах для збігців нема жадного військового злочинця.

Делегат України, Медвідь, у відповідь на це, подав адреси дивізії СС "Галичина" /Ріміні, Італія/ і нановосформованої англійським командуванням дивізії з петлюрівців і колябораціоністів /Чезенатіко, північна Італія, табір 5-с/.

Він нагадав полковнику Безуїку, що командиром дивізії СС "Галичина" є полковник Долинський, а шефом її - британський генерал Крет.

На доказ своїх слів, український делегат продемонстрував газету, що друкується в таборі цієї дивізії. В газеті був оголошений відчит про мітинг, на якому представник українських націоналістів, що мешкають в Канаді, закликав дивізію "зберігати сили" поскільки, на його думку, нова війна не за горами.

Український делегат попросив записати його заяву в стенограму і зазначив, що йому хотілось би, щоб про ці факти знав не лише полковник Безуїк, але і його виборці.

Пропозиція югославської делегації була підтримана представниками СССР, Франції, Білорусі, Польщі і Чілі. Делегати США і Великобританії приклали всіх зусиль до того, щоб, коли не відхилити, то бодай пом"якшити югославську резолюцію. В наслідок було прийнято рішення, в якому констатується недостатність роботи в справі виявлення військових злочинців в таборах для збігців і пропонується систематично провадити цю робору.

- -

НОВИЙ ПРОЦЕС В НЮРЕНБЕРЗІ

Л о н д о н, 9.12. В Нюренберзі розпочався суд над 23 німецькими лікарями, що проводили різні варварські медичні експерименти над в"язнями. В"язням, що були засуджені до страти, обіцяли дарувати життя, якщо вони після експериментів залишаться живими, але це правило не поширювалось на людей зі сходу /українців, росіян, поляків/.

Серед підсудних є також особистий лікар Гітлера, Карл Брандт, що керував цими експериментами, який користується великим авторитетом в німецьких медичних колах.

- -

З ЗЕМЛЯНОК ДО ХАТ

Київ, 11.12. ТАСС/. Начальник управління сільського будівництва УССР Б.А.Іванов, сповістив, що на Україні в цьому році 112000 родин перебралися з землянок до новозбудованих хат.

ТАБОРОВИЙ ТЕАТР "ПРОМІНЬ"

Субота, 14.ХП. Неділя, 15.ХП.

силами драматичного гуртка з табору Фалькенберг

"Н А З А Р С Т О Д О Л Я"

Драма в 3-х діях, Т.Шевченко

Початок: в суботу о 8 г.веч., в неділю о 5 г.веч. Ціни від 2 до 4 марок. Дітям до 12 років вступ заборонений.

Вийшов з друку і надійшов у продаж журнал "Н А Ч У Ж И Н І" Ч.4. Ціна 6 марок. Продаж в редакції

Редагує Колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 120 ВІВТОРОК, 17-го ГРУДНЯ 1946 р., ТАБІР КОРІГЕН. № 120

РАДА МІНІСТРІВ ЗАКІНЧИЛА ПРАЦЮ

Л о н д о н, 14.12. Рада міністрів закордонних справ закінчила свою роботу. Міністри Бевін і Молотов, разом з Вишинським, залишили сьогодні Нью-Йорк і виїхали до Лондону на пароплаві "Королева Елізабет".

– –

"ГУД БАЙ" !

ТАРС, 14.12. Сьогодні вдень, для проводів Молотова, до порту, звідки має відійти "Королева Елізабет", прибули члени советської колонії в Нью-Йорку, члени советських делегацій в ОН, керівник протокольного відділу міністерства закордонних справ США, Вудворд, і генеральний секретар Ради Міністрів закордонних справ, Кельчнер.

Пасажири, що були на борту пароплава, тепло вітали оплесками Молотова, коли він підіймався по трапу. На пристані зібралось багато кореспондентів і фото-репортерів газет і журналів. Перед відходом пароплава з Нью-Йорку, Молотов виступив з такою промовою по радіо: "Перед від"їздом дозвольте мені подякувати за гостинність, що її було надано мені і советській делегації в Нью-Йорку. Тут закінчилась сесія Ради міністрів закордонних справ, наслідками роботи якої советська делегація задоволена в тій же мірі, що і інші міністри, які брали участь в роботі Ради. Я певний, що майбутня робота Ради міністрів в Москві буде така ж успішна.

Генеральна асамблея ще не закінчила своєї роботи і тепер ще рано говорити про підсумки її. Асамблея прийняла вже низку рішень. Всім відомо, що серед них є більш і менш важливі рішення.

У всякому разі, питання, що тепер закінчується його обговорення, – про загальне скорочення озброєння, – повинно дати найважливіше рішення асамблеї.

На прикінці дозвольте ще раз подякувати урядові США і вам, нью-йорківцям, за всю ту велику гостинність, яку було надано нам, советським делегатам.

Дозвольте також побажати американському народові добре зустріти Новий Рік. Гуд бай. До побачення !"

– –

ГЕНЕРАЛЬНА АСАМБЛЕЯ ОН ЗАКІНЧУЄ СВОЮ РОБОТУ

Л о н д о н, 15.12. Генеральна асамблея ОН, що в останні дні працювала з 11-ої год. ранку до пізньої ночі, також закінчує свою роботу.

Дванадцятого грудня пленарне засідання генеральної асамблеї 34 голосами проти 6 /держави Латинської Америки/ і при 13, що утримались /Канада, Південна Африка, Голяндія та ін./, – затвердило рішення політичної комісії: рекомендувати державам – членам ОН відкликати свої амбасади з Мадриду.

Тринадцятого грудня вдень, пленум генеральної асамблеї значною більшістю голосів проти п"яти /СССР і слов"янські держави/ прийняв резолюцію в справі користування великими державами в Раді Безпеки правом вето. Пленум пропонує користуватися правом вето в такій мірі, щоб це не затримувало роботи Ради Безпеки.

Ввечері пленум генеральної асамблеї обговорював доповідь політичної комісії і підкомісії в справі загального роззброєння.

На цьому пленумі, вперше на генеральній асамблеї, був присутній міністр закордонних справ США, Бернс; також були присутні міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, і Молотов.

Бернс виступив з промовою і сповістив цифрові дані про кількість озброєних сил США за кордоном. Він сказав, що перед капітуляцією Японії, а саме у серпні 1945 р., США мали за кордоном армію більше ніж п"ять мілйонів чоловік; тепер залишилось лише 550 тисяч, головно в Німеччині, Австрії, Японії і Кореї. В Китаю є лише 19 тисяч війська, не рахуючи адміністративного персоналу, але ця кількість, зазначив Бернс, значно менша ніж має СССР в Манджурії.

Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, у своїй промові зазначив, що Великобританія скоротила

свою армію після капітуляції Німеччини, з 6 мілїонів чоловіка до менше, ніж одного мілїона, що е тепер.

Молотов також виступив, але не взяв прикладу з своїх колег і нічого не сказав про кількісний склад советськоїї армії, а лише захищав пропозицію советської делегації в справі надісланні інформацій про кількісний склад війська, що знаходиться за кордоном.

Генеральна асамблея відхилила пропозицію советської делегації, а також і поправки делегації США, що вимагала дати відомості і про кількість війська, що знаходиться вдома, тобто всередині країни. Прийнято було резолюцію, що доручае Раді Безпеки ОН встановити які саме відомості потрібні будуть Раді Безпеки для загального роззброєння.

На цьому засіданні генеральної асамблеї було затверджено бюджет ОН на 1947 рік, в сумі 7 міл.фунтів стерлінгів. З цієї суми 40 % припадае на США, 11,5% – на Великобританію і 6 % – на СССР.

– –

КОМІНТЕРН ПРАЦЮЕ ДАЛІ

М а д р и д, 13.12. Мадридське радіо сповіщае, що база Комінтерну переноситься тепер до Англії. На четверте лютого 1947 р. передбачаеться з"їзд комуністичних партій багатьох країн. З"їзд цей, після офіційної ліквідації Комінтерну, СССР не вважае можливим скликати в Москві, а в Англії це легко зробити, тим більше, що не так давно в Лондоні відбувся вже з"їзд соціялістичних партій деяких країн.

– –

АРГЕНТИНСЬКЕ ЕМІГРАЦІЙНЕ БЮРО ПРИБУЛО ДО ПАРИЖУ

Л о н д о н, 15.12. До Парижу прибули з Аргентини представники еміграційного бюро, які з Парижу виїжджають до Риму. В програму їх роботи входить переселення до Аргентини італійців та еспанців. Можливо, що пізніше бюро це буде проводити переселення й інших націй.

– –

АВСТРІЙЦІ МАЮТЬ ТЕЖ 1550 КАЛОРІЙ

Л о н д о н, 15.12. Контрольна рада в Австрії ухвалила встановити однаковий в усіх зонах окупації харчовий придід в 1550 калорій і припинити реквізицію в Австрії харчових продуктів. Це засідання Контрольної ради відзначають, як найбільш дружне і сердечне, порівнюючи з попередніми засіданнями Контрольної ради.

– –

Джон Фішер

У К Р А Ї Н А   С Ь О Г О Д Н І

/Закінчення/

Навіть перед війною недостача житлової площі була досить гострою; 150 квадратових футів /14 кв.метр/ на одну особу,– це було найбільше досягнення для українських міст. А пересічний рівень був далеко нижчий. Тепер ця недостача спричиняе найбільше незадоволення, ніж усі інші, наскільки мені відомо. Влада е дуже занепокоена цим. Микита Хрущов, політичний господар України, мае на столі свого бюра цілий асортимент кахлів, фанерних плиток, шлако-бетонних бльоків та інших подібних матеріялів. Він весь час стурбований тим, що УНРРА повільно довозить будівельні машини, З рештою, я почав підозрівати, що брак житлової площі, разом з труднощами харчування, може бути однією з головних причин, чому в Кремлі ухиляються від повороту советських військ з окупованих країн.

"Коли ці солдати повернуться додому,– пояснив мені один мій приятель, партієць з досить відповідальним становищем,– вони ніколи ни будуть терпеливими і схильними розуміти нас. Вони спали в снігу і болоті протягом п"яти років, і не схотять навіть слухати наших пояснень про пляни будівництва. Вони просто скажуть: ми врятували вас від "наці"– тепер дайте нам місце де жити. Коли вони муситимуть чекати – вони стануть нетерплячими і деякі з них деморалізуються.

Таким деморалізованим був, мабуть, один з молодих людей, якого ми зустріли ввечері, проходжаючи спокійними вулицями на південь від головного київського базару. / Я з моїм перекладачем майже щовечора робив такі прогулянки і якщо нас може і супроводив переодягнутий агент НКВД, ми не могли його помітити. Також ніколи не пробували перешкоджати нашій розмові

ЗМІНА КАБІНЕТУ В ЕГИПТІ

Л о н д о н. Египетський парлямент схвалив умову, що була складена і підписана міністром закордонних справ Великобританії, Бевіном, та прем"єр-міністром Египту, Себхи Пашою.

Себхи Паша, посилаючись на незадовільний стан здоров"я, зрезигнував. Король Египту доручив скласти новий кабінет міністрів, колишньому прем"єр-міністрові, що був попередником Себхи Паші, - Покраші Паші, який складає коаліційний кабінет.

"НАЗАР СТОДОЛЯ" З ФАЛЬКЕНБЕРГУ

14-го та 15-го грудня в таборі Корiген драматичний гурток табору Фалькенберг поставив п"єсу Тараса Шевченка - "Назар Стодоля".

"Назар Стодоля", у постановці фалькенберзьких українців, справив на наших глядачів приємне враження. Щоб не говорити, а зі сцени наші люди почули справжню українську пісню, побачили добрі українські танці, і, як на умови скитальців, не злу гру акторів.

Що фалькенберзькому драмгуртковi можна закинути? Недосконало розроблені мізансцени, неприродню, сказати б учнівську, поведінку деяких акторів, коли вони виходять на сцену і дбають лише про те, щоб уділену їм по п"єсі кількість слів обов"язково "випалити", не турбуючись про те, як себе тримати, що робити, де діти руки, тощо. В співах, може, менше мистецької обробки, а більше сільської природи, але... все зрозуміти, значить все простити.

Як довідуємося, в драмгуртку на 30 осіб немає жодного професійного актора, драмгурток не має ні фахівця режисера, ні хормайстра, ні танцмайстра. Все це - праця, праця і ще раз праця самої молоди, з яких більша половина вперше в своєму житті виходить на сцену.

Чи ж можна після цього ставати в позу великих знавців театрального мистецтва і тикати пальцем: і те зле і те недобре! Ні. В умовах скитальницького побуту на далекій чужині, кожна вистава, кожен концерт, якщо в них є та доля мистецтва, яка дає глядачеві і слухачеві насолоду, мусять бути розцінювані, як позитивне явище і їх треба всіляко вітати та заохочувати.

Во ми знаємо, що в часах нормального життя на батьківщині, коли під рукою було все - і опіка, і матеріяльні засоби, і фахові сили - скільки в отих пересувних театрах було халтури, малоросійщини і гопаківщини? Проте, їх тримали, давали їм жити, дарма.

з людьми на вулицях/. Ми зупинили цього хлопця, щоб спитати, як нам їти, і він пройшов з нами декілька кварталів, тому, що, як він казав, - може ви зможете розказати мені, як живеться в інших країнах. Також він, очевидно, мав бажання оповісти іншим, як живеться йому.

Подібно багатьом демобілізованим червоноармійцям, він ще носив свою уніформу, з якої було знято погони і знаки. Обидва його черевики роззявляли роти, і він був без шапки. Він оповів, що його батька, полковника, вбили на фронті, а він сам був двічі ранений. Його не цікавила жодна робота в Києві - "вони платять так, що лише вистарчає на хліб", до того ж він не мав жодного житла. "Я сплю, де можу, - сказав він нам, - одну ніч на вокзалі, іншу - на підлозі в квартирі одного з моїх друзів. Але таких, як я, є тисячі. Я сподіваюсь тягаровим поїздом проскочити до Одеси. Там ж маю родичів, які може дадуть мені де жити. У всякому разі в Одесі тепліше, як у Києві".

Такі вибиті з колії ветерани, що не знаходять собі місця, мабуть є головною причиною тієї післявоенної хвилі злочинів, яка пошестю пройшла по Росії, як і по капіталістичних країнах. Цілу дивізію кавалерії треба було викликати минулої зими до Москви, щоб допомогти поліції зупинити епідемію грабунків. В Києві я два чи три рази на тиждень прокидався вночі, розбуджений тріском пострілів на вулиці. Яка частина цієї нічної стрілянини йшла від поліції, а яка від жартівливих солдатів - я ніколи не міг визначити. Це також ніколи не згадувалось в газетах, відтоді, як злочини - поруч з іншою буденщиною, як, наприклад, пожари, автомобільні катастрофи, розлучення і весілля - не вважають за новини в Росії.

НАСТУПНЕ ЧИСЛО "ІНФ.ЛИСТКА" ВИЙДЕ В П"ЯТНИЦЮ, 20-го ГРУДНЯ.

що користи від них майже ніякої не було.

Тому, відвагу фалькенберзького драмгуртка поїхати по інших таборах з п"есою "Назар Стодоля", треба всіляко вітати. Бо не одне українське серце сильніше заб"еться,не на одному обличчі розцвіте усмішка, коли вони почують і побачать цю, може і не цілком досконалу, виставу. А в умовах далекої чужини і безперспективного майбутнього для наболілих душ скитальців це дуже і дуже багато важить.

Що ж до тих, що їм всупереч всьому, і те не подобається і інше не так,то їм може бути лише едина порада: візьміться і зробіть краще, а язиком робити - майстер всякий.

Ще раз дякуемо фалькенберзькому драмгуртковi, а одночасно бажаемо успіху у підвищенні свого мистецького рівня, бо він ще потребуе багато удосконалення.

Культурно-освітній референт
табору Корiген

ПОРЯДОК СВЯТКУВАННЯ ДНЯ СВ.МИКОЛАЯ

Тому, що Св.Миколай приходить, передусім, до наших чемних діточок, щоби їх обділити гостинцями-подарунками,а лише при нагоді відвідин дітвори обдаровуе старших,- відповідно до того свято-миколаївський вечір мае бути проведений так, щоб наша дітвора дійсно мала як-найбільше радости і втіхи. Для підкреслення того, що це е передусім дитячий вечір,в театральній залі спереду сидітимуть діти. Так, у перших рядах сядуть діти з дитячого садка зі своїми виховательками, за ними наймолодші шкільні діти під опікою своїх вчителів, а побіч дітей з садка і найменших школярів сидітимуть матері з дітьми, від 6-ти місяців до 3-х років. За ними всіми повинні сидіти старші учні і аж за дітьми можуть сісти батьки чи матері дітей з садка та наймолодших школярів, щоб в разі потреби підчас вечора, вони могли підійти до своїх дітей.

Таборяни, які мають дітей у вищих клясах, та бездітні і самітні жінки й чоловіки,як і позашкільна молодь, повинні стояти ззаду, та поводитися так, щоб своею поведінкою на дитячому вечері дати приклад тій дітворі, як вона мае поводитися.

Для кращого збереження порядку вся шкільна молодь повинна зібратися в середу, о годині 17-й, в школі, а матері з дітьми від 6-ти місяців до 3-х років мають зійтися перед театром о 17 год.45 хв. Учні школи, під керівництвом учителів, зорганізовано перейдуть до театру, де сядуть на визначених для них місцях. Діти з дитячого садка о годині 17-й зберуться в садку і теж зорганізовано перейдуть до залі.

Підчас самого вечора і діти, і старші повинні уважно прослухати дію на сцені театру, а старші повинні повчити дітей,що, коли підчас роздачі гостинців Св.Миколай, його янголи, чи може й чортик, когось викличуть, треба гарно підійти до сцени, одержати подарунок, подякувати та повернутися на свое місце. Очевидно, що так само мають підходити до сцени і старші таборяни, коли їх буде викликано та коли будуть одержувати подарунок.

Таборяни! Підчас свято-миколаївського вечора поводьмося культурно, щоб ми не зіпсували гарного святочного настрою нашим найменшим та щоб ми стали того дня для них прикладом.

Комітет

Комітет для влаштування свято-миколаївського вечора при таборовій школі в Корігені, повідомляе, що

в середу, 18-го грудня 1946 р., точно о 6-й годині вечора, до залі театру "Промінь" загостить

С В Я Т И Й М И К О Л А Й

щоби роздати чемним дітям і старшим гостинці-дарунки.

Комітет прохае всіх прийти точно, щоб гідно зустріти Св.Миколая.

Комітет

ТАБОРОВА ЛЯЛЬКОВА МАЙСТЕРНЯ
ПРИЙМАЕ ЗАМОВЛЕННЯ
НА ЛАТАННЯ БІЛИЗНИ ТА ОДЯГУ.

Референтура Праці

ДАРУНКИ НА ВЕЧІР СВ.МИКОЛАЯ КОМІТЕТ ПРИЙМАЕ ЛИШЕ ДО 12-ОЇ ГОДИНИ В СЕРЕДУ.

КУПУЙТЕ
КИШЕНЬКОВИЙ КАЛЕНДАР
НА 1947 рік
Продаж в редакції. Ціна 3 марки

Редагуе Колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 121 ТАБІР КОРІГЕН, П"ЯТНИЦЯ 20-го ГРУДНЯ 1946 № 121

ЗАТВЕРДЖЕНО УСТАВ МІЖНАРОДНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ ДОПОМОГИ ЗБІГЦЯМ

Л о н д о н, 16.12. Генеральна асамблея ОН закінчила вчора свою роботу. Після чотирьохгодинної дискусії 30 голосами проти 5 /СССР, України, Білорусь, Польща і Югославія/ генеральною асамблеєю ОН було затверджено устав міжнародньої організації допомоги збігцям і переселеним особам, і прийнято бюджет цієї організації в 40 мільйонів фунтів стерлінгів.

Для ратифікації зазначеного уставу потрібно, щоб його підписало не менш 15 країн - членів ОН, які мусять внести 75% річного бюджету цієї організації.

Генеральна асамблея прийняла до членів ОН Сіам, тому загальна кількість держав - членів ОН тепер складає 55.

Чергову сесію генеральної асамблеї ухвалено скликати у вересні 1947 р. в Нью Йорку.

Перед закриттям генеральної асамблеї з промовами виступили голова генеральної асамблеї ОН, Спаак, і генеральний секретар ОН, Тригве Лі. Останній сказав, що, на його думку, делегації ОН беруть тепер участь в перших кроках міжнародного парляменту.

Голова генеральної асмблеї, Спаак, висловив подяку делегації СССР за пропозицію про роззброєння, а також і делегаціям США і Великобританії, що активно і щиро підтримали цю пропозицію.

- -

БЛЮМ НАЙШОВ ПІДТРИМКУ ВСІХ ПАРТІЙ

Л о н д о н, 16.12. З приводу того, що французька комуністична партія вимагала від прем"єр-міністра Блюма постів в трьох головних міністерствах, в тому числі і в міністерстві оборони, решта три головні політичні партії обіцяли підтримати Блюма в організації кабінету міністрів виключно з соціялістів. Такий кабінет Блюмом організовано. Портфель міністра закордонних справ взяв на себе прем"єр Блюм, який після організації кабінету міністрів звернувся по радіо до французького народу.

- -

ГРОМИКО КРИТИКУЄ РІШЕННЯ АСАМБЛЕЇ ОН

17-го грудня ТАСС передав по радіо промови, виголошені представником СССР Громико, і представником України, Медведем, на пленарному засіданні генеральної асамблеї ОН 15-го грудня, під час прийняття уставу міжнародньої організації допомоги збігцям. Передаємо ці промови в скороченому вигляді.

Громико критикував рішення комітету № 3 ОН по соціяльних, гуманітарних і культурних питаннях, що відкинув низку додатків і поправок делегацій СССР і інших країн, звідки походять збігці. Ці додатки і поправки, як відомо, зводились до того, щоб допомогти збігцям якнайскоріше повернутися на батьківщину.

Громико сказав, що прийняттям зазначеного статуту військові злочинці і зрадники легко укриються від покарання, що за переселення збігців з Европи голосують ті країни, що бажають використати дешеву робочу силу. На доказ цього Громико зазначив, що недавно в одній американській газеті було вміщено статтю за негайне переселення з Европи до Нью Йорку 20 тисяч жінок, яких можна було б використати, як домашніх служниць.

За відповідними письмовими умовами, - каже далі Громико, - до Канади приїхали поляки, колишні солдати андерсовської армії; вони тепер працюють наймитами в сільському господарстві, але на них чомусь не поширюється закон про соціяльне страхування і вони не мають права користуватися безплатною медичною допомогою.

"Устав, що тепер є на нашому розгляді, - каже Громико, - не містить ніяких перешкод для злочинців - які укриваються за машкарою - "не погоджуюся з політикою уряду своєї батьківщини", - продовжувати пропаганду проти своїх урядів і одержувати допомогу від ОН"

Далі Громико виступив проти адміністрації таборів для збігців, представники якої, за його словами, в більшості випадків не знають мови і звичаїв таборян, та які складаються з профашистських елементів і агітують проти ре -

патріяції збігців. Советська делегація, - каже Громико, - внесла пропозицію скласти спеціяльну комісію з 7 чол., включаючи представників країн, звідки походять збігці, щоб вона ретельно обстежила фактичний стан в таборах і запропонувала потрібні міроприємства в напрямку розв"язання проблеми збігців. Ця пропозиція також не була комітетом № 3 прийнята. Видно, що не всі бажають викрити факти, які чомусь ховаються від громадської думки.

Советська делегація голосувала в комітеті № 3 проти зазначеного устава і буде голосувати проти затвердження його генеральною асамблеєю, тому що такий устав не розв"яже проблеми збігців і переселених осіб.

Представник України, Медведь, підтримав точку погляду Громико і знов зазначив, що в Північній Італії під керівництвом британської адміністрації формується дивізія з українців і відкрито ведеться пропаганда війни проти Советського Союзу. Український делегат додав, що устав міжнародної організації допомоги збігцям ігнорує інтереси збігців, а також і тих країн, звідки походять збігці.

Сімнадцятого грудня ТАСС зазначає, що за прийняття зазначеного устава виступили представники США, Великобританії, Канади і Бразилії.

Після дискусії устав міжнародної організації допомоги збігцям був прийнятий більшістю голосів. Від голосування утрималися вісімнадцять делегацій, а саме: Аргентина, Чілі, Австралія, Індія, Египет, Туреччина, Швеція, Норвегія і інші.

- -

БЛЮМ ВІДЗНАЧАЄ ПАРАДОКСАЛЬНІСТЬ УТВОРЕННЯ УРЯДУ ЛИШЕ З СОЦІЯЛІСТІВ

ТАСС, 16.12. Сьогодні ввечері Леон Блюм виголосив промову по радіо. Блюм заявив, що він зробив все, щоб виконати доручення, яке він одержав від парляменту, що він намагався утворити уряд республіканської і демократичної концентрації в атмосфері національної згоди, але йому це не вдалося. Можливо, додав Блюм, я сам винен в цій невдачі, а можливо, що при сучасній політичній кон'юнктурі ця спроба була нездійсненою. Якби то не було, я потерпів невдачу. Блюм каже далі, що він був між двома рішеннями: або відмовитися від доручення, що його дав парлямент, або стати завтра перед парляментом з єдиним урядом, що його можна було утворити, цебто урядом утвореним з деякої кількости соціялістів.

Відзначивши парадоксальність того, що група, яка нараховує лише 100 членів, репрезентує уряд парляменту, в той час, як парлямент має шістсот членів, Блюм вважає, що він не міг відмовитися від одержаного доручення.

"А ЩО ПОЧУВАЄ МЕРТВИЙ?"

У промисловому технікумі ім. Горького в Москві живе тепер, як вільний слухач, студент Валентин Шерапанов, людина відома всьому Советському Союзові, що, як солдат Червоної армії, загинув, а тоді був знову штучно пробуджений до життя. Всі, хто чув про його долю і з ним знайомі, запитують його: "А що ви почували, коли були мертвим?". Але про це знає він лише "історію своєї смерти", що її пережив.

3-го березня 1944 р., поблизу Вітебська, при виконанні обов"язків радиста, під час вогневого нападу, Шерапанов, був поранений у праве бедро уламком гранати. Він відразу втратив свідомість, а тоді знову опритомнів, гукав на допомогу і був доставлений до польового шпиталю. Там він ковтнув води і поринув у глибокий сон. Це був кінець його першого життя.

Тяжко поранений був оперований і помер підчас операції. Лікарі лязарету не мали жадного сумніву в тому, що він був мертвий. У нього спинився пульс, не билося серце, не було дихання, побільшився чоловічок в оці, і були відсутні всі рефлекси. Клінічно Шерапанов був мертвий і його ім"я було внесено в списки загинулих. Тоді проф. Володимир Негровський зробив спробу оживити мертвого. "Через три з половиною хвилини після усталення клінічної смерти, - звітував професор, - було розпочато міроприємства. Ми використовували різні методи, впомпування крови з адреналіном і виноградним цукром в артерії і рівно ж штучне дихання з допомогою апарату, яким повітря впомпувувалося в легені. Хвилину пізніше серце почало битися. Дихання, спочатку майже непомітне, через три хвилини відновилося. Через одну годину було встановлено ознаки повернення притомности".

"Як довго я спав, я не пригадую, - оповідає Шерапанов. Я не пригадую нічого, що ділялося тієї ночі. Перше, що я собі пригадую, це те, що хтось схилився і

"ЧАС ВІДКРИТИ ВОРОТА ДО АРГЕНТИНИ

Л о н д о н, 17.12. Кореспондент ВВС мав у Парижі розмову з представниками еміграційного бюро Аргентини, які зазначили, що до першої світової війни еміграція з Европи до Аргентини відбувалася в необмеженій кількості. Так, в 1913 р., до Аргентини щоденно прибувало пересічно по тисячі чоловік. Деякі приїжджали спеціяльно на жнива, а після жнив поверталися додому. Щороку оселялося в Аргентині біля 240 тис. чол. Підчас війни еміграцію було припинено. Тепер вже час відкрити ворота емігрантам до Аргентини. В цьому напрямку уряд Аргентини опрацював п"ятирічний плян еміграції. Тепер бюро має завдання переселити до Аргентини італійців та еспанців. Можливо, що пізніш можна буде переселити і емігрантів інших націй. Представники Аргентини заявили, що переселенці будуть забезпечені житлом і роботою.

— —

ЧЕХОСЛОВАЦЬКО-АНГЛІЙСЬКА ТОРГОВЕЛЬНА УМОВА

Л о н д о н, 15.12. Між урядами Великобританії і Чехословаччини підписано умову, за якою Чехословаччина купує в Англії кредит різні військові запаси і машинне устаткування на 2,5 міл. фун. стерл.

ПРЕЗИДЕНТА ФРАНЦІЇ БУДЕ ОБРАНО В СІЧНІ

Л о н д о н, 17.12. Прем"єр-міністр Франції, Леон Блюм, сьогодні доповів парляменту про утворення уряду Франції і виклав програму дій уряду на найближчі п"ять тижнів, тому, що в січні буде обрано президента Франції, а, в зв"язку з цим, відбудеться зміна уряду. Промова Блюма була зустріта оплесками, і парлямент, 580 голосами проти 16, що належать незалежним правим групам, висловив довір"я урядові Блюма.

— —

ІНОЗЕМНІ АМБАСАДИ ЗАЛИШАЮТЬ МАДРИД

Л о н д о н, 14.12. Представник міністерства закордонних справ Великобританії заявив, що британській амбасаді дано розпорядження залишити Мадрид. Про залишення Мадриду голяндським амбасадором, сповістило міністерство закордонних справ Голяндії. США і Китай не мають своїх амбасад в Мадриді.

— —

ПОЛЬСЬКІ ЗБІГЦІ Є І В ІНДІЇ

Л о н д о н, 15.12. До Індії, для організації роботи в справі повернення на батьківщину польських збігців, прибула представниця Польщі, Буракевич. 154 збігці висловили бажання повернутися до Польщі.

я почув приємний голос: "Шерапанов!" Я спробував підвестися, але відчув тупий біль. "Як ви себе почуваєте?" - "Добре". Тепер пригадав я своє поранення і запримітив, що я не бачу. Я протер собі очі і з страхом запитав: "Мої очі є покалічені?" "Ні, ні!" - відповів жіночий голос.

Турбота про очі дуже хвилювала хворого, не зважаючи на заспокоєння лікарів. Він одержав цілий ряд вливань крови. Нарешті, мов у тумані, почав він розрізняти ложку і обличчя жінки, що його доглядала, а три дні пізніше міг він знову нормально бачити. Проф. Неговський пояснив тимчасове осліплення коротким припиненням харчування клітин мозку протягом клінічної смерти.

Шерапанов пробробив ще різні виздоровні приписи, аж поки надійшов нарешті день, коли функції всіх органів були відновлені. Персонал, що ним особливо цікавився, оточив його найбільшою увагою. Тоді перевели його до лазарету в Москві, де він лишився від травня до вересня. Там він знову учився ходити, спочатку на милицях, а тоді без них. Також і пам"ять, що була тяжко постраждала, під опікою одного академика відновилася. Через два з половиною місяці Шерапанов міг розпочати студіювання. Він не залишив спорту і навіть є керівником одного спортивного гуртка; бере участь у лижних прогулянках, він танцює, грає на гитарі і мандоліні і тішиться своїм життям. "Я думаю про себе, - оповідає він, і намагаюся знайти чи сталися в мені зміни порівнюючи з попередньою людиною. І я приходжу до висновку, що ані найменших змін ні в якому випадку немає. Коли тим, що питають мене про мої переживання, даю я що відповідь, вони виглядають дуже здивовано..."

У своїй публікації про досягнення в оживлюванні мертвих, проф. Неговський повідомляє, що він робив спроби у

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ АЛЬБАНІЇ

Л о н д о н, 11.12. Великобританія надіслала Альбанії гостру ноту, яка, при відсутності в Альбанії британської амбасади, була передана через амбасаду в Югославії. В ноті зазначається, що після того, як в наслідок вибуху на двох британських есмінцях, що натрапили 22-го жовтня на міни в затоці Корфу біля берегів Альбанії, і загибелі сорок чотирьох британських моряків, англійські тральщики почали виловлювати там міни, виявилося, що значна частина мін була закладена там не більше, як шість місяців тому. Великобританія вважає, якщо міни ці і не були заложені Альбанією, то вона про це безумовно знала і не попередила, як це вимагається міжнародними правилами, тим більше, що судоплавство в Корфу за тими ж міжнародніми правилами, дозволяється всім державам.

Великобританія розглядає такі дії Альбанії, як ворожі і як злочинну зневагу до життя невинних моряків і вимагає, протягом двох тижнів компенсувати матеріяльні збитки Великобританії і видати відповідну допомогу родинам загиблих моряків, а також принести вибачення за обстріл в травні ц.р. береговою артилерією Альбанії англійських кораблів. Якщо визначене не буде виконане протягом двох тижнів, то Великобританія з приводу зазначених дій Альбанії звернеться до Ради Безпеки.

– –

Л о н д о н, 12.12. Газета "Манчестер Гардіян", коментуючи ноту Великобританії, зазначає, що не можна собі уявити більшу провокацію з боку Альбанії і що остання є занадто мала країна, щоб могла викликати гнів Великобританії. Дії Альбанії, пише далі газета, свідчать про низький ступінь цивілізації цієї країни і про її недозрілість бути членом ОН.

– –

КОМІСІЯ З ЧЛЕНІВ ОН ВІДВІДАЄ ГРЕЦІЮ

Л о н д о н, 20.12. Рада Безпеки ОН протягом кількох днів обговорювала скаргу Греції на Альбанію, Болгарію і Югославію, які допомагають грецьким партизанам, озброюють їх і дають їм притулок. На засідання Ради Безпеки були запрошені представники цих держав, які заперечували зазначене і обвинувачували грецький уряд, що своєю політикою майже довів країну до громадянської війни. Представник США Джонсон, вніс пропозицію надіслати на Балкани комісію з представників держав – членів ОН, яка б на обох боках кордонів Греції з її зазначеними сусідами виявила фактичний стан подій.

Цю пропозицію підтримав представник Великобританії Александер Кадеган, а також представники Австралії і Бразилії.

Громико пропонував поширити пропозицію делегата США і перевести обстеження стану подій в Греції.

Прийнято було пропозицію США відрядити на Балкани комісію з 11 представників держав – членів ОН.

Кореспонденти відмічають, що право вето на цій нараді не використовувалось.

десятьох випадках, і в п"ятьох із них досягнув повного оживлення. Але в чотирьох випадках оживлені негайно умерли знову і лише в цьому одному випадку оживлення досягло цілковитого успіху.

Клінічна смерть не повинна тривати довше, як шість хвилин з моменту втрати свідомости і припинення дихання й роботи серця. За цей час організм не зазнає ще таких великих змін, що їх не можна було б направити.

З газети "Кілер Нахріхтен"

– –

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНО-ГОСПОДАРСЬКИЙ ІНСТИТУТ /УТГІ/

УТГІ відновив впис нових осіб до позаочних студій на:

1. Курси журналістики.
2. Курс англійської мови

Впис терміном не обмежений, як не обмежені часом і самі позаочні студії.

Для вступу треба подати заяву на ім"я деканату Економічного факультету УТГІ на адресу: Ukrainisches Technisch-Wirtschaftliches Institut, P. Heysestr.6, (13a)Regensburg

Там же можна одержати докладні інформації або в делегатурі на британську зону, адреса якої така: Prof. W. Iwanys. Amalienstr.16, (23)Oldenburg(Oldb).

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 122 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 24-го ГРУДНЯ 1946 р. № 122

ОПТИМІЗМ БЕВІНА

Л о н д о н 19.12. – Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, і разом з ним Молотов, Вишинський і Мануїльський повернулися сьогодні з Нью-Йорку до Лондону. На советську делегацію в Лондоні чекали п"ять московських літаків. Бевін сказав кореспондентам, які його зустріли, що з дня призначення його міністром закордонних справ, він не був так оптимістично настроений як тепер, але справжне випробування його оптимізму буде у Москві в березні 1947 року.

Консервативна газета "Дейлі Мейль" підтримує оптимізм Бевіна і зазначає, що в останні дні обговорення п"яти мирних умов не було чути від Молотова його характерного "ні".

– –

ТРИ КРАЇНИ ВЖЕ ПІДПИСАЛИ УСТАВ

Н ь ю Й о р к, 17.12. Представники США, Канади і Франції підписали устав міжнародної організації допомоги збігцям.

– –

АНГЛІЙСЬКІ КОНСЕРВАТОРИ НЕ ДОВІРЯЮТЬ УРЯДОВІ

Л о н д о н, 19.12. Англійський парлямент, після трьохденних гарячих дискусій, 360 голосами проти 204 вирішив прийняти законопроект уряду про націоналізацію внутрішнього транспорту Англії. Вирішено також видати допомогу і позику Австрії в сумі 10 міліонів фунтів стерлінгів. Виступаючи з цього приводу в парляменті, міністр Мак Нель заявив, що ця допомога буде видана в порядку рішення генеральної асамблеї ОН. Рішення це було прийняте в зв"язку з ліквідацією з 1.І.1947 р. УНРРА і рекомендує окремим державам надавати допомогу і позики тим країнам, що потерпіли від военних дій і потребують такої допомоги.

Лідер консервативної партії Англії, Черчіль, заявив, що його партія, після Різдвяних свят, а саме 21.1.1947 р., порушить в парляменті питання про вислолвлення недовір"я урядові. З якої причини буде порушено це питання, Черчіль не зазначив.

– –

ЗЛОЧИНИ ОДИНИЦЬ ПЛЯМУЮТЬ МАСУ

Прояви спекуляції, злодійства та іншої злочинної діяльности серед еміграційних мас, завжди викликали гострий осуд з боку свідомішої частини еміграції, тієї частини, яка бачила, до чого може довести цей слизький, небезпечний шлях. Дехто ж не надавав таким фактам великої ваги і навіть виправдував злочинців, посилаючись на "умови", "потреби" та інші, нічим не виправдані причини. Час же йшов, справи провадилися, думка про нас складалася на підставі наших же дій. І от, деякі табори "постаралися" і дали матеріял у руки осіб, зацікавлених в компромітації еміграції. Німецька комуністична газета "Норддойчес Ехо", з 21-го грудня ц.р., вмістила статтю, яку, не коментуючи, нижче подаемо; висновки нехай роблять самі читачі:

"Судовий процес в краевому суді Штаде, викрив просто неймовірні обставини в чужинецькому таборі Зеедорф, крайз Бремефердє. Табір, в якому мешкають 4.500 поляків, лотишів, литовців та бездержавних /штатенльос/, останніми місяцями перетворився на страхіття для всієї околиці. Протягом кількох тижнів з пасовиськ зникло не менше, як 67 голів великої рогатої худоби, велика частина якої забита в таборі і продана на чорному ринкові. Щодня більше сотні людей, переважно з Гамбургу, з"являються до табору і купують тут м"ясо по ціні від 25 до 30 марок за фунт. В таборі регулярно діє чорна бойня, де денно забивають, пересічно, три штуки худоби.

Якого обсягу досягло в таборі перетримування худоби, свідчить той факт, що підчас однієї облави, зробленої англійською військовою поліцією, разом з німецькою поліцією, реквізовано 250 свиней. Необхідний для годівлі худоби фураж, у великій мірі награбовувався добре організованими бандами або вимінювався у селян.

Процес виявляє також у якій мірі до цих спекуляцій причетні і селяни. Одному торгівцеві худобою було доведено, що він, протягом цілком короткого часу постачив до табору вісім штук великої рогатої худоби, призначеної на

незаконний забій. Один селянин був спійманий на спробі обміняти свиню, вагою на три центнери, і кілька центнерів жита, за коня, що незадовго перед тим був украдений в іншого селянина.

У зв"язку з цим мусимо, нарешті, цілком виразно заявити, що ці чужинці, які тут плямують добру славу своїх рідних країн, в переважній частині е фашистський елемент, який протягом війни боровся проти власного народу, і таки мае "підстави" не повертатися на батьківщину. Вони, замісць того, байдикують у Німеччині, і у жахливо високому процсенті складаються зі злочинців. Позитивні елементи з-поміж цих чужинців зголосилися до повернення в свої рідні краї, де вони хотять взяти участь у їх відбудові."

– –

БЕРНС ПРИСКОРЮЕ РАТИФІКАЦІЮ МИРНИХ УМОВ

Л о н д о н, 21.12. Міністр закордонних справ, Бернс, вживае заходів, щоб мирні умови з колишніми чотирма сателітами Німеччини – Італією, Румунією, Болгарією та Мадярщиною /з Фінляндією США не були в стані війни/ – були ратифіковані конгресом США до від'їзду Бернса до Москви на нараду чотирьох міністрів закордонних справ 10-го березня 1947 р. і щоб він, в цьому напрямку, знав вимоги нового складу конгресу, який збереться в січні 1947 р. і в якому переважну більшість складатиме республіканська партія.

– –

ВІДПОВІДЬ, ЗА ЯКОЮ ВІДЧУВАЕТЬСЯ МІЦНА ПІДТРИМКА

Л о н д о н, 22.12. Польський уряд надіслав відповідь на ноту Великобританії з 22-го листопада, якою Великобританія, на підставі зобов"язань, що їх взяли на себе Великобританія, США і СССР в Ялті і Потсдамі, вимагала від польського уряду проведення вільних, без жадних перешкод, виборів у Польщі. Польський уряд у своїй відповіді зазначае, що всяку спробу вмішуватися в методи проведення виборів, польський уряд вважатиме за втручання у внутрішні справи суверенної держави. У своїй відповіді польський уряд обвинувачуе Великобританію в наданні гостинности колишньому урядові Польщі, що е на еміграції, в повільних темпах репатріяції поляків на батьківщину і в затримці польського золота.

ХТО ХОЧЕ ДО АНГЛІЇ?

Перспективи виїзду збігців з Европи е досить невиразні. Говориться і пишеться про це досить багато, але практичні можливості масового виїзду ще далеко. Тому кожен, хто дае собі відчит у власних бажаннях і прагненнях, повинен використати, добре поміркувавши, всі можливості до влаштування свого майбутнього.

Одна з таких нагод, але не для всіх, а лише для жінок, трапляеться тепер: Англія запрошуе на працю. Не будемо агітувати ні "за" ні "проти", подаемо лише головніші умови, які поставлено тим, хто бажае їхати на працю:

1. Загальні умови, по приїзді до Англії, такі самі, як і для англійських робітниць.

2. Вік жінок не обмежений.

3. Родинний стан також не перешкоджае, можуть їхати і замужні жінки, але без дітей і чоловіків.

4. При переїзді можна брати з собою багаж, вагою 75 кільограмів, за винятком меблів, ліжок, матраців, яких брати не потрібно.

5. При від"їзді, кожна особа одержуе на дорогу 24 шілінги кишенькових грошей.

6. Їжа в дорозі та вартість переїзду не йде за рахунок особи, що їде на працю.

7. В Англії кожна жінка дістане кімнату з повним умеблюванням та іншими речами, добру їжу, спец. одяг /якщо це буде вимагатися умовами праці/ та 41 шілінг грошей на місяць. Вартість шілінга примірно така: найліпші черевики коштують 18-20 шілінгів, зимове пальто доброї якости коштуе 80-100 шілінгів.

8. Працювати жінки будуть переважно по лікарнях та санаторіях. Якщо жінка мае фах, то вона, по можливасті, одержеть працю за своїм фахом.

9. Віза на в"їзд до Англії видаеться на 12 місяців. Після цього терміну кожна жінка може повернутися туди, звідки виїхала. При бажанні зможе залишитися далі, а як жінка мае родину, то, можливо, до того часу і родина зможе виїхати до Англії. Цілком зрозуміло, що перебування в Англії далі, після 12 місяців, залежатиме від самої особи, що там перебувае.

10. Переписка з Англії цілком вільна.

З АНГЛІЇ ПИШУТЬ...

Таборянка нашого табору, пані В., одержала з Англії листа від знайомої, що виїхала туди у жовтні цього року. Уривок з цього листа, з дозволу адресата, подаемо:

"Я працюю в сім"ї лікаря, що мае шестеро дітей; найстарший - 12 років, а найменшому ще немае двох, з цього можете зробити висновок, що це за праця. Маю окрему кімнату з умеблюванням, харчування, ліпшого від якого не можна бажати. Півтора дня на тиждень маю вільного. Сестра працюе в санаторії, але життеві умови у нас однакові. Ставлення до нас з боку всіх, хворих і службовців, якнайкраще. Правда, скучно, ми тут, також, як і "вдома" нікуди не ходимо."

— —

ЗАКІНЧЕНО СКЛАДАННЯ П"ЯТИ МИРНИХ УМОВ

Л о н д о н. Рада чотирьох міністрів закордонних справ закінчила 12. грудня свою роботу в справі складання п"яти мирних умов з Італією, Румунією, Болгарією, Мадярщиною і Фінляндією. Умови ці, після остаточного редагування їх заступниками міністрів закордонних справ, будуть підписані 10-го лютого 1947 р. в Парижі.

На засіданні 12-го грудня обговорювалася програма майбутньої роботи Ради міністрів в справі складання мирної умови з Німеччиною та Австрією.

Вирішено, що 14-го січня, в Лондоні, заступники міністрів закордонних справ вислухають представників країн, що зацікавлені в розв"язанні німецької проблеми.

Намічено таку програму дій:

1. Рада чотирьох міністрів вислухае доповідь контрольної Ради в справі демілітаризації і денацифікації Німеччини, в справі репарацій, встановлення центральної влади і ліквідації Прусії.

2. Підготовка до складання мирних умов: а/ спразоздання заступників міністрів закордонних справ. б/ основні моменти мирної умови, кордони Німеччини, питання про Рур і Рейнську область.

3. Американський проект про роззброєння Німеччини протягом 40 років.

4. Умова з Австрією.

— —

СССР ПРИЙНЯВ ЗАПРОШЕННЯ

Голова Верховної Ради СССР, Шверник прийняв запрошення англійського парляменту. Наприкінці лютого 1947 р. до Англії прибудуть члени Верховної Ради СССР.

КОРОТКІ ВІСТІ

= В Тавризі, столиці Іранського Азербайджану, населення з ентузіязмом вітало прибулі війська Центрального Ірану.

= /Лондон/ Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, 21-го грудня мав авдіенцію у короля Георга VI.

= /Лондон/ За пляном польського уряду, видобуток вугілля в Польщі в 1949р. буде збільшений в два з половиною рази у порівнянні з довоенним часом.

= /Лондон/ Американські війська залишили египетському урядові в Каїрі один з найліпше в світі устаткованих аеродромів.

= /Лондон/ З нагоди дня народження Сталіна, якому 21-го грудня сповнилося 67 років, Контрольна Рада в Берліні надіслала йому привітання. Син покійного президента США, Еліот Рузвельт, разом зі своею дружиною, були прийняті Сталіним 21-го грудня.

— —

МОЛОТОВ БАЖАЕ АНГЛІЙЦЯМ ЩАСЛИВИХ РІЗДВЯНИХ СВЯТ!

Л о н д о н, 20.12. Вчора, в день приїзду, Бевін був прийнятий прем"ер-міністром Етлі.

Молотов і Вишинський вилетіли сьогодні через Берлін до Москви. Перед вилетом, Молотов, через кореспондентів, побажав англійському народові щасливо відсвяткувати Різдво Христове.

— —

МУСУЛЬМАНИ БОЙКОТУЮТЬ ПАРЛЯМЕНТ

Л о н д о н. Восьмого грудня відкрилося засідання індійського парляменту, який обговорюе нову конституцію. Члени парляменту - мусульмани, яких е в складі парляменту 75 чоловік, бойкотують парлямент і не беруть участи в обговоренні конституції.

— —

ФРАНКО ЗАКЛИКАЕ ДО ЕДНОСТИ

Л о н д о н, 15.12. Перед учнями військової школи в Мадриді виступив голова еспанського уряду, Франко, який зазначив, що тепер девізом еспанців повинна бути едність. Розкол буде розглядатися, як зрада. Відкликання закордонних амбасад з Мадриду, Франко пояснюе наслідками пропаганди ворожих до Еспанії кіл.

— —

ДО АТЕН прибув прем"ер-міністр Південної Африки фельдмаршал Смутс, який одержав почесне звання громадянина Атен і золоту медаль.

ДЕЛЕГАЦІЯ МЕХАНІКІВ ПОВЕРНУЛАСЯ З МОСКВИ

Л о н д о н,18.12. Делегація союзу механіків Англії повернулася з Москви до Лондону. Крім Москви, делегація відвідала Ленінград і міста Донбасу. Голова делегації заявив кореспондентам, що все те, що він бачив в СССР, справило на нього велике враження.

― ―

АНГЛІЯ ОБОРОНЯЄ ЧЕСТЬ СВОЇХ МОРЯКІВ

Л о н д о н,16.12. Радник британського адміралтейства, Далден, дав пояснення в парляменті з приводу статті вміщеної в советській газеті "Червона фльота". Цією статтею британське адміралтейство обвинувачувалося в незадовільній організації конвою, який супроводив, з 1941 по 1945 р фльоту з озброєнням для Советського Союзу на північно-морських шляхах. На доказ цього в статті було наведено випадок, коли з 37 пароплавів німці затопили одинадцять.

Далден стверджує, що дійсно, за весь час з 1941 по 1945 р ,був один такий випадок, але він не вирішував загальної справи постачання озброєння СССР північним шляхом. Взагалі, шлях цей був занадто довгий /3.000 кільометрів/ і дуже небезпечний, віддалений від баз постачання. Німецька фльота чатувала на ньому, але все ж таки цим шляхом вдалося переправити до СССР 75 караванів, якими перевезено військового озброєння на 308 міліонів і інших матеріялів на 120 міліонів фунтів стерлінгів.

Советському Союзові було доставлено більше 5 тисяч танків, 7 тисяч літаків, 450 міліонів гарматних набоїв та багато іншої зброї. З відправленого вантажу було доставлено до СССР 92,6%. Із 755 пароплавів було потоплено за весь час лише 57 і з ними загинуло багато британських моряків.

Далден каже, що автор тієї статті ставить під сумнів не лише організаційні здібності англійського народу, а головно мужність англійських моряків.

Цікаво відзначити, каже далі Далден, що колишній амбасадор СССР в Лондоні, Майський, у вирішальні моменти війни писав про геройство англійських моряків, які конвоювали пароплави до СССР, писав про те, що мужність і безстрашність британських моряків вічно житиме в серцях не лише британського, але і советського народу.

Л о н д о н,19.12. Советська газета "Правда" критикувала сьогодні вміщену в газеті "Червона Фльота" статтю про незадовільний конвой британської військової фльоти, що супроводжувала на північному морському шляху каравани з озброєнням для СССР. "Правда" вважає, що автор неправильно змалював зазначені події у своїй статті, що характеристика ця однобока і не відбиває думки советського народу, який переконався в незаперечній мужності англійського народу.

― ―

ВЕЛИЧЕЗНИЙ ЗЕМЛЕТРУС В ЯПОНІЇ

Л о н д о н,21.12. Сьогодні в Японії, на південний захід від міста Осака, стався великої сили землетрус. За відомостями американської метереольогічної служби, хвилею припливу, висотою в шість футів, яка знялася через п"ятнадцять хвилин після землетрусу, було знесено всі прибережні будівлі. Є тисячі вбитих. Зв"язок з місцями, що постраждали від землетрусу, перервано. За даними центральної центральної метереольогічної обсерваторії в Японії, цей землетрус, по своїй силі, перевищує землетрус, що був у вересні 1923 р., - найбільший землетрус в історії Японії, коли загинуло 44.279 чол. і поранено 52.074 чол, а більше двох третин будівель Токіо і Йокогами були зруйновані.

П О Д Я К А

Комітет по влаштуванню свята св. Миколая, з управою школи, складає цим свою щиру подяку всім організаціям і особам, що спричинилися до обдарування наших дітей. Зокрема дякуємо:

а/Управі табору за приділ солодощів.
б/Паням, що зготували солодощі.
в/Робітникам варстатів за виготовлення дарунків, зокрема ляльковій майстерні.

Комітет і управа школи з приємністю констатують факт майже повної участи батьків в обдаруванні своїх дітей, зокрема виносять свою подяку п. Яременко Пантелеймонові за пожертву 10 марок на сиріт.

За безкорисну і самовіддану працю по виготовленню дарунків і об"єктивному розподілу їх, комітет і управа школи висловлюють своє признання і сердечну подяку пані Наталії Лабус.

Інж. М. Дударець — Голова комітету
Григорій Козак — Директор школи

Редагує колегія.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 123 ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 27-го ГРУДНЯ 1946 р. № 123

В ЗОВНІШНІЙ ПОЛІТИЦІ АНГЛІЯ НЕЗАЛЕЖНА

Л о н д о н, 23.12. Вчора ввечері міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, виголосив по радіо промову, в якій підкреслив зріст, за останній час, порозуміння між великими державами, що дало можливість з успіхом закінчити в Нью-Йорку складання мирних умов з п"ятьма сателітами Німеччини. Бевін висловив надію, що взаємопорозуміння це буде зміцнюватись і в дальшій роботі між представниками чотирьох великих держав, зокрема в справі мирної умови з Німеччиною.

Щодо майбутнього Німеччини і німецького народу, Бевін сказав, що треба повернути німецькому народові повагу всього світу, але,-каже далі Бевін,- Гітлер так вимуштрував німців, що потрібне ціле покоління, аби змінити їх ідеологію. Одночасно належить вжити відповідних заходів і не допустити, щоб німці знову стали загрозою миру.

Далі Бевін зазначив, що Великобританія в зовнішній політиці не опирається ні на США, ні на СССР, а стоїть на власних ногах.

Бевін вважає, що основою миру є також економічні передумови. Треба щоб величезні ресурси світу стали доступними для всіх.

При кінці своєї промови, Бевін закликав англійський народ до терпіння, і сказав: "Не будьте нетерпеливі; пам"ятайте: ті, що трудяться над миром, піклуються не лише сучасним, а і майбутнім поколінням".

Всі англійські газети, за винятком комуністичної "Дейлі Уоркер", з задоволенням прийняли промову Бевіна. Газети СССР надрукували промову Бевіна в скороченому вигляді без коментарів

— —

ПЕРШІ ПРАКТИЧНІ КРОКИ

Нью-Йорк, 20,12. Президент США, Труман, заявив на пресконференції, що з метою прискорення переселення з Европи до США тих осіб, що мають афідавіти, призначено три пароплави, що будуть курсувати між США і Европою. Кожен пароплав вміщає 900 пасажирів.

СААРСЬКУ ОБЛАСТЬ ТИМЧАСОВО ПРИЛУЧЕНО ДО ФРАНЦІЇ

Л о н д о н, 24.12. Французьке міністерство закордонних справ сповістило, що з метою припинення вивозу до решти французької зони Німеччини харчових продуктів, призначених для шахтарів Саарської області, область ця прилучена до території Франції і на кордоні її поставлено 1200 митних урядовців.

Контрольна рада в Берліні заявила, що це міроприємство Франції не було погоджено з радою.

За додатковими інформаціями французького уряду, про проектування зазначеного міроприємства було доведено до відому ради чотирьох міністрів в Нью-Йорку і запевнено, що заходи ці тимчасові, а доля Саарської області залежатиме від рішень чотирьох великих держав.

— —

ТАК ГОТУЮТЬСЯ ДО "ВІЛЬНИХ ВИБОРІВ"

В а р ш а в а, 20.12, ТАСС. Газета "Глос люду" сповіщає про звіряче вбивство бандитами з підпільної терористичної організації НСЗ, недалеко від м.Соколова, 8 робітників, що їхали в район для проведення передвиборчої роботи, та двох солдат польської армії.

Бандити завели робітників і солдатів в ліс і зарубали їх сокирами. Газета "Жеч Посполіта" пише: "Реакційне підпілля вбиває членів виборчих комісій за те, що вони виконують свій громадянський обов"язок".

НСЗ /Народові Сили Збройні/ і ВІН /Вільність і Непідлеглість/ мають на меті вбивати ліпших, найбільш активних громадян, що стоять по боці демократії і на службі народа, тероризувати населення, відсахнути від голосування за кандидатів демократичного бльоку, допомогти на виборах панові Міколайчику.

— —

ІТАЛІЯ ДОБИВАЄТЬСЯ ПОЗИКИ

Л о н д о н, 21.12. Прем"єр-міністр Італії, де Гаспері, на запрошення уряду США, виїжджає на початку січня до Вашингтону, як гість. В США має бути розв"язане питання в справі позички для Італії в сумі 100 мілiонів долярів.

— —

ПОВСТАННЯ В ІНДОКИТАІ

Л о н д о н,22.12. В Індокитаї вибухло повстання в республіці В"єтнамо. Тубільці витиснули французькі війська з м.Хануе. Верховного комісара Франції, Сентені, поранено. В місті забито 35 чол.,в тому чидлі 11 жінок.

Л о н д о н,24.12. Зутички між тубільцами В"єтнамо і французькими військами, тривають. Більша частина міста Хануе знову в руках французів.

--

ЛІПШЕ СМЕРТЬ, АНІЖ РАБСТВО

Л о н д о н,24.12,ТАСС. Як сповістило агенство Рейтер, голова В"єтнамської республіки, Ходші Міні, заявив, що у В"єтнамо дають перевагу смерті перед рабством і закликав дати В"єтнамо підтримку в боротьбі за волю. Боротьба буде тривалою і важкою,-заявив Ходші Міні,- але він висловив упевненість у тому, що 20 мільйонів в"єтнамців кінець-кінцем здобудуть перемогу над стома тисячами реакціонерів. Він закликав військових і цивільних осіб до спротиву і додав, що захист батьківщини є священний обов"язок. Ходші Міні зазначив,що життя і майно чужинців буде захищено, і що з військовими буде добре поводження.

ПРОТИЛЕЖНІ ПОГЛЯДИ ДВОХ ГАЗЕТ

П а р и ж, 24.12,ТАСС. Ранкова паризька преса коментує події В"єтнамо.Праві газети закликають до твердости у відношенні до В"єтнамо. Так, газета "Епок" у передовій статті пише, що "...було б дуже доречно, якби голова уряду відмовився від оптимізму,який жорстоко руйнується подіями, і недвохзначно оголосив рішучість Франції не поступатися".

Газета "Юманіте" вмістила статтю Пьера Ерве, який пропонує поновити переговори. "Нерозумно думати,- пише він що военна авантура могла б нам щонебудь дати і що можна було б панувати в такій країні, як В"єтнамо, користуючись насильством.

Умова з 6-го березня оголошує, що В"єтнамо є вільною республікою в рямцях Французького Союзу. Треба притримуватись цих засад і поновити, як тільки це буде можливим, переговори,але не з таємною надією чинити труднощі Ходші Міні і загнати його в глухий кут, не розраховуючи на непорядки, що їх можуть викликати провокатори, для того, щоб розірвати умову".

--

ПРОМОВА КОРОЛЯ

Л о н д о н,25.12. Сьогодні, по радіо, промовляв до англійського народу король Англії Георг VI.

==

Вільям Л.Лавренс

АТОМ І МАЙБУТНЕ

Вже півміліона, а може і міліон років живе людина на землі й безперестанно, на всякі способи, намагається бути паном простору і часу; сьогодні вона майже досягла своєї мети. Атомна енергія здійснює її прадавні змагання. Знову оживає камінь мудрости, ота формула, що не тільки перемінить елементи і створить вартості, які перевищать вартість золота, але дозволить людині заглянути в таємничі процеси життя. Тому не про виробництво атомних бомб йде мова, коли розуміють, що то значить - скувати сили атому і запрягти його на службу людства.

Перше, ніж розглянемо саму суть, мусимо розбити широко поширені фальшиві уявлення. Так, наприклад, поширились фантастичні історії про "атомові пігулки завбільшки з горошину", які мали б давати енергію автомобілям і літакам на необмежений час,мали б освітлювати й опалювати доми й фабрики, мали б обслуговувати ледівні і кліматоспоруди, радіо і господарські машини і мали б бути джерелом рушійної сили фабрик, залізниць та кораблів. Вугілля мали б ми використовувати, як сировину до фабрикації хемікалій, парфумерії, панчіх, аспірину і т.п.; нафтова промисловість мала б обмежитись також до підрядних функцій, а взагалі вугілля і нафта, як засіб освітлювання, опалювання і рушійної сили були б вже не модерні. Всі відповідальні учені погоджуються в тому, що ці фантазії спираються на незнанні фактів.

Займемось спочатку "пігулкою енергії". Така пігулка неможлива, тому,що до витворення атомової енергії необхідна певна кількість урану або плутонію - єдиних, з рештою, речовин, з яких сьогодні добувається атомову енергію. Ця мінімальна кількість зветься критичною кількістю. Величини, що є менші,

ТАВРИЗ НА ВОЄННОМУ СТАНОВИЩІ

Москва,20.12,ТАСС. В Тавризі влада і досі знаходиться в руках військових. Ходити по місту дозволяється лише до 20-ої години. В місті не видається жодної газети. Обшуки в будинках продовжуються.

- -

ДЕЛЕГАТИ ОН В ГОСТЯХ У АМЕРИКАНСЬКИХ ГРОМАДЯН

Нью-Йорк, 25.12. Дев"ятсот працівників ОН, що не змогли повернутися на свята додому і залишились в Нью-Йорку, були запрошені окремими американцями на святу вечерю.

- -

ЕСПАНІЯ ПРИДУШУЄ ПОВСТАННЯ

Лондон, 22.12. В Мадриді лідера повстання засуджено до страти, а трьох інших повстанців до 20-річного ув"язнення.

- -

САМОВРЯДУВАННЯ ДЛЯ БІРМИ

Лондон, 20.12. Прем"єр-міністр Англії, Етлі, заявив у парляменті про намір уряду дати населенню Бірми право самоврядування. Для переговорів у цій справі, до Лондону мають бути запрошені представники політичних партій Бірми.

Черчіль вважає це міроприємство уряду за передчасне.

ЧЕКАЮТЬ ЛИШЕ ВСТАНОВЛЕННЯ ПОРЯДКУ

Лондон, 19.12. Вчора ввечері президент США, Труман, заявив на пресконференції, що уряд США підтримує в Китаї генералісимуса Чан-Кай-Ші. Війська США не втручаються у внутрішні справи Китаю і кількість їх зменшено з 113 тисяч до 12 тисяч. В США засаднично вирішено видати Китаю позику в 500 мільйонів долярів; чекають лише встановлення там порядку.

- -

ГРЕЦІЯ СПОДІВАЄТЬСЯ НА ДОПОМОГУ США

Лондон,25,12. Прем"єр-міністр Греції, Сальдарис,що повернувся з Нью-Йорку, заявив, що США допоможуть Греції у відбудові її господарства.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

= /Лондон/. Австрійський уряд висловив Великобританії подяку за одержану допомогу - 10 мільйонів фун.стерлінгів, і відзначив, що Великобританія - перша країна, що прийшла на допомогу у відбудуванні зруйнованого війною господарства Австрії.

= /Лондон/. В порядку виконання рішення генеральної асамблеї ОН, великобританський амбасадор Малет залишив Мадрид.

= /Лондон/. Син покійного президента США повернувся з Москви.

як критична кількість, не дають атомової енергії, тому що невтрони, необхідні до викликання ланцюгової реакції не попадають на сусідні ядра, але розлітаються назовні без ніяких наслідків. Яка ж велика ця критична кількість? В атомовій бомбі вона вагається між одним кілограмом і стома кілограмами; тобто, кількість, менша, як 1 кілограм урану - 235, або плутонію, не дає ніякого практичного наслідку. З другого боку, критична кількість може досягати 100 кілограмів. Навіть в найдогіднішому випадкові, при критичній кількості 1 кілограм, одержимо все інше, але не пігулку. Ці критичні кількості служать до витворення неконтрольованої ланцюгової реакції при допомозі скорих невтронів, бо тут ідеться про витворення енергії, що має викликати великий вибух. А щоб створити контрольовану реакцію, яку можна застосувати да нормальної енергії, треба вживати повільних невтронів. До зменшення скорости невтронів є необхідний регулятор - гальмо, тягар якого мусить перебільшувати тягар урану-235 або плутонію. А "пігулка" мусить бути ще більша. В момент, коли витворюється атомова енергія, виникає радіоактивне промінювання, інтенсивність якого рівняється промінюванню багатьох тон радію. Кожен, хто наважився б приступити близько, мусив би негайно згинути. Тому для охорони перед смертоносним промінням необхідним є панцир біля одного метра товщини, а коли вживати цементу, то панцир мусить бути товщиною на кілька метрів. Невтронове гальмо і опанцирення підносять тягар споруди до тої міри, що застосування її до автомобілів і літаків є зовсім виключене. До такого висновку приходить Артур Комптон, ректор Вашингтонського університету в Сан Льюїс, який має нагляд над виробництвом плутонію в університеті в Чікаго. Він вирахував, що споруда для витворення атомо-

АНГЛІЯ УПЕРТО ЗБІЛЬШУЄ ЕКСПОРТ

Л о н д о н, 21.12. Експорт Англії за листопад 1946 р.,збільшився, порівнюючи з пересічним місячним експортом 1938 р.,на 17%. В листопаді місяці було, між іншим, експортовано 9.600 автомашин,123500 велосипедів , багато паровозів до Югославії та електромашин до СССР.

- -

ТОВАРООБМІН ПОМІЖ ЗОНАМИ

Л о н д о н,24.12. В Берліні підписано торговельну умову між британською і американською зонами Німеччини з одного боку, та советською зоною з другого,- про обмін товарами. Советська зона має постачати дерево і нафту в обмін на залізо, сталь і гуму для коліс.

- -

НАСЛІДКИ ЗЕМЛЕТРУСУ В ЯПОНІЇ

Л о н д о н, 24.12. Міністерство внутрішніх справ Японії сповістило , що, в наслідок землетрусу, 1026 чоловіка було вбито, 145 чол. пропало без вісті і 1035 чол. поранено. Більше, як 100 тисяч чоловік залишилось без даху над головою.

- -

МОРОЗ В ПАРИЖІ

Минулого четверга в Москві було 4 ступні морозу, а в Парижі - 28.Всі річки і канали Франції замерзли.

В 25-ту РІЧНИЦЮ СМЕРТИ В.КОРОЛЕНКА

М о с к в а,24.12, ТАСС. Сьогодні в Москві, в клубі советських письменників, відбулася вечірка, присв"ячена 25-річчю з дня смерти відомого російського письменника В.Г.Короленка.

Зі спогадами про особисті зустрічі з письменником виступили А.Дерман, і народний артист СССР І.Козловський.

Проф.Н.Гусев оповів про останню зустріч В.Короленка з Л.Н.Толстим,що відбулася 6-го серпня 1910 р.в Ясній Поляні.

Присутні гаряче вітали,прибулих на вечірку, молодшу доньку письменника Короленка - Наталію Володимирівну, і внучку його - Софію Константинівну Ляхович. Вечірка закінчилась читанням окремих творів В.Короленка. Виступали народня артистка СССР Кніппер-Чехова, нар.арт.РСФСР - Орлов,засл. арт.РСФСР - Ефрон та лауреат всесоюзного конкурсу майстрів художнього слова Аксен"ев.

РЕДАКЦІЯ "ІНФОРМ.ЛИСТКА" РОЗПОЧАЛА ПРИЙОМ ПЕРЕДПЛАТИ НА СІЧЕНЬ 1947 р.
ПРОСИМО НЕ СПІЗНЮВАТИСЬ!

КОЛЬОРОВІ РІЗДВЯНІ ЛИСТІВКИ МОЖЕТЕ КУПИТИ В РЕДАКЦІЇ "ІНФОРМ.ЛИСТКА"

вої енергії, яка б мала потугу на 100 кінських сил, повинна важити щонайменше 50 тон. Чи можна б в такому разі вжити атомової енергії до того, щоб порушувати великі кораблі? На 17000-тонному кораблі витрати на паливо становлять приблизно 12% всіх витрат. Якщоб, отже, було технічно можливо порушити кораблі атомовою енергією, то з господарського погляду це було б непрактично. Люди не обізнані думають, що атомову енергію, яку використовується для бомб, можна б ужити також до невійськових цілей, до витворення рушійної сили. Але так воно не є. То правда, що сьогодні в атомових вежах, в яких витворюється плутоній, нагромаджується дуже багато тепла, але ці температури замалі, щоб їх використати,як джерело сили. Сьогодні ми ще не знаємо,як маємо привести в рух при високій температурі той апарат, що полягає на ланцюговій реакції,- єдиний апарат,в якім витворюється атомова енергія. На думку генерал-лейтенанта Леслі Гровса, видатного фахівця в цій ділянці, треба ще десятків років, поки буде сконструйовано таку апаратуру; інші припускають, що цієї мети можна буде досягти за 3-10 років. В суті справи, при тих відомостях, що ми їх сьогодні маємо, використання атомової енергії для невійськових потреб,не повинно тривати довше, як це тривало з застосуванням її до війни. - хіба що була б така необхідність витратити стільки зусиль, як це було з атомовою бомбою.

Переходимо тепер до господарських міркувань, в яких треба звернути увагу на такі факти. Якщо мається оплатити стільки сконцентрованих витрат праці, мусимо заздалегідь знати, чи успіх експерименту доведе до ощадности теперішніх витрат на світло і рушійну силу. Дотеперішні обрахунки доводять щось цілком протилежне.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 124 ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 28-го ГРУДНЯ 1946 р. № 124

В ТАБОРІ ГАССЕ

Учора українські табори Кільської округи відвідав заокеанський гість - посол до Канадійського парляменту

В таборі Гассе його зустріли представники Ради Таборів. Посол поінформував їх про стан справи українських скитальців, при чому підкреслив шкідливість того політикування, що його проявляють деякі кола українців на еміграції. "Політику лишіть нам" - сказав посол.

Інформації про становище в таборах, посол одержав, як від наших представників, так і від представників англійської адміністрації.

Звідси посол виїхав

КАНАДА ВІДКРИВАЕ ІМІГРАЦІЙНІ БЮРА В ЕВРОПІ

Л о н д о н,25.12. Канадійський уряд з 1-го січня 1947 р.відкриває іміграційні бюра в Парижі, Брюселі і Гаазі для осіб, що бажають працювати в сільському господарстві Канади.

ПРОТИКОМУНІСТИЧНІ НАСТРОЇ У ВІДНІ

В і д е нь,19.12,ТАСС.В кількох районах Відня 14-го грудня були розбиті вікна в помешканнях комуністичної партії.

Користуючись безкарністю,гітлерівські бандити поступово збільшують маштаби своїх провокаційних дій;так, 16-го грудня,в 17-му районі Відня фашистські злочинці зірвали об"яву демократичної організації, розбили декілька вікон в помешканні районової секції комуністичної партії і порозкидали друковані гітлерівські листівки. Комуністи цього району одержали загрожуючі листи,в яких говориться: "Ми скоро повернемось і вас перевішаемо".

Австрійській поліції до цього часу "не пощастило виявити" винуватців цих нахабних фашистських провокацій.

НЕ ЗАБУДЬТЕ ПЕРЕДПЛАТИТИ "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"

БРАЗИЛІЯ ДАЕ ПРИТУЛОК "КОЛИШНІМ ЛЮДЯМ"

Ріо де Жанейро,25.12. ТАСС

Як сповіщае газета "Резистенсія", в Ріо де Жанейро прибув на постійне мешкання колишній югославський король Петро разом з своею дружиною,колишньою грецькою принцесою,Олександрою.

Газета відмічае в зв"язку з цим, що Бразилія все більш стае центром притягнення для колишніх "сильних світу цього".

Уже досить довгий час в Ріо де Жанейро проживае колишній король Румунії Кароль,Е відомості,що сюди мае прибути син колишнього диктатора Мадярщини Миколи Хорті.

В колах місцевої громадськости заявляють,що недавно в Ріо де Жанейро з"явився брат німецького промислового магната Едуард Стинес.

В зв"язку з посиленим припливом до Бразилії подібного елементу,газета "Акласе-операрія" пише,що іміграційна політика іміграційного уряду служить інтересам нацистів і авантурників і гандлярів."Ми не можемо не протестувати проти подібної образи нашої батьківщини,-пише газета,- проти загрози нашому народові,яку уявляе прибуття все нових і нових недобитків фашизму,що прагнуть пролізти в нашу країну".

РЕКОРДНИЙ УРОЖАЙ В США

Вашингтон /ДПД/ Попередні обчислення,які загальний американський урожай 1946 р. визначали,як найвищий в історії Америки,усталені тепер остаточно американським сільсько-господарським міністерством.Урожай цей становить понад 31 міліон тонн пшениці і понад 83 мілiони тонн маїсу /кукурудзи/.Врожай на риж,сою,картоплю, фрукти і земляні горіхи також досягнув рекордної висоти.

З Нью-Йорку сповіщають про нормальну незначну закупівлю збіжжя для відтранспортування у січні.Причиною цього е те,що американський уряд закупив вже збіжжя призначене на експорт. Злиття зон Німеччини,яке з 1.1.1947 р. робить американський уряд відповіда-

льним за закупівлю збіжжя для обох зон не впливає на це також,бо закупки американського уряду покривають всю експортову програму до червня включно.

– –

АМНЕСТІЯ
ДЛЯ МІЛІОНА НАЦІОНАЛ-СОЦІЯЛІСТІВ

Нью Йорк,25.12. ТАСС Кореспондент агентства "Юнайтед Прес",посилаючись на певні берлінські джерела,сповіщає, що командувач европейської зони генерал мак Нерні,заявив 24-го грудня,що в американській зоні окупації Німеччини буде амнестовано біля 1 міліона чоловік,так званих "номінальних" гітлерівців,що підлягають покаранню згідно нового німецького закону про денацифікацію.Уряд США схвалив пропозицію військової адміністрації,вважаючи,що для перевірки всіх гітлерівців потрібно було б десять років.

– –

ВІДГУКИ НА ЗАЯВУ ГЕНЕРАЛА МАК НЕРНІ

П а р и ж,26.12.,ТАСС Більшість паризьких газет вмістила заяву американського генерала Мак Нерні про амнестію для так званих "номінальних" гітлерівців в американській зоні окупації Німеччини.Газета "Се Суар" пише з приводу цього рішення американського командування: "Через вісімнадцять місяців після закінчення війни,подарунок генерала мак Нерні є посміховищем і порушенням заповітів жертв нацизму.Пункти потсдамської умови по денацифікації стають об"єктом справжнього фарсу. Від нині американська зона перетворюється на рай для нацистів".

ФРАНЦІЯ ДАЄ ПІДКРІПЛЕННЯ
СВОЇМ ВІЙСЬКАМ В ІНДОКИТАЇ

Л о н д о н,25.12.,ТАСС Як сповіщає агентство Рейтер,підчас дебатів в парляменті Франції у питанню про військові кредити,міністр національної оборони,Ле Трокер,сповістив про надсилку військових підкріплень до Індокитаю.

Доповідач бюджетової комісії,Рене Кандевіль,зазначив,що кількісний склад французьких колоніяльних військ в Індокитаю складає 82 тисячі чоловік.

БОЇ В м.ХАНУЕ

П а р и ж,25.12.,ТАСС. Агентство Франс Прес" сповіщає з міста Ханує: "В останньому комунікаті,що був оголошений генеральним штабом французьких військ на півночі Індокитаю,зазначається,що в місті Ханує продовжується просування французьких військ шляхом Гує в південному секторі міста,не дивлячись на численні барикади.

Просування на захід в напрямку іподрому і на схід до кладовища зустрічає досить поважний спротив".

Вільям Л.Лавренс

АТОМ І МАЙБУТНЄ
/Продовження/

Доктор Леонард Кацін,член групи вчених,що працювали над атомовою бомбою, виходить з висновку,що один фунт урану – 235 дає таку ефективність,як 1.500 тонн вугілля,або 250 тисяч гальонів нафти чи бензини,або 80 міліонів кубічних футів газу,або 40 міліонів кубічних футів природного газу.Він обчислює,що один фунт урану-235,аби міг конкурувати з брунатним вугіллям чи нафтою,повинен коштувати не більше,як 7.500 долярів.Скільки справді коштує один фунт сконцентрованого урану-235, покищо невільно подати.Проф.Джон Дунінг, в університету Колюмбія,оцінює витрати на один фунт сумою від 10 тисяч до 50 тисяч долярів,залежно від процесу фабрикації.Але якщо б навіть прийняти,що уран не коштує нічого,то й тоді ощадність хиталася б поміж 3-17%.Причина цього та,що витрати на паливо складають тільки малу частину тієї суми,яку мають споживачі покрити. Навіть,якщо б спілка елекрифікації нічого не витрачала на вугілля,то й тоді ціна за хатній струм обнизилася б лише до 3%.Решта 97% цього рахунку припадає на витрати будови машин,фабрики, витрати доставки до споживача.Тут не змінне речі чи матеріялом для опалення є вугілля чи уран.Д-р Кацін робить цікаві зіставлення,що стосуються до загальної витрати палива в США і передвоєнних запасів урану.Згідно з тим, вся та енергія,яка зуживається протягом року в США,відповідає 300 тоннам урану-235.

Країни,в яких перед війною добувалося уран,були:США,Канада,Бельгійське Конго і Чехословаччина.Передвоєнні обчислення виказують,що легко можна добути 20,000 тонн уранію.З того половину в США і Канаді.Тому,що в кожній тонні є заледве 14 фунтів урану-235,

МІНІСТР КОЛЬОНІЙ ФРАНЦІЇ ПРИБУВ ДО ІНДОКИТАЮ

Бразавіль,26.12.,ТАСС За повідомленням бразавільського радіо,штаб верховного командування французьких військ в Індокитаї оголосив учора комунікат,в якому зазначено,що в місті Хануе французькі війська зустрічають жорстокий спротив в"етнамців. На півночі від Тонкіна французькі війська продовжують військові дії. В Нам-Діні французькі війська зайняли шлях,що на північному сході від Тонкіна,що проходить паралельно китайському кордонові,знаходиться під французьким контролем.

Бразавільське радіо сповіщае про прибуття до Індокитаю міністра кольоній Франції,Маріуса Муте.

- -

КОМУНІСТИ КИТАЮ ПРОТИ НОВОЇ КОНСТИТУЦІЇ

Л о н д о н,25.12. Китайські національні збори на своему кінцевому засіданні прийняли нову конституцію, як а буде оголошена в день нового року і введена в дію з 25-го грудня 1947 р.Китайська комуністична партія бойкотуе національні збори і відмовляеться визнати прийняту конституцію Передумовою до дальших переговорів з центральним урядом Китаю,китайські комуністи вимагають анулювати конституцію.

АЛЬБАНІЯ ВІДПОВІЛА НА НОТУ АНГЛІЇ

Л о н д о н,22.12. Альбанія прислала відповідь на ноту Великобританії в справі відшкодування збитків, що їх зазнала Великобританія 22-го жовтня,коли два британських есмінці натрапили на міни в затоці Корфу і, в наслідок цього,загинуло 44 моряки. Текст відповіді ще не оголошено.Завтра кінчився двохтижневий термін,що його Великобританія надала для відповіді.

- -

АМЕРИКАНСЬКІ ПОЛЯКИ ПРОТЕСТУЮТЬ

Нью Йорк. До Нью Йорку повернувся з Европи представник американців польського походження,яких е в США біля 6 міліонів.Представник цей відвідував табори з польськими збігцями і заявив представникам преси,що він звернеться до конгресу США в справі теророзування з боку УНРРА поляків, яких примушують повертатися додому.

- -

АВСТРІЯ ГОТУЕТЬСЯ ДО СКЛАДАННЯ МИРНОЇ УМОВИ

Л о н д о н,15.12. Уряд Австрії почав збирати матеріяли для заступників чотирьох міністрів закордонних справ,що зберуться в Лондоні для підготовки матеріялів до наради чотирьох міністрів,що відбудеться в Москві 10-го березня в справі складення мирних умов з Німеччиною та Австрією.

==========

виходить,що перед війною на цілому світі було біля 140 тонн урану-235, які можна було використати.Навіть, якщо б увесь уран-238 переробити на плутоній,то всі його запаси були б вичерпані за 66 років.Торій,якого е більше,не можна використати,тому що його реакція виступае у злуці зі скорими невтронами,а через те не можна його використати,як рушійну силу. Тим то в цьому моменті світової історії ніякий інший елемент не е побажаний так,як уран.Перед війною один фунт урану коштував 7 долярів,і то тільки не чистий,а змішаний з азотом, сьогодні ж він став найціннішим природним елементом,ціннішим,як золото, діяманти,плятина,або сам радій.

Е три причини,чому не можна числити на те,щоб атомову енергію вживати у ширших маштабах:по-перше,ще треба щонайменше п"ять років,а може й десятки років ждати,поки техніка поступить так далеко,щоб збудувати апарати для витворення атомової енергії, які могли б працювати при високих температурах.По-друге,нема причини,- дивлячись на те з господарської точки погляду,- чому б витрачати такі велетенські суми,щоб сконструювати такі машини.По-трете,світові запаси урану обмежені.Тому вугілля,нафта і водяна сила ще довгі роки будуть найважнішими джерелами енергії.Це,однак, не значить,що атомова енергія,як джерело сили,не знайде застосування. Навпаки,перед нею е багато завдань, про які сьогодні ще нічого певного неможливо сказати.А ці завдання не заступлять сьогоднішні х цілком вистарчальних джерел сили,а тільки їх доповнять.Якщо хто хотів би вжити дорогоцінного урану до тих потреб,для яких вистарчае вугілля,нафти і сили води,то це було б те саме,якби хтось хотів мити брудну тарілку шампаном.

Коли розглядати атомову енергію, як певного роду сконцентроване пали-

КУРСИ ДОМАШНІХ РОБІТНИЦЬ

Заходами УНРРА, у Шлезвігу зорганізовано трьохтижневі курси домашніх робітниць, розраховані на підготовку жінок для праці в англійських родинах. На курси ці приймають жінок віком від 18 до 50 років, як одружених так і неодружених. Жінки, що закінчать науку на цих курсах, зможуть працювати або в англійських родинах тут, у Німеччині, або і в Англії.

Більшість курсанток цих курсів складається з жінок балтійських народів; переважають одружені. Е і українки. П'ятеро дівчат з нашого табору, що вже вчаться там, вдоволені з обставин життя й науки на тих курсах. Наступна група слухачів цих курсів розпочне науку, приблизно, в половині січня.

– –

І ДРІБНИЦІ МАЮТЬ ЗНАЧЕННЯ

Останнім часом, бразилійська імігг-раційна місія відвідує українські табори американської та англійської окупаційних зон.

Коменданти тих таборів, в яких місія ця вже побувала, повідомляють, що члени місії не починали ніяких балачок з таборянами, але дуже уважно заглядали в кожен закуток, придивляючись до того, як українці підтримують у себе порядок.

З цього варто зробити висновок, що чистота й порядок, - речі, від яких багато людей відмахуються, як від надокучливих дрібниць, - важать дуже багато навіть в такій серйозній справі, як можливості виїзду на постійне мешкання до якоїсь країни, бо, як не кажіть, а звичка до охайности й порядку є одною з головних рис доброї характеристики людини.

– –

ДІТИ НА ЧОРНОМУ РИНКОВІ

П а р и ж, Французька влада зацікавилася новиною на чорному ринкові - продажем новонароджених дітей. Ціна дитини хитається між 40 і 50 тисячами франків. Діти відступаються бездітним парам негайно по народженню, і записуються під прізвищем нових батьків в установах запису громадянського стану.

– –

ПРИЧИНА ЗЕМЛЕТРУСУ - ЗРУШЕННЯ ЗЕМЛІ

Т о к і о, 25.12. ТАСС. Як сповіщає агентство "Дзи-Дзи-Цусін", землетрус в Японії охопив великий район від острова Кюсю до району Тохоку і північно-західної частини о. Хонсю. Землетрус був не вульканічного походження, а стався в наслідок зрушення пластів землі.

==================================

во, що мало б заступити вугілля чи нафту, то не треба забувати, що тут відпало багато важливіших її функцій. В атомовій енергії людина має могутню силу непорівняної досконалости, до того, щоб поліпшити фізичний світ і самій оформлювати його долю. Коли в атомовій вежі розбиваються трилііони атомів, виникають радіоактивні явища легких елементів. Ці елементи не виступають у природі в радіоактивних формах. Вони будуть мати велетенську вартість, як заступники радію і проміння Рентгена і як каталізатори в хемічній промисловості. Це не тільки мрії майбутнього, але дійсність, бо ті елементи утворюються, як побічні продукти при витворенні плутонія. Можна їх дістати в чистій формі, без домішок інших елементів, навіть у великій кількості, але до того потрібні спеціяльні апарати.

/Далі буде/

ОГОЛОШЕННЯ

Цим доводимо до відома усіх таборянок, що жінки віком від 18 до 50 років можуть записуватися на трьохтижневі

КУРСИ ДОМАШНІХ РОБІТНИЦЬ.

Бажаним є розуміння німецької мови, проте, можуть записуватися і ті, хто німецької мови не знає.

Запис провадиться до 2-го січня 1947 р. в реферантурі праці.

А. Курочкін
Підреферент праці

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

В неділю, 29-го грудня, о 3-ій годині дня, в приміщенні таборової школи скликаються ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ БАТЬКІВ.

На порядку денному стоїть питання організації гарячих сніданків для школярів.

Батьківський комітет

Таборовий театр "ПРОМІНЬ"

У неділю 29-го грудня силами драм. гуртка поставлено буде:

"ОДРУЖЕННЯ"

Комедія на 3 дії, М. Гоголя

Початок о 7-ій годині вечора

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 125 ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 31-го ГРУДНЯ 1946р. № 125

МИНУЛЕ І СЬОГОДНІШНЕ

Минали останні дні тяжкої шестилітньої війни. Нарешті настав той день, коли остогидливі сирени перестали своїм страшним ревом сповіщати про смерть, перестали голосити над зруйнованим містом. Настали дні волі й спокою, щез довголітній голод, безправ"я, каторжна праця... Очі поверталися на схід, серце радісно билося в грудях, линучи до рідного краю, до рідних, до близьких, але розум у своїй уяві малював похмурі тюремні стіни, безкраї ліси, тундри.

Налякані і безпорадні ховалися ми в найтемніші куточки від.."своїх". Дякуючи Богові та добрим людям, які заснували табори, вилазили ми із сховищ і один по одному сходилися у громади, щоб репрезентувати себе перед світом, хто ми є і до чого прагнемо. Ми казали тоді, що хочемо лише свободи, праці і хліба.

За півтора роки пронеслося безліч тривожних вісток, минула не одна тяжка, безсонна ніч. Немало культурних розваг влаштовували ми для себе, не мало було сварок, і, не зважаючи на заборону, не одну бочку спирту випили. Були пакунки Червоного Хреста, були та минулися. Настали трудніші часи і настала більша незгода між людьми і стали більші нарікання на управу: "наживаються, багатіють!" Не будемо боронити тут управу чи таборових службовців, - вони, звичайно, люди не святі. Ну, скажемо, той, що стоїть коло продуктів, звичайна річ, смачніший кусок хліба з"їсть, ніж той, що ріже дрова. Нас не обдуриш, ми колгоспну конституцію добре знаємо. Не будемо тут підраховувати тих наслідків, яких ми добилися під нашим проводом: школу гарну маємо, лікарню і ще там безліч різних організацій і комітетів, не будемо підраховувати, скільки вмерло, скільки народилося і скільки відсотків приросту людности ми добилися.

Не можна сказати, що Рада Таборів робила щось всупереч громадським інтересам. Але, коли хтось бачить, чи вважає несправедливим той чи інший вчинок управи чи її окремого члена, - що не відповідає громадським інтересам, чи заподіює кривду якійсь людині, що не посміє відстояти себе, - то повинен письмово чи усно довести до відома Ради Таборів, не боячись того, що "начальство" буде дивитися скоса, або, щоб бува "не було чого гіршого". Ми, нарешті, мусимо всією громадою сказати тим, які по закутках говорять про кривди і несправедливість, нехай вони не забувають, що живуть в демократичних обставинах. Якщо ми вважаємо, що управа не є відповідна, то ми виберемо собі іншу, тільки Бог його знає, чи та інша буде ліпша за цю, що тепер маємо.

Контрольна комісія, як громадське око, повинна в цей час виявити найбільшу активність, систематично і пильно стежити за прибутками і видачею харчів, за всім таборовим майном і за ходом праці в таборових майстернях.

Як члени управи, так і таборові службовці, повинні завжди пам"ятати, що вони є громадські слуги, що вони не є щось ліпше від будь-якого таборянина.

Тільки в згоді тільки в братер-

Н. Іскра

" "

Злетіли дні шаленим гоном,
У вічність сплив подій потік,
Лунає срібним чистим дзвоном
Новий, щасливий, світлий Рік.

Він сіє в грудях зміну долі
Ясним вогнем нових надій.
Може вони на ріднім полі
Зійдуть у вихорі подій?

Промчали дні шаленим кроком,
Сплели в майбутнє сто доріг.
Пошли ж нам, Боже, за всі роки
Новий, щасливий, світлий Рік!

стві не страшна бідність, не страшне горе, не так страшна і чужина. Вступімо ж в згоді у Новий Рік, що вже стукає до дверей нашого тимчасового житла.

Б. Якубівський

– –

США ПОГОДИЛИСЯ ПОВЕРНУТИ ПОЛЬЩІ ЗОЛОТО

Л о н д о н, 28.12. Вчора ввечері міністерство закордонних справ США сповістило, що після довгого спору з Польщею про відшкодування американським громадянам за належне їм і націоналізоване Польщею майно, – досягнуто тепер згоди. Польща погодилася виплатити за це майно, а США звільняють кредити Польщі, що були досі затримані, і повертає належне Польщі золото на 27 мілйонів долярів.

– –

СОВЕТИ ПРОПОНУЮТЬ ПРИСКОРИТИ РОЗЗБРОЄННЯ

Л о н д о н, 29.12. Советський уряд вніс до Ради Безпеки ОН пропозицію прискорити вироблення пляну загального роззброєння.

Агентство ТАСС передало по радіо листа Громико, з цього приводу, до генерального секретаря ОН, Тригве Лі. Наводимо текст цього листа:

"Шановний пане генеральний секретарю!

Маю за честь просити Вас, внести до побістки чергового засідання Ради Безпеки, 31-го грудня ц.р., питання про розгляд нижче зазначених пропозицій, які я вношу за дорученням мого уряду, а саме: про скорочення озброєння та вжиття інших заходів для зміцнення міжнародного миру і безпеки. По цьому питанню прикладаю проект резолюції: "Рада Безпеки ухвалила: 1. Приступити до розробки практичних заходів в справі здійснення рішення генеральної асамблеї ОН з 14.12.1946 р. про загальне регулювання і скорочення озброєння та озброєних сил і про утворення міжнародного контролю в справі забезпечення скорочення озброєння та озброєних сил. 2. Утворити комісію з представників країн – членів Ради Безпеки, якій доручити протягом одного або двох місяців, але ні в якому разі не пізніше трьохмісячного терміну, підготовити і надати Раді Безпеки свої пропозиції відповідно до пункту першого цієї постанови".

Прийміть, пане генеральний секретарю, мої запевнення у вельмивисокому до Вас поважанні.

Андрій Громико, представник СССР в Раді Безпеки ОН".

– –

ГРОМИКО – ЗАСТУПНИК МІНІСТРА

Л о н д о н, 29.12. Як сповістило советське радіо, А.А. Громико, Радою міністрів СССР призначено заступником міністра закордонних справ. З огляду на те, що заступників міністра закордонних справ СССР є декілька, це призначення, на думку Лондону, не потягне за собою відкликання Громико до Москви.

– –

Вільям Лавренс

АТОМ І МАЙБУТНЄ
/Продовження/

Найважливіше при тому, це факти, що в атомовій вежі нагромаджуються величезні невичерпні засоби невтронів. А бомбардування невтронами може змінити усі елементи, що находяться в природі, на інші елементи. Можна навіть по вподобі створювати штучні елементи. За допомогою деяких елементів можна б, напр., досягнути кращих наслідків в лікуванню рака, а поза тим і розкрити таємницю його виникнення. А якщо відома причина виникнення, то можна знайти засоби й шляхи до запобігання йому, або його лікування. Знаємо, напр., що певні елементи споріднені з певними органами в тілі й тому можна це використати при лікуванні цих органів. Так йод має властивості подібні до властивостей щитовидної залози, а фосфор уподібнений до мозку костей, в якому творяться кров'яні тільця, а зі стронція – кістяк. Знаємо, отже, вже давно, що коли б ці елементи зробити радіоактивними, то ми мали б можливість впровадити їх в маленькій кількості до тіла і так могли б лікувати рак щитової залози, рак костей і левкемію, що є певним родом хвороби рака в кров'яних тільцях. Малу кількість цих субстанцій вже роблено радіоактивними при допомозі циклотрону і використано з добрим успіхом при лікуванню рака. Так само звичайну сіль змінено під впливом циклотрону і застосовано, як новий засіб при лікуванню іншого роду рака. Штучні радіоактивні елементи викликають такі ж наслідки, як і радій, і мають перед ним ту перевагу, що уподібнюються до певних органів; їх можна ковтати або впорскувати в кров. І те і друге неможли-

МОНТГОМЕРІ ВІДВІДАЄ МОСКВУ

Л о н д о н,27.12. Начальник генерального штабу Великобританії,фельд - маршал Монтгомері,на запрошення генерального штабу советської армії,маршала Василевського,на початку 1947 р, поїде до Москви.Військове міністерство Великобританії зазначає,що фельдмаршал Монтгомері бажає ознайомитись з життям советської армії і що він передбачає відвідати в Москві військову академію імени Сталіна і бронетанкову академію.

Британська преса приділяє велику увагу цим відвідинам.Консервативна газета "Дейлі Експрес" вважає,що думка про відвідини фельдмаршала Монтгомері Москви - чудова,і що ці відвідини сприятимуть добрим стосункам обох сторін.Газета "Старт" також схвалює цю візиту і висловлює надію,що маршал Василевський віддасть візиту і приїде до Лондону.

" "

Советська преса і радіо так інформують про майбутній приїзд фельдмаршала Монтгомері до Москви:

"Генералісімус Сталін на потсдамській конференції запросив фельдмаршала Монтгомері відвідати колись у майбутньому Москву.14-го жовтня советський військовий аташе в Лондоні передав фельдмаршалу Монтгомері запрошення від маршала Василевського,начальника советського генерального штабу, відвідати Москву наприкінці 1946 року, або на початку 1947 року.Фельдмаршал Монтгомері,що дуже бажає познайомитись з військовим життям советської армії, прийняв запрошення і має намір відвідати Москву на початку нового року".

- -

РОЗПОДІЛ МІСЦЬ В РАДІ РЕСПУБЛІКИ

П а р и ж,25.12. ТАСС. Як передає агентство "Франс Прес",після першого засідання Ради Республіки,відбулася нарада голів усіх партійних груп Ради для того,щоб обрати її постійне бюро згідно з правилами пропорційного представництва.Було вирішено,що чотири пости буде надано комуністам,чотири - партії прогресивних католиків,два - соціялістам,два - об"єднанню лівих республіканців,один - республіканській партії свободи і незалежним республіканцям.

- -

ДВІСТІ ТИСЯЧ ЗЛОТИХ ДОПОМОГИ

Л о н д о н,26.12. Польський уряд асигнував двісті тисяч злотих на допомогу родинам восьми робітників і двох солдатів,що загинули від рук підпільних організацій НСЗ та ВІН.

- -

ВІЛЬНИЙ ПЕРЕЇЗД МІЖ ДВОМА КРАЇНАМИ

Л о н д о н,26.12. Міністерство закордонних справ Великобританії спостерігло,що за умовою між урядами Франції і Великобританії,з 1-го січня 1947 року касується видача віз на переїзд з Франції до Великобританії і з Великобританії до Франції.Для цього досить буде закордонного пашпорту.

ве,звичайно,при застосуванні радію.

Раніше можна було при допомозі циклотрона витворювати тільки дуже незначну кількість цих субстанцій,які ніяк не покривали потреб.Сьогодні маємо в атомовій вежі цілу фабрику невтронів,яка в мільйони разів перевищує спроможність найсильнішого циклотрону. Вже сьогодні є можливим фабрикувати ці елементи в такій кількості,як того хочеться і при тому ціну їх держати на тому рівні,що кожному хворому на рак є доступним.

Хоч і як це все важливе,та інші продукти,що ми їх можемо очікувати від цього "каменя мудрости і елексиру життя",є ще важливіші.При допомозі невтронів можемо практично в безконечній кількості творити радіоактивні форми чотирьох елементів,на яких основується життя:водень,вуглець,азот і кисень.Якщо малесеньку кількість цих радіоактивних елементів додамо до поживи тварини чи рослини,то щойно тоді буде вперше можливе крок за кроком спостерігати їх шлях в мандрівці по живому організмі.Ці "активізовані атоми" стануть за світильник,що освітить темний лябіринт життя.Правильні й неправильні процеси,подробиці яких були досі закриті перед нами,зможемо тепер докладно простежити.Це є факт незрівняної ваги для медицини майбутнього.

"Активізовані атоми" чотирьох головних елементів,які ми можемо витворити при допомозі атомової енергії,дають нам можливість простежити,що діється з поживою від хвилини введення її до тіла аж до закінчення процесу травлення і сприйняття її організмом.Радіоактивні елементи можна застосовувати в усіх живих істотах,не виключаючи й людей,в маленький дозах,без шкоди.Якщо біольоги,медики,фізіольоги й біохеміки

ЩО РОБИТИМЕ АВСТРІЯ БЕЗ УНРРА

Л о н д о н,28.12. З приводу закінчення з 1-го січня 1947 р. діяльности УНРРА,кореспондент ББС підводить підсумок роботи УНРРА і зазначає,що у Відні,протягом квітня-липня цього року 80% харчового приділу для населення видавалося з продуктів УНРРА.Австрія одержувала від УНРРА також сільсько-господарські машини,насіння,медикаменти,транспортове устаткування. УНРРА утримувала в Австрії 40 тисяч збігців і переселених осіб.

Італія одержувала від УНРРА сировину і матеріяли для відбудови будинків. Крім того,УНРРА влаштувала в Італії табори для збігців.Значну допомогу між УНРРА одержувала і Греція.

Кореспондент запитує,чи зможуть тепер ці держави залишитись без допомоги УНРРА?

- -

ВИМОГИ ІТАЛІЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ

Л о н д о н,27.12. З м.Барі /Італія/,сповіщають,що натовп робітників намагався наступом захопити місцевий магістрат і вимагав збільшення заробітної платні з приводу дорожнечі.Поліція відкрила вогонь;одного чоловіка вбито і чотирнадцять поранино.

Л о н д о н,29.12. Після запевнення магістрату забезпечити безробітних допомогою,страйк в Барі закічився.

==================================

простудіюють процеси обміну речовин в нормальному організмі і порівняють їх з процесами в хворому тілі,то зможуть, мабуть, устійнити,які відхилення настають у хворих організмах,а через те зможуть перешкодити тим відхиленням.

При хворобі рака маємо тільки порозривані уявлення про те,які процеси обміну речовин відбуваються в клітині хворій і чим вони відріжняються від процесів у клітині нормальній.Але якщо ми стежимо за поживою,яку хворий на рак приймає до себе,то зможемо ствердити,яких матерій потребує клітина рака да своєї будови.ми зможемо простежити кожен етап цієї будови,ідентифікувати елементи,з яких складається клітина і найти джерела,з яких вони походять.Якщо ці джерела є тільки в певних поживах,то ми зможемо їжу хворих раціонувати так,щоб бракувало в ній тих елементів,в наслідок чого вигинули б клітини рака.

Цей метод можна застосувати не тільки при хворобі рака. /Далі буде/

ПРОТЕСТ ПРОТИ БЕЗРОБІТТЯ

Р и м,28.12. ТАСС. Як сповіщають газети,учора ранком в місті Барі декілька тисяч колишніх військово-полонених і безробітних організували демонстрацію протесту проти безробіття. Демонстранти пройшли по вулицях міста.Потім зібралися перед будинком префектури і відправили до префекта делегатів в складі представників палати праці,яка вимагала негайно провести в життя плян робіт і видати допомогу безробітним в зв"язку з закінченням року.

В той час,як продовжувались ще переговори,італійська поліція відкрила без попередження стрілянину по демонстрантах,що зібрались на площі і намагались розірвати кордони поліції, щоб пробитися до будинку префектури. Поліція за допомогою танків і бронемашин розсіяла демонстрантів,в наслідок чого вбито одного чоловіка і двадцять п"ять поранено,в тому числі декілька чоловіків поранено тяжко. Крім того,було поранено шість поліцаїв.На знак протесту проти цього побоїща палата праці оголосила загальний страйк з умовою припинення його після того,як будуть прийняті конкретні заходи на користь безробітних.

- -

В"ЄТНАМО ОБОРОНЯЄТЬСЯ

П а р и ж,27.12.ТАСС За повідомленням з Сангона,комунікат штаба французького командування в Індокитаї передає про продовження військових дій в Ханує.

За даними комунікату,тепер проводиться велике пересування в"єтнамських військових частин залізницею і річковими шляхами в напрямку Ханує. Скупчення частин в"єтнамців обстрілюється авіяцією.Французька колона,що пройшла Данко,просувається в напрямку Фюлланцу - Тюнга,де в"єтнамські війська,що одержали міцне поповнення, прибуле з півночі,посилили натиск.

В"єтнамські частини ставлять упертий спротив в центрі міста Хайфон.

- - - - - - - - - - - -

В СЕРЕДУ, 1.1.1947 р.,В ТЕАТРАЛЬНІЙ ЗАЛІ СКЛИКАЮТЬСЯ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВСІХ ТАБОРЯН. НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ - БІЖУЧІ СПРАВИ.

ПОЧАТОК О 3-Й ГОДИНІ ДНЯ.

За Головну Управу

/М.Войтович/Секретар

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік П   ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 2-го СІЧНЯ 1947 р.   № 1 /126/

НАЦІОНАЛІЗАЦІЯ КОПАЛЕНЬ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 29.12. З 11-ої години 1-го січня вся вугільна промисловість Англії, біля 1700 копалень, переходить від приватних власників до держави, в порядку націоналізації. Голова професійної спілки шахтарів, Уол Корен, зазначив, що це не викличе якогось чуда в збільшенні видобутку вугілля, який перевищує тепер видобуток 1938 р. але зріст потреб промисловості утворив кризу і брак вугілля. Для подолання цього належить збільшити кількість шахтарів на 25-40 тисяч чол.

Використання на шахтарській роботі поляків не розв"яже цієї проблеми. Встановлено: серед колишніх військових поляків є лише 500 шахтарів, з них тільки половина володіє англійською мовою.

– –

ОБГОВОРЕННЯ СОВЕТСЬКОЇ ПРОПОЗИЦІЇ ВІДКЛАДЕНО

Л о н д о н, 31.12. Проти передбачення, Рада Безпеки не обговорювала сьогодні пропозиції СССР в справі прискорення загального роззброєння. На пропозицію головуючого, представника США, Джонсона, пропозиція СССР, що її 29.12. висунув Громико, була відкладена. Представник США і представники деяких інших країн, мають в цій справі свої пропозиції і зауваження. Громико не заперечував при умові, що відкладення обговорення цього питання не триватиме довго.

На нараді 31.12. прийнято пропозицію представника США, Боруха, в справі утворення міжнародного контролю атомової енергії, який не підлягав би Раді Безпеки ОН, а тому на нього не поширюється право вето. За пропозицію США голосували з 12 держав - 10. Громико і представник Польщі від голосування утримались. На цьому, останньому в 1946 р., засіданню Ради Безпеки закінчили свою роботу представники Мексики, Голяндії і Египту; замісць них, з нового 1947 р. вступають до Ради Безпеки обрані генеральною асамблеєю представники Бельгії, Сірії та Колюмбії.

– –

ЗРОСТАННЯ КОМУНІЗМУ

Л о н д о н, 30.12. Кореспондент "Нью-Йорк Таймс" сповіщає про зростання комунізму в країнах Півд. Америки.

НАША КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЯ ПРАЦЯ В 1946 РОЦІ

Кінчився 1946 рік і ми підсумовуємо одну з ділянок нашого життя, а саме культурно-освітню працю. Робимо це з тією метою, щоб, підкресливши досягнення в ній, одночасно зазначити і хиби, щоб у майбутньому році ці хиби усунути.

Що зроблено в ділянці культурно-освітньої праці в 1946 р? /виключаючи працю шкіл, курсів і всієї освітньо-виховної мережі, бо про неї буде мова окремо/. Цю працю в основному можна поділити на такі галузі:

1/ Відзначення важливих історичних дат і свят.
2/ Лекції і реферати.
Ш/ Гастролі і гостинні виступи на запрошення культ.-освітньої референтури
ІУ/ Спортове життя.
У/ Праця театру.
УІ/ Таборова преса.

І. Говорячи про відзначення важливих історичних дат і свят треба сказати, що в таборі достойно відзначено такі дати: 28-мі роковини з дня смерти Нечуя-Левицького; 30-ті роковини з дня смерти Івана Франка; Шевченківські роковини; Великодне свято; 75-ті роковини з дня народження Лесі Українки; роковини Листопадового зриву; день Базару.

П. Прочитано реферати і лекції на теми: Сучасний світ та його напрямні; Куди прямує світ по другій світовій війні; Лев півночі в боротьбі з північним орлом /Карло ХП і Петро І/; Карло ХП і Україна; реферат про життя і творчість Миколи Хвильового; Найбільший теоретик будівництва Української Держави - Вячеслав Липинський; Шлях людства до оволодіння таємницями атома; Сучасний стан венеричних захорувань та боротьба з ними; Калорійність їжі; Чому українській молоді потрібний пласт?; Новітні лікувальні препарати; Що то за лихо місцевий патріотизм та як його поборювати.

Ш. Гастролі і гостинні виступи: великий і важливий реферат ветерана українських визвольних змагань генерал-хорунж М. Капустянського на тему: "Два відмінні шляхи великих гетьманів минулого - Петра Сагайдачного та Богдана Хмельницького"; Роковини заснування організації Об"єднаних Націй - доповідь проф. Ржепе-

цького; лекція проф.д-ра В.Крупницького - "Український національний тип"; інформація про українське громадське життя на еміграції ген.Садовського та проф.Левицького; літературний виступ письменників Яценка та Ситника; гастрольні виступи вокального квартету ім.Лисенка; гастролі драмгуртка табору Фалькенберг.

IУ. Спортове життя. При всіх перешкодах, що заважали нормально розбудувати цю ділянку праці, все ж відбувся один шаховий турнір на першість між кращими шахистами таборів Кільської округи; відбулося 12 футбольних матчів в змаганнях за кубок Українського Допомогового Комітету в Лондоні та кілька змагань з таборами ДП Кільської округи.

V. Праця театру. З добрим успіхом поставлено на сцені в театрі Корігене силами місцевого драмгуртка такі вистави: Інсценізація повісті Нечуя-Левицького "Микола Джеря"; комедія Куліша "Мина Мазайло"; інсценізація повісті Франка "Захар Беркут"; оперета Котляревського "Наталка-Полтавка"; п"еса М.Старицького "Крути та не перекручуй"; вечір водевилів: Ніценко і Росинський - "Золоте серце", Жак Дюбуа - "Спритний злодій"; М.Чирський - "П"яний рейд"; М.Гоголь - "Одруження".

VI. Таборова преса. Вийшло ... чисел таборового "Інформаційного Листка"; видано збірник - "Сто українських пісень"; видано два числа гумористичного журналу "Джміль"; видано два числа дитячого часопису "Дзвінок"; видано чотири числа літературно-громадського журналу "На чужині".

Яке значення мала наша культурно-освітня праця в окремих ділянках, ліпше всього характеризують відгуки про неї ззовні. Митрополит Полікарп, що підчас відвідин табору був присутній на нашій виставі "Мина Мазайло", від'їжджаючи, через правителя митрополичої канцелярії проф.Кривицького, передав: "Моя сердечна подяка за корисну національно-виховну працю, що її провадять у цьому таборі".

Ген.-хор.Микола Капустянський в час своєї візити був присутній на нашому Франківському святі. Від'їжджаючи він сказав нашим акторам: "Сердечно дякую вам за вашу національно-громадську роботу". А згодом, в листі на ім"я культурно-освітньої референтури, писав: "Вітаю <u>особливо</u> /підкреслення генерала/ ваших талановитих декламаторів. На вигнанні, одірвані од Рідного краю наші люди не впадають в розпач... Вони змагають міцніше прищепити собі національно-державну свідомість" /лист від 8.7.46р./.

Наш журнал "На чужині" дістав десятки листів від найвизначніших професорів, громадських діячів, письменників і редакторів журналів та газет. Ось витяги з деяких з них:

Проф.Д.Дорошенко пише нам: "Журнал ваш мені дуже сподобався. Більшість нашої еміграційної преси така, що і до рук не хочеться брати. Ваш часопис корисно відрізняється від цієї преси. Щиро бажаю вам успіху у вашій спасенній праці. Щасти вам Боже!".

Д-р Остап Грицай: "Щиро дякую вам за ваш журнал "На чужині". Він мені дуже подобався і я тішуся, що у вашому середовищі є такий добрий своїм духовим кормом орган. Сердечне щасти Боже і щира подяка вам за вашу таку гарну, а головно, серйозну і національно вщерть свідому працю".

Проф.В.Дубровський: "Число 3 "На чужині" одержав. Сам прочитав з задоволенням /без перебільшення/ і дав нашим громадянам читати. Мені подобається спокійний тон журналу і інтелігентність його щодо змісту, і щодо мови, і щодо оформлення. Бажаю доброго успіху надалі".

М.Ставничук, редактор журналу "Український Літопис" - "Не маю слів, щоб подякувати вам за ту приємність, яку справили ви мені своїм журналом "На чужині". Матеріял висиковартісний, естетично, якісно. Нічого не поминули, щоб зробити його одним з найкращих видань".

Редактор газети "Українська думка", полк.В.Евтимович: "Вважаю, що під усіма оглядами варто поширити "На чужині" на нашій /американській/ зоні. Один Аугсбург міг би розкупити принаймні сотню примірників. Щасти Боже".

І багато інших.

Не зважаючи на те, що пророблена велика робота, все ж вона є недостатня і потребує ще і ще поліпшення. Зокрема слабо провадиться робота з молоддю, бо пластова організація не може охопити всіх ділянок цієї праці. Слабо розгорнена робота серед українського жіноцтва. Спортове життя рішуче потребує поширення, поглиблення і зміни методів праці. Святочні імпрези потребують ретельнішої підготовки, більше ми-

стецьких сил і кращого виконання. А поза тим, табір дуже потребує культурних сил.

Але і за те, що зроблено, велика подяка вельмишановним паням і панам, що підчас свят індивідуальними виступами, рефератами, грою на сцені, спортовими виступами, працею в таборовій пресі і всіма іншими видами культурно-освітньої діяльности спричиняли піднесенню національно-культурної свідомости наших таборян та оживлювали сумне і безперспективне скитальницьке життя в таборах на чужині.

Щасти Боже в новому році нових кращих успіхів!

Культурно-освітній референт

- -

СПРОСТОВАННЯ ДВОХ МІНІСТЕРСТВ

Л о н д о н,31.12. Британське міністерство закордонних справ спростовує чутки, що нібито Великобританія і США склали умову про взаємодопомогу на випадок оголошення війни одній з цих країн. Таке ж спростовання подало і міністерство закордонних справ США.

- -

"БОЙОВІ ТОВАРИШІ"

Л о н д о н,30.12. З приводу дня народження Сталіна, Черчіль надіслав йому таку телеграму: "Посилаю найліпші побажання моєму бойовому товаришеві до дня його народження".

Сталін відповів так: "Щиро дякую за поздоровлення".

- -

ЖАДЕН З КАНДИДАТІВ НЕ ОБРАНИЙ

Париж,27.12.ТАСС. Сьогодні відбулося засідання ради Республіки, на якому належало обрати голову Ради Республіки і бюро, що складатиметься, крім голови, з трьох заступників, шести секретарів і трьох квесторів.

На пост голови були висунуті такі кандидатури: від партії прогресивних католиків - Шампетье де Рибе; від комуністів - Жорж Марран; від соціялістів - Олександер Рубер і від об"єднання лівих республіканців - Жюль Гассе.

Підчас голосування Шампетье де Рибе одержав 79 голосів; Марран - 72 голоси; Гассе - 52 і Рубер - 47 голосів. Потрібний буде другий тур голосування, тому що жаден з кандидатів не одержав потрібної кількости голосів, що вимагається за правилами - не менше сто двадцяти шести голосів.

ПЕРЕД ВИБОРАМИ ПРЕЗИДЕНТА

Л о н д о н, 28.12. Як сповіщають з Парижу, головою Ради Республіки обрано кандидата партії прогресивних католиків Шампетье де Рибе, який одержав 124 голоси. Кандидат партії комуністів, Марран, одержав 119 голосів. Обрання президента Республіки відбудеться 14. січня 1947 р.

Генерал де Голь заявив через пресу, що він не виставить своєї кандидатури на пост президента Республіки, тому що він проти нової конституції і нового устрою Франції, де партійні інтереси превалюють над національними і державними, і що він не хоче безпорадно стояти на чолі безпорадної держави.

- -

КОМУНІСТИ ПОГОДЖУЮТЬСЯ З ДУМКОЮ ДЕ ГОЛЯ

Л о н д о н,29.12. Генеральний секретар комуністичної партії Франції, Дюкло, у відповіді на заяву де Голя погоджується з тим, що мотиви де Голя слушні і зазначає, що комуністична партія не гадає виставляти свою кандидатуру на пост президента Республіки.

- -

ПРЕТЕНДЕНТИ НА ПІВДЕННОГО БІГУНА

Л о н д о н, 29.12.Вісім держав претендують на використання матеріяльних цінностей південного бігуна. До цих держав належать: Австралія, Великобританія, США. Вислали тепер свої експедиції до південного бігуна: СССР , Норвегія, Чілі, Аргентина і Південна Африка.

- -

НАФТОПРОВІД ІРАН-ПАЛЕСТИНА

Л о н д о н,27.12. Англійські нафтові промисловці в Ірані склали умову на 20 років з двома американськими нафтовими фірмами, які,з метою поліпшення постачання Европі нафти, мають збудувати нафтопровід з Ірану до Хаіфи /Палестина/.

- -

АЛЬБАНІЯ НЕ ВИЗНАЄ СЕБЕ ВИННОЮ

Л о н д о н,29.12. Альбанія у своїй відповіді на ноту Великобританії,- з приводу затоплення на мінах в протоці Корфу двох британських есмінців і загибелі 44 моряків,- не приймає відповідальности за це і заперечує існування міжнародніх правил,що дозволяють судноплавство в протоці Корфу кораблям всіх держав.

Великобританія вирішила передати цю справу до Ради Безпеки ОН.

ЗМІЦНЕННЯ ІРАНО-СОВЕТСЬКОЇ ДРУЖБИ

Л о н д о н,27.12. Міністр пропаганди Ірану спростував чутки про відкликання з Москви іранського амбасадора і зазначив, що протягом останніх п"яти років стосунки між Іраном і СССР значно покращали, а з часу призначення теперішнього прем"єрміністра Ірану Хаван Салтане, стали ще більш дружними.

ЕКОНОМІЧНИЙ СОЮЗ АЛЬБАНІЇ З ЮГОСЛАВІЄЮ

Л о н д о н,28.12. Альбанія і Югославія склали між собою економічний і митний союз,за яким югославський динар прирівнюється до альбанського веку /грошова одиниця/. Югославія видає Альбанії кредит на 30 років. Міністерство закордонних справ Югославії заявило, що цей союз не є прєєднанням Альбанії до Югославії.

ДРУЖНІЙ ПАКТ АРГЕНТИНА-СССР

Л о н д о н,31.12. Аргентинське міністерство закордонних справ оголосило, що на початку січня 1947 р.буде підписано пакт дружби і торгівлі з СССР.

АРЕШТ ЕСПАНСЬКИХ ШПИГУНІВ

Л о н д о н,27.12. У південно-західній частині Франції арештовано групу еспанських шпигунів, в тому числі одного генерала і одного полковника еспанської служби.

ВОРОЖНЕЧА НЕ ЗГАСАЄ

Л о н д о н,29.12. В Базелі закрився з"їзд сіоністів, на якому обрано новий Виконавчий Комітет.

Виконуючий обов"язки голови верховного Комітету арабів,Джашах Гусейн, закликав арабів Палестини до дій проти імперіялізму і сіоністського засилля. П"ятьдесят мілонів арабів надасть нам моральну підтримку,- зазначив Джашах Гусейн.

ПОЛЬЩА ПРЕТЕНДУЄ НА ПЕРШІСТЬ

Л о н д о н,29.12. Польський уряд ухвалив порушити перед радою чотирьох міністрів, що збереться в березні 1947 р.в Москві,питання,щоб мирну умову з Німеччиною було підписано в Варшаві. Це мало б символічне значення, бо друга світова війна почалась з нападу Німеччини на Польщу.

США СПОВІЩАЮТЬ про значне зниження цін на низку продуктів.

ВЕЛИКІ ВТРАТИ УКРАЇНИ І БІЛОРУСІ

Голова президіуму Верховної Ради УССР, Гречуха, вмістив в газеті "Ізвестія"статтю "Советська Україна перед виборами". В статті наводяться такі цифри:

Відбудовано досі 568 вугільних копалень в Донбасі. Видобуток вугілля складає 50% довоєнного. На Україні працює 21 доменна піч. Посівна площа в 1946 р. складає 80% посівної площі в 1941 р. На полях України в 1946 році працювало 42 тис.тракторів.

Скотарство України за час війни зазнало великих втрат. Тепер,в порівнянні з довоєнним часом, на Україні є: великої рогатої худоби - 66%, свиней - 23%, овець і кіз - 29%, коней - 32%.

На Україні працює 27,5 тисяч шкіл, в яких навчається 5,5 мілiони дітей. Є 156 вищих учбових закладів,на яких вчаться 98 тисяч студентів. По селах відбудовано 28 тис.колгоспних клюбів.

На цю ж тему вмістив в "Ізвестіях" статтю заступник голови президіуму Верховної Ради Білоруської ССР Длугашевський, який зазначає, що німці замучили більше одного мілiона білорусів, 370 тисяч людей забрали на каторгу до Німеччини. Забрали більше 800 тисяч коней і трьох мілiонів великої рогатої худоби. Зруйнували 10 тисяч колгоспів і 316 машино-тракторних станцій. Тепер в Білорусі є 11 тисяч шкіл,в яких вчиться 1.200 тисяч дітей. Відбудовано також 28 вищих учбових закладів.

ЗАБЛУДИЛИ ДО ГРЕЦІЇ

Л о н д о н,31.12.Як сповіщає агентство Рейтер, на території Греції 19-го грудня приземлився літак,в якому було два советських пілоти. Вчора ввечері пілоти ці вилетіли,після того, як грецькі офіцери пересвідчились,що советські пілоти, як вони заявляли, дійсно збились з дороги.

ЗАКРИТТЯ ВИСТАВКИ В ЛОНДОНІ

Л о н д о н,29.12. Після 13 тижнів своєї роботи закривається виставка "Що може зробити Великобританія".Виставку за цей час оглянули 1.400 тис. відвідувачів. Вісім тисяч покупців замовили товарів на 25 міл.фун.стерл. Деякі фірми прийняли замовлення,які, враховуючи потужність підприємств,зможуть виконати протягом 3-4 років.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 4-го СІЧНЯ 1947 № 2/127/

НОВОРІЧНЕ ЗВЕРНЕННЯ ТРИГВЕ ЛІ

Н ь ю Й о р к,31.12. ТАСС. Пресбюро ОН,передало для оголошення в пресі новорічне звернення генерального секретаря ОН,Тригве Лі,до народів ОН. В цьому зверненні Тригве Лі відзначає що надія на мир посилилась в зв"язку з тим,що великі держави продемонстрували свое бажання досягнути згоди і ОН тепер об"едналися в ділову організацію.

В звернонні Тригве Лі говориться:

"Сьогодні існуе більше причин для надій і піднесення,ніж в день минулого нового року.В наслідок засідань генеральної асамблеї ОН,що недавно відбулися і засідань міністрів закордонних справ,перспективи тривалого миру і справжнього міжнародного співробітництва значно поліпшилися.Дві обставини в цих засіданнях е особливо важливі: 1.Великі держави виявили рішучість досягти згоди між собою і визначають свою політику у відповідности до цілей і принципів ОН. 2.ОН об"едналися в дійову міжнародну організацію.Вже кілька поколінь людства мріяли про утворення парляменту народів. На сесії генеральної асамблеї ОН,яка щойно закінчилася,ця мрія почала перетворюватися в дійсність.

Ми,безумовно,знаходимось лише на початку цього шляху.Не будемо зменшувати труднощів,що стоять перед нами. Мирні урегулювання стосунків з Німеччиною і Японією,які являють життеве значення для повного функціонування ОН,ще повинні бути розроблені;ми ще повинні досягнути згоди щодо засобів встановлення контролю над атомною енергією;треба ще розробити практичні деталі до резолюції в справі роззброення,що була прийнята генеральною асамблеею і надати їм ефективної сили Мені не потрібно нагадувати вам,що злидні і відсутність безпеки ще панують в багатьох районах земної кулі.

Тому нема ще місця для легкого оптимізму,але правдиві основи вже закладено,і я вважаю,що ми можемо дивитися в майбутне з тверезою впевненістю,якщо уряди і народи і надалі надаватимуть ОН активну і надійну підтримку.З таким настроем я бажаю всім народам ОН успіхів і щастя в 1947 році".

18 КРАЇН ДАДУТЬ СВОЇ ЗАУВАЖЕННЯ

Л о н д о н,2.1. В справі складання мирної умови з Німеччиною,Рада чотирьох міністрів закордонних справ запропонувала вісімнадцяти країнам дати свої претензії і зауваження.В числі цих країн: Україна,Білорусь,Польща, Югославія,Чехословаччина,Бельгія,Голяндія,Норвегія,Данія,Греція,Люксембург та інші.

– –

ЗАГАЛЬНЕ СХВАЛЕННЯ ЗАХОДІВ БЛЮМА

Л о н д о н,2.1. Уряд Франції, з метою попередити інфляцію і зміцнити курс франка,видав закон про зниження цін на 5% на всі промислові і сільсько господарські вироби.Голова уряду, Блюм,виступав з цього приводу по радіо і сповістив,що з метою найшвидшої і успішної відбудови Франції,уряд передбачае збільшити кількість робочих годин з 40 до 48 на тиждень.Вісім годин будуть оплачені робітникам в порядкові понадурочних.

Всі газети Франції,включаючи і комуністичну "Юманіте",схвалюють заходи уряду Блюма.

– –

ФРАНЦІЯ НАМАГАЄТЬСЯ ЗМІЦНИТИ ФРАНК

Л о н д о н,3.1. На чорному ринкові Парижа курс фунта стерлінгів знизився на 8%.

Сьогодні по радіо промовляв міністр фінансів Франції,Андре Філіпс,який закликав французький нарід до співпраці з урядом і висловив надію,що франк стане найдорожчою валютою в світі.

– –

ПІДВИЩЕННЯ НІМЕЦЬКОГО ЕКСПОРТУ

Л о н д о н,2.1. З 1-го січня вступила в силу умова між Великобританією і США про об"еднання обох зон Німеччини.Запляновано збільшити експорт Німеччини в 1949 році втричі,а саме: експорт Німеччини у 1947 р.довести до 350 міл.долярів,у 1948 р. – до 675 міл.долярів,у 1949 р. – до 900 мілионів долярів,так,щоб в 1949р. сума експорту дорівнювала сумі імпорту до Німеччини.

В великобританській і американській зонах вводиться однаковий харчовий приділ в 1550 калорій денно.

– –

БАТОГИ, ЯК ПОМСТА

Лондон, 1.1. В Палестині група терористів-жидів захопила британського майора й трьох сержантів і покарала їх батогами. Це було зроблено як помста за те, що до такого ж покарання британський військовий суд засудив молодого жида-терориста.

Британська поліція затримала таксі з чотирма молодими жидами. В таксі знайдено батоги. Крім того, в зв"язку з зазначеною подією, арештовано ще 50 і допрошено біля 2 тисяч жидів.

– –

В НЮРЕНБЕРГУ СУДЯТЬ

Лондон, В нюренберзькому трибуналі, в справі 23 лікарів-німців, давав свідчення ксьондз Михайловський, який показав, що його, в порядкові медичних дослідів тримали півтори години в льодовій воді. Обвинувачені твердять, що досліди вони проводили лише над засудженими на страту.

– –

НІМЕЧЧИНА ГОЛОДУЕ

Лондон, Окупаційна влада французької, британської й американської зон Німеччини констатувала, що значна частина населення західньої Німеччини перебуває в стані гострого недоїдання

– –

КОЛИШНІЙ МІНІСТР закордонних справ Великобританії, Іден, прибув до Нью Йорку в особистих справах.

ВАЖКІ ОБВИНУВАЧЕННЯ МІЛЬХА

Лондон, 2.1. В американському військовому трибуналі Нюренбергу почався суд над колишнім фельдмаршалом Німеччини, Мільхом, заступником начальника повітряних сил. Прокурор у своїй промові обвинувачував Мільха, як одного з керівників невільницької праці в Німеччині, а також, як ініціятора нелюдських медичних експериментів над в"язнями.

– –

КОРОТКІ ВІСТІ

= З Риму сповіщають, що з п"яти арештованих жидів, - що, як гадають, 30.10.46. року заложили міни в будинкові британської амбасади, - один, Епштейн, намагався втекти і охороною був забитий.

= В Англії чекають збільшення в 1947 р. туризму до 250 тисяч чоловік. До війни до Англії приїжджали біля 700 тисяч туристів щороку; прибуток від цього складав 38 мільйонів фунтів стерлінгів.

= На запрошення уряду Великобританії, делегація Бірми виїхала до Лондона в справі надання Бірмі прав самоврядування.

= Уряд Великобританії надає громадянство 1400 дітям-сиротам, що були вивезені з Німеччини і Австрії, а батьки яких загинули від гітлерівців.

= Перше засідання нового складу конгресу США відбудеться 3-го січня.

Вільям Лавренс

АТОМ І МАЙБУТНЕ

/Закінчення/

Може вперше в історії медицини зможемо простежити зміну матерії у всіх запальних і хронічних хворобах. Ми зможемо, мабуть, зглибити таємницю склерози жил, таємницю гостця, хвороби серця і нирок та й інших, які сьогоднішній медицині завдають загадки і вимагають великого числа жертв смерти.

І в кінці стоїмо на порозі відкриття таємниці, чому люди старіються. Зі зростом віку зміняється і обмін нашої матерії; як вона зміняється - того не знаємо. Але, якщо будемо додавати до поживи "активізовані атоми" пробним тваринам і людям, що досягнули високого віку і ще є в повноті сил, то тоді може відкриємо і чому люди старіються і мабуть зможемо винайти засоби продовження життя.

Але й це є тільки частиною тих можливостей, що розкриваються з застосуванням "активізованих атомів". Вони дають нам у руки ще один засіб розв"язати одну з найбільших таємниць природи - питання, в який спосіб рослини при допомозі зелених тілець хлорофілу використовують сонячну енергію. Хлорофіл, наскільки нам відомо, це єдина субстанція, що має спроможність сприймати сонячну енергію і нагромаджувати її в рослині. Без цієї властивости хлорофілу не було б можливе життя на землі. Уся енергія, якої потребуємо для життя, походить від сонячної енергії, що її ми дістаємо з рослинної чи м"ясної поживи. Енергія, що її дістаємо з вугілля або нафти, - є нічим іншим, як сонячною енергією, що її нагромадили рослини мільйони літ тому. При допомозі сонячної енергії, яку рослини черпають через хлорофіл, може рослина з вуглецю і водню повітря, і з мінералів землі витворювати крохмаль, цукор і протеїн.

"ОДРУЖЕННЯ" М.ГОГОЛЯ НА НАШІЙ СЦЕНІ

"Одруження" на нашій сцені - цікавий епізод в житті таборового театру. Постановка п"єси,якої не зіпхнеш засобами позиченої куртки й шапки,вишитої сорочки й широких штанів,- вимагає клопоту.Тим більше постановка п"єси,яка вимагає доброго знання епохи та середовища,в якому проходить дія.Ще більш тяжким є виконання таких ролей людьми, які лише з книг знають "буржуазне" колишнє життя взагалі,і життя царської столиці,Петербургу,яким він був більше ста років тому,- зокрема.Але бажання,настирливість і праця зробили своє.

П"єса поставлена добре у всіх відношеннях, і дала свій плід.Про це свідчать,найперше,щирий сміх людей,змучених безбарвною одноманітністю сірих днів,заморочених черговим клопотом та безнадійністю сумного завтра;по-друге, п"єса цілком виконала своє освітнє призначення - дати глядачам матеріял до думання:і тим з наших людей,хто не звик і не вміє в жадний інший спосіб такий матеріял діставати,як лише зі сцени;також і тим,хто таку поживу дістає з книг і преси.Той,хто знав епоху "кривавих царів" лише з промов,побачив картину її в дійсних формах,побачив, наприклад,"експедитора",отже,останнього писарчука в уряді,не так уже й дуже голодного,обдертого,загнаного.Глядач також впевнився,що той експедитор, як і його більші чином конкуренти,дійсно були досить порожні головою та інтересами,що ними жили,але жили.Глядач побачив і тогочасну молоду,соромливу й боязливу,та й мав можливість її порівняти з теперішніми молодими комсомольського виховання.Тут також пройшли перед глядачем і сваха,і купецька родина й Степан-льокай і сам нерішучий пан радник.Їх поводження, їх інтереси,обстановка їх життя - який великий матеріял до подумання, порівняння з сучасним та пережиття все нових хвиль сміху при їх сприйманні.

Нарешті,побачили світ далі поза Україну - теж корисно.Не лише в соку етнографії української варитися.Пора і нашим артистам-аматорам і глядачам-таборянам йти за дальші лаштунки широкого світу.Тому заповіджена можливість побачити на нашій сцені ще й неповторного "Ревізора" - найкращий новорічний подарунок для наших глядачів.

Л.Л.

ТАБОРОВИЙ ТЕАТР "ПРОМІНЬ"

-

У вівторок 7-го січня
вдруге поставлено буде
комедію М.Гоголя

"О Д Р У Ж Е Н Н Я"

Початок о 8-ій г.веч.

Та сама субстанція,що закрашує листки в зелений колір,доставляє енергію,на якій основується все життя і вся цивілізація.

Досі ще ні один вчений не збагнув таємниці того процесу,що відбувається у хвилі,коли хлорофіл сприймає сонячну енергію.Але знаємо,що в тому процесі вуглець відіграє вирішальну ролю.Тому, що ми можемо вжити могутній промінь невтронів атомової вежі до заміни звичайного вуглеця /що,як відомо,має атомовий тягар 12/ на певного роду вуглець,що не виступає в природі /з атомовим тягарем - 14/,то є можливо цей новий вуглець впровадити до молекулів вуглецю,як поживу для рослини і опісля слідкувати за тим,як рослина поступово конструює свій сонячний акумулятор.

Так дістаємо дві можливості глянути в майбутнє.Якщо знатимемо,як рослина добуває поживу з вуглецю,з води і деяких мінералів - бо й до води та мінералів можемо додати "активізовані атоми" то мабуть зможемо навчитися використовувати оці матерії до синтетичного виготовлення людської поживи.Тоді ми не були б залежні від того,чи земля дасть нам щоденного хліба і ми могли б мати достатню кількість поживи для цілого людства. Вуглець в повітрі і вода в ріках і деякі найчастіші елементи нашої землі стали б тими матеріялами,з яких вироблялося б нашу поживу.

Так само далекойдуча й друга можливість: якщо будемо знати,як будується акумулятор,який рослина використовує до того,щоб нагромаджувати сонячну енергію,то може вдасться цей акумулятор поліпшити,А може буде можна опанувати безконечну кількість енергії,яку сонце шле кожної секунди на землю і якої тільки частину використовує хлорофіл.

/З часопису "Сатодей Івнінг Пост"/

СВЯТ-ВЕЧІР

В хаті по святочному вбрано. Збоку від образів, - під стіною ялинка вся сяє в блискучих оздобах, лише свічки ще на ній не горять. Долівка соломою встелена, а на столі під білою скатеркою намощене запашне сіно, а зверху чого тільки немає?! Тут і узвар, і вареники і смажена риба, і голубці, а окремо зверху на незастеленому сіні стоїть полумисок, з солодкою кутею.

- Мамо, а чому кутя на сіні має бути? - питається найменший син у матері.

- Бо ж і сам Ісус на сіні народився, - відповідає мати.

На столі ще стоїть укві чаний "дідух /крім того "дідуха", що має стояти на покуті/, три хліби, грудка соли та велика воскова свіча. Під столом ще є купка сіна, а зверху в мисочці кілька вуглинок, і сивенькою ниткою догори в"ється запашний дим ладану. Все це виглядає і гарно, і привабливо. Діти вже давно щохвилини вибігають із хати на подвір"я, щоб подивитися, чи ще не зійшла вечірня зірочка. І нарешті дочекались. Вечірня зірка своїм променистим світлом засяла над землею.

Двері відчинились, і до хати ввійшов батько, несучи поперед себе великий сніп необмолоченого жита /на західній Україні - пшениці/. Він став посеред хати, скинув шапку, перехристився тричі до образів і тричі повторив: "Христос Рождається". Потім, звертаючись до родини, "вінчує": "Вінчую вас із щастям, із здоров"ям, із цим Святим вечором, щоб ми в щасті й здоров"ї ці свята провели й других дочекали. Від ста літ до ста літ, поки нам пан Біг назначить вік". Потім підніс "дідуха" високо над столом і поставив на покуті під образами. Після цього батько взяв мисочку, підійшов до столу і набрав ложкою кожної страви потрошку, знов перехрестився і так без шапки вийшов з хати і пішов до стайні. Господар частує худобу свят-вечірньою стравою. Він догоджає худобі в цей вечір, як може, бо ж в цю ніч усі тварини мають людською мовою з самим Богом розмовляти.

Батько повертається до хати, обкурює ладаном стіл і стає навколішки перед образами. За ним стає вся родина і молиться Богу. По молитві батько - голова родини, перший сідає за стіл і по черзі запрошує всіх, хто є в хаті. Вважається за добре, коли на Свят-вечір є хтось із гостей або просто "захожий".

Коли вже всі посідали до вечері, найстарша дитина запалює свічки на ялинці. Батько набирає ложку куті й кидає до стелі, "щоб бджоли роїлися". На гуцульщині першу ложку куті кладуть на вікно "для померлих родичів". І лише тоді починається вечеря. Спочатку їдять кутю, а потім голубці, вареники, смажену рибу, капусту й усього потрошку, бо ж усіх є дванадцять страв і кожної треба попробувати.

По вечері зі столу нічого не приймають, навіть не миють ложок. Все лишається для померлих родичів, бо ж "вони з того світу завітають до своїх рідних на святу вечерю".

На Великій Україні діти, віком 6-10 років, носять вечерю до своїх близьких - внуки до діда та баби, племінники до тітки чи дядька, а хрещеники - до батьків. Бабуня почастує своїх "вечірників" кутею з медом, дід наділить їх горішками та грішми і несуть діти вечерю вже від бабуні до матері.

Олекса Степовий

ПОРЯДОК СЛУЖБИ БОЖОЇ ПО ТАБОРАХ КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ ПІДЧАС РІЗДВЯНИХ СВЯТ

4-го, субота	Всенічна	Корі ген	17.00	о.прот.Ф.Шпаченко
5-го, неділя	Літургія	Корі ген	10.00	о.прот.Ф.Шпаченко
5-го, неділя	Літургія	Гассе	10.30	о.мгр. М.Збир
6-го, понеділок	Царські Часи, Вечірня, Літургія	Корі ген	9.00	о.мгр. М.Збир
7-го, вівторок	Велике Повечір"я з Утренею, Літургія	Корі ген	4.00	о.мгр. М.Збир
7-го, вівторок	Те ж; перед відправ. посвяч. церкви	Гассе	5.00	о.прот.Ф.Шпаченко
7-го, вівторок	Всенічна	Корі ген	17.00	о.прот.Ф.Шпаченко
8-го, середа	Літургія	Корі ген	10.00	о.прот.Ф.Шпаченко
8-го, середа	Літургія	Фрідріхсорт 56	9.00	о.мгр. М.Збир
8-го, середа	Всенічна	Фрідріхсорт 56	17.00	о.прот.Ф.Шпаченко
9-го, четвер	Літургія	Фрідріхсорт 41	10.00	о.прот.Ф.Шпаченко

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік П. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 7-го СІЧНЯ 1947 р. № 3 /128/

ВЕСЕЛИХ СВЯТ ТА ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
БАЖАЮТЬ ВСІМ ТАБОРЯНАМ

РАДА ТА УПРАВА
ТАБОРІВ
КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ

КОЛЯДА

Час, коли співаються колядки, зветься "Колядою". Саме слово "Коляда" походить від назви Нового Року у римлян. "Коляда" починається не в усіх місцевостях України одночасно. Так, на Наддніпрянщині та на Покутті діти вже на Свят-Вечір ідуть колядувати; на Гуцульщині /Космач/ - на перший день Різдва по службі Божій, а на Поділлі /Чортківщина/ - на другий день. Майже скрізь по всій Україні першими ходять діти. Вони колядують без нічого і до хати не заходять, а зупиняються під вікном. Звичайно буває так: черідка дітей підходить до вікна й гукає:

-Благословіть колядувати!

-Колядуйте! - відзивається господиня.

- А кому?

- Колядуйте для дочки!

І дружні дитячі голоси задзвенять у морозному повітрі:

Ой, в саду росла лелія,
Хто ж її садив? Панна Марія!
Як садила, так садила,
Різні квіти розводила,
Панна Марія.
Прийшла до неї матінка її.
Вирви, Маріє, квітку лілеї.
Ой, не дам я ні листочка,
Бо ж то моя лелійочка,
Панна Марія...

Далі повторюється пісня кілька разів з початку, і за кожним разом добавляється, що прийшов "батечок" її, "братечек", "сестричка" - всім вона відмовила. Нарешті прийшов "миленький" її і вона йому каже:

"Ой, дам тобі всі листочки,
Бо ж то моя лелійочка.
Панна Марія".

Ось друга колядка, що також відноситься до дівчини:

По горі, горі павоньки ходять,
Ой, дай Боже, по горі, горі.
Ой, ходять, ходять пір"ячка гублять,
Ой, дай Боже, пір"ячка гублять.
За ними йшла гречная панна,
Гречная панна, панна Орися.
Ой, ходить, ходить пір"ячка збирає,
Ой, дай Боже, пір"ячка збирає.
Пір"я збирає, в рукав складає,
Ой, дай Боже, в рукав складає.
З рукава бере, на столи кладе,
Ой, дай Боже, на столи кладе.
З столика бере, віночок вине,
Ой, дай Боже, віночок вине.
Віночок вине, на голівку кладе,
Ой, дай Боже, на голівку кладе.
Ой, звилися буйні вітри,
Занесли вінець на синее море.
Там три рибалки рибу ловили,
Ой, дай Боже, рибу ловили.
Рибу ловили, вінець зловили,
Ой, дай Боже вінець зловили.
Ой, що ж нам буде та й за перейми,
Ой, дай Боже, та й за перейми.
Першому буде шовкова хустка,
Ой, дай Боже, шовкова хустка.

Другому буде золотий перстень,
Ой, дай Боже, золотий перстень.
Третьому буде сама Орисенька,
Ой, дай Боже, сама Орисенька.

Господиня виходить з хати, ласкаво дякує колядникам, роздає подарунки і провадить їх аж за ворота.

Не минають колядники і маленької убогої хатинки. Вони зупиняються перед її перекошеним вікном, щоб привітати колядкою і бідну вдовицю:

А чи вдома, вдома та бідная вдова?
Немає вдома - пішла до Бога,
Бога благати - щастя прохати:
- Ой, дай Боже, два лани жита,
Два лани жита та й лан пшениці,
Лан пшениці на паляниці,
А ще гречки на вареники.
Бувай здорова, вдова,
З Ісусом Христом та з Святим Різдвом.
Добрийдень!

І так до пізнього вечора лунають дитячі дзвінкі голоси над засніженим мрійним селом.

На Великій Україні, крім дітей, на перший день Різдва колядують ще дорослі парубки. Парубки ходять з звіздою та з дзвоником. Звізду роблять із дерев"яної обичайки та тоненьких дощечок. Звізда оздоблюється різнокольоровим папером та "срібними" й "золотими" стрічками. Всередину вставляють образок народження Христа і запалюють свічку. Звізду приладовують на дерев"яній тичці й підчас колядування тримають перед образами.

Дорослі колядники найчастіше колядують у п"ятьох. Один з них "береза" - ватаг і заспівувач, другий - звіздоноша, третій - дзвонар, четвертий - міхоноша, а п"ятий - запасний; він має допомагати міхоноші нести калачі або підміняти звіздоношу.

Такі колядники підходять до хати й "береза" гукає в вікно:

- Пане господаре, благословіть!

Іноді цього благословення випрошують піснею:

По цьому дому, по веселому,
Чи дозволите колядувати,
Колядувати, дім звеселяти,
Дім звеселяти, діти збудити,
Христа славити!

- Просимо, просимо! - озивається господар, відчиняючи двері. Увійшовши до хати, хлопці скидають шапки, стають перед образами і, під голосний дзвоник, молодечі груди вримнуть піснею:

Нова радість стала, як на небі хвала,
Звізда ясна над Вертепом увесь світ осіяла.
Де Христос родився, там світ просвятився,
І пастушки з ягнятком перед Божим Дитятком
На коліна припадають, Царя-Бога вихваляють:
Ой, ти Царю наш Царю, Ти небесний Владарю,
Пошли Боже літа многі цьому господарю,
Щоб і хліб родився, щоб і скот плодився,
Щоб цей пан-господар нічим не журився!

За цей привіт і побажання колядники дістають цілого калача, а іноді всіх їх запрошують до столу і частують як бажаних гостей.

Увечері, як уже стемніє, йдуть колядувати й дорослі дівчата. Вони носять з собою ліхтар у вигляді місяця або зірки.

Роблять ліхтар з різнокольорового паперу й чіпляють мотузочком до кінця довгої тички.

Одна з дівчат носить ту тичку на плечі. "Місяць", чи "зірка" крутиться на мотузці й виблискує різнобарвними вогниками, здалека сповіщаючи людям про наближення дівчат-колядниць.

Дівчата в хату не заходять, а співають на дворі під вікном:

Ой, сивая та зозуленька,
Усі сади облітала,
А в одному та й не бувала,
А в тім саду три тереми:
У першому - красне сонце,
У другому - ясен місяць,
А в третьому дрібні зірки.
Ясен місяць - пан господар,
Красне сонце - жона його,
Дрібні зірки - його дітки.
Добрий вечір!

Жонаті чоловіки або заміжні жінки на Великій Україні колядувати не ходять. В західньо-українських землях колядують і старші люди, а найбільше чоловіки, що належать до церковного братства.

Іноді колядники заходять до хати й стають перед образами /Гуцульщина-Космач/, а в інших місцевостях колядують під вікном /Покуття, Чортківщина/. Братчики співають, звичайно, колядки церковного, в деяких випадках явно релігійного, змісту.

В селі Космач /Гуцульщина/ співають:

Же ой, господарю, господаречку

Же ой, прийшли до тебе раз в рік в гостину ,
Же ой, раз в рік в гостину повіншувати,
Же ой, повіншувати, щастя бажати.
Же ой, Нова рада в нас сія з"явила,
Же ой, Пречиста Діва сина породила.
Же ой, Вона породила, в ясла положила,
Же ой, в ясла положила, сінцем прикрила
Же ой, Пречиста Діва ослони клала,
Же ой, ослони клала, святих взивала.
Же ой, зійшлися святі раду радити,
Же ой, раду радити - собор судити.
Же ой, ой як дитяти ім"ячко дати.
Же ой, дали б йому ім"я Івана /ім"я господаря/.
Же ой, Пречиста Діва, як то учула ,
Же ой, як то учула, та й не влюбила,
Же ой, і ввесь той собор покасувала.
Же ой, Пречиста діва ослони клала,
Же ой, ослони клала, святих взивала.
Же ой, зійшлися святі раду радити,
Же ой, раду радити - собор судити,
Же ой, ой, як дитяти ім"ячко дати,
Же ой, дати йому ім"я, ой, зам Ісус Христос.
Же ой, Пречиста Діва як то учула,
Же ой, ввесь той собор до себе ймила.
Же ой, Ірод невірний Христа шукае.
Же ой, Пречиста Діва десь Христа діла.
Же ой, сховала його у яру пшеницю,
Же ой, Ірод невірний на те не дбае,
Же ой, на те не дбае, Христа шукае.
Же ой, Христа шукае, пшениці стинае.
Же ой, усю пшеницю стяв - Христа не знайшов.
Же ой, Христа не знайшов і назад прийшов.
Же ой, Пречиста Діва десь Христа діла.
Же ой, сховала м його у високі гори,
Же ой, у високі гори під білий камінь.
Же ой, Ірод невірний на те не дбае ,
Же ой, гори копае - камінь лупае,
Же ой, камінь лупае - Христа шукае.
Же ой, усі гори скопав, камінь злупав.
Же ой, камінь злупав, Христа не знайшов
Же ой, Христа не знайшов і назад прийшов.
Же ой, Пречиста Діва десь Христа діла,
Же ой, сховала його, ой, на небеса ,
Же ой, Ірод невірний, ой, зажурився...

Як видно з наведених прикладів, коляди, до речі скажемо, і щедрівки, далеко не завжди мають релігійний зміст. Переважають в них хліборобські мотиви і в більшості виступає там не зима, а весна.

Колядки та щедрівки, як величальні пісні - це наша гарна традиція, і ми не повинні забувати її.

Олекса Степовий

ДОБРІ ДІЛА

Христіянська громада - Церква - збудована на засаді Божої заповіді: люби ближнього твого, як самого себе. Цю основну мораль христіянського життя перейняли разом з христіянською вірою, наші прадіди, а з тим перейняли і звичай ознаменовувати кожне свято добрим ділом на користь ближнього. Звідти пішла традиція колядувати на якусь грамадську ціль. На заході, зокрема українці, вже багато десятків років колядують на "Рідну Школу", на Сході /до большевиків/ колядували "на церкву".

Дотримуючись цієї традиції, ми і на еміграції продовжили той хороший звичай. Минулого року і наші табори колядували на школи. Зібрані тоді гроші пішли на освіту нашої молоді, головно на допомогу студентам, які, будучи змушені весь час віддавати науці по школах, не мають можливости заробити гроша, необхідного на біжучі видатки. А вчити нашу молодь ми мусимо: це вони, молоді учні й студенти, мають нас заступити, як учителі наших дітей, перекладачі з чужих мов, лікарі, акушерки, письменники, взагалі замінити старших на полі розумової роботи.

Цього року у нас, як і скрізь по таборах, також мае відбутися збірка на коляду. Але з тою відміною, що пройде по двох листах. Одна піде через листи Харитативної Служби, одна - через листи Українського Допомогового Комітету в Німеччині. Це зовсім не визначае, що жертводавець мае обов"язково дати подвійно; ні, як і минулого року, кожний дасть те, що може, що годне дати його добре серце, але дасть через дві листи. Бо, нарешті, все одно та жертва пройде, хоч і через два різних списки, до одної й тої ж цілі: допомогти нашій молоді.

Е простим, правдоподібно, непорозумінням те, що ми дістали просьбу перепроваджєння збірки на одну ціль і від Адміністратора Греко-Католицької Церкви і від Українського Допомогового Комітету. Проте ми, послушні громаді, то виконуемо. А одна й друга збірка все зійдуться в одній скарбниці і разом мусять дати тільки висоту нашої спроможности матеріяльної й моральної; що можемо, те й дамо, все одно чи два рази по половині впишемо, що маемо чи можемо дати чи одноразово дамо.

Відкликнутися добрим серцем до колядників-збірщиків ми і просимо всіх

наших таборян через це письмо.

Разом із тим, просимо всіх тих, хто любить Дім Божий, а в Ньому гарний спів, також зложити, в силу своєї спроможности, датку на різдвяний подарунок нашим хористам. Вже більше року працюють вони на красу слави Божої в церквах табору. Систематично, по праці в таборі, йдуть вони два або три рази на тиждень на 2-3 години на співанку, щоб, навчившись, кожної служби Божої тішити нас гарним співом. В старі часи їм платили за те, що поколядують в Різдво, гарними паляницями, ковбасою, салом, грішми, горілкою. Тепер вони до хати не підуть, бо і ми не маємо ні ковбаси, ні сала, ні горілки, ні паляниць. Вони потішать нас своєю колядою з кліроса за службою Божою, а ми подякуємо за їх цілорічну працю своєю даткою, якою вони розпорядяться так, як самі захотять.

Отже, дайте вашу датку!

А.Котович

МОНТГОМЕРІ ВИЛЕТІВ ДО МОСКВИ

Л о н д о н, 4.1. Сьогодні вдень начальник генерального штабу Великобританії фельдмаршал Монтгомері, у супроводі совєтського військового аташе в Лондоні, полковника Горшкова, на великому 4-х моторовому літаку "Авро Йорк" відлетів з лондонського аеродрому до Москви через Берлін. В Москві він буде, як гість начальника генерального штабу совєтської армії маршала Василевського і пробуде в Москві біля одного тижня.

В Берліні Монтгомері має провести нараду з заступником військового губернатора британської зони Німеччини, Робертсоном.

Перед вилітом, фельдмаршал Монтгомері, на запитання кореспондентів, заявив, що до СССР він їде вперше і відправляється до Москви - "щоб засвідчити совєтській армії, - яка відограла велику ролю в справі загальної перемоги над державами Осі, - своє щире поважання, а також, щоб встановити дружній контакт, який приведе до взаємного порозуміння і взаємного довір"я на користь всіх нас!"

На запитання кореспондента ББС, чи відвідає Монтгомері Сталіна, він відповів, що це його бажання залежатиме від Сталіна.

ЩО ПОКАЖЕ СВІТОВІ АЛЬБАНІЯ?

Белград, 2.1.ТАСС. Передаємо частину новорічної промови голови албанського уряду генерала Ходжі, що він її виголосив по радіо, в справі стосунків США і Великобританії до Альбанії.

"Політика американського уряду щодо Альбанії, - сказав Ходжа, - завжди була політикою безконечних дипломатичних нот, що містили застрашування і загрози, політикою недружелюбною і несправедливою. Представники США не лише проявляли недоброзичливість, але з їх боку була відсутня коректність щодо суверенітету албанського народу.

Політика англійського уряду була особливо образливою і недружелюбною. Кораблі британського уряду тричі підряд брутально порушували суверенітет Альбанії. Вони навмисно утворювали інциденти, щоб обвинувачувати албанський народ в діях, за які він не несе ніякої відповідальности. Англійський уряд обвинувачує албанський уряд в тому, що нібито він замінував протоку Корфу. Це робиться для того, щоб утворити для нашої країни перешкоди на міжнародній арені.

Англійський уряд загрожує, що він порушить питання про інцидент в протоці Корфу перед Радою Безпеки. Албанський уряд заявив Раді Безпеки, що англійський уряд тричі порушив суверенітет Альбанії. Ще раніш ми настоювали, щоб наші вимоги було розглянуто, як мога скоріш. Ми готові піти до Ради Безпеки тому, що можемо багато оповісти і показати світові. Ми ніколи не хотіли розкривати ці факти, вважаючи, що з англійським народом нас пов"язує дружба. Але запевняю вас, що прогресивний світ і сам англійський народ будуть здивовані діяльністю його представників щодо Альбанії".

К О Н Ц Е Р Т
КОЛЯДОК І ЩЕДРІВОК

відбудеться, заходами грек.-катол. парохії, у середу 8-го січня, в залі таборового театру.

Початок о 3-й годині дня.

Збір від концерту призначений на добродійні цілі.

У ВІВТОРОК 7-го СІЧНЯ, ПОВТОРЕНО БУДЕ ПОСТАНОВКУ КОМЕДІЇ М.ГОГОЛЯ "О Д Р У Ж Е Н Н Я".

ПОЧАТОК о 8-й год.веч.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

№ 4/129/ ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 14-го СІЧНЯ 1947 р. № 4/129/

БЕРНС ЗАЛИШИВ СВІЙ ПОСТ

Л о н д о н, 9.І. Міністр закордонних справ, Бернс, відмовився від своєї посади. Бернс ще в квітні 1946 р. звертався до президента Трумана з проханням звільнити його з роботи з приводу хвороби. Президент Труман просив тоді Бернса залишитися на роботі поки не буде закінчене складання мирних умов з п"ятьма сателітами Німеччини. Тепер Труман мусів погодитися з вимогою Бернса про звільнення його і висловив жаль з цього приводу, а також подяку - вав Бернсу за його успішну роботу на посаді міністра закордонних справ. Труман і Бернс обмінялися листами. Бернс у своїм листі зазначив, що ні один з міністрів США не мав такої підтримки у своїй роботі від президента Трумана, яку мав він, Бернс.

Бернсу тепер 67 років. На посаді міністра закордонних справ він працював з 1945 року.

Президент Труман призначив міністром закордонних справ США генерала Джорджа Маршалла, колишнього начальника генерального штабу армії США, який був на цьому посту з 1939 по 1945 рік і провів велику організаційну роботу в справі утворення великої військової сили США.

Кореспондент газети "Таймс" сповіщає з Нью Йорка, що резигнація Бернса викликала в США загальне здивування і сум. Призначення ж генерала Маршалла міністром закордонних справ, прийнято з великим задоволенням. Генерал Маршалл супроводжував покійного президента Рузвельта і брав участь в Тегеранській ялтинській і потсдамській конференціях.

Генерал Маршалл позапартійний; йому тепер 66 років; в 1901 р. закінчив військову академію. Останнім часом мав спеціяльне доручення президента Трумана, як його довірений, в справі встановлення мирних стосунків між центральним гоміндановським урядом і китайськими комуністами.

Восьмого січня генерал Маршалл виїхав з Нанкіну до Вашингтону.

Як сповіщають офіційні кола США, зміна міністра закордонних справ не означає зміни закордонної політики США, яка залишається незмінною. На внесок сенатора Ванденберга, що є головою сенатської комісії в закордонних справах, сенат одноголосно схвалив призначення генерала Маршалла міністром закордонних справ.

МОНТГОМЕРІ В МОСКВІ

Московське радіо сповістило:

Шостого січня до Москви прибув начальник британського імперського генерального штабу фельдмаршал Монтгомері. На центральному аеродромі фельдмаршала Монтгомері зустрічали: начальник генерального штабу озброєних сил СССР, маршал Совєтського Союзу А.М. Василевський, заступник начальника генерального штабу генерал-полковник С. Штоменко, начальник головного штабу військово-повітряних сил генерал-полковник В.А. Судец, генерал-полковник Ф. Голіков, генерал-лейтенат П.В. Славін, комендант м. Москви генерал лейтенант К.Р. Сінілов, начальник відділу зовнішніх стосунків М.В.С. СССР генерал-майор М.П. Кутузов.

Фельдмаршала Монтгомері також зустрічали члени великобританського посольства в СССР, з послом Морісом Петерсоном на чолі, посол Франції, члени канадійського посольства, австралійської та новозеляндської місій.

При зустрічі, - з почесною вартою, - виконано державні гимни Великобританії і СССР. Аеродром прикрашено національними прапорами обох країн.

На аеродромі фельдмаршал Монтгомері зробив таку заяву перед мікрофоном:

"Я приїхав до Росії, як солдат. Я хочу висловити своє поважання совєтській армії, цій могутній армії, яка відіграла велику ролю в перемозі союзників над силами Осі в недавній війні.

Ця війна була тривалою і страшною та спричинила великі руйнування.

З початком миру ми повинні збудувати новий світ з руїн старого. В перші дні миру деякі народи були схильні претендувати на те, що вони страждали протягом війни жорстокіше, ніж інші народи, і тому повинні одержати різні переваги. На мою думку, - якщо вона є цінна, країна, що найбільш жорстоко по-

терпіла,це - Советський Союз.Советський народ переносив страждання в хоробрій мовчанці і продовжував битися з підступним німецьким загарбником.Я вітаю хоробрий руський народ і бажаю встановити дружній зв"язок з советською армією;я надіюся,що від цього дружнього зв"язку розвиватиметься взаємне розуміння і добрі стосунки,які будуть корисні для всіх нас".

-- --

"МЕТА США І СССР ОДНАКОВА"

Л о н д о н,6.І. Президент США, Труман,виголосив сьогодні традиційну щорічну промову на об"єднаному засіданні конгресу і сенату.

Труман почав свою промову з констатації того факту,що в США законодавча влада є тепер в руках республіканської партії,а адміністративну владу обіймають представники демократичної партії.З огляду на це Труман закликав обидві партії до співробітництва.

В справі закордонної політики президент Труман зазначив, що складання мирних умов з Італією, Румунією, Болгарією, Мадярщиною і Фінляндією тривало довго і наслідки цієї роботи не такі добрі,як сподівалося,але довелося зробити деякі уступки, головно на вимогу Росії,з якою було тяжко договоритися у цій справі, тому й переговори ці тривали так довго.Але які б не були розходження в політиці США і СССР,мета обох держав однакова:сприяти загальній безпеці миру.

В майбутньому,зазначив Труман,буде ще більш складна робота в справі складання мирної умови з Німеччиною.Німеччина вже мусить знати свої кордони,ресурси і суми репарацій,що буде з неї належати.

Торкаючись наслідків війни,президент Труман зупинився над долею збігців і висловив думку,що слід допустити в США значну частину цих нещасних жертв війни.З травня до кінця 1946 р.,зазначив Труман,перевезено було до США лише п"ять тисяч збігців.

У своїй промові Труман приділив багато уваги урегулюванню стосунків між робітниками та власниками підприємств,від чого залежить майбутнє промисловости США.

Президент Труман бачить вихід лише в утворенні примусового арбітражу у випадку суперечок між робітниками і працедавцями.

СЕСІЯ КОНГРЕСУ США

Вашингтон, 3.І. ТАСС. Сьогодні відкрилася 80-та сесія конгресу США. Палата представників на короткому засіданні обрала своїм головою члена палати від республіканської партії - Мартіна.Мартін одержав 244 голоси,а представник демократичної партії,Рейберн,- 181.

Перший законопроект,що його прочитав голова бюджетної комісії,республіканець Натсон,пропонує таке скорочення прибуткового податку,яке особливо корисне заможним платникам податків.Законопроект пропонує скоротити на 20% прибутковий податок з річного прибутку до 300 тисяч долярів і на 10,5% з прибутку,що перевищує триста тисяч долярів на рік.

При теперішніх податкових законах в США,запропоноване скорочення,порівнюючи мало відіб"ється на широких колах робітничого і фермерського населення,а також на дрібній буржуазії, а буде дуже корисне буржуазії з великими прибутками.

Другий законопроект передбачає обмеження прав професійних спілок.Промова Мартіна також ясно показала настрій нового керівництва конгресу. Мартін закликав встановити урядовий контроль рентабельности підприємств, зайняти обережне становище в галузі надання економічної допомоги іншим урядам і проявляти постійну настороженість щодо комунізму.

-- --

ІНСПЕКТУВАННЯ ВСІХ ЧОТИРЬОХ ЗОН

Л о н д о н,6.І. На домовленість між чотирьма великими державами,для перевірки фабрик Німеччини,що виробляли зброю і вибухові речовини,утворено чотири інспекційні групи.До кожної з них входить по одному представнику від кожної великої держави.

Сьогодні ці групи з інспекційною метою виїхали до всіх чотирьох окупаційних зон Німеччини,щоб перевірити виконання потсдамської угоди,що забороняє вироблення різних військових матеріялів на терені Німеччини.

-- --

ТРЕТЯ СПРОБА

Л о н д о н,3.І. Міністерство закордонних справ США сповістило,що через амбасаду США в Москві зроблено третю спробу урегулювати рахунки з урядом СССР по ленд-лізу на 11міл.дол.

СССР ЗАДОВОЛЕНИЙ НАСЛІДКАМИ РОБОТИ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН

По підсумках роботи генеральної асамблеї ОН, московське радіо 31-го грудня передало міжнародний огляд, в якому зазначається таке:

Робота першої сесії генеральної асамблеї ОН, що недавно закінчилася, знаходиться в центрі уваги світової преси, яка, як правило, позитивно оцінює наслідки сесії і підкреслює зростання авторитету ОН. Газети вбачають в рішеннях сесії свідоцтво можливого і необхідного міжнародного співробітництва в справі зміцнення миру і безпеки.

Англійський радіокоментатор, Стід, зазначає: "Наслідки сесії були дещо несподіваними. Проблима роззброєння не стояла спочатку на порядку денному асамблеї. Тепер створюється враження, що асамблея почала жити своїм власним життям. Якби ми не були обережні в справі оцінки можливости скорочення національного озброєння, ми не можемо недооцінювати засадничого значення рішень асмблеї і не повинні розглядати їх, як випадкові".

В такому ж дусі розглядає підсумки сесії і більшість американських газет. Так газета "Крісчен Сайенс Монітор" пише, що "попереду стоїть ще багато труднощів, але наслідки сесії повинні збільшити наполегливість і зміцнити добру волю в кожній країні для досягнення великої мети встановлення миру".

В закордонній пресі є немало і критичних зауважень з приводу того, що по низці питань на сесії не було прийнято ефективних рішень, що відповідали б інтересам миру і безпеки. Це стосується питання опіки територіями, що не самоуправляються і питання збігців та переселених осіб.

Характерно, що вороги справи миру і міжнародного співробітництва зустріли наслідки сесії зі злістю, при чому найбільшу лють викликають у них її рішення, що допомагають зміцненню духа співробітництва.

Велику кампанію проти асамблеї веде наприклад, преса Херста та інші реакційні газети в США. Газета "Чікаго Трібюн", що виступає проти політики міжнародного співробітництва, доводить, що досягнення асамблеї є незначні і мають вади. Газета заявляє, що ОН "репрезентує собою знаряддя для загострення, а не пом"ягшення міжнародніх страхів і підозрінь". Херстовські газети "Нью Йорк Джурнал Ное Амерікен" і "Дейлі Мірор" пропонують зберегти монополію США в галузі атомового озброєння.

Всякий факт посилення міжнародного співробітництва розлючує турецьких обсерваторів типу Ялчина, що чекають і бажають загострення стосунків між великими державами. Ялчин продовжує писати про "прірву недовір"я" між союзниками і бачить єдине досягнення сесії у тому, що її учасники "розійшлися, не посварившись". Другий турецький обсерватор Зіяд Ебюзія лютує з приводу того, що на сесії приймається рішення проти франківської Еспанії, режимом якої він захоплений.

Незадоволення наслідками сесії, що проявляється ворогами миру, демократії і міжнародного співробітництва, - зайвий доказ того, що ОН, при найбільш активній участі делегації СССР, знаходиться на шляху плодотворної роботи. В інтересах народів всього світу, щоб цей успіх одержав свій дальший розвиток.

...

ДО ДОБРОГО ХОРУ ВЕЛИКІ Й ВИМОГИ

В хроніці наших таборових буднів треба відзначити святковий концерт колядок і щедрівок, зорганізований заходами греко-католицької парохії. Співав греко-кат. хор, при співучасті запрошених співаків, під дигигуванням проф. Ореста Богоноса. Програма багата і добірна.

Вже з першою колядкою - "Бог Предвічний" - запрезентувався перед нами справжній хор, вже не той з попереднього року, який треба було виправдувати умовинами, аматорством і т.п., але хор, що перейшов добрий вишкіл, вироблений, зіспіваний і солідно приготований. Сьогодні вже можна поставити до нього більші вимоги і підійти до нього з об"ективною, а навіть може дещо гострою критикою. Сьогодні можемо вже з приємністю ствердити зіспіваність поодиноких голосів і домінування цілости. Диригент легко опановує ту цілість і справно виводить "піяно", "піяніссімо", "крещендо" й "декрещендо", "мурмурандо", - загалом гарно колірує /"Дзвони", "Ой видить Бог", "Щедрик", "Не плач, Рахиле"/. Поодинокі подробиці наскрізь викінчені і витіньовані. За-те цілість ще не надто мистецька й блискуча.

На загал, однак, беручи справу об"ективно, хор на доброму рівні. З недостяг-

нень підкреслити треба в першу чергу темпо. Воно майже всюди одностайне, через те і безбарвне. Рішучо живішого темпо вимагала колядка "Ой видить Бог", більш бадьоро треба співати "Добрий вечір" і "Днесь поюще". Ніякої експресії не мала "По всьому світу". Інші недотягнення, як нерівномірність "впадів", "з"їхання" з тону, через що виходили не раз яркі дисонанси,- можна і треба виправдати.

По-перше, таборова публіка ніяк не доказує своєї зрілости і зрозуміння до тієї дуже тонкої штуки - хоральної пісні. Слухачів було надзвичайно мало. Якби так поставити "Ковбасу й чарку", - то справа була б зовсім інша і напевно б не стало місця в залі. По-друге - дивним дивом не було оплесків. Чому? Чи тому, що минулого року на концерті з нагоди посвячення церкви просилося не оплескувати? У кожному разі це велика загадка. І напевно, для співаків і диригента це теж була найбільша загадка, а разом з тим і причина багатьох недотягнень. Бо якщо публіка ніяк не реагує й не оплескує, то це мусить збентежити співаків, вони тоді не мають ніякого бажання добиватися мистецького виконання і їм мусить здаватися, що вони зле співають; врешті збентежені заломлюються: стають байдужі, недбалі і тоді цікавить їх тільки одне - аби скорше закінчити. Якщо візьмемо під увагу ще й "сибірський" холод, що був у залі, то більша частина недотягнень анулюється. Але й без цих оправдань концерт залишив наскрізь позитивне й миле враження і доказав великий поступ і зрілість диригента. І якщо маємо тепер дякувати диригентові і його хорові за милий вечір, і бажати кращих успіхів, то мусимо одночасно додати, що ці кращі успіхи можуть прийти щойно з хвилею, коли переорганізується і доповниться цей хор, коли він буде не тільки хором греко-католицької церкви, але об"єднаним, репрезентаційним, коли він згуртує в собі усіх кращих співаків нашого табору.

- К.

КУРАТОРІЯ ШКІЛЬНИЦТВА АНГЛ. ЗОНИ ПОДАЛА ДО ВІДОМА ТА ОБВ"ЯЗКОВОГО КЕРІВНИЦТВА ДИРЕКТОРІВ УЧБОВИХ ЗАКЛАДІВ ТАКУ УХВАЛУ:

1. Неробочими святковими днями вважати:

1. В січні місяці:
а/ 7,8,9 - Різдвяні свята
б/ 14 - Новий Рік і св. Василія
в/ 19 - Богоявлення /Іордан/
г/ 22 - Проголошення об"єднання всіх українських земель.

Зимові ферії в учбових закладах початкової школи визначаються з 5-го по 20-те січня, а середньої школи - з 5-го по 15-те січня.

2. В лютому місяці:
а/ 12 - Трьох Святителів
б/ 15 - Стрітення Господнє

3. В березні місяці:
В цьому місяці всі дні є робочі, за винятком неділь.

4. В квітні місяці:
а/ 7 - Благовіщення пр. Діви Марії
б/ в цьому місяці припадають Великодні свята; три дні є неробочі.

5. В травні місяці:
а/ 22 - Вознесення Господнє

6. В червні місяці:
а/ Зелені свята
б/ Пресвятої Тройці - 2-го червня.

7. В липні місяці:
а/ Різдво Івана Хрестителя.
б/ 12 - св. апост. Петра і Павла.

8. В серпні місяці.
а/ 19 - Преображення Господнє
б/ 28 - Успіння пр. Богородиці

9. В вересні місяці:
а/ Різдво Пречист. Діви Марії
б/ 27 - Воздвиження Чесного Христа

10. В жовтні місяці:
а/ 14 - Покрова Пресв. Богородиці

11. В листопаді місяці:
а/ 8 - св. Димитрія
б/ 21 - Собор арх. Михаїла

12. В грудні місяці:
а/ 4 - Введення в храм пр. Діви Марії
б/ 19 - св. о. Миколая Чудотворця-
в/ 22 - Непороч. зач. Преч. Богородиці

В приміщенні театру "Промінь"

- -

Братство кобзарів ім. Остапа Вересая

КОНЦЕРТ
БАНДУРИСТІВ

В програмі чумацькі, козацькі та побутові пісні.

Початок:
В суботу 11-го - о 8-ій год. веч.
В неділю 12-го - о 3-ій год. дня.

В таборі Гассе концерт відбудеться в неділю. Початок о 8-ій год. веч.

ПОПРАВКА. В статті "Наша культурно-освітня праця в 1946р."/в газ. № 1/126/ в розділі "Праця театру" замість "Микола Джеря" слід читати "Кайдашева сім'я"

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 14-го СІЧНЯ 1947 р. № 5/130/

НОВИЙ ГЕНЕРАЛ-ГУБЕРНАТОР АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗОНИ

Л о н д о н, 6.1. Військовий генерал-губернатор американської зони Німеччини Мак Нерні, зрезигнував. На його місце призначено його заступника генерал-лейтенанта Кляя.

-- --

АНТИДЕРЖАВНА ЗМОВА В МАДЯРЩИНІ

Будапешт 6.1., ТАСС. Міністерство внутрішніх справ Мадярщини офіційно повідомило про розкриту недавно антидержавну змову, що була спрямована проти існуючого устрою Мадярської республіки.

Текст, що був переданий газетам для оголошення, говорить, що органи державної безпеки останніми тижнями розкрили антиреспубліканську змову. Керівники фашистської змови, і вже заарештовані учасники її, належать до відомих політичних та економічних кіл режиму Хорті і е заклятими ворогами демократичних прагнень мадярського народу. Змовники поставили за мету повалення мадярського республіканського і демократичного державного порядку і поновлення "на підставі збереження юридичного права" режиму Хорті. Вони підготовляли захоплення влади шляхом збройного повстання.

Організацією змови керував "комітет сімох", - шість членів якого знаходяться під арештом.

Члени "головного командування", за винятком генерал-полковника Вереш-Лайоша, який втік, знаходятьсе під арештом. Досі арештовано 55 чоловік. Слідство продовжується.

-- --

СССР ЗАЗІХАЕ НА ШПІЦБЕРГЕН

Л о н д о н, 9.1. Норвегія одержала від советського уряду ноту, якою СССР просить дозволу збудувати повітряну базу на острові Шпіцбергені.

Відносно режиму о. Шпіцбергена, в 1920 р. було складено умову, якою забороняється будувати на цьому острові військові укріплення. Умову цю, крім Норвегії, підписали: США, Великобританія, Данія, Швеція, Голяндія і Франція. В 1925 р. до цієї умови приеднався й СССР.

Подробиці советського прохання не оголошені.

ТРЕТЯ НОТА США ДО ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 9.1. Міністерство закордонних справ США через свого амбасадора в Варшаві, Артура Блейслена, вручило польському урядові ноту в справі утиску і застрашення, з боку уряду, членів демократичних партій к Польщі, що не входять до урядового виборчого блоку. Уряд США висловлює з цього приводу свій жаль і вважае, що як ці утиски і застрашування не припиняться, то не можна буде вважати, що вибори 19-го січня будуть вільні і репрезентуватимуть волю польського народу.

Це вже третя нота США до польського уряду в справі виборів. Перших дві були надіслані 19-го серпня і 22-го листопада, але відповіді на них не одержали.

Копії останньої ноти надіслано до урядів СССР і Великобританії, що також, як і уряд США, підписали потсдамську угоду, що в числі інших питань передбачае і проведення в Польщі вільних, без перешкод, виборів.

-- --

ЛЯ ГВАРДІЯ ПОКАЗУЕ СВОЕ ОБЛИЧЧЯ

Н ь ю Й о р к, 6.1., ТАСС. Колишній генеральний директор УНРРА, Ля Гвардія, різко критикуе США і Англію за "несвоечасні, непотрібні і невиправдані протести, подані польському урядові в зв"язку з майбутніми виборами". Він підкреслив, що неправдиве зображення дійсного стану справ має за мету затемнити той факт, що всі великі польські партії репрезентовано в теперішньому польському коаліційному уряді. Ля Гвардія пише, що, всупереч заявам представників дипльоматичних кіл, польський уряд здійснюе дуже ефективну діяльність і добився серйозних успіхів в справі відбудови країни. Ля Гвардія застерігае перед інтенсивною антипольською пропагандою, що тепер провадиться, і закликае до дружби з Польщею.

Розкриваючи пропаганду про те, ніби то вибори в Польщі не дадуть можливости висловити народові свою волю, Ля Гвардія відзначае, що, на підставі польського виборчого закону, в Польщі значно легше виставити незалежну кан-

дидатуру ніж в штаті Нью Йорк.

– Хоча Міколайчик,– пише автор,– як вважають,заперечуватиме наслідки виборів після свого розриву з коаліцією,я вважаю,що це цілком пояснюється натиском на Міколайчика з боку деяких кіл.Дипльоматичні представники в Польщі вмішуються не в свою справу.Стабільність в Польщі потрібна для миру в Европі.Польща мае право урегулювати свої власні внутрішні справи без втручання ззовні.

Народ Польщі повний рішучости утворити демократичну форму керівництва і він цього доб"еться.

– –

ПОБАЖАННЯ АРХІЕПИСКОПА

Л о н д о н,7.1. Архіепископ Йоркський з нагоди Різдвяних свят надіслав советському народові побажання щасливо провести свята і зазначив,що англійці вже відсвяткували ці свята і церкви в Англії були переповнені,а тепер переповнені вони в Росії.Архіепископ Йоркський більше трьох років тому відвідав Москву і Сталінград і тепер згадуе гостинність,яку йому було надано в Росії.Архиепископ висловив надію, що церкви і народи СССР і Великобританії тісно з"еднаються.

– –

ДРУЖБА МІЦНІЕ

Л о н д о н,7.1. Сьогодні фельдмаршал Монтгомері відвідав військову академію ім.Ворошилова.Після цього відбувся банкет у маршала Василевського,який пройшов у дружній обстановці.Були проголошені тости за Сталіна і за короля Англії.Монтгомері не п"е ні алкогольних напоїв,ні вина,– підчас тостів пив воду.В подарунок маршалу Василевському він привіз англійської горілки.

Ввечері Монтгомері був у великому державному театрі на балеті "Ромео і Джульета".Василевський зазначив,що більшу частину книги фельдмаршала Монтгомері – "Від Ірляндії до Балтики" – перекладено на російську мову.

Л о н д о н,8.1. Фельдмаршал Монтгомері відвідав сьогодні військову академію танкових військ ім.Сталіна. Прийняв Монтгомері в академії маршал танкових військ Рибалка.Монтгомері мав бесіду з учнями академії і оповідав їм про свої військові пригоди в Африці і Европі.Советський уряд схвалив від"їзд маршала Василевського до Англії на запрошення фельмаршала Монтгомері.

– –

Олекса Степовий

НОВИЙ РІК АБО СВЯТО ВАСИЛЯ

Ранком,як тільки починае розвиднятися,ходять "посівальники".Посівальник – це хлопчик років 7 –12.Дівчатам посівати не личить.Перший посівальник підходить до покуття,бере "дідуха", кладе його на столі й молотить рукою або палицею.Обмолотивши,набирае в рукавичку пшениці,стае перед образами, кидае жменями зерно на образи й співае або вигукуе речитативом.В деяких місцевостях степової частини України /село Надлак/,поширена така посівальна пісня:

А в полі,полі
Сам Господь ходив,
Сам Господь ходив,
Зерно розносив,
Зерно розносив,
Діва Марія.
Діва Марія
В Бога просила:
"Уроди,Боже,
Жито,пшеницю.
Жито,пшеницю.
Всяку пашницю!
Сію,вію,посіваю,
З Новим Роком поздравляю!
Будьте здорові з Новим Роком
Та з Василем.
Дай,Боже!

В середній частині України співають:

Сію,вію,посіваю,
З Новим Роком поздравляю,
На щастя,на здоров"я та на Новий Рік,
Щоб уродило краще,як торік,
Жито,пшениця і всяка пашниця,
Коноплі під стелю на велику куделю.
Будьте здорові з Новим Роком
Та з Василем. Дай,Боже!

На західньому Поділлі /Чортківщина/,співають:

Сійся,родися,жито,пшениця,
Усяка пашниця,
На щастя,на здоров"я,
Та на Новий Рік,
Щоб уродило краще,як торік.
Коноплі під стелю,
А лен по коліна,
Та щоб вас,хрещених,

СТАЛІН ПРИЙНЯВ МОНТГОМЕРІ

Л о н д о н,11.1. Сьогодні після обіду фельдмаршал Монтгомері повернувся з Москви до Лондону.Вчора Монтгомері був прийнятий Сталіним в Кремлі і мав з ним довгу бесіду.Монтгомері оглядав Кремль і відвідав Оружейну палату.

На честь фельдмаршала Монтгомері Сталін влаштував обід,на якому були присутні: Молотов,Вишинський,Булганін, Ворошилов,Василевський,адмірал фльоти Кузнецов,маршали Коньов,Говоров і Рибалка.Монтгомері виголосив промову,в якій подякував за чудове прийняття,зазначив,що військові академії зробили на нього велике враження,похвалив добру постановку справи в академіях і підкреслив,що йому показали все те,що він хотів побачити.

Перед банкетом маршал Василевський подарував Монтгомері прегарного кожуха на соболевому хутрі і сіру каракулеву шапку;такий одяг носять маршали Советського Союзу.

Кореспондентам,що зустріли Монтгомері в Лондоні,він заявив,що знайшов Сталіна в доброму здоров"ї і веселому настрої.

КОРОЛЬ ТРАНСЙОРДАНІЇ,Абдула,приїхав до Туреччини,як гадають,для заключення пакту про дружбу.

МОСКВА СПРОСТОВУЄ,ОТЖЕ...

Московське радіо 12-го січня зазначило,що,виступаючи по радіо з тижневим оглядом міжнародних подій,американський кореспондент Груперсон,посилаючись на військового американського аташе в Анкарі,заявив,нібито Советський Союз скупчує на турецькому кордоні свої війська.Ця інформація, як твердить московське радіо,не відповідає дійсності.

ЗЛОЧИН ЧИ ПОЛІТИКА ?

Л о н д о н,5.І. Советська амбасада в Вашингтоні звернулася до міністерства закордонних справ США з вимогою видати советській амбасаді члена торговельного представництва в Мексиці,Кирила Алексеева,який,як сповіщає советська амбасада,привлаcнив скарбові гроші і утік до США.

Н ь ю Й о р к,6.1. Оборонець Кирила Алексеева звернувся до уряду США з проханням дати право азилю Алексееву,який не бажає повертатися до СССР.

ЧОРНА БІРЖА РЕАГУЄ

Л о н д о н,9.1. В наслідок заходів французького уряду в справі 5% зниження цін,чорна біржа в Парижі знизила курс фунта стерлінгів з 900 до 700 франків.

Голова не боліла.
Будьте здорові з Новим Роком!
Дай,Боже!

Діти господаря схоплюються з ліжка і бігають навколо посівальника та ловлять зерна,що,вдарившись об шкло образів,відскакують від нього й мають падати на долівку.Упіймані зернини лічать і хваляться матері,що "упіймали багато щастя".

Як уже всі повставали й пішли вмиватися,старша дочка господаря - панна налила у велику череп"яну миску чистої води,вкинула туди кілька срібних монет і,вмиваючись,пошепки приказувала:

- Щоб я була гарна,як срібло,і здорова,як вода.

Вмившись,тричі перехрестилася мокрою рукою і втерлася новим рушником, що вперше сьогодні витягнула для цього із скрині.

До всього в цей день приглядаються, до всього прислухаються,бо ж перший день року - це віщий день.Він має характеризувати весь наступний рік.Господар ще з вечора зауважує,яка буде ніч.Якщо ніч проти Нового Року ясна і тиха,то буде щасливий рік не лише на людей,а й на худобу.Якщо сонце зійде ясне і день веселий,то й рік на все буде добрий,а особливо на урожай садовини.Якщо є іней,що рясно вкриває всі дерева,то буде добрий урожай на збіжжя.

Від Різдва до Нового Року хату замітають на дві половини.Ту частину сміття,що "від порогу",виносять геть, а від половини хати до покуття - збирають удосвіта на Новий Рік.Потім відчиняють ворота так,щоб можна було перейти лише одній людині або худобі, і там висипають купкою те сміття з соломою й запалюють.Через той вогонь мають перескочити:господар,господиня, усі діти,а потім і кожна вівця,коза, корова - усі тварини по черзі.Це для того,щоб все лихо "на вогні зосталося",щоб у майбутній рік увійти чистим.

Сіном,що було постелене на столі під обрусом,ранком на Новий Рік пере-

РАДА БЕЗПЕКИ БЕРЕ НА СЕБЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ТРІЄСТ

Нью Йорк,10.1.ТАСС На своєму засіданні 10-го січня Рада Безпеки схвалила три документи,що їх вона одержала від ради міністрів закордонних справ,про утворення вільної території Трієсту,і прийняла,в такий спосіб,за нього відповідальність.Резолюція про це була запропонована США. Австралія утрималася від голосування, але всі інші члени Ради Безпеки підтримали резолюцію.

Текст американської резолюції такий:

"Рада Безпеки,одержавши і розглянувши додатки до мирної умови з Італією, що стосуються утворення і керівництва вільної території Трієсту /включаючи умову про вільний порт/,цим констатує своє схвалення таких трьох документів:

1.Документ про тимчасовий режим вільної території Трієсту.

2.Постійний статут вільної території Трієсту.

3.Документ про вільний порт Трієст і прийняття на себе відповідальности, яке лягає на Раду Безпеки на підставі цього документу".

- -

РЕАЛЬНА ПЛАТНЯ АНГЛІЙСЬКОГО РОБІТНИКА НЕ ЗМЕНШИЛАСЯ

Лондон,7.1. Статистичне обстеження бюджетів 7,5 мілiонів англійських робітників довело,що заробітна платня їх підвищилася,порівнюючи з 1939 р.,на 65%;за той же час харчі подорожчали на 22%,а одяг на 67%.

===

в"язують дерева в садку,"щоб нечисть на деревах не заводилася".

Перший день Нового Року проводять весело.Десь під обід сходяться родичі. Приходять до старих батьків одружені діти або який-небудь Василь скликає гостей.Кожен гість приносить з собою паляницю й пляшку вина чи горілки і... "дай,Боже!".

А по обіді запрягають найкращі коні в "козирки" і з піснями та вигуками їдуть "на прогін".Вистояні коні не чують під собою ніг і сани летять,як на крилах,тільки сніг вихором розлітається на всі боки.

/Зі збірки "Звичаї нашого народу"/

НОВА ХВИЛЯ ТЕРОРИСТИЧНИХ ВЧИНКІВ

Лондон,2.1. Після двохтижневої перерви,яка тривала підчас засідання в Базелі сіоністського конгресу,в Палестині поновилася діяльність терористичних жидівських груп.Сьогодні в Єрусалимі терористи заатакували і обстріляли помешкання поліції і військового штабу.Верховний комісар Палестини,Канеген,цими днями виїжджає до Лондону.

Газета "Манчестер Гардіян", з 3-го січня, з цього приводу пише,що народ Великобританії загубив надію на допомогу США в справі розв"язання палестинської проблеми.

"Дейлі Мейль" зазначає, що як не буде можливости досягнути згоди в справі Палестини, то залишиться зробити те, що давно вже радить Черчіль, а саме: віддати мандат на Палестину ОН і поставити жидів та арабів лицем до лиця.

- -

"ЗУСТРІЧ" МІНІСТРА КОЛОНІЙ

Лондон,3.1. Безпосередньо по прибутті до Ханує,міністр колоній Франції, Мутте, був обстріляний,але залишився не ушкоджений. Мета його приїзду - обговорити з національними лідерам В"єтнамо питання про ліквідацію повстання. Напередодні,у своїй новорічній промові по радіо,президент В"єтнамо висловив бажання зустрітись з міністром Мутте.

Сьогодні з Тулону до В"єтнамо відправляється військове підкріплення.

Дотеперішні втрати Франції у В"єтнамо: 183 убитих і біля 400 поранених.

- -

КРЕДИТИ ДЛЯ ОБ"ЄДНАНИХ ЗОН

Лондон,3.1. Ген.губрнатор американської зони Німеччини заявив, що,крім державної позики,об"єднаним зонам Німеччини будуть надані кредити і приватними банками.В зв"язку з об"єднанням обох зон,центральне продовольче і земельне управління британської зони переводиться з Гамбургу до Штутгарту на американській зоні.Sie-4 ни

ПОДЯКА

Культурно-освітна референтура цим висловлює подяку братству кобзарів ім.Остапа Вересая,за концерт,що навіть у важких умовах таборового життя мав добрий успіх.

Культ.осв.референт.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР, 16-го СІЧНЯ 1947 р. № 6/131/

АМБАСАДОР ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ВИЇХАВ З ВАРШАВИ ДО ЛОНДОНУ

Л о н д о н, 11.І. Британський амбасадор в Варшаві, Кеніщен Бетінг, виїхав до Лондону для інформації про ситуацію в Польщі в зв"язку з виборами. У Варшаві відбувається тепер судовий процес графа Ксаверія Грохольського та інших службовців міністерства закордонних справ польського уряду, що, як зазначено в обвинувачувальному акті, обвинувачуються в шпигунстві, підтримці зв"язків з амбасадором "однієї з держав" і передачі йому секретних документів. На суді один з обвинувачених не зберіг таємниці і проговорився, що амбасадор "однієї з держав" - це є амбасадор Великобританії, за що одержав зауваження від голови суду.

- -

ВЕЛИКИЙ СУДОВИЙ ПРОЦЕС У ВАРШАВІ

В а р ш а в а, 11.І.ТАСС. Великою сенсацією є розпочатий вчора судовий процес проти колишніх співробітників польського міністерства закордонних справ: Ксаверія Грохольського, Вольдемара Бачека, Вітольда Кавицького і Христини Косіор, які працювали на користь зграї В.І.Н. /Вольность і неподлеглость/, встановили зв"язок з амбасадором однієї з держав і давали йому відомості про політичну й військову діяльність в Польщі. В обвинувачувальному акті зазначено, що підсудні мали також на меті викликати сварку поміж Великобританією і СССР.

Допрошені судом підсудні признали свою приналежність до організації В.І.Н. і шпигунську діяльність на користь іноземної держави.

Підсудний Бачек склав для амбасадора іноземної держави детальне спраоздання про діяльність міністерства закордонних справ, спраоздання про наслідки референдума і т.д. Підсудний Кавицький давав відомості про стан корпусу безпеки. Всі шпигунські відомості зосереджувались у Грохольського, який при зустрічах з амбасадором іноземної держави передавав йому ці відомості. Одночасно такі ж відомості надсилалися керівництву В.І.Н.

Один з керівників В.І.Н., підназиськом Вітек, сповіщає Бачек, зібрав для іноземного амбасадора матеріял, який, на думку "Вітека", повинен був допомогти іноземній державі застосувати дипломатичний тиск в питанні проведення виборів у Польщі.

На початку жовтня 1946 р. Бачек знову зустрів "Вітека", який вдруге передав йому матеріял для амбасадора іноземної держави. Матеріял цей стосувався політичного і економічного стану країни. Одночасно "Вітек" сповістив, що зустріч амбасадора з керівництвом В.І.Н. вже відбулася.

Одержавши зазначений матеріял, Грохольський відвідав амбасадора на його квартирі і заявив, що він приніс йому "презент". Амбасадор зовсім не здивувався цьому і заявив, що зміст паперів йому вже відомий із зустрічі з керівниками В.І.Н.

Останній раз, - каже підсудний Бачек, - я передав матеріял для амбасадора 10-го листопада 1946 р. Цей пакет не міг бути використаний, тому що амбасадор, який відвідав Грохольського на кватирі, не одержав його через несподіване втручання органів безпеки.

У своєму свідченні на суді, Грохольський додає, що амбасадор чотири рази відвідував його на кватирі. Грохольський же бував у амбасадора значно частіше.

- -

ГРОХОЛЬСЬКИЙ ЗАСУДЖЕНИЙ НА СТРАТУ

Л о н д о н, 14.І. З Варшави сповіщають, що графа Ксаверія Грохольського і двох інших підсудних засуджено до страти. З приводу того, що на суді один з підсудних "проговорився" і розшифрував таємницю суда, назвавши британського амбасадора Кеніщен Бетінга, - великобританське міністерство закордонних справ заперечує причетність останнього до зазначеної справи.

- -

НАРАДА ЗАСТУПНИКІВ 4-х МІНІСТРІВ

Л о н д о н, 14.І. Вітальною промовою міністра закордонних справ Великобританії, Бевіна, відкрилася в Лондоні нарада заступників міністрів закордонних справ чотирьох великих держав, в справі підготовки матеріялів до складання мирних умов з Німеччиною і Австрією.

РОЗГЛЯД БЮДЖЕТУ США

Л о н д о н,10.І. Президент США, Труман,подав на розгляд конгресу бюджет уряду,на час з 1-го липня 1947 р. до 1-го липня 1948 р.,загальною сумою на 37,5 міліарди доларів,- на 5 міліардів доларів видатків менше від попереднього року.До бюджету внесено 75мільйонів доларів на видатки в справі збігців.

ТРЕТИНА БЮДЖЕТУ - НА ВІЙСЬКОВІ ЦІЛІ

Вашингтон 11.І. ТАСС. У своєму посланні до конгресу в питанні бюджету, Труман запропонував визначити видатки уряду на майбутній бюджетний рік, що починається 1-го липня,в розмірі 37 528 мільйонів доларів /видатки поточного бюджетного року складають 42523 мільйони доларів/,Труман рекомендує, щоб військові видатки в майбутньому бюджетному році становили 11587 мільйонів доларів,що складає майже одну третину всього бюджету.Ця цифра значно перевищує військові бюджети довоєнних років.

В бюджетному році,що закінчився 30-го червня 1940 р.,військовий бюджет складав менше одного міліарда доларів, а в наступному бюджетному році,коли США посилено готувились до війни,він складав 2339 мільйонів доларів.Запропонований військовий бюджет включає 6658 мільйонів доларів на потреби військового міністерства,4423 мільйони на потреби морського міністерства.Решта призначається на діяльність в справі підтримки озброєних сил,як,напр.,нагромадження запасів дефіцитних матеріялів.

Обгрунтовуючи свою пропозицію про утворення великого військового бюджету,Труман у своєму посланні запевняє,що сучасна військова система вимагає більшої кількости військ,складнішого механізованого озброєння,ширшої експериментальної діяльности і роботи по удосконаленню,ніж це було до війни.Труман зазначив,що військовий бюджет передбачає утримання пересічно 1641 тисяч офіцерів і солдатів в армії,флоті і морській піхоті,видатки на утримання яких повинні складати 5,2 міліарди доларів.

Труман також пропонує збільшити видатки на проекти,що пов"язані з атомною енергією.Ці видатки не входять до військового бюджету і складають 444 мільйони доларів,тоді як у поточному бюджетному році на цю мету було асигновано 385 мільйонів доларів.

За підрахунками Трумана,прибутки уряду в майбутньому бюджетному році складатимуть 37730 мільйонів доларів, тоді як у поточному бюджетному році вони складають 40230 мільйонів доларів.

Бюджет передбачає асигнування трьох з половиною міліардів доларів на видатки,що входять до категорії "міжнародні справи і фінанси",порів-

---

Олекса Степовий

ВОДОХРИЩЕ

Парубоцька громада в селі ще за тиждень перед цим днем вирубує на річці ополонку та випилює з льоду великі хрести.Потім їх обливають буряковим квасом і вони набувають гарного рожевого кольору.Забарвлені хрести ставлять над ополонкою і будують біля них крижаний престіл,а з соснових або ялинкових гілок роблять арку,на зразок церковних "царських воріт".

Ранком 6-го січня,за старим стилем, буває звичайно великий мороз,Дерева вкриті інеем.Під ногами ритмічно скрипить сніг,а пекуче від морозу повітря забиває дух,не дає дихати.Вітру немає, тихо,лише де-не-де тріснє на дереві гілочка або завалиться сніговий намет.

Ранком в церкві відбувається служба Божа,а по закінченні літургії увесь народ"хресним походом" іде на річку.Попереду несуть хреста,а за ним корогви,потім іде хор,співаючи "глас Господній",за ним - священик,поклавши собі хрест на чоло,і,нарешті - вся маса народу.

До річки ідуть усі:старі,молоді і навіть діти,Кожен має з собою пляшку або глечик на воду;хлопчики,крім глечика,несуть голубів,а мисливці - рушниці,заладовані самим клейтухом. Парубки їдуть верхи на конях,а багаті господарі - саньми,запрігши найкращі коні.

На річці біля хрестів увесь цей похід зупиняється і стає на льоду, великим чорним колом.Після недовгої відправи,священик занурює в ополонку хрест,хор голосно співає:

- Во Іордані крещающуся,Тобі,Господи!

В цей момент усі мисливці стріляють з рушниць,хлопці випускають голубів і догори злітає їх ціла сполохана зграя.

нюючи з 6,4 мілярдами в поточному бюджетному році.Труман зокрема зазначає що США "повинні надавати допомогу деяким іншим країнам,що терплять найбільші злидні".

"З припиненням діяльности УНРРА,- говориться далі в посланні Трумана,- залишається важливе питання про збігців і переселених осіб.Я закликаю конгрес надати відповідну підтримку міжнародній організації в справі збігців, яка утворюється тепер під керівництвом організації ОН.Потрібно також,щоб ми забезпечили скромні програми надання допомоги деяким країнам,які ще перебувають в жахливому становищі".

Запропонований Труманом бюджет передбачає видатки на допомогу ветеранам війни,на соціяльне забезпечення, охорону здоров"я,освіту,сільське господарство і т.д.

- -

НА ЗАСІДАННІ ПОЛІТБЮРО ФРАНЦУЗЬКОЇ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

П а р и ж,10.І.ТАСС. Під головуванням Моріса Тореза,9-го січня відбулося засідання політбюро французької комуністичної партії,на якому було розглянуто питання про зниження цін,про життевий мінімум і про майбутній уряд.

Схвалюючи діяльність уряду в галузі зниження цін,політбюро вважає,що зусилля уряду повинні підтримати комісії по оздоровленню цін і виробничі комітети,які можуть і повинні грати першорядну ролю.Політбюро закликає трудящих,власників,торгівців,селян активно брати участь в комісіях по зниженню цін для того,щоб забезпечити стабільність валюти.

Політбюро підкреслює також,що збільшення продукції є основною передумовою серйозного зниження цін на довший термін,як це ясно устійнено в програмі урядової діяльности французької комуністичної партії.

Обговоривши політичний стан напередодні поновлення роботи парляменту, політбюро констатувало,що реакція, для того,щоб усунути комуністів від участи в уряді,передбачає продовження повноважень теперішнього уряду,з метою підготовити збочення вправо.

Політбюро,заперечуючи проти продовження повноважень уряду,вирішило використати всі засоби для здійснення спілки робітників і демократичних сил,що уможливить сформування уряду, який відповідав би бажанню народу,що було висловлено підчас загального голосування.

- -

БЛЮМ У ЛОНДОНІ

Л о н д о н,14.І. До Лондону прибув прем"ер-міністр Франції Блюм,і мав в політичних справах нараду з прем"ер-міністром Великобританії,Етлі.

Божа служба закінчена.Вода освячена.Люди підходять до ополонки,кожен набирає свяченої води й несе додому. Хлопці-вершники і господарі,що приїхали санками,останніми набирають свячене води,а потім напувають коні.Крім того,кожен господар поспішає якнайшвидше напоїти всю свою худобу свяченою водою: "щоб товар міцніший був."

Після водосвяття всі повертаються до своїх хат.В хаті в цей день все виглядає по святочному: гарно застелений стіл,стіни оздоблені рушниками, а за образом Божої Матері - сухі васильки,що мати влітку по стеблинці збирала,сушила під стріхою,а тепер поклала за тим образом,що ним її колись батьки на шлюб благословляли.

Поки мати подасть обід на стіл,батько бере зза образів пучок сухих васильків,умочає їх у свячену воду і кропить образи,всю хату,комору,а потім іде до стайні і кропить худобу.Знову повертається до хати,бере крейду і пише нею хрести на образах,на сволоці, на всіх дверях і навіть на більших річах.Тепер він сідає за стіл і запрошує всю родину обідати;всі п"ють потроху свяченої води і починають обідати.

По обіді дівчата бігають до річки умиватися в тій ополонці,де святили воду, "щоб бути ще кращими".А на Гуцульщині хлопці ведуть до річки дівчат "купатися".Звичайно,дівчата там лише своє взуття вмочать і то вже вважається,що дівчина купалася в "Йорданській воді".

Як бачимо, "Йордань", або"Водохрище" - це чисто християнський звичай; він прийшов до нас на Україну разом з християнством і здобув собі поважне місце серед традицій нашого народу.

Цим кінчається цикл українських народніх звичаїв Різдвяних свят.

/Зі збірки "Звичаї нашого народу"/

БРАТСТВО КОБЗАРІВ ім.ОСТАПА ВЕРЕСАЯ У НАШОМУ ТАБОРІ

Повсякчасно сплітав і сплітає український народ своє життя з піснею. З покоління в покоління виплекує він співців, кобзарів, бандуристів,- отже не тільки звичайних співаків для розради, як в інших народів, але співців народніх заповітів, носіїв національних почувань, провісників волі, вістунів національних зривів. І в найтяжчі часи, в часи лихоліть, з"являлися все нові кадри тих носіїв одвічних народніх заповітів, що будили національні стихії. Вони несли вогонь і творили міти.

Такими були наші історичні бандуристи. І хоч довгі століття лежать між нами й ними, проте український народ раз у раз повертається до старовини і видає з себе нових носіїв тих священних традицій.

Дня 12 ц.м. загостили до нас чотири звеличники ідей великих наших бандуристів,- братство кобзарів імени Остапа Вересая,- що намагалися відтворити величну історичну дійсність. І в великій мірі це їм удалося.

Програма широка, різноманітна, але не підібрана, може, як слід,- в склад її ввійшли чумацькі, козацькі та побутові пісні. Побажані були б зокрема думи й незаписані кобзарські пісні,- цей найцінніший репертуар для такого якраз типу бандуристів. Чумацькі й побутові пісні чуємо скрізь і завжди по наших хорах, до того в кращому, більш мистецькому виконанні. Ансамбль і поодинокі солісти,- звичайні пересічні співаки. Найкращий що тенор - бандурист Кравченко. Усі інші - бліді. За те ж, усі майстрі на бандурі. На мистецькому рівні музична картина: "Невільничий ринок у Кафі", у виконанні Галайди. Ефективне також його соло на сопілці. Зовсім добрі були: "Довго Кармелюк по світу ходив", "Пісня про ковака Нечая", "Та туман яром котиться". Монтаж з "Гайдамаків",- сам по собі дуже трудний, бо вимагав одночасно музики, співу й речитації,- не виходив поза аматорство. Жартівливі пісні на загал слабі. Костюми, на загал, відповідали історичним часам, тільки характеризація дещо переборщена.

Найцінніше в наших гостей-бандуристів той дух, що ним навіяні виступи їхні, велика, навіть жертвенна, воля нести скрізь пієтизм до нашої старовини, будити національне чуття і популяризувати наші історичні гордощі. І тому ми дякуємо їм за їхні добрі задуми й ідейну працю та бажаємо їм якнайблискучіших успіхів.

Климовський Богдан

- -

ПРИДІЛ ТЮТЮНУ ДО 2-го ЛЮТОГО /на карти M5 та F5/

В зв"язку з видачею таборянам німецьких карток на одержання тютюнових виробів, подаємо до відома, що купити на ці картки можна або цигари, або тютюн, або цигарки у такій кількості:

ЦИГАРИ: на один відтинок карти M або F шість цигар ціною до 40 пф. за штуку, або чотири цигари ціною від 40 до 65пф. за штуку, або три цигари ціною понад 65 пф. за штуку.

ТЮТЮН: "Файншнітт" - один пакунок /50 гр./ на чотири відтинки карти M або F; "Крюльшнітт" - один пакунок /50 гр./ на три відтинки картки M або F.

ЦИГАРКИ: по 10 шт. на відтинки: MI, MII, FI та FII /на відтинки MIII та MIV цигарки не продаватимуться/.

Картки мають один відтинок на замовлення /бештельшайн/, який відрізають в табачній крамниці, де реєструється картку для купівлі там належного приділу.

Відтинки, відрізані від картки - не дійсні. Картка M - це картка чоловіча, а картка F - жіноча.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ В ЦЕРКВАХ ТАБОРІВ КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ

Субота, 18-го січня.

Табір Гассе; о год. 10.00 - св. Літургія і Водосвяття - о. прот. Шпаченко. По Літургії обхід зі свяч. водою.

Табір № 41; о год. 10.00 - св. Літургія і Водосвяття - о. мгр. Збир. По Літургії обхід зі свяч. водою.

Неділя, 19-го січня, Йордан.

Табір Корг'ген; о год. 4.00 - велике Повечір"я з утренею, св. Літургія і велике Водосвяття - о. прот. Шпаченко. Після обіду панотці ходитимуть зі свяч. водою.

Табір Фрідріхсорт; о год. 6.00 - Повечір"я, св. Літургія і велике Водосвяття - о. мгр. Збир. Після Водосвяття обхід зі свяч. водою.

- -

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА, 18-го СІЧНЯ 1947 № 7/132/

МІКОЛАЙЧИК ПРОТЕСТУЄ

Л о н д о н, 15.I. Лідер Польського Стронніцтва Людового /ПСЛ/, Міколайчик, заявив на пресконференції, що з членів його партії,-кандидатів у посли до сойму, 135 заарештовано органами безпеки і знаходяться в тюрмі, п"ятеро померло в наслідок побоїв. З виборчих списків викреслено 250 членів ПСЛ. Вчора ввечері Міколайчик виступав по радіо перед виборцями.

- -

ХВИЛЯ АРЕШТІВ У ПОЛЬЩІ

Варшава 9.I.ТАСС. Газета "Вечер Варшави" сповіщає, що 7-го січня польська організація безпеки арештувала, підчас засідання, підпільний штаб, що називає себе "комітет узгіднення польських підпільних організацій і партій". Серед арештованих є відомі діячі, зокрема підполковник Вацлав Ліпінський. Одночасно в другому місці арештовано коменданта підпільної терористичної організації ВІН.

Підчас арештів захоплено матеріяли, серед яких є листування керівництва підпілля з головою Польського Стронніцтва Людового, Міколайчиком.

Варшава 10.I.ТАСС. Почався суд над десятьма членами головної комендатури підпільної терористичної організації ВІН. На лаві підсудних: начальник головної комендатури ВІН, колишній головний комендант Армії Крайової, Ян Ржепецький; начальник розвідки ВІН Тадеуш Якимек; начальник розвідки східних районів Польщі, Генрік Жук; комендант західних районів, Шурек; начальник штабу ВІН, Казімір Лескій; організатор диверсійних загонів, Йозеф Ребіцкій та інші.

Головною метою ВІН є боротьба за повалення демократичного устрою в Польщі. Ржепецький організовував так звані загони самооборони, силою від 50 до 500 бандитів в кожному. Завданням їх було вбивство співробітників органів безпеки і демократичних діячів, організація диверсій і т.д.

Всі розвідувальні відомості йшли через Регенсбург до Андерса, а від нього до Польщі надходили гроші на фінансування діяльности підпільних терористичних організацій. Як показав на слідстві Ребіцький, підчас передачі йому каси ВІН, в ній було 90 тисяч долярів.

ЗОРГАНІЗОВАНЕ "НЕЗАДОВОЛЕННЯ МАС"

Варшава 13.I. ТАСС. Невдоволені політикою керівництва ПСЛ, викриттям польськими органами безпеки трьох груп командування підпільної терористичної організації ВІН і керівників шпигунських центрів, що мали тісні зв"язки з партією Міколайчика,- сотні сільських організацій ПСЛ, переконавшись в зрадницькій ролі ПСЛ, вирішили розірвати з цією організацією і пристати до демократичного бльоку.

Надзвичайно показовою в цьому відношенні є резолюція, що її ухвалила 5-го січня повітова організація ПСЛ в Дзялдові. Всі члени правління цієї повітової організації ПСЛ однодушно вирішили розірвати з ПСЛ. "Ми не хочемо мати нічого спільного,-говориться в резолюції,- з членами нелегального підпілля, репрезентованого в ПСЛ, ми не хочемо мати нічого спільного з реакційними прагненнями ПСЛ".

Рішенням правління повітова організація ПСЛ була розпущена, а через два дні в цьому повіті про свій вихід з ПСЛ офіційно заявили понад 700 членів цієї партії. В Плонському повіті лише в чотирьох гмінах вийшло з ПСЛ більше 1200 чоловік; організація ПСЛ в Пясечні заявила про припинення своєї діяльности і звернулася до уряду з листом, в якому вимагає розв"язання ПСЛ.

"Ми,-говориться в листі,-вимагаємо від уряду розв"язання ПСЛ, як організації, що діє проти інтересів народу й Польської держави і яка намагається викликати громадянську війну в нашій країні".

Вчора в пресі було оголошено повідомлення про вихід з ПСЛ депутата Крайової Ради Народової, Паляка /Лодзинське воєвідство/ і про вступ його до партії "Нове Визволення".

Оголошено також листа відомого польського генерала Желіговського, в якому він гостро критикує зрадницьку ролю старих польських керівників і закликає до підтримки на виборах бльоку демократичних партій і професійних спілок.

- -

УМОВУ ПРО ДРУЖБУ складено між урядами Туреччини і Трансйорданії в Анкарі

НОВИЙ ПРЕЗИДЕНТ ФРАНЦІІ

Л о н д о н,16.I. З Парижу повідомляють,що сьогодні на спільному засіданні національного зібрання і ради республіки обрано президента Французької республіки,члена соціялістичної партії,Венсана Оріоля,який одержав 452 голоси з загальної кількости 883 депутати.Кандидат "народнього республіканського руху" - де Рібе одержав 242 голоси,кандидат "об"еднання лівих республіканців",Гассе - 122 голоси,і Клемансо,кандидат правих республіканців - 60 голосів.За французькою конституцією президент обирається на 7 років.

- -

ВІДСТАВКА КАБІНЕТУ БЛЮМА

Л о н д о н,16.I. Агентство "Франс Прес" сповіщає,що Леон Блюм подав президенту республіки Венсану Оріолю заяву про відставку свого кабінету.

- -

НОВІ ЗАХОДИ
СОВЕТСЬКОІ ОКУПАЦІЙНОІ ВЛАДИ

Л о н д о н,16.I. Соціялістична партія єдности Німеччини оголосила про нові заходи советської окупаційної влади,які полягають в значному зменшенні демонтажу фабрик,збільшенні приділу харчів для населення,а також в скороченні репараційних сум за рахунок поточної продукції.

- -

ЮГОСЛАВІЯ ВИМАГАЄ
ВИДАЧІ СВОІХ ГРОМАДЯН

Л о н д о н,12.I. Уряд Югославії обвинувачує американську й британську окупаційну владу в утриманні в Італії 750 зареєстрованих злочинців югославського походження,яких Югославія вимагала видати,але це не виконується.Югославський уряд збирається в цій справі звернутися до ОН.

- -

УМОВА ПРО ФРАНКО-АНГЛІЙСЬКИЙ СОЮЗ

Л о н д о н,16.I. Леон Блюм повернувся до Парижу з Лондону,де було складено умову про франко-англійський союз,спрямований головно проти недопущення в майбутньому німецької агресії.

- -

ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД ВІДКИДАЄ ОБВИНУВАЧЕННЯ

Варшава 15.I.ТАСС. Як заявив на пресконференції директор департаменту друку міністерства закордонних справ Польщі,Грош,амбасадору США у Варшаві сьогодні було вручено відповідь польського уряду на ноти уряду США в питанні виборів у Польщі.У відповіді польський уряд рішуче відкидає всі,що містяться в нотах США,обвинувачення, ніби то в Польщі не дотримано свободи виборів.

- -

РОСІЙСЬКІ ШКОЛИ В НІМЕЧЧИНІ

Кореспондент "Манчестер Гардіян" сповіщає,що в Калінінградській області/колишня Східна Прусія/ функціонує біля 200 російських шкіл і 50 німецьких.

ЗВІТ
ЗІ ЗБІРКИ НА ПОДАРУНОК ХОРИСТАМ

Одержано:

1.Зі збірок за Службою Божою:

7.I.1947. -	Корігген -	146.00	
	Гассе -	162.64	
8.I.1947. -	Корігген -	218.00	
	Фрідріхс.	92.40	619.04
2.Зі збірки по листах адміністратури			531.50
3.Від церкви			49.46
		Всього	1200.00

Виплачено:

Православному хору	600.00
Греко-катол. хору	600.00
Всього	1200.00

Референт церковних справ

ОГОЛОШЕННЯ

Канцелярія Митрополита в Гронау /біля Гановеру/,повідомляє:

Митрополит УАПЦ,владика Полікарп, прийматиме інтересантів в канцелярії управління кожного тижня у вівторок і четвер з 11-ої до 1-ої години дня і з 4-ої до 5-ої години вечора,крім свят.

Цим доводиться до відома всіх учнів таборової народної школи,що навчання розпочинається з понеділка 20-го січня,о 8-ій год.ранку

Г.Козак
Управитель школи

НОВЕ ПОЛЕГШЕННЯ В ПОШТОВОМУ ЗВ"ЯЗКУ

Німецька пошта повідомила,що відтепер,в приватному листуванні з іншими країнами дозволено вживати всіх мов.Лише на конверті треба зазначити якою саме мовою писано лист.

АНГЛІЙСЬКО-УКРАІНСЬКІ СЛОВНИКИ є в продажу в п.Дмитренка,Ціна 5 марок

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК, 21-го СІЧНЯ 1947 р. № 8/133/

ВИСНОВКИ З ОСТАННЬОЇ КРАДІЖКИ

В ніч з неділі на понеділок, невідомі злодії зробили спробу викрасти майно таборової громади з харчової та одягової комори. Спроба вдалася частково. Викрадено невелику кількість харчових продуктів, з яких частину знайдено на території табору, а частина ще не виявлена.

Безсумнівно, крадіжку вчинила група місцевих таки таборян. Безсумнівно, що метою своєю вони мали в першу чергу скомпромітувати теперішню адміністрацію табору і цим внести розбрат і колотнечу у внутрішне таборове життя. Не виключено, і цілком зрозуміло, що злодії переслідували і мету матеріяльної наживи.

Ця крадіжка таборового майна не е першою. Такі крадіжки мали місце і в минулому. На злочинців частково удавалося натрапляти, а частково і досі вони ходять невиявленими.

Хто чинить в таборі ці мерзенні злочини супроти своеї ж таки громади? Супроти сотень нещасних вигнанців з рідного краю? Хто чинить ці злочини, знаючи наперед, що після таких дій ставлення до вигнанців, і саме українських вигнанців, набуде в очах британської окупаційної влади і УНРРА відповідної злої оцінки?

Безсумнівно, що чинить це злочинна зграя, що перебуває в таборі, що їй залежить на руйнуванні і валенні, а не будуванні і скріпленні нашого життя, і що ця купка в таборі становить дуже малу кількість.

Про що ходить злочинцям? Про власну наживу і може деякі інші, з іншого боку, завдання. Яке мае бути ставлення таборової громади до всього, що пов"язане з цими злочинами?

Безперечно, злодійства в таборовому житті непокоять наших таборян. Але далі взаемних розмов поміж собою на цю тему, справа не йде. То правда, що за порядок і лад у таборі несе відповідальність, в першу чергу, адміністрація. І в даному випадкові вина тоборової поліції і адміністративної референтури е найбільша. Але чи ж так таки таборовий загал жодної вини у зазначених злочинах не повинен взяти і на себе? Безперечно, повинен. Та невеличка група злодіїв, яка е в таборі, спільними зусиллями адміністрації й таборян, безперечно, завжди і в кожному окремому випадкові, може бути викрита. Лише б в ставленні кожного таборянина до спільного, громадського, не було отого ганебного: "моя хата з краю". Безперечно, що і про останній злочин і про його конкретних винуватців, що ходять серед нас, не один таборянин знае. Але чи з причин небажання мати ворогів, чи з причин бажання стояти з боку і потирати руки, приказуючи: "Ану-ну, що то з того буде далі!", наші люди не хотять вживати заходів до виправлення цих потворних явищ в нашому громадському житті.

Ось такий конкретний приклад яскраво свідчитиме чи можна добитися кращого, якщо всім і кожному не буде боліти нелад в таборовому житті: якщо на людському тілі появиться рана, то не досить людського розуму, при допомозі якого людина йде до лікаря, оперує і перев"язуе рану, вживае ліків, тощо. Ще сам організм мусить послати у хворе місце і свіжої крови, і тепла, і всяких поживних речовин, які сприятимуть одужанню хворого місця. Чи ж можна уявити собі, що рана на людському тілі могла б загоїтися при допомозі лише медицини, без втручання лікувальних чинників самого організму? Безумовно, ні. Такий організм мусів би загинути.

Так само і в нашому внутрішньо-таборовому житті. Отією медициною е наша адміністрація, але нічого медицина не допоже, якщо до негативних явищ не буде уваги з боку самої таборової громади – отих нервів, крови і всього поживного, що дае організмові підтримку з середини.

Треба не забувати, що обставини, в яких ми перебуваемо, ще і сьогодні е дуже і дуже непевні. І якщо гурткові злочинців не залежить на майбутньому всієї нашої громади, то нам всім мае на цьому залежати, бо ходить не про дрібниці, а про головне – про життя і майбутне сотень чесних людей, що рятують своє [illegible] в атмосфері можливих західно-европейських демократичних умов.

Дбаймо ж про наше внутрішньо-гро-

мадське життя спільно всі, бо жодна адміністрація, найкраща, найідеальніша, не зможе установити порядку в таборі, якщо в цьому їй не допоможе таборова громада.

В. [illegible], В.К.

– –

ТВОРЦІ "РЕКЛЯМИ"

В і д е н ь, 15.І.ТАСС. Як сповістило австрійське агентство преси, органам безпеки в Тиролі удалось затримати учасників злочинної банди, що складалась майже виключно з такзваних "переселених осіб".

Злочинці, що знаходилсь в таборі УНРРА, який міститься в Тиролі, систематично займалися грабунками в околицях. Населення західних провінцій Австрії тяжко терпіло від розбою фашистських "збігців".

– –

ПІД ОХОРОНОЮ ТАНКІВ

Л о н д о н, 19.І. Сьогодні 12 міліонів поляків вибирають 444 депутатів до польського сойму. У виборах змагаються так званий урядовий бльок і опозиція, яка складається лише з однієї партії ПСЛ /Польське Стронніцтво Людове/, лідером якої є віце-прем"ер Польщі, Міколайчик. Урядовий бльок складається головно з таких двох партій: польська робітнича партія /польські комуністи, що нараховують біля 500 тисяч членів/ і польська партія соціялістів /ППС/. Урядовий бльок виставив у своїх виборчих бюлетенях 720 кандидатів. Партія ПСЛ висунула також більше сімсот кандидатів, але виборчі комісії викреслили біля 300 кандидатів ПСЛ і на бюлетенях залишилось лише 428 кандидатур. В десятьох виборчих округах, – з загальної кількости їх 52, – всі кандидати ПСЛ викреслені виборчими комісіями.

Варшавське радіо сповіщає, що вибори проходять спокійно. Кореспонденти англійських газет подають, що атмосфера в Польщі сьогодні напружена: біля виборчих дільниць велика озброєна охорона. По вулицях Варшави дефілюють танки.

Активність виборців велика: в Варшаві до 1-ої години дня проголосувало біля 50% виборців. В деяких районах провінції до 1-ої години дня проголосувало до 90% виборців. Наслідки голосування будуть оголошені не раніше 31-го січня.

– –

ТАСС СПРОСТОВУЄ

Московське радіо 18-го січня передало таке спростовання ТАСС:

"Американська газета "Нью Йорк Геральд Трібюн" 17-го січня ц.р. надрукувала повідомлення, ніби то останнього часу до Польщі було введено десять советських дивізій. ТАСС упов-

===

М.Заклинський

НЕБЕЗПЕКА МІСЦЕВОГО ПАТРІОТИЗМУ

Кожен нарід склався з племен, що більше або менше одно від одного відрізнялися. Якщо територія народу велика і географічно не однорідна, тоді неоднакові природні й господарські умовини піддержують і збільшують міжплеменні різниці. Життя в спільній державі діє проти цього роз"єднувального процесу та витворює чинники, що об"єднують нарід: спільну культуру, спільну історичну долю й однe політичне прямування. Ірте з об"єднувальними чинниками, коли нарід бездержавний. Йому важче витворювати і нищі культурні цінности, що поборювали б культурні впливи панівного народу, – та одну політичну лінію, бо ворог навмисне ослаблює й поборює прояви її.

Найважче народові вдержати суцільність, коли він розділений кордонами на кілька займанщин. На цього діють тоді неоднакові політично-культурні впливи панівних народів, він живе в зовсім різних умовинах, – і коли такий поділ триває століттями, серед розділених частин народу витворюються такі різниці у відчуванні, в підході до всіх життєвих справ, що об"єднання їх дуже трудне, а інколи й зовсім неможливе.

Прикладів маємо багато. От голляндці, це нащадки німецького племени, що довгі століття було відділено кордоном від матірного пня й поволі відрізнилося від нього культурою, мовою, економікою, настільки, що стало окремою нацією. Чехам важко тепер зговоритися зі словаками, бо довгі століття окремого життя в різних державах витворили різні вдачі, культуру, традиції. Також хорвати жили тисячу років окремо від сербів, під західно-европейськими культурними впливами, не зазнали турецького ярма, в якому серби жили більше, як 400 років, і так відрізнилися культурою, вірою, вдачею, що те-

новажений заявити,що це повідомлення є від початку й до кінця брехливою вигадкою.Як вже сповіщалося в совєтській пресі,за останні два місяці кількість совєтських військ в Польщі скорочено на 50%".

- -

ПАРАГВАЙ БОРЕТЬСЯ З КОМУНІСТАМИ

Буенос Айрес,17.І.ТАСС. Коментуючи події в Парагваю,газета "Ла Ора" пише: "За державним переворотом і антикомуністичними заходами в Парагваю ховається рука іноземного імперіялізму,і, перш за все,імперіялізму США".Газета підкреслює,що негайно після перевороту, президент Парагваю Моріні́го запровадив політику боротьби проти комуністичної партії Парагваю.

- -

УТВОРЕННЯ КАБІНЕТУ ДОРУЧЕНО СОЦІЯЛІСТУ РОМАНДЬЕ

Лондон,18.І. Президент Франції Оріоль,прийнявши відставку Блюма і організацію коаліційного кабінету міністрів доручив соціялісту Романдье,що в уряді Блюма посідав пост міністра юстиції.

- -

КОМУНІСТИ ДОМАГАЮТЬСЯ ПОРТФЕЛЯ МІНІСТРА ОБОРОНИ

Лондон,11.І. Прем"єр-міністр Франції,Романдьє,одержав підтримку,крім своєї партії,також від партії радикалів і комуністів.Останні вимагають для своєї партії портфеля міністра оборони,але проти цього заперечує партія прогресивних католиків /МРП/,лідер якої, Бідо,одержує пост міністра закордонних справ.Переговори Романдьє з представниками партії продовжуються.

- -

ОБРАНО ГОЛІВ ОБОХ ПАЛАТ

Париж,14.І.ТАСС. Сьогодні відкрилася сесія обох палат французького парляменту - Національних Зборів і Ради Республіки.За французькою конституцією керівні органи Національних Зборів і Ради Республіки поновлюються щорічно з початку сесії,тому сьогодні обидві палати вибирали своїх голів і їх заступників.

В Національних Зборах на пост голови були висунуті такі кандидатури: від соціялістичної партії - Венсан Оріоль,від партії народньо-республіканського руху /МРП/ - Роберт Шуман, від демократичного і соціялістичного союзу спротиву/ЮДСР/ - Клодіус Петі. Комуністи заявили,що голосуватимуть за кандидата соціялістичної партії. Обраним виявився Венсан Оріоль,що одержав 294 голоси,в той час,як Шуман одержав 194 голоси,а Клодіус Петі - 76 голосів.

В Раді Республіки довелося провести три тури голосування для обрання голови.Обраним є кандидат партії народньо-республіканського руху - [illegible] Ріббе.

пер жили з сербами в спільній югослов"янській державі серед невпинних суперечок і кривавої ворожнечі та врешті створили таємну терористичну організацію, щоб їх поборювати.

Наш нарід довго вже не має держави і століттями був поділений на кілька займанщин.Придивімося,як у нас з справою народної суцільности.

Важка боротьба наших предків з кочовниками,що тривала дев"ятсот років,та була головною причиною упадку наших княжих держав,мала один добрий наслідок: вона вимішала наш нарід.Населення південно-східної частини України кількома наворотами втікало на північні й західні землі - і незабаром знову йшла звідтіль поворотна хвиля колоністів на південний схід.Тому й сліду не лишилося з колишніх наших племен і племінних різниць /за винятком карпатських/.Основних різниць у вдачі,мові,побуті серед нашого народу немає.Ті,що є - несуттєві.Вони куди менші,як різниці в мові та вдачі серед німців.Не менша різниця й у французів - між населенням півночі і півдня.

ж ж ж

Далеко простягся наш рідний край із заходу на схід.Інакша доля судилася в історії нашим східнім землям,інакша західнім.По упадку нашої держави княжих часів наддніпрянські землі попали більше,як на сто років,під татарську владу,а західні жили ще ту сотню років власним державним життям. Опісля західні попали під владу Польщі,східні під Литву.Західні землі жили переважно в мирі,але й у важкій неволі;східні переживали безнастанну руїну від татар,але неволя не була там така важка,ані така безпереривна. На східніх землях без упину йшла боротьба і приносила успіхи.

Тому й іншу ролю в житті України прийшлося відіграти східнім землям, іншу західнім.Основна різниця була

ПАЛЕСТИНІ ЗАГРОЖУЄ ВОЄННИЙ СТАН

Л о н д о н, 4.1. Вчора до Лондону прибув верховний комісар Палестини, Канеген, який, в справі останніх подій в Палестині, мав бесіду з міністром колоній Великобританії і начальником генерального штабу, Монтгомері. Сьогодні в цій справі, а також у питанні майбутньої конференції в справі Палестини, Канеген має нараду з міністром закордонних справ, Бевіном.

Виконуючий обов"язки верховного комісара Палестини викликав сьогодні двох жидівських представників і заявив їм, що, як тільки не припиняться терористичні акти, в Палестині буде оголошений воєнний стан. Минулої ночі в Палестині відбулося двадцять терористичних актів. Було вбито англійського офіцера і багатьох поранено.

Військова влада дала розпорядження військам не виходити з касарень без зброї.

На вулицях Тель-Авіви були розліплені плякати з написами жидівською мовою: "Не вбивай!"

- -

ЗАГАЛЬНО-ОСВІТНІ КУРСИ

З ініціятиви управителя народної школи нашого табору, Г.Козака, у таборі мають бути зорганізовані загально-освітні курси для молоді віком 18-25 років, без обмежень проте, для бажаючих і старшого віку.

Як вирішено на нараді, що відбулася з цього приводу, на курсах викладатиметься: українська мова і література, географія, історія України, еспанська або англійська мова та цикль світоглядових лекцій під збірною назвою "Сучасні події".

Навчання, що відбуватиметься п"ять днів на тиждень, -пересічно по дві академічних години денно, -розраховано на п"ять місяців. Годинами навчання мають бути ті вечірні години, коли немає електричного світла.

Керівником загально-освітніх курсів має бути проф. Заплітний, що, на прохання присутніх на нараді освітніх працівників, ласкаво дав на це свою згоду.

На зборах таборової молоді, що відбудуться з цього приводу, будуть подані точніші інформації, а також пояснено ті міркування, що існування таких курсів змушують вважати за необхідне.

У В А Г А !

Відзначення дня 22-го січня, - ПРОГОЛОШЕННЯ ОБ"ЄДНАННЯ ВСІХ УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЕЛЬ, - ВІДБУДЕТЬСЯ В НАШОМУ ТАБОРІ 26-го січня, окремою академією.

Культ.-осв.Референт

в тому, що до західніх земель не сягали напади печенігів і половців; татарські сягали туди лише в 16-му віці й у частині 17-го. Крім Галичини /тепер має біля 50 тисяч квадратних кілометрів/, що попала під Польщу в 1349 році, є тут Буковина /українська її частина має біля 5 тисяч квад. кілометрів/, що по упадку нашої держави попала згодом у руки молдавських князів - і Закарпатська Україна /тепер біля 14 тисяч квадр.кіломет./, що була в мадярській неволі. Буковина була замала - і тому заслаба культурно, щоб могла мати в житті всієї України якусь поважну ролю. Закарпатська Україна була далека і відділена важко-доступним гірським кордоном. Вона жила своїм окремим життям. Отже тут, у цьому історичному огляді, західні землі, це - Галичина.

Про західно-українські землі пильно дбали наші найславніші князі: Володимир Великий і Ярослав Мудрий. Ці землі називалися тоді, 900 років тому, "Червенські Городи". Польща зайняла була їх колись, перед Володимировим пануванням. У другому році свого панування, в 981 році, вирушив молодий володар на захід та відібрав їх від загребущого сусіда. По смерті Володимира Великого, підчас кількалітньої усобиці, Польща знову забрала Червенські Городи. Декілька років пізніше Ярослав Мудрий довів до ладу Київську державу, вирушив із військом проти Польщі та знову відібрав Червенські Городи. Він старався зміцнити їх оборонність і заснував за Сяном сильну твердиню та назвав її своїм ім"ям - Ярослав. Це місто існує і сьогодні. Згодом наша княжа держава поділилася на шість незалежних князівств. На крайньому заході зорганізувалося Галицьке князівство.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 23-го СІЧНЯ 1947 р. /134/

СВЯТО 22-го СІЧНЯ

Це найрадісніше з усіх наших народніх свят! Коли в нього вдумаємося, набираємо віри, що те важке лихо, що його наш нарід тепер терпить, минеться, і ми ще заживемо в вільній Батьківщині.

Дуже важко йшло відродження нашого народу в минулому 19-му столітті під важкою рукою Москви. Хоча ласкава доля послала нам у безпросвітній неволі натхненного пророка - Тараса Шевченка, наше життя мало змінилося на краще. Самого пророка заслали і всіх його учнів та прихильників гостро карали, а наше письменство та спроби розвиватися на всіх ділянках культурного життя, гальмували і забороняли. Дикі північні завойовники насміхалися над нашою правдою, над стараннями розбудити наш нарід і поліпшити його долю.

Серед тієї темної ночі зійшло несподівано величне сонце волі й освітило наш рідний край яркими сяйвом. Це була революція 1917 року. Тоді впала царська влада, тоді Московщина програла війну, тоді розбуджена Україна під проводом своєї влади - Центральної Ради - почала жваво розбудовувати своє вільне життя.

На початку липня 1917 року Центральна Рада видала свій перший Універсал і в ньому закликала наш нарід розбудовувати свою самоуправу, не питаючи Москви. Тоді наші часописи та книжки річками пливли з міст на села, тоді, наче гриби по дощі, росли наші школи, не лиш народні, а і середні та вищі, тоді державні установи все більш займали наші урядовці; вояки-українці виділялися з московського війська та творили українське військо, що присягало на вірність нашому народові та його владі. Щасливі ще були часи...

Коли на початку листопада 1917 р. в Московщині захопили владу большевики, Центральна Рада не признала їх влади над Україною. Так незабаром дійшло між ними до війни. Большевики напали спершу на Харківщину. Там було багато московських і змосковщених робітників, що їх підтримували.

Важко боролися невеличкі українські відділи з московською перевагою. Все нові міста лівобережної України попадали в руки червоним. Серед тієї боротьби наші політики в Центральній Раді дозріли та зрозуміли, що від Московщини, білої чи червоної, слід Україну відмежувати. Також у ту пору почали большевики мирові переговори з Австрією та Німеччиною. Вони прилучили до своєї мирової делегації також послів від харківського червоного уряду.

Центральна Рада розуміла, що лише вона має право говорити від України. Дня 22-го січня 1918 року видала Центральна Рада 4-й Універсал до всього нашого народу і в ньому проголосила незалежність України:

"Від нині стає Українська Народня Республіка самостійною, від нікого незалежною, вільною, суверенною державою Українського Народу".

Негайно вислала Центральна Рада послів на переговори з Австрією і Німеччиною - і вони по двах тижнях підписали корисний для України мир у Берестю.

Так, серед важкої війни, стала Україна незалежною державою.

\+ + +

Під кінець того самого 1918 року почала Австрія й Німеччина програвати війну проти Англії, Франції та Америки. Скористали з цього народи, що не бажали довше бути під владою Австро-Угорщини і визволилися. Тоді українці Галичини й Буковини створили Українську Національну Раду і з допомогою Січових Стрільців перебрали владу. Так створилася 1-го листопада 1918 року Західньо-Українська Народня Республіка. Хоч Національна Рада мала багато праці, організуючи владу в краю, та й вела важку війну з поляками, що зазіхали на наш край,- зайнялася вона негайно справою соборности. На початку січня 1919 року Національна Рада прийняла закон про об"єднання з Наддніпрянською Україною. Буковину зайняли були тоді румуни, одначе буковинські політичні провідники жили в Галичині

та помагали організувати державу, Вони ухвалили разом з представниками Галичини об"єднати західно-українські землі з Наддніпрянщиною. В ту пору також Закарпатська Україна визволилася з мадярського ярма і теж вислала послів до Києва, щоб об"єднатися.

Наша влада в Києві прийняла тих послів з радістю. Дня 22-го січня 1919 року святочно проголосила вона цю злуку, в Києві на Софіївському майдані, великій юрбі народу:

"Від нині зливаються в одно, віками відділені одна від другої, частини України, Галичини, Буковини, Угорщини і Придніпрянська Україна в одну Велику Україну. Сповнилися відвічні мрії, що для них жили і за які вмирали найліпші сини України. Від нині є тільки одна незалежна Українська Народня Республіка".

В усіх землях Соборної України викликала ця подія велику радість. Скрізь відбувалися святкування, часописи писали широко про це могутнє всеукраїнське свято. Вчені історики писали, що це найважніша подія всієї нашої історії.

Сили України, що саме визволилася з важкої, довгої неволі, були замалі, щоб поконати сильних ворогів. По завзятій кількарічній боротьбі вороги знову розшарпали нашу батьківщину. Наш нарід знову роз"єднаний і поневільний. Одначе, 22-е січня повчає нас, що ми не сміємо зневірюватися в величній щасливій будучині нашого народу. Ми ж пережили чудо, що наш нарід видобувся з найважчої неволі та за кілька місяців збудував незалежну державу, а рік пізніше всі наші землі об"єдналися. І мріяти не міг ніхто раніше про такі великі осяги, а все ж вони були!

Кого охопила б зневіра щодо щасливого майбутнього нашої нації, кому вороги здаватимуться занадто сильні, щоб ми могли визволитися з їхньої неволі, хай пригадає події 22-го січня й оновить свою віру. Хай пам"ятає, що, як казав нам Шевченко, -

Не вмирає правда наша,
Не вмирає воля,
І неситий не виоре
На дні моря поля.
Не скує душі живої
І слова живого...

М.Заклинський

НА РАДІ БЕЗПЕКИ

Л о н д о н, 21.1. Рада Безпеки обговорювала питання про внесення до порядку денного скарги Великобританії на Альбанію з приводу підірвання на минах в протоці Корфу, у жовтні 1946р. двох британських есмінців, на яких загинуло 44 британських моряки. Громико виступив проти обговорення на Раді Безпеки цього питання і запропонував, щоб воно було розв"язане шляхом прямих переговорів між цими двома країнами, але більшістю голосів /проти був лише один. Громико/ це питання поставлено на порядок денний Ради Безпеки.

З приводу недавнього прийняття міністерства закордонних справ США новим міністром, Маршаллом, представник США просив Раду Безпеки відкласти обговорення справ роззброєння до 4-го лютого, щоб дати можливість Маршаллу ознайомитись з цим питанням. Рада Безпеки задовольнила це прохання, хоча Громико і представник Польщі з цим не погоджувались.

- -

МІНІСТР ГИНД ПРО СТАН НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 20.1. Англійський міністр для Німеччини, Джон Гинд, сповістив на пресконференції, що в британській зоні окупації Німеччини спостерігається зріст продукції, яка, за час з березня по вересень 1946 р., збільшилась на 60%. Останнього часу великі морози дезорганізували становище з вугіллям, яке Гинд вважає розпачливим. Харчовий стан, починаючи з серпня 1946 р., дещо покращав, але все ж таки харчовий раціон і взагалі харчування в Німеччині є нижче від голодного. Є надія, - казав міністр Гинд, - на деяке поліпшення, а саме, що приділ харчів, як тільки це стане можливим, буде збільшений з 1550 до 1800 калорій.

Зупиняючись на питанні охорони здоров"я народу Німеччини, міністр Гинд зазначив, що дитяча смертність за останній час зменшилася на 50%, а загальна смертність всього населення зменшилася з 15,4%, в січні 1946 р, до 11,6% в листопаді 1946 р. Народження, за той же час, збільшилось з 9,9% до 15,1%.

- -

КОМУНІСТИ СХВАЛЮЮТЬ

Л о н д о н, 19.1. Лідер комуністичної партії Франції, Торез, вітає укладення англо-французької умови.

ПЕРЕДБАЧАЮТЬ ГРОШОВУ РЕФОРМУ

Берлін, 14.1. ТАСС. Газета "Берлінер Цайтунг" вмістила повідомлення свого кореспондента з Ессена про грошову реформу, що передбачається в англійській і американській окупаційних зонах Німеччини. В повідомленні зазначено: "З грудня 1946 р. в західніх окупаційних зонах у цілком визначеній формі говориться про передбачену грошову реформу. Наслідком цих тривожних вісток з"явилась панічна закупка цінностей і, в зв"язку з цим, різке підвищення цін на чорному ринку.

Подібне реагування суспільства, що супроводжувалось атаками на банки й ощадні каси, змусило відповідні інстанції відкласти на деякий час проведення грошової реформи, але вона нібито має бути проведена до початку московської конференції міністрів закордонних справ, тобто до 10-го березня цього року.

Зміст цієї реформи, як запевняють, полягатиме в тому, що всі рахунки, як старі, так і нові, в банках і ощадних касах будуть закриті за попередньою стабілізацією валюти. Одночасно старі гроші будуть обмінені на нові в обмеженій кількості.

Наприкінці газета "Берлінер Цайтунг" відзначає, що ствердженням чуток про передбачену грошову реформу є недавня заява начальника економічного відділу американської військової адміністрації в Німеччині, - Уілкінсона, - про те, що для зазначеного міроприємства вже є розроблені до найменших подробиць пляни.

- -

КОГО "ОБИРАЄ" ГАЛИЧИНА

Л ь в і в, 15.1. ТАСС. Син легендарного героя громадянської війни, полковник Олександер Васильович Чапаєв, - кандидат в депутати Верховної Ради УССР Рава-Руської виборчої округи, - цими днями відвідав своїх виборців в далекому прикордонному селі.

- -

АНТИКОМУНІСТИЧНИЙ РУХ В ІНДІЇ

Л о н д о н, 14.1. ТАСС. Бомбейський кореспондент агентства Рейтер передає, що сьогодні рано агенти кримінальної поліції в Бомбеї і Делі зробили одночасні раптові наскоки на помешкання комуністичних організацій і квартири комуністичних лідерів. В Бомбеї заарештовано редактора і його помічника, газети комуністичної партії "Піплз Егідж". Ці наскоки, зазначає кореспондент, утворюють враження узгідненої дії, що проводиться по всій Індії.

- -

ТРИ МЕМОРАНДУМИ МІКОЛАЙЧИКА

Л о н д о н, 20.1. Іноземні кореспонденти, що були у виборчих дільницях у Варшаві, сповіщають, що після закінчення голосування і перед підрахунком наслідків його, їх було, не дивлячись на заперечення, запрошено залишити виборчі дільниці. В виборчих комісіях не було також і представників партії ПСЛ.

Варшавське радіо сповіщає, що в південно-східніх районах Польщі, під час виборів, були зроблені напади на виборчі дільниці, в наслідок чого забито 23 чол., серед них сім салдатів.

Лідер партії ПСЛ Міколайчик, заявляє, що вибори в Польщі не були вільними і вимагає їх анулювання; по цьому питанню він надсилає меморандум державам, що підписали ялтинську і потсдамську угоди, а саме: США, Великобританії і СССР.

- -

РОЗПОДІЛ МІСЦЬ В ПОЛЬСЬКОМУ СОЙМІ

Л о н д о н, 21.1. З Варшави сповіщають, що в наслідок виборів у Польщі місця в соймі розподіляється так: урядовий блок одержав 383 місця, партія ПСЛ Міколайчика - 27 місць, партія Стронніцтва Праці - 17 місць, партія ПСЛ "Нове Визволення" - 13 місць, католики - 3 місця і безпартійні - одно місце.

- -

АНГЛІЇ БРАКУЄ РОБОЧИХ РУК

Л о н д о н, 21.1. Сьогодні Великобританія опублікувала Білу Книгу в справі відбудови британської промисловості, успішність розвитку якої залежить, головно, від браку робочих рук. Це ще більше посилиться в цьому році, в зв"язку з підвищенням віку, який був крайньою дозволеною межею для школярів, що затримає перехід до виробництва 400 тисяч молоді. Біла Книга закликає робітників забути страх безробіття, яке тепер зовсім неможливе; і збільшувати продукцію, щоб поліпшити життєвий рівень населення.

Міністр праці ВЕликобританії, Айзікс, вносить до парляменту проєкт про затруднення поляків, що перебувають в Англії, в рільництві. Міністр праці зазначає, що кільком тисячам полякіїв, які є в Англії, треба найти місце.

СССР ХОЧЕ ЗАВОЛОДІТИ ШПІЦБЕРГЕНОМ

Московське радіо 14-го січня сповістило, що між СССР і норвезьким урядом відбулися переговори про Шпіцберген. /Свальбардський архіпелаг/. В справі цих переговорів авторитетні совєтські кола сповіщають таке:

При кінці 1944 і на початку 1945р між совєтським і норвезьким урядами велися переговори про о.Шпіцберген, при чому Совєтським Союзом було поставлено питання про необхідність ревізії умови про Шпіцберген, що була складена 9-го лютого 1920 р.в Парижі.

Ця умова,- що внесла грунтовні зміни в статут островів Шпіцбергена, які до того часу вважались нічиєю землею, а острів Медвежий, що входить в склад цього архіпелагу, був фактично російським островом,- була підписана без відома Совєтського Союзу і без його участи.

Оскільки ж, крім того, серед держав, що підписали цю умову, є й держави, які воювали проти союзних держав, то ця умова не може зберігати своєї сили.

Ця умова зовсім не враховувала інтересів безпеки СССР на півночі, також, як і важливих економічних інтересів СССР.

Щождо питання про безпеку СССР, то, як показала друга світова війна, острови Шпіцбергену, де лежить вихід до океану на захід, мають в цьому відношенні виключно важливе значення для СССР на півночі.

В економічному ж відношенні значення архіпелага Шпіцберген для СССР видно з того, що в другу світову війну північний район СССР і совєтська морська фльота на півночі постачались вугіллям, що видобувалося совєтськими організаціями на о.Шпіцбергені в кількості біля 400 тисяч тон на рік, при загальному видобутку вугілля на о.Шпіцбергені в 600-650 тисяч тон.

Підчас зазначених переговорів з Норвегією було досягнуто домовлености відносно потреби спільної оборони островів Шпіцбергена. Малося також на меті здійснити консультацію з відповідними союзними урядамиі щодо перегляду умови 1920 року, але переговори не були закінчені.

В листопаді 1946 р., підчас сесії асамблеї ОН в Нью-Йорку, між Молотовим і міністром закордонних справ Норвегії відбувся обмін думок по цьому питанню в дусі попередніх переговорів.

ДУМКА ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ПРО ШПІЦБЕРГЕН

Л о н д о н, 15.1. З приводу зауважень авторитетних совєтських кіл, переданих по московському радіо 14-го січня,- що паризька умова 1920 року в справі о.Шпіцберген не може зберігати своєї сили тому, що серед держав, які її підписали, є держави, що воювали проти союзників, та з приводу договорености з норвезьким урядом відносно потреби спільної оборони цих островів,- представник міністерства закордонних справ Великобританії заявив на пресконференції, що хоча Великобританія й була поінформована про переговори в цій справі між СССР і Норвегією, але про досягнуту згоду ні уряд СССР, ні уряд Норвегії не повідомляли Великобританію і така згода може мати силу лише після анулювання паризької умови 1920 року.

Паризька умова 1920 р. підписана була десятьма державами, в числі яких були також Італія і Японія, але цей факт не анулює умови 1920 року, бо є багато міжнародніх умов, підписаних державами, що воювали на боці Німеччини, але умови ці, звичайно, залишаються дійсними. До таких умов належить і умова Монтре в справі Дарданельської протоки.

У В А Г А !

Український музей-архів в Аугсбургу ще раз звертається до наших читачів з проханням дати йому, для поповнення музейної збірки, такі наші видання:

1/ "Інформаційний листок" за минулий рік, числа: 1-13, 15,16,18,22,23, 26-29,31,35,36,40,44,60,65,106.

2/ Журнал "На чужині" № 1. Той, хто цей журнал здасть до редакції, одержить в обмін журнал № 4 та безкоштовно "Інформаційний листок" на місяць лютий.

СКЛАДАЧА /наборщика/

пошукуємо для праці на вигідних умовах. Зголошуватися до Культурно-освітнього референта.

ОГОЛОШЕННЯ

В понеділок, при виплаті заробітної платні за січень, стягатиметься податок на покриття господарчих потреб табору, по 3 марки з працюючого.

З непрацюючих податок, в розмірі 2 марки, стягатиметься при видачі харчових карток.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 25-го СІЧНЯ 1947 р. № 10 /135/

ПРЕТЕНЗІЇ ЮГОСЛАВІЇ І ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 23.1. Заступники чотирьох міністрів закордонних справ, що засідають тепер в Лондоні, мають одержати і вислухати від 18 держав їх претензії щодо Німеччини і Австрії.

Вчра заступники міністрів одержали і вислухали претензії Югославії, яка вимагає від Австрії повернення слов"янських земель - провінцій Карентії і Штирії - площею біля 2600 квадратних кілометрів. Крім того, Югославія вважає, що Німеччина і Австрія завдали збитків її країні на 12 міліярдів американських долярів, що мають бути сплачені Югославії, як репарації.

Сьогодні була вислухана претензія Польщі, яка вимагає, щоб західні кордони її були затверджені мирною умовою з Німеччиною відповідно до потсдамської умови і щоб мирну умову з Німеччиною було підписано у Варшаві: це символізувало б, що, як початок, так і кінець гітлерівського нападу на Еврону відбувся у Польщі.

- -

ПОЛІТИЧНІ УСКЛАДНЕННЯ В ІТАЛІЇ

Л о н д о н, 20.1. Сьогодні прем"єр міністр Італії де Гаспері вручив відставку свого кабінету президенту Італії. Відставку поки що не прийнято. Свою резигнацію де Гаспері пояснює тим, що він не може дати ради з політичним станом в країні, який утворився в наслідок розколу в італійській соціялістичній партії, від якої від"окремилось праве крило.

- -

ПРОТИ АНТИСОВЕТСЬКОЇ ПРОПАГАНДИ

Оттава, 23.1.ТАСС. Газета "Стар", що виходить в Торонто, сповіщає, що члени конгресу профсоюзів Канади в провінції Онтаріо на мітингу в Торонто вимагали, щоб прем"єр Онтаріо, Дрю, припинив антисоветську пропаганду, яка віддалює Канаду від Советського Союзу в період, коли потрібне співробітництво. Присутні на мітингу заявляли, що Дрю відкрито закликає до війни з союзником і сусідом Канади - Советським Союзом.

- -

"ПОЛІТИКА МИРУ НЕ Є ОЗНАКОЮ СЛАБОСТИ"

П а р и ж, 21.1.ТАСС. На засіданні Національних Зборів, після обрання Еріо головою, виступив Поль Рамадьє, який виклав програму майбутнього уряду.

Для того, щоб досягнути збільшення реальної заробітньої платні, заявив Рамадьє, потрібно оздоровити ринок і розгорнути виробництво. Спекулянти і скупщики будуть суворо переслідуватися. Виробництво повинно бути упорядковано.

Потім Рамадьє підкреслив абсолютну потребу бюджетової рівноваги. В справі закордонної політики Рамадьє перш за все зупинився на питанні про Індокитай.

Колоніяльна імперія,- заявив він,- остаточно щезла для того, щоб уступити місце французькому союзу. Але цю політику миру не слід тлумачити, як ознаку слабости. Рамадьє зазначив, що "в Індокитаю, на прагнення Франції до згоди, відповіли агресією".

"Певно,- додав Ромадьє,- скоро Франція знов буде мати діло з представниками аннамітських народів, з якими вона зможе говорити мовою розуму.

Рамадьє заявив, що Франція не буде заперечувати тоді ні проти союзу 3-х аннамітських районів, ні проти незалежности В"єтнамо в рямках французького союзу.

Потім промовець відзначив позицію свого уряду в міжнародньому плані: на першому місці стоїть,- сказав він,- піклування про ОН і про загальну безпеку. "Ми не згоджуємося і ніколи не згодимося,- заявив Рамадьє, ввійти до складу бльоку, який прагнув би до гегемонії, або агресії". Ми бажаємо лояльної згоди між рівними", але,- додав Рамадьє, закінчуючи свій виступ,- Франція не може забути, що протягом менш ніж одного віку на неї тричі нападала Німеччина, тому вона має намір гарантувати свою безпеку.

- -

НОВИЙ КАБІНЕТ В ІТАЛІЇ

Л о н д о н, 23.1. Як сповістило агентство "Франс прес", президент Італії доручив де Гаспері скласти новий кабінет міністрів.

"КОЛОСАЛЬНИЙ УСПІХ" ЧИ ЗВИЧАЙНИЙ ТЕРОР ?

Варшава, 21.1.ТАСС. Колосальний успіх польського демократичного бльоку на виборах в сойм володіє тепер розумом і серцями всього населення П Польщі.

Громадські і політичні діячі вважають перемогу, що її одержала польська демократія на виборах, наслідком колосальної роботи, що її було проведено народною владою Польщі в справі відбудови країни, і наслідком прагнень самого народу до національної єдности.

Понад 50 іноземних кореспондентів прибули до Польщі,на час виборів ,з різних країн світу.

Вибори пройшли в обставинах повного спокою і порядку. Навіть орган Міколайчика, "Газета людова", змушена була визнати спокій, порядок і масову явку населення до виборчих урн.

— —

ЩЕ СТО ТИСЯЧ ДО БРИТАНСЬКОЇ ЗОНИ

Л о н д о н, 22.1. Сто тисяч німецьких збігців з Польщі має бути переведено з американської до британської зони Німеччини. Ця цифра зараховується до загальної квоти 1500 тисяч німців, що їх зобов"язалась прийняти британська зона до Польщі, яких прийнято досі лише 1360 тисяч.

ЕЛЕКТРОСТАНЦІЇ РОСТУТЬ, ЯК ГРИБИ

Київ, 20.1.ТАСС. Підраховано наслідки електрифікації сільського господарства України в 1946 р. За даними міністерства Хліборобства і технічних культур України, в селах республіки в минулому році збудовано і введено до експлоатації 782 електростанції. 217 електростанцій збудовано у Вінницькій області. Ямпольський, Тивровський і Гайсинський райони в найближчому часі будуть повністю електрифіковані. Великих успіхів в цій справі добилась Дніпропетровська область, що вийшла на перше місце в республіці.

За минулий рік на Україні електрифіковано: 1072 колгоспи, більш 230 МТС, 40 МТМ /машинотракторних майстерень/ і ремонтних заводів. В хатах колхозників, сільрадах, школах, клубах, виробничих помешканнях колгоспів засвітилося більш 60 тисяч ламп. Намічено встановити біля 5 тисяч електромоторів, які будуть використані для молотьби, поливання городів, механізації тваринницьких фарм.

— —

ПЕРЕОБРАННЯ ГОЛОВИ НАЦІОНАЛЬНИХ ЗБОРІВ

Л о н д о н, 21.1. З приводу того, що голову Національних Зборів Франції, Венсана Оріоля, обрано президентом

М.Заклинський

НЕБЕЗПЕКА МІСЦЕВОГО ПАТРІОТИЗМУ
/Продовження/

Уже за княжих часів західні землі, себто князівство Галицьке, /опісля Галицько-Волинське/ було найгустіше та найкраще з усіх наших земель заселене та загосподароване. Від половини 12 століття князь цих земель був насильніший із усіх українських князів. Він уміло обороняв західні кордони своєї держави від ласих сусідів.

На початку 13 віку Візантія підупала і її кулутурний вплив на наші землі зовсім змалів. Натомісць, через Галицько-Волинське князівство широко проникали в нашу землю західно-європейські культурні впливи. Наші князі самі про це дбали.

Пробувши 200 років під литовською владою,Наддніпрянщина попала в 16-му віці також під Польщу. Від кінця 15-го віку вона переживала важку татарську руїну. Тоді над Дніпром виросла на захист Україні військова сила - козаччина. В Галичині, натомісць, зорганізовано дуже важливу культурну працю в Братствах. Східня Україна енергійно поборювала кримських татар, захищаючи перед цими хижаками також західні землі,а Галичина стала резервуаром культурних сил, розсадником культурної праці на всю Україну. Цей поділ завдань викликали історичні умови: конечність захищати само фізичне існування народу на сході та можливість вести дуже важливу культурну працю в спокійних умовинах - на заході. Обидві частини України гідно виконали тоді свою працю для добра всього нашого народу.

Дальше знову неоднакова доля судилася обом частинам України. Незалежна наша держава, яку створив Хмельницький, не обняла західніх земель, хоча він за це боровся. Його наслідникам - гетьманам не вдалося вдержати навіть

республіки, на голову Національних Зборів Франції 429 голосами с 528 обрано лідера партії радикал-соціялістів, Едуарда Еріо.

- -

НОВИЙ СОВЕТСЬКИЙ АМБАСАДОР

Л о н д о н, 23.1. Сьогодні новий амбасадор СССР в Лондоні, Зарубін, вручив свої довірчі грамоти англійському королеві.

- -

ЮГОСЛАВІЯ ВІДКЛИКАЛА СВОГО АТАШЕ З ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 22.1. Югославія відкликає свого військового аташе з Греції і вимагає, щоб Греція відкликала і свого аташе з Белграду. Перебування військових аташе в Атенах і Белграді Югославія вважає за непотрібне.

- -

10-го ЛЮТОГО - УРОЧИСТЕ ПІДПИСАННЯ П"ЯТИ МИРНИХ ТРАКТАТІВ

Л о н д о н ,21.1. Вчора колишній міністр закордонних справ США, Бернс, підписав мирні трактати з Італією , Румунією, Болгарією і Мадярщиною. Цими днями ці трактати, а також мирний трактат з Фінляндією, має підписати міністр закордонних справ Великобританії, Бевін. Урочисте підписання всіх п"ятьох мирних трактатів має відбутися 10-го лютого в Парижі.

ВІДСТАВКА ГРЕЦЬКИХ МІНІСТРІВ

Л о н д о н, 19.1. В Греції шість міністрів / чотири - члени ліберальної партії і два - члени реформістської партії/ подали у відставку. Прем"ер-міністр Сальдарис заявив,що відставка шести міністрів не потягне за собою відставки всього кабінету.

- -

АРЕШТ НАЧАЛЬНИКА ПІДПІЛЬНОГО ШТАБУ

Л о н д о н, 21.1. Будапештське радіо передало інформацію мадярського міністра внутрішніх справ про арешт генерал-полковника Далнокі, що був начальником підпільного генерального штабу змовників, що підготовляли повалення Мадярської республіки.

- -

СТРАЙК СЛУЖБОВЦІВ В АТЕНАХ

Л о н д о н, 22.1. Як передає агентство Рейтер з Атен, вчора рано по всій Греції почали страйк службовці установ, що вимагають збільшення заробітньої платні.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+/Нью-Йорк,23.1/.З Атен сповіщають про резигнацію прем"ер-міністра Сальдариса.

+ /Лондон, 24.1/.З Брюселю повідомляють про переговори бельгійського уряду з представниками збігців, що прибули в складі 15 осіб з американської зо-

==========

Правобережжя, що знову попало в руки Польщі. Держава, хоч і залежна від Московщини, одержалася ще деякий час лише в Лівобережній Україні. Одначе про західні землі пам"ятали й тоді наші великі гетьмани, як Дорошенко і Мазепа, та робили старання, щоб їх визволити. Дорошенко - в договорі з Туреччиною, Мазепа - зі шведами. Вони були непохитні соборники, дбали про всі наші землі, одначе не стало сил, щоб зрушити хоч на час важку неволю на західніх землях.

Згодом Московщина зміцніла і поділила слабку анархічну Польщу. Забрала в роках 1793-95 все Правобережжя, Лише Галичину /в 1772 р./ та Буковину /в 1775 р.від турків/ забрала собі Австрія.

Московська неволя була для східніх земель важча за польську. Зате Галичині й Буковині пощастило. Австрія була культурна середньо-европейська держава. Відсталій, поневоленій Галичині почало вестися краще. Селянство, що мало за собою чотири століття важкої панщини, дістало в ньому полегші. Наші священики, що мусили в Польщі обходитися без вищої освіти і місцями навіть робили панщину, одержали дві високі школи. Діставши в них високу освіту, священики взяли в свої руки провід нашого народу в Галичині. Спомiж них вийшли всі діячі на полі культури й політики в першій половині 19-го віку.

Найбільш заслужений наш діяч в Галичині був у ту пору Маркіян Шашкевич. Як студент, він пильно читав твори тодішніх чеських і сербських учених і письменників, що ввели народню мову в письменство і так започаткували відродження своїх народів. Він мав думку, що це можна зробити й у Галичині.Коли згодом попала йому в руки Енеїда Котляревського та ще деякі твори, відродженого вже нашого письменства над Дніпром,його думка перетворилася в пере-

ни в справі затруднення двадцяти тисяч збігців у вугільних копальнях Бельгії.

— —

МОРСЬКА ДП ШКОЛА

На початку березня у Фленсбургу розпочинае свою діяльність навігаційна і корабельно-інженерна школа для ДП. Школа мае два головних відділи: 1/ Корабельно-інженерний, 2/ Навігаційний.

В кожному відділі передбачено три кляди; термін навчання - по три місяці в кожній клясі. Викладова мова - німецька, тому необхідне її знання.

Прийом слухачів провадитиметься представниками школи, УНРРА і відповідної національности.

Школа е під проводом УНРРА Теам 73, у таборі якої й житимуть слухачі. Заяви про вступ мають бути подані до УНРРА Теам 101 в Кілю не пізніше 5го лютого 1947 р.

До осіб, що подають заяви на вступ ставляться такі вимоги:

1.Вік понад 16 років, здоров"я в доброму стані.

2.Для вступу до підготовчої кляси в обох відділах вимагаеться попередня освіта не нижче шести клясів народної школи. Бажаною е однорічна практика в морській роботі.

3.Для вступу до першої кляси в обох відділах потрібно:

а/ свідоцтво про закінчення народної школи або закінчення підготовчої кляси корабельно-інженерної чи навігаційної школи;

б/ для навігаційного відділу - посвідчення про 12-ти місячну плавбу матросом; для корабельно-інженерного відділу - трьохрічний стаж роботи корабельним кочегаром чи 13-ти місячна практика слюсарем на верфі.

До бажаючих вступити до 2-ої чи 3-ої кляси обох відділів вимоги попередньої практичної морської праці е ще більші.

В питаннях вступу до школи звертатися до референта праці п.Тарасенка.

22-I-18 р. - 22-I-19 р.

÷ ÷ ÷

У неділю 26-го січня в залі театру "Промінь" відбудеться

УРОЧИСТА АКАДЕМІЯ

з нагоди 2[illegible]-х роковин проголошення Української Незалежної Держави та 2[illegible]-х роковин з"единення всіх українських земель. В програмі:

СВЯТО ДЕРЖАВНОСТИ - реф.о.мгр.Збира

22-е СІЧНЯ - літературний монтаж.

Початок о 7-й год.веч.Вхід вільний.

конання і в ясне почуття обов"язку серед нашим народом. Він був щирий патріот і перший соборник у Галичині.

В 1837 році Шашкевич започатковував літературне відродження на західніх землях. У 1848 р. Головна Руська Рада у Львові, зложена майже з самих священиків, дала почин політичному відродженню. В тому ж 1848 р. було скасовано панщину.

Одначе західно-українські діячі не знали, як і куди вести наш нарід до кращої долі. Вони хиталися і підпадали під різні шкідливі впливи. Аж у 1861 р. привезено з-над Дніпра Шевченкові твори. Вони вказали провідній верстві дорогу і мету. Наш провід у Галичині взявся вчити та усвідомлювати національно наших селян, творити більше інтелігенції, посилаючи в вищі школи селянських синів та навчаючи їх працювати для України: творити рідну культуру, господарські організації та ступінь за ступнем виборювати від поляків і Австрії права для нашого народу. В цьому налагодженні народної праці допомагали тут діячі-наддніпрянці: Куліш, Кониський і головно Драгоманів.

Наддніпрянщина, що мала більше культурних сил, швидше йшла в 19-му віці шляхом відродження. В 1798 р. почалося відродження письменства; політичне відродження започаткував Шевченко в р.р.1844-45 і Кирило-Методіївське Братство в р.р.1846-47. Тут було до народньої праці більше людей з розмахом і освітою, одначе й перепони були величезні. Московська влада зразу ж старалася знешкідливити наших діячів тюрмою і висилкою на Сибір. Заборони українського слова і друку з року 1863 і 1876 перекреслили майже всі можливості праці над культурно-політичним відродженням нашого народу.

Тоді наддніпрянські письменники та діячі перенесли свою працю до Львова. В Західній Україні найшло захист наше слово, заборонене над Дніпром.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 28-го СІЧНЯ 1947 р. № 11 /136/

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ ДО СОЙМУ

Варшава, 21.1.ТАСС. Всі польські центральні газети оголосили наслідки виборів в законодавчий сойм Польщі. За цими відомостями, явка населення до виборчих урн складала, пересічно, 89,9%. Визнано дійсними 11.244.873 виборчих бюлетені. За блок демократичних партій і професійних спілок по всіх округах було подано 9.003.682 голоси, або 80,1%; за партію Міколайчика /ПСЛ/ - 1.154.847 голосів, або 10,3%; за партію "Стронніцтво праці" - 530.979 голосів, або 4,7%; за ПСЛ "Нове визволення" - 397.754 голоси, або 3,5%; за список інших груп - 157.611 голосів, або 1,4%.

- -

МІКОЛАЙЧИК ПРЕТЕНДУЕ НА 70% ГОЛОСІВ

Л о н д о н, 23.1. Лідер ПСЛ, Міколайчик, заявив на пресконференції, що в справі неправильних виборів у Польщі він звертається до Вищого Суду. Міколайчик зазначив, що, якби в виборчих дільницях були представники ПСЛ, вони не допустили б до неправдивого підрахунку голосів і його партія мала б 60-70% всіх голосів, а якби ще попередньо не було утиску та арештів з боку органів безпеки, то на користя ПСЛ було б одержано ще більше голосів.

- -

ВИБОРИ ПРЕЗИДЕНТА ПОЛЬСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ

Л о н д о н, 24.1. Варшавське радіо передало, що обраний 19-го січня новий законодавчий сойм у Польщі збереться 4-го лютого на перше засідання, на якому будуть обрані президент польської республіки і маршал сойму.

- -

ТАСС СПРОСТОВУЕ "НЕБИЛИЦІ"

Московське радіо 24-го січня сповістило, що журнал "Ньюс Уик", який виходить в США, поширює різні небилиці про зміст бесіди між Й.В.Сталіним і фельдмаршалом Монтгомері.

ТАСС уповноважений спростувати ці повідомлення, які не відповідають дійсності.

- -

РОЗМОВА СТАЛІНА З СИНОМ РУЗВЕЛЬТА

Нью-Йорк, 20.1.ТАСС. Журнал "Лук" вмістив статтю Еліота Рузвельта про інтерв"ю з Сталіним, що відбулося 21.12.1946 року.

В статті подано відповіді Сталіна на 12 запитань, що їх поставив йому Рузвельт. Подаемо текст питань Рузвельта і відповідей Сталіна:

1.Чи вважаете ви можливим для такої демократії, як США, миролюбно жити в цьому світі поруч з такою комуністичною формою державного управління, яка існуе в Советському Союзі і що ні з того, ні з другого боку не буде спроб втручатися у внутрішні політичні справи другої сторони?

- Так, звичайно. Це не лише можливо, це розумно і цілком може бути здійснено. У найбільш напружені часи, в період війни, різниці у формі правління не заважали нашим двом країнам з"еднатися і перемогти наших ворогів. Ще в більшому ступні е можливість збереження цих стосунків у мирний час.

2.Чи вважаете Ви, що успіх ОН залежить від згоди в корінних питаннях політики і в цілях, між Советським Союзом, Англіею і США?

- Так, я так думаю. В багатьох відношеннях доля ОН, як організації, залежить від досягнення гармонії між цими трьома країнами.

3.Чи вважаете Ви, генералісімусе, що важливим кроком на шляху до загального миру були б досягнення широких економічних угод у справі взаемного обміну промисловими виробами і сировиною між нашими обома країнами?

- Так, я вважаю, що це було б важливим кроком на шляху до встановлення загального миру. Розуміеться, я згоден з цим. Поширення міжнародньої торгівлі в багатьох відношеннях сприяло б розвиткові нових стосунків між нашими обома країнами.

4.Чи висловлюеться Советський Союз за негайне утворення Радою Безпеки ОН міжнародніх поліційних сил об"еднаних націй, які негайно виступили б всюди, де світові загрожували б військові дії?

- Звичайно,

5.Якщо Ви вважаете, що ОН повинні контролювати атомну бомбу, то чи не повинні вони це зробити шляхом інспекції, встановлення контролю над всіма досвідчими інститутами і промисловими підприемствами, що виробляють озброення всіх видів?

-Звичайно. На підставі принципа рівности для Росії не повинно робитися ніяких винятків. Росія повинна підкоритись тим же правилам інспекції і контролю, як і перша ліпша інша країна.

- 6. Чи вважаете Ви корисним скликання нової наради великої трійки для обговорення всіх міжнародніх проблем, що загрожують в сучасний момент загальному мирові?

- Я вважаю, що повинна відбутися не одна нарада, а кілька нарад. Якби відбулось кілька нарад, вони послужили б дуже корисній меті.

- 7. Сер, я знаю, що Ви вивчаете політичні і соціяльні проблеми, які існують в інших країнах, тому мені хотілось би запитати Вас, чи вважаете Ви, що вибори, які відбулися в США в листопаді, свідчать про відступ народу від віри в політику Рузвельта в бік ізоляціоністської політики його політичних супротивників?

- Я не настільки добре ознайомлений з внутрішнім життям народу США, але мені здається, що вибори свідчать про те, що сучасний уряд розтрачуе моральний і політичний капітал, утворений покійним предидентом,і, в такий спосіб, він полегшив перемогу республіканцям.

8. Чому Ви приписуете послаблення дружніх зв"язків і взаеморозуміння між нашими двома країнами з часу смерті Рузвельта ?

- Я вважаю, що коли це питання стосуеться лише зв"язків і взаеморозуміння між американським і російським народами, то ніякого погіршення не сталося, а навпаки, стосунки поліпшились. Щождо стосунків між двома урядами, то виникали непорозуміння. Створилося деяке погіршення, а потім піднявся великий галас; в дальшому стосунки ще більш погіршаться, але я не бачу тут нічого страшного в розумінні порушення миру, або військового конфлікту. Жодна велика держава, навіть як би уряд її і прагнув до цього, не могла б тепер мобілізувати велику армію для боротьби проти другої союзної держави, другої великої держави, бо тепер ніхто не може воювати без свого народу; а нарід воювати не хоче. Народи втомлені від війни. Крім того, нема ніякої зрозумілої мети, яка виправдала б нову війну. Ніхто не знав би защо він повинен боротись, а тому я не

М.Заклинський

НЕБЕЗПЕКА МІСЦЕВОГО ПАТРІОТИЗМУ

/Продовження/

Наддніпрянські письменники друкували свої книжки в Львові та вміщували у львівських літературних часописах свої повісті, оповідання і поезії. На їхніх творах виховувалася Західня Україна. Та й на схід попадало дещо з тих книжок, хоча царська влада це забороняла. Оця культурна допомога Західній Україні далі міцнішала, до неї долучувалася інколи й матеріяльна. Так Наукове Товариство ім.Шевченка у Львові, засноване в 1873 році з грошовою допомогою знад Дніпра. Двадцять років головував у ньому професор історії у Львівському університеті, Михайло Грушевський, що прибув із Киева.Він так широко розгорнув наукову праця в цьому Товаристві, що воно дорівнювало чужинним Академіям Наук. В 1912 році Наукове Товариство перейшло до трьох власних будинків, де помістилися також його музей і бібліотека. Ці будинки закупило Товариство зі щедрою допомогою інж.Симиренко з Киева, що пожертвував на ту ціль 100 тисяч карбованців.

Росла поволі культурно й політично Західня Україна. Більшала кількість інтелігенції, бо талановитіші діти з села йшли до шкіл та збільшували її ряди. Виховувалися на творах Шевченка, Франка і нових наддніпрянських письменників та училися від них працювати для України. Важка й повільна була політична боротьба проти поляків, що мали в Галичині владу. В їх руках були уряди, середня й вища школи, управа краем, велика земельна власність і т.п. Поволі добував собі український рух усе більше прав. Усі свідомі українці над Дніпром раділи, що е таке місце під сонцем, куди не сягае рука царського цензора і жан -

бачу нічого страшного в тому, що деякі представники уряду США говорять про погіршення стосунків між нами. У світлі цих міркувань я вважаю, що загроза нової війни не є реальна.

9. Чи вважаєте Ви потрібним широкий обмін інформацією культурного і наукового характеру між нашими обома країнами. Чи вважаєте Ви потрібним також обмін студентами, артистами, вченими і професорами?

– Звичайно.

10, Ми повинні США і СССР опрацювати загальну, розраховану на довгий термін, політику допомоги народам Далекого Сходу?

– Я вважаю, що це було б корисним, як би це було можливим. У всякому разі наш уряд готовий проводити спільну з США політику по далекосхіднім питанням.

11. Якщо між США і СССР буде досягнуто згоди про систему позик або кредитів, чи принесе така згода тривалі вигоди економіці США ?

– Система таких кредитів безперечно взаємно вигідна, як США так і СССР.

12. Чи дає серйозну підставу для неспокою советського уряду той факт, що в американській і англійській зонах окупації Німеччини не було проведено програми денацифікації?

– Ні, це не є підставою для серйозного неспокою, але, звичайно, Советському Союзу неприємно, що ця частина нашої спільної програми не здійснюється.

– –

ЗАСТУПНИКИ МІНІСТРІВ ПРАЦЮЮТЬ

Л о н д о н, 27.1. Від сьогодні пішов третій тиждень роботи заступників чотирьох міністрів закордонних справ, в справі складання мирних умов з Австрією і Німеччиною. Крім прийняття претензій від 18 країн, що були в стані війни з Німеччиною, заступники чотирьох міністрів мають розглянути проекти зазначених умов.

Покищо розглянуто,– і заступники міністрів прийшли по ньому до згоди,– перший пункт проекту мирної умови з Австрією, за яким Австрію визнається незалежною і суверенною державою.

Представник Південної Африки вимагає, щоб проекти мирних умов з Німеччиною і Австрією розглядали не лише представники чотирьох великих держав, а всі країни, що воювали проти Німеччини. Південна Африка також вимагає, щоб не пізніше, як через шістьдесят днів після підписання мирної умови з Австрією, звідти було виведено окупаційні війська.

Голяндія вимагає виправлення голяндсько-німецького кордону і одержання від німців території в 1075 кв.кілом.

дарма. Австрійська влада помітила, що українці ростуть у силу і почала ставитися до нас прихильніше.

Буковина пробудилася пізніше, як Галичина, але розвивалася скоріше, бо не мала такого сильного ворога. Буковинські румуни не мали в Австрії значення, ані в Буковині влади. Легко приходилося нашим тамтешнім політикам добувати для нашого народу права.

Революція 1905 року в Московщині й Україні сколихнула сонні маси Наддніпрянщини, розбудила великі надії на кращу долю та кинула в кіш заборону українського слова і друку. Розвинувся тоді широко український рух. Одначе за кілька років показалося, що Львів не перестав бути захистом для східнього українства, бо московська цензура й поліція почала гостріше братися до наших діячів і знову давити всі прояви зміцнілого нашого розвитку. Перед поліційними утисками втікло в Західню Україну чимало передової наддніпрянської молоді, як Дм.Донцов, Микола Залізняк, Вол.Дорошенко, різьбар Гаврилко й інші. Вони відіграли, а то й досі відіграють, велику ролю в нашому політичному й культурному житті.

Царська влада заборонила також ювілейне Шевченкове свято в 1914 році. Замісць нього відбулися в Києві бурхливі протимосковські демонстрації. Зате дуже величаво відбулося це свято у Львові.

Такий був поділ завдань і праці українців у обох займанщинах до Першої Світової Війни.

На початку Першої Світової Війни, в 1914 р., вперше в нових часах виявили західньо-українські маси свої всеукраїнські переконання. Десятки тисяч добровольців зголосилися до Січових Стрільців, на війну проти Московщини, головного ворога України.

"Маширують Стрільці-добровільці
На кривавий тан,

ЕГИПЕТ ПРИПИНЯЄ ПЕРЕГОВОРИ З ВЕЛИКОБРИТАНІЄЮ

Л о н д о н, 27.1. Уряд Египту вирішив припинити переговори з Великобританією і звернутися за розв"язанням спірних питань до ОН. В даному разі головно йде про Судан, якому Великобританія вважає необхідним надати повну незалежність, а египетський уряд не згоджуєтьдя і бажає включення Судану, як провінції, до Египту.

- -

ТАСС СПРОСТОВУЄ

Московське радіо 27-го січня передало, що низка газет, які видаються арабською мовою в Каїрі, сповіщає, нібито недавно міністр закордонних справ СССР, Молотов, запросив египетського амбасадора в Москві Бендарі-пашу і заявив йому, що Советський Союз готовий надати підтримку в ОН країнам, що входять в лігу арабських країн, а також підтримати Египет в питанні про Судан.

ТАСС уповноважений спростувати зазначене повідомлення, як таке, що не відповідає дійсності.

- -

ВІДЗНАЧЕННЯ ВЕЛИКОЇ ІСТОРИЧНОЇ ДАТИ

У неділю 26-го січня відбулася урочиста Академія, присв"ячена роковинам проголошення Української Незалежної Держави та роковинам з"єднення всіх українських земель.

Програму вечора склали: реферат о.мгр.Збира - "Свято державности" та літературно-сценічний монтаж, в якому брали участь пп.Шкурко, Волошин, Аннюк, Рудь, Дмитренко, Зачернюк, Ковалевський, Кубрак, Лапуза та Гордилян.

Мороз у театральній залі не сприяв, звичайно, тому, щоб велика кількість таборян шанувала своєю присутністю цю велику історичну дату. Крім того, дуже кепсько відбилася на всьому відсутність електричного світла. Цьому лихові можна було запобігти досить легко, - розпочати вечір на годину раніше, - але чомусь не було враховано, що о годині 7.30 згасає світло.

- -

ВІНЧАННЯ - ДО 23-го ЛЮТОГО

Подається до відома осіб, що хотять взяти церковний шлюб, що, згідно правил Церкви, в цьому церковному році вінчати можна тільки до 23-го лютого. Далі починається Великий піст.

Заходи про приїзд православного священика, що вінчатиме, зроблено. Коли саме священик приїде, повідомлено буде своєчасно.

Референт церковних справ

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ "ІНФОРМ.ЛИСТОК" НА ЛЮТИЙ

Визволяти братів-українців
З московських кайдан.
А ми наших братів із неволі
Визволимо,
А ми нашу славну Україну
Розвеселимо!"

Це була програмова пісня Січового Стрілецтва.

Коли в березні 1917 року настала в Московщині революція і східня Україна спалахнула полум"ям національної революції, вона виборювала собі щораз більші права. Західні землі слідкували з запертим віддихом за її процвітом і здобутками. Коли ж восени того ж року прийшли в Московщині до влади большевики, й Україна проголосила себе незалежною від них державою, почало заноситися між ними на війну. Тоді галичани, буковинці й закарпатські українці, що під час війни попали були в московську неволю, кидали свою працю, а то й утікали з далеких таборів для бранців: усі вони спішили до Києва, стати на поміч нашій владі - Центральній Раді. Вони створили військовий відділ, що мав назву: Київські Січові Стрільці. Під проводом полковн.Коновальця обороняли вони нашу державу в найтяжчі хвилини та здобули велику славу.

Із них пізніше розвинувся корпус Січових Стрільців, що зложився з добровольців зі східної й західної України, менше-більше по половині. Це була єдина в Україні військова частина, сформована на основі соборности.

Коли 1.листопада 1918 р. Західня Україна здобула волю, відразу подумала про об"єднання зі східною. В перших днях січня 1919 р. вирішила Національна Рада Західньо-Української Народньої Республіки об"єднатися - і послала в Київ послів, щоби здійснили злуку.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 30-го СІЧНЯ 1947 р. № 12 /137/

29-I-1918 29-I-1946

В ДЕНЬ БОЮ ПІД КРУТАМИ

29-го січня 1918 року під Крутами загинули геройчні оборонці Києва: студентський курінь, що начисляв біля 300 душ, 4-та сотня першої Української Військової Школи та біля 40 гайдамаків – разом неповна 600 вояків, що намагалися спинити натиск п"ятитисячного ворожого большевицького війська.

Вони загинули фізично, але їх жертвенність в обороні столиці своєї батьківщини залишиться безсмертною моральною перемогою над чисельно міцнішим ворогом.

Наші свята сумні,
Наші дати великі й трагічні,
І хоч ворог здобув безконечний ланцюг перемог,
Все для нього страшні
І згадки про чини геройчні
Всіх загиблих борців, що їх знає хіба тільки Бог.

Наші свята сумні,
Наші дати великі сумні,
А нарід наш і досі в кайданах, знедолений, в путах,
Та й у жалібні дні
Не втрачає живої надії –
Знову черпає силу в Базарі чи скровлених Крутах.

Наша віра міцна,
Наша сила безсмертно-живуча,
Як не ми, то внуки дійдуть до святої мети.
Нехай ворог сконає!
Перемоги жадоба палюча
Хай не дасть нам ніколи із вірного шляху зійти!

ж ж

АВСТРІЯ НАДАЄ ГРОМАДЯНСТВО ЗБІГЦЯМ

Белград, 26.1. ТАСС. Газета "Словенський Вісник", що виходить в Целовці /Клагенфурті/ вмістила цими днями статтю про підтримку, що її одержують фашистські емігранти від Австрії. Газета між іншим пише:

"В зв"язку з мирною умовою, австрійський уряд оголосив плян розв"язання питання про "переселених осіб. Замісць того, щоб рішуче вимагати влаштування всіх фашистських емігрантів, він, згідно з цим пляном, готовий і надалі надавати більшості цих людей свою гостинність і допомогу і має намір надати великій кількості їх австрійське громадянство. З цією метою представники австрійської влади, на зразок націстів,- які в свій час винайшли визначення "фольксдойчер",- встановили нове визначення – "фольксостеррайхер". Це визначення має поширюватись на всіх німців з країн колишньої австро-мадярської імперії, які австрійська влада офіційно називає "історичними землями".

НАСТУП НА КОМУНІСТІВ У ПАРАГВАЮ ПОСИЛЮЄТЬСЯ

Ріо де Жанейро,24.1.ТАСС. Газета "Трибуна Популяр" сповіщає про посилення терору в Парагваю. Члени заборонених тепер партій,- лібералі, фебриристи і комуністи,- що втекли з Парагваю, оповідають, що в Асунсіоні та інших містах Парагваю фашистські банди і поліція роблять всюди обшуки, арешти, мучать і вбивають демократів. З цієї нагоди тюрми в Асунсіоні переповнені. Уряд закрив національну гимназію і перетворив її на тюрму. Серед великої кількости вбивств звертає на себе увагу звіряче вбивство одного з лідерів парагвайської комуністичної партії,Бріжідо Прадо.

- -

ФОН ПАПЕН ПЕРЕД СУДОМ

Л о н д о н, 25.1. Вчора в Нюренберзі відкрився судовий процес, на якому судять фон Папена. Сім членів суду по денацифікації Баварії відхилили твердження підсудного, нібито суд не має повноважень в зв"язку з тим, що фон Папен жив в англійській окупаційній зоні. Як зазначив громадський обвинувач,Фібіг, фон Папена обвинувачується в тому, що він допоміг Гітлерові досягнути влади, підтримував націзм, як фінансовими,так і політичними заходами, підготував приєднання Австрії і т.д. Суд відкладено до 27-го січня.

- -

ВБИВСТВО ЮГОСЛАВСЬКОГО КОНСУЛА

Рим, 26.1.ТАСС. Газети сповіщають, що 25-го січня югославський консул в Неаполі, Глунчич, і член югославської делегації в консультативній раді в питаннях Італії, Енгель, були по звірячому побиті четниками на воротях табору № 38 в Неаполі, де британське командування утримує колишніх четників Михайловича. Консул Глунчич помер від ран у шпиталі, Енгель - близький до смерті.

Обидва югославські представники прибули з офіційною візитою до британського майора, начальника табору, з відома союзного штабу в Неаполі, де їх запевнили, що четники не озброєні. Одначе, на порозі штабу начальника табору на прибулих представників напали четники, які несли охоронну службу при таборі, силою затягли їх до воріт і побили їм голови окованими палицями.

Л о н д о н ,28.1. З приводу вбивства в Неаполі консула Глунчича і поранення члена делегації Енгеля, югославський уряд обвинувачує британську владу,що не дала військової охорони.

==

М.Заклинський

НЕБЕЗПЕКА МІСЦЕВОГО ПАТРІОТИЗМУ

/4.продовження/

В цьому посольстві були представники не лише від Галичини і Буковини, але також від Закарпатської України, що тоді пробудилася, скористала зі слабости мадярів, що саме програли велику війну, і вирішила на великих селянських зборах приєднатися до Наддніпрянської України.

Дня 22-го січня 1919 року в Києві на Софіївському майдані при здвизі населення відбулося святочне проголошення об"єднання східніх і західніх українських земель в єдину державу. Це була величава подія - одна з найважніших у всій нашій історії.

Соборна Українська Держава вела важку війну на два фронти: на сході з червоними, на заході з Польщею. В липні 1919 року, під натиском сильніших поляків, що були краще озброєні, Галицька армія відступила на схід і помогла Дієвій Армії воювати проти большевиків. Обидві армії пішли на Київ та здобули його в кінці серпня. Так спільними силами здобували велику, хоч і не кінцеву, перемогу.

У ту пору виступив проти наших об"єднаних армій новий ворог, генерал Денікін, що хотів відбудувати царську державу. Новий фронт ослабив наші армії. Одначе поділ сил не вийшов і йому на добро, бо незабаром пеконали його большевики. Тоді ж,під кінець 1919 року, підкосив обидві армії, особливо Галицьку, найважчий ворог - тиф. Три чверті старшин і стрільців Галицької армії лежали хворі. Десятки тисяч померли , бо тоді ліків у нас не було. У 1920 р. Головний Отаман Петлюра, що був також Головою Директорії нашої соборної держави, зробив союз із Польщею, бо своїх сил на

ЧВЕРТЬ МІЛІОНА ЗБІГЦІВ
МОГЛИ Б МАТИ РОБОТУ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 28.1. Консервативна газета "Дейлі Мейль", розглядаючи перешкоди в справі збільшення промислової продукції Англії, серед інших заходів, скерованих на подолання цих перешкод, рекомендує з міліона европейських збігців відібрати чверть міліона добрих працівників і дати їм працю в Англії.

МОНТГОМЕРІ РАДИТЬ
ВИВЧАТИ РОСІЙСЬКУ МОВУ

Л о н д о н, 25.1. Фельдмаршал Монтгомері відвідав Військову Академію в Сентгереті /Англія/ і закликав слухачів Академії вивчати російську мову. Монтгомері зазначив, що слід, аби в Англії було багато генералів, що володіли б російською мовою.

ДЕЛЕГАТИ КОМІСІЇ ОН
З"ЇЖДЖАЮТЬСЯ ДО АТЕН

Л о н д о н, 27.1. Агентство Рейтер оповіщає, що сьогодні до Атен прибула совєтська делегація в комісію ОН в справі розслідування ситуації на кордонах Греції з Югославією, Албанією і Болгарією. Делегацію очолює А. Лаврищев. Разом з совєтською делегацією повернувся до Атен амбасадор СССР в Греції, адмірал Родіонов, який ще до проведення в Греції плебісциту, в серпні місяці 1946 року, виїхав був з Атен і досі не повертався.

ЖИДИ УКРАЛИ СУДДЮ

Л о н д о н, 27.1. До обласного Суду в Тельавіві зайшли десять озброєних жидів і захопили британського суддю, як закладника в справі засудженого на кару смерті терориста Грюнера.

Л о н д о н, 28.1. Засуджений на кару смерті терорист Грюнер, як сповістив його оборонець, відмовився подати прохання про помилування.

Група американських громадських діячів, серед них сенатор США Тафт, і колишній міністр Уолес звернулись до Верховного Комісара Палестини з проханням про помилування Грюнера.

Верховний Комісар Палестини видав наказ з попередженням, що коли протягом 48 годин не буде звільнено британських громадян: купця Коленса і суддю тельавівського суду, то всю Палестину буде оголошено на военному стані.

Л о н д о н, 29.1. Суддю тельавівського суду випущено на волю.

боротьбу проти червоних уже не вистачало. Одначе добра з цього союзу не було, бо поляки в догідну для себе хвилину замирилися з большевиками. Тоді скоро закінчилася також наша війна. Вели її ще декілька років повстанчі відділи в Наддніпрянщині. Там запанували червоні, в Галичині - поляки, в Буковині - румуни, а Закарпатська Україна приєдналася до Чехословацької республіки, щоб урятуватися перед мадярами.

Підчас спільного воювання і праці наших людей зі сходу і заходу не обходилося без невдоволення і непорозумінь. Одні одними бували розчаровані. Виявлялася різниця в підході до справ, у розумінні обов"язку, бо одні жили під культурними впливами поляків чі німців, другі - москалів.

Так, коли західньо-український діяч, д-р Назарук став під кінець 1918 року міністром преси і пропаганди в уряді Директорії Української Народньої Республіки, скоро потрапив він у непорозуміння зі своїми урядовцями. Вони приходили до бюра пізно, читали підчас праці часописи, вели приватні розмови, а далі варили чай та займались другим сніданком. Коли міністрові було вже цього забагато, він закликав цих урядовців до точного виконування обов"язків та загрозив їм военним судом. Урядовці в свою чергу обурилися, що він їм грозить, наче за царської влади і стежить за їх працею.

Або інший приклад:

У серпні 1919 р. відбувався набір до Дієвої Армії. Сільська молодь радо йшла, бо розуміла потребу воювати проти червоних за свою державу і за те добро, що вона їм приносить. Одначе траплялося, що ця молодь чекала

НИЗКА АВІЯЦІЙНИХ КАТАСТРОФ

Л о н д о н, 27.1. Голяндський літак марки "Бакота" при перельоті з Швеції до Голяндії розбився сьогодні і згорів на Копенгазькому аеродромі. Спостерігачі передають, що на висоті 50 метрів перед посадкою, літак раптово спустився носом вниз, упав і загорівся. Загинуло 22 особи, в тому числі старший син шведського кронпринца Густав-Адольф і американська артистка Грейс.

Звертають увагу, що в останній час значно збільшились випадки катастроф літаків "Бакота". На минулому тижні в Лондоні потерпів аварію літак "Бакота", що летів з Південної Африки. Загинуло 12 осіб. В Китаю не прилетів до місця призначення літак "Бакота", на якому було 19 осіб.

ПОВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ

На основі обіжника УНРРА Теам 101 Кіль, з дня 28.1.1947 ч.101/Е/Ш/2, повідомляється, що е деякі полегшення для переміщених осіб /Д.П./ у справі виїзду з Німеччини до Канади.

Переміщені особи, що мають в Канаді рідних, які можуть їм допомогти матеріяльно, повинні писати їм, щоб своякі старалися в еміграційних урядах Канади про дозвіл для них на в"їзд до Канади.

Під поняттям рідних-свояків слід розуміти:

ДРУЖИНА,
НЕОДРУЖЕНІ ДІТИ,
МАТИ,
НЕОДРУЖЕНІ БРАТ І СЕСТРА, ВНУК І СЕСТРИННИК /племінник/ нижче 16-ти років, що їх батьки померли.

Хто одержить такий дозвіл на в"їзд до Канади, має його пред"явити в УНРРА до дальшого полагодження.

Головний Секретар
М.Войтович

О Б " Я В А

Через УНРРА Теам 101 до нашого табору одержано советські газети:
"Радянська Україна" /українською мовою/
"Правда Украины" /російською мовою/
"Советська Білорусь" /білоруською мовою/

Бажаючі таборяни зможуть одержати їх у п"ятницю в приміщенні редакції "Інформаційного листка".

НЕ ЗАБУДЬТЕ ПЕРЕДПЛАТИТИ "ІНФОРМ.ЛИСТОК" НА ЛЮТИЙ

день-два, і більше, на місці збірки - і ніхто нею не займався. Тоді вона розходилася. Галицьким воякам, що не звикли до такого безладдя, це зовсім не подобалося. Як можна виграти війну, коли несерйозний підхід до такої важної справи, як набір до війська!

Головна причина розчарування й невдоволення була в тому, що в східній Україні мало було своеї інтелігенції. Приходилося обсаджувати важні місця людьми випадковими, некваліфікованими, що часто аж після березня 1917 р. зачислили себе до українців та не мали потрібної освіти або почуття обов"язку. В них бували недостачі: легковажне ставлення до обов"язків, відсутність пляну в праці, або й невміння вести ті справи, за які взявся. Головно бракувало тим людям глибокої, жертовної любови до нашої святої справи, бракувало старання як мога більше причинитися до будови й оборони незалежної держави, З такими урядовцями держава кульгала, державна організація хворіла.

З другого боку галичанам закидували формалізм, дрібничкову точність, завелику ощадність, охоту критикувати і недостачу довір"я.

Одних і других неприемно вражала мова. У наддніпрянців було чимало московських слів, у галичан - польських. У деяких галичан, головно міщанців міст, будова речень і наголос також були під впливом польської та німецької мови, зовсім неукраїнські, або говіркові, нелітературні. Їм доводилося багато працювати над чистотою мови. Доба критикування та взаемних закидів скоро минула. Коли по війні учасники обох армій зустрілись на вигнанні, лише інтригани провадили ще деякий час взаемні обвинувачення. Загал не брав у цьому участи. Інтелігенція зі сходу й заходу найшла спільну мову. /Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 1-го ЛЮТОГО 1947 р. № 13 /138/

США НЕЗАДОВОЛЕНІ ВИБОРАМИ В ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 29.1. Голова сенатської комісії в закордонних справах США, сенатор Ванденберг, промовляв в сенаті з нагоди виборів у Польщі і, зазначивши про утиски і застрашування населення Польщі перед виборами, сказав, що вибори ці були злісною пародією свободи.

Міністерство закордонних справ США вважає, що тимчасовий уряд Польщі не виконав заряджень ялтинської і потсдамської угод щодо проведення вільних і незалежних виборів і вирішило звернутись в цій справі до урядів Великобританії і СССР, що разом з США підписали зазначені угоди.

– –

США ВИЙШЛИ З КОМІТЕТУ ТРЬОХ

Нью-Йорк, 29.1. За повідомленням вашингтонського кореспондента агентства "Асошіейтед прес", міністерство закордонних справ США ранком 29. січня сповістило про вихід США з комітету трьох, який займався посередництвом в громадянській війні в Китаю. В заяві міністерства закордонних справ США говориться:

"Уряд США вирішив припинити свої зв"язки з комітетом трьох, головою якого був генерал Маршалл, що був утворений в Чунсині з метою припинити військові дії в Китаю. Уряд США також вирішив припинити свої зв"язки з виконавчим штабом, що його було утворено в Бейпині комітетом трьох з метою обсервації на місці за проведенням в життя угоди про припинення военних дій і демобілізацію й реорганізацію озброєних сил Китаю. Американський персонал виконавчого штабу буде відкликано в найближчому часі.

– –

ПЕРШЕ ЗАСІДАННЯ КОМІСІЇ ОН

Л о н д о н, 31.1. До Атен прибули представники країн, що входять до складу комісії ОН в справі обстежен ня прикордонних конфліктів на північному кордоні Греції. Сьогодні відбудеться обрання голови комісії та перше її засідання.

ЗА ВІДБУДОВУ АВСТРІЇ

Л о н д о н, 29.1. В справі майбутньої мирної умови з Австрією, Великобританія висунула такі засадничі вимоги: 1/ Австрія має бути відновлена, як самостійна держава. 2/ За Австрією мають бути збережені кордони 1937 року. Вимоги Югославії на Карентію і Штирію Великобританія вважає за безпідставні. 3/ Австрія мусить знищити сліди націзму. 4/ Австрії належить утворити сприятливі економічні умови для відбудови її господарства.

Великобританія видала Австрії позичку в 10 мілліонів фунтів стерлінгів і закликає інші держави надати Австрії відповідну допомогу.

– –

КИТАЙСЬКИМ УРЯДОВИМ КОЛАМ ОПОВІЩЕНО РІШЕННЯ США

Нанкін, 29.1. ТАСС. Амбасада США в Китаю оголосила сьогодні ввечері заяву, в якій говориться про те, що уряд США вирішив припинити свій зв"язок з комітетом трьох.

Амбасадор США в Китаю, Стюарт, відвідав Чан-Кай-Ші і поінформував його про зазначену заяву. Представника китайської комуністичної партії в Нанкіні, Ван-Цин-Наня було запрошено в амбасаду США для повідомлення йому про цю заяву.

– –

600 МІЛІОНІВ ДОЛЯРІВ ДОПОМОГИ

Л о н д о н, 30.1. Комісія ОН, обстеживши низку країн, що потерпіли від війни, вважає, що господарству і населенню Польщі, Альбанії, Греції, Мадярщини, Італії і Югославії належить в 1947 році надати грошову допомогу в межах 600 мілінонів долярів, в тому числі для Польщі 140 міл. долярів. В Чехословаччині і Фінляндії, як визнала комісія, господарство після війни зміцніло і тому для них зазначена допомога не передбачена.

– –

КОРОЛЬ АНГЛІЇ ЇДЕ ДО АФРИКИ

Л о н д о н, 31.1. Король Англії разом з родиною виїжджає на три місяці до Південної Африки.

тися заміненою організацією ОН. Ця точка погляду в найбільш дезорієнтаційний спосіб приписується мені особисто, в статті опублікованій в "Правді" 15-го січня, яка вирвала з загального текста і неправдиво витлумачила одне речення з моєї промови, виголошеної по радіо 22-го грудня. В дійсності я сказав те, що говорять всі інші основні союзники, а саме, що вони обгрунтовують свою політику на ОН. Фельдмаршалу Монтгомері Ви сказали, що висловлене "Правдою" не е Вашою особистою точкою погляду на умову; це, звичайно, не е і моєю точкою погляду.

З приводу того, що "Правда" оголосила цю, що дае хибний погляд, статтю, в мене нема іншого вибору, як зробити заяву і з"ясувати точку погляду уряду Його Величности по цьому питанню. Я передбачаю оголосити цю заяву ранком 20-го січня".

22-го січня голова Ради міністрів СССР Сталін відправив міністру закордонних справ Бевіну таку відповідь:

"Одержавши Ваше послання 18-го січня, мушу признатися: Ваша заява, що Великобританія ні з ким не зв"язана крім зобов"язань, що виходять з уставу ОН, викликала у мене здивування. Мені здається, що така заява без відповідного пояснення може бути використана ворогами англо-советської дружби. Для мене ясно, що які б примітки не були в англосоветській умові, вони не послаблюють значення умови в післявоенний період.

Наявність англосоветської умови накладае обов"язки на наші країни. Саме з цього я виходив, коли у своему інтерв"ю 17-го вересня 1946 року заявив панові Олександрові Верту, що "Советський Союз зв"язаний з Великобританією умовою про взаемну допомогу проти німецької агресії і тому мае обов"язки щодо Великобританії, не рахуючи обов"язків, що виходять з устава. Одначе Ваше послання і заява великобританського уряду повністю роз"ясняе справу і не залишае місця для непорозуміння. Тепер ясно, що ми з вами стоїмо на одній точці погляду щодо англосоветської умови.

Щождо продовження дії англосоветської умови, про що згадуеться в заяві британського уряду, то повинен сказати, що, як серйозно говорити про це продовження, то перш ніж продовжувати цю умову треба її змінити, звільнивши від приміток, що її послаблюють. Лише після такої процедури можна було б говорити серйозно про продовження терміну умови".

а той й великій частині інтелігенції. Над Дніпром легше було жити.

Між наддніпрянцями і частиною західніх українців е різниці в вірі: галичани і закарпатці е греко-католики, себто уніяти, наддніпрянці й буковинці - православні. Різниця куди менша, як у багатьох інших европейських народів, бо в уніятів той самий обряд, що й у православних. Коли в 1595 році православні епископи: луцький Кирило Терлецький, турівський Л. Полчинський, холмський Денис Збируйський та інші, і з ними киевський митрополит Михайло Рагоза, надумали прийняти унію, вони застерегли собі в переговорах у Римі, що обряд в уніятів залишаеться східній. Так воно е й тепер. Не такі різниці в вірі е в інших народів, та все ж вони не перешкоджають їм почуватися одним народом. Хоч би у німців: між лютеранами і католиками е просто пропасть, бо лютерани не признають навіть Служби Божої, почитання святих, ані образів у церкві, ані заряджень церковної влади за всі минулі віки. Всетаки все це не перешкоджае німцям працювати в згоді для спільного добра.

А в сербів е аж три віри: православна, римо-католицька /в Хорватії/ і магометанська /з часів турецької неволі/.

З цих прикладів ясно, що віра не мае нічого спільного з народньою приналежністю, бо серед одного народу бувае й кілька вір. І знову, далекі один від одного народи, також ворожі, часто мають ту саму віру.

Коли Володимир Великий охрестив Україну в 988 році, не було тоді поділу на католиків і православних. Царгородський патріярх порізнився з папою 66 років пізніше, в 1054 році, і від тоді е в світі ці дві віри. Наш нарід не причинився ні чим до цього

ПОДЯКА БЕВІНА

Лондон, 25.1. Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, доручив амбасадорові Великобританії в Москві подякувати Сталіну за його щиру й одверту підповідь на телеграму Бевіна 18-го січня.

Гадають, що питання про продовження терміну англосовєтської угоди 1942 року буде обговорюватись Бевіним у Москві підчас його присутності на нараді, що розпочнеться 10-го березня

— —

СНІГ В АФРИЦІ, ТЕПЛІ ДНІ В ІСЛЯНДІЇ

Лондон, 30.1. По західній Европі проходить нова хвиля великих морозів. В ніч на 29-о січня мороз в Англії досягнув 9-ти ступнів; такого морозу в Англії не було вже понад 66 років. У Франції і Португалії також стоять великі морози. В Португалії замерзло 9 чоловіка. В Берліні з 1-го грудня зареєстровано 55 випадків смерти від обмороження. В Північній Африці випав сніг.

Цікаво відзначити, що в Ісляндії стоять тепер теплі дні.

ОГОЛОШЕННЯ

Таборяни, що бажають працювати в лісовій бригаді, можуть зголоситися до референтури праці, но пізніше понеділка, до обідньої перерви.

ОГОЛОШЕННЯ

Молоді обох статей, 1919-1929 р.р. народження, а також бажаючим старшим, пропонується з"явитися у понеділок 3-го лютого, о 6-й годині вечора, до театральної залі для вислухання повідомлення керівника школи в справі організації лекцій з різних ділянок знання, для таборян, які хотять поширити свої знання.

Референт шкільних справ

Приміщення театру "Промінь"
Заходами таборової молоді
У суботу 1-го лютого 1947 р.
відбудеться

УРОЧИСТА АКАДЕМІЯ

присвячена 29-й річниці
БОЮ ПІД КРУТАМИ

Початок о5.30 год.веч.
Вступ вільний.

Бажають взяти шлюб:
ШКУРКА ПЕТРО ОЛЕКСІЙОВИЧ, нар.1920 р.
ХІЛЬ ТАІСА ІЛЬЇНІЧНА, нар. 1922 р.

Того, хто має заперечення проти цього шлюбу, проситься заявити негайно причету церковному.

о.Диякон Горбунов

Православ.священик о.Онуфрій Іванюк прийде до табору 3-го лютого.

релігійного роздору, ані не бажав його. Він лише держався дальше Візантії, бо звідтіля прийняв Христову віру, церковну організацію і вище духівництво.

Коли православні епископи прийняли унію в 1595 році, декотрим нашим діячам здавалося, що вона пошкодить нам і поможе Польщі, яка тоді над Україною панувала, ополячити наш нарід. Одначе цього не було, бо уніяти відрізнялися від поляків - римо-католиків обрядом і задержали свою окрему церковну організацію. Коли поляки в цьому переконалися, вони почали ворогувати проти уніятів і не давати їм піддержки. У 18-му віці уніятські священики не мали прав у Польщі - вони часто мусили навіть робити панщину польським дідичам, як і селяни. Греко-католицька церква є народня, вона обстоює народні потреби на західних землях.

У 18-му віці унія прийнялася була широко в Холмщині, на Волині та в Галичині. Коли Правобережна Україна попала в 1795 р. під владу Москви, ця знищила незабаром унію на Волині, а в 1875 р. заборонила її також у Холмщині, хоч населення завзято держалося своєї нової віри. Унія лишилася на Закарпатті та в Галичині, бо туди не сягала царська влада.

Православна церква в Україні була до 1686 р, залежна від царгородського патріярха та мала широку самоуправу. В тому році, за гетьманування Самойловича, царська влада спонукала царгородського патріярха зректися влади над нашою церквою. Перебрав цю владу московський патріярх. Тоді православна церква в Україні стратила самоуправу. З 1722 року кермував московською церквою Синод, себто колегіяльна рада архієреїв. Царська влада мала відтоді вирішальний голос у церковних справах.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 4-го ЛЮТОГО 1947 р. № 14 /139/

ВІДПОВІДЬ ДИПЛЬОМАТА

Л о н д о н ,2.2. На пресконференції президентові США, Труману, було поставлено питання: чи поділяє він думку Сталіна про потребу скликання наради великої трійки? Труман відповів, що йому невідомо, які саме питання Сталін бажав би обговорити на цій нараді, і він сам не бачить їх, але йому було б приємно вітати в США, як Сталіна, так і Етлі.

- -

ЗАСІДАННЯ МІЖНАРОДНОЇ ПРОДОВОЛЬЧОЇ РАДИ

Л о н д о н ,31.1. В Вашингтоні відбулося засідання міжнародньої надзвичайної продовольчої ради, до складу якої входять представники 31-ої держави - основних продуцентів харчових продуктів. На засіданні обговорювали справу розподілу харчів і критикували советський і аргентинський уряди, за їх відмовлення брати участь в продовольчій раді, що ускладнює розподіл харчів між державами, які їх потребують.

- -

ПІВТОРА МІЛІОНИ ТОН ЗБІЖЖЯ ДЛЯ ЕВРОПИ

Л о н д о н,1.2. Міністерство земельних справ США значно збільшило план надсилки збіжжя до Европи на березень ц.р. і довело його до 1,5 міл. тон, з яких Великобританія одержує менше, ніж одержала в січні,- 84 тис., Франція - 68 тис., Італія - 233 тис., англо-американська зона Німеччини - 240 тис., французька зона - 39 тис., Австрія - 44 тис., Польща - 44 тис. і Греція - 47,5 тис.тон

- -

НОТА ЮГОСЛАВІЇ

Л о н д о н,2.2. Югославія надіслала великобританському урядові ноту в справі нападу і поранення в Неаполі югославськими збігцями двох югославських урядовців.

Нота вимагає заарештування всіх причасних до цієї події осіб, негайного проведення слідства і суворого покарання винних, як югославів, так і англійців, останніх за те, що не вжили відповідних запобіжних заходів. Крім того, нота вимагає відшкодування для родини загиблого консула.

Югославія, сподіваючись, що значна частина югославів повернеться на батьківщину, вимагає по всіх таборах, де містяться югослави, виділити в окремі табори офіцерів, які, на думку югославського уряду, агітують проти повернення на батьківщину.

Югославська комуністична газета "Борьба", коментуючи зазначений випадок, розглядає його, як один з фактів недружнього ставлення Великобританії до Югославії.

- -

ЗЕМЕЛЬНІ СПРАВИ В НІМЕЧЧИНІ

Московське радіо сповіщає, що в наслідок проведення земельної реформи в советській окупаційній зоні Німеччини було конфісковано 6.350 великих господарств з загальною земельною площею в 2,254 тисяч га, що дало можливість наділити землею 438 тисяч нових селянських господарств.

В інших окупаційних зонах Німеччини і досі, як визнають обсерватори, не дивлячись на катастрофічний стан з харчами, земельну реформу не проведено, а лише розроблено проект її.

Проект проведення земельної реформи, був, наприклад, розроблений і прийнятий ландтагом Шлезвіг-Гольштайну /англійська зона/ на початку грудня 1946 р. і поданий на затвердження до англійської військової адміністрації. За цим проектом, маєтки з земельною площею до 150 га залишаються недоторканими; конфіскація землі починається лише з маєтків понад 150 га, але і в цьому випадкові колишньому власникові залишається до 100 га. В такий спосіб основна частина поміщицької власности в Шлезвіг-Гольштайні залишається недоторканою.

АМБАСАДОР АРГЕНТИНИ В МОСКВІ

Л о н д о н, 30.1. Уряд Аргентини призначив до Москви амбасадора, що має виїхати туди 2-го березня. Як сповіщалося раніше, уряди СССР і Аргентини поновили дипльоматичні стосунки, що були перервані ще в 1917 році. Амбасадор СССР Сергеев прибув да Аргентини ще в серпні 1946 р.

– –

АНГЛІІ ПОТРІБНО ТЕКСТИЛЬНИКІВ

Л о н д о н, 1.2. У відповідних колах Англії обговорюється справа еміграції з Европи до Англії 88 тисяч робітників - фахівців з галузі текстильної промисловості. Для досягнення в цій галузі рівня 1939р. Англії не вистачае 660 тис. робітників.

– –

РОЗРИВ МІЖ ВИДОБУТКОМ І ПОТРЕБАМИ

Л о н д о н, 31.1. Хоча видобуток вугілля у Великобританії за перші тижні цього року збільшився на 1,25 міл.тон у порівнанні з цим же періодом 1946 р.,- збільшення це відстае від споживання вугілля, яке в цьому ж відтінку часу зпідвищилося в значно більшому відсоткові.

ЕКОНОМІЧНІ ТРУДНОЩІ В АНГЛІІ

Л о н д о н, 3.2. Міністр фінансів Великобританії, Долтон, заявив на пресконференції, що як Великобританія не зможе збільшити виробництво товарів на експорт, то це примусить її зменшити імпорт, що негативно відіб"ється на життевому рівні Англії, а також потягне за собою безробіття.

Комуністична газета "Дейлі Уоркер" заперечуе проти запрошення до Англії чужоземних робітників і рекомендуе урядові збільшити заробітню платну робітникам, що працюють в основних галузях промисловості, в першу чергу шахтарям.

– – –

ЕВАКУАЦІЯ АНГЛІЙСЬКИХ РОДИН З ПАЛЕСТИНИ

Л о н д о н, 2.2. Вважаючи на посилення терору, уряд Великобританії вирішив евакуювати з Палестини родини британців. Поки що в Ерусалимі відділяються дротом квартали, де містяться англійці. Квартали ці охоронятимуться військами.

Представники жидівських організацій Палестини звернулись до верховного комісара Палестини з проханням не проводити евакуації і запевняють, що вони беруть на себе відповідальність.

М.Заклинський

НЕБЕЗПЕКА МІСЦЕВОГО ПАТРІОТИЗМУ

/6. продовження/

Уже цар Петро зробив Церкву знаряддям своеі політики. Опісля ця залежність ще збільшилася. Яка важка була неволя Церкви в Україні, бачимо з того, що в 1708 році наш митрополит і епископи мусили з царського наказу кинути клятву на щедрого опікуна української Церкви і культури, славного гетьмана Мазепу, і цю клятву повторювано в церквах аж до революції 1917 року.

Зробили це з чисто політичних причин, не з церковних: гетьман Мазепа покинув царя,- що нарушував договір Хмельницького з Москвою, обмежував права і привілеї української козацької держави та збирався скасувати їх зовсім, - і став союзником шведів, що в договорі з Мазепою признали Соборній Україні незалежність.

Від тіеі пори православна Церква в Україні відчужилася від нашого народу. Вона стала засобом панування царської влади над нашим народом і московщила його. На початку цього віку із усіх 25 владик-епископів в Україні всього три були українці. Між священством також було чимало москалів. Деякі владики вели церковними засобами обмосковлювання. Так владика Антоній у нашій славній Почаевській Лаврі видавав багато цареславних книжок і часопис, що навчав любити "царя і атечество". Іх поширював він між прочанами і населенням. Часопис посилав до всіх парохій Волинської та сусідніх епархій. Підчас революції владики-москалі боролися всякими способами проти усамостійнення нашої Церкви. Найзавзятіше боровся і багато пошкодив цій справі тей же Почаевський владика Антоній.

КОРОТКІ ВІСТІ

+ 3-го лютого почалась евакуація з Палестини родин англійців.

+ Є відомості, що засланий на Сибір відомий совєтський вчений в галузі атомової енергії, Капиця, працює тепер на Уралі, досліджуючи нові мінерали, при допомозі яких видобувається атомова енергія.

+ За браком вугілля припинили працю біля тисячі підприємств Берліну.

+ Уряд Франції, що очолюється Рамадьє, 543 голосами проти 18 одержав вираз довір"я парляменту.

+ Міністр харчування Великобританії, Стрече, заявив у парляменті, що з часу запровадження раціонування хліба споживання картоплі в Англії збільшилося на 20%.

+ В Англії запроектовано збудувати в 1947 р. 300 тисяч житлових будинків. Реалізації цього пляну загрожує брак будівельних матеріялів.

+ Наприкінці січня генерал-губернатори британської і американської зон Німеччини, Робертсон і Клей, виїхали до Рурської области для виявлення причин недостатнього видобутку вугілля.

КОМЕНДАНТИ НЕ ЗГОДЖУЮТЬСЯ

Л о н д о н, 1.2. Комеднант совєтської зони м.Берліна, генерал Котіков, критикував дії коменданта американської зони Берліна, Холле. Останній не погоджувався з заходами представників совєтської зони в справі перевиборів організацій профсоюзів. Котіков кваліфікував це, як бажання Холле затягнути і зірвати вибори. Американська влада обурена порушенням взаємного довір"я з боку Котікова. Роботу в справі перевиборів припинено.

- -

ПЕРШІ ЗАСІДАННЯ КОМІСІЇ НА КОРДОНАХ ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 1.2. Відбулось два засідання комісії Ради Безпеки в справі обстеження ситуації на кордонах Греції. На першому засіданні головний секретар комісії, полковник Ротер Лунд, зачитав ноту югославської місії в Атенах, в якій зазначено протест проти затримки грецькою владою видачі візи югославським представникам, які тому не могли прибути до Атен до початку першого засідання комісії.

На сьогоднішньому засіданні було вислухано представників Болгарії, Югославії і Греції. Комісія вирішила, що, як правило, всі засідання відбуватимуться відкрито.

Підчас революції, 1-го січня 1919 року сталася преважна і радісна подія: православна Церква в Україні звільнилася з залежности від Москви та зорганізувалася в Українську Православну Автокефальну Церкву. Вона має на увазі добро нашого народу, а не накази ворожої влади. Її священики, епископи і митрополити - самі українці. Вона зблизилася до народу більше, як за давніх часів та перейшла зовсім на народню мову. Відколи Церква над Дніпром унезалежнилась від Москви, обидві Українські Церкви значно взаємно зблизилися і живуть у згоді. Зблизило їх те, що обидві працюють для добра нашого народу.

+ + +

Останні десятиліття трохи змінили тип українця на східніх і західніх наших землях. Большевицька дійсність спонукала людей точно виконувати обов"язки та терпеливо працювати. Ця дійсність навчила їх також бути стриманими й обережними, не виявляти своїх почувань, ані думок. Відвернула зацікавлення молоді літературою, історією і політикою та прихилила до техніки, практичних занять і математично-природописних наук. Нове наддніпрянське покоління знає про нашу історію і письменство мало - та й те в зовсім іншому насвітленні, як попередні. Це нове покоління виховане підо впливом не своїх батьків, не наших письменників і громадського життя, а большевицьких державних організацій, що взяли це виховання цупко в свої руки. Тому і світогляд у нього інакший, як у попередніх поколінь.

На західньо-українських землях під впливом недавньої боротьби за державу також витворився новий тип, що органічно виріс із попереднього. Сильно вкорінена національна свідомість перемінилася в державницьку. Це тип, що жертвує для справи рідної держави

РЕЗИГНАЦІЯ ЧОТИРЬОХ МІНІСТРІВ ЕСПАНСЬКОГО ЕМІГРАЦІЙНОГО УРЯДУ

П а р и ж, 1.2. Агентство "Франс прес" сповіщає, що чотири міністри еспанського уряду Хіраля, що є на еміграції,- зрезигнували. Президент еспанської республіки Мартинес Баріо доручив Хіралю зформувати новий кабінет міністрів, але Хіраль відмовився від цього доручення; тому зформування уряду доручено Аугусто Барена Трельєду, що посідав пост міністра фінансів у кабінеті Хіраля.

-- --

КАНАДА ПОСТАЧАТИМЕ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ПРОДУКТИ

Л о н д о н, 31.1. В Оттаві відкрилась чергова сесія канадійського парляменту, який висловив одноголосне бажання надсилати продукти в першу чергу до Великобританії. Економічні умови в Канаді тепер, після Другої Світової війни, значно ліпші, ніж були після першої війни.

-- --

ФРІЧЕ ЗАСУДЖЕНИЙ НА 9 РОКІВ

Л о н д о н, 31.1. Вчора в Мюнхені суд по денацифікації виніс вирок в справі колишнього заступника Гебельса, Ганса Фріче, якого засуджено на 9 років ув"язнення в робочому таборі з конфіскацією майна, обмеженням в деяких громадських правах і без зарахування попереднього ув"язнення. Той же суд засудив на 10 років ув"язнення Гофмана, особистого фотографа Гітлера.

-- --

КИТАЙСЬКА ВЛАДА ЗАЧИНИЛА СОВЕТСЬКУ РАДІОСТАНЦІЮ В ШАНХАЇ

Шанхай, 13.1.ТАСС. Шостого січня шанхайська влада зачинила советську радіостанцію "Голос СССР". Станція ця почала свою роботу в липні 1941р. Всі ці роки радіостанція передавала правду про хід війни советського народу і союзників проти Німеччини і Японії, китайською, російською і німецькою мовами.

Прогресивні кола Шанхаю розцінюють закриття радіостанції "Голос СССР", як удар по культурних і дружніх стосунках між Китаєм і СССР, а також пов"язують цей акт з загальним посиленням реакції і тиском на демократичні кола Китаю.

-- --

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ:

п.КЕСПЕРУ. Справа культурно-освітньої праці, як й інших ділянок в таборі Фрідріхсорт, стоїть на черзі розв"язання її головним начальником таборів. Питання, які Ви заторкуєте в своєму дописові, в значній мірі виправдуються теперішніми обставинами у Вашому таборі.

своєю свободою і життям. Здобути державу - це його життєва мета.

Одначе завважується і частинне звихнення цього типу. Молодь, вихована в замкнених гуртках, нехтує нашими традиціями і великими діячами минулого і сучасного та хотіла б накинути всій нації своє, часто примітивне, розуміння складних справ, свою програму і тактику.

Головні причини існування місцевого патріотизму

Як бачимо, українець із західніх земель не відрізняється від східнього нічим суттєвим і нічим незмінним. Порізнили нас чужі культурні впливи, важкі життєві умовини і чуже виховання. Це все скоро зникне, як нарід об"єднається і житиме в своїй соборній державі. І тепер відрізняємося куди менше, як частини будь котрого народу з власною державою, що плекали здавна в своїх околицях окремі говірки, звичаї, побут.

Чому ж існує ще в нас патріотизм своєї околиці, чому наші люди товаришують найрадше з тими, хто жив по тому самому боці річки Збруча, що й вони? Чому іноді не чуються близькими до своїх товаришів по нації, що жили під іншою займанщиною?

1/ До головних причин, що існує в нас місцевий патріотизм, належить консерватизм людської вдачі. Людина перебуває найрадше в товаристві своїх давніх друзів, або людей, що мають такі самі звички, переконання, підхід до справ, що й вони. Людина нерадо поконує труднощі жити побіч і зговорюватися з іншою, яка інакше підходить до всіх справ, що має інакше виховання, інші звички, іншу освіту, хоч би мета в обох була одна.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 6-го ЛЮТОГО 1947 р. № 15 /140/

СССР ВИМАГАЄ ВИДАЧІ ВІЙСЬКОВИХ ЗЛОЧИНЦІВ

Л о н д о н, 4.2. На нараді заступників міністрів закордонних справ в Лондоні, при обговоренні проекту мирної умови з Австрією, представник СССР, Гусев, вимагав внести до мирної умови статтю, за якою Австрія мусіла б видати, без дальших балачок, за списком відповідної держави, всіх перелічених в списку військових злочинців.

Проти гостро заперечував представник США, генерал Кнарк, якого підтримав і представник Великобританії. Генерал Кнарк погоджувався з Гусевим, але з умовою, що в справі кожного злочинця буде надіслано матеріял з відповідними доказами. Крім того, генерал Кнарк вніс пропозицію зобов"язати Австрію не видавати вимагаємих осіб протягом 90 днів після підписання мирної умови.

– –

ПАРЛАМЕНТСЬКА КОМІСІЯ В АВСТРІЇ

Л о н д о н, 3.2. В четвер до Відня виїжджає парляментська комісія з метою з"ясування справи дальшого перебування в Австрії збігців, які, як заявив австрійський уряд, значно обтяжують її невеликий бюджет. Справоздання в цьому питанні зазначена комісія передасть міністерству закордонних справ Великобританії для використання його нарадою заступників міністрів закордонних справ, що відбувається тепер в Лондоні.

– –

НАЦІОНАЛІЗАЦІЯ ЕЛЕКТРОСТАНЦІЙ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 4.2. Вчора в англійському парляменті 340 голосами проти 175 прийнято законопроект про націоналізацію 563 електричних станцій.

– –

НОВИЙ ЗАКОНОПРОЕКТ

Л о н д о н, 5.2. Міністр праці Великобританії вносить до парляменту законопроект про затруднення в Англії іноземних робітників і збігців.

ГОСТРИЙ БРАК ВУГІЛЛЯ

Л о н д о н, 4.2. В Бірмінгамі /Англія/ за браком вугілля зупинено роботу автомобільного заводу, де працювало 15 тисяч робітників. На черзі до зупинення завод гумових виробів.

– –

ОБВИНУВАЧУЄ ЧЕРЧІЛЯ.

Л о н д о н, 3.2. Советський амбасадор в США, Новіков, у своїй промові в Флориді говорив про "тіні, що захмарюють стосунки США і Росії", обвинувачуючи в цьому американських реакціонерів, і назвав Черчіля одним з тих, хто сприяє цьому і виступає проти загального миру.

– –

КОМУНІСТИ ЗАДОВОЛЕНІ

Л о н д о н, 3.2. Вихід США з комітету трьох в Китаю викликав велике розчарування в гоміндаківських колах Китаю. Натомісць китайські комуністи вважають це своєю перемогою.

– –

РЕЗИГНАЦІЯ МІКОЛАЙЧИКА

Нью-Йорк, 4.2. З Варшави повідомляють, що заступник прем"єрміністра Польщі, лідер партії ПСЛ, Міколайчик і два інших міністри – члени ПСЛ, зрезигнували з посад в уряді, на знак протесту проти методів, що вживались підчас виборів у Польщі.

– –

ВІЙСЬКОВІ ОПЕРАЦІЇ НА ЯВІ І СУМАТРІ

Гаага, 2.2. ТАСС. За останніми відомостями, в різних секторах Яви і Суматри голандські війська продовжують військові операції проти індонезійців. Найзапекліші бої були в районах Бандунга, Бейтензорга і Медана.

Головний командувач голяндських військ в Індонезії, генерал Снор, що перебуває тепер в Гаазі, заявив вчора на пресконференції, що він прибув до Гааги в справі надсилки нових військових підкріплень до Індонезії.

– " –

НОВИЙ ВИБОРЧИЙ ЗАКОН В ШЛЕЗВІГ - ГОЛЬШТАЙНІ

Берлін, 2.2. ТАСС. Як сповіщає газета "Нойес Дойчлянд", Ландтаг Шлезвіг-Гольштайну більшістю голосів, що належить партії християнсько-демократичного союзу і соціял-демократичній партії, прийняв 31-го січня виборчий закон, який своїм антидемократичним характером нагадує баварський виборчий закон. В § 3-му цього виборчого закону говориться: "Лише ті партії, кандидати яких пройдуть хоч би про одній виборчій окрузі, матимуть представництво в Ландтазі." Це,- пише газета,- мало б своїм наслідком те, що партії, кандидати яких, наприклад, у всіх виборчих округах зайняли по кількості голосів друге місце і в жодній виборчій окрузі не одержали простої більшости,- не могли б мати представництво в Ландтазі.

Закон свідчить про диктаторські наміри християнсько-демократичного союзу, який сподівається в такий спосіб виключити перш за все комуністичну партію і послабити вплив робітничих партій,

За § 11-м цього закону, колишні члени гітлерівської партії, СА, "Стального шолому" та інших аналогічних об"єднань можуть бути обрані до Ландтагу "якщо вони схильні сприяти утворенню демократичної Німеччини".

Виборчий закон Шлезвіг-Гольштайну,- пише наприкінці газета,- є найзухвалішим проявом реакції після повалення гітлеризму.

- -

ВИБУХ В ПРИМІЩЕННІ СУДУ

Л о н д о н, 2.2. Сьогодні в Нюренберзі, в приміщенні суду по денацифікації, де судять фон Папена, вибухла бомба, що спричинила невеликі втрати.

- -

де-ГАСПЕРІ СФОРМУВАВ НОВИЙ УРЯД

Л о н д о н, 3.2. Після 12-ти днів перегоровів у справі розв"язання урядової кризи в Італії, лідер християнсько-демократичної партії, де-Гаспері, сформував новий уряд, який вчора склав присягу президентові республіки. До складу міністрів увійшли всі члени християнсько-демократичної партії, три комуністи, три соціялісти і два незалежних, один з яких, граф Сфорці, одержав портфель міністра закордонних справ.

- -

БЕВІН ПІДПИСАВ П"ЯТЬ МИРНИХ УМОВ

Л о н д о н, 4.2. Сьогодні міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, підписав мирні умови з Італією, Румунією, Болгарією, Мадярщиною, Фінляндією.

М. Заклинський

НЕБЕЗПЕКА МІСЦЕВОГО "ПАТРІОТИЗМУ"

/7 продовження/

2/ Важна причина існування у нас місцевого патріотизму є також селянська вдача в більшости наших людей. Селянин любить передусім свою садибу і свій шмат землі; також своє село, містечко, свою околицю. За своєю околицею тужить все своє життя, як доводеться жити здалека від неї. Він мусить аж учитися любити всю свою батьківщину, ввесь свій рідний край. Не так, як мешканець міста, що живе серед людей, які походять з різних околиць рідної землі. Також часопис, кіно, театри, книжки, доклади - все це схиляє його любити всю свою батьківщину, а не якусь одну околицю. І наша інтелігенція походить переважно з селян. Одідичений селянський світогляд виявляється в підході до всяких життєвих явищ і не скоро затрачується, хоч людина живе вже в місті, інколи - аж у другому-третьому поколінні. Цей селянський світогляд утруднює людині витворити в собі соборницьку свідомість.

На карб селянського світогляду і загумінковости слід зачислити також незгоду між галичанами і буковинцями. Вона виявлялася була на початку цього століття, перед Першою Світовою війною. Тоді чимало галичан перебували на Буковині: гимназійні учні, що їх за такі політичні провини, як належність до таємної учницької організації, прогнано зі шкіл у Галичині, докінчували там науку; студенти з південної Галичини, що їм виходило ближче і дешевше студіювати у Чернівцях, як у Львові; вчителі-патріоти, що за народню працю зазнали шикан з боку шкільних інспекторів-поляків, або й страти-

АМБАСАДОР ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ЗАЛИШАЄ ВАРШАВУ

Л о н д о н, 31.1. Амбасадор Великобританії у Варшаві заявив, що його відвідини Лондону не мали нічого спільного з судовим процесом графа Грохольського у Варшаві і що цими днями він покидає Варшаву в зв"язку з одержанням вищої посади.

Органами безпеки Польщі заарештовано перекладачку Марію Мариновську, що працювала в англійській амбасаді. Англійська амбасада звернулась до міністерства закордонних справ Польщі з запитанням: в якій справі арештовано Мариновську і чи можна забезпечити для неї оборонця.

- -

СТАЛІН ВІДМОВИВСЯ ВІД ФРАНЦУЗЬКОЇ НАГОРОДИ

Л о н д о н, 4.2. Сталін, також, як і генерал Де-Голь, відмовився прийняти від Франції найвищу військову відзнаку, посилаючись на традицію, заведену Леніним - не приймати іноземних відзнак.

- -

НАДВИЩКУ ЗАРОБІТНЬОЇ платні одержали вісім мілонів робітників Англії в 1946 році,- так повідомило міністерство праці Великобританії.

ПОДОРОЖ КОРОЛЯ

Л о н д о н, 3.2. Король Англії разом з родиною, прямуючи на лінкорі "Вайнхард" до Південної Африки, проїжджав сьогодні, підчас великої бурі Біскайську затоку. Буря була такої сили, що на лінкорі зірвало прибите до підлоги піяніно і розбило його. Тепер лінкор "Вайнхард" наближається до Гібралтару. Загальна довжина подорожі короля - біля 15 тисяч кілометрів.

Кореспондент ББС зазначає, що лінкор "Вайнхард" устатковано казковими радар-апаратами, на екрані яких видно літаки, що наближаються до лінкора ще на віддалі сто кілометрів. Радарапарати цього лінкора скеровують гарматні набої на літаки в такому точному і безпомилковому напрямку, що здається, нібито літаки притягають до себе гарматні набої.

- -

НОВІ РАДІОПЕРЕДАЧІ З НЬЮ-ЙОРКУ

Л о н д о н, 3.2. Міністерство закордонних справ США передало, що з 17-го лютого ц.р. в Нью-Йорку почнуться радіопередачі для народу СССР. Передача буде щоденна і триватиме без перерви одну годину. Транслюватиме її Мюнхен на трьох коротких хвилях.

ли місце праці - всі вони жили на Буковині. Вони багато спричинилися до розбудження національної свідомости серед молоді та старших у селах і в містах. Ця свідомість була там перед Першою Світовою війною на низькому рівні. Німці-поселенці верховодили в буковинському житті і наша інтелігенція наслідувала їх у всьому. Галицька університетська молодь гуртувалася в товаристві "Січ". Буковинці переважно оминали це товариство, а гуртувались у двох своїх, що наслідували німецькі "буршівські" товариства.

Отже проти галичан виступали тоді гостро місцеві буковинські патріоти в часописах і громадянському житті, щоб їм не давати посад у Буковині, хай ідуть, мовляв, у Галичину, бо вони тут зайві. Цей місцевий патріотизм щез зовсім по Першій Світовій війні. Буковинці стали соборниками, бо бачили, що єдиний ратунок для них від румунської неволі - у злуці з Великою Україною. Їхня молодь була в Галицькій Армії.

3/ Наші люди зпоскон віку незгідливі. Це помітили й записали грецькі історики ще в УІ віці серед наших племен, які 500 років пізніше злилися в один наш нарід. Вони писали, що наші люди відважні, загартовані, боєздатні і ніхто не поконав би їх, як би вони вміли виступати разом. А то вони незгідливі та й не люблять мати начальників. Коли зійдуться на нараду представники сусідніх родів, або племен, щоб обговорити спільні справи, між ними звичайно приходить до сварок, і вони розходяться з нічим. Немає в них охоти вглибитися в чужу думку та відступити трохи від свого розуміння справ, щоб другий також поступився своїм, і вони дійшли б до згоди. Тому не виступають проти ворога одностайно і спільно. Він і поконує їх по черзі.

ФІНАНСОВІ КЛОПОТИ АНГЛІЇ

Л о н д о н,3.2. Міністр фінансів Великобританії, Долтон, доповідав у парляменті про фінансовий стан у країні і зазначив, що кредити, одержані від Канади і США,в зв"язку зі збільшонням цін в США, будуть вичерпані в 1948 році, тобто на три роки раніше, ніж це було передбачено.Для утримання в Англії низьких цін на харчі і предмети першої потреби, щорічно витрачаєтьзя з державного бюджету 350 міл.фунтів стерлінгів, завдяки чому рівень цін, порівнюючи з довоєнним часом,підвищився в Англії лише на 32%, в той час, як в США він підвищився на 50%, в Норвегії - на 60%,в Голяндії - на 80%,а у Франції, ціни, порівнюючи з довоєнним часом, збільшились у дев"ять разів.

КОЛЕНС ЗВІЛЬНЕНИЙ

Л о н д о н. В Ерусалимі,біля будинку лікаря-жида,29-го січня знайдено напівпритомного, з побитою головою і підбитим оком, британського купця Коленса, що його було захоплено жидами, як закладника за засудженого на смерть терориста Грюнера. Грюнер звернувся до Вищого суду з апеляцією. Виконання присуду над ним відкладено.

НЕЧУВАНИЙ СНІГОПАД В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 5.2. В Англії великі сніги замели шляхи сполучення. В дояких місцях товщина снігових заметів перевищує чотири метри. Очікуються дальші снігопади.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Цим повідомляється вірних православної Церкви, що 8-го лютого в П О М И Н А Л Ь Н У С У Б О Т У о 9-й годині ранку відбудеться Служба Божа за померлих, з панахидою.

Кожний із вірних парафіян має нагоду пом"янути своїх померлих батьків, братів та сестер.

Протоерей
Онуфрій Іванюк

У В А Г А !

На зміну повідомлення, вміщеного в "Інформ.Листку" № 11 /136/ від 28. січня ц.р., сповіщаю:

Останнім днем, в який можна вінчати перед Великим Постом,у цьому році є середа 12-го лютого.

Протоерей
Онуфрій Іванюк

Ця важка хиба часто виявлялася в нашій історії. Можемо старатись оправдати наших князів за усобиці,мовляв, і в західній Европі вони були в ту пору на денному порядку. Одначе в нас, особливо від смерти Київського князя Мстислава Мономаховича /в 1132 році/,перебрали вони всяку міру та не зупинилися навіть тоді,коли спонука до боротьби давно стратила притяжну силу. Та й мали ж ми невпинно в степу жахливих кочовників, які не загрожували західній Европі.

Усобиці почалися скоро по смерті Хмельницького і тривали так довго , поки не пропали найвартісніші досягнення великого гетьмана й Україна опинилася під владою ворогів, спустіла й роздерта надвоє.

Незгідливість, фанатичне гуртківство і неохота поступитись хоч трохи своїм розумінням справ, щоб придбати конче потрібних співпрацівників при будові й обороні держави, були прикметні нашим більшим і меншим діячам підчас недавньої революції,а навіть підчас недавньої війни. Подібні прояви незгідливості, неуступливости,непотрібної й дурної сварні та ворожнечі бачимо й серед теперішньої нашої еміграції. Вони перешкоджають об"єднанню нашої еміграції, хоч усі признають, що об"єднання нам тепер безумовно потрібне - не лише для української справи, але й для кращої будуччини кожного з нас. Отже ця незгідливість і неуступливість, цей наш "первородний гріх" є також причиною, що соборницька свідомість не охопила й досі всіх наших людей тут, на чужині. Наші люди вміють в першу чергу - пересваритись. А що в таборах живуть побіч і суміш галичани з наддніпрянцями, то часто посварені приписують вину не своїй вродженій незгідливості,лише тій умовині,що вони живуть по іншій бік Збруча. /Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 8-го ЛЮТОГО 1947 р. № 16 /141/

БЛАГОНАДІЙНИМ - ГРОМАДЯНСТВО, А РЕШТІ...?

Л о н д о н,5.2. Міністр закордонних справ,д-р Грубер,на нараді заступни - ків міністрів закордонних справ у Лондоні знову підніс питання відносно збігців і просив звільнити Австрію від них.Одначе Грубер зазначив,що окремим благонадійним збігцям Австрія готова надати австрійське громадянство.

- -

ДАНІЯ ХОЧЕ ЗВІЛЬНИТИСЬ ВІД ЗБІГЦІВ

Л о н д о н,6.2. Викладаючи свою точку погляду на майбутній мирний трактат з Німеччиною,Данія вимагає перед заступниками міністрів закордонних справ звільнення її від німецьких збігців і встановлення міжнародного контролю над Кільським каналом.

- -

АНГЛІЯ І АМЕРИКА ІГНОРУЮТЬ ПОЛЬСЬКІ ВИБОРИ

Л о н д о н,5.2. Вчора і сьогодні відбулося засідання польського сойму. На вчорашньому засіданні президент Берут в своїй промові,між іншим,зазначив,що цими днями уряд вносить до сойму законопроект про амнестію для деяких груп поляків.Берут підкреслив,що його найглибше прагнення полягає в тому,щоб десятки тисяч поляків,які знаходяться за кордоном,повернулися на батьківщину.

Четвертого лютого було обрано маршалком сойму Владислава Ковальського. В диплоьматичній льожі амбасадори Великобританії і США були відсутні.П"ятого лютого сойм 408 голосами проти 24 обрав президентом республіки теперішнього президента Берута.

- -

"ЗВАЖАЮ И НА ДОЛЮ НАРОДУ"

Л о н д о н,5.2. Новий амбасадор Польщі у США,Лінєвич,вручив свої довірчі грамоти президенту Труману.Труман зауважив Лінєвичу,що тимчасовий уряд Польщі не дотримав своєї обіцянки і постанов ялтинської та потсдамської конференції в справі проведення в Польщі вільних і незалежних виборів і що лише зважаючи на долю польського народу уряд США вирішив не розривати дипльоматичних стосунків з урядом Польщі.

Амбасадор Лінєвич подякував Труману за допомогу ,яку одержує Польща через УНРРА.

- -

ХОЛОДНЕ ПРИЙНЯТТЯ

Нью Йорк,6.2. Газета "Нью Йорк Телеграф",коментуючи прийняття президентом Труманом амбасадора Польщі,Лінєвича,сповіщає,що за довгий період існування США з боку президента не було такого холодного прийняття представників іноземних держав,як це було тепер по відношенню до польського амбасадора Лінєвича.

- -

РОЗКОЛ В ПАРТІЇ МІКОЛАЙЧИКА

Варшава,4.2. Першого й другого лютого відбулося засідання головної ради ПСЛ,на якому Міколайчик виступив з політичним відчитом.

Засідання,що затягувалися до 4-ої години ранку,окреслили виключно гостру боротьбу між двома течіями в ПСЛ. Опозиція,що виросла за останній час в поважну силу,поклала на Міколайчика відповідальність за надзвичайно тяжкий стан,в який потрапила ПСЛ.

З критикою діяльности Міколайчика виступили такі члени головної ради ПСЛ: міністр Віцох,відомий діяч селянської організації молоді з часів окупації і підпілля Йозеф Мичко,депутати до военного сойму Мадей,Андрей Вітос і Хвалинський та низка інших.Опозиція проти Міколайчика об"єднала довкола себе не менше одної третини всього складу головної ради ПСЛ.

У виступах членів головної ради, що засуджували політику Міколайчика, зокрема підкреслювалось,що він,своїми виступами на пресконференціях англо-саксонських журналістів,скомпромітував ПСЛ і довів її до повної ізоляції в країні.На засіданні можна було спостерігати вагання навіть найближчих прихильників Міколайчика. У від -

повідь на резолюцію Міколайчика, опозиція висунула контррезолюцію, що була прийнята більшістю.

Представники опозиції, - члени головного виконавчого комітету ПСЛ, - зрезигнували. Голова виконавчого комітету ПСЛ, міністр Керник, заявив, що він не може взяти на себе відповідальність за партію при новому складі головного виконавчого комітету ПСЛ. Аналогічну позицію зайняли також Віцех, Сігізмунд Зеленський, Котер, Мичко та інші члени опозиції.

Тепер виникає питання, яка буде дальша доля опозиції, чи розірве вона з ПСЛ, що керується Міколайчиком? Є відомості, що опозиція вважає більш доцільним завоювати більшість всередині партії.

Гостра ситуація склалася у фракції ПСЛ в соймі, де з 28 депутатів ПСЛ до опозиції належить 10.

- -

МАРШАЛЛ ГОТУЄТЬСЯ ДО НАРАДИ

Л о н д о н, 6.2. Міністр закордонних справ США, маршалл, перед від'їздом до Москви на нараду 10-го березня, поставив перед конгресом 27 засадничих питань в галузі політики, щодо складання мирних умов з Німеччиною і Австрією.

- -

"В ДРУЖНЬОМУ ДУСІ"

Лондонське і московське радіо передало 5-го лютого інформацію про умову між урядом СССР і Фінляндією в справі використання Советським Союзом колишніх німецьких грошових засобів у Фінляндії, що, за потсдамською умовою, перейшли до СССР. Ці грошові засоби складають шість міліярдів фінських марок.

В рахунок трьох міліярдів марок СССР одержує від Фінляндії: коні, сульфітний спирт, стандартні дерев"яні будинки, дошки, фанеру, целюльозу, папір і різні вироби з паперу і картону, вузькоколійні залізничні плятформи, електричні пилки для лісозаготівлі та кобальт.

На решту три міліярди марок СССР одержує від Фінляндії територію Янискоски і Нискакоски на річці Паатсоноки. Гідроелектростанція Янискоски має бути відбудована Фінляндією. Крім того, Фінляндія передає СССР панцерник берегової оборони "Вяйнямейкен", а також належний фінляндському урядові будинок на Невському проспекті в Ленінграді та будинок фінляндської місії в Талліні.

Як зазначає московське радіо, переговори в цій справі з Фінляндією велися в дружньому дусі.

М. Заклинський

НЕБЕЗПЕКА МІСЦЕВОГО ПАТРІОТИЗМУ
/З продовження/

4. Під впливом життя в неволі є в нас багато людей, що не мають свідомости своєї приналежности до нашого народу, або розуміння, що мета нашого народу - це власна держава.

За царських часів мільйони наших селян не знали, що вони українці. Серед наших людей, що жили в містах, більшість також була несвідома своєї народної приналежности. Причина цього сумного явища була в тому, що царська влада гостро карала за освідомлювання наших селян і міщан та заборонила наші книжки, часописи й товариства. Свідомих українців було тоді зовсім мало: окремі гурти людей, переважно інтелігентів у великих містах. Одначе й серед них мало було державників, що вважали здобуття незалежної нашої держави за мету своєї діяльности. Ця недостача людей з державницькою свідомістю дуже шкодила нам при будові незалежної держави в роках 1917-1920. Лише свідомі працювали з потрібною самопожертвою й завзяттям для своєї держави.

Підчас боротьби за нашу державу десятки тисяч людей стали державниками. Одні з них полягли смертю героїв на полі бою, другі пішли на еміграцію, інші лишилися в краю. Ці не мали змоги виховувати молодь на державників, бо за це чекала їх гостріща кара, як за царської влади. Не один, що бажав писати чи говорити про це, опинився на Соловках. Тому й молоде східно-українське покоління в більшості не має національної свідомості та й не почуває, що люди з західної України це рідні брати. Також справа нашої незалежної держави більшості з них байдужа. Отож важче з ними зговоритися.

Хоч наші люди з західних земель в

ВАНДЕНБЕРГ НЕ ХОЧЕ ЇХАТИ ДО МОСКВИ

Л о н д о н, 5.2. Голова сенатської комісії в закордонних справах США сенатор Ванденберг, відмовив у проханні президента Трумана супроводити міністра закордонних справ Маршалла до Москви на нараду 10-го березня. Ванденберг посилається на переобтяженість своєю роботою в сенаті і підготовчими роботами до ратифікації в сенаті і конгресі п"яти мирних умов з сателітами Німеччини.

- -

ЕВАКУАЦІЯ АНГЛІЙЦІВ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Л о н д о н, 5.2. Міністерство закордонних справ Великобританії оголосило, що в наслідок терористичних дій в Палестині в 1946 році було забито 212 і поранено 238 чоловік. В числі забитих 45 англійських військових і 29 поліцаїв.

Евакуація цивільних англійців з Палестини продовжується.

- -

ОБГОВОРЕННЯ АНГЛО-СОВЕТСЬКОЇ ТОРГОВЕЛЬНОЇ УМОВИ

Л о н д о н, 5.2. Цими днями до Москви виїжджають англійські торговельні експерти для обговорення і складання торговельної угоди з СССР. Великобританія бажає одержати від СССР дошки, льон, бавовну і сибірські лососі /риба/.

- -

"ВАШИНГТОН ПОСТ" ПРО ЗБІГЦІВ

Нью Йорк, 6.2. Газета "Вашингтон Пост", - коментуючи заяву міністра закордонних справ США, Маршалла, про його турботу долею міліона збігців в Европі, - вважає, що США мусять прийняти до себе відповідну кількість їх.

- -

ПІДПРИЄМСТВА АНГЛІЇ НЕ ОДЕРЖУЮТЬ ВУГІЛЛЯ

Л о н д о н, 7.2. Сніговії, що тривали всю ніч, і буря на морі утворили в Англії надзвичайно тяжкий стан в справі постачання вугілля підприємствам. В Бірмінгамі, за браком вугілля, зупинились підприємства, на яких працювало 60 тисяч робітників; на черзі до зупинки ще шоколядна фабрика з 8.000 робітників. Пароплави навантажені вугіллям, що призначалось на експорт, затримано в Англії.

Сьогодні парлямент має обговорити ситуацію, що утворилася через брак вугілля на підприємствах.

- -

УСТАВ ІРО - Міжнародньої Організації Допомоги Збігцям - підписав 6-го лютого, від імени Великобританії, Кодеган.

більшості національно-свідомі, державницької свідомости не одному з них бракує. Вони не стараються безумовно найти спільну мову з наддніпрянцями та бути терпеливими і згідливими. Вони не беруть на увагу, що виховання і життя серед такої особливої большевицької дійсности мусіло відчужити теперішню наддніпрянську молодь від нас куди більше, як це було за царських часів. Часто бачимо, що люди з західних земель не стараються піддержати з ними товариських зв"язків та й не одне їм закидують. Байдуже, чи ті закиди оправдані чи ні; важне те, що спільну мову безумовно треба найти, і що перше слово належить тому, хто свідоміший.

5. Коли наддніпрянець побуде деякий час в Західній Україні, або галичанин, буковинець чи закарпатець - у Східній Україні, він стає соборником. Він починає краще розуміти своїх братів і виправдувати те, що раніш його вражало. Тому найкращий, хоч тепер недосяжний, спосіб виховати в нас всеукраїнський патріотизм, це побувати по різних землях нашої батьківщини, перш за все наддніпрянцям у Західній Україні і західнім українцям над Дніпром.

Галичани, що попали підчас першої світової війни в московську неволю, та, звільнившися, жили в Україні, врослі в тамошнє життя та працювали вчителями, урядовцями, а то й фізичними робітниками. Їх вплив на довкілля був дуже корисний. Вони не вживали московської мови, навіть як її вміли. Інколи змосковщені інтелігенти в наших містах дивувалися, як може освічена людина не знати московської мови і як легко й свобідно годен галичанин висловити в "мужичій" українській мові все, що думає. Коли почалася війна з Московщиною, ті західні українці пішли в військо, в Київські Січові Стрільці. Більшість західніх українців так спридніпрянщилася, що не бажала вертатися на захід. /Далі буде/

КОРОТКІ ВІСТІ

= Лондон,4.2. Суд по денацифікації в Дармштадті оголосив,що ним піднято справу проти сина фельдмаршала Кайтеля,підполковника і штурмбанфюрера СС Карла Гайнца Кайтеля.

= Лондон,4.2. З Неаполя одержано інформації,які свідчать,що британська влада попереджала югославських урядовців про небезпеку відвідин югославського табору без британської охорони.

= Лондон,5.2. Московське радіо передало постанову президії Верховної Ради СССР про об"єднання трьох міністерств: земельних справ,тваринництва і технічних культур,в одно міністерство сільського господарства.

= Лондон,5.2. Великобританія одержала від польського уряду ноту в справі судового процесу над графом Грохольським.Текст ноти ще не оголошено.

= Лондон,6.2. Міністр праці Канади вніс до парляменту пропозицію про прийняття до Канади значної кількости збігців для роботи в лісовій промисловості та рільництві.

= Париж,4.2. Агентство "Франс Прес" подає з Мілана,що в наслідок обшуків поліцією нелегального фашистського штабу було заарештовано багато фашистів і знайдено важливий агітаційний матеріял,військові телефони і шифрувальний код.

– –

НОВІ ОБВИНУВАЧЕННЯ фон ПАПЕНА

Л о н д о н,5.2. Агентство Рейтер подає,що Франц фон Папен,виправданий Міжнародним Військовим Трибуналом в Нюренберзі,згідно з рішенням суду по денацифікації,що слухає його справу знову,ув"язнений по обвинуваченню в брехливих свідченнях.

– –

ВСЕ НА ПОЛІТИЧНЕ ВИХОВАННЯ

Л о н д о н,2.2. Московське радіо передало постанову ЦК Компартії СССР, яка критикує справу демонстрування кінофільмів в СССР,називаючи їх монотонними,і закликає скерувати монтування фільмів в напрямку політичного і культурного виховання совєтського народу.

– –

ЦУКРОВАРНІ УКРАЇНИ ЗАКІНЧУЮТЬ СЕЗОН

К и ї в,16.1.ТАСС. На Україні наближається до кінця сезон цукроварення.З 102 діючих цукроварень 94 закінчили переробку буряків.За даними міністерства харчової промисловости УССР,з початку сезона в республіці вироблено більше 14.120 тисяч пудів цукру.

– –

ТРИВОГА В ПАРЛЯМЕНТІ АНГЛІЇ

Л о н д о н,6.2. В англійському парляменті було заслухано справоздання міністра окупаційної зони Німеччини,Джона Гинда,який,між іншим,зазначив,що 99% німецьких дітей відвідує школи,що постачання населенню харчів,після об"єднання англійської і американської зон,покращало,і що виробництво поточної продукції залежить від постачання промисловості вугілля.

Справоздання міністра Гинда критикувалося,як консервативними членами парляменту,так і лейбористами,які зазначали,що уряд недостатньо приділяє уваги економічному стану окупаційної зони Німеччини.Промовці вимагали,щоб міністр закордонних справ,Бевін,по дорозі до Москви відвідав окупаційну зону Німеччини.

– – –

ДОКИ ДІТИ БУДУТЬ БЕЗПРИТУЛЬНИМИ?

Нераз уже писалося і говорилося про необхідність кращого догляду за дітьми,але таборяни-батьки так і не звертають на це уваги.

Ось і вчора,двоє дітей лише дивом врятувалися від смерти під колесами автомашини,що виїжджала з воріт табору.

Скільки ж разів треба нагадувати батькам?Скільки разів треба доводити, що в дитячому садку дитина буде доглянута,а дитина,яку мама до дитячого садка не пускає,бігає по таборі безпритульною?

Подібне ставлення декотрих батьків до своїх обов"язків зможе,нарешті,змусити управу табору вжити адміністративних заходів,як засобу впливу.

В. – К.

У В А Г А !

Виклади лекцій на загально-освітніх курсах відбуватимуться надалі не в приміщенні матуральних курсів,а в о п а л е н і й VI-ій клясі народної школи.Чергова лекція відбудеться у вівторок,точно о 6-ій год.вечора.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 11-го ЛЮТОГО 1947 р. № 17 /142/

ВИМАГАЮТЬ РЕПАТРІЯЦІЇ УКРАЇНЦІВ

Л о н д о н , 8.2. Представник Української ССР Сенін і представник Білоруської ССР Кісельов подали претензії і точки поглядів своїх урядів на майбутні мирні умови з Німеччиною і Австрією. Серед інших питань, представник України вимагав перед нарадою заступників міністрів закордонних справ, у Лондоні, ліквідації всіх таборів збігців і переселених осіб в Німеччині і Австрії та репатріяції українців на батьківщину.

Представник Білорусі вимагає від Німеччини репарацій товарами на півтора мільярди долярів і доводить, що це лише десята частина збитків, що їх Білорусь зазнала від війни.

"ТАЙМС" ПРО ЗБІГЦІВ

Л о н д о н, 10.2. Газета "Таймс", коментуючи ситуацію, яка склалася через брак вугілля і відсутність резервів його, що сталося через недостачу робочих рук, вважає, що єдиним засобом ліквідації цього є запрошення чужоземних робітників, в тому числі і з таборів збігців в Німеччині.

ТРИ МІЛІОНИ БЕЗ РОБОТИ

Л о н д о н, 9.2. Через недостачу вугілля, багатьом підприємствам Англії на двох третинах її території припиняється постачання електричного струму, в зв"язку з чим біля трьох міліонів робітників залишаються без роботи. Приватним будинкам електричний струм не подаватиметься по п"ять годин щоденно.

Брак вугілля утворився завдяки нестачі робітників, а головно великим морозам, яких вже біля 60 років не було в Англії, сніговим метелицям, бурі на морі, - що спричинилося до дезорганізації транспорту та зв"язку. Останнього тижня в копальнях працювало лише біля 50% шахтарів.

Припинення і обмеження в подачі електричного струму запроваджено також у Франції, Італії, Швайцарії і Голяндії.

НА ЩО РІШИТЬСЯ ЮГОСЛАВІЯ?

Л о н д о н, 9.2. Завтра в Парижі мають бути підписано мирні умови з Італією, Румунією, Болгарією, Мадярщиною і Фінляндією. Від імені Франції умови підпише міністр закордонних справ Франції, Бідо, що головуватиме на цій церемонії. Від імені решти трьох великих держав умови підпишуть їх амбасадори в Парижі.

Югославія раніш заявляла, що вона не підпише мирної умови з Італією. Дипломатичний кореспондент сповіща, що коли Югославія не підпише цієї умови, то цим вона позбавляє себе права на одержанни репарацій від Італії, а також залишить нерозв"язаним найтяжче питання мирних переговорів - справу Трієсту, де будуть тоді залишені англо-американські окупаційні війська

Болгарія також незадоволена тим, що вона не одержала виходу до Егейського моря. Крім того, в справі підписання Болгарією мирного договору є ще одно питання: уряди США і Великобританії вважають, що вибори в Болгарії не були вільними і тому вони не визнали теперішнього уряду Болгарії, але, якщо Болгарія погодиться підписати мирну умову, США і Великобританія переглянуть свою точку погляду на визнання нового уряду Болгарії.

ПІДРИВНИЙ РУХ ПОСИЛЮЄТЬСЯ

Нью Йорк, 5.2. Як сповіщає кореспондент агентства "Ассошіейтед Прес" з Штутгарту, командувач американських окупаційних сил в Німеччині, генерал Клей, сповістив представникам преси США, що, не дивлячись на те, що в Німеччині було ліквідовано декілька супротивних груп, націстський підривний рух в американській окупаційній зоні Німеччини буде, на думку Клея, посилюватись, хоча не зможе набрати широких розмірів.

НАЙБІЛЬШ ПРАВА ПАРТІЯ

Берлін, 5.2.ТАСС. Газета "Нойес Дойчлянд" вмістила статтю про утворення в американській зоні Німеччини так званої "націонал-демократичної партії Німеччини". Керівник цієї партії, 70-ти річний банкир Генріх Лейхтгенс, одверто назвав свою партію єдиною правою партією Німеччини, поруч з якою праве крило християнсько-демократичного союзу, ліберально-демократичної партії, і навіть праве крило баварського християнсько-соціялістичного союзу, Лейхтгенс вважає лівими групами.

Лейхтгенс заявляє, що його партія є "найбільшим ворогом соціялізму і комунізму" і що вона прагне до утворення західно-европейського союзу держав під керівництвом Великобританії і,в зв"язку з цим, висловив панові Черчілеві своє особливе поважання і захоплення.

Нема ніяких підстав переоцінювати значення цих націонал-демократів і їх "фюрерів", тим більше, що ця партія покищо, недозволена, одначе в програмі її вирисовуються завдання, здійсненню яких сприятимуть всі впливові реакційні сили всередині Німеччини і за кордоном.

РАДА БЕЗПЕКИ ЗАЙМАЄТЬСЯ ПИТАННЯМ ГРЕЦІЇ

Нью-Йорк, 9.2. Завтра Рада безпеки збереться щоб дати інструкції комісії Ради Безпеки, яка перевіряє скаргу Греції в справі інциденту на північних кордонах її. Комісія ця, всупереч протесту уряду Греції, порушила питання про помилування або відстрочку кари для кількох партизан, засуджених на смерть.

РОЗГЛЯД СПРАВИ НАЦИСТІВ

Л о н д о н, 8.2. Великобританське міністерство закордонних справ дало інструкцію окупаційній військовій владі довести до кінця справи 34-х тисяч гітлерівців; з них 20 тисяч віднесено до першої категорії, решта - 14 тисяч чоловіка має бути розподілена на чотири категорії, в залежності від провини їх. В місячний термін суд приступить до розгляду справ злочинців першої категорії.

І ПРОМИСЛОВЦІВ МАЮТЬ СУДИТИ

Л о н д о н, 9.2. В американській зоні Німеччини заарештовано 5 великих промисловців, яких мають судити по обвинуваченню в економічній допомозі Гітлерові.

[illegible]линський

НЕБЕЗПЕКА МІСЦЕВОГО ПАТРІОТИЗМУ

/9. Закінчення/

Наддніпрянці, що підчас Першої, чи Другої, світової війни попали в західно-українські землі та побули там довгий час, змінилися, багато дечому навчилися, зрозуміли тамтешній спосіб життя і вросли в нього. Вони стали патріотами і соборниками. Залишили по собі гарні спомини. Люди в західній Україні навчилися їх цінити, хвалили їх прикмети і полюбили ту далеку, незнану східню частину нашої батьківщини, звідки ці брати до них прийшли.

Найкращий доказ, що східні й західні українці можуть добре співпрацювати, є Корпус Київських Січових Стрільців. Це була сильна, боєздатна, зразкова військова частина. В численних боях довела вона, що українці з усіх земель вміють робити спільно велике діло, вміють хоробро, згідливо, як слід зорганізовано і жертвенно боротися за Незалежну і Соборну Державу. Лиш треба покинути свій загумінок, побувати в різних далеких околицях нашої просторої батьківщини, пізнати там наших людей, їх життя, вдачу, життєві турботи, а вже ми зрозуміємо їх та станемо соборниками.

Ми всі тепер на чужині та живемо поруч. Нав"яжімо товариські зв"язки з нашими братами з іншого боку Збруча. Відвідуймо їх, розмовляймо про їхне життя минуле й сучасне, вживімося в їхне важке життя під чужою владою, поможімо їм наладити тут їхне життя, розкажімо їм про себе, про свою місцевину, станьмо їм щирими друзями.

Вже минає 28 років як східні й західні українці, здобувши власними силами незалежні держави, об"єднали-

ІРАН НЕ ДАЄ ДЕКОМУ СПОКОЮ

Тегеран, 4.2. ТАСС. Останнього часу деякі реакційні тегеранські газети намагаються утворити враження ніби-то американці здійснюють в Тегерані "нейтральні" місії, стоять з боку від політичних подій і не втручаються у внутрішні іранські справи. Але в широких прогресивних колах іранського суспільства поведінка деяких американських представників в Ірані розцінюється цілком інакше. В цих колах відмічають зокрема активність, що посилюється з боку американських представників, які намагаються перешкодити розвиткові й зміцненню дружніх стосунків між Советським Союзом та Іраном.

В Тегерані відомі факти неоднаразових висловлень деяких американських дипломатів, які ведуть поміж іранцями розмови про те, що політика СССР скерована проти незалежности Ірану, що СССР добивається одержання порту в Перській затоці. Ці поновення не зупиняються, отже, перед наклепом і грубою провокацією.

У цій своїй "нейтральній" діяльності американські представники використовують деякі ланки державного апарату, зокрема жандармерію, на чолі якої стоїть американський радник генерал Шварцкопф; так, наприклад, за відомостями з Тавризу, 19-го січня ц.року помічник американського військового аташе, Гагарін, який, до речі, походить з російських білогвардійців, підчас своїх численних поїздок по північних районах Ірану, у місті Ардебілі викликав до себе начальника місцевої поліції і дав йому доручення "посилити роботу по підбуренню місцевого населення проти росіян"

Такі факти не поодинокі. Цілком ясно, що така поведінка американських агентів викликає обурення іранського прогресивного суспільства.

-- --

ЧЕРГОВА ДЕМОБІЛІЗАЦІЯ В ЧЕРВОНІЙ АРМІЇ

Л о н д о н, 4.2. Московське радіо передало указ президії Верховної Ради СССР про чергову демобілізацію особистого складу озброєних сил - старшого віку солдатів, матросів, сержантів і старшин. Підлягають демобілізації: з сухопутних військ два річники, з військово-повітряних сил - один річник і з військово-морських сил - три річники. Демобілізація має бути проведена з березня по червень 1947 р.

-- --

===

ся святочно в одну Соборну Державу в Києві, 22-го січня 1919 року. На цьому незабутньому святі один член Директорії, влади Соборної України, сказав, що нам слід як-найближче об"єднатися, щоб ті цінні прикмети, які тепер мають окремо східні і західні українці злилися в одному типі українця. Тоді будемо високовартісною нацією.

Одначе ми й досі на цей шлях не стали.

Тепер ми на чужині. Наша дальша доля невідома. Одно лиш певне, що вона буде відрадніша, якщо ми зуміємо об"єднатись, створити всеемігрантські організації, слухати одного проводу. Багато в нас тепер гурткових рівниць, розходжень, ненависти. Мусимо поборювати цю нашу всенародню хибу, в першу чергу подбати, щоб серед тих розходжень не було найганебнішого, яке ділить наш нарід по річці Збруч. Ми повинні затерти цей поділ, щоб від нього і сліду не лишилося.

Як вище показано, обидві частини України ввесь час дбали одна про одну, одностайно працювали для спільного добра, для добра Соборної Батьківщини. Коли одній частині велося краще, вона негайно знаходила спосіб допомогти другій і коли обидві здобули волю, негайно об"єдналися,- 22-го січня 1919 року,- і цим дали всім дальшим поколінням тривкий дороговказ на майбутнє.

Ідімо ж за цим дороговказом!

=====================================

СОВЕТИ НЕЗАДО[illegible]

Белград, 4.2. ТАСС. Газета "Борьба" в передовій статті наводить низку фактів, що свідчать про те, як англо-американська влада в Італії потурає військовим злочинцям.

Деякий час тому, пише газета, в Венеції було заарештовано усташського генерала Мошкова в момент, коли він намірився вкрасти цінностей на 64 мільйони лір. Цими днями Мошкова було звільнено і тепер він вільно живе в Римі.

Англо-американська влада двічі арештовувала і двічі звільняла усташського генерала Мечнікова. Останній перебуває тепер під опікою одного манастиря в Римі.

Минулого року в одному з таборів утримувався, як військовий злочинець, колишній голова павелицького особливого суду Іві Карський, який винен в знищенню багатьох тисяч югослов"ян. Коли його перевозили до табору Ріміні, Карський "втік". Тепер він ходить на волі і одверто оповідає, як йому "допомогли втекти з потягу англійці".

До недавнього часу в таборі Ріміні утримувався, як військовий злочинець, усташський генерал Даргойлов. Тепер він на волі і живе в Римі. Наприкінці 1945 року, - продовжує газета, - американська військова поліція арештувала в Італії усташського генерала Чапіча. Американці широко афішували спіймання цього військового злочинця, одначе потім Чапіч опинився на волі, а Ватікан допоміг йому виїхати до Південної Америки.

НОВІ ОБГОВОРЕННЯ РЕЗОЛЮЦІЇ ПРО РОЗЗБРОЄННЯ

Нью-Йорк, 5.2. Вчора Рада Безпеки на своєму ранковому засіданні поновила обговорення резолюції генеральної асамблеї про загальне регулювання і скорочення озброєння і пропозицій про здійснення цього.

На початку засідання делегат США, Остін, оголосив новий проект резолюції США, який складається з зазначених нижче трьох пунктів:

"Рада Безпеки, розглянувши резолюцію генеральної асамблеї ОН з 14.12. 1946 р. відносно засад, що визначають регулювання і скорочення озброєння, ухвалила:

1/ Утворити комісію, що складається з членів Ради Безпеки, у питаннях практичних заходів, включаючи розробку ефективних гарантій для загального регулювання і скорочення озброєних сил, за винятком тих питань, які підпадають під компетенцію комісії по контролю атомової енергії, згідно визначенню, що зазначене в резолюціях генеральної асамблеї з 24.1.46 р. і 14.12.46 р.

2/ Утворити комітет Ради Безпеки в складі представників кожного члена Ради, який надасть рекомендації Раді Безпеки відносно функцій і повноважень комісії по контролю атомової енергії.

3/ Почати на наступному засіданні розгляд першої доповіді комісії по контролю атомової енергії.

Проти пропозиції Остіна виступив представник СССР, Громико, який заявив, що перша частина пропозиції Остіна про утворення комісії лише повторює пропозицію Советського Союза з 27. грудня і нічого не додає до нього. Щождо другого пункту проекта резолюції, запропонованого Остіним, про утворення комітету контролю атомної енергії, то такий комітет, на думку Громико, не потрібний, а контроль цей слід доручити комісії в справі роззброєння.

На вечірньому засіданні Ради Безпеки виступив представник Австралії, Хезлак, який заявив, що Австралія бажає найти якийсь середній шлях, що задовольняв би і СССР і США. Хезлак запропонував, щоб делегації, які представили пропозиції про проведення в життя резолюції генеральної асамблеї, а саме: СССР, США, Франція, Австралія і Колюмбія, зустрілись на неофіційному засіданні і спробували б досягти згоди. Після довгих дискусій Рада Безпеки схвалила пропозицію представника Австралії і головуючий Ради Безпеки Ван-Лан-Ген-Хове оголосив, що він зустрінеться з представниками зазначених п"яти держав 5-го лютого, на неофіційному засіданні, з метою досягти згоди в справі запропонованих ними пропозицій.

Лондон, 9.2. На півдні Англії почалася відлига. Чекають змін погоди

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 13-го ЛЮТОГО 1947 р. № 16 /143/

НЕ ДО ВСІХ КРАЇН ОДНАКОВЕ СТАВЛЕННЯ

Л о н д о н, 10.2. В англійському парляменті, на запитання члена парляменту, чи схвалює уряд Великобританії прилучення до Советського Союзу територій Литви, Латвії і Естонії, державний міністр Мак Ніль відповів, що уряд Великобританії визнав це прилучення де-факто, але не визнає де-юре.

На друге таке ж запитання відносно Закарпатської України, Мак Ніль відповів, що прилучення Закарпатської України до УССР відбулося за умовою Чехословаччини з СССР, тому це приєднання уряд Великобританії визнає і де-юре.

- -

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА ПРИЙМЕ ІТАЛІЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ

Л о н д о н, 9.2. За умовою між чехословацьким та італійським урядами до Чехословаччини на роботу виїжджає п"ять тисяч італійських робітників.

- -

НЕЩИРІСТЬ І ПІДОЗРІННЯ

Л о н д о н, 10, 2. Московське радіо передало статтю газети "Правда", в якій зазначено, що США і Великобританія отримали від Німеччини 10 міліярдів долярів відшкодовань, тобто більше, ніж вимагає від Німеччини СССР. Військовий генерал-губернатор американської зони Німмечини, Клей, зауважив, що це твердження "Правди" гідне лише гумористичного журналу.

- -

СКУПЧЕННЯ ВІЙСЬК В ТРАНСІОРДАНІЇ

Бейрут, 7.2. ТАСС. Бейрутська газета "Ле Суар" пише: "В момент, коли агентства преси і газети повідомляють про концентрацію трансіорданських військ на сирійському кордоні, нам здається корисним дати деякі дані про озброєні сили, що знаходяться на території Трансіорданії. Найпростіше ознайомлення з цифрами дасть ясне уявлення про намір Зусідки Сирії і про апетити короля Трансіорданії, кількісний склад армії якого викликає законне турбування його сусідів.

В Трансіорданії знаходиться тепер 10 тисяч польських солдатів армії генерала Андерса, які розташовані табором в районі Ірбід, сто тисяч солдатів англійської армії, які стоять в 50-ти кілометрах від сирійського кордону, а також 20 тисяч солдатів арабського легіону.

Вся ця велика армія знаходиться в країні, загальна кількість населення якої ледве досягає 300 тисяч.

- -

УРОЧИСТО ПІДПИСАНО П"ЯТЬ МИРНИХ УМОВ

Париж, 10.2. Сьогодні в міністерстві закордонних справ Франції, під головуванням міністра закордонних справ Жоржа Бідо, відбулась церемонія підписання мирних умов з Італією, Румунією, Болгарією, Мадярщиною і Фінляндією.

У своїй промові Бідо сказав про обов"язки, які беруть на себе держави, що підписують умови.

"Перед нами,- сказав Бідо,- засоби, що кладуть край найсумнішій і [illegible] найжахливішій війні. Я твердо вірю, що вони також відкривають шлях до згоди і порозуміння між націями в їх спільних зусиллях на добро світу".

Першим підписує умови від імени СССР амбасадор його в Парижі, Богомолов, потім Даф Куфер - від Великобританії, Джефферсон Кеффері - від США, Дзянь-Дай - від імени Китаю і Бідо від імени Франції.

Після цього умови підписували представники інших союзних країн, а прикінці представники колишніх сателітів Німеччини - Італії, Румунії, Болгарії, Мадярщини і Фінляндії.

Умови були підписані на історичному столі Людовика XV-го.

Представники зазначених держав, за винятком Фінляндії, підписуючи мирні умови внесли міністру Бідо заяви, в яких зазначили, що умови для

їх країн занадто тяжкі. Представник Греції вніс також заяву, де зазначені окремі пункти, якими незадоволений грецький уряд.

Представник Югославії, міністр закордонних справ Сіміч, підписуючи мирну умову з Італією, зробив таку заяву:

"Уряд Югославії з жалем констатує що при розробці остаточного тексту мирної умови з Італією,- не дивлячись на те, що Рада міністрів закордонних справ на свої нью-йоркській сесії внесла деякі зміни в проект умови, прийнятий паризькою конференцією,- вимоги і пропозиції югославської народної республіки не були в належній мірі прийняті до уваги.

Це стосується політичних, військових і економічних параграфіф умови, а головно територіяльного стану, за яким Югославія позбавляється таких етнічних югославських територій, як Канальська Долина, Венеціянська Словенія, район Горицї, Монфальконе, Трієст і частини північно-західньої Істрії.

Отже Югославська Республіка стоїть перед фактом необхідности підписати з Італією умову, що порушує елементарні національні інтереси югославського народу і боляче зачіпає його почуття.

Глибоко занепокоєний долею югославів, що залишаються за кордоном своєї країни, в наслідок впертого нерозуміння деякими союзниками прав і національних інтересів Югославії, уряд Югославської Республіки,- почуваючи одначе, що він повинен підписати цю умову,- хоче підкреслити, що югославські народи йдуть на цю тяжку жертву лише тому, що тепер вони ні в якому разі не хотіли б взяти на себе відповідальність відмовлення від своєї частини участи в установленні миру поміж націями.

Уряд Югославської народньої Республіки хоче, проте, заявити, що підписанням цієї умови народи Югославії ні в якому разі не відмовляються від територій, які етнографічно належать їм і яких одначе ця умова їх позбавляє;народи Югославії не перестануть захищати свої права на цій території, якими б не були в майбутньому етнічні зміни, що є наслідком інземного панування".

\- -

СТАРІ ЕМІГРАНТИ ІДУТЬ ДО ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 10.2. З Варшави повідомляють, що в найближчому часі з Франції на західні землі Польщі переїжджає біля 60 тисяч поляків, які са-

---

ЗМІЦНЕННЯ ВІЙСЬКОВОГО СПІВРОБІТНИЦТВА АНГЛІЇ І АМЕРИКИ

Нью-Йорк, ТАСС. Всупереч спробам офіційних кіл применшити ступінь англоамериканського співробітництва в галузі озброєнь, журнал "Юнайтед стейтс ньюс" сповіщає, що США і Англія складають останнім часом низку умов, що посилюють і без того щільне військове співробітництво між США і Англією. Журнал зазначає, що хоча обидві країни уникають офіційного союзу,проте неофіційні угоди передбачають тісне співробітництво в військових питаннях.

Журнал зазначає, що відповідно до умов, деяке озброєння буде стандартизоване. США, Англія і Канада вироблятимуть озброєння, як,наприклад , протитанкові гармати, яке буде взаємозамінне. США приступлять до розробки конструкцій тяжких танків, для збудування яких англійська промисловість недостатньо устаткована.

"Обмін служачами між американськими і англійськими військовими академіями і віськовими школами,- пише журнал,- буде збільшено, робитиметься також обмін інструкторами, що навчають летунський персонал. Робиться обмін таємницями виробництва атомової бомби".

Журнал пише далі, що вже вироблені спільні пляни навчання персоналу англійських і американських військово-повітряних сил і що відповідно до цих плянів зроблено обмін 35-а офіцерами з кожного боку для спостереження техніки навчання летунського персоналу.

"Подібна практика надалі буде поширена,- говориться в статті,- і може повести до стандартизації військового навчання і об"єднання науково-дослідних робіт у таких галузях, як польоти

мі, або ще їх батьки до 1918 року емігрували з Польщі.

- -

ЗАТРИМКА АМЕРИКАНСЬКИХ ВІЙСЬК В КИТАЇ

Нанкін, 5.2.ТАСС. Газета "Нанкінженьбау", посилаючись на вірогідні джерела, сповіщає: "американські війська не будуть повністю виводені з Китаю. Американська морська піхота, що знаходиться у північному Китаю, а також військові службовці, що пов"язані з діяльністю виконавчого штабу, будуть поступово евакуйовані з Китаю"

Американські війська, що знаходяться в порту Циндао, будуть залишені в Китаю "з метою навчання китайських моряків" протягом більш 5 років.

Лос-Анжелес.-5.2.ТАСС. Місцеві газети сповіщають про вихід з порту Сан-Дієго /США/ до Китаю транспортового судна "Брекнрідж" на борту якого знаходиться 1012 солдатів і офіцерів американської морської піхоти.

- -

ОРГАНІЗАТОРИ ПРОЦЕСІВ НЕ СПЛЯТЬ

Белград, 4.2. ТАСС. На процесі лідерів і членів "Національ-Шкібтере демократик" закінчився допит підсудних. Підсудний Джавид Абдулаги Селіма повністю розкрив зв"язок турецького консула Герчека з злочинцями.

Джавид з подробицями оповів судові, як він разом з Газимом Сопія відвідав консула, який дав Сопію фальшивий турецький пашпорт з візою на виїзд до Греції. Консул, як це виявилось з свідчення підсудного, проявив виключну увагу до діяльности бандитів і дав їм директиву діяти "в згоді між собою".

Передавши пашпорт Сопію, Герчек спрямував його до турецького консула в Салоніках для одержання дальших вказівок.

- -

НЕЛЕГАЛЬНИЙ ПЕРЕЇЗД ДО ПАЛЕСТИНИ НЕ ПРИПИНЯЄТЬСЯ

Л о н д о н, 10.2. Британський військовий корабель зупинив пароплава з 600 нелегальними емігрантами жидами, що прямували до Палестини, і примусив їх перевантажитися в Хайфі на військовий корабель для відправки на острів Кіпр. Підчас перевантаження жиди учинили спротив, причому було поранено кількох жидів і кількох британських моряків.

- -

ОДИН МІЛІОН гектарів землі під посів земляних горіхів /фісташка/, з метою одержання сировини для виготовлення маргарину, вирішив підготувати в Африці уряд Великобританії.

на понадзвукових швидкостях. Деякі високопоставлені англійські офіційні особи вважають, що сучасні пляни співробітництва можуть привести до об"єднання англо-американських повітряних сил. Тим часом обмірковується питання про спільне використання всіх авіяційних досліджень і про об"єднання, в майбутньому, американських, англійських і канадських програм у галузі авіяції. Військові місії, якими обмінялись США, Англія і Канада досягли рекордної для мирного часу чисельности. Біля 100 офіцерів американської армії постійно перебувають в Лондоні для здійснення плянування і військового зв"язку з англійцями. Більш того, у відповідності до плянів обміну офіцерами розвідки, представники англійської і канадської армії працюють спільно з американськими представниками у військовому міністерстві в Вашингтоні, в англійському військовому міністерстві і в Оттаві.

Далі журнал заявляє, що англійці переконструйовують свою гвинтівку системи "Енфільда" з метою можливости використання американських патронів.

"Англійські і канадійські офіцери, пише журнал,- вивчають структуру американських військових штабів, з метою стандартизації військової процедури в рямцях неофіційного союзу".

Журнал зазначає далі, що заморські бази будуть передані в спільне використання без жодної формальної умови.

"При деяких умовах США придбають відповідні авангардні бази у північній частині Канади, у Новій Гвінеї, в Палестині, в З"єднаному Королівстві і на Мальті, а англійці у военний час матимуть право використання американської системи оборони в тихоокеанських зонах і на інших островах,

ТАСС "СПІВЧУВАЄ" АВСТРІЙЦЯМ

Відень, ТАСС. Австрійські газети "Естеррайхіше Фолькштімме" і "Оберестеррайхіше Нахріхтен" наводять низку фактів про занадто велику суворість судових вироків американських військових судів в м.Зальцбургу і в Горішній Австрії.

Газета "Естеррайхіше Фолькштімме" пише: "Ось одна підсудна, 60-ти річна бабуся, яка хотіла відвідати свою невістку. Ось другий підсудний - він приїхав побачити свою дитину - мені не дали дозволу на в"їзд,- каже він,- у мене ж тут дитина, яку я ще ні разу не бачив. Я не міг утриматись і потайки перейшов кордон". Звичайний присуд в таких справах - шість місяців тюрми.

"Більшість підсудних,- підкреслює газета "Оберестеррайхіше Нахріхтен",- карається багатомісячним тюремним ув"язненням за простий недогляд. Якщо австрієць випадково зайде до зайнятого американцями житлового будинку, або на місце постою американських машин, якщо він не помітить табличок із попередженнями чи американського патруля, або вчинить ще щось подібне, він одержує два місяці тюрми".

"Страшно дивитись,- продовжує газета,- як достойні громадяни клянуться перед судом, що вони не навмисно порушили закон. І ці поважні люди повинні провести декілька місяців або тижнів в тюрмі разом з злодіями, проститутками, сутенерами і іншими покидьками суспільства".

- -

БЕЗ ПОЗИТИВНИХ НАСЛІДКІВ

Л о н д о н, 8.2. Вчора відбулось неофіційне засідання Ради Безпеки в справі погодження пропозицій представників США і СССР про проведення в життя постанови генеральної асамблеї ОН з 14.12.1946 р. про скорочення озброєння. Засідання це не дало позитивних наслідків.

- -

"АКТИВНІСТЬ",ЩО НІЧОГО НЕ ДОВОДИТЬ

Московське радіо сповістило про активність виборців у виборах 9.лютого до рад союзних республік. За попередніми даними участь виборців у виборах складає в РСФСР - 99,95%,УССР - 98%,БССР - 99%,Грузинська ССР - 99,97%, Азербайджанська ССР - 99,94%, Литовська ССР - 97,4%. Остаточні наслідки виборів будуть оголошені 12-го лютого.

-//-

а також у Панамському каналі.

Техніка навчання буде стандартизована. Ця стандартизація вже почалась у вигляді обміну кількома десятками офіцерів між кожною країною. Журнал додає, що недавне відвідання фельдмаршалом Монтгомері США було пов"язане головно з цією програмою.

Журнал зазначає далі, що США і Канада складають тепер пляни тісного співробітництва в Арктиці. Спільних баз там ще нема, але об"єднана Рада Оборони плянує утворення таких баз, також, як і спільних аеродромів та метереологічних станцій.

Журнал відзначає, що конгрес США скоро розгляне законопроєкт, який поможе стандартизації озброєних сил Латинської Америки,і зазначає, що більш 12 американських військових місій вже знаходяться в різних країнах Латинської Америки, що існує міжамериканська Рада Оборони,і що в армії, протягом вже декількох місяців, вивчає еспанську мову велика кількість американських офіцерів.

"Отже,- пише наприкінці журнал,- військові міроприємства набирають тепер відповідної форми; вони скеровані на досягнення щільного зв"язку між США, Англією і Канадою і передбачають, що країни Латинської Америки приєднаються до них пізніше. Є вказівки, що озброєння трьох країн буде в значній мірі стандартизоване, навчання 2.900 тисяч чоловік в складі їх військ буде об"єднане,а їх пляни оборони будуть узгіднені до ступня безпрецедентного для мирного часу".

Є В ПРОДАЖУ КНИЖКИ:

В.Мартинець. БРЕТЦ /про концентраційний табір/, ціна 10 марок.

Журнал "ОРЛИК" № 6, ціна 4 марки.

Журнал "СТУДЕНТСЬКИЙ ШЛЯХ",ціна 5 мар.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 15-го ЛЮТОГО 1947 р. № 19 /144/

ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА

Всім відомо, що зло породжує лише зло. Коли не протидіяти йому ще при його зародку, воно помножується і стає в кінці великою нищівною силою.

Вже не раз на сторінках нашої преси з"являлися тривожні вістки про всякі протигромадські вчинки безвідповідального елементу. Преса писала про випадки морального і фізичного терору, про безвідповідальну боротьбу з українською пресою, яку в деяких таборах просто в ріжний спосіб нищено або взагалі не допускалося до розповсюдження, про всякого роду самосуди і змущування, про погрози і шантажі. При цій нагоді вважаємо нашим обов"язком ствердити, що відповідальна українська преса не могла таких явищ замовчувати, через замовчування їх поставила б була себе в становище несумлінного і злочинного газетярства, що замовчує зло, опекує на ньому і в той спосіб помагає тому злові поширюватися.

Але боротьбу з проявами зла не можна зводити лише до виконання своїх обов"язків українською пресою. За пресою повинно стати активно все відповідальне громадянство і спільно з пресою поборювати небезпечні зародки чи залишки суспільної хвороби.

Останнім часом почали доходити з деяких наших таборів вістки про боротьбу між українцями на основі віровизнання. Це зовсім щось нове у внутрішніх усобицях. Подекуди ця нова форма розбрату була в зародку локалізована і зведена нанівець, але не всюди.

В таборі ім.Лисенка в Гановері вона набрала найбільш загрозливого характеру. Всі зусилля громадян, що усвідомлюють суть цієї справи, з"ясувати її і полагодити не дали бажаного наслідку. Чим далі боротьба між українцями зростала і пристрасті ненависництва затемнили здоровий розум.

Зааранжовано акцію розділу в окремі табори, окремо католиків, а окремо православних. Дійшло до формального оголошення про це домагання перед урядовими і військовими чинниками. Одночасно з"явилися по ріжних таборах анонімні летючки, в яких пропагувалося ворожнечу між українцями, беручи в основу не лише різниці щодо віровизнання, але й проти уродженців окремих українських територіяльних областей.

Немає найменшого сумніву, хто є властивим аранжером цієї нещасної боротьби. Хоч він захований за кулісами і на сцену виступають збаламучені українські люди, однак по роботі не важко його пізнати. Ціль теж ясна - скомпромітувати українську еміграцію перед чужинцями, розбити і розсварити її, щоб стала на чужині розбитим паралітиком.

Треба мати на увазі, що ця ланцюгова акція роз"єднування і розбиття українців ще далеко не закінчена. Аранжери, що знають свою ціль, щойно шукають собі всюди спільників. Точна перевірка дає незаперечні докази, що дотеперішня акція є тільки початком розгорнення широкозакроєного пляну, щоб знищити українську еміграцію.

В такий час не вільно відповідальним українським інституціям і окремим громадянам мовчати. Перша вимога - перевести оздоровлення в нашому житті і привести до нормальних умовин співжиття в українській національній спільноті.

Час покінчити з всякою безвідповідальністю. Треба розуміти науку нашої історії, щоб не загинути нікчемно на чужих дорогах.

В цю відповідальну хвилину закликаємо українське громадянство, у відповідь на ворожу роботу, що намагається порізнити і розбити нас, перевести доцільно всюди об"єднувальну акцію:

1/ Усунути з нашого життя прояви всякого морального і фізичного терору, ненависництва і нетолеранції, щоб українець в українцеві бачив рідного брата, і всякі різниці полагоджувалися б у нас надалі, як в українській родині.

2/ Реалізувати практично в кожній ділянці нашого життя внутрішне замирення, кладучи в основу християнську

мораль, правопорядок і взаємну чесну лояльність.

3/ Скоординованою акцією, а зокрема спільною освідомною роботою ліквідувати ворожі заходи, в яких би вони формах не виявлялись.

Не забуваймо, що зло породжує лише зло. Не замовчуймо його через фальшиві почуття сорому або посилаючись на непевне становище.

Солідарність, рішучість, активність і скоординованість дій - це ті громадські прикмети, що в теперішню хвилину потрібні, щоб утриматися міцно на власних ногах і не виставити себе на глум і погорду.

КООРДИНАЦІЙНИЙ
УКРАЇНСЬКИЙ КОМІТЕТ

СТАЛІН ВІДМОВИВСЯ ВІД ОБМІНУ ОФІЦЕРАМИ

В зв"язку з повідомленням паризького радіо, що генералісімус Сталін відмовився прийняти пропозицію фельдмаршала Монтгомері про обмін офіцерами між СССР і Великобританією, ТАСС одержало такі дані, що стосуються до цього питання.

В розмові з Сталіним фельдмаршал Монтгомері порушив питання про обмін офіцерами - слухачами військових академій Советського Союзу і Великобританії.

У відповідь на це Сталін сказав , що обмін офіцерами є бажаний, але час для цього не зовсім підходящий. Сталін пояснив, що мова йде про стандартизацію навчання і озброєння, або про обмін офіцерами в мирний час; люди могтимуть розглядати ці заходи, як підготовку до війни.

З ініціятиви великих держав, ОН прийняли резолюцію про скорочення озброєння і це утворило цілком інші настрої в громадській думці, тому обмін офіцерами тепер йшов би в розріз з цим настроєм громадської думки. Сталін зазначив, що різні органи преси ганьблять Англію і США за те, що вони готуються до війни, практикуючи обмін офіцерами і стандартизацію навчання і озброєння. Советський Союз не хотів би, щоб його також ганьбили, що було б у тому випадкові, коли б Советський Союз також пішов тим же шляхом. Добре це, чи погано, але великі держави переконали громадську думку, що нема підстав готуватися до війни. Обмін офіцерами не гармоніював би з цим миролюбивим настроєм.

- -

ЧЕРЧІЛЬ КРИТИКУЄ ДІЯЛЬНІСТЬ УРЯДУ

Л о н д о н, 11.2. З приводу великих морозів і снігу 30 тисяч вагонів з вугіллям не можна просунути до місця призначення.

Вчора в парляменті у питанні про труднощі, які переживає Англія через брак вугілля, виступив Черчіль. Він зазначив, що уряд захопився клясовою боротьбою замість того, щоб зайнятися звичайною діяльністю.

- -

ПАРЛЯМЕНТ РОЗГЛЯДАЄ СПРАВУ ЗАТРУДНЕННЯ ПОЛЯКІВ

Л о н д о н, 12.2. Вчора в парляменті обговорювалась справа 142 тисяч колишніх військових поляків, що перебувають в Англії; з них 62 тисячі бажають перейти на різні роботи в Англії, але до цього часу роботу одержали лише 3.200 чоловік. Двадцять тисяч поляків висловили бажання повернутись на батьківщину.

- -

ПИТАННЯ ДОПОМОГИ ЗБІГЦЯМ

Л о н д о н, 13.2. В Женеві відкрилась нарада комітету організації допомоги збігцям з нагоди закінчення УНРРА в червні своєї роботи. На порядку денному стоїть питання чи буде надана допомога тим збігцям, що не бажають повернутися на батьківщину. Відмовлення в допомозі таким збігцям обстоює СССР.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+ В Лондоні від запалення легенів померла міністр освіти Великобританії Еллен Вулкенсон, яка до війни була вчителькою, а підчас війни брала значну участь в протиповітряній обороні Лондону. За всю історію Англії це був другий випадок, коли жінка була призначена міністром.

+ Цими днями з Англії до Німеччини виїжджає комісія, яка має виявити серед збігців кількість фахівців з галузі текстильних виробів.

+ Великобританія визнала де-юре болгарський уряд. Болгарський уряд сповістив про поновлення співробітництва з опозицією.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 18-го ЛЮТОГО 1947 р. № 2. /145/

ПОЛЬЩА ГОТУЄ АМНЕСТІЮ

Варшава, 12.2. Вчора президент Польщі Берут, виступаючи на пресконференції, зазначив, що найважливішим завданням моменту є припинення внутрішньої боротьби, замирення країни і об"єднання нації для відбудовчих робіт.

Не є таємницею, що перед вибoрами країна розкололась була на два табори і передбачалось навіть збройне повстання, але уряд паралізував цю спробу.

Наступного тижня на розгляд сейму передається проект закону про амнестію.

Я і прем"єрміністр, - сказав далі Берут, - одержуємо багато листів від людей з підпілля, які просять прискорити амнестію й допомогти їм перейти до нормальної трудової діяльности.

Амнестія поширюватиметься і на тих, що в сучасний момент знаходяться за кордоном і скомпромітували себе виступами проти польської держави.

Берут зазначив, що амнестія не торкнеться людей позбавлених польського громадянства. Амнестії підлягатимуть люди, що зробили ті чи інші злочини до 5-го лютого 1947 р.

На питання чи розраховує президент, що потсдамські рішення про польські кордони будуть підтримані на мирній конференції крім СССР ще й іншими країнами, Берут заявив, що у нього нема ніяких підстав думати, що держави, які підписали потсдамські рішення, відмовляться від них.

- -

ПЕРШІ НАСЛІДКИ АМНЕСТІЇ

Л о н д о н, 17.2. З Варшави сповіщають, що в наслідок оголошеної амнестії з"явилося 244 члени різних підпільних організацій, головно з Краківського і Люблінського воєводств, здали зброю і розійшлися по своїх хатах.

- -

ОБГОВОРЮЮТЬ ПЕРЕДАЧУ ПАЛЕСТИНИ ОН

Л о н д о н, 15.2. Наступного тижня в англійському парляменті обговорюватиметься пропозиція уряду про передачу Палестини Організації Об"єднаних Націй. Нью-Йоркські газети вітають цю пропозицію.

ОЦІНКА "СОЮЗНИКА"

Л о н д о н, 16.2. Московське радіо сповістило, що 10-го лютого в сенаті США сенатор Макелер, звертаючись до заступника міністра закордонних справ Ечісона, спитав його, чи вважає він, що, коли б Росія мала атомну бомбу, то забрала б не лише решту Европи, а й решту світу. Ечісон відповів, що зовнішня політика Росії є агресивною і експанзивною. Це було надруковано деякими американськими газетами і передано агентством"Асошіейтед Прес".

З цього приводу міністр закордонних справ СССР Молотов 14-го лютого надіслав амбасадору США в Москві, Сміту, ноту і просив його довести до відома уряду США, що Ечісон, посідаючи відповідальний державний пост, дозволив собі брутальні, наклепницькі і ворожі вислови по відношенню до Совєтського Союзу.

- -

НАДЗВИЧАЙНІ ЗАХОДИ АНГЛІЙСЬКОГО УРЯДУ

Л о н д о н, 15.2. Прем"єрміністр Великобританії, Етлі, сьогодні на профспілкових зборах в Манчестері, доповів про стан боротьби уряду з вугільною кризою в країні.

З цією метою організовано надзвичайну комісію, з розпорядження якої від сьогодні відміняється біля 100 пасажирських поїздів, що звільнить залізничні шляхи і прискорить транспортування вугілля. Припинено освітлення деяких другорядних вулиць, обсяг газет зменшено до обсягу газет воєнного часу.

Президент США, Труман, запропонував великобританському урядові допомогу засобом перевідправки до Англії пароплавів з вугіллям, що призначаються для Европи, але прем"єрміністр Етлі, подякувавши за це Трумантові, відмовився від його пропозиції бо, на думку Етлі, Европа також має велику потребу у вугіллі, не менше, ніж Англія.

Борячись з вугільною кризою, шахтарі і транспортові робітники Англії вирішили в неділю 16-го лютого працювати. Це є перший в історії Англії випадок праці робітників в неділю.

В Англії досі тривають морози. Військовиків притягнуто до очищення залізниць і шляхів сполучення від снігу.

САМОРЕКЛЯМА ПОЛЬСЬКОГО УРЯДУ

Варшава, 8.2. На сьогоднішнім засіданні сойму, з деклярацією про майбутню діяльність уряду, виступив голова Ради міністрів Юзеф Циранкевич, який сказав:

"Уряд, який я хочу сьогодні представити соймові, утворено не в наслідок яких небудь міжпартійних комбінацій, а на підставі твердої коаліції демократичних партій, що опираються на волю народу, висловлену на виборах 19-го січня.

Вибори до сойму показали правильність політики польської демократії і уряду національної єдности, на чолі якого стояв Осубка Моравський".

Циранкевич сказав, що новоутворений польський уряд всіляко прагнутиме до зміцнення єдности великих держав, продовжуватиме конструктивну діяльність уряду національної єдности в справі скріплення співробітництва з братерськими слов"янськими країнами і в першу чергу з Совєтським Союзом. Прем"єр заявив, що новий уряд прагнутиме також до встановлення добрих стосунків з США і з Англією. Прем"єр підкреслив непорушність західніх кордонів Польщі.

В центрі нашої уваги, - заявив Циранкевич, - стоятиме боротьба з небезпекою інфляції. Податки мусять бути справедливими і відповідати прибуткам громадян. На ближчій сесії сойму уряд внесе на обговорення державний бюджет. В лютому і березні буде переведена дальша демобілізація військ. Уряд буде всіма засобами добиватися репатріяції польських громадян на батьківщину. Циранкевич особливо підкреслив велике значення просування нових кадрів на керівну роботу, боротьби за поліпшення побуту інвалідів, забезпечення старих віком людей і т.д.

В дискусіях на промову Циранкевича виступили представники партії урядового бльоку і висловили від імени депутатської фракції повне схвалення лінії, що її намітив уряд.

Проти вислову довір"я урядові виступила лише депутатська фракція ПСЛ.

Сейм, голосами всіх депутатів, крім 20 депутатів ПСЛ, що були присутні на засіданні, висловив довір"я урядові.

АНГЛІЙЦЯМ "ПРИШИВАЮТЬ" СПРАВУ

Варшава, 11.2.ТАСС. В Любліні йде судовий процес членів підпільної організації ВІН /Вольносци і Неподлегности/, що винні в організації озброєних банд і в підбуренні до озброєних виступів проти уряду польської республіки. Головним підсудним є Шмех і Квашневський, що організували навкруги себе фашистсько-бандитські елементи, які займались розбоєм і тероризували населення на території Люблінського воєводства.

Януш Казимирчак - перекладач англійського кореспондента газети "Сандей Таймс" Дерека Селти показав, що Селти використовував його для зв"язків з бандами ВІН і навіть організував їх підпільну конференцію. На влаштованій параді "озброєних сил" бандити продефілювали перед Селти, озброєні гвинтівками і автоматами. Селти був захоплений, побачивши, що у бандитів є навіть протитанкова гармата. Він заявив, що об"єднані банди повинні більш рішуче виступити проти польського уряду і що такий виступ не був би недоцільним.

БЕЛЬГІЯ ПРИЙМЕ 20000 БАЛТИЙЦІВ

Брюсель. Бельгійський уряд підписав умову з міжнародним комітетом збігців про прийняття до бельгійських копалень 20 тисяч балтийців з американської зони Німеччини.

Заробіток балтийців рівнятиметься з заробітком бельгійських шахтарів. Позбавлені права праці в Бельгії будуть воєнні злочинці й колишні колаборанти.

ОРГАНІЗАТОРИ БОЙКОТУ НЕЗАДОВОЛЕНІ

Шанхай, 11.2. ТАСС. В помешканні Китайського Промислового Банку в Шанхаю було скликано мітинг робітників і службовців шанхайських універсальних крамниць для того, щоб розробити програму дій кампанії бойкоту американських товарів. На мітингу, на який прибуло біля 500 чол., мали виступити відомий китайський письменник Го-Мо-Жо один з лідерів китайської демократичної ліги Тем-Чжу-Мінь та інші. Як тільки мітинг було відкрито, триста фашистських хуліганів, озброєні палицями і камінням, вдерлися в приміщення і почали ламати меблі і бити присутніх. Поліція прибула на місце подій лише через дві з половиною години. Один з учасників мітинга, службовець шанхайської універсальної крамниці "Віньгон"- Лян-Жень-Де, помер від ран.

ПОЛКОВНИК ЯКОВЛЕВ ПРОТЕСТУЄ

Московське радіо 14-го лютого передало, що за відомостями, одержаними з Риму, в таборах № 1 і № 3 у Ріміні з одинадцяти тисяч советських громадян, що перебували в цих таборах, залишилось лише п"ять з половиною тисяч, решту переведено англійською владою до Австрії. Советські громадяни в цих таборах вербуються до армії Андерса; серед них провадиться запис на переїзд до інших країн. Крім того, серед них ведеться агітаційна робота за неповернення на батьківщину і розповсюджується антисоветська газета російською мовою - "Свободний голос Росії", яка видається в Австрії.

За одержаними відомостями, советський представник в справах репатріації, полковник Яковлев, висловив свій протест проти зазначених дій англійської влади і вимагає допуску советської місії до цих таборів, а також відправки всіх советських громадян, що знаходяться в англійських таборах Італії, на батьківщину.

- - -

ВИМОГИ БІЛОРУСІ

Л о н д о н, 9.2. ТАСС. Вчора на засіданні заступників міністрів закордонних справ представник Білоруської ССР, Кісельов, виклав заяву білоруського уряду в справі урегулювання німецького питання.

Білорусь є близьким сусідом Німеччини і не раз була об"єктом агресії останньої. Білорусь зазнала тяжких втрат, як в першу, так і в другу світову війну і тому зацікавлена в забезпеченні на майбутнє від нападу Німеччини. Білорусь вважає, що вона повинна взяти участь в Раді Міністрів у питанні складання мирної умови з Німеччиною.

Протягом більше трьох років Білорусь була в ярмі фашистської окупації, а її населення підпало масовому винищенню.

Головні міста Білорусі перетворені в руїни, а саме: Вітебськ, Гомель, Могилів, Брест, Полоцьк, Орша, Барановичі, Молодечно, Бобруйськ, Мозир, а також столиця Білорусі - Мінськ. Всього німцями було зруйновано 1.277.249 будинків, у тому числі 7808 шкіл, 16 технікумів, 13 науково-дослідних інститутів і 639 медичних установ. Три мільони людей були позбавлені житла і майна. Загальна сума збитків складає 75 міліярдів рублів, або 15 міліярдів американських долярів, не враховуючи збитків посередніх.

Уряд Білорусі вимагає від Німеччини репарацій 1.500 мільонів американських долярів, тобто лише 10% збитків.

Уряд Білорусі підтримує пропозицію Молотова, що її він висловив на Раді Міністрів у Парижі 9-го липня 1946 року, щоб Німеччина залишалась обеззброєною і демілітаризованою протягом 40 років. Керівництво промисловости Німеччини повинно бути децентралізоване, картелі і трести Німеччини повинні бути ліквідовані, тому що саме великі німецькі монополістичні кола породили гітлерівський фашизм і були натхненником і палієм другої світової війни.

Для того, щоб підірвати економічні сили реакції і мілітаризму потрібно провести демократичну земельну реформу.

Загроза нової німецької агресії не може бути усунена до тої пори, доки в Німеччині не будуть запроваджені в дію демократичні сили, які по своїй природі є ворожі імперіялістичним прагненням. Потрібна рішуча чистка від націстів та їх помічників в усіх ланках суспільного, політичного і економічного життя.

В заяві наводиться низка фактів, які говорять про те, що не завжди і не по всіх районах Німеччини проводиться послідовна реалізація рішень берлінської конференції про денацифікацію.

Так говориться в заяві. Білоруський уряд не може поставитись байдуже до фактів існування в деяких районах Німеччини різних організацій, що складаються з військових злочинців і пособників гітлерівських катів, які ведуть підривну діяльність проти союзних націй.

Зокрема в місті Регенсбургу існує так званий "Білоруський Комітет", фашистська фізіономія якого відома досить широко.

В заяві зазначається, що ліквідація всякого роду фашистських і півфашистських організацій викорінить націзм і його ідеологію, здійснить широку програму демократизації Німеччини, утворить певні гарантії миру і безпеки і дозволить всім народам без страху з надією дивитися в майбутнє.

Уряд БССР стоїть за утворення єдиної Німеччини і за надання широких де-

мократичних прав органам місцевого самоврядування. Розчленування Німеччини може утворити грунт для боротьби між іншими державами за втягнення німецьких держав у свою сферу впливу, і тим самим ховає в собі зародок майбутніх міжнародніх конфліктів.

Наприкінці уряд Білоруської ССР вважає необхідним встановити над всім політичним і економічним життям Німеччини гострий контроль з боку четирьох великих держав, що несуть головну відповідальність перед ОН за те, щоб Німеччина не відродилася знову, як агресивна сила, що було вже після версальського періоду, коли переможена Німеччина в короткий термін змогла, використовуючи всі легальні і нелегальні можливості створити міцну військову машину для нападу на демократичні країни.

– –

ВОЕННА ПОГОТІВЛЯ В СССР

/УБІ/ Хоч війна закінчилася, що було урочисто святковано в Советському Союзі, але стан военного поготівля триває тут і далі.

Львів залишається оточеним кільцем протилітунської артилерії. Це найбільше можна помітити в горішній частині вулиці Городецької при виїзді зі Львова, а також по вулиці Янівській та на Високому Замкові. Шпиль Високого Замку ізольований дротяними засіками, бо там міститься протилітунський обсерваційний пункт. Весною та літом 1946 р. приміщення установ, шкіл та інших більших будинків обходила окрема військова комісія, яка перевіряла стан протилітунських сховищ та плянувала нові.

Про грядущу війну говорять всі. Населення живе надією на війну. Війна та термін її початку є щоденною й невичерпною темою розмов. Про війну говорить не лише населення, яке того хотіло б, про війну говорять також "влась імущі". На різних мітингах, доповідях і лекціях про міжнародне положення постійно підкреслюється, що західня реакція прагне й підготовляє нову війну, монтує західній бльок, а тому і советський народ і "наша родіна" повинні всі зусилля скерувати на те, щоб не бути заскоченими і непідготовленими до третьої світової війни.

ЧОМУ СОВЕТСЬКІ ШАХТАРІ ПОТРЕБУЮТЬ ДОПОМОГИ ?

Л о н д о н, 13.2. Вчора голова професійної спілки шахтарів Англії передав амбасадору СССР в Лондоні, Зарубіну, чек на 4.500 фунтів стерлінгів для шахтарів СССР і заявив, що дотепер шахтарі Англії передали шахтарям СССР більше 100 тисяч фун. стерлінгів допомоги. Це є доказом того, що дружба між шахтарями Англії і СССР, не дивлячись на різні системи державного устрою в їх країнах, не ослабла і після закінчення війни.

– –

КОРОТКІ ВІСТІ

+ В Англії оголошено Білу Книгу, в якій зазначено, що після повернення з армії до праці 4.250 тисяч колишніх вояків, чоловіків і жінок, в англійській армії на кінець 1946 р. залишалося 1.420 тисяч солдатів і офіцерів, а за пляном на 1-е березня 1947 р. має залишитися в війську 1.080 тисяч чоловіків і жінок.

+ Закінчилась евакуація з м. Олександрії в Египті англійських військ, які перебували там без перерви з 1882 р.

+ Уряд США надав мадярському урядові позику в 15 мільйонів долярів для купівлі американських товарів. Всього з раніш виданими позиками, США позичили Мадярщині 30 міл. долярів.

+ Уряд Греції, на прохання комісії ОН, що обстежує сутички на північних кордонах Греції, затримав виконання кари над засудженими на смерть п"ятьма партизанами, яких має допитати згадана комісія ОН.

+ Біля берегів Палестини затримано другий у цьому тижні пароплав з 500 нелегальними жидівськими емігрантами.

УВАГА !

Пригадую молоді обох статей, віком від 18 до 28 років, що виклади на загально-освітніх курсах відбуваються чотири рази на тиждень, в годинах вечірніх, а саме: від 6-ої години до 7-ої год. 30 хв. вечора.

Виклади відбуватимуться в опаленій залі Народної Школи. Запрошується також і старших користати з цих викладів.

Керівник Заг.-Осв. Курсів
Заплітний Богдан

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 20-го ЛЮТОГО 1947 р. № 21 /146/

БЕВІН ЩЕ ДУМАЄ ПРО СПІВПРАЦЮ

Л о н д о н, 16.2. Міністр закордонних справ В ликобританії, Бевін, виступаючи на конференції лейбористської партії, зазначив, що Англія намагається добитись окладення удосконаленої умови з Советським Союзом і опрацювати нову умову з Францією. Бевін підкреслив, що такі об"єднані економічні комітети, як англо-французький комітет, мають поважне значення, як фактор миру. Англія прагне утворити такі ж об"єднані комітети для обговорення економічного співробітництва з низкою країн.

В справі Німеччини Бевін сказав: "Англія хотіла б утворення федеративної Німеччини, в якій окремі держави не мали б поважної сили і не мали б досить міцного центру". Росіяни,- на думку Бевіна,- навпаки, хотять утворити міцну централізовану Німеччину.

В справі загальних проблем миру і безпеки Бевін ствердив свою думку про те, що жодна країна не хоче воювати. Скорочення озброєння потрібне, сказав він, але воно можливе лише тоді, коли колективна безпека в межах організації ОН буде реалізована і коли зросте до неї довір"я.

Одним з його завдань в Москві, сказав Бевін, буде проведення політики, яка сприяла б утворенню такого довір"я. Бевін засудив теорію про "залізну завісу", яка розділяє схід і захід - "це не вдала фраза. Я ніколи не вимовив її. Вона схильна викликати підозру, а я вважаю, що все, що може наставити великих союзників одного проти другого, є неправильним".

Завдання зовнішньої політики Англії, сказав Бевін,- полягає в тому, щоб підтримувати життєвий рівень англійського народу на підставі існуючих зобов"язань в галузі безпеки. Бевін заперечує проти скорочення англійських оборонних сил нижче рівня, встановленого в Білій Книзі про оборону на 1948 рік.

На питання про палестинську проблему, Бевін відповів, що він не хоче нічого говорити про Палестину і зазначив, що після того, коли жиди і араби не прийняли англійських пропозицій, англійський уряд передає це питання на розгляд ОН.

Відповідаючи на питання про Грецію Бевін зазначив, що передбачається евакуювати англійські війська з цієї країни протягом трьох місяців після першого березня.

ТРІГВЕ ЛІ НЕ ПРИПУСКАЄ ДУМКИ ПРО ВІЙНУ

Л о н д о н, 18.2. Генеральний секретар ОН, Трігве Лі, виступаючи в одному з американських міст зазначив, що всі балачки про можливість в сучасний мент війни він відкидає, як маячіння божевільного. Всі великі країни потерпіли від війни, зайняті тепер відбудовою господарства своїх країн і не бажають війни.

ОБУРЕННЯ КОМУНІСТИЧНОЇ ГАЗЕТИ

Л о н д о н, 15.2.ТАСС. Коментуючи урядову Білу Книгу в питанні асигнувань на оборону, газета "Ньюз Хронікл" в редакційній статті підкреслює, що протягом 12-ти місяців нація затратить на свої озброєні сили майже таку колосальну суму, як вся американська позика. "Очевидно,- пише газета,- потрібно переглянути маштаби наших військових зобов"язань за межами Англії".

В справі асигнувань на військові потреби, англійська газета "Дейлі Уоркер" пише: "Ці потворно роздуті цифри є фантастичні в мирний час. Люди і гроші потрібні Англії. Чому Англія повинна витратити 80 міл. фунт. стерлінгів в англійській зоні Німеччини, коли політика співробітництва з Советським Союзом допомогла б знову поставити на ноги цей багато забезпечений район?

Чому Англія повинна витратити 42 міл. фун. стерлінгів на польську армію, в той час, коли польські кордони відкриті для всіх поляків, які хотять взяти участь у відбудові своєї країни?"

ЧЕРЕЗ УНРРА ОДЕРЖАНО СОВЕТСЬКІ ГАЗЕТИ І БРОШУРИ. БАЖАЮЧІ ТАБОРЯНИ МОЖУТЬ ОДЕРЖАТИ ЇХ В РЕДАКЦІЇ "ІНФОРМАЦІЙНОГО ЛИСТКА".

ГРЕЦЬКИЙ УРЯД В БОРОТЬБІ З ПАРТИЗАНАМИ

А т е н и, 15.2.ТАСС. Останні десять днів тут безперервно відбувались засідання грецького уряду і наради генерального штабу, на яких обговорювались заходи боротьби з грецькими партизанами.

В роботі деяких нарад брали участь вищі англійські офіцери. Уряд вважає необхідним залишити в таємниці прийняті рішення. Оголошено лише, що з першого і другого корпусів утворено армійську ґрупу, на чолі якої поставлено генерала Вентіріса, як командувача всіх сил, що діють проти партизан.

Одночасно стало відомо, що уряд вирішив мобілізувати всі сили і кошти для підготовки рішучого виступу проти партизан.

Близька до уряду газета "Врадіні" сповіщає, що Англія погоджується надати грецькому урядові для боротьби проти грецьких партизан 300 літаків і велику кількість автоматичної зброї, що подвоїть вогневу міць урядових частин.

- -

ПОГЛЯД КОМУНІСТІВ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ НА СПРАВУ ЗБІГЦІВ

Л о н д о н, 17.2. В Лондоні відбувається 19-й з"їзд британських комуністичних партій, на якому є присутні гості від різних країн.

На пресконференції один з журналістів запитав учасника з"їзду, генерального секретаря комуністичної партії Канади, Тімбака, чи схвалює комуністична партія Канади еміграцію европейських збігців і переселених осіб до Канади. Тімбак відповів: "Безумовно так. Комуністична партія Канади цього бажає".

На таке ж запитання австралійський делегат відповів, що еміграція до Австралії бажана при умові повного затруднення, як місцевого населення, так і емігрантів, до переїзду яких, при цих умовах, комуністична партія Австралії ставиться позитивно, незалежно від національности, расового походження і віровизнання емігрантів.

- -

РУМУНІЯ ПЕРЕД ГОЛОДОМ

Нью-Йорк, 18.2. З Румунії, запаси харчів якої вичерпано, сповіщають про критичний харчовий стан. З США спішно вислано пароплав з харчами, який має прибути до Констанци через 10 днів.

КОРОТКІ ВІСТІ:

+ Болгарське телеграфне агентство сповістило, що воно уповноважене спростувати інформації, оголошені недавно в англійській пресі, ніби то Советський Союз направляє до Болгарії советських громадян у зв"язку з передбаченим відходом советських військ.

+ До Нью-Йорку прибув представник Альбанії, що має виступати на раді Безпеки в справі випадку в протоці Корфу, де підірвалося на мінах два британські кораблі. Цю справу Рада Безпеки розбиратиме 18-го лютого.

+ Югославський військовий суд засудив до розстрілу австрійського генерала Лера, з розпорядження якого в 1941 р. бомбардовано м. Белград, в наслідок чого загинуло більше 20 тисяч чол. Шість інших генералів засуджено до страти через повішення.

+ До Капштадту /Південна Африка/ прибуля з Англії королівська родина, яку вітала 250-ти тисячна юрба народу різних національностей з головою уряду Смутсом на чолі.

+ Міністерство охорони здоров"я Великобританії оголосило, що в період першої і другої світової війни смертність в Англії від туберкульозу зменшилась на 50%.

+ Сповіщають, що в Молдавії вмирають з голоду 500 тис. чоловік.

ПОВІДОМЛЕННЯ

По відомостях, отриманих від УНРРА, в таборі Д.П. Фленсбург вибухла епідемія черевного тифу.

Поява епідемії вимагає від нас прийняття мір для охорони від захворування.

З розпорядження УНРРА з суботи починаються щеплення проти черевного тифу всіх таборян з 2-х років життя. Щеплення робитиметься: в суботу з 8-ої до 13-ої год. і з 14-ої до 18-ої для бараків 34, 23, 26, 27, 28 ; в понеділок з 9-ої до 13-ої год. і з 14-ої до 18-ї год. для решти бараків.

Всі, хто шість місяців тому отримував щеплення проти черевного тифу, отримає защик лише один раз. Хто не робив - отримає три рази.

Д-р В. Коваль

ПРИ ВИДАЧІ ХАРЧОВИХ КАРТОК, У ПОНЕДІЛОК 24-ГО ЛЮТОГО, З НЕПРАЦЮЮЧИХ СТЯГАТИМЕТЬСЯ ПОДАТОК ЗА ЛЮТИЙ У РОЗМІРІ ДВІ МАРКИ З ОСОБИ.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 22-го ЛЮТОГО 1947 р. № 22 /147/

ПРО ВІЙСЬКОВУ СПІВПРАЦЮ США І КАНАДИ

Л о н д о н, 12.2. Міністерство закордонних справ США оголосило, що об"єднана рада оборони США і Канади вирішили, що їх військові системи повинні продовжувати співробітництво для досягнення спільної безпеки в мирний час.

Представник міністерства закордонних справ США заявив представникам преси, що ця домовленість не стосується атомового озброєння.

Це співробітництво, як визначено в інформації міністерства закордонних справ, грунтуватиметься на таких засадах:

1.Обмін підібраними для цієї мети особами, з метою ліпшого взаємного ознайомлення з системами оборони кожної країни.

2.Загальне співробітництво і обмін спостерігачами в зв"язку з маневрами, навчанням і випробуванням матеріялів, що уявляють загальний інтерес.

3.Заохочування загальних конструкцій і стандартизації озброєння, спорядження, організації методів навчання і нових удосконалень.

Оскільки протягом довгого часу в Канаді вживались англійські стандарти, здійснення зазначених засад буде поступовим.

4.Взаємний і рівний доступ до військово-морських і повітряних інституцій в кожній країні.

Кожна країна на підставі взаємности перепускатиме через свою територію і територіяльні води літаки й пароплави другої країни.

В інформації зазначено, що з цього приводу не було складено ніяких умов. Кожна країна може в перший ліпший момент припинити співробітництво по деяких або по всіх засадах, і жодна з країн не діятиме всупереч з уставом ОН, який залишається наріжним каменем закордонної політики обох країн.

- -

ГРЕЦІЯ ПРОТЕСТУЄ

Л о н д о н, 18.2. Представник грецького уряду заявив комісії ОН, яка тепер обстежує і виявляє причини інцидентів на північних кордонах Греції, що Греція має лише 130 тисяч війська, а не 950 тисяч, як це запевняє Югославія, остання ж має 650 тис.війська, Альбанія - 65 тисяч,і Болгарія замість дозволених 55 тисяч має 240 тис. війська.

- -

ВІЙСЬКОВО-ДОСЛІДНИЦЬКА РОБОТА НЕ ПРИПИНЯЄТЬСЯ

Оттава, 18.2.ТАСС. В останньому числі журнала "Канадієн Триб"юн" сповіщається, що з"єднання англійського морського флоту прилучилося до з"єднання армійських, військово-морських і військово-повітряних сил Канади і США, які проводять в північній провінції британської Колюмбії досліди з військовим устаткуванням.

Матроси англійського флоту разом з особистим складом канадійського авіяносця "Уорріор" проводять досліди над англійськими винищувачами з реактивними двигунами типу "Сіфайр", "Спітфайр" і "Файерфляр". Кореспондент сповіщає, що підчас дослідів, про хід яких досі нічого не повідомлено, проводяться експерименти з реактивною зброєю, гарматами, кулеметами та іншим озброєнням.

- -

В КРАЇНІ "НАЙБІЛЬШОЇ ДЕМОКРАТІЇ"

Вашингтонський державний департамент офіційно повідомив, що Росія запевнила США, що чужоземним кореспондентам буде забезпечено "повну волю" на конференції міністрів закордонних справ у Москві. Повідомляючи про це американського амбасадора Сміса, Вишинський додав, що ця "воля" відноситься тільки до звідомлень конференції,а не до всього, що діється в СССР. Вишинський повідомив далі п.Сміса, що ще не рішено, чи будуть запроваджені полегшення щодо радіопередачі підчас конференції. Сміс зауважив, що він зазначив "майже повну неможливість" відхилення полегшень, які стосуються радіопередач,і висловив надію, що будуть дозволені "обмежені" полегшення в справі радіопередач.

/"Нью-Йорк Геральд Триб"юн", 23.1.1947/

- -

З ТОКІО СПОВІЩАЮТЬ, що на 25-е квітня призначено загальні вибори до японського парляменту.

АМЕРИКАНСЬКІ КАТОЛИКИ ПРОТЕСТУЮТЬ

Американські католики,- а вони будь-що-будь є силою в американському політичному житті,- зірвалися до протесту проти переслідування католицької церкви в Югославії,а посередньо проти політики советів і Москви. У Філядельфії відбулося масове віче,в якім взяло участь понад 20 тисяч осіб а поза тим в цілих Сполучених Штатах відбуваються масові віча з аналогічними протестами.

Влаштовує ці віча організація Католицьких Военних Ветеранів, що також надає цим вічам значення і ваги, бо і в промовах і в резолюціях цих протестаційних віч підкреслюється, що жовніри американської армії боролися і клали своє життя не на те, щоб Америка "загубила провід" в европейських справах та прийняла "політику задобрювання і уступок супроти Москви".

Відчинив віче промовою судді Клер Гіральд Фенерти,і в ній прямо заатакував Москву і Сталіна, як тих, що підтримують злочини Тіто Броза і підтримують теперішній югославський уряд. Цей уряд розстріляв десятки тисяч людей під найбільш необгрунтованими претекстами та розстріляв сотки священиків і монахів. Судовий процес проти архиепископа Степінаца був таким самим фарсом, як і процес проти генерала Михайловича. "Цей процес,- говорив суддя Фенерти,- був наперед укладений комісією та пригадував варварські звичаї давнини, коли людей, що попали в неласку правителів краю, зневажувано та мучено на звірське вдовілля їх мучителів. Цей процес відчинив світові очі на те, до чого прагне Кремлі, діючи через насаджені ним ляльковї уряди в східній і середній Европі, щоб знищити релігію.

"Вина мусить бути без викрутасів покладена на того, хто є натхненником релігійного переслідування - а це є уряд кривавого Сталіна у Москві".

Единим "злочином" архиепископа Степінаца,- говорив суддя Фенерти,- є його лояльність до Божих законів.

"Рекорд Росії в переслідуваннях і звірствах за останні 15 місяців,- говорив Фенерти,- перевищує найдикіші сни Гітлера. Нема злочину, який закинено націстам, щоб його не поповнили совети".

"Совети не хочуть миру,а навпаки, експансії. Буде чудом,- продовжував суддя Фенерти,- якщо Сполучені Штати не заплатять життям соток тисяч своїх громадян і руїною своїх міст атомовими бомбами, бо Америка пробувала задобрити тих, яких задобрити годі. Вже тепер майже запізно".

"Умови в Тегерані і Ялті відносились не лише до ведення війни,але й до повоенного ладу. Не знати, які ще таемні зобов"язання вилізуть на верх, Ми аж тепер бачимо, що нас обдурювано".

/"Америка",3.12.46/

ЗАСУДИЛИ П"ЯТЬОХ УКРАЇНСЬКИХ ЕПИСКОПІВ

Католицький швайцарський часопис "Курієр де Женев" подав таку вістку:

"Недавно закінчилося слідство проти українських коталицьких епископів. Советська прокуратура віддала їхні акти до військового суду СССР. За актом обвинувачення, всім епископам закидається державну зраду і співпрацю з ворогом. Цю вістку офіційно підтверджено.

Ми дістали непідтверджену ще вістку, що советський військовий суд вже виніс свій присуд у цій справі.За тою вісткою львівський архиепископ преосв. Сліпий засуджений на 8 років тюрми, а чотири епископи - преосв.Хомишин, Чарнецький, Будка і Лятишевський - на 6 років тюрми кожний".

-

ПРОПОЗИЦІЇ І ПОБАЖАННЯ ЛИШЕ НА ПАПЕРІ

Л о н д о н, 19.2. Амбасадор США в Москві, Сміт посилаючись на відповідь Сталіна синові померлого президента Рузвельта про бажаність обміну культурними працівниками між США і СССР, нагадав міністерству закордонних справ СССР, що досі не одержано відповіді на дев"ять пропозицій уряду США про взаємні відвідини культурних працівників СССР і США. Деякі пропозиції було надіслано до СССР ще в лютому 1946 р.

ЗНЕЦІНЕННЯ КИТАЙСЬКОГО ДОЛЯРА

Л о н д о н, 17.2. Всі шанхайські газети вмістили інформацію китайського уряду про встановлення нового обмінного курсу, за яким 12 тисяч китайських долярів рівні одному американському доляррові.Дотепер курс американського доляра дорівнював 3.350 китайським долярам. Заборонено обіг іноземних банкнот і складення умов в золоті,а також продаж золотих виробів.

НОВА ФАЗА СТРАТЕГІЧНОГО МИРУ

У французькій газеті "Каррефур" /16.1.47/ Г.Шарберт містить цікаву статтю під цим заголовком.

Автор відзначає діяльність англійського нафтового товариства під назвою "Англо-Іранське" і американського "Каліфорнійське товариство Стандарт Ойлы", які забезпечили собі на Близькому Сході /Іран, Ірак і т.ін/ 86% світового видобутку нафти. Автор відзначає, що на Близькому Сході збігаються інтереси щодо нафтової промисловости,англоамериканців, Советського Союзу і Франції.

Далі він підкреслює зміни,що відбулися в політичному становищі на Близькому Сході в зв"язку з послабленням могутности Англії і зменшення або втрати її впливу на Близькому Сході, а також в Індії. З другого боку він вказує на зростання на Близькому Сході впливу Советського Союзу і зацікавленість його в нафтових джерелах Ірану та Іраку. Крім того, Франція після останньої світової війни залишилася майже зовсім без нафти і тому природньо зацікавлена одержати частину нафти з Близького Сходу. В такий спосіб у питанні розподілу нафти між чотирма великими конкурентами Близький Схід є вузлом протиріч . Автор закінчує свою статтю кажучи,що вирішення справи нафти Близького Сходу матиме безпосередній вплив на долю Німеччини, Европи і справи миру взагалі.

- -

ПРО ФОРМИ РЕПАРАЦІЙ

Берлін, ТАСС. В газеті "Нойес Дойчлянд" вміщено передову статтю, що присвячена питанню репарацій з Німеччини.

Газета зазначає про розбіжність думок у питанні про форми репараційних поставок. Англійці виступають засаднично проти репарацій з поточної продукції,але на практиці вони,- продовжує газета,- готові відступити від цього, якщо виявиться, що це для них корисно. Наприклад,як сповіщає газета "Фрейгайт",в британській зоні Німеччини біля 50% поточної продукції шевкової промисловости, яка виготовляється з останніх запасів сировини,- що оцінюється в 30 мільонів марок,- вивозиться до Англії. Вивозиться також продукція заводу "Сіменс Шукерт" в Мюльгаймі.

З заяв окремих британських політиків,- продовжує газета,- можна уявити що дальший демонтаж підприємств Німеччини ними вважається неприпустимим, тому що він, нібито, може привести німецьке господарство до руїни. З другого боку, англійці лише тепер по-справжньому починають займатися демонтажем.

Як сповіщає газета "Дейлі Експрес", Великобританія на початку нового року вперше в великому обсязі починає задовольняти свої репараційні претензії шляхом вилучення машин з німецьких промислових підприємств.

"Нойес Дойчлянд",зазначає,що газета "Манчестер Гардіян" виступила з критикою заяви англійського міністра Гайнда в парляменті, який на запитання про кількість підприємств, що підлягають вилученню з британської окупаційної зони, назвав цифру 60. У своїй статті "Манчестер Гардіян" зазначає, що в дійсності ця кількість значно вища. "Наш спеціяльний кореспондент", що 24 листопада був відряджений до Берліну,- пише газета,- зібрав відомості про підприємства, що підлягають ліквідації. Серед них знаходиться 30 хемічних заводів і не менше 86 підприємств, що виготовляють металеві вироби. Загальна ж кількість по зоні складає не 60, а 444 підприємства.

"Нойес Дойчлянд" вважає тривожною мовчанку низки держав про обсяг їх претензій до Німеччини. "Ця невідомість,- заявляє газета,- приносить тим більше неспокою, що в самих різних формах виплата вже проводиться і невідомо, чи ведеться облік вилучених західніми союзниками цінностей; що з вивезеного записано в рахунок репарацій, а що розглядається, як трофеї.

Облік всіх цих цінностей був би для нас значним полегшенням. Ми думаємо при цьому перш за все про німецькі активи за кордоном і про 200 тисяч патентів, які вже використовуються по той бік океану . Ці патенти, вартість яких тяжко навіть встановити, коштують у кожному разі не один міліярд долярів. Можемо ствердити, що німецькі патенти є найцінніше, що можна вивезти з Німеччини.

- -

ГОСТІ СПІЗНЮЮТЬСЯ

Л о н д о н, 21.2. Відвідини Англії членами Верховної Ради СССР, що мали відбутися в лютому цього року, відкладено на кілька тижнів.

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Вітри і заметілі, що поновилися в Англії, перешкоджають транспортуванню вугілля до місця призначення. - Вчора до Лондону прибуло 22 пароплави з вугіллям.

+ Рада Безпеки відклала своє засідання з приводу великого снігу, що випав у Нью-Йорку і заважає переїздові з Нью-Йорку до місця нарад Ради Безпеки.

+ Перша партія переселенців італійців в кількості 5 тисяч чоловік виїжджає до Аргентини наприкінці березня.

+ Міністерство закордонних справ США сповістило про надіслання відповіді на ноту Молотова з 14-го лютого про виступ в сенаті заступника міністра закордонних справ США Ечісона, який назвав політику СССР агресивною і експанзивною. Зміст ноти буде оголошено після одержання її в Москві.

+ До кінця 1946 року СССР одержав з західніх зон Німеччини репарацій в десять разів більше, ніж решта держав. З німецького торговельного флоту СССР повністю одержав свою частку. Великобританія і США свої частки німецького торговельного флоту передають іншим 18-ти країнам.

+ Заступники міністрів закордонних справ в Лондоні з 15-ти політичних параграфів проекту мирної умови з Австрією сім параграфів прийняли одноголосно, а вісім інших з заувагами.

-о-о-о-о-оо-

НОВІ ОСОБИСТІ ДОВІДКИ

У понеділок, 24-го лютого, в нашому таборі відбудеться обмін "нота-пас"ів на особисті довідки, видані Контрольною Комісією для Німеччини /британська зона/.

В день видачі довідок всі таборяни, без винятків, мають бути в таборі, щоб з"явитися, включно з дітьми, перед комісією, яка видаватиме довідки.

Довідки видаватимуться всім таборянам віком від 16-ти років і вище; довідки дітей молодших від 16-ти років затримує у себе УНРРА.

Робітники, що працюють у Кілю, зголосяться до комісії після повернення з праці.

Хто цього дня не одержить довідки, зможе одержати її лише в бюро УНРРА в Кілю. Ті Д.П., які до 26-го лютого не одержать нових особистих довідок, втратять право опіки УНРРА, а можливо й тої організації, яка перебере опіку після ліквідації УНРРА.

При видачі довідок, кожен повинен буде сказати комісії своє ім"я, прізвище, дату та місцевість народження і підписатися на довідці та розписатися в одержанні її, звичайно, своєю рідною мовою. Крім того, буде виміряний зріст кожного й записаний в довідці, як і інші прикмети: колір волосся, колір очей і т.п.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

Субота 22-го лютого

Корігген: Велика Вечірня о годині 17-й. По Вечірні панахида за уп.душі бл.п.Олени Теліги.

Неділя 23-го лютого

Корігген: Читана Служба Божа о годині 8-й.

Фрідріхсорг: Співана Служба Божа, з проповіддю, о годині 10-й.

Корігген: Постна Вечірня, з проповіддю, о годині 17.30.

П"ятниця 28-го лютого

Корігген: Служба Божа Преждеосвященних Дарів о годині 9-й. По службі Божій, за звичаєм, Парастас за усопших.

о.мгр.Збир Микола

✝

На відзначення 5-х роковин з дня мученицької смерти в застінках Гестапо за волю України

письменниці, патріота і громадянки

О Л Е Н И Т Е Л І Г И

у н е д і л ю 23-го лютого 1947 р. в залі театру "Промінь" відбудеться

А К А Д Е М І Я

у програмі:

1. Найбільша Українка наших днів - реферат п.Яременко.
2. Твори О.Теліги у виконанні п.п.Збирової, Чернової, Малашенко, Малиновської, Козачук та Яременко.
3. Інсценізація поеми Лесі Українки "Грішниця"

Початок о 4-й годині дня. Вхід вільний

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 25-го ЛЮТОГО 1947 р. № 23 /148/

ПРИМУСОВО ВИВЕЗЕНІ ОСОБИ ПОВИННІ ПРАЦЮВАТИ

Кільська газета "Кілер Нахріхтен" з 22.2.47 р. вмістила під цим заголовком таку вістку:

"/ДПД/ Ненімецькі біженці та примусово вивезені особи в британській окупаційній зоні Німеччини відтепер підлягають робітничій реєстрації,- повідомив минулого четверга представникам преси сер Шолто Дуглас, військовий губернатор британської зони. Вони не будуть реєструватися в урядах праці /Арбайтсамтах/, але уряди праці звернуться в цій справі до військового управління і,в присутності британського офіцера військового управління та представника УНРРА, проведуть реєстрацію в таборах".

- -

УРЯД США ПІДТРИМАВ ВИСТУП ЕЧІСОНА

Москва, 23.2.ТАСС. Як вже сповіщалося,міністр закордонних справ СССР, В.М.Молотов, відправив 14-го лютого амбасадорові США в Москві панові Сміту,ноту з приводу ворожого по відношенню до Советського Союзу виступу заступника міністра закордонних справ США пана Ечісона.

Вісімнадцятого лютого В.М.Молотов одержав від міністра закордонних справ США п.Маршалла відповідь,в який говориться, що заяву п.Ечісона не можна визнати неприпустимою, тому, що вона відповідає його обов"язкам і що цю заяву належить розглядати, як його відвертість,а не ворожість.

Двадцятого лютого В.М.Молотов відправив п.Маршаллу відповідь,в якій зазначено, що відповідь п.Маршалла щодо ворожого виступу п.Ечісона не є переконливою і що советський уряд залишається при своїй думці, викладеній в ноті В.М.Молотова з 14-го лютого.

- -

США СКОРОЧУЮТЬ ВІЙСЬКОВИЙ БЮДЖЕТ

Л о н д о н, 22.2. З приводу скорочення військового бюджету на 6 міліярдів долярів,військовий міністр США,Петерсон, оголосив про скорочення армії на 20%, а також скорочення деяких військових інституцій; зокрема закривається 29 повітряних баз,де проводилось тренування пілотів.

ВКЛЮЧЕННЯ ДП В НІМЕЦЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

УНРРА Теам 101 надіслала до відома таборян такого листа:

У британській окупаційній зоні Німеччини все ще перебуває 270 тисяч ДП, більша частина яких не може повернутися додому. Дуже правдоподібно,вони муситимуть залишатися в Німеччині ще довгий час, доки не закінчаться переговори з відповідними урядами про поселення їх в інших країнах. Тому є необхідним знайти повне затруднення для всіх працездатних ДП, що тут мешкають. Працюючий ДП буде охочіше допущений, як емігрант, до іншої країни, ніж той, що довгий час був без роботи. Але повного затруднення для всієї великої кількости ДП знайти неможливо без включення їх в німецьке господарство. Відповідна політика вже діє в британській зоні Австрії.

Тому доводимо до відома всіх ДП таке:

а/ Витяг з резолюції ОН від 12-го лютого 1946 р.:

"Жоден втікач або ДП, який остаточно, в повній свободі і після одержання повного ознайомлення з фактами, включно з достовірними інформаціями свого уряду, висловлює поважне заперечення проти повороту до своєї країни, і який не є військовим злочинцем,квіслінгом або зрадником, не повинен бути змушений до повороту до країни, з якої походить. Майбутнє таких втікачів або ДП мусить бути справою відповідної інтернаціональної установи, яка може бути встановлена або визнана"

б/ Метою уряду Його Величності залишається сприяння і допомога в кожен можливий спосіб для швидкого повороту ДП на батьківщину. Для всіх, за винятком тих, що мають дійсно важливі особисті причини,найкращий шлях є поворот додому. Уряд Його Величності визнає, що певне число ДП з британської зони не бажає повернутись додому при сучасних обставинах, і уряд буде використовувати кожну можливість для переселення їх в межах Европи або поза ними. Ці особи повинні зрозуміти, що,очевидно, ще пройде довгий час, заки вони знайдуть постійне місце мешкання. Емі-

грація в країни Америки е обмежена існуючими законами і можлива лише для дуже малого числа осіб, що мають відповідні трудові навики в певних заняттях і відповідають певним вимогам. Тому можливість масової еміграції в ці країни тепер е невизначеною.

в/ Данні про кожного ДП, що працює або при англійських окупаційних установах, або в німецькій економіці, мають бути зареєстровані, щоб відповідна особа одержала якнайскорше інформації, коли настане зміна в можливостях еміграції.

г/ Чекаючи переселення, ДП повинні бути в першу чергу втягнені в справу безпосередньої допомоги англійським установам, цебто CMWS, і в другу чергу в німецьку економіку, згідно з розпорядженням контрольної ради № 3. Вони повинні мати всі ті ж права, що й німці, і користати з відповідних законів соціяльного забезпечення.

д/ ДП повинні бути вибрані для затруднення з належним узглядненням їх професійної освіти, і можуть бути примусово спрямовані до кожної доцільної праці, цебто до праці в межах фізичної спроможности даної особи. Призначення на роботу, проте, не може бути примусовим, якщо це привело б до відділення ДП від залежних від нього членів сім"ї. Тому примусове призначення на роботу також не стосується до молодих дівчат або сімейних жінок, які живуть в таборах ДП. Ці особи продовжують жити в таборах і підлягають затрудненню в межах діяльності щоденного місцевого транспорту. Якщо можливо, табори повинні бути перенесені ближче до центрів промисловости.

е/ B.A.O.R. та інші окупаційні війська мають першість в справі набору ДП на оперативно-необхідну роботу, як наприклад, цівільна сторожова охорона і цівільні робочі команди. Розміщення ДП в інших формах затруднення повинно бути узгіднено з діючими правилами першости, але яка б не була робота, ДП повинен розуміти, що він однаково допомагае англійцям, як і в тому випадку, коли він працює в B.A.O.R., або військовому управлінні.

ж/ ДП, котрий вважає, що його скривдили примусовим спрямованням на роботу, має право скаржитись урядовцеві англійського військового управління. ДП, котрий відмовляється зареєструватись або одержати обумовлену доцільну роботу, підлягае покаранню згідно з законом Контрольної Ради № 3, але не повинен бути позбавлений основних /найменших/ харчових раціонів або становища ДП.

з/ Жінки ДП підлягають, в загальному, правилам про працю для німецьких жінок. Молоді дівчата і сімейні жінки, що живуть в таборах ДП, і які е працездатні, повинні розглядатися, як зобов"язані до праці в межах діяльності щоденного місцевого транспорту.

и/ При реєстрації на роботі ДП одержує харчову картку, а при початку роботи він /вона/ має право на той вид раціонів, який належить для німців, що виконують цей тип роботи. ДП, які живуть в таборах і е безробітні, хоч і зареєстровані з метою одержання роботи /перед тим не працюючі/, одержуватимуть основний німецький харчовий раціон, в загальному такий, як і тепер, але не одержуватимуть додаткового приділу. ДП, які е непрацездатні з причин віку, хвороби або фізичної неможливості, та їхні родини, одержуватимуть безплатно засоби до життя і залишаться в таборах ДП.

і/ Частково непрацездатні ДП, що за віком могли б працювати, повинні одержати виробниче /фахове/ навчання з тих робіт, на які вони здатні, і будуть одержувати, поки перебувають на навчанні, безплатне утримання.

ї/ Як працюючі, так і безробітні ДП мають право на допомогу у випадку хвороби, включаючи лікування і утримання в лікарні.

й/ ДП дозволено мати власність і землю, якщо їх набуто законним шляхом. Банкові рахунки, належні ДП, не повинні бути бльоковані. ДП мають всі права робити банкові зощадження.

к/ Освіта дітей ДП повинна бути уможливлена і, якщо потрібно, повинні бути створені школи. Діти, які не мають освіти, або одержали недостатню освіту підчас воєнних років, повинні бути забезпечені можливістю освіти. Ці діти не повинні бути застосовані до праці, доки освітні установи не визнають, що вони досягли потрібного мінімального рівня освіти, незалежно від віку. Діяльність комітетів "Велфаре", освітніх і трудових, утворених ДП під наглядом Контрольної Ради, -

повинна бути підтримана.

л/ Е пляни утворення варстатів дрібного промислу в таборах ДП жидівської віри. Жидівські ДП не повинні, тепер, бути переселені з їх таборів.

- -

США ЧАСТКОВО ПЕРЕБИРАЮТЬ РОЛЮ УНРРА

Л о н д о н, 22.2. З приводу ліквідації з 30-го червня УНРРА, президент США Труман звернувся до Конгресу з проханням асигнувати 350 мільон. долярів для допомоги країнам,що по - терпіли від війни, і які,без допомоги УНРРА, залишаться в критичному стані. Передбачається, що допомога потребуючим країнам буде надаватись лише харчами і ліками,і лише тим країнам,в яких буде дозволено перевірку розподілу допомоги. Видача допомоги буде проводитись безпосеред - ньо представниками уряду США,а не через УНРРА.

- -

МОСКВА ПРОТЕСТУЕ

Л о н д о н, 22.2. Московська газета "Правда" протестує проти влаштування на роботі в Бельгії 20 тисяч збігців і проти надання їм бельгійського громадянства, що обіцяє бельгійський уряд.

- -

"ІНШИМ ШЛЯХОМ" ДО ТІЕІ Ж МЕТИ

Л о н д о н, 22.2. В Лондоні відкрився 19-й з"їзд комуністичних партій Великобританії,на який прибуло біля тисячі делегатів від 17-ти країн. Делегат Польщі, Владислав Беньковський, заявив кореспондентам, що комуністи в Польщі вибрали інший шлях, ніж в Советському Союзі.В Польщі зберігається приватна власність, яка відіграе велику ролю в народньому господарстві країни.

- -

КОМПЛІМЕНТИ НА АДРЕСУ СОВЕТСЬКОІ АРМІІ

Л о н д о н, 23.2. Дев"ятнадцятий з"їзд компартії Великобританії з приводу 29-ти річчя советської армії послав привітальну телеграму,в якій зазначено, що поки буде писатися історія людства - найбільш горді сторінки її будуть стосуватись советської армії.

На з"їзді обговорювалось питання про відношення комуністичних партій до лейбористського уряду Англії. В дискусіях розгорнулась критика дій уряду. Резолюція невеликої групи,що вимагала запровадження в Англії диктатури робітничої кляси,була відкинута значною більшістю з"їзда.

РОЗБИТТЯ СПРОБ ВІДНОВЛЕННЯ СИЛИ НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 23.2. В суботу опівночі в британській і американській зонах Німеччини почались обшуки. Заарештовано сотні визначних гітлерівців, які стояли на чолі руху, що мав на меті визволення арештованих націстів, організацію східніх народів Европи проти СССР і поновлення міці Німеччини.

Вже кілька місяців британська і американська влада слідкувала за діями гітлерівців. В числі арештованих полковник Айсман і доктор Вількінд , що керували підготовчою роботою до бактеріологічної війни.

- -

УРЯД СССР РОЗГЛЯДАЕ ПОРЯДОК РОЗРАХУНКУ ПО ЛЕНД-ЛІЗУ

Л о н д о н, 22.2. Через амбасадора США в Москві, Сміта, Молотов передав відповідь на ноту США в справі розрахунку по ленд-лізу. У відповіді зазначено, що порядок розрахунку розглядається тепер урядом СССР. Міністерство закордонних справ США, оголошуючи про це, сповістило, що заборгованість Советського Союзу Сполученим Штатам по ленд-лізу складае 11 міліярдів долярів.

- -

ГОСПОДАРЧІ ПЛЯНИ АНГЛІЇ

Л о н д о н, 21.2. В Англії оголошено Білу Книгу, яка викладае народньо-господарський плян Англії на 1947 р.

За цим пляном експорт Англії в 1947 році запроектовано збільшити на 40% по відношенню до експорту 1938р. Це збільшення дае зріст,порівнюючи до експорту 1946 року, на 25-30%.

Імпорт передбачається збільшити в 1947 році, порівнюючи до імпорту 1946 року, на 10-15%,що в цілому складатиме 85% імпорту 1938 року.

Запроектовано видобуток вугілля в 1947 році на 200 міліонів тон,це дасть збільшення видобутку, порівнюючи до 1946 р., на 5%. Для здійснення цього потрібно буде збільшити кількість шахтарів на 35 тисяч чолов.

Будівництво пароплавів на 1947 рік запроектовано в 1,25 міл.тон місткости,тобто на чверть міліона тон більше будівництва 1946 р.

В 1947 р. буде вжито відповідних заходів для збільшення поголів"я худоби, що вимагатиме збільшення сільськогосподарських робітників.

Всього для виконання зазначен... пр...

сть робітників на 100 тисяч за рахунок притягнення жінок та іноземних робітників, в першу чергу поляків, а також і переселених осіб.

– –

ФРАНКО ПЕРЕДБАЧАЄ ВІЙНУ

Сарагоса, Еспанія. Франціско Франко заявив тут наприкінці грудня на публичному зібранні, що світові загрожує війна, яка може бути проголошена кожної хвилини. Ця загроза буде так довго, доки існуватиме "матеріялістичний погляд на життя" та "доки обманство й лицемірство будуть вимінною монетою" і доки "шанування договорів буде мертвою буквою".

На думку Франко, "новий Перл Гарбор /привід до війни/ не проявиться в бомбардуванні морської фльоти в порті, не в лєтунському нападі і не в атомових бомбах, які можуть несподівано нищити цілі міста й індустрію". На почин до війни буде вжита "п"ята колона, зложена з людей подвійної державної приналежности /комуністів/ що паралізуватиме кровобіжну систему життя через двері, які по-дурному отворили їм наївні й твердолобі неорганічні демократії".

"Новий Шлях", 25.12.46.

– –

ДОСВІДЧЕНА РУКА
РОЗКОЛЮЄ ВОРОЖІ ЇЙ ПАРТІЇ

Софія, 21.2.ТАСС. Розкриття реакційного змісту опозиції на судовому процесі конспіративної організації "Нейтральний офіцер" викликало обурення серед багатьох рядових членів опозиційної групи Ніколи Петкова, яка в свій час відкололася від болгарської Рільницької Народньої Спілки. В селах Тенец, Люлін та Победа, Ямбоньського району, опозиційні організації в повному складі перейшли до болгарської Рільницької Народньої Спілки.

Про свій вихід з опозиційних партій заявили багато членів партії Петкова і Лулцева.

У прийнятій резолюції колишні опозиціонери заявляють, що вони покидають опозицію тому, що переконались в її реакційній суті.

– –

КОРОТКІ ВІСТІ.

+ Венецуела сповістила ОН, що в поточному році вона згідна прийняти 15 тисяч европейських збігців, або 5 тисяч родин. Перевозка першої партії збігців почнеться на початку травня.

+ В Китаю закінчується евакуація решти репрезентантів США. Місія в 1500 чол. цими днями повертається до США.

+ Міжнародня продовольча рада оголосила про збільшення продукції цукру, що дасть можливість збільшити раціон цукру, але збільшення це не буде поширюватись на американську і британську зону Німеччини.

– –

ПЕРЕДБАЧЕННЯ ПОГОДИ

Л о н д о н, 23.2. Метереологічні спостереження свідчать, що покищо нема підстав говорити про зміну погоди. Причиною великих морозів є полярні вітри; поки північно-східні вітри не зміняться західним вітром а Атлянтичного океану, потеплення не буде.

В липні цього року в Атлантичному океані буде влаштовано в 13 пунктах пловучі метереологічні станції. В організації цих станцій беруть участь 9 країн: США, Великобританія, Канада, Франція, Ірляндія, Голяндія, Норвегія, Швеція і Бельгія.

Л о н д о н, 24.2. В Південній Европі наступило потеплення. Температура піднялася до 17 ступнів тепла. Передбачається, що при кінці цього тижня наступить відлига в Німеччині.

– –

ТИФ У ФЛЕНСБУРГУ

До вівтірка 18-го лютого до лікарень міста Фленсбургу доставлено 112 тяжко хворих і 26 підозрілих у захворюванні на тиф. Як установлено міським відділом охорони здоров"я, всі захворювання на тиф виникли з причин вживання непереваренего молока.

Керівник міського відділу охорони здоров"я пояснив, що при дотриманні вміщеного в газетах застереження перед вживанням непереваренего молока, епідемія тифу буде поборена.

/"Кілер Нахріхтен"/

РОЗПОЧАВСЯ ПРИЙОМ ПЕРЕДПЛАТИ
на
"ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"
на БЕРЕЗЕНЬ

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ СВОЮ ТАБОРОВУ ГАЗЕТУ

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 27-го ЛЮТОГО 1947 р. № 24 /149/

ОДИНАДЦЯТЬ ДЕРЖАВ ПІДПИСАЛИ УСТАВ ІРО

Нью-Йорк. 24.2. Президент США, Труман, звернувся до Конгресу за одержанням повноважень і асигнуванням коштів для участи США в міжнародній організації допомоги збігцям /ІРО/. Зазначене питання підтримує і сенатор Ванденберг.

Устав ІРО вже підписали одинадцять держав: США, Канада, Великобританія, Франція, Голяндія, Бельгія, Норвегія, Філіпіни, Ліберія, Домініканська республіка і Гватемала.

Для того, щоб устав цей набув юридичної сили, треба щоб його підписали і внесли 6% річного бюджету ще чотири держави.

– –

ПОЛЬЩА ОФІЦІЙНО ПРОГОЛОСИЛА АМНЕСТІЮ

Л о н д о н ,24.2. Проголошено затверджену польським соймом амнестію для політичних злочинців і повстанців, які протягом двох місяців з дня проголошення амнестії повернуться до мирної праці. Амнестія звільняє з ув"язнення 25 тисяч в"язнів. Смертну кару засудженим замінено на 15 років ув"язнення.

Отаман партизанів,полковник Ржепецький,якого недавно судили, тепер одержує поважний військовий пост. Це зроблено з надією, що багато вищих офіцерів покинуть партизанські загони і використають пільги амнестії.

ЗБІЛЬШЕННЯ ВИДОБУТКУ ВУГІЛЛЯ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 25.2. За минулий тиждень видобуток вугілля в Англії досягнув рекордної цифри 4 мільони тон,- на 300 тис. тон більше від тижневого видобутку у лютому 1946 р. Такого великого видобутку не було вже протягом чотирьох років.

В центральній Англії один мільон робітників поновив роботу. В понеділок поновлять роботу на північному заході Англії.

– –

"БЛИСКУЧЕ" РОЗВ"ЯЗАННЯ ПИТАННЯ

Л о н д о н, 23.2. Голова французького парляменту, Еріо, виступаючи з промовою в місті Ліоні у німецькому питанні, зазначив,що СССР блискуче розв"язав для себе це питання,зайнявши територію до річки Одер.

МАК НЕРНІ ЗАЛИШАЄ ПОСТ КОМАНДУВАЧА

Л о н д о н, 21.2. Головнокомандувач американської зони Німеччини,Мак Нерні, покидаючи свій пост для одержання високого призначення в США,повідомив на пресконференції про значні успіхи, що їх було досягнуто Контрольною Радою в Берліні,в справі складання доповіді для московської наради, що почнеться 10-го березня. По багатьох пунктах доповіді досягнуто повної згоди.

На думку Мак Нерні, окупація Німеччини триватиме 10-15 років.

– –

ЗАКІНЧИВСЯ З"ІЗД АНГЛІЙСЬКИХ КОМУНІСТІВ

Л о н д о н, 24.2.ТАСС. Вчора на ранковому засіданні з"їзду англійської комуністичної партії продовжувалось обговорення політичного відчиту виконавчого комітету партії,що був оголошений 22-го лютого генеральним секретарем партії, Поллітом. В центрі уваги стояло питання про економічний стан Англії і особливо питання про паливну кризу.

Делегати зазначали, що консервативні і реакційні елементи намагаються використати сучасну кризу не лише для нападу на лейбористський уряд з метою його дискредитації,але і для того,щоб розколоти робітничий рух, утворити ще більші труднощі для працюючого населення і з допомогою такої тактики нажити собі політичний капітал.

Визнаючи потребу підтримки лейбористського уряду в справі розв"язання економічних проблем, більшість промовців в той же час критикувала лейбористський уряд за половинчатість його політики і за його готовність відступити під натиском опозиції, що проявляється з боку великих монополій і реакційних сил.

Член виконавчого комітету партії генеральний секретар національного союзу шахтарів, Артур Хорнер, у своєму виступі гостро критикував Білу Книгу про економічний стан країни,що була недавно оголошена урядом.

Представник Ланкашира, Кейршоу , виступаючи в справі стану текстильної промисловости, заявив, що ця стара галузь англійської промисловості

перебуває в стані кризи. Кейршоу зазначив, що в 1912 році в цій галузі промисловості працювало 612 тисяч робітників, а в 1946 р. кількість робітників складала лише 212 тисяч. В 1912 році з Англії було експортовано 7 міліярдів ярдів тканини. Експорт в 1946 р. складав лише 600 міліонів ярдів. Вугільна криза гостро відбилася на роботі текстильних підприємств. Ще до початку сучасної кризи 60 тисяч робітників текстильних підприємств не працювало за браком вугілля. В останні дні кількість непрацюючих через брак вугілля виросла до 120 тис. чоловік.

З заключним словом виступив Поллі. Основну політичну резолюцію з деякими поправками було прийнято одноголосно.

З"їзд надіслав привітання комуністичним партіям Індії, Голяндії, Куби, Норвегії. Еспанії і Бельгії.

З"їзд висловив енергійний протест проти придушення діяльності індійської комуністичної партії та індійських робітничих організацій. Резолюція вимагає негайного припинення переслідувань і звільнення арештованих лідерів.

- -

ЗАЯВА ДІЯЧІВ ПСЛ "НОВЕ ВИЗВОЛЕННЯ"

Варшава, 21.2.ТАСС. Газети оголосили заяву групи відомих діячів ПСЛ "Нове Визволення" про перехід їх до партії "Стронніцтво людове"

Торкаючись причин, що примусили їх у свій час вийти з партії Міколайчика /ПСЛ/ і організувати ПСЛ "Нове Визволення", автори заяви пишуть:

"Ми розірвали з політикою ПСЛ, яка намагалася викликати в Польщі громадянську війну і примусити польський народ знов пережити страхітливу катастрофу. У противагу цьому ми стали на шлях творчої діяльности, вирішили працювати на користь Польщі і селянства, умиротворити країну, протидіяти шкідництву, лояльно співпрацювати з усіма демократичними партіями, в тому числі і з Польською Робітничою Партією, добиватись об"єднання селянського руху і поглиблювати дружні стосунки з Советським Союзом.

Здійснюючи зазначену мету, ми зустріли жорстокий спротив з боку підпілля і ПСЛ, а також і деяких членів нашої партії, що знаходиться під впливом підпілля і ПСЛ.

Головна Рада,- говориться в заяві,- що була склихана 9-го лютого, зусиллями деяких діячів була втягнута в шкідливу гру, яка під покровом демагогічної фразеології мала на меті ПСЛ "Нове Визволення" втягти до ПСЛ.

Не бажаючи припустити до поглиблення розколу у селянському рухові, що могло б пошкодити польському селянству, ми звертаємось до партії "Стронніцтво людове", як до захисника інтересів польських селян, з проханням прийняти нас до цієї партії.

Заяву підписали голова головного виконавчого комітету ПСЛ "Нове Визволення" Тадеуш Рек, заступники голови: Ігнатій Клімашевський, Владислав Куркевич, Бенедіктон Клубський та головний секретар Францішек Сатурський і інші.

Всі вони закликали членів ПСЛ "Нове Визволення" піти за їх прикладом. Газети сповіщають також, що головний виконавчий комітет партії "Стронніцтво людове", розглянувши заяву, ухвалив прийняти до своїх лав всіх членів ПСЛ "Нове Визволення", які своєю політичною діяльністю довели, що вони керуються інтересами народньої Польщі і селянства.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Лондон, 24.2. Сьогодні до Москви на нараду чотирьох міністрів закордонних справ виїхала перша група англійської делегації, яка в загальній кількості складатиметься з 150 чол. Міністр закордонних справ Бевін виїжджає до Москви у вівторок.

+ Лондон, 26.2. Міністр закордонних справ США, Маршалл, виїжджає на нараду до Москви в середу.

+ Нью-Йорк, 24.2. Начальник генерального штабу армії США, Айзенговер, звернувся до громадян США з закликом зібрати 170 міліонів долярів потрібних для допомоги жидівським збігцям.

+ Лондон, 23.2. Йоркширське графство відкинуло пропозицію використання поляків на роботі у вугільній промисловості.

+ Лондон, 24.2. Німецький автомобільний завод "Опель" одержав від англійських фірм замовлень на 11 міл. марок.

ПЕТРАЩУКА МИРОСЛАВА, народж. 27.3.1924 року, розшукує батько. Хто має про нього відомості просимо повідомити редакції.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, 1-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 25 /150/

"МИ НЕ МОЖЕМО ДОПУСТИТИ ПУСТЕЛІ В ЕВРОПІ"

Л о н д о н, 28.2. Вчора в англійському парляменті відбулись дебати в справі закордонної політики Великобританії. З промовою виступив міністр закордонних справ, Бевін, який відзначив досягнення чотирьох великих держав у справі миру, зокрема підписання п"яти мирних умов з Італією, Румунією, Мадярщиною, Болгарією і Фінляндією, що дасть можливість вивести з Венеції Джулія 45 тисяч британського війська. Бевін підкреслив, що утворення вільного порту Трієсту не мало на меті ніяких стратегічних інтересів, а лише поліпшення торговельних можливостей для всіх країн, особливо тих, що межують з Трієстом.

Конференція в Москві,- сказав Бевін,- буде ще одним кроком на шляху до миру, проте Бевін додав, що великих надій на московську конференцію він не покладає. Ми не можемо допустити,- сказав Бевін,- пустелі в середині Европи, де находиться 66 мілїонів люду з пониженим рівнем життя. Після двох воен німці мусять зрозуміти глупоту їх агресивної політики. Англія вважає за доцільне утворення федеративної Німеччини з центральною обмеженою владою.

Бевін висловив надію, що протягом найближчого часу буде продовжено союз з СССР, а на наступному тижні буде підписано умову про союз між Францією і Англією.

Промовці, що виступали в дискусіях, як з боку лейбористів, так і консерваторів, підтримали Бевіна. Вся англійська преса також схвалює промову Бевіна.

-- --

ЗАСТУПНИКИ МІНІСТРІВ ЗАКІНЧИЛИ ПІДГОТОВЧУ ПРАЦЮ

Л о н д о н, 25.2. Заступники міністрів закордонних справ закінчили свою роботу в Лондоні і завтра мають підписати узгіднені по деяких пунктах проекти мирних умов з Австрією і Німеччиною. По багатьох пунктах згоди не досягнуто, в тому числі і в справі покарання військових злочинців.

КОНТРОЛЬНА РАДА ПІДГОТОВИЛА ВІДОМОСТІ ДЛЯ МОСКВИ

Л о н д о н, 26.2. Контрольна Рада в Берліні закінчила справоздання про окупаційні зони Німеччини для майбутньої наради чотирьох міністрів закордонних справ, що почнеться 10-го березня в Москві. По багатьох пунктах досягнуто згоди, зокрема в справі ліквідації Прусії, як держави.

-- --

США І КАНАДА ЗАПРОСИЛИ ЧУЖОЗЕМНІ ВІЙСЬКОВІ МІСІЇ

Л о н д о н, 27.2. Щоб розсіяти різні підозри, військова влада США і Канади запросила ряд військових місій взяти участь в дослідницьких роботах військових сил США і Канади, що проводяться в полярних умовах. В числі запрошених від СССР бере участь майор Порщуков.

-- --

ВЗАЕМНІ ОБВИНУВАЧЕННЯ

Московське радіо 26-го лютого передало, що в австрійських і американських газетах вміщено інформацію про те, що товари, які виробляються в австрійських підприємствах нібито відправляються до СССР; це стосується сільсько-господарчих машин і продукції хемічної промисловості.

Хемічні підприємства нібито навіть одержали вказівки припинити постачання внутрішньому ринкові.

ТАСС уповноважений заявити, що зазначене повідомлення е безвідповідальною вигадкою.

З приводу оголошених в австрійській пресі інформацій про нібито передбачений демонтаж і вивезення німецьких підприемств, що перейшли у власність Советського Союзу, ТАСС зазначає, що така інформація також цілком грунтується на вигадці.

В советських колах зазначають, що розповсюдження деякими американськими і австрійськими газетами тенденційних брехливих інформацій про німецькі активи в східній Австрії е частиною пропагандної кампанії, що ведеться з відомою політичною метою.

-- --

В ПОЛЬЩІ почали випускати з в"язниць перші групи в"язнів, що підпадають під амнестію, в рахунок 25 тисяч.

НОВИЙ ВИБОРЧИЙ ЗАКОНОПРОЕКТ В США

Нью-Йорк, 20.2. Сенатор Ванденберг вніс до Конгресу США законопроект, що передбачає надати право виборів до Конгресу всім громадянам США починаючи з 18-ти років життя. Тепер право виборів мають лише громадяни, яким минув 21 рік. Щоб зазначений законопроект набрав сили потрібно одержати за нього в Конгресі дві третини голосів, а також щоб з 48 штатів Америки його ухвалило не менше 36 штатів.

– –

ОЗБРОЄННЯ ФРАНЦІЇ ПОХОДИТЬ З АНГЛІЇ

Лондон, 21.2.ТАСС. Як передає агентство Рейтер, 19-го лютого в англійському парляменті лейборист Ромальдо Чемберлен запитав міністра закордонних справ, в яких масштабах англійський уряд посилав французькому урядові протягом останніх 6-ти місяців озброєння, амуніцію і літаки для використання їх в Індокитаї.

Бевін відповів: "В порядку проведення нашої політики, яка підчас війни полягала у допомозі озброєним силам наших союзників озброєнням, і з навчанні військ союзників, ми постачали французьким озброєним силам в метрополії англійське озброєння різного роду. Крім того, коли англійські озброєні сили у французькому Індокитаї були замінені французькими озброєними силами, то їм було передано деяку кількість військових матеріялів для того, щоб укомплектувати їх озброєнням".

– –

ГІТЛЕР ВІДКИНУВ ПРОПОЗИЦІЇ АТОМНИКІВ

Лондон, 25.2. Німецький вчений Хайзенберг, що мешкає біля Штутгарту, оповідає, що він у свій час пропонував Гітлерові організувати лабораторію в справі використання урану, як атомової вибухової сили, але Гітлер всі пропозиції в цьому напрямку, які вимагали для своїх наслідків більше 6-ти місяців часу - відкидав.

Хайзенберг зазначив, що три німецьких вчених в галузі атомової енергії прийняли пропозицію Совєтського Союзу, який дав гарні матеріяльні умови, і переїхали працювати до СССР.

– –

З МОСКВИ сповіщають про звільнення Жданова з поста голови Верховної Ради СССР. На це місце обрано Парфенова Івана.

НЕРІШУЧІ ДІЇ РАДИ БЕЗПЕКИ

Лондон, 25.2. Рада Безпеки ОН продовжувала вчора розглядати скаргу Великобританії в справі подій в протоці Корфу. Пояснення Албанії, що албанський уряд не знав про наявність там мін, підтримав представник СССР Громико.

Пропозицію представника Австралії утворити комісію, яка розібрала б цю справу, підтримав делегат США. Представник Великобританії, Кадеган, виступив проти утворення такої комісії. Рішення в цій справі не прийнято і її відкладено до четверга.

– –

УРЯД АНГЛІЇ НЕ МАЄ ПІДТРИМКИ В СВОЇМ БАЖАННІ ЗАЛИШИТИ ІНДІЮ

Лондон, 21.2. Прем"єрміністр Етлі оголосив в парляменті, що уряд передбачає не пізніше червня 1948 р. припинити керування Індією і передати всю владу в Індії її народам. Інформація ця викликала енергійний протест Черчіля і значний шум в рядах опозиції. Питання це цими днями обговорюватиметься в парляменті.

Газета "Дейлі Телеграф" вважає це божевільним актом і пише, що уряд в справі Індії вмиває руки.

– –

НЕСПОДІВАНЕ ПРИПИНЕННЯ ЕВАКУАЦІЇ

Шанхай, 20.2.ТАСС. Як тут стало відомо, евакуація американських військ з Тяньцзіня, Ціндао і Танку з невідомих причин припинено. Багато помешкань і касарень, що були звільнені американцями, китайцям не були передані і тепер ремонтуються і охороняються американцями. Протягом кількох днів в Тяньцзіні і Танку продовжують прибувати пароплави з пальним, автомашинами і озброєнням.

МЕНШЕ ПШЕНИЦІ, БІЛЬШЕ КУКУРУДЗИ

Нью-Йорк, 24.2. В Вашингтоні в Білому Домі оголошено, що США не спроможні будуть надіслати до окупованих зон мінеральних добрив. Постачання збіжжям більш сприятливе; запаси його в чотирьох головних країнах - США, Канаді, Аргентині і Австралії - на 1-е січня 1947 р. складають 135 мілліонів тон і перевищують запаси цих країн, по стану на 1-е січня 1946 р., на 5 %. Це збільшення припадає переважно на кукурудзу; пшениці і вівса тепер менше ніж було на 1-е січня 1946 року.

КОРОТКІ ВІСТІ

+ У Відні оголошено про повернення Сполученими Штатами Америки Австрії чотирьох з половиною мільйонів долярів золота, захопленого німцями в Австрії, яке було відібрано американцями у німців біля міста Зальцбурга.

+ В Палестині запроваджено нові запобіжні заходи проти дій терористів. За сигналом сирени мусить бути припинено всякий рух, інакше поліція і війська відкривають вогонь.

+ Протока Скагерак замерзла, починаючи від Данії на північ, на 80 кілометрів. Далі в протоці зустрічали айсберги височиною в 6 метрів і довжиною до 20 метрів.

+ В місті Буфало /США/ застрайкували вчителі, що вимагають збільшення заробітньої платні на 500 долярів на рік. Це складае 20% їх теперішньої заробітньої платні.

+ Советський уряд схвалює передачу Сполученим Штатам Америки групи тихоокеанських островів, що належали раніш Японії.

+ США не надішлють відповіді на другу ноту Молотова в справі виступу Ечісона 10-го лютого в сенаті. Міністр закордонних справ США,Маршалл, вважае цей інцидент вичерпаним.

+ Американська і великобританська окупаційні влади вважають, що в наслідок облави, яка відбулася в ніч з суботи на неділю 23-го лютого було арештовано 80% всіх ватажків гітлерівського підпілля. Найбільше заарештовано їх в східній частині британської зони Німеччини.

+ 350 мільйонів долярів допомоги, які президент США Труман просить Конгрес асигнувати, призначені в першу чергу для Австрії, Греції, Італії,Польщі і Китаю.

+ Польських сиріт, що знаходились в Індії, тепер перевозять до Австралії.

+ Прохання президента США Трумана про асигнування коштів для участі в міжнародній організації допомоги збігцям /IPO/ в сумі 75 мільонів долярів підтримав сенатор Ванденберг, голова сенатської комісії в закордонних оправах.

+ Частину поляків,що записались до переселенчого корпусу,переводять в шахти для навчання шахтарській роботі.

СТЕРЕЖІТЬСЯ ЧЕРЕВНОГО ТИФУ

Черевний тиф е гостра інфекційна недуга. Гострими інфекційними називаються такі недуги, які: викликаються відповідним побудником /мікробом/, мають інкубаційний період /час від моменту попадання в організм мікробів і до виявлення хвороби/, легко і швидко предаються від хворого до здорового та мають гострий, тобто небезпечний для життя, перебіг захорування.

Небезпечність інфекційних захорувань особливо видно підчас війни, коли найчастіше виникають епідемії /епідемією зветься масове інфекційне захорування/. Так підчас турецької війни 1877-78 р.р. від рівних інфекційних хвороб загинуло в шість разів більше людей, як від поранень та куль, а у війну 1918-21 р.р, від інфекційних захорувань загинуло людей в десять разів більше, як від зброї. Таке знищення людей інфекційними хворобами змушуе людство пильно і безупинно вести боротьбу проти виникнення та поширення інфекційних захорувань.

Побудник /мікроб/ черевного тифу попадае до організму найчастіше з харчовими продуктами через кишківник і тому черевний тиф відноситься до групи шлунково-кишкових інфекцій, до якої належать ще й паратифи, холера та дизинтерія /червінка/.

Черевний тиф викликается мікробом - паличкою, яку відкрив учений Еберт. Паличка Еберта виділяеться хворим з випорожненнями та сечею і коли попадае в кишківник здорової людини, викликае захорування на черевний тиф. Від моменту попадання мікроба до прояву хвороби /інкубаційний період/ проходить 10-14 днів. інкубаційний період закінчуеться періодом з"явлення предвісників - у такого хворого з"являеться втома, головний біль, розлади сну та апетиту. Поступово недуга переходить в період вираженої хвороби, який звичайно продовжуеться чотири тижні. Протягом першого тижня температура поступово підіймаеться до 40-41 ступня. Крім головного болю, відсутности апетиту та спраги, вже з"являеться в"ялість, запаморочення свідомости та маячіння. Язик сухий, покритий налетом і лише кінчик та краї лишаються червоні. Весь другий тиждень температура тримается на одному високому рівні: 40-41 ступні, а на 9-й день захорування на шкірі живота

і грудей появляється блідорожева висипка в невеликій кількості /декілька десятків/. Ця висипка відрізняється від висипки плямистого тифу тим, що при натисненні на неї зникає, щоб знов появитись при ослабленні тиску. Живіт у хворого вздутий, при натисненні з правого боку чути бурчання. Затримка випорожнень, яка е на початку захорування, на 2-му тижні зміняється розвільненням /випорожнення мають вигляд горохової зупи/. З кінця третього тижня, коли немає ускладнень, температура починає повільно спадати і в кінці 4-го тижня приходить до норми. Легкі випадки черевного тифу можуть інколи закінчуватись в два тижні, а тяжкі випадки затягаются на шість і більше неділь.

Дуже часто при черевному тифі бувають ускладнення, а найнебезпечніше е кишкова кровотеча та продіравлення кишок, яке може бути на третьому тижні захорування. Інші ускладнення це: ослаблення серцевої діяльності /колапс/, тромбофлебит /запалення вен/, запалення легень, нирок та середнього вуха. Дуже небезпечним для оточуючих е бацилоносіння - це е випадки, коли деякі хворі вже після повного видужання ще виділяють з випорожненням та сечою мікробів черевного тифу. Такі одужалі, знаходячись серед здорових людей, можуть по декілька десятків років виділяти палочки Еберта і заражувати оточуючих. Особливо загрожують вони, коли мають контакт з продуктами, що йдуть для вживання здоровим. Такі бацилоносії при несхайності можуть заразити багато здорових людей.

Смертність при черевному тифі в містах досягає звичайно 7-10%, а в обставинах фронту доходить до 40%. Специфічних ліків проти черевного тифу досі ще немає, а тому при лікуванні найбільше значення мае догляд. Раніш хворих тримали на суворій, майже голодній дієті, але тепер в перші два тижні дають молоко, бульйон з жовтками, кисіль, рублене м"ясо, білі сухарі, а на 3-4 тижнях вже лише рідку їжу. Пити дають до 8-ми шклянок на добу підкисленої переваренної води. Медикаментозне лікування лише консерватичне: при високій температурі ванни або прохододжуючі обгортання, при серцевій слабості - серцеві ліки /кофеїн, камфара/. При сильних головних болях препарати для заспокоєння болів /пірамідон/, при збудженні - заспокоюючі /морфина/. Але найголовніше при боротьбі з черевним тифом е профілактичні засоби /попереджуючі/:

1. Запобіжні щеплення, які робляться перший раз 3 рази і повторюються через 6 місяців по 1 разу.
2. Обмеження контакту з іншими таборами та навколишнім населенням /щоб не приносити хвороб з інших місць/.
3. Молоко, вода мусять вживатись лише переваренеми тому, що побудник передається з харчовими продуктами, а всяку зеленину /овочі, фрукти/ треба ретельно мити.
4. Перед їжою обов"язково мити руки, бо з брудними руками можна занести інфекцію при їдженні /особливо мити руки після відвідин туалету/.
5. Ретельно і сумлінно виконувати санітарно-гігієнічні правила: не забруднювати туалетів, умивалок та слідкувати за чистотою в кімнатах і кругом житла /сміття та помиї виносити в спеціяльно для цього призначені місця/.
6. Вести нещадну боротьбу з мухами, які розмножуються на випорожненнях, а після з них летять до приміщень і, сідаючи на їжу, переносять побудників хвороб - тифу, холери, червінки - та бруд на своїх лапках.
7. При перших проявах захорування негайно з"являтись до лікаря для встановлення діягнози та швидшої ізоляції хорого від здорових.

Дбаймо про сумлінне виконання санітарно-гігієнічних вимог і не допустімо до появи страшних інфекційних хвороб у наших таборах!

Д-р В.Коваль

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ У ТАБОРІ КОРІГЕН

У суботу 1-го березня - Вечірня о годині 17.30.

У неділю 2-го березня - Служба Божа о годині 10-й; Постна Вечірня о годині 17.30.

У п"ятницю 7-го березня - Служба Божа Преждеосвященних Дарів о годині 9-й.

о.мгр.Збир Микола

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 4-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 26 /151/

АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКИЙ СОЮЗ

Л о н д о н, 1.3. Між Францією і Англією складено договір про союз на 50 років. Договір має бути підписаний у вівторок в Дюнкірхені міністрами Бевіном і Бідо, де вони зустрінуться по дорозі до Москви. Текст умови буде оголошено після підписання її. Офіційні кола зазначають, що умова ця скерована головно проти агресії з боку Німеччини. Англійські і французькі газети прихильно коментують цю умову, а французька комуністична газета "Юманіте", яка раніш була проти цього союзу, не дала тепер ніяких коментарів.

- -

США ТУРБУЮТЬСЯ ЗА СВОЇ КОРАБЛІ

Нью-Йорк, 28.2. В Конгресі США було порушено питання, чому СССР не повертає більше ніж сотню кораблів американської торговельної фльоти, які в межах ленд-лізу були позичені Советському Союзові на час війни.

На це питання від імені уряду відповів заступник міністра закордонних справ Ечісон, який показав Конгресові чотири ноти, надіслані в цій справі до СССР і лише одну одержану відповідь, в якій зазначено про готовність СССР повернути кораблі, при умові проведення розрахунків по ленд лізу. На інші три ноти відповіді не одержано.

- -

ШАХТАРІ ОБІЦЯЮТЬ ВИКОНАТИ ПЛЯН

Л о н д о н, 1.3. З понеділка і в північно-західній частині Англії будуть працювати всі підприємства. Уряд обчислює запаси видобутого вугілля в Англії на 16 з половиною діб. Лідери професійної спілки шахтарів обіцяють виконати урядову програму видобутку вугілля в 1947 р. - 200 мілІонів тон.

Уряд Англії передбачає збільшити шахтарям харчовий раціон і виділити спеціяльні кошти на житлове будівництво для шахтарів.

Цієї неділі шахтарі знову працюватимуть.

МАРШАЛЛ НАДАЄ ВЕЛИКОГО ЗНАЧЕННЯ СПРАВІ ЗБІГЦІВ

Нью-Йорк, 2.3. Міністр закордонних справ, Маршалл, звернувся до Конгресу з проханням забезпечити участь США в міжнародній організації в справі збігців, яка, на думку Маршалла, "спроможна розв"язати важку проблему збігців".

"Я певний, - сказав Маршалл, - що участь США в міжнародній організації в справах збігців є найважливішим елементом закордонної політики США".

Прохання Маршалла в цій справі підтримали військовий міністр Петерсон і заступник міністра закордонних справ Ечісон, який повідомив, що одна з країн /але яка, він не зазначив/ виявила готовність прийняти 50 тисяч европейських збігців.

- -

ГРЕЦІЯ ХОЧЕ ОДЕРЖАТИ ОСТРІВ КИПР

Л о н д о н, 28.2.ТАСС. Як сповіщає агентство Рейтер з Атен, посилаючись на грецьке телеграфне агентство, грецький парлямент під привітальні вигуки без голосування одноодушно вимагав включення острова Кипру в склад Греції.

За сповіщенням з авторитетних джерел, пропозицію урегулювати питання про союз Кипру з Грецією шляхом "дружніх переговорів", буде в найближчому часі зроблено англійському уряд ові.

- -

ТРУМАН ВІДВІДАЄ МЕКСИКУ

Нью-Йорк, 2.3. Президент США Труман на запрошення президента Мексики виїжджає туди на три дні і виступить там з промовою. Повертаючись до Вашингтону, Труман відвідає м.Вака, де виголосить промову в справі внутрішньої і закордонної політики США.

-

У МІЦНИХ ВИРАЗАХ

Л о н д о н, 1.3. Військові генерал-губернатори американської і британської окупаційних зон Німеччини у міцних виразах відповіли маршалу Соколовському на його промову, якою він критикував господарче з"єднання американської і британської зон.

ЧИ ЗРОБИВ ТИ ЩЕПЛЕННЯ ЧЕРЕВНОГО ТИФУ?

КОМУНІСТИ БРИТАНСЬКОЇ ІМПЕРІЇ ЗА ПРИЄДНАННЯ КИПРУ ДО ГРЕЦІЇ

-Л о н д о н, 1.3.ТАСС. Вчора конференція комуністичних партій Британської імперії закінчила обговорення питання про Кипр. Одноголосно була прийнята резолюція,в якій говориться, що конференція "обговоривши питання про Кипр і прийнявши до уваги той факт, що Кипр є грецьким островом, заселеним переважно грецьким народом, який дуже прагне в політичному відношенні об"єднатися з Грецією та який активно боровся і бореться за здійснення цього свого прагнення,- закликає англійський уряд вивести війська з Кипру і надати населенню його право на самовизначення тобто право об"єднатися з Грецією".

Потім конференція приступила до обговорення політичного стану і проблеми робітничого руху в домініонах.

Обговорення почалось виступом Тима Бака /Канада/. Після Бака виступив Полліт, Джон Генрі /Австралія/ і Ендрю Барр /Північна Ірляндія/.

В своїх виступах оратори зробили огляд економічного розвитку і політичного стану їх країн і висвітлили проблеми, що стоять перед комуністичними партіями і робітничим рухом.

- -

НА НАРАДУ ДО МОСКВИ

Нью-Йорк, 28.2. За останніми відомостями, міністр закордонних справ Маршалл,вилітає до Москви 5.березня.

ЗАСУДЖУЮТЬ АНТИСОВЕТСЬКІ ВИСТУПИ АМЕРИКАНСЬКИХ ГАЗЕТ

Нью-Йорк.1.3.ТАСС. Відомий письменник Гаррі Уорд виступив на конференції Національної Ради советсько-американської дружби з промовою, в якій закликав Білий Дім і міністерство закордонних справ зажадати від американської преси більшої відповідальности за інформації про советський Союз, що вона їх вміщує.

Гаррі Уорд засудив антисоветські виступи низки американських газет. Уорд заявив, що так звана двохпартійна зовнішня політика є негативною і безплідною. За словами Уорда, советський народ резонно має підозру, що ця політика є "завісою для прикриття власного економічного імперіялізму США".

Рада організувала конференцію з метою почати кампанію за досягнення числа членів товариства в Нью-Йорку до 25 тисяч. Сенатор-демократ Пеппер звернувся до конференції з посланням,в якому заявляє про свою підтримку зазначеної кампанії.

- -

ПОЛОНЕНІ ІТАЛІЙЦІ ВИМИРАЮТЬ

Нью-Йорк.28.2. Міністр оборони Італії сповістив про дуже велику смертність військово-полонених італійців в СССР. Смертність серед них досягає 90%, головно від епідемії тифу.

- -

З НАШОГО ЖИТТЯ-БУТТЯ

Живемо над Кільським каналом.На крайньому північному закутку Німеччини. Е, ще, здається десь у Фленсбургу наші люди. А далі - Данія і море... Вітри і дощі.

Тепер морози. Морози люті, немилосердні. Гірші, як в Україні, бо з вітром. А нема гіршого холоду, як вітер з морозом. До кісток проймає, душу вивертає. Плює, скажений, в обличчя і не питає, чи ти на батьківщині, чи на чужині. Чи в тебе хата валькована з загатою, чи ти в дерев"яному бараці, через [illegible]ини якого, вітер, той скажений північний вітер, допікає, як тільки може.

Вітер... Вітрило... Вода в каналі замерзла. Кажуть німці,що це буває раз на п"ятьдесят років.

Коло дрібних рибацьких човників тупцюють німці-риболови і обрубують та обпиловують лід, щоб не розчавило човна.

Пасажирські пароплави "Кітцеберг", "Гайкендорф", "Мельтнорт" пробивають носами лід і ледь повзають у цьому суцільному льодовику. Метр вперед , чотири назад і знову метр вперед.

Нетерплячі пасажири висідають серед кострубатих брил льоду на півдорозі десь між Зеегартеном і Ревентльоу і йдуть пішки до своїх домів. Вправо, вліво...

Кепсько не тільки людям в таку зиму. Кепсько всім живим сотворінням, що живуть з води: мевам, качкам... Меви сидять на льоду мовчки. Не кричать. Цікаво, чим вони живляться тепер? Дикі качки... це найнещасніші сотворіння під теперішні морози. Без

ПРОЦЕС "КОМІТЕТУ 7"

Будапешт, 27.2.ТАСС. Сьогодні ранком розпочався судовий процес в справі учасників антиреспубліканської змови. На лаві підсудних перша група змовників, тринадцять осіб. В тому числі керівники змови, члени так званого "Комітету 7".

Разом з членами "Комітету 7" стали перед судом військові керівники змови - підпільний головнокомандувач, генерал у відставці Вереш Лайош, і його найближчі помічники - члени підпільного головного командування. Всі вони колишні офіцери генерального штабу, а після вигнання з країни німців, або, як сам Вереш Лайош, зовсім не були допущені в нашу демократичну мадярську армію, або були виключені з її рядів літом 1945 р. Це генерал Андраш Шандор, полковник Шоварі Тихомер, полковник Фюлен Потеф, і підполковник Берко Іштван. Останній з моменту звільнення країни і до самого арешту ховався в підпіллі. Крім цих ватажків підпільного руху, що був скерований до повалення існуючого республіканського устрою, судяться офіцер авіації Майрош Янош за участь в змові і майор генерального штабу Варконі Ласло за невиконання свого обов"язку сповістити владі про змову.

Справу змовників слухає колегія народнього суду під головуванням Янка Петера. До складу суду входять представники всіх партій урядової коаліції. Обвинувачення підтримує заступник головного народнього прокурора Заборецький Ервін.

Після оголошення списка підсудних оборона звернулась до суду з проханням відкласти слухання справи з тої причини, що вона нібито не встигла добре ознайомитись з справами підзахистних. Обвинувач виступив з запереченням проти цієї пропозиції.

Суд відхилив прохання оборони, як необгрунтоване. Голова суду Янка доповів, що оборона мала в своєму розпорядженні досить часу для ознайомлення з справою і заявив: "всяку іншу спробу відтягнути процес, я буду розцінювати, як зловживання".

Потім було оголошено обвинувальний акт, в якому зазначені були злочини, що їх заподіяли змовники, які поставили за мету повалити республіку і поновити режим Хорті.

СССР ПРОТИ З'ЄДНАННЯ ЗОН

Л о н д о н, 27.2. Головнокомандувач советської зони Німеччини, маршал Соколовський, гостро скритикував господарче поєднання американської і британської зон Німеччини, що, на його думку, суперечить потсдамській угоді. Йому заперечував представник США, який зазначив, що протягом одинадцяти місяців Франція і СССР були проти пропозиції США і Великобританії провести господарче об"єднання всіх чотирьох зон Німеччини, що передбачено тією ж угодою.

води вони не можуть. Їм треба води. І от на пробиту пароплавами водяну стежку вони налітають. Вже й так їм не життя, ледь рухаються. А тут пливе пароплав. Нема сил одлетіти в бік... Кидаються сюди туди - нарешті пароплав надходить і ріже їх бортами, мішаючи з льодовою шкоринкою.. А німці в газетах пишуть: "до 1550 калорій ще плюс дикі качки!" Дійсно, на льоду хлопчаки їх руками ловлять.

А мевам нічого. Живуть. А ще ліпше воронам. Їх багато. Сидять на льоду. Літають в повітрі. Не бояться ні морозу, ні холоду.

Українці, розкидані над Кільським каналом, відчувають не менше, ніж все живе, цю люту зиму і ждуть своєї долі. Чи розріжуть їх борти велетенського корабля, що йому назва "Майбутнє", як тих качок борти "Гайкендорфа", чи їх виловлять у незамерзлих ополонках, як тих же качок, інші "хлопчаки", на харчовий додаток ненаситному Молохові? Невідомо.

А тим часом морози, вітри, холод. Холод з півночі, холод зі Сходу...

Коли ж засяє сонце?

\+ \+
\+

Минув лютий з лютими морозами.. Сніги в коліно не дають проходити автам ні до табору, ні з табору. Окільними дорогами довозять до табору харчі.

Сніг і сніг... Як на Україні в грудні місяці...

А проте в повітрі пахне подихами весни. Особливо, коли сонце. День довшає. Втихли північно-німецькі вітри...

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Голова міжнародньего продовольчого комітету, Джон Бой Ор, виступаючи на зборах організації сприяння дружбі з СССР, висловив своє здивування, з приводу того, що СССР не вступає до міжнародньої продовольчої організації, мета якої відповідає ідеології, що панує в Советському Союзі.

+ У Франції видано декрет про зниження цін ще на 5%, а всього на 10%, порівнюючи з цінами, що існували на перше січня 1947 року. Це зниження не поширюється на пшеницю, хемічні та металеві вироби.

+ З метою рівномірного протягом цілої доби розподілу електричної енергії, передбачається одну третину підприємств Англії перевести на нічні роботи.

+ Як передає агентство Рейтер, прем"єр-міністр Етлі заявив у парляменті, що кількість зареєстрованих безробітних в Англії складає на 1-е березня 1.749.021 чол.

+ З Брюселя сповіщають, що там, перед будинком парляменту відбулись демонстрації колишніх військово-полонених, які вимагають поширення на них пільг, що надані колишнім в"язням концтаборів. В наслідок сутичок з поліцією одного військово-полоненого забите і кількох поранено.

+ Голову державної пляновой комісії СССР, Вознесенського, включено до складу політбюро.

+ З Салонік сповіщають, що комісія ОН, яка встановлює причини сутичок на північних кордонах Греції, заслухала, як свідка, отамана грецьких повстанців генерала Маркоса.

+ Вчора суд першої інстанції в Атенах виніс присуд про розпуск "Епон" - демократичної юнацької організації Греції.

+ З Сінгапуру до СССР відправлено першу партію гуми в три тисячі тон. Всього має бути відправлено до СССР 10 тисяч тон гуми, за яку СССР сплачує англійськими фунтами і американськими долярами.

+ Італійський парлямент 292 голосами проти 107 висловив довір"я кабінетові міністрів з Де Гаспері на чолі.

БОЛГАРСЬКИЙ ДВОХРІЧНИЙ ПЛЯН

Софія, 21.2. Велике Народне Зібрання приступило вчора до розгляду законопроекту про двохрічний плян народнього господарства Болгарії. Голова вищої економічної ради, Добрі Терпешів, у свої доповіді зазначив, що основне завдання пляну це ліквідація економічної відсталости країни, досягнення і перевищення довоєнного рівня виробництва в рільництві та інших галузях господарства, а також підняття матеріяльного і культурного рівня народу.

В галузі сільського господарства плян передбачає загальне збільшення виробництва в 1947 р. на 13%, а в 1948 році на 34% по відношенню до 1939 р. Сто п"ятьдесят тисяч безземельних і малоземельних селян одержать 160 тисяч гектарів землі, на полях працюватиме дві тисячі тракторів. Продуктивність скотарства в 1948 р. повинна дати 116% по відношенню до 1939 р.

В галузі промисловості двохрічний плян передбачає загальний зріст виробництва на 67% по відношенню до 1939 року.

Продукування електроенергії в 1948 році буде на 35%, а видобуток вугілля на 40% більше ніж в 1939 р. Плян намічає значний зріст продуктивности праці, зниження цін на промислові товари і збереження існуючих цін на сільсько-господарчі продукти.

- -

ТЕРОРИСТИЧНІ АКТИ В ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н, 1.3. Сьогодні в Ерусалимі сильним вибухом, який було чути на все місто, зруйновано помешкання офіцерського клюбу; загинуло 19 чоловік і багато поранено. В Хайфі вибухом зруйновано гараж. У Палестині це перший випадок терористичних дій в суботу. Поліція і військо проводять обшуки. Проголошено військовий стан в значній частині Палестини.

- -

ЧАРІВНІ ОКУЛЯРИ

На прикінці війни в Англії був зроблений винахід, що використовує властивість інфра-червоного проміння, з допомогою якого можна бачити в темряві. При допомозі спеціяльних окулярів, водій танка у повній темряві проводить танк і все навкруги бачить у м"ягко-зеленому світлі. Цей винахід було застосовано в деяких танкових частинах.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 6-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 27 /152/

АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКИЙ СОЮЗ НЕ ОЗНАЧАЄ ЗАХІДНЬОГО БЛЬОКУ

Л о н д о н, 5.3. Вчора по обіді в напівзруйнованій ратуші м.Дюнкірхена, що стоїть на самому березі моря, міністром закордонних справ Великобританії,Бевіном,і міністром закордонних справ Франції,Бідо,підписано умову про англо-французький союз, укладений на 50 років.

Перед підписанням умови Бевін і Бідо обмінялися промовами.

Бевін почав свою промову з уваженням,в якому визнав,що за час між двома попередніми війнами не було вжито належних заходів, щоб запобігти нової агресії з боку Німеччини.

У своїй промові Бевін згадав про ту ніч, коли британська армія примушена була евакуюватися з Дюнкірхена. Черчілеві тоді сказали,що буде добре,як-що вдасться урятувати 10% армії,але дякуючи гарній організації справи евакуйовано було з Дюнкірхена 375 тисяч солдатів.

Совєтський Союз,- каже далі Бевін,- розуміє,що англо-французький союз не означає західнього бльоку, а скерований на справу загального миру. Великобританія ніколи не покине Франції.

Міністр закордонних справ Франції, Бідо,у своїй промові зазначив, що хоч англо-французький союз укладено на 50 років, він,на його думку, буде діяти вічно.

Президент Франції, Оріоль,надіслав англійському королю до південної Африки привітальну телеграму і висловив свою радість з приводу цих подій.

Дипломатичний кореспондент газети "Таймс" відзначає чотири головні прикмети умови:

1.Умову скеровано проти небезпеки з боку Німеччини.

2.Умова дотримується принципів ОН - співробітництва з іншими націями.

3.Умова посилається на угоди , складені Совєтським Союзом з Англією і Францією.

4.Умова передбачає міцне взаємне економічне співробітництво.

СКОРОЧЕННЯ ВІЙСЬКОВОГО БЮДЖЕТУ АНГЛІЇ

Л о н д о н, 3.3. Військовий бюджет Англії на 1947-48 рік скорочено майже на 50%. Замість 682 міліонів фунтів стерлінгів видатків минулого року,на майбутній рік видатки затверджено в сумі 388 міл.фунтів стерлінгів Кількісний склад армії зменшено з 3-х міліонів осіб до 1.250 тисяч.

- -

ДОБРОВІЛЬЦІ ДО АРМІЇ США

Нью Йорк,4.3. Президент США,Труман, звернувся до Конгресу з листом,в якому зазначив про успішний запис добровільців до війська, що дає можливість не запроваджувати,як це передбачалося, обов"язкової військової повинності в США.

Склад американської армії на 1947 рік передбачається 1.070 тисяч чолов., а морської фльоти в 571 тис.чолов.

- -

НОРВЕГІЯ ВІДМОВИЛАСЬ ВЕСТИ ПЕРЕГОВОРИ В СПРАВІ ШПІЦБЕРГЕНУ

Л о н д о н, 5.3. З Осло сповіщають,що норвезький парлямент 101 голосом проти 11 відхилив прохання Совєтського Союзу про поновлення з ним переговорів в справі Шпіцбергену. Парлямент вважає, що переговори про зміну умови 1921 року належить проводити лише зі всіма державами, що підписали цю умову, за винятком Держав Осі.

- -

ЧИ ВЕРБУЄ СССР КОРЕЙЦІВ?

Московське радіо 4-го березня сповістило,що агентство "Асошейтед Прес" і деякі американські газети,останнім часом, посилаючись на заяву командувача американських військ в південній Кореї,генерала Ходжа, поширюють інформації,нібито Совєтський Союз вербує в Совєтську армію 500 тисяч мешканців північної Кореї.

ТАСС уповноважений заявити,що зазначені інформації не мають під собою ніяких підстав і є сміхотворною виганкою.

- -

ЗМІНА ВІЙСЬКОВОГО МІНІСТРА СССР

Л о н д о н, 4.3. З метою розвантаження Сталіна, який має багато праці, його звільнено з посади військового міністра.На цю посаду призначено Булганіна.

СТАРА ПІСНЯ НА НОВИЙ ЛАД

Радіо з Москви повідомило, що 3-го січня Молотов прийняв на спеціяльній авдієнції в Кремлі амбасадора США. Відвідини американського амбасадора пов"язують з інструкціями, які цей мав би одержати з Вашингтону, в справі боргу СССР Сполученим Штатам Америки.

Борг СССР, який походить з фінансування американським урядом останньої війни советів, становить 11 міліярдів долярів. Советський уряд не квапиться сплачувати цього боргу, бо вважає, що провадив він війну не тільки на користь СССР, але цілого демократичного світу, а тим самим і США. Тому США повинні б "списати" советам весь цей борг.

США мають іншу думку в цій справі. Їх амбасадор одержав інструкції зайняти в цьому питанні рішучу позицію.

Стара пісня на новий лад. Після першої світової війни советський уряд відмовився був сплачувати борги, посилаючись на те, що зробив їх старий капіталістичний царський уряд для провадження імперіялістичної війни. Тепер найшовся новий аргумент для виправдання того самого факту. /УБІ/

ВІЙСЬКОВИЙ СТАН В ЕРУСАЛИМІ

Л о н д о н, 3.3. В Ерусалимі оголошено стан військової облоги. Населенню дозволяється виходити на вулицю лише протягом трьох годин на добу.

Жидівське агентство проголосило протест проти дій терористів.

Всього в лютому місяці в наслідок терористичних дій було поранено 31 і забито 28 осіб.

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Австралійський парлямент на пропозицію австралійського кабінету міністрів вирішив внести Великобританії 25 міліонів фунтів стерлінгів, як подарунок.

+ До румунського порту Констанца прибули зі США пароплави з першою партією харчів в 7 тисяч тон для голодуючого молдавського населення.

+ Муніципалітет м.Софії з нагоди 69-ої річниці звільнення Болгарії вирішив переіменувати одну з вулиць на вулицю Молотова.

+ Вся англійська промисловість поновила роботу. 800 тисяч безробітних вернулися до праці.

+ Британська і польська торговельні організації ведуть переговори в справі складення торговельної умови, за якою Англія має одержати від Польщі лісові матеріяли і харчові продукти, а дати Польщі різні машини.

+ Рада Безпеки ОН на пропозицію австралійського делегата утворила підкомітет в справі скарги Великобританії проти Альбанії, якому доручено зібрати не пізніше 10-го березня вичерпуючі дані про події в Корфу. Представники СССР і Польщі були проти утворення цього підкомітету. До складу підкомітету ввійшли представники Австралії, Колумбії і Польщі.

+ Міністр закордонних справ Франції, Бідо, висловив на пресконференції думку уряду Франції, який прагне щоб на конференції в справі складення мирної умови з Німеччиною були представлені всі держави, що билися на боці союзників проти Німеччини.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ У ТАБОРІ КОРІГЕН

У п"ятницю 7-го березня - Служба Божа /години з поклонами/ о годині 11-й; о 5-й год.вечора - Утреня за померлих. Проситься вірних принести грамотки для споминання.

У суботу 8-го березня - Служба Божа з панахидою за померлих, о годині 10-й.

У п"ятницю по відправі і в суботу по Всенічній відбудеться великопостна сповідь, на яку проситься численно з"явитися.

Настоятель
прот.О.Іванюк

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Жінки віком до 45 років, що бажають працювати домашніми робітницями в англійських родинах в Англії, можуть зареєструватися в таборовій референтурі праці.

Виїзд до Англії відбудеться найближчим часом.

Референт праці Тарасенко

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 8-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 28 /153/

Шевченко і ми

Сто років тому, 5-го квітня 1847 року, наш великий поет і пророк Тарас Шевченко вперше зазнав арешту, а потім і заслання на каторгу, де довелося йому поневірятися в салдатській муштрі без права писати і малювати протягом десяти літ!

Сто літ віддаляють нас від того часу, коли велика людина народу, найславетніший українець Тарас Шевченко за правду і гідність людську здобув найжорстокішу кару. Пізніше, коли закрилися всі стежки і дороги на батьківщину, поет писав:

Караюсь, мучусь,
Але не каюсь.

\- велика сила кермувала волею людини, якщо вона спроможна була перед найбільшими фізичними і моральними стражданнями прорікти ці слова! Не кожен смертний здатний так сказати! Наш пророк це сказав, але не тільки сказав, а власним життям довів правду своїх слів. Не знаемо в історії великих мужів всіх країн і всіх народів постаті більш трагічної, але разом з тим і більш повчальної, ніж ця постать!

Через сто літ, ми, нащадки великого Шевченка, великою масою опинилися на вигнанні. Хто винен в тому, що сотні тисяч українців опинилися поза межами своєї батьківщини і переживають нужденну долю добровільних вигнанців зі свого краю? І відповідаемо коротко: він. Так, він, Шевченко пророк, учитель, бунтар, повстанець проти неправди і сваволі! Він навчив своїх братів, незрячих гречкосіїв, зрозуміти "хто вони, чиїх батьків сини, і ким, за що, закуті". Це він спричинив пробудження національної свідомості свого народу. Це він породив могутню пісню українського національного відродження, що так яскраво проспівана була устами незабутнього Олеся у 1905 році!

Це він дав українській літературі і громадському життю покоління революціонерів-незалежників: Грушевського, Франка, Міхновського, Петлюру і багатьох, багатьох інших! Це він керував народнім здвигом у незабутні дні проголошення III і IV Універсалів на Софійській площі у Киеві в 1918-19 роках! Це він водив пером найбільшого українця наших днів, теоретика української незалежної держави Вячеслава Липинського.

Міліони загиблих українців, від 1920 року почавши по сьогодні скінчивши, що гинули на Соловках, Біломорсько-Балтійському каналі, в Ухта-Печорі і на Колимі з наличкою "українських націоналістів", здобули науку у нього, Шевченка, що власним життям показав приклад, як треба жити і боротись за свою долю.

І ми, сьогочасна українська еміграція, свідомо пішли за прикладом нашого великого учителя Тараса Шевченка. Як би там не було, але свідомі того, що тільки "в своїй хаті - своя правда і сила і воля", ми, не маючи своєї хати у власному краї, вибрали вигнання і чужину! Якщо е серед нас ті, що цього ще не усвідомили, що опинилися тут лише волею обставин, хай знають: наш шлях - шлях свідомої боротьби за свої національні права. Доки їх не виборемо, не може

бути й мови про якийсь компроміс з окупантом! Віримо, що правда переможе, а коли ні, якщо доля є судила нам згинути на чужині, то знову таки, за словами Шевченка й Лесі Українки скажемо нащадкам, що народяться після нас: наша смерть научить інших, як їм треба жити!

У день роковин смерти нашого вчителя і пророка Тараса Шевченка схиляємо голови перед його прахом і говоримо словами поета:

Будеш, батьку, панувати
Поки живуть люди,
Поки в небі сонце сяє,
Тебе не забудуть.

Н.Н.

О.Кобець.

ДЕЩО З ІСТОРІЇ МОГИЛИ Т.Г.ШЕВЧЕНКА

В травні 1861 року, заходами українського громадянства, тлінні останки великого співця долі українського народу Тараса Григоровича Шевченка були перевезені, у згоді з його заповітом, з далекого, туманного Петербургу до сонящного міста Канева, на Київщині. На Україну милу, до Дніпра ревучого, на лани широкополі, як бажав того поет.

Для перевозу останків небіжчика треба було труну залютувати у важку олов"яну домовину. І коли ця домовина прибула пароплавом із Киева до місця, призначеного для вічного упокоєння Великого Кобзаря - до міста Канева, - сталася прикра затримка з перевозом домовини від причалу до Чернечої Гори , де приготовлено було могилу. Пароплав причалював на невеличкому острівці, - за яких 200-300 метрів від твердого берега, - звідки вже був битий щлях у напрямку до Чернечої Гори, десь кілометр чи півтора від місця причалу.

Отже, тих 200 чи 300 метрів було залито водою, хоч і не дуже глибоко, проте так, що домовину треба було перевозити водою. І тут виявилося, що ні один із рибальських човнів, що були на березі, не в стані витримати тягару важкої олов"яної домовини. Годі було й думати, щоб перенести домовину на руках бродом. Тоді запрягли дві пари круторогих українських волів у високу чумацьку гарбу, і вирішили так везти труну до самої Чернечої Гори. Та, глибоко схвильоване звісткою про прибуття дорогих останків, населення міста Канева, яке суцільною масою засіяло беріг Дніпра, не дало волам далі трудитися. Щойно траурний повіз на волах ступив на суху землю, волів випрягли, юнаки й дівчата самі впряглися у важкого воза, і похід рушив повільною ходою до Чернечої Гори.

Панахиду правив протоієрей місцевого собору отец Мацкевич. Глибоко зворушливо пролунала промова отця духовника, яка починалася словами: "Закотилося, браття мої, ясне сонце землі української" промова, яку, як це не дивно на ті часи, виголошено було українською мовою, і яка викликала вибух нестримних ридань у величезному натовпові, що не міг уміститися в просторому приміщенні собору.

Сміливість отця протоієрея, з якою він виступив із славленням співця і пророка українського народу рідною мовою, можна пояснити хіба безмежною пошаною до пам"яти генія українського народу з боку отця духовного. А може й тим, що це був 1861 рік , рік, коли оголошено маніфест про скасування кріпацтва; рік, коли після военної поразки 1857-58 р.р. мос-

---

А.Кримський

ТАРАСОВЕ СВЯТО НА ЧУЖИНІ
/Уривок/

Вся Україна сьогодні справляє
Пам"ять своєму Пророку.
Ми із чужини так само возносим
Славу сердечну, глибоку...

Хай до гортані язик мій прилипне,
Коли тебе я забуду
І в чужині одіб"юся од служби
Нашому рідному люду!

ковський царат ще почував, що грунт під його ногами непевний; рік, коли визвольні змагання пригноблених народів царської Росії виразно виявлялися по всіх закутках тієї понурої тюрми народів загальним незадоволенням, притлумленим хвилюванням, і загрожували небезпекою вибуху. Саме побоювання цього вибуху і примусило царя Олександра I прилюдно заявити на зборищі дворян, що кріпацтво скасувати треба, бо коли "ми цього не зробимо згори, то кріпацтво буде знесене знизу", тобто самими народніми масами.

Уже два роки пізніше царський міністр Валуев зухвало заявив що ніякої української мови "нет, не было і быть не может". І певно, що тоді, два роки після похорон Тараса Шевченка, можливо, й отець протоієрей не насмілився б був так демонстративно вживати української мови, хоч би й над могилою Пророка українського народу.

Зараз таки після похорон, канівське населення самотужки, з власного почину, взялося насипати над домовиною Кобзаря високу могилу, на зразок могил козацьких, рясно порозкиданих по степах і ланах України.

Пеленами, хустинами, торбинками й кошиками носили люди - і старі і діти - а найбільше дівчата і юнаки, землю з ближчих урвищ-ярів, і день-за-днем виростала на Чернечій Горі висока могила, яку прикрасили простеньким невисоким хрестом. Той хрест аж геть пізніше, десь років через 15-20, заходами українських громадян із Киева, зокрема заходами й коштами професора Науменка, було замінено на високий кількаметровий чавунний хрест, пофарбований на біло. Цьому хрестові судилося на варті вічного спокою останків бентежного поета простояти щось біля 50 років.

Розташовану на високій Чернечій Горі, що згодом стала зватися тільки "Тарасовою Горою", могилу Т.Г.Шевченка з тим білим хрестом видно було геть геть за десятки кілометрів з полтавських рівнин за Дніпром, і за кілька кілометрів вгору - до села Селища, й вниз - до Прохорівки. Ціле літо Дніпром курсувало багато і пасажирських і товарових пароплавів. І завжди, ще здалека, коли пароплави тільки наближалися до незабутньої могили, сотні й тисячі подорожніх заздалегідь вибиралися на відкриту палубу і з непокритими головами зустрічали й проводжали місце упокоення поета. Старі притому побожно хрестилися, шепотіли тихцем молитви; розмови в гуртках завжди сходили на поета, великого страдника народу, на його життевий, такий тяжкий і тернистий, шлях, на його боротьбу за волю, за кращу долю народу. І це було чи не единим, а проте надзвичайної сили й ваги, засобом агітації, засобом усвідомлення масами українського народу свого національного "Я", засобом ознайомлення тих, хто досі не знав, за що боровся, до чого кликав віковою неволею приспаний народ його Пророк.

Тут таки творилися чи пошепки переказувалися, раніше ство-

> Т.Шевченко
>
> . . . .
> Боже! Нашими ушима
> Чули твою славу.
> І діди нам розказують
> Про давні криваві
> Тії літа, як рукою
> Твердою своею
> Розв"язав ти наші руки
> І покрив землею
> Трупи ворожі, і силу
> Твою восхвалили
> Твої люде і в покої,
> В добрі одпочили,
> Слав"я Господа. А нині
> Покрив еси знову
> Срамотою свої люде,-
> І вороги нові
> Розкрадають, як овець, нас
> І жеруть... Без плати
> І без ціни оддав еси
> Ворогам проклятим;
> Покинув нас на сміх людям,
> В наругу сусідам,
> Покинув нас, яко в притчу
> Нерозумним людям.
> І кивають, сміючися,
> На нас головами;
> І всякий день перед нами -
> Стид нащ перед нами,
> Окрадені, замучені,
> В путах умираем,
> Не молимось чужим богам,
> А Тебе благаем:
> Поможи нам, ізбави нас
> Вражої наруги!
> Поборов Ти першу силу,
> Побори і другу,
> Ще лютішу.
> . . . .
> Встань же, Боже,-поможи нам
> Встать на ката знову!

рені і в скарбницях народнього духа переховувані перекази-легенди про Тараса... Про те, що в тій могилі і зовсім не Тараса поховали ,а що та гора - то цілий склеп козацької зброї всякої, і що в важкій домовині, привезеній здалека друзями і прихильниками Батька Тараса - так само повно зброї. І що ту зброю, як настане час, розкопають внуки його й спрямують її проти вічних гнобителів народу - проти панів.

Могилу Т.Г.Шевченка почали масово відвідувати селяни і з близьких, і з далеких, і з найдальщих околиць України.

Щоліта з далеких кінців і України, і Росії до Канева тяглися сотні дачників, що на ціле літо оселювалися в мальовничих передмістях Канева і постійно відвідували чарівне узгір"я з могилою Тараса Шевченка. І пароплавами приїздили - гуртками й поодинці, вупинялися на день чи два, відвідували могилу, залишали в книзі відвідувачів, яка постійно зберігалася в хатці при могилі, записи з висловами своїх почувань, пережитих у час відвідин могили, і, свідомі виконаного громадського обов"язку чи сердечного прагнення, з новими настроями, з новими думами верталися до себе.

Щороку в дні Зелених Свят на могилі Т.Г.Шевченка відбувався нікким не заповіджений, нікким і ніколи не скликуваний, але завжди незмінно масовий, з"їзд почитальників пам"яти поета, число яких часом доходило до 5-6 або й десяти тисяч.

Приїздили пароплавами згори й знизу, човнами - з полтавського берега Дніпра, возами - з навколишніх і дальших сіл, приходили пішки за багато десятків кілометрів. Тоді внизу, під горою, широкий беріг Дніпра був, як величезний ярмарок, уставлений возами, а святково прибрані прочани рясно вкривали Тарасову Гору, підгір"я і саму могилу. Лунали співи, найчастіше "Реве та стогне", рідше - і то з попереднім огляданням навколо, чи не видно де ненависного стражника - "Заповіт". Гуртками читали "Кобзаря", на вогнищах готували похідну страву. Так, на Тарасовій Горі на Зелені Свята клекотіло до пізньої ночі.

/Далі буде/

У неділю 9-го березня 1947 р. о 3-й годині дня відправлено буде

ПАНАХИДУ

за спокій душі

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

о.мгр.Збир Микола

+ +

Реферати на тему

"ЖИТТЯ І ТВОРЧІСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА"

у суботу по-полудні прочитані будуть:

В ТАБОРІ ГАССЕ
- читає проф.Заклинський

В ТАБОРІ ФРІДРІХСОРТ № 56
- читає о.мгр.Збир

В ТАБОРІ ФРІДРІХСОРТ № 41
- читає проф.Котович

+ +

9-III-1814 10-III-1861

ПРОГРАМА

святочної АКАДЕМІЇ на честь великого Кобзаря

ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

що відбудеться в таборі Корігген у неділю 9-го березня 1947 р.

I

1. Заповіт
2. Б"ють пороги - колект.деклямація
3. Шевченко сто літ тому - реферат

II

4. Козачковському - інсценіз.поема

III

5. Великий Льох - інсценіз.містерія
Гимн

-ооОоо-

Початок о 4-й годині

Культурно-освітній відділ

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. • ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 11-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 29 /154/

ЗМІНА ПАРТІЙНОГО КЕРІВНИЦТВА В УКРАЇНІ І БІЛОРУСІ

Київське радіо передало про призначення Лазаря Кагановича /тестя Сталіна/ першим секретарем Центрального Комітету Комуністичної партії більшовиків України. Хрущов,- що досі займав цей пост і одночасно був прем"єрміністром УССР,- залишився лише прем"єрміністром.

Зміну партійної верхівки проведено також і в Білоруській ССР.

- -

ПИТАННЯ, ЯКЕ ВСІ ОБМИНАЮТЬ

Л о н д о н, 7.3. Член англійського парляменту, Заліакус, запитав у парляменті представників уряду, чому тепер, порівнюючи з довоєнним часом, втричі збільшено кількісний склад британської армії, якщо не передбачається війни ні з США, ні з СССР.

Прем"єрміністр Етлі відповів: "Таке запитання можна поставити першій-ліпшій країні, що має озброєні сили."

- -

ПЕРЕД НАРАДОЮ В МОСКВІ

Л о н д о н, 6.3. Міністр закордонних справ США, Маршалл, прилетів до Парижу. Завтра він буде в Берліні, де відбудеться нарада з американською військовою владою.

Французький міністр закордонних справ, Бідо, сьогодні, по дорозі до Москви, прибув до Берліну.

Л о н д о н, 8.3. Сьогодні до Москви прибула британська делегація очолена міністром закордонних справ Бевіном. Делегацію зустрічали Вишинський та інші співробітники міністерства закордонних справ СССР, а також амбасадори Великобританії, США, Австралії, Канади, Туреччини та ін. Бевін виступив по радіо з короткою привітальною промовою.

Л о н д о н. 9.3. Сьогодні о 12 годині до Москви прибув міністр закордонних справ Франції, Бідо, якого зустрічав Вишинський і співробітники міністерства закордонних справ СССР. Бідо виступив по радіо з короткою промовою.

Л о н д о н, 10.3. Вчора після обіду з Берліну до Москви прилетів міністр закордонних справ США, Маршалл, разом з американською делегацією. На аеродромі зустрів їх Вишинський та інші співробітники міністерства закордонних справ СССР. Вчора Молотов прийняв Бевіна, з яким мав двадцятихвилинну бесіду. Обидва ці міністри святкували вчора день свого народження. Бевіну скінчилося 66, а Молотову 57 років.

Мирна конференція відкриється сьогодні о 14-й годині за британським часом, в летунському клюбі, що міститься на Ленінградському шосе, в п"яти кілометрах від Москви.

- -

БЕВІН ВІДВІДАВ ВАРШАВУ

Л о н д о н, 7.3. Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, по дорозі до Москви, зупинився в Варшаві, де його зустрічали міністр закордонних справ Польщі Модзелевський і члени великобританської амбасади. Бевін виступив з короткою промовою, в якій зазначив, що англійський народ ніколи не забуде 1939 року, коли він пліч-о-пліч з польським народом бився з ворогом.

На питання кореспондентів польських газет про східні кордони Польщі, Бевін відповів, що це одно з важливих питань, яке має розв"язати московська конференція, а другим важливим питанням він вважає розв"язання німецької проблеми в такий спосіб, щоб німці самі себе змогли б прохарчувати.

Британська делегація їде до Москви в спеціяльному швидкому потязі, що його надав Советський Союз.

- -

МОСКОВСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ РОЗПОЧАЛА СВОЮ ПРАЦЮ

Л о н д о н, 11.3. Вчора в містечку авіяційної промисловости біля Москви після обіду відкрилася московська конференція міністрів закордонних справ чотирьох великих держав.

Молотов відкрив конференцію привітальною промовою, в якій підкреслив трудноші, що їх має подолати конференція, і висловив надію, що робота московської конференції в справі Німеччини проходитиме на базі історичних рішень Кримської і берлінської конферен-

цій. Згідно з повісткою конференції, прийнятою ще в Нью-Йорку, мирну умову з Австрією конференція обговорюватиме при кінці, після закінчення німецької проблеми.

Першим пунктом порядку денного є обговорення справоздання Контрольної Ради в справі Німеччини, зокрема про демілітаризацію, денацифікацію і демократизацію Німеччини.

Контрольна Рада ухвалила рішення про ліквідацію Прусії, як держави.

Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, вніс пропозицію щоб Рада Міністрів затвердила це рішення. Бевін зазначив, що справоздання Контрольної Ради занадто велике. Міністр закордонних справ США, Маршалл, підтримав Бевіна і вніс пропозицію заслухати на Раді Міністрів лише основні пункти справоздання.

Молотов, не заперечуючи Бевіну і Маршаллу, вніс пропозицію, щоб заступники міністрів закордонних справ підготували, в якому порядку Рада Міністрів має вислухати це справоздання, і розібрати головно ті питання, які були порушені Радою Міністрів ще в Нью-Йорку. Пропозицію Молотова було прийнято.

Рішення Контрольної Ради про ліквідацію Пруської держави Рада Міністрів затвердила.

Молотов вніс пропозицію щоб Рада Міністрів вислухала, як виконується постанова Ради Трьох міністрів, що її було прийнято в Москві у грудні 1945 року в справі угоди про Китай, зокрема про об"єднання демократичних сил Китаю навкруги національного уряду, про припинення громадянської війни і про виведення з Китаю озброєних сил США і СССР. Молотов вважає обговорення цього питання своєчасним, тому що ситуація в Китаю не покращала.

Міністр закордонних справ США, Маршалл, погодився з пропозицією Молотова, але просив відкласти це питання щоб обміркувати процедуру обговорення його.

Маршалл вніс пропозицію додати до порядку денного ще одно питання: про скорочення окупаційних озброєних сил в Европі. Пропозицію Маршалла було прийнято.

Одинадцятого березня московське радіо передало, що нарада заступників міністрів закордонних справ, під головуванням Вишинського, прийняла порядок розгляду Радою Міністрів справоздання Контрольної Ради, при чому советська делегація внесла пропозицію розглянути питання про переселених осіб.

– –

РОЗКРИТТЯ ПІДПІЛЬНОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ В АВСТРІЇ

Відень, 9.3.ТАСС. Як сповіщають з Зальцбурга, австрійська поліція розкрила там центр підпільної організації гітлерівців, що мала свої філії в Зальцбурзі і в Горішній Австрії і намагалася утворити їх і в інших провінціях. Арештовано 57 змовників, що очолювали цю підпільну сітку, які посідали раніше високі пости в гітлерівській партії. В арештованих знайдено таємну лабораторію для виготовлення фальшивих документів. Знайдено також список осіб, проти яких змовники готували терористичні акти.

– –

КОРОЛЬ ПЕТРО ПОЗБАВЛЕНИЙ ГРОМАДЯНСТВА

Л о н д о н, 9.3. Декретом югославського уряду, колишнього короля Югославії Петра і його родину позбавлено югославського громадянства, а їх майно конфісковано.

– –

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Московське радіо 10-го березня повідомило про початок сівби на півдні України. Першим почав сівбу Цюрупинський район на Херсонщині. 11.3 повідомлено про початок сівби в Скадівському і Генічеському районах.

+ Лондон, 7.3. Над Англією пронеслася нова, найбільша цієї зими, снігова завірюха, яка здезорганізувала транспорт і відрізала північ Англії від півдня. У Південному Уельсі вчора не працювало 30 шахт.

+ Лондон, 7.3. Сніг і морози в Англії паралізували роботу в багатьох шахтах. Вантажі застрягли в дорозі. Триста головних шляхів не придатні до руху. В Лондоні не вистарчає молока. Сотні відрізаних сіл позбавлені харчів. В тих місцевостях, де худоба зимує на полі, багато її гине. Вівцям з літаків скидають пашу. Гадають, що від холоду і голоду в Англії загине біля одного міліона овець.

+ Лондон, 9.3. Британська метеорологічна станція передбачає, що в найближчі дні, понеділок і вівторок, в зв"язку зі збільшенням плям на сонці значно

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 13-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 30 /155/

ДРУГИЙ ДЕНЬ РОБОТИ МОСКОВСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Зранку 11-го березня на московській конференції головував міністр закордонних справ США, Маршалл.

Заступник міністра закордонних справ СССР, Вишинський, що головував на нараді заступників міністрів закордонних справ, доповів про схвалення цією нарадою проєкту такого порядку денного засідання Ради Міністрів в справі обговорення справоздання Контрольної Ради в Німеччині:

1. Демілітаризація.
2. Денацифікація і демократизація
3. Економічні проблеми
4. Репарації
5. Переселені особи
6. Територіяльні питання
7. Створення центральної адміністрації Німеччини.

Рада Міністрів схвалила цей проєкт і приступила до дискусій у першому питанні - демілітаризація Німеччини. Першим промовляв міністр закордонних справ Франції, Бідо.

Заява Бідо

Міністр Бідо зазначив, що Франція дуже зацікавлена в якнайшвидшій і найретельнішій демілітаризації Німеччини.

"Я хотів би нагадати з цієї нагоди декларацію про поразку Німеччини з 5-го червня 1945 р., а також той факт, що пізніше, в серпні 1945 р. французький уряд заявив про своє приєднання до рішень берлінської конференції трьох держав. В червні 1946 р. на сесії Ради Міністрів закордонних справ французький уряд заявив, що він готовий прийняти повну участь і співдіяти в усіх заходах, що мали на меті здійснити демілітаризацію і повне роззброєння Німеччини, так само як і встановлення контролю всіх галузей промисловості Німеччини, що могли б придатися для військової мети. Для підтримки міжнародного миру і безпеки необхідно, щоб Німеччина була остаточно позбавлена можливості знову озброїтися і стати агресивною країною. Тому той розділ доповіді союзної Контрольної Ради Німеччини, що стосується питання демілітаризації, заслуговує цілковитої уваги нашої країни.

Ми дуже задоволені, що в цій доповіді можемо відмітити, що німецька армія вже не існує. З доповіді союзної Контрольної Ради видно, що найбільша частина военних матеріялів і военного обладнання німецької армії вже знищена, або скоро буде знищена. Проте лишається досить важливе питання про военний потенціял. Ми вважаємо, що роззброєння Німеччини не може бути повним, коли не буде вжито всіх потрібних у цьому відношенні заходів.

Як бачимо з доповіді, багато вже зроблено для знищення заводів і фабрик военного обладнання. Лишається довести це завдання до кінця. Одначе з цим пов"язане друге питання, що також є важливим і значним, а саме - питання про рівень промисловості. Досить важко визначити різницю між тими заводами, що мають виключно военне значення, і тими заводами, які не маючи виключно военного значення, можуть, проте бути використані для военних цілей. Це питання треба розглянути з необхідною увагою, коли ми перейдемо до обговорення того розділу доповіді, який торкається економічних проблем".

Заява Бевіна

Після заяви Бідо, зробив заяву Бевін. Бевін зауважив, що британська делегація не бачить необхідности розпочинати обговорення доповіді Контрольної Ради в Німеччині. Разом з тим Бевін сказав, що британський уряд дотримується рішень, прийнятих на берлінській конференції трьох держав і намагається виконати їх на ділі.

Далі Молотов зробив заяву про позицію советського уряду в питанні демілітаризації Німеччини.

Заява Молотова

I. Рішення берлінської конференції передбачають повне роззброєння і демілітаризацію Німеччини і ліквідацію її военно-промислового потенціялу. Виробнича потужність, не потрібна для розвитку мирної промисловості, що буде їй дозволена, повинна бути або вилучена згідно з репараційним пляном, або зни-

щена, якщо не буде вилучена.

Немае сумніву, що виконання цих загальних рішень союзних держав про демілітаризацію Німеччини стосується основ політики союзників, що мае на меті забезпечити світ від можливої агресії з боку Німеччини та перетворити її в миролюбну демократичну державу. Ця мета відповідає інтересам всіх миролюбних країн світу.

П. З моменту капітуляції Німеччини минуло біля двох років. Німецька армія склала зброю і припинила свое існування. В зв"язку з цим вирішальне значення для демілітаризації Німеччини набувае ліквідація военно-промислового потенціялу, з тим, щоб зберегти Німеччину, як демократичну і миролюбну країну, що, поруч з сільським господарством, мала б свою промисловість і зовнішню торгівлю і була б позбавлена господарчих і военних можливостей знову піднестися, як агресивна сила.

Загальновідомо, що головна база німецького военно-промислового потенціялу міститься в районах західньої Німеччини, перш за все в Рурському промисловому районі, в наслідок чого питання про военно-промислове роззброення західньої Німеччини мае вирішальне значення для демілітаризації Німеччини. Тим часом такі заводи-велетні, створені для потреб агресії, як заводи Германа Герінга, Круппа, Роберта Бош, "Фарбен Індустрі" та інші, що складають основу промислових монополій, лишаються в західній Німеччині незачепленими або призначеними для вилучення лише частково, що створюе передумови для швидкого відновлення їх колишньої военної потужності і значення.

За офіційними даними звіту британського командування на 1.1.1947р. ліквідовано лише 7% підприемств военного значення.

До 1.1.1947 р. в органи Контрольної Ради були подані на розгляд по трьох західніх зонах списки 1554 заводів, обладнання яких мало бути вилучено в рахунок репарацій. Проте повне вилучення обладнання було закінчене на той час лише на трьох заводах.

Поруч з цим слід відмітити, що в советській зоні окупації з 733 підприємств, що належать до военної промисловості та інших заборонених галузей індустрії, вилучено в рахунок репарацій і демонтовано 676 підприемств.

Ш. Прийняті Контрольною Радою закони і директиви, що торкаються роззброення і розпуску особового складу колишніх збройних сил Німеччини, виконані не повністю.

В розпорядженні англійського і американського командувачів окупаційних сил ще лишаються не розпущені німецькі військові частини. Це так звані "частини обслуговування", що зберігають військову організацію, під командою німецьких офіцерів. За офіційними звітами англійського і американського командування чисельність таких частин на 1.1.1947 р. складала: в розпорядженні англійського командування - 81.358 чол. і в розпорядженні американського командування біля 9 тисяч чол.

Таке становище протирічить рішенням Контрольної Ради.

ІУ. Поруч з німецькими військовими формуваннями, в британській і американській зонах лишаються не розпущеними військові частини утворені з осіб не німецької національности, які по закону підлягають розпуску і репатріяції. В числі їх перебувають четники, усташі, салашисти, так звана "югославська королівська армія", а також частини генерала Андерса, терористичні органівації бандерівців та інші.

Таке становище протирічить рішенням Контрольної Ради.

У. З огляду на вищезазначене пропонується щоб Рада Міністрів закордонних справ доручила Контрольній Раді вжити таких заходів:

1. До 1-го липня 1947 р. опрацювати плян ліквідації военно-промислового потенціялу Німеччини, визначивши термін закінчення робіт по ліквідації военно-промислового потенціялу не пізніше кінця 1948 року, звернувши особливу увагу на ліквідацію картелей і трестів, що об"еднують підприемства пов"язані з военним потенціялом Німеччини.

2. Прискорити роботи по знищенню німецьких військових матеріялів і зруйнуванню на території Німеччини всіх військових об"ектів, призначених для ведення війни на суші, на морі і в повітрі, з розрахунком повного закін-

чення цих робіт до кінця 1949 року.

3.До 1-го червня 1947 р. цілком розпустити і зліквідувати всі збережені досі німецькі військові формування, включаючи частини обслугування.

4.Розформувати і цілковито скасувати всі збережені і наново утворені частини, штаби, служби охорони й інші організації,а також учбові збірні табори, зорганізовані з осіб неніменької національности, які,згідно з рішенням Контрольної Ради,підлягають розпуску і репатріяції".

Заява Маршалла

Маршалл заявив, що доповідь Контрольної Ради в Німеччині задовольняє делегацію США.

Він сказав, що німецькі озброєні сили у великій мірі розпущені, німецькі військові матеріяли ліквідовані, а оборонні опоруди Німеччини у великій мірі знищені; її наукові досліди для военної мети були ефективно заборонені; военний та індустріяльний потенціял Німеччини,в тій частині, що стосується военного виробництва, в значній мірі вже зліквідований.Це завдання має бути в найближчому часі завершене.

Але є одна галузь,- продовжував Маршалл,-в якій не помічається великого прогресу. Це стосується скорочення загальної промисловості з метою зменшення індустріяльно-военного потенціялу. Це питання пов"язане з іншими заводами,крім заводів военних, вилучення яких передбачено потсдамською угодою. За словами Маршалла, це питання буде вирішене, коли буде накреслено єдині економічні завдання відповідно до вказівок берлінської конференції.

Висловивши задоволення роботою союзної Контрольної Ради по ліквідації военного потенціялу Німеччини по всіх чотирьох зонах, Маршалл запропонував від імени делегації США проект резолюції, в якому говориться,що: "Рада Міністрів закордонних справ прийняла до відому доповідь союзної Контрольної Ради в питанні демілітаризації і значних успіхів, зроблених у цій галузі по всіх чотирьох зонах; Рада дає вказівки союзній Контрольній Раді негайно приступити до повної демілітаризації відповідно з рішеннями берлінської конференції і узгодженням, що досягнуте союзною Контрольною Радою щодо її дальшої діяльности".

ПРОЦЕС 50 ГІТЛЕРІВЦІВ В НЮРЕНБЕРЗІ

Л о н д о н, 11.3.ТАСС. За повідомленням лондонського радіо, заступник головного американського обвинувача в Нюренберзі,д-р Кемтнер,заявив, що найближчим часом в Нюренберзі стануть перед судом біля 50 значних гітлерівських урядовців , обвинувачених у военних злочинах. Серед підсудних колишній начальник Імперської канцелярії Ламмерс та колишній імперський керівник преси Отто Дітріх.

- -

ПОЛЬСЬКО-ЧЕХОСЛОВАЦЬКА УМОВА

Л о н д о н, 10.3. До Варшави прибула чехословацька делегація,в складі 7 членів кабінету міністрів з прем"єр-міністром Клементом Готвальдом на чолі, для підписання польсько-чехословацької умови про дружбу.

В умові говориться, що президент польської республіки і президент чехословацької республіки, прагнучи до забезпечення мирного розвитку обох слов"янських країн, що мають безпосередні кордони з Німеччиною і протягом всієї своєї історії були об"єктом німецького загарбництва,- вирішили скласти умову про дружбу і взаємну допомогу.

- -

ЗАГРОЗЛИВИЙ ЕКОНОМІЧНИЙ СТАН В ГРЕЦІЇ

Нью-Йорк, 4.3. Поль Фортер,що очолює економічну місію США в Греції, сповіщає, що економічний стан Греції значно погіршився і межує з повним розвалом.

Міністр закордонних справ США цими днями опублікує звіт про допомогу Греції.

-

УСПІХИ
В БОРОТЬБІ З ГРЕЦЬКИМИ ПАРТИЗАНАМИ

Л о н д о н, 4.3. З Атен сповіщають про значну перемогу урядових військ Греції над партизанами в Македонії.

Останніми днями з розпорядження керівника відділу безпеки генерала Зерваса арештовано було біля 500 членів комуністичної партії,які, як пояснює Зервас, вербували людей в повстанці і постачали їм зброю.

- -

ВІДКЛИКАННЯ СОВЕТСЬКОГО АМБАСАДОРА

Л о н д о н, 12.3. Амбасадора СССР в США,Новікова, терміново відкликано до Москви.

- -

ПРОТЕСТ СІМОХ ДЕРЖАВ

Л о н д о н, 12.3. Амбасадори сімох держав в Софії, а саме: США, Великобританії, Франції, Італії, Швеції, Швайцарії і Ватикану надіслали болгарському міністерству закордонних справ протест в оправі насильства софійської поліції, яка, виконуючи розпорядження уряду про примусовий обмін всіма громадянами і чужинцями старих банкнот на новий випуск паперових грошей, оточила іноземні амбасади і не випускала і не впускала до будинків амбасад людей, при чому було потурбовано французького амбасадора.

Міністерство закордонних справ Великобританії вважає це серйозним порушенням форм міжнародньої ввічливости і згадує, що це трапилося зразу після того, як Великобританія визнала уряд Болгарії.

\- -

З М І Н А Ч А С У

Мюнхенське радіо повідомило, що 15-го березня на території всієї Німеччини введуть літній час. Тобто годинники будуть пересунені на одну годину вперед. Від 15-го квітня пересунуть літній час ще на одну годину вперед. Цей час буде зобов"язувати аж до 15-го листопада. Зміна часу зумовлена господарськими причинами.

\- -

ХТО ДАСТЬ ЕКСПОНАТ ДЛЯ ЛОНДОНСЬКОЇ ВИСТАВКИ?

Центральне Українське Допомогове Бюро в Лондоні організує виставку українського мистецтва. Виставка буде влаштована в Лондоні, а можливо, що пізніше перенесеться і до Канади та США.

Мета виставки - предcтавити світові українське мистецтво та показати уміння і здібності української еміграції. Мається на увазі і реклямування добрих виробів з метою можливого розвитку виробництва для загального продажу.

Жіноча організація нашого табору хотіла б також взяти участь у виставці, і вислати туди кілька високовартісних художніх українських вишивок. Тому жіноча організація цим шляхом звертається до жіноцтва табору з закликом подарувати до розпорядження Лондонського Бюро кілька добрих речей з вишивок.

ЛИСТ ДО РЕДАКЦІЇ

Вельмишановний Пане Редакторе!

Немає сумніву в тому, що "Інформаційний листок" вже протягом цілого року виконує важливу працю. Завдяки йому, ми /особливо ті, що не мають можливості слухати радіопередач/ завжди поінформовані в тому, що діється в світі. Це є позитивна сторона Вашого, досить скромного, часопису, і за це, безсумніву, ми, читачі, дуже вдячні.

Але одночасно з цим я хочу звернути Вашу увагу на основну, дуже важливу, хибу "Інформаційного Листка". Це те, що будучи єдиним часописом на всі українські табори Кільської округи, він зовсім не висвітлює внутрішнього життя в цих таборах. На сторінках "Інф.Листка" не тільки не находять місця ті чи інші цікаві події в наших таборах, але Ви не вважаєте потрібним інформувати наших таборян і про працю наших виборних провідних органів.

Вже десять місяців минуло, як на терені наших таборів діють обрані нами Рада Таборів, Президія Ради та Головна Управа Таборів. Вони провадять збори, розв"язують якісь питання, але ми, виборці, про це нічого не знаємо. Взагалі наші провідні органи відірвалися від загалу.

Мені здається, що в цій відірваності до деякої міри винні і Ви, що це Ваш прямий обов"язок хоча б коротенько інформувати нас про діяльність вищезазначених організацій.

До перевиборів Ради Таборів залишилось яких небудь 2-3 місяці. Якщо Ви досі не вважали потрібним висвітлювати перед таборянами деякі події з внутрішнього життя таборів і зокрема інформувати про діяльність наших провідних організацій, то я вважаю, що за цей короткий час, що залишився до перевиборів, Ви цю основну хибу "Інф.Листка" ще зможете виправити.

З пошаною до Вас
таборянин

\- - -

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Цим повідомляється таборян Корігену, що Таборова Контрольна Комісія не мала і не має жодного впливу на розподіл річей, видаваних на пункти в кантині.

А.Козак
Орг.Референт

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 15-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 31 /156/

НОВА ЗАКОРДОННА ПОЛІТИКА США
Виступ президента Трумана

Нью-Йорк, 12.3.Сьогодні на об"єднаній нараді конгресу і сенату президент США, Труман, виголосив промову в справі надання позики Греції і Туреччині в загальній сумі 400 мільйонів долярів.

У своїй промові Труман дав економічний огляд Греції і зазначив,що Греція - країна незаможна і,починаючи з 1940 року, зазнала наїзду ворога, а тепер переживає жорстоку внутрішню колотнечу. Німці, відступаючи, знищили промисловість і залізниці Греції. Медичне обстеження виявило, що 85% дітей Греції хворіє на туберкульозу. Інфляція в країні знищила заощадження населення.

Греція не має тепер коштів для відбудови господарства і придбання харчів. Насіння ж тоталітарних систем, як відомо, проростає на грунті бідности і злиднів, тому ми не повинні допустити до злиднів в цій країні.

Греція потребує також фахівців і людей з адміністративним досвідом , щоб можна було ефективно використати допомогу.

Всередині країни кілька тисяч озброєних і очолених комуністами людей нападають на представників влади і окремих громадян і грабують їх. Спеціяльна комісія ОН тепер виявляє причетність до цього Болгарії, Югославії і Альбанії.

Тоталітарна система захопила Румунію, Болгарію, Польщу і вибори там проведено під утиском і терором.Країни ці позбавлені свободи слова, друку і інших демократичних свобод. Подібного не повинно бути в Греції і Туреччині.

Уряд Великобританії, який досі матеріяльно допомагав Греції, тепер не спроможний продовжувати цю допомогу. Нема другої такої демократичної країни, крім нашої, яка б допомогла Греції. ОН не мають для цього відповідних коштів,

Уряд Греції має в парляменті підтримку 85% його членів. 692 американські спостерігачі, що були в Греції підчас виборів, свідчать, що наслідки виборів правдиво відбивають настрій грецького народу.

Наша допомога Греції не означає якогось впливу на цю країну. Ми засуджуємо крайні засоби, як з правого, так і з лівого боку.

Сусід Греції, Туреччина, також заслуговує на нашу увагу. Обставини,в яких знаходиться Туреччина, відрізняються від обставин в Греції. Туреччина не зазнала катастрофи. Підчас війни ми надавали Туреччині деяку допомогу. Туреччина потребує модернізації своєї промисловости, шляхів сполучення і озброєння. Допомога США передбачає не лише відбудову Греції і Туреччини, а також і озброєння їх, щоб вони мали змогу дати належну відсіч агресії, що їм загрожує. США повинні також допомогти їм в навчанні і підборі озброєних сил.

Далі Труман зазначив: "Ми одержали перемогу над країною з тоталітарним режимом, що хотіла накинути свою волю іншим державам. США витратили на другу світову війну 391 міліярд долярів". Президент Труман нагадав , що тепер потрібно асигнувати лише одну десяту процента зазначеної суми , щоб закріпити цю перемогу, аби витрати ці не пропали даремно.

Труман зажадав від конгресу і сенату:

1.Приділити фінансову допомогу Греції і Туреччині в сумі 400 мільйонів долярів.

2.Вислати в ці країни військові місії, щоб допомогти їм реорганізувати і зміцнити свої озброєні сили.

3.Спрямувати до Греції і Туреччини групи фахівців в галузі господарчій, адміністративній і військовій.

Вільні народи світу,- закінчив Труман,- чекають від нас цих заходів.

- -

ВІДГУКИ НА ПРОМОВУ ТРУМАНА

Сенатор Ванденберг підтримав Трумана в його заклику і назвав відважною його промову, скеровану проти агресії комуністів.

Американські і англійські газети другий день продовжують коментувати промову Трумана. Газета "Таймс" вважає її історичним документом. Комуністична англійська газета "Дейлі Уор-

кер"називае промову Трумана потворною. Югославська газета "Борба" пише, що Америка рятуе фашизм. Газета "Чікаго Триб"юн" зазначае, що у випадку невдачі нової закордонної політики США, що її висловив Труман, між США і СССР виникне війна в цьому, або в 1948 році.

Дипломатичний кореспондент Борман сповіщае з Москви, що промова Трумана викликала в колах московської конференції велику сенсацію. Маршалл і Бевін після оголошення цієї промови мали півгодинну приватну бесіду. Гадають, що темою бесіди була промова Трумана.

З 18-ти нью-йоркських газет сім висловились за допомогу Греції, чотири - проти, і сім газет утримались від коментарів з цього приводу.

- -

ГОСТРИЙ ВИСТУП ПРОТИ КОМУНІСТІВ США

Вашингтон, 12.3. ТАСС. Виступаючи в комісії палати представників в питаннях праці і освіти, міністр праці США, Швелленбах, говорив про потребу оголошення комуністичної партії США поза законом. В перебігу обговорення антиробітничого законодавства один з членів комісії запитав Швелленбаха, чи підтримуе він законопроект, який надасть підприемцям можливість звільняти з праці комуністів. Швелленбах заявив, що такий законопроект е недостатнім у зв"язку з труднощами визначення, чи дійсно е комуністом та чи інша особа.

Швелленбах сказав, ща американські міністерства зустрічаються з надзвичайними труднощами при виявленні службовців-комуністів, навіть при співдії Федерального Бюро Розслідувань, і що міністерство праці звільнило шість осіб, обвинувачених в комуністичній діяльності.

Швелленбах закликав звільняти комуністів з ріжних громадських установ і позбавити їх права займати посади в професійних спілках і т.д.

Пізніше голова комісії палати представників в питаннях праці і освіти, Хартлі /республіканець/ заявив представникам преси, що він вносить законопроект, який оголошуе комуністичну партію поза законом.

Негайно після того, як преса сповістила про заяву Швелленбаха, національний комітет комуністичної партії подав для оголошення в пресі заяву, в якій говориться, що вимоги Швелленбаха справили тяжке враження на американський нарід, на прибічників покійного президента Рузвельта і особливо на робітничий рух.

В заяві звертаеться увагу на той факт, що Швелленбах виступив в комісії, яка підготовляе законопроект спрямований на обмеження прав або на знищення професійних спілок.

"Всі американці,- говориться в заяві,- зокрема всі члени професійних спілок, повинні пам"ятати, що в кожній країні, де комуністична партія оголошена поза законом, утискаеться також свободу професійних спілок і свободу всіх рядових людей".

- -

СУПЕРЕЧКИ ЗА АЛЬБАНІЮ

На московській конференції 12-го березня продовжувались дискусії в питанні демілітаризації Німеччини.

Ранком 13-го березня відбулася нарада заступників міністрів закордонних справ у німецькому питанні. Ще в Лондоні, обговорюючи питання, які саме держави повинні бути запрошені на московську конференцію в справі консультації мирної умови з Німеччиною, виникли різні думки: Советський Союз і Франція настоювали, аби, серед інших держав, запросити і Альбанію. США і Великобританія були проти цього, тому в списку держав, що запрошуються на конференцію, Альбанію було внесено в дужках.

Вишинський, що 13-го березня виступив на захист Альбанії, зазначив: "Чому Альбанія опинилася в дужках? За що таке покарання? Альбанію зазначено в мирній умові з Італією; артикул 74-й цієї умови визнае за Альбанією право на одержання п"яти мілінонів долярів репарацій. Може Альбанії подали в неділю п"ятака на чорний день? Советський уряд дивиться інакше - Альбанія одержуе репарації, на жаль невелику частину, яка не відповідае її втратам, але принцип е принципом. Альбанію визнали союзником, що виступав проти сателіта Німеччини, то чому її не визнають союзником проти самої Німеччини?"

Представник США, Морфі, зазначив, що Альбанію не можна розглядати, як союзну державу, її він прирівнюе до Австрії. Нарешті Морфі зазначив, що уряд США не перебувае в дипльоматичних стосунках з Альбанією, а щодо гру-

ні людей, які стоять на чолі влади в Альбанії, Морфі має сумнів, чи повинна влада бути в їх руках.

- -

КОНФЕРЕНЦІЯ РОЗГЛЯДАЕ ДРУГЕ ПИТАННЯ

В Москві на засіданні Ради Міністрів закордонних справ 13-го березня головувавміністр закордонних справ Великобританії Бевін. Міністри перейшли до обговорення чергового питання про денацифікацію і демократизацію Німеччини. На засіданні Ради Міністрів виступили з промовами голови всіх делегацій.

Маршалл зазначив, що в американській зоні Німеччини прикладається всіх зусиль для затримання військових злочинців і інших осіб, що робили злочини проти миру і людяности, та передачі їх до суду. П"ять тисяч осіб підозрілих тримаються під арештом. Сорок вісім, або і більше членів СС, корпусу політичних керівників, Гештапо та інших націстів інтерновано. Справи на них передано до суду.

Міністр Бідо зазначив, що демократизація Німеччини є довгою справою. Мова йде про те, щоб навчити німців знову зрозуміти ті міжнародні норми, які вони систематично топтали. Виховання німецької молоді є тепер однією з найважливіших проблем, що встають перед союзними державами. Демократизація Німеччини вимагає великої енергії і упертости протягом багатьох років. Нам треба виконати це завдання і бути завжди на сторожі. В цьому відношенні потрібно в першу чергу, щоб чотири об"єднані держави здійснювали загальну політику.

Після Бідо виступив Молотов, який заатакував західні зони і обвинувачував міністрів закордонних справ в недостатній роботі їх урядів в справі денацифікації і демократизації Німеччини, а також в справі затримки проведення земельної реформи. Молотов навів декілька випадків, коли відомі гітлерівці, посідають відповідальні пости в британській зоні Німеччини. Наприкінці Молотов вимагав від Ради Міністрів: 1/ Надати демократичним партіям Німеччини право об"єднання їх в загально-німецькому масштабі і право видавати центральні газети; 2/ Доручити Контрольній Раді запровадити в усіх зонах єдиний виборчий закон; 3/ Провести в 1947 році у всіх зонах Німеччини земельну реформу.

Міністр Бевін, відповідаючи Молотову на його обвинувачення, обіцяв перевірити висунуті Молотовим факти, зокрема щодо гітлерівців, які, за свідченням Молотова, посідають відповідальні пости в британській зоні Німеччини. Але разом з тим Бевін зазначив, що він теж хоче назвати п"ять осіб відомих гітлерівців, що посідають відповідальні пости в советській зоні Німеччини, а саме: Августін, конструктор знаменитих "Тигрів" і "Пантер", який тепер працює на чолі автомобільного промислового департаменту в Берліні. Пан Гассе, колишній штурмфюрер СА, займає пост в департаменті паливної промисловости в Ляйпцігу. Пан Кунце, член націстської партії з 1938 р. є директором "Саксенверке". Пан Фішер член націстської партії з 1933 року, що був високопоставленим членом цієї партії, займає найвідповідальніше становище в промисловості. Пан Шейт, нагороджений лицарським хрестом націстської партії, один з співробітників Шпеера і приятель Заукеля є тепер, згідно чуток, директором заводу.

"Я міг би подати панові Молотову список 30 чи 40 інших таких осіб, але, мені здається, що такі питання краще було б розв"язувати шляхом обміну інформаціями приватно.

Торкнувшись питання про німецькі політичні партії і виборчу систему Бевін сказав: "Коли ми маємо справу з німцями, ми мусимо пам"ятати, що маємо справу з войовничим звірем і нам не можна робити нічого такого, що допомогло б їм знову зайнятися авантурами."

Від імені британської делегації я хотів би сказати,- заявив Бевін,- що ми твердо дотримувались політичних принципів потсдамських рішень щодо відродження Німеччини на демократичній основі.

- -

ПРИСКОРЕННЯ РОЗГЛЯДУ ПИТАННЯ ПЕРЕСЕЛЕНИХ ОСІБ

14-го березня на Раді міністрів в Москві головував Молотов, який вніс пропозицію, щоб питання про переселених осіб розглянути раніше від обговорення економічних проблем і питання про репарації.

Заперечень цьому з боку решти міністрів закордонних справ не було.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Лондон, 13.3. В британську зону Німеччини прибуває урядова комісія для вербування зпоміж переселених осіб щомісяця по 12 тисяч робітників до Англії.

+ Лондон, 14.3. Вчора ввечері жиди терористи в Палестині висадили в повітря один особовий і один вантажний поїзди.

+ Лондон, 15.3. Профспілка шахтарів в Лондоні вирішила вчора не заперечувати проти запрошення на гірничі роботи переселених осіб.

+ Лондон, 15.3. В Манілі представники США підписали з урядом Філіпін умову про передачу США військових баз на філіпінських островах.

+ До міжнародного жіночого дня 8-го березня київське радіо передало, що в Дрогобичі, на будівлі газопроводу Дашсу-Київ працює 600 жінок з загальної кількости 900 робітників.

- -

ХТО НАС ДИСКРЕДИТУЄ?

Е у нас в таборі неписьменні і малописьменні, яких зареєстровано 34 особи. Е також і школа для неписьменних і малописьменних. Але цю школу відвідують постійно лише 15 осіб. Решта чомусь вважає за непотрібне навчитися грамоти. Чому?

Чи вони ни розуміють, що тим шкодять в першу чергу собі, а потім усьому таборові і навіть усій нації?

Адже о. Візитатор, при відвідинах нашого табору, сказав ясно і недвозначно, що неписьменні нікуди не поїдуть, бо ні одна держава їх не прийме.

Отже, тим, що не вчаться, вони роблять собі велику шкоду, бо вони і вся їх родина мусітимуть залишитися тут, в Німеччині, навіть тоді, коли всі збігці поїдуть десь до інших країн, чи за океан. І чи не задумуються вони над тим, як їм тут буде солодко при тому наставленні до чужинців, що е у німців, особливо взявши під увагу те, що німці мають мільйони своїх збігців зі східніх теренів Німеччини!

А по-друге - як чужинці поставляться до нації, яка має таку кількість неписьменних, і як будуть її трактувати?

Очевидно трактуватимуть, як малокультурну націю. І може трапитись таке, особливо коли виникла можливість переселення цілим табором, що ця горстка неписьменних загальмує справу переселення всього табору.

Тому справа неписьменних таборян перестає бути тільки їх особистою справою, чи їх родин, а стає справою всього табору. Особливо прикро за молодих мужчин 25-35 років, зовсім неписьменних, які або обіцяють ходити до школи і не ходять /Жабинець Микола, Куций Іван/, чи таких, як Пінчук Микола, який категорично відмовляється відвідувати школу. А е значно старші жінки, що безперечно мають більше праці вдома і яким важче вчитися, ніж Пінчукові, та які проте щодня регулярно відвідують школу.

І в цьому світлі, як розцінювати вчинок Пінчука і взагалі всіх молодих неписьменних мужчин, що не хотять вчитися, - на сором собі і всім нам?!

Г.Козак

ОБОВ"ЯЗОК ПРАЦІ ВІД 14 РОКІВ ЖИТТЯ

Як повідомлено з УНРРА, згідно з рішенням Контрольної Ради в Берліні, розпорядження № 3, обов"язок праці для ДП встановлюється такий:
ДЛЯ ЧОЛОВІКІВ віком від 14 до 65 рок.
ДЛЯ ЖІНОК віком від 15 до 50 років.

До 19-го березня ДП цього віку записуються до робочої картотеки. Попередні розпорядження про обов"язок праці від 16 років життя - скасовано.

Згідно з розпорядженням УНРРА з 10-го березня 1947 р., ВИДАЧУ ПУНКТІВ матерям з малими дітьми, старим та хворим

П Р И П И Н Е Н О.

Підвищено ціни на такі товари:

крем до гоління	-	до 50 пунктів
мило "Лебідь"	-	" 30 "
пудра дитяча	-	" 50 "
-"- жіноча	-	" 30 "
мило до гоління	-	" 20 "

Референтура праці

ПОВІДОМЛЕННЯ

Таборяни, що бажають одержати весною ГРЯДКУ ЗЕМЛІ для свого города, повинні зареєструватися у підреферента праці А.Курочкіна.

В.Тарасенко
Референт праці

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 18-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 32 /157/

ПИТАННЯ ПЕРЕСЕЛЕНИХ ОСІБ НА МОСКОВСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ

На московській конференції 15-го березня міністри закордонних справ перейшли до обговорення питання про переселених осіб.

Про цю нараду ТАСС подає таке: під терміном "переселені особи" розуміються люди різних націй, примусово вивезені німцями до Німеччини, або до країн, що були окуповані під час війни.

На нараді 15-го березня, що відбувалася під головуванням міністра закордонних справ США, Маршалла, першим виступив міністр закордонних справ Франції.

Виступ Бідо

Підкресливши значення проблеми переселених осіб, Бідо заявив, що в цьому питанні, як і в інших, французька делегація керується головно ідеєю безпеки. Безсумнівно,- сказав Бідо,- що багатий людський потенціял який Німеччина дотепер мала в своєму розпорядженні, був важливим елементом її воєнного потенціялу, що його можна порівняти до промислової потужности цієї країни.

Бідо навів дані останнього перепису населення Німеччини, які свідчать, що густота населення Німеччини значно перебільшує густоту населення сусідніх з нею країн, зокрема Франції.

Ми маємо тепер географічний район,- продовжував Бідо,- який наблизився до кордонів нашої країни, густота населення якого переважає густоту населення нашої країни в пропорції 3:1. В зв"язку з цим я хотів би зробити деякі висновки. В інтересах миру, також як і в інтересах піднесення життевого рівня самих німців, необхідно передбачити деякі заходи в області народнього стану.

Французька делегація подає до розгляду такі пропозиції:

1.Визнання союзниками принципу, згідно якому жадні переміщення німецького населення не будуть зроблені, за винятком таких переміщень, що передбачені попередніми умовами.

2.Припинення переміщення населення, передбаченого потсдамськими рішеннями, поскільки з цим погодяться зацікавлені держави.

3.Неприпустимість остаточного залишення на німецькій території переміщених осіб, які там тепер перебувають. Прискорення репатріяції або остаточне переселення переміщених осіб за межі Німеччини.

4.Організація німецької еміграції.

Зазначивши, що Франція зі свого боку готова сприяти здійсненню зазначених пропозицій, Бідо заявив, що хоч французькому народові важко забути недавні страждання, французький уряд все ж вирішив стати на бік такої політики. Французький уряд сказав Бідо, надає першорядного значення питанню по опрацьованню при допомозі міжнародних угод відповідних практичних заходів для проведення в життя згаданої політики. Проведення цих заходів повинно викликати стабілізацію німецького населення, як з економічної, так і політичної точки зору.

Тяжкий досвід,- заявив на закінчення Бідо,- змушує нас зрозуміти, що кількість людий є фактором першорядної важливости у боротьбі і французький уряд ніколи не може цього забути.

Виступ Бевіна

Голова англійської делегації, Бевін, у своєму виступі заявив, що переміщених осіб можна поділити на чотири категорії:

1.Воєнно-полонені

2.Переміщені особи з числа громадян об"єднаних націй

3.Переміщені особи з числа громадян ворожих націй

4.Особи, що були вигнані або втікли з Німеччини.

Найсерйознішим питанням Бевін вважає питання про німецьких воєнно-полонених, які перебувають тепер поза Німеччиною.

В цьому питанні,- каже він,- ми одержали доповіді від всіх членів Ради і мені здається, що ці доповіді повинні б допомогти нам при вирішенні проблем, які виникнуть коли воєнно-полонені повернуться до Німеччини

Серйозною і важкою проблемою Бевін вважає також питання про переміщених осіб з числа громадян ОН. З того часу, як закінчилася війна,- каже Бевін,- з британської окупаційної зони Німеччини було повернуто приблизно два мільйони осіб. Проте, в британській зоні все ще лишається 230 тисяч переселених осіб цієї групи, серед яких 111 тисяч поляків.

Бевін виявив зацікавлення долею тих переміщених осіб, які не бажатимуть повернутися на батьківщину. Британська делегація визнає, що повернення переміщених осіб на батьківщину мае бути всіляко заохочуване і що до повернення не повинно творитися ніяких перешкод. Остаточним же вирішенням проблеми розміщення таких переміщених осіб було б,- на думку Бевіна,- розміщення їх десь поза Німеччиною,як тільки буде можливо "досягти правильної домовлености про їх переміщення".

Я не виключаю такої можливості,- додає Бевін,- що деякі з них знайдуть свое постійне місце мешкання в самій Німеччині.

З наступної частини виступу Бевіна з"ясувалося, що в британській зоні окупації Німеччини переміщені особи вже використовуються на роботі, що "дае їм можливість користуватися ліпшими нормами життя ніж звичайні німецькі громадяни,чи переміщені особи, що не працюють".

Тепер,- продовжує Бевін,- я скажу декілька слів про німецьких біженців і тих осіб, які були вигнані з Німеччини. Я вважаю, що було б доцільно розглядати обидві ці категорії німців разом.

На думку Бевіна, протягом останніх двох років Німеччина страждае від перенаселення. Постійне прибуття німців з колишніх територій Німеччини, щоденно збільшуе велику кількість людей. Кількість людей, переселених до англійської окупаційної зони, перебільшуе, як запевняв Бевін, ту кількість, що її передбачалося переселити.

Населення в британській зоні,- заявляе Бевін,- збільшилося в порівнянні до 1939 року майже на два з половиною мільйони осіб. Майже всі вони прибули протягом останніх 18-и місяців.

Для "справедливого перерозподілу по всій Німеччині" тих німців, що вже прибули до країни, Бевін пропонуе утворити спеціяльну комісію.

Виступ Вишинського

Советська делегація серед ріжного роду категорій переміщених осіб, про яких тут уже говорилося, вважае необхідним виділити особливу категорію переміщених осіб з числа громадян Об"еднаних Націй.

В доповіді Контрольної Ради зазначено, що в західніх зонах Німеччини нараховуеться тепер 827 тисяч переміщених осіб, між ними:

громадян СССР	-	221,525
-"- Польщі	-	236.735
-"- Югославії	-	24.334
-"- Чехословач-		7,088

не кажуче вже про осіб інших національностей,які нараховуються теж не одна тисяча людей.

Советський уряд стурбований долею советських громадян, які в наслідок военних подій і ріжного роду впливів і насильств з боку фашистської влади, опинилися поза межами Советського Союзу. Після розгрому гітлерівської Німеччини минуло вже досить часу для того, щоб дати можливість зазначеним громадянам повернутися на батьківщину і закінчити репатріяцію.

Советські репатріяційні органи до 1-го січня 1947 р. повернули на батьківщину понад один мільйон громадян союзних держав, в тому числі:

французьких громадян	-	315.000
британських -"-	-	24.544
американських -"-	-	22.479

та інших. Тепер ні на території СССР ні в советській зоні окупації Німеччини немае громадян союзних країн, що були б на становищі переміщених осіб. Ці обставини між іншим було підтверджено наслідками роботи американських та англійських розшукових груп, які протягом 1946 року не знайшли в советській зоні окупації жадного свого співвітчизняника, бо всі особи, що заявили про свое американське чи британське громадянство, були передані відповідним урядовим органам для репатріяції їх на батьківщину.

Проте, велика кількість советських громадян перебувае в таборах для переміщених осіб, де й животіе. Ці громадяни зазнають постійних загроз і залякування з боку фашистських та інших ворожих до СССР елементів, що заважають їм повернутися на батьківщину.

До таборів переміщених осіб не допускаються представники відповідних країн, які провадять репатріяцію своїх співвітчизнянників.

Коли ж ці особи після посилених намагань одержують можливість відвідати ці табори, вони підпадають там, на очах у таборової адміністрації, нападам спеціяльно-організованих банд.

Само собою зрозуміло, що при такому становищі справи в таборах, переміщені особи, перебуваючи в цілком безправному становищі і надзвичайно тяжких матеріяльних умовах, не можуть вільно висловити своїх бажань повернутися на батьківщину.

Советська делегація вважає, що давно настав час для остаточного вирішення проблеми переміщених осіб.

Виходячи зі згаданого, советська делегація вважає необхідним, аби Рада Міністрів закордонних справ доручила Контрольній Раді в Німеччині, вжити таких заходів:

1.Забезпечити офіційним представникам союзних держав, що провадять репатріяцію, вільне відвідування таборів переселених осіб, перевірку списків і документів на переміщених осіб, вільне проведення з ними бесід і т.п.

2.Негайно заборонити в таборах переміщених осіб всіляку пропаганду й агітацію, ворожу інтересам союзників чи будь якої з союзних держав, а також всіляку агітацію проти повернення переміщених осіб на батьківщину.

3.Негайно зліквідувати всі "комітети", "центральні" та інші організації в західніх зонах окупації Німеччини, що ведуть діяльність ворожу інтересам будь-якої з союзних держав.

4. Заборонити яке б то не було вербування переміщених осіб до складу півві йськових організацій /охоронні частини, сторожові сотні і т.д./, що вже є чи створюються на території західніх зон Німеччини і звільнити тих з переміщених осіб, що вже перебувають в складі подібних організацій.

5. Забезпечити таке становище, щоб адміністрація таборів переміщених осіб складалася в першу чергу з представників держави, громадяни якої є переміщеними особами.

6. Передати военних злочинців, що перебувають в таборах переміщених осіб, під охорону військового командування відповідних країн.

7. Утворити спеціяльну чотирьох - сторонню комісію для перевірки становища в таборах переміщених осіб, розташованих в американській, британській і французькій зонах окупації, для з"ясування бажання і намірів цих осіб повернутися на батьківщину.

Виступ Маршалла

Голова наради, Маршалл, зауважив, що на повістці денній засідання стоїть лише питання про переміщених осіб з числа громадян Об"єднаних Націй.

За словами Маршалла, уряд США питання про переміщених осіб пов"язує з роботою міжнародньої організації в справах біженців. Американська делегація вважає, що Рада Міністрів закордонних справ не повинна займатися цим питанням, бо це "ускладнить" роботу цієї організації.

- - -

ВІДКРИТЕ ОБГОВОРЕННЯ НЕБЕЗПЕКИ ВІЙНИ В КОЛАХ КОНГРЕСУ

Вашингтон /ДПД-Ройтер/. Після промови Трумана, в офіційних колах Вашингтону за головне завдання міністра закордонних справ Маршалла на московській конференції вважають - переконати Сталіна в таких пунктах: 1/ "Що Сполучені Штати, - коли б советська зовнішня політика інтриг і підкопу на кордонах советської сфери впливу продовжувалася б, - усіма засобами фінансуватимуть країни, що стоять під загрозою, і підтримуватимуть їх матеріяльно". 2/ "Що одвертими і об"єктивними переговорами з Советським Союзом може бути досягнута гармонійна рівновага сил, що забезпечить мир і безпеку у світі". Тому, на погляд вашингтонських кіл, заключення мирного договору з Німеччиною не є тепер головним завданням Маршалла у Москві.

Газетними заголовками - "Военний час" - звертає преса увагу американського народу на Трумані виклик. Можливість пізніше военної небезпеки, вперше, відкрито обговорювалась у четвер в колах Конгресу. Демократичний сенатор Пат Маккаран заявив: "Коли ми йдемо в Грецію і Туреччину, це означає пізніше війну". Сенатор Роберт Тафт, керівний республіканський політик, сказав: "Чи наша інтервенція в Греції робить війну з Советським Союзом більше чи менше правдоподібною, - залежатиме від багатьох обставин".

ВІДГУКИ З СССР НА ПРОМОВУ ТРУМАНА

Газети "Ізвестія" і "Правда" різко заатакували промову Трумана. Газите ці зазначають, що Труман, не чекаючи закінчення роботи спеціяльної комісії ОН в справі Греції, вирішив надати допомогу грецькій реакції, що збанкрутувала. Московські газети розцінюють це як зневагу організації ОН, на керівну ролю в якій претендують США.

Торкаючись "загрози з боку тоталітарного режиму, "Правда" пише, що Гітлер також посилався на подібні загрози, коли готувався до захоплення тої чи іншої держави.

ДО МЕШКАНЦІВ ТАБОРІВ КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ

ПРАВОСЛАВНА ЛЮДНОСТЕ!

Тому що вже недалеко свято Пасхи, а всі вірні повинні приступити до святої сповіді са до святого причастя, зобов"язані до цього четвертою заповіддю церковною, яка каже, що "найменше раз на рік мусить кожний вірний приймати св.животворящі тайни,"- закликаю всіх вас виконати цей наказ святої нашої православної Церкви, доказуючи цим на чужині, що ми є вірними синами своєї рідної Української Автокефальної Православної Церкви.

Коли буде повідомлено, що в однім із таборів відбуватиметься Служба Божа, тоді всіх вас, моїх синів духовних, прошу численно з"явитися до прийняття святих тайн.

Благословення Господне нехай буде з усіма вами.

Настоятель св.Михайлівської парафії
у Кіль-Корігені протоієрей
О.Іванюк

ТАБОРОВИЙ СУД І ЙОГО ПРАВА

В таборах Кільської округи мають бути утворені таборові суди, на підставі таких вказівок, одержаних від УНРРА:

1.В усіх таборах треба організувати таборові суди, які повинні складатися з чотирьох присяжних членів і двох їхніх заступників, одного голови суду /по можливості юриста/ і одного секретаря.

Три присяжних члени і один заступник повинні бути вибрані мешканцями табору. Один присяжний член і один заступник, а так само голова суду і секретар, мають бути призначені таборовою управою з-поміж таборян. Всі вибрані і призначені члени таборового суду мусять бути затверджені директором УНРРА.

2.Праця таборових судів полягає в тому, щоб шляхом покарання малих порушень таборових порядків втримати порядок і дисципліну в таборах.

3.Таборовий суд уповноважується притягати до відповідальности /В межах табору/ за малі провини, як:

а/ Недодержання таборових порядків
б/ Невиконання розпоряджень таборових службовців.
в/ Пиятство
г/ Викликання неспокою
д/ Побої
е/ Знищення або ушкодження власности.
ж/ Крадіж
з/ Занечищення табору
і/ Виїзд з табору без дозволу
к/ Наклеп
л/ Недогляд дітей
м/ Нищення харчів, матеріялів, інвентаря, водогонів, газу, електрики і т.п.

4.Метою таборового суду є полагоджування сварок і непорозумінь поміж мешканцями табору.

5.Кари:
а/ Попередження
б/ Примусова праця /чистити вбиральні, прибирати табір, чистити картоплю, рубати дрова і т.п./
в/ Утримання цигарок або інших придідів.
г/ Арешт до 14 діб
д/ Передача справи до військового суду.

6.Всі вироки таборового суду затверджує директор УНРРА.

КУРС
ЕЛЕКТРО-ТЕХНІКИ ТА РАДІО-ТЕХНІКИ

розпочинає свою працю.

Бажаючі учитися можуть зареєструватися у керівника курсу інж.Малашевського.

Референт праці інж.Тарасенко

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 20-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 33 /158/

НА НАРАДІ МІНІСТРІВ У МОСКВІ

На засіданні Ради Міністрів закордонних справ 17 го березня головував Бідо.

На порядку денному засідання стояв розділ доповіді Контрольної Ради в Німеччині про економічні принципи і репарації.

Заява Бевіна

Бевін заявив, що в цьому розділі доповіді Контрольної Ради головне місце має економічна єдність.

В потсдамській угоді зазначено, що Німеччину слід розглядати як економічну цілість. І все таки,- каже Бевін,- Німеччина все ще не розглядається як економічна цілість.

Найголовнішою умовою, потрібною для забезпечення справжньої економічної єдности Німеччини, британська делегація вважає необмежену волю руху по всій Німеччині і усунення зональних бар"єрів. Згадуючи про економічне об"єднання британської і американської зон, Бевін запевняє, що воно не спрямоване на шкоду справі економічної уніфікації всіх чотирьох зон.

Бевін заявив, що заплянований в березні 1946 р. рівень німецької промисловости вимагає перегляду. Разом з тим, Бевін повідомив про своє погодження з зауважами Молотова відносно зв"язку, що існує між питаннями економічної і політичної єдности Німеччини.

Питання репарацій Бевін назвав надзвичайно важким; він зауважив, що не бачить причин ухилятися від основних принципів висловлених в питаннях репарацій у постановах берлінської конференції трьох держав.

За словами Бевіна, головні труднощі в репараційному питанні "виникають з того туману невизначености, що оточує весь процес". Бевін пропонував розігнати цей туман невизначености і з цією метою розпочати підготовку нового пляну репарацій. У зв"язку з цим він подав такий проєкт пропозиції:

"Контролюючі держави підтверджують загальні принципи потсдамської угоди про репарації. Проте, досвід показав, що плян промислового рівня, з якого витікають розміри репараційних поставок, вимагає значних змін. Контрольна Рада не пізніше 1-го липня 1947 року наново визначить, які заводи і яке обладнання підлягають вилученню з Німеччини, а остаточний перелік таких заводів і обладнання буде складений Контрольною Радою не пізніше 15-го серпня 1947 р.

За основу для цього визначення Рада міністрів закордонних справ бере рівень виробничої потужности сталеливарної промисловости Німеччини і рівень цей буде також дозволеним рівнем виробництва сталі в Німеччині. Рада міністрів закордонних справ дасть також достатні інструкції, аби Контрольна Рада змогла переглянути межі виробничої потужности інших об"єктів промисловости, що їх належить залишити Німеччині. Також повинен бути збільшений і переглянутий список заборонених галузей промисловости. Контролюючі держави сприятимуть прискоренню відвантаження країнам, що одержують репарації, поставок у вигляді підприємств і обладнання, що мають бути вивезені з Німеччини."

Заява Молотова

Констатуючи факт економічного об"єднання американської і британської зон окупації Німеччини, Молотов у своїй промові обвинувачував Великобританію і США у порушенні потсдамської угоди про економічну єдність всієї Німеччини і вимагав утворення центральних німецьких адміністративних апаратів, які взяли б на себе керівництво господарчими заходами у загально-німецькому масштабі.

Молотов, натякаючи на капіталістів Великобританії і США, зазначив: "Ці панове хотіли б задушити німецьку промисловість і звести її нанівець, але такого роду тиск вузьких своєкорисливих груп ми не повинні підтримувати. Інтереси народів полягають зовсім не в цьому. Народи потребують значного збільшення добросякісної промислової продукції і того, щоб німецька промислова продукція допомогла втерти носа закордонним монополіям, що прагнуть всякими засобами усунути своїх конкурентів, й готові збути

свою продукцію по значно піднесених цінах.

В справі репарацій Молотов оголосив таємний протокол до кримської умови, підписаний Черчілем, Рузвельтом і Сталіним, який ще не було оголошено, і за яким Німеччина має виплатити союзникам 20 міліярдів долярів репарацій, з яких 50% повинен одержати Советський Союз.

Наприкінці своєї промови Молотов вніс такі пропозиції:

В питанні економічної едности Німеччини –

1/ Негайно утворити передбачені берлінською конференцією центральні німецькі адміністративні департаменти в справах промисловості, фінансів, транспорту, комунікації, зовнішньої торгівлі, а також в справах сільського господарства, що повинно забезпечити об"єднане керівництво важливими господарчими заходами у загально-німецьких масштабах і підготувати адміністративний апарат німецького уряду.

2/ На зміну рішень Контрольної Ради з 26.3.1946 р., передбачити підвищення рівня німецької промисловости з таким розрахунком аби щорічне виробництво сталі найближчим часом було доведене до 10-12 міліонів тон.

3/ Враховуючи, що промисловість Рурської області була головною базою німецького мілітаризму, поставити Рурську промислову область під спільний контроль Великобританії, Франції, США і Советського Союзу.

4/ Застосувати загально-державних заходів по оздоровленню фінансової системи і грошового обігу в Німеччині.

5/ З метою забезпечення імпорту сировини та інших матеріялів, необхідних для німецької мирної промисловости й виконання Німеччиною зобов"язань перед союзниками, сприяти збільшенню німецького експорту.

6/ Запропонувати Контрольній Раді вжити необхідних заходів для віднбрання заводів та інших підприємств від німецьких концернів, картелей і трестів для передачі цих підприємств у власність німецької держави. До проведення цих заходів притягти демократичні партії і вільні професійні спілки Німеччини.

7/ Вважати анульованою угоду про економічне об"єднання британської і американської зон, як таку, що порушує економічну єдність Німеччини.

В питанні репарацій з Німеччини –

1/ Загальний обсяг репарацій Німеччини визначити пізніше, на грунті світових цін 1938 р. Репарації на користь СССР визначити в розмірі 10 міліярдів долярів, при чому Советський Союз зі своєї частки задовольнить репараційні претензії Польщі.

2/ Для сплати репарацій використати:

а/ Одноразові вилучення, що були чи будуть зроблені в період після берлінської конференції, придатних до використання промислових комплектів обладнання, що не є необхідні для німецької мирної економіки. У випадку залишення обладнання підприємства для використання в Німеччині, в рахунок репарацій може бути взяте й інше майно цього підприємства, пов"язане з його діяльністю.

б/ Щорічні товарові поставки з біжучої продукції.

в/ Німецькі активи за кордоном.

г/ Різні послуги.

3/ Передбачені берлінськими рішеннями вилучення обладнання з советської зони окупації Німеччини на користь Советського Союзу, закінчити до 1.7.1947 р., а відповідні вилучення з західніх зон окупації Німеччини, закінчити до 1.7.1948 р.

4/ Визнати, що репараційні зобов"язання Німеччини мають бути виконані протягом 20 років, рахуючи з дня опублікування рішень берлінської конференції трьох держав.

5/ Відновити діяльність міжсоюзницької комісії по репараціях в складі представників Великобританії, США, Франції і СССР.

6/ З умовою регулярного виконання визначеного пляну репараційних поставок, вважати можливим не робити перешкод до збільшення продукції німецької мирної промисловости, як для внутрішніх потреб Німеччини, так і для розвитку торгівлі з іншими країнами.

Заява Маршалла

На думку Маршалла, трактування Німеччини, як економічної цілости, є ключем до розв"язання її економічних проблем. Останні поділяються на шість розділів: загальне використання природних ресурсів; експортно-імпортний плян; репарації; фінансова реформа; воля руху; центральне німецьке адмі-

ністративне управління.

Рішення цих питань є важливим для успіху окупації і для справи загального миру.

На думку Маршалла, загальне використання природніх ресурсів вимагає усунення економічних кордонів поміж зонами.

Маршалл запевняє, що в американській зоні не припускається активність чужоземних монополій.

Рішення берлінської конференції передбачають загальний експортно-імпортний плян для всієї Німеччини. Американська делегація не заперечує проти поставок в рахунок репарацій з біжучої продукції. Проте, на думку Маршалла, слід зазначити, що весь вивіз з Німеччини, включно з репараційними вилученнями, мусить відповідати імпортові.

Далі Маршалл зазначив, що воля руху по всій Німеччині повинна поширюватися як на німців, так і на персонал союзницьких окупаційних властей.

Маршалл вважає необхідним з"ясувати питання про взаємні стосунки поміж центральною німецькою адміністрацією, місцевою німецькою адміністрацією і союзницькою окупаційною владою.

Питання репарацій Маршалл пов"язував з проблемою економічного об"єднання Німеччини і складанням загального експортно-імпортного пляну. Сполучені Штати, за словами Маршалла, не дозволять дальших вилучень промислового обладнання зі своєї зони в рахунок сплати репараційних зобов"язань, якщо американська зона не братиме участи у використанні ресурсів всієї Німеччини.

На наступному засіданні Рада Міністрів вислухає заяву міністра закордонних справ Франції, Бідо.

\- -

БІДО І БЕВІН НА ПРИЙОМІ У СТАЛІНА

Л о н д о н, 18.3. Сьогодні міністр закордонних справ Франції, Бідо, був прийнятий Сталіним і мав з ним двохгодинну розмову в справі франко-совєтської умови про дружбу.

На цьому тижні буде прийнятий Сталіним міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, в справі продовження терміну англо-совєтської умови про дружбу.

\- -

КОРОТКІ ВІСТІ

\+ Атени. Як повідомлено у вівторок з Атен, найближчими днями до порту Пірейс прибуде американська ескадра.

\+ Нью-Йорк. Пані Рузвельт повідомила, що вона є проти такої американської зовнішньої політики, про яку заявив Президент Труман відносно Греції і Туреччини.

\+ Нью-Йорк. Як повідомляє "Манчестер Гвардіян" републіканський сенатор Фергусон вимагає від міністерства зовнішніх справ США негайного опублікування всіх підписаних в Ялті таємних договорів.

\+ Лондон. Французький уряд, на знак протесту проти брутальної поведінки в Болгарії з французьким амбасадором, припинив торговельні переговори з Болгарією.

\+ Сенатори США, Ванденберг і Конелі, висловились за доцільність побачення міністра закордонних справ США Маршалла з Сталіним в справі промови президента Трумана про допомогу Греції і Туреччині.

\+ Лондон, 15.3. На півдні Англії відлига і повінь. Кілька чоловік втопилося. Повінь також у Франції, Чехословаччині і на півдні Німеччини. На півночі Англії снігові завірюхи.

\+ Лондон, 16.3. Повінь на півдні Англії і в Лондоні триває і досягла розмірів, яких не було в Англії протягом останніх 100 років.

\+ Лондон, 18.3. У неділю над Англією перейшла велика буря, силою 150 кілометрів на годину. В бурі загинуло 15 осіб; повалено телеграфні стовпи, в деяких місцевостях припинено зв"язок. Повінь триває. Темза вийшла з берегів. Майже один мілiон мешканців терпить від повіні. Багато людей залишилось без даху.

\+ Лондон. Враховуючи прагнення жидівських кіл довести еміграцію жидів до Палестини до 100 тисяч чоловік, арабські кола опрацьовують плян еміграції до Палестини також 100 тисяч арабів з сусідніх країн, щоб урівноважити співвідношення арабів і жидів у Палестині.

\+ Лондон. Комісія Ради Безпеки ОН, якій було доручено перевірити скаргу Великобританії на Альбанію в справі подій у протоці Корфу, повернула матеріяли до Ради Безпеки і заявила, що вона не має можливости це перевірити.

\+ Лондон. Тіто звернувся до уряду Великобританії з проханням про харчову допомогу Югославії.

ЯК ЖИВЕТЬСЯ В АНГЛІЇ

На бажання УНРРА нижче вміщаємо листа, одержаного від латишок, що працюють в Англії:

"Другого дня ми покинули Німеччину на пароплаві "Емпайер Трупе". Ця подорож була чудесною, бо погода була дуже добра. Ми ніколи не забудемо, як нас годували на пароплаві.Це було надзвичайно, після нашого таборового життя. Кожен обід складався з 6-7 різних страв і кави. Після 32-х годин подорожі ми прибули до Англії і пристали в Тільбері. Звідси ми відправились до Лондону в автобусі і зупинилися в установі, де нас прийняли представники англійських робітничих організацій. Кожна з нас одержала від цих представників пальто, пару черевиків і 24 1/2 шилінги грошей. Це є одноразова допомога, яка не повинна бути утримана з нашої заробітньої платні. Після того ми відправились на свої робочі місця. Тим, які бажають їхати разом, це дозволяється.

В краєвій санаторії у Гертфорді, в Уерпарку, працює нас чотири латишки. Санаторія міститься у великому парку. Оточення є дуже гарне. Ми одержали по добревмебльованій кімнаті на двох дівчат. Нам видали по чотири простирадла, три подушки, рушники, по дві уніформи, шість фартухів, шапочки і т.п. У вільний час ми можемо носити наше власне убрання. Нашу білизну перуть в місті,так що ми не мусимо турбуватися за неї. Кімнати, де ми живемо також миє спеціяльний робітник.

В санаторії ми одержуємо їжу п"ять разів на день. Кожна страва дуже смачна і порції не є обмежені. Кожен обід складається з м"яса з картоплею й іншою городиною,і солодкої страви. О п"ятій годині п"ємо чай з булочками, на вечерю маємо м"ясо або рибу з картоплею, хліб , масло, мармеляду, молоко. На сніданння молочний суп, хліб зі смаженим салом, часом і яйце. У полудень чай з білим хлібом з маслом і мармелядою. Страви все різноманітні і смачні. За день ми споживаємо більше масла, ніж одержували в Німеччині на цілий тиждень.

Працюємо ми 8 годин на день. Решта часу в нашому розпорядженні , крім того, після другої години дня в неділю і один день на тиждень ми вільні цілком.

Робота не важка: роздача їжи, миття посуди, прибирання кімнат. Підлоги не миють водою, бо всі вони і в кімнатах і в коридорах і навіть на сходах натираються воском. Одна з нас працює на кухні, як помічниця кухаря, і дуже задоволена зі своєї роботи.

Англійці дуже ввічливі, Ми були в гостях у двох англійських родинах. Один з цих вечорів був особливо гарний Всі дуже терплячі, коли ми маємо великі труднощі з англійською мовою. Вони вчать нас і виправляють, коли ми говоримо. Їх ввічливість і щедрість варті уваги. Англійські медичні сестри часом дарують нам фрукти або квіти. Вони запитують, чи наша робота не є занадто важкою. Кажуть, що хотіли б забезпечити нам добре життя, бо ми є далеко від своїх домів, у чужій країні. Коли ми відправлялися до Англії, ми не чекали цього.

Платня становить 48 шилінгів на тиждень і 88 пунктів на одежу щороку. Тут є багато речей, які можна купити без усяких карток. Також без карток можна купувати фрукти, рибу і городину.

Не треба боятися туберкульози, бо ми всі одержуємо щеплення.

Коротко кажучи, ми радимо вам зробити так, як ми, бо умови життя тут є дуже добрі!"

Головна Управа Таборів 6.3.1947р.
Кільської округи
Головна Канцелярія

О Б " Я В А

Нижче подаємо дослівний переклад листа директора УНРРА Теам 101 з 4.3. 1947 р.:

"Підчас інспекції таборів стверджено кілька випадків, що неодружені пари жили разом, або,що в дівочих кімнатах жили мужчини, або навпаки,в хлоп"ячих кімнатах жили дівчата.

Це є недозволено і управи таборів мають вжити заходів, щоб усунути ті недокладності.

Директор Дроздек"

За вірність перекладу - М.Войтович
/головн.секретар/

З ДОРУЧЕННЯ УНРРА ПОВІДОМЛЯЄМО,ЩО БЮРА УНРРА ПРИЙМАЮТЬ ВІДВІДУВАЧІВ ТА ПОЛАГОДЖУЮТЬ СПРАВИ ЩОДЕННО,ЗА ВИНЯТКОМ НЕДІЛЬ ТА СВЯТ,ВІД 9 ГОД.ДО 12 ГОД.30 ХВ. В ІНШІ ГОДИНИ ВІДВІДУВАЧІВ НЕ ПРИЙМАЮТЬ.

За Головного Секретаря - Гела Степан

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 22-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. Ч. 34 /159/

ОСТАННЯ НАГОДА ДОСЯГТИ ЗГОДИ

На засіданні Ради Міністрів закордонних справ у Москві 19 і 20-го березня продовжувались дебати по доповіді Контрольної Ради в Німеччині про економічні принципи і репарації.

Виступ міністра Бідо

Відповідаючи на деякі зауваження що їх зробив міністр закордонних справ Великобританії Бевін, Бідо заявив, що французька делегація вважає за необхідне встановити спеціяльний режим контролю головних галузей промисловости Німеччини і зокрема Рурської области.

Бідо нагадав, що Бевін відмовився прийняти французьку пропозицію про встановлення розміру німецького вивозу вугілля. "Ми не можемо припустити,- сказав Бідо,- щоб вугілля, яке є основою всякої военної промисловості, було вдосталь залишене в розпорядженні Німеччини. Французький уряд не бажае також, щоб Німеччина залишилась тягарем для платників податків держав, що її окупують".

Бідо зазначив, що потреба Німеччини у вугіллі в 1944 45 р.р. була встановлена в розмірі 58% до потреб 1938 року. Сто дванадцять мільйонів тон вугілля на рік, що видобуваеться в Німеччині, в два рази перевищує, за словами Бідо, видобуток вугілля у Франції. Приблизні підрахунки показали, що сучасна потреба німецької економіки і окупаційних військ досягае 95 мільйонів тон. При ліпшому контролі розподілу вугілля можна було б добитися значної економії і відповідно збільшити експорт.

Відповідаючи на вимогу Молотова, Бідо виклав думку французької делегації, що виробництво сталі в Німеччині не повинно перевищувати сім з половиною мільйонів тон на рік, що відповідае плянові, який прийнято в березні 1946 р. Такий стан Бідо мотивує міркуваннями безпеки. При тому, Бідо додав, що коли Німеччині потрібно буде більше сталі, то Франція, Бельгія, Люксембург та інші европейські країни допоможуть їй в цьому.

Виступ міністра Бевіна

Бевін заявив, що британська делегація не може прийняти пропозиції Бідо в справі встановлення певної кількости щорічного експорту німецького вугілля. На думку Бевіна, експорт вугілля з Німеччини буде залежати від встановлення загального рівня німецької промисловости. Бевін заявив про свою згоду з думкою американської делегації в питанні про перегляд сум репараційних платежів. Ми вважаемо, що двадцять міліярдів долярів занадто висока цифра,- сказав Бевін.

Заперечував Бевін проти вимоги Молотова встановити контроль чотирьох держав над однією лише Рурською областю і зазначив, що Великобританія цього не дозволить доки не буде встановлено контролю всієї промисловости Німеччини. Далі Бевін сказав:

"Я дуже радий чути думку Молотова, що внаслідок наших обговорень ми приходимо до деяких загальних висновків, на підставі яких можна сподіватися досягнення згоди. Я думаю, що теперішня сесія Ради Міністрів в Москві е самою важливою сесією Ради за весь час її існування. Якщо ми зможемо підчас цієї сесії досягти згоди, ми вирішимо долю Европи в розумний спосіб і на довгий час. Якщо нам не вдасться досягти такої згоди, то я дуже сумніваюсь в тому, що ми матимемо можливість зробити це в майбутньому".

Бевін зазначив також, що уряд Великобританії не погоджується анулювати угоду про економічне об"еднання американської і британської окупаційних зон, і, що Великобританія змушена була скласти таку угоду в зв"язку з неможливістю "продовжувати вкладати гроші до Німеччини".

Виступ міністра Маршалла

Маршалл сказав, що він задоволений заявою Бевіна і також погоджується з зауваженнями, щодо можливости узгіднення поглядів делегацій всіх чотирьох держав.

В свій час,- каже Маршалл,- советські представники добивалися, щоб виробництво сталі в Німеччині було обмежене. Тепер вони ставлять питан-

ня про доведення виробництва сталі в Німеччині до 10-12 міліонів тон. Таке збільшення може привести до росту воєнно-промислового потенціялу Німеччини.

Маршалл заявив, що зауваження Бідо відносно вивозу німецького вугілля будуть дбайливо вивчені.

Потім Маршалл запропонував обговорити питання про тимчасовий режим в Німеччині, а після цього встановити двохденну перерву в засіданнях Ради Міністрів, щоб за чей час обміркувати конкретні пропозиції. Пропозиція Маршалла не зустріла заперечення.

-- --

ПЕРЕВОРОТ У ПАРАГВАЮ

Монтевідео, 19.3.ТАСС. Спеціяльний кореспондент газети "Ля Расон" сповіщає, що 17-го березня парагвайські повстанці, зайнявши ряд міст, встановили свою владу у всьому районі Парагваю, що межує з Бразилією.

Кореспондент стверджу повідомлення, що повсталі в Чако і Консенсіон війська приєдналися до повстанців і що в їх розпорядженні є тепер міцна армія, добре організована і чудово озброєна. Кореспондент повідомляє, що уряд Моріньго, сили якого з кожним днем тануть, ледве чи протримається більше тижня.

Буенос-Айрес, 19.3.ТАСС. За інформацією урядового радіо, парагвайський уряд Моріньго визнав, що повстанці контролюють північні райони Парагваю.

Нью-Йорк, 20.3.ТАСС. За сповіщеннями преси, президент Парагваю Моріньго оголосив, що Парагвай знаходиться в стані війни. Декрет президента уповноважує армію провадити мобілізацію людей і майна і припиняти дії законів.

Уряд визнав, що деякі військові частини приєдналися до повстанців.

-- --

КОМУНІСТИ ФРАНЦІЇ ГОТУЮТЬСЯ ДО ВИСТУПУ

Париж, 19.3.ТАСС. Протягом останнього часу у Франції були розкриті профашистські шпигунські організації. Агентство "Франс прес" сповістило, що в містах Фонтенебло, Орлеан, Етамп, Шартр, Шатоден та в різних пунктах на побережжі Атлантичного океану між м.Нант і м.Руайян були виявлені великі склади зброї і вибухових речовин.

Міністр внутрішніх справ Депре на пресконференції 17-го березня зазначив, що в наслідок проведених в манастирях обшуків знайдено важливі документи, а також фашистські і антифранцузькі брошури. За словами міністра, уряд повний рішучости продовжувати розслідування, бо відмовлення від розслідування означатиме громадянську війну і кінець теперішнього режиму.

Політбюро французької комуністичної партії 13-го березня звернулося з закликом до всіх трудящих виявляти найбільшу пильність і захищати конституцію французької Республіки від нападів реакції.

-- --

АМЕРИКА ДОПОМОЖЕ МАДЯРЩИНІ

Нью-Йорк, 20.3. Американський Червоний Хрест вирішив надати населенню Мадярщини допомогу одягом, взуттям і ліками на 1.750 тисяч долярів. Розподіл зазначеного провадитиме організація мадярського Червоного Хреста під наглядом американського Червоного Хреста.

-- --

МІСІОНЕРСТВО ПРИРЕЧЕНЕ НА НЕВДАЧУ

Нью-Йорк, 20.3. Американське Біблійне товариство надіслало до Москви патріярху Алексію п"ять тисяч примірників біблії і сто тисяч евангелій російською мовою.

-- --

ФРАНЦУЗЬКІ КОМУНІСТИ ПРОТИ ПОЛІТИКИ УРЯДУ

Л о н д о н, 20.3. У французькому парляменті комуністи голосували проти політики уряду в питанні Індо-Китаю і вимагали припинити воєнні дії проти уряду В"етнаму. В суботу комуністи порушать питання про довір"я урядові Франції.

-- --

НОВИЙ БЕЛЬГІЙСЬКИЙ КАБІНЕТ

Л о н д о н, 19.3. Міністр закордонних справ Бельгії, Спаак, склав новий коаліційний кабінет міністрів, до якого увійшли 8 соціялістів, 9 християнських соціялістів і два незалежних. В цьому кабінеті Спаак має пост прем"єра і пост міністра закордонних справ. Ліберали і комуністи до уряду не ввійшли.

-- --

УБИТО ВИДАТНОГО КОМУНІСТА

Атени, 20.3. Сьогодні на вулиці м.Салонік вбито члена Цека комуністичної партії Греції Зевгоса.

ЗМІЦНЕННЯ
СОВЕТСЬКО-ПОЛЬСЬКОГО СПІВРОБІТНИЦТВА

На прикінці лютого до Москви прибули прем"єр-міністр польської республіки п.Ю.Циранкевич, міністр промисловости п.Г.Мінц та інші офіційні особи.

В бесідах, що відбулися між Сталіним, Молотовим, Мікояном, Зворевим і Вишинським з одного боку та польською урядовою делегацією з другого, було розв"язано низку важливих політичних і економічних питань советсько-польських взаємних стосунків.

Відбувся також обмін думок у німецькому питанні, що показав принципове узгодження точок погляду обох урядів.

В наслідок переговорів було підписано таку угоду: про позику в золоті для Польської Республіки на суму 28.855 тисяч долярів; про урегулювання взаємних фінансових зобов"язань обох сторін на 1.1.1947 року і про встановлення основних фінансових розрахунків у майбутньому; про зменшення на половину поставок вугілля, що належить з Польщі Советському Союзові на підставі угоди з 16.8.1945 р.; про передачу Польщі рухомого залізничного складу з советського трофейного майна; про науково-технічне співробітництво в галузі промислового виробництва і про надання Польщі Советським Союзом озброєння і військової амуніції в борг.

Вирішено, що залізнична магістраль Краків-Катовиці-Перемишль буде перешита на европейську колію за час до 1.11.1947 р.

Було також узгіднене питання про передачу до 15.5.1947 р. належної Польщі частини німецької торговельної фльоти.

Обидва уряди договорились про прискорення повороту до Польщі осіб польської національності, що опинились на території СССР в наслідок воєнних дій, в тому числі також і колишніх німецьких громадян.

Бесіди відбувалися в дружніх обставинах і в атмосфері повного взаєморозуміння і сердечности. П"ятого березня польська делегація виїхала з Москви до Польщі.

- -

ПЕРЕД ЗАКІНЧЕННЯМ РОБОТИ УНРРА

Л о н д о н, 19.3. З приводу припинення роботи УНРРА Конгрес США ухвалив асигнувати 350 мільйонів долярів допомоги для Польщі, Італії, Греції, Мадярщини, Австрії і Китаю.

ПЛАТЯТЬ ЗА ВИНАХОДИ

/УБІ/ Окрема комісія англійського міністерства фінансів 10-го лютого цього року розпочала переглядати домагання людей, винаходи яких допомогли союзникам виграти війну. Першим приходить під увагу південно-африканський майор дю Тоа, що сконструював так званий "флей-танк", який дав можливість союзникам, спочатку у Північній Африці, а потім у Франції, швидко і безпечно проломлювати переходи мінованими полями. За свій винахід бажає він 50 тисяч долярів. Поступово будуть розглядати дальших 50 прохань винахідників, між якими є прохання конструкторів штучної пристані "Мулбері", яка зробила можливою інвазію у Франції; прохання винахідника протитанкової міни, а також прохання конструктора складаного мосту сер Дональда Бея. З огляду на те, що винахід цього мосту був дуже важливим для швидких успіхів при інвазії, винахідникові мабуть буде призначена окрема премія.

- -

ДРАМА В ПОЛЬСЬКИХ ЛІСАХ

/УБІ/ Як подає "Юнайтед прес" з Варшави, польські поліцiйні відділи оточили лікарню УПА в лісах поблизу Сяноку, при чому загинуло 15 членів УПА. При боєвих операціях в лічниці спалахнула пожежа. Як оповідає один хворий, що пережив ту пожежу, чотири керівні лікарі постріляли сестер і хворих, а тоді й самі покінчили життя самогубством.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+ З амбасадором Польщі в Лондоні, Міхайловським, ведуться переговори в справі пожвавлення торговельних відносин між Польщею і Англією на 1947 рік. В 1946 році Польща продала Англії п"ять міліонів яєць.

+ Американська окупаційна влада в Німеччині сповістила, що в американській зоні окупації знищено біля чотирьох тисяч німецьких літаків, а 30 тисяч авіяційних моторів передано для використання в промисловості, що виготовляє мирну продукцію.

+ Командуючий військами американської окупаційної зони Німеччини генерал Кляй виїхав до Москви на мирну конференцію.

ПІДСУМКИ ШАХМАТНОГО ТУРНІРУ В СССР

8-го березня закінчився 12-й всесоюзний шахматний турнір. Всі 20 місць турнірної таблиці заповнені. На першому місці гросмейстер Керес - 14 очок, на другаму гросмейстер Болеславський - 13 очок, на третьому і четвертому гросмейстери Смислов і Бондаревський, у яких по 12 очок. П"яте місце зайняв чемпіон Ленінграда майстер Толуш - 11,5 очка; на шостому чемпіон Москви майстер Бронштейн - 11 очок; на сьомому і восьмому - гросмейстери Флор і Ліліенталь - по 10,5 очок; на дев"ятому гросмейстер Рагозін - 10 очок; на десятому, одинадцятому і дванадцятому місцях гросмейстер Левенфіш, заслужений майстер Макогонов і майстер Тафтарян - по 9 очок; 13, 14 і 15 місця зайняли майстри Уфімцев, Фан і Юдович - по 8 очок. На 16-му місці майстер Алаторцев - 7,5 очок; на 17 і 18-му місцях майстер Гольденов і кандидат в майстри Аронін - по 7 очок; 19 і 20 місця поділили майстер Дубінін і кандидат в майстри Кламан - по 6,5 очок.

Лише один учасник гросмейстер Болеславський провів 19 партій без поразок. У нього 7 виграшів і 12 нічиїх. Найбільше програшів у кандидата в майстри Кламана, але він переміг Кереса, Бондаревського, Левенфіша і Гольденова.

В бесіді з кореспондентами головний суддя турніру майстер Зубарев сказав:

"Турнір пройшов в напруженій боротьбі, навіть кандидат в майстри Кламан, що опинився в кінці таблиці, сдержав перемогу над трьома гросмейстерами. Це говорить за те, що другорядних учасників турніру не було. Партії чемпіонату мають велику теоретичну цінність і з інтересом вивчатимуться не лише в СССР, але і за кордоном".

— —

УКРАЇНЦІ В ТАБОРІ МАЕРВІК

Табір Маервік біля Фленсбургу міститься в просторих казармах, отже житлові умови має добрі. В таборі живе біля 1.600 осіб, з них найбільша частина поляків, коло 400 сербів і більше 200 українців.

Українці жили спочатку "під чужим прапором", - вважалися поляками. Останнього ж часу українці побажали культурну ділянку життя провадити рідною мовою, в рідному українському дусі. В цій справі український актив в Маервіку пов"язався з Управою українських Таборів Кільської округи та просив поради і підтримки.

З Кілю приїхав до Фленсбургу греко-католицький священик, що відправив богослуження в рідному обряді і один член Головної Управи, який відбув збори українців табору Маервік. На зборах вирішено культурно-освітню працю провадити окремо, рідною мовою, так, як це правно належиться кожній національності.

В цей час започаткувався також організаційний комітет. Його завданням було списати всіх українців в таборі, перевести всіх українців до одного бльоку, зорганізувати світлицю, замовити українські часописи і книжки та підготувати організацію школи.

По цих перших підготовчих кроках і по добрім зорганізуванні культурно-освітньої праці, організаційний комітет зможе думати про усамостійнення в найближчому часі.

Культурно-освітня праця серед українців табору Маервік піде вперед, коли організаційний комітет виявить сильну волю, витривалість та працьовитість, а загал українців - свою охоту і відвагу піти за вказівками організаційного комітету.

Член комітету

Заля таборового театру
"ПРОМІНЬ"
-о-

У неділю 23-го березня 1947 р.

СЛУХАЙТЕ РЕФЕРАТ

на тему:

"ЯК ЗАРОДИЛАСЯ, ПОВСТАЛА І ПОВАЛЕНА БУЛА НЕЗАЛЕЖНА УКРАЇНСЬКА ДЕРЖАВА НА ЗАКАРПАТТІ"

Читає проф. М. Заклинський

Початок о 4-й год. дня.

Культ-осв. Референт

Надійшов до продажу
місячник культури і суспільного життя
"О Р Л И К"

№ 1. Ціна 4 марки

ПОНЕДІЛОК 24-го березня - ОСТАННІЙ ДЕНЬ ЗАПИСУ НА ГОРОДИ!

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 25-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 35 /160/

УСУНЕННЯ З ПРАЦІ НЕЛОЯЛЬНИХ УРЯДОВЦІВ

Л о н д о н, 23.3. Вчора ввечері президент США Труман дав розпорядження про негайне звільнення з роботи службовців - членів фашистської і комуністичної партії, а також симпатиків цих партій, які нелояльно ставляться до державного устрою США. Наявність серед службовців таких осіб є загрозою тоталітарного режиму для демократичного устрою США.

- -

УРЯД США ЗАГОСТРЮЄ ОБЕРЕЖНІСТЬ

Вашингтон 23.3.ТАСС. Президент Труман видав наказ, що негайно вступає в силу, яким встановлюється правила, згідно яких урядовці США звільнятимуться в усіх випадках, коли існують "достатні підстави" запідозрювати їх в нелояльності до США. Ці "підстави" охоплюють приналежність до будь-якої асоціяції, підпорядкованої чи співчуваючої іноземним або внутрішнім організаціям, які міністр юстиції визначає як:

"Тоталітарні, фашистські, комуністичні чи підривні, або такі, що ведуть політику, яка захищає чи схвалює акти насильства з метою посягання на конституційні права інших осіб, або такі, що прагнуть змінити форму управління США не конституційними методами".

Президент Труман пропонує міністерству юстиції і Федеральному Бюро розслідувань перевірити всі 2.300 тисяч урядових службовців, що працюють тепер в урядових установах США, використовуючи для цього справи, що заведені Федеральним Бюро розслідувань на запідозрених осіб, а надалі перевіряти всіх службовців, яких прийматиметься на працю.

Особи, які подають заяви про прийняття на працю до урядових установ, відтепер також повинні перевірятися по справах, заведених в комісії палати представників - по розслідуванню анти-американської діяльности, по справах армійської і морської розвідки, а також по справах "кожного іншого відповідного слідчого чи розвідувального органа".

Наказ Трумана в подробицях змальовує функції "Бюро спостережень за лояльністю", які мають бути створені комісією громадянської служби і ріжних урядових установ США та які відтепер відповідатимуть за лояльність всіх службовців.

Наказ Трумана вимагає, щоб кожний виконавчий орган і установа створили й утримували штат людей, спеціяльно навчених для виконання служби безпеки.

Наказ також вимагає щоб кожна урядова установа і орган створили одно або декілька внутрішніх бюро спостережень за лояльністю у складі не менше трьох осіб, з метою розгляду справ про лояльність, що виникають в їх установах.

Крім того, наказ передбачає створення "Центрального індекса" з обліком всіх осіб, лояльність яких розслідувалася. Цей індекс служитиме для довідок всім урядовим агенствам, що відають прийняттям на працю службовців.

- -

ПИТАННЯ АВСТРІЇ НА РАДІ МІНІСТРІВ

М о с к в а. Рада міністрів закордонних справ на засіданні 21-го березня вислухала доповідь про стан роботи заступників міністрів в справі підготовки проекту австрійської умови.

З доповіддю виступив заступник голови американської делегації генерал М.Кларк, який зазначив, що заступники міністрів погодили всі пункти загального розділу за винятком двох, а саме: 1/ Будуть чотири великодержави і Австрія єдиними державами, що підпишуть австрійську умову, чи до участи у підписанні її будуть притягнуті й інші держави. 2/ Чи слід вважати Австрію відповідальною за участь у війні.

З шіснадцяти політичних статтів умови, сім залишилось неузгідненими.

Викликає розходження стаття про гарантії незалежности Австрії і про заборону приєднання Австрії до Німеччини, а також у справі заборони пан-німецької пропаганди в Австрії у будь-якій формі.

Неузгіднено також статтю про кор-

дони Австрії. Залишається відкритим питання чи повинні бути ці кордони такими, якими вони були до 1938 р. і чи повинні бути враховані вимоги Югославії щодо південної Карентії і Штирії.

Також існує розходження у питанні чи належить включати до умови заборону мешкати в Австрії німецьким громадянам, чи поширити цю заборону лише на тих німців, що належать до категорії головних політичних злочинців.

Неузгіднено статтю умови про військових злочинців і переселених осіб

Потім Кларк перейшов до статтів військового розділу умови. Сім з них узгіднені цілком, а по одинадцятьох виникли розходження.

Ці розходження полягають у тому: Чи повинна Австрія озброювати свої війська зброєю та технікою національного походження, чи їй може бути дозволено використати озброєння придбане в інших країнах.

Залишились неузгіднені також статті, що передбачають заборону деяких видів виробництва, дослідів, експериментування, а також заборону зайвих запасів деяких матеріялів і устаткування. Неузгіднено також статтю щодо виводу союзних військ з Австрії.

В розділі економічних умов е 25 статтів, з яких узгіднено лише одну, по дев"ятьох виявлено розходження, а 15 ще не обговорювалось.

Розходження стосуються статті про німецькі активи в Австрії, статті про відновлення, а також статті, що передбачае виплату Австрією компенсації за шкоди для майна ОН.

Кларк закінчив свою доповідь сповіщенням, що з чотирьох статтів заключних постанов австрійської умови узгіднено дві.

Після цього міністри обмінялись думками по доповіді Кларка.

Маршалл сповістив, що делегація США роздала меморандум, який стосується розходжень у питанні про німецькі активи в Австрії. На думку американської делегації розходження у цьому питанні е головною перешкодою в дальшій роботі по підготовці австрійської умови.

В справі німецьких активів в Австрії, - заявив Маршалл, - залишаються нерозв"язаними такі питання: 1/ Визначення німецьких активів в Австрії, 2/ правний стан цих активів, 3/ встановлення порядку арбітражу в справі урегулювання спірних питань. Маршалл запропонував дати заступникам відповідні інструкції.

Від імені французької делегації Бідо приєднався до пропозиції Маршалла.

Советська і британська делегації запропонували надати Раді міністрів час для вивчення американського меморандуму.

Вирішено в позачерговому порядку розглянути меморандум американської делегації, обговорити його, а також і доповідь генерала Кларка, і дати заступникам міністрів відповідні інструкції в справі закінчення роботи над австрійською умовою.

Міністри вирішили запросити до Москви представників австрійського уряду для консультації в справі австрійської умови.

ЯКОЮ МАЕ БУТИ ПОЛІТИЧНА СТРУКТУРА НІМЕЧЧИНИ ?

М о с к в а. Протягом 21 і 22-го березня Рада міністрів закордонних справ обговорювала питання про тимчасову політичну структуру Німеччини.

Міністри Бідо, Бевін і Маршалл внесли пропозиції про утворення федеративного устрою Німеччини з наданням широких адміністративних прав окремим землям. Центральну владу в Німеччині належить обмежити в правах.

Молотов енергійно висловився за утворення центрального уряду Німеччини, який повністю відповідав би перед союзниками за виконання мирної умови і інших зобов"язань, зокрема в справі виплати репарацій. З цією метою Молотов пропонуе провести загальні вибори до парляменту; парлямент вибирае президента німецької республіки.

Заява Бевіна

Прагнучи до утворення центрального німецького уряду не слід забувати, що нашому поколінню довелося брати участь в двох війнах протягом останніх двадцяти п"яти років. Ми не бажаемо, - сказав Бевін, - знову мати в Німеччині міцний центральний уряд, який зміг би знову стати джерелом агресії. На берлінській конференції було відкинуто тенденцію надмірної централізації влади в Німеччині. Передбачалося, що органи місцевого управління нестимуть головну відповідальність. Наміча-

лося також негайне утворення центральних адміністративних органів, відповідальних за окремі галузі діяльности. Центральний уряд не був визнаний бажаним, але не виключалася можливість його утворення в майбутньому.

Заява Маршалла

На думку делегації США, процес утворення німецького уряду повинен здійснюватись такими етапами: по-перше - утворення тимчасового німецького уряду, що складався би з голів урядів існуючих тепер держав і земель, включаючи Берлін, і належно уповноваженого для утворення центральних адміністративних органів, - для того, щоб тимчасовий уряд міг бути репрезентативним. По-друге - складання і прийняття конституції повинно бути німецького походження і повинно відповідати демократичним принципам і децентралізації урядової влади. Під децентралізацією ми розуміємо, що центральний уряд повинен мати обмежену і точно визначену владу у питаннях, для розв"язання яких потрібна дія у загально-німецькому масштабі.

Заява Бідо

Деякі з моїх колег пропонують тут негайно приступити до утворення тимчасового німецького уряду. Французька делегація вважає таку пропозицію передчасною. Вона має намір просуватись по цьому тяжкому шляху лише крок за кроком, прагнучи запобігти всякого ризикованого руху. Це диктується здоровим розумом і обережністю. Утворення центральних органів управління - перший досвід. Ми не повинні зразу накладати занадто тяжку відповідальність на плечі ще невідомих нам діячів. Спочатку належить встановити, які мусять бути повноваження і характер діяльности тимчасового уряду.

"Французька делегація,- закінчив Бідо,- ще не закінчила вивчення пропозицій, що їх внесено у питанні про тимчасовий уряд Німеччини іншими делегаціями, але вона готова розглянути всі пропозиції у цьому питанні і була б рада, якби вдалося досягти згоди".

Після дальших дискусій у зазначеному питанні, міністр закордонних справ США Маршалл зауважив: Маю враження, що є багато спільного у всіх чотирьох, викладених тут, точках погляду. Шкодую, що пан Молотов так енергійно виступав тут проти федералізації Німеччини, тому, що ми могли б запобігти суперечок відносно окремих слів, які для кожного з нас можуть мати різне значення. Так, наприклад, сама по собі пропозиція пана Молотова буде розглядатися в Америці, як пропозиція про встановлення федеральної форми управління. Ми повинні зосередити нашу увагу на практичних справах і шукати згоди по суті пропозицій.

З думкою Маршалла погодився і Молотов, який зазначив: "Зауваження пана Маршалла, зроблені тут, є слушні. Ми повинні уважно вивчити всі зроблені пропозиції для того, щоб зблизити викладені тут наші точки погляду".

Наступне засідання Ради міністрів відбудеться у вівторок 25-го березня.

- -

АСИГНУВАННЯ НА ВІЙНУ З ІНДО-КИТАЄМ

Л о н д о н, 22.3. Після відповідних переговорів президента Франції Оріоля і прем"єр-міністра Рамадьє з лідерами комуністів,- було досягнуто згоди. Підчас голосування за асигнування на продовження війни в Індо-Китаї, комуністи утримались, а члени кабінету - комуністи голосували за асигнування, тому це питання було ухвалено одноголосно.

- -

ПОВСТАНЦІ БОМБАРДУЮТЬ З ПОВІТРЯ

Нью-Йорк, 22,3.ТАСС. Як сповіщає кореспондент агентства "Асошієйтед пресс" з Асунсіона, за відомостями парагвайського уряду, повстанці провели перше повітряне бомбардування урядової бази в Сан-Педро, в 95-ти мілях на північ від Асунсіона. В повідомленні зазначено, що замість спеціяльних повітряних бомб повстанці використовують гарматні набої.

За сповіщенням кореспондента агентства "Юнайтед пресс", радіостанція повстанців "Ля вос де ля вікторія" в Консенсіоні оголосила, що повстанці захопили гарнізони в Байа, Негра, Сан Косме, а також зайняли Серрокора на північ від Парагваю.

- -

НА МИРНЕ ВИРОБНИЦТВО

Л о н д о н, 22.3. З двадцяти одного королівського заводу зброї в Англії дев"ятнадцять перейшли на виробництво продукції мирного часу.

ЧЕРЧІЛЬ НЕ ДОВІРЯЄ УРЯДОВІ АНГЛІЇ

Л о н д о н, Тринадцятого березня в англійському парляменті закінчились дебати з приводу господарчого пляну на 1947 рік. Лідер опозиції, Черчіль, вніс проект резолюції з висловом недовір"я урядові Великобританії. У своїй промові Черчіль за є атакував уряд, який, на його думку, підкорив своїм партійним інтересам інтереси англійського народу. Зокрема Черчіль обвинувачував уряд у тому, що він відмовився на користь інших країн від 456 тисяч тонн пшениці і що стан харчування в Англії гірший, ніж в Бельгії, Данії і Голяндії.

Підсумовуючи дебати, Етлі відповів, що уряд, зважаючи на ще гірший продовольчий стан Індії і британської зони Німеччини, відмовився на їх користь від згаданої пшениці. Етлі додав, що уряд опрацьовує тепер п"ятирічний господарчий плян Англії. Більшістю 176 голосів проект резолюції опозиції про вислів недовір"я урядові було відхилено.

\- -

ЗАКЛИК ТРИГВЕ ЛІ

Л о н д о н, 24.3. Генеральний секретар ОН, Тригве Лі, звернувся до 43 держав, що є членами ОН, з закликом підтримати устав ІРО - Міжнародньої організації допомоги збігцям. Окремо звернувся Тригве Лі до 18-ти держав, що голосували за прийняття зазначеного уставу, з проханням підписати і ратифікувати останній.

\- -

ЮГОСЛАВІЯ НЕ ОДЕРЖИТЬ ДОПОМОГИ

Л о н д о н, 21.3. З 350 міліонів долярів, що їх асигнував Конгрес США на допомогу державам, які особливо потерпіли від війни, і народи яких живуть тепер у тяжких злиднях, -уряд США не передбачає виділяти допомоги для Югославії, тому що вона є в ліпшому стані, порівнюючи з іншими державами, а саме: раціон хліба там більший, ніж у Франції, Чехословаччині, Польщі і Швайцарії. Крім того, Югославія з своїх лишків постачала збіжжя Румунії і Альбанії.

\- -

КОРОТКІ ВІСТІ

\+ Міністерство закордонних справ США оголосило, що уряд США готовий в перший ліпший час вести з СССР переговори про об"єднання південної і північної Кореї і має надію досягти в цьому згоди.

ЗНИЩЕННЯ НАЙБІЛЬШОЇ ГАРМАТИ

Ессен /ДПД/. Як повідомлено з службових британських кіл, в Ессені має бути знищена найбільша у світі гармата. Гармата ця була призначена для походу на Росію. Калібр гармати становить 80 сантіметрів, довжина ствола - 40 метрів, вага її, включно з лафетом - 1.300 тон. Набої важать по 7 тон, а дальність обстрілу досягає 55 кілометрів.

/"Кілер Нахріхтен"/

\- -

В НАПІВПОРОЖНІЙ ЗАЛІ

Реферат, прочитаний у неділю професором М.Заклинським, цікавий саме тому, що про Закарпатську Україну дуже мало відомо не тільки нашому загалові, а й людям більш-менш обізнаним з історією інших українських земель. Недаремно, отже, значна частина реферату присвячена була історико-економічному оглядові Закарпаття. Визвольні змагання Закарпаття, його боротьба за незалежну державу, не були подані з вичерпуючою глибиною, бо зробити це в наших більше ніж скромних, щодо історичних матеріялів, умовах, майже неможливо, -але це ні в якому разі не зменшило цінности цього цікавого і корисного реферату.

Неприємно вражало лише одно - мала кількість слухачів. Здається й зима минула, отже нарікати на мороз у залі вже неможна, і час був, бо була то неділя... все було, не було одного - бажання слухати. Не було зацікавлености. Тупа байдужість міцно заволоділа нашим розумом і серцем; ми воліємо "Гнилою колодою по світі валятись", а ніж хоч пальцем поворухнути для власного ж добра.

В чому ж причини цього загрозливого явища? Де коріння громадської апатії?

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 27-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 36 /161/

ЗАСІДАННЯ КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ

М о с к в а. Двадцять четвертого березня відбулося засідання Координаційного комітету, якому Рада Міністрів доручила підсумувати пропозиції, подані протягом перших дванадцяти засідань московської сесії Ради Міністрів у зв"язку з обговоренням звітної доповіді союзної Контрольної Ради в Німеччині.

Координаційний Комітет повинен буде доповісти про те, по яких питаннях досягнуто узгідження точок погляду і по яких питаннях е розходження.

На першому засіданні координаційного комітету головував заступник міністра закордонних справ СССР А.Вишинський, на другому - представник США генерал Клей. Делегатом з боку Великобританії був генерал Робертсон, а з боку Франції - Альфан.

На засіданнях комітету розглянуто пропозиції, внесені до Ради Міністрів закордонних справ при обговоренні тих розділів доповіді союзної Контрольної Ради, що присвячені демілітаризації, денацифікації, демократизації і територіяльній реорганізації Німеччини.

Ранкове засідання координаційного комітету 25-го березня було присвячене питанню про переміщених осіб. Французький делегат Альфан підтримав пропозицію советської делегації, висунуту Вишинським на Раді Міністрів 15-го березня цього року. Пропозиція ця вимагае, щоб офіційним представникам союзних країн було дозволене вільне відвідування таборів переміщених осіб. Вишинський додав, що представників союзних країн повинні супроводжувати офіцери окупаційних військ.

Іншу позицію зайняв британський делегат генерал Робертсон, він заявив: "В цьому питанні делегація Об"еднаного Королівства ще не зайняла будь-якої позиції".

Вишинський на це відповів, що для відповіді на питання,поставлене советською делегацією,не потрібно особливо багато часу й особливо ретельної підготовки. Мова йде про природне право кожної союзної демократичної держави відвідувати табори переміщених осіб і нав"язувати контакт з своїми співгромадянами.

"Мені здається,- сказав Вишинський,-що коли б це торкалося інтересів британського уряду, то, імовірно, заява про те, що інша союзна держава не мае в цьому питанні своеї точки погляду, не могла б викликати нічого, крім здивування".

Советський делегат підкреслив, що відповідь Робертсона по суті справи означае відмовлення англійського уряду надати представникам советського уряду можливість відвідувати советських громадян в таборах. Це відмовлення можна пояснити лише бажанням приховати цих громадян, перешкодити оповістити їм правду про їх батьківщину, про советську країну, розбити ту брехню, яку поширюють ті, хто заважае поверненню переміщених осіб на батьківщину.

Робертсон сказав, що в доповіді Контрольної Ради в Німеччині е узгіднений пункт про те, що представники зацікавлених країн мають право відвідувати табори і збірні пункти переміщених осіб. Проте, тут же він додав: "Я не уповноважений зобов"язувати тут свого міністра закордонних справ в такім розумінні - дае він, чи не дае своеї згоди в питаннях,на які він ще не висловив своеї точки погляду".

Нам треба почути ясну відповідь,- заперечев Вишинський,- чи підтримуе британський уряд внесену нами пропозицію, чи не підтримуе. Можливо пан Робертсон не мае ніяких повноважень - це його справа - з"являтися на таке засідання без повноважень. Але ми приходимо сюди не для того, щоб взагалі поговорити про щось,а з окресленою діловою метою. Потрібно ясно й визначено зформулювати свою позицію. Ви посилаетесь на те, що в доповіді союзної Контрольної Ради сказано, що представники зацікавлених країн мають право відвідувати табори і збірні пункти переміщених осіб. Але мало проголосити таке право, треба забезпечити практичну можливість здійснення цього права. Ми настоюемо на тому, щоб це

це право було забезпечене і тому вносимо свою пропозицію.

Вишинський пригадав резолюцію, прийняту генеральною асамблеєю ОН в лютому 1946 р. В ній говориться, що збігці і переміщені особи, які остаточно й визначено, в умовах повної волі і після одержання повної інформації про становище в їх країні, висунуть обгрунтовані заперечення проти повернення на батьківщину, - не повинні бути примусово повернуті. Він підкреслив, що советська делегація цілком схвалює цю позицію. Ніхто не повинен бути повернутий на батьківщину примусово, але з другого боку, при такому становищі повинна бути забезпечена саме та повна інформація, про яку говорить резолюція генеральної асамблеї, і повна воля вибору для переміщених осіб.

Вишинський нагадав далі, що 15-го березня Бевін заявив на засіданні Ради Міністрів закордонних справ, що британська делегація погоджується з тим, що повернення переміщених осіб на батьківщину має бути всіляко заохочуване і що жадних перешкод до їх повернення не повинно створюватися. "Я запитую, - каже Вишинський, - чи має право советська делегація сподіватися, що представник британського уряду підтримає її пропозиції? Чи вважає пан Робертсон, що офіційним представникам Советського Союзу, Югославії і Польщі потрібно забезпечити дійсно вільний контакт зі своїми співгромадянами в таборах, чи ні?"

Генерал Робертсон ухилився від відповіді на ці питання, знову посилаючись на рішення союзної Контрольної Ради.

Делегат США, генерал Клей, в свою чергу заявив, що він не може прийняти советської пропозиції, грунтуючись на тому ж формальному твердженні, що представники союзних держав мають право відвідувати табори переміщених осіб. Він заперечив проти зауваження Вишинського про те, що переміщені особи в цих таборах є в безправному становищі.

Оскільки дійти до згоди не вдалося, члени координаційного комітету змушені були обмежитись зафіксуванням своїх позицій в питаннях про надання представникам союзних держав права відвідувати табори переміщених осіб.

Далі комітет перейшов до розгляду другої советської пропозиції - заборонити в таборах переміщених осіб роботу в дусі ворожому інтересам союзників, чи будь якої з союзних держав, а також агітацію проти повернення переміщених осіб на батьківщину.

Советський уряд надає велике значення цьому пунктові, - казав Вишинський, - бо ця агітація є основною причиною відмовлення від повернення на батьківщину. Йдеться про спроби перешкодити поверненню людей на батьківщину, шляхом психологічного, а досить часто і фізичного тиску.

Французький і американський делегати в принципі погодилися з советською пропозицією, але британський делегат заперечував, пропонуючи обмежитись посиланням на те, що в п"ятому розділі доповіді союзної Контрольної Ради про переміщення населення зазначено: "В таборах для переміщених громадян заборонено всіляку пропаганду проти інтересів ОН чи проти репатріяції".

Тоді Вишинський запропонував, щоб Рада Міністрів закордонних справ зобов"язала Контрольну Раду і головнокомондувачів відповідних зон негайно провести в життя і цей і наступні пункти узгідненого розділу доповіді Контрольної Ради. Згідно цього розділу доповіді, в таборах переміщених осіб дозволене поширення газет, журналів, брошур, виданих в країнах, громадянами яких є ці переміщені особи; дозволене демонстрування переміщеним особам, що перебувають на збірних пунктах, кінофільмів, створених на їх батьківщині; дозволено переміщеним громадянам вільно користуватися міжнародніми засобами зв"язку для листування з рідними і друзями, що живуть в їх рідних країнах; організації створені для розшуку без-вісті загинулих переміщених громадян і военно-полонених об"єднаних націй повинні продовжувати свою діяльність і т.д.

Цю пропозицію Вишинського було прийнято.

Французький делегат Альфан запропонував поширити пропозицію Вишинського в такий спосіб:

"Акредитовані представники заінтересованих країн в супроводі офіцерів окупаційних військ мають право відвідувати табори і збірні пункти переміщених осіб, в яких перебувають

їх громадяни, з метою проведення бесід з цими громадянами".

Вишинський підтримав Алафана. Проте, представники США і Великобританії категорично висловились проти цієї пропозиції і узгіднення досягнуто не було.

- -

СССР ОБВИНУВАЧУЮТЬ У "ВІЙНІ НЕРВІВ"

Нью-Йорк. 24.3. На закордонній комісії сенату США у питанні про допомогу Греції і Туреччині виступив виконуючий обов"язки міністра закордонних справ США, Ечісон, і заявив, що США не перебрали на себе ніяких зобов"язань, що їх мала Великобританія по відношенню до Греції, і що ні в Грецію, ні в Туреччину США не надсилатимуть своїх військ. В цих країнах будуть лише військові місії США, кількістю до 40 осіб. Військовий міністр США, Петерсон, додав, що Греції будуть надані літаки для боротьби з партизанами.

На закордонній комісії Конгресу США у згаданому питанні давав пояснення заступник міністра народнього господарства США, Клейтон, який зазначив, що призначена для Греції сума в 300 міліонів долярів е не позика, а допомога, бо скерована вона також для безпеки США. Половина допомоги призначена на організацію грецької армії та її озброєння.

Радіо і газети США оголосили сьогодні секретні документи, які обвинувачують СССР у "війні нервів" по відношенню до Греції і Туреччини. Оголошено, що в Греції е 13 тисяч партизан, добре зорганізованих, керованих комуністами з-за кордону, що ставлять собі за завдання, крім повалення сучасного уряду, також відібрати у Греції, на користь Болгарії і Югославії, Македонію. Британських військ в Греції е лише 6 тисяч чоловік.

ГУВЕР ВИЗНАВ СТАЛІНА ВИНУВАТЦЕМ ГРЕЦЬКИХ ЗАКОЛОТІВ

Л о н д о н, 26.3. Гувер, колишній президент США, що об"їздив недавно Европу, зазначив на пресконференції, що единою особою, яка в одну мить могла б припинити партизанську війну в Греції й повернути цій країні спокій,- е генералісімус Сталін.

- -

СЕКРЕТНІ УМОВИ БУДУТЬ ОПУБЛІКОВАНІ

Л о н д о н, 25.3. Міністерства закордонних справ США і Великобританії оголосили, що секретні документи тегеранської, ялтинської і потсдамської угод будуть оголошені в пресі, а Великобританія, крім того, оголосить їх у Білій Книзі.

- -

ТАЕМНИЦІ "МИРОЛЮБИВОГО ПОЛІТИКА"

Нью-Йорк, 25.3. З оголошених секретних документів про тегеранську конференцію видно, що Сталін дав зобов"язання оголосити війну Болгарії, якби вона напала на Туреччину, від якої тегеранська конференція добивалася оголошення війни Німеччині.

- -

ЗНОВУ ДІЕ ПРАВО ВЕТО

Л о н д о н, 26.3. Громико наклав вето на рішення Ради Безпеки, яка сімома голосами проти двох, при двох, що утрималися, визнала, що Альбанія винна за події в протоці Корфу, де в жовтні 1946 р. в наслідок вибуху мін загинуло 44 британських моряки і пошкоджено було два британських кораблі. Рада Безпеки визнала, що Альбанія не могла не знати про наявність тих мін.

Проти рішення Ради Безпеки голосували делегати СССР і Польщі. Утрималися від голосування представники Сирії і Великобританії.

- -

БЕСІДА БЕВІНА ЗІ СТАЛІНИМ

Л о н д о н, 25.3. Вчора міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, був прийнятий Сталіним і розмовляв з ним більше як годину. Офіційного комунікату про зміст розмови не оголошено. Гадають, що темою бесіди були доповнення і зміни англо-советської згоди про дружбу.

- -

СОВЕТСЬКІ ГОСТІ В ЛОНДОНІ

Л о н д о н, 24.3. Члени Верховної Ради СССР, що перебувають в гостях в Англії, відвідали сьогодні в Лондоні радіо-станцію, телевізорний центр і агентство ББС, де в 17 год.45 хв. були присутні на радіо-передачі російською мовою для громадян Советського Союзу. Сьогодні минув рік, як ББС почало передачу російською мовою. Свої інформації ББС подае в 40 мовах.

Гостей вітав директор радіо-станції, який між іншим зазначив, що 93% всіх родин в Англії слухають радіо. З відповіддю виступив відомий пілот СССР генерал-полковник Громов.

- -

НЕ ЗАБУДЬТЕ ПЕРЕДПЛАТИТИ "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Державним бюджетом Югославії на 1947 р. передбачено на військові видатки 270 міліонів долярів, або 27% всього річного бюджету. Порівнюючи до 1946 р., військові видатки збільшено на 29%.

+ За останні шість місяців, включаючи лютий, з портів США було відправлено 13 міліонів тон вугілля і збіжжя головно до Европи. З зазначеної кількости більшість припадае на вугілля, якого щомісяця відвантажують біля півтора міліона тон.

+ Советський Союз погодився на переселення з Данії до советської зони Німеччини 18 тисяч німецьких збігців. До американської зони Німеччини переселяеться з Данії 12 тисяч, а до французької зони - 2 тисячі німецьких збігців.

+ У понеділок французький міністр закордонних справ Бідо, вніс до Ради Міністрів проект про еміграцію німців в інші країни, зокрема й до Франції.

+ В Римі складено умову, за якою 200 тисяч італійських робітників виїдуть до Франції на гірничі і сільсько-господарчі роботи.

+ В советській зоні Німеччини оголошено, що перед Великоднем населенню буде видано додатковий приділ цукру і консервів.

+ У квітні цього року 50 тисяч воєнно-полонених японців мае бути репатрійовано на батьківщину з Сибіру, Курильських островів і Сахаліну. Залишиться до репатріяції біля одного міліона японців.

- -

ЗАКРИТО "НАШУ ПОШТУ"

Як повідомляють з Гайденау, англійська військова влада заборонила видавати едину на британську зону українську газету "Наша пошта". Причиною заборони е недотримання приписів цензури, а саме - вміщення матеріялу антисоветського характеру.

В понеділок, при видачі харчових карток буде стягатися ТАБОРОВИЙ ПОДАТОК.

Пік Іван
- Скарбник -

ЗАКЛИК

З огляду на те, що до Пасхи залишився короткий час, прошу православну людність приступати до сповіді та святого причастя.

Настоятель
прот. О. Іванюк

П А Н А Х И Д А
за спокій душі незабутнього співця
проф. ОЛЕКСАНДРА КОШИЦЯ
відбудеться у неділю по Службі Божій.
Проситься всіх взяти численну участь.

Прот. О. Іванюк

П О Р Я Д О К
БОГОСЛУЖЕНЬ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ НА НАЙБЛИЖЧІ ДНІ
В ТАБОРАХ КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ

П"ятниця 28.3. Похвала Пресвятої Богородиці.	о 5 год.веч.	Вечірня з акафистом Пр.Богородиці	Корiген
Субота 29.3.	о 9 год.ранку	Літургія	Корiген
Субота 29.3.	о 5 год.веч.	Всенічна	Фрідріхсорт № 56
Неділя 30.3.	о 10 год.ранку	Літургія	Фрідріхсорт № 56
П"ятниця 4.4.	о 5 год.веч.	Вечірня	Фрідріхсорт № 41
Субота 5.4. Лазарева	о 10 год.ранку	Літургія	Фрідріхсорт № 41
Субота 5.4.	о 5 год.веч.	Хресний хід з вербою. Всенічна з освяченням верби.	Корiген
Неділя 6.4. Вхід Госп. в Ерусалим	о 10 год.ранку	Літургія	Корiген
Неділя 6.4.	о 5 год.веч.	Всенічна	Гассе
Понеділок 7.4. Благовіщення	о 10 год.ранку	Літургія	Гассе

Закликаю всіх вірних православної Церкви численно з"явитися на Богослуження та приступити до сповіді і св.причастя. Настоятель прот. О. Іванюк

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 29-го БЕРЕЗНЯ 1947 р. № 37 /162/

БЕЗУСПІШНА РОБОТА КООРДИНАЦІЙНОГО КОМІТЕТУ

М о с к в а. Координаційний Комітет, якому Рада Міністрів доручила підсумувати пропозиції, подані на попередніх засіданнях московської сесії Ради Міністрів, 26-го березня добивався узгіднення в справі советської пропозиції: покінчити з безправним становищем переміщених осіб, що не мають можливости вільно висловити своє бажання повернутися на батьківщину.

Советська делегація зокрема запропонувала негайно розв"язати всі "комітети", "центри" та інші організації в західніх окупаційних зонах Німеччини, що ведуть діяльність ворожу інтересам будь-якої з союзних держав.

"Ми вважаємо, що настав час коли наші колеги по окупації Німеччини повинні внести в це питання цілковиту ясність і виконати свій обов"язок перед союзниками, заборонивши фашистську по суті діяльність цих так званих комітетів,- сказав советський делегат Вишинський.

Французький делегат Альфан підтримав советську пропозицію і вніс лише невелику редакційну зміну. Він заявив також, що у французькій окупаційній зоні немає ніяких комітетів, угруповань або організацій, ворожих інтересам союзників.

Представник США генерал Клей і представник Великобританії генерал Робертсон виступили проти советської пропозиції. Клей посилався на те, що на його думку, "Меншости мають право створювати свої організації і вільно висловлюватися". Він заявив, що американська окупаційна влада намагається зробити все, щоб "не дати можливости цим групам займатися політикою і не дати їм можливости заважати поверненню переміщених осіб на батьківщину". Проте, він тут же додав: "Досить легко обвинувачувати ці групи в тому, що вони займаються такими справами, але дуже важко це довести. Крім того, дуже важко визначити який вплив мають дії цих організацій".

Робертсон підтримав Клея і запропонував резолюцію, яка по суті справи може бути сприйнята, як така, що заохочує створення подібних організацій, а не забороняє їх існування. "Було зазначено, що важко, якщо взагалі це бажано, перешкодити переміщеним особам обговорювати свої загальні проблеми спільно і збиратися з цією метою" - говориться в цьому проекті резолюції. Далі в проекті зазначено, що держави, які окупували Німеччину, вживуть заходів, щоб перешкодити діяльності, ворожій інтересам союзних держав, з боку комітетів, центрів та інших подібних організацій переміщених осіб в Німеччині.

Проект пропозиції Робертсона Вишинський назвав наївним і не серйозним. "Про що, нарешті, тут говориться? Ми пропонуємо припинити існування комітетів, а нам відповідають, що тяжко перешкодити цій діяльності. Але якою діяльністю, пане Робертсон, займаються ці комітети? Яку мету вони переслідують? Хто стоїть на чолі їх? Як можна з точки зору завдання ліквідації решток фашизму вважати тяжким перешкодити ворожій діяльності цих так званих центрів? Виходить, що на словах ви готові вжити всіх заходів, але наперед стверджуєте, що ніяких заходів фактично вжити не можете. І як зрозуміти фразу, "важко, якщо взагалі це бажано"? Отже виявляється, що для англійської делегації ще стоїть під питанням чи бажано припинити ганебну діяльність, спрямовану проти інтересів союзних держав!

Вишинський навів кілька прикладів з діяльности таких організацій в західніх окупаційних зонах; зокрема в британській зоні в керівництві так званого "центрального комітету прибалтів" і його округових комітетів стоять фашисти, гітлерівські агенти. Серед них колишній урядовець німецької прикордонної поліції Юлозас, німецький шпигун в Литві Зігмас, співробітник генерального штабу німецького з"єднання з литовців полковник Суткуз та інші. В тій же британській зоні на чолі українського табору в Гайденау стоїть колишній політичний радник ні-

мецького комісара у Львові, Дроздовський, його заступник - власовець Гусаров. В американській зоні головою таборового комітету прибалтійського табору Омштеде /Ольденбург/ є Абакук - німецький ставленик, колишній голова округового суду в Ризі за німців і т.д.

"Чому ви дозволяєте безкарно діяти цим военним злочинцям? Тут неможна виправдуватися посиланням на свободу для меншостей, як це робить Клей. Ніякої свободи фашизмові ми давати не можемо. Це цілком протиричило б принципам берлінських рішень."

Ухиляючись від прямої відповіді генерал Клей сказав, що в таборах для переміщених осіб нікого силою не стримують і що кожний, хто бажає повернутися на батьківщину, може це зробити.

Вишинський навів низку листів, одержаних з таборів для переміщених осіб з Прибалтійських країн, в яких згадувалося про утиски тих, що хотіли повернутися на батьківщину.

"Якщо ви не погоджуєтесь з тим, що я сказав, - заявив Вишинський, - то може ви зможете протиставити факти, які доведуть, що все, про що я говорив - неправда? Але чому в такому разі ви не погоджуєтесь з нашою пропозицією - створити комісію, яка перевірила б всі зазначені нами факти?

Генерал Клей і генерал Робертсон знову ухилилися від відповіді на прямо поставлені питання. Клей запропонував передати розгляд цієї проблеми до міжнародньої організації в справах біженців, яка створюється організацією ОН.

Вишинський відповів на це, що це питання виходить за межі компетенції організації в справах біженців, устав якої обмежує її функції завданням надання переміщеним особам і біженцям матеріяльної допомоги.

Тому, що узгідненого рішення досягти не вдалося, було вирішено, що кожна делегація включить в доповідь координаційного комітету свою думку в цьому питанні.

Жваву дискусію викликала пропозиція советської делегації передати военних злочинців, що перебувають в таборах для переміщених осіб, під охорону военного командування відповідних країн.

Французька делегація підтримала советську пропозицію. Представники США і Великобританії також погодились з нею, але зробили зауваження, що для видачі военних злочинців необхідні достатньо обгрунтовані докази. Генерал Клей при цьому заявив, що йому не ясний самий термін "военні злочинці". За його словами англійська мова має два ріжних розуміння цього терміну. Тоді Вишинський нагадав, що термін "военні злочинці" відповідає текстові статуту военного трибуналу, на підставі якого судили военних злочинців в Нюренберзі, і поставив генералові Клею таке питання:

"Чи маємо ми право вважати военними злочинцями тих, хто разом з німцями організовував боротьбу проти об"єднаних націй? Як назвати співучасників зрадника Власова, зрадників, що переходили на бік німців і допомагали німцям у війні з Советським Союзом? Чи вважаєте ви, наприклад, военним злочинцем відомого фашиста Бандеру? Чи погоджуєтесь ви передати його советській владі?

"Мені не досить відома справа цієї людини, щоб я зміг відповісти", - сказав Клей.

Координаційний комітет зафіксував позиції делегацій по цій пропозиції, як і по інших пропозиціях, що лишилися неузгодженими.

Наприкінці засідання Вишинський вніс таку пропозицію: "Рада Міністрів закордонних справ дає союзній Контрольній Раді вказівки - з огляду на те, що після капітуляції Німеччини всі держави, що Німеччину окупували, мали можливість цілковито закінчити репатріяцію переміщених осіб і біженців на батьківщину, заборонити з 1.1.1947 р. відносити будь-які витрати по утриманню переміщених осіб і біженців на рахунок Німеччини, або на рахунок витрат по утриманню окупаційних військ".

/Цей матеріял взято з повідомлень ТАСС - Телеграфного Агентства Советського Союзу/

- - -

АЙЗЕНГОВЕР ЗАСПОКОЮЄ

Нью-Йорк, 26.3. Начальник генерального штабу озброєних сил США, генерал Айзенговер, в бесіді з кореспондентами газет зазначив, що, на його думку, тепер нема безпосередньої небезпеки війни. Жодна нація не має для цього фізичних сил.

- -

БУЛЛІТ ЗАСТЕРІГАЄ

Вашингтон /ДПД Рейтер/. У понеділок 24-го березня на конгресовій комісії "по розслідуванню неамериканських махінацій", колишній посланник США в Москві, Вільям Булліт, застерігав перед можливістю советського нападу.

"Коли б Советський Союз мав атомну бомбу,- заявив Булліт,- во він вже скинув би її на США".

На погляд Булліта, Советський Союз відволікатиме напад лише доти, доки не матиме достатньої кількости атомних бомб і найпотужніших повітряних сил, як мають їх США.

- -

ОБГОВОРЕННЯ ПРОЦЕДУР ПІДГОТОВКИ ДОГОВОРУ З НІМЕЧЧИНОЮ

Москва /ТАСС/ На засіданні Ради Міністрів закордонних справ 25-го березня головував Молотов. Засідання почалося з обговорення питань процедур підготовки німецької мирної умови, по яких заступники міністрів подали проект, де було зазначено узгіднені і не узгіднені пункти пропозиції.

Міністри перейшли до обговорення окремих пунктів проекту. Заступники міністрів не змогли досягти згоди в справі участи Альбанії у підготовці німецької умови. Советський і французький заступники міністрів вважали, що Альбанія повинна бути включена в список держав, з якими будуть консул"ватися в справі підготовки мирної умови, але проти цього виступили заступники міністрів США і Великобританії.

Маршалл заявив, що Альбанія не була в стані війни з Німеччиною і не оголошувала їй війни. Він нагадав, що албанські війська брали участь у військових діях проти Греції і що Албанія відмовилась визнати свої міжнародні зобов"язання, тому делегація США не бачить достатніх підстав для запрошення Албанії до участи в підготовці німецької мирної умови.

На засіданні 25-го березня обговорювалось також питання хто буде підписувати мирну умову. Після деяких дискусій, Бевін зауважив, що це питання повинно бути розв"язане юристами.

На засіданні Ради Міністрів 26-го березня Бевін вніс пропозицію, щоб в мирній конференції в числі великих держав брала участь і делегація Китаю. Бевіна підтримали Маршалл і Бідо, але проти цього виступив Молотов, посилаючись на те, що це не передбачено потсдамською угодою.

- -

МІНІСТР ГРУБЕР ПРИБУВ ДО МОСКВИ

Л о н д о н, 27.3. Сьогодні до Москви прибув міністр закордонних справ Австрії, Грубер, який має репрезентувати австрійський уряд в справі складення мирної умови. Грубер мав з Молотовим 40-хвилинну бесіду, після якої зазначив, що він сподівається прийняття мирної умови з Австрією ще на теперішній сесії Ради Міністрів.

- -

ОДВЕРТЕ ПРИЗНАННЯ

Нью-Йорк, 25.3. В конгресі США заступникові міністра закордонних справ Ечісону було поставлене питання: яка ще країна, крім Росії, загрожує Туреччині. Ечісон відповів, що другої країни він не знає.

- -

ДЕ ПОДІЛИСЯ НІМЕЦЬКІ ПОЛОНЕНІ?

Берлін,/ДПД/. Лідер німецької соціялістичної партії /СПД/, д-р Шумахер, у промові перед функціонерами СПД в Берліні, згадав,між іншим, і про военно-полонених.

"Що трапилося з полоненими,- запитує керівник СПД, і додає:

"Цими днями ми зазнали тяжкого удару, коли було офіційно повідомлено,що в російському полоні перебуває приблизно 890 тисяч німців. У наших вухах ще бренять переможні звідомлення з весни 1945 р., згідно з якими мілiони й мілiони німецьких солдатів потрапили до російського полону. Де ж є тепер ті мілiони?"

- -

СОВЕТСЬКИЙ ДЕЛЕГАТ НЕ З"ЯВИВСЯ

Нью-Йорк, 26.3. Сьогодні відбулось перше засідання міжнародного комітету в справі опіки ОН. Комітет складається з представників десяти держав, в тому числі і СССР, але представник СССР на засідання комітету не з"явився. Делегат США, що головував на цьому засіданні, висловив з цього приводу свій жаль.

- -

ПОТОЧНИЙ РАХУНОК ГЕРІНГА

Л о н д о н, 27.3. В одному з банків на британській зоні Німеччини виявлено поточний рахунок Герінга на чотири мілiони марок.

- -

В МОСКВІ ТОРГУЮТЬСЯ

Л о н д о н, 27.3. Міністерство закордонних справ Франції оголосило, що підчас бесіди Бідо з Сталіним останній запропонував Бідо підтримати політику СССР в справі репарацій в Німеччини. За це Сталін обіцяв підтримати Францію в Саарському питанні. Бідо відмовився від цього, зазначивши, що питання про Саарську область не підлягає сумніву.

- -

ЖЕРТВИ ВЕСНЯНОЇ ПОВЕНІ

Нью-Йорк, 26.3. З Берліну сповіщають, що річка Одер на довжині 80 кілометрів вийшла з берегів і затопила села й поля. Загинуло біля 200 чоловік. Сімнадцять тисяч чоловік залишились без даху.

З Варшави сповіщають, що повінь в Польщі залишила без даху біля 50 тисяч чоловік. Багато людей загинуло.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Москва. Одруження советських громадян з приналежними до союзницьких держав - указом президії Верховної Ради СССР заборонене.

+ Нью-Йорк. Міністерство закордонних справ Китаю повідомило уряд США про бажання уряду Китаю урегулювати свою заборгованість по ленд-лізу, яка складає біля півтора мілярда долярів.

+ Нью-Йорк. Сенат США схвалив участь уряду США в ІРО - міжнародній організації допомоги збігцям і визнав відповідні фінансові зобов"яза ння США в цій справі.

+ Командування американських окупаційних сил в Німеччині повідомило про розкриття нової підпільної гітлерівської організації, яка фінансувалася з прибутків на чорному ринкові. Арештовані в цій справі 8-го квітня стануть перед судом.

+ Лондон. В Рейнській і Рурській областях відбулися голодні демонстрації робітників з приводу зменшення харчового раціону нижче тисячі калорій. Це було викликано тимчасовими транспортовими труднощами, пов"язаними з поганою погодою.

+ Лондон. Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, листовно повідомив Раду Міністрів, що до кінця цього року німецькі робітничі батальони по виловлюванню мін буде розпущено.

ТРУМАН НА ПРЕСКОНФЕРЕНЦІЇ

Нью-Йорк, 27.3. Вчора президент Труман відбув 100-ту, з дня призначення його президентом США, пресконференцію, на якій зазначив, що він дуже занепокоєний зростом цін на речі першої потреби в США. Труман висловив надію, що до 31-го березня Конгрес вирішить справу допомоги Греції і Туреччині. У п"ятницю представник США зробить на Раді Безпеки доповідь в справі цієї допомоги.

Також повідомив Труман про резигнацію двох амбасадорів США - в Польщі і Югославії. З приводу резигнації амбасадора США в Польщі Артура Лейна, Труман оголосив заяву Лейна, в якій амбасадор заявляє про утиски і терор в Польщі підчас виборів та зазначає, що на становищі непов"язаного диплъоматичними обов"язками громадянина, він зможе говорити і писати про трагедію Польщі.

- -

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНЕ ТЕЛЕФОННЕ І ТЕЛЕГРАФНЕ СПОЛУЧЕННЯ

Гамбург /ДПД/. Як повідомлено з службових британських кіл, з 1-го квітня 1947 р. для німецького цивільного населення британської і американської зон дозволено буде брати участь в інтернаціональному телефонному і телеграфному сполученні з усіма країнами світу за винятком Еспанії і Японії та їх кольоній.

Всі телефонні розмови й телеграми в інтернаціональній службі підлягають тим самим обмеженням, що й інтернаціональний поштовий зв"язок. Зміст телеграм і телефонних розмов обмежений обміном інформаціями та повідомленням фактів. Проведення торговельних операцій і складення договорів е заборонене. Також не дозволено подавати ніяких вісток про німецько закордонне майно. Телефонним і телеграфним сполученням з закордоном німці могтимуть користуватися лише з дозволу Експортно-Імпортного Об"єднання британської й американської зон та з дозволу командувачів цих зон. Для телефонних розмов і телеграм з-за кордону до Німеччини немає ніяких обмежень.

Ціна за закордонні телефонні розмови й телеграми цивільного сполучення на 100% вища від ціни, що була перед 1. вересня 1939 р.

ЧИ ПЕРЕДПЛАТИЛИ ВИ "ІНФОРМ. ЛИСТОК"?

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 1-го КВІТНЯ 1947 р. № 38 /163/

ГОЛОДНІ ДЕМОНСТРАЦІЇ НІМЦІВ

Л о н д о н, 28.3. В Дюссельдорфі продовжувались багатотисячні голодні демонстрації німецького населення. Демонстранти вигукували образливі вислови на адресу тих, що проїзджали військовими англійськими машинами; кілька машин було перекинуто.

Демонстрації відбулися також в Ессені та інших містах Рурщини. Демонстранти несли плякати з написами: "Не маемо що їсти, тому не працюемо"

Британський міністр окупованих зон, Гайнд, відповідаючи в парляменті на запитання в справі голодних демонстрацій, відповів, що сповіщення про недостачу харчів в Рурській області значно перебільшене і що відповідальність за несвоечасне транспортування і розподіл харчів несуть німецькі урядовці, які недавно перебрали від англійців продовольчу справу.

- -

УКРАЇНСЬКІ ПАРТИЗАНИ БІЛЯ СЯНОКА

Л о н д о н, 29.3. З Варшави сповіщають, що 28-го березня поблизу м.Сянок, в 10-х мілях від чехословацького кордону, українськими партизанами вбито заступника міністра національної оборони Польщі генерал-полковника Сверчевського.

ТАСС подае з варшавських газет такі подробиці цього вбивства:

"Генерал Сверчевський виїхав для інспектування частин і гарнізонів в районі Сянока. Після відвідин Белі-троя Сверчевський намірився проінспектувати одну з дільниць прикордонної охорони, для чого поїхав в місцевість Цисня, де, як відомо, ще діють рештки бродячих фашистських банд. Сверчевського супроводжували командувач Краківської військової округи Венцковський, декілька вищих офіцерів а також військова охорона. В одній з гірських ущелин на них напала банда, яка розпочала стрілянину. Вбито генерала Сверчевського, одного офіцера і двох солдатів. Командира полку і 3-х солдатів поранено. Охорона, що супроводжувала генерала Сверчевського, відбила напад банди і негайно почала її переслідувати".

КООРДИНАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ ЗАКІНЧИВ ОБГОВОРЕННЯ ПИТАННЯ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ

М о с к в а, ТАСС. Двадцять сьомого березня координаційний комітет під головуванням Вишинського закінчив обговорення питання про переміщених осіб. Розглянуто французьку пропозицію пов"язану з проблемою переселення до Німеччини німців з Польщі, Чехословаччини, Мадярщини і Австрії. Як відомо, виселення німців з Польщі, Чехословаччини і Мадярщини було передбачене потсдамською угодою. Складений на виконання цієї угоди плян союзної Контрольної Ради охоплює також переміщення німецької меншости з Австрії до Німеччини. Цей плян до цього часу ще не виконаний - лишається переселити до Німеччини біля одного мільона німців.

Французька делегація пропонувала припинити переміщення населення, передбачене потсдамськими рішеннями, при досягненні в цьому питанні узгіднення з зацікавленими державами. Крім того, Франція пропонує, щоб надалі ніякого нового переміщення німецького населення не відбувалося.

Альфан, що подав цю пропозицію координаційному комітетові, повторював обгрунтовання Бідо про те, що згущення німецького населення посилить военний потенціял Німеччини і буде поважною небезпекою для її сусідів.

Генерал Робертсон і генерал Клей заявили, що вони погоджуються взяти участь у вивченні французької пропозиції й лишають за собою право визначити свої позиції після вивчення.

Вишинський виступив проти цієї пропозиції: "Не варто заважати таким переселенням. Десь же повинні жити ці люди, що говорять німецькою мовою. Які можуть бути розумні підстави для того, щоб перешкоджати німцям переселитися на батьківщину? Плян союзної Контрольної Ради складений розумно і в політичному розумінні і з точки погляду спеціяльних завдань военної безпеки".

Не погоджуючись з обгрунтованнями французької делегації, Вишинський зауважив, що тепер іде мова про пересе-

лення до Німеччини не більше одного міліона чоловік. Це не може грунтовно змінити густоти населення Німеччини, що нараховує тепер 66,5 міліона чоловік.

Небезпеки в тому, що в Німеччині збільшиться населення на 1-1,5 міліони німців, ми не бачимо, тим більше, що ми сподіваємося на успіхи демократичного розвитку Німеччини,- в цьому буде найліпша гарантія того що агресивна війна не повториться,- сказав Вишинський.

Коли ж, понад сподівання, Німеччина не пішла б шляхом демократичного розвитку, то як би ми не зменшували штучно населення Німеччини, ідеї реваншу і шовінізму найшли б собі грунт не тільки там, але навіть ще й в більшій мірі в далечині від Німеччини, де перебувають тепер німці й звідки вони мають бути переселені.

Члени координаційного комітету вирішили відзначити у своїй доповіді, що розглянуті пропозиції французької делегації не були узгіднені, бо американська і британська делегація забезпечили за собою право визначити свої позиції після вивчення питання, а советська делегація виступила проти цієї пропозиції.

Далі розглянуто було таку пропозицію французької делегації:

"Контрольна Рада прискорить добровільну репатріяцію переміщених осіб, що перебувають тепер у Німеччині. Остаточне поселення цих осіб на німецькій території не буде дозволене. Розселення поза Німеччиною осіб, які не зможуть бути репатрійовані, буде заохочуватися.

Генерал Робертсон сказав, що британська делегація визнає небажаність перебування переміщених осіб в Німеччині, але вважає, що в деяких випадках це буде неминучим.

Генерал Клей настоював на тому, щоб вирішення цієї проблеми передати до міжнародньої організації допомоги збігцям, що створюється організацією ОН.

Вишинський підтримав французьку пропозицію. Торкаючись пропозиції генерала Клея, він зазначив, що питання, які стосуються репатріяції переміщених осіб, а також їх розселення поза кордонами Німеччини не входять до компетенції міжнародньої організації допомоги збігцям. В її уставі немає ніяких вказівок на те, що вона може займатися такими питаннями.

Координаційний комітет зафіксував позиції делегацій по цьому пункту французьких пропозицій.

На закінчення координаційний комітет розглянув пропозицію французької делегації - організувати еміграцію з Німеччини з метою зменшення густоти німецького населення. Французька делегація запропонувала не пізніше 1-го липня 1947 р. скликати по цьому питанню конференцію в Парижі.

Вишинський висловився проти цієї пропозиції. Британська і американська делегації, посилаючись на необхідність дальшого вивчення питань, резервували свої позиції. Розходження в поглядах делегацій буде відмічене в доповіді координаційного комітету.

Генерал Робертсон запропонував аби Рада Міністрів закордонних справ вивчила питання про переміщення населення в Німеччині в цілому і про перерозподіл біженців і тих німців, які вже переселені до Німеччини.

Вишинський висловився проти цієї пропозиції. Інші резервували свою позицію.

Генерал Клей вніс пропозицію щоб питання, які торкаються поворнення переселенців і перерозподілу виселених осіб, не розглядалися детально Радою Міністрів закордонних справ, а були б передані на розгляд міжнародньої організації допомоги збігцям.

Генерал Робертсон заявив, що "Британська делегація дуже твердо резервує своє ставлення до цієї пропозиції".

Вишинський виступив проти пропозиції Клея, зазначивши, що немає ніяких підстав виключати це питання з компетенції Ради Міністрів закордонних справ. Такі питання,- сказав він, розглядаються союзною Контрольною Радою. Контрольна Рада є під керівництвом Ради Міністрів і саме Рада Міністрів повинна дати їй необхідні вказівки. Щож торкається міжнародньої організації допомоги збігцям, то питання розселення і переселення до її компетенції не належать; до компетенції цієї організації належить лише допомога збігцям.

\- -

ЗАХОДИ ПРОТИ ПАРТИЗАН

Л о н д о н, 30.3. Варшавські газети сповіщають, що в зв"язку з вбивством ген. Сверчевського [illegible] великі акції проти партизан.

НА РАДІ МІНІСТРІВ У МОСКВІ

Л о н д о н, 30.3. Рада Міністрів закордонних справ у Москві,на пропозицію міністра закордонних справ США,Маршалла, з понеділка до середи має зосередити свою увагу на розв"язанні таких чотирьох питань в справі мирної угоди з Німеччиною:

1/ Економічне об"єднання Німеччини і репарації.

2/ Рівень промисловості в Німеччині.

3/ Форма і компетенція уряду Німеччини.

4/ Демілітаризація.

Кореспонденти англійських газет з Москви висловлюють сумнів щодо розв"язання в зазначений термін цих питань і зазначають, що Росія бажає одержувати репарації з поточної продукції промисловості Німеччини, проти чого твердо заперечують Великобританія і США. Головна вимога Франції - це одержувати вугілля з Руру.

- -

ПЛЯН ТРУМАНА НА РАДІ БЕЗПЕКИ

Л о н д о н, 29.3. Вчора ввечері представник США, Остен, зробив на Раді Безпеки інформаційну доповідь про плян президента Трумана в справі допомоги Греції і Туреччині, яка зміцнить економіку Греції і дасть їй можливість одержати довготермінову позику для дальшого розвитку її господарства. Остен нагадав, що й дотепер 72% всієї допомоги, що її одержала Греція від УНРРА, були надані з коштів США. Далі Остен зазначив, що тепер ОН не мають можливости дати двом зазначеним державам відповідної матеріяльної допомоги і висловив надію, що в майбутньому таку допомогу будуть давати ОН. Остен додав, що ця допомога США скерована на зміцнення ОН і здійснення принципів колективної безпеки.

Остен просив Раду Безпеки утворити постійну Балканську комісію ОН, яка б сприяла утворенню там спокою і просив також прискорити оголошення наслідків роботи комісії ОН, що закінчує тепер роботу в справі обстеження прикордонних сутичок на півночі Греції.

Зазначають, що в своїй промові Остен ні разу не згадав ні про комуністів, ні про тоталітарний режим.

Громико заявив, що точку погляду советського уряду він висловить 7.4. на черговому засіданні Ради Безпеки в цьому питанні.

НА ЗАСІДАННІ ПРЕЗИДІЇ РАДИ ТАБОРІВ

Президія Ради Таборів подала для опублікування в "Інформ.Листкові" таке повідомлення про своє засідання:

Двадцять восьмого березня відбулося чергове /20-те/ засідання президії Ради Таборів. В засіданні взяли участь також п.п. Коменданти всіх таборів округи. Було розглянуто й вирішено низку актуальних справ.

Зокрема намічено плян запровадження в таборах округи Суду на підставі засад, предложених УНРРА. Ухвалено, в зв"язку з тим, внести необхідні поправки в діюче нині Положення про Таборовий Суд, для чого в найближчому часі має бути скликане засідання Ради Таборів. Згідно нового порядку,у склад Суду має входити п"ять суддів і секретар, із складу яких Рада іменує трьох, а трьох вибирає Табір. Головою Суду має бути правник. Вироки Суду затверджуватиме директор УНРРА.

Тому, що 18-го травня кінчається рік праці Ради Таборів і Управи,ухвалено вже відтепер розпочати складення річних звітів, які мають бути скінчені до 4-го травня,а перед виборами зачитані на сходинах таборян по всіх таборах. Вибори нових органів управління призначено на 18-е травня. Було повідомлено також,що засади управління, на яких побудовано самоуправу таборів Кільської округи по році життя цілком себе оправдали й знайшли признання влади, чому й на наступний рік вибори відбудуться за старим порядком.

Заслухано далі, повідомлення про призначення нарешті сталого православного священика до церков Кільської округи о.прот.С.Іванюка. Прийнято до відома, з побажанням,щоб відтепер Служби Божі обох ісповідань акуратно відбувалися по всіх таборових церквах за чергою.

З другорядних справ прийнято - відновити працю спортового вишколу, але він мусить бути збудований на засаді особистого замилування членів спортових дружин і гуртків. Ухвалено також піти назустріч задоволення просьби студентів,що мають ліжка в три поверхи, дати їм ще одну кімнату,та покликати управу до задоволення цієї просьби. Разом з цим звернено увагу

Управи на взагалі негігієнічний стан табору, що зокрема пов"язане із такими явищами, як тримання собак, які в додачу лякають дітей; триманням під вікнами персональних бараків підсібних господарств і т.п.

Обговорено й вирішено відкриття в таборі друкарні та друкарської школи, для чого вже набуто друкарську машину й зроблено замовлення на шрифти.

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ СПОРТОВОГО СЕЗОНУ

Двадцять дев"ятого березня в таборі Коріґен відбулися збори спортовців таборів Кільської округи. Збори заслухали звітну доповідь керівника спортової секції п.Мороза про конференцію керівників спортових товариств британської зони, що відбулася 22 і 23-го березня в Галендорфі, біля Брауншвайгу. Невелика кількість прибулих на збори спортовців не дала змоги обговорити всі болючі питання спортового життя так, як воно того заслуговує. Все ж в зауваженнях, що їх подали п.Орлов Михайло , п.Чоба Богдан, п.Мордованець та інші були вияснені хиби, які заважали в минулому організації футбольної ділянки та засобів, як їх в майбутньому усунути.

Найболючішим місцем наших футболістів є відсутність футбольного поля. Тепер вживається всіх заходів до того, щоб договоритися з німецькою адміністрацією про використання для цієї мети площі, що на північ від табору Коріґен.

Прийнято до відома категоричну відмову п.Гриценка бути надалі керівником футбольної секції та загально схвалено очолення всіх ділянок спортового життя й надалі доручити п.Морозові.

Детальний плян спортових змагань у весняному сезоні,як і звіт про конференцію спортовців у Галендорфі,подано буде в найближчих числах "Інформац.Листка". К.

НОВІ №№ ТАБОРОВИХ ТЕЛЕФОНІВ:

таб. № 25 - Коріґен	-	36-448
" № 44 - Гассе	-	31-351
" № 41 - Фрідріхсорт	-	36-443
" № 56 - - -	-	36-447
лікарня в таборі Гассе	-	31-063

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ І Св.СПОВІДІ ДЛЯ ГРЕКО-КАТОЛИКІВ

Коріґен

Нагода до Св.Великодної Сповіди для греко-католиків в таборі Коріґен буде в днях 3.і 4. квітня.

В четвер 3.і п"ятницю 4.квітня буде відправлена Служба Божа о годині 9-й, а пополудні о год. 6.30 - Молебен. Св.Сповідь відбуватиметься ранком перед Сл.Божою від год.8-ої і перед та після Молебна. В п"ятницю буде нагода до Св.Сповіди перед чужим священиком. В Лазареву суботу 5.квітня по Службі Божій о годині 9-й буде спільне Св.Причастя.

Гассе

Сповідь для греко-католиків в таборі Гассе відбудеться 5.квітня вечером від год.6-ої і в неділю 6-го квітня ранком від год.8-ої до Служби Божої. 5.квітня о годині 7-й буде Велика Вечірня. В Квітну Неділю - Служба Божа та посвячення лози о годині 10.30.

Коріґен

В неділю 6.квітня Велика Вечірня з Литією о годині 5.30. В понеділок 7.квітня, в день Благовіщення Пресв. Богородиці, Велика Утреня о годині 8.30. Служба Божа о годині 10-й. По обіді о годині 4-й Марійський Молебен з виставленням Найсв.Тайн, Суплікацією і Марійською проповіддю.

Фрідріхсорт, табір 56

В понеділок 7.квітня Вечірня о год. 7-й. По Вечірні Свята Сповідь. У вівторок 8.квітня ранком Служба Божа і Святе Причастя.

Прошу мешканців табору № 41, щоби приступили до Святої Сповіди в таборі № 56.

о.мгр.Збир М.

У вівторок 1-го квітня о 6-й год. дня в театральній залі відбудуться організаційні збори

І М К А

/Міжнародного Союзу Християнської Молоді/

Проситься всіх, а особливо молодь, взяти якнайчисленнішу участь.

Комітет

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 3-го КВІТНЯ 1947 р. № 39 /164/

"НЕМАЄ ЩИРОСТИ - НЕ МОЖЕ БУТИ Й ПОРОЗУМІННЯ"

Л о н д о н, 31.3. Сьогодні, виступаючи на Раді Міністрів у Москві, міністр закордонних справ США, Маршалл, в різких висловах заатакував Молотова і Бідо за їх вперті позиції: Молотов вимагає негайно почати виплату 10 міліярдів долярів репарацій з поточної продукції німецької промисловости, інакше він не погодиться на економічне об"єднання всіх чотирьох зон Німеччини, а Бідо також ультимативно вимагає постачати Франції вугілля з Руру. Маршалл зазначив, що з боку Молотова і Бідо нема щирости, а як нема щирости, то не може бути і порозуміння, і що висунуті цими країнами ультиматуми також не приведуть до порозуміння. Советські вимоги означають голод в Німеччині, чого США припустити не можуть.

Міністр закордонних справ Великобританії додав, що лише при згоді Росії і Франції провести економічне об"єднання всіх чотирьох зон Німеччини може бути розв"язане питання про репарації і постачання решті зон Німеччини вугілля з Руру. Бевін вимагав вільного пересування населення між всіма чотирьма зонами Німеччини.

РЕПАРАЦІЇ В ЦЕНТРІ УВАГИ

Л о н д о н, 1.4. Вчора відбулася нарада заступників міністрів закордонних справ в німецьких питаннях. Обговорювалось питання про хід репараційних поставок з західніх зон Німеччини. Пояснення давав голова Міжсоюзного Репараційного Бюро Руеф, який, між іншим, зазначив, що на американській зоні окупації було захоплено у німців 220 тон золота.

Вишинський запитав, чи правда, що в нейтральних країнах є також залишене німцями золото. Виявилось, що в Швайцарії є 7 тон залишеного німцями золота.

Вишинський критикував хід репараційних поставок з західніх зон Німеччини і назвав його сміхотворним.

ОФІЦІЙНО, ЧИ НІ, А ЗГОДИ НЕМАЄ

Л о н д о н, 1.4. Сьогодні відбулося неофіційне засідання Ради Міністрів у Москві в питаннях економічного об"єднання і репарацій. Кожна делегація, замість 15-20 чоловік, на цьому засіданні складалася з 3-х чоловік. Засідання тривало три з половиною години. Згоди досягнуто не було. Завтра відбудеться офіційне засідання Ради Міністрів.

- - -

ДОДАТОК ДО ПРОПОЗИЦІЇ ТРУМАНА

Нью-Йорк, 1.4. Голова сенатської закордонної комісії, сенатор Ванденберг, вніс додаток до пропозиції президента Трумана в справі допомоги Греції і Туреччині. Додаток цей складається з таких трьох пунктів:

1/ Надати допомогу Греції і Туреччині залежно від рішення Ради Безпеки, при чому вето до уваги не приймається.

2/ Припинити допомогу, якщо від неї відмовляться уряди Греції або Туреччини.

3/ Президент Труман може припинити допомогу в тому випадкові, якщо він вирішить, що вже досягнуто відповідної мети, або, що мета ця не може бути досягнута.

- - -

ПОГЛЯД ТІТО НА МІЖНАРОДНЕ СТАНОВИЩЕ

Л о н д о н, 1.4. В югославському парляменті з промовою про міжнародне становище виступив маршал Тіто, який зазначив: "Нам закидають, що Югославія є сателітом СССР. Так, Югославія і інші балканські держави ідуть разом з Советським Союзом, тому, що це єдина країна, яка не загрожує нашій самостійності".

Тіто додав, що Югославія зробить все, аби поліпшити стосунки з США і Великобританією. Відносно Греції Тіто зазначив, що ця країна являється об"єктом різних інтриг і що плян Трумана в справі допомоги Греції є загрозою загальному мирові.

- - -

НОВІ АМБАСАДОРИ США

Нью-Йорк, 1.4. Президент Труман призначив нових амбасадорів до Польщі, Югославії, Уругваю і Костаріки

СЕРЦЕ КОРОЛЯ НЕ ВИТРИМАЛО

Л о н д о н, 1.4. Сьогодні вдень помер від розриву серця король Греції Георг II, що мав 56 років. Королем Греції оголошено брата померлого короля - принця Павла, 45-ти років.

Померлий король Георг повернувся до Греції у вересні 1946 р., після п"яти з половиною років відсутности. Цей час він перебував в Лондоні, тому що Грецію було захоплено німцями. Повернувся він до Греції після плебісциту, в якому 72% грецького народу висловились за поновлення монархії і повернення короля.

- -

НЕВДАЛИЙ МАНЕВР ГЕНЕРАЛА ФРАНКО

Л о н д о н, 1.4. Вчора голова еспанського уряду, генерал Франко, оголосив Еспанію монархією, але з умовою, що Франко до смерті залишиться головою уряду. Престолонаслідник Еспанії, дон Хуан, що мешкає в Португалії, оголосив, що генерал Франко з ним у цій справі ні разу не радився і що таке питання може бути вирішене лише еспанським народом і за його, дон Хуана, згодою.

Представники республіканського уряду Еспанії, що перебувають на еміграції у Франції, вважають це маневром, розрахованим на відтягнення громадської думки від режиму Франко.

Представник французького міністерства закордонних справ зазначив, що ця декларація Франко не змінює ставлення Франції до режиму Франко.

- -

МІЖ ДЕРЖАВАМИ, ЩО "ПРАГНУТЬ ДО ДРУЖБИ"

Л о н д о н, 1.4. Після деяких переговорів між міністерствами закордонних справ Великобританії і СССР, советський уряд відмовився дати дозвіл на виїзд до Англії п"ятнадцятьом жінкам росіянкам, що одружились підчас війни з англійцями. Британське міністерство закордонних справ робить нові кроки для одержання зазначеного дозволу. Про це, поруч з іншими питаннями, міністр закордонних справ Великобританії Бевін мав бесіду з Сталіним, підчас їхнього побачення на минулому тижні.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Видобуток вугілля в Англії за минулий тиждень перевишив чотири мільйони тон.

+ Тридцять першого березня закінчилась остання сесія японського парляменту. На двадцять п"яте квітня призначено вибори до парляменту на підставі нової конституції.

+ Нью-Йорк. В Ісляндії почав діяти вулкан. Лавою залито 16 фарм. Людських жертв немає. Лава тече потоком на три кілометри завширшки.

+ Нью-Йорк. Пані Елеонора Рузвельт звернулася до громадської думки США в справі допущення до США, - за рахунок невикористаних квот різних країн, - 400 тисяч европейських збігців.

+ Генеральний секретар ОН Тріґве Лі зазначив в Осло, що жодна країна не бажає війни і що тепер небезпеки війни немає.

+ Лондон. З Берліну сповіщають, що советською владою арештовано багато молоді з християнсько-демократичного союзу.

+ Уряд Спаака в Бельгії 148 голосами проти 13 одержав вислів довір"я парляменту.

+ Лондон. З Буенос-Айресу сповіщають, що повстанці протягом 20 хвилин бомбардували з повітря столицю Парагваю Асунсіон; забито три чоловіки.

+ Нью-Йорк. З Парагваю сповіщають про значну перемогу, що її одержали урядові війська над повстанцями біля м.Консенсіон. З Ріо-де-Жанейро повідомляють про переговори між урядом і повстанцями.

+ Нью-Йорк. За угодою 1945 року СССР передає порт Дальній під контроль Китаю.

+ Лондон. Мадярський прем"єрміністр сповістив про передбачене скасування контролю споживання товщу і м"яса.

+ Лондон. США вдруге відмовили Югославії в проханні про харчову допомогу і відповіли, що можливо доставлять Югославії картоплю, якщо на це дозволять транспортові умови.

+ В Рурській области знову відбулися голодні демонстрації. Демонстранти несли плякати з написом: "Без харчів працювати не будемо". Серед демонстрантів були тисячі шахтарів, які після демонстрації повернулися на роботу, але 1-го квітня шахтарі мали вирішити питання про оголошення страйку.

- -

ЗМІСТ АТЛАНТИЧНОЇ ХАРТІЇ

Атлантична Хартія, яку згадувалося і згадується досить часто, для більшости з нас є якимсь таємничим документом. Тому користаємо з нагоди дати читачеві зміст її, вміщений в газеті "Кілер Нахріхтен" №.26 з 1. 4.1947 р.:

На початку серпня 1941 року президент Франклін Рузвельт і прем"єр міністр Уінстон Черчіль зустрілися "у відкритому океані" і в наслідок цієї зустрічі опублікували спільний документ - так звану "Атлантичну Хартію" - в якім з"ясували погляди США і Великобританії на мир. В офіційному комунікаті про цей спільний виступ, що поданий був у Вашингтоні 19-го серпня, сказано:

1/ Їх країни не прагнуть до територіяльного чи якогось іншого побільшення.

2/ Вони не бажають ніяких територіяльних змін, що не були б погоджені з вільно висловленою волею зацікавлених народів.

3/Вони поважають право всіх народів обирати собі форми управління під якими вони хотять жити, і бажають повернути суверенні права і самоуправління, що були в тих народів видерті силою.

4/ З огляду на взяті на себе зобов"язання, для всіх держав - великих і малих, переможців і переможених - намагаються вони створити й забезпечити рівні можливості доступу до світової торгівлі і до світових запасів сировини, яка тим країнам необхідна для своїх господарчих потреб.

5/ Вони бажають досягти найповнішої співпраці всіх націй в господарчій галузі, з метою поліпшання для всіх умов праці, господарчого поступу і соціяльного забезпечення.

6/ Після остаточного знищення націонал-соціялістичної тиранії сподіваються вони встановлення миру, що дав би всім націям можливість жити в безпеці у своїх кордонах і назавжди зробити життя всіх людей по всіх країнах вільним від жаху і злиднів.

7/ Мир повинен також дати всім людям можливість плавати по морям і океанам без перешкод і обможень.

8/ Вони вірять, що всі народи земної кулі на реалістичному і духовному грунті мусять відмовитись від застосування насильства. Жаден мир у майбутньому не може бути забезпеченим, коли озброєння для наземної, морської чи повітряної війни й надалі стоятиме в розпорядженні націй, що загрожують нападом поза своїми кордонами, чи загрожувати можуть; вони вірять, що роззброєння таких націй матиме велике значення, аж доки побудована буде стала система загальної безпеки. Вони постійно підтримуватимуть й створюватимуть і всі інші практичні заходи, які полегчували б миролюбним народам тиск тягару озброєння.

Франклін Д.Рузвельт
Уінстон С.Черчіль

- -

ДВІСТІ ТИСЯЧ РОСІЯН ДЛЯ БОЛГАРІЇ

"Манчестер Гвардіен" з 17-го лютого пише під цим заголовком:

"Тридцять тисяч російських "переселенців", які прибули недавно до Болгарії, є лише авангардом тієї навали, яка має досягти 200 тисяч. Біля ста тисяч має оселитися в самій Добруджі, а щодо дальших ста тисяч, то ще не цілком ясно, але відомо, що згідно з договором, складеним між Болгарією і СССР, вони мають заселити інші частини країни, де мають дістати роботу. Всім росіянам мають негайно дати болгарське громадянство. Це матиме, очевидно, великий вплив, особливо в Добруджі, де незабаром має відбутися плебісцит, при якому населення має вирішити, чи хоче воно залишитися в складі Болгарії, чи хоче прилучитися до советів". /УБІ/

- -

ЖІНКИ В СОВЄТСЬКОМУ ПОЛОНІ

"Дейлі Мейл" з 2-го березня подає за відомостями з німецьких церковних кіл, що в СССР находиться на тяжких роботах 20 тисяч німецьких жінок, частково дуже тяжко хворих. П"ять виснажених жінок повернулися до Німеччини, після двох років невільничої праці. Прийшли вони хворі й обдерті. Ці жінки оповідали, що сотні жінок умирають від недуг і виснаження, тяжко працюючи в шахтах, гутах і колгоспах, часто по коліна в холодній воді, нарівні з німецькими вояками.

/УБІ/

ВЕЛИЧЕЗНІ ВТРАТИ АНГЛІЙСЬКОГО СІЛЬСЬКОГО ГОСПОДАРСТВА

Л о н д о н, 30.3. Національний союз фармерів Англії сголосив, що великі морози, повінь та дощі в березні, яких не було вже протягом 85 років, завдали сільському господарству Англії втрат на суму біля 20 мілісн. фунтів стерлінгів. Загинуло один мілісн чотириста тисяч овець і ягнят та 30 тисяч голів великої рогатої худоби, вже відгодованої на м"ясо; біля 40 тисяч гектарів озимої пшениці знаходиться під водою; більше 100 тис. ... картоплі непридатні до вжитку.

- -

НА КОНГРЕСІ СПОРТОВЦІВ

22 і 23-го березня в Галендорфі відбувся конгрес керівників УСТ /Українських Спортових Товариств/ англійської окупаційної зони Німеччини.

Предс тавники табору Галендорф - письменник Ф.Мелешко і заступник коменданта табору п.Бачинський, тепло вітали гостей та побажали їм плодотворної і корисної праці для добра українського народу.

Конгрес відкрив голова виконної комісії п.мгр.Когут, який звітував за свою діяльність в минулому році.

Після звіту діяльносоті керівників УСТ конгрес приступив до вибору нової управи. На голову виконної комісії обрано п.мгр.Когута, на заступника голови й скарбника - п.Ковальчука, на секретаря п.Тарнавського, на інструктора - п.Петренка.

Потім конгрес ухвалив такий порядок весняних футбольних змагань команд:

а/ Крайових

27.4.	Кіль-Гайденау
4.5.	Білефельд-Кіль
11.5.	Кіль-Мунстер
18.5.	Галендорф-Кіль
25.5.	Кіль-Ганове

б/ Обласних

27.4.	Кіль-Гайденау
4.5.	Фалькенберг-Кіль
11.5.	Кіль-Мунстер
18.5.	Дальменгорст-Кіль

/Мається на увазі, що в Кілю утвориться дві футбольних команди/.

Змагання волейбольних команд відбудуться 8-го червня у Фалькенбергу.

Змагання з легкої атлетики відкладено на літній сезон. Наприкінці конгрес постановив, щоб УСТ "Сокіл" - Кіль обов"язково брало участь як в крайових, так і в обласних змаганнях з футболу.

І.С.М.

- -

ІМКА - НАША НОВА ОРГАНІЗАЦІЯ

Організаційні збори ІМКА - Міжнародного Союзу Християнської Молоді - пройшли без особливого піднесення, але все таки, як на наші умови, з досить численною участю молоді.

Проф.Климовський, що в короткій доповіді з"ясував основні завдання цієї організації, не намагався "з'агітувати" молодь до негайного массового вступу й орієнтувався, очевидно, на вступ ширших мас вже по ознайомленні з практичною діяльністю ІМКА.

Переконливо прозвучало зауваження проф.Харакоза, що всі наші організації є лише внутрішні, не визнані ніякими зовнішніми чинниками, ІМКА ж, цілковито підтримувана англійською владою, е признана у всьому культурному світі.

З гарячим словом до молоді виступив о.мгр.Збир. Він підкреслив важливість використання нагоди вступу до організації міжнародніх масштабів, що вже буде кроком до виходу з нашого загумінкового кола, з тісних і душних таборових рямців.

Струсімо з себе пасивність, спалімо, нарешті, тупу байдужність, що сковує нашу громаду. Цікавмося живим життям, що вирує довкола нас.Ми вийшли в Европу, отже мусимо навчитися жити і мислити по европейському, так, як живе і мислить весь світ, - закликав о.Збир.

Збори закінчилися записом перших членів новоутвореної філії ІМКА. Сорок осіб, що записалися в члени ІМКА і внесли при цьому добровільні датки на скріплення матеріяльних підвалин організації, сподіваемося, будуть тим активним ядром, що згуртує довкола себе кращу молодь, дійсно гідну великого, почесного і відповідального імени - х р истиянськ ої молоді.

Т.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК.

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 5-го КВІТНЯ 1947 р. № 40 /165/

СТАНОВИЩЕ В ПОЛЬЩІ

Вашингтон /ДПД/. Колишній амбасадор США у Варшаві, Ляне, що повернувся недавно до Сполучених Штатів, висловився про становище в Польщі. Вибори, проведені в січні, не відповідають волі польського народу. Згідно з його оцінкою, менше 10% польського населення є комуністами. США не повинні спричинитися до фінансового зміцнення польського уряду. З іншого боку, польське населення не повинно б страждати від того, що його теперішній уряд не дотримується інтернаціональних угод.

На запитання, чи можна порівнювати польське становище зі становищем Греції і Туреччини, Ляне пояснив, що Греції і Туреччині Сполучені Штати ще можуть допомогти, тоді як для Польщі й інших країн, що стоять під советським впливом, це вжо занадто пізно. Ляне додав, що це пояснення не має службового характеру.

ОБОВ"ЯЗКОВА ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 2.4. В англійському парляменті протягом трьох днів точилися дебати в справі залишення в Англії і на мирний час обов"язкової військової служби. Консервативна партія з Черчілем на чолі підтримала пропозицію уряду. Натомісць парляментська група лейбористської партії в кількості 73 чоловік заперечувала проти загальної військової служби, що не є в традиції Англії. Законопроект уряду в цій справі прийнято 386 голосами проти 85.

– –

НОВИЙ КОРОЛЬ ВСТУПИВ НА ПРЕСТОЛ

Нью-Йорк, 2.4. Прем"єрміністр Греції, Максимус, склав присягу новому королю Греції Павлові I.

Труман і Етлі висловили грецькому урядові своє співчуття з приводу смерти короля Георга. Сьогодні в Греції день жалоби; торговельні установи і банки зачинено.

Король Павло закликав грецький народ до єдности.

Як сповіщають з близьких до конгресу кіл, смерть короля Георга не матиме впливу на видачу Греції допомоги.

– –

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ АСАМБЛЕЇ ОН

Л о н д о н, 2.4. Згідно меморандуму Великобританії, всі п"ять великих держав погодились на скликання надзвичайної сесії генеральної асамблеї ОН для розв"язання питання про Палестину. Решті країн - членів ОН /50 країн/ надіслано телеграми, щоб одержати їх згоду. Передбачають, що сесію цю буде скликано в травні.

Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, зазначив, що уряд Великобританії не має ніякої пропозиції в цій справі, а наміряється лише викласти свої пляни щодо майбутнього Палестини, які вже висувалися урядом Великобританії на конференціях в справі Палестини.

"НЕ ВХОДИТЬ ДО КОМПЕТЕНЦІЇ"

Нью-Йорк, 2.4. Комісія ОН, що виявляє причини сутичок на північних кордонах Греції, працює тепер в Белграді і з"ясовує також спробу Югославії захопити Македонію. Советський делегат Лаврищев заперечував проти такого напрямку в роботі комісії і заявив, що це не входить до компетенції комісії. Лаврищев заборонив югославському офіцерові, якого допитувала комісія, відповідати в справі Македонії.

– –

США ВИВЕЛИ З КИТАЮ ОЗБРОЄНІ СИЛИ

Л о н д о н, 2.4. Міністр закордонних справ США, Маршалл, довів до відому Молотова і Бевіна, що в Китаю на прохання китайського уряду, залишається лише 6.180 чол. морської піхоти США; решту озброєних сил США з Китаю виведено.

За весь час США репатріювали три мільйони японських військово-полонених. Маршалл запитав Молотова про долю 700 тис. полонених японців, що були захоплені в Манчжурії Червоною армією

ОДНОДЕННИЙ СТРАЙК НІМЕЦЬКИХ ШАХТАРІВ

Л о н д о н, 2.4. Сьогодні в Рурській області на 170 копальнях страйкують біля 300 тисяч німців-шахтарів на знак протесту проти недостатньої кількости харчів. Цей одноденний страйк спричинить недобір вугілля в 230 тисяч тон.

- -

ОДНОГО ЗА 4 МІЛІОНИ

Варшава, 2.4. Верховний Національний Трибунал Польської Республіки засудив сьогодні колишнього коменданта табору смерті в Освенцені до смертної кари. Присуд виконано. За час праці цього коменданта в таборі Освенцені було знищено 4 міліони людей.

- -

НЕХОТЯЧИ ПІДТРИМАВ АВТОРИТЕТ ТРУМАНА

Л о н д о н, 27.3. Англійська преса коментує вчинок Громико, який наклав вето на рішення Ради Безпеки в справі подій в протоці Корфу. Газети відмічають, що це перше вето Советського Союзу після вересня 1946р. Газета "Манчестер Гвардіян" зазначає, що цим Громико підтримав позицію президента Трумана, якого деякі кола обвинувачували, що він справу допомоги Греції і Туреччині не передав до Ради Безпеки. Громико своїм вчинком підтвердив думку Трумана, що справа допомоги Греції і Туреччині на Раді Безпеки не мала б руху.

Газета "Дейлі Геральд" також відзначає цю дію Громико і підкреслює, що після того, як совети обвинувачували Трумана в підкопуванні авторитету ОН, Громико теж не належало б підривати авторитету ОН своїм вето.

- -

ТІСНІША ДРУЖБА - БІЛЬШЕ ХЛІБА І ЛІСУ

Л о н д о н, 29.3. В Москві почались переговори в справі дальшого поширення і перегляду англо-советської угоди про дружбу, що була складена в 1942 р. терміном на 20 років, а тепер має бути продовжена на 50 років. Крім того, в наслідок останньої беседи Бевіна з Сталіним, Сталін висловив згоду про розгорнення англо-советської торгівлі. Англія бажає одержати від СССР лісові матеріяли, а також збіжжя з майбутнього врожаю, на що є принципова згода Сталіна. Великобретанія експортуватиме до СССР різні машини.

І КІНЦЯ ЦЬОМУ НЕ ВИДНО

Л о н д о н, 1.4. При затриманні в Хайфі пароплава з тисячею нелегальних емігрантів жидів, останні вчинили опір, для поборення якого було вжито сльозогінних газів.

В той же час жиди терористи вибуховими речовинами порвали в Хайфі нафтопровід і підпалили цистерни з нафтою. Згоріло 30 тисяч тон нафти, збитки оцінюються в 250 тисяч фунтів стерлінгів. За постановою британської влади, жидівське населення Палестини має ці збитки сплатити.

- -

ОБМЕЖЕННЯ В ПРОДАЖУ ОДЯГУ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 29.3. Міністр торгівлі Великобританії, Кріпс, зазначив: в зв'язку з тим, що останнього часу текстильна промисловість Англії виробляла лише третину своєї програми, уряд буде змушений зменшити одяговий раціон в Англії. Кріпс повідомив також, що для оплати імпорту Великобретанія мусить одержати позику в 350 міліонів фунтів стерлінгів.

ПРОПОЗИЦІЯ КОМПРОМІСУ В СПРАВІ РЕПАРАЦІЙ

Л о н д о н, 4.4. На московській конференції чотири міністри закордонних справ обговорювали вчора справу демократизації і демілітаризації Німеччини. Згоди но досягнуто.

Міністр закордонних справ США, Маршалл, вніс компромісну пропозицію в справі репарацій, що їх вимагає Советський Союз з поточної продукції промисловости Німеччини, а саме, що США погодяться на часткову виплату репарацій з поточної продукції, при умові, що намічені до вивозу в Советський Союз різні промислові заклади залишаться в Німеччині.

Бевін вніс пропозицію обговорити на Раді Міністрів питання про повернення військово-полонених німців на батьківщину. Молотов дав згоду внести це питання до порядку денного.

- -

КЛЕЙ ЗАЛИШИВ МОСКВУ

Нью-Йорк, 3.4. Командувач озброєних сил американської зони Німеччини, генерал Клей, якого був викликав Маршалл, як консультанта, - сьогодні залишив Москву.

- -

Додаток до "Інформаційного Листка"
№ 40 /165/, субота 5.4.1947.

СВЯТО БЛАГОВІЩЕННЯ

Це свято благовістя про спасіння. Сьогодні те, що в давнину було пророковано, стало дійдністю. Кого бажали бачити святі праведники та пророки, Його прихід сьогодні заповідається. Сповнився час передречень настав день спасіння. Бо сьогодні Архангел Гавриїл з"являється Пренепорочній та Пречистій Діві Марії й сповіщає їй радісну вістку, що вона від Духа Святого зачне Божого Сина. Пречиста та Пренепорочна Діва, перебуваючи в молитві та читанні Св.Письма, часто раздумувала над пророчими словами пророка Ісаїї:

"Ось Діва в утробі зачне, і вона родить Сина, і назвуть Його Емануїл" /Ісаїї VII,14/. Думала над тим, якою була б вона щасливою, якби вона була свідком тої події в історії роду людського. Не знала вона, що саме Вона стане тою Божою Вибранницею.

Архангел Гавриїл, "увійшовши до неї, сказав: Радуйся, Благодатная, Господь з Тобою! Благословенна Ти між жонами. Не бійся, Ти найшла ласку в Бога й породила сина, і даси Йому ім"я Ісус". Побачивша ангела, Пречиста злякалась, а ангел каже їй: "Дух Святий найде на Тебе і сила Вишнього окрие Тебе; тим-то й Святе, що народиться, назветься Сином Божим".

Ясна відповідь Архангела заспокоює Діву Марію. Вона радується, віддається волі Божій. Вона стає Богом вибраною, освяченою через Святого Духа - Матір"ю Божою. Стає Царицею Небесною, з"єднує землю з небом. Вона стає "чеснішою від Херувимів і незрівняно славнішою від Серафимів", які служать всі небесні сили.

Ця подія має для нас, людей, велике значення. "Син Божий Сином Діви стає, і Гавриїл про цю милість благовістить".

Українці дуже шанують це свято, бо воно є першим весняним святом, святом надій та сподівань. Після довгої тяжкої зими наш рільник очікує нетерпеливо Благовіщення, як Божого благословення на його працю. Але ми, українські еміґранти, на жаль, не можемо відчути повної радости цього свята, живучи далеко від рідної землі.

Просім щиро Пречисту та Непорочну Діву Марію, щоб Вона вимолила у Господа Нашого Ісуса Христа ту небесну ласку, щоб ми якнайскорше повернулися до Рідної Вільної Землі. Амінь.

Прот.О. Іванюк

ЯК РЕАГУЮТЬ РЕЛІГІЙНІ ТАБОРЯНИ НА ДЕМОНСТРУВАННЯ КІНОФІЛЬМІВ В ЧАС СЛУЖБИ БОЖОЇ.

Редакція одержала поштову листівку. На ній намальовано двох ковалів, що кують меча, угорі слова Т.Шевченка - "Встане Україна і розвіє тьму неволі!" На звороті написано:

ПРОТЕСТ КОВАЛІВ

"Що ми робимо в той час, коли ті, що отут намальовані, нашу долю кують? Чи вдячні ми за їхню працю, що кують вони меча, аби розвіяти тьму неволі. Я дам коротку відповідь - ні!

Нащо в п"ятницю вечері дзвони лунали? Не знає того громада. А там, Боже мій, одинокий пастир-із дяком /і лиш трошки мирян/ глас подавали, тож вони Пресвятій Богородиці похвалу воздавали та благали її, щоб Вона, Матір Божа, нас грішних, вигнанців бездомних, від ворожої напасти охороняла...

А що ж у той час робить громада? Чому підняли в таборі такий галас? Всі спішать до театру, старі й діти, аж двері тріщать, щоб побачити там кіно-картину. І щож там було? Е, там таке було, що від сміху і страху усе аж гуло. Бачили там звірів і дикунів, що один одного їли.

Шануймося, громадо, щоб сьогоднішні звірі і нас не поїли!"

-о-о-о-

ОДНОДЕННИЙ СТРАЙК НІМЕЦЬКИХ ШАХТАРІВ

Л о н д о н, 2.4. Сьогодні в Рурській області на 170 копальнях страйкують біля 300 тисяч німців-шахтарів на знак протесту проти недостатньої кількости харчів. Цей одноденний страйк спричинить недобір вугілля в 230 тисяч тон.

-- --

ОДНОГО ЗА 4 МІЛІОНИ

Варшава, 2.4. Верховний Національний Трибунал Польської Республіки засудив сьогодні колишнього коменданта табору смерті в Освенцені до смертної кари. Присуд виконано. За час праці цього коменданта в таборі Освенцені було знищено 4 міліони людей.

-- --

НЕХОТЯЧИ ПІДТРИМАВ АВТОРИТЕТ ТРУМАНА

Л о н д о н, 27.3. Англійська преса коментує вчинок Громико, який наклав вето на рішення Ради Безпеки в справі подій в протоці Корфу. Газети відмічають, що це перше вето Советського Союзу після вересня 1946р. Газета "Манчестер Гвардіян" зазначає, що цим Громико підтримав позицію президента Трумана, якого деякі кола обвинувачували, що він справу допомоги Греції і Туреччині не передав до Ради Безпеки. Громико своїм вчинком підтвердив думку Трумана, що справа допомоги Греції і Туреччині на Раді Безпеки не мала б руху.

Газета "Дейлі Геральд" також відзначає цю дію Громико і підкреслює, що після того, як совети обвинувачували Трумана в підкопуванні авторитету ОН, Громико теж не належало б підривати авторитету ОН своїм вето.

-- --

ТІСНІША ДРУЖБА - БІЛЬШЕ ХЛІБА І ЛІСУ

Л о н д о н, 29.3. В Москві почались переговори в справі дальшого поширення і перегляду англо-советської угоди про дружбу, що була складена в 1942 р. терміном на 20 років, а тепер має бути продовжена на 50 років. Крім того, в наслідок останньої бесіди Бевіна з Сталіним, Сталін висловив згоду про розгорнення англо-советської торгівлі. Англія бажає одержати від СССР лісові матеріяли, а також збіжжя з майбутнього врожаю, на що є принципова згода Сталіна. Великобретанія експортуватиме до СССР різні машини.

І КІНЦЯ ЦЬОМУ НЕ ВИДНО

Л о н д о н, 1.4. При затриманні в Хайфі пароплава з тисячею нелегальних емігрантів жидів, останні вчинили спір, для поборення якого було вжито сльозогінних газів.

В той же час жиди терористи вибуховими речовинами порвали в Хайфі нафтопровід і підпалили цистерни з нафтою. Згоріло 30 тисяч тон нафти, збитки оцінюються в 250 тисяч фунтів стерлінгів. За постановою британської влади, жидівське населення Палестини має ці збитки сплатити.

-- --

ОБМЕЖЕННЯ В ПРОДАЖУ ОДЯГУ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 29.3. Міністр торгівлі Великобританії, Кріпс, зазначив: в зв'язку з тим, що останнього часу текстильна промисловість Англії виробляла лише третину своєї програми, уряд буде змушений зменшити одяговий раціон в Англії. Кріпс повідомив також, що для оплати імпорту Великобретанія мусить одержати позику в 350 міліонів фунтів стерлінгів.

-- --

ПРОПОЗИЦІЯ КОМПРОМІСУ В СПРАВІ РЕПАРАЦІЙ

Л о н д о н, 4.4. На московській конференції чотири міністри закордонних справ обговорювали вчора справу демократизації і демілітаризації Німеччини, згоди не досягнуто.

Міністр закордонних справ США, Маршалл, вніс компромісну пропозицію в справі репарацій, що їх вимагає Советський Союз з поточної продукції промисловости Німеччини, а саме, що США погодяться на часткову виплату репарацій з поточної продукції, при умові, що намічені до вивозу в Советський Союз різні промислові заклади залишаться в Німеччині.

Бевін вніс пропозицію обговорити на Раді Міністрів питання про повернення військово-полонених німців на батьківщину. Молотов дав згоду внести це питання до порядку денного.

-- --

КЛЕЙ ЗАЛИШИВ МОСКВУ

Нью-Йорк, 3.4. Командувач озброєних сил американської зони Німеччини, генерал Клей, якого був викликав Маршалл, як консультанта,- сьогодні залишив Москву.

-- --

"АМЕРИКАНСЬКИЙ ОДНОДУМЕЦЬ ЧЕРЧІЛЯ"

Під таким заголовком московський журнал "Новое время" містить відгук на нову книгу про Советський Союз і політику США, що вийшла в Америці. В статті говориться:

"Повернувшись до США, колишній голова американської военної місії в Москві, генерал-майор Дін, змінив шпагу на поро. Вийшовши у відставку, Дін опублікував твір про Советський Союз. Виявилось, що цей генерал належить до числа тих людей, які, перебуваючи в Советському Союзі, не шкодують похвали і компліментів, а покинувши його межі, шиплять і очорнюють нашу країну і наш нарід".

"Дін не оригінальний. Його книга оздоблена відомими термінами: "залізна завіса", "советська експанзія" "комуністична небезпека" і т.далі і тому подібне".

"Дін очолював підчас війни з гітлерівською Німеччиною місію, завданням якої було сприяння допомозі Советському Союзові. Але на цій службі, як видно з його власної книги, Дін прикладав всіх зусилл, щоб домогтися скорочення постачань... Дін прямо пише, що, на його думку, Советському Союзові слід допомагати лише тоді, коли його становище стає критичним. Він дорікає Гопкінсові за те, що той не слухав його порад і "з ретельністю, близькою до фанатизму" старався виконати узгіднену між СССР і США програму постачань".

"Без зайвої скромности Дін приписує собі ініціятиву "твердої політики" по відношенню до Советського Союзу і хвалиться тим, що ще в період тегеранської конференції був противником політичної лінії Рузвельта. Схвалюючи прагнення Черчіля ухилитись від десанту через Ля-Манш і висадити англо-американські війська в районі Балкан, що неминуче затягло б війну, Дін пише: "З політичної точки зору було правильне передбачення Черчіля".

"Цей однодумець Черчіля бачив мету війни не стільки в розгромі гітлерівської Німеччини, скільки в ослабленні Советського Союзу". Дін вигадує, нібито Советський Союз загрожує безпеці США. В заключному розділі книги він уже одверто виступає, як поборник політики сили. Питання про війну з Советським Союзом для нього уже вирішене і він турбується лише про те, щоб американська військова промисловість була розрахована на опанування особливої ситуації, яку витворить війна з Росією. /УБІ/

- -

ГОСПОДАРЧА РОЗБУДОВА КИТАЮ

Китайський десятилітній плян передбачає побудування 100 тисяч миль залізниці й стільки ж автострад. Плянується купити три міліони автомобілів, півтора мілiони тракторів, п"ятнадцять тисяч літаків; заплянoвано збудувати багато портів. Плян передбачає також регулювання рік і розбудову власної індустрії, до якої дадуть енергію величезні гідроелектростанції, в першу чергу на Янг-Тзе.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

ВІД 6-го КВІТНЯ ЛІТНІЙ ЧАС

Вночі на 6-е квітня вводиться літній час. Всі годинники мають бути переведені на одну годину вперед.

/"Кілер Нахріхтен",3.4.1947/

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Лондон. До Риму прибули представники Великобританії, щоб відправити з Італії 132 тисячі збігців. В тому числі, за даними лондонського радіо, є вісім тисяч українців.

+ Лондон. Другого квітня на півночі Англії випав сніг, на півдні - дощі.

+ Лондон. Амбасадора СССР в Греції, адмірала Родіонова, відкликано до Москви.

+ Лондон. Делегати Верховної Ради СССР письменники Сімонов і Фадеев, що гостюють в Англії, відвідали відомого письменника Англії Бернарда Шоу.

+ Нью-Йорк. Делегат Великобританії, Кадеган, звернувся до Ради Безпеки з пропозицією передати до міжнародного суду в Гаазі справу про події в протоці Корфу.

+ Нью-Йорк. Вчора Рада Безпеки одноголосно прийняла пропозицію США про передачу Тихоокеанських островів, що належали Японії, під опіку США.

+ Лондон. Сенатська комісія закордонних справ одноголосно затвердила пропозицію президента Трумана про надання 400 мілiонів долярів допомоги Греції і Туреччині.

КЛОПІТ АНГЛІЙСЬКОГО УРЯДУ

Л о н д о н, 3.4. В англійському парляменті було поставлене питання: які кроки вживає уряд, щоб одержати довіл на переїзд до Англії 15-ти росіянкам - дружинам англійців. Міністр Мак Ніл відповів, що бесіда Бевіна з Сталіним в цьому питанні, на жаль, не дала бажаних наслідків. Уряд Великобританії тепер обмірковує яких дальших мір треба застосувати в цьому напрямку.

"Дейлі Геральд" зазначає, що 20 членів Верховної Ради СССР, які перебувають тепер в Англії, бачать з яким співчуттям ставляться англійці до тих нещасних жінок, яких після того, як їм було дозволено взяти шлюб з англійцями, не пускають тепер до чоловіків. Газета закликає членів Верховної Ради допомогти цим жінкам і зазначає, що те задоволення, яке відчує британське суспільство, в значній мірі компенсуватиме збитки, що їх матиме Советський Союз, коли відпустить цих жінок.

- -

КАНДИДАТИ НА НОБЕЛІВСЬКУ ПРЕМІЮ

Осло /ДПЦ Ройтер/. Папа Пій XII, президент Чехословаччини Едуард Бенеш і колишній генеральний директор УНРРА Герберт Леман, належать до того кола персон, що для них передбачене одержання Нобелівської премії 1947 р., - як повідомив Нобелівський Інститут в Стокгольмі.

Крім того, передбачено, що одержать премії: британський голова харчової і сільсько-господарської організації ОН сер Йон Бойт-Орр, колишній президент норвезького парляменту Кальк Хамбро, визначний релігійний і політичний діяч Індії Магатма Ганді, шведський теолог Натанал Безьов, професор паризького університету Георг Скелле, керівник утискуваного націзмом німецького пацифістського руху генерал Пауль фон Шенайх і британський співпрацівник генерального секретаріяту УНЕСКО сер Альфред Енмерн.

Також запроектовано розподіл цьогорічної Нобелівської премії поміж панею Елеонорою Рузвельт і колишнім советським представником у Швеції панею Олександрою Колонтай.

ПРИВАБЛЮЮТЬ БЛИСКОМ ОРДЕНІВ

Московське радіо 31-го березня передало, що президія Верховної Ради СССР, з метою підвищення врожаю 1947 р., видала закон, за яким, за відповідні досягнення в праці, колгоспники, трактористи, адміністрація колгоспів і машино-тракторних станцій, а також і представники районової адміністрації будуть нагороджуватись званням героя соціялістичної праці і різними орденами.

Голова райвиконкому, секретар райпаркому і завідувач сільсько-господарчим відділом одержать звання героя соціялістичної праці, якщо в їх районі буде зібрано врожай на 20% вищий від запляновоного. При врожаї, що перевищуватиме плян на 15%, зазначені особи одержать орден Леніна.

- -

КАЛОРІЙНА ВАРТІСТЬ НАШИХ ПРОДУКТІВ

/ДПЦ/ Калорійну вартість окремих складових частин нашого харчового раціону, службово встановлену для всіх зон, опубліковано британським військовим управлінням.

Сто грамів кожного з зазначених продуктів дають таку кількість калорій:

Хліб	- 245
Крупи, горох, макарони	- 350
М"ясо, крім свинини	- 160
М"ясо-свинина	- 270
Р и б а	- 70
Оселедці /солоні, копч/	140
Масло і маргарин	- 720
Сало, смалець	- 900
Цукор	- 400
Мармеляда	- 250
Картопля	- 68
Свіжа городина	- 20
С и р /30% товщу/	- 400
С и р /10% " /	- 200
С и р /4 % " /	- 100
Молоко повне	- 53
" віяне	- 35
" віяне сухе	- 350
Я й ця	- 140
Яєчний порошок	- 560

"КОРОТКИЙ КУРС БДЖІЛЬНИЦТВА" та "САДІВНИЦТВО" агронома Ів.Ко-н, можна замовити в редакції "Інформ.Листка", де можна оглянути зразки цих книжок. Ціна курсу Бджільництва 15 марок. Ціна Садівництва що невідома.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 8-го КВІТНЯ 1947 р. № 41 /166/

РОЗПОРЯДЖЕННЯ АНГЛІЙСЬКОГО ВІЙСЬКОВОГО УПРАВЛІННЯ В СПРАВІ РЕЄСТРАЦІЇ ДП ПРАЦЕЗДАТНОГО ВІКУ І ЇХ ПРИМІЩЕННЯ НА РОБОТУ

А. ВИЗНАЧЕННЯ

1. В цій директиві, що має на меті застосування наказу № 3 Контрольної Ради в згоді з зональною інструкцією № 2 та технічної інструкції № 15 з 24-го лютого 1947 р. щодо ДП, - вживається таких визначень:

Бюро праці: Гауптарбайтсамт /головно бюро праці/, Арбайтсамт /бюро праці/, Небенштелле /додатковий пункт/ або Гільфштелле /допоміжний пункт/ відповідальні за німецьку адміністрацію праці в британській зоні.

Раціональна пропозиція праці: робота в межах фізичної можливості даної особи, вибрана з врахуванням її кваліфікації.

Віддаль щоденної подорожі: Віддаль від табору працюючої особи, яка виявляється відповідною, беручи до уваги переважні кліматичні умови, характер роботи і вплив занадто далекої денної подорожі на працездатність і мораль особи.

В. РЕЄСТРАЦІЯ ДЛЯ ЗАТРУДНЕННЯ

2. Згідно з § 5-а Зональної інструкції № 2, що діє з 20-го лютого 1947, ДП підлягають тепер вказівкам наказу № 3 Контрольної Ради /далі зватиметься скорочено "Наказ"/ з застереженнями і умовами, викладеними в цій директиві.

3. Всі ДП, що живуть в таборах або одержують в них приділи, повинні згідно з наказом № 3 з"явитися до реєстрації для затруднення.

4. Реєстрація для затруднення осіб, що мешкають в ДП таборах або одержують там приділи, має проходити в таборах. Ті, хто зможе довести, що вже були зареєстровані згідно з цим наказом після 8.5.1945, не повинні реєструватися, за винятками, які може встановити Арбайтсамт. Всі належні ДП, картки АК та Ідентіті карт повинні бути позначені підчас реєстрації. Щодо видачі Арбайтспасів, Мелдекарт або посвідчень про винятки, будуть застосовані поточні інструкції, згідно з цією директивою.

5. Представники таборових Управ мусять допомагати в процесі реєстрації урядовцями Арбайтсамтів, при потребі повинні бути перекладачі. Незгода, яка не могла б бути полагоджена в реєстраційній конторі, повинна бути передана Таборовою Управою до начальника відділу "Б", під чиєю опікою ДП знаходяться. Його рішення є остаточне.

С. ДП непрацездатні, АБО ТІ, ЩО СТАНОВЛЯТЬ ВИНЯТКИ

6. № 12-й Наказу має бути застосований до ДП високих технічних, професійних або адміністративних кваліфікацій, потрібних для продовження культурної і освітньої діяльності в таборах, і тому не підлягаючих затрудненню поза таборами. Довідка підписана Таборовим комендантом є властивий документ, на підставі якого Арбайтсамт звільняє від праці.

7. Молодь до 18 років при реєстрації одержує довідки про вийняток і не підлягає затрудненню, якщо нею не досягнуто ще певного освітнього рівня.

8. ДП, що розглядаються як непрацездатні через розумову або фізичну нездатність, повинні бути засвідчені, згідно з §§ 10 і 11 Наказу, старшим лікарем табору. Відповідний Арбайтсамт може також вимагати огляду німецьким лікарем, який в таких випадках повинен консультуватися з таборовим старшим лікарем. У випадку незгоди треба доповісти начальнику відділу "А" для консультації з радником здоров"я при Обласній Головній Квартирі.

Д. ПОКАРАННЯ

9. ДП, що мешкає в таборі або одержує звідти приділи, і не виконує § 4, 9 або 19 Наказу, чи відмовляється від раціональної пропозиції праці, або відмовляється від спрямування на роботу, законно виданого Арбайтсамтом, - підлягає обвинуваченню і карам згідно § 20 Наказу.

Кожен ДП: а/ має право апеляції згідно з § 15 цієї директиви; б/ не повинен втратити права на основну харчову картку; в/ не може бути позбавлений становища ДП.

Примітка: Тепер ДП підлягають Військовому судові. Проте є намір пізніше передати їх юрисдикції німецьких

судів.

Е. ПРИМІЩЕННЯ НА ПРАЦЮ

10. § 15-й Наказу прикладається до ДП зареєстрованих, здатних і зобов"язаних до роботи, але Арбайтсамт, потребуючи цих осіб, повинен перш за все звернутись до Таборової Управи. §§ 17, 18, 19 і 21 цієї директиви повинні бути строго дотримані Арбайтсамтом.

11. "Не підлягаючі переведенню" чоловіки, які мешкають в ДП таборах зі своїми утриманцями, не повинні бути примусово призначені на роботу поза дистанцією щоденної подорожі, яка б визначала відділення голови родини від утриманців /див. § 1-й - Визначення/.

12. Хлопці і дівчата молодші 18-и років та жінки з родинними обов"язками не повинні бути примусово спрямовані. Їм повинна бути запропонована робота в межах віддалі щоденної подорожі, або передбачені умови § 7. цієї директиви.

13. Визначення "раціональної пропозиції праці" за § 1-м мусять бути провідним принципом для Арбайтсамтів при розміщенні ДП на працю.

14. Незалежно від тверджень Наказу, кожен ДП, що: а/ зголошується добровільно до репатріяції, б/ зголошується до переселення і одержує приймання в іншу країну - не підлягає обов"язковому спрямуванню до праці. Чекаючи репатріяції або переселення, ці особи, якщо можливо і потрібно, мають працювати в межах віддалі щоденної подорожі.

15. ДП, що почуває себе скривдженим тією інтерпретацією "Раціональної пропозиції праці", яку дає Арбайтсамт, або примусовим спрямованням /перевезенням/ до праці, має право апеляції до начальника відділу "К" і його рішення є остаточне. Апелянт може одержати підтримку від урядовця УНРРА.

16. ДП, що вже є на праці раніш видачі цієї директиви, не підлягають звільненню зі своїх місць праці без розпорядження /дозволу/:

а/ Служби праці або ПЦЛУ /якщо праця є така, в якій окупаційна влада є особливо заінтересована/;

б/ таборового команданта.

Працюючі особи також мають право апеляції згідно з § 15. ДП, працюючі тепер, не повинні бути забрані з праці, зазначеної далі.

Ґ. ТИПИ ПРАЦІ ДЛЯ ДП

17. Арбайтсамти повинні посилати ДП до таких видів праці і в такому порядкові: а/військо і англійські установи - для рухомих робочих бригад, які роблять роботу важливу для адміністрації окупаційної влади; б/ військо і англійські установи - для нормальних потреб цивільної праці:

1/затруднених через ПЦЛУ - для безпосереднього спрямування до праці;

2/ затруднених підрядниками, що працюють для військової влади.

/ДП, зрозуміло, трактуються однаково з німцями для одержання цих типів праці, але не мають жодних переваг перед ними/.

18. Після того, як вимоги війська є задоволені, ДП можуть одержати роботу, згідно з Наказом № 3 і враховуючи цю директиву, у німецьких працедавців. Щоб уникнути дискримінації німецькими керівниками, Арбайтсамти повинні мати вказівку пропонувати німецьким працедавцям бригади або групи ДП з їхнім власним старшим робітником або керівником.

19. Згідно з вищезгаданими §§ 17 і 18, ДП підлягають затрудненню /включаючи здобування вугілля і інших мінералів/ в згоді з загальною політикою, що діє в британській зоні за такими винятками:

а/ окрім сезонової потреби, не повинні нормально працювати в сільському господарстві, якщо потребуються для більш важливої роботи.

б/ Не повинні працювати в німецькій пошті і німецькій поліції, зважаючи на мовні і адміністративні труднощі.

20. ДП працездатного віку, для яких немає праці поза табором, і які не потребуються таборовою адміністрацією, можуть одержати працю /на скорочений або повний робочий день/ в таборових майстернях і домашньому виробництві.

21. ДП жидівської віри можуть працювати в межах щоденної подорожі. Особливу увагу треба звернути, щоб вони були повністю взяті до роботи згідно § 17, або в групах зі своїм керівником.

- // -

ПРОТИ ІНОЗЕМНОГО ТИСКУ І АГРЕСІЇ

Нью-Йорк, 6.4. Президент США, Труман, 5-го квітня ввечері у своїй доповіді, яка була оголошена по радіо, звернувся до населення з закликом допомогти країнам, що знаходяться під загрозою іноземного тиску і агресії. Труман сказав, що США повинні допомогти таким народам і цим доповнити міроприємства ОН, які не мають для цього досить матеріяльних засобів.

Ми були свідками і знаємо, як починаються агресії,- сказав Труман,- тому їх належить своєчасно попереджати, але для цього Америка повинна бути сильною і мати достатню кількість військ для оборони. Нам слід пам"ятати, що останні досягнення техніки зменшили нашу планету і звузили океани.

Труман торкнувся також внутрішнього стану США і зазначив, що сила США в єдности його народу, який розуміє, що його добробут грунтується на приватній ініціятиві і конкуренції, а головно на повній свободі кожної людини.

Труман зазначив, що тепер, як ніколи раніш, весь американський народ користується значним добробутом. Всі бажаючі працювати роботу мають. Труман висміяв "пророцтва" деяких іноземних економістів, які вже протягом півтора року пророкують економічну кризу в США.

Труман закінчив свою промову висловом впевнености, що вільний американський народ не може безучасно спостерігати загрозу з боку тиранії, а тому належить завчасно вжити відповідних заходів для боротьби проти агресії.

- -

ДОСЯГНУТО ПОГОДЖЕННЯ В СПРАВІ ПОЛІТИЧНОГО УСТРОЮ НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 6.4. Раді чотирьох міністрів в Москві вдалось нарешті досягти порозуміння в справі політичного і адміністративного устрою Німеччини. В цій справі за деякими поправками прийнято було пропозицію міністра закордонних справ Великобританії Бевіна і вирішено утворити спочатку центральні німецькі адміністративні департаменти в справах промисловости, фінансів, транспорту, комунікації, зовнішньої торгівлі і в справах сільського господарства. Через три місяці після утворення центральних департаментів - утворити Німецький Дорадчий Комітет для допомоги Контрольній Союзницькій Раді. Дорадчий Комітет має опрацювати проект німецької конституції. Через дев"ять місяців після утворення Дорадчого Комітету утворюється тимчасовий уряд Німеччини.

Дипльоматичний кореспондент Бармен, коментуючи перелічені досягнення Ради Міністрів, вважає їх недостатніми для чотирьох тижнів роботи московської мирної конференції і вважає, що найтруднішою проблемою на конференції є питання про економічне об"єднання всіх чотирьох зон Німеччини, а головно питання про репарації з поточної продукції німецької промисловости, що їх вимагає Советський Союз; без розв"язання цього питання не може бути закінчена справа складання мирної умови з Німеччиною.

Московська мирна конференція за пляном має закінчити свою роботу через два тижні, а якщо роботу закінчено не буде, то справу цю продовжуватимуть в Лондоні в поточному році.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

\+ Нью-Йорк, Президент Труман заявив на пресконференції, що не вірить в розвиток комунізму в США, бо знає, що американський народ має досить здорового розуму аби відмовитися від демократичних форм управління.

\+ Лондон. Советська влада остаточно заборонила 15 росіянкам - дружинам англійців виїхати до своїх чоловіків в Англію і пояснила, що СССР має велику потребу в усіх своїх громадянах і що залишення тепер Советського Союзу дорівнюється дезертирству.

\+ Нью-Йорк. Одинадцять американських кореспондентів одержали дозвіл відвідати советську зону Німеччини. Кореспондентові "Чикаго Триб"юн", дозволу не дано; зазначеним одинадцятьом кореспондентам не дозволено відвідати ряд міст, в тому числі і м.Росток, де містяться лабораторії новітньої німецької зброї.

\+ Нью-Йорк. США продають Ірану свої зайві резерви військового спорядження для підтримання порядку всередині країни.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

для греко-католиків в Страстний і Світлий Тиждень 1947 року.

СТРАСТНИЙ ЧЕТВЕР, 10-го квітня.
Коріген, о годині 9-й. Служба Божа Василія Великого.

СТРАСТНА /велика/ П"ЯТНИЦЯ, 11-го квітня.
Коріген, о год. 10й-. Царські Часи, Обідниця та винесення Плащаниці.

СТРАСТНА СУБОТА, 12-го квітня
Коріген, о годині 9-й. Служба Божа Василія Великого з Вечірнею.

НЕДІЛЯ ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВОГО, 13-го квітня.
Коріген, о 4-й год.30 хвил. Воскресна утреня і Служба Божа.
Фрідріхсорт, табір № 56, о год. 9-й 30 хвил. Воскресна Утреня, свячення пасок і Служба Божа.

СВІТЛИЙ ПОНЕДІЛОК, 14-го квітня.
Коріген, о год.9-й. Воскресна Утреня і Служба Божа.

СВІТЛИЙ ВІВТОРОК, 15-го квітня.
Кіль-Гассе, о год. 9-й. Воскресна Утреня і Служба Божа.

СВЯЧЕННЯ ПАСОК:
Коріген в суботу ввечері і в неділю після Богослуження.
Кіль-Гассе в суботу ввечері о годині 6-й.

о. мгр. Збир Микола

ж ж

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ

православної церкви в таборах Кільської округи з 9 по 15-е квітня 1947 р.

Середа, 9-го квітня.
Коріген, о 5-й годині вечора. Вечірня.

СТРАСТНИЙ ЧЕТВЕР, 10-го квітня.
Коріген, о 8-й год. ранку. Утреня і Літургія.
о 7-й год. вечора Страсті.

СТРАСТНА П"ЯТНИЦЯ, 11-го квітня.
Фрідріхсорт, табір № 56, о 2-й год. дня, Часи та Вечірня Вел. П"ятниці з виносом Плащаниці.

СТРАСТНА СУБОТА, 12-го квітня.
Фрідріхсорт, табір № 56, о 8-й год. ранку. Утреня та Літургія Вел. Суботи.
Після Сл. Божої посвячення пасок в таборах 56-му і 41-му

ВЕЛИКДЕНЬ, 13-го квітня.
Коріген, о 12-й год. ночі. Великодня Служба і посвячення пасок.
о 3-й год. дня Вечірня

СВІТЛИЙ ПОНЕДІЛОК, 14-го квітня.
Гассе, о 10-й год. ранку Літургія.
Коріген, о 6-й год. вечора Всенічна.

СВІТЛИЙ ВІВТОРОК, 15-го квітня
Коріген, о 10-й год. ранку, Літургія

Прот. О. Іванюк

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 10-го КВІТНЯ 1947 р. № 42/167

ГОЛОВНЕ ЗАВДАННЯ - ПРОБЛЕМА ПЕРЕСЕЛЕНИХ ОСІБ

Нью-Йорк, 5.4. Колишній командувач озброєних сил США в Німеччині, Мак Нерні, повернувся до Вашингтону і має одержати призначення до військового штабу ОН, як американський делегат.

Мак Нерні заявив кореспондентам, що кількість советських військ в Німеччині дорівнює кількості військ в трьох інших зонах і складає біля 450 тисяч осіб.

Головним завданням Мак Нерні вважає розв"язання проблеми переселених осіб, яких на американській зоні є біля 550 тис. чол. Не менше 95% жидів зі східніх країн Европи, що є в американській зоні, бажають емігрувати до Палестини.

Згадуючи відносини з представниками советської влади в Німеччині, Мак Нерні зазначив, що його особисті стосунки з ними дружні, але офіційні відносини часто зазнають непподіваних хитань.

– – –

НОВИЙ ПОЛІТИЧНИЙ ВИСТУП де-ГОЛЯ

Л о н д о н, 8.4. Вчора в Страсбургу, у річницю звільнення Ельзасу від німців, на багатолюдному зібранні виступив з промовою генерал де-Голь, який закликав французів до об"єднання і орієнтації на захід, і зазначив, що як нова тиранія буде загрожувати світові, то США і Франція повинні протиставитись цьому.

Торкаючись економічного стану Франції де-Голь закликав французький нарід до ощадности і висловив свою думку про необхідність запрошення на роботу до Франції двох мілюнів іноземних робітників.

Промову де-Голя було вкрито гучними оплесками і вигуками: "Владу де-Голеві".

В Парижі промова де-Голя викликала реакцію. Комуністична преса б"є на сполох і зазначає, що виступ де-Голя загрожує безпеці Республіки. Соціялістична преса обережно критикує промову де-Голя. Газети правих партій вітають промову і називають її зразком державного здорового розуму.

– – –

БЕЗ "ОРГАНІВ ДЕРЖАВНОЇ БЕЗПЕКИ" - АНІ КРОКУ !

Л о н д о н, 8.4. Рада чотирьох міністрів у Москві обговорювала питання розподілу влади між майбутнім тимчасовим центральним урядом Німеччини і урядами провінціяльних земель.

Молотов вніс пропозицію, щоб органи державної безпеки Німеччини були підпорядковані центральному урядові. Проти цього заперечували решта міністрів.

Бевін виступив також проти пропозиції Молотова провести в Німеччині плебісцит в справі політичного і адміністративного устрою Німеччини, і зазначив, що с а м е п л е б і с ц и т н і м ц і в п е р е д а в в л а д у в Н і м е ч ч и н і Г і т л е р о в і. У своїй промові Бевін критикував роботу Ради міністрів і зазначив, що за чотири тижні не вдалося досягти згоди в істотних питаннях мирної умови з Німеччиною.

Питання кордонів Німеччини вирішено обговорити 9-го квітня.

Заступники міністрів закінчили обговорення статтів проекту мирної умови з Австрією, але в істотних питаннях не вдалося досягти згоди.

– – –

ДОПОМОГА ГРЕЦІЇ І ТУРЕЧЧИНІ НА РАДІ БЕЗПЕКИ

Л о н д о н, 8.4. Вчора ввечері на Раді Безпеки Громико різко критикував політику США в справі допомоги Греції і Туреччині. Громико назвав це односторонньою дією США, що підриває авторитет ОН, і зазначив, що Греція дійсно потребує допомоги, але тільки економічної, а не військової. Туреччина ж, на думку Громика, допомоги не потребує зовсім. Він закинув Туреччині, що підчас війни вона постачала Німеччині сировину. Громико висловився проти організації комісії Ради Безпеки, яка б слідкувала за використанням Грецією і Туреччиною допомоги, що її мають надати США, і вважав потрібним раніше одержати звіт комісії Ради Безпеки, що обстежувала причини прикордонних сутичок на півночі Греції.

ДЕСЯТЬ ЗАПИТАНЬ ДО МОЛОТОВА

Л о н д о н, 4.4. Американський кореспондент Йоганес Стіл звернувся до Молотова з листом, в якому поставив десять запитань. Ось головніші з них, а також відповіді Молотова:

Запитання - Чи вважаєте Ви можливим компроміс між точками погляду американської делегації, яка вимагає федерального устрою Німеччини, і советської делегації, що наполягає на запровадженні в Німеччині централізованого керівництва?

Відповідь - Я не виключаю такої можливості і вважаю, що на федеративний устрій Німеччини можна погодитись з умовою, коли на це буде згода німецького народу, що він її висловить через плебісцит.

Запитання - Чи репарації, що їх має одержати СССР з Німеччини, є важливі для нього з економічного боку, чи з морального?

Відповідь - Репарації важливі і в економічному, і в моральному відношенні.

Запитання - Хто до цього часу одержав більше репарацій - СССР чи Британія або США?

Відповідь - Безумовно СССР одержав репарацій менше, ніж Великобританія і США.

Запитання - Як найліпше може бути поновлена демократія в Греції?

Відповідь - Найліпший шлях до цього, це відмовлення від іноземного втручання у внутрішні справи Греції.

Запитання - Чи вважаєте Ви, що американська допомога сприятиме поновленню демократії Греції?

Відповідь - Я, як і багато інших, маю щодо цього великий сумнів.

Запитання - Чи вважаєте Ви, що московська конференція приведе до якихось конкретних наслідків?

Відповідь - Советський Союз бажає, щоб конференція дала максимум позитивних наслідків, але це залежить не лише від Советської делегації. В усякому разі советська делегація прагне до цього.

- -

СТРАЙК ТЕЛЕФОНІСТІВ

Нью-Йорк, 7.4. Сьогодні в США розпочався страйк 300 тисяч телефонних робітників, які вимагають підвищення заробітньої платні на 12 долярів на тиждень.

НАСТИРЛИВІСТЬ ВАРТА УВАГИ

Л о н д о н, 8.4. Міністр закордонних справ США, Маршалл, має звернутися до Сталіна в справі дозволу 15-ти росіянкам - дружинам англійців виїхати до Англії. Союз ветеранів Великобританії ухвалив звернутися в цій справі до советського уряду.

Л о н д о н, 9.4. Міністр Великобританії МАк Ніл звернувся з листом до голови делегації членів Верховної Ради СССР, Кузнецова, що гостює тепер в Англії, і просив його вплинути на позитивне розв"язання питання про дозвіл 15-ти росіянкам-дружинам англійців виїхати до своїх чоловіків.

- -

ЕЧІСОН ПРО ЕСПАНІЮ

Нью-Йорк, 5.4. Заступник міністра закордонних справ США, Ечісон, заявив, що ставлення США до режиму Франко, незалежно від його декларації про оголошення монархії в Еспанії, - не змінилося. Ечісон пояснив, що американські кореспонденти сповіщають з Еспанії про деякі труднощі і перешкоди, які в їхній роботі ставлять їм представники еспанської влади. Ечісон додав, що еспанські кореспонденти в США користуються повною свободою.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Лондон. В нюренберзькій тюрмі повісився колишній міністр харчування і хліборобства Вальтер Бак, що мав стати перед судом за конфіскацію і вивіз до Німеччини харчових продуктів з окупованих зон.

+ Лондон. В Детройті /США/ на 83-му році життя помер відомий діяч автомобільної промисловості Генрі Форд. Форд перший застосував на своїх заводах конвеєрну систему праці, що дало йому можливість довести виробництво автомашин до 10 тисяч денно.

+ Лондон. З Токіо сповіщають, що відчити про вибори в Японії свідчать про значну перемогу правих партій і поразку лівих елементів. З 189 міст Японії, в 161 місті бургомістрами обрано представників правих партій.

+ Нью-Йорк. В США закінчився тиждень страйкової жалоби по 111 загиблих шахтарях, але повернення шахтарів до праці ставиться під сумнів. Лідер професійної спілки шахтарів, Льюіс, вимагає від уряду США інспекції безпеки всіх копалень.

+ Лондон. Після виступу де-Голя в Страсбургу окремі політичні діячі обрали організаційний комітет нової партії, яка має прибрати назву "Партія З"єднання Французького Народу".

+ Лондон. Бевін подарував Молотову повну збірку творів Шекспіра в червоній шкіряній обкладинці. Цими днями в бесіді з Бевіним Молотов зазначив, що він не читав Шекспіра в оригіналі, а хотів би прочитати, бо потребує практики в англійській мові.

+ Лондон. До Лондону з США прилетів Уоллес, який має намір відвідати також Францію, Швецію, Норвегію і Данію.

+ Лондон. Восьмого квітня сенат США почав обговорювати справу видачі допомоги Греції і Туреччині.

- -

ПРО ОТРУЄННЯ СПИРТОМ

Спиртові напої вживалися ще в стародавніх часах, так само, як і опіум та інші дурмани, не зважаючи на всю їх шкідливість.

Вплив спирту на людський організм полягає в діях місцевій, хронічній та гострій. Місцева дія спирту,- коли спиртові напої стикаються з слизовою оболонкою рота, стравоходу, шлунку, кишківника,- викликає сильне почервоніння й опіки слизової оболонки у вигляді струпів. Спирт дуже швидко /через 10-20 хвилин/ всмоктується в кров і викликає пораження мозкових клітинок, центрів дихання, кровобігу - отже, викликає отруєння.

Ступінь отруєння залежить від кількости випитого спирту, міцности його і терміну дії на тканини організму. У слабих розчинах спирт викликає в роті приплив крови і підвищене виділення слини. Такі ж розчини спирту у шлунку, викликають незначну пекучість, біль "під ложечкою", з різким виділенням шлункового соку. Сила шлункового соку швидко падає, коли вживати міцніших розчинів алькоголю. В той же час здібність перетравлювання їжі в шлунку швидко зменшується і веде до неприємних відрижок та, з часом, до катару шлунка.

Вживання навіть 10-градусного розчину алькоголю негативно відбивається на перетравлюванні їжі, стані здоров"я, особливо в організмах ще не отруєних алькоголем.

Міцніші розчини, чи більша кількість спирту, в усіх випадках викликають гостре запалення і руйнування слизової оболонки стравоходу, шлунку, печінки, жовчевого міхура, нирок, що періодично відчувається пекучістю, болями під грудьми, інколи блювотами з домішкою великої кількости слизу і жовчі.

Впливає алькоголь також і на мозкову діяльність, на дихальний центр і на працю серця, що викликає прискорену діяльність його та ненормальне дихання. Отже, коли вжито великої кількости алькоголю, то в наслідок різкого отруєння мозкових центрів може зменшитися чи навіть припинитися дихання і праця серця, що завжди служить причиною смерті при важких алькогольних отруєннях. П"яна людина завжди забуває про всякі норми поведінки, про відношення до своєї сім"ї, праці і суспільства.

В наслідок алькогольних отруєнь послаблюється гострота зору, слуху, уваги, розуму. Повністю зникає критика своєї думки, мови і вчинків. Людина стає наглою, нахабною, доходить до бійки та інших безчесних вчинків.

Алькоголіки завжди говорять, що під впливом алькоголю збільшується праця м"язів. Але ж научні спостереження, роблені над цілими арміями підчас великих маршів, довели протилежне. Під впливом алькоголю працездатність не тільки не збільшується, а навпаки, знижується. Натомісць збільшується при праці задишка і швидко наступає втома. Хронічного алькоголіка не тяжко пізнати. Він має почервонілий ніс та інколи синюваті плями на чолі, щоках, невелику набряклість під очима, хронічний катар гортані, середнього вуха, шлунку, легенів. В наслідок систематичного вживання алькоголю організм дуже ослаблюється, людина швидко виснажується і легко піддається тяжким захворуванням: туберкульозі легенів, виразці шлунку, ракові шлунку, запаленню нирок та іншим. Смертність серед алькоголіків дуже висока: наприклад, від запалення легенів їх умирає 35%, а тих, що не вживають алькоголю, тільки 6,2%.

Поруч з цими величезними змінами в людському організмі, ми маємо захворування жовчевого міхура, печінки, артеріосклероз серця і судин, а також захворювання нервової системи, яке виявляється в епілепсії, крово -

виливах, запаленні мозкових оболонок, в алькогольній психозі і зорових та слухових галюцінаціях - хворий бачить і відчуває велику кількість різнобарвних рухливих комах та звірят /крис, мишей/ які не дають спокою алькоголікові. Наступає постійне безсоння і загальне виснаження та швидке старіння організму.

Алькоголь не тільки діє на людину, що п"є, але в однаковій мірі відбивається і на нащадках. Діти алькоголіків в більшості народжуються слабі. Ростуть повільно, у фізичному і психічному відношенні відсталі, недорозвинені, рахітичні, туберкульозні; такі діти дають великий процент епілептиків, стають тупоумними, дегенеративними, ідіотами.

Гострий перебіг має отруєння етіловим алькоголем, 10-15 грамів якого можуть убити дитину віком до 12 років. Дорослий може випити 50-60 грамів цього спирту і витримати це. Найстрашнішим є вживання древесного спирту чи, як його звуть, технічного, а особливо так званого торпедного спирту. Це не є алькогольний напій, а справжня отрута. Абсолютно неможливо собі уявити, щоб людина, яка має розум, вживала б цієї отрути. На превеликий жаль такі люди у нас в таборах є. Більше того, спекулянти алькогольними отрутами спромоглися на "наукове досягнення". Вони стали домішувати до самогону порошок карбіту "для міцности". Ця мішанина викликає більшу пекучість у роті й стравоході, а п"яниці думають, що ця суміш міцніша. Треба зауважити, що ці отрути не тільки самі не розчиняються в нашім організмі, а навпаки, торпедний чи карбітний спирт смертельно розчиняє і вбиває всі клітини нашого організму, викликаючи пекучий біль у горлі, стравоході, велику спрагу, блювоти, сильну бігунку, корчі, пекучість в області серця і навіть втрату зору. При такому алькогольному отруєнні наступає параліч дихального центру і серця, що веде до швидкої смерти.

Коли ж така людина одужує, то вона стає фізично нікчемна, непрацездатна. Алькоголік завжди стає напівінвалідом, хронічним відвідувачем амбуляторій.

Протягом нашої історії, нас, українців загинуло немало в боротьбі з гнобителями і загарбниками, але боротьба не закінчена, вона триває. Нам потрібні фізично і психічно здорові, стійкі і бадьорі люди. Про це завжди мусимо пам"ятати!

Д-р Сакало

- -

НОВИЙ ГАТУНОК ГУМИ

У Нью-Йорку було випробувано новий гатунок губкоподібної гуми, що була розстелена на вулиці. Яйця, що їх кидали на цю гуму з 11-го поверху, відскакували, мов гумові м"ячики, і залишалися цілими.

Така гума значно легча від корка і вживається в рятункових приладах, а також в танках, щоб запобігти ударів.

ж ж

П О Д Я К А

Висловлюємо щиру подяку Жіночому Об"єднанню за датку /100 нм/ на допомогу студентству.

Провід Української Студентської Громади в Кілі.

ж ж

У В А Г А !

Нагадую всім таборянам, які мають радіо-приймачі з зовнішніми антенами, що наближається літній час, а з ним і можливість ударів блискавки. Наслідком дії блискавки може бути пошкодження радіоприймача, виникнення пожежі або навіть і смерть.

Тому раджу:

1/ З метою безпеки придбати грозові перемикачі, що буде пізніше перевірено.

2/ Звернути увагу на те, щоб поза годинами роботи радіо-приймача антена була б заземлена.

3/ На випадок блискавки підчас користування приймачем, приймач негайно вимикати і антену заземляти.

Радіо-технік Чорноуцький

ж ж

ОГОЛОШЕННЯ

На підставі розпорядження УНРРА, з 7-го квітня припинено оплату праці таборових робітників ПУНКТАМИ.

Пункти, належні за роботу до 7-го квітня, ще будуть видані.

Про дальший порядок оплати праці повідомимо пізніше.

В.Тарасенко
Референт праці.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, НЕДІЛЯ 13-го КВІТНЯ 1947 р. № 43 /168/

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

ЩАСЛИВИХ ВЕЛИКОДНИХ СВЯТ БАЖАЄ ВСІМ ТАБОРЯНАМ - РЕДАКЦІЯ

ВОСКРЕСЕННЯ ХРИСТОВЕ

Сьогодні святкуємо Воскресення Христове. І хоч нібито настав спокій, ми, скитальці, святкуємо його не в радості, але у смутку, біді, журбі, бо ось наче перед нами стоять наші рідні батьки, матері, брати і сестри, сини та дочки. Одних вже не стало раз на завжди, другі ще живуть, інші караються на тяжких роботах у журбі повсякчасній, та й життя їх в небезпеці, бо ворог може їх знищити кожної хвилини.

Наш нарід змагався з ворогами людства не менше як інші народи за правду і волю. Пролилося море людської крови, а тієї правди та волі ще й досі немає. Вона дуже тяжко народжується, а народившися таки запанує на світі. Велетенські жертви та зусилля і досі не досягнули давно бажаного успіху та ще не принесли нам правдивого спокою, хоч від людства й залежить дуже багато.

Хто нам дасть мир, порядок, відродження? Ніхто інший, мої дорогі, лише Спаситель Ісус Христос, Цар Миру. А ми самі себе питаємо: коли вже ці наші страждання скінчаться нарешті? Хто нам допоможе в нашім горі? Ніхто інший, як Господь та добрі люди, що нам допомагали досі та допомагатимуть і в дальшому майбутньому.

Коли світ радіє, то ми, скитальці, сумуємо. Коли світ веселиться, то ми плачемо. Жінки мироносиці, що прийшли до гробу Господнього клопоталися: "Хто відвалить нам каменя від могильних дверей?" /Ев. Марка, 16,3/.

Спасителя вже тоді у гробі не було. Він воскрес і вийшов славно із гробу.

Христос Воскрес - і з Ним воскресне й розіп"ята Правда на землі.

Христос Воскрес й запанує спокій, любов та згода й поміж нами!

Ученики Христа думали, що його страсті, страждання й смерть були даремні, але Правда таки перемогла неправду. Як ученики Христові по смерті свого Божественного Вчителя, почуває себе сьогодні в більшості миролюбне людство, що прагне до миру, який, однак, під загрозою. Віримо, що наші мільйонові жертви не будуть даремні. Не втрачаймо надії, Господь нас не забуде, а панування диявола лише тимчасове. Скріпімося у вірі, під ударами життя не заломлюймося. Маймо незломну тверду та сильну віру в Божу справедливість, а Правда сильніша від неправди, й Правда побідить.

Лише своєю твердою непохитною вірою, своєю працею, своїми власними силами й об"єднанням промостимо ми собі дорогу у далекий світ та на Батьківщину.

І як по стражданнях Христос воскрес, так воскресне наш український народ.

Тому постійно молімося, щоб Благодатні Дари Спасенного Чуда Воскресення найповніше зійшли на безмежно зболілих усіх нас і на весь Український нарід.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Протоієрей О. Іванюк

Н. Іскра

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Христос Воскрес! - лунає дзвоном срібним,
Прозоро лине в височінь небес.
Вітає сонце усміхом погідним
Землю урочисту - Христос Воскрес!

Воскрес Христос, що йшов за нас на муки,
Воскрес Христос, розп"ятий на хресті!
Лунає дзвін прозорим срібним звуком
І лине в сяйві сонця золотім.

І може там, де губляться дороги,
У розкоші степів, замріяних лісах,
Молитва матері злетить до Бога
І скотиться непрохана сльоза...

Христос Воскрес! - лунає дзвоном срібним,
Прозоро лине в височінь небес...
Вітає сонце усміхом погідним
Землю урочисту - Христос Воскрес!

ІНФОРМАЦІЙНА ЗУСТРІЧ В ГАНОВЕРІ

20 та 21 березня 1947 р. український табір у Гановері відвідали : п.Яримович, відпоручник Українського Допомогового Бюро в Лондоні, та начальник еміграційного відділу зональної УНРРА-и. Для інформації подаємо загальний зміст їх розмов з управою табору та представниками громадянства.

П.Яримович, відповідаючи на запитання, подав такі інформації:

Справа переселення скитальців ще не вийшла зі стадії теоретичних міркувань і скитальцям доведеться ще деякий час залишитись в Німеччині. Світ не ставиться байдужо до цієї справи. Практично ще ніяка держава не бере до себе скитальців. Причиною цього є непевне політичне становище у світі та нестабільність внутрішньо-державної економічної політики багатьох держав... Бюро в Лондоні слідкує за всіма можливостями переселення і бере в цій справі активну участь, переговорюючи безпосередньо з урядами різних держав. Переселення пов"язане з великими труднощами фінансового, транспортового і правного порядку.

В розмові піднесено було ще такі справи: забезпечення інвалідів, хворих та старих людей, прохарчування дітей, допомога скитальцям одягом та взуттям, сировиною для різних галузей таборового виробництва, як от полотно та нитки для вишивання, полотно та фарби для малювання, збут вироблених продуктів за добру валюту, приладдя для навчання та перевишколу людей.

Далі підносилося справи правного порядку, як от правне положення таборів та таборового майна, особистих документів для людей, свобода руху, фахова праця, обов"язковість праці в німецькому господарстві, німецьке харчування, заробітна платня у добрій валюті і т.п. П.Яримович зазначив, що Бюро старатиметься задовольнити ці вимоги. З цією метою буде зорганізовано зональний Український Допомоговий Комітет, який керуватиме акцією допомоги й переселення та заступатиме інтереси українських скитальців, як то тепер вже зробили балтийці, які добилися цим шляхом досить значних успіхів. Він зазначив ті труднощі, які існують у зв"язку з пересилкою скитальцям грошей, харчів і допомоги через девізові, транспортові та експортові обмеження із заморських країв, звідки йде допомога. При чергових відвідинах п.Яримович ближче пригляне*ться до внутрішньо-таборових справ.

Начальник еміграційного відділу УНРРА-и, англієць, говорив здебільшого про можливості праці в Англії. Він сказав, що з місяця травня почнуть перевозити до Англії по 12-15 тисяч скитальців місячно. В першу чергу поїдуть балтийці, а в другу українці. Дальші транспорти будуть залежні від того, як покажуть себе на праці перші транспорти. Договір заключається на рік і по році він автоматично продовжується ще на один рік. Всі чужинці підлягають в Англії чужинецьким законам, хто ж не буде себе вести згідно з тими законами, буде змушений виїхати з Англії чи буде відправлений назад до Німеччини.

В Англії доведеться жити в окремих таборах з відповідною санітарною опікою та повним утриманням на кошт заробітньої платні. Платня буде на рівні з платнею англійських робітників. Будуть набирати робітників до промисловости, сільського господарства, гірництва та інших ділянок господарства. По деякому часі буде можливість набути британсько громадянство. Поселення скитальців групами зі своїми школами, церквами та культурними установами різного типу неможливе через те, що Англії залежить на тому, щоб зискати для себе добрих громадян - англійців, а не якусь національну меншину. Праця буде тільки фізична і до неї братимуть всіх, хто здоровий і може фізично працювати, незалежно від віку. Фахівці зможуть працювати і в своєму фахові, якщо найдеться для них така робота в Англії. В противному випадку вони мусять працювати в тому фаху, до якого зголосилися. Ті, що мають родини, найперше поїдуть самі, а за яких 3-4 місяці зможуть привезти до Англії і свої родини. Дівчата, що виїхали до Англії на роботу, вже працюють, по відповідному перевишколі, як санітарки в лікарнях. При переїзді можна буде забрати з собою все майно, за винятком великих меблів, корів і т.п.

Німецькі гроші не будуть вимінюватись на англійську валюту. Необхідно бодай примітивно знати англійську мову, бо Англія не Канада, де всюди можна порозумітись і по українськи.

Про виїзд до Канади було сказано що покищо туди зможуть виїхати лище ті особи, що мають там рідню. Зокрема ще підкреслено, що Гановерський табір належить до найкращих в зоні, бо в ньому аж 86% всіх мешканців працюють.

Ось коротко всі ті інформації, що їх подали обидва відвідувачі таборянам.

М.Селешко

ДО УВАГИ ТАБОРЯН

Низче подаємо для інформації лист Женевського Координаційного Бюро:

"Тяжка ситуація, в якій знаходяться збігці, що з ріжних причин не мають можливості повернутися додому, спонукала нас заснувати Центральний Координаційний Офіс, який має на меті координувати зусилля тих, що хочуть виемігрувати, подавати їм всі потрібні роз"яснення, допомагати їм з правного боку та полегшувати нав"язання стосунків з родичами, знайомими або допомоговими організаціями в Америці, які можуть їм стати в пригоді.

З цією метою Ц.К.О. займається такими справами:

1/ Вносить прохання про візи до всіх країн.

2/ Допомагає в одержанню афідевітів.

3/ Пересилає пачки та іншу допомогу з-за кордону.

4/ Розшукує родичів та знайомих

5/ Вміщує оголошення про розшуки в Европі та Америці.

6/ Радить в усіх справах, що торкаються еміграції та влаштування.

7/ Виробляє контракти на працю в американських державах.

Щоб досягти цієї мети Ц.К.О. зібрав докладні інформації в справах еміграції та влаштування, які ставить до послуг своїх клієнтів, що дістануть всі потрібні відомості про:

1/ Іміграційні краї та можливості іміграції до них.

2/ Постанови та закони в справах іміграції.

3/ Новинки світової преси в цих справах.

4/ Умови та ціни переїзду.

Клієнти Ц.К.О. мають також право жадати безплатного /за виняткомурядових стягнень та податків/ полагодження таких справ:

1/ Переклад та передання до відповідних консулятів прохань про візи.

2/ Переклад та засвідчення різних документів в справах еміграції.

3/ Подання всяких додаткових інформацій.

4/ Нотаріяльне виставлення документів, що заступають втрачені.

Всі особи, які впишуться в клієнти Офісу, дістануть анкету, по заповненні якої вони будуть вписані до центральної картотеки та від того моменту вважатимуться перебуваючими під опікою Ц.К.О. Їм поручається, в їх власному інтересі, повідомляти Ц.К.О. про всяку зміну, яка станеться в їх становищі чи адресі, додаючи кожного разу міжнародній купон або рівновартість в марках для відповіді.

Центральний
Координаційний Офіс

OFFICE GENERAL DE COORDINATION

Etud de Me Leon Moriaud, Notaire 19,

Rue du Rhone, Geneve. SUISSE.

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Нью-Йорк. Італійський суд судив трьох співпрацівників Мусоліні, з розпорядження якого вони ще в 1924 році вбили відомого анти-фашиста Матіоті. Убивць засуджено до нейвищої кари - 30 років в"язниці.

+ Міністерство торгівлі США оголосило, що 58 країн користуються кредитом США, який був виданий за останні роки в сумі 9 міліярдів долярів. В тому числі Великобританія одержала 3 міліярди 200 міліонів, а СССР 242 міліони долярів.

+ Лондон. Іноземні делегати московської конференції і частина іноземних кореспондентів майже чотири години оглядали Кремль. Друга частина кореспондентів відвідала редакцію і друкарню газети "Правда".

+ Нью-Йорк. З Буенос-Айресу сповіщають, що парагвайські війська, відряджені на північ для боротьби з партизанами, перейшли на бік партизан і захопили з собою спорядження для 30 тисяч чоловік.

В БІЛОРУСІ СІЮТЬ

Москва. В Білорусі після дощів наступила сонячна погода. В південних областях Білорусі почали сівбу. Перші гектари зорали і засіяли вівсом колгоспи Поліської області. Вибірочну оранку і сівбу почали також одноосібники Пінської і Брестської областей.

– –

ШКІЛЬНИЙ СВЯТОЧНИЙ ВЕЧІР

Заходами Народної Школи у вівторок 15-го квітня, на третій день Великодня, о 5-й год. дня відбудеться святочний вечір. В програмі, крім деклямації та інсценізацій, є п"еса-образок на дві дії з часів Хмельниччини – "Вигадливий бурсак". Шкільний хор відспіває три гагілки і три пісні: "Христос Воскрес", "Золоті зорі" і, на бажання батьків, повторено буде пісню "Тече вода в сине море", що її співано вже в роковини смерти Т.Шевченка.

Вхід за добровільними датками – засада, що її ми вперше застосовуємо в нашій практиці, щоб зібрати гроші на альманах, який має бути виданий з нагоди другої річниці існування нашої школи.

Обставини, в яких зародилась і розвивалась наша школа, є винятков̀і. В час непевности не тільки завтрішнього дня, але й кожної наступної години, в час репатріяцій, загальної нервозности і несталости в житті табору – наша школа, не маючи абсолютно нічого, крім 50 дітей і трьох учителів, день за днем набирала на силі і розвивалася і дійшла до того, що сьогодні уявляє собою цілком організований шкільний заклад, що нараховує в п"ятьох клясах 96 учнів та 16 душ постійних відвідувачів школи для дорослих. Працює шість учителів виключно в школі і, крім того, п"ять учителів з матуральних курсів мають лекції з окремих предметів.

Коли в червні 1945 р. ці 50 дітей мали лишитись неписьменними чи принаймні малописьменними, а значить каліками в суспільному житті, то цей час вони не тільки не згаявали, а ще змогли у великій мірі заповнити прогалину, утворену війною і перебуванням в Німеччині.

Виданням альманаху ми маємо на меті залишити пам"ятку кожному учневі й учителеві про перебування і працю в школі, зафіксувати і зберігти наш досвід організації школи в таких виняткових умовах.

А тому запрошуємо всіх таборян своєю присутністю вшанувати наше свято, а щедрими датками уможливити реалізацію нашого задуму і цим допомогти добрій справі.

Творцями цього вечора є учні під керівництвом п.проф.Богоноса і панни Н.Яременко.

Г.Козак
Управитель школи

ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж

Головна Управа Таборів
Кільської Округи
Головна Канцелярія

Коріген,
11.4.1947.

О Б " Я В А

В середу, 16.4.1947, о год.10.30 прийде до нашого табору представник репатріяційної комісії, який даватиме всім бажаючим інформації в справі репатріяції та умовин життя для репатріянтів.

Всі бажаючі мати розмову з представником повинні зголоситися в канцелярії не пізніше 12-ої години ранку у вівторок.

/С.Ґела/
Секретар

ж-ж ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж ж-ж-ж

У В А Г А

Згідно правил Східньої Церкви, в ЗАКАЗАНИЙ ЧАС до 12-ої години дня 20-го квітня /Томина неділя/ не дозволено влаштовувати весіль, танців та забав.

ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж-ж

ОГОЛОШЕННЯ

У середу 16-го квітня о 6-й год. вечора в приміщенні матуральних курсів відбудуться загальні збори батьків учнів Народної Школи.

Порядок денний:

1/ Ставлення батьків до Школи.
2/ Вечірні заняття учнів.
3/ Кошти на видання альманаху.
4/ Літній відпочинок дітей
5/ Інформація опікунів кляс про успіхи учнів /окремо по клясах/.

Управа Школи

СПЕЦІЯЛЬНИЙ ВИПУСК

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 12-го КВІТНЯ 1947 р.

РЕАЛЬНА МОЖЛИВІСТЬ ПРАЦІ У ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Британське Міністерство Праці розпочало активні дії по перевозенню на працю до Великобританії переміщених осіб, зокрема українців.

Учора, в п"ятницю 11-го квітня, з цього приводу в УНРРА відбулася нарада Комендантів таборів Кільської округи. Від сьогодні розпочалася реєстрація всіх бажаючих їхати до Великобританії на працю. Кожен, хто буде їхати, має підписати зобов"язання, до якого додано перелік умов праці та перебування у Великобританії. Подаємо повний текст цього документу:

БРИТАНСЬКЕ МІНІСТЕРСТВО ПРАЦІ

ПЛЯН ДОБРОВІЛЬНОГО ВЕРБУВАННЯ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ ДО ПРАЦІ В АНГЛІЇ.

1. Великобританії негайно потрібні у великій кількості робітники і робітниці технічних фахів та звичайна робоча сила. Притягнення англійських робітників до цих завдань невпинно йде вперед, але Ваше добровільне зголошення також є бажаним. Перечитайте уважно все вміщене тут. Дальші інформації Ви одержите від спеціяльного уповноваженого, який прибуде до Вашого табору, щоб освідомити Вас про умови перебування у Великобританії. Якщо Ви вирішите добровільно зголоситися до праці, тоді заповніть додане до цього зобов"язання і підпишіть його.

Коли прийде на те належний час, Вам буде зроблено лікарський огляд, і повідомлено Вас чи прийнято Вас на працю.

2. Прийнятий буде безплатно відправлений до Великобританії і безкоштовно утримуватиметься і харчуватиметься, аж доки не одержить праці. Праця буде надана негайно по прибутті до Великобританії, або по можливості швидко після прибуття. Перевагу при відправці до Великобританії одержать чоловіки і жінки, що є готові виконувати некваліфіковану ручну роботу /чорну роботу/, чоловіки і жінки, що мають повний технічний фах чи навчені якоїсь роботи й мають в ній досвід, або хотять навчитись. Немає можливости точно визначити, яка діяльність чокає на робітника, що зголоситься на підставі цієї акції, і яка зміна роботи може бути від часу до часу. Всі прагнення будуть спрямовані на те, щоб надати робітникові зайняття за його вибором, що відповідало б його здібностям, проте, це не може бути гарантоване.

3. УМОВИ ПРАЦІ І ЗАРОБІТНЬОЇ ПЛАТНІ

Переміщені особи одержать платню однакову з платнею англійського робітника і працюватимуть на точно таких самих умовах праці.

У Великобританії заробітня платня на один тиждень складає в загальному: для ненавченого робітника /чорнорoба/ залежно від праці, від 80 до 100 шилінгів; для кваліфікованого робітника від 90 до 120 шилінгів; для ненавченої робітниці від 50 до 65 шилінгів. В деяких промислових підприємствах кваліфіковані робітники одержують платню акордно /залежно від виробки/, при чому пересічний робітник зможе заробити більше від середньої платні. Нормальний робочий час складає 44-48 годин на тиждень.

Робітниці в лікарнях і подібних закладах в Англії та Уельсі одержують щонайменше 64 шилінги за 48-годинний робочий тиждень, з відтягненням 23 шилінгів на тиждень за помешкання, харчування та білизну, отже лишається до одержання готівкою 41 шилінг. В Шотландії відтягнення за помешкання і харчування складають 25 шилінгів на тиждень, тому до одержання лишається 39 шилінгів.

Є такі місця праці, де робітника приймають лише при умові вступу його до професійної спілки.

4. Робітник, що має родину, також може добровільно зголошуватися і буде відповідно зареєстрований. У зв"язку з труднощами щодо житлових приміщень муситься, щонайменше на початку, при відправці до Великобританії надавати перевагу:

а/ чоловікам і жінкам без родин,

б/ чоловікам і жінкам, що погоджуються залишити свої родини, аж доки

у Великобританії зможуть підготувати ся до їх приїзду.

Все робитиметься для того, щоб родини якнайшвидше доставити до Великобританії і передусім забезпечити аби подружжя, брати і т.п. одержали працю разом. Листування з тимчасово залишеними родинами здійснюватиметься через добре налагоджений поштовий зв"язок, при чому можна буде, зі звичайними обмеженнями, посилати і пакунки.

5. ЖИТЛОВІ УМОВИ

Робітники, привезені до праці у Великобританії, які не матимуть можливості мешкати біля місця своєї праці, одержать спільне утримання в гуртожитках або таборах. Скрізь у Великобританії може бути, що місце роботи віддалене від місця мешкання, тоді треба щоденно їздити.

Родини робітників, що будуть доставлені до Великобританії, також одержать приміщення в гуртожитках або таборах. Перебування в тому самому таборі чи гуртожитку, де живе й робітник, не завжди буде можливим, але буде докладено всіх зусиль, аби вони були всі приміщені так близько, щоб робітник міг провести спільно зі своєю родиною вільні від праці дні. Транспортові можливості у Великобританії є добрі. Подорож відбувається швидко, поїзди і автобуси курсують часто. Крім забезпечення релігійних потреб, табори й гуртожитки матимуть також добру медичну і виховавчу опіку.

Працюючі робітники, що живуть в таборі чи гуртожитку, мусять сплачувати встановлену оплату за приміщення і харчування /тепер не більше 30 шилінгів на тиждень для чоловіка і 25 шилінгів для жінки/. За цю платню їжа даватиметься двічі на день, а в неділю тричі. Обід звичайно одержується в їдальні на підприємстві по загально-доступних цінах. За кожного члена родини, що мешкає і харчується у Великобританії, сплачується ще невелику додаткову суму. Оплата утримання родини розраховуватиметься так, щоб лишалася деяка сума і для особистих потреб робітника та його родини.

6. КАРТКОВА СИСТЕМА

Переміщені особи по приїзді до Великобританії одержуватимуть такі самі харчові приділи, як і англійські робітники. Теперішні англійські харчові приділи є вищі ніж приділи для ДП осіб в Німеччині й Австрії. У Великобританії їжу в кантинах та ресторанах дістають без харчових карток і багато харчів взагалі продається без карток /не раціоновано/.

Кожен робітник і дорослий член родини по прибутті до Англії дістає 15 талонів на купівлю одягу, і ще по 15 талонів за кожну чверть року - в цілому 60 талонів на рік. Належні до родини діти віком до 18-ти років по прибутті до Великобританії одержують не 15, а 25 талонів, отже разом 70 талонів на рік.

Як приклад теперішньої вартости одягових талонів /березень 1947 р./ може служити те, що на купівлю чоловічих штанів вартістю в 20 шилінгів треба витратити 5-7 одягових талонів, на пару жіночого взуття також треба витратити 7 талонів.

7. СОЦІЯЛЬНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ЗАГАЛЬНЕ ПРАВНЕ СТАНОВИЩЕ

Також і в цьому відношенні чужоземні робітники будуть на однаковому становищі з англійськими робітниками.

З них будуть брати грошові стягнення для забезпечення на випадок безробіття чи хвороби, так довго, як довго вони перебуватимуть на праці, і так само, як і британські робітники матимуть отже охорону англійських законів. Доки робітник за англійськими законами є застрахований від безробіття і хвороби, доти він і члени його родини мають право на одержання допомоги у випадку безробіття чи хвороби.

8. УМОВИ ДОЗВОЛУ НА ПОБУТ

До робітника, який допускається до Великобританії спочатку лише на 12 місяців, за умови доброї його поведінки, ставиться тверда вимога, щоб він працював лише на тій роботі яка буде йому призначена Міністерством Праці, при чому міняти місце праці він має право лише з дозволу Міністерства Праці.

Прибула на працю особа одержить по 12 тьох місяцях продовження дозволу на працю, як о добре ставитиметься до роботи і виявить себе гідним членом британської спільноти.

9. ЗАГАЛЬНІ ЗАУВАЖЕННЯ

На основі існуючих британських грошових приписів, не дозволено буде

обміняти німецькі марки на британські гроші. Робітники, які від"їжджають до Великобританії, перед виїздом повинні позбутися всіх своїх німецьких грошей.

При виїзді до Великобританії робітник не може брати з собою речей більше, ніж він сам зможе нести. Особливе розпорядження для членів родини буде подано пізніше. Не можна брати з собою до Великобританії тварин.

10. ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ГОТІВКИ НА ПОЧАТОК

По прибутті до німецького порту відправлення робітник негайно одержує готівкою 5 шилінгів, а по приїзді до Англії дальшу суму.

ЗОБОВ"ЯЗАННЯ

Цим стверджую, що зазначені попереду подробиці затруднення переміщених осіб у Великобританії я прочитав і їх резумію. Я зобов"язуюся прийняти працю, що буде дана мені британським Міністерством праці. Мені відомо, що зміняти місце праці я смію лише з дозволу відповідного бюро праці.

1*) Я не маю ніякої родини.

2*) Я маю таких членів родини і їх також бажаю перепровадити до Англії. Мені точно відомо, що я зобов"язаний утримувати цих членів родини, коли працюю в Англії.

/Далі в оригіналі вміщено табличку з такими шпальтами/:

Ім"я.

Ступінь спорідности.

В і к.

Примітка про працездатність.

3*) Я згоджуюсь від"їхати від моеї родини.

4*) Я не згоджуюсь від"їхати від моеї родини.

/ *)Непотрібно закреслити/

Дата — Підпис

Дата народження — Повне ім"я друкованими літерами.

Адреса:

– 11 –

ПРО ДОЗВІЛ НА ВИЇЗД ДО АНГЛІЇ

Згідно останнього розпорядження УНРРА, для виїзду до Англії необхідно мати дозвіл:

1/ Для тих, що працюють в УНРРА – від директора УНРРА

2/ Для тих, що працюють в таборі – від коменданта табору

3/ Для тих, що працюють в Англійському Військовому Управлінню – від шефа

4/ Для тих, що працюють в англійських фірмах – від шефа фірми

Решті таборян дозволу на виїзд не потрібно.-

Референтура Праці

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

З А К Л И К
ДО УКРАЇНСЬКОГО ГРОМАДЯНСТВА НА ЕМІГРАЦІЇ

Цього року на Великдень органи СХС у погодженні з Центральним Представництвом Української Еміграції /ЦПУЕ/ знову прийдуть до Вас з кличем: – ДОПОМОЖІТЬ !

І хоча всі ми добре знаємо, що матеріяльні засоби скитальців досить вже вичерпані, але нужденних і потребуючих допомоги так багато, і кількість їх так сильно зростає, що ані СХС, ані ЦПУЕ не можуть не звернути на це уваги. Більш того! Вони МУСЯТЬ над цим зупинитись! Вони мусять прикласти всіх старань до того, щоб створити достатні фонди для цієї допомоги нашим нужденним братам.

Отож, не відштовхніть руки, що до до Вас простягнеться. Жертвуйте, хто скільки може. Кожна копійка принесе користь. Пам"ятайте, що "З миру по нитці - голому сорочка"!

І ще пам"ятайте, що коли ми самі собі не допомагатимемо, то нам ніхто не допоможе! Сила й живучість нації - в солідарності, у взаємодопомозі! Чужі ж люди допомагають лише там, де бачать змагання спільноти, де бачать щире бажання її гуртовими зусиллями перебороти тяжкі умовини свого життя.

-о-о-

Цього року наше громадянство має подати братню допомогу:

а/ Нашим жертвам війни, інвалідам, яких є чимало серед нас, хворим та покаліченим.

б/ Тим нашим емігрантам, що потрапили в особливо скрутне становище й опинилися серед чужого оточення без притулку, без роботи і без опіки, яку мають інші.

в/ Нашим вдовам та сиротам.

г/ Воєнно-полоненим нашим землякам.

Для всього цього потрібні великі гроші.

-о-о-

Як бачимо, перед українським громадянством на еміграції виросло тяжке і складне завдання організації допомоги усім оцим потрібуючим і нужденним. Виконувати це завдання покликані Санітарно-Харитативна Служба та Сектор Суспільної Допомоги при ЦПУЕ. Проте, самі вони, без сприяння, без допомоги всього нашого громадянства, нічого зробити не можуть.

Тому то Санітарно-Харитативна Служба, готуючися провести підчас великодніх свят збір грошей на всебічну допомогу нашим нужденним та потребуючим, просить Вас: - ДОПОМОЖІТЬ ЗІБРАТИ НЕОБХІДНІ КОШТИ! Зложіть з нагоди Воскресіння Христового даток на "писанку" усім тим, хто чекає на Вашу братню допомогу!

Краєве Представництво СХС на британську зону залишається в глибокій вірі, що спільними зусиллями всіх робітників і членів СХС; при допомозі всіх українських громадських організацій і при щедрій жертводайності усього українського громадянства оно зможе виконати свій громадський обов"язок перед всіма тими, що чекають на допомогу.

Допоможіть же, хто чим може!

КРАЄВЕ ПРЕДСТАВНИЦТВО СХС
На британську зону

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Головний директор УНРРА, генерал Рукс, заявив на пресконференції, що в разі до 30 червня, коли УНРРА припинить свою діяльність, не буде ще організовано міжнародного комітету допомоги збігцям /ІРО/ опіку над збігцями переберуть від УНРРА уряди, на терені яких знаходяться збігці і переміщені особи.

+ Лондон. Більше 400 літаків-винищувачів британської військової повітряної фльоти відправляються до Туреччини. Всі теперішні винищувачі британської армії устатковані ракетними двигунами.

+ Після перерви, що тривала з 1936 року, Великобританія відправила до Владивостоку тисячу тон бляхи.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. Табір Корігн, четвер 17-го квітня 1947 р. № 44 /169/

США ПРОПОНУЮТЬ ЗМІНИТИ КОРДОНИ ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 11.4. Рада чотирьох міністрів в Москві обговорювала питання кордонів Німеччини, а в зв"язку з цим і західні кордони Польщі. Міністр закордонних справ США, Маршалл, негативно поставився до визнання теперішніх кордонів на заході і зазначив, що Німеччина, втративши разом з землями, які відійшли до Польщі, 20% своєї сільсько-господарської продукції,- примушена буде розвивати свою промисловість, що не є бажаним з точки погляду безпеки загального миру.

Враховуючи складність цієї проблеми, Маршалл вніс пропозицію обрати спеціяльну комісію, яка опрацювала б питання західніх кордонів Польщі. Цю пропозицію підтримали Бевін й Бідо і пропонували доручити цій комісії обговорити питання всіх кордонів Німеччини.

Молотов не погодився з цією пропозицією і вимагав, щоб Рада міністрів визнала теперішні кордони Польщі по Одеру і Найсу і посилався на те, що ці кордони визначені потсдамською угодою.

Міністр закордонних справ Франції Бідо, вніс пропозицію щоб Рейнську і Рурську області виключити з Німеччини і надати їм автономне управління під контролем чотирьох держав, а Саарську область включити до економічної системи Франції. Бевін і Маршалл в справі Саарської області погодилися з Бідо, але заперечували проти вилучення з німецької економіки Рейнської і Рурської областей.

Молотов зазначив, що на пропозицію Бідо він дасть відповідь завтра.

Міністр закордонних справ Польщі надіслав урядові США протест проти такого ставлення міністра закордонних справ Маршалла до західніх кордонів Польщі і зазначив, що в Европі не може бути миру, якщо Польщі не буде визнано кордонів по Одеру і Найсу

МОЛОТОВУ ЗАКИДАЮТЬ БРАК ДОБРОЇ ВОЛІ

Л о н д о н, 15.4. Колишній міністр закордонних справ США, Бернс, це рік тому вніс до Ради міністрів проект умови чотирьох держав проти можливої в майбутньому агресії з боку Німеччини. Тепер на Раді міністрів міністр Маршалл порушив це питання і одержав повну підтримку з боку Бідо і Бевіна. Бевін зауважив, що якби такий пакт було складено після першої світової війни, то не дійшло б до другої світової війни.

Молотов до цього проекту вніс всі поправки, що їх висувала за весь час советська делегація до мирної умови з Німеччиною і які були відкинені рештою міністрів.

Міністр закордонних справ США, Маршалл, зазначив, що він не бачить з боку Молотова бажання скласти цей пакт.

– –

ВЕЛИКІ ВИМОГИ СССР

Л о н д о н, 14.4. Дипломатичний кореспондент сповіщає з Москви, що нема надії аби перегляд англо-советської умови був закінчений тепер, під час перебування міністра Бевіна в Москві, бо советський проект нової умови передбачає зобов"язання, прийняття яких забило б клин у відношення Великобританії до США, Франції і навіть британських домініонів. Зокрема советський проект передбачає припинення критики Советського Союзу з боку англійських газет.

– –

ТОРГОВЕЛЬНА КОНФЕРЕНЦІЯ ОН

Л о н д о н , 10.4. В Женеві відкрилась міжнародня конференція ОН в справах торгівлі. В конференції беруть участь 18 держав, в тому числі: США, Великобританія, Франція, Китай, Бельгія, Голяндія, Норвегія, Чехословаччина та інші. Советський Союз від участи в конференції ухилився. Завдання конференції - скоротити труднощі, що стоять на перешкоді розвиткові міжнародньої торгівлі.

РОЗМОВА МАРШАЛА ЗІ СТАЛІНИМ

Л о н д о н, 16.4. Вчора протягом години 45 хвилин міністер закордонних справ США, маршалл, мав бесіду з Сталіним. Зміст бесіди не оголошено. Підчас бесіди були присутні Молотов, амбасадор США в Москві та амбасадор СССР в США.

― ―

АМБАСАДОР СССР ЗАЛИШИВ ГРЕЦІЮ

Л о н д о н, 10.4. Вчора зранку грецькі урядові війська з допомогою морської і повітряної фльоти перейшли в наступ на партизан в районі Фесалії і Македонії, де зустрічають невеликий опір. Для дій проти партизанів в горах спустилося 600 парашутистів. Головну квартиру повстанців у Фесалії розбито бомбами. Урядові війська нараховують в своєму складі 60 тисяч чоловік, а партизани мають 10-15 тисяч добре навченого і озброєного війська.

Сьогодні амбасадор СССР в Греції, Родіонов, виїхав до Москви.

Л о н д о н, 11.4. Грецькі урядові війська продовжують переслідувати партизан, які відходять в гори. Снігові метелиці перешкоджають операціям урядових військ. На дорозі знаходять трупи загинулих від голоду і холоду партизан. Командування повстанців дало наказ добивати тяжко поранених і хворих партизан.

― ―

КОРОТКІ ВІСТІ

- Американський сенат одноголосно схвалив пропозицію Трумана, з поправкою сенатора Ванденберга, про надання допомоги в 400 мільйонів долярів Греції і Туреччині.
- Коаліційний уряд Фінляндії подався до демісії.
- Уряд США повідомив урядам СССР Великобританії і Китаю, що 239 кораблів японської фльоти є готові до роподілу між цими чотирма країнами.
- На пресконференції в Москві Вишинський зазначив, що СССР не відступить від своєї пропозиції в справі одержання репарацій з поточної продукції німецької промисловості.
- Командувач американських озброєних сил в Німеччині, генерал Клей, і надалі ствердив ухвалу про видачу 60-денного приділу харчів тим збігцям, що повертаються на батьківщину

П'ЯТНАДЦЯТЬ ЖІНОК НЕ СХОДЯТЬ З ГАЗЕТНИХ ШПАЛЬТ

Л о н д о н, 10.4. Делегати Верховної Ради СССР, що в кількости 20 осіб протягом місяця гостювали в Англії завтра з ранку літаками повертаються до Москви.

Голова делегації В.В.Кузнецов зазначив на пресконференції, що делегація переконалася, що величезна частина англійського народу щиро прагне до співпраці з СССР, але деяка частина, що перебуває під впливом реакційних кіл Великобританії, ставиться до СССР вороже. Кузнецов одержав багато запитань в справі заборони советського уряду 15 росіянкам ― дружинам англійців приїхати до своїх чоловіків.

Кузнецов відповів, що його дивує, чому так багато уваги приділяється цим 15 жінкам, в той час, коли з західніх зон Німеччини тисячі советських громадян не можуть повернутися на батьківщину. Представник уряду відповів Кузнецову, що уряд Великобританії не ставить ніяких перешкод в поверненні советських громадян до СССР і навіть сприяє цьому, але що ж можна зробити, коли вони самі цього не хотять.

Газета "Дейлі Геральд" з приводу від'їзду членів Верховної Ради СССР зазначає, що у Великобританії не було більш бажаних гостей, ніж члени Верховної Ради СССР, а при кінці знову згадує про 15 росіянок, яких не пускають до своїх чоловіків, і зазначає, що кожне міроприємство спрямоване на одержання дозволу в справі приїзду їх до Англії, англійський народ з радістю вітатиме.

Чоловіки одинадцятьох з цих жінок подали заяву до советського уряду, в якій зазначають, що вони люблять своїх дружин і всіляко піклуватимуться про їх добробут.

Л о н д о н, 11.4. Двадцять депутатів Верховної Ради СССР, що гостювали в Англії, вилетіли сьогодні до Москви. На аеродромі, в числі проводжавших були й чоловіки 15 росіянок, що їх советський уряд не пускає до Англії. Чоловіки ці несли плякат з написом: "До побачення, всього доброго. Будь ласка не забувайте наших 15 дружин!"

― ―

ВЕЧІР - ЮВ ШКОЛА

Святочний шкільний вечір, влаштований силами учнів на третій день свят, пройшов жваво і весело. Маленькі деклятатори, поза милим виконанням своїх деклямацій, зачарували глядачів комічно-серйозними мінами, пристукуванням ніжкою та реверансами.

Гарно пройшла двохактова п"еска "Вигадливий бурсак". Немало, видно, затрачено праці, аби дати постановку силами таких маленьких "артистів" які, треба зауважити, трималися на сцені дуже добре.

Шкільний хор, під диригуванням проф.Богоноса, дуже добре відспівав кілька пісень. Особливо гарно звучали "Золоті зорі". Впадав у око і досить добрий добір національних строїв, що в поєднанні з святковою програмою вечора давали в цілому враження яскравої великодної писанки.

Щире признання і подяка по заслугах належать організаторам і виконавцям цього дитячого свята.

-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-.-

АДРЕСОВИЙ ДОВІДНИК

Укр.Допомоговий Комітет при Аргентинському Червоному Хресті
Comite Ucranio de Ayuda c.Victoria 676, of N. Buenos Aires.

Бюро Розшуків в англійській окупаційній зоні
Central Ukrainian Inquiry Bureau 253 D.P.Assembley Centre 800 Control Unit B.A.O.R. Gr.Britain.

Укр.Допомогове Бюро в Лондоні
Central Ukrainian Relief Bureau,218 Sussex Gardens, Paddington.

Укр.Служба суспільної опіки у Франції
Service Social Ukrainien 186,Bould, St.Germain, Paris 6, Francia.

Укр.Допомог.Комітет у Бельгії
Comite Ukrainien de Secours Ave.Livingstone, Bruxelles.

Укр.Допомог.Комітет в Америці
Ukrainian American Relief Comitte 874 North Franklin Street Philadelphia 23,Pa. U.S.A.

Укр.Допомог.Комітет в Канаді
The Ukrainian Canadien Relief Fund P.O.Box 2136 Winnipeg Man.Canada.

Укр.Допомог.Комітет у Бразилії
Comite Ucraino de Auxilio as Victimas de Guerra, Rua Matrin Afonso 381, Curitiba, Par, Brasil.

Укр. Допомог.Комітет в Італії
Comitato Ucraino d'Assistensa Passeg. del Gianicolo 7 Roma 129, Italia.

Укр.Допомог.Комітет у Великобританії
Ucrainian Relief Comitte in Great Britain,188 Cheetham Hill Road Manchester /8/ England

Допомог.Комітет для поляків в Англії
Relief Society for Poles. 34.Belgrave Square - London, SW.1.

Інформаційне Бюро для нових емігрантів в Америці
Miss Halyna Zekan - P.O.Box 216 /Station D.New York 3.N.Y. U.S.A.

Газета "Українець у Франції"
"Ukrainec u Francij" 13, rue Taine Paris XII. France

Центр.Комітет Укр.Черв.Хреста у Швайцарії
Comite Central de la Croix-Rouge Ukrainienne a l'etranger Geneve Place Grand-Mezel,1, Suisse.

Візитатор Гр.-Кат. Церкви в Німеччині
Visitatur der gr.-kath.Kirche in Deutschland /13 b/ München-Passing Planeggerstr.22, Germany

Митрополит УАПЦ Полікарп Сікорський
/20/ Gronau /bei Hannover/

Адреса табору Гайкендорф:
/24 b/ Post HEIKENDORF ü/Kiel
Schleswig-Holstein
Britische Besatzungszone
Germany.

Адреса табору Комінен по англійській пошті:
D.P.Camp 25
1218./c
1218.D.P.Assembly Centre,800 Contrl Unit BAOR via Great-Britain

На конвертах треба зазначати, якою мовою написано листа.

ЦІКАВІ ЦИФРИ З ЖИТТЯ АМЕРИКИ

Населення США складає тепер 140.200 тисяч душ. Жінок в США на 470 тисяч більше від чоловіків. В 1937 році в США мешкало 129.257 тисяч чоловік.

Посівна площа США має тепер 140 мілїонів гектарів, а в 1937 році вона складала 137 міл.гектарів. В потокному році, за рахунок інших культур, передбачається поширити посівну площу під пшеницею, рижом і олійними рослинами /соя, льон/.

- -

ОБЛАВА В БЕРЛІНІ

Л о н д о н, 11.4. Вчора за ініціятивою совєтської окупаційної влади у всіх чотирьох зонах Берліну протягом 24-х годин було проведено облаву на дезертирів, спекулянтів і різних злочинців. В облаві, крім військових частин, брали участь 5 тисяч німецьких поліцаїв. Затримано біля 500 підозрілих осіб і багато товарів з чорного ринку.

- -

ВІСПА У НЬЮ-ЙОРКУ

Нью-Йорк.,14.4. В Нью-Йорку з"явилися випадки захорування на віспу, чого там не було ще з 1912 року. Вжито запобіжних заходів і зобов"язано всіх, хто протягом останніх п"яти років не прищеплював віспи, зробити це,для чого виділено 15 тисяч міських лікарів.

- -

ДВА РЕФЕРАТИ

У вівторок наш табір відвідав проф.І.Марченко. В день прочитав він для вужчого кола слухачів реферат на тему: "Розвиток ідеї української гетьманської державности", а ввечері ще один реферат на тему "Сучасне міжнародне становище і питання збігців".

Питанню збігців доповідач приділив дуже мало місця у своєму рефераті, а розвиток міжнародніх подій прослідкував з 1939 року й до тепер. Чогось нового, нам невідомого, ми не почули, а проте реферат поновив у пам"яті деякі факти, а слухачам, що може не так уважно слідкували за перебігом міжнародніх подій, допоміг зорієнтуватися в них.

Т.

Головна Управа Таборів Кільської округи

Корінген, 17.4.47.

О Б " Я В А

Спостережено, що у зв"язку з набором робітників до праці в Англії порушився нормальний біг життя в наших таборах.

Остерігається, що з огляду на лад і порядок,а перед-усім з огляду на добро самих таборян, таборове життя мусить йти своєю нормальною ходою.

Тому:1/ Таборяни, які працюють в таборі чи по фірмах, повинні точно з"являтися до праці.

2/ Діти повинні точно відвідувати школу.

3/ Хто дістав город - повинен його обробити. В тих, що не оброблять приділеного городу, город буде відібраний та приділений іншим.

3/ Одночасно звертається увагу, що не всі виїдуть до Англії найближчими днями, тому треба над тим думати й так влаштовувати своє життя,щоб ще і довше перебування в таборі не було для нас неприємною несподіванкою. Цього можна запобігти тільки наполегливою, нічим не заколоченою працею.

Головна Управа

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

В суботу 19.4.1947р., о годині 7-й відбудеться Богослуження й панахида за померлих українців, родичів та близьких знайомих, що загинули цієї війни.

По службі, о 10-й годині, відбудеться виїзд на цвинтар /могилки/, для відправлення загальної панахиди Виїзд забезпечений двома автомашинами.

Проситься з"явитися численно, як на Службу, так і на панахиду на могилках.

Прот.О.Іванюк

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

У В А Г А !

Всіх тих, які мають похованих рідних у Айхгофі та в інших кільських місцевостях проситься дати до канцелярії табору відомості про померлих, аби зареєструвати їх в уряді Українського Товариства Охорони Могил.

А.Котович

Референт Церковних справ

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 19-го КВІТНЯ 1947 р. № 45 /170/

РОБОТА МОСКОВСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ НАБЛИЖАЄТЬСЯ ДО КІНЦЯ

Л о н д о н, 17.4. Сьогодні в Лондоні оповіщено, що наступного вівтірка, або кількома днями пізніше, з Москви повертається разом з Бевіним британська делегація. Наступна сесія мирної конференції має, як гадають, відбутися в Лондоні у липні цього року.

Рада Міністрів 16-го квітня розглядала проект мирної умови з Австрією і досягла значних наслідків. З розглянутих 15 артикулів умови, 11 артикулів узгіднено. Мирна умова з Австрією складається з 60 артикулів і 11 додатків.

Сімнадцятого квітня Рада Міністрів в присутності представників Австрії вислухала заступника прем"єр-міністра Карделя, який повторив свою заяву, що її він зробив в Лондоні перед заступниками міністрів закордонних справ, про передачу Югославії південних провінцій Австрії - Каринтії і Штирії, більшість населення яких складають словени. В порядку демілітаризації Австрії Кардель вимагав також встановлення 30-кілометрового пояса за кордоном з Австрією, у якому було б заборонено Австрії тримати війська. Міністр закордонних справ Югославії, Хіміч, вимагав від Австрії репарацій в сумі 150 мільйонів долярів.

Вишинський порушив питання про виселення з Австрії,- протягом 6-ти місяців після підписання мирної умови з Австрією,- всіх переміщених осіб, яких, за підрахунком Вишинського, є в Австрії біля 500 тисяч чоловік. Міністри закордонних справ Бевін, Бідо і Маршалл з пропозицією Вишинського не погодились.

- -

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН

Л о н д о н, 13.4. Двадцять дев"ять країн висловили свою згоду на скликання надзвичайної сесії генеральної асамблеї ОН для розгляду палестинської проблеми. Як зазначив генеральний секретар ОН, Трігве Лі, сесію цю призначено скликати на 28-е квітня, але, як гадають, сесія не розв"яже цього питання, а лише одержить матеріяли для чергової сесії генеральної асамблеї ОН, що призначена на вересень цього року.

НОВІ ПЕРЕМІЩЕНІ ОСОБИ

Л о н д о н, 17.4. Заступник військового міністра Великобританії, лорд Пекінг, оголосив, що 26 тисяч колишніх військово-полонених поляків, що перебувають в британській зоні Німеччини, переводяться на становище переміщених осіб. При влаштуванні на працю їм буде надано перевагу перед іншими переміщеними особами.

- -

АМЕРИКАНСЬКА ЗОНА ВЖЕ НЕ ПРИЙМАТИМЕ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ

Л о н д о н, 16.4. Командувач окупаційних сил в американській зоні Німеччини, генерал Клей, повідомив про припинення прийому нових збігців і переміщених осіб до американської зони.

- -

СОВЕТСЬКИЙ КАНДИДАТ НА ПОСТ ГУБЕРНАТОРА ТРІЄСТУ

Л о н д о н, 16.4. Советський уряд висунув кандидатом на посаду губернатора Трієсту члена шведського парляменту соціяліста Джорджа Брантінга. Як відомо, згідно мирної умови з Італією, губернатором Трієсту не може бути ні італієць, ні югослов"янин.

- -

ВИБУХИ ЗНИЩИЛИ МІСТО

Л о н д о н, 16.4. В порті Сан-Тексисоті у Мексиканській затоці /США/ на французькому пароплаві, що був навантажений селітрою, стався великої сили вибух. Вся залога пароплава загинула. Від детонації почалися вибухи і пожари на хемічних заводах Тексисоті. В цьому місті, що нараховує біля 18 тисяч населення, 99% будинків зруйновано. Гадають, що кількість жертв перевищує 10% населення.

- -

МАДЯРЩИНА СУДИТЬ

Л о н д о н, 16.4. З Будапешту сповіщають, що мадярський суд засудив 12 осіб за змову проти республіки, з них: трьох - на смертну кару через повішення, одного - на досмертне ув"язнення, а решту підсудних - на різні строки ув"язнення від 6 до 14 років.

- -

БОМБА В АНГЛІЙСЬКОМУ МІНІСТЕРСТВІ

Л о н д о н, 16.4. Сьогодні в Лондоні в міністерстві колоній знайдено в жіночій убиральні бомбу з годинниковим механізмом, яка не розірвалася. Через декілька годин невідома особа сповістила телефоном, що буде висаджено в повітря міністерство військових справ.

Л о н д о н, 17.4. В Лондоні, Парижі, а також Голяндії і Палестині розшукують жидівку, яка залишила бомбу в Міністерстві колоній Великобританії. Бомбу було загорнуто в свіжий номер континентальної газети. До Парижу, з метою слідства в цій справі, вилетів загін лондонської поліції.

ТЕРОРИСТИ ЗАГРОЖУЮТЬ

Л о н д о н, 16.4. Сьогодні в Палестині вперше виконано смертні вироки над чотирма жидами-терористами.

Жидівська терористична організація "Іргун цвай леумі" сголосила через підпільну радіо-станцію, що за кожного повішеного жида вони повісять десятьох вищих британських офіцерів.

БЮДЖЕТ АНГЛІЇ НА 1947-48 РІК

Л о н д о н, 15.4. Сьогодні після святочної перерви почав свою роботу англійський парлямент і розглядає тепер державний бюджет Англії на 1947-48 рік. Міністр фінансів Долтон зазначив, що цей бюджет, після деми років дефіцитних бюджетів Англії, збалансований тепер з перевищенням прибутків над видатками на 270 мільйонів фунтів стерлінгів. Це повідомлення викликало гучні оплески членів парляменту.

Новий бюджет передбачає звільнення від прибуткового податку три чверті міліона робітників і службовців, що одержують заробітню платню нижче відповідного мінімума, а також передбачає пільги для багато-дітних родин. Натомісць значно збільшено мито на імпортний тютюн. Найпопулярніший сорт цигарок коштуватиме по 2 пенси за штуку.

ДО ПЕРЕНАСЕЛЕНОЇ НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 14.4. Дванадцять тисяч югославів, що перебувають в британській зоні Італії, переводяться до британської зони Німеччини.

ГОЛОДНІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В КІЛЮ

Л о н д о н, 15.4. ТАСС. Як подає радіо з Лондону, в Кілю відбулися демонстрації на знак протесту проти тяжкого продовольчого стану.

Демонстрацію було організовано виробничими комітетами і професійними спілками. В демонстрації взяло участь біля 20 тисяч чоловік. Це була найбільша демонстрація з моменту капітуляції Німеччини. Службовці і робітники підприємств і установ на кілька годин припинили свою роботу.

ГЕНЕРАЛ МАРШАЛЛ У МОСКВІ

/УБІ/ "Нью-Йорк Таймс" з 23-го березня повідомляє, що коли генерал Маршалл приїхав до Москви, то був він "загадковою людиною" в квартеті закордонних міністрів. Колишній голова штабу американської армії був новим на сцені мирних договорів. Інші представники великих держав знали його лише поверхово і запитували себе, як він ставитиметься до Молотова, ветерана російської дипльоматії.

Державний секретар Маршалл здобув собі поважання і зробив в Москві сильне враження. Відчувалося, що він має холоднішу вдачу, ніж його попередник Бернс. Один закордонний дипломат так висловився про нього: "Це людина, яка багато слухає, мало говорить, думає над тим, що говорить".

На мітингу міністрів у Палаці совєтської авіяції генерал Маршалл з'ясував позицію США в коротких і простих реченнях. В дебатах він був спокійно-аналітичний, обмежуючи свої вислови звичайно до якихось 300 слів. Деколи він робив враження інструктора, що пояснює тяжку проблему студентові. Кореспонденти замітили зміну в Молотова. Хоч його манери є завжди холодно формальні, але складалося враження, що він хоче більше піти назустріч і співпрацювати, ніж раніше. Підчас минулих конференцій Молотов нападав на політику Бернса кілька-годинними промовами. У дискусіях з Маршаллом Молотов знизив тон і його промови тривають приблизно двадцять хвилин.

В ПАРАГВАЮ продовжуються бої. За останніми даними південна частина Парагваю знаходиться в руках повстанців.

АНГЛІЯ ЗАОЩАДЖУЄ

Міністерство торгівлі Великобританії сповістило, що з метою заощадження долярів вирішено значно збільшити імпорт бавовни з СССР за рахунок зменшення імпорту з США. Ланкаширські ткачі хвалять якість советської бавовни.

– –

ПРО СКАСУВАННЯ ЦЕНЗУРИ ДЛЯ ЧУЖОЗЕМНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ В СССР

Л о н д о н, 15.4. Британські газети передають, що підчас побачення відомого громадського діяча США Стасена з Сталіним, Стасен порушив питання про скасування цензури кореспонденцій чужоземних журналістів в СССР. Сталін на це відповів, що восени 1945 року цензуру було скасовано, але в закордонних газетах з"явилися такі вигадки, нібито Молотов радив Сталіну виїхати з Москви лікуватися, або, що Сталін нібито хотів звільнити Молотова. Нарешті советський народ обурився такими вигадками закордонних газет і цензуру довелося поновити.

– –

ПОВІТРЯНІ СИЛИ США І СССР

/УБІ/ "Дейлі-Мейль" з 25-го березня пише: "Із Вашингтону повідомляють що за офіційними і неофіційними відомостями, панує тут думка, що совети мають більше військових літаків, ніж США. Росія має біля 16 тисяч літаків всіх типів, у більшості бойових у дійсній службі. США мають 13 тисяч літаків, з яких п"ять тисяч належать до армії, а вісім тисяч до фльоти. До цих чисел не враховані резерви, яких США мають приблизно так само багато, як і діючих літаків. Число советських резервів невідоме.

Порівнання продукції повітряних сил не є легким, особливо через брак інформацій про советську продукцію. Однак експерти підкреслюють один важливий факт, що Росія відступила від думки створення сильної военної фльоти, за винятком підводних човнів. Це могло б означати, що замісць будувати кораблі, совети використають цей матеріял і виробничу силу на розбудову повітряної фльоти. Перевага в кількості літаків не означає, що повітряна міць СССР мусить бути більша від сили США. США звертають велику увагу на дальше удосконалення своєї повітряної фльоти, а особливо бомбовиків.

РОЛЯ БОМБАРДУВАННЯ

/УБІ/ Англійський тижневик "Триб'юн" полемізуючи з маршалом Гаррисом про вирішальний вплив бомбардувань на поразку Німеччини, висуває між іншим такі контр-аргументи: не дивлячись на бомбардування, Німеччина виробила літаків: в 1942 р. - 16 тисяч, в 1943 р. - 26 тисяч, в 1944 р. - 40 тисяч. Для танків ці цифри такі: 6.200, 12тисяч, 19 тисяч. Для підводних човнів в тонах: 193 тисячі, 211 тисяч, 275 тисяч.

Якщо стан німецької военної продукції в 1942 р. прийняти за сто, то в 1943 році вона була 210, а в 1944 р.- 280-300. Втрати німецької продукції в 1943 р. складали ледве 3-5%, і щойно в останній чверті 1944 року вона впала на 10%, але половина з того припадає на втрачені території. Між жовтнем 1943 р. і липнем 1944 р. з повітря знищено 800 німецьких танків, а в наземних боях знищено їх сім тисяч. Знищення Гамбургу зменшило німецьку продукцію на 1%, знищення Дюсельдорфу - на 1/3%. Отже, повітряні налети були для Німеччини джерелом клопоту і труднощів, але не поразки.

– –

ДП В СХІДНІЙ АФРИЦІ

/УБІ/ "Ізвестія" ч.40 пишуть, що в східній Африці "в цілому ряді таборів знаходяться советські громадяни, що підлягають репатріяції. Так, наприклад, в таборі Тангеру - 4.700 осіб, Масинді-Уганда - 4 тисячі осіб, Коджа - 3.500 осіб, Кідуганія - 1.200 осіб, Кундіво-- 450 осіб".

Далі газета твердить, що серед советських громадян ведеться активна пропаганда проти повернення на батьківщину, а тих, що домагаються репатріяції - переслідують. Військова влада приховує цих громадян і перешкоджає їм в репатріяції.

Що це за советські громадяни, і звідки вони там взялися і чому їх військова влада "приховує", коли вони так "хотять" репатріюватися - про це "Ізвестія" не пишуть.

– –

КІЛЬКІСТЬ ХАРЧІВ ТРЕБА ПОДВОЇТИ

Нью-Йорк, 14.4. Голова міжнародньої харчової організації ОН заявив на пресконференції, що для того, аби населення всього світу було не голодне, виробництво харчів необхідно подвоїти.

– –

"НЬЮ-ЙОРК ГЕРАЛЬД ТРИБ"ЮН" ПРО НІМЕЧЧИНУ

/УБІ/ В одному з репортажів, кореспондент "Нью-Йорк Геральд Трибюн" в числі з 21-го січня пише, що сучасний німець, спостерігаючи боротьбу союзників за владу над ним, починає потішати себе старими ідеями: німці, це вищі істоти, якими помітують сьогодні банди англійців і слов"ян.

Все вважає німець за тимчасове. Не маючи певности, що американці довго будуть в Німеччині, не хоче робити нічого, що не подобалось би большевикам. Цим пояснюється політична байдужість німців. Масову участь у виборах німці брали лише тому, щоб зробити приємність окупантам, бо ж віддавна бачать, що вибрані люди не мають жадного значення. Один німець заявив, що голосував за комуністів, бо комуністи створять труднощі для американців, а ці дадуть тоді більше харчів.

Американці, пише кореспондент, роблять все, що можуть, але не мають відповідного персоналу. "Їхніми рішеннями в малих містечках керують німецькі коханки, а виконують їх рішення німецькі перекладачі"

Німецькі судді при денацифікації бояться суворо карати, бо припускають, що їхні підсудні можуть знову прийти до влади.

- -

ХОЧЕ ПРИСЛУЖИТИСЯ СОВЕТАМ

Л о н д о н, 15.4. Один з двох, що є в англійському парляменті, членів комуністичної партії,- Галахар, звернувся до прем"єрміністра Етлі з запитанням, чи правда, що міністр Мак Ніл звертався до голови совєтської делегації членів Верховної Ради СССР, Кузнецова, з листом в справі одержання дозволу для приїзду до Англії 15-ти росіянкам - дружинам англійців. Якщо це правда, то він, Галахар, вважає це втручанням у внутрішні справи СССР.

Етлі підтвердив факт звернення Мак Ніла до Кузнецова і зазначив, що за британськими законами дружини англійців є англійськими громадянами, і що він не поділяє думки Галахара, нібито передача листа є втручанням у внутрішні справи СССР.

Тоді Галахар звернувся до спікера парляменту, чи не вважає він, що таке звернення до Кузнецова без посередництва парляменту є нетактовне. Спікер не погодився з думкою Галахара і зазначив, що на прощальному сніданку він особисто просив Кузнецова вплинути в цій справі і має надію, що Кузнецов зробить у цій справі все, що від нього залежатиме.

- -

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Аматор - пілот США Мільтон Рейнольдс облетів навкруги світу за 78 годин 55 з половиною хвилин. Цим він побив рекорд пілота Юза, який в 1938 році зробив такий переліт за 91 годину.

+ Альбанія надіслала генеральному секретареві ОН, Трігве Лі, протест проти дій Греції, пароплави якої відвідали на початку квітня альбанські води з метою, як зазначає Альбанія в листі, "нових актів провокації і насильства".

+ В Хайфі затримано пароплав з 2400 нелегальними емігрантами-жидами, які вчинили спротив британській поліції, що мусила вжити сльозогінних газів. Двадцять емігрантів відправлено після цього до лазарету.

+ Міністерство закордонних справ США сповістило, що від Совєтського Союзу одержано повідомлення, що переговори про розрахунки по ленд-лізу в сумі 11 міліярдів долярів можна буде розпочати після повернення амбасадора СССР Новікова до США.

+ Головнокомандувач американських сил в Німеччині, генерал Клей, звернувся до німецького народу і зазначив, що німці не повинні чекати харчової допомоги від Америки, а повинні одержувати харчі від своїх фермерів.

+ Найбільший в світі корабель "Королева Елізабет", повертаючись з Нью Йорку сів на мілину в англійському порті Сан Гантен. Після довгих зусиль і звільнення його від пасажирів і вантажу, через 24 години, при допомозі 15 буксирів корабель було знято з мілини.

+ Генеральний прокурор Великобританії звернувся до Вишинського в справі обміну відвідуваннями між британськими і совєтськими юристами. З такою ж пропозицією звернувся британський прокурор і до Польщі та США.

+ На заклик де Голя у Франції почалася вербовка до нової партії.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР НОРГЕН, ВІВТОРОК 22-го КВІТНЯ 1947 р. № 46 /171/

УСПІШНЕ ОБГОВОРЕННЯ АВСТРІЙСЬКОЇ МИРНОЇ УМОВИ

Л о н д о н, 20.4. Щоб закінчити обговорення австрійської мирної умови на теперішній сесії, Рада Міністрів вирішила продовжувати обговорення умови і в неділю 20-го квітня. З 60 статей австрійської умови вже узгіднено 21.

Вісімнадцятого квітня міністр закордонних справ США, Маршалл, відхилив пропозицію Молотова в справі німецького майна в Австрії і бажання СССР вивозити продукцію з підприемств Австрії, що належали раніше німцям.

Маршалл зазначив: "Якщо я правильно зрозумів Молотова, то він пропонує скасувати існуючу в Австрії контролю її експорту. Таких умов не було надано ні одному з сателітів Німеччини і вимога Молотова визначає скасування незалежности Австрії. Мій уряд не може взяти участи в такій угоді".

Відкинуто було також трьома міністрами закордонних справ /Маршаллом, Бевіном і Бідо/ вимогу Югославії, що її підтримав Молотов, в справі прилучення до Югославії південних провінцій Австрії - Карентії і Штирії.

На спеціяльній нараді, що відбулась 20-го квітня, міністри закордонних справ прийшли до згоди ще по 8-х артикулах австрійської мирної умови.

Зокрема була прийнята пропозиція советської делегації щодо загального розділу умови, в якому зазначено, що Австрія не може уникнути деякої відповідальности за її участь у війні. Узгіднено також статтю в справі репатріяції військових злочинців, якщо попередньо будуть подані докази їх провини.

Завтра ранком Рада Міністрів розгляне справу фінансування вільної території Трієсту.

– –

АНТИЖИДІВСЬКИЙ РУХ В ПАРИЖІ

Л о н д о н, 19.4. В Парижі за антижидівську діяльність заарештовано 60 осіб, серед них одну російську княгиню.

НА ПРАЦЮ ДО АНГЛІЇ

Л о н д о н, 18.4. З Гамбургу відправляється на роботу до Англії перша партія прибалтийців та українців - переміщених осіб з британської зони Німеччини.

Всього мае бути завербовано до Англії 100 тисяч осіб, які відправлятимуться по 15 тисяч чоловік щомісяця, головно в такі галузі промисловості, де відчувається брак робочих рук: металеву, текстильну, гірничу та будівельну. Праця на тих же умовах, що і для англійців, з тими ж пільгами і на таких же раціонах.

– –

ЗМІНИ У ВЕЛИКОБРИТАНСЬКОМУ КАБІНЕТІ

Л о н д о н, 18.4. В кабінеті міністрів Великобританії проведено деякі зміни, зокрема міністра окупаційних зон Німеччини і Австрії Джона Гинда призначено міністром пенсій, а на його місце призначено заступника військового міністра лорда Пекінга. Проведено також реорганізацію, в наслідок якої вся робота в окупованих зонах підпорядковується тепер міністрові закордонних справ Бевіну.

– –

ЗАЯВА МОЛОТОВА НЕ ПІДТВЕРДИЛАСЯ

Нью-Йорк, 18.4. Молотов заявив на Раді Міністрів, що в західніх зонах Німеччини працюють на відповідальних посадах 24 відомих націсти-гітлерівці і назвав їх прізвища. Кореспондент "Нью-Йорк Таймс" перевірив це в американській зоні, де за списком Молотова працюе 10 цих націстів. Виявилося, що з зазначених осіб четверо не працюють, одного звільнено, двох буде звільнено, два виправдані німецьким судом по денацифікації, одного не вдалося розшукати.

– –

НАСЛІДКИ АМНЕСТІЇ

Л о н д о н, 18.4. Міністр Безпеки Польської Республіки оголосив, що в наслідок проголошеної амнестії до 15. квітня звільнено з в"язниць 25.275 осіб і повернулося до мирної праці 35.561 повстанців.

ПРО КОНТРОЛЮВАННЯ ДВОХ ДОПОМОГ

Лондон, 19.4. Рада Безпеки відхилила пропозицію Громико організувати комісію ОН для контролю використання допомоги, що її має одержати від США Греція і Туреччина.

Представник Великобританії Кадеган зазначив, що про допомогу, яку одержали від СССР Югославія, Болгарія і Польща, ОН не було повідомлено і ніхто не збирався контролювати розподілу цієї допомоги.

– –

НАЛАГОДЖЕННЯ ТОРГОВЕЛЬНИХ СТОСУНКІВ З СССР

Лондон, 18.4. Сьогодні вилетів до Москви міністр закордонної торгівлі Великобританії, Вульсон, разом з представниками департаментів постачання і харчування, для поновлення торговельних стосунків з СССР.

– –

НОВИЙ ПРОЦЕС В НЮРЕНБЕРЗІ

Лондон, 19.4. Сьогодні в Нюренберзі почався суд над стальним королем" Німеччини Фрідеріком Фліком і його п"ятьма співробітниками, яких обвинувачують у фінансовій допомозі Гітлерові, експлоатації чужинців, захопленні жидівського майна і грабунках окупованих територій. Обвинувачені не визнали себе винними.

– –

"СИСТЕМА ЗЛОЧИНУ"

Вашингтон /ДПД-Ройтер/. Як повідомляє агентство Ройтер з Вашингтону, демократичний представник американського парляменту Джон Ранкін /штат Міссісіпі/ пропонує негайно зірвати дипломатичні стосунки з Советським Союзом. "Ми не зможемо спинити комунізму й диктатури в усьому світі з допомогою солодкавої дипломатії" – заявив він, – і продовжив так: "Комунізм не є системою уряду, лише системою злочину".

– –

КАМПАНІЯ ЗА ЗБІЛЬШЕННЯ ПРОДУКЦІЇ В АНГЛІЇ

Лондон, 18.4. Міністр торгівлі Великобританії, Кріпс, на пресконференції дав пояснення з приводу кампанії за збільшення продукції, що починається в Англії з наступного тижня. З цією метою видається плякат, на якому намальований символічний Джон Буль, що засукує рукава.

Кріпс заявив, що він вірить в спроможність британського народу перемогти труднощі, пов"язані зі збільшенням продукції, і що уряд Великобританії у цій кампанії ставить собі за завдання не накидати свою думку населенню, а лише висвітлювати відповідні факти в пресі, бесідах на фабриках та в кінофільмах.

===

М.Д.

ЧИ Є АМЕРИКАНЦІ ПОЛІТИЧНО ДОЗРІЛИМ НАРОДОМ?

/УБІ/ "Чи є ми політично дозрілими?" – таке питання ставить собі за тему своєї розвідки американський вчений, професор політичних наук Флоридського університету, Вільям Г.Карлтон, в американському науковому журналі "Ді Амерікен Скалір", квартальнику незалежної думки /зимове видання 1946-47 р./

Питання це повинно і нас, українців, цікавити. Живемо в добі, коли йде велетенське політичне змагання за новий порядок світу. В цьому змаганні беруть участь в основному два бльоки держав й ідеольогій: демократичний англо-саксонський, в якому передову ролю грає Америка, і большевицький, очолюваний Советським Союзом. Від того чи іншого висліду цього змагання залежить у великій мірі й доля України. Чи виграє його англо-саксонський бльок це залежить в основному від політичної зрілости цього бльоку, зокрема Америки.

Автор вищезгаданої статті вважає, що Америка щойно пробує стати політично-зрілою нацією. Чи зуміє вона досягти цього так скоро, як цього вимагали б сучасні й безпосередньо грядучі політичні події в світі, покаже найближче майбутнє. Нам цікаво буде ознайомитися з аналізою причин, які вплинули на те, що Сполучені Штати щойно шукають, хоч і дуже швидко, політичної зрілости.

На самому вступі автор заскерігає, що йому не легко приходиться називати своїх земляків політично-наївними, зокрема в пору, коли його батьківщина протягом одного покоління виграла дві великі війни, а тепер займає ключеву, а то й провідну позицію в світі. А проте, на його думку, це факт, який він у своїх висновках доводить та на-

СІЮТЬ І ВНОЧІ

Л о н д о н, 19.4. Фармери Англії використовують сонячну погоду, що протягом усього тижня тримається в Англії і прискореними темпами , навіть і вночі, сіють пшеницю, цукрові буряки і картоплю.

Після остаточного підрахунку виявлено, що в наслідок снігових заметів і весняної повені в Англії загинуло три з половиною мілІони овець.

- -

ВИБУХ НА ГЕЛЬГОЛЯНДІ

Л о н д о н, О першій годині дня 18-го квітня на острові Гельголянді з допомогою 6.700 тон вибухових речовин були висаджені в повітря німецькі фортеці і сховища для підводних човнів.

Керування вибухом і запалення відбулося з британського корабля віддаленого на 14 кілометрів від місця вибуху. За спостереженнями присутніх, сила вибуху дорівнювала половині сили вибуху атомової бомби, що її було кинуто в Бікіні-Атоль. Струс землі відзначили сейсмографічні станції Лондону, Цюриху й Парижу. Через 20 хвилин після вибуху було спостережено, що Гельголянд не змінив своєї форми. До острову можна буде наблизитись на 2 дні.

ВИБОРИ В НІМЕЧЧИНІ

Л о н д о н, 19.4. Завтра в трьох округах британської зони Німеччини відбудуться вибори до округових парляментів; у четвертій окрузі в Гамбургу такі вибори вже відбулися. У виборах мають взяти участь 14 мілІонів виборців.

Боротьба у виборах відбудеться між чотирьма головними партіями: соціял-демократами, демократичною партією Німеччини, християнсько-демократичною партією і комуністами.

- -

ТІССО ПОКАРАНИЙ НА СМЕРТЬ

Л о н д о н, 19.4. Над колишнім президентом Словаччини, священиком Тіссо, що співпрацював з Гітлером, виконано смертний вирок. Президент Бенеш відхилив прохання Тіссо про помилування,

- -

ОДИНАДЦЯТЬ ВІЛЬНИХ МІСЦЬ

Нью-Йорк, 19.4. Чан-Кай-Ші сповістив, що при організації нового коаліційного кабінету Китаю ще залишилось одинадцять незаміщених постів і що до уряду можуть ввійти комуністи при умові відмовлення їх від боротьби за захоплення влади.

магається знайти причини, які вплинули на такий стан речей. З висновків автора беремо найголовніші:

Різкий контраст між могутністю Америки та її політичною недозрілістю являє собою виняткове явище. Дотепер протягом історії було звичайно так, що політичні мислителі та народи тих країн, що були передовими потугами в світі, стояли в перших рядах політичної думки свого часу. Іншими словами, доки країна ставала передовою потугою , вона мала вже перед тим передових політичних мислителів та політично дозрілий нарід. Інакшою є справа з Америкою, яка тепер є першою потугою в світі, але мислителі і народ якої не дотримали це кроку з передовою політичною та суспільною думкою нашого часу.

На такий стан річей вплинули деякі причини. До головних з них належать: вплив евангельської релігії на політичну мораль американців, традиція політичних концепцій 18-го століття, факт, що донедавна відносини Америки до решти світу були дуже прості, і, нарешті, відносна безтурботність Америки в економічному і суспільному житті протягом історії.

I

Переважаючою релігією в Америці є релігія евангельська. Це релігійне наставлення перенеслось і на світські проблеми і надало політиці нотку містицизму. Політичні справи трактується категоріями "вищого закону". Наслідком цього політичне думання американців є романтичне, не реалістичне. Велику ролю в ньому грають сентименти, бажання, мрії тощо - одним словом, світ відірваний від дійсности.

КОМЕРСАНТИ МАЮТЬ ЗВ"ЯЗКИ

Л о н д о н, 18.4. Вчора ввечері член парляменту від консервативної партії зазначив, що напевно хтось, хто стояв близько до неоголошеного ще державного бюджету, використав це з заробітковою метою, бо за кілька день до оголошення в парляменті бюджету,-згідно з яким значно зменшено податки на шовкове виробництво,-різко піднявся курс акцій підприємств, що виробляють шовк. Міністр фінансів Долтон обіцяв перевірити зазначене.

- -

КОМІСІЯ ОН СКЛАДАЄ ЗВІТ

Л о н д о н, 19.4. Комісія ОН, що обстежила стан на північному кордоні Греції, складає в Женеві справоздання. Сімома голосами проти чотирьох вирішено додати до справоздання заяву /на 240 сторінках/ отамана грецьких повстанців Маркуса, яку від нього одержали представники СССР і Польщі.

- -

ЖИДИ БОРЮТЬСЯ

Л о н д о н, 19.4. Сьогодні померли ранені вчора в Тель-Авіві жидами - терористами два британських поліцаї. Затримані на острові Кіпрі нелегальні еміґранти жиди підпалили три головні брами в таборах. Поліція розпочала стрілянину: одного вбито і шістьох поранено. В дев"ятьох таборах Кіпру жиди оголосили голодівку, вимагаючи збільшити квоту для переселення їх до Палестини.

- -

РОДИНИ ПРИЙДУТЬ ПІЗНІШЕ

Л о н д о н, 19.4. У понеділок до Великобританії прибуває перший транспорт переміщених осіб, в кількості трьох тисяч чоловік, що виявили бажання працювати там. Родинам їх буде дозволено приїхати до Великобританії дещо пізніше

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

ДО ВІДОМУ ТАБОРЯН

Для українців, що виїжджають на працю до Англії, є духовна опіка в Лондоні в особі Архиєпископа Православної Автокефальної Церкви Його Високопреосвященства

САВВИ

Звертатися на адресу:
Orthodox Chaplain Sawa
St. Cuthberg's
Clergy House Philbeach
Gardens, S.W.5.

Цікаво відмітити, що адвокати, з яких переважно рекрутуються американські політики, доки є тільки адвокатами, є практичними, реально думаючими людьми /інакше не могли б взагалі виконувати своєї професії/. Але як тільки цей самий адвокат стане політиком, він грунтовно зміняється. Коли йому доводиться займатися політичними, економічними та суспільними питаннями, його виступи, заяви, промови, тощо перероджуються в дивну мішанину морального патосу, пустої стереотипности та романтичного сентименталізму. Він, як політик, може дозволити собі на це, а часто і мусить так робити, бо "евангельська" публіка бажає собі цього.

Багато американських політиків вважають, що вистачить виголосити гарячу промову, щоб поборювати зло. Промови в цьому випадку заступають дію. А від пасивности тільки один крок до песимістичного фаталізму, до думки, що наш світ є так безнадійно зіпсутий, що ніщо не може його врятувати. З такого настрою випливає переконання, що всяка політика і всі політики є брудні й неморальні. Сьогодні сотні тисяч американців належать до примітивних релігійних сект, які заперечують всяку політичну авторитетність, і владу вважають за "велику бестію", а союзи, чи об"єднання народів за "продажну жінку".

II.

Американська політична думка не відійшла ще далеко від думки 18-го століття. Американці все ще думають категоріями "теорії договору" та "природних прав".

/Далі буде/

Редагує колеґія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 24-го КВІТНЯ 1947 р. № 47 /172/

МОЛОТОВ РОБИТЬ УСТУПКИ

Л о н д о н, 22.4. В останні дні в Москві відбулося декілька закритих засідань Ради Міністрів, на яких Молотов зробив деякі уступки.

З початку Молотов заперечував проти пропозиції Бевіна, підтриманої Маршаллом і Бідо: просити ОН надати фінансову допомогу в сумі п"ять мілїонів долярів вільній території Трiєсту, де населення майже голодує. На наступному засіданні Молотов приєднався до цієї пропозиції.

Зняв також Молотов свою попередню пропозицію, щоб переміщені особи були забрані з Австрії через 6 місяців після підписання мирної умови і погодився, щоб цей термін визначила пізніше Контрольна Союзницька Рада у Відні.

Закордонні журналісти збиралися виїхати з Москви завтра, але залишились до п"ятниці.

– –

КОРЕЯ, ЯК НЕЗАЛЕЖНА ДЕРЖАВА

Нью-Йорк, 22.4. Уряд СССР прийняв пропозицію міністра закордонних справ Маршалла про поновлення переговорів в справі об"єднання південної і північної Кореї та утворення незалежної і демократичної держави. Переговори мають розпочатися в Сеулі 20-го травня цього року.

– –

СТАЛІН ПРИЙНЯВ КАРДЕЛЯ

Л о н д о н , 20.4. Вчора Сталін прийняв заступника прем"єр-міністра Югославії, Карделя. Підчас бесіди був присутній Молотов.

– –

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР УНРРА ІДЕ ДО КИЄВА

Л о н д о н, 23.4. Генеральний директор УНРРА генерал Рукс прибув сьогодні з Праги до Варшави. В суботу він виїжджає до Мінська й Києва.

– –

ПОВСТАННЯ В ПОРТУГАЛІЇ

Л о н д о н, 20.4. Військовий міністр Португалії оголосив, що в Лісабоні і в деяких інших містах Португалії місцеві гарнізони повстали проти уряду. Одночасно були організовані страйки на деяких підприємствах і портах. Повстання і страйки вже зліквідовані.

– –

ТРУМАН ПІДКРЕСЛЮЄ ЗРІСТ ДОБРОБУТУ НАСЕЛЕННЯ США

Нью-Йорк, 22.4. Вчора в Нью-Йорку на нараді газетних робітників виступив з промовою, яка транслювалася по радіо, президент США Труман.

Труман відзначив заслуги американської преси, яка правдиво і безсторонньо подає інформації.

Щодо закордонної політики США Труман зазначив, що вона полягає в наданні економічної допомоги вільним народам світу, аби вони могли протиставитись силі, що загрожує їх незалежності. Але США зможуть надати таку допомогу при умові збереження їх власного добробуту, який наочно свідчитиме про перевагу системи приватної ініціятиви і конкуренції над іншими системами.

Труман оголосив деякі цифри, що свідчать про зріст добробуту населення США, а саме, що кількість працюючих в США тепер на 10 мілїонів осіб більша, ніж було це 1929 року, що національний прибуток США виріс за цей час удвоє, що пересічний прибуток кожної родини зріс з 654 долярів до 1.090 долярів на рік. Але,- сказав далі Труман,- на нашому небі є одна хмара, це зріст цін, які, порівнюючи до 1945 р., піднялися: на одяг на 24% і на харчі – на 36%.

Труман звернувся до населення США з вимогою всіляким засобами домагатися зниження цін.

– –

ВСІ КАНДИДАТУРИ ВІДКИНУТО

Л о н д о н, 21.4. Відбулася закрита нарада Ради Безпеки ОН, на якій обговорювались кандидатури на пост губернатора Трієсту. Жодна з пропонованих кандидатур не була прийнята.

– –

ПЕРЕБІГ ВИБОРІВ У БРИТАНСЬКІЙ ЗОНІ

Кіль, 23.4. Згідно з повідомленням ДПД /Німецької Пресової Служби/ минула неділя – день виборів у британській зоні, – спокійно перейшла по містах і селах. В окремих великих містах вовнішній вигляд вулиць не відрізнявся від звичайної неділі. По виборчих дільницях не було ні великого стиску, ні черг. Найжвавіше проходили вибори в час між закінченням служби Божої по церквах і обідом та ввечері перед закінченням виборів.

Процес виборів перебігав скрізь швидко і без інцидентів. Лише в Аахену повідомлено, що там розбито встановлений в одній з крамниць радіо-гучномовець СПД /Соціялістичної партії Німеччини/.

– –

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ У КІЛЬСЬКИХ ВИБОРЧИХ ОКРУГАХ

Кіль, 22.4. Про наслідки виборів до Ландтагу у чотирьох Кільських виборчих округах, дотепер повідомлено:

СПД /Соціялістична партія Німеччини/ 47.110 голосів=44,9%
ЦДУ /Християнсько-демократичний Союз/ 41.929 голос.=40,0%
КПД /Комуністична Партія Німеччини/ 8.711 голосів= 8,3%
Інші партії 6.965 " = 6,8%

З загальної кількости 165,375 виборців голосували 104.715, що складає 63,3% /у виборах Крайстагу 13. жовтня 1946 р. взяли участь 75,4% виборців/.

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ У ШЛЕЗВІГ-ГОЛЬШТАЙНІ

З загальної кількості 1.554.625 виборців подали свої голоси лише 1.042.840, що становить 67%.

Наслідки прямих виборів в округах:

	голосів	місць	%
СПД	462.717	34	44,4
ЦДУ	359.933	6	34,5
КПД	49,841	–	4,8
Інші парт.	169.879	1	16,3

По провінційних списках одержали:

СПД 176.882 голосів 9 місць
ЦДУ 306.344 " 16 "
Інші 76.359 " 3 "

Разом в Ландтагу Шлезвіг-Гольштайну одержали місць:

СПД 43
ЦДУ 22
Інші партії 4

М.Д.

ЧИ Е АМЕРИКАНЦІ ПОЛІТИЧНО ДОЗРІЛИМ НАРОДОМ?

/Закінчення/

Конституція – це святість, довкола якої обертаються всі дискусії над публічними питаннями, радше ніж над суспільною доцільністю даного політичного рішення, дарма, що конституція ця написана 150 років тому, отже за дещо відмінних від сьогоднішніх обставин. Підхід американців до політики е ще у великій мірі формальний і механічний, за те відкидається підхід функціональний, відкидається економічний і соціяльний реалізм. Правда, від великої депресії 30-х років американці пробують бути реальними політиками, але субстрат іхнього політичного думання все це обтяжений спадщиною з 18-го століття.

Як доказ, що американці все ще переціняють юридичний підхід до політичних питань, може послужити хоч би факт, що більшість американських політиків, це – адвокати. Інші країни обирають на різні офіційні становища далеко більше промисловців, банкирів, провідників робітництва чи селянства, професорів, редакторів тощо – отже людей, що живуть або думають економічно-суспільною дійсністю радше, ніж правничими формами. Хто читае регулярно "Конгресові записки", той знае, яку велику вагу придіяють наші законодавці правничій схолястиці, як дрібничково розбирають кожний пункт з правного аспекту, і як за те мало зупиняються над цілістю змісту даного закону, що мае розв'язати складні економічно-суспільні відносини.

Наївна віра американців у саму політичну машинерію ілюструється сьогодні найкраще тим великим захопленням, яке Америка виявляє до механічної структури "Об'єднаних Націй" – не звертаючи при тому належної уваги на цілий ряд реальних політичних питань.

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ У БРИТАНСЬКІЙ ЗОНІ

Участь виборців у голосуванні становила 66,06%. Одержано наслідки

	голосів	місць	%%
СПД	3.131.127	172	36,8
ЦДУ	2.747.987	143	32,3
КПД	890.996	36	10,5
Інші	1.739.180	82	20,4

НЕ ЗВАЖАЮТЬ НА ПОГЛИБЛЕННЯ РОЗКОЛУ

Л о н д о н, 22.2. Міністри закордонних справ Великобританії, США і Франції склали в Москві угоду про збільшення експорту вугілля з Рурської області до Франції і інших европейських країн: Бельгії, Голяндії, Чехословаччини, Данії. Збільшення експорту залежатиме від видобутку вугілля і складатиме 21%, якщо видобуток перевищуватиме 280 тисяч тон щоденно, і 25% при видобуткові вугілля в 370 тисяч тон.

Про цю згоду повідомлено уряд СССР. Французькі газети зазначають, що ця згода дасть користь всім її учасникам, хоча і поглибить розкол між сходом і заходом.

ПОДІЇ В ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н, 21.4. Підчас обшуків в Ерусалимі знайдено підпільну друкарню, що виготовляла фальшиві персональні довідки. Виявлено також склад амуніції і вибухових речовин.

Л о н д о н, 22.4. Сьогодні з ранку в Палестині висаджено в повітря військовий потяг, що йшов з Каїру да Хаіфи і на якому їхали переважно військові у відпустку. Під потягом розірвалося дві міни. Загинуло п"ять британських солдат і дві цивільних особи, поранено 40 осіб. Після вибуху потяг почали обстрілювати, але напад було відбито.

Це сталося по кількох годинах після того, як у тюрмі поповнили самогубство з допомогою вибухових речовин два жиди-терористи, що їх ранком мали повісити.

Біля палестинських берегів британський військовий корабель затримав пароплава з 700 нелегальними еміґрантами жидами.

На острові Кіпрі третій день продовжується голодівка жидів, які вимагають збільшення квоти на переселення до Палестини.

ПОМЕР КОРОЛЬ ХРИСТІЯН

Л о н д о н, 21.4. Сьогодні вночі від хвороби серця помер у Копенгагені датський король Христіян X. Королем оголошено його сина Фрідеріка.

III.

Америка є тією "щасливою країною, яка не потребувала займатися закордонною політикою" за більший протяг своєї історії. Від Вашингтона, через доктрину Монро, аж до початку XX-го століття, закордонна політика Америки була дуже проста — політика ізоляції. Ця політика не вимагала від політичних мужів Америки тієї інтелігенції, поінформованости, чуйности па проворности, якими мусили визначатися европейські державні мужі, що мали звичайно справу з більш складними політичними ситуаціями.

Наслідок того такий, що Америці сьогодні тяжко зрозуміти велику гру за рівновагу політичних сил в Европі чи взагалі в світі.

Не розуміючи природи політики сили, Америка виступила тепер на світову арену з мелодраматичними заявами, в ролі картаючого проповідника та апостола універсальних правд, в той час, як другі грають цілком іншими картами. За-те мало що робиться, щоб ці високопарні загальники звести на землю і дати їм конкретне застосування. "Чотирнадцять пунктів Вільсона" і "Атлантійська карта" є саме такими деклярацiями високих ідеалів. Коли ці деклярації не приймаються в політичному світі, американці замикаються в собі, покидають арену з міною ображеного праведника, якого "погані" не хотіли послухати.

IV.

До недавна внутрішні проблеми Америки були відносно прості. В розпорядженні відносно малого населення стояв величезний континент з безмежними земними і підземними багатствами. Не було тут майже ніяких залишків феодалізму, які каламутили б атмосферу та затроювали б суспільство, як це було в Европі. Границі

ЩЕ ПРО ВИЇЗД ДО АНГЛІЇ

Міжтаборова комісія Англійської зони подає в справі виїзду на працю до Англії такі зауваження:

1/ До акції набору на роботи до Англії кожному з нас треба поставитися уважно.

2/ Життеві і господарчі умови в Німеччині чим далі, то все гіршають і немає ніяких виглядів на те, що вони скоро поліпшають.

3/ Але також і в Англії становище тепер не легке. Зате кожен, хто туди поїде, зможе при скромному житті, відкласти деякий гріш для забезпечення себе й своєї родини, або на свій дальший виїзд за океан. Звертаємо особливу увагу на те, що кожний доброволець мусітиме прийняти призначену йому працю. З огляду на велике запотребування на робочу силу в копальнях вугілля, в тяжкій промисловості та в сільському господарстві, можна сподіватися, що туди в першу чергу будуть спрямовані наші робітники. Всім, хто почуває себе фізично здоровим, радимо зголошуватись на виїзд до Англії.

4/ Радимо висловлювати перед комісіями такі побажання:

а/ Щоб було визначено термін, на який залишається ще родина робітника в англійській зоні Німеччини. Бажано, щоб він був як найкоротший.

б/ Щоб була дана запорука недоторканости осіб з родин тих, що виїдуть на працю до Англії, а саме, щоб їх не турбували додатковими перевірками та не змушували до праці в німецькому господарстві.

в/ Щоб рівень харчування родини робітника та її побут тут у Німеччині був зрівняний з побутом і харчуванням родини англійського робітника.

г/ Щоб кожного, хто виїхав до Англії, було негайно звільнено з праці, якщо його родина за той час зібралася виїжджати за океан.

д/ Щоб було дозволено українським робітникам в Англії мати своїх зв"язкових з англійською владою на місці.

5/ Групам робітників, що виїжджатимуть до Англії, радиться обирати собі старшого, обов"язком якого буде нав"язати зв"язки з Українським Комітетом в Англії та з Центральним Українським Допомоговим Бюро в Лондоні, а також тримати листовний зв"язок зі своїм табором, а в разі його ліквідації - з Міжтаборовою комісією та Центральним Представництвом Української Еміграції в Німеччині, - а також надсилати дописи та інформації до українських газет.

між суспільними клясами були пливкі, тому і не було більших суспільних конфліктів. Кожного разу, коли виринали якісь економічні чи соціяльні труднощі, можна було їх оминути, посуваючись "далі на захід". В цей спосіб, замісць сідати й ломити собі голову над виринаючими клопотами, можна їх було просто обійти.

Сьогодні ці різниці між Европою й Америкою щораз то більше затираються і суспільно-економічні проблеми обох континентів є вже в великій мірі подібні. Давні добрі часи, коли Америка була вільна від тяжких проблем і не потребувала ломити собі над ними голову, минули раз на завжди. Але звичка не ломити собі голови залишилася і до сьогодні.

V.

Америка не має сьогодні передових теоретиків політичної думки. Навіть наукові журнали займались до недавна майже виключно легалістичними, схоластичними, структуральними аспектами політики, зате оминали динамічний, соціяльний, функціональний підхід.

Очевидно, американці є вже в дорозі до більшої політичної зрілости. Невблаганний хід подій приневолює їх думати більш реально в політичних міркуваннях: дві світові війни і їхні наслідки, велика депресія 30-х років, тверда дійсність сучасної закордонної політики, тощо. Але чи вчаться американці з цих подій достатньо скоро, щоб могти як слід впоратись зі світом, у якому займають тепер провідну позицію?

Найбільш важливими перегонами в світі є тепер перегони між політичним вихованням Америки і катастрофою.

/УБІ/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР [illegible]ОРІГЕН, СУБОТА 26-го КВІТНЯ 1947 р. № 48 /173/

КОНФЕРЕНЦІЯ МІНІСТРІВ В МОСКВІ ЗАКІНЧИЛА РОБОТУ

Л о н д о н, 24.4. Сьогодні ввечері після 45-денної роботи закінчується конференція Ради чотирьох міністрів в Москві. На вчорашньому засіданні міністр закордонних справ, Маршалл, виступив з різкою критикою советської делегації, зокрема піддав критиці те, що запропонована у свій час ще Бернсом і прийнята Бевіном і Бідо угода чотирьох держав проти майбутньої можливої агресії з боку Німеччини була Молотовим,– завдяки цілому ряду його неможливих до прийняття поправок,– фактично відхилена.

На пропозицію міністра закордонних справ Великобританії Бевіна вирішено репатріювати всіх военно-полонених ніиців до 31-го грудня 1948 року.

На ранковому засіданні 23-го квітня Маршалл вніс пропозицію: незакінчену тепер австрійську мирну умову передати на розгляд генеральної асамблеї ОН, що відбудеться у вересні. Молотов обіцяв, що завтра він дасть на це відповідь.

Ввечері 24-го квітня Сталін дае банкет на честь керівників делегацій Великобританії, США, і Франції, а 25-го квітня ранком міністр закордонних справ США, Маршалл, вилітае до Вашингтону через Париж. Британська і французька делегації від"їдуть з Москви швидким поїздом.

Чергову сесію Ради чотирьох міністрів призначено на листопад цього року в Лондоні.

– –

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН

Л о н д о н, 24.4. В понеділок відкриваеться надзвичайна сесія генеральної асамблеї ОН в справі Палестини. З п"ятьдесят п"ятьох країн членів ОН – 48 країн вже призначили своїх представників. В числі країн, які про призначення своїх представників ще не сповістили, е СССР і Польща.

СЕНАТ США ПРИЙНЯВ ПРОПОЗИЦІЮ ТРУМАНА

Нью-Йорк, 23.4. Сьогодні сенат США 67 голосами проти 23 прийняв пропозицію Трумана з поправкою сенатора Ванденберга про надання допомоги Греції і Туреччині в сумі 400 мілонів долярів. За цю пропозицію голосували 35 республіканців і 32 демократи, проти неї голосували 16 республіканців і 7 демократів.

Наступного тижня це питання обговорюватиме конгрес США.

– –

БРИТАНСЬКИЙ УРЯД ПРОТИ ПЕРЕСЕЛЕННЯ НІМЦІВ З ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 23.4. Польський уряд передбачае продовжувати переселення німців до британської зони Німеччини, яке зимою було припинено, але тепер на це не погоджуеться уряд Великобританії з політичних мотивів та з огляду на велике перенаселення західних зон Німеччини, де густота населення складае 196 чоловік на квадратний кілометр, тоді як у Польщі на один квадратний кілометр припадае лише 62 чоловіка.

– –

ВОЛЛЕС НЕ ПРИПИНИВ ДІЯЛЬНОСТІ

Нью-Йорк, 22.4. Колишній міністр торгівлі США Воллес після відвідин Лондону, Осло і Копенгагену, де він виступав з промовами за економічне співробітництво і дружбу США й Великобританії з Росіею, прибув до Парижу.

– –

МАДЯРЩИНІ ПОВЕРНУТО ЦІННОСТІ

Нью-Йорк, 23.4. З Франкфурту /американська зона Німеччини/ відправлено до Будапешту захоплені німцями в Мадярщині різні цінності на 25 мілонів долярів.

– –

ХАРЧОВІ ОБМЕЖЕННЯ У ФРАНЦІЇ

Л о н д о н, 24.4. З приводу браку збіжжя Рада міністрів Франції ухвалила зменшити раціон хліба з 300 до 250 грам і зачиняти хлібопекарні один день на тиждень.

ДОПОМОГА ЕВРОПІ

Л о н д о н, 24.4. Вчора ввечері конгрес США обговорював питання про надання допомоги в сумі 350 міліонів долярів для европейських країн, з приводу припинення діяльности УНРРА. Промовці, що виступали в дебатах, заперечували проти допомоги країнам, які знаходяться під впливом СССР, зокрема Польщі і Мадярщині.

– –

НОВА ПЕРЕМОГА УРЯДОВИХ ВІЙСЬК

Л о н д о н, 23.4. З Атен повідомляють, що урядовими грецькими військами в районі Південного Піндасу ліквідовано групу партизан, забито 425 чол., а 50 захоплено в полон. Втрати урядових військ такі: забитих 18 чол., поранених 53. Цівільне населення допомагає урядовим військам.

– –

ЗА ОБРАЗУ КОНГРЕСУ

Нью-Йорк, 23.4. Конгрес США ухвалив притягти до судової відповідальности генерального секретаря комуністичної партії США, Деніса, за образу конгресу, яка полягає в тому, що Деніс не з"явився на виклик комісії конгресу.

– –

БРИТАНСЬКА АМБАСАДА В МОСКВІ РОЗБУДОВУЄТЬСЯ

Л о н д о н, 23.4. Сьогодні міністр закордонних справ Великобританії Бевін разом с амбасадором Петерсоном їздив по Москві, щоб підшукати відповідне місце для збудування будинку великобританської амбасади. Теперішнє приміщення англійської амбасади є недостатнім для 120 чоловік урядовців. Бевін оглянув і зупинив свій вибір на трьох ділянцях.

– –

ОБМІН ВІЗИТАМИ МІЖ КЕРІВНИКАМИ АМЕРИКАНСЬКИХ ДЕРЖАВ

Нью-Йорк 24.4. Першого травня до Вашингтону, на запрошення Трумана прибуде президент Мексики Алеман. Через два тижні до США має приїхати прем"єр-міністр Канади Макензі Кінг. Президент Труман в червні цього року віддасть йому візит і відвідає Канаду.

ПРИНЦЕСА ЕЛІЗАБЕТ СВЯТКУЄ ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ

Л о н д о н, 21.4. Наслідниці британського престолу принцесі Елізабет минув сьогодні 21 рік. До міста Кептаун /Південна Африка/, де перебуває тепер королівська родина, з"їжджається багато народу, щоб взяти участь в цьому святі.

Ввечері принцеса виголосить по радіо промову до юнаків британського об"єднання націй. Потім відбудеться баль, на якому принцесі від Південної Африки буде подаровано кольє з 87 діямантами.

– –

КОРОЛІВСЬКА РОДИНА ПОВЕРТАЄТЬСЯ ДО ЛОНДОНУ

Л о н д о н, 24.4. Сьогодні великий натовп народу випроваджав королівську родину, яка після 10-тижневого перебування в Південній Африці повертається до Лондону.

Уряд Південної Африки передав принцесі Елізабеті допомогу для населення Великобританії, що потерпіло від повені, у вигляді чека на 200 тисяч фунтів стерлінгів.

– –

ГРУБЕ ПОРУШЕННЯ ДЕМОКРАТІЇ

Л о н д о н, 23.4. В німецькій газеті, що виходить в советській зоні Берліна, вміщено було доповідь генерала Котікова, який заперечував на Контрольній Раді проти усунення бюргермайстра Берліну Островського. З цього приводу британське командування заявило, що вимога Котікова є грубим порушенням демократії, бо три чверті членів Берлінського магістрату голосували проти діяльності Островського і він сам з цього приводу висловив бажання залишити свій пост.

Крім того, британське командування заявило советським представникам протест проти вміщення цього повідомлення в пресі у той час, як питання це розв"язувалося на закритій нараді Контрольної Ради для Німеччини.

– –

ВЕЛИКА БУРЯ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 24.4. Минулої ночі над Англією пронеслася велика буря силою в 120 кілометрів на годину.

ПЕРЕД РЕФОРМОЮ КАЛЕНДАРЯ

Уявім собі, що хтось вилітає літаком з Амстердаму 5-го січня 1948 року. За кілька годин льоту злазить наш пасажир у Белграді і з великим здивуванням стверджує, що всі календарі столиці Югославії показують дату 26-го грудня 1947 р.

Вже цей малий приклад виразно свідчить, що з нашим календарем є щось не в порядку.

Кілька тижнів тому один з членів англійської палати лордів, лорд Мерті, виступив з пропозицією доручити громадсько-господарчій комісії ОН опрацювання реформи календаря. У зв"язку з тим, лорд Лістовелл повідомив Палаті, що бразилійська делегація вже зробила в цій справі відповідні кроки. Тим самим, перервана війною дискусія над реформою календаря починає вступати в нову фазу. Це не є випадкове чи, як на перший погляд може видаєтьcя, непотрібне, бо існуюча на світі календарна "Вавилонська вежа" становить постійне джерело клопоту і труднощів, як в економіці, так і в сполученні.

Творці календаря, яким завдячуємо звичайний поділ року, не врахували, що сонячний рік нараховує докладно 365 днів 5 годин 48 хвилин і 45,51 секунди. Вони намагалися окреслити сонячний рік при допомозі фаз Місяця, що й натякало, власне, на початкові труднощі. Джерело вад, які має наш календар, лежить у факті, що дванадцятьом місяцям Місячним бракує 11 з чвертю днів до повного року Сонячного. При такій різниці календарну зиму випадало б починати посеред справжнього літа і тому, наприклад, правовірні жиди, що до тепер користуються старим Місячним календарем, кожних два чи три роки мусять додавати один місяць, аби зрівняти свій календар з природним становищем.

А тепер - короткий погляд у минуле і пара слів про так звані календарі Юліянський і Григоріянський. Сталий поділ року був запроваджений при календарній реформі ще за Юлія Цезаря в році 45-му перед Різдвом Христовим. В тому Юліянському календарі встановлено, що по трьох звичайних роках, які мають 365 днів, наступає рік переступний, що має 366 днів. Місяць лютий мав 28 чи 29 днів. Решта місяців мала 30 чи 31 день, і не мала відповідности до місяців Місячних. Юліянський календар охоплював майже повний сонячний рік. Проте деяка мала різниця, що існувала між календарем Юліянським і фактичною довжиною року, з бігом віків утворила поважне пересунення пори року. Вже в ХІУ-му столітті висувалися проекти реформи, а в ХУІ-му столітті календарні пори року різнилися від фактичних на 10 днів. Це становище грунтовно змінила реформа календаря проведена папою Григорієм ХШ. Аби початок весни знову припав на день 21 березня, папа Григорій ХШ дав розпорядження, щоб у 1582 році після четверга 4-го жовтня наступила п"ятниця 15-го жовтня. Календар Григоріянський, що наблизив час тривання року до правдивого року Сонячного, лишився від тоді в краінах католицьких, а в краінах протестанських був запроваджений аж у 1700 році.

Григоріянський календар не є, проте, обов"язковим на всій земній кулі. Деякі народи вживають його лише в міжнародніх стосунках, зберігаючи для себе стару календарну систему. Так, наприклад, магометанський новий рік /1367/ припаде на 15-е листопада 1947 року, а жидівський новий рік /5708 на 15-е вересня 1947 року. Ще на іншу дату припаде новий рік коптів чи вірменів. Це все допроваджує до хаосу, який стає щодалі більше обтяжуючим.

Розглядом нової календарної реформи зайнялася вперше Ліга Націй в 1923 році. Делегації спеціяльно з цією метою скликаної комісії представили 185 різноманітних проектів, з яких кожен мав бути ліпшим від дотеперішніх календарних систем. З часом на перший плян висунулися два проекти. Перший ділив рік на 13 чотиритижневих місяців і додавав один понадрахунковий день між останнім днем грудня і першим днем січня. Кожних чотири роки в тім "позитивнім" календарі мав з"являтися ще один додатковий день поміж червнем і липнем. Новий, тринадцятий, місяць "Сол" /названий від Сонця/ мав бути вставлений поміж червнем

і липнем. Проект той для людей забобонних мав одну кардинальну ваду – тринадцятий день кожного місяця припадав на п"ятницю.

Найбільше прихильників здобув другий проект так званого Світового Календаря. Задовольнявся він дванадцятьма місяцями і, крім того усував найголовніші вади звичайного календаря, не нарушуючи при тому у грубий спосіб старих звичаїв чи традицій. За тим проектом рік мав ділитися на чотири рівні квартали. Квартал розпочинався від місяця, що мав 31 день, за яким наступали два 30-денні місяці. Кожен квартал нараховував 13 тижнів, розпочинався в неділю і кінчався в суботу. Останній, 365-й, день року мав вважатися за позарахункову неділю. Щочотири роки мав додаватися один день між останнім днем червня і першим днем липня.

Календар той можна б впровадити в такий спосіб, щоб кожний Новий Рік припадав би на неділю. Кожна дата припадала б кожного року на той самий день і тиждень, що дало б нарешті статистикам міцну точку опору в їх різноманітних обчисленнях. Кожен місяць Світового Календаря мав би 26 робочих днів. Різдво Христове і Новий Рік припадали б завжди на закінчення тижня.

Перед вибухом світової війни 1939 року 14 держав вже висловились за проект Світового Календаря. Франція і Англія поставили свій голос в залежність від думки Церкви, а Ватикан дав зрозуміти, що не розглядатиме цього питання з догматичної точки погляду. Католицька Церква була готова дати свою згоду навіть на "унерухомлення" свята Воскресіння Христового.

Якщо Об"єднані Нації знову поставлять питання календарної реформи, то матимуть справу з працею вже поважно започаткованою.

/"Відомості" № 221/

- -

ФРАНЦІЯ СКОРОЧУЄ ВИДАТКИ

Л о н д о н, 23.4. Прем"єр-міністр Франції, Рамадьє, з метою збалансування державного бюджету вносить до парляменту питання про скорочення видатків по всіх міністерствах на 7 %.

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ В ТАБОРІ КОРІГЕН

Субота 26-го квітня

о 17-й год.30 хв. Велика Вечірня

Неділя 27-го квітня

о 8-й год.45 хв. Утреня

о 10-й год. - Служба Божа

о 17 год.30 хв.- Вечірня

о.мгр.Збир Микола

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

У В А Г А !

У ПОНЕДІЛОК ПРИ ВИДАЧІ ХАРЧОВИХ КАРТОК СТЯГАТИМЕТЬСЯ ТАБОРОВИЙ ПОДАТОК: з непрацюючих по 2 марки, з ПРАЦЮЮЧИХ ПО 3 МАРКИ.

І.ПІП
Скарбник.

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

Вперше у цьому сезоні!

ФУТБОЛЬНИЙ МАТЧ

К І Л Ь - Г А Й Д Е Н А У

Відбудеться в неділю 27-го квітня

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

Заля Театру "ПРОМІНЬ"

--о--

З ініціятиви Укр.Студентської Громади в Кілю Поставлено буде в таборі Корітен п"єсу С.Ледянського

ЗА ЩАСТЯМ

Ціни квитків: 3 марки
2 "
1 марка

Початок о 7-й год. вечора.

УКРАЇНСЬКА СТУДЕНТСЬКА ГРОМАДА

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК, 29 КВІТНЯ, 1947 р. №49 /174/

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА НЕВДАЧУ ПОКЛАДАЮТЬ НА СССР

ЛОНДОН, 27.IУ. Міністр закордонних справ США Маршалл прилетів до Вашингтону. На аеродромі його зустрів президент Труман і тисячний натовп народу. Сьогодні ввечорі, у присутності президента Трумена і лідерів республіканської і демократичної партії Конгресу, Маршалл в Білому Домі складе звіт про роботу московської конференції, а в понеділок виступить по радіо перед американським народом. Кореспондентам, що зустріли його в Берліні, маршалл сказав, ніби він не вважає, що Московська конференція зазнала фіяско і має надію, що в майбутньому вдасться перемогти всі перешкоди.

Міністри закордонних справ Бевін і Бідо та їх делегації 25.IУ. ввечорі виїхали з Москви спеціяльним поїздом. Бідо зупинився в Варшаві, де має провести нараду з міністром закордонних справ Польщі, а Бевін зупиниться в Берліні, куди виїхав новопризначений міністр в справах Німеччини лорд Пекенгін. З лордом Пекенгіном і військовим губернатором Робертсоном Бевін відбуде нараду в справі майбутніх заходів у Британській зоні Німеччини.

Перед виїздом з Москви Бевін зазначив, що, на його думку, єдність 4-х держав тепер ще зміцнилася, завдяки одвертості, з якою представники 4-х великих держав висловили свої думки. Нам тепер ясна позиція кожної з чотирьох держав,- додав Бевін. Він вважає, що наслідки Московської конференції є цінним вкладом в справу всесвітнього миру.

Дипломатичні кореспонденти не поділяють оптимізму Маршалла і Бевіна і вважають, що Московська конференція не виправдала надій навіть найпесимістичніше настроєних політичних діячів.

Американські газети приділили особливу увагу позиції СССР на Московській конференції, яка, на думку газет є головним чинником невдачі конференції. Газета "Вашінгтон Пост" відповідальність за неуспіх конференції покладає на советську делегацію, яка не бажала договоритися у питаннях першорядної важливости. Газета додає, що повоєнні розходження між чотирма великими державами не зменшились, а збільшились, після московської конференції.

Советська преса лише 27 квітня дала перший коментар до наслідків московської конференції. Газета "Ізвестія" зазначає, що західні держави як завжди, хотіли накинути свою волю советському народові.

"НІЯКА СИЛА СВІТУ НЕ ЗМОЖЕ НАС СТРИМАТИ"

П а р и ж, /ДПД-Ройтер/ Колишній американський міністр торгівлі Воллес у своїй промові в Парижі критикував британську політику в питанні Палестини. Неможна замовчати того, вважає Воллес, що британський лейбористський уряд не дотримав свого слова в Палестині.

Жидівська держава в тій чи іншій формі була б корисна арабам, як і англійцям, вважає Воллес, якщо ця держава керуватиме індустріялізацією Середнього Сходу і коли життєвий стандарт цього району буде підвищений.

При цій нагоді Воллес згадав і про Советський Союз, зазначивши, що його противник у "Сполучених штатах Европи", - за його, як він казав, доброю ідеєю, - хотів створити "санітарний кордон" перед Росією.

На дальші питання Воллес пояснив, що під американським імперіялізмом на Середньому Сході, що його він закидав політиці США, розуміє він нафтову політику. Я думаю, що Америка і американський народ вирішили забезпечити собі нафту Середнього Сходу, на що був рішився і Рузвельт,- сказав Воллес. Ви можете бути певні, що американська фльота цю нафту таки одержить. Ніяка сила світу не зможе нас стримати,- додав сміючись Воллес.

Також і російську політику у Східній Европі і Персії Воллес вважає імперіялістичною, викликаною ти-

ми самими господарчими необхідностями. У можливості зіткнення обох "потужних імперіялістів" бачить Воллес воєнну небезпеку.

АНГЛО-ФРАНЦУЗЬКА НАРАДА В СПРАВІ ВЕРБОВКИ Д.П. НА ПРАЦЮ

Л о н д о н, 26.ІУ. На початку тижня в Парижі відбудеться нарада між представниками Великобританії і Франції в справі вербування на роботу до цих країн переміщених осіб з британської і французької зон Німеччини. Представником Великобританії в цій справі призначено Джорджа Рендана, що недавно повернувся з Італії, де він обстежував питання про майбутнє переміщених осіб.-

АМНЕСТІЯ, ЯК ЗАСІБ ЗАОХОЧЕННЯ ПОВЕРТАТИСЯ ДОДОМУ

Л о н д о н, 26.ІУ. Між Югославією і США відбувся обмін нотами в справі збігців та в справі повернення Італії захоплених у неї Югославією під час війни 9-ох пароплавів, серед них один великий трансатлантик "Рекс", які Югославія вже почала розбирати.

На вимогу Югославії видати військових злочинців США згоджуються, але при умові представлення відповідних доказів в справі кожного злочинця, на що не погоджується Югославія. Не бажає також Югославія проголосити амнестію, що рекомендують їй зробити США, аби заохотити югославських збігців повернутися додому.-

ЗАКІНЧИВСЯ ТЕРМІН ДІЇ ПОЛЬСЬКОЇ АМНЕСТІЇ

Н ю - Й о р к, 26.ІУ. Вчора закінчився термін амнестії, що її було проголошено в Польщі для повстанців, 50 тисяч яких, за даними уряду, за цей час повернулися до мирної праці. Прізвища навіть видатніших з цих партизан не були оголошені.-

СИН МУСОЛІНІ В АРГЕНТИНІ

Л о н д о н, 27.ІУ. В січні ц.р. до Аргентини нелегально приїхав син Мусоліні. Тепер він заявив, що віддає себе в руки аргентинського народу, але просить, щоб його не вважали за фашиста. Він же, як знавець авіяційної справи, всі свої знання в цій галузі передає до послуг аргентинського уряду.

ВИСЕЛЕННЯ НІМЕЦЬКИХ ЗБІГЦІВ З ДАНІЇ

Л о н д о н, 27.ІУ. За згодою данського і советського урядів до советської зони Німеччини, з Данії починаючи з травня, переїжджають 30 тисяч німецьких збігців, по 1500 осіб щомісяця.

До американської зони, за відповідною згодою, Данія передає 12 тисяч збігців, Великобританія вже прийняла від Данії 18 тисяч німецьких збігців

"ДЛЯ ДОБРА ЛЮДСТВА"

Л о н д о н, 28.ІУ. Великобританія внесла пропозицію організувати шість міжнародніх лябораторій для досліджень атомової енергії, які мали б бути відкриті: одна в СССР, дві в західній Европі, дві в Північній Америці і одна в південній півкулі. В кожній лябораторії мало б працювати по 100 науковців.

Загальні витрати на це передбачено в півтора мільйони фунтів стерлінгів щорічно. Вивчення і досліди в галузі атомової енергії мають бути проведені з метою використання її для добра людства.-

ПАСАЖИРСЬКІ РЕЙСИ СССР - США

Н ю - Й о р к, 27.ІУ. Американські газети сповіщають, що з 5-того травня поновлюються регулярні пасажирські рейси між СССР і США, що були припинені з 1941 року. Перший пароплав "Россія", колишній німецький пароплав, виходить з Одеси до Нью-Йорку.-

КОРОТКІ ВІСТІ

÷ З огляду на незначні запаси збіжжя у Франції, що привело до зменшення раціону хліба з 300 до 250 грам, США терміново надсилають Франції 35 тисяч тон збіжжя і борошна.

÷ Грецький уряд збільшує кількісний склад жандармерії на 6 тисяч чол.-

÷ Мадярщина, перша з колишніх сателітів Німеччини, подала заяву генеральному секретареві ОН про прийняття її до членів ОН.

÷ Минулого тижня в Гамбургу було заарештовано 300 чоловік, що спекулювали на чорному ринкові.

÷ В Румунії останнього часу збільшилась кількість арештів переважно членів соціяльно-демократичної партії.

АНГЛІЙСЬКІ ЗАЇЗДИ

Англійським заїздам бракує звичних гостей,що відвідували їх під час війни.Були то в більшості солдати,як чоловіки так і жінки,з далеких закутків британської спільноти народів, з усіляких країн Европи,з Канади і Австралії,з Франції,Польщі і Чехословаччини,з Ямайки,з Індії та багатьох інших країв.

Гості заходили до тих заїздів, підкріплялися напоями,аби за хвилину йти далі своєю дорогою.Але настрій заїзду лишався завжди тим самим.Може то і є причиною,чому гості завжди поверталися,певні,що на них чекає сердечне прийняття.

Атмосфера англійського заїзду є незмінна.Не вплинули на неї ані винахід парової машини,ані ера автомобілів.Заїзд є по-просту частиною англійського краєвиду,як костел,хата чи сільська сіножать.

Англійська коршма служить не тільки місцевому громадянству,але й приїжджим.Не один мандрівник з далекої країни знайшов скарб англійської гостинности при ляді сільської коршми. Не одна приязнь на життя й на смерть завязалася при кварті пива.

Заглибитись в історію англійських заїздів,то значить відкрити щось в історії самої Англії.

В давніх часах корщма не тільки давала притулок,їжу,напої і розваги подорожнім,але була також важливим осередком місцевої влади. Вживалася як судова заля слідчими суддями і міськими урядниками; не раз бувала головною квартирою виборчих комітетів у політичній боротьбі; у покоях заїздів гостювали видатні люди,часто навіть члени королівської родини; була завжди осередком дружньої розмови і торговельних операцій.

Мусимо сягнути думкою аж до 15 століття,аби знайти перші спогади про заїзди.

Від самого початку вивіска над входом вирізняла будинок у якому "можна було знайти добру міру англійського пива".

Мало людей уміло давніше читати; на вивісці малюнки заступали слова. Рівночасно зі зростом грамотности почали надавати заїздам назви.Вивіска лишилася і сприймали її за змістом малюнків.Всі вивіски зображали якийсь елемент англійського життя, легко зрозумілий для люду,звідки й походять такі назви,як:"Під псом і качкою","Під півнем" і т.д.

Не один з поміж заїздів,які носять такі назви,є залишком старовинної архітектури.Належать вони до найстаріших і найсвоєрідніших будинків Англії.

Багато найстаріших заїздів,зокрема в південній Англії,в"яжуться з традиціями давніх розбійників - є там потаємні льохи,покої,в яких трапилося не одне убивство,і схованки вживані пачкарями.У Гампштадті Дік Турпін мав звичай підкріплятися в Гиппанському заїзді перед кожною зі своїх регулярних розбійницьких виправ. Кортми пачкарів на південнім побережжі Англії є для людей цікавих не менше притягуючими,ніж заїзди,у яких "лякає".

Одним з великих заїздів,про які відомо,що "там лякає",є заїзд "Під чорним конем"в Кірен-Честері.Ходить поговір,що там в одній кімнаті з"являється дуже стара пані,яка зникає, скоро лиш вчує людський голос.Тиша панує дуже рідко у заїзді "Під чорним конем".Отже тій пані доводиться частіше зникати,аніж ходити по спочивальнях.Не зважаючи на те,деякі постійні відвідувачі присягають,що її бачили.

Така стародавня таємничість овіває багато англійських заїздів незрівняним чаром.Печать історії викарбувана на їх мурах.

Сотні років тому заїзджали до них диліжансами і на конях верхи нечисленні подорожні,змушені до того необхідними справами.Цілковита простота відзначала тогочасне обладнання. Підлоги були камінні або глиняні,прикриті галузками чи сіном.Гості приносили власні харчі.

Під кінець 16 віку настала зміна. Доріжки вкрили підлоги,килимми оздобили стіни.Їжа стала дешевша,а кухня давала те,що можна було ззісти найліпшого в Англії: паштет з галки, зайці,дичина і форель.У 18 столітті ростбеф став популярною стравою, що супроводжувалася шклянкою пива.

У 19 столітті відмічаємо найбільший розквіт заїздів,як місця зустрічі англійських і чужоземних подорожніх.Господар заїзду був зайнятий день і ніч; поширювалися стайні,аби вмістити всі диліжанси.Стайні ті збереглися й дотепер,багато з них замі-

нено на гаражі.Коли йдеться про внутрішній вигляд заїздів,зберегли вони всі характеристичні риси,що промовляють відвідувачам про давноминулі дні.

Під дубовими кроквами,які в містах,містечках і селах були свідками історії країни,мешканці Великобританії до сьогодні розкошують у старій коршмі теплом,комфортом і пивом Чужоземець є завжди охоче зустрінутий і ніде не почуває себе довго чужим.

Постійні відвідувачі тих заїздів - а всі вони мають своїх сталих гостей,- сподіваються,що у майбутньому зустрінуть не одного з тих заморських хлопців у мундурах,яких так полюбили під час війни.

/"ВЯДОМОСЦІ"/

ТЕРОРИСТИ ДІЮТЬ

Л о н д о н,26.IУ. Сьогодні в Хаїфі помер у шпиталі смертельно поранений начальник карної поліції північної Палестини.Таксі,з якого стріляли в нього,розбилось об стовп але терористи жиди встигли сховатися .В цьому році це другий випадок терористичної дії жидів у суботу.

СЕРЖАНТИ БЕШКЕТНИКИ

Л о н д о н,23.IУ.Представник СССР в Берлінській Контрольній Раді генерал Котіков,звернувся до Комендатури Великобританії в Берліні зі скаргою на брутальне поводження британської поліції з двома советськими сержантами.Як сповістив комендант британської зони Берліна, ці два сержанти чіплялися до німкень і,крім того,розпочали стріляниину з револьверів.Під час затримання вони чинили спротив,були поранені і відправлені до шпиталю,де продовжували бешкетувати,тому їх передано було советській владі.-

ДУХОВНА ОПІКА НАШИХ ЕМІГРАНТІВ В АНГЛІЇ ЗАПЕВНЕНА

Не один з наших таборян,коли роздумує,чи має рішитися їхати до Англії на працю,ставить собі таке питання : а чи подбали наші компетентні чинники бодай про духовну опіку тих,що поїдуть до Англії?

З приємністю можемо ствердити, що керівні кола обох українських Церков в порозумінні з Центральним Представництвом Української Еміграції /ЦПУЕ/,Головною Українською Переселенчою Радою /ГУПР/ та Українським Центральним Допомоговим Бюром в Лондоні /УЦДБ/ вже поробили заходи,щоби тим,що рішилися виїхати до Англії,запевнити релігійну опіку.

І так:Їх Ексцеленція Епископ Іван Бучко,який постійно перебуває в Римі у Ватикані,нещодавно з доручення Святійшого Отця Папи Римського їздив до Англії,щоб там організувати греко-католицькі парохії для наших збігців.Він відвідав домівку Центрального Українського Допомогового Бюра та найвищих католицьких достойників Англії і в них стрінувся з повною піддержкою.Як читаємо в "Неділі" з 13.IУ.цього року /Ч.69/можна сподіватися,що в найближчому часі буде зорганізовано дві українсько-католицькі парохії на території Англії.

З інших джерел довідуємось,що найвищі чинники Української Автокефальної Православної Церкви теж інтенсивно працюють в цій справі та вже покликують священників на новонамічені парафії УАПЦ в Англії.

Як бачимо,відповідальні українські духовні та світські чинники все роблять,щоби наші скитальці не чулися на чужині самітними.

СУМНИЙ ПОЧАТОК

Весняний сезон розпочався для нашої футбольної команди досить сумно. Зустріч з командою Гайденау,що відбулася в неділю,показала,що в такому стані далі брати участь в змаганнях неможливо.

Цілковита відсутність треніровки, зумовлена розкиданістю одинадцятки по чотирьох таборах,наперед вирішила справу - наша команда програла з рахунком 5 : 0.

Прошу особу,яка в мене позичила книгу про положення УАПЦ під німецькою окупацією,- повернути її.

А.Котович.

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА НА "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК" на наступний місяць!

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 1-го ТРАВНЯ 1947 р. № 50 /175/

"ПОКИ ЛІКАРІ РАДЯТЬСЯ ПАЦІЕНТ ВТРАЧАЕ ОСТАННІ СИЛИ"

Нью-Йорк, 29.4. Сьогодні рано по радіо виступив перед американським народом, з промовою про наслідки московської сесії Ради чотирьох міністрів, міністр закордонних справ Маршалл, який скритикував позицію советської делегації на цій сесії.

Маршалл зазначив, що СССР добивався надання широких прав майбутньому центральному урядові Німеччини, що могло б дати ґрунт для створення режиму подібного до гітлерівського.

Всупереч потсдамській угоді, СССР вимагав репарацій з поточної продукції німецької промисловости, що спричинилося б до фінансування СССР платниками податків США і Великобританії. На компромісну пропозицію Маршалла, - погодитися на часткову виплату репарацій з поточної продукції, з умовою залишення в Німеччині відповідної частини фабричного устаткування, призначеного на вивіз до СССР в рахунок репарацій, - відповіді від СССР одержано не було.

До американського проекту пакту чотирьох держав проти можливої в майбутньому агресії з боку Німеччини, Советський Союз подав багато пропозицій і додатків, які були відхилені ще на попередніх засіданнях і які перетворили б цей пакт в умову в справах Німеччини. Маршалл зазначив, що він має враження, ніби СССР або не хоче складати цього пакту, або навмисно затягує його складення.

По проекту австрійської мирної умови було досягнуто згоди в багатьох пунктах, але по важливих статтях згоди не добились. Головно не досягнуто згоди в питанні: що слід вважати в Австрії німецькими активами? СССР претендує на всяке австрійське майно, навіть і на примусово, після аншлюсу в березні 1938 року, захоплене німцями у австрійських громадян.

Наприкінці своєї промови Маршалл зробив такий висновок: "Ми не повинні йти на згоду за-ради згоди". Маршалл зазначив, що підчас його бесіди з Сталіним, Сталін сказав, що московська конференція - це перший контакт чотирьох держав в справі Німеччини і що, очевидно, ця сесія не дасть вирішальних успіхів, але згода в майбутньому можлива у всіх питаннях, шляхом компромісів.

З цього приводу Маршалл зазначає, що проблема часу тепер є дуже важлива, бо "поки лікарі радяться, пацієнт втрачає останні сили".

- -

ТРИ ПИТАННЯ НА ПОРЯДКУ ДЕННОМУ АСАМБЛЕЇ ОН

Нью-Йорк, 29.4. Відкрилась надзвичайна сесія генеральної асамблеї ОН в справі Палестини. Головою сесії обрано представника Бразилії, Аранья. Обрано також сім заступників голови, а саме: представника Франції /одержав 49 голосів/, США /49 голос./, Великобританії /47 голос./, Китаю /45 голосів/, СССР /44 голоси/, Еквадору /43 голоси/ та Індії /37 голосів/.

Одноголосно прийнято до членів ОН Сіам, який є 55-ою державою в організації Об"єднаних Націй.

Асамблея має обговорити три питання:

1/ Пропозицію Великобританії обрати комісію, яка обстежила б справу Палестини і склала звіт для вересневої асамблеї ОН.

2/ Пропозицію арабських країн - ліквідувати британський мандат на Палестину і оголосити Палестину незалежною державою.

3/ Прохання жидівських організацій допустити на сесію генеральної асамблеї ОН її представників з правом дорадчого голосу.

- -

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР УНРРА, РУКС, ОГЛЯДАЄ У КИЄВІ ЦЕРКВИ

Радіо з Києва сповістило, що 28-го квітня до Києва прибув генеральний директор УНРРА генерал РУКС. Він оглядав київські руїни, був у Софійському соборі, відвідав Києво-Печерську Лавру.

БЕВІН ЗАКЛИКАЄ ДО ТЕРПЕЛИВОСТИ

Л о н д о н, 29.4. До Лондону після восьмитижневої відсутности повернувся міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, який, по дорозі з Москви провів у Берліні нараду в справі майбутніх заходів у британській зоні Німеччини.

Кореспондентам, що зустріли його на лондонському аеродромі, Бевін сказав, що він не настроений занадто песимістично, але і не занадто оптимістично. Бевін закликав англійський народ до терпеливости. Він висловив надію, що в недалекому майбутньому чотирьом великим державам вдасться досягти згоди.

-- --

НОВИЙ МІНІСТР-ПРЕЗИДЕНТ ШЛЕЗВІГ-ГОЛЬШТАЙНУ

Кіль /ДПД/. Інформаційне бюро краєвого уряду повідомило: краєвий міністр /Ляндесміністер/ Герман Лідеман /СПД/ був прийнятий вчора губернатором і одержав доручення скласти кабінет.

З поінформованих кіл у Кілю повідомляють, що новий кабінет в Шлезвіг-Гольштайні складатиметься лише з 6 осіб; попередній кабінет нараховував десять членів.

СССР ХОЧЕ РОЗРАХУВАТИСЯ ЗА ПОЗИКУ

Л о н д о н, 28.4. Амбасадор СССР в США, Новіков, повернувся з Москви і привіз з собою відповідних експертів. Новіков просив міністерство закордонних справ США призначити час, коли можна буде розпочати переговори в справі розрахунків по ленд-лізу. Початок розмов у цій справі призначено на четвер. Загальна заборгованість СССР по ленд-лізу складає 11 міліярдів 297 міліонів долярів.

-- --

ВЕЛИКИЙ ПОПИТ НА РОБІТНИКІВ

+ Вчора з Берліну до Норвегії мала виїхати перша партія емігрантів-жидів в кількости 400 чол., які через 5 років зможуть одержати норвезьке громадянство.

+ В п"ятницю до Бразилії з британської зони Німеччини має виїхати перша партія з 850 чол. переміщених осіб.

+ До Великобританії щодругий день прибуває по 500 чол. переміщених осіб. До кінця року передбачається завербувати на роботу і перевезти до Великобританії 100 тисяч чоловік.

+ Франція передбачає до 1950 ро-

===

Р. Хельборн

ІНСТИТУТ ГРОМАДСЬКОЇ ДУМКИ

"Пробачте -- чи не могли б Ви мені сказати свою думку про деякі сторінки громадського життя? Я ставлю ці питання з доручення Британського Інституту Громадської Думки. Можливо Ви дещо про це чули... Ні? То байдуже. Перше питання: є Ви за чи проти введення подвійного літнього часу у наступному році...?"

Коли ця формула була сказана дюжині різних людей, і кожен раз по першому питанню було поставлено це дальший десяток питань,- хотілося нам спокійно відпочити за шклянкою кави. Міссіс Т. і я пили каву після того, як запитали думку народу по всій Еустон-Роуд в Лондоні. Міссіс Т. є співробітниця Британського Інституту народньої думки, відомого під назвою "Галлюп Поль".

Передречення виборчої перемоги. Мій особливий інтерес спинився на цьому Інституті, коли він, з майже цілковитою точністю, передрік виборчу перемогу лейбористської партії. Жаден політик лейбористської партії, хоч би і найбільший оптиміст, вагався б передбачати такий наглий зворот вліво. Інститут сказав: 47% голосів припадуть лейбористській партії, 41 % - консерватистам. Газета "Ньюс Кронікл", яка оголосила передбачення Інституту, не хотіла спочатку тому вірити і ухилялася від публікації сенсаційного віщування. Але Інститут запевняв, що помилка абсолютно неможлива. Надійшов день виборів і фактичний наслідок голосування був: 48,8% за лейбористську партію, 39,4% - за консерватистів. Інститут помилився менше ніж на 2%!

З олівцем, течкою і великою самопевністю йде міссіс Т. до своєї праці. У течці лежать анкети з регельно зформульованими, надрукованими, питаннями. Так само старанно обдуманий її робочий плян. Вона мусить запитати таких осіб: 9 робітників віком

ку завербувати півтора міліона чужоземних робітників.

+ Бельгія бажає завербувати на роботу 50 тисяч італійських робітників.

– –

НОТА ПОЛЬЩІ ДО ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н, 28.4. Польський уряд надіслав Великобританії ноту, якою просить призначити термін розв"язання польської армії, що знаходиться під британським керівництвом.

– –

П"ЯТИДЕННИЙ РОБОЧИЙ ТИЖДЕНЬ ДЛЯ ШАХТАРІВ АНГЛІЇ

Л о н д о н, 28.4. У Великобританії з наступного тижня запроваджується п"ятиденний робочий тиждень для шахтарів. Міністр палива Шінвальд звернувся до шахтарів з закликом докласти всіх зусиль, аби не зменшити видобутку вугілля.

– –

СТРАЙК СОЛІДАРНОСТИ

Л о н д о н, 28.4. В Лондоні, на знак солідарности зі звільненими в Глазго 500 докерами, які там є зайвими,- застрайкувало 10 тисяч докерів, в наслідок чого припинилося розвантаження 76 пароплавів.

ЯК І ЗАВЖДИ, ІНШОЇ ДУМКИ

Л о н д о н, 28.4. Сьогодні в англійському парляменті представник уряду, відповідаючи на запитання члена парляменту щодо громадянства дітей від росіянок-дружин англійців,- сказав, що дітей цих британський уряд вважає за громадян Великобританії, але, можливо, що советська влада буде в цьому питанні іншої думки.

– –

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Поліція Каїру розшукує колишнього ад"ютанта Гітлера, Мартина Бормана, якого недавно там бачили.

+ В Празі почався судовий розгляд справи відомого чехословацького фабриканта взуття Батя, якого обвинувачують у співпраці з націстами. Суд відбувається позаочно — Батя перебуває в Бразилії.

+ З Москви виїхала остання група американських кореспондентів в складі 36 осіб, яка висловила подяку персоналові готелю "Москва" за добре обслуговування.

+ В селі біля Гамбургу загинуло 11 дітей, які знайшли в річці міну і намагалися її розібрати.

– –

від 21 до 30 років, з нижчої заробіткової групи, в тому числі трьох жінок; 7 людей з пересічним заробітком; трьох академіків віком між 30 і 49 років. І на закінчення потрібний їй ще один спеціяльний тип, як, наприклад, конторський службовець віком понад 50 років, що має більше ніж двох дітей, і має охоту витратити 10 хвилин, щоб відповісти на низку найрізноманітніших питань. Не дивно, що розшуки такого індивіда тривають часом цілу годину, при чому треба рахуватися ще й з різними невдачами.

Але інтерв"юер мусить розвинути якесь шосте чуття, що підказує, кого можна запитувати. Звичайно, на це немає ніяких правил, а якщо й є, то лише заперечуючі: не запитується людей в уніформі, бо вони не повинні висловлювати відкрито приватної думки; не запитується людей молодших 21-го року, бо їх думка занадто швидко змінюється; не запитується, звичайно, тих, що кудись спішать - не хочеться ж викликати незадоволення своєю настирливістю. Можна вважати, що заїзд чи готель є ідеальним місцем для збирання загальної думки; але досвід показує, що не варто витягати статистичної збірної думки з різних дискусій.

Цей фах є, отже, "вулична робота", а тому й здорове зайняття, за винятком хіба дощових днів /точно, як той день, коли ми утоптували Еустон-Роуд!/. Кожне інтерв"ю триває до 20 хвилин, і інтерв"юер встигає запитати майже 20 осіб за один робочий день. На відсіч можна натрапити не частіше ніж при звичайних запитах про годину: можливо це є доказ того, що англійці - добродушний нарід. Чоловіки відповідають охочіше і є чемніші ніж жінки, які говорять або занадто багато, або занадто мало.

/Далі буде/

Управа Табору Корігген 1.5.1947.
Канцелярія

Об"ява

Доводиться до відому таборян слідуюче:

1/ Реєстрація німецького уряду праці /Арбайтсамту/ в таборі вже закінчена. Хто в таборі не зареєструвався - мусить тепер зголоситися до реєстрації в Арбайтсамті в Кілю.

2/ Виповнювання еміграційних анкет буде ще переводитись ТІЛЬКИ В П"ЯТНИЦЮ 2-го травня ц.р. Після цього той, хто не зареєструвався в таборі, мусітиме реєструватися в бюро УНРРА в Кілю.

Гела Степан
Секретар

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

Головна Управа Таборів Коріген,
Кільської округи 1.5.1947.
Головна Канцелярія

Об"ява

У зв"язку з можливостями виїзду до Англії та до інших країн, поручається таборянам, щоби ще перед виїздом подбали про особисті документи свої та членів своєї родини, які повинні виставити німецькі уряди. Ідеться передусім про свідоцтва народження дітей, які народилися до й після капітуляції, свідоцтва заключення тут подруж та свідоцтва смерти членів родини, які померли в Німеччині.

Крім документів виставлених німецькими урядами, треба конче подбати про документи виставлені дотичним священиком. Треба ще знати, що в країнах, до яких бажаємо виїхати, документи видані церковними властями є рівновартісні, а в деяких країнах Америки значно важливіші від документів виданих цівільними урядами.

При тій нагоді хочемо попередити таборян, що виклопотання бажаних документів е пов"язане з деякими труднощами та вимагае деякої настирливости і терпеливости. Коли одначе зважимо, що доля нас може кинути в далекий світ, між чужих людей, з якими ледве чи ми зможемо порозумітися - наш документ буде одинокий, що говоритиме про нашу особу.

Тому треба докласти всіх зусиль, аби ми, їдучи в дальшу мандрівку, не утруднювали її собі тільки наслідком нашої легкодумности в тій оправі.

В міру можливості канцелярія радо дае вказівки, як і де клопотати за потрібними документами.

Гела Степан
Головний Секретар

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

Головна Управа Таборів
Кільської округи Коріген.
Референтура Праці. 1.5.1947 р.

Об"ява

Доводиться до відому тих таборян, які бажають виїхати до Англії, що:

1/ З собою можна брати на дорогу тільки 40 нім.марок.

2/ Хто мае чужу валюту, або ощадності вложені в заграничних банках, повинен їх зголосити в дорозі до Англії, в переходовому таборі у Вендорфі. Як повідомляе УНРРА, валюта та ощадності будуть виплачені в Англії

Інж.В.Тарасенко
Референт праці.

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

ДО ВІДОМУ ПАРАФІЯН

У нашому таборі стався такий випадок, що новонароджена дитина була в німецькому цівільному урядові /Штандесамті/ зареєстрована на ім"я ВАЛЕНТИНА, а у метриці православної парафії записано ГАЛЯ. Така плутанина в офіційних документах е неприпустима, тому батьки, що охрещують свою дитину, зобов"язані перед хрещенням принести, і вручити особисто настоятелеві, довідку про реєстрацію дитини в цівільному урядові.

Настоятель пр.церкви
прот.О.Іванюк

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж.

ПОРТРЕТИ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА
продаються в Редакції.
Ціна 1 марка

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

Чи не забули Ви передплатити
"ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"
на травень ?

Поспішіть це зробити !

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 3-го ТРАВНЯ 1947 р. № 51 /176/

БЕВІН РАДИТЬ ПОЛЯКАМ ЇХАТИ З АНГЛІЇ ДОДОМУ

Л о н д о н, 30.4. Сьогодні, відповідаючи в парляменті на деякі питання в справі стосунків між Великобританією і Польщею, міністр закордонних справ Бевін порадив полякам, що знаходяться у Великобританії і в таборах для переміщених осіб, повернутися на батьківщину і допомогти у відбудові Польщі. Бевін зазначив, що 55 тисяч поляків вже повернулися з Великобританії до Польщі, а 25 тисяч чекають транспорту. Кожного місяця біля чотирьох тисяч поляків висловлюють бажання повернутися додому.

В справі переселення німців з Польщі до британської зони Німеччини, Бевін зазначив, що Великобританія зобов"язалася прийняти до своєї зони півтора міліони німців, але необхідно перевірити чи досягнуто вже цієї цифри, бо багато німців перейшли до британської зони нелегально.

– –

ПІДГОТОВЧА КОМІСІЯ ІРО

Л о н д о н, 30.4. Завтра в Лозанні почнеться друга сесія підготовчої комісії міжнародньої організації допомоги збігцям – ІРО. Передбачається, що Китай і Аргентина також підпишуть устав цієї організації; тоді буде 14 держав, що підписали устав, тобто на одну менше від тієї кількости, при якій організація ця могла б існувати.

Л о н д о н, 2.5. Вчора Бельгія, як тринадцята держава, підписала устав ІРО.

– –

КАНАДА ПРИЙМЕ ЗБІГЦІВ З ЕВРОПИ

Л о н д о н, 2.5. Прем"єр-міністр Канади, Макензі Кінг, оголосив, що тисячі збігців Европи вирішено прийняти до Канади. Тепер для цього вишукують транспортові засоби. До Европи у цій справі мають прибути представники Канади.

ГУЧНА ЗУСТРІЧ ПРЕЗИДЕНТА МЕКСИКИ

Нью-Йорк, 30.4. Вчора до Вашингтону прибув президент Мексики Алеман. На аеродромі його зустрів президент Труман і майже п"ятисоттисячний натовп населення. На честь прибуття Алемана був даний салют з 21 пострілу.

У своїй промові президент Алеман зазначив, що звідки б не виходила агресія – вона є загрозою миру і в Америці.

– –

ЗМЕНШЕННЯ ДОПОМОГИ ДЛЯ ПОТЕРПІЛИХ КРАЇН

Нью-Йорк, 30.4. Конгрес США ухвалив видати потерпілим від війни країнам 200 міліонів долярів допомоги, замісць 350 міліонів, які просив президент Труман, що вже було прийнято сенатом США.

Допомогу цю передбачається розподілити поміж Польщою, Грецією, Італією, Китаєм, Австрією та Трієстом. Конгрес висловився проти допомоги країнам, що знаходяться під впливом СССР, і ухвалив встановити контроль витрачання допомоги, здійснення якого має бути проведене представниками США.

– – –

В ДЕНЬ 1-го ТРАВНЯ

Л о н д о н, 1.5. Сьогодні в Москві відбувся традиційний парад військ і демонстрація трудящих. Парад приймав Сталін, Маршал Буденний звернувся до війська і демонстрантів з промовою.

В Парижі на 1-е травня демонструвало біля 500 тисяч робітників. З промовами виступали лідер комуністичної партії Торез і керівники інших лівих партій.

Також відбулися першотравневі демонстрації в Берліні, Гамбургу і в Рурській області. В деяких містах Руру демонстранти несли плякати з написами: "Ми голодуємо".

У Великобританії масові мітинги відбудуться в неділю, на яку перенесено день святкування 1-го травня.

НОВА КРИЗА ФРАНЦУЗЬКОГО КАБІНЕТУ

Л о н д о н, 1.5. У Франції утворилася криза кабінету уряду, що виникла через розкол між п"ятьма міністрами комуністами і міністрами інших партій. Комуністи, що досі підтримували політику уряду - не збільшувати заробітньої платні, щоб не допустити до інфляції,- тепер раптово змінили свою політику і підтримують 30 тисяч робітників автомобільного заводу Рено, які застрайкували і вимагають збільшення заробітньої платні.

- -

ЗА САМОУТРИМАННЯ ДВОХ ЗОН

Л о н д он, 1.5. Для того, щоб американська і британська зони могли себе утримувати, представники цих зон обговорюють питання про збільшення промислової продукції, зокрема доведення виробництва сталі до 10-12 мілionів тонн щорічно, чого вимагала на московській конференції і советська делегація.

- -

УСТІЙНЕННЯ КОРДОНІВ МІЖ СССР І АФГАНІСТАНОМ

Нью-Йорк, 28.4. До Ташкенту прибула афганістанська делегація для встановлення, разом з советськими представниками, кордонів між СССР і Афганістаном.

ПАЛЕСТИНСЬКА СПРАВА ВІДКЛАДАЄТЬСЯ НА ОСІНЬ

Л о н д о н, 2.5. Обрана генеральною асамблеєю ОН генеральна комісія прийняла пропозицію Великобританії утворити комітет ОН для вивчення справи Палестини, аби була можливість вирішити цю справу на вересневій сесії генеральної асамблеї ОН. Пропозицію арабів, про вирішення справи Палестини на теперішній сесії ОН, відхилено 8 голосами проти одного /Египет/ і при п"ятьох, що утрималися /СССР, Чехословаччина, Польща, Індія і Бразилія/.

Пленум генеральної асамблеї ОН ствердив рішення генеральної комісії 24 голосами проти 15 при 10, що утримались. Сьогодні генеральна комісія ОН має вирішити питання в справі допущення представників жидівських організацій на сесію генеральної асамблеї з правом дорадчого голосу.

- -

БОІ В ГРЕЦІІ ПОСИЛЮЮТЬСЯ

Л о н д о н, 26.4. Грецький генеральний штаб сповістив, що у Фесалії забито і взято в полон більше 1.200 повстанців. Втрати урядових військ: 31 забитих і 80 поранених. Генеральний штаб попереджає, що бої з повстанцями триватимуть кілька місяців.

===

Р. Хельборн

ІНСТИТУТ ГРОМАДСЬКОЇ ДУМКИ

/Продовження 2/

Політика, податки і военні злочинці

Питання, які ми ставили на Еустон-Роуд, були дуже різноманітні. Крім згаданого вже питання про запровадження літнього часу, зачіпали ми такі теми:

Як Ви вважаете, з часу закінчення війни,- легче чи важче стало придбати потрібні вам товари?

Яку проблему мусить уряд розв"язати в першу чергу?

Чи маете Ви досить заощаджень, щоб перетривати час до знайдення нової праці,- у випадку втрати Вашого теперішнього становища?

Вірите Ви, що Гітлер помер, чи е ще живий?

Чи задоволені Ви дотеперішніми заходами покарання военних злочинців?

На випадок зниження прибуткового податку, який вигляд повинно б мати це полегшення?

Чи вірите Ви в практичну небезпеку відродження фашистської ідеї, чи е вже ця ідея викорінена?

Якого Ви погляду на перспективу світового миру?: е вона ліпша чи гірша ніж після першої світової війни?

Чи думали Ви колись поважно про еміґрування? Чи вірите Ви, що Сполучені Штати активно співпрацюватимуть в Організації Об"еднаних Націй?

Чи вірите Ви, що Росія активно співпрацюватиме в Організації Об"еднаних Націй?

"Жертвам" не завжди ставилися всі питання цього списка, інтерв"юер вирішував сам кого і що можна запитати. Доцільно починати з питань неособистих і аполітичних, як питання про літній час, щоб перемогти почат-

ПОЛЬСЬКІ ПРИШЕЛЬЦІ НЕВДОВОЛЕНІ

Яких сто польських военних ветеранів, що прибули в Канаду до праці на фармах, влаштували тут минулої неділі масове віче. Вони домагались нового контракту замісць того, на підставі якого вони прибули в Канаду пару місяців тому. Старий контракт в"яже їх на два роки.

Ветерани заявили, що вони невдоволені з платні, довгого робочого тижня і відношення працедавців до них. Мовляв, працедавці - фармери часто трактують їх так само, як военно-полонених німців, кажуть працювати від досвітку до ночі і навіть в неділю не дають відпочинку.

В.Дейвідсон, хліборобський радник домініяльно-провінціяльного комітету фармерської праці, заявив провідникові тих поляків, Т.Шкловлоському, що обставини праці на фармах е того роду, що неможливо встановити якогось правильного робочого дня. Бо на весні та восени треба працювати на фармах і довгі години, щоб своечасно зібрати врожай. В інших же порах року робочий день на фармах звичайно бувае дуже короткий.

/Передруковано з канадійської газети "Новий Шлях", 12.3.47/

"ЛІПШЕ НЕЗГОДА, НІЖ ПОГАНА ЗГОДА"

Л о н д о н, 1.5. Колишній міністр закордонних справ Великобританії Іден, виступаючи на мітингу консервативної партії зазначив, що недосягнення згоди на московській конференції - це ліпше, ніж коли б була досягнута погана згода. Іден вітав тісне співробітництво діячів Великобританії і США на московській конференції, до якого, на його думку, може прилучитися і СССР. Тривалого миру неможна забезпечити іншими заходами, сказав Іден.

СССР МАЕ СПЛАТИТИ ЛИШЕ 47% ПОЗИКИ

Нью-Йорк, 1.5. У Вашингтоні, заступник американського міністра закордонних справ в економічних питаннях і амбасадор СССР Новіков, приступили до обговорення розрахунків по ленд-лізу в сумі 11 міліярдів 297 міліонів долярів. США не вимагають сплати за військове спорядження, вартість якого складае 53% загальної суми боргу, решту ж 47% СССР повинен сплатити. Ця сума складається з вартости: 95 торговельних пароплавів, устаткування гумових і нафтових фабрик, дві тисячі паротягів, 11 тисяч товарових залізничних вагонів, 35 тисяч мотоциклів, 70 транспортових літаків та іншого.

кове вагання і недовірливість.

Наш перший контакт був дуже цікавий: чоловік, що виявився чужинцем і був досить недовірливий. В загальному фах записується, коли вже одержано відповіді на всі поставлені питання, але цей чоловік довго зволікав і похмуро приглядався до нас, доки нарешті признався, що він інженер. Він був в нерішучості - чи вважати нас за поліцію, чи, навпаки, поліцію кликати. Але його думки про питання праці й інші проблеми були цілком розсудливі.

Пані, яку ми далі запитали, була для нас повною невдачею. Вона кивнула головою і пішла далі, очевидно переконана, що ми маемо якісь темні наміри. Інша пані охоче сповіла нам про свої погляди на світовий мир і житлове питання, як на найголовніші завдання уряду. Тоді трапився фабрикант шкарпеток, який вірив, що Росія співпрацюватиме для світового миру, а фашизм буде викорінений; ремісник, що мав скриньку на інструменти, але не мав часу на відповіді; недавно демобілізована дівчина, задоволена з ставлення до военних злочинців, яка вважала, що уряд мусить будувати будинки... і т.д.

Більшість людей, які власне нічого не знали про наш Інститут, після кількох недовірливих поглядів м"ягчали й охочі вкладали свою частку у "голос народу".

Таемниця д-ра Галлюпа

Цей розрахунок на запитуванні перехожих на вулиці е лише одною стороною системи. Поза тим ховаеться таемниця передречення міліонів виборчих голосів. Що ж е цею таемницею?

/Далі буде/

КОРОТКІ ВІСТІ

÷ Британська окупаційна влада в Німеччині звернулася до адміністрації советської зони з вимогою повернути 12.600 залізничних вантажних вагонів. У противлежному випадку доставку різних матеріялів до советської зони буде припинено.

÷ З метою поліпшення продовольчого стану Великобританії, Австралія висилає їй 2 міліони ящиків консервованих і сухих фруктів, всього 8.500 тон.

÷ Об"єднані американська і британська зони Німеччини продають Туреччині 22,5 міліони метрів бавовняних тканин.

÷ Робітники лондонських доків вирішили припинити страйк. Докери Глазго страйк продовжують.

÷ На першотравневій демонстрації в Трієсті виникли сутички між югославами та італійцями. В натовп югославів було кинуто дві бомби, 30 чоловік поранено.

— —

АНГЛО-ПОЛЬСЬКА ТОРГІВЛЯ

Л о н д о н, 27.4. В Лондоні оголошено, що в наслідок чотирьохтижневих переговорів з польською торговельною делегацією, що перебувала в Лондоні, між Великобританією і Польщею складено торговельну умову терміном на три роки, за якою експорт Польщі до Великобританії, – що складатиметься з харчових продуктів і 250 тисяч тон вугілля, – оцінюється на 28 міліонів фунтів стерлінгів щорічно. Експорт Великобританії до Польщі, – машинне устаткування, – оцінюється на 35 міліонів фунтів стерлінгів щорічно. Польське вугілля призначається для британських кораблів підчас їх рейсів у Балтийському морі.

— —

ЧОМУ НЕ ЗНИЩЕНІ ЧОВНИ?

Л о н д о н, 1.5. Великобританське адміралтейство сповістило, що советський уряд, одержавши, так як Великобританія і США, частину підводних човнів Німеччини, мав їх знищити до 15-го лютого 1946 р., але цього не виконав, нібито за браком технічних засобів, а лише обіцяє це виконати до серпня 1947 р.. Великобританія і США знищили човни вчасно.

ПЕРЕМОГА ЯПОНСЬКИХ СОЦІЯЛ-ДЕМОКРАТІВ

Нью-Йорк, 26.4. Вибори до нижньої палати в Японії дали перемогу соціял-демократам, які одержали в парляменті 140 місць, ліберали одержали 136 місць, демократи – 111, народня партія – 30, комуністи – 4, незалежні – 12 і різні дрібні партії – 19 місць.

———

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ НЕ ЗАЛИШИЛА СПРАВИ 15-ТИ ЖІНОК РОСІЯНОК

Л о н д о н, 30.4. Лорд Пекінкінг, відповідаючи в палаті лордів на запитання, сказав, що Великобританія не залишила питання про переїзд до Великобританії 15-ти росіянок – дружин англійців, і що у Великобританії чекають відповіді від членів Верховної Ради СССР, що гостювали в Англії.

Аналогічну заяву зробив Бевін в парляменті.

Л о н д о н, 1.5. Дванадцять англійців, які одружились з росіянками й не можуть одержати дозволу на переїзд жінок до Великобританії, звернулися з цього приводу до Сталіна з проханням не допустити, щоб їх дружини стали жертвами війни. Вони зазначають, що одержання дозволу на переїзд їх дружин до чоловіків, ще більше сприяв би дружнім стосункам між обома країнами.

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

ПОРЯДОК БОГОСЛУЖЕНЬ В ТАБ. КОРІГЕН

Субота 3-го травня о 6-й год. вечора Всенічна

Неділя 4-го травня о 10 год. ранку Літургія. о 7-й год. веч. Вечірня з акаф. до Матері Божої.

Понеділок 5-го травня о 6-й год. веч. Всенічна.

Вівторок 6-го травня ЮРІЯ, о 9-й год. ранку Літургія.

П"ятниця 9-го травня о 8-й год. ранку Літургія

Настоятель Правосл. парафії

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

Чоловічі тютюнові картки М-8, які маємо одержати, треба зберегти і після використання, бо на них буде ще щось видане – так повідомив Ляндесвіртшафтсамт-Кіль, в газеті "Кілер Нахріхтен" з 30.4.47 р.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 6-го ТРАВНЯ 1947 р. № 52 /177/

ХТО СПРИЧИНИВСЯ ДО НЕВДАЧІ МОСКОВСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Нью-Йорк, 1.5. Радник делегації США, Джон Далес, що супроводжував на конференцію міністра Маршалла, виголосив промову про причини, через які на конференції не досягнено згоди.

Далес зазначив, що і перед від"їздом до Москви делегація США не покладала великих надій на московську конференцію, але навіть і ці скромні надії не виправдались. Це - каже Далес, для нас лише розчарування, але для мільйонів европейського народу невдача московської конференції - це трагедія. Також як і Маршалл, Далес покладае відповідальність за зрив московської конференції на СССР, що один не погоджувався на нидку важливіших заходів, як політичного, так головно і економічного характеру, які сприяли б відродженню господарства Европи.

Далес зазначае, що СССР не спромігся використати одержаного з німецьких фабрик устаткування, не зміг його змонтувати і тепер воно валяеться попід залізничними коліями й тржавіе на всьому шляху від Берліна до Москви, а СССР вимагае репарацій з поточної продукції німецької промисловости.

Далес згадуе, що ще рік тому, щоб запобігти збільшення в майбутньому військового потенціялу Німеччини, маршал Соколовський заперечував проти пропозиції збільшити продукцію сталі на німецьких заводах до 9 мільйонів тон, а тепер Молотов, з метою збільшення можливостей одержання репарацій, вимагае довести продукцію сталі в Німеччині не до 9-ти, а 10-12 мільйонів тон.

Далес висловив думку, що Росія відкидае всі головніші пропозиції решти трьох великих держав з надією і метою що США і американському народові обридкуть нарешті европейські справи і США повернуться до своєї колишньої ізоляціоністської політики, і відмовляться від втручання в справи Европи, а тоді Росія запануе над всім европейським континентом.

Конференція дала і позитивні наслідки - з"ясувала головніші вимоги СССР та сприяла зближенню США, Великобританії і Франції.

НА ЗАСІДАННІ РАДИ ТАБОРІВ

На повістці денній позачергового засідання Ради Таборів, що відбулося в суботу, стояли два головних питання: 1/ Повідомлення про організацію Українського Допомогового Комітету на англійську зону й обрання делегатів до нього і 2/ повідомлення в справах виїзду до Англії.

Мгр. Козак, який брав участь у з"їзді комендантів таборів, що відбувся в Гайденау з участю дир. Яримовича - представника Укр. Допомогового Бюро в Лондоні та мужа довір"я влади англійської окупаційної зони в українських справах,- поінформував присутніх так:

Створення УДК, що відтягалося через внутрішньо-українські партійні непорозуміння, нарешті англійською владою дозволене і навіть приспішуеться. Мае бути створений Центральний УДК, з чотирьох членів, з осідком в Бльомбергу, та три обласних комітети, що матимуть по три члени,- у Вестфалії, на Гановерщині і в Шлезвіг-Гольштайн.

Діяльність цих комітетів обмежуватиметься лише такими трьома ділянками: культурно-освітня праця, харитативна /допомогова/ діяльність та організація праці.

Делегати, що їх треба було обрати, візьмуть участь у з"їзді делегатів усіх таборів Шлезвіг-Гольштайну, що 8-го травня мае відбутися в Кілю. З"їзд той мае обрати одного члена Центрального комітету та трьох членів обласного комітету Шлезвіг-Гольштайну. Делегатами обрано таких осіб: мгр. А. Козак, п. Костовський, проф. Котович, п. Лущик, мгр. Сулима.

На тому ж з"їзді комендантів таборів обговорювалося і питання виїзду на роботи до Англії. Не повторюючи загально-знаних уже відомостей про умови праці в Англії, мгр. Козак оповів такі подробиці, подані дир. Яримовичем: в запрошенні українців на працю до Англії не треба вбачати тільки бажання використати нас, як робочу силу,- загальне ставлення англійців до нас добре, вони хотять нам допомогти. Тяжке житлове становище не дае можливости тепер же ви-

везти разом з робітниками їх родини, але дир.Яримович радить не вагаючись їхати, лишаючи тимчасово родини, які найдовше за шість місяців також зможуть виїхати до Англії. Дир.Яримович підкреслив можливість найти, тимчасом, ліпше приміщення для родини; не виключене й таке: група робітників може відремонтувати пошкоджений военними діями кооперативний житловий будинок,- на що одержить потрібний будівельний матеріял,- і зробити собі там квартири.

В ділянці життя релігійного Англія дае найбільшу волю. Якщо достатня група людей схоче створити парафію, перешкод вони не зустрінуть, лише будуть зобов"язані самі утримувати свого священника. Священики ж можуть звертатися й до Союзу Християнських Церков Англії, який також зможе їм допомогти.

Існування в Англії українських шкіл, з запровадженням англійської мови лише як учбового предмету, буде неможливим та й недоцільним. Діти нехай ходять до англійських шкіл, вони будуть прийняті туди без жадних перешкод, труднощі будуть лише з опануванням англійської мови. Для вивчення україністики треба буде влаштовувати окремі курси,- така освітня система буде, на думку дир.Яримовича, найкращою.

Своєї української преси ми в Англії не матимемо, дозволено лише буде одержувати українські газети з Америки й Канади.

Самітніми непрацездатними, інвалідами й старикамн, що лишаться в Німеччині, опікуватиметься IPO чи організація, що її заступить. Пізніше ж ми вже на власний кошт заберемо їх до Англії, Канади чи Америки.

Правне становище наше в Англії не змінюється - ми й далі залишимося ДП, аж поки за кілька років не набудемо англійських громадянських прав.

Загалом же,- заявив дир.Яримович, влаштування життя кожного з нас залежатиме від власної ініціятиви.

Дир.Яримович так охарактеризував можливості эміграції до інших країн: ФРАНЦІЯ - в цей непевний час, при несталості французького уряду, непевна й нестала доля чекає й тих, хто туди поїде. КАНАДА - приймае лише близьких кревних своїх громадян. В Ганновері, Гамбургу і Кілі є канадійські місії, але загальна змога виїзду обмежується лише до 50 осіб на три тижні. БРАЗИЛІЯ - взяла пробну групу, щоб перевірити як на людей впливатиме місцевий клімат. АРГЕНТИНА - можливості виїзду до цієї країни дуже малі й неокреслені. ПАРАГВАЙ І УРУГВАЙ - політична ситуація в цих країнах не сприяе виїздові до них. БЕЛЬГІЯ - тимчасом приймае ДП лише з американської зони.

Отже, на думку дир.Яримовича, найкращим виходом з нашого становища е виїзд до Англії, що дае нам нагоду перейти, нарешті, з жебрацького хліба на свій, зароблений.

Т.

- - -

ЛИСТ НАШОГО ТАБОРЯНИНА З АНГЛІЇ

Шановний М.Е.!

Починаю все по порядку. В неділю 20.4.47. ми виїхали з Гамбургу поїздом до Альтони, а звідти до Вендорфу автомашинами. Вендорф - це польський табір. Там були ми два дні. Я з дружиною й сином отримали окрему кімнату, як і інші - сімейні. Годували тут погано. Тут фотографували тих, хто не мав фотокарток. Поділили на групи мущин та жінок окремо. Всім нам видали ярлики, з номером групи і номером порядковим, і ми ці ярлики почепили на груди. Незнання англійської мови підчас подорожі було дуже важким. Поляки нас лякали, що все будуть відбирати і взагалі оповідали байки. Не вірьте їм! У вівторок нас посадили на авта і повезли на станцію. Кожну групу посадили до окремого вагону. Через 6 годин ми приїхали до табору в Зеедорф. Там дали нам по одній кімнаті на п"ять чоловік. Мущини та жінки окремо. Помешкання огидні. Ліжок немае, всі сплять на санітарних носилках. Годували нас краще, ніж у першому таборі.

Тут ми проходили лікарський огляд /очі, вуха, горло, шкіра/. Заповнювали картки, отримали свої речі, що йшли багажем. Не забудьте взяти з собою при від"їзді по два коци. Тут обов"язково потрібно здавати по два своїх коци, інакше з табору не відпускають далі.

З цього табору мали їхати далі жінки від чоловіків окремо, але жінки влаштували справжній "бунт", і англійці змушені були відправити нас всіх разом до Куксгафену на пароплав. Приїхали прямо на пристань. Весь наш багаж, крім ручного, поїхав прямо на пароплав, і ми отримали його щойно в Англії. При самому вході на пристань

стояли німецькі поліцаї та цікавилися нашим ручним багажем. Затримували всіх, хто ніс радіо-апарати, акордеони, але англійці закричали "скоріше на пароплав" і всі спокійно пішли туди.

Виїхали з Куксгафену в п"ятницю в 11-й год.вечора і приїхали до Англії у суботу ввечері. На пароплаві переночували, а в неділю ранком відправилися у двохповерхових автобусах до табору. При висадці з пароплава всіх питали, чи нема нових годинників, грошей, чи нема нових фотоапаратів та нових радіоапаратів. Усі відповідали - нема. Декількох людей - 1 на 50 - затримали і для проформи перевірили їх ручний багаж. На пароплаві видали нам по 5 шилінгів.

В місті Гулі розмістили нас в таборі по 20 чоловік в дуже гарно влаштованих "бочках". Годували чотири рази на день. Тут же видали ще по 15 шилінгів. У місті недорого можна купити все, навіть хліб.

Проїхали ми без морської хвороби. Зустріч була урочиста. Нам всім заявили, щоб ми забули слова - бездомні бродяги, що ми вільні громадяни у вільній країні, на однакових з англійцями правах та що ми не на чужині, не в гостях, а у себе вдома. У вівторок або в середу виїжджаємо з цього транзитного табору до середньої або південної Англії до праці. Взагалі почуваємо себе добре і весело. Розлучати родини ніхто не збираеться.

Постійні табори будуть організовуватись тут по національних ознаках. Моя рада Вам: в багажі не обмежуйтесь, морської хвороби не бійтеся. На переїзд по німецьким територіям беріть продукти. Медичний та інші огляди не страшні. Німецьких грошей до Англії не беріть. Багаж ваш везеться окремо, складається весь на загальну купу, але при розборі його непорозумінь не було. На кожнім пакунку пишіть своє прізвище, номер аусвайса, літери, номер групи та номер порядковий. Нагрудні ярлики нехай вас не лякають. Це тільки для точної організації та порядку. В Англії їх носити не потрібно.

Зараз же по одержанні праці одержуєте нові документи. Фотографіями раджу запастися на місці, по ТРИ штуки. Тепер в нас іде набір для праці в адміністрації нових таборів, але я тимчасом не спішу. Для зразка напишу як нас сьогодні годували: ранком - зупа м"ясна, хліб, масло, повидло, булочки; в обід - зупа, шинка з сосом, гарнір, пюре та горошок, бісквіт з шоколадною підливкою; вечеря - картопля з м"ясною підливкою, пиріжки з м"ясом; о 9-й год.вечора - зупа. Всі 4 рази скільки завгодно справжньої бон-кави або чаю з молоком.

У вівторок 29.4. о 10-й год.ранку поїхали поїздом до іншого табору. На кожних 6 чоловік мали окреме купе з м"якими канапами. Їхали 5 годин. Приїхали в Маркт Гарбург і тут сидимо. Знову прийшла поліційна комісія, забрала наші ДП-аусвайси і по дві фотокартки та будуть видавати нам англійські документи. Сьогодні ждемо приїзду представників міністерства праці. Говорять, що буде розподіл по роботах. Годують нас так, що хліб, який ми купили в Гулі, сохне, але їсти його ми не хочемо. Гроші тут - серебро та мідь /до золота ми ще не дожили/, паперових грошей майже немае. Кінчаю листа й їду шукати марку.

Ще нагадав: всіх литовців, латишів, естонців зустрічали представники їх організацій, а нас ніхто. Видно сплять

З привітом Яременко

1.5.1947.

- -

ПРИСКОРЕННЯ РЕПАТРІЯЦІЇ ПОЛЯКІВ

Л о н д о н, 3.5. З метою прискорити репатріяцію поляків, бажаючих повернутися до Польщі, щотижнево з британської зони Німеччини буде відправлятися кілька спеціяльних поїздів спроможних перевезти по тисячі чоловік кожний. Крім того, між Любеком і Штетіном курсуватиме з цією ж метою пароплав, що буде перевозити по дві тисячі чоловік. Передбачається, що після цього в британській зоні Німеччини залишиться біля 25 тисяч поляків.

- -

НОВА ПОЗИКА В СССР

Л о н д о н, 4.5. Рада Міністрів СССР ухвалила випустити нову державну внутрішню позику на 20 міліярдів карбованців, на 20 років. Поширюється позика на старих умовах. Також як і раніше Рада професійних спілок звернулася до трудящих з закликом підписатись на позику в розмірі трьох-чотирьох тижневого заробітку.

- -

БРАТСТВО - СЕСТРИЦТВО

Під братством та сестрицтвом розуміємо церковну організацію, яка співпрацює для піднесення релігійно-моральнього життя парафіян і для звеличання та прикрашення святинь.

Вже з самого початку православний нарід був зорганізований у братство та сестрицтво, бо перші християн потребували моральної та матеріяльної піддержки, а головно коли собі пригадаємо про переслідування за римських цісарів. На Україні створилися братства тому, що київський митрополит був присилуваний виїхати до Москви, а польські пани /дідичі/ силували український нарід, щоб переходив на католицизм, і українська держава перестала існувати та опікуватися церквою. Саме в цей тяжкий час братства перебрали опіку над православною церквою та релігійно-моральним життям православних вірних.

За гетьманських часів до братств належали наші гетьмани, як Петро Сагайдачний-Конашевич, Зиновій Богдан Хмельницький та Іван Мазепа разом з цілим козацтвом. Своєю приналежністю вони гарантували святій нашій рідній церкві вільний розвиток та її права. Братства відогравали велику ролю, бо вони мали свої власні школи, академії, друкарні, видавали книги церковні і шкільні підручники та вели освітньо-культурну працю для нашого українського народу. Для легшої та успішної оборони перед нападами католицизму, братчики висилали своїх учених на студії на захід, які, пізнавши добре західну культуру та католицький обряд, могли його тим легше побивати.

Чому сьогодні потрібні братства та сестрицтва? Тому, що ми живемо на чужині, серед чужої віри, між чужими по нації людьми. Наша церква не має державної опіки, єдина опіка сьогодні в братствах та сестрицтвах, тим більше, що в наслідок ІІ-ої світової війни та безбожницького большевизму і гітлеризму нарід відстав від церкви та попав у сіті диявольські.

Тому то сьогодні не лише українська церква, яка позбавлена державної опіки, але й інші християнські церкви стараються притягнути до співпраці в церковнім житті своїх вірних, щоб знову повернути давню мораль та побожність. Бо в теперішнім часі морального та релігійного занепаду, церковне братство та сестрицтво повинно взяти на себе обов"язок, який мали наці святі апостоли, а саме: нести слово Боже, поширювати його та своїм побожним моральним життям давати добрий приклад для наслідування.

Тож служім своїй рідній церкві, як їй служили вірно та віддано наші прадіди та батьки, жертвуючи своє життя за святу віру та за Україну.

Настоятель прав.парафії прот.О.Іванюк

ж ж

ПОВІДОМЛЕННЯ

В середу 7-го травня 1947 року, о 8-й годині вечора в театральній залі табору Корігеи відбудуться

ПЕРШІ СХОДИНИ

прав.Братства та Сестрицтва,

в яких просимо взяти найчисленнішу участь.

Настоятель пр.парафії прот.О.Іванюк

ж ж

Головна Управа Таборів
Кільської Округи 6.5.1947 р.
Головна Канцелярія
Корігеи.

О Б " Я В А

З днем 5-го травня ц.р. ліквідується спеціяльний відділ військової пошти /А.Р.О./, що пересилав пошту переміщених осіб /ДП/, і вся кореспонденція переміщених осіб відтепер пересилатиметься німецькою поштою.

Тому слід про це новідомити тих осіб, що з ними ведеться переписку. Всі поштові пересилки відтепер слід адресувати так, як їх адресувалося, коли вони були призначені до висилки німецькою поштою.

На деякий час будуть пороблені тимчасові заходи, щоб листування, яке ще є в дорозі до адресатів, було їм ще доручене.

Ґела Степан
Секретар

ж ж

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 8-го ТРАВНЯ 1947 р. № 53 /178/

СЛОВА СТАЛІНА НЕ ВІДПОВІДАЮТЬ ДІЯМ СССР

Нью-Йорк, 4.5. Кандидат на президента США від республіканської партії на наступних виборах 1948 р, Геральд Стессен, що подорожував по Европі, мав 9-го квітня інтерв"ю з Сталіним, яке Стессен, повернувшись до США, 4-го травня оголосив в американських газетах.

Передаемо деякі основні пункти цієї бесіди.

На запитання Стессена, чи можуть на думку Сталіна, співпрацювати дві протилежні економічні системи -СССР і США,- Сталін відповів, що, звичайно, можуть співпрацювати і додав,що в Німеччині і США однакові економічні системи, але ж країни ці воювали між собою, а в СССР і США економічні системи різні, проте підчас війни вони дружно співпрацювали. Німеччина,додав Сталін,теж могла співпрацювати з СССР, але німці цього не схотіли. Щодо СССР, то Сталін запевнив, що він бажае співпрацювати з США.

Сталін зауважив, що останнього часу американські газети критикують систему управління в СССР і називають її тоталітарною. Правда, додав Сталін, наші газети називають американський державний устрій монополістичним капіталізмом,але не будемо критикувати один одного, історія вирішить, чия система ліпша. Ми повинні мати повагу до чужої системи якщо вона схвалена народом.

Сталін згадав, що коли він зустрівся з Рузвельтом в Тегерані, то вони не лаялись, а діяли і перемогли ворога.

Стессен запитав далі Сталіна про можливість взаемних відвідин наукових і культурних робітників обох країн: професорів, студентів і артистів. Сталін відповів, що, безперечно, одно йде за другим: будемо обмінюватися товарами, а також і людьми.

Сталін виправдував необхідність залишення цензури для чужоземних кореспондентів, що існуе в СССР, і навів такий факт: підчас тегеранської конференції, в американській газеті було вміщено повідомлення її тегеранського кореспондента,що ніби то підчас обіду Сталін ударив маршала Тимошенка. Цю нісенітницю, каже Сталін, можуть заперечити біля 30 свідків, що обідали того дня,і вшановували Черчіля, якому в той день минуло 60 років.

Відносно міжнародного контролю атомової бомби Сталін запевнив Стессена, що такий контроль буде існувати. В дальшій своїй бесіді Сталін висловив заздрість до географічного становища США і зауважив, що США не мають чого боятися війни, бо з обох боків їх оточують невеликі держави: Канада і Мексика, які не можуть загрожувати безпеці США.

Потім Сталін запитав Стессена,чи не чекае він економічної кризи в США, на що Стессен відповів, що США мають досвід 1929-30 р.р. і розумна політика уряду не допустить до серйозної економічної кризи.

Сталін погодився з думкою Стессена і додав, що промисловість США позбавилась тепер двох солідних конкурентів - Німеччини й Японії і, крім того, Японія е гарним ринком збуту для США. На це Стессен зауважив, що, на жаль, Японія в наслідок війни е неспроможна купувати.

Всі газети, як американські,так і англійські, які коментували цю бесіду, зауважують, що слова Сталіна не відповідають діям СССР.

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

ДО УВАГИ ТАБОРЯН, ЩО ЇХАТИМУТЬ ДО АНГЛІЇ

Кожен таборянин, що їде на працю до Англії, у транзитному таборі Зеедорф повинен обов"язково здати ДВА КОЦИ. Хто коців не одержував, той мусить своечасно заявити про це в канцелярії свого табору.

В дорогу треба взяти, щоб користуватися підчас переїзду через Німеччину, такі речі: рушник, мило, зубну щітку, приладдя до бриття, ложку,ніж, виделець, миску й кружку,а також радиться взяти і продуктів на кілька днів.

Ті жінки, що бажають працювати в

англійських шпиталях, повинні заявити про це англійській приймальній комісії.

Також ті, що бажають працювати в адміністрації та обслузі таборів, мають заявити про це приймальній комісії.

Попереджається, що в Англії поведінка кожного має бути як найліпша, бо англійська влада без дальших балачок повертатиме до Німеччини всіх, за ким буде помічено пиятство, бійку, жебрацтво, хуліганство, крадіжку, спекуляцію та інші порушення правил громадського життя.

Також необхідно дбайливо дотримуватися чистоти й порядку, як на вулицях, так і в місцях загального користування - не смітити, не плювати, не топтати трави, не зривати квітів, а особливо дотримувати тиші, не кричати, не говорити дуже голосно,- отже тримати себе, як належить людині культурній. Не треба забувати, що перші групи, які потраплять до Англії, створюватимуть думку англійців не лише про себе, а й про всіх українських ДП, отже, кожен мусить мати почуття відповідальности за свої вчинки і поведінку.

В.Тарасенко
Референт праці

x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x x

НЕ ЗАБУВАЙТЕ, ЩО В АНГЛІІ МИ ШУКАЕМО ЛИШЕ ЧЕСНОІ ПРАЦІ, ЗАРОБЛЕНОГО ХЛІБА.

ЗАБУДЬТЕ ПРО СПЕКУЛЯЦІЮ !

КОМУНІСТИ ФРАНЦІІ НЕ ПІДТРИМУЮТЬ ПОЛІТИКИ УРЯДУ

Нью-Йорк, 4.5. Сьогодні французький уряд Рамадье одержав від парляменту вотум довір"я 360 голосами проти 186, при 63, що утрималися. Комуністи голосували проти довір"я урядові і п"ять міністрів комуністів виходять зі складу уряду. Ще невідомо, що зробить Рамадье - він або запросить нових п"ять міністрів з інших партій, або складе свої повноваження, тому що досі соціялістична партія, до якої належить Рамадье, співпрацювала з комуністами, які посідають перше місце в парляменті.

Тепер комуністи відмовились підтримувати політику уряду Рамадье в частині стабілізації заробітньої платні і вважають, що продукція у Франції тепер збільшується, а тому належить збільшити і заробітню платню. Один з лідерів комуністичної партії, Дюкло, пропонує запровадити преміяльну систему заробітньої платні в залежності від продуктивности праці.

Л о н д о н, 5.5. Вчора ввечері Рамадье доповнив свій кабінет п"ятьма міністрами з інших партій, замість комуністів, що вийшли з складу уряду. Зокрема міністром оборони призначено представника соц.-радикалів.

- -

Р.Хельборн

ІНСТИТУТ ГРОМАДСЬКОІ ДУМКИ

/Продовження 3/

Новою методою політичного передречення досягнув у свій час "Галлюп Поль" драматичного початкового успіху. У жовтні 1935 р., новоорганізований тоді "Американський Інститут Народньої думки" відважно повідомив газетам: Більшість американського народу тримається погляду, що часопис "Нью діл" є занадто дорогий.

Люди з "Нью діл" дуже розгнівалися. Вони заявили, що запитування людей є лише змовою республіканців, організоване з метою дискредитації уряду Рузвольта, й окреслювали д-ра Георга Галлюпа, як шарлатана. Галлюп зробив добру міну при поганій грі. Він знайшов свою систему і знав, що має рацію.

Ця нова наука виявлення думки більшости почалася з [illegible]значення, яким статтям надають перевагу читачі газет. Д-р Галлюп був учителем журналістики в університеті Іова. В перебігу своїх спроб винайти точну методу для виявлення бажання читачів застосував він не менше як 50 різних систем, доки знайшов свою теперішню методу, відому сьогодні під назвою "Галлюп Поль". Він мав тоді 26 років.

Надавання газетам цікавішої форми було хоч і варте похвали, але невинне зайняття. Політика була вже іншою справою. Але д-р Галлюп думав: коли моя система придатна до визначення, який сорт карикатур більше

КАТАСТРОФА НА ВУЛИЦІ

Нижче подаємо нарис,надрукований в газеті "Польська Валчоница" - Жолнеж Польські на обчизні", з 19.4.1947 р.

Поза своїм трохи гумористичним тоном, нарис цей може бути корисним для нас, як попередження. Адже ж і ми збираємось до Англії!

Вийнятково сонячний день наповнив лондонські вулиці настроєм радісного свята. Перехожі, забуваючи про свої справи, притишували кроки, а їх очі зустрічалися зі взаємним зрозумінням, що світ є милий, зичливий і добрий. В такій атмосфері ніхто б навіть не припустив, що за хвилину настане катастрофа.

Була там симпатична старша пані що вела за руку малого хлопчика. Дві панночки переходили поруч,а їх так званий щебет. зацікавив поважного пана з посрібленими скронями. Він припинив хід і з замилуванням дивлячись на них... задумався над своїм віком. Так, принаймні, мені здавалося.

Коли випадково утворилапя така групка перехожих, ми зауважили вояка, що йшов нам назустріч у ладно скроенім плащі, випрасуванім на кант береті і з блиском металевих "Поляндів" на рукавах. Вояк мав мальовничий вигляд, аж в очах перехожих заіскрилася зичливість, бо прецінь день був сонячний і небо блакитне.

В цей час наступила катастрофа. Ледве кілька кроків відділяло нас від вояка, коли він несподівано ухватив себе за носа, зробив різкий нахил тулуба навкіс в бік і з голосним виов'ястом виволік з носа якесь таємниче астральне тіло, спіритистичну плазму чи якусь медузу, і, взявши те двома пальцями, задемонстрував на хвильку перед нашими здивованими поглядами, а тоді з енергійним розмахом ляпнув на хідник, де та астральна медуза розплаталася на камінні, залишивши гидкий мокрий слід.

То було справжньою несподіванкою. Поважний пан перетворився на соляний стовп, панночки з викриками переляку відскочили набік, старша пані геройськи заслонила собою хлопчика, а хлопчик почав плакати. Несподіванка була тим більша, що закінчивши цю несамовиту витівку, винуватець паніки вийняв хусточку і найспокійніше у світі зайнявся осушуванням знаряддя своїх жахливих штучок.

Сонце потемніло в небі, блакить зблякла,вулиця втратила святковий настрій. Мене огорнув жах.- чого ж варті всі намагання пропагандистів польської справи на заході... тисячі літ громадської культури... в обороні нашої цивілізації... Коперник і Шопен... вся ця праця розпалася в очах тих кількох лондонців, як паперова декорація, під подувами одного носа. Огорнутий настроєм поразки, звернувся я до поважного пана - Мені дуже прикро... бовкнув,затушковуючи свій польський акцент.

подобається людям,- чому ж не могтиму я визначити, який кандидат на президента вийде переможцем у виборах? У 1936 році він заявив, що передрече результат президентських виборів. Земляки його висміяли.

Д-р Галлюп мав суперника - "Ляйтерері дайгест". Цей часопис проводив вже багато "солом"яних виборів" і на підставі голосів двох мілйонів своїх читачів передбачав наслідки виборів. Їх методу Галлюп визнав перестарілою; на той раз часопис передрік закінчення виборів президента перемогою Ландонса, а не Рузвельта. Галлюп пішов так далеко у своїй відважності, що передказав на скільки процентів "Дайгест" помилиться.

Його власна метода була грунтовно інша. Вона полягала не в тому, щоб назбирати велику кількість яких попало голосів, але в ретельному виборі невеликого числа їх, враховуючи соціяльні, господарчі, географічні умови, а також стать і вік. Він збирав "зразок" виборчої думки,- так, як досвідчений агроном, на кількох арах з різних ділянок свого лану, бачить загальну кількість і якість майбутнього врожаю.

"Дайгест" передрікав виборчу перемогу Ландонса і лише 41% голосів за Рузвельта. Галлюп, зі своїм меншим, але старанно підібраним "зразком",передрік виборчу перемогу Рузвельта,кількістю 61,7%..., що творило 20% помилки для "Дайгеста". Виявилося, що Рузвельт одержав тоді 60,5% голосів, а "Дайгест" помилився на 19%!

/Далі буде

СКІЛЬКИ Й ЩО ЧИТАЮТЬ ТАБОРЯНИ ТАБОРІВ КІЛЬСЬКОЇ ОКРУГИ

/Стан на 15.3.1947 р./

Кажуть, що мірилом національної свідомости та політичного вироблення народу є його преса.

З тої рації ми зібрали деякі матеріяли до питання поширення української преси в наших таборах та хочемо ними поділитися з нашими читачами.

В березні ц.р.в таборах Кільської округи тижнево розходилося:

"Наша пошта"	раз на тиждень	320 пр.
"Наше життя"	" -"-	200 "
"Неділя"	" -"-	50 "
"Українські Вісті"	-"-	50 "
"Укр. Трибуна" двічі на тиждень по 255 примірн.		510 "
"Ч а с "	раз на тиждень	200 "
"Християнський Шлях"	-"-	40 "
	Разом:	1370 пр.

Як бачимо таборяни наших чотирьох таборів в березні ц.р. купували пересічно 1370 примірн.часописів на тиждень /крім нашого міжтаборового "Інформаційного Листка", який виходить тричі на тиждень пересічно по 300 примірників, що дає 900 примірників/. За ті часописи платили наші табори пересічно 1057 нім.мар.на тиждень /плюс 225 марок за "Інформ.Листок"/. Коли зважимо, що в тому часі в наших таборах жило 1460 осіб, разом з 284 дітьми до 16 року життя, то на тих 1176 дорослих мешканців таборів припадало по 1,16 газети на таборянина, а кожний дорослий таборянин платив за газети пересічно по 90 пфенігів на тиждень.

"Інформаційного Листка" припадає пересічно 6-7 примірників на 10 таборян на тиждень, а кожний з таборян платить за нього пересічно 19,1 пф.

Коли йдеться про журнали, що періодично приходять до наших таборів, то ми маємо на місяць:

"Орлик"	50 прим
"Український Літопис"	60 "
"На чужині" /Коріген/	100 "
Разом	210 прим

Тих 210 журналів коштують 980 нім марок, тобто пересічно на кожного таборянина припадає 0,18 журнала за 83 пф. на місяць, або один журнал на 18 таборян.

А тепер кілька слів про те, як то українська газета "здобувала" собі читача в наших таборах. Пригадуємо собі, що від початку існування наших таборів до появи першого числа "Інформаційного Листка" /початок 1946 р/ - наш таборовий загал мусів задовольнятися тільки газетами з Америки, Канади, Аргентини, що приходили дуже нерегулярно. "Інформаційний Листок" був першим періодиком, який з"явився в таборі, але він, з огляду на свій характер й обмежений розмір, далеко не задовольняв потреб таборового читача. Літом 1946 р. появляється в наших таборах другий періодик - ца гайденавська "Луна" - пізніше "Наша Пошта". Але рівночасно з тим - з незалежних від нас причин - перестають приходити до нас американські та і взагалі закордонні українські часописи. У вересні минулого року вдалося нав"язати тісніші зв"язки з американською зоною, в наслідок чого появилися в наших таборах такі газети, як "Українська Думка" /до цілком звался "Наше життя"/, "Час" і "Українська Трибуна". При кінці 1946 р. "Українська Трибуна" і "Час" повели справжню офензиву на Кільські табори, і виграли її, ламаючи незаінтересованість наших таборян українською пресою, та промостили шлях й іншим українським часописам та журналам. Тут треба згадати, що як більшість наших газет здобула читача в наших таборах, так наші кольпортери мусіли здобувати по кілька примірників деяких часописів для розпродажу в таборах. Але остаточно в лютому-березні ц.р. лід зломлено і в момент, коли наші табори покидає перший транспорт до Англії, можемо похвалитися тим, що кожний наш таборянин читає бодай одну газету на тиждень.

-а-н

жж ж ж ж ж ж ж ж ж ж жж ж ж ж ж-ж ж ж

Канцелярія Табору Коріген — Дня 8.5.1947.

О Б " Я В А

В суботу 10-го травня від 14-ої години В ОСТАННЕ будуть виповнятися переселенчі анкети для тих, які ще не зареєструвалися.

Рівночасно нагадуємо, що той, хто не зголоситься до цієї реєстрації, не зможе виїхати поза межі Німеччини.

С.Іела
Секретар:

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 10-го ТРАВНЯ 1947 р. №-54 /179/

ПЕРШИЙ ЗВІТ ВІЙСЬКОВО-ШТАБНОГО КОМІТЕТУ ОН

Нью-Йорк, 4.5. Військово-штабний комітет ОН, що складається з військових експертів Великобританії, США, СССР, Франції і Китаю, який обговорює утворення міжнародньої поліції збройних сил, оголосив перший звіт після своєї 15-ти місячної роботи. Військово-штабному комітетові за цей час вдалося прийти до згоди по 26 статтях проекту устава цього комітету, а по 16-ти статтях згоди не досягнуто.

На пропозицію представника США, звіт цей передається до Ради Безпеки, що має вирішити питання, в яких комітет не досягнув згоди, зокрема, яку кількість військ має надати кожна з великих держав. СССР той думки, що кожна з країн має надати однакову кількість озброєних сил по кожному роду зброї. Представники інших делегацій вважають це непрактичним і неможливим, тому що деякі держави, як наприклад Китай, навіть не мають відповідної кількости окремих родів зброї, як, наприклад, морської чи повітряної фльоти.

Не прийшов комітет до згоди у питанні місця перебування міжнародньої поліції, а також в справі контролю військових баз.

– –

АСАМБЛЕЯ ОН НЕ ВИСЛУХАЛА ЖИДІВСЬКИХ ПРЕДСТАВНИКІВ

Л о н д о н, 6.5. На генеральній асамблеї ОН представник Польщі підтримав прохання жидівських організацій вислухати їх в справі Палестини. Проти цієї пропозиції заперечував представник США, Остен, який зазначив, що за уставом ОН генеральна асамблея може вислухувати лише представників держав і що виняток для представників жидівських організацій може створити прецедент, яким скористуються різні інші організації. Остен запропонував, щоб жидівські організації виклали свою точку погляду на політичній комісії ОН. Після відповідних дискусій внесок Польщі було відхилено 39 голосами, при 8, при 7, що утрималися.

Представників жидівських організацій вирішено вислухати на політичній комісії ОН.

– –

СОВЕТСЬКА ПРЕСА ПРО ПРОМОВУ МАРШАЛЛА

Нью-Йорк, 6.5. Лише сьогодні відгукнулась советська преса на промову міністра закордонних справ США Маршалла про наслідки московської конференції, що він її виголосив по радіо 29-го квітня. Московська газета "Ізвестія" вважає, що Маршалл неправдиво висвітлив хід московської конференції.

– –

1.250.000 ЗБІГЦІВ ТРЕБА ПЕРЕСЕЛИТИ

Нью-Йорк, 8.5. Підготовча комісія в справі організації ІРО, що засідає в Лозанні, встановила, що більше 800 тисяч збігців Европи і Близького Сходу потребують допомоги, а 1.250 тисяч збігців належить переселити в інші краї.

х х х х х х х х х х х х х х х х х х х х

ПОВІДОМЛЕННЯ

КОМІСІЯ ПО ПРИЙОМУ РОБІТНИКІВ ДО АНГЛІЇ ПРИБУДЕ ДО ТАБОРУ КОРІГЕН У ВІВТОРОК /13-го травня/ ПІСЛЯ ОБІДУ, АБО В СЕРЕДУ РАНКОМ.

В ПЕРШУ ЧЕРГУ ПРИЙМАТИМУТЬСЯ ТІ, ЩО ЗМОЖУТЬ ВИКОНУВАТИ ТЯЖКУ ПРАЦЮ, А ТАКОЖ ТІ, ЩО ЗНАЮТЬ АНГЛІЙСЬКУ МОВУ, І ЗМОЖУТЬ БУТИ В АНГЛІЇ ПЕРЕКЛАДАЧАМИ.

ТАБОРЯНИ, ЩО ЗБИРАЮТЬСЯ ІХАТИ, ПОВИННІ ВІДПОВІДНО ПІДГОТУВАТИСЯ, БО ВІД"ІЗД ПЕРЕДБАЧАЄТЬСЯ ВЖЕ НА ПОНЕДІЛОК 19-го ТРАВНЯ. В ПЕРШОМУ ТРАНСПОРТІ ПОЇДЕ 150 ЧОЛОВІК, ЩО СКЛАДЕ ШІСТЬ ГРУП ПО 25 ЧОЛОВІК В КОЖНІЙ, З ГРУПОВОДОМ НА ЧОЛІ.

9.5.1947. В. Тарасенко
Референт праці

х х х х х х х х х х х х х х х х х х х х

ТЯЖКЕ СТАНОВИЩЕ ШАХТАРІВ

Л о н д о н ,7.5. З Дюссельдорфу сповіщають, що видобуток вугілля в Рурській області, в зв"язку зі зменшенням харчів до 800 калорій, зменшився на тисячу тон денно.

ПОЛІТИЧНИЙ КОМІТЕТ ОН РОЗГЛЯДАЄ ПАЛЕСТИНСЬКУ ПРОБЛЕМУ

Л о н д о н, 9.5. Політичний комітет ОН вислухав представника нью-йоркської жидівської організації, рабина д-ра Сільвера, в справі Палестини. З цією ж метою, щоб висвітлити питання Палестини, вилетів з Палестини до Нью-Йорку Давід Белгорол представник палестинської жидівської організації. Політична комісія має вислухати в зазначеній справі також і представників арабських організацій.

На засіданні генеральної асамблеї ОН обговорювалось питання про призначення комісії, яка б ґрунтовно обстежила на місці справу Палестини, вислухала б різні заціkавлені організації і свою думку в цій справі доповіла генеральній асамблеї на її вересневій сесії.

Щодо складу такої комісії одержано дві пропозиції: Аргентина пропонує скласти комісію з 11 членів, включаючи представників п"ятьох великих держав.

Представник США пропонує обрати комісію з представників 7 незацікавлених в справі Палестини держав, а саме: Канади, Чехословаччини, Ірану, Голяндії, Перу, Швеції та Уругваю.

Громико заперечував проти пропозиції представника США і заявив, що уряд СССР теж хоче взяти участь у зазначеній комісії.

- -

ХИТКЕ СТАНОВИЩЕ РАМАДЬЕ

Л о н д о н, 7.5. Центральний виконавчий комітет французької соціялістичної партії до 4-ої години ранку обговорював ситуацію, що склалася в зв"язку з відмовленням комуністів підтримати політику уряду Рамадье в справі стабілізації заробітньої платні.

За кабінет Рамадье без комуністів голосували 2.529 делегатів, а 2.125 голосували проти, вимагаючи, щоб Рамадье, який не має підтримки комуністів, вийшов зі складу уряду.

- -

ЯПОНСЬКА КОНСТИТУЦІЯ ВСТУПАЄ В СИЛУ

Л о н д о н, 2.5. Завтра в Японії вступає в силу нова демократична конституція, на місце попередньої, що проіснувала 58 років. Нова конституція значно обмежує владу імператора. Кабінет міністрів Японії пішов до демісії.

- -

ЯПОНІЯ ЗНОВУ МАЄ ПРАПОР

Токіо /ДПД/. Як повідомило французьке інформаційне бюро з Токіо, японський прапор знову може бути вживаний; про дозвіл повідомив генерал Мак Артур у відкритому листі до японського міністр-президента. В політичних колах існує погляд, що цей дозвіл є найважливішим зворотним пунктом з часу повалення Японії, і що японська нація на підставі цього факту з великим оптимізмом очікує укладення мирного договору.

==

Р.Хельборн

ІНСТИТУТ ГРОМАДСЬКОЇ ДУМКИ

/Закінчення/

Д-р Галлюп бачив свою правоту. Було визнано, що його метода,- також і там, де не так легко досягти доброго результату, як у виборах президента,- є припустима. Відтоді доручалося йому визначати: який футболіст є найулюбленіший, чи вважають мешканці газ та електричний струм занадто дорогими і т.д., доручалися йому незчисленні різні питання, відповідь на які дотепер могла спиратися лише на здогадах.

Це зведення помилки до якихось двох-трьох процентів, при відповіді на питання, як думатимуть чи як діятимуть міліони людей, було фактично проблемою, яка могла бути розв"язана лише науковими методами; також, якщо можливості помилки і далі зменшуватимуться, не буде то ніяким чародійством.

Інтерв"юер найсуворіше перестерігається від будь-якого суб"єктивного впливу на відповіді запитаного; не встановлено ніяких правил, як має інтерв"ю проводитися. Що торкається припустимости засобів і відповідальности роботи, то співпрацівники д-ра Галлюпа багато часу й думок приділили методам проведення її, і шанси необачних помилок дорівнюють нулеві. Імена й адреси запитаних ніколи не записуються; нікого не можна запитувати двічі.

ДЕНЬ ПЕРЕМОГИ В СССР

Л о н д о н, 9.5. Сьогодні, з нагоди другої річниці перемоги над Німеччиною, міністр оборони СССР Булганін звернувся з наказом до війська і запропонував відзначити цей день гарматними салютами в столицях республік та містах-героях: Ленінграді, Сталінграді, Калінінграді, Севастополі, Одесі і Львові.

– –

ПРОМИСЛОВА ВИСТАВКА В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 2.5. З понеділка в Лондоні і Бірмінгаймі відкривається промислова виставка, що своїми експонатами,- як заявив міністр торгівлі Кріпс,- зробить честь британській промисловості. Виставка ця буде також відповіддю тим, хто під впливом вугільної кризи в Англії пише тепер некрологи британській промисловості. Передбачається, що виставку відвідають представники 65 країн. Закриється виставка 16-го травня.

– –

БРАЗИЛІЯ В БОРОТЬБІ З КОМУНІСТАМИ

Нью-Йорк. 8.5. Верховний трибунал Бразилії трьома голосами проти двох визнав бразилійську комуністичну партію нелегальною, тому що вона перебуває під іноземною контролею. Провід бразилійської комуністичної партії, що нараховує 600 тисяч членів, має оскаржити рішення трибуналу до вищого суду Бразилії.

НАРАДА ЕКОНОМІЧНОГО КОМІТЕТУ ОН

Л о н д о н, 2.5. Сьогодні в Женеві відкрилась нарада економічного комітету ОН, що ставить собі за завдання сприяти відбудові господарчого життя в Европі. До складу комітету входять США і 16 европейських країн, в тому числі Великобретанія, Франція, СССР, Україна і Білорусь.

Представник Великобританії, міністр Мак Ніл, у своїй промові пообіцяв, що Великобританія не шкодуватиме зусиль, щоб забезпечити успіх роботи комітету. Мак Ніл зазначив, що Великобританія вже видала 750 мільйонів фунтів стерлінгів безповоротної допомоги населенню, що потерпіло від війни, включаючи участь Великобританії у видатках УНРРА.

Міністр плянування Франції, Філіпс, у своїй промові зазначив, що хоча не можна недооцінювати важливости відновлення промисловости Німеччини, він вважає, що перевага повинна бути віддана країнам, що потерпіли від агресії Німеччини.

– –

ЧУДО ТЕХНІКИ

Нью-Йорк, 7.5. В особисте розпорядження президента Трумана надано новий літак, який збудовано за останнім словом техніки, включаючи телефонний зв"язок з землею. Цей літак названо "Літаючий Білий Дім".

– –

Кажуть, що ми живемо в добі "простої людини". Її думка і є важлива тим більше, що більше дальших сфер здобувають ідеали демократії. Ця "проста людина" визначатиме, як бажає вона бути керованою. Країни, в яких зв"язок поміж народніми представниками в уряді і виборцями є не таким щільним, як у Великобританії, могли б безперебійно спостерігати пульс нації при допомозі системи Галлюпа і багато дечого використати. Інститути народньої думки є ще у Франції, Бельгії і Скандинавських країнах. Можливо, що незабаром матиме його і Німеччина.

"Більшість простих людей,- сказав колись Теодор Рузвельт,- буде при своєму самоуправлінні з дня на день робити незрівняно менше помилок, ніж мала група людей, яка намагається керувати ними."

Відтепер політики не мають вже більше виправдання. Демократія має слово і першість.

/"Нейе Ауслезе"/

7-го травня 1947 р. в лікарні в м. Кіль помер,

народж. 20.12.1912 р.

В И Ш Н І В С Ь К И Й М И К О Л А

що залишив на Україні жінку і двох дітей.

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Нью-Йорк. Командувач озброєних сил американської зони Німеччини, генерал Клей, заявив, що шість установ, які керують економічним життям в американській і британській зонах, будуть централізовані.

+ Японський кабінет міністрів Іосідо залишається при владі ще до 20 травня, коли відбудеться перше засідання нового парламенту, який вибере інший уряд.

+ Лондон. В Гамбургу 6 тисяч робітників припинили роботу посилаючись на недостачу харчових продуктів.

+ Лондон. В Палестині поліція розшукує 214 арабів і 29 жидів, що втікли з тюрми після нападу на неї терористів.

+ Лондон. Протягом року в Палестині 28 терористів засуджено на смерть, а 97 - на різні терміни ув"язнення. Виконано чотири вироки смерти.

+ Лондон. Уряд СССР вимагає від Мадярщини 50 міліонів фунтів стерлінгів - вартість німецького майна в Мадярщині, не враховуючи суми заборгованости Німеччини Мадярщині.

+ Лондон. До Чехословаччини прибули на роботу 5 тисяч італійців. Чехословаччина бажає завербувати 50 тисяч італійських робітників.

+ Нью-Йорк. Лорд Вульфон, колишній міністр харчування, заявив у палаті лордів про критичний стан харчування в Англії, запаси збіжжя якої не перевищують сім тижнів; запаси м"яса також значно обмежені.

+ Нью-Йорк. Міністерство рільництва США сповістило, що експорт збіжжя до Европи в квітні місяці перевищив 1,5 мілiони тон.

+ Лондон. Міжнароднья продовольча рада звернулась до президента Аргентини, Перрона, з проханням збільшити експорт збіжжа до Европи до одного мілiона тон щомісяця.

+ Москва. В Туркменії почалися жнива. Врожай ячменю визначено в середньому на 20 центнерів з гектара.

+ Лондон. Уряд Італії ухвалив збільшити заробітню платню державних службовців на 15%.

+ Лондон. В потязі, що йшов з Аугзбургу з польськими переміщеними особами знайдено півтони наркотиків.

КНИЖКА - ВАШ ПРИЯТЕЛЬ

В попередньому числі "Інформаційного Листка" писали ми про те, скільки та яких часописів читають таборяни наших таборів.

Нині хочемо звернути увагу таборян на подібну ж справу, й то головно тих, які їдуть до Англії.

Ідемо до Англії! Але хто з нас може гарантувати, що там будемо жити й працювати такою громадою, як тут в таборах? А може багатьом з нас доведеться жити окремо, між чужими людьми? А хто жив так відокремлений від рідного середовища, той прекрасно розуміє, що не раз находить на людину така туга, за всім рідним, що аби почути рідне слово, пішов би на край світа!

Тому тим, що їдуть в дальшу путь, в дальше незнане, одна наша рада: купуйте книжку!

Може хтось скаже: як то, я ж їду в культурну країну й коли побажаю купити книжку чи часопис, то там тільки згадай... так! Правда, але... але чи ви там найдете ту рідну книжку, те рідне слово? І друге: завжди пам"ятаймо, що хоч ми ідемо до Англії, щоб в решті решт перестати жувати цей жебрацький хліб, а їсти власний, зароблений - то саме тому, що ми будемо з а р о б л я т и на той хліб, кожний зароблений шаг буде нам дорогий та й не завжди могтимем його видати на книжку чи газету.

Але й тут є вихід з положення. Відомо, що той, хто їде до Англії може брати з собою тільки 40 марок. А напевно кожний з нас має грошей дещо більше як 40 марок. Тому радимо за ту невелику решту купити книжок, а ми переконані, що цей лишок грошей замінений на друковане слово виплатиться нам сторицею.

-а, -н.

ж ж

У неділю 11-го травня

на спортовому майдані у Фрідріхсорті

відбудуться футбольні змагання

між дружинами

К І Л Ь - М У Н С Т Е Р Л Я Г Е Р

Початок о год. 15.00 Вхід 1 марка

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 13-го ТРАВНЯ 1947 р. № 55 /180/

ТРИ ДЕРЖАВИ ПРОТИ ...ПАРТИЗАН

Л о н д о н, 11.5. Поміж СССР, Чехословаччиною і Польщею складено угоду про спільні дії проти українських партизан, що діють в південно-східній частині Польщі і в Карпатських горах. Проти партизан застосовуються танки. Про це сповістив міністр закордонних справ Польщі, Модзелевський.

ВІДІБРАЛИ ХЛІБ ВІД ГОЛОДНИХ

Нью-Йорк, 9.5. Міністерство закордонних справ США перевіряє повідомлення про вивезення до СССР збіжжа, яке уряд і Червоний Хрест США надіслали для голодуючого населення Румунії. Якщо зазначена чутка ствердиться, доставку харчів з США до Румунії буде припинено.

ФРАНЦІЯ ОДЕРЖАЛА ПОЗИКУ

Л о н д о н, 11.5. Міжнародній Банк Реконструкції і Відбудови видав Франції 250 мілїонів долярів позики, на 30 років з 3,25%, для відбудови промисловості і на імпорт харчів та технічного устаткування. Це перша позика, що видана згаданим Банком. На черзі видача позик Данії, Голяндії, Люксембургу, Чехословаччині та Польщі.

ПОЛІТИКА ЗДУШЕННЯ КОМУНІЗМУ

Л о н д о н, 11.5. Французькі і американські газети, коментуючи видачу Франції позики в 250 мілїонів долярів, відзначають, що ця допомога була ухвалена Міжнароднім Банком через три дні після того, як комуністи вийшли з кабінету Рамадье.

Кореспондент "Ньюс Хронікер" Стюарт Гелдер вмістив у цій газеті статтю під заголовком: "США дадуть допомогу Франції для того, щоб покінчити з комуністами".

Гелдер, між іншим пише: "Америка підготовляє пляни надання допомоги Франції для того, щоб покласти кінець ростові комунізму; це є частиною політики, що провадиться у всесвітньому масштабі, політики придушення комуністів всюди, де тільки вони мають перспективи завойовати панівний стан в уряді".

СІМ ТИСЯЧ ДП ВЖЕ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 11.5. Кількість переміщених осіб, що приїхали з британської зони Німеччини до Англії на роботу у вугільній та іншій промисловості, в рахунок передбачених 100 тисяч осіб, перевищує сім тисяч чоловік.

Робітники ці будуть одержувати таку ж заробітню платню, як і британські робітники і будуть притягатися до тієї роботи, на яку не вистачає британських робітників.

БЕЗПІДСТАВНІ ЗАКИДИ "ПРАВДИ"

Л о н д о н, 11.5. Московська газета "Правда" заатакувала англійський уряд, який нібито утворив з переміщених осіб "невільничий ринок" і "використовує дешеву робочу силу, що конкуруватиме з робітниками Англії".

БРАЗИЛІЙСЬКІ КОМУНІСТИ ПРИПИНЯЮТЬ ДІЯЛЬНІСТЬ

Нью-Йорк, 10.5. З Ріо-де-Жанейро повідомляють, що,- згідно з рішенням Верховного Трибуналу про визнання бразилійської комуністичної партії нелегальною,- центральний комітет бразилійської комуністичної партії надіслав до своїх філій розпорядження припинити діяльність всіх комуністичних організацій.

ФРАНЦУЗЬКА НАГОРОДА ДЛЯ ЧЕРЧІЛЯ

Л о н д о н, 10.5. До Парижу прибув Уінстон Черчіль. Сьогодні прем"єр Франції Рамад"е в Паладі Інвалідів, де спочиває прах Наполеона, вручив Черчілю найвищу відзнаку Франції - "Медаль Мілітер". Звертаючись до Черчіля, прем"ер Рамадье закінчив свою коротку промову словами: "Вітаю Вас, а Франція дякує Вам". Багатотисячний натовп народу вітав Черчіля вигуками: "Хай живе Черчіль!"

100 МІЛІОНІВ ДОЛЯРІВ АВАНСУ

Нью-Йорк,10.5. Конгрес США,після чотириденних дебатів, 287 голосами проти 107 вирішив видати Греції і Туреччині допомогу в сумі 400 міліонів долярів. Як відомо, це питання вже було вирішено також і сенатом США, тому для негайного виконання плянів міністерства закордонних справ США в справі допомоги Греції і Туреччині, фінансова корпорація видає тепер аванс в 100 міліонів долярів.

– –

ГЕНЕРАЛЬНИЙ ДИРЕКТОР УНРРА ЗАКІНЧИВ ІНСПЕКЦІЙНУ ПОДОРОЖ

Нью-Йорк,10.5. Генеральний директор УНРРА, Рукс,повернувся з своєї інспекційної поїздки по Европі.Рукс зазначив, що з 1944 року УНРРА видала допомоги на три з половиною міліярди долярів, з якої суми 73% сплатили США. 30-го червня УНРРА припиняє свою роботу. На думку Рукса,в найгіршому стані знаходиться перш за все Альбанія, а потім Австрія, Польща і Югославія. СССР продовжує одержувати від УНРРА машини і запасні частини до них.

– –

– –

БЕВІН ПРОМОВЛЯТИМЕ ПРО НАСЛІДКИ МОСКОВСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Л о н д о н, 11.5. Міністр закордонних справ Великобританії,Бевін, зробить в парляменті доповідь про наслідки московської конференції. Як гадають, Бевін у своїй промові говоритиме і про стан Німеччини та стосунки Великобританії з Польщею.

– –

ТРАГІЧНЕ ХАРЧОВЕ СТАНОВИЩЕ НІМЕЦЬКИХ ШАХТАРІВ

Л о н д о н, 10.5. Британський міністр в справах Німеччини, лорд Пекінген, прибув до Берліну і відбув нараду з командувачами британської і американської зон та німецькою адміністрацією.

Міністр відвідав в Дюссельдорфі квартири шахтарів і заявив представникам преси, що, на його думку, продовольчий стан Німеччини є трагічний і що збільшення видобутку вугілля залежатиме від постачання населенню харчів.

– –

ГАНДІ ГОЛОДУЄ

Нью-Йорк, 11.5. Відомий провідник індусів, Ганді, оголосив, що доки не припиниться бійка між індусами і мусульманами, він буде голодувати, аж поки не вмре.

<u>Г.Козак</u>

НАША ПОДОРОЖ

І.

<u>Де моя течка?</u>

> Ти так ховай,як я ховаю.
> /Народній жарт/

"Де моя течка? – Хто взяв мою течку?" Ходить по пароплаві на Мельтенорті п.проф.Богонос і питає всіх хористів. Але,коли всі були вже занитані й перепитані,виявилося, що течка залишена в касі біля вікна. А в течці – цінні речі, а найголовніше – ноти. Два хори їде з концертом за сто кілометрів, і без одної партитури, що були в течці. А пароплав поволі відпливає від Мельтенорту і набирає швидкости в напрямку Гольтенау.

Всі хористи зібрались в гуртки і кожний гурток на свій лад обмірковує подію, – і як воно так могло статися, скільки то варте все те,що було в течці, чи пропала течка, чи може забрала касирша, чи може вона лежить спокійно біля вікна т чекає на господаря. Дехто запевняв присутніх, що він на власні очі бачив течку і навіть вона йому здалася дуже знайомою, але не наважився взяти. Хтось зауважив, що тепер уже не варто їхати до Фленсбургу, бо без нот концерт важко буде відспівати, а Службу Божу і поготів. Отже мета поїздки відпала.

Пароплав поволі пристає до Гольтенау. Тут з"являється думка залишити одного, хто б вернувся на пристань, взяв би течку і доганяв нас кругом автом чи мотоциклом. Та після тверезого роздумування виходить, що післанець однаково не дожене нас, та й авта в таборі немає, а тому треба шукати іншого виходу. І отець Збир М. мусів у Меенкенберзі висісти, щоб вернувшись назад і взявши течку, поїхати до Фленсбургу поїздом

ГРОМАДЯНИ УКРАЇНЦІ !

Хто з Вас від"їздить на роботу до Англії чи десь інде, не забудьте перед від"їздом зробити ось що:

1/ Зайти до своєї станиці СХС і зареєструватися в ній. Прибувши до Англії чи іншої країни, негайно повідомити Краєве Представництво СХС на британську зону Німеччини про місце своєї праці, а також свою адресу.

Бажано також коротко написати: а/ Чи є на місці вашої праці і в місті, де Ви будете жити, ще українці і скільки їх там; б/ чи є там будь-яка українська громадська чи допомогова організація; яка саме; в/ як вам живеться і працюється; г/ чого вам гостро бракує. Цим Ви полегшите своїм друзям розшуки Вас в разі потреби. Прислужитеся українському громадянству правдивою інформацією. Крім того, може це громадянство зможе Вам чимсь допомогти якщо це буде в його силах.

2/ Якщо у вас є будь-яке майно, що його Ви маєте кидати і коли це майно ще чогось варте, не забудьте передати його до своєї станиці СХС /білизна, одежа, посуд, меблі, книжки/. Цим Ви збільшите фонди своєї української допомогової організації! Не забувайте, що тут, в Німеччині на довший час лишаються ще наші інваліди, хворі, старі, які потребуватимуть нашої громадської допомоги! Отож, не кидайте нічого, що ще варте чогось і може бути використане безпосередньо або реалізоване!

3/ Якщо Ви й досі не є член СХС, то не забудьте виконати свій громадський обов"язок: зайдіть перед від"їздом і запишиться в члени СХС. Цим Ви збережете свій зв"язок з організованою українською громадою, зміцните її сили, своїми невеличкими членськими внесками збільшите її допомогові фонди, сприятимете надсиланню інформацій та української преси до місць скупчення українських емігрантів.

Краєве
Представництво СХС

Адреса Краєвого Представництва:

SANITARY CHARITABLE SERVICE
Hannover - An der Lister Kirche 1/3
British Zone of Occupation for
Germany.

Але ж нам самим їхати до Флансбургу теж не легко. Ніхто не знав дороги: де вивісти, куди йти. І від Зеегардену посилається третій посланець - п.Солтисік, вже на моторі. Після цього ми сідаємо до пароплаву і через якоїсь півгодини від"їжджаємо, втративши трьох чоловік, а найголовніше - не було нашого керівника.

Не доїжджаючи Мельтенорту, капітан нашого пароплаву, який вже був поінформований про нашу біду, почав давати якісь сигнали. Всі повискакували на палубу і перед нами картина: да пароплаву наближається моторовий човен, а на ньому стоять: о.Збир з високо піднятою в руці течкою і пан Солтисік з переможним усміхом вітає нас рукою. Пароплав зупинився і два пасажири моторового човна перескакують на пароплав, який почав набирати ходу. На пароплаві запанувала радість: течка найшлася.

II.

Море

Гай,гай!Море грай,
Реви, скелі ламай!
Поїдемо в гості.
/Т.Шевченко/

Перші хвилини радощів пройшли, всі пасажири почали займати вигідніші позиції. До того ж вже виїхали за Лябе і земля з правого боку починає все віддалятися від нас. Жінки сіли за роботу: вишивати і в"язати. Діти почали бавитись. Вітер, не маючи перепон дужчав, а пароплав, злегка похитуючись, перескакував з хвилі на хвилю. Вітер ще дужчає, палубу заливає бризками води. Раптом пароплав сильно хитнуло в лівий бік. Речі,що були на лаві, попадали на долівку. Хто сидів на неприкріпленій лавці теж упав разом з лавкою. Діти закричали, а корабель, наче злякавшись

ЯК ТРЕБА ХРЕСТИТИСЯ

У церкві я запримітив, що багато наших вірних не знають, як треба хреститися. Кожний побожний православний християнин повинен складати пальці правої руки на хрестне знамення ось так: перше треба скласти три перших пальці рівно: великий, вказівний і середній разом, рівноконечно витягненими, як належиться. Три пальці ці означають три Лиця Особи Святої Трійці. ІІ рівність, поєднання й незмішення. Безіменний палець і мізинець притискаємо до долоні. Вони означають дві істоти в Ісусі Христі: Божу й Людську. А хрестимось, зложивши рівно три пальці правої руки, так: кладемо спочатку на чоло, потім на груди, далі на праве рамено й тоді на ліве рамено. Цим зазначуємо на собі хреста, на якому був розіп"ятий за нас Господь наш Ісус Христос.

В православній Церкві прийнято класти на собі виразного й повного знака хреста, як вище подано, цебто чоло, груди та праве рамено й ліве рамено. Не скорочуймо на собі цього Хреста, але кладімо його з повною увагою та любов"ю.

Хреститися всією рукою з незложеними відповідно пальцями, а також на закінчення класти руку ще п"ятий раз знову на груди /чи на серце/ - у православних не прийнято. При хрестному знамені проказуємо початкову молитву так: "Во Ім"я Отця" - кладучи три пальці на чоло, "І Сина" - на груди, "І Святого" - на праве рамено, "Духа" - на ліве рамено; "Амінь", - вклоняючись.

Отже так, а не інакше, треба нам, православним християнам, хреститися.

Прот. О. Іванюк

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

ОСТАННЕ ЗМАГАННЯ?

В неділю 11-го травня відігралися футбольні змагання між дружинами: Кіль-Мунстерлягер, з наслідком гри 2:2.

Як мені здається, це були останні змагання цього року, бо наші футболісти не мали ні моральної, ні матеріяльної підтримки від свого загалу. Навпаки, деякі таборяни несправедливо критикували своїх грачів і підчас гри вигукували різні грубі зауваги на адресу грачів і судді.

Капітан команди п. Орлов не тільки не потурбувався за підготовку команди до змагання, але й сам не брав участи в грі.

Глядач

крику повернув на інший бік від чого крик збільшився. Жінки залишили роботу. Кому в каюті стало млосно, той виходив на палубу, але по дорозі, падаючи, хапався за стіни чи поруччя і так, спотикаючись, доходив до краю і віддавав данину морю. Старші, наскільки було сили, пішли допомагати і заспокоювати дітей. Були й дорослі, яким треба було допомагати це більше, як деяким дітям. Вітер не втихав і корабель, то підіймався догори на хвилі, то падав у долину. Половина дітей і дорослих були в такому стані, що потребували опіки, яка для малих була забезпечена повністю.

Пароплав перескакував з одної хвилі на другу. Часами здавалося, що він ось упаде у велике провалля між хвилями і вже не вийде на верх. Чулися голоси: "Чи скоро вже кінчиться?"

З правого боку показалася земля - данський острів.

Всі з полегшенням зітхнули - хоч пароплав все ще пірнав і випливав на верх, а дехто з наших пасажирів, не дивлячись на вимиту вже німцями палубу, продовжував "хворувати".

III.

Воскресіння

Аж ось пароплав занурившись вже не вибирався на верх, а повернувши ліворуч поплив долиною посеред хвиль, лише злегка погойдуючись. Вітер повіяв у спину. Зразу на пароплаві все змінилось. Дітей наче хто підмінив. Ті, що п"ять хвилин тому казали, що ми вже не вернемося додому, а потонемо, вискочили на палубу і зібравшись у гурт, стали хвалитись своєю хоробрістю; як то вони останні захворіли, вже аж після того, як всі це схиляли голови з пароплаву, аж тоді і його розібрало.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 15-го ТРАВНЯ 1947 р, № 56 /181/

АМЕРИКАНСЬКА ВІЙСЬКОВА МІСІЯ ПРИБУЛА ДО АНКАРИ

Л о н д о н, 12.5. До Анкари прибула американська військова місія, В Анкарі та інших містах Туреччини мають бути збудовані нові аеродроми.

– –

ІРО ВЖЕ МАЄ ЮРИДИЧНЕ ОФОРМЛЕННЯ

Нью-Йорк, 13.5. П"ятнадцята держава – Ісляндія – підписала устав організації ОН в справі допомоги збігцям – ІРО. Ця організація вже набрала юридичних форм і з 1-го липня перебере функції УНРРА.

– –

ЕЧІСОН ПОДАВСЯ ДО ДЕМІСІЇ

Л о н д о н, 12.5. Перший заступник міністра закордонних справ США Ечісон, подався до демісії, але погодився продовжувати свою працю до 1-го липня. На його місце призначено заступника військового міністра в справах авіації, банкира Роберта Лювета. Президент Труман заявив, що він з жалем змушений задовольнити настирливу вимогу Ечісона, який протягом вже довгого часу добивається залишити свій пост, і повернутись до попередньої своєї роботи – адвокатури.

Труман зауважив, що в особі заступника міністра Ечісона американський народ втрачає великого дипломатичного робітника.

– –

КОРОЛІВСЬКА РОДИНА ПОВЕРНУЛАСЯ ДО АНГЛІЇ

Л о н д о н, 12.5. Вчора ввечері півмільйоновий натовп людей вітав у порті Портсмут королівську родину, що після 14-ти тижневої подорожі повернулася до Англії на панцернику "Венгард".

Сьогодні королівська родина прибула до Лондону. Вулиці були декоровані прапорами і квітами. Шпалери людей, що стояли вздовж всієї дороги до паладу, вітали королівську родину, що їхала в екіпажі запряженім чвіркою коней.

Англійський парлямент і палата лордів надіслали королівській родині привітальні адреси.

ВАЖЛИВА НАРАДА

Л о н д о н, 13.5. До Лондону з британської зони Німеччини вилетіли на нараду головнокомандувач, його заступник і два радники в політичних і економічних питаннях. Нарада в справі тяжкого харчового стану британської зони відбудеться в присутності Бевіна і лорда Пекінгіна.

– –

ЗАГРОЗА ДЛЯ НІМЕЦЬКИХ ФАРМЕРІВ

Нью-Йорк, 11.5. Головнокомандувач американської зони генерал Клей заявив, що, коли буде потрібно, він застосує військової сили, щоб забрати заховані німецькими фармерами продукти харчування.

– –

П"ЯТА ЧАСТИНА ЗБІЖЖА ІДЕ НА ЧОРНИЙ РИНОК

Л о н д о н, 13.5. Американська окупаційна влада в Німеччині оголосила, що 20% збіжжа німецькі селяни продають на чорному ринку, або згодовують худобі.

– –

АНГЛОСОВЕТСЬКА ТОРГОВЕЛЬНА УМОВА НА ДОБРІЙ ДОРОЗІ

Л о н д о н, 13.5. Начальник департаменту закордонної торгівлі, Уілсон, що повернувся з Москви, склав у парляменті справоздання в справі торговельних переговорів в урядом СССР. Переговори проходили, як зазначив Уілсон, зі взаємною щирістю і сердечністю і мають бути закінчені в Лондоні, куди прийде советська торговельна делегація. Уілсон зазначив, що в Москві встановлено яких саме товарів потребує і може дати кожна сторона. Великобританія в першу чергу потребує лісового матеріялу і збіжжа, а СССР для своїх п"ятирічок вимагає різних машин. Попередні переговори свідчать про реальність майбутньої згоди, якої тим часом не досягнуто, бо СССР вимагає довготермінових кредитів.

– –

ЗАКОНОПРОЕКТ про заборону комуністичної партії внесли 30 депутатів грецького парляменту.

– –

ПОЛЯКИ БУНТУЮТЬ

Л о н д о н, 12.5. У п"ятницю,в одному з польських таборів для переміщених осіб в Баварії, поляки вчинили бунт в зв"язку з репатріяцією. Було побито чотирьох робітників УНРРА.

- -

НЕ ДОВІРЯЮТЬ НІМЕЦЬКІЙ АДМІНІСТРАЦІЇ

Л о н д о н, 13.5. В Дюсельдорфі рада профсоюзів вимагає від німецької адміністрації залишити свою роботу і передати адміністративні функції англійській військовій владі, якщо протягом 10 днів харчова справа не поліпшиться.

- -

ШАХТ ЗАСУДЖЕНИЙ НА 8 РОКІВ ТАБОРУ ПРАЦІ

Л о н д о н, 13.5. Штутгардський суд по денацифікації засудив колишнього голову Райхсбанку і фінансового радника Гітлера, Шахта, на 8 років табору праці, з зарахуванням попереднього ув"язнення; тому 70-тирічний Шахт мусить ще відсидіти шість років. Адвокат Шахта подав апеляцію до вищої інстанції.

- -

АНГЛІЯ ПОСТАЧАЄ МОТОРИ ДЛЯ ЛІТАКІВ США

Л о н д о н, 12.5. Найліпші в світі реактивні мотори постачає Великобританія для літаків США. Авіяційний кореспондент сповіщає, що тепер в Англії розробляються ще більш удосконалені реактивні мотори.

- -

РЕЗИГНАЦІЯ ІТАЛІЙСЬКОГО КАБІНЕТУ

Нью-Йорк, 13.5. Прем"єрміністр Італії, де-Гаспері передав президентові де-Николя резигнацію кабінету міністрів. Уряд Італії є коаліційний і складений був у червні 1946 року з трьох основних політичних партій Італії: християнсько-демократичної партії, до якої належить де-Гаспері, соціялістичної та комуністичної партії; останні дві мають в уряді п"ять міністерських портфелів.

Де-Гаспері намагався замінити деяких міністрів фахівцями, на що зпочатку погодились комуністи, але проти цього заперечує соціялістична партія, яку тепер підтримує і партія комуністів.

- -

Г.Козак

НАША ПОДОРОЖ

/Продовження 1/

Подоставали з валіз харчі, що їм мами наготували, і почали повертати шлункові те, що він віддав морю. Найшли буфет, а в ньому "браузе" і стали розпивати, як переможці на полі бою п"ють за перемогу над ворогом. Стало тепло і весело. Пароплав, гойдаючись і зрідка пірнаючи, плив у Фленсбурзькій бухті. Сонце пригрівало. Всі вийшли на палубу щоб подивитись ще на одну чужу державу - Данію, береги якої були на віддалі одного чи навіть півкілометра.

IV.

Табір Фленсбург

Цілком оправившись, вийшли наші туристи з пароплаву за яких два-два з половиною кілометри від табору і пішли пішки. За кілька хвилин за горбком показалася вежа, а біля неї кілька двох-поверхових довгих будинків-касарень колишньої морської школи. Око наше, що звикло до дерев"яних низеньких бараків, приємно відпочило на цих кам"яницях, за якими підіймався густий буковий ліс.

Ще десять хвилин і ми на чистому подвір"ї табору. О.Збир, що не раз уже бував тут, веде до одного блоку, в якому мешкають лише українці. Ми заходимо до невеличкої чистої залі, ремонт якої щойно сьогодні скінчили. На передній стіні образ, нижче тризуб, а по обох боках тризубу портрети Т.Шевченка і Франка. Спереду стіл, три десятки стільців - от і вся прикраса залі, але соснові віночки і квіти по стінах, та ще солом"яний павук на стелі, свідчили яскраво про те, скільки любови і бажання зробити приємність гостям вклали господарі ремонтуючи залю!

Діти від подорожі і вражінь потомилися і одразу сіли. До залі стали приходити таборяни і з цікавістю оглядали новоприбулих гостей, що на

СПРОСТУВАННЯ ТАСС

Москва, 13.5. ТАСС уповноважений заявити, що сповіщення каїрської газети "Аль-Ахрем" про те, що в бесіді Сталіна з Бевіним советський уряд обіцяв не підтримувати Египет в ОН,- не відповідае дійсності.

В бесіді не зачіпалось питання про ОН і про підтримку, або непідтримку з боку СССР будь-якої вимоги Египту в ОН. Щождо стосунків між Англією і Египтом, то про них було сказано, що це справа Англії і Египту, а СССР, згідно своеї незмінної політики невтручання, не думае втручатись і в цю справу.

- -

СТРАЙК МЕЛЬНИКІВ

Л о н д о н, 13.5. У Парижі застрайкували робітники мукомольної промисловості. В зв"язку з цим в місті не вистачае хліба. Прем"ер Рамадье попередив робітників, що в разі неповернення їх на роботу, для роботи на млинах буде викликано військо.

Прем"ер Рамадье взяв на себе тимчасове, до серпня 1947 р., керівництво міністерством харчування.

- -

ВІДСУВАЮТЬ ЕСПАНІЮ

Нью-Йорк, 10.5. В комітеті цивільної авіації ОН, що зібрався тепер в Монтреалі /Канада/, представник США, підтриманий делегатом Великобританії, вніс пропозицію виключити з числа членів комітету Еспанію; проти цього заперечували представники південної Африки, Ірляндії, Швайцарії, Перу, Португалії і Аргентини. Голосування в цьому питанні відкладено.

- -

НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ГРОМАДЯН США В ЮГОСЛАВІЇ

Нью-Йорк, 10.5. Міністерство закордонних справ США сповістило, що паспорти американським громадянам на виїзд до Югославії будуть видаватися в обмеженій кількості і попереджае, що в обставинах, які існують в Югославії, дуже трудно подавати будь-яку допомогу і охороняти права американських громадян.

- -

КАРТОПЛЯ ДЛЯ ЕВРОПИ

Нью-Йорк, 10.5. Міністерство хліборобства США сповістило, що до Европи надіслано 250 тисяч тон картоплі.

- -

= =

весь голос розмовляли українською мовою і не боялись і не соромились поляків, що тут кругом жили і були господарями табору. Керівники табору пішли на іншу пристань зустрічати нас і десь забарилися, видимо огірчені тим, що "Кіль і на цей раз підвів".

V.

Відпочинок

Аж з"явився комендант табору п.Пожарнюк і його заступник п.Кушлик. Після перших слів вітання зразу приступили до розподілу на квартиру, в першу чергу дітей.

Треба віддати справедливість проводові табору, що справу цю вони продумали і досить добре організували. Зразу викликали дітей і по двое відсилали їх на квартиру, з квиточком, на якому було зазначено число приміщення і прізвище господаря. Переважно тут був господар, чи хтось із сусідів, які відпровожували дітей на помешкання. Там вони мились, їли і зразу лягали спати. Всім було заповіджено, що о 8-й годині 30 хв.вечора всі мають зійтися знову до цієї залі і тут буде повідомлено, хто що мае далі робити.

VI.

Вечір

Далеко до зазначеного терміну почали сходитись до залі. Нашим хористам було оголошено, що всі мають зібратися завтра об 11 год.30 хв. на Службу Божу, а о 5-й годині мае початись концерт. До завтра всі вільні, менші мають іти спати, а старші лишаються на забаві.

На забаву зібралася повна заля: прийшли навіть поляки, хоч вони того дня мали свою забаву. Танцювали досить жваво і весело. Наші задавали тон і намагалися як найбільше втягну-

КОРОТКІ ВІСТІ

÷Нью-Йорк. Закінчилась евакуація з Китаю американської морської піхоти, яку переведено на острів Гуан.

÷ Нью-Йорк. В штаті Північна Кароліна розпочався судовий процес проти 31 білого громадянина в справі лінчування негрів.

÷Нью-Йорк. Міністерство закордонних справ США надіслало урядові СССР ноту в справі Кореї. Зміст ноти буде оголошено після одержання її в Москві.

÷ Лондон. Румунський уряд спростував чутки про вивезення до СССР американського збіжжа, що було прислане з США, як допомога голодуючому населенню.

÷ Лондон. У п"ятницю в Парижі відбудеться нарада в справі торговельної угоди між французькою зоною Німеччини з одного боку та об"єднаними американською і британською зонами з другого.

÷ Лондон. З Буенос-Айресу повідомляють, що поліція підтвердила перебування в Аргентині сина Мусоліні, якому дозволено залишитися там, лише він мусить заплатити штраф за нелегальний в"їзд до країни.

÷ Лондон. Міністр палива Шінвальд оголосив, що в Англії з початку цього року, не зважаючи на погані атмосферні умови, видобуток вугілля на три з половиною міліони більший, ніж це було за такий же відтинок часу в минулому році.

÷ Лондон. Міністр праці Великобританії звернувся до жінок Англії з закликом вступати на роботу до промисловості, яка потребує 600 тисяч робітниць.

÷ Лондон. Міністерство закордонних справ США сповістило, що французький уряд придбав зайве американське військове спорядження для внутрішньої безпеки країни і на випадок агресії з боку іноземної держави.

÷ Нью-Йорк. В Нью-Йорку почали функціонувати одно- і двохмісцеві літаки-таксі з радіусом обслуговування 500 кілометрів. Тарифна плата за послуги цих літаків менша від тарифної плати за авто-таксі.

÷ Лондон. На головній вулиці Єрусалиму, на очах сотень перехожих, жиди-терористи забили двох агентів англійської таємної поліції. Терористична організація "Штерн" заявила, що це вбивство виконано з помсти за вивезення з Палестини жидів-терористів.

ти до танців господарів. Аж після 12-ої години порозходилась стомлена молодь.

VII.

Другий день в таборі

Одинадцята година ранку. Всі кількі гості відпочилі і веселі зібралися знову на залі. Звідти пішли до костелу, де о.Збир мав відправляти службу Божу. Поляки подивляли з вікна, як організовано парами йшло 50 душ дітей і дорослих до Служби Божої.

Простора заля, в декілька раз більша за нашу церкву, могла свобідно вмістити півтори тисячі вірних і давала як найкращий резонанс лагідному співові. Ми вперше відчули різницю співу у нашій дерев"яній церкві і в великій справжній залі. Здавалося, що склад хору збільшився кількісно і якісно. Ксьондзи-настоятелі польського костелу, що прослухали всю Службу Божу, з подивом знизували плечима і щось один одному шептали. Ті, що були поблизу, розповідали, що то вони хвалили красоту і урочистість відправи й зокрема спів хору. У них хор не співав. За грою органів /тут органи заступало звичайне піяніно/ всі присутні тягнули довгу сумну мельодію набоженства.

Концерт

Для концерту поляки не дали своєї великої залі в будинку, а дозволили виступати в гаражі, в якому була зроблена невеличка сцена. Гараж величезний, але кругом побитий. Всі вікна, а їх там багато і великі, - заліплені чорним папером. Високий залізний дах не приставав щільно і між ним та стінами вільно проходило світло і звук. Гараж це був знаменитий, але для концерту приміщення зовсім не надавалося. Це була перша причина, завдяки якій концерт не справив належного враження. Спричинилася до того і програма концерту.

/Далі буде/

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Рік II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 17-го ТРАВНЯ 1947 р. № 57 /182/

ПОВІДОМЛЕННЯ
ДЛЯ ТИХ, ЩО ВИЇЖДЖАЮТЬ ДО АНГЛІЇ ПЕРШИМ ТРАНСПОРТОМ /у понеділок/.

У понеділок о 7-й годині ранку до табору приїдуть вантажні авта, щоб забрати до Кілю на залізничну станцію багаж. З багажем поїдуть шість чоловік, які будуть перевантажувати його та для охорони їхатимуть з ним аж до пересильного табору Венторф.

Багаж треба підготувати так:

а/ Добре і акуратно запакувати кожен пакунок.

б/ На кожнім пакунку чітко написати повністю ім"я і прізвище господаря багажу на такий зразок:

<table><tr><td>KOWALENKO Ivan
A.C. 1218 Kiel</td></tr><tr><td> </td></tr></table>

Нижня частина такої картки виповниться у Венторфі. Писати треба на міцному картоні, на дощечці або на полотні. Картку міцно прикріплювати до пакунка.

Люди поїдуть до станції автомашинами у понеділок по обіді. З собою, в ручному багажі треба мати:

1/ Два коци для здачі їх в таборі Зеедорф; хто їх не одержував, той має ще сьогодні, в суботу, заявити про це груповодові своєї групи, аби той взяв в канцелярії відповідну посвідку.

2/ Миску, вилку, ложку, ніж, кружку, рушник, мило, приладдя до голення.

3/ Харчі на кілька днів, про час і місце видачі яких оголошено раніше.

Кожен мусить мати з собою такі документи: картку ДП-2, яку видасть канцелярія. Свою виказку ДП з штампом англійської комісії. Звертається увагу на те, що штамп комісії є власне дозволом на в"їзд до Англії, отже виказку з цим штампом треба дбайливо зберігати. Також треба мати й інші документи: про одруження, народження дітей і т.п.

Ще раз нагадуємо, що в дорозі треба тримати себе пристойно та виконувати всі розпорядження груповода. У збірному пункті в Лондоні не забудьте подати відомості про родину, з якою хочете надалі жити разом /ступінь спорідненя та теперішню адресу/.

У неділю відбудеться молебень та урочисте прощання з від"їжджаючими.

Управа Табору

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

УКРАЇНА ГОЛОДУЄ

Л о н д о н, 13.5. Колишній завідувач медичного відділу УНРРА, Форест, що протягом дев"яти місяців працював на Україні, сповіщає таке:

Посівна площа на Україні в 1946 р. складала 80% довоєнної.

Через велику посуху, якої не було на Україні вже більше як 55 років, врожай в порівнянні з минулим часом не перевищував 40%.

Населення України дійсно голодує.

З харчових продуктів місцева влада видає населенню лише хліб. М'ясо, рибу, товщ населення одержувало від УНРРА. На відбудовчих роботах працюють переважно жінки, процент яких складає 60-70 до загальної кількости робітників.

Форест відзначає дисциплінованість, жвавий настрій населення України і спокійне ставлення його до часу, що його переживає. Всю надію воно покладає на майбутній урожай і вважає, що як врожай буде добрий, то все поправиться.

Форест хвалить роботу медичних працівників України, які в тяжких умовах праці, при відсутності відповідно пристосованих помешкань, приладь та іншого, добре обслуговують населення. Форест зазначає також про тяжкі умови навчання студентів медицини, головно через брак достатньої кількости підручників і відповідної медичної літератури тому, що німці знищили на Україні майже всі бібліотеки. Студенти і медичні робітники були б дуже задоволені з всіляких медичних книжок і періодичних видань, навіть в іноземній мові. Форест додає, що він зустрічав багато лікарів і студентів медицини, що володіють англійською мовою.

.. ..

НОВИЙ АМБАСАДОР США

Нью-Йорк, 14.5. Амбасадором США до Польщі призначено Грація.

США ЧЕКАЮТЬ РЕКОРДНОГО ВРОЖАЮ

Нью-Йорк, 15.5. Статистичний відділ економічного департаменту США оголосив такі статистичні відомості:

Видобуток вугілля в США за перші чотири місяці цього року перевищив 200 мільйонів тон і дав збільшення, порівнюючи з таким же періодом 1946 року, на 21%.

За чотири місяці цього року виготовлено в США 28 мільйонів тон сталі. Це на 10 мільйонів тон більше, ніж за такий же час 1946 року. Таке велике збільшення пояснюється тим, що в перші місяці 1946 року в США довго тривав страйк металургійних робітників.

Цього року в США передбачається рекордний врожай пшениці, який на півміліярда бушелів перевищить врожай 1946 року. Пересічний врожай 1935-1945 років складає лише дві третини очікуваного врожаю цього року.

.. ..

ПЕРЕМОЖЕЦЬ ГОДУЄ ПЕРЕМОЖЕНОГО

Нью-Йорк, 15.5. Військовий міністр США, Петерсон, заявив у Вашингтоні, що до кінця липня цього року США надішлють до Європи 1.200 тисяч харчів. Петерсон додав, що це вперше в історії світу переможець у такому широкому масштабі вживає заходів, щоб прохарчувати переможеного ворога.

Г. Козак

НАША ПОДОРОЖ

/Закінчення/

У програмі концерту були колядки, щедрівки, молитва із "Запорожця за Дунаєм", стрілецькі пісні. Все це - пісні, що виконувались переважно тихо. Спів соло на залю не було чути. Тихе виконання повільних молитовних мельодій губилося на сцені не доходячи до слухача, в результаті концерт належного враження не справив.

Після хору дорослих виступив шкільний хор. В українських строях, малі дітки вже своїм зовнішнім виглядом привернули увагу глядача і це створило умови до позитивного сприймання їх виступів. До деякої міри і програма була веселіша від програми хору дорослих. Але все ж неакустична заля не дала відповідного ефекту.

Комендант табору п. Пожарнюк подякував хорам і зокрема дітям за приїзд і виступ. Як зазначив п. Пожарнюк, цей приїзд підняв на дусі таборян-українців Фленсбургу, над якими ще тяжить вплив майже двохрічного безправного життя серед поляків.

Від гостей відповідали о. М. Збір, проф. Климовський і п. Козак, які подякували за сердечне прийняття і опіку, а особливо за материнську опіку над дітьми.

" " "

На закінчення може виникнути питання, чи варто було робити такий захід і брати стільки клопоту на свою голову і господарям і гостям?

Розуміється і для господарів було нелегко прийняти 50 осіб, коли всіх українців табір нараховує не

ПОЛЯКИ ВЧАТЬСЯ ГІРНИЦТВА

Л о н д о н ,15.5. На десяте травня цього року в шахтах Англії працювало 384 поляки; 1.400 поляків навчаються гірничій справі. 1.600 чоловік вже відібрані і чекають навчання. Тепер висловили бажання працювати в копальнях ще 1.300 поляків.

...

ГЕНЕРАЛ КЛЕЙ
ПРО ПОЛІПШЕННЯ ХАРЧОВОГО СТАНУ

Нью-Йорк,15.5. Головнокомандувач американської зони Німеччини, генерал Клей, заявив на пресконференції, що протягом 2-3 тижнів наступить поліпшення в харчовій справі Німеччини. Сьогодні до Бремена прибуло 60 тисяч тонн збіжжа, а до кінця цього місяця прибуде ще шість пароплавів з харчами. Збільшено також кількість худоби, що призначена на забій.

...

ДЛЯ БОРОТЬБИ З ГОЛОДОМ І ХВОРОБАМИ

Л о н д о н, 15.5. Сенат США 79 голосами проти чотирьох, повністю прийняв внесок президента Трумена про надання, після припинення роботи УНРРА, 350 мільйонів долярів допомоги европейським країнам, що потерпіли від війни. Конгрес США зменшив цю суму до 200 мільйонів долярів. Тепер конференція представників сенату і конгресу має узгіднити ці рішення. Голова сенатської комісії в закордонних справах, сенатор Ванденберг, закликав конференцію в повній сумі надати допомогу, яка призначена для боротьби з голодом і хворобами, і зазначив, що потреба в допомозі є фактично значна більша і визначається сумою 536 мільйонів долярів.

...

АВСТРАЛІЯ ПІДПИСАЛА УСТАВ ІРО

Нью-Йорк, 14.5. З доручення австралійського уряду, амбасадор Австралії в США, сьогодні підписав устав міжнародньої організації збігцям – ІРО. Австралія – це 16-та держава, що підписала устав ІРО.

...

ЮГОСЛАВІЯ ПРОСИТЬ ПРОБАЧЕННЯ

Нью-Йорк, 14.5. Міністерство закордонних справ США доручило амбасадору США в Белграді прийняти від уряду Югославії пробачення за брутальне поводження окремих урядовців Югославії з дипломатичними робітниками США і вимагати накладення на винних дисциплінарного покарання.

Міністерство закордонних справ США одержало від Югославії з цього приводу ноту з запевненням, що подібне поводження урядовців Югославії в майбутньому не повториться.

...

КИТОБОЙНІ КОРАБЛІ після п"ятимісячної роботи привезли до Англії 165 тисяч бочок риб"ячого товщу.

більше двох сот душ і подорож пароплавом була не дуже приємна. Але для господарів це була велика демонстрація українського об"єднання, що піднесла їх авторитет перед чужинцями, скріпила дух і вирішила долю тих, що ще вагалися, і особливо додатньо вплинула на дітей, полонізація яких зайшла вже аж надто далеко.

Для нас це була загалом приємна гостина і подорож, повна приємних вражень, які залишаться, якщо не на все життя, то в кожному разі на багато років. І довго ще діти згадуватимуть і подорож морем, і перебування в таборі і виступ на чужій сцені, перед чужинцями, і нарешті приємну подорож потягом назад. Ми скористали багато!

А тому наша ціль – віддячити співакам шкільного хору за їх працю, з одного боку, і піднести дух таборян-українців Фленсбургу, що організаційно ще тільки стають на власні ноги, з другого боку, – цілком себе виправдала.

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

ПЕРЕД ВІД"ЇЗДОМ ДО АНГЛІЇ
СКЛАДІТЬ ДО СТАНИЦІ СХС
П О Ж Е Р Т В У !

ВОНА БУДЕ ВИКОРИСТАНА ДЛЯ ДОПОМОГИ ІНВАЛІДАМ, ХВОРИМ І СТАРИМ, ЩО ЛИШАЮТЬСЯ В НІМЕЧЧИНІ.

НЕ ШКОДУЙТЕ КІЛЬКОХ МАРОК ДЛЯ ДОПОМОГИ СВОЇМ СПІВГРОМАДЯНАМ. ДЛЯ ВАС ЖЕ ЦІ ГРОШІ ЗА МЕЖАМИ НІМЕЧЧИНИ НЕ МАТИМУТЬ ЖАДНОЇ ВАРТОСТИ.

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Лондон. Експорт вугілля з США, головно до Европи, в цьому році збільшиться вдвоє в порівненні до 1946 року і складатиме 400 мільйонів тон.

+ Лондон. Президент Франції, Оріоль, в зв"язку з погіршенням харчового стану в містах, звернувся по радіо до селян Франції з закликом вивозити на продаж збіжжа, не чекаючи збільшення цін.

+ Лондон. Жиди-терористи вчинили в Палестині нові напади на залізниці. Сталися аварії поїздів, є жертви в людях.

+ Нью-Йорк. Всі центральні господарчі установи британської і американської зон об"єднуються і будуть міститися у Франкфурті на Майні.

+ Нью-Йорк. До Сеула прибула перша група советської делегації для переговорів в питанні об"єднання північної і південної Кореї, що розпочинаються 20-го травня.

+ Нью-Йорк. На автозаводі "Рено" у Франції ліквідовано страйк робітників, яким добавлено преміяльні за перевиконання норм продукції по три франки на годину; страйкарі вимагали 10 франків.

+ Нью-Йорк. З Парагваю сповіщають, що урядові війська завдали поразки повстанцям.

+ Нью-Йорк. Сенатська комісія в закордонних справах одноголосно вирішила рекомендувати сенатові ратифікувати мирні умови з Італією, Румунією, Болгарією та Мадярщиною. За конституцією США для ратифікації міжнародніх умов потрібно мати дві третини голосів сенату.

+ Нью-Йорк. Військовий трибунал у Нюренберзі порушив судову справу проти 12 німецьких генералів, які обвинувачуються в терорі та інших злочинах проти людства в Норвегії, Греції, Югославії та Альбанії.

+ Лондон. У Відні на мітингу один з промовців зазначив, що всі, хто працював у німців, є фашисти. Присутні робітники бурхливо заперечували і счинили бійку, яку два советських офіцери і два солдати намагалися припинити. Один з солдатів на наказ офіцера почав стріляти і забив двох робітників - батька і сина. Як виявилось, обидва забиті були комуністами.

СКІЛЬКИ ГАЗЕТ ЧУЖИМИ МОВАМИ ВИХОДИТЬ В США ?

Нью-Йорк. В США виходить біля тисячі видань газет і журналів на 39 іноземних мовах, з загальним тиражем в 6 мільйонів примірників. Для того, щоб видавати в США газету, або інше періодичне видання, не потрібно одержувати дозволу влади.

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

ПОВІДОМЛЕННЯ

Всі таборяни, що виїжджають з табору ДРУГИМ ТРАНСПОРТОМ, не повинні самочинно залишати працю, без дозволу свого безпосереднього начальника. Праця й життя в таборі мусять йти й далі безперебійно.

Таборяни, що дотепер не працювали, а працювати бажають, особливо жінки, мають зголоситися до референтури праці.

Адміністрація табору

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

О Б " Я В А

Доводиться до відома всіх таборян, що суворо забороняється витоптувати траву на німецькій сіножаті, що на горбку перед табором. Неможна там ні лежати, ні ходити, ні дітям бавитись.

Батьки повинні слідкувати також, щоб діти не робили шкоди в таборових та німецьких городах. У противному випадку батьків притягнеться до відповідальности.

Адміністрація табору

ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж ж

У неділю, 18-го травня цього р.
в приміщенні театру "Промінь"
в таборі Корігек
на відзначення II-х роковин
з дня смерти

Його Світлости
гетьмана

ПАВЛА СКОРОПАДСЬКОГО

відбудеться

А К А Д Е М І Я

У програмі:
1/ Вступне слово.
2/ Гетьман, держава, народ - реферат
3/ Художня частина.

Початок о 8 год.веч. Вхід вільний

Культ.Осв.Референт

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК 20-го ТРАВНЯ 1947 р. №58 /183/

ЩАСЛИВОЇ ДОРОГИ !

Бездіяльне, непродуктивне життя в унрівському таборі, життя, що позбавляло людину почуття виконаного обов"язку, яке дає лише корисна праця, нарешті скінчилося. Нарешті ми дістали нагоду докласти власних рук до творення своєї долі. Яка вона буде, та доля, ми не знаємо, але принаймні знаємо, якої долі ми хочемо, до чого прагнемо.

Праця в Англії є тією нагодою. Це коротеньке слово "праця" набуває для нас найглибшого змісту і значення. Бо не лише про працю та її безпосередні матеріяльні наслідки для самого працівника іде мова. Ми беремо на себе не лише відповідальність за працю перед працедавцем . Ми беремо на себе величезну відповідальність перед всією нацією. Ми беремо на себе відповідальність репрезентантів вільнолюбивого українського народу, що не корився, не кориться і ніколи не скориться остаточно чужому напасникові!

Ми беремо на себе відповідальність представників цього народу, представників, що несуть у світ правду про свій нарід. Правду про нарід закутий, але не подоланий, про нарід, що звертається до сумління усіх країн світу.

Це не значить, що ми маємо політикувати, ні. Ми маємо бути гідними людьми, сумлінними робітниками, свідомими Українцями, добрими християнами. І цього досить. Цього вистачить, щоб виправдати сенс нашої еміграції.

Вчора виїхала до Англії перша група з нашого табору. Перед від"їздом в таборовій церкві відправлено молебен. По закінченні молебну протоієрей Іванюк звернувся до присутніх з прощальним словом. Батьки наші, діди й прадіди, - казав о. Іванюк, - починаючи всяку справу, казали: "Во Ім"я Отця, і Сина, і святого Духа". Так і ми робимо перед цим важливим кроком у нашому житті. Далі о. Іванюк закликав всіх чесно й порядно поводитися в Англії, а найголовніше - лишитися добрими християнами.

Отець мгр. Збир також звернувся зі словом поради й напутного наставлення.

Дотепер, - сказав о. мгр. Збир, - Господь не позбавив нас ласки своєї. Молімося ж і вірмо, що Пресвята Богородиця і надалі не лишить нас без свого святого Покрова.

Вірні молилися і плакали. Тяжка розлука зі своїми рідними, а незрівняно тяжча вона отут на чужині, перед лицем невідомого майбутнього.

Після молебну всі перейшли до театральної залі, де відбулося прощання. Полк. Омельченко, проф. Котович, мгр. Козак і комендант табору п. Лущик промовляли до від"їзджаючих. Всім, від імені Головної Управи Таборів, було подаровано на пам"ятку "Історію України", а також вручено адресовий довідник, в якому подано адреси українських комітетів, газет та інших організацій в країнах Европи й Америки.

О 12-ій годині посідали в машини. Останні прощання, поцілунки, сльози. Заревіли мотори і перша група залишила табір. Щасливої дороги!

М.Т.

НОВИЙ ЗАКОНОПРОЕКТ ПРО ДОПУЩЕННЯ ЗБІГЦІВ ДО США

Нью-Йорк, 16.5. Президент США, Труман, заявив на пресконференції, що до Конгресу внесено законопроект про допущення до США 400 тисяч збігців з Німеччини, Австрії та Італії, по 100 тисяч щорічно.

ПЕРШІ ДП В БРАЗИЛІЇ

Лондон 15.5. До Бразилії прибули з Европи 861 чол. переміщених осіб: поляків, українців і лотишів, яких призначено до роботи на плантації кави.

БЕВІН ПРО МОСКОВСЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ

Лондон 15.5. Сьогодні по обіді міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, відкрив в парламенті дебати в справі наслідків московської конференції.

У своїй промові Бевін схарактеризував московську конференцію, як підготовчий етап до лондонської конференції, що має відбутися в листопаді і яку Бевін уважає найважливішою конференцією в історії світу. Московська ж конференція зомогла лише встановити позиції і вимоги чотирьох великих держав.

Бевін зазначив, що на московській конференції висувались різні безпідставні обвинувачення. Так, Великобританію обвинувачували, що вона користується послугами гітлерівців. Перевіркою ж встановлено, що обвинувачення це безпідставне. Зазначене змусило великобританську делегацію вказати, що багато гітлерівців знаходиться на советській службі, цього ніхто не заперечував.

Потсдамська угода передбачає відповідний розвиток промисловості Німеччини потрібний для існування її населення, але з певним обмеженням, щоб не допустити до майбутньої агресії з боку Німеччини. Грунтуючись на цьому, Великобританія у свій час уважала потрібним запланувати продукцію сталі в Німеччині на 11 міл. тон на рік.

Проти цієї кількости заперечували і СССР і США. СССР погоджувався лише на 5,5 міл. сталі, а США погоджувались не більше як на 7,5 міл. тон. На московській конференції дещо змінилося і СССР висунув план продукції сталі в Німеччині на 12 міл. тон і проти цієї цифри не заперечували і США.

Німеччина, каже далі Бевін, повинна продукувати на експорт стільки, щоб цим вона сама платила за потрібний для неї імпорт. Вимога СССР одержувати репарації з поточної продукції німецької промисловості є безпідставна і така виплата ішла б фактично за рахунок союзників СССР, що тепер мусять субсидіювати німецьку промисловість.

Надто прикрим моментом на московській конференції Бевін уважає відмовлення СССР підписати американський проект умови проти майбутньої агресії з боку Німеччини. Проте Бевін висловлює надію, що в листопаді і цю умову буде підписано.

На думку Бевіна, харчова криза в британській зоні Німеччини буде тривати ще біля трьох місяців. Тепер застосовується всіх заходів до поліпшення харчевого стану, який гальмує розвиток німецької промисловости.

Бевін висловив надію, що питання мирної умови з Австрією буде позитивно розвязане комісією, яка працює тепер у Відні.

Щодо стосунків з Польщею, Бевін зупинився на підписаних недавно польсько-британській торговельній і фінансовій умовах, які є корисні для обох держав, і зазначив, що з Великобританії репатрійовано до Польщі 66 тисяч солдатів, крім того, з Італії репатрійовано 12280 і тепер чекають на виїзд до Польщі 28 тисяч польських солдатів, темп відправки яких складає 15 тисяч щомісяця.

Наприкінці своєї промови Бевін сказав, що він не оптиміст і не песиміст, і не втрачає надії на створення всесвітнього миру. Він згадав минуле, коли згода досягалася майже в останні хвилини.

Бевін уважає, що при холоднокровності можна подолати найсерйозніші трудноці. Цієї самої лінії він думає дотримуватись і надалі.

В дебатах по доповіді Бевіна від імені консервативної партії виступив Іден, який відзначив безплодність московської конференції, спричинену упертістю Советського Союзу. Британський народ, каже Іден, має велике бажання співпрацювати з російським народом, але бажання це одностороннє.

Газета "Таймс", відмічаючи не особливо цікаву і не велику полеміку по доповіді Бевіна, пояснює це тою підтримкою, якою користується Бевін з боку всіх партій.

Дехто з промовців пробував пояснювати позицію СССР на московській конференції, але ніхто не виступив в її обороні.

РЕСПУБЛІКА САН ДОМІНГО висловила бажання прийняти з Італії 5-10 тисяч збігців югославів.

" МИР І ЗГОДА ,АБО МИР БЕЗ ЗГОДИ"

Л о н д о н 16. 5. Міністр закордонних справ Франції, Бідо, заявив на пресконференції, що про війну не може бути й мови, можна говорити тільки про мир - про мир і згоду, або про мир без згоди.

Бідо також, як і Бевін, покладає великі надії на лондонську конференцію, вважаючи московську конференцію лише етапом в справі складення мирної умови, і нагадує, що для складення умови з п"ятьма державами- сателітами пішло чотирнацять місяців часу. Якщо не удасться в листопаді скласти загальну мирну умову з Німеччиною, то окремі союзники складуть сепаратні умови.

Бідо заперечував, що Франція згоджується на економічне об"єднання французької зони Німеччини з британською і американською, але зауважив, що тепер Франція стоїть до цього ближче ніж в минулому році.

Заперечував також Бідо чутки що недавне одержання Францією позики 250 міл. долярів мало щось спільне з деякими зобов"язаннями з боку Франції.

- -

КАРА ЗА ГОЛОДНІ ДЕМОНСТРАЦІЇ

Нью Йорк 17.5. Головнокомандувач американської зони Німеччини, генерал Клей, попередив, що за всілякі демонстрації і протести він буде карати включно до найвищої міри. Клей додав, що США не брали ніяких зобов"язань годувати німецьке населення і що дальші демонстрації німців примусять США припинити постачання їм харчів.

ЩЕ ТІСНІША СПІВПРАЦЯ

Л о н д о н 17.5. В Парижі розпочалися переговори в справі тісніших торговельних зв"язків між французькою зоною з одного боку і об"єднаними американською і британською зонами, з другого боку.

- -

Без коментарів

ДВІ РАДІОПЕРЕДАЧІ

22. квітня московське радіо передало статтю російською мовою про становище ДП в Німеччині. В цій статті зазначено, що ДП різних національностей живуть у виключно тяжких умовах, перебуваючи в напіварештанському становищі. Вони отримують цілком незадовільний харчевий приділ і тяжко голодують. Таборі обведені колючими дротами і ДП не мають права самовільно виходити поза межі таборової території. Крім того вони позбавлені права листування, не мають газет і не можуть слухати радіопередач рідною мовою. Їх майбутнє тяжке: з них готують армії " білих рабів " яких пошлють на найважчі роботи в згубні тропіки і не менш згубну Арктику.

Такі відомості про ДП були передані російською мовою для російських радіо- слухачів.

26. квітня " Москауер Рундфунк " передав з Москви статтю про ДП німецькою мовою. В тій статті говориться, що ДП живуть у таборах у виключно привілейованім становищі, одержують розкішний харчевий приділ, про який навіть мріяти не може напівголодний німецький горожанин. Завдяки турботам про них , ДП розпустилися , зледачіли і знахабніли. У той час, як кожний німець вибивається з останніх сил, працюючи на відбудові народнього і власного господарства, ДП марнують час у цілковитім неробстві, відгодовуючись за рахунок знищеної Німеччини.

А такі відомості про ДП передані тією ж московською радіостанцією німецькою мовою і призначалися вони вже для німецького радіослухача!

- -

ЗАМОВЛЕННЯ ДЛЯ ПРОМИСЛОВОСТІ АНГЛІЇ

Л о н д о н 17. 5. Вчора після десятиденної діяльності закрилася промислова виставка в Лондоні, яку відвідало до пів мільйона осіб і 16 тисяч чужоземних купців з девяноста країн. Покищо одержано замовлень на п"ядесят мільйонів фунтів стерлінгів, переважно на автомашини.

ЗАТРИМКА В РОБОТІ БАЛКАНСЬКОЇ КОМІСІЇ ОН

Нью-Йорк 17.5. Балканська комісія ОН, що обстежувала причини інцидентів на північному кордоні Греції, складає тепер в Женеві свое справоздання. Комісія ця виділила підкомітет, що мае провести додаткове обстеження по деяких питаннях в Альбанії, Югославії та Болгарії, але країни ці заявили, що вони не допустять свою територію цього підкомітету, бо вважають його неправомочним.

Це питання розглядалося на Раді Безпеки ОН. Громико підтримав позицію цих трьох держав, а представник Бельгії виступив з протилежною думкою. Дальші дебати в цій справі відкладено до понеділка.

– –

КОРОТКІ ВІСТІ

- Лондон 16. 5. Завтра міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, їде у відпустку до курорту Маргент на південно східному березі Англії, зберігаючи контакт з міністерством закордонних справ.
- Лондон 16. 5. Президент Італії доручив складення кабінету міністрів відомому ліберальному діячеві Італії і переконаному антифашистові Франческо Нітті, 79-ти років, який в 1919-20 рр. був прем'єр-міністром Італії, а за часів Мусоліні був на вигнанні. Нітті е автором багатьох праць з економічних питань.
- Нью-Йорк 16. 5. Робітники паризьких млинів припинили страйк і повернулися до праці.
- Лондон 16. 5. З офіційних джерел повідомляють, що пересічний щоденний видобуток вугілля в рурській області у квітні зменшився до 210 тисяч тон, тоді як у березні щоденно добувалося 232 тис. тон.
- Лондон 17. 5. В наслідок обстеження селянських господарств Баварії, встановлено, що вони можуть дати ще 100 тисяч тон картоплі.
- Нью-Йорк 17. 5. Президент США Труман, вилетів до штату Міссурі до своеї девяностотрохлітньої матері, стан здоровля якої різко погіршився.
- Лондон 17. 5. Біля берегів Палестини затримано пароплав з 1000 нелегальних емігрантів жидів.

РЕОРГАНІЗАЦІЯ ТУРЕЦЬКОЇ АРМІЇ

Л о н д о н 17. 5. З загальної суми 400 міліонів доларів допомоги США для Греції і Туреччини, остання одержуе 100 міліонів. З метою ліпшого використання цієї допомоги, з США до Туреччини виїхала місія з 23 експертів. Передбачається, що 700 тисячну армію Туреччини, внаслідок ліпшого і модернішого озброення, буде зменшено.

ВЕЛИЧЕЗНЕ ЗМЕНШЕННЯ ЖИДІВСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ В ПОЛЬЩІ

Л о н д о н 16. 5. В Польщі пережили війну 240 тисяч жидів, з них залишилось в Польщі 100 тисяч, а 140 тисяч емігрували переважно до американської зони Німеччини. До війни у Польщі було 3200 рабінів, тепер залишилося їх тільки 22.

– –

І НА БУКОВИНІ КОЛГОСПИ

/УБІ/ Часопис "Молодь України" з 28. березня пише:

" Комсомольська організація Чернівецького паровозного депо по діловому шефствуе над колгоспами Кіцманського району.

Днями до колгоспів ім. Молотова та ім. Хрущова виїхали дві бригади слюсарів, які очолюють комсомольці Еромін та Файерштадт. Вони допомогли на місці відремонтувати 18 плугів, 40 борін, 10 культиваторів. Крім того, молоді паровозники виготовили 500 зубців до борін і передали сільським кузням понад 30 тон вугілля.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

У В А Г А !

Пригадую всім тим, що їдуть до Англії, що потрібні їм метрики про народження і одруження, - на випадок необхідности поновлення таких документів, - вони завжди могтимуть одержати в католицькім парохіяльнім уряді в Кілю /Katholisches Pfarramt, Kiel/

о. мгр. Збир М.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Редагуе колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 22-го ТРАВНЯ 1947 р. № 59 /18/

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ АСАМБЛЕЇ ОН ЗАКІНЧИЛА СВОЮ РОБОТУ.

Л О Н Д О Н , 14.5. Політична Комісія Генеральної Асамблеї ОН вчора відкинула внесок Громика про включення до складу анкетної комісії, що має обстежити справу Палестини, представників держав, що входять до складу Ради Безпеки.

До складу Комісії 39 голосами проти трьох /СССР, Україна і Білорусь/ і 10, що утримались /в тому числі 5 арабських країн /, обрано представників Канади, Чехословаччини, Голландії, Перу, Швеції, Уругваю, Персії, Югославії, Австралії, Гватемали, та Індії.

Комісія ця має надати свое справоздання і висновки не пізнійш 1.9. ц. р.

Нью-Йорк 17.5. В четвер закінчилась надзвичайна сесія Генеральної Асамблеї ОН в справі Палестини. Пленум Асамблеї затвердив рішення політичної Комісії Генеральної Асамблеї в справі складу анкетного Комітету й інструкцію цьому комітету. Громико в своїй промові захищав інтереси жидів і арабів й склав вину за Палестинські події на Великобританію.

Пленум Генеральної Асамблеї прийняв звернення до мешканців Палестини й інших країн, що вони на час роботи анкетного Комітету від різних агресивних і терорестичних дій в Палестині утрималися.

Нью-Йорк 19.5. Терорестичні організації жидів Палестини у відповідь на звернення Генеральної Асамблеї ОН припинити вживання озброеної сили на час праці Анкетного Комітету заявили, що вони припинять різні ворожі дії лише при умові, коли англійці припинять суди й арешти терористів, звільнять жидів з таборів на Кипрі й припинять відправку нелегальних емігрантів на цей острів.

ПІДГОТОВКА ДО ЗДІЙСНЕННЯ ДРУГОЇ ЧАСТИНИ ПРОГРАМИ ТРУМАНА

Л О Н Д О Н 19.5. Міністерство закордонних справ США приступило до опрацювання другої частини програми президента Трумана в справі надання допомоги за кордоном.

Міністр закордонних справ Маршал заявив, що здійснення цієї програми охопить Европу. Допомогу надавати муть країнам в їх боротьбі з безпосередньою і посередньою агресією.

ЖІНКИ ВИМАГАЮТЬ ПОВЕРНЕННЯ ВІЙСЬКОВО ПОЛОНЕНИХ З СССР

Л о н д о н 19.5. У Відні кілька сот жінок демострували біля будинку, де відбувається нарада Комітету представників 4 великих держав у справі розв..ння неузгіднених питань австрійської мирної умови. Жінки вимагали негайного повернення військово полонених з ССР СССР. Секретар Комітету запропонував демонстранткам подати письмову заяву, після чого демонстрація розійшлась

ЗБІЛЬШЕННЯ ЕКСПОРТУ В АНГЛІЇ

Лондон 20.5. В порівнанню зі попередніми місяцями: лютий і березень 47 р. експорт з Англії у квітні цього року значно збільшився і досяг 82,5 міліонів фунтів штерл. Остання сума рівняється сумі експорту за січень цього року, себто до виникнення вугільної кризи.

Експорт машин у квітні цього року досяг рекордової суми складае ... експорту. Експорт автомашин, мотоциклів і роверів збільшився у двічі порівнуючи з довоєнним часом.

У квітні збільшився значно й імпорт Англії, завдяки цьому торговельний баланс за квітень вийшов з дефіцітом.

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА ВИКИДАЄ НІМЦІВ

Нью-Йорк 14.5. З Праги повідомляють, що тепер в Чехословаччині залишилось 229 тисяч німців. До війни лише в Судетській області було 3.600 тис. німців. Передбачається дальше переселення німців з таким розрахунком, щоб їх залишилось в Чехословаччині не більш 100 тисяч чоловік.

ПІВНІЧНО-РЕЙНСЬКА ОБЛАСТЬ ПРОСИТЬ ДОПОМОГИ

Л о н д о н 13.5. Премієр Північно-Рейнської області телеграфно звернувся до колишнього президента Гувера, який недавно відвідав Европу, з проханням, щоби Гувер звернувся до Трумана в справі допомоги Рейнській області харчами.

РАДІОПЕРЕДАЧІ ДЛЯ ГРЕЦІЇ

Л о н д о н 13. 5. Сьогодні американське радіо розпочало свої передачі для Греції. У першій передачі виступили з промовами міністр закордонних справ Маршалл і сенатор Ванденберг.

ІЛЯ ЕРЕНБУРГ ГОВОРИТЬ

/ УБІ / Ілля Еренбург заатакував сильно американську радіовисильню з Мюнхену "Голос Америки", яка надає авдиції в московській мові, призначені для СССР, називаючи її "плягіятом гітлерівських пропагандивних метод". У відповідь на це американський державний підсекретар, Бентон, сказав: " Тішуся, що маємо Еренбурга серед наших слухачів. Це є перше признання в советській пресі для " Голосу Америки "

ЕМІГРАЦІЯ ДО КАНАДИ

Л о н д о н 20. 5. З Англії до Канади відійшов пароплав з 500 колишніми солдатами андерсівської армії, що завербовані Канадою на рільничі роботи. На пароплаві для них організовано курси англійської мови.

ВТРАТИ США

/УБІ/ Остаточні втрати США в цій війні виносять 313 тисяч убитих на загальне число 10.200.000 вояків. Війна коштувала 340 міліардів дол.

СОВЕТСЬКІ ОРДЕНИ ДЛЯ БРИТАНСЬКИХ УРЯДОВЦІВ

Л о н д о н 15.5. Сьогодні Амбасадор СССР Зарубін в присутності міністра закордонних справ Бевіна вручав ордени чотирьом робітникам представництва Великобританії в Тегерані, які підчас війни постачали Советському Союзові військові матеріяли і харчі.

КОРОТКІ ВІСТІ

+ Л о н д о н . Білорусь, Україна і три прибалтийські країни: Литва, Латвія і Естонія звернулись з проханням до 12-го поштового конгресу, що зараз урядує в Парижі, прийняти їх членами Всесвітнього Поштового Союзу.

+ Нью-Йорк. Бесарабська федерація американських жидів надіслала Советському урядові 25 тисяч на устаткування міської лікарні Кишенева.

ЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖ

ЖЕРТВУЙТЕ НА ДОПОМОГУ СТУДЕНТАМ !

Комісія Допомоги Українському Студенству звертається до мешканців таборів Кільської округи жертвувати хто скільки може на допомогу студентам. Студенти знайшлись у дуже скрутному положенні, УНРРА перестала давати грошеву допомогу і мабуть доведеться [illegible] за науку, а на [illegible], щоб дещо заробити, не має [illegible].

Українці ! Памятаймо, що студенти це наша будучність. Без учених людей ми загубимось у морі чужого народу і перестанемо існувати, як національна окремішність. Народи без учених і без національно виробленої інтелігенції завжди ходила в чужому ярмі. Постараймось, щоб така доля не спіткала і нас.

Тому, коли в п'ятницю, суботу або неділю прийдуть до Вас студенти з листою КДУС-у, проситься жертвувати щиро і без вагань, хто скільки може, щоб допомогти тим, що посвятилися праці для майбутніх поколінь.

ЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖЖ

Передплатників, які у вівторок не одержали "Інформ. листка", просимо зголоситися до редакції.

Редагує колегія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА 24-го ТРАВНЯ 1947 р. № 60/185/

25-го ТРАВНЯ 1926 року
НА ВУЛИЦЯХ ПАРИЖУ ЗАГИНУВ ГОЛОВНИЙ ОТАМАН
С и м о н
П Е Т Л Ю Р А
і
23-го ТРАВНЯ 1938 року
НА ВУЛИЦЯХ РОТЕРДАМУ
ЗАГИНУВ ПОЛКОВНИК
Є в г е н
К О Н О В А Л Е Ц Ь.

Обидва загинули від ворожої руки ненаситного. одвічного ворога українського народу.

Слава Великим Лицарям Українського Народу!
Смерть і прокляття ворогам-напасникам!

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

У неділю, 25 травня, ц.р. в таборі Корігеи відбудеться урочисте шанування пам"яти
великих синів українського народу
СИМОНА ПЕТЛЮРИ
і
ЄВГЕНА КОНОВАЛЬЦЯ.

Цього дня о 7-ій годині вечора в таборовій церкві відправлено буде молебен за спокій душ поляглих,
а
о 8-ій годині вечора в таборовому театрі "Промінь"
відбудеться

А К А Д Е М І Я:

1. Вступне слово
2. Бойовий шлях Симона Петлюри і Євгена Коновальця. /реферат/
3. Деклямація творів, присвячених памяті героїв.

Всіх таборян просимо взяти чисельну участь у вшануванні пам"яті героїв-мучеників.

Культурно-освітня референтура.

ВИДАНО СОВЄТАМ ВІЙСЬКОВОПОЛОНЕНИХ З ІТАЛІЙСЬКОГО ТАБОРУ РІМІНІ

Л о н д о н,22.У. На запитання в англійському парляменті представник уряду ствердив,що дійсно 8.У.ц.р.відповідно до Ялтинської угоди було видано представникам совєтської влади совєтських військовополонених,що перебували в таборі Ріміні в Італії,але заперечував,що при видачі їх були випадки самогубств чи поранень.

ЩЕ ПРО ЗБІГЦІВ

Л о н д о н,21.У. Міністр закордонних справ США Маршалл заявив на пресконференції про необхідність надання притулку тисячам европейських збігців.Маршалл додав,що США стоять лише за добровільний,а не примусовий поворот збігців на батьківщину.

УРЯДОВА КРИЗА В ІТАЛІЇ

НЮ-ЙОРК,22.У. Франціско Петті після переговорів з лідерами парляментських партій Італії заявив президентові Ніколя,що він не має змоги скласти кабінет міністрів.

Після цього президент доручив скласти уряд колишньому прем"єрові Італії,позапартійному Віктору Орляндо,що має тепер 87 літ.

Орляндо відбув нараду з попередніми прем"єр-міністрами - де Гаспері, Бономі і Петті.

ПІДПИСУЮЧИ УХВАЛУ ПРО ДОПОМОГУ ГРЕЦІЇ...

Н ю- Й о р к,22.У. Стан здоров"я матері президента Трумена не дозволяє йому залишити її і він знаходиться при ній в штаті Міссурі,де і підписав устав про ухвалену Сенатом і Конгресом допомогу Греції і Турції в сумі 400 міл.долярів.

Підписуючи зазначений устав,Труман зазначив,що ця допомога є важливим кроком в справі встановлення всесвітнього миру.

- США,- сказав Трумен,-задоволили прохання двох членів ОН і надали їм допомогу для зміцнення народнього господарства і встановлення порядку і миру,що збігається з цілями ОН.Це є доказ,що ми не лише словами,а також і ділами підтримуємо ті завдання,які стоять перед ОН.

Трумен додав,що допомога ця надана на користь всього народу,а не окремих партій.

АНГЛІЯ ПРОТЕСТУЄ

Л о н д о н,20.У.Британський амбасадор у Вашингтоні заявив протест проти об"яв,які вміщуються в деяких ню-йоркських газетах лігою "Вільна Палестина".

Ця організація,звертаючись до населення Палестини,зазначає,що кожен раз,коли вибухають в повітря британські арсенали,в"язниці і залізниці, а також коли грабують в Палестині британські банки і кулями і бомбами знищують британських військових і урядовців..."ми,американські жиди,переживаємо святковий настрій".

В протесті додається,що зазначена організація "Вільна Палестина" вважається в США добродійною організацією і звільняється від податків.

Міністр закордонних справ США Маршалл зазначив,що,звичайно,таку організацію,яка закликає до терростичної діяльности не можна вважати добродійною.

"ГАРАНТІЇ" ПОЛЬСЬКИМ РЕПАТРІЯНТАМ

Л о н д о н,20.У.В англійському парляменті на запитання одного члена парляменту,чи одержав британський уряд гарантії,або запевнення від польського уряду,що репатріянтам полякам не загрожують будь-які репресії, ураховуючи наявність в Польщі совєтського НКВД,- заступник міністра закордонних справ Мейхел відповів,що ніяких гарантій в цій справі від польського уряду нема,але закон Польщі про амнестію дає щодо цього відповідні гарантії.

КІЛЬКІСТЬ ПОЛЯКІВ У АНГЛІЇ

Л о н д о н,19.У.Заст.міністра закорд.справ Великобританії заявив,що з Англії виїхало 71 тис. польських солдат,в тому числі до Польщі 67 тис. В Англії залишилось 163 тис.поляків.25тис.їдуть на батьківщину.

ХТО ВИНЕН ЗА ПОДІЇ В ГРЕЦІЇ?

Л о н д о н, 20.У.

На сьогодняшньому відкритому засіданні балканської комісії СН в Женеві советський делегат у своїй промові поклав відповідальність за події на кордонах Греції на грецький "фашистсько-монархічний" уряд.

Представник США вважає, що головна вина за ці події падає на Югославію, а в меншій мірі також на Альбанію та Болгарію.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ НІМЦЯМ

Нью-Йорк, 21.У.

Американська і британська окупаційна влада звернулися до німецького населення з попередженням, що страйки і демонстрації населення, а також апатія німецької адміністрації доведуть лише до погіршення харчового стану Німеччини.

ПЕРША СЕСІЯ ЯПОНСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Л о н д о н, 20.У.

Сьогодні в Токіо відкрилась перша сесія нового японського парляменту. Парляментські фракції висунули кандидатом на прем"єр-міністра соціяліста Катаяна.

"СВІТОВИЙ СПОКІЙ МОЖЛИВИЙ ЛИШЕ ЗА ВІДСУТНОСТИ ГОЛОДУ"

Н ь ю - Й о р к, 22.У./ДПД/

На спільному засіданні Сенату і Конгресу США прийнято проект президента Трумена про надання країнам, що потерпіли від війни, 350 міліонів дол. допомоги. Стверджуючи необхідність надання зазначеної допомоги, президент між іншим заявив: "Світовий спокій можна забезпечити лише при тій умові, коли народи не будуть голодувати." Далі Президент ствердив, що допомога в 350 міл. долярів є першим кроком в цьому напрямку.

ДОПОМОГА І ІНШИМ КРАЇНАМ СВІТУ

Л о н д о н, 20.У.

Міністр закордонних справ США Маршалл заявив на пресконференції, що комітет плянування при міністерстві закордонних справ вивчає політичний стан і інших країн, в тому числі політичний стан латинської Америки у звязку з передбачуваною видачею їм допомоги у великих розмірах.

ДРІБНІ ВІСТКИ

÷ В Палестині в сутичках між арабами і жидами забито двох арабів і одного жида.

÷ З офіційних кіл заперечують, що Великобританія має звернутися до США за новою позикою.

÷ Швайцарія організує тепер у себе військову повітряну фльоту, для чого придбала вже 500 літаків і має ще придбати в Англії 75 модерних літаків.

÷ В Сеулі почалися американсько-советські переговори в справі надання самостійности Кореї. З советського боку делегацію очолює генерал-полковник Штиков.

÷ В Парижі між американською та британською зонами Німеччини з одного боку і французькою зоною з другого підписано торговельну угоду.

÷ В сутичках між мусульманами і індусами в Індії за останні 6 місяців загинуло 4.000 чол. і 3.000 чол. поранено.

÷ Велика лісова пожежа виникла була минулого тижня в люнебургських степах Німеччини. За попереднім підрахунком біля 5-ти тисяч моргів лісу охоплено було полум"ям.

÷ В інтересах забезпеки перед обвалами в американському секторі Берліну тепер зривають 1667 пошкоджених бомбардуванням будинків.

÷ Курйозне явище можна тепер спостерігати у Фінляндії. На чорнім ринку кіло свинини коштує 250 марок, а у вільному продажі...300 марок.

÷ На советське посольство у Гельсінках /Фінляндія/ хтось кинув бомбу. Советська влада дала трьохденний термін, щоб фінська поліція розшукала винуватців цього атентату.

÷ 19 травня відбув перший в цьому році транспорт з німцями, що повертаються на батьківщину у російську зону Німеччини.

"КЛОПОТЛИВЕ І БЕЗВИХІДНЕ ПОЛОЖЕННЯ"

/УБІ/ Англійський тижневик "Трибюн" від 18.ІУ.ц.р. займається в широкій статті питанням утікачів, чи т.зв. переміщених осіб /ДП/ і пише: Загально начисл'юється 750.000 утікачів. Це в більшості "звичайні люди", які нічим не визначилися, але за те все втратили, а багато з них навіть і батьківщину. Сьогодні по двох роках від хвилини перемоги, ці люди ще платять дань переможених.

Походять вони з 25-ти народів. Квіслінгів і колябoрантів нема більше, як 50 до 100 тисяч. Ці люди живуть у таборах в західній зоні Німеччини, Австрії, Італії і на Середньому Сході. В цих таборах зареєстровано: 335 тис. поляків, 81 тис. лотишів, 55тис. литовців, 26 тис. естонців, 10тис. росіян, 125 тис. українців і 20 тис. югослов"ян.

Серед них є дуже цікаві народностеві позиції. Побіч мадярів, румунів, чехів і альбанців є 1100 турків, 1400 громадян латинської Америки, 81 китайців, 337 персів, 157 британських і 769 американських громадян, скваліфікованих як ДП. Жидів є офіційно 130.000. Крім цього є ще й інші національності. Багато живуть поза таборами і не є охоплені статистикою УНРРА. Тому загальне число утікачів є багато вище.

Як відомо, діяльність УНРРА перестає за 10 тижнів і розпочинається діяльність ІРО. Бюджет цієї нової установи виносить 30 мільйонів фунтів стерлінгів, але цю суму не покрили ще навіть ті держави, що зголосили свою участь у ній. ІРО не має ще навіть відповідних фондів, щоб покрити свої адміністраційні видатки. Над цією чисто людською проблемою завис, як зрештою і над цілим політичним положенням, поділ світа. Росіяни та східно-европейські держави відмовляють свого уділу, вважаючи ДП, які не хочуть вертатися до країн східньої Европи, за воєнних злочинців і без огляду на їх вину позбавляють їх громадянства.

Переселенчі трудноші є великі особливо з огляду на те, що США, держави Південної Америки, а також і Великобританія і її доміній годяться тільки на еміграцію фахівців. Професійні спілки щодо цього тим часом утримуються. Британська політика в Палестині унеможливлює виїзд жидів. Очікування на нову організацію опіки над утікачами є тільки спиханням, а не розв"язкою проблеми. З огляду на те, що немає мови про згоду з російським бльоком, заінтересовані уряди не можуть довше викручуватися від розв"язки цієї проблеми.

Вищі урядовці УНРРА думають, що 200-250 тис. поляків із Німеччини можуть вернутися на батьківщину без того, щоб були наражені на політичні чи кримінальні переслідування.

Українці є офіційно зареєстровані як люди неокресленої державної приналежности з метою уникнути міжнародніх комплікацій з СССР. Походять вони переважно з бувших східніх теренів Польщі, які тепер забрав Советський Союз і відмовляються від повороту на батьківщину. Є їх біля 125 тисяч. Вони можуть творити найтяжчий бльок ДП.

Щодо жидів, то це теж тяжка проблема." Деякі з них є фашисти, але більшість це прості люди, одинокою виною яких є те, що стали були вони на шляху німців, а тепер є невигідні для союзників.

Як би не було, переможці не можуть дозволити на те, щоб ці люди далі залишалися в таборах, у яких їх тримали нацисти.

ОГОЛОШЕННЯ

Всі, що від'їжджають до Англії, повинні обов"язково здати таборове майно, яке є у них на руках по такій приналежності:

МАТРАЦИ І СІННИКИ - п.Якубівському.
МУЗИЧНІ ІНСТРУМЕНТИ - п.Попові.
СПОРТОВЕ ПРИЛАДДЯ - п.Півторацькому.

УПРАВА ТАБОРУ КОРІГЕН

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК, 27-го ТРАВНЯ, 1947 р. №61/186/

УКРАЇНЦІ З ІТАЛІЇ ДО ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н, 23.У.
8000 переміщених осіб української національности, що знаходяться тепер у Північній Італії буде перевезенр до Великобританії на рільничі роботи. Ці особи в значній кількості колишні піддані Польщі, а частково і СССР. У Великобританії буде продовжено їх перевірку.

ПОВОРОТ НА БАТЬКІВЩИНУ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ З ІТАЛІЇ

В і д е н ь, 17.У.Тасс.
Советська агенція ТАСС передала 17.У.цр.таке повідомлення з Відня - столиці Австрії:

"Як стало тут відомо англійська військова влада в транзитному таборі № 5 в. Ріміні /Італія/ з метою перешкодити поверненню переміщених осіб на батьківщину, використовує всілякі засоби, включно до примусових.

Так, наприклад, советські громадяни-репатріянти, що прибули цими днями з Італії до Санкт-Валентин /Австрія/ і які направляються на батьківщину, заявляють, що їх дружини і діти примусово розлучені з ними і залишені в Італії. Советський громадянин Ахведеев Мамед сповістив, що напередодні репатріяції його дружина і 4-х місячна дитина були вивезені, а на нього самого надягли наручники. Аналогічні заяви зробили советські громадяни І.Коробков, В.Таранов, І.Мурзін та інші.

Свавільна затримка в Італії родин провадиться з відома місцевої англійської влади, представник якої майор Хільс особисто об"явив репатріянтам, що їх родини будуть відправлені до Італії. Випадки такого свавілля далеко не поодинокі".

А ЩО НА ЦЕ КАЖЕ ЛОНДОН?

Лондон, 23.У.
Советські газети і радіо обвинувачують представників англійської окупаційної влади, що вони не дозволили родинам репатрійованих советських громадян повернутись разом з ними на батьківщину.

В Лондоні спростовують зазначене і пояснюють, що репатрійовані з Італії до СССР військовополонені залишили в Італії 9 родин і <u>ні один з членів родин не побажав виїхати до СССР</u>.

Що ж до репатріяції самих військовополонених, то англійська влада мусіда виконати цей неприємний обов"язок, що випливає з угоди з СССР.

СССР ПРАГНЕ ПОВЕРНУТИ ВСІХ НА БАТЬКІВЩИНУ

М о с к в а, 24.У.
Советська газета "Правда" цими днями вмістила статтю А.Леонтьева під заголовком "Вони повинні повернутись на батьківщину".

Ця стаття обвинувачує представників США і Великобританії, які не виконують рішень Московської Конференції в справі добровільного повороту переміщених осіб на батьківщину, а навпаки вербують їх на роботу до Англії, Бельгії і Канади. В таборах балтійців залишаються національно-фашистівські комітети, які провадять пропаганду за неповернення на батьківщину.

"КАРТИ НА СТІЛ!"

Л о н д о н, 22.У.
Сьогодні британська лейбористська /робоча/ партія до щорічної конференції, яка починається у понеділок, 26 травня, видала брошуру під заголовком

"Карти на стіл".

Завдання брошури - відповісти на критику і обвинувачення,що ніби то Великобританія разом із США діють проти СССР.

Брошура називає трагедією соціялізму той факт,що СССР з часу приходу до влади в Англії лейбористської /робітничої/партії почав антибританську пропаганду,висуваючи низку обвинувачень на адресу Англії в імперіялізмі, утворенні бльоку проти СССР,недостатній денацифікації Німеччини і пророкує близький розвал Британської Імперії.

Велика Британія навпаки бажає дружніх стосунків з СССР і не прагне до захоплення чужих земель,а навпаки,дала незалежність Трансіорданії і на шляху до цього перебувають тепер Індія і Бірма.

Ключовою політикою Великобританії є цілковита підтримка ОН і однаково приязні стосунки як з США,так і з СССР.

Газета "Сан де Спанч",коментуючи 25.У.ц.р.зазначену брошуру,відзначає,що імперіялістичну політику веде не Великобританія,а СССР і це є іронією,-додає газета,- що СССР під прапором Карла Маркса і всупереч його доктрині продовжує вести стару російську політику Петра Першого.

ЩЕ ОДНА ПЕРЕВІРКА ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ

Л о н д о н,24.У.

Комісія,яку очолює бригадний генерал Мак Ніл,що був зв"язковим офіцером в армії Тіто,має розпочати перевірку в першу чергу 12 тисяч югославів ,що їх переведено з Італії до британської зони Німеччини.

Пізніше ця комісія перевірить решту військовополонених,що знаходяться в британській зоні Німеччини,а також і переселені особи.

Виявлених військових злочинців буде репатрійовано до Югославії,або до тих країн,звідки вони походять.

НОВИЙ ПРЕМ"ЄР-МІНІСТР ЯПОНІЇ

Л о н д о н,23.У.

Сьогодні японський парламент значною більшістю голосів обрав 60-ти річного соціяліста Катаяма прем"єр-міністром Японії.

Катаяма - перший прем"єр соціяліст і перший прем"єр Японії,обраний народом.

Головнокомандувач американськими збройними силами в Японії генерал Мек Артур поздоровив Катаяма з його призначенням на пост прем"єр-міністра і зазначив,що його обрання свідчить про прогрес Японії.

РІШЕННЯ КОМІСІЇ ОН В СПРАВІ ГРЕЦІЇ

Н ь ю - Й о р к,24.У.

З Женеви сповіщають,що Балканська Комісія ОН закінчила своє справоздання для Ради Безпеки і визнала,що відповідальність за інциденти на північних кордонах Греції падає на Югославію,яка помагала грецьким повстанцям;в меншій мірі винні також Албанія і Болгарія.

Комісія визнала,що і грецький уряд у певній частині також винен у цих подіях.

Делегати СССР і Польщі не погодились з зазначеним і складають окреме справоздання,в якому покладають всю вину на грецький уряд.

ДО ПОДІЙ У ФРАНЦІЇ

Н ь ю - Й о р к,24.У.

У Франції робітники газівень та електровень організували страйк.Раніш вони вимагали збільшення заробітньої платні на 15%,а тепер на 23% і загрожують,що в разі,коли не будуть задоволені їх вимоги,то вони в середу припинять роботу.

Прем"єр-міністр Рамадьє у звязку з цим заявив,що підземні крайні праві і крайні ліві елементи ведуть демагогічну і розкладницьку роботу серед робітників і дрібних промисловців,скеровану проти політики уряду в справі стабілізації заробітньої платні і контролі цін.

Рамад"є оголосив,що уряд не дозволить себе залякати і використає ще не скасований закон воєнного часу,який дозволяє урядові закликати страйкарів до військової служби.

Всі паризькі газети,за винятком комуністичної "Юманіте", схвалюють рішення уряду.

ВИРОБНИЦТВО ЗБРОЇ В СОВЕТСЬКІЙ ЗОНІ

Агенція ННЦ повідомляє з Берліна про таємну продукцію воєнного спорядження у советській зоні Німеччини і що для цієї мети використовуються там певні фабрики.

Такі фабрики зброї,що тепер розгорнули своє виробництво,є в Альтгтрегліці коло Берліну і в Перлебергу.Виробляється там переважно артилерійська та протилетунська зброя.

Запасові частини до цього озброєння виробляються також в передмісті Берліну Кепеніку та в Штасофурті /Гарц/,Дебельні,Цайтці,Ваймарі,Бляйхероде і Нордгаузені.

Частини для мін у великих розмірах фабрикуються в Вісмарі,Заальфельді та Магдебургу.

"Ю.Н."17.У.1947.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

÷÷ Вугільний европейський комітет вирішив надати Великобританії в наступному кварталі 600 тис.тон вугілля,але після того,як Европа одержить в цьому році 9 міл.тон вугілля від США.

÷÷ Московська газета "Ізвестія" гостро заатакувала промову Бевіна про наслідки Московської Конференції,називаючи її тенденційною і з викривленим висвітленням фактів.Англійська преса,відгукуючись на цю статтю, зазначає,що промова Бевіна була прямолінійною і точною,а "Ізвестія" повторюють советське тлумачення фактів і викривлюють в деяких місцях промову Бевіна.

÷÷ Албанія надіслала грецькому урядові протест в справі порушення кордонів Альбанії і сповіщає,що 21.У.три грецьких літаки перелетіли кордон на 15 кілом.у глибину Альбанії і з кулеметів обстріляли два села,в наслідок чого одного чоловіка вбито,а одного поранено.

÷÷ Головнокомандувач окупаційних сил американської Зони Німеччини ген. Клей заявив,що на протязі найближчого часу харчовий раціон в америк.та англійській зонах Німеччини не буде збільшено.

÷÷ Прем"єр-міністр Франції Рамадьє заявив на пресконференції,що в найближчі дні у Франції буде випікатися хліб з домішкою кукурудзяної муки і що до липня місяця не передбачається поліпшення харчового стану Німеччини.

÷÷ Вікторіо Орляндо не вдалося зорганізувати кабінет міністрів Італії. Президент Ніколля доручив організувати кабінет міністрів колишньому прем"єр-міністру де Гаспері,що 10 днів тому зрезигнував.

÷÷ Міжнародній суд в Гаазі телеграфічно запропонував Альбанії надіслати свого представника для заслухання справи обвинувачення Великобританією Альбанії у загибелі в протоці Корфу 44 британських моряків.

÷÷ До 10-го травня цього року 3633 британських салдати подали прохання про дозвіл одружитися їм з німкенями.

÷÷ За повідомленням американської головної квартири у Франкфурті німцям дозволено як гостям їсти разом з американцями.

÷÷ Як повідомило радіо Ватикану,католицькі німецькі епископи звернулися до Контрольної Ради в Берліні з листом,в якому вказують на те,що німецькі військовополонені,які повертаються з альянтських таборів у советську зону Німеччини,звідти насильно вивозяться до Советського Союзу.

÷÷ Британські окупаційні кошти на 1946/47 р.р.згідно з повідомленням міністерства оборони становлять біля 84 мілійонів фунтів стерлінгів.

МАТЕРІ,І НЕ СОРОМ ВАМ ЗА ВАШИХ ДІТЕЙ?

Деякі з наших мам ще й досі не навчилися доглядати своїх дітей, виховувати їх,пильнувати за їх вчинками.

Оце в неділю була в театрі Академія пам"яті Петлюри і Коновальця. Все було добре,але сором і жаль брав,коли доводилося бачити дітей декого з наших таборян.Брудне,невмите,а сорочинка чи суконка на ньому, як земля.

Чи це сироти?Безпритульні?...Ні.Ці діти мають своїх батьків. Але ті батьки волікть чим завгодно займатися,тільки не тим,щоб доглянути свою дитину,попрати на ній одіж і припильнувати,де воно ходить і і що робить.

А де діти наших таборян не блукають?Їх можна бачити і на Гайкендорфі і коло Мельтенорту.Бродять по городах,витопчують городину,роблять усяку шкоду...Чи можна далі терпіти такі явища?

Адміністрація табору рішуче перестерігає батьків тих дітей,що не знати де лазять і всіляку шкоду роблять,як рівно ж і тих,що не пильнують своїх дітей,не доглядають їх.

Сором і ганьба тій матері,що не випере сорочки на своїй дитині, а пускає її,як якусь тварюку бабратися у смітті і їй діла нема,де воно і що воно робить.

Застерігається батьків цих дітей і рішуче нагадується,що до них, цеб то до таких батьків,будуть вживатися рішучі заходи,аби зліквідувати оце ганебне недбальство.

Коли уміли породити,так умійте ж і доглянути ту дитину!

-------------------ooooooooOoooooooo-------------------

ДРУГИЙ ТРАНСПОРТ ВЗАВТРА ВИЇЗДИТЬ ДО АНГЛІЇ

Взавтра,28 травня,відїздить до Англії другий транспорт українців з табору Коріген.

Транспорт нараховує 150 чоловік.Від"їздять чоловіки і жінки,серед яких багато тих,що в таборі і поза табором виконували чесно і сумлінно покладені на них обов"язки.

Сподіваємось,що і там,на новому місці свого побуту й праці,вони так само гідно нестимуть звання українських людей.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР, 28-го ТРАВНЯ, 1947 р. №62 /186/

ПРО ЦЕ МУСИТЬ ЗНАТИ ВВЕСЬ СВІТ!

Ввесь український еміграційський світ є глибоко занепокоєний долею братів-українців повстанців, що їх за угодою поміж СССР, Польщею та Чехословаччиною взялися нищити сильні світу того.

Вся українська емігрантська преса вимагає, щоб так як у справи Греції і Палестини, у справи подій на Західній Україні втрутилася ОН і дослідила, чому там сотки тисяч взялися до зброї і чи можна тих людей за їх поглядами вважати "бандитами".

Треба сподіватися, що світ справжньої демократії почує голос нашої громадськости і зацікавиться подіями на західних теренах нашої Батьківщини.

ІРО СКОРО ПОЧНЕ ДІЯТИ

Н ь ю - Й о р к, 26.У. В Лозанні закінчила нараду Підготовча Комісія в справі утворення міжнародньої Організації допомоги збігцям /ІРО/. Підготовча Комісія затвердила потрібні заходи для прийняття ІРО від УНРРА функцій допомоги збігцям.

З Вашингтону сповіщають, що Комісія Конгресу Сенату США в закордонних справах одноголосно схвалила вступ США у міжнародню Організацію Допомоги Збігцям /ІРО/ і передала своє рішення для розвязання на пленумі Конгресу.

Як відомо, Сенат вже прийняв відповідне рішення, яке уповноважує США вступити до організації ІРО.

ГРЕЦЬКІ ПАРТИЗАНИ НАПАДАЮТЬ НА АНГЛІЙЦІВ

Л о н д о н, 24.У. З Атен повідомляють, що вчора у Фракії грецькими повстанцями, що напали в кількости біля 50 чоловік на дві британських автомашини, забито два британських солдати і захоплено декілька чоловік. Одного офіцера і трьох солдат сьогодні звільнено.

Це перший випадок нападу грецьких повстанців на британців.

УКАЗ ДЛЯ... НЕМОВЛЯТ

Л о н д о н, 27.У. Указом Президії Верховної Ради СССР з 26.У.ц.р. в СССР скасовано вищу міру покарання - смертну кару. За злочини, які раніш карались смертною карою, встановлено кару ув"язнення в поправних таборах праці на 25 літ.

Смертну кару в Росії було скасовано в 1917 році, а через деякий час поновлено знову у виді розстрілу, а з 1943р. запроваджено було смертну кару також і через повішення, головно за зраду батьківщини.

ДОЛЯ ЕВРОПИ І НАША ДОЛЯ

Л о н д о н, 27.У. Прем'єр-міністр Південної Африки генерал Сматс у своїй промові в Сенаті про господарську кризу в Европі зазначив, що як дозволити Німеччині і Австрії піти на дно, то вони потягнуть за собою і інші держави.

В справі надання притулку збігцям Европи Сматс зазначив, що Полуднева Африка не може прийняти багато збігців, але готова взяти 5000 сиріт з Европи.

ДОПОМОГА НІМЕЧЧИНІ

Л о н д о н, 24.У. США і Великобританія за перші чотири місяці цього року доставили в обидві зони Німеччини півтора мілійони тон харчів на 41 мілійон фунтів стерлінгів. В травні буде доставлено 447 тисяч тон харчів на 14 мілійонів фунтів стерлінгів.

ВИДОБУТОК ВУГІЛЛЯ В ЕВРОПІ

Л о н д о н, 24.У. В Европі в квітні цього року зменшився видобуток вугілля. Так в Рурі, в порівнанні з березнем місяцем видобуток зменшено на півтора мілійони тон, у Франції на 400 тис.тон, у Польщі в березні видобуто 4793 тис. тон, а в квітні 4650 тис.тон вугілля.

ПРИЗНАЧЕННЯ ДЛЯ МАРШАЛЛА

Н ь ю - Й о р к, 25.У. Президент Трумен призначив міністра закордонних справ Маршалла головним адміністратором в справі виконання програми США допомоги Греції і Турції.

ДРУГА ФАЗА ЗОВНІШНЬОЇ ПОЛІТИКИ США

Вашингтон,ДПД,Ройтер.28.У. Президент Трумен вніс на розгляд Конгресу законопроект військового співробітництва з Південною Америкою.Це співробітництво повинно б полягати у продажі военних матеріялів,стандарти зброї,інструктажі сухопутних і морських сил.

В своєму посланні до Конгресу Президент Трумен зазначає також про подібне співробітництво США і з Канадою.

Новий законопроект президента Трумена,що передбачає цілковите военне співробітництво західньої півкулі має також автоматично включити до нього і Англію.

Всі зазначені заходи,на думку кореспондента агенції Ройтер,як рівно ж і допомога Греції та Туреччині означають вступ зовнішньої політики президента Трумена в її другу фазу.

ПОЗАД ТРУМЕНОВОЇ ДОКТРИНИ СТОЇТЬ ЗБРОЙНА СИЛА

Вищезгадану заяву президента Трумена і відвідини американського адмірала Конелі Тегерану і Істанбулу вашингтонський кореспондент агенції Ройтер особливо підкреслює і ставить їх у взаемний звязок.

"Американські відвідини Персії ...ції,- зазначає він,- вказують на те, що за Труменовою заявою стоїть збройна сила."

Вказавши на те,що всі сукупні заходи США означають,що Америка в охороні Греції і Турції,як і багатих нафтових районів середнього Сходу вбачає "життеву лінію США",цей же кореспондент основу нової американської стратегії об"єднує в таких трьох пунктах:

1/США у відношенні до Греції і Турції перебирають відповідальність военного союзника і не відступлять від цієї відповідальности так довго,як довго СССР в цій частині світу буде вести експансивну політику.

2/США не можуть залишити середній Схід советським впливам,зважаючи на їх нафтові джерела.Фльота США до цього не допустить.

3/Американське мініст.закорд.справ розглядає Дарданели,як ключеву позицію і в крайньому випадку буде боронити їх, не зупиняючись навіть перед ужиттям сили.

ВІЗА МИТРОПОЛІТОВІ З СССР

Нью-Йорк,25.У. Амбасада США в Москві видала митрополітові Григорію візу на в"їзд до Америки в справі відвідання православного духовенства США для встановлення внутрішньо-церковного миру.

Гнат Дядюренко

ВАНДА ВАСИЛЕВСЬКА ОБУРЕНА

Люди, які старанно приховують щось від не дуже бажаних гостей, страшенно обурюються,коли ті гості побачать щось таке, чого б їм не треба було бачити. Особливо на таких гостей гніваються тоді, коли вони розповідають про бачене своїм знайомим та приятелям.

Не дивно, ото ж, що після відвідин України та після появи в Америці в журналі " Ляйф " статті члена місії УНРРА Джона Фішера про життя в Україні, в Советському Союзі зчинився справжній галас. Щеб нічого було, якби Джон Фішер написав був собі якусь то брехеньку. В такому випадку советська преса обмежилася б невеликим коментаром у " Правді "чи " Изветиях "- і все. Але досвідчений американський журналіст подивився на підсоветське життя в Україні очима тверезої людини, що вміє бачити великe в дрібницях і вміє ті дрібниці логічно аналізувати. Він не захопився, як деякі чужинецькі журналісти, цифрами та діяграмами вигаданих " досягнень ", він подивився на життя нормальними, непідкупленими очима.

Статтю Джона Фішера читали в Европі в скорочених перекладах майже в усіх українських часописах, і кожен українець, що хоч частково зазнав на собі большевицького" щастя ", був від всього серця радий, що знайшлася людина, яка побачила правду і про ту правду розповіла світові.

Та інакше враження справила та стаття в Советському Союзі. В другому числі журналу " Сучасне і майбутне " появилася стаття польської письменниці Ванди Василевської, де вона дала повну волю своєму " благородному " обуренню, накинувшись на американського журналіста з усім вродженим їй гонором та темпераментом. Зробивши в першу чергу з журналіста розпусника, п"яницю

КОНФЕРЕНЦІЯ ЛЕЙБОРИСТСЬКОЇ ПАРТІЇ

Лондон 26.5. Сьогодні в Маргеті Голова Виконавчого Комітету британської лейбористської партії Міністр в справах Авіації Філіп Ноел-Бекер відкрив 46-ту конференцію лейбористської партії, яка щорічно по традиції скликається на Зелені свята. На конференцію прибула рекордова кількість делегатів -1200 чол.

Ноел-Бекер у своїй вступній промові накреслив 4 завдання лейбористської партії а саме:

1./ Встановити взаємодовір"я серед народів. З цією метою уряд Великобританії надав самостійність Трансйорданії і на шляху до цього стоїть Індія і Бірма.

2/ Запобігти росколові Европи на дві частини. З цією метою Великобританія видала фінансову допомогу Чехословаччині і Мадярщині, харчеву допомогу Румунії, а також склала торговельні умови з Польщею і Чехословаччиною.

3/ Нове всесвітне господарське співробітництво.

4/ Розвіяти страх перед війною, підпідтримувати і зміцнювати ОН.

Ноел-Бекер перелічив ряд досягнень лейбористького уряду Великобританії, зокрема в справі росту цін на харчеві продукти і предмети першої потреби, а також в справі затруднення населення.

На сьогоднішньому засіданні обговорювався проект резолюції групи членів лейборитської партії, яка виступає проти обов"язкової військової служби в Англії. Проти цієї резолюції виступив колишній Голова Виконавчого Комітету лейбористської партії Ласке і зазначив, що уряд Великобританії повинен бути завжди готовий боронити країну. Зазначену резолюцію було відкинуто делегатами, що репрезентують 2,25 міл. членів партії; за резолюцією голосували делегати від 571 тис членів партії.

Комментуючи перебіг Конференції лейбористської партії, газета " Дейлі Геральд " зазначає, що на додаткових виборах члени лейбористської партії не загубили жадного місця. Подібного не було вже з 1832 року. Це свідчить про довір"я і підтримку, яка надає країна лейбористській партії і її урядові.

ОН В СПРАВАХ ПАЛЕСТИНИ

Лондон, 27.5. Анкетна Комісія ОН в справах Палестини вилітає 6-10 червня двома літаками до Палестини.

і брехуна, темпераментна Ванда взялась " спростовувати " описану Фішером правду про Україну. Нема чого говорити про тон статті обуреної "нахабністю " американця польської письменниці і журналістки. Брудні натяки, цинічні завваги, силкування за всяку ціну знесилити описану правду - не дають ніяких наслідків. Правда лишається правдою, якби не хотіла заперечити Ванда Васілевська.

Звичайно ми гадаемо, що Джон Фішер не вважатиме за потрібне написати відкритого листа Василевській, проте, якби хотів зреванжуватися з нею, то очевидно, при блищому зацікавленні її біографією знайшовби немало матеріалу для більш авторитетних натяків, ніж це робить вона. Але не про це йдеться.

Що ж заперечує Ванда Василевська у своїй статті " Під тінню гілястої клюкви " ?

В першу чергу, що Джон Фішер щось направді бачив або чув, пробувши на Україні 52 дні." Колись Котомаров присвятив десятки років збиранню матеріялів і дослідженню, щоб потім дати характеристику українців ", - пише Ванда Василевська Джону Фішеру, мовляв для цього вистачило 52 дні, більшу частину яких він, як твердять його колеги УНРРА провів за письмовим столом у Києві ."

Ванда Василевська сумнівається в освічености й культурності американського журналіста. Але й це її не цікавить, як дивує і обурює той факт, що Фішер смів на щось подивитись " несоветськими очима . І тепер, мовляв, він виїхавши до Америки, не пише, а просто " підливає добре знайому отруту ненависти до Радянського Союзу". Звичайно статті Фішера це " гілляста клюква ", він " зводить наклеп і очорнює " щасливу батьківщину трудящих ".

Фішер не бачить, мовляв, ентузіязму і героїзму советських людей, Натомість він бачить , " стару колгоспницю, яка ходила по будівництву з важкою дошкою під рукою, не знаючи, що з нею робити ". І цій жінці при-

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: Близько Хайфи знову затримано пароплав з 1400 нелегальними еміґрантами жидами зі Східньої Европи. Їх перевантажено на британський корабель і відправлено на о. Кипр.

:: Кандидат на президента США від республиканців у виборах 1948 року Стасен вважає, що США повинні на протязі 10 років надавати допомогу країнам, що потерпіли від війни в розмірі 10% продукції США.

:: Між Ленінградом і Лондоном встановлено регулярні пароплавні рейси. Сьогодні, 25.V., відійшов до Лондону пароплав "Сестрорецк" з заходом його до Гельсинок і Стокгольму.

:: Генеральний директор УНРРА генерал Руко сповістив, що на 9.V.1947 року УНРРА виконала плян допомоги країнам, що потерпіли від війни у Европі на 98%.

:: Надзвичайна сесія Міжнародньої Ради ОН в справі продукції і розподілу харчів, до якої входять 32 країни, оголосила, що тепер перед Радою стоїть дві важливих проблеми: брак потрібної кількости рижу для азіятських країн і недостатня кількість товщів та олії. Вирішено припинити постачання Европі рижу.

:: Китайська комуністична армія в кількости 180 тис. чоловік перейшла в наступ з метою відрізати залізницю Мукден – Пекін.

:: Газети США щомісяця споживають біля 300 тис. тон паперу. Продукція ж газетного паперу в США виносить 60 – 65 тис. тон щомісячно; решту, майже чотири п'ятих потрібної кількости США одержують від Канади і Скандинавських країн.

:: В Лансбергу вироком американського Виконавчого Трибуналу повішено 22 чол. колишньої адміністрації концтабору Манхауз. Чекають повішення ще 27 – осіб.

:: Маршалові Тіто минуло 55 років. З цього приводу головну вулицю Білгороду переіменовано на вулицю Тіта.

:: Чотири жиди терористи вибуховими речовинами зруйнували залізничний двірець Рамлей в 40-а кілометрах від Єрусалима на вузлі залізниці Тельавів – Хайфа.

:: Колишній американський президент Гувер в спеціяльному посланні запропонував негайно укласти мир з Японією і Німеччиною, у випадку, коли на наступній конференції міністрів пропозиції про мировий договір залишаться без наслідків.

Гувер робить відповідальним за всі дотеперішні невдачі дійти до порозуміння в цій справі Советський Союз і зазначає: "Ми не повинні більше ждати. І через те СССР не зможе розпочати війну." Гувер підкреслює ріжницю конечних цілей США і СССР в цих справах.

святив містер Фішер більшу частину часу, проведеного на ґігантському будівництві..." Але, " чи помітив він щонебудь ще, крім колгоспниці з дошкою ?" – кидає Василевська риторичне питання. Ні, журналіст не помітив цього! Він, як пише польська письменниця, не помітив тому, що "йому було невигідно помітити ентузіязм, свідому, самовіддну, напружену працю наших жінок..."

Тут нам би хотілося забрати слово та прийти на допомогу американському журналістові. Він справді побачив тільки невелику частину того, що треба було побачити. Але в тих умовах, в яких він дивився, маючи за собою постійні очі " бдительного " НКВД, і так можемо сказати, побачив немало. Джон Фішер багато чого не бачив. Він не бачив весни 1933 року, якої не бачила, на жаль, і Ванда Василевська. Він не бачив насильного переселення українських колгоспників у Якутію в 1941 році, чого, ясна річ, не бачила і Ванда Василевська. Він не бачив черг за хлібом, мануфактурою, картоплею-не тепер у важкі часи, а тоді, перед війною, в " мирні " часи. Він не бачив, як ці самі селяни " добровільно" вступали до колгоспів. Він не бачив, як комісії, складені з комсомольців, руйнували хати одноосібняків, змушуючи їх тим самим "добровільно" вступати до колгоспу, або їхати на поселення в ліси далекого Сибіру. Джон Фішер не бачив, як будувався біломорський канал, не бачив, як живуть в концентраційних таборах політичні в'язні. І ще багато не бачив Джон Фішер. І ми дуже шкодуємо, що того всього Джон Фішер не побачив. Але із того, що побачив Фішер, можна зробити великі висновки. / УБІ /

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА НА

"ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"
на червень місяць.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА, 31-го ТРАВНЯ, 1947 р. №63/87/

СССР ВИМАГАЄ ПОВОРОТУ ЗБІГЦІВ З ФРАНЦУЗЬКОЇ ЗОНИ АВСТРІЇ

Л о н д о н, 28.У. Уряд СССР надіслав міністерству закордонних справ Франції ноту з приводу наявности у французькій зоні Австрії 12 тис. переміщених осіб, советських громадян, справі повернення яких на батьківщину французький уряд, як зазначено у ноті, не лише не сприяє, а, навпаки, дозволяє провадити в таборах цих осіб антирадянську пропаганду і пропаганду за неповернення на батьківщину.

Представникам СССР було заборонено відвідати ці табори. Нота зазначає, що серед цих громадян є багато військових злочинців.

Французький уряд у своїй відповіді зазначив, що табори переміщених осіб знаходяться під керівництвом УНРРА. Зазначені ж у советській ноті громадяни української національности і балтійці і що вони не визнають себе советськими громадянами.

АНГЛІЙЦІ ВИМАГАЮТЬ ДРУЖИН РОСІЯНОК

Л о н д о н, 29.У. 12 колишніх військових британців, що перебували під час війни в СССР і там одружились з росіянками, яких советський уряд не хоче відпустити до їх чоловіків у Англію, звернулись з листом до голови Конференції лейбористської партії, в якому зазначають, що вони всі належать до робітничої кляси і просять конференцію лейбористської партії підтримати їх прохання, щоб дружинам їх і дітям було дозволено переїхати в Англію.

ЕКОНОМІЧНЕ ОБ"ЄДНАННЯ ДВОХ ЗОН НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н, 29.У. Великобританія і США оголосили плян ще більш тісного співробітництва в справі економічного об"єднання обох зон Німеччини. На чолі нової адміністрації стоятиме Економічна Рада відбудови господарства цих зон. Рада складається з 54-ох представників провінцій британської та американської зон. Плян роботи Ради і її заходи підлягатимуть апробації окупаційної влади.

СССР і Франція запрошуються прилучитись до зазначеного об"єднання.

НА КОНФЕРЕНЦІЇ АНГЛІЙСЬКОЇ ЛЕЙБОРИСТСЬКОЇ ПАРТІЇ ВИСТУП ЕТЛІ

Л о н д о н, 27.У. Сьогодні прем"єр-міністр Великобританії Етлі виступив на конференції лейбористської / робітничої/ партії і відповідав на критику надто лівого крила партії.

Етлі сказав: " Є люди, які вислужуються перед одною державою і обвинувачують уряд Великобританії у вислужуванні перед другою державою. Я мушу зазначити, що Великобританія не вислужується ні перед ким. Основою політики Великобританії є підтримка уставу ОН". Етлі додав, що він повністю довіряє Бевіну і схвалює закордонну політику, що її провадить Бевін.

ВИСТУПИ МОРІСОНА І ДОЛТОНА

28 травня на конференції виступали міністри Морісон і Долтон. Морісон порівняв труднощі, які переживають Великобританія і СССР. СССР, -сказав Морісон, значно більше потерпів від війни. Їм і нам треба підтягнути пояски.

З метою скорішої ліквідації повоєнних труднощів, Морісон закликав робітни ів Великобританії піднести продуктивність праці.

"Лейбористська партія повинна зберегти свою єдність і тоді вона подолає всі труднощі,- сказав,закінчуючи свою промову,Морісон під бурхливі оплески делегатів.

Делегат Гросман,представник лівого крила партії,критикував господарську політику уряду і доводив потребу скорочення кількісного складу армії,щоб задоволити потребу промисловости в робочій силі.

Міністр фінансів Долтон у своїй промові застеріг Конференцію,що недостатнє виробництво різних товарів на експорт потягне за собою зменшення імпорту,що в свою чергу знизить життєвий рівень у Великобританії.

Голова про спілки шахтарів доводив потребу збільшити кількість робітників у копальнях і зазначив: " Якби нам вдалося видобути в цьому році 30 міл.тон вугілля поверх програми,то ми сказали б: до чорта з вашими позичками!

Ряд резолюцій,що їх висунули крайні течії партії були відхилені за винятком резолюції про зрівнення заробітньої платні жінок і чоловіків за однакову працю.Представник уряду доводив,що це вимагатиме додаткових витрат в сумі 50 мільйонів фунтів стерлінгів.Але не дивлячись на це зауваження резолюцію було прийнято двома мільйонами з чвертю голосів проти 600 тисяч.

В четвер після обіду промовлятиме на Конференції міністр закордонних справ Бевін.

ПОДАРУНОК АНГЛІЇ

Л о н д о н,28.У. Австралійський парлямент надав як подарунок Великобританії 20 мільйонів фунтів стерлінгів.Прем'єр міністр Австралії Чифлі у своїй промові зазначив,що Великобританія не зверталась до Австралії за допомогою і не просила останню скреслити її борги.

ФРАНЦУЗЬКЕ СПРОСТОВАННЯ

Л о н д о н,28.У. Амбасадор США у Франції і французьке міністерство закордонних справ спростували повідомлення радіо СССР про те,що нібито Франція передала США деякі військові бази на своїй території.

ГРОМИКО ЗА ПРАВО ВЕТО

Л о н д о н,29.У. В комісії Ради Безпеки,яка обговорює порядок встановлення контролі над атомовою енергією представник СССР Громико вимагав,щоб майбутній Комітет Контролі працював в рамцях Ради Безпеки,себ-то,щоб його діяльність підлягала праву вето.

Проти цього заперечували представники США,Англії і Канади.

НЕ ДИВЛЯЧИСЬ НА ЗАПЕРЕЧЕННЯ

Л о н д о н,29.У. Бюджетова Комісія Конгресу США,не дивлячись на заперечення військового міністра Петерсона і начальника Генерального Штабу Айзенговера,зменшила кошторис видатків военного міністерства на 1947/48 рік на 8,3%.Комісія вважає,що залишена після зменшення сума 1.310 міл. фунтів стерлінгів є достатньою для армії в 1070 тис.чоловік,яка є тепер в США.

НА РУЇНАХ НІМЕЦЬКОЇ ТЕХНІКИ

Л о н д о н,18.У. Британським кореспондентам було дозволено советською окупаційною владою відвідати руїни колишньої німецької бази на побережжі Балтійського моря,де були установлені апарати ракетних бомб.

Представник советської влади зауважив,що ця база будувалась німцями на протязі 5-ти літ,а британська повітряна фльота знищила її на 70% за 10-ть годин.Остаточно її знищено советською окупаційною владою.

ЯКУ РОЛЮ ГРАЄ ФЕЛЬДМАРШАЛ ПАУЛЮС?

Відома швайцарська газета "Ное цюріхер цайтунг" нещодавно надрукувала статтю про ролю фельдмаршала Паулюса в СССР. Ця ж стаття подає, як перевишколюються німецькі військовополонені для важливих політичних і господарських завдань у Німеччині. Подаємо текст цієї статті в перекладі з німецької газети "Шлезвіг-Голштайніше Фолькспайтунг".

У відповідних колах стала відома таємниця, що так довго турбувала певні британські установи, в чому полягає загадка про фельдмаршала Паулюса і його організацію "Вільна Німеччина". Можна тепер нарешті деякі відомості з цієї таємниці опублікувати.

Фельдмаршал Паулюс перебуває у своїй головній квартирі в 30-ти кілометрах на захід від Москви. Під певним російським контролем, але також в тісному співробітництві з відповідними російськими урядовцями, для певної мети до нього приставленими.

Перебрав Паулюс завдання вишколу керівництва організації "Вільна Німеччина", яке призначене для керівництва і обсади важливих посад у найрізноманітніших ділянках офіційного німецького життя.

Можна сказати, що приблизно 90 тис. керівних німецьких офіцерів і підофіцерів перебувають у Росії при штабі Паулюса, починаючи з найближчого співробітника генерала фон Зейдліца і кінчаючи вишкільними курсами для служби в німецькому управлінні, яке мусить бути перебране до рук з хвилини, як прийде наказ зайняти становища.

Плян щодо цього такий: Німеччина після закінчення окупації в теперішньому становищі мусить бути охоплена сіткою урядовців, що з наказу верховного командування або керівного штабу "Вільна Німеччина" до цього повинні бути готові.

Поза всяким сумнівом, що російські чинники, які сьогодні при Паулюсі "радять" на цей випадок свої руки в цю гру вмочать, як тільки Контрольна Рада перестане існувати в сьогоднішньому її вигляді.

Треба не забувати, що до "Керівного і вишкільного штабу Паулюса" належить біля 80-ти німецьких генералів. Біля Паулюса і фон Зейдліца керівні пости обіймають: генерал Штрекер - колишній командувач 11 армійського корпусу під Сталінградом, Гелль - командувач 7-го армійського корпусу, Мюллер - командувач 12 армійського корпусу, 8 менш відомих командирів корпусів і 32 командири дивізій. Нарешті 3.000 вищих німецьких офіцерів служать в совєтській армії, більшість в армійських корпусах на далекому Сході. Ці офіцери в кожному випадку без завдань з боку ген.-фельдм. Паулюса туди не призначені. Їхне сьогоднішнє завдання - серед російського війська здобути довір"я і там же пройти політичний вишкіл. Вищий офіцер з відмінним знанням серед своїх трьох тисяч товаришів багато може забезпечити при запровадженні комунізму. Він набагато допоможе запровадити російський експеримент з зовні, а Німеччину знов поставити на сильні позиції в центральній Европі.

Без сумніву, що штаб Паулюса при запровадженні ідеології комунізму мусить відогравати корінну ролю.

Є також фактом, що значна кількість вищих німецьких офіцерів, що закінчили вишкіл, перебуває тепер на керівних становищах в російській зоні Німеччини. До них належать в першу чергу: міністр внутрішніх справ провінції Бранденбург майор Вальтер Бехлер, шеф поліції Берліну полковник Пауль Маркграф, шеф німецького відділу освіти в совєтській зоні капітан Ернст Гадерман, обербюргермайсер Штральзунду капітан Фрост, шеф поліції на округу Мекленбург майор Кагель, шеф кабінету міністрів округи Мекленбург підполковник Сімон.

Характеристична деталь: всі високі офіцери і їх товариші з тих самих кіл Німеччини мають завдання політичного виховання і запевнення довір"я до відомого комуністичного керівника і голови Німецької соціялістичної партії єдности Вільгельма Піка /який до речі посідає совєтське громадянство/.

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: В Дрездені розпочався судовий процес проти суддів і прокурорів, яких обвинувачують у злочинах проти людства.
:: Грецький уряд звернувся до Анкетної Балканської Комісії ОН з заявою про випадок на югослав"ньсько-грецькому кордоні: два югославських солдати перейшли кордон і захопили грецького поліціянта.
:: Грецький військовий суд засудив редактора комуністичної газети "Різоспанті" - Маноса за державну зраду до двох років ув"язнення. В зазначеній газеті було оголошено таємні документи і накази грецького генерального штабу.
:: На фон Папена, одного з головних обвинувачених на міжнародньому суді в Нюренбергу, 27.V. в умивальній кімнаті в"язниці напав другий засуджений колишній СС і тяжко побив Папена. Останнього забрано до лікарні.
:: З Хайфі жиди-терористи кинули три бомби до резервуару з нафтою і поранили поліціянта. Матеріяльні збитки великі, злочинці втікли.
:: Організація ОН має звернутися до робітників всього світу пожертвувати свій одноденний заробіток дітям і матерям, що потребують допомоги.
:: В берлінських газетах надруковано харчові раціони совєтської зони Німеччини. Раціони поділено на дві групи: місто і село, які різко відрізняються одні від одних. По кількости калорій раціони совєтської зони вищі від західніх зон.
:: В цьому місяці на відзнаку 100 річчя видання в США поштових марок відкрилася виставка, на якій було експоновано понад 400 тис. марок різних держав. Серед цих марок одна, що її видано 1856 року, цінується в 50 тис. долярів.

ОГОЛОШЕННЯ

Цими днями робітники Міжнароднього Червоного Хреста будуть перевіряти легені усім таборянам старшим 1** року.

Перевірка буде в приміщенні таборового театру.

Кожному зроблять рентгенівський знимок легень та шкіряну пробу на туберкульозу.

Докладно про день і години перевірки буде оголошено додатково.

За перевірку кожна особа сплачує 30 пфенінгів.

Др. В. Коваль

Станиця Санітарно-Харитативної Служби одержала нові матеріяли по розшуках в Німеччині і Америці.

Всіх зацікавлених таборян просять завітати до станиці СХС - в амбулаторію табору № 25.

Управа СХС

Управа Санітарно-Харитативної Служби повідомляє, що лікарські оглядини зареєстрованих інвалідів будуть провадитись 4 та 6-го червня, з 2-ої до 6-ої години дня в амбулаторії табору Коріген.

Метою цих оглядин є усталення ступеню інвалідности і відсоткової непрацездатности інвалідів.

Кожен інвалід, який хоче на будуче користуватися з допомоги і опіки СХС, повинен пройти цей огляд.

З встановленням ступеня інвалідности кожен отримає виказку інваліда.

Управа СХС

Є в продажу "Підручник шевського крою та шиття" - Ціна 5 марок.

Можна набути в редакції у п. Домченка.

Поступив у продаж журнал "Орлик" № 4. Ціна 4 марки. Можна набути в редакції у п. Домченка.

СЬОГОДНІ ОСТАННІЙ ДЕНЬ ПРИЙОМУ ПЕРЕДПЛАТИ НА "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК" на червень місяць.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК
РІК ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК, 3-го ЧЕРВНЯ, 1947 р. №64/188/

ПРОМОВА БЕВІНА ПРО ЗАКОРДОННУ ПОЛІТИКУ НА КОНФЕРЕНЦІЇ ЛЕЙБОРИСТСЬКОЇ ПАРТІЇ

Л о н д о н, 30.V. На конференції лейбористської партії в Маргеті з великою промовою про закордонну політику Анлії виступив міністр закордонних справ Великобританії Бевін. Промова Бевіна тривала півтори години і місцями переривалася бурхливими оплесками присутніх делегатів.

Бевін почав свою промову закликом підтримати закордонну політику, яку він провадить, або її цілком відкинути.

Далі Бевін вказав на новий пункт небезпеки загального миру, яким є Корея. В Кореї стикаються інтереси СССР і США і мирний спосіб урегулювання спірних питань що до Кореї можливий лише в ході мирних переговорів з Японією, участь в яких повинні взяти всі 11 держав, що воювали з нею.

В Палестині, - сказав Бевін, - є 1200 тис. арабів і 700 тис. жидів. Умови мандата на керування Палестиною не давали права Великобританії еміґрувати туди значну кількість жидів. І тому треба сподіватися, що ОН правильно розв"яже питання про Палестину.

Що до Дарданел, то Бевін зауважив, що Великобританія готова переглянути умову Монтре, але ніколи не погодиться на цілковите задоволення вимог СССР, які зачіпають інтереси суверенітету Турції.

В питанні про Німеччину Бевін заявив, що Великобританія не може погодитись на вимогу СССР виплачувати репарації з поточної продукції промисловости Німеччини, доки економічний стан її не вирівняється.

Бевін сказав: "Ми все зробили для економічного об"єднання Німеччини і не вина Великобританії, що СССР і Франція цього не бажають. Тепер ми домовились з США про ще більш тісне об"єднання британської і американської зон, але це зовсім не означає, що Німеччина остаточно поділена на дві частини".

Що до взаємин з СССР, то Бевін покладає великі надії на майбутню торговельну умову з Советським Союзом, де цього року передбачається виїнятково добрий урожай і тому, крім лісових матеріялів, Великобританія зможе одержати від СССР відповідну кількість харчових продуктів в обмін на машини.

Промова Бевіна одержала цілковите схвалення і всі резолюції, що критикували закордонну політику уряду були переважною більшістю голосів відкинуті.

Коментуючи промову Бевіна, всі англійські газети відзначають одержану ним велику перемогу.

Консервативна газета "Дейлі Телеграф" пише, що Бевін може розраховувати на поперття всіх тверезомислячих людей нації.

ПРО ПОДІЇ В МАД"ЯРЩИНІ

Л о н д о н, 31.V. Увага всього світу, а особливо дипломатичних кіл його, звернена на події, що відбуваються тепер в Угорщині. Річ у тім, що 14.V.ц.р. прем"єр-міністр Угорщини Надь виїхав у відпустку до Швайцарії і звідти не повернувся, а передав через угорського амбасадора в Берні заяву про резиґнацію. Прем"єр-міністр Надь був не лише головою уряду, а й головою партії дрібних землевласників, за яку на останніх виборах 4.XI.45 року в парляменті було подано 57% всіх голосів. Комуністи у цих виборах одержали 17% голосів.

Теперішні події в Угорщині своєю історією відходять дещо трохи назад. Ще в лютому ц.р. советською окупаційною владою було заарештовано, не дивлячись на імунітет члена парляменту, генерального секретаря партії дрібних власників земельних Бела Ковача, якого советська влада обвинуватила в змові проти Республіки і проти советської військової влади в Угорщині.

Уряд Угорщини просив советські чинники передати справу проведення слідства Бела Ковача їм до рук, але з советської сторони це прохання було відхилено з мотивів, що советська влада ще не закінчила слідства в справі Ковача, а угорському урядові були надіслані свідчення Ковача, які він дав советським слідчим органам, в яких Ковач визнав себе винним /!? а хіба ж могло бути інакше?/ в тому, що він брав участь в антиреспубліканській змові і крім ряду осіб,

також назвав і премєр-міністра Надя.

Рада міністрів, заслухавши свідчення Ковача, вирішила викликати з відпустки Надя, але останній, як зазначено, рішився зрезигнувати і залишитись в Швайцарії.

Президент Угорської Республіки погодився з запропонованою йому політичною комісією Парляменту кандидатурою на прем"єр-міністра теперішнього військового міністра генерала Дін"еша Лайоша /партія дрібних земельних власників/ і доручив йому скласти новий уряд.

Дін"еш сформував новий кабінет на тих самих коаліційних основах: 7 членів партії дрібних земловласників, 4 комуністи, 4 соціялісти і один від національно-селянської партії.

В склад кабінету увійшли всі колишні члени уряду за винятком міністра закордонних справ.

Як деталь до того, що відбувається в Будапешті, слід зазначити, що днями там заарештовано секретаря і шофера кол. прем"єр-міністра Надя.

Комуністичні газети, відзначаючи неповернення Надя з Швайцарії, підкреслюють, що це свідчить про те, що він був винен у злочинах. Це підкреслюють і советські газети. Натомісць газети США гостро критикують советську окупаційну владу в Угорщині і обвинувачують комуністів в тому, що вони, бажаючи захопити владу в свої руки, вигадують байки про фашистську змову в Угорщині.

Газета "Н"ю-Йорк Геральд Трибюн" зазначає, що советські кола після 30-ти річного вишколу політичного однодумства уявляють собі демократію лише при відсутності опозиції. Газета додає, що найбідніші селяни Угорщини, які після війни отримали від нової влади землю, вважають советську систему не прогресом, а регресом.

НОВИЙ ПРЕМ"ЄР-МІНІСТР УГОРЩИНИ

Л о н д о н, 1.УІ. Новий прем"єр-міністр Угорщини заявив, що одним з головних завдань його уряду буде зміцнення демократії в Угорщині.

Дипломатичний Кореспондент ББС сповіщає, що, як гадають, восени ц.р. відбудуться вибори до Парляменту в Угорщині, чого добиваються комуністи і соціялісти. Кореспондент додає, що буде приємною несподіванкою, коли нові вибори виявляться справді вільними.

ТРУМЕН ПОВЕРНУВСЯ ДО ВАШИНГТОНУ

Н ь ю - Й о р к, 29.Уу Президент Трумен повернувся до Вашингтону. 12-ть днів пробув він у хворої матері в штаті Міссурі і залишив її після того, як лікарі запевнили його, що небезпека минула.

ПЕРЕМІЩЕНІ ОСОБИ ВИЇДУТЬ ДО АНГЛІЇ

Л о н д о н, 30.У. На протязі 12 місяців до Великобританії буде перевезено від 200 до 300 тис. переміщених осіб з родинами, що знаходяться на їх утриманні.

ГРЕНЛЯНДІЯ ЯК ОБОРОННА БАЗА США

Н ь ю - Й о р к, 30.У. Міністр закордонних справ США Маршалл заявив на пресконференції, що почались переговори з Данським урядом про залишення для США деяких баз її, які там збудовані за умовою з Данією в 1941 році.

Гренляндія, як заявив Маршалл, має велике оборонне значення в системі захисту США. Майбутня угода з Данією має відбутися згідно з духом устави ОН і приймаючи до уваги суверенітет Данії.

ВЕЛИКІ ЛЕТУНСЬКІ КАТАСТРОФИ

Л о н д о н, 31.У. Останніми днями сталося кілька повітряних катастроф, в наслідок яких загинуло біля 160 чоловік. В Голяндії - 12 чол., Ісляндії - 25, Японії - 32; в Нью-Йорку після того, як чотиримоторовий літак піднявся у повітря, його охопило полум"ям і він впав на землю. Загинуло 89 чоловік.

БОРОТЬБА ЗА АРКТИКУ

В а ш и н г т о н,ДПД,Ройтер. Відбудова арктичного фронту для оборони США поставлена була на внесок командувача повітряними збройними силами США генерала Спатца під час обговорення військового бюджету на 1948 рік. Спаатц доводив необхідність розбудови опірних военних пунктів в Арктиці,бо як він сказав,не знаємо звідки і коли прийти може війна,але вона може прийти завжди і з ріжних точок земної кулі може загрожувати небезпека.Особливо якщо взяти під увагу можливість стріляння далекосяглими бомбами,то Арктичний пояс в цьому відношенні може становити для США велику небезпеку.

Сполучені Штати Америки повинні через те створити оборону і на Арктиці щоб ворог під час війни не міг і цією дорогою напасти на США.

МОСКВА НЕ ВІДСТАЄ ТАКОЖ

М о с к в а,ДПД,Ройтер.Як повідомила советська агенція ТАСС,Советський союз провадить підготовчі роботи до обсади і відправки в Арктику великої кількости пасажирських і торговельних кораблів.Велика експедиція повітряної фльоти так само в наступному місяці вирушає в Артичні води,яка зокрема має завдання провадження там "наукових" дослідів.

ТУРЕЧЧИНА ВІЙСЬКА НЕ ДЕМОБІЛІЗУЄ

Анкара,ДПД,Ройтер. Як повідомляє агенція Ройтер,прем"єр міністр Туреччини Рецеп Пекер заявив перед турецьким парляментом,що при теперішній ситуації міжнародній Туреччина не може демобілізувати своїх збройних сил. Певна чужоземна сила намагається опанувати військові стратегічні пункти у Туреччині,-сказав прем"єр-міністр.Тому Туреччина повинна поробити всі заходи,щоб запевнити собі безпеку перед можливою агресією зовні.

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: На наказ баварського особливого міністра Лорітця заарештовано дружин Герінга,Фріка,Франка,які мають стати перед судом по денацифікації.

:: До Ліверпуля прибуло з Венеції /Італія/ 13 тис.українців.

:: Передбачається завербувати до Бельгії на гірничі роботи 15 тис.робітників з числа переміщених осіб британської зони Німеччини.

:: 31.У.затримано знову пароплав з жидами,що нелегально їхали до Палестини.Це вже 33-ій пароплав у цьому році,затриманий британською владою.

:: В Англії за останні дні стоїть велика спека.Температура 31.У.була 31°. Така висока температура була тут останній раз в 1941 році.

:: Стало відомо,що в СССР вже давно всі колишні урядовці міністерства закордонних справ позвільнювані,а лишилися з них лише два - Молотов та Вишинський.Цими днями ББС повідомило й заст.Молотова Деканозов,який за офіційними даними був у відпустці з 19.III.ц.р,також звільнений

::США повідомили про розподіл першої партії военних кораблів японської фльоти поміж Китаєм,США,Англією та СССР.Підлягає розподілу тимчасом 92 есмінці і міноносці.

:: США проектують збудувати канал до річки св.Лаврентія,щоб сполучити її з Атлянтичним океаном.

:: Керівник християнських демократів де Гаспері сформував знову новий кабінет міністрів у Італії.

:: Один угорський капітан засуджений угорським судом до смертної кари за те,що подавав шпигунські відомості про советську армію на користь Великобританії.

:: Заступник американського військового міністра Говард Петерсон прибув до Берліна для переговорів з британським і американським військовим управлінням.

:: Думкою кол.президента США Гувера про сепаратний мир з Німеччиною і Японією на випадок як до того доведуть обставини,дуже зацікавився міністр закорд.справ Маршалл.

:: Московське радіо гостро заатакувало основні точки промови Бевіна на конференції лейбористської партії в Маргеті.

:: Паризька агенція Ройтера повідомила,що французьке міністерство закор. справ до господарського об"єднання англ.-америк.зон поставилося з резервою.

УПРАВА ТАБОРУ КОРІГЕН 31.УІ.1947 р.

РЕФЕРЕНТУРА ПРАЦІ

О Б " Я В А

Подається до відома всіх таборян, що таборова пральня з понеділка, 2.червня, 1947 року буде виконувати замовлення включно з прасуванням білизни. Досі провадилось лише прання.

Референт Праці
Ринденко

УПРАВА ТАБОРУ КОРІГЕН 31.УІ.1947 р.
РЕФЕРЕНТУРА ПРАЦІ

О б " я в а

При цій нагоді звертаємо увагу всіх непрацюючих чоловіків і жінок на те, що у зв"язку з від"їздом працездатних таборян на роботу до Англії, виникла потреба в робітниках, як по господарству, так рівно ж і в таборових майстернях.

Тому просимо всіх, хто має змогу і бажання працювати, зголоситися до референтури праці.

Одночасно попереджаємо, що у зв"язку зі зменшенням робітників, які працюють в ділянці наведення порядку по таборі, утимування чистоти в таборі має провадитись всіма таборянами за принципом:

КОЖЕН ПРИБИРАЄ СВОЮ ДІЛЯНКУ, ДЕ МЕШКАЄ.

Це попередження через "Інформаційний Листок" даватиме право таборовій поліції винних в засмічуванні табору карати удержанням додаткових приділів / сигарет, шоколяди, цукерок то що/ та грошовим штрафом.

Тому всі таборяни повинні уважно віднестись до цієї важної справи, справи утримування табору в належному санітарно-гігієничному стані.

Це тим більше набирає ваги, що тепер гаряче літо і спека сприяє розповсюдженню інфекційних хвороб.

Референт праці
Ринденко

ГОЛОВНА УПРАВА ТАБОРУ 2.УІ.1947 р.
КОРІГЕН

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Доводиться до відома всіх таборян, що ті шланги /кишки для води/, що знаходяться при бараках у спеціяльних скриньках, виймати і користуватися ними, приміром, для поливання городів чи квітників то що -
Н Е В І Л Ь Н О І К А Т Е Г О Р И Ч Н О З А Б О Р О Н Е Н О,
бо ці шлянги мають єдине призначення - п р о т и п о ж е ж н е.

На випадок пожежі знищена на поливаннях городів шлянга не виправдає себе і завдасть біди всьому таборові.

Тому ще раз категорично попереджається, що цих шлянг чіпати не вільно і винних у порушенні цього розпорядження буде притягено до суворої відповідальности.

Комендант табору Коріген
Лущик

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР, 5 ЧЕРВНЯ 1947 р. № 65 /199/

НАПРУЖЕНЕ СТАНОВИЩЕ В УГОРЩИНІ ЗРОСТАЄ

Як ми повідомляли минулого вівтірка, в Угорщині сталася урядова криза, через те, що дотеперішній прем"єр-міністр Угорщини Надь, виїхавши до Швайцарії у відпустку, звідти не повернувся, а переслав до угорської амбасади в Берні свою заяву про резигнацію.

Тепер наспіла вістка, що і президент угорського парляменту Бела Вагрен 2. червня разом зі своїми двома секретарями переїхав кордон і подався до Австрії.

Як Надя так і Вагрена теперішній фактичний керівник угорського уряду, а по положенню своєму заступник прем"єр-міністра Угорщини відомий комуніст, бувший член політбюро Комінтерну у Москві, Матіас Ракоші оголосив зрадниками "родіни" /звичайно угорської/ і оголосив їх поза законом.

На наступний вівторок скликаються Національні Збори, на яких буде повідомлено про участь президента Бела Вагрена в змові проти республіки.

Новий прем"єр-міністр угорського уряду Дінєш /член тої ж самої партії дрібних земельних власників, щой Надь і Вагрен, тільки ці обидва належать до її правого крила, а Дін"єш до лівого/ одержав від Ракоші цілковите довір"я.

Першою заявою Дін"єша після прийняття портфеля прем"єр-міністра було: "Ми бажаємо жити в мирі і згоді не лише з нашими сусідами, але і з народами всього світу. Ми бажаємо мирно співпрацювати з Великодержавами, з Америкою і Англією, а особливо з Совєтським Союзом, який так багато поклав жертв за наше звільнення і встановлення у нас демократії."

Вся закордонна преса, коментуючи події в Угорщині, розглядає їх, як спробу комуністів перебрати силою владу до своїх рук.

АМЕРИКА ЗАГАЛЬМУВАЛА КРЕДИТИ УГОРЩИНІ

Л о н д о н, 2.VI. Міністерство закордонних справ США сповістило, що кредити в сумі 30 мілійонів долярів, які почали були відпускатися Угорщині з лютого місяця біжучого року, тепер припинено віпускати до вияснення політичного стану цієї країни.

ІТАЛІЯ НА ЗДОРОВОМУ ШЛЯХУ СВОГО РОЗВИТКУ

Н ь ю - Й о р к, 1.VI. Новий прем"єр-міністр Італії де Гаспері в четверте за дорученням президента Італії організував кабінет міністрів. В кабінеті міністрів представлені різні партії, але нема жодного комуніста і соціяліста.

І комуністи і соціялісти страшенно обурені таким фактом і почали шаленну кампанію проти нового уряду. Комуністичні газети друкують широкі статті під заголовками: "Четвертий уряд де Гаспері повинен бути негайно повалений!"

Де Гаспері ж на початках свого нового управління заявив, що йому ходило не про представлення яко мога повніше в уряді всіх партій, а про створення такого кабінету міністрів, який міг би якнайскоріше врятувати Італію з господарської руїни і анархії.

МАРШАЛЛ ВІТАЄ ДЕ ГАСПЕРІ

Л о н д о н, 2.VI. Міністр закордонних справ США Маршалл поздоровив прем"єра де Гаспері, побажав успіхів в роботі нового уряду Італії і запевнив, що Італія може розраховувати на дальшу допомогу Сполучених Штатів Америки.

У МОСКВІ НЕ МОЖУТЬ СПОКІЙНО СПАТИ В "ТУРБОТАХ" ПРО ДОЛЮ Д.П.

За останні дні советське радіо і преса знову згадали про советських громадян з переміщених осіб і на цей раз повели гостру атаку головно на французьку окупаційну зону в Австрії, обвинувачуючи окупаційну владу в Австрії в порушенні правил репатріяції.

1 червня ц.р. советські газети вмістили на своїх сторінках таке повідомлення ТАСС з Відня:

"У ФРАНЦУЗЬКІЙ ЗОНІ АВСТРІЇ СОВЕТСЬКІ ГРОМАДЯНИ ВЕРБУЮТЬСЯ НА РОБОТУ"

А далі таке: "З деякого часу французька влада почала вербування советських громадян на роботу до Франції і Мароко. Одночасно за згодою з французькими військовими чинниками провадиться вербування советських громадян на роботу до Бразилії, Канади та інших країн.

Так на 18.IУ було призначено до відправки в Бразилію партію завербованих в 150 чоловіка. За вимогою советського старшини відправку цих людей було затримано і проведено перевірку їх громадянства. З 26-ти чоловік, що їх було перевірено, 25 чоловік виявились советськими громадянами.

Вербовка переміщених осіб з числа советських громадян у французькій зоні супроводжується такими незаконними діями, як виготовлення і видача фіктивних документів колишніми амбасадорами Литви, Латвії і Естонії. Такі документи виготовлюються і видаються зокрема в таборі Куфштейн. Відкрито діюча у французькій зоні антисоветська організація "Соціял Сервіс" фабрикує і розповсюджує документи про бездержавність, які визнаються французькою владою.

Провадиться також вербування советських громадян у французький іноземний легіон, при чому така вербовка проводиться не лише у французькій, але й в англійській та американській зонах Австрії. Так недавно в англійській зоні Австрії французькими офіцерами були завербовані в іноземний легіон ряд советських громадян: Павлов Н.В., народжений в Сталінграді, Нар"ян Леон з Смоленської области, українець Лукаш та інші, але по документах всі вони оформлені як громадяни Румунії, Польщі і Югославії."

Багато ще наводиться в цій статті всяких "фактів", а закінчується вона таким висновком:

"Подібні дії французької військової влади в значній мірі пояснюють причини того, що декілька тисяч советських громадян, що перебувають у французькій зоні Австрії досі позбавлені можливости повернутися на батьківщину".

Того ж таки 1 червня в московській газеті "Правда" про це ж саме була надрукована стаття якогось Кирилова під назвою: "Французька влада порушує репатріяційні правила".

Стаття в основному про те саме розводить балаканину, але в деяких місцях "факти" конкретизує і підкреслює сумлінне ставлення советської влади до репатріяції французів і несумлінне ставлення французів до репатріяції советських громадян. Підрахували в Москві, що з СССР і советських зон репатрійовано до Франції "військово-полонених, що служили у німецькій армії" 21.208 чол., а взагалі французів репатрійовано - 294.345 чол.

Тепер, каже Кирилов, в СССР і советських зонах нема жодного француза з військовополонених чи Д.П., чого не можна сказати про Францію.

Далі йде обвинувачення французької влади в її пасивному ставленні до антирадянської пропаганди і пропаганди за неповернення советських громадян на батьківщину, що ведеться в таборах Д.П., з яких вербуються советські громадяни на роботу до Канади, Бельгії і африканських колоній.

"В таборах, - пишеться в цій статті, - є багато військових злочинців, як наприклад в таборі Куфштейн перебуває колишній губернатор Криму при німцях Чичко і Краснодонський кат Стеценко. В тому ж таборі вбито Глушка, який виявив бажання повернутися до СССР".

Так "турбуються" про долю Д.П. через радіо і газети в СССР.

В США ОБОВ"ЯЗКОВА ВІЙСЬКОВА СЛУЖБА З 18 РОКІВ

Н ь ю-й о р к,2.УІ. Спеціяльна Консультаційна Комісія при президенті Трумені,до складу якої входять видатні діячі США,висловилась за запровадження в США обов"язкової військової служби для юнаків,починаючи з 18 років.

Комісія мотивує ці заходи тим,що цього вимагають інтереси забезпечення загального миру і додає,що Конституція США виключає можливість нападу Америки на іншу країну,тому агресори мали б перевагу над США у випадку виникнення війни.

ІНДІЯ НА ШЛЯХУ ДО НЕЗАЛЕЖНОСТИ

Л о н д о н,3.УІ. Сьогодні в Нью Делі Віце-Король Індії оголосив нову програму великобританського уряду в справі надання самостійности Індії.

Плян передбачено такий:північна Індія поділяється на дві частини - індуську й мусульманську,якщо за такий поділ висловиться населення Індії.В майбутньому в такий же спосіб вирішено буде бажання Індії,чи захоче вона залишитись в британській спільноті народів чи ні.

Цю пропозицію зустріли прихильно лідери індусів і мусульман,які мають обговорити її на своїх зборах.

В Індії з загальної кількости населення 400.000.000 чол.,індусів є 285 мілійонів,мусільман - 92 мілійони і решту 11% складають інші національності.

В АНГЛІЇ НЕ ВИСТАЧАЄ РОБОЧИХ РУК

Л о н д о н,1.УІ. Міністр Праці Великобританії Айзекс звернувся по радіо до жінок Великобританії з закликом,щоб вони повернулись до праці в текстильній,взуттевій і інших промислових підприємствах Англії.

Потрібні також робітниці в шпиталях, пральнях і на сільсько-господарських роботах.

Загальна кількість потрібних робітниць - 300.000.

ЩО РОБИТЬСЯ В СХІДНІЙ ПРУСІЇ

Б е р л і н,ДПД. Про положення в російській частині окупованої східної Прусії появилася стаття в газеті "Кур"єр",що виходить у французькій зоні Берліна.Кордон між Калінінградською областю,як тепер називається російська окупована частина східної Прусії,і польською окупованою областю є герметично замкнений.По ту сторону цього кордону іде повним ходом русифікація цієї області.Новоприбулих переселенців тут нараховують,згідно з цим повідомленням, біля 500.000 чол.

Нові мешканці у значній кількості походять з Литви,яких сюди переселено штрафним порядком за спротив проти приєднання Литви до Советського Союзу.Іншу велику частину переселенців складають росіяни з різних областей Росії і тих білорусеких теренів,що в ході війни були знищені.

Щодо розвитку господарства,то тут уже засновано 50 радгоспів, які посідають 230.000 гектарів посівної площі і 190 колгоспів.

В самому Кенігсбергу появився тепер водогін,працює автоматична телефонна станція,дві електростанції і трамвайна лінія,як вона працювала у 1945 році.

В Кенігсберській гавані почали появлятися пароплави.

З старих памятників,що були тут,залишено лише на площі памятник філософові Кантові.

НА СТАРИЙ ЛІТНІЙ ЧАС

Згідно з повідомленням Контрольної Комісії для Німеччини,з 29-го червня знову буде введено попередній літній час,тоб то годинники треба буде перевести назад.Але про це ще спеціяльно буде повідомлено перед запровадженням цього часу.

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: Французький міністр закордонних справ Бідо висловив протест єгипетському урядові за надання притулку кол. лідерові повстанців Мароко Абдулі Кріму. Абдул Крім був на засланні 21 рік, тепер його звільнили з заслання під слово чести, що він не буде займатися політичною діяльністю, а він при подорожі на нове місце мешкання, вийшов з пароплава у Порт Саїді і залишився у короля Египту Фаруха.

:: Папа Пій XII через радіо Ватикану виголосив промову, в якій ще раз застерігає світ перед небезпекою нової війни. "Спокій, лад і порядок, - сказав Папа, - повинні взяти верх над незгодою і насильством." Папа Пій XII закликав далі світ до створення передумов загальної безпеки, яка повинна спочивати так на моральній, як і на матеріяльній основі.

:: Польща відмовилась взяти участь в новоствореній міжнародній організації втікачів.

:: До Франкфурту на Одрі прибуло з Советського Союзу ще 4684 військовополонених і 760 цивільних інтернованих осіб.

:: Дружин дальших головних військових злочинців Гесса, Зауколя, Бальдура фон Шіраха і Йодля у неділю заарештовано і ув"язнено.

:: У понеділок в приміщенні губернатора Шлезвіг-Гольштайнської области Шемпіон де Греспні зустрілися Керівник німецького відділу британського міністерства закордонних справ лорд Пекенгам і командувач британськими окупаційними військами в Німеччині сер Шото Дуглас. Зустріч відбулася в Альтенгофі коло Екернфьорде.

:: В одній з великих фарбарень Кілю в ніч на 23-е травня викрадено 120 чоловічих і жіночих убрань. Поліція перестерігає перед купівлею їх у злодіїв.

:: В Екернфьорде цими днями відбувся суд над злочинцями з одного табору. Д[illegible] на суді з гострою обвинувальною промовою виступив англійський представник від Контрольної Комісії для Німеччини /СЕСЕДЖІ/. В цьому таборі панувало гоніння горілки, продаж її, систематичні вечірки з танцями і вільним вступом німецьких жінок. Тут мали місце збуту і набуття на чорний ринок відомі карні німецькі і чужинецькі злочинці, зареєстровані в кримінальному відділі німецької поліції.

Німецька газета "Кілер нахріхтен", що надрукувала це повідомлення, обурюється, доки ще буде англійська влада терпіти такі злочини і не відправить злочинців у ті краї, звідки вони прибули.

ОГОЛОШЕННЯ

Культурно-освітня референтура повідомляє, що відзначення 31-их роковин з дня смерти великого українського письменника і діяча

І В А Н А . Ф Р А Н К А

з огляду на обставини переноситься на неділю, 15 червня ц.р.

В цей день відбудеться в таборі Корівен спеціяльна Академія пам"яти поета.

Є в продажу серія листівок - /ДМИ. ГОЛОВКИ/

1. Гетьман Богдан Хмельницький
2. Гетьман Петро Дорошенко
3. Гетьман Іван Виговський
4. Гетьман Іван Мазепа
5. "Запорожці" - Репіна
6. "Поворот з війни" - Пимоненка
7. "У свято" - Красицького
8. Дівчина з Криниці

Вся серія - 8 листівок - коштує 3 /три/ марки.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, 7-го ЧЕРВНЯ, 1947 р. Ч.66./19[illegible]/.

НОТА СССР ДО ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н, 5.VI. Уряд СССР надіслав урядові Великобританії ноту протесту проти вербування совєтських громадян на роботу до Англії і називає це нокоректним і недопустимим з боку Англії, яка, на думку уряду СССР, мусіла проконсультуватися з урядом СССР.

Міністерство закордонних справ Великобританії відповіло на ноту СССР, що на роботу до Англії вербуються лише громадяни Балтійських республік і українці з Західньої України, колишні громадяни Польщі, і що уряд Великобританії ніколи не затримував совєтських громадян, а, навпаки, сприяв їх повороту на батьківщину і репатріював до СССР понад один мільйон совєтських громадян.

ДЕ ПРИЧИНА ПОДІЙ В УГОРЩИНІ?

Л о н д о н, 5.VI. Останні події в Угорщині дипломатичні кола західніх держав пояснюють зволіканням переговорів представників 4-ох держав у Відні в справі мирної умови з Австрією, де після трьох тижневої роботи ще навіть не узгіднено процедуру переговорів.

Уряд СССР не поспішає скласти умову з Австрією, бо це примусило б Совєтський Союз забрати свої війська не лише з Австрії, але також з комунікації, що поєднує Австрію з СССР, а саме забрати свої війська також і з Румунії і Угорщини.

Тому СССР добивається забезпечити свої позиції і інтереси в Угорщині і скласти там прихильний до СССР уряд.

ТОВАРИШ ВИШИНСЬКИЙ "ВІДПОЧИВАЄ"..

Л о н д о н, 5.VI. Совєтсько-британські переговори в справі складання нової угоди про дружбу тепер припинено, тому що Вишинський, якому доручено цю справу, тепер перебуває у відпустці у Чехословаччині і повернеться звідти через два тижні.

ВИМАГАЮТЬ МАТЕРІЯЛІВ

Л о н д о н, 5.VI. Міністерства закордонних справ США і Великобританії вимагають від Голови Контрольної союзної Ради в Будапешті совєтського генерала Свірідова всіх матеріялів, що обвинувачують колишнього прем'єр-міністра Угорщини Надя в зраді проти Республіки.

ЯК Є З ПАУЛЮСОМ?

Л о н д о н, 5.VI. Відповідаючи на запитання в парляменті в справі наявности в СССР німецької озброєної армії під командуванням фельдмаршала фон Паулюса, міністер закордонних справ Великобританії Бевін сказав, що в цій справі він мав бесіду з Молотовим і останній його запевнив, що ні в СССР, ні в совєтських зонах окупації нема на військовій службі німців.

"Я мушу вірити Молотову,- сказав Бевін,- також як і сам маю право розраховувати на довір"я своїх колег до моїх заяв".

ЧИ ПЕРЕСЛІДУЮТЬ РЕПАТРІЙОВАНИХ?

Л о н д о н, 5.VI. Генеральний директор УНРРА генерал Рукс критикував напади деяких газет США, що обвинувачували його в тому, що він в окремих

витвдних перетинав справу репатріяції до ССР.на що Рекс заявив,що він не знає випадків,щоб яку-небудь репатрійовану особу переслідували в Советському Союзі.

ЦІНИ І ЗАРОБІТКИ В СССР І В АМЕРИЦІ

Нью-йорк,8.VI. У своїй передачі для Советського Союзу радіо-станція "Голос Америки" сповіщає,що вартість одного кілограма масла в США дорівнює одногодинному заробіткові кваліфікованого робітника,або двохгодинному заробіткові некваліфікованого робітника.Вартість чоловічого костюма дорівнює заробітку від 30-ти до 40-ти годин,а черевики - 6-ть годин праці.

Примітка Редакції: Як відомо,середній заробіток в СССР становить 400 карб. на місяць.Ми чули телефонічну розмову /приватну/ Москви з Владивостоком і жінка передавала своєму чоловікові,що за костюм чоловічий у Москві треба тепер заплатити...1900 крб.

ЛИСТИ,ЩО ВБИВАЮТЬ ЛЮДЕЙ

Лондон,6.VI. За останні дні видатні діячі Англії в тому числі колишній верховний комісар Палестини,міністри торгівлі,харчування і закордонних справ Бевін - всього 12-ть осіб - одержали з Італії листи з вибуховими матеріялами.
Першому адресатові такий лист видався надто підозрілим і він його передав поліції,а поліція попередила решту адресатів.
Виявилось,що такий лист-бомба міг би тяжко поранити,або навіть вбити ту особу,яка такий лист відкрила б.
Жидівська терористична організація "Штерн" через підпільну радіостанцію оголосила,що зазначені листи є її робота.

РАТИФІКАЦІЯ МИРНИХ УМОВ

Лондон,5.VI. Сьогодні сенат США значною більшістю голосів ратифікував мирні умови з Італією,Румунією,Болгарією та Угорщиною.

РЕЙСИ НАВКОЛО СВІТУ

Нью-Йорк,8.VI. В США з 17.VI.цього року запроваджуються регулярні політряні рейси навколо світу. Літаки вилітатимуть з Нью-Йорка і будуть мати зупинки в деяких містах,в тому числі в Лондоні,Калькутті,Шанхаї,Токіо і Сан-Франціско.

НІМЕЧЧИНА ВИХОДИТЬ В СВІТ

Вперше за ввесь час з 1939 року створюються можливості для німецького господарства брати участь у світовому експорті.
Так цієї осени в на великій міжнародній виставці в Нью-Йорку буде устатковано і павільйон німецької експортної продукції.
Усі більші заводи і фабрики Німеччини діяльно готуються до цієї виставки,а зокрема господарські,торговельні і ремісничі об'єднання провінції Шлезвіг-Гольштайну.

ЗАБОРОНА НА ПАКУНКИ З ТЮТЮНОМ

Нью-Йорк,2.VI. З Франкфурта на Майні сповіщають,що за розпорядженням американської військової влади солдатам американської армії заборонено з 26.V. одержувати з США тютюнові вироби,тому що більша частина їх іде на чорний ринок в Німеччині.
Американські солдати одержуватимуть приділені їм тютюнові вироби лише в магазинах інтенданства.

ВРАЖЕННЯ ВІД МОСКВИ АМЕРИКАНСЬКОГО КОРЕСПОНДЕНТА

Л о н д о н, 30.5. Дипломатичний кореспондент ББС Томас Бормаш, який під час московської Конференції перебував в Москві, передає свої враження від цієї подорожі, а також зокрема про Москву.

Бормаш пише, що зовнішний вигляд Москви зараз значно гірший, ніж це було в останні відвідини Бормашем Москви в 1945 р. Пошарпаний вигляд мають головне житлові будинки, тинк з яких падає на тротуари, загрожуючи життю прохожих, хоча разом з тим значна частина установ Москви має люксусовий, розкішний вигляд, з-окрема блищать свіжою фарбою Кремль і Московська Міська Рада на вулиці Горкого.

Люди і зокрема діти не мають вигляду виснажених і рухаються надто швидко, але одягнуті погано: їх убрання має якийсь сірий вигляд.

Метро Москви переповнене особливо в ранні і вечірні години. Трамваї обліплені людьми, які чіпляються, за що тільки можна.

Бормаш відвідав також церкви Москви і зауважив, що більшість молящих це старі жінки. Одній з них він подарував 5 карб. і вона була цим дуже зворушена і вслід довго хрестила його.

Зокрема про харчеві раціони Бармаш нічого не пише, але про раціони для старих людей, що не працюють, він каже, що вони такі, аби лише не вмерти з голоду.

Бормаш згадує, що в 1945 р. склепи Москви були повні товарів і все хоча по фантастичним цінам / ровер коштував біля 10 тис. карб. / можна було дістати. Зараз склепів у Москві стало більше, але всі вони майже порожні.

По вулицях Москви також провадиться чорна торгівля, головно юнаками. Торгують цигарками, сірниками і іншими дрібними річами, хоч вуличну торгівлю і заборонено. Бормаш пише, що він був свідком, коли міліція піймала такого торгівця-юнака відібрала в нього товар, а його відправила до Комісаріату міліції.

Проїджаючи потягом, Бормаш бачив багато спалених сіл, деякі відбудовуються, а в деяких місцях згарища вже поросли високим бур'яном. Бормаш вважає, що для відбудови післявоєнних руїн СССР потрібен час одного покоління.

Бормаш зауважує, що як побачиш ці руїни і загальні злидні, то стає зрозумілим настирливе домагання СССР відшкодувань.

Щодо Ленінграду, то він, на думку Бормаша, не потерпів так, як Варшава або Лондон. В Ленінграді більш чисто і він не такий галасливий, як Москва.

З Ленінграду Бормаш поїхав до Гельсинок. Раніш така подорож тривала одну ніч, а тепер 18 годин. На прикордонному двірці потяг стояв три години. Всі речі і навіть приватні папери були пильно переглянуті совітською охороною. Натомість з фінляндського боку майже не було ніякої перевірки і у Бормаша склалось враження, що фінляндська влада приймає людей на свою територію без перевірки документів.

Певна прикордонна смуга між Фінляндією і СССР на боці останної нагадує пустелю; тут нічого не відбудовується, ніхто не працює. Сюди привозять українців, якими думають сколонізувати цю територію.

У Фінляндії настрій населення веселий, що є різким контрастом, порівнюючи з настроем населення Москви.

Підсумовуючи свої спостереження, Бормаш визначає, що життєвий рівень в СССР порівнюючи з 1945 р. значно погіршав. В СССР великий брак всього, починаючи від шпильки кінчаючи будівельними матеріалами. Адміністративне керівництво суворо зцентралізоване і не дає місця приватній ініціятиві. На низах панує безладдя: на кожну дрібницю чекають розпорядження з центру.

ГОСТІ З СССР ДО АНГЛІЇ

Л о н д о н, 3.VI. Вчора до Лондону на запрошення профспілки металістів Англії прибула делегація советських металістів, яка буде гостювати в Англії біля місяця.

ЛИСТ ДОНЬКИ ІВАНА ФРАНКА ДО КАНАДИ ПРО ПОМІЧ

Донька славетного нашого письменника Івана Франка переслала до канадійських українців листа, в якому розповідає про своє тяжке життя, що припало на її долю, і просить їх допомогти їй вибратися до Канади.
Подаємо окремі цікавіші місця з цього листа, що був надрукований в квітні ц.р. в канадійській газеті "Новий Шлях".

ДОРОГІ УКРАЇНЦІ!

Звертаюся до Вас з проханням поради і допомоги. Я, як і багато інших, жертва війни і тяжких повоєнних відносин. Я сама родилася у Львові, 1892 року. Від 1914 року жила в Україні до 1919 р. Від 1921 до 1939 року в Карпатській Україні. В 1939 році були ми, то є я і мій муж, арештовані і призначені на розстріл. Тільки случайно мені вдалося спасти себе і мужа, але нам побут на Карпатській Україні був виповіджений і ми мусіли до 24 годин, стративши все наше майно, виїхати до Відня.

...1945 році під час облоги Відня я виїхала з сином, але мій муж залишився, бо не мав сумління залишити без лікарської опіки тяжко хворих /німецькі лікарі майже всі повтікали/.

На додаток до того, що мій муж перебув всі страхіття облоги, був на фальшивий донос арештований большевицькою владою, а моє помешкання до посліднього виграбуване.

Коли мені вдалося дістатися до Відня, я довідалася, що мій муж вивезений, а мешкання зо всім моїм майном забране. Я вжила всіх зусиль і вдалося мені дістати частину своїх речей, а недавно на моє прохання до Сталіна, повернено мого мужа з півторарічної неволі.

Він вернувся, але з зовсім зруйнованим здоров"ям.

Находжуся в тяжкім положенню. Маю двох синів - студ. медицини і хочу дуже, щоб вони свої студії скінчили. Рівно ж і муж мій хворий і до праці не спосібний, але й виглядів на працю не має, бо австрійська влада заявила, що мають аж забагато своїх лікарів і праці чужинцям не дадуть...

Потребую тепер допомоги і прошу Вас звернутися до допомогового комітету з такою моєю просьбою. Я дочка українського письменника Івана Франка, прошу з нагоди тридцятиліття смерти мого батька видати деякі його твори і призначити авторський гонорар, на котрий буде змога вистаратися для мене, мого мужа і синів засобів на в"їзд до Канади...

Буду Вам дуже вдячна, як напишете мені, які можливості є для мене і моєї сім"ї. Рівно ж оголосіть у газетах моє прохання, може хтось відкликнеться - рідний або знайомий.

В глибокою пошаною,

Анна Франко Ключко.

Канадійці-українці вживають заходів, щоб допомогти дочці свого нашого на бійшого письменника в її тяжкому становищі.

СТАНИЦЯ САНІТАРНО-ХАРИТАТИВНОЇ СЛУЖБИ КОРІГТН-КІЛЬ

6.VI.1947 року.

ПОДЯКА

Управа Станиці Санітарно-Харитативної Служби виносить сердечну подяку п. Аннюкові Миколі, який при від'їзді до Англії на працю, склав пожертву на допомогові цілі в сумі 40 /сорок/ марок.

УПРАВА СТАНИЦІ

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК, 10-го ЧЕРВНЯ, 1947р. №67 /191/

НОВА АМЕРИКАНСЬКА ПОЛІТИКА В ЕВРОПІ. ВИСТУП МАРШАЛЛА

Нью-Йорк, 5.VI. Міністр закордонних справ США Маршалл з нагоди надання йому Готварським університетом почесного звання доктора права, виступив з промовою, яка була присвячена господарським труднощам Европи і потребі для неї постійної допомоги протягом 3-4 років.

Міністр Маршалл почав свою промову заявою, що міжнародне становище тепер є надзвичайно складне. Америка була далекою від війни і американському народові навіть важко зрозуміти ті страждання народів Европи, які зумовлені були підготовкою урядів майже всіх народів Европи до війни і ця підготовка, оскільки вона тривала на протязі останніх 10 літ, вимотала з них все на продукування військових матеріялів. Машинне устаткування в Европі застаріло і дуже багато його знищено війною.

Поповнення народнього господарства Европи, - говорив далі Маршалл, - вимагає багато років напруженої праці. Крім того в першу чергу потрібно урівноважити економічне відношення між містом і селом. Село зі своєю продукцією вимагає відповідних промислових товарів, але їх не знаходить і тому йому невигідно продавати сільсько-господарські продукти і останні використовуються на годівлю худоби, або йдуть на чорний ринок.

Тепер Европа має велику потребу в імпорті, розміри якого на протязі довгого часу не відповідатимуть платіжній здатності її. Европі загрожує економічний, соціяльний і політичний занепад. Щоб не допустити до цього, потрібно на протязі 3-4 років надавати Европі серійозну допомогу у формі позички і оренди /ленд-лізу/.

Америка єдина країна в світі, яка може і мусить це зробити. Европейським країнам належить скласти відповідну допомогову програму.

Допомога США, - сказав наприкінці Маршалл, - буде скерована не проти якої-небудь доктрини, а лише для подолання голоду, злиднів і хаосу.

Всякий уряд, який буде перешкоджати подоланню злиднів і захоче використати останні для своєї політичної користи, зустріне рішучий спротив Сполучених Штатів Америки.

ВІДГУКИ НА ВИСТУП МІНІСТРА МАРШАЛЛА

Лондон, 7.VI. Всі англійські газети, за винятком комуністичної "Дейлі Воркер", коментують промову Маршалля з великим задоволенням.

Консервативна газета "Дейлі Телеграф" зауважує, що промова Маршалла є ще одною перестрогою для Росії, а "Дейлі Воркер" вважає промову Маршалла ще одною спробою США утворити антисовєтську акцію.

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ ОБГОВОРЮЄ

Лондон, 7.VI. Уряд Великобританії обговорював пропозиції США про надання економічної допомоги Европі. Передбачається, що кількість країн, яким буде надано допомогу має бути якнайширшою, включаючи західню Німеччину, Польщу і Чехословаччину. Зараз вирішується питання в справі скликання для зазначеної мети конференції европейських країн.

ТЕРОР У БОЛГАРІЇ

Лондон, 6.VI. В Болгарії заарештовано керівника опозиційної селянської партії Миколу Петкова, якого обвинувачують в зраді "родіни".

УРЯД ЗАПЕРЕЧУЄ

Лондон, 7.VI. Уряд Болгарії заперечує зв'язок між арештом Петкова і останніми подіями в Угорщині.

ЖАДАЮТЬ ПОЯСНЕНЬ У ДІМІТРОВА

Л о н д о н,8.УІ. Амбасадори Великобританії і США в Софії звернулись до голови уряду Болгарії Дімітрова у питанні арешту Петкова і просили з'ясувати справу останнього.

Дімітров відповів,що це є внутрішня справа болгарського уряду і що її розвяже суверенний суд Болгарії.

ТРУМЕН ОБУРЕНИЙ

Н ь ю - Й о р к,5.УІ. На пресконференції у Вашингтоні президент Трумен заявив,що захоплення влади в Угорщині лівими елементами він вважає вуживалим актом.Як перший крок США проти советських заходів у Угорщині є гостра нота протесту до советського верховного командувача в Угорщині Свірідова.В ноті зазначається,що в разі незадовільних заходів в напрямку ліквідації теперішнього стану в Угорщині США вживуть дальших радикальніших заходів у цій справі.

АМБАСАДОРИ РЕЗИГНУЮТЬ

Н ь ю - Й о р к,6.УІ. Викликані до Угорщини угорські амбасадори в США,Франції,Швайцарії і Турції відмовились повернутися до своєї країни і заявили,що вони перестали репрезентувати свій уряд з того часу,як той у насильницький спосіб зазнав змін.

Амбасадор Угорщини в США попросив американський уряд надати йому і дев'ятьом членам його амбасади право азилю.

СВІРІДОВ ВИКРУЧУЄТЬСЯ

Н ь ю - Й о р к,6.УІ. Голова контрольної Комісії в Будапешті советський генерал Свірідов на вимогу представника Великобританії надати копії документів у справі зізнання заарештованого Бела Ковача,відповів, що єдиний екземпляр цього документа він передав угорському урядові і тому вимогу Великобританії задоволити не може.

СПРАВА УГОРЩИНИ НА РОЗГЛЯД ОН

Вашінґтон,7.УІ. Міністерство закордонних справ США надіслало на розгляд уряду Великобританії проект ноти,яка має бути надіслана від урядів цих двох країн голові союзної контрольної Ради в Будапешті Свірідову.Нота вимагає скласти комісію з представників США,Великобританії і СССР,яка б розглянула справу обвинувачення Бела Ковача,Надя і Вага в змові проти республіки.

Якщо уряд СССР на це не погодиться,то справу про події в Угорщині буде передано на розгляд ОН.

ПОЛІТИЧНІ В'ЯЗНІ РУМУНІЇ

Л о н д о н,8.УІ. Політичні в'язні Румунії в кількості біля 100 чоловік,серед яких багато профессорів,лікарів і інженерів звернулися до союзної контрольної Ради в Бухаресті зі скаргою,що жахливі умови в'язниці прирекли їх на неминучу смерть.

КАТАСТРОФІЧНЕ СТАНОВИЩЕ В РУМУНІЇ

Н ь ю- Й о р к,6.УІ.Кореспондент одної американської газети сповіщає,що лідер ліберальної партії Румунії Татареску зніс до уряду від своєї партії програму,яка передбачає поліпшення економічного стану народного господарства Румунії.Заходи уряду за останні два роки не дали бажаних наслідків.Продукція промисловости в Румунії складає 48% у порівнянню до 1938 року.

МЮНХЕНСЬКИЙ РОЗРИВ

Л о н д о н,6.УІ. Цими днями в Мюнхені відбулася Конференція прем-єр-міністрів всіх провінцій Німеччини. На конференцію прибули міністри і з советської зони - Бранденбург, Мекленбург, Саксонія, Саксонія-Ангальт і Тюрінгія. Але вже другого дня конференція поставлена була під загрозу зриву її представниками з советської зони.

Виявилось, що прем"єри з советської зони зажадали зміни порядку денного обрад конференції. Вони вимагали, щоб першим питанням, яке мало б бути поставлене на обговорення це повинно бути питання про об"єднання всіх чотирьох зон з центральним урядом Німеччини.

Коли представники всіх інших зон заперечили проти внесення токого питання на повістку денну, то делегати з советської зони після короткотривалої наради між собою демонстративно залишили конференцію і виїхали додому.

Конференція відбулася без представників з советської зони Німеччини. На повістці денній обрад Конференції стояли питання економічного і харчовогот стану Німеччини та шляхів поліпшення катасторфічного стану цих ділянок життя Німеччини.

Обговорювалось також питання військовополонених і збігців.

СЕД ЗАБОРОНЕНО

Л о н д о н,6.УІ. Соціялістичну партію єдности Німеччини, по-німецьки "соціалістише айнгайтс партай Дойчтлянд"- скорочено СЕД - яка утворилася на советській зоні Німеччини від злиття там комуністичної і соціялдемократичної партій,-заборонено в британській зоні Німеччини.

Розпорядження про заборону цієї партії вийшло від британських окупаційних чинників.

БАЛКАНСЬКИЙ КОНФЛІКТ

Н ь ю - Й о р к,6.УІ. Балканську Комісію ОН в справі з"ясовання причин сутичок на кордоні північної Греції прикордонна влада Болгарії не пропустила на територію останньої і заявила, що лише після 11.УІ.буде дозволено Комісії відвідати Болгарію.

Члени Комісії заявили з цього приводу протест і передали це питання до Ради Безпеки, а також зауважили, що зазначене буде мати відповідний вплив на справу прийняття Болгарії в члени ОН.

"СВОБОДА" В БОЛГАРІЇ

Л о н д о н,7.УІ. За розпорядженням болгарського уряду закрито єдину опозиційну газету "Свобода народа".

З цього приводу міністерство закордонних справ Великобританії надіслало уряду Болгарії ноту протесту і зауважило, що Болгарія зламала §ІІ-ий мирної умови, який зобов"язує забезпечити свободу преси в Болгарії.

ПОМЕР РАЧКЕВИЧ

Л о н д о н,6.УІ. Сьогодні увечорі після тривалої хвороби помер у Лондоні в шпиталі на 68-ому році життя колишній президент Польщі Владислав Рачкевич, який був на цьому становищі з вересня 1939 року по липень 1945 року.

ВИЗНАВ СЕБЕ ВИННИМ!

Л о н д о н,7.УІ. Віденське пресове агентство оголосило текст документів про зізнання кол.генерального секретаря партії дріб.землевласників Угорщини Бела Ковача, який свідчить про участь в змові проти республіки кол.прем"єра Надя і голови парламенту Варги, а також про контакт їх з емігрантськими колами Угорщини з метою заколоту проти Республіки.

-ф-

До
Редакції "Інформаційного листка"
в Таборі Корітен, Кільської Округи.
відпис: представникові Українського Допомогового Комітету
п. Яловому.

від українців з таборів Кільської Округи, що виїхали до Англії на працю 28.У.1947р.

28 травня ми прибули до табору Венторф. З табору Корітен нас випроваджували керівники таборів Кільської округи. Прощали гарно, як і годиться за українським звичаєм: стискали руки, цілували та найкращі побажання на дорогу засилали. Чули ми, що за сем"ї наші не буде забуто і про нас пам"ятатимуть. А саме головне, що їдемо ми в справжню демократичну країну, де працею своєю та взірцевою поведінкою сторити маємо не тільки собі умови праці і життя, а маємо прокласти шлях сюди і тим братам-українцям, що ще тимчасово залишилися у Німеччині.

Крім таборового керівництва проводив нас наш шеф пполковник Шедвелл зі своєю дружиною. Його присутність при нашому від"їзді нас дуже радувала, бо ми бачили, що до нас справжнє людяне ставлення всіх, хто покликаний керувати нашим життям.

Коли ми прибули до табору Венторф, виявилось, що одна з від"їжджаючих, а саме пані Маєта забула свої документи. Нас всіх це дуже турбувало, бо шкода було, що дівчину через це відішлють назад у табір. Скільки не докладав зусиль п. Войтович, щоб цю справу якнайкраще полагднати, виявилось, що зарадити біді таки нема як.

Аж другого дня дивимось - приїжджає з табору посланець п. Курочка і привозить з табору всім те, що хто забув, в тому числі і документи п. Маєта. Нашому вдоволенню і радості не було меж. Адже зразу вона виявилась та турбота Управи про нас, зразу виявилась, хоч здавалося, що могла пройти минувши, бо на місці є клопоту всякого немало.

В суботу з Кіля та інших таборів прибули до балтійців їхні представники управ та привезли таборянам нормовий приділ цигарок і шоколяди.

В неділю нас перевезли з табору Вентрф до табору Зеедорф. В понеділок до табору Зеедорф прибули представники таборової управи російського табору Фішбек і привезли таборянам нормовий приділ. У всіх дуже гарний настрій, що про них їхні керівники не забувають. По обіді проїздить по таборі авто і по радіо оголошує, що до табору прибули духовні пастирі від православної і греко-католицької церков і відправлять службу Божу та дадуть благословення тим, що відїжджають до Англії. Була служба Божа, були проповіді під час яких немало було вилито сліз тих, що відїжджали з чужої землі до...чужої ж землі.

У вівторок прибув представник від Центрального Українського Комітету і в театрі мав промову до всіх від"їжджаючих до Англії. Говорив дуже гарно. І про минуле і про сучасне і про майбутнє нашого народу. Його слова зворушували серця кожного українця і кожної українки. В сказаному цим представником було дуже багато прикладів і хороших з нашого минулого і поганих. Поганих в тому, що хоч скільки боровся український нарід за своє краще майбутнє, а завжди знаходились серед нього такі, які тільки вдавали з себе вірних синів українського народу, а насправді робили все для знищення української нації і яким добро загалу, громади були нічим у порівнанні до власного добробуту.

Ми, українці з таборів Кільської округи, віримо, що наші керівники таборової управи так само не забудуть нас, як вищезгадані, а головне пан Козак А, як представник Українського Допомогового Комітету Шлезвіг-Гольштайну - постарається про нас і про наші сем"ї.

Підписали: / 15 підписів/

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР, 12-го ЧЕРВНЯ, 1947 р. №68 /193/

НОВА ПРОМОВА ТРУМЕНА ПЕРЕД ВІЙСЬКОМ

Н ь ю - Й о р к, 8.УІ. Президент США Трумен з приводу 3-ж річчя десанту англо-американських військ у Нормандії, виступив з промовою на зборах 35-тої піхотної дивізії, яка брала участь в цій акції.

Ця дивізія брала також участь і в першій світовій війні; в шерегах її бився тоді і президент Трумен у рангу капітана.

В своїй промові президент Трумен сказав, що Конгрес США ще за часів Георга Вашингтона зобов"язав громадян США брати участь в обороні країни не лише своїми коштами, а також і особистою службою в армії.

Демобілізація армії не буде сприяти мирові, - сказав Трумен. Досвід другої світової війни показав, що слабість це шлях до агресії. Гітлер, переконавшись в слабості західньої Европи, напав на Польщу. Японія також урахувала слабості США і зайняла була ряд островів.

Лише добре озброєна армія і наявність резервів витренуваних громадян можуть забезпечити мир країні.

Забезпечує мир також і добробут громадян, - сказав далі Трумен, - тому перед нами стоїть завдання підняти рівень життя громадян США, забезпечити їх добрим життям і медичним обслуговуванням.

Наприкінці Трумен зазначив, що мир не може бути збудований на фундаменті людських злиднів.

ПРЕЗИДЕНТ ТРУМЕН ВИЇХАВ ДО КАНАДИ

Нью - Йорк, 10.УІ. Вчора увечорі президент Трумен разом із родиною і деякими урядовцями в спеціяльному поїзді відбув на три дні до Канади.

Сьогодні в Оттаві президента Трумена зустрічав прем"єр-міністр Канади Мекензі Кінг, який на честь приїзду Трумена влаштував урочистий банкет.

Завтра президент Трумен має виступити з промовою на загальній нараді обох палат Канади.

ДОЗВІЛ НА ЕМІГРАЦІЮ ДО КАНАДИ

Л о н д о н, 10.УІ. Уряд Канади дав дозвіл на еміграцію до Канади 5.000 чол. європейських виселенців. Перевагу буде надано самітним особам. Переїзд до Канади має відбутись за рахунок ІРО.

СПРАВА ОРГАНІЗАЦІЇ МІЖНАРОДНИХ ЗБРОЙНИХ СИЛ

Л о н д о н, 8.УІ. На військовому штабному комітеті ОН Громико висунув таку пропозицію советського уряду в справі організації міжнародних збройних сил:

1/ Озброєні сили виділяють великі держави в рівній кількості.
2/ Загальна кількість озброєних сил не повинна бути велика.
3/ Військові частини до моменту їх використання перебувають в розпорядженні своїх держав.
4/ Після виконання завдання збройні сили повертаються зараз додому, але не пізніш, як через 30-90 днів.

Ця пропозиція не була прийнята рештою чотирьох великих держав. Тепер складається в цій справі два справоздання: одно від Великобританії, США, Франції та Китаю і друге від СССР.

ОБМЕЖЕННЯ ПРАВ ПРОФСПІЛОК У США

Н ь ю - Й о р к, 7.УІ. Сьогодні сенат 54-ма голосами проти 17-ти прийняв законопроект, що обмежує права профспілок. Цей законопроект прийнятий вже і Конгресом 320-ма голосами проти 79-ти.

Профсоюзні організації вимагають від президента Трумена накласти своє вето на зазначене рішення.

МАЄ БУТИ ВАЖНА ЗАЯВА ВІД СОВ.СОЮЗУ

Л о н д о н, 9.УІ. Заступник міністра закордонних справ СССР Громико просив скликати на середу 11-го червня пленарне засідання Комісії ОН в справі контролі атомової енергії. На цьому засіданні він має зробити важну заяву.

НОТА ЮГОСЛАВІЇ ДО США І ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н, 10.УІ. Міністерства закордонних справ США і Великобританії одержали від Югославії ноту з вимогою відправити югосавських громадян з переміщених осіб на батьківщину.

Обидва міністерства відповіли, що за вийнятком військових злочинців нікого не буде повернено примусово.

ПОДІЇ В ЕСПАНІЇ

Н ь ю - Й о р к, 10.УІ. Еспанський уряд оголосив, що 6.УІІ, цього року в Еспанії буде проведено плебесцит в питанні поновлення монархії і залишення Франка головою уряду до кінця його життя.

9 червня до Еспанії приїхала дружина президента Аргентини Перона. На залізничному двірці в Мадриді її зустрічав голова уряду Еспанії - генерал Франко.

ПОДІЇ В ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н, 10.УІ. Вчора біля Тельавіва 12 озброєних жидів захопили 2-х поліцейських. По всій Палестині війська і поліція розшукують захоплених. Жидівська організація "Ханан" звернулась з апелем до населення Палестини розшукати захоплених поліцаїв.

Гадають, що поліціянти захоплені як закладники за жидів, що їх мають цими днями судити за напад на тюрму.

До Палестини прибула анкетна Комісія ОН.

Арабські кола вирішили бойкотувати роботу зазначеної комісії.

10.УІ. знайдено захоплених біля Тельавів двох поліціянтів.

ХАРЧОВЕ СТАНОВИЩЕ АНГЛІЇ

Л о н д о н, 9.УІ. Міністр харчування Великобританії Стріче на пресконференції заявив, що в минулому і в цьому році пересічно кожна особа в Англії споживає 2880-2890 калорій. Це лише на 6% нижче довоєнного часу, але бідніша частина населення живиться тепер ліпше.

На пресконференції 10.УІ.ц.р. той же міністр харчування Стріче заявив, що через великі морози минулої зими урожай в західній Европі буде нижче середнього. Добрий урожай передбачається в східній Европі, якщо не перешкодить посуха.

В Англії тепер відчувається брак мила.

Міністр палива Шінвальд заявив, що восени Англія має одержати від США 600 тис. тон вугілля по 8 фунт.стерл. за тону.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: УНРРА сповістила, що в травні м-ці ц.р. репатрійовано на батьківщину 11 тис. поляків.

:: В Японії з 15.УІІІ.ц.р. поновлюється торгівля з закордонними фірмами.

:: На річці Місурі в США велика повінь. Затоплено багато сіл. Є жертви.

"У РОСІЇ ШПИГУЮТЬ ЗА КОЖНИМ"

/ УБІ / Англійський часопис "Дейлі Телеграф енд Морнінг Пост" з 2-го травня приносить під повищим заголовком цікавий репортаж свого кореспондента на Московську Конференцію, який подаємо тут з дуже малими скороченнями. З нього побачить читач, в якій моральній і матеріяльній нужді живе " найщасливіший " совєтський народ.

Сіре життя в поліцейській державі.

Після мого перебування у Москві протягом сьоми тижнів, я відмінно від інших, почуваю, що недостатньо ще обізнаний, щоб написати книжку про Росію. Перед тим, як висвітлити важливу Московську Конференцію міністрів закордонних справ, я хочу дати огляд моїх вражінь, здобутих підчас першої візити в СССР.

Якщо порівняти рівень життя росіян з нашим рівнем, то вони проводять жалюгідне життя без комфорту. Пересічно життєва площа у Москві є менша від п"яти квадратових ярдів на особу. Населення страждало і багато страждає і тепер. На мою думку важливо відріжняти населення від поліцейської держави, яка ним керує.

Московська цензура.

Молотов сказав, що для повідомлень, які стосуються Ради Міністрів Закордонних Справ не потрібна цензура. Офіційні повідомлення, які стосуються Ради Міністрів проходять без цензури / хоч і після допитливого огляду та залишення собі копій /. Проте на телеграфі були обмеження через те, що існує сувора цензура. Нпр: оповідання про жінок, наречених англійців у Москві підлягали цензурі; моє повідомлення було затримано на 14 1/2 годин, а після цього вже було пізно його надсилати. Цензура є неприємна справа. Я не найшов нічого привабливого у Москві, крім краси золотого і білого Кремля, пастилево-рожевих, зелених і жовтих кольорів старих будівель і чудової постави танків опери і балету. Все поза цим зробило на мене гидотне і гнітюче враження.

За фасадою.

Протягом 30 років Москва, занепала, хоч тут і там підіймаються "сучасного " типу будівлі, подібні до "Ленінової Бібліотеки" / понад 10 мільйонів томів / та інші незугарні будівлі. Але це тільки реклямна фасада. Москва, подібно до деяких казкових фільмів, змонтованих для " Алладіна " або "Чу Чін Чов " , залишена на призволяще, на занепад та загибіль. Одинокою будівлею, на яку не пошкодовано ані сили, ані праці є жахлива Луб"янська тюрма, на поліпшення та поширенням якої люди працюють вдень і вночі. Це не є спустошення внаслідок війни, але стала і нестримна зневага. Похмурі трамваї, керовані сумного вигляду жінками, попсовані колії, від яких ряд брукового каміння відійшов на 6 дюймів.

Колись чудові будинки, руйнуються. На вулицях є великі ями. Дощ та бруд стікають у широко оголені труби на попсованих бруківках. Але годинник на Спаській Кремлівській Башті свіжо позолочений і 5 яскраво червоних зірок на Кремлівських баштах, наче облямовані золотом при денному світлі. Вдень і в ночі вулиці наповнені людом-бідним, терпеливим і сірим. Єдиний відмінний колір - це ковдри, якими сповито немовлят. Ніколи не зустріти яскравої барви краватки або шалів, стрічки або капелюха: "фасони " неймовірно примітивні.

Простий люд може відвідувати оперу і балет лише вистоявши годинами у чергах по квитки і це вони роблять терпеливо, так само,як вони вистоюють у чергах в інших ріжних місцях. Я ніколи не бачив стільки

поранених та безногих людей. Деякі хворі і неголені продають цигарки або сірники на вулицях. Безногі посуваються самі, сидячи на дерев"яних мініятурних площадках на колесах, відштовхуючись дерев"яними цурпалками, які вони тримають у руках.

"Палацевий" готель "Москва", де мешкали делегати, є патетична спроба показати заходові, що совєтська Росія може будувати розкішні готелі якнай - краще. Цей готель дає цинічно неправдиву картину московського життя та совєтських досягнень.

Велитезним вестибюлем тасьма килимів довжиною 200 футів провадить до великої статуї Сталіна, у довгому плащі і у театральній позі. На пів дороги нижче міститься заллята потоком світла група, що її можна звичайно бачити на станціях і де-інде - Ленін зі Сталіном на розмові.

/Далі буде/

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Управа табору Коріген цим повідомляє, що кожен, хто бажає розмовляти чи переписуватися зі звязковими старшинами, може це робити через:

1/ Пошту
2/ Місцеве відділення УНРРА
3/ Команданта табору
4/ Військове Управління 506(R)Det.M.G.Schleswig.

Бюра зв"язкових старшин містяться:

1/ Совітське: c/o 626(R)Det.Mil.Gov.Lübeck, B.A.O.R.
2/ Югославське: c/o 521(R) Det.Mil.Gov.Hamburg, B.A.O.R.
3/ Польське: c/o 506(R) Det.Mil.Gov.Schleswig, B.A.O.R.

/С. Гела/
Секретар.

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Подається до відома, що в найближчих днях відбудеться продовжування важности особистих довідок /голубих/, виданих УНРРА.

Провадитись це буде в такі дні, в таких таборах:

Табір № 56.......................13 червня ц.р.
Табір № 44.......................16 червня ц.р.
Табір № 41.......................17 червня ц.р.
Табір № 25.......................20 і 21 червня ц.р.

Продовження довідок буде провадитись по обіді.
В дні продовження важности виказок всі таборяни мають бути в таборі і нікуди не виїздити.

/С. Гела/
Секретар.

А Н О Н С !

У неділю, 15 червня ц.р. в таборі Коріген відбудеться відзначення 31-их роковин з дня смерти
великого українського письменника і борця
І В А Н А Ф Р А Н К А.

Спеціяльно в цей день до нашого табору прибуває Квартет ім. Лисенка. Подробиці в наступному числі "І.Л."

УКРАЇНСЬКИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГТЕН, СУБОТА, 14-го ЧЕРВНЯ, 1947р. №69 /194/

ФРАНЦІЯ ПРИЙМАЄ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ /Д.П./

Л о н д о н, 12.VI. Великобританія і США з одного боку і Франція з другого, склали умову про вербування з британської і американської зон окупації Німеччини і Австрії переміщених осіб слов"янського і німецького походження на роботу до Франції.

Умову цю стверджено міжнародним комітетом в справах збігців.

ПРОМОВА ТРУМЕНА В КАНАДІ НА НАРАДІ ПАЛАТ

Н ь ю - Й о р к, 11.VI.

Сьогодні рано о 11год.45 хв. президент Трумен, що перебуває тепер в Канаді, виголосив на загальній нараді обох палат Канади промову. Як сповіщають кореспонденти, промова Трумена не менше як 30 разів переривалася гучними оплесками.

Президент Трумен почав свою промову словами про велику приязнь і давню дружбу між сусідніми країнами - США і Канадою.

Трумен відзначив, що основна частина населення Канади складається, по-перше, з еміґрантів французів, що принесли з собою з Франції дух любови французького народу до свободи і рівности народів і, по-друге, з еміґрантів англійців, які також завжди боролись за демократичні свободи.

Трумен зазначив, що хоча Канада і є іноземною державою для США, але той факт, що Канада завжди йшла з США пліч-о-пліч в боротьбі за своє існування і в боротьбі проти воєнної агресії, яка загрожує не лише Америці, а всьому світу, - поняття в США про Канаду як іноземну державу, з огляду на її постійну дружбу, якесь особливе.

Незмінна дружба США і Канади, сказав далі Трумен, - це запорука безпеки північної Америки від майбутньої агресії.

Трумен відзначив заслуги канадійської армії в справі одержання перемоги над нацистською агресією в Европі, а також значну участь Канади в справі [illegible]ів людей Европи і Азії від голодної смерти.

Мета США, також як і Канади, далі розвивати сільське господарство і добиватись вільного для всіх народів доступу до сировини всього світу.

Обездолені народи Европи і Азії чекають підтримки від Америки. Ми готові, - сказав Трумен, - підтримати всі ті народи, які бажають жити вільним життям і не перешкоджають в цьому другим народам. Ми підтримаємо і будемо жити в мирі з такими народами, які улаштують своє життя по своєму розумінню і будуть шанувати право в цьому, себ то жити по своєму розумінню, і інших народів.

Канада, сказав наприкінці Трумен, стоїть в першому ряді таких країн і з такими друзями ми безстрашно дивимося вперед.

"АВСТРІЯ ЦЕ НЕ УГОРЩИНА".

Л о н д о н, 11.VI. Вчорашні газети Австрії, зокрема "Фолькштімме" і "Кляйне фолькоблят" подали ряд вісток про демісію канцлера Австрії д-ра Фігля і міністра закордонних справ Грубера. Потім в газетах було вміщено спростовання цих чуток.

На сьогоднішньому засіданні Австрійського Парляменту виявилось, що між канцлером Фіглем і секретарем комуністичної партії Австрії Ернстом Фішером відбулась була розмова. Фішер добивався зміни уряду Австрії і зокрема звільнення міністра закордонних справ Губера і ряду інших міністрів і заміни їх іншими, членами комуністичної партії.

Комуністи на останніх виборах в Австрії одержали 10% голосів і мають в парляменті лише чотирьох депутатів.

У своїй промові канцлер Фідль не заперечував того факту, що між ним і Фішером була розмова, але з приводу лише реконструкції кабінету, а не заміни уряду. Фішер же твердив, що Фідль у розмові з ним погодився зрезигнувати зі становища Голови уряду і присвятити себе лише партійній роботі. У своїй промові Фішер зробив натяк, що в разі незадоволення його вимоги, Советський Союз не погодиться на підписання мирної умови з Австрією.

Парлямент відкинув вимогу комуністів про реконструкцію уряду.

Ряд депутатів гостро критикували дії комуністів і зазначили, що Австрія це не Угорщина.

ПОЧУТТЯ ОБУРЕННЯ ВІД ПРИМУСОВОЇ РЕПАТРІЯЦІЇ

Л о н д о н, 11.УІ. На запитання в Парляменті члена лейбористської партії міністр закордонних справ Бевін відповів, що репатріяція з Італії советських громадян не супроводжувалась нещасними випадками.

Бевін додав, що справа примусової репатріяції у нього самого викликає почуття обурення, але за Ялтинською умовою Великобританія мусіла репатріювати цих осіб.

СССР В СПРАВІ АТОМНОЇ ЕНЕРГІЇ

Л о н д о н, 11.УІ. Громико на засіданні Комісії ОН в справах контролі атомної енергії заявив, що уряд СССР тепер готовий погодитись на надання широких повноважень міжнародній організації в справі інспекції сировини і виробів атомної енергії. Одночасно СССР ставить такі вимоги: 1/До складу зазначеної міжнародньої організації повинні ввійти членами представники всіх великих держав і на становище експертів представники решти держав, членів ОН. 2/Організація ця має право інспекції всіх копалень сировини для атомної енергії і лябораторій, що вивчають атомну енергію. 3/Різні зловживання окремих країн в цій справі має розглядати Рада Безпеки ОН.

Представники Великобританії, США, Канади у своїх промовах з приводу заяви Громико внесли пропозиції, що заяву цю треба всебічно вивчити.

СПРАВА УГОРЩИНИ В БРИТ.ПАРЛЯМЕНТІ

Л о н д о н, 12.УІ. Сьогодні в британському парляменті міністр Мак Ніл виступаючи в справі останніх подій в Угорщині зазначив, що амбасадорові Великобританії в Москві було доручено вияснити позицію советського уряду в справі подій в Угорщині. Згідно устави Союзної Контрольної Комісії, Ялтинської угоди і нарешті англо-советської угоди про дружбу, Великобританія має право одержати такі інформації, але Молотов, відмовившись дати зазначені інформації, заявив, що цю вимогу він вважає за втручання у внутрішні справи Угорщини.

Мак Ніл з приводу такої відповіді Молотова висловив свій жаль і заявив, що Великобританія не висувала і не висуває ніяких обвинувачень, але буде настирливо домагатись в цій справі інформацій, на які має право.

Колишній міністр закордонних справ Іден, виступаючи від імені консерваторів, просив Мак Ніла сповістити советському урядові, що таке неповажне ставлення СССР до законних вимог Великобританії захитає довір"я британського народу до різних зобов"язань СССР. Мак Ніл обіцяв виконати просьбу.

СТРАЙК У ФРАНЦІЇ ПРИПИНЕНО

Л о н д о н, 12.УІ. У Франції сьогодні о 9-ій год. ранку між урядом і профсоюзними організаціями досягнуто згоди в справі припинення страйку залізничників. Уряд погодився на збільшення заробітньої платні і надання залізничникам деяких переваг. Рух на залізницях поновлено після 6-ти денного страйку. Видатки на збільшення зарплати залізничникам за 6 місяців до кінця року перевищать 10 міліярдів франків.

" У РОСІЇ ШПИГУЮТЬ ЗА КОЖНИМ"

/ продовження /

Голова, що висувається.

Готель е добре проваджений, кожний з 13 поверхів устатковано й умебльовано у ріжних кольорах і кожний має велике крісло, яким звичайно не користуються / на [illegible] росіян / представники Заходу. Не бракує робітниць, яких е багато і страви у покоях е добрі. На кожному поверсі е інструкторша, що розмовляє англійською мовою і що сидить біля таблиці з ключами.

Інструкторші, подібно до всіх службовців "Інтуриста ", е шпигуни тайної поліції / Міністерства Внутрішних Справ /. Вона слідкує за кожним рухом мешканців на її поверсі.

Як би ви не рухались спокійно, то ходячи туди або сюди, голова висувається з поза таблиці, дивиться і ховається знову. Кожного тижня подається звідомлення.

Провідники прогульковців повинні повідомляти.

Мій чарівний супутник-водій по Ленінграді, середніх літ жінка з часів старого режиму, так само обов"язана була повідомляти. Вона розмовляла чотирьома або п"ятьма мовами. Я запросив її на сніданок до мене і вона розмовляла зі мною так, як звичайно розмовляють два вчителі фехтування про удар рапірою / шпадою /.

Вона казала, що підчас війни була в Еспанії і я добре зрозумів, що це дало їй стаж комуністки. Вона мала всі риси випробованого керівника для чужинців. / " Він був дуже реакційний, цар, але ми залишили непорушною його статую, бо вона дуже гарна " /. Вона, смакуючи, оповідала історію про Распутіна. Але наприкінці дня вона не повернулась попрощатись. Можливо мала зробити справоздання.

Перед тим, як залишити Лондон, мене застережено / це було зайве / уникати гарних російських жінок, які можливо намагалися б познайомитися зі мною. Тому я був заінтригований, коли за чотири години після мойого прибуття, мій телефон біля ліжка подзвонив і якась жінка покликала мое прізвище. Я подумав був, що це може одна з тих, що її зустрів на паризькій конференції і ми мали довгу розмову / підчас якої кожний намагався перехитрити один одного / і намагався пригадати, хто б це міг бути /" Ви певно мене пам"ятаєте ?" /.

Зрештою я різко сказав, що вона повинна назвати свое прізвище. Відповідь була, " чи не бажали б ви познайомитися з гарненькою дівчиною росіянкою?"

Намір полягав у тому, щоб спробувати скомпромітувати за допомогою особи, що е на службі Міністерсва Внутрішних Справ не для безпосередньої якоїсь акції, але щоб додати відомості до моеї " справи ", що могла б бути використана, якщоб цього бажало НКВД. Мене так само кликали інші незнайомі жінки аж поки всі вони залишили це.

Я не переоцінюю значення цього спіонажу. Він е універсальний. Деякі мешканці даного будинку / з великою кількістю приміщень / шпигують за іншими. 95 % цих відомостей е некорисні. Але вони задовольняють російську схильність п[illegible]рілість і можуть стати корисними. Уявіть собі кількість справ на Луб"янці. Але існування такої системи і шпигунство за багатьома міліонами населення за допомогою НКВД е хвороба. Один не може довіряти іншому.

Щоденні розкоші.

Від моеї кімнати до таблиці з ключами було 130 ярдів і чоловік повільно рухаючи босою ногою натирав підлогу дерев"яною платівкою підбитою матерією. Ми мали щоденно шматок мила "Інтуриста" і чисті рушни-

ки; Москва є певно одинокий готель у Росії, який може собі таку розкіш.

Арматура готелю, двері, ліфт були низької якости і вказують якої праці коштувало побудувати готель.

Крамниці справляли менш гнітюче враження в середині, ніж зовні. Вітрини були заповнені грубими шматками м"яса, шинки, ковбаси та птахами. В середині товпляться покупці у смердячому повітрі; деякі бідолахи поспішно їдять щойно куплену їжу. Морозиво користується популярністю навіть підчас найгіршої погоди, воно має в собі трохи поживних речовин. Їжі було багато, якби люди мали гроші купувати це і якби товари продавались.

Відсталість на 50 років.

Я ніколи не розв"язував проблеми про гроші в Москві. Пересічна місячна платня дорівнює від 8 10 фунтів, але ніхто мені не міг сказати про вартість карбованця для росіян.

І ніколи не бачив чогось гарного у крамницях, за винятком деяких селянських / українських?- прим. ред. / виробів, які надзвичайно дорогі для нас. Коли росіяни, що дали і зберегли чудовий балет, починають якусь комерцію, їх спроба є жалюгідна.

Все, що можна було побачити - кружки, кухонний посуд, сковорідки та інше кухонне начиння є продукція працьовитого народу не лише обезкровленого, але відсталого від західніх держав принаймні на 50 років.

Скрізь можна бачити натовп, навіть біля Ленінового мавзолею, який, як запевняв мене один, "став святинею всієї трудящої людности" і яку відвідали мільйони. Я бачив [illegible] дітей, що виходячи з захоронок, бігли швидко, щоб знову стати в чергу. Часто їх батьки роблять це саме. Це добре, щоб вас бачили там.

НЕДІЛЯ, 15.VI.1947 року

в приміщенні театру "Промінь"

в таборі Корігеп

у відзначення 31-их роковин з дня смерти великого українського громадського діяча і письменника

І В А Н А Ф Р А Н К А

відбудеться

А К А Д Е М І Я

у програмі:

1. Життя й праця Івана Франка - реферат проф Заклинського
2. Великі роковини - декл. п. Журка

---

3. Камерний концерт вокального квартету ім. Лисенка

початок о 7-ій год.

Ціни квитків:

1 - 5 ряд - 3 марки
6 - 10 ряд - 2 марки
11 - 20 ряд - 1 марка

Продаж квитків у неділю з 3-ої до 4-ої год. дня. /при вході до театру/

Дітям дошкільного віку вхід не дозволений

Культурно-освітн. реферат

РІК ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ВІВТОРОК, 17.УІ.1947 р. №70/155/

ОДНА З НАЙВАЖЛИВІШИХ ПРОМОВ СВІТУ

Л о н д о н, 13.УІ. Міністр закордонних справ Великобританії Бевін був запрошений на банкет, улаштований для кореспондентів іноземної преси. Виступаючи на банкеті, Бевін сказав, що історики назовуть промову маршалла в Готварді про допомогу для відбудови Европи, як одну з найважливіших промов світу.

Бевін висловив своє вдоволення з приводу того, що передбачувана допомога США пошириється також і на СССР.

США, - продовжував Бевін, - намагаються перекинути місток між сходом та заходом Европи, і буде великим нещастям, якщо через ідеологічні розходження цього не вдасться здійснити.

Торкаючись внутрішнього стану Великобританії, - Бевін сказав, що Великобританія мала великі втрати під час війни, але він вірить в дух свого народу, його спроможність до скорішої відбудови народнього господарства Англії.

Деяким, - додав Бевін, - прийшло на думку, що Великобританія загинула, але нехай вони викинуть цю думку зі своєї голови.

В СПРАВІ ВІДБУДОВИ ЕВРОПИ

Л о н д о н, 14.УІ. Міністр закордонних справ Великобританії Бевін у вівторок виїздить до Парижу для погодження з прем"єр-міністром Франції Рамаде і міністром закордонних справ Бідо питання нового американського проекту відбудови Европи.

Міністерство закордонних справ Франції звернулося у цьому питанні до уряду СССР, але відповіді ще не одержано.

Голяндія, Бельгія і Люксембург закінчили першу частину їх переговорів у справі пропозиції США про допомогу для відбудови Европи.

У Вашінгтоні з задоволенням зустріли ініціятиву Великобританії у здійсненні господарчої допомоги США.

Советський амбасадор в США Новіков мав бесіду з заступником міністра закордонних справ Клейтоном в економічних питаннях.

Голова сенатської Комісії в закордонних справах сенатор Ванденберг вніс пропозицію про утворення з членів демократичної і республіканської партій спеціяльної Комісії, яка б з"ясувала, яку саме допомогу потрібно надати зруйнованим країнам.

СЕНСАЦІЙНА ПРОМОВА В УГОРСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ

Л о н д о н, 13.УІ. На засіданні угорського парляменту виступив з промовою лідер партії "Свобода" Пульок, який гостро заатакував політику комуністів в Угорщині і зазначив, що в країні панує політичний терор, немає свободи преси. Зорганізована банда, в якій є якихось 400-500 осіб і які мають завдання згори, одержуючи за це спеціяльну платню, творить різні репресії. Угорщина перетворилася на поліцайно-шпигунську країну, і коли ми зробили деякий опір цьому, нас оголосили ворогами народу.

Пульок додав, що його партія візьме участь в майбутніх виборах лише при наявності іноземних обсерваторів і тоді, як Угорщину залишать советські війська.

Промова Пульока супроводжувалась викриками і галасом. Головуючий, член комуністичної партії, не дивлячись на заперечення членів парляменту, припинив дальшу дискусію, хоча на черзі були ще інші промовці і відклав засідання парляменту до середи.

14 червня будапештська преса майже не згадала про промову Пульока в парляменті.

ЩЕ ПРО УГОРСЬКІ СПРАВИ

Л о н д о н, 14. VI. Президент Угорщини Тільда заперечував чутки про 1/ його бажання зрезигнувати, 2/ що його примусили залишитись на своєму становищі під загрозою висилки до СССР.

Урядові кола Угорщини заперечують також поголоски про те, що советські урядовці інструктують угорську поліцію.

Угорські газети обвинувачують колишнього прем"єр-міністра Надя, який ніби то організував втечу Бела Ковача до Австрії, але советська влада, як відомо, попередила здійснення цього пляну, заарештувавши Ковача.

Сьогодні увечорі прилетів до Нью-Йорку зі Швайцарії кол. прем"єр-міністр Угорщини Надь Ференц.

ВІДХИЛЕНО ТРЕТЮ ВИМОГУ США

Л о н д о н, 15. VI. Советський головнокомандувач в Угорщині генерал Свірідов втрете відмовив у вимозі США, щоб ситуацію в Уорщині розслідувала спеціяльна комісія з представників США, Англії і СССР.

СУДОВИЙ ПРОЦЕС У БУДАПЕШТІ

Л о н д о н, 13. VI. Вчора в Будапешті розпочався судовий процес 44-ох осіб, в тому числі один колишній міністр і 5 членів партії дрібних землевласників, яких обвинувачують у змові проти республіки.

ЩО ОДЕРЖАНО З СОВЕТСЬКОЇ ЗОНИ

Л о н д о н, 11. VI. Міністр закордонних справ Великобританії Бевін заявив у па[illegible]менті, що в цьому році до кінця травня з советської зони Німеччини [illegible]обін на сталь та різну сировину одержано британською та американс[illegible]ю зонами Німеччини 126 тисяч тон збіжжя, 110 тисяч тон картоплі і 2[illegible] тисячі тон цукру.

І МЕРТВИМ НЕМА СПОКОЮ

Л о н д о н, 15. VI. Уряд Польщі надіслав ноту протесту Великобританії з приводу того, що на похоронах колишнього президента Польщі Рачкевича були присутні озброєні польські війська, що репрезентують польські збройні сили під керівництвом британського генерального штабу.

Нота нагадує запевнення Великобританії, що вона не визнає тепер колишнього польського уряду і надала лише право азилю окремим його членам.

Міністерство закордонних справ Великобританії відповіло Польщі, що військові почесті померлому президентові Рачкевичу були надані на знак вдячности за його заслуги перед загальною справою союзників під час війни з Німеччиною.

ГРЕЦІЯ ЗБІЛЬШУЄ ЗБРОЙНІ СИЛИ

Л о н д о н, 12. VI. Уряд Греції ухвалив покликати до військової служби чотири річники, що збільшить грецьку армію з 115 до 145 тисяч чоловік.

НА ЗРАЗОК ЯК В СССР

Л о н д о н, 14. VI. Советська агенція ТАСС сповіщає, що в Румунії викрито нову підпільну організацію під назвою "Брати по Христу". В місті Яссах заарештовано декілька членів цієї організації.

ЗАГОВОРИЛИ ПРО ПУЛЬОКА

Л о н д о н, 13. VI. Міністр юстиції Угорщини заявив, що промова Пульока в парляменті була скерована для закордонної опінії і що вимога Пульока закликати закордонних обсерваторів є зрадою батьківщини.

За відомостями, одержаними з Будапешту, там очікують арешту Пульока.

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: Уряд Югославії звернувся до Ради Безпеки зі скаргою на Грецію, два літаки якої залетіли на територію Югославії, обстріляли з кулемета прикордонну сторожу і забили одного старшину і двох салдат.

:: Грецький уряд сповістив анкетну комісію ОН, що біля 300 партизан, що вийшли з території Югославії, напали на грецькі війська біля озера Допрон і після невдалої для них акції відступили на територію Югославії.

:: З приводу дня народження англійського короля Георга УІ, одну з вулиць Праги названо вулицею короля Георга УІ. Промовці, що виступали на мітингу, відзначали тривалу дружбу між Англією та Чехословаччиною.

:: Уряд Болгарії відповів на ноту Великобританії в справі припинення опозиційної газети "Свобода Народа". У відповіді сказано, що газета ця була закрита урядом на один місяць, до 29 травня, за вміщення відомостей, скерованих проти інтересів країни. Але після того терміну робітники друкарні відмовились друкувати цю газету.

:: Амбасадор СССР в Лондоні звернувся до міністерства законд. справ Великобританії з протестом в справі 4-х вломів, що їх вчинено у Лондоні невідомими особами до советських помешкань. У всіх цих випадках були розкидані лише папери, але не забрано жодної речі.

:: Балканська Комісія ОН повернулась до Ню-Йорку. Член цієї комісії, представник США, заявив кореспондентам, що якби не втручання ОН в грецькі справи, то там панував би контроль комуністів.

Представник США додав, що Албанія, Югославія і Болгарія організують вчать і постачають грецьких партизан.

:: В Чехословаччині з представників всіх партій утворено Комісію для політичної чистки.

Вчора на засіданню комуністичної партії Чехословаччини прем"єр-міністр, він же секретар комуністичної партії Чехословаччини Готвальд, зробив гострі закиди на адресу демократичної партії Словаччини.

:: З Софії сповіщають, що болгарський парлямент виключив зі своїх рядів 23-х членів опозиції, посилаючись на знайдений під час обшуків у квартирі лідера опозиції Петкова лист цих депутатів, в якому вони підписали заяву про резигнацію.

Бевін з цього приводу заявив, що виключенням опозиційних членів парляменту в Болгарії знищено останні сліди політичної свободи.

Міністр закорд. справ США Маршал з приводу майбутнього суду над Петковим заявив на пресконференції, що в той час як перед судом Болгарії стане керівник опозиції Петков, перед судом вільних народів всього світу стане режим Болгарії.

ЯЗИК МІЙ - ВОРОГ МІЙ

Ця давня українська приказка свідчить, що розум українського народу давно вже дійшов до пізнання правди: великим злом є вживання дару Божого- уміння говорити - для брехні, пліток і ошуканства.

Але одночасно розповсюдженість і довговічність цієї приказки доводить, що назагал ми того правила не дуже вміємо дотримувати.

І справді, такими словами, як злодій, большевик, гестапівець, - ми все далі перекидаємось, як діти м"ячем.

Наслідки того маємо виявленими і в нашому таборі.

Один наш "дуже розумний" таборянин, якому перед виїздом до Англії Управа Табору зробила все потрібне, щоб він мав у порядку всі свої особисті і родинні документи, приїхавши до пересильного табору, пустив поголоску і навіть до табору про неї написав, що наче б то йому в таборі наказали брати шлюб на то, щоб взяти з нього гроші..."на попа"! І що той "піп" є "большевицький агент" і що це йому сказав один білорус із Гайденав.

Звичайна річ, що розумна людина такого не говорила б, а тим більше не писала б.

Бо за таке "один білорус говорив" у нормальних умовах дістають пару місяців в"язниці. Отже ясно, що така дурниця нікому не шкодить більше, як тому, хто її розсіває. Бо в правній державі завжди правда вийде наверх - рано чи пізно - а той хто неправду пускає в світ, показує всім своє справжнє лице.

Священник виконує лише те, що на нього накладає обов"язок його священицького становища. Автор брехні, звичайно, не додумався до того, що лише одно священицьке становище серед нас українців на вигнанні є визнане владою англійською і тому лише воно одне дало їм право від англійської ж влади мати печатки своїх урядів і видавати потрібні людям ті чи інші посвідки, яких видавання належить компетенції парохіяльних урядів.

І що цього вимагає дійсність, бачимо з газети "Українські вісті", де в числі з дня 11 червня 1947 року в дописі під назвою "За Ляманшем" читаємо таке:

"Між іншим дехто в своїх листах/до Гановеру/звертає увагу на ті труднощі, які повстають для жонатих, які приїхали сюди без жадних документів про одружения. Отже хто втратив їх, мусить якось відновити ще до від"їзду до Англії"...

Управа і парохіяльні уряди /православний і греко-католицький/ таборів Кільської округи, передбачаючи, що так буде, своєчасно оберегли людей від тих неприємностей, що могли виникнути з неупорядкованости їх правно-цивільного стану.

За це Управі і священникові в подяку видається оця гидка брехня.

Той, хто одержав вищезгаданого листа, хай пошле оце число нашого "Інформаційного Листка" тому, кого скривдив священник, оформивши його родинний стан і допомігши йому в скрутнім становищі. може йому хоч там прояснится в голові і пробудиться совість, що він пустив злу і нечесну поголоску. Тим більше, що в цій усій балаканині є ще й інша сторона, небезпечна для нього самого.

Уявім собі, що священник, якого грубо ображено, не підіймов до цієї справи, як велить йому його священницький стан, а інакше. І тоді справа пішла б на перевірку до влади, яка доручила священникові сповнення його обов"язку. І тому що в цьому останньому випадку брехня спливла б наверх, нею за нявся б англійський суд, а після нього були б і відповідні висновки для того, хто безрозсудно ляпає язиком.

Чи розуміє автор брехливого листа, кому він робить цим послугу і що з усього цього припало б на його власну долю?

П.К.

14.VI.1947 р.

О Б" Я В А

Військове Управління у Шлезвігу доводить до відома таке:

1. Що перед ліквідацією УНРРА Відділ для вивчноповнених та переміщених осіб при Контрольній Комісії для Німеччини перебирає контролю збірних точок - таборів і опіку та охорону над переміщеними особами.

2. З ліквідацією УНРРА переміщені особи зберігають далі всі свої права, якими користувалися досі.

3. Контрольна Комісія для Німеччини буде мати своїх урядовців по таборах.

С. Гела

/Секретар/

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК ІІ. ТАБІР КОРІГЕН, ЧЕТВЕР 19.VI.1947. №71 / 197 /

ЕВРОПА ОБГОВОРЮЄ АМЕРИКАНСЬКУ ДОПОМОГУ

Л о н д о н, 18.VI. Вчора у вечорі до Парижу прилетів міністр закордонних справ Великобританії Бевін в справі узгіднення питань по пункту допомоги США для відбудови Европи. Бевіна супроводять радники міністерств харчування, палива та фінансів.

На аеродромі в Парижі Бевіна зустріли кореспонденти газет. Бевін сказав, що він прагне як найшвидше одержати допомогу на відбудову Европи. Міліони людей, які боролися проти німецької агресії очікують на цю допомогу і мають право на пристойне життя. Ми повинні дати їм мир й добробут.

Бевін відбув нараду з Рамадіє і Бідо, яка продовжувалась цілу ніч аж до ранку. В розмові виявилась однозгідність думок між представниками Британії і Франції в цій справі.

Від СССР досі не одержано відповіді чи прийме ця країна участь в обговоренні питання одержання допомоги від США чи ні.

МОСКВА КРИТИКУЄ

Л о н д о н, 16.VI. Московська газета " Правда " вперше вмістила коментарі на плян Маршалла в справі допомоги США по відбудові Европи. Газета зазначає, що плян цей підтримує доктрину Трумена : допомоги ціною втручання у внутрішні справи країни і називає таку допомогу доляровою експанзією і новим прикладом долярової політики.

Лондонська комуністична газета " Дейлі Воркер " також негативно ставиться до пляну мАршалла і зазначає, що допомога США примусить широко відкрити двері.

Газета " Ньюс Кронікл " з приводу запропонованої допомоги з США по відбудові Европи пише, що зараз від відповіді Сталіна залежить загальний мир і добробут народів.

Кандидат на президента США Стассен висловився за надання швидкої допомоги Европі, не чекаючи спільного пляну.

ВОЛЛЕС ПЕРЕСТЕРІГАЄ.

Л о н д о н , 16.VI. Колишній міністр торгівлі США Воллес пророкує, що США і ВЕликобританія будуть воювати проти СССР, як що тільки останній застосує відповідних агресій, загрожуючих нафті на близькому Сході. Воллес висловив надію, що СССР цієї межі не переступить.

Воллес вважає що останні події вимагають спільної наради між Труменом , Маршаллом і Сталіним , яку на його думку слід провести в Берліні.

ВЕТО ПРЕЗИДЕНТА ТРУМЕНА

Н ь ю - Й о р к 17.VI. Законопроект про зменшення прибуткового податку, в загальній сумі на 4 міліарди долярів що його схвалив конгрес і Сенат США президент Трумен не схвалив і наклав на нього вето.

У своєму листі до Конгресу Трумен пише, що цей захід є несвоєчасним і зазначує, що США взяли на себе великі зобов"язання перед закордоном і що ці зобов"язання вимагають відповідних витрат.

Це є перша сутичка президента Трумена з Конгресом. Тепер, щоб закон про зменшення прибуткового податку набрав своєї сили, Конгрес має прийняти його вдруге переважаючою більшістю не менше двох третин голосів.

Як повідомляють додатково, законопроект, що на нього Трумен наклав вето, при повторному голосуванні не одержав потрібної кількости двох третин голосів Конгресу. За закон голосувало 268, проти - 138.

АБО БРЕШЕ, АБО ВИКРУЧУЄТЬСЯ

Л о н д о н , 17.VI. Генеральний директор УНРРА генерал-майор Рукс на пресконференції у Вашингтоні дав пояснення з приводу неправдивих, на його думку, обвинувачень УНРРА, окремі представники якої, нібито допомагали советським агентам забирати скитальців до Советів підступом і загрозами.

Рукс не заперечує, що УНРРА дійсно заохочувала збігців повертатись додому, але не вживала при цьому примусових заходів. Рукс і тепер вважає, що для тих хто не має підстав боятись за свої дії проти батьківщини найліпший вихід з їх стану не повернутись до дому.

Рукс додає, що за даними, які є в розпорядженні УНРРА, він не знає жодного випадку переслідування на батьківщині репатрійованих осіб.

На прикінці Рукс висловив свій жаль, що окремі члени Конгресу США не тільки вірять зазначеним обвинуваченням проти УНРРА, але й віддають свої голоси на користь обвинувачень.

ДО ПОДІЙ В УГОРЩИНІ

Н ь ю - Й о р к 17.VI. З Будапешту сповіщають, що там заарештовано полковника Венеша який очолював військову місію Угорщини на "Паризькій мирній Конференції" і був керівником підпільного руху проти німців.

Будапештська поліція розпустила мітинг, що був скликаний партією " Свобода ". На початку енергійна група комуністів пробувала зірвати мітинг, але це спричинилось до бійки між прихильниками партії " Свободи" і комуністами; після цього комуністи звернулись за допомогою поліції.

КОМІСІЯ ОН В ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н , 16.VI. Сьогодні рано в Єрусалимі відбулось перше засідання Палестинської Комісії ОН, яка затвердила програму роботи і вирішила закінчити її до 5.VII. ц.р.

Арабський Верховний Комітет ухвалив бойкотувати роботу Палестинської Комісії, а Араби Палестини оголосили 24-годинну демонстрацію-страйк.

Уряд Ірану з метою бойкоту жидівської торгівлі зборонив перевіз товарів до Палестини.

БАЛКАНСЬКА КОМІСІЯ ОН НА ПРАВДИВІЙ ДОРОЗІ

Н ь ю - Й о р к, 16. VI. На сьогоднішному закритому засіданні Балканської Комісії ОН закінчено всі формальности в справі складання справоздання, за яким Албанія, Болгарія і Югославія обвинувачуються в підтримці грецьких партизанів.

СТРАЙК МОРЯКІВ У США

Н ь ю - Й о р к, 17. VI. Почався страйк моряків торговельної флоти США, які вимагають збільшення заробітної платні на 20%. Тепер пересічна платня моряків США складає 45 долярів на тиждень, що дорівнює вартості чоловічого костюму .

Якщо не вдасться досягти згоди між профсоюзом моряків і власниками пароплавів, завтра буде страйкувати чверть мільона робітників торговельної фльоти.

ІНДІЮ ДІЛЯТЬ НА ДВА ДОМІНІОНИ

Л о н д о н , 15.VI. Індуський парлямент після восьми-годинної дискусії переважаючою більшістю голосів прийняв плян Великобританії про поділ Індії на два домініони - індуський та мусульманський. Раніш таке ж рішення було прийняте Конгресом мусульманської ліги Індії.

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: В Болгарії скорочено хлібний раціон з 570 до 300 грам. Тяжкопрацюючі робітники одержуватимуть 450 - 600 грам хліба денно.

:: Італійський парлямент ухвалив продовжити свої повноваження до кінця 1947 року. Вибори до нового парляменту, що були намічені на осінь, відбудуться напочатку 1948 року.

:: В советській зоні Німеччини організовано економічну Раду, яка складається виключно з німців. Як відомо, така Рада вже працює в об"єднаних англо-американських зонах.

:: В Ірані з огляду на загальний спокій і безпеку з 17.УІ.ц.р. знесено воєнний стан.

:: Міністерство земельних справ США оголосило, що в серпні цього року намічено доставити до Европи 1372 тисячі тон збіжжя. Найбільшу частину з цього мають одержати американська та англійська об"єднані зони Німеччини, а саме - 415 тисяч тон. Для Польщі призначено 37,5 тисяч тон.

:: До Ріо-де-Жанейро прибув другий контингент збігців з таборів Німеччини. Серед прибулих переважно поляки, білоруси й чехи.

:: Лорд Пекенгам, керівник німецького відділу в британському міністерстві закордонних справ, в кінці цього тижня має прибути до Кілю.

:: Бомбове з"єднання британського летунства має в ближчому часі скинути бомби на острів Гельголанд з метою остаточного знищення там німецьких воєнних споруд. Про це повідомила Головна квартира британських морських сил в Гамбургу.

:: Після чотрьохденного бою з китайськими урядовими військами монгольські військові сили, що були заглибилися в провінцію Шінкянг на 300 кілометрів, відступили назад.

:: Як повідомляють жінки-втікачки звільнені з советського полону, там є табори німецьких жінок військовополонених, які на рівні з чоловіками затруднені у вугільних копальнях на праці.

:: Стан здоров"я кол. прем"єр-міністра Великобританії Черчіля після операції, яку йому недавно зробили, цілком задовільний. Лікарі навіть дозволили йому курити сигари.

:: На Русзеє коло Кілю кримінальна поліція відкрила масові могили жертв колишнього концентраційного табору, що тут був розташований.

:: За даними інституту громадської опінії, так званої Галюп Системи, найпопулярнішими особами в США є, в порядку як вони слідують: генерал Мек Артур - командувач окупаційними силами США на Далекому Сході, далі Айзенговер, Черчіль, Труман і Маршалл.

:: Друзями Советського Союзу в Америці, яких урочисто в першотравневі дні згадувала московська "Правда" тепер є: кол. міністр торгівлі Волес, сенатор Пепер, кол. амбасадор у Москві Девіс, син президента Рузвельта - Еліот Рузвельт, співак мурин Робесон, протестанський пастор Мелін і професор Айнштайн.

:: Генерал Мек Артур дозволив вивішувати японський державний прапор "Сходяче Сонце" на палаті Мікада, на будинку парляменту і в приміщенні японського верховного суду.

:: Американська газета "Ні ню Лідер" в числі за 26 квітня ц.р. надрукувала статтю під заголовком "Українські письменники в таборах скитальців". Стаття інформує американських читачів, про той терор, що його зазнали українські письменники під большевиками і пише, що тепер в таборах Д.П. перебуває значна частина їх, що вирвались з під советського режиму і вони скоріше заподіють собі смерть, ніж повернуться назад "під ланцюг найрізноманітніших терорів".

:: Британське бюро детективів Скотлянд Ярд викрило, що жидівські терористи в Палестині здобувають собі гроші в основному з чорного гандлю в Европі. В такий спосіб за останнє півріччя здобуто 1 мільйон фунтів стерлінгів. Централя цього гандлю містилася в Парижі, очолював її німецький жид Макс Інтратор.

БЮДЖЕТ ДЛЯ ТИХ,ЩО НЕ КУРЯТЬ

Пачка цигарок в будь-якому англійському місті коштує 3 шілінги і 4 пенси.Податок від цієї суми становить 2 шілінги і 9 пенсів.Накладаючи такий високий податок,уряд гадав знеохотити людність до куріння. Тому то новий бюджет названо "ударом по курцях","кінцем куріння" і іншими епітетами,непридатними до друку.

У звязку з цим цигарки і тютюн стали в Англії дуже цінним товаром. Найкращим доказом цьому був одного разу інцидент на боксерських змаганнях,коли то один з глядачів,відомий комік,кинув на землю недокурка,а за хвилину нагнувся,підняв його,завернув у шовкову хусточку і з повагою вклав у кишеню.Можна собі уявити,яка втіха панувала серед глядачів!

Тепер фабрикант продає 20 цигарок за три і пів шілінга,а в гуртових склепах і крамницях вони коштують вдвічі дорожче.Державі припадає поважна сума - 2ш.9п.Згідно з новим бюджетом додано податок від цигарок 1 шілінг,а від кожної унції тютюну 1 шілінг і 2,5 пенса.

Причиною цієї податкової реформи є американський доляр.Щоб це зрозуміти,треба собі уявити,що у другій половині минулого року Великобританія видала на закупівлю тютюну 39.200.000 фунтів стерлінгів зі своєї долярової позички.Натомісць на закупівлю харчів видано лише 29.700.000 фнт.стерл.Ріжниця,як бачимо,велика.

Багато осіб твердять,що як зайде потреба,англійський курець буде змушений обмежити куріння,як то вже зробили французи,бельгійці,голландці і багато інших.Але одночасно велика кількість людей сумнівається в слушності розпорядків щодо цигарок і не думають,щоб це спричинило обмеження,якого бажає держава.

"В.П."

Головна Управа Таборів
Кільської Округи
Канцелярія

18.УІ.1947 року

О Б " Я В А

Подається до відома таборян слідуюче:

I. УННРА листом з дня 12.УІ.ц.р.повідомляє,що виїжджаючі на працю до Англії;

а/можуть брати з собою багажу /конечних речей домашнього вжитку і інструментів/ на голову родини вартістю до 3.000 марок,на решту членів родини - до 250 марок, на кожну особу.

в/В переходових таборах багаж буде перевірятись для встановлення, чи справді то є конечні речі домашнього вжитку і інструменти.

г/Треба мати список речей у двох примірниках та його пред"явити під час перевірки.

II.УНРРА листом з дня 16.УІ. ц.р. повідомляє,що до Англії можуть їхати особи віком і понад 50 /п"ятьдесят/ років,лише вони мусять бути абсолютно здорові та працездатні.

С.Гела
/Секретар/

До уваги таборян:

В редакції є советські газети - "Радянська Україна","Правда України","Молодь України" та інші з квітня місяця ц.р.
Хто бажає,може одержати для читання.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

РІК II. ТАБІР КОРІГЕН, СУБОТА, 21.УІ.1947 р. № 72/198/

ЗОВНІШНЯ ПОЛІТИКА ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ПЕРЕД ПАРЛЯМЕНТОМ "УСЯ СХІДНЯ ЕВРОПА СПАРАЛІЗОВАНА"

Л о н д о н, 19.УІ. Сьогодні міністр закордонних справ Великобританії Бевін повернувся з Парижу і взяв участь в роботі Парляменту, який сьогодні обговорює зовнішню політику Великобританії.

Дискусію в цьому питанні відкрив колишній міністр закордонних справ Іден, який сказав, що Східня Европа спаралізована. Союзники не змогли прийти до конструктивної згоди. В Болгарії зліквідовано опозицію. В Румунії продовжуються арешти, арештовані не одержують повідомлення про висунуті проти них обвинувачення. В Польщі цими днями арештовано видатних діячів соціялістичної партії, яким також не пред"явлено обвинувачень. Такі методи і в інших частинах східньої Европи.

Комуністи в Греції провадять боротьбу проти економічної допомоги США. Події в Австрії викликають тривогу. Лідер комуністичної партії, партії, яка з 165 місць в парляменті має лише ч о т и р и місця, - вимагає реконструкції кабінету і збільшення в уряді комуністів.

За події в Угорщині ділять відповідальність всі союзники, але на законну вимогу інформацій Молотов зухвало відповідає, що не Советський Союз, а Великобританія вмішується у внутрішні справи Угорщини.

Зараз в Угорщині все готово для підтасування майбутніх виборів у парлямент.

Іден закінчив свою промову твердженням про підрив довір"я між союзниками і зазначив, що для збереження щирого співробітництва між ними треба докласти з боку СССР більше доброї волі.

ДИСКУСІЯ

В дискусіях взяли участь ще декілька делегатів Парляменту, в тому числі і один /з двох, що є в парляменті/ комуніст. Він захищав Молотова і зазначив, що якби СССР прагнув зміни влади в Угорщині, то там постав би комуністичний уряд за 24 години.

Бевін дав коротку інформацію про свої переговори в Парижі з урядом Франції в справі використання допомоги США для відбудови Европи і заявив, що він і Бідо запросили Молотова взяти участь в цих переговорах на майбутньому тижні.

Британському амбасадорові в Москві, який з цього приводу мав бесіду з Молотовим, останній відповів, що советський уряд недостатньо поінформований у питанні надання допомоги США для відбудови Европи.

ЯК РЕАГУЄ МОСКВА

Л о н д о н, 19.УІ. Агенція ТАСС з Москви сповістила, що переговори в Парижі між Бевіном та Бідо проходять поза плечима СССР.

ЛИЦЕМІРНА ЗАЯВА НОВІКОВА

Л о н д о н, 20.УІ. Советський амбасадор в США Новіков заявив кореспондентам газет в Чікаго, що співпраця між СССР + США не тільки можлива, але й потрібна конче для обох країн.

В ТОЙ ЖЕ ЧАС ІДЕ ТОРГІВЛЯ...

Л о н д о н, 18.УІ. Міністр зовнішньої торгівлі Великобританії оголосив, що за переговорами, які з успіхом проходять між британською і советською делегаціями, Великобританія має надію одержати від СССР один мілійон тон пшениці з урожаю 1947 року.

ДОЛЯ ПЕРШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ

Л о н д о н,18.УІ.Міністр Великобританії Мак Ніл,відповідаючи на запитання в парляменті,зазначив,що з Італії до Великобританії перевезено 8000 солдат першої української дивізії,що співпрацювала з німцями.

При перевірці їх сумісно з советською комісією і представниками Комісії допомоги збігцям серед них не встановлено військових злочинців.

Советський уряд просив передати цих людей до СССР,але з приводу того,що переважаюча більшість серед них мешканці країн,які до 1.ІХ.1939 року не входили до складу СССР,прохання це було відхилено.

Цим перевезеним до Великобританії українцям буде надано роботу.

ЦІКАВЕ ОПОВІДАННЯ ПРО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ "ГОЛОС АМЕРИКИ" РОЗПОВІДАЄ

Н ь ю - Й о р к,16.УІ.Радіостанція "Голос Америки" передала для Советського Союзу бесіду російською мовою з домашньою господаркою Розалією Франзалек,яка народилась в Росії в 1918 році і разом з батьками переїхала до Америки в 1920 році.

Мета бесіди показати життя пересічної у матеріяльному відношенні родини в Америці.

Чоловік Розалії Франзалек-грек,тесляр,заробляє 40 долярів на тиждень.У них є 4-х річна дочка,отже родина складається з трьох душ.

В 1946 році вони купили старий дім разом з городом на 450 кв.метрів у 30 кілометрах від Нью-Йорку.Заплатили 1200 долярів.Ремонт дому завдяки тому,що над ним працював і сам Францалек обійшовся у 800 долярів і тепер вони мають в цьому домі 4 кімнати,кухню і ванну.

Кімнати великі,гостинна має п"ять вікон,в ній,як,звичайно,і в кожній родині є радіоприймач.В кухні газова плита і холодильник.Недавно вони придбали електричну машинку для прання білизни.Пральня міститься в келері,де також є радіоприймач,але дешевший,щоб було весело прати,як пояснила господиня.

На їжу щотижня витрачають 14 долярів,на газ і електрику 1 доляр і 12 центів.На запитання,як харчуються вони,Розалія Франзалек відповіла,що,наприклад,вчора на сніданок у них були яйця,масло і солодке.На обід свинина,салата,а на вечерю те,що залишилось від обіду.

Щотижня вони кладуть до ощадної каси біля 10-ти долярів.

ЗБІГЦІ ДО РІО-ДЕ-ЖАНЕЙРО

Нью-Йорк,17.УІ. До Ріо-де-Жанейро прибув другий транспорт збігців з таборів Німеччини.Серед прибулих переважно поляки,білоруси і чехи.

ДОПОМОГА УНРРА УКРАЇНІ

К и ї в,17.УІ. Київське радіо сповістило,що з запляновано для України суми допомоги УНРРА в 189 міліонів долярів одержано досі допомоги на 170 міліонів долярів.

При чому плян постачання УНРРА виконаний у таких %%:

Харчові продукти....................98,8%
промислові товари...................98,2%
медичне обладнання..................71,9%
устаткування сільсько-господарське...82,0%
" промисловости і житл....78,2%

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: Теперішня сесія Сенату і Конгресу США закінчує свою роботу 19.УІІ.

:: Норвегія здіймає свій гарнізон зі Шпіцбергену.Міністр оборони Норвегії заявив,що в мирний час нема потреби утримувати там гарнізон.

:: Австралійський парлямент асигнував 4 міл.австрал.фунтів для допомоги збігцям,дітям і організації УНЕСКО.

ЗІ СПОСТЕРЕЖЕНЬ В СССР.

Рос Мундро, европейський кореподент Агенції " Кенедіен Прес " повернув із конференції міністрів Закордонних справ із Москви, й описує в " Івнинг Телеграм" свої спостереження про обставини у Сов. Росії. Сце перша його стаття.

Л о н д о н, 12. V. - По місячнім побуті в Москві найсильніше винесене враження це та придавлююча влада прем"єра Сталіна й малої кліки його прибічників, які рішають про життя-буття 190 мільйонів росіян у 16 сов. републиках. Чотирнайцятьчленне Політбюро комуністичної партії СССР - це найбільша диктатура в світі.

А дальше друге найсильніше враження - пише п. Мундро - це велика недостача споживчих товарів і та вбогість звичайних росіян в порівнанні до спеціяльних привілеїв пануючої й впливової кляси.

Сильно вразив його той " страх , під яким більшість росіян живе й працює", і той вплив контрольованого советського радія й преси на уми росіян, з провідною лінією тільки одного - советського. Советські люди ледви чи можуть довідатися хоть про проблиск життя на Заході.

Зауважив автор, що молодь, завзятя і вірить у майбутнє, старші сильно втомлені й зневірені. Дальше вразив його великий бюрократизм і відокремленість від світа, у якій живуть не тільки рядові, але й багато провідників. Але Політбюро кермує кожною основною фазою сов. напрямної - через своїх довірених людей і по цілім сов. Союзі й чужих столицях.

Політбюро має беззастережну від комуністичної партії Росії, яка тепер є вибраною клясою, елітою і начислює біля 6 мільйонів членства. Кандидат заки його приймуть до партії, мусить перебути два роки проби.

Росіяни говорять завжди про " демократію ", пишуть про неї безперерно в своїй пресі й журналах. Але, коли там є яка демократія, то хіба в маленкій частині мурів Кремля.

Пересічний росіянин про конституційну демократію нічого не знає. Іде до голосування за одну партію - комуністичну - бо іншої там нема. Верховний Совет, цебто нібито парлямент Сов. Союзу, збирається кілька разів до року на кілька днів в Великій Палаті в Кремлі. Але нема там ніякої парляментарної спірки, ніяких опозиційних груп, і цей " парлямент тільки має прибити печатку під пропозицією вождя.

Середної кляси нма в Росії. Але там як я назвав би, пануюча численна на верхівка зверху й мільйони пролетаріяту внизу. Провалля між ними велике. Пануюча кляса має ріжні привілеї. Користає з помешкання, одягу харчів, театральних квитків тощо. Ці привілеї ставлять її ген-ген високо понад звичайними росіянами.

Складається та панівна верхівка: із старших урядових службовців, чолових чоловіків ъ жінок у промисловості й хліборобстві, старших старшин війська й, очевидно керівників комуністичної партії. Життя дла них це не є гостра гірка, безконечна боротьба, що її мусять вести мільйони звичайних громадян.

Але нарікань від рядових членів, автор не чув, хоч щоденно люди ці бачать своє начальство роз'їзджачим по вулицях у розкішних лімузинах кермованими шоферами, а не ними самими.

Скрізь автор зауважив палке бажання наздогнати Америку. Але під сподом хвалькуватости сов. провідників завважне почуття нижчости, якого вони дуже хотіли б позбутися. Думки звичайних людей крутяться біля того , коли вже буде так, що вони могли нарешті досить наїстися, по-людськи одягнутися та дещо до хати придбати. Є незадоволені, але їх голосу не чути. Страх скував все: страх щоб не відобрати харчевої пайки, помешкання, праці; щоб не забрали самого життя.

Самі росіяни гарні люди, даються любити, рішучі, важко працюють, але канадієць, коли виїзджає до Росії, то думці не дає спокою питання про пануючий там режім.

Головна Управа Таборів
Кільської Округи
Канцелярія

дня 18.6.1947

О Б " Я В А

Нав"язуючи до попередної об"яви в справі пересилки поштових посилок аліянтською військовою поштою / через УНРРА-у /, доводиться до відома, що відтепер всі поштові посилки, переміщених осіб / Д. П. / будуть пересилані тільки німецькою поштою як посилки

а/ оплачені
б/ безплатні.

а/ Посилки оплачені слід оплачувати німецькими поштовими марками згідно з обов"язуючим поштовим тарифом для внутрішного заграничного поштового обороту. Їх можна складати в канцелярії, де можна теж купити поштові марки.

б/ Посилки безплатні слід обов"язково складати в таборовій канцелярії. Таборова канцелярія буде їх відсилати до відповідної станиці в Гамбургу, а ця станиця буде їх штеплювати та пересилати дальше нормальною поштою.

С. Гела
/Секретар/

жж

Головна Управа Таборів
Кільської Округи
Канцелярія

дня 20. 6. 1947

О Б " Я В А

За згодою англійського окупаційного Управління на території англійської окупаційної зони покликано до життя Український Комітет. Завданням Комітету є опікуватися та допомагати українським переселенцям.

Ближчі дані про діяльність Комітету будуть своєчасно подані до відома.

У звязку з тим Управа прохає табарян, які знають таких українців переселенців, що мали права переміщених осіб / Д. П. / та користали з опіки та здопомоги УНРРА-и, але наслідком ріжних обставин їх втратили, або таких переміщених осіб / Д.П. / які з ріжних причин не були зареєстровані в таборах УНРРА-и та не користали з опіки та допомоги УНРРА щоби ці таборяни або самі заінтересовані особи негайно зголосилися в Головній Канцелярії та подали ближчі дані про себе.

Головна Управа бажає в той спосіб зібрати матеріял та з хвилиною, коли Комітет розпочне свою працю, ці дані йому передати з проханням виклопотати для тих осіб права переміщених осіб / Д.П. / та права опіки з рамени УНРРА-и чи тої організації, яка перебере опіку над переміщеними особами після ліквідації УНРРА.

С. Гела
/Секретар /

ЛИСТОК ІНФОРМАЦІЙНИЙ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

II РІК. ВІВТОРОК, 24 ЧЕРВНЯ, 1947 РОКУ Ч.199.

НОВА ВІДВЕРТА І ЩИРА ПРОМОВА БЕВІНА

Л о н д о н, 20.УІ. Вчора в Парляменті у питанні зовнішньої політики виступив міністр закордонних справ Великобританії Бевін і виголосив таку промову:

„Коли Маршалл заявив у своїй промові в Готвардському університеті 5.УІ., що США допомагатимуть економічно відбудові Европи і закликав до тісної господарської співпраці всі европейські народи, я,- каже Бевін,- ухопився за це обома руками і не запитував подробиць про умови допомоги, тому що це було б божевіллям, а поставив собі за завдання якнайскоріше діяти в цьому напрямку.

Надто важливою є сама суть справи:

дати европейським країнам можливість незалежно від їх ідеології жити пристойно."

Відповідаючи членам парляменту комуністам, які говорили про поділ Европи, Бевін сказав:

"Чому Ви читаєте мені лекції про поділ Европи? Ви ліпше спитайте про те ваших друзів, які прагнуть до того. Мені ніхто не може закинути що я добиваюсь поділу Европи. Я шість тижнів просидів у Москві, добиваючись, щоб забезпечити економічне об"єднання Німеччини і разом з цим і об"єднання Европи, але це мені не вдалось".

Далі Бевін сказав, що його дуже турбують події, що відбуваються в Угорщині, Польщі, Румунії і Болгарії. Там посилилось політичне переслідуваання.

Звертаючись до деяких критиків лейбористської партії, Бевін запитав їх, по-перше, чому вони закривають на це очі, а по-друге, щоб вони оказали якби у Великобританії міністерство внутрішніх справ вмішувалось у судові процеси, як це робиться у деяких країнах східної Европи.

"Я бажав би,- сказав Бевін,- щоб у всіх країнах була така політика свободи, як у Великобританії. Ніхто не повинен сидіти у тюрмі лише за свої погляди. На обов"язку демократії лежить захист тих, кого переслідують за їх погляди".

Потім Бевін перейшов окремо до подій в Угорщині. Він сказав: "Ми не посилали ноти в справі подій в Угорщині, а попросили, і на це мали право, надіслати нам копію документа. За це нас обвинувачують, що ми втручаємось у внутрішні справи Угорщини. Якби до мене, як міністра закордонних справ звернулись в такій справі, я б негайно виконав це без зайвих балачок".

"В минулому,- сказав Бевін,- багато диктаторів пробувало придушити вільні думки, але їх спроби завжди терпіли поразку."

/Ці слова Бевіна були вкриті гучними оплесками/

Бевін чекав, що після виборів у Болгарії члени Парляменту, маючи імунітет, не будуть переслідувані, але переслідування не припинились. Навпаки, тепер у Болгарії зліквідовано всі опозиційні партії.

Грецькі комуністи прагнуть політичного роздроблення країни на частини, а між тим досить одного слова, щоб там припинились сутички.

Згадавши Еспанію, Бевін сказав, що тамошній режим викликає в нього огиду.

Наприкінці Бевін сказав, що широкі маси бажають свободи і соціяльної

справедливости. Людина бажає прийти додому, замкнути двері і не чекати, що кожної хвилини може прийти таємна поліція.

Стверджуючи, що є нещастям людства, коли одну частину людства направлюють на другу, Бевін сказав:" Ось основи мого підходу до проблеми вистражданого у війні, що прагне миру і свободи, людства". Ці заключні слова промови Бевіна були вкриті громом оплесків.

НАВІТЬ БУНТІВНИКИ ЗГОДЖУЮТЬСЯ З БЕВІНОМ

Л о н д о н, 20.VI. Лідер так званих бунтівників, членів лейбористської партії, що завжди виступали проти зовнішної політики Бевіна - Гройсман - виступив сьогодні по радіо і визнав, що політика Бевіна є единою можливою по відношенню до СССР.

" Ми почали розуміти, - сказав Гройсман, - що Бевін, так само, як і ми, не прагне до поділу світу".

ТАКОЖ ЗНАЧУЩА ПРОМОВА ЕТЛІ

Л о н д о н, 21.VI. Прем"єр-міністр Великобританії Етлі виступав сьогодні на мітінгу шахтарів у Йорку, де міститься велика частина копалень Англії, що дають п"яту частину всієї здобичі вугілля країни.

У своїй промові Етлі говорив про права людини і громадянина і висловив жаль, що населення багатьох країн східної Европи таких прав не має, а демократичні уряди цих країн, це лише пародія на демократію.

Етлі зауважив, що дехто у Великобританії обурюється, коли права людини топчуться правими урядами, але ніколи не протестують, як це саме робиться в країнах з лівими урядами.

Етлі вважає, що в тих країнах нема свободи, де на виборах існує лише один список, нема свободи і там, - додав Етлі, - де існує уряд, якого неможливо усунути голосуванням.

ЩЕ ОДИН ЦІКАВИЙ ВИПАДОК В УГОРЩИНІ

Л о н д о н , 20.VI. Секретаря президента Угорщини Екелі було призначено амбасадором у Бельгії на місце попереднього амбасадора, що відмовився визнати новий уряд Угорщини і не повернувся на батьківщину.

Але й Екелі також навіть не доїхав до Бельгії, а з Швайцарії надіслав свою резигнацію і заяву, що новий уряд Угорщини він вважає ні конституційним, ні демократичним і вилітає до США.

СССР ОБГОВОРЮЄ ПРОПОЗИЦІЮ МАРШАЛЛА...

Л о н д о н, 21.VI. Московське радіо вчора увечорі передало, що уряд СССР тепер обговорює пропозицію Маршалла в справі допомоги відбудові Европи.

СТРАЙК В США ЗАКІНЧИВСЯ

Л о н д о н, 19.VI. Закінчився страйк моряків США, які одержали 5% надвишки до заробітньої платні.

ВЕТО ПРЕЗИДЕНТА ТРУМЕНА

Н ь ю - Й о р к, 21.VI. Вчора президент Трумен наклав вето на прийнятий Конгресом і Сенатом законопроект про обмеження прав профсоюзів. Трумен піддав цей проект під повторне обговорення його Конгресом і Сенатом і зазначив, що запровадження його в життя приведе не до зменшення страйків, як цього прагнуть Сенат і Конгрес, а до збільшення їх.

Конгрес переважаючою більшістю голосів, а саме 331 проти 88 вдруге ухвалив це законопроект.

Тепер доля законопроекту вирішуються Сенатом, який цілу ніч з 20-го на 21-е червня обговорював його. Два промовці - республіканець і демократ - говорили по 15 годин в дискусіях над законопроектом.

ЩО РОБИТЬСЯ НА ЗАХІДНЬО-УКРАЇНСЬКИХ ЗЕМЛЯХ?

Нотатки очевидця

До кінця 1946 року на Західних Українських землях існували індивідуальні господарства і з боку влади не було ніяких розпоряджень щодо зміни того стану. Селяни платили призначений контингент -пересічно 300 кгл. збіжжя з одного гектара і засівали свою землю. Вільно було засівну площу збільшити з поміщицьких, церковних або покинутих селянських господарств і за це малося платити від одного посіву 40 клг.м'яса з гектара, а до того грошевий податок. Навчене досвідом село, не дуже поспішало ті ґрунти засівати, бо знало, що за основним податком прийдуть різні додатки, а тому більшість ґрунтів лежала облогом. А до того бракувало ще й тягловоі сили. В переважній більшості мають господарі по одному коню й по одній корові та не виказують охоти більше й заводити. Причина в тому, що кожний господар, залежно від того,скільки він має коней, одержує дні шарварку - вивозити дерево з лісу до тартаків або до залізничих станцій. А тому, що ті роботи тягнуться безперервно, і для заможніших вони більші, селянство й не хоче відробляти постійної панщини і воліє, щоб його вважали біднішим. До того через брак матеріялів, немає можливости направляти вози і взагалі сільсько-господарський ремалент.

З приходом 1947-го року цей стан почав змінятися. По селах з"явилися партийні агітатори із збройним відділами НКВД і почали агітувати за " добровільний " впис до колгоспів. Скликувані ними для цього збрання часом тривали безперервно цілу добу і не давали ніяких наслідків. Селяни не подавалися, хоч і погрожувало НКВД. А вже де не вистарчало сил устояти, колхоз засновано. Дуже часто призначені під колгосп будинки із знесеним ремалентом горіли.

Відбудова краю побувається надзвичайно повільно. До цього часу направлені залізничі тори й урухомлено комунікацію. В менших містах і містечках розчищено лише вулиці, а на повоєнних згарищах буйно ростуть бур"яни. Поза незначними ремонтами, нових будов не ставлять, а тому по містах с ршенний мешканевий голод. По більших містах помітно велике пожвавлення. Почалася відбудова Тернополя, сильно війною знищеного, а він має бути обласним центром для області тієї самої назви. Досі уряди цієї области містяться в Чорткові. Для праці над відбудовою вживається німецьких полонених і в"язнів, засуджених на короткі терміни, а крім того села тієї области мусять давати робітників. У Львові такими ж силами відбудовують двірець, а поза тим інших будівельних робіт не провадиться.

Трохи ліпше представляється будівельна робота по селах. Селяни використали, при зміні влади, переходовий час і навезли з лісів будівельного матеріялу. І хоч вони не в стані, через брак інших потрібних при будові матеріялів побудувати належних забудовань, а все ж забезпечили собі дахи над головами.

Промислові підприємства, що вціліли підчас воєнних дій, здебільшого урухомлено, але їхньої продукції на ринку ни видно - її вивозять у східньому напрямку. Ремонту частинно знищених підприємств що не переводиться і нічого в тій ділянці не робиться.

В торгівлі до половини 1946 року на ЗУЗ існували приватні склепи, але на них посипались такі податки, що власники самі мусіли їх зліквідувати.

Державні і кооперативні крамниці продають хліб на картки. Рештки товарів УНРРА продаються, за спеціяльними дозволами, в спеціяльних магазинах для партійної верхівки, яка тільки й може купувати на партійні легітимації. Фактично все торговельне життя проходить на торговицях в первісній формі товарообміну. Міняють усе, починаючи від старих черевиків, убрання, споживчі продукти і т. ін.

Школи - там, де збереглись будинки, урухомлені. Учительський склад мішаний - працюють і місцеві сили і багато приїжджих. Викладова мова по школах - українська , але багато годин присвячується також мові ро-

стійській. Вже від 5-ї кляси народної школи запроваджено мови: англійську і французьку, які прийшли замісць німецької, якої тепер не викладають.

Культивування релігії офіційно не переслідується і її терплять, як засіб, потрібний для зовнішної пропаганди. Богослужения по церквах відправляється церковно-словянською мовою в російською вимовою. Українською мовою правити Богослужения заборонено.

Національний склад населення, коли рівняти з передвоєнним станом, значно змінився. Поляки виїхали ще 1946 року до Польщі, їх майже немає ділковито, хіба залишились одиниці і то по містах, які не признаються до свого походження. Від лютого ц.р. розпочалась репатріяція чехів, яка триває до цього часу. Вона охоплює не тільки Західні Українські землі, але й східню частину Волині, де чехи жили під большовицькою владою понад 25 років. Чехи виїзджають дуже радо. І чеський уряд оселює їх у Судетах на господарствах виселених німців. При виїзді вони мають можливість узяти з собою 2 тони багажу, включаючи в те й живий ремаионт. На спущені ними господарства переносять українців із Чехії, Румунії і взагалі з усіх держав, що знаходяться під советським впливом. Від'їзджаючі чехи добре пізнали своїх " опікунів " і знають, з ким мають справу, а тому в час транспорту, відповідно до пануючих обставин, належно забезпечують своє майно, а спеціяльно біля корів і свиней у вагонах ставлять сильну варту, і їм здебільшого вдається все щасливо перевести.

Із східних земель на сільське господарство нікого не спроваджують. Натомість є великий наплив людей до міст. Сюди приїхало багато урядовців усяких категорій і вони спроваджують родини та знайомих, бо на Зах. Укр. землях легше прожити. Новоприбулі, поза партійцями, стараються з місцевим населенням жити в згоді і не витворювати антагонізму, сподіваючись війни і можливої помсти.

Рух на залізниці особових потягів надзвичайно обмежений, щоб дістати квітка, доводиться чекати в чергах по кілька днів, тому від люди їдуть переважно тягаровими транспортами і то у відкритих вагонах, які щонайменше десять разів на добу їдуть порожні із Сходу до Польщі по вугілля та в Карпати по дерево. Ці самі транспорти використовують люди і в поворотній дорозі.

По всій Україні далі йдуть масові присуди людей до концентраційних таборів. Судять за все: за приналежність чи співпрацю з "бандитами", за податки, за додатки, і навіть за те, що ти думаєш. Засуджених до 10 років примусових робіт висилають до Кривого-Рогу, де організовано величезний табір цивільно-полонених. Людей, що дістали понад 10 років, відсилають на Урал і Сибір. В місцевих в'язницях мають "щастя" сидіти тільки інваліди, але є їх досить, щоб усі ті в'язниці заповнити. Провини їх полягають у тому, що вони не мають можливости заробити через утрату здоровля. Ідуть, якщо можуть, жебрати, а як ні, то сідають на рогах вулиць і простягають руку, бо інвалідська рента - 75 карб. на місяць, а кіло хліба коштує 7 карб. Це не подобається представникам влади, і вони забороняють інвалідам війни просити, що викликає нарікання і сварки. Все кінчається в'язницею, де інваліди вмирають повільною голодовою смертю.

Варте уваги ще таке. По закінченні війни, влада у військових відділах зарядила медичний перегляд, буцімто для того, щоб слабших здоров'ям звільнити з армії. На цю вудочку пішло дуже багато, і виходили різні хвороби. Те все їм узгляднили, і з боєвих частин перевезли до робітничих батальйонів, які вислали на Сибір, і вони працюють там до нині.

ОСТАННІ ВІСТІ

Л о н д о н, 23.VI. З Москви повідомляють, що советський уряд погодився взяти участь в обговоренні пропозицій Маршалла, що стосуються проблем допомоги США у відбудові Европи. Зустріч трьох міністрів закордонних справ за пропозицією СССР мала б відбутися 27 червня в Парижі.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріґен

РІК II. ЧЕТВЕР 26-го червня 1947 № 200

БУРХЛИВЕ ОБГОВОРЕННЯ БЮДЖЕТУ ФРАНЦІЇ

Л о н д о н, 24.VI. З приводу великих непередбачених річним бюджетом видатків на збільшення зарплати деяким групам робітників, що страйкували, - зокрема залізничим робітникам, - уряд Франції примушений був зкоректувати державний бюджет і збільшити ряд податків і тарифів, а також скасувати деякі субсидії.

Спочатку бюджетова Парламентська Комісія відхилила перший проект зміни бюджету, але потім після деяких змін, на які погодився уряд, прийняла його незначною кількістю голосів.

Французький Парламент усю минулу ніч обговорював цей прийнятий Комісією надзвичайний бюджет і затвердив його незначною більшістю голосів: 302 проти 241, 59 депутатів від голосування утримались. / комуністи і крайні праві партії голосували проти /.

Комуністи вимагають зменшення видатків на військові потреби, але проти цього заперечувала решта членів Парламенту.

Прем"ер міністр Рамадіе виступив з гарячою промовою на захист скоректованого надзвичайного бюджету, зазначивши, що країні загрожує інфляція і що уряд скорше зрезигнує, ніж погодиться на відхилення його бюджетового проекту.

Підчас обговорення нового бюджету біля будинку Парламенту зібрався великий натовп робітників, які демонстрували проти збільшення податків і скасування державних субсидій на хліб і молоко. Поліція не в силах була навести порядок і лише після звернення до натовпу члена парламенту, одного з впливових комуністів, демонстранти спокійно розійшлися.

СССР ПОГОДИВСЯ

Л о н д о н, 23.VI. Міністр закордонних справ Великобританії Бевін оголосив в парламенті відповідь советського уряду про згоду останнього прийняти участь в Конференції у питанні одержання допомоги США для економічної відбудови Европи.

Бевін сказав: „Я вітаю цю швидку відповідь і маю надію на добрі наслідки конференції."

Один з членів Парламенту висловив побажання, щоб Конференція 3-х міністрів відбулася при закритих дверях для того, щоб, по-перше, прискорити хід пепреговорів на конференції і, по-друге, запобігти зайвій пропаганді.

ЩО ТО ЗНАЧИТЬ, КОЛИ " СВОЇ " ПОГОДИЛИСЬ!

Л о н д о н, 24.VI. Заява міністра закордонних справ Франції Бідо про згоду совітського уряду взяти участь в Конференції у питанні допомоги для відбудови Европи викликала велике піднесення членів парламенту включаючи і комуністів, які вітали це повідомлення гучними оплесками.

КОНФЕРЕНЦІЯ В СПРАВІ ВІДБУДОВИ ЕВРОПИ

Л о н д о н , 24.VI. У дорозі до Женеви на Міжнародну Торговельну Конференцію прибув до Лондону і зупинився тут на три дні заст. міністра Закордонних справ США в економічних питаннях Клейтон. Сьогодні він відбув нараду з міністрами Великобританії в справі пропозицій Маршалла по відбудові Европи. Серед міністрів були Етлі, Бевін, міністр Фінансів Далтон.

В четвер Бевін разом з радниками вилітае в Париж на конференцію 3-х міністрів.

ТРУДОВЕ ЗАКОНОДАВСТВО США ПРИЙНЯТЕ

Н ь ю - Й о р к, 24.VI. Вчора у вечорі Сенат США більшістю голосів, що перевищувала 2/3, а саме 68 голосами проти 25, анулював вето Президента Трумена в справі трудового законодавства, що обмежує права профсоюзів . Тому за конституцією США цей закон з вчорашнього дня вступив в силу без підпису президента. Слід відмітити, що за прийняття цього закону голосували не тільки республіканці, а також і 20 сенаторів демократів.

Лідери профсоюзів вирішили звернутися до Верховного Суду з проханням скасувати зазначений закон, як такий, що суперечить Конституції США.

В знак протесту проти прийняття Сенатом цього закону у Пенсильванії застрайкувало на 34 копальнях біля 20 тисяч шахтарів, видобуток вугілля на яких щоденно складає 100 тис. тон.

Голова американської федерації назвав цей закон трагічною помилкою і додав, що організовані робітники ніколи не погодяться на існування його.

ПРЕЗИДЕНТ УГОРЩИНИ НЕ ОСУДЖУЕ НАДЯ

Л о н д о н , 22.VI. Президент Угорщини Тільді спростовує чутки про свою резигнацію і заявив на пресконференції, що він особисто не осуджу Надя, й не називае його зрадником.

На думку Тільді, Надь спекулював на майбутній війні між великими державами, на яку деякі чекали.

В справі оголошення Білої Книги Тільді додав, що він документів зазначених в цій книзі не бачив, хоча міг з ними ознайомитись, якби бажав.

ШИТЕ БІЛИМИ НИТКАМИ

Л о н д о н, 22.VI. Уряд Угорщини оголосив Білу Книгу, в якій вміщено ряд документів і зізнань зокрема секретаря колишнього прем'єр-міністра Надя - Капоча і охоронника Бела Ковача- Ярмая. Документи ці обвинувачують Великобританію і США, які ніби-то хотіли утворити на Угорщині свої бази.

СПРАВА ВИДОБУТКУ ВУГІЛЛЯ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 24.VI. Не дивлячися на те, що до копалень Англії прибуває робоча сила і кількість прогулів зменшилась з 8% до 3%, видобуток вугілля за другий тиждень червня упав до 3,925 тис. тон; менше на 130 тисяч тон, ніж було добуто вугілля у другому тижні травня ц.р. Щотижцевий план видобутку 400 тисяч тон.

Е загроза повернення гірничих робіт знову до 6 денного тижня.

ТОВЩ ВИКИДАЕТЬСЯ В МОРЕ

Л о н д о н, 23.VI. Уряд Великобританії запротестував перед урядом США проти рішення Командуючого окупаційними силами США в Японії Генера-

люмок Артура, який передбачає дозволити Японії другу китобойну експедицію в Антрактиду.

Заперечення Великобританії полягає в основному в тому, що тепер вже працює там досить китобойних експедицій, а саме: Великобританії, Австралії, Н-Зеландії і Норвегії. Крім того японці нищать непродуктивно китів, використовуючи лише мясо, а товщ викидають в море.

НОВИЙ ОБЕРБУРГОМІСТР БЕРЛІНУ

Л о н д о н, 24.VI. В Берліні на місце колишнього обербургомістра Островського, прихильника Совітів, якому члени берлінського Магістрату висловили недовір"я, обрано соц-демократа Рейтера, який до 1923 р. був членом комуністичної партії, а підчас влади Гітлера був на еміграції в Туреччині. Гадають, що представник совітської зони не погодиться на затвердження Рейтера на обраній посаді.

ДРІБНІ ВІСТКИ

: : В звязку з пропозицією Маршалла про допомогу для відбудови Европи, Президент Трумен утворив три комісії для кординації і вивчення основних шляхів і можливостей для затвердження пропозицій Маршалла.

: : До Парижу на Конференцію 3-х міністрів прибули деякі совітські делегати; В четвер має прилетіти Молотов на чолі з рештою членів делегації.

: : До британської зони Німеччини прибуває для несення окупаційної служби данська військова частина з 4 тис. чоловік.

: : До Нью Делі / Індія / по дорозі до Австралії прибув маршал Монтгомері, який пробуде в Індії три дні.

: : Палестинська Комісія ОН передала британському уряду заяви трьох родин , які просять помилувати засуджених на кару смерти 3-х жидів-терористів.

: : Віцепрезидент китайської республіки Сун звернувся до уряду США за допомогою проти китайських комуністів.

Др. Сун, син відомого фундатора китайської республіки Сун-Ян, Сена, пробув декілька років в Москві і був гарячим прихильником зближення Китаю з СССР.

Тепер др. Сун обвинувачує СССР в допомозі китайським комуністам, яким передав Манджурію, і заявляє, що Совітський Уряд більш імперіялістичний, ніж був російський царський уряд.

: : Імпорт Великобританії досяг в травні ц. р. рекордової суми, найвищої за останні 27 років.

: : 18.VI. в Москві відкрилося інформаційне бюро ОН.

: : Великобританія відправила до Румунії на 10 тисяч фунтів стерлінгів медикаментів як подарунок для південної Молдавії, де на грунті голоду почалась епідемія.

: : До дня Червоної Флоти 27. VII. в Одесу відправиться для привітання британська флота, яка відвідає грецькі і турецькі порти.

МОДЕРНІ АМЕРИКАНСЬКІ ПОТЯГИ

В США літаки роблять дуже велику конкуренцію залізницям. Вони стараються через розкішно умеблювання і через найбільшу скорість здобути собі пасажирів. Недавно віддано до ужитку перші виконані по війні трансконтинентальні потяги, що будуть становити перелом на залізницях. Нові льокомотиви мають мотори Дізеля і мають швидкість 187 кільометрів на годину. Електрична система гальм блокує рівночасно гальма льокомотива і всіх причіпок і запобігає струсам при рушанні чи ставанні потягів.

Потяги Ті перебувають 4^5 годин без зміни льокомотива; мають вагон поштовий і для пакунків, три вагони вагони особові, один вагон їдальня, чотири вагони спальних і один вагон де можна оглядати перебігаючі краєвиди.

Деякі підприємства залізничні долучають ще всередині потяга вагон-сальон з малим кіном, дітючими яслами, сальон фризієрський і купальні.
Кожен вагон має автоматичні уладження, що нормують температуру і ізоляцію від усяких відголосів ззовні. В деяких вагонах є малі вежі, з яких подорожні можуть оглядати краєвиди. Дуже багаті подорожні можуть наймати окремі вагони зі спальнями і купальнями. На деяких двірцях є товарові склепи, де можна дістати все, почавши від дітючої білизни і скінчивши телевізийними апаратами.

ЗАКІНЧЕННЯ МАТУРАЛЬНИХ КУРСІВ

. Дня 20/21 червня закінчився випускний іспит на матуральних курсах табору Корігея. По 14 місяцях пильної і майже безперервної праці іспит зрілости зложило 14 учнів.
Від громадянства табору всім, хто прислужився і допоміг перепровадженню курсів, а найперше Управі Табору і п.п. викладачам належиться за їх працю щира подяка.

Управа Табору
Референтура Праці

25.VI. 1947.

ОГОЛОШЕННЯ

Доводиться до відома таборян, що сигнали часу, дзвоном таборової церкви будуть подаватись: в год. 7,8 та 8/45, 12-ій і 13-ій полудня, та 17-ій годині вечора.
Одноразово попереджується робітників Таборових Установ, майстерень та дворових робітників, що часи праці / від 8 год. ранку до 5 год. вечора з перервою на обід від 12-13 години / повинні дотримуватись всіми працівниками табору, за винятком спеціяльного на це дозволу.

Ринденко
Референт Праці

ПОВІДОМЛЕННЯ

Подається до відома вірних Православної Парафії Корігея, що в суботу очікується приїзд до нашої парафії Владики Вестфальського Григорія, який рішенням Св. Синоду УАПЦ перейняв з 15 травня ц.р. під своє управління нашу парафію.
Всіх парафіян просить взяти найчисленнішу участь в привітанні та прийнятті Владики, а також в Богослуженнях, які совершить Владика в нашій церкві, -

Церковна Рада

Одержано для продажу
УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ СЛОВНИК ....Ціна 12м.
Гоголь-" Тарас Бульба "- повість...... " 10м.
Набути можна в редакції у п. Домченка.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II СУБОТА, 28-го ЧЕРВНЯ 1947 № 201

КОНФЕРЕНЦІЯ ТРЬОХ МІНІСТРІВ У ПАРИЖІ

Л о н д о н, 26.УІ. Сьогодні прибув до Парижа на чолі советської делегації Молотов, якого зустрів міністр закордонних справ Франції Бідо. Перший авангард советської делегації, що складається з 60 економістів, прибув до Парижа ще у вівторок.

По дорозі Молотов зупинився в Берліні, де мав нараду з вищими советськими старшинами і урядовцями. Деяних з них включено в склад советської делегації. Сьогодні вилетів до Парижу і амбасадор СССР у Лондоні Зарубін.

Бевін вилітає до Парижа в п"ятницю рано і має поділитись з Молотовим і Бідо своєю бесідою з заступником міністра закордонних справ США Клейтоном.

Клейтон, як відомо, прибув на міжнародню торговельну конференцію, що відбувається в Женеві, і, можливо, що він на деякий час відвідає і паризьку конференцію трьох міністрів.

НАСЛІДКИ РОБОТИ БАЛКАНСЬКОЇ КОМІСІЇ ОН

Л о н д о н, 25.УІ. Сьогодні Балканська комісія ОН оголосила своє справоздання на 767 сторінках про свою 9-ти тижневу роботу в справі перевірки причин сутичок на північних кордонах Греції.

В комісію входять представники всіх 11 держав, що репрезентують Раду Безпеки ОН. Комісія одержала свідчення від сотень свідків.

Більшістю 8 голосів проти двох /СССР і Польща/ і Франції, що утрималась, Комісія визнала, що Югославія і в меншій мірі Болгарія і Албанія, озброювали, інструктували і давали притулок грецьким партизанам.

Югославія і Болгарія, крім того, проводили пропаганду і іншу роботу, скеровану на відокремлення Македонії від Греції.

Комісія визнала також, що внутрішній стан Греції, терор жандармерії і надто правих елементів у відношенні до менших національностей також сприяв посиленню партизанського руху.

Комісія ОН внесла на розгляд Ради Безпеки такі пропозиції:

1. Щоб всі 4 держави - Греція, Болгарія, Югославія і Албанія-склали між собою мирну конвенцію, скеровану на поновлення добросусідських відносин.
2. Залишити на Балканах на невизначений час Комісію ОН.
3. Розв"язати в зазначених країнах проблему збігців.

Комісія в своїм справозданні визнала також, що з зазначених 4-х держав лише в Греції є свобода думки і преси.

Представники СССР і Польщі склали окреме справоздання, в якому зазначають, що всі свідки з боку Греції належать до фашистських і карних елементів.

ТОРЕЗ ВИКРУЧУЄТЬСЯ

Л о н д о н,26.VI.Виступаючи в Страсбурзі на конференції комуністичної партії Франції,секретар компартії Торез заперечував правдивість вміщеної комуністичними газетами інформації,що ніби то він напередодні у своїй промові назвав пропозицію Маршалла про допомогу у відбудові Европи "західним капканом".

Я не бажаю,сказав Торез,утворювати труднощі у цьому важливому питанні.

ПРОТЕСТИ І СТРАЙКИ

Л о н д о н,26.VI.Як реакція на прийнятий США закон,що обмежує права профсоюзів,в країні оголошені страйки низки груп робітників.Застрайкували також чверть мілійона шахтарів,що зменшує щоденний добуток вугілля в США на 1.200 тисяч тон.

На знак протесту проти прийняття французьким парляментом надзвичайного державного бюджету,що збільшує податки і касує деякі субсидії, застрайкували спочатку на півночі,а тепер і в середній Франції багато шахтарів,що майже на половину зменшує добування вугілля у Франції.

До шахтарів приєднуються і інші групи робітників.Текстильники оголосили італійський страйк,зменшивши виробництво текстилю на 30%.Продовжують страйкувати 50 тисяч банкових службовців і службовців універмагів .

Прем"єр-міністр Франції Рамад"є на наступному тижні вирішив поставити на обговорення Парляменту питання про довір"я до його кабінету.

В колах соціялістичної партії Франції поширення страйків робітників, що протестують проти останніх фінансових заходів уряду викликає велике занепокоєння,тому що це незадоволення робітничих мас діями уряду, який репрезентує партію соціялістів Франції,відбивається на популярності останньої.

МЯСОРУБКА В РУМУНІЇ

Л о н д о н,26.VI.Уряди США і Великобританії надіслали Румунії гостру ноту протесту проти порушення в Румунії громадських прав опозиційних груп населення Румунії; біля 1300 чоловік ув"язнено до в"язниць і вони перебувають там в жахливих умовах.Серед заарештованих є багато інтелігенції і всім їм не пред"явлено ніяких обвинувачень. Вина їх лише в тому,що вони не згодні з політикою уряду.

В ноті висловлюється обурення,що цивілізована країна Румунія вживає методів,які не повинні вже були повернутись з ліквідацією гестапо.

Нота зазначає,що уряд Румунії артикулом третім мирної умови зобов"язався гарантувати основні свободи громадян і що румунське законодавство не має права відміняти зазначені гарантії.

Ц.П.БЕРЕ ГОЛЯНДІЯ

Л о н д о н,25.VI.Голяндія бажає взяти на промислові і гірничі роботи з переміщених осіб американської зони 8.000 чоловік.

ПРЕСА ПРО ПОЗИЦІЮ СССР

Нью-Йорк,26.VI.Кореспондент "Нью-Йорк Таймс" Анна Макорнік вмістила в цій газеті статтю про позицію СССР в справі пропозицій Маршалла про допомогу у відбудові Европи.

Спочатку,пише Макорнік,офіційний орган компартії "Правда" негативно поставилась до пропозицій Маршала і назвала їх доляровою експанзією і новим прикладом долярової політики.Але вже через кілька днів таж газ. "Правда" вмістила інформацію,що уряд СССР готовий співпрацювати в справі пропозицій Маршалла.Через кілька днів буде видно,чи СССР дійсно хоче співпрацювати,чи входить з метою,щоб перешкоджати.

З ЛИСТА ОДНОГО НАШОГО ТАБОРЯНИНА В АНГЛІЇ

Після привітів і поздоровлень, з якими автор листа звертається напочатку, далі дослівно він пише таке:

Во-істину Воскрес!
Ми в країні Свободи!
Тепер опишу Вам по порядку другу частину нашої подорожі. Всіли ми на пароплав 31.V. о 18 годині в порті Кукстафен. Харчування уже почалось англійське. Все смачне і досить. Описувати вам не буду, бо це викличе у вас вовчий апетит і займе багато місця в листі. При всіданні у пароплав вантаж не перевіряли зовсім. Але пильно дивляться ваші документи, яких накопичується в міру наближення до порту. Відпливли 3.VI. о 23-15 ть. Пливли увесь день на Трійцю. Погода була гарна. Море спокійне. Пливли 23 години. Вивантажились в понеділок о 10-ій годині ранку. При вивантаженні заглядали у декого до течок. До П. заглянули в течку - там була щітка до взуття і брудні шкарпетки. Той, що перевіряв засміявся і сказав: "О-кей!"
Потім ми всіли у двохповерхові мягкі авта і нас повезли через усе місто. Нас вразили витрини. Але скажу коротко: якщо хто пам"ятає царське життя, то треба перемножити не менше як на 100 і ледь чи буде вірне відношення, бо в магазинах дуже багато таких речей, про які навіть техніка не знала 30 літ тому.
Я вам пишу щиру правду, але нема у мене просто здібностей, щоб описати все, чим тут забиті крамниці. Ви можете купити тут все, що ви забажаєте. Скажу лишень про одне, що в Німеччині вважається неприступним. Цибуля, як кулак лежить просто горами на вулиці. Картоплі, як ведмеді, також і вишні, черешні, сливи, огірки і т.д., і д.д. Тут кажуть продаж на картки, але ми цього не помічаємо. Хліб білий, бери скільки хочеш. А такі речі, як тісточка, торти, пончики, булочки - бери хоча й віз. Наприклад наші понабирали цитрин /переді мною і зараз лежить недогризений/ коштує 1 кіло 12 пенсів. /по нашому копійки/ Морожене яке бажаєте 3 пен. вафля. Пиво 8-ми градусне 11 пен., 14-ти градусне - 15 пенс. Хліб - 6 пен. за 1 фунт /450 гр./
Цигарок тут стільки, що важко описати. Ціни на цигарки різні. Ось переді мною лежить коробка, на якій золотом написано:

СТАТЕ ЕКСПРЕСС - 333

ми їх купували ще на пароплаві по 8 пен., така ціна їм скрізь /20 шт./ Самі найліпші туфлі/мешти/ коштують 40 шілінгів, ровер від 160 шіл. і вище, радіо від 60 шіл. до 23-х фунтів стерлінгів. Лимонада з натуральних фруктових соків пляшка 4 пен. Щоб було вам відомо, що в Англії жодних ерзаців нема - все натурально. Ми тут пробули лишень добу, мови ані жодного слова не розуміємо, а побували скрізь і з продавцями розмовляли на "пантомімах" і нас розуміють всі.
Англійці нарід хороший. До німців рівняти неможна. Англія - країна свободи, це істино. Англійці справедливі і чесні. Не подумайте, що я в сильному захопленні і оп"янів цим оточенням. Ні, я тверезо дивлюсь на речі і безсторонньо. Скажу одно: Англія - країна багатства.
Коли ми прибули в цей пересильний табір, нам директор табору в своїй промові сказав таке: /передаю дослівно/
"Англія - країна свободи. Ви рівні у всьому з англійцями. Ви тут можете голосно і радісно співати пісні, так якби це ви співали у своїй рідній звільненій Батьківщині"... І ще багато він говорив, саме в такому роді.
В цьому таборі ми пробудем два тижні, будемо відпочивати. А потім по роботах. Про сімейних ще нічого не відомо, але тимчасом всі живемо разом в бочках. Але ці бочки не мають нічого спільного з корігенськими бочками. Поперше, вони дерев"яні, мають 14 вікон і біля кожної прибудована умивальня з вбиральнею, де чисто, світло і зручно. В дорозі від кожного вимагають одно: д и с ц и п л і н а. В пароплаві ви цілком вільні гуляти на палубі і милуватися красотами моря можете скільки завгодно. Ми бачили надзвичайного розміру рибу, тони на півтори. Вона виринала на поверхню на декілька секунд, як якесь страховисько.

/Далі знову ідуть привіти і т.п./

МАНКІВЦІ, ЯК ПРИКЛАД

Прийшовши на ЗУЗ, влада зразу перевела масовий арешт. В маленькому селі Манківці, Вербського району, наприклад, де всього 175 хат, і за час німців загинуло 13 чоловіка, нові засудили / судив прокурор у Кремʼянці Коньков – він був тут і в 1939 році /: Ганюка Антона, Остапчука Хому, Михальчука Максима, якого по повороті з армії після війни заслали до Кривого-Рогу на 10 років, церковного старосту Демʼяна – на 25 років на Камчатку, і ще шістьох. Крім того розстріляли підпільників, що переховувалися спочатку в лісі: Давида і Володимира Остапчуків – у виконаній криївці під піччю, Степана Остапчука і Василя Музичука / станичного ОУН / – при втечі. Онуфрія Стецюка і його товаришів – Омелька Стецюка, Грицька Остапчука, Харитона Сиротюка, Івана Олійника, Кирила Мельничука. Цих останніх забито в схованці виконаній у землі в чистому полі коло села.

В листопаді 1946 р. провели вивіз людей. Тоді вивезли Надю Стецюк з дітьми і три інші родини. Забрали в армію: Мусія і Прокопа Остапчуків, Федора і Тереня Остапчуків. Ці два останні повернулися – один без руки, другий без ноги, Касьяна Михальчука, Олександра Данилюка, Василя Ктракулу і Володимира Остапчука, Юхима Бойчука і ще 14 старших 50-літніх господарів. 9 осіб безневинно забрано під закидом " звʼязку з бандитами ".

Отак вони розправлялися не лише з цим селом, а й з іншими. Дуже багато разів вони провокували людей на те, щоб опісля виарештувати. Наприклад, у селі Козорів-Великий і Козорів-Малий був головою Голуб. В лютому прийшли до нього партизани " і попросили його зробити скоро харчеву збірку для хлопців. Через це пішов Голуб і ще 15 селян на 15 років заслання. Навіть і місцевим полихачам, які на початку заняли були великі пости в адміністрації, довелось кінчати свою карʼєру засланням, наприклад: начальник комунхозу м. Кремянець, начальник горсовета Кухаренко пішли на заслання на термін по 25 років.

/ Із звіту очевидця /

Управа Табору
Референтура Праці

28. VI. 1947.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Цим доводиться до відома що в ніч з суботи на неділю / 29. VI. / о 3 год. ночі буде переставлена стрілка годинника на одну годину назад, а початок і кінець праці залишається без зміни / по годиннику /

Т. Ринденко
Референт Праці

ВИЙШОВ З ДРУКУ І ПОСТУПИВ У ПРОДАЖ

ЖУРНАЛ "НА ЧУЖИНІ" – ЦІНА 5 МАРОК.

Набувати у п. Демченка.

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТА НА "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК" НА ЛИПЕНЬ МІСЯЦЬ!

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ВІВТОРОК, 1-го ЛИПНЯ, 1947 № 202

ЛЮТИЙ ВОРОГ ВИНИЩУЄ ЦВІТ НАШОГО НАРОДУ

29 червня лондонське радіо повідомило, що на південно-східних кордонах Польщі в наслідок заповідженої раніше акції забито біля 400 чол. польських і українських націоналістів та декілька сот їх забрано в полон. Серед взятих в полон шість українців, що брали участь у вбивстві заступника військового міністра теперішньої Польщі Сверчевського.

Так передало варшавське радіо, з якого потім повідомив Лондон. Ніхто не знає справжнього ходу подій, як він там виглядає, але що темні сили ворога в наслідок скупчених зусиль мають якісь досягнення в своїй мерзенній роботі про це не може бути жодного сумніву.

Ми уявляємо, як там допитують нещасних жертв, що попали їм живцем до рук, які нелюдські катування застосовують до них. І то тих людей, що на власній землі боронилися від хижого окупанта!

І світ це бачить. І світ про це мовчить!

Схиляємо в тузі голови перед свіжими могилами лицарів нашої рідної землі, але одночасно затамовуємо до останніх днів свого життя почуття гніву і відплати!

Пориву до вільного і незалежного життя не зломиш в українському народі, лютий кате!

Прийде ще на тебе скапана година! Прийде!

ДОВКОЛА ПАРИЗЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Л о н д о н, 27.VI. Сьогодні о 6-ій годині вечора в Парижі під головуванням міністра закордонних справ Франції Бідо відкрилась нарада трьох міністрів закордонних справ – Великобританії, Франції і СССР. Нарада обмірковує пропозиції Маршалла про економічну відбудову Европи.

Нарада відбувається при закритих дверях і крім трьох міністрів у ній бере участь обмежене коло експертів.

Л о н д о н, 28.VI. Сьогодні нарада трьох міністрів в Парижі відбувається також при закритих дверях. Вона почалася з запізненням на одну годину, як того просив Молотов, бо раніше він не міг прибути на нараду.

На честь прибулих міністрів – Бевіна і Молотова – міністр закордонних справ Франції Бідо дав обід, на якому були присутні амбасадори трьох держав, а зокрема і амбасадор США в Парижі. Міністри обмінялися промовами і висловили надію на успішне завершення їх нарад.

У неділю наради не буде. В цей день міністри запрошені на сніданок до президента Франції Оріоля.

Л о н д о н, 27.VI. Московська газета "Новое время" пише, що в залежності від того, як відноситься пропозиція Маршалла до доктрини Трумена, залежить успіх паризьких переговорів.

ЗАЯВА ТРУМЕНА В СПРАВІ ВІДБУДОВИ ЕВРОПИ

Л о н д о н,27.УІ. Президент Трумен заявиви на пресконференції,що між ним,Маршаллом і міністром фінансів Шнайдером існує повна згода в справі допомоги економічній відбудові Европи.

Трумен зазначив,що коли за літо европейським державам не вдасться домовитись і скласти свій плян потрібної допомоги,то восени можна буде скликати спеціяльну сесію конгресу для розв"язання цього питання. В противному разі чергова сесія відбудеться лише в січні 1948 року.

Американська преса зазначає,що задоволення пляну відбудови Европи буде кориснішим і ефектовнішим,якщо пляном буде передбачена від США не грошова допомога,а допомога певними товарами - плугами,збіжжям,машинами тощо.

В даному разі впливові кола американських продуцентів зможуть зробити деякий тиск на Конгрес в справі задоволення вимог на економічну відбудову Европи.

ВИЗ ВОВК,ЩО НЕ ВСКОЧИВ ДО КОШАРИ...

М о с к в а,26.УІ. Московське радіо заатакувало міністра Великобританії Мак Ніла за те,що той у Парляменті пояснив,що перевезені з Італії до Англії 8000 військовополонених українців,які бились по боці Німеччини,були перевірені Комісією,в якій брали участь і советські представники,і серед цих військовополонених не виявлено військових злочинців.

Московське радіо заперечує заяву Мак Ніла і зазначає,що українські солдати ці відзначалися особливою жорстокістю і що советські представники не брали участи в їх перевірці,а Мак Ніл,таким чином,дезінформував громадську думку.

США ВИДІЛИЛИ 70 МІЛ.ДОЛЯРІВ ДЛЯ ІРО

Л о н д о н,28.УІ.Вчора увечорі Сенат США схвалив пропозицію президента Трумена і уповноважив уряд США взяти участь у Міжнародній Комісії допомоги збігцям ІРО.

Для цієї мети Сенат виділив 70/сімдесят/мілійонів долярів,що складає 45% бюджету ІРО.

Як відомо,Конгрес також виніс подібне рішення раніш.

"ВІЙНИ НЕ ПЕРЕДБАЧАЄТЬСЯ,АЛЕ МОЖЛИВОСТІ ЇЇ НЕ ВИКЛЮЧЕНІ"...
Заява Айзенговера

Л о н д о н,28.УІ.Начальник Штабу США генерал Айзенговер,захищаючи в Сенаті кошторис на утримання армії,зазначив,що хоча тепер війни не передбачається,але можливості останньої не виключені.

Армія США по своїй силі поступається тепер лише армії СССР.

ПРО ДОЛЮ ЗБІГЦІВ

Л о н д о н,29.УІ. Британська Контрольна Комісія підписала умову з міжнародньою організацією в справі допомоги збігцям - ІРО - ,за якою Контрольна Комісія бере на своє утримання збігців і переміщених осіб британської зони Німеччини і Австрії,а ІРО призначає директора та інший персонал,який охороняє інтереси переміщених осіб та несе відповідальність за репатріяцію їх та улаштування.

ВАТИКАН МІНЯЄ СВОЄ НАСТАВЛЕННЯ?

Л о н д о н,27.УІ.Ватиканська газета "Обсерваторе Романо"вмістила статтю,в якій застерігає,що різні ідеології можуть привести до вибуху нової війни.Стаття закликає до більшого терпіння,толеранції і зрозуміння російського комунізму в інтересах людства.

Досі ця газета завжди ставилась критично до комунізму.

ДУМКА МОСКВИ ПРО ПАРИЗЬКУ НАРАДУ

Л о н д о н,28.УІ.Советська радіо-агенція ТАСС сповіщає,що головним і першочерговим завданням,яке стоїть перед паризькою нарадою трьох міністрів - є потреба запитати уряд США про розміри,умови і термін сплати запропонованої допомоги на відбудову Європи,а також виявити настрій Конгресу в цьому питанні.

ГОТУЮТЬ СОБІ ПІДМОГУ

Л о н д о н,28.УІ. Польський Сойм у Варшаві затвердив державний Бюджет Польщі.

Найбільшу суму у видатках Польщі посідає:

ОБОРОНА країни	65	мілійонів фунт.ст.
освіта	47,5	-"-
утримання держ.БЕЗПЕКИ	42	-"-

СПРАВА ГРЕЦЬКИХ ПОВСТАНЦІВ

Л о н д о н,28.УІ.Вчора Рада Безпеки почала обговорювати справоздання Балканської Комісії ОН.Представник США Остен виступив за повну і цілковиту підтримку рекомендацій Балканської Комісії і зазначив,що причетність Югославії,Болгарії і Альбанії до підтримки партизанського руху в Греції не викликає жодного сумніву.

Остен закликав Раду вжити більш радикальних заходів у справі припинення громадянської війни у Греції,зокрема до утворення Комісії ОН,яка на протязі двох років обсервувала б прикордонний стан Греції.

Представник Болгарії др.Мошора заперечував обвинувачення Болгарії у підтримці грецьких партизан і заявив,що Болгарія лише пропускала на свою територію відступаючих від грецьких військ партизанів,але зразу ж їх обеззброювала.Мошора погоджувався на складання умови про добросусідські відносини між балканськими країнами,але заперечував,щоб утворювати Комісію ОН для обстеження прикордонних сутичок,бо таке обстеження,на його думку,порушувало б суверенітет держав.

Засідання було перерване до понеділка.

СТРАЙК У ФРАНЦІЇ ПРИПИНЕНО

Л о н д о н,29.УІ. Страйк шахтарів у Франції припинено на умовах підвищення заробітньої платні на 35 франків щоденно.За дні страйків зменшено видобуток вугілля на 1.250 тисяч тон.

ХОЧ І ПРИЙМАЮТЬ,АЛЕ НЕ ТАК, ЯК ТОГО ХОТІЛОСЯ Б...

Л о н д о н,28.УІ.Сьогодні в Лондоні профсоюз британських металістів зорганізував вечірку на честь делегації робітників металістів СССР, що тепер гостюють в Англії.Делегація після місячного перебування в Англії тепер повертається до СССР.

М о с к в а,28.УІ. Московське радіо висловило своє незадоволення поведінкою профсоюзних кіл Англії,що прагнули ізолювати /!!!/ советську делегацію металістів від робітників Англії.

Під час перебування советської делегації в Англії їй ні разу не вдалось провести мітинг робітників.

ДРІБНІ ВІСТКИ;

:: В середу до Берліна прибувають міністр торгівлі США Гарріман і міністр землеробства Андерсон.Їх супроводитимуть відповідні експерти для обстеження економіки британської і американської зон Німеччини. Міністри передбачають відвідати Лондон,Амстердам,Брюссель і Париж.

:: 27 червня в Лондоні пройшла тропічна злива - дощ лляв як з відра. Серед дня від хмар було темно,як вночі.В деяких місцях від дощу зіпсувало брук вулиць.

ОСТАННІ ДНІ В РАЙХСКАНЦЕЛЯРІЇ ГІТЛЕРА

28.квітня 1945 р. Большевики в центрі міста. Телеграма до Кайтеля в Мекленбург із запитанням: " Де Венк? " Борман телеграфує до адмірала фон Путкамера:" Замість прислати частини для нашого рятунку, командувачі прикриваються мовчанкою. Всюди зрада. Ми залишаємось тут!" Вістка через радіо про розумний намір Гімлера за посередництвом графа Фольке Бернадотте навязати переговори з західніми альянтами. Останній вияв одчаю у Гітлера в наслідок цієї останньої зради.

Ніч 28 проти 29 квітня 1945 р. Грайм і Анна Райч стартують літаком " Арадо 96" з Ост-Вест-Аксо і летять на Рехлін і Плен до головної квартири Деніца. Вони беруть з собою прощальні листи багатьох мешканців бункеру. Між 1 і 3 годиною перед ранком 29.4. в так званій кімнаті мап Гітлер бере шлюб з Евою Бравн. Берлінський округовий інспектор Вольтер Вагнер виконує ролю урядовця " штандесамту", за свідків Гебельс і Борман. Підписалась Ева Гітлер, уроджена Бравн, і мусіла перекреслити велике " Б", помилково написавши прізвище " Бавн ". Після цього всі посідали за стіл, пили шампанське, говорили про старі часи, згадували весілля Гебельса, на якому Гітлер був за свідка. Потім Гітлер знову згадав про свій плян самогубства. Націонал-соціалізм загинув і вже не воскресне. Пізніше Гітлер диктував свій політичний заповіт, в якому були вилучені з усіх державних і політичних посад він. Герінг і Гімлер. Далі виготовили новий список міністрів на чолі з адміралом Деніцом. До цього списку не ввійшли Ріббентроп і Шпеер. Також був виготовлений приватний заповіт Гітлера, виконавцем якого мав бути Борман. Гебельс написав доповнення до політичного заповіту Фюрера ".

29 квітня 1945 р. Ева Бравн сказала ординарцеві,"Ви тепер можете спокійно мене звати пані Гітлер ". Трьох осіб послано з трьома копіями політичного заповіту: до Деніца, до Шернера й до мюнхенського партійного архіву. По тяжких труднощах вони дістались до Пфауенінзель, звідки намагались відлетіти далі, але в цьому їм не пощастило. На нараді підчас обіду генерал Кребс повідомив, що большевики зайняли Шарлотенбург і Ангальтербангоф.

Останнім перед смертю Гітлера залишив бункер його адьютант авіяції Ніколаус фон Белов. Гітлер передав йому прощальні слова до німецьких збройних сил.

Остання вістка з зовнішного світу була така: " Муссоліні і Клара Петачі розстріляні і на торговельній площі в Мілямі повішені за ноги" В найвіддаленіших частинах фюрерського бункеру розкладається дисципліна. В кантині танцюють. Начальник охорони СС-бригаденфюрер Роттенгубер вітається з незнатними цивільними особами піднесенням руки і словами : " Добрий вечір!"

30 квітня 1945 р. Большевики стоять на Потсдаммерпляці, в зоопарку, на Вайдендоммербрюке, в підземних тунелях есбану на Фрідріхштрасе. Шоферові Гімлера СС-штурбанфюрерові Кемпці доручено добути 200 літрів бензини. По обіді Гітлер і Ева Бравн прощалися з усіма мешканцями бункеру, включно до панни Манціалі, вегетаріянської куховарки, потім пішли до своїх покоїв. Пролунав постріл. Після деякої павзи Гебельс і Борман, а трохи пізніше і Аксман увійшли до Гітлерової кімнати і побачили на канапі мртву пару. Гітлер забив себе пострілом у рот, Ева Бравн прийняла отруту. Труп Гітлера, оскільки він був дуже закривавлений, через розірваний пострілом , загорнули в ковдру, з якої інші довірені очевидці бачили тільки чорні штани. Потім чотири особи взяли обидва трупи й понесли нагору коридорами й сходами до городу Райсхсканцелярії. Гебельс, Борман, Бургдорф, Генше, Лінге і Кемко складали жалібний похід. Два СС-мани, Манфельд і Корнав, не зважаючи на всі вжиті заходи, щоб зовнішний світ ні про що не довідався, були свідками жалібного походу й спалення трупів за допомогою 180 літрів бензини / більше Кемпко не міг роздобути /, що відбулося на віддалі кількох метрів від виходу з бункеру під шаленим артілерійським обстрілом.

ЛИСТОК ІНФОРМАЦІЙНИЙ

культурно-освітнього відділу табору Корріген

РІК II ЧЕТВЕР, 3-го ЛИПНЯ, 1947 № 203

КРИТИЧНИЙ СТАН ПАРИЗЬКОЇ НАРАДИ

Л о н д о н, 1.УІІ. Після третьої наради трьох міністрів закордонних справ у Парижі, яка тривала вчора біля п"яти годин, встановлено було різні точки погляду на здійснення пляну Маршалла в економічній відбудові Европи - між Молотовим з одного боку, і Бідо та Бевіним з другого.

Точку погляду советської делегації висвітлила агенція ТАСС, яка не погоджується на складання загальноевропейського координаційного пляну, який, крім потреб кожної країни, містив би в собі також і ресурси европейських країн, що могли б бути використані іншими, потребуючими їх европейськими країнами.

ТАСС вважає, що вивчення ресурсів інших країн є втручанням у внутрішні справи країн і пропонує скласти лише перелік потреб кожної країни. Після одержання допомоги від США, розподілити її в залежності від заявлених потреб.

Одночасно ТАСС заатакувала США, які ніби то прагнуть до економічного панування над всім світом.

З приводу того, що ні одна з сторін не пішла на поступки, ситуація вважається критичною і деякі газети зазначають, що як не наступить радикальних змін, то Конференція закінчиться відходом СССР з загального пляну Маршалла.

Англійські газети зазначили, що Росія може розбити конференцію, але не розіб"є пляну Маршалла, який буде проведений в життя без СССР.

І липня французькі газети оголосили точку погляду французької делегації, голова якої Бідо зробив деякі поступки на вимоги Молотова, головно в справі, що стосується порушень суверенности держав.

Бевін погодився з цією пропозицією Бідо і приєднався до неї.

Сьогодні ввечорі ці пропозиції обговорювались четвертою нарадою 3-х міністрів, яка тривала лише 1 годину і 40 хвилин.

Молотов попросив дати йому час до завтра вивчити пропозиції Бідо.

МОНАРХІЧНА ЗМОВА У ФРАНЦІЇ ВИКРИТА

Л о н д о н, 1.УІІ. Міністр внутрішніх справ Французької Республіки Депре оголосив про викриття антиурядової монархічної партії під назвою "Чорні маки". Партія замірювала при допомозі деяких військових частин розпочати марш на Париж, повалити існуючий уряд і встановити диктатуру.

В одному з замків в західній частині Франції знайдено документи цієї партії.

Арештовано ряд змовників, серед них інспектора жандармерії генерала Гіято, колишнього секретаря Петена і видавця французької правої газети.

Міністр Депре оголосив, що генерал де Голль і його партія в цій змові не замішані.

ПЕРЕД ФРАНЦУЗЬКИМ ПАРЛЯМЕНТОМ

Л о н д о н,1.УІІ. Французький парлямент має сьогодні поновити дебати в економічних питаннях. Прем"єр-міністр Рамадьє зазначив на пресконференції, що завтра вечером він передбачає поставити перед Парляментом питання про довір"я до його кабінету. Рамад"є заперечував чутки про зміни в кабінеті міністрів.

Біля одного мілійона робітників металургів Франції мають оголосити одноденний страйк-демонстрацію проти нового бюджету Франції.

Банківські робітники Франції закінчили двотижневий страйк.

США ОСТАТОЧНО УВІЙШЛИ ДО ІРО

Л о н д о н,1.УІІ. Сьогодні президент Трумен підписав закон, за яким уряд США уповноважується взяти участь у Міжнародній Організації Допомоги Збігцям - ІРО - і зробить внесок до ІРО в 73 мілійони долярів.

ІРО має перебрати функції УНРРА в справі опіки над 900 тисячами переміщених осіб, що знаходяться в таборах центральної Европи і в Італії.

БРАЗИЛІЯ ПІДПИСАЛА УСТАВ ІРО

Нью-Йорк,1.УІІ. Бразилія підписала устав ІРО. Це 20-та держава, що підписала устав ІРО.

ЗАСТУПНИК ТРУМЕНА НА ВИПАДОК СМЕРТИ

Н ь ю - Й о р к,29.УІ. Сенат США схвалив пропозицію президента Трумена про призначення голови Конгресу США, яким тепер є республіканець Джозеф Мартин,- заступником президента на випадок смерти Трумена.

ФОРД ПІДВИЩУЄ ПЛАТНЮ РОБІТНИКАМ

Н ь ю - Й о р к,28.УІ. Між профсоюзом автомобільних робітників і компанією Форда підписано умову, за якою робітники Форда отримують добавку до заробітньої платні в 7 центів на годину.

Пересічна платня їх тепер складається з 1 долара і 46 центів на годину, що дорівнює вартості 14 фунтів пшеничного борошна.

НОВА НОТА ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ДО БОЛГАРІЇ

Л о н д о н,1.УІІ. Зприводу незадовільної відповіді болгарського уряду, Великобританія надіслала Болгарії другу ноту в справі закриття двох опозиційних газет, які за повідомленням болгарського уряду були закриті на підставі відповідних законів без рішення суду.

Великобританія вважає це невірним і зазначає, що болгарський уряд повинен змінити цей закон, щоб він відповідав зобов"язанням болгарського уряду за мирною умовою щодо свободи преси.

БОЛГАРСЬКИЙ УРЯД ДАЛІ "ДІЄ"

Л о н д о н,30.УІ. Болгарський уряд позбавив громадянства 43-ох дипломатів і дипломатичних працівників, що не побажали повернутись на свою батьківщину.

"ДЕЗЕРТИРИ" З БОЛГАРІЇ ДО США

Л о н д о н,29.УІ. Радіо з Софії передало, що минулого вівторка прем"єр-міністр болгарського уряду Дімітров, виступаючи на мітингу кількох тисяч залізничників, назвав паразитами і дезертирами тих болгар, які бажають емігрувати до Америки. Він сказав, що вони хотять заховатися під американським прапором.

АМЕРИКАНСЬКА ДОПОМОГА ХОРИМ РУМУНІЇ

Нью-Йорк, 28.VI. Американський Червоний Хрест надіслав до Румунії нове устаткування шпиталю на 200 ліжок. Це вже третій такий дарунок за останній час від Червоного Хреста США Румунії.

СТАН ХАРЧУВАННЯ У ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Лондон, 28.VI. Міністерство охорони здоров"я Великобританії оголосило справоздання, яке свідчить, що тепер харчування в Англії поліпшилось порівнюючи з довоєнним часом. І хоча тепер менше вживається м'яса, товщів і цукру, але натомісць значно збільшилось споживання інших харчів, а саме: картоплі на 50%, хліба на 20%, овочів на 30% і молока на 28%.

ДИСКУСІЯ ПРО СКЛАД МІЖНАРОДНЬОЇ АРМІЇ

Нью-Йорк, 1.VII. Через те, що делегат у військовому Комітеті Ради Безпеки ОН від СССР Громико виступив проти встановлення великого складу міжнародньої армії ОН і відмовився назвати навіть попередню кількість війська ОН, представники решти великих держав /США, Великобританія, Франція і Китай/ внесли до Ради Безпеки дані про склад і розмір міжнародньої армії, яка на думку їх повинна складатись з 20-ти дивізій сухопутних військ, 3800 літаків і 20 одиниць морської фльоти.

ВІДЗНАЧЕННЯ ЗАСЛУГ АЧЕСОНА

Нью-Йорк, 1.VII. В Білому Домі відбулась церемонія вручення ордена США за особливі заслуги заступникові міністра закордонних справ Ачесону, який з 1.VII. цього року після шости з половиною років роботи в міністерстві закордонних справ залишив її і повертається до попередньої своєї роботи - адвокатури.

Президент Трумен у своїй промові відзначив заслуги Ачесона перед батьківщиною, назвав його організатором перемоги і зазначив також, що Ачесон володіє даром далекозорости.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: Вперше після війни США закінчили свій річний бюджет 1946/1947-го року з перевищенням прибутків над видатками на 1 міліярд долярів.

:: Советське Військове управління в Берліні запоречило кандидатуру нового обербургомістра Берліну д-ра Ройтера і в жодному випадку не погоджується, щоб він залишався на цьому посту.

:: На 1-е липня цього року США звільнили останнього німецького солдата з полону. Тепер в Америці нема ні одного німецького військовополоненого.

:: З советського полону в цьому році відпущено 83.315 військовополонених німців. Скільки там ще перебуває німецьких військовополонених фактично не відомо.

:: Советський міністр внутрішніх справ Берія цими днями прибув у Берлін, де мав розмову з керівними особами советського військового управління в Карльсгорсті і Потсдамі.

:: Сполучені Штати Америки стоять перед відкриттям нової і значно удосконаленої атомової бомби, якою перше ліпше місто найбільшого розміру може бути знищене.

:: Тисячі німців, головно мущин військовообов"язуючого віку переходять нелегально кордон з советської зони на англійську і американську зони. Це викликане тим, що в советській зоні тепер ведеться реєстрація всіх військових і відправка їх у глибинні райони советського Союзу.

ПЕРЕСЛІДУВАННЯ ЦЕРКВИ В УКРАЇНІ

Коли большевики вдруге прийшли в Україну, почали вони жорстоке переслідування української автокефальної православної, як і греко-католицької церков.

В українській дієцезії Перемишля, більша частина території як нині приеднана до Польщі, польські міліціонери і польські банди в найжорстокійший спосіб убили 44 греко-католицьких священників.

Священника о. Петра Залоцького з Парязя польські міліціонери втопили на переднодї Різдва Христового в бочці. Його голову безперервно занурювали в воду й приміннюючи засоби штучного дихання, знову оживлювали. Мучили так довго, поки він не помер.

Священника Березівської парафії о. Білика, польські міліціонери убили сокирою. Священника Команче о. Венгриновича, польські міліціонери кинули в вогонь і там він згорів живцем.

Советські судові установи Львова робили все можливе, щоб перевести раптову зміну, згідно з якою всі католицькі єпископи були б притягнуті до публичного суду. Таку акцію хотіли перевести, посилаючись на " стихійну " волю народу, який мовляв вимагав повісити єпископів, як зрадників держави. Ця акція не мала все таки найменшого успіху, бо західні українці не давали своїх підписів під такі "вимоги народу". Тому українських католицьких єпископів повезли до Києва, до вони мусіли стати перед закритим засіданням советського военного трибуналу. Отже „вимога народу" не вдалася, бо як український народ західної України міг вимагати виконання смертної кари, коли він знав, що едина провина єпископів була лише в тому, що вони були вірні римському святішому Отцю? Трибунал на закритому засіданні, виніс для митрополита Львова, архіепископа д-ра Йосипа Сліпого, присуд на 8 років тюремного ув"язнення та примусової праці. Його вислали до Краснояську у Сибірі. Останніх сім українських католицьких єпископів засудили на 6 років кожнього примусових робіт.

Присуд военного трибуналу забрав українській католицькій церкві всіх її керівників. Де в світі чути голос захисту й оборони в користь переслідуваних українців і їх церковної дієцезії? Де? Чи будуть мовчати і далі?

Цей процес не единий. Він тільки окрема ланка ланцюга. За допомогою установ і поліційної системи, советські установи без жалю знищують греко-католицьку й інщі церкви, які відмовляються підкорюватися советському московському ортодоксальному патріярхові, З цієї причини ведеться переслідування комуністами української православної церкви і духовенства.

В Галичині українських католицьких священників примушують замість присяги своїй церкві підписати вірнопідданицьку обітницю Советському Союзові і російській православній церкві , Оскільки священники без винятку відмовляються в слухняності, то у них в першу чергу відбирають парафії, а після їх заарештовують. З цієї причини минулої осени у Львівському архієпископстві тільки 60 духовних осіб перебувало на волі. Ці, що залишились на волі, переважно найстаршого віку, або такі яких поляки вигнали з західної Галичини.

/ " Балтійський часопис в Австрії", ч. 72/3, 15.3.1947 /

ОГОЛОШЕННЯ

Подаю до відома, що в неділю 6.VII.ц.р./перша неділя місяця/ правитиму Сл.Божу о год.8 ранку.

Після пол.буде Молебен з виготовленням Найсв.Тайн і Адорація для членів Марійського Братства.По Молебні звичайні місячні сходини Братства. Час відправи молебня буде подано на Сл.Божій.

о.М.Збир

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріґен

РІК II СУБОТА, 5-го ЛИПНЯ, 1947 № 204

ВІТАЄМО НАШОГО ВЛАДИКУ ГРИГОРІЯ!

З нагоди прибуття до нашого табору Його Преосвященства Преосвященнішого Владики Г р и г о р і я, висловлюємо йому найсердечніші побажання в імені всіх таборян українських таборів Кільської Округи.

Настоятель Протоієрей
о. Іванюк

Рада Таборів
Кільської Округи

Церковна Рада

Головна Управа Таборів
Кільської Округи

ШШ

ПРОВАЛ ПАРИЗЬКОЇ НАРАДИ ТРЬОХ МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ

Л о н д о н, 2.VII. Сьогодні в Парижі о 16-ій годині відкрилась п"ята нарада трьох міністрів закордонних справ, на якій було заслухано відповідь Молотова на компромісову пропозицію міністра закордонних справ Франції - Бідо.

Після виступу Молотова і короткого обміну думок Бідо і Бевіна було встановлено кінцеве розходження точок погляду на здійснення пропозицій Маршалла в справі економічної відбудови Європи - між Великобританією і Францією, з одного боку - і СССР, з другого боку.

Нарада закрилася о 17-ій годині і 50 хвилин.

Завтра Молотов повертається у Москву. Бевін також після короткої наради з Бідо завтра повертається до Лондону. В Парижі залишаються деякі англійські експерти, які разом з французькими експертами будуть продовжувати організаційну роботу для складання пляна економічної відбудови Европи і в справі майбутньої Конференції у цьому питанні, на яку будуть запрошені всі европейські держави за винятком Еспанії та СССР.

Основні заперечення Молотова проти пропозиції Бідо полягають в тому, що складання загального координаційного пляну резервів і потреб кожної країни і взаємна допомога европейських країн спричинились би, на думку Молотова, до порушення суверенітету малих країн, а советський уряд, як зазначив Молотов, стоїть за економічну рівноправність країн.

Незадоволений також Молотов і участю Німеччини в загально-европейському пляні, тому що це відтягає виплату репарацій.

Щодо зацікавлення СССР в американській допомозі, то Молотов зазначив, що навіть в самих трудних умовах СССР завжди покладався на свої власні

сили ніколи не терпів від іноземного втручання і це дає [illegible]вість значними темпами просуватись наперед в справі розвитку народнього господарства.

Наприкінці своєї промови, яка відзначалась різким тоном, Молотов поклав відповідальність за роскол Европи на дві частини – на Великобританію та Францію.

Бевін зауважив, що Молотов спотворив факти і висловив жаль з приводу погроз Молотова, які, як зазначив Бевін, він вже не вперше чує від Молотова." Загроза ця, – сказав Бевін, – не може нас злякати і ми мусимо виконати наш обов"язок."

Бідо у своїй промові заперечив, що Молотов висуває обгрунтовані на фактах твердження і зазначив, що Молотов помилився у своїх далекойдучих сподіваннях і що відповідальність за роскол Европи він, Молотов, мусить взяти на себе. "А я і Бевін, – сказав Бідо, – зробили все, щоб цього запобігти".

НОВА ПРОМОВА МАРШАЛЛА

Н ь ю - Й о р к, 2.VII. Міністр закордонних справ США Маршалл в національному жіночому клюбі преси виголосив промову в справі видачі допомоги іноземним країнам, яку, як зазначив Маршалл, закордонна пропаганда, злонавмисне перекручуючи факти, використовує в своїх політичних інтересах.

Маршалл сказав, що в країнах, де є свобода преси, проти такої пропаганди можна навести заперечуючі факти, але ж в країнах, де преса придушена, цього, на жаль, зробити не можна і самі найліпші наші прагнення перекручуються і спотворюються.

Історія, – сказав далі Маршалл, – не знає прикладів, щоб яка-небудь країна так великодушно і зовсім безкорисно подавала таку велику допомогу потерпілим народам.

Маршалл нагадав, що за 2 роки, після війни, США надіслали Европі 32 мілійони тон різних продуктів і товарів на загальну суму понад 9 мілярдів долярів.

Маршалл додав далі, що США досить швидко після закінчення війни і без всяких умов демобілізували свою велику армію, залишивши лише невеликі окупаційні з"єднання.

США не залишили в Европі своїх агентів для того, щоб вони робили тиск на уряди країн: Америка не нав"язувала і не нав"язує жодній країні свого уряду.

" Я, – сказав Маршалл, – навів зазначені факти не з патріотичного чванства, а тому, що є небезпека, що ці факти можуть бути забуті."

Було б невірним твердити, – сказав наприкінці Маршалл, – що американський народ, даючи таку щедру допомогу, не ставив собі жодної мети. Мета була, але це була єдина мета, щоб поліпшити добробут европейського народу, тому що від добробуту народів світу залежить добробут і народу США, а також безпека загального миру.

НАРАДА ТРЬОХ У ДЗЕРКАЛІ ПРЕСИ

Л о н д о н, 3.VII. Вся британська преса за вийнятком комуністичної газети "Дейлі Воркер" покладає відповідальність за провал паризької наради 3-х міністрів на СССР.

"Дейлі Геральд" зазначає, що СССР наклав своє вето на паризьку конференцію.

Реакція американських газет не є песимістична. Деякі газети зазначають, що виключення СССР збільшило шанси на видачу Конгресом допомоги решті країн Европи.

Газета "Нью Йорк Таймс" у своїй передовій статті зазначає, що СССР вже на протязі 2-х років саботує різні політичні і економічні заходи інших европейських країн і що терпіння Европи вже вичерпується.

Генеральний секретар ОН Тригве Лі з приводу зірвання наради в Парижі заявив: "Я не можу повірити, що це є останнє слово у цьому питанні".

Герберт Етлі, дипломатичний кореспондент "Дейлі Телеграф".

НАВЧАННЯ І ЦЕРКВА В СССР
/ Враження з СССР /

Комунізм викладають тисячам слухачів у Московському Державному Університеті і мільйонам у Леніновому музеї. В університеті я мав довгу розмову з ректором проф. Галкіним; це був середнього віку чоловік. Він відповідав на запитання щиро, виявляючи лише легку вразливість, коли вони були особливо допитливі. Кількість студентів дорівнює 8.000. Всі платять 400 карбованців річно / приблизно 8 наших фунтів /, але може одержувати державну стипендію, як нагороду, що коливається залежно від успішності студента. 25% студентів є жінки, 20-25% численного професорського складу / близько 1400 осіб / є члени комуністичної партії. "Марксизм та Ленінізм", сказав проф. Галкін є предмет, що його вивчають підчас навчання в університеті як фільософію. Праця професорів високо оплачується вони одержують 6.000-7.000 карбованців /125-140 фунтів/ на місяць. Пересічна платня у Москві дорівнює 400-500 карбованців /8-10 фунтів/ місячно.

Я запитав ректора скільки професорів має инші, ніж матеріялістичні погляди на життя. Він відповів: " Приблизно стільки, скільки є у вас осіб з матеріялістичними поглядами у ваших університетах."

Майже ніхто з професорів не був за кордоном, хоч ректор сказав, що один був в Оксфорді та Кембріджі. Коли я після цього намагався заговорити з ним з тим щасливим науковцем, виявилось, що він не розуміє й слова англійської мови. Більшість студентів, як здається, одержує ріжного роду технічну освіту, хоч юридичні науки користуються надзвичайною популярністю. Тут має місце момент матеріяльної вигоди. Робота правника - практика може бути прибутковою. Медицину викладають не в університеті а в інших школах / у медичних інститутах /. Латину й клясиків вивчають, як філософію з марксизмом та ленінізмом. Проф. Галкін-фахівець історії. Я намагався уявити собі, що може справді думати людина, подібна до ректора, вченого, що повинен був прочитати багато літератури поза своїм фахом, про марксизм та ленінізм і про режім в Росії. Мало хто з студентів бачив раніш "чужоземців" і їм лише розказувано про те, які вони погані у " Правді " та " Ню Таймс".

МУЗЕЙ ЛЕНІНА.

Відсоток молодих людей у Росії, що можуть набувати освіту в університеті в галузі марксизму та ленінізму, є надзвичайно малий, але професорський склад Ленінового музею цілком компензує цю недостачу. Насправді освітнє значення його далеко більше, бо не вимагають кілька-річної роботи думки.

Процитуємо путівник " Інтуриста ". У самому серці столиці, не далеко від Кремля, стоїть музей Леніна. Численні залі цього музею показують збірки багатющого матеріялу з життя основоложника совєтської держави.

Цей музей є одною з найкращих будівель. Його кімнати - просторі і величаві, і він має чудову читальну залю. Як би я не оглянув його, я не вважав би за можливе, щоб матеріяли, які стосуються однієї людини, могли бути з таким фанатизмом зібрані під одним дахом. Кімната розказує про революцію, її підготування, розвиток та пізніші події, але це є історія Леніна, хоч можна бачити в деяких випадках Калініна та Сталіна зі своїм вчителем.

Кімнати впорядковані добре. Навряд, чи будьяка річ з життя цієї людини або якийсь момент є неописаний або невиявлений. Сотні картин, портретів і фотографій показують широкоскуле з монгольськими рисами обличчя від колиски до мавзолею. Можна бачити Леніна молодого без бороди, Леніна з першими слідами вусів, Леніна з бородою, Ленін в окулярах, у кепці, в однострої, у ліжку, Ленін промовляє, спить, їсть, пише, конспірує ховається.

/ далі буде /

ЗАПРОШЕННЯ 22-ОМ КРАЇНАМ

Л о н д о н, 3.VII. Французьке і британське міністерства закордонних справ надіслали 22-ом европейським країнам, за вийнятком Еспанії і СССР, запрошення на Конференцію в Парижі, що має відбутися 12.VII.ц.р. в справі пропозиції Маршалла по економічній відбудові Европи.

Запрошення надіслано таким країнам:

Португалії	Швайцарії	Югославії	Турції
Ірляндії	Італії	Альбанії	
Ісляндії	Данії	Греції	
Бельгії	Швеції	Чехословаччині	
Голляндії	Норвегії	Польщі	
Люксембургу	Фінляндії	Угорщині	
Румунії	Болгарії	Австрії	

Окреме запрошення надіслано амбасадору СССР в Парижі Богомолову, в якому висловлюється надія, що відмовлення СССР не є остаточним.

ЗАЯВА ГЕНЕРАЛА КЛЕЯ

Л о н д о н, 3.VII. Головнокомандувач американської зони Німеччини генерал Клей заявив на пресконференції, що він має надію, що після невдачі паризької наради 3-х міністрів Франція погодиться приключити свою зону Німеччини до об'єднаних англійської та американської зон.

Клей додав: "Ми також будемо раді приєднанню і совєтської зони".

Генерал Клей заявив також, що передбачається збільшення рівня промисловости американської та британської зон Німеччини, щоб дати їм можливість самим утримувати себе.

ВНЕСОК ПРО ІМІГРАЦІЮ ДО США

Н ь ю - Й о р к, 3.VII. Сенатори США - 6 республіканців і 2 демократи внесли до Конгресу США законопроект про іміграцію /вселення/ до Америки на протязі 4-ох років 850 тисяч переміщених осіб з Европи.

Автори цього проекту зазначають, що можливо, Конгрес не зможе розглянути цього питання на теперішній сесії, яка закінчується 26.VII.

НА ЗАСІДАННІ РАДИ БЕЗПЕКИ

Н ь ю - Й о р к, 2.VII. На вчорашньому засіданні Ради Безпеки ОН представник Югославії обвинувачував Балканську Комісію в недостатньому розслідуванню прикордонних інцидентів, чорнив свідків, що давали докази виновности Югославії і наприкінці заявив, що з 11 членів Комісії 5 членів заперечували вину Югославії в допомозі партизанам Греції.

Н ь ю - Й о р к, 3.VII. На засіданні Ради БЕзпеки представник Великобританії Кадоган підтримав пропозицію представника США Остина, щоб схвалити рекомендації Балканської Комісії і утворити сталу Комісію ОН, яка наглядала б і розслідувала прикордонні інциденти на Балканах.

Кадоган заявив, що твердження югославського представника є безпідставними, бо Грецькі повстанці одержували допомогу від Югославії і що не 6, а 8 членів Балканської Комісії визнали вину Югославії, а Франція хоча і не підтримала рішення більшости, але і не заперечувала його.

Кадоган додав, що представники СССР і Польщі у своєму справозданні не так пробують довести невиновність Югославії, як виправдати втручання останньої в грецькі справи.

ШШ

У суботу, 5 липня в таборі Корігеи АМЕРИКАНСЬКИЙ КІНОФІЛЬМ.

Початок о 7 год. вечора.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корігеп

РІК II ВІВТОРОК, 8-го ЛИПНЯ, 1947 № 205

ПЛЯН МАРШАЛЛА В ЦЕНТРІ УВАГИ СВІТУ

Л о н д о н, 6.VII. На надіслане французьким і великобританським міністерствами закордонних справ запрошення 22-ом европейським країнам взяти участь в Паризькій Конференції, що має відбутися 12 липня 1947 року в справі пропозицій Маршалла у економічній відбудові Европи - дві держави - Ірландія і Італія відповіли, що вони візьмуть участь у Конференції. Вісім держав, а саме: Португалія, Турція, Бельгія, Голляндія, Греція, Люксембург, Швайцарія і Ісляндія у своїх відповідях дали зрозуміти, що вони також візьмуть участь в конференції.

Скандинавські країни: Норвегія, Швеція і Данія мають в середу дати відповідь, провівши перед тим у себе нараду.

Фінляндське телеграфне Агентство спростувало чутку, ніби Фінляндія вирішила відмовитись від участи в Паризькій Конференції і сповістило, що питання це ще урядом не розв"язане.

Угорський уряд сповістив, що питання про участь Угорщини на Конференції буде вирішене цими днями після повороту прем"єр-міністра Деньєша з відпустки.

Колишній міністр закордонних справ Великобританії Іден зазначив, що консервативна партія Англії підтримує плян Маршалла у відбудові Европи і висловлює надію, що СССР усвідомить, що в його інтересах приєднатись до пляну Маршалла.

Сьогодні московська газета "Правда" вмістила статтю, в якій називає Англію і Францію диктаторами в справі здійснення пляну Маршалла і зазначає, що до Паризької Конференції 12 липня Англія і Франція вже заготовили порядок денний і порядок процедури і що прибулим на Конференцію країнам залишиться лише прийняти ці пропозиції.

НОВА ПРОМОВА ТРУМЕНА

Н ь ю - Й о р к, 4.VII. Сьогодні з приводу 171-ої річниці оголошення незалежности США президент Трумен, перебуваючи в маєтку колишнього президента США Томаша Джеферсона, виголосив по радіо до американського народу промову, яка торкалась також питання про зірвання Паризької Наради 3-ох міністрів закордонних справ.

Трумен зазначив, що коли два роки тому було утворено організацію об"єднаних націй, то народи, що входять до ОН незалежно від їх економічного стану, погодились на взаємну залежність, тому що чим більше будуть народи ізольовані один від одного, тим більше буде небезпеки агресії.

На жаль в деяких країнах, - зауважує Трумен, - нема бажання до співробітництва з іншими державами; в країнах цих існує недовір"я і погорда до своїх сусідів.

Народи США, - каже далі Трумен, - враховуючи економічну руїну в країнах Европи, що потерпіли від війни, - вважають за свій обов"язок допомогти їм, але для цього потрібне і співробітництво самих народів Европи. Але деякі з них вважають таке співробітництво за втручання в їх внутрішні справи.

Досвід двох світових воєн довів,- сказав далі Трумен,- що лише взаємна допомога,яка виникає з взаємної залежности країн складає відповідні умови і дає силу для подолання різних труднощів і тільки така взаємна допомога і взаємна залежність країн може забезпечити мир на ввесь час і для всіх поколінь.

ДОВІР"Я КАБІНЕТУ РАМАДЬЄ

Л о н д о н,5.УІІ. Французький Парлямент 331 голосами проти 217 висловив довір"я кабінету Рамадьє.Проти голосували комуністи і крайні праві партії.

КОНГРЕС СОЦІЯЛІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ ФРАНЦІЇ

Л о н д о н,6.УІІ. В Парижі відбувається конгрес соціялістичної партії Франції,який має вирішити питання залишення членів соціялістичної партії в уряді,а також запрошення до уряду комуністів,якщо перше питання буде вирішене позитивно.

Кореспондент ББС Кадет сповіщає,що деякі факти говорять за те,що змін в уряді не буде з таких причин:

1/Прем"єр Рамадьє,що є також членом соціялістичної партії,щойно одержав від Парляменту довір"я;

2/Зміна уряду може негативно відбитись на справі здійснення пляну Маршалла у відбудові Европи.

3/Що ліве крило соціялістичної партії Франції після відмовлення Молотова взяти участь в справі відбудови Европи змінило своє прихильне ставлення до комуністів.

ЕСПАНІЯ НА ШЛЯХУ ДО МОНАРХІЇ

Л о н д о н,6.УІІ.Сьогодні в Еспанії проводиться референдум в справі встановлення престолонаслідства з членів колишньої королівської династії.Голосування під час референдума обов"язкове.

Ще до початку голосування - 9-ти годин ранку-стояли великі черги тих, що мають голосувати.

Ліві партії розповсюджували листівки з написами:"Хоробрі не голосують,а з боягузами розправимось пізніш".

Остаточні наслідки голосування буде оголошено після 26 липня.

ПЕРЕД ВІД"ЇЗДОМ Д.П.У ФРАНЦІЮ

Л о н д о н,5.УІІ. Уряд Франції складає тепер умову з керівництвом американської зони Німеччини в справі вербування на роботу до Франції переміщених осіб.При чому французький уряд зобов"язується нікого з завербованих без їх згоди не репатріювати на їх батьківщину.

ОДИН ВІДМОВИВСЯ,А ДРУГИЙ"ХВОРИЙ"
До подій на кордонах Греції...

Л о н д о н,6.УІІ. Сьогодні група представників ОН виїхала до Югославії перевірити скаргу Греції в справі наскоку партизан з югославської території на Грецію в районі гори Велес.Совєтський представник Кіспаров відмовився взяти участь у перевірці цього нападу,а польський представник заявив,що він хворий.

НА ШЛЯХУ ДО НЕЗАЛЕЖНОСТИ ІНДІЇ

Л о н д о н,5.УІІ. В наступному тижні англійський парлямент має винести рішення в справі оголошення з 15.УІІІ ц.р. незалежности Індії. Великих дискусій з цього приводу не передбачається,тому що лейбористська партія має у цьому питанні підтримку консервативної партії.

В Індії буде утворено два домініони: Індостан з переважно індуським населенням, і Пакістан з переважно мусульманським населенням.

НАВЧАННЯ І ЦЕРКВА В СССР
/ Продовження /

" ОПІЮМ ДЛЯ НАРОДА ".

Музей Леніна відкрито протягом 6 днів на тиждень і мільйони повинні його оглянути.

На одній стіні Ленінового музею за старих часів висіла ікона. Революціонери витягнули її з її місця та вмістили туди камінь з Леніновими словами, " Релігія - опіюм для народу ".

Ці слова є тепер там. Поміж людьми, яким до серця комуністичний режім у Росії було багато безпідставних розмов про те ніби що совєти " знову відкрили церкви " і що батько Сталін ласкаво ухмиляється у справі християнської релігії. Це не правда.

Будьяке зменшення курсу в справі релігії у совєтів небезкорисне і вороже засадниче наставлення в цій справі незмінно зафіксоване у совєтській конституції. Совєтська конституція каже, що християнську церкву відділено від держави, яка не втручається в її справи і що держава не провадитиме анти-релігійної пропаганди. Такий стан речей є у СССР.

Православні церкви відкрито і вони переповнені підчас служби Божої, але проповіді заборонено. Завдяки умові поміж президентом Рузвельтом і М. Літвіновим, пан Ляберж взяв на себе обов"язки провадити службу Божу і керувати католицькою церквою св. Луї у Москві і є також католицький панотець і католицька церква у Ленінграді. Службу Божу та благословення дозволено, але проповідувати заборонено. Якщо англіканську церкву знову буде відкрито у Москві, справа якої дуже бажає британський амбасадор п. Мавріс Петерсон, - панотець зможе провадити службу Божу, але не зможе проповідувати або приймати прозелітів / новопривернених /.

Росіяни є народ релігійний. Дуже цікаво спостерігати побожність старих росіян. До католицької церкви постійно повертають віруючі. Люди, які не сподівались протягом 30 років, знову повертаються до церкви. Але коли молодь не виховується в основах християнської віри, які вона має шанси, кажучи мягко, не лише для поширення, але для животіння в Росії? Одно з найпатетичніших видовищ у Москві є бачити, як молодь стоїть у черзі з 8 годин ранку у неділю, щоб побачити стереометричний / тривимірний / фільм " Робінзон Крузо ".

За віруючими парохіянами шпигують. Над всією парафією та церквою мячить тінь жахливої тюрми на Лубянці, звідки тисячі політичних в"язнів, що потрапили туди, ніколи не вийдуть на волю.

Цю велику будівлю, облицьовану гранітом із загратованими вікнами, майже у центрі Москви день і ніч вартують червоноармійці з гвинтівками, автоматами та багнетами на поготові.

Жадний не здрігається, проходячи мимо центрального уголовного суду / у Лондоні, прим. перекладача /, бо англієць знає, що в його країні застосовують справедливість. Всі трусяться, проходячи попри Лубянку. Одного дня я зазирнув у щілину головних східних воріт і побачив, що за мною стежить пара холодних монгольських очей. Шпики з Лубянки є поміж парафіянами католицької церкви. Я бачив їх, як вони виглядали, напів заховавшись в нижніх частинах будинків, що були проти цієї тюрми. Вони фотографують людей, які відвідують церкву. Вони навіть заходять до сповідальниці, щоб там застукати панотця.

Підчас служби Божої церква св. Луї переповнена; навіть Бідо зі своєю дружиною повинен бути протискатися у центральній частині храму крізь натовп до лавки, призначеної для французького амбасадора у Москві. Парафіяни-росіяни, балтійці та поляки зимою закутані виглядали неначе жмутки вогкого бурого паперу з шматочком білого вузлуватого безякого обличчя, яке визирало з нього.

Основна різниця між ідеологією західних держав і Совєтським Союзом є скристалізована у вигляді шпиків із сірими обличчями, які шпигують за віруючими, і фотоапарата, який рухається по приступках церкви.

/ " Дейлі Телеграф енд Морнінг Пост ", 5.5.1947 /

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: Профсоюз,що об'єднує 2 міл.державних службовців Франції,попередив уряд,що коли з четверга не буде збільшено службовцям заробітньої платні, то буде оголошено страйк.

:: Виконком компартії Італії виніс рішення оголосити боротьбу проти уряду де Гаспері і з цією метою звернувся до соціялістичної партії через її виконавчий комітет про солідарізацію.

:: Голова сенатської Комісії в закордонних справах США сенатор Вандерберг вніс до Конгресу США законопроєкт,що передбачає допомогу демократичному урядові Італії.

:: На протязі липня м-ця 250 тисяч громадян Англії одержать чеки від держави на 45 міл.фунтів стерлінгів в повернення збитків від бомбардування під час війни.

:: Міністр фінансів Великобританії Далтон оголосив про брак робочих рук в текстильній промисловості Англії.Тут кількість робітників зменшилась,порівнюючи з 1939 роком,на 86 тис.робітників.

:: Керівник делегації США генерал-майор Браун,що веде переговори в Сеулі з совєтською делегацією в справі утворення тимчасового уряду Кореї,заявив,що після п'ятитижневого обговорення цього питання не вдалось його повністю узгіднити.

:: Оголошено справоздання про експорт США за минулий господарський рік.За час з 1.VIII.1946 р. по 1.VII.1947 р. відправлено з США до потерпілих країн 18,5 мільйонів тон різних харчів.Президент Трумен оголосив,що не дивлячись на допомогу,мільйони людей все ще голодують і США і надалі будуть ділитися з потерпілими країнами,щоб допомогти їм стати на ноги.

:: Щоб забезпечити в обох зонах Німеччини /англ.і америк./норми харчування в розмірі 1550 кал.,США повинні надсилати щомісяця 300 тис.тон різних харчів.Таке заявив міністр хліборобства США Андерсон.

:: До Ессену прибули американські міністри Гарріман і Андерсон.Як вони заявили кореспондентам,їх метою є вивчити можливості експорту вугілля з Рурської обл. і добитися того,щоб Німеччина сталас складовою частиною європейської економіки і взяла участь у нормальній торгівлі.

:: Британське міністерство пошт і телеграфу сповістило,що між Великобританією і Польщею встановлено телефонний звязок.3-х хвилинна розмова коштує 18 шілінгів і 6 пенсів.

:: Великобританія послала третю ноту Угорщині в справі подій,що там відбуваються після резигнації прем'єра Надя.

До Батьків шкільної молоді!

В цих днях починається на морському березі недалеко нашого табору Пластовий Табір для молоді від 13 років.В таборі візьмуть участь пластуни з усієї англійської зони.Комендантом табору буде проф.Шмуркевич, кошовий Гайденавського Пластового Коша.Старанна опіка над молоддю забезпечена.

Таборове життя загартовує молодь і розвиває душевні і фізичні прикмети.Молодь привчається до ладу і карности,виробляє в собі почуття товарискости,зарадність і самопевність - такі потрібні прикмети для одиниці і громадянина.

<u>Батьки!</u> Не робіть перешкод Вашим дітям іти в Пластовий Табір,якщо хочете бачити їх життерадісними і здоровими.

Самі заохочуйте їх до участи в Таборі!

Пластова Команда в Корігені

ОСТАННІ НОВИНИ:

Згідно з повідомленням ББС з Лондону,Чехословаччина погодилась взяти участь в Паризькій Конференції 22-ох держав,що має відбутися 12 липня ц.р.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ЧЕТВЕР, 10-го ЛИПНЯ, 1947 № 206

ТРУМЕН ЗА ДОПУЩЕННЯ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ ДО США

Нью-Йорк, 8.VII. Президент Трумен звернувся з апелем до конгресу США розглянути в терміновому порядку законопроект про допущення до США значної кількости переміщених осіб з Німеччини, Австрії та Італії.

Трумен зазначив, що понад 7 міліонів цих людей було репатрійовано на батьківщину, а тепер залишилось біля одного міліона, переважно з Польщі, Югославії і Української ССР. Ці люди не бажають повернутися на батьківщину з політичних мотивів і боячись нових переслідувань.

Далі Трумен сказав, що неможливо, щоб ці люди назавжди залишились в таборах, немыливо також взагалі їм лишатися в Німеччині, де раніш їх переслідували.

Люди ці не погоджуються з тоталітарним режимом, що панує в їх батьківщині і вони знаходяться в опозиції до комунізму.

Не треба забувати, - додав Трумен, - що багато з цих людей були нашими союзниками.

12-ть КРАЇН ДАЛИ ЗГОДУ БРАТИ УЧАСТЬ У ПАРИЗЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ

Лондон, 9.VII. З 22-ох запрошених на Паризьку Конференцію європейських держав, 12-ть відповіли згодою. Це такі держави:

Португалія	Швайцарія
Греція	Голляндія
Турція	Бельгія
Ірляндія	Люксембург
Ісляндія	Чехословаччина
Італія	Австрія.

Скандинавські країни - Швеція, Норвегія і Данія сьогодні в Копенгагені мають вирішити зазначене питання.

Болгарія перша країна, що сповістила про відмовлення від участи в Конференції.

З Югославії і Польщі нема повідомлення, що вони не беруть участи в Конференції, як це вчора сповістила агенція советська ТАСС.

Є відомості, що сьогодні уряди Польщі та Угорщини будуть обговорювати питання участи їх в Паризькій Конференції.

Три опозиційні партії Румунії попереджають уряд про велику небезпеку і відповідальність уряду в разі відмовлення Румунії в співпраці у економічних питаннях відбудови Европи.

Сьогодні советська агенція ТАСС сповістила, що Румунія відмовилась взяти участь в Паризькій Конференції.

Польща і Югославія за даними ТАСС також відмовились і зазначили, що вони вкрай потребують кредитів, але волять мати справу безпосередньо з кредиторами.

ЗАЯВА БЕВІНА

"Раз взялись за діло,то рук не опустимо"

Л о н д о н,8.УІІ. Сьогодні міністр закордонних справ Великобританії Бевін виголосив промову,в якій вітав згоду багатьох країн взяти участь в Паризькій Конференції,яка має відбутися 12 липня.Бевін сказав,що на його думку співробітництво держав Европи і повернення їх до нормального життя відбудеться на економічній базі,залишаючи з боку політику.

Европа,- сказав Бевін,- смертельно знекровлена і тому всі зусилля держав Европи повинні бути скеровані на співробітництво без різниці расового походження,релігії чи ідеології.

Бевін запевнив британський народ і ділові кола США,що "раз ми взялись за діло,то рук не опустимо".

Бевін обіцяв співпрацювати з тими,хто цього бажає,а для тих,хто не бажає,двері будуть відкриті і що як на них не вплинуть докази,то згодом вплинуть приклади.

ФРАНЦУЗЬКА СОЦІЯЛІСТИЧНА ПАРТІЯ ДІЄ РІШУЧО,АЛЕ НЕ ОДНОСТАЙНО

Л о н д о н,7.УІІ. Конгрес соціялістичної партії Франції 2576-ма голосами проти 2058-ох схвалив економічну політику французького уряду, визнав правильним відсутність комуністів в уряді і висловив подяку США за допомогу в економічній відбудові Европи.

ТОРЕЗ І ДЮКЛО ПРОТИ УРЯДУ

Л о н д о н,7.УІІ. Два лідери комуністичної партії Франції - Торез і Дюкло вимагають реорганізації уряду і включення до нього комуністів.

ПРОТЕСТИ США І ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н,7.УІІ. Британські і американські нафтові кампанії в Румунії надіслали протести урядові Румунії проти залякування службовців кампаній.

В останні дні нафтові кампанії в Румунії одержують від міністерства безпеки вимоги про звільнення ряду відповідальних службовців - інженерів,старших бугальтерів,магазинерів і виселення їх з квартир за саботаж,недбальство і недемократичне поводження.

Зазначене впливає і на інших працівників кампаній,які охоплені почуттям страху і безнадійности,а це негативно відбивається на їх праці.

Нафтові кампанії вважають,що зазначена чистка робиться з метою дезорганізувати виробництва,щоб потім обвинуватити нафтові кампанії в саботажі.

АРГЕНТИНА ГОТОВА ДОПОМАГАТИ ПОТЕРПІЛИМ

Л о н д о н,7.УІІ. Вчора увечорі голова уряду Аргентини Перон оголосив,що Аргентина вважає своїм обов"язком надати допомогу країнам,що потерпіли у цій війні.

ПРО БРЕХЛИВІ ІНФОРМАЦІЇ ТАСС"а

Л о н д о н,8.УІІ. Советська агенція ТАСС обвинувачує англійську пресу,що стоїть близько до уряду,в тому що - як каже агенція ТАСС - ця англійська преса не вмістила промови Молотова,виголошеної на останньому засіданні Паризької Наради,в якій Молотов виставив докази проти участи СССР в пляні Маршалла у відбудові Европи.

Все зазначене вгорі спростовує газета "Дейлі Геральд" і зазначає,що це обвинувачення ТАСС"а в першу чергу треба вважати заадресованим до

ної,оскільки "Дейлі Геральд" є офіційним органом партії лейбористів,з членів якої складається уряд Великобританії.

"Дейлі Геральд" приводить такі цифри:Висвітлюючи перебіг останньої наради Паризької Конференції трьох міністрів закордонних справ,газета ця присвятила промові Молотова - 206 рядків,промові Бевіна - 80 рядків і промові Бідо - 37 рядків.

Газета "Дейлі Геральд" висловлює свій жаль,що англійські газети, за винятком комуністичної "Дейлі Воркер" не пропускаються і не дозволяються в СССР,тому советські громадяни не мають можливості переконатися в брехливій інформації ТАСС"а.

УМОВИ ПРАЦІ ШАХТАРІВ У СПОЛ.ШТАТ.АМЕРИКИ

Н ь ю - Й о р к,8.УІІ.Профсоюз шахтарів північних копалень США склав з власниками копалень колективну умову,в якій передбачено збільшення заробітньої платні на 1 доляр 20 цент. в день і зменшення робочого дня з 9 до 8 годин.

Пересічна платня шахтаря тепер буде складати 13 долярів і 5 цнт. щоденно,що дорівнює вартості 119 фунтів білої пшеничної муки.

АНГЛІЙСЬКІ МОРСЬКІ ВТРАТИ У МИН.ВІЙНІ

Л о н д о н,ДПД - Ройтер. За статистичними даними,які оголошені були в нижній палаті британського Парляменту,британські морські втрати у другій світовій війні становлять 1503 одиниці з загальним тонажом у 959 757 тон.

Втрати становлять такого роду бойові одиниці: три бойових панцерники,два бойових крейсери,п"ять авіаносців,28 крейсери і 132 винищувачів,Від мін загинуло 281 корабель,від літаків - 271.172 військових кораблі знищили підводні човни,109 одиниць загинули в надводних боях.

АВСТРО-НІМЕЦЬКА УГОДА ПРО ПОСТАЧАННЯ

Л о н д о н,8.УІІ. Сьогодні британська й американська зони Німеччини склали угоду з Австрією,за якою Австрія постачатиме літом для обох зон Німеччини електричний струм зі своїх гідростанцій,а зимою Австрія буде одержувати струм від зазначених зон,які також постачатимуть Австрію вугіллям.

СУД НАД НІМЕЦЬКИМИ ГЕНЕРАЛАМИ

Л о н д о н,8.УІІ. Сьогодні перед Нюренбергським судом стало 11 німецьких генералів,в тому числі колишній командувач південною німецькою армією - фельдмаршал Ліст.

Всі вони обвинувачуються в злочинах проти людства.

ТАЄМНИЧІ ЛІТАЮЧІ СТРІЛЬНА /СНАРЯДИ/

Л о н д о н,8.УІІ. В багатьох місцях світу,а саме - в США,Австралії,Південній Африці і південній Англії спостерігали літаючі стрільна.

Деякі спостерігачі свідчать,що розмір цих стрільн не більший за грамофонну плиту,інші ж бачили їх розміром як середній дім з п"яти кімнат.

Один з мешканців Чикаго пообіцяв через пресу тисячу долярів тому,хто знайде таке літаюче стрільно.

ПЕРЕРВА В ПЕРЕГОВОРАХ ЧЕРЕЗ "ХВОРОБУ"

Н ь ю - Й о р к,8.УІІ. З приводу хвороби голови советської делегації в Кореї,тимчасово припинено переговори в справі призначення тимчасового уряду Кореї.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: В середу в Парижі за ініціятивою міністра земельних справ США Андерсона відкрилась нарада міністрів земельних справ 33-ох країн в справі заходів проти передбачуваної недостачі збіжжя на 1947/1948 р.

:: Перший офіційний транспорт німців мешканців Кеніґсберга, виселених советськими чинниками, прибув цими днями до Берліну.

:: Д-р Шумахер, керівник німецької соціял-демократичної партії, на останніх перевиборах одержав абсолютну більшість голосів і знову обраний на керівника цієї партії.

:: Кельнський архієпископ, кардинал Фрінгс, що як представник німецького епископату брав участь на американському світовому конгресі, повернувся цими днями з Оттави.

:: Югослов"янський уряд надіслав до британського міністерства закордонних справ ноту протеста з приводу самовільного перельоту югослов"янської території англійськими літаками при подорожі до Австрії.

:: Після оформування нового польського еміграційного уряду в Лондоні генерал Бор, керівник варшавського повстання в серпні 1944 року, обраний на прем"єр-міністра.

:: Польська репатріяційна комісія в американській окупаційній зоні Австрії на наказ американських військових чинників має залишити зону.

:: 32 японських військових кораблі поділено між США, Великобританією, СССР і Китаєм.

:: Німецькі підводні човни у другій світовій війні потопили 14 573 000 альянтського тонажу торговельних пароплавів.

:: Смертний вирок для німецьких генералів Кесельрінга, Макензена і Мельтцера замінено на пожиттєве ув"язнення.

З ЛИСТА НАШОГО ТАБОРЯНИНА, ЩО ВИЇХАВ ДО АНГЛІЇ

13.VI.1947 року.

....Коли ми приїхали, то англійці об"явили нам, що всі ми українці є рівноправні з англійським народом і говорив англієць через перекладача, що дуже радий всім нам і щоб ми почували себе вільними, як на своїй батьківщині.

І ще він оказав: співайте свої народні пісні і свій національний гимн. То ми всі, хто міг заспівали українських пісень і чим то всі англійці були дуже задоволені.

Потім він оказав: не співайте російських пісень і не вішайте російських прапорів і не слухайте російських пропагандистів...

...Тут купити все можливо, аби були гроші. Один нам українець купив радіо в магазині і заплатив 15 фунтів і то не всі дав зразу, а в розстрочку. Заплатив зразу 9 фунтів, а решту на шість місяців...

...Я ще не працюю.

ОСТАННІ ВІСТІ:

Л о н д о н, 10.VII. Починаючи з минулої ночі з 8 на 9.VII заарештовано в Атенах і Пиреї більш 2600 чол. членів партії ЕАМ і комуністів, в тому числі заарештовано генеральних секретарів комуністичної партії і партії ЕАМ, а також редакторів і співробітників комуністичних газет.

Заст. міністра внутрішніх справ Кемилопиуса заявив, що цими арештами попереджено повстання, яке мало відбутися в ніч на 10-е липня з наказу керівника повстанців Маркоса.

Л о н д о н, 10.VII. Офіційно проголошено заручини британської принцеси Єлизавети з грецьким принцем.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корíген

РІК II СУБОТА, 12-го ЛИПНЯ, 1947 № 207

САТЕЛІТИ СССР ВІДМОВЛЯЮТЬСЯ 14-ть КРАЇН ДАЛИ ЗГОДУ

Л о н д о н, 11.VII. Вчора увечорі Рада міністрів Чехословаччини після порозуміння з прем"єр-міністром Готвальдом, що тепер перебуває в Москві,- вирішила відмовитись від запрошення на паризьку Конференцію в справі пропозицій Маршалла в економічній відбудові Европи.

Головною причиною відмовлення, як зазначено в урядовому повідомленні, є солідарність Чехословаччини з іншими слов"янськими народами, які відмовились взяти участь в Конференції.

Прийняли запрошення на Конференцію 14-ть держав: Португалія, Італія, Туреччина, Греція, Швайцарія, Австрія, Голляндія, Бельгія, Люксембург, Ірляндія, Ісляндія, Норвегія, Данія і Швеція.

Відмовились взяти участь в конференції 7 держав: Болгарія, Румунія, Польща, Угорщина, Югославія, Чехословаччина і Альбанія.

Фінляндія зазначене питання має вирішити сьогодні.

Міністр закордонних справ Великобританії Бевін сьогодні увечорі разом з експертами в справі харчування, торгівлі, промисловости і транспорту вилітає до Парижа, де спочатку буде стояти на чолі британської делегації, а потім до закінчення конференції повернеться до Лондону, а головування перебере один з членів британської делегації.

ПРЕСА США ЗА ДОПУЩЕННЯ ЗБІГЦІВ ДО США

Н ь ю - Й о р к, 10.VII. В понеділок у Білому Домі під головуванням президента Трумена має відбутися нарада в справі деяких европейських проблем і зокрема проблеми збігців. Багато американських газет, а саме: "Нью-Йорк Таймс", "Нью-Йорк Геральд Трибюн", "Вашингтон Пост", та інші вмістили дописи за допущення до США европейських скитальців.

НА МІЖНАРОДНІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ РІЛЬНИЦТВА

Л о н д о н, 9.VII. На міжнародній Конференції рільництва, що відбувається тепер у Парижі, секретар Конференції Джероль у своїй промові зазначив, що потребуючі країни вимагають 50 міл.тон збіжжя, тоді як країни, що експортують збіжжя можуть дати лише 32 міл.тон.

Джераль висловив жаль, що такі великі продуценти збіжжя, як Аргентина і СССР не беруть участи в Конференції.

СУД НАД АЛЬБАНІЄЮ ВІДКЛАДЕНО

Л о н д о н, 8.VII. На 5.VII був призначений міжнародній суд над Альбанією в справі подій в затоці Корфу, де загинуло на мінах 44 англійських моряків.

Через те, що представник Альбанії на суд не прибув, суд відкладено.

ДО ПОДІЙ У ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н , 8.VII. Колишній голова сіоністської жидівської ради Хаїм Вейцман, закликаний до Палестинської Комісії ОН, висловився за поділ Палестини на дві частини.

Командувач британськими військами в Палестині генерал Мак Мілен затвердив смертний вирок над трьома жидівськими терористами, що брали участь в озброєному нападі на тюрму в травні м-ці цього року.

В РАДІ БЕЗПЕКИ О. Н.

Н ю - Й о р к, 9.VII. Вчора Громико на Раді Безпеки обороняв Югославію, Болгарію і Альбанію та доводив, що вина за партизанський рух у Греції лежить на грецькому уряді.

Громико заперечував проти утворення Комісії ОН, яка б доглядала за подіями на кордонах Греції.

МОСКОВСЬКА "ПРАВДА" АТАКУЄ БЕВІНА

М о с к в а, 9.VII. Московська газета "Правда" заатакувала сьогодні міністра закордонних справ Великобританії Бевіна, якого вона обвинувачує в поділі Европи.

"Правда" пише, що "Бевін просякнутий черчілевською ворожістю до СССР".

КОРОЛІВСЬКУ РОДИНУ ВІТАЮТЬ

Л о н д о н, 10.VII. Королівська родина одержала сьогодні багато вітальних телеграм з приводу заручин принцеси Елизавети з грецьким принцем Філіппом.

Президент Франції Оріоль у своїй телеграмі зазначає, що французький народ поділяє радість англійського народу.

Весілля принцеси відбудеться перед весною.

ЖАЛЬ З ПРИВОДУ ВІДМОВИ СССР

Л о н д о н, 10.VII. Заст. міністра закордонних справ США у політичних питаннях Армур на пресконференції висловив свій жаль з приводу відмови СССР взяти участь на Паризькій Конференції 12.VII., а головно з приводу того, що під тиском СССР не візьмуть участи в Конференції східні і південно-східні країни Европи.

На запитання кореспондентів у справі арештів у Греції, Армур відповів, що грецький уряд сам вирішує, як йому ліпше встановити порядок в країні.

СССР ПЛАТИТЬ

Н ь ю - Й о р к, 10.VII. Міністерсво закордонних справ США оголосило, що уряд СССР заплатив 4.170 тисяч долярів процентів боргу за доставлені товари по ленд-лізу.

/Лен-ліз - позичка Америки Совєтському Союзові під час війни різними военними товарами, що ввесь час йшли сушею і морем до СССР/.

Не дивлячись на обмеження експорту нафти з США, міністерство торгівлі США видало спеціяльну ліцензію /дозвіл/ на продаж СССР приватними фірмами США 47 тис. тон нафти.

ДО ПОДІЙ У ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 10.VII. Хоча в Греції вже заарештовано понад 2600 чол. членів ЕАМ і комуністів, але ще розшукується біля 200 чол., яким вдалось зникнути. Поліція розшукує зокрема редактора комуністичної газети Криватиса і фактичного керівника грецьких комуністів Іонідиса.

НІКЧЕМНИЙ СИН ВЕЛИКОГО БАТЬКА

Большевицька газета у Франції " Батьківщина" ч. 7 /78/, що виходить українською мовою, помістила статтю Семена Стефаника п. н. " ирий друг!".

За словами автора, український народ не міг би існувати без опіки й помочі " щирого друга" - російського народу: " Спільна земля, спільна історія і споконвічне відчуття кровного братерства давно з'єднали український народ звязками тісної дружби з великим російським народом".

"... Російський народ вів інші народи царської Росії, зокрема український народ до визволення. Український народ був довгі століття бездержавний, і коли тепер він має свою державу, УССР, то він завдячує це тому, що він у браццві з російським народом ішов у Жовтневу революцію... Він завдячує це допомозі, яку йому в цей вирішальний момент дав братній російський народ."

"... Визволення від німецької окупації прийшло тільки тому, що український народ був могутній в своїй дружбі з російським народом...

Сьогодні - зокрема, ми, жителі західно-українських областей, знаемо, яку велику допомогу дає нам російський народ в тому, що зараз особливо важливе: допомогу кадрами. Ми знаемо, скільки спеціялістів з різних ділянок приїхало до нас з Росії, які самовідданою працею допомагають нам будувати наше господарство і нашу культуру... Так, братний нам російський народ цілком заслужив на назву великого. Він від історії прийняв завдання допомагати іншим народам. Виконуючи це завдання, він давав кров і життя і майно, а в заміну не вимагав нічого. Тому - 24.5.1945 року ген. Сталін підняв тост за здоровля нашого совітського народу, насамперед російського... Народи СССР дякують старшому і мудрому російському братові за допомогу в часи війни і в часи миру".

Автор свазить висновок: " І яким огидним є всі оці донцови, мельники, бандери, які оперуючи брудними наклепами, хочуть приписати російському народові якісь ворожі наміри у ставленні до українського і інших народів Совітського Союзу..."

Нікчемний син Великого Батька, Василя Стефаника, у своїй оді до Кремля забув ще згадати про колхози, Соловки, Колиму і тисячі концтаборів, якими Кремль щедро наділив народи СССР, а в заміну за те нічого не жадає, лише праці і майна цих народів.

/ Новий Шлях /

ЧУДО-ЛІТАК

Уже давніше була вістка про будову в США літака типу В-36. Тепер коли вже кільканадцять цих великанів майже готові, влада дозволила журналістам його оглянути й бачити його 15 хвилин у льоті.

Літак цей може перелетіти з атомною бомбою до кожного закутка землі й повернутись додому. Для погону несе 21.000 гальонів газоліну, або стільки що вміщає півтретя цистерни на залізниці. Нею автомобіль міг би обїхати 16 разів навколо землю й, завернувши назад, переїхати ще й Канаду. Крила від кінця мають 230 стіп. Підносить 139 тон вантажу. Пропелерів шість. Вони із криці, сами можуть відвертатися й служити як гальма при сіданні; довгі на 19 стіп.

Гніздо летуна є так далеко від гнізда залоги біля хвоста, що звязок між ними відбувається при допомозі малої залізниці, яка переїздить по рейках крізь дві рури. В об'ємі В-36 має 17,724 куб. стіп, що дорівнюють розмірові 10 кімнат.

ЕСПАНІЯ НА ШЛЯХУ ДО МОНАРХІЇ

Ген. Франко вже вибрав свого наслідника - на короля Еспанії. Е ним Карло VIII, Князь Бурбон з Австрії. З ним відбув ген. Франко довірочну нараду в Барсельоні. Це рішення ген. Франка внесло розкол в групу монархістів, ослаблюючи ще більше опозицію. Поглибились розходження між карлістами і т. зв. " ліберальними ", монархістами, які підтримують Дон Хуана в його відмові пристати на умови ген. Франка, і тих які рішили, що ліпше щось, як ніщо, і пересунули свою вірність із Дон Хуана на його 11-літнього братанича Альфонса.

ПРОТЕСТ ДО УРЯДУ США

Л о н д о н,10.VII. Командувач советськими окупаційними військами в Австрії генерал Куратов надіслав протест до уряду США проти видачі допомоги Австрії в сумі 100 мільйонів долярів,що ставить Австрію в політичну залежність від США.

Куратов заперечує також проти встановлення в Австрії контролі США над розподілом товарів,що їх надсилає Америка в рахунок зазначеної допомоги.

ДЕМОКРАТИЧНІ ЗАХОДИ ДО ЗВЕРХДЕМОКРАТИЧНОГО "ДІЯЧА"

Н ь ю - Й о р к,9.VII. Федеральний Суд засудив генерального секретаря комуністичної партії США Дейнеса на один рік тюрми і тисячу долярів штрафу за образу Конгреса США.

Дейнес відмовився відповідати на допиті спеціяльної Комісії Конгресу в справі неамериканської діяльности.

Оборонець Дейнеса подав апеляцію на вирок суду.

КОРАБЕЛЬНЕ БУДІВНИЦТВО В АНГЛІЇ

Л о н д о н,9.VII. Англія будує в цьому році кораблі загальним тонажем в 1.937 тисяч тон,що складає 50% кораблебудівельної програми всього світу.

20% збудованих в Англії кораблів призначені на експорт.

НА ЩО ІНОДІ В АМЕРИЦІ ЗВЕРТАЮТЬ УВАГУ

Н ь ю - Й о р к,10.VII. Газета "Нью-Йорк Таймс" критикує президента Трумена за швидку їзду автом.

В п'ятницю в день роковин проголошення незалежности США автострада була переповнена автомашинами.Президент Трумен,який сам був за кермом авта,їхав з швидкістю 70 кілометрів на годину.

Хоча така їзда в нормальні часи і не перевищує дозволеної швидкости,але в дні свят,коли автострада завантажена автами,така швидкість є небезпечна.

Газета "Нью-Йорк Таймс" вимагає від президента Трумена бути прикладом для інших водіїв машин і не ризикувати життям проїзджих та пішоходів.

/Коли б в "найдемократичнійшій" країні світу попробувала газета покритикувати їзду "президента" - при умові,коли б він сам умів керувати машиною - де б той нещасний редактор опинився?../

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: В Калькуті /Індія/ знову почалися сутички між індусами і мусульманами.Вчора забито 25 чоловік і поранено 141.Сьогодні забито 4 чол. і поранено 20 чоловік.

:: Австрія звернулась до ОН з проханням прийняти її в члени ОН. Заяву її передано до Ради Безпеки,де вже чекають відповідного рішення подібні заяви Угорщини і Італії.

:: Австрійський уряд заявив протест советській окупаційній владі проти використовування советського військового транспорту для постачання товарами чорного ринку Австрії.

ОСТАННІ ВІСТІ:
Л о н д о н,11.VII. Сьогодні фінляндський уряд повідомив,що Фінляндія відмовляється взяти участь в паризькій конференції 12.VII в справі пропозицій Маршалла в економічній відбудові Европи.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ВІВТОРОК,15-го липня,1947 № 208

КАНАДА БЕРЕ ЩЕ 5.000 ЗБІГЦІВ З НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н,12.УІІ. Уряд Канади вирішив завербувати серед европейських збігців американської і англійської зон Німеччини ще 5 тисяч робітників,разом з попередньою квотою - 10 тисяч.

В рахунок зазначеної кількости в поточному місяці виїжджає до Канади 2 тисячі чоловік.

ПАРИЗЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ПРОВАДИТЬ ПРАЦЮ

Л о н д о н,12.УІІ. Сьогодні в помешканні міністерства закордонних справ Франції відкрилась конференція 16-ти европейських країн в справі економічної відбудови Европи.

Конференцію відкрив вітальною промовою міністр закордонних справ Франції Бідо,який зазначив,що Конференція не ставить політичної мети і не скерована проти східніх країн,а має своїм завданням покласти край економічній анархії.Бідо висловив надію,що в скорому часі до 16-ти присутніх країн приєднається і решта европейських країн.

Головою Конференції було одноголосно обрано міністра закордонних справ Великобританії Бевіна,який подякувавши представникам Конференції за швидке прийняття запрошень,висловив свою думку,що відсутні держави уболівають також,як і він сам уболіває,що вони не є присутні.Бевін висловив їм свої симпатії і співчуття і додав,що він напевне висловить бажання присутніх,коли заявить,що двері для відсутніх держав завжди будуть відкриті.

Бевін зазначив,що він уповноважений заявити Конференції,що до загальних ресурсів на відбудову Европи Великобританія надає ресурси всієї Британської Імперії.

Зазначивши,що хоча Конференція ця заклинана розв"язати виключно господарські питання,Бевін висловив впевненість,що розвязання їх допоможе розв"язати в майбутньому і політичні труднощі.

Делегат Італії - міністр закордонних справ граф Сфорцо - заявив,що Італія віддає всі свої ресурси для загальної мети відбудови Европи і висловився за необхідність відмовлення від вузько національних інтересів.

Після утворення організаційного Комітету,до якого увійшли представники всіх держав,перше засідання Паризької Конференції закрилось до 13.УІІ.

Кореспондент ББС зауважує,що як господарство колоній і інших учасників Конференції Франції,Голяндії,Бельгії і Португалії візьме участь в загальних ресурсах,то це обійме майже одну третину всієї земної кулі.

Після закінчення першого засідання Конференції один з її учасників зауважив:"Дивно,як швидко просувається справа,коли всі всі учасники її прагнуть до однієї мети".

ПРЕСА ПРО ПАРИЗЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ

Л о н д о н, 12.VII. Газети продовжують коментувати раптову зміну політики Чехословаччини, яка напочатку приняла запрошення на Паризьку Конференцію, а потім, коли від'їхав до Москви прем'єр-міністр Готвальд, нагло змінила свою позицію і відмовилась взяти участь в Конференції.

Газета "Ню-Йорк Таймс" зауважує, що господарство Чехословаччини тісно звязане з Заходом і що зміна позиції Чехословаччини відбулась під тиском СССР. Газета згадує, що Молотов на останній нараді 3-х міністрів багато говорив проти порушення суверенности малих держав, а між тим, як бачимо на прикладі з Чехословаччиною, суверенність останньої була порушена саме СССР.

ДАЛЬШИЙ ХІД ПРАЦІ НА КОНФЕРЕНЦІЇ

Л о н д о н, 13.VII. Вчора і сьогодні відбулось три засідання організаційного комітету европейського економічного співробітництва. Обговорювались резерви економічних можливостей.

Міністр закордонних справ Італії граф Сфорцо звернув увагу Комітета на потребу ліпшого і повнішого використання гідроелектроенергії в альпійських районах.

Як оповіщає дипломатичний кореспондент Кадет, опінія французького суспільства за вийнятком комуністів прихильна до перебігу Конференції.

Советське радіо і газета "Новоє время" розглядають перебіг Паризької Конференції як замаскований плян реакції і з огляду на відсутність східно-европейських держав, заперечують проти назви Конференції - "Европейська".

У неділю відбулось пленарне засідання Паризької Конференції. Вирішено утворити Комісію, яка до 1.IX має скласти 4-х річний плян потреб і ресурсів.

У ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ НЕ ВСЕ ГЛАДКО

Л о н д о н, 13.VII. Виконавчий Комітет Чехословацької соц-демократичної партії обговорював питання відмовлення Чехословаччини взяти участь в Паризькій Конференції після того, як спочатку таке запрошення було прийняте.

Виконавчий Комітет визнав за потрібне поліпшити стосунки з европейськими державами і звернутися з закликом до населення Чехословаччини зберегати спокій.

СССР ЗАДОБРЮЄ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНУ

Л о н д о н, 12.VII. Сьогодні увечорі оголошено офіційне комюніке чехословацького уряду про економічну угоду з СССР, складену на 5 років, за якою СССР має надати Чехословаччині в цьому році 200 тисяч тон пшениці, 200 тис. тон кормового збіжжя, 60 тис. тон хемічних добрив, 20 тис. тон бавовни та іншу сировину.

СССР одержить від Чехословаччини паротяги, рейки, труби, взуття, цукор, текстильні та інші товари.

АНГЛО-СОВЕТСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ

Л о н д о н, 12.VII. Міністр закордонної торгівлі Великобританії Уілсон, який тепер провадить переговори в Москві в справі складання торговельної умови, сповістив, що тепер ці переговори вступили в критичну фазу. Делегація Великобританії пішла на максимальні поступки в справі покриття боргу належного з СССР по невійськових доставах 1941 року. З міністром закордонної торгівлі СССР Мікояном проведено кілька нічних нарад.

ПИТАННЯ ПРИЙОМУ АВСТРІЇ ДО О.Н.

Ню-Йорк, 11.VII. Поставлене на порядок дня Ради Безпеки прохання Австрії про прийняття її в члени ОН викликало заперечення представників СССР і Австралії, які зауважили, що питання про прийом Австрії до членів ОН може обговорюватись лише після підписання Австрією мирної угоди, яку досі ще не складено. Проти цього заперечував делегат США, який нагадав, що ще в 1944 р. союзники вирішили вважати Австрію, як жертву,

ЛИСТ УКРАЇНЦЯ З АНГЛІЇ

Від Редакції: Містимо лист одного українця, який виїхав як перекладчик з транспортом наших робітників до Англії. Ось цей лист з малими вилишками, які мають цілком особистий характер / мова й правопис автора /:

Виїхав я з Госляру, сів на корабель в Куксгафэн та їхав кораблем 24 годині. З Госляру прибув я найперше до табору Поггендорф, біля Вупсдорф. Тут фотографували нас номерами, як це колись робили німці. Але ці фотографії і номери мають тільки технічне значіння підчас дороги. В Англії вони не мають жадного значіння, бо тут дістаеться цілком нові документи. З Поггендорф виїхав я до Зеедорфу, 100 км. на полудне від Куксгафен. Тут перейшов легку лікарську та поліційну контролю. На поліції питали чи мав колись клопоти з німецькою поліцією, а відтак з англійською. Якщо хто заявив, що мав колись - то його задержували. Що з ними відтак було-не знаю. В Куксгафен перейшов митну контролю. Митна контроля-німецька. Питають за золотом, радіями, німецькими грішми та фотграфічними апаратами. Оглядають тільки ті валізи, що їх маеться при собі. Інший багаж треба здавати на багаж до поїзду в Зеедорф. Його не контролюють, - а прямо з вагону переладовують на корабель. Заки всісти на корабель - треба скоро перейти різні галі - тому не можна багато річей тягати з собою, бо не можна дати собі ради. На дорогу добре взяти зі собою десь на 10 днів: товщ, цукор, цигарки. Їда почавши від корабля, дуже добра, вправді не дуже багато для шлунків, що звикли до горохівки.

В Англії е три роди т а б о р і в згл. буде. Перший рід - це табори в портах / Гал, на Тільбері, біля Лондону /. Тут люди прибувають з корабля і відпочивають 1 день. Таких таборів е отже 2. Звідси кожний їде до переходових таборів, яких е вже 7, а нові мають ще повстати. Тут люди перебувають так довго, поки їм не приділять працю. Мій табор е властне одним таким із 7-ох переходових таборів. Звідси люди підуть до 3-го роду таборів, де стало будуть жити коло фабрик. Табори е муровані і бочки. Бочки однак інші, як в Німеччині. Вони в середині вистелені і вибілені. В моїм таборі жили колись летуни. В таборі е згл. буде кантина, кіно, ванни і туші до купання, кімнати, де можна прати білизну і окремі, де можна її сушити. Бараки досить просторі, в однім бараці е 12 ліжок. Ліжка не е поверхові. На ліжках матераци, 4 коци, 2 простирала, подушки / пішви /, подушечки. Крім цего кожний одержуе ручник, ніж, ложку і вилки. Поміж ліжками е комоди з зеркалом та шафи. Жіночі особи дістають по можности окремі кімнати. Це відноситься до бюрового персоналу....

Адміністрація, себто керманичі усіх відділів - це англійці. Чужинців беруть як помічні технічні сили та перекладачів. Відношення на загал дуже добре, хоча відчуваеться, що ви чужинцем. Урядують в оремих кімнатах, їдять при окремих столах і т. д. Чужинці працюють окремо. Але підкреслюю, що відношення до нас е добре. Система праці е багато строгіша, як у Німеччині. Суворі закони англійські в Німеччині, це не тільки військові, але вони теж англійські. Тільки ця строгість е взята в лагідну форму. Строге в лагідній формі це являеться типове для англійців. Нас тут називають Е.Ф.Р. / европейські добровільні робітники / Кожний, що прибуде мусить жити в таборі. Працювати мусить там, де його призначать. Змінити працю можна аж по 3 місяцях. По однім році праці можна виїхати до інших країн, очевидно на власний кошт. Освіта не грае великої ролі, фах та знання - це атут тут. Для сірої кляси буде тут добре, не знаю чи сьогодні буде десь краще.

Справа інтелігенції нашої досить скомплікована, бо мало знае мову. Тому кожний інтелігент мусить бути готовий на все. Тут е литовський адвокат, який не знае мови, тому робить порядки по кімнатах, мие долівки і т.п. Крім цього для нашої інтелігенції справа скомплікована ще тим,

що в перших транспортах виїхали масово естонці, литовці і лотиші, які багато опановують мову, тому позаймали кращі місця в існуючих таборах. Нашої інтелігенції тут прямо нема. Знаю, що в Ганновері нашу інтелігенцію задержувано / там в централі виготоглювали листи, тому можливо, що балтийці мали вплив там, тому наших здержували, а своїх форсували /, тому вислід, в перший транспорт їхала головно балтійська інтелігенція і фахові сили, а наша сіра маса. Багато їхали з Ганноверу з " дашками" на чолі, які говорили по русски, яким українського перекладчика "нельзя!" В таборі Гал балтійці мають своїх представників з Комітетів у Лондоні, які реєструють своїх людей, інформують їх і т.д. Тільки українці не мають. Там нема навіть українського перекладчика. Не знаю, в чім справа, однак е зле. Вибираюсь до Лондону, щоб довідатись, де лежить причина зла. Крім нас кількох інтелігентів е в таборі біля 30 українців, які працюють в кухні, роблять порядки. Отже покищо ситуація тут цілком опанована. Я ніби шеф канцелярії, а п. Тимків теж в канцелярії, одначе її завдання, це "вежрар" як це було в Гослярі... Платня тут після особливих засад. Я дістаю 180 шілінгів, так само як нічний сторож. До цього дістаю даром харч і приміщення. Х а р ч : сніданок: пів тарілки гаферфльоків / поррідж/, 2 куски білого хліба, 10 грамів масла, чай, добрі 2 ложки душеної бараболі і кусок м"яса. Обід: пів тарілки зупи, добрі 2 ложки душеної бараболі, кусок м"яса, щось солодке і чай. Підвечірок: 2 ложки душеної бараболі, кусок м"яса, 2 кромки хліба, 10 грамів масла і чай. Вечеря: 1 кромка хліба, 10 грамів масла, дещо сира і какао. Отже харчі добрі, тільки для розбитих шлунків з початку хліба дещо дамало...

Про ситуацію у всіх інших таборах я покищо ще не зорієнтований добре. Склепи повні усіх річей, немов у казці. На картки е : одяг, обув, м"ясо, товщ, хліб, цукор, чоколяда. Вільні від карток е: кава, какао, цигарки, овочі, радія, золоті речі, фотографічні апарати. Домів можна висилати на одну адресу 1 пакет на місяць, ваги до 4 фунті . Можна висилати тільки ті речі, що е на картки. Річей вільних від карток висилати не можна... Радіо коштує від 17 до 25 фунтів, ровер 11 фунтів, одяг від 8 фунтів вгору , черевики около 30-35 шілінгів, отже ці річи добре взяти для особистого вжитку. Цигарки відносно дорогі, 20 цигарок коштує 3 шілінги і 4 пенси, 1 фунт чоколяди коштує 2 шілінги, це приділ на місяць. Кожний дістає на рік 60 купонів на одяг, при чому минулий час витинають, так що кожний одержує 40 пунктів, тепер важних 20 до жовтня, а відтак другі 20 пункти будуть важні. На одяг треба 25 пунктів. Шкіряні течки, жіночі торбинки коштують день 8 фунтів. Хліб коштує 4 1/2 пенси, 1/2 молока 4 пенси / молоко також раціоноване/... Думаю, що на основі повищих даних зможете собі уявити життя в Англії.

Я приїхав покищо тільки сам. Жінка з дитиною остала, бо діти тепер не можуть їхати. Думаю, що десь за 3 місяці їх привезу також. Тепер хто їде - мусить сейчас працювати. Якщо жінка не хоче - то може поїхати до мужа, відтак і не працювати. Коли іде тепер разом з чоловіком, то мусить працювати. Діти покищо не можуть їхати./ УБІ/

Др. Ф-к

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: В Англії на 82 році помер польський генерал Желіховський, що в 1915 році в складі російської армії утворив першу польську дивізію. В 1925 році він був військовим міністром. Тіло Желіховського відправлено до Польщі, де буде поховане на рахунок держави.

:: Грецький уряд сповістив про додатковий арешт ще 300 членів ЕАМ і комуністів. Під час обшуків виявлено 4 склади зброї і амуніції.

Світова федерація професоюзів звернулась до ОН, щоб були вжиті заходи до утворення в Греції вільного режиму.

:: Англійський парлямент одноголосно прийняв закон про надання Індостану і Пакістану самостійности. З 15.VIII. буде знятий британський прапор на всіх теренах Індії.

:: Тисячі німців і далі переходять з совєтської зони Німеччини до Баварії. Вони пояснюють свою втечу примусовим вербуванням їх там на роботу.

що в перших транспортах виїхали масово естонці, литовці і лотиші, які багато опановують мову, тому позаймали кращі місця в існуючих таборах. Нашої інтелігенції тут прямо нема. Знаю, що в Ганновері нашу інтелігенцію задержувано / там в централі виготоглювали листи, тому можливо, що балтийці мали вплив там, тому наших здержували, а своїх форсували /, тому вислід, в перший транспорт їхала головно балтійська інтелігенція і фахові сили, а наша сіра маса. Багато їхали з Ганноверу з " дашками" на чолі, які говорили по русски, яким українського перекладчика "нельзя". В таборі Гал балтийці мають своїх представників з Комітетів у Лондоні, які реєструють своїх людей, інформують їх і т.д. Тільки українці не мають. Там нема навіть українського перекладчика. Не знаю, в чім справа, однак є зле. Вибираюсь до Лондону, щоб довідатись, де лежить причина зла. Крім нас кількох інтелігентів є в таборі біля 30 українців, які працюють в кухні, роблять порядки. Отже покищо ситуація тут цілком опанована. Я ніби шеф канцелярії, а п. Тимків теж в канцелярії, одначе її завдання, це "вежрар" як це було в Гослярі... Платня тут після особливих засад. Я дістаю 180 шілінгів, так само як нічний сторож. До цього дістаю даром харч і приміщення. Х а р ч : сніданок: пів тарілки гаферфльоків / порридж/, 2 куски білого хліба, 10 грамів масла, чай, добрі 2 ложки душеної бараболі і кусок м"яса. Обід: пів тарілки зупи, добрі 2 ложки душеної бараболі, кусок м"яса, щось солодке і чай. Підвечірок: 2 ложки душеної бараболі, кусок м"яса, 2 кромки хліба, 10 грамів масла і чай. Вечеря: 1 кромка хліба, 10 грамів масла, дещо сира і какао. Отже харчі добрі, тільки для розбитих шлунків з початку хліба дещо дамало...

Про ситуацію у всіх інших таборах я покищо ще не зорієнтований добре. Склепи повні усіх річей, немов у казці. На картки є : одяг, обув, м"ясо, товщ, хліб, цукор, чоколяда. Вільні від карток є: кава, какао, цигарки, овочі, радія, золоті речі, фотографічні апарати. Домів можна висилати на одну адресу 1 пакет на місяць, ваги до 4 фунтів . Можна висилати тільки ті речі, що є на картки. Річей вільних від карток висилати не можна... Радіо коштує від 17 до 25 фунтів, ровер 11 фунтів, одяг від 8 фунтів вгору , черевики около 30-35 шілінгів, отже ці річи добре взяти для особистого вжитку. Цигарки відносно дорогі, 20 цигарок коштує 3 шілінгів і 4 пенси, 1 фунт чоколяди коштує 2 шілінги, це придідл на місяць. Кожний дістає на рік 60 купонів на одяг, при чому минулий час витинають, так що кожний одержує 40 пунктів, тепер важних 20 до жовтня, а відтак другі 20 пункти будуть важні. На одяг треба 25 пунктів. Шкіряні течки, жіночі торбинки коштують десь 8 фунтів. Хліб коштує 4 1/2 пенси, 1/2 молока 4 пенси / молоко також раціоноване/... Думаю, що на основі повищих даних зможете собі уявити життя в Англії.

Я приїхав покищо тільки сам, жінка з дитиною остала, бо діти тепер не можуть їхати. Думаю, що десь за 3 місяці їх привезу також. Тепер хто їде - мусить сейчас працювати. Якщо жінка не хоче - то може поїхати до мужа, відтак і не працювати. Коли іде тепер разом з чоловіком, то мусить працювати. Діти покищо не можуть їхати./ УБІ/

Др. Ф-к

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: В Англії на 82 році помер польський генерал Желіховський, що в 1915 році в складі російської армії утворив першу польську дивізію. В 1925 році він був військовим міністром. Тіло Желіховського відправлено до Польщі, де буде поховане на рахунок держави.

:: Грецький уряд сповістив про додатковий арешт ще 300 членів ЕАМ і комуністів. Під час обшуків виявлено 4 склади зброї і амуніції.

Світова федерація профспілок звернулась до ОН, щоб були вжиті заходи до утворення в Греції вільного режиму.

:: Англійський парлямент одноголосно прийняв закон про надання Індостану і Пакістану самостійности. З 15.VIII. буде знятий британський прапор на всіх теренах Індії.

:: Тисячі німців і далі переходять з совєтської зони Німеччини до Баварії. Вони пояснюють свою втечу примусовим вербуванням їх там на роботу.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II | ЧЕТВЕР, 17-го ЛИПНЯ, 1947 | № 209

МАРШАЛЛ ПРО НЕБЕЗПЕКУ І ЗАГРОЗУ КОМУНІЗМУ

Н ь ю - Й о р к, 15.УІІ. Міністр закордонних справ США Маршалл виступив на нараді губернаторів 48-ми штатів США у питанні міжнародньої політики.

Маршалл говорив про загрозу і небезпеку комунізму і розповсюдження останнього на ряд держав всупереч бажанню народів цих держав.

Говорив також Маршалл про потребу видачі допомоги Европі на 4-х річний термін, замісць тимчасових несистематичних і не ефектовних допомог, що досі видавались.

Наприкінці Маршалл висловив впевненість, що наслідком Паризької Конференції будуть встановлені відповідні факти ресурсів і потреб і коли американський народ ознайомиться з цими фактами, то тривала допомога з боку народів США буде забезпечена для збереження европейської цивілізації.

ПЕРША СЕСІЯ ПАРИЗЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ ЗАКІНЧЕНА

Н ь ю - Й о р к, 15.УІІ. Після трьох пленарних засідань закінчилась перша сесія Паризької Конференції 16-ти европейських держав у справі економічної відбудови Европи.

На третьому пленарному засіданні обрано Координаційний Комітет, до якого увійшли представники Великобританії, Франції, Італії, Норвегії і Голяндії. Обрано також чотири експертних комісії у таких питаннях: 1/Харчування і сільське господарство, 2/Залізо і сталь, 3/Транспорт, 4/ Паливні ресурси і енергетика.

До першої Комісії обрано представників Франції, Данії, Греції, Ірляндії, Ісляндії, Італії, Голляндії і Великобританії.

До другої - Франції, Люксембургу, Португалії, Великобританії, Турції.

До третьої - Бельгії, Франції, Норвегії, Португалії, Великобританії, Турції і Швайцарії.

До четвертої - представників: Австрії, Бельгії, Данії, Франції, Греції Італії, Великобританії, Швеції і Швайцарії.

Експертні Комісії мають закінчити свою роботу у другій половині серпня, а після того буде скликано другу сесію Конференції в справі економічної відбудови Европи для розгляду і затвердження роботи експертних Комісій.

Завтра вранці Бевін буде головувати на Координаційному Комітеті і після того завтра ж повертається до Лондону.

ДО ПОДІЙ У ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 15.УІІ. З Атен сповіщають про додатковий арешт 2600 чол. членів ЕАМ та комуністів. Всього за цей тиждень заарештовано в Греції понад 6 000 чол.

НАРАДА ТРУМЕНА З ЧЛЕНАМИ КОНГРЕСУ І СЕНАТУ

Нью-Йорк,15.VII.Вчора президент Трумен відбув нараду з членами Конгресу і Сенату,лідерами демократичної і республіканської партій, на якій вирішено не скликати восени,як це передбачалось,надзвичайної сесії Конгресу для розгляду питання в справі видачі допомоги у економічній відбудові Европи.

Обрано було лише Комісію,яка має з приводу зазначеного встановити економічні можливості США і розглянути справоздання,що має бути надіслане Координаційним Комітетом 16-ти европейських країн про свої ресурси і потреби.

ВИМОГИ СССР В СПРАВІ БОРГІВ АНГЛІЇ

Лондон,15.VII.Міністр закордонної торгівлі Великобританії - Уілсон,що тепер провадить переговори в справі складання торговельної умови,сповістив,що вимога СССР щодо його заборгованости по невійськовим поставкам 1941 року полягає в тому,щоб заборгованість ця в сумі - 55 міл.фунтів стерлінгів була відстрочена на 12 років,а також зменшено виплату відсотків з 2% до пів%.

ГРЕЦЬКІ ПОВСТАНЦІ ОТОЧИЛИ КАНІЦУ

Нью-Йорк,14.VII.Значні сили повстанців,які за даними грецького уряду прийшли з албанської території,оточили місто Каніцу,що в 16 кілом.від албанського кордону.

Для допомоги каніцькому гарнізону надіслано повітряний десант.

В Каніцу з Салонік вилітають члени Балканського підкомітету ОН в складі представників Австралії,США і СССР.

Албанське телеграфне агентство заперечує факт переходу партизан з албанської території.

ПОСТУПОВА СОВЕТИЗАЦІЯ ЧЕХІВ

Нью-Йорк,14.VII. Як сповіщають кореспп.газети "Нью-Йорк Таймс" з Праги,в Чехословаччині прийнято закон,за яким у власності поміщиків залишаються не більше як 50 га землі.Решта передається безземельним і малоземельним селянам.

АМЕРИКА НЕ БУДЕ ПОСТАЧАТИ ЧЕХІВ

Лондон,15.VII.До Вашингтону повернувся з Европи міністр рільництва США Андерсон,який заявив,що за умовою з СССР Чехословаччина одержить від останнього збіжжя і що нема потреби,щоб і США експортували збіжжя до Чехословаччини.

На думку Андерсона СССР має можливість в цьому році значну частину свого урожаю приділити европейським країнам.

СОВЕТСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ НЕ ДОЗВОЛЯЄ

Лондон,15.VII.Командувач советськими окупаційними військами в Австрії генерал Куратов сповістив австрійський уряд,що допомога США не буде дозволена на території советської окупаційної зони Австрії,якщо контроль над розподілом допомоги буде в руках американців,а не представників австрійської влади,як цього хоче Куратов.

КРИТИКУЮТЬ ЗАГРОЗУ ГЕНЕРАЛА

Нью-Йорк,16.VII.Американська преса критикує зазначену загрозу Куратова.Газета "Вашингтон Пост" зауважує,що контроля американців не подобається советському генералові через те,що - в супереч тому,як це було за часів УНРРА - це не дозволить йому споживати і вивозити з Австрії товари,надані як допомога австрійському народові.

ПЕРШИЙ ВИПАДОК В ІСТОРІЇ ПРОФЕСІЙНОГО РУХУ

Лондон,15.VII.Генеральний секретар найбільшого профсоюзу транспортників Великобританії Дикін за примусовий розподіл праці в Англії, як це було за війни.Дикін пропонує також рекордову оплату праці.

ЗБ. СТИПУЛКОВСКІ

70 ДНІВ ДОПИТІВ МЕНЕ У МОСКОВСЬКІЙ ТЮРМІ

Стипулковскі, правник і вчений - керівник Християнсько-демократичної партії в Польщі - це один із 16 провідників польського повстанського руху підчас війни, який був заарештований і суджений у Москві. Він утік із Польщі після відбуття кари. Свої переживання Стипулковські опублікував у газ." Дейлі Телеграф " від 23.VI. 47року.

Читаючи повідомлення про визначні політичні процеси, які були інсценовані советськими урядами, західня публіка запитується, як це можливо, що визначні особи, які часто ризикували життям за свої ідеали, піддались і призналися в злочинах, що цілковито розходяться з усім, за що вони боролись.

Як один із 16 провідників польського повстанського руху з часів війни, які були суджені советським верховним судом у 1945 р., я мож трохи освітлити цю справу. Оскільки я знаю, я е единий із підсудних нашого московського процесу можу вільно розповісти про це.

В таких політичних процесах советський суддя, тобто слідчий - е повним паном життя і смерти своеї жертви. Звичайно це буває старший офіцер політичної поліції. Він рішае про все, що стосується в"язня: години спання, харчі і навіть - чи можна в"язненеві давати ліки. Він також знае кожну деталь із поведінки самого в"язня в його камері: чи він молиться, чи ходить із кута в кут, чи дрімае в короткі перерви між допитами . Мій слідчий пильно працював над моею справою і коли період допитів наближався до кінця, виглядав сам стривоженим і дуже втомленим.

ПЕРШІ ЗАКИДИ. Мое слідство тривало понад 70 днів, і я був переслуханий 141 раз. Деякі з моїх колег мусіли витримати 200 допитів і більше. Відбувалось це кожної ночі і майже кожного дня. Найкоротше це тяглось три години, найдовше - 15 годин поспіль.

Підчас перших 30 чи 50 запитів, ніколи не підносилось фактичного обвинувачення. Воно тільки побіжно згадувалось. В цей час слідчий намагається досягти трьох цілей:

П е р ш е - зібрати відомості про приватне життя в"язня, його родинні зв"язки, його вдачу, його силу волі, інтелігенцію, амбіції і слабості.

Д р у г е - порушити його ментальну рівновагу скорими й несподіваними змінами підходу - від веселого й оптимістиного до найтемніших виглядів на майбутне жертви.

Т р е т е - зломити природній інстинкт самозбереження у в"язня.

СТРАХ ЗА РОДИНУ. Коли мене вперше привели до нього, слідчий привітав мене приятельським способом і в кінці нашої розмови поставив кілька питань про мою родину. Я не сказав нічого про побут мого сина, а решта моеї родини ще тоді була в німецькому концентраційному таборі в Равенсбріку.

Деякі з моїх колег не були такі мудрі, і підо впливом атмосфери приязні порозкривали останні адреси своїх родин. Кілька днів пізніше, коли вони входили до канцелярії слідчого, вони бачили в нього на столі дещо з їхнього власного майна або майна їхніх дружин, наприклад, улюблені книги або фотографії - докази, що їхні родини відвідала советська поліція.

Про самі родини не було ані згадки, бо вже сама присутність цих річей вистарчала, щоби вплинути на моральний стан в"язня. Його стурбований мозок ставав жертвою страху за долю близьких. Він був змушений думати про те, що його свідчення може допомогти їм урятуватися.

І знов - в"язневі наказується говорити, говорити безперестанку. Коли, вичерпавши всі думки, я запитався, про що я маю говорити далі, то одержував ту саму відповідь: " Ви самі знаєте найліпше, що ви робили в минулому".

Одного дня суддя скаже: " Покінчимо вже це нудне допитування. Ви знаєте дуже добре, що ваша батьківщина вас потребує: ви мусите бути вільний ". А іншого дня: " Ти - брудний британський шпику! Ми знаємо все: твої брехні тобі не поможуть. Ти зогниєш у наших концентраційних таборах, або будеш висіти, якщо розраховуєш на англо-сакську допомогу!"

ОДНА ДУМКА БЕЗ КІНЦЯ. Перехід від грубого до приязного поводження підкопує ментальну рівновагу і в"язень втрачає здібність ясного думання й об"єктивного міркування. А суддя весь час підкагує, що найважливіший обов"язок в"язня - визволитися з тюрми. Воля за всяку ціну! Цією думкою слідчий систематично затруює мозок в"язня.

Щоб позбавити мозок цього впливу, я пробував зосередити свою увагу на інших думках, не зв"язаних із моїм станом, хоч би це було тільки на хвилину. Кутком ока я пробував, наприклад, поглядати на мапу, що висіла на стіні, але суддя помічав мої спроби і вивврівувався на мене: " Ви не прийшли сюди студіювати географію Росії, а думати про те, що скажете на свою оборону"...

Так проходить кілька тижнів. Після того слідчий починає вживати інших механічних способів натиску. Це - світло, голод, холод, атмосфера страху та неможливість спати...

/ далі буде /

НОВИНИ АМЕРИКАНСЬКОЇ ТЕХНІКИ

:: В США тепер готується до масового випуску нова автомашина з мотором в 150 кінських сил. Мотор вміщено в задню частину авта, а спереду улаштовано місце для багажу. Гальма в цій машині з повітряним охолоджуванням.

:: На військовому літаку США цими днями досягнуто світового рекорду - 998 клм. на годину. Досі світовий рекорд в 985 клм. був за Великобританією.

Цікаво відмітити, що менш ніж 25 років тому, а саме 1923 року світовий рекорд на літаку був лише 427 кілом. на годину.

:: В США, щоб запобігти помилок у друкуванню паперів на машині, зроблено удосконалення, яке дозволяє після друку кожного рядка перевірити правильність його і відбити відразу цілий рядок на папері.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

:: Московське радіо повідомило, що в СССР вже зібрано урожай збіжжя з 5,5 міл. гектарів.

:: До Москви прибув прем"єр міністр Альбанії Ходжа. На аеродромі його зустрів сам... Молотов!

:: Американський генерал Ведемаєр, як особливий уповноважений президента Трумена виїхав у інспекційну подорож до Китаю.

:: В Америці з огляду на можливість майбутньої атомової війни будуються супер підводні човни.

:: Китайський уряд надіслав до советського і монгольського урядів ноти протесту проти сприяння нападам на Китай комуністичних сил.

:: Значна кількість німецьких шахтарів з Рурщини останнього часу нелегально переправляється до Бельгії, щоб там на кращих умовах стати у гірничій промисловості на працю.

:: Командувач американськими окупаційними силами в Японії генерал Мак Артур заявив, що справа миру з Японією стоїть на твердих основах і в скорому часі буде розвязана остаточно.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК ІІ СУБОТА,19-го ЛИПНЯ,1947 № 210

МАРШАЛЛ НАСТОЮЄ ДОПУСТИТИ ЗБІГЦІВ ДО США

Л о н д о н,16.VII. Сьогодні на Комісії в закордонних справах Конгресу міністр закордонних справ США Маршалл просив Конгрес прискорити розгляд законопроекту про допущення до США 400 тис.европейських збігців американської і британської зон.

Маршалл зазначив,що з 8 міл.збігців,що були в Европі,7 міл.репатрійовано на батьківщину.Тіж,що залишились,походять головним чином з балтійських країн,Югославії і Польщі.Місцевості їх походження або захопив СССР,або знаходяться під його впливом і збігці ці не бажають повертатися на батьківщину.

Маршалл висловив впевненість,що Конгрес відкине примусову репатріяцію,як розв"язання проблеми збігців.

Військовий міністр Петерсон підтримав заяву Маршалла в цьому питанні.

ДО ПОДІЙ У ГРЕЦІЇ.
ПИТАННЯ ЧИ НЕ НАГАДУЄ ВЖЕ ЦЕ ГРОМАДЯНСЬКУ ВІЙНУ?

Л о н д о н,16.VII. Кількість повстанців,що ведуть бої з урядовими військами Греції біля грецько-албанського кордону нараховує 2500 чол. Захоплені в полон повстанці зазначають,що їм допомагає інтернаціональна бригада.

Л о н д о н,16.VII.Лідер грецьких.повстанців Маркус заявив,що в діях проти повстанців беруть участь американські і британські пілоти.

Л о н д о н,17.VII. Агенція Ройтер сповіщає з Атен про значну перемогу урядових грецьких військ над повстанцями.312 повстанців,захоплені в полон.В першій партії захоплених в полон 57-ми всі погано одягнені і всі греки.

Н ь ю - Й о р к,17.VII.Грецькі урядові війська відігнали повстанців, але останнім вдалось запобігти оточення.

Л о н д о н,16.VII. Представник США в Раді Безпеки ОН,Джонсон,вимагав негайного розгляду Радою Безпеки ситуації в Греції,тому що останні події там загрожують спокоєві світу.

Головуючий в липні місяці на Раді Безпеки представник Польщі Ланге призначив розгляд подій в Греції на четвер і п"ятницю цього тижня.

ГРЕЦЬКА СПРАВА НА РАДІ БЕЗПЕКИ

Л о н д о н,17.VII. На Раді Безпеки в справі обговорення справоздання Балканської Комісії Он і останніх подій в Греції слово забрав представник Польщі Ланге.Він критикував справоздання Балканської Комісії і відкинув обвинувачення Югославії,Болгарії і Альбанії в тому,що вони допомагають грецьким повстанцям.

Ланге вважає,що матеріяли Балканської Комісії свідчать лише про надання зазначеними державами права азилю грецьким повстанцям.

Ланге всю відповідальність за громадянську війну в Греції покладає

на грецький уряд,репресивна політика якого викликає збільшення партизанського руху в Греції.

Ланге вимагав від грецького уряду надати амнестію політичним в"язням ,призначити нові вибори в Греції без іноземного втручання,а також виводу з Греції закордонних військ і місій.

Представник Франції,обговорюючи пропозицію Балканської Комісії про утворення постійної Комісії ОН в справі догляду за подіями на Балканах з 11-ти представників по кількости членів Ради Безпеки,вважає,що така Комісія була б завелика і запропонував обрати до Комісії представників 5 членів ОН без представників великих держав.

Представник Югославії заперечував проти утворення різних контрольних комісій на Балканах.

Громико вважає,що така комісія не буде мати правного обгрунтовання і запитав,що зробить Рада Безпеки,коли балканські держави відмовляться прийняти цю Комісію?

Засідання Ради Безпеки відкладене до п"ятниці.

ГОСПОДАРСЬКА ВІДБУДОВА НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н,16.УІІ.Генерал-губернатор американської зони Німеччини генерал Клей одержав з Вашингтону нові інструкції в справі господарської відбудови американської і британської зон Німеччини.Зокрема вимагається збільшення продукції вугілля в Рурській області.

Останнє питання буде обговорюватись у Вашингтоні,куди вже вилетів радник генерала Клея Дрейпер і вилітає також заст.генерал-губернатора британської зони генерал Робертсон.

ПОЛЯКИ В АНГЛІЇ

Л о н д о н,16.УІІ. В Йоркських копальнях затруднено 600 поляків працею яких задоволена адміністрація копалень.За порозумінням з профсоюзом передбачається збільшити кількість затруднених поляків на цих копальнях.

РУМУНСЬКЕ НКВД ПРАЦЮЄ

Л о н д о н,16.УІІ. Десять відповідальних працівників селянської опозиційної партії Румунії,а саме заст.голови,секретар,редактор та інші намагались на військовому літаку втекти за кордон,але це було попереджено сигуранцею /румунське НКВД/,яка їх арештувала разом з пілотом і шоферами,що їх привезли на аэродром.

Як сповіщає офіційне комюніке міністерства внутрішніх справ Румунії,втеча зазначених осіб буда організована за наказом лідера селянської партії Манію.Є чутка,що останнього,якому тепер 75 років і який лежить хворий в лікарні - також заарештовано.

У звязку з зазначеною подією арештовано понад 100 чол.з опозиційних партій.

ДО МИРНОЇ УМОВИ З ЯПОНІЄЮ

Л о н д о н,16.УІІ. Уряд США у звязку з наступним складанням мирної умови з Японією запросив на Конференцію,на якій має обговорюватись процедура складання умови,-10 держав,що брали участь у війні з Японією, а саме:Великобританію,Китай,СССР,Австралію,Індію,Канаду,Францію,Голландію,Філіпіни і Нову Зеляндію.

• Конференцію призначено на 19.УІІІ,але можливо,що термін цей буде відстрочено,тому що на 26.УІІІ. у цьому питанні призначено Конференцію держав Британської Спілки Народів.

ПОДОРОЖ МИТРОПОЛИТА

Л о н д о н,16.УІІ. Як сповістила московська агенція ТАСС,ленінградський митрополит Григорій має відвідати США.

Це питаннябуло вирішене в Москві на літній сесії Синоду.

Зб. СТИПУЛКОВСКІ

70 ДНІВ ДОПИТІВ МЕНЕ У МОСКОВСЬКІЙ ТЮРМІ

/ продовження /

СЛІПУЧЕ СВІТЛО. В камері вміщується сильна електрична жарівка так, що її пронизливе світло падае на обличчя в"язня вдень і вночі. Дозорець пильнуе через отвір у дверях і кричить, коли в"язень пробує заплющити очі.

Я одержав дві скибки хліба і горщик гарячої води на сніданок; воду з кількома листками капусти, часом з риб"ячими кістками на обід, а вечерю – знов горщик гарячої води з двома ложками ячменю. Але цілком невистарчальна, страва подавалася стилево кухарем, одягненим у свіжо випраний білий плащ, щоби збільшити тортури голоду до нестямки. Виголоднілий, вичерпаний недосипанням, я весь час трусився, і холод у камері був нестерпний. Коли я намагався прикрити руки моїм единим покривалом, мій дозорець відразу входив і шипів: " Це не дозволено, мусите держати руки на покривалі". Тому вони були завжди боляче задубілі і холодні.

Атмосфера терору також підтримується з мистецькою досконалістю. Кожного разу, як мене брали на допит, мене водили довгими темними коридарами, з руками, схрещеними на спині, і не знати було – чи мене ведуть до комори тортур, чи на місце смерти.

Але найбільш дієвим механічним способом натиску слідчого було позбавлення в"язня спання. Звичайно допитують уночі, тобто, в години, призначені для спання. В"язень вертається до комори, тоді коли приписи в"язниці забороняють спати.

До того ще холод у камері, блискуче світло та, понад усе, гарячкові спроби зосередити свої думки і приготувати прийдешні відповіді – це все не сприяе спанню. Ці психологічні процеси розм"якшування волі в"язня на протязі перших 40 допитів, нарешті, приводять його в стан підсвідомости. Він ще мае свое ім"я і деякі колишні прикмети, але з нього зробилась уже інша людина.

ВТРАЧУЄШ ПАНУВАННЯ НАД СОБОЮ. Його очі, з поширеними зіницями, мають дикий вигляд, ноги понапухали, тіло трясеться. Він утратив силу волі і панування над собою, але затримує ще тваринне бажання жити за всяку ціну. Він уже не здібний оцінювати свою ситуацію і свою ролю в ній, він готовий вірити в усе, що тільки слідчий йому підкаже; він переконується, що його найважливіше завдання – дістатись на волю.

Але що ще важливіше – він не усвідомлюе, що він перестав бути тим, ким був, і все ще наполягае на свої здібности розрізнювання, на свою здібність міркування – ознаки, які він уже цілком утратив. Справді, він уже перестав бути людською істотою і став лише біологічним приладом. Але він усе ще виявляе знаки спротиву, і фронтальна атака слідчого відсувається, аж поки розум в"язня не сплутається ще більше, а його тіло не вичерпається цілком.

Коли ж, нарешті, однієї ночі слідчий помітить, що вичерпання в"язня доходить до межі, він починае атаку. Він ставить йому грубо альтернативу: або волю і працю з Росією і для Росії, або повільну смерть у совєтських концентраційних таборах.

ХВОРОБЛИВІ ФАНТАЗІЇ. Людський автомат хапається за можливість яку йому пропонують. Він переконаний, що його переслідувач знае все, що справді він знае більше за самого в"язня. Він починае говорити так, як йому диктуе слідчий і в напівсвідомому стані, на віть цього сам не знае. Він говорить про справжні факти і про те, що він вигадав; він подае кожну поголоску, яку він чув і про яку

давно забув, і подає її, як факт. Він вигадує фантастичні байки, часто повторюючи речі, які слідчий втиснув до його хворої уяви підчас безконечних допитів.

Коли вже жертва раз почала говорити, слідчий її не спиняє. Тягнеться це днями й ночами, поки кожна дрібниця потрібного доказового матеріялу не видушиться з в"язня. Кожне важливе речення з признань мусить бути підписане в"язнем, і це компромітує його так, що він уже не відважується заперечувати його пізніше на процесі.

Те, що ця, старанно випрацьована, метода мало коли не вдається, потверджується, на мою думку, словами одного з головних представників советської судійської системи, який мені сказав:

- Ви перший після революції, що відмовилися підписати признання своєї вини, і все ж підете на прилюдний процес перед советським верховним трибуналом.

І, подумавши, він додав:

- Як думаете, чи робите ви розумну річ?

/"Дейлі Телеграф",23.6.47/.

БЕВІН ПЕРЕД ТРАНСПОРТНИКАМИ АНГЛІЇ

Л о н д о н,17.VII. На щорічній нараді найбільшого в Англії профсоюзу транспортників виступив Бевін,який був організатором цього профсоюза і довгий час його генеральним секретарем.Бевіна було зустріто гучними оплесками і оваціями всіх робітників.

Бевін у своїй промові говорив про плян Маршалла в економічній відбудові Европи і зазначив,що зруйнована у війні Европа має право на допомогу США,але в першу чергу европейські держави повинні підрахувати свої резерви і виявити,чим вони взаємно можуть допомогти собі. Бевін зазначив про потребу використання нових джерел енергії,а зокрема енергії води.

Далі Бевін сказав,що він не бажає ділити світ і проти цього два роки боровся.Він запевнив,що ні Великобританія,ні США,ні Франція і ні СССР не хотять війни і що господарська взаємодопомога приведе і до політичного об"єднання.

Бевін закликав робітників збільшити продукцію і зазначив,що профсоюзи в цьому можуть і повинні відограти велику ролю.

Нарада одноголосно схвалила закордонну політику Бевіна.

ПРЕМ"ЄР-МІНІСТР ЕТЛІ ПРО ПРАВА ЛЮДИНИ

Газета "Дейлі Телеграф" під повищим заголовком друкує статтю,в якій між іншим читаємо таке:

"Прем"єр-міністр Англії Етлі на зборах англійських гірників сказав: "У кількох країнах східньої Европи заперечуються людські права і так звана демократична влада є лише пародією".

Його турбує,що в Англії є ще люди,які називають себе соціялістами, а забувають,що було зроблено урядами,які називають себе лівими.

Ті самі люди будуть бурхливо протестувати,коли ті самі речі робитимуться правими урядами.

Свобода - це право одиниці".

ВТІКАЧІ З СОВЕТСЬКОЇ ЗОНИ

Л о н д о н,16.VII. З Баварії сповіщають,що з червня цього року з советської зони Німеччини втікло більш,ніж 50 тисяч німців.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ВІВТОРОК,22-го ЛИПНЯ,1947 № 211

ПОДІЯ В БІРМІ.ЗАБИТО 8 МІНІСТРІВ

Л о н д о н,19.УІІ. Сьогодні в м.Рангуні до будинку,де відбувалося засідання Виконавчого Комітету уряду Бірми під"їхала автомашина з п"ятьма озброєними автоматами і одягнутими в військові однострої особами і,не дивлячись на спротив охорони, в наслідок якого одного охоронника було тяжко поранено,- три озброєні особи зайшли у залю засідань і давши чергу з автоматичної зброї забили лідера урядової партії,заст.прем"єр-міністра,відомого антифашиста Аунсана і 5 інших міністрів і двох міністрів тяжко поранено.

Король Англії Георг УІ і прем"єр-міністр Етлі висловили урядові Бірми і родинам загиблих своє співчуття.

Л о н д о н,20.УІІ. У звязку з вчорашнім вбивством шости міністрів Бірми,сьогодні було арештовано колишнього прем"єр-міністра Бірми Юсса, лідера націоналістичної партії "Міснгіт",яка разом з партією комуністів є в опозиції до теперішнього уряду Бірми.

Разом з Юсса заарештовано 170 чол. членів його партії,що замішана у вчорашньому вбивстві.Під час арештів окрема група вчинила збройний спротив поліції,в наслідок чого було забито трьох учасників цієї групи.

Тяжко поранені вчора два міністри сьогодні померли.

Партія Аунсана на виборах в квітні ц.р.одержала найбільшу кількість голосів.

Аунсан був на чолі делегації,яка в цьому році відвідала Лондон і договорилась з урядом Великобританії про надання самостійности Бірмі. В склад делегації входив також і Юсса,але він був проти згоди з англійцями.

СПРАВА Д.П.В США,КАНАДІ І АВСТРАЛІЇ

Л о н д о н,19.УІІ. Конгрес США відклав до наступної сесії /січень 1948 р./ розгляд законопроєкту про допущення до США 400 тисяч европейських збігців.

Канада плянує прийняти з Европи 300 тисяч збігців.

Австралія вирішила завербувати з переміщених осіб,що знаходяться в Німеччині,12 тисяч чол.Перевагу буде надано балтійцям.

БЕВІН ЗАКЛИКАЄ ВІРИТИ,ЩО ВСЕ БУДЕ ДОБРЕ

Л о н д о н,19.УІІ. Сьогодні міністр закорд.справ Бевін виступав перед махтарями північних копалень Англії і говорив про передбачуване доведення продукції вугілля в Рурській обл.до рівня передвоєнного часу.

Бевін зазначив,що Великобританія не менше Франції звертає увагу на збереження безпеки з боку Німеччини і що при економічній відбудові Европи Німеччині не буде надано жодної переваги перед іншими европейськими країнами.

Бевін далі говорив,що експлуатація німецьких робітників знижує життєвий рівень також і робітників інших европейських країн.

Бевін закликав шахтарів Англії збільшити продукцію вугілля, експорт якого дав би Англії можливість відмовитись від довнішніх позик.

Бевін радив не падати духом від невдач Конференцій, завдання яких дуже складне і вимагає часу для доброго продумання всіх деталів кожного питання, невірне рішення яких відіб"ється на добробуті наших дітей.

Запевнивши присутніх, що сучасному поколінню не загрожує війна, Бевін закінчив свою промову словами: "Я щиро вірю, що Великобританія відіграє ролю моста, який зблизить США і СССР для кращого життя всього світу".

ЖИДИ З ВОЄМ ТІКАЮТЬ ДО ПАЛЕСТИНИ

Л о н д о н, 18.УІІ. Вчора біля берегів Палестини англійський вахтовий корабель затримав великого пароплава, який належав нью-йоркській фірмі і вийшов з Франції /м.Сет коло Марселю/. На борту пароплава було 4500 нелегальних емігрантів жидів.

Під час затримання пароплава жиди вчинили збройний спротив: пускали сльозоточиві гази, кидали гранати з нафтою. Після того, як один жид підняв сокиру, щоб відтяти голову англійському матросові, останні відкрили вогонь. В наслідок цієї сутички, яка тривала біля 3-х годин, було забито одного жида, 5 смертельно ранено, 20 тяжко і 100 легко поранених. З англійської сторони тяжко поранено три матроси.

Під час цієї сутички жидівська організація в Палестині "Хагана" зайняла на березі кілька пунктів з метою допомогти жидам емігрантам. На знак цієї події в Тельавіві були зачинені всі крамниці.

Палестинська Комісія ОН одержала запрошення виїхати на місце події.

США ДОПОМАГАЮТЬ СВІТОВІ

Нью-Йорк, 20.УІІ. Вчора Конгрес США погодився з думкою бюджетової Комісії Конгресу і ухвалив надати для закордону у зв'язку з припиненням діяльности УНРРА - допомогу в сумі 1.353 міл.долярів.

В цю суму входить 400 міл.долярів допомоги Греції і Туреччині, 72 міл. дол. для ІРО, 550 міл.дол. в розпорядження окупаційної влади в Европі і Азії і 332 міл.дол. замісць 350 міл.дол., що передбачено раніше для допомоги Італії, Австрії, Китаю, Вільній території Трієсту, Польщі і Угорщині.

Як зазначають кореспонденти газет, решта 18 міл. передбачається для Польщі і Угорщини, але останні не бажають прийняти умов, на яких ця допомога відпускається.

НОВА СЕСІЯ О.Н.

Л о н д о н, 19.УІІ. Сьогодні відкривається 5-та сесія соціяльно-економічної Ради ОН, в якій бере участь 18 держав, в тому числі 5 великих. Великобританію репрезентує міністр Мак Ніл. Сесія ця має обговорити 39 питань, серед них: сучасна господарська ситуація в Европі, права людини, свобода інформації то що.

Робота сесії потриває 4-5 тижнів.

АНГЛОСОВЕТСЬКІ ТОРГОВЕЛЬНІ ПЕРЕГОВОРИ
КІНЧАЮТЬСЯ УСПІШНО

Л о н д о н, 17.УІІ. В понеділок має бути оголошене офіційне комюніке про советсько-англійську торговельну угоду. Частина англійської делегації, що повернулася з Москви сповіщає, про надзвичайний успіх торговельних переговорів. Міністр закорд.торгівлі Уілсон залишився в Москві для визначення ціни на предмети взаємної торгівлі.

РЕЗИГНАЦІЯ ВІЙСЬКОВОГО МІНІСТРА
США

Н ь ю-Й о р к, 19.УІІ. Зрезигнував військовий міністр США Петерсон, який на цій, а також і на попередній посаді заст.військового міністра пробув 7 років.

Причина резигнації - об"єднання всіх озброєних сил США.

Президент Трумен заявив, що ще нікого він не відпускав з таким великим жалем, як Петерсона.

НОВИЙ ПОСОЛ США В ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 19.УІІ. До Варшави прибув новий амбасадор США Гріффіс.

АНГЛІЙСЬКИЙ ЖУРНАЛІСТ ПРО СОВЕТСЬКУ РОСІЮ

Дипломатичний кореспондент газети " Дейлі Телеграф " Герберт Ешле, що відвідав советську Росію в зв"язку з сесією ради міністрів закордонних справ у Москві, пише в числі від 6 травня 47 р.:

" Про семитижневу сесію ради міністрів закордонних справ у Москві не можна сказати, що вона була вдалою, або невдалою. Щоправда, не дійшло до згоди відносно основних пунктів розходження, наприклад - економічної єдности Німеччини, репарацій, політичної структури, кордонів, німецького майна в Австрії. Можна було уявляти, що відносно цих питань, за якими стоять розходження у філософічних поглядах, не може бути досягнуто згоди. Проте, конференція мала велике значення історичне, бо вона ясно і, можливо, раз назавжди з"ясувала протиріччя.

Вона показала, що Сполучені Штати з рішучістю, майже категорично вирішили протистояти дальшій експансії Росії та її вимогам Европи.

Вона показала, що Росія ставить вище пропаганду політичної догми, ніж своїх жахливі економічні злидні.

Головними двома пунктами конференції були: промова Трумена про допомогу Греції й Туреччині та російська, майже гістерична / і незрозуміла / наполегливість на репараціях за рахунок поточної німецької продукції, які не можуть бути зараз виплачені, як про це просто заявили інші держави.

Відвідавши Москву, Ленінград, Менськ та Смоленськ / і Варшаву, що є нині під советським контролем /, і подорожуючи понад сотні миль по Росії, де йшла боротьба за кожний цаль землі і де й тепер ще помітні пошкодження від війни, я співчуваю советським намаганням одержати репарації.

25 РОКІВ ЗНИЩЕНО ВІЙНОЮ. Німці знищили все, що росіяни старанно збудували протягом 25 років. Тепер вони повинні починати знов. Советам бракує всього в нечуваних розмірах. Ясно - чи то буде в Москві чи в іншому місті Росії - що вона одержала й одержує багато з Німеччини й Австрії. Ніхто не може сказати - скільки. Багато є авт німецької фірми БМВ у Москві, і я бачив багато потягів, навантажених репараціями різного роду.

Внутрішню економічну політику совети тепер скеровують на те, щоби збільшити кількість чоловіків та жінок, які працюють на фабриках. За останні шість місяців вжито надзвичайних заходів / безумовно, не " тимчасових "/, які в будьякій іншій країні, без протидії таємної поліції, привели б до повстання.

Підвищення цін на харчові продукти хитаються від 2,8% до понад 500% Хатніх господинь та " утриманців " від 18 до 65 років позбавлено харчових карток, і вони одержують лише невелику кількість соли та кілька коробочок сірників на місяць. Це брутальне позбавлення спонукує: а/ голодувати; б/ купувати за підвищеними цінами у " комерційних " крамницях, або в/ йти на фабрику і таким способом одержати харчову картку.

Так само недавно оголошено наказ про велике скорочення адміністративного апарату. Велику кількість заслужених урядовців та інших працівників " у чорному одязі " було звільнено після, можливо, 20-ти або й 30-тирічної служби. Що мають робити звільнені з посади працівники? У советів нема страхування на випадок безробіття, бо офіційно безробіття не існує. Отже, ці сердешні працівники мають прогулюватись вулицями і купувати в " комерційних " крамницях, аж поки не вичерпають своїх заощаджень. Тоді вони мають вирішити, чи їм вмирати далі з голоду, чи йти на фабрику, де вони одержать харчову картку. Це не приваблива перспектива для людини середніх або вищесередніх літ, що виконувала все своє життя сидячу роботу.

Право на репарації з боку росіян, які потребують їх для відбудовання своєї спустошеної країни - визнано. Це є спільний ґрунт / плятформа / для великих держав. Розходження полягають у тому, як ці репарації можна одержати від Німеччини , і щодо цього згоди не досягнуто.

Совети визнали, що від Австрії не будуть узяті репарації; це було рішення Потсдамської конференції. Насправді Росія завдала дошкульного удару економіці Австрії, заволодівши і експлуатуючи те, що є, як совети називають " німецьке майно в Австрії ", таку назву було прийнято на Потсдамській конференції.

МАРІОНЕТКА ПІД КОНТРОЛЕМ. Просте питання: " що є німецьке майно в Австрії?" Через те, що совети забрали багато майна з советської зони Австрії, яке ніколи не було " німецьким майном ", - що, звичайно, інші держави не можуть схвалити. Але Росія, діставши до рук це майно, не згодна його тепер віддати.

Небезпека такого советського втручання в справи австрійської індустрії з майже позатериторіяльними правами, примусила Маршала виразно зазначити, " що за таких обставин Австрія стане звичайною маріонеткою / лялькою / з втручанням чужоземної держави". Звичайно, совети цього якраз хотіли б.

Комісія чотирьох держав збирається засідати в Відні, щоб виявити факти відносно цього гаданого " німецького майна ".

Я писав, підсумовуючи наслідки конференції 24 квітня, що переговори можуть привести до мети лише, якщо буде згода по основному питанню. Всі дискусії міністрів відносно Німеччини й Австрії показали, що цілі їх були не одностайні.

Комуністична Росія має намір поширити свій контроль у Східній Европі і встановити політичне панування Німеччини та Австрії. Всі аргументи Молотова щодо політичної структури, репарацій і т.п., були скеровані в цьому розумінні. Совети, не вважаючи на дуже важкий свій економічний стан, насамперед цікавляться пропагандою комуністичної ідеології.

Вишинський прибув із запізненням на московський двірець, щоб попрощатися з паном Бевіном, бо йому треба було проводити спочатку пана Кардельфа - югославського віце-прем"єра, комуніста... Де ваш скарб, там буде й ваше серце.

СОВЕТИ НЕ ХОЧУТЬ ЕКОНОМІЧНОЇ ЄДНОСТИ. Розглядаючи все те, що трапилося з того часу, як рада міністрів чужоземних справ зібралася в Лондоні в жовтні 1945 року і, зокрема, що трапилося протягом семи тижнів у Москві, можна зробити цілком виразний висновок із того факту, що советський уряд не бажає економічно об"єднаної Німеччини або Австрії, або Европи, і що мета його полягає в тому, щоб Сполучені Штати відчули втому від зобов"язань перед европейськими справами.

Московська конференція зайшла в глухий кут, через те, що совети кожне інше питання підпорядковують просуванню комуністичної ідеології в Німеччині.

Сполучені Штати добре здають справу з того, що це ідеологічне просування повинно бути припинене. Зрештою, відповідь на запитання, яке ставить кожний: " Чи готова Росія до війни?", відповідь безсумнівна: " тепер - ні ". Росія дуже слаба після величезного воєнного напруження, і її населення бідує під гнітом жахливих податків. Але це населення - в руках 14 революційних фанатиків і тисяч енкаведистів. Комуністичною доктриною набивають голови громадян. Християнські проповіді заборонено. Антихристіянська пропаганда користується підтримкою.

Боротьба між Західніми державами й СССР - це боротьба двох основних філософій".

ДАЙТЕ СПОКІЙ!

Неділя. Святковий настрій у таборян. Кожному хотілося б по власній уподобі відпочити. Але як на зло у всіх кінцях табору власники 4-5-ти радіоапаратів повключали на всі голосники свої радіоапарати і ті кричать, аж у вухах лящить, аж у Гайкендорфі розлягається їх відгомін.

Люди, дайте спокій! Ніхто, зрозуміла річ, нікому не забороняє слухати радіо; включіть його на тихий голос і слухайте 24 години на добу. Але нав'язувати комусь співи, промови, паради і т.п., тоді як може комусь хотілося б почитати, поговорити чи й заснути - це по меншій мірі - не погромадськи. Во живемо ми в громаді майже в одній сім'ї і гамір, крик чи надто вільне поводження одного - порушує спокій всіх.

А.К.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Ч.212 ЧЕТВЕР, 24-го ЛИПНЯ, 1947 Р.II

УКРАЇНСЬКИХ ПОВСТАНЦІВ ЗАСУДЖЕНО НА СМЕРТЬ
КРОВ НАШИХ БРАТІВ ДАЛІ ЛЛЄТЬСЯ

Нью-Йорк, 22.VII. Агенція Ройтер сповіщає з Варшави, що Польський військовий трибунал засудив на кару смерти 32 чоловіки членів підземної української організації.

Їх обвинувачено в спробі захопити владу в південно-східній частині Польщі.

ВІЙСЬКОВІ ДІЇ В ІНДОНЕЗІЇ

Нью-Йорк, 22.VII. Голяндія, порушуючи умову від 25.III.47 року про перемир"я, почала військові дії на острові Ява проти Індонезії.

У своїй ноті до ОН голяндський уряд сповіщає, що ці дії носять лише поліційний характер з приводу збільшення актів насильства над голляндцями з боку уряду Індонезії.

Міністерство закордонних справ США висловило з цього приводу свій жаль і зазначило, що США на протязі 2-х років вживало заходів для примирення обидвох сторін і з цією ціллю обіцяно навіть відповідну економічну допомогу Індонезії.

У ПАЛЕСТИНІ ТЕРОРИСТИЧНІ ДІЇ ПОСИЛЮЮТЬСЯ
КОНТРЗАХОДИ БРИТАНСЬКИХ ВЛАСТЕЙ

Лондон, 21.VII.

За останні дні знову посилились терористичні дії в Палестині: вбито трьох солдатів і поліцейських і 23-х поранено.

Затримані біля берегів Палестини 4500 жидів нелегальних емігрантів не відправлені на о.Кипр, як це робилося досі, а повертаються на 3-х пароплавах в те місце, звідки вони виїхали, а саме в м.Сет /Франція/.

Як відомо, до цього часу нелегальні емігранти з острова Кипра щомісячно у відповідній кількості в порядку квоти переводились до Палестини.

Тому нелегальні емігранти, якщо їх навіть і затримували і надсилали на Кипр, кінець кінцем попадали до Палестини.

За новим порядком така можливість для майбутніх нелегальних емігрантів виключена.

ТРУДНЕ СТАНОВИЩЕ ПАЛЕСТИНСЬКОЇ КОМІСІЇ О.Н.

Лондон, 22.VII. Палестинська Комісія ОН приїхала в Бейрут з метою виявити точку погляду арабів на палестинську проблему.

Міністр закордонних справ Лівану вимагав від Комісії припинити еміграцію жидів до Палестини і попередив, що це може привести до війни між арабами і жидами.

ДО ПОДІЙ У БІРМІ

Лондон, 22.VII. В Бірмі продовжуються розшуки вбивців 8-ми міністрів. Число заарештованих перевищує 300 чоловік. Секретар Комуністичної партії Бірми Такінтатуї заявив, що у вбивстві міністрів винні "наймити британського імперіялізму".

ПІВРІЧНЕ СПРАВОЗДАННЯ ТРУМЕНА

Н ь ю - Й о р к, 21.УІІ. Сьогодні президент Трумен надіслав Конгресу піврічне справоздання про стан народнього господарства США.

В справозданні зазначено про значне перевищення експорту над імпортом, про рекордову цифру затруднених осіб в США, яка перевищує 60 міл. чол., збільшення житлового будівництва, зменшення страйків робітників.

В справозданні Трумен називає плян Маршала по економічній відбудові Европи, як один з головних факторів закордонної політики США і доводить, що видатки на здійснення цього пляну складають лише незначну частину тих видатків, що були витрачені на те, щоб виграти війну, але вони надзвичайно потрібні для того, щоб виграти мир.

ФРАНЦУЗЬКІ КОМУНІСТИ ПРОТИ ВЇЗДУ ДРУЖИНИ ПЕРОНА ДО ФРАНЦІЇ

Л о н д о н, 22.УІІ. Комуністична партія Франції висловилась проти офіційної зустрічі і прийняття урядом Франції дружини президента Аргентини Перона, яка з Лісабону приїжджає до Парижу.

ВАЖКЕ СТАНОВИЩЕ ОПОЗИЦІЇ В УГОРЩИНІ

Л о н д о н, 22.УІІ. Угорське телеграфне агенство сповіщає, що партія Свободи оголосила себе розпущеною і не буде брати участи в майбутніх виборах до парляменту.

Лідер партії Шульоке пояснив розпуск партії теперішніми обставинами, які фактично не дають можливости працювати, а саме головне не забезпечують прав недоторканости членам парляменту.

СПРАВА ПРИЙОМУ АЛЬБАНІЇ ДО ОН

Л о н д о н, 22.УІІ. Спеціяльна Комісія ОН розглядала прохання Албанії про прийняття її в члени ОН.

Представники Франції і Бразилії, що попереднього разу підтримували прохання Альбанії, тепер, вважаючи на інцидент в протоці Корфу, висловилися проти.

ПЕРЕСЛІДУВАННЯ МАНІЮ В РУМУНІЇ

Л о н д о н, 21.УІІ. Румунський парлямент позбавив права недоторканости лідера селянської партії д-ра Манію і інших 5 членів парляменту з цієї партії, що були затримані на летовиську в той час, як збирались залишити Румунію.

Агенція Ройтер сповіщає, що д-ра Манію не заарештовано, а він перебуває під наглядом поліції в квартирі свого племінника.

Л о н д о н, 22.УІІ.

Агенція ТАСС передає з Москви, що д-р Манію ніби то дав свідчення слідчому, в якому він признався, що він посилав за кордон затриманих на летовиську членів селянської партії для ознайомлення деяких країн з подіями в Румунії і щоб цим сприяти поваленню сучасного режиму в Румунії.

РАМАД'Є ПРИЛУЧАЄ СССР ДО ЕВРОПИ

Л о н д о н, 21.УІІ. Вчора прем'єр-міністр Франції Рамад'є, виступаючи на нараді соціялістичної партії, заявив, що він не може вважати кінцевим відмовлення СССР від участи в пляні Маршалла по відбудові Европи і що Европа не погодиться на таку ампутацію.

МІЖНАРОДНЯ КОНФЕРЕНЦІЯ ФІЗІОЛОГІВ У ЛОНДОНІ

Л о н д о н, 21.УІІ. Завтра в Оксфорді відкривається 17-а конферен-

...фізіологів, яка за чергою мала відбудися в Англії ще 1941 року, ...цьому перешкодила війна.

На конференцію прибуло 1100 чол. вчених з різних країн за винятком Німеччини і Японії. З СССР прибуло 9 чоловік на чолі з директором фізіологічного інституту у Москві професором Орделі.

СХВАЛЕННЯ ЗАКОРДОННОЇ ПОЛІТИКИ МАРШАЛЛА

Н ь ю - Й о р к, 20.VII. Нарада губернаторів 48-и штатів США одноголосно схвалила у своїй резолюції закордонну політику Маршалла.

БУДІВНИЦТВО В США

Н ь ю - Й о р к, 22.VII. Статистичне бюро США сповістило, що за перше півріччя цього року в США збудовано 562800 житлових будинків, на 234 тисячі будинків більше, ніж за такий же період минулого року.

ВИПРОБОВУВАННЯ МІЦІ БУНКЕРА

Л о н д о н, 21.VII. Сьогодні в околицях Бремена буде проведене випробовування міці бункера з залізобетону, стеля якого має завтовшки 5-ть метрів.

Під час війни на цей бункер літаки скинули дві бомби, але вони поробили на дахові лише невеличкі ямки. Вага тих бомб не перевищувала 10 тон.

Тепер буде проведено дослід над бомбами в 11,5 тон.

АМЕРИКА ПРОДАЄ ІТАЛІЇ ВІЙСЬКОВЕ МАЙНО

Н ь ю - Й о р к, 22.VII. Уряд США продав Італії за 10% собівартости, а саме за 18 міл. долярів різне військове майно, що тепер ще перебуває в Італії. Значна частина цього майна може бути використана для цивільних потреб.

ПРОТЕСТ США ДО СССР ПРО АМЕРИКАНСЬКЕ МАЙНО В РУМУНІЇ

Н ь ю - Й о р к, 22.VII. Амбасадор США в Москві передав ноту протесту свого уряду з приводу відмовлення совєтської комісії договоритись в справі оплати за вивезене з Румунії нафтове устаткування філій американських фірм загальної вартости на один міл. долярів.

Це устаткування було вивезене в СССР в перші дні вступу совєтських військ в Румунію в 1944-му році.

ПАЛИВНА ПРОБЛЕМА В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 21.VII. 17 липня в парляменті міністр палива Шинвальд зазначив, що в Англії за перше півріччя ц.р. видобуто вугілля на 4 міл. тон більше, ніж за перше півріччя минулого року. Запасів вугілля тепер на 2 міл. тон більше, ніж на цей час у минулому році.

Шинвальд висловив подяку урядам США і Польщі за постачання вугіллям. З Польщі вже одержано 6 тисяч тон.

СКІЛЬКИ КОШТУЄ АНГЛІЇ ПОЛЬСЬКА ЕМІГРАЦІЯ?

Л о н д о н, 17.VII. На запитання в Парляменті представник уряду Великобританії відповів, що утримання колишніх вояків армії Андерса, які записалися до трудового Корпусу, коштує щомісячно 880 тисяч фунтів стерлінгів, утримання тих колишніх вояків, що чекають репатріяції до Польщі - 110 тисяч фунтів і утримання колишніх польських вояків, які не записались до трудового Корпусу і не бажають повертатися на батьківщину коштує щомісячно 350 тисяч фунтів.

ПРИБУЛИ СОВЄТСЬКІ ЖУРНАЛІСТИ

Л о н д о н, 20.VII. На британську зону Німеччини прибули 6 совєтських журналістів для розмов з англійськими і німецькими урядовцями.

ПРО НЕВДАЛИЙ ВИРАЗ "СІРА КЛЯСА"

Редакція "Інформаційного Листка" одержала кілька усних запитань і одного листа з приводу надрукованого на наших стрінках "Листа українця з Англії" 15.липня цього року.

Автор листа др.Ф-к,українець з табору Госляр,описуючи життя в Англії,вжив такого вислову : "Для сірої кляси тут /тоб то в Англії/ буде добре.Не знаю чи буде десь ліпше."

Наші люди питають,чому вжито виразу "сіра кляса",адже це образа для людей.

Відповідаємо: по-перше,цього листа ми передрукували зі збереженням мови і правопису з "Українського Бюлетеня Інформацій",що виходить в Мюнхені.Передрукували з огляду на те,що він містив в собі деякі цікаві відомості про життя наших людей в Англії.Передрукували без змін,бо на зміни та ще з друкованого джерела ми не мали права.

Це по-перше,і що до того,чому ми вжили цього виразу.

Тепер друге: що при добрій волі треба розуміти під ним виразом. Підкреслюємо при добрій волі,бо при злій волі тут можна розуміти хто зна що.

Вираз "сіра кляса","сірий чоловік" є розповсюджений серед українців з західніх теренів нашої землі і є дослівний переклад з польського - зовсім не образливого - "шара кляса","шарий чловек".

В англійській мові подібний вираз заступає "літль мен" /малий чоловік".Цей вираз в Англії не є також образливим і про це можна судити хоч би з того,що під час останніх парляментських вибррів,коли уступив консервативний уряд Черчіля і прийшов йому на зміну робітничий уряд Етлі,англійські газети всіх напрямків,включаючи і комуністичні,писали "В останніх виборах переміг "літль мен",малий чоловік".Малий не врозумінню своєї нижчости расової чи інтелектуальної чи ще якоїсь,а малий малий в розумінні скромний,непомітний,негаласливий .Пригадуєте,як то ту скромність змальовано в байці "Муха і віл".І безсумнівно,що в такому розумінні вжив цього виразу і автор листа з Англії.

Ми погоджуємося,що вираз "сіра кляса" в нашій українській мові є невдалий і що краще в таких випадках вживати загальноприйнятих означень - селяни,робітники,інтелігенція.

Редакція

П"ЯТНИЦЯ,25 ЛИПНЯ 1947р.

в таборі Коріген

К О Н Ц Е Р Т

Української Капелі Бандуристів ім.Леонтовича

під мистецьким кер.Гр.Назаренка

Склад Капелі - 15 чол.

Початок Концерту о 8-ій год.

Продаж квитків о 6ій год.

Подробиці в афішах

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Ч.213 СУБОТА, 26-го ЛИПНЯ, 1947 Р.ІІ

4.000 ДП ДО АСТРАЛІІ В 1948Р.

Н ь ю -Й о р к, 23.VII. Австралія підписала в Женеві умову з міжнародньою організацією ОН в справі збігців /IPO/. За цією умовою Австралія має завербувати у цьому році 4000 робітників з переселених осіб.

Починаючи з 1948 р. Австралія буде вербувати щомісячно по 1000 робітників. Родини завербаваних будуть перевезені через 3 місяці після відїзду голови родини.

ДО ПОДІЇ В ІНДОНЕЗІЇ

Л о н д о н, 23.VII. Міністр закордонних справ Великобританії Бевін заявив на пресконференції, що він з жалем довідався про початок воєнних дій Голяндії проти Індонезії, і що він не вимине випадку, щоб помирити обидві сторони.

У своїй ноті до ОН про початок воєнних дій проти Індонезії голяндський уряд зазначив, що з боку Індонезії було припущено 681 серйозних випадків порушень угоди про перемир"я.

Н ь ю -Й о р к, 24.VII. Міністр закордонних справ США Маршал зазначив на пресконференції, що після закінчення війни з Японією США не постачали Голяндії військовими матеріялами і що американським пароплавам заборонено було перевозити голяндські війська, або їх військові матеріяли.

Л о н д о н, 25.VII. Голяндський командувач сповіщає про успішне просування голяндських військ на острові Яві, де зайнято порт Черібон.

Відступаючи індонезійці палять будинки і врожай.

Голяндський Сенат 79 голосами проти 9 відхилив вимогу сенаторів комуністів припинити військові дії проти Індонезії. Проти голосували лише комуністи.

ГРЕЦЬКА СПРАВА НА РАДІ БЕЗПЕКИ ОН.

Н ь ю -Й о р к, 24.VI. Рада Безпеки продовжує обговорювати справоздання балканської Комісії ОН. Представник США Джонсон відповідаючи на закиди представників СССР, Югославії, Альбанії і Болгарії зазначив, що він не захищає уряду Греції, але всім відомо, що Греція не загрожує безпеці, в той час, як такі країни як Югославія, Альбанія, Болгарія, де нема і сліду громадянських свобод - ці країни, за свідченням балканської Комісії ОН, загрожують безпеці світу. Джонсон додав, що диктатура залишається диктатурою незалежно від того, яку вона носить назву.

Джонсон радив Югославії, Альбанії і Болгарії не втручатись в справи Греції, а лпіше наводити порядки у себе.

Джонсон вимагає утворити постійну Комісію ОН, яка б на місці залагоджувала балканські інциденти.

Проти утворення такої Комісії заперечують Громико і представники

зазначених 3-х балканських держав.

Громико пропонував утворити Комісію ОН, яка б контролювала витрачання допомоги США для Греції.

Щоб Громико не наклав вето на пропозицію США, представники Франції і Колумбії винесли компромісні пропозиції в справі функцій і складу пропонованої США Комісії ОН, але і ці пропозиції не задовольняють Громико.

США НЕ ДОПОМАГАЮТЬ ПОЛЬЩІ

Н ь ю - Й о р к, 23.VII. Міністр закордонних справ США Маршалл заявив на пресконференції, що допомога Польщі, яка мала бути видана з призначеної Конгресом 350 міл. долярів, не буде видана тому, що, як виявила американська місія в Польщі, остання має в цьому році досить збіжжя і не потребує харчової допомоги. Допомога на інші потреби буде видана Польщі різними добродійними установами.

ПЕРЕД "ВИБОРАМИ" В УГОРЩИНІ

Н ь ю - Й о р к, 23.VII. Угорський парлямент прийняв нову інструкцію про вибори до Парляменту, які призначено на 31.VIII.ц.р.

За новою інструкцією у виборах братимуть участь лише ті партії, які зберуть 75 тисяч підписів на заяві про включення партії до виборів. Ця вимога утруднює участь опозиційних партій, тому що в майбутньому особи, що підписали б заяву опозиційної партії в першу чергу підпали б під репресії.

ПОСИЛЕННЯ ТЕРОРУ В ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н, 23.VII. У зв"язку з від"їздом з Палестини Комісії ОН, яка тепер перебуває в арабських країнах, а також і затримкою пароплава з 4500 нелегальними еміґрантами жидами - в Палестині посилився терор.

За останній тиждень було 39 випадків терору, в яких загинуло 7 чол. британських солдат і поліцейських.

Жидівська організація "Хаган", яка раніш була проти терору, тепер також приєдналась до терористів і цими днями підклала бомбу в англійський пароплав, в наслідок чого тяжко поранено 4-ох британських солдат.

ФРАНЦІЯ І ЗБІГЦІ

Л о н д о н, 24.VII. До Франції наприкінці цього тижня прибуде три англійських пароплави з 4500 нелегальними еміґрантами жидами, які від'їхали з Франції, маючи візи Колумбійського амбасадора. Останній же це заперечує і заявив, що коли такі візи у них є, то вони фальшиві.

Прем"єр -міністр Франції Рамад"є заявив на пресконференції, що уряд Франції не заперечує прийняти цих жидів, якщо вони будуть працювати, але не вживатиме ніяких заходів, коли вони не захотять залишити пароплава.

Рамад"є зазначив також про потребу нагально розв"язати проблему збігців, що знаходяться у Европі, які багато потерпіли від гітлерівського режиму і досі не мають притулку.

ЖИДИ ДАЛІ ПЛИВУТЬ ДО ПАЛЕСТИНИ

Л о н д о н, 25.VII. Додатково одержано відомості, що до Палестини прибуває ще один пароплав з нелегальними еміґрантами жидами.

Палестинська Комісія ОН сьогодні переїзджає до Трансйорданії, а потім до Женеви, де складе справоздання для осінньої сесії Асамблеї ОН.

ПОВАЖНІ РОЗХОДЖЕННЯ В АНГЛО-СОВЕТСЬКИХ ТОРГОВЕЛЬНИХ ПЕРЕГОВОРАХ

Л о н д о н, 23.VII. В англо-советських торговельних переговорах наступили поважні розходження. СССР вимагає занадто високу ціну за пшеницю. Голова торговельної місії Великобританії Уілсон має ще сьогодні провести нараду в Москві, а завтра у цій справі вилітає до Лондону.

По неперевірених чутках СССР не має охоти продавати збіжжя,тому що ніби то Молотов передбачає скликати конференцію східньо-европейських країн в справі допомоги у економічній відбудові,і збіжжя це буде потрібне для східних держав.

СССР ДОРОГО ХОЧЕ ЗА ПШЕНИЦЮ...

Л о н д о н,24.УІІ. СССР вимагає від Великобританії за бушель пшениці /27,2 кгр./ - 2 дол.60 центів,в той час,як Канада продає бушель пшениці по 1 дол.55 центів.

Якщо б Великобританія заплатила СССР таку ціну,то таку ж ціну мала б вимагати і Канада.Ця різниця цін коштувала б Великобританії додаткових 60 міл.фунтів стерлінгів.

МАЛО НАДІЙ НА УСПІХ

Л о н д о н,25.УІІ.Сьогодні в Москві має бути оголошено комюніке про советсько-англійські торговельні переговори.Голова англійської делегації Уілсон мав з Мікояном 4-х годинну розмову і сьогодні вилітає до Лондону.

Кореспонденти зазначають,що є дуже мало надій на успішне завершення англо-советських торговельних переговорів.

В ЦЕНТРІ УВАГИ ПРОБЛЕМА РУРУ

Л о н д о н,22.УІІ. Міністр закордонних справ Великобританії Бевін заперечує проти обговорення в Вашингтоні лише одного вузького питання про заходи для збільшення продукції вугілля в Рурській області.

Бевін пропонує обговорити в Вашингтоні також і решту господарських питань Німеччини,а якщо з цим не погоджується уряд США,то Бевін пропонує питання про збільшення продукції вугілля в Рурі обговорити в Німеччині,де є для цього відповідні експерти.

ФРАНЦІЯ БУДЕ В КУРСІ ВСІХ РІШЕНЬ

Н ь ю - Й о р к,24.УІІ. Міністр закордонних справ США Маршалл сповістив міністра закордонних справ Франції Бідо,що ніякі заходи про збільшення продукції Німеччини не будуть вжиті без попереднього повідомлення про це Франції.

Маршалл передбачає також в цій справі скликати Конференцію 3-х міністрів закордонних справ /США,Великобританії,Франції/.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: Для вивчення потреб західньо-европейських країн і обсягу цих потреб,до Европи виїзджає Комісія Конгресу США в складі 19 членів.

:: Уряд СССР заперечує проти скликання Конференції 11-ти держав в справі складання мирної угоди з Японією і вважає,що спочатку треба провести в цій справі нараду 4-х міністрів закордонних справ США,Великобританії і Китаю.

:: Організаційний Комітет Паризької Конференції в справі пляну Маршалла по економічній відбудові Европи закінчив складання формулярів,які мають виявити резерви і потреби західніх країн Европи. Формуляри ці мають бути заповнені і повернені Комітетові 3.УІІІ.

:: Нові держави Індостан і Пакістан призначили амбасадорів до СССР; обидва амбасадори - жінки.Амбасадор Індостану до Москви - сестра Пандіт Неру.

:: Заборгованість СССР перед Великобританією становить тепер і міліярд фунтів стерлінгів.Заборгованість царської Росії перед Великобританією перед революцією 1917 р.складала лише 90 міліонів фунт.стерл.

НАЙБІЛЬШИЙ ПАРОПЛАВ СВІТУ

Що найбуйніша фантазія може собі уявити, тим є пароплав "Королева Елизавета", чи плаваючий готель, як його називають з огляду на ту службу, яку він виконує, а ще ліпше булоб сказати, плаваюче місто, чудо техніки XX століття. Що це за пароплав і який етап в історії корабельного мистецтва він становить?

Побудовано його на корабельнях Клейдебанку Джона Бровна і Ко в роках 1936-38. 27-го вересня 1938 року корабель зійшов зі стапелів. Це була найвища точка европейського передвійськового часу, коли мала прийти мюнхенська угода. І тільки було закінчено будову цього корабля, як рівно через 12 місяців над Лондоном зугули алярмові сирени, сповіщаючи про повітряний налет.

І на честь "Королеви Елизавети" треба сказати, що, як найбільший наймодерніший корабель світу, він розпочав і закінчив свою 6-7 річну карієру на Британській військовій службі як найбільший військовий транспортний корабель світу.

Як найважливіша таємниця морської війни, відбув пароплав свою першу подорож рано вранці 2 березня 1940 року. Подорож була тріумфом. Девять місяців перебував пароплав у гавані в Нью-Йорку, забезпечений від летунських і підводних нападів, а потім розпочав свою військову службу і продовжував її аж до кінця другої світової війни. В цілому пароплав за цей час зробив 492.000 миль у всіх морях світу і перетраспортував понад 811.000 британських, австралійських, новозеляндських і американських вояків. Як військовий транспортний корабель, "Королева Елизавета" перевіз найбільшу кількість вантажів, ніж будь який корабель світу. Досить сказати, що на ньому зараз поміщувалось 15600 вояків з повною амуніцією, що становить півтори модерних дивізії.

Найвищою точкою военної карієри "Королеви Елизавети" було перетранспортовання американської дивізії до Австралії для спроби захистити північно-східне побережжя австралійського континенту від очікуваного японського нападу.

Літом 1942 року перевіз пароплав "Королева Елисавета" військове підсилення 8 армії фельдмаршала Монтгомері в північній Африці і цим спричинився до перемоги британських військ під Ель Алямейном.

І лише 6 березня 1946 одержав дозвіл на демобілізацію цей корабель-переможець. Буквально до цього дня виконував він військову службу, а з цієї хвилини почали його знов перебудовувати і переустатковувати з військового на цивільний корабель. Понад дві тисячі робітників-техніків, ремісників і інженерів денно і нічно працювали і нарешті 16 жовтня 1946 року, більш ніж через шість літ після свого спуску зі стапелів, цей найбільший пароплав світу знову вернувся до свого основного призначення - пасажирського обслуговування на лінії Саутгемптон - Нью-Йорк у північно-атлянтійських водах.

Від своєї старшої сестри пароплава "Королева Марія" відрізняється молодша її сестра "Королева Елизавета" так зовнішнім, як внутрішнім устаткуванням. Місткість його має 83.000 брутто регістер тон. Тільки одні машини на цьому пароплаві важать більш як 50.000 тон.

Що модерна техніка принесла нашій генерації нового, те все знайшло своє примінення на цьому пароплаві. Душа незчисленних механічних і технічних уладжень на борту "Королеви Елизавети" полягає в автоматичному управлінні за сестемою "жиро-пілот". "Жиро-пілот" - разом з батеріями від жиро-компаса, магнетичним компасом і іншими навігаційними інструментами становлять головний інвентар на капітанському помості. В приміщенні управління є два стернових колеса, кожне з них здатне підносити 140 тон ваги. Може здаватися неправдоподібним, що досить одноразового натиску на механічну ручку, щоб цей колос зразу повернувся в належному напрямі. І все це робить не якась понад-людська сила титанічного стернового, а особлива апаратура, що діє в основному через гідравлічні преси та інше устаткування.

/Далі буде/.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Ч.214 ВІВТОРОК,29-го ЛИПНЯ,1947 Р.ІІ.

НЕ ДОСЯГНУТО ЗГОДИ

Л о н д о н,26.VІІ. Британсько-совітські торговельні переговори закінчились не досягнувши згоди.

Літак,на якому поверталась британська делегація,при спускові на лондонському аеродромі потерпів невелику аварію: три члени делегації легко поранено, Голова делегації Уілсон одержав також невеликі ушкодження.

Делегація Вбританії підписала в Москві лише дві умови на невеликі поставки лісу. За першою умовою має бути одержано від СССР лісового матеріялу на будівлю 25 тис. домів і другу умову на доставку підпорок для копалень. Вбританія за це зобовязалась надіслати до СССР машинне устаткування для лісових розробок.

ВІЙСЬКОВІ ДІІ В ІНДОНЕЗІІ

Л о н д о н, 26.VІІ. Голяндська військова влада сповіщає про дальше просування голяндських військ в Індонезії. В цьому повідомленні зазначено про загальні втрати голяндських військ в Індонезії: 32 вбито, 7 пропало без відома і 50 ранено.

АНГЛІЯ В БОРОТЬБІ ЗА ВУГІЛЬ

Л о н д о н, 26.VІІ. Міністр закордонних справ Вбританії Бевін,виступаючи на зборах шахтарів в копальнях північної Англії, закликав їх до збільшення продукції вугілля до рівня 1938 р.

Бевін зазначив, що кредитова допомога, що її уряд Великобританії одержав від США і яка мала вистарчити до 1949р., зараз з приводу недостатнього експорту витрачується на 30% швидче. Тесктильну промисловість, яка могла би збільшити експорт не можна розгорнути ізза браку вугілля.

Бевін згадав, що його попередникам було легше проводити зовнішню політику: вони мали можливість давати допомогу іншим країнам. Він же для не має ні фунта вугілля,ні куска текстилю.

На цих же зборах виступав і міністр Морісон, який зазначив, що в руках шахтарів зараз знаходиться великий соціяльний експеримент Англії і що вони,як і пільоти в 1944 р, можуть урятувати Англію.

ЗА ПІДНЕСЕННЯ ВИДОБУТКУ ВУГІЛЛЯ В РУРЩИНІ

Л о н д о н, 26.VІІ. На наступному тижні в Вашингтоні відбудеться нарада представників Великобританії і США в справі підняття видобутку вугілля в Рурській області. Крім постачання рурських копалень відповідним устаткуванням,передбачається також значно підняти харчевий раціон шахтарів тих копалень, що піднесуть видобуток вугілля до рівня передвоенного часу.

НАСКОК ГРЕЦЬКИХ ПАРТИЗАН

Л о н д о н , 25.VІІ. Як сповіщають з Атен,сьогодні вдосвіта великі залоги партизан напали на м.Гревен в 60 клм від альбансько-грецького кордону. Прибулі урядові резерви відбили атаки партизан, які понесли великі втрати.

КОМУНІСТИЧНА ПРЕСА В КОНТАКТІ З ПАРТИЗАНАМИ

Нью-Йорк, 26.VII. Кореспонденти американських газет в Греції зазначають, що комуністична газета Греції " Ризоспантис " оголосила інформацію про наступ грецьких партизан на м. Гревен за кілька годин перед тим, як цей наступ почався.

ПРОТИ РІШЕННЯ ОН.

Лондон, 27.VII. Югославія, а також Альбанія і Болгарія заборонили Підкомітетові ОН провести обстеження на їх території в звязку зі скаргою Греції, що останні напади повстанців були організовані на території цих країн.

Підкомітет ОН чекає рішення Ради безпеки в справі справоздання балканської Комісії.

СПРАВА ДОПОМОГИ США ДЛЯ АВСТРІЇ

Нью-Йорк, 26.VII. Контрольна Рада у Відню обговорювала справу допомоги США для Австрії. Представник США генерал Кипіс у своїй промові зазначив, що його країна вітала би подібну допомогу Австрії з боку СССР, або інших держав і додав, що для нього незрозуміло, що негативного вбачае СССР в допомозі австрійському народу харчами, одягом і медикаментами. Наприкінці представник США запросив представників решти 3-х великих держав / Великобританія, СССР і Франція / взяти участь в перевірці справоздань австрійської влади про розподіл допомоги США.

На цій нараді представник Великобританії генерал Сміл завважив, що за статистичними даними Чехословаччини, остання одержує від СССР австрійську нафту без відома Контрольної Ради і в той час коли Австрія зі своїх нафтових джерел, що знаходяться в советській окупаційній зоні, на_ти майже не одержує.

Генерал Сміл, підтриманий представником США, вимагав від представника СССР Курасова відповідних пояснень. Курасов відмовився дати пояснення з приводу того, що це питання не стояло на порядку дня.

З МОСКВИ НАГІНКА НА УССР.

Лондон, 26.VII. Сьогодні передова стаття московської газети " Правда " скритикувала роботу партійної організації української ССР за повільні темпи роботи в обмолоті і здачі збіжжя на заготовельні пункти. Стаття зазначає, що комбайни на жнивах в УССР використуються лише на 50%.

До 20.VII обмолочено лише 20% зібраного збіжжя. " Правда " згадує обіцянку, що її дали колгоспники України в свому листі до Сталіна, і вимагає від партійних організацій Укр. ССР заходів та негайної ліквідації зазначених недоліків.

США ТОРГУВАТИМУТЬ З УСІМА

Нью-Йорк, 25.VII. Міністр Торгівлі США Гаріман сповістив, що США провадитимуть торгівлю зо всіма европейськими країнами, незалежно від ставлення їх до пляну Маршалла.

ВІДПОВІДЬ КУРАМ НА СМІХ

Нью-Йорк 25.VII. Три члени Конгресу США, що вивчають стан народньої освіти і умови праці за кордоном, звернулись за візою до уряду СССР, але останій відповів, що в Москві та інших центрах СССР не вистарчає місць в готелях, тому до СССР тимчасово припинено в'їзд іноземних туристів.

Зазначені члени Конгресу ознайомили з цією відповідю міністра Маршалла і висловили свою думку, такого ж взаємного ставлення і до громадян СССР, прибувають до США.

Зараз в СССР є 168 громадян США, включаючи вклад американських амбасад, а в США є 810 советських громадян.

СМЕРТЬ ЗА ШПИГУНСТВО

Лондон, 25.VII. Вчора в Люблянах Військовий Суд Югославії засудив 7 чоловік з переміщених осіб до смертної кари і 5 до різних термінів ув'язнення за шпіонаж, як зазначено у вироку суду, на користь Великобританії. Засуджені перебували в британській зоні Австрії.

СУДОВІ СПРАВИ У ПОЛЬЩІ

Лондон, 25.VII. Надзвичайні суди Польщі, починаючи з 1944р., засудили до смертної кари 802 чол. З 41892 підсудних 5887 засуджено на різні терміни ув'язнення. Справи 1580 військових злочинців чекають зараз розгляду в судах.

ПОЛЬЩА НЕЗАДОВОЛЕНА З ВІДМОВИ США У ДОПОМОЗІ

Лондон, 25.VII. Польська преса критикує заяву міністра закордонних справ США Маршалла, який заявив на пресконференції, що допомогу Польщі не буде видано на тій підставі, що Польща зараз в достатній кількості забезпечена збіжжям. Газети спростовують останнє і заявляють, що, за офіційними даними, Польщі в ц. р. невистарчить 1 міл. тон збіжжя.

Польща, зазначують газети, найбільше потерпіла від війни і має право на одержання допомоги від більш заможнього союзника.

РУМУНІЯ ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД ХАРЧІВ З США

Лондон, 26.VII. Румунія відмовилася від обіцяних для неї від США 34.500 тон кукурудзи з приводу того, що Румунія зараз не потребує.

КОНФЕРЕНЦІЯ ОН В СПРАВІ ОБМІНУ ІНФОРМАЦІЯМИ

Нью-Йорк, 27.VII. Економічно-соціяльна Рада ОН вирішила скликати в Женеві на 23.III. 48р. міжнародню Конференцію в справі вільного обміну інформаціями. Представник Великобританії Мак Ніл зазначив, що тим державам, де нема свободи преси належить закрити доступ до ОН.

Представник Канади порушив питання, щоб зазначена конференція обговорила справу про скасування цензури і скасувати також заборону ввозу з закордону книг і журналів.

СМЕРТЬ МАТЕРІ ТРУМЕНА

Нью-Йорк, 27.VII. Вчора на 94 році життя померла мати Президента Трумена. Одержавши повідомлення, що мати при смерті, Трумен вилетів з Вашингтону, але вже не застав її в живих.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: Керівник бразилійської військової місії в Берліні повідомив, що Бразилія має розпочати в широких розмірах торгівлю з західніми областями Німеччини.

:: Як повідомляють з Берліну, мармурові плити з колишньої райхсканцелярії Гітлера тепер розбирають в советській частині Берліну і з них будують 80-ти метрову фігуру Сталіна.

:: На минулому тижні з потяга, що йшов з Гамбурга на Ґановер зустрічний потяг зірвав з підніжок пасажирського вагона 11-ть чоловік пасажирів, які вбилися на смерть. Два тяжкої і десять легко поранено. Дирекція німецьких залізниць дала зарядження, що від тепер не вільно пасажирам їздити на дахах вагонів, на підніжках коло дверей зовні то що.

:: Днями в центрі Відня серед білого дня "чужоземною таємною поліцією" схоплений був один румунський журналіст, який зник безслідно.

:: Запотребовання міжзонального Управління в Міндені на 10 мілійон. тон вугілля для англо-американської зон на опалення в зимовому сезоні цього року окупаційними чинниками відкинуте.

:: Згідно зі статутом ІРО, останнє буде опікуватися також і німцями-фольксдойчерами, втікачами.

НАЙБІЛЬШИЙ ПАРОПЛАВ СВІТУ
/ продовження/

Як у головній квартирі модерного армійського корпусу, так рівнож і на містку " Королеви Елизавети" представлені всі комунікаційні засоби. Телефонічні гучномовці звязують головну квартиру і її штаб з усіма частинами пароплава, від машинового відділу до найвищих спостережних пунктів, від корабельного телеграфу до приватної каюти головного інженера.

Виключно всі відомі навігаційні інструменти, включно з двома радарапаратами, що діють в радіюсі на 80 кільометрів, е на пароплаві " Королева Елизавета ".

До цього ще треба додати, що пароплав мае 26 моторних рятівних човнів з радіотелеграфними і радіотелефонними апаратами.

Звязок пароплава на високих водах з материком забезпечуеться двома радіотелефонними централями і двома радіотелеграфами.

Всі чотири можуть одночасно діяти без перешкод один одному.

Ці установи звязку обслуговують так навігаційних офіцерів, як рівнож і пасажирів.

Система викликів радіотелефонного управління дае змогу кожному пасажирові першої кляси від ліжка з кожною країною земної кулі негайно встановити звязок.

Не " плаваючий готель " , а " плаваюче місто ", кажемо ми, і це мае свое виправдання. Всі вигоди для 2500 пасажирів знаходяться в гігантських приміщеннях " Королеви Елизавети ". Довгі від вітру і дощу накриті вулиці, зручні гаражі для приватних автомашин пасажирів, машинові залі, ремонтні майстерні, електростанції, водогін, кіно, театр, перукарні, басейни для купання і плавання, бібліотеки, читальні, поштова контора, тенісові площі; устаткована досконало лікарня з богатьома операційними залями, танцювальні залі, бар, інтимний ресторан, і великі їдальні, кухні, що понад 10.000 страв на день готують, дитячі садки; робочі кімнати, контори з секретарками і машиністками; редакція і бортова газета та без конечна площа для променадів.

Чого людина може бажати ще? В " Королеві Елизаветі " - наймолодшому, найбільшому, найшвидшому океанському пароплаві, що регулярно курсуе на лінії Саутемптон - Нью-Йорк, знайшла Англія мистецький твір корабельного будівництва.

Тільки одно е на пароплаві " старомодне " - його джерело сили: вугілля і нафта. Якдовго ще буде тривати, поки будуть створені можливості переходу його на користування атомною енергією ?

Р О З Ш У К И

МАЛАНІЙ ІЛЬКА, роджена 1921 р. у Нижневі, Галичина
послідня адреса : Rommerskirchen, Gemeinschaftslager Düsseldorf.

пошукуе: М А Л А Н Ч І Й Д М И Т Р О
Bamberg ; Weißenburgerstr.17.

РОЗПОЧАТО ПРИЙОМ ПЕРЕДПЛАТИ НА "ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК"

НА СЕРПЕНЬ МІСЯЦЬ

Передплату приймае п. Домченко.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Ч.215 ЧЕТВЕР, 31-го ЛИПНЯ, 1947 Р.ІІ.

НАРАДА ДЕЛЕГАТІВ ПЕРЕСЕЛЕНЦІВ У ЦЕНТРАЛЬНОМУ УКРАІНСЬКОМУ ДОПОМОГОВОМУ БЮРІ В ЛОНДОНІ

Звіт про нараду представників українських переселенців при Центральному Українському ДОпомоговому Бюрі / Ц.У.Д.Б./ у Лондоні подаемо за лондонською українською газетою "Українська Думка" від дня 5.7. 1947 р.

В порозумінні з Брит. Властями ЦУДБ скликало нараду представників українських переселенців, що переїхали сюди на працю для обговорення цілості справ, які вирннули у звязку з їх приїздом до Британії, а у розвязці корисній для них е заінтересовані всі переселенці.

Наради почалися в неділю 29 червня ц.р. ранком. На нараду явилося 10 умандатованих представників, що репрезентували 10 таборів, в яких е більша або менша скількість українців. Між делегатами було три жінки.

Директор Бюра п. Панчук відкрив нараду вітаючи делегатів та вияснюючи ціль наради. Делегатам роздано совісно опрацьовану програму наради.

Після привітального слова голови Союзу Українців у Вел. Британії складали звіти делегати. Як виходить із звітів, умовини життя наших переселенців тут на місці - вдоволяючі. Мешкають вони в повійськових таборах, в умовинах, що їм запевнюють пристойне життя. Їда добра, вистарчаюча й здорова. Приміщення відповідні. Поволі приїжджі устроюються на працю, хто на фармах, хто в промислі, в більшості як некваліфіковані робітники що з огляду на місцеві відносини е зрозумілим.

На основі звітів можна устійнити такі недоліки в їхньому життю:

1/ справи спровадження їхніх родин з континенту та справа не розлучуватись з родинами тут, коли вони устроюються на працю.

2/ Недостача українців перекладачів при командах таборів, які були б й рівночасно дорадниками в українських справах для таборових властей.

3/ Із недостачею свойого перекладчика при командах, а ще важніше при комісіях посередництва праці, звязане явище певного рода фаворизування при приділах праці чи устроюванні на працю інших національностей зо шкодою нашою. Тут роля перекладчиків мае свій вплив.

4/ Справа постійної і правильної душпастирської опіки, яка все ще поважно недомагае, а яка для переселенців мае першорядне значення.

ПОбіч цих найважніших справ порушено ще багато інших справ.

Після спільного обіду, цього самого дня пополудні нарада продовжувалась. На нараді явились запрошені Бюром представниці Міністерства Праці. Всі справи, що були порушені делегатами, всі недомагання їхнього життя подано до відома паням делегаткам Уряду. Від Президії наради в деяких справах піддано думки відносно розвязки деяких проблем, а саме: щоб урядово перенесено українців, що володіють англійською мовою із

таборів, де є їх двох або більше, до таборів, де немає перекладача українця і там заняти його як перекладача. Хоч відносно невелика скількість є українців, що знають англійську мову, є всетаки стільки, що вистарчило б обсадити всі табори,

щоб батькам родин, які тут перебувають, дати спроможність йти з допомогою їх жінкам та дітям на континенті і задля цієї цілі якусь торговельну інституцію нпр. УМСА уповажнити до продажі переселенцям, або таки за її посередництвом пересилати стандартні пачки / для дітей, для жінок на континент/.

У всіх справах Пані Делегатки уважно вислухали повідомлень, у деяких справах давали відповіді з місця, деякі занотували собі, щоб їх там де належить реферувати. У справі приїзду родин заявили, що хоч є транспортові трудноші, заходи для спровадження родин робляться і треба сподіватись, що при кінці місяця липня або з початком серпня родини ці будуть спроваджені до В. Британії. При спроваджуванні тут жінок, на справу їх приїзду тут не матиме ніякого впливу їхня національність.

Коли Пані Делегатки попращали нараду, обговорювано в дальшому справи буденного життя переселенців на тут. терені, нашого збірного життя.

Представник СУБ підчеркнув, що наше збірне життя маємо будувати тут самі, не надіючись на нічию поміч. Будувати його буде треба, бо буде багато справ, яких доконати можна буде лише спільними силами. Чи це будуть справи поодиноких людей, чи загально-національні, для їх завершення треба нам бути разом, зорганізованим в одній, загально-українській організації. А коли під теперішню пору такою організацією на терені В. Британії є СУБ, новоприбувші повинні побільшувати його членство. Це обовязок, про який треба памятати. Практично найбільш вказаним вступати в члени СУБ і тоді, коли вже людина устроїться на праці і нормально зарабляє і платити свої повинності згл. організації не робить для неї трудностей.

Все ж таки всі українці мають памятати, що організація СУБ тут існує, повинні удержувати з нею контакт, писати туди у всіх справах і потребах.

На закінчення наради дир. Панчук зробив підсумки наради, ствердив на основі заяв делегатів, що нарада була потрібна, що може в майбутності ще не один раз треба буде зійтися.

Але вже ця нарада показала, що перед українцями тут у Британії великі завдання. Кожний з нас повинен із цих завдань вивязатись найсолідніше і як найскоріше.

Цю вповні удачну і дуже на часі нараду закінчено відспіванням національного гимну.

МЕМОРАНДУМ В СПРАВАХ РЕЛІГІЙНОЇ ОПІКИ

У звязку із приїздом на терен В. Британії поважної скількости українських переселенців із континенту, виринули звязані з цим питанням заповнення їм релегійної опіки та моральної допомоги із сторони існуючих вже на терені В. Британії чинників, справи виховання молоді, студій для акад. молоді і т.д.

У всіх цих справах Центральне Українське Бюро в Лондоні, зложило на днях дотичним британійським властям меморандум із своїми в тих справах думками.

НА УВАГУ ТИМ, ЩО ВІДЇЗДЖАЮТЬ ДО АНГЛІЇ!

Наша українська організація в Англії - "Союз Українців у Великій Британії" повідомляє всіх українців, що від"їзджають до Англії, що їх національним і громадським обов"язком по приїзді до Англії є нав"язати контакт з СУБ і стати його членом.

Адреса Союзу Українців у Великобританії така:

Association of Ukrainians
in Great Britain
49 Linden Gardens
L o n d o n, W.2

ЧЕРГОВЕ ВЕТО ГРОМИКИ

Л о н д о н, 30.VII. Вчора вечором Рада Безпеки ОН продовжувала обговорювати справоздання балканської Комісії ОН і дві головні пропозиції в цій справі:

1./ Пропозицію США про утворення постійної Комісії ОН, яка догляла б прикордонні інциденти на Балканах і в склад якої входило б 11 представників всіх держав, що репрезентують Раду Безпеки.

2./ Пропозицію СССР, що обвинувачує у всіх подіях у Греції лише одну Грецію і вимагає утворити Комісію ОН, яка б перевірила в який спосіб використовує Греція допомогу США.

Підчас голосування за пропозицією США голосували представники 9 держав, проти голосували представник Польщі Ланге і представник СССР Громико.

Голосування представника СССР проти - автоматично накладає вето на рішення Ради Безпеки.

Після голосування виступив представник США, який вимагав відкласти дальшу нараду Ради Безпеки і сказав: " Те що зараз сталось вимагає від кождого з нас звязатись з нашими урядами "

На завтрішньому засіданню Ради Безпеки Громико має дати пояснення своєї дії.

ЗАКРИТІ НАРАДИ ПАРЛАМЕНТСЬКОЇ ФРАКЦІЇ ЛЕЙБОРИСТСЬКОЇ ПАРТІЇ АНГЛІЇ

Л о н д о н, 29.VII. Завтра відбудуться наради парляментської фракції лейбористів в справі збільшення продукції і браку робочих рук. На нараді виступить прем'єр-міністр Етлі.

Політичні коресподенти передбачають, що на нараді буде також стояти питання про обниження озброєних сил Великобританії.

Кореспонденти повязують з цим і нагле повернення з Н.Зеляндії Маршала Монгомері, який мав відвідати генерала Мак Артура в Токіо, але раптово перервав свою подорож і повертається до Лондону.

АЛЬБАНІЮ І МОНГОЛІЮ НЕ ПРИЙМАЮТЬ ДО ЧЛЕНІВ ОН.

Л о н д о н, 29.VII. Комісія ОН відклала питання про прийом в члени ОН Альбанії і Монголії. Представник Китаю д-р Шу-сі-Суй у своїй доповіді зазначив, що в минулий раз він підтримував прохання Монголії в справі зарахування її до членів ОН, але зараз з приводу агресивних дій Монголії, яка напала на китайську провінцію Сидзян він зараз висловлюється проти прийняття Монголії до членів ОН.

Представник СССР Красильніків у своїй промові заперечував проти неправдивої, як він зазначив, інформації Шу-сі-суя. За словами Красильнікова не Монголія напала на китайську провінцію, а навпаки китаські війська зробили напад на Монголію.

Представники США, Австралії, Бельгії, Великобританії у своїх промовах висловили сумнів, що Монголія уявляє собою самостійну державу і вимагали у цьому питанні відповідних інформацій.

ЧОМУ ЗІРВАЛИСЬ АНГЛО-СОВЕТСЬКІ ТОРГОВЕЛЬНІ ПЕРЕГОВОРИ В МОСКВІ?

Л о н д о н,28.VII. Вчора агентство Тасс оголосило офіціяльний комунікат в справі зірвання торговельних переговорів в Москві між британською і советською делегацією.

Тасс вважає, що головними причинами цього є поперше неспроможність британської делегації дати відповідні гарантії в своечасному постачанні СССР машинами і по друге впертість британської делегації, яка не йшла майже на ніякі знижки.

Сьогодні в парляменті міністр Торгівлі Кріпс зробив доповідь в спра-

ві невдачі в торговельних переговорах в Москві. Крипс спростовував інформацію Тасс і зазначив, що невдача переговорів виникла не від неспроможности Англії надіслати СССР у відповідний час машин не від недостатніх уступок британської делегації, яких було зроблено максімум а невдача полягала в занадто вибагливих вимогах советської делегації в справі кредитів 1941р. Задоволення цих вимог було б занадто шкідливим для Великобританії. СССР вимагала відложення виплати кредитів 1941р. з 5 до 12 років і зменшити процентову ставку до 1/2 на всю суму кредиту. Британська делегація була вже готова частково задовільнити цю вимогу, але СССР на часткову уступку не погоджувався.

На запитання члена Парляменту: можливо що зірвання торговельних переговорів спричинилося з політичних міркувань, - Крипс запевнив, що з боку Великобританії таких причин не було.

Всі великі англійські газети коментують причини неуспіху торговельних переговорів в Москві. Газета " Таймс " зазначає, що британська делегація в своїх уступках дійшла до максімум і що на думку " Таймс " СССР ще не сказав у цій справі свого останнього слова. Газета " Манчестер Гардиан " пише, що в Росії політична користь переважае над господарськими інтересами.

ГЕНЕРАЛ ДЕ ГОЛЬ ЗАКЛИКАЕ ФРАНЦУЗЬКИЙ НАРОД ДО ОБ"ЄДНАННЯ ПЕРЕД СОВЕТСЬКОЮ НЕБЕЗПЕКОЮ.

Л о н д о н, 28.VII. Вчора на півночі Франції в м. Рено на мітінгу виступив з промовою генерал де Голь, який остро заатакував лідерів французької комуністичної партії, які перешкаджають економічній відбудові Франції, служать інтересам Росії і хотять зробити Францію сателітом останньої і запровадити в країні диктатуру.

Росія, зазначив де Голь вживае військовий натиск і підкорила вже своєму режимові майже 400 міл. люду.

Де Голь закликав французький народ об"еднатися перед російською небезпекою і нагадав, що кордони Росії знаходяться зараз лише на 500 клм від Франції.

ЧИСТКА В ПОЛІТИЧНИХ ПАРТІЯХ ПОЛЬЩІ

Л о н д о н, 28.VII. Варшавське радіо подае, що на нарадах Центральних Комітетів польської партії соціялістів і польської Робітничої Партії вирішено провести чистку членів цих партій від ворожих елементів.

НАПРУЖЕНИЙ СТАН В ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н, 29.VII. Нині рано в Палестині страчено 3-х жидів терористів, які в травні ц.р. наскочили на тюрму і звільнили більше сотні різних злочинців жидів і арабів.

В Палестині зараз велике напруження, чекають нової хвилі терору. Жидівська терористична організація оголосила, що вона повішае двох британських сержантів, яких було захоплено раніш як закладників.

НЕ ХОТЯТЬ ВИВАНТАЖУВАТИСЬ З ПАРОПЛАВІВ

Л о н д о н, 29.VII. На 3-х британських пароплавах 4500 нелегальних емігрантів жидів, що були затримані при берегах Палестини, зараз прибули з поворотом до французького порту біля Марсилії, але відмовились вивантажитись з пароплавів і заявляють що у них лише одно бажання дістатись до Палестини.

ПОЛЬЩА ТОРГУЕ ЗО ВСІМА ЕВРОПЕЙСЬКИМИ КРАЇНАМИ

Л о н д о н, 26.VII. До Парижа прибула польська торговельна делегація на чолі з міністром промисловости Мінцом. За майбутньою торговельною умовою передбачається, що Польща збільшить для Франції свої достави вугілля за автомашини.

Мінц зазначив, що Польща не дивлячись на відмовлення взяти участь в плані Маршалла провадить торгівлю зо всіма европейськими країнами, за винятком Греції, Португалії, Ірляндії і Ісландії.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Ч.216 СУБОТА,2-го СЕРПНЯ,1947 Р.ІІ.

ЗРІСТ КІЛЬКОСТИ Д.П.

Л о н д о н. /ББС/. З Австрії до Англії прибула на роботу партія переміщених осіб. Відповідна кількість переміщених осіб має бути завербована на роботу до Англії також з американської і французької зон.

Кількість переміщених осіб з Австрії тепер нараховує 500 тисяч чоловік і не тільки не зменшується, а навпаки, збільшується щомісячно на тисячу чоловік за рахунок нових збігців з Румунії, Югославії і Угорщини.

ДОВКОЛА ОСТАННЬОГО ВЕТА ГРОМИКО НА РАДІ БЕЗПЕКИ О.Н.

Н ь ю - й о р к. /ГА/. Австралія і Індія внесли на розгляд Ради Безпеки ОН питання про негайне припинення військових дій між Голляндією і Індонезією.

Амбасадор Голляндії в США Ван Клеменс заявив, що розгляд цього питання Радою Безпеки заперечував би устав ОН, тому що Індонезія не є суверенною державою.

Головуючий на Раді Безпеки, польський делегат Лянґе, поставив заяву Австралії і Індії на обговорення Ради Безпеки першим питанням, а другим має бути виступ Громико з поясненням в справі вета на прийняту 29-го липня дев"ятьма членами Ради Безпеки проти двох - пропозицію представника США про утворення постійної Балканської Комісії ОН.

Американська преса приділила велику увагу останньому вето Громики і нагадує, що це вже одинадцяте вето СССР, яке є серйозним викликом авторитету ОН.

Газета "Н"ю-Йорк Таймс" вмістила передову статтю під заголовком "Знову російське НІ", в якій зазначає, що СССР не тільки відкриває дорогу для різних агресій, але й бере під свій захист агресорів. Газета вважає, що це питання належить передати на розгляд ОН.

Газета "Н"ю-Йорк Геральд Трибюн" зазначає, що нове вето Громики підкреслює той факт, що СССР не спроможний співпрацювати з західніми країнами

ЕНЕРГІЙНІ ЗАХОДИ АНГЛІЙСЬКОГО УРЯДУ В СПРАВІ ЕКОНОМІКИ

Л о н д о н. /ББС/. На закритій нараді парляментарної фракції лейбористської партії прем"єр-міністр Етлі одержав повну підтримку заходів уряду в справі поважного зменшення імпорту і збільшення продукції вугілля.

Сьогодні Етлі і окремі члени уряду мали бесіду з лідерами профсоюзу шахтарів у питанні збільшення продукції вугілля.

З метою притягнення до промисловости робочих рук, збільшується програму демобілізації озброєних сил Англії в останньому кварталі цього року на 50 тисяч чоловік. Таке збільшення передбачається провести і в першому півріччі 1948 року.

Скорочення це не торкнеться регулярної армії.

ДО ПОДІЙ У ПАЛЕСТИНІ

Лондон, 31.VII В лісі близько м. Наталі, де 18 днів тому було захоплено двох британських сержантів, знайдено їх повішеними на дереві з завязаними очима. Сержанти ті були захоплені жидівською терористичною організацією " Іргум Цвай Леумі", як закладники за 3-х жидів, що їх було засуджено до смертної кари і 29.VII. повішено.

Коли британський офіцер почав здіймати трупи повішених сержантів, вибухла бомба і поранила йому лице, а також пошкодила тіла сержантів. Виявилося, що вся місцевість біля повішених була замінована.

Лікарі встановили, що смерть повішених сержантів наступила через 24 години перед тим, як знайдено було їх трупи.

Жидівська Агенція, Жидівська Національна Рада і Верховний Арабський Комітет у випущених відозвах рішуче засудили цю дію терористів і кваліфікували її її як звіряче, ганебне вбивство невинних людей і закликали населення Палестини приєднатися до боротьби з цим злом.

Нью-Йорк, 30.VII. Палестинська Комісія ОН закінчила свою роботу в Палестині і переїхала до Женеви, де має скласти справоздання про свою роботу, але попередньо має відвідати жидівські табори в Европі і встановити причини нелегальної еміграції жидів до Палестини, зокрема виявити кількість жидів, що бажають емігрувати до Палестини і встановити, яка ведеться в цьому напрямку пропаганда і хто нею керує.

Лондон, 28.VII. На пароплаві " Кедма ", вся залога яка складається з жидів, виїхали з Лондону до Палестини 195 легальних емігрантів жидів. Щорічна еміграційна квота для жидів до Палестини 18 тисяч чоловік.

ПЕРЕД НАСТУПНОЮ СЕСІЄЮ КОНГРЕСУ США

Нью-Йорк, 29.VII. Закінчилась перша сесія Конгресу США. Наступна сесія Конгресу почнеться в січні 1948 р. Підчас перерви скремі члени Конгресу відвідають Европу, Далекий Схід і Південну Америку, щоб вивчити господарський стан цих країн і їх потребу в допомозі.

Сенат США утворив Комісію, яка також виїзджає в деякі країни в справі еміграції до США, зокрема еміграції переміщених осіб.

РАТИФІКАЦІЯ МИРНОЇ УМОВИ В ІТАЛІЇ

Лондон, 31.VII. Італійський Парламент після триохденної дискусії 262 голосами проти 65 при 80, що утрималися, ратифікував мирну умову. Великобританія, Франція і США ратифікували цю умову раніш, а СССР досі ще не ратифікував.

ЗБІЛЬШЕННЯ ПОДАТКІВ В ІТАЛІЇ

Лондон, 31.VII. В Італії з метою рішучої боротьби проти інфляції запроваджено значне збільшення податків і встановлено нові податки. Ставки прогресивно-прибуткового податку від 3 до 61% оподаткованого прибутку.

ДУХОВЕНСТВО В АРМІЇ США

Нью-Йорк, 31.VII. В американських військових колах було відзначено 29.VII. 172 річницю запровадження в США інституту військових священників. В другій світовій війні в армії США загинуло 156 священників, 37 взято у полон і 250 поранено.

ГОЛЯНДІЯ ВОЮЄ

Лондон, 31.VII. Голяндський військовий комунікат проголосив, що голяндські війська забрали м. Маланг, де містивсь Індонізійський Парламент.

З Амстердаму сповіщають про відправку до Індонезії нової партії

війська 2000 чоловік.

ДАЛЬШІ НАПАДИ ГРЕЦЬКИХ ПОВСТАНЦІВ

Л о н д о н./ББС/. На порт Александрополіс,що знаходиться близько греціько-турецького кордону напали грецькі партизани,які після прибуття урядового підкріплення понесли великі втрати і відступили в гори.
Цей напад мав на меті перешкодити урядовим військам надсилати підкріплення в інші сектори Греції.
Уповноважений США в Греції Грінвальд заявив,що до Греції прибувають кораблі з військовим спорядженням.

СПРОСТОВАННЯ США

Л о н д о н./ББС/.Міністерство закордонних справ США спростувало чутки,ніби то США бере на себе утримання британської зони Німеччини.

ГОЛОС ТУРЕЧЧИНИ ДО ПОДІЙ НА БАЛКАНАХ

Радіо Анкари подало таку характеристику позицій СССР на Балканах:
" Росія - єдина країна,що одинадцять разів ставить вето на Раді Безпеки.В цім випадку зовсім ясно,чому вона не хоче створення постійної комісії для нагляду подій на Балканах.Жадобі імперіялістичної Росії немає кінця.Безоглядним нехтуванням усіх людських принципів та нахабством вона душить і поглинає країну за країною.Сьогодні в неї на порядку денному ослаблена війною Греція.Вона добре знає,що поки західні країни приймуть певне рішення,то вона своє діло зробить."Народнє" повстання,тоб то повстання комуністів,потім піддержка їх,потім створення демократичного уряду та вимоги виведення чужих військ,а потім ще крок і захоплення державного керма.А тут вибори з 99% "за" та ліквідація опозиції.
Разом зі створенням комуністичної демократії в Греції,утворюється для Кремля друге вікно,тепер вже не тільки в Европу,а прямо в Африку. Але чи доведе це до війни чи ні,однаково ввесь мусульманський світ почуває себе загроженим.
Росія ввесь час кричить,що американські та англійські війська загрожують спокоєві на Балканах.А хто найбільше штурмує цей спокій,як не Москва?Сьогодні цілому світові відомі кремлівські наміри і всі вільні держави готові обороняти свої права.
Як воно не було б,Туреччина завжди готова стояти і вже стоїть на стороні вільних народів і оборонятиме людські права і цивілізацію."

ТАЄМНИЧЕ ЗНИКНЕННЯ УКРАЇНЦІВ У ВІДНІ

Австрійська газета "Вінер Кур"єр" в статті під заголовком:"Схоплення в Маргареттен" дослівно подає таке:
" В середу пополудні п"ять озброєних людей з"явились до помешкання 32-ох літнього д-ра Юрія Шевчука при вул.Маргареттенгюртель та заждали,щоб він ішов з ними.Коли д-р Шевчук відмовився,його силою виволікли з мешкання та затягли до авта,яке стояло вже напоготові і поїхали в напрямку на Мацеляндорф пляц.Під час схоплення прийшло до боротьби,при чому Шевчук та деякі напасники були поранені.
Жінка схопленого негайно повідомила австрійську та союзницьку поліцію,що розпочала погоню за напасниками,але безуспішно.
Додатково довідуємось,що протягом останніх місяців у Відні зникли в подібний спосіб ще українські студенти Якубовська,Качуровський та Панчишин.
У Відні майже щодня доконують "невідомі" уніформовані злочинці нападів,жертвою яких падають головно українські скитальці."

ВИБУХ У ФРАНЦІЇ

Л о н д о н./ГА/.У м.Бресті стався вибух,що силою його знищено майже дві третини відбудованих по війні будинків.

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: Болгарія звернулась до генерального секретаря ОН з проханням прийняти її в члени ОН.

:: Амбасадоро СССР Новіков вилетів з Вашінгтону до Москви. На запитання кореспондентів про причини вилету, Новіков відповів, що він цього не може сказати.

:: Французький парлямент переважною більшістю голосів висловив довір"я закордонній політиці міністра Бідо.

:: До Чехословаччини виїхали на сільсько-господарські роботи тисяча італійських робітників.

:: Румунський парлямент на таємному засіданні 299-ма голосами проти одного ухвалив закрити національні опозиційні партії.

:: Радіо грецької "демократичної армії" передало наказ керівника повстанців Маркоса, що за те, що на Криті було вбито двох "демократів", то ті грецькі вояки, що попадуть в полон, будуть також розстріляні.

:: Александрійський православний патріярх Христофор прибув до Атен. Він повідомив, що нарада Синоду відбудеться в Москві, якщо на це дасть дозвіл костянтинопольський патріярх.

:: Турецький уряд закупив у Америці певне число кораблів. Для перевезення цих кораблів Туреччина вишле до Америки 500 вишколених моряків.

:: В Істанбулі відкрито імперіяльну виставку. На відкритті виставки були присутні представники англійської амбасади і високі мужі Туреччини. З цієї нагоди англійський посол висловив свою глибоку вдячність і задоволення з приводу англо-турецької приязні.

:: Англійський уряд має провести нараду з американським і грецьким урядами про положення в Греції.

:: Два транспорти з 5000 німецьких військовополонених і 106 цивільними інтернованими особами прибули з совєтського Союзу до Франкфурту на Одрі.

:: Турецький посол в Парижі запропонував утворити середземноморську федерацію, як перепону "сильній коаліції балканських держав під проводом Совєтського союзу".

:: Вінчання англійської престолонаслідниці Королеви Єлизавети відбудеться 20 листопада цього року.

:: Річний звіт харчової і сільськогосподарської організації ОН стверджує, що світова харчова криза триватиме ще щонайменше два роки.

:: Згідно з повідомленням з Америки спеціяльна передача з Нью-Йорку російською мовою "Голос Америки" має бути збільшена.

:: Вісім бомбовиків з вантажем атомових бомб мають зробити переліт з Токіо до Вашингтону з зупинкою на Аляскі.

:: На мікробіологічному конгресі в Копенгагені одноголосно схвалено, що в майбутньому за всяку ціну треба стреміти до того, щоб війна, яка може спалахнути, не велася засобами мікробів.

:: Другі роковини скинення на місто Гірошіму в Японії атомової бомби населення міста відзначає виттям сирен у всьому місті, чорними прапорами та відкритими богослуженнями у всіх храмах.

:: Водним шляхом з Москви до Ленінграду пройшов перший пароплав, покривши шлях у 1400 кілометрів.

:: Дружина аргентинського президента Перона, Ева Перон, прибуває до Швайцарії. В Берні після зустрічі її високими мужами Швайцарії Ева Перон має провести переговори в справі швайцарсько-аргентинських торговельних отосунків.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корігрен

РІК II. ВІВТОРОК,5-го СЕРПНЯ,1947 № 217

РІШЕННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ В СПРАВІ ІНДОНЕЗІЇ

Нью-Йорк./ГА/. В п"ятницю увечорі Рада Безпеки 8-ма голосами проти 3-х,що утримались,а саме - Франції,Великобританії,Бельгії,вирішила запропонувати Голляндії і Індонезії негайно припинити військові дії і звернутись до арбітражу,щоб мирним шляхом розв"язати їхні суперечки.

Рада Безпеки 9-ма голосами відхилила поправку СССР,щоб Голляндія повернула негайно свої війська на демаркаційну лінію,яка була встановлена умовою в жовтні місяці 1946 року між Голляндією і Індонезією.

Представник США Джонсон зазначив,що це рішення Ради Безпеки є самим важливим за весь час існування Ради Безпеки і висловив свою згоду від США взяти ролю арбітра в суперечках між Голляндією і Індонезією.

Представник Великобританії заявив кореспондентам газет,що він утримався від голосування тому,що вважає,що військові дії в Індонезії є внутрішньою справою Голляндії.

Кореспонденти газет підкреслюють,що дві великих держави Великобританія і Франція,які не згодні з рішенням Ради Безпеки,не використали свого права вета.

В цьому місяці в Раді Безпеки за чергою головує представник Сірії- Ель Курі.

НАКАЗ ПРИПИНИТИ ВІЙСЬКОВІ ДІЇ В ІНДОНЕЗІЇ

Лондон./БВС/. Голляндський уряд сповістив,що згідно з закликом Ради Безпеки віддано наказ військам припинити завтра опівночі військові дії в Індонезії. Уряд Голляндії зазначив,що він залишається при своїй думці,що Рада Безпеки не мала підстав вмішуватися у внутрішні справи Голляндії.

Генеральний секретар арабської Ліги заявив кореспондентам газет, що рішення Ради Безпеки в справі припинення військових дій в Індонезії є перша дійсна перемога,яка піднесе авторитет Ради Безпеки в очах країн сходу.

ПОДІЇ В ПАЛЕСТИНІ

Лондон./БВС/. Сьогодні,в п"ятницю,в Єрусилимі озброєна банда жидів напала на штабквартиру британського полку. Атаку відбито. Одного жида забито і двох захоплено в полон. З боку англійців втрат не було.

Того ж дня з військовими почестями відбувся похорон повішених терористами двох британських солдат. Вночі у м.Тельавів невідомі особи, одягнені в військові однострої,забили 5 жидів і 10 поранили. Штаб британських військ заперечує вину в цьому британських військ,яким було наказано не виходити з касарень.

ЖИДИ СИДЯТЬ НА ПАРОПЛАВАХ

Л о н д о н,/ББС/. З 4500 нелегальних емігрантів жидів,що їх повернуто з Палестини в порт Бук біля Марселя,лише 100 чоловік побажало залишити пароплав,а решта залишається на пароплавах.Британська влада заявилаїм,що в жодному разі ні до Палестини, ні на о.Кипр їх відправлено не буде.

В Палестині на південь від Тельавів зруйновано залізницю,при чому було забито одного араба і одного поранено.

В Лондоні на могилу невідомого солдата від імені жидів британських солдат покладено лавровий вінок у пам"ять повішених жидами терористами двох британських солдат.

Лідери сіоністської партії США заявили,що для перевезення скитальців жидів з Європи закуплено 40 пароплавів.

ПАКТ - ДІМІТРОВ : ТІТО

Л о н д о н./ББС/.Після трьох-денного перебування в Белграді болгарської делегації на чолі з прем"єром Дімітровим,між Болгарією і Югославією складено умову про дружбу,взаємну оборону і співробітництво в господарських справах.Уряд Югославії скреслює 25 міл.долярів репарацій,що їх мала йому заплатити Болгарія.

На нараді вирішено просити Раду Безпеки,щоб вона стримала Грецію від провокацій у відношенню Югославії і Болгарії.

ПЕРЕМІЩЕНІ ОСОБИ В СІЛЬСЬКОМУ ГОСПОДАРСТВІ

Л о н д о н./ББС/.16 тисяч переміщених осіб,що приїхали на роботу до Англії,висловили бажання працювати в сільському господарстві.Міністр рільництва Великобританії звернувся до фармерів з закликом скористатись з праці переміщених осіб.

СПРОСТОВАННЯ США В УГОРСЬКИХ СПРАВАХ

Н ь ю - Й о р к./ГА/.Угорська преса в останні дні вмістила декілька статей про небажання США відпустити на батьківщину угорських військовополонених.З цього приводу міністерство закордонних справ сповістило,що в США нема жодного військовополоненого угорця,а є лише в американських окупаційних зонах Німеччини і Австрії 30 тисяч переміщених осіб,які не бажають повернутись на батьківщину і що США їх примушувати до того не буде.

КОРЕЙСЬКИЙ ВУЗОЛ НЕ РОЗВ"ЯЗУЄТЬСЯ

Н ь ю - Й о р к,/ГА/.Голова делегації США в Кореї генерал Браун заявив,що після 49-ти засідань з совітською делегацією він не міг прийти до згоди в справі призначення тимчасового уряду Кореї.Совітська делегація намагається усунути від цього всі політичні партії Кореї за винятком комуністичної групи та їх попутників.На думку генерала Бравна жодна політична партія не повинна мати переваг,бо жодна з них не користується підтримкою всього корейського народу.

"БАТЬКІВСЬКЕ" ПІКЛУВАННЯ

Л о н д о н./ББС/.За умовою з СССР Польща має одержати від СССР 300 тисяч тон збіжжя і бавовну.СССР відмовляється від відповідної частини вугілля,що він одержував його за попередніх умов від Польщі.Це дасть можливість Польщі використати цей вугіль для експорту в інші країни.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: В суботу до порту Пирей /Греція/ прибув перший пароплав США з військовою амуніцією.В наступному тижні прибуде ще два таких пароплави.

:: Сенатор Тафт від штату Огайо,кандидат на президента у виборах 1948 року,виступив з критикою як внутрішньої так і зовнішньої політики през. Трумена,зокрема в питанні трудового взаємовідношення між власниками підприємств і робітниками.

ЯК УКЛАДАВСЯ В 1939 РОЦІ СОЮЗ СССР З НІМЕЧЧИНОЮ

До 21 серпня 1939 року Москва вела переговори з державами Заходу - Англією і Францією.

23 серпня уклала союз з нацистською Німеччиною.

Вперше довідається громадськість про переговори, які велись в серпні 1939 року між советською Росією, з одної сторони, і Англією і Францією, з другої сторони, про укладення умови про взаємну допомогу проти гітлерівської Німеччини. Пізніше все закінчилось несподіванним для світової громадськости укладенням союзу між большевицькою Росією і націонал-соціялістичною Німеччиною.

За ці відомості громадськість має завдячувати французькому генералові Думен /Doumens/, який брав участь як голова французької делегації на переговорах у Москві. Думен опублікував у паризькій газеті "Карфур" наступні цікаві звідомлення.

---

6 серпня 1939 року "Sity of Exeter" залишив береги Англії, взявши курс на Ленінград. На його борту було дві делегації - французька і англійська, які на прохання советського уряду повинні були взяти участь у штабних переговорах.

Вранці 11 серпня прибули посли у Москву і були офіційно прийняті головою советської делегації Ворошиловим. Перша зустріч відбулася в залі банкетів.

Маршал Ворошилов - не дуже великий, з круглим обличчям, рожевого коліру, незграбний фігурою і зовнішніми ознаками поводження, появлявся частіш усього в добре пошитій білій уніформі. Його вираз обличчя був переважно веселий, коли він мусів бути серйозним, він закривав очі, підносив догори голову і говорив свої речення пристрастно. Взагалі ж він був уважно чемний і роблено приємний.

КАРТИ НА СТОЛІ

Напочатку засідання встав Ворошилов і урочисто прочитав заяву, що советська делегація має уповноваження опрацювати і підписати військові договори, скеровані для добра миру і проти агресорів.

Далі Ворошилов попросив делегатів викласти свої пляни щодо до організації двох фронтів.

-Пляни, пляни! - повторював він. - Конкретні дії!

Невже треба всі ці питання з Ворошиловим обмірковувати? Французька делегація гадала, що мусить висловитись, щоб встановити, які є советські задуми. Англійська делегація вагалась. Нарешті погодились подати до відома кількість озброєних сил і які сили з Заходу могли б бути надані до їхнього розпорядження.

В моєму звіті я пропонував прийняти загальні засадничі правила про звязок командувань обох фронтів. Маршал Ворошилов подав до відома, що він міг би відповісти в цій справі на другий день, але, що він охоче бажав би знати, які дії, на думку інших делегацій, повинен повести СССР проти сухопутного чи повітряного нападу на Францію, Англію, Польщу, Румунію чи навіть Туреччину.

"ГОЛОВНЕ ПИТАННЯ"

Голова советської делегації, здавалось, був незадоволений. Щоб свою точку погляду зробити ще яснішою, Ворошилов питав, чи дозволила б Польща вступити советським військам на її територію, наприклад, у Вільно, Данцігський Коридор, Галичину. Чи погодилася б Румунія щоб советські війська також опинилися на її території?

- На вашу думку, - пояснив Ворошилов, - Польща і Румунія просили б нашої допомоги. Я цьому не вірю. Вони можливо просили б СССР в допомозі,

а можливо і ні, але вони могли б це зробити запізно. В останньому випадку ми не можемо гарантувати допомоги на добрих для союзників умовах.

– Я настоюю на тім, – говорив далі Ворошилов, – що ми мусимо спочатку обговорити питання проходу советських військ в Польщу і Румунію! Це важливо! Без ясної відповіди на це питання могло б бути безцільним продовження наших дискусій!

В той самий вечір, 14 серпня, була надіслана код-телеграма до Парижу зі звідомленням про хід переговорів. Британська делегація таксамо тримала свій уряд в курсі справ. Советський начальник генерального штабу подав потім свої пляни. Збройні сили, що їх здатна була Росія дати для европейського фронту могли бути ледви більші за наші: 120 дивізій піхоти, 16 дивізій кавалерії і 5000 літаків. На випадок нападу на західні держави могли б вступити в дію 70% цих збройних сил разом з польськими збройними силами, пройшовши коридор, Вільно та Галичину, а також вступивши в Румунію. Крім того росіяни вимагали дозволу зайняти острови і головніші порти балтійських країн для міжсоюзної оборони цих країн від німецького нападу.

Коли б Росії загрожував напад через балтійські країни, тоді повинні б західні держави поставити проти німецьких збройних сил військо в такому ж відношенні до 70% советських збройних сил.

Голови англійської і французької делегації пояснили, що вони готові прийняти пропозицію советського генерального штабу, як основу договору.

Вкінці сьомого засідання після советського звідомлення маршал Ворошилов запропонував, щоб восьме засідання відсунути до 21 серпня, бо до того часу могла бути готова відповідь в справі обговорюваних пропозицій.

Засідання 21 серпня прийняло зразу чисто формальний характер. Ворошилов запропонував пересунути термін наступного засідання на невизначений час, бо обидві інші делегації не подали відповідей. Думка ж советської делегації була та, щоб з іншими делегаціями договоритися про військову співпрацю, бо, мовляв, СССР не має спільного кордону з Німеччиною і для військових дій було б потрібним вступити на територію Польщі, таксамо, як американські війська висадились у Франції в 1918 році. Коли б же це становило для західних держав важку проблему, то це означало б що їхні старання діяльної військової співпраці є не серіозні.

/ далі буде /

Р О З Ш У К У Ю Т Ь :

В л а с е н к о О к с а н у з сином Власенком Валерієм пошукує сестра. Хто знає про місце їх перебування, або про їх долю, ласкаво просимо повідомити станицю С.Х.С.

У В А Г А !

До нашого табору прибуває ансамбль акторів з табору Батгорн – Вестфалія. Вистави ансамблю починаються 5.8., у вівторок, в приміщенні таборового театру.

Подробиці в афішах.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК ІІ. ЧЕТВЕР, 7-го СЕРПНЯ, 1947 № 218.

ВІТАЄМО ДОРОГИХ ГОСТЕЙ!

В одноманітному нашому таборовому життю бачимо ми дуже мало чогось відрадного. Особливо життя наше за останній час набрало невідрадних форм. Туга за батьківщиною, скрутне матеріяльне і правне положення, невідомість того, що з нами буде завтра, сум за тими близькими і рідними, що залишивши нас тут, виїхали в далекі краї на працю, - все це робить наші дні сірими, невідрадними, як і хмарне небо північної країни, де судилось нам перебувати вже довші роки. Тільки вряди-годи, здебільшого несподівано, загляне і до нас ясний промінь та принесе нам свято радости. Справді такі дні випадають на нашу долю рідко. Але тим дорожчі вони для нас.

Недавно таким днем був у нас виступ групи кобзарів імени Леонтовича, що завітав до нас з Госляру. Виступ їх у той вечір переніс наші думки і наші душі на нашу Славну Україну, нагадав нам її минуле, нагадав багатьом з нас ті радісні дні, коли ми у себе вдома могли співати, радіти і сміятись... Вчора знову випав на наше щастя такий день.

До нашого табору в Корігені завітала, теж несподівано, трупа артистів театру "Ренесанс".

У вівторок дали вони на нашій сцені першу виставу "Наталка-Полтавка". Знайома нам ця п'єса здавна. Майже кожен з нас бачив її, може і не один раз. Бачив і я її десятки разів. І пішов на цю виставу тільки ради того, щоб не сидіти вдома. Але ніколи не пожалую того, що вчора довелось мені знову побачити цю безсмертну річ у виконанні артистів театру "Ренесанс".

Я не буду тут докладно говорити про вчорашню виставу. Може про це напишу згодом, коли наші дорогі гості закінчать тут взагалі свої вистави, бо ж чув я, що вони дали ласкаву свою згоду дати у нас ще три спектаклі.

Тепер же скажу тільки одно: я вчора дійсно мав велике свято, дивлячись на гру наших артистів. І не помилюсь, коли скажу, що те саме переживали і всі інші присутні. Гра артистів, не аматорів, яких ми так часто бачимо, а справжніх артистів, з першої ж дії перенесла мене в ту чарівну Полтавщину, де над тихою Ворсклою стоїть убога хатина, а в ній відбувається правдиве життя.

Чому це так? А тому, що я бачив, як невдавані, а правдиві сльози лились з очей матері-страдниці Терпелихи, бачив і чув те, що Виборний теж не грає, а живе на сцені. А головне, я бачив, що саме те переживають і ті, що сидять перед сценою. Не думаю, що й наші глядачі плакали і сміялись вдавано разом з артистами. Ні. Вони переживали те всіми нервами своїми, бо наші артисти зуміли своєю щирістю і натуральністю звязати себе з глядачами.

З почуттям вдячности нашим артистам виходив я вчора з нашого таборового театру за те свято, яке вони зробили мені тут на чужині.

Виходив з почуттям радости, що передо мною ще єсть кілька вистав, які вірю дадуть мені таку ж втіху, як і перша вистава.

Ю.С.

НА РАДІ БЕЗПЕКИ ОН

Л о н д о н./БВС/. У понеділок Рада Безпеки продовжувала обговорювати Балканську проблему. Пропозицію Громико, який покладав всю вину за події на Балканах на Грецію і вимагав, щоб Грецію залишили іноземні війська, було відхилено 9-ма голосами. Пропозицію Громико підтримав лише представник Польщі.

У вівторок Рада Безпеки заслухала скаргу прем"єр-міністра Египту, який у своїй промові, що тривала біля двох годин, вимагав скасування угоди з Великобританією з 1936 року і вимагав, щоб британські війська залишили долину Нілу і Судан.

Представник Великобританії Кадоген зазначив, що заява Египту не підлягає компетенції Ради Безпеки і стосується лише Египту і Великобританії. Дебати в цій справі відстрочено до понеділка.

ПАРЛЯМЕНТ АНГЛІЇ ОБГОВОРЮЄ СПРАВУ НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н./БВС/. 4.VIII.ц.р. - перший понеділок серпня - традиційний день відпочинку, але через те, що в п"ятницю Парлямент закінчує роботу своєї поточної сесії і до цього часу мусить бути розглянений ряд важливих питань, Парлямент у понеділок, вперше після 1926 року, не відпочиває, а обговорює питання стану роботи в британській зоні Німеччини.

Виступаючи від імені опозиції, консерватор Мек Міллен зазначив, що життєвий рівень в британській зоні Німеччини тепер гірший, як був у перші часи по війні.

АНГЛІЯ ПЕРЕД ОЗДОРОВЛЕННЯМ СВОГО ГОСПОДАРСТВА

Л о н д о н./БВС/.5.VIII. кабінет міністрів Великобританії на протязі трьох годин обговорював плян уряду, що його 6.VIII. прем"єр Етлі подасть парляментові на розгляд. Стосується справа вичерпання всієї американської позики в найближчий час, що примушує Великобританію значно зменшити імпорт і збільшити свою продукцію і експорт. Пляном передбачається також доцільніше використання колоній і робочої сили.

Етлі вимагатиме від парляменту надзвичайних повноважень в справі оздоровлення господарства Великобританії.

НОВИЙ ВИСТУП ЧЕРЧІЛЛЯ

Л о н д о н./БВС/. Вперше після свого одужання виступив з великою промовою перед 20-ти тисячним мітінгом членів консервативної партії колишній прем"єр-міністр Черчілль. Він гостро заатакував уряд Великобританії і зазначив, що уряд досі сидів зі складеними руками і нічого не робив, бачучи, що американська позика швидко вичерпується.

Черчілль закликав Англію до міцнішої дружби з США і взагалі з усім англо-сакським світом.

ЖИДИ НА ПАРОПЛАВАХ ПОЧУВАЮТЬ СЕБЕ НЕ ПОГАНО

Л о н д о н./БВС/. Кореспонденти американських газет відвідали пароплави, що повернули з Палестини 4500 нелегальних емігрантів жидів і сповіщають, що умови утримання жидів на пароплавах задовільні і що вони одержують харчування ліпше, ніж британські конвоїри, що їх супроводять.

ДОВКОЛА ПАЛЕСТИНСЬКОГО ПИТАННЯ

Л о н д о н./БВС/. В Хайфі жиди терористи напали на банк, забили охоронника і поранили директора банку, захопивши 1300 фунтів.

Н ю ю - Й о р к./ГА/. В Палестині заарештовано біля 60 чол. симпатиків терористів, в тому числі бургомістрів 4-х міст. В Єрусалимі оголошено стан облоги і населенню заборонено виходити на вулицю від заходу до сходу сонця.

Л о н д о н./БВС/. В останні дні в Манчестері, Ліверпулі і Лондоні тривали антижидівські демонстрації і екцеси, які полягали головне в тому, що в багатьох жидівських склепах було вибито віконні шиби.

Поліція затримала біля 50 замішаних в цьому, які мають стати перед судом.-

" ...ІНОЗЕМНОЮ ДЕРЖАВОЮ є СССР"...

Н ь ю - Й о р к./ГА/. Заарештований директор одного з 2-х заводів м.Берліна,що виробляли різні військові прилади для літаків і підводних човнів,заявив,що іноземною державою,для якої це виготовлялось і якої він не хотів раніш називати є СССР.

АНТИСОВЕТСЬКІ ПЛЯКАТИ НА СОВЕТСЬКІЙ АМБАСАДІ

Н ь ю - Й о р к./ГА/. Представник міністерства закордонних справ США висловив пробачення советській амбасаді у Вашингтоні з приводу наліплених на будинок амбасади антисоветських плякатів.

Як встановила поліція,це було зроблено реакційною групою,на чолі якої стоїть Джоральд Сміттс.

ГРАНДІОЗНЕ БУДІВНИЦТВО В США

Н ь ю - Й о р к./ГА/.Федеративне бюро суспільних робіт США запроектувало збудувати нову автостраду на 60 тис.кілометрів,яка з'єднає північну частину США з південною і східню з західньою,а також сполучить 180 великих міст США з населенням вище 50 тис.Загальна вартість цього будівництва - 3 міліярди долярів.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: У Відні,в готелі де,звичайно,зупиняються британські офіцери,вибухла бомба і спричинила пожежу.Жертв не було.

:: Видатки на утримання американської зони Німеччини становлять 3 дол на душу населення США щорічно.Відповідно в британській зоні по 10 дол. на кожного англійця.

:: В Парижі відбулась нарада заст.міністра закорд.справ США Клейтона з амбасадорами США в Лондоні і Парижі та радниками американської зони Німеччини в справі господарської відбудови Европи і зокрема господарських проблем Великобританії.

:: На цьому тижні у Вашингтоні розпочнеться нарада представників США і Великобританії в справі продукції в Рурі вугілля.Нарада продовжуватиметься три дні.

::На турецькому аеродромі сів румунський літак,в якому було 7 цивільних румунів і 3 офіцери.Прибулі заявили,що вони втікли з Букарешту.

:: На 72-му році життя помер президент Уругваю Томас Берета.Президентом став віцепрезидент Берс.

:: В Чілі складено новий кабінет міністрів з військових людей і технічних фахівців.Представники політичних партій до уряду не ввійшли.

:: З американської зони Німеччини сповіщають,що військовополонені німці,що прибувають з СССР є в дуже поганому стані здоров'я і до роботи не придатні.

:: Озброєні советські загони в советській зоні Австрії захопили американські і англійські нафтові рафінерні,посилаючись на приналежність їх Німеччині.Спеціяльна комісія 4-х держав вже раніше довела,що ці рафінерні ніколи німцям не належали.

:: Капітан воєнного советського пароплава "Росія",що прибув з СССР до Н'ю-Йорку,не дозволив американським кореспондентам відвідати пароплав.Це перший випадок в історії американських газетних робітників.

:: Громадянин США Чемберга,що в часі війни передавав з берлінської радіостанції англійською мовою гітлерівську пропаганду,засуджений до пожиттєвого ув'язнення і штрафу в 10 тис.долярів.Прокурор вимагав для підсудного смертної кари,але оборона довела,що в судовій історії США не було випадку,щоб за зраду батьківщини когось судили на страту.

:: Продукція автомашин в Англії в червні м-ці становила 30 тис.авт. Це перевищує продукцію 1938 року.Половина продукції призначена на експорт.

ЯК УКЛАДАВСЯ В 1939 РОЦІ СОЮЗ СССР З НІМЕЧЧИНОЮ

/продовж...

Обидві делегації протестували і повторювали своє бажання дійти до згоди таксамо як і їхні переконання, що відповідь на советські пропозиції негайно повинна прибути. Після того засідання було закрите.

В цей час почали ходити незвичайні чутки. Було відомо, що 19 серпня 1939 року була підписана торговельна угода між СССР і Німеччиною. В посольствах говорилось, що Ріббентропа також очікують в скорому часі у Москві.

ПЕРЕМІНА

Відповідь з Парижу до Москви прибула 21 серпня о 10 годині ранку. Вранці другого дня французька делегація переслала листа маршалові Ворошилову. В цьому листі говорилося, що відповідь на советські пропозиції надійшла і вона е позитивна. Була спроба відновити в найкоротшому часі засідання по можливості в той самий день. Було сім годин вечора, коли маршал Ворошилов відповів, що дати засідання не встановляти, але щоб мене повідомити, що він мене відвідає. Ці відвідини відбулися через деякий час пізніше. Ворошилов зажадав запевнення, що польський і румунський уряди дадуть свою згоду.

- В цім випадку, - додав він, - військова угода буде дуже легко виконана, коли політичні віносини залишуться ті ж самі.

22 серпня советська агенція Тасс сповістила у вечірній пресі таке комюніке:

" Після укладення советсько-німецького торговельного договору повстає питання про покращення політичних відносин між Німеччиною та СССР. Обмін думок в цьому питанні між советським та німецьким урядами виявив бажання обох сторін розвязати взаемні політичні напруження, обійти привид війни і укласти пакт про ненапад. Через те пан фон Ріббентроп, німецький міністр зовнішних справ, очікуеться в скорому часі у Москві, щоб це питання обговорити."

Політична переміна наступила.

НЕМАЕ ВИХОДУ

Ріббентропова німецька делегація, що складалася з 30-ти урядовців, прибула на московський аеродром в обід 23 серпня. Аеродром був декорований нацистськими прапорами і мальовничо прибраний. Відбувся офіційний прийом, полились національні гимни і промови. О 3-ій годині, 30 хвилин репрезентант фюрера був прийнятий у Кремлі Сталіним.

Надвечір поширилась чутка що договір підписаний. В той же час посли шукали шляхів, щоб почати нові переговори. Делегати відїхали, твердо вірячи в щирість господарів недавнього прийняття. Бо часто совети запевняли, що червона армія на випадок нападу відмовиться стояти в стороні від боротьби. Повідомлення з Парижу і Лондону все ще мали на увазі можливість відновлення переговорів.

Вранці 24. серпня вся советська преса подала великі аншляги і гігантські портрети Сталіна разом з Ріббентропом і Молотовим. Таксамо надрукувала повністю текст договору, що за день перед тим був підписаний.

Як докладно не аналізувати той текст, не можна знайти в ньому і сліду якихось недомовлень. Щоб пересвідчитись, що сталось, посли і провідники англійської і французької делегації просили представників советського уряду скликати засідання на протязі дня. Зустріч була призначена на другий день о 1-ій годині по обіді. Ворошилова запитали, як буде з продовженням переговорів. Маршал відповів, що на жаль переміна політичної ситуації робить продовження переговорів зайвим.

Нам залишилось останне - висловити надію, що справа миру не пропала і відїхати. Ми це і зробили.

Hamburger Freie Presse, 30.8.1947.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА, 9-го СЕРПНЯ, 1947 № 219

ДО ДНІВ СВЯТ МАКОВЕЯ І СПАСА.

Віра в Бога за довгі віки й тисячеліття забрала багато людських жертв. І до Христа і по Христі багато мучеників упало, обстоюючи право жити за законами Божими та заповітами Ісуса Христа. Напр. за часів одного з найбільших гонителів християн Діоклітіяна / панував у 284-305р./ одного дня в м. Нікодимії, в Малій Азії, було спалено 20.000 християн.

Православна й Католицька Церква згадують у своїх молитвах память цих мучеників за Христа і віддають їм честь належну. Щодня календар наводить імена найславніших із них, кого память людська зберегла, а священники моляться в храмах, того дня їх згадуючи.

Серед тих мучеників за Христа згадує 14 /1/ серпня Церква / це слово означае - Громада християн/св. братів Макавеїв, матір їх Соломонію й учителя їх Елеазара. Це була родина, яка свідомо вмирала, зберігаючи віру в істинного Бога від нагінки царя Сирії - Антіоха-Епіфана. Також і український нарід, принявши 959 років тому назад християнську віру, став почитати і рікрічно згадувати память св. родини Макавеїв.

Але цей день в Україні набрав ще більшого значення, ніж в інших християн. Це тому, що саме того дня відбулося назернення цілого українського народу до Христа. Саме на Маковея відбулося за великого князя Володимира / 988 року / охрещення українців у Києві та, правдоподібно, одночасно і по інших більших містах України-Русі.

Од того часу свято Макавея - стало святом всеукраїнським, став день великим для кождого українця - однаково православного, чи грекокатолика, чи евангелика. Бо того дня в с і н а ш і п р е д к и українці тоді не розбиті на три відлами - віроісповідання, - були ще одно не тільки національно, але і релігійно, і державно.

До часу опанування України большевицько-безбожницькою владою, ціла Україна, як одне село, як одна людина - згадувала день Маковея. Всі жінки і діти ішли того дня до церкви з квітками в руках на спогад того як-то колись наші предки ішли з квітками в руках до Дніпра, щоб там омитися від гріха паганства, принявши святе охрещення. Ішли освятитися, обілитися заповітами нової віри, що кликала нас не до взаемної зненависти - а до любови; не до взаемної помсти - а до всепрощення; не до взаемного недовіря - а до братерства й щирости; не до ворожнечі - а до згоди, миру й спокою.

Христова віра, як весільна невіста, вступала в життя України - з квітами в руках, несучи едність, згоду, взаемну любов і пошану. Але за тисячу років нашого історичного життя, на жаль, ми розколами віру надщербили націю згубили державу. Ми стали - трьох ісповідань, частково зробились "мало"росами, "мало"поляками, "мало"мадярами та інш., тимсамим стаючи з великого - малим, з одного - многим. Та, на наше щастя, ми все ще залишаемось однаково християнами-українцями і всі однаково хочемо стати таки господарями землі, що нам її Бог приділив від початку днів нашого буття. Тому хоч цього дня, в день свята Макавея забудьмо все, що нас ділить, і пригадаймо все, що нас еднає, бо поки це

є ще єдине, що ми можемо зробити, коли захочемо.

Безпосередньо з днем охрещення українського народу був повязаний Україні в добольшевицькі часи другий святочний день - св. Спас, або Преображення Господне. Його святкує наша Церква 19 /6/ серпня. Церковна сторона свята цього повязана зі згадуванням події, описаної в св. евангелистів / Мф. XVII, 1-9; Мк. IX, 2-13 і Лк. IX, 28-36/ Національна, а то значить загально-українська сторона його, повстала на Україні від найдавніших часів і повязалась з традицією того дня освячувати дари Божі, що тоді українець збирає по році праці. Золота пшениця, та інша дозріла пашня, грушки та яблука, виноград, сочистий мед - от головні плоди землі української, що текла молоком і медом, поки не опоганив її колгосп. І того дня всі українці, де б вони не жили - навіть в Південій півкулі - ідуть до церкви з вінками збіжжя, щільником меду, гроном винограду та кошиком грушок і яблук. Це люди несуть от серця свого подяку Богові за дари Його та зносять молитву до Бога над плодами матері-землі, благаючи, щоб і надалі не забував України своєю ласкою.

В день Маковея на Україні освячені квіти переховувались за образами як святощі. Ними годували у святочні дні худобу, в них купали хвору людину. Освячені овочі - були розговінками, бо до Спаса не можна їх їсти: треба було їх перше освятити, принісши в офіру Богові. І дійсно - ніхто із старших людей до Спаса не їв тоді грушок, ні яблук.

Інакше тепер. Тепер ми стали дуже розумними. Нам тепер нічого не треба. Нас научили всезнайки-комуністи, що треба тільки одно: хвалити начальство і доносити на сусіда, то добре тобі за це буде. А за те покарав нас Господь: - земля наша, золота від пшеничних ланів; пахуча від липових і гречаних медів; світла від ясного сонця - обернулася в пекло голоду, холоду, муки, вошей і жебрацтва. Повітря України, замість аромату квітів, наповнилось пахощами людської падлини і брудними словами. Ми ж, розумні, лежимо на ліжках догори черевом і лаємось, що дзвін Церкви нас рано будить.

Л.К.

АНГЛІЙСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ОБГОВОРЮЕ ПЛАН ОЗДОРОВЛЕННЯ ГОСПОДАРСТВА.

Л о н д о н, /ББС/. 6.VIII. на засіданню парламенту премієр міністер Етлі зробив доповідь про новий плян уряду в звязку з браком долярів.

Етлі запропонував значне скорочення імпорту / довозу /, що можливо викличе навіть і зменшення харчевого раціону, якщо харчі купуватимуть в країнах з твердою валютою. Передбачається обмеження харчів в ресторанах і готелях. Вживання бензини для особових авт буде зменшено на одну третину, а для вантажних на одну десяту.

Етлі крім того вимагає значного збільшення виробництва товарів для експорту / вивозу / який має складати в цьому півріччі 150% до експорту 1938 року, а в наступному півріччі - 160%.

Передбачається також збільшення сільсько-господарської продукції Англії на 20% що вимагатиме додаткової робочої сили 100 тисяч люду.

З метою збільшення робітничих кадрів плян уряду передбачає скорочення озброєних сил до квітня 1948 року на 400 тисяч чоловік.

Етлі вимагає від шахтарів збільшити робочий день на пів години, щоб здобувати тижнево не менше 4 міліонів тон вугілля. Вироблення сталі в цьому році передбачається на 12 1/2 міл. тон а наступному - 14 міл. тон.

Зазначивши серйозний стан господарства Великобританії в звязку з браком долярів та значним вичерпанням американської позики, з якої залишилось тільки 400 міл. фунтів штерлінгів, Етлі закликав народ Англії до співпраці з урядом і зазначив, що боротьба з господарчою кризою є боротьбою за Великобританію. Він сказав, що коли підчас війни перемогу вирішували окремі герої, то економічну перемогу Англії переможе єдність всього народу.

7. серпня відбулися дискусії з приводу того пляну Етлі. Їх відкрив представник опозиції, колишній міністер Кольонії Олівер Стенлі. Він зазначив, що Англія не може примиритись з ролею пенсіонера США і вік жити допомогою.

Стенлі обвинувачував уряд у передчасному витраченні американської позики і в активному сприянні інфляції, але наприкінці обіцяв підтримку уряду з боку опозиції.

Член консервативної партії Хоп гостро заатакував уряд і вимагав його відставки та призначення нових виборів.

Член лайбористської партії Заліакус критикував закордонну політику уряду, вимагав уложення торговельних догод з СССР і доводив, що одержання від СССР одного мільйону тон збіжжя зменшило б ціну його на американському ринку.

В дискусіях взяли участь міністри Кріпс та Дольтон.

Міністр фінансів Дольтон зазначив, що передчасне використання американської позики трапилось головним чином з таких причин:

1. Різке / біля 40% / підвищення цін на імпорт товарів
2. Сувора зима гальмувала видобуток вугілля, що відбилось на темпах виробництва товарів, які призначались до вивозу.
3. Всесвітній доляровий голод.

Американська позика була використана на такі потреби: 25% на харчеві продукти, 27% на сировину, 21% на різні машини, 12% на тютюн, 4% кінофільми, і 11% на харчі для британської зони Німеччини.

Колишній міністер фінансів Андерс у своїй промові критикував фінансову політику уряду і зазначив, що запровадження допомоги за родинним станом і на старість збільшило покупну спроможність населення і сприяло інфляції.

ЕКСПОРТНО- ІМПОРТНИЙ БАНК АНУЛЮВАВ ПОЗИКУ ДЛЯ УГОРЩИНИ

Л о н д о н, 6.VIII. Сьогодні міністр закордонних справ США Маршал заявив на пресконференції, що обіцяну Угорщині експортно-імпортним банком позику в 7 міл. долярів на купівлю бавовни не буде видано через резигнацію членів уряду Угорщини для яких банк мав довір'я, а також через загрозу денаціоналізації угорських банків.

ПОЛЬЩА ПРОСИТЬ ДОПОМОГИ

Нью- Йорк 6.VIII. Польський амбасадор США Лінкевич звернувся до міністра закордонних справ Маршала з проханням переглянути рішення США про виключення Польщі з передбаченої для неї допомоги.

Лінкевич зазначив, що хоча з новим врожаєм харчевий стан Польщі і поліпшився, але до липня майбутнього року Польща потребуватиме ще 800 тон імпортного збіжжя.

ДРІБНІ ВІСТКИ:

: : За останні три місяці було репатрійовано до Польщі з таборів переміщених осіб 17.250 поляків, 7.250 поляків, що знаходились поза таборами, 6.000 польських вояків/ колишніх / разом з їх родинами.

: : В 1946.47 році харчеві підприємства США виробили 26 міліардів банок консервів, на 2 міліарди більше ніж в минулому році. Це становить 185 банок на душу населення.

: : Тепер в Англії нараховується шахтарів на 27 тис більше ніж було 7 місяців тому. Продукція вугілля на кожного шахтара за цей час збільшилася на 8%, а прогули зменшились на 5%. В першій половині 1947 року видобуток вугілля становить 4,5 міл. тон більше ніж у першому півріччі 1946 року.

: : Комендант британської зони Хінден спростував чутки нібито британські війська залишають Берлін. Хінден зазначив, що британські війська на весь час окупації, цебто поки в Берліні будуть совітські, американські і французькі війська залишаться в Берліні.

: : Міністер закордонних справ Болгарії Георгієв надіслав прохання прийняти Болгарію в члени ОН і зазначив, що Болгарія буде виконувати всі вимоги зазначені в уставі ОН.

: : Уряд США оголосив, що до Греції вилетіли представники американських фірм, які взялись відбудувати там шляхи сполучення та морські

пристані. Роботи ці будуть провадитись під загальною контролею уповноваженого США Гризвальда і коштуватимуть 82 міл. долярів.

: : На запитання в парляменті міністр закордонних справ Великобританії Бевін відповів, що на його думку нема надії, що уряд СССР дозволить росіянкам, дружинам англійців виїхати до Англії. На зауваження що ці жінки мусять виплачувати податок, що накладається в СССР на бездітних - Бевін відповів, що він співчуває їм, але не може платити за них податок.

: : В Софії почався суд над лідером опозиції Миколою Петковим, якого разом з чотирма іншими підсудними, переважно колишніми болгарськими офіцерами обвинувачують в змові озброєного повстання для повалення теперішнього уряду Болгарії. Петков категорично заперечує свою участь у змові. Решта підсудних визнали свою вину. Представникам США і Великобританії відмовлено бути присутніми на суді.

: : 6 серпня військовий суд Греції засудив 48 повстанців до страти.

: : Премієр міністер Франції Рамадіе заявив на пресконференції, що до кінця цього року виробництво головних продуктів Франції досягне рівня 1938 року.

: : Виконавчий комітет профспілки шахтярів Англії вирішив внести на розгляд місцевих профорганізацій шахтарів пропозицію працювати дві суботи в місяць замість додаткових щоденних пів години праці, яких вимагає уряд.

: : Президент США Трумен на запрошення уряду Бразилії, відвідає Бразилію на прикінці серпня або на початку вересня.

ЛИСТ ДО РЕДАКЦІЇ

8.VIII. о 4 годині пополудні із Кіля з роботи поверталися червоним автом таборяни: Скоба Микола, Попко Мусій, Юрченко, Одинокий, Коваль Гавр., Сологуб, Мокряков Гавр., Перень, Краснопевцев Павло, Буй Леонид, Новобранець, Луценко Микола. На зустріч машині, яка підїздила до табору ішов священик, о. Іванюк. Коли машина порівнялась зі священиком, з неї почулись на адресу священника " східні квітки ", тобто слова яких можуть вживати і вживають тільки душевно брудні люди. Я добре знаю, що о. Іванюк має перед таборянами може тільки ту хибу, що молить щодня Бога про спасіння їх од біди і напасти. Позатим ніколи нічого злого нікому він не зробив. Я, випадковий свідок цього інциденту хочу цею дорогою запитати тих негідних людей: пощо і за що ту образу кинули вони на адресу священника?...Може знайдеться між ними такий, що так само хоробро засуе це прилюдно, як го дважно лаявся, а коли й не лаявся, то промовчав хуліганові його випад?...

Спостерігач

ГОСТИНА ТЕАТРУ "РЕНЕСАНС" В НАШОМУ ТАБОРІ.

Після трьох вистав, що відбулись на нашій Корігенській сцені і дали таборянам велику насолоду театер "Ренесанс" згодився дати нам ще дві вистави. Вони будуть відрізнятися від попередніх тим, що складатимуться переважно з співочих нумерів. Сьогодня, в суботу як і звичайно о 8. годині вечора почуемо ми одну дію з опери " Катерина " якої більшість наших таборян ще ніколи не чула. Другою частиною сьогоднішнього вечора будуть проспівані наші народні пісні які знову перенесуть нас на Україну і нагадають про ті часи коли ми не тільки чули а й самі співали там їх разом з нашими рідними , друзями й приятелями.

Затра, в неділю ансамбль театру " Ренесанс" виступить перед нами з процальним концертом. Той концерт буде складатись з нових нумерів думаемо таких, що як всі попередні дасть нам також потіху.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ВІВТОРОК, 12-го СЕРПНЯ 1947 № 220.

ВСІ АМЕРИКАНСЬКІ ДЕРЖАВИ ГОТУЮТЬСЯ ДО ОБОРОНИ

Н ь ю - Й о р к, 8.VIII.ГА. В Ріо-де-Жанейро 15 серпня ц.р. відкривається конференція всіх американських держав в справі обговорення оборонних заходів і складення регіональних умов, за якими напад на одну американську державу буде розцінюватись як напад на всі американські держави.

На заключні наради має прибути президент Трумен.

НА РАДІ БЕЗПЕКИ О.Н.

Н ь ю - Й о р к, 8.VIII.ГА. Комісія Ради Безпеки в справі прийому нових членів ОН обговорювала прохання Болгарії.

Делегат США Рейнель у своїй промові зазначив, що США мають серйозний сумнів, що Болгарія буде виконувати всі міжнародні зобов'язання. Цей сумнів посилюється останніми фактами, що мали місце в Болгарії, а саме: відмовлення співпрацювати з Балканською Комісією ОН і невиконання мирної умови в справі переслідування опозиції і порушення прав людини.

Представник СССР Красільніков, підтримуючи прохання Болгарії, заявив, що і в США не шануються громадські свободи і переслідуються комуністи. Заперечуючи Красільнікову, Рейнель зауважив між іншим, що з 50-ти мільйонів виборців США за комуністів голосувало лише 46 тисяч чоловік, себто менше одної тисячної частини всіх голосів.

АНГЛІЯ ПЕРЕД ГОСПОДАРСЬКИМИ ТРУДНОЩАМИ

Л о н д о н, 10.VIII.ББС. В англійському парляменті продовжувались дискусії над програмою уряду, що вимагає деяких обмежень в споживанні і збільшення виробництва для експорту з приводу господарчих труднощів в Англії.

В числі промовців, що виступали, забрав слово і колишній прем'єр-міністр Черчілль. Черчіль критикував уряд, який на його думку, завдяки своїм партійним інтересам і некомпетентності більше перешкоджав у будові, ніж відбудовував господарство Англії.

Черчілль вказав на прикладі Бельгії і Голяндії, як ці країни, бувши пограбовані і зруйновані ворогом, скоріш відбудувались і не переживають такої кризи, як Англія.

251 голосом проти 148 парлямент підтримав програму уряду.

Завтра в Парляменті буде продовжуватись дискусія в справі надання урядові надзвичайних повноважень для виконання прийнятої програми.

Сьогодні увечорі прем'єр-міністр Етлі виступить по радіо перед англійським народом в справі господарських труднощів.

Завтра в присутності Етлі і деяких членів уряду відбудеться закрита нарада членів лейбористської [illegible] парляменту, на якій будуть піддані під обговорення заходи уряду зокрема в питанні негайної націоналізації сталеливарної промисловости.

СПРАВА АНГЛОСОВЕТСЬКОЇ ТОРГІВЛІ ВІДНОВЛЯЄТЬСЯ

Л о н д о н, 8. VIII. ББС. Міністерство торгівлі Великобританії спростувало чутки, що нібитто торговельні переговори з СССР не мали успіху по тій причині, що був відповідний тиск з боку США на Великобританію. Згідно з останнім повідомленням, Великобританія поновлює ці переговори і чекає відповіді в цій справі з Москви.

ЧУЖИНЦІ В АНГЛІЙСЬКИХ КОПАЛЬНЯХ

Л о н д о н, 8. VIII. ББС. На запитання в Парляменті міністр праці відповів, що у вугільних копальнях Англії затруднено 857 поляків, про працю яких відзиваються з похвалою. Працюють вони головно в копальнях, що знаходяться в центрі Англії. Шахтарі північних копалень недоброзичливо відносяться до співпраці з чужинцями.

На запитання, чи можливо було б передати чужинцям шахтарям деякі шахти цілком, міністр праці відповів, що за технічними умовами це є неможливе, тому що серед чужинців нема робітників всіх спеціяльностей, потрібних для обслуговування копалень.

В Англії біля 1000 поляків шахтарів і 2000 інших чужинців чекають роботи в копальнях.

АНГЛІЯ РОЗГОРТАЄ СВОЮ ТОРГІВЛЮ

Л о н д о н, 9. VIII. ББС. Сьогодні в Лондоні досягнуто згоди в торговельних переговорах з представниками Угорщини. За умовою, яка складається на три роки і буде підписана в понеділок, Угорщина буде продавати Англії за стерлінгову валюту бекон, яйця, товщ, фрукти і вино.

Подібні умови складено Великобританією з Голяндією, Польщею і Данією. Почались переговори з Югославією.

СУДЯТЬ НІМЦІВ

Л о н д о н, 8. VIII. ББС. В советській зоні Німеччини 170 колишніх німецьких поліційних працівників обвинувачують у знищенні 87-ми тисяч советських громадян. Суд уже відбувся і всіх їх засуджено на різні терміни ув"язнення від 10 до 25-ти літ.

БЮДЖЕТ ФРАНЦІЇ ДЛЯ ВІЙНИ

Нью - Й о р к, 8. VIII. ГА. Французький парлямент прийняв військовий бюджет у 80 міліярдів франків, з них 5 мільярдів асигновано на будівництво авіяносця в 16.600 тон.

ПРЕМ"ЄР АФГАНІСТАНУ В США

Н ь ю - Й о р к, 8. VIII. ГА. Прем"єр-міністр Афганістану, що прибув до США як приватна особа з метою відвідати свого сина, який вчиться в Говардському університеті, був прийнятий президентом Труменом.

ПЕРЕМІЩЕНІ ОСОБИ ДО ФРАНЦІЇ

Л о н д о н, 9. VIII. ББС. За умовою з Францією міністерство праці Великобританії має завербувати з французької зони Німеччини 2000 жінок з переміщених осіб на роботу до текстильної промисловости. Натомісць з британської зони Німеччини Франція має завербувати на роботу 14 тисяч переміщених осіб. Перший транспорт їх разом з родинами буде відправлений до Франції у вересні ц.р.

ДЯКУЮТЬ І... ЇДУТЬ ДО СССР

Л о н д о н, 10. VIII. ББС. З Шанхаю відійшов до Владивостока пароплав "Ілліч" з першою партією советських громадян, що проживали в Китаї. Їх їде 1000 чоловік. На пароплаві плакат з написом: "Дякуємо китайському народові за гостинність".

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: У суботу генеральний секретар ОН Тригве Лі оголосив бюджет ОН, загальні витрати за яким складають на 1947 рік 40 міл. долярів. Участь США у цьому бюджеті складає 39%.

:: У першому півріччі 1947 року лісова промисловість США дала лісоматеріялів на 10% більше, ніж на перше півріччя 1946 року.

:: На підставі репараційної умови, за якою британська зона мала прийняти від Польщі півтора мілійони німців, Польща вимагає прийняти до британської зони ще 200 тисяч німців, крім прийнятих вже 1300 тисяч. Великобританія відмовляється виконати вимогу Польщі, бо вона вже прийняла 1378 тисяч легальних і 100 тисяч нелегальних еміґрантів німців і крім того має прийняти з американської зони ще 100 тисяч і вважає і вважає, що цих 200 тисяч може прийняти совєтська зона, яка зобов"язалась прийняти 2 міл а прийняла лише півтора.

:: 6.VIII. до Каїру прибув маршал Монтгомері.

ЗАМІСЦЬ КВІТІВ

В понеділок, 11 серпня, провожали ми артистів театру "Ренесанс". Проводили з квітами й побажанням щасливої дороги, а що найголовніше - проводили з щирою подякою за те, що вони дали нам за час короткого перебування в нашому таборі. А дякувати й справді було защо.

Пробув театр "Ренесанс" у нас тільки тиждень, але й за цей короткий час дав так багато, що переживати те, що дістали, будемо довго, а дещо в наших споминах залишиться й назавжди.

За цей час театр "Ренесанс" дав у нашому таборі три вистави п"єс та два концерти, при чому в одному концерті ми мали нагоду побачити й почути один акт в цілому з опери М. Аркаса "Катерину".

По першій виставі "Наталка-Полтавка" ми вже писали коротко про гру артистів. Тут тільки зазначимо, що не помилились ми сподіваючись, що й наступні вистави наших гостей будуть такими приваблююче цікавими. На другий день по виставі "Наталка-Полтавка", йшла оперета Гулака-Артемовського "Запорожець за Дунаєм". Виступали в ній в головних ролях: Ярошевич Г. - грав Карася, пані Дубовська О. - в ролі Одарки, пані Степняк - в ролі Оксани та пан Мартинюк І. в ролі Андрія. Не раз доводилось нам бачити цю оперету на сцені, але в постановці п. Ярошевича, вона здалась нам новою. В цій виставі особливо яскраво видно було, що грають тут не аматори, а справжні артисти. Своєю природністю в грі, умінням тримати себе на сцені, умінням в співах передати характери кожної персони, артисти полонили глядачів. Особливо яскравий образ Карася дав артист Ярошевич Г.

Побачили ми після довгої перерви й стару нашу комедію "Сватання на Гончарівці", написану майже сто літ тому. Не дивлячись на те, що п"єсу цю більшість нашої публіки переросла й вона являється до певної міри вже віджилою, але в постановці театру "Ренесанс" вона ожила. І тут умілою грою ми перенесені були в те далеке минуле, коли у нас на Україні були "вольні", коли люди наші служили при війську по двадцять п"ять літ і поверталися додому зі скаліченими московськими капралами душами, коли дівчина не сміла вийти з послуху матері, мусіла коритись їй та йти заміж навіть за дурного Стецька. В цій п"єсі особливо яскраві образи своєю грою дали пані Мартинюк в ролі Одарки Кандзюбихи та пан Г. Ярошевич в ролі Стецька.

Як "Запорожець за Дунаєм" так і "Сватання на Гончарівці" були виставами такої розваги, якої до цього часу не мав наш табір.

Це були так би мовити вечори здорового сміху.

В четвертий вечір, в першому відділі, йшла друга дія з опери "Катерина". Опера серійозна як з боку свого змісту, так і музики. Здавалось, що виступаючи ще вчора в ролі Стецька, ледь чи справиться з роллю бать-

ка в "Катерині" навіть такий артист, як п.Ярошевич. Здавалось, що після ультра комічної ролі дурника Стецька, навіть неможливо тому самому артистові грати повну драматизму ролю батька в "Катерині". Та п.Ярошевич показав, що він справжній артист, який сприймає в себе всі життьові явища, всі вияви людського духового життя, а головне, що він завдяки своєму талантові вміє підмічене в людині передати глядачеві.

Вистава "Катерини" зробила на глядачів колосальне враження. І коли на виставах "Запорожця за Дунаєм" та "Сватання на Гончарівці" театр громів від сміху, то на виставі "Катерина" помічалось щось інше. Якась напружена притишеність панувала в залі. Чимсь невиразно тяжкім віяло зі сцени. Горе героїв опери стискало серця глядачів, чулись тяжкі зітхання, які переходили в багатьох в стримані ридання.

Цілий ансамбль в цій дії провів ролі свої бездоганно і показав, що більшість учасників справді має право виступати не тільки на таборових сценах, а й на сценах великих столичних театрів.

В концертових частинах, як цього вечора, так і на другий день / в неділю/ особливо чарівними були виступи артистів зі співами народніх пісень.

Особливо ж гарно були проспівані наші степові пісні п.п.Ярошевичем та Мартинюком в останній вечір.

Взагалі ж цей тиждень перебування трупи в нашому таборі був дійсно великим для нас святом. То ж не дивно, що проводило наше таборове громадянство артистів з таким жалем.

За цей короткий час ми до них звикли, не тільки звикли, а й полюбили.

Ю.С.

СПРОСТОВАННЯ

В попередньому числі "Інформаційного листка" від 9-го серпня ц.р. Ч.219, в листі до редакції з приводу хуліганського вчинку, що мав місце в нашому таборі, помилково названо прізвища людей, які до тієї справи не мали жодного відношення і які того дня приїхали до табору пароплавом о 9-ій годині вечора. Це такі особи:

п.Попко
п.Скиба
п.Юрченко
п.Красноперцов
п.Одинокий

Автор і редакція прилюдно просять у вищезгаданих таборян вибачення за цю прикру помилку.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

В четвер, 14-го серпня ц.р., обходимо пам"ять

ХРЕЩЕННЯ УКРАЇНИ.

В той день буде відправлено Службу Божу і

Водосвяття

О 8-ій годині ранку.

о.Микола Збир

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ЧЕТВЕР, 14-го СЕРПНЯ, 1947 №221

"ПРАЦЮЮТЬ РУКА В РУКУ З КОМУНІСТИЧНИМИ БАНДАМИ"...

Л о н д о н, 12.VIII. ББС. Сьогодні спеціяльна Комісія, що була утворена Радою Безпеки для вироблення компромісової пропозиції в справі Греції, заявила, що зусилля її не привели ні до чого.

Рада Безпеки заслухала в цій справі представника Австралії, який запропонував, щоб Рада Безпеки визнала свою неспроможність в цій справі.

Представник США Джонсон у своїй промові зазначив, що уряд США не буде сидіти склавши руки, коли членові ОН загрожує смертельна небезпека. Уряд США не може погодитись, щоб через вето СССР Греція втратила свою цілість і незалежність.

Джонсон додав, що уряди Югославії, Болгарії і Альбанії працюють рука в руку з комуністичними бандами Греції, щоб підкорити Грецію контролі комуністів. Вето СССР стає в оборону цієї агресії. США будуть продовжувати допомогу Греції і завжди готові співпрацювати для забезпечення миру. Дальші дискусії в цій справі відкладено до четверга.

Вчора Рада Безпеки обговорювала заяву прем"єр-міністра Египту, який вимагав анулювання умови Египту з Великобританією 1936 року, яка на його думку загрожує мирові. Прем"єр вимагав, щоб британські війська залишили Египет і Судан.

Представник Великобританії Кадоган зазначив, що Рада Безпеки не має підстави втручатися у відносини двох країн, які добровільно окреслені відповідною умовою. Кадоген додав, що лише завдяки виконанню Великобританією цієї умови, Египет не був зруйнований ворогом. Що ж до Судану, то на думку Кадогена населення Судану не має охоти з"єднатися з Египтом.

КАНАДА БЕРЕ ТИСЯЧУ ЖІНОК

Л о н д о н, 11.VIII. ББС. Канада вирішила завербувати серед европейських жінок-збігців ще тисячу для роботи в домашньому господарстві і шпиталях.

ДОВКОЛА ГОСПОДАРСЬКОЇ КРИЗИ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 11.VIII. ББС. Вчора увечорі прем"єр Етлі виступив по радіо перед англійським народом в справах господарських труднощів і закликав населення Англії напружити всі зусилля, як це було під час війни для поборення господарської кризи і збільшення продукції.

Етлі закликав жінок стати до роботи в промисловості і зазначив, що він не може сказати, коли настане ліпший час, бо це залежатиме від англійського народу, від його терпеливостиі і зусиль, але він вірить в близьку перемогу.

Прем"єр Етлі разом з іншими членами кабінету був присутній сьогодні на закритій нараді парляментської фракції лейбористської партії, яка тривала 2,5 год. Етлі і Бевін відповідали на запитання, що стосувались заходів уряду до негайної націоналізації сталевої промисловости. Ця вимога відхилена на нараді незначною більшістю голосів - 81 за і 77 проти.-

ПАРЛЯМЕНТ ОБГОВОРЮЄ ВАЖНІ СПРАВИ

Л о н д о н,12.VIII.ББС. Всю ніч до ранку продовжувалось засідання Парляменту в справі надання урядові надзвичайних повноважень.Поправку консерваторів,яка вимагала обмежень в цьому питанні - відхилено 178-ма голосами проти 63-ох.Тепер це питання обговорюється в Палаті Лордів.

Л о н д о н,13.VIII.ББС. Вчора увечорі Парлямент обговорював оправу ситуації в Палестині.Міністр колоній зазначив,що за останні два роки в Палестині загинуло 380 військових і цивільних англійців.

ФРАНЦІЮ ТОЧИТЬ ЧЕРВА КОМУНІЗМУ

Л о н д о н,11.VIII.ББС. З приводу заперечень партії комуністів і партії прогресивних католиків проти зміни виборчого закона в органи самоврядування Франції,прем"єр Рамад"є поставив у Парляменті питання про довір"я,яке було висловлене йому 404-ма голосами проти 184-ох.Проти голосували лише комуністи і інші дрібні ліві партії.

Н ь ю - Й о р к,11.VIII.ГА.Прем"єр-міністр Рамад"є,виступаючи на півдні Франції,обвинувачував партію комуністів,яка в порядку партійної дисципліни сліпо виконує накази,що їх одержує згори,спотворюючи справжню суть демократії,прагне до диктатури,що суперечить республіканським традиціям Франції.

КОНФЕРЕНЦІЯ - МАРШАЛЛ,БЕВІН,БІДО

Н ь ю - Й о р к,11.VIII.ГА.Міністр закордонних справ США.Маршалл, відповідаючи на лист міністра закордонних справ Франції Бідо,запросив його,а також і міністра Бевіна,на конференцію в справі встановлення нового рівня німецької промисловости американської і британської зон Німеччини.Місце і час конференції ще не визначено.

НІМЕЦЬКІ ВІЙСЬКОВОПОЛОНЕНІ

Н ь ю - Й о р к,13.VIII.ГА.Генерал Клей оголосив,що в червні м-ці США звільнили решту німецьких військовополонених за винятком військових злочинців.В СССР залишилось військовополонених німців біля 900 тисяч,в Англії - 245 тисяч і декілька сот тисяч у Франції.

СУДЯТЬ,УВ"ЯЗНЮЮТЬ,ВБИВАЮТЬ

Л о н д о н,12.VIII.ББС.В Белграді відбувся Суд над 15-ма словенцями,яких обвинувачують в шпигунстві.Троє з них,колишній міністр освіти, професор Борис Турляна,інженер Нацюда і один адвокат засуджені до страти, а решта на різні строки ув"язнення.

Н ь ю - Й о р к,12.VIII.ГА.Сьогодні Румунський уряд офіційно ствердив про ув"язнення лідера селянської партії д-ра Маніу і шістьох лідерів інших опозиційних партій.

СССР ПЛАТИТЬ АНГЛІЇ

Л о н д о н,12.VIII.ББС. СССР заплатив Великобританії 2400 тис.фунт. стерлінгів.Це складає трохи більше половини чергового внеску терміном на 31.VII.1947 року,що належить в рахунок позики 1941 року.

АНГЛІЙСЬКЕ ГОРОЖАНСТВО ЧУЖИНЦЯМ

Л о н д о н,11.VIII.ББС.В 1946 році англійське громадянство одержало 3630 чужинців.Половина з них німці і австрійці,що втікли свого часу від переслідувань гітлерівських нацистів.Крім них - 60 поляків і 122 росіян. -

"ЗДАЄТЬСЯ МЕНІ, ЩО Я ВИРВАВСЯ З ПЕКЛА..."

Торохкотячи по стрілках, потяг залишає станцію Ансбах. Розглядаю новоприбулих пасажирів, і мою увагу відразу привертає до себе мій віз-а-ві: властне, кидається, передовсім, у вічі його дивний одяг - одяг, до якого в американській зоні нелегко призвичаїтися: сіра, з брудно-жовтими плямами, шинеля; на ногах, обмотаних брудним, пошматованим ганчір'ям - дерев"янки, привязані шматком шпагату. На голові - невиразного кольору пілотка, така характерна для "бойцов доблестной армии"... А лице людини? Сіро-жовтаві, запалі щоки, глибоко сидячі очі, в яких відбивається байдужість до всього навколишнього світу. Ясно: поворотець із советського полону.

Стараюсь нав"язати з ним розмову; необережно ставлю питання:

- Як там жилося в полоні?

Байдужий зір запалюється злістю, і падає відповідь:

-Поїдьте, то побачите!

Бачу, що нічого з нашої розмови не вийде. Вигідніше вміщаюся на лавці і витягаю цигарки, щоб закурити. В очах бувшого полоненого запалюється жадоба: він починає ковтати слину, і уста відкривають беззубий рот. Відрухово пропоную йому цигарку, яку він дрижачими руками прикурює і сильно затягається. Його, раніш байдужі, очі запалюються вогником вдячности. Він звертається до мене з запитом, чи я не чужинець. На мою потверджуючу відповідь та на мое зазначення, що я - українець, мій сусід починає оповідати:

- Перебував я якраз на Україні. Наш табір, імени Максима Горького, знаходився за два кілометри від міста Сталіно. Було нас у таборі понад 25.000 людей. Працювали ми на металюргійних заводах. Відживлення погане й одноманітне, обраховане на кількість виконуваної кожним праці. На кожному кроці захорування та пошесні недуги. Таборові шпиталі переповнені хворими, які знаходяться під опікою німецьких лікарів, але на чолі стоїть лікарка-росіянка, яка хоч би й виказала добру волю, - нічого зробити не може, бо цілковитий брак медикаментів та струментів, як і в усьому Советському Союзі. Випадків смерти - від 120-150 що-тижня. Наше життя було мов би звіряче, і мені ще раз здається, що я вирвався з пекла. На заводах вільно зустрічатися з тамошніми робітниками: це були лише переважно жінки, які, нарівні з мужчинами, мусіли виконувати тяжкі норми. Мужчини були лише на високих провідних становищах, і це все були партійці. Таких замучених, передчасно постарілих та постійно недоживлюваних жінок бачив я вперше в своєму житті. Вони були добрі і, не зважаючи на ненависть до німців, нам співчували, але нічим нам допомогти не могли. Від них чув я і про життя на Україні. По праці вистоювали вони годинами з малими дітьми, щоб дістати буханку разового - повного остюків - хліба. А м"ясо й товщ могли дістати тільки випадково. Колись був звичай у вихідний день їхати на село та там проміновати якісь лахи на живність, але тепер і міняти нема чого, та й колгоспники самі голодують. Через брак робочої сили й тягла не раз 50-70% колись урожайної землі, лежить облогом, і на ній красується бур"ян. Населення в більшості вивезено та переселено десь іще за нібито сприяння німцям та за ворожість до советської влади. В містах страшна мешканева криза: не раз 2-3 родини містяться в одній кімнаті і потопають у взаємних сварках та бруді. Вся індустрія наставлена на тяжкий промисел та на озброєння, а високі партійці все підкреслюють важливість майбутньої оборони перед капіталістичним світом. За найменший промах у праці карається тяжкою в"язницею, а то й смерт ..

Мій співрозмовник моякно і перелякано розглядається по купе, де розмови стихли і всі слухають його оповідання. Якийсь добре випасений німець звертається з запитанням:

- А чому деякі полонені вертаються й оповідають, що в УССР живеться дуже добре, і що всі там задоволені?

Крива усмішка переходить через лице бувшого полоненого:

- Це - такі, що перебували в так званих таборах пропагандистів, яких по перепровадженні вишколу, спеціяльно висилають до Німеччини для про-

паганди. Це - переважно колишні гітлерівці, які змінили свою хоругвку. Прислужуються тепер тим, що мають владу. З інших полонених звільняється лише тяжко хворих, які, по прибутті до Німеччини, відразу йдуть до шпиталів. Найчастіше ці люди фізично цілковито знищені, і тяжко їм повернутись до нормального життя.

Пропоную оповідачеві ще одно цигарку і питаю:

- Чи не зустрічали ви в праці бувших робітників-українців, що були примусово вивезені до Німеччини, а потім добровільно повернулись назад?

-Ні, таких не зустрічав, але чув, що їх перевозять на далеку північ, щоб там, при тяжкій праці, роздумували над невиконаними вчинками...

І ще запитую:

- Кудою ви поверталось, та які ваші враження з дороги?

- Їхав я лінією Харків-Київ-Шепетівка-Здолбунове-Львів-Перемишль-Краків-Бресляв-Котбус-Ляйпціг-гоф. На Україні кидались мені в вічі нужда та вбогість населення. Неприбрані руїни. Переповнені і рідко ходячі брудні потяги. Ця пустка ще збільшується на Волині та в Галичині, де бракує цілих районів і де цілі обшари ніким не замешкані. На більших станціях повно - до зубів озброєного - війська, яке часто провадить розшуки й арешти серед місцевого населення. Кордон між Польщею й Україною в постійних боях та пожарах: тут сильно дають себе в знаки українські повстанці, перед якими обидві військові влади мають страх, бо за повстанцями стоїть місцеве населення. На советській зоні Німеччини звертають увагу величезні плякати СЕД та різні заклики політичного характеру. Мужська частина населення, налякана реєстрацією та переглядом бувших військовиків, масово намагаються перебиратись на американську зону. Американці, сфотографували нас у різних позах, а потім нагодували...

Поглядаю на годинник: зараз наближається моя кінцева станція. Ще запитую: - Який ваш фах? - Відповідь: - Учитель. - Дякую за розмову і залишаю мого випадкового співрозмовника...

Василь Вербовецький

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: Агенція ТАСС з Москви повідомила, що в Америці /США/ від удару серця помер генерал Деникін.

:: У неділю в штатах Індіяна і Огайо в США спостерігались підземні поштовхи. Декілька будинків пошкоджено. Людських жертв не було.

:: З арештованих в останній час в Греції 15 тисяч комуністів звільнено 753 чоловіки.

:: Палестинська Комісія ОН прибула до Відня, щоб відвідати табори збігців жидів.

:: В місті Тельавів араби одягнуті в британську уніформу вбили в кафе 4-х жидів і 9 поранили. Це перший великий терористичний акт арабів у відношенні до жидів після заколотів 1939 року.

:: Пілот США капітан Одон, вилетівши з Чикаго, досяг світового рекорду і перелетів навкруги світу один без механіка за 73 год. і 06 хвилин.

:: З Шанхаю сповіщають, що китайські комуністи оголосили в Манчжурії загальну мобілізацію всіх чоловіків і жінок віком з 15 до 40 років.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II СУБОТА, 16-го СЕРПНЯ, 1947 № 222

НЕЗАЛЕЖНІСТЬ ІНДОСТАНУ І ПАКІСТАНУ

Л о н д о н, 15.VIII.БВС. Вчора опівночі в Індії скінчилась влада Великобританії. Повстало дві нових незалежних держави - Індостан і Пакістан, що ввійшли в Британську Спілку Народів, як два домініони.

Віцекороль Індії лорд Мавтбаттен вчора в урочистій церемонії передав владу в м. Карачі першому Генерал-губернаторові Пакістану, лідерові місцевої мусулманської партії Джіну і привітального листа короля Англії Юрія VI-го до пакістанського народу.

Після передачі влади в Карачі лорд Мавтбаттен з такою ж метою відвідав Н"ю-Делі. Тепер в Індії святкують 400 мільйонів людей, тоб-то 1/5 частина населення всього світу. В Індостані майорить національний прапор, що складається з трьох кольорів: шафранового, білого і зеленого, з малюнком колеса посередині. В Пакістані - зелений прапор з мусульманським знаком: місяць і зірка з білою вертикальною смугою посередині.

Лорд Мавтбаттен залишається генерал-губернатором Індостану.

ДАЛЬШИЙ ХІД НАРАД НА РАДІ БЕЗПЕКИ О Н

Л о н д о н, 14.VIII.ББС. На Раді Безпеки ОН поновлено було обговорення скарги Египту. Прем"єр Египту Накрані Паша обвинувачував Великобританію, що вона в 1940/42 роках втручалась у внутрішні справи Египту. Представник Великобританії Кадоген не заперечував цього і зазначив, що деякі члени уряду Египту симпатизували державам Осі і перешкоджали зусиллям союзників. Кадоген додав, що він може назвати прізвища цих міністрів Египту і оголосити відповідні документи, якщо на це погодиться Накрані Паша. Але останній у своїй наступній промові обминов цю пропозицію мовчанням.

Представник Польщі підтримав скаргу Египту і вимагав, щоб британські війська залишили Египет.

Увечорі Рада Безпеки продовжувала обговорювати справу Греції. З промовою виступив Громико, який відповів на заяву представника США Джонсона /12.VIII.ц.р./ Громико обвинувачував США, які, за його словами прагнуть до політичного і економічного панування в Греції і назвав смішними обвинувачення Югославії, Болгарії і Албанії в допомозі грецьким повстанцям. Активність повстанців, на думку Громико, піднялась після чужоземного втручання в справи Греції.

ЖІНКИ Д.П. З АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗОНИ ДО АНГЛІЇ

Л о н д о н, 13.VIII.ББС. Міністерство Праці Великобританії домовилось з військовою адміністрацією американської зони Німеччини про довербування з цієї зони 20 тисяч жінок переміщених осіб віком від 18-ти до 50 років на роботу до Англії в галузі текстильної промисловости, рільництва, роботи в шпиталях, пральнях і домашньому господарстві.

КРИВАВІ СУТИЧКИ В ПАЛЕСТИНІ

Л о н д о н, 14. VIII. ББС. В Палестині продовжуються криваві сутички між арабами та жидами. Вбито 7 жидів і 3 арабів. В Яфі жиди підпалили арабський базар.

ПИТАННЯ ПРО 15-ТЬ РОСІЯНОК ДРУЖИН АНГЛІЙЦІВ

Л о н д о н, 13. VIII. ББС. Сьогодні в палаті лордів перед тим як закрити поточну сесію знову було порушене питання про 15 росіянок дружин англійців, яким уряд СССР не дозволяє виїхати до Англії.

Запитуючий вимагав від уряду вжити в цій справі відповідних заходів, а саме:

1/Оголосити для загального відома офіційне листування по цьому питанню. 2/Звернутись до відповідних міжнародніх інстанцій. 3/У відповідь на заборону советського уряду - заборонити в'їзд до Англії советським жінкам, зокрема дружинам членів советської амбасади.

Відповідаючи на це запитання, заст. міністра закордонних справ Мейхель зазначив, що він вважає незручним заборонити советським жінкам в"їзд до Англії і висловив надію, що СССР змінить свій погляд і одасливить цю групу людей.

ТЕРОР ЗА ЗАЛІЗНОЮ ЗАВІСОЮ. ПРОЦЕСИ І СУДИ

Л о н д о н, 13. VIII. ББС. Сьогодні румунський уряд офіційно ствердив про ув"язнення лідера селянської партії д-ра Маніу і 6-ох лідерів інших опозиційних партій.

В Софії прокурор вимагав на суді для лідера опозиції Петкова смертної кари, а для інших чотирьох підсудних рівні строки ув"язнення.

Л о н д о н, 14. VIII. ББС.

Варшавський кореспондент газети "Таймс" сповіщає, що в Кракові почався процес 17-ти поляків, серед них професори Краківського університету і п"ять членів партії людової /селянської/, яких обвинувачують в шпигунстві і зв"язках з іноземною організацією "Вольносць і неподлеглосць". На суді підсудні заявили, що якби Миколайчик /керівник селянської партії/ захотів, то вже давно зліквідувався б усякий підземний рух.

АНТИЖИДІВСЬКІ ЕКСЦЕСИ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 13. VIII. ББС. В палаті лордів лорд Холл запитав міністра внутрішніх справ, які заходи вживаються, щоб запобігти дальшим ексцесам в Англії проти жидів. Це на його думку є сигналом до дальшого поширення жидівських погромів.

Міністр внутрішніх справ, відповідаючи на це питання, заявив, що він може запевнити палату лордів, що в акціях цих не брала участи будь яка організована група, а що це були напади окремих безкетників.

СТАЛІН ОБІЦЯВ

Л о н д о н, 13. VIII. ББС. Сталін обіцяв австрійським комуністам, що з цього місяця СССР почне репатріяцію австрійських військовополонених. СССР єдина країна, що ще й досі не відпустила австрійських полонених.

В РУМУНІЇ МІНЯЮТЬ ВАЛЮТУ

Л о н д о н, 13. VIII. ББС. З метою стабілізації валюти, румунський уряд запропонував населенню скласти на протязі трьох днів заяви про кількість готівки грошей, що є в кожного громадянина. Як, в якому розмірі і за яким курсом буде провадитись обмін на нову валюту, уряд не оголосив. Через це в Румунії підскочили ціни на 100%, а в склепах зникли товари. -

ЯК ВИГЛЯДАЛО ВИСЕЛЕННЯ УКРАІНЦІВ НА СХІД ВІД ЛІНІІ КЕРЗОНА

/-УБІ-/. Для тих справ зараз, уже на початку, приїхала до Перемишля большевицька репатріяційна комісія, яка мітингами і пропагандою хотіла намовити людей покинути свої рідні оселі і землю та переїхати до " найщасливішої" країни в світі. Такі самі комісії були й по інших містах, наприклад, у Сяноці тощо.

В той час і поляки, після перших своїх вибриків / вирізання української інтелігенції в Ярославі / в Перемишлі поводились досить толерантно. А коли методи большевицької репатріяційної комісії, виявились безплідними, тоді поляки почали грабуваннями й арештами примушувати українську інтелігенцію міста до виїзду в СССР. Тоді польська міліція тричі пограбувала пана Федака, який пізнав пізніше свое вбрання на польському офіцері, пана Барана, Романиків та інших. На час репатріяції заарештували д-ра Околота, пана Ковцева, ігумена Барабаша, ігумена Засянського манастира оо.Василіян, доля якого донині невідома, сестер, які мешкали при школі оо. Василіян / із них 8 вивезли, 3 залишилося, а директорку Чабан большевики вбили /, замкнули чотири народні торгівлі, залишивши тільки одну, з директором Третяком і Танухом. І цю останню пізніше теж замкнули, а службовців вивезли, силою винесли на кріслі до авта, щоб вивезти, преосвященного Коцоловського, іт.д.іт.д. Цим думали вони - зломивши опір міста, зломити й опір сіл. Але села ставили дуже активний спротив виїздові і завдали дуже багато дошкульних втрат та клопоту 5-й і 9-й карним дивізіям польського війська, які переводили в тих околицях репатріяцію.

Загалом, репатріяція відбувалася страшними методами. Обстрілювано з артилерії і палено села, мордовано невинних дітей і жінок, не дозволялось забирати речей / крім окремих випадків, взагалі давалося дві години на збірку, і селянин міг забрати з собою стільки, скільки вміщалося в руках /, людей гнано цілими селами до станції Бакунчиці в Перемишлі чи десь інакше, оточених військом, яке нагаями й кольбами примушувало людей іти в потрібному напрямку. Тих, що відставали, не маючи сил іти далі, здебільшого стріляно на місці. Одним словом, звірства дійшли в той час до нечуваних вершин.

Нижче наводимо дані про села, що виявили активний спротив проти звірського виселювання. Село ВАЛЯВА: багато разів польське військо нападало на це село, щоб, упившися людською кров"ю, решітки людей-українців - вигнати на схід, за лінію Керзона. І лише завдяки партизанському загонові відділу ОУН " Оборона України " ч. 16 г, далося зберегти українське населення. І тільки наприкінці 1946 року, згуртувавши велику кількість війська, спромоглися поляки вдертися в село і перевести репатріяцію. При тому спалено 80% села і нелюдським способом замордовано 30 осіб / між ними найбільше жінок і дітей/.

Ще запекліше оборонявся партизанський загін села ГНАТКОВИЧІВ: тільки по шістьох боях удалося полякам витиснути той відділ із села і, забивши коло 40 осіб, решту вивезли до СССР.

Те саме було з селом ВОВИНО. Користаючи з того, що партизанський відділ мусів перейти до дії на інші терени, поляки , вимордувавши тут 25 людей, перевели репатріяцію, і тут виняткове дозволено було людям брати з собою фіри.

Село ГОРОХІВЦІ спалено на 30% і пів села репатріовано. Для підготовки люди мали тільки годину часу. Відділ " Оборони України" ч. 4 мав у цьому селі два бої.

Село РІЧИЦІ: замордовано й заарештовано коло 35 людей, із того дуже багато в Річицькому лісі. Село спалене на 90%. Польська міліція з того села була вигнана відділом УПА до Красіч.

Село БРИЛІВЦІ: від репатріяції захоронилось біля 20% людей, які й залишились дотепер, прийнявши польське горожанство.

Село СОСНІВЦІ: 30 осіб замордовано, 20% побудовань спалено.

Село МАЦЬКОВИЧІ: 6 замордованих, село по 100% спалене відділом УПА в той час, коли поляки вже переселились до нього.

Село ТИСАВА: все згоріло з причини боїв польського війська з відділами УПА. Бій тривав три дні. Польське військо, очолюване большевиками, обстрілювало село артилерією з села Вільшани.

Те саме сталося з селами Кречкове, Дусівці та багатьома іншими.

Так виглядав " добровільний виїзд " до СССР...

ДРІБНІ ВІСТКИ:

:: За новим законодавством, що скероване на поборювання господарчої кризи в Англії - 10-ти мільйонам робітників і робітниць буде заборонено без дозволу органів праці міняти роботу; чоловікам віком від 18-ти до 50-ти років і жінкам від 18-ти до 40 років.

:: В липні ц.р. в Англії нараховується 266 тисяч безробітних, на 17 тисяч менше, ніж було в червні.

:: Центральне статистичне бюро США оголосило про зріст приватного житлобудівництва, на якому в липні ц.р. працювало 1817 тисяч чол. - на 50% більше, ніж в попередньому місяці і витрачено в липні м-ці на будівництво біля одного міліярда долярів.

:: У четвер в Дахау засуджено на кару смерти 22-х лікарів і адміністраторів концтабору Бухенвальд, п"ять чоловік на пожиттеве ув"язнення і 4-х до різних строків ув"язнення від 10 до 20 років.

:: В середу міністерство закордонних справ США спростувало ряд обвинувачень маршала Тіто, висловлених в його промові 7.VIII. на адресу США. Зокрема Тіто обвинувачував США, що вони не подали допомоги СШАЮгославії і прагнули до економічної ізоляції її. У своєму спростованні США нагадують, що з 400 міл.долярів допомоги УНРРА, що її одержала Югославія - 72% припадає на кошти США. Що ж до економічної ізоляції, то це зробила сама Югославія, відмовившись приєднатись до програми Маршалла.

:: В понеділок в Ганновері відкривається ярмарок, на якому має бути біля 4000 покупців з різних країн Европи і Америки. Німецькі фірми пропонуватимуть на ярмарку текстильні вироби, авта, електричні машини, меблю, косметичні товари то що.

:: В Альпах Австрії біля м. Мальнич в наслідок положеної міни зійшов з рейок поїзд, на якому поверталось з відпустки біля 200 британських військових. Декілька чоловік поранено. Біля місця аварії - прірва. Організатори аварії, очевидячки, розраховували на те, що потяг полетить у прірву. Ведеться слідство. -

:: В Канаді президент сербської національної ради В.М.Яксіч повідомив, що в Чікаго має відбутися конференція делегатів представників 250 тисяч сербів Канади і США. На тій конференції має бути створений національний уряд на Чужині.

Уряд попросив взяти під свій покров свого короля вигнанця Петра, а Костянтин Фотич, якого судить позаочно Тіто за зраду, має бути його прем"єром.

Таборовий театр

Сьогодні, в суботу, 16.VIII.

о 9-ій год. веч.

"ПРОМІНЬ"

лекція

проф. Косаренка-Косаревича

"ПЕРВОПОЧАТКИ УКРАЇНСЬКОГО І МОСКОВСЬКОГО НАРОДІВ НА ОСНОВІ НАЙНОВІШИХ ДОСЛІДІВ"

Вхід вільний

Культ.-осв. референт

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ВІВТОРОК, 19-го СЕРПНЯ, 1947 № 223

КОНФЕРЕНЦІЯ АМЕРИКАНСЬКИХ ДЕРЖАВ У СПРАВІ ОБОРОНИ

Н ь ю - Й о р к, 15. VIII. ГА. Сьогодні в Ріо-де-Жанейро відкрилась конференція американських держав у питанні оборони.

З привітальною промовою виступив генеральний секретар ОН Тригве Лі і міністр закордонних справ США Маршалл. Маршалл говорив про завдання конференції і зазначив, що на випадок агресії і нападу на будь-яку американську державу, жодна з американських держав не повинна залишатись невтральною.

Маршалл закликав фармерів Америки збільшити кількість сільськогосподарської продукції і зазначив, що голод і злидні - найголовніший ворог свободи і демократії.

В РУМУНСЬКИХ В"ЯЗНИЦЯХ БІЛЯ 2000 ЧОЛ.

Н ь ю - Й о р к, 15. VIII. ГА. Міністерство закордонних справ США оголосило нову ноту, що її надіслано урядові Румунії. Нота обвинувачує уряд Румунії в тортурах, яких зазнають в"язні-члени опозиційних партій, яких є в румунських в"язницях біля 2000 тисяч чоловік. Нелюдське поводження з ними свідчить про те, що уряд Румунії прагне фізично їх знищити.

Нота зазначає, що в"язні ці перебувають в тісних камерах і одержують харчів від 400 до 500 калорій, тоді як мінімум для існування людини має бути 1200-1800 калорій.

СПРАВА ІНДОНЕЗІЇ НА РАДІ БЕЗПЕКИ

Н ь ю - Й о р к, 16. VIII. ГА. Рада Безпеки продовжувала обговорювати справу Індонезії. Прем"єр-міністр Індонезійської республіки Амір Шаріфудін вніс пропозицію, щоб Рада Безпеки надіслала до Індонезії Комісію, яка б перевірила, як виконується рішення Ради Безпеки про припинення військових дій в Інонезії. Проти цього заперечував представник Голляндії Ван Клененс і знову висловив думку голляндського уряду, що Рада Безпеки не правомочна розв"язувати суперечки, які відбуваються в середині однієї держави. Згодом він погодився на налагодження суперечок між Голляндією і Індонезією через арбітражну Комісію, яка має складатися з 3-х держав: одну обирає Голляндія, другу Індонезія, а третю обирає перших дві.

ПАМ"ЯТНИК ЮРІЄВІ ДОВГОРУКОМУ

М о с к в а, 17. VIII. ТАСС. З Москви передають, що у відзначення 800 річчя збудування Москви уряд СССР ухвалив збудувати до кінця 1948 р. пам"ятник засновникові Москви князеві Юрієві Довгорукому. -

ВЕЛИКА КАТАСТРОФА В ШАХТАХ АНГЛІЇ

Л о н д о н,16.УІІІ.ББС.Вчора на півночі Англії трапилась велика катастрофа.В одній копальні під морським дном вибухли гази і засипало 107 шахтарів.

Тепер безперерви працює позмінно шість рятівних команд.Урятовано 3-х чоловік і відкопано 54 трупи.

Подібна катастрофа була останній раз в Англії в 1910 році в шахті, що у 2-х кілометрах від цієї.Тоді загинуло 136 шахтарів.Шахти ці старі, роботи в них почались ще в 1812 році.

ГОСТРА ПРОМОВА ЧЕРЧІЛЛЯ ПРОТИ УРЯДУ

Л о н д о н,17.УІІІ.ББС. Вчора по радіо до британського народу в справі економічної кризи звернувся з промовою лідер консервативної партії Великобританії Черчілль.

Черчілль гостро заатакував лейбористський уряд Великобританії,вузько-партійна політика якого,що зв"язує особисту ініціятиву,привела, на думку Черчілля,до господарчої кризи в країні.

Черчілль зазначив,що тоталітарний характер політики уряду приніс Англії спочатку зниження життевого рівня,потім голод,еміграцію і смерть. Чнрчілль додав,що він з обуренням довідався,що півмілійона англійців бажають емігрувати до британських домінійі кілька сот до США,замісць того,щоб спільними силами рятувати країну.

Черчілль вважає,що Великобританія може спасти себе,якщо вона вибере шлях свободи.

СПРОСТОВАННЯ АГЕНЦІЇ ТАСС

М о с к в а,17.УІІІ.ТАСС. Москрвська газета "Правда" спростовує заяву члена англійського парляменту майора Біниша,який в парляменті заявив,що жидівські терористи проходять ідповідну підготовку в СССР на Кавказі.Це,пише "Правда",є неправда.

ВИНУВАТЕЦЬ КАТАСТРОФИ В АЛЬПАХ

Л о н д о н,16.УІІІ.ББС. У Відні затримано 19-ти річного жида,який зізнався,що він разом з іншими 4-ма жидами з таборів для переміщених осіб вчинив замах на потяг,що потерпів аварію біля м.Мальнич в Альпах Австрії.У затриманого знайдено 2 револьвери і патрони.

СВЯТО НЕЗАЛЕЖНОСТИ В ІНДІЇ

Л о н д о н,15.УІІІ.ББС. Сьогодні в Нюделі і Карачі перший день святкування свята незалежности Індії і Пакістану.

Кореспонденти передають про ентузіязм індуського народу.Натовп прорвав кордони поліції і оточивекіпаж ,в якому лорд Мавтбаттен з дружиною і головою індуського парляменту Джіною їхали до Парляменту,щоб офіційно оголосити незалежність Індії.Екіпаж ледви просувався;ті,що були ближче,тиснули руку Мавтбаттену.Кореспондент ББС передає,що ще жаден англієць не мав в Індії такого щирого і сердечного прийому,як в той час лорд Мавтбаттен.

Святкування було затьмарене кривавими сутичками в м.Лахоре провінції Пенджабу між індусами і арабами,де ще не проведено кордону між Індією і Пакістаном.Забито біля 50 чол..

Вождь індусів, 77-ми річний Ганді,ці дні не приймав участи в святкуванні.Він постить і молиться,щоб припинились сутички.-

УРЯД США СКРЕСЛЮЄ БОРГИ ІТАЛІЇ

Н ь ю - Й о р к, 15.VIII.ГА. Уряд США скреслив біля одного міліярда долярів боргу Італії. В тому числі 523 мільйони долярів за поставки товарів цивільного вжитку, 305 мільйонів долярів у повернення окупаційних витрат і 175 мільйонів долярів іншої заборгованости.

20 ТИСЯЧ СТАРИХ ЛЕЙ ЗА 1 НОВУ ЛЕЮ

Л о н д о н, 15.VIII. В Румунії оголошено девальвацію грошей з розрахунку 20 тисяч старих лей за одну нову лею.

ПРОТЕСТ ДАНІЇ ДО СССР

Л о н д о н, 15.VIII.ББС. Представник данського міністерства закордонних справ заявив на пресконференції, що Данія надіслала ноту протесту СССР з приводу того, що в тих місцях, де данські рибалки ловлять рибу, німецькі кораблі під совєтським командуванням кидають в море посуд з отруйними газами.

БЕЛГРАД НАГАДУЄ СССР В 1920 РОЦІ

Н ь ю - Й о р к, 17.VIII.ГА. Московський кореспондент однієї американської газети Едмунд Стевенс, що був в СССР у 1920 році і який відвідав тепер Белград, сповіщає, що теперішній Белград нагадує йому СССР з 1920 року: теж революційне піднесення, палкі промови через гучномовці, що перемежовуються бадьорою музикою, всюди багато молоді, на яку опирається уряд і яка з запалом бореться за роботу /суботники, стахановські тижні і т п/.

Стевенс зауважує, що порівнюючи з Москвою населення в Белграді виглядає веселіше, здоровіше, ліпше харчується і ліпше одіте.

ПРОГРАМА ГРЕЦЬКИХ ПОВСТАНЦІВ

Л о н д о н, 16.VIII.ББС. Вчора підземна радіостанція грецьких повстанців оголосила програму керівника партизанів Маркоса. За цією програмою Греція має стати республікою, а тим часом центральною владою в Греції є повстанча армія.

Грецький уряд обіцяє велику винагороду тому, хто піймає Маркоса.

РЕКОРД ВИДОБУТКУ ВУГІЛЛЯ В РУРІ

Л о н д о н, 17.VIII.ББС. Вчора оголошено в Ессені, що в четвер видобуток вугілля в Рурі після квітневої кризи досяг рекордової цифри - 238 тисяч тон.

ПРОТЕСТ США І ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ДО УГОРЩИНИ

Л о н д о н, 16.VIII.ББС. Уряди США і Великобританії доручили своїм амбасадорам в Будапешті заявити прем"єр-міністрові Угорщини протест з приводу порушення мирної умови в справі проведення вільних виборів. Уряди США і Великобританії мають відомості, що до виборів, які мають відбутися в Угорщині 31.VIII., недопущено біля мільйона людей, що складає 20% населення країни. Зокрема жиди, які були ув"язнені німцями в концентраційних таборах, позбавлені виборчих прав, як націсти.

ПОЯСНЕННЯ УГОРСЬКОГО МІНІСТРА

Л о н д о н,16.VIII.ББС. Вчора увечорі міністр внутрішніх справ Угорщини комуніст Райк оголосив,що виявлені випадки,коли урядовці через недбайливе ставлення до своїх обов"язків,або з інших причин пропускали і не вносили до списків виборців тих,що мали на це право.Райк попереджає,що за це накладатимуться суворі стягення на винних урядовців.

ДРІБНІ ВІСТКИ

:: Римська поліція натрапила на сліди готування атентату на Папу Пія XII.

:: В Зеслаху /Оберфранкен/вперше після закінчення цієї війни місцева військова влада дозволила німцям провести прилюдне вшанування загиблих у цій війні німців.

:: Тисяча німецьких військовополонених,що перебувають в СССР,написали до одної німецької газети листа,в якому керівника німецької соціялдемократичної партії Шумахера називають Гітлером,якого треба повісити.

З ЛИСТА УКРАЇНЦЯ,ЩО ВИЇХАВ ДО БЕЛЬГІЇ

..."Працюю я в копальні на 375 м.під землею.Робота не важка, кидаю помаленьку вугілля.Пласт вугілля є низький,так що я працюю сидячи або на колінах,а є хлопці,що працюють просто лежачи.Але тепер привик.Заробляю в день 147 франків.Працюю всього 6 годин денно,по обіді. Одержавши перший раз гроші,я нічого собі не купив,бо вийшло так.Я працював 5 днів і заробив 735 фр.і з цих грошей затримали 89 фр.на кранкенкассе та ще щось і 380 кантина.Мені залишилось 266 фр.Але це тому,що ми харчувалися в кантині більше тижня.

Одержавши другий раз гроші,я купив собі туфлі 380 фр.,бо за 6-ть день я заробив 882 фр.Розрахувавшись з кантиною і з усіма вищитами, в мене залишилось 400 фр. та з першої получки 100 фр.166 фр. я за перший тиждень витратив на сигарети,пиво та замовляв собі щодня яєпню! За другою получкою я купив,значить,туфлі і носки.Тепер замовив костюм за 2000 фр.Костюм буде пошитий як кажуть по вкусу за три тижні,а гроші платити буду по 200 фр. тижнево.

В магазинах в Бельгії можна купити все,що забажається. Приїхали до нас ще нові люди з Міттенвальду,але багатьом не подобалось, особливо тим,що не бачили копальні і не покинули в таборі лінь,яку набули собі за два роки.".

Примітка редакції: автор листа - хлопець 18-19 літ.Походить зі східних областей.Сирота.Батько був шахтарем.З усього листа видно,що хлопець почуває себе в Бельгії дуже добре.

ЩО СТАЛОСЯ З ТИМИ,ХТО НЕ ВТІК

УБІ - Дуже багатьох захопили в західніх частинах Галичини тих,що витікали з східніх земель та східніх частин західніх українських земель.Їм було дано наказ всім повернутися на свої місця народження чи дотеперішнього побуту.Дехто повернувся,а багато виїхало на східні землі,щоб там на широких просторах поселитися і замести за собою сліди,а дехто залишився на місці,мовляв,він таки родом із цієї місцевости.

По якомусь часі до цих останніх почали приглядатися,виловлювати їх та допитувати.Це приводило дуже часто до випадків самогубств.Так утікач з Бродів, Павлюк,що перебував у Ходорові,в листопаді 1946 року перерізав собі горло і жили,коли його хотіли схопити.В 1945 році заарештували в Бродах його дочку і все допитувались у неї де її батько.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ЧЕТВЕР, 21-го СЕРПНЯ, 1947 № 224.

ЗНОВ ВЕТО ГРОМИКИ

Л о н д о н, 20.VIII. Вчора вечером Рада Безпеки ОН продовжувала обговорювати справу Греції.

На голосування було покладено дві резолюції: перша представника Австралії, який запропонував звернутись до чотирьох балканських країн: Греції, Югославії, Альбанії і Болгарії, щоб вони безпосередньо порозумілися між собою та погодились.

Друга резолюція представника США Гершеля Джонсона підтримує справоздання балканської Комісії ОН і покладає вину на Югославію, Альбанію і Болгорію за допомогу грецьким повстанцям.

За кожну з цих резолюцій голосувало 9 представників Ради Безпеки а проти два / СССР, Громико і Польща / В такий спосіб Громико втретій раз наклав вето на рішення Ради Безпеки в справі Греції, яке було принято переважаючою більшістю голосів.

У своїй промові Громико вимагав вважати недійсною Балканську Комісію ОН і її допомогові органи, але Голова Ради Безпеки, представник Сирії Ель Курі пояснив, що утворена Радою Безпеки балканська Комісія може бути ліквідована лише за рішенням Ради Безпеки. Представники США і Великобританії підтримали це пояснення Ель Курі.

Вчора представник Австралії заявив, що вето є шкідливим знаряддям демократії і блькує волю більшості.

Н ь ю - Й о р к , 20.VIII. Генеральний секретар ОН Трігвелі сповістив журналістам, що він погоджується з заявою Голови Ради Безпеки в справі збереження за Балканською Комісією своїх функцій і що Грецька справа залишається на порядку дня Ради Безпеки.

Л о н д о н , 21.VIII. Уряд США передав генеральному Секретарові ОН Трігвелі справу грецького питання на вирішення Генеральної Асамблеї ОН, чергова сесія якої почнеться 16.IX. ц.р.

ДОВКОЛА ГОСПОДАРСЬКОЇ КРИЗИ В АНГЛІЇ

Л о н д о н , 20.VIII. Віцепрем"ер міністр Великобританії Морісон заявив на пресконференції, що економічна криза Великобританії примусить до дальшого скорочення харчевих норм.

Морісон зазначив, що за останній час значно скоротився приплив робочої сили на шахтах і що потрібно в більшій кількости притягнути до праці в копальнях польських робітників. Уряд запланував поновити з початку наступного року експорт вугілля до Европи.

Морісон додав, що за останні три місяці було скорочено британську армію на 109 тис. чоловік і не дивлячися на це кількість безробітних в Англії досягла рекордового мінімума.

Л о н д о н, 20.VIII. Відбулась нарада Генеральної Ради Профсоюзів з урядовою Вугільною Радою в справі збільшення робочих годин на копальнях. Вирішено, що замісць збільшення робочого дня на 42 години як пропонував прем"ер міністр Етлі, - запровадити з 1.IX. ц.р. працю в дві суботи кожного місяця.

Л о н д о н, 20.VIII. Сьогодні в Лондоні міністр Торгівлі Кріпс тимчасово перервав свою відпустку і мав трьохгодинну розмову з перебуваючим зараз в Лондоні Заст. міністра закордонних справ США в економічних питаннях Клейтоном. Змісту розмови не оголошено.

Перед цією розмовою міністр закордонних справ Бевін довго радився з Кріпсом.

Л о н д о н, 20.VIII. Сьогодні офіційно спростовано неправдиві чутки що ніби то прем"ер міністр Етлі зрезигнував зі свого посту.

ВЕЛИКА КАТАСТРОФА В ЕСПАНІЇ

Л о н д о н, 19.VIII. В м. Кадикс південний берег Еспанії трапилась великої сили експльозія на заводі мін для підводних човнів. Багато людських жертв. Кількість жертв ще підраховано. Цей вибух викликав велику пожежу, для наладнання якої викликано пожежні команди з околичніх міст. Викликано також лікарів з м. Севіллі та інших близьких міст.

УРОЖАЙ НА УКРАЇНІ

Київ, 20.VIII. Окремі колгоспи Наддніпрянщини, що дали обіцянку Сталіну виростити великий врожай, зібрали по 30 і більше центнерів жита і пшениці з гектара.

У Львівській окрузі відзначається добрий врожай в Городецькому районі, де зібрано по 120 пуд жита або пшениці і 150 пудів вівса з кожного гектара.

Але видно, що на Україні багато землі в цьому році лежало облогом. Так Харківське Обласне Земельне управління сповіщає, що в осени ц.р. на Харківщині буде засіяно озимини на 44 тис. гектарів більше ніж в минулому році.

США ДОПОМАГАЮТЬ НАСЕЛЕННЮ АВСТРІЇ

Н ь ю - Й о р к, 20.VIII. Міністерство закордонних справ США оголосило, що за час з червня по вересень ц.р. надіслано і надсилається до Австрії допомоги вартістю в 43 міл. долярів. Допомога ця на 3/4 складається з харчевих продуктів для австрійського населення.

Міністерство Закордонних Справ США висловило надію, що СССР змінить своє ставлення до цієї допомоги і дозволить розподіл і на совєтській зоні Австрії.

ВІДПОВІДЬ МОЛОТОВА

Лондон, 20.VIII. Сьогодні одержано відповідь від Молотова на ноту Великобританії, яку було надіслано до СССР ще в червні ц.р. в справі вивезення німецького і італійського майна з Угорщини до СССР. Зміст відповіді ще не оголошено.

ПІДТРИМКА ДЕ ГОЛЯ ЧЛЕНАМИ ПАРЛЯМЕНТУ

Л о н д о н, 21.VIII. Група членів Французького Парламенту в 60 чол. виступила за підтримку де Голя і перегляд французької конституції. Вважають, що до цієї групи прилучиться ще 70-80 членів Парламенту.

ПЕТКОВА СКАРАНО НА ГОРЛО

Л о н д о н, 20.VIII Британський уряд досі не одержав відповіді на своє прохання з 18 серпня до Болгарського уряду припинити виконання смертної кари над лідером опозиції Миколою Петковим, якого Болгарський Суд засудив до страти через повішання за намір з боку Петкова, ніби то, організувати військове повстання проти уряду Болгарії. Всі французькі газети як правого так і лівого напрямку однодушно протестують проти такого вироку над Петковим.

Гнат Дядуренко.

ІСТОРІЯ ОДНОГО ПАМ"ЯТНИКА.

/ Ось така була " співпраця " українців з німецьким націонал-соціялізмом/

/- УБІ -/ Прийшовши на Україну влітку 1942 року, німці, маскуючи деякий час свою справжню політику, намагалися в перші часи дозволяти культурно-освітню працю активних українських інтелігентів. Не секрет, що восени 1941 і на початку 1942 року завдяки ініціятиві численної ук української інтелігенції, почали працювати початкові, а го й середні школи, запрацювали театральні гуртки тощо. Та все те швидко минуло. Незабаром до Німеччини потяглися безконечні вагони з " добровільцями " під охороною солдат у зеленій уніформі; в тих вагонах сиділа найрізнород ніша суміш, зловлена на вулицях у селах та напівголодних містах: селяни робітники, учителі, професори, інженери; про культурно-освітню працю в Україні можна після того вже мати достатнє уявлення.

Нікополь був одним із перших міст над Дніпром, куди після запеклих боїв ввійшли німецькі військові частини. На відміну від недалекого про мислового центру - Дніпропетровська - Нікополь таїв у собі український дух; може подих з недалекого місця осідку Запорізького козацтва - Запорізької Січі - не давав вмерти духові української давнини . Нікополь був, у всякому разі, немов контрастом Дніпропетровська, де віяв московсь кий дух, де був немов би осідок усієї недобитої чорносотенщини, яка за большевиків діяла, прикриваючись " міровой революцієй ", а після прихо ду німців - під прикриттям ламаного хреста.

Поволі почало життя набирати нових форм. Відзначаючи в березні 1942р. Шевченківські дні, населення Нікополя схвалило збудувати в парку над Дніпром пам"ятник своєму геніяльному Кобзареві. Створено було комітет зібрано кошти, / добровільні пожертви / на будову пам"ятника, і почалася робота. Знайшовся і скульптор, який взявся створити проект пам"ят ника - працівник місцевого музею імени Сірка. Та виявилося, що той " скульптор " умів лише трохи малювати, а в тій справі, за яку взявся ні трохи не розумівся. Комітет шукає іншого скульптора, і знайомиться з молодою людиною з Дніпропетровська - П.К. Молодий скульптор відразу вхопився за пропозицію - виготовити модель пам"ятника. Пам"ятник повинен мати 10 м. висоти; і повинен був являти собою, згідно з " проектом" " скульптора " з музею, фігуру поета висотою на 3 м. на семиметровому постаменті. Шевченко повинен був стояти одягнений в кожух та баранячу шапку - так, як його малює собі найпростіша українська уява та зображають часто аматори " малороссийской простоти ".

Скульпторові не сподобобався такий проект і він створив два свої власні, виліпивши з пластеліни, розміром 1/25 натуральної величини; фігура мала бути, на відміну від старого проекту, висотою 4 м., постамент - 6 м.

Комітет, відкинувши старий проект, приймає проект скульптора П.К. Починається робата. Проти побудови пам"ятника не має нічого ні гебітскомісар, ні генерал-комісар, що перебував у Дніпропетровську.

Для пам"ятника вибрано було гарне місце - посеред парку над самим Дніпром. До приходу німців там стояла фігура Леніна, а потім - чи то німці, чи бувші " щасливі трудящі " стягли її з постаменту. За кільканайцять метрів від визначеного для пам"ятника місця було збудовано павільйон - там скульптор П.К. повинен був виліпити постать поета, з якої мали пізніше відлити залізнобетонну фігуру. За новим проектом , поет повинен був стояти з книгою в руках обличчям до Дніпра, спрямувавши погляд напроти течії ... якраз у те місце звідки колись Богдан Хмельницький вирушав першим своїм походом...

У павільйоні горіла праця. Хоч давши офіційну згоду на будову пам"ятника, німці, як видно було, були тим явно незадоволені. Проти будови пам"ятника під"юджували німців і темні типи / росіяни /, що засіли в гебітскомісаріяті на найвизначніших посадах. Та скульптор не мав часу цікавитись " позакулісовими " справами. Робота горіла в молодих руках. Три доби не виходив П.К. з заводу, де виготовляли каркас фігури.

Побачивши, що праця почалась і швидко посувається вперед, мешканці

міста живо цікавилися будовою. Скульпторові, почавши роботу в кінці липня, треба було здати готовий весь пам"ятник до 1 жовтня.

Часто до павільйону навідувались якісь підозрілі люди. Вони дивились інколи кидали запитання, вдаючи з себе наївних і нерозумних, інколи кидали ехидні зауваження. В місті були люди, яким пам"ятник стояв колодою в оці: росіяни - недобитки чорносотенщини, що після приходу німців обсіли гебітскомісара, залишки большевиків та й посланці німецьких чинників, які явно були незадоволені працею, але " з тактичних міркувань " не хотіли відверто перешкоджати.

А перешкоди вже почалися, хоч ніби з дрібниць. На постамент треба було не мало каменю. Внизу, на Дніпрі, лежали його цілі скелі, але німці... не давали дозволу брати звідти каміння. Комітет знайшов вихід - збираючи кам"ння в дворах та попід тинами мешканців міста.

Фігура поета з глини була майже готова. Часто ніч заставала скульптора за працею. Навіть ввечорі, перед 11-ю годиною / після 11 ходити заборонено / він заходив до павільйону і оглядав свою першу відповідальну працю. Якесь погане передчуття вкрадалось до серця: щось повинно трапитись із пам"ятником. Занадто часто навідуються підозрілі типи.

І одного разу передчуття здійснилось. Прийшовши вранці на працю, П.К. злякався і не повірив очам: відкинувши назад і, пробивши стіну павільйону, фігура поета, немов жива, лежала долі. Звечора коло спини фігури стояли дві високі драбини; скульптор, стоячи на них, ледве досягав плечей, обробляючи неготові деталі. Тепер ті драбини лежали під важкою непорушною фігурою.

Стало ясно: хтось вдерся вночі до павільйону і, розхитавши фігуру, з силою кинув її назад. Така робота була не під силу ні одному, ні двом чоловікам, то була робота кількох сильних людей. Знаючи про цю неприємну подію чомусь не прийшов ніхто з членів комітету по будові пам"ятника. Очевидно, члени комітету здогадувались про наставлення німців до цієї будови і не хотіли накликати своїми відвідинами зайвих на себе неприємностей.

Глина, на щастя, не розсипалась і фігура була майже непошкоджена. Але як її підняти? Адміністратор будівництва А.Шпак явно вороже ставився до своєї роботи. Крана, щоб підняти фігуру, не вдалося знайти. Шпак, посланий дістати якесь знаряддя, повернувся пізно ввечері з якоюсь непотрібною залізякою і, як дим, п"яний...

Довелося обламати всю глину, підвести полегшений каркас і наново ліпити фігуру. Незабаром у павільйоні стала готова постать поета. Почали відливати форми, з Дніпропетровська приїхав кваліфікований формовщик.

В той день, коли форми були розібрані, голову комітету повідомили телефоном із гебітскомісаріяту, ЩОБ БУЛО ПРИПИНЕНО будівництво пам"ятника.

Але всі, між ними й скульптор П.К., думали, що сталось якесь непорозуміння. Щоб не витрачати жодної зайвої години, замкнувшись у павільйоні і, не звертаючи уваги на розпорядження німців припинити роботу, енергійний скульптор формував з залізо-бетону голову фігури поета.

Голова комітету вияснював у гебітскомісаріяті причини раптової заборони. А німці, і з ними й росіяни з так званого робочого бюра при гебітскомісаріяті, виставили такі " аргументи ": 1/ місце для пам"ятника не підходить, бо там колись стояла російська православна церква, і тепер не варто було б " оскверняти " те місце фігурою Шевченка. Проти будови пам"ятника на тому місці протестують, мовляв, росіяни... 2/ місце, де мав стояти пам"ятник, мало нестійний грунт, який міг не витримати тиску ваги пам"ятника і міг, отже, здеформуватися та привести до знищення /?!/ пам"ятника; 3/ треба було почекати генерал-комісара, який мав особисто подивитися на роботу, на місце, та дати свою остаточну згоду.

Такі " аргументи " були більш ніж безпідставні. Поперше, " осквернити " місце було неможливо, бо за совєтів на тому місці стояла фігура Леніна. Причому цікаво, що росіянин інженер Жуков із робочого бюра, який особливо наполягав на цьому " аргументі ", за большевиків сам якраз ставив пам"ятника Ленінові в тому самому місці, де мала стояти фігура українського поета. І тоді, очевидно, не думав про збереження чистоти" місця; другий аргумент був цілком безглуздий: порода могла витримати тиск 4 кгр. а тиск пам"ятника був 800 гр. на см...

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА, 23-го СЕРПНЯ, 1947 № 225.

ДОВКОЛА ГОСПОДАРЧОЇ КРИЗИ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 21.VIII. Мінїстр фінансів Великобританії Дантон вчора вечером оголосив радіом, що з метою боротьби з господарчою кризою тимчасово припиняється обмін фунтів штерлінгів на доляри, але девальвації фунта штерлінгів не буде.

Дантон додав, що в звязку з цим будуть переглянуті торговельні умови з деякими країнами, які будуть вимагати виплати остатків торговельних боргів долярами, а в окремих випадках і відмовитись від одержання з тих країн або обмежити одержання товарів, за які вимагатимуть плати долярами.

Данське радіо сьогодні оголосило, що коли Данія не одержить долярів від Великобританії за свої харчеві продукти, то це примусить її шукати інших ринків для продажу їх.

Подібне вже заявила і Аргентина, яка є головним постачальником мяса для Великобританії.

Мінїстр рільництва Великобританії оголосив постанову уряду, якою передбачається збільшення продуктів сільського господарства Великобританії на 50% для того буде збільшено посівну площу на 200 тис. гектарів. Головну увагу має бути звернено на скотарство і розведення птахівництва.

Для виконання цієї програми робляться заходи, що заохочують робітників до сільського господарства і збільшується норма вербування чужоземних робітників.

Робітники сільського господарства разом з шахтярами в першу чергу одержуватимуть кватирі в нових домах. Передбачається також не закликати на військову службу сільсько-господарських робітників.

Профсоюз шахтарів погодився прийняти на роботу в копальні на протязі наступного тижня ще 2700 чужоземців-шахтарів з 3800, що чекають цієї праці.

В РАДІ БЕЗПЕКИ О.Н.

Л о н д о н, 21.VIII. Вчора вечером Рада Безпеки продовжувала обговорювати скаргу Египту, який вимагає анульовання умови 1936 р. з Великобританією та виводу британського війська з долини ріки Нілу і Судану.

В цій справі делегат Бразилії вніс резолюцію, яку підтримали представники Китаю, Белгії, Франції і США, а саме, щоб Египет і Великобританія самі договорилися у питанні зміни умови 1936 р.

Громико, заперечуючи цій пропозиції Бразилії, зазначив, що він вважає, що умова 1936 р. є загрозою миру і вимагав, щоб англійці вивели свої війська з Египту, що ж до Судану, то на думку Громики треба також запитати народ Судану, чого він бажає.

Представник Великобританії Кадоган вніс до резолюції делегата Бразилії додаток, щоб у випадку, коли обидві держави / Египет і Великобрита-

нія/ не зможуть договоритись в справі умови 1936 р. то питання це передати на розв'язання Міжнародного Суду в Гаазі.

Дальше обговорення справи Египту відкладено до пятниці, коли напевно відбудеться голосування пропозиції Бразилії.

Сьогодні Рада Безпеки обговорювала прохання Італії, Австрії, Румунії, Угорщини і Болгарії про принятя їх до членів ОН.

За зарахування Італії до членів ОН було подано 7 голосів і Австрії - 8, але з приводу того, що Громика в обох випадках голосував проти, цим було автоматично покладено вето на зазначені рішення Ради Безпеки.

Не були приняті до членів ОН і решта держав: Румунія, Угорщина і Болгарія, не дивлячися на енергійну підтримку їх Громикою, тому що при голосуванні не було отримано відповідної кількости голосів за їх приняття.

Зазначене питання кінцево має бути розв'язане Генеральною Асамблеєю ОН, чергова сесія якої почнеться 16.IX. ц.р.

УРЯД СССР ПРОТЕСТУЄ

Л о н д о н, 21.VIII. Сьогодні в Лондоні мають розпочатись наради представників Великобританії, США і Франції з приводу проектованого рівня промисловости в британсько-американській зоні Німеччини.

Уряд СССР з цього приводу надіслав ноту протеста проти того, що його не запрошено на цю нараду.

Міністерство закордонних справ Великобританії зараз обмірковує текст відповіді на цю ноту, в якій має бути зазначено, що обговоренню підлягає лише британсько-американська зони Німеччини, а Францію запрошено лише для того, щоб висловила з цього приводу свою думку.

ЖИДИ ЕМІГРАНТИ НЕ ХОЧУТЬ ЗАЛИШИТИ ПАРОПЛАВА.

Л о н д о н, 21.VIII. Міністерство закордонних справ Великобританії запропонувало 4000 нелегальним емігрантам жидам, які пробували дістатися до Палестини і зараз повернуті до Франції, звідки вони виїхали і знаходяться на пароплавах, не бажаючи вивантажуватись, - що як вони до 6 год. вечора 22.VIII. не залишать пароплавів, щоб оселитися у Франції, яка їх приймає, то їх буде перевезено до таборів в британську зону Німеччини.

Л о н д о н, 22.VIII. Збори 4000 нелегальних емігрантів жидів вирішили залишитись на пароплавах.

ЗМЕНШЕННЯ НОРМИ ХЛІБА В ФРАНЦІЇ

Л о н д о н, 21.VIII. Урожай у Франції в цьому році складає лише половину звичайного рівня, тому міністерство рільництва попередило населення про наступне зменшення раціону хліба з 250 до 200 гр.

Між Францією і Польщею досягнуто згоди про товарообмін. Польща має доставити Франції на протязі 4-х років 5 міл. тон вугілля в обмін за автомашини і різні хемікалії.

США ПЕРЕДБАЧАЄ ВИДАТИ ІНОЗЕМНИМ КРАЇНАМ 4 МЛРД ДОЛАРІВ ДОПОМОГИ

Н ь ю - Й о р к , 21.VIII. Президент Труман заявив на пресконференції, що в поточному бюджетному році передбачається перевищення прибутків над видатками на 4,700 міл. доларів, але це перевищення буде зменшене на 4млрд. доларів, які передбачаються до видачі, як допомога іноземним країнам.

ПЕРЕМОГА УРЯДОВИХ ВІЙСЬК ПАРАГВАЮ

Н ь ю - Й о р к , 21.VIII. Із Буенос-Айрес сповіщають, що 6 кораблів повстанців Парагваю капітулювали перед урядовими військами. Війська повстанців поспішно відступають.

Джемс О"Донелі

ЗЗА ЗАЛІЗНОЇ ЗАВІСИ

/-УБІ-/. З початком липня ц. р. американські кореспонденти повернулися з пресової поїздки по совєтській смузі, можливо останньої для західних репортерів. Д. О"Донел, шеф берлінського бюра Ньюзвік-у, подає такий звіт про становище за залізною завісою:

" Я не можу здержатися, щоб не порівняти тієї поїздки по промисловій Саксонії, а ще більше - по приємних околицях зеленої Тюрингії - з моєю першою поїздкою по тих місцях лиховісного літа 1939 р.

Політична тиранія, що існує тут сьогодні, тільки в одному різниться від гітлерівської тиранії: влітку 1939 р. широкі маси німців підтримували тиранський режим; теперішню тиранію встановила російська окупаційна влада, а виконують німецькі комуністи і кілька тисяч коляборантів.

Головні маси населення - усіх кляс - проти неї. Отож, через це й повітря, що ним ви дихаєте тут, перевантажене політично. Населення, у відповідь на чужу тиранію, горить знову тим самим вогнем націоналізму, що його роздмухав Гітлер.

Коли кавалькада з п"яти автомашин із кореспондентами СДПА прибувала до німецьких міст - чи це було в Дрездені - до Двінгера, у Ваймарі - перед готель цісаревої Августи, чи на торговельну площу в Єні, - зараз починалася збирати схвильована юрба. Хоча нас ескортувало пів-дюжини російських " супровідних офіцерів ", вони скоро губились в масі. Впродовж менше, ніж п"яти хвилин було вже більше, як 200 людей. Зовсім зрозуміло, діти просили у нас шоколяди. Але дорослі в один голос звертались до нас хором: " На милість Божу, коли знову повернуться американці?"

Це просте питання зачіпає справу незмірної ваги. Навіть найдурніший німець розуміє, що це не могло б статися без третьої світової війни, - що велася б, правдоподібно, по й так уже бомбами спустошеній німецькій землі. На мій погляд, приблизно 25% населення Західної Німеччини надіється на таку можливість, а біля 50% вважає її невідкличною. В совєтській смузі приблизно 90% людности, здається, жадає такої розв'язки.

Вже в тих 5-хвилинних інтерлюдіях в поїздці по східній смузі починає відчуватися подих популярної політичної атмосфери за залізною завісою. Ми мали ескорту під час їжі, під час інтерв"ю, під час кожної милі дороги по всій смузі. В Дрездені нам не дозволено піти самим до опери. У Ваймарі відкинуто наше прохання побайдикувати одну годину вулицями міста.

Високі німецькі урядовці, що з ними довелося нам зустрічатися, були майже виключно члени СЕД-партії / комуністи /. Номінально в тій смузі є три партії, але урядами всіх п"ятьох провінцій керує цілковито СЕД.

Але аж на периферіях тиранії починає проглядати правда. Голова християнсько-демократичної партії на Саксонію, проф. теології Гікман поставив у розмові з нами, під сумнів "волю" у вільної німецької молоді / на зрозумілій основі, що одину організацію молоді, підтримувану державою, тоді як усі інші юнацькі організації заборонені, годі вважати " вільною" Але він замовк під суворим поглядом російського офіцера, присутнього при розмові.

Ще відважніший показався Гуго Шраде, директор фабрики Цайса в Єні. Коли ми спитали його, що трапилося у фабриці 22 жовтня 1946 року, він поглянув росіянам просто в вічі і заявив: " Опівночі, у визначений, менш ніж на 4 години, речинець, окупаційна влада насильно схопила 300 наших найкращих техніків і вивезла їх до Совєтського Союзу".

Найцікавіше інтерв"ю ми мали з совєтським генерал-майором Іваном Колесниченком, військовим губернатором Тюрингії. Його головна квартира у Ваймарі, де міститься теж концентраційний табір Бухенвальд.

Почавши в березні 1946 р., коли росіяни об"єднали популярну соціял-демократичну партію з непопулярною комуністичною, необ"єднані соціял-демократи стали постійно щезати в совєтській смузі. Соціял-демократи з Берліну і західніх смуг повторно висували обвинувачення, мовляв їх східні брати ув"язнені в Бухенвальді. Ми попросили дозволу відвідати табір. Генерал Колесниченко відмовив. Критикуючи крамарювання чутками західньої преси, він особливо відзначив " Берлінер Телеграф " / СДП/. Я пригадав йому, що це якраз той часопис, що найчастіше висуває обвинувачення про ув"язнення соціял-демократів у Бухенвальді. Генерал засміявся діялектичним, мовчазним сміхом. Необізнаним цей сміх міг би видаватися

ся навіть веселим. І тоді він розпростер свої руки у вимовному, не зовсім обезброючому жесті: " Німецькі чутки? Німецька публічна опінія? Той непристойний німецький часопис ? Ми маємо старе російське прислів"я, що пес гавкає на вітер, а вітер розносить цей гавкіт!"

Але пси гавкають дуже голосно у Ваймарі, і совєтській смузі, скрізь по Німеччині."

За " Ньюзвік " з 14 липня 1947.
Пер. Р.Т.

ДРІБНІ ВІСТКИ

: : За прикладом Великобританії - Австралія і Норвегія з браку доларів значно скорочують імпорт американських фільмів.

: : В Нюренбергу перед американським Трибуналом має стати 12 колишніх керівників Круповських заводів, яких обвинувачують у виготовленні військової зброї, - експлоатації іноземних робітників і військових полонених.

: : Американський військовий Суд в Нюренбергу засудив 3-х лікарів в тім числі й особистого лікаря Гітлера Бравна до смертної кари за різні медичні досвіди над людьми.

: : В повітряній катастрофі загинув заст. американського Головнокомандувача в Японії Мек Артура - посол Джордж Ейчесон.

: : Надзвичайний уповноважений президента Трумана в Китаю генерал Ведейман мав 20 серпня шестигодинну розмову з Генералісимусом Чан-Кай-Шеком. В неділю Ведейман виїзджає до Кореї.

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

В неділю, 24 серпня, ц.р. православна Служба Божа відбудеться у Коригені о 9 / дев"ятій / годині ранку.

Настоятель
О. Іванюк

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

На підставі письма директора - DPACCS- 121, з дня 15.VIII. б.р. - мають відбутися перевибори членів Ради Таборів.

п. Толова Ради, згідно статуту, цим оголошує вибори на 31.VIII. / неділя / б.р.

В звязку з тим відбудуться

З А Г А Л Ь Н І З Б О Р И

таборян Коригену дня 24.VIII. / неділя / о 18 год. і дня 25. VIII. / понеділок / для таборян Гассе за таким порядком дня:

1. Відкриття
2. Заслухання звітів
   а/ Ради, б/ Управи, в/ Контрольної комісії, г/ Суду.
3. Дискусія над звітами і заключення по звітах / уділення абсулюторії /.
4. Покликання Виборчої комісії і Комісії по наміченню кандидатів;
5. Різне й закриття.

Г. Лущик
Головний Начальник

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ВІВТОРОК, 26-го СЕРПНЯ, 1947 № 226

Український Центральний Допомоговий Комітет на Британську Зону Німеччини вже розпочав свою працю і оце подаємо один з його комунікатів до відома нашого громадянства.

Редакція.

К О М У Н І К А Т № 2.

УЦДК в порозумінні з Представництвом Головної Квартири, доводить до відома українського громадянства Британської Зони про наступне:

1/ Таборовим Радам і комендантам таборів, за проводом УОДК, протягом наступного місяця провести реєстрацію всіх українців, які знаходяться поза таборами і не є ДП. Списки зареєстрованих у двох примірниках подати до УЦДК до 1.X.47 р.

2/ Від жовтня місяця УЦДК, через свої низові громадські організації та адміністраційні клітини розпочне видачу персональних виказок українцям. Необхідно підготовити до цього українське громадянство. Відповідні інструкції надійдуть у свій час.

3/ Для задоволення релігійних потреб українців, що перебувають в Англії, відряджаються до Англії декілька Панотців Української Православної Автокефальної Церкви на чолі з Єпископом.

4/ У першій декаді вересня місяця в Нейштадті біля Ганноверу відбудуться:

а/ Конференція вчителів народньої школи на 50 осіб.

б/ Конференція вчителів середньої школи на 50 осіб.

Докладні інформації про конференції учительство таборів дістане в свій час.

5/ У переходовому таборі в Мюнсторі призначено опікуном українців п. Іларіона Мазепу, який є представником УЦДК в справах українців, що їдуть до Англії.

6/ Представники англійського уряду праці відвідають всі українські осередки в мішаних таборах з метою набору українців на працю до Англії.

7/ Просимо українців, які листуються з нашими земляками в Англії, надсилати нам листи, або їх відписи до УЦДК.

8/ У вересні місяці УЦДК передасть через УОДК громадським клітинам в українських таборах до розподілу поміж потребуючими українськими скитальцями ті дари, що надійшли з Канади. Вказівки до розподілу будуть дані.

Комендантів таборів просимо подати цей комунікат до широкого відома українського громадянства.

проф. Яловий. д-р Біляк. інж. Шевченко.

м. Бльомберг.
18.VIII.1947 року.

" ВІД РІШУЧОСТИ НАШИХ ДІЙ ЗАЛЕЖИТЬ МАЙБУТНЄ ЛЮДСТВА "

Одвертий виступ колишнього посла США в Москві Гарримана

Н ь ю - Й о р к,23.VIII.ГА.Міністр торгівлі США Гарриман,що в часі війни був амбасадором США в Москві,виголосив 18.VIII.цр.промову на торговельно-промисловій асоціяції північно-західньої частини США в м.Сіату,штата Вашингтон.

У своїй промові Гарриман провів паралелю між першою та другою світовими війнами і зазначив,що окремі держави,які боролися за свободу тепер опинились під іншим тоталітарним режимом держави східньої Европи,яка прагне проковтнути і решту західньої Европи.

Гарриман у своїй промові поділив всі держави на дві частини чи категорії.У першій категорії,зазначив Гарриман,держава служить людям,у другій - людина підпорядкована як індивідуальність і служить державі і такі держави другої категорії,по-перше,не довіряють своєму народові,а, по-друге,прагнуть тримати його в несвідомості.

Ці держави,щоб захопити владу в інших країнах,вживають знаряддя спокуси,пропаганди і брехливих обіцянок.

Завдання США,зазначив Гарриман,є боротися проти агентів цих держав, що діють всередині нашої країни і вербуються з громадян США,діючих проти інтересів своєї країни.

Економічний хаос в світі,сказав Гарриман,дозволив СССР просунутись вперед,тому що такий хаос є йому на руку,тоді як США прагнуть до порядку.

Без нашої допомоги,сказав Гарриман,Европа не зможе відбудувати своє господарство.Видобуток вугілля в Рурській області досі ще не досяг навіть 50% довоєнного рівня.

Далі Гарриман висловив надію на співробітництво народів всього світу для збереження порядку і закінчив свою промову словами,що "від рішучости наших дій залежить майбутнє всього людства".

СОВЕТСЬКИЙ ГЕНЕРАЛ БЕРЕ НА СЕБЕ ВЕЛИКУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

Н ь ю - Й о р к,23.VIII.ГА.Голова союзної контрольної Ради в Болгарії генерал Черенков відхилив вимогу представників США і Великобританії про відстрочку смертної кари лідерові болгарської опозиції Петкову,тому що,як відповів Черенков,по-перше, нема в цьому потреби,а,по друге,це було б втручанням у внутрішні справи Болгарії.

Представник США генерал Робертсон відповів Черенкову,що останній бере на себе велику відповідальність.

ЗА НАКАЗОМ ЗГОРИ ПОСИПАЛИСЯ АЖ ТРИ НОТИ

Л о н д о н,22.VIII.ББС.Болгарія,Альбанія і Югославія надіслали ноти протесту до Греції.Югославія сповістила,що грецькі прикордонні війська обстріляли югослов"янську територію з кулемета.Болгарія скаржиться,що на її територію з грецького боку було випущено три гарматні набої. Альбанія зазначає,що грецькі артилеристи обстріляли албанські касарні і поранили трьох албанських солдат.

ДИМІСІЯ ГРЕЦЬКОГО УРЯДУ

Л о н д о н,24.VIII.ББС. Грецький уряд Максимоса подався до димісії. Король Павел після наради з лідерами партій доручив утворення нового кабінету міністрів попередньому,що був перед Максимосом,прем"єр-міністрові Цальдарису,який є лідером народньої партії Греції.

Причина димісії уряду Максимоса є та,що окремі міністри поставили були вимогу змінити тактику боротьби з партизанами і звільнити з посад міністра безпеки Зарвеса і військового міністра Стратоса.

Н ь ю - Й о р к,23.VIII.ГА.Міністерство закордонних справ США сповістило,що 12 кораблів з воєнним спорядженням є в дорозі до Греції.

Ц І Н А   Н Е В О Л І

В 1912 році вирішальні галузі промисловости в Україні належали закордонному капіталові: 70% вугілля, 90% випалу коксу, 80% витопу чавуну, 80 % витопу сталі, 90% мангановоі руди. Решта належала російському капіталові.

Лише незначна частина промисловости, переважно переробка сільськогосподарськоі сировини / цукор, борошно / належали украінському капіталові.

Основний капітал вирішальних галузів промисловости в Україні в 1913р. становив близько 2 мільярдів золотих рублів. На цей капітал щорічно чужоземний капітал діставав 230-300 міл. золотих рублів зисків.

Основна маса цих зисків на капітал не зберіглась в економіці України в інтересах іі господарства і вивозилася за кордон - у Францію, Белгію, Англію, Німеччину і москву.

Чужоземний капітал, що в Донбасі і Кривому Розі діставав величезні зиски, кільканайцятькратно більші місцевих зисків украінських капіталістів, полишив після себе славозвісні Юзовки, Бахмути, Луганські і т.п. міста - діри, схожі більше на вертепи мерзоти і антисанітаріі, а робітники жили в землянках серед непролазного бруду.

Незначний місцевий капітал.зуживав в[illegible] Украіні свої зиски. Розбудова одного в кращих міст у світі - Києва в другій половині XIX початку XX ст. відбулося головно коштом зисків украінського капіталу.

Терещенки, Харитоненки, Бродські, Гінсбурги і інші вкладали свої зиски в украінську землю і цілі квартали забудов ліпших частин Києва / Печерськ, Липки і в інших частинах міста / залишились нам і понині як наслідок іх діяльности на користь краю. Це так само стосується і до інших міст: Одеса, Дніпропетровське, Харків і другі.

Чужоземний капітал за зиски з України розбудував фабрики, заводи, палаци і будинки в Парижі, Брюселі, Москві, Петербурзі, а украінський капітал - у Києві, Полтаві.

Соціяльні гасла " фабрики робітникам ", " експропріюй експропріяторів " - в Україні, фактично, були величезним обманом, бо 80-90% капіталістичних зисків чужинецьких акційних товариств лежали в спокійних паризьких, лондонських сейфах, а чужинці спокійно споглядали, як ми перерізали / кого спіймали / Терещенків, Харитоненків, Бродських та позабирали в них доми і фабрики в Києві, Одесі та інших містах, російські капіталісти, як ось цукрозаводчики Пятакови, зеднались з Леніном і почали управляти всією економікою імперіі. а чужоземні капіталісти в дальшому дістали від советськоі влади повне повернення своіх капіталів золотою украінською пшеницею.

Чужоземний капітал перед 1917 роком не приносив користи Україні, але й Росія на тому не дуже зискала, бо капіталістичні зиски йшли за кордони імперіі.

В 1935 р. в Україні видобувалось 61 мільйон тон вугілля; з того вивозилось до Росіі 36 мільйонів тон. Україні залишалось 25 міл., які цього всього / вугілля, чавуну, сталі і хліба / в Росію.

На основі ціеі сировини / вугілля і металю / Росія лише в московському центральному промисловому районі розбудувала могутню індустрію, що в 1935 р. видавала 49, 3% промисловоі продукціі вирішальних галузів цілого СССР, хоч цей район не мав тоді / як, зрештою,і понині / ні вугілля, ні металю.

Такий розвиток промисловости в центральній Росіі викликав велитезний зріст населення в цьому районі, якому не вистачало поживи, а тому щорічно довозилося 300 мільйонів пудів хліба, переважно з тіеі ж України.

Оскільки цього грандіозного економічного визиску України не могли обслужити збудовані перед 1917 роком кілька магістральних залізниць з України в Росію, то ім на допомогу була вибудована нова магістраль Москва - Донбас.

Щоб перевести все те, щорічно з України на Москву відвантажувано до 4 мільйонів вагонів. У зворотньому напрямку ці вагони йшли з правила порожніми або везли " крепьожний " ліс для шахт чи московський " пряник " / медівник / - дарунок для донецьких шахтарів і криворізьких металургів у вигляді пачки бісквітів Московського тресту з української муки, підсолоджений українським цукром.

За це донецький і криворізький шахтар мусів славословити " щасливе життя ".

Сенс " соціяльної " революції 1917 р. полягав у тому, що московський кволий капітал через своє удержання під виглядом " соціялізму " експропріював український молодий капітал, через викуп ціною української пшениці опанував чужоземні капітали і, в наслідок цього, став монопольним посідачем усієї української промисловости.

Перед 1917 роком в Україні 65% орної землі належало трудовим хліборобам і до 35% дідичам. Дідичі основну масу належної їм землі безпосередньо не обробляли і в різних формах здавали її в оренду селянам - за гроші, за частину врожаю і т.д. В наслідок цього, понад 90% всієї орної землі перед 1917 роком перебувало в комплексі трудового селянського землекористування. Лише 9-10% всієї орної землі в Україні оброблялось безпосередньо великим дідичівським господарством, переважно як допоміжним до цукрової промисловости / плекання насіння цукрового бурака, насінно-селекційна справа і т.д./.

Поміщицька земля, що здавалась в оренду селянам, обтяжувалась 30-40 мільйонами рублів щорічної оренди, яку селяни сплачували дідичам. Це було, приблизно, 8-10 пудів зерна в гектар орендованої землі, поверх всіх державних додатків і оплат.

Пересічно на селянський двір в Україні припадало оплат за оренду землі 8-10 золотих рублів.

/Далі буде/

Р О З К Л А Д
СЛУЖБ БОЖИХ У КОРІГЕНІ

--ш--

УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ. Кінець Спасівки.

27.VIII.СЕРЕДА.	Вечірня	18.30 хв.	о.мгр.М.Збир
		20 год.	о.прот.О.Іванюк
28.VIII.ЧЕТВЕР.	Літургія	8 год.	о.прот.О.Іванюк.
		10 год.	о.мгр.М.Збир.
	Молебен	17 год.	о.мгр.М.Збир.
	Вечірня	20 год.	о.прот.О.Іванюк

НЕДІЛЯ

30.VIII.СУБОТА.	Всенічна	20 год.	о.прот.О.Іванюк.
31.VIII.НЕДІЛЯ.	Літургія	10 год.	о.прот.О.Іванюк.

--ш--

Коли одного дня в церкві відправа буває православна і греко-католицька, дзвін подаємо тільки перед першою.

--ш--

Попереджується вірних табору Гассе, які зголосилися в о.Іванюка до сповіді в день Успіння, що православна Служба Божа того дня почнеться в Корігені о 8-ій годині ранку.

Референт Церковних Справ.

Інформаційник

культурно-освітнього відділу табору Корріген

РІК II. ЧЕТВЕР, 28-го СЕРПНЯ, 1947. № 227.

ЗАХОДИ АНГЛІЙСЬКОГО УРЯДУ ДО ЛІКВІДАЦІЇ КРИЗИ

Л о н д о н, 26.VIII. Прем'єр-міністр Етлі на прикінці цього тижня має оголосити програму зменшення харчевого раціону в Англії.

Програма збільшення продуктів сільського господарства Англії оголошена в таких цифрах: посівна площа пшениці має бути збільшена на 41%, ячменю на 23%, вівса на 6%. Продукція яєць має бути збільшена на 74%, свинини і бекону на 60% і воловини на 17%.

Прем'єр-міністр Південної Африки Смаатс оголосив, що його уряд прийняв рішення про всебічну економічну допомогу Великобританії.

Міністр Торгівлі Австралії сповістив про збільшення достав мяса для Англії.

ПРОБЛЕМА ВУГІЛЛЯ В ЕВРОПІ

Л о н д о н, 25.VIII. Англійські газети зазначають, що одною з головних причин економічної хвороби Европи є недостатня продукція вугілля, ціна якого, що його одержує Европа від США, в 2,5 рази вища, ніж ціна вугілля, що його видобувають в Рурі і в 2 рази дорожча за ціну вугілля англійського. Головне, крім того, те, що за американське вугілля треба платити долярами, яких бракує Европі.

В липні місяці з США до Европи було доставлено 3.100 тис. тон вугілля.

ТРУДНОЩІ У ФОРМУВАННІ НОВОГО ГРЕЦЬКОГО КАБІНЕТУ

Л о н д о н, 27.VIII. Формування нового грецького кабінету Цальдариса зустріло великі труднощі. Переговори з лідерами різних політичних партій ні до чого не привели. Лідер ліберальної партії Софуліс погодився увійти в новий кабінет, лише при умові, що він буде прем'єр-міністром.

Цальдарис вирішив утворити кабінет лише з народної партії, лідером якої він є.

" СПРАВА ПЕТКОВА ЩЕ НЕ ВИЧЕРПАНА "

Л о н д о н, 26.VIII. Від совітського уряду одержано відповідь на листа генерала Робертсона, представника США в аліянтській Контрольній Комісії для Болгарії. Своїм листом генерал Робертсон на підставі умови з Болгарією, за якою три союзні держави мають доглядати за виконанням цієї умови, - вимагав переглянути рішення болгарського уряду в справі лідера опозиції Петкова, що його засуджено до смертної кари.

Уряд СССР у своїй відповіді зазначив, що на його думку нема підстав до перегляду справи Петкова і що такий перегляд був би втручанням у внутрішні справи Болгарії.

Представник міністерства закордонних справ США заявив, що цією відповідю не вичерпана справа Петкова і що США надішле урядові СССР в цій справі відповідну ноту.

" НА РОДІНУ!"

М о с к в а , 25.VIII. Сьогодні журналіст Корольків вмістив в газеті " Правда " статтю під заголовком: " Радянські діти за британською залізною завісою ".

Корольків описує свої відвідини дитячого табору біля Любеку, в якому містяться совітські діти. Дітей англійці не пускають на батьківщину, а головне те, що навертають їх на католицизм і змушують промовляти католицькі молитви.

Корольків, далі пише, що він мав бесіду з головою по репатріяції російських дітей міністром КУком і коли Корольків відшукав серед дітей трьох українських хлопчиків і дівчат, то Кук заперечував, що ці діти є української національностиі зазначив, що він має інструкцію, за якою українці, як нація не визнається, а що вказані Корольковим діти записані до польської національности.

Не дивлячись на це, зазначає у своїй статті Корольків, що він доводив Куку, що українці як нація існують і що що є навіть Українська Республика, яка входить до складу ОН, - Кука йому не вдалося переконати. Корольків обурений з цього і закінчує свою статтю словами:" всі діти советські повинні вернутись на родіну ".

ПЕРЕД ВИБОРАМИ В УГОРЩИНІ

Л о н д о н, 25.VIII. Міністр внутрішних справ Угорщини Ранк сповістив, що для закордонних кореспондентів підчас виборів не буде утворено ніяких труднощів в справі спостереження за ходом виборів. Наслідки виборів буде оголошено на другий день після виборів, а саме 1.IX.

Л о н д о н, 26. VIII. На передвиборче зібрання незалежної партії Угорщини вдерлося біля 300 чол. противників цієї партії, які вчинили бешкет і побили лідера цієї партії Перейфера.

Міністерство Внутрішних справ Угорщини зазначило, що незалежна партія наклеювала свої виборчі пляката на листівки партії урядового бльоку.

Міністерство закордонних справ Угорщини оголосило , що лідер партії " Свобода " Шульок за його проханням одержав закордонний пашпорт і виїхав з Угорщини.

ЖИДИ ПОСТЯТЬ І МОЛЯТЬСЯ

Л о н д о н, 25. VIII. Сьогодні у всьому світі жиди постять і моляться на знак жалоби і співчуття до 4500 жидів, що їх мають вивантажити з пароплавів у Гамбургу.

Терористична жидівська організація " Іргун Цвай Леумі " закликає жидів, що їм не постити треба, а боротись і оголосити тотальну війну англійцям і бойкот англійським товарам.

ПРАВО ВЕТО НА ГЕН. АСАМБЛЕІ О.Н.

Н ь ю - Й о р к , 25.VIII. В середу або четвер Рада Безпеки має розглянути питання про користування правом вето і свою думку з цього приводу подати до Генеральної Асамблеї ОН, чергова сесія якої почнеться 16 вересня.

Советська делегація за весь час роботи Ради Безпеки 18 раз використала право вето, з них 9 раз в цьому році.

ЦІНА НЕВОЛІ
/ продовження /

9- 10% землі, що її фактично обробляли в комплексі великого господарства самі дідичі, могла бути від них реально відібрана / що сталося /. Але селянинові вона за всіх умов попасти не могла, бо інакше довелось би відмовитись від насінно-селекційної, досвідної роботи, плекання племенної худоби / кінські заводи / і т.п. Наступні події це й потвердили, бо нині 12% орної площі належить в Україні до совхозів, цебто більше, ніж перебувало в безпоседньому господарюванні дідичів.

Таким чином " соціяльна " революція в Україні не могла дати селянинові жадного гектара додаткової землі, лише могла звільнити його від оренди оплат дідичам у сумі 30-40 мільйонів золотих рублів щороку і закріпити у власність, вже наявну у селянина, орендовану землю.

Перед 1914 роком Росія, маючи Україну за свою колонію, діставала з України щорічно 350-400 мільйонів золотих рублів чистого колоніяльного зиску.

Цей колоніяльний зиск утворювався в наслідок того, що український хліб, і взагалі, продукція українського хлібороба вивозилась за кордони України / в Росію і в Европу / по дешевих цінах, а вироби промисловости з-за кордону і Росії ввозились в Україну по цінах вищих від европейських на 25- 100% і більше. Таким чином через мита, акцизи, протеговані тарифи і т.п. з України стягався величезний колоніяльний зиск.

Український селянин платив за приналежність України до Росії щороку 90-100 золотих карбованців за один селянський двір, або в десять разів більше, ніж за оренду землі дідичеві.

Отже, тягар національного поневолення коштував українському селянинові в десять разів більше, ніж соціяльна " залежність " від дідича.

З цього висновок: український нарід під оглядом економічним потребував у 1917 р. перед усім національно-державного визволення, а в середині, національно-соціяльна проблематика відігравала другорядну ролю й обмежувалась до справи формального знесення дідичного землеволодіння та, в звязку з цим, скасування додаткового обтяження трудового хлібороба орендами.

Після 1917 року / в 1928-29 роках / розмір чистого колоніяльного зиску, що його щорічно платить Україна на користь метрополії Росії перевищив один міліярд золотих рублів. Ці дані докладно вияснені українськими советськими економістами, що політично завершились виступом Волобуєва і т.зв. " волобуєвщиною " / в економіці і політиці, як " скрипниківщина " і " хвильовизм " у культурі і літературі /. Яка сума чистого зиску, що її платить Україна щорічно нині, важко сказати. Одначе кожен українець, особливо колхозний селянин, прекрасно відчуває на собі, що ця сума продовжує зростати.

З вищесказаного видно, що Україна, цілий її нарід, а, передусім, селянство в 1917 році і понині потребувала единого національно-державного визволення, як единої вирішальної підстави соціяльно-економічного прогресу і добробуту, а не національної клясової боротьби, яку принесла Москва, щоб через неї поневолити і селянина, і робітника, і всі шари населення, себто - всю націю.

Семен Подоляк.

ПОСУХА ДАЕ СЕБЕ ЗНАТИ

Л о н д о н , 25. VIII. Велика суша в Европі відбивається на годівлі худоби. В Данії і Голяндії за браком корму худобу годують сіном, що заготовлене на зиму, В деяких місцях брак паші примушує вбивати худобу на мясо. В наслідок посухи врожай в Голяндії складає 70% звичайного.

ДРІБНІ ВІСТКИ

: : В Еквадорі стався урядовий переворот. На чолі нового уряду став міністр Оборони Манчено. Президент Еквадору без спротиву зрезигнував.
: : Югославський парлямент ратифікував мирну умову з Італією.
: : Болгарський парлямент ратифікував свою мирну угоду і вирішив обговорити справу про ліквідацію рільничої опозиційної партії.
: : Всі гірники Англії дали згоду на затруднення поляків і інших чужинців в копальнях.
До 18 VIII. в копальнях Англії працювало 3085 гірників поляків. В цьому тижні має стати на працю ще 1093 поляки. Вербування до праці в копальнях поляків з трудового корпусу, що є в Англії, буде продовжуватись. В цьому корпусі є біля 70 тис. ще не затруднених поляків.
: : Уряд Чехословаччини запроектував збудувати канал між ріками Одер і Дунаєм.
: : Фабрики США випустили в 1946 р. 360 міліярдів сігарет. Один американець пересічно викурює 2300 сигарет річно.
: : Палестинська поліція в звязку з повішенням 2-х британських сержантів перевела багато арештів.
: : Вперше після війни з Венецуелі до Гамбургу прибув пароплав з 14 тис. тон нафти.
: : Видобуток вугілля в Рурі досяг нового рекорду. Вперше після війни видобуто було за один день 20.VIII. - 241 тис. тон.
: : Амбасадор Югославії в США передав міністерству закордонних справ США ноту уряду Югославії, в якій вимагає повернути Югославії 50 міл. долярів золота, яке затримує у себе США.
: : З Шангаю та Владивостока відійшов пароплав з другою партією совітських громадян, що репатріюються з Китаю до СССР в рахунок загальної кількості 10 тис. чол.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

В п"ятницю, 2 .8. 1947 о 7 год. вечора відбудуться загальні збори таборян - виборців.

П о р я д о к   д е н н и й :

1. Ознайомлення виборців з положенням про вибори до Ради Таборів.
2. Ознайомлення виборців з кандидатами до Ради Таборів.
3. Наказ / побажання / майбутній Раді Таборів.

Виборча Комісія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА, 30-го СЕРПНЯ, 1947. № 228.

КОНКРЕТНІ ЗАХОДИ БОРОТЬБИ З КРИЗОЮ В АНГЛІЇ

Л о н д о н, 28.VIII. Вчора увечорі уряд Великобританії оголосив програму дальших кроків боротьби з економічною кризою, які полягають у зменшенню харчових раціонів, обмежені витрачання бензини і витрат валюти на подорож за кордон. Ці обмеження мають заощадити країні 228 міл. фунтів стерлінгів на рік.

Загальна різниця між імпортом і експортом Великобританії складає 370 міл. фунтів, тому очікується дальших обмежень споживання і збільшення експорту.

Зазначені 228 міл. фунтів заощадження розподіляються так: від зменшення імпорту харчів має бути заощаджено 144 міл. фунтів, бензини - 25 міл. фунтів, виїзду за кордон-33 міл. і зменшення імпорту фільмів, паперу та інших-26 міл. фунтів.

Всі харчі, за винятком риби, овочів і фруктів, мають бути раціоновані і встановлено норми харчевих приділів в залежности від роду праці.

За зазначеною програмою зменшення приділу харчів стосується головно мяса, рація якого буде дорівнюватись рації військового часу і зменшена в порівнані до сучасної норми на 15%.

В готелях і ресторанах кількість харчів буде зменшено на 15-18%. Ця знижка не поширюється на невеликі ресторани і їдальні, а також і на їдальні при підприємствах і установах.

В готелях харчі без карток будуть видаватись на протязі 2 днів, замісць 4-х перших днів приїзду до готелю, як це є тепер.

Після зазначеного зменшення / головно м"ясного раціону / щотижневий харчевий приділ в Англії з 8.IX буде такий: м"яса -350 гр., бекону - 57 гр., сира - 57 гр., масла - 85 гр., маргарини -85 гр., смальцю-237гр. цукру -285 гр., молока- 1 літр, чаю - 57 гр., варення / конфітур / - 115 гр., хліба 1.850 гр.Крім того кожна господиня буде одержувати в місяць 28 талонів на придбання різних консерв.

З 1.IX. ц.р. буде видаватись бензина лише для ділових подорожів. Витрати на подорож за кордон зменшується до 1.X. майже на половину, а з 1.X. зовсім припиняється за винятком ділових.

БОРОТЬБА З ПРОГУЛАМИ В ШАХТАХ АНГЛІЇ

Л о н д о н, 28.VIII. З метою боротьби з прогулами в копальнях, Вугільна Рада звільнила з роботи 2600 шахтарів, що на протязі 16 днів не працювали. Це рішення Вугільної Ради викликало страйк робітників 5 копалень, видобуток вугілля складав 15 тис. тон щоденно.

ЧУЖИНЦІ ЩЕ ПОЇДУТЬ ДО АНГЛІЇ

Л о н д о н, 29.VIII. Міністерство рільництва Великобританії оголосило, що в сільському господарстві Англії працює тепер біля 10 тис.

чужоземних робітників. З метою виконання урядової програми про збільшення сільсько-господарської продукції Великобританії на 50%, до фарм Англії буде завербовано ще велика кількість чужоземних робітників.

НА РАДІ БЕЗПЕКИ О.Н.

Л о н д о н, 28.VIII. Рада Безпеки ОН вчора у вечорі обговорювала питання про обмеження вживання права вето. Представник США Джонсон вніс ряд пропозицій в цій справі, які передано для обміркування в комітет експертів.

Громико виступив рішуче проти всяких обмежень права вето і зазначив, що СССР і раніш на попередній сесії Генеральної Асамблеї ОН і тепер є проти цього обмеження, що на думку Громики не буде принято Генеральною Асамблеєю ОН, в противному разі це привело би до розвалу ОН.

Рада Безпеки обговорювала також пропозицію Бразилії, яка пропонує, щоб скаргу Египту до Великобританії було налагоджено прямими переговорами між цими двома країнами.

За приняття резолюції Бразилії висловились представники США, Франції і Китаю, але при голосуванні вона не одержала потрібних 7 голосів, тому що Польща голосувала проти, а СССР, Колюмбія і Сирія утримались від голосування. Великобританія також утрималась як заціквлена сторона.

КРИВАВА БОРОТЬБА МІЖ ІНДУСАМИ І МУСУЛМАНАМИ

Л о н д о н, 29.VIII. В провінції Пенджабі продовжуються великі криваві сутички між індусами і мусулманами, які перетворились в справжню громадянську війну, в якій бере участь біля 8 міл. люду. Кількість забитих не підраховано, але вважають, що забито біля 10-15 тис. чол. Більше одного мілійона чоловік залишили свої хати. В Нюделі є 250 тис. збігців з Пенджабі.

Кореспондент ББС, що пролітав над окремими районами Пенджабі бачив 7 палаючих сіл.

В провінції Пенджабі вилетіли генерал Губернатор Індії лорд Мавтбеттен і генерал-Губернатор Пакістану Алі Джіна.

НА КОНФЕРЕНЦІЇ В СПРАВІ ОБОРОНИ АМЕРИКАНСЬКИХ КРАЇН

Н ь ю - Й о р к, 28.VIII. У вівторок в Ріо де Жанейро відбудеться пленарне засідання панамериканської Конференції, на якому буде підписано умову про колективну оборону.

В неділю до Ріо де Жанейро вилітає президент Трумен, який має виступити з промовою на цьому засіданні.

АМЕРИКАНСЬКА ДОПОМОГА ЗА ПЛЯНОМ МАРШАЛЛА

Л о н д о н, 29.VIII. До Парижу прилетів директор Планового департаменту США Кенен, який мав бесіду з перебуваючим в Парижі заст. міністра закордонних справ США в економічних питаннях Кейтоном. Мета приїзду Кенена до Парижу - проглянути складений 16 европейськими державами плян їх потреб і скоректувати його в межах сум , що їх імовірно зможе прийняти Конгрес США для видачі допомоги в порядку пляна Маршалла.

СФОРМОВАНО УРЯД ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 28.VIII. Цальдарису не вдалось зорганізувати уряд Греції. За дорученням Короля Павла уряд Греції з представників 7 політичних партій зорганізував попередній премієр-міністр Максимос. Зараз проводиться розподіл міністерських портфелів.

"ПОМИЛКА УЧИТЕЛЯ ШУКАЛО".

/ УБІ / Пробувши сім років у советській армії, Олександер Кіндратович Шукало повернувся о звиклого заняття в початковій школі у Червоноармійському районі, Запорізької области. Учителює він сумлінно, діло своє любить і педагогічному начальству ніяких тубот не спричинює.

У Шукала родина з 6-и осіб і жити йому було нелегко. До того в постачанні учителів були недоладки. Шукало - комуніст. Вирішив він зайти до Райпарткому порадитися з більш досвідченими товаришами, а може вони чимсь і допоможуть.

Але досвідчені товариші нічим не допомогли. Райпартком і до того має багато клопоту. Товариш Шукало хотів, як кажуть, поговорити по душах про наболілі питання, а такого відділу або такої кімнати " по душах " немає в Райпарткомі і навіть за штатом не полагається. Можна було б " по кадрах ", але кадри - це одна справа, а " душа " - інша, непередбачена.

Так і пішов Шукало з Райпаркому, не солоно хльобавши, не одержавши ні матеріяльної допомоги, ні поради, ні утіхи...

Виходить, що комуніст Шукало даремно ходив до свого Райпарткому. Однак, помилка його зовсім не в цьому. Помилка його, дозвольте сказати, почалася тоді, коли він узяв до рук перо і розповів листом до редакції " Правда " про те, як ходив він до Райпарткому і не знайшов там ні допомоги, ні поради, ні утіхи.

В редакції " Правда " лист учителя Шукала прочитали і направили до Запорізького обкому партії. У Запорізькому обкомі партії листа не прочитали, а направили його до Червоноармійського райпарткому. Тобто, не зовсім так, що ніхто його не читав, хтось таки до листа заглянув, побачив слово " Червоноармійський район " і тут же вирішив, що раз згадується про якийсь райком, то значить і справа того райкому...

Лист учителя Шукала благополучно прибув до Червоноармійського району і тут зупинився. Далі йому нікуди було йти. Довелося ним зайнятися. Не схотіли дати допомоги самому Шукалові, довелося приділити увагу його листові.

Але тепер Шукало ніяк не міг скаржитися на недостатність до нього уваги. Навпаки, він мав понадувагу, якої вистачило б на всіх учителів району. З ним поговорили тепер " по душах ". І сам перший - секретар Райпарткому т. Дзуцев поговорив. І другий секретар т. Руденко поговорив.

Надзвичайну увагу секретареві виявили до політичного виховання учителя Шукала. Його тепер перевиховували так настирливо, що для питання про матеріяльну нужду Шукала не лишилося рішуче ні хвилини часу.

Учителя обвинувачували не в будьяких там невдалих виразах у листі. Секретарі " упропагували " учителя в тому, що, звертаючися з листом до " Правди " він зробив злочин антипартійний і комуніста недостойний, що писати до " Правди " про особисті справи - це значить виявляти свою політичну невихованість і невитриманість; що за такі страшні злочини " по головці не гладять ", що, мовляв, треба добре перевірити, який він учитель, чи може він дітей учити, якщо такі листи до " Правди " пише ?

Треба думати, що Дзуцев і Руденко можуть блиснути незбияким красномовством і виключним обдарованням переконувати людей, тому, що Шукало тут же, не відходячи з місця, переконався у своїй непростимій помилці, розкаявся і пообіцяв ніколи не писати до " Правди ". Дома він склав заяву до райпарткому, яка починається так: " Вважаю обов"язком комуніста повідомити вас, що я глибоко продумав свій злочин і рішуче засуджую його, як антипартійний. Не уявляю, як я міг написати такого листа. Мені соромно і ганебно перед партією за такий дурний мій злочин... "

Він, бідолаха, писав ще багато дечого, і все клявся і присягався у своїй глупоті і доводив свою вірність ідеям великого Леніна і Сталіна. Але вважаємо зайвим перелічувати всі епітети, якими він себе бичував і метафори, якими він нагороджував свого " найріднішого батька, що так піклується за його добробуток "...

ТАБОРОВА ХРОНІКА

:: В п"ятницю,29-го серпня,відбулися в таборі Корігеn передвиборчі загальні збори таборян.На зборах обговорено кандидатів до Ради Табору та дано наказ виборців майбутній Раді Табору.

:: В п"ятницю,29.УІІ.ц.р.,представники ІРО відбули Конференцію з таборовим проводом і покликаними людьми,на якій дали вказівки,як треба виповняти анкети ІРО.Анкети виповняє кожен таборянин,який бажає в майбутньому одержувати допомогу ІРО.Коли хтось має родину,то анкету виповняє лише голова родини,а решта членів родини вписуються на листок виповнений ним.

Анкети написані в англійській мові,а виповняються рідною мовою. На кожне питання треба дати відповідь.Анкети треба виповняти правдиво, не боятися їх наслідків.Питання не є трудні.Трудним є лише питання про те,де мешкав і працював 12 літ тому /до 1935 року/.Важким є також питання маєткового стану,який хто мав і де мав і яке майно має тепер.Звичайно,тепер ніхто з нас жодного майна не має.Відомості про маєтковий стан потрібні для характеристики господарности даної особи.Діти,що не мають батьків,ідуть на анкету прибраних батьків,що їх під теперішню пору утримують і виховують.

Анкети виповняють спеціяльно покликані люди з наших таборян,а підписує той,кому вони виповняються.Текст має бути перекладений на українську мову і поданий таборянам до відома.

Почнеться ця реєстрація з наступного тижня і потриває довший час аж поки не пройдуть її всі таборяни.

:: З 1-го вересня ц.р.культурно-освітній референт і редактор "Інформаційного листка" йде у місячну відпустку і його обов"язки по культурно-освітній референтурі виконуватиме проф.Котович,а по редакції "Інформаційного листка" - ред.Тищенко.

О г о л о ш е н н я

В понеділок,1-го вересня 1947-го року розпочинається 1947/48-й навчальний рік,третій навчальний рік в народній школі нашого табору. Новий навчальний рік розпочнеться в складі таких кляс:

Перша - 10 учнів,друга - 17 учнів,третя - 26 учнів,п"ята - 18 уч., шоста - 5 учнів і восьма - 6 учнів.

Навчання почнеться спільним молебнем в нашій таборовій церкві.На молебен запрошуються батьки учнів і всі таборяни.

Г.Козак

Управитель школи.

29.УІІІ.1947 р.

Приймається передплата на "Інформаційний Листок" на вересень місяць.

П о в і д о м л е н н я

Совітський офіцер для справ репатріяції приймає охочих репатріюватися кожного вівтірка в 121 DPCCS від години 14-ої до 17,30.в приміщенні колишньої УНРРА.

В редакції є совітська газета "Радянська Україна" - поодинокі числа за червень і липень.Бажаючі можуть одержати для читання.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ВІВТОРОК, 2-го ВЕРЕСНЯ, 1947. Ч. 229.

ПРОМОВА АЙЗЕНГОВЕРА

Н ь ю - Й о р к , 30.8. Вчора начальник Штату американської армії генерал Айзенговер виступив в Нью-Йорку на конференції ветеранів з промовою.

Генерал Айзенговер почав свою промову словами: " Друзі ветерани, мабуть що в звязку з залишенням мною армії це є моя остання промова перед вами. Він згадав спільну бойову службу з ветеранами і запевнив їх, що буде згадувати її як найліпший час свого життя.

Одержавши перемогу над трома диктаторами, сказав Айзенговер, ми думали, що в світі запанує спокій, але цього нема.

Далі Айзенговер зазначив, що звільнені народи не одержали свободи, що в Європі панують злидні і голод і що Америка повинна підтримати всіх друзів свободи, в противному разі вороги зметуть свободу з лиця землі.

Генерал Айзенговер передбачає, що ворог зробить наглий напад на великі міста і промислові центри США, щоб знищити їх, тому ми повинні бути на поготівлі того щоб мати спроможність відбити його, швидко опамятатись і відповісти міцним ударом на важливі центри ворога. Агресор повинен памятати і знати на яке ризико він іде і знати також, що боротьба буде провадитись на його території і що він себе наражує на повне виснаження і знищення.

Генерал Айзенговер покладає велику надію і відповідальність на авіяцію США, яка має відіграти в майбутній війні першорядну ролю і бути ще більш удосконалена і збільшена.

Час вимагає загальної підтримки громадянської оборони, вчасного тренерування кадрів, щоб американський народ був вивчений у військовій справі ще до одержання удару від агресора.

Завдяки мудрим ділам Конгресу і президента Трумена - каже Айзенговер, в цьому напрямку вже зроблено деякі кроки.

Айзенговер зауважив, що він не хотів би, щоб його зрозуміли так нібито війна вже насувається в найближчому майбутньому. Він вірить що все людство бажає миру і як би у всіх державах люди мали право голосу то війни - не булоб, але на жаль зараз існують такі умови, які вимагають збереження військового потенціялу і зобовязують бути на поготівлі.

Наприкінці генерал Айзенговер закликав американський народ до єдности, " і тоді, - сказав він, ніхто не зможе перемочи нас. Всі повинні працювати для майбутньої перемоги, тому що інакше потім прийдеться працювати під ударами батога. Американський народ є зараз могутній, він може і повинен повести людство по шляху свободи, справедливости і мира."

ПЛЯН ГОСПОДАРСЬКОГО ОЗДОРОВЛЕННЯ НІМЕЧЧИНИ

Л о н д о н , 30.8. Вчора в Берліні оголошено плян нового рівня промисловости британської і американської зони Німеччини, яка має бути дорівнана обсягу промисловости 1936 р. Зокрема, щорічна продукція сталі передбачається в 10,7 міл. тон замість 5,8 міл. тон запроектованих в березні 1946 р.

В пляні зазначено, що населення обох зон на 6 міл. чоловік більше ніж було в 1936 р., а в 1952 р. кількість населення збільшиться до 42-44 міл. чоловік.

Плян збудовано так, щоб зони ці змогли самі себе утримувати для чого вони вимагатимуть імпорту в 2 млр. долярів щорічно, з яких половина передбачається на харчеві товарі. Експорт цих зон має бути на 15% вище експорту 1936 р. Життєвий рівень населення передбачається на 25% нище рівня 1936 р.

Оголошувчи цей плян, уряди США і Великобританії запрошують совєтську і французьку зони Німеччини приєднатися до цього пляну.

С.С.С.Р. НЕ ХОЧЕ ОЗДОРОВЛЕННЯ НІМЕЧЧИНИ.

Н ь ю - Й о р к, 31.8. Вчора в Берліні на засіданні Союзної Контрольної Ради головнокомандувач американської зони генерал Клей заперечував маршалу Соколовському, який протестував проти нового пляну збільшення промисловости Німеччини в американській і британській зонах Німеччини і підкорити промисловість її закордонному капіталові.

Генерал Клей зазначив, що США і Великобританія не може допустити до повного економічного розвалу Німеччини і знову закликав представників СССР і Франції приєднатись до зазначеного пляну.

ЗЛОМЛЕНА УПЕРТІСТЬ

Л о н д о н ,30.8. Президія Верховної Ради СССР сьогодні після неодноразових вимог урядів Великобританії і США ратифікувала підписані в лютому ц.р. мирні умови з Італією, Румунією,Болгарією Угорщиною і Фінляндією. Зазначені умови урядом великих держав вже давно були ратифіковані.

Тепер після ратифікації їх останньою державою мирні умови набувають сили і це дасть змогу зазначеним 5 державам бути членами ОН, а великі держави в 90 денний термін після останньої ратифікації себто після 30.8. мають вивести свої війська з території усіх 5 держав, за винятком Триєсту; лише в Угорщині і Румунії СССР має залишити деяку частину своїх окупаційних військ для комунікації з своїми окупаційними зонами в Австрії і Німеччині.

Угорська преса вітає ратифікацію мирної умови СССР і зазначає, що факт ратифікації умови напередодні виборів до угорського парляменту є знаком довір"я до угорського народу.

В деяких закордонних газетах зазначається, що уряд СССР ратифікував мирні умови напередодні виборів на Угорщині з метою придбання там нових голосів для комуністів.

ВИБОРИ В УГОРЩИНІ

Н ь ю- Й о р к, 31.8. Сьогодні в Угорщині відбуваються другі вибори після закінчення війни. В виборах бере участь 5,5 міл. виборців на 200 тис. більше ніж у виборах 1945 р.

Кореспонденти закордонних газет повідомляють, що більше одного міліона чоловік позбавлені права голосу. Уряд заперечує це і повідомляє, що позбавлено права голосу лише 297 тис. чол.

ОСТРИЙ ДИТЯЧИЙ ПАРАЛІЖ АБО ХВОРОБА ГЕЙНЕ-МЕДІНЕ.

В Німеччині цим літом поширилась пошесть острого дитячого паралічу. За останній час в Кілю та його околицях занотовано 15 випадків цього захворування.

Острий дитячий параліж є пошесне захворування. Збудником його є бактерія- мікрок. Природа цього мікрока ще не досить вивчена. Відомо тільки, що він має споріднення до нервової системи і чутливий до високої температури. Виявити його можна за допомогою ультрамікрокопа в слизневих виділеннях пельки, носа, в сечі, калі. Після перенесення цієї хвороби в організмі людини витворюється відпорність на цю хворобу. Період від зараження до прояву хвороби, - дорівнюється 8-12 дням.

Дитячий параліж розповсюджується від людини до людини через повітря, речі, що вживались хворим та їжу. Передатниками хвороби є також ті, що перенесли параліж в легкій формі, а також і здорові люди так звані бацильоносії.

Найбільш вразливими до цього захворування є діти віком до 10 років, старші діти хворіють рідше. Але бувають випадки захворування острим паралічем і дорослих.

Мікрок збудник дитячого паралічу попадає в організм людини через слизневу носа, рота та інших дихальних шляхів, а також через органи травлення. З місця проникнення мікрокок розповсюджується лімфатичним шляхом вздовж нервів до спинного та головного мозку.

Найбільше випадків острого дитячого паралічу трапляються літом і в осени. В іншу пору року діти хворіють менше. Поодинокі випадки цієї хвороби трапляються в усіх місцевостях, але часами хвороба набирає характеру великої пошести. В Німеччині епідемія дитячого паралічу була двадцять років тому.

В перебігу захворування розрізнюють два періоди. Перший званий передпаралічний період, який тягнеться декілька день. Після нього наступає період паралічів, що тягнуться кілька тижнів. Захворювання може закінчитись цілковитим одужанням дитини, коли хворобу розпізнати вчасно та своєчасно почати лікувати. В противному разі залишається параліж окремих частей тіла, кінцівок, окремих мязів, що приводить до різних викривлень тіла.

Захворування починається підвищенням температури, кашлем, нежитом кон"юнктівітом, ангіною, що може симулювати картину грипи або симптоми шлунково-кишкового захворування - блювота, розвільнення закрепу.

Біль голови, збільшений нахил до сну, напруження мязів шиї, підвищена чутливість шкіри, болі в мязах, корчі повинні навести на думку про початок захворування гострим дитячим паралічем.

В типових випадках, після передпаралічевого періоду, наступає стадія паралічів. Спочатку паралічі розповсюджуються на все тіло - на мязі шиї, спини, живота, кінцівок, що виявляється порушенням рухів, сечевиділення, випорожнення. Але протягом кількох тижнів багато паралічних явищ зникає і залишається параліж однієї якоїнебудь частини тіла, начастіше кінцівок, або однієї тільки кінцівки, або параліж тільки деяких мязів.

Паралічі при хворобі Гейне-Медіне мають характер слабких паралічів, мязи гублять свою пружність і кінцівки звисають безсило. Паралізована кінцівка поступово мертвіє, стає тонкою в порівнанні із здоровою.

Поруч з типовим виявленням острого дитячого паралічу маємо багато варіянтів в перебігу цієї недуги, що залежить від того, яка саме частина нервової системи пошкоджена процесом.

Бувають зовсім легкі випадки хвороби, що не дають жадних ускладнень та залишаються не розпізнаними і цим останнім є загрозливі для оточення. В противагу цим легким формам є тяжкі смертні випадки. До цього спричиняється скупчення процесу в важких для життя центрах нервової системи.

Запабігчі заходи в боротьбі з хворобою на сьогодні є відокремлення підозрілих хворих, своєчасне виявлення хвороби, дезинфекція виділень хворих / харкотиння, сечі, кала/ Специфічних охоронних щеплень ще не винайдено. А тому в умовах нашого таборового життя потрібно припинити стики-зустрічі нашого населення, особливо дітей з німецьким населенням. Жадних відвідувань кіно, цирків, каруселі, припинити без поважної причини їзду пароплавом.

Потрібно в кожному випадкові захорування в перший же день зголошуватись до лікаря та дотримуватись всіх приписів що до ізоляції хворого та інших призначень. Щоб можна було своєчасно виявити підозрілі випадки та ізолювати їх до спеціяльного стаціонару при клініках в Кілю.

З лікувальних методів на сьогодні ефективно діє завчасно влита сировтка людей, що перехворіли на Гейне- Медіне, також деяке медикаментальне лікування в острій стадії. Пізніше вживають електризацію мязів, масажі, ванни.

Д-р. Козак В.

УКРАЇНСЬКИЙ ДОПОМОГОВИЙ КОМІТЕТ НА АНГЛІЙСЬКУ ЗОНУ

За згодою англійської влади зорганізувався Український Допомоговий Комітет на англійську зону. Централя зонового Комітету складається з чотирьох осіб, а осідком його є Бломбер у Вестфалії. Крім Центрального Комітету /Ц.У.Д.К./ є ще три обласні Комітети /О.У.Д.К/ а це на область Шлезвіґ-Гольштайн і Гамбург з осідком в Кілю-Коріґен, на область Ґановер з осідком в Ґановері і на область Вестфалія - осідок ще не визначений. Кожний обласний Комітет складається з трьох осіб. Центральний Комітет і обласні Комітети мають ще крім членів Комітету відповідну скількість працівників. Членів Комітету вибрали в маю ц.р. представники поодиноких таборів по областях. Вибрано для кожної області трьох членів, а одного до Централі крім Ґановерщини, яка вибрала до Централі двох членів.

Праця Комітету обіймає такі головні ділянки: 1. Суспільна опіка. 2. Культура і виховання. 3. Праця.

Загально треба замітити, що Комітет займається всіма справами, які торкаються українців англійської зони / Приняття до таборів, справи еміграційні, звязок з іншими національностями і т. п. /

Комітет фінансується власними фондами. Запорукою успішности праці Комітету є повна співпраця таборових Управ і Рад та мешканців таборів з Комітетом.

БЛАГОСЛОВИ БОЖЕ!

1-го вересня в наших таборових школах почалось навчання дітей. Як звичайно ведеться перед початком кождої праці ми просимо Бога, щоб він поміг нам її успішно докінчити. І у нас сьогодня перед початком навчання було відправлено молебень. Благословлячи дітей на науку наш пан Отець сказав їм:

" Ученому світ, а невченому тьма ", каже наша народна приповідка. Велике значіння має наука. Ви діточки будете ходити до школи, щоб збогатити свої відомости, будете вчитися читати, писати, рахувати, молитися, бо цього Вам конче потрібно для Вашого життя та для спасіння душі. Науку, що одержите заховуйте, бережіть її у своїх серцях, щоранку моліться, ходіть пильно до школи, учіться добре, слухайте своїх батьків, та всіх старших від себе своїх учителів, а тоді будете чутися щасливими. Нещасний той чоловік, що не знає підписатися та мусить ставити хрестик. Ви будете знати писати, читати та з законом Божим будете обзнайомлені. Своєї віри за ніяку ціну не дайте видерти з Вашого серця.

Нехай Господь Вас благословить на все добре та благословення Боже нехай буде з Вами повсякчасно.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корі́ген

РІК II. ЧЕТВЕР, 4-го ВЕРЕСНЯ, 1947. Ч. 230.

ВИБОРИ ЧЛЕНІВ ТАБОРОВОЇ РАДИ В КОРІГЕНІ

Вибори в нашому таборі відбулися 31-го серпня 1947 року.

Управнених до голосування було 463 осіб, а в голосуванні приймало участь 337 осіб, або 82,7%.

По перевірці Вибрчою Комісією всіх поданих бюлетенів знайдено недійсних 32, а по підрахунку всіх поданих голосів виявилось що членами Таборової Ради в Корігені більшістю голосів обрано таких кандидатів:

1.Омельченко Т.	294 гол.	9.Кокот С.	223 гол.
2.Лущик Г.	289 "	10.Котович А.	215 "
3.Козак А.	286 "	11.Шкурка П.	203 "
4.Козак Г.	263 "	12.Хараков М.	201 "
5.Тернова Н.	258 "	13.ЯременкоП.	182 "
6.Піп.І.	239 "	14.Глужий Т.	178 "
7.Півторацький Г.	239 "	15.Заплітний В.	169 "
8.Тищенко В.	231 "	16.Зачерпюк І.	169 "

Заступниками обрано:

1. Язвінський В.	167 гол.	3. Зельський Г.	159 гол.
2. Олексюк І.	161 "	4. Ярош Ст.	156 "

Треба відзначити, що вибори в нашому таборі відбулися в повному порядку а виборці показали себе людьми, що розуміють вагу порядку та тих обовязків, які служать найкращим по азчиком громадськости.

З свого боку наша редакція вітає обраних членів Ради та бажає новій Раді виправдати довіррю уділене їй вибрцями і повести наш табор до ще кращого розвитку всіх ділянок його життя.

ОСТОРОГА ДЛЯ ТИХ, ЩО ЇДЕ НА ПРАЦЮ ДО БЕЛГІЇ

Багато наших людей, а особ иво з американської зони виїхало до Белгії. Записались вони на працю гірняків в копальнях. Одначе деякі, підписавши таке зобов"язання, на місці відмовляються від праці в копальнях і жадають іншої роботи.

В Белгії це цілком недопустимо. Коли хто думав, що таким способом він виїде до Белгії й буде там робити що хоче, той дуже помилявся.

Тих, хто відмовляються від тої праці на яку підписав зобов"язання, арештують і перетримують у в"язницях. По одсидженню кари їх вивозять назад до Німеччини. Яка дальша їх доля - кожному відомо.

Тож остерігаємо всіх, хто їде до Бельгії перед такими можливостями. Кожний мусить пам"ятати, що він повинен виконати ту умову, яку сам підписав. Ніхто нікого не силує їхати туди куди він не хоче, але підписану умову виконати мусить кожний.

....

ВЖЕ НАБИРАЮТЬ РОБІТНИКІВ ДО ФРАНЦІЇ

До цього часу ходили чутки, що до Франції будуть набирати робітників до різних верстатів праці.

Тимчасом ми одержали офіційне повідомлення про набір робітників до копалень. Звичайно, він не являється чимсь примусовим, а цілком добровільним. Кожний по своїй добрій волі, добре роздумавши, може записатись або ні.

Ми отримали умови праці на копальнях і подаємо їх тут коротенько:

I. Платня робітникові в копальнях виносить від 36.05 до 48.65 франків на годину в залежности від кваліфікації. До того приходять такі додатки та премії:

Премія за регулярність / точність / 10%
Оплата за години понад обов"язкові
Додаток в залежности від часу праці робітника в копальні / стаж /
За працю акордову.

Для прикладу подаємо, що гірняк в копальнях напр. департаментів Північних як початкуючий може заробити до 8.000 франків місячно, а як працівник-фахівець - до 17.000 -

День праці триває 8 год. 15 хвил. денно.

II. Приділи в натурі: Безплатне мешкання для робітника та його родини.

Безплатний приділ вугілля від 4-х до 6 тон річно, в залежности від складу родини.

Гірняк користає правом подвійного нормального раціону: хліба 21.750 кгр. місячно, замість 9 кгр., 4 кгр. м"яса замісць 1.200 кгр вина 35 лтр. замісць 3-х, тютюну 380 грм. замісць 160.

III. Інша користь: Платна відпустка від 12 до 24 днів річно, в залежности від вислуги літ.

Забезпечення від різних випадків при праці.
Забезпечення від захорувань і каліцтва.
Забезпечення на випадок вагітности жінки.
Пенсія на старість, яка може досягти до 54.000 франків річно для гірняків по 30 роках праці в копальнях.
Додатки на родину.
Свобода віри й право належности до партії, або спілок.

Це приблизно умовини праці для тих емігрантів, що виявляють охоту та запишуться на виїзд до Франції.

Набір переводить спеціяльна комісія, яка приїздить до табору.

" З БОЛЬШЕВИЦЬКОГО РАЮ "

Недавно в Німеччині вийшла книга офіцера большевицької армії Собик-Богулова під назвою " В победьоной Германії ". Між іншим в тій книжці автор наводить обрахунок репресій за час панування большевицької влади. Правда, цифри ті неповні, але й вони жахливі. Він пише:

Під час війни 1914 року російська армія мала 15 мілійонів людей. Коли взяти з того 5% офіцерства, то їх було 750.000 З розрахунку, що кожна родина має 4 людей, на офіцерський склад з родинами припадало би 3 мілійона. Майже всіх офіцерів царської армії знищено, а родини їх переслідують й по цей час.

Поліція, в"язничний нагляд, жандармерія й суд мали I міл., а з родинами 4 міл. Всі вони підпадали і підпадають репресії.

В бувшій російській імперії було 250.000 торговельних підприємств З родинами це було би I міл. Всі вони репресовані.
Було 250.000 сільських старшин та старост, а з родинами 1 міл. Всі вони репресовані.

В протибольшевицькому рухові брало участь до 5 мілійонів військовиків. Коли большевики взяли владу в свої руки, всіх їх або знище-

но, або репресовано.

ПО переписі в 1926р. було в Росії 22 міл. селянських господаств. З тої кількости 30% заможних /" кулацьких /. В 1928 році розкулачено 6.600.000 господарств, а їх володарів або знищено, або вислано в Сибір. з родинами. Тоді постраждало підкулачних господаств 12.200. Процеси " вредителей " торкнулись 200.000 людей, а з родинами 800 тис. Закон про " недоторканість соціялістичної власности ", виданий в час штучного голоду на Україні з 7-8 1932р. кинув до в"язниці і в заслання 20.000.000.

Закон " о прогулах ", що кидав до в"язниці за спізнення на 20 хвилин на роботу, торкнувся 10.000.000 людей.

У звязку зі справою Тухачевського розстріляно 40.000 офіцерів, а репресовано в різний спосіб 120.000 офіцерів.

Справа Кірова дала 1 мілійон жертв, з родинами 4 міл.

В часи другої світової війни попало в полон 5 міл. совєтських салдат. Всі вони відповідають за " порушення присяги ".

Підчас війни кинуто на роботу до німців 2 міл. людей. По закінченню війни репресії підпало 18.000.000 людей, бо " за ізмєну родінє " висилаються близькі й родичі.

Цілком зникли, ніби то за співчуття німцям, республіки: Калмицька, Татаро-Кримська, Кабардино-Балкорська, Чечено-Інгушська, а також мілійони господарств на Україні та Північному Кавказі.

В початку війни німці зайняли терен землі з 80 міл. населення. Це населення жило якийсь час під Гітлером. За це тепер воно рахується " Гітлеровськими пособниками ". І тепер іде натрвалювання людей один на одного, щоб довідатися, хто був " прислужником німців". Цим займається багатомілійонний апарат НКВД.

Репатріяція обняла 11 міл. людей, що повернулися з Німеччини. Всі вони переслідуються.

За роки 1924-35 репресовано було 500.000 людей з опозиції. Майже всі вони вибиті з родинами.

В часи першої пятилітки відбирання золота, дзвонів, дорогоцінностей кинули в тюрму й заслання мілійони віруючих і десятки тисяч священників.

Коли підрахувати всі репресії то виходить що багато багато було репресовано по кілька разів.

Так пише большевицький офіцер про ту країну, яку большевики звуть " раєм на землі "

ЗАКІНЧЕННЯ ПАНАМЕРИКАНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ

Н ь ю - Й о р к, 2.9. Сьогодні в Ріо де Жанейро на заключному пленарному засіданню Панамериканської Конференції в справі оборони з промовою виступив президент США Трумен, який відмічаючи успішне завершення роботи конференції, - говорив про дальшу роботу країн Західньої півкулі в справі укріплення всесвітнього мира.

Трумен зазначив з якою глубокою надією на тревалий мир дивилось людство після перемоги і яка досада і розчарування спіткало нас потім, коли ми переконались, що держави, за визволення яких ми боролись знову опинились під чужинецьким утиском. Тепер, провадить далі Трумен, Европа і Азія знов знаходятся під загрозою агресії. Відбудова економічного стану в цих країнах проходить занадто повільно.

Президент Трумен в дальшій своїй промові підтвердив готовість США допомогти країнам Европи в порядку пляну Маршалла.

" Ми зробимо все, сказав Трумен, що залежить від нас, щоб допомогти тим хто хоче сам працювати для відбудови свого господарства, але ресурси наші не є необмежені, тому 16 европейських країн, що звернулись до нас за допомогою повинні переглянути свої пляни в напрямку взаємної допомоги, і чого їм не вистарчить США в рамках можливости їм допоможе."

Далі Трумен говорив про тверду рішучість США зберегти свої озброєні сили. " Це не зазначає якої небудь загрози, каже Трумен, наше минуле говорить за нас."

Трумен закликає народи решти країн Америки співпрацювати з США в справі збереження миру і підтримки ОН і зазначив, що ОН наразилась на такий стан напруженості, якого ми не сподівались. ОН закликана була підтримувати мир, не організувати його.

Наприкінці Трумен зазначив, " Нас часто називають новим світом і нам новому світові призначено почесне завдання урятувати цивілізацію, яка занепала в старому світі і я певен, що це завдання ми з успіхом виконаємо."

КОНФЕРЕНЦІЯ ПРОФСОЮЗІВ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н, 1.9. В Льондоні відкрилася 79 Конференція профсоюзів Англії, на якій є присутних 836 делегатів, що репрезентують 71/2міл. робітників. Це найбільша кількість делегатів, яка була колись на профсоюзних конференціях Англії.

Конференція має обговорити сучасний економічний стан Великобританії, а з окрема резолюцію Генеральної Ради профсоюзів про збільшення годин праці, примусового регулювання робочої сили і збільшення видобутку вугілля.

Когрес профсоюзів піддав гострій критиці заходи уряду в справі поладнання економічної кризи, але більшостю голосів приняв постанови Генральної Ради профсоюзів про збільшення годин праці і примусове переведення робітників з менш важливих ділянок господарства на ключеві галузі промисловости.

ЦЬОГО Й ТРЕБА БУЛО СПОДІВАТИСЬ

Л о н д о н, 2.9. Вибори Угорщини принесли перемогу урядовому блоокові, до якого увіішли чотири партії, які за одержаною кількістю голосів одержали таку кількість місць в Парляменті:

Комуністи	97,	у виборах 1945 р. вони мали		70	місць
дрібні землевласники	67	"	" "	245	"
соц. демократи	66	"	" "	69	"
нац. селянська партія	39	"	" "	23	

Разом 269 місць з загальної кількости 411 місць в парляменті. Решта 142 місця належить опозиції, з них найбільше, а саме 58 місць одержала демократична народна партія, яку підтримували католики і угорська незалежна партія 53 місць. Обидві ці партії не брали участи у виборах 1945 р. Решту 31 місць одержали інші 4 опозиційні партії.

Представники партій дрібних землевласників і соц. демократів протестували перед Центральною Виборчою Комісією проти зловживань, які виявлено підчас виборів з боку комуністів. Комуністи мавши зайві виборчі бюлетені організовано переїзджали на вантажних автах від одної виборчої дільниці до другої і голосували декілька разів.

В знак протесту проти такого зловживання зрезигнував міністр Юстиції Рис, тому що його інструкція в справі виборів була порушена міністерством внутрішніх справ, на чолі якого стоїть комуніст.

Міністр Інформації на пресконференції не заперечував цього зловживання, але запевняв, що розмір його не був такий великий і не перевищував 20 тис. голосів.

ПАЛЕСТИНСЬКЕ ПИТАННЯ В О.Н.

Н ь ю- Й о р к , 1.9. Закінчила роботу палестинська Комісія ОН, яка ухвалила дві пропозиції в справі майбутнього Палестини.

Перша пропозиція, що була принята представниками Канади, Чехословаччини, Гватемали, Голяндії, Швеції і Урагваю рекомендує поділити Палестину на дві незалежні держави Арабську і Жидівську.

Друга пропозиція принята представниками Індії, Ірану і Югославії пропонує утворити федеральну незалежну Палестинську державу, яка складалаб(ся) з арабської і жидівської держави, кожна з яких мала би своє самоуправування і загальний парлямент.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА, 6-го ВЕРЕСНЯ, 1947. Ч. 231.

БЕВІН ПЕРЕД КОНФЕРЕНЦІЄЮ ПРОФСОЮЗІВ

Л о н д о н , 3.IX. Сьогодні на Конференції Профсоюзів Англії виступив з промовою, зустрінутий гучними оплесками, міністр закордонних справ Великобританії Бевін.

Бевін зазначив, що на його думку, економічні труднощі в Англії триватимуть біля 2-х років і що від продуктивності праці робітників залежить зменшення обсягу труднощів і скорочення зазначеного терміну.

Бевін нагадав, що його обвинувачують в неправильній політиці Великобританії, яка ніби то, підкоряється інтересам США, але це також залежить від вас, сказав Бевін, " Дайте мені побільше товарів на експорт і я зміню політику."

У своїй промові Бевін критикував роботу Ради Безпеки, яка без потреби використовує право вето. Він зазаначив також, що листопадова нарада 4 міністрів закордонних справ буде майже останнім шансом можливого оздоровлення Европи.

НОТИ СТАЮТЬ ЗВИЧАЙНИМ ЯВИЩЕМ.

Н ь ю- Й о р к, 3.IX. Уряд США знов наполягає перед СССР обговорити разом з Великобританією присуд болгарського суду в справі лідера хліборобської партії Петкова, а також питання про ліквідацію урядом Болгарії опозиційної хліборобської партії, яка на виборах одержала 30% голосів.

Зазначене рішення Блгарії суперечить постанові Кримської Конференції і мирній умові з Болгарією. Аналгічну ноту надіслала уряду СССР і Великобританія.

ПРИМУСОВА УГОДА

Н ь ю- Й о р к, 3.IX. Командуючий совєтськими озброєними силами на Угорщині генерал Свірідов викликав лідерів угорської соц. демократичної партії з якими мав бесіду в справі виборів.

Лідери угорської соц. демократичної партії, які раніш протестували проти зловживань комуністів у виборах, зараз в дружній атмосфері обговорювали з лідерами комуністів засади боротьби проти реакції і обвинувачують лідера незалежної партії Пфейфера та інших керівників цієї партії в фальшуванні підписів на передвиборчій заяві.

Комуністи поставили питання про анулюванню вибрчих мандатів членів незалежної партії.

БЕВІН ЗАКЛИКАЄ ДО ЗБІЛЬШЕННЯ ПРОДУКЦІЇ А ХТОСЬ ВІДПОВІДАЄ ЧИНОМ

Л о н д о н, 4.IX. З солідарности до звільнених 1600 шахтарів копальні Трайсон, які відмовились збільшити продукцію вугілля, застрайкувало зараз 60 тисяч шахтарів Йоркширських копалень, що за кілька

днів дало вже недобору 200 тис. тон вугілля.
На шахти ці виїзджає міністр палива Шінвальд і члени Виконавчого Комітету Генеральної Ради Профсоюзів.

ДРІБНІ ВІСТКИ

: : Для допомоги в подолані економічної кризи Великобританії Австралія обіцяла надіслати Англії 50 міл. бушлів збіжжа, а Канада воловини і баранини.
: : Уряд Болгарії в листі до генерального секретаря ОН Трюгвелі обвинувачує Грецію у військовій підготовці і загрозі безпеці Болгарії.
В листі зазначається, що біля сотні грецьких салдат перейшли болгарський кордон, але були повернуті назад.
: : Указом Президії Верховної Ради СССР амбасадора в Греції Родіонова звільнено з посади в звязку з переходом на іншу роботу.
: : Американське командування в Кореї заперечує обвинувачення совітської влади, що ніби то в американській зоні Кореї було затримано совітського майора, який перейшов совітсько-американський кордон і якого, не дивлячися на вимагання совітського командування, американська влада не повертає.
Командуючий озброєними американськими силами в Кореї заперечує затримку советського майора і повідомляє, що на його вимогу прислати знимку цього майора, відповіді від советського командування не одержано.
: : Заст. міністра закордонних справ США Ловет на пресконференції підкреслив потребу в терміновій допомозі Европі, ще в цьому році. Міністр закордонних справ Маршалл після повернення з Ріо де Женейро негайно займеться цим питанням.
Кореспондент ББС гадає, що Трумен скличе надзвичайну сесію Конгресу для розвязання питання в справі прискорення проведення пляну в економічній допомозі Европі, тому що чергова сесія Конгресу має відкритися в січні 1948 р.
: : З приводу зменшення раціону хліба до 200 грамів в Франції застрайкували робітники низки підприємств.
: : Страйкують також з приводу дорожнечі харчевих продуктів робітники в Турині / Італія / Завтра з цієї же причини мають відбутися демонстрації в Римі.
: : Комісія Конгресу США, що 2.IX. прибула до Великобританії сьогодні з ранку мала бесіду з міністром закордонних справ Бевіном і вечером вилетіла до Німеччини.
: : 60 технічних співробітників советської делегації сьогодні прибули з Москви до Льондону, звідкіля на пароплаві " Квін Мері " відправляються до Нью-Йорку на Генеральну Асамблею ОН.
Молотов, як гадають, на будучому тижні виїде на Генеральну Асамблею ОН пароплавом "Квін Елізабет".
: : Британський Військовий Суд в Гамбурзі засудив з 18 підсудних гестапівців - 14 до смертної кари за знищення в 1944р. 50 офіцерів британської повітряної фльоти. Четверо підсудних засуджено на різні роки увязнення.
: : В провінції Пенджабі затихли криваві сутички, натомість спалахнули бійки в Калькуті, де забито 60 чол. і біля 200 поранено. Вождь індусів Ганді з метою припинення сутичок продовжує постити і швидко тратить сили.
: : До Австралії для робот на збудування водно-електричних станцій на острові Тасманія відправилася група поляків 280 чол. з робітничого корпусу, який організовано з колишніх вояків армії Андерса.

П О В І Д О М Л Е Н Н Я

Повідомляємо всіх хто слухає радіо, що 15 вересня ц.р. відбудеться висилка радіових новин з Гамбургу, в мовах українській, литовській латишській та естонській.
Висилка почнеться в 24 години, тобто в 12 годин ночі.

НАШ НОВИЙ ВАРСТАТ.

Незабаром в нашому таборі розпічне свою працю друкарська школа. Не треба багато говорити про те, яку вагу в нашому житті має друковане слово. З дитячих літ і до глибокої старости книжка являється нашим сопутником, учителем і порадником. Ще недавно, опинившись на еміграції в таборах ДП, ми відчували як тяжко жити без книги. Дорослі не мали чого читати, діти не мали з чого вчитись. Навіть молитовників тяжко було знайти, щоб промовити Боже слово.

Тепер справа ця вже трохи наладжена. Але багато ще треба зробити, щоб наші діти й дорослі були забезпечені книгою. Найголовніші труднощі в тому щоб мали ми книги, це брак паперу, а головне брак друкарень. Хоч німці й мають друкарні, та не мають нашого письма. Отож їхніми друкарнями користуватись ми не можемо.

Щоб запобігти цьому - треба мати свої друкарні. Тож, з великими труднощами й цю справу залагоджено. Нам пощастило добути свій шрифт і всі приладдя для друкування книг. Та це ще не все. Для цього діла треба ще й людей, які б уміли книгу чи газету вискладати й надрукувати. Справа ця не є такою легкою. Щоб бути добрим складачем і друкарем, треба вчитись а головно практикуватись. От для цього ми й відкриваємо школу де охочі люди можуть навчитись і складати й друкувати.

Ми вже сказали, що справа ця не легка. Але й той хто навчиться - має перед собою велику будучність. Головно й він має завжди змогу знайти собі працю не тільки в українській друкарні, бо навчившись складати по українськи легко перейти й на чужі шрифти.

Таким чином, де б не опинилась людина, яка знає друкарське діло, вона завжди знайде собі працю й буде забезпечена в житті.

Та по чужих варстатах ми й не потребуємо ходити. У нас такий брак друкарів і складачів, що за ними всюди пошукують. Ще більша потреба в них буде, коли ми осядемось на стало в тій чи іншій країні.

Отже той хто хотів би присвятитис себе друкарській справі може тепер до цього взятись.

В нашому таборі відкривається друкарська школа й бажаючі можуть проголошуватись до науки.

Умови такі:

1. До науки в друкарську школу приймаються молоді учні, хлопці - дівчата від 12 -20 років.
2. Бажаючий вступити до науки мусить знати добре граматику, та вміти читати рукописи.
3. Одвідувати школу обовязкове в години, які будуть для того призначені.

Запис до науки приймається в редакції таборової газети щодня від 10-12 годин дня.

СПРАВИ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ.

Англійський часопис "Starsand Stripes" 20.8. повідомляє, що після умови підписаної 12.8. в Гайдельбергу між Британським міністерством праці та Підготовчою Комісією по улаштуванню переміщених осіб буде запрошено 20.000 жінок від 18-50 років на працю в Великобританії.

Жінки мають бути запрацьовані в текстилях, шпиталях, пральнях, в сільському господарстві, та в домашніх обслугах. Вибраним кандидаткам буде запевнено ті самі умови, як і працівницям британським. Але змінювати місце праці зможуть вони тільки з дозволу Міністерства Праці. Опіка правна й політична буде запевнена через представників ІРО в Британії. Витрати переїзду будуть оплачені з британських коштів призначених для ІРО.

Підготовча Комісія для улаштування переміщених осіб подала до відома, в американській зоні більше ніж третина ДП дістане можливість переселитися до кінця цього року.

Умови з 13 державами доведено до кінця на загальне число 100.000 ДП., переважно робітників та їх родин. Франція, що почала в минулому тижні набір гірняків зажадала 50.000 осіб разом з родинами. США візьме 20.000 робітниць.

Австралія хоче 22.800 робітників з членами їх родин. Французьке Марокко зажадало 10.000 робітників разом з родинами. Голяндія візьме 3.500 самітних мужчин і 500 самітних жінок, а Швеція, Венецуеля і Болівія по 500 родин. Еквадор і Чіле візьмуть лише по 200 родин.

Вже три держави переводять плян переселення. Бельгія вже взяла 15.000 гірняків і їх родин, набере ще 5.000 гірняків і 20.000 членів родини. Бразилія візьме дальших 624, а Канада ще 500 дроворубів, не вчислюючи 2.000 тзв. " близької рідні ". Аргентина, заявила охоту набору, ще не виробила пляну якого роду працівників потребує. Канадійський плян переселення може затруднити 10.000 робітників з ДП.

Підготовча Комісія ІРО прослідкує тепер підставові засади вилучення біженців з опіки ІРО. Ходить про інституцію якби-судову котра би розглядала закиди " зради ", " воєнні злочини ", " квіслінгів", членство в організації, що мала на цілі повалити силою владу держав, що були членом"Організації Зєднаних Народів ",членство терористичної організації, а вкінці чи хтось стояв чи стоїть на чолі організації руху ворожого до держав, що належать до Організації Народів Зєдинених, або заохочує біженців не вертатись на батьківщину. Якщоб закиди ті відносно деяких біженців показалися правдиві, можуть спричинити усунення таких з під опіки ІРО.

Остаточне усталення процедури виключення біженців залежати буде від рішення Ради ІРО і Виконавчого Комітету ІРО. Справа та буде усталена остаточно по дефінітивнім повстанню ІРО. Як відомо функції ІРО виконує тимчасом тзв. Комісія Підготовча ІРО.

ПРОСЬБА В. НАШИХ ТАБОРЯН

Наші таборяни, які виїхали до Англії, не знаючи мови, - дуже зле себе почувають на чужині. Тепер починають вони розуміти, що то значить книжка й газета. Розуміють навіть ті, що нічого ніколи не читали. Ще більше тужать за своїм друкованим словом ті, що до нього звикли.

Однак дістати друкованого слова в Англії в рідній мові тяжко. Передплатити з Англії в Німеччині книгу нема можливости тому, що з Англії неможна посилати грошей в Німеччину, бо ще нема поміж цими країнами грошевого обороту. Не знаючи англійської мови й живучи десь одиноко на хуторі, наші люди не можуть розпитати, де і як можна б було послати гроші в Америку чи куди інде, де виходять українські газети, щоб відти отримувати газету. Нарешті наші люди не мають відповідних адрес.

Але ці трудноші можна побороти, коли самі таборяне будуть виписувати на адреси своїх рідних газети з Німеччини.

Передплату приймає й все полагоджує таборова канцелярія. Так само можна висилати через таборову канцелярію до Англії й книги. Кожний з наших таборян може купити книги в тих, що їх продають, і переслати їх своїм рідним. Зокрема слід купувати й посилати самоучителі й словники англійської мови. Коли хтось хоче послати якусь книгу, словник, чи підручник, а купити зразу не може, то хай звернеться до нашої редакції й ми йому ту книгу вистараємо.

При кінці подаю виписку з листа до п. Олексюка одного із наших таборян, який пише про голод на рідну книжку:

" Я до Вас звертаюсь як до свого татка. Я хочу, щоб ви нам вислали книжки й газети і таборовий " Інформаційний Листок "Нас тут 20 самотніх українців. Ми кончимо працю прийдемо до одної залі й проводимо свої вільні часи. Але щоб почитати книжку чи газету, то ми не маємо нічого, а так сидимо і сумуємо. Може, у вас є українські самовчителі англійської мови, то ми вас дуже просимо, щоб ви нам вислали, і інші книжки. Книжки, які були в мене, усі забрала німецька поліція, коли я сідав на корабель у Германії. Ми всі будемо дуже Вам дякувати, коли Ви нам допоможете у літературі."

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корігeн

РІК II ВІВТОРОК, 9-го ВЕРЕСНЯ, 1947. Ч. 232.

ЗАСІДАННЯ НОВОЇ ТАБОРОВОЇ РАДИ В КОРІГЕНІ.

6.IX. 1947 р. відбулось в нашому таборі засідання новообраної Таборової Ради. Як ми вже зазначили до Ради обрано 16 членів та 4 заступники.

З огляду на те, що уклад життя в наших таборах в дечому змінився, а саме, що надалі табор Гассе існуватиме як окрема адміністративна одиниця, явилась потреба змінити в деяких точках і таборовий статут. Статут той у виправленому вигляді буде незабаром надруковано і з ним може ознайомитись кожний таборянин.

На засіданню переведено вибори керівних органів табору а саме: Президії Ради, Коменданта табору, Контрольної Комісії та Суду.

До Президії Ради табору більшістю голосів обрано:

Полк. Т. Омельченка
Ред. Ю. Тищенка
б. ком. Гр. Лущика
дир. Гр. Козака
проф. А. Котовича

З огляду на те, що п. Лущик відмовився надалі бути комендантом, обрано на коменданта табору в Корігені мгр. А. Козака. На члена Контрольної Комісії обрано М. Харакоза а на члена Суду Н. Палія. Обрані до складу Контрольної Комісії і Суду мають покликати відповідних кандидатів і представити їх на затвердження Ради. При чому Контрольна Комісія і Суд мають складатися так, щоб на табор Корігeн припало по три члени а на Гассе по два члени. Як контроля таборового життя і суд надалі будуть відбуватись в тому таборі де працю їх викликає життя того чи іншого табору.

Своєю постановою Таборова Рада дає право комендантові табору покликати до праці на референтів в окремих випадках також осіб з поза складу Ради, коли того вимагатимуть інтереси табору.

Що до будучої Управи Табору то в неї входять помимо коменданта представники всіх референтур, причому референтура культурно-освітня зреформується в той спосіб, що шкільна і культурно-освітна секції зливаються в одну культурно-освітню референтуру.

Після засідання Ради відбулось засідання Президії Таборової Ради, на якому ухвалено розподіл обов"язків її членів.

Головою Президії	обрано	полк. Т. Омельченка
1-им заступником	"	ред. Ю. Тищенка
2-им "	"	дир Гр. Козака
секретарем	"	проф. А. Котовича
заст. секретаря	"	п. Гр. Лущика

Треба зазначити, що як засідання Таборової Ради так і Президії носили поважно діловий характер.

ПАНАМЕРИКАНСЬКИЙ ОБОРОНЧИЙ ДОГОВІР.

Ріо-де-Женейро. /А.П./ 19 американських республік підписали у вівторок ввечері взаємну оборонну угоду західньої півкулі в бразилійському закордонному міністерстві.

Оборонний договір, складається з 2500 слів. Його підписали 19 націй на внутрішньо-американській панконференції і він передбачає такі головні пункти:

1.Озброєний напад якоїнебудь держави на одну з американських держав повинен вважатися нападом на всі причасні держави і кожна держава обов"язується подати допомогу для відбиття цього нападу.

2. Заатакована американська держава або заатаковані "американські держави" повинні самі визначити безпосередньо які заходи треба вважати потрібними згідно з колективним правом самовизначення.

3. Спільні військові оборонні заходи вживаються у випадку озброєного нападу впродовж зони безпеки або "в середині області американської держави". Це привело б цілі військові сили всіх американських країн до виступлення проти нападаючої держави,наприклад при нападі на Гренляндію, Алеути, Аляску, Канаду, Гавай Порторіко, північні і південні полярні області, чи інші розкидано-лежачі форпостні області західньої півкулі.

4. Коли виникне проти Америки напад поза межами її зони безпеки, або поза межами території держави, будуть проведені безпосередньо внутрішньо-американські обговорення загального захисту. Такі обговорення послідували б, коли б наприклад американські війська в окупаційній зоні Німеччини або Кореї були заатаковані, або коли б був потоплений інтер-американський пароплав в морі.

5. Коли недоторканість території чи суверенність або політична незалежність однієї американської держави буде загрожена, але ще не сталось озброєного нападу, або коли складається ситуація загрози миру Америки, підписані на договорах держави будуть збиратися, щоб обговорити відповідні заходи для збереження миру і безпеки континенту.

По цьому параграфу підлягають обговоренню, ситуації при кожній війні в світі і навіть при кофліктах, що американських держав не торкаються, але коли передбачається що вони загрожують мирові і безпеці в західній півкулі.

Рівним образом мають обговорюватись всі виступи проти " політичної незалежности " кожньої американської нації і виноситись відповідні до того рішення.

6. НА випадок конфлікту між двома або більшим числом американських держав договірні держави повинні при збереженні права самооборони закликати спірні країни до порозуміння.

ФРАНЦІЯ В АТАЦІ КОМУНІСТІВ.

Л о н д о н, 6.9. В зв"язку з запереченням комуністів і деяких груп соціялістів проти запроектованої урядом Франції державної допомоги для вугільної промисловости, - премієр міністр Рамадіє поставив перед парламентом питання про довіря до його уряду.

Парламент незначною кількостю голосів 292 проти 243 і при 54, що утрималися погодився з політикою Рамадіє в цьому питанні. Проти голосували комуністи і деякі праві партії.

Соціялістична преса Франції з задоволенням вітає виступ заступника міністра закордонних справ Ловета в справі надання Европі швидкої допомоги. Газета "Попюліте" вважає виступ Ловета найважливішою подією після промови Маршалла в справі його пляну про надання допомоги у відбудові Европи.

Комуністична газета "Юманіте " критикує виступ Ловета і вважає його як черговий маневр для урятування уряду Рамадіє.

СПРАВА ДОПОМОГИ ЕВРОПІ

Л о н д о н, 7.9. На цьому тижні має бути закінчено загальний плян потреб і ресурсів 16 европейських країн. Плян цей передбачає до 1950 р. в двічі збільшити видобуток вугілля.
Поки що імпорт вугілля з США щорічно буде становити 40 міл. тон і збіжжя 30 міл. тон.

Міністр рільництва США Андерсон заявив на пресконференції, що з приводу недорода в США кукурудзи навряд чи можна буде залишити в тій же кількості експорт збіжжя до Европи.

ВВІЧЛИВІСТЬ

Л о н д о н, 6.9. Міністр закордонних справ Великобританії Бевін надіслав уряду СССР привітальну телеграму до дня 800 річчя заснування Москви. Такіж телеграми надіслали начальник генерального Штабу Монгомері і лорд Мер м. Льондону. Останний був запрошений урядом СССР на це свято, але не приняв запрошення, тому що одержав його пізно, а саме 27.8.

ЗА ПРИКЛАДОМ ПАНА

Л о н д о н, 7.9. Заст. премієр міністра Угорщини, лідер комуністичної партії Ракоші сказав на пресконференції, що головним завданням майбутнього уряду є проведення в життя 3-х річного пляну відбудови господарства Угорщини, для чого потрібне ощадне видаткування державних коштів. Ракочі заявив, що місячна заплата кожного урядовця не повинна перевищувати 300 флоринів. СССР повертає Угорщині 46 пароплавів Дунайської фльоти.

Н ь ю- Й о р к, 7.9. В склад Комісії яка б розібрала суперечки між Голяндією і Індонезією і вирішила, які заходи треба вжити для припинення їх,- уряд Індонезії обрав Австралію, а Голляндія пропонує зі свого боку Бельгію, яка вже дала на це свою згоду. Як що Австралія також приймe пропозицію Індонезії, то обидві ці країни: Австралія і Бельгія мають за рішенням Ради Безпеки обрати ще третього члена Комісії.

Л о н д о н, 6.9. Сьогодні рано війська і поліція в Нюделі мусіли вжити зброю для припинення бійки між індусами і мусулманами, є вбиті і багато поранених.

ЖИДІВСЬКІ КЛОПОТИ

Л о н д о н, 7.9. До устя ріки Ельби підійшли три пароплава з 4500 нелегальними еміґрантами жидами, яких мають висадити в Гамбургу, але через туман пароплави для висадки підійдуть до Гамбургу завтра. Ще не відомо чи жиди захотять висадитись чи залишаться як це було в Франції на пароплавах. Англійські війська стоять на поготові. Табори для жидів приготовані біля Любеку. Кореспонденти газет будуть допущені після висадки жидів, або після того як вони відмовляться висадитись з пароплавів.

Сьогодні на паризькому аеродромі поліція затримала 3 жидів: рабіна Баруха Роха, його секретарку угорського походження і пільота американця. В літаку знайдено багато листівок терористичної жидівської організації. Листівки передбачалось розкинути з літака над Льондоном в них попереджається англійців про нові акції терору в знак протесту проти примусового переведення жидів до Гамбургу.

Французька поліція припускає, що за цим попередженням наступили б і дії включно до кидання бомб над Льондоном.

НОВИЙ УРЯД ГРЕЦІЇ

Н ь ю - Й о р к, 7.9. Реорганізовано грецький Кабінет міністрів НА чолі уряду став лідер лібералів Софуліс, його заступником і мініст-

ром закордонних справ, лідер народної партії Цальдарис. До складу уряду ввійшли 10 лібералів і 13 членів народної партії.

ДРІБНІ ВІСТКИ

: : На півночі Англії продовжується страйк шахтарів, недобір вугілля за дні страйку становить 350 тис тон. Промисловість північної Англії за браком вугілля переходить на скорочений робочий день.

: :За порушення заборони уряду друкувати інформаційні комунікати партизан Греції закрито комуністичну газету " Ризоспастис "

: : Польський міністр закордонних справ оголосив, що Польща в початку торговельної умови одержить від СССР 300 тис. тон збіжжя, але потреба Польщі у збіжжі в цьому році 600 тис. тон, тому решту 300 тис. тон Польща мусить одержати від інших країн.

: : Старший син покійного президента США Рузвельта Джон Рузвельт на прилюдних зборах висловився за кандидатуру президента Трумена на майбутніх президентських виборах в США.

: : На чолі французької делегації на Генеральній асамблеї ОН буде міністр закордонних справ Бідо. В склад делегації входять міністри оборони і суспільних робіт, генеральний секретар Ради профсоюзів Франції і постійний представник Франції в ОН Пароді.

: : З Франкфурту сповіщають, що американська окупаційна влада Німеччини передала міжнародній організації допомоги збігцям / ІРО / різні конфісковані у німецьких нацистів коштовности на суму біля одного міліона долярів.

: : Комісія 4 держав у Відні продовжує обговорювати проект мирної умови з Австрією. Представники США, Великобританії і Франції вважають, що одержуючи в Австрії підприємства, що належали раніш німцям СССР мусять взяти на себе і заборгованість цих підприємств. Представники СССР з цим не погоджуються.

: : Міністерство закордонних справ СССР своєю нотою обвинувачує уряд Ірану, який ухиляється виконати свою обіцянку в справі організації совітсько-іранських нафтових товариств з переважаючим капіталом СССР в 51%.

П О Д Я К А

На зарядження представників ІРО в нашому таборі цими днями було переведено перепис мешканців табору. До заповнення анкет зголосилось добровільно потрібне число переписчиків переважно з нашої молоді і свою працю виконали успішно.

Управа Табору цим складає свою подяку всім тим хто прийшов добровільно на допомогу в цій праці.

Управа Табору
Коріген

†

Доводимо до відома нашого таборового громадянства, що сьогодні пополудні о 3 годині відбудуться похорони бл п.

АННИ ЧОРНОУТСЬКОЇ

Небіжка народилася 22 жовтня 1886 року. Разом зі своєю родиною, переносила на еміграції тяжке життя і, після довгої і тяжкої хвороби, закінчила свій життєвий шлях, упокоївшись в Бозі 6 вересня 1947 р о 10 год.

Хай буде легкою їй чужа земля.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ЧЕТВЕР, 11-го ВЕРЕСНЯ, 1947. Ч.233.

ЩО НАМ ТРЕБА ЗНАТИ.

Більше двох років перебуваємо ми в таборах. В нормальному житті людини це короткий час і звичайно великих змін в ньому не помітно. За те в житті скитальців він здався дуже довгим - повним всяких змін і перемін, та різних несподіванок.

Перші дні нашого таборового життя носили характер жахливого чекання, що от-от наскочить несподівано якийсь ворожий чинник і насильно візьме нас туди звідкіль нема вороття. Коли це лихо минуло, довелось упорядкувати своє таборове життя, та думати про своє будуче. Кожний знав і знає, що на ласкавих допомогових хлібах УНРРА, а тепер ІРО не може він довго сидіти. Перед кождим стояло й стоїть завдання як найскорше виїхати в таку країну, де б він став на власні ноги, та будував своє життя, так як йому здається кращим. В цьому році нарешті прийшов той час, коли перед нами відкрились, правда ще вузенькі, шляхи до виїзду з Німеччини в різні країни.

З нашого табору в Корігені вже виїхало досить багато людей переважно до Англії. Вже родини тих, що виїхали, від довшого часу отримують і листи. З тих листів видно, що в Англії нашим людямназагал живеться не зле. Але з тих же листів ми бачимо, що у нас самих не все в доброму порядку. Видно що за два роки нашого перебування в таборах ми не підготувались як слід до того, щоб чужі люде нас шанували, та приймали як людей, що належать до культурної нації. Хоч і не часто, але все таки трапляються випадки такого поводження наших людей, що не роблять чести перш за все їм самим, а потім кладуть плями і на ціле наше суспільство.

Пишуть нам напр. що деякі люди, які записувались тут українцями, діставшись до Англії, забули хто вони й пішли до чужинців, часом навіть ворожих нам за всякими порадами, та допомогами. І це роблять тоді, коли добре знають, що в Лондоні є наш Центральний Український Допомоговий Комітет, який радо у всьому стає до помочі нашим людям. Деякі люди з тих, що переїхали туди не залишили і там звичок, які плямують честь людини. Чуємо, що дозволяють собі навіть такі вчинки, які заборонені законами Англії, як напр. спроби робити самогон, або провадити на чорно торгівлю і т.д. Це все теж кладе пляму не тільки на них, а й на цілу нашу націю, а особливо на ту більшість, що, переїхавши до Англії чесно й совісно працює й поводить себе морально.

З листів наших близьких, що переїхали на чужину видно й те, що за час перебування в таборах ми не підготовились добре до того, щоб стати твердо на чужому грунті.

Перш усього ми не використали часу і не навчились не то що говорити, навіть розуміти, ту мову, якою там говорять. Пишуть нам, що дуже тяжко жити не розуміючи англійської мови. Хай це буде перестрогою тим, що перебувають в таборах в Німеччині, та хотять виїхати кудись за кордон. Кождий з нас мусить памятати, що він повинен знати мову тої країни куди хоче виїхати, а тому хай не гаїть часу, та вчиться. В першу чергу кождий хай вчиться мови англійської, бо найбільша части-

на нас вийде в країни де говорять англійською мовою.

Дуже лихе враління робить і те, що деякі з наших людей виявились цілком неграмотними. Бувають такі випадки, що людина доросла не може навіть свого імення підписати. Це вже просто сором. Невже за два роки життя в таборі не змогла вона вивчитись читати й писати? Майте на увазі, що до такої людини чужинці відносяться з погордою. Отже хто в таборі, ще не навчився читати й писати - хай це робить негайно, щоб не було пізно. Памятайте, що багато країн, куди ми хочемо виїхати неграмотних зовсім не приймають.

Ми живемо ще в таких умовинах, що кожний хто хоче доповнити свої знання, чи навчитись грамоти, чи вивчити чужу мову, може це зробити.

Наші люди на жаль цього не хочуть розуміти, вони радше займаються всякими зайвими річами, як непотрібними розмовами про політику, пересудами один одного, та марнуванням часу. Треба пам"ятати, що виїхавши з табору кожний стає ковалем свого щастя і вийде на добре той хто навчиться певно тримати в ру ках молот.

ЧАСТИНА УПА В АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗОНІ НІМЕЧЧИНИ.

Як подає польська газета " Кроніка " до Мюнхену та його околиць дістались перші частини Української Повстанчої Армії /УПА/. Під натиском війська трьох держав, а саме СССР, Польщі та Чехословаччини вони не могли вже втриматись на своїй території і мусули відступити. Відступ той робиться групами через Чехословаччину та іншими шляхами до американської зони Німеччини.

Як подає газета до останнього часу перейшло до 200 членів УПА. То все люди різних околиць України, а переважно з Галичини. Серед прибувших тим часом не має визначних проводирів УПА. Прибувші знаходяться в стані повного вичерпання.

Цю вістку подаємо без коментарів, як подана вона в польській газеті.

МІНІСТРИ АНГЛІЇ ЗА ПРАЦЕЮ.

Л о н д о н , 9.9. Вчора премієр міністер Етлі і інші деякі міністри повернулись з відпустки. Сьогодні кабінет міністрів приняв ряд важливих постанов в справі експорту. В пятницю міністер торгівлі Крипс оголосить нову програму уряду, за якою передбачається значне збільшення експорту текстильних товарів і встановлення контролі над сировиною.

Уряд розглянув також питання про страйк йоркських шахтарів.

Секретар прфсоюзу шахтарів Хорнер попередив страйкуючих, що страйк їх, який не додав країні вже більше 400 тис. тон вугілля ставить під загрозу залишення 5 денного робочого тижня. Хорнер зауважив, що від збільшення продукції вугілля відмовилась якась лише сотня шахтарів, за яких терпить весь народ, а також, можливо, потерплять і британські шахтарі особливо.

БЕВІН ГОЛОВОЮ НА ГЕНЕРАЛЬНІЙ АСАМБЛЕЇ ОН.

Л о н д о н, 9.9. Міністер закордонних справ Великобританії Бевін має стати на чолі британської делегації на Генеральній Асамблеї ОН, але з приводу того, що він має головувати в насупний понеділок на заключному засіданні Паризької Конференції, де має бути принято господарський плян 16 европейських держав, - Бевіна у перші дні на Генеральній Асамблеї буде заступати міністер Мак Ніл.

ДОПОМОГА США КРАЇНАМ ЕВРОПИ.

Н ь ю- Й о р к, 8.9. Загальна сума дотації до господарського пляну 16 европейських країн на 1948-51рр., яку має надати США, складає 20 мрд. долярів. Після 1950 р. щорічна потреба цих країн в допомозі буде біля 2 мрд. долярів.

ВИШИНСЬКИЙ І АНГЛІЙСЬКІ ЖУРНАЛІСТИ

Л о н д о н, 9.9. Сьогодні до Лондону прибув Вишинський, який стоїть на чолі делегації СССР до Генеральної Асамблеї ОН. На аеродромі його зустрічали представники міністерства закордонних справ Великобританії. Пізніш в советській амбасаді Вишинського відвідав міністер Мак Ніл. В четвер Вишинський на пароплаві " Квін Елізабет " відправляється до Нью-Йорку.

Коресподенти англійських газет запитали Вишинського про його думку в справі оборонного союзу держав Південної Америки. Вишинський відповів що коли йде справа про оборону, то говорять, звичайно, від кого ця оборона, але він Вишинський про це не чув.

На друге запитання про плян Маршала Вишинський відповів, що ніякого пляну ще нема, а тому і нема про що говорити.

Дальше його запитали чи 15 росіянок, дружин англійців будуть відпущені до їх чоловіків в Англії. Вишинський відповів, що його більше цікавить доля 150 тисяч советських громадян, що знаходяться в британській зоні і зокрема питання коли їх буде звільнено.

Кореспондент ББСІ зауважує, що советських громадян ніхто примусово не тримає і що примусово їх не буде репатріовано, а особливо тих що до 1939 р. не були громадянами СССР і що не можна їх порівнювати з дружинами англійців, які бажають приїхати до своїх чоловіків.

ЧИЯ РУКА ВСЕ ЦЕ РОБИТЬ

Л о н д о н, 8.9. Сьогодні з першого пароплаву висадилося в Гамбурзі 1500 жидів нелегальних емігрантів. З початку на протязі 2 і пів години висадка провадилась спокійно, потім з пароплаву почулися крики, це останніх 30 молодих жидів вчинили опір і не захотіли залишити пароплава, але частину їх за руки, а інших на руках британських солдат було виведено і винесено на беріг.

Солдати мали при собі гумові палки, але їх не вживали і помагали жінкам і старим жидам виносити їх речі.

Кореспондент ББсі, що був присутній підчас висадки жидів зауважив що багато жидів міцно тиснули руки британських солдатів, дякуючи за поміч і добре ставлення.

Сьогодні висадка жидів з другого пароплава пройшла без інцендентів. З третього пароплава були винесені хворі, а решта жидів відмовилася залишити пароплав і підбадьорувані окремими агітаторами серед пасажирів вчинили великий бешкет. Після двохразового через гучномовців попередження, яке не дало відповідних наслідків, було вжито для заспокоєння жидів протипожежних шлангів, але деяка частина жидів і надалі продовжувала чинити опір, в наслідок чого було поранено трьох британських содат, а 24 жидів відправлено до шпиталю. Крім того 10 головних підбурювачів забрано в Гамбурську тюрму. Жидів з усіх трьох пароплаів відправлено залізницею до таборів біля Любеку.

В Парижі продовжується слідство в справі затриманих на аеродромі 3-х жидів, які збирались розповсюджувати над Лондоном з літака листівки террористичної жидівської організації.

При дальших обшуках знайдено 6 самодіяльних бомб. Про зазначене лондонська поліція була зачасу інформована і всі аероплляни, що летіли в напрямку Лондону перехоплювалися і перевірялись.

НОВИЙ УРЯД ГРЕЦІЇ

Л о н д о н, 8.9. Вчора вечером премієр міністр Греції Софуліс разом зі своїм кабінетом міністрів приніс присягу королю Павлу.

Новий грецький кабінет прийняв рішення про амнестію для грецьких партизан, які добровільно складуть зброю і повернуться до мирної праці.

Софуліс оголосив це рішення радіом і запевнив, що амнестію буде проведено під міжнародним контролем. Якщо партизани не припинять боротьби, то , як попередив Софуліс, буде об'єднано весь грецький народ для придушення повстання.

ХТО ЗАГРОЖУЄ МИРОВІ?

Нью-Йоркський тижневик " Таймс старається пояснити своїм читачам, які причини теперішньої американської закордонної політики. Він пише:
" Сполучені Штати витратили 350 мільярдів долярів на те, щоб перешкодити Німеччині і Японії завоювати світ. Головною причиною таких великих витрат, було те, що Сполучені Штати розпочали серйозно витрачати гроші аж тоді, коли німці вже мали під своєю владою майже всю Европу, а Японці - найважливіші частини Азії.
Сполучені Штати купили свою перемогу на найбільш несприятливому ринку.
...Тепер провідники іншої країни - Росії - хочуть опанувати світ. Чи певно, що вони цього хочуть, чи лише деякі нервові американці мають надто розвинуту уяву?
Докази того, що російські пляни саме такі - надто очевидні. Вони більш переконливі, ніж докази німецьких і японських агресивних плянів у 1937р.".
Перечисливши деякі такі докази, м. ін. промову Сталіна з 1946р., автор статті далі пише:
" Сталін організує й керує комуністичними партіями всіх некомуністичних країн для того, щоб ослабити суспільні устрої цих країн і, по можливості, цілковито їх знищити.
Коротко кажучи, маємо ясні докази того, що комуністи хочуть завоювати цілий світ, бо вони:
1/ говорять, що вони цього хочуть,
2/ діють так, якби вони цього хотіли".

ЗАМКНЕННЯ КОРДОНУ МІЖ ЗОНАМИ СССР ТА ВЕЛИКОБРИТАНІЇ В НІМЕЧЧИНІ

Ганновер/А.П./Перед кількома днями з постанови військової влади Великобританії та СССР герметично замкнено кордон між цими зонами. Всякі перепустки уневажнені. Нелегальний перехід за кордон суворо карається.

П О Д Я К А

Цим складаємо сердечну подяку всім тим таборянам, що взяли участь в проводах та похоронах

бл. п. АННИ ЧЕРНОУЦЬКОЇ

Зокрема дякуємо настоятелю о. Іванюку, о. діякону Горбунову, п. проф. А. Котовичу, п-і Терновій п. паламареві Горбенку та Редакції таборового Інформаційного Листка за їх щиру допомогу та співчуття нам в нашому горі.

Чоловік та син

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

В понеділок 15.9. при видачі харчевих карток буде стягатися таборовий податок.
Податок платять особи понад 18 років життя.
Працюючі по 3 н.м. від особи
Непрацюючі по 2 н. м. від особи
Гроші з податку витрачається на важні таборові витрати, як вивіз сміття, ремонти табору, похорони, висилання літератури для наших таборян в Англії і т. д.

Таборовий Скарбник
Піп

Доводимо до відома наших таборян, що 15.9.1947р. в нашому таборі

БРАТСТВО КОБЗАРІВ ім. ОСТАПА ВЕРЕСАЯ
влаштовує
КОБЗАРСЬКИЙ КОНЦЕРТ

Наперед квітки можна набути в Редакції Інформаційного Листка.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА, 13-го ВЕРЕСНЯ, 1947. Ч.234.

НАШІ ОБОВ"ЯЗКИ

Одержали ми недавно звістку, що цими днями в одному з більших таборів в англійській зоні відбулась генеральна поліційна ревізія всіх мешкань таборян.

Що було причиною того не тяжко догадатись. Якісь окремі ворохобники наробили бешкетів в якомусь німецькому селі й пограбували чуже добро.

Отих пара, чи кілько там одиниць і накликали біду на цілий табор, на людей, як то кажуть " Богу - духу винних".

Ми не кажемо тут, що пережили ті чесні люди підчас ревізії. Як звичайно водиться в таких випадках кождий почував себе, що він знаходиться під якимсь підозрінням, що йому робиться й матеріяльна й моральна кривда, що його можуть і образити й заарештувати, а то й видалити з табору та передати туди звідкілля він прийшов.

І дійсно, все це може статись. А через що? Тільки через те, що в табор затесалось кілька негідників, для яких не має нічого святого в житті, а головне нема пошани до людської чести, до законів і порядків того оточення, серед якого вони живуть.

Роблять такі переступи законів не діти, а люди дорослі. Отже знають, що своїми вчинками накликають біду не тільки на себе, а й на таких людей, що поруч з ними живуть. Знають це добре і роблять, а то тому, що ще з дитинства дістали таке виховання.

" Злочинці не родяться, а робляться " каже наша мудра народня приказка. І то правда. Коли людину з дитинства вчити одрізняти, що таке добро, що таке зло, та вчити її робити тільки добре, то з неї й вийде добра людина, корисна й для себе й для суспільства.

" Вчи дитину поки лежить поперек лавки, бо як вздовж ляже, то пізно буде " - говорить наша друга приказка. Тож і ми, коли хочемо, щоб наші діти виростали не злодіями, а чесними й порядними членами суспільства, мусимо виховання їх починати змалечку.

На жаль цього ми не придержуємось. Щодня чуємо ми й від чужих і від своїх людей, що діти наші поводять себе не так як того вимагає порядність людини. Чуємо ми що діти наші доходять навіть до того, що нищать чуже добро, що залазять в чужі садки та городи, що живуть між собою не в злагоді, не шанують родичів, та старших людей і т.д.

Подумайте, і скажіть - чи може вийти з таких дітей щось путнє? Ні. Такі діти готуються на будучих злочинців, та шкідників нашого суспільства.

Отже, щоб уникнути цього лиха, треба нашим батькам, матерям і цілому суспільству звернути як найбільшу увагу на те щоб змалку виховати дітей на порядних людей.

" Нема такої людини, щоб коли дитина попросить у неї риби, дала їй змію, ", каже Святе письмо. Кождий батько й мати любить свою дитину. А коли це так то мусить прищепити їй все людське добро, щоб вона стала не тільки їм опорою та втіхою, а й добрим громадянином.

На це треба звернути особливу увагу нам, людям, що готуються до нового життя серед чужих людей.

Треба памятати, що там, куди ми попадемо єсть закони, за порушення яких суворо карається, що людину, яка не шанує тих законів викидається з суспільства.

Для нас, а особливо для наших дітей це булоб трагедією.

А тому, хай ті нещасливі приклади, що трапляються час від часу в нашому теперішньому життю, послужать для нас пересторогою.

Звернім увагу на те, щоб викоренити з нашого суспільства злочинців, які плямують нашу честь.

Звернім увагу на наших дітей. Учімо й виховуймо їх змалку.

В таборах для цього єсть можливости. Ми маємо й у себе дитячі садки, де дітей змалку вчать і виховують на добрих людей.

Готуймо в спільній праці батьків і школи чесних громадян нашої нації.

Ю.С.

ЗБІЛЬШЕННЯ ВИДОБИЧІ ВУГІЛЛЯ В РУРІ

Л о н д о н, 11.9. Вчора закінчилась нарада, що почалась 12.8. між представниками США і Великобританії в справі збільшення видобичі вугілля в рурській області.

Вирішено, що копальні Рура залишаються в користуванні німецької адміністрації під англо-американською контролею. Гарантовано збереження харчевих раціонів для робітників копалень.

Запроектовано збільшення видобичі вугілля до кінця 1947р. з 240 тис. тон до 300 тис. тон щоденно, а на кінець 1948 р. до 400 тис. тон. Пересічна видобича вугілля в Рурі до війни становила 440 тис. тон щоденно.

Для досягнення зазначеної видобичі мають бути проведені деякі технічні удосконалення в устаткуванню копалень і постачанні їх електризацією.

ЧИ СЛАБІСТЬ ЧИ ХИТРІСТЬ МАРКОСА

Л о н д о н, 10.9. Генерал повстанчої грецької армії Маркос оголосив в газеті " Таймс " своє звернення до ОН і зазначив, що метою боротьби його армії є встановлення демократичного устрою в Греції і її національної незалежности і що він готовий припинити військові дії і погодитися на амнестію, якщо в Греції буде встановлено коаліційний уряд, до складу якого увійдуть і представники Е.А.М.

Грецький парлямент висловив довір"я уряду Софуліса 279 голосами проти 2-х.

Коментуючи пропозицію Маркоса, оголошену в газеті " Таймс ", Софуліс зазначив, що Греція не приймає умов Маркоса, але свою обіцянку в справі амнестії свято виконає.

Партія ЕАМ вважає закон про амнестію пасткою закордонних імперіалістів і їх грецьких прихильників.

РЕПАТРІЯЦІЯ ЮГОСЛАВЯН

Л о н д о н, 10.9. Між Великобританією і Югославією складено умову в справі репатріяції з британських зон Австрії і Німеччини югославянських громадян на батьківщину. Югославський уряд має попередньо оголосити закон про амнестію.

Репатріяцію буде проведено лише за принципом добровільности за винятком військових злочинців, які будуть передані Югославії примусово.

Для виявлення військових злочинців буде проведено в британських зонах перевірку югославянських громадян спеціяльною комісією з представників Великобританії і Югославії, яка встановить злочинців лише після перевірки британськими юристами обвинувальних матеріялів Югославії.

Переговори про зазначене між маршалом Тітом і представниками Великобританії в ІРО генералом Мекліним тривали кілька місяців в сердечній і дружній атмосфері.

ВЕЛИКОБРИТАНСЬКЕ-ЄГИПЕТСЬКЕ НЕПОРОЗУМІННЯ

Л о н д о н, 11.9. Рада Безпеки вчора вечером продовжувала обговорювати скаргу Єгипту. За резолюцією представника Китаю, який пропонував безпосередні переговори між Великобританією і Єгиптом, але з наданням пріоритету про вивід британських військ з Єгипту, - було подано лише два голоси.

Не дивлячися на вимогу представника Австралії негайно розглянути справоздання Підкомітету ОН про призначення губернатора Трієсту, Громико, що головує в цьому місяці в Раді Безпеки відклав це питання з мотивів ознайомлення з ним решти делегатів.

ЖИДИ В ТАБОРАХ КОЛО ЛЮБЕКУ

Л о н д о н, 10.9. Закінчилось улаштування в таборах біля Любеку нелегальних емігрантів жидів, що прибули до Гамбургу на трьох пароплавах. Для них встановлено харчевий придід в 2800 калр., що майже вдвічі перевищує нормальний приділ для німецького населення.

50 жидів підбурювачів заарештовано. Табори ці відвідали представники ІРО і 6 членів американського Конгресу.

Міністер закордонних справ США Маршал на запитання на пресконференції відповів журналістам, що з приводу перевезення 4500 жидів до Німеччини він мав розмову з представниками британського уряду, які відповіли, що відповідне помешкання для влаштування жидів вони мають лише в Німеччині.

Маршал додав, що приведені до Любеку жиди можуть використати пропозицію французького уряду і переїхати до Франції.

При наведені порядку в пароплавах, що привезли жидів до Гамбургу знайдено бомбу з годинниковим механізмом.

КОРОТКІ ВІСТКИ

: : З приводу вичерпання долярового запасу Великобританії звернулась до уряду США про перегляд умови утримання економічного об"єднання англійської і американської зон Німеччини.

НА постачання харчами населення англійської зони Великобританії витратили 11% позики США. Наради в зазначеній справі відбудуться в жовтні ц.р.

З дня капітуляції Німеччини до 31.8. Великобританія і США витратили на постачання харчами обох зон Німеччини 960 міл. долярів.

: : З Риму сповіщають, що на півночі Італії в наслідок невдалих переговорів з землевласниками застрайкувало біля одного міліона сільсько-господарських робітників. Під загрозою є зібрання врожаю рижу.

: : Австралія згодилася на пропозицію Індонезії взяти участь в Комісії, що має розібрати суперечки між Голяндією і Індонезією.

: : Експорт сільсько-господарських продуктів США за І півріччя 1947р. перевищив експорт за такий же час 1946р. на 50% і складався головно з пшениці, кукурудзи, м'яса і бавовни.

: : З приводу повені і посухи врожай в США в цьому році на кукурудзи найменший за останні 11 років і дасть не більше 650 міл. центнерів. Пересічний врожай за останні 10 років складав 880 міл. центнерів.

: : Головнокомандувчий американською фльотою на середземнім морі Венрі сповістив, що американська фльота залишиться в середземному морі і буде співпрацювати з британською фльотою навіть і після того як далеку мирну умову з Німеччиною буде підписано.

: : Командувчий американськими збройними силами в Італії генерал Лі заявив, що з завтрішнього дня почнеться евакуація з Італії американських і британських військ, яка закінчиться до 14.XII.ц.р.

: : Шахтарі копальні Грайнфод графства Йорк після місячного страйку сьогодні одноголосно вирішили повернути на роботу. Після цього спеціяльна комісія розгляне можливості збільшення продукції на цій шахті.

З солідарності до цих шахтарів страйкувало біля 60 тис. шахтарів.

: : В Єгипті в м. Порт Саід і Александрії відбулись проти британські демонстрації.

: : Міністерство закордонних справ США сповістило, що СССР відмовився взяти участь в Конференції 4 великих держав /США, Великобританія, Китай і СССР / яка була призначена на 9.9. в справі Кореї.

Уряд СССР вважає, що комісія США і СССР в справі Кореї ще не вичерпала всі можливости щоб дійти до згоди у цьому питанні.

: : 9.9. Болгарія святкувала 3-х річчя звільнення від німецької влади. Амбасадор Великобританії і США одержали від своїх урядів доручення не брати участи в цьому святкуванні на знак протесту проти ліквідації урядом Болгарії опозиційної селянської партії і проти смертного вироку лідеру партії Петкову.

РОЗПОДІЛ ОБОВ"ЯЗКІВ ЧЛЕНІВ ТАБОРОВОГО ПРОВОДУ

12.9. б. р. відбулись засідання Президії Таборової Ради та членів Таборової Ради.

На цих засіданнях розподілено обов"язки членів Таборового Проводу.

До Таборової Управи вибрано і затверджено слідуючі особи:

1. Комендант Табору Корігену - А. Козак
2. Референт культ.-осв. справ - Ю. Тищенко
3. Референт господарських справ - І. Піп
4. Референт церковних справ - А. Котович
5. Референт праці і таборових підприємств Т. Рищенко
6. Референт охорони здоровля - таборовий лікар
7. Референт жіночих справ - Н. Тернова
8. Секретар Таборової Управи - В. Заплітний

Референт культурно-освітніх справ Ю. Тищенко разом з тим покликаний на заступника Коменданта Табору.

Контрольна Комісія :

1. Голова Контрольної Комісії - М. Хараков
2. Заст. Голови " " - М. Сулима
3. Секретар " " - В. Язвінський
4. Член " " - І. Зачернюк
5. " " " - А. Логвіненко

Таборовий Суд

1. Голова Таборового Суду - М. Палій
2. Заст. Голови " " - С. Кокот
3. Член " " - П. Яременко
4. " " " - Т. Глухий
5. " " " - З. Волков

Секретар Таборового Суду - П. Шкурко

Всі вибрані і затверджені члени Таборового Проводу з сьогоднішним днем приступають до виконання своїх обов"язків.

Про працю всіх таборових органів та їх постанови будемо в дальшому повідомляти наших таборян. У всій роботі таборових органів просимо суспільство підтримувати їх і памятати, що вся робота вибраних ними людей направлена на поліпшення нашого життя, як в теперішньому так і в будучому.

\-

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II.　　　ВІВТОРОК, 16-го ВЕРЕСНЯ, 1947.　　　Ч. 235.

ПРО ВИВЧЕННЯ ЧУЖИХ МОВ У ШКОЛІ.

Кожен з нас переконався, як важко на чужині жити без знання чужих мов. Знаємо також що важко вже дорослій людині вивчати мову. І тому коли й доводиться мати справу з німцями то порозуміваємося більше на мігах, руками й ногами, ніж язиком. Бо правдиво говориться в німецькій приказці, що чого не навчився Івась, то Іван вже не навчиться. А тому щоб лекше було нашим дітям вони мусять змалечку вивчати чужі мови і в першу чергу ті де ми сподіваємося жити тобто німецьку і англійську.

В школі у нас , починаючи з 3-ої кляси учні вивчали німецьку і англійську мови, але тому, що порозумітись можна з учителем українською мовою, учні не ставились серйозно до вивчення мов і поступ був невеликий.

В цьому році в школі взагалі бракує вчителів, а учителя англійської мови зовсім немає. З цих причин до викладу англійської мови у всіх клясах, а в старших клясах /7і 8/ також і німецької мови ми запросили учителя-німця.

Розуміється, йому треба платити окремо і дорожче ніж нашим учителям, тим більше, що він має приїзжати до нас аж із Кілю на лекції. Частину цих коштів по оплаті учителя буде покривати Управа Табору, а частину / приблизно половину / мають дати батьки учнів. Ця плата буде становити, приблизно, 8 марок для учнів молодшої / третьої / кляси і до 20 марок для учнів старших кляс за півроку/ до Різдва /.

Ми певні, що батьки підуть на ці витрати, бо поза тим, що ми взагалі не маємо іншого виходу, ми вважаємо, що учитель, який зовсім не знає української мови застосує таку методу до вивчення чужої мови, при якій діти змушені будуть учитись говорити, бодай для того, щоб порозумітись з учителем.

Докладніше справу про оплату цих лекцій учнями буде обговорено на загальних батьківських Зборах, які відбудуться в перших днях наступного тижня / після 21 вересня /.

За всяку ціну ми мусимо вивчати чужі мови і впершу чергу діти

Г. Козак

ПЛЯН ЗБІЛЬШЕННЯ ЕКСПОРТУ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

Л о н д о н, 13.9. Вчора міністер торгівлі Крипс оголосив плян збільшення експорту на 30 міл. фунтів стерлінгів на місяць, або на 1/3 більше ніж Великобританія експортувала в 1938 р.

У пляні зазначено, що товарі на експорт повинні бути скеровані до країн, які постачають Великобританію харчами і сировиною.

Вечером Крипс виступив з промовою на нараді 2000 промисловців і представників професійних організацій і зазначив, що порівнюючи до 1938р. експорт Великобританії на кінець 1947р. повинен складати 140%, а на кінець 1948р. - 160%.

Далі Крипс заявив , що економічна політика Великобританії є са-

постійна і що " ми не маємо на меті привязувати нашу економіку до якоїнебудь держави, якби ця держава не була дружня до нас ".
Пляном передбачається значне використування робочої сили з Европи, а з окрема з переміщених осіб. Деталі використання робочої сили будуть оголошені в наступному тижні міністром Праці.
З завтрішнього дня вступає в силу закон про зниження видачі продуктів з ресторанів на 15% і про нове раціонування одежі.

НАДІЇ МІНІСТРА МАРШАЛЛА НА ОН.

Л о н д о н, 14.9. Міністер закордонних справ США Маршалл з приводу другої сесії Генеральної Асамблеї ОН, що відкривається 16.9. ц.р. виголосив радіом промову, в якій зазначив, що після двох років існування ОН, остання вступила зараз в нову фазу своєї роботи і що США вжне всіх заходів впливу, щоб справу Греції вивести з мертвого пункту.
Далі Маршалл зазначив, що підтримка ОН є угольним каменем закордонної політики США, тому що успіх ОН є успіхом США і що мета США погоджується з метою ОН.
Вчора вечером міністерство закордонних справ США оголосило Білу Книгу про діяльність ОН в грецькому питанні. Книга ця обвинувачує СССР, Югославію, Болгарію і Альбанію, які стоять на перешкоді в правильному розвязанні цієї проблеми.

МИРНІ УМОВИ ВСТУПАЮТЬ В СИЛУ

Л о н д о н, 14.9. Завтра вступають в силу мирні умови з Італією Румунією, Болгарією, Угорщиною і Фінляндією і завтра же Триест одержує статус вільної території. За мирною умовою в Триесті залишаються війська США, Великобританії і Югославії по 5000 чол. від кожної держави, які вступають в розпорядження Губернатора Триесту, що його має призначити Рада Безпеки ОН.

З ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН.

Н ь ю - Й о р к, 12.9. На Генеральній Асамблеї ОН на чолі делегації з 55 держав в 22 державах стоять міністри закордонних справ в тій кількости в 4-х великих державах: США, Великобританії, Франції і Китаю.
Представник СССР Красильніків на організаційному комітеті ОН заперечував проти включення на порядок денний Генеральної Асамблеї ОН Балканського питання і засудив дії уряду Аргентини, який відкликав свою амбасаду з Еспанії.
До Нью-Йорку на генеральну асамблею ОН прибули міністри закордонних справ Китаю, Ван і Австралії Еварт.
В розмовах з кореспондентами Ван заявив, що сучасна сесія Генеральної Асамблеї буде мати вирішальне значіння в справі забезпечення світового миру.
Еварт заявив, що на його думку, мирну умову з Японією буде підписано до березня 1948р.

НЕПОМІРНІ АПЕТИТИ Й ДІЙСНІСТЬ

Н ь ю - Й о р к, 12.9. З приводу вимоги СССР до Ірану надати йому нафтові концесії на півночі Ірану амбасадор США в Тегерані Джордж Аллен заявив прем'єр міністру Ірану Кавам Салтане, що США прикладуть всі заходи, щоб звільнити народи світу від страху агресії і що тверду політику США буде провадити і в справі іранського-советського питання. Американський народ, додав Аллен, підтримає право Ірану на вільне і незалежне рішення його у вимогах СССР до Ірану.
Прем'єр міністр Ірану Кован Салтане виступив перед парляментом зі своїм новим Кабінетом і зазначив, що хоча уряд його і прагне жити в згоді з усіма державами, але не позволить будьякій державі вмішуватись у внутрішні справи Ірану.

ВУЛИЦЯМИ ТА ЗАКУТКАМИ НАШОГО ТАБОРУ

Хоч табір наш не тягнеться на кільометри, а всеж, щоб його перейти треба ступити якихось 700-800 разів. Ступнувши таку кількість разів, напевно /зважаючи на наші погані кам"янисті дороги / треба зіпсувати якусь частину золівок, що з трудом випрошуються в Розподільчій Комісії. А пройти всеж цікаво! Можна багато дечого цікавого побачити і почути. Та я маю й знайомих в Розподільчій Комісії, тому ходжу не не шкодуючи золівок. Доречі, про золівки. Я маю черевики ч. 45, а золівки таборовий комірник дає завжди найменші. Така в нього вдача. От прийдете в комору за приділеною вам річчю. Він / комірник / подивиться на вас, і якщо ви є грубий, неодмінно дає річ малу, а як малий то обовязково, вибере вам велику. На велику ногу дає малі черевики, а на малу великі. Якщо жінка хоче панчохи без шва, то дістане зі швом, а коли умоляючи, благає дати їй зі швом, то отримає без шва. " Обміняйте собі в " тавщетралі " - відповідає на ваші доводи. Та про це пізніше; а зараз хочу провести цікавих на " Кіндерштрассе " / так назвали таборяне вулицю між 27-23 бараком /.

Ще не встиг зайти в цю вуличку, зустрінете біля умивалки гурт жінок. Ви зробите велику помилку, коли не послухаєте їх ": справедливих " нарікань на таборові порядки.

Одна / певно найрозумніша /, вимахуючи руками, запевняє своїх сусідок, що в таборі немає порядку. " Що нам робити бідним жінкам " - вигукує вона, " в бочки зі сміттям не лий води, в каналізацію не сміти, хоч бери та носи сміття пеленою за табір."

Дійсно справа погана. Понаставляли в таборі бочок, провели каналізацію, а жінкам не дозволяють в каналізацію виливати сміття, в бочки висипати воду! Деж це так є, щоб каналізаційні колодязі, та щей решітками понакривали. Та ще дірочки такі малесенькі попробивали, що не то ганчірка / про це і не думайте / а навіть ложка чи ніж не проходить / Одного разу якась поважна пані це пробувала зробити, так ця паскудна ложка так і лишилась лежати на поверхні. Не пройшла.

А з того неприємність. По ложці пізнали й паню. Ліпше з бараболею. По бараболі вже ніхто не пізнає, бо всі мають однакову. Одним словом - каналізація погана. Та не ліпша справа і з бочками для сміття. Найгірше те / кажуть п-і Бзовій та п-ні Федоренко /, що в бочках не попробивають дірок. Тоді булоб чудово. Виллєш собі води в бочку, хоч і повне ведро, а вона собі дзюр через дірочку і немає. То дурниця, що коло бочок будуть калюжі і черв"яки заведуться в них, за те не треба булоб морочити голови і сортувати: це сміття, а це брудна вода. А то тільки і знай, що роздумуй куди сміття сипати, куди воду виливати. І так досить роботи є. А роботи тієї жінки мають таки досить. Та про ту " роботу" я оповім пізніше, а тепер поминувши цей гурт піду " Кіндерштрассе " далі. Не пам'ятаю яка саме кімната, але, напевно знаю, що десь в 23 бараці. Мешкають там матуристки, студентки, вчительки та інші поважні жінки. Яка шкода що не знаю яка кімната, а мені конче треба її відшукати! На моє щастя зустрічаю таборового поліціая і питаю його: " де тут мешкають такі й такі таборянки ", а він мені відповідає: " Їх дуже легко знайти. Отам в тій кімнаті, де під вікном найбрудніше" Я йому не вірив. Наступним разом побачу і цікавим розповім.

Таборовий Реп"ях.

СПРАВИ Д.П.

До нашого табору від ІРО поступило повідомлення, що незабаром будуть набиратись охочі їхати на працю до Франції.

На працю будуть потрібні люде головним чином на сталеві фабрики, будівельні, ткальні фабрики, на рільничі / хліборобські /, та домашніх обслуг.

Д.П. що прибудуть у Францію на працю, будуть мати такі самі права соціяльні, та матеріяльні / робітнича платня / як і робітники Французькі.

Хто хотівби виїжати на працю до Франції - може записуватись вже те пер, а список той буде подано до відповідних установ,

Також прийшло повідомлення від ІРО, що в короткім часі будуть набирати охочих до домашньої обслуги в Канаді.

Список охочих переселитися до Канади буде предложений Головній Квар тирі.

Відповідні англійські установи повідомляють нас, що ДП, які виїз дять на працю до Англії мусять притримуватись того, щоб з собою брати як найменший багаж. Ще раз нагадуємо, що кождий хто їде до Англії може взяти з собою не більше І50 фунтів / 75 кг. / багажу.

У тих хто буде мати більше І50 фунтів, надвишка буде відібрана й зденонована в лагері Венторфі.

Це мусить памятати кожний хто їде до Англії.

КОРОТКІ ВІСТКИ

: : Вчора оголошено дальші додаткові вибори в парламент в м. Інтел, Лівернульської округи. Обрано кандидата лейбористської партії, який одержав на 1900 голосів більше кандидата консервативної партії. Це свідчить про підтримку урядової партії навіть після економічної кризи в Великобританії.

За весь час додаткових виборів партія не втратила ще жадного мандату.

: : В Туреччині організовано новий Кабінет міністрів на чолі якого тимчасово до скликання в листопаді парляменту став колишній міністер закордонних справ Хасан Сака.

: : Командуючий британськими військами в Австрії генерал Стил, покидаючи свій пост з приводу одержання вищої посади висловив свою впев неність, що мирну умову з Австрією буде підписано ще в цьому році.

: : В понеділок Рада Безпеки поновить дискусію в справі Греції. США запропонує зняти це питання з порядку денного Ради Безпеки і передати його на вирішення Генеральної Асамблеї ОН.

: : Виконавчий Комітет партії дрібних землевласників Угорщини вик лючив з партії прем'єр міністра, його заступника і двох міністрів / закордонних справ і народньої освіти / за їх тісне співробітництво з комуністичною партією.

: : Амбасадор США в Белграді заявив енергійний протест уряду Югос лавії проти недавнього арешту двох американських і трьох британських солдат в районі Триєсту.

: : В рахунок обіцяних 300 тис. тон збіжжя Польща одержала від СССР 14.708 тон пшениці.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

В середу 17-го вересня ц.р. в нашому таборі відбудеться концерт

В Е Ч І Р П І С Н І

Виконавцями будуть наші гості О. ЛОЗИЦЬКА - оперова артистка Київської Опери та п. Д. БЕРЕЗЕНЕЦЬ - проф. співу

Концерт складається з дуже різноманітної й цікавої програми. Варто послухати його як дорослим так і учням нашої школи.

Початок концерту о 20 год. вечора. Квітки можна набувати в середу з 17 год. в театральній залі.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ЧЕТВЕР, 18-го ВЕРЕСНЯ, 1947. Ч.236.

ВІДКРИТТЯ НАДЗВИЧАЙНОЇ СЕСІЇ ОН.

Н ь ю - Й о р к, 16.9. Сьогодні в 5 год. вечора міністер закордонних справ Бразилії др. Освальд Аранія, який був Головою останньої надзвичайної сесії ОН в справі Палестини короткою промовою відкрив другу сесію Генеральної Асамблеї ОН.

Присутніх було біля 1000 делегатів від 57 країн, що є членами ОН. Місця для публіки переповнені.

Після двохразових голосувань Головою сучасної сесії Генеральної Асамблеї ОН обрано міністра закордонних справ Бразилії Аранію. У першому голосуванні Аранія одержав 26 голосів, міністер закордонних справ Австралії Еварт 23 голоси і міністер закордонних справ Чехословаччини Масарик 3 голоси. З приводу того що жаден з кандидатів не одержав абсолютної більшости голосів голосування проведено вдруге і Аранія одержав 29 голосів і Еварт 22.

Головою особливої Комісії в політичних питаннях і питаннях безпеки обрано міністра закордонних справ Люксенбургу.

Сучасна сесія, як вважають, буде тревати 2-3 місяці і має розвязати 69 питань.

Роботи сесії передаються радіом а також телевізійною станцією.

В інтервью з кореспондентами Голова советської делегації Вишинський заявив, що перед сучасною сесією Генеральної Асамблеї ОН лежить розвязання важливих і серйозних проблем і що успіх роботи сесії буде залежати від взаємопорозуміння, взаємного шанування і наявности доброї волі членів ОН і що советська делегація приложе всіх зусиль до правильного розвязання всіх питань Генеральної Асамблеї.

На запитання чи прибуде на сесію Молотов, Вишинський відповів, що зараз він Вишинський є головою советської делегації. Чи прибуде пізніш Молотов він не знає.

Представники 7 арабських країн заявили кореспондентам, що їх країни вчинять спротив силою, як що Генеральна Асамблея вирішить утворити в Палестині самостійну жидівську державу.

ЗНОВУ ".ВЕТО"

Н ь ю-Й о р к ,16.9. Вчора вечером Рада Безпеки після пятигодинної дискусії і двохразового накладання Громикою вето, - зняла з порядку денного Ради Безпеки балканське питання і передала його для розвязання Генеральної Асамблеї ОН. За передання його Генеральній Асамблеї голосувало 9 представників, проти 2 / СССР і Польща / за СССР числиться вже 20 вето, з них 5 у балканському питанні.

ПРАЦЯ КОМУНІСТІВ ПОСИЛЮЄТЬСЯ

Н ь ю- Й о р к ,16.9. В Італії в знак протесту проти подорожіння харчевих продуктів застрайкувало на 48 годин 800 тис. робітників не-

талевої промисловости. Продовжують страйкувати також один мільйон сільсько -господарських робітників.

Міністерство закордонних справ США оголосило, що американська опінія співчуває робітникам Італії і що США буде продовжувати економічну допомогу Італії, але хвиля страйків, яка до того носить більш політичний, ніж економічний характер, утруднює відбудову господарства Італії і видачу допомоги з боку США.

ЗА УСУНЕННЯ ГОСПОДАРЧОЇ КРИЗИ В ВЕЛИКОБРИТАНІЇ.

Л о н д о н, 16.9. Міністер торгівлі Великобританії Крипс вчора виступив з промовою на зборах промисловців текстильних фабрик і закликав їх до збільшення продукції на експорт.

Крипс зазначив що на текстильних фабриках працює біля 1400 чужоземних робітників і працюють, як запевняє їх адміністрація, досконало і що незабаром ще кілька тисяч чужоземних робітників буде завербовано до праці в текстильній промисловости. Крипс оголосив, що текстильні фабрики за перших шість місяців мають збільшити продукцію не менше як на 10%, а через 6 місяців на 20%.

Приділ одежі зменшується в 22 купонів на 5 місяців-до 20 купонів.

ДРІБНІ ВІСТКИ

: : Вчора в Триєсті з приводу відірвання його від Італії на будинках італійців були розвішені італійські прапори з ознакою жалоби. На домах югославів - портрети Сталіна і Тіто. В ночі з 15 на 16.9. в Триєсті між італійцями і югославянами була бійка в наслідок якої одного забито, а 55 поранених вміщено в шпиталях.

: : Вчора і сьогодні в Словаччині заарештовано більше сотні людей за змову проти Чехословацького уряду. Серед арештованих колишні члени гітлерівської партії Глінки і бувші вояки армії Власова.

: : Між урядами Великобританії і начальниками Штабів зараз провадяться переговори в справі зменшення кількости особового складу британської армії на 20%.

Як повідомляють політичні кореспонденти передбачається реорганізацію уряду Великобританії. Премієр Етлі і міністри Долтон, Крипс, Морисон і Бевін залишаються.

: : З приводу вичерпання позики Великобританія продала США частину свого золота, яке оцінюється в 600 міл. фунтів стерлінгів.

: : Грецьке телеграфне агенство повідомляє, що в наслідок оголошеної амнестії зложило зброю 900 повстанців центральної Македонії і група в 400 чол. на чолі з лідером Іракісом на острові Крета.

: : Чехословацька демократична партія підписала угоду з комуністичною партією Чехословаччини, але в комуністичних газетах ця угода була висвітлена як об'єднання двох партій.

: : Премієр міністер Італії де Гаспері заявив на пресконференції, що як допомога европейським країнам в порядку пляну Маршалла запізниться, то Італія примушена буде одержати позику на придбання харчевих продуктів з приводу занадто незадовільного в цьому році урожаю Італії, який складає лише 60% пересічно.

: : З Індії до Пакістану британською цивільною авіяцією перевезено 6000 службовців мусулман. Це найбільше завдання, яке було виконано цивільною авіяцією за весь час її існування.

З Пакистану до Панджабу переходить зараз великий караван збігців, який розтягнувся на 60 кільометрів. На караван цей роблять наскоки мусулманські банди. Забито і поранено біля 1000 чоловік.

ПОЛЬСЬКИЙ КОМУНІКАТ Ч.1.

З доручення DPACCS подається до відома Бюлетень Інформаційний Ч.1. Підготовчої Комісії Міжнародної Організації для справ еміграції, Бюро в Польщі.

Поданий в бюлетені рапорт полковника Гаррісона для Департаменту Міністерства США про потребу помочі для Польщі друкуємо разом з поясненнями польських урядових чинників на розпорядження ІРО.

Час від часу доходять до нашого відома поголоски, поширювані за границею, кібн то в Польщі панував голод. Поголоски ці є цілком безпідставні. Покинаючи те, що пересічна кількість кальорій могла під цю пору до одержання є вища вимаганого урядами рівня і що деякі групи людности є недоживлені в порівнанні з тим, що уважається за необхідну норму, мусимо сказати однак, що сьогодні в Польщі ніхто не голодує.

Найкращим доказом цього може бути рапорт полковника П.Т.Гаррісона, який стояв на чолі триособової місії, що минулого місяця відвідала Польщу. Рапорт цей оголошено, менш більш, перед двома тижнями Департаментом Міністерства США. Текст рапорту подаємо понижче в цілости.

Загальні оцінки ситуації в Польщі і потреб її що до прохарчування різняться однаке між собою. Справоздання, що відносяться що до можливостей прохарчування в 1947-48р. в шести країнах Европи, які користувались попередньо допомогою УНРРА виготовила на день 31 липня для Обєднаних Націй Організації Виживлення і Рільництва Обєднаних Націй.

В цім справозданні сказано: " В Польщі числяться з великим браком хлібового збіжжя, викликаного несприятливими атмосферичними умовинами, що перечеркнули попередні сподівання на задовільні жнива в 1947 році. Сподіваний все ж таки зріст зборів картоплі і цукрових буряків о 15 і 12%, а це уможливить задоволення внутрішніх потреб, а також і збільшення експорту цукру".

Оцінюючи слова признання полк. Гаррісона відносно зусиль Польщі, які увінчались успіхом у відбудові знищеного війною краю, урядові чинники підчеркнули, що " мінімум потреб", яке можна в Польщі запевнити без імпорту, не можна піднести більше, як на 1732 кальорії денно на особу, що стоїть нижче бажаного мінімума, 2300 кальорій денно, установлених недавно комісією фахівців Обєднаних Народів.

Останні закупи збіжжя пороблені польським урядом в США в лютім б.р. не дивлячись на великі заграничні девізові засоби Польщі, є дальшим доказом не лиш дійсних потреб Польщі, а й доказом поважних старань польського уряду поправити ситуацію.

У всякому разі, мимо чисельних недостач та одноманітних харчувань, більшість поляків віджевлена задовільно і знаходиться в доброму стані здоровля. Коли б було інакше, то їх надзвичайно успішна праця при відбудові краю не була би можливою.

Зміст самого рапорту Гаррісона, подамо в слідуючих числах нашого " Інформаційного Листка ".

<u>Ще один Йосиф Сталін.</u> Опріч Йосифа Сталіна, який перебуває в Кремлі, це є один Йосиф Сталін, що перебуває в Польщі і є секретарем польської соціялістичної партії. Між обидвома тільки та різниця, що польський Йосиф Сталін називається так уже від свого народження і тепер хотів би дуже своє прізвище змінити. Мовляв, перебуваючи в німецькому концентраційному таборі в Дахав, він мав неприємності через своє прізвище. / Райнішер Меркур/

<u>Їздитиме безплатно ціле життя.</u> - В одному із возів копенгаського трамваю народився недавно підчас їзди хлопчик. Від дирекції трамваю одержав він білет на безплатну їзду трамваєм до кінця свого життя. /" Гессіше Нахріхтен "/.

-- oo0Ooo--

ТАБОРОВИМИ ВУЛИЦЯМИ Й ЗАКАВУЛКАМИ
Продовження

Оце хочу докінчити почате для цікавих, та розповісти про те що чув від таборового поліцая. Він сказав правду!

Біля кімнати тих пань дійсно таки не все в порядку. Та нехай таборяне вибачать їм, бо добре таборянам тримати чисто біля своїх кімнат, коли вони о сьомій годині ранку вже встають і вештаються, а цим паням дійсно бракує часу, бо вони /деякі/... встають о 10 годині ранку. Але що кому до того? Для того й порядок такий в Кільському університеті заведений, щоб можна було досхочу виспатись. Нехай собі німці систематично студіюють, а наші студенти не для того вступили до університету, щоб студіювати, а ... щоб отримати картку працюючих. Та це вже справа не Таборового Реп"яха, а студентських та інших громадських організацій. Моя справа ходити " таборовими вулицями та закавулками". Отже я піду дальше виконувати свої обов"язки. На " Кіндерштрассе " нічого такого цікавого не було хіба тільки те, що мешканці цієї вулиці боючись мене, - реп"яха, почали чистіше тримати біля своїх кімнат, але я ще колись і до кімнат загляну!

Найцікавіше було в театрі, на концерті капелі бандуристів.Мене Таборового реп"яха, мало цікавив зміст програми концерту. Більш цікавили мене оті хвостики, що висіли над головами бандуристів, але я не історик і не маю сміливости говорити про те чи мали вони там бути. Про це хай напишуть більш обізнані люди.

Мене більш цікавила заля і глядачі. Властиво тяжко було зрозуміти де саме були виконавці концерту чи на сцені кобзарі, чи на залі мамочки з дітьми?

Хочу тут запитати цих мамочок:

1. Яким правом вони, порушують спокій своїх дітей, вимучують їх на імпрезах протягом трьох годин?

2.Хто дав їм право перешкоджати слухати іншим таборянам?

А таборову адміністрацію запитаю: Чи не час вже за два роки навчити порядку?

Розумію родичів, котрі нехтують спокоєм своїх дітей і громади, що горять баганням,задовільнити свої особисті примхи, але ніяк не розумію постави таборової адміністрації, на обов"язку якої лежить виховання таборян.

Чи допустимо, панове з таборової адміністрації, коли в якийсь чужинецький театр вриватиметься українець чи українка з дітьми й на зауваження впорядника, що з дітьми не можна, кричатиме " як заплатила за квіток!"

Таборовий Реп"ях

ДО ВІДОМА ПРАВОСЛАВНИМ ВІРНИМ.

Щоби мати право на одержання, з уряду парафіяльного, яких небудь посвідок чи посвідчень, кожний православний вірний мусить записатися у члени парафії, бо лише члени парафії, мають на це право. Кожний православний українець незаписаний у члени парафії /до парафіяльної книги/ не одержить під ніяким услів"ям, яку небудь посвідку з парафії.

Вірні православні, коли хочуть мати права, то мусять сповняти також свої обовязки. Не дивно, що ті, котрі своїх обов"язків не сповняли досі, будуть розчаровані, коли схочуть, щоб одержати посвідку, хоч би таку, що вони є православного віроісповідання.

Настоятель

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА, 20-го ВЕРЕСНЯ, 1947. ч.237.

400 УКРАЇНСЬКИХ ПАРТИЗАН ПРИБУЛИ ДО АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗОНИ.

Л о н д о н. 18.9. - Головнокомандувач американської зони Німеччини генерал Клей заявив, що в американській зоні затримано і обеззброєно 400 українських партизан, що вороже ставляться до СССР.

Партизани пробились сюди з Польщі через Чехословаччину.

НА ГЕНЕРАЛЬНІЙ АСАМБЛЕЇ ОН.

РІШУЧА І НЕДВОЗНАЧНА ПРОМОВА МІНІСТРА США МАРШАЛЛА.

Н ь ю - Й о р к. 17.9. - Ділова частина роботи Генеральної Асамблеї ОН почалась з промови міністра закордонних справ США Маршалла.

Маршалл коротко схарактеризував дворічну роботу ОН, що не дала очікуваних від неї наслідків і зазначив, що людство за цей час не змогло використати наслідків перемоги. В світі продовжують панувати злидні і страх перед агресією. Відбудова народнього господарства Европейських країн проходить надто повільно.

Зупиняючись на окремих етапах роботи Ради Безпеки та інших Комітетів ОН, Маршалл зазначив, що над Грецією досі висить загроза знищення її незалежности і порушення її теріторіяльної недоторканости, і що, як свідчить справоздання більшости членів Балканської Комісії ОН, - Югославія, Болгарія і Албанія допомагають грецьким партизанам , а один з постійних членів Ради Безпеки своїми вето задушив колективну волю решти членів Ради Безпеки, скеровану в напрямку ліквідації небезпеки для Греції.

Маршалл зазначив, що Генеральна Асамблея ОН не може обмежитись роллю спостерігача в той час, як одному з членів ОН загрожує смертельна небезпека. В цій справі США вносять проект резолюції Генеральної Асамблеї ОН, що вимагає від Югославії, Болгарії і Албанії припинити дальшу допомогу грецьким партизанам і утворює Комітет ОН, що має наглядати за подіями на Балканах.

В справі вето Маршалл зазначив, що США стоять за збереження його, але одночасно і значного його обмеження.

Маршалл запропонував утворити дві Комісії ОН. До першої повинні увійти представники всіх 57-членів ОН і вона повинна діяти ввесь час між черговими сесіями Генеральної Асамблеї ОН для розв"язання всіляких питань, що загрожують безпеці світу, не підмінюючи Ради Безпеки, яка продовжує діяти за уставом ОН.

Друга спеціяльна тимчасова Комісія ОН, що її пропонує утворити Маршалл , повинна вивчити випадки вживання вета і доповісти наступній сесії Асамблеї ОН свої міркування і пропозиції в справі обмеження вживання вето.

Далі Маршалл зазначив, що перед Генеральною Асамблеєю стоїть питання про Палестину. Уряд США, сказав Маршалл, зробить все, щоб знайти правильне рішення цього трудного питання. Палестинська Комісія ОН не могла прийти до одностайної думки в цій проблемі і це ніхто не дав такої пропозиції, яка б могла задоволити і жидів і арабів.

В справі Кореї уряд США на протязі двох років намагався досягнути згоди з СССР, надати незалежність Кореї і утворити там демократичний уряд, але не з вини США згоди цієї не досягнуто. Корея залишається розділеною на дві частини, при чому советська промислова зона відділена від сільськогосподарської американської зони, тому розвиток господарства Кореї спаралізовано. Корея і корейський нарід не були по боці ворога і звільнені нами від сорокарічного панування там японських імперіялістів, але і досі Кореї не повернуто її самостійности. На розгляд Генеральної Асамблеї , сказав Маршалл, ми подаємо наші пропозиції як розв"язати корейську проблему.

В справі встановлення контролі над атомовою енергією - продовжував Маршалл - Комісія ОН провела велику роботу, але дві нації не приєднались до встановленого Комісією порядку контролі , не дивлячись на те, що США готові були відмовитись від своїх переваг у цій справі.

Звичайно , що таке ставлення цих двох націй викликало загальне занепокоєння.

Маршалл зазначив також про безуспішну роботу Комісії ОН в справі загального роззброєння. "З цієї трибуни, - сказав Маршалл, - легко робити різні демагогічні залпи, зокрема про загальне роззброєння, але я одверто заявляю, що роззброєння не почнеться доти, доки не буде довір"я серед народів".

Свою промову Маршалл закінчив під гучні оплески делегатів Генеральної Асамблеї ОН.

Вишинський, якій мав виступати після Маршалла, відклав свою промову на другий день. В дискусіях на промову Маршалла виступили представники Польщі, Китаю, Канади, Чілі і Філіпін.

ВІДГУКИ ПРЕСИ НА ПРОМОВУ МАРШАЛЛА.

Л о н д о н. 18.9. - Промова міністра закордонних справ США Маршалла на Генеральній Асамблеї ОН викликала жвавий відгук і коментарі як американської так і інших країн преси. Значна більшість газет вітають промову Маршалла і вважають її як спробу Маршалла урятувати ОН.

Комуністичні газети гостро критикують промову Маршалла.

Французька газета "Юманіте" вмістила передову статтю під назвою: "Маршалл хоче підірвати ОН", італійська комуністична газета "Уніта" назвала свою передову статтю так: "Маршалл бажає ліквідувати ОН", англійська комуністична газета "Дейлі-Уоркер" пише, що промова Маршалла веде ОН до загибелі.

"Манчестер Гардіян" , коментуючи промову Маршалла , зазначає, що скільки б делегати не аплодували промові Маршалла , але не один тільки Вишинський відкладе свою відповідь на цю промову. Газета передбачає, що багато делегатів будуть хитатись в справі підтримки пропозицій Маршалла і пильно обміркують наслідки свого рішення,ураховуючи можливий розрив між Советським Союзом і ОН.

"Манчестер Гардіян" висловлює також своє побоювання, щоб ОН не перетворилася на антисоветську Лігу Націй.

АПЕЛЯЦІЯ ПЕТКОВА ВІДХИЛЕНА.

Л о н д о н. 18.9. - Болгарський апеляційний Суд затвердив смертний вирок над лідером болгарської опозиції Петковим.

Останній звернувся до Президента Болгарії з проханням про помилування.

НОВІ ПОШТОВІ ОПЛАТИ ЗАКОРДОН.

Як повідомляє агенція ДПД, з 15.IX-ц.р. вводяться в усій Німеччині нові тарифи оплати закордонних листів.

Нова оплата для поштових листівок за кордон становить 30 пфен., для листів вагою до 20 грам - 50 пфен. Усякі ділові папери, торговельне листування то що, як рівнож пересилання всякого року зразків, з цього числа є також дозволене.

ЦІННОСТІ КІЛЬСЬКИХ АРХІВІВ.

Тепер відкривається в Кільському Ратгаузі виставка під назвою "Кільська Відбудова". На цій виставці поруч всіляких зразків місцевого виробництва промисловости показані також цінності історичного минулого Кілю.

10 лютого 1259 року визичив володар тутешніх місць Шауенбурґський граф одному кільському громадянинові пассвиська на місці, де тепер місто Кіль. Ця грамота збереглася до сьогоднішнього часу і становить найстаріший писаний документ історії міста Кіля.

Виставка обіймає час від 1259-го до 1945 року.

Серед інших цікавих експонатів на цій виставці заслуговує на увагу книга повітряних тривог міста Кілю, що від першого аляриму в 1939 році по останній алярм в травні місяці 1945 року має зареєстровані всі повітряні налети на місто Кіль з зазначенням, коли, в якій годині, де саме відбувся налет, що зруйновано і які шкоди заподіяно ним.

До інших цікавих експонатів належать між іншим Пам"ятні Книги міста Кілю з 1264 року по 1718 рік, де записані всі важливіші події і пригоди, що трапилися в Кілі за цей час.

Так само до цікавих речей на виставці належать різні печатки з установ міста Кіля від 13 століття почавши. Тут є величні пишні печатки з відображеними на них кораблями, монети, старовинні пляни міста тощо.

Всі експонати в цілому, як це підкреслює путівник по виставці, мають підкреслити, що Кіль завжди був не військово-морським містом, а містом торгівлі і мирного господарства.

ДОСВІДИ ЗІ ЗБРОЄЮ ФАУ 2.

Вашингтон /УП./ Урядово повідомляють, що досвіди стріляння німецькою ракетною зброєю фау 2 тепер провадяться з авіаносця американської морської фльоти.

Це перший випадок, що ракетна зброя таких розмірів стріляє з палуби морського судна. Досвіди провадяться в районі Бермудських островів.

Фахівці відзначають, що ці досліди започатковують нову епоху в морській війні. Американська військова фльота тепер зайнята проектами ракети "Нептун", яка буде сягати висоскість польоту 320 кілометрів, в той час, як фау 2 досягає лише біля 180 кілометрів.

ШТУЧНИЙ ДОЩ БІЛЯ МЮНХЕНУ.

Мюнхен /УП./ Біля Мюнхену переведено спроби викликання штучного дощу в спосіб, що ним послуговуються тепер в США. З літака було розсипано велику кількість сухого льоду, що викликує дощові опади. Дощ біля Мюнхену тривав 45 хвилин. Для викликання штучного дощу треба великої кількости сухого льоду, який продукується за допомогою електричної енергії.

УПА В СУДОВИХ ПРОЦЕСАХ ПОЛЬЩІ.

В серпні місяці в Кракові розпочався процес проти т.зв. "Ізби Контролі" - підпільної польської організації, що ставила своїм завданням повалення теперішнього польського ладу. На лаві підсудних видатні діячі польського повстанчого руху часів боротьби з гітлерівською Німеччиною.

Судять за зраду Батьківщини. До процесу примішують зв"язок підсудних з УПА. В звіті, що його подає польська газета на еміграції "Кроніка"

читаємо таке:

"Далі прокурор перейшов до вияснення стосунків, що зв"язували "ВІН" /польську організацію - "Вольносць і Неподлеглосць"/ з УПА. Прокурор читає листування між керівником УПА Кримським і представником ВІН"у майором Антецьким. Керівник УПА домовляється про зустріч з представником ВІН"в справі концепцій і повноважень. Лист свій він кінчає словами: "дякую за побажання".

Майор Антецький свою відповідь адресує: "До Вельможного пана Кримського, команданта Українських Повстанців"... Пише в тім листі, що хід справ вимагає взаємного довір"я і видалення всяких непорозумінь що могли виїти. Просить про призначення місця і терміну зустрічі бажано поблизу Перемишля.

Обвинувачений Остафін признався, що Антецький був людиною впливовою й що контакт з УПА нав"язувався на виразну вимогу штабу. Діло про нав"язання контакту з УПА на вимогу обвинуваченого Непокольчицького. Порозуміння між ВІН"ом і УПА мало наступити на ґрунті боротьби з сучасною Польщею та СССР. Вся діяльність розвідчої акції також мала на меті з сучасною Польщею та Советським Союзом вести отчайдушну боротьбу.

В усіх дальших питаннях прокурора до обвинувачених УПА фігурує як організація, що веде на теренах сучасної Польщі активну співпрацю з польським підпільним рухом.

СІЛА - ТРЕТІЙ ЧЛЕН КОМІСІЇ.

Н ь ю - Й о р к. 18.9. - Австралія і Бельгія, обрані Індонезією і Голяндією до складу Комісії, яка має ліквідувати суперечки між ними, обрали США до складу цієї Комісії як третього її члена.

СТАЛІН НА ВІДПОЧИНКУ.

З Москви повідомляють, що 19 серпня Сталін приїхав до Сочі для відпочинку. Це було перше повідомлення про побут Сталіна поза Москвою.

Д Р І Б Н І В І С Т К И:

:: - Кількість населення в США з 1940 року зросла на 9.160.080 душ. Тепер кількість населення в США нараховує 141.228.693 душ.

:: - В Словакії викрито змову проти Чехословацької республіки.

:: - Лорд Пекенгам - міністр для справ окупованих теренів - вчора приїхав до Кіль і в університеті для професорів і студентів мав виклад на тему: "Християнський соціялізм".

:: - Після проголошення амнестії в Греції, це 1300 повстанців склали зброю і забажали повернутися до мирного життя в країні.

:: - Від неділі англійський і американський уряд відкликають із Румунії свій військовий персонал.

:: - До дня панцерної зброї, що урочисто відзначався в Советському Союзі, повідомлено, що теперішня продукційна спроможність Советського Союзу становить 30.000 тисяч панцерників річно.

:: - Керівні особи з обласного управління провінції Мекленбург згідно з повідомленням газети "Телеграф" залишили свої посади і втікали у західні зони Німеччини.

Такі самі вістки надійшли і з провінції Тюрінгії. Відомий письменник Теодор Плів"є, що відзначався своїми прокомуністичними поглядами /між іншим він написав роман про останню війну під назвою "Сталінград"/ виїхав із Ваймара до американської зони Німеччини і, як стало відомо останнього часу, назад повертатися до Советської зони не бажає.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ВІВТОРОК, 23-го ВЕРЕСНЯ 1947 ч.238.

ВИСТУП ВИШИНСЬКОГО.

Л о н д о н 19.IX. - Вчора вечером на Генеральній Асамблеї ОН з промовою виступив Вишинський, який гостро заатакував політику США, зокрема доктрину Трумана і план Маршалла в справі відбудови Европи, що на думку Вишинського не годиться з засадами ОН і прагне диктувати свою волю іншим незалежним державам.

Вишинський зазначив: "Висуваючи план Маршалла, уряд США розраховує, при допомозі урядів Великобританії і Франції, поставити европейські країни, що вимагають допомоги - перед потребою відмовитися від свого права розпоряжатись своїми економічними ресурсами і поставити всі ці країни в пряму залежність від інтересів американських монополій, які прагнуть відвернути економичну кризу, що вже насувається на США, - прискореним експортом в Европу товарів і капіталів. План Маршалла означує підлеглість европейських країн економичному і політичному контролю з боку США.

Важливою особливістю цього плана є прагнення протиставити країнам Східньої Европи блок ряду Західньо-Европейських країн, включаючи і Західню Німеччину".

Далі Вишинський обвинувачує США і Великобританію, озброєні сили яких продовжують знаходитись на теріторії держав, членів ОН і це, зазначає Вишинський, є засіб політичного втручання у внутрішні справи цих держав.

"Британські війська, каже Вишинський, ще і досі знаходяться в Египті, всупереч бажанню останнього; продовжують знаходитись британські війська і в Греції і Трансорданії. Американські війська продовжують залишатись в Китаю."

Вишинський також закинув Аргентині, яка всупереч рішенню Генеральної Асамблеї ОН не відкликала своєї амбасади з Еспанії.

Відповідаючи на промову Маршалла, Вишинський зазначив, що СССР відкидає його пропозицію про утворення Комітету 57 держав в справі мира і безпеки і заперечує проти обмеження права вета.

Головну атаку проти США Вишинський розгорнув на тему :"Пропаганда і підпалювачі нової війни".

Вишинський зазначає, що американська преса, реакційні кола США і окремі особи, яких він називає підпалювачами війни, ведуть оскаженілу кампанію за нову війну, лякаючи різними байками, американців, що ніби то СССР готує напад на США. Ця пропаганда прагне виправдати скажений змаг озброєнь, що дає великі прибутки промисловцям. Вишинський назвав де кількох цифр, які свідчать, що під час війни прибутки окремих промисловців і

купців США досягали 500-800%.

Далі Вишинський, використавши американські газети, навів кілька прикладів, коли окремі видатні промисловці і державні діячі США закликали до рішучих дій проти СССР, а саме:

1/ Дори, член Конгреса США, виступаючи 7.V-ц.р. в Конгресі у грецькому питанні, заявив, що на СССР можна вплинути при допомозі великих повітряних сил, які повинні розбомбити найважливіші життьові центри СССР.

2/ Голова Національно-Промислового Концерна Джордан закликав також кинути над СССР багато атомових бомб.

3/ Еріол, колишній амбасадор в Болгарії, в Комісії Конгреса по розслідуванню антиамериканської діяльности радив попередити росіян, що коли над США буде скинута перша атомна бомба, американці знищать кожне село в Росії.

4/ Ітон, голова Комісії Конгреса в закордонних справах оголосив в журналі "Америкен Мегей", що належить блокувати Росію психольогічно, а як що ми не доб"ємося відповідної мети, то повинні розгромити СССР силою зброї"

5/ Мак Малон, сенатор, колишній голова Комісії Конгреса по атомовій енергії у своїй промові заявив, що як не вдасться договоритись про міжнародню контролю над атомовою енергією, то США повинні накопичувати великі запаси атомових бомб і негайно починати війну.

6/ Брукс, сенатор, виступаючи 12.Ш-ц.р. в Сенаті, заявив, що як би США послухали порад, що їх давала республіканська партія ще до війни і дали би німцям знищити Росію, то сучасна програма Трумана не була би потрібна.

7/ Грен Ден, колишній начальник Військової Місії США в СССР у своїй книзі написав, що військова програма США повинна бути розрахована на те, що б справитись з ситуацією, яка повстане у випадку війни з Росією.

8/ Харвуд, Віце-Президент промислової фірми "Катлер-Хаммер інкорпорейтед", як сповіщає газета "Джорнел" заявив: "Як що ми будемо вести війну, ми повинні мати таку зброю, яка б не нищила майно, а лише вбивала людей, тому що потім приходиться витрачати багато коштів на відбудову країни і її майна".

Вишинський далі додає, що в одній американській газеті була вміщена інформація про винахід такої токсини, одна унція якої вбиває 180 міл. людей.

9/ Джон Фостер Даллес, член американської делегації в ОН у своїй промові 10.П-ц.р. в Чикаго закликав проводити твердий курс зовнішньої політики у відношенню до СССР, запевнюючи, що як США відмовляться від такого курсу і буде розраховувати на можливість добитись з Советським Союзом якогонебудь компромісу, то війна стане неминуча. Далі Даллес сказав, що після Римської Імперії жадна країна не мала такої великої переваги матеріяльної міці як США і закликав США використати цю міць щоб досягнути своєї мети.

Подібні заклики до війни з СССР містить в собі також преса Туреччини і Греції.

Резюмуючи зазначене, Вишинський каже: "Зміст цих виступів зрозумілий, це відкрите, а в інших випадках замасковане підбурювання до війни проти СССР. Це також прагнення відвести очі від справжніх підпалювачів війни, демагогичною брехнею про революцію у всьому світі та іншими байками.

Далі Вишинський зазначив, що ще і сьогодні продовжує існувати утворене під час війни з Німеччиною об"єднання англо-американських штабів в Вашингтоні, не дивлячись на те, що війна вже давно скінчилася.

Вишинський закінчив свою промову пропозицією, яку він радить Генеральній Асамблеї ухвалити, а саме:

I/ ОН засуджує злочинну пропаганду реакційних кол, що ведеться в ряді країн, а особливо в США, Турції і Греції шляхами розповсюдження всілякого рода вигадок через пресу, радіо, кіно, прилюдні виступи, що закликає до нападу на миролюбні демократичні країни.

2/ ОН вважає потрібним заборонити під страхом кримінального покарання ведення в якій небудь формі пропаганди війни і вжить заходи до припинення такої пропаганди, яка загрожує життьовим інтересам і добробуту миролюбних народів.

3/ ОН стверджує потребу скорішого проведення в життя рішення Генеральної Асамблеї ОН від I4.XII-I946 року про скорочення озброєння і від 24.I.46 р. відносно усунення всіх родів зброї масового нищення, а в тім і атомової бомби.

ОН вважає, що переведення в життя цих рішень відповідає інтересам всіх миролюбних народів і з"явилось би ударом по пропаганді і підбурювачах до нової війни.

ВІДГУКИ НА ПРОМОВИ МАРШАЛЛА І ВИШИНСЬКОГО.

Л о н д о н 20.IX. - В дискусіях на промови Маршалла і Вишинського виступили представники Австралії, Білорусії, Франції, Чехословаччини, Н-Зеландії, Індії, Голландії, Сіаму, Ліберії.

Представник Білорусії Кісільов підтримуючи пропозицію Вишинського, вимагав виконання рішення Генеральної Асамблеї від I3.II-46р. про видачу і покарання військових злочинців і зазначив, що частина з них вже встигла втекти з Німеччини, а інші ховаються в таборах для переміщених осіб.

Міністр закордонних справ Франції Бідо зазначив, що вислухавши промови Маршалла і Вишинського він бачить, що є загроза самому існуванню ОН і він не знає навіть як можно ліквідувати ту незгоду, яка є між СССР і США.

ЛЯ ҐВАРДІЯ ПОМЕР.

Л о н д о н 20.IX. - Сьогодні рано після довгої хвороби на 65-році життя помер колишній голова УНРРА Фіорель Ля Ґвардія, який походив з бідної емигранської родини; батько його був італієць, мати - жидівка.

ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ВЖЕ ДОСИТЬ ПАЛЕСТИНСЬКОГО КЛОПОТУ.

Л о н д о н 20.IX. - Сьогодні уряд Великобританії під головуванням Етлі обговорював позицію Великобританії в справі питання про Палестину, яке цими днями буде обговорювати Генеральна Асамблея ОН.

Ураховуючи, що в Палестині приховано I00 тис. війська Великобританії в той час, як промисловість Англії потребує робочої сили, - вирішено не настоювати на залишенні Палестини під мандатом Великобританії.

К О Р О Т К І В І С Т К И.

:: - Л о н д о н 20.IX. - З Польського робітничого корпусу, який утворено в Англії з колишніх вояків, переважно армії Андерса - 32 тис. чоловік вже одержали роботу в Англії і 37 тис. чекають роботи.

:: - Л о н д о н I9.IX. - Сьогодні в Греції звільнено ще I400 політичних в"язнів. Всього урядом Софуліса звільнено 4000 чол. політичних в"язнів.

Загін урядових військ в Греції попав в пастку повстанців. Вбито і поранено біля 60 чол.

:: - Л о н д о н 20.IX. - З Бремерхавена /британська зона Німеччини/ до Венецуели сьогодні відійшов пароплав з 800 емігрантами з переміщених осіб, в тій кількости I59 чол. еспанських республіканців. Всього до Венецуели виїхало вже 3400 осіб.

:: - Л о н д о н 2I.IX. - В Лондоні між шахматистами СССР і Великобританії розпочався шахматний турнір, який триватиме 3 дні. Наслідки першого дня 2 : 2.

ДО УВАГИ ПРАЦЮЮЧИХ.

Останнім часом спостерігаються масові випадки невиходу на роботу працюючих на німецьких фірмах. Більшість пропусків становить два дні на тиждень, умотивованих певне тим, що мовляв, за два дні пропуску роботи в тиждень ще картку працюючим не відберуть. При цій нагоді роз"яснюємо, що це є хибне розуміння справи і, на основі пояснення відповідних чинників, харчова картка працюючого може бути замінена на картку нормального споживача навіть за одну годину пропуску роботи без поважних причин.

Спостерігаються випадки неуважного ставлення до оформлення оправданих пропусків роботи, як от звільнення по хворобі, відпусток і т:п.

Таке ставлення збільшує кількість прогулів на конто наших таборян і то таких на котрі мається оправдання, які носяться часами в кишенях.

На основі трудових правильників всіх країн, кожний пропуск роботи має бути ще напередодні оформлений. Тому подаємо спосіб оформлення в наших умовах:

Працюючий на німецькій фірмі, на випадок хороби /коли бере звільнення у таборового лікаря/ вимагає його в німецькій мові і, тільки попереджуючи референтуру праці про це, передає його своїм бригадирам до фірми. У випадку звільнення через адміністрацію фірми, необхідно застерегтись, щоби в табелях була відповідна відмітка - звільнений /Е/, а не пропустивший /Ф/.

Одноразово попереджується, що працюючі в таборі повинні теж оформлювати свою відсутність на роботі, бо в противному випадку це потягне за собою відповідні санкції.

В СПРАВІ ОДРУЖЕНИХ З НІМКЕНЯМИ.

До нашого табору надійшло від ДЕПАКС"у розпорядження в справах ДП, одружених з німкенями:

а/ Жінки ДП німецького походження мають право одержувати допомогу, передбачену статутом, коли вони одружились перед 17 травня 1947 року.

Коли чоловік одруженої німкені, по перевірці дістає право на ДП, згідно з існуючим правним регуляминoм, то це не значить, що одружена з ним жінка автоматично набуває національну приналежність свого чоловіка.

Питання, що до її національности і репатріяції до країни походження свого мужа, мусить бути неодмінно вирішено консулом, або міродайним чинником даної країни.

б/ Жінка, віддана за ДП, має й надалі затримати німецьку національну приналежність аж до того часу, поки її бажання набути приналежність свого чоловіка не буде розв"язане через відповідний консулят, або інший міродайний чинник.

в/ Коли жінка одружиться з ДП і одержує права ДП, передбачені паритетом I /а/ як то зазначено вгорі, то вона однак не має права приділу харчів, або мешкання в таборі ДП.

Тим самим вона мусить задовольнитися харчами й мешканням як звичайний член німецького населення, навіть і тоді, коли б дістала національну приналежність свого чоловіка.

----§§----

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К ІІ. ЧЕТВЕР 25 ВЕРЕСНЯ 1947 ч.239

ТИМ, ЩО БАЖАЮТЬ ПЕРЕЇХАТИ ДО АНГЛІЇ..

Наша редакція отримала з Лондону недавно допис, який поміщаємо тут без змін.

Багато наших людей з континенту пише або прямо до СУБ або до поодиноких членів Управи, щоб написати їм про способи виїзду до Англії та вигляди на працю. Не маючи всім їм відповісти індівідуально поміщуємо цю статейку, яка буде і відповіддю всім тим, що нас питали як і взагалі для всіх зацікавлених цею справою наших громадян.

Одиноким способом для наших переселенців дістатись до Великої Британії, поза дуже виїмковими випадками, є записатись на працю тоді коли компетентні чинники переводитимуть набір. Набір працівників британськими комісіями переводиться для н е к в а л і ф і к о в а н о ї праці, головно в промислі - шахтярстві та сільському господарстві. Про це кожному треба памятати і не робити собі надій, що мовляв, коли б тільки до Англії, а там зможу вже і в своїй професії працювати. Професіоналістів британці мають досить своїх і на працю в своїй професії по приїзді до В.Британії не може числити ніхто коли не хоче розчаруватись. Підписуючи контракт на рік, він зобов"язаний працювати продовж року в цій ділянці праці, до якої його призначать. Після року зможе він підбирати працю, яка йому більш підходить чи подобається.

Люди, що мають родини, коли виїздять на працю, дістають запевнення, що ці родини будуть теж спроваджені до Великої Британії. Підтвердив це недавно міністр Айзакс у своїх промовах при нагоді візитації осередків, де живуть робітники, що приїхали із континенту на працю. Він тільки роз"яснив, що Англія під теперішню пору переживає гостру мешканеву кризу і тому перевезення родин опізнюється. Радив він переселенцям бути в цій справі терпеливими, беручи під увагу згадані труднощі уряду, запевнив одначе, що й йому особисто і урядові справа родин дуже лежить на серці, і він зробить, що буде можливе щоб ця справа була якнайшвидче позитивно полагоджена.

Коли йде про заробітки, то вони є такі самі як робітників британських в даній ділянці праці. Пересічний заробіток британського робітника такий, що запевняє людині достатнє життя згідно з тутешньою життьєвою стопою місцевого робітника, яка є доволі висока. Із заробітків цих людина, обігнавши перші більші видатки, зв"язані з улаштуванням її життя в початках, може не тільки достатньо жити але також дещо заощадити.

Далі подаються практичні поради для українського еміґранта, над якими слід би нам уважніше призадуматися. Ось вони:

-"Вивчай ретельно англійську мову, а особливо правильну вимову.

- Пануймо над собою, будьмо стримані і не виявляймо своїх почуттів першому - ліпшому співбесідникові.

.../...

– Стримуймося від зайвої балаканини. Навчімось більше мовчати і слухати те, що нам говорять.

– Не запроваджуймо своїх звичаїв в Англії. Залишімо наше "сальонове" цілування ручок у пань, що ніколи не практикується в Англії. Пристосуймось до тих звичаїв, які там прийняті.

– Вивчаймо докладно свій фах, бо не паперами й титулами здобудемо собі становище.

– Шануймо приписи своєї фірми і професійної спілки, до якої вписалися, але не встряваймо в жадні політичні справи.

– Дотримуймо завжди й всюди свого слова, не даваймо постійних обіцянок, уникаймо негайних рішень, спокійно обдумаймо кожен крок і будьмо розважними.

– Будьмо пунктуальними, дотримуймо заданих заздалегідь і обіцяних нам термінів.

– Будьмо скромними і не вихвалюймо себе, оповідаючи навіть правдиві речі. Таке балакання в Англії часто збуджує недовір"я і підозрення. Англійці цінять лише дію.

– Будьмо ввічливими, вважаймо на добрі англійські звичаї і манери.

– Вважаймо на свій зовнішній вигляд, убрання, краватку, комірець, чистоту рук.

– Заховуймося відповідно при столі. В Англії на це звертають спеціяльну увагу. Невміння їсти, звичка квапитися, сьорбати, неналежно тримати виделку, тощо, вважається в Англії за ознаку поганого виховання.

– Не докучаймо своїми скаргами на долю, на світ, на несправедливість. Люди Заходу не терплять "мучеників", їх не цікавлять різні жахливі історії або нудні оповідання. Вони люблять легке, веселе життя, знають добре, яке воно коротке, і тому не переймаються всякими турботами – і своїми, і, тим більше, чужими. Волють радше жарти, навіть кепкування.

– Будьмо тактовними. Такт – дуже рідка прикмета, і вироблення такту відбувається разом із загальним виробленням характеру і добрих манер. Пануймо над своїми хибами і над вразливістю своєї натури.

ВІДГУКИ НА ПРОМОВИ МАРШАЛЛА ТА ВИШИНСЬКОГО.

Л о н д о н 22.IX. – Вчора вечером на Генеральній Асамблеї ОН в дискусіях на промову Маршалла і Вишинського виступили представники Великобританії, Сірії і Колюмбії.

Представник Великобританії Мак Ніл у своїй промові зазначив, що пропозиції Маршалла про утворення Комітеті Мира і Безпеки і обмеження вживання вета належить обговорити на Генеральній Асамблеї, але Великобританія заперечує проти зміни статуту ОН і не може рожево дивитись на можливість погодження цього питання.

Мак Ніл закликав СССР до виконання кодексу чести і зазначив, що жодна держава не взяла монополії на справедливість своєї думки. "Як що СССР, сказав Мак Ніл, вважає, що лише його думки і його пропозиції є непомильні й справедливі, то він помиляється".

Мак Ніл назвав обвинувачення Вишинського інших країн, в тому числі винен сам СССР комедією, а його промову, яка свідчила, що ніби то СССР труситься від страху перед агресією з боку Атен і Анкари просто сміхотворною.

Далі Мак Ніл заатакував Вишинського за те, що він у своїй промові назвав Черчиля підпалювачем війни і порівняв деякі його дії з діями гітлерівців. Мак Ніл заявив, що Черчиль для боротьби з фашизмом зробив більше ніж найвидатніший комуніст, що Черчиль, не дивлячись на нальоти німецької авіації, ходив вулицями Лондону, показуючи приклад мужности іншим громадянам Великобританії, в той час як німецькі бомбардувальники летіли над Лондоном на совєтській бензині.

Визначивши, що лише СССР не погодився з проектом інструкції встановлення міжнародної контролі над атомовою енергією, Мак Ніл, дивлячись пильно на Вишинського запитав його, а ви багато своєї монопольної зброї віддати під міжнародню контролю?

Дальше Мак Ніл порадив СССР відкрити свої двері, що б кожний бачив що робиться там і, можливо, менше боялись би СССР.

Наприкінці Мак Ніл зазначив, що Великобританія прагне підтримувати з СССР сердечну дружбу і поновити з ним торговельні переговори при умові, що СССР виплатить частину своєї заборгованости з 1941 р., яка мала бути погашена в серпні ц.р.

Промова Мак Ніла часто переривалась голосними оплесками, а під кінець перейшла в овації. Покидаючи під гучні оплески трибуну, Мак Ніл як передає кореспондент, підійшов до Вишинського, присів на ручку його крісла, обняв Вишинського за плече і про щось з ним говорив.

Представник Сірії, торкаючись проблеми Палестини, заперечував проти того, що за проектом більшости Палестинської Комісії ОН передбачається віддати жидам більшу частину Палестини і нагадав, що СССР найшов правильне розв"язання жидівського питання, давши жидам окрему територію в два рази більшу ніж Палестина. Представник Сірії радив, що б всіх европейських збігців жидів передати СССР.

Крім того на Генеральній Асамблеї ОН виступили представники Югославії, Туреччини, Доминіканської республіки, Куби і Української ССР.

Голова української делегації Мануїльський також як і Вишинський приділив значну частину своєї промови головне атакам на США і на ту ж тему про підпалювачів війни. Мануїльський обурився відповіддю Еріола, колишнього амбасадора США в Болгарії, який вмістив в американській газеті заперечення проти того, що він є підпалювач війни, "Але як що, пише Еріол, Вишинський мав на увазі мою пораду закидати Росію атомовими бомбами, то тоді він має рацію".

Мануїльський, за прикладом Кісільова /Білорус.ССР./, говорив, що серед переміщених осіб Західніх зон Німеччини ховається багато військових злочинців, а серед них "гештаповець і відомий організатор банд Бандера". В ангійській зоні готуються військові формування, головне з дивізії СС Галичини для майбутніх операцій проти СССР.

Закінчуючи дискусії на доповідь Маршалла і Вишинського, виступив Генеральний Секретар ОН Тригве-Лі, який закликав великі держави до прояву духу компромісів з метою забезпечення загального миру. Тригве-Лі зазначив: "Я не думаю, що є уряди, які не бажали б попередити війну, але страх одних держав перед іншими веде до ненависти, а ненависть утворює небезпеку".

Генеральна Асамблея ОН переважаючою більшістю голосів прийняла пропозицію Аргентини переглянути, з метою пом"якшення, мирну умову з Італією і пропозицію США поставити на порядок денний справи Кореї і Греції.

Проти обговорення зазначених питань на Генеральній Асамблеї ОН заперечував СССР і його сателити.

ГОСПОДАРЧИЙ ПЛЯН 16 ДЕРЖАВ.

Л о н д о н 23.IX. - Вчора під головуванням міністра закордонних справ Великобританії Бевіна відбулось пленарне засідання Паризької Конференції 16 европейських країн в справі апробації справоздання Організаційного Комітета Конференції по 4-х річному господарчому пляну відбудови Европи. Плян цей, після підрахування резервів і видатків 16 европейських країн, передбачає загальний дефіцит в 22.400 міл.долярів, з яких 3.100 міл. очікується від Міжнародного Банка відбудови, а решту від США в порядку пляну Маршалла.

Господарчий плян 16 держав 1948-1951 р.р. передбачає значне збільшення продукції, стабілізацію валюти і взаємне кооперування. Зокрема передбачається збільшення, порівнюючи до 1938 р., продукції вугілля

на 1/3, електричної енергії на 40%, сталі на 20%. Експорт вугілля Великобританія почне з 1948 р. і досягне в 1951 р. експорту в 29 міл. тон вугілля.

Підписаний представниками 16 держав зазначений план спеціальним літаком відправлено до Вашингтону.

ЗЛОЧИН В СОФІЇ.

Л о н д о н 23.IX. – Вчора вечером в Софійській тюрмі повішено лідера селянської опозиційної партії Болгарії Петкова.

Вістка про це викликала гнітюче враження в Англії і США. Преса Франції також обурена з приводу цього.

КОМУНІСТИ ПРАЦЮЮТЬ.

Л о н д о н 22.IX. – В Італії в багатьох містах відбулись організовані комуністичними і соціял-демократичними партіями демонстрації на знак протесту проти подорожчання харчів. З червня міс.ц.р. хліб подорожчав на 33%, макарони на 40% і картопля на 50%. Демонстранти вимагали резигнації уряду де-Гаспері.

К О Р О Т К І В І С Т К И.

::-Л о н д о н 22.IX. – В Словаччині за змову проти Чехословацького уряду арештовано 106 чол., серед них 30 студентів, 30 урядовців, 10 чол. духовенства і 20 торговців.

::-Л о н д о н 22.IX.– В Франції з серпня почнеться скорочення подачі електроенергії. Підприємства працюватимуть лише 4 дні на тиждень. Значно скорочується користування електроенергією для домашнього вжитку. Скорочення електроенергії запроваджується і в Швайцарії з приводу посухи, яка відбилася на праці гідроелектричних станцій Швайцарії.

::-Л о н д о н 22.IX.– Професюзні організації Фінляндії вирішили оголосити з п"ятниці страйк, як що не буде збільшено зарплатню робітникам і службовцям з приводу подорожчання харчів.

::-Л о н д о н 23.IX.– Американський військовий літак без пілота за кермом перелетів через Атлантичний океан і сів на аеродромі в Англії. В літаку знаходилось 15 пілотів спостерігачів. Це перший випадок безпілотного трансатлянтичного перельоту.

ТАБОРОВИМИ ВУЛИЦЯМИ Й ЗАКОВУЛКАМИ.

Хто з таборян довго спить, думаючи, що нічого цікавого вранці в таборі немає, той дуже помиляєть ся. Я б сказав, що більшість таборян найцікавіше просипають. Тому розповім дещо з ранішнього життя табору.

Почну про таборовий "кавказ".

Ця місцевість трохи віддалена від табору, але живе теж таборовим життям. Є там різні люди; одні йдуть на працю з восьмої години, другі вже на сему, треті встають раненько і приправляють свої мешкання на зиму. Кожний має свої турботи. Склепар таборового палива турбується, щоб закінчивши пиляння дров, хоч частину їх ще й порубати, бо бачте, є в таборі інваліди, хворі, тай так слабенькі жінки з дрібними дітками. Треба ж хоч трошки цьому зарадити. Отже він поспішає до роботи вже з семої год. Словом "Кавказ" оживає перший. Та здається, що найскорше встає "одна пані". Їй треба поспішати, щоб вирвати зарання буряків на таборовому городі. Не дивуйтесь. У неї теж сім"я. Не може ж вона лишити її без смачненького борщику з бурячками.

А от за "Кавказом" в таборі у пів до осьмої можна побачити вже й неприступного для таборян "помазаника" таборової Управи, референта праці. Він теж урядує. Правда, хоч приходить він до праці й рано, але користь з того таборянам сумнівна. От підійдіть ви до нього і попросіть полагодити в кімнаті підлогу, чи вставити шкло, або навісити двері. Він вам скаже коротко – "зробимо". Але коли чекатиме на це "зробимо", то напевно не дочекаєтесь. /Далі буде/.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корінген

РІК II. СУБОТА 27 ВЕРЕСНЯ 1947 ч. 240.

ПЛЯН ДОПОМОГИ ЕВРОПІ СКЛАДЕНО ДОБРЕ.

Л о н д о н 26.IX.- Президент Труман ознайомився з пляном 16 европейських держав, що його складено в рямках пляну Маршалла і зазначив на пресконференції, що плян цих держав сподобається американському народові тому, що його складено з повним розумінням. Уряд США, заявив Труман, негайно відкукнеться на цей плян.

Труман заявив, що продовольчий стан у цілому світі в цьому році гірший ніж був в минулому році. Труман звернувся до американського народу, закликаючи його до ощадности збіжжя і вимагає зменшити кількість збіжжя на годівлю худоби. Він думає утворити Громадський Комітет, що сприяв би ощадности американського народу.

В Берліні зараз перебуває міністр фінансів США Снайдер, що має завдання ознайомитись з німецькими потребами в рямках пляна Маршалла.

З РАДИ БЕЗПЕКИ.

Л о н д о н 24.IX.- Сьогодні вечером Рада Безпеки знову не досягла згоди в справі призначення губернатора Трієсту. Висунуто було три кандидатури громадян Бельгії, Норвегії і Чілі. Прийнято було пропозицію Громика зібратись 25.IX представникам чотирьох великих держав і обговорити попередньо цю справу.

Громико заявив, що він підтримає прохання Італії прийняти її членом ОН, як що інші представники Ради Безпеки будуть голосувати за прийом до членів ОН решти чотирьох колишніх сателітів Німеччини: Румунії, Болгарії, Угорщини і Фінляндії. Представник Франції відповів, що він буде голосувати за прийом зазначених держав до членів ОН, за винятком Болгарії.

ВІДГУКИ НА СМЕРТЬ ПЕТКОВА.

Л о н д о н 25.IX.- Вся англійська преса, за винятком комуністичної "Дейлі Уоркер" з обуренням коментує виконання смертного вироку над лідером селянської опозиційної партії Петковим.

Газета "Таймс" вмістила передову статтю під назвою: "Вбивство в Болгарії", в якій висвітлила ролю, що її відограв Петков в справі боротьби проти німецького господарювання в Болгарії і зазначила, що Петков присвятив все своє життя боротьбі з тоталізмом.

Газета "Дейлі Геральд" зазначає, що жадний інший уряд не посмів би не вважати на громадську опінію, яка склалася навкруги справи Петкова і нагадує голові Болгарського уряду Дімітрову, що він зараз забув, що він сам лише завдячуючи громадській опінії, що склалась у свій час навколо справи підпалу Райхстагу, - був урятований з рук гітлерівців.

Комуністична газета "Дейлі Уоркер" також відгукнулась на справу Петкова і вважає зацікавленість цією справою підозрілою.

Л о н д о н 25.IX.- Виконавчий Комітет соціялістичної партії Франції надіслав протест урядові Болгарії з приводу страти Петкова.

Великобританія надіслала уряду Болгарії остру ноту в справі Петкова і зазначає, що Болгарія порушила § 2 мирної умови, яким вона зобов"язалася дати свободу своєму народові в галузі преси і вільного висловлювання своєї думки. Нота бере під сумнів безсторонне ставлення болгарського суду до Петкова, тому що в складі суду були всі комуністи, а оборонців, яких виставив Петков, було заарештовано.

ОСТОРОГА ПРОТИ НЕБЕЗПЕКИ.

Л о н д о н 25.IX.- Генеральний Секретар радикальної партії Франціїна шпальтах газети цієї же партії критикує оборонну політику уряду, що не знає звідки загрожує небезпека Франції і зазначає, що небезпека така існує з боку СССР, а ще більш з боку комуністів Франції і додає, що він не певен чи американська стратегія передбачає таке захоплення Франції

К О Р О Т К И В І С Т К И.

::- Л о н д о н 24.IX.- Делегат Польщі на Генеральній Асамблеї ОН вніс до Юридичної Комісії ОН пропозицію в справі перегляду питання про прийом до членів ОН Болгарії, Угорщини і Румунії. Це питання розглядалось в серпні ц.р. Радою Безпеки, але за прийняття цих держав до членів ОН не було зібрано відповідної більшости голосів.

::- Л о н д о н 26.IX.- 10 жовтня розпочнеться суд над лідером опозиційної партії Румунії доктором Маніо, якого обвинувачують в зраді батьківщини.

::- Л о н д о н 25.IX.- До Праги приїхало 8 членів английського парламенту - лейбористів, що б ознайомитися з умовами Чехословаччини в справі нав"язання торговельних зносин:

::- Л о н д о н 24.IX.- Оголошено, що з I/XI командуючий збройними силами британської зони Німеччини маршал авіації Доглас переходить на іншу роботу, Командуючим збройними силами буде призначено теперішнього заступника Робертсона.

::- Л о н д о н 24.IX.- На минулому тижні в копальнях Англії видобуто 3.895 тис.тон вугілля за п"ять день праці. Це на 260 тис.тон більше ніж за такий самий тиждень 1946 року при шестиденній роботі, але менше урядового призначення, яке становить 4 міл.тон вугілля на тиждень.

В Европі довійськової видобичи вугілля досягла лише Польща -101% Великобританія натомісць посідає перше місце в Европі по видобичі вугілля в середньому на одного шахтаря, а саме 91% довійськового часу, Польща - 66%, а Голландія - 62%.

::- Л о н д о н 24.IX.-Австралія сповістила, що вона візьме з американської зони Німеччини 18 тис. збігців чоловіків і жінок.

::- Л о н д о н 25.IX.- Сьогодні Комісія 4 великих держав, що обговорює справу мирної умови з Австрією, приступила до питання про переміщених осіб. Представник СССР вимагає припинити допомогу тим особам, що відмовляються повернутись на батьківщину, але проти цього заперечили представники Англії, США і Франції.

::- Л о н д о н 25.IX.- Організовано новий уряд Угорщини до якого увійшло: 5 комуністів, 4 члени партії дрібних землевласників, 4 соц. демократи і 2 члени народньої селянської партії. Прем"єр-міністром залишається Дінеш і заступниками прем"єра - Генеральний Секретар Комуністичної партії Ракоші; Генеральний Секретар соціял-демократичної партії Саккші. Комуністи посіли пости: міністра внутрішніх справ, закордонних справ, шляхів сполучення і соціяльного забезпечення.

П.ТЕКСТ СПРАВОЗДАННЯ ПОЛКОВНИКА Т.ГАРІСОНА.

/До польського комунікату ч. I.
Див.Інформ.листок ч.236 від I8.IX.47/

Я переконаний, що задовольнить вас вістка, що місія, в склад якої входили Натан Коніг, Гаіль Е.,Спаік і я, вислана до Польщі для перевірки ситуації в справі прохарчування, ствердила, що в Польщі є вона багато кращою ніж в багатьох інших країнах, що їх відвідали в минулому році два члена місії. Умовини прохарчування в Польщі багато кращі від тих, які заобсервовано в Греції, Італії, Австрії, в американській і англійській окупаційних зонах в Німеччині і в Японії.

Загальний стан здоровля польської людности виявився добрим, настрій бадьорим, а її працездатність значно вища пересічного рівня. Це головним чином завдяки здобуткам на полі поліпшення промислу й рільництва.

Промислова частина Шлеська є містом інтенсивної праці. Члени комісії не бачили поза США промисл цієї области в якій господарче життя пульсувало б так інтенсивно. Польща експортує вже сьогодні велику кількість вугілля. Експорт вугілля і інших сировців разом з експортом готових фабрикатів і промислових півфабрикатів буде без сумніву збільшуватися. Росте продукція живности в Польщі. Через невеликі опади на весні в біж.році і деякі шкоди спричинені морозами, помилково було оцінено збори збіжжя на 1947_48 рік, бо вони поправились дуже по дощах в червні. Рибний промисел в році 1947 осягнув передвоєнного рівня продукції - до 20 тис. тон. Рибні осередки на Балтийському морі збільшились з передвоєних 23 до 94. На початку біж.року було коло 3500 рибаків і понад 1000 рибацьких лодок різної величини.

Інші галузі харчової продукції зросли вже до того ступня, що уможливлюють експорт. Експорт м"яса, масла,яєць і інш. продуктів є вправді це малий, але вже помітно зростає. В минулому році експортовано біля 30 тис. тон цукру. В майбутньому році сподіваються експортовати 60 до 80 тис. тон цукру. Кількість барабель, призначених на експорт з цьогорічних зборів оцінюють на один міліон тон. Поляки осягнули [illegible] знаменитого успіху на полі відродження свого промислу і історичної відбудови Польщі, як країни експортуючої живність.

Особи з урядових кіл, з якими ми розмовляли заявляють одноголосно, стверджуючи, що продукція живности, маґазинування, розподіл і раціонування, яке тепер впроваджено в Польщі, запевнить країні вистарчаюче прохарчування, запобіжить зарадити голодові і гострому недоживленню на більшу скалю, навіть без імпортування живности.

Всі члени місії погоджуються з цими заявами. Жнива озимої пшениці і жита вже розпочались. Свіжі овочі - ярина появились на ринку. Кількість їх стало росте, так само, як кількість риб, молока, яєць і м"яса. Збори ці будуть мати абсолютно додатній вплив на живностеву ситуацію в Польщі під час літа і на початку осени біж.року

ТАБОРОВИМИ ВУЛИЦЯМИ Й ЗАКОВУЛКАМИ.

/Продовження./

Отож минулого разу сказав я, що покладатись на "зробимо" референта праці дуже тяжко. Хіба нагадуватимете про це щодня, тоді може й справді щось зробиться. Мабуть він великий забудько. Щоб зарадити цьому, треба, щоб Управа конче своєму "помазаніковi" видала зошит і олівець, тоді буде все в порядку. А коли й це не поможе, то конче треба вселити йому в кімнату це одного співмешканця, бо це ж ненормально, що б в окремій кімнаті мешкав одинак, а на залі, без вікон і дверей, мешкають,набиті як оселедці в бочці, таборяне.

Хіба ж це виняток! Скільки ще є в таборі таких кімнат?. Чи не час вже новій Управі перахувати їх.

Хотілось де-що сказати й про гарні сторони табору, та саме зателефонували з німецької фірми таке: "Просимо ласкаво відкликати з нашої фірми двох ваших робітників, панів /такого то й такого то/, бо вони, видаючи себе за "інженерів", нічого не роблять; заберіть їх від нас, а на їх місце дайте інших - хоч і не "інженерів", але совісних працівників.

А це ще трохи про таборових "діточок". Але, тільки трошки, хоч про них можна написати цілі томи, властиво більше про їхніх батьків, що так дбають про виховання своїх дітей.

Хочу звернути тут увагу на "індійську" забаву таборової дітвори. Це дуже проста й корисна забава.

Дорослим теж можна було б бавитись у "індійців", та шкода, що немає відповідного розміру дротів. Бо після розміру "індійця" робиться й зброя. А до того вже й ціль має відповідати розміру "індійця".

Наприклад: Шермеревич В. цілить у вікно середнього розміру, а вже малий Жабинець в маленьке. Справа йде так вдало, що аж скалки летять на всі боки.

Гірше йде у Жабинця старшого. Він не має відповідного розміру вікна й заганяє стрілу просто в стіну.

Тут уже треба гатити від руки. Але рукою багато не вдієш і справа йде дуже повільно.

Треба порадити, щоб батько купив йому сокиру. О, тоді піде далеко краще!

На таку забаву я дивлюсь прямо таки з захопленням. Хороше виховання. Зразу видно.

Та й дорослі таборяне /а між ними частенько й батьки/ захоплюються такими змаганнями.

§§§§§

ЩЕ ОДНА МОГИЛА НА ЧУЖИНІ.

20.IX-ц.р. в Глюкштадті в санаторії для сухотників помер БЕЙГУЛ ПАВЛО.

Зійшов в могилу син українського народу, можна сказати, на порозі свого життя.

Народився він на Полтавщині 7.V.1918 року. Отже йому не було ще й 30 років.

Похорон відбувся 24.IX на тамошньому кладовищі.

Представник нашого табору п.КОЗЮРА попрощався з небіжчиком від імені цілого табору теплим словом. Замісць вінка, він в прощальному слові прирік, що ми й надалі будемо в тісній єдности працювати за здійснення нашої мети, за вільність і незалежність нашої Батьківщини-України.

§§§§§

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

Від дня І-го жовтня б і б л і о т е к а відчинена в годинах І4 - І5 щ о д н я.

Бібліотека міститься в школі, в кімнаті УП-ї кляси.

А.КОТОВИЧ.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корігэн

РІК II. ВІВТОРОК 30 ВЕРЕСНЯ 1947 ч.241

НАРАДИ ПОЛІТИЧНОГО КОМІТЕТУ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН.

Нью-Йорк 27.IX.- 26.IX відбулась нарада Політичного Комітету Генеральної Асамблеї ОН, на якій обговорювалась загроза недоторканости і теріторіяльної цілости Греції.

Нарада заслухала заяви Болгарії і Албанії, які просили допустити їх представників на нараду. Делегат США Джонсон заявив, що не заперечує цьому, але за умовою, що уряди Албанії і Болгарії дадуть зобов"язання виконати рішення Генеральної Асамблеї в справі Греції.

Проти такої вимоги гостро заперечував Громико і представники України, Білорусі і Польщі.

Після одержання на другий день відповіді Болгарії і Албанії які відмовились дати таке зобов"язання, Політичний Комітет 38 голосами проти одного вирішив допустити представників Болгарії і Албанії лише для того, що б заслухати їх точку погляду і дати їм запитання в зазначеній справі Греції. Советська делегація утрималась від голосування, а Громико зазначив, що це є образа для Болгарії і Албанії.

На Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї ОН 28.IX виступив з промовою представник Югославії Деблер, який заперечував обвинувачення Югославії, що ніби то вона допомогає грецьким партизанам. Деблер вважає матеріали Балканської Комісії ОН про зазначене неправдивими і посилаючись на статті де яких грецьких газет доводив, що втручання США в грецькі справи є загроза миру.

Представник США Джонсон зауважав, що надруковане в грецьких газетах свідчить про свободу преси в Греції, чого нема в де яких інших країнах, в яких люди, що писали би щось подібне, пішли би на шибеницю.

Громико, виступивши з великою промовою, в якій він заперечував вину Югославії, Болгарії і Албанії і обвинувачував Грецію, монархичний режим якої збільшує сили партизан, - вніс пропозицію, за якою Генеральна Асамблея має визнати, що вина за події в Греції покладається на Грецький уряд, який повинен припинити прикордонні сутички відновити дипломатичні відносини з Югославією, Болгарією і Албанією.

Громико пропонує також вивести іноземні війська з Греції і утворити Комісію ОН, яка має скерувати допомогу Греції лише в інтересах грецького народу.

Міністр Колоній Великобританії Критц Джердж у своїй промові зазначив, що Великобританія погоджується відмовитись від свого мандату на Палестину і попереджає, що вона не буде виконувати рішення Генеральної Асамблеї в справі Палестини, як що це рішення не буде задовольняти і арабів і жидів і після такого рішення, проти якого будуть заперечувати і жиди або араби, Великобританія відкличе свої війська і адміністрацію з Палестини.

Критц зазначив також, що Великобританія вважає потрібним, як найшвидче розв"язати проблему збігців, як жидівської національности, так і інших і має внести в цій справі свої міркування і пропозиції до Генеральної Асамблеї ОН.

КРІВАВІ ПОДІЇ В ІНДІЇ.

Л о н д о н 26.IX.- В Індії і Пакістані продовжуються сутички між індусами і мусульманами. В середу мусульмани напали на поїзд з збігцями індусами і забили 340 чол., а 250 чол. поранили. Це була помста за такий же напад індусів на поїзд з мусульманами в понеділок, коли було забито і поранено біля 3000 мусульман.

Л о н д о н 28.IX.- З приводу кривавих сутичок між індусами і мусульманами в Індії і Пакістані залишили свої мешкання біля 3 міл. індусів і мусульман. Зараз з Пакістану в Індію пересувається 30 тис. індусів, а з Індії до Пакістану 50 тис. мусульман.

Уряд Пакістану звернувся до урядів Індії, Канади, Австралії, Н-Зеландії, Південої Африки допомогти ліквідувати криваві сутички. Лідер індусів Ганді зазначив, що як не вдасться загамувати ці сутички, то настане велика катастрофа, яка викличе війну між Індією і Пакістаном.

Л о н д о н 26.IX.- Голова Советської делегації в Кореї генерал Штиков вніс пропозицію делегатам США вивести на початку 1948 р. одночасово американські і советські війська з Кореї і дати корейському народу можливість самому вибрати свій уряд.

МОСКВА ВИСМОКТУЄ ВІДОМОСТІ З ПАЛЬЦЯ.

М о с к в а 26:IX.- З Неаполя відправився пароплав з 1500 чол.переміщених осіб, серед них кілька сот советських громадян,яких, як сповіщає московське радіо, в обманний спосіб завербовано на роботу до Аргентини і Парагваю. Радіо додає, що серед цих советських громадян є 60 чол., що співпрацювали з гітлерівцями.

Л о н д о н 26.IX.- Запропоновано 4500 жидам, нелегальним емігрантам, що їх недавно перевезено до таборів біля Любеку, що.б вони використали згоду Франції і переїхали туди де їм буде забезпечена сучасна збільшена рація харчів, в противному разі їм буде призначено звичайний приділ харчів, що його одержують німці.

К О Р О Т К И В І С Т К И:

:: -Н ь ю-Й о р к 27.IX.-Вишинський скликав пресконференцію, на якій повторив свої обвинувачення в справі підпалювачів війни, але на де які запитання, зокрема, чи СССР візьме участь в Комітеті миру і безпеки, як що такий буде Генеральною Асамблеєю утворений, - Вишинський відповіді не дав.

:: -Л о н д о н 26.IX.- Великобританія порушила питання перед рештою трьох великих держав про відсрочку призначеної на 3/XI в Лондоні Ради 4 Міністрів Закордонних Справ у питанні мирних умов з Німеччиною і Австрією до кінця листопада, тому що призначений раніш термін збігається з роботою Генеральної Асамблеї ОН.

:: -Н ь ю-Й о р к 27.IX.- На цьому тижні відправлено до Египту, де спалахнула епідемія холери, 5 американських літаків з медикаментами.

:: -Н ь ю-Й о р к 28.IX.- Президент Труман скликає нараду, на якій мають бути присутні Міністр Закордонних справ Маршалл і лідери Конгресу. Нарада має вирішити справу допомоги 16 европейським країнам і зокрема вирішити питання про цілльність скликання надзвичайної сесії Конгресу.

:: -Н ь ю-Й о р к 27.IX.- В Італьянському Парламенті точаться дискусії з приводу внеску комуністів і лівого крила соціялістичної партії висловити недовір"я уряду де-Гаспері.

Мініхтр закордонних справ Сфорца спростував твердження комуністів, що ніби то США втручаються у внутрішні справи Італії.

:: -Н ь ю-Й о р к 27.IX.- Виконуючий обов"язки міністра закордонних справ Югославії Велевід склав пробачення перед амбасадором США в Югославії в справі затримання Югославською військовою владою на кордоні Трієста трьох американських вояків, що мають бути негайно звільнені.

Л о н д о н 27.IX. - Уряд Франції склав законопроект, за яким передбачається збільшення засівної площі пшениці до розмірів довійськового часу, а жита на 25% більш довійськового рівня. За кожний незасіяний гектар землі встановлюється штраф в 10 тис. франків.

Врожай пшениці в Франції замісць 65 міл. квінталів пересічного врожаю, становить в цьому році лише 35 міл. квінталів.

ТЕКСТ СПРАВОЗДАННЯ ПОЛКОВНИКА Т.ГАРІСОНА.

/Продовження. Див.Інформ.Листок ч.236 та 239/.

Особи з урядових кіл стверджують, що імпорт харчів, машин, тракторів і т.п., одержаних за посередництвом УНРРА і з інших джерел, відограв важну ролю в повоєнній відбудові польського промислу і рільництва. Дуже сильно підкреслювано бажання одержання дальшого імпорту /живности, харчів/ для приспішення відбудови. Підкреслювано теж потребу імпорту штучних добрив, а в першу чергу, фосфатів, насіння, передусім жита на засів, коней, тракторів і рільничих машин. Спеціяльно підкреслювано потребу імпортування товщів і оліїв, молочарських продуктів і інших додаткових споживчих середників, щоб уможливити раціональніше відживлювання молодого покоління, промислових робітників, хорих і старих. Підкреслювано рівнож потребу лічничих засобів. Місія признала важливе значіння, яке мало би частинне покриття цих запотребовань і заразом вплив, який це мало би на дальшу відбудову Польщі.

Місія одержала докладні данні /статистичні/ і інші інформації від польського уряду, які уважно розглянула. На їх підставі і на підставі інформацій, одержаних з обсервації на місці, ясно видно, що мінімум живности, потрібної для задоволення потреб польської людности, в біжучому календарному році, можна здобути в краю. Як довго вислідн цьогорічних жнив не будуть обчислені, не можна окреслити висоти імпорту, який буде конечний на найближчу весну. Місія мала можливість xxxxxxxxx оглянути на місці, автами і з літака, головні рільничі терени Польщі. Назагал, продукція живности, як кидається в око, розвивається задовільно.

На підставі власних обсервацій і інформацій, одержаних з польських урядових кіл і інших, Місія стверджує:

а/ Кількість збіжжя і інших продуктів вистарчить, щоб заспокоїти мінімум потреб польської людности і досягти загальної рівноваги в біжучому календарному році.

б/ Імпорт лічних і додаткових середників відживчих для деяких суспільних груп, як діти, сироти, хорі і старі, видається узасадненим.

в/ Деякий імпорт насіння, а передусім жита на засів, а також і штучних добрив, полегшив би більший зріст продукції живності і відбудову польської промисловості.

ТАБОРОВИМИ ВУЛИЦЯМИ ТА ЗАКОВУЛКАМИ.

Хоч і неприємно мені, але мушу признатись, що маю дуже пагану звичку, - підслухувати жіночі розмови.

Ото збереться гурт жінок /найчастіше чекаючи пошту/, а моє вухо вже й насторожилось. Люблю послухати! Та й є що. Чую, що часто нарікають на таборового Реп"яха. Мовляв, жінкам життя немає через його.

- Дуже вже великі вуха має отой Реп"ях! - каже одна - Скоро доведеться бідним жінкам сидіти по кімнатах, замкнувши рота, та тільки й знати, що дітей мити. Бач, не подобається йому, що діти брудні бігають.

- Та хіба тільки йому? Поліція теж з ним в одно пряде, - каже друга. - Он трапилось якось, що Гриць Кравченко прибіг до театру з брудними ногами та... вухами. А поліцай взяв та й затримав його. Добре, що вікно було відчинене, та хлоп"я вскочило таки в театр, а то довелось би сердешній матері прувати його. А хіба ж легко той леп одшарувати? Тепер добре, що літо й вікна відчинеш, а от прийде зима, то

хоч не хоч а мий дітей перед вистакою!

– Не діждуть вони! – вигукує інша – Шкода, що не всі такі, як я, а то... До гурту підходять інші. Розмова починається про "пакети", прислані з Англії чоловіками. Перебиваючи одна другу, переповідають в десятий раз, хто що прислав, та як упакував.

Багато чути вдячности. Багато радости! Як же й не дякувати, коли ті чоловіки од себе відривають, та намагаються щось прислати нам, бідкається якась пані Сердобольна. А одна ще й тим незадоволена:

– Питає мене в листі, що прислати? Та хиба він, аспид, не знає, що я тут гола й голодна!

– Не грішить молодице! Не осмішуйте себе перед людьми! – перебиває якась з гурту...

Отак гомонять собі жінки чекаючи на пошту. Та нехай би й гомоніли та десь далі, а то ж під самісеньким вікном креслярні. Вони напевно не знають, що там, за вікном твориться велике діло. Вже два роки креслиться там мапа України. Чому так довго? От ж то й є, що скоріше не можна. Це ж не аби яка буде мапа. Це буде жива мапа. Он що!

Уявіть собі, скільки назв міст та містечок є на Україні- всі там будуть. А крім того, як ми чули від креслярів /вони малюючи, говорять голосно цілі промови/, буде там зазначено скільки і в якому місті чи містечку є крамниць, які продаються ковбаси, хто там попом, або лікарем. Он яка та мапа буде. А на це треба гень-гень часу! Та ще й жінки під вікном цокочуть.

Таборовий Реп"ях.

З ЖИТТЯ НАШОГО ТАБОРУ.

В неділю 28 вересня відбулися у нас перші сходини громадян, що цікавляться життям еміграції, тобто своїм сучасним і будучим.

Цікаву доповідь зробив проф: М.Заклинський на тему "Завдання еміграції . В доповіді він подав докладні відомости про те, що таке еміграція та які були українські еміграції перед теперішньою. По зачитанню доповіді, дехто з громадян забірав слово в обговоренню її,та ставив запити професору. Взагалі ці перші сходини мали жвавий і цікавий характер.

Культурно-освітній реферат нашого табору розпочинає цілий ряд . докладів і доповідів.

Такі сходини будуть відбуватись кожної неділі о 4 год.пополудні. Розраховано так, щоб сама доповідь забирала найбільше сорок п"ять хвилин часу, а по ній що разу має відбуватись обмін думками присутніх слухачів.

Вже в наступну неділю 5 жовтня о 4 год.пополудні відбудеться в театральній залі чергова доповідь.

Передбачаючи, що більшість наших людей в недалекому часі виїде в різні чужі країни, Культурно-освітній реферат буде дбати про те, щоб доповіді носили практичний характер і допомогли в будучому на чужині нашим людям.

Вступ на сходини вільний і безплатний. Культурно-освітній реферат має надію, що люди будуть являтись на них громадно.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

На підставі розпоряджень ДЕПАКС-у ч. I9, одноразові щеплення проти черевного та плямистого тифу мають повторюватись що-півроку.

У нас в таборі розпочнеться щеплення проти черевного тифу в середу I-го жовтня за таким порядком:

Середа -	бараки:	34.33,30,26, мешканці школи.
Четвер -	"	23,27,28
П"ятниця-	"	I7,I8,I9
Субота -	"	II, адміністративний, мешканці залі та інші.

Щеплення дітям віком від 2-6 років буде зроблено пізніше, про що буде повідомлено окремо. Щеплення для таборян є обов"язковим.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. ЧЕТВЕР 2 ЖОВТНЯ 1947. ч.242

ПІДСТАРШИНА УПА РОЗПОВІДАЄ...

Співробітникові УБІ пощастило розмовляти з підстаршиною відділу УПА "Веселим", що в числі інших повстанців перейшов цими днями чеський кордон. Він розповів таке:

"Сумно виглядають терени, які тепер відійшли до Польщі. Багато спалених сіл своїми згарищами нагадують історичні часи монгольської навали. Репресивними заходами через карні відділи МВД і польської поліції, большевики намагаються приневолити населення і партизанів до послуху та винищують їх.

З тих українських теренів провадилось переселення українців, а що населення ставило спротив і відділи УПА давали йому підтримку, то большевики з поляками палили села, а над мешканцями чинили криваву розправу. У червні й липні було спалено село Завадку-Морахівську, а населення майже все вимордоване, лише один чоловік залишився живий, але також зазнав поранень. Він зветься Карлейза. Крім Завадки-Морахівської, подібна трагедія відбулася в селах Криве, Кожушне, Веслик і т.д. і т.д.

Переселенцям-українцям дозволялося забрати з собою лише те,що могли взяти в дві руки і на плечі, - решту забирали поляки з міст і місцеве польське населення.

Акції проти сіл провадилися лише вдень, бо вночі карні відділи боялись заходити в села. Село обступали 200-300 чоловіка військових, переважно польських відділів під советською командою. Місцеве польське населення ставилось до цього в різних місцевостях по-різному.

Совети вербують велике число агентури. Для цього вони викликають, або скорше всього забирають, під виглядом арешту, відповідних для себе людей, інструктують їх і через деякий час відпускають їх для агентурної праці. Отже треба з застереженням відноситися до всіх тих, що були заарештовані і звільнені. Під час рейдів УПА, командування УПА пробувало нав"язати контакт із польською адміністрацією. Подекуди це вдалася з позитивним вислідом. Польське населення в різних формах висловлювалося проти советів і збольшевизованого польського уряду.

Польська адміністрація, починаючи від солтиса, підбиралась советами також у війську, починаючи вище поручника. Технічні одиниці, як от кулеметники, шофери і т.д. були здебільшого росіяни.

В Польщі були спроби агітації за колгоспи, але безуспішні. Переселенські акції, руїни і непевність за завтрішній день дуже негативно позначились на її господарському розвиткові. Господарство терпить великий занепад: дошкульно відчувається брак тяглової сили. Купити її тяжко, бо тепер кінь коштує до 100.000 злотих тоді, як пересічний робітник отримує за день порівняно дуже мало".

На питання, якій організації чи партії найбільше симпатизує УПА, оповідач сказав: "УПА - це загально-українська збройна сила. Під большевиками УПА не має жодного поділу за партійністю, як також не має поділу й територіяльного. В лавах повстанців багато наддніпрянців, а є відділи, де бійці із східніх і осередніх земель мають більшість. Я стверджую, що література виходить без усякого партійницького забарвлення, і сотенний відділу "Веселого" неодноразово перед строєм відчитував накази, в яких застерігав проти будьякого поділу між повстанцями.

НЕПРОШЕНІ ОПІКУНИ.

Москва 29.IX.- На Комітеті ОН, в соціяльних і культурних питаннях Генеральної Асамблеї ОН виступив представник Української ССР Демченко, який звернув увагу на ненормальний стан в таборах переміщених осіб, яких в Західних зонах Німеччини, Австрії і Італії, за данними Демченко, є біля одного міліона чол., серед них 300 тис. совєтських громадян, в тій кількости біля 100 тис. українців, які ще і досі знаходяться за межами батьківщини; люди ці, каже Демченко, бажають повернутися на батьківщину, але через режим, що існує в Західних окупаційних зонах, де на чолі адміністрації таборів переміщених осіб стоять військові злочинці, які ширять серед таборян всілякі байки і брехні про життя в СССР і тероризують тих, хто висловлює бажання повернутись на батьківщину.

Демченко далі зазначив, що не дивлячись на ряд міжнародніх рішень про вільне відвідування репатріяційними комісіями таборів з переміщеними особами, американська і англійська окупаційна влада чинить у цьому перешкоди, що б зірвати репатріяцію переміщених осіб і зробити їх емігрантами для одержання дешевої робочої сили і що б з приводу цього легше було експлуатувати також і своїх робочих.

Люди, що поїхали на працю до Канади, Бельгії, Бразилії і Англії, зазначив Демченко, знаходяться там за колючим дротом і в листах до своїх рідних вони проклинають тих, хто не дав їм можливости повернутись на батьківщину.

Демченко нагадав, що 5 Сесія Економичної і Соціяльної Ради ОН винесла постанову про охорону праці переселенців. Українська делегація, сказав наприкінці Демченко, вимагає, що б ця постанова виконувалась, а також що б були утворені умови повороту на батьківщину переміщених осіб, "яких з нетерпливістю чекає наш нарід".

З ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН.

Лондон 30.IX.- Сьогодні відбулось Пленарне Засідання Генеральної Асамблеї ОН, на якому одноголосно було обрано до членів ОН Емань, арабську державу і,майже одноголосно, Пакістан /проти Пакістану голосував лише один Афганістан/.

Зараз після цього обрання, ОН має 57 членів.

З приводу закінчення в цьому році повноважень членів Ради Безпеки ОН Бразілії, Австралії і Польщі висунуті були кандидатури інших країн, а саме: Канади, Аргентини, України, Індії, Чехословаччини, Гватемали, Уругваю і Філіпін.

Що б бути обраними до Ради Безпеки, необхідно одержати не менш 2/3 голосів, себ то в сучасний мент 38. Голосування провадилося таємно. Аргентина і Канада одержали по 41 голосу, Україна - 33, Індія -29, Чехословаччина /зовсім несподівано для делегатів/ одержала лише 8 голосів. Решта кандидатів одержали по одному голосу. Сьогодні вечером дві кандидатури - України і Індії - мають бути ще раз проголосовані.

ЦАРІ ЧЕМНОСТИ НЕ ЗНАЮТЬ.

Нью-Йорк 29.IX.- 25.IX амбасадор США в Москві Сміт надіслав Молотову листа такого змісту:

"Перебуваючи в Москві біля 1 1/2 року, я, на превеликий жаль, мушу констатувати, що совєтська преса, особливо в останні часи, посилила акцію розповсюдження про мою країну різних брехливих інформацій з метою, напевно, що б розпалити в серцях совєтських людей ненависть до США.

Що б не підливати масла до огню, я досі не вступав в полемику з совєтською пресою, але останній випадок вміщення в ч. 39 "Літературної Газети" статті Бориса Горбатова "Гаррі Труман"примусив мене звернутись до Вас з цим листом.

Стаття ця містить наклепницькі вигадки на Президента Трумана і глибоко мене вразила своїми необґрунтованими і брехливими нападами. Ця стаття вразила не лише мене, а образила кожного добропорядного

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА 4 ЖОВТНЯ 1947. ч.243.

НА ГЕНЕРАЛЬНІЙ АСАМБЛЕЇ ОН.

ГОЛОСУВАННЯ БЕЗ НАСЛІДКІВ.

Н ь ю - Й о р к 2.Х.- Вчора на Генеральній Асамблеї ОН продовжувалось голосування в справі обрання до Ради Безпеки ще одного члена, крім обраних 30.IX Канади і Аргентини. В числі кандидатів були Україна і Індія, які 30.IX одержали найбільшу кількість голосів, але менше потрібних 2/3 загальної кількости членів ОН, або 38 голосів.

Голосування без відповідних наслідків відбувалось 9 разів: Україна одержувала по 31 - 32 голоси, Індія по 23 - 24 голоси, але потрібного мінімума вони не одержали.

Вирішено було відкласти це питання на майбутній тиждень і приступлено до обрання 6 нових членів Економічно-Соціяльної Ради. У першому турі голосування обрано було СССР, Великобританію, Данію і Бразилію, у другому турі - Австралію і в третьому - Польщу, які в попередніх турах виборів не одержали потрібних 2/3 голосів.

НА РАДІ БЕЗПЕКИ ОН.

НОВЕ ВЕТО ГРОМИКИ.

Н ь ю - Й о р к 2.Х.- Рада Безпеки продовжувала обговорювати справу прийому до членів ОН 5 колишніх ворожих країн: Італії, Румунії, Угорщини, Болгарії й Фінляндії. Представник Польщі вніс пропозицію провести одне спільне голосування за всі п"ять країн. Громико підтримав цю пропозицію і знову заявив, що за Італію він голосуватиме лише при умові обрання решти 4-х країн.

Проти пропозиції Польщі виступили представники США, Великобританії, які зазначили, що кожна країна має свої особливости, тому і голосувати треба окремо за кожну.

Голосування дало такі наслідки: Італія і Фінляндія одержали по 9 голосів, проти них голосували лише СССР, і Польща. Румунія і Угорщина одержали по 5 голосів, а Болгарія одержала лише один голос /від Сирії/.

Не дивлячись на те, що Італія і Фінляндія одержали потрібний мінімум 2/3 голосів, але оскільки Громико голосував проти - він цим наклав на рішення Ради Безпеки вето.

ДЕЛЕГАТИ З"РОДІНИ"НЕ ЗАБУВАЮТЬ ПРО ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ.

Н ь ю - Й о р к I.X.- Радіо-станція ОН сповіщає, що вчора на Комітеті в соціяльно-культурних питаннях ОН тривала дискусія в різних питаннях, зокрема по доповіді представника Української ССР Демченка в справі переміщених осіб. По цьому питанню виступали представники Канади, Аргентини і Бразилії.

Представник Канади зазначив, що кожен громадянин Канади, в тому числі і прибулі до Канади переміщені особи, можуть першого ліпшого дня повернутися на батьківщину і примусово їх до Канади ніхто не брав.

Делегат Бразилії сказав, що переміщені особи користуються в Бразилії однаковими правами з рештою громадян Бразилії і що вони на

однакових умовах беруть участь у господарській розбудові країни.

Демченко на ці зауваження навів де-які випадки безправного стану переміщених осіб в Канаді і нагадав випадок з промисловцем Канади Діонізом, який з великої потреби відправив літаками завербованих в Европі кілька сот чеських, югославських і українських дівчат на нелюдських умовах і заборонив їм на протязі двох років виходити заміж. Про це, додав Демченко, писали канадійські газети і було навіть з цього приводу запитання в Парламенті.

Бразилійському делегатові Демченко відповів так: "Хай Бразилія розвиває своє господарство своїми громадянами, а наших людей, які мріють повернутись на батьківщину, - відпустять".

Делегат Білоруської ССР Камінський зазначив, що коли він перебував на дипломатичній роботі в Канаді, то переселенці, які ще за царських часів переїхали з Росії до Канади, скаржились йому, що вони не знайшли свого місця в Канаді, вважаються там як громадяни третього сорту і їх мрія - повернутись на батьківщину, де , як зазначив Камінський, вони одержать повні свої права.

США ДОПОМОГАЮТЬ ЕВРОПЕЙСЬКИМ КРАЇНАМ.

Нью-Йорк I.X.- В Білому Домі відбулась нарада в справі допомоги европейським країнам. З приводу особливо тяжкого харчового стану Франції, Італії і Австрії, виділено для них 580 міл. долярів допомоги.

Для окупаційних зон Німеччини відпускаються з цією метою окремі кошти.

Президент Трумен звернувся до американського народу з відозвою заощадити 2700 тис. тон збіжжя, яких не вистарчає для задоволення мінімальних потреб европейських країн.

ЗМІНИ В КЕРІВНИХ СТАНОВИЩАХ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ.

Лондон I.X.- В Кабінеті Міністрів Великобританії зроблено де-які зміни. Міністра Торгівлі Крипса призначено Міністром в економічних справах. Міністром Торгівлі призначено керівника Департаменту Зовнішньої Торгівлі Вульсона, що буде наймолодшим міністром Великобританії, йому лише 31 рік.

З I.X в Англії входить в силу закон про обмеження споживання бензини. З 6.X сукна високої якости будуть вироблятись лише на експорт.

БЕЗГЛУЗДА ЗАБОРОНА.

Нью-Йорк I.X.- Уряд СССР відмовився видати візи на в"їзд до Москви сенаторам США, які тепер об"їзджають Европу і бажали ознайомитись з діяльністю амбасади США в Москві.

АВСТРІЯ - КАМІНЬ ПЕРЕШКОД.

Лондон I.X.- Закінчились переговори між представниками 4 великих держав в справі мирної умови з Австрією. Ні по жодній статті умови не досягнуто згоди.

К О Р О Т К І   В І С Т К И:

::- Нью-Йорк I.X.- Президент Трумен призначив Голову Американської Федерації Праці Джона Сміта Заступником Міністра Праці. Сміту 63 роки, він емігрант з Чехословаччини, був 10 років Головою Профсоюзу Шахтарів в США.

::-Лондон I.X.- В п"ятницю, в Лондоні відкривається нарада представників 4 великих держав в справі вирішення долі колишніх італійських колоній.

::-Нью-Йорк I.X.- Советський експорт до США за першу половину 1947 року дорівнював 32½ міл. долярів і складався головне з хутра, тютюну і ковбасних кишок.

США за той же час наділали СССР різних товарів, головно, фотоприладдя, різних машин і устаткування для фабрик - на суму 91.200 тис. долярів.

ХТО ШИРИТЬ СОВЄТСЬКУ ПРОПАҐАНДУ В КРАЇНАХ ЗАХОДУ?

Подаємо тут, у перекладі з польської мови, цікаву статтю, що висвітлює нові методи в роботі Комінтерну.
Ред.

На розі вулиці Шуха і площі Люблинської Унії в Варшаві, в великому, семиповерховому домі, що в ньому під час німецької окупації були приміщення урядовців і співпрацівників гестапо, розміщена нині совєтська амбасада. На 6-му поверсі цього будинку знаходиться уряд у п"ятьох приміщеннях, названий невинно "технічним департаментом". Насправді - це експозитура міжнародньої комуністичної пропаганди, звідки розсилаються інструкції та гроші для всіх країн Західньої Европи.

На чолі цього уряду стоїть Павло Мазуренко, а його найближчим співробітником є Ніколай Черкасов - полковник та шеф розвідки совєтського головного штабу Андрій Свістунов. Персонал цього уряду складається з II-ти урядовців, серед яких знаходиться один поляк.

До цього "технічного департаменту" надходять із Москви пропаґандивні матеріяли, інструкції та гроші, висилані ґенеральним секретаріятом політбюра, департаментом розвідки червоної армії, Всеслов"янським комітетом та НКВД. Для кращого замаскування надсиланого з Москви матеріялу та взагалі діяльности "технічного департаменту", цей матеріял розсилається не за допомогою совєтських дипломатичних кур"єрів і не до совєтських дипломатичних станиць за кордоном, а за посередництвом, передусім, польського МСЗ /міністерства закордонних справ/ до польських дипломатичних станиць за кордоном, як також до представництв держав-сателітів.

У випадках виключного значення, коли посилки з Москви до Варшави позначені літерою "С" /секретні/, їх не довіряють польським дипломатичним кур"єрам. Тоді везе їх совєтський кур"єр до Берліну, де на передмісті совєтської окупаційної зони знаходиться совєтське інформаційне бюро. Це бюро - на ділі - центр, що координує працю всіх "технічних департаментів", які існують у країнах совєтської окупаційної зони, у Варшаві, Гельсінках, Букарешті, Будапешті, Празі, Білгороді, Софії й Тірані. На чолі того бюра стоїть майор НКВД Юрій Ф. Короленко, що підлягає безпосередньо генерал-полковникові Георгієву - офіційному представникові маршала СССР Берії.

Короленко розсилає одержаний матеріял до столиць і міст Західньої Европи через посланців військових репатріяційних місій держав-сателітів Москви; як відомо, ці посланці користуються великою свободою рухів та довір"ям західніх союзників.

Тим способом комуністична пропаґанда, ведена совєтами, має надзвичайно полегшене завдання і значно поширену сітку діяння, бо послуговується дипломатичними станицями всіх простосовєтських країв-сателітів, до їхні контакти з горожанами держав, при яких вони були акредитовані, довгий час не були контрольовані і не звертали на себе уваги контррозвідки тієї держави.

До вищенаведеної статті - інформації "Континенталь Ньюс Сервіс" треба ще додати вістку пресової аґенції Американської Полонії про те, що совєтський корабель "Маршал Говоров" привіз до США з Ленінграду 82 скриньки золота, вартістю 5,5 мільйонів долярів, де совєтські органи передали його на поточний рахунок польської амбасади в Нью-Йоркському банку - "Бенкерс-Трест". Цей факт визнано й у американських колах явним фінансуванням дипломатичної станиці "уряду" в Варшаві Совєтським Союзом.

З КАНАДИ ПИШУТЬ.

Большевицькі агітатори, а часто й урядові чинники всюди кричать, що буржуазні держави мучать наших людей на роботі та тримають їх в Англії та Канаді за дротами. Як виглядає в дійсности справа, найкраще показує лист, що недавно отримав наш таборянин від свого друга з Канади.

Містимо його без жадних змін:

Любий друже Борис!

Я тепер в новій демократичній і вільній державі - в Канаді. Почуваю себе вільним, свобідним, веселим робітником Канади. Мені здається, що я народився на світ аж у тридцяти роках свого життя. Часто, і дуже часто я згадую все те, що пройшло у моїм молодім житті. Жахливі були мої юні молодечі роки. Пройшли вони у полатаних, кропив"яних штанях та у свинячих постолах. Тепер я цього тут позбавився. Працюю скільки маю здоров"я; що зароблю, те й дістану. Праця акордова. Я заробляю в день найменше чотирі долари, при чім їжа і помешкання мене коштує один долар і 20 центів за день, тоб то за місяць тридцять шість доларів та за прання білизни один долар у місяць і один долар йде на касу хорих. Разом мене коштує біля сорока доларів на місяць, а останнє все моє. Більш немає ніяких податків. За серпень місяць я заробив 74 долари і у цьому місяці вже маю близько ста доларів, але я грошей це не брав, бо приїхав голий і босий - все треба купити. Ми тут маємо кантину, що потрібне все беру в кантині то записують у книгу і я розписуюсь і дістаю квиток на скількі центів або доларів я взяв, а потім при кінці місяця підраховують, а кому треба гроші, то бере квиток /чек/ і у місті, в банку получить гроші, а за гроші що хочеш купляй хоч і фабрику. Все що вам потрібно і що хочете - все є. Праця моя звичайно тяжка, але не ті умови життя, що у зруйнованій Европі. Тут людина один день попрацює, то їй вистарчить п"ять доларів на чотири дні, брехати не буду як у місті, я не знаю бо ще не був. Хвалитись не буду тим, чого не знаю, а лише описую своє життя і свою працю. Я пиляю ліс. Зараз трохи перешкоду роблять дощі, але уже сьогодні і вчора був такий мороз, що вода майже всюди взялась льодом, але в день розтає, а перший мороз у нас був 26.VIII.47 і у цю неділю, тобто 29.VIII нападало снігу коло десять сентиметрів і скоро зник. Тут літо коротке, а зіма довга, але у ночі коли нема на небі хмар і місяця, то дуже ясне небо і гарно видно.

Українці Канади нас відвідують кожної неділі, розказують нам про життя Канади і розпитують нас про наше життя, як нам живеться і як жилося.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

Повідомляємо наших громадян, що в неділю 5-го жовтня о ЧЕТВЕРТІЙ ГОДИНІ пополудні /16 год./ в театральній таборовій залі відбудеться доповідь на тему:

МИНУЛЕ Й СУЧАСНЕ

Доповідь зробить п. Ю.Тищенко.
Після доповіді обмін думками.

......

Повідомляємо, що щеплення проти тифу з середи I.X перенесено на 6-е жовтня.

Порядок щеплення:

Понеділок - мешканці бараків - 33, 32, 30, 26, 23
Вівторок - мешканці бараків - 27, 28, 19 і мешканці школи.
Середа - решта таборян.
На щеплення приходити і дітей від 2 - 6 років.

Лікар Ковак.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II.   ВІВТОРОК 7 ЖОВТНЯ 1947   ч.244.

НА ГЕНЕРАЛЬНІЙ АСАМБЛЕЇ ОН.

ПРОПОЗИЦІЇ США В СПРАВІ ГРЕЦІЇ.

Н ь ю - Й о р к 5.Х.- В Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї ОН тривали дискусії в справі Греції. Делегат США Джонсон виступив з новою пропозицією, щоб мирним шляхом розв"язати грецьке питання, а саме: США погоджуються внести зміну в свій проект резолюції і не вимагати, щоб Генеральна Асамблея ОН визнала Югославію, Болгарію і Альбанію винними за допомогу грецьким партизанам, але при умові, що зазначені три держави погодяться виконати рекомендацію Генеральної Асамблеї у грецькому питанні.

КОНФЕРЕНЦІЯ КОНСЕРВАТИВНОЇ ПАРТІЇ АНГЛІЇ.

ОДВЕРТИЙ І ЯСНИЙ ВИСТУП ЧЕРЧІЛЯ.

Л о н д о н 4.Х.- В м. Брайтені відбулась щорічна Конференція Консервативної Партії Великобританії. Черчіль у своїй промові критикував внутрішню політику уряду в справі обмеження громадянських свобод в Англії, незручну систему урядового контролю і різні обмеження. Натомісць Черчіль хвалив Бевіна за його зовнішню політику, зокрема, за намір залишити Палестину, що заощадить Англії 100 міл. фунтів стерл.на рік і дасть можливість демобілізувати значну частину британської армії. Черчіль вважає, що однією з причин економічної кризи в Англії було витрачання великих коштів на оборону таких країн, як Египет і Індія і що Великобританія повинна надіслати їм свої контррахунки.

Черчіль зазначив, що він стоїть в обороні і працює за перемогу трьох головних систем:

1.За тісну співпрацю з британською спілкою народів,
2.За союз европейських держав і
3.За братерське порозуміння з США.

Значною більшістю голосів було прийнято резолюцію, що засуджує як комуністичну, так і фашистську антидемократичну діяльність у Великобританії і зазначає, що консервативна партія проти всіх тоталітарних систем як комуністичної, так і фашистської і що комуністична діяльність у Великобританії відограла не остатню ролю в економичній кризі Англії.

ЧИ НЕ ВІДНОВЛЮЄТЬСЯ ЗНОВУ КОМІНТЕРН?

Л о н д о н 5.Х.- Сьогодні комуністичні газети різних країн і совєтська агенція ТАСС оголосили комюніке резолюції Варшавської Конференції комуністичних партій 9 країн: СССР, Югославії, Болгарії, Румунії, Угорщини, Польщі, Чехословаччини, Франції і Італії, що відбулась на прикінці вересня і яка вирішила поновити центральну організацію комуністичних партій і утворити в Белграді Інформаційне Бюро для організації обміну інформаціями і координації діяльности комуністичних партій в боротьбі проти імперіалістичних сил США і Великобританії та правого крила соціялістичних партій.

ТІТО ГОТУЄТЬСЯ ДО ВІЙНИ.

Л о н д о н 3.Х.- З Белграду сповіщають про виступ Тіто перед

ветеранами війни. Тіто закликав ветеранів працювати так, ніби мир буде тривати 100-500 років і бути готовими до війни так, ніби війна спалахне завтра.

РОЗМОВА БІДО З ТРУМЕНОМ.

Нью-Йорк 3.Х.- В справі економічного стану Франції і одержання від США надзвичайних кредитів Міністр Закордонних Справ Бідо мав 25-хвилинну розмову з Президентом Труменом.

США ПО-СТАРОМУ ІДУТЬ НА ПОСТУПКИ.

Лондон 3.Х.- Міністерство Закордонних Справ США сповістило про визнання уряду Болгарії і пояснює, що США продовжують цікавитись добробутом болгарського народу

Лондон 3.Х.- Вчора на нараді Центрального Комітету Профсоюзу Шахтарів разом з Радою в справі видобутку вугілля - досягнуто згоди про збільшення робочих годин на шахтах. Остаточно це питання буде вирішене Конференцією представників вугільних шахт.

СТРІЛЯНИНА ТРИВАЛА МАЙЖЕ ДВІ ГОДИНИ.

Нью-Йорк 3.Х.- Командувач американськими військами в Кореї генерал Ходжен склав протест урядові СССР з приводу порушення кордону між окупаційними зонами. 23.Х з боку північної Кореї був обстріляний автоматичною зброєю загін американських вояків. Стрілянина тривала майже 2 години. Серед американців втрат не було. В північній Кореї поранено двох корейців.

ЩЕ ПРО 15 НЕЩАСНИХ ДРУЖИН.

Лондон 3.Х. В Комітеті Соціяльних і Культурних питань Генеральної Асамблеї ОН представник Канади висловив жаль з приводу відмови уряду СССР дозволити росіянкам, дружинам англійців, виїхати до своїх чоловіків і зазначив, що це питання Канада передає для розв"язання в Комітет Прав Людини.

АРАБИ ГОСТРО ПРОТЕСТУЮТЬ ПРОТИ ПОДІЛУ ПАЛЕСТИНИ.

Лондон 3.Х.- Вчора на знак простесту проти передбачуваного поділу Палестини, страйкувало 1 1/4 міл. арабів. Склепи арабів у всіх містах Палестини були закриті.

Верховний Комітет арабів оголосив, що араби не допустять поділу Палестини і будуть боротись до останньої краплі крови.

Делегат Чехословаччини в Комітеті Палестинських справ зазначив, що розв"язати палестинську проблему так само неможливо, як неможливо розв"язати квадратуру кола.

ПРОПОЗИЦІЇ ВЖЕ ПОДАЄ ПЕРЕМОЖЕНИЙ.

Лондон 4.Х.- З огляду на те, що після 79-ти засідань представників 4 великих держав, вони не досягли згоди ні по одному пункту мирної умови з Австрією, Австрійський Віце-Канцлер вніс пропозицію, щоб великі держави оголосили декларацію про звільнення Австрії від німецької окупації і що після цього вона теж є вільною і незалежною державою.

ЗАХОДИ ДО ЗБІЛЬШЕННЯ ПРОДУКЦІЇ ВУГІЛЛЯ В РУРІ.

Лондон 3.Х.- Британсько-американська окупаційна влада встановила на жовтень міс. нове щоденне завдання для шахтарів Руру - 280 тис. тон замісць попереднього - 240 тис. тон. Для заохочування шахтарів у виконанні і перевиконанні завдання, збільшено норми одягу, харчів і цигарок.

КРУТИТЬ ЯК ЦИГАН СОНЦЕМ.

З МОСКВИ СКАЗАЛИ НЕ ПОГОДИТИСЬ.

Лондон 4.Х.- Вишинський спочатку погодився на пропозицію вдови Президента Рузвельта повести радіо-дискусію в справі свободи інформації, а потім відмовився, пославаючись на перевантаження роботою.

К О Р О Т К І В І С Т К И

::-Лондон 3.X.- З Голляндії офіційно повідомляють, що королева Вільгельміна, через поганий стан здоров"я, тимчасово передасть регенство принцесі Юліяні, як тільки це схвалить Парлямент. Королеві Вільгельміні 67 років і вона вже 49 літ керіє державою.

::-Нью-Йорк 4.X.- Гуральні США зобов"язались зменшити на половину виробництво спирту зі збіжжя, що б заощадити 700 тис. центнерів хліба для голодуючої Европи.

::-Нью-Йорк 4.X.- У Відні в будинку Головної Квартири Комуністичної партії вибухла бомба. Випадки експльозій в будинках комуністичної партії були і в інших містах Австрії.

::-Нью-Йорк 4.X.- Вчора в Братіславі органами Безпеки Чехословаччини заарештовано ще 55 словаків за участь в змові проти уряду. Серед заарештованих переважна кількість інтелігенції.

::-Лондон 4.X.- В Египті померло від холери 286 осіб. З СССР доставлено літаком до Каіру противохолерну вакціну.

ТАБОРОВА КУЛЬТУРНО-ОСВІТНЯ ХРОНІКА.

У суботу 4-го жовтня, з ініціятиви культурно-освітньої референтури нашого табору, відбулися перші основуючі сходини товариства істориків-аматорів нашого табору.

На сходинах на голову товариства обрано о.мгра Миколу Збира, а на секретаря - студента п. Миколу Запорожченка. З черги культурно-освітній референт ред. Ю.Тищенко зачитав лист проф. О.Оглоблина, в якому останній повідомляє культурних працівників табору, що в м. Кілю у 18 столітті вчилося на университеті багато українців і навіть один час ректором Кільського университету був українець Іван Полетика.

Професор Оглоблин дає вказівки і фактичні дані, з яких видно, що Шлезвіг-Гольштайн свого часу відогравав знанну ролю в у Шведсько-українських відносинах.

Потім студент Олексюк поінформував присутніх, що йому вдалося уже нав"язати стосунки з німецькими музейними працівниками і днями можна буде розпочати нашим людям розшукування в архівах міста Кілю даних що стосуються українців і українських справ у минулому на терені Німеччини.

У неділю 5-го жовтня, відбулася в таборовому театрі доповідь ред. Ю.Тищенка на тему : "Минуле й сучасне". В доповіді прелегент схарактеризував українську еміграцію, починаючи з 1907 року і детальніш спинився зокрема на українській еміграції 1919-20 р.р., яка в більших центрах Европи, як примір Прага, зуміла добре організувати своє громадсько-культурне і освітнє життя.

Доповідач підкреслив також найважливіші завдання, що стоять перед нашою еміграцією.

Доповідь була цікавою і актуальною. Жаль тільки, що кількість присутніх була замала, а на такі реферати треба булоб прийти всім.

ТАБОРОВИМИ ВУЛИЦЯМИ ТА ЗАКОВУЛКАМИ.

Зібрались ото мешканці 27-го бараку, на неофіційну нараду, тай почали:

- Чи чули ви, добрі люденьки, звертається до зібрання поважаний в бараках, та добре знаний всімпан. Чи чули /повторює/, що думають зробити з нашим бараком?

Всі насторожились.

По різному вплинули ці слова на кожного.

Ті, що мають гірші кімнати, почали навіть тішитись, що барак.... спалять. Інші, кому вітер через стіну найменше дме, та за шию не капає, прийняли цю вістку стурбовано.

А він /достойний пан/ по короткій павзі й вигукнув:

Деинфекція!!! Та воно б і нічого - продовжує - коли б ще зарядили англійці, німці, вірмени чи турки, а тож ..... свої! /?/

Ви як собі хочете, а я піду до "УНРИ" та запитаю там, чи вони знають про те, що в нашому таборі так знущаються з людей?

Хоч і переконлива була його мова, всеж слухачі були не проти дезинфекції бараку.

Пробував ще декілька разів "поважний пан" схилити сусідів до непослуху / бо в нього, бачте, в цей саме час "шумувала" солодуха для самогону/, та так і не знайшов підтримки в "упертих" сусід.

Один тільки /найближчий сусід/, співчуваючи йому муркнув, до натовпу: "Та воно, для його кімнати і не треба би, бо там майже щоночі "дезинфекція". Там не тільки блощиць вигинули, а навіть діти тільки те й роблять, що чхають.

На цьому нарада скінчилась.

Та коли почалася та сама дезинфекція, то її сприйняв кожний по своєму.

Одні винесли з кімнати лише харчові продукти, другі й одяг, треті навіть постелі забрали з собою.

Як же так можна постіль лишити?

Згинуть всі і на "розплід" нічого не лишиться!

На другий день, дружина "достойного пана" знайшла у винесеній з надвору постелі блощицю.

Вибігла з бараку та й почала, галасуючи, апелювати до сусідів: "Бачте, казав же мій, що цього не треба робити!"

Та воно й правда, що від дезинфекції, проведеної в такий спосіб, користи мало.

Таборовий Реп"ях.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

Редактор нашого Інформаційного Листка сьогодні довідався в ДЕПАКС-і в Преці, чому так пізно приходять листи родичам наших таборян, які працюють в Англії.

Заступник директора повідомив, що він про це знає і навіть стримав з Англії запит в цій справі від п.п. Мурави, Малашенського та Климовського.

Прискорити висилку листів від наших таборян він не може.

Всі листи, що висилають наші таборяни через Прец, негайно йдуть до м. Бон. Після останнього розпорядження англійської влади, звідти вони йдуть до цензури й тільки після того відсилаються до Англії.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ЧЕТВЕР 9 ЖОВТНЯ 1947 ч.245

НА ГЕНЕРАЛЬНІЙ АСАМБЛЕЇ ОН.

ДАЛЬШІ ОБВИНУВАЧЕННЯ ВИШИНСЬКОГО.

Лондон 7.X.- Вчора увечорі на Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї ОН в справі Греції з великою промовою виступив Вишинський, який пробував зганьбити дані Балканської Комісії, що обвинувачують Югославію, Болгарію і Албанію в допомозі грецьким партизанам і відхилив компромісову пропозицію США яка, як зазначив Вишинський, визнала обвинувачення проти зазначених 3-х балканських держав недоведеними.

Австралійський делегат Еварт, натомісць обвинувачував у своїй промові СССР, Україну і Білорусь, які через Грецію хотять вдарити по США та Великобританії.

Лондон 7.X.- В Палестинській Комісії Генеральної Асамблеї ОН поновились дискусії, які мають бути закінчені цього тижня, а на наступному тижні будуть прийматись пропозиції.

Делегат Уругваю запропонував допустити до Палестини 30 тис. дітей з їх батьками жидами з таборів переміщених осіб.

ВІДГУКИ СВІТОВОЇ ПРЕСИ НА ТЕ, ЩО НАГАДУЄ КОМІНТЕРН.

Лондон 7.X.- Газети Великобританії і інших країн коментують поновлення міжнародньої організації комуністичних партій.

Британські газети вважають, що це є поновлення Комінтерну, але в де якій іншій формі і зазначають, що таке відкрите проголошення цієї організації ліпше, ніж це було досі в замаскованій формі.

"Дейлі Геральд" з цього приводу з[illegible]ила статтю під назвою: "Маску зірвано". Комуністична газета "Дейлі Уоркер" видно була заскочена поновленням міжнародньої організації комуністичних партій і заперечує, що нове бюро має відограти ролю Комінтерну.

"Манчестер Гардіян" відмічає зневажливе ставлення до британської комуністичної партії, що не була запрошена нарівні з французькою і італьянською компартіями на Варшавську Конференцію і кількісний склад якої за два останні роки зменшився з 50 до 30 тис.чол. і яка зарепрезентована в Парляменті лише 2-ма членами.

Газети США оцінюють поновлення міжнародньої комуністичної організації, як оголошення політичної війни США.

Французькі газети зазначають, що це є відповідь Сходу на плян Маршалла і що міжнародня організація ця скерована не проти де-Голя, а проти Рамадьє.

Натомісць генеральний секретар Французької комуністичної партії Торез заявив: "Ми по боці СССР тому, що це є в інтересах Франції!"

ЗАКЛИК ДО ЗАОЩАДЖЕННЯ ХАРЧІВ У США.

ПРЕЗИДЕНТ ТРУМЕН У ВІВТОРОК НЕ ЇВ М"ЯСА.

Нью-Йорк 6.Х.- Вчора увечорі, в справі заощадження харчів для допомоги населенню Европи і Азії, виступали радіом Президент Трумен, Міністри Маршалл, Андерсон, Гарріман і Голова Громадського Комітету в справі заощадження харчів - Вайхман.

Президент Трумен закликав населення США добровільно запровадити обмеження в споживанні харчів, для чого належить не вживати по вівторках м"яса, а по четвергах - птиці і яєць, крім того кожен день заощаджувати по одній скибці хліба.

Трумен додав, що ресторанам запропоновано не подавати до обіду або вечері хліба і масла, як-що споживач цього не просить.

Нью-Йорк 7.Х.- Президент Трумен показав приклад заощаджування харчів і сьогодні, у вівторок, не вживав м"яса.

СЕНСАЦІЙНА АНТИСОВЕТСЬКА ЗАЯВА ПРОВІДНИКА ЕСПАНСЬКИХ СОЦІЯЛІСТІВ.

Лондон УП.- Провідник еспанських соціялістів-эмігрантів Індалеціо Прієто в інтерв"ю, поданому кореспондентові УП, обвинувачував Советський Союз в навмисному утрудненні мирного розв"язання еспанської проблеми. "СССР зацікавлений в громадянській війні в Еспанії - ствердив Прієто - СССР знає, що нічого не здобуде в мирному розв"язанні цієї проблеми і єдині шанси для нього може дати лише громадянська війна в Еспанії".

Коли не прийде до такої війни, то для СССР ліпшим є теперішній стан в Еспанії, ніж мирне розв"язання еспанської проблеми, бо принаймні теперішній стан Еспанії може використовувати для пропаганди проти англосакського світу.

Прієто далі заявив, що комуністи направді не становлять в сучасній Еспанії жодної поважної сили. В новій Еспанії комуністи мали б ті самі права, що й всі інші партії, а це в жодному випадку не є їх мета. І про жодну співпрацю з іншими партіями комуністи не мають навіть і гадки.

"Радіо і преса советська щоденно мене атакують - заявив далі Прієто."- Насамперед оскаржили мене, що я є агентом Франка, далі, що працюю для Дон-Жуана, претендента на еспанський престол по Франкові, а тепер приписують мені, що я є "інструментом англосакського імперіялізму".

Прієто заявив, що в Лондоні на конференції з міністром Бевіном, він осягнув мети своєї подорожі в Англію. В розмові з Бевіном взяв також участь республіканський політик Луіз Араквістан, що присутній був як перекладач.

"Кроніка"

ВОЄННА ВІЗИТА ТУРЕЧЧИНИ - США.

Лондон 6.Х.- Шеф Генерального Штабу Туреччини Амуртак у супроводі вищих офіцерів відлетів до Вашингтону в справі нав"язання контакту між штабами Туреччини і США.

Повертаючись з Вашингтону Амуртак має відвідати Лондон.

ДЕ-ҐОЛЬ ПРОТИ КОМУНІСТІВ.

Лондон 6.Х.- Вчора в околиці Парижу, на мітінгу, де було присутніх біля 300 тис. чол., виступив з приводу майбутніх |через 2 тижні| виборів до органів самоврядування, з промовою генерал де-Ґоль, який заатакував французьких комуністів, що діють за керівництвом східньої диктатури і хвалив США за їх неухильну рішучість використати свою міць проти СССР.

СТРАШНА ПРИМАРА ГОЛОДУ В ЕВРОПІ І АЗІЇ.

Л о н д о н 7.Х.- Голова Харчового Комітету ОН Джон Бой-Ор попередив, що в найближчі 12 міс. в Европі і Азії загине від голоду більше людей, ніж за один рік остатньої війни, як-що не буде доставлена цим двом континентам для голодної норми потрібних їм 38 міл.тон збіжжя. Під теперішню пору, додав Бой-Ор, є можливість надіслати лише 29 міл.тон збіжжя.

В ПАРЛЯМЕНТІ ПІШЛИ В ХІД КУЛАКИ.

Л о н д о н 6.Х.- Після 16 год. дискусій в Італійському Парляменті, під час яких не обійшлося без бійки,- резолюцію лівого крила соціялістів, що висловлювала недовір"я уряду де"Гаспері, було відхилено 271 голосами. За резолюцію було подано 178 голосів.

ЧИ УВІРВЕТЬСЯ ТЕРПЕЦЬ АМЕРИКАНЦЯМ?

Нью-Йорк 6.Х.- Голова Комісії Конгресу США в закордонних справа Ітен заявив: "Невже ж Москва гадає, що ми і надалі будемо пускати до США советських агентів після того, як уряд СССР не дозволив в"їзд до Москви сенаторам США в справі обстеження роботи амбасади США?

Ітен додав, що в СССР тепер є лише 165 американців, в той час, як Міністерство Закордонних Справ США в 1947 році дало дозвіл на в"їзд до США 1540 советським громадянам.

СААР ЗА ЗВ"ЯЗОК З ФРАНЦІЄЮ.

Л о н д о н 7.Х.- В наслідок виборів в Саарській області - три партії, що підтримують проект конституції за економічний зв"язок з Францією - одержали з 50 місць в місцевому парляменті - 48, решту два - одержали комуністи. В голосуванні взяло участь 95% виборців.

ФРАНКО СИДИТЬ МІЦНО.

УБІ - Про ситуацію в Еспанії пише швайцарський часопис "Ді Тат" таке:

"Ніде у Европі так не переконані у виникненні третьої світової війни, як в Еспанії генералаФранко. Франко переконаний, що з виникненням конфлікту, всякі застереження до нього з боку американців відпадуть і ЗДА будуть щасливі, що в антикомуністичній Еспанії знайдуть партнера або й союзника. Гіпотеза третьої світової війни є дуже поширеною серед мас, які переконані в тому, що Европа стоїть напереддоні нового конфлікту. З увагою слідкує вона за подіями в Греції і вважає їх, як і колись громадянську війну в Еспанії, за пролог до нової світової війни. Ніхто не має сумніву в інтервенції великих держав. Політичним і психольогічним підложжям того є міцне становище уряду Франко.

Варто відмітити, що Франко є наймудріший з диктаторів. Довів це він підчас війни, коли не зважаючи на погрози Гітлера і під"юджування Мусоліні, не вступив у війну на боці держав осі. Своє становище зміцнив він союзом з католицькою церквою, добрими стосунками з армією та контактуванням з монархістами. Перед всім, він не наслідував Гітлера й Мусоліні, й стримав у міру вплив своєї партії та уник вживання всієї тієї партійної бутафорії. В Еспанії не зустрінете кожні десять кроків світлини чи написів, що славлять диктатора та його дії. Нікого не змушують вступати до Фаланги, партійна виказка не є занадто впливовою. В Еспанії нема обов"язку, як в Італії, брати участь у маніфестаціях.

Військо є перша опора диктатора, нині, як і за його допомогою прийшов він до влади. Поруч костелу, армія є в Еспанії вирішна сила.

Матеріяльне забезпечення, як і престиж армії стоять в Еспанії так високо, як в жодній країні Европи. Офіцерство чудово зодягнене, має власні авта і всі життьові вигоди. Вишколеність та озброєння є добрі. Франко особисто турбується вишколеністю армії. Поліція також є добре вишколеною і не зненавиджена людністю, бо не користується тими методами, як в інших тоталітарних державах. Врешті Франко своїми амнестіями і злагідненням кари в"язням уміє показувати світові свою великодушність і демократичну поєднаність. Але ощасливлює він не всіх. Прихильники спротиву сидять ув"язнені і надалі або вже не живуть.

Бойкотування свого режиму країнами заходу сприйняв Франко без особливого болю і не вважає те за кривду. Він впевнений, що з провалом останніх спроб полагодження між Заходом і Сходом, Еспанія буде прийнята у вільній від Москви ОН та приєднана до пляну Маршалла.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

::- Л о н д о н 7.Х.-Бровари США, за прикладом гуралень, відмовилися виготовляти пиво з пшениці і рижу, щоб заощадити збіжжя для голодуючого населення Европи і Азії.

::- Л о н д о н 6.Х.- Парлямент Ірану висловив довір"я кабінету міністрів Кована 93 голосами проти І2, при ІІ, що утрималися.

::- Л о н д о н 6.Х.- В питанні дансько-німецького кордону, Данський Парлямент висловив недовір"я Прем"єр-Міністру Кристенсу.
На 28.Х в Данії призначено нові вибори до Парляменту.

::- Л о н д о н 6.Х.- Урядові віська Китаю відбили у комуністів порт Вей-Хай-вей. Це вже третій порт, відбитий на цьому тижні у комуністів. Перші два порти - це Лункаж і Чифу.

::- УБІ.- 3І американських бомбардувальних "суперфортець" типу "B-29-C" вирушили у пропагандивний переліт до Европи. Залоги літаків мають перейти десятиденний перевишкіл в Гіебельштадті |Німеччина|.

::- УБІ.- На захід від Кракова розташований концентраційний табір "Явожно", де знаходиться до І0 тисяч в"язнів, з яких нараховується до 3500 українців. Більшість з них арештовано лише за те, що є свідомими українцями. Решта в"язнів приналежна до польського підпільного руху та незначна кількість кримінальних злочинців.
Комендантом табору є росіянин - капітан Корнілов. Залога охоронців складається з поляків.
Відрізняється цей табір від німецького лише тим, що замість спалювання в крематорії, в"язнів розстрілюють у поближньому лісі.

МЕМОРАНДУМ "СОЮЗУ СЕЛЯН".

УБІ.- Нью-Йорк. - "Світовий союз селян" надіслав меморандум до Президента Генеральної Сесії ОН д-ра Арага, де обвинувачує совєтський союз у втручанні у внутрішні справи Болгарії, Румунії, Мадярщини та Югославії.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА 11 ЖОВТНЯ 1947 ч.246.

ТРУДНОЩІ КОМУНІСТІВ У ФРАНЦІЇ.

Американський тижневик "The New Yorker" від 6-го минулого місяця умістив цікаву кореспонденцію з Парижу, в якій характеризує ситуацію, що в ній опинились комуністи у Франції. Подаємо важніші витяги з неї:

"Комуністи у Франції опинились в трудних обставинах. Головні їх труднощі є наслідком дуже оптимістичної політики, яку започаткувала ця партія навесні 1946 року, коли здавалося їм, що вони осягли вершка здобутків і що Франція може бути першою комуністичною державою над Атлянтичним океаном.

Головні лінії тієї політики задеклярував керівникам краєвих осередків партії керівник комуністів Торез. Він встановив три варіянти так званої мінімальної програми. Програма ч. І зводилась до того, що Францію треба здобути шляхом демократичних виборів і які, у висліді, дали комуністам 5 міл. голосів і вирішили позицію в уряді. Другий варіянт полягав у тому, що на випадок, коли участь комуністів в уряді зустрінеться зі спротивами інших партій, або коли комуністичні міністри мусіли б уступити, то тоді повинні бути проклямовані страйки та розрухи, щоб утруднити ситуацію урядові. Врешті третій варіянт вказував, що комуністична партія мусить організувати партійні боївки, які постійно нагадували б, що остаточною метою партії є завжди світовий комунізм.

Перший і другий варіянти не дали очікуваних наслідків. Поступовання соціялістів з Леоном Блюмом на чолі, а потім велике розчарування з приводу московської конференції, довели до втрати комуністами значної частини їх популярности серед працюючої кляси Франції. Треба думати, що коли б тепер відбулися вибори, то кількість голосуючих за комуністів зменшилась би на половину.

Навесні цього року соціялістичний прем"ар Рамадьє так мало зважав на комуністів в уряді, що при їх бойкоті заявив, що буде правити без них.

Вибухли страйки в ряді удержавлених підприємств під натиском комуністів і ніби спричинених ними.

Страйки ті, одначе, не були скеровані проти уряду Рамадьє і що цікаве, не були викликані комуністами, хоч комуністи твердили, що їх підтримують. В дійсності, однак, страйки ті організовані були для утруднення ситуації комуністів їх найгіршими ворогами, а саме французькими троцкістами. Троцкістів у Франції коло 200.000 і це правдоподібно найбільше активна група цього типу в Европі. Є то правдиві революціонери, які офіційно називаються "партією комуністів інтернаціоналістів". Вони є противниками підпорядкування Москві, є анти-росіяни і анти-сталінці. Прізвище їх провідника невідоме, з огляду на його безпеку, але правдоподібно, він є з походження грек.

Троцькісти є прихильниками чистої доктрини Леніна і твердять, що Москва зрадила ту доктрину в трьох засадничих пунктах:

По-перше, збудували вони бюрократію і постійну армію, що Ленін уважав за чинність капіталистичного абсолютизму.

По-друге - Москва створила наддержаву, про яку не може мріяти жаданий капіталістичний уряд, а коли говорити про програму революції в світовому масштабі в розумінні комуністів, то троцькисти вважають, що

то є стремління до нової міжнародньої війни, що не ріжниться від тих, які викликає імперіялізм.

Зменшення популярности комуністів у Франції пояснюється - пише далі автор кореспонденції-психічними причинами суспільства. Французів денервує, коли від них вимагають сліпої віри, обридли їм гасла і заклики і поза тим як европейці, вони не розуміють Росії. Знають вони, як живуть працюючі кляси в державах васальних під Москвою, як в Польщі і Югославії. Знають теж, що комуністична тайна поліція там існує і діє. Мали вони і німецьке гестапо і міліцію Віші і принаймні не бажають собі тепер російського НКВД. Хочуть вони спокійного життя, вистарчаючої платні на утримання, доброго хліба і літр вина, а поліціянта хочуть бачити тільки керуючого вуличним рухом.

Кількa мільйонів комуністів- французьких починають боятись, що комуністична програма їм того не забезпечить. Нажаль досі жодна їхня політична партія рівнож не може їм того гарантувати.

/"Кроніка"/.

НА ГЕНЕРАЛЬНІЙ АСАМБЛЕЇ ОН.

БЕЗ ОДНОГО ЦИГАНА ЯРМАРОК БУДЕ.

Нью-Йорк 9.Х.- Політична Комісія Генеральної Асамблеї ОН прийняла резолюцію США про утворення сталої Балканської Комісії ОН для вивчення ситуації на Балканах і урегулювання там інцидентів.

Комісія ця, в разі потреби, матиме право скликати надзвичайну сесію Генеральної Асамблеї ОН.

Резолюцію про утворення Балканської Комісії було прийнято 34 голосами проти 6 /СССР і слав'янський блок/, при 9, що утримались.

Сьогодні увечорі має бути обраний склад цієї Комісії і затверджено її функції.

Вишинський заявив, що СССР не візьме участи в Балканській Комісії.

ЗМІНИ В КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ АНГЛІЇ.

Л о н д о н 8.Х.- Сьогодні оголошено про реорганізацію кабінету міністрів Великобританії. Міністра палива Шінвальда призначено Військовим Міністром, а на місце Шінвальда призначено члена Парляменту Гейцкера. Міністра Авіяції Ноель-Бекера призначено Міністром в справах британської спільноти народів.

МУЖІ США ЗА ПОРЯДОК У СВІТІ.

Л о н д о н 8.Х.- Мер м. Нью-Йорка Дюит, кандидат від республіканської партії на майбутніх президентських виборах, висловився за надання негайної допомоги Італії, щоб цим протидіяти наступу комуністів на уряд Італії.

Інший кандидат на президента, Стасен, заявив на пресконференції, що не слід зволікати скликання Надзвичайної Сесії Конгресу, щоб можна було поспішити з наданням допомоги Европі.

Стасен підтримав заклик Президента Трумена про заощадження харчів.

ЗАХОДИ АНГЛІЇ ДО ПІДНЕСЕННЯ ЕКОНОМІЧНОГО ДОБРОБУТУ.

Л о н д о н 8.Х.- Сьогодні увечорі, Крипс на першій пресконференції після призначення його Міністром в економічних справах, підкреслив серйозність стану країни в зв"язку з недостачею долярів і зазначив, що це примусить Великобританію ще до ширшого обмеження імпорту, в першу чергу на харчі і тютюн, а можливо надалі і на сировину.

громадянина США, незалежно від його політичних поглядів. Навіть недоброї пам"яті Гебельс, згадуючи Голови держав, з якими воювала Німеччина, не принижувався до такої лайки, як це вчинив Горбатов, що дозволив собі, або йому дозволили провести паралелю між Президентом Труманом і Гітлером, нашим загальним ворогом.

Я протестую проти зазначених у статті Горбатова фактів і прошу їх дезанулювати .. Як що це уряд СССР схвалює цю статтю, то я був би Вам вдячний, як би Ви це ствердили". На зазначеного листа Молотов 29.IX відповів, що уряд СССР не несе відповідальносити за статті в советській пресі і що реакційні кола американської преси також вміщують брехливі інформації на окремих діячів СССР.

ПРЕМ"ЄР МІНІСТР ЕТЛІ ПРОТИ ЧЕРЧІЛЯ.

Лондон 29.IX.- Прем"єр Міністр Етлі, виступаючи в справі Паризької Конференції 16 европейських країн, зазначив, що гострі напади преси СССР на плян Маршалла свідчать про економичні труднощі країн Східньої Европи.

Етлі заатакував Черчіля, який використовує економичні труднощі країн, що б обвинувачувати в цьому лейбориський уряд і це викликає непорозуміння за кордоном де, недооцінюючи свободу преси в Англії, неправдиво тлумачать критику Черчіля.

Черчіл на зборах консервативної партії зазначив, що головна відповідальність за вбивство Петкова падає на советський уряд, який з відповідним наміром показав країнам Східнього блоку, що чекає кожного громадського діяча, який буде в опозиції до уряду.

Черчіл знов критикував уряд Великобританії, за два роки урядування якого, значно понизився життьовий рівень в країні, але одночасно Черчіл схвалив рішення уряду відмовитись від мандату на Палестину.

СПРОБА СТРАЙКУ В ПОЛЬЩІ.

Нью-Йорк 29.IX.- Кореспондент "Нью-Йорк Таймс" Сідней Грусон сповіщає з Польщі, що там відбувся страйк 400 тис. текстильних робітників на грунті запровадження стахановщини і вимоги адміністрації працювати на 4-х станках замісць двох, як було досі. В наслідок "заспокоєння" страйкарів в Лодзі було забито дві робітниці, але в польських газетах, сповіщає Грусон, про цей страйк нема жодного слова.

КОРОТКИ ВІСТКИ.

::-Лондон 29.IX.- На додаткових виборах до Парламенту в Лондонській окрузі обрано більшістю 4600 голосів лейбористського кандидата. Член Консервативної партії одержав на цих виборах на 2800 голосів менше ніж на загальних виборах. Це двадцята перемога лейбористів після загальних виборів 1945 р.

::-Лондон 29.IX.- Близько Хайфі затримано пароплав з 400 нелеґальними емиґрантами жидами, які під час затримання їх вчинили опір, в наслідок чого вбито одного жида і кількох поранено. Затриманих жидів відправлено на острів Кипр.

::-В Хаїфі до помешкання поліції підїхало вантажне авто і вивантажило бочку з вибуховими речовинами. Вибухом забито 10 поліціянтів і 54 поранено. Жидівська терористична організація "Іргун Цвай Леумі" оголосила, що це зробила вона.

В Палестині поїзд Каір-Хаіфі, в наслідок підложення міни зійшов з рейок. Про людські жертви не сповіщають.

::-Нью-Йорк 29.IX.- В Іранському Парляменті лідер опозіційної партії Масудігостро заатакував прем"єр-міністра Кавана, який обіцяв уряду СССР концесії на іранську нафту. Масуді вважає, що іранську нафту повинні експлуатувати лише іранці.

Каван на знак протесту проти критики Масуді, залишив разом з іншими міністрами і членами урядової партії Парлямент і сповістив

амбасадору СССР в Тегерані, що у цій справі він поставить в Парляменті питання про довір"я.

::-Л о н д о н 29.IX.- Сьогодні Совєтські представники Контрольної Союзницької Ради, через вступ в силу мирних умов з Угорщиною і Румунією, залишили Будапешт і Букарест.

::-Л о н д о н 29.IX.- Вчора знову звільнено 350 політичних в"язнів в Греції. Всього урядом Софуліса, з загальної кількости арештованих попереднім урядом 16-тис. чол., звільнено вже половину.

::-Л о н д о н 29.IX.- 100 тис. військово-полонених німців зголосились добровільно залишитись в Франції на роботі.

ВИСТУПИ БІЛОРУСІВ.

На північ від України, серед лісів, мочар, озер та багнищ, розляглася Білоруська республіка. В 1918 році, вона проголосила себе, так само, як і Україна, незалежною державою. Але так само, як і Україна в нерівній боротьбі з большевицько-московською навалою, ту самостійність втратила.

Московський большевизм окупував цю зелену країну й позаводив там свої порядки.

Так само, як і Україна, Білорусія бореться з московським наїздником і хоче визволитись з большевицького ярма. На свою самостійність має вона повне право.

Теріторія Білорусії посідає 226 тис. квадратових кілометрів. /Україна до 950 тис.кв.клм./. Отже вона майже вчетверо менша за Україну. Населення має понад 10 міл., з чого: білорусів 80%, а решта - українці, москалі, жиди й поляки. Столиця Білорусії - Менск /239 тис. населення/.

В наслідок боротьби за свою самостійність, багато білоруського народу опинилось, так само, як і українців, на еміграції. Зосередковані вони, головним чином, в американській зоні. Там вони перебувають в окремих білоруських таборах і провадять на чужині свою культурну працю. Між іншим мають вони й свої організовані мистецькі гуртки, серед яких особливо плекається театр. Один з таких театральних гуртків цими днями завітав і до нашого табору. Дав він у нас дві імпрези і познайомив нас з тим білоруським життям, якого ми до цього часу не знали.

Коли до цього часу ми думали, що білоруський народ не має свого самобутнього мистецтва, а живе чужою культурою, то після того, як ми побачили у себе на сцені їх виступи, - переконались, що в дійсності це не так.

Ми тепер знаємо, що білоруський народ має що показати людям. Ансамбль, який виступав у нас на сцені, показав нам, що мистецтво білоруського народу не пасе задніх. Правда, бачили ми на цих виставах речі здебільшого легкого, як то кажуть, варієтетного, характеру, але у всьому відбивався чисто білоруський, національний характер. Ми бачили прекрасні білоруські танки /Мятелиця/, ритуальну сценку "Купала", чули прекрасну декламацію білоруських поетів /"Бондаровна" - Янки Купала/, а також і народні пісні.

Все це чарувало нас й пригадувало наше рідне мистецтво, бо, як в житті, так і в звичаях білоруси мають багато спільного з нами. Та й не диво. Це ж наші найближчі сусіди, з якими ми завжди жили й живемо в дружніх добросусідських відносинах, а головне, з якими ми маємо спільну долю і спільних ворогів.

Вистави білоруського ансамблю на нашій скромній сцені пройшли з великим успіхом. Ми бачили перед собою справжніх білоруських артистів, якими може пишатись білоруська еміграція.

Ю.С.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К П. ВІВТОРОК І4 ЖОВТНЯ І947 ч.247.

НА ГЕНЕРАЛЬНІЙ АСАМБЛЕЇ ОН.

БАЛКАНСЬКУ КОМІСІЮ ВСУПЕРЕЧ СССР, ОБРАНО.

Нью-Йорк- ІО.Х.- На Політичній Комісії Генеральної Асамблеї ОН, після заяви Вишинського, що СССР не візьме участи в Балканській Комісії ОН і не буде також голосувати за обрання цієї Комісії - аналогічні заяви зробили Україна, Білорусь, Польща, Чехословаччина і Югославія.

Представник Канади зазначив, що це не припиняє дальшої роботи Політичної Комісії і підтримав склад майбутньої Балканської Комісії з кандидатів, що їх запропонував представник США. Представник Канади додав, що він пропонує зарезервувати в Комісії два місця для СССР і Польщі, які, можливо, як гадає представник Канади, ще передумають.

Значною більшістю голосів було обрано Балканську Комісію ОН в складі, що його запропонував представник США, а саме п"ять великих держав і шість малих: Австралія, Бразилія, Мексика, Голляндія, Пакістан і Польща.

ПАЛЕСТИНСЬКА КОМІСІЯ ОН НАКРЕСЛИЛА КОНКРЕТНИЙ ПЛЯН ПОДІЛУ ПАЛЕСТИНИ.

Л о н д о н ІІ.Х.- Сьогодні на Палестинській Комісії Генеральної Асамблеї ОН представник США Гершель Джонсон підтримав, за невеликими винятками, плян більшости Палестинської Комісії ОН в справі утворення в Палестині двох самостійних держав: жидівської і арабської і висловився за імміграцію до Палестини на протязі двох років І50 тис. жидівських збігців.

Джонсон не погодився з пляном Палестинської Комісії в справі приділення жидівській державі м. Яфи і вважав, що Яфа, де значна більшість мешканців араби, повинна відійти до арабської держави. Крім того морськими портами Палестини, за пропозицією Джонсона, повинні користуватись обидві держави.

Джонсон вважав, що поки що за Палестину несе відповідальність Великобританія, але ОН не виконали б свого завдання, сказав Джонсон, як би не встановили в Палестині порядку. З цією метою, на думку Джонсона, належить утворити в Палестині міжнародню поліцію. Терористи, додав Джонсон, повинні припинити в Палестині свою роботу.

Делегат Великобританії у своїй промові зазначив, що Великобританія склала проект нової резолюції про долю сотен тисяч европейських збігців, яких кожна б країна, що є членом ОН, прийняла б відповідну кількість.

Представник Сирії гостро заперечував проти пропозиції Джонсона і зазначив, що жиди, які 2000 років тому залишили Палестину, не мають ніяких прав на неї. Палестиною 2000 років володіють араби і ця країна - сказав делегат Сирії, - належить лише арабам.

Голова жидівської агенції в Єрусалимі Бен-Гуріон зазначив, що пропозицію Джонсона всі жиди зустрінуть з задоволенням.

Генеральний секретар арабської ліги Азан Паша заявив в Бейруті, що як ОН думає силою поділити Палестину, то арабська ліга приймає цей виклик.

Одержані відомості, що до кордонів Палестини стягуються війська Сирії, Трансйорданії і Лібану.

НА ЮРИДИЧНІЙ КОМІСІЇ ОН.

ВОЄННИЙ ЗЛОЧИНЕЦЬ НЕ ТЕ САМЕ, ЩО ПОЛІТИЧНИЙ ЗЛОЧИНЕЦЬ.

Л о н д о н ІІ.Х.- На Юридичній Комісії ОН представник Югославії обвинувачував США і Великобританію, які не бажають видати військових злочинців.

Представник США категорично відхилив це обвинувачення і зазначив, що в Югославії, на жаль, поняття - віськовий злочинець не відокремлюється від поняття - політичний злочинець. Представник США додав, що США не бажають відогравати ролю посередника в переслідуванні політичних злочинців.

Делегат Великобританії відповів, що як вже не раз заявляла Великобританія, вона передасть лише тих осіб, вина яких у військових злочинах буде доведена відповідними доказами.

ЮГОСЛАВІЯ ПОРВАЛА ДИПЛОМАТИЧНІ СТОСУНКИ З ЧІЛІ.

Л о н д о н ІІ.Х.- У відповідь на виселення з Чілі югославських представників, що підбурювали чілійських шахтарів до страйку, Югославський уряд надіслав Чілі гостру ноту, якою називає зазначене обвинувачення фантастичною брехнею і припиняє з Чілі дипломатичні відносини.

В Чілійських газетах надруковано фото з документів, які доводять вину югославських представників.

ОБСТРІЛЯЛИ СОВЄТСЬКУ АМБАСАДУ В ЧІЛІ.

Л о н д о н І2.Х.- В ніч на І0.Х. проїзджаючі автомашини було обстріляно кулеметом будинок Совєтської амбасади в Сант-Яго, столиці Чілі.

Заступник Міністра Закордонних Справ СССР Малік, з цього приводу передав через амбасадора Чілі в Москві ноту протесту Чілійському урядові, в якій вимагає розслідування ціїє справи і покарання винних.

БОРОТЬБА З ІНФЛЯЦІЄЮ У ФРАНЦІЇ.

Л о н д о н І0.Х.- Вчора увечорі прем"єр-міністр Франції Рамадьє оголосив плян уряду в боротьбі з інфляцією. За пляном передбачається збільшення податків з 700 до 900 млрд. франків і зменшення видатків державного бюджету на 23%, головно за рахунок скорочення сил збройних. Рамадьє зазначив, що сільсько-господарстка продукція Франції майже досягла довійськового часу, а промисловоа, навіть перевищує тепер довійськову, але без закордонної допомоги рівень життя у Франції був би нижчий за теперішній наполовину.

АРЕШТИ У ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

Л о н д о н І0.Х.- В Словаччині органами безпеки заарештовано по обвинуваченню в змові проти уряду Чехословаччини 380 чол., з них 58 чол. звільнено. Решта має стати перед судом. 85 чол. з зазначеної решти тимчасово звільнено, але з попередженням, що вони мусять з"явитись на суд.

ЗОЛОТИЙ ЗАПАС АНГЛІЇ.

Л о н д о н 10.X.- Полуднева Африка видала Великобританії, для поповнення її золотого запасу, 80 міл. фунт.стерлінгів золотом з умовою погашення через 3 роки за 1/2%.

Золотий запас Великобританії зараз складає 600 міл.фунтів стерлінгів

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::- Л о н д о н 10.X.- З приводу страйку в Канаді, в Англії буде зменшено норму видачі бекону на 50%. Передбачається також раціонування картоплі.

::- Л о н д о н 10.X.- СССР післав до США у вересні ц.р. 5 1/2 міл.долярів золота. Золотий запас США зараз складає 22.750 міл.дол.

::- Л о н д о н 11.X.- СССР на пропозицію Франції погодився продати їй 1 1/2 міл.тон пшениці і запитав, які товари в обмін може Франція продати СССР.

::- Нью-Йорк 11.X.- Великобританія і США повертають Італії відібрані у німців 28 міл.долярів золота, яке останні захопили в Римському банку.

::- Нью-Йорк 10.X.- Міністр Закордонних справ Франції Бідо, що репрезентує Францію на Генеральній Асамблеї ОН, на кілька днів повернувся до Парижу.

::- Л о н д о н 12.X.- Прем"єр-Міністр Бельгії Спаак, що репрезентує Бельгію на Генеральній Асамблеї ОН, залишив Нью-Йорк. Кореспондентам газет Спаак заявив: "Мені тут нічого робити, їду до дому і більше не повернусь".

::- Л о н д о н 8.X.- Великобританія на Раді Міністрів 4"х держав, що відкриється 25.XI, буде настоювати, щоб раніш було обговорено мирну умову з Австрією, а потім умову з Німеччиною.

::- Л о н д о н 9.X.- На сьогоднішньому засіданні нового кабінету Великобританії вирішено обміняти на доляри другу партію золота в 30 тис.фунт.стерлінгів.

::- Л о н д о н 9.X.- Вчора Данське Міністерство Закордонних справ сповістило про імпорт до СССР масла і сала в обмін на збіжжя.

Великобританія в минулому місяці відмовилась від одержання з Данії цих продуктів, тому що остання вимагала за них високу ціну.

СПІВВІДНОШЕННЯ СИЛ.

/УВІ/ "Таймс" та "Ньюсуік" подали декілька цікавих цифр, що походять з даних таємної американської служби. Ще й досі тримає Росія під зброєю 4,5 міл.людей, що становить 209 дивізій. З них 93 знаходяться на кордонах Европи, 82 - на Балканському Сході, 13 - в Кореї та 20 в Сибіру. ЗДА мають 14-15 дивізій, з яких 7 в районі Тихого океану, а 3 в Европі. Демобілізація 8 міл. вояків була проведена грунтовно й швидко. В Тихому океані і Атлянтиці тримає Америка дві фльоти, що скупчені біля 6 великих літаконосців /авіяматок/. Росія ж не має лінійної фльоти, а лише дуже розбудовує підводну. Бойових літаків мають ЗДА понад 25.000, морських 15.000 але з них до негайної дії придатні лише 1500 і 1400. Росія має яких 14-15 тис.літаків,- число здатних до дії є невідоме. Американська промисловість перед двома роками продукувала 96.000 різних літаків щорічно, а в 1946 р. лише 1330. Заводи, що не випускають літаків серійно, замкнені, або зупинені. Росія, під час війни, продукувала 40.000 літаків щорічно.

Устаткування, вивезене зНімеччини, мусить підвищити продукцію до 60.000. Найбільшою таємницею загороджена там всяка винахідницька праця, що засягає цілими роками наперед. Так, наприкл. типи військових американських літаків були розроблені ще перед Пірл Гарбором.

Відомо, що Росія має новий бомбардувальник, кращий від американського "В-29", але гірший від местимоторового "В-36", як і має поступ у будові самокеручих та стрімкопадних літаків /300-500 літаків/. В Америці працюють нині над 37 новими типами, але жоден з них не є багатообідючий.

ЗДА мають до того такі переваги: атомову бомбу, контроля над морями і вищий потенціял промисловости.

/"Фігаро"/.

ПОЛЬСЬКІ ПАРТІЇ.

/УБІ/ - Найчисленнішими польськими політичними партіями нині є: ППР - польська партія робітнича; ППС - польська партія соціялістична; ПСЛ - польське стронніцтво людове.

ППР, а в повному розумінні комуністична партія, є протеґована урядом і вважається за одну з найсильніших. Члени ППР мають великі права, як в державному так і в приватньому житті. Досить показати партійний квиток, як для вас будуть відчинені всі двери. ППР має дуже міцний сектор молоді, що зветься ЗВМ /звйонзек вальки млодех/. Цей сектор, організований на взірець большевицького комсомолу. Політичне і культурне виховання провадиться за інструкціями партії. Старшими вчителями є політруки та інші росіяни. Окрім "теорії Маркса і Леніна" викладають їм зброєзнавство включно із стрілецьким вишколом. Дуже часто ці "комсомольці" виїзджають на акції проти своїх же братів з АК та "українських бандитів". Велика частина з них заанґажована до праці в УБ та большевицькій розвідці.

ППР абсолютно нічим не різниться від комуністичної партії, а у всьому намагається її наслідувати. Головним секретарем в цій партії є міністер Гомулка.

ППС є па тія найбільшою по чисельності та монолітності. ППСовці не мають вже тих прав, якими користуються ППР, і тому поміж ними доходить часто до сутичок. Провід обох партій намагається бути сконсолідованим, а на низах приходить до все більшого тертя. ППС має також сектор молоді. Там зустрічаємо досить багато студентів та інтеліґенції. ППС очолює прем"єр-міністер Циранкевич. Підчас виборів ці дві партії мали спільну листу.

ПСЛ є партія опозиції міністра Миколайчика. Вона є переслідувана, як урядом так і двома попередніми. По чисельності вона рівна ППР, але симпатиків має в декілька разів більше. Не зважаючи на великі труднощі, ця партія видає різні відозви, скликає мітинґи та має свою газету. Два місяці тому редактор цієї газети був заарештований, а процес набрав великого розголосу. ПСЛ є дуже популярною в центральній і східній Польщі, де польська поліція дуже часто переводить масові арешти. В Тарнові не так давно відбувся великий мітинґ цієї партії. Великі товпи людей демонстрували з портретами Вітоса і Миколайчика. Сам міністер Миколайчик часто промовляє в парляменті.

Як правило, в ППР та в ППС сидять люди, що пішли туди з метою маскування, або з певними іншими завданнями. ПСЛ має перед собою всі можливості розвитку, а переслідування із комуністами лише зцементовує її членів проти уряду. Коли б ці час голосування не було переслідувань з боку уряду то ПСЛ одержала щонайменше б 75% голосів. Всі підпільні організації в Польщі базуються на підтримці ПСЛ.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. ЧЕТВЕР 16 ЖОВТНЯ 1947 ч.248.

В ПОЛІТИЧНІЙ КОМІСІЇ ОН.

БЛОК СЛОВ"ЯНСЬКИХ ДЕРЖАВ ПОТЕРПІВ ПОРАЗКУ.

Нью-Йорк 13.Х.- На Політичній Комісії Генеральної Асамблеї ОН було відхилено резолюцію Советської делегації, яка обвинувачувала Грецький уряд за ситуацію в Греції і вимагала вивести з Греції іноземні війська.

За цю резолюцію голосував лише блок слов"янських держав 6 голосів, проти 36 і 10 держав утрималось від голосування.

НА ПАЛЕСТИНСЬКІЙ КОМІСІЇ ОН.

СССР - ПОГОДИВСЯ ТАКОЖ ДІЛИТИ ПАЛЕСТИНУ.

Л о н д о н 14.Х.- На Палестинській Комісії Генеральної Асамблеї ОН представник СССР проф. Царапкін підтримав плян більшости Палестинської Комісії ОН про розділ Палестини на дві самостійні держави і зазначив, що нема надії погодити між собою жидів і арабів.

ЩОБ НЕ БУЛО ВРАЖЕННЯ, ЩО БЛОК ІСНУЄ.

Л о н д о н 15.Х.- Після того, як представники СССР, Чехословаччини і Польщі висловились на Палестинській Комісії Генеральної Асамблеї ОН за поділ Палестини на дві самостійні держави, - з"явився несподіванкою для решти членів ОН виступ представника Югославії, який підтримав плян меншости Палестинської Комісії ОН за федеративний устрій Палестини.

НАРАДА ВИСОКИХ ДЕРЖАВНИХ МУЖІВ США.

НЕГАЙНА ДОПОМОГА ФРАНЦІЇ.

Л о н д о н 14.Х.- Вчора увечорі Президент Трумен мав нараду в справі допомоги Европі. На нараді, крім міністра закордонних справ Маршалла і членів уряду, були присутні амбасадори США в Лондоні і Москві та командувач збройними силами США в Німеччині генерал Клей.

Вирішено, не чекаючи здійснення пляна Маршалла, видати швидку допомогу Франції в 220 міл. долярів.

НАЙБІЛЬШІ ЗЛИДНІ - У ФРАНЦІЇ, НІМЕЧЧИНІ І АВСТРІЇ.
ВИСНОВОК ЧЛЕНІВ КОНГРЕСУ США.

Л о н д о н 13.Х.- Кореспонденти газет відмічають більшу активність у Вашингтоні в справі надання допомоги Европі в порядку пляна Маршалла. Члени Конгресу США, що відвідали 18 европейських країн, заявили, що найбільші злидні вони бачили у Франції, Німеччині і Австрії і що на їх думку, в Европі панує такий настрій, що плян Маршалла - це не є добровільна допомога, а тверде зобов"язання США.

АВСТРІЯ РІШУЧЕ ВІДКИДАЄ ДОМАГАННЯ ЮГОСЛАВІЇ.

Л о н д о н 13.Х.- Про вимогу Югославії щодо одержання від Австрії провінцій Штірії і Карінтії - Прем"єр-Міністр Австрії д-р Грубер заявив, що Австрія ніколи на це не погодиться і готова нести всі жертви, що пов"язані з відсутністю мирної умови.

НАЙВАЖЛИВІШІ ЗАХОДИ АНГЛІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ НА МАЙБУТНЄ.

Л о н д о н 13.Х.- Кабінет Міністрів Великобританії готовить до наступної сесії Парляменту три головних законопроекти:
1/Про незалежність Бірми,
2/про видачу 100 міл.фунт.стерлінгів допомоги колоніям і
3/реформа Карного Кодексу.
В наступній сесії Парлямент розгляне також державний бюджет на 1948/49 рік, що розпочнеться з 1/IУ.48р.

БОМБИ В ЄРУСАЛИМІ НЕ ПЕРЕСТАЮТЬ ВИБУХАТИ.

Л о н д о н 13.Х.- В Єрусалимі сьогодні в будинку амбасади США стався вибух. Поранено 2 чол. Вчора в консулят Польщі в Єрусалимі, також було кинуто бомбу.

СПРОСТОВАННЯ НЕВІРНИХ ЧУТОК.

Л о н д о н 13.Х.- Міністерство Закордонних Справ Великобританії спростовує чутки, що ніби-то уряд США вимагає нового скликання Паризької Конференції в справі пляну Маршалла. Міністерство пояснює, що в Вашингтоні тепер присутні представники 16 европейських країн на чолі з представником Великобританії Олівером Франсом, які зможуть пояснити різні неясності.

СПААК НЕ ВІРИТЬ В РОЗРИВ СТОСУНКІВ МІЖ СХОДОМ І ЗАХОДОМ.

Л о н д о н 14.Х.- Прем"єр-Міністр Бельгії Спаак, що повернувся з Лейк Саксесу, де він репрезентував на Генеральній Асамблеї ОН свою країну, заявив в Брюселі кореспондентам газет, що він не вірить в розрив стосунків між Сходом і Заходом.

ПЕРЕГОВОРИ: МОЛОТОВ-СТАЛІН І ЛЕЙБОРИСТИ - ЧЛЕНИ АНГЛІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

Л о н д о н 14.Х.- Вчора Молотов прийняв прибулих до СССР 8 членів Англійського Парляменту - лейбористів на чолі з Земіакусом /ліве крило лейбористської партії/ і мав з ними 3-х годинну розмову.

Молотов висловився за можливість поновлення переговорів про торговельні відносини між СССР і Англією.

Друга група членів Англійського Парляменту прибула до Румунії і була прийнята королем Михайлом.

Л о н д о н 15.Х.- Вчора Сталін прийняв перебуваючих в СССР 8 членів Англійського Парляменту. Прийом відбувся в районі м.Сочі.

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ У РИМІ.

Л о н д о н 14.Х.- В наслідок муніціпальних виборів у Римі, блок комуністів, соціялістів і християнсько-демократична партія одержали з загальної кількости 80 мандатів по 27 мандатів. Комуністи і соціялісти одержали 208 тис.голосів, що на невелику частину перевищує кількість одержаних ними голосів на минулих виборах; християнсько-демократична партія одержала 204 тис.голосів, що вдвічі більше, ніж було на минулих виборах.

УДОСКОНАЛЕННЯ НА АНГЛІЙСЬКИХ ЛІТАКАХ.

Л о н д о н 13.Х.- В Англії, у військово-повітряній фльоті, запроваджується новий винахід для урятування пілотів на випадок аварії літака. За цим винаходом, сидіння пілота вистрілює з літака і пілот швидко звільняється від літака і спускається на парашуті.

ІНДІЙСЬКЕ НАСЕЛЕННЯ США ЗРОСТАЄ.

Нью-Йорк 13.Х.- Індійське населення США, що до 1905 року значно вимирало, тепер швидко збільшується.

Під час відкриття Америки, індійців було біля 850 тис., а в 1905 році залишилось лише 270 тис.; тепер їх є біля 400 тис. чол. Працюють вони, головно, в сільському господарстві; серед них є видатні лікарі, адвокати, генерали і адмірали.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

Нью-Йорк 14.Х.- Всі ґуральні США,починаючи з 25/Х,припинять свою роботу на 2 місяці, щоб заощадити для Европи від 2 1/2 до 6 міл центнерів збіжжя.

Л о н д о н 13.Х.- В середу до Анкари прибувають з США тяжкі машини з устаткуванням для шляхового будівництва.

Л о н д о н 13.Х.- В Лондонських газетах вміщено роз"яснення уряду, з яких видно, які заходи треба вживати населенню для подолання економічної кризи. Уряд зазначив, що досить було б збільшити продукцію на 10%, щоб заповнити розрив між експортом і імпортом.

Л о н д о н 14.Х.- В зв"язку з інтенсивною діяльністю партизан, окремі загони яких з"явились в 16 клм. від Атен, грецький король Павел скликав вчора Раду Оборони, на якій були присутні Прем"єр-Міністр Софуліс і Міністр Військових справ.

Л о н д о н 14.Х.- Вчора на 88 році життя помер лорд Пасфіль, піонер соціялістичного руху в Англії.

ДПД-Ройтер. 14.Х.- Холера в Нижньому Египті все далі поширюється.

Л о н д о н 14.X.- В Парижі застрайкувало 30 тис. автобусних працівників, які вимагають збільшення зарплати.

Уряд мобілізував тисячу вантажних військових авт.

Л о н д о н 14.X.- Сьогодні в м. Барі /північно-східня Англія/ спущено на воду новий великий пароплав "Оркадес" місткістю 31 тис. тон, якій буде курсувати між Англією і Австралією.

Цей шлях він покриватиме за 28 днів замісць 36 днів, що витрачались до війни на цю подорож.

Пароплав призначений на 1500 пасажирів і 600 чол. залоги. Будівництво його коштувало 3 міл. фунт. стерлінгів.

ДПД-Ройтер - 14.X.- Советські окупаційни чинники заборонили американським пасажирам переїзд через советську окупаційну зону Німеччини.

::: Останній транспорт німецьких військовополонених з Італії прибуває до Німеччини 17.X.ц.р.

::: Про матеріяльну нужду населення Східньої зони Німеччини говорив берлинський епископ Дебеліус перед представниками преси у Лондоні.

Він ствердив, що 2000 осіб місячно вимирає там від недостатнього харчування. Моральний стан населення підупадає з місяця на місяць.

Дебеліус перебуває тепер в дорозі до Нью-Йорку.

::: Як повідомив краєвий уряд Шлезвіг-Гольштайну, забезпечення електричним струмом провінції Шлезвіг-Гольштайн входить у тяжку критичну фазу. Передбачається надалі значне скорочення електричного струму для приватного вжитку.

Підприємства, фабрики і заводи будуть одержувати електричний струм лише після особистих писемних виказів, з яких видно було б на які ціли і в якій кількості потрібна електроенергія.

::: В Гановері перед військовим судом стали 15 поляків і 3 югослави за грабунок німців, при якому уживалась також холодна зброя.

Злочинців засуджено на різні строки в"язниці.

ЧИ ЦЕ КОМПЕНСАЦІЯ ЗА ВОЄННІ ВТРАТИ, ЧИ ПЕРЕДВІСНИК НОВОЇ ВІЙНИ?

Китайські газети повідомили, про надзвичайне явище: одна жінка породила восьмеро дітей. Одна дитина померла, а семеро живуть і почувають себе цілком здоровими. Так само і мати почуває себе цілком добре.

Місцева адміністративна влада призначила породілі надзвичайний харчовий придіп.

Надходять і інші вістки про уродини багатьох дітей. В Лондоні п. Елен Горнер породила четверо дітей. Мати і діти цілком здорові.

Московське радіо повідомило, що в одному монгольському колгоспі жінка породила п"ятеро дітей.

За статистичними даними американської головної квартири, у Японії родиться що-року пересічно 274.500 дітей. Кількість уродин стало зростає і є набагато вища,ніж перед війною.

Тепер Японія нараховує 78.500 тис.мешканців

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. СУБОТА 18 ЖОВТНЯ 1947 ч. 249.

НА ПОЛІТИЧНІЙ КОМІСІЇ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН.

КАТЕГОРИЧНИЙ ВИСТУП СХІДНЬОГО БЛЬОКУ ПРОТИ НОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЙНОЇ ПРОПОЗИЦІЇ США.

Л о н д о н 16.X.- На Політичній Комісії Генеральної Асамблеї ОН представник США Далес зробив доповідь про утворення Тимчасового Комітету ОН /Малої Асамблеї ОН/, що складався б з представників кожної з 57 країн, членів ОН і діяв би в межичасі припинення роботи сесії Генеральної Асамблеї ОН. Головним завданням цього комітету був-би, як заявив Далес, розгляд питань миру і безпеки, уважовуючи потребу в майбутньому розв"язання міжнародніх проблем Греції, Палестини і Кореї, а також приймаючи до уваги неспроможність Ради Безпеки прийти до згоди в зазначених питаннях.

Далес додав, що США пропонують утворити цей Комітет, покищо, як спробу на один рік і що останній не повинен підміняти собою Раду Безпеки, яка продовжувала б діяти за уставом ОН.

Пропозицію США підтримали представники Болівії, Австралії, Греції, Домініканської республіки, Китаю і Турції. Представники Індії і Голяндії у своїх промовах вимагали утворити Підкомітет, який вивчив би пропозиції США в цій справі.

Гостро виступали проти утворення Тимчасового Комітету з 57 представників членів ОН держави Східнього бльоку на чолі з Вишинським, який зазначив, що утворення такого комітету скероване проти едности великих держав і проти вживання вето, яке СССР, зазначив Вишинський, вживав завжди лише для захисту прав малих держав.

Міністр закордонних справ Польщі Модзелевський зазначив, що утворення цього комітету відповідає комерційним інтересам США.

Представник Білорусі сказав, що слов"янські країни на пленумі Генеральної Асамблеї ОН чинитимуть енергійний спротив утворенню цього комітету і натякнув, що прийняття пропозиції США може привести до виходу слов"янських країн з ОН.

682 ФАБРИКИ В АНГЛІЙСЬКІЙ І АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗОНІ НІМЕЧЧИНИ БУДЕ РОЗІБРАНО.

Л о н д о н 16.X.- Сьогодні в Берліні оголошено список 682 фабрик американської і британської зон Німеччини, що підлягають демонтажу і вивезенню як репарації. З цієї кількости біля 500 фабрик є у британській зоні.

Ці фабрики окупаційна влада вважає зайвими для Німеччини і демонтаж їх лише поверне промисловість Німеччини до рівня 1936 р.

Серед зазначених 682 фабрик, біля 300, що продукували військові матеріяли і частина з них вже або розібрана, або знаходяться в процесі демонтажу.

Передбачається, що для демонтажу зазначених фабрик потрібно буде не більш 30 тис. робітників і що робота ця триватиме 2 роки.

За Потсдамською умовою, 25% демонтованих фабрик буде відправлено до СССР і Польщі, решта - 75% розподілено серед решти 18 країн переможців.

Заступник військового губернатора британської зони Німеччини, генерал Робертсон, звертаючись сьогодні радіом до німецького населення, зазначив, що Німеччині залишається достатня кількість фабрик, яка забезпечить потребу Німеччини в промислових товарах.

ФРАНЦІЯ ОТРИМУЄ МОРСЬКЕ ВІДШКОДОВАННЯ.

Л о н д о н 16.Х.- Сьогодні уряд США оголосив про передачу Франції одержаних від Морської Комісії 3-х держав 31 військового корабля і одного плавучого доку місткістю в 40 тис. тон колишньої німецької фльоти.

Кораблі ці, за винятком 3-х есмінців, легко перебудувати на торговельні пароплави. Передача зазначеної фльоти відбудеться в листопаді.

НАДЗВИЧАЙНА ДОПОМОГА ФРАНЦІЇ, ІТАЛІЇ І АВСТРІЇ.

Л о н д о н 16.Х.- Президент Трумен заявив сьогодні на пресконференції про значний успіх переговорів про надання ще в цьому році надзвичайної допомоги Франції, Італії і Австрії.

Уряд США вирішив виплатити Франції 50 міл.долярів за утримання американської армії.

ХТО ВМІШУЄТЬСЯ У ВНУТРІШНІ СПРАВИ СУВЕРЕННИХ КРАЇН?

Нью-Йорк 15.Х.- Командувач совєтськими озброєними силами в Австрії, генерал Курасов, примусив австрийський уряд звільнити 4-х вищих урядовців поліції м.Відня і призначив на їх місце 4-х комуністів.

Прем"єр-міністр Австрії зазначив, що генерал Курасов вмішується у внутрішні справи Австрії і компетенцію її уряду, а між тим він же заперечує проти надання допомоги Австрії від США, вважаючи це порушенням суверенітету Австрії.

АМЕРИКАНСЬКА ФЕДЕРАЦІЯ ПРАЦІ ВИМАГАЄ ПОРЯДКУ В СВІТІ.

Нью-Йорк 15.Х.- В Сан-Франціско закінчилась нарада делегатів, робітників американської федерації праці, яка прийняла резолюцію про пом"якшення тяжкого міжнародного становища.

В резолюції зазначено, що політика СССР прагне утворити хаос і перешкодити економічній відбудові Европи і що СССР поводиться з США, як з країною, з якою ніби то перебуває в стані війни.

Совєтські агенти і преса, зазначено далі в резолюції, весь час твердять про неминучу економічну кризу, яка ніби то загрожує США.

Наприкінці резолюція вимагає виключити з уставу ОН право вета і всім державам евакуювати свої війська з всіх окупованих країн.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::Л о н д о н 16.Х.- Заступник міністра закордонних справ США в економічних питаннях Клейтон, що повернувся недавно з Европи, залишає, з приводу родинних обставин, постійну працю в міністерстві, але погодився періодично, час від часу, працювати консультантом міністерства закордонних справ. Президент Трумен прийняв відставку Клейтона.

::Л о н д о н 16.Х.- В Парижі вдалось запобігти страйкові 100 тис.робітників газівень і електровень, яким надано надвишку до заробітньої плати - 11%.

Повернулась до роботи і частина робітників автобусного парку. Стан транспорту в Парижі погіршав у зв"язку з припиненням на 24 години роботи шоферів таксі, які протестують проти зменшення приділу бензини.

:: Вашингтон 15.Х.- Керівник німецької соціял-демократичної партії д-р Шумахер, що на запрошення американських профспілок - "АФЛ" прибув до США, заявив, що демонтаж німецьких промислових підприємств створить велику небезпеку для реорганізації Німеччини, а також і всієї Европи на здорових основах.

::Франкфурт н/Майні 15.Х.- Німецьке об"єднання профспілок нараховує тепер 8 міл. членів. Розподіл їх по зонах є такий:
В Східній зоні 3 1/2 міл., в британській зоні - 2 1/2 міл., в американській зоні - 1,4 міл., у французькій зоні - 350 тис. і в Берліні - 800 тис.

::: Вселенський Патріярх Максим так пояснив представникам преси свою відмову брати участь у церковному соборі у Москві:
"Москва надіслала нам запрошення на всеправославний собор, але такий собор повинен мати місце там, де члени його вільні від всяких впливів і натиску. Таким місцем Москва, під теперішню пору, бути не може. Поза тим вона не має права брати на себе ініціятиву скликання такого собору, бо це прерогатива моя ,як вселенського патріярха".

ДЕЯКІ ПОДРОБИЦІ ПРО СМЕРТЬ ГІТЛЕРА.

Колишній державний керівник гітлерівської молоді Німеччини, Артур Аксман, дав свідчення про смерть Гітлера і Еви Браун в бункері Райхсканцелярії в Берліні. Він ствердив, що сам бачив їх трупи і помагав їх палити. Ці свідчення подав Аксман під час його допиту керівником слідчого відділу Вальтером Раппом.

Аксман категорично відкинув всілякі вигадки, наче в останні дні перед капітуляцією Гітлер міг врятуватися і справді врятувався. Аксман драматично змальовував останні дні Гітлера в бункері і ту катастрофу, яка сталася, коли Герінг і Гімлер лишили Гітлера і подалися геть. Аксман сам особисто з"явився в бункер 22/IУ- на особистий наказ Гітлера. Гітлер тоді йому заявив, що батальони гітлерівської молоді , які були під командою Аксмана, повинні перебрати на себе охорону і захист життєвоважливих теренів Берліна, на рятування яких в скорому часі повинен був прибути зі своїми військовими частинами генерал фон-Венк. Але армія Венка в той час була російськими військами відрізана і знищена, а сам генерал Венк був забраний у полон і згодом переведений у Нюренберґську в"язницю.

Аксман розповів,як він з Гебельсом знайшли трупи Гітлера і Еви Браун. Після всього, що сталося в останні дні, як розповів Аксман, Гітлер був наче підмінений. Назовні спокійний, він останні два-три дні, аж до самогубства, був цілком мовчазний і майже ні з ким не говорив.

30 квітня всі знали в Райхсканцелярії,що Гітлер покінчив життя самогубством і наказав його труп спалити.

В ніч на 1-е травня Аксмана зустрів Гебельс, взяв його за руку і сказав: "Фюрер уже мертвий". Тоді Аксман пішов туди, де лежав мертвий Гітлер. Він побачив його окровавленого, а поруч з ним на дивані лежала мертва Ева Браун. Гітлер вистрелив собі в рот. Револьвер лежав коло нього на землі. Ева Браун була отруєна, бо на її тілі не було жодних слідів якої небудь насильної смерти. Не виключене, що з метою більшої забезпеки, щоб не попасти живим в руки росіян, Гітлер прийняв ще дозу отрути.

Аксман разом з Гебельсом пробули біля мертвих у бункері біля чверть години. Обидва не могли і слова промовити один до одного.

Нарешті Геббельс взяв ковдру і накрив нею мертвих. Згодом був покликаний шофер Гітлера Еріх Кемпка і за його допомогою трупи були винесені в двір Райхсканцелярії. Рівно 400 літрів бензини було вилито на трупи, а тоді їх підпалили.

При зовсім нечисленних свідках обидва трупи згоріли до щенту.

"К.Н."

ДЕ ЖУКОВ?

Паризька газета "Се Матен" подає одержані нею вістки про долю маршала Жукова. Про його долю ходили різноманітні чутки. Говорили навіть, що його розстріляли. Якщо інформація "Се Матен" правдива, то Жуков живий і перебуває під теперішню пору на вигнанні у Центральній Азії, де пише свої спогади.

Одночасно газета друкує і історію його неласки. Вона почалась майже зразу після закінчення війни. В той час, коли Жуков був ще командувачем совєтськими окупаційними військами в Німеччині, його несподівано було викликано до Москви. Приїхавши туди, йому наказав Сталін дати відповідь на питання, в якому стані перебуває справа розвитку совєтського впливу в окупованій зоні. Через два дні Жуков передав Сталіну відповідний доклад. Поворот Жукова до Берліну було відкладено а його доклад був переданий на розгляд так званої "Ради 8-ми", іншими словами, ради вісьмох найвидніших совєтських верховодів: Сталіна, Маленкова, Берії, Мікояна, Жданова, Кагановича, Булганіна і Шверніка.

На засіданні ради з різкою критикою поведінки Жукова виступив генерал Булганін, обвинуватившии його зокрема в тому, що у нього подібно, як у французького генерала де-Лятр де Тассіньі, спостерігається "смак" до особистого престижу. На вимогу того самого Булганіна, Жуков після цієї наради був усунений з посади керівника окупаційної зони і відправлений до Одеси.

Але Булганін не заспокоївся на цьому. Жуков у скорому часі знову був викликаний, на цей раз із Одеси. Знову Булганін обвинуватив його в цілому ряді гріхів і в тому числі, що Жуков "обуржуївся".

Популярний маршал в наслідок кампанії, що її підняли в Кремлі, був усунений від усіх посад і йому було "побажано" виїхати "подальше" від Москви.

"Р.М."

КОЛИШНІЙ РУМУНСЬКИЙ МІНІСТР ГАФЕНКО ПРО АРЕШТ МАНІЮ.

Колишній міністр закордонних справ Румунії Гафенко у палкій статті, надрукованій в агнлійській газеті "Дейлі Мейль" виступив на захист заарештованого лідера селянської партії Манію.

За час всієї війни, пише Гафенко, Манію одверто виступав проти співпраці Румунії з Німеччиною. Він втілював у собі всенародне сумління. Московське радіо звертаючись до румунських селян, робітників і салдатів, закликало їх "об"єднатися" навколо великого їх вождя Манію".

Німецький амбасадор в Букарешті, втрачаючи рівновагу, погрожував "заткнути йому рота, коли треба, кулаками", але відданий Гітлерові румунський уряд не посмів його зачепити, бо дуже велика популярність його була серед народу.

І коли настало звільнення, Манію повірив, що об"єднаються народи всіх націй і настане радісне життя. СССР міг це здійснити: серця всіх були для нього відкриті. Манію разом зі всіма чекав чуда, але чуда не сталось. Замісць доби миру і спокою, настало царство нещадного терору.

Як пише Гафенко, насильницькі устрої кінчають тим, що керують терором. Не спираючись ні на чию згоду, вони бачать навколо себе тільки змову і зраду. Манію ніколи ні на кого не піднімав руки, але сумління його дуже перешкоджає тим, хто виступив проти добра і справедливости. Манію зветься злочинцем і через те опинився у в"язниці."

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ВІВТОРОК 21 ЖОВТНЯ 1947 Ч.250

У ПОЛІТИЧНІЙ КОМІСІЇ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН.

УТВОРЕНО ПІДКОМІТЕТ ДЛЯ ВИВЧЕННЯ ПРОПОЗИЦІЙ США.

Нью-Йорк - 19.X.- У Політичній Комісії Генеральної Асамблеї ОН продовжувались дискусії в справі утворення Малої Асамблеї ОН.

У своїй промові делегат Великобританії генеральний прокурор Шокрус підтримав засадничо пропозицію США про утворення Малої Асамблеї і вніс де-які поправки що-до функцій Малої Асамблеї.

Шокрус звернувся до Вишинського з запитанням, невже він щиро думає, що США має змову проти СССР і що решта держав підтримують у цьому США?

38 голосами /проти не було жодного/ вирішено утворити Підкомітет, який би вивчив пропозиції США про утворення Малої Асамблеї. СССР і решта слов"янських держав не брали участи в голосуванні і крім того, СССР і Чехословаччина, які рекомендувались до складу Підкомітету, відмовились взяти в ньому участь.

ДЕБАТИ ПО ПАЛЕСТИНСЬКОМУ ПИТАННЮ.

Л о н д о н 19.X.- У Палестинській Комісії Генеральної Асамблеї ОН виступав представник жидівської агенції д-р Вейцман, який подякував Великобританії, що утворила фундамент незалежности жидівської держави і висловив надію, що Великобританія і далі допомагатиме в утворенні жидівської держави.

Заступник голови Арабської Ліги, Гусейн, гостро заперечував проти поділу Палестини і заявив, що поділ цей іде проти інтересів і традицій американського народу.

ПЕРЕМОГА ДЕ-ГОЛЯ НА МУНІЦИПАЛЬНИХ ВИБОРАХ.

Л о н д о н 20.X.- Вчора у всій Франції відбулись вибори до муніципальних органів. Як видно з попередніх данних, велику перемогу одержала партія де-Голя - французьке об"єднання, що виступав проти комуністів,- вона одержала 36% всіх голосів, комуністи - 25%, соціялісти - 21%, прогресивні католіки - 11,5%.

В Парижі 75% виборців взяли участь в голосуванні, в провінції - 68%.

Французькі газети відмічають, що народ Франції висловився проти комуністів.

"РУСЬКІ ЛЮДИ МИРОЛЮБИВІ", - ЗАЯВИВ СТАЛІН.

Л о н д о н 19.X.- Голова групи членів англійського парляменту, лівого крила лейбористської партії Заліакус, що прибув з СССР до Варшави, заявив кореспондентам газет, що його розмова з Сталіним в Сочі тривала біля 2 годин. Сталін заявив, що він бажав би тісніших торговельних стосунків з Великобританією.

Як зазначив Заліакус, Сталін заявив, що він за поліпшення економічних і політичних стосунків з іншими країнами, починаючи з США і Великобританії. Сталін сказав, що коли ці країни забажають

поліпшити свої стосунки з СССР, то останній з охотою піде їм назустріч.

Сталін повторив свою стару думку, що він вірить в співробітництво країн з різними економічними системами і додав, що коли США і Великобританія не бажають добрих відношень з СССР, то останній може обійтись і обійдеться без них доти, доки здоровий глузд не змусить їх змінити свою позицію, а СССР тим часом почекає.

"Руські люди терплячі", - закінчив Сталін.

ПІДТРИМАЛИ ЗАКОНОПРОЕКТ ПРО ДОПУЩЕННЯ 400 ТИСЯЧ ДП ДО США.

Нью-Йорк 17.X.- З"їзд делегатів американської федерації праці в Сан-Франціско в 24-й раз обрав головою федерації Гріна. З"їзд прийняв резолюцію, яку вніс голова профсоюзу жіночих кравців Дубінський /походженням з Росії/, яка підтримує законопроект сенатора Стреттона про допущення до США по за квотою 400 тис. переміщених осіб на протязі 4-х років.

В резолюції зазначено, що США завжди давали приклад боротьби за свободу і що в традиції американського народу - давати захист людям, що рятуються від тоталітарних режимів.

ДОПОМОГА В ПОРЯДКУ ПЛЯНУ МАРШАЛЛА СКЛАДЕ ПРИБЛИЗНО 20 МІЛІЯРДІВ ДОЛ.

Нью-Йорк 19.X.- Вчора оголошена справоздання Спеціяльної Комісії на чолі з міністром внутрішніх справ Кругом про стан ресурсів США в зв"язку з пляном Маршалла.

Комісія прийшла до висновку, що США володіють достатніми ресурсами, щоб без шкоди для свого народнього господарства надати допомогу европейським країнам на протязі 4-х років в порядку пляну Маршала.

В справозданні не зазначено суми передбачуваної допомоги, але в розмові з кореспондентами газет Круг заявив, що допомога ця передбачається приблизно на 20 міліярдів долярів.

Вчора до Вашингтону повернулось 9 членів Конгресу США обох партій, які в складі особливої комісії відвідали 12 европейських країн з метою вивчення їх економічного стану.

В спільній заяві члени Конгресу сповіщають, що ця подорож відкрила їм очі на хвору і сумну картину в Европі і вони вимагають негайної допомоги в порядку пляну Маршалла.

НА ВУГІЛЬНОМУ ФРОНТІ ЕВРОПИ.

Л о н д о н 17.X.- Шахтарі Руру минулого тижня видобули вугілля пересічно 244 тис. тон в день, що перевищує пересічний видобуток у вересні на 4 тис. тон щоденно.

У вересні ц.р. збільшили виробництво сталі сталевари Великобританії. Якщо виробництво сталі на такому рівні буде тривати до кінця року, то урядове річне завдання в 14 міл. тон сталі, буде перевиконане на 200 тис. тон.

РУМУНСЬКЕ СЕЛЯНСТВО ПРОТЕСТУЄ.

Нью-Йорк - 17.X.- З огляду на запровадження в Румунії контролі цін на сільсько-господарські продукти, селяни відмовляються возити до міста свої продукти. Спостерігались випадки, що селяни мастять свої вози коров"ячим маслом.

Тепер економічний страйк селян перетворився в політичний, як протест проти переслідування селянської партії Румунії, на чолі якої стояв Маніу; суд над ним мав розпочатись сьогодні, але чомусь відкладений і не сповіщено, коли почнеться.

НА СОВЕТСЬКУ ПРОПОЗИЦІЮ АМЕРИКАНСЬКА КОНТРПРОПОЗИЦІЯ.

Нью-Йорк 18.Х.- Відповідаючи на пропозицію СССР про негайний вивід советських і американських військ з Кореї, щоб дати можливість корейському народові вільно провести вибори до парляменту, - уряд США вносить в Політичний Комітет Генеральної Асамблеї ОН резолюцію про проведення в обох частинах Кореї виборів у парлямент і вибір уряду Кореї в присутності Комісії ОН, а вже після цього вивести советські і американські війська з Кореї.

"ВІЙНИ НЕ БУДЕ" - КАЖЕ ГОЛОВА АСАМБЛЕЇ ОН.

Нью-Йорк 18.Х.- Голова Генеральної Асамблеї ОН Аранья заявив кореспондентам газет, що, не дивлячись на труднощі, які тепер переживає ОН в справі боротьби за мир, він вірить, що людський розум поможе налагодити працю в справі збереження миру.

Аранья висловив також надію, що війни не буде, головне тому,що хто хотів би війни не може її вести, а хто може - той не хоче.

МІЖНАРОДНІЙ ТЕЛЕГРАФНИЙ ЗВ"ЯЗОК У НІМЕЧЧИНІ.

Л о н д о н 19.Х - З Берліну сповіщають, що між 4 акупаційними владами досягнуто згоди про поновлення в Німеччині міжнародного телеграфного зв"язку, за винятком зв"язку з Еспанією і Японією.

ТАК ПРО НАС ІНФОРМУЄ, ТАК НАС ДОМАГАЄТЬСЯ МОСКВА. ДИСКУСІЯ ПРО ДП.

М о с к в а 17.Х. ТАСС - На Юридичній Комісії Генеральної Асамблеї ОН вже кілька днів обговорюється заява Югославії в справі невиконання США і Великобританією рішення Генеральної Асамблеї ОН з 13.ІІ.46р. про видачу військових злочинців.

Представник Югославії вимагав вплинути на зазначені держави і примусити їх виконати це рішення.

Вимогу Югославії підтримали представники СССР, України, Білорусі і Польщі.

Представник СССР Родіонов зазначив, що наданий югославською делегацією проект резолюції не лише стверджує попередню резолюцію Асамблеї, але дає, крім того, ряд конкретних пропозицій про заходи забезпечення виконання цієї резолюції.

"Потреба прийняття такої резолюції, сказав Родіонов, диктується тими обставинами, що досі ряд членів ОН не виконують вимоги про прийняття всіх заходів до видачі військових злочинців і квіслінгів для покарання урядами тих країн, де вони творили свої криваві злочини.

Советський Союз - зазначив Родіонов, - не раз звертався до англійського уряду з вимогою видати таких злочинців і зрадників, але навіть в тих випадках, коли британське міністерство закордонних справ і висловлювало принципову згоду передати Советському Союзу таких зрадників, воно під різними претекстами не виконувало цієї вимоги.

Родіонов навів ряд конкретних прикладів, що стверджують зазначену заяву, він також нагадав, що британське і американське військове командування недавно заявили, що звільнять військових злочинців, на яких не одержать вимоги до І.Х.47р. в британській зоні і до І.ХІ.47р. в американській зоні окупації. Таке одностороннє рішення питання про військових злочинців є грубим порушенням прийнятих раніш декларацій.

Далі Родіонов нагадав про інші резолюції Генеральної Асамблеї, які також досі не виконані, не дивлячись на рішення Генеральної Асамблеї з 15.ХІІ.46р. і рішення Московської сесії ради міністрів закордонних справ. В таборах для переміщених осіб не вжито заходів до пильної фільтрації переміщених осіб, збігців і військово-полонених з метою встановлення злочинців війни і очищення таборів від осіб, або груп, що застосовують заходів примусу до збігців, переміщених осіб і

і віськово-полоненим з метою заборони повернення їх в країни свого громадянства.

В наслідок діяльности в таборах військових злочинців, зрадників і квіслінгів, затримується репатріяція багатьох тисяч громадян об"єднаних націй і зокрема советських громадян, що знаходяться в таборах і прагнуть вернутись на батьківщину.

До цього часу, продовжував Родіонов, 396.924 советських громадян, загнаних гітлерівцями, перебувають в зонах англійського і американського командування і на території інших іноземних держав.

Замісць сприяння советським громадянам повернутись на батьківщину, британська і американська влада сприяє вербовці і відправці советських громадян на роботу в різні країни. Ця вербовка проводиться примусовим порядком, застосовуючи методів залякування і загроз.

Родіонов нагадав, що ще на минулій сесії Генеральної Асамблеї, советська делегація запропонувала призначити комісію з представників 7-9 країн для обстеження таборів переміщених осіб, але цю пропозицію було відхилено.

Советська делегація, заявив наприкінці Родіонов, настоює на застосуванні рішучих заходів до виконання рішення Асамблеї від 16.XII-46 р. щодо усунення військових злочинців, зрадників і квіслінгів з таборів переміщених осіб і припинення в цих таборах пропаганди, ворожої державам членам ОН. Це буде сприяти скорішій репатріяції переміщених осіб, які прагнуть вернутися на батьківщину, але тероризуються військовими злочинцями.

В зв"язку з зазначеним, советська делегація внесла, як додаток до югославського проекту резолюції, такі п"ять пропозицій:

1. Зняти з адміністративних постів в таборах для переміщених осіб всіх тих, кого спіймано на агітації до неповернення переміщених осіб на батьківщину, або в протидіях їх репатріяції.

2. Призначити на адміністративні пости в зазначених таборах осіб, що заслуговують довір"я з боку урядів тих країн, громадяни яких є в даному таборі.

3. Не допускати в таборах для переміщених осіб дальнього існування і діяльности різного роду самозванчих комітетів, що ведуть систематичну агітацію проти повернення на батьківщину.

4. Забезпечити представникам зацікавлених держав вільний доступ до таборів для переміщених осіб і вільне поводження з ними.

5. Припинити вербовку переміщених осіб в далекі від їх батьківщини країни, в яких ці особи опиняються в тяжких умовах і прирікаються на нові страждання і переслідування."""

СПРАВЕДЛИВА УХВАЛА.

Нью-Йорк 19.X.- Юридична Комісія Генеральної Асамблеї ОН прийняла пропозицію представника Великобританії в справі видачи військових злочинців і ухвалила видачу таку робити лише у випадку одержання достатніх доказів їх вини і як що буде забезпечено для них правничий суд.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Л о н д о н 19.X.- Представник міністерства торгівлі Великобританії заявив, що торговельні переговори в Москві не закінчились розривом і що Великобританія і СССРекономічно потрібують один одного. СССР може купувати у Великобританії до 40% її фабрикатів, тоді як США не більш 10%.

:::Нью-Йорк 17.X - Бровары США крім заощадження пшениці і рижу, зобов"язались зменшити споживання кукурудзи на 25%, що заощадить її щомісяця 178.400 центнерів.

:::Л о н д о н 19.X.- Новий військовий міністр Великобританії Шінвальд заявив, що у Великобританії ніхто не хоче війни ні з СССР ні з іншими державами.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. ЧЕТВЕР 23 ЖОВТНЯ 1947 ч.251

ВІДКРИТТЯ АНГЛІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

ТРОННА ПРОМОВА КОРОЛЯ.

Л о н д о н 21.X.- Сьогодні король Англії, який прибув в Парлямент разом з королевою і вперше з принцесою Елізабетою, кідкрив чергову сесію Парляменту.

У своїй промові король зазначив ряд законопроектів, що їх має на теперішній сесії обговорити парлямент. Серед них законопроект про обмеження прав Палати лордів і про збільшення кількости робітників в сільському господарстві, вугільній і текстильній промисловості.

Король висловив надію, що Рада 4 міністрів, що збереться 25-го листопада в Лондоні, утворить демократичну Німеччину, яка не буде загрожувати світові.

Після короля виступив з промовою прем"єр-міністр Етлі, який зазначив, що Палата лордів, за існуючим положенням, має право затримувати законопроект парламента на термін до 2-х років; тепер передбачається обмежити цей термін одним роком. Черчіль на це вигукнув з місця: "Це навмисний акт соціяльної агресії!"

Від імені опозиції промовляв Іден, колишній міністр закордонних справ, який відмітив напружений міжнародній стан,загострення антагонізму між СССР і східними державами, що їх контролює СССР, з одного боку, і західньо-демократичними державами, з другого. Іден сказав, що не можна вірити дружбі Сталіна, який виступав у цьому питанні перед членами парляменту, лейбористами, а разом з тим московське радіо продовжує ганьбити і лаяти британський уряд. Іден протестував проти наміру уряду обмежити права палати лордів, на що уряд не одержав мандату на виборах.

НА ГЕНЕРАЛЬНІЙ АСАМБЛЕЇ ОН. ГОЛОСУВАННЯ БЕЗ НАСЛІДКІВ.

Л о н д о н 20.X.- Сьогодні увечорі Генеральна Асамблея ОН поновила голосування у питанні, хто має стати на місце Польщі, що з І.І.48 р. вибуває зі складу Ради Безпеки - Україна чи Індія. Попередні 9-разові голосування не дали ні Україні, ні Індії потрібних 2/3 голосів, хоча Україна при кожному голосуванні мала перевагу перед Індією. Таку ж перевагу вона одержала і сьогодні на обидвох голосуваннях, які відбулись також без належних наслідків. Україна у першому голосуванні одержала 29 голосів, Індія - 24, дві держави утримались від голосування, а дві - були відсутні. Під час другого голосування були присутні представники всіх 57 націй і Україна одержала 30 голосів, замісць потрібних 38, а Індія - 25, дві держави від голосування утрималась.

Вирішено дальше голосування по цьому питанню відкласти.

Також без наслідків відбулися вибори 2-х членів Ради Опіки ОН. Зазначені кандидати одержали таку кількість голосів: Філіпини - 36, Сіам - 33, Косторіко - 29 і Норвегія - 21.

Генеральна Асамблея заслухала також рішення Юридичної Комісії про утворення прапора ОН, рисунок якого уявляє собою білу земну кулю на блакітному фоні. Проект прапора прийнято одноголосно.

Зауваження голови Асамблеї, що це перше питання, яке було однодушно прийнято Асамблією - викликало сміх і оплески.

БАЛКАНСЬКУ КОМІСІЮ УТВОРЕНО ВСУПЕРЕЧ ВОЛІ ШОСТИ.

Л о н д о н 22.Х.- Генеральна Асамблея ОН вчора увечорі 40 голосами проти 6 |слов"янський бльок| при II, що утримались, прийняла пропозицію Політичної Комісії ОН про утворення нової Балканської Комісії і визнала, що Югославія, Болгарія і Албанія відповідають за надання допомоги грецьким партизанам.

БРАЗІЛІЯ ПОРВАЛА ДИПЛОМАТИЧНІ СТОСУНКИ З СССР.

Л о н д о н 21.Х.- Бразилійський уряд вирішив порвати дипломатичні стосунки з СССР, як протест проти вміщеної в газеті "Ізвестія" наклепницької і образливої для президента Бразилії Дутри - статті.
Захист інтересів Бразилії в СССР бере на себе амбасада США в Москві.

ЗАКРИТТЯ КОМУНІСТИЧНИХ ГАЗЕТ В ГРЕЦІЇ.

Нью-Йорк 20.Х.- З Атен сповіщають, що за судовим наказом закрито дві комуністичні газети: "Різоспантіс" і "Еам" за те, що ці газети закликали грецький народ допомогати партизанам.
Прем"єр-міністр Греції Софуліс заявив кореспондентам, що це не означає тиску на пресу і що преса і надалі залишається в Греції вільною і має право критики, але уряд не дозволить подібних закликів, які робить комуністична преса.

ЗАХОДИ АНГЛІЙСЬКОГО УРЯДУ В СПРАВІ ПОЛІПШЕННЯ ХАРЧОВОГО СТАНОВИЩА.

Л о н д о н 20.Х.- Міністр харчування Великобританії Стрече заявив, що починаючи з весни, Великобританія буде одержувати від Австралії значні достави пшениці.
Стрече зазначив також про утворення британської корпорації розвитку рільництва в колоніях для одержання сировини і харчових продуктів, зокрема в Західній Африці передбачається запровадити великі плантації земляних оріхів для вироблення олії; з цією метою уряд асігнує 25 міл. фунтів стерлінгів.

ДО ВИБОРІВ У ПАРИЗЬКИЙ МУНІЦИПАЛІТЕТ.

Л о н д о н 21.Х.- В наступну неділю у Франції будуть продовжуватись вибори в муніципальні органи. Гадають, що ці вибори не змінять співвідношення місць, що посіли політичні партії після першого туру виборів, які відбулись 19.Х, а саме: партія де-Голя, французьке об"єднання - 40%,комуністи - 30%, соціялисти - 20% і прогресивні католіки - 10%.
В Паризькому муніципалітеті з 98 місць партія французького об"єднання одержала 52, комуністи 25 місць.

ПРОТЕСТ АМБАСАДОРІВ США І ВЕЛИКОБРИТАНІЇ У ПОЛЬЩІ.

Нью-Йорк 21.Х.- Амбасадор США в Варшаві заявив протест польському уряду проти безпідставного арешту співробітниці амбасади, американської громадянки Ванди Срок, яка після допиту, на якому з нею брутально поводились, була звільнена, як помилково арештована.
Подібний протест висловив і амбасадор Великобританії у Варшаві проти арешту комерційного радника амбасади, польського громадянина Уахта, який працював в амбасаді у справах компенсації за націоналізоване в Польщі майно британських громадян.

СКІЛЬКИ ДП У ЯКУ КРАЇНУ ДОПУСТИТИ.

Нью-Йорк 21.X.- Сповіщають з Женеви, що пленум Міжнародньої Підготовчої Комісії в справах збігців сьогодні обговорює квоти допуску переміщених осіб і збігців в кожну з країн, що є членами ОН.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Л о н д о н 18.X.- Між СССР і Данією складено торговельну умову, за якою СССР надішле Данії 100 тис. тон жита і ячменю, замісць 10 тис. тон масла і сала, що має продати Данія.

:::Л о н д о н 18.X.- Прем"єр-міністр Ірану Солтанег заявив кореспондентам газет, що завтра в парляменті відбудеться дискусія в справі утворення ірансько-советського нафтового товариства.

:::Нью-Йорк 20.X.- Колишній віце-президент США Генрі Волес прилетів до Єрусалиму. Кореспондентам, що його зустріли, він заявив, що вітає рішення Палестинської Комісії про поділ Палестини і додав, що він хотів би бути свідком згоди між США і СССР і в інших питаннях.

:::Нью-Йорк 21.X.- Панамериканський союз за пропозицією Аргентини вирішив підтримати ініціятиву Президента Трумена і співпрацювати з США в справі заощадження харчів для допомоги голодуючої Европі.

ПРАВДА ПРО 14 МІЛЬЙОНІВ РАБІВ.

|УБІ| Однією з найдивовижніших та найжахливіших подій нашого часу є відродження людського рабства в советській Росії. Гітлер намагався зробити те за зразком стародавніх римлян, ярмлючи чужинецькі або за його думкою "нижчі" раси. Але Сталін, що "не поділяє" теорії нерівенства рас, ярмив своїх власних співгромадян та людей іншого підданства в нечуваних в усій історії розмірах.

Нині є в імперії примусової праці, в советському союзі біля 14 мільйонів рабів. Вони живуть у таборах, оточених парканами з колючим дротом. День і ніч стережуть ці табори стрільці з потужними прожекторами та зграями собак для переслідування тікаючих. Ув"язнені виконують найважчу працю: в копальнях, на лісозаготівлі, розчищенні лісу, прокладанні шляхів, будуванні залізниць, каналів, летовищ та фабрик. Їхня праця є дешевою, постійною й легкою для контролі, байдужою до клімату. Їх можна перевозити у вантажних вагонах, без будьякого відпочинку, подібно до отари худоби. На них непотрібно витрачати капітал. Советські раби нічого не коштують своєму власникові МВД |НКВД|, агенти якого просто хапають їх на вулицях або стягають вночі з ліжка.

Праця 14 мільйонів рабів є істотний і невід"ємний чинник в економіці "першої соціялістичної держави". Коли кількість рабів знижується, МВД дає наказ кожній своїй місцевій філії арештувати певне число т.зв. "нових злочинців". Ця рабська система є насмішкою над твердженням, що тоталітарна власність усунула безробіття. Кількість на-завжди ярмлених рабів у советському союзі більша від кількости тимчасово безробітних в Об"єднаних Державах за часів найбільшої депресії. У деяких таборах раби живуть в гірших умовах, ніж їх мали люди кам"яного віку.

От що каже один з польських в"язнів, що раніше був суддею:

"Напівголі і босі прибули ми до покритої льодом пустельної тундри, де була лише палиця з прибитою дошкою "Таборовий пункт ч. 228". Ми їли житню муку з водою в сирому вигляді. Вночи ми спали в землянках, лежачи щільно один біля одного. О 4 годині ранку вартовий стукав сокирою у залізний казан, даючи сигнал до вставання. Ніхто не вдягався, бо спав в одязі. Після вставання їли знову муку, яку одержали ввечері. О 5 годині другий сигнал, що кликав на роботу. Повслі один за одним страшні й брудні створіння у лахмітті вилізали з своїх брудних нор, тремтячи від холоду, щоб почати щоденну працю. Стояв жахливий сморід. Іноді людина, залишаючись на тому місці, де спала, заявляла про свою хворобу.

Якщо помішник лікаря встанрвляв по пульсу, що в"язень бреше, його били й виганяли. Багато вмирало кожної ночі і санітари здирали тоді з них одяг, тягли до моргу – примітивної касарні з гілля та хмизу, де лежали купі трупів".

Інший ув"язнений розповідає: "Ми жили в наметах без підлоги. Коли ми поверталися з роботи промерзлі та мокрі до кісток, ми ставали навколішки на брудну долівку. Лежали, маючи на собі увесь наш одяг, і таким чином сушили його. Другого дня, коли приходив вартовий з своїми псами, то вже де-хто не вставав зовсім. Коли хто вмирав серед ночі, його тіло засовували під ліжко, щоб таким чином оде[р]жати порцію хліба померлого".

Ці приклади взято з таборів смерти Далекого Сходу та півночі Росії. Дані про життя в іншому таборі, що їх подала одна полька, яка нині перебуває в США, підтверджують сотні інших письмових свідчень колишніх в"язнів.

Раби сплять у довгих дерев"яних бараках, на дошках. Ніколи немає матраців, постільної білизни або ковдр. Скрізь повно вошей, блощиць та щурів. Дозволено митись лише один раз на місяць, з одного відра гарячої води. В кожному бараці є лише одна піч, що діє в радіюсі 5 або 6 метрів.

О 4 годині 40 хвил. ранку рабів будить озброєна варта. Хто забарився, того б"ють і стягають з дощок. Після сніданку |ложка рідкої зупи і шматок хліба| їх вишиковують в ряд і спроваджують до праці по 25 чоловік. Кожного ранку перед виходом на працю, вартовий попереджає, що коли буде зроблено крок ліворуч або праворуч, то він стрілятиме без попередження. Дуже багатьох, що не слухали цього попередження, варта застрелила.

В"язні працюють I2 годин денно, одержуючи в обід 2 повні ложки каші. Увечері, після одержання миски зупи та 2 ложок каші, їх знову переараховують і знов попереджають. Коли вони не виконують норм, їх мізерний приділ ще зменшується. Після декількаразового відмовлення працювати – кара смерти.

Найбільш жахливим у практиці нацистського ув"язнення в Німеччині було розлучення родин. Але в Росії це є загальне правило, навіть при масових засланнях. Чоловіків і жінок розлучають, позбавляючи їх можливости бачити та писати один одному. Розлучають часто і дітей з батьками. Найголовніша мета цієї таборової організації є карати та знищувати ворогів диктатури. Кожен вартовий знає, що коли він не буде дотримуватись загального рівня советських жорстокостей, його також можуть ув"язнити.

За що ув"язнюють советських громадян? Як правило, число дійсних злочинців становить лише I5% загальної кількости в"язнів. Решту можна поділити на 7 груп:

1."Битовікі" – це є советське слово, яким означають людей, що "збочили з соціялістичного способу життя". Це означає злочин на службі. Наприклад: куховарку, яка забула посолити в колгоспі обід, обвинувачують у невиконанні службових обов"язків. Це вже дає підставу до заслання. 2. Кулаки. Це є ініціятивні селяни, що чесною працею добре господарювали та придбали за старих часів трохи більше землі та худоби. Їх засилають мільйонами.

3.Промислові робітники, засуджені за "брак дисципліни", що вважається в СССР тяжкою провиною.

4, Робітники та комуністи з чужих держав, приваблені обіцянками. Також советські громадяни, які були за кордоном є підозрілими. Наприклад: дівчинка на ім"я Галуся, що була на балю, одержала перший приз за найкраще танцювання вальса. Дружина італійського консула, що була там, привітала Галусю і мала з нею теплу розмову на протязі 2 чи 3 хвилин. Другого дня дівчину було заарештовано і заслано до табору.

5.Непокірні священики, засуджені за релігійні переконання.

6.Кілька мільйонів громадян Польщі та Болгарії, що утворили нову групу рабів по закінченні війни.

7.Репатрійовані советські військовополонені.

| Скорочений переклад з "Рідерс Дайджест" |

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II СУБОТА 25 ЖОВТНЯ 1947 ч.252

НОВИЙ КАБІНЕТ У ФРАНЦІЇ.

Нью-Йорк 22.Х.- Кабінет міністрів Франції подався до демісії. Всі міністри подали прем"єр-міністру Рамадьє заяви про відставку, щоб дати йому можливість зорганізувати новий кабінет міністрів.

Перед дімісією уряд ухвалив дотерміново скликати сесію парламента, а саме на 28.Х.

Прем"єр-міністр Франції Рамадьє з метою більшої і швидкої оперативности зорганізував новий уряд в значно зменшеному складі: на місце 25 міністрів новий уряд складається лише з 13 міністрів.

Уряд залишається коаліційним і з таким же партійним співвідношенням, а саме: 7 соціялістів, 3 від партії прогресивних католиків, 2 радикали і один від партіінезалежних.

Міністр Бідо залишається в уряді на тому ж пості міністра закордонних справ.

Політика уряду, як заявив Рамадьє залишається без змін.

Парлямент має в першу чергу, крім затвердження нового уряду, розглянути економічний плян уряду відносно норм зарплати і стабілізації цін, збільшення продукції на 50% і урівноваження державного бюджету для чого значно скорочуються видатки.

На пресконференції Рамадьє обвинувачував партію французького об"єднання і комуністів, - перших, що прагнуть до повалення політичного устрою Франції, встановленого народом і других, що своєю політикою ведуть Францію до загибелі.

ЕКОНОМІЧНІ ПЛЯНИ В АНГЛІЇ.

Л о н д о н 23.Х.- Сьогодні в англійському парляменті було заслухано доповідь міністра в економічних справах Крипса про перспективи економічного оздоровлення Великобританії.

Крипс зазначив, що однією з головних причин економічної кризи Англії - є брак долярової валюти і що експорт Великобританії скеровано, в основному, в країни де розрахунковою валютою є доляр.

Для боротьби з економічною кризою, сказав Крипс, передбачається дальше скорочення імпорту. В першу чергу буде припинено імпорт тютюну з Америки і можливо, дальше зменшення харчових норм з 2870 до 2700 калорій. "Це неприємно" зазначив Крипс, але не катастрофично". Знижка харчових норм відіб"ється, в основному, на цукру, якого на 20% менше буде витрачатись на кондиторські вироби.

Крипс назвав великими труднощами брак робочої сили, який буде ліквідовано завербуванням до праці поляків, европейських добровільців і головним чином притягнення до роботи англійців.

Крипс зазначив, що хоча урядове завдання виготовлення сталі в 14 міл.тон і буде виконано в цьому році, але для промисловости Англії не вистарчить 2-3 міл. тон сталі. Він додав, що уряд вживає заходів збільшити видобичу вугілля до таких розмірів, щоб в 1948 році можна було експортувати 10 міл. тон вугілля.

Міністр оборони Великобританії Александер зазначив в Парляменті, що скорочення британської фльоти не стосується його частини на Середземному морі.

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ КОНҐРЕСУ В США.

Нью-Йорк 23.X.- Сьогодні вечором в Білому Домі відбулась нарада у Президента Трумена з лідерами обох партій Конґреса, на якій брали участь і окремі члени уряду.

Нарада вирішила скликати дотерміново на 17.XI надзвичайну сесію Конґреса для розв"язання питання срочної допомоги Франції, Італії і Австрії і запровадження в життя плана Маршалла в економічній відбудові Европи.

ЗАЗІХАННЯ НА ІРАНСЬКУ НАФТУ СССР ВІДКИНУТО.

Нью-Йорк 23.X.- Іранський парлямент 102 голосами проти 2 відхилив складений прем"єр-міністром Кован-Солтане в Москві проект іpансько-советського нафтового товариства і в своїй постанові зазначив, що цього проекта було складено під час перебування советських військ у північній частині Ірана.

Парлямент заборонив урядові надавати в майбутньому нафтові концесії чужим державам і провести обстеження нафтових джерел для експлоатації їх місцевими засобами. Наприкінці своєї постанови Парлямент пропонує урядові не приставати ні до жодного бльоку держав.

КОМУ ЩО, А КУРЦІ ПРОСО....

Нью-Йорк 23.X.- На Політичній Комісії Генеральної Асамблеї ОН обговорювався проект резолюції СССР про заходи проти пропаганди підпалювачів нової війни.

З великою промовою виступив Вишинський, який зазначив, що постановка цього питання на Генеральній Асамблеї не лише не припиняє пропаґанди за нову війну, а навпаки збільшує її в США.

Вишинський заатакував, як він зазначив, нових підпалювачів війни: міністра торгівли США Гарімана за його останню промову в м.Чікаго на асоціяції робітників щоденної преси, на якій Гаріман попереджав, що Росія разом з східними державами намагаються проковтнути світ і, за словами Вишинського, Гаріман закликав робітників преси побільшити жвавість преси США.

Заатакував Вишинський і колишнього міністра закордонних справ США Бернса за тільки що випущену його книжку "Відверто кажучи", в якій, як зазначив Вишинський, Бернс хоче побити рекорд брехні на СССР і дати рецепт для війни з СССР. Вишинський обвинувачував Бернса, що він у своїй книжці під"южує США, щоб вони, при допомозі ОН, примусили СССР залишити Східню Німеччину.

Міністр закордонних справ Австралії Еварт у своїй промові звернув увагу Вишинського, що відповідна пропаганда провадиться і советською пресою, яка прагне запевнити свій народ, що головна і рішаюча роля в одержаній перемозі над Німеччиною і Японією належить червоній армії і коли, сказав Еварт, Громико 26.II-ц.р. визнав на Раді Безпеки, що перемогу над Японією одержали головне озброєні сили США, які і мали найбільше втрат, порівнюючи з іншими союзниками, то советські газети не вмістили цієї промови Громики.

Еварт додав, що советська преса знаходиться під контролем уряду і не має права критикувати свій уряд.

Делегат США Остен зазначив, що уряд США не має права, а також і наміру заборонити своїм громадянам вільно висловлювати свої політичні переконання. Остен сказав, що спроба придушити свободу думки і слова веде до утворення поліційної держави і запровадження цензури.

ЗА НЕПОСЛУХ МОСКВІ.

Нью-Йорк 23.X.- Газета "Нью Геральд Трибюн" сповіщає, що один з секретарів італійської комуністичної партії Інберто Торічелі, що є головою установчих зборів Італії, одержав гостру догану від комуністичної партії. Торічелі 18 років просидів у фашистських в"язницях

Вина його, як сповіщає "Нью Геральд Трибюн" полягає в його інтерв'ю американському кореспондентові, в якому він зазначив, що італійська компартія не дозволить ні СССР ні іншим країнам вмішуватись у внутрішні справи Італії.

Торічелі вже раз виключали з компартії в 1939 році за його протест і заперечення проти умови, що її склав СССР з Німеччиною про дружбу.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

::: Лондон 22.Х.- Уряд Чилі розірвав дипльоматичні відносини з СССР і Чехословаччиною, комуністичні агенти яких підбурювали чилійських шахтарів до страйку.

::: Нью-Йорк 22.Х.- З Осло сповіщають, що на виборах 19.Х в муніципальні органи Норвегії робітничі партії зберегли свої місця; успіх має консервативна партія, а комуністи потерпіли поразку.

::: Лондон 23.Х.- Маршал Тіто хворіє вже кілька днів.

ЗВЕРНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОЇ ЛЮДНОСТИ.

ЯК ЖИТИ У ТАБОРАХ:

Святий апостол Петро у II листі /II розд.вірш 17-18/ каже так: "Отож ви, улюблені, знаючи це наперед, стережіться, щоб не були ви зведені блудом безбожних і не відпали від свого вґрунтування, - але щоб зростали в ласці й пізнанні Господа Нашого й Спаса Ісуса Христа".

Наш український нарід жив більш як 25 літ під безбожним режимом що не признавав Бога ані Закону Його Святого. Через це життя нашої християнської людности сильно захиталося під впливом різних ворожих течій, що виступали проти християнства.

Ще й сьогодні находиться між нами багато злих, безбожних людей, що не бажають нам добра, уважають за непотрібне виховання в християнському дусі, руйнують правдиве щастя на землі й спасіння в небі. Вони ще і тут, на чужині, хочуть далі свою злу роботу продовжувати, хочуть будувати свої задуми на самому насильстві над своїми братами і не хочуть будувати життя на християнській любові. Злі духи роблять свою єдину роботу, тому вони бажають лише безладу та озвіріння й незгоди між людьми.

Українська інтеліґентна верства повинна й мусить причинитись до того, щоб наша людність, яка живе по таборах, за всяку ціну виховувалась традиційно та жила славою наших предків та батьків. Щоб не ширився духовий та релігійний занепад, треба нам, інтеліґентам, дати добрий приклад до наслідування своїм браттям.

Багато наших людей не знають тепер, як їм належить жити на цьому чужому світі, якою саме дорогою йти, щоб бути правдивими християнами. Брак знання, навчання Закону Божого, від 1918 р. є одною з причинцього релігійного занепаду. Наше молоде покоління виросло й росте без належного потрібного духового настановлення. Ми, старші, тому мусимодавати молодшим добрий приклад, бо колись у нас був такий звичай, що молоді вчилися від старших.

Отже повстає питання: як треба жити на цьому світі, щоб бути правдивим християнином, але разом із тим залишатись добрим громадянином свого рідного народу.

На це питання життєве я й даю коротку відповідь: Треба жити за Христом у світі.

Заклинаю всіх вірних Кільської округи, як старших, так і молодь, чоловіків, жінок, дітей, щоб жити за вказівками нашого Спасителя Ісуса Христа.

Немає кращої дороги для правдивого християнського життя понад ту, яку показав нам Господь наш Ісус Христос у своїй Святій Євангелії.

Йдемо всі цією єдиною правдивою дорогою і тоді легко осягнемо щастя на цій землі, а в небі спасіння. Сам бо Спаситель це нам доказує словами: "Прийдіть до Мене всі, працею знеможені та перетяжені й Я дам вам спочинок". "Візьміть на себе ярмо Моє і навчіться від Мене, бо Я тихий і серцем покірний"

Стремім же до правди, до краси, виконуймо наші святі християнські обов"язки, даючи цим, своїм співбратам та дітям прекрасний приклад до наслідування.

Читаймо Святу Євангелію, чуйно слухаймо її в церкві, бо вона нас вчить як треба жити за Божим Законом щоб осягнути щастя на землі а на небі спасіння.

Прот. Іванюк.

НАША ТАБОРЯНКА НАТАЛІЯ БАЧИНСЬКА,
на 73-му році життя померла в шпиталі у Габкургу дня 20-го жовтня 1947 року після недовгої тяжкої хвороби.
На цьому місці провід табору і редакція висловлюють родині померлої своє щире співчуття.

ПОВІДОМЛЕННЯ

В суботу 25-го жовтня в нашому таборі, в таборовому театрі відбудеться концерт ЮГОСЛАВСЬКОГО АНСАМБЛЮ.

Маємо нагоду знову побачити побут одного з слов"янських народів на нашій сцені, бо недавно бачили ми подібний концерт білоруського ансамблю.

Концерт, що має відбутись в суботу буде складатись з сербських народніх пісень, танців та музичних народніх номерів.

Початок концерту о 20 год.

Білети можна набувати при вступі до театру.

Культ.Освіт.референт

-0-ГОЛОШЕННЯ

Подаємо до відома громадян нашого табору, що незабаром в нашій таборовій друкарській школі вийде Календар кишеньковий на 1948 рік.

В тому Календарику будуть подані найцікавіші відомости потрібні кождій людині, а також і практичні поради.

---§§---

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II ВІВТОРОК 28 ЖОВТНЯ 1947 ч.253

ПРЕЗИДЕНТ ТРУМЕН ГОВОРИТЬ ДО НАРОДУ.

Нью-Йорк 25.X.- Вчора вечером Президент Трумен виголосив радіом промову до американського народу, в якій пояснив причину скликання надзвичайної сесії Конґресу на 17.XI, себ-то на два місяці раніш встанрвленого терміну.

Трумен сказав, що це викликано двома пильними питаннями, що їх має розв"язати Конґрес:

1/Високий рівень цін, що піднявся в США, особливо в останній час, що загрожує інфляцією і

2/ Наступаючий на Европу голод і холод, що загрожує миру і безпеці.

Трумен зазначив, що інфляцію в США можна зупинити здоровими заходами. Проект міроприємств в цьому напрямку буде наданий Конґресу; запроектовано також відповідну допомогу для закордону.

"Наша політика, сказав Трумен, ясна і чітка: ми помагали й помагатимемо вільним людям поборoти наслідки війни і стати незалежними. Слова, що ми домагаємось панування над цілим світом - блягузкання. Ми повинні швидко допомогти европейським країнам пережити цю зиму, в противному разі вони легко можуть стати жертвою тоталітарної агресії"

Труман зазначив, що в тяжкому стані знаходяться також окуповані зони Німеччини і Японії.

СОВІТСЬКА "КАТЕРИНКА" ГРАЄ НЕ ВГАВАЄ....

Л о н д о н 26.X.- На Політичній Комісії Генеральної Асамблеї ОН продовжувались дискусії в справі резолюції СССР про заходи проти пропаганди підпалювачів нової війни.

З промовами виступали представники Південної Африки, Куби, Бразилії, СССР, України, Білорусі, Турції і Великобританії.

Представник Південної Африки закинув Вишинському, що в СССР існує невільнича праця; 20 міл.арештованих працює в північних тундрах і тисячі з них гинуть від недоживлення.

Вишинський відповів делегату Південної Африки, що це є фантастично. У своїй дальшій промові Вишинський, ґрунтуючись на документах, що були знайдені в міністерстві закордонних справ Німеччини, обвинувачував Турцію, яка, нібито, допомагала Німеччині.

Представник Великобританії міністр Мак-Ніл у своїй промові звернувся до Вишинського, щоб він відкликав свою резолюцію і припинив злобні і вульґарні нападки на дружні держави і додав, що ці нападки отруюють атмосферу ОН.

Протестуючи проти атаки Вишинського на Турцію, Мак Ніл зазначив, що так не роблять великі держави у відношенню до малих держав.

З приводу документів, знайдених в міністерстві закордонних справ Німеччини Мак Ніл зазначив, що де-які документи має і Великобританія, але "ми їх використаємо, сказав Мак Ніл, коли до цього будемо примушені і, звичайно, після попередньої пересторoги.

Мак Ніл обвинувачував советську пресу за навмисне замовчування де-яких промов на Генеральній Асамблеї ОН. Торкаючись преси Великобританії Мак Ніл зазначив, що у тому випадкові, коли які небудь газети ,наприклад „Дейлі Мейль" чи "Дейлі Геральд" вмістять неправдиве

повідомлення, що це виправить інша газета - "Таймс" і навіть "Дейлі Уоркер", але хто в СССР, запитав Мак Ніл, відважиться виправити повідомлення "Правди"?

ВІД ДОБРОГО НЕ ТІКАЮТЬ.

Л о н д о н 26.Х.- Варшавське радіо сповістило, що як виявилось у суботу вечером, вже кілька днів як зник лідер опозиційної селянської партії Польщі Станіслав Миколайчик і з ним інші три лідери цієї партії разом з їх дружинами. Про зазначене сповістили прем"єр-міністру Церанкевичу два члени лівого крила селянської партії. Проваджується розшук збігців. Вважають, що вони втікли за-кордон.

І РАДЯНСЬКІ УРЯДИ ПРИСЛУХАЮТЬСЯ ДО ГОЛОСУ ЗАГАЛУ.

Л о н д о н 24.Х.- Московське радіо сповістило, що з приводу активних антисоветських демонстрацій біля советської амбасади в Ріо-де-Жанейро, що загрожували життю членів советської амбасади, - за вимогою обуреного з цього приводу советського загалу, членів бразилійської амбасади в Москві затримано. Московське радіо зазначає, що їм буде дозволено виїхати до Бразилії після того, як члени советської амбасади покинуть Бразилію.

В Ріо-де-Жанейро відбуваються масові антикомуністичні демонстрації.

СВОБОДА СЛОВА Й ПЕРЕКОНАНЬ.

Нью-Йорк 24.Х.- Угорський адміністративний суд приступив до розгляду заяви угорської партії незалежних, яка вимагає анулювання виборів на Угорщині тому що десятки тисяч людей були незаконно викреслені з виборчих списків.

Органами секретаної поліції Угорщини арештовано секретаря незалежної партії.

НОБЕЛЬОВСЬКА ПРЕМІЯ.

Нью-Йорк 24.Х.- З Стокгольму сповіщають, що Нобелевську премію в цьому році присуджено за медичні роботи і розподілено між вченим подружжям Корі, що з 1922 р. емігрували з Чехословаччини і зараз працюють в університеті Сан-Луї /США/ за винахід перетворення крохмалю в цукор і аргентинським професором медицини Бернард Гусейном за винахід гормонів.

ЩЕ ОДИН"ВОРОГ НАРОДУ".

Нью-Йорк 25.Х.- Амбасадор Болгарії в Швайцарії Бальчев надіслав до міністерства закордонних справ Болгарії заяву про залишення свого посту. Бальчев зазначив, що він не може залишитись на своєму посту після того як на процесі Петкова його брехливо обвинувачували у співробітництві з Петковим.

У своїй заяві Бальчев назвав Петкова великим болгарським патріотом, чесним і мужнім політичним борцем.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

Л о н д о н 24.Х.- У вугільних копальнях Англії працює біля 5300 поляків і 400 поляків провадять для цього відповідну науку. Зарплата працюючих в копальнях Англії поляків від 7 до II фунт.стерлінг. на тиждень.

::: Л о н д о н 24.Х.- Видобуток вугілля в Польщі збільшився з 5107 тис.тон у серпні до 5367 тис.тон у вересні.

:::Нью-Йорк 25.Х.- Польське вугільне бюро оголосило, що в наступному 1948 році зменшено буде вивіз вугілля до СССР з 40% до 26% загальної видобичи вугілля в Польщі. Решта советської квоти буде скерована іншим европейським країнам.

:::Л о н д о н 24.Х.- Делегат Сірії на Генеральній Асамблеї ОН вніс пропозицію щоб кожна з 57 країн членів ОН приймала що-місячно по 1500 чол. европейських збігців.

::: Нью-Йорк 24.Х.-Румунський уряд потяг до судової відповідальности лідерів незалежної соціял-демократичної партії на чолі якої стоїть колишній міністр Петреско. Лідери ці обвинувачуться у розповсюдженні весною ц.р. листівок, що не пройшли урядової цензури. Незалежна соціял-демократична партія є остання опозиційна партія Румунії.

::: Нью-Йорк 24.Х.- Уряд Голляндії сповістив ІРО про бажання завербувати на роботи до копалень 3000 переміщених осіб з британської зони.

::: Нью-Йорк 24.Х.- З Іраку сповіщають, що в разі залишення Палестини британськими військами , до Палестини вступлять іракські війська.

::: Л о н д о н 24.Х - Міністр фінансів Великобританії Долтон заявив в Парляменті, що одержана від США позика в 1.350 міл. долярів була видаткована в такий спосіб: 23% на харчові продукти, 50% - на сировину, 14% на тютюн і кіно-фільми і 13% на прохарчування німців.

::: Л о н д о н 24.Х.- Сьогодні рано близько Лондону трапилась залізнична катастрофа. В густому тумані два потяги наскочили один на другий. 31 чол. забито і 63 поранено.

::: Нью-Йорк 24.Х.- В Французькій зоні Німеччини оголошено список 170 заводів, що підлягають демонтажу в рахунок репарацій.

::: Нью-Йорк 25.Х.- Московське радіо сповістило про звільнення з посади амбасадора СССР в Вашинґтоні Миколи Новікова і призначення на його місце амбасадора СССР в Китаю Олександра Понюшкина.

::: Л о н д о н 25.Х.- З Вашинґтону сповіщають, що в понеділок в Білому Домі відбудеться широка нарада ділового світу США і представників праці у кількости 100 осіб в справі обговорення пляну Маршалла. На нараді будуть присутні окремі члени уряду і головний експерт міністерства закордонних справ в справах СССР.

::: Л о н д о н 25.Х.- На шляху з США до Італії є 42 пароплави з вантажом вугілля, пшениці і товщу як надзвичайна допомога італійському народу.

::: Л о н д о н 24.Х.- В Угорському парляменті після бурхливих дискусій прийнято законопроект про утворення трибуналів по боротьбі з спекуляцією.

::: Л о н д о н 26.Х.- Сьогодні у Північній Англії трапилася друга за останні 48 годин залізнична катастрофа. Зійшов з рейок швидкий потяг Еденбург-Лондон. 23 особи вбито і 70 поранено.

....

ВОЄННІ ПЛЯНИ КРЕМЛЯ.

Американський журнал "Тайм" помістив широкий опис сенсаційних повідомлень генерала Джапаридзе.

Джапаридзе обіймав високий пост в червоній армії, а тепер перейшов в ряди тих, що не мають ні наміру ні охоти повертатись до советів.

Згідно з плянами советського генерального штабу, на день І січня 1948 р. під зброєю стануть І20 советських дивізій, до яких треба ще додати 30 дивізій окремого призначення в окупованих областях. Через те численність червоної армії в мирний час зросте до І міл.800 тис. вояків. Советські дивізії згруповані в 6-ох арміях, що вже сьогодні мають бути сконцентровані на передбачених фронтах майбутньої війни. Командувачами армій призначені: північно-ленінградською - маршал Ворошилов; західньою - маршал Рокосовський; південною - маршал Жуков; кавказькою - маршал Баграмян; туркестанською - Тимошенко; далеко-східньою Маліновський.

Советські воєнні пляни базуються у великій мірі на летунстві, що з його допомогою можна буде скинути значні десанти в глибокому запіллі ворога. СССР вже знає таємницю атомової бомби, але ще не встиг зорганізувати її фабрикацію промисловим шляхом. Якраз тепер будують там три окремі заводи для продукції атомових бомб. Ще більше від атомової бомби цікавить советів інформація, згідно з якою американці мали б винайти спосіб денатурації газоліни і перетворення її в безкорисну рідину з допомогою бомбардування атомами нафтових теренів, розташованих недалеко моря. Так саме американці могли б невтралізувати нафтові поля Баку. Советський уряд має спорудити тепер на березі Каспійського моря ґіґантську металеву заслону, яка мала б затримати поширення радіо активности на нафтову промисловість. Советські спеціялісти - як пише далі американська преса - виробили надзвичайні типи стрілен і летючих бомб німецького типу. Советське командування хоче як найбільше виграти в часі і воно переконане, що головним полем воєнних дій буде Далекий Схід. На думку советського генерального штабу, майбутня війна розіграється в трьох фазах.

Першим актом буде швидка окупація всієї Західньої Европи, що може статися протягом трьох тижнів. Другим актом буде наступ на Пиринейський півострів, який перекинеться далі до Північної Африки. Одночасно через Персію, Ірак і Сірію советські війська мали б наступати на Суезький канал. Другу фазу війни Москва бажала б закінчити за три місяці. Але головна боротьба має відбутися в Китаї і вона триватиме два роки.

Американські газети, подаючи ці ревеляції нового советського Кравченка, додають до них різні коментарі.

ДРУГИЙ З"ЇЗД УКРАЇНСЬКИХ СТУДЕНТІВ В ГАНОВЕРІ.

Недавно відбувся в Ганновері другий з"їзд українських студентів англійської зони. На ньому основну увагу звернено на виховання й самовиховання. Заслухано реферати п. Цимболістого на тему: "Державницько-громадянське виховання".

В дискусії п. проф.П.Петренко вказав, що український студент повинен не тільки "учитися чужому й свого не забувати", але мусить таки ґрунтовно вивчити історію України і українську літературу, особливо це мусить зробити той хто не мав раніше для цього можливості.

Одними із важніших факторів виховання студентів є добре зорганізована праця студентських громад, участь в громадській роботі і тісніший зв"язок з старшим громадянством.

Головні завдання, які поставив з"їзд перед студентством,- це опанування досконало кожного своїм фахом і підвищення загально-освітнього культурного рівня. Для підвищення фахово-освітнього рівня і посередництва між поодинокими товариствами, одиницями, між студентством і Централею вирішено з"їздом видавати студентський журнал для англійської зони, який має виходити в Кілі.

Делегат.

....

ПРОСИМО ВНОСИТИ ПЕРЕДПЛАТУ НА ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК ЗА ЛИСТОПАД МІСЯЦЬ.

....

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК П. ЧЕТВЕР 30 ЖОВТНЯ 1947 ч.254

У ПОЛІТИЧНОМУ КОМІТЕТІ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН. ЗАСУДЖЕНО ПРОПАГАНДУ НОВОЇ ВІЙНИ. ДИСКУСІЯ В КОРЕЙСЬКОМУ ПИТАННІ.

Л о н д о н 27.Х.- На Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї ОН Вишинський погодився з поправкою польського делегата і виключив із своєї резолюції слова про те, що пропаганда нової війни ведеться головно в США, Турції і Греції, але не дивлячись на цю зміну советська резолюція, що вимагала притягати до карної відповідальности підпалювачів нової війни була відхилена переважаючою більшістю голосів Політичного Комітету.

Політичний Комітет одноголосно 56 голосами /57-а делегація Гаїті була відсутня/ прийняв компромісну резолюцію, що її внесли Канада, Австралія і Франція. Ця резолюція засуджує всі види пропаганди нової війни у всіх країнах.

Нью-Йорк 28.Х.- Сьогодні Політичний Комітет Генеральної Асамблеї ОН приступив до обговорення питання про відновлення самостійности Кореї.

Представник США Далес у своїй промові зазначив, що 30 міл. корейців вже більше 2-х років чекають поновлення самостійности своєї держави і, не дивлячись на всі зусілля США в цьому напрямку, вони з боку СССР зустрічають спротив.

Далес зазначив, що пропозиція США у корейському питанні полягає у проведенні під контролем Комісії ОН як найскоріше виборів у Парлямент і обрання уряду, а не пізніше березня 1948 року після виборів вивести з Кореї озброєні сили США і СССР.

Громико у своїй промові заперечував проти пропозиції США і пропонував в цьому році вивести з Кореї війська США і СССР, а потім дати можливість корейцям обрати Парлямент і обрати уряд.

Пропозицію США що до Кореї підтримав представник Китаю д-р. Ку. Представник Польщі висловився за пропозицію СССР.

ДЕБАТИ В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ В СПРАВІ ВНУТРІШНЬОЇ ПОЛІТИКИ. ВИСТУПИ ГІНДА, ЧЕРЧІЛЯ І МОРРІСОНА.

Л о н д о н 28.Х.- В англійському парляменті обговорювалась справа британської окупаційної зони Німеччини.

З промовою виступив колишній міністр Гінд, який керував адміністрацією британської окупаційної зони Німеччини. Він намалював сумну картину промислового застою в Німеччині і зазначив, що не розуміє сенсу в демонтажі іржавих машин, які , на думку Гінда, більше користі дадуть на місці і потрібні у виготовленні паротягів і вагонів для промисловости Німеччини.

Гінд вніс пропозицію продовжувати демонтаж лише військових заводів, а з іншими почекати до вирішення питання про долю Німеччини на листопадовій раді 4 міністрів.

Гіндові заперечував міністр закордонних справ Великобританії Бевін і зазначив, що уряд не відступить від своєї політики у відношенні до Німеччини і що остання повинна лишок свого устаткування передати потерпілим від німецької агресії країнам.

Бевін висловив здивування, звідки береться таке м"яке ставлення до Німеччини. "Я не злопам"ятний, але ж не можна забути, що на протязі одного чверть сторіччя Німеччина викликала дві світових війни".
Бевін додав, що після листопада,незалежно від того чи буде досягнуто згоди в справі мирної умови з Німеччиною чи ні, необхідно буде провести там грошову реформу.
В Парляменті з промовою виступив також Черчіль і заатакував, як він назвав, вузько-партійну внутрішню політику уряду. Черчіль зазначив, що приватня ініціятива задихається в урядовому контролі і це,на думку Черчіля, поглиблює економічну кризу в країні.
Поряд з критикою Черчіль запевняв, що опозиція зробить все можливе щоб допомогти збільшити виробництво в країні і збільшити експорт.
Черчіль критикував політику уряду в справі надання самостійности Бірмі і Індії і нагадав, що він передбачав криваві сутички, які тепер відбуваються в Індії в надзвичайно широкому маштабі.
Черчілеві від імені уряду відповів міністр Моррісон і запитав його, чи повернення вугільних копален власникам входить в програму консервативної партії ?
Моррісон зазначив, що Черчіль проповідує економічну анархію і нагадав, що відбудова промисловости Великобританії між двома світовими войнами супроводжувалась безконечними кризами і безробіттям. Моррісон додав, що знесення контролі цін в США значно збільшило ціни і це примусило Трумена скликати надзвичайну Сесію Конґресу.

ОСТАТОЧНІ ВИСЛІДИ МУНІЦИПАЛЬНИХ ВИБОРІВ У ФРАНЦІЇ.

ДЕ ҐОЛЬ ВИМАГАЄ НОВИХ ВИБОРІВ ДО ФРАНЦУЗЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

Нью-Йорк, 27.X.- В наслідок обох турів муніципальних виборів у Франції, партія французького об"єднання /де Ґоля/ та інші праві угрупування одержали більшість в 253 містах Франції, комуністи одержали більшість в 198 містах і соціялісти - в 185 містах Франції.
У другому турі комуністи одержали ще більшу поразку, ніж у першому; натомісць соціялісти несподівано утримали свої місця у другому турі.
Генерал де Ґоль оголосив заяву, якою вимагає нових виборів у парлямент Франції, який,на його думку, тепер не відбиває волі французького народу.

НАДЗВИЧАЙНА СЕСІЯ ФРАНЦУЗЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

ВИСТУП ПРЕМ"ЄРА РАМАДЬЄ.

Л о н д о н 28.X.- Сьогодні відкрилась надзвичайна сесія французького парляменту, на якій виступив з фінансовою програмою уряду прем"єр-міністр Рамадьє.
Рамадьє зазначив, що,починаючи з липня ц.р., збільшено зарплату на 11%, в той же час ціни на продукти і предмети першої потреби піднялись на 50%.
Рамадьє пропонує зменшити державні видатки, скоротивши штати службовців і озброєні сили Франції.
Рамадьє засудив спробу розколоти Францію на два ворожі табори, що привела б до економічної катастрофи і громадянської війни. Рамадьє поставив питання про довір"я парляменту до нового уряду. Питання це буде розв"язане в четвер.
Лідери комуністичної партії заявили, що не підтримають уряд Рамадьє. Один з лідерів комуністичної партії, Дюкло, зазначив у своїй промові, що французька торгівля перебуває в залежності від доляра і заатакував плян Маршалла, на що Рамадьє, під оплески і сміх членів парляменту, зауважив Дюкло: "Ми не пропустимо ваших брехливих тверджень".

ДОВКОЛА ВТЕЧІ СТАНІСЛАВА МИКОЛАЙЧИКА.

Нью-Йорк 28.Х.- Організовано тимчасовий виконавчий комітет селянської партії Польщі, на чолі якої став Йосип Медко, що має підтримку Польського уряду.

Польський генерал Грош заявив на пресконференції, що Миколайчикові допомогла втекти одна іноземна держава.

Є чутки, що Миколайчик із своїми супутниками прибув до Швеції, але Шведське міністерство закордонних справ це заперечує.

ДЕСЯТЬ ДЕРЖАВ РАТИФІКУВАЛИ УСТАВ ІРО.

Нью-Йорк 28.Х.- Домініканська республіка вчора ратифікувала прийняття устава ІРО. Устав ІРО ратифікували вже раніш десять таких держав: Австралія, Китай, Ісландія, Нова Зеландія, Великобританія, Канада, Гватемала, Норвегія, Голляндія і США.

Для того щоб устав ІРО набрав сили, треба, щоб це 4 держави ратифікували свою згоду підписати цей устав.

ЗАСІДАННЯ ПРЕЗИДІЇ ТАБОРОВОЇ РАДИ В КОРІҐЕНІ.

25 жовтня в нашому таборі відбулось чергове /третє/ засідання президії таборової ради. На засіданні розглянуто цілий ряд питань і винесено певні постанови. Головніше подаємо тут до відома наших таборян:

1/На зарядження Українськ.Центральн.Допомогов.Комітету ухвалено провести на підписні листи збірку пожертв на добродійні цілі. Цю справу доручено виконати жіночій референтурі.

2/Заслухано повідомлення про необхідність проведення в таборі протестаційної акції проти заколоту в Українській Автокефальній Православній Церкві, який розпочато безвідповідальними особами, що в числі 73 осіб зібравшись на з"їзд в Ашафенбурзі, оголосили себе "собором церковним", розпочали анархічні виступи проти Канонічної Ієрархії УАПЦ. Ухвалено: зголосити рішучий протест проти анархічних виступів ашафенбурських самозванців, рішуче засудити інспіраторів тієї акції та закликати православну людність таборів Коріґен і Гассе до підписання протестаційної листи проти усіх тих, хто закликає до анархії в Православній Церкві.

3/Ухвалено упорядкувати могили на кладовищах, де спочивають наші земляки і зробити це до 26 листопаду - тоб то до днів богослужбових поминок померлих. Ця праця має бути виконана за кошт тих грошей, що були зложені на цю ціль жертводавцями на весні 1946 р.

4/З огляду на те, що наші діти потрібують книг у рідній мові, а особливо таких, що давали б їм знання з різних галузів, - ухвалено прийти на допомогу "Об"єднанню Письменників Дитячої Літератури" й вислати йому одноразову допомогу в сумі одної тисячі марок. Допомога ця має бути призначена виключно на видання "Дитячої Енциклопедії", яка тепер готується до друку.

5=Ухвалено також задоволити прохання наших студентів високих шкіл і видати їм, як одноразову, допомогу в різних сумах з тих фондів, що були зібрані на КОДУС. Самозрозуміло, що при уділенню допомоги має бути взято під увагу й те, як справляється кожен з них з наукою та чи бере якусь участь в громадському житті.

Це головніші справи, обговорені й розв"язані на цьому засіданні.

НА ПОХОРОНАХ ГРОМАДЯНКИ Н.БАЧИНСЬКОЇ.

У п"ятницю 24 жовтня українське громадянство таборів Коріґен і Фалькенберг проводжало в останню путь заслужену українську громадянку Наталю Бачинську, дружину колишнього посла українського до австрійського парляменту.

Пані Н.Бачинська умерла на 73-ому році життя; вона виховала дітей, обрих українських патріотів, а поза тим була вірною і невтомною помічницею свого мужа громадського діяча і патріота.

Поховано її в Гамбургу на кладовищі Ольсдорф. Відправу над гробом проводили о.д-р. Побігушка і о.мзг. Збир, співав хор з табору Фалькенберг. о.д-р. Побігушка по відправі сказав тепле слово над свіжою могилою покійниці, вказавши на той трудний, тернистий шлях, що по ньому йшла до останку днів життя небіжка.

Від установ і окремих громадян численні вінки, що вкрили могилу Н. Бачинської свідчили, що тішилась покійниця і на чужині великою пошаною серед своїх земляків.

Вічна пам"ять свідомій українській патріотиці Н... і Бачинській! Хай пером буде їй чужа земля, на якій довелося їй скласти свої натруджені кості!

ЛИСТОПАДОВІ ДНІ.

Вночі проти 1-го листопада 1918 року українські січові стрільці захопили столицю Галиччини - Львів, а утворений після цього уряд проголосив незалежність Західньої Української Народньої Республіки. Хоч пізніше ця республіка і впала в нерівній боротьбі з поляками, але пам"ять про ці події живе й житиме в серцях українського народу і день 1-го листопада українці святкують, як національне свято.

В цьому році у нашому таборі буде також відзначено цей день.

В суботу 1-го листопаду о год. 8-ій ранку відправлено буде Службу Божу за український народ.

Увечорі, після Вечірні о год. 6.15 /18.15/ буде відслужена панахида за всіх полягших в боротьбі за Батьківщину.

О 8 1/2 год. вечора /20 1/2 / в театральній таборовій залі відбудеться святочна Академія на честь листопадових днів.

Культ.Освітн.Реферат.

ОГОЛОШЕННЯ

В п"ятницю, 31-го жовтня, відправиться Служба Божа за упокій душі бл. пам"яти Митрополита Кир. Андрея Шептицького о год. 7.15 - Торжествену панахиду за Його душу буде відслужено в неділю 2-го листопада після Св. Літургії.

о.мзг М.Збир.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Щоб дати нашим таборянам здорову розвагу, можливість читати нові газети й журнали як українські, так і в інших мовах, - Культурно-Освітній Реферат з понеділка, 3-го листопада відкриває в таборі "хату-читальню", яка буде міститись в нашій народній школі.

Сходини бажаючих таборян, будут відбуватись що-вечора. Там можна буде час від часу послухати справоздання про світові біжучі справи, а також забавитись грою в шахи , шашки /дамки/ та інші припустимі в клубах гри.

Культ.Освіт.Реферат.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. СУБОТА I ЛИСТОПАДА 1947 ч. 255

ДИСКУСІЯ В СПРАВІ ДП.

Питання допущення чи недопущення "переселених осіб" - ДП до США широко дискутується на сторінках американської преси й серед американської громадськости. Наприклад спілка американських жінок, обидва головні союзи американських професійних спілок й інші, - висловилися за допущення ДП, подаючи крім мотивів гуманности ще й мотиви чисто практичного характеру. Однак є голоси проти допущення. Так недавно на зборах організації ветеранів заокеанської війни багато делегатів виступило проти спровадження ДП до США "поки не буде переборена житлова криза й небезпека безробіття".

Полемізуючи з таким ставленням справи, газета "Балтімор Сан" пише, що нема небезпеки, щоб новоприбувші ДП могли позбавити праці старих мешканців США. Навіть - пише газета, - якщо США приймуть на протязі 4-х років 400.000 ДП /найбільша цифра, яку до цього часу запропоновано в конгресі/ то ця кількість становитиме приблизно 0.33% населення США.

Що торкається житлової кризи, то однією з її причин є брак робочої сили. Серед ДП є 21.175 будівельних робітників, які могли б допомагати при будові нових будинків. Крім цього велика кількість ДП, понад 95.000 хліборобів, мисливців і риболовів, що так потрібні для США, не оселюватимуться в містах, де якраз панує житлова криза.

Серед 850.000 ДП є 250.000 жінок і 150.000 дітей. Напевно діти не творитимуть конкуренції для американських робітників - пише "Балтімор Сан". Це саме відноситься до жінок, з яких лише 22.000 могли б шукати працю як домашня обслуга, брак якої також відчувається в США. Решта жінок не залежатиме від американської опіки й не потребуватиме праці.

Обидві головні організації американських професійних спілок підтримали пропозицію допущення на протязі 4-х років по 100.000 ДП щорічно. Ці американські організації праці - пише "Балтімор Сан" - усвідомлюють собі, що народнє господарство матиме користь з такого допливу нових робітників і нових споживачів і треба сподіватися, що більшість членів конгресу усвідомить собі це саме перед новою сесією.

У ПОЛІТИЧНОМУ КОМІТЕТІ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН.

ДИСКУСІЇ В СПРАВІ НАДАННЯ САМОСТІЙНОСТИ КОРЕЇ.

Нью-Йорк 30.Х.- У Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї ОН тривали дискусії в справі надання самостійности Кореї.

Громико вніс пропозицію, щоб у цьому питанні було заслухано представників Кореї, як це було зроблено на Палестинській Комісії і заслухано представників арабів і жидів.

Міністр закордонних справ Австралії д-р Еварт заперечував проти пропозиції Громики і зазначив, що йому, Еварту, і так добре відомо, чого хоче Корея. Таку ж думку висловив і представник Франції і додав, що невідомо ще, що то будуть за представники Кореї і чи вони дійсно будуть репрезентувати волю й бажання корейського народу.

Представник США Далес вніс пропозицію, щоб комісія, яку мав би обрати Політичний Комітет, виїхала до Кореї і виявила в окремих представників корейського народу волю останнього.

Проти пропозиції Далеса заперечували представники Білорусі Кісільов і України Мануїльський. Останній зазначив, що США бажають затягнути питання про Корею і що, на його думку, якби провести референдум серед корейців, всі вони висловились би за негайне виведення окупаційних військ з Кореї.

РОЗПОЧАВСЯ ПРОЦЕС НАД ЛІДЕРОМ РУМУНСЬКОЇ ОПОЗИЦІЇ МАНІЮ.

Нью-Йорк 30.X.- Вчора у Військовому Трибуналі розпочався судовий процес проти колишнього прем"єр-міністра Румунії, довголітнього лідера селянської партії 75-річного Манію і інших 18 членів цієї партії.
Підсудних обвинувачують у зраді, шпигунстві на користь США і Великобританії і в змові з метою повалення уряду Румунії.
Головою Ревтрибуналу призначено полковника Петреско, який за часів прем"єр-міністра Антонеску був членом Ревтрибуналу і судив комуністів. Оборона підсудним була призначена за один день до початку процесу. Один з оборонців заявив, що він навіть не встиг побачитись з своїм підзахисним. З 134 свідків підсудних, з"явилось лише 35 чол.
Один з підсудних Міхалаки заявив, що він не потребує ні оборони, ні свідків з причин, що стануть ясні на процесі.

ШОСТИЙ РАЗ ВИСЛОВЛЮЮТЬ ДОВІР"Я ФРАНЦУЗЬКОМУ УРЯДОВІ.

Л о н д о н 30.X.- Сьогодні Парлямент Франції незначною більшістю голосів висловив довір"я кабінету міністрів Рамадьє. За довір"я було подано 300 голосів, проти 280. Починаючи з січня ц.р. Парлямент вшосте висловлює довір"я Рамадьє, але раніш більшість голосів була значно вища.

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ СКЛАЛА СВІЙ ПЛЯН ПОДОЛАННЯ ЕКОНОМІЧНОЇ КРИЗИ.

Л о н д о н 30.X.- Вчора міністр в економічних справах Крипс заявив на пресконференції, що Великобританія склала свій плян подолання економічної кризи не на основі допомоги ззовні, а ґрунтуючись лише на свої власні сили і кошти, а також на обіцяну допомогу британської спільноти народів.
Крипс зазначив, що Великобританія має великі резерви в своїх колоніях, які передбачається широко розгорнути.
Наприкінці Крипс сказав: "Англійці тепер працюють більше,ніж до війни і мають менше, ніж мали раніш. Люди закордоном зменшують наші труднощі і зменшують також нашу рішучість до подолання їх.

ПАНІ РУЗВЕЛЬТ ВВАЖАЄ АБСУРДОМ, НІБИ СОВЕТСЬКИЙ УРЯД НІКОЛИ НЕ ПОМИЛЯЄТЬСЯ.

Нью-Йорк 29.X.- Вчора в Комітеті Соціяльних, Гуманітарних і Культурних питань ОН делегатка США, вдова по покійному Президентові, Елеонора Рузвельт, виступила в справі проекту Югославської резолюції, що вимагає заборонити міжнародню брехню в пресі.
Пані Рузвельт закликала до взаємного порозуміння, співробітництва та дружби і зазначила: "Я ще ні разу не чула, щоб представник СССР визнав, що його уряд у якому-небудь питанні був неправий. Американці ж завжди готові визнати помилки свого уряду і це зовсім не означає, що ми менше любимо свою країну. Людина далека від досконалости і критика допомагає виправити помилки".
Комуністи в США, додала пані Рузвельт, мають право висловлювати свої думки і критикувати уряд, користуючись із свободи слова і преси.

НА ШЛЯХУ ЗБЛИЖЕННЯ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ З США.

Нью-Йорк 29.X.- Вчора заступник міністра закордонних справ США Ловет прийняв міністра закордонних справ Чехословаччини Масарика і мав

з ним одногодинну бесіду /як пояснив Масарик кореспондентам/ в справі де-яких потреб Чехословаччини, зокрема про потребу збіжжя.

Масарик висловив надію, що економічні відносини між США і Чехословаччиною будуть тривати і розвиватись.

БЕВІН КПИТЬ ЗІ СЛІВ ЖДАНОВА.

Л о н д о н 29.Х.-В Парляменті делегат Влян запитав міністра закордонних справ Бевіна, як він думає реагувати на промову заступника прем"єр-міністра СССР Жданова в Варшаві, в якій Жданов назвав Етлі і Бевіна зрадниками соціялістичної справи. Бевін серед загального сміху відповів, що він був би дуже здивований, як би його назвали чим небудь іншим.

"КОМУНІЗМОВІ НЕ БУДЕМО ВІДЧИНЯТИ ДВЕРІ", - СКАЗАВ КЛЕЙ.

Л о н д о н 29.Х.- Військовий Губернатор американської зони Німеччини, генерал Клей, заявив, що останні розпорядження по американській зоні в справі комуністів не означають зміни політики США і що на комуністичні атаки, сказав Клей, ми будемо відповідати агресивною обороною. Клей додав, що це не є ідеологічною війною.

23 ДЕРЖАВИ СВІТУ ДІЙШЛИ ДО МИТНОЇ ЗГОДИ.

Л о н д о н 30.Х.- Сьогодні в Женеві після 6місячних переговорів 23 держави, в руках яких зосереджено 70% світової торгівлі, дійшли до згоди в справі зменшення митних тарифів. З європейських країн це Великобританія, Франція, Бельгія, Голляндія, Люксембург, Норвегія, Чехословаччина та інші; з інших країн - США, Британські домінії та інші.

З приводу зазначеної згоди Президент Трумен зазначив, що це є великий крок до відбудови світової торгівлі і що в дусі співпраці можна розв"язати найтрудніші проблеми.

НОВІ ВИБОРИ ДО ДАНСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ ПРИНЕСЛИ ПОРАЗКУ КОМУНІСТАМ.

Нью-Йорк 29.Х.- З Копенгагена повідомляють, що вибори до нового данського парляменту принесли велику поразку комуністам, які загубили половину голосів і одержали замісць 18 лише 9 мандатів.

Натомісць значну перемогу має соціял-демократична партія; тепер вона посіла перше місце в парляменті, одержавши 57 мандатів, другою за нею партією по кількості мандатів є аграрна партія Данії

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: Л о н д о н 29.Х.- Щоденний видобуток вугілля в Рурі досяг в останньому тижні 255 тис.тон, на 272 тис.тон більше минулого тижня..

::: Нью-Йорк 30.Х.- 27-го жовтня Угорська поліція заарештувала співробітницю американської амбасади, громадянку США Елізабет Павец. Амбасадор США в Будапешті Чатен вимагає від міністра закордонних справ Угорщини пояснення причин арешту Павец і дозволити йому побачення з нею.

::: Нью-Йорк 29.Х.- Керівник німецької соціял-демократичної партії д-р Шумахер заявив, що це біля двох з половиною мільйонів німецьких військово-полонених перебувають в російському полоні і утримуються у військових таборах. Значна частина із цієї кількости повинна бути відправлена після закінчення відповідного перевишколу в російську окупаційну зону Німеччини де повинна перебрати на себе службу в поліції то-що.

СИЛА НОВОЇ АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗАКОРДОННОЇ ПОЛІТИКИ.

Для всіх демократій дуже важко стати лицем до лиця з неприємною дійсністю, і вони як мога чиплються за щасливі ілюзії аж до того моменту, коли одержать удар по голові як наприклад США у Перл Гарбор.

Під час другої світової війни США знали яка смертельна небезпека загрожує їм на випадок, коли Гітлерові пощастить по-своєму організувати Европу і Африку для майбутньої агресії на країни Західньої півкулі, і коли японським мілітаристам удалосн б зорганізувати Азію для цієї мети.

Сьогодні в особі Сталіна об"єднались мрії Гітлера і японських мілітаристів. Під теперішню пору треба числитись з небезпекою що в наслідок велетенських втрат американського народу і перемоги, Европа, Близький Схід, Далекий Схід і Африка будуть захоплені Советським Союзом. Чи подобається це США чи ні, але такі факти тепер на нашій грішній землі.

В наслідок якої тяжкої помилки і невірного кроку США виростили такий отруйний плід своєї перемоги? Відповідь ясна. Американський уряд зробив найбільшу в своїй історії помилку, коли у 1941 році почав відноситись до Советського Союзу як до миролюбної демократії і прогавив, що має перед собою тоталітарну тиранію найчистішої форми, метою якої є завоювання усього світу.

В той час, як американські озброєні сили геройчно боролись на фронті, зовнішня політика США велась безрозсудно, без обліку життєвих інтересів американського народу.

Нічого не було зроблено для того, щоб відвернути можливість, що фактично було неминуче, прагнення сталінської націонал-комуністичної диктатури до тої ж мети завойовання цілого світу, що і гітлерівської націонал-соціялістичної доктрини.

На Тегеранській, Ялтинській і Потсдамській конференціях аліянти поступались Сталінові у всьому, чого він вимагав, марно сподіваючись, що, нарешті, він стане миролюбним. Навіть міністр закордонних справ Бернс ставши до обов"язків у 1945 році, був охоплений ідеєю свідомости того, що "він знав як поводитись зі Сталіним". На протязі довгих місяців йому довелось переконуватись у протилежному.

Сталін ніколи не зупиниться по своїй волі, його треба зупинити.

Коли Бернс засвоїв цю гірку істину, яку раніш чи пізніш повинні будуть засвоїти і зрозуміти всі американці, він рішуче став на шлях спротиву советському імперіалізмові. Дякуючи занятій ~~как~~ твердій позиції у той момент, коли СССР збирався захопити Турцію, він зліквідував загрозу захоплення східної частини Середземного моря. Підтримуючи Іранський уряд, він дав змогу останньому справитись з сталінськими агентами, що захопили владу у Північному Ірані.

Ці два приклади стверджують, що Сталін ще не відважується на збройний конфлікт. США під цю пору сильнішій за Советський Союз і Сталін це знає. Теперішній стан США дуже нагадує стан Франції у 1936 році. Тоді Франція мала збройні сили найкращі у світі. Але не зважаючи на це, Гітлер посмів розпочати свою кар"єру завойовника, посилаючи війська у Райнську округу. Тепер є данні, з яких видно, що Гітлер знав що Франція могла тоді знищити Німеччину, і він наперед дав наказ військам відступити коли Франція оголосить мобілізацію. Але Франція тоді нічого не зробила, щоб протиставити Гітлерові. А коли останній підготовився, він знищив Францію.

Стратегія Сталіна мало чим відрізняється від гітлерівської.

В.Булітт.

ДО ЧЛЕНІВ ІМКА В ТАБОРІ КОРІҐЕН.

Повідомляємо всіх членів ІМКА табору Коріґен, що 2 листопаду /в неділю/ о год. 3 /15/ пополудні в народній таборовій школі /УШ кляса/ відбудуться загальні збори членів. Порядок дня: 1/Відкриття зборів 2/Зачитання протоколів попередніх зборів, 3/Вибори Управи і керуючих органів. 4/Різне. Присутність членів обов"язкова.

ОГОЛОШЕННЯ.

Розпочато прийом на курси медичних сестер у Любеку. Термін навчання - 1 1/2 міс. По закінченню - 3-х місячна практика. Прийом від 18 років. Зголошуватись у таборового лікаря до 3/XI.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. ВІВТОРОК 4 ЛИСТОПАДА 1947 ч. 256

ПОРАЗКА ЛЕЙБОРИСТІВ В ВЕЛИКОБРИТАНІЇ.

Л о н д о н 2.XI.- Вчора в 400 містах Англії і Уельса відбулись вибори 3266 муніципальних радників, що дали велику перемогу консервативній партії і поразку партії лейбористів і комуністів.

За неповними даними консервативна партія придбала нових 614 мандатів, лейбористи втратили 641 мандат, а комуністи з 10 попередніх мандатів, втратили 9. Незалежні /праві угрупування/ придбали нових 36 мандатів. Кількість мандатів партії лібералів залишилась без змін.

Лейбористи загубили свої мандати навіть у великих містах, в тій кількості і у великому місті Манчестер. Активність виборців була дуже велика і в де-яких містах досягала 80%.

ХОЧЕМО КРОВИ !!!

АТАКА СССР І ЇХ САТЕЛИТІВ НА ВТІКАЧІВ.

Л о н д о н I.XI.- Пленум Генеральної Асамблеї ОН обговорив пропозицію Югославської делегації про видачу військових злочинців і рішення в цій справі Юридичного Комітету ОН, який прийняв проект резолюції Великобританії: "продовжувати видачу військових злочинців лище після одержання достатніх доказів їх провини і як що буде забезпечено для них праведний суд.

Зазначене питання викликало жваві дискусії, особливо з боку СССР і східних країн, що контролюються СССР. В дискусіях взяли участь також представники США, Великобританії, Сальвадора та інші.

Представник США згадав, що США взяли на себе провідну ролю в покаранні військових злочинців, назвав цифри покараних і виданих для покарання військових злочинців.

Особи, видачі яких вимагають зараз держави Східньої Европи, на думку представника США, є не військові злочинці, а політичні супротивники тих урядів, що вимагають їх видачі, що не є а ні злочином, а ні зрадою.

Делегат Великобританії Мак Ніл захищав проект резолюції Великобританії в цій справі і закликав делегатів Генеральної Асамблеї зберегти у цьому питанні почуття рівноваги.

Делегат Сальвадора підтримав резолюцію Великобританії, прийняту Юридичним Комітетом ОН і вимагав конституційних гарантій для осіб, що будуть видаватись як військові злочинці.

Після гарячих промов представників Югославії, Польщі, Української ССР, Білоруської ССР і представників СССР Родіонова і Вишинського Генеральна Асамблея 30 голосами проти 7 відхилила резолюцію Югославії разом з поправками Вишинського про видачу військових злочинців і 42 голосами проти тих же 7, затвердила рішення у цьому питанні Юридичної Комісії ОН.

Московський ТАС з цього приводу подає 31/X що представник Югославії Сіміч на Генеральній Асамблеї ОН зазначив, що Югославія надіслала окупаційній владі США і Великобританії список на 2104 особи військових злочинців, які вчинили нечувані злочини, але одержали лише 125 військових злочинців.

Список "А", що був складений на 959 осіб військових злочинців італійських фашистів ні Югославія ні Ефіопія не одержали а ні одного злочинця.

Український делегат Коваленко, відповідаючи представнику США сказав: "Так, ми обвинувачуємо американську й англійську влади в тому, що вони не виконують рішень про видачу військових злочинців. Наші обвинувачення не голословні, ми наводимо факти і документи".

Детально виклавши історію цього питання, Коваленко підкреслив, що видача і покарання злочинців не лише забезпечує розплату за злочини, що зроблені під час минулої війни, але і є заходом, що ухиляє нову війну, поскільки військові злочинці, що служили Гітлеру зможуть бути використані для різних нових воєнних авантур.

Від нас вимагають нових і нових юридичних доказів вини військових злочинців, сказав Коваленко, але хіба не досить фактів. Тут "щирий" Коваленко подає знову безглузді байки про Бандеру, Мельника, Дроздовського та інших українців, що знаходяться поза його зазіханнями як політичні еміґранті і на кінець торкаючись промови представника Сальвадора, що вимагав конституційних гарантій для військових злочинців, Коваленко сказав: "Хай мені буде дозволено спитати, чи був коли небудь делегат Сальвадора на території, де орудували військові злочинці? Чи бачив він зруйновані села? Чи бував він в таборах, де знищували мирних громадян? Він говорить про конституційні гарантії для тих кого обвинувачують у віськових злочинах. Але чи надає конституція якої небудь країни право захисту людям, що активно брали участь в розстрілах сотен і тисяч мирного населення?

Далі Коваленко почав переспівувати те що вже тисячу раз співалось Вишинським та іншими, що делегація УССР в Юридичному Комітеті наводила факти, які свідчили, що значна частина військових злочинців ховається в таборах для переміщених осіб, посіла там керівні пости і не без відома військової влади Великобританії і США встановила систему терора у відношенню до людей, що бажають повернутися на батьківщину, але представники США і Великобританії вимагали з початку надання таких фактів, потім раптом змінили позицію і заявили: "не треба фактів, не треба прикладів, ми не можемо розбиратися у всіх цих фактах".

За вимогою делегацій США і Великобританії було відхилено пропозицію про детальний розгляд фактів, поданих Юридичному Комітету представниками низки держав.

Наприкінці український делегат висловився за резолюцію делегації Югославії.

Представник Білоруської ССР Дечко також навів велику кількість фактів, які доводять, що всі злочинці, які орудували в роки німецької окупації на території Білорусі залишаються на волі і продовжують свою підривну діяльність. Центром такої діяльности є так званий "Білоруський Національний Комітет, що знаходиться в Мюнхені і очолюється військовими злочинцями, які служили в німецькій поліції в Бобруйську і переводили розправу над мирним населенням.

В місті Регенсбургу діє очолюваний військовим злочинцем "Білоруський Комітет", в склад якого входить значна кількість осіб, що зробили злочини проти білоруського народу.

Представник СССР Родіонов також навів низку фактів, що багато військових злочинців ховаються в таборах для переміщених осіб. Родіонов закинув Великобританії, США, що не приймається заходів для фільтрації таборів з метою виявлення всіх військових злочинців.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Л о н д о н І.ХІ.- Вчора в Англії, в присутности наслідниці британського трону, принцеси Елизабет і її нареченого лейтенанта Мовнбаттена спущено на воду збудований після війни перший великий пароплав "Корінія" в 34 тис.тон. У відміну від двох попередніх великіх кораблів "Квін Марі" і "Квін Елизабет", - пароплав цей одномачтовий і однотрубний, призначений на 1000 пасажирів. Будівля його коштувала 3 міл. фунтів стерлінгів.

:::Л о н д о н 31.Х.- Для збільшення продукції заліза і сталі Великобританія має одержати від Німеччини один міл.тон лому заліза.

::: Л о н д о н 31.Х.- Угорський головний прокурор зажадав від парляменту позбавити посольського імунітета секретаря незалежної партії Пфейфера, якого обвинувачує прокурор в зловживані владою. Пфейфер будучі помічником міністра юстиції відпустив на волю військового злочинця.

::: Нью-Йорк І.ХІ.- Заступник міністра закордонних справ США Ловет заявив, що зараз в СССР знаходиться 155 американських службових осіб, а в США є советських службовців 516.

З приводу того, що уряд СССР негативно ставиться до в"їзду іноземців в СССР і громадяне США, що мають дуже важні справи в СССР, не одержують відповідних віз, - міністерство закордонних справ США зараз переглядає своє ставлення до надання віз на в"їзд громадян СССР до США.

::: Нью-Йорк 1.ХІ.- Священники міста Нью-Йорк подарували Ленінградському мітрополиту Григорію 400 тисяч книг Євангелії на російській мові і деякі підручники для студентів Духовної Семінарії недавно відкритої в СССР.

ПІДСУМКИ ПРАЦІ В НАШІЙ ШКОЛІ ЗА І-У ЧВЕРТЬ 1947-48 ШКІЛЬНОГО РОКУ.

Першого вересня почався 1947-48 шкільний рік, третій рік навчання в нашій школі. Важкі були взагалі початкі праці в школі. Непевність нашого становища, ясна річ, відбивалася і на праці школи. Та, поволі, ці труднощі переможено і наслідки річної праці минулого 1946-47 шкільного року показали, що багато можна осягнути, коли не думати про нашу тимчасовість і наполегливо взятись до праці. Зрештою й життя наше на цьому світі є тимчасове. Одначе про те ми не думаємо, а робимо поки вистачає здоровля й сили.

Але біда в тому, що ми не є послідовні в наших вчинках. Це яскраво виявилось і в праці школи за цих два місяці.

Оцінки успішности за першу четверть 1947-48 шкільного року різко знизились проти попереднього року. Так наприклад: середня оцінка з одинадцяти основних предметів у восьмійклясі, що дорівнює 4-й гімназійній нижча минулого року на 8% /становить 3,9 проти 4,23 минулого року/, а для сьомої кляси оцінки цьогорічні нижче минулорічних на цілих 22,2%.

Склад учителів змінився в основному мало, отже суб"єктивний момент в оцінках не міг значно відбитися на оцінках. Правда, для сьомої кляси в цьому році, в зв"язку з об"єднанням з восьмою клясою, важче вчитись і потрібно всю енергію вкласти в науку. Але причина не в цьому, бо, скажімо, восьма кляса в першій чверті, як правило, повторювала матеріял минулорічний і роботи не було багато, одначе замісць підвищення пересічної оцінки дала зниження до 92%.

В чому ж причина такого явища. Є дві основних причини, що негативно вплинули на працю школи в першій чверті:

1/ Постійні розмови про переїзд родин до Англії і

2/ ставлення батьків до школи й науки, як до речі зайвої, чи принайміні байдужої, як скажімо ті самі батьки ставляться до рефератів, загальних зборів і т.і.

Коли говорити про переїзд до Англії, то батьки а радше матері, мусять зрозуміти, що переїзд спричиниться до значної перерви в науці їх дітей, може навіть цілий шкільний рік пропасти. А тому матері повинні подбати про те, щоб діти не переймалися гарячкою переїзду, а до останнього дня щоб вчилися, тим більше, що час того переїзду взагалі невідомий. Менш хвилюватися самім і зовсім не нервувати дітей.

Друга причина: "Навіщо нам та школа, навчились трохи читати й писати і досить. От я вік прожив /чи прожила/ неписьменною і нічого".

Наче воно й так, та зовсім не так. Де в кого з нас батьки, а матері у багатьох, були неписьменні це правда. Як би вони й нас залишили неписьменними, то ми б їм не дуже за те дякували.

Але головне не в тому. Де-хто з наших батьків і матерів /матерів напевне багато/ ніколи поїздом не їхали, ба може навіть і залізниці не бачили, а ми вже тією залізницею півсвіта проїхали, а другого півсвіта чекає на нас. А діти наші мабуть літаком уже будуть їздити більше, ніж ми поїздом, а на наш поїзд дивитимуться так, як ми зараз дивимось на ті старосвітські воли, що ними наші діди в Крим по сіль ходили. І всеж ми не кажемо зараз англійцям, що, мовляв, наші діди їздили волами, то й ми до Англії поїдемо тільки волами, а як волів не буде то нікуди не їдемо! Навпаки, хочемо це величезним пароплавом їхати, в окремій каюті і дитину в каюті у візочку везти та щоб радіо ще грало. А так, поклавши руку на серце, спитаймо самі себе: кого з нас у візочку мами возили, га? Боюсь, а скорше певен, що на весь табір не знайдеться п'ятьох таких людей. Як би зараз по таборі пройшов винахідник радіоапаратів, то на його голову посипалось-би, якийсь "інтеліґент", нероба, ми на нього робимо, а небіс за радіоапарат не одну тисячу марок викладаємо, та ще, аби було де дістати. А дідовими волами не хтілй б навіть сміття з табору возити, а зразу порізали б їх і по 150 марок за кілограм продавали б.

Висновок - світ став не той; на розворах волами можна було вік прожити і книжки не читати бо "цабе і соб" і без грамоти легко навчитись. Але поїздом чи пароплавом їхати, то вже треба бути грамотним хочаб для того, що коли треба вийти за потребою, то щоб знали, коли написано "фрай", а коли "безецт", як що вже є справді такі люди, що до іншого діла не думають грамоти застосовувати. Бо це гірше для наших дітей буде у літаку, де не можна буде спитати, а все треба буде читати.

А тому злочин з боку батьків нехтувати грамотою і школою. Так час проходить, діти переростають, опиняться на чужині, навіть без початкового знання мови тієї країни, куди іде, малописьменна і приречена буде, з легкої руки батьків, на подвійне поневіряння. Надолужити прогаяне потім важко, як що взагалі буде можливо. Бо каже мудра приказка: "Чого не навчився Івась, то Іван вже ніколи не навчиться".

Г.Козак.

МИКОЛАЙЧИК В ЛОНДОНІ.

Л о н д о н 4.Х.- Вчора в англійському парляменті представник уряду оголосив про прибуття до Лондону лідера польської селянської партії Станіслава Миколайчика, що 20.Х втік з Варшави і про якого до цього часу не було ніяких відомостей. Це повідомлення викликало в парляменті гучні оплески на всіх лавах.

Миколайчик прибув до Лондону 3.ХІ після обіду з британської зони Німеччини військовим літаком і з аеродрома відправився автом на околицю Лондона, де мешкає його дружина.

Миколайчика там зустріли кореспонденти газет і фотографи.

Миколайчик зазначив кореспондентам, що він не може сказати докладніше про подробиці своєї втечі з Варшави; лише сказав, що одержавши відомости про те, що на першому засіданні Сейма має бути поставлено питання про позбавлення його посольського імунітету, він, під замітом відвідання хворої матері в Познані, виїхав 20.Х з своїми колегами з Варшави, але до матері не поїхав, а перейшов кордон советсько-британської зони, з"явився до британської військової влади, яка і відправила його до Лондону. Про своїх супутників він відомостей не має.

Сьогодні всі лондонські газети, за винятком комуністичної "Дейлі Уоркер" вітають Миколайчика з щасливим прибуттям до Лондону.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

Всі колишні учні Народної Школи, що виїхали на працю до Англії, можуть одержати посвідчення про те, що вони вчились у школі.

Для цього треба, аби родичі чи знайомі дали адресу, на яку ці свідоцтва вислати.

Хто з колишніх учнів є в таборі, може одержати таку посвідку особисто в канцелярії школи.

Управа Школи.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. ЧЕТВЕР 6 ЛИСТОПАДА 1947. ч.257

ПАЛЕСТИНСЬКІ СПРАВИ.

Нью-Йорк 4.XI.- Вчора в Палестинській Комісії Генеральної Асамблеї ОН представник США вніс пропозицію в справі розділу Палестини, що передбачає позбавлення мандату Великобританії на Палестину до 1.VII.48р. і вивід військ Великобританії з Палестини через 6 місяців після цього терміну.

Сьогодні советський представник Царапкін вніс у цьому питанні пропозицію СССР, яка вимагає позбавити Великобританію її мандату на Палестину до 1.I.48 р. і зобов"язати Великобританію вивести свої війська з Палестини до 1.IV.48р.

Генеральний секретар арабської ліги Абдул Гасан заявив в бесіді кореспондентам газет, що араби будуть воювати проти всякої спроби поділу Палестини. Ліван, Сирія і Єгіпет скупчують свої війська біля кордонів Палестини. Пропозицію США про розділ Палестини Гасан вважає легковажною і неможливою до виконання.

ДЕБАТИ НАД КОРЕЙСЬКИМ ПИТАННЯМ.

Нью-Йорк 4.XI.- Сьогодні в Політичному Комітеті Генеральної Асамблеї ОН представник США Далес оголосив поправку до пропозиції в справі Кореї, яка полягає в тому, що обидві окупаційні держави - США і СССР прагнуть надати самоврятування Кореї; єдина трудність - це як і коли окупаційним військам залишити Корею. Далес пропонує вибори в Кореї провести до 1.III.48 р. і утворити національні збори, національний уряд і національну поліцію під доглядом Комісії ОН. Окупаційні віська вивести через 90 днів після утворення уряду Кореї.

Цю пропозицію Далеса різко критикували представники Югославії, Чехословакії і України. Представник останньої заявив, що Комісія ОН в Кореї буде творити на користь США, які мають експансивні наміри на Корею і з цією метою хотять опертись на землевласників Кореї, що раніш допомагали японцям окупувати Корею.

Всі три промовці настоювали на прийнятті пропозиції СССР про негайне залишення Кореї окупаційними військами США і СССР.

З ПРАЦІ ОН.

Л о н д о н 4.XI.- Організаційний Комітет Генеральної Асамблеї ОН передав Пленуму Генеральної Асамблеї для розв"язання пропозицію делегацій Франції і Швеції скликати наступну сесію Генеральної Асамблеї ОН в Европі з мотивів браку долярів, потрібних на утримання делегацій в США.

Голова Організаційного Комітету звернувся до всіх комітетів Генеральної Асамблеє з закликом закінчити свою роботу до 15.XI з таким розрахунком, щоб Генеральна Асамблея змогла розв"язати всі питання до 25.XI. Комітети Генеральної Асамблеї ще не починали обговорювати питання про Еспанію, вето і справоздання Ради Безпеки.

МИКОЛАЙЧИК ПРО ПОЛОЖЕННЯ В ПОЛЬЩІ.

Л о н д о н 4.XI. Миколайчик зазначив кореспондентам газет, що умови життя в Польщі під комуністичним режимом з кожним часом погіршується; терор і залякування збільшується. Людям обридли часті і різні комуністичні збори.

Миколайчик певен, що як би зараз провести в Польщі вільні вибори, комуністи не одержали би навіть 5% голосів. Про свої дальші пляни Миколайчик заявив, що він через де-який час думає поїхати до США, щоб побачитись з своїми друзями.

Представник міністерства закордонних справ на запитання журналістів відповів, що ніхто з представників уряду Великобританії не допомогав Миколайчику втікти з Польщі. Єдине, що було надане Миколайчику, це літак з британської зони Німеччини до Англії.

Відносно ж перебування Миколайчика в Англії, представник міністерства закордонних справ зазначив, що Англія за давньою традицією надає притулок всім політичним збігцям. Таким притулком в Англії в свій час користувались Гарібальді і Ленін.

ЧЕРЧІЛЬ ВИМАГАЄ ПЕРЕВИБОРІВ ДО ПАРЛЯМЕНТУ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ.

Нью-Йорк 3.XI.- Офіціяльний представник лейбористської партії відхилив вимогу лідера консервативної партії Англії Черчіля призначити загальні вибори в Англії на тій підставі, що ніби то наслідки муніципальних виборів в частині Англії довели, що лейбористська партія вже не репрезентує більшости англійського народу і це позбавляє її мандата на керування країною.

ПОРАЗКА КОМУНІСТІВ В РУР"і.

Нью-Йорк. 3.XI. Підрахування 70% голосів на виборах робітничих комітетів в Рурській області свідчить про велику поразку комуністів, які одержали лише 206 мандатів, а мали раніш 600.

Перше місце у цих виборах посідають соціялісти, що одержали 328 мандатів, трете місце - християнсько-демократична партія, що має 114 мандатів.

СПРАВА МАНІЮ В РУМУНСЬКОМУ ВІЙСЬКОВОМУ ТРИБУНАЛІ.

Нью-Йорк 3.XI.- Румунський військовий трибунал продовжував розбирати справу лідера селянської партії Манію і інших 18 членів цієї партії, що обвинувачуються в державній зраді, шпіонажі на користь США і Великобританії і змові з метою збройного повалення сучасного уряду Румунії.

Підсудний Сербіч, активний член селянської партії у своїх свідченях признав свою вину, стверджував вину Манію і інших підсудних в переличених злочинах і зазначив, що він передавав амбасадору США відомости Манію і підсудного полковника Стойко про стан і склад румунської армії і різні економічні відомости.

Манію стверджує, що він мав контакт з амбасадорами США і Великобританії і вимагав від них виконання мирної умови в справі надання можливости вільної праці опозиційних партій, але він, Манію, не домагався повалення збройною силою уряду Грози і не відмовляв амбасадору США надавати голодуючому населенню Молдавської провінції Румунії харчову допомогу.

Манію не заперечував і ствердив, що він допоміг трьом активним членам партії втекти за-кордон, щоб вони розповіли там правду про життя в Румунії.

Військовий трибунал заборонив Манію і іншому підсудному Михалакі використати право перехресного допиту свідків обвинувачених, які складаються переважно з колишніх генералів і офіцерів, що мусіли залишити армію після приходу до влади комуністів.

Процес проти Манію і інших 18 членів селянської партії Румунії вступив в заключну стадію.

Три представники обвинувачення, всі полковники, у своїх промовах вимагали для всіх обвинувачених найвищого покарання, себ-то доживотної катерги /смертна кара в Румунії недавно скасована/. Манію вніс протест проти того, що біля сотні свідків оборони залишились без допиту.

Завтра має промовляти оборона. Присуд чекають у п"ятницю.

Румунська преса почала сьогодні кампанію проти віце-прем"єра, міністра закордонних справ Татареску, лідера незалежної ліберальної партії Румунії.

БОЛЬШЕВИК НА ШЛЯХЕТНІСТЬ НЕЗДАТНИЙ.

Нью-Йорк 3.XI.- В американських газетах вміщено відкритого листа до прем"єра Румунії Грози від відомого в Румунії адвоката Ріносана, колишнього оборонця Грози, якого за часів гітлерізму судив румунський суд за комуністичну діяльність і лише завдяки активному заступництву Манію перед розстріленим комуністами Антонеску /колишній премєр Румунії/ Гроза був звільнений з тюрми. Після залишення тюрми Гроза зараз же пішов до Манію щоб подякувати його за допомогу; тоді ж Гроза запевнив Манію: "ніхто і ніщо нас не зможе розлучити".

Ріносан нагадує це Грозі і зазначає, що коли всі покинули Грозу, один Манію подав йому руку допомоги. Ріносан в глибині серця ніяк не може вважати Манію зрадником, бо добре знає, що Манію є великий румунський патріот і борець за щастя свого народу.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 3.XI.- Лідер французької комуністичної партії Торез у супроводі інших членів комуністичної партії виїхав до Москви.

:::Л о н д о н 4.XI.- Завтра в Шкотії /Англія/ в 195 округах відбудуться вибори 73 муніципальних радників.

СУЧАСНИЙ СТАН В КАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ.

Цими днями нашу редакцію одвідав один з тих, кому пощастило втікти з Карпатської України в англійську зону Німеччини.

Він поділився з нами тим положенням, яке займає тепер Карпатська Україна, окупована большевиками.

Як подає наш одвідувач, положення на Карпатській Україні по сьогоднішній день складалося так:

По відході з Карпатської України німецьких військ на початку 1945 року, все урядовання цим краєм перейшло до чехів. Уперто ходили чутки, що Карпатська Україна знову буде прилучена до Чехословаччини, але скоро вийшло інакше. Прибули на Карпатську Україну частини радянських військ, а разом з ними і НКВД та політичні відділи. Почалася шалена пропаганда проти чехів. Всюди під впливом більшовицької агітації на зборах виносились резолюції за те, щоб Карпатська Україна стала незалежною від чехів республікою.

Під натиском тих резолюцій і до певної міри активних виступів карпатських большевиків, чеські уряди мусіли цю країну опустити.

Напочатку були організовані провізоричні уряди , із підкарпатських діячів, які складалися виключно з карпатських комуністів. Організувалась Народня Рада на чолі якої став карпатський комуніст Туряниця. Фактично всім керували большевики з СССР. Почалася агітація за приєднання Карпатської України до УССР. Цілий ряд агентів ходили з підписними листами з хати до хати та збирали підписи за таке приєднання. Підписи ніби то мали бути добровільні. А коли виявилося, що народ противиться таким підписам, - то почали вживатись репресивні міри. Хто не підписувався на таких листах, того записували окремо і в найкоротшому часі така людина зникала безслідно. Коли і це не помагало, то почали ходити з підписними листками, говорячи, що ця підписка береться від тих, хто бажав би дістати нафту, цукор та інші необхідні продукти. Само собою, такі підписи прилучались до петиції про приєднання Карпатської України до СССР і скоро був опублікований декрет про те що Карпатська Україна добровільно прилучилась до УССР, тоб-то до СССР.

Напочатку до місцевого життя керуюча совітська влада не вмішувалась, але незабаром почалась агітація за колгоспи. Скоро було організовано п"ять колгоспів"добровільно", але незабаром почали організовувати їх примусово і тепер майже ціла Карпатська Україна перейшла на колгоспне господарство.

Почався переустрій всіх ділянок життя на зразок того, який існує в СССР.

В першу чергу була реорганізація народньої освіти. Засновано багато шкіл як народніх, так і середніх , а в Ужгороді засновано навіть університет. Підручники були негайно видані советські. Закон Божий в школах заборонено викладати, в кождій школі з"явився політичний інспектор /часто навіть малоосвічений, але комуніст/, який дає напрямок праці в школі. Почалась агітація проти церков і релігії. Єпископа Ромжу було заарештовано, а разом з ним багатьох священиків. Переслідування довело до того, що більшість духовенства пішло на фізичну працю. Всі манастирі зліквідовано. Майно перейшло до державних фондів, а монахів та монашок з"єднали і оселили в Імстичеві.

Уряд, що складається виключно з партійців скрізь голосить, що ніби-то він не веде боротьби з релігією і всю вину складає на партію, яка є диктатором . Очевидно - що це тільки слова, бож до тої партії належить і кождий урядник.

Щоб позбавитись критики з боку тих людей, яким дійсно лежить на серці доля свого народу, большевицький уряд в Карпатській Україні перевів арешти карпатської інтеліґенції. Більшість з попередніх діячів була обвинувачена в фашизмі і перебуває тепер по тюрмах, або в Сибірі.

Такі інституції, як "Просвіта", Пласт навіть "Общество Духновича, закриті,а члени їх трактуються як фашисти, переслідуються, арештовуються і висилаються на Схід.

Економичний стан Карпатської України в теперішній час жахливий. Подаємо тут коротенько важніші сторони його. Заробітки на Карпатській Україні такі: учитель одержує місячно від 280 до 450 карб., урядник - 450 - 500 крб., професор середньої школи - 600-800, професор університету до 3000 .крб. Коли порівняти це з цінами на головні необхідні речі, то буде ясно в якому стані знаходиться населення. Отже ціни на річі такі: сало коштує 180 крб.кіло, хліб чорный - 25 крб., масло 220 крб., мука - 60, сіль 5 крб., цукор - 100, мило - 80, риба - 100крб. цигарки 15.70 за 100 шт. , обід в ресторації - від 40 до 70 крб., убрання 3000 крб., черевики жіночі - 1500, чоловічі - 1300, сорочка - 300 і т.д. Коли взяти під увагу, що робітник , який працює фізично, отримує 10 крб. денно, то стане яскравим яке його економічне становище. Можна сказати, що ціла Карпатська Україна голодує. До комуністичної влади населення відноситься з ненавистю, але все мовчить бо над кождим є недрімане око, що слідкує навіть за думкою людини, а того хто так чи інаке цю думку виявляє проти існуючого ладу, нещадно нищить.

За існуючий режім, як каже наш одвідувач, стоїть не більше 5% що складається з бувших голодранців.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Сьогодні 6/XI. о 8 год.вечора в таборовій театральній залі відбудеться А К А Д Е М І Я на честь б.п. МИТРОПОЛИТА КИР АНДРЕЯ ШЕПТИЦЬКОГО.

Доповідь про життя і діяльність б.п Митрополита подасть о.М.Збир Всіх таборян просимо на це урочисте свято прибути громадно.

....

Інформаційне Парафіяльне Зібрання Вірних Православної церкви відбудеться 7-го листопада, в п"ятницю в театральній залі о год. 19 вечора.
Повістка дня: 1/Відкриття, 2/Вступне слово референта церковних справ, 3/Інформації про сучасний стан в Православній Церкві на еміграції - директора канцелярії митрополита УАПЦ Ю.Коваленко. 4/Реферат А.Котовича на тему: Про сучасне положення і значення УАПЦ.

Прошу не приводити малих дітей. На сходинах можуть бути присутні гості інших ісповідань. Референт церковних справ.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. СУБОТА 8 ЛИСТОПАДА 1947 ч.258

ПИТАННЯ ПРО КОРЕЮ БІЛЬШ МЕНШ ПОЛАГОДЖЕНО.

Нью-Йорк 6.XI. Політичний Комітет ОН провадкував дискусії в справі Кореї.

Громико різко виступав проти пропозиції делегації США про надсилку до Кореї Комісії ОН і про вивід з Кореї військ після виборів до корейського парляменту. Громико обвинувачував США в масових арештах в Південній Кореї і заявив, що США бажають одержати в Кореї військові бази.

Пропозицію США підтримали: представники Сальвадора, Індії і Китаю. Останній заявив, що в Північній Кореї окупаційна влада організувала корейську армію, що налічує біля 150 тис. чол. і яку навчають совєтські інструктори.

Представник США Далес заявив, що він відмовляється тратити час на безкінцеву дискусію в цьому питанні, але він хотів би вияснити лише одне питання, чому Громико виступає проти контролі Комісії ОН над виборами в Кореї в той час, як той же Громико запевняє, що 99% населення Кореї задоволено з режиму окупаційної влади СССР.

Політичний Комітет відхиливши пропозицію делегації СССР в справі Кореї, 44 голосами прийняв пропозицію США і обрав Комісію для контроля над виборами в Кореї. В склад Комісії війшла і Україна, але представник України Мануїльський заявив, що Україна відмовляється брати участь в цій Комісії.

ОРҐАНІЗАЦІЯ МАЛОЇ АСАМБЛЕЇ ОН.

6.XI. Політична Комісія ОН обговорювала пропозицію США в справі утворення Малої Асамблеї ОН.

Вишинський остро виступав проти цієї пропозиції США і заявив, що утворення Малої Асамблеї суперечить уставу ОН і скеровано проти однодушности великих держав.

Відповідаючи Вишинському делегат Великобританії Шокрес означив, що однозгідність великих держав зараз пуста і гірка іронія. Шокрес порадив Вишинському звільнитися від страху перед фантастичною експансією, до якої ніби то прагнуть США і Великобританія і додав, що Вишинському не пощастило довести, що утворення Малої Асамблеї суперечить уставу ОН.

Вечером 6.XI. Політичний Комітет 43 голосами проти 6 при 7, що утрималось, прийняв пропозицію США про утворення Малої Асамблеї. Вишинський і представники решти 5 слов'янських держав заявили, що вони будуть бойкотувати Малу Асамблею ОН.

МОЛОТОВ ВІРИТЬ, ЩО КОМУНІЗМ ПЕРЕМОЖЕ.

Л о н д о н 6.XI.- Сьогодні вечером з приводу 30-річчя жовтневої революції в СССР, з промовою виступив Молотов, який обвинувачував США і Великобританію в утворенні військових баз і зазначив, що в США є нова релігія, - це віра в таємницю атомової бомби, хоча цієї таємниці, сказав Молотов , під гучні оплески присутніх, давно вже не існує. Наприкінці Молотов сказав: "Ми живемо в такий вік, коли всі дороги ведуть до комунізму".

СУД НАД МАНІЮ НЕ КІНЕЦЬ ПЕРЕСЛІДУВАНЬ В РУМУНІЇ.

Нью-Йорк 6.XI - На Військовому Трибуналі в Бухаресті промовляли оборонці Маніо і одного з головних підсудних Михалакі. Промова оборонця Михалакі - Добровича була більш подібна до промови обвинувача.

З приводу того, що 7.XI Румунія святкує 30-річчя встановлення в Росії советської влади, а 8.XI - день народження румунського короля Михайла, Військовий Трибунал відклав розбор справи Маніо і решти підсудних до понеділка.

Надзвичайна сесія румунського парляменту висловила недовір"я міністру закордонних справ, лідеру ліберальної партії Татареску за те що він допустив до крадіжки з міністерства різних документів, що було встановлено на процесі Маніо.

Татареску після цього разом з трьома іншими міністрами, членами ліберальної партії зрезигнували.

НАДІЇ НА КРАЩЕ.

Л о н д о н 5.XI.- Вчора в Штутгарті військовий губернатор американської зони Німеччини, генерал Клей, виступаючи радіом заявив, що гіршi часи 1945 і 46 р.р. пройшли, що зима 1947 року для населення об"єднаних зон Німеччини буде ліпше попередньої і що весною 1948 р. наступить для Німеччини реконструктивна фаза; поліпшиться харчування і збільшиться постачання одежою.

ПЛЯН МАРШАЛЛА НАБЛИЖАЄТЬСЯ ДО ЗРЕАЛІЗУВАННЯ.

Нью-Йорк 5.XI.- Другий Комітет, утворений Президентом Труменом для виявлення можливости надання допомоги європейським країнам в порядку плана Маршалла, оголосив своє справоздання, яке говорить за спроможність США без збільшення оподаткування надати зазначену допомогу . Частину допомоги Другий Комітет передбачає надати безповоротньо.

Перший такий же Комітет, що розглядав наявність ресурсів США, потрібних для допомоги Европі ще раніш дав також позитивне справоздання.

Очикується ще справоздання Третього Комітету в цій же справі, який під головуванням міністра торгівлі Гарімана має закінчити свою роботу до 11.XI.

Всі ці справоздання трьох Комітетів ляжуть в основу доповіді Президента Трумена на Надзвичайній Сесії Конгреса 17.XI.

БУДЕ КАЯТТЯ....ТА НЕ БУДЕ ВОРОТТЯ.

Нью-Йорк 5.XI.- Газета "Нью-Йорк Геральд Трибюн" сповіщає,що з 5000 вірмен США, які побажали виїхати до СССР, - вчора пароплавом "Росія" виїхала перша партія в 153 чол., де-які з них проживали в США більше 30 років.

Один з від'їзжаючих заявив кореспонденту газети: "Ми дуже вдячні США за надання нам після першої світової війни притулку і допомоги у нашому новому житті в Америці, але глибоке почуття і бажання властиве кожній людині жити і працювати там де жили і творили національну культуру наші діди і прадіди тягне нас в нашу рідну країну".

І "СВОБОДОЛЮБНА" ЧСР ВИДАЄ ПОЛІТИЧНИХ ВТІКАЧІВ СВОЇМ ПАНАМ.

Л о н д о н 6.XI. Вчора вечером Варшавське радіо передало, що в Чехословаччині заарештовано і передано польським органам безпеки трьох сопутників Станіслава Миколайчика, його секретарку Марію Гулевічову, касіра Брия і одного з лідерів селянської партії Мечислава Домбровського. Як передало радіо, при них знайдено багато грошей, що належать селянській партії.

ЧУДО - ГІДРОПЛЯН!.

Нью-Йорк 5.XI.- Відомий американський пілот і конструктор Хюз провів пробу недавно збудованого ним великого гідропляну будування якого тривало п"ять років.

Гідроплян має 8 моторів, вага його 200 тон, довжина 68 метрів, ширина по крилам 100 метрів

Головним будівничим матеріялом цього гідропляну була фанера і будування його коштувало 25 міл. долярів.

Гідроплян може вмістити до 700 пасажирів.

Перший досвідний польот тривав 1 1/2 години на висоті 21 метр над рівнем води.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 5.XI. За згодою 3-х союзних держав - США, Великобританії і Франції, виділено з золотого фонду, що його виявили в Німеччині в 1945 році американські війська - 26 міл. долярів для Австрії і 38 міл. для Італії. Золото це було пограбовано німцями в різних країнах.

:::Лондон 5.XI. Лідер незалежної партії Угорщини Пфейфер разом з дружиною і дочкою втік з Угорщини до Австрії і зараз є у Відні, але місцеперебування його знаходиться в таємниці.

:::Лондон 5.XI. У вчорашніх виборах в Шотландії лейбористська партія знов понесла поразку і вигравши в де-яких містах, 12 місць загубила в решті міст - 70 місць.

:::Нью-Йорк 5.XI. Міністерство закордонних справ США випустило брошуру в якій покладає відповідальність на СССР за те, що людство не може зараз пожати плодів миру і перемоги.

:::Лондон 5.XI. У вересні ц.р. у Великобританії було збудовано біля 14 тис. нових домів. Це є рекордна цифра житлового будівництва після закінчення війни.

:::Нью-Йорк 5.XI. За данними статистичного бюро міністерства праці США в жовтні ц.р. було затруднено в США 59 1/2 міл.чол. Це є рекордна цифра працюючих, яка коли небудь була в США в жовтні міс.

АЛЯСКА ХОЧЕ ПРИМІСТИТИ ДП.

26 жовтня ц.р. в американській газеті "Нью-Йорк Таймс" вміщено статтю, з якої видно, що чим далі тим більше починають цікавитись долею "переміщених осіб".

Статтю ту переказуємо тут, як цікаву і для наших таборян. В ній пишуть:

....Питання про переселення ДП в США чим далі набирає більшого зацікавлення. Особливо гаряче дебатується це питання в усіх верствах населення Аляски. Найбільше зацікавлена Аляска в тому, щоб прийняти як найбільше хліборобів. Утворилися там цілі комісії, які працюють над цим питанням.

Комісія призначена губернатором Фредом Андаки пропонує впустити 200000 бездомних втікачів з Европи, які вміють обробляти землю. Цю пропозицію підтримують не тільки члени комісії, а також і інші організації. Так наприклад Незалежний клюб в Норд-Дакоті робить навіть підготовку до прийняття втікачів. Деякі часописи вимагають прийняття 400000 втікачів.

Питання це набрало вже такого характеру, що постановлено вислати до Европи редактора Періма, аби він якнайскорше зібрав відомости в цій справі. Як пишуть газети він виїздить негайно.

Маючи на увазі, що втікачі в Европі в більшости належать до хліборобів - доручено посланцеві до Европи особливу увагу звернути на заохочення таких людей переселитись до Аляски.

Так пише газета "Нью-Йорк Таймс".
Від себе скажемо, що справа переселення дуже важна. Треба завжди пам"ятати, що переселюємось в чужі країни на довший час, та, що там ведеться творити нове господарство не тільки для себе, а також і для дітей своїх. Коли ми думаємо переселитись в ту чи іншу країну, то наперед мусимо ту країну вивчити.
Безперечно Аляска має колосальну будучність. Це країна добування золота, країна велика й казково багата. Але чи надається вона для нашого життя - це дуже важливе питання.

ЗЛОЧИН І КАРА.

Дня 4-го серпня, двох українців з табору Гассе Кошеленко і Куринського було арештовано, коли вони мали замір продати радієві апарати в таборі Зееберг.
Тепер над ними відбувся військовий суд в Кілю. Як виявилося, підчас 6-тижневого розгляду справи, згадані брали участь в нападі вночі з дня 23 на 30 липня. В цю ніч 7 замаскованих бандитів виконало грабунковий напад на будинок маєтку Влюкгабен. При тому револьверовим пострілом був забитий 21-річний племеник посідача Гайнц Родер. Син Петро, який хотів прийти йому на поміч, був побитий двома бандітами і вкинутий до річки Айндер, звідки він врятувався при напруженні своїх останніх сил. Злочинці пограбували з хати велику частину харчових запасів, одяг, два радіоапарати. Підчас розправи виявилось, що підсудний Куринський , вже на слідуючий по нападі день, жадав від своєї любки Гінди Бент, щоб підчас евентуального переслухання поліцією, вона сказала, що цю ніч він провів у неї. Це зізнання п. Бент зробила під присягою. Свідок Мордгорст твердив з певністю, що пізнає в Курінському одного з тих, що в ніч нападу були в його помешканні. Підчас, коли Куринський возився зі свідком, розлігся стріл, що забив Гайнца Родера. Обидва підсудимі, підчас переслухання без перерви замотували справу й сами собі перечили. Від участі в рабунковому нападі вони відмовлялись. Суд вирішів на підставі розправи, уважати за доказану участь обидвох підсудних і засудив кожного на 15 років в"язниці.
Обидва підсудні присуд прийняли.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

9-го листопаду / в неділю/ о год. 7-й вечора, в Народній Школі /восьма кляса/ відбудеться відкриття таборової читальні-клюбу.
Читальня буде міститись в залі VIII кляси Народньої Школи. Там можна буде щовечора перечитати найновіші газети й журнали та забавитись грою в дамки, шахи, доміно і т.д.

Культ.Освітн.Референт.

П О Д Я К А

Наші таборянки, що виїхали з дітьми до своїх чоловіків в Англію 3-го листопада, просять редакцію Інформаційного Листка надрукувати їх щиру подяку за допомогу в дорозі до Гамбургу таким панам:

1/Пархоменку, 2/п.Рижкову, 3/п.Половцеві, 4/п. Сміякові і 5/п. Гардиляну.

В редакції Інформаційного Листка можна набути слідуючу літературу: Мартинець - "Брещ", Капустянський - "Похід українських армій на Київ-Одесу", ч. I-а, II-а і III-я.
Незабаром буде Англійсько-Український словник.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ВІВТОРОК 11 ЛИСТОПАДА 1947 ч.259

ЩЕ ОДНО "ВЕТО" ВИШИНСЬКОГО.

Нью-Йорк 8.XI.- На Політичному Комітеті ОН обговорювалась справа прийняття до членів ОН 11 держав: Албанії, Австрії, Болгарії, Угорщини, Італії, Румунії, Монголії, Ірландії, Португалії, Фінляндії і Трансйорданії.

Представник Аргентини Арсе вніс пропозицію зарахувати до членів ОН 6 держав: Австрію, Ірландію, Італію, Португалію, Фінляндію і Трансйорданію, що їх Рада Безпеки значною більшістю голосів вирішила рекомендувати Генеральній Асамблеї ОН, але СССР на це рішення наклав своє вето.

Делегат Швеції вніс другу пропозицію - зарахувати до членів ОН всі 11 держав.

Пропозицію Аргентини підтримали делегати Бразилії, Іраку, Уругваю, Чилі і Парагваю. Проти пропозиції Аргентини виступили Вишинський, делегати Югославії, Білорусі, Індії і Пакістану.

Вишинський доводив, що за уставом ОН, Генеральна Асамблея, без рекомендації Ради Безпеки не має права приймати нових членів ОН.

Представник Польщі вніс компромісну пропозицію такого змісту: доручити 5 великим державам договоритись в цій справі в дусі міжнародного співробітництва.

АМЕРИКА СПАСАЄ ЕВРОПУ.

Нью-Йорк 9.XI.- Вчора пізно вечером оголошено було справоздання Третього Комітету США в справі надання допомоги Західній Европі в порядку плана Маршалла. Комітет цей діяв під головуванням міністра торгівлі Гарімана.

Як і попередні два комітети, третій комітет виніс позитивне рішення , основні точки якого такі:

1/ США США надають допомогу Західній Европі з засад гуманітарних, економічних, політичних і стратегічних.

2/ Допомога ця ляже відповідним тягарем на громадян США і буде вимагати від них де-яких жертв.

3/ Загальна сума допомоги, яку США передбачають надати Европі у перші 4 роки, складається від12 до 17 мілиярдів долярів в залежности від рівня цін в США.

На перший 1948 рік з цієї суми виділяється 5.750 міл.долярів, з них половину безповоротньо.

4/ Комітет вважає за потрібне утворити спеціяльну організацію, якаб адмініструвала видачу допомоги і контролювала використання її за призначенням. Організацію цю мали б очолювати 5 осіб, з них 3 американці.

Оголошення цього справоздання викликало коментарі европейської преси. Данські газети відмічають, що допомога США значно скорочена, порівнюючи з вимогами 16 західно-европейських держав, але пишуть далі газети, це ліпше чім нічого.

Такої же думки і Лондонський "Таймс", який свої коментарі закінчує словами:"дарованому коневі в зуби не заглядають".

Французькі газети, за винятком комуністичних, вітають швидке вирішення справи допомоги.

Комуністична газета "Юманіте" продовжує свої нападки на допомогу США і вважає її як знаряддя підпорядкування Західньої Европи американському капіталізмові.

РЕВОЛЮЦІЯ В СІЯМІ.

Л о н д о н 9.XI.- Сьогодні на світанку маршалом Фіумом, при допомозі маршала Адуля, захоплено владу в Сіямі. Прем"єр-міністра Суваті, що на чолі народньої партії, починаючи з 1942 р.керував підземним рухом проти японців - арештовано.

Маршал Фіум за часів японської влади був прем"єр-міністром, а маршал Адуль начальником таємної поліції.

ПЕРЕД ЗАСІДАННЯМ ПРЕДСТАВНИКІВ ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ.

Л о н д о н 8.XI.- В Лондоні зібрались заступники міністрів закордонних справ США, Великобританії, Франції і СССР, які підготовляють справи до мирної конференції, що почнеться 25.XI в справі мирних умов з Німеччиною і Австрією.

Зараз обговорюється заступниками міністрів справа процедури, Центрального уряду Німеччини і складу учасників конференції.

Представник США пропонує, щоб після прийняття 4 великими державами мирних умов, останні обговорили всі 55 держав, що оголосили Німеччині війну. Представник СССР погоджується лише на 19 країнах, які фактично воювали з Німеччиною.

В ОБОРОНІ ДП.

Нью-Йорк 8.XI.- На Економічно-Соціяльній Раді ОН пані Рузвельт і представник Великобританії промовляли з приводу нападків представників Югославії, України і СССР в справі переміщених осіб.

Пані Рузвельт відповідаючи на зазначені нападки між іншим зазначила, що керівний склад таборів переміщених осіб не призначається окупаційною владою, а обирається загалом таборян.

Представник Великобританії відповідаючи на цю тему нагадав, що СССР ще і досі не погодився відпустити до Англії 13 росіянок, дружин англійців.

ПРЕСА ПРО ПРОМОВУ МОЛОТОВА.

Газета "Нью-Йорк Таймс" коментуючи промову Молотова напередодні 30 річниці існування советської влади, зазначе, що промова ця була призначена для внутрішнього вжитку і що заява Молотова про відкриття таємниці атомової бомби не зробила такого враження на населення США тому, що СССР може теоретично і знає склад елементів атомової бомби, але не знає як її виготувати, а головне не посідає секрета масового виготовлення атомових бомб і не має для цього відповідних приладів.

Газета "Манчестер Гардіян" зазначає, що промова Молотова свідчить про те, чого можна чекати від советської делегації у мирних переговорах, які почнуться в Лондоні 25.XI. Газета далі каже, що агресивний тон промови Молотова говорить не про силу, а про слабість СССР, бо якби Молотов дійсно був певен у тому, що сили комунізму ростуть, то на віщо було би придушувати і знищувати опозицію у всіх східньо-европейських країнах і не потрібно було би також так агітувати населення цих країн за вороже ставлення до іноземців.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон 8.XI.- Для потреб промисловости, Канадийський уряд дозволив завербувати з переміщених осіб 15 тис. чоловік, враховуючи в цю квоту 3,5 тис. що вже прибули на роботу до Канади.

:::Лондон 8.XI.- Завтра в Англії почнеться раціонування картоплі. Встановлено тижневу норму в 3 фунти, себ-то 1360 гр. Діти до 5 років одержують половину. Раціонування викликано недородом картоплі, якої вродило на два міл.тон нижче пересічного врожаю. Це спричинилось з приводу посухи. Заборонено витрачати картоплю на годівлю худоби.

:::Лондон 8.XI.- В цьому році також як і в двох попередніх роках, Сталін не був присутній на параді і демонстрації в Москві 7.XI.

Генерал Клей був гостем в кількости 3000 осіб присутніх у маршала Соколовського з приводу святкування 30-річчя існування советської влади.

:::Нью-Йорк 7.XI.- Представник американської радіокомпанії Мак Вені мав інтерв"ю з Вишинським і між іншим дав йому такі запитання: як відноситься СССР до того факту, що на Генеральній Асамблеї ОН він майже завше залишається у меншости. На що Вишинський відповів, що більшість ОН не повинна диктувати свою волю меншості.

На друге запитання , як Вишинський оцінює перебіг роботи Генеральної Асамблеї, Вишинський відповів: "не погано. Я вважаю, що поки що навіть дуже добре".

:::Лондон 7.XI.- До Туреччини човнами добились 7 румун, що втікли з Румунії. За останні 6 місяців в такий спосіб втікли до Турції 70 румун.

:::Лондон 7.XI.- Сьогодні до Італії з США прибув за останній час 100-й пароплав з харчами, завдяки чому харчовий приділ рижу і макарон в Італії подвоюється.

:::Лондон 7.XI.- Головний представник американської місії в Греції Гризвілд заявив на пресконференції, що зараз грецька армія досить добре озброєна для придушення повстанців. США продали Греції частину свого озброєння за 1/10 частину його ціни.

:::Нью-Йорк 7.XI.- Міжнародня організація охорони здоров"я ОН відправила з Нью-Йорка до Каїру 4 літаками 9 тон противохолерної сироватки та інші медикаменти, потрібні для боротьби з епідемією холери.

НА УВАГУ ТИМ, ЩО ЇДУТЬ ДО АНГЛІЇ.

Міністерство Праці й Народньої Служби подає европейським добровільним робітникам такі багажеві розпорядження:

1. З метою, щоб европейські добровільні робітники та їх члени родин не потребували залишати особисте добро та власність, яка їм придасться в Англії, та щоб упростити процедури з важким багажем у Великобританії, на пробний час постановлено зміни розпорядження для пересилки багажу до Англії.

2. По прибутті в Гарвіч, важкий багаж, після того як в присутности власника огляне його митний уряд, буде повантажений в залізничні вагони та пересланий до переховного складу, призначеного добровільцям. Щоб забезпечити успішний хід цих зарядлень, добровільці повинні ясно зрозуміти що:

а/ Вони мусять забезпечити себе одягом і іншими речами, принаймні на один тиждень. Цей одяг має бути запакований в малу валізку або клунок так, щоб його можна було самому везти в залізниці. На ньому повинно бути наліплене прізвище власника, число міст та порядковий нумер на поіменному списку, а також місце призначення в Англії. Кількість багажу, який може брати зі собою европейський добровільний робітник, буде стисло обмежено.

б/ Решта багажу повинна залишитись у відповідній кількости. Вона не може перевищувати 150 фунтів на особу /67,5 кгр./. Дітям також буде дозволено на 150 фунтів. Клунки належить спакувати дуже старанно,

так щоб їх могли нести носильщики, тому що не має інших машин для транспортування цього багажу. На кожний клунок належить наліпити на обох сторонах назву переховного складу, до якого скеровується європейського добровільного робітника, як також ім"я, прізвище власника друкованими літерами. Прізвище повинно стояти на першому місці, так щоб наголовні літери виразно впадали в око. Це тому, щоб улегшити сортування багажу по перевірці в Гарвіч та митну перевірку його.

г/ Добровільці мусять ясно зрозуміти, що багаж пересилатиметься на їх власне ризико та що Міністерство Праці не може бути відповідальним за яку небудь страту.

СПРАВА ПЕРЕСЕЛЕННЯ ДО АНГЛІЇ.

Міністерство Праці погодилось на переїзд деяких овдовілих матерів, батьків, чоловіків і інших відокремлених членів родини згідно з основними засадами та в залежности від того, яке зобов"язання на утримання їх підписав робітник в Англії.

Було багато поголосок про проволоки з переселенцями в таборі Венторф та Мюнстері, але після перевірки виявилось, що вони неправдиві. З цього моменту коли добровільця прийнято в його таборі аж до того часу поки він опиниться в Англії - проходить звичайно три-чотирі тижні. Зупинка в Венторфу виносить кругло п"ять, а в Мюнстері - десять днів.

Найбільше буде уділено уваги у всіх стадіях цій акції з метою уникнути непотрібних проволок і збільшити наплив робітників.

Набірні комісії Міністерства Праці поїхали в американську зону.

Кругло 400 югославів було перевезено до транзітного табору в Венторфі, а наступного тижня буде покликано ще 200.

ВИСТАВКА УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНЬОГО МИСТЕЦТВА.

В днях від 9 до 20 листопада 1947 р. відкрито в будинку "Кестнер Музеум" у Гановері виставку українського народнього мистецтва. На виставці будуть показані вироби українського народнього мистецтва переміщених осіб з українських таборів всіх трьох західних зон Німеччини.

Виставку влаштовує Український Допомоговий Комітет англійської зони, а очолює її Головний Комітет на чолі з директором Луцьким.

Виставка відкрита від 9 до 13 год. та від 15 до 17 год. Вступ вільний. Відкриття відбулось дня 9 листопада о год. 11 перед обідом.

Закликаємо всіх, хто цікавиться зробленим таборянами за цей час - одвідати цю виставку.

НОВЕ ОГНИЩЕ КУЛЬТУРИ В НАШОМУ ТАБОРІ.

В неділю 9-го листопада відкрито в нашому таборі читальню-клюб, де можуть зібратись охочі провести вільний час культурно.

На 7 год. вечора на ці перші сходини зібралось чимало людей. Культурно-Освітній референт привітав зібраних і в коротеньких словах вияснив яке завдання має читальня-клюб.

Вона належить всім таборянам. Кождий може вечером одвідати її й прочитати новини як українські, так і чужоземні. Можна забавитись там також за грою в шахи, дамки, доміно, мандарин /нова надзвичайно цікава гра/ і т.д.

Організація ІМКА дуже зацікавлена нашою читальнею-клюбом та обіцяє надсилати більше ілюстрованих журналів, книг та приладів для розваги.

Читальня міститься в Народній Школі, 8-мя кляса. Там світло й тепло. Відкрита читальня щодня від 7 до 10 год. вечора.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II ЧЕТВЕР 13 ЛИСТОПАДА 1947 ч.260

ДОПОМОГА США ЕВРОПІ.

Нью-Йорк 10.XI.- Міністр закордонних справ США Маршалл виступив на спільній комісії в закордонних справах Сенату і Конгресу у питанні надання европейським країнам короткотермінової допомоги і тривалої допомоги за пляном Маршалла.

Маршал вимагав надати на термін до березня 1948 р., себ то до часу коли почне діяти плян Маршала, - 597 міл.короткотермінової допомоги таким країнам: Франції 328 міл., Італії 227 міл. і Австрії 42 міл. дол.

Маршалл додав, що військове міністерство просить також надати 500 міл. долярів короткотермінової допомоги для окупаційних зон, з них 300 міл. для Західних зон Німеччини, щоб в найближчий термін ці зони стали самовистарчальними і не вимагали б більше систематичного їх утримання.

Ми не бажаємо підкорити собі економіку інших країн, а навпаки, сказав Маршалл, - прагнемо, щоб наша допомога дала можливість повести своє господарство самостійно за своїм власним бажанням.

Далі Маршалл заявив, що три союзні держави - США, Великобританія і Франція - бажають поновити господарство европейських країн, лише один СССР, виходячи з своїх власних міркувань, не поділяє нашої мети, але ми не можемо, закінчив Маршалл, допустити до того, щоб Европа погасла.

ПАЛЕСТИНУ ПОДІЛЯТЬ НА ДВІ ДЕРЖАВИ.

Л о н д о н 11.XI.- Вчора на Підготовчому Комітеті ОН в палестинському питанні делегації США і СССР прийшли до згоди в справі припинення британського мандату на Палестину з 1.V.48 р., з якого терміну має початись організація самостійних арабської і жидівської держав. Великобританія разом з комісією ОН має підтримати порядок в Палестині до кінцевого завершення розподілу Палестини.

В четвер з цього приводу відбудеться засідання Кабінету Міністрів Великобританії для обговорення позицій Великобританії у зазначеному питанні.

ЗНОВУ ПРО ФРАНКОВУ ЕСПАНІЮ.

Л о н д о н 11.XI.- Сьогодні на Палестинському Комітеті ОН делегат Польщі Ланге порушив питання про застосування до Франківської Еспанії більш суворих заходів впливу включно до припинення поштового і морського зв"язку. Ланге запевняв, що еспанський народ буде вітати запропоновані ним нові санкції. Польський делегат обвинувачував Франко в переховуванні і наданні притулку гітлеровцям.

Делегати Голляндії і Колюмбії заявили, що вони не підтримують санкцій, запропонованих Ланге.

Делегат Чехословаччини Масарик підтримав пропозицію Польщі.

ПРОМОВА ПРЕМ"ЕР МІНІСТРА ВЕЛИКОБРИТАНІЇ ЕТЛІ.

Л о н д о н 11.XI.- Вчора вечером в Лондоні прем"єр-міністр Етлі виступив з промовою в справі зусілля британського народу у подоланні економічної кризи.

Видобича вугілля за останній тиждень, заявив Етлі, досягла рекордової цифри - 4 1/4 міл.тон. Це перша така велика видобича після 1942р. і після запровадження 5-денної праці в копальнях. Значно збільшено виготовлення сталі, тракторів та інших машин. Британський експорт перевищує зараз експорт 1933року на 13%.

Советська преса обвинувачує Великобританію в імперіялізмі, зазначив Етлі, але як що існує імперіялізм, то в усякому разі не в британській спільноті народів. Етлі привів, як приклад, надання самостійности Індії і Бірмі і закінчив свою промову словами: "Великобританія не лише проповідує свободу, але і проводить її в життя".

ДОЛЯ МАНІЮ НЕ КРАЩА ДОЛІ ПЕТКОВА.

Л о н д о н 12.XI.- Румунський військовий трибунал визнав лідера селянської партії 74-річного Манію винним у зраді, замаху на незалежність країни, спробі відірвати конституцію і у заклику війська до повалення існуючого в Румунії устрою і засудив його на довічне ув"язнення і каторжні роботи, але, приймаючи до уваги його похилий вік, суд визнав можливим замінити йому каторжні роботи самітним ув"язненням.

До довічної каторги засуджено заміснника Манію і його секретаря. Решту підсудних засуджено до ув"язнення від одного року до кінця життя.

На вирок суду Манію склав апеляцію.

ЗАМІСЦЬ ГРОШІМА - ПЛАТЯТЬ ЛЮДЬМИ.

Нью-Йорк 10.XI.- З Відня сповіщають про втечу до Австрії 11 офіцерів і 80 салдат угорської армії, які заявили, що вони були призначені до відправки в СССР, про що вони довідались напередодні і вирішили ліпше дезертувати. Вони заявили, що Угорщина платить СССР репарації людьми.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::К и ї в 12.XI.- До Києва з метою ознайомитись з народнім господарством України прибули представники українських прогресивних кіл Канади і США п.п. Кравчук, Ільчук і Ракоші /Всі комуністичного напрямку/.

Гості були присутні на параді 7.XI і відвідали виставку "Партизани України", де їх вітав замісник голови Верховної Ради Української ССР, прославлений командир партизан - Ковпак.

Гості привезли з собою від українців Канади і США українським дітям, батьки яких загинули під час війни 1941 - 45 р.р. подарунки: харчі, одяг, шкільні приладдя і медикаменти.

:::Л о н д о н 10.XI.-Вчора представники США і Великобританії,а сьогодні представник Франції на Політичному Комітеті ОН заявили, що їх уряди відмовляються від права вето в Раді Безпеки у справі прийома до ОН нових членів.

:::Л о н д о н 11.XI.- Міністр харчування Великобританії Стрече заявив, що зараз щоденний харчовий раціон у Великобританії складає 2700 кальорій, нижче мінімума в 3300 кальорій, який був в 1933 році для безробітних.

:::Л о н д о н 11.XI.- Британське міністерство праці оголосило, що нова програма уряду у розвитку сільського господарства Великобританії вимагає додаткової робочої сили в 85 тис. рільних робітників. Половина з цієї кількости буде завербована з европейських добровільців, польського робітничого корпусу і тих військовополонених німців, які побажають залишитись у Великобританії на правах цивільних робітників.

:::П а р и ж 10.XI.- Здобуток вугілля у Франції на одного шахтаря збільшився, порівнюючи з 1939 р. з 925 до 955 кгр. в день.

:::Л о н д о н 10.XI.- В цьому році США і Великобританія видали 114 міл. фунт.стерл.на прохарчування німецького населення в об"єднаних зонах Німеччини.

:::Л о н д о н 10.XI.- На місце міністра закордонних справ Румунії Татареску, що мусів зрезиґнувати під натиском комуністичних кіл Румунії, - призначено стару комуністку Анну Паукер, що репрезентувала румунську комуністичну партію на Варшавському комуністичному з"їзді дев"яти европейських країн, що відбувся наприкінці вересня.

:::Л о н д о н 10.XI.- Грецький король Павел захворів на тифус.

:::Л о н д о н 10.XI.- Наприкінці цього місяця в Москві поновляться британсько-советські торговельні переговори.

:::Л о н д о н 12.XI.- В англійському парляменті другий день продовжуються дебати в справі законопроекту уряду, який домагається обмежити права Палати Лордів у питанні затримки прийнятих Парляментом законів терміном на один рік. Лідер консервативної партії Черчил у своїй промові заатакував уряд і обвинувачував його у прагненні до запровадження в Англії однопалатової системи. Черчил заявив, що Англія йде до диктатури, але на щастя, сказав Черчил, англійський народ вгамує своїх владарів.

ВЛАДИКА ТЕОДОРОВИЧ ЗА ПОЄДНАННЯ З УАПЦ.

Канцелярія Митрополита УАПЦ Владики Полікарпа оголосила слідуюче: "29 жовтня Голова УАПЦ Митрополит Полікарп отримав з Канади листа від Архиєпископа Іоанна Теодоровича з відписом його відповіді організаторам т.зв. "Церковного З"їзду в Ашафенбурзі". З цієї відповіді виходить, що Архиєпископ Теодорович відмовився прийняти організаторів того з"їзду під свою юрисдикцію, називаючи їх с е к т а н т а м и".

Священний Собор Єпископату УАПЦ під головуванням Митрополита Полікарпа, відбувши свої наради в Ашафенбурзі, видав 24 жовтня а р х и п а с т и р с ь к е п о с л а н н я, в якому широко насвітлив правдиві причини виступу ашафенбуржців проти УАПЦ і позбавив єпископського сану та в і д л у ч и в в і д Ц е р к в и Є п и с к о п а Г р и г о р і я і 7 с в я щ е н и к і в, а т а к о ж 7 м и р я н.

Звертає увагу факт, що виступами духовенства і вірних, на яких Священий Синод кинув анатему, цікавляться представники евангелицької Церкви, що брали участь в їхніх різних зборах.

ДО ВСІХ ПРАЦІВНИКІВ ТАБОРУ, ТА РОБІТНИКІВ НІМЕЦЬКИХ ФІРМ І УСТАНОВ.

Останніми часами, як в таборі так і поза ним трапляється багато випадків порушення дісципліни праці, що далі не може бути терпимим.

Що торкається праці в таборі, то подаємо до відома всіх, що самовільне залишення праці без згоди на те таборової управи недопустиме.

Коли хтось подає заяву про звільнення його з праці, то це не значить, що подавши заяву, наприклад 7-го, він на слідуючий день вже вільний від праці. Такий працівник мусить знати, що виповідь як з боку праценавця, так і працюючого строго підлягають законам про працю. Виповідь дається наперед /крім поденщиків/ чи за тиждень,чи за два,чи за місяць і давши виповідь , той термін мусить бути додержаним.

Багато працівників виходить на працю зі спізненням, а залишає працю раніш встановленого терміну. Відношення до утримування порядку таборового інвентаря та інструментів недбайливе.

Все це шкідливо відбивається на таборовому житті й рішуче мусить бути усунене.

Що торкається працівників на різних фірмах, то помічається:
Самовільний перехід із фірми на фірму без повідомлення про це референтуру праці, несвовчасне доставлення табелів. Все це утруднює як відчитність, так і видачу харчових карток, та не дає змоги встановити де і хто з таборян працює.

Виходячи з вищезгаданого пропоную всім таборовим робітникам та установам дотримуватись всіх внутрішньо-таборових правильників праці, які існують в таборі. Крім того всі оформлення як звільнення та прийняття на працю робити через референтуру праці.

Всім робітникам німецьких фірм та установ кожної п"ятниці доставляти в референтуру праці табелі про вироблені години праці, бо це є дуже важливе для відчитности перед вищестоящими інстанціями.

Референт Праці.

ВІДВІДИНИ ЧЛЕНІВ УПА

Суперінтендент Василь Кузів і д-р Роман Смук відвідали членів УПА

В понеділок 27 жовтня суперінтендент В.Кузів і д-р Роман Смук відвідали членів УПА в Деґендорфі. Перед побаченням з ними мали вони довшу розмову з комендантом табору, з якої видно було прихильне ставлення його до партизанів. Він підтвердив з задоволенням їх похвальну поведінку і підпорядкування владі.

В присутності заступника коменданта й офіційного перекладача відвідувачі мали довшу розмову з чотирма представниками УПА, а саме: з комендантом їхньої групи, двома старшинами і єдиною представницею жіночої статі в їхній групі, яка брала участь в боротьбі УПА 2 1/2 роки.

Всіх партизанів підчас відвідин було 91. До табору зголосилося ще 4 партизани, але такі, що їх перші не визнають за своїх.

Комендант групи з Великої України, решта з Галичини.

У розмові звернено увагу на їхне становище в таборі, а головне на те, чого їм бракує. Харчі, які вони одержують, незадовільні, і додаткові харчі від СХС дуже потрібні. Потрібна їм також чимскорше одежа та взуття. Відчувають вони великий брак лікарської опіки й медикаментів.

Поза цим вони у доброму настрої щодо справи, за яку боролись. Просили добути для них словники і влаштувати англійські курси. На це заступник коменданта охоче погодився й пообіцяв цим зайнятись.

Члени УПА сподіваються, що їх земляки тут і за океаном дадуть їм моральну й матеріяльну поміч у їхньому теперішньому становищі.

ВІДВІДАЙМО МИСТЕЦЬКУ ВИСТАВКУ В ГАНОВЕРІ!

Як уже подано було до загального відома, Український Центральний Допомоговий Комітет уладжує в днях 9 - 20 листопада 47-му виставку українського народнього мистецтва в Гановері.

Орґанізаторам пощастило зібрати високовартісні експонати народнього мистецтва з ділянки вишивки, кераміки, різьби та малярства.

Делеґатура ОУЖ в Кілю заохочує отсим своїх жінок і перш за все наших таборових вишивальниць відвідати рідну виставку.

Українські жінки мають нагоду побачитизразки вишивок із усіх наших земель у якнайкращому стилевому виконанні.

Значна частина експонатів - це вишивки виконані пильними жіночими руками в таборових майстернях у шарі дні нашого життя на скитальщині.

Нам, українським жінкам не щастило часто оглядати власні виставки, уладжені у світовому маштабі. Не забуваймо також, що вже в найближчому часі доля порозкидає нас серед нових обставин. Знов минуть місяці поки зорганізується нове українське культурне життя.

Докажімо численною участю жіноцтва своє мистецьке зацікавлення й громадську свідомість. Делегатура ОУЖ організує спільне відвідання виставки. Охочих просимо зголошуватись негайно у п. Н.Терновсї, яка уділить ближчі інформації.

Голова делеґатури Я.Зібр.

ЛИСТОК ІНФОРМАЦІЙНИЙ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II СУБОТА 15 ЛИСТОПАДА 1947 ч. 261

У ПОЛІТИЧНОМУ КОМІТЕТІ ОН. УКРАЇНА ОБРАНА ЧЛЕНОМ РАДИ БЕЗПЕКИ. ЗАСУДЖЕНО РЕЖИМ ФРАНКО В ЕСПАНІЇ.

Нью-Йорк 13.XI.- Через те, що делегація Індії зняла свою кандидатуру на члена Ради Безпеки замісць Польщі, яка вибуває з 1.I.48 р., залишилась лише кандидатура України і остання була обрана тринадцятим туром Генеральної Асамблеї до Ради Безпеки.

За Україну голосувало 35 держав, членів ОН, проти було 2 голоси і 15 утрималось.

Політичний Комітет ОН вчора 29 голосами проти 6, при 20, що утримались, засудив режим Франко в Еспанії і передав це питання на розгляд Ради Безпеки, якій доручено, на випадок потреби, вжити заходів до Еспанії. СССР і Великобританія голосували за цю резолюцію, США утрималась від голосування.

СТВОРЕНО МАЛУ АСАМБЛЕЮ ОН. СССР - КАТЕГОРИЧНО ПРОТИ НЕЇ.

Л о н д о н 14.XI.- Генеральна Асамблея ОН 41 голосом проти 6 /арабські країни утримались/ затвердила рішення Політичного Комітету про утворення Малої Асамблеї, яка має діяти на протязі року між сесіями Генеральної Асамблеї.

Вишиньский заявив, що СССР ні в якому разі не візьме участи у роботі Малої Асамблеї.

ДЕРЖАВНИЙ БЮДЖЕТ АНГЛІЇ ПЕРЕД ПАРЛЯМЕНТОМ. ДЕТАЛІ ПРИЧИН АРЕШТУ АНГЛІЙСЬКОГО ВІЙСЬКОВОГО АТТАШЕ У МОСКВІ.

Л о н д о н 12.XI.- Сьогодні міністр фінансів Великобританії Делтон оголосив перед Парляментом проект надзвичайного державного бюджету, скерованого на боротьбу з інфляцією.

За проектом Делтона передбачається з 1.I.48 р. збільшити вдвічі податок на прибутки, збільшити також акциз на вино, спирт і пиво та збільшити штраф на платників, що невчасно виплачують податки. Акциз на тютюн не збільшується і залишаються також урядові харчові субсидії, видатки на які коштують державі по 8 фунтів стерлінгів в рік на душу населення.

Зазначене збільшення податків має дати державному бюджетові 208 міл.фунт.стерлінгів.

Міністр Делтон заявив, що за минулі 32 тижні бюджетового року до державного бюджету вступило 2013 міл.фунт.стерлінгів і за цей же час було видатків на 1760 міл.фунт.стерл.

В справі надзвичайного бюджету в Парляменті відкрились дискусії.

Міністра закордонних справ Бевіна запитали в Парляменті про причини арешту 30.X. в Москві військового атташе Великобританії генерала Хільтона.

Бевін пояснив, що Хільтона затримала совєтська поліція, коли він через бінокль милувався Ленінськими горами і обвинувачували його, що він фотографував завод, але фотоапарата у Хільтона не було і його через декілька годин було звільнено. "Десь певне, - заявив під загаль-

ний сміх Бевін, - поліція прийняла бінокль за фотоапарат".

ПРИСУД НАД МАНІЮ ОСУДЖУЄ ВВЕСЬ ЗАХІДНИЙ СВІТ, ЗА ВИЙНЯТКОМ, ЗВИЧАЙНО, КОМУНІСТІВ.

Л о н д о н 12.XI.- Уся лондонська преса за винятком комуністичної, обурена присудом над лідером румунської селянської партії Манію і його партійними товаришами.

Газета "Манчестер Гардіан" зазначає, що присуд цей викликав гнів і обурення всього цивілізованого світу.

Газета "Таймс" пише, що цей процес відбувся за зразком всіх попередніх, що відбулись у східних країнах над лідерами опозиційних партій, зокрема за зразком процесу над Петковим. Газета далі зазначає, що Миколайчик лише завдяки втечі, - уник такого ж процесу і вищої міри покарання.

МАРСЕЛЬ ОБРАВ МЕРОМ ПРЕДСТАВНИКА ПАРТІЇ ДЕ ГОЛЯ.

Нью-Йорк 13.XI.- Вчора в Марселі вибухли заворушення з приводу переобрання муніципальної влади. Мером міста став член партії французького об"єднання /партія де-Голя/. Досі мером Марселя був комуніст. Комуністи увірвались у ратушу і почали робити бешкети; лише за допомогою війська і поліції було встановлено порядок, при чому 22 комуністів було поранено і одного вбито.

Комуністичні лідери оголосили страйк і 80% Марсельського порту не працює.

ПІДГОТОВЧА ПРАЦЯ ДО КОНФЕРЕНЦІЇ 4-х МІНІСТРІВ У ЛОНДОНІ 25.XI.

Л о н д о н 13.XI.- Заступники міністрів закордонних справ 4-х великих держав, що підготовляють справи до мирної конференції, яка відкриється 25.XI в Лондоні, досі не прийшли до згоди в справі порядку дня конференції.

Представники США, Франції і Великобританії вимагають поставити першим питанням обговорення мирної умови з Австрією, але на це ні в якому разі не погоджується представник СССР, який бажає питання про Австрію поставити останнім питанням.

Міністр закордонних справ Маршалл заявив у Вашингтоні, що він знов поставить в Лондоні на конференції питання про складання 40 річної умови, що має запобігти агресії з боку Німеччини.

ЩЕ ОДИН ВТІКАЧ З УГОРЩИНИ.

Нью-Йорк 13.XI.- Вчора літаком у супроводі дружини, дочки і секретаря прибув до Нью-Йорку генеральний секретар ліберальної партії Угорщини Золтан Пфейфер, що недавно втік з Угорщини.

Пфейфер заявив, що прем"єр-міністр Угорщини Дінеш і генеральний секретар комуністичної партії Ракоші прилюдно заявили про майбутній арешт його.

Пфейфер зазначив, що Угорщина перебуває під великим тиском комуністів і умови життя там майже неможливі.

ЖАХЛИВА СВАВОЛЯ БОЛЬШЕВИЦЬКИХ ВОЛОДАРІВ У АВСТРІЇ.

Нью-Йорк 13.XI.- Міністр закордонних справ Австрії др.Грубер повідомив у парляменті, що заяви совєтської преси про ніби то втручання США у внутрішні справи Австрії позбавлені всяких підстав.

Грубер зазначив, що жаден представник американської влади не вимагав від Австрії звільнити того або іншого урядовця, не викликав до себе представника тієї чи іншої політичної партії і не ставив перед ними різних вимог.

Грубер додав, що як би уряд Австрії міг припинити експорт, що продадиться з советської зони Австрії, то Австрія не потребувала б чужої допомоги.

Ми не лише не одержуємо замісць цього експорту ніякого еквіваленту, але навіть не знаємо розміру цього експорту; знаємо лише те, що розмір цей дуже великий.

"ТИМЧАСОВИЙ ЗАХІДНЬОНІМЕЦЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ".

Л о н д о н 12.ХІ.- В деяких журналістичних колах США і Великобританії коментується питання можливости створення "тимчасового західньонімецького парляменту" у випадку, коли "4 Великих" не договоряться між собою. Подають, що ці чутки походять з певних джерел, одначе представник британського міністерства закордонних справ категоричність цих тверджень спростував, заявивши, що "офіційні переговори" по цьому питанню йому невідомі.

Посиленно коментується також і заява міністра закордонних справ Франції Бідо, який начеб то ствердив також, що коли на Лондонській Конференції не буде досягнуто згоди в питанні Німеччини, то Франція, яка досі займала негативну позицію щодо створення "тимчасового парляменту" Німеччини, дасть на нього свою згоду.

ХЛІБНА КРИЗА В НІМЕЧЧИНІ МИНУЛА.

Ансбах 12.ХІ.- Як заявив у вівторок на зборах 2000 франкських бауерів у Ансбаху директор харчового управління англійської і американської зон Німеччини міністр Шлянге-Шінінген, хлібна криза в Німеччині лише тепер з часу 1945 року може вважатися минулою. Так само забезпечення цукром, на думку, Шлянге-Шінінгена, є далеко ліпше, ніж було досі.

АТОМОВА БОМБА В СССР.

П а р и ж 12.ХІ.- Як повідомляє кореспондент паризької вечірньої газети "Льінтресеньжен", Совети готуються до випробування своєї атомової бомби на широких просторах Сибіру. Вістка ця подається з "одержаних інформацій із Москви".

Совети готуються 15 червня 1948 р. в районі Амуру, недалеко від Іркутська провести першу спробу вибуху 12-фунтової атомової бомби, повідомляє вищезгаданий кореспондент Джон Грігг.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 13.ХІ.- З"їзд Профсоюзів автомобільної промисловости 79% голосів 2000 делегатів, що репрезентували 920 тис. членів профсоюзу, обрав головою профсоюзу представника поміркованого крила Вальтера Ройтера, який вів боротьбу проти лівих лідерів профсоюзу. Обрано також 2-х заступників голови і секретаря, які є прибічниками Ройтера.

:::Л о н д о н 13.ХІ.- Сьогодні в Неаполі /Італія/ демонстрація комуністів напала на редакції правих газет, розгромила їх і підпалила. Поліція розігнала демонстрантів палицями і сльозоточивими газами. Цей погром було викликано спробою невідомих осіб зірвати будинок комуністичних організацій.

:::Нью-Йорк 12.ХІ.- З Варшави повідомляють, що польська влада відмовила французькій амбасаді покласти з приводу річниці закінчення першої світової війни вінок на могилу польського невідомого салдата. Причини відмовлення не вказані.

::: А т е н и 12.ХІ.- Грецький уряд, як заявив міністр закордонних справ Тсалдаріс, приступив до остаточної ліквідації повстанців. Грецька армія одержала наказ негайно приступити до операцій. "Після того, як уряд на своє гостинне запрошення через амністію не одержав відповіді,

мусить заговорити зброя", - заявив Тсалдаріс.

ЯК ВИЇЗДИТИ СЕМ"ям ДО АНГЛІЇ.

Лист нашої таборянки п.Левицької з дороги.

8.XI. Мила пані Наталю!

Пишу на шматочку паперу, що знайшовся в кишені. Я хочу, щоб жінки, які будуть їхати після нас, були обізнані ліпше ніж ми.

Пакунки нехай роблять малі, добре запаковують і виразно надписують. Хай не хвилюються за них, бо все дуже добре налагоджено; багаж іде разом з нами, а в Мунстері ми одержали його по кімнатах і перед від"їздом знову здамо.

Носити речі трохи треба самим, дуже мало, але треба. Списки на речі мусять бути в англійській мові. Це формальність, тому не треба писати дуже багато. Також вартість кожного пакунка не треба, щоб була велика. Це непотрібне. Я оцінила свої речі так: ч.1 - 120 мар., ч.2 - 85 мар., ч. 3 - 35 мар. і т.д.

Серед балтійців іде виключно інтеліґенція, всі гарно одягнені і гарно тримаються. Наші жінки також добре тримаються і не почувається, що нас відрізняють, але не всі жінки. При кожній нагоді думаю, щоб це були інші наші жінки, як от Кравченчиха.

З інших таборів українок дуже мало; крім нас, ще з 5 жінок.

Якдовго будемо в Мунстері, це невідомо, може днів 10. Тут дуже тісно; в невеликій кімнаті нас живе 11 людей: 5 дорослих і 6 дітей. Годують добре, навіть дуже добре. Дітям без кінця щось дають. Не варто брати багато хліба, ліпше щось смачне і мати його треба при собі в поїзді, бо від Берґедорфа до Мунстера їхали з 7-ої до 7-ої вечора і діти хотіли дуже їсти, а головне пити. Не жаліть, що подорож дуже легка,хай набираються терпіння і витримки. Роблять для нас все можливе, але подорож сама є тяжка, бо недосипають діти, не мають нормального режиму, а тут ще тісно. Є де зварити, попрати, гарячою водою покупатись. Але треба з собою мати легкий алюмінєвий посуд на молочко, кісиль, зупу для дорослих. Добре мати таз невеличкий до прання для немовлят і електричну кухонку.

Кожна з нас щось має, ми живемо дружно. Хворі нехай лікують всі свої болячки, навіть незначні, бо мусять будуть лишитись тут на лікування. Головне шкіра і очі. Дівчину Борисенко затримують через хворобу очей, поки не підлікують.

Здається коротенько про все. Відверто кажу - тяжко і ще не скоро кінець, але всеж краще, як зімувати в Коріґені. Їдемо з початку до Лондону.Подякуйте тим чоловікам, що нас супроводили до Берґедорфу.

З пошаною - Левицька.

ВИКОРИСТАЙМО КОЖДУ ХВИЛИНУ.

Все частіш та частіш чуємо ми нарікання тих,що виїхали на чужину, наших людей, на те що вони не знають англійської мови.Винуватить в цьому треба тільки сами себе.Треба правду казати,що коли була охота,то за ці два роки встигли б ми вивчити англійську мову хоч так,що могли порозумілатися з англійцями.Цього ми не хотіли робити,а тепер чухаємо собі голову та нарікаємо.Незнання мови дається взнаки вже з днем виїзду з табору.Ні на залізниці,ні на пароплаві,ні на березі не можемо ми навіть сказати куди й до кого їдемо.От і недавно виїхали наші таборяни до Англії і вже пишуть жалі,що не знають хочаб кількох слів,щоб порозумітися з англійцями."Навіть пити не можемо попросити" - пишуть.На черзі стоїть багато жінок,що мають виїхати до Англії.Їх чекає така сама доля.

Культурно-Освітний Реферат це все теж знає і хоче прийти на поміч тим,що їдуть на чужину. Ми хочемо як найскорше впорядкувати ВЕЧІРНІ КУРСИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ.На тих курсах будуть вчити тільки тих слів та речень,що необхідні на кождому кроці.За короткий час вивчити англійську мову не можна,але вивчити десяток другий фраз та якусь сотню слів можна.На курсах не будуть вчити ні граматики,ні правил, а тільки розмови.Скористуйтесь цим,щоб полегшити собі шлях до Англії.

З понеділка 17/XI кожда жінка,що їде до Англії й кождий,хто хоче, може записатись на ці курси.Запис буде тільки з 17 до 21/XI.Записуватись можна в редакції таборового Листка - цілий день.

Культ.Освітн.Референт.

ЛИСТОК ІНФОРМАЦІЙНИЙ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ВІВТОРОК 18 ЛИСТОПАДА 1947 ч.262

НАРАДА ПРЕЗИДЕНТА ТРУМЕНА ПЕРЕД ВІДКРИТТЯМ КОНГРЕСУ.

СТВОРЕНО КОМІТЕТ ПІДТРИМКИ ПЛЯНУ МАРШАЛЛА.

Нью-Йорк 16.XI.- Сьогодні в Вашінгтоні відбулась нарада у Президента Трумена з його найближчими радниками в справі завтрашнього відкриття надзвичайної сесії Конгресу.

Колишній Військовий Міністр Стімсон утворив Комітет підтримки пляну Маршалла. До Комітету увійшло біля 200 чол. видатних американських діячів, між ними колишній заступник міністра закордонних справ Ачесон, голова УНРРА Ліпман, генеральний секретар профсоюзу жіночих кравців Дубинський та інші.

Комітет поставив перед собою перше завдання: зібрати не менш одного мільйона підписів з заявою до Конгресу про підтримку пляну Маршалла.

Два найбільших профсоюзи США: конфедерація організації промислових профсоюзів і американська федерація праці вирішили підтримати плян Маршалла і законопроект про прийняття до США переміщених осіб.

НАСТУПНА СЕСІЯ ОН ВІДБУДЕТЬСЯ В ЕВРОПІ.

Лондон 16.XI.- Вчора увечорі на пропозицію шведської делегації Генеральна Асамблея ОН 32 голосами проти 17 /5 делегацій утрималось і три були відсутні/ вирішила наступну сесію Генеральної Асамблеї ОН скликати в Европі. Це викличе додаткові витрати в 250 тис. фунтів стерл.

Великобританія і Франція голосували проти; СССР і США підтримали пропозицію Швеції.

ОДНОСТАЙНЕ РІШЕННЯ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН В ПИТАННІ КОРЕЇ,

ВСУПЕРЕЧ ГІСТЕРИЧНОМУ СПРОТИВОВІ СОВЕТІВ.

Лондон 14.XI.- Не дивлячись на найрішучіший спротив країн слов"янського бльоку, сьогодні Генеральна Асамблея 43 голосами, проти не було подано голосів, прийняла проект резолюції США про утворення Комісії ОН з 9 держав, що має контролювати вибори в Кореї і виведення звідти окупаційних військ США і СССР. Слов"янські країни не брали участи в голосуванні, а представник СССР заявив, що СССР відмовляється співпрацювати з обраною Комісією.

Проект резолюції СССР, який вимагав залишення Кореї окупаційними військами до 1.I.48 р. і проведення потім там виборів, - був відхилений 34 голосами проти 7 /крім бльоку 6 слов"янських країн, проти голосував також Єгипет/. 16 країн утрималось від голосування.

За резолюцію США і проти резолюції СССР голосував представник Китаю, який висловив бажання Китаю, щоб Корея не попала під панування однієї держави.

НЕСПОДІВАНА РЕЗИГНАЦІЯ МІНІСТРА ФІНАНСІВ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ-ДОЛТОНА.

Лондон 14.XI.- Міністр фінансів Великобританії Долтон зрезигнував. Прем"єр-міністр Етлі поклав керування міністерством фінансів на міністра народнього господарства Стафорда Кріпса. Резигнація Долтона

виникла раптово місля того, як стало відомо, що Долтон перед своєю доповідю в Парляменті про державний бюджет, дав копію своєї доповіді кореспонденту газети.

Долтон визнав перед Парляментом свою провину і після того зрезигнував. Прем"єр-міністр Етлі прийняв резигнацію Долтона і заявив: "я знаю, що це не принесе шкоди державі, але спроможність зберігати таємницю мусить бути властивістю міністра".

Британська преса висловила своє здивування і співчуття з приводу резигнації Долтона. Консервативна газета "Дейлі Телеграф" зазначає, що "гідність парляментської установи вище кар"єри будь якої людини".

БОЛЬШЕВИЦЬКІ ХАПУНИ ЗА РОБОТОЮ.

Лондон 15.XI.- Французьке міністерство внутрішніх справ оголосило комюніке в справі обшуку в советському репатріяційному таборі, що існує вже біля 2-х років в околицях Парижу. Обшук виник на підставі заяви французького громадянина Суботіна про зникнення його дружини, громадянки СССР і трьох дітей. Діти і дружина, хоча не значились в списках мешканців табору, були виявлені там поліцією і повернуті Суботіну.

Обшук виявив в таборі дві скрині з різною зброєю і гранатами. Советська амбасада пояснила, що зброя ця належить репатріянтам і адміністрації табору, що охороняє репатріянтів.

ЗЛІКВІДУВАЛИ КУБЛО ГАДЮК.

Лондон 16.XI.- Французький уряд запропонував советській амбасаді в пятиденний срок ліквідувати репатріяційний табір, в якому була виявлена зброя.

ОТАК ПОЯСНЮЄ МОСКВА ПОДІЇ В РЕПАТРІЯЦІЙНОМУ ТАБОРІ ПАРИЖУ.

Київ 17.XI.- Советське радіо обурене галасом, що його піднято французькими газетами довкола обшуку в советському репатріяційному таборі. Советське радіо інформує, що табор був оточений 2000 салдат з 4 танками. Обшук провадили 150 чол. поліції.

За словами советського радіо, прогресивні кола Парижу обурені галасом, що його піднято з приводу цього обшуку, скерованого проти СССР, і що його зроблено для того, щоб відвести громадську думку Франції від її пекучих проблем і росту економичної кризи, що зараз переживає Франція.

БУДУТЬ ОГОЛОШЕНІ ДОКУМЕНТИ ДЛЯ ПЕРЕВИХОВАННЯ НІМЕЦЬКОГО НАРОДУ.

Нью-Йорк 14.XI.- Міністр закордонних справ США Маршалл заявив, що тепер готується збірник документів міністерства закордонних справ Німеччини, захоплених англо-американськими військами. Документи ці, з метою сприяння перевихованню німецького народу, будуть оголошені на початку 1948 року.

ПЕРЕД ВИБОРАМИ ПРЕЗИДЕНТА США.

Нью-Йорк 14.XI.- Об"єднана нарада демократичної партії США збереться 12.VI-48 р. в Філядельфії для обговорення президентських виборів. З цією ж метою також в Філядельфії відбудеться 21.VI-48 р. нарада республіканської партії.

ВАЖЛИВИЙ НАМІР МІНІСТРА США ГАРРІМАНА.

Лондон 14.XI.- Міністр Торгівлі США Гарріман давав пояснення на спільній Комісії в закордонних справах, Сенату і Конгресу в питанні надання европейським країнам допомоги і зазначив, що він має намір схвалити рішення Комісії припинити видачу допомоги тим країнам, які попадуть під вплив СССР і надати допомогу тій східній европейській державі, якій

вдасться, як зазначив Гарріман, - "вирватись з залізних лещат СССР".

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА ХОТІЛА Б МАТИ ДОПОМОГУ ВІД США, АЛЕ....

Нью-Йорк 15.XI.- Міністр закордонних справ США Маршалл мав нараду з міністром закордонних справ Чехословаччини Масаріком і амбасадором Чехословаччини в Вашингтоні Славським. Мова йшла про можливість надання американської допомоги Чехословаччині.

Масарік вважає потрібним співробітництво між Сходом і Заходом.

На питання кореспондента про користь пляну Маршалла, Масарік відповів, що плян цей допоможе всім його учасникам.

РАДІОПЕРЕДАЧІ НІМЦЯМ ПРО КОМУНІСТИЧНУ ЗАГРОЗУ.

Лондон 14.XI.- Сьогодні увечорі керівник адміністративного відділу американської окупаційної влади в Німеччині Лічвальд заявив кореспондентам, що скоро почнуться радіопередачі для німецького народу на тему: "Комуністична загроза для німецького народу".

МИКОЛАЙЧИКА У ВАРШАВІ ПОЗБАВЛЯЮТЬ ПРАВ.

Лондон 15.XI.- Польський Сейм виключив Миколайчика з складу членів Парляменту і доручив уряду позбавити Миколайчика прав польського громадянства.

Сьогодні з Стокгольму до Лондону прибув ще один супутник Миколайчика Стефан Карбонський. Вчора прибули до Лондону Бачинський і Залеський, які також разом з Миколайчиком втекли з Польщі.

ПІСЛЯ КОМУНІСТИЧНИХ РОЗРУХІВ У МАРСЕЛІ.

Лондон 15.XI.- В Марселі Поліція розшукує підбурювачів розруху; в Марселі заарештовано за підозрою 82 чол. Дві роти жандармерії, що не зробили вчасно відповідних заходів, - оштрафовані. Заборонено збори більше ніж 5 чол.

В Марселі страйкує біля 60 тис. робітників. В Парижі страйкують залізо і сталеобробні робітники і робітники мукомольної промисловости.

ГОСТІ НА ВЕСІЛЛЯ КОРОЛЕВИ ЄЛІЗАВЕТИ.

Лондон 15.XI.- Сьогодні до Лондону на весілля принцеси Єлізавети прибули король Румунії Михаїл і його мати Єлена. Прибули також Данський король і королева і претендент на еспанську корону Дон-Хуан.

РЕКОРДНЕ ЖИТЛОБУДІВНИЦТВО В США.

Нью-Йорк 15.XI.- Міністерство Праці США оголосило, що в жовтні ц.р. заложено рекордову кількість житлових будинків - 92 тис. Це значно перевищує житлобудівництво рекордового досі 1935 р., коли було збудовано 937 тис. житлових будинків.

СОВЕТСЬКІ ЛЕТОВИЩА В НІМЕЧЧИНІ.

Бреслав 15.XI.- Як повідомляють із вірогідних джерел, советські військові сили розпочали великі воєнні будівельні роботи у Німеччині; зокрема летовища в районі Брічу між Бреславом і Опельн. Одне таке летовище розраховане на 100 літаків. Збройні сили, що розташовані в Німецькім Шлезьку нараховують 120 - 150.000.

К О Р О Т К І   В І С Т К И:

:::Лондон 14.XI.- Польща в рахунок замовлених в США 100 паровозів одержала першу партію 29 паровозів.

:::Лондон 14.XI.- Кількісний склад американської військової місії в Греції на прохання грецького уряду збільшується з 62 до 232 чол. офіцерів, сержантів і салдат.

:::Нью-Йорк 15.XI.- Американська військова влада надіслала Австрії товщу, що дало можливість збільшити харчовий раціон населення Австрії з 1500 до 1700 кальорій.

:::Нью-Йорк 14.XI.- За умовою між Польщею і Францією, остання має одержати від Польщі за націоналізоване там майно 67 міл. долярів,що складає 47 частину загальної вартости цього майна. Замісць зазначеної суми Польща зобов"язалась на протязі 15 років, починаючи з 1.I.48 р. надіслати Франції 3800 тис. тон вугілля.

:::Л о н д о н 15.XI.- В Палестині поновилась активність терористів. Вчора забито 4 британців, а всього з середи загинуло 10 британців.

:::Л о н д о н 15.XI.- З Гамбургу сповіщають, що німецька поліція переходить з під керівництва британської окупаційної влади під керівництво Гамбурської Ради.

ФОТОГРАФІЇ ДЛЯ ПАШПОРТІВ.

Повідомляємо всіх таборян, які чекають на переселення, що вже випрацювано інструкції, що всі переміщені особи, які чи то поодиноко, чи групою стараються про якунебудь еміграцію або переселення, мусять подати свої три пашпортові знимки як також членів своїх родин.

Фотографії мусять відповідати таким вимогам:

1. Величина - 4 x 5,5 см.
2. Повне обличчя
3. Без покриття голови
4. Показувати оба вуха.

Це тільки тимчасово, тому що є надія, що незабаром улаштувати повне фотографічне ательє в переселенчому таборі Венторф.

СПРОБА САМОДОПОМОГИ.

Український Обласний Допомоговий Комітет на"Нідерцайхен" у своєму обіжнику ч.16 з дня 23 жовтня 1947 р. звернувся до всіх громадян, що живуть по наших таборах,щоб узяли участь у допомоговій акції суспільної опіки та допомоги українським скитальцям. УОДК вважає доцільним використати в таборах усі непридатні відпадки,які при організованій збірці та відправці до місцевих промислових заведень,змогли би створити нові засоби допомоги найбільш потребуючим сиротам, хворим, непрацездатним скитальцям.

УОДК домовився з місцевими текстильними фірмами, зацікавленими в постачанні їм вовняних, бавовняних, полотнених відпадків про те, що відпадки фірми будуть переробляти, а потім будуть УОДК повертати готові фабрикати, а саме: сукно на капелюхи, пальто та білизну. Отримані речі будуть черезУОДК повернені таборам для допомогової акції.

Таборова Управа утворить комісію, яка займеться збіркою, переховуванням зібраних відпадків і здачею їх представникам фірм.

УОДК на Шлезвіг-Гольштайн просить усіх таборян зацікавитись цією справою та внести свою цеглину на загально-українську справу. Особливо повинно взяти участь у збірці жіноцтво та спопуляризувати цю форму самодопомоги. Покажімо, що ми члени одного громадянства та розуміємо тяжку долю наших сиріт, хворих і непрацездатних. Вони потребують нашої помочі,а їм ніхто чужий не дасть.

Виконаймо свій громадський обов"язок, йдучи за прикладом церкви - любови до ближнього.

"Громада по нитці, а бідному сорочка!".

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. ЧЕТВЕР 20 ЛИСТОПАДА 1947 ч.263

"Б А З А Р"

Борці за українську самостійну державу, УНР, опинившись під натиском ворога за межами Наддніпрянщини, спробували були ще раз повернутись на батьківщину і стятись у боротьбі з окупантом. Це був так званий другий зимовий похід, що його очолив Юрко Тютюнник.

Виряджаючись у цей похід, Тютюник і його вояки думали, що їх підтримають народні повстання. Але Україна була вже тоді так придушена силою ворога, що український народ не зміг масовим рухом допомогти своїм героям. І похід цей закінчився розгромом під Базаром.

Захоплених у полон 359 українських вояків більшовики розстріляли на місці. Але пам"ять про цих героїв ніколи не вмре і ми щороку відзначаємо день їхньої загибелі - 21-е листопада.

Наш табор святкує цей день в цьому році 22-го листопаду в суботу. Порядок свята буде такий:

О 8-ій год. рано Служба Божа.

О 7-ій год. вечора відбудеться Панахида по поляглих героях "Базару".

О 8-ій вечора, зараз по Панахиді, в таборовому театрі розпочнеться Академія, присвячена героям "Базару".

Ми певні, що це свято громадяне табору вшанують достойно і всі прибудуть на Богослуження й Академію.

В залі буде тепло.

Культ.Освітн.Реферат.

ВРАЖІННЯ З ТАБОРІВ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ В АНГЛІЇ.

Англійська урядниця Публічної Опіки подає витяг із свого звіту після того, як вона відвідала ряд таборів переміщених осіб у Англії.

1. Престок-Ланкашір.

З начальником уряду праці приїхали ми в Престок до приміщення в Іскіп де в бараковому таборі зібрались добровільні европейські робітники з Німеччини. Вони залишаться тут поки не буде влаштовано їх на відповідні роботи та перейдуть через усі формальности: поліційні, лікарські та реґістраційні.

За винятком директора, адміністрація табору в руках самих переміщених осіб. В розмові з ними довідуємось, що вони дуже задоволені умовинами життя та поведінкою з боку влади. Всім новим, що приїздять з Німеччини, управа табору старається влаштувати життя як найлегше. Особливо дбається про те, щоб злучити родини, якіприїжджають різними групами.

В цій окрузі жінок влаштовувано в бавовняній індустрії, а старших у шпиталях і ресторанах. Мужчин майже всіх надіслано до сільського господарства.

2. Лідс Бракфорд-Йоркшір.

Окружний контрольор та офіцер суспільної опіки були захоплені приміщенням добровільних европейських робітників та способом, в якім їх прийняли працедавці та робітники англійські. Я не чула ніяких нарікань з боку переміщених осіб. Урядники Міністерства Праці докладали всіх зусіль, щоб подбати про найменшу дрібницю. В цій окрузі можна буде при-

няти ще тисячі добровільців. Деякі підприємці закупили власним коштом будинки, які перемінють на приміщення для новоприбулих робітників. Приміщення чисті й чудово умебльовані.

У двох найбільших текстільних підприємствах зустріла я робітників, які задоволені так само, як і їхні працедавці. Директор вовняної фабрики заявив, що 7 в"язальниць зробили протягом не цілого місяця рекорд у вязанні. Особливе враження зробила на мене поміч европейським робітникам з боку англійських робітників. Після кількох днів, новоприбулих примістили серед англійських родин і забезпечили їх прохарчуванням. Відчувається щирість і симпатія до цих людей,їм помагається у вивченні мови, ними побатьківські піклуються, вони всі чисті та пильні. Кожна фірма має жіночу силу, яка має завдання дпомогати европейським робітникам у всіх справах соціяльного порядку.

3. Локселей Галь-Стафордшір.

Навкруги Локселей простягається табор, в якому живуть робітники. Управа складається з досвічених людей - самих переміщених осіб. Тут основано на демократичних засадах клюб, в якому після праці робітники грають в біліард, пінг-понг та слухають музики чи просиджують у ресторані.

Табор має власну бібліотеку, санітарну групу, пошту та церкву. Є тут різб"ярська робітня де працює двох мистців. Вже відбулось 6 весіль.

Добровільцям передано в розпорядження городи біля табору, де вони з приємністю працюють. Мешканці, переважно молоді люди, виглядають добре, бо харчування їх тут краще ніж у Німеччині. Я бачила їх при вечері, яка була дійсно добре приготована та вибаглива.

Головною турботою переміщених осіб, з якими я розмовляла, є справа чи їхнім членам родини буде дозволено приїхати до Англії. Міністерство Праці задає собі труд зорганізувати цю акцію. Вже приготовляються будинки для приміщення родин. Є надія, що на Різдво вже деякі родини будуть перевезені.

В загальному можу твердити, що плян перевозу европейських добровільних робітників на працю виявив себе успішним. Немає сумніву, що ці робітники добре працюють і вдячні за те, що вони тут. Вони перебороли мовні трудноші і як працедавці, так і урядові Міністерства не нарікають на них.

Підкреслюю, що вложено багато труду за для них та всюди прийнято їх сердечно.

ПРОМОВА ПРЕЗИДЕНТА ТРУМЕНА ПЕРЕД СПІЛЬНИМ ЗАСІДАННЯМ КОНГРЕСУ І СЕНТАУ.

Нью-Йорк 17.XI.- Сьогодні на спільному засіданні Сенату і Конгресу, зустрінутий гучними оплесками, виступив з промовою Президент Трумен.

У своїй промові Президент Трумен зазначив, що надзвичайну сесію Конгресу скликано для розв"язання двох термінових проблем: надання негайної допомоги особливо потребуючим її европейським країнам і встановлення контролі цін для припинення інфляції.

Щодо першої проблеми Трумен заявив, що три европейські країни - Франція, Італія і Австрія перебувають у критичному стані, не маючи запасів харчів, палива і медикаментів і коли їм не буде надано негайної допомоги, то народи зазначених країн не переживуть сьогорічної зими і устрій їх заломиться.

Президент Трумен на підставі відповідних обстежень заявив, що Франція потребує для задоволення своїх мініиальних потреб на найближчі 4 1/2 місяці початку діяння програми пляна Маршалла 328 міл.долярів, Італія - 227 і Австрія - 42 міл.долярів.

В найближчому часі, заявив Трумен, у Конгрес буде внесено розроблений відповідними комісіями проект надання довготривалої допомоги 16 европейським країнам.

Трумен зазначив, що лише одна країна, а саме США спроможна надати таку допомогу. Це свідчить не лише про міць нашої країни, сказав Трумен, а головне про те, що наша система, заснована на широкій демокра-

тії, виявилась найкращою і спроможною підняти рівень життя.

Сила США не є випадковою, її утворили сміливі, рішучі і мужні люди. Тепер настав час проявити таку ж рішучість і мудрість.

Вплив США в світі, продовжував далі Трумен, такий, що дає можливість вирвати зі злиднів зубожені і зруйновані після війни країни і в інтересах миру забезпечить також їх незалежність.

Ми повинні використати цю можливість, якщо ми хочемо мати свободу і жити в безпеці. Голод і злидні в країні, сказав Трумен, роблять її здобиччю сильної країни.

Два рази в цьому поколінні, сказав Трумен, ми повинні були братись за зброю, тому щовожді деяких країн розраховували на легку здобич.

Ми взяли найактивнішу участь в утворенні й розвитку ОН, ми маємо також надію поліпшити її роботу.

В наших зусиллях, сказав далі Трумен, зміцнити мир, ми наштовхнулись на перешкоди. Ми побачили, що не всі народи поділяють наші прагнення і методи в справі забезпечення миру, але це не послабить бажання американського народу допомогти европейським країнам відбудувати їх господарство і зберігти їх незалежність.

Американський народ , зазначив Трумен,все в більшій мірі здає собі справу у своїй моці і тому керівної його ролі у світі, але велика міць тягне за собою і велику відповідальність.

Торкаючись внутрішнього стану США, Президент Трумен звернув увагу Конгреса й Сенату на великий зріст цін в США і на тенденцію цього зросту інадалі, що викликає збільшення розмірів платень і ці обидва фактори ведуть до неминучої інфляції, а можливо і депресії, яку вже переживали США після першої світової війни, коли в США було 15 міл.чол.безробітних.

Щоб запобігти цьому Президент Трумен вимагав від Конгресу і Сенату широких для президента повноважень у встановленні контролі над зростом цін деяких предметів широкого вжитку і ставками зарплати, запровадити, як що виникне потреба, раціонування окремих харчових і інших дефецитних продуктів.

Президент Трумен вважає також потрібним встановити контролю над експортом товарів, кватирною платнею і різними біржовими операціями.

ВІДГУКИ НА ПРОМОВУ ТРУМЕНА ПЕРЕД КОНГРЕСОМ І СЕНАТОМ.

Нью-Йорк 18.XI.- Сьогодні в Білому Домі Президент Трумен заявив, що на протязі найближчих 10-14 днів він звернеться до Конгресу в справі надання довготривалої допомоги европейським країнам в порядку пляну Маршалла.

Промова Трумена в Конгресі викликала жваві дискусії і доброзичливе ставлення в справі надання допомоги европейським країнам і разом з цим спротив проти встановлення контролі цін, ставок зарплати і раціонування продуктів.

Сенатор Тафт обвинувачує Трумена в прагненні до методів поліційної держави.

Натомість чолові американські газети "Нью Йорк Таймс" і "Нью Йорк Геральд Трибюн" схвалюють пропозицію Трумена в справі надання йому надзвичайних повноважень для боротьби з інфляцією.

Газета "Нью Йорк Геральд Трибюн" вважає навіть, що вимога Трумена в справі контролі цін є мінімумом програми для боротьби з інфляцією.

ПЕРЕД ВЕСІЛЛЯМ В КОРОЛІВСЬКОМУ ДВОРІ В ЛОНДОНІ.

Лондон 19.XI.- Вулиці Лондону, що прилягають до Бакенгамського палацу прикрашені і вчора увечорі були ілюміновані.

Вчора Король і Королева Англії влаштували обід для прибулих на весілля гостей, яких було на обіді біля 1200 чол. в тому числі 4 прибулих королі і 4 королеви.

З Нью-Йорку принцеса Єлізавета одержала подарунок: 25 суконок з яких вона залишила собі 5, а решту дарує тим дівчатам Англії, що 19, 20 і 21.XI будуть брати шлюб.

Завтра, в четвер, коли принцеса Єлізавета буде брати шлюб, починаючи з 12 год. дня на англійській, французькій, італійській, данській і норвезькій мовах будуть транслюватись радіом враження очевидців від проходження весільної процесії та інше.

ПЕРЕД МИРНОЮ КОНФЕРЕНЦІЄЮ 4-х ВЕЛИКИХ У ЛОНДОНІ.

ВЖЕ Є РОЗХОДЖЕННЯ МІЖ СССР І РЕШТОЮ ДЕРЖАВ.

Л о н д о н 18.XI.- Сьогодні Заступники міністрів закордонних справ 4-х великих держав склали дві оповістки Мирної Конференції, що відкриється в Лондоні 25.XI.

В першій оповістці, що її склали представники США, Великобританії і Франції зазначено першим пунктом обговорення мирної умови з Австрією і включено складання умови 4-х великих держав на 40 років проти озброєння Німеччини.

Другу оповістку складено представником СССР Смирновим, де мирна умова з Австрією значиться останнім пунктом, а умову проти озброєння Німеччини не включено.

ДОВКОЛА СОВЕТСЬКОЇ АФЕРИ В РЕПАТРІЯЦІЙНОМУ ТАБОРІ В ПАРИЖІ.

ПРОТЕСТ СССР І ФРАНЦУЗЬКИХ КОМУНІСТІВ.

Л о н д о н 18.XI.- Уряд СССР надіслав Франції ноту з енергійним протестом проти обшуку в советському репатріяційному таборі, де було виявлено дві скрині вогнепальної зброї. В ноті уряд СССР називає це налетом з провокаційною метою.

Комуністи, члени Парляменту порушили також це питання в Парляменті, але за внеском міністра внутрішніх справ, обговорення цього питання відкладено поки воно не буде з"ясоване після переговорів між міністром закордонних справ Франції Бідо з амбасадором СССР Богомоловим.

Бідо заявив, що в табір цей буде призначено французьку адміністрацію і що Франція не дозволить жодному французькому громадянину переїзд до СССР, поки останній не дозволить французьким громадянам виїхати з СССР до Франції.

П о в і д о м л е н н я

Деякі жінки табору Коріґен, яких чоловіки працюють в Англії, звернулись в свій час до Міністерства Праці в Лондоні в справі переїзду членів їх родин до Англії. На це звернення Секретаріят Міністерства Праці відповідає слідуюче:

"Мені заряджено відповісти на Вашого листа з дня 24 жовтня 1947 р. в справі переїзду членів родин европейських робітників до цієї країни.

У відповідь належить повідомити Вас, що при теперішніх обставинах є можливе тільки зайнятись перевозом до цієї країни жінок і дітей до 16 років життя, починаючи з тих европейських добровільних робітників, які вже тут перебувають найдовше. Одначе вже береться під розгляд можливість поширити цю акцію так, щоб охопити інші категорії членів родин.

З пошаною до Вас

Секретар /підпис/

Парафіяльно-Храмове Свято.

Подаю до відома православних вірних, що з приводу парафіяльного свята Св. Архистратига Михайла - відбудеться 20.XI о год. 6 /18/ торжествена Всенічна, яку буде правити о.Митрат Ігор Губаржевський з Гайденав.21.XI - на самого Михайла о 10 год. буде відправлена соборна Літургія.

Цією дорогою запрошую всіх вірних взяти, як найчисленнійшу участь у святі.

Святий Архангел Михайло є оборонцем нашої дорогої Батьківщини - України.

Тож святкуймо гідно і достойно наше парафіяльне свято, довівши своєю численною участь, що ми віруючі християни.

Настоятель.-

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II — ВІВТОРОК 25 ЛИСТОПАДА 1947 — ч.264

"ТРЕТІЙ СОЮЗНИК, ТОБТО СССР, БАЖАЄ УТВОРИТИ В ЕВРОПІ ХАОС"

ПРОМОВА МАРШАЛЛА ПЕРЕД ВІДЇЗДОМ НА КОНФЕРЕНЦІЮ 4-х МІНІСТРІВ У ЛОНДОНІ.

Нью-Йорк, 19.XI.- Вчора увечорі в Чикаго перед своїм виїздом до Лондону на конференцію Ради 4-х міністрів в справі складання мирних умов з Німеччиною і Австрією, - міністер закордонних справ США Маршалл виступив з промовою на банкеті Торговельної Палати і Ради в справах зовнішньої політики США. Головною темою промови були-"розходження з СССР".

Надавши історичний обсяг значінню Европи довоєнних часів, як вогнища культури, цивілізації і техніки, Маршалл сказав, що тепер Европа зруйнована і стоїть на межі розпачу, але достатня і термінова допомога при наявності відповідних ресурсів і культури технічних сил, що є в Европі, скоро повернула б Европі її значення і вона знов могла б вносити відповідну частку у світовий прогрес.

Але, коли цього прагнуть два союзники у минулій війні - Великобританія і США, зазначив Маршалл, то третій союзник, СССР, не лише не поділяє цього прагнення, а більше того, бажає утворити в Европі затяжний хаос.

Далі Маршалл висловив жаль, що лише 16 европейських незалежних держав мають спроможність прийняти допомогу США. Він заявив, що США прагнуть співпрацювати з першою ліпшою країною. Серед цих 16 держав є монархії, республіки, окремі держави з соціялістичними урядами і це спростовує, каже Маршалл, пропаганду, що нібито ми прагнемо нав"язати іншим країнам американський зразок.

Советська пропаганда, продовжував Маршалл, приписує США і Великобританії імперіялізм і агресію, що має нібито на меті викликати третю світову війну. Спростовуючи це обвинувачення, Маршалл навів, як приклад, надання Індії і Бірмі самостійности і сказав, що ні США, ні Великобританія не анексували після війни ніяких територій, тоді як СССР поширив свою територію на 925 тис. клм. і придбав на ній 22 міл. людей.

Советська пропаганда обвинувачує нас, сказав Маршалл, що ми, допомагаючи Европі, бажаємо сплавити їй наші залежалі товари, але всім відомо, що американці, маючи гроші в кишені, шукають тут і закордоном таких товарів, які ми посилаємо Европі. Ось яка атмосфера пропаганди!-додав Маршалл.

З приводу дискусій на Генеральній Асамблеї ОН, Маршалл зазначив, що з боку представників СССР у відношенні до США і Великобританії було чути лише лайку і обвинувачення у розпалюванні війни.

Як що вернутись до 1945 року, - каже Маршалл, - то в ті часи американський народ мав до советського народу, його керівників і військових начальників почуття глибокої пошани і навіть вдячности. Сьогодні ж, два роки пізніше, нас, американців, обвинувачують у ворожому ставленні до СССР і у зміні настроїв.

Я визнаю це останнє, продовжував Маршалл, і я б не назвав це ворожістю. На мій погляд правда в тому, що дії керівників СССР викликали в американського народу почуття образи і незадоволення.

Я пробував, каже Маршалл, шукати причини цьому в історії советського народу, правда, не зв"язаної з сучасним устроєм, шукати причини, чому цей народ викликає таке почуття.

Американський народ є народом богобоязливим, сказав Маршалл, страждання інших народів викликає у нього бажання допомогти їм, але і в цьому також нас обвинувачують.

Наступив час, каже Маршалл, щоб цій обурливій пропаганді, що грає з вогнем, покласти край.

Куди ми йдемо? -продовжував Маршалл; - це питання веде мене до Лондону, де треба буде розв"язати питання майбутнього Німеччини і Австрії.

Американський народ,-каже Маршалл,-вважає, що для відбудови народнього господарства Европи треба також відбудувати і Німеччину, бо без відбудови останньої не може бути відбудована Европа. Це ясно всім.

Зрозуміло також, що відбудова Німеччини не повинна потягнути за собою відбудову німецького воєнного потенціялу. Але коли ми,- каже далі Маршалл,- пропонуємо скласти між 4 великими державами на 40 років умову проти озброєння Німеччини, то лише один СССР на це не погоджується.

Хоча б з почуття справедливости до наших платників податків потрібно вжити заходів, сказав Маршалл, щоб Німеччина як найшвидче стала самовистарчальною.

Наприкінці Маршалл сказав: "Я приступаю до лондонської конференції без упереджень і буду прагнути, яка б не була сильна провокація, зосередити всі зусилля для ліквідації цього трагічного закутка і до того, щоб і для Европи і всього людства настала, нарешті, нова доба, доба миру і добробуту.

МАРШАЛЛ ВИЛЕТІВ У ЛОНДОН.

Нью-Йорк 20.XI.- Сьогодні, о першій годині дня, на особистому літаку Президента Трумена "Незалежність", міністр закордонних справ США Маршалл у супроводі секретаря і радника вилетів до Лондону на конференцію 4 великих держав.

Решта членів делегації США виїхала до Лондону кілька днів тому морським шляхом.

Перед вилетом Маршалл мав бесіду з колишнім міністром закордонних справ Бернсом і зробив візиту Президенту Трумену.

ВЕСІЛЛЯ У КОРОЛІВСЬКОМУ ДВОРІ У ЛОНДОНІ.

..."ВСЕ НАГАДУВАЛО ЯКУСЬ КАЗКУ".

Л о н д о н 20.XI.- Ще вчора зразу ж по обіді багато лондонців і приїжджих англійців зайняли місця і провели всю ніч, маючи при собі коци, на вулицях, якими проїхав сьогодні шлюбний кортеж від Королівського Палацу до Собору, де принцеса Єлизавета взяла шлюб з лейтенантом фльоти Філіпом Мавнбаттеном, якому перед шлюбом надано титул герцога Единбурського.

Всі вулиці, вікна домів і бальконі, де проїздив кортеж, були вкриті глядачами.

Обсерватор ББС передав, що весь цей ритуал, розкіш туалетів, екипажів, ескорт гвардійців в блискучій уніформі, все це нагадувало якусь казку.

Першою о 12 год.10 хв. за нашим часом, проїхала з Палацу до Собору вдова королева Мері, бабуся молодої, потім в шкляній кареті проїхав Король з дочкою - молодою - принцесою Єлизаветою. Кожна карета супроводилась гучними оваціями і оплесками маси народу.

Все це радіом трансльовано на 5 мовах в соборі і навіть шлюбну церемонію.

Молода була в розкішній сукні з важкого шовку кольору слонової кістки. Сукня обсипана діямантами, а фасон її утримувався до моменту шлюбу у великій таємниці.

На шлюбному обіді серед гостей були присутні Етлі, Черчілль і дипломатичний корпус. СССР репрезентував амбасадор Зарубін з дружиною. Сьогодні ж увечорі гості випроводжали молоду пару у шлюбну подорож до Шотляндії, де молоде подружжя проведе свій медовий місяць.

КРИЗА У ФРАНЦІЇ.

Л о н д о н 20.XI.- У Франції тепер страйкує біля 600 тис.робітників різних підприємств, вимагаючи збільшення заробітньої платні.
Уряд Рамадьє подався до димісії. Сьогодні Президент Оріоль скликав лідерів всіх політичних партій і мав з кожним окремо бесіду. Пізно увечорі стало відомо, що утворення нового кабінету доручено Леону Блюму,який до січня ц.р. був прем"єр-міністром Франції.

ДОВКОЛА УРЯДОВОЇ КРИЗИ У ФРАНЦІЇ.

НОВИЙ ПРЕМ"ЄР ФРАНЦІЇ - ШУМАН.

Л о н д о н 21.XI.- Через те, що кандидатура Леона Блюма на прем"єр-міністра Франції не одержала в Парляменті відповідної більшости голосів, Президент Оріоль пізно вночі почав знову переговори з лідерами політичних партій в справі призначення іншої кандидатури на пост прем"єр-міністра.
П а р и ж 23.XI.- Вчора Президент Оріоль доручив формування нового уряду лідерові партії прогресивних католиків Роберту Шуману, що був міністром фінансів в Кабінеті Рамадьє.
Після проголошення в Парляменті свого експозе /думки на майбутнє урядування/ Роберт Шуман одержав в Парляменті 412 голосів, на 112 голосів більше, ніж напередодні одержав Блюм. Проти кандидатури Шумана голосували лише комуністи.
Ситуація в Франції погіршала через те, що до страйку портових робітників і металістів приєдналась також частина залізничників.
Л о н д о н 24.XI.- Вчора пізно увечорі Шуманові вдалось сформувати кабінет міністрів, до якого увійшло 9 членів партії прогресивних католиків, 6 соціялістів, 4 радикали і один партії незалежних консерваторів. Бідо залишився міністром закордонних справ і сьогодні або завтра вранці вилітає до Лондону на конференцію 4 міністрів закордонних справ.
В Італії після заколотів і страйків, що тривали майже три тижні, настав спокій.

СЕНАТ США ОБГОВОРЮЄ ПРОПОЗИЦІЮ ТРУМЕНА.

Л о н д о н 24.XI.- Сьогодні Сенат США приступає до обговорення справи надання термінової допомоги Франції, Італії і Австрії в сумі 597 міл.долярів. Справу цю вже позитивно вирішила Сенатська Комісія з закордонних справах.

МОЛОТОВ ВИЛЕТІВ НА КОНФЕРЕНЦІЮ У ЛОНДОН.

Л о н д о н 23.XI.- Сьогодні після обіду з Берліну на військовому літаку до Лондону на конференцію 4 великих держав, що почнеться у вівторок в справі складання мирної умови з Німеччиною і Австрією, - прилетів Молотов.
Вчора до Лондону в цій справі прибули генерал Клей і міністр закордонних справ Австрії др. Грубер.

США ЗАБИРАЮТЬ СВОЇ ВОЄННІ БАЗИ З ГРЕНЛЯНДІЇ.

Л о н д о н 19.XI.- США евакували свою останню базу у східній частині Гренляндії. У розпорядженні військової влади США на західньому березі Гренляндії залишилось три пляцдарми, що були збудовані за згодою з Данією в 1941 році. Тепер Данія вважає, що залишення цих пляцдармів після війни порушує її суверенітет і вимагає ліквідації їх.США в цій справі ведуть з Данією переговори.

АСАМБЛЕЯ ОН КІНЧАЄ СВОЮ РОБОТУ.

Нью-Йорк 23.XI.- Генеральна Асамблея ОН майже закінчила розгляд всіх важливих питань і має припинити свою роботу у вівторок.Залишилось лише одне головне питання: проблема Палестини.
Проблема ця, з огляду на нову заяву представника Великобританії про відмовлення останньої взяти участь разом з комісією ОН в наведенні порядку на випадок виникнення різних сутичок в Палестині, - значно

ускладнилася і нема надії остаточно вирішити її до закінчення роботи Генеральної Асамблеї ОН.

УРЯД ІТАЛІЇ В БОРОТЬБІ З ТЕРОРОМ.

Неаполь 22.XI.- Перед зборами християнської демократичної партії в Неаполі виступив прем"єр-міністр Італії де-Гаспері з заявою, що ні страйки, ні революційні заворушення, ні відкритий терор, що їх провадять темні сили не змусять його залишити свій пост і податись до димісії. Усі спроби лівих партій через агітацію і насильницькі акти, що підбурюють населення до демонстрацій і барикад, не зупинять уряд в намірах тримати країну і не дати їй покотитися по шляху анархії і сваволі.

Прем"єр-міністр де-Гаспері мав останнього часу переговори з керівниками лівих партій про те, на яких умовах вони погодилися б увійти в уряд і перестали підбурювати нарід до розрухів і непорядку. Наслідків поки що ці переговори не дали.

В країні триває виїнятковий стан розрухів. Хвилі страйків і демонстрацій примушують уряд весь час тримати на поготові військо для втихомирення розгойданої комуністичної стихії.

ОБМЕЖЕННЯ В СХІДНІЙ ЗОНІ.

Берлін 22.XI.- У всій східній зоні Німеччини раптово проведено різке скорочення руху пасажирських потягів з огляду на брак вугілля. Про це подає газета "Телеграф" з Берліну. Від найблищого часу пасажирський рух різко скорочується : до кількох разів на тиждень.

СССР ПОПЕРЕДЖАЄ ІРАН.

Лондон 22.XI.- Гострою нотою до уряду Ірану СССР попередив, що в разі коли не буде переглянуто парляментом Ірану його останнє рішення від 22 жовтня про ліквідацію совєтсько-іранської нафтової угоди, то СССР порве з Іраном дипломатичні відносини.

П О В І Д О М Л Е Н Н Я.

За браком світла, в суботу не могла відбутись АКАДЕМІЯ, присвячена героям "БАЗАРУ".

Така АКАДЕМІЯ відбудеться 25-го листопаду /у вівторок/ в театральній залі.

Початок АКАДЕМІЇ о 7-ій годині вечора.

ПОРЯДОК АКАДЕМІЇ:

1. В і д к р и т т я.
2. "Видиш, брате мій"... виконує хор
3. Реферат пам"яти Героїв "Базару"
4. "Коли ви вмирали" - виконує хор
5. Д е к л я м а ц і ї
6. "Гей у лузі".... - виконує хор.

Культурно-Освітній Референт.

Інформаційний листок
культурно-освітнього відділу табору Корíген
Р І К II ЧЕТВЕР 27 ЛИСТОПАДА 1947 ч.265

КОНФЕРЕНЦІЯ 4-х МІНІСТРІВ У ЛОНДОНІ ПОЧАЛА СВОЮ РОБОТУ.

Л о н д о н 26.XI.- Вчора в Лондоні в будинку Ланкастерхаус в 15 год.30 хвил. відкрилась конференція Ради 4-х міністрів закордонних справ у питанні складання мирних умов з Німеччиною і Австрією.

Головував міністр закордонних справ Великобританії Бевін, який звернувся до конференції з короткою привітальною промовою.

Через те, що заступники міністрів не змогли дійти до згоди в справі складання порядку денного конференції, конференція розпочала свою роботу з цього питання і дійдено згоди, але не дійдено згоди щодо порядку розгляду намічених питань.

Молотов погодився включити до порядку денного пропозицію США в справі 4-х сторонньої умови, що має запобігти агресії з боку Німеччини.

До порядку денного конференції включено такі питання:

1. Складання мирної умови з Австрією.
2. Економічні принципи, включаючи репарації.
3. Форма політичної організації Німеччини.
4. Розброєння і демілітаризація Німеччини.
5. Кордони Німеччини.
6. Мирна умова з Німеччиною.

Три делегації: США, Великобританії і Франції вважають, що в першу чергу належить розглянути питання про Австрію. Міністр закордонних справ США Маршалл у своїй промові зазначив, що Австрія перша країна, на яку напала Німеччина, що з іншими країнами, які були жертвами агресії Німеччини, вже давно складені і введені в дію мирні умови і що переговори в справі складання мирної умови з Австрією вже початі були в Москві. Маршалла підтримували Бевін і Бідо, але Молотов не погоджувався з цими твердженнями і настоював, щоб в першу чергу було розглянуто питання про Німеччину, як важливіше питання.

Бевін, як головуючий, припинив дискусію і справу цю відкладено до завтра. Перша нарада тривала три години. Завтра за чергою буде головувати Молотов.

Перед відкриттям конференції біля будинку Ланкастерхаусу зібрався великий натовп лондонців привітати членів делегацій. Серед натовпу були 5 чол. колишніх британських вояків, дружин яких, росіянок, уряд СССР не пускає до їх чоловіків в Англію.

Чоловіки ці тримали плякати з написами: "Ми чоловіки, яких розлучено з нашими дружинами росіянками, звертаємося до сумління СССР і Великобританії". Поліція не дозволила цих плякатів і Молотов їх не бачив.

Зазначені чоловіки у кількості 12 осіб в день приїзду Молотова до Лондону звернулись до нього з листом, якого передали советській амбасаді. В листі вони писали про прикре враження на англійську громадську думку від відмовлення уряду СССР відпустити їх дружин до Англії. Вважають також це рішення уряду СССР жорстоким і попереджують, що за цю справу вони будуть продовжувати боротьбу і прикладом їм буде сам Молотов, який ніколи не здавався.

Наприкінці вони просили Молотова прийняти їх делегацію з 2-х чол., щоб вони могли з'ясувати, як що дійсно ця розлука потрібна, то кому і для чого.

У цьому питанні представник міністерства закордонних справ Великобританії заявив на запитання в парляменті, що припущення де-яких осіб, що СССР не відпускає дружин колишніх британських вояків через те, що

Великобританія затримує переміщені особи советських громадян - не відповідає дійсності.

По-перше, Великобританія не лише не перешкоджає переміщеним особам повернутись додому, а, навпаки, всілякими заходами заохочує їх до цього і вже 1.140 тис. советських громадян з британської зони повернулись додому.

По-друге, репатріяція переміщених осіб триває не повних три роки, а СССР забороняє переїзд до своїх чоловіків їх дружинам росіянкам вже біля 5 років тому.

Наприкінці представник міністерства закордонних справ Великобританії висловив свій сумнів в справі зміни урядом СССР свого рішення у цьому питанні.

СПРОВОКОВАНІ КОМУНІСТАМИ СТРАЙКИ І ЗАВОРУШЕННЯ У ФРАНЦІЇ ТА ІТАЛІЇ ПОШИРЮЮТЬСЯ.

Л о н д о н 26.XI.- Страйки у Франції поширюються. Залізничники оголосили загальний страйк. Страйкують учителі і професори Сорбонського університету. Тепер у Франції страйкує біля 1.200 тис. робітників і службовців.

Кабінет міністрів всю ніч розглядав вимогу Ради профсоюзів збільшити зарплату на 25% і кожних 3 місяці переглядати розміри заробітньої платні.

В Італії повстали нові заколоти. В провінції Калабрії демонстрація напала на організацію монархічних і інших правих партій. Поліція відкрила вогонь, одного демонстранта вбито.

СЕНАТ США ОБГОВОРЮЄ СПРАВУ ДОПОМОГИ ФРАНЦІЇ, ІТАЛІЇ І АВСТРІЇ.

Нью-Йорк 25.XI.- Сенат США продовжує обговорювати справу надання термінової допомоги Франції, Італії і Австрії в сумі 597 міл. долярів. З великою промовою в цій справі виступив сенатор Ванденберг, який закликав сенаторів надати цю допомогу, без якої вищезгадані країни в розпачі голоду і холоду можуть легко стати жертвою комуністичної агресії.

Вважають, що Сенат завтра позитивно вирішить це питання, яке потім буде передано для вирішення Конгресу.

ПАЛЕСТИНСЬКА КОМІСІЯ ОН ДІЛИТЬ ПАЛЕСТИНУ НА ДВІ ЧАСТИНИ.

Нью-Йорк 25.XI.- Палестинська комісія ОН обговорювала пропозицію арабських країн визнати Палестину самостійною країною і не ділити її між жидами і арабами.

Пропозицію цю було відхилено 29 голосами проти 12, 14 держав утрималось від голосування в тому числі і Великобританія, як зацікавлена сторона. США і СССР голосували за відхилення пропозиції арабських країн.

Завтра Генеральна Асамблея ОН має обговорити рекомендацію Палестинської комісії про розділ Палестини на дві самостійні держави - жидівську і арабську. Пропозицію цю Палестинська комісія прийняла 25 голосами проти 13, 17 держав утрималось. Місто Єрусалим за цією рекомендацією має стати вільним містом з 1.X.1948 р.

РОЗ"ЯСНЕННЯ ІРАНСЬКОГО УРЯДУ В СПРАВІ ВІДМОВЛЕННЯ СОВЕТСЬКО-ІРАНСЬКИХ КОНЦЕСІЙ.

Л о н д о н 25.XI.- Уряд Ірану передав амбасадору СССР в Тегерані Садчикові відповідь на ноту СССР в справі обвинувачення останнім Ірану в дискримінації Советського Союзу, якому Іранський Меджиліс відмовив в утворенні советсько-іранських нафтових товариств, в той час як такі товариства англо-іранські існують на півдні Ірану.

У своїй відповіді уряд Ірану зазначає, що за законом 1944 р., право тлумачення якого надано лише Меджилісу, - утворення зазначених товариств заборонено.

Щож до англо-іранського товариства, зазначено у відповіді, то воно було утворене ще за давніх часів, тому не слід це відмовлення

Меджліса розглядати як дискримінацію Советського Союзу.

Наприкінці своєї відповіді уряд Ірану просить СССР припинити ворожу до Ірану і не-обгрунтовану пропаганду московської і бакинської радіо-станцій.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 24.XI- У Франкфурті американська військова влада затримала советського полковника і двох салдат, які намагались заарештувати одного німця. Слідство в цій справі провадиться як советською, так і американською владою.

:::Нью-Йорк 24.XI.- В Перу 10.I.48р. відбудеться нарада профсоюзних організацій Північної і Південної Америки в справі організації Федерації Праці західньої півкулі.

:::Лондон 25.XI.- Польський Банк, з метою заохочування місцевих поляків з США надсилати їм доляри, збільшив курс доляра в 4 рази.

:::Лондон 25.XI.- Уряд Великобританії оголосив, що він закінчить евакуацію своїх військ з Італії 8.XI-ц.р., себ-то на 6 тижнів раніш призначеного терміну.

::: - Міністр Бевін заявив, що Німеччина, щонайменше буде окупована 5 років.

:::- Кількість самогубств німців у великих містах советської зони за останні місяці збільшилась.

:::- У Севастополі розпочався судовий процес проти німецьких воєнних злочинців. Серед них на лаві підсудних генерал-полковник Ервін Генеке.

:::- В Англії в скорому часі спущені будуть на воду нові підводні човни, збудовані німецькими винахідниками.

:::Вперше оголошено про створення центрального комітету жидівської комуністичної партії в Палестині.

:::- Під суд по денацифікації у Мюнхені притягнуто тещу Гітлера Францішку Браун.

:::- В усій британській зоні Німеччини, за останніми відомостями, нараховується переміщених осіб 206.000

::: - З нагоди Різдвяних Свят, американське військове управління дає амнестію 2000 німецьких полонених.

::: - При переїзді німецьких пасажирів з англоамериканської зони у Французьку, вільно мати при собі готівки не більш 500 марок.

::: - Саарській області, що тепер увійшла в склад Франції, вперше по війні дозволено оформувати два батальони війська, яке вважається складовою частиною військових сил Франції.

::: - 21 німецьких мінрозшукувачів, що досі були в користуванні Данії, тепер остаточно передано данській фльоті.

:::- Англія і США знову надіслали гострі ноти протесту СССР з приводу використовування австрійських нафтових копалень в порядку репарацій.

::: - Студенти Ленінграда надіслали студентському об"єднанню м. Оксфорду в Англії протест з приводу їхніх студентських побажань надати волю фашистівській пропаганді в Англії.

::: - У найближчому часі військова фльота США змінюється 250-ма суперфортецями типу "B-29", які зачисляються до резерв військових сил США.

За плянами головного командування повітряних збройних сил США, дотеперішні 32 групи американської повітряної фльоти перетворяться на повність споряджені 55 груп.

Американська військова фльота в найближчому часі провадитеме спроби з найважчими в світі повітряними бомбами. Вага одної бомби становить 21.000 клгр.

ОБУРЛИВІ ЯВИЩА У НАШОМУ ТАБОРОВОМУ ЖИТТІ.

Останні дні принесли в таборове життя ряд нових обурливих фактів, які замовчувати не сміємо і які мусять знайти осуд цілого нашого загалу.

В першу чергу треба сказати, що в таборі є один чи кілька хуліганів, які руйнують спільні вигоди нашого таборового побуту: псують крани в умивальниках, ломлять двері, вибивають вікна. А оце недавно вставлені електричні лямпки в місцях загального користування - убиральнях,та умивальнях, не зважаючи на те, що вони були заґратовані, по-злодійському геть з м"ясом повикривав і покрав.

Чи це людина, чи це недолюдок? Адже нормальна людина, наприклад, ніколи не буде плювати в ту криницю, з якої п"є воду. Але занечищення спільних місць, ламання дверей тих же місць і викручування лямпок там же - це є те саме плювання в криницю з якої всім, в тому числі і йому, хуліганові, треба пити воду. Бо ж не прийшов німець із Гайкендорфу і не наробив нам в таборі оцих всіх безчинств, як рівнож не зробив цього українець із сусіднього табору. Значить свій, місцевий мерзотник, займається оцими паскудствами, привчившись до них, ще очевидячки,змалку.

Розуміємо, що такі виродки серед нас можуть бути, але не розуміємо і не припускаємо, що " чесні, порядні люди в нашому середовищі їх не знають. А раз знають і покривають, значить тим самим беруть і на свою голову частину їх злочинів. А це вже є дуже велика небезпека. Там,де людина, живучи в громаді і бачучи якісь неподобства, одвертається від них і каже: "моя хата з краю, я нічого не знаю", - є таким же злочинцем, як і той хто поповнює злочин. Бо як і якими засобами іншими можна виправляти оці неподобства?

Отже справа ясна: хто б то не був: звичайний таборянин, чи таборовий урядовець, - раз робить безчинства, назвати його прізвище і до ганебного стовба припечатати, щоб знав, що там де громада, там мусить бути і громадська поведінка.

Ганебним явищем треба назвати і той факт, що стався недавно з завідувачем таборової пральні Єщенком. Хіба ж це видано де, щоб людина, яка працює на суспільній ділянці використовувала її для незаконних дій? Правда, за свій злочин п. Єщенко поплатився. Але ще мусить бути громадський осуд за таку поведінку, бо на випадок як-би справді сталася в таборі пожежа, терпіти від неї мусіли б всі. Беручи ж до уваги, що в діях зазначеної особи був ще й обман, бо Єщенко, одержуючи в санітеті [illegible] вугілля на прання, використав його на гоніння самогону, - мусить бути ще в більшій мірі осуджений.

Жінки з немовлятами не мають достатнього палива нагріти кімнати, а п. Єщенко використовує паливо на зовсім негідну мету. Ми розуміємо обурення наших таборян цим фактом і сподіваємость, що адміністрація ще більш покарає того, хто руйнує правила співжиття таборової громади.

Про злодійські вчинки в таборі, що сталися останніх днів, напишемо в наступному числі. І.Л.

ДЕНЬ ПАМ"ЯТИ ГЕРОЇВ БАЗАРУ.

25/XI-ц.р. наш табір відзначав день пам"яти загиблих 359 героїв Базарської трагедії.

На програму складалися: Добре опрацьований і гарно поданий реферат студента Качури, що події під Базаром яскраво змальував і пов"язав з завданням сьогоднішньої української еміграції. Після реферату було проспівано кілька пісень та відчитано кілька деклямацій.

Присутніх було біля сотні душ.

День пам"яти героїв Базару пройшов скромно але урочисто.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II СУБОТА 29 ЛИСТОПАДА 1947 ч.266

НА КОНФЕРЕНЦІЇ 4-х МІНІСТРІВ У ЛОНДОНІ.

"ПОСТАВИМОСЯ ДО ПРОМОВИ МОЛОТОВА З ТИМ ГУМОРОМ, НА ЯКИЙ ВОНА ЗАСЛУГОВУЄ",- ЗАЯВИВ БЕВІН.

Л о н д о н 27.XI.- Вчора і сьогодні в Лондоні продовжувала свою роботу мирна конференція Ради 4-х міністрів.

Вчора, 26.XI, на конференції головував Молотов. Після обміну думками, конференція прийняла компромісову пропозицію міністра закордонних справ Франції Бідо - вважати першим пунктом порядку денного питання про мирну умову з Австрією і доручити обговорення його заступникам міністрів закордонних справ, які до 2.XII повинні скласти конференції своє справоздання про хід робіт і мирна конференція буде приймати або обговорювати окремі пункти мирної умови з Австрією.

Сьогодні заступники міністрів закордонних справ вже приступили до цієї роботи, а міністри закордонних справ обговорюють мирну умову з Німеччиною, зокрема справу процедури і кордонів Німеччини.

26.XI Молотов почав свою довгу промову з повторюванням неодноразових обвинувачень західних держав, які, за словами Молотова, переслідують в мирній умові з Німеччиною свої імперіялістичні цілі, бажають використати західню Німеччину для воєнних авантур, що може привести, як заявив Молотов, до третьої світової війни.

Міністр закордонних справ США Маршалл негайно запротестував проти цієї промови Молотова і заявив: "Я не бачу ні потреби, ні сенсу у повторенні подібного роду обвинувачень, тим більш, що я певен, що і сам Молотов в них не вірить. Я, - сказав далі Маршалл, не зацікавлений в дискусіях по цьому питанню. Давайте, продовжував Маршалл, займемося ділом і викинем цю пропаганду, яка є продуктом уяви.

Міністр закордонних справ Франції Бідо також виступив проти необґрунтованих обвинувачень Молотова, які не сприятимуть справі миру, а лише зменшують шанси на успіх конференції.

Міністр закордонних справ Великобританії Бевін під загальний сміх, до якого приєднався і сам Молотов, - заявив, що йому також вже давно відомо, що у світі є лише одна свята і непогрішима держава - це СССР; решта ж країн вийшли прямо з пекла і є підпалювачами війни. Бевін додав, що ліпше буде, як що присутні поставляться до промови Молотова з тим гумором, на який вона заслуговує і цим, сказав Бевін, ми зможемо наблизитись до миру.-

27.XI на конференції головував міністр закордонних справ США Маршалл.

Обговорювалось питання про мирну умову з Німеччиною, зокрема про кордони Німеччини.

Міністр закордонних справ Франції Бідо заявив, що ще на московській конференції він висловив був побажання Франції про зріст ущільнення населення Німеччини, що загрожує її сусідам. Бідо вимагав припинити дальше переміщення німців і зазначив, які труднощі може викликати перегляд західних кордонів Польщі з огляду на масове виселення німецького населення і заселення цієї території поляками.

Говорячи про Саарську область, Бідо послався на наслідки голосування в Саарській області, де значна більшість населення бажає економічної єдности з Францією.

Бідо висловився також за скоріше переселення з Німеччини переміщених осіб, яких,на його думку,потрібно або повернути на батьківщину, або переселити в інші країни.

Міністр закордонних справ Великобританії Бевін настоював на утворенні німецького уряду; наданні свободи розселення німецькому народові по всій Німеччині за дозволом Союзної Контрольної Ради. Бевін схвалював відділення Саарської области від Німеччини і пропонував утворити експертну комісію, яка б заслухала вимоги сусідніх з Німеччиною держав у справі їх кордонів з Німеччиною.

Молотов заявив, що советська делегація вважає питання про східні кордони Німеччини вирішеним Потсдамською угодою.

Він настоював на утворенні загального німецького демократичного уряду, який прийняв би мирну умову і зазначив, що СССР вважає, що мирну умову з Німеччиною повинні обговорити також решта держав, які брали участь в збройній боротьбі з Німеччиною, а саме: Албанія, Австралія, Бельгія, Бразілія, Білорусія, Канада, Чехословаччина, Данія, Греція, Голяндія, Люксембург, Н-Зеландія, Норвегія, Польща, Україна, Південна Африка і Югославія.

Міністр закордонних справ США Маршалл заперечував Молотову в справі вирішення, ніби то, Потсдамською угодою справи про східні кордони Німеччини і заявив, що це питання має розвязати теперішня мирна конференція. Маршалл підтримав вимогу Франції про економічне об"єднання Саару з Францією і погодився з Молотовим, що утворення німецького уряду є терміновою справою і що останній має підписати мирну умову.

У ФРАНЦІЇ СТРАЙКУЄ 2 МІЛ.РОБІТНИКІВ.

КОМУНІСТИ НА ЧОЛІ ХАОСУ В КРАЇНІ.

Л о н д о н 27.XI. - Страйк у Франції поширюється. Тепер страйкує біля 2 міл. робітників і службовців. Сьогодні до страйкарів приєднались транспортні робітникі Парижу. Постачання Парижа овочами провадиться літаками, а молока - військовими автами.

Уряд Франції не приймає пропозиції Ради Профспілок Франції /С.Ж.Т./ про негайне збільшення заробітньої платні на 25%, а замісць цього оголосив про видачу одноразової допомоги робітникам і службовцям Парижа в розмірі 1500 франків; у провінції в залежності від цін на продукти розмір допомоги відповідно зменшується.

Профсоюзи на це не погоджуються, а комуністи закликають робітників продовжувати страйк і називають одноразову допомогу образою робітничої кляси.

В багатьох підприємствах Франції не всі робітники страйкують, наприклад,і досі працює частина залізниць, а комуністи, як заявив міністр шляхів, енергійно перешкоджають праці залізниць: кидають штаби на рейки, псують паровози і т.д.

В Тулоні, у військовому арсеналі, 65% робітників продовжують роботу. Не дивлячись на страйк поштових робітників, робітники телеграфу і телефонних станцій працюють.

ПОГРОМНИЦЬКА ДІЯЛЬНІСТЬ КОМУНІСТІВ В ІТАЛІЇ.

Л о н д о н 27.XI.- Міністр внутрішніх справ Італії сповістив, що з 12 по 25 листопада комуністами зруйновано або сплюндровано 82 помешкань правих партій.

Уряд Італії вирішив збільшити ціни на цукор, тютюн і пальне, щоб цим поновити великі видатки, що виникли через недавні збільшення зарплати.

У ФІНЛЯНДІЇ СТРАЙКУВАТИ НЕ МОЖНА.

Л о н д о н 27.XI.- В Фінляндії також почались страйки. Комуністична преса виступила проти страйкарів.

ПИТАННЯ ПРО ПОДІЛ ПАЛЕСТИНИ НАШТОВХУЄТЬСЯ НА ПЕРЕШКОДИ.

Л о н д о н 27.XI.- Вчора увечорі Генеральна Асамблея ОН ще не прийняла рішення про поділ Палестини на дві держави; для цього не вистарчає потрібної більшости 2/3 голосів.

За поділ Палестини висловилось 28 держав, проти 15, решта 14 держав офіційно не виявили своєї думки і значна частина з них заявляє, що головні труднощі полягають не в самому принципі поділу, а в проведенні в життя цього поділу, тому що озброєних сил, які могли б замінити війська Великобританії, для цього не передбачається, а може бути лише одна жидівська міліція.

Цікаво відзначити, що, не дивлячись на те, що США стоять за поділ Палестини, Греція і Філіпини висловились проти цього поділу.

ДИСКУСІЯ В СЕНАТІ США ПРО ДОПОМОГУ ФРАНЦІЇ, ІТАЛІЇ І АВСТРІЇ.

Нью-Йорк 27.XI.- Сенат США продовжував обговорювати справу надання термінової допомоги Франції, Італії і Австрії в сумі 597 міл. долярів. Поправку про зменшення цієї суми до 400 міл. долярів значна більшість голосів Сенату відхилила. Гадають, що Сенат прийме рішення по цьому питанню в понеділок.

Комісія в закордонних справах Конгресу США, обговорюючи зазначене питання, вирішила зменшити загальну суму допомоги на 108 міл. долярів і призначити допомогу Китаю 60 міл. долярів.

Якщо Конгрес погодиться на таку зміну, то кінцеві питання про розмір видачі допомоги Франції, Італії, Австрії і Китаю має вирішити угіднена комісія Сенату і Конгресу.

БОЛЬШЕВИЦЬКИХ АГЕНТІВ З ФРАНЦІЇ ВИСИЛАЮТЬ.

Л о н д о н 26.XI.- Міністерство внутрішніх справ Франції вислало з Франції 19 емігрантів російського походження , в тому числі 4-х советських кореспондентів за те, що вони втручалися у внутрішні політичні справи Франції.

Всі ці особи належать до Союзу Советських громадян в Парижі. Советська амбасада протестувала проти цього розпорядження уряду Франції.

21-а ПЕРЕМОГА ЛЕЙБОРИСТІВ В АНГЛІЇ.

Л о н д о н 27.XI.- Вчора в Англії в окрузі Грейсан відбулись додаткові вибори нового члена Парляменту замісць виключеного з Парляменту за неетичну поведінку члена лейбористської партії. Ці вибори, з огляду на поразку лейбористів на останніх комунальних виборах в де-яких округах Англії - приковували увагу всієї громадськости Англії.

Наслідки виборів в Грейсані дали перемогу, хоча і незначною кількістю голосів, кандидатові лейбористської партії, який одержав 24692 голоси, а кандидат консервативної партії одержав 23017 голосів.

Це вже 21-а перемога лейбористської партії на додаткових після 1945 р. виборах. На додаткових виборах лейбористська партія ще не втратила жадного мандату.

Сьогодні додаткові вибори в Парлямент мають бути проведені ще в двох округах.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон 26.XI.- Голова британської делегації на Генеральній Асамблеї ОН Мак Ніл і голова советської делегації Вишинський виїхали сьогодні з Нью-Йорку до Лондону на пароплаві "Квін Мері"

:::Лондон 27.XI.- Французьке міністерство закордонних справ оголосило, що за попередньою умовою - СССР має надіслати Франції до кінця ц.р. 25 тис. тон пшениці в обмін на текстиль і фарбу.

:::Нью-Йорк 27.XI.- США в грудні ц.р. мають надіслати Франції додатково 54 тис. тон пшениці. З дня звільнення Франції їй було надіслано США 3.800 тис. тон пшениці, що складає 25% загального споживання Франції включаючи і північну Африку.

::: Нью-Йорк 27.XI.- Вчора до Нью-Йорку з Лондону прилетів Миколайчик разом зі своїми партійними колегами - Кордонським, Бачинським і Залеським.

Сьогодні вони в присутності біля 50 кореспондентів мають відбути пресконференцію.

ОЛЬГА КОБИЛЯНСЬКА.

День 27-го листопада записаний глибоко в серці кожного буковинця. В цей день - 27.XI-1863 року-народилася українська письменниця Ольга Кобилянська. Цей день - є національним святом на Буковині. В цей день з усіх кінців зеленої Буковини поспішали представники українських товариств, друзі і знайомі письменниці привітати Велику Жінку. Не бракувало письмених побажань та телеграм від українців з закордону.

І тепер, перебуваючи на далекій і холодній чужині, відірвані від рідного краю, не можемо не згадати її. В цей день переносимось думками на рідну Буковину, до її хати, де старенька жінка з доброю усмішкою на устах і погідним поглядом темних очей вітає наші відвідини. Вона дуже любила перебувати в товаристві молоді. І ми, молоді, були горді і щасливі, коли мали змогу бути в неї.

Це все вже давно минуло. Ми опинилися на еміграції, відірвані від усього, що нам миле і дороге. Зостався тільки один спомин.

Ольги Кобилянської, авторки творів "Земля", "Через кладку", "Царівна", "Апостол Черні" та ще багатьох інших чудових творів, між живими вже немає.

28-го березня 1942 року перестало битися її серце. З жалем довідалися ми далеко пізніше про це.

І хоча ніхто з нас на свіжу могилу письменниці не міг скласти зеленого вінка, та пам"ять про неї буде скрізь і завжди в наших серцях.

Н.Т.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

В Народній Школі, кімната читальні у VIII-й клясі - 30-го листопада ц.р. відбудеться вечір, присвячений пам"яті письменниці Ольгі Кобилянської.

Вечір організує Об"єднання Українських жінок.

Початок о 8-ій годині вечора.

.....

30.XI.47 р. відбудуться збори жінок табору Коріґен.

На порядку денному:

1. Звіт з діяльности ОУЖ в таб.Коріґен.
2. Уділення абсолюторії уступаючій Управі.
3. Вибори нового проводу.
4. Вільні внески.

Початок о 3 год. по полудні в приміщенні Народної Школи.

Голова ОУЖ Я.Збир.

О П О В І Щ Е Н Н Я.

З огляду на те, що у грудні міс. ц.р. має відбутись церковний з"їзд УАПЦ на еміграції, 30.XI-47р. о 16 год. по полудні відбудеться молебен, а по молебні вибори делегатів від парафії і від Церковного Братства.

Це подається до відома, а список парафіян є у настоятеля і хто ще незаписаний, як член парафії, може там записатись.

Настоятель Прот. Іванюк.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ВІВТОРОК 2 ГРУДНЯ 1947 ч.267

ФРАНЦІЯ НАМАЦУЄ ГРУНТ ЛІКВІДУВАТИ АНАРХІЮ В КРАЮ.

КОМУНІСТИ ГАНЕБНО ПРОВАЛИЛИСЬ ЗІ СВОЇМИ ПРОПОЗИЦІЯМИ В ПАРЛЯМЕНТІ.

Лондон 30.XI.- Засідання Французького Парляменту у справі надання урядові надзвичайних повноважень у боротьбі з непорядками і страйками тривали понад 24 години. Комуністи пробували чинити різкі обструкції і внесли до законопроекту уряду біля 200 поправок з метою затягнути цю справу.

Міністр внутрішніх справ Мак запропонував всі ці поправки відхилити зараз одним голосуванням. На цю пропозицію комуністи вчинили великий галас і майже цілу годину співали марсельєзу, але парлямент схвалив пропозицію Мака і 397 голосами проти 184 /комуністів/ відхилив всі поправки комуністів. Потім 404 голосами проти 184 ухвалив першу статтю законопроекта, за якою уряд уповноважується закликати з запасу 80 тис. демобілізованих вояків, які, на випадок потреби, повинні допомагати поліції в боротьбі проти непорядків.

Уряд вимагає також від Парляменту затвердити законопроект, який дозволяв би страйки, прийняті лише таємним голосуванням.

Страйки залізничників на півночі Франції частково припинились. Повертаються до роботи також робітники окремих металевих підприємств. Натомісць робітники паризької міської підземної залізниці на масовому мітингу вирішили застрайкувати.

КОМУНІСТИЧНІ ПРОВОКАЦІЇ В МІЛЯНІ ЗЛІКВІДОВАНІ.

Лондон 30.XI.- В Італії непорядки, що виникли були в Міляні, тепер ліквідовано. 2,5 тис. американських салдат, які мали 3.XII виїхати з Італії, залишаються там надалі на деякий час.

НА РАДІ 4-х МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ.

Лондон 30.XI.- Рада 4-х міністрів закордонних справ продовжувала обговорювати справу процедури складання мирної умови з Німеччиною. Дискутувалось питання, які саме держави, що брали участь в озброєній боротьбі з Німеччиною, повинні бути в складі мирної конференції. Зокрема було висунуто питання про включення до мирної конференції Пакистану і Албанії.

Молотов підтримував кандидатуру Албанії, але проти цієї кандидатури виступили Маршалл і Бевін, які доводили, що Албанія у світовій війні була на стороні Німеччини. Всі 4 міністри дійшли до згоди в справі включення до мирної конференції Пакістану.

В неділю Рада міністрів не засідала, а в понеділок має заслухати справоздання заступників міністрів закордонних справ про перебіг складання мирної умови з Австрією.

ЗАКРИТТЯ II-ої СЕСІЇ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН.

СХВАЛЕНО УТВОРЕННЯ ЖИДІВСЬКОЇ ДЕРЖАВИ. ЖИДИ ТАНЦЮЮТЬ, А АРАБИ МОВЧАТЬ.

Лондон 30.XI.- У суботу на пленарному засіданні Генеральної Асамблеї ОН відбулось голосування в справі поділу Палестини і утворення двох самостійних держав - жидівської і арабської.

За утворення в Палестині цих двох держав голосувало 33 держави, в тому числі США, СССР і Франція, проти - 13 держав і 11 держав, в тому числі Великобританія, як зацікавлена сторона, - утримались від голосування.

В склад Палестинської Комісії, яка має провести в життя розподіл Палестини і вести боротьбу з безпорядками, якщо вони виникнуть після залишення Палестини 1.VIII-48 р. британськими військами, - обрано Філіппіни, Болівію, Чехословаччину, Данію і Панамську республіку.

Місто Єрусалим залишається вільним містом.

Делегації арабських країн заявили, що це рішення Генеральної Асамблеї про поділ Палестини суперечить уставу ОН і вони не вважають себе зв"язаними з цим рішенням. Після цього арабські делегати демонстративно залишили залю засідань.

На цьому засіданні відбулось закриття другої сесії Генеральної Асамблеї ОН. Наступна сесія Генеральної Асамблеї відбудеться в Европі 21 вересня 1948 р.

В багатьох країнах жиди святкують рішення Генеральної Асамблеї ОН про утворення жидівської держави. В Єрусалимі і інших містах Палестини жиди на вулицях співають і танцюють.

Араби не виступають проти, але відчувається, що атмосфера є напружена.

Сьогодні ранком біля Єрусалиму було вчинено напад на два жидівські автобуси і вбито 5 жидів і кількох поранено. В Яфі також вбито одного жида.

Генеральний секретар Ліги арабів Азан Паша заявив кореспондентам, що поки британські війська в Палестині, араби не будуть вживати жодних агресивних дій, а потім вчинять збройний опір.

ЯКІ НАСЛІДКИ ДАЛИ ПРОМОВИ ВИШИНСЬКОГО В США?

Нью-Йорк 30.XI.- З приводу закінчення роботи Генеральної Асамблеї ОН і від"їзду голів окремих делегацій, в тому числі і Вишинського, газета "Нью-Йорк Таймс" надрукувала передову статтю, в якій зазначає, що рідко хто з чужинців зробив такий глибокий вплив на американську суспільність, як це зробив Вишинський, що досяг протилежних наслідків замість тих, до яких прагнув. Його промови, пише "Нью-Йорк Таймс", були найяскравішим доказом на користь пляну Маршалла.

Вишинський, продовжує газета, свідомо спотворював факти, добиваючись від американців бойкоту пляна Маршалла. Вся особливість трагедії Вишинського, зазначає "Нью-Йорк Таймс" полягає в несподіванці для нього зазначених наслідків. Скільки членів Конгресу він з"агітував на користь пляну Маршалла, продовжує газета, ми не підрахували, але знаємо лише одно, що кількість цих членів досить значна.

НАЙБІЛЬША АНГЛІЙСЬКА ГАЗЕТА "ТАЙМС" ПРО СТАНОВИЩЕ ДП.

Л о н д о н 29.XI.- Сьогодні газета "Таймс" присвячує свою передову статтю долі европейських переміщених осіб.

"Таймс" зазначає, що цих нещасних людей є в Західній Европі біля 1,5 міл., з них здатних до праці більше 0,5 міл. чол.

Великобританія, продовжує "Таймс", зробила більше, ніж інші країни в справі надання притулку цим людям і свій плян затруднення 200 тис. переміщених осіб виконає. Решта цих осіб, вважає "Таймс", змогли б знайти роботу і притулок в країнах Західної півкулі, зокрема в США, де президентом Труменом запроектовано, а Конгрес має вирішити прийняти на протязі 4-х років 400 тис. переміщених осіб.

ВИСОКІ МУЖІ США ЗА НАДАННЯ ПРИТУЛКУ ПЕРЕМІЩЕНИМ ОСОБАМ.

Нью-Йорк 28.XI.- Міністр торгівлі США Гаріман, виступаючи на банкеті з приводу "дня подяки в США", заявив що на відповідальності США лежить доля европейських переміщених осіб і нагадав про заклик президента Трумена допустити в США відповідну кількість цих осіб.

Гаріман додав, що допомога переміщеним особам недостатня, що людиці ці потрібують відповідного постійного притулку, щоб почати нормальне і корисне життя.

З такою ж промовою на користь надання постійного притулку переміщеним особам виступив і член Конгресу Бальсті.

КЛОПІТ З ТИМ, ЩО ВИХОДЯТЬ ЗАМІЖ ЗА ЧУЖИНЦІВ.

Л о н д о н 29.XI.- Через те, що СССР відмовив видати візу на виїзд дружині сина амбасадора Чілійської Республіки, советській громадянці, Чілійське міністерство закордонних справ оповістило, що не дозволить виїзд советській амбасаді, доки такий дозвіл не одержить весь склад амбасади Чілі разом з родинами в Москві.

Чілі пропонує СССР передати цю справу до Міжнародного Суду.

КАНАДА БЕРЕ ЩЕ 2000 ДП.

Л о н д о н 30.XI.- Канада вирішила завербувати серед переміщених осіб Німеччини і Австрії 2000 робітників будівельників. Родини завербованих будуть перевезені до Канади після того, як завербований робітник найде там для них помешкання.

ЗАГИБЕЛЬ ФРАНЦУЗЬКОГО ГЕНЕРАЛА.

Нью-Йорк 29.XI.- В п"ятницю в наслідок повітряної катастрофи загинув один з героїв французького національного спротиву, інспектор сухопутних і повітряних сил Північної Африки генерал Деклер.

ТЕЛЕГРАФНИЙ ЗВ"ЯЗОК НІМЕЧЧИНИ З ЗАКОРДОНОМ.

Л о н д о н 30.XI.- Завтра у всіх 4-х зонах Німеччини буде поновлене телеграфне сполучення з закордоном. Телеграми з закордону не будуть підлягати цензурі, телеграми ж з Німеччини будуть підлягати правилам, що існують в даній зоні.

СКІЛЬКІ Є КОМУНІСТІВ У ЗАХІДНІЙ ЕВРОПІ?

Л о н д о н 29.XI.- Советський журнал "Партійне Життя" оголосив, що кількість членів комуністичної партії в Італії складає 2.200 тис. чол., в Франції - біля одного мільйона_, Польщі - 800 тис. і Англії - 45 тис. членів комуністичної партії.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: Від кінця цієї війни до 31 жовтня ц.р. з Німеччини до Англії відправлено 1.415.562 тон лісових матеріялів.

::: Проти 14 колишніх генералів і фельдмаршалів у четвер розпочнеться американський воєнний суд. Обвинувачені одержали на руки акти оскарження.

::: Тіто відвідав у супроводі високих воєнних урядовців Болгарії болгарський порт Варну. Між Болгарією і Югославією укладено пакт про дружбу і ненапад.

::: 53 голосами з 56 італійський прем"єр-міністр де Гаспері знову обраний на голову християнсько-демократичної партії Італії.

::: З провінції Тюрінгії, в советській зоні Німеччини, знову втікли на американську зону два високі урядовці - керівник вугільної централі на Тюрінгію, Ленке, і керівник відділу постачання міністерства сільського господарства - Цембуш.

::: В жовтні міс. в рахунок репарацій з советської зони Німеччини відправлено до СССР: через Кістрін 1010 вагонів з 47000 тонами,

через Франкфурт на Одрі 3364 вагони з 40000 тон і через Берлін-Ліхтенберг 520 вагонів. Ввезено в жовтні з СССР до советської зони Німеччини 10 вагонів з 100 тонами продуктів.

::: Німецька поліція в Кілі остерігає населення перед фальшивими окупаційними німецькими марками вартістю в 1000, 100 і 50 марок. Розпізнавати фальшиві марки можна по тоненьких волосових лініях на краях, які відрізняються від правдивих грубшим накресленням.

::: Останнього часу в Кілі викрадено в багатьох установах і приватних мешканнях друкарські і рахувальні машини. Поліція перестерігає перед купівлею чи виміною їх і в кожному випадку радить вимагати від продавця документів, що стверджували б приналежність речей їх власникові.

::: В Лондоні, до будинку, де виступав з промовою лідер фашистської партії Мозле, пробував вдертись великий натовп. Поліція заарештувала 2 чол. з цього натовпу, але згодом хтось з цього натовпу повибивав вікна в будинку і демонстранти кричали: "Геть Мозле, геть фашизм!.

::: Парляментом Англії прийнято закон, який зобов"язує безробітних чоловіків до 51 р. і жінок до 41 року одержувати роботу через організації Міністерства Праці. Цей закон не розповсюджується на заміжніх жінок.

::: Американська військова адміністрація м. Берліна звернулась до адміністрації советської окупаційної частини Берліна з запитанням про зникнення журналіста німецької газети "Дер Абенд" - Фріде, який два тижні тому був запрошений на советську зону Берліна і досі не повернувся.

Американська влада припускає, що Фріде заарештовано на советській частині Берліна і вносить пропозицію, щоб всі представники прееи м. Берліна мали вільний доступ до всіх зон Берліна.

:::Американська преса відзначила 14-ті роковини з дня поновлення після наради Літвінова з Рузвельтом, дипломатичних стосунків між США і СССР.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я!

В останнє нагадується вірним - православним, що вони можуть записатися у настоятеля, як члени парафії, котрі вважають, що вони є такими.

В Інформаційному листку вже тричі було про це оголошено. Хто це тепер не випишеться, то згодом хай не нарікає, що його нема у парафіяльних списках.

Настоятель
Протоієрей Іванюк.

Підручник англійської мови для шкіл, курсів і самонавчання д-ра В.Чорного можна набути в редакції. Ціна 20 марок.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. ЧЕТВЕР 4 ГРУДНЯ 1947. Ч.268

ФРАНЦІЯ ПОВОЛІ ПОВЕРТАЄТЬСЯ ДО НОРМАЛЬНОГО ЖИТТЯ.

КОМУНІСТИЧНІ ПРОВОКАЦІЇ ГАНЕБНО ПРОВАЛЮЮТЬСЯ.

Л о н д о н 2.XII.- Французький парлямент поновив обговорення дальших статей законопроєкту уряду про заходи боротьби з страйками і саботажем.

Уряд проектує за саботаж в роботі, за різні шкоди на підприємствах і за заборону працювати, тим хто бажає працювати, - кару тюрмою від 6 міс. до 5 років і штраф до 0,5 міл. франків.

Комуністи в парляменті чинять різні обструкції, щоб затягнути обговорення цього законопроекту.

Хвиля страйків у Франції припинилась, багато робітників повертається до праці.

В Льотарінгії повернулось до праці біля 80% шахтарів.

В Парижі поновила роботу підземна залізниця, робітники якої не страйкували, але застрайкували робітники електровень Парижу, тому були зачинені театри і кіна, а в будинках окремих кварталів Парижу не було світла.

Тепер все це зліквідовано: електровні зайняті військами і морські інженери поновили роботу електровень. Охороняється військами і паризька радіо-станція.

Поновлено в значній мірі рух залізниць. Повернулись до роботи вчителі.

Кореспондент ББС сповіщає з Парижу, що надії комуністів на загальний страйк в Франції не справдились.

АРАБИ ПІДНІМАЮТЬ ГОЛОС ПРОТЕСТУ ПРОТИ ПОДІЛУ ПАЛЕСТИНИ.

Л о н д о н 2.XII.- На знак протесту проти рішення ОН про поділ Палестини, араби Палестини оголосили з сьогоднішнього дня 3-х денний страйк.

В Єрусалимі натовп арабів напав на жидів. Було вбито 2 і поранено 14 жидів і 4 араби поранено. Араби підпалили в Єрусалимі біля 50 жидівських склепів, а жиди спалили арабам кіно, кафе і гараж. В Єрусалимі оголошено військовий стан.

Про демонстрації арабів сповіщають з Єгипту, Лівану, Ірану і Трансіорданії.

ДАЛЬШИЙ ПЕРЕБІГ НАРАД 4-х МІНІСТРІВ У ЛОНДОНІ.

Л о н д о н 2.XII.- Рада 4-х міністрів закордонних справ продовжує обговорювати питання процедур складання мирної умови з Німеччиною. Дискусії точились головно довкола того, які держави мають взяти участь в мирній конференції, про утворення німецького центрального уряду і вимоги Маршалла, яку підтримали Бевін і Бідо, щоб до майбутньої конституції Німеччини було включено розділ про повне виконання мирної умови. На останнє не погоджується Молотов, який зазначає, що цим Німеччину буде перетворено в колонію.

Утворення Німецького уряду Бідо ставить в залежність від майбутніх кордонів Німеччини.

Сьогодні Бідо виїзжає на кілька днів до Парижу, щоб ознайомитись з тамошньою ситуацією. Заступником його в Раді міністрів залишився Курт де-Мірвіль.

Сьогодні прибув з Нью-Йорку до Лондону Вишинський. Він візьме участь в роботі Ради міністрів.

На середу всі 4 міністри запрошені на обід до Короля.

СЕНАТ США СХВАЛИВ ДОПОМОГУ ФРАНЦІЇ, ІТАЛІЇ І АВСТРІЇ.

Нью-Йорк 2.ХІІ.- Вчора увечорі Сенат США 83 голосами проти 6 прийняв цілком пропозицію уряду надати Франції, Італії і Австрії термінову допомогу в сумі 597 міл. долярів.

Комісія Конгресу в закордонних справах також обговорила цю справу і вирішила надати Франції, Італії і Австрії 530 міл. долярів і Китаю 60 міл. долярів термінової допомоги.

Передбачають, що напочатку майбутнього тижня справу цю вирішить і Конгрес.

США ДБАЮТЬ ЗА НАЙСИЛЬНІШУ ПОВІТРЯНУ ФЛЬОТУ.

Нью-Йорк 2.ХІІ.- Заступник міністра закордонних справ США Ловет заявив на військовій комісії Конгресу, що США мусять мати першорядні повітряні сили. Експертом в цій справі виступав відомий американський пілот Олександер Северський.

НОВІ АСИГНУВАННЯ НА АТОМОВУ ЗБРОЮ В США.

Лондон 3.ХІІ.- Голова атомової комісії США Лілієнталь оповістив, що для досвідів над новою атомовою зброєю, в склад якої входить уран і плютон, асигновано 5 мільярдів долярів.

СПРОСТОВАННЯ СТАССЕНА МОСКВІ.

Нью-Йорк 1.ХІІ.- Вчора колишній губернатор штату Мінесота, кандидат від республіканської партії на президентських виборах 1948 року - Стассен надіслав редактору московської газети "Ізвестія" телеграму у відповідь на висунуте "Ізвестіями" обвинувачення, що нібито він, Стассен, є підпалювачем війни.

В телеграмі Стассен посилається на свою недавню бесіду з Сталіним і заяву останнього, що не дивлячись на ідеологічні розходження між США і СССР, ці країни можуть розв"язати всі проблеми, не вживаючи військової сили.

ДЕЩО ПРО ВИСОКИЙ ЖИТТЕВИЙ РІВЕНЬ АМЕРИКАНЦЯ.

Нью-Йорк 1.ХІІ.- Американське бюро перепису населення оголосило, що кількість населення США на 1-е жовтня складало 144.708 тис. чол. і збільшилось після останнього перепису 1940 року на 13 міл. чол., себто на 10%.

Міністерство праці США сповіщає, що в жовтні місяці пересічна заробітня плата одного робітника в США складала 51 дол.70 цент.на тиждень. За ці гроші можна купити в США, сповіщає ньюйоркське радіо, костюм, пальто і черевики.

На перше жовтня затруднено в США 62 міл. робітників і службовців, з них 45 міл. чоловіків і 17 міл. жінок.

Безробітних на той же день було зареєстровано біржами праці США - 1.700 тис. чол., які складаються головно з людей, що міняють роботу, шукаючи ліпших умов. Пересічний час безробіття зазначених осіб складає 8 тижнів.

В цьому році в США є рекордова кількість студентів, якої ще не було досі за весь час історії США, а саме 2.338 тис. чол. на 260 тис. чол. більше ніж було в 1946 році.

Виробництво залізничних вантажних вагонів в США в жовтні міс. досягло нового рекорду і складало 8,364 вагонів, це на 10% більше виробництва вагонів у вересні і в 4 рази більше, ніж було збудовано їх в лютому ц.р.

За минулих 10 місяців ц.р. в США було виготовлено 4.141 тис.авт. Передбачається, що в цьому році в США буде виготовлено більше 5 міл. авт.

Фірма "Бьюік" сконструювала нове авто, де значно спрощена система передачі швидкостей і скасовано важіль передачі. Ці авта почнуть масово вироблятись в 1948 році.

В залізничному транспорті США запроваджується новий винахід: це удосконалений амортизатор, що скорочує поштовхи вагонів на 60% і дає можливість збільшити швидкість потяга на закрутах на 25%.

Радіозаводи США виготовили в жовтні цр. біля 2 міл. радіоприймачів. Виходячи з темпів виробництва, передбачається в поточному році виготовити понад 18 міл. радіоприймачів, проти 15 міл., виготовлених в 1946 році.

Мета американців - дати кожній родині радіоприймач - виконана вже на 90%. Тепер в США поставлено нове завдання: кожній кімнаті радіоприймач.

ВИСУВАЮТЬ КАНДИДАТІВ ДО РАД ЗГІДНО НАКАЗУ З МОСКВИ.

Москва 2.XII.- Тепер в СССР трудящі маси висувають кандидатів до міських рад і виконавчих комітетів в першу чергу з членів Політбюро в такому порядку: Сталін, Молотов, Жданов, Берія, Ворошилов, Каганович, Андреєв, Микоян, Маленков, Хрущов, Вознесенський, Шверник, Косигін.

ПОНОВЛЕННЯ ТОРГОВЕЛЬНИХ ПЕРЕГОВОРІВ МОСКВА-ЛОНДОН.

Л о н д о н 2.XII.- Міністр торгівлі Великобританії Вільсон завтра вилітає в Москву, де будуть поновлені торговельні переговори, що їх було припинено в липні ц.р.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: В Парижі у п"ятницю випав глибокий сніг. Навіть частково рух вуличний було цим затримано.

::: Черчіль відзначив у неділю 73 роки з дня свого народження.

::: Запрошення на обід, що його одного дня надіслав міністр Маршалл Молотову, останній не прийняв і на обід не приїхав.

::: Шостим заступником міністра закордонних справ СССР призначено Валер"яна Зоріна, амбасадора СССР в Празі.

::: Єдина опозиційна газета в Румунії мусіла припинити своє існування з огляду на брак коштів на видання.

::: Тіто, повертаючись з Болгарії, одержав від болгарського уряду нагороду "Медаль свободи".

::: Відбулося екстренне таємне засідання іранського кабінету міністрів, на якому обмірковувалась советська нота протесту проти заборони нафтових концесій СССР в Ірані.

::: США закупили для Німеччини 200 тис.тон цукру в Кубі.

::: 450 інтернованих німців і італійців перебувають в дорозі з Австралії до дому.

::: Члена саксонського краєвого уряду, що їхав у Берлін на засідання, перейняли на шосе невідомі особи і обібрали до нитки.

::: Керівник французьких комуністів Торез по дорозі з Москви до Парижу мав тривалу зустріч з німецькими керівниками комуністів - В.Піком і О.Гротеволом.

ВІДРОДЖЕННЯ ТРАДИЦІЇ НІМЕЦЬКО-РОСІЙСЬКОЇ СПІВПРАЦІ.

/УБІ/. Згідно з інформаціями "Зальцбурґер Нахріхтен", з дня 31.Х.1947, Совєтський Союз не тільки пляново вербує прихильників спроміж німецьких кадрових офіцерів і вишколює їх на важливі пости в Німеччині, але він також нав"язав подібні зв"язки з німецькими дипльоматами.

Не йде тут про 45 колишніх службовців німецького міністерства закордонних справ, які під час війни попали в совєтські руки й про яких від того часу слід загинув. Усі намагання довідатися щось про них при допомозі інших держав, не дали ніяких наслідків. З неофіційних інформацій можна робити висновок, що вони перебувають у таборі біля Москви.

В останньому часі справою цих дипльоматів займається колишній німецький амбасадор Надольни. Постать того дипльомата цікава з уваги на совєтські пляни відносно Німеччини. Сам Надольни уявляє вже себе майбутнім німецьким міністром закордонних справ з ласки Москви. Можливо він надто переоцінює себе, але фактом є, що
1/ він має тісний зв"язок з совєтською окупаційною владою,
2/ він сподівається, що при творенні центрального німецького уряду совєти будуть пропихати його на міністра закордонних справ, і
3/ врешті найважливіше - він під кутом орієнтації німецької політики на Совєтський Союз гуртує біля себе колишніх службовців німецького міністерства закордонних справ.

Надольни і його група дипльоматів не є націоналістами, лише, як і мобілізовані совєтами кадрові офіцери, - кадровими дипльоматами. Ці обидві групи поруч із своїм сильним протигітлерівським наставленням відзначаються старими проросійськими традиціями. Ці традиції й спомини про стару російсько-пруську дружбу з 19 століття жили в Німеччині аж до часу приходу Гітлера до влади. Вистачить пригадати тісний зв"язок "райхсверу" /німецького військового проводу до приходу Гітлера до влади/ з Совєтським Союзом, започаткований генералом Зектом за згодою тодішнього канцлера Еберта. Не є таємницею - пише "Зальцбурґер Нахріхтен" що частина німецьких дипльоматів постійно змагалася за німецько-совєтську співпрацю.

Надольни належав також до цієї групи. У виданій в 1930 р. книжці він писав, що майбутність належить до германсько-слов"янської мішанини народів. Вже й Ніцше пророкував, що німецько-слов"янська расова мішанина в майбутньому має заволодіти Евразією. Нічого дивного, що Надольни намагається тепер наблизитися до совєтів і змобілізувати до співпраці з Совєтським Союзом "реакційні" /за термінологією німецьких комуністів/ німецькі кола.

Не треба доказувати надто відомого вже факту, що Кремль намагається здобути собі "перебіжчиків" зі старої історичної еліти Німеччини й спроміж інтеліґенції. Цілий ряд кадрових офіцерів після перевишколу зайняли в східній зоні Німеччини відповідальні посади. "Ексчейндж Телеграф" повідомляє, що "Комітет Вільної Німеччини" в порозумінні з совєтською владою перевишколює 90.000 німецьких офіцерів. Наскільки це правдиве, годі сказати. Кореспондент "Зальцбурґер Нахріхтен" твердить, що має певні відомості з приватніх джерел, що біля Москви існує зразковий табір офіцерів, які здобули собі вже повне довір"я совєтської влади. Вони переходять там останню шліфовку перед перебранням відповідальних посад у Німеччині.

"Зальцбурґер Нахріхтен" робить характерний висновок у зв"язку з цим повідомленням: "Міркування росіян у цій справі ясні. Не треба навіть вказувати на особливу німецьку ментальність або на необхідність з"єднати собі здібні голови, при чому Кремль напевно виходить з політичної непхідливости пруських офіцерів та їхню прищіплену їм вихованням властивість, виконувати накази зверхників, які б вони не були. Ще до Сталіна на цій офіцерській ментальності успішно спекулював Гітлер".

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корiген

Р І К II. СУБОТА 6 ГРУДНЯ 1947 ч.269

ФРАНЦІЯ БОРЕТЬСЯ З АНАРХІЄЮ, ЯКУ СІЮТЬ КОМУНІСТИ.

ПАРЛЯМЕНТ УХВАЛИВ ЗАКОНОПРОЕКТ ПРО БОРОТЬБУ З САБОТАЖЕМ.

П а р и ж 4.ХII.- Сьогодні о 4 год. ранку після майже безперервних 5-денних засідань французького парляменту, останній 413 голосами проти 183 голосів комуністів ухвалив законопроект уряду про заходи у боротьбі з саботажем і непорядками. Саботажем вважається крім псування устаткування і матеріялів також заборона або утворення умов до заборони праці, зокрема застрашування робітників з метою припинення праці.

В останні дні засідання французького парляменту охоронялось загоном військ з 4000 чол.

Залізниці Франції поновили свою роботу на 80%. Поштовий потяг Париж-Арас потерпів аварію в наслідок попсовання рейок. У цій катастрофі 21 чол. убито і 40 поранено. Про зазначене вчора рано міністр внутрішніх справ доповів в парляменті. Комуністичні члени парляменту відкидають обвинувачення в цьому комуністів і заявляють, що це зроблено деголістами з провокаційною метою.

Сьогодні одержано повідомлення, що аварії були ще з 4 потягами на різних напрямках; вбитих не було, але тяжко поранено 20 чол.

Поліція затримала 5 чол. залізничників, на яких падає підозра в організації аварії потяга Париж-Арас.

Значна частина закликаних урядом 80 тис. резервістів буде використана на охорону шляхів сполучення, мостів і комунікацій.

Пошта і телеграф працюють нормально.

Не дивлячись на прагнення комуністів зберегти страйки, для чого вживаються так звані летючі загони комуністів на автах, які застрашують робітників, - в багатьох промислових центрах робітники повертаються до праці. В м.Ліль з 125 тис. робітників, що страйкували, не повернулось лише 4000 чол.

НА РАДІ 4-х МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ У ЛОНДОНІ.

МОЛОТОВ ВНОСИТЬ, А ПОТІМ ЗАБИРАЄ НАЗАД СВОЮ ПРОПОЗИЦІЮ.

ОБІД МІНІСТРІВ У КОРОЛЯ.

Л о н д о н 4.ХII.- Вчора перед засіданням Ради 4-х міністрів на запрошення прем"єр-міністра Етлі у нього відбувся сніданок 4-х міністрів закордонних справ.

На засіданні міністри продовжували обговорювати справу процедури складання мирної умови з Німеччиною, зокрема про участь в мирній конференції держав, що своїми озброєними силами допомогли досягнути перемоги над Німеччиною.

Маршалл вважає, що всі країни, які брали участь у війні з Німеччиною повинні бути в складі мирної конференції і тоді, на думку Маршалла, буде лішше забезпечено інтереси країн, а також і загальний мир. Маршалл зокрема підкреслює ролю Канади, яка ще до включення СССР у війну з Німеччиною виставила проти Німеччини озброєну силу в 400 тис. чол. і надала Великобританії і СССР різних матеріялів на 2.300 міл.долярів.

Молотов у своїй промові зовсім несподівано вніс пропозицію,щоб на протязі 2-х місяців кожна з 4-х великих держав внесла свій проект мирної умови з Німеччиною, на що головуючий Бідо, підтриманий Маршаллом і Бевіном, зауважив, що як прийняти пропозицію Молотова, то цю сесію

Ради міністрів можна вважати закінченою.

Молотов швидко забрав свою пропозицію, посилаючись на те, що вона не зустріла співчуття.

Сьогодні міністри закордонних справ дискутували над мирною умовою з Австрією у питанні, яке з травня по жовтень безуспішно обговорювалось у Відні заступниками міністрів великої чвірки, а саме - що таке німецькі активи в Австрії, на які, посилаючись на Потсдамську угоду, претендує і в значній мірі вже користується Советський Союз.

Французька делегація у цій справі внесла компромісову пропозицію, щоб Австрія сплатила за це право 100 міл. долярів.

Бевін і Маршалл погодились на цю пропозицію. Молотов відповів, що йому треба вивчити цю пропозицію.

3.XII, увечорі, король і королева Англії приймали в себе гостей - делегатів Ради міністрів. Від кожної делегації було присутніх по 10 чол. В числі гостей були прем"єр-міністр Етлі, Черчиль і Іден. Король довго й серйозно говорив з Молотовим.

На 5.XII. Маршалл прийняв запрошення Молотова на сніданок до советського посольства.

Радник міністра закордонних справ США Маршалла на лондонській конференції Далес виїхав у Париж для наради з урядом Франції.

Сьогодні міністр закордонних справ Австрії мав нараду з Маршаллом і Бевіном.

В ПАЛЕСТИНІ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ СУТИЧКИ МІЖ АРАБАМИ І ЖИДАМИ.

Нью-Йорк 4.XII.- В Палестині продовжуються сутички між арабами і жидами. За ввесь час вбито 82 чол. Демонстрації арабів відбувались в Каїрі, Александрії і Багдаді. Трансйорданія відмовила у видачі візи кореспондентам американських газет через те, що вона не може гарантувати їм безпечне перебування.

Сьогодні закінчується 3-х денний страйк арабів, який оголошено в знак протесту проти поділу Палестини.

Генеральний секретар ліги арабів заявив на пресконференції про організацію центрального бюро для вербування добровольців, бажаючих захищати Палестину.

КОНГРЕС США ПРИЙМАЄ ЗАКОНОПРОЕКТ ПРО НЕГАЙНУ ДОПОМОГУ ФРАНЦІЇ, ІТАЛІЇ І АВСТРІЇ. ІСТОТНЕ РОЗ"ЯСНЕННЯ ЗАСТУПНИКА МІНІСТРА ЛОВІТА.

Нью-Йорк 4.XII.- Конгрес США сьогодні приступив до обговорення законопроекту про надання термінової допомоги Франції, Італії і Австрії, який на минулому тижні прийнято Сенатом.

Комісія Конгресу в закордонних справах ухвалила зменшити загальну суму допомоги до 530 міл.долярів і надати крім того 60 міл.допомоги Китаю.

Гадають, що у вівторок це питання буде вирішене Конгресом.

Заступник міністра закордонних справ Ловіт заявив, що зазначений законопроект передбачає право президента негайно припинити видачу допомоги будь якій з цих країн, якщо президент визнає видачу допомоги непотрібною, або небажаною. Це сталось би, додав Ловіт, і в тому випадку, якби до влади в будь-якій з цих країн прийшли комуністи.

БУЛО ПОРУШЕНЕ ПИТАННЯ ПРО ПРИМУСОВУ ПРАЦЮ В СССР НА РАДІ ОН.

Нью-Йорк 3.XII.- Один з лідерів американської федерації праці Вуол порушив перед Економічно-Соціяльною Радою ОН питання про заходи проти примусової праці в СССР.

Вуол зазначив, що в таборах праці СССР є на становищі невільників від 10 до 15 міл. громадян СССР і 73% всіх військово-полонених перебувають в руках СССР.

Вуол зазначив, що ОН повинна боротись з усіма порушеннями свободи людини, де б це порушення не відбувалось.

НАСТУП КОМУНІСТІВ ПРОТИ ЦЕРКВИ І ОПОЗИЦІЇ В РУМУНІЇ.

Нью-Йорк 3.ХП.- В румунських газетах посилилась комуністична акція проти римо-католицької церкви і опозиційних партій.

В останні дні органами безпеки заарештовано біля 300 чол. членів національно-ліберальної і селянської партій.

ПАНІКА В СОВЕТСЬКОМУ СОЮЗІ З ПРИВОДУ ЗМІНИ ГРОШОВОЇ СИСТЕМИ.

Нью-Йорк 4.ХП.- З Москви і інших міст СССР сповіщають про паніку, яка охопила людність Советського Союзу з приводу чуток про зміни в грошовій системі. Багато людей кинулись купувати різні речі і продукти.

ОБМІН ГРОШЕЙ У АВСТРІЇ.

Л о н д о н 3.ХП.- В Австрії прийнято закон про девальвацію валюти. Теперішні гроші будуть обмінюватись на нові у відношенні 3 до 1.

АКЦІЯ МИКОЛАЙЧИКА ЗА КОРДОНОМ.

Нью-Йорк 3.ХП.- Колишній прем"єр-міністр Польщі Миколайчик в лютому 1948 р. виїде до Канади на запрошення канадійців польського походження. Тепер Миколайчик пише книжку про події в Польщі.

ОСТАННІ ВІСТКИ:

Л о н д о н 5.ХП.- Оголошено, що тепер працює 90% залізниць у Франції.

В Марселі заарештовано біля 100 осіб, які будували барикади.

З ФРАНЦІЇ ПІД "СОНЦЕ"СТАЛІНСЬКОЇ КОНСТИТУЦІЇ.

/Оповідання українця-емігранта, який після довголітнього перебування у Франції поїхав на "родіну"/.

/УБІ/ - Після капітуляції Німеччини у Франції серед української і російської еміграції розгорілася шалена большевицька агітація за поворот до-дому. З цією метою у більших містах у Франції були закладені бюра "общество друзей Советського Союза". Деяка частина еміграції, вірячи в брехню советської пропаганди про те, що в Советському Союзі все змінилось цілком, що вони,старі емігранти, не мають чого боятися, а навпаки їм при повороті до-дому будуть запропоновані вигідні місця і посади, бо саме тепер Сталінові якраз потрібно людей, які знають, так би мовити, люксусфальонового життя. І факт, що для багатьох емігрантів, особливо бувших росіян, що ввесь час називали себе "цветом русского общества" ці, "льстиві" слова послужили найкращою приманою: "Хто ж може влаштувати люксус в палатах Кремля, як не ми, - "цвет русского общества" і плюс ще те, що ми знаємо манери паризького життя. Хто ж, як не ми, будемо приймати в цих кремлівських сальонах закордонних гостей. Хто ж, як не ми, і тільки ми, зможемо говорити з ними "месіє пардон"?... і цілі ватаги руської "іванерії" і кільканадцять малоросійських "Яхимів" побігли, як кажуть рибаки: - "на блесну" за приманкою - пішли до советських репатріяційних місій....

Яхим І. виїхав 26 липня 1947 р. з Парижа потягом. До Польщі прибув 1 серпня на станцію Місдвулена, де було советське репатріяційне бюро, яке розподілювало "довгожданих гостей" по місцях праці. Боячись, щоб замісць кремлівського сальону не попасти в товарний вагон /а щось було подібне/, і не поїхати в ньому десь на Колиму або на Індігірку, Яхим сказав сам до себе "месіє пардон" і, не зголошуючись, вибрався на Перемишль, а з Перемишля добився до села Стіблець, де перейшов кордон. Пройшовши трохи на пішака, всів у потяг і поїхав до Львова, зі Львова поїхав на Жовкву і далі на село Пили, в яке прибув 10.8.1947р. без всяких поліційних контроль і пригод.

Тут побачив, що на батьківщині, як казав советський агітатор, дійсно багато змінилось. Село Пили знищене, 1/3 населення вивезена, священика заарештовано. Не вірячи своїм очам, Яхим дійсно побачив один твір,

що його можна занести до числа люксусових - це був колгосп.

В другому селі Добрусин на фільварку біля залізничної станції стоять частини НКВД, - як переповідали Юхимові люди - вони охороняють залізничну лінію, по якій зі Львова в напрямку Рави-Руської і Сокалю переїждають військові транспорти.

28.8.1947 Юхим повертається назад з Йилів на Глинсько-Крехів і Судову Вишню. Переходив переважно в ночі і дотримувався лісного терену. За 6 днів дійшов до Перемишля, де прилучився до транспорту поляків, що їх переселяли на польську сторону. Так з цим транспортом доїхав до Бреслявy, з Бреслявy направився до станції Глушице 1 клм. від чехословацького кордону. В Глушицях знаходиться табір для польських переселенців. В цьому таборі, який був без поліційної охорони, перебував 15 днів.

Містечко Глушице має 8 мануфактурних фабрик. Біля входу до фабрик стоїть озброєна поліційна сторожа. Вхід і вихід тільки по перепустках. Праця у фабриках важка. За день прогулу робітник платить кару 600 злот, або суд і кілька місяців примусової праці. За брак якого небудь матеріялу карається, як саботаж.

17 вересня 1947 р. Юхим І. перейшов чеський кордон і направився на американську зону Німеччини і так закінчив свою сумну одісею репатріяції.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

::: Загинулі в боях у різних частинах Бельгії 34 тис. німецьких салдатів тепер будуть поховані на єдиному кладовищі в м.Лімбургу. Так само буде поховано німецьких салдат на одному кладовищі і в Люксембургу.

::: Гітлерового тестя Фріца Бравна німецька денаціфікаційна камера присудила до штрафу на 2 тис. марок і на один рік примусової праці.

::: Королева Голяндії Вільгельміна після шеститижневого відпочинку знову повернулася до своїх урядових обов"язків.

::: Друге число газети "Комінформ" присвячене нападам на британського міністра закордонних справ Бевіна.

::: На головнокомандувача збройних сил США в районі Атлянтийського побережжя призначено адмірала Блендея.

::: Американська армія в районі Енівіток-атоль на Тихому океані розпочала підготовні роботи для розбудови місця, на якому будуть провадитись нові експерименти з атомовою бомбою.

::: Китайські урядові війська розпочали великий наступ проти комуністичних військ генерала Луі-Пу-Ченг.

::: Колишній італійський міністр закордонних справ за режиму Мусоліні Діно Гранді став перед особливим судом в Римі для допиту.

УКРАЇНСЬКЕ ШКІЛЬНИЦТВО.

На терені англійської зони на день 1.XI.1947 року в українських учбово-виховавчих закладах зареєстровано 3490 учнів

Ці учні вчилися в 163 клясах і їх обслуговувало 289 учителів.

Отже на одного учителя припадає 21 учень.

На Шлезвіг-Гольштайн /Гамбург/ припадає із того числа 323 учні.

Поступив у продаж журнал "Український Літопис" ч. 5-6, 7-8. Ціна кожного числа - 3 марки.

Незабаром прибуває "Історія України" проф. Д.Дорошенка. Ціна одного примірника - 18 марок. Попередні замовлення приймає п.Домченко.

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТКИ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К ІІ. ВІВТОРОК 9 ГРУДНЯ 1947 Ч.270

ФРАНЦІЯ ПОСТУПОВО ПОВЕРТАЄТЬСЯ ДО НОРМАЛЬНОГО ЖИТТЯ.

Л о н д о н 7.XII.- У Франції збільшується кількість робітників, що повертаються на роботу. Сьогодні рано майже повністю поновилась робота на всіх залізницях, лише поїзд Париж-Тулуза відійшов у іншому напрямку, тому що на старому шляху де-які станції продовжують страйкувати.

Страйк державних службовців, що був призначений на понеділок, не мав успіху і його відкинуто значною більшістю голосів. Також проти 48-годинного страйку голосували робітники підземної залізниці Парижу.

Міністр праці веде переговори в справі цілковитого припинення страйків з Конфедерацією Праці, але надії на швидку ліквідацію страйків поки що малі.

Міністерство торгівлі і промисловости Франції сповістило, що видобуток електроенергії за час страйку зменшився на 17%. За цей час зменшився видобуток вугілля на 2 міл. тон.

ГАДАЮТЬ, ЩО РОБОТА КОНФЕРЕНЦІЇ 4-х МІНІСТРІВ ВСТУПАЄ В СВОЮ КРИТИЧНУ ФАЗУ. МОЛОТОВ МУСИТЬ У ПОНЕДІЛОК ПОДАТИ СВОЇ ПРОПОЗИЦІЇ.

Л о н д о н 7.XII.- Засідання Ради 4-х міністрів у суботу було найкоротшим. Обговорювалась справа економічного і політичного об"єднання Німеччини. У цьому питанні делегація Великобританії ще на московській сесії Ради 4-х міністрів внесла свої пропозиції, які зараз підтримують делегації США і Франції.

Ці пропозиції передбачають політичне і економічне об"єднання Німеччини і є програмою поновлення демократичної Німеччини на основах Ваймарської Конституції, що діяла в Німеччині з 1919 року до приходу до влади Гітлера.

Основне розходження між цими пропозиціями і вимогою Молотова полягає в негайній виплаті СССР репарацій з поточної продукції Німеччини, тоді як Англія і США, які на протязі 2,5 років витрачали свої кошти на харчування німецького населення, не можуть на це погодитись.

Головуючий Маршалл звернувся до Молотова з вимогою, щоб останній, через те, що він не погоджується з рештою делегацій 3-х держав прийняти за основу до обговорення пропозиції британської делегації, - подав на обговорення в понеділок свої пропозиції, на що Молотов погодився.

Дипломатичні кореспонденти вважають, що тепер робота Ради 4-х міністрів вступила в свою критичну фазу. Окремі лондонські газети зазначають, що Молотов відволікає вирішення окремих питань, вичікуючи розвитку подій у Франції і Італії.

5.XII міністр закордонних справ США був на сніданку у Молотова.

6.XII на сніданку у Молотова був міністр закордонних справ Великобританії Бевін з дружиною.

СУТИЧКИ МІЖ АРАБАМИ І ЖИДАМИ ТРИВАЮТЬ.

Л о н д о н 7.XII.- Сьогодні бійка між жидами і арабами тривала лише в районі міст Тельавів і Яфа. За п"ять днів сутичок в Палестині вбито 124 чол. і поранено 253.

В зв"язку з реакцією в арабських країнах, міністерство закордонних справ США турбується тепер безпекою американських громадян і їх

майном на Близькому Сході і ставить питання про можливість їх евакуації.

Уряд США заборонив американським фірмам продаж зброї на Близький Схід.

У четвер і п"ятницю в англійському парляменті буде обговорюватись справа Палестини. В лондонських колах передбачають, що уряд відмовиться від мандату на Палестину з 1-го травня 1948 року і передасть владу Комісії ОН, а з 1.V по 1.VIII буде проводитись евакуація майна і озброєних сил Великобританії з Палестини.

"ТАКЕ СТАВЛЕННЯ УРЯДУ СССР НЕ ЗРОЗУМІЛЕ НІ УРЯДОВІ США, НІ АМЕРИКАНСЬКОМУ НАРОДОВІ". ОПУБЛІКОВАНІ НОТИ СССР І США.

Нью-Йорк 5.XII.- Міністерство закордонних справ США оголосило тексти нот, що ними обмінялись в квітні і травні ц.р. СССР і США.

Міністерство закордонних справ СССР звернулось до уряду США видати візи американським громадянам зрмянського походження на виїзд до СССР.

У своїй відповіді міністерство закордонних справ США сповістило уряд СССР, що зазначені особи можуть без віз виїхати до СССР і що їм буде дозволено забрати з собою їх особисте майно.

Одночасно міністерство закордонних справ США у своїй відповіді зазначило, що в СССР є дві категорії громадян, яким уряд СССР не дозволяє виїхати до США, а саме біля 200 чол. американців, які були вивезені до СССР з країн Східньої Европи і яким советська влада не лише не дозволяє повернутись до США, але навіть не дає можливости пов"язатися з амбасадою США.

До другої категорії належать 250 росіянок, дружин американських вояків, яким уряд СССР також не дозволяє приїхати до своїх чоловіків в США.

Таке ставлення уряду СССР до зазначених осіб, зазначає нота США, не є зрозуміле ні урядові США, ні американському народові.

Відповідь на цю ноту США, не дивлячись на те, що минуло вже шість місяців після її надіслання, - досі не одержано від СССР.

ДАЛЕС НЕ ВВАЖАЄ КОМУНІСТІВ ПОЛІТИЧНОЮ ПАРТІЄЮ ФРАНЦІЇ.

Нью-Йорк 6.XII.- Радник міністра закордонних справ США Маршалла на лондонській конференції, Далес, прибув до Парижу, де відбув коротку нараду з президентом Франції Оріолем і прем"єр-міністром Шуманом.

На пресконференції Далес заявив, що мета його приїзду - одержати інформації про ситуацію у Франції.

На запитання кореспондентів чи Далес буде мати побачення з генералом де-Голем і лідерами комуністичної партії, Далес відповів, що він не бачить причин, які б не дозволили йому побачитись з де-Голем. Що ж до комуністів, то Далес відповів, що він їх не вважає політичною партією Франції.

У СОВЕТІВ ЩОСЬ РОБИТЬСЯ З ЇХ КАРБОВАНЦЕМ.

ЛИХОМАНКА ЗАКУПОК В СССР НЕ ПРИПИНЯЄТЬСЯ.

Нью-Йорк 6.XII.- Виконуючий обов"язки міністра закордонних справ США Ловет заявив в Сенаті, що за одержаними з Москви відомостями, лихоманка закупок в СССР, викликана чутками про девальвацію карбованця, не припиняється.

Відповідних коментарів від кореспондентів газет через советську цензуру не одержано, але, на думку Ловета, це свідчить про економічні труднощі СССР.

В ІТАЛІЇ РЕОРГАНІЗУЄТЬСЯ УРЯД. КОМУНІСТИ НЕ ПРИПИНЯЮТЬ СВОЄЇ ДЕМАГОГІЇ.

Нью-Йорк 6.XII.- Сьогодні відбулись наради прем"єр-міністра Італії де-Гаспері з лідерами правих соціялістів і республіканців у справі

утворення коаліційного уряду Італії, що збільшить репрезентацію уряду і змідніть його базу в парляменті.

Крайні ліві партії Італії роблять всі зусилля, щоб перешкодити і затримати цю реорганізацію кабінета.

Комуністичні газети Італії використали останню заяву виконуючого обов"язки міністра закордонних справ США, Ловета, про можливість припинення видачі допомоги державам, де комуністи захоплять владу і пишуть, що це є втручанням у внутрішні справи інших держав.

ТІТО ЇЗДИТЬ І З ДОРУЧЕННЯ МОСКВИ ГРОМАДИТЬ ЇЙ СПІЛЬНИКІВ.

Л о н д о н. 7.ХІІ.- Вчора на чолі Югославської делегації для складання умови про допомогу і взаємодопомогу прибув до Будапешту маршал Тіто.

З цього приводу вулиці Будапешту були прикрашені югославськими і угорськими прапорами. В помешканні парляменту Тіта вітав прем"єр-міністр Угорщини Дінеш. У своїй промові Тіто підкреслив, що після складання умови про дружбу і взаємодопомогу між Болгарією і Югославією, така ж умова з Угорщиною відкине поголоску, що ніби то утворюється слов"янський бльок, оскільки Угорщина не є слов"янською державою. Тіто додав, що така ж умова має бути складена і з Румунією.

КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ НІМЕЧЧИНИ „СЕД" - ГОТУЄ НІМЕЦЬКИЙ ЦЕНТРАЛЬНИЙ УРЯД.

Л о н д о н 7.ХІІ.- В совєтській зоні Берліну сьогодні закінчилась 2-денна конференція, так званого народнього конгресу Німеччини, на якій було присутніх біля 2000 делегатів, в тому числі 600 чол. від західних зон Німеччини. Окремі політичні партії Німеччини відмовились взяти участь в конгресі.

Конгрес обрав делегацію з 17 особ, що має подати Раді 4-х міністрів в Лондоні резолюцію конгресу, за якою конгрес висловив бажання утворити центральний уряд Німеччини, що взяв би участь на мирній конференції.

В склад делегації увійшли обидва генеральні секретарі партії СЕД Гротеволь і Пік.

КОМІТЕТ ДОПОМОГИ ДІТЯМ ОН.

Нью-Йорк 5.ХІІ.- Дирекція комітету допомоги дітям ОН оповістила, що харчова допомога дітям надається також і в країнах східньої Европи: Румунії, Угорщині, Фінляндії і Польщі. На цьому тижні почнеться така допомога в Болгарії, а з 1-го січня 1948 р. в Чехословаччині.

США зобов"язались на кожних 43 доляри, внесені іншими державами в фонд допомоги дітям - внести своїх 57 долярів.

ВІЙСЬКА США ВИБУВАЮТЬ З ІТАЛІЇ 15-ХІІ.

Нью-Йорк 5.ХІІ.- Представник міністерства закордонних справ США заявив на пресконференції, що залишені невеликі загони американських військ в Італії будуть відправлені до США не пізніш 15.ХІІ. В цей день закінчиться 3-х місячний термін залишення воєнна окупаційними озброєними силами Італії, тоб-то після ратифікації 15.ІХ мирної умови.

На питання кореспондента, чи залишать США свої війська в Італії і надалі на прохання італійського уряду - представник міністерства закордонних справ США відповів, що таких інформацій він дати не може.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Уряд Польщі оголосив про зменшення видатків на оборону, що в 1948 р. будуть складати 9.8% загального бюджету.

Такі видатки в 1946 році складали 16%, а в 1938 р. - 32% загальної суми бюджету.

:::Поліція пошукує вбивців лідера демократичної партії Кореї Чан-Дук-Су, відомого антикомуністичного діяча Південної Кореї.

:::Міністерство закордонних справ Франції сповістило про згоду советського уряду надіслати Франції 300 тис.тон пшениці в обмін на машинове устаткування і текстильні вироби.

:::Весь склад кабінету міністрів Ірану за винятком 3-х міністрів подався до демісії.

СССР НА БАЛТІЙСЬКОМУ МОРІ.

/УБІ/ - По закінченні другої світової війни, від хвилі капітуляції Німеччини, совети стали дійсними володарями Балтійського моря. Жадна чужа фльота не зважиться виплисти на те море, котре з природи є свого рода лапкою на миші, бо західні проливи є вузькі й небезпечні. Ерезунд є глибокий заледве 8 метрів, отже панцерників він не пропускає. Малий Белт є тільки 600 метрів широкий. Одиноко через Великий Белт можуть перепливти воєнні кораблі, але й тут плавба є дуже тяжка, а можливість заблькувати шлях дуже легка. Німецька і шведська система каналів не мають більшого значення, ані вартости з уваги на розвиток летунської техніки.

Від 1945 р. Балтійське море стало советським "маре нострум". І тепер СССР робить все, щоб своє панування на завжди там закріпити. В тім місці де сходяться фінська і ботнійська затоки з властивим Балтійським морем, у стратеґічнім трикутнику Стокгольм-Гельсінкі-Талін, будують совети сильну морську твердиню т.зв. "Гібралтар Півночі".

Найбільші морські укріплення побудували совети кругом малого естонського порту Пальдіскі напроти найнятого Росією фінського району укріплень Порккалля. Із того терену ще в 1944р. місцеве населення насильно забрано до примусових робіт, а на його місце спровадили совети велику кількість німецьких полонених. До підземних фортифікаційних робіт в тому районі вживають совети виключно своїх громадян, яких спровадили з найдальших закутків СССР. Ті робітники живуть в підземних таборах, повністю відокремлені від зовнішнього світу. В останньому часі, як подає американська преса, появились нові робітники, в британських і американських військових уніформах. Мабуть є це кадри бувшої власівської армії, які були видані советам 1946 р. з британської й американської зон Німеччини.

Совети укріплюють цілий півострів Летзен, та острови Малий і Великий Роґо. Всюди там мають бути побудовані великі підземні споруди. Треба мати на увазі, що естонське побережжя, що піднімається над морем вапняковою стіною 100-120 метрів висоти, дуже добре надається до укріплень. Летунські поліґони розпочали були совети будувати вже в 1939 році, по підписанні з Естонією 25-літнього пакту про ненапад та "відарендуванні" від Естонії району Пальдіскі.

Цілий той район лежить на висоті Стокгольму. Укріплення в загальному не мають оборонного характеру. Остання морська битва на Балтійському морі відбулася в часі Кримської війни, в часі якої Англія намагалась заатакувати Росію зі сторони моря. І тоді виявилось, що Балтійське море не надається на морські битви. Фінська затока перед Ленінградом має глибину ледве 2-5 метрів, отже тут шлях є замкнений для більших морських кораблів. Ані в 1914-1918 р.р., ані в часі інтервенції в році 1920, ані в часі советсько-німецької війни, ніхто не відважився на форсування балтійського побережа від моря. Життєві центри СССР находяться де-інде в московськім заглибленні, на Україні і над Волгою. Тому, коли совети для свого виправдання заявляють, що їх "північний Гібральтар" має служити виключно для власної оборони, політична думка світу мусить бути іншою, бо фактично ті укріплення є призначені для інших цілей. В тім місці ніхто Росії не думає атакувати. Укріплення, які совети побудували, найкраще надаються для морської експансії СССР на Балтійському морі і далі поза ним.

/За Інф.Прес" та "Новинами"/.
Ф.Ка-ба.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II. ЧЕТВЕР 11 ГРУДНЯ 1947. ч.271

У ФРАНЦІЇ ЗДОРОВИЙ ГЛУЗД ВЗЯВ ВЕРХ. КОМУНІСТИЧНІ ВОРОХОБНИКИ ПОТЕРПІЛИ ПОРАЗКУ.

Л о н д о н 9.XII.- Сьогодні увечорі після ультиматуму уряду Франції і його оголошення, що хто з робітників не приступить 10.XII до праці, буде позбавлений додаткової платні на дорожнечу і надбавки на утримання родини, Генеральна Конфедерація Праці, на чолі якої більшість комуністів, запропонувала своїм членам повернутись на роботу і випустила комюніке, в якому зазначає, що страйк не вдався і що Конфедерація Праці приступає до перетасування своїх сил для продовження боротьби.

Міністр праці Франції Даніель Мейєр зауважив кореспондентам, що здоровий глузд взяв верх над силою.

Сьогодні коло м. Ліону з огляду на зіпсовані рейки, потерпів аварію пасажирський потяг; три пасажири було поранено.

Парлямент Франції розглядає законопроект про ліквідацію так званої, республіканської поліції, службовці якої в Марселі залишились пасивними глядачами, в той час як комуністи атакували ратушу.

ДВІ ГОСТРИХ НОТИ СССР ДО ФРАНЦІЇ. НЕЗАДОВОЛЕНА МОСКВА ВІДМОВЛЯЄ ВИДАТИ ФРАНЦІЇ 300 ТИС.ТОН ПШЕНИЦІ В ОБМІН НА МАШИНИ.

Л о н д о н 9.XII.- Сьогодні міністерство закордонних справ СССР надіслало уряду Франції дві ноти.

В першій ноті СССР протестує і вважає ворожими до СССР дії уряду Франції в справі ревізії советського репатріяційного табору біля Парижу, де було виявлено зброю. Через це СССР вважає умову від 29.VI-45р. про утворення репатріяційних місій у Франції і СССР розв"язаною і відкликає свою репатріяційну місію з Франції і пропонує відкликати французьку репатріяційну місію з Москви.

У другій ноті СССР протестує проти виселення з Франції 19 советських громадян, яких французьке міністерство внутрішніх справ обвинувачує в агітації за страйки і порушення порядку.

Як вислід з цього, міністерство закордонних справ СССР сповістило уряд Франції про припинення торговельних переговорів, за якими СССР мав надати Франції 300 тис. тон пшениці в обмін на машини і текстильні вироби.

Представник міністерства закордонних справ Франції заявив, що ініціятива розв"язання умови 1945 р. з СССР про припинення роботи репатріяційних місій належить Франції, яка порушила це питання перед СССР кілька днів тому.

ЗАСІДАННЯ РАДИ 4-х МІНІСТРІВ ВІДБУВАЮТЬСЯ ЗАКРИТИМ ПОРЯДКОМ.- МОЛОТОВ ПОДАВ СВОЇ ПИСЕМНІ ПРОПОЗИЦІЇ.

Л о н д о н 9.XII.- Вчора на засіданні Ради 4-х міністрів Молотов, як цього напередодні вимагав Маршалл, вніс свої писемні пропозиції в справі політичного і економічного об"єднання Німеччини; причому Молотов не заперечував, щоб поруч з його пропозиціями були покладені в основу переговорів також пропозиції Великобританії. Останні, як відомо, підтримують делегації США і Франції.

На вчорашньому засіданні Ради міністрів Бевін, з огляду на легке недомагання, не був присутнім; його заступав міністр британської зони Німеччини лорд Пекенгам.

Тепер Бевін одужав і головував на сьогоднішньому засіданні Ради міністрів. За цих два дні Рада міністрів обговорила 6 пунктів пропозицій Великобританії і по 3 з них, які не мають засадничого значення, дійшла до згоди, по решті 3-х пунктів, також не принципових, Рада міністрів не досягла згоди.

У своїх пропозиціях Молотов вимагає репарацій з поточної продукції промисловості Німеччини в сумі 10 міліярдів долярів і негативно поставився до повороту витрачених США і Великобританією біля міліярда долярів на утримання обох окупаційних зон.

Кореспондент ББС передає свої враження з кулуарів Ради міністрів і зазначає, що засідання Ради Міністрів провадяться закритим порядком.

На засідання кожній делегації надано лише 5 місць. Кожен день о 6 год.45 хвил. представники міністерств закордонних справ передають кореспондентам підсумовані інформації про хід нарад конференції.

Молотов на конференції курить одну цигарку за другою. Багато курять Бевін, Бідо. Маршалл зовсім не курить.

В ІТАЛІЇ ВСЕ ЩЕ НЕМА СПОКОЮ.

Л о н д о н 9.XII.- У Римі Федерація Праці, очолена комуністами, знов відклала оголошення страйку на 24 години. Федерація Праці вимагає від уряду асигнування коштів на громадські роботи з метою зменшення безробіття. Федерація вимагає також покарання поліціянтів, винних у вбивстві демонстранта-комуніста.

В Сицилії поновились розрухи, для ліквідації яких поліція вживала сльозоточивих газів.

У ПАЛЕСТИНІ СПАЛАХУЮТЬ СУТИЧКИ МІЖ ЖИДАМИ ТА АРАБАМИ. АРАБСЬКІ КРАЇНИ ГОТУЮТЬСЯ ДО АКЦІЙ ПРОТИ ЖИДІВ.

Нью-Йорк 9.XII.- В Єрусалимі, у понеділок, знов спалахнули сутички між арабами і жидами. За кілька годин було вбито 13 жидів, 3 араби і 2 британських салдати.

Сьогодні увечорі окремі сутички були і в Тельавів. Поліційне панцерне авто, яке відбивало атаки арабів, було заатаковане жидами-терористами. У наслідок стрілянини вбито 4 жидів.

В Каїрі, в понеділок, відбулось закрите засідання політичних лідерів 7 арабських країн в справі опрацювання заходів проти розділу Палестини. На нараді був присутній єрусалимський Муфтій. Вважають, що до часу виводу з Палестини британських військ, араби не почнуть ніяких акцій.

З Тегерану передають, що в Ірані вже записалось 6000 добровольців боронити Палестину.

ПІСЛЯ РЯДУ ПОРАЗОК СССР МУСИТЬ ЗМІНИТИ СВОЮ ЗОВНІШНЮ ПОЛІТИКУ, - ЗАЯВИВ КАНДИДАТ НА ПРЕЗИДЕНТА США - СТАССЕН.

Нью-Йорк 9.XII.- Кандидат від республіканської партії на президента у виборах 1948 р. Стассен заявив на пресконференції, що, на його думку, Советський Союз має змінити свою зовнішню політику після ряду поразок і невиконання своїх передбачень.

По-перше, зауважив Стассен, СССР мав велику надію на економічну кризу в США, по-друге, - на розповсюдження серед американського народу комуністичної ідеології і, по-третє, СССР розраховував, що після закінчення війни США послаблять свою військову міць.

Все зазначене не відбулось, каже Стассен, і не виправдались також надії на непорядки у Франції і Італії. Все це, на думку Стассена, має примусити СССР або до воєнних дій, або до зміни своєї зовнішньої політики. Я певен, закінчив Стассен, що СССР вибере останнє.

ДЕЛЕГАТИ ПАРТИЗАНІВ У МІНІСТРА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ІТАЛІЇ - СФОРЦА.

Л о н д о н 9.XII.- Міністр закордонних справ Італії граф Сфорца прийняв сьогодні представників партизан другої світової війни 11 країн, що тепер перебувають в Римі на міжнародній конференції партизан.

Представник партизан СССР генерал Ковпак у своїй промові заявив, що партизани СССР будуть захищати загальний мир, за який вони боролись.

НА МУНІЦИПАЛЬНИХ ВИБОРАХ У ФІНЛЯНДІЇ КОМУНІСТИ ПОТЕРПІЛИ ПОРАЗКУ.

Л о н д о н 9.XII.- В Фінляндії на муніципальних виборах блок комуністичних партій загубив 20% голосів. Соціял-демократи зберегли свої місця, а ліберальна і консервативна партії одержали більшість.

Кореспондент, сповіщаючи зазначене, зауважує, що хоча ці вибори не будуть мати практичних наслідків, але вони є цікавим показником настроїв фінляндського народу.

Парляментські вибори у Фінляндії відбудуться у 1948 р.

БОЛЬШЕВИЦЬКА ПРОПАГАНДА ОБРОБЛЯЄ НІМЕЦЬКИХ І АВСТРИЙСЬКИХ ВІЙСЬКОВО-ПОЛОНЕНИХ.

Нью-Йорк 8.XII.- З вірогідних джерел передають, що німецькі і австрийські військово-полонені, які повернулись з СССР, розповідають, що перед виїздом вони були піддані відповідній пропаганді в спеціяльних школах для прищеплення їм комуністичної ідеології; особливо злісна пропаганда велась проти США.

Цими спеціяльними школами, що особливо популярні серед військово-полонених через добрий харчовий приділ, - керують колишні офіцери гітлерівської армії.

На думку військово-полонених, що повернулися з СССР, не більш як 8-10% з них піддається впливові советської пропаганди.

ЗАКІНЧИВСЯ ПРОЦЕС ВІЙСЬКОВИХ ЗЛОЧИНЦІВ У КІЛІ.

Гамбург, 9.XII.47р. У понеділок у Гамбурзі закінчився судовий процес проти колишніх керівників конц.табору "Нордмарк" у Кілі на Гассе. Вирок для головних обвинувачених такий: Обвинувачені Бауман і Єнзен присуджені до смертної кари через повішення, Мюллер - 20 літ в"язниці, Штендер - 15 літ, Клостерман - 12 літ, Форк - 10 літ, Айкгоф - 7 літ і Унру - 5 літ в"язниці. Вирок дозволяє подати прохання до вищих установ про помилування.

ОСТАННІ ДНІ "ҐМСА"

Кіль, 9.XII.47р. - 20 липня 1945 року було покликано до життя так звану "Жермен мінс свіпінг адміністрейшен" - "ҐМСА", яка складалася з колишніх моряків німецької військової фльоти і мала завданням очищувати від мін водні простори, на яких іде рух пароплавів з Німеччини у всі країни, а також рибальство. Названа організація за 2,5 роки провела велику роботу по виловленню мін, хоч її не раз згадувано на міжнародніх конференціях, головно зі сторони Москви, яка закидала Англії стримування німецьких військ від демобілізації. Вищезгадані відділи "ҐМСА" проводили свої очищувальні роботи починаючи від норвеського подережжя до берегів Еспанії. Тепер свою роботу вони закінчили і ними днями цілком будуть зліквідовані.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Весь склад комітету міністрів Ірану, за винятком 3-х міністрів, подався до димісії.

:::Експортно-Імпортний банк США видав 4.6. 25 тис. долярів позики для поновлення ремісничої промисловости Італії.

:::Китайські урядові війська оточили 50-тисячну армію китайських комуністів.

:::Телеграфне агенство Рейтер сповістило, що в Бірмі комуністи встановили свою контролю над трьома провінціями.

:::Дипломатичні місії США в Швеції і шведська в Вашингтоні підвищені до рангу амбасад.

ЧИ СССР МАЄ СУПЕРАТАМОВУ БОМБУ?

/УБІ/ - Кореспондент паризької газети "Фіґаро" перевів інтерв"ю з професором Опенгаймером, відомим американським вченим в ділянці атомової фізики і науковим керівником при будові пробної атомової бомби, яку свого часу скинено було в Ню-Мексіко.

На питання кореспондента чи правдою є, що Совєтський Союз має сьогодні суператомову бомбу, проф. Опенгаймер заявив:

"Це тяжко сказати. Ані маршал Сталін, ані мій колега професор Володимир Леонтієвич Комаров, якого ми вважаємо начальником наукового генерального штабу Совєтського Союзу мені не звіряються. По всьому, що я знаю, мені здається можу сказати, що в справах атомової енергії все можливе. Я знаю високу наукову вартість професора Комарова! Однак, мені здається, я буду досить близький до правди, коли відповім: "Поки що Совєтський Союз не має суператомової бомби".

...Як кожна країна з розвиненою наукою також напевно і Совєтський Союз знає таємницю атомової бомби. Її принцип є відносно простий. Його знає кожен фізик. Що торкається таємниці фабрикування, то я без сумніву недооцінював би совєтських учених і важко помилявся б, коли б хотів твердити, що Совєтський Союз її не знає. Але відносно можливостей продукції бомби я можу досить певно висловитися. На мою думку Совєтський Союз матиме цю можливість найпізніше за рік; але продукт зовсім не буде подібний до того, що в сучасному менті продукується в Ок-Рідж" /центр американської продукції атомових бомб - Ред./.

"Чи можете мені сказати, що вам відомо що наукові дослідження, що організовуються сьогодні в Совєтському Союзі?".

"Щоб бути щирим: я не придаю ніякого значення сенсаційним повідомленням, які час від часу публікуються про Атомград. Часом я задаю собі питання, чи взагалі існує місто з такою назвою. Чого я однак певний, це: Совєти мають такі методи праці, які не витримують порівняння з нашими".

"Чи правда, що багато німецьких учених з колишнього Інституту кайзера Вільгельма працюють для росіян?".

"Без сумніву. Згідно з певними інформаціями, в сучасну пору в російських лябораторіях працює біля 300 німецьких науковців. Всі вони досліджують для совєтів проблеми розбиття атому. З достовірних повідомлень я бачу, що совєтський уряд створив для цих німецьких фізиків три центри: один у самій Москві, другий на Уралі /це мав би бути так часто згадуваний Атомград/ і третій у Сибірі.

Ці німецькі техніки є спеціялістами в продукції бомби з "важкої води" - славнозвісної німецької атомової бомби, яка згідно з оптимістичними обрахунками нацистів мала бути 8 вересня 1944 р. скинута на Лондон.

Як працюють ці науковці? Серед дуже особливих умов. Тобто - вони не можуть узгіднювати взаємно між собою своїх досліджень. Кожен працює над проблемою, яку йому поставлено. Ніхто з них не знає вислідів, досягнутих у міжчасі німецькими дослідниками. Згідно з тим, що я чув, дванадцять з них працюють сьогодні над завданням знайти принцип, як відділити звичайний атом урану від вибухових ізотопів 235.

Це приблизно все, що я знаю в цій справі".

"Чи можете, не зраджуючи державних таємниць, сказати мені, в якій стадії перебуває тепер атомове дослідження в З"єдинених Державах?".

"Від того дня, коли ми випробували першу бомбу в пустелі Ню-Мексіко, ми безперечно зробили поступи. Я думаю, що не буду недискретний, коли скажу, що бомба, яка впала на Гірошіму, була лише дитячою забавкою в порівнянні з тією бомбою, таємницю якої ми сьогодні маємо. Але тому, що я певний, що З"єдинені Держави не візьмуть на себе відповідальности, щоб пустити таку руйнуючу машину, я хотів би також сказати: суператомова бомба є в добрих руках".

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корінген

РІК II. СУБОТА 13 ГРУДНЯ 1947 Ч. 272

НА РАДІ 4-х МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ. МАРШАЛЛ ВИМАГАВ ВІД СССР ПРИПИНИТИ З 1.I.48 р. ВИВІЗ НЕОПЛАЧЕНИХ МАТЕРІЯЛІВ З НІМЕЧЧИНИ.

Лондон 11.XII.- Вчора на Раді 4-х міністрів закордонних
міністр
справ США, Маршалл, гостро заперечував проти вимоги делегації СССР одер-
жати від Німеччини 10 міліярдів долярів репарацій з поточної продукції
німецької промисловости.
Маршалл зазначив, що США ніколи на таку оплату не погодяться,
тому що оплата ця була б з кишені платників США і Великобританії і що
це привело б до катастрофи і понизило б і так досить низький житевий
рівень німецького населення.
Маршалл заявив, що США і Великобританія щорічно видаткують на
утримання населення американської і британської зон Німеччини 700 міл.
долярів, тоді як СССР вивозить зі східньої зони Німеччини різних то-
варів більш, ніж на 500 міл. дол. і утворив там величезний трест, який
працює на СССР і визискує ресурси Німеччини.
Маршалл, звертаючись до Молотова, заявив, що він вимагає припи-
нити з 1.I.48 р. вивіз з Німеччини різних матеріялів і продуктів без
виплати за це відповідним еквівалентом різними цінностями і товарами.
Маршал додав, що зазначене не стосується фабрик, включених до демонта-
жу в рахунок репарацій.
Сьогодні очікували відповіді Молотова, але він цього питання не
порушував і Рада міністрів продовжувала обговорювати пропозиції Вели-
кобританії в справі встановлення рівня промисловости Німеччини.
Було досягнуто згоди в питанні виготовлення сталі в Німеччини в
розмірі 11,5 міл. тон на рік. Міністр закордонних справ Франції Бідо
погодився на зазначену цифру, при умові прийняття Радою міністрів про-
позиції США про складання діючої на протязі 40 років умови 4-х вели-
ких держав, скерованої проти можливої в майбутньому агресії з боку Ні-
меччини.
Загальне пожвавлення викликало зауваження Молотова, коли він,
приєднавшись до думки решти 3-х міністрів по одному не принциповому
питанні, зауважив: "СССР, як завжди, готовий йти на уступки".
Міністр закордонних справ Австрії д-р. Грубер надіслав 4-м мі-
ністрам закордонних справ по ящику австрійського вина і висловив на-
дію на досягнення згоди по австрійській мирній умові.

"УРЯД ФРАНЦІЇ БОРЕТЬСЯ ЗА ПОДОЛАННЯ ЗЛИДНІВ У КРАЇНІ, А НЕ ЗА ПЕРЕМОГУ НАД РОБІТНИЧОЮ КЛЯСОЮ", - ЗАЯВИВ ПРЕМ"ЄР-МІНІСТР ШУМАН. КРАЇНА ВХОДИТЬ В НОРМАЛЬНЕ ЖИТТЯ.

Нью-Йорк 11.XII.- Вчора увечорі прем"єр-міністр Франції Шуман
виступив по радіо до французького народу і зазначив, що уряд обгово-
рює тепер питання про збільшення зарплати і стабілізацію цін головно
на сільсько-господарські продукти.
Шуман заявив, що припинення страйку уряд не розцінює як свою
перемогу над робітничою клясою, а що він буде вважати перемогою лише
подолання злиднів у Франції і що подолання страйку - це лише перші
кроки уряду в цьому напрямку.

Жуган зазначив, що страйк позбавив Францію 2 міл.тон вугілля і 400 тис. тон заліза і сталі.

"Економічний стан країни надто тяжкий, - сказав Жуган, - і я не хочу ховати це від вас. Наше майбутнє залежить від збільшення продукції!"

Закликаючи робітників до збільшення продукції, Жуган закликав фармерів посилити постачання міст сільсько-господарськими продуктами.

Сьогодні повернулись до роботи портові робітники і решта шахтарів Франції. Тепер вивантажується біля 300 пароплавів, що за час страйків прибули до Франції. Вулиці Парижу, які досі були засмічені, тепер приводяться до порядку, для чого робітники міського впорядкування працюють понаднормово на 3 години на добу, щоб поповнити також свій загублений за час страйку заробіток.

Закликані до військової служби 80 тис. резервістів відпущені додому.

ЗВІДКИ ПРИЙШЛА, ТУДИ Й ПІШЛА. УРЯД ФРАНЦІЇ НЕ ПРИЙНЯВ НОТУ СССР.

Л о н д о н 10.XII.- Уряд Франції одноголосно вирішив не приймати ноту протесту СССР через те, що, по-перше, вона складена в неприпустимому тоні, а, по-друге, була оголошена раніш,ніж її одержав уряд Франції.

Ноту відіслано амбасадору Франції в Москві для повернення її міністерству закордонних справ СССР.

КУПЛЕНИЙ АГЕНТ МОСКВИ НАБРІХУВАВ НА СВОЮ КРАЇНУ. ГОЛОВА ФРАНЦУЗЬКОЇ РЕПАТРІЯЦІЙНОЇ МІСІЇ У МОСКВІ ЗВІЛЬНЕНИЙ ЗІ СВОЄЇ ПОСАДИ.

Л о н д о н 11.XII.- Голова репатріяційної місії Франції у Москві,полковник Марті,на пресконференції в Москві 10.XII.ц.р. поклав вину за ліквідацію репатріяційних місій у Москві і Франції на французький уряд і зазначив, що СССР пильно виконував репатріяційну умову з Францією і завжди йшов назустріч у справі репатріяції французьких громадян, яких було репатрійовано з СССР 316 тис. чол.і залишилось тепер, як зазначив Марті, лише кілька десятків чол.

Марті заявив наприкінці, що він розглядає дії французького уряду в цьому напрямку, як загальний антисоветський плян, першою жертвою якого є Франція.

Як сповіщають з Парижу, Марті зробив цю заяву на пресконференції, не погодивши її з амбасадою Франції. Марті є комуністом і два роки тому його було призначено головою репатріяційної комісії до Москви. Зараз же після цієї заяви його звільнено зовсім з посади і з служби.

ІТАЛІЯ БОРЕТЬСЯ З КОМУНІСТИЧНИМИ СТРАЙКАМИ.

Нью-Йорк 11.XII.- Сьогодні в Римі страйкує біля 600 тис. робітників. Закликані до страйку службовці на 80% вийшли на роботу. Не страйкують також робітники транспорту, електровень і газових підприємств. Федерація Праці вимагає від уряду асигнування 10 міліярдів лір на громадські роботи.

На вулицях Риму патрулють військо і поліція.

ЧИ ПОВЕРНЕТЬСЯ КОРОЛЬ ДО БЕЛЬГІЇ? УРЯД ПРОТИ ПОВОРОТУ, А НАРОД....

Нью-Йорк 11.XII.- В середу відбулось бурхливе засідання бельгійського парляменту, на якому обговорювалось справа повернення короля Леопольда з вигнання /він перебуває тепер у Швайцарії/. Кабінет міністрів Бельгії проти повернення короля на батьківщину. Прем"єр Спаак поставив питання про довір"я і одержав його 52 голосами проти 32.

ПИТАННЯ ПАЛЕСТИНИ В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ.БОРОТЬБА МІЖ АРАБАМИ І ЖИДАМИ ПОВОЛІ РОЗПАЛЮЄТЬСЯ.

Л о н д о н 11.XII.- Сьогодні в англійському парляменті доповіддю міністра колоній Джонса Кріччa відкрились двохденні дискусії в

справи Палестини. Критч сповістив рішення уряду відмовитись від мандату на Палестину з 15.V.48 р., а до 1.VIII закінчити вивід британських військ з Палестини.

Критч висловив жаль з приводу того, що обрана ОН Палестинська Комісія не має достатньої підтримки і що Великобританія зложить з себе мандат на Палестину з почуттям полегшення і жалю. Критч згадав, що Великобританія з метою організації в Палестині порядку понесла великі жертви, але від решти світу чула за це лише злісливу опінію.

Сутички між жидами і арабами в Палестині тривають. Вчора було забито 13 жидів і 12 арабів. Всього, починавши з суботи, не рахуючи вчорашніх жертв, загинуло жидів, арабів і британських салдат 109 чол. і поранено біля 500, з них 100 чол. тяжко поранених.

ТРИВАЄ ПОЛІТИКА ТОРГІВЛІ З ЛЮДОЖЕРАМИ. АНГЛІЯ ОДЕРЖУЄ З СССР 500 ТИС. ТОН ФУРАЖУ.

Л о н д о н 11.XII.- Сьогодні міністр торгівлі Вільсон, що повернувся вчора з Москви, зробив у парляменті доповідь про перебіг переговорів у складанні торговельної умови з СССР.

Вільсон зазначив, що досягнуто згоди у всіх принципових пунктах умови і що тепер торговельна делегація Великобританії на чолі з амбасадором Великобританії в Москві Петерсоном закінчує складання умови.

За цією умовою Великобританія має одержати від СССР 500 тис.тон кукурудзи, вівса і ячменю. Відправка почнеться через 2 тижні з чорноморських портів. Половину вантажу мають перевезти англійські пароплави.

З травня міс. ц.р. Великобританія має скласти з СССР довготермінову торговельну умову. Члени парляменту, як лейбористи, так і консерватори, вітали Вільсона з досягнутими успіхами.

ЧИ ТІШАТЬ, ЧИ ЛЯКАЮТЬ ОДИН ОДНОГО? ДУМКИ ПРО МАЙБУТНЕ СВІТУ.

Нью-Йорк 11.XII.- Генеральний секретар ОН Трігве-Лі, виступавши в Нью-Йорку на банкеті, висловився оптимістично про майбутнє ОН і зазначив, що ОН є єдиним засобом досягнення прогресивного миру.

Другий промовець, колишній генеральний директор УНРРА Ліпман, погодився з думкою Трігве-Лі і додав, що наслідки порушення миру були б настільки страхітливі, що про це страшно навіть подумати.

УГОДА ПАНАМИ З США.

Л о н д о н 11.XII.- Вчора підписано угоду між США і Панамою, за якою Панама надає США, з метою оборони Панамського каналу, ряд опорних пунктів.

Повідомлення про це викликало страйк студентів Панами.

ТЕМПИ ВИДОБУТКУ ВУГІЛЛЯ В АНГЛІЇ ЗРОСТАЮТЬ.

Л о н д о н 11.XII.- Шахтарі Англії минулого тижня видобули рекордову за останні 7 років кількість вугілля, а саме 4300 тис. тон. Темпи роботи шахтарів дозволяють сподіватись, що урядове річне завдання 200 міл. тон вугілля буде сього року виконане.

К О Р О Т К І В І С Т К И!

::: 6.XII останні британські війська залишили Італію.

:::Грецький парлямент прийняв закон, що забороняє страйки і локаути на час боротьби з повстанцями. Кара за порушення цього закону встановлена включно до смертної кари.

::: Головна секретарка Гітлера Христа Шродер засуджена до 3-х літ примусових робіт в таборах праці.

::: Щоденник Геббельса буде опублікований в Англії на початку наступного року.

::: Колишній командувач німецькими військами в Словакії, генерал Гофлер, і головний амбасадор при уряді Тіссо , Лудін, - засуджені у Празі до розстрілу.

НАГАЙКА Й КУСОК ХЛІБА

/УБІ/ - Советський головнокомандувач у Німеччині маршал Соколовський видав на початку жовтня наказ про підвищення продукції в советській зоні Німеччини. Про мету й характер цього наказу найкраще свідчить вислів про "поборювання літунів і дезорганізованість праці". Цей вислів живцем узятий із советських законів про працю і тому не тяжко догадатися, що й метод переводження закону Соколовського в життя буде аналогічний з методами, вживаними Советським Союзом.

Сам наказ має в собі пункти, аналогічні до методів підвищування продукції в Советському Союзі. Звернувши увагу на організацію безпеки праці й санітарні влаштування та обмеживши час праці молоді 18 років до 45, й молоді 16 років до 42 /!/ годин, наказ вводить додаткове харчування зокрема для "керівних підприємств". Однак це додаткове харчування зокрема для "керівних підприємств". Однак це додаткове харчування є обумовлене "добрим досягненням продукції". Заводи, в яких такого досягнення не буде, будуть позбавлені додаткових теплих харчів і споживчих товарів.

Далі наказ вводить свого роду стахановщину в німецьку продукцію, встановивши окрему заплату за акордну роботу й роботу від штуки. На думку берлінського кореспондента газети "Ное Цюріхер Цайтунг", цей пункт є найважливішою постановою наказу Соколовського. "Він поваляє традиційне прагнення европейських соціялістів, які завжди поборювали акордну працю як експлуатаційний засіб підприємця".

Кореспондент забув тільки ще додати, що в т.зв. "країні соціялізму" така експлуатація робітника державою з нагайкою й револьвером над головою й куском хліба перед очима зголоднілого робітника називається "трудовим героїзмом" і "творчим ентузіязмом".

Редакція Інформаційного Листка з нагоди свята Андрія приносить своє сердечне поздоровлення комендантові табору п. Андрієві Козаку.

ЄПАРХІЯЛЬНИЙ З"ЇЗД У ГАЙДЕНАВ.

Дня 10 грудня ц.р. в Гайденав відбувся з"їзд представників українських православних парафій англійської зони.

На з"їзді були заступлені всі парафії УАПЦ Гановерської єпархії, окрім Бадгорну. Кожна парафія, окрім Зеедорфу, звідки не приїхав священик, була представлена настоятелем, діяконом та кількома делегатами мирян. Разом на з"їзді було 46 мирян і все духовенство заступлених парафій. З"їзд почався молебном у таборовій церкві, що відбувся по урочистій, багатолюдній зустрічі Владики Митрополита православною і грекокатолицькою людністю Гайденав, делегатами з"їзду та учнями шкіл. Головним питанням порядку дня єпархіяльного з"їзду було обрання від єпархії членів з"їзду Української Автокефальної Православної Церкви, який має відбутися в Реґенсбурзі в днях23-30 грудня ц.р. Це головне питання було попереджене перевіркою мандатів та покликанням Владикою Митрополитом до Президії о.митр. Ігоря Губаржевського та проф. Юрченка і трьох секретарів, обговоренням порядку виборів і заслухання реферата про сучасний стан УАПЦ на еміграції, зачитаного одним із членів з"їзду. Вибори членів церковного з"їзду од мирян були переведені відкритим голосуванням; від духовенства - закритим голосуванням. Обраними серед 10 членів /7 мирян і 3 священики/ були і представники з нашого табору, а саме: редактор Ю.Тищенко і п.проф.А.Котович. О.прот.О.Іванюк обраний як заступник.

По виборах було заслужано грошовий звіт Церковного Управління в Гронау.

Всі делегати, прибулі на з"їзд, були розміщені на кватирах у членів місцевого Церковного Братства і з великою сердечністю прийняті господарями, однаково як і Владика Митрополит, який мав свій притулок в помешканні коменданта табору.

Засідання з"їзду відбулося в картинній залі Виставки праць табору, що за-для з"їзду була продовжена на кілька день довше передбаченого терміну. За порядок, сердечність і теплоту атмосфери, в якій пройшов з"їзд, щира подяка усім тим, хто тому допоміг.

Учасник з"їзду.

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТОКИ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II. ВІВТОРОК 16 ГРУДНЯ 1947 ч.273

В П"ЯТНИЦЮ ВІДБУЛОСЬ НАЙБУРХЛИВІШЕ ЗАСІДАННЯ РАДИ 4-х МІНІСТРІВ.

КОРЕСПОНДЕНТИ ВВАЖАЮТЬ, ЩО РАДА МІНІСТРІВ ЗАЙШЛА В ГЛУХИЙ КУТ.

Л о н д о н 13.XII.- Вчора в п"ятницю відбулось найбурхливіше за весь час засідання Ради 4-х міністрів, на якому обговорювалась справа виплати репарацій.

У своїй промові Молотов обвинувачував західні держави, які, як він зазначив, безплатно вивозять з Німеччини вугіль, ліс та інші матеріяли, а американці, за словами Молотова, скуповують за дешеву ціну у німців різні підприємства і інше майно.

Крім того Молотов обвинувачував західні держави у складанні пляну відокремлення західньої Німеччини.

Міністр закордонних справ США Маршалл гостро заперечував проти зазначених обвинувачень і зауважив, що промова Молотова призначена не для серйозного обговорення, а для іншої авдиторії і з інших метов.

Наприкінці Маршалл зазначив, що Молотов повинен зрозуміти, що його, Молотова виступ не сприяє справі поваги до СССР.

Міністр закордонних справ Великобританії Бевін назвав виступ Молотова наклепом і додав, що британський народ сприйме цей виступ Молотова як образу.

Міністр закордонних справ Франції Бідо, що в цей день головував на Раді міністрів, також заперечував фактам, викладеним Молотовим, і зазначив , що всі вони не відповідають дійсності.

Кореспонденти газет вважають, що Конференція Ради міністрів зайшла в глухий кут і утворилось враження, що вона наблизилась до кінця і тому майже недоцільно її продовжувати.

Вчора увечорі Молотов на попереднє запрошення обідав в американській амбасаді. Кореспонденти гадають, що ця приватна зустріч Молотова з Маршаллом не внесла змін в становище, що утворилось на Раді міністрів.

В суботу і в неділю засідань Ради міністрів не було. Наступне засідання відбудеться в понеділок.

СПРОСТОВАННЯ США НА ОБВИНУВАЧЕННЯ МОЛОТОВА.

Л о н д о н 14.XII.- Сьогодні увечорі делегація США оголосила в Лондоні офіціяльне спростовання обвинувачень Молотова, в якому ці обвинувачення заперечуються і зазначається, що за весь час окупації Німеччини не було жадного випадку придбання американськими громадянами будь-якого майна в Німеччині.

В спростованні зазначено, що всі товари з американської і британської зон, а також і вугіль відправлялись за існуючими на ринку цінами і за здобуті гроші надсилався до Німеччини потрібний їм імпорт.

ГРОШОВА РЕФОРМА І СКАСУВАННЯ ХАРЧОВИХ КАРТОК В СССР.

М о с к в а 14.XII.- Сьогодні оголошено декрет Ради міністрів СССР і Центрального Комітету комуністичної партії про грошову реформу і відміну карток на споживання харчів і промислових товарів.

За цим декретом, що входить в життя з 16.XII-ц.р. буде проведено обмін існуючих грошових знаків / за винятком розмінних грошей/ на нові гроші випуску 1947 р. з розрахунку 10 старих карбованців на один

нового випуску 1947 р. Гроші повинні бути обмінені на протязі 7 днів і після цього терміну необмінені гроші тратять свою вартість.

Вклади в ощадних касах за цим декретом, обмінюються за такими умовами: вклади до 3000 крб. не гублять своєї вартости і перераховують ся на нові гроші карбованець за карбованець.

Вклади до 10 тис.крб. обмінюються так: перші 3000 крб. як зазначено вище, а решта обмінюється з розрахунку за кожних 3 крб.старих — один крб. новий.

Облігації державних позик, за цим декретом, будуть обмінені на нові облігації з розрахунку 3 до 1.

Заробітня платня робітникам і службовцям за час, починаючи з І.ХП-ц.р. видається грошима 1947 р. за колишніми окладами.

З 16.ХП за цим декретом, починається продаж харчів і промислових товарів без карток за такими цінами: хліб і мука на 12% нижче пайкових цін, крупа і макарони нижче пайкових цін на 10%. Решта харчів за цінами стоовно до пайкових цін.

Текстильні товари і взуття мають продаватись за цінами в 3,2 рази дешевше комерційних цін.

ПРИПИНЕННЯ СТРАЙКУ В ІТАЛІЇ.

Л о н д о н 13.ХП.- Як сповіщає римське радіо, Палата Праці припинила страйк. Це розцінюється як поразку Палати Праці,тому що уряд після оголошення страйку не зробив жодних поступок.

РЕОРГАНІЗАЦІЯ КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ ІТАЛІЇ.

Нью-Йорк 14.ХП.- Прем"єр-міністр Італії де-Гаспері закінчив реорганізацію кабінету, склавши коаліційний уряд, до якого увійшли також праві соціялісти і республіканці. Граф Сфорца залишився міністром закордонних справ.

Новий уряд одержав від Парляменту вотум довір"я більшістю 2/3 голосів.

ПАРЛЯМЕНТ ФРАНЦІЇ СХВАЛИВ ПОЛІТИКУ УРЯДУ ЩОДО ЛІКВІДАЦІЇ СОВЕТСЬКОЇ РЕПАТРІЯЦІЙНОЇ МІСІЇ. ЩЕ ОДНА НОТА СССР.

Л о н д о н 13.ХП.- Парлямент Франції 411 голосами проти 183 /виключно комуністи/ схвалив політику уряду в справі ліквідації советської репатріяційної місії.

Уряд СССР надіслав Франції ще одну ноту в справі арешту в останні дні в Марселі і Парижі ще 7 советських громадян і вимагає своєю нотою негайного звільнення їх.

Міністерство закордонних справ Франції відповіло, що ніяких арештів советських громадян не було, а були лише затримані 7 советських громадян, що працювали в репатріяційній місії і не виїхали з Франції разом з своїми колегами; тому їх було вислано на советську зону Німеччини.

НОТИ АНГЛІЇ ДО СССР В СПРАВІ МИРНОЇ УМОВИ З ЯПОНІЄЮ.

Л о н д о н 14.ХП.- Уряд Англії оголосив у суботу свої дві ноти, надіслані СССР і Китаю у відповідь на їх ноти в справі складання мирної умови з Японією.

Англія відхиляє пропозицію СССР, яка пропонує, щоб в мирній конференції взяли участь лише 4 великі держави: США, Великобританія, СССР і Китай. Великобританія вважає, що в мирній конференції мають взяти участь всі держави, що брали участь у війні з Японією і що рішення на цій конференції, на думку Великобританії, мають прийматись більшістю 2/3 голосів.

Великобританія відхиляє також пропозицію Китаю встановили на цій конференції право вета для 4-х великих держав.

ЗАЯВА ТРУМЕНА В ЗВ"ЯЗКУ З ВИХОДОМ АМЕРИКАНСЬКИХ ВІЙСЬК З ІТАЛІЇ.

Нью-Йорк 14.XII.-У зв"язку з залишенням Італії рештов американських військ, Президент Трумен заявив на пресконференції, що США як держава, що підписала мирну умову з Італією і як член ОН зацікавлена в тому, щоб Італія була незалежною і вільною державою і як-що незалежності Італії буде загрожувати яка-небудь агресія,- США не зможуть залишитись в стороні від її оборони.

В ПАЛЕСТИНІ КИПИТЬ.

Нью-Йорк 14.XII.- В Палестині тривають сутички між арабами і жидами. Вчора було вбито 24 араби, 3 жиди і один британець. Всього за 2 тижні з моменту оголошення рішення ОН про поділ Палестини, кількість вбитих в Палестині перевищує 200 чол., в тому числі 7 британців.

Вчора араби зробили напад на поліцейський склад і на трьох вантажних автах вивезли 400 гвинтівок , 9 кулеметів і 600 тис.набоїв.

В Каїрі вчора відбулась велика демонстрація, на якій взяло участь більше 100 тис. арабів. Прем"єри арабських країн звернулись до демонстрації з закликом захищати цілість Палестини. З натовпу демонстрантів чути було вигуки проти ОН, Великобританії, США і СССР.

ПАКУНКИ "КЕР" ДО РУМУНІЇ ЗАБОРОНЕНО ПОСИЛАТИ.

Нью-Йорк 12.XII. Приватне благодійне кооперативне товариство, що постачає до Европи пакунки, відомі по короткій назві "КЕР" припинило надсилку харчових пакунків до Румунії, через те, що румунська поліція вмішується в справу розподілу пакунків і арештовує тих,хто одержіє ці пакунки.

Починаючи з лютого ц.р.,Румунія одержала 15 тис. пакунків "КЕР" За 18 міс. до 14 країн було надіслано 36 міл. зазначених пакунків.

ІНСТРУКЦІЯ КОМУНІСТИЧНИМ АГЕНТАМ.

Мюнхен. - Російська еміграційна газета "Новості" подає витятки з інструкції, після якої ведуть свою роботу комуністичні агенти на еміграції - серед нас. Поодинокі пункти цієї інструкції настільки пригадують відомі, традиційні методи праці червоних агентур, методи розкладу й провокації, що в автентичності цього документу не приходиться сумніватись. В інструкції читаємо:

"Необхідно підтримати й підсилювати всіми засобами матеріяльні й релігійні різниці між емігрантами - громадянами різних держав. Необхідно довести до загострення ворожнечі "нових" до "старих" і навпаки. Треба розпалювати антагонізм між окремими політичними групами, доводячи до загострення їхніх спорів в пресі, в житті і в діяльності. Треба паралізувати культурну діяльність еміграції. Для цього треба притягати до культурної діяльности неталановитих людей. Хай вони надармо тратять папір і завалюють еміграцькі редакції нешкідливою для нас роботою.

Необхідно провокувати великі скандали для того, щоб переконати чужинців, що культурна вартість теперішньої еміграції рівняється нулеві.

Треба збільшувати роздор між католицькою і православною церквою, при чому треба використовувати високе релігійне почування громадян колишньої Польщі.

Не менш важно компромітувати еміграцію з господарського пункту бачення. Треба посилювати злочинність у таборах. Треба взяти табори під свою невидиму контролю. Треба спровадкувати відповідальних працівників у таборах на ховзьку дорогу розтрати американських продуктів. Треба всіми силами збільшувати недовір"я між проводами таборів і їхніми мешканцями.... Треба старатися затикати уста небезпечним людям і облекшувати "дорогу до влади" дурним і підлим людям, щоб використати їх для своїх інтересів. Необхідно довести до загального невдоволення й безнадії, створюючи серед емігрантів настрої цілковитої розпуки;

Треба звернути головну увагу на загострення стосунків між емігрантами й союзними окупаційним військом. В цьому відношенні треба проявити якнайбільшу винахідливість. Треба переконати союзну поліцію, що це, власне, емігранти доконують різних проступків і злочинів, і треба безустанку настроювати її проти мешканців таборів. Старатися, щоб дружнє відношення емігрантів до чужинецьких опікунів перемінилося в одверту ворожнечу. Хай емігранти дивляться на союзників, як на ворогів.

У відношенні до пресових і книжкових видань треба проводити такі заходи. на сторінках преси треба впровадити замісць політичної боротьби з комунізмом національну боротьбу в найвужчому розумінні цього слова: боротьбу росіян з українцями, українців з поляками і т.д.

Необхідно скомпромітувати взагалі всі часописи й журнали еміграції і всіх тих, хто працює в них". /"Новий Шлях" - Канада/

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: Німецький док вагою в 40 тис. тон, сім буксірів тягачів вивезли з Гамбурга в море для відправки в рахунок репарацій Франції.

::: Райхсканцелярія в Берліні, згідно з рішенням советської комендатури зноситься і мармур її передається на будову пам"ятника Сталінові і Червоній Армії в Берліні.

::: Бункер Гітлера коло Райхсканцелярії в Берліні, згідно з наказом советської комендатури, зривають.

::: В різних зонах Німеччини виявлено багато випадків наявности в обігу фальшованих німецьких грошей т.зв. окупаційних марок.

::: Новий болгарський уряд "обрано" знову на чолі з Дімітровим. В складі уряду на 23 члени - 14 комуністів.

::: Іранський прем"єр-міністр Гаван Солтанег подався до димісії.

::: Цейлон з 4-го березня 1948 року одержує офіційний статус домінії.

::: Японська китова експедиція, що вийшла в море, в перший день забила 29 китів.

::: До Атен в склад американської воєнної місії прибуло цими днями ще два бригадних генерали, 6 полковників і 11 салдатів.

::: Новим англійським губернатором округи Шлезвіг-Гольштайн з 1-го січня 1948 р. призначається кол. губернатор північно-райнської Вестфальської округи сер Асбері, як повідомила про це британська головна квартира.

::: Американський військовий потяг, що виїхав одного дня з Берліну, був по дорозі у советській зоні зупинений 15 советськими озброєними салдатами і обшуканий. Провідники потягу однозгідно заявляють, що салдати ці були п"яні.

....

О Г О Л О Ш Е Н Н Я:

Цими днями виходить з друку в таборовій друкарні Коріґен "Календар-довідник на 1948 рік". Календар містить в собі багато цінних довідок.

Бажаючих набути просять зголошатися для замовлення до редакції.

....

ІНФОРМАЦІЙНІ ЗВІДОМЛЕННЯ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К II ЧЕТВЕР 18 ГРУДНЯ 1947 ч.274

КОНФЕРЕНЦІЮ 4-х МІНІСТРІВ У ЛОНДОНІ ЗІРВАНО З ОГЛЯДУ НА НЕПРИПУСТИМІ ВИМОГИ СССР ДО НІМЕЧЧИНИ.

Л о н д о н 16.XII.- Рада 4-х міністрів закордонних справ після трьохтижневої роботи закінчила в понеділок свою лондонську сесію, не прийшовши до згоди, як в справі мирної умови з Німеччиною, так і Австрією. Міністри не призначили терміну скликання наступної сесії.

Міністр закордонних справ США Маршалл після того, як стало ясним, що Молотов не змінить свої вимоги в справі одержання від Німеччини 10 міліярдів долярів репарацій з поточної продукції - заявив, що задоволення вимоги советської делегації поставило б Німеччину в рабську залежність від СССР; прийняття ж советських вимог в справі мирної умови з Австрією, знищило б незалежність Австрії і залишило б австрійську промисловість в стані летаргії.

В неділю Маршалл склав і подав Раді 4-х міністрів справоздання про економічні відношення між США і американською зоною Німеччини і вимагав такого ж справоздання від Молотова на советській зоні, але Молотов від цього відмовився.

Маршалл після того вніс пропозицію відкласти сесію Ради міністрів і зазначив, що відповідальність за неуспіх конференції падає на советську делегацію.

Представники Великобританії і Франції цілком підтримали американську точку погляду про надзвичайні і неприпустимі вимоги СССР до Німеччини.

Міністр закордонних справ Франції Бідо висловив жаль, що його багаторазові зусилля у справі сприяння розв"язуванню поставлених перед сесією проблем були марні і не привели до бажаних наслідків.

Міністр закордонних справ Великобританії Бевін заявив, що Великобританія прагнула до реальних досягнень в справі об"єднання Німеччини і утворення тай[ф]йсно демократичної влади, а не уряду диктатури, або маріонеткового уряду.

Наприкінці міністри погодились, щоб їх заступники продовжували обговорювати мирну умову з Австрією.

На пресконференції міністр закордонних справ Франції Бідо заявив, що зірвання конференції є для нього передовсім прикрістю, але не несподіванкою.

Бідо додав, що двері для майбутньої згоди залишаються відкритими.

На запитання кореспондентів про можливості об"єднання французької зони Німеччини з об"єднаними американською і британською, Бідо відповів, що ніякої підготовки у цьому напрямку не проводилось.

Бідо в середу вилітає до Парижу. Молотов по дорозі до Москви прибув у Берлін. Маршалл вилітає до США в четвер.

Газети всього світу коментують зірвання лондонської сесії Ради 4-х міністрів.

Британська преса зазначає, що поділ Німеччини тепер став неминучим і висловлює надію, що міністри закордонних справ зможуть знов зустрітись за сприятливих обставин.

Газета "Дейлі Геральд" вважає заломання конференції трагедією для всього світу. "Ньюс Кронікль" пише, що, нарешті, досягнуто

1. Сплата національної вкладки є національний обов"язок кожного українця на чужині.

зворотного пункту і що тепер карти є розкриті.

Газета "Нью-Йорк Таймс" пропонує ліквідувати Раду 4-х міністрів і скликати мирну конференцію держав, що брали участь у війні з Німеччиною.

Берлінські газети повні песимізму і, в залежності від орієнтації, обвинувачують в зриві конференції СССР, або західні держави.

ПО ВСІХ ВИЩИХ ІНСТАНЦІЯХ США СХВАЛЕНО ТЕРМІНОВУ ДОПОМОГУ ФРАНЦІЇ, ІТАЛІЇ, АВСТРІЇ І КИТАЮ.

Нью-Йорк 16.XII.- Об"єднана комісія Сенату і Конгресу США вирішила надати Франції, Італії, Австрії і Китаю термінову допомогу в сумі 597 міл.долярів і ухвалила після затвердження цього рішення президентом Труменом видати негайно авансом Франції, Італії і Австрії 150 міл. долярів в рахунок цієї допомоги.

ГРАБУНОК СВОЇХ ВЛАСНИХ ГРОМАДЯН, ТАКА Є СПРАВЖНЯ ПРИЧИНА ГРОШОВОЇ РЕФОРМИ В СССР, НА ДУМКУ АМЕРИКАНСЬКОЇ ПРЕСИ.

Нью-Йорк 16.XII.- З приводу оголошення в СССР грошової реформи, американські газети висловлюють своє здивування, що в СССР така велика кількість спекулянтів, проти яких, як зазначено в декреті уряду СССР, скерована головним чином грошова реформа.

Далі газети зазначають, що американські громадяни, що також як і советські під час війни внесли на заклик уряду свої заощадження в державні позики, ніколи б не погодились на експропріяцію їх заощаджень, як це зробив советський уряд з заощадженнями своїх громадян.

В американських фінансових колах гадають, що новий советський карбованець буде курсувати в міжнародній торгівлі серед країн, що перебувають під впливом СССР.

ПРАВА ЛЮДИНИ ЗА АМЕРИКАНСЬКОЮ І СОВЕТСЬКОЮ ТОЧКАМИ ПОГЛЯДУ. ЧИ ТАМ ХТО ПИТАЄ ПРАВА НА АРЕШТ ЛЮДИНИ?

Нью-Йорк 15.XII.- В Женеві комісія ОН в справі прав людини схвалила вчора, між іншими артикулами, артикул, що забезпечує права людини від арешту.

В цьому артикулі перелічені обмежені випадки позбавлення свободи. Передбачається право на винагороду у випадку незаконного затримання.

Проти прийняття цього артикулу заперечувала советська делегація.

З цього приводу делегатка США, пані Елеонора Рузвельт, відмітила основну різницю між советською і американською точками погляду на право людини і зазначила, що різниця ця полягає в тому, що СССР на перше місце ставить економічні і соціяльні ... права людини, а американці на перше місце ставлять особисту свободу людини і свободу сумління.

ВУГІЛЛЯ З ПОЛЬЩІ ЙДЕ В СССР МАЙЖЕ ДАРЕМНО. ЗАЯВА МИКОЛАЙЧИКА КОРЕСПОНДЕНТАМ.

Л о н д о н 15.XII.- Колишній лідер селянської партії Польщі, Миколайчик, заявив у Нью-Йорку на пресконференції, що не дивлячись на майже передвоєнний рівень видобутку вугілля в Польщі, для приватного вжитку там не вистарчає вугілля, тому що левину частку вугілля з Польщі забирає СССР по занадто низьких цінах - 2 дол.40 цент. за тону, в той час, як загальна ціна тони вугілля на европейському ринку - 15 дол.

ЧИ ВДАСТЬСЯ СОЦІЯЛІСТАМ У ПОЛЬЩІ НЕ ПЕРЕТВОРИТИСЬ НА КОМУНІСТІВ?
ЗАЯВА ЦИРАНКЕВИЧА НА З"ЇЗДІ ПОЛЬСЬКИХ СОЦІЯЛІСТІВ.

Нью-Йорк 16.ХІІ.- В Бреславлі відкрилась конференція польської соціялістичної партії. На вимогу заступника прем"єр-міністра Польщі, комуніста Гомулки об"єднатись з комуністичною партією виступив прем"єр-міністр, соціяліст Циранкевич, і висловився за залишення в Польщі двохпартійної системи і закінчив свою промову словами: "Соціялістична партія була і буде потрібна для добра Польщі". Промова Циранкевича була вкрита закопленими оплесками конференції.

ЖИДИ В ПАЛЕСТИНІ ВДАЮТЬСЯ ДО ПРОВОКАЦІЙ.

Л о н д о н 15.ХІІ.- В Палестині на табір трансіорданських арабів, що під керуванням британських військових командирів несуть охоронну службу, жиди кинули кілька гранат. Араби відкрили вогонь, в наслідок чого 14 жидів забито і 10 поранено. На слідстві жиди заявили, що якісь араби недалеко від табору напали на них і втікли, жиди ж вирішили, що ці араби переховуються в таборі і погнались за ними.

Жидівське агентство вимагає від британської влади усунути арабів з охоронної служби.

Національна вкладка дає матеріяльну підбудову своїх загально-громадських установ по захисту і допомозі всім українцям, розкиданим поза Батьківщиною.

ОКУПАЦІЙНІ ВІЙСЬКА ЗАЛИШАЮТЬ ТЕРИТОРІЇ НІМЕЦЬКИХ САТЕЛІТІВ.

Л о н д о н 16.ХІІ.- Згідно з мирною умовою з Угорщиною, американські і британські війська залишили територію Угорщини. Як сповіщає агентство ТАСС, советські війська за мирною умовою з Болгарією залишила в неділю територію Болгарії.

"МИ НЕ МОГЛИ ДІЯТИ ПОКВАПЛИВО В ТОЙ ЧАС, ЯК ЙШЛО ПРО ЖИТТЯ ЧИ СМЕРТЬ ЛЮДИНИ", ЗАЯВИВ ЗАСТУПНИК АНГЛІЙСЬКОГО МІНІСТРА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ У СПРАВІ ВИДАЧІ т.зв. "ВОЄННИХ ЗЛОЧИНЦІВ" ЮГОСЛАВІЇ.

Л о н д о н 15.ХІІ.- У зв"язку з розривом Югославією умови з Великобританією в справі репатріяції переміщених осіб і видачі військових злочинців, заступник міністра закордонних справ Великобританії Мейхель зробив в Парляменті заяву, в якій зазначив, що обвинувачення Югославії в тому, що Великобританія не виконувала цієї умови не відповідає дійсності, зокрема в справі видачі військових злочинців.

Мейхель зазначив, що за умовою Югославія зобов"язалась подати достатні докази вини тієї чи іншої обвинувачуваної особи, чого Югославія не робила, або робила в недостатній мірі, а ми, закінчив Мейхель, не могли діяти поквапливо в той час, коли питання йшло про життя або смерть людини.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Л о н д о н 16.ХІІ.- Сьогодні прем"єр-міністр Болгарії Дімітров і Албанії Ходжа підписали в Софії угоду про дружбу, взаємодопомогу і співробітництво між Болгарією і Албанією.

:::Нью-Йорк 16.ХІІ.- У четвер відбудеться засідання Ради Безпеки ОН у питанні призначення губернатора вільної території Триєсту.

:::Нью-Йорк 16.ХІІ.- До Вашингтону в понеділок прибув новий амбасадор СССР Олександер Попушкин.

:::Л о н д о н 15.ХІІ.- Вчора помер на 80 році життя колишній прем"єр-міністр Англії Болдвін, який тричі був на цьому посту: з 1922 по 1924 р., з 1924 по 1928 р. і з 1935 по 1937 рік.

::: Москва 16.ХП.- За новими цінами чоловічі калоші коштують в СССР 45 крб., а жіночі півчеревики - 220 крб.

::: Л о н д о н 15.ХП.- За даними уряду Франції, остання хвиля страйків коштувала Франції 340 міл.фунт.стерлінгів.

В наступному році дефіцит державного бюджету Франції досягає 1.200 міл. фунт. стерлінгів.

::: З кіл англійської аристократії прилинули чутки, що румунський король Михайло заручився з 24-х літньою принцесою Анною де-Бурбон-Парма, єдиною донькою принца Рене де-Бурбона-Парма.

::: 6000 тон товців прибуло останнього часу до Німеччини для розподілу німецькому населенню англійської і американської зони в 109 харчовому періоді.

::: Лорд Пекенгам і генерал Робертсон 25/ХП о 21 год. 30 хвил. говоритимуть до німецького населення по радіо.

::: Видобуток вугілля в Рурських копальнях у грудні цілковито впав і на 10.ХП видобуто лише 274.348 тон.

:::Остання німецька мінорозшукувальна матка "Нюрнберг" передана англійській морській службі.

::: З 15.ХП.- розпочався демонтаж перших 10-ти фабрик округи Віртемберг-Баден з числа 29-ти , що для цього призначені.

::: Німецьким військовополоненим в Англії дозволено на різдвяні свята вперше провести час поза таборами.

::: Для 8-ми американських журналістів дозволено в"їзд в совєтську окупаційну зону Німеччини.

:::Англійський король Юрій VI-й святкував у неділю свої 52-і роковини з дня народження.

::: В Гомелі розпочався процес проти 16 німецьких воєнних злочинців.

::: Турецька армія в рахунок достав , призначених для Туреччини, одержала повне устаткування для 50-ти воєнних кораблів.

::: Потяги на німецьких залізницях у дні латинських різдвяних свят і на новий рік ходитимуть як у неділю.

:::Керівник християнської демократичної партії Німеччини у совєтській зоні, Якоб Кайзер, на вимогу совєтських окупаційних властей мусить залишити свій пост. Проти цього рішення виступили всі краєві об"єднання партії і представники західніх зон. Зокрема керівник християнсько-демократичної партії британської зони д-р. Аденауер надіслав Кайзерові вітальну телеграму за його мужній виступ проти комуністичного конгресу партії "СЕД" /комуністичної партії Німеччини/ у Берліні.

::: Колишній президент Іранського парляменту Фагар Гекмат одержав доручення сформувати новий Іранський уряд.

::: У неділю прибули до Кілю три норвезькі винищувачі. Кораблі плинуть у Куксгафен, де вони повинні забрати на свій поклад урни з прахом норвезьких патріотів і одвезти їх до Норвегії.

::: В наслідок відход' з Італії останніх американських військ, ескадра нових "супер-фортець" перелетіла Рим і інші італійські міста.

§ Чи ви вже оплатили національну вкладку за 1946 і 1947 роки?

.....

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корігеи

РІК II — СУБОТА 20 ГРУДНЯ 1947 — ч.275

"МИ МУСІЛИ ВИСЛУХОВУВАТИ ДОВГІ, НЕСПРАВЕДЛИВІ І БРЕХЛИВІ ОБВИНУВАЧЕННЯ МОЛОТОВА" - ЗАЯВА БЕВІНА НА ЗАСІДАННІ АНГЛІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ.

Л о н д о н 18.XII.- Сьогодні міністр закордонних справ Великобританії Бевін оклав в Парляменті справоздання в справі зриву лондонської сесії Ради 4-х міністрів.

Бевін заявив, що протягом всіх трьох тижнів роботи конференції неможливо було підійти щільно до основних питань мирної умови, через те, що ввесь цей час був використаний на інші цілі, що не мали нічого спільного з завданням конференції.

Ми мусіли, каже Бевін, вислуховувати довгі, несправедливі і брехливі обвинувачення Молотова.

Торкаючись складання мирної умови з Австрією, Бевін зазначив, що ця умова могла бути складена ще раніш разом з умовами інших 5 сателітів Німеччини, але головні труднощі виникли в питанні про німецьке майно в Австрії.

В Потсдамі,продовжував Бевін, нам було дано зрозуміти, що СССР не вимагає ніяких репарацій від Австрії, але те,що нам здавалось щедрим і широким жестом, тепер перейшло зовсім в іншу дію і СССР тепер забирає не лише німецьке майно, а захоплює також майно австрийських громадян і навіть громадян держав членів ОН.

Далі Бевін обвинувачував СССР, що ця країна вмішується у внутрішні справи інших держав і зазначив, що коли повстало питання про надання США в порядку пляну Маршалла довготермінової допомоги для відбудови европейських країн, - СССР активно втрутився в цю справу і заборонив східнім европейським державам взяти участь в складанні пляну і одержання допомоги від США. Бевін цю заборону кваліфікує як замах на незалежність і суверенітет малих держав.

Коли, каже далі Бевін, ми підійшли до питання про виплату репарацій, - Молотов, несправедливо обвинувачуючи західні держави у безкоштовному вивозі зі своїх зон різних товарів, відмовився надати інформації про кількість забраних СССР з східньої зони різних матеріялів і товарів, поки не буде задоволено вимогу СССР про виплату йому 10 міліярдів долярів репарацій.

Член парляментa, комуніст Галахер, запитав Бевіна, чи Бевін виконає свою обіцянку в справі націоналізації великих підприємств Німеччини. Бевін відповів, що це було одно з питань, яке майже не викликало дискусій і всі погодились з пропозицією Маршалла: провести націоналізацію великих підприємств, як що цього забажає німецький народ. Молотов також підтримав цю пропозицію.

МАРШАЛЛ В ДОРОЗІ ДО США.

Нью-Йорк 18.XII.- Міністр закордонних справ США Маршалл перед виїздом до США мав побачення з Бевіном, а потім бур запрошений королем на вечерю.

В четвер Маршалл відлетів до Нью-Йорку, в п"ятницю він має виступити по радіо перед американським народом в справі зриву лондонської конференції.

НЕМА НАДІЇ ПОБАЧИТИ АНГЛІЙЦЯМ СВОЇХ ДРУЖИН РОСІЯНОК.

Л о н д о н 18.XII.- Міністр закордонних справ Великобританії Бевін, відповідаючи на запитання в парляменті чи використав він побачення з Молотовим, щоб з'ясувати питання про надання дозволу дружинам - росіянкам приїхати до своїх чоловіків в Англію, - Бевін відповів, що, на його думку, нема надії, щоб ці чоловіки побачили колинебудь своїх дружин.

Українці на чужині у всіх краях добровільно сплачують національні вкладки, щоб спільними силами змагати до кращого майбутнього.

ЗМІНА 49-го ПАРАГРАФУ МИРНОЇ УМОВИ З ІТАЛІЄЮ.

Ньв-Йорк 17.XII.- Чотири великі держави погодились змінити артикул 49-й мирної умови з Італією і дозволити їй замісць того, щоб потопити свої підводні човни, - використати їх на залізний брухт, що дасть на зиму роботу великій кількості безробітних Італії.

НА НАРАДІ ЗАСТУПНИКІВ МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ У ЛОНДОНІ.

Л о н д о н 18.XII.- Вчора заступники міністрів закордонних справ продовжували обговорювати мирну умову з Австрією і зокрема компромісову пропозицію французької делегації.

Представник советської делегації пішов на зустріч зазначеній пропозиції і погодився одержувати від Австрії лише 2/3 тієї частини нафти, яку раніш СССР вимагав, а саме 600 тис.тон нафти на рік, а також 2/3 частини австрійської території, що призначена до свердління.

Після цього заступники міністрів вирішили відкласти свою нараду до наступного року.

ПЕРШЕ ЗАСІДАННЯ ПАЛЕСТИНСЬКОЇ КОМІСІЇ ОН.

Ньв-Йорк 18.XII.- Генеральний секретар ОН Трігве-Лі призначив на 7.I.48 р. перше засідання Палестинської комісії, обраної Генеральною Асамблеєю ОН в листопаді ц.р. До цієї комісії увійшли представники Данії, Болівії, Панами, Філіпін і Чехословаччини, але три з цих держав, це не виділили своїх представників.

ЧОМУ БОЛГАРІЯ ТРИМАЄ БАГАТО ВІЙСЬКА?

Л о н д о н 18.XII.- Міністерство закордонних справ Англії вимагає від Болгарії пояснення з приводу наявности в Болгарії великої мілітарної сили, що значно перевищує дозволену мирною умовою кількість озброєних сил для Болгарії.

ДОПОМОГА НАРОДУ США - НАРОДОВІ ФРАНЦІЇ.

Ньв-Йорк 17.XII.- До порту Гавр прибули американські пароплави, що привезли до Франції від громадян США різні харчі, зібрані спеціяльним поїздом "Дружба".

Французькі офіціяльні особи разом з великим натовпом мешканців Гавру вітали залогу пароплавів. Члени професоюзу вантажників порту Гавр, наслідуючи приклад їх колег в Ньв-Йорку, що безплатно вантажили на пароплави ці дари, - взялись також без оплати вивантажувати їх.

ЕКСПОРТ ДО СССР З США.

Ньв-Йорк 18.XII.- За даними міністерства торгівлі США експорт до СССР з США в жовтні ц.р. втричі перевищив експорт за вересень. У вересні міс. США відправили до СССР різних товарів на 3 міл.долярів, а в жовтні - на 9.200 тис. долярів.

З СССР до США завезено було у вересні ц.р. різних товарів, головно сировини, на 14 міл. долярів, а в жовтні - на 7.800 тис.дол.

РЕКОРДОВИЙ ВИДОБУТОК ВУГІЛЛЯ В АНГЛІЇ.

Лондон, 18.XII.- Міністр палива Великобританії Гейцкел, сповістив, що за перший тиждень грудня в Англії видобуто також як і за попередній тиждень рекордову за останні 7 років цифру вугілля і на 100 тис.тон більш, ніж у попередньому тижні, а саме: 4.356 тис.тон. Залишається ще 10,5 міл.тон для виконання урядового завдання 1947 р. в 200 міл.тон. Зазначене збільшення пояснюється не лише збільшенням загальної кількости шахтарів, але також і збільшенням виробництва, що припадає в середньому на кожного шахтаря.

ВРОЖАЙНІСТЬ ЦЬОГО РОКУ В США.

Нью-Йорк 18.XII.- Підрахунок зібраного в США в 1947 році збіжжя виявив, що не дивлячись на значне зменшення врожаю кукурудзи /на 26% менше врожаю 1946 р./ загальна кількість зібраного в 1947 р. збіжжя, завдяки небувало високому в історії США врожаєві пшениці, - всього лише на 1% нижче середнього врожаю 1942-46 р.р.

ПІДВОДНИЙ ЧОВЕН З ЛЮДЬМИ МОЖЕ БУТИ ПІД ВОДОЮ КІЛЬКА ТИЖНІВ.

Лондон 17.XII.- Морське міністерство Великобританії сповістило, що залога одного підводного човна в кількості 67 чол., в порядку експерименту, перебувала під водою кілька тижнів.

Нормальний підводний човен з людьми не може бути під водою безперерви більше двох днів.

ПРАВОСЛАВНА АКАДЕМІЯ В НЬЮ-ЙОРКУ.

Нью-Йорк 18.XII.- В Нью-Йорку при Колумбійському університеті відкривається Православна Духовна Академія для підготовки православних священиків для країн Америки.

Сплачуйте національну вкладку за 1947 рік у висоті 20 марок на рік.

ЯК ВІДБУЛОСЯ ВИСЕЛЕННЯ З ЛЕМКІВЩИНИ.

/УБІ/ - В останньому часі дістаємо щораз більше вісток про акцію виселення українського населення з тих теренів, що відійшли до Польщі. Наводимо статистичну таблицю сіл, з яких майже повністю виселено людей /цифри подають кількість виселених господарств, цифри в дужках - кількість господарств до виселення/:

Село Полонне - 140 /180/, Кокушне - 40 /40/, Височани - 52 /59/, Колядне - 70 /130/, Щавне - 177 /130/, Вислік Гор. - 130 /182/, Вислік Долішний - 190 /290/, Радошиці - 103 /102/, Туринське - 148 /180/, Команче - 160 /220/, Смільник - 127 /137/, Середне Велике - 159 /174/, Кальниця - 100 /111/, Кам"янка - 29 /30/, Суковате - 64 /67/, Дубрівка - 111 /131/, Пельня - 181 /240/, Воля Сенькова - 158 /204/, Токарня - 80 /107/, Лупків - 56 /56/, Новосільці - 129 /290/, Постолів - 70 /80/, Загутинь - 95 /160/, Просік - 57 /130/, Костарівці - 90 /205/, Дудинце - 59 /160/ З ряду інших сіл виселено також багато господарств.

Тому, що населення добровільно не хотіло залишати своєї прадідівської землі, польська влада переводила виселення при допомозі війська. Ілюстрацією до того, в який спосіб це переводилося, можуть бути хоч би такі сухі дані:

Першу акцію виселення переведено у вересні 1945 р. У січні 1946 р. прийшла друга хвиля виселення, тепер вже при допомозі війська. 24.1 під час примусового виселювання польське військо спалило в селі Вислік 22 хати і вбило 4 особи, в тому 2 дітей. 26.1 в селі Полонне, пов. Сянік спалено 5 хат і вбито 4 особи, а через де-кілька днів 1 березня військо врешті забрало всіх мешканців того села до Сянока, пограбувавши при тому їхне майно. 28.3 цілком спалено село Кокушне, при

чому вбито 40 осіб. 29.3 спалено село Карликів, 31.3 спалено село Середнє Велике в Ліському повіті.

Третя хвиля виселювання на схід, почалася в половині квітня 1946 р. і тривала до кінця травня того року. В загальному з загальної кількости українців на Лемківщині в січні 1946 р. залишилось біля 28%, а 68% було вивезено на схід; біля 4% зуміли всякими способами втікати далі на захід.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

:::Нью-Йорк 17.XII.- Автомобільна промисловість США виготовить в цьому році рекордову цифру автомобільних покришок - 100 міл.штук.

:::Лондон 17.XII.- Міністерство Праці Великобританії заявило, що в жовтні ц.р. за наказами організацій праці було улаштовано на роботу лише 10 осіб; решта робітників вибрала роботу за своїм бажанням.

ОБМІН ДІТЬМИ І ЖІНКАМИ.

/УБІ/ Кількох молодих англійців мали нещастя одружитися з советськими дівчатами. Це було ще в період "союзу". Звичайно дівчата не відважилися піти без згоди уряду на такий ризиковний крок, як "сипучка" з "західними буржуями". НКВД дозволило і здавалося, що справа в порядку. Але коли щасливі чоловіки хотіли забрати жінок на свою батьківщину, НКВД вперлося й не дозволило жінкам виїхати з "сонячної країни соціялізму" в країну "гнилого капіталізму". Не помогли благання молодих англійців перед самим Сталіном. Не помогла дипльоматична нота британського уряду. Советський уряд відхилив прохання британського уряду тому що, мовляв...британці тримають насильно в Німеччині 120 советських дітей.

У зв"язку з цим твердженням британське міністерство закордонних справ видало заяву, в якій стверджує, що:

1/ Советський уряд говорячи про 120 дітей, зміг подати тільки п"ять прізвищ.

2/ Провіривши справу, британський уряд ствердив, що 5 названих дітей походить з Балтики.

3/ Поскільки Британія ще до цього часу не вважає за законно-правну анексію Балтійських держав Советським Союзом, то не може визнати згаданих дітей за советських громадян.

4/ Британський уряд видасть тих дітей, якщо хтось з їхньої родини цього зажадає.

"Менчестер Гардіен", виступаючи проти советських тверджень, начеб то Англія бажає перетворити згаданих дітей у рабів, пише, що такі твердження є "вершком безличности уряду, агенти якого насильно вивозили людей з Відня, Берліну, Маджарщини й інших країн".

Зберігайте квитарі про сплату національної вкладки. Вони є доказом виконання Вашого національного обов"язку і визнання себе членом української спільноти.

ІВАН ШИНКАРЕНКО

б.мешканець табору Корінген, помер на 37 році життя від сухот в санаторії Глюкштадт. В суботу, 20.XII.47 р. відбувся в Глюкштадті на кладовищі похорон померлого. Небіжчик походив із Полтавщини, звідки був вивезений на Сибір. На Сибірі залишив дружину й дитину.

В.Й.П.

......

ОГОЛОШЕННЯ: 22.XII /в понеділок/ в приміщенню Народньої школи /в читальні відбудеться реферат п.М-гра М.СУЛИМИ на тему :"ПІЗНАЙМО СЕБЕ" Початок в 19,5 годин.

....

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корігеи

РІК II ВІВТОРОК 23 ГРУДНЯ 1947 ч.276

СПРАВОЗДАННЯ МАРШАЛЛА ПРО ЛОНДОНСЬКУ КОНФЕРЕНЦІЮ.

Нью-Йорк 20.XII.- 19.XII вечером міністр закордонних справ США Маршалл після повороту з лондонської конференції Ради 4-х міністрів виступив радіом перед американським народом, щоб підвести підсумки роботи конференції і з"ясувати причини неуспіху.

Маршалл зазначив, що американська делегація перед виїздом на конференцію не мала великих надій на успіх конференції, але гадалось, що вдастся досягнути порозуміння хоча би по 3-4 головних пунктах, які б дали можливість полегшити стан Німеччини і поліпшити вигляд Европи на майбутне, але згоди не пощастило досягнути ні в одному з головних пунктів.

Маршалл далі заявив, що перших 10 днів роботи конференції були затрачені на безконечні, нудні дискусії в справі процедури конференції і нападів советської делегації, метою яких було також прагнення заплутати окремі питання на конференції.

Головнішим питанням стояло про кордони Німеччини; без розв"язання цього питання, продовжував Маршалл, і встановлення майбутньої території Німеччини ніяке серьезне обговорення мирної умови не було б доцільним.

Делегації США, Великобританії і Франції, сказав далі Маршалл, погодились на утворення одної, або кількох комісій, які б обговорили питання кордонів Німеччини і заслухали б зацікавлені в цьому держави, але Молотов відмовився дати свою згоду на це.

Молотов прагнув, каже Маршалл, до часу розв"язання економічних питань, обговорити проблему організації Центрального німецького уряду, хоча ясно, що такий уряд був би бутафорією, як щоб перед тим не були утворені економічні умови, але пан Молотов не поділяв цю точку погляду і це було першим доказом, що конференція для п. Молотова була засобом для виголошення пропагандних промов присмних для німецького вуха.

Умова з Австрією, продовжував Маршалл, зайшла в тупий кут лише через одне питання, яке вимагало згоди 4-х держав встановити, що таке собою уявляють німецькі активи в Австрії, на які за берлінською угодою СССР має право, але надзвичайні вимоги СССР до Австрії значно перевищують права СССР і задоволення цих вимог перетворило б Австрію у васальну державу СССР. Наприкінці Молотов готовий був поступитись у своїх вимогах, але не зазначив розміру цих уступок.

Повертаючись до німецької проблеми, Маршалл зазначив, що для здійснення німецького об"єднання потрібно було вирішити і утворити такі передумови:

1/ Ліквідувати штучні кордони між окупаційними зонами, що дало б можливість вільного пересування людей, ідей і товарів в середині об"єднаної Німеччини.

2/ Окупаційній владі кожної зони відмовитись від володіння закопленого в Німеччині без дозволу 4-х держав різного майна і матеріялів під виглядом репарацій.

3/ Провести грошову реформу з метою запровадження здорової валюти.

4/ Точно встановити економічний тягар, що припадає на Німеччину у формі сплати вартости окупаційних видатків і виплати репарацій.

5/ Скласти всебічний плян експорту і імпорту для всієї Німеччини.

В процесі обговорення на конференції окремих питань, каже Маршалл виявилось, що репарації, а головне метод виплати їх є основним питанням, без розв"язання якого не можна було продовжувати обговорення решти питань.

За берлінською угодою, продовжував Маршалл було встановлено, що сплата репарацій буде проведена шляхом передачі лишків майна різних підприємств і решти активів Німеччини, що знаходяться за кордоном, а не в спосіб періодичної виплати репарацій з поточної продукції, як цього зараз вимагає СССР.

Маршалл продовжував далі, що ще довгі роки Німеччина буде знаходитись в стані очайдушної боротьби за відбудування промисловости і поновлення зовнішньої торговлі. Зараз щорічні видатки США і Великобританії на постачання потрібних харчів, щоб запобігти голодові в Німеччині - виносить біля 700 міл. долярів і як би США і Великобританія погодились з вимогою СССР виплачувати йому репарації з поточної продукції Німеччини, то утворилась би ситуація, за якою США і Великобританія постачали б Німеччину матеріялами і коштами, які б викачував з Німеччини СССР.

В східній зоні СССР висмоктує репарації з поточної продукції, захопивши там промисловість своїми величезними трестами і перетворивші східню зону Німеччини в провінцію СССР.

На мою думку, продовжував Маршалл, однією з причин невдачі лондонської конференції була тверда рішучість СССР ні в якому разі не зменшувати свого панування у Східній Німеччині і якби було прийнято вимогу СССР про виплату репарацій з поточної промисловости Німеччини, панування СССР розповсюдилось би і на решту території Німеччини.

Советські прагнення до цього, зазначив Маршалл, яскраво виявились тоді, коли Молотов відмовився дати відомості про обсяг взятих матеріялів і товарів з східньої зони Німеччини поки не буде досягнуто згоди в справі виплати СССР репарацій з поточної продукції.

Врешті виявилась, сказав Маршалл, неможливість в сучасний мент прийти до згоди і я вніс пропозицію відкласти сесію конференції.

Наприкінці, Маршалл зазначив, що на його думку, тепер неможливо буде досягнути згоди з СССР, поки не почне здійснюватись програма довготривалої допомоги СССР у відбудуванні народнього господарства европейських країн і поки СССР не переконається, що його ворожe ставлення до цієї програми і його лукаві заходи не мають впливу і не шкодять поновленню народнього господарства Европи.

ПРОГОЛОШЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА США ТРУМЕНА.

Нью-Йорк 19.ХІІ.- Сьогодні Конгрес США заслухав проголошення президента Трумена про 4-х річний плян відбудови народнього господарства Европи, що за даними Трумена обійдеться 17 міліярдів долярів, з яких на перші 15 місяців, починаючи з 1.ІV.48 р. Трумен просить асигнувати 6.800 міл.долярів.

У своєму проголошенні Трумен зазначає, що здійснення цього пляну життьєво потрібне для США як з економічного боку, так і з гуманітарних спонук і що крім того здійснення цього пляну знаходиться в повному погодженні з статутом ОН, тому що плян відбудови народнього господарства Европи скерований для забезпечення миру і безпеки.

Плян цей, зазначив Трумен, спрямований також на піднесення рівня життя і захисту демократичних країн від тиску тоталітарних держав.

Американська Федерація Праці запевнила президента Трумена у своїй підтримці в справі здійснення пляну Маршалла у відбудові народнього господарства европейських країн.

ТРУМЕН НЕ ПРОТИ ПРИЇЗДУ СТАЛІНА ДО ВАШИНГТОНУ.

Нью-Йорк 19.ХІІ.- Президент Трумен заявив на пресконференції, що він не дивиться песимістично на невдачу лондонської конференції і що він був би радий зустрітися з Сталіним, як би останній зміг приїхати до Вашингтону.

Уряд передбачає також податок на осіб, що не бажають працювати.

::: Лондон 20.XII.- Еміграційний комітет США вирішив вислати до СССР 180 росіян, перебування яких в США вважається небажаним, СССР відмовляється прийняти до себе тих своїх друзів.

Нью-Йорк 19.XII.- В штаті Кароліна відбулось відзначення 44 річниці першого польоту на літаку братів Райт, який відбувся 17.XII.1903 р. Коло пам"ятника біля гори, з якої відбувся цей історичний льот, було покладено вінки. З промовою виступив відомий конструктор літаків і винахідник геліконтера, киянин з походження, інженер Ігор Сікорський.

::: Лондон 21.XII.- В м. Полі, що за мирною умовою відійшло від Італії до Югославії, розпочався суд над католицькими священиками яких обвинувачують в шпіонажу.

Священики визнали себе винними і один з них зізнався, що збирав інформації для шпигунської організації, що безпосередньо, ніби то керувалась Ватиканом.

::: Лондон 22.XII.- В Палестині британських салдат атакували і жиди і араби: на дві броневих машини напали араби і поранили одного британського салдата. В Єрусалимі жиди тяжко поранили одного британського старшину і одного підстаршину.

Завесь час після оголошення рішення ОН про поділ Палестини, загинуло в Палестині біля 300 чол.

::: Нью-Йорк 20.XII.- До Турції втікли з Болгарії 7 членів селянської партії.

::: Лондон 20.XII.- Австралія погодилась продати Великобританії 2.200 тис.тон пшениці.

::: Нью-Йорк 19.XII.- Новий амбасадор СССР в Вашингтоні Панюшкин заявив кореспондентам, що він ставить перед собою завдання поліпшити стосунки між СССР і США.

::: Лондон 22.XII.- Король Румунії Михайло повернувся до Букарешту.

::: На літаку,що летів з Лос-Анжелосу до Сан-Дієго, в Каліфорнії, помер один пасажир і поліційні агенти знайшли в його клунках вантаж коштовностей вартістю у 3 міл. долярів.

Поліція кинулась розшукувати гніздо міжнародньої організації спекулянтів, бо гадають на підставі обслідування трупа, що це переправлялись коштовности якоїсь спекулянтської зграї.

Табір Коріґен Коріґен, дня 22.XII.-1947 року
Поліція

ОГОЛОШЕННЯ.

Доводимо до відома всім таборянам, що особи, які приїжджають на відвідини до таборян, мусять зареєструватися в поліції табору.

Хто не буде виконувати цього наказу і буде перетримувати незареєстрованих осіб, буде покараний.

Комендант табору - Козак
Комендант поліції - Півторацький

.....

Поступив у продаж Англійсько-Український Словник - дуже практичний для тих осіб, які знаходяться в Англії.

Бажаючі придбати цей словник , нехай звертаються до п.Домченко /редакція „Інформаційного Листка"./

.....

ГРОМИКО БОРОНИТЬ ПРАВО "ВЕТА"

Л о н д о н 19.XII.- Сьогодні Рада Безпеки у виконання рішення Генеральної Асамблеї ОН обговорювала питання про внесення до порядку денного справи про перегляд права вето.

У своєму виступі Громико заявив, що обговорення цього питання є даремна витрата часу, тому що СССР ніколи не погодиться на зміну права вето.

9 голосами проти 2-х /СССР і Польща/ Рада Безпеки вирішила поставити обговорення права вето на порядку дня майбутніх засідань Ради Безпеки.

МІНІСТР БІДО В СПРАВІ КОНФЕРЕНЦІЇ ЧОТИРЬОХ.

Л о н д о н 20.XII.- Сьогодні Міністр закордонних справ Франції Бідо інформував комісію парляменту в закордонних справах про заломання лондонської конференції Ради 4-х міністрів.

У своїй інформації Бідо підкреслив, що вплив США є надзвичайно важливий не лише для безпеки Франції, але і для безпеки всього світу.

РОЗКОЛ У ФРАНЦУЗЬКИХ ПРОФЕСІЙНИХ ОРГАНІЗАЦІЯХ.

Л о н д о н 20.XII.- У Франції серед великої професвної організації відомої під назвою "С.Ж.Т." виник розкол.

З 6-ти некомуністичних лідерів цієї організації, 5, на чолі з Леоном Жуо зрезигнували і утворюють нову профсоюзну організацію під назвою "Робоча Сила", яка буде репрезентувати 1,2 міл.французьких робітників.

Розкол виник головне через те, що більшість комуністичних лідерів СЖТ використовували її і оголошували страйки для своєї політичної мети.

СОВЕТИ ГОСПОДАРЮЮТЬ У СХІДНІЙ НІМЕЧЧИНІ ЯК У СЕБЕ ДОМА.

Л о н д о н 21.XII.- Кореспондент ББС сповіщає з Берліна, що не дивлячись на тиск советської окупаційної влади , голова християнсько-демократичної партії Яків Кайзер і його замісник Лемер не подаються до демісії і одержали підтримку від 6 провінціяльних лідерів своєї партії. Кайзер зазначив, що його може звільнити лише конференція християнсько-демократичної партії, але советська окупаційна влада не дає згоди на скликання цієї конференції.

Тиск на лідерів християнсько-демократичної партії советська окупаційна влада проводить через те, що вони були проти скликання организованного партією СЕД /комуністи/ німецького народнього конгресу.

Редактор органу християнсько-демократичної партії "Ноє Цайтунг" Вільгельм Грес під натиском советської окупаційної влади примушений був зрезигнувати; з солідарності до нього зрезигнувало 6 членів редколегії. Тепер редактором цієї газети є людина, призначена СССР. В сьогоднішньому числі газети "Ноє Цайтунг" зазначено, що зміна складу редакції виникла через те, що газета не відбивала волі більшости членів християнсько-демократичної партії.

К О Р О Т К І   В І С Т К И:

::: Л о н д о н 20.XII.- Міністерство закордонних справ США оголосило, що воно бажає почати з Великобританією переговори в справі припинення вивозу до східніх країн демонтованих підприємств Німеччини.

::: Нью-Йорк 20.XII.- Як сповіщають з Риму, новий коаліційний кабінет де-Гаспері одержав в п"ятницю рішучу перемогу. Парлямент висловив йому довір"я 303 голосами проти 118.
/примітка редакції: За даними ББС з Лондону/ За довір"я новому кабінету де-Гаспері голосувало 393 депутати парляменту.

::: Л о н д о н 20.XII.- Французький парлямент обговорює законопроект уряду скерований на боротьбу з інфляцією.

Уряд гадає запровадити одноразовий податок на прибуток, що перевищує 1500 фунт.стерлінгів, або замість податку обов"язково передплатити державну позику.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корiген

Р І К II ЧЕТВЕР 25 ГРУДНЯ 1947 ч.277

ВИКОНАЙМО СВІЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ОБОВ"ЯЗОК!

Наше співжиття на еміграції накладає на кожного члена українськоі спільноти обов"язки супроти себе самого, супроти родини, як також супроти громадянства.

У нашому спільному змаганні за краще майбутнє українського народу, кожний мусить внести свою цеглину до розбудови наших громадських установ. Якщо хочемо бути культурною нацією і вимагати, щоб другі нас поважали і трактували як рівних, - то мусимо мати свої організації, свою пресу, свій театр, свої школи; мусимо мати своїх представників, які заступали б наші інтереси перед владою та перед світом.

Щоб розвинути діяльність на всіх ділянках громадського життя, до цього треба нам матеріяльних засобів. Нам ніхто їх не дасть, ми самі зобов"язані дати свою вкладку та створити національний фонд. Зрозумінням цієї потреби ми стверджуємо нашу громадську солідарність, нашу організованість та нашу здисциплінованість.

Тому-то кожний з нас повинен відгукнутись на заклик нашого Центрального Представництва про складання національного податку в сумі 20 німецьких марок, як за 1946, так і за 1947 р.р. По всіх таборах нашої области проводиться тепер акція збирання цього податку: Фалькенберг, Любек, Нойштадт, Фленсбург і Гассе. З огляду на те, що в таборі Коріґен кожномісячно одна марка зі стягненого податку передається на національну вкладку, кожний мешканець цього табору повинен доплачувати річно 8 марок. Просимо всіх підтримати цю акцію, і нехай не буде ні одного українця, ні одної українки, віком понад 16 років, що відтягали б сплату 20 н.м. річного податку.

Збірку проводять таборові касіри, видають кожному посвідку, на якій треба наклеїти значок "Народ собі". Кожний значок вартості 5 н.м. на чверть року.

Закликаємо всіх: покажіть свою добру волю та зрозуміння громадських потреб. Не йдіть за гаслом: "моя хата з краю". Наше становище таке, що ми поодинці нічого не здобудемо. Ми всі на одному кораблі серед бурхливих хвиль. Приятелів у нас немає, ми здані тільки на власні сили. Наші явні та скриті вороги прагнуть, щоб нас розбити і роз"єднати та звести нас з нашого правильного шляху. Від нашої єдности і організованости та підпорядкованости нашому національному проводові буде залежати чи ми зумієм осягнути ту мету, яку ми собі поставили. Мусимо самі собі допомогати, держатись міцно разом, а тоді буде в нас сила і тоді будуть з нами рахуватись.

Всі, як один, виконаймо свій національний обов"язок. Внесім добровільно національну вкладку і покажім, що ми члени одної громади, що в нас одне бажання та що в нас одна спільна мета: розбудова наших духових вартостей на еміграції, а тим самим змагання за краще завтра українського народу.

В таборі Коріґен національну вкладку приймає таборовий касір п.Піп щодня в робочі години. Можна також слати безпосередньо до ЦПУЕ.

за УОДК М. Сулима.

ЗАЯВА КЕРІВНИКІВ АНГЛО-АМЕРИКАНСЬКОЇ ЗОН ПРО ПОТРЕБУ ЕКОНОМІЧНОГО ЗМІЦНЕННЯ НІМЕЧЧИНИ.

Нью-Йорк 23.XII.- Військовий губернатор американської зони генерал Клей і британської зони генерал Робертсон заявили в понеділок на пресконференції про потребу економічного зміцнення англо-американської зони Німеччини.

З цією метою вони після Різдва відбудуть нараду, на якій в першу чергу обговорять справу валютної реформи і встановлення твердого курсу німецької марки.

Обидва генерали підкреслили, що не буде вжито ніяких заходів, щоб підірвати авторитет Контрольної Ради 4-х держав, при чому генерал Робертсон зазначив: "Я вважаю, що Контрольна Рада 4-х держав є тепер єдиним елементом звязку 4-х держав і надзвичайно важливо підтримувати цей звязок."

ФРАНЦІЯ У БОРОТЬБІ З ІНФЛЯЦІЄЮ.

Л о н д о н 23.XII.- Французький парлямент продовжує обговорювати законопроект уряду, скерований на боротьбу з інфляцією.

Законопроект цей, що передбачає збільшення податків, зустрічає велику опозицію як з боку комуністів, так і з боку де-голістів. Поки що з 7 артикулів законопроекту прийнято лише один, за який голосувало 298 членів парляменту і проти 285.

США ПРО ДОВГОТРИВАЛУ ДОПОМОГУ ЕВРОПІ.

Нью-Йорк 22.XII.- Голова сенатської комісії в закордонних справах Ванденберг, заявив, що плян довготривалої допомоги Европі, на його думку, слід добре обміркувати і що з 7.I.48 р. плян цей почне обговорювати сенатська комісія, на яку, як він гадає, будуть допущені висловити свою думку різні фахівці США.

АНГЛІЯ ВЖИВАЄ СВОЄЧАСНИХ ЗАХОДІВ ЗНЕШКОДИТИ КОМУНІЗМ У СЕБЕ ВДОМА.

КОМУНІСТИ АНГЛІЙСЬКІ НЕНАВИДЯТЬ БЕВІНА.

Л о н д о н 22.XII.- Генеральний секретар лейбористської партії, Морган Філіпс, оголосив меморандум, яким застерігає від можливого саботажу з боку комуністичної партії Англії, що зобов"язалась підтримувати Комінформ.

Морган Філіпс закликає членів лейбористської партії до пильності й передбачає, що комуністи будуть пробувати викликати незадоволення робітників.

Комуністична партія Англії нараховує біля 40 тис. членів партії. З 615 членів англійського парляменту є лише 2 комуністи.

Вчора з промовою виступив генеральний секретар комуністичної партії Англії Політ і вимагав зміни в складі уряду зокрема заміни міністра закордонних справ Бевіна.

МІЖНАРОДНИЙ ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ ВИМАГАЄ ВОЛІ ВІЙСЬКОВОПОЛОНЕНИМ.

Нью-Йорк 23.XII.- Женевський Комітет Міжнародного Червоного Хреста оголосив меморандум, в якому протестує проти значної, що вже триває понад 2,5 роки, затримки військовополонених, що використовуються на примусовій праці.

Комітет зазначив, що це суперечить міжнародньому праву, за яким військовополонені затримуються лише на час війни і що затримання військовополонених для примусових робіт принижує гідність людини і заперечує права свободи.

Комітет Червоного Хреста відзначає, що США вже відпустили всіх військовополонених.

ОБМІН НОТАМИ МІЖ СССР І ФРАНЦІЄЮ В СПРАВІ РЕПАТРІЯЦІЇ.

Л о н д о н 22.XII.- Міністерство закордонних справ СССР і Франції обмінялись нотами в справі репатріяції з Франції до СССР 1200 осіб армянського походження.

СССР обвинувачує міністра внутрішніх справ Франції, який не дивлячись на одержаний від французького міністерства закордонних справ дозвіл репатріювати до СССР 1200 чол. армян, не дозволив 600 з них виїхати до СССР.

Міністерство закордонних справ Франції у своїй відповіді зазначає, що, по-перше, міністерство внутрішніх справ затримало не 600, а лише 300 армян, які є французькими громадянами і, по-друге, що Франція і надалі не дозволить французьким громадянам виїзд до СССР, поки СССР не погодиться відпустити до Франції військовополонених мешканців Ельзаса і Льотарингії, які примусово були забрані в гітлерівську армію.

ІТАЛІЮ ОГОЛОШЕНО ТРУДОВОЮ ДЕМОКРАТИЧНОЮ РЕСПУБЛІКОЮ.

Лондон 22.ХП.- Сьогодні італійський парлямент 453 голосами проти 62 схвалив проект нової конституції, за якою Італія оголошується Трудовою Демократичною Республікою. Проти голосували лише монархічні партії.

Парлямент гучними оплесками гратулював голові комісії, що виробив проект конституції, відомому комуністичному діячеві Торичеллі, який виявив в цій роботі рідкісну безсторонність.

ЕКСПОРТ ЗБІЖЖЯ З США.

Нью-Йорк 23.ХП.- Міністерство сільського господарства США оголосило експортну квоту вивозу збіжжя на лютий 1948 р., за якою має бути вивезено 995 тис.тон збіжжя, на 26 тис.тон більше січневої квоти.

В лютому 1948 р. мають одержати, зокрема Австрія - 39 тис.тон, Бельгія - 9, Франція - 165, Греція - 45, Голляндія - 48 і Італія - 177 тис.тон.

ЗЕМЛЯ ПРОХОДИТИМЕ ЧЕРЕЗ ХВІСТ КОМЕТИ.

Нью-Йорк 22.ХП.- В Австралії простим оком спостерігають нову комету. Астрономи передбачають можливим, що через де-який час наша земна куля пройде через хвіст цієї комети. Це, як зазначають астрономи, буде ефективне і нешкідливе видовище, що буде супроводжуватись великою кількістю падаючих зірок.

"ГОЛОС АМЕРИКИ" ПОРІВНЮЄ ЗРІСТ ЦІН В КАПІТАЛІСТИЧНІЙ АМЕРИЦІ З „СОЦІЯЛІСТИЧНИМ" СССР.

Нью-Йорк 22.ХП.- Радіо "Голос Америки" зазначає, що ціни на головні продукти споживання в США піднялись в порівнанні з довійськовим часом на 65,8%.

В той час в СССР лише з вересня 1946 р. ціни за один рік виросли на 80%

Виходить, зазначає "Голос Америки", що інфляція є прояв не лише капіталістичного світу і що в такій соціялістичній країні, як СССР, де інфляція вважалась теоретично неможливою, вона більш поширилась, ніж в інших капіталістичних країнах.

З приводу грошової реформи в СССР, за якою цінність облігацій державних позик понизилась втроє, "Голос Америки" сповіщає, що в США державні позики є чимсь непорушним. Фермери, робітники і службовці в США з надзвичайною охотою і без всякого поневолення передплачують державні позики.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

::: Лондон 22.ХП.- На пресконференції міністр закордонних справ Бевін звернувся через кореспондентів газет до східних країн і заявив, що "двері для приєднання до плану Маршалла широко відкриті для наших східних друзів".

::: Лондон 24.ХП.- Панамський парлямент відмовився ратифікувати умову між США і Панамою в справі залишення за США 14 баз для охорони Панамського каналу.

Міністерство закордонних справ США заявило, що виведе свої війська з цих баз так скоро, як це буде можливо.

::: Нью-Йорк 23.ХП.- За умовою між урядом Ірану і США до Ірану виїхала військова місія США.

::: Лондон 23.ХП.- Сьогодні голова національної жидівської ради в Палестині оголосив, що в березні або в квітні 48 р. буде обрано тимчасовий жидівський уряд.

::: Нью-Йорк 23.XII.- Югославські кораблі затримали біля м.Барі /Італія/ 29 італійських рибальських човнів разом зі зловленою рибою. Це викликало обурення мешканців м. Барі, які чекали цю рибу на свято Різдва Христового.

::: Л о н д о н 23.XII.- На центральній площі Лондону встановлено велику різдвяну ялинку - 17 метрів, яку разом з штучним снігом надіслали в подарунок мешканці м. Осло.

::: Л о н д о н 24.XII.- В середені Европі, зокрема в Австрії, бушують снігові завірюхи. Про такі завірюхи в Західній Україні оповіщає московське радіо.

::: Нью-Йорк 22.XII.- В суботу на півдні Сірії встановлено два випадки захорування холерою.

ПРО ЗАПРОВАДЖЕННЯ ВИКАЗОК УКРАЇНСЬКОЇ ДОПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

Українська Допомогова Організація на британську зону Німеччини з метою забезпечення українців від шкідливої діяльности осіб, що підшиваються під ім"я українців, вирішила на пленарному засіданні в Бльомберзі 1.X.47 р. приступити до видавання виказок особам української національности, які користуються її опікою.

Право на одержання виказки УДО має кожна особа української національности віком понад 15 років, незалежно від територіяльного походження, віри, статі, політичних переконань, суспільного становища, освіти чи фаху.

Особа, яка бажає одержати виказку, вносить заяву до УЦДК, виповняючи відповідний формуляр. Заява має бути власноручно підписана як внескодавцем, так і двома свідками, що потверджують приналежність внескодавця до української національності. За неписьменних заяву підписує інша повнолітня особа, зазначаючи своє прізвище і ім"я. Внескодавець додає до заяви одну фотокартку.

Заяву на видачу виказки складає внескодавець на руки уповноваженого Українського Обласного Допомогового Комітету.

Уповноважений УОДК оголошує через управу табору прізвища і імена осіб, які внесли прохання про видачу виказки, з додатком, що проти видачі виказки можна внести продовж 7-денного реченця обгрунтований протест до УОДК. Це оголошення буде висіти на таблиці 7 днів.

На випадок внесення протесту проти видачі виказки, УОДК перевіряє обгрунтованість закидів і видає своє рішення. Проти рішення УОДК внескодавець може подати в 7-денний термін відклик до УЦДК, який, на підставі поданих матеріялів, вирішує справу видачі виказки остаточно.

Подаючи заяву на видачу виказки, внескодавець складає на адміністраційні видатки 3 н.м. При цьому уповноважений УОДК перевіряє чи внескодавець оплатив національну вкладку за 1946 та 1947 р.р. і зазначає на заяві внескодавця, за який час сплачено національну вкладку.

Український Обласний Допомоговий Комітет буде запрошувати дві довірених особи з числа мешканців табору, з якого надійшли заяви про видачу виказок, щоб вислухати їхню опінію про признання чи відмову у видачі виказки. Подані заяви про невидачу виказок перевіряє і вирішує УОДК.

На заяви, проти яких не внесено або неузгляднено протесту згідно відклику, УЦДК буде видавати за посередництвом УОДК виказки.

УОДК на місцевість Гольштайн
Гамбург

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

Доводиться до відома таборян, що таборова читальня відкрита щовечора, крім суботи, з 18 год. до 22 год. вечора.

Культ.Освітн.Референт.

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТКИ

культурно-освітнього відділу табору Корiген

Р І К II. СУБОТА 27 ГРУДНЯ 1947 ч.278.

ВЕЛИКІ МУЖІ США ВІТАЮТЬ НАРОДИ З ДНЕМ РІЗДВА ХРИСТОВОГО.

ПАПА ПІЙ ХП ВСЮ ВИНУ ЗА НЕСПОКІЙ У СВІТІ ПОКЛАДАЄ НА СССР.

Нью-Йорк 25.ХП.- В середу президент Трумен звернувся з різдвяним посланням до американського народу, в якому обіцяв збільшити підтримку, що її тепер подав американський народ зруйнованим війною країнам.

Свою промову президент Трумен виголосив на площі перед Білим Домом в оточенні 10 тис. американців. Промова транслювалась по радіо у всій Америці.

Для багатьох наших братів Европи і Азії, сказав Трумен, сучасні різдвяні свята будуть сумні. Ми намагаємось хоча б частково зменшити їх страждання і в серцях їх відродити надію і віру. Віру в гідність людської особи і братерство всіх людей на землі.

З різдвяними привітальними промовами виступали також Папа Пій ХП і король Англії Юрій VI-й.

Папа Пій ХП у своїй промові поклав відповідальність за брак спокою і сіяння ненависти серед людей на СССР.

З різдвяними промовами виступали також громадські і політичні діячі США. Заступник міністра закордонних справ США Армур вказав на два фактори в міжнародній політиці, що дають надію на майбутнє: Зміцнення впливу ОН і прогресивна економічна відбудова Европи.

Ми маємо надію, зазначив Армур, що, не дивлячись на тимчасові невдачі, 1948 рік принесе нам економічне відродження і братерство всіх людей на землі.

Форест Далес, що брав участь в Лондонській Конференції, як радник міністра закордонних справ Маршалла, повернувся в середу до США і в своїй промові зазначив, що на його думку, нема підстав сумно зустрічати теперішнє Різдво.

Далес зазначив, що хоча, на превеликий жаль, лондонська конференція не привела до бажаного миру, але не повинно бути місця для гістеричного настрою і думки про збройний зудар.

Небезпека сучасного стану, сказав Далес, полягає в економічних труднощах Европи. Перебуваючи у Франції, додав Далес, я переконався, що французький народ об"єднався для відхилення шкідливої спроби в економічному саботажі і є надія на успіх в подоланні економічних труднощів.

З приводу різдвяних свят президент Трумен оголосив амнестію всім особам, що під час війни порушили закон про військовий обов"язок. Під цю амнестію підпадає 1523 чол. Всі вони поновлені повністю в політичних і громадських правах.

ФРАНЦІЯ ЗБІЛЬШУЄ ВИДАТКИ НА ВІЙСЬКОВІ ПОТРЕБИ.

Л о н д о н. 24.ХП.- Французький парлямент 414 голосами проти 183 /виключно комуністи/ збільшив суму видатків на військові потреби на 9 міліярдів франків. Загальна сума військових податків Франції посідає тепер в річному бюджеті 28%.

Кількісний склад Французької армії доведено тепер до 710 тис.чол.

УХВАЛИ ФРАНЦУЗЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ ПРО БОРОТЬБУ З ІНФЛЯЦІЄЮ.

Нью-Йорк 24.XII.- У вівторок французький парлямент незначною більшістю голосів 323 проти 280 затвердив економічну програму уряду боротьби з інфляцією. Проти голосували комуністи і праві угруповання.

Зазначеною програмою передбачається додаткові видатки у 800 міл. долярів для потреб реконструкції народнього господарства.

Видатки ці мають бути покриті додатковими податками і обов"язковою передплатою на державну позику.

КОМУНІСТИЧНА ПРЕСА СЕРЕД ФРАНЦУЗЬКИХ ВОЯК ЗАБОРОНЕНА.

Нью-Йорк 25.XII.- Французьке военне міністерство затвердило заборону комуністичної преси серед складу французької армії. Вперше така заборона була встановлена в 1936 році.

ДОПОМОГА США ДЛЯ КИТАЮ.

Нью-Йорк 25.XII.- Заступник міністра закордонних справ США Ловет заявив в середу про включення до пляну довготермінової допомоги Китаю; обговорення цього питання почнеться в Конгресі 6.I. Термінова тимчасова допомога у 18 міл. долярів буде надана Китаю згідно постанови Конгресу і з приводу припинення діяльности УНРРА.

ДО СТАНОВИЩА В ГРЕЦІЇ.

ЗАЯВА КОЛ.ПРЕМ"ЄРА ГРЕЦЬКОГО УРЯДУ ВИНЕЗЕЛОСА.

Нью-Йорк 25.XII.- До Нью-Йорку прибув на нараду колишній прем"єрміністр Греції Винезелос. На пресконференції він заявив, що економічна відбудова Греції залежить від ліквідації повстанського руху, що знаходиться під впливом комуністів.

На запитання, чому грецька урядова армія не змогла досі ліквідувати повстанців - Винезелос відповів, що повстанцям надається постійна допомога північними сусідами Греції і комуністичною п"ятою колоною, що знаходиться в середині країни.

МІРИ Й КОНТРМІРИ В ГРЕЦІЇ.

Л о н д о н 24.XII.- Радіо повстанців в Греції оголосило про утворення тимчасового, демократичного, вільного грецького уряду, на чолі якого став голова повстанців Маркус.

У відповідь на оголошення постанцями нового уряду, грецька поліція арештувала 250 чол. відомих комуністичних діячів.

ГОЛОВА ХРИСТИЯНСЬКО-ДЕМОКРАТИЧНОГО СОЮЗУ НІМЕЧЧИНИ - НЕ СЛУХАЄ СОВЕТСЬКОГО НАКАЗУ.

Нью-Йорк 24.XII.- Голова християнсько-демократичної партії советської зони Німеччини Яків Кайзер заявив, що оскільки він не вчинив ніякого карного злочину, влада не може його усунути з його поста. Кайзер додав, що він і надалі буде продовжувати боротьбу за свободу.

РУМУНІЯ КОМУНІЗУЄТЬСЯ.

Нью-Йорк 24.XII. З Букареста повідомляють, що помічника військового міністра Румунії комуніста Бандуре призначено військовим міністром на місце генерала Ласкера.

"ГОЛОС АМЕРИКИ" ПРО ПОСИЛКУ ПАКУНКІВ ДО СССР.

Нью-Йорк 24.XII.- Радіо "Голос Америки" передало бесіду з представником американської фірми, що за дозволом амбасади СССР виконує замовлення громадян США в справі пересилки їх родичам і знайомим пакунків до СССР.

Представник цієї фірми зазначив, що пакунки ці направляються на адресу "Інтуриста" і останній лише надсилає повідомлення про вручення пакунка адресату.

Цей же представник підкреслив великі митні податки, що їх накладає СССР на ці пакунки; податки ці перевищують іноді вартість пакунка. Навіть харчі СССР обкладає митним податком в 25% їх вартости.

В той час інші держави або зовсім звільняють такі пакунки від мита, або обкладають дуже незначною сумою.

В пакунках до СССР посилають різні речі: одяг, взуття, харчові консерви; в кожному пакеті обов"язково кусень мила.

До Москви пакунки йдуть 8-10 тижнів, а в інші міста СССР значно довше. Різдвяні пакунки були надіслані до СССР ще в жовтні.

Щомісячно відправляється до СССР біля 2000 пакунків.

Одна з клієнток цієї фірми заявила, що вона вже послала своєму брату в Одесу багато пакунків, всього загальної вартости біля 2000 долярів, але крім повідомлення "Інтуриста", що пакунки передано брату, вона від нього жадного листа не одержала і все таки продовжує надсилати йому пакунки.

ДЕ ДІВАЮТЬСЯ ЛЮДИ В АВСТРІЇ?

Нью-Йорк 24.ХП.- Газета "Вінер Курьєр" сповіщає, що експерта міністерства шляхів Австрії, інженера Качіра, який зник був за день перед тим, як він мав виїхати до Швайцарії на міжнародню транспортову конференцію, виявлено в совєтському концентраційному таборі біля Відня.

Качір обвинувачував совєтську окупаційну владу в захопленні великої кількости австрійських вагонів.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: Л о н д о н 24.ХП.- Минулого тижня в Англії видобуто 4.460 тис. тон вугілля, найбільшу кількість після 1940 року. Для виконання урядового завдання на 1947 р. - 200 міл. тон - на останні два тижні залишилось видобути 6 міл. тон.

::: Л о н д о н 24.ХП.- За останні 6 міс. Італія одержала від США 1345 тис. тон вугілля і 418 тис. тон пшениці.

::: Нью-Йорк 24.ХП.- В Токіо відкрилась нарада японської комуністичної партії. На нараду прибуло 230 делегатів, що репрезентують 94 тис. членів комуністичної партії.

ЗАХІДНЯ ЕВРОПА ГОТУЄТЬСЯ ДО ОБОРОНИ.

Гамбург 21.ХП.- Англійська газета "Обсервер" вважає за потрібне скликати якнайскорш паризьку економічну конференцію 16-ти держав для обговорення пляну Маршалла. На конференції повинні бути встановлені розміри допомоги , що потрібні кожній державі. Крім того, на думку газети, конференція повинна зайнятись питанням погодження і поліпшення військової оборони західньої Европи від можливої агресії зі Сходу.

Держави Комінформу завжди можуть перешкодити здійсненю пляну Маршалла военною силою. Газета пропонує західній Европі разом з Великобританією укласти відповідний договір з США, щоб на випадок нападу протиставити ворогові погоджену і сильну оборону.

Група керівних осіб англійської громадськости опублікувала маніфест, в якому закликає Европу до захисту демократії від загрози тоталітаризму, що посилився. За словами маніфеста, комунізм почав виявляти свою активність більше , ніж свого часу фашизм. Особлива небезпека загрожує від можливости атомової війни.

::: Л о н д о н 21.ХП.- Група членів парляменту опублікувала заяву, в якій звертає увагу громадської думки на небезпеку атомової війни. Атомова енергія повинна бути поставлена під контролю Об"єднаних націй. Як-що про таку контролю не вдасться домовитись з СССР, то США , Англія і всі зацікавлені країни повинні взяти цю справу до своїх рук і так організувати оборону, щоб не був страшний жоден агресор.

За повідомленням кореспондента ББС, англійський уряд, у зв"язку з невдачею лондонської конференції,зайнятий вирішенням важливих політичних питань. Бевін, даючи зрозуміти, що можна сподіватись змін, сказав: "Так далі бути не може". Англія і США повинні будуть вжити самостійних заходів для економічної відбудови своїх зон в Німеччині.

Велике значення надається далекосхідньому питанню. Літом у Вашингтоні гадають розпочати конференцію для укладення миру з Японією.Лейбористська партія закликає своїх членів до боротьби проти можливого саботажу пляна Маршалла комуністами і радить посилити свій вплив у професійних організаціях.

ЗІ З"ЇЗДУ КУЛЬТУРНО-ОСВІТНІХ ПРАЦІВНИКІВ УКРАЇНСЬКИХ ТАБОРІВ ОБЛАСТІ ШЛЕЗВІГ-ГОЛЬШТАЙН - ГАМБУРГ.

Дня 11.ХП.ц.р. в таборі Коріґен відбувся з"їзд культурно-освітніх працівників українських таборів області Шлезвіг-Гольштайн-Гамбург. На з"їзді присутні були, крім представників табору Коріґен, культ-освітні референти таборів: Любек, Нойштадт, Маєрвік і Гассе. На повістці денній стояли такі питання: 1/Звіти про характер культурно-освітньої роботи по таборах. 2/Форми культурно-освітньої праці в таборах.

По першому питанню звітували окремі культурно-освітні референти і розповідали, яка культурно-освітня праця у них ведеться. В дискусії було зазначено, що більші таборри, як Коріґен і Фалькенберг, повинні допомогти меншим таборам посилити в них культ-освітню працю.

В другому питанні про форми організації культурно-освітньої праці вказано, що головними формами її мають бути: реферати, таборова преса /розповсюдження Інформаційного листка і на інші табори/,мандрівні бібліотеки-читальні, праця з молоддю, релігійне виховання,фаховий вишкіл, організація архівів і театральні та концертові імпрези.

В наслідок обговорення всіх цих питань обрано ділову комісію з 5 чоловік, яка має опрацювати конкретний плян праці по кожному питанню зокрема і в найближчому часі почати за ним працю.

З"їзд культ-освітніх працівників пройшов у діловій атмосфері при активній участі всіх його учасників.

П О В І Д О М Л Е Н Н Я.

У вівторок 30 грудня 1947 р. в день св.Пророка Даниїла відбудеться в таборовій церкві табору Коріґен

М О Л Е Б Е Н

за здоров"я Його Світлости Вельможного Гетьманича

Д А Н И Л А

Початок о 3 год. дня.

Настоятель прот. О.Іванюк.

......

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

30.ХП.1947 року о 4 год. дня в залі театру "Промінь" п.КОКОТ прочитає реферат на тему:

"ҐЕТЬМАНИЧ ДАНИЛО І ЙОГО ПРАЦЯ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ"

Запрошуємо всіх таборян.

Ініціятивна група.

.....

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК II ВІВТОРОК 30 ГРУДНЯ 1947. ч.279

НОВИЙ ЕТАП БОРОТЬБИ ГРЕЦЬКОГО УРЯДУ З КОМУНІЗМОМ ВСЕРЕДИНІ КРАЇНИ.

Нью-Йорк 28.XII.- Офіціяльно повідомлено з Атен про поновлення закону 1929 р., за яким заборонено існування в Греції комуністичної партії і інших організацій, пов"язаних з комуністичною партією. Закрито тижневик комуністичної партії "Різостантіс". Уряду надано право звільняти комуністів з державної служби.

Значні урядові озброєні сили разом з літаками і артилерією надіслані на допомогу залоги міста Кониці, оточеного повстанцями, що вийшли з Альбанії.

Гадають, що м. Кониця призначене повстанцями під столицю утвореного повстанцями тимчасового демократичного вільного уряду.

Балканська комісія ОН надсилає в район м.Кониці своїх обсерваторів.

Преса східньо-европейських країн: Югославії, Болгарії, Румунії, Польщі співчутливо настроєна до утворення повстанцями демократичного уряду Греції.

Вважають, що ситуація значно ускладниться, як що сусідні держави, Югославія, Болгарія і Альбанія, визнають новий уряд грецьких повстанців.

Міністр закордонних справ Греції Цальдарис надіслав Югославії ноту протесту в справі надання грецьким повстанцям радіо-станції Белграду.

ТОРГОВЕЛЬНА УГОДА - АНГЛІЯ - СССР.

Л о н д о н 28.XII.- Вчора пізно увечорі в Москві оголошено спільне комюніке СССР і Великобританії про підписання короткотермінової торговельної угоди, за якою СССР на протязі лютого-вересня 1948 р. надішле Великобританії 750 тис. тон збіжжя для годівлі худоби в обмін на машинове устаткування і різну сировину: вовну, гуму, алюміній. Запроектовано скласти в травні 48 р. довготривалу угоду між СССР і Великобританією.

Великобританія погодилась змінити умови погашення позики, що її було надано СССР в 1941 році з 2% до 1/2% і термін погашення продовжити на 15 років, почавши виплату через 3 роки. Крім того Великобританія відмовилась від одержання платні за різні послуги і матеріяли, надіслані до СССР під час війни.

Ціни за збіжжя, що його одержує Великобританія від СССР, дещо нижче загальне-світових цін і хоча кількість цього збіжжя складає лише 1/5 щорічно одержуваного збіжжя Англією від Канади, але в Лондоні вважають цю умову досить важливою, як перший крок до ширшого обміну товарами між СССР і Великобританією на майбутнє.

НОВИЙ БЮДЖЕТ ФРАНЦІЇ.

Нью-Йорк 28.XII.- Французький парлямент 387 голосами проти 215 ухвалив першу частину наданого урядом проекту бюджету на 1947/48 р.р.

Уряд Франції збільшив в 1.XII мінімальну заробітню платню з 42,5 до 52,5 франків на годину. Це більше, ніж раніш під час страйку, вимагали комуністи.

ОН ЗВІТУЄ ЗА СВОЮ РОБОТУ.

Нью-Йорк 26.XII.- 8 установ не політичного характеру при ОН оголосили свої справоздання про роботу і досягнення 1947 р., а саме:
1/ Харчова і сільсько-господарська організація ОН
2/ Міжнародня комісія у питаннях праці
3/ Міжнародній комітет допомоги збігцям
4/ Міжнародній валютно-фондовий комітет
5/ Міжнародній банк реконструкції народнього господарства
6/ Міжнародня організація в справах цивільної авіяції
7/ Комітет міжнародньої організації в справах охорони здоров"я і
8/ Наукова, культурно-освітня організація ОН, відома під назвою "ЮНЕСКО".

З цих 8 міжнародніх організацій ОН советський союз входить лише в одну, - в комітет в справах охорони здоров"я.

Харчова і сільсько-господарська організації ОН утворили Міжнародній комітет, до якого входять представники 18 країн, що є головними експортерами харчових продуктів. Комітет цей опрацював плян розподілу дефіцитних харчових продуктів і провів конференцію у питанні сільського господарства.

Комісія в справах праці провела в Женеві конференцію і опрацювала міжнародню колективну умову робітників з працедавцями.

"Юнеско" провела дві наради в Мексиці і Китаю і опрацювала питання постачання різних країн книжками і шкільним приладдям.

Міжнародня організація в справі цивільної авіяції об"єднує 46 країн, що володіють 90% світової авіяції, обговорила питання міжнароднього повітряного сполучення.

Міжнародній Банк реконструкції народнього господарства видав довготермінову позику Франції, Голляндії, Люксембургу і Данії - 497 міл. долярів.

Міжнародній валютно-фондовий комітет в справах боротьби з валютними труднощами надав , з метою стабілізації валюти, - 450 міл. долярів в американській валюті і 6 міл. стерлінгів в англійській валюті.

Міжнародній комітет допомоги збігцям видає допомогу біля 650 тис. переміщеним особам в Німеччині, Австрії і Середньому Сході. Комітет цей існує покищо як тимчасова організація, тому що для утворення постійного комітету потрібно щоб устав комітету був ратифікований ще 7 державами.

Міжнародня організація в справі охорони здоров"я провела велику роботу в боротьбі з пошестю холери в Єгипті.

МАЙБУТНЄ ФРАНЦУЗЬКОЇ ЗОНИ НІМЕЧЧИНИ.

Л о н д о н 27.XII.- Міністр закордонних справ Франції Бідо сповістив, що сьогодні уряд Франції досяг одностайної згоди в справі майбутнього французької зони Німеччини.

НАЙБІЛЬШЕ В СВІТІ СХОВИЩЕ НАФТИ.

Л о н д о н 27.XII.- В Канаді, в провінції Альберта, викрито велике нафтове сховище, що , як гадають, має бути найбільшим в світі. Навесні почнеться розбудова свердловин.

НЕБУВАЛИЙ СНІГ У НЬЮ-ЙОРКУ.

Нью-Йорк 27.XII.- В Нью-Йорку, в п"ятницю, починаючи з 5 год. ранку до 7 год. вечора йшов великий сніг, що покрив землю на 65 сант., на 15 сант. більше, ніж у самий сніжний час за всю історію Нью-Йорку в 1888 р. Весь міський транспорт зупинився, за винятком метро. Сотні тисяч робітників і службовців, що мешкають в околицях міста, мусіли ночувати в місті. 10 тис. робітників і багато механічних снігоочищувачів очищують місто від снігу.

Від снігової хуртовини, що поширилась на 3 північно-східніх штатів США, загинуло 51 чол. Земля покрилась снігом товщиною в 75 сант. В історії США такого великого снігопаду ще не було.

В Нью-Йорку вулиці вже очищено від снігу, поновлено рух місцевого транспорту, але поїзди приходять з запізненням і повітряне сполучення ще відсутнє.

НЕБУВАЛІ ЗМІНИ ПОГОДИ В СВІТІ.

Вчора, на перший день Різдва, на Атлантичному океані лютувала велика буря. Одержано відомості про аварії низки пароплавів. Загинув норвезький пароплав, з залоги якого в 25 чол. урятувався лише один моряк.

В Англії вчора можна було спостерегати всі види погоди, від самої теплої літньої на півдні, до снігової холодної на півночі. В Лондоні була буря. В Парижі було вчора найтепліше Різдво за останні десять літ.

НОВА КОНСТИТУЦІЯ КИТАЮ.

Нью-Йорк 26.XII.- В Китаю з 25.XII вступила в силу нова конституція. Китайський уряд призначив на 29.II -48 р. скликання недавно обраних національних зборів для обрання президента Китайської республіки.

ПІСЛЯ ПОВОРОТУ ДОДОМУ. КОЛИШНІЙ БРАЗИЛЬСЬКИЙ АМБАСАДОР В СССР ПРО СВОЄ ПЕРЕБУВАННЯ В МОСКВІ.

Нью-Йорк 26.XII.- До Ріо-де-Жанейро повернувся з Москви амбасадор Бразилії Брендау. Брендау заявив, що тверда позиція Бразилії в справі розриву дипломатичних стосунків з СССР була для Москви цілковитою несподіванкою.

Критикуючи дії СССР, Брендау заявив, що не дивлячись на дипломатичну недоторканість, він і весь склад амбасади після розриву були на становищі полонених, їм не дозволялось навіть прогулянки.

ПЕРЕДАЧА ПОВНОВАЖЕНЬ НА ПОЗИКУ США.

Нью-Йорк 27.XII.- В п"ятницю президент Трумен передав свої повноваження міністру закордонних справ Маршаллу в справі видачі короткотермінової допомоги Франції, Італії і Австрії в сумі 522 міл. долярів, що призначена Конгресом США.

СМЕРТЬ КОЛИШНЬОГО ІТАЛІЙСЬКОГО КОРОЛЯ.

Л о н д о н 28.XII.- Сьогодні в Олександрії /Єгипет/ помер 78-річний колишній король Італії Віктор-Емануїл, який був на італійському престолі ще в 1900 році, після вбивства анархістами його батька Умберто.

В 1922 році, Віктор-Емануїл підпав під вплив Муссоліні і лише в 1943 році став на бік союзників, а в 1944 р. передав королівську владу своєму синові Умберто.

<u>К О Р О Т К І В І С Т К И:</u>

::: Л о н д о н 26.XII.- Біля берегів Фінляндії розбився об скелі американський пароплав з вантажем вугілля. З залоги пароплава урятувалось 33 чол., 4 чол. загинуло і про 11 -нема відомостей.

::: Л о н д о н 26.XII.- Вчора, в Стокгольмі, божевільний хворий італієць, якого на свята випустили з лікарні, зарізав амбасадора Італії Валярді Річче. Річче мав вже нове призначення амбасадором Чилі.

::: Нью-Йорк 26.XII.- З Женеві повернувся делегат Філіп Ромула, де він перебував на конференції СН в справі опрацювання статуту по охороні прав людини.

Ромула заявив, що на конференції були прийняті до уваги зауваження і такої малої держави, як Філіпіни.

Далі Ромула зазначив, що дух співробітництва в обговоренні зазначеного питання виявила і советська делегація, яка хоча і утрималась від голосування, але взяла активну участь в роботі конференції.

::: Тегеран 28.XII.- Хрущова поновлено генеральним секретарем ЦК комуністичної партії України. Каганович повернувся до Москви на посаду заступника голови ради міністрів СССР.

::: Лондон 28.XII.- До Палестини наближаються два пароплави з 15 тис. нелегальними емігрантами жидами, що навантажились в Болгарії і Румунії.

Вчора в Єрусалимі жиди напали на арабське кафе; забито 4 араби і два жиди, 15 арабів і 5 жидів тяжко поранено.

::: Політичні партії Болгарії, які по своїх поглядах не розходяться з політикою комуністичної партії, що там зветься "Отечественний фронт", начебто зголосили, що вони "хотять" влиться до цього "фронту".

::: Перша службова телеграма після війни по бездротовому телеграфу вислана з Франкфурту до Нюйорку.

::: Снігова буря, що лютувала на Північному морі в останні дні, порвала кабель зв"язку між Польщею і Скандинавськими країнами.

::: З 1.І.48 р. у британській зоні Німеччини буде знесено поштову цензуру.

::: В Нюренбергу розпочався другий процес проти колишніх німецьких генералів.

У суботу 20.XII розпочався в Нюренбергу процес 21 німецьких дипломатів.

::: Советський військовий суд в Гомелі засудив 16 німців, обвинувачуваних у воєнних злочинах, до 25 років кожного примусових робіт.

::: Католицька церква у Франції подала клопотання про помилування для 40.000 колишніх французьких колаборантів.

::: Верховний національний суд у Польщі у Кракові засудив колишніх провідних СС-офіцерів з концтабору Аушвіц до смертної кари.

::: Сталіна, як повідомляють з Москви, "одноголосно" обрано до московського совета і московського областного совета. В обох випадках число голосів за нього дорівнювало ...100%!

::: У Москві укладено нову торговельну угоду СССР з Норвегією.

::: Генерал Клей склав представникам преси таку заяву: "Від кожного члена американської воєнної адміністрації я вимагаю точного й ясного викладу його поглядів на комунізм. Ми в комунізм не віримо, у якій формі він не проявлявся. І ми готові докласти всіх зусиль, щоб вселити в німецький народ нашу віру в демократію і переконати його в перевагах нашої системи перед тоталітарною. Американська військова адміністрація радикально змінює свою політику. Ми починаємо найширшу контрпропаганду проти комуністичної".

::: В університеті Делявер, у Сполучених Штатах Америки, виступив колишній голова тимчасового уряду Росії Олександер Керенський, який заявив, що народи Росії були першою жертвою комуністичної диктатури. Вони мали уявлення про тоталітарний режим не менше ніж американський народ і за те жорстоко поплатились.

::: Ввесь склад дипломатичної місії Румунської амбасади в Туреччині міністерство закордонних справ Румунії відкликало назад.

ЛИСТОК ІНФОРМАЦІЙНИЙ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III — ВІВТОРОК 3 ГРУДНЯ 1948 — ч.231

КОЛЯДУЙМО НА ПОТРЕБИ РІДНОЇ ШКОЛИ ТА НАУКИ.

В дні Різдва Христового 1947/48 р.р. Український Центральний Допомоговий Комітет збирає пожертви на культурно-освітні та наукові цілі української еміграції британської зони Німеччини.

По встановленій формі підписних листків по всіх таборах британської зони Німеччини буде переводитись серед українських скитальців збірка "Коляди". Зібрані гроші з "Коляди" призначені виключно на культурно-освітній та науковий фонд УЦДК.

Ми, зі свого боку, закликаємо громадські та культурні організації таборів нашої області активно допомогти та успішно провести цю збіркову акцію. Просимо культурно-освітніх працівників, свідоме громадянство, зорганізовану молодь, учнів, а також українське жіноцтво взятись до успішного проведення збірки "Коляди".

Якщо по таборах є можливе, просимо зорганізувати "вертепи", або хори та , продовжуючи нашу традицію в свята Різдва Христового, йти від хати до хати з колядою на наші громадські потреби.

Сподіваємось, що таборові керівники підтримають активно збірку "Коляди" та цим допоможуть нам скріпити наш національний фонд на еміграції, який буде матеріяльною основою для фінансування шкільництва, освіти,культури та науки.

Українці та українки на чужині! Плекаймо свою культуру і науку! Складаймо для цього свої пожертви в дні Свята Христового Різдва. Цим ми засвідчимо нашу громадську солідарність та нашу зорганізованість. Не відтягаймося від сповнення нашого громадського обов"язку, заохочуймо одні одних до складання добровільних пожертв на розбудову нашої науки і культури на еміграції.

Підкреслюємо, що в дні Різдва Христового проводиться тільки одну збірку, а саме: на культурно-освітні і наукові цілі УЦДК, так як це вирішив Пленум згаданої організації. Всі інші збірки за підписними листками можуть бути переведені в дні Водохреща.

Віримо, що наше громадянство зрозуміє вагу й потребу розбудови наших культурно-освітніх та наукових установ на еміграції та радо відгукнеться на наш заклик.

Жертвуймо щедро, наші пожертви вийдуть тільки на добро й користь нашого народу!.

УЦДК.

: Сила наша - в наших духових вартостях! :

СВІТ ПЕРЕКОНАНИЙ, ЩО РУМУНСЬКОГО КОРОЛЯ ЗМУСИЛИ ЗРЕКТИСЯ ПРЕСТОЛУ.

Нью-Йорк 1.І. Газета "Нью-Йорк Таймс" сповіщає з вірогідних джерел про деталі відречення короля Михайла від престолу, що,як зазначає газета, уявляє собою продуманий і продиктований комуністами державний переворот.

Спростовуючи відомості, що відмовлення короля Михайла від румунської корони проходило в законному і нормальному порядку, газета "Нью-Йорк Таймс" подає такий хронологічний порядок цих подій:

Король Михайло разом з матір"ю Оленою перебували у свому палаці Синає і гадали виїхати до Букарешту першого січня: за традиціями в Румунії завше відбувався в цей день прийом королем дипломатичних представників.

В понеділок 29.XII на прикінці дня прем"єр-міністр Гроза подзвонив телефоном до короля і просив його негайно приїхати до Букарешту, де короля, як заявив Гроза, чекали дуже важливі, нетерплячі відкладання державні справи. Король був дуже здивований зазначеним і обіцяв приїхати до Букарешту у вівторок рано.

Коли у вівторок король Михайло підїжджав до палацу своєї сестри Єлизавети, в околицях Букарешту, він зауважив, що цей район перебуває під посиленою охороною військ, що входять в особливу дивізію, скомплектовану в СССР з колишніх військово-полонених румун і там обучену. В тому районі було також багато агентів таємної поліції.

О пів до одинадцятої години до палацу, де перебував король Михайло, прибув Гроза і вручив королеві акт про зречення його від престолу. Ніякого обговорення цієї справи не було і не було надано терміну на обдумання її. Король або мусів зразу підписати цей акт, або рахуватись з ризиком тих наслідків, які виникли б після відмовлення.

О 13 годині король Михайло підписав акт зречення, а в 15год.30хвил. члени парляменту, що були на вакаціях, зібрались для обговорення цього акту і в 18 год. була оголошена Румунська Народня Республіка.

В лондонських колах зречення короля Михайла розглядують у зв"зку з загальною тактикою комуністів.

Згадують, що король Михайло за заслуги перед союзниками, одержав від совєтського уряду високий совєтський орден.

Прем"єр-міністр Румунії Гроза заявив на пресконференції, що з своєї бесіди з колишнім королем Михайлом він виніс враження, що Михайло разом з матір"ю цими днями виїде до Швайцарії. Маєтки румунського короля, заявив Гроза, перейдуть у власність народу, а екс-король Михайло одержить лише свою приватну власність і що за своїм бажанням він зможе приїжджати до Румунії.

ДОВКОЛА ПОДІЙ У ГРЕЦІЇ. БАЛКАНСЬКА КОМІСІЯ ОН ЗМУШЕНА БУДЕ, - МАБУТЬ, СТАВИТИ ПИТАННЯ ПРО СКЛИКАННЯ НАДЗВИЧАЙНОЇ СЕСІЇ ОН.

Лондон 1.I.- Вчора увечорі урядові грецькі війська з"єднались з гарнізоном м. Коници, який на протязі 7 днів з успіхом відбивав переважаючі сили повстанців числом біля 3000 чол.

Повстанцям, що з боями відходять, урядові війська пробують відрізати дорогу до кордону Альбанії.

Обсерватори Балканської Комісії ОН, що прибули до місця боїв, оглядають гармати, відібрані у повстанців, і стверджують, що таких гармат ніколи не було у грецькій армії.

Балканська Комісія ОН надіслала Генеральному секретареві ОН справоздання, в якому зазначає, що вона неспроможна мирним шляхом розв"язати конфлікт між Грецією і її сусідами - Альбанією, Югославією і Болгарією.

"Хід подій, зазначено у справозданні, може примусити нас поставити питання про скликання надзвичайної сесії Генеральної Асамблеї ОН".

НОВОРІЧНА ПРОМОВА ГЕНЕРАЛА КЛЕЯ ПРО МАЙБУТНЕ НІМЕЧЧИНИ.

Нью-Йорк 1.I.- Головнокомандувач американської зони Німеччини, генерал Клей, заявив у своїй новорічній промові, що в 1948 році Німеччина наблизиться до свого законного становища і стане фактором відновлення Европи.

Передбачувана грошова реформа, заявив Клей, буде додатковим поштовхом для пожвавлення торгівлі і виробництва. Німеччина, додав генерал Клей, зможе майже подвоїти продукцію сталі.

Американський прапор, сказав Клей, буде маяти над Берліном і в році, що надходить.

На питання кореспондентів про можливість приєднання французької зони до об"єднаних американської і британської зон, генерал Клей відповів: "Я твердо передбачаю дальше зближення курсу американської і французької політики в 1948 році".

США ВВАЖАЮТЬ, ЩО ПРО ЗАКОННЕ ВИЗНАННЯ НОВОГО ГРЕЦЬКОГО УРЯДУ БУДЬ-ЯКИМ. НЕ МОЖЕ БУТИ МОВИ.- Нью-Йорк 31.ХП.- Виконуючий обов"язки міністра закордонних справ США, Ловет, заявив на пресконференції, що визнання будь-якою державою нового грецького уряду повстанців привело б до серйозних наслідків і розглядалось би, як порушення засад уставу ОН.

Визнання ж цього уряду будь-якою державою з північних сусідів Греції, додав Ловет, розглядалось би також як порушення постанови останньої сесії Генеральної Асамблеї ОН, якою Альбанія, Югославія і Болгарія зобов"язались не підтримувати грецьких повстанців і закликались співпрацювати з законним грецьким урядом.

У ФРАНЦІЇ КОМПАРТІЮ ПОЗБАВИЛИ НОРМОВАНОГО ПРИДІЛУ ПАЛЬНОГО ДО АВТ. ПОЯСНЕННЯ МІНІСТРА МОКА. Нью-Йорк 31.ХП.- У французькому парляменті комуністи заатакували міністра внутрішніх справ Мока за те, що він позбавив комуністичну партію її місячного приділу пального, що його одержують інші політичні партії Франції, а саме 10 тис. літрів бензини.

Мок відповів, що це він зробив з таких міркувань: 1/Комуністи винні за страйк, що спричинив до зменшення імпорту пального. 2/Комуністи і їх прибічники під час страйку вкрали багато бензини з нафтової фабрики і 3/Міністр Мок вважає, що республика має право боронитись проти тих, хто загрожує її безпеці.

ФРАНКО ДІЄ ПО-СВОЄМУ. Л о н д о н 31.ХП.- З Мадриду сповіщають, що вчора виконано присуд над комуністами Зарьо і Кунісом, яких страчено за військове повстання і терористичну діяльність. Демократичні організації різних країн пробували урятувати їх.

ПОДРОБИЦІ ТОРГОВЕЛЬНОЇ УМОВИ МІЖ АНГЛІЄЮ І СССР.

Л о н д о н 31.ХП.- За торговельною умовою, складеною між Великобританією і СССР, Великобританія в рахунок 750 тис. тон збіжжя одержить 450 тис.тон ячменю, 200 тис. тон кукурудзи і 100 тис.тон вівса. Великобританія має надати СССР 25 тис.тон рейок для вузьколейної залізниці, землечерпалки, буксирні пароплави, крани, електричне устаткування, наукове приладдя, вовну, каву, алюміній, олово, гуму та іншу сировину.

Зазначена умова передбачає скликання щорічних конференцій представників СССР і Великобританії у питанні торговельних відносин між своїми країнами.

ПРОТЕСТ ШВЕЦІЇ ДО РУМУНСЬКОГО УРЯДУ. Нью-Йорк 31.ХП.- Шведське міністерство закордонних справ надіслало Румунському урядові протест в справі реквізиції останнім сірникової фабрики, що належить шведським громадянам. Керівників фабрики румунський уряд усунув з роботи. Де-який час перед реквізицією цієї фабрики румунська преса повела проти фабрики і її керівників жорстоку кампанію.

Уряд Швеції вимагає компенсації за втрати.

КОМУНІСТИЧНИЙ КАНДИДАТ НА ПРЕЗИДЕНТА США ВИКЛАДАЄ СВОЮ ПРОГРАМУ.

Л о н д о н 31.ХП.- Генри Волес, що виставив свою кандидатуру на президентських виборах 1948 року від так званої третьої партії /фактично комуністичної/ заявив, що він також підтримує плян Маршалла, але при умові, що плян цей буде проводитись під керівництвом ОН і допомога

буде видаватись потребуючим державам незалежно від їх політичного устрою.

: Вартість нації оцінюємо на підставі розвитку її культури :
: та освіти. :

ОСТАННЄ ЗАСІДАННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ ОН В 1947 РОЦІ.

Л о н д о н 31.ХП.- Вчора за участю представників Польщі, Австралії і Бразилії відбулось останнє засідання Ради Безпеки, яке було призначене в індонезійській справі, але його відкладено за браком повних відомостей.

Представники Польщі, Австралії і Бразилії виступили з прощальними промовами і побажанням ліпших успіхів. Їх місце, як відомо, з 1.І.48р. заступають представники Канади, Аргентини і України.

НОВОРІЧНИЙ ЗАКЛИК ЕТЛІ ДО АНГЛІЙСЬКОГО НАРОДУ. Лондон 1.І.- Прем"єр-міністр Етлі і міністр фінансів Крипс звернулись в своєму новорічному листі з закликом до населення Англії про збільшення продукції.

У своєму листі вони зазначають, що досить збільшити загальне виробництво на 10%, щоб справитись з труднощами 1948 року.

В АНГЛІЇ УДЕРЖАВЛЕНО ЗАЛІЗНИЦІ. Лондон 1.І.- Англійські залізниці, що були біля 100 років в приватних руках, сьогодні перейшли у власність держави. Це найбільше підприємство в світі, щобудь-коли переходило до рук держави. Колії англійських залізниць займають 84 тис. клм. і складаються з 20 тис. паровозів і 1.200 тис. одних лише вантажних вагонів.

: Памятаймо в дні Різдва Христового про потреби нашої науки :
: та шкільництва!. :

К О Р О Т К І   В І С Т К И:

::: Нью-Йорк 31.ХП.- Французький уряд уповноважив міністра закордонних справ Бідо підписати умову з урядом США на використання термінової допомоги, наданої Конгресом США в грудні ц.р. Як відомо, крім Франції, таку ж допомогу одержали Італія, Австрія і Китай.

НОВА КОМЕТА.

Мешканці острова Корсики у різдвяні вечори за 3 год.до заходу сонця могли спостерігати на східній частині небосхилу нову комету.Досі її бачили лише в південній півкулі,в Аргентині.

Нова комета світиться як Сиріус - найяскравіша зірка нашого неба. Хвіст її, що буває дуже рідко,видно звичайним оком,довжина його - 16міл. клм.Комета рухається з швидкістю 400 тис.клм.на годину.

За останніми відомостями, голова комети розкололась на дві частини і з наближенням до сонця губить свою яскравість. Шлях, по якому рухається комета, ще не обрахований і через те невідомо чи повернеться комета назад чи, обійшовши довкола сонця, назавжди покине нашу сонячну систему.

Комета - не тверда речовина. Її голова - або ядро - складається з часток розміром зернини піску. Хвіст увесь з газів, які дуже розріджені, особливо на кінці і по краях.

Сотки літ астрономи вивчають природу хвостів комет і досі не розгадали її таємниці, а також причин фантастичних змін, що їх набуває ядро комет під час обертання довкола сонця.

"Нью-Йорк Геральд Трибюн".

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріґен

РІК III Середа, 7 січня 1948 року ч. 282

ХРИСТОС РОЖДАЄТЬСЯ!

Всім нашим громадянам на чужині з нагоди Різдва Христового щирий сердечний привіт пересилає Український Обласний Допомоговий Комітет.

Дай Боже, щоб успішно завершилися наші змагання за краще майбутнє!

Христос Рождається!

УОДК.

Редакція „Інформаційного Листка" вітає всіх наших читачів з днем світлого Різдва Христового і бажає, щоб в цей День Всевишній прийняв наші молитви і дав нам Єдність, Згоду, Взаємозрозуміння, а з ними і волю нашому Краєві і мир у всьому світі.

Редакція.

Надія Яременко

* * *

Сніжинки, торкнувшися шиб,
Полинули далі крізь вітер.
Хоч раз, Боже милий, у світ той коли б
Із ними разом полетіти
В далекі незнані ліси . . .
На вітах ялини заснути,
Упитися світлом святої краси
І слухати все, і все чути,
Як з неба полине святе:
„Христос народився сьогодні!"
Як світло освітить ясне золоте
Високу небесну безодню,
І дивні спливуть голоси
В акорди заплетені срібно.
Тоді, Святий Боже, мене понеси
На землю покинуту рідну,
В засніжений степ без доріг . . .
Дай з вітром невидимим злитись,
Щоб матері впасти до ніг
І з нею за край свій молитись.

Грудень 1947р.
Коріґен.

Управа табору Коріґен бажає всім мешканцям наших таборів провести щасливо Свято Різдва Христового та діждатися в новому році кращої нашої долі!

Управа табору Коріґен.

НОВИЙ ФРАНЦУЗЬКИЙ УРЯД УСПІШНО ПОБОРОВ УСІ ОПОЗИЦІЙНІ ТЕЧІЇ.

Нью-Йорк 4.І.- Прем"єр-міністр Франції Шуман відхилив всі поправки, що їх внесли комуністи і праві угруповання з метою зменшити оподаткування, запроектовані урядом для боротьби з інфляцією. Поправки ці голосуватимуть завтра в парляменті. Шуман заявив, що наслідки голосування за кожну поправку він буде розглядати як довір"я або недовір"я до уряду.

Сповіщають з Франції, що у цьому питанні передбачається перемога уряду.

Вчора у французькому парляменті, коли обговорювалось питання протиінфляційних заходів уряду, - виступив лідер комуністів Дюкло і вимагав негайних дискусій в справі підписання урядом Франції умови про одержання короткотермінової допомоги від США і повторював обвинувачення у відношенні до США, заявляючи, що Франція одержує допомогу за рахунок втрати частини своєї суверенности. Дюкло вніс пропозицію, щоб Франція відмовилась від цієї допомоги.

Переважаючою більшістю голосів - 340 проти 183 - цю пропозицію було відхилено.

ПІСЛЯ БИТВИ ЗА КОНИЦЮ У ГРЕЦІЇ. ВТРАТИ ОБОХ СТОРІН.

Лондон 3.І.- Прем"єр-міністр Греції Софуліс заявив, що в боях під Коницею загинуло 59 чол. урядового війська, 200 чол. поранено і про 70 нема вісток. За газетними данними, серед повстанців убито 500 чол. і біля 1000 поранено.

Артилерія грецьких повстанців продовжує обстрілювати м.Коницю.

ЕТЛІ КАРТАЄ БОЛЬШЕВИЦЬКИЙ СОЦІЯЛІЗМ. Лондон 4.І.- Вчора увечорі на запрошення ББС по радіо виступив прем"єр-міністр Великобританії Етлі з політичною промовою, в якій зазначив, що в СССР збільшено прірву між заробітком невеликої купки упривілейованих осіб і рештою трудящих.

Етлі нагадав, що в цьому році минає 100 років, як в 1848 р.ліберали і соціялісти повстали в багатьох країнах проти абсолютизму, що забороняв всяку опозицію і критику.

Трагедією є, зазначив Етлі, що тепер ті, хто називає себе соціялістами, знищують опозицію і свободу людини і виступають під машкарою захисників демократії.

ДЕНЬ НЕЗАЛЕЖНОСТИ БІРМИ. Лондон 4.І.- Сьогодні в столиці Бірми м.Рангуні святкують день незалежности. Бірманці вітали останнього британського губернатора, що сьогодні покинув Бірму.

Сьогодні відбулось перше засідання бірманського парляменту, на якому переважаючою більшістю голосів, не дивлячись на опозицію комуністів, - була ратифікована умова з Великобританією про надання незалежности Бірми.

В Лондоні міністр фінансів Крипс в своїй промові, присвяченій самостійності Бірми сказав, що Великобританія і Бірма залишаються друзями і що "Великобританія є горда з мирної передачі влади Бірмі в наш неспокійний час".

ВІД"ЇЗД КОЛ.КОРОЛЯ РУМУНІЇ ДО ШВАЙЦАРІЇ. Нью-Йорк 4.І.- Колишній Король Румунії Михайло і його мати Елена виїхали в суботу увечорі спеціяльним поїздом з Синаю до м.Лозани /Швайцарія/. Залізнична станція в Синаю охоронялась великою кількістю таємних агентів поліції. Закордонні кореспонденти і нарсд не були допущені на станцію. Відсутні були також і офіційні представники румунського уряду.

/Лондон 4.І.-/ Сьогодні через Відень пройшов спеціяльний поїзд колишнього румунського короля Михайла і його почоту, що направляється в Лозану.

Нью-Йорк 4.І.- Колишній прем"єр"міністр Румунії генерал Радеску, якого король Михайло під тиском Вишинського мусів усунути і призначити на його місце Грозу, заявив представникам американської преси, що сучасний режим Румунії силою нав"язаний румунському народові.

За всю історію Румунії, зазначив Радеску, румунський народ і монархія були тісно пов"язані. З теперішніх членів уряду, додав Радеску, три є чужинцями: це міністр закордонних справ Анна Паукер, міністр фінансів - Бука і військовий міністр Баднарчук, що є советськими громадянами.

НОВИЙ СОВЕТСЬКИЙ ПОСОЛ В США М"ЯКО СТЕЛИТЬ. Нью-Йорк 4.І.- Новий амбасадор СССР Понюшкин вручив президенту Трумену свої довірчі грамоти і при цьому сказав коротку промову: "Я вступаю у виконання обов"язків з почуттям високої відповідальности за наслідки взаємовідношення між СССР і США. Як амбасадор, я вважаю важливішим своїм завданням приклясти всіх зусиль для зміцнення політичного, економічного і культурного зв"язку між СССР і США. Я певен, що міцний союз між нашими народами приведе до зміцнення загального миру.

Президент Трумен у відповідь на заяву Понюшкина сказав:"Для того, щоб розв"язати післявійськові складні проблеми, потрібна доброзичливість і взаємне довір"я. Я хочу запевнити Вас, що уряд США поділяє Ваше бажання зміцнити політичні, економічні і культурні взаємини між США і СССР.

У здійсненню Вашого завдання Ви можете розраховувати на повну підтримку як з боку уряду США, так і американського народу, який прагне жити у згоді з іншими народами.

Жертвуйте на рідну школу та науку!

КОМУНІСТИ У ФРАНЦІЇ ПОЗБУВАЮТЬСЯ СВОЇХ ПРИХИЛЬНИКІВ.

Нью-Йорк 4.І.- Три лідери профсоюзів Франції, що репрезентують 200 тис. робітників приєднались до інших 20 лідерів організації "Робоча сила", що репрезентують біля одного мільйона робітників, що відкололись від Генеральної Федерації Праці, якою керують комуністи.

ПЕРЕД МАЙБУТНІМИ ВИБОРАМИ ПРЕЗИДЕНТА США. Нью-Йорк 4.І.- Головуючий Сенату США, сенатор Ванденберг, звернувся до інших лідерів Сенату від республіканської партії і просив не включати його кандидатури на президентських виборах 1948 р. У свому листі Ванденберг пише: "Я певен, що зміг би з більшою користю послужити своїй батьківщині, залишаючись на своєму посту в Сенаті." Виборчий термін сенатора Ванденберга кінчається 1952 р.

БОРОТЬБА В ПАЛЕСТИНІ ТРИВАЄ.- Нью-Йорк 3.І.- В Єрусалимі жидівська організація Хагана стратила в четвер одного поляка і одного німця, колишнього нациста, при яких знайдено було документи про їх шпигунську роботу на користь арабів.

В Палестині в четвер забито 8 чол. і 50 поранено.

Від початку сутичок між арабами і жидами загинуло 508 чол., в тому числі 17 британських громадян.

В Палестині висадилось з пароплава біля 700 чол. емігрантів жидів, з них 121 чол. затримано британською владою.

В п"ятницю в Єрусалимі тривали жорстокі бої між арабами і жидами; вбито 12 чол. серед них одна медична сестра і три британських салдати.

В Яфі вибухом зруйновано будинок організації арабської ліги. Під руїнами знайдено 15 чол. вбитих, 30 чол. поранено і 40 чол. ще розшукують.

В США в пароплаві виявлено і затримано вантаж 30 тис.тон вибухових речовин, що призначався для одної фірми в Тельавіві.

/Лондон 6.І.-/ Сьогодні рано вибухом зруйновано готель в Єрусалимі, де містилась організація арабської молоді. Серед руїн знайдено 6 вбитих, решту розшукують.

ЧЕКАЮТЬ ПОВЕНІ В РІЗНИХ МІСЦЯХ ЕВРОПИ.- Лондон 4.І.- В Західній Европі через теплу погоду і дощі сподіваються повені. Високо піднялась вода на Райні та інших річках. На Віслі, близько Варшави, вода піднялась на 2 метри вище нормального рівня.

ХТОСЬ У КРЕМЛІ ТЯЖКО ХВОРИЙ.- Нью-Йорк 4.І.- Із Стокгольму сповіщають, що відомий в галузі боротьби з хворобою рака, професор Бервін, на запрошення московських лікарів вилетів у Москву на консультацію тяжко хворого, але, як заявив професор Бервін, йому невідомо, хто буде його пацієнт.

Колядуймо на культурно-освітні та наукові цілі української еміграції!

ПРО ДОЛЮ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ ДУМАЮТЬ В США.-Лондон 5.І.- Сьогодні газета "Манчестер Гардіен" вмістила статю про долю переміщених осіб, в якій зазначає, що президент Трумен у своєму посланні до Конгресу, яке він виголосить в середу, порушить питання і про переміщених осіб. Газета пише, що США досі прийняли лише 22 тис.переміщених осіб. Конгрес США, додає "Манчестер Гардіен", мав ще літом розглянути законопроект Трумена про допущення в США на протязі 4 років 400 тис.переміщених осіб, але ця справа затягнулась.

"Манчестер Гардіен" висловлює надію, що Конгрес скоро і позитивно розв"яже цю справу; газета нагадує прислів"я, що хто дає скоро, той дає двічі.

РОЗКЛАД СЛУЖБ БОЖИХ В ЧАСІ РІЗДВЯНИХ СВЯТ.

6.І Вівторок	Навечер"я Різдва	Коріґен	8 год.	Царські часи	о.Іванюк
		"	16.30 хв.	Повечірїє	о.Збир
7.І Середа	1-й день Різдва	"	4 год.	Всенічна і Служба Божа	о.Іванюк
"	" "	"	9 год.	Служба Божа	о.Збир
"	" "	"	18 "	Вечірня	о.Іванюк
8.І Четвер	2-й день Різдва.	"	10 "	Служба Божа	о.Іванюк
		"	18 "	Вечірня	о.Збир
"	" "	Гассе	18 "	Вечірня	о.Іванюк
9.І П"ятниця	3-й день Різдва.	Коріґ.	10 "	Служба Божа	о.Збир
"	" "	Гассе	10 "	Служба Божа	о.Іванюк
"	" "	Коріґ.	18 "	Вечірня	о.Іванюк
10.І Субота		"	18 "	Вечірня	о.Збир
11.І Неділя		"	8 "	Служба Божа	о.Іванюк
"		"	10 "	Служба Божа	о.Збир
13.І Вівторок		"	18 "	Вечірня	о.Іванюк
14.І Середа		"	8 "	Служба Божа	о.Збир
"		"	10 "	Служба Божа	о.Іванюк
17.І Субота		"	18 "	Вечірня	о.Іванюк
18.І Неділя		"	9 "	Служба Божа і водосвяття	о.Іванюк
19.І Понеділок		"	6 "	Повечірїє з всенічною, Служба Божа і водосвят.	о.Збир
".		Гассе	8 "	" " " "	о.Іванюк
24.І Субота		Коріґ.	18 "	Вечірня	о.Збир
25.І Неділя		"	8 "	Служба Божа	о.Іванюк
"		"	10 "	" "	о.Збир

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: Л о н д о н 3.І.- Французькі залізниці збільшили свої тарифи за перевіз вантажу на 35% і на пасажирські квитки І-ї і ІІ-ї кляси на 10%.

::: Л о н д о н 2.І.- Генеральний прокурор Великобританії Шоукрос вважає, що організація ОН єдиний засіб запобігти війни, тому що вона зможе мобілізувати сили держав членів ОН проти агресії.

::: Нью-Йорк 3.І.- В США снігова буря захопила 16 штатів. За два дні загинуло 42 чол.

::: Нью-Йорк 2.І.- Морський міністр США заявив, що з огляду на неповне укомплектування морської фльоти, що перебуває тепер у Середземному морі, туди направляється морська піхота. Кількість відряджуваних людей невідома.

::: Нью-Йорк 2.І.- До Італії прибув пароплав з пожертвами харчів від американського народу. Пароплав зустрічали в Італії з великим захопленням. Навіть комуністи висловлювали свою подяку.

::: Л о н д о н 3.І.- У випущеному сьогодні бюлетені про стан здоров"я Черчіля зазначено, що Черчіль, який перебуває тепер на відпочинку у Марокко, застудився і простуда перейшла в бронхіт. До нього спеціяльним літаком прибули дружина і його домашній лікар.
Тепер стан здоров"я Черчіля покращав.

::: Л о н д о н 4.І.- Черчіль вже майже зовсім здоровий. Вчора увечорі він обідав в загальній залі і після обіду викурив свою величезну сигару.

::: Нью-Йорк 3.І.- Головуючий Сенату США, сенатор Ванденберг заявив, що він зажадав від імені Сенату від відомої приватної фірми, що розглядає різні економічні проблеми, - дати свою думку в справі надання Західньо-європейським країнам довготривалої допомоги.

::: Нью-Йорк 4.І.- За відомостями белградських газет амбасадор США Капен мав в суботу бесіду з маршалом Тіто в справі економічних відносин між США і Югославією.

::: Лондон 4.І.- У вівторок [illegible] ... [illegible]ції поновив свою роботу Конгрес США, який в першу чергу буде обговорювати справу довготермінової допомоги країнам Західньої Европи.

::: Лондон 4.І.- Завтра в Нью-Йорку відкривається сесія Малої Асамблеї ОН, яка триватиме до вересня ц.р.

::: Лондон 3.І.- В Каїрі між представниками Єгипту і Великобританії проводиться в сприятливій атмосфері обмін думок в справі підготовки грунту для перегляду умови між цими двома країнами.

ПРИВІТАННЯ УКРАЇНЦІВ ПРЕСТОЛОНАСЛІДНИЦІ КН.ЄЛИСАВЕТІ.

/УБІ/ Як повідомляє лондонська "Українська Думка", директор ЦУД Бюра п. Б.Панчук і голова СУБ"у п. М.Бура вислали престолонаслідниці англійського трону княжні Єлисаветі з нагоди її вінчання в імені українців Великобританії телеграму такого змісту:

"Ваша Королівська Величносте!

У цій історичній і щасливій хвилині - в дні Вашого вінчання, всі українці, які тепер опинились в З"єдиненому Королівстві Великобританії, пересилають Вашій Королівській Величності та Вашому Достойному

Подругові свої найглибші, найправдивіші й найщиріші привітання та побажання всякого добра.

Друга світова війна викорінила і знівечила мільони наших земляків, що втратили свої житла, свої родини. Майже 20.000 нас після багатьох ріжнородних, твердих і тернистих шляхів своєї мандрівки найшли вреші схоронище, працю і приміщення у західній країні Великобританії. В імені їх усіх ми хочемо через Вашу ласкаву й Достойну Особу висказати народові й урядові Великобританії нашу безконечну вдячність.

В доказ нашої пошани, подяки і на пам"ятку цієї великої історичної хвилини, ми просимо прийняти наш скромний дарунок, який ми приготовили для Вашої Величности.

Подібно, як наші земляки - попередники наші, українські піонери-осадники й емігранти, що виїхали були до Канадійської Домінії, якої нарід є членом великої Британської Спільноти Народів, - ми теж хочемо виявити нашу вартість.

Через нашу працю, лояльність і нашу відданість ми хочемо тільки дати докази нашої вдяки й високої пошани та уважливости. Для цього останнього ми присвятимо всю нашу енергію й всі наші зусилля спільно й об"єднано.

Дозвольте нам, Ваша Величносте, бути й залишитися Вам льояльним й відданим".-

СУБ приготовив для престолонаслідниці, як весільний дарунок, подушку, рушник й серветки, мистецько вишиті в українському народньому стилі та мистецько різьблену касету з відповідним написом на срібній плитці. Також українці-полонені з деяких таборів приготовили скромні, але щирі дарунки. Як повідомляє газета "Істен Івнінґ Нюс", українські воєнно-полонені з табору Гемптон виготовили княжні Єлисаветі альбом з різьбленою окладинкою в різьбленій дерев"яній касеті.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

Цим доводиться до відома робітників та службовців всіх таборових установ, що 7, 8, 9, 10 та 11 січня є вільні дні від праці.

УПРАВА ТАБОРУ.

......

Наступне число "Інформаційного Листка" вийде у вівторок 13-го січня 1948 року.

РЕДАКЦІЯ.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III. ВІВТОРОК 13 СІЧНЯ 1948 ч.283

Редакція Інформаційного Листка
в Коріґені

Вітає провід табору, культурних і фізичних працівників в таборі, своїх співробітників і передплатників, а також і всіх таборян з нашим Новим Роком!
Бажаємо всім щастя й здоров"я, а також вільного й скорого повороту на Батьківщину!

Редакція Інформаційного Листка.

ЙОСИП-ЮРІЙ Ф Е Д Ь К О В И Ч.

Цього року минає шістьдесят років з дня смерти українського письменника Федьковича.

Це мало популярне в нас ім"я носив, однак, великого таланту й значіння в українському минулому поет. Це був співець і будитель Буковини.

Як та окрема зірка на небі, вкритому хмарами, вряди-годи виринає зза хмар, щоб з її появою якось жвавіше забилося у нас серце та сильніше потяглося кудись у вись, до неосяжної межі духа людського, до Бога, - так і у сумному минулому української історії - світлим привабливим огником сяє ім"я поета Буковини, що саме з ним повязується початок відродження українського слова в Буковині.

Волею Провидіння поділена в минулому на займанщини: Російську, Австрійську, Румунську, Мадьярську, Польську, - Україна різничкувалася адміністративно по теренах кожної одної держави, а тим ще далі нівелювалась і губилась поміж сусідами, як національна єдність і відокремленість. Тому із затратою великої праці і дуже поволі приходила поновно Україна до національного самопізнання, до свого відродження; приходила і не на всьому просторі свому одночасно.

Сковорода, Котляревський, Шашкевич, Франко, Грушевський /Холмщак/, Шевченко і інші - це ряд імен, що поволі і теріторіяльно; і хронологічно сплітають Україну XIX віку в однолиту українську національну цілість, а серед того шерегу Буковину заступає саме ім"я Федьковича. В цьому велике значення Його як співця і пробудителя українського народу в Буковині.

Життя Федьковича припадає на роки 1834-1888. Літературну діяльність почав 1859 р. Писав поезії, оповідання, п"єси. Об"єктом своєї поетичної уваги обрав життя жовніра на чужині, життя гоцула; найбільше Його цікавило взагалі - людське горе. У творах своїх Федькович одбив, проте, в першу чергу свій власний сум, що був особливо характерним для Його вдачі. Найбільш не любив своєї більш десятирічної служби у війську.

Головні Його твори: 1/Повісті - "Люба-Згуба", "Серце не навчити", "Сафат Зіноч", "Опришок". 2/П"єси - "Довбуш", "Керманич". 3/Поезії - Лірика, зокрема "Жовнірські думи".

Федькович народився у селі Путилові на Буковині, де батько його був управителем маєтку у пана. Мати була вдовою по першому чоловікові - священику. Виховався поет під впливом старшої сестри по матері, яка пробудила в ньому любов до рідної мови своїми піснями і казками. Учився в реальній школі в Чернівцях. Почав писати по-німецьки ще з 15 років життя. На 20-му році вступив до війська і з ним жив у Бонаті, Семиградді; брав участь в австро-італійській війні 1859 р. По тій війні - в Чернівцях познайомився з німцем-поетом Нойбауером, а також шерегом українців, які остаточно охилили Федьковича до письменницької творчости: віддався поезії. Федькович народився і був охрещений в католицькій вірі. Коли ж по сильній хворобі рішив 1862 року покинути військову службу, тоді оселився в Буковині і прийняв православ"я: звідти пішло його друге ім"я Юрій. Тоді ж відмовився від старшинської ранги, натомісць перебрався в одежу простого гоцула і став нарешті війтом у власному селі. Був також деякий час шкільним інспектором у повіті Вижниця. Під кінець життя, однак, став диваком. Жив у малій хатинці на безлюддю в якімсь мистичнім настрої. Коротко - займався астрологією. В 1886 році буковинці урочисто відзначили 25-річчя літературної праці Федьковича. Це підбадьорило поета і він знов був узявся до роботи, але нагла смерть поклала кінець усьому. Це сталося 11 січня 1888 р.

В неділю 11.І.1948 р. о 14 год. дня за душу поета було відправлено в нашій церкві панахиду.

Л.К.

.....

ПРОМОВА ТРУМЕНА ПЕРЕД КОНГРЕСОМ США. Нью-Йорк 7.І.- Сьогодні промовою президента Трумена поновилась, після різдвяних вакацій, 80 сесія Конгресу США. Президент Трумен був зустрінутий гучними оплесками і зробив традиційну доповідь про стан державних справ у США.

У своїй промові Трумен вимагав від Конгресу провести ряд організаційних заходів і асигнувати відповідні кошти для поліпшення добробуту американців. З цією метою, на думку Трумена, належить на протязі найближчих 10 років максимально використати природні богатства Америки, широко провести меліоративні роботи, лісонасадження, збільшити кількість електричних підприємств, поширити житлобудівництво з таким розрахунком, щоб через 10 років кожний американець мав пристойну квартиру. Президент Трумен вніс також пропозицію, щоб Конгрес збільшив мінімальний розмір зарплати з 40 центів до 75 центів на годину.

Зазначив Трумен про де-яку нерівність в правах, що це існує в США в залежності від кольору шкіри, релігії, або походження і що така нерівність не пасує демократичній і свободолюбивій країні.

Рекомендував президент Трумен Конгресу прийняти його законопроект про допуск в США 400 тис. переміщених осіб з Европи.

Торкаючись зовнішньої політики США, Трумен висловив свою впевненість і віру в ОН і надію на успіх в її роботі, але зазначив, що для забезпечення миру, США повинні бути сильними, для чого він вимагав запровадження в життя законопроекту про загальне військове навчання.

Президент Трумен зазначив про допомогу, яку з метою забезпечення миру надають зараз США для ряду країн, зокрема Греції, Турції і Китаю і додав, що без підтримки США ці країни моглиб легко втратити свою незалежність.

Далі зазначив Трумен про злидні і голод, що панують в Европі, яка вимагає допомоги для відбудови свого господарства і що США готові піти на зустріч европейським країнам і надати їм відповідну допомогу але, на жаль, додав Трумен, готовність США не поділяють де-які країни і навіть ставлять цьому опір.

Для надання допомоги в порядку програми Маршалла західнім державам Европи, президент Трумен вимагав від Конгресу на перші 15 місяців, починаючи з 1-го квітня 1948 року асигнувати 6.800 міл.долярів.

Представник Української ССР, обраний Генеральною Асамблеєю ОН на місце Польщі, був відсутній на цьому засіданні. Про причини його відсутности не надіслано пояснень і навіть невідомо, хто саме буде репрезентувати Українську ССР в Раді Безпеки.

ПОЧАТОК РОЗВ"ЯЗАННЯ КОРЕЙСЬКОГО ПИТАННЯ. Нью-Йорк 9.І.- В четвер до Сеулу прибула комісія ОН в корейських справах. Натовп майже 250 тис. чол. вітав прибуття комісії. На чолі секретаріяту комісії стоїть помічник генерального секретаря ОН доктор Віктор Гу.

Перше засідання цієї комісії на корейській території відбудеться в понеділок і буде обговорюватись питання про найскоришу організацію вільних демократичних виборів в Кореї. Вибори ці будуть першим кроком до утворення незалежності Кореї.

Українська ССР не прислала свого представника. Як відомо вона ще на генеральній асамблеї заявила про своє відмовлення взяти участь в цій комісії нібі-то з тих причин, що на обговорення питання про утворення корейської комісії ОН не було запрошено представників корейського народу.

ПАЛЕСТИНСЬКЕ ПИТАННЯ. Нью-Йорк 9.І.- Відбулось перше засідання палестинської комісії ОН. Головою комісії обрано представника Чехословаччини д-ра Лісицького. На засіданні виступав генеральний секретар ОН Тригве-Лі, який зазначив, що він не будує ілюзій в цій справі і знає які труднощі стоять на шляху комісії і обіцяв співучасть і допомогу ресурсами ОН.

Сьогодні Тригве-Лі вилетів в Европу де відвідає Париж, Женеву, Брюсель, Гаагу і Амстердам з метою обрати місце для майбутньої сесії генеральної асамблеї ОН, що як відомо за рішенням останьої має відбутись в осені п.р. в Европі.

"МИ НЕ ВИЗНАЄМО РОЗДІЛУ НІМЕЧЧИНИ". Нью-Йорк 8.І.- З Франкфурту сповіщають, що наради прем"єр-міністрів земель американської і британської зон Німеччини, на якій беруть участь військові генерал-губернатори Клей і Робертсон вирішили утворити нове економічне управління зазначених зон з де-що поширеними повноваженнями, а також утворити верховний суд. Політична влада не буде в руках німців.

Генерал Робертсон підкреслив , що справа йде про тимчасовий режим до часу утворення уряду і що, як зазначив Робертсон, "ми не визнаємо розділу Німеччини".

ПІВНІЧНИЙ "СУСІД" ПОМАГАЄ. Нью-Йорк 10.І.- Військовий міністр Греції Стратус заявив, що на 1.IV.47р. грецькі повстанці мали озброєних 13,5 тис.людей, з них вибуло з строя вбитими і полоненими 8 тис. чол.,а потім повстанці одержали від північних сусідів Греції підтримку і зараз мають біля 20 тис. чол.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон 6.І.- Великобританія одержала текст ноти СССР, яка вимагає опрацювати мирну умову з Японією міністрами закордонних справ лише 4-х великих держав: США, СССР, Китаю і Великобританії. В надісланій відповіді Великобританія сповістила, що вона залишається при своїй думці, що мирну умову з Японією повинні опрацювати всі держави, які брали участь в озброєній боротьбі проти Японії.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

Хто хоче зробити радість своїм рідним, що виїхали на чужину з нашого табору, нехай пошле "Календарець" на 1948 рік, що вийшов в нашому таборі.

В цьому Календарці подані крім святців, ще й відомости та поради, необхідні кождому українцеві.

Календарець можна набути в редакції Інформаційного Листка. Ціна Календарця - 2 мк.

Поспішіть, бо Календарця лишилось дуже мало примірників.

На закінчення своєї промови Трумен зазначив: "Ми боролись проти злиднів, голоду і страждань, це веде до миру, а не до війни. Весь світ чекає від нас керівництва.

Ми, продовжував Трумен, захоплені твердим рішенням, що віра в наші сили і наші ресурси буде сприяти встановленню сталого, загального миру.

ВІДГУКИ НА ПРОМОВУ ТРУМЕНА. Нью-Йорк 11.І.- На промову президента Трумена в Конгресі відгукнулися ряд державних діячів. Так міністр закордонних справ Італії граф Сфорца заявив, що добра воля США зустріне добру волю народів Европи.

Президент Франції Оріоль вітав промову Трумена особливо в тій частині, де він вимагає від Конгресу довготермінової допомоги в порядку програми Маршалла для европейських країн. Оріоль висловлює свою впевненість, що европейські держави, які досі не беруть участи в зазначеній програмі, згодом приєднаються до неї.

Цікаво відзначити думку міністра торгівлі Чехословаччини Рибки з приводу програми Маршалла.

В інтерв"ю з кореспондентом "Нью-Йорк Таймс" Рибка висловив впевненість, що плян економічного відновлення Европи принесе користь як державам, що беруть участь в цій програмі, так і країнам, що не беруть безпосередньої участи.

Рибка спростовував загальну думку, що ніби-то велика частина експорту Чехословаччини припадає на СССР. Рибка зазначив, що за торговельною умовою Чехословаччини з СССР від 11 грудня 47 р. передбачуваний товарообмін з СССР не перевищує 16% загального експорту Чехословаччини, а решта 84% зовнішньої торгівлі Чехословаччини припадає на інші країни, головно Західньої Европи.

Рибка додав, що Чехословаччина має де-які лишки харчових товарів, так, наприклад, вона моглаб вивозити картоплю, що прислужилаб також де-яким фактором економічної відбудови Европи.

Наприкінці Рибка зазначив, що в економічному оздоровленні Европи зусилля Чехословаччини не можуть йти в розріз з пляном Маршалла, скерованим на добробут Европи.

МАРШАЛЛ ПРО НАДАННЯ ДОВГОТЕРМІНОВОЇ ДОПОМОГИ ЗАХІДНЬО-ЕВРОПЕЙСЬКИМ КРАЇНАМ.

Лондон 8.І.- Сьогодні на засіданні сенатської комісії в закордонних справах, яка розглядає питання про надання довготермінової допомоги західнім країнам Европи виступив міністр закордонних справ США Маршалл, який зазначив, що злидні і голод в Европі загрожують перетворити західньо-европейські країни в поліційні держави з тоталітарним режимом, подібним до того, зазначив Маршалл, за повалення якого ми воювали.

Маршалл заперечував проти зменшення сум допомоги і доводив, що менша сума допомоги лише зменшила б ступінь голоду, але не поновила б і не оздоровила б господарства цих країн.

Маршалл додав, що розвязання питання про допомогу, прийшлоб значно легше, як би всі держави співпрацювали в цій справі, але, на жаль, СССР та інші східні держави не лише не співпрацюють у цьому питанні, а, навпаки, вороже ставляться до надання допомоги европейським державам.

Маршалл нагадав Сенату, що не слід забувати, що ми маємо діло з демократичними країнами, які відповідальні перед своїм народом так як і ми перед своїм народом і це добре, але невідповідні умови, зазначив Маршалл, що їх поставили б США і які негативно відбилися б на суверенності цих країн не змогли б бути прийняті ними.

ПЕРШЕ ЗАСІДАННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ ОН НОВОГО СКЛАДУ."УКРАЇНСЬКОГО" ДЕЛЕГАТА В РАДУ БЕЗПЕКИ МОСКВА ЩЕ НЕ ВИДІЛИЛА. Нью-Йорк 7.І.- Сьогодні в новому складі відбулось засідання Ради Безпеки ОН, яка мала розглянути скаргу Індії, що обвинувачує Пакистан за криваві події в Кашмірі, де озброєні мусульмани нападають на індусів і примушують їх тікати з Кашміру.

На прохання представника Пакистану обговорення цієї справи відкладено до надіслання урядом Пакистану відповідних пояснюючих матеріялів.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корігеn

РІК III. СУБОТА 17 СІЧНЯ 1948 Ч.285

РІЧНЕ ПОСЛАННЯ ПРЕЗИДЕНТА ТРУМЕНА. Нью-Йорк 14.I.- Президент Трумен надіслав річне послання про економічний стан країни. Трумен підкреслив основні завдання, що стоять перед США. 1/ Зріст продукції, 2/ Збереження кількости затруднених осіб і 3/ Більш широкі досягнення в справі добробуту населення США.

В справі добробуту населення США Президент Трумен вважає, що США повинні збільшити зріст продукції в 1943 р. на 3% в порівнанні до виробництва 1947 р.

Трумен вимагає від Конгресу встановлення контролі цін над дефіцитними товарами і висловив свої передбачення, що в противному разі в США може виникнути депресія і економічна криза.

Трумен передбачає, що в 1948 р. в США буде затруднено 59 міл. чол., на один мільйон більше, ніж в 1947 р. хоча в окремі місяці 47 р. максимум затруднених осіб досягав і 60 міл., але середня кількість затруднених осіб складала в 1947 р. 58 міл. людей.

В посланні зазначено, що зріст продукції в 1947 р. у відношенні до 1946 р. складав 7%, а у відношенні до виробництва передвійськових часів 1935-1939 р.р. - 76% В свому посланні президент Трумен торкнувся також участи США в справі економічної відбудови Европи.

ЕКСПОРТ ЗБІЖЖЯ З США В МИНУЛОМУ РОЦІ. Нью-Йорк 14.I. Міністр землеробства США, Андерсон, виступавчи в Конгресі в справі надання допомоги по програмі Маршалла, зазначив, що до другої світової війни участь США в загально-світовому експорті збіжжя складала лише 5%, а в 1947р. вивіз збіжжя з США в інші країни склав 52% світового експорту.

КОМУНІСТИЧНИЙ ПЛЯН ДЕЗОРГАНІЗАЦІЇ ЕКОНОМІКИ ФРАНЦІЇ.

Л о н д о н 15.I.- Газета "Дер Курьер", що виходить на французькій зоні Німеччини, оголосила про знайдений у комуністів плян дезорганізації економічного господарства західних зон Німеччини.

Плян цей відомий тепер під назвою "Протокол М". Він передбачає організацію страйків одночасно на транспорті і в промисловості.

Комуністична організація советської зони Німеччини "СЕД" зазначає у своїх газетах, що протокол цей є вигадкою американської і британської контррозвідок.

ЗАСІДАННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ З "УКРАЇНСЬКИМ" ДЕЛЕГАТОМ.

Л о н д о н 15.I.- Сьогодні Рада Безпеки почала розглядати скаргу Індії на Пакістан. Скарга полягає в тому, що як заявила Індія, гірські племена мусульман при активній допомозі Пакістану вдерлись в Кашмір і нищать людей і майно Кашміру. На засіданні Ради Безпеки перше був присутній представник Української ССР Мануїльський.

США ВІДХИЛИЛИ ВИМОГУ ЮГОСЛАВІЇ ВИДАТИ ЇЙ ЇЇ ЗОЛОТИЙ ФОНД.

Нью-Йорк 15.I.- В середу 14.I уряд США відхилив вимогу до Югославії про повернення її золотого фонду, що переховується в США. В ноті США з цього приводу зазначається, що фонд може бути повернений при умові погашення Югославією втрат США від націоналізації Югославією

ФІНАНСОВИЙ ФОНД НАШОЇ ЕМІГРАЦІЇ.

Єдиним фондом утримання нашого Центрального та Обласних Допомогових Комітетів є національна вкладка. Тому ще раз закликаємо всіх наших громадян по таборах, щоб виконали свій національний обов'язок та сплатили національну вкладку. Фінансовий стан наших Допомогових Комітетів є дуже важкий. Ми потребуємо утримувати наші освітні та наукові установи, які вже існують як також розбудувати пресу та культурне життя. На це все нам потрібна фінансова база, як основа дальшої праці Комітету та наших установ на еміграції.

Національну вкладку розміром 20 марок річно зобов'язані платити кожний українець і українка, які скінчили 18 років життя. Молодь, що не має 18 років життя, а самостійно працює, може також сплачувати національну вкладку. Звільнені від плати національної вкладки можуть бути тільки інваліди, хворі та дуже бідні, як що вони внесуть прохання про звільнення до таборової Ради.

Основний збір національної вкладки, за 1947 р., мусить бути закінчений до 1.1V.48р. Можна сплачувати також вкладку і за 1945 та 1946 р.р. Від загального збору національної вкладки табори залишають 15% на таборові потреби, а 85% пересилають до УЦДК в Ельмбергі. Маючи фінансовий фонд - табори мають можливість створити фінансову комісію з 3-х осіб на чолі з членом таборової Ради, яка буде відповідальна за наглядатиме за усіма збірками, які малиб місце у даному таборі. Покликаючи до комісії людей солідних та чесних, буде заведено сувору контролю та нагляд за грошовими збірками, щоб не було ніяких непорозумінь.

Звертаємось ще раз до Вашого національного сумління: не зволікайте зі сплатою національної вкладки, а покажіть, що розумієте освітні та наукові потреби нашої еміграції. Сплатою оцієї дрібної пожертви задокументуйте вашу національну солідарність!

З метою окріпити матеріяльний фонд нашої еміграції, другий пленум УЦДК з дня 7.ХІ.47р. вирішив провести оподаткування всіх українських таборових і позатаборових підприємств британської зони. Податок цей виносить 1% від загального обороту кожного підприємства за 1947 р. В дальшому цей оборотовий податок буде стягатись що-місяця не пізніш кожного 10 числа за минулий місяць. Із загальної суми податку таборам буде залишено на їхні потреби 15%, а 85% буде пересилатись на конто УЦДК в Ельмберґу. В цей спосіб УЦДК думає побороти фінансові труднощі та розпоряджаючи матеріяльними засобами вести успішно працю для добра української справи.

УЦДК.

ОГОЛОШЕННЯ:

1/КУРС І М К А. - В Горнебургу між 3 і 10 лютого ц.р. буде організовано дальший курс для учителів англійської мови. На область військового управління 220 - Претц - є вільні два місця на ці курси.

2/РЕМІСНИЧА ШКОЛА В БУКСТЕГУДЕ. - В ремісничій школі в Букстегуде існують вільні місця на курсах з таких фахів: теслярство, шевство, радіо-техніка, кравецтво /для чоловіків і жінок/, будівництво, домова обслуга.

Просимо звернути на це увагу та зголоситись в адміністрації табору, як-що хто-б бажав доповнити своє фахове знання, яке нам необхідно в умовах скитальщини.

3/В ПОНЕДІЛОК, 19 СІЧНЯ, в помешканні клюбу /в будинку школи/ відбудеться зустріч делегатів на І-й Церковний З'їзд УАПЦ з парафіянами.

Запрошуємо всіх, хто цікавиться справами Православної Церкви.

Початок о год. 15-й дня. Делегати.

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТКИ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III. ВІВТОРОК 20 СІЧНЯ 1948 ч.286

ПРИКЛАД СПРАВЖНЬОГО АВТОРИТЕТУ ПРОВІДНИКА В НАРОДІ.

ГАНДІ СПРИЧИНИВ МИР І ЗГОДУ В ІНДІЇ. Лондон 18.І.- Сьогодні рано припинив голодування лідер індусів 77-річний Махатма Ганді. Він на протязі 5 днів не приймав їжі, добиваючись миру і єдности між індусами, мусульманами й сикхами.

Лідери цих національностей Індії зобов"язались виконати програму, накреслену Ганді, і вжити всіх заходів до поновлення миру в Індії.

Сьогодні в Нью-Делі біля кватири Ганді зібрався великий натовп, як з міста, так і з далеких сіл. Люди йшли пішки, їхали на веломашинах, кіньми; багато з них прикрасили себе гирляндами квітів на знак своєї радости, що Ганді припинив голодування. Натовп з піднесенням кричав: "Ганді переможець!" "Хай живе згода!".

Ганді через микрофон, що його встановлено було біля постелі, звернувся до народу з промовою і зазначив, що як Індія і Пакістан будуть жити в згоді, то настане мир у всьому світі.

РІШЕННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ В СПРАВІ СПОРІВ ІНДІЇ З ПАКІСТАНОМ.

Нью-Йорк 18.І.- В суботу на Раді Безпеки виступав міністр закордонних справ Пакістану Хан Малемет Сафрула. Він обвинувачував Індію в організації убивств і грабунків в Кашмірі. Сафрула просив Раду Безпеки надіслати в Кашмір спеціяльну комісію ОН для розслідування.

Вислухавши точки зору Індії і Пакістану, Рада Безпеки 9 голосами прийняла пропозицію представника Великобританії і ухвалила запропонувати Індії і Пакістану під керівництвом головуючого Ради Безпеки погодити суперечки сторін в справі Кашміру.

Представники СССР і Української ССР утримались від голосування.

АМЕРИКА МУСИТЬ ДОВЕСТИ ДОПОМОГУ ЕВРОПІ ДО КІНЦЯ АБО ЗАЛИШИТИ ЕВРОПУ ЗОВСІМ. ЗАЯВА МАРШАЛЛА. Нью-Йорк 16.І.- У четвер 15.І у Пітсбургу, штат Пенсильванія, виступав на банкеті Торговельної Палати міністр закордонних справ Маршалл і зазначив, що американці або повинні залишити Европу, або довести до кінця свою допомогову акцію для економічної відбудови Европи. Маршалл заперечував обвинуваченням комуністичних організацій, що нібито США надають допомогу за умовами, що порушують суверенність держав.

Далі Маршалл зазначив, що передбачувана допомога вимагатиме певних жертв від американського народу, але крах Европи, додав Маршалл, вимагав би колосальних жертв, у порівнянні з якими передбачувана допомога є надто мізерна.

Наприкінці Маршалл висловив надію, що новий світ допоможе відродитись старому світові.

КОМІТЕТ ОН В СПРАВАХ КОРЕЇ ПРОДОВЖУЄ СВОЮ РОБОТУ. Нью-Йорк 16.І.- У четвер відбулось третє засідання комітету ОН в справах Кореї, на якому вирішено запросити СССР до співробітництва в справі загальних виборів і утворення незалежної Кореї. Комісія ухвалила до одержання відповіді від СССР продовжуват підготовчу роботу до виборів.

ЗА УТВОРЕННЯ МІЖНАРОДНЬОЇ ПОЛІЦІЇ ДЛЯ ПАЛЕСТИНИ. Нью-Йорк 16.І.- Делегат Філіпін в Палестинській комісії ОН вніс пропозицію, прийняту комісією, просити Раду Безпеки організувати міжнародню поліцію для Палестини.

Президент Трумен заявив на пресконференції, що США не мають наміру відправляти американські війська до Палестини і висловив надію,що ОН утворить для Палестини корпус міжнародньої поліції.

ПОКИ ДІЄ МАНДАТ АНГЛІЇ, ОСТАННЯ БУДЕ БОРОТИСЬ ЗА ПОРЯДОК В ПАЛЕСТИНІ. Лондон 17.І.- Верховний комісар Палестини,Каненген, заявив, що поки діє в Палестині мандат Великобританії, він буде вживати найрішучіших заходів для подолання непорядків, звідкиб вони не походили - чи з боку арабів, чи з боку жидів.

За останні 6 тижнів, після рішення Генеральної Асамблеї про поділ Палестини, в наслідок сутичок було біля 2000 жертв, з них вбитих жидів 262, арабів 295 і 30 англійців.

ПРЕДСТАВНИК СССР В КОНТРОЛЬНІЙ РАДІ АВСТРІЇ ЗАЙМАЄТЬСЯ ОБВИНУВАЧЕННЯМИ, ЩО НАГАДУЮТЬ ФАНТАЗІЇ ЖЮЛЬ-ВЕРНА.Лондон 17.І.- На контрольній союзній раді у Відні командувач советської зони, генерал Курасов, обвинувачував США, Великобританію і Францію, що в їх зонах не провадиться відповідна робота в справі демілітаризації і денацифікації і що на їх зонах досі перебувають військові формування різних квіслінгів: югославів, угорців, чехословаків, румун, болгарів і поляків. Представник Великобританії відповів Курасову, що його обвинувачення є грубим спотворенням правди. Представник США відповів, що обвинувачення Курасова нагадують фантазії Жюль-Верна і порушив питання про надання Австрії ширших прав через те, що складання мирної умови з нею затягується.

З пропозицією представника США погодились представники Великобританії і Франції. Представник же СССР Курасов відповів, що йому потрібен де-який час, щоб вивчити цю справу.

ІТАЛІЙСЬКИЙ МІНІСТР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ВИКРИВАЄ БРЕХЛИВУ ПРОПАГАНДУ КОМУНІСТІВ. Нью-Йорк 18.І.- Міністр закордонних справ Італії, граф Сфорда, виступав у суботу на з"їзді республіканської партії Італії з відповідю на комуністичну пропаганду, яка твердить, що нібито США за надання допомоги вимагатимуть контролю не сумісного з суверенністю незалежної держави.

Сфорца заперечував цій пропаганді і заявив, що він побоюється другого, що США набридне ця пропаганда і вони, втомившись від неї, повернуться до своєї ізоляціоністської політики і відвернуться від Европи. Якщо США відмовляться надати допомогу Европі, сказав Сфорца, то це для США буде інтелектуальне і моральне нещастя, а для Европи, не виключаючи ту частину, що тепер перебуває за залізною заслоною, це булоб катастрофою.

Граф Сфорца зазначив також, що за час його урядування на посту міністра закордонних справ Італія склала торговельні умови з Чехословаччиною, Болгарією, Югославією, Румунією, Польщею і Угорщиною. Зазначене, сказав Сфорца є спростованням комуністичної пропаганди, що нібито Італія вороже наставлена до країн східньої Европи.

Сфорца додав, що в найближчому часі Італія відправить свою торговельну місію в Москву.

ТВЕРЕЗИЙ ГОЛОС ЧЕСЬКОЇ ГАЗЕТИ ПРО ПЛЯН МАРШАЛЛА.Нью-Йорк 18.І.- Орган чеської народньої партії соціялістів - газета "Свободне Слово" - висловила свій жаль, що Чехословаччина не бере участи в програмі Маршалла в економічній відбудові Европи.

Газета згадує, що уряд Чехословаччини, в якому є і комуністи, одноголосно висловив бажання взяти участь в цій програмі, але потім, як чеські союзники, погодились з СССР і відмовились від участи в цій програмі.

Газета далі зазначає, що якби Чехословаччина залишилась при своєму першому рішенні, цим би вона прислужилась і східнім країнам, бо наша участь, пише "Свободне Слово", була б гарантією для СССР, що ми не поступились би нашою суверенністю і не погодились би ні на жодну контролю; тим більш, як видно, додає газета, цього контролю ніхто і не вимагає.

ВЕЛЕТЕНСЬКА ДОПОМОГА США ДЛЯ ФРАНЦІЇ. Нью-Йорк 18.I.- Амбасадор США у Франції, Кафері, оголосив у суботу, що за 24 дні, з 16.ХП по 10.I.ц.р. США доставили Франції в рахунок термінової допомоги товарів на 53 міл. долярів /це незалежно від програми економічної відбудови Европи/, а саме: 1.250 тис. тон вугілля, 140 тис. тон збіжжя, 200 тис. тон рідкого палива і 28 тис. тон штучних угноєнь і бавовни.

Далі Кафері висловив впевненість і своє щире бажання, щоб Франція поновила свою минулу виробничу міць.

АНТИБРИТАНСЬКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В ШАНХАЇ І КАНТОНІ. Лондон 17.I.- В Шанхаї і Кантоні відбулись антибританські демонстрації великого натовпу китайців, які протестували проти замкнення до в"язниці двох китайців. Ці китайці відмовились виконати наказ британської поліції і виселитись з антисанітарного будинка, що міститься в британському кварталі Кантону і підлягає знесенню.

В наслідок натовп китайців спалив помешкання британської амбасади і знищив майно амбасади і її службовців.

Китайський уряд надіслав британській амбасаді своє вибачення і призначив охорону над британським майном в Китаї.

ГРОЗА І ДІМІТРОВ СКЛАЛИ УГОДУ, ЩО ОДИН ОДНОМУ БУДУТЬ ДОПОМАГАТИ.

Лондон 16.I.- Сьогодні в Букаресті прем"єр-міністри Румунії і Болгарії підписали умову на 20 років, за якою передбачається взаємна допомога на випадок збройного нападу на одну з них.

Під час підписання умови прем"єр-міністри Гроза і Дімітров обмінялись промовами, в яких зазначили, що тепер із скасуванням монархії в обох країнах усунуті перешкоди до тісніших звязків між Болгарією і Румунією і що ні Румунія, ні Болгарія не потерплять чужого втручання у свої внутрішні справи.

ЧИ СПРАВДІ СССР ХОЧЕ ВИПЛАТИТИ АМЕРИЦІ БОРГ В СУМІ 11 МІЛІЯРДІВ ДОЛЯРІВ?

Нью-Йорк 16.I.- Сьогодні амбасадор СССР, Панюшкін, відвідав заступника міністра закордонних справ США Ловета і заявив, що СССР готовий поновити переговори в справі погашення заборгованости по ленд-лізу, яка, як відомо, складає більше 11 міліярдів долярів.

Після 15 хвилин бесіди в цій справі з Ловетом Панюшкина зустріли кореспонденти, але він відмовився відповісти про мету свого відвідання міністерства закордонних справ.

ЩОБ РОЗВІЯТИ ЧУТКИ, ЩО ВІН ПОМЕР. Москва 16.I.- Сьогодні увечорі Сталін в присутності Молотова прийняв польську делегацію, що прибула сьогодні до Москви на чолі з прем"єром Циранкевичем.

ПЕРЕМИР"Я МІЖ ГОЛЛЯНДІЄЮ І ІНДОНЕЗІЄЮ. Нью-Йорк 17.I.- З Батавії сповіщають, що в наслідок 12-тижневих переговорів між Голляндією і Індонезією за посередництвом спеціяльної комісії ОН в складі Австралії, Бельгії і США, - сьогодні було підписано угоду про перемір"я.

ЩО МОЖЕ ДАТИ ЦІЛІЙ КРАЇНІ РОЗУМНА ЕКОНОМІЯ? Лондон 16.I.- Міністр фінансів і народнього господарства Великобританії, Крипс, зазначив, що запровадження обмежень у витрачанні пального заощаджує Англії - 880 тис. тон пального на рік, або 40 міл. долярів. На ці гроші можна закупити пшениці, що її вистарчить на рік прогодувати 3 міл. людей. В цьому році, заявив Крипс, не передбачається скасувати обмеження у вживанні пального.

ХТО СКІЛЬКИ ПРИЙНЯВ ДП?Л о н д о н 17.I.- Найбільшу кількість переміщених осіб прийняла до себе Англія - 33 тис. чол., на другому місці стоїть Бельгія, що прийняла 23 тис. і третьому - Канада, що прийняла 7 тис. переміщених осіб.

АВСТРАЛІЯ ЗАДОВОЛЕНА ПЕРЕМІЩЕНИМИ ОСОБАМИ.-Нью-Йорк 17.I.- Австралійський уряд сповіщає,що він задоволений роботою 800 чол. переміщених осіб, що прибули до Австралії і передбачає до червня ц.р. запросити на роботу ще 9000 чол. переміщених осіб.

ЮГОСЛАВ З ВЕЛИКОЮ РАДІСТЮ ПОВЕРТАЮТЬСЯ З АВСТРІЇ ДО ТІТА.

Москва 17.I.- Сьогодні з Сіднея /Австралія/ відходить пароплав з першою партією 750 югославів, що працювали там переважно в шахтах і тепер з великою радістю повертаються до-дому.

Через де-який час з Австралії і Нової Зеландії відійде другий пароплав з югославами, що повертаються на батьківщину.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

::: Лондон 16.I.- Головний організаційний комітет по олімпійських іграх сповіщає, що гри ці почнуться 30.I в м. Сан-Марино /Швайцарія/ і в них візьме участь 900 учасників від 30 країн.

::: Нью-Йорк 16.I.- Італійський уряд вислав з теріторії Італії 28 югославів та інших чужинців, що жили в таборі переміщених осіб коло м.Барі. Покарано їх за підбурювання до непорядків.

::: Нью-Йорк 17.I.- В п"ятницю в Нюренбергу за розпорядженням голови американського трибуналу, що розглядає справу 12 військових злочинців концерну Круппа, заарештовано і посаджено в тюрму за образу трибуналу 6 оборонців німців.

::: Нью-Йорк 17.I.- Військовий міністр США сповістив,що з 14 військово-морських баз, що були на охороні Панамського каналу тепер 12 зліквідовано. З решти двох баз одну буде ліквідовано в січні, а останню в недалекому часі.

::: Лондон 17.I.- Берлінський кореспондент ВВС сповіщає, що британсько-американська окупаційна влада вирішила на протязі найближчих 5 місяців одержати для промислових районів цих зон достатню кількість товщів. Половину потрібної кількости товщів мають дати німці.

Зазначене рішення не означає збільшення товщового раціону.

П О Д Я К А

УОДК складає щиру подяку студентській громаді в Кілі та учням народньої школи табору Корíґен, які успішно провели в дні Різдвяних Свят збірку "Коляди" на культурно-освітні та наукові цілі нашої еміграції.

Особливо з приємністю стверджуємо, що наші таборяне з великим зрозумінням віднеслись до збіркової акції та радо складали свої пожертви.

За це їм щира подяка.

Зібрані гроші в сумі 1765.50 нм. вислано на конто УЦДК в Бльомберзі.

УОДК.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

В середу, 20 січня, о 6 год. вечора, в приміщенні школи відбудуться загальні збори батьків учнів школи.

Порядок денний:

1. Засади виховання дітей шкільного віку. Реферат о.Збира М.
2. Інформації про працю школи в I-му півріччі і перспективи на II-е півріччя /п. Козак Г./
3. Довибори батьківського комітету. 4 . Інформація про успішність і поведінку учнів у II-чверті по клясах.

Директор Школи Батьківський Комітет

ОГОЛОШЕННЯ:В роковини святкування проголошення Соборности і Незалежности Української Держави відбудуться Святочні Сходини у четвер,22.I.48 року, о год.19,30 в приміщенні народньої школи табору Коріґен.

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТКИ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III. ЧЕТВЕР 22 СІЧНЯ 1948 ч.287

30-ЛІТТЯ ПРОГОЛОШЕННЯ САМОСТІЙНОСТИ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНЬОЇ Р Е С П У Б Л І К И.

30 літ тому, 22 січня,Українська Центральна Рада в своєму засіданні в Золотоверхому Києві проголосила IV Універсалом Україну Самостійною - Суверенною Народньою Республікою.

Після століть перебування в московськім ярмі, в цей день Україна перший раз зітхнула, як вільна й ні від кого незалежна держава.

Перебуваючи 30 літ в безперервній боротьбі за збереження й закріплення нашої незалежности, що-року відзначаємо ми цей день, як найважніший в історії нашої Батьківщини.

Цей день і ми, в нашому таборі, відзначимо урочистими сходинами.

Сьогодні 22 січня, четвер, в 19 1/2 год.вечора в народній школі табору відбудуться сходини, присвячені дню 22 січня.

На сходинах свідок і учасник історичного засідання Української Центральної Ради подасть присутнім опис цієї події.

Просимо наших таборян прибути на це засідання громадно.

Культ.Освітн.Референт.

АНГЛІЙЦІ ПРО НАС...

"Дочка коменданта переказує звернення українців!"...

Під таким заголовком англійський часопис "Срепсток Роундс Аундл Джернел" містить на першій сторінці ч.4.396 з дня 9 січня 1948 р. велике фото групи українців із табору в Літл Едінгток, які в національних костюмах висловлюють свою подяку господарям устами дочки коменданта, яка по-англійськи переказує їхне звернення. Нагодою до цього було святкування українського Різдва в середу увечорі. Друге фото показує таборового кухаря в цьому ж таки таборі, який двом дівчатам в національних уборах насипає кутю, як першу страву із святвечірнього меню. На наступній сторінці третє фото показує 4 українських козаків, що після завзятого національного танцю з шаблями складають із них знак національного герба /тризуб/.

В набитому вщерть таборовому театрі відбулась вистава для земляків та тамошніх селян. А під цим поясненням надрукована стаття, в якій говориться таке: "Цього тижня в таборі европейських добровільних робітників у Літл Едінгток прилинув подих сільського життя-буття в Україні, коли українська група в днях 6 і 7 січня святкувала Різдво. Різдво в Україні є порою співів, танців і традиційних забав, які поетизують історію народження Христа. У навечір"я Різдва, у вівторок, у Літл Едінгток відіграно народню виставу, в якій поганець Ірод з"явився переодягнений за Сталіна. Були тут пастушки, янголи й королі, які в англійській версії, але українці згідно зі звичаєм, роблять із жида смішну постать. Як звичайно, він мав довгу чорну бороду та широкий халат, а для повноти мусів тягнути за собою на шнурку козу.Українці представили все це вірно та виімпровізували костюми з кусків матерії. Після вистави вони співали українські колядки й пісні у супроводі мандоліни. Щоб, як велить звичай,

провести Свят Вечір, вони їли кутю. Жоден українець не буде відчувати, що він святкує Різдво, якщо немає куті, яка складається з вареної пшениці на меду. Тому, що Україна є країною християнською - м"яса на Свят Вечір не їдять.

В день Різдва відбулась вистава:"На перші гулі".

Про сцену та освітлення подбав вельфер-офіцер-перекладчик. Українці, подібно як французи, вживають рук, щоб додати ними значіння словам. Тому то можна було п"єсу розуміти, хоч відбувалося все по-українськи. Батько не дозволив своїй дочці гуляти з парубками та казав їй піти спати. Вона тому опиралася. На те надійшов її милий і вчинив такий галас та підняв халепу, що батько сам благав свою дочку піти на гуляння з парубком, щоб лише його позбутися.

Костюми артистів були дуже гарні: зроблені з червоного або синього шовку з вишитими рукавами та ковнірами, а блюзки були з білого шовку. Широкі пояси у яскравих фарбах доповнювали вбрання.

Теодор Зарембинський - перекладчик - пояснив, що в багатьох випадках костюми ті привезено з-дому та що вони до деталів були вірні. Кожний українець має для святочних нагод подібний костюм.

Один з танців був дуже цікавий, коли мужчини мусіли виступати в ролі дівчат, через те що в таборі дівчат не вистачало. В танці шабель 4 молоді хлопці, озброєні шаблями, відбули веселий герць. Посипалися оплески, коли вони із 4-х шабель створили український герб. Їхні круговороти створювали калейдоскоп кольорів на тлі темної оздоби. Як у всіх національних танцях, танцюристи виявили багато енергії.

На закінчення програми було проспівано в"язанку патріотичних пісень, за які присутні нагородили співаків гучними оплесками. В українському таборі є представники всіх професій: адвокати, учителі, артисти та с/г.робітники. Вони живуть разом у спільній ненависті до Сталіна.Щоб не бути під його пануванням, вони покинули свої установи, школи, студії та господарства і пішли в Англію, як сільсько-господарські робітники, щоб допомогти Англії в години її потреби.-

ЗАСІДАННЯ КОНТРОЛЬНОЇ РАДИ В БЕРЛІНІ НЕ ВІЩУЄ НІЧОГО ДОБРОГО.

Лондон 20.I.- Сьогодні в Берліні відбулось перше, - після розламу лондонської конференції, - засідання Контрольної Союзної Ради.

Маршал Соколовський не тільки відхилив пропозицію генерала Клея приєднатись до об"єднаних англійської та американської зон Німеччини, а кваліфікував об"єднання цих двох зон, як порушення Потсдамської угоди.

Генерал Клей у своїй промові пропонував провести в Німеччині під контролем окупаційної влади 4-х зон валютову реформу, але ця пропозиція навіть не обговорювалась.

Після наради, що тривала 4 години, генерал Клей відлетів до Вашингтону.

Маршал Соколовський лише напередодні повернувся до Берліну з Москви.

ПИТАННЯ ДОПОМОГИ ЕВРОПІ ОБГОВОРЮЄТЬСЯ В СЕНАТІ США.

Нью-Йорк 19.I.- Сенатор від республіканської партії Шафт, виступаючи в Сенаті в справі надання допомоги для економічної відбудови Европи, заявив, що адміністрування видачі допомоги належить доручити особі, що не входить в склад уряду США, але ця особа, на думку Шафта, має одержати права міністра.

Шафт вважає, що сума допомоги, яку вимагає від Конгресу президент Трумен на перші 15 міс. - 6.800 міл.долярів, занадто висока і що її можна зменшити.

Генерал Бродлей, що його буде призначено начальником генерального штабу після залишення цієї посади генералом Айзенговером, - звернувся до американського народу з закликом в справі надання довготермінової допомоги на економічну відбудову Европи.

Генерал Бродлей заявив, що було б нерозумним давати недостатню допомогу Европі.

Також за повну видачу допомоги Европі виступив в Сенаті і Бернард Барух, колишній консультант президента Рузвельта.

НА КОНФЕРЕНЦІЇ СОЦІЯЛІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ ІТАЛІЇ. Лондон 19.І.- Сьогодні в Римі відкрилась конференція італійської соціялістичної партії, яку очолює Ненні. Конференція ця має розвязати важливе питання про співпрацю соціялістів з комуністичною партією Італії.

Як відомо, минулого року соціялістична партія у цьому питанні розкололась на дві партії: незалежну соціялістичну партію, що її очолює Сарагат і, так званих, лівих соціялістів, очолюваних Ненні; але і серед лівих соціялістів є велика група противників співпраці з комуністами.

На конференції виступив генеральний секретар комуністичної партії Італії Тольяті, який закликав до загального робітничого фронту і спільних дій.

ПЕРЕД СЕСІЄЮ АНГЛІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ І ПАЛАТИ ЛОРДІВ.

Лондон 19.І.- Завтра, після різдвяних вакацій відкриваються сесії Парляменту і Палати лордів.

У четвер в Парляменті міністр закордонних справ Бевін зробить доповідь в справі зовнішньої політики Великобританії після розламу лондонської конференції.

Палата лордів у четвер обговорить питання про повторну відмову уряду СССР надати візи росіянкам - дружинам англійців.

В АНГЛІЙСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ. Лондон 20.І.- Сьогодні на запитання в Парляменті міністр фінансів Крипс відповів, що скорочення суднобудівництва у Великобританії викликане браком матеріялів, а не угодою з США, яка, нібито, в порядку виконання програми Маршалла вимагає такого скорочення.

Військовий міністр Шінвальд на запитання в Парляменті відповів, що утримання британських військ в Палестині з І.VII-45 р. до 30.ХІ.47 р. обійшлось в 100 міл.фунтів стерлінгів і що з 30.ХІ-47р. по 18.І.48 р. в Палестині було вбито 20 британських салдат, 14 поліціянтів і 8 громадян британської національности, а також поранено 114 британців. За цей же час забито арабів 345 і поранено 877, забито жидів 333 і поранено 633.

ПІВРІЧНИЙ ЗВІТ ЗА РОБОТУ ІРО. Нью-Йорк 19.І.- Секретаріят ІРО оголосив свій відчит за час з початку роботи 1.VII-47 р., в якому зазначає, що в другій половині 1947 р. було репатрійовано на батьківщину, головно в східні країни, 25 тис. переміщених осіб.

За ввесь час після закінчення війни було переселено в інші країни 117 тис. переміщених осіб, з них за час діяльности ІРО, себ-то з 1.VII-47р. переселено було 77 тис. чол., залишилось в таборах для переміщених осіб в Европі і Середньому Сході чоловіків, жінок і дітей всього 626 тис.чол.

ІРО звернулось до урядів різних держав з проханням впустити до своїх країн відповідну кількість переміщених осіб.

20.І в Женеві в цій справі почнеться чергова сесія міжнародньої організації ОН в справах допомоги збігцям /ІРО/.

СОВЕТСЬКА ОКУПАЦІЙНА ВЛАДА В АВСТРІЇ ГОСПОДАРЮЄ ПО-СВОЄМУ.

Нью-Йорк 20.І.- Советська окупаційна влада в Австрії збільшила вдвічі ціну на нафту і тепер вимагає від Австрії за австрійську нафту 93 доляри за тону, в той час, як ціна на нафту, що її в обмеженій кількості доставляють США - 55 долярів за тону.

Австрійський уряд розглядає збільшення цін на нафту советською владою, яка користується своїм монопольним правом, як прагнення підірвати програму відбудови народнього господарства Австрії.

ЧИ МОЖНА НАРОДОВІ ТАК ОТОЧИТИ СТАЛІНА? Лондон 19.І.- Сьогодні мешканці м.Лондону зустрічали на аеродромі колишнього прем"єр-міністра Вінстона Черчіля, який повернувся з Марокко, де він відпочивав. Натовп так міцно оточив Черчіля, що для того, щоб йому разом з дружиною можна було пройти до авта, потрібна була допомога поліції.

КОНФЕРЕНЦІЯ СЕЛЯНСЬКИХ ПАРТІЙ СХІДНИХ КРАЇН ЕВРОПИ.

Нью-Йорк 20.І.- В понеділок у Вашингтоні відкрито міжнародню конференцію селянських партій східніх країн Европи. Конференцію цю відкрито за ініціятивою таких відомих лідерів селянських партій: Мачека від хорватської селянської партії, Надя від угорської партії дрібних землевласників, Миколайчика від польської селянської партії, Буманта від румунської селянської партії "Церанистів",- Гавриловича від сербського селянського союзу та представника болгарської селянської партії.

Конференція ця оголосила декларацію, в якій засуджує вбивство Петкова і переслідування і терор проти тисяч інших лідерів селянських партій.

В декларації зазначено, що комуністичні лідери розуміють, що вільне селянство є головною перепоною на шляху комуністичного імперіялізму.

Селянський рух, зазначено в декларації, веде боротьбу за приєднання до програми Маршалла, що також викликає репресії з боку комуністичних партій.

Декларація закликає фермерів і селян підтримати міжнародній селянський союз в його боротьбі за свободу і демократію.

К О Р О Т К І   В І С Т К И:

::: Лондон 17.І.- Сьогодні Польща святкує третю річницю звільнення від німців Варшави. На площі "Перемога" біля памятника невідомому салдатові відбувся мітінг, на якому перша дивізія, яка разом з советськими військами звільнила Варшаву, одержала від варшавського населення нові прапори. Завтра в костьолах є цього приводу відбудеться Служба Божа.

::: Лондон 19.І.- Міністерство закордонних справ США з приводу особистого листа Бевіна до Маршалла в справі термінової допомоги харчами американській і британській зонам Німеччини,- розпорядилось про позачергову відправку харчів до цих зон.

::: Лондон 19.І.- На Мальту прибуло 5 військових кораблів США: одна авіоматка, 2 крейсери і 2 есмінці. На цих кораблях мають проходити вишкіл 1000 салдат морської піхоти, що на двох транспортах виїхали з США.

::: Лондон 19.І.- Фельдмаршал Монтгомері вчора повернувся до Лондону з британської зони Німеччини, куди він виїздив для наради з військовим генерал-губернатором.

::: Нью-Йорк 19.І.- З Атен сповіщають, що урядові війська змусили до втечі загін партизан, які напали на м.Платонос. Партизани в цій акції втратили біля 300 чол. вбитими і пораненими.

::: Лондон 19.І.- Після 50-річної перерви порушено питання про будову тунелю під протокою Ла-Манш. В Парижі з цього приводу розпочалась нарада, на яку прибуло два члени англійського парляменту.

::: Нью-Йорк 19.І.- До Парижу прибув генеральний секретар ОН Тригве-Лі. Тригве-Лі прибув до Европи в справі підшукання місця для майбутньої сесії Генеральної Асамблеї ОН. З Парижу він поїде до Брюселя, а потім до Гааги і Женеви. В одному з цих 4-х міст має відбутись чергова сесія Генеральної Асамблеї ОН.

ЗАГОСТРЕННЯ КОЛХОЗНОГО КРІПАЦТВА. /УБІ/.- Київська радіо-висильня подала 8.ХІІ. за часописом "Колгоспник України" огляд сільського господарства в Україні. Наводиться в нім м.ін. присягання т.Сталінові хліборобської артілі "Провідна Зірка" на Київщині. Присягають її члени працювати всі як передовики, приготувати своєчасно насіння, перевиконати плян направи тракторів і т.п. Але найбільш цікавим є очевидно не дуже добровільне рішення "визначити окремі ділянки площі ланів для окремих ланок і бригад артілі, де вони мають працювати цілий рік..." Метою цього зарядження є збільшити відповідальність, а тим самим і визиск кожного колхозника, на визначеній для кожної ланки полі. Колхозника "закріпощується" до кавалка грунту, як робітника до машини за працю й стан якої він відповідає. Зветься це "комунізмом".

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корігген

РІК III.
СУБОТА 24 СІЧНЯ 1948
ч. 238

ПОЛІТИЧНА ПРОГРАМА ВЕЛИКОБРИТАНІЇ. ПРОМОВА МІНІСТРА БЕВІНА В ПАРЛЯМЕНТІ.

Лондон 22.І.- Сьогодні міністр закордонних справ Бевін відкрив своєю промовою двоходенні дискусії в Парляменті в справі зовнішньої політики Великобританії після заломання лондонської сесії Ради 4-х міністрів.

Бевін зазначив, що політика Великобританії у відношенню до решти европейських країн полягає в таких трьох засадах:

1. Жодна з великих держав не повинна домінувати над рештою країн Европи.

2. Замінити політику рівноваги сил системою співробітництва 4-х великих держав.

3. Надати можливість кожній державі йти своїм власним шляхом.

Великобританія, сказав Бевін, не може погодитися на таке співробітництво 4-х великих держав, як-що одна з них нав"язує свою волю іншим країнам; це викликає, додав Бевін, небезпеку утворення держав з поліційним режимом.

Бевін далі зазначив, що СССР всіма засобами добивається контролі комуністичної партії над Сходом, а тепер і Заходом Европи.

Якщо подивитись на мапу, сказав Бевін, то ми зобачимо, що кордони СССР зараз поширилися від Курільських островів і Сахаліну аж до м.Штетіна, Ельби і Трієсту, але і це не задовольняє експансії СССР.

СССР має велике бажання ввести в свою орбіту також і Грецію і чекає, що США і Великобританія втомяться і залишать Грецію і тоді Греції буде нав"язано такий же режим, як і в решті балканських країн.

Далі Бевін сповістив, що Великобританія давно збиралась вивести свої війська з Греції, але агресивне ставлення північних сусідів Греції примушує Великобританію вживати заходів до захисту Греції.

Бевін зазначив, що балканські сусіди Греції проявляють повну зневагу до ОН. Є небезпека, що вони, при допомозі СССР, можуть допуститись до грубої помилки, але я, додав Бевін, - раджу їм бути обережними.

Торкаючись німецького питання, Бевін зазначив, що Великобританія завше була проти розчленення Німеччини тому що, на думку Бевіна, це викликало би національний мілітарний опір німців, але Великобританія і Франція є проти надзвичайної централізації німецького управління, чого домагається СССР, тому що це, пояснив Бевін, також як і на сході, привело би до диктатури однієї партії.

Далі Бевін згадав, що Молотов в Парижі заявив йому і міністру закордонних справ Франції Бідо, що Великобританію і Францію чекають великі неприємности, як що вони погодяться прийняти плян Маршалла.

Бевін в той час зауважив Молотову, що Великобританія звикла до загроз та ми їх не боїмось і ніяка загроза, відповів Бевін, не примусить нас звернути з того шляху, який ми вважаємо правильним.

Далі Бевін зазначив, що однією з цілей утворення Комінформу,- це перешкодити успіху економічної відбудови Европи.

Для мене, додав Бевін, не зовсім зрозумілим є мета СССР довести Европу до стану хаосу й голоду.

Два члени Парляменту комуністи почали переривати промову Бевіна, на що одержали від спікера Парляменту попередження про виключення їх на це засідання з Парляменту.

Всі ці обставини, продовжував Бевін, примушують свободні країни Західньої Европи об"єднатись. Час для консолідації сил Західньої Европи настав. Ми маємо право, сказав Бевін, організувати західні держави як

це вже зробили східні держави.

Бевін далі зазначив, що цими днями Великобританія і Франція, які в справі взаємної допомоги вже склали умову, мають обговорити питання про об"єднання вже з об"єднаними між собою Голляндією, Бельгією і Люксембургом.

До нашого об"єднання, сказав Бевін, ми закликаємо також і нову Італію.

Повертаючись до пляна Маршалла, Бевін зазначив, що США є країною величезних багатств, колосальних ресурсів і країною доброї волі. Я переконаний, додав Бевін, що за програмою Маршалла не криється ніякої політичної мети крім звичайного, для нас зрозумілого, людського бажання допомогти економічному оздоровленню Европи, а також і всього світу.

Бевін зазначив далі, що для нього незрозумілим є той факт, чому СССР затягує складання умови з Австрією, що чинить цій країні великі економічні прикрости і є у вищому ступні несправедливим.

Далі Бевін інформував Парлямент, що з наступного літа буде скасовано заборону закордонних подорожів.

Наприкінці Бевін сказав: "Все моє життя було присвячене об"єднанню людей, а не їх розділу; це залишається і надалі моєю метою і метою уряду Великобританії".

Завтра в дискусіях виступить Черчіль і прем"єр-міністр Етлі.

ЧИ МАЮТЬ БОЛЬШЕВИКИ ПРАВО ОБВИНУВАЧУВАТИ ЩЕ КОГОСЬ В ІМПЕРІЯЛИЗМІ?.

Нью-Йорк 22.І.- Міністерство закордонних справ США оголосило в середу захоплені в свій час в Німеччині американськими військами документи міністерства закордонних справ Німеччини про згоду СССР з Німеччиною за час з 1939 по 1941 рік.

Таких документів захоплено біля 260, але покищо оголошено лише частину їх.

Серед оголошених документів є документ про розділ Польщі і придушення польського спротиву, про домагання Молотова на Дарданели і Перську затоку і про поділ Британської імперії.

Як сповіщають, оголошення цих документів зроблено за особистою ініціятивою міністра закордонних справ США Маршалла з приводу оскаженілої пропаганди СССР.

КОМУНІСТИЧНІ МЕТОДИ ДІЯННЯ ВСЮДИ ТІ САМІ. Нью-Йорк 22.І.- Міністр юстиції Чехословаччини Вртина вимагає позбавити парляментської недоторканости комуніста Сосպера, співучасника терористичної організації, яка надіслала пакунки з вибуховими матеріялами трьом міністрам, не комуністам, а саме: міністру закордонних справ Масаріку, заступнику прем"єр-міністра Зенку і йому, міністру юстиції, Вртині.

Під час обшуку у членів цієї терористичної організації виявлено [illegible] зброї, що складалась з ручних гранат, тисячі лент скоро-

Міністр внутрішніх справ, комуніст, і ЦК комуністичної партії захищає цю організацію і зазначає, що всі вони колишні партизани і хоронили зброю як сувенір /на памятку/.

ПРЕМ"ЄР-МІНІСТР КАНАДИ ПРО КОМУНІЗМ. Нью-Йорк 21.І.- Прем"єр-міністр Канади Макензі-Кін оголосив про свою резигнацію. Макензі Кін є лідером ліберальної партії, якою він керує вже біля 30 років.

Макензі Кін висловив свій погляд на комунізм і заявив, що комунізм - це є нова тиранія, яка прагне захопити весь світ і що, на думку Макензі Кіна, комунізм є не менша тиранія ніж гітлерізм.

К О Р О Т К І   В І С Т К И:

::: Нью-Йорк 21.І.- В сенатському комітету закордонних справ виступили представники двох організацій Союзу американських ветеранів, які рішуче висловились на користь пляну Маршалла і зазначили, що надання допомоги Европі в порядку програми Маршалла належить здійснити для безпеки США і забезпечення всесвітнього миру.

Обидві ці організації мають біля 5 міл. членів.

::: Нью-Йорк 21.І.- Лідер соціялістів Італії Ломбардо сьогодні виступав у Римі на конгресі соціялістичної партії і рішуче висловився проти бльоку з комуністами.

Ломбардо підтримав плян Маршалла за яким, сказав Ломбардо, стоять американські профсоюзи, а не Уол-Стрит, як твердить комуністична пропаганда.

::: Лондон 21.І.- Уряд Чілі передає до Міжнародного Трибуналу в Гаазі скаргу на уряд СССР, який відмовив видати візу на виїзд з Москви росіянці, дружині сина колишнього амбасадора Чілі в Москві.

::: Лондон 21.І.- Військовий міністр Великобританії Шінвальд оголосив, що на протязі поточного кварталу буде відпущено до дому 74 тис. військово-полонених німців. До кінця липня ц.р. решта військово-полонених німців, що знаходяться в Англії будуть відправлені до Німеччини.

::: Лондон 21.І.- Сьогодні до американської зони Німеччини має приїхати 11 совєтських журналістів, що мають відвідати Франкфурт, Штутгарт, Мюнхен і Нюренберг.

::: Лондон 21.І.- Британський експорт Великобританії в 1947 році складав більше одного міліярда фунтів стерлінгів, що в 2 1/2 рази перевищує експорт 1938 р., але не дивлячись на таке поліпшення, - дефіцитний баланс міжнародньої торгівлі Великобританії в 1947 році складав 591 міл. фунтів стерлінгів проти дефіциту в 336 міл.. фунтів в 1946 році.

::: Лондон 21.І.- Вчора вечером Французьке міністерство внутрішніх справ після обшуку в редакції, заборонило совєтську газету "Совєтський Патріот".

::: Лондон 21.І.- Уряд Великобританії вирішив знищити, як устарілі, чотири лінкори і кілька крейсерів.

::: Лондон 21.І.- Кораблебудівельна програма Великобританії складає 55% світової програми. Зараз Великобританія будує лише для закордону 196 кораблів.

::: Лондон 21.І.- Сьогодні почесна варта югославських військ відправляла з Белграду до США останки загиблих в Югославії 700 пілотів США.

На траурній церемонії був присутній весь дипломатичний корпус.

::: Лондон 22.І.- Міністр закордонних справ Великобританії Бевін одержав телеграфне повідомлення Маршалла, в якому він погоджується з Бевіном в справі поважного харчового стану в об"єднаних зонах Німеччини.

::: Лондон 22.І.- З Відня сповіщають, що СССР анулював своє рішення про 100% збільшення цін на австрійську нафту.

АКАДЕМІЯ НА ЧЕСТЬ ПРОГОЛОШЕННЯ САМОСТІЙНОСТИ СОБОРНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНЬОЇ РЕСПУБЛІКИ.

У четвер, 22 січня, в таборовій читальні /у школі/ відбулась Академія з нагоди проголошення 22 січня 1918 р. Четвертим Універсалом Самостійної Української Республіки Народ. і проголошення акту злучення Західних Українських Земель з Українською Республікою 1 січня 1919 р.

Культурно-освітний референт табору п. Ю.Т. дав короткий перегляд подій, що зумовили ці, такі важливі в житті українського народу, державні акти.

Будучи сам активним учасником цих подій і свідком багатьох засідань Центральної Ради, п.прелегент в цікавій формі відтворив картину всіх цих подій, подав багато цікавих деталей і намалював шлях, яким йшла Центральна Рада, починаючи від перших скромних вимог автономії України в межах Росії і закінчивши історичним актом проголошення 4-го Універсалу. Важкий то був шлях і тернистий. Треба було вести боротьбу з Москвою, яка і чути не хтіла про автономію і навіть зрештою погодившись під силою фактів на автономістичний устрій, що став фактом, на ділі чинила шалений

опір і при кожній нагоді намагалась знищити всі здобутки України, коли до цього мала будьякі реальні можливості. І все це робилось незалежно від того який уряд був у Росії, чи кадетський Родзянко - князь Львов, чи соціялістичний Керенського, чи, нарешті, більшовицький Леніна.

З другого боку, населення України, після більш як двохсотлітнього панування московщини і змучене трьохрічною війною, легко піддавалось на всяку агітацію прибічників Москви, яка не маючи змоги повалити український уряд у відвертому бою, застосовувала огидних засобів підкупу і диверсій, обіцяючи золоті гори в майбутньому і не даючи нічого в сучасному.

Співом національного гімну закінчилась Академія.

Присутніх було понад 50 осіб. Але приймаючи під увагу, що в таборі дорослих мешканців більше 300 душ, ця кількість є дуже мала. Особливо неприємно вражала відсутність більшости студентів. Що ж буде далі, коли наші студенти-українці вже тепер ставляться так, м"ягко кажучи, недбайливо до таких історичних дат.

І нарешті, бажано, використати нагоду, що в таборі є живий свідок і активний учасник великого змагу нашого народу 1917-1920р.р. і провести цикль лекцій-рефератів з історії визвольних змагань.

Я певен, що такі реферати викликали б зацікавленість і жваву дискусію.

Г.К.

ТАБОРОВА ХРОНІКА

<u>ПЯТНИЦЯ 23.І.-</u> Сьогодні о 8 год.ранку розпочалася наука в нашій школі після різдвяної перерви, що тривала з 5.І до 22.І включно. Хоч наука з першого ж дня пішла нормально, зразу ж виявились і порушення дисципліни учнями. В перший же день, з невідомих причин, не явились учні: Желізняк Людмила, Кравченко Люба і з причини хвороби Давідсон Ала та Шемеревич Василь. Спізнилась на 15 хвил. Лопотко Ала.

З порушенням дисципліни в школі велась і далі буде вестись ще рішучіша боротьба, аж до притягнення до відповідальности батьків.

<u>ПЯТНИЦЯ 16.І.-</u> В цей день о 6 год. вечора в школі відбулись збори батьків учнів школи. Збори заслухали реферат п.о.Збира М.про засади виховання дітей шкільного віку та інформацію д-ра школи Козака Г. про працю в першому півріччі і перспективи на ІІ-е півріччя. З інформації відно, що не дивлячись на брак учителів, всі кляси і предмети, за винятком співів і малювання, обсаджено кваліфікованими педагогами і наука проходила нормально. Але рівень успішности учнів у ІІ-й чверті нижчий ніж в минулому році і навіть нижчий ніж в І чв.цього року. Причина цього в тому, що наставлення матерів на скорий виїзд з Німеччини передається від батьків учням і не стимулює їх на уперту працю над книжкою, а розмагнічує і приводить до лінощів навіть тих дітей, які взагалі не мають перспективи скоро виїхати з Німеччини.

Всього було учнів на початку року 89. В зв"язку з виїздом до Англії і з інших причин на 22.І в школі лишилось 73 учні. Особливу увагу в школі приділено навчанню, в першу чергу, англійської мови. До викладання у всіх клясах англійської мови і в старшій клясі німецької, запрошено фахівця-німця. Лекції англійської мови не переривались і під час ферій і не дивлячись на те, що в оплаті цих лекцій найбільшу участь приймають самі батьки учнів, відвідування лекцій під час ферій було погане, а двоє учнів Мураль Богдан і Папірна Ірена зовсім лекцій не відвідували.

Третьою точкою порядку денного стояли довибори Батьківського Комітету. Обрано два нових члени Комітету замість вибулих. Тепер Батьківський Комітет складається з 5 членів, а саме: голова комітету п.Малашевська Г., члени комітету: п.Яременко, п.Олексюк, п.Зачернюк і п.Давідсон.

Після цього присутні відбули конференцію з клясними виховалелями. На жаль, на 73 учні присутніх було лише 30 душ батьків. Отже більша половина батьків зборами не цікавляться і не цікавляться успіхами і долею своїх дітей. При чім, переважно не прийшли на збори батькі учнів, що або гірше вчаться, або гірше заховуються в школі.

Як назвати таке ставлення батьків до школи і до своїх дітей?

Г.К.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК III. СУБОТА 31 СІЧНЯ 1948 Ч.291

ДЕНЬ ГЕРОЇВ ПІД КРУТАМИ

31-го січня в 7 1/2 год.вечора в театральній залі нашого табору відбудеться вечір на спомин героїв, що полягли під Крутами обороняючи незалежність Української Держави.

. . . . .

У відповідь на проголошення Центральною Радою самостійности України Москва кинула велику армію, щоб у зародку задушити молоду українську державу. В цей грізний час смертельної небезпеки студентська та гімназіяльна молодь Києва вийшла проти ворога, щоб власними грудьми боронити Батьківщину.

Біля залізничної станції Крути 29-го січня 1918 року полягло 300 хоробрих, триста героїв історії України. Відважні склали свої голови за Рідний Край у нерівній борні. Трагічна загибіль жменьки найхоробріших стала символом, дороговказом і гордістю цілої нації. Героїчний приклад оборонців під Крутами світитиме в далекі віки майбутнім поколінням українського народу

29-го січня минуло 30 літ з дня цієї події і день пам"яті героїв Крут став днем слави української патріотичної молоді.

. . . . . .

ХТО ПЕРШИЙ ПОЧАВ СПІВРОБІТНИЦТВО З ГІТЛЕРОМ?

Нью-Йорк 28.I.- Радіо "Голос Америки" почало передавати в хронологічному порядку окремі документи міністерства закордонних справ Німеччини, що стосуються згоди між СССР та Німеччиною в 1939-1941 р.р. і які уявляють виключний інтерес.

Перший документ в цій справі характеризує початок зазначеної згоди і передає бесіду, що відбулась 17.IV.1939 р. між амбасадором СССР в Берліні Мерікаловим і представником міністерства закордонних справ Німеччини.

Мерікалов в цей день уперше за цілий рік свого урядування на цій посаді відвідав міністерство закордонних справ Німеччини і просив про відновлення Чехословаччиною виконання військових замовлень СССР, які було припинено в зв"язку з окупацією Чехословаччини Німечиною.

Під час своєї бесіди Мерікалов звернув увагу свого співбесідника, що в той час коли вся світова преса веде завзяту кампанію проти агресивний дій Німеччини, одна лише преса СССР стримано коментує дії Німеччини і що СССР не використовує сучасний стан Німеччини, що на думку Мерікалова, погіршився.

Далі Мерікалов зазначив, що нема причин, щоб Німеччина і СССР не могли жити в згоді. На слова Мерікалова звернули увагу в міністерстві закордонних справ Німеччини.

Через де-який час Мерікалов виїхав до Москви і в ту пору в гострій формі було звільнено народнього комісара закордонних справ Літвінова, який на протязі 10 років посідав цей пост.

На це звільнення звернуто було увагу всього світу.

Через кілька днів заступнику Мерікалова Астахову подзвонили з міністерства закордонних справ і заявили, що прохання СССР задоволено і Чехословаччині запропоновано виконувати військові замовлення СССР.

Астахов відвідав міністерство закордонних справ і був зворушений позитивним вирішенням зазначеної справи. Розмову було порушено також з приводу звільнення Літвінова. Астахов говорив про особисті якости призначеного на місце Літвінова Молотова, який, зазначив Астахов, хоча і не є фахівцем в дипломатичній справі, але він є однодумець Сталіна, а Сталін, на думку Астахова, не хоче допустити, щоб СССР було втягнуто в конфлікт, до чого ніби то могла привести політика Літвінова.

ДЕВАЛЬВАЦІЯ У ФРАНЦІЇ. Лондон 29.І.- Уряд Франції виконуючи програму валютної реформи припинив на де-який час прийом 5000 франкових банкнот. Після переговорів окремих членів уряду з лідерами соціялістичної партії, соціялісти після де-яких уступок з боку уряду погодились підтримати в парляменті програму валютної реформи уряду.

ДУМКА МАРШАЛЛА ПРО ДЕВАЛЬВАЦІЮ ФРАНКА. Нью-Йорк 29.І.- Міністр закордонних справ Маршалл заявив на пресконференції, що бюджетова комісія Конгресу обговорює питання про надання допомоги Китаю.

Маршалл заявив також, що девальвація франка, яку проводить французький уряд не відіб"ється негативно на виконанні програми економічної допомоги Европі, тому що допомога ця базується на кількості товарів і долярах і що девальвація франка є кроком вперед в напрямку економічної відбудови Европи. Маршалл відповів також на запитання що США не скасує своєї заборони на вивоз зброї до країн Середнього Сходу.

ЗАУВАГА НЕСЛУХНЯНОМУ УЧНЕВІ. Нью-Йорк 28.І.- Московська газета "Правда" висловила догану прем"єр-міністру Болгарії Дімітрову за його заяву про майбутню федерацію Балканських країн. Вважають, що федерація така не входить в плян СССР, тому що при федерації країни ці менш піддавались би контролі СССР.

МИКОЛАЙЧИК ЩЕ ПОКЛАДАЄ НАДІЮ НА НАРОД. Нью-Йорк 28.І.- В Чикаго Миколайчик на великому зібранні в 6000 чол. /багато бажаючих бути присутніми не могли дістати квитків/ інформував про стан сучасної Польщі під контролем СССР. Миколайчик зазначив, що терор, який панує зараз в Польщі не послабить духа польського народу, який ставить моральний опір цьому терору.

СОВЕТСЬКІ ОБВИНУВАЧЕННЯ СПРОСТОВАНІ. Нью-Йорк 28.І.- Керівник контролю цін американської зони Німеччини Острендер спростував советські обвинувачення, що ніби-то США і Великобританія мають великі прибутки від експорту вугілля з Рурської області.

Острендер заявив, що в 1947 р. з об"єднаних зон Німеччини було експортировано 10.700 тис.тон вугілля, що за світовими цінами складає 126 міл.долярів і це є лише 1/3 частини вартости збіжжя, що його в 1947 р. Великобританія і США надіслали до англо-американської зони.

АДМІНІСТРАЦІЯ В АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗОНІ НІМЕЧЧИНИ ПЕРЕХОДИТЬ ДО ЦИВІЛЬНОЇ ВЛАДИ. Нью-Йорк 28.І.- Міністр в справах армії США Роял оголосив, що з 1.VII.ц.р. адміністрація американської зони Німеччини переходить від військової влади до органів міністерства закордонних справ.

Рішення це прийнято під час перебування в Вашингтоні військового губернатора генерала Клея, який ще в 1947 р. порушив це питання . Військова влада США буде продовжувати свої обов"язки в справі військової окупації американської зони Німеччини.

ФРАНЦІЯ ПОТРЕБУЄ РОБІТНИКІВ. Нью-Йорк 29.І.- В Римі на конференції в справі економічної відбудови Европи представник Франції заявив, що Франція готова прийняти в 1948 р. - 120 тис. іноземних робітників, а на протязі дальших трьох років з 1949 по 1951 р. включ. ще 500 тис. робітників.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: Лондон 29.І.- На додаткових виборах в парлямент в м.Камлахі близько Глазго, вперше після виборів 1945 р. одержали перемогу консерватори.

Після смерти члена парляменту від м.Камлаки - вчора обрано на його місце комерсанта, члена консервативної партії, який одержав 11085 голосів , на 395 голосів більше кандидата лейбористської партії..

::: Лондон 29.І.- Сьогодні газета "Нью-Хронікер" присвятила статтю долі переміщених осіб, переселення яких, як зазначає газета, проходить занадто повільно і кількість їх не зменшується, а навіть збільшується за рахунок народжень.

::: Лондон 28.І.- На запитання в парляменті член британського кабінету Мак-Ніл відповів, що в Греції, за проханням грецького уряду перебуває 5000 британських вояк. Така ж кількість британського війська розквартирована і в Триесті згідно умови з Італією.

::: Нью-Йорк 28.І.- З Сант-Яго сповіщають, що уряд Чилі затримав ряд службовців СССР тому, що уряд СССР, посилаючись на загальну заборону еміграції советських громадян , не видає дружині сина чилійського амбасадора росіянці візи на виїзд з Москви.

::: Лондон 28.І.- З Будапешту сповіщають про звільнення спеціяльною комісією, утвореною для перевірки службовців - біля 100 робітників міністерства закордонних справ.

::: Лондон 29.І.- В Іраку утворено новий уряд. Прем"єр-міністром призначено голову Сенату Мухамет Айсадерь.

::: Нью-Йорк 29.І.- Сенат затвердив генерала Бредлея начальником генерального штабу США.

::: Нью-Йорк 29.І.- Радник Болгарської амбасади в Лондоні Надієв зрезигнував в знак протесту проти загроз прем"єр-міністра Дімітрова на адресу болгарської опозиції.

::: Нью-Йорк 29.І.- Президент Філіпін Рофес оголосив амнестію особам, що співробітничали з японцями під час окупації. Амнестія не поширюється на тих, що проводили шпигунську роботу, або робили доноси. Рофес зазначив, що для переведення суду над всіма особами, що співробітничали з японцями потрібно було би 10 років.

::: Нью-Йорк 29.І.- Члена Чехословацького парляменту комуніста Ярослава Соснера, що брав участь в надісланні трьом міністрам Чехословаччини пакунків з вибуховими речовинами - арештовано.

ДЕЩО ПРО ЗВИЧАЇ АНГЛІЙЦІВ

Скромність є першою ознакою кожного англійця. Це відноситься не лише до зовнішнього вигляду але теж і до поведінки. В публічних місцях, на вулиці, в театрі, в кіно і т.д. старається англієць передовсім не перешкоджувати другим. В товаристві старається не бути "центральною" фігурою. Скромність йде в парі з чистотою.

Англієць любить працю і вміє тяжко працювати. Вільний час від праці англієць посвячує на те, щоби культурно відпочити, найчастіше виїхати далеко поза місто. Незалежно від того англійці мають багато різнородних клюбів, в яких проводять вільні часи. Майже кожний англієць має якесь своє спеціяльне замилування до чогось, пр. літератури, спорту і т.д.

Спорт - серед англійців більше популярний як ми собі про це можемо уявити. Кожний англієць є спортовцем. В спорті англієць перестерігає засад чесности. Це відноситься не лише до спортовців, але також до глядачів на спортових змаганнях.

В розмовах з англійцями треба пам"ятати про одну дуже важну справу: є багато справ про які не можна і не випадає говорити. Передовсім не випадає говорити про своє походження, про свою працю, про свої клопоти, минувшину, пляни і т.д. Взагалі все що малоби за завдання підносити авторитет своєї особи - це викличе в англійця несмак і суперечить всяким прийнятим в Англії звичаям. Не можна говорити про неприсутніх знайомих. Обмова викликає відразу кожного без огляду на те, з яких суспільних верств він походить. Грубіянські вислови або жарти англійця просто перестрашують. Англієць характеризується любов"ю до порядку і здисциплінованістю. Англієць шанує противника, любить вислухати його думки до кінця, не гарячкується в дискусії.

В англійців немає звичаю зачасто подавати собі руки. Не треба зачасто подавати рук. Вистачить вклонитися легко. Якщо тебе представляють жінці - чекай поки вона перша поклониться і тільки тоді також уклонися. Борони Боже цілувати в руку. Будь точним. Як тебе кудись просять, прийди завсіди кілька хвилин скорше умовленого часу. В розмовах з англійцями не розмахуй руками, говори спокійно, не піднось голосу. Не чванся нічим. Не обмовляй других. Точно відписуй на листи. Ніхто так, як англійці, не перестерігає точности в листуванні.

Українцям повинно залежати на завоюванні прихильности у англійців. Вони про нас дуже мало знають. Мішають з поляками або з росіянами. Коли ми не будемо звертати уваги на англійські звичаї, то лише принесемо собі шкоду. Грубіянство і галасливість призведе до того, що англійці можуть кожного, навіть працьовитого не любити і ним погорджувати. Треба нам пам"ятати, що добре виховання в Англії це не привілей багатших, але всіх без огляду на їх соціяльне походження.

....

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

В суботу 31.І о третій годині пополудні в театральній залі

табору відбудеться сеанс к і н о.

Кіно провадить організація ІМКА.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Ко'ріген

Р І К III. ЧЕТВЕР 5 ЛЮТОГО ч.293

ВЕЛИКИЙ СТРАЙК В НІМЕЧЧИНІ. Лондон 4.П.- Сьогодні припинили 24-годинний страйк конторські службовці і робітники промисловости британської і американської зон Німеччини. Це був найбільший по кількості страйкуючих повоєнний страйк в Німеччині.

Всього страйкувало біля 2 1/2 міл. службовців і робітників, з них 1600 тис. чол. припадало на британську зону.

Страйкарі добиваються поліпшення харчування, зокрема збільшення харчових приділів для службовців, приділи яких є рівні приділам непрацюючих, а заробіток службовців нижчий заробітку робітників, що не дає змоги цим службовцям прикуповувати де-які харчі на чорному ринку.

Загальний харчовий стан Німеччини не поліпшується. В Дюсельдорфі німецька влада оголосила, що на цьому тижні не буде видано ні товщу, ні м"яса.

Військовий губернатор американської зони Німеччини, генерал Клей, заявив, щоураховуючи мирний характер демонстрацій страйкуючих, він не заперечує проти страйків і вважає їх за демократичний спосіб вислову протесту, але ці страйки і демонстрації, зауважив генерал Клей, не поліпшать харчового стану Німеччини, а поліпшення це, додав Клей, прийде лише в наслідок впертої праці і збільшення продукції.

ОБМІН НОТАМИ МІЖ СССР І США В СПРАВІ ІРАНУ. Лондон 3.П.- Іранський уряд підготовляє відповідь на ноту СССР, який обвинувачує Іран і США у військовій діяльності США на терені Ірану.

Міністерство закордонних справ США спростовує обвинувачення СССР, що нібито США утворює в Ірані військову зону.

Міністерство закордонних справ США зазначає, що в Ірані, ще за умовою 1943 р. перебуває дві військові місії США: одна інструктує іранську поліцію, а друга, що складається з 26 офіцерів і сержантів консультує іранську армію, але місіям заборонено брати участь в складанні плянів проти ворожих до Ірану армій.

У своїй ноті іранському уряду Міністерство закордонних справ СССР нагадує, що за умовою СССР і Ірану з 1921 р., СССР має право прислати свої війська в Іран, як що третя держава буде використовувати в Ірані свої бази.

ПІСЛЯ ВБИВСТВА ГАНДІ. Лондон 2.П.- Сьогодні в Нью-Делі з приводу вбивства Ганді відбувся великий мітинг в присутності 200 тис. чол. На мітингу промовляв прем"єр-міністр Індії, Пандіт Неру, і заявив про рішення уряду вжити рішучих заходів проти осіб, що сіють ворожнечу між індусами і мусульманами.

Продовжуються дальші арешти серед членів партії Махасаба. В золі останків Ганді знайдено одну з куль, якою вбито Ганді.

ДО НАРАДИ ЗАСТУПНИКІВ МІНІСТРІВ 4-х ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ У ПИТАННІ АВСТРІЇ.

Нью-Йорк 3.П.- Міністр закордонних справ США Маршалл, заявив на пресконференції, що в понеділок він звернувся до міністрів закордонних справ 3-х великих держав з пропозицією поновити з 20.П-ц.р. в Лондоні засідання заступників міністрів закордонних справ у питанні складання мирної умови з Австрією.

До цього терміну, як заявив Маршалл, міністерство закордонних справ США вивчить нові пропозиції СССР від 26.І.ц.р. що-до вимог СССР до Австрії. На цій сесії репрезентувати США буде пом.директора в європейських політичних справах міністерства закордонних справ, Самуїл Рібер.

ПОВТОРНІ НОТИ ПРОТЕСТУ АНГЛІЇ І США ДО РУМУНІЇ. Лондон 3.П.- Великобританія і США надіслали румунському уряду ще один протест проти порушення мирної умови, за якою Румунія зобов"язалась надати громадянам Румунії всі основні свободи: свободу слова, друку, релігії. В британській ноті зазначається, що уряд Румунії заборонив національну селянську і інші опозиційні партії, а також закрив газети цих партій; що в Румунії продовжуються незаконні арешти без пред"явлення заарештованим обвинувачень. Суди в Румунії затримують розгляд справ заарештованих. Багато заарештованих вмирають у тюрмах.

ПРОТИ КАНДИДАТУРИ ВОЛЛЕСА НА ПРЕЗИДЕНТА США. Нью-Йорк 3.П.- Виконавчий Комітет американської Федерації Праці одноголосно ухвалив стати в опозицію до кандидатури на президентських виборах Генрі Воллеса. Аналогічне рішення прийняла друга велика професійна організація - Конгрес Промислових Професоюзів і профсоюз залізничників.

Вирішено попередити про це членів профсоюзу, щоб вони не дали себе ввести в оману фальшивим лібералізмом Воллеса.

АМЕРИКАНСЬКА КІНОПРОМИСЛОВІСТЬ ПЛАТИТЬ БОЛЬШЕВИКАМ ЇХ ЖЕ МОНЕТОЮ.

Нью-Йорк 2.П.- Голова кінопромисловости США, Джонсон, відповів на протест голови американського товариства сприяння дружбі з СССР, Малшина, який вимагає припинити постановку кіно-фільма "За залізною заслоною".

У своїй відповіді Джонсон зазначає, що тематика кіно-фільмів США завжди була вільна і збереже свою свободу і надалі і що в свій час кінопромисловість США також не звертала уваги на протести нацистів, коли в США вважали потрібним ставити антифашистські фільми.

Джонсон далі запитує Малшина чи він в інтересах підтримки советсько-американської приязні протестував проти постановки в театрах СССР "Русского Вопроса"? Твір цей, зазначає Джонсон, є суцільною брехнею на США і американський народ.

ПРОТИ КОМУНІСТИЧНОГО ЗАСИЛЛЯ. Нью-Йорк 2.П.- Лідери соціял-демократичної партії Чехословаччини і народньо-соціялістичної партії Словаччини обвинувачують міністра внутрішніх справ Носека, комуніста, який перетворив Чехословацьку поліцію в знаряддя боротьби проти не-комуністичних партій. Носек, як заявляють лідери зазначених партій, замінює не належних до комуністичної партії поліціянтів - комуністами.

ПАДІННЯ ПОПУЛЯРНОСТИ КОМУНІСТІВ В АНГЛІЇ. Лондон 3.П.- До Виконавчого Комітету великої професоюзної організації робітників транспорту Великобританії увійшло тепер менше комуністів, ніж їх було в попередньому складі Комітету.

Тепер на обраних 38 членів Комітету є лише 8 комуністів, а раніш на 34 члени Комітету було 9 комуністів, але газета "Дейлі Воркер" запевняє, що останні вибори у виконавчий комітет професоюзної організації транспортних робітників дали великі успіхи комуністам.

НОВИЙ ЗАКОНОПРОЕКТ ТРУМЕНА. Нью-Йорк 3.П.- Президент Трумен звернувся до Конгресу з законопроектом про повне скасування в США дискримінації основних прав людини і наданні всім чужинцям, що проживають в США, однакових прав на одержання американського громадянства.

Трумен також пропонує оголосити Аляску і Гавайські острови окремими штатами США.

ЦІНА ДОЛЯРА НА ПАРИЗЬКІЙ БІРЖІ. Лондон 2.П.- Сьогодні в Парижі було відкрито біржу, на якій один долар коштував 511 франків, замісць офіційного курсу - в 214 франків і один португальський ескудо коштував 12 фр.46 сантимів, замісць офіційного курсу - 8фр.06 сант.

ЗРІСТ ПРОДУКЦІЇ У ФРАНЦІЇ. Нью-Йорк 2.П.- Промислова продукція Франції в 1947 р. досягла 95% рівня продукції 1938р. а експорт 1947 р. вдвічі перевищує експорт 1946 р.

Зазначають, що як-би не листопадові масові страйки французьких робітників, продукція промисловости Франції в 1947 р. перевищила б рівень 1938 р.

ОСТАННЯ ВІЙНА НЕ ЗМЕНШИЛА КІЛЬКІСТЬ ЛЮДЕЙ НА СВІТІ. Нью-Йорк 2.П.-Голова харчового і с/г.Комітету ОН, Джон Бой-Ор, заявив, що збільшення населення світу і зменшення після війни засівної площі є загрозою браку і надалі харчових продуктів.

Не дивлячись на великі воєнні втрати людьми, населення земної кулі збільшилось після 1939 р. на 100 міл. чол.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 2.П.- За час з 1 по 17.І до американської і англійської зон Німеччини надіслано з США 145 тис. тон харчових продуктів.

:::Лондон 2.П.- Сьогодні жидівські терористи покарали смертю жидівську дівчину за те, що вона, ніби то, допомагала арабам.

:::Нью-Йорк 2.П.- Генеральний секретар арабської ліги Азам Паша заявив, що на 7.П призначено з"їзд представників арабських країн у питанні палестинських справ.

:::Лондон 3.П.- За три дні олімпійських ігор в Сан-Моріцо учасники нижче наведених країн за свої успіхи одержали таку кількість очків:

Швеція	59	Італія	6
Норвегія	48 1/2	Голляндія	6
Швайцарія	39	Бельгія	3
Фінляндія	38	Угорщина	3
Австрія	19	Англія	2
США	15 1/2	Канада	1/4
Франція	11		

••••••

ВКЛЮЧИМОСЯ ДО УТВОРЕННЯ КУЛЬТУРНИХ ЦІННОСТЕЙ!

Минулого року основано в Авгсбургу, в осідку Президії Української Вільної Академії Наук - "Товариство Прихильників Української Вільної Академії Наук на Еміграції".

Т-во є аполітичною організацією та має між іншими такі завдання:

а/ нести матеріяльну та моральну допомогу науковій діяльності українських учених на чужині /§ 7-а/,

б/ зокрема організувати матеріяльну базу для наукової діяльности українських учених - членів УВАН та для закладів УВАН шляхом: відрядження поодиноких учених до бібліотек, музеїв, архівів, видавання наукових праць УВАН, розповсюджування публікацій УВАН, фінансування експедицій УВАН та поширювання, поповнювання збірок і кабінетів УВАН /§ 7-б/,

в/ інформувати українське громадянство і чужинців про досягнення української науки /§ 7-в/.

Т-во Прихильників УВАН зможе тільки тоді виконати свої завдання, коли широкі круги українського еміграційного суспільства зрозуміють вагу цих завдань та своїми жертвами піддержать цю ініціятиву.

Наведені вгорі завдання Т-ва мають глибший зміст та особливе значення для українського емігрантського суспільства. Тому просимо всіх приглянутися цій справі ближче.

Життя подавляючої більшости українського еміграцтського суспільства плине спокійно нормованим руслом в цей самий час, коли на рідних землях червоний тоталітаризм усіми засобами нищить український визвольний рух.

Голос національного сумління говорить нам, що не сміємо безцільно, із заложеними руками приглядатися цьому кривавому змагові. Внутрішньо-об"єднані – ми повинні всі свої сили кинути на допомогу краєві.

З еміграцтських позицій ми можемо свідчити вірність батьківщині, коли виконуємо якслід свої завдання політично-пропагандивні і культурно-творчі. Ми мусимо нав"язувати до кожного протибольшевицького становища, ми мусимо мобілізувати в цьому напрямі опінію цілого світу. І тут не вистарчить сама тільки публіцистика, коли вона має бути поважна і відповідати потребам нації, – вона мусить спертися на науці. Отже поважний тягар цеї праці паде на плечі українських учених. В краю червоний окупант безпощадно нищить українські національні культурні цінності, а тому з еміграцтських позицій мусимо широко розгорнути процес творення українських національних культурних вартостей. І знову поважну частину праці мусить тут виконати українські учені.

В Українській Вільній Академії Наук, яка є протестом проти поневолення ворогом Української Академії Наук в Краю, купчаться учені, які так розуміють свої завдання, прагнуть включитися в загальний фронт українського визвольного руху. Вони дають свої наукові твори, вислід нераз довголітньої виснажуючої праці і то дуже часто серед злиденних обставин. Але цеї їх жертви не досить. Во щоби їх працю перемінити в кінетичну енергію, що іде по лінії українських національних прямувань, потрібно ці твори видати і це переважно на чужих мовах. Значить потрібно грошей, багато грошей.

І тут кожний з нас мусить на це преважне діло дати свою частину, не тільки тому, щоби оправдати серед батьківщиною свою втечу, своє спокійне життя в час кровавих змагань, але і тому, що Україна це не сума наших патетичних заяв, зідхань і пустих фраз, – а сума нашої праці і жертв у кожному виді. А коли тут йдеться тільки про грошеву жертву, то під нею розуміємо не окрушини з повного надміру, а віддання усього після заспокоєння наших найпекучіших потреб.

Заступаючи так важну справу – Т-во почувається управнено звернутися і до кожного з наших людей з проханням стати членом Т-ва. Вписове для звичайних членів виносить 20 НМ. Гроші належить висилати на адресу: інж. Сопінський Богдан. Авгсбург, Сомме Касерне.

Маємо надію, що наші люди, розуміючи вагу справи зроблять все, що можливо, щоби допомогти в реалізації великого діла і таким чином стати співтворцем великого памятника, який еміграція має здвигнути в доказ своєї вірности рідній землі.

За Головну Управу Т-ва Прихільник. УВАН

Голова: В. Мудрий Секретар: мгр. О. Колтуняк

....

П О Д Я К А.

Цим складаю щиру подяку всім тим жінкам, що допомогли мені грошима в час мого захорування. Рівною висловлюю подяку і всім таборянам і таборянкам, що в дні моєї хвороби відвідували мене і підтримували морально.

Наталія Тернова.

.....

ДО ЦЕРКОВНИХ СЕСТРИЦТВ ПРАВОСЛАВНОЇ І ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ ПАРАФІЙ в КОРІҐЕНІ.

Звертаюсь з просьбою до всіх пань, членкинь Сестрицтв спільного храму Божого Православної й Греко-Католицької парафій у нашому таборі, з просьбою – перепрати й полатати церковні рушники, обруси й покривала. Бажано перепровадити цю роботу на протязі місяця лютого.

Кожна пані має попрати, попрасувати й полатати 2-3 речі. Ці речі можна буде отримувати щодня в год. 17-18 в п. старости церковного, Яременко, окрім субот і неділь.

Референт церковних справ.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III. СУБОТА 7 ЛЮТОГО ч.294

ІРАН ВІДКИДА НОТУ СССР. Лондон 5.П.- Іранський уряд надіслав відповідь на ноту СССР. У відповіді уряд Ірану відкидає обвинувачення СССР у військовій діяльности США на терені Ірану і заначає, що консультація і навчання військ Ірану американськими інструкторами не є порушенням умови Ірану з СССР від 1921 р. і що протест в цій справі СССР являється втручанням у внутрішні справи вільної держави.

Уряд Ірану обвинувачує СССР у наданні притулку зрадникам Ірану, які втікли до СССР з Іранського Азербайджану і обвинувачує також у залякуванні Советським Союзом Ірану через свої радіостанції на терені СССР.

Амбасадор США в Ірані Алон заявив в середу на пресконференції, що СССР приурочив надіслання своєї ноти перед засіданням парляменту, який має розглянути питання про одержання від США позики в 10 міл.долярів на придбання зброї, - щоб в такий спосіб вплинути на рішення парлямента.

США теж відкидає ноту СССР. Лондон 4.П.- США відхилили обвинувачення СССР у користуванні аеродромом в Малахі /колишня італійська колонія в Північній Африці/. У відповіді США зазначено, що літаки США з дозволу Великобританії, у розпорядженні якої зараз знаходиться цей аеродром, - користуються останнім лише з метою зв"язку і залишать цей аеродром після опущення його Великобританією; і що користування аеродромом в Малахі не порушує мирної умови з Італією.

ШВЕЦІЯ ХОЧЕ БУТИ НЕЙТРАЛЬНОЮ. Нью-Йорк 4.П.- Міністр закордонних справ Швеції Індін, виступаючи в парляменті зазначив, що Швеція не пристане ні до жадного блоку.

На випадок війни, сказав Індін, Швеція буде виконувати свої обов"язки, що витікають з її зобов"язань як члена ОН. Якщо ОН буде паралізована, додал Індін, то Швеція збереже нейтралітет.

Сьогодні в Лондоні оголошено, що Великобританія не зверталась до Швеції взяти участь в західньо-європейському союзі.

БІДНОМУ ВСЕ ВІТЕР ВІЄ В ОЧІ... Нью-Йорк 4.П.- Секретар міжнародньої організації ОН в справах допомоги збігцям Вільгельм Тук заявив, що відсутність морського транспорту не дає змоги переселити зараз в заокеанські країни 150 тис. чол. переміщених осіб.

ЯК ДОВГО НІМЕЧЧИНА БУДЕ ПІД ОКУПАЦІЄЮ. Лондон 4.П.- Військовий губернатор американської зони Німеччини, генерал Клей, заявив в Парижі, що окупація Німеччини буде тривати доти доки центральний уряд Німеччини не виявить себе як уряд, що може мирно співпрацювати з іншими країнами, але у всякому разі, на думку Клея, окупація Німеччини триватиме ще 10-25 років.

Генерал Клей додав, що в справі допомоги-США не надають переваги Німеччині над іншими европейськими країнами, хоча економічна відсталість Німеччини в порівнянні до інших країн Европи очевидна. В той час як продукція Европи, зазначив Клей, досягла зараз 85% довоєнного рівня, продукція західньої Німеччини складає лише 48% довоєнного часу.

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ ПОТРІБУЄ ТЕКСТИЛЬЩИКІВ. Лондон 4.ІІ.- Міністр Праці Великобританії Айзекс заявив, що текстильна промисловість Великобританії вимагає значного збільшення кількости робітників, які будуть запрошені с переміщених осіб, та жінок німкень, що знають текстильну роботу.

НА ПОКЛОНИ ДО МОСКВИ.Москва 4.ІІ.- Вчора Сталін і Молотов прийняли в Кремлі румунську делегацію в складі 5 членів уряду: прем"єр-міністра Грозу, міністра закордонних справ Анну Паукер, міністра промисловости - Деша, міністра праці Рогачана і міністра фінансів Лука.

ЧОГО ЇЗДИЛА ДО МОСКВИ РУМУНСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ.Лондон 5.ІІ.- Сьогодні СССР і Румунія підписали в Москві умову про дружбу, співробітництво і взаємодопомогу на той випадок, як що Німеччина, або інші допомагаючі німецькій агресії країни нападуть на СССР або Румунію.

Підсумовуючи умову Молотов і Гроза обмінялись промовами.

Молотов підкреслив значення цієї умови під час коли утворюються блоки проти демократичних держав.

ЧЛЕНИ СЕНАТУ ПІДТРИМУЮТЬ ПЛЯН МАРШАЛЛА.Нью-Йорк 5.ІІ.- В Сенатській Комісії з підтримкою пляна Маршалла виступав голова торговельної палати Шриф, який зазначив, що швидке здійснення пляна Маршалла потрібне не лише у власних інтересах держав, а головне - для досягнення світової рівноваги.

За підтримку пляна Маршалла висловився в Сенаті і представник одного з самих великих профсоюзів - профсоюзу робітників автомобільної промисловости - Вальтер Ройтер.

ТРУМЕНОВЕ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.Лондон 5.ІІ.- Президент Трумен надіслав Конгресові ще одне попередження про зріст загрози інфляції з приводу нового підвищення цін. Трумен попередив Конгрес, що як не буде взято контролі над цінами, - економічний крах США неминучий.

СЛУШНІ ОБВИНУВАЧЕННЯ ПРЕДСТАВНИКОМ ВЕЛИКО[БРИ]ТАНІЇ СССР.

Лондон 5.ІІ.- Вчора в Соціяльно-Економічній Раді ОН представник Великобританії Мейхель обвинувачував СССР в експлоатації країн Східньої Европи. На зауваження представника СССР Арутуньяна, що Великобританія експлоатує свої колонії, - Мейхель відповів, що британські колонії відкрито для всіх що бажають ознайомитись з життям в цих колоніях, тоді як з рівнем життя областей СССР, що є нижче рівня в британських колоніях - неможливо ознайомитись.

Далі Мейхель зазначив, що при складанні СССР торговельних умов з східньо-европейськими країнами, СССР ігнорує права рівности і що країни ці позбавлені допомоги з боку західніх країн.

Арутуньян назвав ці обвинувачення Мейхеля фантастичною вигадкою і випадом проти СССР.

СУДОВИЙ ПРОЦЕС ПРОТИ НІМЕЦЬКИХ ГЕНЕРАЛІВ В НЮРЕНБЕРЗІ.

Нью-Йорк 4.ІІ.- В Нюренбергу тепер відбувається судовий процес проти 11 нацистських генералів, яких обвинувачено в терорі проти населення окупованих областей.

Американський прокурор у своїй промові зазначив, що підсудні заслужили на таке покарання, яке вони вживали до населення окупованих областей. Далі прокурор зазначив, що підсудні вели себе там не як салдати, а як дикуни, порушуючи свій власний військовий устав.

Документи, що є у розпорядженні суду, зазначає прокурор, свідчать про масові розстріли закладників і знесення сіл з лиця землі.

К О Р О Т К І   В І С Т К И:

::: Лондон 4.ІІ.- Сьогодні після Індії, Пакістану і Бірми одержує самостійність острів Цейлон з населенням біля 7 міл. чол.

не мають нічого спільного, а може й ведуть шкідливу діяльність проти доброго українського імени. Тому хочемо цілком відверто підкреслити, що люди, які живуть в українських таборах і формально записані українцями, а своєї приналежности до української національної спільноти не виявляють ділом, не повинні виповняти заяв на видачу виказки. Хочемо бути цілком чесні з собою і вимагаємо, щоб згадані особи щиро та остаточно рішилися, що їм немає спільної дороги з тими, які дійсно носять в собі українське серце, для української справи трудились і за українську справу будуть і надалі змагатись без огляду на особисті невигоди.

Тут іде про виявлення характеру людини, яка дорожить своїм національним почуванням та виявляє його відверто не лише на словах, а й ділом. Не хотілося б мати справи з громадянами, які міняють свої погляди відповідно до кон"юнктури.

Списки тих осіб, які внесли заяви на видачу виказок, будуть вивішені на таблиці оголошень, і висітимуть 7 днів. Проти видачі виказки можна внести протест продовж 7-денного терміну до УОДК. Комітет перевірить внесені обґрунтовані докази та видасть своє рішення. Проти рішення УОДК внескодавець може подати в 7-дн. термін відклик до УЦДК через обласний комітет, а Центральний Комітет у Бльомбергі вирішить справу видачі виказки остаточно.

Тому, щоб не було непорозумінь, просимо, щоб заяви подавали тільки особи української національности.

УОДК.

НА УВАГУ МАТЕРЯМ.

Останніми часами помічається, що матері дітей повинних ходити до дитячого садку не виконують своїх обов"язків і дітей не посилають до садка.

Пригадуємо, що діти до садка повинні ходити щодня та що дитячі сніданки будуть видаватись тільки до садку, а не додому. Колиб дитину не можна було послати до садка через хворобу, то на те мати мусить принести від лікаря посвідку.

Культ.Освіт.Референт.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я:

З доручення 19 ДПАКС"у з дня 2.II.1948 р.
Таборова управа подає до відома, що кожний хто має намір емігрувати до різних країн в Европі і поза Европою мусить приготовити собі по 4 фотознимки. Від знимки: повне лице, щоб видні були оба вуха /голова без накриття/.

В зв"язку з можливістю скорого виїзду, просимо не зволікати з забезпеченням себе фотознимками. Для тих хто їде до Англії фотознимків не потрібно.

. . . .

Подаємо до відома таборянам, що 10 лютого почнеться видача продуктів з Допомогового Фонду заокеанських Комітетів. Таборова Комісія постановила продукти видати таборянам слідуючих категорій:

Категорія таборян	Суше молоко	Порош. яєчн.	Помаранч. сік
Діти віком 0-3	500 гр.	250 гр.	1 банка
" " 3-14	500 "	250 "	-
Учні понад 14 років	500 "	250 "	-
Хворі за спиcк. лікаря	500 "	250 "	-
І н в а л і д и	500 "	250 "	-
Вагітні жінки	500 "	250 "	-
Особи понад 60 рок.	500 "	250 "	-

Харчі будуть видаватись з таборової кухні від 9 год. ранку. При одержанні цих продуктів кожний повинен мати при собі посвідку про оплату національного податку.

. . . . . .

УВАГА:!! Повідомляємо всіх таборян що з сьогоднішнього дня всі газети й книги, які надходять з американської й інших зон продаються виключно при редакції Інформаційного Листка. Кожний там же може купити потрібну йому книгу, або передплатити газету, Всі новинки акуратно.

К І О С

Цейлон так як Індія і Пакістан висловив бажання залишитись домініоном Великобританії.

Як відомо, Бірма, за власним бажанням не залишилась домініоном Великобританії.

:::Лондон 4.II.- Міністр закордонних справ Маршалл звернувся до Конгреса і зазначив про необхідність закінчити вирішення питання про довготермінову допомогу на економічну відбудову Европи до 1.IV-ц.р.

:::Лондон 5.II.- Військовий губернатор британської зони Німеччини генерал Робертсон зазначив, що він готовий надати військову допомогу, щоб примусити фармерів Німеччини здати належні в них харчові лишки.

:::Нью-Йорк 5.II.- Рада Безпеки ОН продовжувала в середу обговорювати справу Кашміра.

Представник США Остен вніс пропозицію утворити тимчасовий уряд Кашміру, який під контролею Комісії ОН перевів би плебісцит серед населення Кашміру.

::: Нью-Йорк 4.II.- Статистичний відділ ОН оголосив, що світове виробництво палива і електричної енергії в 1947 р. перевищило виробництво це 1937 р. на 20%

За зазначені 10 років Канада і США збільшили зазначене виробництво на 36%. Видобича палива і виробництво електричної енергії цих двох країн становить 55% світового виробництва.

В Европі зазначене виробництво за останні 10 років понизилось на 14% і Европа посідає лише 29% світового виробництва електроенергії і видобичі палива.

:::Нью-Йорк 4.II.- Американський Сенат погодився на оплату Швайцарії 12 міл. долярів за збитки від бомбардування, що їх під час війни помилково вчинили американські пілоти на швайцарській території.

::: Нью-Йорк 4.II.- Уряд США , в порядку термінової допомоги, надішле в цьому місяці Італії і Франції 70 тис. тон картоплі.

::: Нью-Йорк 4.II.- В загальному харчуванні пересічного американця хліб посідає 15%, тоді як у Европі хліб у харчуванні посідає від 50 до 80%

::: Нью-Йорк 4.II.- Адміністрація самої найбільшої в світі фабрики електричного приладдя "Дженерал Ілектрик" в США заявила, що попит в 1947 році на контрольні електричні апарати перевищував попит попередніх років. Контрольні апарати цієї фабрики не лише пускають і зупиняють машини, але також і попереджають коротке замикання.

::: Москва 5.II.- В СССР, а зокрема і на Україні, наступило різке похолодання. Так 3.II в Ленінграді і Москві було один градус тепла, у Мінську і Харкові - 2 градуси, Києві - 3, Одесі - 4 і Різі - 5 градусів тепла.

Сьогодні в Ленінграді 15 градусів морозу, Москві - 10 гр., Різі - 7, Мінську 2 гр., Одесі - 0 град. і Києві - 1 градус тепла.

:::Лондон 4.II.- В минулому тижні в Англії видобуто 4.123 тис. тон вугілля, на 28 тис. тон більше ніж у попередньому тижні.

:::Лондон 4.II.- Вчора в Англії померла найстарша там жінка; їй було 108 років. Коли її питали як дожити до такого віку, вона відповідала: " Не пий алкоголю і користуйся свіжим повітрям".

СПРАВА ВИКАЗОК УКРАЇНСЬКОЇ ДОПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

Започаткована акція видавання виказок Української Допомогової Організації має на меті охопити всіх українських громадян і громадянок віком понад 15 років, які живуть у британській зоні Німеччини.

УДО не бажає мати таких членів, які тільки підшиваються під ім"я українців, а з українством та українською національною справою

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корітен

РІК III. ВІВТОРОК 10 ЛЮТОГО ч.295

ПРО ЩО СВІДЧАТЬ ДОКУМЕНТИ - ПРО ДОГОВІР НАЦИСТІВ З КОМУНІСТАМИ.

Нью-Йорк 6.II.- "Голос Америки" продовжує передавати перші окремі документи міністерства закордонних справ Німеччини про переговори, що почались між представниками СССР і Німеччини в квітні 1939 р. і привели до підписання умови між СССР і Німеччиною в серпні 1939 р.

За наказом Гітлера в міністерстві закордонних справ продовжували бесіди з заступником амбасадора СССР в Берліні Астаховим. Астахову заявили, що Німеччина відокремлює свою зовнішню політику від внутрішньої і що на випадок приязних стосунків з СССР ставлення німецького уряду до комуністів не зміниться; як , натурально, додав представник міністерства закордонних справ Німеччини ми не будемо вимагати і від СССР зміни свого ставлення до нацистів.

Астахов з цим був згоден і запропонував почати торговельні переговори. Гітлер погодився почати торговельні переговори, але від політичних переговорів ухилився.

Астахов за директивою з Москви пустився на незвичайний у дипломатичних відношеннях крок: він у бесіді з амбасадором Болгарії в Берліні Драгоновим, який користувався дов'р"ям у німців, - відверто заявив йому, що СССР не хоче бути втягненим у війну і що перед СССР стоїть три дороги: 1/скласти умову про дружбу з Англією і Францією, 2/відволікати складання цієї умови і 3/ зблизитись з Німеччиною. Останнє, як заявив Астахов найбільше відповідає бажанню СССР, але СССР не знає, чого хоче Німеччина і побоюється нападу з її боку, але як би СССР одержав яку небудь гарантію, що такого нападу не буде, - він став би на третю дорогу.

Як на це і розраховував Астахов, Драгонов передав цю бесіду міністерству закордонних справ Німеччини.

Між тим в Москві почались торговельні переговори представників Німеччиню з Микояном, але останній у своїх переговорах вів таку політику, щоб під торговельні відносини підвести політичну базу, на що не йшли німецькі представники.

Нарешті 27.VI амбасадор Німеччини в Москві Шуленберг звернувся до свого уряду з порадою піти на зустріч домаганням Москви.

СССР ПОСИЛЮЄ НАПАДИ НА США. Нью-Йорк 7.II.- Газета "Нью-Йорк Таймс" коментує у своїй передовій статті посилення холодної війни з боку СССР до США, що виявилось і надісланні за останні два тижні чотирьох дипломатичних нот до США.

Газета гадає, що це визнача або новий етап в холодній війні,або посилення атаки СССР є відповіддю на оголошення документів міністерства закордонних справ Німеччини про союз між СССР і Німеччиною, союз, який, зазначає "Нью-Йорк Таймс",кинув весь світ у війну.

Газета згадує, що Москва ще і досі не пробувала спростувати оголошені документи.

ОДНЕ - КИНУТИ КАМІНЬ ІЗ-ЗА ПЛОТА, А ДРУГЕ - ВИСТУПИТИ ОДВЕРТО В БІЙ.

Нью-Йорк 6.II.- Пресовий секретар президента Трумена Чарльз Рас сповістив, що в 1946 р. після промови Черчиля в м.Фультоні і після того, як Сталін виступив радієм і назвав Черчиля підпалювачем війни, - президент Трумен запросив Сталіна приїхати до США і виступити з відповіддю у Фультонському університеті на промову Черчиля, але Сталін

ввічливо відмовився.

Трумен у свому запрошенні надіслав Сталіну детальний плян, за яким обіцяв післати у розпорядження Сталіна найбільший панцерний корабель США "Місурі", що мав би привезти Сталіна до Вашингтону, а потім Трумен обіцяв супроводити Сталіна до Фультона.

Це, як зазначив Рос, було вже друге відмовлення Сталіна відвідати США. Перед цим, а саме - скоро після берлінської конференції Трумен також запрошував Сталіна до США.

ГЕНЕРАЛ АЙЗЕНГОВЕР ЗМІНЯЄ ШАБЛЮ НА ПЕРО. Нью-Йорк 6.II.- Начальник генерального штабу США генерал Айзенговер виступив в клубі преси і представив свого замісника генерала Бредлея.

Айзенговер заявив, що з 7.II він залишає військову службу, а з 6.VI починає свою нову роботу на посаді ректора Колумбійського університету в Нью-Йорку. В зазначене межичасся генерал Айзенговер гадає писати свої мемуари.

На де-які питання кореспондентів генерал Айзенговер сказав, що на його думку, СССР зараз не підготовлений вести світову війну і додав, що він лише побоюється нерозумного випадку , що може привести до війни.

Про маршала Жукова Айзенговер сказав, що Жукова він глибоко поважає як людину і майстра військової штуки.

ВИСЛІДИ ВИБОРІВ В ІРЛАНДІЇ. Нью-Йорк 7.II.- В Ірландії закінчились загальні вибори до парляменту. Партія прем"єр-міністра де-Валера не одержала більшости, як це гадалось і має лише 66 мандатів в парляменті, тоді як опозиція одержала 76 мандатів.

Але передбачається, що де-Валер одержить підтримку від робітничої партії і незалежних членів парляменту і залишиться прем"єр-міністром.

Перше засідання нового ірландського парляменту відбудеться 18 лютого.

БОЛГАРІЯ ПОСИЛАЄ КАДРИ ВОРОХОБНИКІВ. Лондон 7.II.- Великобританія висловила болгарському урядові протест проти допущення нелегального відїзду жидів до Палестини. Великобританія ще раніш попереджувала про це Болгарію і просила запобігти таким відїздам, але Болгарія, не дивлячись на це, а також і на рішення Генеральної Асамблеї ОН запобігати дії, що можуть загострити стан в Палестині, - дозволила у вересні виїхати до Палестині 3650 жидам і в грудні 15 тис.

Великобританія попереджає Болгарію, як що вона хоче бути членом ОН, то повинна виконувати рішення останньої.

ПРАЦЯ "ТОВАРІЩІВ" Нью-Йорк 8.II.- З Сеула сповіщають про кілька випадків страйків і саботажу у південній зоні Кореї, які викликані були лівими політичними організаціями. В де-яких місцях було перервано телефонні дроти і вчинено залізничну катастрофу.

Були організовані також демонстрації. Демонстранти вимагали щоб Комісія ОН в справах Кореї залишила країну.

Під час безпорядків забито 27 чол., 10 чол. поранено і арештовано біля 150 чол. Зараз після того, як було заборонено виходити на вулицю після заходу сонця, - наступив спокій.

ДОВКОЛА ПЛЯНУ МАРШАЛЛА. Лондон 7.II.- В Стокгольмі відбувається конференція партій Скандинавських країн.

Прем"єр-міністр Данії заявив, що Данія має твердий намір не приставати ні до жодного блоку і як-би плян Маршалла примушував до цього, то Данія не взяла би участи і в пляні Маршалла.

Ми в Данії, додав прем"єр-міністр, бажаємо боротися з комуністами, але іншими методами.

З аналогічною промовою виступив і міністр закордонних справ Норвегії, але відносно пляна Маршалла він зазначив, що без американської допомоги не можна буде побороти економічну кризу в Західній Европі.

ФРАНЦІЯ УНОРМОВУЄ СУСІДНІ ВІДНОСИНИ З ЕСПАНІЄЮ.

Лондон 7.П.- Французький уряд проголосив, що у вівторок, після двохрічної перерви, відкриється французько-еспанський кордон, спочатку для пасажирського сполучення, а через де-який час і для перевозки вантажів. Було оголошено також, що французький уряд вступає в торговельні переговори з Еспанією.

ЯК ХТО РОЗУМІЄ СВОБОДУ ЛЮДИНИ. Нью-Йорк 6.П.- Цими днями закінчилась чергова сесія Найвищої Ради СССР, яка затвердила державний бюджет на 1948 р. і прийняла закон, що забороняє шлюб між громадянами СССР і чужоземцями. Найвища Рада СССР усунала з посади міністра юстиції Ричкова.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 7.П.- Міністерство закордонних справ США сповістило, що загальна сума фондів, передбачена для надання іншим країнам американської допомоги всіх категорій на перші 15 місяців, починаючи з 1.IV-48 р. запроектована у розмірі 9.333 міл. долярів, в тій кількости - 6.800 міл. передбачається для економічної відбудови Европи; біля 570 міл. допомоги Китаю і 1.400 міл. долярів для надання допомоги окупованим через США територіям.

:::Нью-Йорк 6.П.- Італійський уряд заборонив членам приватних організацій милітарного типу мати при собі зброю і попередив про це партизанський національний союз Італії, до якого прилучаються різні групи.
На 18 квітня призначено загальні вибори в Італії.

:::Нью-Йорк 6.П.- Американський Конгрес додатково асигнував 367 міл. долярів допомоги на продовження науки у вищих учбових закладах ветеранам війни. Студенти-ветерани війни зараз одержують допомогу від держави - нежонаті від 65 до 75 долярів що-місяця, а жонаті - від 90 до 105 долярів.

:::Нью-Йорк 6.П.- В Нюренберзькій тюрмі один з підсудних генерал-полковник Йоган фон-Бласковец викинувся з третього поверху і через годину помер в шпиталі.
Фон-Бласковец керував офензивою на Чехословаччину і Польщу.

:::Нью-Йорк 7.П.- В Нюренберзі на процесі німецьких генералів були зачитані документи і серед них наказ верховного командування Німеччини про ліквідацію советських політичних комісарів.

:::Нью-Йорк 6.П.- У Франції в тюрмі покінчив самогубством через повішення німецький генерал Отто Штюльпнагель, над яким мав початись суд за розстріл закладників.

:::Нью-Йорк 6.П.- Головний представник США в ОН Остін заявив, на пресконференції, що головне знаряддя ОН - є громадська думка.

:::Нью-Йорк 7.П.- Комісія ОН в корейських справах сповістила Міжсесійній Генеральній Асамблеї ОН, що вона не може продовжувати свою роботу з приводу відмовлення СССР співпрацювати з Комісією.
Міжсесійна Генеральна Асамблея ОН збереться 24 лютого.

:::Нью-Йорк 7.П.- На біржах США вже третій день продовжується зниження цін на збіжжя і м"ясо.
Чотири великих харчових фірми Нью-Йорка оголосили про зниження цін на борошно, сало і м"ясо.

:::Лондон 6.П.- Міністерство закордонних справ США порушило перед Міжнародним Банком відбудови питання про надання Польщі позики в 60 міл. долярів.

:::Нью-Йорк 6.П.- Міністр землеробства США Андерсон сповістив в четвер, що експорт США пшениці і пшеничної муки запроектовано на 1948р. в 120 міл.центнерів. Американська квота експорту збіжжя на березень ц.р. складає 976 1/2 тис.тон.

МОСКОВСЬКІ СВЯТА НА УКРАЇНІ.

/УБІ/ Кожне "святкування" якоїсь московської події чи особи є фактом болючого пониження для українського народу і демонстрацією їх панування на Україні. Без цих"урочистих святкувань" не минає й місяця, часом збігаються й кілька "свят" до купи. Тепер мусять українці обходити сотку річницю народження московського критика Бєлінського, день народження Сталіна , і особливо ганебне в його цинічності, "свято" тридцятьліття утворення Чека.

Святкування цього роду обмежуються звичайно публічними відчитами, статтями й радіовими надаваннями відповідного змісту. Часом вони збільшують засмічення України якимось новим звичайно гіпсовим, пам"ятником.

Для святкування народження Сталіна було зігнано 2.000 українських піонірів до театру опери і балета. Було виголошено кілька промов, в яких наказувалось школярам не лише вчитися, а й студіювати житєпис Сталіна. Вислано було привітання не лише до самого Сталіна, а й до його сатрапів на Україні, Кагановича й Хруцова. Кінчилось це примусове збіговище виступами груп "мистецької самодіяльности".

"Святкувати" тридцятьліття ВЧК /всесоюзної чрезвичайної комісії державної безпеки/ має Україна справді більше причин ніж якась інша частина СССР, бо в часі українсько-московської війни та пізнішого панування московських можновладців лютувала Чрезвичайка скажено на українських землях. Святкуючи тридцятьлітній ювілей ЧК отверджує московський уряд зайвий раз, що ГПУ було продовженням ЧК, як і НКВД, переіменований недавно на Мінвнудел є продовженням ГПУ. Советська преса вихваляє пам"ять основника ЧК Фелікса Дзержинського, який разом з своїими польськими земляками Менжінським і Вишінським причинився у великій мірі до розбудови московського терору на чужонаціональних землях СССР. Згадуючи про чини ЧК в "поборенні соціяльних демократів, соціяльних революціонерів", висловлює преса це своє переконання, що "органи державної безпеки" виконуватимуть і тепер в найкращий спосіб своє завдання.

ЧИ КРИЗА В СССР?

/УБІ/ Як повідомляє з Вашінгтону газета "Ді Таг", американські фірми, які мають торговельні зв"язки з советами і країнами, що перебувають під їхнім пануванням, стверджують від кількох тижнів зростаючі труднощі в "Европі Молотова". Ці країни в останньому часі або взагалі не дістають прнобіцяних советських достав, або не в таких розмірах,як їм обіцяно. Ряд видатних діячів, серед них Гувер, не виключають важкої внутрішньої кризи в СССР. Не бракує теж чуток про зріст таємного революційного руху у східній Европі. Як здається, ці чутки треба сьогодні трактувати поважніше, ніж будьколи за 6 минулих років.

У В А Г А!!!

Ласкаво прошу осіб, що взяли святочні картки не заплативши, - звернути вартість їх по 50 пфен. за картку.

Домченко.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корiген

РІК III ЧЕТВЕР 12 ЛЮТОГО ч.29[illegible]

ПРО НАС САМИХ.

Є багато в таборовому співжитті сумних явищ, повз які ми проходимо байдуже. Ми заняті всі своїми буденними сірими турботами і ніщо нас більш не обходить. Ми взагалі перестали захоплюватися чимсь, боліти над чимсь, перейматися чимсь хоч і без вражінь проходить день.

А чи застановляємося ми колинебудь над тим, що ми чейже люди, що ми суспільні одиниці, які живуть в громаді, які крім особистих і родинних обов"язків мають ще обов"язки супроти своєї національної спільноти. А ця ж національна спільнота повинна теж жити і розвиватися. Є багато людей, які над цим взагалі не задумуються. Вони не відчувають в своєму серці потреби віддати частинку свойого часу для громадської праці, не відчувають обов"язку, що його накидає на них громада. Але вони мають завше великі претенсії - вони хотіли б щоб їх поважали як якихось ідолів, їм просили, їм кланялися.

Всі славимося своєю музикальністю. Українці на кожному кроці люблять співати, а коли цього треба, то нема нікого. Чи не може у нас існувати хор? В церкві це якось тягне собі кожний самотужки, а на святах не чутно співу. А співаки є! І диригенти є!

Є в нас театр? Нема! А артисти є й охота є й заля стоїть велика. І часу в кожного доволі, а нема відваги або охоти комусь узятися за це діло.

Любимо багато дискутувати, нарікати на наше політичне роз"єднання, на труднощі нашої суспільно-державницької праці, а чи багато людей які хотіли б у доповідях розгорнути ширше оці проблеми і виясните їх. Може й є охота, але вона відпадає, коли дійсно на заповіджені доповіді являється маленька горстка людей, які не беруть участи в дискусії. Прямо острах бере, коли бачимо оцю байдужість до справ суспільно-культурних. Само читання газет і ходження до кіна, чи слухання радія не дасть нам культури, не заглибить нашого знання чи інтелігенції.

Скільки оголошувалося про різні курси сільського господарства, домашньої господарки, санітарно-медичні. Чи багато було зацікавлених у тому, щоб ще чогось навчитись? А час такий, що на скитальщині людині необхідний фаховий вишкіл, щоби могти вдержатися на поверхні життя. Нам здається, що ми все вже знаємо й нам учитись не треба. Яка хибна думка! Сидимо майже бездільно вже три роки, а чи люди опанували за той час бодай якусь одну чужу мову - німецьку, англійську чи еспанську? А знання їх у наших умовах необхідне.

А вже найбільш погане світло на наш патріотизм і зрозуміння нашої суспільно-політичної проблеми показує справа Свята Крутів. У час, коли творилася молода українська Держава, треба було стати на захист кордонів батьківщини перед наналом большевизму. Не було армії й на фронт йде патріотична молодь, та під Крутами приносить у жертву Україні своє дорогоцінне життя. Святкуємо 30 роковини геройського чину й приходить 40 людей, щоби віддати їм пошану і згадати їх пам"ять! Де решта? Тупа байдужість каже їм гнатись у той час може за особистими справами до міста, або вести сплетні у своєму загумінку. Соромом палить серце, коли заглиблюєтся в це. Якжеж на ділі виглядає наша любов до нашої поневоленої батьківщини, до її традиції, нових лицарів, чи трагічних моментів нашої історії? Якжеж хочемо ми, щоб у нас наступило відродження та поступ? Нащо всі деклямації й патріотична балаканина, нащо

нащо метушня на партійницьких загумінках, коли на ділі не видно ніякого зрозуміння для ідеї одної української держави?

Сумно робиться, коли бачиш, що українці так уже впали духом, зневірились і збайдужніли до пекучих проблем національних. А це щойно третій рік еміграції.. А що дальше? Чи зможемо ми довгі роки видержати й не заломитися і нести в серцях Україну - повну чар і поезії, але повну страждань, жертв і насильства. Як довго? Вважаймо щоб байдужість наша знову не мстилась на нас; коли батьківщина потребуватиме наших мас. Батьківщина потребує нашої праці витривалої й жертвеної. Тяжче є для Батьківщини працювати ніж вмерти. Памятаймо про це!

М.С.

ПРО СОЮЗ ГІТЛЕРА З МОСКВОЮ ДОВІДУЄМОСЬ БІЛЬШЕ. Нью-Йорк 10.II.- "Голос Америки" продовжує передавати перші окремі документи міністерства закордонних справ Німеччини про переговори, що почались між представниками СССР і Німеччини в квітні 1939 р. і привели до підписання умови між СССР і Німеччиною в серпні 1939 р.

В липні 1939 р. дальші переговори між СССР і Німеччиною проводили другорядні робітники, а за кулісами проходила основна робота в справі зближення СССР і Німеччини.

Заява уряді Франції і Англії, що вони вступляться за Польщу у випадку нападу на останню, - примусила уряд Німеччини прискорити зближення з СССР і міністр закордонних справ Німеччини Рібентроп запросив до себе заступника советського амбасадора Астафьєва і підкреслив йому, що Німеччина потребує згоди з СССР, тому що наближується конфлікт з Польщею.

В той же день амбасадор Німеччини в Москві Шуленберг відвідав Молотова і останній, як сповіщав Шуленберг, зустрів його з виключною ввічливістю, відмінно від того як він приймав в ті дні представників Англії і Франції, ставлення до яких з боку Молотова, як сповіщав Шуленберг, було надзвичайно байдуже і Молотов відкривав до них рота тільки для того, щоб сказати, що "це не відповідає інтересам СССР", або "про це я доведу до відома свого уряду".

Британський і французький амбасадори вибились з сил при цих переговорах, сповіщав Шуленберг, і були раді коли Молотов призначив перерву в переговорах.

Шуленберг передав Молотову бажання уряду Німеччини, щоб було дозволено Рібентропу приїхати 14.VIII до Москви для підписання угоди. Молотов через декілька днів передав Шуленбергу бажання Сталіна зробити приїзд Рібентропа без галасу і відложити його на деякий час, щоб можна було підготовити громадську думку і з початку підписати торговельну угоду, а потім і пакт про ненапад, але це не задовольняло Німеччину і 19.VIII Шуленберг передав Молотову телеграму Гітлера до Сталіна, в якій Гітлер погоджувався скласти окремий протокол до умови, заявив, що для нападу на Польщу не слід гаяти жодного дня і просив призначити приїзд Рібентропа до Москви на вівторок 22.VIII і ні в якому разі не пізніш середи 23.VIII.

Сталін дав згоду, і 21.VIII в 5 годин вечора телеграфно запросили Рібентропа приїхати до Москви 23.VIII.

Ця телеграма вирішила долю Польщі і розв"язали руки Гітлеру.

ДОВКОЛА ДОКУМЕНТІВ ПРО СОЮЗ СССР З ГІТЛЕРОВСЬКОЮ НІМЕЧЧИНОЮ.

Нью-Йорк 10.II.- Московські газети і радіо через 2 тижні після оголошення документів міністерства закордонних справ Німеччини про приязні відносини між СССР і Німеччиною в 1939-41 р.р. - сьогодні нарешті відгукнулись на це і, не спростовуючи ідентичности оголошених документів, обвинувачують уряд США, що він на підставі записок, складених німецькими урядовцями, односторонне висвітлює з німецької точки зору це питання.

Советське інформаційне бюро обвинувачує США, які своїми позиками допомогли Гітлеру розбудувати тяжку промисловість і в такий спосіб сприяли йому добре озброїтись.

Інформбюро обвинувачує також США, Францію і Великобританію, що вони в 1945 р. відхилили пропозицію СССР, щоб в присутности експерта СССР

вивчити документи міністерства закордонних справ Німеччини і що зараз без попередження оголосили ці документи.

Советське Інформбюро обіцяє, що воно оголосить ще ряд важливих документів в цій справі.

Міністерство закордонних справ США сьогодні сповістило, що воно оголосило ці документи самостійно без погодження з Великобританією і Францією і зробило це з метою ознайомлення широкого загалу.

Л о н д о н 10.П.- Міністерство закордонних справ Великобританії спростовує заяву Советського Інформбюро в тій частині, що нібито СССР звертався до США, Великобританії і Франції з пропозицією надіслати своїх експертів для вивчення документів міністерства закордонних справ Німеччини, - і зазначає, що міністерству закордонних справ Великобританії про це нічого невідомо.

Міністерство закордонних справ Великобританії нагадує, що рік тому СССР без погодження з іншими союзниками оголосив документи міністерства закордонних справ Німеччини в справі стосунків Німеччини з Турцією і Еспанією.

МАРШАЛ ДОТРИМУЄ СЛОВА. Нью-Йорк 9.П.- Міністр закордонних справ Маршалл рішуче висловився проти припинення відправки на схід демонтованих фабрик Німеччини і з приводу цього надіслав голові Сенатської Комісії в закордонних справах сенатору Ванденбергу доповідну записку в якій зауважив, що припинення це було би порушенням слова, яке дав американський уряд союзникам.

В ГРЕЦІЇ ЧИМ ДАЛІ, ТИМ БІЛЬШЕ РОЗПАЛЮЄТЬСЯ. Лондон 10.П.- Сьогодні вночі грецькі повстанці випустили по м.Салоникам 12 артилерійських пострілів. З уламків набоїв встановлено, що це були 80-мм. набої і випущені вони на віддалі не більш 5 кілометрів.

Два набої розірвалися близько готеля, де міститься Балканська Комісія ОН. У вікнах готеля вилетіли всі шибки. Один набій впав коло британських касарень. Вбито одного салдата і двох поранено. З цивільного населення потерпіло 9 чол.

Чотирі дні тому повстанці обстріляли село в 30 клм. від Атен. Вважають, що це нова тактика повстанців: викликати паніку у великих містах Греції.

ТЯЖКЕ ПИТАННЯ В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ. Лондон 10.П.- Кореспондент ББС сповіщає з Нью-Йорка, що на цьому тижні Рада Безпеки має розглянути надто тяжке питання, яке поставила Палестинська Комісія ОН про утворення міжнародньої сили для підтримки порядку в Палестині після виходу звідти британських військ.

Сьогодні британська піхота відбивала атаки арабів на жидівські квартали в Єрусалимі. Стрілянина тривала 4 години. Вбито 4 жида і поранено 6 арабів і 4 жидів.

ІТАЛІЙСЬКУ ФЛЬОТУ ПОДІЛЕНО. Нью-Йорк 9.П.- Комісія 4-х великих держав розподілила італійську морську фльоту. За цим розподілом більше всього кораблів, а саме 55, одержав СССР, Франція одержала 41 корабель, США - 26 і Великобританія - 28 кораблів, але США і Великобританія відмовились від них з умовою, що Італія демонтує їх і лом використає на відбудову пароходного господарства.

Югославія одержала 13 кораблів, Греція 2 і Албанія один корабель.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: Нью-Йорк 7.П.- В Женеві Міжнародня Комісія розглядає перерозподіл радійових хвиль між країнами. СССР відмовився дати свої передбачення у цьому питанні і вимагає відкласти обговорення цього питання до 1.Ш, тому що експерт СССР проф. Портушенко зараз хворий, але відкласти цієї наради не можна, тому що вже з"їхались представники біля 50 держав.

Нью-Йорк 7.П.- Як сповістила поліція Індії, вбивця Ганді Годзе видав своїх 7 співучасників.

:::Лондон 8.П.- В Сан-Моріц закінчились олимпійські ігри. На [illegible] кількість одержаних очок Швеція і Швайцарія поділили між собою перше і друге місця; третє місце посіли США, четверте - Норвегія, п"яте - Австрія, шосте - Фінляндія, сьоме - Франція, восьме - Італія, дев"яте - Канада, десяте і одинадцяте - поділили Великобританія і Бельгія, 12 і 13-е - Чехословаччина і Угорщина, на 14-му місці - Голляндія.

:::Лондон 7.П.- 29-а країна ратифікувала устав Міжнародньої організації ОН в справі охорони здоровля. Тому ця організація почала вже офіційнофункціонувати. Перша сесія її відбудеться в Женеві 24.VI.

:::Нью-Йорк 9.П.- В Південній Кореї в неділю продовжувались безпорядки, організовані комуністами. У сутичках вбито 22 корейці, в тій кількости 4 поліціянти.

::: Лондон 9.П.- Представник уряду Великобританії заявив в Парляменті, що уряд Великобританії не допустить, щоб Еспанія, поки там є тоталітарний режим, - взяла участь в програмі Маршалла.

На запитання, чому уряд СССР і східні країни, в яких також тоталітарний режим, запрошувались взяти участь в плині Маршалла, - представник уряду не дав відповіді, але один з членів Парляменту зауважив, що різниця між Еспанією і СССР полягає в тому, що СССР загубив 11 міл. салдат, захищаючи демократію.

:::Нью-Йорк 9.П.- Міністр внутрішніх справ США Крук сповістив, що за відповідною програмою в цьому році передбачається інтенсивне використання багацтв Аляски: ліс, риба та інші.

:::Нью-Йорк 9.П.- Експортна квота вугілля США на березень міс.ц.р. складає 4 міл.тон.

:::Лондон 9.П.- Польське міністерство шляхів сполучення надіслало запрошення уряду Великобританії відрядити свого представника на урочисте відкриття великого моста в Штетині. Різні частини для цього мосту і трьох інших загальною вартістю в 500 тис. фунт. стерлінг. Великобританія надіслала Польщі безкоштовно.

:::Лондон 9.П.- Великобританія і Аргентина досягли згоди в справі закупівлі м"яса в Аргентині. Великобританія має постачати Аргентину машинами.

:::Нью-Йорк 10.П.- Комітет Конгресу США з приводу різкого спаду цін на збіжжя на біржах США - вимагає від міністра землеробства пояснень, як це могло статись, що секретна постанова уряду про скорочення купівлі збіжжя стала відома біржевикам.

::: Вчора на Чиказькій біржі продовжувався спад цін на м"ясо. Фермери, щоб затримати ціни, припинили продаж худоби, але це не припинило дальшого зниження цін на м"ясо. Бавовна також різко впала в ціні.

:::Нью-Йорк 10.П.- З Токіо сповіщають про резигнацію соціялістичного уряду Японії на чолі якого стояв Катаяма.

З А Я В А.

Просимо всіх вояків, як старшин, так і козаків, що приймали участь у визвольній боротьбі за волю й самостійність України, та належали до якоїсь частини українського війська, зголоситись особисто, або писемно до редакції Інформаційного листка в таборі Корюґен. Маємо на думці орґанізувати товариство українських ветеранів і прилучитись до Центральної орґанізації, що має осідок в американській зоні. Це звернення торкається головним чином мешканців таборів Корюґен, Гассе, а також приватників.

ОГОЛОШЕННЯ: Всі таборяни Корюґену протягом одного дня п"ятниці 13.П.48р. мусять обов"язково заявити в Референтурі праці про своє бажання виїхати на працю чи до Канади чи до Австралії.

Особи, які не зголосяться в цій справі, будуть вважатись неохочими виїздити до зазначених країн.

Такі данні потребує 19 ДПАКС Претц на суботу 14.П.48 р.

Референт Праці.

ЛИСТОК ІНФОРМАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ

культурно-освітнього відділу табору Ко'ріген

Р І К III. СУБОТА 14 ЛЮТОГО ч.227

ВІДГУК ПРЕСИ НА ОГОЛОШЕННЯ ДОКУМЕНТІВ ПРИЯЗНІ СССР З ГІТЛЕРОМ.

Нью-Йорк. 12.II.- Американські газети коментують вміщену советським Інформбюро відповідь на оголошені міністерством закордонних справ США документи міністерства закордонних справ Німеччини про приязні відношення між СССР і Німеччиною в 1939-41 р.р.

Газета "Нью-Йорк Таймс" зазначає, що надзвичайно важливий є той факт,що Інформбюро не заперечує ідентичності оголошених документів.

Газета погоджується з советським Інформбюро, що Англія і Франція не вжили своєчасних рішучих заходів для попередження агресії Гітлера,але зауважує "Нью-Йорк Таймс" такі заходи не можна було вжити без підтримки СССР. Дальші події, зазначає газета, показали, що таку підтримку можна було купити лише дорогою ціною уступок, яку заплатив Гітлер, але цього не могли зробити Англія і Франція.

Друга американська газета "Балтімор Сан" пише: "Інформбюро скаржиться, що оголошення документів міністерства закордонних справ Німеччини зроблено з метою підірвати міжнародній престіж СССР".

Цією скаргою, зазначає газета, СССР визнав, що оголошення зазначених документів завдало значної шкоди моральному авторитетові СССР.

ТОРГОВЕЛЬНІ ВІДНОСИНИ МІЖ СССР І ВЕЛИКОБРИТАНІЄЮ.

Лондон 11.II.-Сьогодні вечером прибув з Одеси пароплав "Баку", колишн. американський корабель типу "Ліберті" з вантажем в 8 тис.тон кукурудзи.

Це перша партія в рахунок 750 тис.тон збіжжя,що його за торговельною умовою має одержати Англія від СССР. Пароплав став на якор близько р.Темзи. Сьогодні, 12.II., в ночі, пароплав "Баку" увійшов до лондонського порту і почав вивантаження кукурудзи.

На борту пароплава перебували сьогодні різні делегації,кореспонденти і фото-репортери, всього біля 200 чол.З промовами виступали секретар профсоюзу вантажників,голова місцевого відділу британсько-советської дружби, представниця від домашніх господарок і капітан пароплаву "Баку" Іванов.

Голова місцевого відділу британсько-советської дружби Кн у російській мові вітав команду пароплава,дякував їм і українським фармерам за їх роботу і за цей цінний вантаж і зазначив, що Великобританія надсилає СССР різні машини, на виготовлення яких англійські робітники затратили не менш героїчні зусілля.

Капітан Іванов в англійській мові зачитав відповідь на зазначене привітання.

На запитання кореспондентів Іванов відповів, що він одесіт і до Англії приїжав уже вдруге; перший раз був в 1938 р. і що зараз з Одеси до Англії його пароплав ішов 14 доб.

Іванов на прохання кореспондента ББС сказав кілька слів у мікрофон: "Ми, советські люди, завше готові підтримати дружні відносини з нашими союзниками - британським народом".

Сьогодні в Глазго прибув другий советський пароплав з партією ячменю.

Газета "Дейлі Експерс" з приводу прибуття пароплаву "Баку" вмістила статтю під назвою: "Вітаємо "Баку"! Газета зазначає, що торговельні відносини між Англією і СССР почались і будуть процвітати. Газета дякує українським селянам і советським морякам, що привезли збіжжя.

ПОТВЕРЕЗІННЯ. Лондон 12.П.- В Італії від партії лівих соціялістів, що співпрацюють з комуністами відкололась частина членів партії на чолі з лідером Ломбардо і прилучилась до партії правих соціялістів, очолюваних лідером Сарагатом. Праві соціялісти замінили емблему "Серп і Молот" - "Сходом Сонця".

ПЕРШІ КРОКИ ДОПОМОГОВОЇ АКЦІЇ США. Нью-Йорк 11.П.- Міністр торгівлі США Гаріман, виступаючи в справі економічної відбудови Европи заявив, що на перші 15 міс. США зможуть експортувати до Европи сільсько-господарських машин на 150 міл.долярів. За весь період допомоги европейські держави зможуть одержати від США сільсько-господарчих машин на 500 міл.долярів.

Гаріман додав, що виробництво сільсько-господарських машин в США у цьому році досягло рекордових розмірів, але потреба в них американських фармерів і замовлення різних держав перевищує виробництво, тому, зазначив Гаріман, потрібно збільшити в США випуск сільсько-господарчих машин.

НАРАДА КАТОЛИЦЬКИХ ЕПИСКОПІВ В ПОЛЬЩІ. Лондон 11.П.- Варшавський кореспондент газети "Таймс" сповіщає про нараду єпископів католицької церкви, на якій головував голова католицької церкви в Польщі - кардинал Хлонь, що чотирі тижні тому повернувся з Ватикану. Рішень наради не оголошено. Є відомости, що Ватикан схвалює рішення католицької церкви Польщі залишитись в опозиції до польського уряду, особливо в справі виховання дітей.

Представник уряду заявив кореспонденту, що уряд бажав би жити в згоді з церквою, але за умовою, щоб вона не втручалася в політику.

ЗВИЧАЙНЕ ЯВИЩЕ. Лондон 11.П.- Советська окупаційна влада конфіскувала вчора, без пояснення, австрійську газету "Венпрес", що виходила за дозволом британської влади.

Гадають, що конфіскація ця сталась з приводу вміщення в газеті інформації про намісників Сталіна, але інформацію цю було передруковано з лондонських газет.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 12.П.- З Відня сповіщають про приїзд до польсько-українського табору в м. Лексенфельд советської місії, яку таборяне зустріли криком і свистом. Після звернення американського офіцера, таборяне припинили цю ворожу демонстрацію, але поновили її під час від"їзду місії. Американський офіцер попросив пробачення за поведінку таборян перед представниками советської місії, які в свою чергу подякували йому.

:::Нью-Йорк 11.П.- В Токіо Міжнародній Військовий Трибунал продовжує процес над колишнім японським прем"єр-міністром Тоджо і 24 іншими японськими діячами, яких обвинувачують у військових злочинах. Сьогодні з промовою виступив головний обвинувач США Кінен. Гадають, що через шість тижнів буде винесено судовий вирок.

:::Нью-Йорк 11.П.- В Римі закінчилась конференція 16 европейських країн в справі раціонального використання зайвої робочої сили. Ухвалено утворити координаційний комітет використання і обміну вільної робочої сили і професіональному навчанню робітників. Встановлено надвишку робочої сили в 2 міл. робітників і потребу окремих европейських країн в 400 тис. робітників. Головні труднощі у переміщенні робітників в інші країни полягають у браку житлових приміщень.

:::Лондон 11.П.- З приводу нестачи робочих рук в текстильній промисловості міністр праці Великобританії порушив питання про залишення на текстильних роботах молодих робітників, що підлягають заклику на військову службу.

::: Лондон 11.ІІ.- Переслідуючи повстанців, що артилерійськими пострілами обстріляли м. Салоники - урядові грецькі війська вбили 58 повстанців і 52 взяли у полон.

:::Нью-Йорк 11.ІІ. Міністерство закордонних справ США оповіщає, що його пропозицію про поновлення в Лондоні з 20.ІІ-ц.р. наради заступників міністрів закордонних справ 4-х великих держав в справі складання мирної умови з Австрією, - прийнято урядами Великобританії, Франції і СССР.

:::Нью-Йорк 11.ІІ.- Міністерство закордонних справ США надіслало советському і угорському урядам ноти з протестом проти арешту в Будапешті 14.І-ц.р. советськими військами 2-х американських військових аташе, які з Будапешту були відправлені до Відня, де американській владі вдалось добитись їх звільнення.

:::Лондон 11.ІІ.- Лідер французьких соціялистів Леон Блюм висловився проти передбачаємого поновлення торговельних відносин з Еспанією.
Блюм вважає, що на зазначене вплинуло антисоветське ставлення США і додає, що даремно гадають деякі політичні діячі, що після Франко мусить обов"язково бути в Еспанії комуністичний устрій.

:::Лондон 11.ІІ.- Сьогодні з Любеку до Польщі репатрійовано 552 поляки.

НА ФРОНТІ ПОВСТАНСЬКОЇ БОРОТЬБИ.

ЗДОБУТТЯ МІСТЕЧКА ТАРНОГОРОД.

/Оповідання повстанця С./

....

/УБІ/ Наш відділ, вертаючи з рейду на Підкарпаття, дістав терен для своєї дії - Ярославщину. 1 грудня 1946 р. ми добилися до свойого призначеного місця, де стрінули своїх стрільців, які в часі нашого рейду відійшли з командиром З. до Галичини. Серед них ми не побачили кількох стрільців і роєвого, які полягли на кордоні в поворотній дорозі до нас. Стрільці оповідали нам про страшні події на Ук... і, про большевицький терор, про перехід кордону з боєм і т.д. Не відпочивши добре, ми пішли ще перед світом на польське містечко Тарногород, щоб здобути там велику аптеку. Це ділялося по кількох днях нашого прибуття. З місця постою до містечка було около 60 клм. В той час була гарна погода з приморозками. Дорога була можлива. Йдучи цілий день лісовими стежками, ми уважали, щоб не натрапити на цивіля. По дорозі стрінулися ми з відділом командира З. і ріжними "кущами", які брали участь в бою за містечком. Прийшовши на край ліса командири зробили збірку по відділам. Наш командир поділив нас на 3 частини. При кінці мав промову, в якій побажав успіху. На кінці подав кличку в польській мові й зробив наголос на те, щоб всі говорили по-польски. З лісу вийшли ми, як вже темніло. Чистого терену від ліса до містечка було більше, як 7 клм. Всіх повстанців було коло 500. Польське населення, побачивши довгі ряди повстанців, повідомило сільські станиці поліції, які вивтікали на інші села. В одній долині близько міста відділи зібралися й, відпочивши трохи, вирушили по напрямким зі всіх сторін до міста. Зі зброєю й гранатами в руках, ми ввійшли до міста. По дорозі стрінули одного міщанина, якого забрали зі собою, щоб показав, де є аптека. Від нього ми довідались, що в місті кватерувало 300 польських вояків, які кілька годин перед нами виїхали на обладу. В місті була поліція, котра побачивши наших повстанців, поховалася по пивницях. Ми без бою забрали місто. В місті одно стрілецтво лежало на заставах, друге організовувало транспорт трофеїв, треті виловлювали поліцаїв. В скорому часі стрільці зорганізували фірманки. До дядьків ми говорили по-польськи, роздаючи їм цукорки, папіроси й інші речі. Вони були задоволені, що до них так прихильно ставиться незнане їм військо.

Повстанці скоренько заладували аптеку й інші товари з кооперативи та склепів, які були державними. Кількох стрільців пішло до приватної пекарні, за що були строго покарані командиром Б., в присутності властителя.

Ніч була морозна й місячна. Повстанці виконували роботу в місті, як у себе в хаті. Коли все було готове, дядьків ми відпустили додому, запевняючи їх, що коні їхні повернуться на другий день /так і сталося/

ЗМАГАННЯ В МОСКОВЩЕННІ Й БОЛЬШЕВІЗОВАННІ ЗАХІДНЬОЇ УКРАЇНИ.

....

/УБІ/ Повстанський рух і упертий спротив населення Західньої України московській владі спонукує московський уряд тут до найгостріших засобів терору і пропаганди. Західньо-українські землі обсаджено густо обласними, районовими, мійськими й сільськими колхозними осередками большевицької чинности, комуністичними клюбами, читальнями, бібліотеками і т.п., на які витрачається величезні сили і засоби, витискувані з місцевого населення. В такім незначнім осередку, як Заліщики, наприкл., зосереджено 160 активістів лише до поточної "праці". Вони уряджують відчити, фільмові вистави, концерти, радіооголошення і т.п. Для похвалення чинности цих осередків проголошується змагання між ними. "Переможці" дістають почесні грамоти, відзначення, а головно грошеві нагороди. Перемогу в останніх змаганнях здобули Заліщики і Снятин.

СМЕРТОНОСНА ЗБРОЯ.

....

/УБІ/ Газета "Нувель де Франс" помістила довшу розвідку про три нові роди зброї,які можуть бути використані в майбутній війні і які,як пише газета "перевищили вже нищівну силу атомової бомби".Газета пише:

"Ми перебуваємо в періоді миру,але миру досить своєрідного.Лорд Теддер,маршал британської авіяції,який під час війни був правою рукою Айзенговера,називає цей стан,в якому ми тепер живемо,"миром з зубами". І ці зуби виглядають щораз більш жахливими.

Що торкається нової зброї,ми перебуваємо,коли брати під увагу західній чи східній бік залізної заслони,у двох досить ріжних становищах. З совєтського боку ввесь військовий прогрес, всі винаходи закриті непроглядним туманом. З боку американського й англійського,не подаючи деталів, заявляють: "Ми відкрили жахливі види зброї".

Хоч невідомі деталі цієї нової зброї, але в загальному "Нувель де Франс" подає такі три її типи:

1.Біологічний складник,кілька грамів якого вистарчили б для того, щоб убити 200 міл. людських істот.Цей біологічний складник, у протилежність до атомової бомби, може бути продукований у малій фабриці,яка таким чином не буде наражена на ворожі атаки.

2. Бомба,що вибухає при допомозі розкладу атомів або "важкої води", продуковані тепер такі бомби так вдосконалені,що знищення в Гірошіма й Нагасакі не є нічим в порівнанні з знищеннями,які може спричинити така бомба."Не будьмо наївними, - пише газета - думати, що у Бікіні США виявили всі свої таємниці".

3.Продукти,які повстають з атомової енергії - це є дим і радіоактивний порошок,які,не маючи наявних знаків вибуху,мають однак також нетипово велику смертоносну силу.Літак може скинути над ворожим містом невелику частину такого порошку і місто зникло з карти світу,все життя в ньому завмерло.

ОГОЛОШЕННЯ: Заходом Делегатури Об"єднання Українських Жінок в Кілі відбудуться дня 15.II-48 р. /Неділя/ В Е Ч О Р Н И Ц І зі слідуючою програмою:
1. Діточі забави /садок, учні I,II і III кляси/.
2. Діточий попис /п"єска, танки і деклямація/.
3. Товариські забави і танки/ для учнів вищих кляс і та борян. Несподіванки.

Початок о год. 16-ій. Вступ за добровільними датками.
Театральна заля буде опалена.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Ко'ріґен

Р І К III ВІВТОРОК 16 ЛЮТОГО ч.298

ЯК ДОМОВЛЯЛИСЬ СТАЛІН І МОЛОТОВ З РІБЕНТРОПОМ ПРО ПОДІЛ СВІТУ.

НОВІ СОВЕТСЬКО-НІМЕЦЬКІ ТАЄМНІ ДОКУМЕНТИ З ПЕРЕД ДРУГОЇ СВІТОВОЇ ВІЙНИ.

Нью-Йорк 13.II.- Сьогодні "Голос Америки", продовжуючи передавати тексти окремих документів міністерства закордонних справ Німеччини, - зупиняється на двох документах: 1/окремому таємному протоколі з 23.VIII-1939 р. до офіційної умови між СССР і Німеччиною, підписаному Молотовим і Рібентропом і 2/меморіяльній записці про перебування Рібентропа в Москві.

На обох цих документах поставлено штамп "суворо таємно" і крім того зроблено надпис "Державна таємниця".

За законом, підписаним Гітлером під час війни, - за розголошення такого роду документів належала кара смерти.

Зміст окремого протоколу є дуже важливим, тому що він свідчить, на кому саме лежить відповідальність за виникнення другої світової війни. Це була фактично умова про поділ Польщі і надання СССР, крім того, права відібрати від Румунії Бесарабію.

Цим протоколом Сталін і Молотов дали Гітлерові підтримку і одержали за це лев"ячу частку добичі.

Ріббентроп приїхав до Москви 23.VIII і виїхав 24.VIII.

23.VIII увечорі після укладення і підпису умови і окремого таємного протоколу, Сталін і Молотов частували Ріббентропа і обмінювались думками.

Ріббентроп зазначив, що Англія не має достатньої моці для війни і крім того вона звикла воювати чужими руками. Сталін з цим погодився і додав, що морська фльота Великобританії вже не має репутації першорядної фльоти, як колись. Авіяція англійська розвивається, додав Сталін, але вона не має пілотів і взагалі, зазначив Сталін, Англія відограє першорядну ролю лише завдяки глупоті інших держав. Чи не смішно, зауважив Сталін, що кілька сот англійців керують Індією з багатоміліоновим населенням?

Ріббентроп погодився з Сталіном і заявив, що вони закидають Англію бомбами. Сталін попередив Ріббентропа, що на його думку, Англія буде воювати вперто і наполегливо і що треба також рахуватись з силою Франції.

Ріббентроп був іншої думки і зазначив, що німецька армія удвічі більша французької і що лінія Мажіно у 5 разів слабша Західнього валу.

Далі співбесідники перейшли на політичні теми і Сталін погодився з Ріббентропом, що антикомінтернівський пакт, складений державами осі не є скерований проти СССР і що він більше налякав капіталістичні країни, ніж Сталіна. Сталін сміявся з анекдота, як зазначив Ріббентроп, поширеного в Берліні, що нібито Сталін сам згоден підписатися під цим пактом.

Далі за банкетним столом Сталін оголосив тост за Гітлера і сказав: "Я знаю, як любить німецький народ свого вождя". Потім Молотов підняв бокал за Сталіна, як ініціятора дружби з Німеччиною, і зауважив, що промова Сталіна на засіданні ЦК ВКП/б/ в березні 1939 р. дала інший напрям зовнішній політиці СССР. Ріббентроп сказав, що цю промову Сталіна добре зрозуміли в Німеччині.

Належить пам"ятати, що в той час, як відбувалися ці події, - СССР був зв"язаний з Польщею умовою про ненапад і СССР зобов"язався цією умовою не допомагати тому, хто готує напад на Польщу.

СССР ПРОТЕСТУЄ ПРОТИ КОНФЕРЕНЦІЇ ТРЬОХ ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ У ЛОНДОНІ 19.II-цр.

Лондон 14.II.- Амбасадор СССР в Лондоні, Зарубін, передав міністерству закордонних справ Великобританії ноту протесту уряду СССР проти скликання на 19.II в Лондоні без участи СССР конференції 3-х великих держав: США, Великобританії і Франції в справі майбутнього Німеччини. Нота зазначає, що така конференція без участи СССР є порушенням Потсдамської угоди і що СССР не визнає рішень цієї конференції.

Аналогічні ноти надіслано урядам США і Франції.

На зазначеній конференції мають взяти участь також представники Бельгії, Голляндії і Люксембургу, але ще невідомо на яких умовах.

ПЕРШИЙ ВНЕСОК ДЛЯ ВИКОНАННЯ ПРОГРАМИ МАРШАЛЛА ЗАТВЕРДЖЕНО СЕНАТОМ США.

Нью-Йорк 14.II. Сьогодні Сенатська Комісія в закордонних справах США одноголосно ухвалила рекомендувати Сенату фінансувати на перші 12 місяців з 1.IV-48 р. по 1.IV.49 р. для виконання програми Маршалла в економічній відбудові Европи 5.300 міл. долярів. Президент Трумен вимагав від Конгресу на перші 15 місяців 6.800 міл. долярів.

Голова Сенатської Комісії сенатор Ванденберг зазначив, що сума, яку вимагав президент і яка припадає на зазначені 12 місяців не скорочена, а змінено лише час, на який суми ці призначено.

НАСТУП КОМПАРТІЇ СССР НА ВИДАТНИХ СОВЕТСЬКИХ КОМПОЗИТОРІВ.

Нью-Йорк 13.II.- З приводу останнього рішення ЦК ВКП/б/, що засуджує буржуазний характер творчости композиторів Прокопьева, Шостаковича, Хачатур"яна, відомі американські скрипалі Сигеті і Минухін надіслали заяву до американських газет і стверджують неприпустимість ставлення до зазначених композиторів советської влади, що прагне придушити індивідуальну художню творчість композиторів.

Сигеті і Минухін зазначають, що наївно думати, ніби декретом можна змінити характер творчости. З таким же успіхом, - зауважують Сигеті і Минухін, - можна було б обвинувачувати рослину, що вона цвіте по-буржуазному.

КПИНИ З СОВЕТСЬКОГО РІШЕННЯ. Нью-Йорк 14.II.- Газета "Нью-Йорк Геральд Трибюн", коментуючи зазначене рішення ЦК ВКП/б/ що-до композиторів Прокопьева, Шостаковича і Хачатур"яна, іронізує, що видно буржуазна музика діє дисонансом на вухо советської людини, чи вірніше на вухо ЦК ВКП/б/, що діє від імені советської людини.

Далі газета іронічно додає, що видно капіталізм, що виродкується не може дати нічого доброго і в СССР притримуються такого принципу: якщо буржуазія захоплюється яким-небудь предметом, то предмет цей є поганий.

У ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ ВИСТУПАЮТЬ ПРОТИ КОМУНІЗМУ. Нью-Йорк 14.II.- В п"ятницю в Чехословацькому парляменті всі партії об"єдналися проти комуністів у питанні зловживань міністра внутрішніх справ-комуніста, який використовує свій службовий стан і примушує поліцію працювати на користь комуністичної партії.

Значна більшість членів парляменту прийняла резолюцію, що вимагає від міністра внутрішніх справ скласти перед парляментом своє справоздання у цій справі.

Окремі промовці зазначали, що політика міністерства внутрішніх справ прагне перетворити Чехословаччину у поліційну державу.

ЗАЯВА МАРШАЛЛА НА ОДНІЙ З ПРЕСКОНФЕРЕНЦІЙ. Нью-Йорк 13.II.- Міністр закордонних справ США, Маршалл, на пресконференції, на запитання кореспондентів, заявив, що політика США що-до поділу Палестини залишається без змін. США рішуче підтримають всі процедури, зв"язані з цим поділом.

Питання про передбачувану допомогу для Китаю в сумі 570 міл.долярів, зазначив Маршалл, розглядає бюджетова комісія Конгресу. Допомога ця, додав Маршалл, має лише економічний, а не військовий характер.

ІНДУСИ ПРОЩАЮТЬСЯ З ПРАХОМ ГАНДІ. Нью-Йорк 13.II.- Сьогодні біля двох мільйонів індусів зібрались в м. Алахабаді, щоб взяти участь в урочистому розвіянню спалених решток Ганді, де зливаються дві священних для індусів річки Ганг і Джумна.

ВІДЗНАЧЕННЯ ПАМ"ЯТИ АВРАМА ЛІНКОЛЬНА В США. Нью-Йорк 13.II.- Вчора громадськість США святково відзначила 139 річницю з дня народження колишнього президента США, Аврама Лінкольна.

У Вашингтоні на святкових зборах з цього приводу вирішено відзначити також пам"ять відомого негритянського педагога, Букера Вашингтона, визволеного Лінкольном в числі інших негрів з невільництва.

Конгрес США ухвалив випустити спеціяльні півдолярові срібні монети з зображенням Букера Вашингтона, які будуть продаватись по доляру і різниця піде на будівлю ремісничої школи ім. Букера Вашингтона.

ВИБОРИ НОВОГО ЯПОНСЬКОГО УРЯДУ. Нью-Йорк 13.II.- Сьогодні відбудеться засідання лідерів політичних партій Японії для визначення кандидатури нового прем"єр-міністра.

Військовий губернатор Японії,генерал Мак Артур,заявив, що японському парляменту буде надано цілковиту свободу для обрання нового уряду.

КАНДИДАТИ НА ПРЕЗИДЕНТА США ПРОТИ СССР.Нью-Йорк 13.II.- Губернатор штата Нью-Йорк, кандидат від республіканської партії на майбутніх президентських виборах, Томас Дьі, у своїй промові з приводу 139-их роковин народження президента Лінкольна обвинувачував уряд США, який своїми поступками СССР сприяє советській експансії.

Другий кандидат на президентських виборах, Стассен, виступавчи з промовою в Філядельфії, обвинувачував СССР, який прагне зруйнувати европейську економіку.

СОВЕТСЬКУ МІСІЮ ВИГНАЛИ З ТАБОРУ ДП. Лондон 14.II.- В американській зоні Німеччини до табору переміщених осіб російського походження приїхала советська місія, але через ворожу демонстрацію таборян мусіла залишити табір.

З приводу того, що місія прибула до табору без дозволу американської влади, її попереджено, що у випадку повторення цього,її примусять залишити американську зону.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::Нью-Йорк 13.II.- 19 лютого ц.р. відбудеться засідання Міжсесійного Комітету Генеральної Асамблеї ОН, щоб заслухати доповідь голови комісії в справах Кореї, представника Індії Мінона і секретаря комісії,китайця Віктора Гу.

::Нью-Йорк 13.II.- За кінцевим підрахунком голосів партія прем"єр-міністра Ірляндії де-Валера на загальну кількість 147 місць в парляменті одержала лише 68 місць; через те, що жодна партія не одержала абсолютної більшости голосів, уряд Ірляндії мусить бути коаліційним і залишення де-Валера прем"єр-міністром є мало ймовірним,тому, що він до перевиборів висловився проти утворення в Ірляндії коаліційного уряду.

::Лондон 14.II.- На товарових біржах США припинилось зниження цін на збіжжя. В наслідок кількаденних знижень, ціна на збіжжя за цей час зменшилась на 8%.

Президент Трумен доручив комітетові економічних експертів вивчити причини зазначеного зменшення цін.

::Нью-Йорк 14.II.- На Чикагській Біржі триває дальше зниження цін на масло. В США 450 гр. масла коштує 88-90 центів. Це дорівнює 2/3 годин середньої платні американського робітника.

:::Лондон 14.П.- Англійські газети висловлюють жаль з приводу смерти советського кіно-режисера Сергія Айзенштейна. Газета "Нью-Кроніклв" зазначає, що смерть Айзенштейна є втратою не лише для СССР, але і для всього світу.

:::Лондон 14.П.- В Бельгії страйкує біля 100 тис. шахтарів, які вимагають збільшення платні. Страйком охоплено 3/4 всіх шахт Бельгії.

:::Нью-Йорк 13.П.- Болгарська прикордонна охорона збила два турецьких учбових літаки, які нібито перелітали через Болгарську територію. Одного пілота забито і він втопився в морі, другого поранено.

СОВЕТСЬКІ ЖУРНАЛІСТИ В УКРАЇНСЬКОМУ ТАБОРІ В МЮНХЕНІ.

/УБІ/ 31 січня 1948 р. о год. 14-й завітала до табору Ляйм в Мюнхені група советських журналістів, представників редакцій часописів "Правда", "Ізвєстія" та агенції "ТАСС" і ін., числом 9 осіб, в товаристві старшини американської армії. Советські відпоручники старалися обзнайомитися з життям таборян та заходили до окремих приміщень. У одній кімнаті, яка робила похмуре враження, робили советські кореспонденти світлини. Заходи советських кореспондентів втягнути таборян в розмову та провести відповідну пропаганду між мешканцями табору, не дуже вдавались їм, бо мешканці не бажали вступати в розмову з ними, яка обов"язково мусіла завершитися суперечкою.

Советські журналісти демагогічними питаннями старалися заплутати співрозмовців не допустити до того, щоб вони зводили розмову на советські внутрішні справи. Одначе таборяни зрозуміли цю тактику й перейшли зі свойого боку до "наступу", ставлячи ряд неприємних кореспондентам питань. Між іншим, були зачеплені такі теми: 1/Чи і в советській зоні користуються американські журналісти як і журналісти взагалі такою свободою руху, яку советські журналісти мають в американській зоні. Відповіді належної на це не одержали. 2/Чи прийшли які зміни по питанні нової демократії після воєнного часу, про які ввесь час кричить советська преса. Відповідь: "Нова демократія зараз застосовується в Югославії, Польщі, Румунії й Мадярщині". Репліка: "Нас не цікавить Югославія, Польща, Румунія, Мадярщина - нас цікавить СССР". Відповідь: "В СССР вже 30 років існує демократія!" Сміх і регіт перемішується з голосами: "Так це там та стара ваша демократія, від якої люди тікали і тікають..." "Демократія, яку вводять також у Польщі, Румунії, Мадярщині". 3/"Чому ви не цікавитесь і не хочете вияснити нам, чому ви не бажаєте їхати на батьківщину" - ясної відповіді не одержали, крім маси демагогічних слів, щоб затушкувати це актуальне питання. 4/Запитання: "Чи ліквідовані вже в СССР концтабори та тюрми, де за останній час перебувало в"язнів більш чим 15 мільйонів чоловік?". Відповіді не одержано, але в той час було передано советським журналістам дві мапи з розміщенням цілої сітки концтаборів, на основі документальних даних. Бувший каторжанин Н.Н. оповів, що він сам невинно відбував кару на Колимі в роках 1937 - 40, і показав довідку видану НКВД "Дальстроя" про відбуття "кари". "Я особисто працював на Колимі в ролі каторжанина по здобутку золота - 14 годин на добу, без дня відпочинку і то при 67 ступнях морозу. Це сьогодні і примушує мене шукати соціяльної правди поза межами свого рідного краю, незалежно від того, що я нічим не провинився і що я сам належу до бідняцького населення.

Советські "гості" після цього в замішанні почали негайно збиратися до виїзду. Г.С.

:::Лондон 13.П.- В Гамбургу британська влада закрила на один місяць комуністичну газету "Фольцайтунг" за систематичну фальсифікацію інформацій.

:::Нью-Йорк 13.П.- З приводу значних успіхів союзного керівництва в Японії, - Великобританія забирає з Японії свій гарнізон і кількости 3000 чол. і залишає там лише де-кілька урядовців.

ЛИСТОК ІНФОРМАЦІЙНИЙ

культурно-освітнього відділу табору Корігeн

Р І К III ЧЕТВЕР 19 ЛЮТОГО ч.299

ДАЛЬШЕ ВИКРИТТЯ ПОДРОБИЦЬ СОВЕТСЬКО-НІМЕЦЬКОЇ ЗМОВИ В СПРАВІ ПОДІЛУ ПОЛЬЩІ У 1939 РОЦІ. Нью-Йорк 17.II.- Сьогодні "Голос Америки", продовжуючи передавати тексти окремих документів міністерства закордонних справ Німеччини, зупиняється на періоді підготовки СССР до захоплення призначеної йому окремим таємним протоколом з 23.VIII-1939 р. частини території Польщі.

СССР після підпису зазначеного протоколу почав готуватись до захоплення частини Польщі у двох напрямках:

1/ Підготовкою бойової моці червоної армії і

2/ підготовкою до цих подій громадської думки. Але події розгорнулись швидше, ніж цього очікували Сталін і Молотов.

Після укладення з СССР пакту про дружбу, Гітлер 1.IX напав на Польщу і вже 9.IX амбасадор Німеччини в Москві, Шуленбург, за дорученням свого уряду вимагав від Молотова відповідних дій для захоплення належної СССР частини Польщі.

Молотов визнав, що блискавична перемога Німеччини над Польщею захопила СССР зненацька і що готування червоної армії для цього ще не закінчилось, а також ще не встиг СССР підготовити в цім напрямку і громадську думку.

Шуленбург вимагав прискорити дії і телеграмою з 10.IX-39р. ч.317, в додаток до попередньої телеграми з 9.IX сповістив Берлін про свою бесіду з Молотовим і передав проект декларації СССР, яким уряд мав оголосити, що він виступає не проти Польщі, а війська червоної армії йдуть на захист братніх народів, українців і білорусів, від небезпеки з боку Німеччини.

Ріббентроп, одержавши зазначене, телеграфно висловив своє незадоволення повільними діями СССР і був проти тексту надісланого йому проекту декларації, яка, на думку Ріббентропа, ставила Німеччину і СССР в очах всього світу, як ворогів, і надіслав свій проект сумісної - Німеччини і СССР - декларації, що в свою чергу не задовольняла Сталіна і Молотова, і вони погодились змінити текст своєї декларації і замісць слів "небезпеки з боку Німеччини" вмістити слова: "небезпеки від відсутности на українських і білоруських землях влади з огляду на розвал Польщі".

17.IX. о 6 год. ранку червона армія вступила на територію Польщі.

Цікаво відзначити, сповіщає "Голос Америки", що 8.IX, як тільки поширились чутки про захоплення німцями Варшави, але Варшава після того трималась ще біля двох тижнів, - Молотов поспішив надіслати німецькому урядові таку вітальну телеграму: "Я вітаю вступ німецьких військ до Варшави і прошу прийняти з цього приводу моє сердечне поздоровлення. Молотов".

СОВЕТСЬКА ЧАСТИНА КОРЕЇ ВЖЕ БОЛЬШЕВІЗОВАНА І КОМУНІЗОВАНА.

Лондон 17.II.- Радіо з советської зони Кореї сповістило про оголошення Народньої Республіки Кореї і утворенні корейської армії.

Кореспонденти гадають, що кількісний склад цієї армії становить біля 200 тис. чол. і озброєна вона советською зброєю і літаками. Передбачають, що після цього наступить вивід советських окупаційних військ з Кореї і СССР буде вимагати виводу і американських військ з Південної Кореї.

ПАЛЕСТИНСЬКА КОМІСІЯ ВИМАГАЄ МІЖНАРОДНЬОЇ ОЗБРОЄНОЇ СИЛИ ДЛЯ ПАЛЕСТИНИ.

Лондон 17.П.- Палестинська Комісія просить Ради Безпеки утворити до 15.V 48 р., себ-то до терміну припинення британського мандату, міжнародньої озброєної сили для утримання порядку в Палестині, в противному разі, як заявила Палестинська Комісія, вона не зможе виконати свої завдання в справі поділу Палестини.

В Палестині готуються до приїзду членів Палестинської Комісії; з метою безпеки заборонено містити в газетах їх фотознимки.

НЕДВОЗНАЧНА ЗАЯВА АРАБІВ ПРО ПОДІЛ ПАЛЕСТИНИ.

Лондон 16.П.- Генеральний секретар арабської ліги, Азаин Паша, заявив кореспон-дентам, що араби зі зброєю в руках будуть боронити Палестину і не допустять до поділу її.

СОВЕТСЬКА КОНТР-АТАКА ПІСЛЯ ОГОЛОШЕННЯ ТАЄМНИХ СОВЕТСЬКО-НІМЕЦЬКИХ ДОКУМЕНТІВ. Лондон 17.П.- Вчора увечорі советське радіо оголосило четверту з черги заяву советського Інформбюро у відповідь на оголошені США документи міністерства закордонних справ Німеччини у питанні дружніх стосунків між СССР і Німеччиною в 1939 р.

У своїй четвертій заяві советське Інформбюро обвинувачує Великобританію і США, представники яких ніби-то намацували ґрунт в справі укладення з Німеччиною сепаратного миру, а саме: представник Великобританії, Макс Еткін, ніби-то в Лісабоні, в 1941 р. вів переговори в цій справі з німецьким амбасадором, а представник США, Далес, мав подібну розмову в 1943 році.

Еткін і Далес сьогодні заперечували це. Еткін заявив, що до 1943р. він ніколи навіть і не був у Лісабоні.

АМЕРИКАНСЬКА ПРЕСА ВИМАГАЄ РЕЧОВИХ ДОКАЗІВ. Лондон 18.П.- Газета "Манчестер Гардіян", коментуючи сьогодні зазначені заяви советського Інформбюро, зауважує, що вони не супроводяться текстами із згадуваних Інформбюром документів, як це було в 1917 р., коли советська влада оголошувала таємні документи царської Росії.

СПРАВА НІМЕЦЬКИХ АКТИВІВ У АВСТРІЇ. Нью-Йорк 16.П.- З Відня сповіщають, що австрійський уряд погоджується виплатити СССР 150 міл. долярів за захоплене советськими окупаційними військами майно в Австрії, яке СССР визнає німецьким активом. Як відомо СССР вимагає за це майно 200 міл. долярів.

ПОЧИНАЄТЬСЯ КОНФЕРЕНЦІЯ ЗАСТУПНИКІВ МІНІСТРІВ ЗАКОРДОННИХ СПРАВ У ЛОНДОНІ. Лондон 17.П.- В п'ятницю, в Лондоні, поновиться конференція заступників міністрів закордонних справ 4-х великих держав в справі складання миру і умови з Австрією. Австрійський міністр закордонних справ, Грубер, прибув до Лондону.

КОНФЕРЕНЦІЯ ТРЬОХ ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ ПОЧНЕТЬСЯ В ПОНЕДІЛОК, 23 ЛЮТОГО.

Нью-Йорк 16.П.- Конференцію трьох великих держав - США, Великобританії і Франції в справі Німеччини, що мала зібратись в Лондоні у четвер, 19.П-ц.р., відкладена до понеділка 23.П. через те, що амбасадор США в Лондоні, Дуглас, який має репрезентувати США на конференції, не встигне до 19.П повернутись з Вашингтону.

ПОЧАЛАСЬ КОНФЕРЕНЦІЯ ПОЛЬЩІ, ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ І ЮГОСЛАВІЇ В СПРАВІ МАЙБУТНЬОГО НІМЕЧЧИНИ. Л о н д о н 17.П.- Сьогодні вранці в Празі почалась конференція міністрів закордонних справ Чехословаччини, Польщі і Югославії в справі майбутнього Німеччини, зокрема будуть обговорюватись питання демілітаризації Німеччини і репатріяції німців до Німеччини.

ВАЖЛИВІ ПОЛІТИЧНІ ПИТАННЯ МАК НІЛУ В БРИТАНСЬКОМУ ПАРЛЯМЕНТІ.

Лондон 16.II.- Сьогодні в Парляменті заслухано заяву міністра Мак Ніла про суперечку між Великобританією з одного боку і Аргентиною і Чілі з другого.

Аргентина і Чілі претендують на групу британських островів в Антарктиці і висадили там свій десант, а також відхилили пропозицію Великобританії про передачу цієї справи до Міжнародного суду.

Кореспонденти сповіщають, що сьогодні один крейсер Великобританії, що перебував у Південній Африці, одержав наказ виступити в невідомому напрямку.

На запитання в Парляменті Мак Ніл відповів, що британські війська в Греції не беруть участи в боях з повстанцями і не переслідували їх після артилерійського обстрілу повстанцями британських касарень в Салоніках.

На друге запитання, чи будуть британські війська оборонятись у випадку нападу на них повстанців,--Мак Ніл відповів, що британські війська знають, що їм треба робити в данному випадку.

ЗАСНОВАНО ЦЕНТРАЛЬНИЙ НІМЕЦЬКИЙ БАНК В АМЕРИКАНСЬКІЙ ЗОНІ.

Лондон 16.II.- В американській зоні Німеччини утворено Центральний банк з метою обслуговування американської і британської зон Німеччини, але устав банку передбачає можливість поширення діяльности банку і на останні дві зони.

За уставом на Центральний банк покладено виконання валютових операцій і зокрема проведення майбутньої валютної реформи.

СТАНОВИЩЕ В КИТАЇ. Нью-Йорк 16.II.- Війська китайських комуністів перебувають в 2-х кілометрах від промислового центру м.Айшань, натомісць урядові війська мали деякий успіх на південь від Мукдену і контратаками зупинили просування комуністів на це місто.

Британський амбасадодор в Китаї оголосив повітряну евакуацію британців з Північного Китаю.

БОЛЬШЕВИЦЬКА ТОРГІВЛЯ З НЕСАТЕЛІТАМИ. Лондон 16.II.- Італійський уряд сповістив, що торговельні переговори з СССР затягаються, бо СССР висунув умову негайної сплати репарацій, тоді як за мирною умовою виплата реапарацій повинна початись через два роки після підписання мирної умови.

ЗРІСТ РОЛІ АВСТРАЛІЇ НА МІЖНАРОДНЬОМУ ФОРУМІ. Лондон 16.II.- Сьогодні австралійський прем"єр-міністр,Еварт, оголосив про перетворення австралійських місій в СССР, Франції і Китаю в амбасади. Зазначена реорганізація, додав Еварт, свідчить про зріст ролі Австралії на міжнародньому форумі.

ОСТАННЕ ПОБАЖАННЯ АЙЗЕНГОВЕРА ПЕРЕД ВІДХОДОМ НА ЦИВІЛЬНУ ПРАЦЮ.

Нью-Йорк 16.II.- Шеф генерального штабу США, генерал Айзенговер, залишаючи свій пост, склав своє останнє справоздання і звернувся з закликом посилювати міць США і надати допомогу на відбудову Західньої Европи, яка стоїть перед небезпекою, як висловився генера Айзенговер, - азійського деспотизму.

ЧЕРГОВА СЕСІЯ ОН БУДЕ В ПАРИЖІ. Нью-Йорк 17.II.- Генеральний секретар ОН Тригве-Лі оголосив, що на рекомендацію 8 держав членів ОН, він обрав Париж , як місце для майбутньої вересневої сесії Генеральної Асамблеї ОН.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::Нью-Йорк 16.II.- Міністр закордонних справ Чехословаччини,Масарик, виступаючи в м. Пререв Моравії, заявив, що він не вірить у можливість нової війни і додав, що на нашій малій планеті є досить місця для всіх людей.

:::Нью-Йорк 16.П.- Міністр фінансів США, Шнайдер, заявив в Чікаго, що нема підстав чекати депресії в США тому, що не дивлячись на рекордові темпи виробництва, промисловість США не встигає задовольняти великий попит.

:::Лондон 17.П.- Сьогодні Сталін прийняв в Кремлі угорську делегацію, що прибула до Москви на чолі з президентом республіки, Золтоном Тильді.

МИКОЛАЙЧИК ПРО ПЕРЕГОВОРИ З СССР В СПРАВІ СХІДНІХ КОРДОНІВ ПОЛЬЩІ.-

....

Станіслав Миколайчик, бувш. прем"єр- польського еміграційного уряду підчас війни і пізніший заступник прем"єра в Польщі, втікши з Польщі, опублікував в останньому часі в американській пресі свої спомини під заголовком "Моя втеча з-під червоного терору". Для українського читача особливо цікавим будуть спомини Миколайчика про переговори між західними алянтами, польським еміграційним урядом і СССР, ведені підчас війни в справі східніх кордонів Польщі, а зокрема в справі Галичини.

31 липня 1944 р. Миколайчик прибув до Москви, щоб там сконтактуватися з Люблинським Комітетом /створений большевиками комуністичний польський уряд/ і зокрема, щоб обговорити зі Сталіним справу польсько-советських відносин.

3 серпня Сталін прийняв Миколайчика. Підчас розмови заторкнено було питання польських кордонів.

"Мусите собі усвідомити", - сказав Сталін, - "що ми не можемо нічого зробити для Польщі, якщо Ви не визнаєте лінію Керзона".

Я запротестував - оповідає Миколайчик - заявляючи, що це буде порушенням Атлянтійської Хартії і ріжних польсько-советських договорів. Вислухавши мене, Сталін сказав:

"Можливо ми зможемо поробити деякі зміни в лінії Керзона на користь Польщі, але ви мусите спочатку договоритися з Люблинським Комітетом. Я хочу переговорювати лише з одним польським урядом, а не з двома".

7 серпня я зустрівся з Берутом, старим комуністом, і просив його звернутися до Сталіна з проханням не відбирати від нас - союзника - половину нашої країни.

"Наші відносини з Советським Союзом є важливіші, ніж кордони", відповів він мені.

На початку жовтня Черчіль написав до мене /до Лондону/ з Москви, куди він поїхав, щоб обговорити зі Сталіним ряд справ, у тому числі й польську проблему: "Я хотів би, щоб ви і хтось з ваших товаришів негайно прибули до нас до Москви. Я певний, що це є одинока можливість вийти із теперішнього сліпого кутка...".

Миколайчик прибув до Москви вдруге 12 жовтня і 13-го зустрівся в советському міністерстві закордонних справ зі Сталіним, Черчілем, Іденом і Еверелем Гарріманом. Розмови мали такий характер:

"Молотов посадив нас біля овального столу і попросив мене говорити. Я представив свій плян на після війни, який Сталін раніше зігнорував, і закінчив: - "Нашим завданням є привести до порозуміння між Польщею і Советським Союзом, а не тільки між Советським Союзом і жмінкою поляків".

"Що є з з Люблинським Комітетом?", запитав Черчіль. "Чи вислухано його поради?".

"Я пішов багато дальше, ніж люблинські поляки", я сказав. "Я звернувся до польського народу... До польської громадської думки. Вони бажають, щоб у післявоєнному уряді були заступлені всі партії".

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III СУБОТА 21 ЛЮТОГО ч.300

УРЯДОВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО МАЙБУТНЄ БРИТАНСЬКИХ ЗБРОЙНИХ СИЛ.

Лондон 19.II.- Сьогодні увечорі було оголошено урядове повідомлення про майбутнє британських озброєних сил.

В повідомленні зазначено, що уряд ставить собі метою утворити міцний військовий осередок, який швидко можна було б розгорнути у велику армію, на випадок війни, з таким розрахунком, щоб можна було утворювати гарнізони.

Кількість озброєних сил на 1.III.49 р. передбачається в 716 тис. чол., замісць теперішніх - 940 тис. До війни британська армія мала 480 тис.чол.

Сповіщаючи про це, уряд Великобританії зазначає, що Великобританія готова виконувати свій обов"язок не лише як член ОН, але і обов"язок уряду до свого народу; з цією метою також буде розгорнуто британську промисловість, з якої армія черпає свої сили.

Окремі види зброї мають бути такої кількости: морська фльота залишається на теперішньому рівні - 145 тис. чол., армійські частини скорочуються з 530 до 340 тис. чол., а особистий склад авіяції - з 260 до 226 тис.чол.

Видатки на озброєні сили на 1948/49 р., за офіційним повідомленням уряду, - передбачаються в 700 міл.фунтів стерлінгів. В минулому році видатки ці становили 900 міл.фунтів.

ГОЛОВА КОРЕЙСЬКОЇ КОМІСІЇ НЕ МАЄ УЯВЛЕННЯ ПРО ВДАЧУ БОЛЬШЕВиків І ЇХ ПОЛІТИКУ.

Нью-Йорк 18.II.- Голова Корейської Комісії ОН, представник Індії - Менон, висловив сумнів у правдивості інформації про утворення в совєтській зоні корейського уряду. Менон заявив: "Мені добре відомо, що такий розділ Кореї не зустрів би підтримки корейського народу".

Нью-Йорк 19.II.- Сьогодні Міжсесійний Комітет Генеральної Асамблеї ОН має розглянути доповідь Голови Корейської Комісії ОН Менона в справі труднощів роботи цієї комісії.

АМЕРИКАНСЬКА ПРЕСА ПРО ПРОЩАЛЬНУ ЗАЯВУ ГЕНЕРАЛА АЙЗЕНГОВЕРА ПЕРЕД ВІДХОДОМ ЙОГО НА ЦИВІЛЬНУ ПРАЦЮ.

Нью-Йорк 19.II.- Газети США коментують справоздання генерала Айзенговера, яке він склав перед залишенням поста начальника генерального штабу США.

Газета "Нью-Йорк Таймс" звертає увагу читачів на погляд генерала Айзенговера на війну, яку він ненавидить. Генерал Айзенговер, пише газета, загострює увагу на потребі попередження війни і зазначає, що попередження війни більш корисне, ніж перемога.

При тотальній війні, - зазначає Айзенговер, - і переможці і переможені опиняться в зруйнованому світі, в якому не залишиться жадних ознак цивілізації.

Газета "Нью-Йорк Геральд Трибюн" зупиняється на основній думці генерала Айзенговера в його справозданні, де він вважає, що безпека США залежить від загального миру в світі, і що безпека держав не вимірюється кількістю арсеналів зброї, а також не залежить і від сили держав.

Газета закінчує свою статтю запитанням: "Хто, прочитавши справоздання генерала Айзенговера зможе назвати американців войовничим народом?"

ПРО НЕБЕЗПЕКУ, ЯКА ЗАГРОЖУЄ СВІТОВІ, КОЛИ БОЛЬШЕВИКИ БУДУТЬ МАТИ АТОМОВУ ЗБРОЮ. Лондон 19.П.- Палата лордів обговорювала небезпеку, яка загрожує людству, як передбачають вчені через 4 роки, коли буде розкрито в інших державах таємницю атомової зброї.

Лорд Пакенгем у своїй промові заявив про ситуацію, яка склалась в ОН, де в комісії контролю над атомовою енергією представники Советів вимагають знищити спочатку запас атомових бомб, а потім встановити обмежений контроль і непостійну інспекцію, як цього вимагають представники решти 10 держав, а періодичну.

Архиєпископ Йоркський, що виступив також з промовою з цього приводу, підкреслив велику небезпеку, що загрожує світові від безрезультатної роботи Комісії ОН, і заявив, що, на його думку, ТРумену і Етлі слід у цьому питанні звернутись до Сталіна.

ЖИДИ НЬЮ-ЙОРКА БАЖАЮТЬ УСУНЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА ТРУМЕНА, БО НЕЗАДОВОЛЕНІ ПОЗИЦІЄЮ УРЯДУ В СПРАВІ ПОДІЛУ ПАЛЕСТИНИ. Лондон 18.П.- Як сповіщає "Нью-Йорк Таймс", кандидат американської робітничої партії, Ізексон, /партії, що підтримує Генрі Воллеса/ - був обраний на додаткових виборах до Конгресу від однієї дільниці м.Нью-Йорку переважаючою кількістю жидівського населення. На думку газети, ці вибори відбили незадоволення жидів позицією уряду в справі поділу Палестини.

"Нью-Йорк Таймс" додає, що наслідки цих виборів будуть стимулом для 3-ої партії Воллеса на майбутніх президентських виборах і є серйозною загрозою демократичній партії, член якої перед цими останніми виборами репрезентував цю дільницю Нью-Йорку.

ДЕ-ЯКІ ФОРМАЛЬНІ ДАНІ КАНДИДАТА НА ПОСТ ПРЕЗИДЕНТА США.

Нью-Йорк 19.П.- Вибори Президента США відбудуться 4 листопада ц.р. За конституцією США, президентом може бути людина, що народилась в США, має не менш 35 років і мешкає в США не менше 14 років.

ФРАНЦУЗЬКИЙ МІНІСТР ЗАКОЛИСУЄ СЕБЕ В РОЖЕВИХ МРІЯХ.

Нью-Йорк 19.П.- Французький міністр внутрішніх справ, Мак, заявив, що він має певні докази, що активні дії Комінформу зменшуються. Мак додав, що нема підстав побоюватися повторення хвилі страйків і саботажу з таких трьох причин: 1/Одержування Францією товарів від США, 2/проведення фінансової реформи і 3/гарні види на врожай цього року у Франції.

НОВИЙ ПРЕМ"ЄР ІРЛЯНДІЇ. Лондон 18.П.- В Ірляндії прем"єр-міністром обрано лідера найбільшої опозиційної партії, Костело, який утворив коаліційний кабінет міністрів. Костело заявив, що зовнішня політика Ірляндії залишається без змін.

Попередник Костело, Де-Валеро, був на посту прем"єр-міністра безперервно 16 років.

ЧЕХИ ДУМАЮТЬ ПРОТЕСТУВАТИ ПРОТИ ЗАСИЛЛЯ КОМУНІСТІВ. АЛЕ ЩО З ТОГО ВСЬОГО ВИЙДЕ? Нью-Йорк 19.П.- На завтра призначено термінове засідання кабінету міністрів Чехословаччини в справі неправильних дій міністра внутрішніх справ, Носека, комуніста, який заповнює всі місця в поліції комуністами.

Газета, орган національно-соціялістичної партії Чехословаччини, заявляє, що не можна допустити, щоб поліційний апарат перейшов до рук комуністів.

США НЕ ДУМАЮТЬ ПОТУРАТИ КОМУНІСТАМ В ГРЕЦІЇ. Лондон 19.П.- Керівник департаменту Близького Сходу міністерства закордонних справ США, Гендерсон, заявив, що у випадку якби комуністи вирішили утворити серйозну загрозу незалежности Греції і Греція одна не змогла б

справитись з цією загрозою, - США не залишились би німим свідком цього.

УРЯД АНГЛІЇ ПРОТИ ЗАБОРОНИ КОМПАРТІЇ В АНГЛІЇ. Лондон 18.П.- Прем"єр-міністр Етлі, на вимогу консервативного члена партії в Парляменті оголосити поза законом британську комуністичну партію, відповів, що для цього нема підстав, тому що за традиціями Великобританії, всякій партії, доки вона не порушить спокою і порядку в країні, дозволяється оголошувати свої переконання.

ДЛЯ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВІДНОСИН, ЩО ПАНУЮТЬ ЗА ЗАЛІЗНОЮ ЗАВІСОЮ.

Нью-Йорк 18.П.- В інформаційному бюлетені советської амбасади у Вашингтоні, що вийшов 11.П.-ц.р. було вміщено статтю Львова, який розхвалював творчість композитора Хачатур"яна, відзначав його високу здібність, виключну приваблість його мельодійної музики, що походить з джерел армянських національних мотивів.

Львов згадував, що Хачатур"ян нагороджений трьома слаінськими преміями.

І саме 11.П.ц.р. ЦК ВКП/б/ засудив творчість композиторів Хачатур"яна, Прокопьєва і Шостаковича за цілковите недбальство до народньої музики і буржуазний ухил.

ТІЛЬКИ ПОЧАТКИ "СОВЕТСЬКОЇ ДЕМОКРАТІЇ"... Нью-Йорк 18.П.- Газета "Нью-Йорк Таймс" сповіщає, що советська окупаційна влада конфіскувала у своїй зоні Австрії книжку колишнього міністра закордонних справ США Бернса "Відверто кажучи".

Як сповіщає кореспонден цієї газети, советська окупаційна влада конфіскувала цю книжку ще минулого тижня також і в советській зоні Німеччини.

18 КВІТНЯ ВИБОРИ ДО ІТАЛІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ. Нью-Йорк 18.П.- На 18 квітня ц.р. призначено вибори до Італійського парляменту. Особливий політичний комітет всіх парляментських політичних партій Італії звернувся до [illegible] населення з закликом мирно, без сутичок, провести перевиборчу кампанію.

ПРОТЕСТ МІНІСТЕРСТВА ЗАКОРДОННИХ СПРАВ США. Нью-Йорк 18.П.- В головній квартирі советських окупаційних військ Північної Кореї в м. Пяннань два американських офіцери спостерігали навчання корейської армії. Корейські офіцери вимагали від них залишити місце навчання і забрали у них фотоапарат. Присутні советські офіцери не вмішувались у цю справу. З цього приводу міністерство закордонних справ надіслало протест советському уряду.

ЛЕЙБОРИСТСЬКА ПАРТІЯ АНГЛІЇ УТРИМУЄ ВСІ МІСЦЯ В ПАРЛЯМЕНТІ.

Лондон 19.П.- Сьогодні оголошено наслідки додаткових виборів до Парляменту в м. Пельзи в Шотляндії, де було обрано, як і в 1945 році, члена лейбористської партії, який одержав на 6500 голосів більше кандидата консервативної партії.

В 1945 р. кандидат лейбористської партії одержав більше кандидата консервативної партії на 10 тис. голосів.

Це вже 36-ті додаткові після 1945 р. вибори, на яких лейбористська партія затримала всі місця за вийнятком одного.

БОРОТЬБА ЗА СТАБІЛІЗАЦІЮ ЦІН У ФРАНЦІЇ. Нью-Йорк 19.П. Французький Парлямент 336 голосами проти 188 прийняв законопроект уряду про стабілізацію цін на рівні цін, що були на 15.І-ц.р. себ-то на день грошової реформи у Франції. За збільшення цін передбачається кара тюрьмою до 10 років.

ГОЛОВНІ ПРОДУЦЕНТИ ЗБІЖЖЯ В СВІТІ. Нью-Йорк 18.П.- Чотири країни: США, Аргентина, Канада і Австралія дають 90% світового експорту збіжжя, при чому перше місце у цьому посідають США, які дають 51% світового експорту, друге місце посідає Аргентина, трете - Канада і четверте - Австралія.

СВІТОВА ПРОДУКЦІЯ ЗБІЖЖЯ ЩЕ НЕ ДОСЯГЛА ДОВОЄННОГО РІВНЯ.

Нью-Йорк 19.П.- Вчора міністр землеробства США, Андерсон, заявив в американському клюбі друку, що в цьому році в США очікується добрий врожай, що дасть можливість збільшити експортну програму США до 32 міл. тон збіжжя замісць 28 міл. - 47 р.

Андерсон додав, що світова продукція збіжжя ще не досягла довійськового рівня, а населення земної кулі збільшилась на 10%

Добрий врожай очікується також в Австралії і Арґентині.

СКІЛЬКИ ДП Є В БРИТАНСЬКІЙ ЗОНІ НІМЕЧЧИНИ І АВСТРІЇ?

Лондон 18.П. Вчора оголошено в Парляменті, що в британській зоні Австрії і Німеччини є 296 тис. переміщених осіб, з них родом з СССР є в Австрії 2864 чол. і Німеччини 325 чол.

КІНЕЦЬ СТРАЙКІВ У БЕЛЬГІЇ. Лондон 19.П.- В Бельгії майже у всіх копальнях закінчились страйки, що охопили було біля 80% копалень. Тепер почались переговори з урядом і власниками копалень в справі вимог шахтарів збільшити зарплату.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон 19.П.- Генеральна Рада британських профсоюзів виступила з заявою, що вона підтримає рішення уряду про стабілізацію платні при умові, що уряд буде притримуватись курсу стабілізації цін і прибутків.

:::Лондон 19.П.- Конгрес британських профсоюзів вирішів скликати на 8.Ш. в Лондоні конференцію профсоюзів країн, що беруть участь в програмі Маршалла.

:::Лондон 18.П. Колишній король Румунії, Михайло, звернувся до міністерства закордонних справ США з проханням про дозвіл на в"їзд до США.

ТАБОРОВА ХРОНІКА

....

19.П.ц.р. виїхала до Англії, до своїх чоловіків, що там працюють, найбільша група жінок з дітьми з табору Коріґен в кільк. 50 душ.

Отже треба гадати, що як заповідалось, до року будуть вивезені до Англії всі родини, члени яких за умовою з Міністерством Праці, там працюють.

:::В середу, 18.П-ц.р. відбулось чергове засідання Ради таборів Кільської округи. На повістці денній, крім відчитання протоколу попереднього засідання, обговорювались інформації про переселенчу акцію в цьому році та видачу посвідок української національности УЦДК.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

В суботу, 21 лютого цього року , в театральній залі табору Коріґен відбудеться концерт

ВІДОМИХ ОПЕРОВИХ АРТИСТІВ

Г.Ярошевича, Л.Степняк та М.Шульги.

Початок концерта рівно о 8 год. вечора.

Артисти є частиною театру "Ренесанс" , який літом з великим успіхом виступав у нашому таборі.

......

В суботу 21 лютого, о 2-й год. дня в таборі Коріґен

К І Н О - І М К А

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корíген

РІК III . ВІВТОРОК 24 ЛЮТОГО ч.301

ЧЕХОСЛОВАЦЬКИЙ УРЯДОВИЙ КОНФЛІКТ НА ҐРУНТІ ЗЛОВЖИВАНЬ КОМУНІСТІВ.

ПРЕЗИДЕНТ БЕНЕШ НАМАГАЄТЬСЯ ВСИДІТИ НА ДВОХ СТІЛЬЦЯХ.-

ЛОНДОН 20.П.- В Чехословаччині 12 міністрів від трьох з шости партій, що входять в урядову коаліцію, а саме народніх соціялістів, словацьких демократів і народніх католиків зрезигнували в знак протесту проти відмовлення міністра внутрішніх справ, комуніста Носека, припинити комплектування вищих урядовців поліції виключно комуністами; так 8 окружних начальників поліції м.Праги - всі комуністи.

В склад уряду Чехословаччини входять 26 міністрів, з них 9 комуністів, 3 соціял-демократів, 2 позапартійні і з зазначених вище трьох партій по 4 міністри, що зрезигнували.

Президент Чехословацької республіки, Бенеш, не прийняв резигнацій цих міністрів і заявив також, що для нього не існує уряду, який би не включав комуністів.

Лондон 21.П.- Президент Бенеш вимагає, щоб до майбутніх виборів уряд залишив таке представництво від політичних партій, яке він мав досі, і щоб Готвальд залишився на чолі уряду.

Готвальд же добивається від Бенеша прийняти резигнацію зазначених 12 міністрів.

Сьогодні на центральній площі Праги на мітингу, організованому комуністами, на якому, як зазначає московське радіо, було присутніх біля 100 тис. чол., Готвальд вимагав реорганізації кабінету міністрів. Готвальд заявив, що, як він висловився, об"єднаний реакційний блок, підтриманий з закордону, перешкоджає урядовій роботі.

Промова Готвальда супроводжувалась голосним схваленням натовпу.

Вчора до Праги прибув заступник міністра закордонних справ СССР, Зорін.

Нью-Йорк 22.П.- Президент Чехословацької республіки, Бенеш, відхилив вимогу Готвальда і не приймає резигнації 12 міністрів. Лідери соціял-демократів заявили, що їх представники залишать кабінет міністрів, як-що буде прийнято резигнацію міністрів, які репрезентують три поміркoвані партії.

КОМЕДІЯ "ВСЕНАРОДНЬОГО ОДОБРЕННЯ" ДІЙ КОМУНІСТИЧНОЇ ВЕРХІВКИ ЧЕХОСЛОВАЦЬКОГО УРЯДУ. Лондон 22.П.- Сьогодні на конгресі профсоюзних організацій в Празі виступав прем"єр-міністр Готвальд і доводив потребу прийняття президентом Бенешом резигнації 12 міністрів, що репрезентують три поміркoвані партії, які, за словами Готвальда, пробували повалити демократичний режим в Чехословаччині і готові зірвати умову з СССР та іншими слов'янськими країнами.

Голова конгресу, професор Запотоцький, заявив, що на вівторок призначено одногодинну демонстрацію протесту трудящих Праги проти дій 12 міністрів і закликав робітників зробити всі можливе, аби урядова криза не вплинула на наслідки виробництва.

Сьогодні Готвальд виступав ще на інших зібраннях і заявив, що народ не дозволить порвати ці звязки.

Завтра Прага святкує день 30-річчя утворення червоної армії.

ВИБУХ П"ЯТИПОВЕРХОВОГО БУДИНКА В ЄРУСАЛИМІ. ХВИЛЯ АНТИБРИТАНСЬКОГО ТЕРОРУ СІ СТОРОНИ ЖИДІВ. Лондон 22.II.- Сьогодні вранці в жидівському торговельному центрі Єрусалиму сильним вибухом зруйновано пятиповерховий будинок готелю і інші будинки довкола на 100 метрів.

Вважають, що забито біля 75 чол.; покищо відкопано з-під руїн 18 чол.забитих.

Жиди запевняють, що це зробили британці, які під"їхали на трьох військових вантажних автах і кинули бомби в готель, а за кілька секунд виник вибух.

З неофіційних джерел передають, що араби заявили про свою відповідальність за цей вибух, який виконало 7 арабів, що проходили терористичну науку в Сирії, і які в уніформі британських салдат і поліцаїв виконали цей терористичний акт.

Жиди ж продовжують настоювати, що це виконали англійці і по всьому Єрусалиму, де цілий день не затихала стрілянина, пройшла хвиля антибританського терору, в наслідок якого забито 11 британських салдат і 6 поранено.

ДАЛЬШІ ПОДРОБИЦІ СОЮЗУ ГІТЛЕРА ЗІ СТАЛІНИМ У 1939 РОЦІ.

Нью-Йорк 20.II.- Радіо "Голос Америки" передало сьогодні дальшу частину документів міністерства закордонних справ Німеччини з 1939-41 р., що стосуються приязних стосунків між СССР і нацистською Німеччиною.

Після складання 23.VIII.39 р. угоди з СССР, Гітлер 25.VIII надіслав Мусоліні листа, в якому підкреслив всі вигоди від цієї угоди з СССР для Німеччини і країн осі. Гітлер писав: "Я можу сповістити Вас, що цією угодою ми забезпечили собі міцні позиції в Румунії і Турції" Гітлер не довіряв запевненням Румунії і побоювався, що вона стане на бік Франції і Англії. Гітлер закінчив свого листа до Мусоліні словами: в світовій політиці згода Німеччини з СССР зробила новий переворот; це є найбільша перемога країн осі".

Мусоліні в той же день,25.VIII,надіслав Гітлеру на його листа відповідь, в якій схвалює дії Гітлера і нагадує, що він ще 4 місяці тому доводив Гітлеру потребу зближення з Москвою.

Гітлер і Ріббентроп після підписання угоди 23.VIII-39 р. почали використовувати дружні відносини, що були в той час між СССР і Турцією, щоб перетягнути Турцію на бік країн осі і відірвати її від Франції і Англії та щоб зруйнувати плян цих держав: - закріпити при допомозі Турції свої позиції на Середземному морі.

У цьому питанні за дорученням Ріббентропа амбасадор Німеччини в Москві, фон-Шуленбург, вів переговори з Молотовим і в цій справі є два телеграфних справоздання фон-Шуленбурга міністерству закордонних справ Німеччини з 2.IX-39 р. ч. 254 і 5.IX- ч. 266.

Телеграмою з 5.IX Шуленбург сповіщав, що під час його бесіди з Молотовим був присутній Ворошилов, який сказав: ""и гачком відтягнемо Турцію від Франції і Англії.""

"Голос Америки" додає, що СССР гачком відтягнув також і балканські країни від союзу їх з Францією і Англією.

КОМУНІСТИ АНГЛІЇ ЗАСІДАЮТЬ.Лондон 21.II.- Сьогодні відкрилась конференція британської комуністичної партії, на якій присутні 1000 делегатів від 40 тис. членів партії.

Генеральний секретар британської комуністичної партії, Гаррі Полліт, закликав до утворення нового лейбористського уряду з лівого крила цієї партії.

Полліт зазначив, що британська комуністична партія вітала б допомогу США, якби вона не базувалась на комерційному розрахунку з боку США і не накладала кайданів на британський народ.

НА НАРАДІ ЗАСТУПНИКІВ МІНІСТРІВ 4-х ДЕРЖАВ У ЛОНДОНІ. Лондон 22.II. В п"ятницю відкрилась і вчора продовжувалась нарад заступників міністрів закордонних справ 4-х великих держав у справі складання мирної умови з Австрією.

Представники США, Франції і Великобританії марно намагались одержати від совєтського представника, Конєанова, пояснен про умови виплати Австрією 200 міл.долярів, що їх вимагає СССР. Конєанов відмовився дати з приводу цього пояснення і вимагав, щоб попередньо ця вимога була засадничо прийнята.

Представник США, підтриманий представниками Великобританії і Франції, заявив, що спочатку треба вивчити економічну спроможність Австрії щодо виплати нею репарацій, але також потрібно одержати від СССР деякі пояснення щодо його вимог до Австрії.

НА КОНТРОЛЬНІЙ РАДІ В БЕРЛІНІ. СОВЄТСЬКИЙ ПРЕДСТАВНИК ВСЕ ОДИН І ВСЕ ПРОТИ. Нью-Йорк 21.П.- В Союзній Контрольній Раді в Берліні маршал Соколовський обвинувачував західні зони Німеччини в недостатній роботі по демілітарізації цих зон.

Відповідаючи на ці обвинувачення, генерал Клей заявив, що є чутка про військове будівництво в м. Ростоку і видобуток урану в Саксонії. Клей поновив свою пропозицію, яку він вперше висунув два роки тому: провести контроль у всіх 4-х зонах над воїнами німецькими спорудами. Пропозицію Клея підтримали представники Великобританії і Франції. Соколовський знову був проти цієї пропозиції.

ЗРІСТ ДОБРОБУТУ КРАЇН, ЩО БЕРУТЬ УЧАСТЬ У ПЛЯНІ МАРШАЛЛА.

Нью-Йорк 22.П.- На протязі 66 днів, що минули з того часу, як Конгрес США прийняв рішення надати термінову допомогу Франції, США відправили до Франції 350 пароплавів з вантажем харчів, пального та інших речей першої потреби.

Амбасадор США у Франції, Кефері, заявив, що ці поставки є реальним доказом віри американців у відбудову Франції.

Паризький кореспондент газети "Нью-Йорк Геральд Трибюн", Кер, сповіщає, що західньо-европейські держави вживають великих зусиль, щоб полегшити проведення в життя пляну Маршалла.

Далі Кер сповіщтив, що 8 держав, які беруть участь в пляні Маршалла, виробили в 1947 році значно більше товарів, ніж в 1946 р., а 5 з цих держав перевищили виробництво 1939 р., зокрема британські шахтарі видобули в 1947 р. вугілля більше, ніж в 1938 р. У Франції автомобільна промисловість збільшила виробництво на 42%, а електро-технічна - на 35% порівняно до виробництва 1938 р.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон 21.П.- В невеликому арабському королівстві Ємань /3,5 міл. населення/ забито короля Єхія і трьох його синів. Особлива комісія провадить в цій справі слідство.

:::Лондон 21.П.- Так зване "вільне грецьке радіо" оголосило декрет ватажка грецьких повстанців, Маркоса, про заклик чоловіків в районах, зайнятих повстанцями до повстанчої армії.

ПІД УВАГУ УКРАЇНЦІВ ОБЛАСТІ ШЛЕЗВІҐ-ГОЛЬШТАЙН - ГАМБУРГ.

Багато країн потребують ДП із сільсько-господарською освітою і практикою. Тому, йдучи на зустріч потребам цих країн і самих ДП, Головна Квартира Британської зони в Лемґо звернулась до УЦДК з пропозицією дати кандидатів до с/госп. шкіл британської зони, зокрема до шкіл у Пердуель і Альтерфраде в Шлезвіґ-Гольштайн.

Передбачається також урухомлення української сільсько-господарської школи в українському таборі Бурґдорф біля Гановеру.

На перший заклик УЦДК до таборян вступати в ці школи, зголосилося дуже мало кандидатів. Це з"ясовується незнанням українцями німецької мови. Однак у відповідь УЦДК Голова Квартира повідомила вдруге, що в разі до названих фахових шкіл зголоситься більша група українців, виклади для них у школі буде запроваджено в українській мові.

А на випадок можливости виїзду учня школи за океан чи до іншого краю, - слухач може без жодної перешкоди залишити школу й поїхати куди він бажає.

Приймаючи на увагу ту обставину, що більша частина наших людей, які їдуть до Англії, Канади чи Франції розміщаються саме на сільсько-господарській праці, а також маючи свідчення таких, наприклад людей, як п.Лідман, який не будучи техніком, а лише знаючи добре мотор, зміг дуже добре і при легкій праці влаштуватися на сільсько-господарській роботі, - ми дуже радимо нашим людям вступати до тих шкіл. Бо напевне можна ствердити, що ті, хто скінчить таку школу, будуть найпершими кандидатами до виїзду, а - можливо - до них не буде застосовано і таку сувору чистку при наборі, яку застосовують до інших.

Нижче подаємо відомості про школи та порядок запису до них: В школі викладається: англійська мова, мотори, трактори, с/госп.приладдя й машини, плекання рослин, годівля тварин, сільсько-господарча економіка, городництво і інше. Головна увага при навчанні звертається на практичні заняття. Час навчання - 12 міс. Занять щоденно 8 год. 4 год. - до обіду і 4 по обіді. Приміщення в гарних бараках по 3-4 особи в одній кімнаті. Кожний учень дістає для власного ужитку 100 кв.метрів землі. Учні не ДП - до шкіл не приймаються.

Справа оформлення вступу бажаючих може бути проведена через УЦДК. Можна звертатися безпосередньо до школи через свої ДПКС"и, які мають спеціяльно до того виготовлені блянки зголошень. Виповнені зголошення висилаються до Головної Квартири з повідомленням про внесення заяви директора школи в Пердуель п.А.Могісте.

Адреса школи: A.Mogiste. Agricul. Train. Scool, Pärdel, Post Wankendorf (24b)

Адреса УОДК на область Шлезвіг-Гольштайн: Post Heikendorf ü.Kiel, DP Camp, Korügen.

....

О Г О Л О Ш Е Н Н Я:

::: Всі переміщені особи, які передали до Райхсбанку чужі валюти або активи, а мають намір лишити Німеччину, повинні внести подання до 19ДПКС про повернення їм одержаних від них активів.

За управу табору Заплітний
Секретар

::: Згідно з повідомленням 19 ДПКС"у, Військове Управління суворо забороняє ношення військового одягу крім того, що був виданий з магазинів ССГ /контр.комісія/ темно-бронзової фарби /не хакі/, а у випадку цивільної служби праці - темно-сині /але не синьої фарби/ летунів.

Забороняється також носити поодинокі частини уніформи: штани, блюзу і т.д.

Хто порушить це зарядження, буде покараний військовим судом до в"язниці на один рік, або штрафом у 2.500 нм., або одною і другою карою разом.

За управу табору: Заплітний
Секретар

О Г О Л О Ш Е Н Н Я:

::: Подаємо до відома матерям дітей, що одвідують дитячий садок, що з огляду на холод та хворість багатьох дітей в таборі, заняття в садку тимчасово припинено.

Про дальшу працю дитячого садка буде оголошено додатково.

Культ.освітня референтура.

....

:::Доводиться до відома всім таборянам, що таборянина [illegible]ЕНКО Миколу покарано штрафом на 50 нм. ЗА ПЕРЕТРИМУВАННЯ ОСІБ НЕЗАРЕЄСТРОВАНИХ у таборовій поліції.

Комендант Табору Козак
Комендант поліції Полторацький

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III. ЧЕТВЕР 26 ЛЮТОГО ч.302

ПОГЛИБЛЕННЯ НЕСПОКОЮ В ЧЕХОСЛОВАКІЇ З ОГЛЯДУ НА УРЯДОВУ КРИЗУ.

Лондон 24.П.- Сьогодні в Чехословакії комуністи продовжують тиск в справі прийняття президентом Бенешем резигнації 12 міністрів трьох поміркованих партій.

Вчора і сьогодні озброєна гвінтівками з прип"ятими до них багнетами поліція провадила обшуки в бюрах всіх некомуністичних партій, включаючи і соціял-демократів. Серед членів партії народніх католиків заарештовано біля 30 чол. і народніх соціялістів арештовано біля 100 чол.

Міністерство внутрішніх справ оголосило, що в бюрі партії народніх соціялістів знайдено таємний плян збройного захоплення влади.

Сьогодні в Празі в 12 год. дня на фабриках на одну годину, а на транспорті на 5 хвилин припинено роботу на знак протесту проти урядової кризи. Робітники вимагають від президента Бенеша прийняти резигнацію 12 міністрів і утворити новий уряд на чолі з Готвальдом.

Сьогодні пополудні проти головного бюра комуністичної партії проведено в Празі протикомуністичну демонстрацію студентів. Студенти, що виступали з промовами заявляли, що вони готові захищати демократичний устрій Чехословаччини, навіть коли їм будуть загрожувати такі ж події, які були після демонстрації студентів 17.XI.1938 р. ,коли німці, що окупували Чехословаччину, розстріляли 9 студентських лідерів і відправили кільки тисяч до концтаборів. Демонстрація студентів відбулась спокійно без інцидентів.

Президент Бенеш з огляду на політичну кризу має виступити по радіо перед чехословацьким народом.

ДЕРЖАВИ СВІТУ ПЕРЕД ТРУДНОЩАМИ ПАЛЕСТИНСЬКОЇ ПРОБЛЕМИ.

Лондон 24.П.- Сьогодні Рада Безпеки ОН розглядала вимогу Палестинської комісії про утворення міжнародніх озброєних сил для утримання порядку в Палестині після того, як британські війська залишать Палестину.

Представник США, Остен, заявив, що США готові вести переговори з іншими великими державами: Великобританією, Францією, СССР і Китаєм для вирішення питання чи ситуація в Палестині є загрозою миру у всьому світі. Як-що буде встановлено, що така загроза існує, США готові обговорити справу утворення міжнародніх озброєних сил і взяти в ньому участь своїми силами, але не для того, щоб примусово проводити поділ Палестини, а для встановлення там порядку.

Представник Великобританії,міністр колоній Кріч Джон, заявив,що лише завдяки британським військам вдалось запобігти громадянській війні в Палестині. Кріч знов повторив, що Великобританія не візьме участи в поділі Палестини, як що поділ цей не буде задовольняти жидів, або арабів.

АРАБИ УПЕРТО ДОМАГАЮТЬСЯ СВОГО. Лондон 23.П.- Вчора Генеральний секретар арабської ліги, Азан Паша, заявив, що держави, які будуть вимагати примусового поділу Палестини, не одержать в арабських країнах нових концесій на нафту, не одержать також і дозволу на встановлення нафто-проводів.

ЖИДИ ОБВИНУВАЧУЮТЬ АНГЛІЙЦІВ У АТЕНТАТАХ. Лондон 24.П.- Сьогодні Палата лордів заслухала представника уряду,який зазначив, що нема підстав гадати, що у недільному вибуху в Єрусалимі брали участь британські салдати, або поліція, як це твердять жиди.

Вчора випущено арабами брошуру, в якій зазначено, що цей атентат вчинили арабські командоси. Брошура підписана Абдулою Гусейном, родичем Єрусалимського муфтія.

Жидівська агенція продовжує твердити, що вибух в Єрусалимі вчинили британські салдати і обіцяє дати докази цьому після закінчення слідства.

АРАБСЬКА САМОПОМІЧ. Нью-Йорк 23.П.- З Єгипту сповіщають, що Рада арабської ліги запропонувала встановити спеціяльний податок для утворення фонду боротьби в Палестині.

ПОЧАЛАСЬ КОНФЕРЕНЦІЯ 3-х ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ У ЛОНДОНІ.

Лондон 23.П.- Сьогодні в Лондоні відкрилась конференція представників Великобританії, Франції і США для розв"язання економічних проблем західних зон Німеччини. На нараду прибув військовий губернатор американської зони, генерал Клей. Засідання відбуваються за закритими дверима. Вирішено запросити на конференцію країни Бенелюксу.

Лондон 24.П.- Сьогодні тривала нарада представників Великобританії, Франції і США в справі розв"язання німецьких проблем. Ніякого комунікату про перебіг наради не оголошено.

ЗА НАДАННЯ ВОЛІ І НЕЗАЛЕЖНОСТІ КОРЕЇ. Нью-Йорк 24.П.- Міжсесійна комісія Генеральної Асамблеї ОН продовжує обговорювати справоздання комісії ОН в корейських справах.

Представник США, Джексон, заявив, що США будуть і надалі прагнути до надання волі і незалежности Кореї і в справі припинення поділу її 38-ою паралеллю. /Кордон між советською і американською зонами Кореї/.

Джексон зазначив, що, на його думку, Комісія ОН в справах Кореї повинна продовжувати свою роботу, не дивлячись на спротив СССР, і провести вибори до національних зборів Кореї у південній частині її, де перебуває 2/3 населення всієї Кореї.

НА НАРАДІ ЗАСТУПНИКІВ МІНІСТРІВ 4-х ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ У ЛОНДОНІ В СПРАВІ АВСТРІЇ. Лондон 24.П.- Сьогодні продовжувалась нарада заступників міністрів закордонних справ 4-х великих держав в справі мирної умови з Австрією.

Представник Великобританії зазначив, що СССР вимагає від Австрії 25% майна дунайського пароплавства і все майно цього пароплавства, що закордоном Австрії - і запитав представника СССР, Кокшанова, на якій підставі окупаційна влада СССР спустила по Дунаю за кордон Австрії єдиний пловучий док Австрії, чи не для того, щоб одержати право на цілковите його придбання?

Представник СССР відповів, що йому про це нічого не відомо.

ПЛАТІЖНА СПРОМОЖНІСТЬ ФРАНЦУЗЬКОГО БАНКУ. Нью-Йорк 24.П.- Французький уряд оголосив, що на протязі 5 міс. державний банк сплатить власникам вартість 5000 франкових банкнотів.

В першу чергу одержать гроші власники тих банкнотів, що здали до банку не більш 75 тис. франків.

НОВИЙ ВОТУМ ДОВІР"Я ФРАНЦУЗЬКОМУ УРЯДОВІ. Лондон 24.П.- Сьогодні увечорі французький парлямент вдосте висловив довір"я уряду Шумана. Питання про довір"я порушив сам Шуман в зв"язку з рішенням уряду про оплату 5000 франкових банкнотів.

АНГЛІЙСЬКІ КОМУНІСТИ ДІЮТЬ ЗА ВКАЗІВКАМИ З МОСКВИ. Лондон 23.П.- Сьогодні в Лондоні закінчилась щорічна конференція британської комуністичної партії. Конгрес одноголосно ухвалив вимагати від уряду Великобританії припинити дипломатичні і торговельні стосунки з Еспанією і не давати підтримки фашистсько-монархічному режимові Греції та вивести з Греції британські війська.

ПОЧАЛАСЬ ЗИМА У ФРАНЦІЇ. Париж 23.П.- В Парижі в цьому сезоні не було зими. Тепер випав сніг на 25 сант. і стоять морози до 4 ступнів. В Ліоні морози досягають 19 ступнів.

КОМУНІСТИ У ФРАНЦІЇ ТЕРПЛЯТЬ ПОРАЗКУ. Нью-Йорк 23.П.- У Версалі /околиця Парижу/ на додаткових виборах до парляменту обрано кандидата партії де-Голя. Кандидат комуністів потерпів поразку.

КРАХ КОМУНІСТІВ У НОРВЕГІЇ. Нью-Йорк 23.П.- В Норвегії значно зменшився вплив комуністів. Комуністична газета в 1946 р. мала тираж 70 тис. екземпл., а зараз заледви 18 тис.

НОВИЙ ПРЕМ"єр-МІНІСТР ЯПОНІЇ. Нью-Йорк 23.П.- Японський парлямент обрав нового прем"єр-міністра, члена консервативно-демократичної партії, Хітосі Асідо, колишнього заступника прем"єр-міністра в попередньому кабінеті Катаями.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 24.П.- В 1947 році кожний американець споживав пересічно 42 клгр. цукру, 363 літра молока і 11 3/4 клгр. мила . По кількості споживання мила США стоять на першому місці.

:::Нью-Йорк 23.П.- Китайські комуністичні війська зайняли м.Аншань, один з центрів сталеливарної промисловости Китаю.

....

БЮЛЕТЕНЬ ч. 11
312 головної квартири ССҐ - Відділ ПВ ДП та ІРО

Британське міністерство праці приймає і далі переміщених осіб /чоловіків і жінок/ усіх національностей без членів родин, які мають картку реєстрації ДП,на працю в Англії.

Працедавці польських, югославських і українських робітників у сільському господарстві та інших галузях висловили своє задоволення з їхньої праці. Цю акцію поширено також на переміщених осіб в Данії і вже 2 березня до Венторфу має приїхати перша група добровольців з Данії в числі 100 чол.

Від початку акції,з місяця травня 1947 р. до-тепер,з области Шлезвіґ-Гольштайн виїхало до Англії 13.600 переміщених осіб.

РОБІТНИКИ ДЛЯ ГОЛЛЯНДІЇ: Голляндський уряд шукає робітників вугільної, текстильної /чоловіки й жінки/ та металевої промисловості. Досі зголосилося 70 робітників. Голляндська комісія в области Шлезвіґ-Гольштайн перебуває тепер на вербовці.

РОБІТНИКИ ДЛЯ ФРАНЦІЇ: Крім робітників для копалень вугілля, потрібні ще чоловіки та жінки для сільсько-господарських робіт, особливо в молочній промисловості, а також жінки для текстильних фабрик.

ПЕРЕСЕЛЕННЯ ДО КАНАДИ: Переселенча акція до Канади вже закінчена для таких груп: робітники для копалень металів, будівельні робітники, робітники для текстильної промисловости,хатня прислуга. Для цих робіт прийнято включно з членами родин 1223 особи, які чекають у Венторфі на виїзд. Вже вибрані переселенчим офіцером шевці будуть покликані до Венторфу згодом.

ПЕРЕСЕЛЕННЯ ДО АВСТРАЛІЇ: Переселенчий офіцер ІРО послав до Венторфу 644 бажаючих /разом з членами родин/для остаточної перевірки австралійською комісією. Вони відкинули 333 особи з різних причин. Наприклад, коли хтось із членів родини був хворий, то цілу родину виключали. Вимоги австралійської та канадійської комісії є великі.

Тому, з профілактичних міркувань, просять усіх ДП, які знаходяться у Венторфі перервати зносини зі своїми таборянами.

ПЛЕТИЛЬНІ РОБІТНИКИ ДО КАНАДИ: Цю акцію розпочато з метою мати перегляд робітників у цій ділянці. Остаточне прийняття добровольців наступить після одержання докладних розпоряджень.

МЕДСЕСТРИ ДЛЯ ШВАЙЦАРІЇ: Із 33 охочих, зголосилось в Бухгольці 18, 12 із них було прийнято; 15 в останньому часі відмовились.

ПРОПАГАНДИВНА АКЦІЯ ЗАТРУДНЕННЯ ТА ПЕРЕСЕЛЕННЯ. Комітет Оборони збігців /лорда Беверіджа/, який досі часто виступав в обороні скитальців, бажає повести в різних европейських та заморських країнах пропаганду на користь збігців. Ця акція має на меті освідомити урядові кола та загал населення тих країн про працьовитість та здібності скитальців. Для скріплення цієї пропаганди має бути уладжений фільм, який буде пояснювати працю скитальців в ділянці ремесла, промислу та практичних занять. Фільм покаже, що практично скитальці вміють та можуть робити в країнах, до яких їх будуть переселювати.

Комітет лорда Беверіджа потребує негайно для цієї мети матеріялу. Тому звертаємось до таборових майстерень і громадянства, щоб вони зібрали і передали нам всі добрі фотознимки, які показують скитальців за працею в майстернях, а також знимки різних вартісних виробів, виконаних скитальцями. Якщо можна ще такі знимки зробити, подбати, щоб їх було зроблено. Зібрані знимки будуть через УЦДК переслані до Комітету Оборони збігців у Лондоні для змонтування згаданого пропагандивного фільму.

УОДК.

....

Копія листа з дня 17 січня 1948 р., надісланого до англійської установи в справах опіки над ДП. Лист з Шотляндії.

Я одержав листа від одного ДП /естонця/ Франца Саасе, що виїхав до Шотляндії 4 місяці тому. Ось деякі дані про життя і працю там:

Мале містечко дуже спокійне, має гарну околицю. Я занятий увесь день, але моя праця не виходить поза визначені години. Родина, де я працюю, дуже чемна і прихильна. Вони розуміють бідного ДП, хоча самі не страти ли нічого у війні. Через це зрозуміння я ціню англійський нарід дуже високо. Тепер моя пошана до англійського народу є найбільша, ніж будь коли перед тим.

ЗБИРАЙМО МАТЕРІЯЛИ, ЩО ПОВ"ЯЗАНІ З ПОБУТОМ УКРАЇНЦІВ У ТЮРМАХ ВСІХ ОКУПАЦІЙНИХ РЕЖИМІВ НА УКРАЇНІ /з відозви ЛУПВ на еміграції/.

Краєве представництво ЛУПВ на британську зону Німеччини просить вас звернути найсеріознішу увагу в справі збирання річей та різних спогадів і оповідань, що тісно пов"язані з побутом українських політвязнів по тюрмах та концтаборах різних окупаційних режимів на Україні, як-то: концтаборові одяги, ідунки, ложки, ножики, різні вироби в"язнів, як хрестики, тризубці, документарні речі, як обвинні акти, висолення, звільнення, легітимації карних лагерів, листування з рідними та знайомими, фотографії та інше. З духової творчости в"язнів як поезія, пісні, літературні нариси, малярство, пам"ятки підпільної політичної діяльности тощо.

Просимо в як найскоршому часі приступити до збирання цих цінних пам"яток, пов"язаних з боротьбою українського народу за свою незалежність.

Всіх комендантів українських таборів просимо створити відповідні умовини до успішного проведення цієї праці та всіляко допомагати в її переведенню. В тих таборах, де не існують організації ЛУПВ, просимо комендантів таборів доручити цю важливу справу культурно-освітнім організаціям чи іншим особам, що змогли б її виконати.

Хто захоче ближче познайомитись з завданням та програмою НДІУМ /Науково Дослідний Інститут Укр. Мартирології/ тих просимо прочитати видану НДІУМ брошуру "Завдання Української Мартирології" вип. I, 1947 р., інформаційна бібліотека НДІУМ, видає ЛУПВ в Мюнхені.

Інформаційний листок

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III — ЧЕТВЕР 4 БЕРЕЗНЯ — ч.305

НАКАЗ МОСКВИ ЧЕСЬКІ КОМУНІСТИ ВИКОНУЮТЬ РЕТЕЛЬНО. Лондон 1.Ш. В Празі загальний настрій спокійний, але одночасно зростає непевність. Парлямент не збереться доки не буде скликано депутатів і не одержано від них підписку про їх згоду з політикою нового уряду.

Кабінет міністрів збереться завтра. Вчора на Вацлавському майдані в Празі відбувся великий мітінг, на якому було присутніх багато селян. З промовами виступали прем"єр-міністр Готвальд та інші міністри.

Готвальд говорив про майбутню земельну реформу в Чехословаччині за якою від великих власників будуть забрані лишки землі, що перевищують 50 гектарів.

Відібрану землю уряд роздасть бідним селянам і сільсько-господарським робітникам. Готвальд спростовує чутки про примусову колективизацію і запевняє селян, що колгоспів за взірцем СССР не буде утворено в Чехословаччині.

На мітінгу виступив міністр оборони, генерал Свобода /позапартійний/, який закликав учасників мітінгу до традиційної дружби з СССР та іншими слов"янськими державами і до боротьби з імперіялістичним заходом.

Новий комуністичний режим Чехословаччини заборонив вільний обмін інформаціями між закордоном і Чехословаччиною. Заборонено розповсюдження в Чехословаччині 27 закордонних газет, в тій кількости і газету британських лейбористів "Дейлі Геральд"

32 редактори Чехословацьких газет і журналів усунені з союзу журналістів і їм заборонено продовжувати журналістичну роботу.

Чехословацька комуністична газета "Млада Фронта" пише, що кількість слухачів ББС в Чехословаччині безперервно зростає.

Міністр закордонних справ Чехословаччини, позапартійний Масарік, заявив кореспондентам, що він буде служити новому демократичному урядові доки йому вистарчить сил.

БЕНЕШ, ЗДАЄТЬСЯ, НЕЗАБАРОМ ОПУСТИТЬ ЧСР. Нью-Йорк 1.Ш. Ректор Чикагського університету Роберт Хачі оголосив, що президент Бенеш може кожної хвилини поновити свою роботу на посаді професора Чикагського університету, яку він посідав під час окупації Гітлером Чехословаччини.

ХОЧ НЕ ХОЧ, А ЛЮБИТИ МУСИШ! Нью-Йорк 1.Ш. В ноті Сталіна президенту Фінляндської республіки Пасікані зазначено, що у вівторок в Москві будуть чекати фінляндську делегацію в справі складання умови про дружбу і військовий союз між СССР і Фінляндією.

Де-які газети відверто висловлюються проти складання умови військового союзу. Ліберальна газета "Санемат" пише: "Всяка угода, що покладає на Фінляндію військові зобов"язання по суті чужа нам, тому що Фінляндія бажає зберігати невтралітет". Газета додає, що всяка військова умова між великою і малою державами є односторонньою акцією на користь великої держави.

Нью-Йорк 2.Ш. З Гельсінок сповіщають, що члени фінляндської консервативної партії, обговоривши в понеділок пропозицію СССР в справі складання умови про дружбу і військовий союз, - висловили свою думку, що вони не заперечують проти складання з СССР умови про дружбу і вважають не потрібним складати умову військового союзу.

Комуністична партія Фінляндії схвалює пропозицію СССР і висловлюється за складання військового союзу з СССР.

Президент [illegible]сікані продовжує переговори в цій справи з рештою політичних парляментських угрупувань.

СПРАВА ДОПОМОГИ ЕВРОПІ В СЕНАТІ США. Нью-Йорк 2.Ш. В понеділок Сенат почав обговорювати проект Сенатської комісії в закордонних справах у питанні надання довготермінової допомоги европейським країнам.

Як відомо, Сенатська комісія одноголосно ухвалила надати допомогу европейським країнам на економічну відбудову за пляном Маршалла на перші 12 місяців, почичнаючи з 1-го квітня 1948 року - 5.300 міліонів долярів, замість 6.800 міл.долярів, що їх вимагав президент Трумен на 15 місяців.

Голова Сенатської комісії, сенатор Ванденберг доповідаючи в Сенаті з приводу зазначеного рішення Комісії заявив, що в Европі утворився стан, який загрожує безпеці і національним інтересам США, а також і цілям ОН.

Кожен з вас, продовжував Ванденберг, знає, що зараз демократичний устрій Чехословаччини брутально знищено.

Комунізм, заявив Ванденберг, загрожує свободі Старого і Нового світу. 270 міл. народу Европи з великою напругою відбудовує народне господарство, але відбудова ця на Заході зустрічає велетенський спротив комуністів, які прагнуть в своїх інтересах до господарчого хаосу.

Три східні европейські країни, зазначив далі Ванденберг, бажали взяти участь у пляні Маршалла економічної відбудови Европи, але не посміли спротивитися застереженням Москви, тому що в поліцейських державах не існує вільного прояву волі.

Ми, продовжував сенатор Ванденберг, розглядаємо програму економічної відбудови Европи не як похід проти східньо-европейських країн; запорукою тому є те, що ми не раз заявляли, що двері східнім країнам для включення їх в цю програму завше відкриті; головною же метою нашою, додав Ванденберг, є збереження незалежности европейських країн, забезпечення їх свобод і відбудова народнього господарства Европи.

Всі сенатори без огляду на їх партійну приналежність стоячи аплодували Ванденбергу.

РЕАЛЬНИЙ КРОК ДО ЗБЛИЖЕННЯ ЕВРОПЕЙСЬКИХ ДЕРЖАВ. Нью-Йорк 1.Ш. В Римі закінчилась конференція 16 европейських країн, на якій обговорювалась можливість утворення митного союзу. Представники 16 країн висловили своє задоволення наслідками конференції.

Директор економічного відділу Французького міністерства закордонних справ у своїй промові зазначив, що римська конференція породила дух єдности і сприяла усуненню митних перепнод.

Наступна сесія цієї конференції відбудеться в Брюселі 18-го березня.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

:::Лондон 2.Ш.- Міністр оборони Александер відкрив в парляменті дискусію в справі скорочення коштів на утримання британської армії.

Александер зазначив, що було б нерозумно занадто скорочувати свої озброєні сили в той час коли СССР навпаки збільшує своє озброєння.

Парлямент гучними оплесками вітав заяву прем"єр-міністра Етлі, що в четвер в Брюселі відбудеться перша нарада представників Великобританії Франції, Бельгії, Голляндії і Люксембургу в справі утворення Західньоевропейського союзу.

:::Нью-Йорк 1.Ш. Франція і Великобританія відправили іншим 14 европейським країнам, що приймають участь в програмі Маршалла запрошення на конференцію, що має відбутись 15 березня ц.р. в Парижі. Головна мета конференції - утворити організацію для зміцнення щільного співробітництва країн, що беруть участь в пляні Маршалла і обговорення економічних заходів взаємодопомоги.

:::Нью-Йорк 2.ІІІ.- Президент Трумен заявив на пресконференції на запитання кореспондента, що зараз не передбачається зустрічі його зі Сталіним, але,додав Трумен, я готовий побачитись з Сталіним, як що він був би згодний приїхати до Вашингтону.

:::Нью-Йорк 1.ІІІ. В Букарешті помер патріярх румунської православної церкви - Нікодим.

:::Нью-Йорк 1.ІІІ. У валках грецької урядової армії з повстанцями в Епирі забито 83 повстанці.

:::Нью-Йорк 2.ІІІ. Вибори в Південній Кореї до корейських національних зборів призначено на 9-е травня ц.р.

ДОБРІ МОЖЛИВОСТІ ДЛЯ МОЛОДІ.

Голляндія потребує робітників до прядилень віком від 16 до 30 років в провінції Твенте. Праця в цьому фахові не тяжка, а кожна особа перейде перевишкіл після найновіших метод. Найскорше навчаються цього ремесла жінки. Тому то жінки від 16-30 років найбільше бажані,але де-яка кількість мужчин може бути також прийнята. Всі прийняті працюють на тих самих засадах що й голляндські робітники і мають такі самі обов"язки.

Заробітня платня залежить від фахових здібностей.Найнижча заробітня платня дозволяє жити цілком добре.Під час науки заробітня платня калькулюється так,щоб на тиждень працівникові залишалось до 10 голляндських ґульденів.

Чужонаціональні робітники,що не працювали перед тим в прядильні змогли би по двох місяцях заробляти вже 30-34 ґульден.на тиждень, а виімково здібні - навіть по 40 ґульденів тижнево. З заробітньої платні відтягається:

а/Податок, відносно невеликий,наприкл. від 25 ґульден. - 1.24 ґульд. а від 34-35 ґульд. - 3.10 ґульденів тижнево.

б/На соціяльне забезпечення 2,9% від заробітньої платні /наприкл. від 30 ґульд. виносить 0.85 ґульд.тижнево/.

в/На видатки на утримання:

Приміщення одержують не в таборах або бараках, а в приватних мешканнях. Видатки на утримання виносять від 15 до 17.50 ґульд.

Це все є сталі видатки. Рештою заробку кождий може сам довільно розпоряджатись. Звертаємо увагу,що ціни в Голляндії належать до найнижчих в Европі.

Тому, що робітники чужої національності платять ті самі вкладки на соціяльне обезпечення, що й тубільці, - прислуговують їм і ті самі права на випадок хвороби,що і голляндським робітникам, а саме: видатки на лічницю, лікарства йдуть з попередніх вкладок на соціяльне обезпечення і зі складок, що сплачують на цю саму ціль власники фабрик.

Праця триває 8 3/4 годин денно; тижнево - 43 годин. В суботу праця триває коротше. Більшість фабрик працює одначе на дві зміни. Тиждень праці виносить тоді лише 44 години, але тоді одержує робітник 10% додатку до заробітньої платні.

В році прислуговує робітникові 2 тижні спочинку, при чим 1 тиждень в цілості, а другий - по 1/2 або по 1 дневі в певних відступах часу. Крім того робітник одержує півтижневий заробіток, як додаток вакаційний і півтижневий заробіток як дарунок на ялинку. Подорож до Голляндії безплатна.

В праці треба перебути не менше 2 років.В цьому часі можна перенестись лише з одної прядильні до другої. Зміна занять може мати місце тільки по 2-х роках. Це узасаднюється високими коштами вашого вишколу. Прийнятими до Голляндії можуть бути наразі тільки самітні особи.Посвоячені не зможуть одержати спільного мешкання через дуже великий брак мешкань в Голляндії.

Деякі артикули живностьові в Голляндії раціоновані, Рації живностьові досить добрі.

Крім цього такі артикули живностьові як риба, оселедці, ярина і овочі на вільному ринкові продаються в довільній кількості.

Безпосередньо по приступленню до праці фабрика видає робоче вбрання, а саме: 2 кчартухи, 2 комбінезони для мужчин.

Робітники одержують що-3 місяці певну кількість текстильних артикулів після власного вибору і по зниженій ціні.

Спеціяльний комітет взяв на себе обов"язок культуральної і матеріяльної опіки над чужинцями. Комітет цей буде старатись про книжки й газети в рідній мові робітників. Будуть організовані теж курси голляндської мови. По 5-ох літах існує можливість старатись о голляндську державну приналежність.

Докладні відомості подасть голляндська комісія, що в імені голляндського уряду відвідає табори і до якої належить звертатись в справах еміграції до Голляндії.

Перебування в таборах безцільне.

Користайте з можливости приступити до праці.

У 30-РІЧЧЯ АНТИНАРОДНЬОЇ ФІКЦІЇ - УССР.

/УБІ/ З нагоди 30-річчя антинародньої фікції - УССР, що накинута українському народові з метою його поневолення і беззастережної експлуатації надр і багатств України Московщиною, була скликана спеціяльна сесія "Верховної Ради УССР".

Підкреслюючи нібито особливу прихильність до українського народу і зацікавлення турботами України большевицьким московським урядом, на сесію до Києва був відряджений і виступив там з привітанням від ЦК ВКП/б/ советський міністр закордонних справ Молотов.

У своєму виступі Молотов особливо наголошував "заслуги советської влади у воз"єднанні всіх українських земель" та дозволив собі виявити впевненість у тому, що "народ України буде й надалі підтримувати всі заходи большевицької партії". Не забув згадати і про те, що "багато років довелося українському народові витратити на ліквідацію своїх внутрішніх ворогів - буржуазних націоналістів".

Виступаючи з черги, Нікіта Хрущов, що нахабно посмів московською мовою забрати голос в імені українського народу, всю свою промову присвятив "неподільній дружбі російського й українського народів".

"Щоденною нашою працею, - казав Хрущов, - є плекання дружби з великим російським народом. Хто бореться проти неї - той є ворог українського народу. Ми повинні його виявляти і безпощадно нищити". Далі Хрущов люто накидається на українських націоналістів: "у першу чергу наші зусилля повинні бути спрямовані проти українсько-німецьких націоналістів, які стали на послуги англо-американського імперіялізму. Український націоналізм мусить бути викорчований з корінням".

У привітанні Сталіну, прийнятому сесією, говориться, що "завдяки знищенню буржуазної Центральної Ради та ворожої аґентури - українських націоналістів - постала можливість розвитку і розквіту української соціялістичної держави".

====

У день "свята" у Києву на Хрещатику відбулася демонстрація трудящих столиці, у якій за відомостями київського радіо, взяло участь понад 300 тисяч киян. На "урядовій" трибуні був присутній Молотов.

Після демонстрації відбулося відкриття пам"ятника генералові Ватутіну, що командував советськими військами при здобутті Києва у 1943 р.і якого роком пізніше застрілили частини УПА. Того ж дня закладено пам"ятник українському большевикові Щорсу, що боровся у 1918 р. проти військ УНР.

====

З нагоди "свят" верховний совет СССР нагородив 7472 "визначних осіб України орденами і медалями.

Як видно, металевими брязкальцями хоче Москва і надалі втримати промосковську мораль деяких українських поплентачів. Як довго?.

Інформаційний листок

культурно-освітнього відділу табору Корігем

Р І К III СУБОТА 6 БЕРЕЗНЯ ч.306

ВЕСЬ СВІТ ПІД ВРАЖЕННЯМ КОМУНІСТИЧНОГО ПЕРЕВОРОТУ У ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

Лондон 3.III.- Чутки про резигнацію президента Бенеша спростовують-ся чехословацькими газетами.

Перше засідання нового кабінету міністрів Чехословаччини має від-бутись у п"ятницю.

Засідання парляменту відбудеться після закінчення допиту членів парляменту парляментською комісією дій і одержання від них письмової за-яви про лояльність до нового уряду.

Поліція конфіскувала випущену Інформаційним бюро США декларацію трьох великих держав: США, Великобританії і Франції в справі засудження комуністичного перевороту в Чехословаччині.

Виконавчий комітет лейбористської партії Англії оголосив заяву, в якій зазначено, що на протязі останніх 10 років Чехословаччина двічі па-дала під натиском агресорів і що спричинилось це лише через відсутність єдности серед чехословацького народу, який не чинив спротиву агресорам.

В заяві зазначено також, що без допомоги соціялістів комуністи не захопили б влади ні в Чехословаччині, ні в інших східніх країнах.

Допомагаючи комуністам, зазначено в заяві, соціялісти сприяли власній загибелі.

Наприкінці зазначено в заяві виконавчого комітету лейбористської партії, що нова диктатура нічим не відрізняється від фашизму, що був в Німеччині і Італії, а тепер є в Еспанії.

В Палаті лордів з промовою в справі останніх подій у Чехословач-чині виступив лорд Пекенгем, який зазначив, що переворот в Чехословач-чині відбувся за давно складеним пляном за гітлеровським методом і що тепер нещасна Фінляндія також перебуває в обіймах смерти.

Наприкінці лорд Пекенгем, під оплески членів Палати лордів, зая-вив, що для того щоб урятувати світ від комунізму, треба готувати міцну і добре озброєну армію.

Вчора збори студентів Кембриджського університету вітали мужність празьких студентів. Студенти Оксфордського університету, а також студен-ти Швайцарії, Голляндії і Данії на своїх зборах також схвалювали мужність дій празьких студентів і засуджували агресії комуністів.

КОМУНІСТИЧНА ЧИСТКА В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ ПРАЦЮЄ ПОВНИМ ХОДОМ.

Нью-Йорк 4.III.- В наслідок чистки комісії дій на Чехословаччині біля 37 тис. осіб позбавлені праці. В Моравії звільнено 1100 робітників, що відмовились підписати заяву про свою лояльність до нового уряду.

Усунуто з роботи ряд видатних науковців і відомих фахівців: істо-рика Вацлава Чамонецького, знаного на всю Чехословаччину хірурга Артура Ітока, генералів Кристі і Амбруса. Останній командував повітряною диві-зією у Великобританії.

Деякі члени парляменту, не чекаючи кінця чистки, самі зрезигнува-ли. Вчора зрезигнував амбасадор Чехословаччини в США, Славек і амбаса-дор в Канаді, Франц Немец, разом з 4 радниками амбасади на знак протес-ту проти терору і репресій в Чехословаччині.

Славек, що вже два роки репрезентує Чехословаччину в США і був ввесь час в уряді Бенеша в Лондоні, заявив, що для нього ясно, що Бенеш мусів підкоритись комуністам лише під депресією і загрозами. Славек до-дав, що його гаслом буде гасло Бенеша під час війни: "Вільна Чехословач-чина у вільній Европі".

Сьогодні зрезигнував амбасадор Чехословаччини в Голляндії, гене-рал Інгров.

Міністр юстиції Чехословаччини, Чепичка, заявив кореспондентам, що в склад комісії безпосередніх дій входять найкращі люди Чехословаччини і що комісії ці існуватимуть стало в кожному місті і в кожному селі.

Про дальшу долю колишнього міністра юстиції, Дртини, що як заявила поліція, намагався покінчити життя самогубством, - нічого невідомо.

БЕНЕШ ХВОРИЙ. Лондон 4.ІІІ.- Президент Бенеш мав сьогодні повернутись зі своєї резиденції до Праги, але офіціяльно оголошено про його хворість і що лікарі запропонували йому цілковитий спокій.

З приводу 98 роковин народження колишнього президента Чехословаччини, Масарика, в Празі вивішено державні прапори.

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА НЕ ОДЕРЖИТЬ ПОЗИКИ США. Нью-Йорк 3.ІІІ.- Вчора директор банку відбудови зруйнованих війною країн, Джон Меклей, заявив, що останні події значно зменшили шанси Чехословаччини на одержання 350 міл. долярів позики.

ФІНЛЯНДІЮ ЖДЕ ДОЛЯ ІНШИХ СОВЕТСЬКИХ САТЕЛІТІВ. Нью-Йорк 4.ІІІ.- Голова комісії в закордонних справах фінляндського сейму, Пельтонен, заявив, що хоча 80% фінляндського народу настроєні проти підписання військового пакту з СССР, але фінляндський уряд не зможе протиставитись натискові СССР.

Пельтонен додав, що комуністи Фінляндії не мають достатніх сил для того, щоб зробити державний переворот у Фінляндії.

ЛОНДОНСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ПІДГОТОВИЛА ШЛЯХ ДО ОБ"ЄДНАН. ТРЬОХ ЗАХІДНИХ ЗОН НІМЕЧЧИНИ. Лондон 3.ІІІ.- В Лондоні закінчилась конференція представників США, Великобританії і Франції в справі проблеми Німеччини. Військовий губернатор американської зони Німеччини, генерал Клей, повернувся з цієї конференції до Штутгарту і на запитання кореспондентів заявив, що рішення конференції не приведуть до негайного об"єднання обидвох зон американської і англійської з французькою, але лондонська конференція підготовила шлях до цього об"єднання.

МАРШАЛЛ І ФОРСТОН ЗА ДАЛЬШУ ВОЄННУ ДОПОМОГУ ТУРЦІЇ.

Лондон 3.ІІІ.- Міністр закордонних справ США, Маршалл, і військовий міністр, Форстон, виступали в комісії закордонних справ Конгресу за надання Греції і Турції виключно на озброєння це 275 міл. долярів допомоги.

Маршалл заявив, що постачання цих країн зброєю зменшить шанси агресії проти них.

Форстон звернув увагу комісії Конгресу, що ці країни мають спільні кордони з тоталітарними державами і що стратегичне положення Турції має досить важливе значення.

В СПРАВІ ТОРГОВЕЛЬНОГО СОЮЗУ - СССР-ВЕЛИКОБРИТАНІЯ.

Лондон 3.ІІІ.- Міністр торгівлі Великобританії, Вільсон, відповідав у парляменті на критику членів опозиції в справі нібито некорисної для Великобританії торговельної умови з СССР.

Вільсон зазначив, що ціна на ячмінь і кукурудзу з СССР майже вдвічі дешевша ціни в країнах британського союзу націй.

Заперечував Вільсон також обвинуваченням, що нібито Великобританія кредитувала СССР своїми товарами.

Вільсон зазначив, що перший надіслав свої товари, ячмінь і кукурудзу, СССР, а тільки потім Великобританія надіслала Советському Союзу рейки для залізниць. Два пароплави СССР, що привезли збіжжя, повернулись до СССР без вантажу, тому що не хотіли знов брати рейки, а вимагали болтів і гайок, яких це не виготовила Великобританія.

Вільсон гадає, що одержання Великобританією збіжжя з СССР спричинилось як один з факторів, до зниження цін на збіжжя на Чикагській біржі.

БУВШ. КОРОЛЬ МИХАЙЛО ЗАЯВИВ, ЩО ЙОГО ЗМУСИЛИ ЗРЕКТИСЯ КОРОНИ.

Лондон 4.ІІІ.- Сьогодні по дорозі до США зупинився в Лондоні колишній король Румунії, Михайло, який заявив, що він не вважає себе звязаним своїм зречення від румунської корони. Зречення це, заявив Михайло, він змушений був підписати під загрозою прем"єр-міністра Грози, який в присутності інших міністрів привіз йому вже готовий текст зречення і заявив, що як Михайло його не підпише, то на нього ляже відповідальність за пролиття крови, що після цього відбудеться.

Палац, де відбувалась ця розмова, був оточений, як заявив Михайло, великим загоном війська.

ПРЕМ"ЄР ФРАНЦІЇ СЬОМИЙ РАЗ ВИМАГАЄ ДОВІР"Я. Нью-Йорк 4.ІІІ.- Прем"єр-міністр Франції, Шуман, знов поставив у парляменті питання про довір"я до його уряду в справі валютної і економічної реформ.

Як відомо, за час урядування кабінету міністрів Шумана парлямент вже шість разів висловлював йому довір"я.

....

ЄПИСКОП БУЧКО – АПОСТОЛЬСЬКИЙ ВІЗИТАТОР УКРАЇНЦІВ КАТОЛИКІВ У НІМЕЧЧИНІ.

ЗГІДНО З ПОВІДОМЛЕННЯМ АПОСТОЛЬСЬКОЇ СТОЛИЦІ, ПРЕОСВЯЩЕННИЙ ЄПИСКОП ІВАН БУЧКО ПРИЗНАЧЕНИЙ ВІЗИТАТОРОМ УКРАЇНЦІВ-КАТОЛИКІВ У НІМЕЧЧИНІ НА МІСЦЕ ДОТЕПЕРІШНЬОГО ВІЗІТАТОРА о. НИКОЛАЯ ВОЯКІВСЬКОГО / В.І./

....

ПРЕОСВЯЩЕНИЙ БУЧКО В ЛОНДОНІ.

Лондонський "Кетолик Геральд" з 19 грудня, пише, що мин.неділі /14.XII/ в Барнабас Катедрі Преосв. єпископ Бучко, Апостольський Візитатор українців в Західній Европі, відправив при переповненій церкві двогодинну Службу Божу в візантійсько-словянськім обряді й пізніше виголосив промову українською й англійською мовою. Участь брав хор, зложений із 100 переміщених українців.

З цієї нагоди кореспондент часопису подає інтервю з Преосв. Бучком. Він пише, що Преосвящений говорить поміірковано добре по-англійському й знає понад півтузня европейських мов, побіч своєї рідної української. Преосвящений відвідав біля 70 таборів на континенті й табори своїх земляків в Англії, яких там уже є 25-30,000 з яких відвідав біля половини.

МОСКВА ЗНАЄ ПРОТИ КОГО ПРОТЕСТУЄ.

Влада британської зони Німеччини повісила десять утікачів ізза "залізної заслони" за різні злочини. Советський представник маршал Соколовський, вислав до генерала Клея гострий протест проти засудження советських громадян.

Оголошення британської зони в Гамбурґу каже, що цих 10 осіб повішено в Гамельн, за душогубство, неправне посідання зброї та інші акти насильства. Повішені були родом із Польщі, Югославії й балтійських країв. Соколовський оскаржує, що в місці Штравбінґ американська влада держала 206 російських громадян, привезених німцями на силувану працю до Німеччини, й із них 80 засудила на смерть, 68 на вічну в"язницю, а решту на в"язницю від 10 до 50 роківАмериканський військовий уряд у Мюнхені каже, що ті всі переміщені, які були в Штравбінґу, були засуджені військовим судом за насилування жінок, грабунки, душогубства та інші злочини.

ВИСТАВКА ЦУДР В ЛОНДОНІ.- Українське Центральне Допомогове Бюро в Лондоні влаштувало виставку Українського Народнього Мистецтва, яка тривала від 22 грудня до 10 січня 1948р. Виставлене: 1. Іконографію: Олійні Образи, Релігійні й Святих Образи.

2. Вишивки, народні чоловічі й жіночі убори, скатерті, рушники, подушки, серветки й т.д.

3. Вироби з дерева, гуцульський стиль, коробки, альбоми, рами, вази тощо.

4. Вироби з металю, подібні як з дерева: цукорнички, запальнички й інш.

5. Килими: ручної роботи різних кольорів і взірців.

6. Плетінки: кошики, тощо.

7. Писанки, 8. Збірку українських поштових марок і різного випуску виготовлених уже на скитальщині.

9. Вівтар з релігійними речами, як ризи, тощо - Українськ. Греко-Катол. і Українськ. Православної Церков.

10. Мала збірка книжок, виданих у таборах збігців.

Прибуток із виставки призначено для українських жертв війни. Про виставку дуже тепло написав "Да Мончестер Гардіян" із 23 грудня 1947р.

На виданих із цієї нагоди програмках, поміщено для відвідувачів короткі дані про Україну й українців.

НОВІ ВИНАХОДИ

Проф. Буртон, голова фізичного відділу в Отаві, що був в Німеччині й бачив зроблений німцями електронічний мікроскоп, який, однак, тоді це добре не працював, порадив Джеймсові Гилієрові з Брентфорду, Онт., узятись за будову кращого електрон. мікроскопу. Деймс Гилієр узявся під його й проф. В.Г.Коля доглядом до праці. Наслідком кількалітньої праці появився перший на американському континенті електрон. мікроскоп, який побільшує в 30 тисяч разів. Найкращий мікроскоп до того часу побільшував у 2,000 разів.

У 1937 році багата Радіо-корпорація Америки взялась також до будови електр. мікроскопу, а що натрапила на трудноці, тож покликала Джеймся Гилієра, канадійця, і при його допомозі виробила новий електр. мікроскоп, що побільшує в 100 тис. разів. Людський волосок виглядає під ним, як нога.

Другий винахід, це тіло знайдене в космічних промінях, при допомозі якого можна це основніше розбивати атом.

Про цей винахід подав Фредерик Жоліо Кюрі Академії Наук у Парижі. Знайдене тіло є радіоактивне. Винайшов його визначний французький науковець Пьєр Оже з товаришами. Насичення його електрикою є те саме, як електрона, але має кілька разів густішу масу.

СПОЛОХ НА ЧОРНІЙ БІРЖІ В БЕРЛІНІ. - В Берліні рознеслися чутки про можливу реформу валюти, наслідком чого люди почали скоро позбуватись марок, купуючи, що попало: золото, срібло, образи, каву, цигарки, панчохи, тощо. Ціна доляра підскочила із 180 марок на 360 на чорному ринку. Урядова ціна доляра встановлена Америкою дорівнює 10 маркам за одного доляра на американській смузі. Американські урядовці заявили недавно, що США надрукували нові гроші для Німеччини й Кореї. Випуск їх мав відбутися тоді, коли б не вдались спроби договоритися про мир з СССР.

Наслідком великого попиту, ціна на золото, срібло і картини підскочила впятеро.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я

На зарядження 19 ДПКС"у подається до відома, що жінки німецького походження, дружини ДП-робітників, які працюють в Англії, повинні зголоситися негайно до ДПКС"у, де оформлять документи для остаточного виїзду до Англії.

Адміністрація табору.

.....

Пригадується це раз всім таборянам, що мають намір емігрувати з Німеччини, що вони мусять подбати про 4 фотокартки. Вимоги до фотокартки:

1. Розмір - 4х5,5 см.
2. Повне лице.
3. Без накриття голови
4. Мусять бути видно обидва вуха.

Адміністрація табору.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корiген

РІК III ВІВТОРОК 9 БЕРЕЗНЯ ч.307

ДО 134-х РОКОВИН З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ І
87-их РОКОВИН З ДНЯ СМЕРТИ
Т.ШЕВЧЕНКА.

Шевченко і ми.

Рівно сто років тому, наш великий поет і пророк Тарас Шевченко вперше зазнав арешту, а потім і заслання на каторгу, де довелося йому поневірятися в салдатській муштрі без права писати і малювати протягом десяти літ!

Сто літ віддаляють нас від того часу, коли велика людина народу, найславетніший українець, Тарас Шевченко, за правду і гідність людську здобув найжорстокішу кару. Пізніше, коли закрилися всі стежки і дороги на батьківщину, поет писав:

> Караюсь, мучусь,
> Але не каюсь.

- велика сила керувала волею людини, якщо вона спроможна була перед найбільшими фізичними і моральними стражданнями проректи ці слова! Не кожен смертний здатний так сказати! Наш пророк це сказав, але не тільки сказав, а власним життям довів правду своїх слів. Не знаємо в історії великих мужів всіх країн і всіх народів постаті більш трагічної, але разом з тим і більш величної, ніж ця постать!

Через сто літ, ми, нащадки великого Шевченка, великою масою опинилися на вигнанні. Хто запалив у серцях свого народу іскру протесту проти гніту і насильства, що згодом розгорілася у заграву визвольних змагань? І відповідаємо коротко: він. Так, він, Шевченко пророк, учитель, бунтар, повстанець проти неправди і сваволі! Він навчив своїх братів, незрячих гречкосіїв, зрозуміти "хто вони, чиїх батьків сини, і ким, за що закуті". Це він спричинив пробудження національної свідомості свого народу. Це він породив могутню пісню українського національного відродження, що так яскраво проспівана була устами незабутнього Олеся у 1905 році!

Це він дав українській літературі і громадському життю покоління революціонерів-незалежників: Грушевського, Франка, Міхновського, Петлюру і багатьох, багатьох інших! Це він керував народнім здвигом у незабутні дні проголошення III і IV Універсалів на Софійській площі у Києві в 1918-19 роках! Це він водив пером найбільшого українця наших днів, теоретика української незалежної держави Вячеслава Липинського.

Мільйони загиблих українців, від 1920 року почавши і по сьогодні скінчивши, що гинули на Соловках, Біломорсько-Балтійському каналі, в Ухт-Печорі і на Колимі з наличкою "українських націоналістів", здобули науку у нього, Шевченка, що власним життям показав приклад, як треба жити і боротись за свою волю.

І ми, сьогочасна українська еміграція, свідомо пішли за прикладом нашого великого учителя Тараса Шевченка. Як би там не було, але свідомі того, що тільки "в своїй хаті - своя правда і сила і воля", ми, не маючи своєї хати у власному краї, вибрали вигнання і чужину!

Якщо є серед нас ті, що цього ще не усвідомили,що опинилися тут лише волею обставин, хай знають: наш шлях - шлях свідомої боротьби за свої національні права. Доки їх не виборемо, не може бути й мови про якийсь компроміс з окупантом! Віримо, що правда переможе, а коли ні, якщо доля судила нам загинути на чужині, то знову таки, за словами Шевченка і Лесі Українки скажемо нащадкам, що народяться після нас: наша смерть научить інших, як їм треба жити!

У день роковин смерти нашого вчителя і пророка Тараса Шевченка схиляємо голови перед Його прахом і говоримо словами поета:

Будеш, батьку, панувати
Поки живуть люди,
Поки в небі сонце сяє,
Тебе не забудуть.

x x
x

БІЙ ЗА ДУШУ УКРАЇНСЬКИХ СКИТАЛЬЦІВ.

Останніми часами множаться факти, які промовляють за тим, що ведеться плянова робота над дискредитацією українців у світі. Про всі ті факти говориться багато, але досі ніхто їх не зібрав в одну цілість, щоб дати повний образ дійсности.

Недавно передавали з Бразилії, куди виїхала вже деяка кількість скитальців різних національностей, що там поліція викрила широко розгалужений протидержавний заговір. В заговірників знайдено тексти інструкції Комінформу з Білгороду. В заговорі була замішана групка литовських скитальців, що приїхали туди на поселення. Викрито, що базою роботи Комінформу в Бразилії мають бути скитальці з Европи. Заговірники мали за ціль натискати на бразилійський уряд, щоб цей припинив спроваджування скитальців. В своїй роботі вони були пов"язані з проводом бразилійської комуністичної партії. З одного боку скитальці - як база роботи, з другого боку - намагання не допустити скитальців. Це ясно вказує на провокативність всієї діяльности.

З Канади преса доносить, що нахабність червоних у відношенні до скитальців посунулась так далеко, що скитальці змушені силою відбиватись від їхньої опіки. Було кілька таких випадків, де скитальці кулаками гнали від себе тих, хто зголошувався їм помагати і віддавав под опіку советського посольства. В таких випадках бій за душу українця вороги програвали. Але відомі й інші випадки, де скитальці таки попадали в сіті, вступали в різні розгалуження канадійської компартії. Як це так сталось, що вони, втікаючи від благ комунізму, в Канаді пішли в обійми таких же комуністів - те таємниця кожного такого чоловіка. Доходять вістки, що між скитальцями в Канаді знайшлися люди, які зголосилися в советському представництві та просили "визволити їх з неволі та відвезти на родину". Чому вони в Европі не поїхали "на родину" - це такою таємниця. Такі випадки траплялися і деінде.

Про один транспорт з американської зони, що лише чудом врятувався від переїзду в советську зону, вже писалося в пресі. В ньому їхали скитальці, елемент дуже побажаний на Сході. Кому треба завдячувати врятування людей - покищо невідомо.

Недавно в пресі була вістка про арештування російського епископа, як шпіона. Він навіть став католиком, щоб краще маскувати свою роботу.
Справа сягала глибше, - аж до центру російського православ"я, де, як
розказують пішком люди, у зв"язку з тим була велика паніка, коли сяг-
нула туди рука поліції. Одна й ця сама група людей раз називає себе
православним центром, другий раз - російським комітетом, третій раз -
комітетом бездержавників і т.п. Є спроби твердити, що це об"єднаний
українсько-російсько-білоруський комітет. Відпоручники тієї установи
вертаються по українських таборах і ведуть записи людей "на пересе-
лення": раз в Арґентину, раз в Бразилію, то знову до Мароко і т.п.За
те беруть заплату 10-100 марок, або американські цигарки. Щоб попасти
в перші списки, треба дещо більше платити. Людей записували їхніми
правдивими прізвищами, вимагали подавати точні місця народження. Люди
не таїли, мовляв, це ж свої записують.

Роки цілі ведеться акція, і до Арґентини,наприклад, виїхало за допомогою цього комітету ледви кілька осіб, і то підмоченої слави. Коли б вони ос алися в Німеччині, то були б напевно попали в конфлікт з карним кодексом і були б вийшли наяв їхні зв"язки поза залізну куртину. Списки охотників на виїзд до Арґентини, як твердять, разом з фотографіями і власноручними підписами, "добродії" вспіли вже передати, куди їм було вигідно. Черговий демарш котрогось із східньо-европейських урядів буде підтвердженням цього. Що більше, в одній північно-західній німецькій пристані мали нагрузити транспорт охочих до Марокко на корабель, призначений до Одеси. Переселенці швидко зорієнтувалися, і тим врятували собі життя. На всякий випадок, православний центр обмив руки від акції, хоч її ведено під його омофором.

Недавно в одному таборі викликали англійці групу людей і запитували, чому вони не хочуть їхати до Марокко. Люди заявили, що виїзд організує той же самий центр чи російський комітет. Їхати відмовилися. Якось воно так сталось, що списки бажаючих виїхати до Марокко попали з переселенчого відділу табору до російського комітету. На запити, як це могло статися, що працю ІРО виконує російський комітет, відповіді покищо не одержано.

Тих кілька фактів проречисто говорять про все, що діється в боротьбі за душу - а в даному випадку вже й тіло - скитальця.

М.С-ко.

ДО ПОДІЙ У ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ. Лондон 5.Ш.- Прем"єр-міністр Чехословаччини, Готвальд, у своїй промові по радіо заперечував, що ніби то зміна чехословацького уряду виникла через тиск в цій справі з боку СССР.

Празьке радіо знов заперечує залишення праці через хворість президента Бенеша. За чехословацькою конституцією у випадку резигнації президента його місце посідає прем"єр-міністр.

Лондон 6.Ш.- Чехословацький уряд намагається запевнити населення, що життя в Чехословаччині унормувалося, але на ділі настрій населення і надалі залишається тривожний. Багато людей намагаються залишити країну. Міністр юстиції,Чепичка, попередив, що хто буде допомагати втікти кому-небудь за кордон, буде вважатись зрадником держави.

Нью-Йорк 7.Ш.- Генеральний секретар комуністичної партії Чехословаччини, Рудольф Сланський, заявив, що комісії безпосередніх дій, які проводять чистку урядовців і робітників, залишаються як постійні організації. Вчора на мітингу міністр промисловости, Ферлінгер, запевняв населення, що комісії дій - це тимчасова організація.

Міністр освіти заявив, що для студентів друкуються підручники політграмоти і що серед студентів також буде переведено чистку.

Міністр оборони, генерал Свобода, з приводу 98-річчя народження основоположника Чехословацької республіки, Масарика, заявив на мітингу, що як би Масарик був живий, він схвалив би останні події в Чехословаччині.

Лондон 7.Ш.- Уряд Чехословаччини оголосив, що особи звільнені в порядку чистки, будуть скеровані на різні роботи:до копалень, металурґійних заводів і на сільське господарство. Заявлено також, що скарги на неправдиве звільнення комісіями дій буде приймати Центральний комітет комісій дій.

ФІНЛЯНДІЯ ПРОБУЄ ЯКОСЬ УРЯТУВАТИСЯ ВІД СВОГО "МИРОЛЮБНОГО" СУСІДИ.

Лондон 6.Ш.- В Фінляндії президент Пасківі продовжує вияснювати позицію парляментських політичних партій в справі пропозицій Сталіна складати умову про дружбу і військовий союз. Лише комуністична партія Фінляндії без заперечення приймає пропозицію Сталіна. Консервативна партія погоджується скласти умову про дружбу, але заперечує потребу в військовий союз з СССР. Решта партій пропонує наскладанні умови про військовий союз, інструкцію вимагати дати фінляндській делеґації, що поїде до Москви, інструкцію вимагати від СССР деяких поступок в справі умови військового союзу.

ДЕ-ГОЛЛЬ ПЕРЕСТЕРІГАЄ СВІТ ПЕРЕД ЕКСПАНСІЄЮ СССР.

Лондон 7.III.- На масовому мітінгу в Комп"єні генерал де-Голль звернувся з закликом до США надати Західній Европі, включаючи Західню Німеччину, економічну і військову допомогу.

Переворот в Чехословаччині, заявив де-Голль, є останньою перестрогою, яка свідчить, що СССР прагне до світової експансії.

ЗАВДАННЯ США У ВІДНОШЕННІ ДО НІМЕЧЧИНИ. Нью-Йорк 7.III.- Заступник міністра закордонних справ США в економічних питаннях, Торп, заявив на пресконференції, що США мають у відношенні до Німеччини при основних цілі: 1/ліквідація мілітарної спроможности Німеччини і попередження поновлення її у майбутньому, 2/Надати Німеччині таку економічну допомогу, щоб вона могла підтримувати відповідний рівень життя її населення і 3/розвиток німецької демократії, спроможної закріпити в країні демократичні засади.

СОВЕТСЬКИЙ СТАНДАРТ ДЛЯ ВСІХ ЙОГО САТЕЛІТІВ. Лондон 5.III.- Міністр закордонних справ Бевін заявив в парляменті, що в советській зоні Кореї заготовлено проєкт конституції для всієї Кореї, і конституція ця є точна копія конституцій, прийнятих східньо-европейськими країнами, що знаходяться під контролем СССР.

СОЮЗ ЗАХІДНЬО-ЕВРОПЕЙСЬКИХ ДЕРЖАВ НА ДОБРІЙ ДОРОЗІ.

Лондон 6.III.- З Брюселю сповіщають про успішний хід переговорів між представниками Великобританії, Франції, Бельгії, Голляндії і Люксембургу в справі складання умови про взаємне співробітництво в політичній і економічній діяльности і в питанні оборони.

СПРАВА, НА ЯКУ СССР НЕ ЗВЕРНЕ УВАГИ. Нью-Йорк 5.III.- В Нью-Йорку відбулась конференція Товариства захисту інтересів робітників в справі боротьби з запровадженням примусової праці, що існує в де-яких країнах.

Конференція ухвалила звернутись до ОН з закликом зібрати і оголосити дані про примусову працю в окремих країнах і добитись заборони невільницької праці, де б вона не відбувалась.

В резолюції конференції зазначено, що примусова праця загрожує трудовому рухові у всьому світі.

ЗА ПРИНЦИПОМ СПРАВЖНЬОЇ ДЕМОКРАТІЇ І СВОБОДИ.

Нью-Йорк 5.III.- Урядовець амбасади США в Москві, Альбіна Ююкер, зрезигнувала з роботи в амбасаді з огляду на одруження її з артистом Констянтином Ланшіним. Ююкер заявила, що вона залишається в СССР, але не відмовляється від американського громадянства.

Амбасадор США в Москві з цього приводу заявив кореспондентам, що міс Ююкер вільна вирішити свою долю і може одружитися і залишитись в СССР, він же, амбасадор, лише жалкує, що не може обміняти залишення Ююкер в СССР на тих жінок-росіянок, що під час війни одружилися з американцями і зараз їм не дозволяють виїхати до своїх чоловіків в США.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

У вівторок, 9-го березня о 8 год. вечора в залі театру доц. Плахтинський прочитає лекцію на тему:

"ДО 9-х РОКОВИН ПРОГОЛОШЕННЯ САМОСТІЙНОСТИ КАРПАТСЬКОЇ УКРАЇНИ"

Запрошуємо всіх таборян! Культ.освітн.референтура.

.:.:.:.:.

Подаємо до відома, що ШЕВЧЕНКІВСЬКА АКАДЕМІЯ, а також панахида по Т.ШЕВЧЕНКОВІ, відбудеться у нашому таборі в НЕДІЛЮ, 14 БЕРЕЗНЯ.

Подробиці буде подано в афішах.

Культ.освітн.референтура.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

..РІК III ЧЕТВЕР 11 БЕРЕЗНЯ 1948. ч.308

А.Кримський

ТАРАСОВЕ СВЯТО НА ЧУЖИНІ
/Уривок/

Вся Україна сьогодні справляє
Пам"ять своєму Пророку.
Ми із чужини так само возносим
Славу сердечну, глибоку...

Хай до гортані язик мій прилипне,
Коли тебе я забуду
І в чужині одіб"юся од служби
Нашому рідному люду!

9.III.1814. 10.III.1861.

ІДЕАЛИ НАШОГО ПРОРОКА.

Багато списали паперу большевики,щоб довести українському народові, що Шевченко їх, що він був майже комуніст, що в своїх творах він виступав лише проти соціяльної неправди, проти панів і поміщиків.

Багато писали і пишуть ще і тепер, щоб довести, що учителями і натхненниками Шевченка були росіяни - Добролюбов, Чернишевський і Некрасов. Що Шевченко був революційний демократ, що він стремів до злуки з братнім російським народом і т.д. і т.п. Але все це так лише по-советському, по-большевицькому. Насправді ж, хто завдасть собі труду і перечитає уважно всі твори Шевченка, той побачить, що з усіх цих потуг большевицьких не залишається і клаптя; що Шевченко своїми творами говорить не це. Ким же був насправді поет? До чого він закликав? Які були його ідеали?

Найперше треба підкреслити, що Шевченко виступав не так проти соціяльного, як проти національного гніту, який панував в його часи на Україні. А що національний гніт в Україні здійснювала найжахливішими експлоататорськими засобами Російська Імперія, тримаючи народ в темряві і безкультур"ї, вивозячи з України те добро яким багата ця земля,- то і виходило,що в своїх поезіях Шевченко пов"язував протест проти національного гніту російської імперії разом з соціяльним. Тільки так! В Україні майже не було українського поміщцтва і не воно було головним експлоататором українського народу. Головними експлоататорами були всі оті польські і російські пани в установах,в державному управлінні і по сільських маєтках, для яких простий народ був старою, темною масою,яку лише треба тримати у міцних шорах. І Шевченко саме проти оцих панів виступав і їх бичував з усією силою свого натхненного слова.

Шевченко був борцем за національно-державне визволення.Це означає, що він стремів усім своїм єством до створення своєї Незалежної Української Держави.Тому такі гарячі повні любови до минулого його рядки,де він говорить про українських гетьманів - символ незалежности Української Держави, і так кипить гнівом його слово,коли він говорить про російських царів і польських королів.

І нам треба це знати і пам"ятати.Шевченко хотів своєї Незалежної Самостійної Держави.А в своїй хаті могла б бути і своя правда.

І розуміння волі у нього міцно пов"язане з розумінням своєї Незалежної Держави.

АНГЛІЙСЬКА ЕКОНОМІЧНА ПОЛІТИКА В 1948 РОЦІ.

АНГЛІЯ ХОЧЕ БУТИ СИЛЬНОЮ КРАЇНОЮ НА ЕВРОПЕЙСЬКОМУ КОНТИНЕНТІ.

Лондон 9.III.- Сьогодні урядом Великобританії оголошено справоздання, яке викладає економічну політику Великобританії на 1948 р.

В справозданні зазначено, що навіть в разі одержання допомоги від США британським робітникам необхідно буде напружити зусилля для збільшення продукції. В першу чергу потрібно буде збільшити продукцію текстильної промисловости, яку уряд називає ключевою. Видобуток вугілля в 1948 р. повинен перевищити видобуток 1947 р. на 11 міл.тон.

Уряд гадає імпортувати сировину в обмеженій кількості, а також зменшити імпорт харчових продуктів, але натомісць британські фармери повинні збільшити сільсько-господарчу продукцію.

Як зазначено в справозданні уряду, - населення Англії в 1948 р. буде одержувати харчів на 200 калорій менше від раціону 1947 р.

Робітників на фарми, шахти і в текстильну промисловість Англія буде вербувати в 1948 р. з колишніх військових Польщі, европейських переміщених осіб і військово-полонених, що добровільно погодяться залишитись на праці в Англії. Справоздання передбачає збільшення в 1948 р. безробітних з 300 до 450 тис. чол.

Значно скорочуються видатки Англії на утримання окупаційної зони Німеччини. В I-півріччя ц.р. буде витрачено на це 7 міл.фунт.стерлінгів. В минулому році ці видатки складали 79 міл. фунт.стерлінгів.

Великобританія гадає одержати з Німеччини один міл. тон брухту сталі. Уряд зазначає, що це справоздання є зверненням до народу в справі співробітництва з урядом.

ФІНЛЯНДІЯ ГОТУЄТЬСЯ ДО УГОДИ З СССР. Лондон 9.III.- Уряд Фінляндії вирішив послати до Москви делегацію в справі складання вимаганої Сталіним умови про дружбу і військове співробітництво. В складі делегації 7 осіб на чолі з прем"єр-міністром Пекалі; в делегації бере участь міністр закордонних справ і 5 представників різних політичних партій. Нарада в Москві почнеться 20 березня. Складені умови наберуть сили після того, як їх затвердить фінляндський сейм не менше як 2/3 голосів.

ДАЛЬШІ ПОДРОБИЦІ ДРУЖБИ - СТАЛІН-ГІТЛЕР. Нью-Йорк 8.III.- Радіо "Голос Америки", грунтуючись на документах міністерства закордонних справ Німеччини, передає дальше розгорнення подій советсько-німецької дружби в 1939-1941 р.р.

Після другого приїзду Ріббентропа до Москви і підписання 29.IX-1939 р. Ріббентропом і Молотовим відповідної таємної угоди, - з боку СССР почався посилений тиск на прибалтійські країни: Естонію, Латвію і Литву.

Уряд Німеччини своїм авторитетом підтримував цю акцію СССР і радив цим країнам відмовитись від опору. Така ж політика Німеччини була і у відношенні до Фінляндії.

В цій справі міністерство закордонних справ Німеччини розіслало своїм амбасадам за кордоном відповідну інструкцію з 2.X-39 р. ч.6.2.06 як пояснювати тиск СССР на зазначені країни.

Фінляндія ввесь час ухилялась від зближення з Німеччиною, відмовилась скласти пакт про ненапад і орієнтувалась своєю політикою на Англію.

Серед документів міністерства закордонних справ Німеччини є справоздання торговельного представника Німеччини Шнурре, який листом з 26.II.1941 р. перераховує кількість харчових продуктів і сировини, що їх СССР надсилав Німеччині. В цьому переліку зазначено один мільйон тон збіжжя і овочів, 900 тис. тон марганцевої руди, 100 тис. тон хромової руди, 2400 клгр. платини і т.д.

СССР не лише постачав Німеччину своєю сировиною, а як сповіщав Шнурре, закуповував і надсилав Німеччині за її дорученням сировину з інших країн і крім того надав Німеччині право транзиту, що Німеччина широко використовувала, одержуючи з Японії, Манчжурії і Ірану кавчук, сою, нафтові продукти та іншу сировину.

Для Німеччини СССР встановив спеціяльний пільговий тариф залізничних перевозок на 50% нижче звичайного. В наслідок всього зазначеного дійовість англійської бльокади над Німеччиною була значно послаблена.

НА ШЛЯХУ ДО СОЮЗУ ЗАХІДНЬО-ЕВРОПЕЙСЬКИХ ДЕРЖАВ.

Лондон 8.Ш.- З Брюселю сповіщають, що представники Великобританії, США і країн Бенелюксу, розглядаючи на конференції проект умови про взаємне співробітництво, прийшли до згоди по 7 пунктах проекту умови, з загальних 12 пунктів.

СПРАВА НАДАННЯ ДОПОМОГИ ЕВРОПІ В ПОРЯДКУ ПЛЯНУ МАРШАЛЛА ПРИСКОРЮЄТЬСЯ.

Нью-Йорк 9.Ш. На нараді в Вашингтоні, на якій були присутні головуючий конгресу Мартін, міністр закордонних справ Маршал , його заступник Ловет, головуючий комісії конгресу в закордонних справах Ітон і амбасадор США в Англії Долтон, - головуючий конгресу, Мартін, заявив, що на його думку конгрес і сенат до 10.IV-ц.р. остаточно вирішать справу надання допомоги Европі в порядку пляну Маршалла.

В сенаті в цій справі прийнято дві поправки: по першій - товари, що мають надсилатись Західній Европі в порядку пляну Маршалла не будуть експортуватись іншим европейським країнам, що не беруть участи у цьому плані і по другій - товари ці лише на 50% будуть перевезені американськими пароплавами.

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА КОЛЕКТИВНО СЛУХАЄ ГОТВАЛЬДА. Лондон 8.Ш.- Вчора президент Чехословаччини Бенеш прийняв прем"єр-міністра Готвальда. В середу Готвальд виступить з новим урядом в парляменті. Промова Готвальда буде транслюватись по радіо. Профспілковим організаціям запропоновано організувати колективне слухання промови Готвальда.

РЕЗИГНАЦІЯ БОЛГАРСЬКОГО АМБАСАДОРА. Лондон 8.Ш.- Болгарський амбасадор в Лондоні Белабчев оголосив вчора про свою резиґнацію на знак протесту проти цілковитого придушення опозиції в Болгарії.

АНГЛІЯ ПЕРЕВОДИТЬ НІМЕЦЬКИХ ВІЙСЬКОВОПОЛОНЕНИХ НА СТАНОВИЩЕ ЦИВІЛЬНИХ РОБІТНИКІВ. Лондон 8.Ш.- 16 тис. німецьких військовополонених звільняються і переводяться як цивільні робітники на сільско-господарські роботи в Англії на загальних умовах платні по 4 фунти і 10 шилінгів на тиждень.

Міністерство Праці запроектувало взяти на сільсько-господарські роботи 10 тис. військовополонених, але коли замісць 10 тис. - 23 тис. військовополонених виявили бажання залишитись на роботі в Англії, уряд вирішив збільшити запроектовану кількість до 16 тис. чол.

До липня міс. ц.р. решту німецьких військовополонених буде репатрійовано додому.

ЯПОНІЯ ПЛАТИТЬ РЕПАРАЦІЇ. Нью-Йорк 8.Ш.- З Японії почалась відправка в рахунок репарацій першої партії машинового устаткування Китаю, Великобританії, Голляндії і Філіпінам на загальну суму 30 міл.долярів за довійськовою оцінкою.

ПРО ЩО МОСКОВСЬКЕ РАДІО ГОВОРИТЬ, А ПРО ЩО МОВЧИТЬ.

Москва 5.Ш.- Московське радіо оголосило заяву Альбіни Бюкер, яка ганьбить реакційну поведінку США і зазначає, що американський нарід незадоволений такою політикою США і прагне дружби з СССР і що вона, Бюкер, солідаризується з такою думкою і залишається в СССР тим більше, що вона знайшла в СССР своє особисте щастя.

Про те, що міс Бюкер зарезервувала для себе можливість виїхати з СССР і залишилась тому американською громадянкою, московське радіо, звичайно, не згадує.

РЕАЛЬНА ЗАРОБІТНЯ ПЛАТНЯ В США. Нью-Йорк 5.Ш.- В цьому році минає 35 років з часу утворення міністерства праці в США. Міністерство праці оголосило, що за цей час реальна заробітня плата робітників США збільшилась вдвічі. В 1913 р. пересічна тижнева платня робітників США складала 11 долярів. Нині ж пересічна тижнева платня в США вирахувана в долярах вартости 1913 р. складає 22 доляри, а фактична тижнева платня тепер 51 доляр.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

::: Нью-Йорк 3.ІІІ.- Британська військова влада в Палестині попередила жидів і арабів, що незалежно від того, хто з них почне сутичку, буде вжито військові сили у відношенні обох сторон для припинення бійки.

::: Лондон 5.ІІІ.- СССР склав торговельну умову з Каїром і одержує від нього за 216 тис. тон пшениці і 19 тис. тон кукурудзи - 38 тис. тон єгипетської бавовни.

::: Лондон 5.ІІІ. Представники окупаційної влади в Японії: США - Сімонт і СССР - Кисленко обмінялись гострими промовами в справі зміни кабінету міністрів у Японії. Кисленко назвав нового прем"єр-міністра Японії політичним агентом США.

::: Нью-Йорк 5.ІІІ.- В Гаазі відкрито міжнародній шахматний турнір. Перша партія: Смислов - СССР і Решецький - США після 40 ходів закінчилась нічиєю.

::: Нью-Йорк 4.ІІІ. Атомова комісія США, яка одержала від 16 країн замовлення на радіоактивні ізотопи, надіслала 44 ізотопи Англії, Данії, Перу, Канаді, Італії, Швайцарії, Австралії і Аргентині для спробних робот в галузі медицини і біології.

::: Лондон 5.ІІІ.- В м.Варесі /Італія/ виник великий вибух. Забито 8 салдат і 17 цивільних осіб. Утворено комісію для виявлення причин вибуху.

::: Лондон 5.ІІІ.- На наступному тижні міністр закордонних справ Франції, Бідо, на запрошення міністра закордонних справ Італії, графа Сфорца, виїздже до Італії підписати умову в справі митного союзу.

::: Лондон 5.ІІІ.- На додаткових виборах в парлямент в м.Кандсн кандидат лейбористської партії одержав на 11 тис. голосів більше кандидата консерваторів. В 1945 р. у цьому місті зазначена різниця голосів на користь лейбористського кандидата була на 3 тис. голосів більше.
Комуністичний кандидат з загальної кількости 49 тис. голосів одержав лише 1600.

::: Нью-Йорк 8.ІІІ.- США, Канада і Австралія підписали умову з 33 імортуючими збіжжя країнами про стабілізацію цін на пшеницю. Ціну встановлено по 2 доляри за бушель. Зазначені імпортуючі країни за цю ціну замовили з 1.VІІІ.48 р. 13 1/2 міл.тон пшениці.

::: СЕНСАЦІЙНА ЗАЯВА де-ГОЛЛЯ.

7.ІІІ.ц.р. ЖН.- У неділю, 7.ІІІ.ц.р. генерал де-Голль на зборах його партії в Комп"єні заявив: Організація Сполучених Штатів Европи під проводом Франції в боротьбі проти СССР і комунізму створять передумови відбудови Европи.

Вперше генерал де-Голль категорично заявив, що також і німецький нарід в цій організації повинен посісти своє місце. Генерал де-Голль запропонував провести загальні вибори у Франції, щоб покінчити з хронічною слабістю і постійними кризами в країні.

Також він заявив, що готовий перебрати провід країною у свої руки.

АВСТРАЛІЯ ВДОВОЛЕНА ІМІГРАНТАМИ.

Як повідомляє головна квартира ІРО в Гайдельбергу, австралійський міністр для справ інформацій і іміграції у телеграмі до Підготовчої Комісії ІРО заявив, що він "захоплений" особистими якостями першої групи ДП, що прибула до Австралії.

Австралійська громадськість гостинно зустрінула нових імігрантів, які в числі 729 осіб прибули в кінці листопада до Австралії.

13 січня з Бремену відїхала друга група емігрантів до Австралії в кількості 856 осіб. ІРО сподівається до кінця червня вислати до Австралії 8 [illegible] ДП.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III   ВІВТОРОК 16 БЕРЕЗНЯ 1948   Ч.310

ДОВГОТРИВАЛА ДОПОМОГА СЕНАТОМ США СХВАЛЕНА. Нью-Йорк 14.Ш.- В суботу Сенат США 69 голосами проти 17 ухвалив законопроект про надання довготермінової допомоги в порядку пляна Маршалла 16 західним країнам Европи, західним зонам Німеччини і вільній території Трієсту на перші 12 місяців в сумі 5.300 міл. долярів. Загальна програма допомоги на 4 роки складає від 17 до 22 міліярдів долярів. За видачу допомоги голосували: 31 сенатор республіканської партії і 38 сенаторів від демократичної партії. Лідер групи опозиції сенатор Бос вимагав внесення до резолюції про допомогу умови про складання оборонного союзу між европейськими країнами і США.

ТРУМЕН ЖАДАЄ ПРОДОВЖЕННЯ ТИМЧАСОВОЇ ДОПОМОГИ. Нью-Йорк 12.Ш. Президент Трумен звернувся до Конгресу про надання додаткової тимчасової допомоги в сумі 55 міл. долярів для Італії, Франції і Австрії. У свому посланні Трумен зазначає, що попередня тимчасова допомога цим країнам була розрахована на час до 1-го квітня, з якого терміну мала початись акція довготермінової допомоги, але з приводу того, що питання про довготермінову допомогу буде розв"язане, як тепер стало ясно,- не раніш 10-го квітня, Трумен зазначає, що останні події не допускають перерви в допомозі цим країнам в сучасний критичний момент.

ПОХОРОНИ ЯНА МАСАРИКА. Нью-Йорк 13.Ш. В суботу в Празі відбувся похорон тіла Яна Масарика. Жалібний похід розтягнувся на 3 кілометри. Труну з тілом покійника було покладено на гарматний лафет. За труною йшов президент Бенеш, якого мешканці Праги вперше зобачили після комуністичного перевороту.

З промовою виступив прем"єр-міністр Готвальд, який заявив, що вороги Масарика з західних держав сприяли його смерті. Тіло Масарика поховано поруч з його батьком в їх маєтку с. Лани в 50 клм. від Праги.

ДО КОМУНІСТИЧНОГО ПЕРЕВОРОТУ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ. Нью-Йорк 13.Ш.- Делегат Чилі при ОН Санто Крут за дорученням свого уряду вніс до Ради Безпеки ОН пропозицію про розслідування ролі СССР в комуністичному перевороті в Чехословаччині.

Така ж вимога представника Чехословаччини в ОН Папенека була напередодні відхилена генеральним секретарем ОН Тригве-Лі, тому що Папанек на цей внесок не мав повноважень від свого уряду.

Лондон 13.Ш.- Сьогодні празьке радіо назвало провокацією вимогу Чилі розслідувати події в Чехословаччині і нагадало, що Чилі восені 1947 року зірвало дипломатичні стосунки з Чехословаччиною.

Лондон 13.Ш.- Студенти Голляндії провели збірку допомоги чехословацьким студентам, що втікли з країни.

Нью-Йорк 14.Ш.- Представник нового Чехословацького уряду в США сповістив генерального секретаря ОН Тригве-Лі, що Папенека з 10 березня усунуто з його посту представника Чехословаччини при ОН. Папенек на це заявив Тригве-Лі, що він не визнає законними дії нового уряду Чехословаччини і залишить виконання своїх обов"язків лише після одержання відповідного наказу від президента Бенеша.

СУМНІВ ПРО САМОГУБСТВО ЯНА МАСАРИКА. Нью-Йорк 10.Ш.- Представник Чехословаччини в ОН Папенек порушив питання перед Радою Безпеки ОН обговорити останні події в Чехословаччині, які на думку Папенека, загрожують безпеці світового миру.

Папенек заявив кореспондентам, що він не вірить, що Масарик покінчив життя самогубством.

БРАТЕРСТВО УРЯДУ ГІТЛЕРА З УРЯДОМ СТАЛІНА. Нью-Йорк 10.Ш.- Радіо "Голос Америки" продовжує передавати дальші документи міністерства закордонних справ Німеччини про дружні відносини між СССР і Німеччиною в 1939-41 р.р.

В березні і квітні 1940 р. після нападу Гітлера на Данію і Норвегію і захоплення цих країн - преса СССР поставилась до цього спокійно також як і в майбутньому до захоплення Німеччиною в травні 1940 р. Бельгії, Голляндії і Люксембургу і частини Франції.

Амбасадор Німеччини в Москві фон-Шулленбург після побачення з Молотовим, послав до Берліну таку телеграму: "Зовсім таємно. 10.V 18 год. ч. 874 - Молотов заявив мені, що він розуміє дії Німеччини і поділяє військову потребу її захопити Бельгію, Голляндію і Люксембург у боротьбі з Англією.

Шулленбург в цій телеграмі зазначає, що Молотов радіє розгрому Франції і тепло вітає німецький уряд у його воєнних успіхах.

Наступною телеграмою з 17.VI-1940 р. ч. 1167 Шулленбург сповіщає міністерство закордонних справ Німеччини, що він сьогодні вечором був у Молотова і Молотов з приводу капітуляції Франції поздоровляв його з блискучою перемогою німецьких збройних сил.

Хоча після захоплення СССР у жовтні 1939 р. за угодою Німеччини Естонії, Латвії і Литви Німеччина і мала де-які матеріяльні збитки: вона за торговельними умовами вивозила з цих країн збіжжя, масло, яйця, льон, та іншу сировину, але Гітлер не лише не протестував проти цих матеріяльних збитків, а навпаки 17.VI-1940 р. за ч. 6-1673 міністерство закордонних справ Німеччини розіслало обіжника всім амбасадорам Німеччини за кордоном з вказівками як належить реагувати на різні зауваження і запитання у цій справі і пояснюти її в користь для СССР у світі.

Лише у одному питанні що-до прибалтійських країн погляди друзів не були солідарними. Це стосувалось групи литовських збігців, які на чолі з президентом Сметаною виїхали з Литви до Німеччини і міністерство закордонних справ Німеччини не виконало вимоги СССР повернути цих збігців назад до Литви, себ-то до СССР.

СССР БРУТАЛЬНО ПОРУШУЄ ПРАВА ЛЮДИНИ. Лондон 10.Ш. В парляменті знову було порушено питання про затримку советським урядом дружин росіянок англійських громадян. Промовці вимагали від уряду Великобританії відповідних заходів до дружин советських громадян, що проживають в Англії з своїми чоловіками.

Таких дружин, не рахуючи дружин членів советської амбасади є в Англії 135. Один з промовців зауважив, що советські громадяне користуються в Англії всіма перевагами родинного життя, тоді як уряд СССР в самий брутальний спосіб поставився до родинного життя англійських громадян і їх дружин.

Міністр Мак-Ніл у відповіді на ці вимоги зауважив, що запропоновані членами парляменту заходи могли б це тяжче вплинути на долю дружин англійців-росіянок, що залишились в СССР. Мак-Ніл зазначив, що уряд Великобританії передбачає передати це питання на розв"язання ОН.

СЛУГИ МОСКВИ ЗАГРОЖУЮТЬ. Нью-Йорк 10.Ш.- Група комуністів відвідала редакторів некомуністичних газет Фінляндії і попередила їх, що як вони будуть продовжувати антисоветську пропаганду, то їх чекають великі неприємности.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон 13.Ш.- В середу міністри закордонних справ Великобританії Бевін, Франції - Бідо виїждають в Брюсель підписати умову про союз Великобританії, Франції, Бельгії, Голляндії і Люксембургу в справах економічних, соціяльних, культурних і оборонних.

:::Лондон 13.Ш.- 73 члени англійського парляменту, представники всіх політичних партій, за винятком комуністичної - підписали проект

революції про потребу утворення політичного союзу країн Західньої Европи для урятування західньої демократії і здобутків цивілізації.

::: Нью-Йорк 14.Ш. Колишній міністр закордонних справ США, Бернс, виступаючи як приватна особа на випуску студентів військової академії, заявив, що США повинні попередити СССР, що перша загроза СССР безпосередньо, або посередньо агресії до Італії, Греції, Турції або Франції, - потягне за собою відповідну акцію з боку США.

::: Нью-Йорк. 14.Ш.- Міністр закордонних справ Франції Бідо, виступаючи в парляменті заявив, що після того, як СССР склав військові умови з Польщею, Чехословаччиною, Болгарією, Албанією, Румунією і Югославією, західньо-европейські країни, в інтересах збереження свободи і демократії, мають право скласти такий же оборонний союз.

Парлямент 419 голосами проти 183 /комуністів/ схвалив зовнішню політику французького уряду.

::: Лондон 13.Ш.- Сьогодні до Будапешту на святкування 100-річчя угорської революції 1848 року, приїхала советська делегація на чолі з Ворошиловим.

::: Лондон 13.Ш.- Міністр соціяльного забезпечення Греції заявив на пресконференції про часті випадки крадіжки дітей повстанцями. Дітей перепроваджують до Албанії, як дітей збігців, що загубили своїх батьків.

::: Лондон 12.Ш.- За минулий тиждень в Англії видобуто вугілля 4269 тис.тон, що дорівнює урядовому пляну і перевищує видобичу вугілля за відповідний період минулого року на 500 тис.тон.

::: Лондон 13.Ш.- Кілька день в Англії стоїть гарна сонячна погода.

::: Лондон 11.Ш. Одержані повідомлення про резигнацію амбасадорів Чехословаччини при Ватикані, в Турції, Норвегії і Австралії.

::: Лондон 11.Ш.- Сьогодні в Єрусалимі вибухом зруйновано будинок штаб-квартири головного жидівського агентства. Загинуло 11 чол. і поранено 89 чол.

Цей вибух дуже пригнітив настрій жидів і показав їх повну беззахисність, тому що зруйнований будинок жидівського агентства дуже міцно охоронявся. Атентат цей було вчинено з автомашини під американським прапором, яку було вкрадено сьогодні рано з американської амбасади.

::: Лондон 10.Ш.- Міністр закордонних справ Данії Расмусо заявив, що у випадку нападу на Данію, вона буде захищати свою незалежність.

::: Нью-Йорк 10.Ш.- Завтра чекають прибуття до Нью-Йорку колишнього короля Румунії Михайла, що приїздже пароплавом "Квін Елізабет" Ряд румунських організацій на чолі з колишнім прем"єр-міністром Радеску організують йому зустріч.

::: Нью-Йорк 10.Ш.- У Відню советський салдат, що чатував біля советської комендатури, поранив двома стрілами неозброєного американського салдата, за те що останній всупереч забороні, проходив хідником біля помешкання комендатури.

БЮЛЕТЕНЬ ч. 13. ВИДАНИЙ ВІДДІЛОМ ПВ ДП 312 ГОЛОВНОЇ КВАРТИРИ СОЦ.

1. Переселення "спеціялістів".

Відомо, що в таборах серед переміщених осіб є багато спеціялістів, тоб-то осіб із вищою професійною освітою в науково-духовій ділянці. Загально відомо, що знайти можливості переселення для таких ДП - буде дуже важко.

Тепер йдуть старання про те, щоби від різних урядів одержати дозвіл на допущення певної кількости кваліфікованих інтелігентів на працю за їх фахом.

Тому то тепер збирається докладні данні про професійну придатність таких людей. Місцевий переселенчий офіцер ІРО подасть у найближчий час відносно цього інструкції.

Щодо справи переселення - спеціялістів можна поділити на дві групи:

а/ Такі, що з перевишколом або й без нього можуть бути переселені до якоїсь країни, щоби працювати в тій професії, в якій вони мають вишкіл і практику.

б/ Інші /наприклад письменники, журналісти, мистці/ на яких немає загального попиту, а тому треба буде їх перевишколити, щоб їх можна було взяти під увагу при переселенні.

Покищо подаємо список професій спеціялістів. Він не є новий, але набір буде починатися з цих професій, тому що для таких спеціялістів буде, правдоподібно, найбільш можливим переселення та затруднення в країнах поза Німеччиною.

Особи в медичним і санітарним вишколом не є на цьому списку, тому що їх окремо реєструє Медичний Відділ:

Агрономи, Архітектори, Хеміки /для фабрик і аналізи/, Фахівці дієтного харчування, Інженери /цивільні, електрики, машинобудівельні, гірнічні, санітарних урядженъ, техніки санітарних споруд, Лісові фахівці, Перекладачі, Бібліотекарі, Дослідники /індустрії, сільського господарства, науковці/, Учителі, професори, історики: а/професори високих шкіл-університетів-мов, б/лектори мистецтва чи ремесла, в/учителі технічних шкіл. Ветеринари.

2. Чорний Дімамант /еміграція до Бельгії/.

На початку квітня до області Шлезвіг-Гольштайн прибуде бельгійська комісія для набору переміщених осіб на працю в вугільній промисловості.

3. Вестбург-Го

Акція набору робітників до Англії поширена тепер на таких осіб, що мають правну та політичну опіку ІРО. Вони повинні звернутись у цій справі до найближчого ДПКС"у.

4. Еміграція до Франції.

З дня 15 березня французька комісія потребує добровільців в окрузі Любек, Ніннеборг і Іцегое.

5. Праця в Німеччині.

Передбачається в найближчих місяцях переведення незатруднених і самітних мущин, які не мають родин, у нові табори, де існує для них можливість праці.

КАНАДА ПОВИННА ЗБІЛЬШИТИ СВОЄ НАСЕЛЕННЯ.

/УБІ/ Гілл, президент канадійської Торговельної Палати, виступає за широку імігра́цію до Канади. Канада - твердить Гілл, - займаючи майже одну десяту частину земної кулі й маючи може найбільші запаси природніх багатств, повинна на своїй території поселити багато більше ніж своїх 12 міліонів населення.

"Зріст ролі Канади в світі означає зріст відповідальности при розв"язці світових проблем. Де тільки можна, ми повинні допомагати переміщеним особам й іншим, які шукають можливости жити, працювати й розвиватися в нашій доміні",

Канада повинна, на думку Гілла, спровадити ДП для розбудови її великих природніх багатств, але при тому "вибираючи імігрантів, треба звертати увагу на такі основні речі, як здоровля, добра вдача, якийсь фах."

ЛИСТОК ІНФОРМАЦІЙНИЙ

культурно-освітнього відділу табору Корінген

РІК III ЧЕТВЕР 18 БЕРЕЗНЯ 1948 Ч.311

ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ 16 КРАЇН, ЩО БЕРУТЬ УЧАСТЬ У ПЛЯНІ МАРШАЛЛА.

Лондон 16.ІІІ. Вчора в Парижі у помешканні міністерства закордонних справ відкрилась нарада міністрів закордонних справ 16 европейських держав, що беруть участь у пляні Маршалла для економічної відбудови Европи.

На нараді головував міністр закордонних справ Великобританії Бевін, який у своїй промові зазначив: "Я певен, що все залежить від нашої роботи; як що ми виявимо досить енергії, ми виграємо війну проти нужди і злиднів, а як що, сказав Бевін, ми не будемо співпрацювати разом, то загинемо поодинці."

Міністр закордонних справ Франції Бідо, як господар, відкриваючи нараду, заявив: "Двері зачинено не з нашої вини; треба небагато здорового глузду, щоб відімкнути їх". Бідо додав: "Столи тепер зсунуті, але їх можна розсунути".

На нараді виступали міністри закордонних справ Італії, Греції, Австрії, Ірляндії, Португалії, Швеції і Швайцарії.

Міністр закордонних справ Португалії, Доматі, порушив питання про допущення до складу европейських країн, що співпрацюють в справі економічної відбудови Европи і Еспанії, коли настане до цього відповідний час; він зауважив, що не можна виключити Еспанію з її сільсько-господарськими резервами, але ніхто у цьому питанні не підтримав Доматі.

Сьогодні Бевін і Бідо виїздять в Брюсель підписати умову про союз Великобританії, Франції, Бельгії, Голляндії і Люксембургу в справах економічних, соціяльних, культурних і оборонних.

Після підписання умови, її одночасово буде оголошено у 5 столицях цих країн.

"НЕБЕЗПЕКА ВІЙНИ ТЕПЕР ЗНАЧНО БІЛЬША, НІЖ БУЛА РІК ТОМУ". ЗАЯВА МАРШАЛЛА.

Нью-Йорк 16.ІІІ.- Завтра президент Трумен виступить на спільному засіданні Сенату й Конгресу у питанні зовнішньої політики США. Звичайно такі спільні наради обох палат скликаються лише у надзвичайних випадках.

Гадають, що виступ Трумена відбудеться на вимогу громадських кіл Америки: Ясно оформулювати американську зовнішню політику у світлі останніх подій.

Цими днями у Вашингтоні відбулась конференція штабів армії, морської фльоти і авіяції. Є думка, що наступні вибори в Італії будуть ключем до війни або миру.

Міністерство закордонних справ США попередило, що допомогу Італії буде припинено, як що там до влади прийдуть комуністи. Міністр закордонних справ Маршалл заявив, що небезпека війни тепер значно більша, ніж була рік тому.

АНГЛІЯ УСУВАЄ З ВАЖЛИВИХ ПОСТІВ КОМУНІСТІВ І ФАШИСТІВ.

Лондон 16.ІІІ.- Вчора прем"єр-міністр Етлі заявив в Парляменті про рішення уряду усунути в установах і підприємствах оборонного значення з важливих постів комуністів і фашистів.

Ця заява прем"єр-міністра сьогодні схвалюється всіма лондонськими газетами, за винятком комуністичної газети "Дейлі Воркер"

Газета "Таймс" зазначає, що цей захід буде здаватися країнам, що знаходяться під комуністичним володінням, до смішного м"яким.

ДАЛЬШІ ПОДРОБИЦІ ДИЯВОЛЬСЬКОГО СОЮЗУ ГІТЛЕРА З СТАЛІНИМ У 1939-40р.р.

Ньв-Йорк 15.ІІІ.- Радіо "Голос Америки" продовжує передавати дальші документи міністерства закордонних справ Німеччини про дружні взаємини між СССР і Німеччиною в 1939-1941 р.р.

Коли Черчіль в 1940 р. змінив Чемберлена на посту прем"єр-міністра Великобританії, він зробив спробу відірвати СССР від Німеччини і призначив амбасадором в Москву члена лейбористської партії, теперішнього міністра фінансів Великобританії, Крипса.

Крипс добився побачення з Сталіним і серед документів амбасадора Німеччини, Шулленбурга, є його телеграфне справоздання, надіслане в Берлін 13.VІІ-1940 р. о 9 год.17 хвил.ч. 1364.

Цією телеграмою Шулленбург сповіщав, що Молотов повідомив його про прийом Крипса Сталіним і про їх бесіду.

За словами Молотова, Крипс попереджав Сталіна і заявив, що уряд Великобританії певен, що Німеччина прагне панування над всією Европою, з чого виникає взаємна небезпека як для СССР, так і для Англії і що в інтересах обох країн вони повинні провадити загальну політику, що СССР міг би вплинути на балканські країни і допомогти їм створити відповідний опір проти Німеччини на Балканах; що Великобританія допомогла б СССР в його інтересах в справі Дарданел.

Як передав Шулленбургу Молотов, відповідь Сталіна Крипсу була така: "Уряд СССР такої думки, що успіхи Німеччини не загрожують СССР і що національні інтереси Німеччини і СССР вимагають миру між обома країнами."

Далі Сталін, ніби-то сказав, що жодна держава не має права грати в консолідацію балканських держав і що СССР також не гадає взяти на себе цю ролю і що СССР не заперечує тепер проти сучасного режиму в Дарданелах.

Наслідки місії Крипса провалились і провалилась спроба Черчиля вбити клин в дружбу СССР і Німеччини; СССР міцно тримався за свою угоду з Ріббентропом.

КОМУНІСТАМ ДОРОГУ ДО ВЛАДИ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ ПРОКЛАВ СССР.

Ньв-Йорк 16.ІІІ.- Міністр зовнішньої торгівлі Чехословаччини, Антон Грегор, на мітингу в понеділок визнав, що СССР допомагав комуністичному переворотові в Чехословаччині. Грегор заявив: "Ми повинні завдячити слов"янському союзу і в першу чергу СССР за нашу перемогу і утворення комуністичного уряду в Чехословаччині.

Торговельний аташе Чехословаччини в Швайцарії, Володимир Герман, зрезигнував і заявив, що він не бажає працювати для комуністів.

ЩО БУДЕ В ПАЛЕСТИНІ ПІСЛЯ 15 ТРАВНЯ 1948 р. ВИСНОВКИ ПАЛЕСТИНСЬКОЇ КОМІСІЇ ОН. Ньв-Йорк 16.ІІІ.- Палестинська комісія ОН передала сьогодні Раді Безпеки ОН справоздання, в якому зазначає, що після залишення, як передбачається, 15.V Великобританією Палестини, там повстане хаос, боротьба і пролиття крови. Справоздання закінчується словами: "якщо в Палестині не поновиться спокій, поділ Палестини стане неможливим".

Представники Ради Безпеки Франції, США і Китаю звернулись до арабів і жидів з закликом припинити криваві сутички.

В нараді у палестинському питанні, крім представників зазначених 3-х держав, брав участь і представник СССР, але він не приєднався до цього заклику і заявив, що вважає зайвим консультуватись з арабами і жидами.

В МОСКВІ РЕКОРДНІ ЧЕРГИ ЗА ХЛІБОМ. А ЩО РОБИТЬСЯ ПОЗА МОСКВОЮ?

Ньв-Йорк 15.ІІІ.- Кореспонденти газет, що приїхали до Лондону, передають про великі черги у харчових крамницях Москви, особливо в крамницях з хлібом. Черги ці кореспонденти називають рекордними і заявляють, що черги збільшились завдяки припливу людей за хлібом з приміських селищ.

З огляду на сувору цензуру іноземні кореспонденти позбавлені можливості посилати про це інформації. В зв"язку з такими великим чергами, які пояснюються хибами розподілу, - звільнено з посади міністра торгівлі, Любімова.

МУЗЕЙНІ ЗБІРКИ.

Два роки минуло, як нова українська еміграція перебуває в таборах Німеччини. За той час багато пережито, передумано, а це більше полишено сліду нашого духового і практичного життя на кожній ділянці таборової праці. Приходить час, коли наші таборяни починають виїздити з таборів, шукати нових осередків свого дальшого перебування на еміграції.

Меншають наші табори і при ліквідації їх або при виїзді поодиноких таборян нищиться все зайве. До цього зайвого дуже часто належать речі, які для історії нашого еміграційного життя являють велику вартість.

На перший погляд незначний папірець - відозва чи оголошення - легко викидається, як непотрібний, а в дійсності для історика наших визвольних змагань і життя на чужині є він цінним документом.

Тому Український Центральний Допомоговий Комітет англійської зони вирішив організувати збирання музейного матеріялу до історії нашої нової великої еміграції.

Музей при УЦДК просить всіх культурно-освітніх референтів, діячів науки і культури, все учительство і взагалі всіх ідейних, свідомих громадян таборів англійської зони взяти наш заклик близько до серця.

Просимо надсилати до музею УЦДК все, що зв"язане з життям таборів та з історією їх повстання - газети, відозви, летючки, друки, плякати, театральні і інші афіші, реклями, фотографії, різнородні вироби таборян і т.д. На все буде видане поквітування, одержані дари інвентаризовано і виставлено до прилюдного огляддання в кімнатах Комітету.

Музей УЦДК має надію, що громадянство зрозуміє його інтенції і з повним довір"ям, широко поведе акцію збирання матеріялів до музею.

Просимо адресувати: 21 а. Бльомберг-Ліппе, Поштова скринька 35 з дописком "Музей".

Особисто можна передавати речі щодня, крім неділь і свят, від 9-12 і 14-17 год. в приміщенні Комітету, Ноєторштр.50.

Музей УЦДК.

....

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ В ТАБОРІ КОРІҐЕН.

.....

У неділю, 14 березня, громадяни табору Коріґен святочно обходили
роковини з дня народження та смерти великого Кобзаря України - Тараса
Шевченка. В церкві новоприбулий пан-отець відправив панахиду по Шевчен-
кові та теплими словами змалював останню путь нашого поета. Увечорі від-
бувся концерт, влаштований культурно-освітньою референтурою табору Корі-
ґен, яка, беручи під увагу брак мистецьких сил у самому Коріґені, запро-
сила гостей на виступи. Пані М.Грассо своїм милим меццо-сопрано, повним
почуття та мельодійности, як також своєю симпатичною появою полонила
серця всіх присутніх піснями: "Ой три шляхи", "Зацвіла в долині" та "На-
що мені чорні брови". Останню пісню мусіла на домагання присутніх пов-
торити. Пан Недільно виступив із піснями Лисенка на слова Шевченка: "Ме-
ні однаково", "Чому мені тяжко" та "Чи ми зустрінемось це знову". На
жаль добір пісень ліричних не дав змоги артистові виявити вповні діяпа-
зон свого дзвінкого і чистого тенора. Пан Тамарченко відспівав "Гетьма-
ни! Гетьмани!" та "Така її доля", як також із силою чуття та вислову від-
деклямував "Посланіє". Пані Я.Збир зуміла в своїй деклямації уривків із
поеми "Неофіти" відбити вповні глибоку думку поеми.

В своїй короткій і змістовній промові п.Омельченко з"ясував акту-
альність проблем, висунутих Шевченком для сучасного українського грома-
дянства.

Таборовий хор під управою п. Богоноса відспівав цілком добре "За-
поріт", "Садок вишневий коло хати" та на закінчення "Три шляхи". Коли
звaжити довгу перерву в своїх виступах та зменшені сили, хор все ж та-
ки відповів своїм вимогам. Побажати б тільки хорові дальшої праці для
набуття кращої зіспіваности та живішого темпу.

Назагал концерт носив дуже поважний характер і був ясним проме-
блиском у наших сірих буднях.

М.С.

СССР НЕ ДАЄ СТАТИСТИЧНИХ ДАНИХ СОЦІЯЛЬНО-ЕКОНОМІЧНІЙ РАДІ ОН.

Нью-Йорк 15.III.- Представник Великобританії в Соціяльно-Економічній Раді ОН, Мейтлі, обвинувачував на пресконференції СССР, який не дає, як того вимагають від усіх країн, відповідних статистичних даних про економічний стан СССР. "Я не маю сумніву, заявив Мейтлі, що як би европейські робітники ознайомились з правдивим економічним станом СССР, Комінформ перестав би існувати.

Мейтлі додав, що СССР дав деякі з вимаганих від нього даних лише у відсотках без абсолютних цифр, що не дає можливості порівняти дані СССР з даними інших країн, тому що, зазначає Мейтлі, це порівнання виявилось би смертельним для советської пропаганди.

РАДІО "ББС" СЛУХАЮТЬ СКРІЗЬ, АЛЕ ВОНО ДУЖЕ ВАЖЛИВЕ ДЛЯ СОВЕТСЬКОЇ ЗОНИ НІМЕЧЧИНИ. Лондон 15.III.- Британська Радіо-Корпорація, що скорочено називається "ББС" оголосила своє справоздання за 1947 р., в якому зазначено, що в минулому році "ББС" слухало в Голляндії біля 400 тис. чол., у Франції - 7 міл., в Італії - 2 міл.

У Східній Европі через недостатню кількість радіо-апаратів слухачів було менше. Так в Чехословаччині біля одного мільйона і в Угорщині біля 600 тис.

В справоздані надруковано листа одного німця -фармера, який пише: "Ваші передачі надзвичайно важливі для советської зони Німеччини".

ДОПОМОГА США ДЛЯ ІТАЛІЇ. Лондон 15.III.- Прем"єр-міністр Італії, де-Гаспері, заявив на пресконференції, що тільки завдяки допомозі США Італія має можливість затримати на теперішньому рівні хлібний приділ. Де-Гаспері зазначив також про велику допомогу, що її одержує італійська промисловість від США вугіллям і нафтою.

Де-Гаспері заперечував поголоски, що нібито СССР пропонував Італії збіжжя.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

::: Нью-Йорк 15.III.- Прем"єр-міністр Фінляндії, Пекало, виступаючи по радіо, заявив, що фінляндська делегація 20.III виїде до Москви для складання умови з СССР. Пекало додав, що майбутня умова не змінить міжнародніх отосунків Фінляндії з іншими країнами.

::: Нью-Йорк 15.III.- Вибори до корейського парляменту в південній зоні Кореї призначено на 9.V-ц.р.

::: Нью-Йорк 15.III. Смертність населення США в 1947 році зменшилась порівнюючи з 1946 роком.

На першому місці в США стояла в 1947 р. смертність від сердечних хвороб і на другому - від ракових захорувань.

::: Київ 17.III.- На Східній Україні поновились морози і піднялась завірюха. Сьогодні вночі у Києві було 13 ступнів морозу, в Запоріжжі 9 і Одесі 4 ступні морозу.

::: Стоувбридж 12.III.- Генеральний прокурор Великобританії Гартлей Шавкросс, що свого часу був головним обвинувачем на першому Нюренберґському процесі , заявив: "Крок за кроком я все більше пересвідчуюсь, що мета комунізму в Европі є загрозлива і смертельна. Я обвинувачував націонал-соціялістів у Нюренбергу. Разом з моїм російським колеґою, я проклинав націстську агресію і нацистський терор. Але тепер з великим жалем я ствердити мушу, що ту саму мету країна з іншим ім"ям продовжує і користується тими самими засобами, якими користувалась свого часу гітлерівська Німеччина."

::: Оттава 15.III.- Загальні сили канадійських військ у повітряній фльоті і морських силах виносять 43827 офіцерів і команди.

::: Берлін 15.III.- В Ерфурті /російська зона Німеччини/ розпочалась епідемія тифу. З цієї нагоди населенню заповідженo додатковий приділ хліба і товщів.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК III ВІВТОРОК 22 БЕРЕЗНЯ 1948 Ч.313

СЩА, АНГЛІЯ І ФРАНЦІЯ ВИРІШИЛИ ПЕРЕДАТИ ТРІЄСТ ІТАЛІЇ.

Нью-Йорк 20.III.- В суботу міністерства закордонних справ СЩА, Великобританії і Франції оголосили про свій внесок повернути Італії вільну територію Трієсту, що тепер є під окупацією американських і британських збройних сил.

Про цей внесок зазначені три держави в суботу рано сповістили амбасадорів СССР, Югославії і Італії.

В заяві цих трьох держав вказано, що вони прийшли до цього внеску через неможливість погодитись про вибір губернатора для Трієсту. Крім того, уряди СЩА, Великобританії і Франції переконались, що зона вільної території Трієсту, яку окупують югославські війська, зазнала основних змін. За даними, що є в розпорядженні цих трьох держав, югославська окупаційна зона Трієсту фактично включена до складу Югославії.

Лондон 21.III.- Пропозиція СЩА, Великобританії і Франції повернути Італії Трієст викликала захоплені відгуки в Трієсті і Італії. В Трієсті тисячі італійців вивісили італійські прапори. Спеціяльних демонстрацій не було, але в деяких містах Італії з цього приводу були сутички з комуністами.

Кореспондент ББС сповіщає, що ця пропозиція повернути Трієст Італії поставила італійських комуністів в тяжке становище, тому що вони, розуміючи мету пропозиції трьох великих держав якраз перед виборами повернути Італії Трієст, не можуть заперечувати проти цього через те, що таке заперечення викликало б з боку італійського населення протест, що комуністи виступають проти національних інтересів Італії.

Генеральний секретар італійської комуністичної партії, Тольяті, назвав зазначену пропозицію про повернення Трієсту Італії передвиборчою спекуляцією.

СЩА ПРОПОНУЮТЬ ВСТАНОВИТИ ОПІКУ ОН НАД ПАЛЕСТИНОЮ.

Нью-Йорк 20.III.- Делегація СЩА в ОН внесла в п"ятницю до Ради Безпеки пропозицію встановити тимчасово опіку ОН над Палестиною після ліквідації з 15 травня британського мандату, для того щоб запобігти в Палестині хаосу і кровопролиття.

Уряд СЩА вніс пропозицію до ОН негайно скликати надзвичайну сесію Генеральної Асамблеї ОН, яка б мала вирішити питання про поділ Палестини. Представники Франції, СЩА і Китаю вважають, що за існуючих обставин неможливо мирним шляхом здійснити плян поділу Палестини. До цього висновку ще раніш прийшла Палестинська Комісія ОН і Великобританія.

ЖИДИ ПРОТИ ПРОПОЗИЦІЇ СЩА. Лондон 20.III.- В Єрусалимі жидівська організація "Хакагана" заявила, що жиди не потерплять жодної опіки в Палестині і що вони вирішили силою добиватись утворення своєї держави в Палестині. Арабський верховний комітет вітає пропозицію 3-х великих держав у цьому питанні.

Частина членів Конгресу СЩА проти пропозиції припинити поділ Палестини; на чолі цієї опозиції стоїть сенатор Тафт, один з вірогідних кандидатів на пост президента у листопадових виборах.

Газети "Нью-Йорк Таймс" і "Нью-Йорк Геральд Трибюн" також критично зустріли зазначену пропозицію про припинення поділу Палестини.

ПРОПОЗИЦІЯ США Є ВИЯВ ВОЛІ БІЛЬШОСТИ. Нью-Йорк 21.II.- Міністр закордонних справ, [illegible], заявив на пресконференції, що головною метою відкласти поділ Палестини є бажання припинити хаос і безладдя в Палестині і що у цьому питанні США діють не одні, а добиваються вирішення його в рамках ОН.

СОВЕТСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ В КОНТРОЛЬНІЙ РАДІ В БЕРЛІНІ ДЕМОНСТРАТИВНО ЗАЛИШИЛА ЗАЛЮ ЗАСІДАНЬ. Нью-Йорк 21.II.- Голова советської адміністрації в Німеччині, маршал Соколовський, в суботу у супроводі всіх інших членів советської делегації демонстративно залишив залю засідань і заявив, що він не бачить сенсу продовжувати засідання Контрольної Ради.

Ця демонстрація Соколовського відбулась після відмовлення представників решти 3-х держав подати Соколовському, на його вимогу, справоздання про рішення лондонської конференції в справі 3-х західніх зон Німеччини.

Соколовському було пояснено, що конференція ця прийняла лише деякі рекомендації своїм урядам і що кінцевого рішення їх урядів в цій справі ще нема. Коли ці рішення будуть прийняті, то про них повідомиться Контрольну Раду.

Соколовський вимагав також обговорити резолюцію наради міністрів закордонних справ Чехословаччини, Польщі і Югославії в справі демілітаризації Німеччини, але і в цьому йому було відмовлено представниками решти 3-х держав через те, що зазначену резолюцію було надіслано також урядам 4-х держав і тому Контрольна Рада, яка стоїть нижче урядів, не може, на думку представників США, Великобританії і Франції, виносити по цій резолюції свої рішення.

НА РАДІ БЕЗПЕКИ ОБГОВОРЮВАТИМУТЬ ПИТАННЯ УЧАСТИ СССР В КОМУНІСТИЧНОМУ ПЕРЕВОРОТІ У ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ. Нью-Йорк 18.II.-Рада Безпеки ОН обговорювала питання поставити на порядок дня Ради Безпеки внесок Чілі про розслідування ролі СССР в комуністичному перевороті в Чехословаччині.

9 голосами проти 2-х /СССР і Укр.ССР/ вирішено почати обговорення внеску Чілі в понеділок.

Громико рішуче заперечував проти обговорення цього внеску, але через те, що призначення порядку дня є питанням процедури, голос Громико проти не наклав вета на рішення Ради Безпеки.

Громико у своїй промові зазначив, що обстеження подій в Чехословаччині є втручанням у внутрішні справи держави і що таке втручання суперечить уставу ОН.

Представник Великобританії Кадоган заперечував Громикові і зауважив, що справа є як раз навпаки: Рада Безпеки має розглянути обвинувачення проти СССР в тому, що він втрутився у внутрішні справи Чехословаччини. Кадоган зазначив далі, що це є серйозне обвинувачення і Рада Безпеки не має права закривати очі і відмовлятися від обговорення цього обвинувачення.

Рада Безпеки запросила представника Чілі взяти участь в обговоренні зазначеної справи без права голоса.

ПИТАННЯ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ НА РАДІ БЕЗПЕКИ.

Нью-Йорк 21.II. В понеділок Рада Безпеки має приступити до обговорення внеску Чілі - розслідувати ролю СССР в комуністичному перевороті в Чехословаччині.

В суботу представник Чілі, Санто-Крузо, вніс пропозицію запросити на засідання Ради Безпеки колишнього представника Чехословаччини, Яна Папанека, який порушив зазначене питання.

ДОПОМОГА США В СУМІ 6.205 МІЛ.ДОЛЯРІВ БУДЕ СХВАЛЕНА ОСТАТОЧНО.

Нью-Йорк 20.ІІ.- Комітет Конгресу в закордонних справах ухвалив в п"ятницю законопроєкт, за яким вирішено надати допомогу 6.205 міл.долярів. В цю суму входить 5.300 міл.дол. довготермінової допомоги в порядку пляна Маршалла, 570 міл. дол. для Китаю, 275 міл. Греції і Туреччині і 60 міл. долярів внесок у фонд допомоги дітям.

Спікер Конгресу, Мартін, висловив впевненість, що зазначена допомога буде затверджена пленумом Конгресу до першого квітня.

ФІНЛЯНДСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ ВИЇХАЛА ДО МОСКВИ.

Лондон 20.ІІ.- Сьогодні увечорі поїздом виїхала до Москви фінляндська делегація для складання договору про дружбу і взаємну військову допомогу.

Делегацію очолює міністр закордонних справ, Енкель. Прем"єр-міністр Пекало через хворобу виїде пізніш.

СКАРГИ БОЛГАРІЇ І АЛБАНІЇ ДО ОН ВІДКЛАДЕНО.

Нью-Йорк 20.ІІ.- Балканська комісія ОН відклала скарги Болгарії і Албанії на прикордонні інциденти цих країн з Грецією, поки вони не дадуть відповіді на пропозицію Балканської комісії скласти з Грецією умову про добросусідські взаємовідносини.

ОДИН ВТІКАЧ З ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ. Лондон 19.ІІ.- Сьогодні до Лондону прибув колишній генеральний секретар соціялістичної партії Чехословаччини, Вільям, що втік з Чехословаччини.

Вільям відкрив причини відмовлення Чехословаччини взяти участь в програмі Маршалла в економічній відбудові Европи. Вільям зазначив, що після того, як ввесь склад уряду Чехословаччини висловив бажання взяти участь в програмі Маршалла, - до Москви було викликано прем"єр-міністра Готвальда і Сталін наказав йому скасувати це рішення Чехословацького уряду.

Далі Вільям заявив, що коли у Варшаві відбувались перші організаційні збори Комінформу, Жданов гостро скритикував діяльність чехословацької комуністичної партії і зазначив, що у східній Европі вона є найслабша.

Вільям висловив впевненість, що чехословацький народ не прийме диктатури і буде боротись за поновлення демократичних засад в країні.

НОВИЙ МІНІСТР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ.

Нью-Йорк 19.ІІ.- Президент Чехословацької республіки, Бенеш, призначив міністром закордонних справ комуніста Клементеса, що кілька років був заступником міністра закордонних справ. Під час німецької окупації Клементес втік був зпочатку до Польщі, а потім до СССР.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 17.ІІ.- Лідер великої профспілкової організації "Американська федерація праці", Матвій Фол, заявив, що профспілки в СССР і країнах східньої Европи такі ж безправні, як був "Фронт праці" при Гітлері.

:::Нью-Йорк 17.ІІ. В Чикаго застрайкувало біля 100 тис. робітників м"ясних консервних фабрик, які вимагають збільшення заробітку.

В Пітсбургу в знак протесту проти зволікання власників копалень видати устав про пенсійні права робітників застрайкувало 165 тис.шахтарів.

:::Нью-Йорк 19.ІІ.- В Стокгольмі на Конгресі соціяльно-демократичних партій Скандинавії прем"єр-міністри Швеції, Норвегії і Данії у своїх виступах заявляли, що їх уряди будуть захищати свободу і незалежність своїх країн від всякої агресіїззовні.

:::Лондон 19.ІІІ.- До Чехословаччини, щоб покласти вінка на могилу Яна Масарика, виїхало було два члени англійського парляменту; один з них, Гросман, /ліве крило лейбористської партії/, повернувшись до Лондону заявив, що в Чехословаччині провадиться тихий, холодний терор. Комуністи мають великий вплив на робітників і опираються на поліцію.

:::Нью-Йорк 19.ІІІ.- З Женеви сповіщають, що там одержані листи від де-яких армян, що емігрували в минулому році до СССР.

Як відомо, зразу же після війни, СССР почав пропаганду акцію серед армян Турції і США за переїзд до Армянської ССР.

Багато армян піддались на цю пропаганду і поїхали до Советської Арменії і тепер вони пишуть про своє розчарування низьким рівнем життя в СССР і про вороже ставлення до них місцевого населення. Були випадки, пишуть прибулі до СССР армяни, що місцеві люди били їм вікна, псували одежу і заявляли: "Хто просив вас приїздити сюди?".

:::Лондон 19.ІІІ.- Встановлено телефонічний зв"язок між Лондоном і Шанхаєм - 16 тис. кілометрів. Телефонічну розмову між цими двома містами чути добре.

:::Нью-Йорк 19.ІІІ.- Американський військовий суд в Берліні засудив 3-х німців за крадіжку людей на 5 років тюрми.

Один з цих німців, поліціянт кримінальної поліції советської зони, Лутц, заявив на суді, що за дорученням советського офіцера він разом з 2 іншими німцями повинні були викрасти з американської зони відповідних осіб і перевести їх в советську зону.

::: Лондон 19.ІІІ.- Паризька поліція арештувала на зборах /забороненого це в грудні 1947 року товариства "Советський Патріот"/, що відбувались на квартирі колишнього голови цього товариства професора Одинця - 11 советських громадян, з яких 8 вислано за кордон Франції, а три звільнено.

:::Нью-Йорк 19.ІІІ.- Агентство Рейтер сповіщає, що Аргентина, як чотирнадцята держава, ратифікувала устав Міжнародньої Організації ОН допомоги збігцям. Для того, щоб ця організація набула повних прав, треба щоб ще одна держава ратифікувала її устав.

:::Стокгольм 20.ІІІ. - Фельдмаршал Маннергейм прибув із Фінляндії до Стокгольму, де він з огляду на кволий стан свого здоров"я буде лікуватись у шведських фахівців.

:::Париж 20.ІІІ. - На засіданні французьких національних зборів у четвер дійшло під час дебатів до кулачної розправи між представниками правих партій і комуністами.

:::Лондон 20.ІІІ.- На засіданні фінського парляменту більшість промовців стверджено небажання укладати договір про военний союз Фінляндії з СССР.

:::Вашингтон 19.ІІІ.- Три дивізії так зван. "Інтернаціональної бригади", що складають 30 тисяч чоловік і які сформовані при участі СССР, готові на північних кордонах Греції до наступу проти урядових грецьких військ.

Очікують, що зі сторони Албанії передбачається великий наступ партизанських загонів, що становлять об"єднані сили балканських сателітів СССР.

::: Вашингтон 20.ІІІ. - В разі затвердження Конгресом нового закону про обов"язок військової служби, США покличуть від 800 до 1 мілійону осіб до військової служби.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III ЧЕТВЕР 25 БЕРЕЗНЯ 1948 Ч.314

ПІСЛЯ ПРОПОЗИЦІЇ 3-х ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ ПОВЕРНУТИ ІТАЛІЇ ТРИЄСТ.

Ньо-Йорк 22.Ш.- Прем"єр-міністр Італії, де-Гаспері, вітаючи пропозицію 3-х великих держав повернути Триєст Італії, - звернувся до генерального секретаря італійської комуністичної партії, Тольяті, з пропозицією зробити своїй батьківщині послугу і звернутись до СССР, щоб остання приєдналась до пропозиції 3-х великих держав.

Де-Гаспері додав, що таке звернення Тольяті мало б позитивні наслідки, через те що Тольяті користується в СССР авторитетом, знає досконально російську мову, яку він вивчив, перебуваючи довгий час в Москві.

Тольяті не дав прямої відповіді і зазначив, що питання це не може бути розв"язане доти, доки в Італії не буде комуністичного уряду.

В Мілані обурений комуністичними демонстраціями натовп напав на комуністів, які примушені були розбігтись.

Сьогодні 25-ти тисячний натовп продефілював вулицями Триєсту, вітаючи пропозицію трьох великих держав повернути Італії Триєст.

МОСКВА ОБІЗВАЛАСЬ. Лондон 22.Ш.- Вчора московське радіо вперше відгукнулось на пропозицію Великобританії, США і Франції передати Триєст Італії. Московське радіо сповіщаючи про цю пропозицію, зауважило, що це робиться по-за спиною СССР.

НОТА ЮГОСЛАВІЇ. Лондон 22.Ш.- Сьогодні Югославія надіслала США, Великобританії і Франції ноту протесту проти пропозиції цих держав передати Триєст Італії. Нота обвинувачує зазначені держави, що вони навмисне заперечували проти кандидатур на пост губернатора Триєста, не провели виборів в Триєсті і що населення Триєсту було позбавлене всіх демократичних прав.

Ньо-Йорк 23.Ш.- У Вашингтоні ще не одержано ноти Югославії в справі Триєсту, але є повідомлення кореспондентів про заяву, зроблену міністром закордонних справ Югославії, Сімічем, що Югославія погодиться передати Триєст Італії в обмін на м. Горицю.

Лондон 23.Ш.- Сьогодні міністерство закордонних справ Югославії заперечувало проти інформації, що нібм то Югославія готова вести переговори про передачу Італії Триєсту в обмін на Горицю.

В запереченні зазначено, що кореспонденти не зрозуміли Сіміча, який лише згадав, що ще в 1946 році в цій справі велись розмови між Тіто і Тольяті.

Міністр закордонних справ Італії,Сфорца, заявив, що Італія не погодиться на зазначений обмін, себ-то щоб , як зазначив Сфорца, віддати частину своєї території за іншу частину своєї ж території.

В Лондоні досі не одержано відповіді СССР в справі пропозиції про передачу Триєсту Італії.

НА РАДІ БЕЗПЕКИ ОН ОБГОВОРЮЄТЬСЯ СПРАВА ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ.

Ньо-Йорк 22.Ш.- Рада Безпеки вирішила сьогодні запросити на свої наради у питанні про комуністичний переворот в Чехословаччині колишнього представника Чехословаччини в ОН, Яна Папанека. Проти цієї пропозиції голосували лише Громико та представник Української ССР, Тарасенко.

Папанек зайняв місце на прикінці стола рядом з Громико.

Нью-Йорк 23.ІІ.- На засіданні Ради Безпеки представник Великобританії Кадоган виступив з підтримкою пропозиції Чилі розслідувати ролю СССР в комуністичному перевороті в Чехословаччині. Кадоган вказав на Москву, як джерело агресії в ряді балканських країн, яких перетворено в поліційні держави на зразок СССР.

Далі Кадоган зазначив, що агресія ця мусить бути припинена. Весь світ, заявив Кадоган, сподівається, що справу цю буде залагоджено мирними засобами, але, додав Кадоган, є питанням, що надії ці можуть справдитись.

Представник Української ССР, Тарасенко, у своїй промові зазначив, що США і Великобританія підняли такий великий галас про Чехословаччину щоб відвести очі світу від своєї шкідливої діяльности в Греції, Турції і Китаї.

Ян Папанек заявив, що зразу ж після закінчення війни СССР склав плян включити Чехословаччину в сферу сателітів СССР; що Зорин, який прибув до Праги напередодні перевороту, керував переворотом; що президент Бенеш є тепер на становищі полоненого і йому не дозволено було оголосити промови по радіо; що Масарик не покінчив життя самогубством і що йому не було дозволено залишити країну.

Далі Папанек покликався на заяву міністра торгівлі Чехословаччини, Григора, який у своїй промові зазначив, що за успіх зміни кабінету Чехословаччина повинна завдячити в першу чергу СССР.

Наприкінці Папанек вніс пропозицію запросити на засідання Ради Безпеки, як свідка, президента Бенеша.

НАРАДИ КОНТРОЛЬНОЇ РАДИ В БЕРЛІНІ ТИМЧАСОВО НЕ ВІДБУВАЮТЬСЯ.

Лондон 22.ІІ.- Советська влада в Берліні сповістила, що призначена на сьогодні нарада Контрольної Ради не може вібдутись через затримку в справі перекладу документів.

В березні місяці як в Контрольній Раді, так і Совзній Комендатурі Берліна за чергою головують советські представники.

ГЕНЕРАЛ КЛЕЙ ПРО ОСТАННІЙ ВИХІД СОКОЛОВСКОГО.

Нью-Йорк 22.ІІ.- Генерал-губернатор американської зони Німеччини, генерал Клей, на запитання кореспондентів про наслідки демонстративного залишення маршалом Соколовським залі засідань Контрольної Ради, - заявив, що "це не має впливу на хід світової історії" і що на протязі останнього року Контрольна Рада майже не мала ніяких конкретних наслідків своєї роботи. Клей додав: "ми прийшли в Берлін по праву і не маємо наміру залишити його".

ЗАЯВА БЕВІНА В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ. Лондон 23.ІІ.- Міністр закордонних справ Бевін, заявив в парляменті, що позиція уряду в справі відмовлення з 15-го травня ц.р. від мандату на Палестину залишається без зміни і що Великобританія не може міняти своєї позиції через те, що яка-небудь держава буде робити свої внески. Бевін додав, що чим скоріш Великобританія залишить Палестину, тім буде ліпше.

ФІНЛЯНДСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ ПРИБУЛА ДО МОСКВИ. Лондон 22.ІІ.- Сьогодні рано до Москви прибула фінляндська делегація в справи складання угоди про дружбу і взаємодопомогу. Делегацію на вокзалі зустрічав Вишинський в супроводі службовців міністерства закордонних справ і членів дипломатичного корпусу.

Фінляндський уряд повідомив Великобританію, що її озброєні сили доведені до кількости запропонованої мирною умовою, а саме склад армії 34 тис. чол, морська фльота - 10 тис. тон - 4500 моряків і авіяця має 60 літаків і 3000 чол.

ЯПОНСЬКІ МАЄТКИ В ПІВДЕННІЙ КОРЕЇ - СЕЛЯНАМ. Нью-Йорк 22.ІІ.- Військовий Губернатор Південної Кореї, генерал Ходж, оголосив, що колишні японські маєтки загальною кількість в 275 тис. гектарів будуть продані корейським селянам, які купуючи цю землю, одержать де-

які пільги і зокрема довготермінову позичку. Перевагу при купівлі одержать селяни, що вже орендують цю землю.

ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ ДЛЯ ЗДІЙСНЕННЯ ПРОГРАМИ МАРШАЛЛА.

Нью-Йорк 22.II.- Конференція представників 16 европейських держав, що беруть участь в пляні економічної відбудови Европи, вирішила утворити посаду генерального секретаря і Виконавчий комітет з 5 осіб для координації здійснення програми відбудови Европи.

В склад Виконавчого комітету мають увійти представники Великобританії, Франції і Італії, один представник від країн Бенелюксу і один - від скандинавських країн.

ПОЛІЦІЙНИЙ РЕЖИМ У ПРАЗІ. Нью-Йорк 21.II.- З Праги сповіщають, що місцева поштова адміністрація конфіскувала американський інформаційний бюлетень, в якому було вміщено текст промови президента Трумена, що він її виголосив 17.II. на спільній нараді обох Палат США.

ВИКЛЮЧЕННЯ КОМУНІСТІВ З ГОЛЛЯНДСЬКОГО ПАРЛАМЕНТУ.

Нью-Йорк 21.II.- Голляндський парлямент 57 голосами проти 7 вирішив виключити комуністів із складу комісії парляменту в закордонних справах з мотивів, що комуністи підкоряють національні інтереси інтересам закордонних держав.

НА ДУМКУ ШІНВАЛЬДА ВІЙНА НЕМОЖЛИВА. Лондон 41.II.- Міністр військових справ Великобританії, Шінвальд, заявив, що різні політичні ідеології між СССР і західними державами не є причиною для війни і що на думку Шінвальда війна неможлива.

НА ЗРАЗОК СОВЄТСЬКИХ "СУБОТНИКІВ" Лондон 22.II.- У неділю в Чехословаччині працювали всі заводи і установи так звані "зміни перемоги" для того, щоб до кінця жовтня виконати двохрічний господарський плян.

ЧИСТКА ПАРТІЇ В ПОЛЬЩІ. Нью-Йорк 22.II.- Генеральний секретар Польської комуністичної партії, Гомулко, вимагає провести чистку в лавах соціялістичної партії з метою підготовити заходи для сполучення соціялістичної партії з комуністичною і як зазначає газета "Голос Люду", щоб знищити буржуазно-ліберальний елемент.

БІДО В ІТАЛІЇ. Лондон 22.II.- Міністр закордонних справ Франції, Бідо, який тепер перебуває в Італії в справі підписання митної і торговельної угоди, мав учора з прем"єр-міністром Італії Де-Гаспері трьохгодинну нараду.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

:::Нью-Йорк 22.II.- Амбасадор Болгарії у Відні зрезигнував і заявив у своєму листі, що він воліє віддати перевагу свободі.

:::Нью-Йорк 22.II.- До Пирея /Греція/ прибув американський пароплав з 475 тон. харчових продуктів і одежі, що були зібрані серед мешканців Каліфорнії для населення Греції.

:::Лондон 22.II.- Вчора у Хайфі вибухло авто, на якому були вибухові речовини. 5 людів забито і 30 поранено.

Нью-Йорк 22.II.- Колишнього прем"єр-міністра Бірми, Юсаву, що вбив 7 членів кабінету міністрів Бірми, буде повішено 9.IV.

Юсаву засуджено до страти ще в грудні мин.року і апеляційний суд відхилив його прохання про помилування.

:::Лондон 22.II.- Двох членів Балканської комісії ОН, що обсервували албанськогрецький кордон, - було обстріляно з албанської території гарматними пострілами.

ХТО ТАКИЙ ТРИҐВЕ ЛІ?

::УБІ – У жовтневому числі американського журналу "Плейн Ток" появилася стаття Шеппарда Марлея про генерального секретаря Об'єднаних Націй Триґве Лі. Марлей називає його "знаряддям Сталіна в ОН".

У січні 1946 р. советський делегат в Раді Безпеки Громико запропонував Триґве Лі на пост генерального секретаря ОН. Однак Лі не отримав більшости голосів. Тоді Громико загрозив, що покористується своїм правом "вето", якщо Лі не буде проведений в секретарі і західні держави поступилися перед домаганням Громика. У такий спосіб Советський Союз поставив своє перше "вето", хоч офіційно воно ніде не записане в протоколах.

Триґве Лі виявився випробуваним другом режиму Сталіна майже напротязі 25 років і повністю довів, що заслужив на цей доказ довір"я, за який потім повністю віддячився, віддавши СССР важливі послуги.

Вперше Триґве Лі відвідав СССР в 1921 році, як молодий член норвезької Партії Праці. Це була перша партія, що в 1919 р. приєдналася до 3-го Інтернаціоналу Леніна, але в 1923 р. порвала з Кремлем. Однак же Лі зумів залишитися в добрих відносинах з володарями Росії й міжнародного комунізму.

В 1936 р. Лі зробив найбільшу послугу Сталінові, домігшись вислання з Норвеґії Троцького.

Десять років пізніше в квітні 1945 р. Триґве Лі став норвезьким міністром закордонних справ. В січні 1947 р. преса подала сенсаційну вістку, до 9 квітня 1945 р., тобто коли Триґве Лі був норвезьким міністром закордонних справ, норвезький уряд запропонував Советському Союзові спільну організацію оборони Шпіцбергену.

На підставі умови в Свальборд з 1920 р. Норвеґія має під своїм управлінням острови Шпіцбергену, але без права творити там військові споруди. Зміна цієї умови можлива була б лише за згодою всіх держав, що її підписали, в тому числі й Англії та США. Здійснення згаданої норвезької пропозиції Советському Союзові було б порушенням умови в Свальборд, а з другої сторони давало б Советському Союзові змогу побудувати свою військову базу під боком Канади й США, включило б Норвеґію в советську сферу впливів і підірвало б незалежне становище Швеції. Не диво, що Совети віддячувалися Триґве Лі, пропхавши його силою на пост генерального секретаря ОН.

Ставши генеральним секретарем ОН, Лі мав право на власну відповідальність вибрати собі співробітників секретаріяту. З його восьми заступників три відомі із своїх про-советських симпатій. Найважливіший пост заступника генерального секретаря в Раді Безпеки зайняв К. Соболев. До нього надходять всі скарги, які має розглядати Рада Безпеки.

Заступником Лі в комісії справ суспільних є француз Льожіє, соціяліст з комуністичними симпатіями. В 1944 р. він був заступником голови комунізуючого товариства "Французько-советського зближення". Заступником Лі в правній комісії є чех др. Іван Керно, що вже виступав з промовами в прокомуністичній американській організації правників. Також деякі інші службовці генерального секретаріяту відомі як прихильники комунізму. За те свого заступника для справ адміністраційних і фінансових, Ратсена, який в травні 1946 р. виголосив привітальну промову на прийнятті в честь генерала Бор-Комаровського, Лі постарався звільнити.

У своїй діяльності Триґве Лі де може, йде на руку Советам. Підчас советсько-іранського конфлікту Лі підтримував домагання Громика про скреслення цієї справи з порядку денного Ради Безпеки. На щастя Рада Безпеки не послухала генерального секретаря. Лі, де лише може, виступає за акцію проти Франка, бо це на руку СССР, а зате не зробив нічого в зв"язку з нападом Албанії, Югославії й Болгарії на Грецію, нічого не сказав про фальшиві вибори в Польщі, Румунії й Мадярщині, ані теж про засилання поляків, литовців і естонців до советських концентраційних таборів, не звернув уваги Ради Безпеки на розпочату комуністами громадянську війну в Китаї і т.д.

/Далі буде/.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III   СУБОТА 27 БЕРЕЗНЯ 1948   Ч.315

США ПОСИЛЮЮТЬ СВОЄ ОЗБРОЄННЯ І АРМІЮ.

Нью-Йорк 25.Ш.- Сьогодні в Сенатській комісії міністр військових справ США Форестел вимагав додаткових асигнувань на утримання збройних сил в 3 міліярди долярів.

У своїй промові Форестел зазначив, що це асигнування потрібне в інтересах попередження війни. "Тиранія, заявив Форестел, придушила східню Европу і загрожує дальшою агресією; лише наші тверді рішення дадуть надію на мир. Я вважаю, продовжував Форестел, що США повинні дати ясно зрозуміти, що вони не потерплять дальшого нищення цивілізації в Европі.

Форестел далі зазначив, що армію США, яка має у свому складі 1.392 тис. чол. треба збільшити на 850 тис. чол. З цією метою належить оголосити обов"язкову військову службу молодих людей віком від 19 до 25 років і запровадити військову обов"язкову науку для 850 тис. чол.щорічно.

Форестел вказав, що США мають велику перевагу, посідаючи атомову зброю і бомбу, що є також шансом миру.

Міністр авіяції у своїй промові зазначив, що США мають великі тяжкі бомбардувальники, які можуть вилітати до СССР і повертатись на Аляску і Лябрадор.

АМЕРИКА ПОВИННА БУТИ РІШУЧОЮ І ПРИНЦИПОВОЮ. ЗАЯВА КАНДИДАТА НА ПОСТ

ПРЕЗИДЕНТА США. Нью-Йорк 24.Ш.- Губернатор штату Нью-Йорк С.Е.Дюї, вірогідний кандидат республіканської партії на майбутніх президентських виборах, оголосив декларацію, в якій зазначив, що він підтримує вимоги Трумена, оголошені в його промові 17.Ш на спільному засіданні Сенату і Конгресу в справі економічної допомоги Европі і запровадження загального військового обов"язку та загального військового навчання.

Дюї критикував уряд США за недостатні дії його у палестинському питанні і недостатне використання авторитету США, а також за політику угод, яка дозволила СССР поступово проковтнути Східню Европу.

ЗА ПРИСКОРЕНУ ДОПОМОГУ ЗАХІДНЬО-ЕВРОПЕЙСЬКИМ КРАЇНАМ.

Нью-Йорк 25.Ш.- У середу колишній президент Гувер звернувся до Конгресу з своєю думкою прискорити призначення допомоги західньо-европейським країнам в сумі 5.300 міл. на 12 міс.

Ще місяць тому Гувер вважав цю суму завеликою і вимагав обмежити її до 4 міліярдів на 15 міс. Тепер Гувер добивається також видачі допомоги Греції, Турції і Китаю.

СЕНАТ США СХВАЛИВ ДОПОМОГУ ГРЕЦІЇ І ТУРЦІЇ.

Нью-Йорк 24.Ш.- Сенат вирішив надати Греції і Турції додаткову військову допомогу в 275 міл. долярів. Сенатор Ванденберг, підтримуючи пропозицію про надання цієї допомоги, заявив, що вона тепер надто потрібна в цей вирішальний момент боротьби з комунізмом.

МАРШАЛЛ ВВАЖАЄ, ЩО 1948 РІК Є КРИТИЧНИМ РОКОМ У СВІТОВІЙ ПОЛІТИЦІ.

Нью-Йорк 24.Ш.- Міністр закордонних справ США, Маршалл, виступаючи в Комісії Сенату в справі асигнувань, зазначив: "Недавно я заявляв, що міжнародній стан дуже серйозний; зараз же він ще в більшій мірі погіршав".

Маршалл вважає, що 1948 рік буде безперечно критичним роком в світовій політиці.

РАДА БЕЗПЕКИ ВИЯВЛЯЄ РОЛЮ СССР В ЧЕХОСЛОВАЦЬКОМУ ПЕРЕВОРОТІ.

Нью-Йорк 24.III.- Рада Безпеки продовжувала обговорювати ролю СССР в Чехословацькому перевороті.

Громико у своїй промові заперечував проти обвинувачення СССР у цьому перевороті і заатакував західні країни, особливо США.

Представник Франції, Пароді, виступаючи з промовою, заявив, що нема тепер таких наївних людей, які повірили б, що переворот в Чехословаччині пройшов без участи СССР. Пароді зазначив далі, що тепер у Европі відродились часи 1938-1939 р.р., що смерть Массарика свідчить, що він не міг погодитись з поневолюванням своєї Батьківщини і що президент Бенеш не є вільним у своїх діях.

Представник США, Остен, схарактеризував промову Громики як пропаганду і запитав його, чим можна пояснити приїзд до Чехословаччини в той час заступника міністра закордонних справ СССР Зоріна? Рада Безпеки, додав Остен, має право виявити, що робив Зорін в цей час в Чехословаччині.

Далі Остен поставив такі запитання: з яких причин було заарештовано лідерів опозиції, звільнено професорів, запроваджено цензуру радіо і преси і як погодити конституцію з парляментською недоторканістю?

Наступне засідання Ради Безпеки у цьому питанні призначено на 31-е березня.

ТРУДНОЩІ ПАЛЕСТИНСЬКОГО ПИТАННЯ. Лондон 24.III.- Сьогодні Рада Безпеки обговорювала палестинське питання і не прийнявши жодного рішення, відклала це засідання на вівторок.

Делегат Канади закликав підійти до цієї проблеми рішучіше і попереджав, що в Палестині повстане жорстока війна після залишення її англійцями.

ПРОПОЗИЦІЯ ТРУМЕНА СКЛИКАТИ КОНФЕРЕНЦІЮ АРАБІВ І ЖИДІВ.

Лондон 25.III.- Президент Трумен звернувся до арабів і жидів, вимагаючи замирення. З цією метою він пропонує скликати конференцію і зазначає, що після залишення Палестини англійцями там не буде жадної влади, що може привести до відкритої війни між жидами і арабами.

Трумен додав, що на цій конференції можна договоритись про поділ Палестини.

Нью-Йорк 24.III.- Жидівське агентство "Національна Жидівська Рада" продовжує вимагати поділу Палестини. Жидівська організація "Хагана" оголосила заклик до жидівського війська, яке вона гадає утворити після залишення Палестини британськими військами.

СПРАВА УСУНЕННЯ В АНГЛІЇ З ВАЖЛИВИХ ПОСТІВ КОМУНІСТІВ.

Лондон 25.III.- Виступаючи в парляменті в справі усунення з важливих постів, що вимагають особливого довір"я, службовців комуністів і фашистів, прем"єр-міністр Етлі заявив, що це не буде чистка і що усунуті або переведені на іншу роботу будуть лише фанатичні прихильники комунізму.

Етлі додав, що буде утворено консультаційний комітет з 3-х службовців у димісії, до якого звільнені і переведені зможуть звертатися з апеляцією.

ВІДПОВІДЬ АНГЛІЇ НА НОТУ СССР. Лондон 25.III.- Сьогодні уряд Великобританії надіслав відповідь на ноту СССР і відкинув протест СССР проти переговорів Лондонської конференції про майбутнє 3-х західних зон Німеччини.

У відповіді уряд Великобританії поклав відповідальність на СССР, що ще і досі нема згоди у німецькому питанні між 4 великими державами.

БРАК ХАРЧІВ У СХІДНІЙ ЗОНІ НІМЕЧЧИНИ. Лондон 25.III.- Сповіщають, що харчові запаси в советській зоні Німеччини в критичному стані, що спричинилось припливом з західних зон біля 200 тис. німців, хоча є думка, що рух населення зі сходу на захід перевищує 200 тис. чол. Советська влада вирішила посилити прикордонну контролю.

ШВЕЦІЯ ЗБІЛЬШУЄ АВІЯЦІЮ. Лондон 24.III.- Швеція заплянувала збільшити свою авіяцію на 50%. Міністр оборони Швеції вимагає додаткових асигнувань на утримання збройних сил в сумі 1.050 міл. крон.

ВИБОРИ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ. Нью-Йорк 25.III.- Міністр внутрішніх справ Чехословаччини, Носек, оголосив що вибори в Чехословаччині призначено на 23 травня, у неділю. Носек додав, що особи, які порушують інтереси республіки, будуть позбавлени виборчих прав.

ІМПОРТ ХАРЧОВИХ ПРОДУКТІВ ДО АНГЛІЇ. Лондон 24.III.- Міністр харчування Великобританії, Стрече, сповістив, що 20% імпорту харчових продуктів Великобританії у I-му півріччі ц.р. запроектовано одержати від европейських країн, зокрема з Польщі буде одержано бекон, яйця і биту птицю; з Данії - масло, а від СССР ще за додатковою умовою ячмінь, кукурудзу і овес.

К о р о т к і в і с т к и:

:::Нью-Йорк 23.III.- Чехословацька влада затримала двох колишніх міністрів, католицьких прелатів, Сланека і Холу в той час, як вони пробували залишити країну.

::: Нью-Йорк 23.III.- В понеділок відбулась закрита нарада сенатської комісії у військових справах, на якій виступали міністри закордонних справ Маршалл і військових справ Форесталь.

:::Лондон 23.III.- Сьогодні Італія через страйк друкарів позбавлена газет. Друкарі застрайкували на 24 години, вимагаючи збільшення зарплати на 34%

:::Нью-Йорк 22.III.- Сенатська комісія в закордонних справах одноголосно ухвалила надати Китаю 463 міл. долярів допомоги на 12 міс.

:::Нью-Йорк 22.III.- За два тижні боїв в околицях гори Олімп грецькі повстанці втратили біля 600 чол., а урядові війська 50 чол.

:::Лондон 25.III.- 16 членів парляменту звернулись до прем"єр-міністра Етлі з деклярацією, в якій посилаючись на сучасну тривожну політичну ситуацію, стверджують термінову потребу наради між Етлі, Сталіним і Труменом.

:::Лондон 24.III.- Британське міністерство закордонних справ спростовує чутки, що ніби то Бевін виїздить до Вашингтону; аналогічне спростування вмістило в газетах і міністерство закордонних справ Франції про подорож Бідо в США.

:::Нью-Йорк 24.III.- Конгрес задовольнив внесок президента Трумена і вирішив надати Італії, Франції і Австрії до одержання довготермінової допомоги - 55 міл. долярів тимчасової допомоги.

:::Нью-Йорк 24.III.- З Рангуну сповіщають, що останній загін британських військ в кількості 700 чол. залишив Бірму.

:::Лондон 24.III.- Сьогодні Бельгійський Сенат ратифікував умову західньо-европейського союзу 5 держав.

:::Нью-Йорк 24.III.- З Рурської области у лютому ц.р. вивезено вугілля 200 тис. тон, що на 50% більше вивозу попереднього місяця.

:::Нью-Йорк 24.III.- Амбасадор СССР у США, Панюшкин, виступаючи в Національній Раді американської дружби з СССР, заявив, що співробітництво СССР і США послужить інтересам обох держав, і що комунізм може співжити з капіталізмом.

:::Лондон 24.- Президент Чілі, Габріель Гонзалес Віделя, відхилив обвинувачення Громики, що нібито Чілі, порушуючи питання перед Радою Безпеки в справі перевороту в Чехословаччині, - діяла за дорученням США.

:::Лондон 24.ІІІ.- Амбасадор Чехословаччини в Парижі, Носек, зрезигнував з свого посту.

:::Лондон 24.ІІІ.- Прем"єр-міністр Фінляндії, Пекала, після одужання прибув до Москви де очолюватиме фінляндську делегацію в справі складання умови про дружбу і взаємодопомогу.

==================

ХТО ТАКИЙ ТРИҐВЕ ЛІ?

..... / продовження/

Особливу прислугу зробив Лі Советському Союзові призначенням складу секретаріяту комісії ОН для дослідження воєнних дій на Балканах в грудні 1946 р. Секретаріят із 75 осіб був зорганізований Соболевим. Цей факт дає можливість зрозуміти, що уявляли собою члени секретаріяту і яку вони вели роботу в так делікатній для большевиків справі, як албанський конфлікт.

Незалежний британський журналіст Войґт стверджував у "Ню Лідер", що "секретаріят був у дійсності комуністичною клітиною й робив усе, що лиш міг, щоб утруднити працю комісії". Секретаріят, користуючись своїм правом вирішувати, які прохання й делеґації мають бути прийняті комісією, пускав тільки ворожі комісії меморіяли, секретаріят затягнув працю комісії, даючи час грецьким сусідам поховати по кордонах компромітуючі докази їхньої аґресії.

Один з членів секретаріяту перейшов навіть явно до повстанців. Документи й важливі докази зникли з тек членів комісії, а таємні звіти, не призначені для широкого відома, появлялися в балканській комуністичній пресі. Один з членів секретаріяту навмисне задержав прохання комісії до грецького уряду про помилування засуджених на смерть двох політичних в"язнів на те, щоб скомпромітувати уряд перед комісією.

Всі скарги й нарікання на цю діяльність секретаріяту Лі назвав "лю[illegible]нацією", але примушений був все-таки признатися, що одна валіза з актами комісії пропала по дорозі з Греції до Женеви.

На думку вашинґтонської газети "Дейлі Ньюс" Триґве Лі відповідає за діяльність того секретаріяту, бо він міг був вибрати до його складу осіб, що не зв"язані нічим з балканською справою. "Діяльність самого п[illegible]і не виявила безсторонности, яку вимагається від людини на його посту..."

"Мусимо однак пам"ятати - кінчає Марей, що не зважаючи на доцьогочасну діяльність Триґве Лі в ОН, він має ще перед собою три роки праці генерального секретаря".

==

ОГОЛОШЕННЯ

У суботу, 27 березня ц.р. о 8 год. вечора в приміщенні малої залі театру табору Коріґен відбудеться лекція проф. М.ЗАКЛИНСЬКОГО НА ТЕМУ:

"ГЕТЬМАН БОГДАН ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ, ЯК ПОЛКОВОДЕЦЬ".

Запрошується всіх таборян прослухати цей цікавий реферат.

Культ. Освітн.референт

....

Хто з таборян мав би бажання придбати собі в цьому році города, повинен зголосити своє бажання в канцелярії табору у референта праці.
Роздача городів буде в понеділок 29 березня ц.р.

Управа табору.

99

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК III ВІВТОРОК 30 БЕРЕЗНЯ 1948 ч.316

ВІДПОВІДЬ США НА НОТУ СССР. Нью-Йорк 27.III.- Міністерство закордонних справ США в п"ятницю оголосило текст ноти, надісланої до СССР у відповідь на його ноту з 6.III, якою СССР протестував проти роботи Лондонської конференції в справі 3-х західніх зон Німеччини.

У своїй відповіді міністерство закордонних справ США зазначає, що ця нарада буда необхідна через небажання СССР провести в життя засади економічного об"єднання Німеччини і інших засад, прийнятих Потсдамською угодою.

Нота нагадує, що таке об"єднання кілька разів пропонувалось СССР і що відповідальність за відмовлення в цьому падає на СССР.

Далі нота США обвинувачує уряд СССР в придушенні свободи в советській зоні Німеччини і зазначає, що населення, яке не бажає погодитись з советським режимом знов кинуте до концентраційних таборів.

ЗАБОРОНА ЕКСПОРТУ ВОЄННИХ МАТЕРІЯЛІВ З США. Нью-Йорк 27.III.- Президент Трумен дав розпорядження припинити експорт моторів для літаків, радарів та інших електро-механічних апаратів, що були винайдені під час останьої війни.

Міністр торгівлі , Гаріман, заявив з цього приводу на пресконференції, що починаючи з 1-го березня ц.р. всі відправки до СССР і його сателітів перебувають під контролем військової влади.

Гаріман додав, що він проти припинення торгівлі з СССР, тому що СССР входить до числа дружніх націй і, на думку Гарімана, залишиться такою і надалі.

ГРОМАДСЬКА ДУМКА АМЕРИКАНЦІВ ПРО СССР. Нью-Йорк 27.III.- Американський Статистичний Інститут Галаха на підставі опиту населення США сповіщає про зміну думки американців щодо СССР.

5.IX-1945 р. на запитання про думку окремих американців чи буде СССР після війни співпрацювати з США - 54% запитаних відповіли - так і 30% - ні.

Через 6 місяців, в березні 1946 р. на запитання чи є країна, яка бажає панувати над світом - 59% відповіло - так, а 26% відповіли, що такою країною є СССР.

Літом 1947 р. після провалу Московської конференції - 76% опрошених відповіло, що СССР бажає панувати над світом і лише 18% відповіло, що СССР думає про свій захист.

ДЕ СПРАВДІ ІСНУЄ СВОБОДА ПРЕСИ? Нью-Йорк 28.III.- В Женеві на Комісії ОН в справі свободи інформацій, представник США вніс проект резолюції в справі запровадження свободи інформації, який вимагає: 1/Кожна країна зобов"язується утворити умови для вільної інформації; 2/інформації не повинні підлягати цензурі, за винятком інформацій про військові таємниці і 3/в"їзд і виїзд іноземних кореспондентів не повинен бути обмеженим.

Делегати східньо-европейських країн у своїх промовах зазначали, що 90% газет США знаходяться під контролею трестів.

Їм відповів голова профсоюзу робітників преси США - Мартен, який зазначив, що в США з 1700 газет - 83% є незалежні від жодних політичних партій, тоді як в СССР, починаючи з "Правди" і кінчаючи останнім сільським інформаційним листком, вся преса перебуває під контролею однієї комуністичної партії.

ЗАЯВА МІНІСТРА ОБОРОНИ США. Нью-Йорк 28.Ш.- Міністр оборони США, Форесталь, сповістив, що на нараді начальників військових штабів проведено точний розподіл функцій і відповідальности кожного відділу зброї на випадок раптового нападу на США.

ЗАЯВА ПРЕМ"ЄРА ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ, ГОТВАЛЬДА. Лондон 28.Ш.- Прем"єр-міністр Чехословаччини, Готвальд, заявив, що нема чого боятися війни через те, що прибічників миру так багато, що як деякі керівники забажають війни, вони будуть знищені своїм народом.

ЗАЯВА ПРЕДСТАВНИКА СССР В СОЮЗНІЙ КОНТРОЛЬНІЙ РАДІ ДЛЯ НІМЕЧЧИНИ.

Лондон 26.Ш.- В квітні місяці в Союзницькій Контрольній Раді в справах Німеччини за чергою головуватиме представник США.

Начальник штабу советської армії в Німеччині, генерал-лейтенант Лукьянченко, виступив з заявою, що СССР готовий продовжувати свою роботу в Контрольній Раді і вимагає від решти трьох держав працювати так, щоб не перетворювати Контрольну Раду в бутафорську установу.

СКОРОЧЕННЯ ШТАТІВ АНГЛІЙСЬКИХ СЛУЖБОВЦІВ КОНТРОЛЬНИХ УСТАНОВ БЕРЛІНУ.

Лондон 26.Ш.- За пляном, пророблениим ще в листопаді м.р., частина британських службовців контрольних установ у кількости 300 осіб з метою успішнішої роботи їх буде переведено в квітні і травні ц.р. з Берліну на британську зону Німеччини. В Берліні залишиться ще 2000 британських службовців.

СВЯТКУВАННЯ 600-ЛІТТЯ ПРАЗЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ. БУДЕ ВИСТУП БЕНЕША.

Лондон 26.Ш.- Як оголосив призначений недавно ректор Празького університету, Бичевський, - 7.ІУ в день 600-річчя заснування Празького університету виступить з промовою президент Бенеш. Це буде його перша прилюдна промова після комуністичного перевороту в Чехословаччині.

На цю урочистість прибуде 105 з запрошених 300 гостей з різних вищих учбових закладів; решта запрошених відмовилась прибути з мотивів, що в Празі тепер не існує академічної свободи. Серед тих, що відмовились також представники скандинавських країн.

СОВЕТСЬКЕ ОБВИНУВАЧЕННЯ НА АДРЕСУ НОРВЕГІЇ. Лондон 27.Ш.- Советська газета "Ізвестія" обвинувачує Норвегію, яка за думкою Советів, змінила свою політику і передає Великобританії і США бази для військових потреб на Шпицбергені, а також запроваджує стандартне озброєння за зразком США.

ТІТО АГІТУЄ ІТАЛІЙСЬКИХ РОБІТНИКІВ. Лондон 27.Ш.- Тіто, звертаючись до італійських робітників, що приїхали на екскурсію до Югославії, назвав пропозицію 3-х великих держав передати Триєст Італії - передвиборчою махінацією. Тіто зазначив, що Югославія готова дружньо розв"язати з Італією всі питання.

ВНУК ГАРІБАЛЬДІ ПРОТИ КОМУНІЗМУ. Нью-Йорк 27.Ш.- Внук відомого національного героя Італії, Гарібальді, генерал Гарібальді - вступив до християнсько-демократичної партії і оголосив заяву, в якій протестує проти використання комуністами для своїх цілей імени його діда, який, за словами комуністів, нібито був на боці їх ідеології, тоді як, заявляє генерал Гарібальді, "мій дід завжди був проти тоталітарного режиму, репрезентантами якого є комуністи, і боровся проти такого режиму".

БІЙКА МІЖ АРАБАМИ І ЖИДАМИ. Лондон 28.Ш.- Біля Віфлеєму тисяча арабів напали на караван жидів і оточили його; бійка тривала біля 40 годин. За даними жидів загинуло 135 арабів, а за даними арабів, загинуло 80 жидів.

180 жидів, в тому числі 10 дівчат, не дивлячись на допомогу "Хагана", що обстрілювала арабів з трьох літаків і через літаки подавала оточеним допомогу, мусіли припинити бійку і погодились на пропозицію

арабів і здали зброю.

На півночі Палестини також відбулись сутички, в яких загинуло 42 жиди.

НА ЗРАЗОК ЯК В СССР. Лондон 28.Ш.- Сьогодні в Румунії проводяться вибори до Парляменту. Румунське радіо сповіщає про високу дисципліну і ентузіязм населення, яке з ранку почало приходити на вибори і до першої години дня на багатьох дільницях явка виборців перевищувала 90%.

ШАХОВЕ ЗМАГАННЯ НА СВІТОВУ ПЕРШІСТЬ. ПЕРШИЙ ТУР СКІНЧИВСЯ.

Лондон 26.Ш.- Сьогодні в Гаазі закінчився перший тур міжнароднього шахового турніру, на якому 5 кандидатів на світову першість грали один з другим по 2 партії.

Перше місце посів Михайло Ботвіник /СССР/, який має 6 очків, друге місце - Решевський /США/ - 4 1/2 очків, трете і четверте Керес і Смислов /СССР/ по 4 очків і п"яте - Ейве /Голляндія/ 1 1/2 очків.

30.Ш зазначені учасники виїздять до Москви на П-у і останню частину турніру.

НАПРУЖЕНЕ СТАНОВИЩЕ В ПАЛЕСТИНІ. Лондон 26.Ш.- Сьогодні жидівська агенція порушила питання про надіслання до Палестини після 15 травня ц.р. данських і норвезьких військових частин, що тепер в кількості 10 тис. чол. несуть окупаційну службу на півночі Німеччини.

Заклик президента Трумена про замирення не знайшов відгуку ні серед жидів, ні серед арабів.

Сьогодні у велику п"ятницю, в Єрусалимі під охороною арабської гвардії відбувся традиційний хресний похід, на якому було присутніх біля 500 християн / в минулі роки в цей день у хресному поході брало участь біля 15 тис. чол./

В церквах службу Божу через напружений стан було скорочено.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон 29.Ш.- Біля берегів Палестини затримано пароплав з 800 нелегальними емігрантами жидами.

:::Лондон 26.Ш.- Вчора в Північній Персії, грецькі урядові війська в боях з повстанцями забили 40 повстанців і понад 100 взяли у полон. Захоплено також штаб-квартиру повстанців.

Сьогодні Греція святкує 127-річчя звільнення Греції від турецької неволі.

:::Нью-Йорк 26.Ш.- Профсоюз робітників промислових підприємств м.Чикаго, що репрезентує 200 тис. осіб, оголосив про свою опозицію до політики Волеса.

:::Лондон 26.Ш.- Прем"єр-міністр Італії, де-Гаспері, заперечував чутки, що нібито вибори в Італії, які призначені на 18.1V, відкладено.

:::Нью-Йорк 26.Ш.- Уряд Угорщини оголосив про націоналізацію великих промислових підприємств, де кількість робітників перевищує 100 чол.

:::Лондон 27.Ш.- Міністерство закордонних справ Великобританії спростувало чутки, що нібито США звернулись до уряду Великобританії відкласти вивід своїх військ з Палестини.

Араби заперечують проти введення до Палестини іноземних військ.

:::Лондон 27.Ш.- В Салоніках повішено 15 грецьких повстанців, що в січні ц.р. напали на місто. В Афінах також повішено 7 повстанців за різні збройні напади.

:::Лондон 26.Ш.-Британський ніщівник з реактивним двигуном у вівторок побив рекорд, досягнувши висоти 18.100 метрів.

:::Нью-Йорк 26.Ш.- Чехословацький уряд оголосив, що до виборів, які призначено на 23 травня буде складено проект нової конституції.

:::Лондон 26.Ш.- Секретар соціял-демократичної партії Чехословаччини, Ферлінгер, оголосив, що його партія виступить на виборах як незалежна.

:::Лондон 26.Ш.- Друкарі Італії припинили страйк і в окремих друкарнях поновилось друкування виборчих билетенів.

:::Лондон 26.Ш.- Видобуток вугілля в Англії за минулий час ц.р. перевищив видобуток вугілля за такий же термін 1947 р. на 6 міл. тон.

:::Нью-Йорк 27.Ш.- З Мюнхену сповіщають, що амбасадор Чехословаччини, Божуновський, зрезигнував з свого посту і заявив, що він не бажає працювати для комуністів.

:::Нью-Йорк 27.Ш.- Сенатська Комісія в закордонних справах США ухвалила рекомендувати Сенату прийняти рішення про надання допомоги Китаю в сумі 463 міл. долярів.

:::Нью-Йорк 27.Ш.- Міністерство закордонних справ США оголосило, що в порядку допомоги Франції, Італії і Австрії цим країнам було надано 3 1/4 міл. тон харчів та інших річей першої потреби.

:::Лондон 28.Ш.- США відклали демобілізацію 20 тис. офіцерів резерву до вирішення Конгресом питання про тимчасове поновлення загальновійськового обов"язку.

З"ЇЗД УКРАЇНСЬКОГО ДУХОВЕНСТВА В ЛОНДОНІ.

При нагоді реколекцій українського греко-католицького духовенства, назначених на дні 8-10 ц.м. і прибуття голови Церковної Ради УАПЦ на Велику Британію, мітроф. прот. І.Губаржевського, до Лондону з"їхалися всі українські - православні і греко-католицькі - священики. Вони відбули окремо свої наради, де обговорювано справи обох Церков, і дня 9.Ш зійшлися на спільні наради.

По короткій молитві, наради відкрив Голова Союзу Українців Британії сот.Б.Панчук, підкреслюючи вагу Церков і церковних організацій в житті народу та вказуючи на потребу співпраці їх між собою та з загальногромадською установою, що нею є для українців у Великобританії Союз Українців Британії.

В ході нарад заторкнено ряд справ церковного та громадського життя українців. Зрозуміння ідеї співпраці і взаємної допомоги було основним мотивом засідання. Священики промовці, розповідаючи про свої спостереження з релігійного і громадського життя вірних і висказуючи зацікавлення та турботи тим життям, доказали, що вони - поруч виконуваних обов"язків духовних - виконували теж обов"язки громадські. Зібрані постановили в дальшому не тільки діяти в порозумінні між собою і з Союзом Українців Британії, але бути теж офіційними представниками Союзу.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

Подаємо до відома такий лист ДПКС"у: Справа вибуття із таборів.
Дійшо до відома, що деякі переміщені особи зникають із таборів і не повертаються. Треба прийняти отже, що ті ДП можуть себе самі утримувати легально чи нелегально й не потребують опіки Відділу ДП чи ІРО.
Вирішено отже, що така постанова увійшла в дію:
а/Кожна переміщена особа, яка без дозволу лишає табір, буде викреслена з таборового харчового рапорту через тиждень після виїзду. б/Особи, що з цієї причини були скреслені з таборового рапорту, не будуть прийняті до інших таборів, хіба що буде рекомендувати ІРО, як необхідний випадок і якщо відділ ПВ і ДП підтвердить це. в/Про тих осіб, що повернулись і просять наново прийняти їх до попереднього або іншого табору, треба зголо-

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Р І К III ЧЕТВЕР 1 КВІТНЯ 1948 Ч. 317

культурно-освітнього відділу табору Корігён

УЧАСТЬ НІМЕЧЧИНИ У ВІДБУДОВІ ЕВРОПИ.

Лондон 30.ІІІ.- Військовий генерал-губернатор американської зони Німеччини, генерал Клей, що з 1-го квітня перебирає головування в союзницькій Контрольній Раді призначив засідання Ради на 10 квітня.

Клей заявив, що Німеччина є ключем до відбудови Европи і що США повинні підтримати німецьку промисловість. Німці, додав генерал Клей, не бажають комунізму і будуть сприяти скорішій економічній відбудові Европи.

Завтра у Франкфурті на Майні буде обговорюватись участь Німеччини в програмі відбудови Европи.

БАРУХ ЗА ОБОВ"ЯЗКОВУ ВІЙСЬКОВУ ПОВИННІСТЬ В США.

Нью-Йорк 29.ІІІ.- Бернард Барух, багаторічний радник президента Рузвельта заявив в Конгресі, що хоча він не вірить в неминучість війни, але вважає, що зараз наступив критичний момент для прийняття рішучих заходів, щоб США були готові до всілякого роду несподіванок, тому він, Барух, підтримує пропозицію Трумена щодо запровадження обов"язкової військової зобов"язанности і загального військового навчання і пропонує також проробити плян мобілізації господарства США. Світ потребує, заявив Барух, щоб США з"ясували свою позицію і цим дали можливість малим державам з"осередитись довкола США.

США, додав Барух, з метою запобігти війни, повинні вийти з стадії очікування.

Барух зазначив далі, що перевага як матеріяльних цінностей так і духових сил на боці США.

СЕНАТОР ПЕТЕР ПРОТИ СССР.

Нью-Йорк 29.ІІІ.- Сенатор демократ Клод Петер від штату Фльорида, виступаючи в неділю радіом, обвинувачував СССР в актах агресії і ображення національного почуття американців.

Цей виступ сенатора Петера викликав велике враження на американців, через те що досі Петер був відомий як прихильник співробітництва США з СССР і на цьому грунті неодноразово критикував уряд США.

Східньо-европейські газети не раз посилались на критичні виступи сенатора Петера, також як і на промови Волеса.

У своїй недільній промові сенатор Петер заявив: "Я хотів би щоб президент США зробив ще одну спробу особистої зустрічі з Сталіним для збереження миру.

ТРУМЕН В СПРАВІ ДОПОМОГИ ГРЕЦІЇ.

Нью-Йорк 30.ІІІ.- Президент Трумен в понеділок виступив на асоціяції американців грецького походження і заявив, що "США двері залишаються відчиненими для всякої держави, готової до мирної згоди, але в той же час, зазначив Трумен, ми не будемо сидіти зложивши руки і дивитись на нищення свобод в світі.

"Наша країна, сказав далі Трумен, не бажає війни, але є речі, гірші від війни, а гірше війни - це неволя". Наша країна, додав Трумен,

в 1940-1941 р.р.була в такому же стані і стояла перед такою же загрозою.

Торкаючись допомоги, що її надали США Греції і Турції, Трумен зазначив, що цією допомогою були врятовані і Греція, і Турція від навали.

ПРИЗНАННЯ ПРАВ ЕСПАНІЇ.

Лондон 30.III.- Сьогодні Конгрес США обговорюючи справу видачі допомоги на економічну відбудову Европи 149 голосами проти 52 прийняв поправку одного члена Конгресу від республіканської партії включити Еспанію в кількість европейських країн, що мають одержати зазначену допомогу.

Цей член Конгресу зазначив, що Еспанія є міцним муром проти комунізму в Европі.

БЕЗНАДІЙНА СПРАВА З КОНТРОЛЕМ АТОМОВОЇ ЕНЕРГІЇ.

Нью-Йорк 29.III.- В Комісії по атомовій енергії ОН 4 держави: Великобританія, Канада і Китай склали заяву, в якій вважають зайвим дальше обговорення пропозиції СССР, щодо знищення атомових бомб і запровадження контролі над дальшим виготовленням їх.

Предстaвник Великобританії Річард Майсл, який зачитав цю заяву, зазначив, що у своїй пропозиції СССР ставить умову попередньо знищити атомові бомби, а потім обговорити порядок контролі, що має запобігти дальшому виготовленню бомб. Советський плян, заявив Майсл, не дає жодних гарантій контролі і є більш підтримкою агресора ніж обмеженням його.

Зазначену заяву 4-х держав підтримали США, Бельгія, Аргентина і Колюмбія.

ПОЕТ КОМУНІСТ РОЗКРИВАЄ ДІЙСНІСТЬ ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ.

Нью-Йорк 30.III.- Відомий чеський поет Іван Блатний, член комуністичної партії прибув у суботу з групою чеських письменників до Лондону.

Блатний заявив про свою опозицію до Чехословацького уряду, дав характеристику режиму Чехословаччини як поліційної держави.

Блатний зазначив, що перед виїздом з Чехословаччини він одержав інструкцію, за якою мусів запевнити британський народ, що в Чехословаччині все в порядку і стан в Чехословаччині відповідає волі народу. Моє сумління, заявив Блатний, не дозволяє ширити таку брехню, тому я виступаю з союзу чеських письменників і комуністичної партії і не бажаю повертатися до Чехословаччини.

ПАНІ ЕЛЕОНОРА РУЗВЕЛЬТ МАЄ НАМІР ВИЙТИ З ОН.

Лондон 29.III.- В суботу до Лондону на пароплаві "Квін Елізабет" виїхала вдова президента, Елеонора Рузвельт на відкриття пам"ятника Рузвельту.

В бесіді з кореспондентами Елеонора Рузвельт заявила, що вона бажає відмовитись від свого посту делегатки ОН, через те, що залишившись журналісткою вона буде мати змогу критикувати дії уряду, але Трумен і Маршалл, як заявила Елеонора Рузвельт, запевнили її, що вона і зараз має право не погоджуватись з ними і висловлювати свою незгоду на першому ліпшому питанню

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк 30.III.- Член кабінету міністрів Великобританії Мак Ніл виступаючи в Женеві на Комісії ОН в справі свободи інформацій, критикував стан преси в СССР і порівнював його зі станом преси в Еспанії. Мак Ніл зазначив, що в СССР в справі преси уряд є все; він є автором, цензором, видавцем, прокурором і суддею.

:::Лондон 30.III.- Представник Чехословаччини в ОН одержав інструкцію від свого уряду не відповідати на обвинувачення в Раді Безпеки, що їх порушила Чілі в справі ролі СССР у комуністичному перевороті в Чехословаччині.

:::Лондон 29.III.- В Тулузі /Франція/ відбувається конференція Еспанської соціялістичної партії, на яку прибула група соціялістів з Еспанії. Головним пунктом обговорення на конференції: згода з еспанськими монархистами і відмовлення від співпраці з комуністами.

:::Лондон 29.III.- Відомий фахівець в галузі атомової енергії професор Оліфант заявив, що як би навіть СССР мав всі пляни і підтримку вчених знавців атомової енергії, то і тоді СССР потрібно було би не менш 5 років, щоб заготовити достатню кількість атомових бомб.

:::Лондон 29.III.- В м. Вульке /США/ авіяційний завод, що був закритий після закінчення війни, зараз знов відкрито для збудування 1600 надмірних літаючих кріпостей "Б-36", що мають довжину 50 метрів і по розвороту крил - 90 метрів.

:::Лондон 29.III.- Сьогодні в Єрусалимі жидівські і арабські лідери висловили своє побоювання, щодо можливого в наслідок сутичок зруйнування святих місць.

:::Лондон 29.III.- Сьогодні міністр оборони Олександер, відповідаючи на запитання в парляменті зазначив, що порівнюючи з іншими державами Великобританія демобілізувала найбільший відсоток своїх озброєних сил.

:::Лондон 29.III.- Прем"єр Бірми, Такіму, сповістив, що в Рангуні затримано 300 комуністів і зроблено обшук в головному бюрі комуністичної партії.

:::Нью-Йорк 29.III.- Сьогодні до м. Багота /Колюмбія/ вилетів міністр закордонних справ США Маршалл на дев"яту міжамериканську конференцію, на якій візьмуть участь 21 американська країна.
Гадають, що Маршалл пробуде там 4-5 тижнів. Перед від"їздом Маршалл мав з президентом Труменом і виконуючим обов"язки міністра закордонних справ Ловетом 1 1/2-годинну нараду.

:::Нью-Йорк 29.III.- Міністерство закордонних справ США видало в 1947 р. візи на в"їзд до США 1396 советським громадянам; це було на 200 більше ніж в 1946 році.

:::Нью-Йорк 29.III.- Грецький міністр закордонних справ Цальдарис звернувся до генерального секретаря ОН Тригве-Лі з заявою, що на протязі останнього часу в Північній Греції повстанцями було вкрадено біля 10 тис. дітей.

:::Лондон 29.III.- В Палестині на арабський аеропорт кинуто було три бомби, які нічого не пошкодили.

:::Лондон 29.III.- В США вже на протязі 2-х тижнів триває страйк 400 тис. шахтарів, які вимагають складання уставу про пенсії.
Страйк значно відбивається на роботі промисловости, в зв"язку з цим запроваджено де-які обмеження у вживанні вугілля.

:::Нью-Йорк 29.III.- Секретаріят Білого Дому заперечує чутки про закордонну поїздку президента Трумена.

:::Нью-Йорк 29.III.- В Румунії бльок урядових партій на виборах одержав 90,8% голосів.
З цього приводу колишній король Румунії,Михайло, зазначив, що він певен, що в Румунії лише 2-3% населення підтримує комуністів. На запитання кореспондента чи думає король, що вибори були підтасовані король дав позитивну відповідь.

:::Лондон 30.III.- В невеличкому місті на південь від Відня в советській зоні окупації Австрії на гулянці советський салдат посварився за дівчини з австрийським хлопцем. Салдат привів своїх озброєних товаришів, які почали стріляти і забили трьох австрійців в тій

кількости і дівчину зза якої виникла сварка і 19 чол. поранили.
Австрійська і совєтська влада провадять в цій справі слідство.

===

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦІЇ В СПРАВІ ФАХОВОГО ШКІЛЬНИЦТВА НА З"ЇЗДІ КОМЕНДАНТІВ УКРАЇНСЬКИХ ТАБОРІВ В ДНЯХ 25-26 БЕРЕЗНЯ 1948р. В НОЙШТАДІ.

1. З"їзд комендантів українських таборів та представників українських осередків в мішаних таборах приймає до відома проект Відділу Культури й Освіти УЦДК та конференції шкільних інспекторів британської зони, в справі фахового вишколу й перевишколу та з свого боку з"їзд просить Головну Квартиру затвердити цей проект і перевести його в життя повністю, як конечно-потрібний для ліпшого майбутнього українських ДП.

2. З"їзд комендантів українських таборів та представників українських осередків у мішаних таборах просять Головну Квартиру, щоб коменданти ДПКС"ів, яким підлягають українські табори, поставилися до розпоряджень Головної Квартири, в справі фахового шкільництва, вишколу і перевишколу українських ДП, як найзичливіше.

3. Коменданти українських таборів, де мають бути осідки зональних українських фахових шкіл, в інтересах загального добра українських ДП, беруть на себе обов"язок клопотатися перед своїми ДПКС"ами, щоб розпорядження Головної Квартири та УЦДК, в справі українських фахових шкіл були здійснені з максимальною сприятливістю і для українських курсантів і для всієї української фахової школи в цілості.

4. Коменданти українських таборів та представники українських груп у мішаних таборах допоможуть УЦДК зібрати у своїх таборах кадри учителів і особливо учнів до українських фахових шкіл, популяризуючи серед своїх таборян, конечну потребу для українських ДП набути фахові знання, що дадуть їм можливість якось прожити на чужині.

П О Д Я К А.

В свій час дали ми в нашому Інформаційному Листку оцінку Шевченківського вечора, що відбувся 14.ІІІ.48 р. В тій замітці говорилося про викон учасниками у своїх виступах артистичних точок. Як в замітці, так і в розмовах людей, що були на цьому святі, чуємо повне признання всім учасникам цього вечора.

Звичайно береться тут під увагу тільки тих, хто виступав на сцені. Але поза тим у підготовці цього свята брало багато людей активну участь і тільки тому воно вийшло таким урочистим.

Тим всім учасникам Культурно-Освітня Референтура складає свою щиру подяку, а зокрема п. дириґентові проф. О. Богоносу і хорові, що під його управою виконав заповіт і ряд пісень на слова Шевченка. Пановi І. Пін, що виготовив спеціяльно для цього вечора портрет Т. Г. Шевченка.

Особливу подяку складаємо нашій жіночій організації, що так художньо прибрала для цього свята сцену і не спинилась перед затратами часу і навіть матеріяльних витрат.

Всім співпрацівникам по улаштуванню цього вечора складаємо нашу сердечну подяку.

Культ. Освіт. референтура.

В І Д "Д О У Ж"

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Жіноцтво табору Корвґен, отсею дорогою висловлює глибокий жаль по втраті великої громадянки й найбільшої сучасної письменниці авторки романів "Шоломи сонця", "Шостикрилець" та новель "Непоборні", "По дорозі в Сихам"

К А Т Р І Г Р И Н Е В И Ч Е В О Ї,

що відійшла від нас на віки дня 26 грудня 1947 р. у таборі Берхтесґаден.

НЕХАЙ ЧУЖА ЗЕМЛЯ БУДЕ ЇЙ ПЕРОМ!

Делеґатура Об"єднання Українських Жінок у Кілю.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Корíген

РІК III СУБОТА 3 КВІТНЯ 1948 ч.318

ЗАТВЕРДЖЕНО ЗАКОН ПРО АСИГНУВАННЯ НА ЕКОНОМІЧНУ ВІДБУДОВУ ЕВРОПИ.

Нью-Йорк 1.1V. На об"єднаному засіданні Конгресу і Сенату 329 головами проти 74 прийнято кінцевий текст закону, за яким асигновано на економічну відбудову Европи на перші 12 міс. 5.300 міл. долярів:

Через те, що уряд США і Сенат заперечують проти включення до цього закону пункту про надання допомоги також і Еспанії, вирішено передати це питання на розгляд і вирішення 16 европейських країн, що беруть участь як в одержанні зазначеної допомоги від США, так і у взаємній допомозі.

ПОСИЛЕННЯ СОВЕТСЬКОГО КОНТРОЛЮ НА МІЖЗОНАЛЬНИХ КОРДОНАХ.

Лондон 31.Ш.- Сьогодні військовий адміністратор советської зони Німеччини, маршал Соколовський, сповістив військових адміністраторів решти 3-х зон Німеччини про посилення з боку советської влади контролю в справі переїзду пасажирів і перевозу товарів між західніми зонами і Берліном. Всі пасажири повинні мати візи від советської влади, а товари - дозвіл.

Це повідомлення Соколовський зробив не через Контрольну Раду,а шляхом надсилки військовим адміністраторам кожної зони окремих листів.

СОВЕТСЬКИЙ ЗОНАЛЬНИЙ КОНТРОЛЬ Є ПОРУШЕННЯМ ПОТСДАМСЬКОЇ УГОДИ.

Лондон 1.1V. Сьогодні американські і британськи поїзди, що йшли з Берліну до своїх зон, були зупинені на кордоні озброєною советською охороною, і советські офіцери намагались перевірити документи пасажирів, але не були допущені британською і американською охороною.

Заступник військового генерал-губернатора британської зони Німеччини, генерал Браун Джон, мав сьогодні з цього приводу нараду з советськими представниками в Берліні.

На нараді, що також сьогодні відбулась між представниками трьох західніх зон Німеччини, ухвалено вважати, що заходи советської влади в справі перешкод до вільного сполучення західніх зон з Берліном є порушенням Потсдамської угоди.

Вирішено також посилити повітряне сполучення між Берліном і західніми зонами.

ГОСТРІ ПРОМОВИ ДЕЛЕГАТІВ НА РАДІ БЕЗПЕКИ.

Лондон 1.IV.- На Раді Безпеки ОН в справі ролі СССР у комуністичному перевороті в Чехословаччині з гострими промовами виступили представники Франції, Чілі та інших держав. Гострі виступи промовців відповідали загальному настрою цього засідання.

Делегат Франції, Пароді, заперечував зауваження представника Української ССР, що міністр закордонних справ Бідо приїзджав до Італії нібито в метою перешкодити комуністам у майбутніх виборах. Парроді зазначив, що приїзд Бідо до Італії не вніс жодних змін в режим Італії, тоді як після приїзду Зоріна до Праги, Чехословаччина втратила свободу. Пароді запитує представників СССР, чому СССР не дав Чехословаччині допомоги у 1938 році, і заявив, що СССР самовільно вивозить з Чехословаччини уранову руду.

Представники Канади і Китаю внесли пропозицію запитати на черговому засіданні Ради Безпеки очевидців, що втікли з Чехословаччини. Засідання Ради відкладено до вівторка.

ПОДРОБИЦІ НІМЕЦЬКО-СОВЕТСЬКОГО СОЮЗУ В 1939-41 РОКАХ.

Нью-Йорк 31.Ш.- Радіо "Голос Америки" продовжує передавати тексти документів міністерства закордонних справ Німеччини з часів дружніх відносин між нацистською Німеччиною і СССР, в 1939-41 р.р.

12.і 13.XI-1940 р. Молотов прибув з визитом до Берліна, де мав переговори з Гітлером і Ріббентропом. Гітлер був стриманішим, Ріббентром - щедрішим на обіцянки.

Гітлер і Ріббентроп подали пропозицію скласти військовий союз між Німеччиною, Японією, Італією і СССР і розмежувати сфери впливів.

Зміст цих переговорів занотовано в таких документах:
1. Р.М. 40-40 з 13.XI 1940 р. 2. Р.32-40 з 16.XI, 3. 33-40 з 15.XI і 4. Р.М. 42-40 з 18.XI-1940 р.

Ріббентроп почав бесіду з категоричного твердження, що Англію вже розбито і вона лише не хоче визнати цей факт.

Гітлер вважав потрібним розмежувати сфери впливів між зазначеними 4 державами і заявив, що після згоди з СССР з 1939 р. Німеччина залишила свою експансію на Схід і тепер всі країни осі, включаючи і Японію, прагнуть на південь.

Японія, сказав Гітлер, тепер також залишила свої прагнення на Захід і кинулась на південь,де, на думку Гітлера, вона загрузне на кілька століть.

Німеччина і Італія, заявив Гітлер, прагнуть захопити колонії в Африці і запропонував для СССР вихід до Перської затоки.

Далі Гітлер і Ріббентроп заявили, що в інтересах Німеччини, СССР і Італії ні в якому разі не допустити політичного впливу англосаксів на европейські справи.

Політику США, Гітлер розцінював як імперіялістичну, і США, додав Гітлер, не допомагають Англії, а втягають її в свою орбіту.

Що США провадять імперіялістичну політику - це вигадано не сьогодні, а, як бачимо, лише перейнято від Гітлера.

Молотов погодився щодо ролі США і ролі СССР, який повинен бути як партнер, а не об"єкт дипломатичних відносин.

Але як-що легко було погодитись з засадами розмежування, то в деталях справа була складніша і порушене Молотовим питання про сфери впливів на Фінляндію, Болгарію і Турцію, на що претендував СССР, не зустріло з боку Гітлера цілковитого розуміння і дальше обговорення цієї справи повинно було відбутись в Москві, куди мав приїхати Ріббентроп.

СССР ЗМЕНШУЄ СВОЮ ПРЕТЕНЗІЮ ДО АВСТРІЇ.

Лондон 31.Ш.- На засіданні заступників міністрів закордонних справ Великобританії, США, СССР, Франції, що відбувається в Лондоні в справі складання мирної умови з Австрією, - представник СССР вніс пропозицію, за якою претензії СССР до Австрії зменшуються на 50 міл. долярів. Раніш СССР вимагав від Австрії сплатити 200 міл. долярів на протязі 2 років, а тепер лише 150 міл. долярів на протязі 6 років.

ІТАЛІЯ НЕ МАЄ НАМІРУ СТАТИ КОМУНІСТИЧНОЮ.

Нью-Йорк 31.Ш.- Прем"єр-міністр Італії, де-Гаспері, попередив комуністів, що їх спроба захопити владу в Італії після виборів 18 квітня зустріне рішучу відсіч з боку уряду.

Де-Гаспері заявив, що новий уряд Італії після виборів буде утворено за демократичним методом,зберігаючи засади конституції; спроба порушити волю народу , наштовхнеться на міцний спротив держави.

НЕВІДОМІ ПІДВОДНІ ЧОВНИ КОЛО БЕРЕГІВ АМЕРИКИ.

Нью-Йорк 31.ІІІ.- Міністр морської фльоти США, Саліван, недавно заявив в Сенатській Комісії, що біля берегів США виявлено невідомі човни невідомого походження.

Сьогодні московське радіо передало повідомлення ТАСС, що СССР не має жодного відношення до цих підводних човнів.

АЙЗЕНГОВЕР КАТЕГОРИЧНО НЕ БАЖАЄ БУТИ ПРЕЗИДЕНТОМ.

Лондон 31.ІІІ.- Айзенговер категорично відмовився виставити свою кандидатуру від демократичної партії на майбутніх президентських виборах.

За останній час багато незадоволених Труменом виставляли кандидатуру Айзенговера. За його кандидатуру висловились також обидва сини покійного президента Рузвельта.

ВИДАТКИ НА ОКУПОВАНІ ДЕРЖАВИ. Нью-Йорк 31.ІІІ.- Комісія Конгресу в справі асігнувань відпустила для окупованих територій Німеччини, Японії і Кореї на 3 місяці 143 міл. долярів, що складає з попередніми видатками в справі окупації Европи і Далекого Сходу один міліярд дол.

НОТА ЮГОСЛАВІЇ ДО США ПРО ПОРУШЕННЯ ЮГОСЛАВСЬКОГО КОРДОНУ АМЕРИКАНСЬКИМИ ЛІТАКАМИ. Нью-Йорк 31.ІІІ.- Міністерство закордонних справ США одержало від Югославії ноту, в якій зазначається, що американські літаки залетіли на югославську територію 30.І на 2 клм. від кордону і 2.ІІ на 1 клм. від кордону. Представник міністерства закордонних справ США сповістив, що в цій справі буде проведено розслідування.

ЗНИЖЕННЯ ЦІН У ФРАНЦІЇ. Лондон 31.ІІІ.- Французький кабінет міністрів провів зниження цін на харчі і де-які предмети першої потреби; так ціни на вугіль знижено на 10% і на електроенергію для побутових потреб - на 7%

Профсоюз Французької Конфедерації Праці попередив уряд Франції, що коли до 1 квітня не буде знижено цін, профсоюз буде вимагати збільшення зарплати на 50%

АРАБИ БЛЬОКУЮТЬ ЖИДІВ. Лондон 31.ІІІ.- Через те, що араби перешкоджають доставляти харчові продукти в жидівські міста і нападають на каравани з харчами, сьогодні в Єрусалимі в жидівських кварталах запроваджено нормування у видачі хліба.

В Єрусалимі у жидів вже 2 місяці нема картоплі, тоді як араби мають овочі в необмеженій кількості.

ТАЄМНІ СКЛАДИ ЗБРОЇ В ІТАЛІЇ. Нью-Йорк 31.ІІІ.- В Італії, в провінції Тосканія, поліція виявила великий склад зброї: 6 мортир, 83 кулемети, 334 рушниць, револьвери, бомби і багато вибухового матеріялу.

ФІНЛЯНДІЯ МАЄ НАМІР БОРОНИТИСЯ ВІД КОМУНІЗМУ.

Лондон 1.IV.- Президент Фінляндії, Паасіківі, після наради з 6 парляментськими групами надіслав інструкції фінляндській делегації, що перебуває в Москві. Всі лідери парляментських груп, крім комуністичної, висловились проти складання умови з СССР про взаємодопомогу.

У Фінляндії вжито заходів запобігти захопленню влади комуністами.

ЯК БУДЕ ЗОРГАНІЗОВАНА БРИТАНСЬКА АРМІЯ? За вияснення офіційних британських чинників, британська армія буде в основному складатися з трьох груп: а/регулярної /постійної/армії, якої число не буде ніколи менше, ніж 200.000 вояків, з тим розрахунком, що вона буде кожночасно боєздатна, б/другу групу творитимуть частини організованої шляхом набору, т.зв.національні доповнюючі війська, які служитимуть в регулярній армії один рік, в/третю групу складатимуть вишколені резервісти під назвою територіяльної армії,яка має скріплювати з"єднання сталої армії і [illegible] на себе обов"язок противоповітряної оборони краю.

КОРОТКІ ВІСТКИ:

:::Ньь-Йорк 31.ІІІ.- Прем"єр-міністр Індії, Неру, попередив державних службовців, що на випадок страйку їх буде звільнено і страйк їх буде розглядатись як виклик уряду.

В Делі арештовано 17 комуністів, а також проведено обшук в помешканні окремих профсоюзів, що перебувають під впливом комуністів.

::: Ньь-Йорк 31.ІІІ.- Норвезький і Шведський міністри оборони заперечують наявність таємного союзу з Великобританією і США, за яким, як твердять советські газети і зокрема газета "Ізвестія", ніби то передбачено передати Великобританії і США військові бази у Скандинавії.

Швеція і Норвегія заперечують також вістки про запровадження у них стандартизації озброєння за зразком США.

:::Лондон 31.ІІІ.- Советський уряд надіслав протест уряду США з приводу затримання на 12 днів советського пароплава "Росія". Пароплав затримано через судовий позов двох пасажирів за каліцтво.

Советська нота вимагає негайно звільнити пароплав і дати запевнення, що подібне не буде повторюватись.

ОГОЛОШЕННЯ.

В суботу 3-го та в неділю 4-го квітня ц.р. в театральній залі табору Коріґен відбудуться вистави артистів Гайденавського театру під режисурою артиста Юрія Тамарченка.

Про вистави повідомлено телеґрафічно. Що саме будуть грати - буде додатково оголошено в суботу по-полудні.

Початок кожної вистави рівно о 20 год. /8 год. вечора/.

Продаж квитків на вистави - при вході в театральну залю в суботу по-полудні з 6 год. Запис на перші 4 ряди провадиться вже тепер.

Ім"я артиста Ю.Тамарченка нам відоме і маємо надію, що мешканці табору використають нагоду побачити та почути його ще раз на нашій сцені.

Культ.Освітн.Референт

В понеділок, 5-го квітня, в театральній залі табору Коріґен відбудеться сеанс кіно ІМКА.

Початок сеансу о другій годині по-полудні.

Демонструватиметься американський кіно-фільм.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

У вівторок, о 3 год. по-полудні, в малій залі театру табору Коріґен відбудуться сходини ветеранів Визвольної боротьби за Україну.

Просимо всіх учасників визвольної боротьби, як старшин, так і рядових козаків та вояків конче прибути на ці сходини.

Почесний член ТУВ Юр.Тищенко.

ОГОЛОШЕННЯ.

Подаємо до відома всіх матерів, діти яких одвідують садок, що:

1. Обов"язком кождої матері є, коли приходить її черга, вимити в садку підлогу, вікна й столи, ВИКОНУВАТИ ЦЕ БЕЗВІДМОВНО.
2. Діти повинні одвідувати садок ретельно щодня. Від одвідин звільняються лише хворі, що мають посвідку лікаря.

Неоправдане порушення цих обов"язків буде підлягати карі.

Культ.Освітн.Референт.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III   ВІВТОРОК, 6 КВІТНЯ, 1948   ч.319

ДОПОМОГА ЕВРОПЕЙСЬКИМ КРАЇНАМ ЗА ПЛЯНОМ МАРШАЛЛА ЗАТВЕРДЖЕНА.
НЕГАЙНА ВИДАЧА АВАНСУ В 1 МІЛІЯРД ДОЛЯРІВ.

Нью-Йорк 2.IV.- В четвер увечорі на об"єднаному засіданні Конгресу і Сенату були узгіднені поправки Сенату і Конгресу в справі надання допомоги европейським країнам і Китаю і асигновано такі суми: 16 европейським країнам за програмою Маршалла на перші 12 міс. 5.300 міл. долярів, 338 міл. дол. допомоги Китаю і крім того 125 міл. долярів у цілковите розпорядження китайського уряду; 200 міл. долярів військової допомоги Греції, 75 міл. дол. військової допомоги Турції, 20 міл. долярів Трієсту і 60 міл. долярів - внесок у фонд міжнародньої допомоги дітям.

Сенат і Конгрес вирішили негайно до підписання закону президентом Труменом видати в рахунок допомоги за програмою Маршалла авансом один міліярд долярів.

ТРУМЕН ПІДПИСАВ ЗАКОН ПРО ВИДАЧУ 5 МІЛІЯРДІВ, 300 МІЛІОНІВ ДОЛЯРІВ ДОПОМОГИ ЕВРОПІ. Нью-Йорк 3.IV.- Сьогодні увечорі президент Трумен підписав закон про видачу 5.300 міл. дол. допомоги на економічну відбудову Европи.

Під час підписання закону були присутні: виконуючий обов"язки міністра закордонних справ, Ловет, і лідери республіканської та демократичної партій.

Підписуючи цей закон, Трумен заявив, що закон про видачу 5.300 міл. долярів допомоги є велетенською спробою в галузі конструктивної політики і що прийняття його є також відповіддю США на виклик, кинутий всьому світові.

Міністр закордонних справ, Маршалл, що перебуває тепер на 9-й панамериканській конференції в Колумбії, прислав телеграму, в якій зазначає, що цей закон є історичною подією у зовнішній політиці США.

В порядкові реалізації зазначеного закону, в понеділок, до европейських країн вирушають з американських портів пароплави з вантажем вугілля, збіжжя, пального і товщами.

Газета "Вашінгтон Пост" пише: "Хто ще кілька місяців тому міг думати, що Конгрес і Сенат такою переважаючою кількістю голосів, так швидко і в повній сумі прийме законопроект про економічну допомогу Европі. Цьому, зазначає газета, допоміг СССР своєю поведінкою в Чехословаччині, тиском на Фінляндію і останньою тактикою в Берліні".

ПРИПИНЕНО РУХ ПОТЯГІВ МІЖ БЕРЛІНОМ І ЗАХІДНІМИ ЗОНАМИ.
ПОВІТРЯНИЙ ЗВ"ЯЗОК З БЕРЛІНОМ. Нью-Йорк 2.IV.- За розпорядженням військових губернаторів трьох західніх зон Німеччини припинено рух поїздів між Берліном і західніми зонами. Замісць залізничного руху, де советською владою запроваджено інспекцію вантажу і пасажирів, між американською зоною і Берліном курсує поки що 20 великих транспортових літаків.

Генерал Клей повторив своє попереднє рішення, що американські окупаційні сили не мають найменшого наміру залишати Берлін. Аналогічні заяви зробили в п"ятницю військові губернатори британської і французької окупаційних зон.

Генерал Клей додав, що в його розпорядженні є достатня кількість літаків, щоб перевозити до Берліну потрібну кількість вантажу.

Лондон 2.IV.- Генерал Клей на запитання кореспондентів заявив, що він не буде провадити евакуації жінок і дітей з Берліну.

В Лондоні сподіваються, що суперечку в справі інспекції військових потягів буде розв"язано спільними зусиллями.

НА СОВЄТСЬКІ ЗАХОДИ - КОНТРЗАХОДИ ТРЬОХ ЗАХІДНИХ ЗОН. ГЕНЕРАЛ КЛЕЙ ЗАЯВИВ, ЩО ПЕРЕВІРКИ ПАСАЖИРІВ І ВАНТАЖУ ВІН НЕ ДОПУСТИТЬ.

Лондон 3.IV.- Американська окупаційна влада поставила свою охорону біля будинку Центрального Управління залізниць Німеччини, що міститься на американському секторові Берліну. Американська охорона, пропускаючи до будинку німців, не пропускає совєтських представників і не пропустила сьогодні також двох совєтських генералів.

Комендант совєтського сектору Берліну, генерал Котіков, з цього приводу послав протест.

Заступник військового генерал-губернатора британської зони Німеччини, генерал Браун Джон, заявив, що нові контрольні заходи Совєтів мають на меті показати німцям міць і перевагу СССР над західними союзниками і виявити також, як вони можуть далеко зайти. Зазначене, крім того, заявив генерал Браун, припасоване до італійських виборів. Але, ми, сказав Браун, маємо намір показати, що ми не дозволимо себе залякати.

Нью-Йорк 3.IV.- Генерал Клей заявив, що з американського боку не було відмови перевіряти списки товарів і пасажирів, але перевірки вантажу і пасажирів він не допустить.

СОВЄТИ В БЕРЛІНІ ІДУТЬ НА ПОСТУПКИ. Лондон 4.IV.- Начальник штабу совєтських окупаційних сил в Німеччині сповістив в порядку відповіді на протест військових губернаторів західних зон Німеччини, що совєтська влада готова уточнити де-які моменти контролю над перевезенням залізницею пасажирів і вантажу між Берліном і західними зонами.

Сьогодні американська військова влада припинила надсилку вантажів літаками. Як заявив генерал Клей, харчі до Берліну будуть доставлятись залізницею.

Сьогодні рано совєтська влада зняла свою охорону будинку Центрального Управління залізниць Німеччини. Після цього була знята і американська охорона.

ПРИБУТТЯ ДО БЕРЛІНУ МОНТГОМЕРІ І РОБЕРТСОНА.

Лондон 5.IV.- До британської зони Німеччини прибув вчора фельдмаршал Монтгомері. Приїзд його не пов"язаний з останнім конфліктом в Берліні і був запланований ще кілька тижнів тому.

У вівторок Монтгомері прибуде до Берліну, де відбудеться урочисте прийняття його. На це прийняття запрошено маршала Соколовського, який обіцяв прибути.

Сьогодні рано з британської зони до Берліну прибув військовий губернатор британської зони, генерал Робертсон. Поїзд його було пропущено совєтською охороною без перевірки.

СПЕЦІЯЛЬНА СЕСІЯ ГЕНЕРАЛЬНОЇ АСАМБЛЕЇ ОН В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ НА 16.IV.

Нью-Йорк 2.IV.- Рада Безпеки ОН прийняла 9 голосами пропозицію США скликати на 16.IV спеціяльну сесію Генеральної Асамблеї ОН для нового розгляду палестинської проблеми. Представники СССР і Української ССР, Громико і Тарасенко, від голосування утримались.

Одноголосно було прийнято другу частину пропозиції США запросити на засідання Ради Безпеки представників жидівського агентства і

арабської Верховної Ради для укладання перемир"я.

США ЗМІЦНЮЮТЬ СВОЇ ЗБРОЙНІ СИЛИ. ЗАЯВА АЙЗЕНГОВЕРА.

Нью-Йорк 3.IV.- Міністр оборони США,Форесталь, вимагав в Сенатській Комісії покликання до військової служби молодих людей від 19 до 26 років, щоб доповнити озброєні сили США до встановленої законом норми.

Пропозицію Форесталя підтримав Азенговер, який зазначив: "В світі бореться дві ідеології; одна з них не бажає рахуватись з реальними умовами , її агресивна політика прагне знищити демократичний устрій у всьому світі.

Ми мусимо довести ділом, що США готові обороняти права вільних народів."

СОВЕТСЬКО-ФІНЛЯНДСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ.-

Нью-Йорк 3.IV.- До Гельсинок вчора прибули з Москви 2 члени Фінляндської делегації за додатковими інструкціями. Після двохденних нарад президента Фінляндії з членами кабінету міністрів і парляменту завтра члени фінляндської делегації з новими інструкціями повертаються до Москви.

35-ти ХВИЛИННА РОЗМОВА ПОНЮШКИНА З ЛОВЕТОМ.

Лондон 2.IV.- Сьогодні амбасадор СССР в Вашингтоні, Понюшкин, відвідав виконуючого обов"язки міністра закордонних справ, Ловета, і мав з ним 35-хвилинну розмову. Понюшкин не захотів сказати кореспондентам, в якій справі він був у Ловета, але гадають, що він передав відповідь СССР на пропозицію США, Великобританії і Франції віддати Трієст Італії.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон 2.IV.- Особистий представник президента Трумена в Римі, Телер, прибув до Мадриду і має бути прийнятий головою уряду Франком.

:::Лондон 3.IV.- Представник Трумена, Телер, після одногодинної бесіди з Франком завтра вилітає з Мадриду.

:::Лондон 2.IV.- Арештовано 2 советських салдат, що у великодній понеділок вбили на гулянці на советській зоні Австрії 3 чол. австрійців і 20 поранили.

:::Лондон 2.IV.- Як сповіщає "Нью-Йорк Таймс", 8 американських університетів відхилили запрошення ректора Празького університету прибути на святкування 600-річчя заснування Празького університету.

:::Нью-Йорк 2.IV.- Французька військова влада сповістила, що до кінця цього року всі військово-полонені, що є у Франції, будуть репатрійовані на батьківщину. На початок цього року у Франції було 300 тис. військово-полонених. За пляном щомісяця відправлятимуть по 25 тис.чол.

:::Лондон 2.IV.- В Токіо, не дивлячись на заборону окупаційної влади, застрайкувало 90 тис. робітників шляхів сполучення.

:::Нью-Йорк 2.IV.- Американський військовий суд засудив в Сеулі 8 корейців на смертну кару за вбивство в грудні м.р. лідера поміркованої ліберальної партії Кореї, Чан-дак-шу.

:::Лондон 2.IV.- Австралія надсилає в порядку допомоги вовну на 1 міл. фунтів стерлінгів для Греції, Польщі, Югославії, Австрії, Угорщини і Італії.

:::Лондон 2.IV.- Понад 1000 грецьких дітей прибуло до Атен і понад 700 - до Салонік. Діти ці евакуйовані з північних прикордонних областей, щоб врятувати їх від крадіжки повстанцями.

:::Лондон 2.IV.- Міністр закордонних справ Турції, Садан, прибув до Атен, де має провести нараду в справі поєднання турецької і грецької зовнішньої політики.

:::Нью-Йорк 3.IV.- Не дивлячись на вето президента Трумена, Конгрес і Сенат переважною більшістю голосів, що перевищує 2/3 вдруге ухвалили закон про зниження прибуткового податку на 4.700 міл.долярів.

Трумен, заперечуючи проти цього рішення, зазначив, що ресурси держави не можуть собі тепер це дозволити, але в Сенаті йому зауважили, що як виникне потреба, прибутковий податок буде збільшено на справедливіших засадах.

:::Лондон 2.IV.- За політичні карні злочини в Греції в 1947 р. було страчено 107 греків.

ЛИСТ З АНГЛІЇ НАШОГО КОЛИШНЬОГО ПАЛАМАРЯ п. ГОРБЕНКА.

Слава Богові на Небі, на землі спокій, над людьми Боже змилування!

Дорогі брати й сестри во Хресті! З великим жалем я розставався з вами в таборі, одїжджаючи на чужину. Хвилюючі думки ходили в моїй голові, коли я відїжджав у чужу сторону, не знаючи чужої мови. Але, коли я приїхав у столицю Великої Британії, я побачив що англійці поводяться гостинно. Так я скоро довідався про своїх таборян і поїхав до них. Я побачив, як вони живуть і став проситись, щоб призначили і мене в цей табір. Представник Міністерства Праці задоволив моє прохання і призначив мене туди. Перекладач одвіз мене на станцію і я поїхав. Я їду і думаю, як я доїду, коли я не знаю і слова по їхньому. Коли ж приїжджаю на станцію - а у мене висів номерок з адресою на грудях - підходить до мене один пан англієць і показує мені щоб я брав речі. Я беру два пакунки і він два пакунки і виносимо їх до автобуса. Він передав їх кондукторові і ми поїхали. В дорозі було дві пересядки. Кондуктори передавали мої речі один одному. І так я доїхав аж до того табору, де працюють наші люди.

Тепер працюю в таборі. Робота для мене не тяжка.

На цьому кінчаю свого короткого листа і залишаюсь з пошаною до

28.II.1948 р. Вас - Трохим ГОРБЕНКО, Ваш б.паламар.

НАШІ ДІТИ.

Весна і діти мають щось спільне. І весна і діти родять ті самі гарні почуття в душі. Тішимось приходові весни після тяжкої зими, коли все знову починає жити. Тішимося так само нашими дітьми і з приємністю придивляємося до їх веселої гри на свіжому повітрі. Та який жах! Придивитися до наших таборових дітей, це означає попсувати собі настрій на цілий день. Не думайте, що вони може негарні чи нездорові, ні! Їх дитяча краса навіть крізь бруд переходить!

Мамо, чи тобі така байдужа твоя власна дитина? Чому допускаєш до того, що довго треба шукати на обличчі твоєї дитини ту весну життя? Чи Ти не помічаєш того бруду на дитячому обличчі і руках? А чому в бруді завжди дитяче убрання і черевики? Мами, нам соромно за вас!

Колись дома, як зустрічалась така дитина, шкода була матері. От бідна вона, що за злиднями та тяжкою працею навіть не має часу обмити та облатати свою дитину! Тепер же в наших таборових умовах ця причина цілком відпадає. Так багато часу мають де-які наші жінки, що дозволяють собі валятися п"яними в болоті, а коти їм губи лижуть. Щоб до такого допуститись, треба забути свою честь і гідність жінки!

Придивіться до чужинців і візьміть приклад з них! Не забувайте, що по Вашій неохайній дитині та по Ваших вчинках судитимуть не лише Вас, а цілий наш народ.

О.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III — [illegible], 8 КВІТНЯ, 1948 — Ч.320

КАТАСТРОФА АНГЛІЙСЬКОГО І СОВЕТСЬКОГО ЛІТАКІВ НАД БЕРЛІНОМ.
ПРОТЕСТ АНГЛІЙСЬКОЇ ВІЙСЬКОВОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ І ВІДПОВІДЬ
СОКОЛОВСЬКОГО. Лондон 5.IV. Сьогодні в Берліні над великим британським літаком, коли він спускався над британським аеродромом, почав кружляти советський винищувач і, перетинаючи шлях британському літакові, зачепив його крилом.

Раптово обидва літаки обняті полум"ям впали на землю.

В британському літаку всі люди загинули; було в ньому 10 пасажирів, з них 2 американці, в тому числі одна жінка і 4 чол. залоги; загинув також і советський пілот.

В Лондоні цій катастрофі надають поважного значення. Міністр закордонних справ, Бевін, доручив військовому губернатору британської зони Німеччини, генералу Робертсону, сповістити про наслідки розслідування цієї катастрофи і поробити заходи, щоб запобігти цього на майбутнє.

Генерал Робертсон надіслав Соколовському з цього приводу протест. Генерали Робертсон і Клей видали накази супроводити винищувачами американські і британські пасажирські літаки.

Лондон 6.IV.- Маршал Соколовський особисто висловив генералу Робертсону співчуття з приводу загибелі людей в повітряній катастрофі над Берліном. Соколовський дав запевнення, якого вимагав Робертсон, що подібне патрулювання британських літаків советськими пілотами не повториться і що розслідування з боку советської влади буде закінчене якнайшвидче, щоб британська влада могла переконатись, що поведінка советського літака не була наслідком інструкції советської влади.

Після запевнень Соколовського Робертсон і Клей анулювали своє розпорядження супроводжувати пасажирські літаки нищівниками.

Міністр закордонних справ Бевін сьогодні дав пояснення в парляменті з приводу повітряної катастрофи в Берліні. Бевін зазначив, що поява советського літака біля британського пасажирського літака не супроводилась жодними сигналами, а також з боку советської влади не було попередження, що советський літак піднявся у повітря; Бевін додав, що він чекає наслідків розслідування у цій справі і що крім особистого пояснення Соколовського Бевін вимагає листовної його відповіді на протест генерала Робертсона.

-no-

ПРИБУТТЯ МОНТГОМЕРІ ДО БЕРЛІНУ.

Лондон 6.IV.- Сьогодні на літаку прибув до Берліна фельдмаршал Монтгомері. Увечорі він має зустрітись з маршалом Соколовським на обіді, що його дає на честь прибулого Монтгомері генерал Робертсон.

Монтгомері заявив кореспондентам, що він радий буде зустрітись зі своїм старим приятелем Соколовським.

БЮДЖЕТ АНГЛІЇ НА ПОТОЧНИЙ РІК.

Лондон 6.IV.- Сьогодні міністр фінансів Великобританії, Крипс, зробив у парляменті доповідь в справі бюджету на поточний рік.

За проектом цього бюджету передбачається звільнити від прибуткового податку біля 1/2 міл. робітників і службовців, себ-то всіх осіб, що одержують заробіток менше 135 фунтів стерлінгів на рік. Передбачається також надати податкові пільги заміжнім жінкам, що працюють, зменшено буде податок на театральні квитки, але разом з цим збільшено податок на пиво і тютюн.

Крипс зазначив, що експортовий плян 1947 р. недовиконано на 175 міл. фунтів стерлінгів і перевиконано плян імпорту на 124 міл. фунт. стерлінгів.

ПІДПИСАНО СОВЕТСЬКО-ФІНЛЯНДСЬКУ УГОДУ.

Нью-Йорк 6.IV.- Фінляндське міністерство закордонних справ оголосило, що сьогодні в Москві підписано умову про дружбу і взаємодопомогу на 10 років. За умовою не передбачено надання СССР Фінляндією військових баз. При підписанні умови був присутній Сталін.

ТЕЛЕГРАМА БЕВІНА І БІДО МАРШАЛЛУ З НАГОДИ ПРИЙНЯТТЯ КОНГРЕСОМ США ЗАКОНА ПРО ДОВГОТЕРМІНОВУ ДОПОМОГУ.

Нью-Йорк 6.IV.- Міністри закордонних справ Бевін і Бідо, у зв"язку з прийняттям Конгресом закона про довготермінову допомогу на економічну відбудову Европи, відправили міністру закордонних справ Маршаллу телеграму, в якій висловлюють впевненість, що допомога ця зміцнить надії вільних народів всього світу і що вона є доказом мудрости американського народу і його віри в сили Европи.

Далі Бевін і Бідо запевнили Маршалла, що Европа докладе всіх зусіль до здійснення міжнародного співробітництва і що допомогова програма США буде здійснена з цілковитим успіхом.

ЧАН-КАЙ-ШІ В МАЙБУТНЬОМУ НЕ БАЖАЄ БУТИ ПРЕЗИДЕНТОМ КИТАЙСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ. Нью-Йорк 5.IV.- Президент Китайської Республіки, Чан-Кай-Ші, заявив, що на майбутніх президентських виборах він не виставить своєї кандидатури і що це відмовлення його є щире і не викликане бажанням чванитись зі своєї скромности.

Чан-Кай-Ші зазначив далі, що в інтересах країни і народу він не має наміру зовсім ухилитись від політичної діяльности і прийме перший ліпший обов"язок за вийнятком поста президента чи виципрезидента.

Наприкінці своєї заяви Чан-Кай-Ші висловив побажання, щоб Гоміндан підтримав кандидатуру на президента того, хто відмовився б від партійних сварок і об"єднав усіх кращих людей і сили народу для боротьби з комунізмом.

ВАН-СИ-ЧИ - ДЯКУЄ МАРШАЛЛУ ЗА ДОПОМОГУ КИТАЙСЬКОМУ НАРОДУ.

Нью-Йорк 5.IV.- Міністр закордонних справ Китаю, Ван-Си-Чі, надіслав листа міністру закордонних справ Маршаллу, в якому зазначив, що прийнята Конгресом США програма допомоги підняла дух китайського народу, висловила цим самим дружне ставлення США до Китаю, а також свідчить, що США усвідомили серйозний стан Китаю.

Ван-Си-Чі запевнив Маршалла, що Китай напружить всі сили, щоб побороти економічну кризу в країні.

ЩО РОБИТЬСЯ ТЕПЕР В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

Нью-Йорк. 5.IV.- Колишній амбасадор Чехословаччини в США, Славек, заявив на мітингу, що життя в Чехословаччині під комуністичним володінням тепер значно важче, ніж було за часів панування німців. Славек прочитав уривок одержаного з Чехословаччини листа, автор якого, порівнюючи зазначені дві доби, - пише, що чехи, які тисячоліття жили з німцями поруч, розуміли одні одних, а головне те, що за німців чехи знали,

що треба боятись лише німців, а тепер, пише автор листа, він навіть побоюється членів своєї власної родини.

СТАССЕН КРИТИКУЄ УРЯД США ЗА ДУЖЕ ШИРОКУ ТОРГІВЛЮ З СССР.

Нью-Йорк, 5.IV.- Колишній губернатор штату Мінесота, вірогідний кандидат на президентських виборах, Стассен, критикував дії уряду США, який дозволив вивозити до СССР машини і різне технічне устаткування.

Стассен заявив, що в 1947 році СССР одержав від США різних машин більше, ніж їх одержали за цей час Франція, Бельгія і Італія разом. Стассен вважає, що таке постачання СССР повинно бути припинене і СССР не повинен одержувати від США жодної машини до того часу, доки він не змінить на ліпше свого ставлення до США. Стассен зазначив, що це постачання зміцнює військовий потенціял СССР.

СТАН ПРОДУКЦІЇ ПРОМИСЛОВОСТИ У ФРАНЦІЇ.

Нью-Йорк, 5.IV.- З Парижу сповіщають, що продукція промисловости Франції у лютому ц.р. перевищила пересічну місячну продукція Франції 1938 року на 12%.

Такий швидкий зріст продукції був несподіванкою для французьких економістів. Ще 1945 р. продукція промисловости Франції становила 48% продукції 1938 р.; в 1946 р. - 79%, а в 1947 р. досягла 94% продукції 1938 р.

За перші 50 днів ц.р. вивіз з Франції закордон виріс на 150%, порівнюючи з вивозом за тим же часом 1947 р.

ДО КРАЇН СОВЄТСЬКИХ САТЕЛІТІВ ПРИВОЗЯТЬ ВИКРАДЕНИХ ГРЕЦЬКИХ ДІТЕЙ НА ПЕРЕВИХОВАННЯ.

Нью-Йорк, 5.IV.- Як сповіщає югославська телеграфна агенція "Танюс", у неділю до Югославії прибуло 5000 грецьких дітей. Опіку над ними взяв на себе Югославський Червоний Хрест.

Як відомо, біля тижня тому грецький уряд повідомив генерального секретаря ОН про крадіж грецькими повстанцями дітей в північній частині Греції з метою прищепити їм комуністичне виховання.

З Праги також сповіщають, що на майбутньому тижні в Чехословаччині очікують прибуття грецьких дітей.

ЩО ПОСИЛАЄ ДО ІТАЛІЇ СССР І ЩО США?

Нью-Йорк, 5.IV.- Вчора італійська поліція, перевіряючи прибулий з югославського порту Фіуме пароплав, - виявила 400 скринь з пальною зброєю і 4000 скринь з бойовими патронами. Зброя ця призначалась для італійських комуністів.

Вчора ж до італійського порту Торенто прибув 500-й пароплав з США з харчами. За 7 міс. США надіслали Італії 3 1/4 міл. тон вугілля, 850 тис. тон збіжжя, 12 тис. тон сухих овочів та інші предмети першої потреби. Тепер в дорозі до Італії з США є 75 пароплавів з харчами і паливом.

ЖИТЛОВЕ БУДІВНИЦТВО В СССР І США.

Нью-Йорк. 5.IV.- За данними СССР в 1947 р. в містах СССР збудовано 13 міл. кв.метрів нової житлової площі. В США в 1947 р. було збудовано 55 1/2 міл. кв. метрів житлової площі. В 1946 р. в США збудовано було 440 тис. житлових будинків, а в 1947 р. - 840 тис.

Квартирна платня в США складає пересічно 15-20% заробітньої платні кожного трудящого.

К О Р О Т К І В І С Т І:

:::Лондон 5.IV.- В лютому місяці в Великобританії збудовано 18.500 житлових будинків, це на 1100 будинків більше, ніж у січні.

Всього після закінчення війни збудовано в Англії 370 тис. житлових будинків.

:::Нью-Йорк, 5.IV.- Найбільшу торговельну фльоту мають тепер США, а саме 32.890 тис.тон, друге місце в світі посідає Великобританія, торговельна фльота якої складає 21% світового тонажу.

За час війни Італія втратила торговельну фльоту на 2 міл. тон, Німеччина і Японія по 4 міл. тон, Норвегія - 1 міл. тон, Греція - 3/4 міл. Франція і Голляндія по 1/2 міл.тон кожна.

:::Лондон 5.IV.- Продукція промисловости Англії в січні ц.р. перевищила січневу продукцію 1947 р. на 14%. Кількість шахтарів за цей час збільшено на 4500 чол.

:::Нью-Йорк, 5.IV.- Вчора до Анкари прибув новий амбасадор СССР, Лаврищев.

::: Лондон 5.IV.- На виборах в місцеві органи самоврядування в африканських колоніях Франції значну перевагу одержала партія де-Голя. З комуністичних кандидатів не пройшов жоден.

::: Лондон, 5.IV.- В березні міс. в Рурській області видобуто 7.500 тис. тон вугілля. Це на 3/4 міл. тон більше, ніж у лютому ц.р.

:::Нью-Йорк, 6.IV.- В понеділок вперше за останні 10 днів жидівський каравн з харчами прорвався до Єрусалиму.

:::Лондон 6.IV.- Сьогодні в британський військовий табір на півдні від Хаїфи напали озброєні жиди у військових одностроях, забили одного британського офіцера і 6 солдат і захопили зброю.

:::Нью-Йорк 5.IV.- В неділю до Вашингтону прибув прем"єр-міністр Бельгії, Спаак, для наради з державними діячами. Разом з Спааком прибув принц-регент Шарль, який має бути прийнятий Труменом у середу.

:::Нью-Йорк, 5.IV.- Виконавчий Комітет комісії в культурних питаннях ОН "ЮНЕСКО" одноголосно ухвалив включити до складу ЮНЕСКО західні зони Німеччини. Порушено питання перед СССР, щоб він дав згоду на участь в "ЮНЕСКО" східньої частини Німеччини.

:::Москва, 6.IV.- За даними московського радіо, в Румунії є 700 тис. членів комуністичної партії, а в Чехословаччині - 1.300 тис.

ЛЕСЯ УКРАЇНКА - ПОЕТКА І ГРОМАДЯНКА.

Поруч Шевченка і Франка, на вершині тогочасної творчости з"явилася Леся Українка, письменниця европейської міри. Правдиве її ім"я Лариса Косач-Квітка. Народилася вона 26 лютого 1871 р. у м. Звягелі, на Волині, в сім"ї відомого громадського діяча і товариша Драгоманова - Петра Косача. Мати її була талановита письменниця, що писала під псевдонімом Олена Пчілка. Від батька одідичила Леся Українка сталевий характер, від матері перебрала поетичну вдачу.

В рідному домі Леся здобула грунтовну всебічну освіту, вивчила кілька мов /знала їх 11/, ознайомилася з творами европейської літератури, а в домі письменника Старицького та композитора Лисенка доповнювала це, прислухаючись до цікавих літературних та мистецьких спорів.

М.Драгоманів, рідний брат матері Лесі Українки, зазнайомив її з поступовими тогочасними ідеями і виробив з неї людину - борця.

Завдяки таким сприятливим обставинам вже змалку проявилася в Лесі поетична творчість і вона на дванадцятому році життя почала писати поезії. 1892 р. вийшла в світ перша її збірка "На крилах пісень". Важка недуга легенів примусила молоду поетку виїздити рік-річно в Крим, на Кавказ, а потім аж до Египту. Але це не врятувало її здоровля. Свідома того, що близька смерть неминуча, молода поетка ні на хвилю не падала в розпуку і в її громадській ліриці дзвеніли могутні, бадьорі акорди, котрі так захопили Франка, що він назвав її, цю слабу фізично істоту, одиноким мужчиною свого часу. Сподіватись без надії, крізь сльози сміятись, стати на- [illegible] ... сі Українки і такою вона [illegible] не було сильн життє [illegible]

н' сп

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТКИ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III СУБОТА, 10 КВІТНЯ, 1948 ч.321

МОСКВА ПО-СВОЄМУ ТЛУМАЧИТЬ ПОВІТРЯНУ КАТАСТРОФУ НАД БЕРЛІНОМ.

Лондон, 8.IV.- Маршал Соколовський, відповідаючи листовно на ноту генерала Робертсона в справі повітряної катастрофи над Берліном 5.IV, обвинувачував британський пасажирський літак, який, як пише Соколовський, нагло з"явився зза хмар і вдарив советського нищівника, який не встиг відвернутись.

Кореспонденти, коментуючи цю відповідь, зазначають, що ясність неба під час катастрофи була досить добра і перевищувала 8 кілометрів.

Кореспонденти висловлюють своє здивування, не знаючи як пов"язати цю листовну відповідь з попереднім запевненням Соколовського, що в майбутньому советські літаки не будуть чинити ніяких перешкод транспортовим літакам союзників.

Генерал Робертсон назвав відповідь Соколовського наклепом і провокацією і зазначив, що питання про супроводження транспортових літаків нищівниками буде переглянуте.

Москва, 8.IV.- Московське радіо, яке досі мовчало про зазначену повітряну катастрофу, лише сьогодні дало таку інформацію:

"5.IV советський нищівник, що робив учбові вправи над советським аеродромом, несподівано був збитий британським транспортовим літаком, який нагло виринувши зза хмар, вдарив своїми моторами в хвіст советського літака. Советський літак впав і розбився. Від удару британський літак загорівся і, почавши в повітрі руйнуватись, згорів на землі.

Маршал Соколовський з цього приводу заявив протест проти порушення британським літаком інструкції Військово-Повітряного Директоріяту при Контрольній Раді з 22.X.46 р.

Військовий губернатор британської зони, Робертсон, 5.IV дав спочатку наказ британським нищівникам супроводжувати британські транспортові літаки, але після заяви маршала Соколовського наказ свій скасував.

Британсько-Советська комісія приступила до розслідування цієї катастрофи."

НАРАДА КЕРІВНИКІВ 3-х ЗАХІДНИХ ЗОН У ГЕНЕРАЛА КЛЕЯ.

Лондон, 8.IV.- Сьогодні в Берліні після сніданку у генерала Клея, на якому були генерал Робертсон, французький військовий губернатор, генерал Кенен, і представник французького міністерства закордонних справ, де-Морвель, відбулась нарада в справі різних проблем західних зон Німеччини.

ЗАКЛИК АНГЛІЙСЬКОГО ВОЄННОГО ГУБЕРНАТОРА РОБЕРТСОНА, ЩОБ НІМЦІ ТРИМАЛИСЬ МІЦНО. Лондон, 7.IV.- Сьогодні військовий губернатор британської зони Німеччини, генерал Робертсон, виступаючи в Дюсельдорфі, закликав німців міцно триматись в цій війні нервів.

Робертсон зазначив, що комуністи мають намір вкрасти їх свободу і закликають німців західних зон поділити з ними неволю, в якій перебувають народи східньої Европи. В своїх дальших словах Робертсон висловив думку, що східня Німеччина кінцево відділилась від західньої.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ПРЕДСТАВНИК НА ЖЕНЕВСЬКІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ ВИКРИВАЄ БРЕХЛИВІСТЬ СОВЕТСЬКИХ ІНФОРМАЦІЙ.

Нью-Йорк, 7.IV.- Колишній помічник міністра закордонних справ США, Бейтон, що тепер очолює американську делегацію на Женевській конференції ОН в справі свободи інформацій, сьогодні в Парижі, в клубі асоціяції американсько-французької дружби, виступив з промовою в справі свободи інформацій.

Бейтон заатакував Советський уряд і зазначив, що в СССР існує така цензура, якої ще не знала історія людства. Советський уряд, заявив Бейтон, топче в болото найбільші досягнення людства: свободу, рівність, братерство і незалежність, себ-то ті ідеали, за які гинули тисячі людей.

Советський уряд, продовжував Бейтон, як той штукар, називає чорне білим, а біле чорним. Советський уряд запевняє, що лише в кордонах СССР є свобода, а за кордонами його - неволя.

Преса і радіо, що перебувають в советських руках, заявив Бейтон, фальшують і спотворюють інформації, подавчи советським громадянам явну брехню про США.

В моїх руках, сказав Бейтон, тека з повідомленнями ТАСС про Женевську конференцію; колиб американське, британське або французьке телеграфне агентство дозволило собі так однобоко висвітлювати події, то це викликало б обурення читачів і існування такого агентства стало б неможливим; але ТАСС, продовжував Бейтон, може не рахуватись з бажанням читачів, воно спотворює інформації за дорученням свого уряду.

ЯКОЇ ДУМКИ АМЕРИКАНСЬКІ РОБІТНИКИ ПРО КОМУНІЗМ.

Нью-Йорк, 8.IV.- Найбільші профсоюзи США, що об"єднують біля 14 міл. робітників: Американська Федерація Праці і Конгрес виробничих профсоюзів, організували на цьому тижні ряд радіо-виступів на тему, що говорять американські профсоюзи.

Ряд лідерів і голови обох зазначених профсоюзів, та секретар казначей, Кері, що недавно відбув подорож по Европі і відвідав Москву, в своїх промовах висвітлили, чому американські робітники відверто і рішуче настроєні проти комунізму.

Голова американської Федерації Праці, Грін, зазначив, що такі настрої американських робітників викликані тактикою американських комуністів, яка властива всім комуністам: називати біле чорним, а чорне білим.

Відштовхують американських робітників від комунізму умови праці в СССР, які значно гірші умов у західних країнах.

Так советський робітник працює на тиждень пересічно 48 годин, тоді як американський - лише 40 годин.

В Америці робота оплачується погодинно, тоді як в СССР існує "сдельщина". Норми вироблення часто збільшуються без збільшення заробітньої платні.

Американські робітники, зазначали промовці, ніяк не можуть погодитись з тим, що робітник в СССР не має права перемінити місце праці без згоди на це директора фабрики.

Американські робітники гостро засуджують існування в СССР примусової праці, хоча про це нема точних даних, але в самому факті

існування в СССР в широкому масштабі примусової праці ніхто не сумнівається.

Секретар-казначей Кері додав, що советські профсоюзи не репрезентують інтересів робітників і що вони перетворились в знаряддя уряду, який за допомогою профсоюзів примушує робітників до касарняної дисципліни.

ВІДГУКИ НА СОВЕТСЬКО-ФІНЛЯНДСЬКУ УГОДУ.

Лондон, 8.IV.- Англійські газети,коментуючи умови Фінляндсько-Советської угоди, зазначають, що угода ця значно сприятливіша за аналогичні умови СССР з іншими східними країнами.

Газети пояснюють зазначене лише рішучістю Фінляндії.

Фінляндська делегація завтра повертається з Москви до Гельсінок.

НОТА США ДО ЮГОСЛАВІЇ ПРО ТРІЄСТ.

Нью-Йорк, 8.IV.- Міністерство закордонних справ США надіслало Югославському урядові ноту протесту проти неприпустимого порушення кордонів вільної території Тріесту. В ноті зазначено про неодноразові випадки, коли югославська охорона стріляла по британських і американських прикордонниках. Нота вимагає припинити зазначене і дати запевнення про неповторення цього.

З УНІВЕРСИТЕТСЬКОГО ЮВІЛЕЮ В ПРАЗІ.

Лондон, 7.IV.- З приводу святкування 600-річчя заснування Празького університету, оголосив свою першу прилюдну промову після лютневого комуністичного перевороту в Чехословаччині президент Бенеш, який почав говорити про потребу духової свободи, взаємну пошану людей, особисту свободу і толеранцію, але охоплений глибоким хвилюванням, Бенеш, зміг говорити лише 3 хвилини, решта його промови була зачитана іншою особою.

Представники багатьох університетів західніх країн були відсутні на цьому святкуванні на знак протесту проти комуністичної чистки в Празькому університеті, в наслідок якої було звільнено ректора і 17 професорів.

ГОЛОВНИЙ АДМІНІСТРАТОР В СПРАВІ РОЗПОДІЛУ ДОПОМОГИ ЕВРОПЕЙСЬКИМ КРАЇНАМ. Нью-Йорк, 8.IV.- Вчора президент Трумен призначив відомого промисловця, Поля Гофмана, головним адміністратором в справі розподілу допомоги европейським країнам і Китаю в загальній сумі 6.098 міл. долярів.

Сьогодні Сенат одноголосно затвердив Гофмана на цьому посту. Сенатори, що виступали з промовами, характеризували Гофмана як людину з видатними організаційними і адміністративними здібностями.

На пресконференції Гофман заявив, що це на цьому тижні він сподівається укомплектувати відповідними людьми головні пости доручченої йому організації.

Гофман також зазначив, що він вважає, що той добробут, який чекає Европу, є найліпшою протиотрутою проти комунізму.

СТАН ВІДБУДОВИ ЕВРОПИ ЗА ДАНИМИ ЕКОНОМІЧНОГО КОМІТЕТУ ОН.

Нью-Йорк, 7.IV.- Економічний Комітет ОН оголосив справоздання про успіхи европейської відбудови. За даними справоздання продукція промисловости европейських країн, не рахуючи СССР і Німеччини, досягла 99% рівня 1938 року.

Сільсько-господарська продукція Европи за цими данними перебуває в менш сприятливих умовах.

БЮЛЕТЕНЬ ч. 14

ВІДДІЛУ ПВ І ДП 312 ГОЛОВНОЇ КВАРТИРИ ССГ ТА ІРО.

А.

1. ЕМІГРАЦІЯ ДО ФРАНЦІЇ:

а/У Венторфі буде французька комісія,що буде перевіряти дальший набір робітників в області Шлезвіг-Гольштайн.В найближчому часі будуть оголошені інструкції про дальший набір добровольців.

б/До половини квітня до Палерборну відїде 480 добровольців.

в/Для еміграції до Франції усталено такий вік робітників: робітники копалень від 18 до 35 років, робітники для сільського господарства та індустрії - від 14 до 45 років.

Вік від 14 років стосується тільки членів родин дорослих робітників.Найнижчий вік для самітних робітників є 18 років для мужчин та 21 рік для жінок.

г/Щодо членів родин,то робітники копалень повинні після двомісячного іспиту вносити прохання до місцевої влади на місці їхнього мешкання у Франції.

В справі переїзду членів родин сільсько-господарських та промислових робітників,процедура є така:члени родин можуть їхати разом із робітниками,тому що працедавці в поодиноких випадках приймають родин негайно.В інших випадках робітники після трьохмісячного побуту у Франції повинні вносити до місцевої влади прохання про дозвіл на переїзд родин.

2. ЕМІГРАЦІЯ ДО БЕЛЬГІЇ:

а/Ще невідомо,коли бельгійська комісія буде відвідувати табори знову.Звичайно за тиждень перед кожними відвідинами бельгійський представник приїде до табору,щоб зацікавити переміщених осіб та відповісти на питання в справі праці в Бельгії.

б/Крім 64-х робітників,які поїхали в січні,тепер закликано ще 25 членів родин.

в/Загальне число членів родин,які з британської зони відїхали до Бельгії становить тепер понад 700 осіб.

3."ВЕСТВАРД ГО" /набір до Англії/:

а/Від 1 січня з Венторфу перевезено 1000 осіб,між ними понад 300 членів родин.

б/Ця акція поширена тепер також на переміщених осіб в Данії, з яких 300 пройшли через табір Венторф.

4. ПЕРЕСЕЛЕННЯ ДО КАНАДИ:

а/Від 1 січня відїхало 670 ДП,а саме: робітники копалень,будівельні робітники та кравці,між ними приблизно 150 жінок.Майже 400 робітників, що зголосились на залізничні роботи з половини міс.березня, проходять тепер комісію у Венторфі.

б/Дуже мало надії на дальшу еміграцію до Канади. Можливо,що в майбутньому переселення до Канади буде обмежене до спеціяльних поодиноких випадків.

Цей факт повинні ДП усвідомити і зрозуміти, що їм треба вирішувати, а не ждати на "кращі" можливості,поки не буде пізно.

5. ЕМІГРАЦІЯ ДО ГОЛЛЯНДІЇ:

Вислід цієї акції був дуже слабий. Тільки 20 прийнятих добровільців чекають на виїзд до Голляндії.

/далі буде./

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III ВІВТОРОК, 13 КВІТНЯ, 1948 ч.322

ЗАСІДАННЯ КОНТРОЛЬНОЇ РАДИ В БЕРЛІНІ НЕ ВІДБУВАЮТЬСЯ. ВІДПОВІДЬ БРИТАНСЬКОГО ПРЕДСТАВНИКА В СОЮЗНІЙ КОМЕНДАТУРІ БЕРЛІНУ НА СОВЕТСЬКІ ОБВИНУВАЧЕННЯ.

Лондон, 9.ІV.- Генерал Клей, що в цьому місяці за чергою має головувати в Союзній Контрольній Раді, оголосив, що передбачувана на 10.IV нарада Контрольної Ради не відбудеться через те, що жодна союзна делегація не просить про це і не виставляє на розгляд Ради жодних питань.

Кореспондент ББС сповіщає, що в Лондоні цій заяві Клея не приділяють великого значення, тим більше, що британська делегація не порушила для розв"язання на Контрольній Раді жодних питань.

Лондон, 9.IV.- На нараді союзної комендатури м. Берліна британський представник відповів на обвинувачення советського делегата, що ніби то з британського сектора Берліну вивозиться фабричне устаткування.

Представник Великобританії заявив, що зазначене обвинувачення не відповідає дійсності і зачитав цифри, які свідчать про безперервний зріст кількости робітників у промисловості британського сектора Берліну.

Представник Великобританії зазначив також, що советська влада душить господарське життя Берліну і на доказ цього заявив, що в 1945 році, очищаючи для Великобританії британський сектор Берліна, - совети вивезли з 5 великих фабрик 90% нового устаткування на 54 міл. німецьких марок і залишили лише старі і зіпсовані машини. Великобританія ж привезла на ці фабрики машини з Англії і додав, що в останній час імпорт з Англії до британського сектору збільшився вдвічі.

Британський представник зауважив також, що советська окупаційна влада в останні дні затримала на своїй зоні біля 900 тон поштових відправлень, призначених до західних секторів Берліну.

ЗАЯВА ГЕНЕРАЛА РОБЕРТСОНА В СПРАВІ СОВЕТСЬКО-БРИТАНСЬКОЇ ЕКСПЕРТНОЇ КОМІСІЇ ДЛЯ РОЗСЛІДУВАННЯ ПРИЧИН КАТАСТРОФИ ЛІТАКІВ 5.IV. І ВІДПОВІДЬ СОВЕТСЬКОГО ПРЕДСТАВНИКА.

Лондон, 9.IV.- Сьогодні військовий губернатор британської зони Німеччини, генерал Робертсон, надіслав маршалу Соколовському відповідь на його лист, де погоджується на утворення британсько-советської експертної комісії для розслідування обставин повітряної катастрофи 5.IV над Берліном, але залишає право за британськими експертами оголосити окреме справоздання наслідків розслідування, як-що вони не погодяться з висновками советських експертів.

Лондон, 10.IV.- Заступник військового губернатора Советської зони Німеччини, генерал Дратвін, /Соколовський виїхав з Берліну/

у своїй відповіді на лист військового губернатора британської зони, генерала Робертсона, зазначив, що від советської влади головним експертом до британсько-советської комісії в справі розслідування обставин повітряної катастрофи 5.IV призначено генерала авіяційної служби, Олександрова; щож до вимоги Робертсона оголосити окреме справоздання, як-що комісія не прийде до згоди в справі обставин катастрофи, то, як зазначає Дратвін, обставини ці так очевидні, що нема підстав гадати, що експерти прийдуть до різних висновків, як-що їм будуть надані об"єктивні інструкції.

СОВЕТСЬКІ ПЕРЕШКОДИ СОЮЗНИКАМ В БЕРЛІНІ.

Лондон, 10.IV.- Советська окупаційна влада в Берліні попередила представників союзних держав, що термін посвідок технічним робітникам зв"язку, які обслуговують справність телефонної і телеграфної лінії між Берліном і західними зонами, - не буде далі продовжено. Термін дійсности цих посвідок закінчується в четвер.

Лондон, 11.IV.- Советська влада в Берліні просить американську і британську владу ліквідувати свої авторемонтні майстерні на автостраді між Берліном і західними зонами Німеччини. В листі пропонується використовувати советські майстерні.

Представник американської влади погодився з цією пропозицією. Британська влада ще не дала відповіді.

НАРАДА В СПРАВІ МАЙБУТНЬОГО НІМЕЧЧИНИ.

Лондон, 9.IV.- Сьогодні у генерала Клея продовжувалась нарада в справі майбутнього західних зон Німеччини. Завтра представник міністерства закордонних справ Франції,де-Мервіль, повертається до Парижу.

ВИБУХ РЕВОЛЮЦІЙНОГО ПОВСТАННЯ В КОЛУМБІЇ.

Лондон, 10.IV.- В столичному місті Колумбії, Богота, де проводиться 9-а Панамериканська конференція, - нагло спалахнула революція.

Сьогодні рано хтось невідомий убив голову ліберальної партії, Гайтана. Вбивця був розірваний натовпом, який, озброївшись різною примітивною зброєю - ножами, сокирами і т.п., - почав нищити урядові будинки, підпалювати їх та розбивати склепи й базари.

В Колумбії тепер при владі консервативна партія, що одержала владу демократичними методами. На протязі останніх 50 років в Колумбії не було революції.

Одержано дальші повідомлення, що урядові війська беруть верх і що головна вулиця Боготи в їх руках. Згоріло багато будинків.Всі базари в місті знищено. Вбито 25 чол.,понад 200 - поранено.

Делегати Панамериканської конференції перебувають у безпеці.

Сьогодні сповіщають з Парагваю, що поліція попередила спробу комуністів захопити владу. Заарештовано 4 лідерів комуністичної партії , у яких знайдено багато рушниць і ручних гранат. Комуністична партія в Парагваї оголошена поза законом з 1947 року.

Про таку ж змову комуністів сповіщають і з Чілі.

Гадають, що це організована акція, скерована на зрив Панамериканської конференції.

НА ЗАСІДАННІ РАДИ БЕЗПЕКИ ОН. ДЕЛЕГАТ СССР ЗНОВУ НАКЛАВ СВОЄ ВЕТО.

Нью-Йорк, 10.IV.- Сьогодні увечорі в Раді Безпеки ОН Громико втретє наклав вето на прохання Італії прийняти її в члени ОН. За прийняття Італії голосувало 9 членів Ради Безпеки, проти 2 /СССР і Українська ССР/.

У своїй промові Громико зазначив, що він, як і попередні рази, не допустить, щоб Італія увійшла в ОН за рахунок таких самих законних вимог і решти раніш ворожих 4 держав: Болгарії, Румунії, Угорщини і Фінляндії і що він, Громико, розуміє, що розгляд цього питання тепер в Раді Безпеки поставлено для того, щоб виграти голоси у виборах на користь правих партій, але, зауважив Громико, італійський народ не дозволить себе обдурити.

Делегат Великобританії погодився з Громиком, що італійський народ не дозволить себе обдурити і зрозуміє вето СССР, як акт ворожий з боку СССР до італійського народу. - "Я певен, сказав делегат Великобританії, - що ввесь світ погодиться зі мною, що СССР не є другом італійського народу".

Представник США, Остін, зазначивши, що ще Ялтинська конференція ухвалила не вважати Італію ворожою державою, він, Остін, з глибоким жалем обсервував, як представник СССР три рази придушував волю більшости, пристосовуючи вето в справі зарахування Італії до членів ОН, тоді як включення Італії до ОН булоб лише актом міжнародньої справедливости.

На цьому засіданні Ради Безпеки 10 голосами /проти не було/ прийнято в члени ОН Бірму, яка після затвердження Генеральною Асамблеєю буде 58-м членом ОН.

ПОВТОРНА НОТА ДО СССР В СПРАВІ ТРІЄСТУ.

Нью-Йорк, 10.IV. Через те, що урядСССР досі не відповів на ноти США, Великобританії і Франції з 20.Ш.ц.р. в справі передачі Трієсту Італії, зазначені держави надіслали повторні ноти з цією ж пропозицією. Великобританія пропонує скликати в травні ц.р. в Парижі конференцію 4-х великих держав в справі передачі Трієсту Італії.

ПЕРЕД НАСТУПНИМИ ВИБОРАМИ В ІТАЛІЇ.

Лондон, 9.IV.- В Італії в наступну п"ятницю за 32 години до початку виборів повинна припинитись всяка агітація за тих чи інших кандидатів.

Оголошуючи про це по радіо, прем"єр-міністр, де-Гаспері, зазначив, що,ураховуючи часткове статистичне обстеження, - слід сподіватись, що християнсько-демократична партія Італії на виборах одержить біля 45% голосів, а бльок лівих партій - 27%

Де-Гаспері пояснив, що це обстеження було зроблене після перевороту в Чехословаччині, але до одержання пропозиції США, Великобританії і Франції передати Трієст Італії.

ЗРІСТ ПРАВИХ ПАРТІЙ В ІТАЛІЇ.

Лондон, 10.IV.- З Риму сповіщають про масову резигнацію комуністів з партії в Південній Італії. Ліві соціялісти Італії також масово переходять до партії правих соціялістів.

ЩО ДАЛА АМЕРИКА СОВЕТАМ ПІД ЧАС ВІЙНИ 1941-45 р.р.?

Нью-Йорк, 9.IV.- Міністерство закордонних справ США оголосило 4 протоколи про надання через ленд-ліз /позичку-оренду/ СССР за час війни з 1941 по 1945 р. різної військової зброї, амуніції,

літаків, авт., машин і крім того харчів і різних матеріялів для економічного зміцнення СССР всього на суму 10 міліярдів 982 мільйонів долярів, з яких СССР сплатив лише 2%.

Крім різних військових предметів, морської і повітряної фльоти і устаткування для тяжкої промисловости СССР, - США за цей час надіслали до СССР 4 1/2 міл. тон різних харчових продуктів, біля 2 міл. тон сталі, більш 2 1/2 міл. тон нафтових продуктів, біля 100 міл. метрів різних бавовняних матеріялів, 3 міл. штук автопокришок і 15 міл. пар чобіт.

Підписуючи другий з черги протокол про надання допомоги СССР, президент Рузвельт відзначив прагнення Великобританії і США співпрацювати з СССР так, щоб ліквідувати ті сили, які в майбутньому загрожуватимуть загальному миру.

В БОГОТІ СПОКІЙ. МАТЕРІЯЛИ ПАНАМЕРИКАНСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ ЗНИЩЕНО.

Лондон, 11.IV.- В Боготі після розрухів і пожеж тепер настав спокій. Організовано коаліційний уряд, до якого, крім консерваторів, увійшли і лібералі.

Майно і документи Панамериканської конференції знищені. Нараховується вбитих біля 300 чол.

ХТО СКІЛЬКИ ОДЕРЖАВ РЕПАРАЦІЙ З НІМЕЧЧИНИ?

Лондон, 9.IV.- Американська окупаційна влада заявила, що з репараційного майна Німеччини - 63% одержали СССР, Югославія, Польща і Чехословаччина, з них 30% одержав один СССР.

Решту 37% одержали Франція, Бельгія, Голляндія, Великобританія і США, при чому Франція одержала найбільшу частину, а Великобританія і США зовсім незначну кількість.

/Продовження/.

6. ПЕРЕСЕЛЕННЯ ДО АВСТРАЛІЇ:

а/В міс. березні відїхало 120 робітників. Приблизно 300 робітників, між ними біля 100 жінок, є ще у Венторфі.

б/Правдоподібно можна сподіватись ще дальшої переселенчої акції до Австралії.

7. ДОМАШНЯ ПРИСЛУГА ДЛЯ АНГЛІЇ:

В Англії можна знайти заняття для кухарів, няньок, огородників та взагалі на професії, зв"язані з домашнім господарством.

В деяких будинках була навіть можливість дасти приміщення родинам та жінкам з дітьми. Списки всіх тих, що бажали б працювати в англійському домашньому господарстві, як також всіх англійських працедавців, які шукають домашньої прислуги серед ДП, провадяться в Бухгольці при Відділі еміграції.

Особливо самітні дівчата повинні звернути увагу на цю можливість еміграції більше, ніж досі. Заяви треба спрямовувати до Головної Квартири в Бухгольці.

Б.

8. ПРАЦЯ В НІМЕЧЧИНІ:

До Ґесгатлі повинні бути перевезені 500 самітніх і незатруднених ДП на роботу.

9. В майбутньому додатки цигарок від ІРО можуть бути відібрані тим ДП, які відмовляються прийняти скерування на працю. Про це ще буде окреме повідомлення.

Хто у вищезгаданих справах бажав би точніших інструкцій, повинен звернутися до бюра ДПАКС"у.

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТКИ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III ЧЕТВЕР, 15 КВІТНЯ, 1948 Ч.323

НА ВІДКРИТТІ ПАМ"ЯТНИКА РУЗВЕЛЬТУ В ЛОНДОНІ.

Лондон, 12.IV.- Сьогодні, в день 3-х річчя з дня смерти президента США, Рузвельта, - в Лондоні, на площі Гровнер-сквера, де підчас другої світової війни перебували американські війська, відкрито в присутності багатотисячного натовпу народу пам"ятник Рузвельту.

На церемонії відкриття були присутні: король, королева, пані Елеонора Рузвельт, що відкрила заслону пам"ятника, і члени уряду.

Король Георг VI виголосив промову, в якій назвав покійного президента великим борцем за справу миру. Король вітав також пані Елеонору Рузвельт і зазначив, що вона, як делегатка ОН, продовжує захищати засади, які все життя обстоював Рузвельт. Збірка на пам"ятник Рузвельту, що була проведена в 1947 році серед англійського народу з умовою давати не більше 5 фунт. стерлінгів, дала за 6 днів потрібну суму - 40 тис. фунтів стерлінгів.

В СПРАВІ РОЗСЛІДУВАННЯ ПОВІТРЯНОЇ КАТАСТРОФИ НАД БЕРЛІНОМ.

Лондон 12.IV.- Члени парляменту зауважили представникам уряду, що вони виявили кволість в справі організації розслідування повітряної катастрофи 5.IV.

Представник уряду відповів, що ніхто не повинен вважати терпеливість міністерства закордонних справ за кволість і що не слід передрішати наслідки розслідування.

Лондон 13.IV.- Британські експерти в британсько-советській комісія розслідування обставин повітряної катастрофи 5.IV заявили, що советські експерти відмовляються вислухати американців і німців, що були свідками повітряної катастрофи.

Британські експерти зазначають, що коли советські експерти не погодяться взяти участь у допиті зазначених свідків, то це зроблять самі британські експерти, які гадають через три дні закінчити слідство і оголосити наслідки його.

БРИТАНСЬКА ВЛАДА ТЕЖ ПОГОДИЛАСЬ. Лондон, 12.IV.- Британська влада, також як і раніш американська, погодилась на прохання советської влади ліквідувати свої авторемонтні станції на советській зоні Німеччини між Берліном і західними зонами.

СОВЕТСЬКА КОНТРОЛЯ ПОТЯГІВ У АВСТРІЇ.

Лондон 12.IV.- В Австрії советська влада запровадила контролю потягів союзників між Віднем і західними зонами Австрії. Сьогодні в британському військовому поїзді советська охорона вимагала крім звичайних посвідок також посвідки з фотокарткою, але обмежилась перевіркою звичайних посвідок і лише у осіб рангом вище капрала.

КОЛУМБІЯ ПОРВАЛА ДИПЛОМАТИЧНІ СТОСУНКИ З СССР.

Нью-Йорк, 12.IV.- Колумбія порвала дипломатичні відносини з СССР, про що офіційно повідомив новий коаліційний уряд Колумбії.

В Боготі настав спокій. Заарештовано 15 чужинецьких агентів, серед них 2 советських, що підбурювали населення до непорядків.

Оголошено заяву делегатів панамериканської конференції, які вирішили продовжувати роботу в Боготі, або перенести її до Панами, чи Куби.

Нью-Йорк, 13.IV.- Міністр закордонних справ, Маршалл, обвинувачував комуністів у прагненні перевороту в Колумбії. Маршалл зазначив, що це перша значна спроба комуністів у Західній півкулі:

Нью-Йорк, 13.IV.- Як сповіщають з Боготи, делегати панамериканської конференції вирішили поновити в середу в Боготі засідання конференції, що було перерване в п"ятницю через вийнятковий стан у місті.

НА РАДІ БЕЗПЕКИ ОН. Нью-Йорк 13.IV.- Представник Чілі на Раді Безпеки вніс пропозицію утворити комітет з представників 5 держав для вислухання політичних лідерів Чехословаччини в справі комуністичного перевороту.

Цю пропозицію підтримав делагат США, Остен, який зазначив, що під час перевороту до Чехословаччини прибуло багато советських агентів, а також і заступник міністра закордонних справ Зорін. Поліція, продовжував Остен, яка носила советські відзнаки, захопила радіо, редакції газет і запровадила цензуру. Багатьом авторітетним політичним лідерам Чехословаччини, сказав Остен, довелось удруге за 10 років тікати з своєї країни.

Громико заперечував проти пропозиції представника Чілі, але через те, що питання утворення комітету є справою процедури, голос Громико проти цієї пропозиції не буде вважатись за вето.

ЗАСІДАННЯ СОЮЗНОЇ КОМЕНДАТУРИ БЕРЛІНУ.

Лондон 13.IV.- Сьогодні відбувається засідання союзної комендатури м. Берліна, на якому, як гадають кореспонденти, буде обговорюватись рішення британської влади поновити на британському секторі Берліну велику електростанцію, що в 1945 р. була демонтована советськими військами.

Це питання вже раніш порушувалось в союзній комендатурі, але зустріло опозицію з боку советських представників.

ДУМКА ФРАНЦІЇ ПРО МАЙБУТНІЙ УРЯД НІМЕЧЧИНИ.

Лондон, 12.IV.- Прем"єр-міністр Франції, Шуман, виступавчи на політичних зборах, сказав, що коли не вдасться прийти до згоди з СССР в справі утворення німецького уряду, то Франція не буде заперечувати проти утворення такого уряду в західних зонах, але буде настоювати на утворенні не централього, а федеративного устрою Німеччини.

СКІЛЬКИ ПЛАТЯТЬ ПРИБУТКОВОГО ПОДАТКУ В США?

Нью-Йорк, 12.IV.- В спеціяльній бесіді, що її "Голос Америки" передавав для СССР зазначено, що за існуючими в США законами,- особи, чистий прибуток яких перевищує 100 тис. долярів, але не вище 150 тис. долярів, сплачують з цього прибутку 66% прибуткового податку. Особи, чистий прибуток яких перевищує 150 тис. дол., сплачують 85% податку.

Робітник, що заробляє на тиждень 50 долярів і має на утриманні дружину і 2 дітей, сплачує лише 2,1/2% податку.

СТАН РОБОЧОЇ СИЛИ В АНГЛІЇ. Лондон, 12.IV.- Великобританія в 1947 р. вперше склала бюджет робочої сили. За перші 9 міс. 1947 р. всі робітники Англії, за винятком робітників сільського господарства і шахтарів, могли вільно переходити з однієї роботи на іншу.

В жовтні 1947 р. парлямент надав урядові право регулювання робочої сили, за яким уряд міг примусово переміщати робітників, але це право уряд використав лише у справі 20 робітників.

За справозданням міністерства праці, в 1947 р. в Англії стало до праці 95 тис. чужинецьких робітників, але це є недостатня кількість і уряд не виконав цілком свого пляну укомплектування робітниками шахт і сільського господарства. Текстильна промисловість терпить великий брак робочих рук.

Головною причиною цього є брак мешкань, особливо в тих районах, де є потреба в робітниках.

Передбачається навіть перевести з Ланкаширу частину текстильних фабрик до Північної Ірляндії, де є багато пропозицій від жінок на працю.

Уряд плянує значно збільшити в цьому році кількість робітників, як в сільському господарстві, так і текстильній промисловості, для чого буде проведено велике переміщення робітників.

ЗВІРСТВА ЖИДІВ НАД АРАБАМИ. Нью-Йорк, 12.IV.- Представники Міжнародного Червоного Хреста, відвідали арабське село Дер"янтисі, і були свідками, як араби відбивши це село у жидів витягли з криниці 150 трупів жінок і дітей, замучених і кинутих в криницю жидами. Крім того, в селі було знайдено ще 50 трупів арабів.

Головний рабін Палестини висловив своє обурення цим вбивством і заявив, що воно кидає пляму ганьби на жидівський народ.

ПЕНСІЯ ШАХТАРЯМ У США. Нью-Йорк 12.IV.- Закінчився страйк шахтарів США. Між профсоюзами шахтарів і власниками копален досягнуто згоди в справі призначення пенсії. Встановлено, що шахтарі, досягнувши 62 років і пропрацювавши не менш 20 років, одержуватимуть пенсії 100 долярів що-місяця. Через страйк видобуток вугілля в США впав з 13 до 5 міл.тон.

ПЕРШИЙ АМЕРИКАНСЬКИЙ УДАР ПО КОМУНІСТАХ ІТАЛІЇ.

Лондон, 13.IV.- Сьогодні до Італії в порт Неаполь прибув з США перший пароплав з 8000 тон пшениці в рахунок довготермінової допомоги за програмою Маршалла.

ЧЕХИ ЗВ"ЯЗАЛИ ПІЛОТА І ПРИЛЕТІЛИ ДО МЮНХЕНУ.

Лондон 8.IV.- На Мюнхенському аеродромі приземлився чехословацький літак, що вилетів з Праги з 26 особами і мав маршрут на Братиславу, але, як сповістив амбасадор Чехословаччини в Мюнхені, Дворжек, -в дорозі пілоти, що були серед пасажирів, зв"язали пілота, що був за кермом і самі повели літак на Мюнхен. За заявою Дворжека з 26 прибулих на літаку,6 осіб бажають повернутись у Прагу.

ЯК ФРАНЦУЗЬКІ КОМУНІСТИ ОББРІХУЮТЬ ВІКТОРА КРАВЧЕНКА.

Ньв-Йорк 9.IV.- Відомий Віктор Кравченко, що не забажав повернутись до СССР і написав книжку "Я вибрав волю", притягнув до відповідальности за брехню французьку комуністичну газету "Ле-Франс", яка у своїй статті назвала Кравченка психічно хворою людиною, що сфантазувала зазначену книжку, що Кравченко неписьменна і бездарна людина і що він вкрав гроші в посольстві СССР.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Лондон,7.IV.- Сьогодні фельдмаршал Монтгомері повернувся до Лондону з Берліна, де він мав тривалу розмову з маршалом Соколовським.

:::Лондон,8.IV.- Фельдмаршал Монтгомері сьогодні мав нараду з прем"єр-міністром Етлі.

:::Ньв-Йорк,7.IV.- З Риму сповіщають,що Ватиканська газета "Обсервер-Романо" вмістила статтю, в якій відхиляє пропозицію італійських комуністів встановити релігійний мир.
Газета зазначає,що церква і духовенство не можуть єднатися з своїми переслідувачами.

:::Лондон 11.IV.- Сьогодні - в присутності представників всіх 4-х секторів Берліну відбулась панахида по загиблих під час повітряної катастрофи 5.IV.

:::Ньв-Йорк 10.IV.- Для виконання програми економічної відбудови Европи - США закупили різних продуктів на 21 міл. долярів для надання допомоги в першу чергу Австрії, Франції, Греції, Італії, Голляндії. Всі 16 країн і західня Німеччина прислали списки своїх термінових потреб на найближчі 30 днів і на найближчі 3 місяці.

:::Ньв-Йорк,9.-IV.- Представник США в Комісії ОН в справі розброєння зазначив, що США витратили в 1947 р. на озброєння 1/16 частину свого національного прибутку, в той час як СССР витратив 1/7, себ-то вдвічі більше.

:::Ньв-Йорк,13.IV.- На 15.IV призначено в Парижі конференцію міністрів закордонних справ 16 европейських країн, що беруть участь в пляні Маршалла.

:::Ньв-Йорк,12.IV.- Секретаріят ОН оголосив справоздання Балканської Комісії ОН, в якому зазначено, що Комісія спостерігала, як з албанської території летіли трасуючі кулі на грецькі урядові війська.

:::Ньв-Йорк,12.IV.- Харчова Рада ОН, обговорюючи справоздання за минуле півріччя, видзначила три фактори, що допомогли поліпшити харчовий стан зруйнованих війною країн, а саме: 1/М"яка зима 1947 48 р., 2/рекордовий врожай в Австралії і 3/ експорт збіжжя і м"яса з Аргентини.
В справозданні зазначено, що світовий врожай збіжжя в цьому році ще не досягне довоєнного рівня.

:::Ньв-Йорк 12.IV.- В Австралії сповіщають,що комуністична партія в Австралії не буде заборонена, але комуністи не будуть допускатись до робіт важливого державного значення.

:::Лондон,12.IV.- СССР відправляє з Гамбургу до Індії 500 тон пшениці за належне Індії репараційне майно Німеччини.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

РІК III СУБОТА, 17 КВІТНЯ, 1948 ч.324

РОЗСЛІДУВАННЯ ПРИЧИН КАТАСТРОФИ НАД БЕРЛІНОМ ТРИВАЄ.

Лондон, 15.IV. Сьогодні продовжується розслідування повітряної катастрофи над Берліном.

Допитують свідків катастрофи, американців і німців. Советські експерти не з"явились.

В англійському парляменті представник уряду заявив, що, як видно, советська влада не бажає встановлення фактів, а гадає використати наслідки розслідування з пропагандною метою.

Представник уряду додав, що коли виясниться, що причиною катастрофи був советський літак, британський уряд буде вимагати від СССР компенсації за загибель британських громадян.

ЗАЯВА ГЕНЕРАЛА КЛЕЯ. Лондон, 14.IV.- Генерал Клей заявив кореспондентам, що він чекає дальшого тиску, щоб вижити західні держави з Берліну, але, зазначив він, ми не допустимо, щоб нас витиснули з Берліну.

СОВЕТИ ВВЕЛИ В БЕРЛІН ТАНКИ. Лондон, 14.IV.- Кореспондент ББС в Берліні, Макдональд, сповіщає, що за останні дні советська влада ввела до південно-східної частини Берліну біля 100 танків. Макдональд оцінює це, як новий етап в справі війни нервів.

ЗАЯВА РОБЕРТСОНА. Лондон, 15.IV.- Військовий губернатор британської зони Німеччини, генерал Робертсон, заперечував, що нібито в справі концентрації танків в советському секторі Берліна відбулась нарада військових губернаторів 3-х західних зон.

Робертсон зауважив, що ніякого обмеження в справі озброєння жодний з союзників не має.

ДЛЯ УСУНЕННЯ ПЕРЕШКОД В БЕРЛІНІ. Нью-Йорк, 15.IV.- Виконуючий обов"язки міністра закордонних справ США, Ловет, заявив на пресконференції, що міністерство закордонних справ перебуває в щільному зв"язку з генералом Клеєм в справі стану в Берліні.

Генерал Клей і міністерство закордонних справ, заявив Ловет, будуть притримуватись курсу найбільш сприятливого для усунення різних перешкод і забезпечення основних прав США в справі міжсоюзної окупації Берліну.

НАРАДА 3-х ГУБЕРНАТОРІВ ЗАХІДНИХ ЗОН У ФРАНКФУРТІ.

Нью-Йорк, 15.IV.- У Франкфурті, в четвер, відбулась нарада військових губернаторів 3-х західних зон Німеччини в справі опрацьовання загальної лінії у питанні участи у пляні Маршалла.

Генерал Клей в бесіді з кореспондентами заперечував, що на цьому засіданні обговорювалось питання об"єднання 3-х західних зон.

РАДА БЕЗПЕКИ І ЗАСІДАННЯ ОН В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ.

Лондон, 15.IV.- Сьогодні увечері Рада Безпеки збереться, щоб обговорити пропозиції США в справі встановлення замирення між арабами та жидами в Палестині.

Завтра відбудеться перше засідання Надзвичайної сесії Генеральної Асамблеї ОН в справі перегляду питання поділу Палестини.

ВІДПОВІДЬ СССР В СПРАВІ ТРІЄСТУ. Лондон, 14.IV.- Міністр закордонних справ Великобританії, Бевін, вивчає тепер советську ноту-відповідь в справі передачі Італії Трієсту.

У відповіді своїй СССР зазначає, що Великобританія, США і Франція бажають розв"язати це питання шляхом листування, нехтуючи рішенням у цьому питанні 21 країни.

Міністр Бевін пояснив, що пропозиція 3-х великих держав, передати Трієст Італії не виключає дальшого затвердження рішень 4-х великих держав в справі зазначеної пропозиції 21 державою.

СИН РУЗВЕЛЬТА ВИСТУПАЄ ПРОТИ КОМУНІЗМУ.

Нью-Йорк, 15.IV. Син покійного президента Рузвельта, Франклін Рузвельт, в телеграмі, надісланій прем"єр-міністру Італії, де-Гаспері, висловив своє обурення зі зловживань італійських комуністів і їх сопутників, які виступають від імені його батька, президента Рузвельта.

- Всім відомо, заявив Франклін Рузвельт, що мій батько був проти всяких тоталітарних режимів як фашистського, так і комуністичного походження.

Наприкінці своєї телеграми син Рузвельта пише: "Я бажаю вам і вашим союзникам успіху у досягненні наших загальних ідеалів".

ЗАКЛИК АМЕРИКАНСЬКИХ ІТАЛІЙЦІВ ДО РОБІТНИКІВ ІТАЛІЇ.

Нью-Йорк, 14.IV.- 200 лідерів американських профсоюзних організацій, що народились в Італії, або походять звідти, звернулись до робітників Італії з закликом боротись за демократію проти тоталітаризму, який веде, як зазначено в заклику, до злиднів і руїни, а також боротись проти тих, хто саботує програму економічної відбудови Европи.

ДО ВИБОРІВ У ІТАЛІЇ. Лондон, 15.IV.- Завтра о півночі припиняється передвиборча агітація в Італії. 29 міл. італійців, чоловіків і жінок, мають право взяти участь у неділю, 18.IV, у виборах в Італії.

ПОМИЛКОВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО РОЗРИВ ДИПЛОМАТИЧНИХ СТОСУНКІВ СССР З КОЛУМБІЄЮ. Лондон, 14.IV.- Міністр закордонних справ Колумбії, д-р Анхел, заперечив повідомлення про розрив дипломатичних стосунків з СССР і заявив, що повідомлення є передчасне і що директора радіо-станції м. Богота, який передав це повідомлення, усунуто з посади.

Кореспондент ББС сповіщає, що за час розрухів у Боготі було вбито біля 1000 чол.

Нью-Йорк, 14.IV.- Помічник міністра закордонних справ США, Джордж Ален, виступаючи на пресконференції в справі останніх подій в Боготі, зазначив, що лише люди, що позбавлені всякої перспективи, можуть думати, що вони перешкодять існуючим добрим відносинам між американськими країнами.

ВІДПОВІДЬ ЮГОСЛАВІЇ НА НОТУ США І ВЕЛИКОБРИТАНІЇ.

Лондон, 14.IV.- Югославія у своїй відповіді на ноту США і Великобританії заперечує випадки стріляння югославської охорони на охоронників США і Великобританії. і обвинувачує прикордонну охорону США і Великобританії, яка, як зазначено у югославській відповіді, порушує кордони.

ЗА МЕТОДОЮ "ЛОВІТЬ ЗЛОДІЯ"! Нью-Йорк,14.IV.- Албанія подала генеральному секретареві ОН 12-у скаргу на порушення її кордону грецькими військами. Скарги ці передано для розслідування Балканській Комісії ОН, що перебуває в Салоніках,але Албанія не допускає цю комісію на свою територію.

ВИГЛЯДИ НА УРОЖАЙ В ЦЬОМУ РОЦІ.Нью-Йорк,14.IV.- В цьому році в Західній Европі передбачається добрий врожай. У Франції цього року, засівна площа досягає 5 1/4 міл.гектарів, замісць 3 міл. минулого року. Передбачають, що врожай буде вдвічі більший, ніж у 1947 р.

Врожай в Італії має бути вищий ніж минулого року на 28%, а в Англії - на 45%.

В Греції, хоча засівна площа через сутички з партизанами і зменшилась, але врожай цього року передбачається вищий врожаю 1947р.

ЛІТАЮЧИ НАДФОРТЕЦІ ЛЕТЯТЬ З США ДО НІМЕЧЧИНИ.

Лондон,14.IV.- З Нью-Йорку до американської зони Німеччини стартувало три ескадриллі літаючих надфортець, з яких дві повернулися до США, а одна залишається в Німеччині.

Це найдовша траса, яку будь-коли робили такі літаки.

ДО ПОДІЙ У ПАЛЕСТИНІ.Лондон,14.IV.- Як сповіщає кореспондент ББС в Палестині, жидівська агенція утворила кабінет міністрів, що складається з прем"єр-міністра і 12 міністрів. Призначено також 50 осіб на інші відповідальні посади.

Уряд цей має діяти після залишення 15.V Палестини британськими військами.

Сьогодні рано до Єрусалиму прорвався великий каравн з харчами. Останні родини британців залишили Єрусалим.

Лондон,15.IV.- З Каїру сповіщають, що загін з 12 тис. чол. жидівської організації "Хагана" оточив 2000 арабів. Сьогодні до Палестини виїждає командувач арабської визвольної армії, Ізмаїл Сафат.

КІЛЬКА ЗАВВАГ НА ЧАСІ.

Коли три роки тому минали страхітливі дні непевности, в нас росли надії на те, що ось настане сподіваний мир. Кожний творив собі ілюзії про краще майбутнє життя. Час швидко минав. А з ним змінилось теж багато серед наших громад. Відійшли від нас люди шукати кращої долі в чужих землях, серед чужих обставин.

А в нас, що залишились ще тут, росте питання, що буде далі?

Оце питання найбільше ворушить наші душі і наповнює новою трівогою наші серця. Що буде далі?

Загальна нервозність у політичних взаєминах народів і виразна ворожість двох протилежних одна одній ідеологій і світів відбивається теж і на нашому життю. Ми починаємо втрачати нерви, попадаємо в настрій, немов би усе вже ліквідувалось, стаємо чимраз байдужішими до праці, зникає в нас заінтересування нашими національно-громадськими справами.

Брак культурно-освітніх робітників так само від"ємно відбивається на всій громадській праці; вона ведеться якось мляво, без запалу і тому не увінчується бажаним успіхом. Це все дуже небезпечні прояви в обставинах нашої скитальщини.

Життя важке. Тому першою передумовою того, щоб ми не розгубились, а все-таки успішно завершили наші змагання, - це є потреба не падати духом та не піддаватись хвилевим враженням. Кожна людина становить собою настільки вартість, наскільки вона виявить силу свого характеру якраз у трудних хвилях. Це значить вона мусить виконувати свою працю спокійно і виконувати взятий на себе обов"язок до кінця, без огляду на зовнішні обставини.

Наші думки звернені сьогодні найбільше на справи переселення. Так як ця справа стоїть сьогодні - ми, очевидно, розчаровані. Чому? Бо ми підходили до цього питання із цілком суб"єктивною і фальшивою настановою. Ми думали, що наше незавидне становище скитальців збудить у світі загальне співчуття до нас. Але світ виявився до нас холодним і трактує ці питання з чисто купецьким розрахунком. Як що де-які країни і виявили до скитальців свою гостинність та дали їм змогу самим влаштовувати собі життя, - то це не тому, що нам це корисне, а тому, що вони потребують наших робочих рук. Ми для світу представляємо тоді вартість, коли у нас є робоча здатність і сила.

Тому мусимо дивитись на сучасні обставини тверезими очима, дивитись на життя як на боротьбу за існування, в якій успіху здобуває той, хто вміє проявити більше ініціятиви, хто зможе витривало працювати, хто має знання і фах.

З цього випливає те, що нам за всяку ціну треба зберігати наш єдиний сьогодні скарб- наше здоров"я, нашу фізичну силу. Ми народ бідний, без капіталу, зданий жити тільки з праці своїх рук. І коли ми сами своїми власними руками не збудуємо собі нашої долі, то ніхто інший нам в цьому не допоможе. Тому працюймо над тим, щоб доповнити наші знання, наш фах, які допоможуть нам в умовах нашої скитальщини.

Як багато з нас змарнувало дорогі три роки і не навчилось нічого! А скільки можна було за той час набути знань та доповнити свою професію? Але ніколи не є пізно! Ще й тепер треба нам використовувати час і нагоду вивчити якийсь фах, як що ми його не маємо. Світ потребує тільки фахівців і то добрих фахівців!

Як-що ми такими будемо, то не потребуватимемо журитись про наше майбутнє, нас тоді шукатимуть...

Ще всі зараз не виїдуть та і взагалі не всі матимуть змогу переселитись в інші країни. Багато з нас залишиться тут, в Німеччині, і будуть поступово переходити в німецьку господарку. Бо в пляні відбудови європейських країн при допомозі американських грошей, Німеччина і її відбудова гратимуть дуже важливу ролю.

Так як сьогодні є справа з переселенням, то вигляди на нього дуже слабі. Не обманюємо себе мріями про якісь кращі можливості. Від сприту кожного зокрема буде залежати, яку долю він сам собі викує і скільки вміння він виявить.

Гаслом нашим повинно бути: - використовувати кожну можливість переселення. Франція, Англія, Аргентина, а також і Австралія будуть набирати ще людей. Що-до Канади, то переселення туди буде відбуватись тільки поодиноко на афідавіти. Тому повинні ми писати до знайомих, щоб вони чи від себе, чи від яких-небудь фірм пересилали нам афідавіти на виїзд в Канаду. Організація ІРО зобов"язується оплачувати кошти подорожі.

Хочемо будувати собі нові можливости життя, то мусимо самі шукати доріг і користатись з можливостей, які нам трапляються. Не допоможе ніяке нарікання на те, що нам чинять кривду, чи чекання на те, що хтось може з приємности забере нас усіх на кращі умови життя.

М.Сулима.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III ВІВТОРОК, 20 КВІТНЯ, 1948 ч.325

ПЕРЕД ВИБОРАМИ В ІТАЛІЇ. Нью-Йорк 17.IV.- У суботу о півночі закінчилась передвиборча агітаційна кампанія в Італії. Напередодні востаннє виступали лідери всіх політичних партій, агітуючи за своїх кандидатів.

В Римі виступали - лідер комуністів, Тольяті, міністр внутрішніх справ, Шельба і 80-річна дочка відомого національного героя Італії, Гарібальді - Калерія Гарібальді, яка закликала голосувати проти комуністів, що порвали з традиційним італійським республіканським рухом.

Прем"єр-міністр Італії, де-Гаспері, виступив на мітингу в Неаполі під відкритим небом в присутності десятків тисяч народу.

Де-Гаспері звернув увагу слухачів на значення пляну Маршалла як для Европи, так особливо для Італії і зазначив, що плян Маршалла користується підтримкою робітників Франції, Великобританії і Америки і лише італійські профсоюзи, зазначив де-Гаспері, виконуючи наказ Комінформу з Белграду, негативно ставляться до пляну Маршалла.

Наприкінці де-Гаспері сказав, що перед італійським народом тепер стоїть дві дороги: або з західними державами по демократичному шляху до поновлення народнього господарства, або бути сателітом СССР і животіти в злиднях.

Кореспондент ББС відзначає, що в останні дні виборча кампанія в Італії проходила спокійно без значних сутичок.

Вибори в Італії почнуться у неділю 18.IV з 7 до 21 години і будуть продовжуватись і закінчаться в понеділок 19.IV з 7 до 15 год. У вівторок бере участь 15 тис. жінок і 14 тис. чоловіків, які мають обрати 574 члена парляменту і 237 сенаторів.

Передбачається, що підсумки виборів у Сенат будуть відомі ще у понеділок увечорі, а в парлямент - у вівторок.

ВІЙСЬКО І ПОЛІЦІЯ ІТАЛІЇ НА СТОРОЖІ СПОКОЮ І ПОРЯДКУ ПІД ЧАС ВИБОРІВ. Лондон, 17.IV.- Сьогодні в Італії поліція виявила де-кілька складів із зброєю; проведено ряд арештів.

300 тис. чол. поліції і війська несуть патрульну службу в містах Італії.

ВИБОРИ В ІТАЛІЇ ПРОХОДЯТЬ ОРГАНІЗОВАНО І СПОКІЙНО. ЯВКА НА ВИБОРИ ВИСОКА. Лондон, 18.IV.- З Риму сповіщають про велику активність виборців, які ще з ранку до початку виборів стояли в черзі перед виборчими льокалями.

Селяни приїзджають на вибори організовано на вантажних автах. Також на автах привозять легко-хворих з шпиталів, тяжко-хворі голосують в шпиталях.

Церква звернулась до віруючих з закликом взяти обов"язкову участь у виборах і вважає гріхом ухилення від виборів.

Значна участь у виборах збільшує шанси християнсько-демократичної партії і незалежних соціялістів.

На виборах репрезентовано біля 100 партій, але основні партії можна поділити на такі три групи:

1/Християнсько-демократична партія, незалежні соціялісти і республіканці.
2/Так званий народній фронт: комуністи і ліві соціялісти.
3/Монархісти і неофашисти.

Першими сьогодні голосували прем"єр-міністр, де-Гаспері і лідер комуністів, Тольяті. Президент Ніколя вилетів з Риму, щоб подати свій голос у Неаполі.

Кореспонденти сповіщають про порядкі і спокій на виборчих дільницях і відсутність будь-яких серйозних сутичок. Гадають, що у виборах візьме участь біля 90% виборців.

Лондон, 19.IV.- За вчорашній день проголосувало в Венеції 95% виборців, Римі - 76%, Неаполі - 55%. Всюди спостерігався спокій і відсутність будьяких поважних сутичок.

ПІДПИСАНО КОНВЕНЦІЮ ЕВРОПЕЙСЬКОГО СПІВРОБІТНИЦТВА 16 КРАЇН ЕВРОПИ.

Лондон, 16.IV.- Сьогодні в Парижі представники 16 держав, що беруть участь в пляні економічної відбудови Европи, підписали конвенцію европейського співробітництва, утворили Раду міністрів, що складається з міністрів закордонних справ 16 держав і обрали Виконавчий Комітет і генерального секретаря.

За пропозицією міністра закордонних справ Великобританії, Бевина, головою Ради міністрів обрано прем"єр-міністра Бельгії, Спаака /він же і міністр закордонних справ/, його заступниками обрано представників Греції і Данії.

До Виконавчого комітету увійшли представники 7 держав: Великобританії, Франції, Італії, Голляндії, Швеції, Турції і Швайцарії.

Генеральним секретарем обрано представника Франції, Мартилена. Постійне місце осідку зазначених організацій - Париж.

ЗАКІНЧЕНО СЛІДСТВО В.СПРАВІ ПОВІТРЯНОЇ КАТАСТРОФИ НАД БЕРЛІНОМ.

Лондон, 16.IV.- Сьогодні увечорі англійські експерти закінчили слідство в справі повітряної катастрофи 5.IV. Висновки Комісії будуть доставлені у Лондон літаком.

Сьогодні в німецьких газетах советської зони вміщено інформацію советської окупаційної влади, яка покладає відповідальність за провал спільної британсько-советської комісії на британську владу і зазначає, що ніби, советська влада погодилась запитати всіх свідків повітряної катастрофи незалежно від їх національности.

ВІДКРИЛАСЬ НАДЗВИЧАЙНА АСАМБЛЕЯ ОН В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ.

Нью-Йорк, 17.IV.- В п"ятницю відкрилась надзвичайна сесія Генеральної Асамблеї ОН, що має переглянути питання в справі поділу Палестини.

Головою сесії обрано представника Аргентини, д-ра Хозе Арсена. До повістки дня сесії, крім зазначеного питання, передбачається включити затвердження рішення Ради Безпеки включити Бірму до членів ОН.

Рада Безпеки ОН в п"ятницю більшістю голосів проти двох: СССР і Української ССР, вирішила звернутись з закликом до арабів і жидів припинити військові дії і акції примусу і терору на час обговорення палестинської проблеми Генеральною Асамблеєю.

ВІДПОВІДЬ ВЕЛИКОБРИТАНІЇ І США НА НОТУ СССР ПРО ТРІЄСТ.

Нью-Йорк, 17.IУ.- Великобританія, Франція і США надіслали в п"ятницю відповіді на советську ноту в справі Трієсту.

США у своїй відповіді підкреслили, що вони погоджуються скликати конференцію зацікавлених у передачі Трієсту Італії - держав.

Великобританія сповіщає, що ніхто не думав обминати ратифікацію майбутньої згоди на передачу Трієсту Італії - 21 державою, про що згадує СССР, і запитує, яку процедуру, на думку СССР, потрібно перевести при розгляді цієї справи?

АНГЛО-СОВЕТСЬКІ УСКЛАДНЕННЯ В АВСТРІЇ. Лондон 16.IV.- У Відні припинився всякий рух на британській аеродром через вимогу советської охорони перепусток, яких раніш від військових осіб не вимагали.

Командувач британських військ в Австрії, генерал Геліве, надіслав з цього приводу советському командувачеві Курассову протест.

Нью-Йорк 18.IV.- Советська влада зняла заборону проїзду до британського аеродрому у Відні. До американського аеродрому тепер проїзд також без перешкод.

З СОВЕТСЬКОЇ ЗОНИ БЕРЛІНУ. Лондон, 17.IV.- Маршал Соколовський після тижневого перебування в Москві, повернувся до Берліну.

Лондон 18.IV.- Маршал Соколовський дав наказ припинити націоналізацію великих підприємств в советській зоні Німеччини, а націоналізовані підприємства повернути власникам до 30 квітня ц.р.

Вчора начальник фінансового управління советської зони Німеччини обвинувачував представників Контрольної Ради західних зон, які ухиляються від спільного з советською владою проведення грошової реформи в Німеччини і заявив, що адміністрація советської зони готова продовжувати переговори в цій справі.

ОБЛАСНИЙ З"ЇЗД ІМКА/ІВКА.

Дня, 17 квітня 1948 року в українському таборі Фалькенберг відбувся з"їзд представників ІМКА із українських таборів області Шлєсвіг-Гольштайн та Гамбург. З"їзд почався о год. 9.30 піднесенням прапору ІМКА/ІВКА. На площі виструнчились в ряд учні та представники, при чому проведено спільну молитву, а діти відспівали "Боже Великий, Творче Всесильний".

Після цього в залі місцевого Т-ва ІМКА, на чолі якого стоїть п.Катуненко, зібралися представники на спільну конференцію. Програма конференції складалась з таких доповідів: інж. Рижевський "Історія ІМКИ", проф. Барановський - "Завдання ІМКИ", інж. Бачинський - "Праця світової ІМКА серед ДП британської зони", інж. Рижевський "Організаційний стан українських ІМКА/ІВКА в британській зоні та дотепері шні висліди праці".

Ці чотири реферати подали учасникам з"їзду вичерпуючий матеріял про розвиток світової організації ІМКА/ІВКА, про її напрямні праці, як також про значення цієї організації для українських таборових громад.

В загальному ствердженo, що ця організація ще у нас мало відома. Тому завдання культурно-освітніх працівників в найближчому часі - спопуляризувати в таборах нашої області ідею ІМКИ/ІВКИ, які побудовані на засадах християнської моралі, повинні плекати серед нашого громадянства релігійне виховання, культурно-освітню діяльність, а також фізичне виховання. ІМКА/ІВКА, якої символом є трикутник - змагає до того, щоби її члени розвивали в рівній мірі своє тіло, свій розум та свій дух.

Ідея цього Т-ва, яка вийшла з Англії, охопила собою велике число християнської молоді обох статей серед усіх народів світу. Через цю організацію, ми, українці можемо найкраще нав"язати зв"язки в світовому маштабі.

Після рефератів учасники брали участь в дискусії про практичне проведення в життя організації ІМКА/ІВКА по наших таборах. Дуже цінні поради й завваги подав інж Рижевський, як представник групи ІМКА в таборі Везерфлюгт /Дельменгорст/, де ця група, завдяки своїй дотеперішній діяльності, одержала першу клясу при реєстрації через світову ІМКА в Женеві та Контрольній Комісії для Німеччини.

Так само інж. Бачинський підкреслив вагу й значіння такої організації серед українців, які за всю свою історію як християнські вояки змагалися за перемогу правди, справедливости й добра й сьогодні стоять проти тих, хто потоптав християнство, мораль і правду.

З"їзд вирішив надіслати привітальну телеграму президентові світового об"єднання ІМКА, директорові зональної ІМКА та директорові місцевого 4-го тім"у ІМКА.

На закінчення з"їзд ухвалив резолюцію про напрямні праці ІМКА та про організацію груп ІМКА/ІВКА області.

В з"їзді брали участь представники табору Фалькенберг, Корігон, Кіль-Гассе, Гамбург-Трансмітеркемп, Фленсбург-Мавірвік, Гамбург-Зоокемп, Гамбург-ЦМЛО-кемп, Кіль-Фрідріхсорт та"Гунґрігер вольф"

З"їзд пройшов у дружній атмосфері, а при спільному обіді гості мали нагоду довідатись про стан діяльности ІМКА/ІВКА в поодиноких таборах та висловити свої враження і думки відносно дальшої праці організації ІМКА/ІВКА.

М.Сулима.

ОГОЛОШЕННЯ.

Звертаю увагу всіх батьків на те, щоб пильнували своїх дітей і наглядали кожночасно за тим,де їх діти пробувають і де вони бавляться.

Бо коли трапиться з дітьми нещастя, то тільки матері будуть нести відповідальність.

Матері мають досить часу, щоби доглянути своїх дітей, а не пускати їх самопасом.

Комендант табору.

ВОЛЕС НАПИСАВ КНИГУ,В ЯКІЙ КРИТИКУЄ СОВЕТСЬКИЙ УСТРІЙ.

Нью-Йорк,16.IV.- Відомий симпатик комуністів,Генрі Волес, що завжди критикував зовнішню політику США у відношенні до СССР і кандидатура якого виставляється на пост президента від так званої третьої партії США, написав книжку:"Про шляхи до загального миру", в якій,продовжуючи критикувати зовнішню політику США,разом з тим засуджує советський устрій,зокрема систему примусової праці в таборах,придушення свободи слова і засуджує советських лідерів за підтримку Гітлера в 1939-41 р.р.Волес визнає,що советський народ позбавлений права критикувати своїх вождів і зазначає,що в цьому відношенні стан в США значно ліпший,що в США розповсюджено газети і журнали всіх політичних відтінків,які в разі потреби різко критикують членів уряду США і президента.У своїй книзі Волес різко засуджує американських комуністів, які дозволяють,як пише Волес,щоб за них думали московські лідери.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III ЧЕТВЕР, 22 квітня 1948 ч.326

НАСЛІДКИ ВИБОРІВ ДО ІТАЛІЙСЬКОГО ПАРЛЯМЕНТУ. ПЕРЕМОГА ХРИСТИЯНСЬКИХ ДЕМОКРАТІВ. Лондон, 21.IV.- З підрахованих 3/4 поданих голосів на виборах в Італії припадає 48% на християнську-демократичну партію, 32% на партію народнього фронту /комуністи і ліві соціялісти/ і 7% - на партію поміркованих соціялістів-сарагатовців.

Гадають, що з 574 місць в парляменті християнсько-демократична партія одержить 275, народній фронт - 195 і помірковані соціялісти - 40.

Прем"єр-міністр де-Гаспері, що є лідером християнсько-демократичної партії, одержує з багатьох країн поздоровлення за одержану перемогу.

Комуністична преса не визнає поразки комуністів, а вважає, що комуністи одержали моральну перемогу. Окремі комуністичні газети зазначають, що вибори були сфальшовані.

Лондон, 20.IV.- Частково одержані дані про наслідки виборів в Італії свідчать про велику перемогу християнсько-демократичної партії, яка майже у всіх списках веде перед. Навіть в таких бастіонах комуністів, як Емілія, Тосканія і Болонья християнсько-демократична партія одержала значну кількість голосів.

В м. Римі християнсько-демократична партія одержала 443.341 голос, народній фронт - 225.755 і помірковані соціялісти - 37.613.-

МОСКОВСЬКІ ДАНІ ПРО ВИБОРИ В ІТАЛІЇ. Москва, 21.IV.- Московське радіо сьогодні рано сповістило без всяких коментарів такі цифри підсумків виборів в Італії по 21.726 виборчих дільницях з загальної кількости 41647 дільниць:

Християнсько-демократична партія	одержала	6.388.305	голосів.
Народній фронт	"	4.546.506	"
Помірковані соціялісти	"	950.285	"
Р е с п у б л і к а н ц і	"	360.152	"
М о н а р х і с т и	"	302.303	"
Соціялістичний рух	"	249.456	"
Соціялісти християни	"	38.788	"

ДЕ-ГАСПЕРІ ПРО НАСЛІДКИ ВИБОРІВ. Нью-Йорк, 20.IV.- Прем"єр-міністр Італії, де-Гаспері, відмічаючи перемогу християнсько-демократичної партії на виборах, заявив кореспондентам: "Я вважаю, що головним фактором, який сприяв перемозі є зрілість італійського народу. Видно, що наш народ навчився брати в свої руки свою долю і робить це він в умовах свободи".

ДЕ-ЯКЕ ФАЛЬШУВАННЯ БЮЛЕТЕНІВ ПІД ЧАС ВИБОРІВ.

Лондон, 19.IV.- Італійська комуністична газета "Уніта" зазначає, що в де-яких блянках виборчих бюлетенів були зроблені помітки на користь християнсько-демократичної партії. Міністр внутрішніх справ,

Шельба, також висунув обвинувачення проти комуністів, які робили помітки в де-яких бюлетенях на свою користь.

ОСТАТОЧНІ НАСЛІДКИ РОЗСЛІДУВАННЯ ПРИЧИН КАТАСТРОФИ ЛІТАКІВ 5.ІV.-

Лондон, 19.IV.- Міністр закордонних справ,Бевін, сьогодні оголосив у парляменті наслідки розслідування британськими експертами причин і обставин повітряної катастрофи 5.IV. Британська комісія запитала 37 свідків катастрофи, з них 16 британців, і прийшла до висновку, що причиною катастрофи було неприпустиме поводження пілота советського винищувача, який в безпосередній віддалі від британського літака робив фігурні вправи і вправи вищого пілотажу і, пікіруючи з значної висоти, круто повернувся і вдарив правим крилом британського літака.

З лишків розбитого советського літака встановлено, що він не був приготовлений до посадки, як це зазначила у свому листі советська окупаційна влада.

Протокол наслідків розслідування надіслано советському, американському і французькому представникам в Берліні.

Бевін заявив, що вже заготовлено ноту до Советського уряду з вимогою виплатити компенсацію за матеріяльні збитки і відшкодування родинам загиблих.

На запитання в парляменті чи не збирається уряд надіслати реактивні винищувачі на британський аеродром в Берліні, - Бевін відповів, що він вірить в розважність представників советської влади і не хоче висловлювати загроз.

ПРЕЗИДЕНТОМ КИТАЙСЬКОЇ РЕСПУБЛІКИ ОБРАНО ЧАН-КАЙ-ШІ.

Нью-Йорк,19.IV.- В понеділок Китайські Національні Збори переважною більшістю голосів /2400 з 3000/ обрали президентом Китайської Республіки на 7 років генералісімуса Чан-Кай-Ші, який хоча і не погоджувався виставляти свою кандидатуру на пост президента, але мусів підкоритись настирливим вимогам членів урядової партії Гоміндану.

Національні Збори дали Чан-Кай-Шеку на ввесь час громадянської війни надзвичайні повноваження, які дають йому право порушувати конституцію.

РОЗПОДІЛ КОШТІВ ДОПОМОГИ ПО ОКРЕМИХ КРАЇНАХ.

Лондон,20.IV.- В Вашингтоні оголошено попередні дані про розподіл коштів допомоги серед 16 европейських країн і Західньої Німеччини.

Найбільшу суму допомоги має одержати Великобританія - 1.324.300 тис. долярів. Друге місце у сумі допомоги посідає Франція, потім Італія, Голляндія і Західня Німеччина.

КОНФЕРЕНЦІЯ 6 ДЕРЖАВ У ЛОНДОНІ. Лондон,20.IV.- Сьогодні в Лондоні поновлено конференцію 6 держав: Великобританії, Франції, США, Бельгії, Голляндії і Люксембургу в справі майбутнього Німеччини і зокрема ролі Західньої Німеччини у відбудові Европи. Представники конференції мають винести лише рекомендації, які будуть розглянуті урядами зазначених держав.

БОЛЬШЕВИКИ ВИКРАДАЮТЬ ПЕРЕМІЩЕНИХ ОСІБ. Нью-Йорк,20.IV.- В понеділок у Відні, в американському секторі, було затримано трьох советських військових, що були озброєні, але одягнені в цивільний одяг. Вони намагались затягнути в своє авто жінку-німкеню з переміщених осіб.

За останній час це вже третій випадок в американському секторі Відня, коли советські агенти намагаються викрасти переміщених осіб.

Командувач американськими силами в Австрії, генерал Кей, заявив советському генералові Курасову в цього приводу протест і зазначив, що переміщені особи можуть бути заарештовані лише військовою поліцією відповідної зони, де мешкає переміщена особа.

СОВЕТСЬКА ПРОВОКАЦІЯ ДОВКОЛА АМЕРИКАНСЬКОГО КОРЕСПОНДЕНТА МАГІДОВА.

Нью-Йорк, 15.IV.- Сьогодні в московській газеті "Ізвестія" вміщено було листа секретарки-кореспондента американської радіостанції, Роберта Магідова, місс Цецилії Нельсон, яка обвинувачує Магідова в шпигунській роботі. Міністерство закордонних справ СССР запропонувало Магідову за 72 години залишити СССР. Магідов народився в Росії і був кореспондентом американської радіо-станції в Москві ще з часу останньої війни.

СПРОСТОВАННЯ АМЕРИКАНСЬКОГО АМБАСАДОРА В МОСКВІ.

Лондон, 16.IV.- Амбасадор США в Москві, Сміт, надіслав міністерству закордонних справ США спростовання, в якому заперечує повідомлення газети "Ізвестія", що ніби то американський кореспондент Роберт Магідов посилав свою кореспонденцію через дипломатичну пошту. Сміт додає, що жоден кореспондент не користується послугами дипломатичної пошти.

Сміт пояснює, що колишня секретарка Магідова - Нельсон - хоча уроджена в США, але одружена з советським громадянином і тепер є советською громадянкою.

Нью-Йорк, 19.IV.- До Берліну прибув висланий з Москви кореспондент американської радіо-станції, Магідов, який заявив, що висунуті проти нього обвинувачення настільки смішні, що про це не варто й говорити. Магідов далі сказав, що він не обвинувачує свою секретарку, яка будучи советською громадянкою, примушена була виконати накази відповідних, як говориться за советською термінологією, компетентних організацій.

МАСОВА ВТЕЧА НАРОДУ З ЧЕХОСЛОВАЧЧИНИ. Нью-Йорк, 19.IV.- Після комуністичного перевороту в Чехословаччині звідти втікло до американської зони біля 7000 чол. і тепер, не дивлячись на посилену охорону чехословацького кордону, щоденно тікають з Чехословаччини сотні людей.

ЕКСПОРТ З США ДО КРАЇН СОВЕТСЬКОГО ВПЛИВУ. Нью-Йорк, 19.IV.- Міністерство торгівлі США сповістило, що експорт до СССР і до країн, що знаходяться під контролею СССР - складав у лютому ц.р. 26.400 тис. долярів, з них до СССР - 5,2 міл., Польщі 10,8 міл., Чехословаччині 4,3 міл., Фінляндії 3,9 міл., Югославії 1,1 міл. і понад 1 міл. долярів до Угорщини і Румунії.

СПРАВА ЗБРОЙНИХ СИЛ АВСТРІЇ. Нью-Йорк, 15.IV.- Заступники міністрів закордонних справ, що обговорюють складання мирної умови з Австрією, дійшли до згоди в справі кількісного складу збройних сил Австрії. Встановлено, що австрійська армія не повинна перевищувати 53 тис. чол. і їй дозволено буде мати 90 військових літаків і 5000 чол. летунського складу.

Советський представник відмовився від своєї вимоги: - укомплектування австрійської армії зброєю лише місцевого виробу.

МИКОЛАЙЧИК У ТРУМЕНА. Нью-Йорк, 14.IV.- Президент Трумен прийняв колишнього лідера польської людової партії, Миколайчика, що разом з іншими лідерами цієї партії втік у минулому році з Польщі до Англії, а тепер перебуває в США.

Миколайчик дякував Трумену за гостинність, яку дали США йому та його партійним товаришам.

Трумен зазначив, що він дуже цікавиться долею свободолюбного польського народу.

ЖИДИ ТЕРОРИЗУЮТЬ АНГЛІЙЦІВ. Лондон, 18.IV.- Жидівські терористи напали в Північній Палестині на військовий потяг, вбили 3 британців і 4 поранили і захопили 50 тон військового матеріялу.

Жидівська агенція обвинувачує британську владу, яка збираючись після 15.V залишити Палестину, передає запаси зброї арабам.

К О Р О Т К І   В І С Т К И:

:::Лондон, 12.IV.- Британські війська збили в Палестині жидівський літак, що їх обстрілював.

:::Нью-Йорк, 13.IV.- Міністерство закордонних справ США повертає Італії 31 міл. долярів золота, яке було захоплене націстами.

:::Лондон, 13.IV.- Експорт вугілля з Великобританії до Італії з 400 тис. тон буде збільшено до 1 міл. тон.

:::Лондон, 13.IV.- Сьогодні оголошено, що протокол "М", з іструкцією про організацію комуністичних страйків у Німеччині, виявився фальшивим; його сфабрикував один антикомуніст-німець, якого тепер заарештовано.

:::Лондон, 14.IV.- Чехословацький уряд оголосив, що вибори в Чехословаччині перенесено з 23 на 30 травня через те, що на 23.V в Празі призначено сільсько-господарську конференцію східніх країн.

:::Лондон, 14.IV.- Прем"єр-міністр Швеції, Ерлінгер, у своїй доповіді на політичних зборах заявив, що Швеція готова всіма засобами захищати свободу і незалежність своєї країни.

:::Нью-Йорк, 15.IV.- Генерал Клей запропонував угорській репатріяційній комісії на протязі 48 год. залишити американську зону Німеччини.

:::Лондон, 15.IV.- Сьогодні увечорі Бевін виїжджає до Парижу, де відбудеться підписання економічної конфенції представниками 16 країн, що беруть участь в пляні Маршалла.

:::Лондон, 14.IV. Англія позичає Франції до нового врожаю 34 тис. тон пшениці.

:::, 18.IV.- Заступник військового губернатора американської зони Німеччини, генерал Гей, відмовив комуністичним представникам так званого народнього конгресу, які просили провести плебісцит у питанні об"єднання Німеччини і зазначив: "ми всі добре знаємо, що ввесь німецький народ прагне до об"єднання, США також цього бажають, але не ціною політичного і економічного невільництва".

:::Лондон, 15.IV.- У Великобританії вважають, що в цьому році мають відвідати Англію 500 тис. туристів, які дадуть країні 40 міл. долярів.

:::Лондон, 16.IV.- За минулий час цього року англійські шахтарі видобули 56 міл. тон вугілля. Це на 4 міл. тон більше, ніж за такий же час 1947 р.

:::Лондон, 19.IV.- На Каролінських островах були проведені таємні досвіди в атомною зброєю.

Інформаційний листок

культурно-освітнього відділу табору Корінген

Р І К III СУБОТА, 24 КВІТНЯ, 1948 Ч.327

НА ЩО ПОТРІБНІ ДОБРОВІЛЬНІ ВКЛАДКИ.

В днях 4-17 квітня ц.р.відбувся у Мюнхені Тиждень Української Культури.Організація його коштувала багато праці й грошей.Але ті витрати виявилися нічим у порівнанні з користю,яку принесла нашим ДП ця велична імпреза.Тиждень Української Культури мав на меті звернути увагу світу на те,чого варті українці,хто вони є,чи оплатиться з ними мати якесь діло.Тому на цю урочистість було запрошено велике число різних високих достойників США, Великобританії,і Німеччини: представників різних газет світу,радіо-станцій,кіно-фабрик,наукових закладів,представників літератури й мистецтва та інш.Чужинці прийняли запрошення,зацікавились Тижнем Української Культури та охоче відвідували різні імпрези - виставку,вистави,концерти і т.п.На відкриття "Тижня" прибули,зокрема,такі особи:

1/Військовий губернатор Баварії і резидент головнокомандувача американських збройних сил в Европі,Марей Д.ван-Вегонер,
2/Представник військового командування американських сил в Австрії генерал-майор,Гаррі Дж.Коллінс,
3/Голова Допомогових Об"єднань в Европі,п.Томас Пірс,
4/Шеф департаменту переселення,С.Г.Коркері,
5/Командувач залоги Мюнхену,полк.Север Р.Таппер,
6/Заступник шефа ДП при головному військовому управлінню у Франкфурті,підполковник Джеррі М.Сейдж,
7/Американський консул,п.Е.Томлій Бейлей,
8/Представник пресового клюбу Америки,п.К.Станкел,
9/Представник німецького баварського міністерства культів,др.Вальтер Кайм,
10/Представник бурго́містра Мюнхена,др.Ганс Людвіг Гельд,
11/Президент уряду Горішньої Баварії,Людвіг Остфельдер та багато інших,а також велика кількість кореспондентів газет і публіки.

Побачивши і послухавши,покоштувавши,- так би мовити,- того всього,чим могли цих людей "почастувати" українські ДП,що їх заступали перед гостями,голова ЦПУЕ,Василь Мудрий,ректор вільного українського університету,проф.др.Іван Мірчук,і представник українського сполученого комітету Америки,др.Смук,- високі гості відповіли промовами.З цих промов ми хочемо навести де-які уривки.Отже п.Маррей Д.ван-Вегонер сказав:

"Маю собі за честь передати всім шановним зібраним привіт головного командувача американських збройних сил в Европі і військового губернатора американської окупаційної зони в Німеччині,генерала Люціуса Д.Клея.Запрошений др.Смуком,генерал Клей радо був би взяв участь у цій такій гарній та повчаючій культурній українській імпрезі.Одначе його неприсутність зрозуміла з огляду на відомі події,які під теперішню пору мають місце в Берліні"./Загальні оплески/Далі губернатор ван-Вегонер ствердив,що зі справами українських переміщених осіб він добре знайомий.На цьому місці складає докторові Смукові щиру подяку за продемонстрований чудовий показ та готування.Сьогодні він вперше в житті мав щасливу можливість так зблизька і так докладно познайомитись з українською культурою.Його подив тим більший,що він

знав важкі обставини, серед яких доводиться жити переміщеним особам. На підставі своїх спостережень з таборів ДП, а головним чином на підставі сьогоднішнього показу української культури, він запитує, звертаючись до присутніх американців: "Чи ви не хотіли би мати в Чікаго, Детройті чи в якому-небудь іншому місті Сполучених Штатів за сусіда людину, що ось сьогодні розгортала перед вами багатство своєї культури? Я певний, що так!" Далі губернатор ван-Вегонер згадав деякі репрезентаційні імпрези в США, за які йому доводилося платити 10 і більше долярів, а які навіть в одній третині не були варті того, чого вартий сьогоднішній показ. Підкреслюючи ще раз свій подив з досягнень української культури, губернатор ван-Вегонер сказав: "Народ з такою культурною силою, як українці, не може загинути, ні пропасти, і напевно нарешті цей народ переможе всі свої життєві трудноці й доб"ється здійснення своїх високих ідеалів".

Губернатор ван-Вегонер закінчив свою промову так: "Коли б показати сьогоднішню імпрезу американському Конгресові, то він схвалив би без вагань закон про допущення великої кількости українських переміщених осіб до Сполучених Штатів". Губернатор вірить, що такий закон напевно буде незабаром затверджений і що багато українців знайде нову батьківщину, а за тим і можливість працьовитого, творчого, культурного життя.

З великого числа інших промовців на особливу увагу заслуговує зауваження підполковн. Джеррі Сейджа. Свою промову підполк. Сейдж закінчив словами: "В ході двох минулих років прилюдна опінія й відношення американських мас до переміщених осіб підлягли значній поправі. Зокрема була переломлена опінія про неначеб то якусь особливу схильність до злочинности цих людей. Відсоток злочинности між ДП абсолютно не є більший, ніж нормально по всіх містах більших людських скупченнях світу. На тому тлі можна зрозуміти теперішню більшу готовість американського Конгресу дискутувати серйозно про допущення більшої кількости ДП на територію США. Він особисто мав приємність й обов"язок стати під час недавньої своєї поїздки до США в перший фронт боротьби американської громадськости за позитивну розв"язку життєвого питання ДП, а саме: права на переселення до США. Свідчив про це перед комісіями Конгресу і стверджує існування великої поправи. Він переконаний, що корисний закон про переселення ДП в США буде незабаром ухвалений. Він радий, що того роду імпрези, як Тиждень Української Культури переконають багато інших чужинців про те, що він сам уже знав здавна, а саме, який цінний вклад в скарбницю культурних цінностей народу світа може внести сам український народ.

Отже із наведених промов найвищих представників американської влади в Европі видно, що українська імпреза в Мюнхені, в яку треба було вкласти багато праці й грошей, не пройшла для нас марно. Вона свого добилась. Вона сказала світові, що ми, українці, бажані є в Америці, що за нас говоритимуть перед своєю верховною владою і представники американських властей в Европі.

Отже такий високий успіх, для нас всіх, українських ДП є дуже потрібний: - Його можна осягнути тільки одним:, грошовою дорогою, імпрезою. Чи не зобов"язані ми й надалі в цьому напрямку працювати? Чи не є після того нашим найконечнішим обов"язком у майбутньому вносити свою добровільну національну вкладку, що виносить річно кілька сигарет?

Отже піддержуймо працю наших центральних еміґрантських представництв, а для того акуратно і не гаючись складаймо наші добровільні національні вкладки на 1948 р.!

Як відомо, висота вкладки - 20 марок на рік.-

Л.К.

2/За звітом коменданта,прийнято далі рішення,за яким представники усіх таборових організацій,як-то:СХС,Пласт,ІМКА та інші мають надалі складати звіти перед Радою Таборів за свою працю.Про це і подається тут до відома цих таборових організацій.

3/Було заслухано також повідомлення про так званий "літній плян" англійської влади,який передбачає скупчення всіх ДП Шлезвіг-Гольштайну в 6 мішаних таборах.У цій справі Рада винесла резолюцію, якою рішуче протестує проти цього пляну і ухвалила просити УЦДК виступити перед центральною владою проти творення мішаних таборів і це тому,що вони цілком розбивають розбудоване досі культурно-освітне і релігійне життя українських таборів,а також і по своїй суті є нелюдським заходом.На засіданні було заслухано повідомлення про стан виїзду наших таборян в інші краї,а також прийнято до відома тритижневу відпустку коменданта Козака Андрія.

ОСТАТОЧНІ НАСЛІДКИ ВИБОРІВ В ІТАЛІЇ. Лондон,21.IV.- За новими підрахунками голосів на виборах в Італії партія християн-демократів одержала 12.751 тис.голосів,народній фронт /комуністи і ліві соціялісти/ - 8.025 тис.,поміркованi соціялісти - 1.860 тис.,монархісти - 730 тис.,республіканці - 650 тис.голосів. Решта партій одержали незначну кількість голосів.

Християнсько-демократична партія з 574 місць в парляменті буде мати 307, а народній фронт - 182 місця. Комуністи,порівнюючи з виборами 1946 р. загубили 7% голосів.

В сенаті з обраних 237 сенаторів на християнсько-демократичну партію припадає 130.

Лідер християнсько-демократичної партії,прем"єр-міністр де-Гаспері,заявив,що комуністи не будуть включені до нового кабінету міністрів.

Лідер комуністів,Толіяті,в своїй статті зазначив,що вибори в Італії не були вільні і що італійський народ залякали страхом голоду і злиднів,але не дивлячись на незадовільні для комуністів наслідки виборів,вони,як зазначив Толіяті,почувають себе міцними,як ніколи раніш.

Ліві соціялісти передбачають утворити в парляменті окрему групу.Один з лідерів лівих соціялістів,колишній міністр громадських робіт,Реміні,заявив,що багато лівих соціялістів стоять за плян Маршалла і що на неділю призначено збори лівих соціялістів,на яких чекають розламу партії.

Прем"єр-міністр де-Гаспері заявив кореспондентам,що перед новим урядом стоять такі першорядні завдання:аграрні і соціяльні реформи,ліквідація неписьменности /біля 40% населення південної частини Італії є неписьменна/,міжнародне солідарне співробітництво і повернення Італії Трієсту.

На 8.V призначене засідання нового парляменту,який має обрати президента.

О Г О Л О Ш Е Н Н Я.

25 квітня ц.р.в театральній залі табору Коріґен перед виїздом з Німеччини відбудеться прощальний концерт

КВАРТЕТУ ІМЕНІ ЛИСЕНКА

В програмі - українська народня пісня, - твори українських та західньо-европейських композиторів.

Початок концерту о 20 год. /8 год.вечора/.

Ціни квиткам: Ряд 1-5 - 5 марок.
Дальші місця по 3 марки.
Для учнів - 2 марки.

Культ.Освітн.Референт

НЕ ГАЙТЕ ДОРОГОГО ЧАСУ! ВИКОРИСТАЙТЕ ЦЮ НАГОДУ!

Ми вже не раз підкреслювали вагу фахового вишколу для наших скитальців. Фах, фахове знання - це передумови взагалі нашого існування на еміграції.

Набуття чи доповнення фаху дасть нам змогу скоріш переселитися з Німеччини в інші країни, дістати певну та краще оплачувану працю і в той спосіб в нових умовах будувати собі самостійне життя.

Тому звертаємось ще раз до всіх наших таборян, щоб зацікавились справою фахового шкільництва. Англійська влада та організація ІРО кладуть якнайбільший натиск на те, щоб ДП набували різних фахів. Дня 15 квітня 1948 р. англійська влада затвердила для українських ДП такі зональні школи:

1/Сільсько-господарська школа для чоловіків в Бургдорфі /ДП кемп Огайо І/,
2/Радіо-технічна школа для чоловіків в Брауншвайгу /ДП кемп Розалія-Казерне/,
3/Ремісничa школа для чоловіків у Ґанновері /Табір ім. Лисенка/,
4/Школа домашнього господарства для жінок у Геттінґені /ДП кемп Ворт-Казерне/,
5/Торговельна школа для чоловіків і жінок у Райне /ДП кемп Дамлоуп-Казерне/.

До шкіл будуть прийматись в першу чергу неодружені кандидати, далі - одружені але бездітні, а тільки вкінці - можуть бути прийняті і одружені з дітьми.

Прийняті до шкіл кандидати будуть перевезені до того табору, де міститься школа разом з родинами.

Підкреслюємо, що переселенчі комісії різних країн братимуть у першу чергу на переселення учнів цих фахових шкіл.

Дуже просимо вас поважно застановитись над цими можливостями, які нам тепер дають, та обрати собі одну з цих шкіл, яка вам найбільше до вподоби. Всі охочі повинні подати до коменданта свого табору заяви, в яких належить зазначити прізвище та ім"я, дотеперішню освіту, який вибирає собі фах, нумер ДП-картки, а одружені подадуть ще число картки та ім"я членів родини.

Чим більше кандидатів зголоситься до цих шкіл, тим більше можна буде дати праці українським учителям і учителькам, які викладатимуть у ціх фахових школах. Заохочуємо якнайбільше використати цю можливість та заповнити учнями ці школи. Якщо не набереться відповідної кількости учнів і учителів, то ці школи будуть закриті. Тому нашим обов"язком є не допустити, щоб нас назвали лінивим народом, який не хоче набувати чи доповнювати своїх знань.

Мусимо взяти під увагу те, що не так скоро зможемо усі виїхати на переселення, а більш певне, що дуже велика частина з нас змушена буде залишитись та включитись у німецьке господарство. Отже радимо не гаяти дорогого часу та використати його на здобуття фахових кваліфікацій.

УОДК.

ЗАСІДАННЯ РАДИ ТАБОРІВ.

Дня 14 квітня відбулося чергове засідання Ради Таборів. На засіданні було обговорено й розв"язано такі питання:

1/В справі розпорядження англійської влади про національну вкладку вирішено просити УЦДК в Бльомберґу повідомити англійську головну квартиру про те, що табори Коріґен і Гассе у Кілю підтверджують своє рішення складати добровільні датки на загально-українські потреби українців ДП, а тому просять залишити минулорічний порядок збирання вкладок значками "Народ собі".

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К. III ВІВТОРОК, 27 КВІТНЯ, 1948 Ч.323

ТРУДНОЩІ ПАЛЕСТИНСЬКОЇ ПРОБЛЕМИ. Нью-Йорк, 22.IV.- На політичній комісії Генеральної Асамблеї ОН представники Сирії і Египту у своїх промовах зазначили, що Генеральна Асамблея ОН не є світовим урядом і не має права виносити рішення про примусовий поділ Палестини.

Представник Франції, Пароді, порушив питання про захист святих місць в Палестині.

Представник жидівського агентства попередив, що незалежно від рішень Генеральної Асамблеї, - жиди після 15 травня, себ-то після залишення Палестини британськими військами, оголосять свій уряд і будуть захищати свою державу від кождого свого противника.

Лондон, 22.IV.- Вчора вдень в Хаїфі після зменшення в цьому місті британських військ, які в порядку пляну частково залишили Палестину,- спалахнула велика бійка між жидами і арабами. За пляном поділу Палестини це місто має відійти до жидів, але населення його мішане і є значна частина арабів.

Жиди готуються до короткої і рішучої війни.

Єрусалимський муфтій - виїхав до Трансйорданії на нараду в справі одержання від короля Абдули 10 тис. найліпше озброєного і вишколеного арабського війська.

РІШЕННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ. Нью-Йорк, 24.IV.- Рада Безпеки на засіданні у п"ятницю обрала комісію ОН з представників Франції, Бельгії і США, яким доручила простежити за виконанням заклику Ради Безпеки до арабів і жидів Палестини припинити військові дії. Зазначені держави доручили виконання цього своїм амбасадам в Єрусалимі.

Представник жидівської агенції заявив, що незалежно від заходів, які будуть вжиті ОН, жидівський уряд, що його вже утворено, почне свою акцію з 15 травня після припинення британського мандату; що ж до перемир"я, то жиди на це погоджуються, якщо і араби припинять військові дії.

Представник арабської ліги висловив згоду на перемир"я за умовою, що жиди не будуть настоювати на утворенні жидівської держави.

ХАЇФА В РУКАХ ЖИДІВ. Лондон, 25.IV.- Сьогодні вранці, після того як англійці залишили м.Хаїфу, 3000-ний загін терористичної жидівської організації "Хагана" захопив це місто. З Хаїфи до Бейруту втікло біля 9000 арабів.

В Амані, столиці Трансйорданії, відбулась нарада політичних діячів арабських країн в справі захисту Палестини.

ЗАЯВА АНГЛІЇ В СПРАВІ ПАЛЕСТИНИ. Лондон, 23.IV.- Представник Великобританії на політичній комісії Генеральної Асамблеї ОН, Крітч Джон, висловив готовість Великобританії приєднатись до різних надзвичайних заходів і взяти в них участь, які політична комісія визнає потрібними для припинення сутичок між жидами і арабами в Палестині, але відступитись від свого рішення ліквідувати свій мандат над Палестиною 15.V Великобританія не може.

Далі Джон Крітч висловив готовість Великобританії передати різні військові матеріяли і запаси зброї і набоїв органам ОН.

Крітч підтримав також пропозицію представника Франції в справі захисту святих місць в Єрусалимі. Крітч нагадав, що ОН тепер розплачується за то, що ігнорувала в свій час попередження Великобританії в справі ситуації в Палестині.

СПРАВА СОВЕТСЬКОЇ АГРЕСІЇ НА РАДІ БЕЗПЕКИ ОН.

Нью-Йорк, 23.IV.- Міжнародний Селянський союз звернувся в четвер до Ради Безпеки ОН з проханням провести розслідування советської агресії в країнах східньої Европи, а саме: Болгарії, Угорщини, Югославії, Румунії, Польщі і Альбанії.

Подання це підписали Станіслав Миколайчик від Польщі, Георгій Дімітров /не комуніст, а інший /від Болгарії, Надь від Угорщини, Грегор від Румунії, Гавриловіч від сербських селян і Мачек від хорватських селян.

29 інших політичних діячів зазначених 6 країн висловили готовість дати у цьому питанні свої свідчення в Раді Безпеки.

Уряд Чілі підтримав це прохання і доручив виконання підтримки свому представникові в Раді Безпеки, д-ру Санто-Крут.

Міжнародній Селянський союз у своєму поданні виставив такі обвинувачення: 1/Комуністичні партії Европи є відкритими агентами СССР; 2/СССР постійно втручається у внутрішні справи зазначених держав; 3/Уряд СССР прагне добитись потрібного йому ефекту через політичне переслідування і терор; 4/СССР арештовує і тримає в тюрмах і концтаборах велику кількість громадян східних країн; 5/Умова СССР з східними країнами є ніщо інше, як плян агресій і уявляє собою загрозу загальному миру.

ЗА ЗРАЗКОМ ЯК В СССР. Нью-Йорк, 23.IV.- З Белграду сповіщають, що військовий трибунал в Люблянах почав розбирати справу групи колишніх комуністів, яких обвинувачують в шпіонажі і економічному саботажі.

Серед обвинувачених колишній помічник міністра промисловости, Освальд, колишній секретар міністерства закордонних справ, Юран, і колишній директор великої фабрики шкла, Сейск, що довгий час був у Москві і брав участь в громадянській війни в Еспанії на боці комуністів.

КОМУНІСТИ В ІТАЛІЇ ГОЛОСУВАЛИ ПРОТИ КОМУНІСТІВ.

Нью-Йорк, 24.IV.-Кореспондент газети -Нью-Геральд Трибюн" передає, що віце-прем"єр-міністр Італії, член республіканської партії, Рандольф Почарді, заявив йому, що значна більшість голосів одержана антикомуністичними партіями в Італії поклала кінець комуністичній загрозі.

Почарді зазначив, що навіть де-які комуністи Італії, використавши таємність голосування, голосували за антикомуністичні партії, про це свідчить підрахунок одержаних голосів в околиці м.Мілана -Сан-Джолан, де комуністи одержали менше голосів, ніж нараховується там членів комуністичної партії.

МІЖАМЕРИКАНСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ ПРОТИ КОМУНІСТИЧНОЇ ЗАГРОЗИ.

Нью-Йорк, 23.IV.- Дев"ята міжамериканська конференція, що відбувається в м.Боготі, одноголосно ухвалила резолюцію, що засуджує комуністичний рух в Америці, який, як зазначено в резолюції, своїми методами і ідеологією є протилежний ідеалам людства і веде до тоталітарного контролю над всім громадським життям, нехтуючи особистими і громадськими свободами і веде також до підпорядкування самостійности окремих держав іноземній державі.

В резолюції намічено також ряд заходів, скерованих на підняття життєвого рівня населення.

ТЕРОР КОМУНІСТІВ В США. Нью-Йорк, 23.IV.- З Детройту сповіщають, що пострілом через вікно поранено голову профсоюзної організації автомобільних робітників, Купера, який веде велику роботу проти комуністичного впливу серед робітників. За молодих літ Купер працював в СССР механіком.

Обіцяно 100 тис. долярів тому хто викаже особу, що стріляла в Купера.

ТРИБУНАЛ В СПРАВАХ ДОПУЩЕННЯ ДО ОН НОВИХ ЧЛЕНІВ. Нью-Йорк, 23.IV.- В четвер в Гаазі відкрилось засідання Міжнародного Трибуналу у питанні допущення нових членів ОН.

Це питання Генеральна Асамблея ОН восени 1947 р. передала на розв"язання Міжнародного Трибуналу після того, як СССР на Раді Безпеки наклав вето проти допущення до ОН ряду держав в тому числі і Італії, обумовлюючи допущення їх до ОН прийомом інших держав.

ПОВОРОТ МАРШАЛЛА З БОГОТИ. Нью-Йорк, 25.IV.- Міністр закордонних справ, Маршалл, повернувся вчора з м. Боготи до Вашингтону, де, як гадають кореспонденти, його чекають важливі справи, зокрема палестинська проблема і ситуація в Берліні і Відні.

Зустрінутий на аеродромі кореспондентами, Маршалл заявив, що Міжамериканська Конференція в Боготі розв"язала важливе питання в справі охорони безпеки західньої півкулі. Залишається розв"язати, заявив Маршалл, ще де-які економічні питання.

В понеділок Маршалла має прийняти президент Трумен.

КАНАДА БЕРЕ 30 ТИС. ДП. Лондон, 24.IV.- Уряд Канади вирішив взяти 30 тис. переміщених осіб. Один з міністрів Канади заявив, що з позаевропейських країн Канада взяла найбільшу кількість переміщених осіб.

ДЕМОНСТРАЦІЯ ПРОТЕСТУ БЕРЛІНСЬКИХ СТУДЕНТІВ ПРОТИ СОВЕТСЬКОГО ВПЛИВУ НА НАУКУ. Нью-Йорк, 24.IV.- 1200 студентів Берлінського університету, що знаходиться в советському секторі Берліну, в п"ятницю демонстративно протестували проти комуністичного впливу советського відділу освіти на науку в університеті і вимагали академічних свобод.

Демонстрація відбулась, не дивлячись на попередження ректора університету, що всі демонстранти студенти будуть звільнені з університету.

З ХВОРОЇ ГОЛОВИ НА ЗДОРОВУ. Лондон, 22.IV.-Советські експерти в справі повітряної катастрофи 5.IV встановили, що в катастрофі цій винен британський пілот, тому від уряду Великобританії вимагається компенсація родині загиблого советського пілота.

СПРАВОЗДАННЯ ІРО ПРО ЗБІГЦІВ У ЕВРОПІ. Нью-Йорк, 21.IV. Міжнародня організація ОН в справах збігців /ІРО/ оголосила справоздання за 1947 р., з якого видно, що в 1947 р. було репатрійовано головно у східні країни 67 тис. збігців, а 125 тис. переселено і улаштовано в різних країнах, головно в США, Франції, Великобританії, Бельгії, Голляндії і Палестині.

Понад 600 тис. збігців продовжують користуватись з допомоги ІРО.

В справозданні зазначено, що значна більшість збігців відмовилась вернутись на батьківщину боячись політичного і релігійного переслідування.

Р О З П И С
БОГОСЛУЖЕНЬ НА СТРАСТНИЙ ТИЖДЕНЬ ТА ДНІ СВ.ПАСКИ ЦЬОГО РОКУ.

Число.	Д н і	Години	Табір	Хто служить.	Яка служба
26.4	Страстн.По-	Ран.7 год.	Коріґен	о.Збир	Ч а с и
"	неділок	" 8 1/2	"	о.Борецький	"
"		Веч.19 г.	"	о.Борецький	Вечірня
27.4	Страстн.	Ран.7 год.	"	о.Збир	
"	вівторок	" 8 1/2	"	о.Борецький	Ч а с и
"		Пополуд.17г.	"	о.Борецький	Сповідь
"		Веч.19 г.	"	о.Борецький	Повечір"я
28.4	Страстна	Ран.7 год.	"	о.Збир	
"	середа	" 8 1/2	"	о.Борецький	Літурґ.раніш освячен.дарів
29.4	Страстний	Веч.6 год.	"	о.Збир	С т р а с т і
"	четвер	" 7 "	Гассе	о.Борецький	С т р а с т і
30.4	Страстна	2 год.дня	Корюген	о.Борецький	Винос плащаниці
"	п"ятниця	7 " веч.	Гассе	о.Борецький	Сповідь і вечірня з виносом плащаниці
1.5	Страсна	8 год.ран.	Корюґен	о.Збир	Утреня та
"		8 " "	Гассе	о.Борецький	Служба Боӂа
"	субота	20 г.веч.	"	о.Борецький	Великодня утреня т посвяч.пасок
2.5	Неділя	12г. ночі	Корюґен	о.Борецький	Утреня, Служба
"	1-й день	6 год.ран.	"	о.Збир	Божа та свячення пасок.
"	Паски	1 [illegible] веч	"		
"		18г.веч.	"	о.Борецький	Вечірня
3.5	Понеділок	10г.ран.	"	о.Борецький	Літургія
	II-й день				
"	Паски	19г.веч.	"	о.Борецький	Вечірня
4.5	Вівторок	10г.ран.	Гассе	о.Борецький	Літургія
	III-й день				
	Паски				

СПРАВА ПОЛОНЕНИХ ВИРІШЕНА!

Повідомлення централі СУБ"у.

Зважаючи на загальне зацікавлення дальшою долею українських військовополонених рімінців, вважаємо за вказане в цю пору повідомити наш український загал про слідуюче:

Доля рімінців остаточно вирішена і всі здорові та працездатні небавом матимуть змогу перейти до праці, як цивільні робітники, на тих самих умовах і з тими самими правами, як і робітники, що приїжджають з Німеччини та Австрії

ІНФОРМАЦІЙНІ ЛИСТКИ

культурно-освітнього відділу табору Коріген

Р І К III ЧЕТВЕР, 29 КВІТНЯ, 1948 ч. 329

ПОЛУМ"Я СПРАВЖНЬОЇ ВІЙНИ РОЗПАЛЮЄТЬСЯ ПОВОЛІ В ПАЛЕСТИНІ.

Лондон, 26.IV.- Сьогодні араби зайняли с. Альмень біля Єрусалиму і будують там бетонні укріплення. Жиди артилерійським вогнем обстрілюють Яфу, а араби м. Тель-Авів.

Жидівські і арабські війська біля аеродрому Ліди чекають залишення його британськими військами, щоб зайняти цей важливий пункт.

Жиди зруйнували міст через р. Йордан, через який до Палестини переходили араби з Сирії.

На протязі останніх 5 днів з Яфи до Лівану перейшло 12 тис. арабських збігців.

Лондон, 27.IV.- Виступаючи в Парляменті, король Трансйорданії Абдула заявив, що як тільки жиди не послухають його поради, - він зробить собі приємність урятувати Палестину від жидів.

Нью-Йорк, 27.IV.- Політичний комітет Генеральної Асамблеї ОН поновить сьогодні свою роботу і розгляне дві резолюції в справі Палестини: 1/Пропозицію США про встановлення опіки над Палестиною і 2/Пропозицію Австралії, що вимагає негайно провести плян поділу Палестини.

Лондон, 27.IV.- Сьогодні одержано неперевірені інформації, що війська Трансйорданії зайняли Єрихон; через те, що в Єрусалимі закрито поштамт, нема можливостей перевірити ці чутки.

Сьогодні міністр закордонних справ Бевін, прийняв амбасадора Трансйорданії в Лондоні. Завтра Бевін має виголосити доповідь в Парляменті про палестинські справи.

Представник жидівської агенції, Мойше Черток, заявив, що жиди мають відомості, що король Трансйорданії Абдула має бажання стати королем Палестини.

Війська Египту стягуються до кордону Палестини. Міністр оборони Египту оголосив запис добровільців для акцій в Палестині.

Циркулюють неперевірені чутки, що війська Іраку по дорозі до Палестини вступили в Трансйорданію.

З Яфи до Лівану втікло біля 20 тис. арабських збігців.

ДАЛЬШІ ТЕКСТИ ДОКУМЕНТІВ НІМЕЦЬКО-СОВЕТСЬКОГО СОЮЗУ В 1939-40 р.р.

Нью-Йорк, 26.IV.- Радіо "Голос Америки" продовжує передавати дальші тексти документів міністерства закордонних справ Німеччини, що стосуються дружніх відносин СССР і Німеччини в 1939-41 р.р.

Від"їжджаючи з Берліну після перебування там 12.13-XI-40р., Молотов віз з собою проект утворення бльоку 4-х держав: Німеччини, Японії, Італії і СССР, скерованого головно проти США.

Умова ця була розрахована на оголошення її і містила різні пункти, якими звичайно прикриваються підпалювачі війни, але суть справи була не в умові, а в таємних протоколах до умови. В першому протоколі були перераховані загальні інтереси 4-х держав і майбутня здобич, яка мала бути розподілена так: Німеччина претендувала на Центральну Африку, Італія на Північну і Північно-Східню Африку, Японія на південні острови і СССР мав одержати території на південь від Індійського океану.

Другий таємний протокол стосувався Туреччини, яку передбачалося втягнути до співробітництва; в цьому протоколі передбачалось вільне пересування советської фльоти через протоки.

Обговоривши в Москві ці умови, Молотов 25.XI викликав до себе амбасадора Німеччини, Шулленбурга, і передав йому умови СССР, за якими він погоджувався прилучитись до бльоку країн осі.

Умови ці полягали в слідуючому: 1/Німеччина повинна вивести свої війська з Фінляндії, яка мусить увійти в сферу впливів СССР. 2/СССР, щоб закріпити свої морські позиції в Дарданелях, вимагав сухопутних баз в Болгарії, а також території на південь від Батуму. 3/Японія мала відмовитись від своїх концесій на Північному Сахаліні.

Ці вимоги СССР Гітлер вважав надмірними і дав наказ розробити плян війни проти СССР.

ПРЕДСТАВНИК СССР В РАДІ ОПІКИ ОН. Нью-Йорк, 26.IV. Після 13 місячн. бойкоту Ради Опіки ОН СССР призначив туди свого представника, Семена Царапкіна.

Громика, повідомляючи генерального секретаря ОН, Тригве-Лі, про призначення Царапкіна делегатом до Ради Опіки ОН, не пояснив мотивів зміни позиції СССР в цьому питанні. Раніш СССР бойкотував Раду Опіки ОН через те, що існування її, як заявляв СССР, перечить уставу ОН.

ЧЕХОСЛОВАЧЧИНА "ГОТУЄТЬСЯ" ДО ВИБОРІВ. Нью-Йорк, 26.IV. На чехословацьких комуністів покладено обов"язок заповнити бюлетені, які, як гадають, у великій кількості подасть населення Чехословаччини на майбутніх виборах незаповненими.

Через те, що на виборах буде фігурувати лише один список, до якого включено всі політичні партії Чехословаччини, - виборцям, що забажають голосувати проти комуністів не буде іншого виходу, як лише подавати незаповнені бюлетені.

Боючись великої кількости таких незаповнених бюлетенів, центральний комітет комуністичної партії Чехословаччини звернувся до членів партії окремих округ і запропонував їм змагатись на найменшу кількість незаповнених бюлетенів у кожній окрузі.

ДАНІ ПРО ДОПОМОГУ ЗБІГЦЯМ В АНГЛІЇ. Лондон, 26.IV.- Оголошено дані про допомогу Англії европейським збігцям.

До закінчення війни Англія дала притулок 80 тис. збігцям і після закінчення війни прийняла ще 270 тис. збігців.

До Англії приїхало на роботу 55 тис. европейських робітників і приїжджає тепер кожного тижня по 1500 чол.

За час після закінчення війни Великобританія витратила на допомогу і розміщення збігців 130 міл. фунт. стерлінгів.

МІСЦЕВІ ВИБОРИ В НІМЕЧЧИНІ. Нью-Йорк, 27.IV.- В неділю в Баварії і провінції Гессен відбулись вибори в місцеві Ради, що дали такі наслідки:

В Баварії перше місце посіла партія християнських соціялістів, що одержала 40% голосів, соціял-демократи одержали 22%, група судетських збігців - 16%, комуністи, які мали на виборах 1946 р. - 3.7% зараз одержали 2.7%.

В Гессені соціял-демократична партія одержала 36%, християнсько-демократична - 29%, ліберальні демократи - 22%, комуністи мали в 1946 р. на виборах 10%, тепер одержали - 8.6%. Крайня права партія національ-демократів одержала 3.4%

ЗАХОДИ СПОЛУЧЕНИХ ШТАТІВ АМЕРИКИ В СПРАВІ ЗМІЦНЕННЯ СВОЄЇ ОБОРОНОСПРОМОЖНОСТИ. Нью-Йорк, 22.IV.-Міністр Оборони, Форестел, подав комісії Конгресу в справі асигнування переглянути програму національного

озброєння, за якою на бажання Конгресу збільшено асигнування на повітряну оборону.

За цією програмою передбачається видатків на оборону на 3 роки 46 міліярдів долярів.

За першим проектом передбачалось утворення 66 військових авіяційних груп, але Конгрес вимагає утворення 70 груп.

НОВЕ ПРИЗНАЧЕННЯ ДЛЯ ГАРРІМАНА. Нью-Йорк, 22.IV.- Президент Трумен призначив міністра торгівлі Гаррімана надзвичайним амбасадором США в справі співробітництва з 16 європейськими країнами, що беруть участь в пляні Маршалла.

Гарріман має координувати роботу американських місій, що будуть в кожній з цих 16 країн

До призначення на пост міністра торгівлі Гарріман був 3 роки амбасадором США в Москві і 6 міс. амбасадором в Лондоні.

Міністром торгівлі США Трумен призначив колишнього амбасадора в Бельгії Чарльза Саєра.

СПИСОК УКРАДЕНИХ НІМЦІВ. Лондон, 21.IV.- Сьогодні американська окупаційна влада в Берліні оголосила прізвища 49 німців, що в різні часи були викрадені совєтськими агентами з американського сектору Берліну.

СПРАВА ПОЛОНЕНИХ ВИРІШЕНА! /Повідомлення централі СУБ"у/

Зважаючи на загальне зацікавлення дальшою долею українських військовополонених ріміньців, вважаємо за вказане в цю пору повідомити наш український загал про слідуюче:

Доля ріміньців остаточно вирішена і всі здорові та працездатні небавом матимуть змогу перейти до праці, як цивільні робітники, на тих самих умовах і з тими самими правами, як і робітники, що приїжджають з Німеччини та Австрії.

Всі ті, що особисто й приватними засобами хочуть еміґрувати, можуть це робити. Британський уряд не має до цього ніяких застережень, не буде ставити жодних перепон, ані робити труднощів. Еміґрація одиниць буде залежати виключно від того, чи держава, куди дана особа хоче виїхати, годиться прийняти її, та чи є засоби на покриття коштів подорожі.

Найбільшою турботою є доля тяжко хворих калік, інвалідів і старших віком непрацездатних людей, яких разом налічується коло 500 і їм загрожує вивіз до Німеччини.

Подаючи це до відома, вважаємо за свій обов"язок якно підкреслити нашу громадську відповідальність за людей, що найбільше в війні потерпіли. Українське громадянство мусить бути готове прийняти на своє повне утримання всіх інвалідів, хворих, непрацездатних.

За Централю СУБ"у
Б. Манчук, Голова.

К О Р О Т К І В І С Т К И:

:::Нью-Йорк, 21.IV.- Лідер професійної організації транспортових робітників, Квін, заявив про свій вихід з американської робітничої партії, яка, як зазначив Квін, є філіялом російської комуністичної партії і не є вже тією партією, яка сприяла обранню ряду видатних політичних осіб, в тому числі і померлого президента Франкліна Рузвельта.

:::Лондон, 20.IV.-Міністр закордонних справ Норвеґії, Ланге, заявив, що не передбачається складання умови про взаємодопомогу Норвеґії з СССР і що мало правдоподібне, щоб СССР просив про це.

:::Нью-Йорк,20.IV.- Федеративний суд оштрафував лідера американських шахтарів Джона Люіса на 20 тис. долярів і профсоюз шахтарів на 1.400 тис. долярів на невиконання наказу Суду припинити страйк.

В де-яких копальнях на знак протесту проти цього присуду оголошено страйк.

:::Нью-Йорк,25.IV.В суботу в м.Мілані відбулась нарада групи членів соціялістичної партії Італії, члени якої рішуче виступали проти злиття з комуністами і ухвалили притримуватись незалежної лінії і не приєднуватись також до правих соціялістів-сарагатовців.

Збори висловились за розвиток профсоюзного руху, як організації що повинна захищати економічні інтереси робітників, а не бути знаряддям революційних і політичних цілей.

:::Лондон,24,IV.- Британський Верховний Суд засудив 3-х німців від 10 до 15 років тюрми за крадіжку людини з британської зони Німеччини. Засуджені працювали у Польській військовій місії.

:::Нью-Йорк,26.IV.- За останні 9 років прибуток фармерів США збільшився на 335% і складає тепер 19 1/2 міліярдів долярів, а в 1939 році складав 4 1/2 міліярдів.

Прибуток робітників і службовців за цей же час збільшився на 184% і складає тепер 127 1/2 міліярд.долярів, в 1939 р. складав 45 міліярдів долярів.

:::Нью-Йорк,25.IV.- На кінець 1947 р. в США було 37 1/2 міл. автомашин, з них лише 481 тис., тоб-то менше 1 1/2% належить федеративним і повітовим установам влади, решта 98 1/2% автомашин є приватна власність населення США.

:::Лондон,27.IV.- Газети, що виходять в американському і британському секторі Берліну вмістили поради населенню, як зберегтись від захоплення совєтським агентами.

ДО ВІДОМА БАТЬКІВ УЧНІВ.

Випадки порушення учнями розпоряджень моїх і п.п.учителів в останній час збільшуються. Батьки,або не стежать за цим,або ж не звертають уваги.Так наприклад:учні дома не виконують завдань і не готуються до лекцій;коли до сповіди мають прийти всі учні,то в понеділок на вечірню з"явилось о 7 год.не більше 20 учнів з шостидесяти; я мушу пять разів оголошувати учням,що вчаться музики,про оплату за лекції і після цього ще не всі внесли належну з них платню.

Не маючи інших засобів впливу,цим востаннє попереджаю батьків,що надалі за невиконання розпоряджень моїх чи п.п.учителів,учні будуть звільнені зі школи.

До цього хочу додати, що невиконання цих розпоряджень іде переважно від старших учнів V і VII кляс.

Директор школи Козак Гр.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

культурно-освітнього відділу табору Коріґен

Р І К III СУБОТА, 1 ТРАВНЯ, 1948 Ч. 330

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Всіх передплатників, читачів і співробітників вітаємо з Днем Світлого ХРИСТОВОГО ВОСКРЕСІННЯ. Бажаємо сил і витривалости для подолання усіх тих труднощів, що ще повстануть на нашому шляху.

ХРИСТОС ВОСКРЕС! ВОСКРЕСНЕ УКРАЇНА!

Редакція "Інформаційного Листка"

x x
x

УКРАЇНСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ ДОПОМОГОВИЙ КОМІТЕТ

Вітає всіх наших громадян з святом ХРИСТОВОГО ВОСКРЕСІННЯ. З вірою в прихід Світлого Празника Воскресіння нашого Народу-Держави здоровимо всіх привітом: ХРИСТОС ВОСКРЕС!

УОДК.

=====

ТАБОРОВА УПРАВА ВІТАЄ ВСІХ НАШИХ ТАБОРЯН

З Світлим Празником Христового Воскресіння та бажає всім кращої долі на дальшій життевій дорозі.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Управа табору Коріґен

=============================

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

Ми, група колишніх таборян таборів Кільської округи, що виїхали на працю до канадійських копалень 17.III.48р., - сердечно вітаємо провід таборів і всіх таборян, які ще залишилися в Німеччині, а також всіх тих, що виїхали, - зі святом ХРИСТОВОГО ВОСКРЕСІННЯ!

ХРИСТОС ВОСКРЕС! ВОСКРЕСНЕ УКРАЇНА!!!

Лущик Григорій	Величко Павло	Чередник Петро
Гайденко Трохим	Співак Іван	Відренський Микола
Деркач Микола	Усенко Микола	Новобранець Володимир

=====

В ДНІ ХРИСТОВОГО ВОСКРЕСІННЯ.

Коли задзвонять у неділю великодні дзвони, з наших уст полине величне "ХРИСТОС ВОСКРЕС!" Спів про перемогу Христа, який смертю подолав смерть і тим довів, що після мук і терпіння приходить [illegible]-

перемога вічної правди,перемога добра над злом.-

Історія християнської Церкви наглядно довела цю правду,яку ствердив своєю смертю і своїм воскресінням Христос. Після важкого переслідування ідея християнства поширилась і запанувала майже в усьому світі. Християнська віра дала усім народам світу основи моралі та стала джерелом розвитку культури і цівілізації.І коли сьогодні сили темряви і зла потоптали засади християнства та намагаються знівечити усі дотеперішні надбання культурних народів,то усе людство мусить знову повернутись до ідеалів християнської церкви і об"єднатись в сильному спільному фронті,який зможе протиставитись ворогові християнства і свободи.

Свято Христового Воскресіння серед українського народу,який на протязі цілої своєї історії стояв в перших рядах в боротьбі за християнську віру, є найбільшим святом.З цим святом зв"язані наші найкращі традиції.Святкуємо ми його в той час, коли вся природа будиться до нового життя і у кожної людини з приходом весни будяться ніжні почування радощів і щастя.

На жаль не судилось нам святкувати цього величнього свята Воскресіння на Рідних Землях.Не всі ми можемо радіти і ділитись свяченим яйцем з тими, що найближчі і найдорожчі нашому серцю.Святкуємо Христове Воскресіння в умовах гіркої скитальщини,розкидані по знищених війною містах і забуті "сильними" цього світу. Багато вже відійшло від нас,щоб в інших країнах шукати нових умов праці та будувати собі і своїм рідним нове життя.

Будьмо духом разом з тими, яких ми залишили на Рідних Землях і з тими, які в далеких краях не забувають про нас.

Незавидне і безвиглядне життя серед сірих буднів нашої скитальщини не повинно зломлювати нас душевно. Свято Христового Воскресіння повинно скріпити нашу глибоку віру в краще майбутнє нашого народу. Мусимо непохитно вірити в те, що наші особисті й родинні труднощі і терпіння скінчаться,що важка доля нашого національного поневолення не буде тривати вічно,що кінець-кінцем прийде світлий празник нашого політично-державного відродження! Віра в те, що прийде цей день українського воскресіння мусить злютувати нас в одну велику сім"ю, яка, свідома своїх завдань і своїх цілей, непохитно змагається за завершення нашого спільного ідеалу.

З празником Христового Воскресіння відсвіжімо наші душі і наші серця і шукаймо в засадах Христової віри душевного обновлення.

Сьогоднішній зматеріялізований світ, повний неправди,облуди і зненависті, потрібує якнайбільш цієї обнови. Так, як колись наші козацькі предки були Христовими воїнами,так і ми сьогодні мусимо стати лицарями в лавах християнських борців за найвищі ідеали правди і справедливости.

І хоч здається, що сили пекла завзялись знищити усі культурні надбання народів, потоптати християнську віру і мораль,знівечити родину як осередок вільної нації і хоч здається нависли важкі хмари та загроза зудару двох світів християнського і безбожницького, але всетаки ми глибоко віримо, що,так як і мучений і катований Христос своїм воскресенням переміг неправду й зло, так і наша правда воскресне.

По важких злиднях, неволі і непевності нашого скитальницького животіння ми зможемо вже в найближчому майбутньому святкувати величне свято Христового Воскресіння на нашій рідній Батьківщині і вже вільними устами співати пісню перемоги: ХРИСТОС ВОСКРЕС!

М.Сулима.

ПАЛЕСТИНА В ЦЕНТРІ УВАГИ СВІТУ.

Ньв-Йорк, 29.IV. Рада Опіки ОН вчора одержала від представників жидів і арабів згоду на встановлення перемір"я в старій частині Єрусалиму, де переважно містяться святі місця. В Єрусалимі поки-що це повідомлення не одержано.

Голова Ради Опіки, делегат США, Сеєр, зазначив, що встановлення перемір"я в Єрусалимі він вважає першим кроком до встановлення перемір"я у всій Палестині.

Лондон, 29.IV. Через те, що жиди не виконали пропозиції британської влади припинити обстріл Яфи, яка при поділі Палестини має відійти до арабів, - британська артилерія почала обстрілювати жидівські позиції.

Півторагодинна демонстрація великого британського повітряного з"єднання над жидійськими позиціями - примусила жидів погодитись на британські пропозиції.

Жиди припинили на 18 год. обстріл Яфи і почали переговори з арабами.

Лондон, 30.IV.- Обрана 23.IV. Радою Безпеки ОН Комісія в складі амбасадорів Франції, Бельгії і США в Єрусалимі застерегла короля Трансйорданії, Абдулу, щоб він не втручався в палестинські справи.

Лондон, 28.IV.- Міністр закордонних справ Бевін відповідав сьогодні в парляменті на запитання в справі Палестини і ствердив, що лише за умовою згоди між арабами і жидами Великобританія погодилась би відсунути термін виводу своїх військ з Палестини.

Бевін також заявив, що Великобританія і по закінченні палестинського мандату буде виконувати свої обов"язки, що виходять з умови між Великобританією і Трансйорданією.

СТВЕРДЖЕНО УМОВУ СОЮЗУ 5 ЗАХІДНИХ ДЕРЖАВ.

Лондон, 28.IV. Вчора в Бельгійському парляменті прем"єр-міністр Спаак після доповіді про ратифікацію умови утворення західньо-европейського союзу 5 держав: Великобританії, Франції, Бельгії, Голляндії і Люксембургу, відповів на запитання члена парляменту, комуніста, чому Бельгія не склада умови про дружбу з СССР.

Спаак заявив, що двічі, в 1946 і 1947 р., уряд Бельгії подавав таку пропозицію СССР, але від нього не одержав навіть відповіді.

Бельгійський Парлямент 150 голосами проти 21 ратифікував умову утворення західньо-европейського союзу 5 держав.

ПОЗИЧКА ВОЄННИХ МАТЕРІЯЛІВ 5 ЕВРОПЕЙСЬКИМ ДЕРЖАВАМ.

Лондон, 28.IV.- Міністр закордонних справ США, Маршалл, заявив на пресконференції, що уряд США розглядає питання постачання військовими матеріялами в порядку ленд-лізу/позики-оренди/ 5 европейських держав, що склали західньо-европейський союз.

США В АВАНГАРДІ БОРОТЬБИ З КОМУНІЗМОМ.

Лондон, 28.IV.- Великобританія і США виробляють спільний плян дій на випадок наглого нападу з боку СССР.

Лондон, 28.IV.- Сьогодні міністр закордонних справ США, Маршалл, на пресконференції попередив СССР проти будь-якого порушення угоди і обов"язків в справі сполучення західних держав з Віднем.

Ньв-Йорк 28.IV.- Начальник генерального штабу озброєних сил США, генерал Брейдлі заявив на зборах журналістів, що комунізм є

запереченням всяких свобод і що США, сказав генерал Брендлі, повинні заявити перед всім світом, що особиста свобода людини і права людини мають стояти вище прав держави.

КОМУНІСТИ ПЕРЕЙМЕНОВУЮТЬСЯ. Нью-Йорк, 29.IV.- Через поразку комуністів на останніх виборах в Гессені і Баварії, - вони вирішили переіменувати комуністичну партію 3-х західніх зон Німеччини на"Німецьку народню соціялістичну партію"

РАТИФІКАЦІЯ СОВЕТСЬКО-ФІНЛЯНДСЬКОГО ПАКТУ.

Лондон, 28.IV.- Фінляндський сейм 157 голосами проти 11, при 32, що утрималися, ратифікував умову з СССР про взаємну допомогу. Проти голосували ліберали, члени аграрної партії і один консерватор.

ЩЕ ПРО ДРУЖБУ ГІТЛЕР-СТАЛІН У 1939-1940 р.р.

Нью-Йорк, 28.IV.- В дальших своїх передачах текстів документів міністерства закордонних справ Німеччини з 1939-41 р., - радіо "Голос Америки" сповіщає таке: "Торговельні зв"язки Німеччини і СССР значно поширились зимою 1940-41 р., а як що і були де-які затримки, то були вони з вини Німеччини, яка запізнювалась надсилати СССР різні промислові устаткування.

СССР у цей час навіть перевищував пляни надсилань до Німеччини. До вересня 1940 р. СССР надіслав Німеччині 1.400 тис.тон збіжжя і щомісячну норму в 110 тис.тон збіжжя збільшив зимою 1940-41 р. до 170 тис.тон, а в квітні 1941 р. надіслав 200 тис.тон збіжжя, 90 тис.тон нафти, 6 тис.тон кольорових металів і 8 тис.тон бавовни. Це відзначив у своєму справозданні торговельний аташе Німеччини ,Шнуре. Крім цього, СССР закупо вував на Тихоокеанському ринкові де-які продукти і переправляв їх до Німеччини, а також, як визнав у свому справозданні Шнуре, СССР добре організував транзитне сполучення товарів, що їх надсилала Німеччині Японія, зокрема такий важливий під час війни товар як кавчук. Лише в квітні 1941 р., зазначає Шнуре, було надіслано з Японії до Німеччини 4 тис. тон кавчуку.

Торговельний аташе СССР в Берліні, Крутіков, нагадував, але,маючи віповідні інструкції з СССР не настоював перед міністерством торгівлі Німеччини,про прискорення надсилки до СССР обіцяних товарів,зокрема різного авіяційного приладдя для літаків.

СССР уваховував свої напружені на той час відносини з Німеччиною у балканському питанні і намагався переконати Німеччину у користі для неї цільного союзу з СССР. Ці міркування привели до того, що СССР навесні 1941р. прагнув надіслати до Німеччини якнайбільше товарів,тоді як Німеччина готуючись до війни з СССР,намагалась надсилати до СССР як найменше товарів.

З Б І Р К А "П И С А Н К А"

В дні Христового Воскресіння не забуваймо зложити нашу добровільну пожертву на культ.освітні цілі нашої еміграції.Так як по всіх осередках,де тільки живуть українці,проводиться збіркова акція,так і в таб. Коріґен буде переводитись збірка "Писанка" за підписними листами ЦПУЕ та Українського Центрального Допомогового Комітету.

Просимо всіх таборян радо й охоче дати свою малу пожертву на суспільну й допомогову акцію українського громадянства. УОДК.

......

В час Великодніх свят дозволена в таборі тільки збірка "Писанка" за підписними листами. Всі інші збірки заборонені.

Комендант табору.

НАКАЗ ч. 3.

МІЖСОЮЗНОЇ КОНТРОЛЬНОЇ РАДИ

м. Берлін 17. січня 1946 року

Про реєстрацію населення в працездатному віці та затруднення безробітних.

Міжсоюзна Контрольна Рада цим дає наказ, котрий є чинний для цілої Німеччини.

1. Реєстрацію працездатних та влаштування на роботу безробітних переведе уряд праці /Арбайтсамт/.

Всі працездатні чоловіки у віці від 14 до 65 років, також всі працездатні жінки у віці від 15 до 50 років мусять перейти спеціяльну реєстрацію.

Про реєстрацію працюючих на винагороду

/Всі особи, що виконують роботу з розрахунком на платню, дохід або зиск/

2. Всі працюючі за винагороду мусять зареєструватись у місцевих Арбайтсамтах. Особи, що вже є зареєстрованими після 8 травня 1945 року не потрібують зголошуватись нанові, хіба що того зажадає від них Арбайтсамт.

3. Реєстрація працюючих за винагороду проводитиметься Арбайтсамтами на підставі документів з яких видні були б: місце праці, фахова підготовка, зайняття й інші потрібні /бажані/ відомості.

4. Арбайтсамт видасть кожному такому працюючому посвідчення про відбуту реєстрацію й ті особи одержуватимуть свої харчові картки на підставі цього посвідчння.

Хто не буде мати такого посвідчення на руках втратить право одержувати харчові картки.

Реєстрація безробітних

5. Всі безробітні робочого віку й всі що шукають праці, мусять зголоситись до реєстрації в Арбайтсамті. Особи, що є зголошені там вже після 8 травня 1945 року не потребують нанові реєструватись, хіба що цього спеціяльно зажадає від них Арбайтсамт.

6. Реєстрація зазначених у п. 5 осіб переводитиметься на підставі предложених документів, з яких було б видно: фах /кваліфікація/, особливі здібности, вік, теперішнє місце замешкання й інші бажані подробиці.

7. Всі безробітні, що зареєструються в Арбайтсамті одержать відповідну довідку. Цю довідку мусять безробітні пред"являти Арбайтсамтові до пролонгації /продовження строку/, кожного разу у визначений Арбайтсамтом день.

8. Якщо безробітному буде надана якась робота то реєстраційна довідка йому відбереться, а натомість видасться посвідчення передбачене в п.4.

9. Безробітні одержують харчові картки, при умові пред"явленння ними реєстраційних довідок. Безробітні, що не зголосяться до реєстрації втрачають право одержання харчових карток.

Реєстрація непрацездатних і звільнених від обов"язку праці осіб.

10. Всі особи в межах віку, зазначеного в п. 1, які стали нездібними до праці в наслідок фізичного або духовного пошкодження, мусять або особисто, або своїм заступником пред"явити відповідні документи, що підтверджували б їх непрацездатність. Ці документи залишаються в Арбайтсамті.

11. Ствердження про нездібність до роботи - тимчасову чи постійну /хронічну/ може дати тільки відповідний лікар.

Кінцеве рішення в тій справі може дати лише спеціяльно покликана до цього Арбайтсамтом лікарська комісія.

12. Всі працездатні студенти університетів та учні інших навчальних закладів /у віці зазначеному під п.1/ мусять всеодно зголоситись до реєстрації в Арбайтсамті й пред"явити відповідні документи на право звільнення їх від роботи.

13. Всім, зазначеним під пп.10 та 12 особам, по пред"явлені ними підставних документів, будуть видані свідоцтва про звільнення від роботи.

14. На підставі свідоцтв від Арбайтсамту будуть одержувати зазначені під пп.10 та 12 особи свої харчові картки.

З а т р у д н е н н я б е з р о б і т н и х

15. Затруднення безробітних буде відбуватись в міру того як будуть надходити заяви від працедавців.

16. Кожний працедавець, що потребує робочої сили мусить звернутись у цій справі до відповідньго Арбайтсамту. Забороняється затруднення безробітних, або зміна місця праці, якщо це не буде проведене Арбайтсамтом.

17. Працедавці мусять повідомляти Арбайтсамт про всі звільнення робітників того самого дня коли це сталося. Про масові звільнення робітників працедавець мусить повідомляти зарані, аби Арбайтсамт міг підшукати для них іншу працю.

18. У в и п а д к у , к о л и ц е б у д е к о н е ч н и м /необхідним/ А р б а й т с а м т є п р а в о с и л ь н и й н а з н а ч и т и о с о б а м м і с ц е п р а ц і ш л я х о м п р и м у с о в о г о н а к а з у.

19. Безробітні, що знайдуть працю по власній ініціятиві, або робітники, що змінять місце праці без дозволу Арбайтсамту й всі безробітні, які не підчиняються примусовим наказам Арбайтсамту підлягають передбаченій цим наказом карі й втрачають право одержувати картки.

П о к а р а н н я

20. Хто протидіє цьому наказу, або не додержується його, буде судитись німецьким судом або судом Мілітеррегірунгу /Військового управління/, й якщо знайдеться винним буде покараний у такий спосіб:

а/ у випадку, коли йдеться про працедавця, грошевою карою до 10.000 нм.і в"язницею до 1 року, або одною з цих кар.

б/ у всіх інших випадках грошевою карою до 1.000 нм і в"язницею до 3-х місяців, або одною з цих кар.

Цей наказ набирає сили від часу його оголошення.

Видано в Берліні, 17 січня 1946 року.

Д О Т А Б О Р У Ґ О Д Е Н А В

Цього наказа почепити на видних місцях. Тепер цей наказ відноситься до всіх ДП і це визначає, що найближчого часу кожен працездатний ДП повинен бути призначений на роботу.

Реєстрацію буде переведено на місці в таборі.

Комендантові табору слід чекати додаткових інструкцій, не роблячи до того заходів самому.

HQ UNRRA Com. 704 (R) Mil. Gov. Det.

FSO Brunswick, 5.3.194

1. Музика Андрій
2. Вороновський Микола
3. Павликович Мирослав
4. Мойсеєвський Микола
5. Зінченко Ілля

Ґоденав, 15.2.1947 р.

Виборча Комісія

1. Музика Андрій
2. Вороновський Микола
3. Павликович Мирослав
4. Мойсеєвський Микола
5. Зінченко Ілля

Ґоденав, 15.2.1947 р.

Виборча Комісія

1. Музика Андрій
2. Вороновський Микола
3. Павликович Мирослав
4. Мойсеєвський Микола
5. Зінченко Ілля

Ґоденав, 15.2.1947 р.

Виборча Комісія

1. Музика Андрій
2. Вороновський Микола
3. Павликович Мирослав
4. Мойсеєвський Микола
5. Зінченко Степан

Ґоденав, 15.2.1947 р.

Виборча Комісія

1. Шумка Степан
2. Антонюк Степан
3. Мендюк Михайло
4. Зінченко Степан

Ґоденав, 15.2.1947 р.

Виборча Комісія

1. Шумка Степан
2. Антонюк Степан
3. Мендюк Михайло
4. Зінченко Степан

Ґоденав, 15.2.1947 р.

Виборча Комісія

1. Шумка Степан
2. Антонюк Степан
3. Мендюк Михайло
4. Зінченко Степан

Ґоденав, 15.2.1947 р.

Виборча Комісія

1. Шумка Степан
2. Антонюк Степан
3. Мендюк Михайло
4. Зінченко Степан

Ґоденав, 15.2.1947 р.

Виборча Комісія

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 1. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 23. січня 1947 року. Рік І.

Від редакції

З нинішним днем появляється "Інформаційний Листок" присвячений виключно подіям із життя нашого табору. Цей листок буде виходити неперіодично, в міру потреби.

Перед нами важлива справа - перевибори Управи Табору.

В цьому числі подаємо матеріяли відносно цих виборів, при чому зазначуємо, що за зміст їх відповідати може лише автор, що висловлює своє переконання, а не редакція, якої завданням є дати змогу всім взяти голос в питаннях таборового життя.

Порядок виборів.

Неділя	26.I.1947 р.	вибори	команданта табору.
Четвер	30.I.1947 р.	"	заступника команданта.
Неділя	2.II.1947 р.	"	організаційного референта.
Четвер	6.II.1947 р.	"	управи /12 осіб/.
Неділя	9.II.1947 р.	"	контрольної комісії /3 особи/.
Середа	12.II.1947 р.	"	суду /3 особи/

Склад виборчої комісії

Голова - Білий Іван, Заступник - Сабатович Іван,
Секретар - Могилянський Михайло,
Члени: Петросян Армен, Мойсеєвська Антонина.

Виборча Комісія працює кожного дня від год. 18-20 /6-8/ в кімнаті ч. 3, адміністративний бльок і принимає там кандидатури.

Списки кандидатів на всі посади, можуть подавати окремі установи /кооперативи, пласт, СУМ і т.п./ як і окремі мешканці табору, об"єднані в групи по 10 осіб.

Кандидатури на команданта табору принимає виборча комісія від 21 до 23-го ц.м. включно.

Дня 24.I.47 р. будуть вже виставлені на видному місці біля таборової управи, на дошці, оголошення кандидатур на команданта табору.

Право голосу має кожний мешканець табору, що закінчив 18 літ, без різниці полу.

Право бути обраним має кожний мешканець табору, що закінчив 21 років, без різниці полу.

Вибраним являється той кандидат, що здобув звичайну більшість, тобто той кандидат, що дістане найбільше голосів.

Вибори лише тоді важні, коли голосуватимуть більше як 50% тих, що мають право голосу, тобто, більше як половина виборців.

Виборча Комісія.

СВІДОМО ПІДІЙТИ ДО ВИБОРІВ

"... Президія ЦПУЕ стоїть на становищі, що основною передумовою здорового громадського життя української еміграції є побудова органів громадського керівництва на засадах загальних демократичних виборів..."

"... Президія ЦПУЕ закликає українське громадянство чуйно стояти на сторожі демократичности виборів і пошанування виборчих прав усіх громадян та з гідним спокоєм зберігати засади законности в цілому громадському житті еміграції..."

/З резолюції ЦПУЕ від 27.12.1946 р./

Партійні сварки й політиканство, що на протязі цілого минулого року руйнуюче діяли на громадське життя цілої української еміграції, врешті віднайшли своє відбиття і у внутрішньому житті нашого табору.

Як наслідок того ми мали в листопаді м.р. невдалі перевибори таборових керівних установ, котрі пізніше були уневажнені від УНРРА.

Як наслідок того маємо в себе зниження авторитету цілої таборової управи та поодиноких її працівників.

Як наслідок того маємо загрозливе падіння загально-таборової й трудової дисципліни.

Як наслідок того маємо на сьогодні масову резигнацію таборового активу з провідної роботи.

Нездорове внутрішнє становище в таборі виникло не з середини, - воно було імпортоване, привезене до нас з назовні. Ще півроку тому ми мали дружню співпрацю провідної таборової верстви, як єдиної української сім"ї. Отже від часу, як дехто з провідних осіб поставив групові чи особисті інтереси понад добро цілости, понад інтереси загалу, від того часу повстало поступове погіршення внутрішніх таборових справ.

Силою факту ми стоїмо перед новим етапом у нашому еміграційному житті. Період, коли функції таборового проводу зводились в головному до безплатного одержання та розподілу щедрих харчів УНРРА - минає. Перед нами повстає перспектива тяжкої, упертої боротьби за "місце під сонцем," боротьби за існування.

Чи ми до того готові, чи ми як слід озброєні?

Чи ж наша сьогоднішня організація таборового життя й керівництва перебуває в тому стані, який забезпечує наше найближче майбутнє?

З ким у проводі мусимо ми вийти на той трудний шлях?

Здорова оцінка становища й перспектив мусить підказати нам вихід. Не розпорошувати українські сили, не давати нечесним політиканам та політичним спекулянтам уводити в блуд український загал. Всіма силами прагнути до єдности в українській соборній сім"ї. Тверезо і свідомо підійти до вирішення справи відбору й комплектування провідних таборових установ.

Закликаємо таборовий загал обрати до таборової управи людей, свідомих національної української справи, достойних у своїй особистій поведінці, добрих господарів, ділових керівників, здатних повести за собою загал.

При виповненні виборчих бюлетенів кличемо виходити не з міркувань особистої симпатії, а з того, як виправдали себе кандидати на попередній службі таборовому загалу, як дбали і дбають за інтерес цілого таборового колективу.

Півтора року спільного перебування в таборі дало всім можливість досить обізнатись із кожним кандидатом у виборчому списку.

Не маючи іншої змоги висловитись про те, хочу подати тут конкретну пропозицію щодо обрання голови табору і двох його найближчих помічників. Свідомо допускаюсь критики, не зважаючи на особи й евентуальне від декого на мою адресу обурення.

Не можна вважати за нормальне таке становище, коли один з помічників дійсно хоче, проте не завжди може бути помічником комендантові, а другий - дійсно може, проте не завжди хоче ним бути. Вважаю ту справу надто важливою для табору, - вона мусить бути неодмінно розв"язана й у позитивний бік.

При умові, якщо загал вдало укомплектує склад нової таборової управи та позбудеться в ній парадних членів і мертвих душ, можливо буде сподіватись більшої продуктивности праці й керівництва з боку п. Барана. В інакшій ситуації трапиться становище, при якому один жовнір у полі не вважається вояком.

Моє щире побажання майбутньому новообраному керівництву й цілій управі - своєчасно брати під увагу пекучі питання таборового життя, більше пляновости в роботі, доведення завжди початих справ до кінця і певної контролі в таборі.

П. Пшеничний

22.I.1947 р.
м. Годенав, Німеччина.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 2. Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 24. січня 1947 року. Рік І.

ВІД ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

Доводиться до відома всіх виборців, що на команданта нашого табору надійшли три кандидатури, а саме:

1. Баран Богдан
2. Олійник Петро
3. Шумка Степан,

при чому п. Олійник Петро вніс особисту заяву до Виборчої Комісії про резигнацію.

Отже до голосування на команданта табору залишились кандидатури п.п. Б. Барана та Ст. Шумки.

Вибори команданта табору буде переведено таємним голосуванням в неділю 26.ц.м. від год. 3-ї до 6-ї пополудні в приміщенні адміністративного бльоку кімната ч. 15.

Виборчі бюлетені видаватимуться кожному виборцеві особисто на виборчій залі.

Про наслідки голосування буде подано до загального відому ввечері після підрахунку голосів.

Зразок виборчого бюлетеню

ВИБОРЧИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Зазначені на звороті особи є кандидати на обрання на команданта табору.

Виборцеві слід лишити прізвище тої особи, яку він бажає обрати на команданта табору.

Одне з двох прізвищ необхідно закреслити.

Бюлетень виповнений інакше, вважається за недійсний.

Ґоденав, 24.1.47 р.
/Печатка/
Виборча Комісія

/Зворотня сторінка/.

1. БАРАН БОГДАН
2. ШУМКА СТЕПАН

НАШ КОМАНДАНТ

З приємністю побачив я оголошення кандидатури п. Б. Барана на коменданта табору. Всі ми його добре знаємо.

Його діяльність нерозривно зв"язана з існуванням цієї горстки українців на еміграції, як організованої спільноти. П. Баран належить фактично до тих перших, що серед руїн, зневіри, непевности завтрішнього дня - взялися до впорядкування табору /тоді ще в Гільдесгаймі/, щоб забезпечити розгубленим людям, без батьківщини - необхідні умовини про життя, тобто дах над головою, харчі та спокій перед насильним поверненням на "родіну". Лише його старанням завдячуємо щодо нашого табору не заїздила жадна комісія, як це бувало по інших таборах.

Вся праця п. Барана показала його нам як свідомого та щирого українця, що дипльоматично керував зовнішними відносинами нашого табору з властями, що нами опікуються, і ладнав внутрішні непорозуміння.

Чи ми, мешканці табору, оцінили як слід його дотеперішню працю?

Чи ми віддячились йому за те, що задля нашого добра наразив своє життя підчас повені в Альфельді минулого року?

За його півторарічну, таку відповідальну роботу для нас, присвятім і ми для нього хоч одну годину та приступаймо всі до виборчих урн.

Докажім йому наше довір"я і голосуймо всі як один на нашого коменданта, Барана Богдана.

Ґоденав, 24.I.1947 р. Ст. Душенко

ОБИРАЙТЕ ДО ТАБОРОВИХ КЕРІВНИХ УСТАНОВ ЛЮДЕЙ, СПРОМОЖНИХ КЕРУВАТИ ТАБОРОВИМ ЖИТТЯМ!

ОБИРАЙТЕ ДО ТАБОРОВИХ КЕРІВНИХ УСТАНОВ НАЦІОНАЛЬНО СВІДОМИХ УКРАЇНЦІВ!

/З перед виборчих гасел/.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 3. Видає "Інформаційне Бюро". Годенав, 25. січня 1947 року. Рік І.

ЯКА В ТОМУ ЦІЛЬ?

В "Інф. Листку" ч. 1, від 23.ц.м. п. Пшеничний, щоби одобритися перед таборянами, чи вірніше сказати - викликати ненависть до деяких мешканців табору, помістив статтю в характері передвиборчої кампанії, хоч правду кажучи, це є ніяка передвиборча кампанія, а прямо зерно незгоди кинене в громадське життя нашого табору.

Даючи відповідь на закиди п. Пшеничного, прийдеться ствердити, що тут п. Пшеничний має на увазі тільки свої особисті інтереси, велику амбіцію, яку так часто при кожній нагоді дає відчути. Починаючи від минулих виборів, які відбулись в листопаді 1946 р. і були уневажнені УНРРА-ю, тільки тому, що не були переведені згідно з виборчим статутом. Вже тоді можна було побачити вияв амбіції у п. Пшеничного, коли висунено його кандидатуру на заступника голови табору, де п. Пшеничний гордо заявив: "Я можу керувати табором в 700, але в 7000 людей, а нето, щоб бути тут заступником". Що хотів тим сказати п. Пшеничний?

"Як наслідок того /буду послуговуватись словами п. Пшеничного/ маємо в себе зниження авторитету цілої таборової управи"...

Чому? Даючи конкретну відповідь, - скажу, що п. Пшеничний думав стати комендантом, та коли це йому не вдалось, він закидає, що до табору імпортовано незгоду /і то недавно/ привезену з зовні???...

Я категорично осуджую поступовання п. Пшеничного і як член української національної спільноти нашого табору домагаюся від п. Пшеничного конкретної відповіді, опертої на фактах!

Хто саме пів-року тому приніс до табору нездорове становище, хто саме з провідних осіб та в який спосіб поставив групові чи особисті інтереси понад добро цілости і понад інтереси загалу, від якого повстало поступове погіршення внутрішних таборових справ?

Чому і кого має на думці п. Пшеничний, нечесного політиканта та політичного спекулянта, який вводить в блуд український загал?

Як можна собі це пояснити?

Пан Пшеничний оперуючи такими демагогічними висловами як "групові чи особисті інтереси понад добро цілости" і т.п. старається кинути кість незгоди і недовіря до певної частини мешканців нашого табору і цим викликати в нас подібний фермент, як це ми помічаємо в деяких сусідних таборах.

Зупиняючись на цьому я запитую шановних громадян, чи справді в нас є партійна боротьба та політична гризня, як це змальовує п. Пшеничний і хто саме розпалює її? Чи ті на кого вказує п. Пшеничний, чи може ті, котрі саме найбільше про це викрикують, прикриваючись плащиком понадпартійного і чесного українця?

І сьогодні стоячи на засаді всеукраїнського добра і національної єдности нашого таборового колективу, ми не можемо іти за тими людьми, які подібно, як в деяких таборах пробують розбити єдність українців подібними провокаціями.

І врешті смію запитати?

Яка в цьому ціль? Кому це потрібне? Я вірю, що український загал нашого табору, керуючись добром національної спільноти ще більше скріпить свою чуйність на всякі того рода провокації, та найде свій правильний шлях і в надходячих виборах вибираючи до таборової управи дійсно чесних і правдивих українців, дасть доказ своєї національної свідомости.

Годенав, 24.1.1947 р.

Соколик Андрій

М. Лоза

ПЕРЕД ВИБОРАМИ...

Уже деякий час живе наш табор під враженням перевиборів своїх керівних органів.

Настрої у мешканців різні. Одні цікавляться цією справою, а інші ставляться до виборів якось пасивно. Ця друга група людей - можливо - не прийме навіть участь у голосуванні, виправдуючись, що й без них виберуть управу.

А що буде, як кожний так поставиться до справи?

Я не хочу додавати якогось особливого значення цим виборам, але й не можу погодитись на те щоб обезцінювати їх, бо своє значення вони всетаки мають, а яке саме, постараюсь виявити.

Всі ми думаємо про свою власну державу, про таку державу, щоб кожний в ній почував себе вільним громадянином, - словом - ми думаємо про українську демократичну державу. А що таке демократична держава? Це така, що в ній влада належить самому народові. Але народ не маючи змоги в цілій своїй масі правити державою, вибирає для того своїх представників, до яких має найбільше довіря і доручає цим представникам керувати державним життям в імені всього народу. Вибрані представники не мають отже ніякої влади над народом, навпаки, народ має владу над ними. Вибрані представники мають служити народові, а не бути його панами. Супроти цього виринає питання: Чи громадяни демократичної держави можуть ставитись пасивно до виборів, шляхом яких надають своїм представникам право говорити за себе? Хіба що ні! своїм байдужим ставленням до виборів вони самі випускають з рук владу і дають можливість проскочити до керівних органів таким людям, які, одержавши владу нібито з волі народу, нелегко її пускають згодом з рук, хоч би народ цього й вимагав. Такий спосіб зароджується диктатура. Отже зовсім ясно, що в демократичній державі не може бути пасивних людей, що зовсім не цікавляться державним життям.

Ми не маємо претензії до державного життя, ми бажаємо самі керувати нашим життям. А як ми готуємось до цієї справи? Як ми зможемо керувати, коли ми привикли тільки до того, щоб хтось нами керував?! Ми привикли до готової накиненої нам влади з боку. Отже - вчімось керувати собою, - вчімось брати участь у громадському житті. Тому геть всяка байдужість, пасивність і інертність! Більше активности!

Табор - звичайно - не держава, але дечим державу нагадує, а що найголовніше - це дійсна форма нашого сучасного суспільного життя. Про це ніяк не треба забувати. Серед таких же обставин виростає наша молодь, наші діти. І молоді і дітям табор має дати певне уявлення про суспільне життя, має їх виховати на повновартісних громадян української держави, має їх навчити послуху і пошани своєї власної влади.

Це стосується не тільки до молоді, адже ж бо й старші вийшли вже з рямок нормального життя, через своє довге перебування по таборах. Підходячи до справи з цього боку, ми мусимо до всіх проявів таборового життя ставитись поважно, по-громадському, по-державному. З табору ми мусимо зробити мініятуру держави у всіх її формах. На справи, що їх висуває нам таборове життя, ми не можемо глядіти пасивно-холодно. Тимсамим не можемо пасивно відноситись і до виборів керівних таборових органів, які надають тон всьому життю. Наслідки виборів залежатимуть від нас самих. Керувати табором в нашому імені будуть ті люде, яких ми самі виберемо. Без нашої волі ніхто керівного поста обійме. Тому всі мусимо приступити до виборів і подати свій голос на ту особу, яка на нашу думку, найкраще буде заступати наші інтереси. Таких, щоб не подали свого голосу не може бути, бо тим способом вони виказують тільки свою незрілість до громадянського життя. А тим більше ті люди не мають вже ніякого морального права виносити після виборів свого незадоволення - мовляв: "Або я його вибирав?!" - Участь у виборах може взяти кожний, а вибори у нас дійсно демократичні.

Побажання для виборців: виберіть гідних своїх представників, але згодом зумійте їх і гідно пошанувати. Зневажаючи тих, що ви їх вибирали, зневажаєте таким чином себе самих! Вчімось в таборі жити організованим, державним життям.

Позачергове видання.

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 26. січня 1947 року. Рік I.

ВИСЛІД ВИБОРІВ НА КОМАНДАНТА ТАБОРУ

Цим подаємо до відома, що із загальної кількости виборців - 566 - осіб, взяли участь 449, себто 85%.

Із тих подали голос за

п. Б а р а н а Богдана - 321 осіб /71,5%/
за п. Ш у м к у Степана - 114 " /25%/

Уневажнено виборчих бюлетенів 14
Отже на команданта нашого табору вибрано п. Б а р а н а Богдана.

П р и м і т к и: У голосуванні не взяли участи ізза відсутности транспорту 17 осіб замешканих в Ґронав та 9, що мешкають в інших місцевостях на приватних мешканях.

Рівнож подаємо до відома всіх виборців, що в понеділок 27-го та у вівторок 28-го ц.м. Виборча Комісія принимає кандидатури на заступника команданта, вибори якого будуть переведені в четвер 30.1.1947 року від год. 16 до 19-ї /4-7/.

Ґоденав, 26.I.1947 року.

В и б о р ч а К о м і с і я

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

Ч. 4, Видає "Інформаційне Бюро". Ґоденав, 27. січня 1947 року. Рік видан. І.

Учительство таборової початкової школи поздоровляє п. Б а р а н а Богдана на дальшому становищі Команданта табору. Бажаємо йому добрих співробітників та снаги у доцільному веденні табору в майбутньому.

Дякуємо за досьогочасне свідоме ставлення до справи науки і виховання молоді, яка все була, є і буде найціннішим добром Нації.

Ґоденав, 27.I.1947 р.

Від Управи Таборової Школи
І в а с и к і в Ізидор

Вітаємо п. Б. Б а р а н а з продовженням його діяльности - як команданта нашого табору, й бажаємо в його тяжкій і відповідальній праці найкращих успіхів для добра мешканців всього табору.

Ґоденав, 27.I.47 р.

Інформаційне Бюро

Як ми вже повідомляли, при голосуванні на команданта було уневажнено комісією 14 виборчих бюлетенів, себто 14 голосів не прийнято до уваги.

Це тому, що бюлетені було виповнено не вірно. /Замість того, щоби небажану кандидатуру викреслити, дехто ставив хрестики, підкреслював прізвище або навіть дописував щось до того/.

Тому ще раз звертаємо увагу, щоб в майбутньому таких випадків не повторювалося. Небажані кандидатури потрібно л и ш е з а к р е с л ю в а т и.

Голосувати виборці мусять т і л ь к и о с о б и с т о. /Передавати свій голос через другу особу є н е м о ж л и в о/.

Ґоденав, 27.I.1947 р.

Виборча Комісія

ХТО КИДАЄ КІСТЬ НЕЗГОДИ

Не знаю чому саме шановний п. Соколик вичитав у моїй статті "Свідомо підійти до виборів" образу на свою адресу. Я навіть не знаю того пана в обличчя. Мені відомо зі списків на цузац, що пан Соколик ніби посідає працю в таборовій кримінальній поліції. Також не зустрічався з ним по службі або в громадських справах, бо та установа перед Таборовою Управою не звітує і хто таку контролює - також невідомо. В який спосіб, писавши про політичних спекулянтів і нечесних політиканів, я зміг потрапити в пана Соколика - на жаль не можу відповісти.

Що для мене цілком ясне, це: п. Соколик, в передвиборчій полемічній статті, взяв надто гострого прокурорського тону, обізвавши мене провокатором. Таке могло статись лише тому, що в полемічній гарячці пан Соколик забувся різниці поміж поліційним протоколом і газетною статтею. Охоче йду йому назустріч і сідаю на лаву підсудних перед лицем громадської опінії.

Отже - розглядається справу секретаря Таборової Управи, члена Таборового Суду та члена Таборової Церковної Ради Пшеничного, обвинуваченого в підвищеній амбіції, претензіях бути командантом табору й передвиборчому провокаційному виступі в таборовій пресі.

До того часу в таборі була абсолютна тиша, - народ мовчав, бо благоденствував. Дозвольте, Пане праведний судія пригадати Вам трохи правди про збори 17-го листопада минулого року.

Чи мав там місце такий факт? о. Штайнґрет, котрий приїхав з запізненням, підходячи до виборчої залі спостерігав масовий вихід людей. На його запитання про причину їхнього залишення залі, ті відповіли, що свідомо покинули збори з-за кривди, яка там діється.